

الفرائد الدرية

في

اللغتين العربية والفرنسية

وهو كتاب مدرسي

لاحد الابهاء اليسوعيين

VOCABULAIRE ARABE - FRANÇAIS

A L'USAGE

DES ÉTUDIANTS

PAR UN PÈRE MISSIONNAIRE DE LA Cie DE JÉSUS

2^e édition revue et corrigée

طبعة ثانية مصححة

A. M. D. G.

BEYROUTH

IMPRIMERIE CATHOLIQUE

1888

بالرخصة الرسمية من مجلس المعارف في ولاية سورية الجليلة

اهداءات ٢٠٠٤
جامعة عين شمس
القاهرة

الفرائد الدرّية

في

اللّغتين العربيّة والفرنسيّة

VOCABULAIRE

ARABE - FRANÇAIS

A L'USAGE

DES ÉTUDIANTS

DROITS DE RÉIMPRESSION ET DE TRADUCTION RÉSERVÉS.

الفَرْائِدُ الدِّرِّيَّةُ

في

اللُّغَتَيْنِ الْعَرَبِيَّةِ وَالْفَرَنْسِيَّةِ

وهو كتاب مدرسي
لأحد الآباء اليسوعيين

VOCABULAIRE ARABE-FRANÇAIS

A L'USAGE

DES ÉTUDIANTS

PAR UN PÈRE MISSIONNAIRE DE LA C^{ie} DE JÉSUS

2^e édition revue et corrigée

طبعة ثانية مصححة

A. M. D. G.

—

BEYROUTH

IMPRIMERIE CATHOLIQUE

1888

بالترخيص الرسمية من مجلس المعارف في ولاية سورية الجليلة



AVERTISSEMENT

Ce Vocabulaire est principalement destiné aux étudiants qui suivent un cours complet de langue arabe.

L'auteur s'est proposé :

1° de leur offrir, sous un petit format, un Manuel renfermant les mots de la langue arabe qu'ils rencontrent dans leurs auteurs classiques et dans les chefs-d'œuvre de la littérature arabe.

2° de leur donner une connaissance exacte de la langue arabe, de ses racines et de leurs dérivés. C'est pourquoi chaque mot arabe est suivi des acceptions diverses qui lui sont propres et marqué des points-voyelles qui lui conviennent dans ses diverses acceptions. La plupart des verbes arabes ne s'employant qu'avec tel sujet et tel régime, on a eu soin d'indiquer, entre parenthèses, soit le sujet, soit le régime requis par chaque verbe, et de donner par là au lecteur une idée plus exacte des diverses significations de ces verbes.

Mais le respect dû aux étudiants et le désir de leur être utile, en éclairant leur esprit, sans offrir la moindre pierre d'achoppement à leur cœur, ont fait éliminer de ce vocabulaire toutes les expressions obscènes, si nombreuses dans la langue arabe et dans la plupart des dictionnaires de cette langue.

Afin de déterminer avec précision les points-voyelles et le sens propre à chaque mot arabe, nous ne nous sommes pas contenté de parcourir avec attention le savant *Lexicon arabico-latinum* de G. W. Freytag, le riche dictionnaire de A. Eiberstein-Kazimirski et le vaste *المحيط المحيط* de M^r P. Bostani; nous sommes remonté à des autorités plus anciennes, aux maîtres eux-mêmes de la Lexicographie arabe, Firouzabadi, l'auteur du *Kamous*, et El-Djaouhari, l'auteur du *Sa-*

hah-el-Arabiat; nous avons pris pour règle ces célèbres lexicographes.

En conséquence, nous avons dû, en plusieurs endroits, nous écarter des acceptions données par A. Biberstein-Kazimirski et par ceux qui l'ont suivi. Ainsi nous avons mis : *رُحِيَ عَلَيْهِ* *il n'a pu parler*, au lieu de : *on lui a défendu de parler*; *أَرَمْتُ فِي* *épargner une partie (de ses biens)*, au lieu de : *laisser (à qqn.) son avoir*; *عَنْنَ* *faire remonter un récit à...*, au lieu de : *se dire issu de...*; *الْقَابِ* *la 3^e année qui vient*, au lieu de : *l'année prochaine*; *إِفْتَرَى* (de *قَرَأَ*) *suivre, poursuivre (quelque chose)*, au lieu de : *imiter quelqu'un*; *كُثُومَ* *sans fissure (arc)*, au lieu de : *fait d'une branche ronde et non d'une branche fendue*; *إِنْ فِيهِ أَجَابَسَا* *il n'a pas d'orgueil*, au lieu de : *il n'est pas âgé*; *لَقَسَ* et *لَاقَسَ* *gale*, au lieu de : *sourd*; *لَيَّا* *terre éloignée de l'eau*, au lieu de : *aiguade éloignée du lieu où l'on est*; *مُتَوَجِّهٍ* *puits où l'on puise avec une poulie*, au lieu de : *puits où l'on puise sans poulie*; *مَتَمَّ بَ* *emporter quelque chose*, au lieu de : *jouir de qqch.*; *تَمَخَّرَ* et *إِفْتَخَّرَ* *présenter les narines au vent (cheval)*, au lieu de : *tourner le dos au vent pour mieux respirer*; *مَخَّنَ* *pleurer*, au lieu de : *souffler*; *بَإِي* *qui vient d'un autre pays*, au lieu de : *qui vient d'un lieu élevé*; *نَوَابِتَ* *jeunes gens sans expérience*, au lieu de : *jeunes hommes de belle disposition, d'une nature généreuse*; *إِسْتَشْنَا* *s'informer (d'une nouvelle)*, au lieu de : *apprendre, se laisser dire...*; *تَقَىٰ ثَقِيًّا* *parler de manière à être compris*, au lieu de : *parler d'une manière intelligible, bredouiller*; etc., etc.

Dans tous ces cas et autres semblables, nous avons suivi le *Lexicon* de G. W. Freytag, ainsi que les lexicographes mentionnés plus haut. D'autres fois, quoique plus rarement, nous avons dû nous écarter aussi du *Lexicon* du célèbre orientaliste allemand pour suivre les lexicographes arabes. Ainsi on trouvera : *مَرَقَلَ* *marcher avec fierté (كِبَرًا)* au lieu de : *marcher comme un vieillard (كِبَرًا)*; *ضَلَّةٌ* *absence pour affaire (غَيْبَةٌ)*, au lieu de : *propos bon ou mauvais sur un absent (غَيْبَةٌ)*;

طَلَّ toiture (de navire), au lieu de : voile (de navire); *فَتَحَ* ouvrir (une porte) avec une fausse clef, au lieu de : ouvrir (une porte) sans clef; *أَعْدَى* *أَلْعَرَبِ* le plus illustre des Arabes, au lieu de : le plus éloigné du pouvoir, etc., etc.

La voyelle qui doit affecter la seconde radicale de l'aoriste des verbes a une importance à part. Elle a été déterminée avec un soin spécial, principalement d'après les indications du Kamous.

Les prépositions exigées par les diverses formes du verbe ont été placées à la suite de chacune d'elles.

Certains verbes de la langue arabe ne sont employés que dans un sens négatif. On les trouvera mentionnés à leur place alphabétique dans des phrases négatives. Un assez grand nombre de mots arabes n'ont leur signification propre que dans certaines phrases, reçues dans le langage ou employées par les écrivains. Nous avons cité ces phrases afin de faire mieux saisir à la fois le sens propre et l'emploi de ces mots.

On trouvera également, indiqués et éclaircis par des exemples, la valeur et l'emploi des diverses prépositions et conjonctions de la langue arabe, des principaux adverbes de temps et de lieu, des pronoms interrogatifs ou relatifs *مَا*, *مَنْ*, etc., et des pronoms affixes.

Dans le but d'étendre l'utilité de ce Vocabulaire aux relations de la vie privée et de la vie sociale, on y a ajouté les acceptions vulgaires des mots arabes les plus usitées en Orient et spécialement en Syrie. Un signe de convention distingue ces acceptions vulgaires, ainsi que les mots d'origine étrangère admis dans la langue arabe ou dans le langage usuel.

Nous avons indiqué les divers noms d'action propres à la 1^e forme (*فَعَلَ*, *فَعِلَ* et *فَعُلَ*) des verbes arabes, parce que ces noms d'action varient suivant les verbes; mais afin de ne pas augmenter inutilement le volume de ce Manuel, nous nous sommes abstenu de mentionner les noms d'action des ver-

bes dérivés (إِنْتَقَلَ, تَقَعَلَ, etc.), dont la forme est toujours la même, et les participes, dont la forme est régulière et le sens normal. Le lecteur y suppléera facilement à l'aide du tableau qui précède le Vocabulaire. Quant aux verbes dérivés أَفْعَلَ et فَعَّلَ, leurs noms d'action ne sont mentionnés que dans les cas où ils en ont plusieurs. On n'en a point mis à ceux qui n'ont que le nom d'action ordinaire indiqué dans le tableau.

La racine de chaque verbe ou forme simple du verbe à la 3^e pers. masc. sing. du parfait, est précédée d'une astérisque (*); il sera par là-même facile au lecteur de la distinguer, soit des formes dérivées du verbe placées à sa suite, soit des substantifs et des adjectifs verbaux qui en découlent et qui sont mentionnés après elles. On a réuni les divers dérivés d'une même racine, ayant la même signification. Il suffira de rappeler ici que la forme dérivée فَعَّلَ, dans les cas où elle a le même sens que la forme simple فَعَلَ, y ajoute ordinairement l'idée d'intensité ou de fréquence.

On trouvera à la fin de ce Vocabulaire un appendice renfermant plusieurs mots omis dans la rédaction des premières lettres, une table alphabétique des noms du genre féminin qui ont une forme masculine et l'énumération des noms qui ont les deux genres.

Nous remercions, en finissant, tous ceux qui ont bien voulu nous prêter le concours de leurs lumières, spécialement le cheikh Ibrahim Éliazigi, fils du célèbre auteur du *مَجْمَعُ الْبَحْرَيْنِ*, qui a eu l'obligeance de revoir et de corriger les épreuves de notre Vocabulaire.

Nous avons corrigé dans cette 2^e édition bon nombre de fautes, qui nous avaient échappé dans la 1^{re}, et ajouté, en plusieurs endroits, le mot propre ou technique. Le supplément a été enrichi de plusieurs additions importantes.

ABBREVIATIONS.

Les pronoms *g* et *h* placés après les verbes arabes indiquent les régimes directs de ces verbes :

g indique que ce régime est un nom de *personne* ou d'*être animé*

h que c'est un nom d'*être inanimé*.

Les lettres françaises *a i o* mises après le parfait ou racine des verbes signifient :

a que l'aoriste a sa 2^e radicale (عين المضارع) marquée d'un *fatha* (^);

i que cette même radicale a un *kesra* (-);

o qu'elle est marquée d'un *damma* (').

Plusieurs de ces lettres réunies après le parfait indiquent que la 2^e radicale de l'aoriste de ce verbe reçoit les différentes voyelles marquées par ces lettres.

L'astérisque (✱) désigne la racine.

Le signe ✧ mis devant un mot arabe indique que ce mot n'est employé que dans le langage vulgaire, en Syrie spécialement.

Le même signe, devant des mots français, signifie que ces mots rendent le sens vulgaire de l'expression arabe.

Le signe © précède les mots arabes d'origine étrangère.

م	signifie	féminin (مؤنث).	Masc.	signifie	Masculin.
مُتَّ	. . . . .	duel (مُتَّ).	Pers.	. . . . .	Personne.
جَمْع	. . . . .	pluriel (جَمْع).	Plur. ou pl.	. . . . .	Pluriel.
Adj.	. . . . .	Adjectif.	Plur. de pl.	. . . . .	Pluriel de pluriel.
Adv.	. . . . .	Adverbe.	Précéd. ou préc.	. . . . .	Précédent.
Arith.	. . . . .	Arithmétique.	Prem. pers.	. . . . .	Première personne.
Astr.	. . . . .	Astronomie.	Prép.	. . . . .	Préposition.
Conj.	. . . . .	Conjonction.	Pron.	. . . . .	Pronom.
Fém.	. . . . .	Féminin.	Qqch.	. . . . .	Quelque chose.
Géom.	. . . . .	Géométrie.	Qqn.	. . . . .	Quelqu'un.
Gram.	. . . . .	Grammaire.	Rhét.	. . . . .	Rhétorique.
Impér.	. . . . .	Impératif.	Sing.	. . . . .	Singulier.
Interj.	. . . . .	Interjection.	Subst.	. . . . .	Substantif.

TABLEAU

des Noms d'action et des Participes.

1^o Dérivés du verbe trilitère.

Participes		Noms d'action	Formes des verbes dérivés
Forme passive	Forme active		
مُفْعَلٌ	مُفْعِلٌ	تَفْعِيلًا	فَعَّلَ
مُفَاعِلٌ	مُفَاعِلٌ	مُفَاعَلَةٌ	فَاعَلَ
مُفْعِلٌ	مُفْعِلٌ	إِفْعَالًا	أَفْعَلَ
مُتَفَعِّلٌ	مُتَفَعِّلٌ	تَفْعُلًا	تَفَعَّلَ
مُتَفَاعِلٌ	مُتَفَاعِلٌ	تَفَاعُلًا	تَفَاعَلَ
مُنْفَعِلٌ	مُنْفَعِلٌ	إِنْفِعَالًا	إِنْفَعَلَ
مُنْفَعِلٌ	مُنْفَعِلٌ	إِفْتِعَالًا	إِفْتَعَلَ
• • • • •	مُفْعِلٌ	إِفْعِلَالًا	إِفْعَلَ
مُسْتَفْعِلٌ	مُسْتَفْعِلٌ	إِسْتِفْعَالًا	إِسْتَفْعَلَ
• • • • •	مُنْفَعِلٌ	إِفْعِلَالًا	إِفْعَلَ
مُفْعُولٌ	مُفْعُولٌ	إِفْعِيلَالًا	إِفْعُولَ
مُفْعُولٌ	مُفْعُولٌ	إِفْعِيلَالًا	إِفْعُولَ

2^o Quadrilittère et ses dérivés

مُفْعَلَلٌ	مُفْعِلَلٌ	فَعْلَلَةٌ	فَعَّلَلَ
مُتَفَعَّلَلٌ	مُتَفَعَّلَلٌ	تَفْعَلَلًا	تَفَعَّلَلَ
مُفْعَلَلٌ	مُفْعِلَلٌ	إِفْعِلَلَالًا	إِفْعَلَلَ
مُفْعَلَلٌ	مُفْعِلَلٌ	إِفْعِلَلَالًا	إِفْعَلَلَ

Nota. On attribue aussi les noms d'action تَفْعِلَةٌ à فَعَّلَ ; فَعَالٌ à فَعَّلَ ; et فَعْلَالٌ à فَعَّلَلَ . Le Vocabulaire mentionne celles de ces formes qui sont usitées, avec la forme ordinaire.

Bicfaya (Mont-Liban), le 8 septembre 1883.

كتاب

المفردات الدرّية في اللّتين العربيّة والفرنسيّة

VOCABULAIRE

ARABE-FRANÇAIS

Prendre et porter qqch. sous l'aisselle. تَأْتِط هـ	Hé! Est-ce que? أ *
S'enfuir (esclave). أَبَقَ i أَبَقَا i	Père céleste (le). Août (mois). أَب *
Qui s'est enfui. أَبَقَ وَأَبَقَ وَأَبَقَ	Désirer vivement qqch. أَبَ i أَبَا i وَأَبَاةَ i
Chameau إِبِلَ ج أَبَال	S'apprêter à... ل -
Grand fagot de bois. Administration, gestion des biens. إِبَاة	Durer. أَبَدَ i أَبُودَا
Troupe (de chameaux) marchant à la file. أَبَائِل	S'arrêter, dans un lieu. ب -
Lieu qui abonde en chameaux. مَأْبَدَة	Faire durer. Effaroucher. أَبَدَ هـ هَوَا
Diable; إِبْلِيسَ ج أَبَالِيسَة وَأَبَالِيس	Devenir perpétuel, éternel. تَأَبَّدَ
Accuser qqn. d'une faute. أَبَنَ i أَبَنَا هـ	Eternité; perpétuité. أَبَدَ ج أَبَادَ وَأَبُودَ
Faire l'éloge d'un mort. أَبَنَ هـ	Toujours. أَبَدًا وَأَبَدَ الْأَبَدَ
Commencement. Moment favorable. إِبَان	Pour toujours. عَلَى الْأَبَدِ وَالْأَبَدِ
Fils. إِبْنُ ج أَبْنَاءَ وَبَنُونَ (اطلب بنو)	Chose extraordinaire. أَبْدَة ج أَوَابِدَ
Fille. ابْنَة	Perpétuel; éternel. أَبَدِيَّ وَمُؤَبَّدَ
Nœud. أَبْتَة ج أَبْن	Perpétuité; éternité. أَبَدِيَّة
Blâmable. Suspect. Livré à la mollesse. مَأْبُون	Piquer qqn. أَبَرَا i أَبَرَا وَأَبَارَا هـ
Ébène (bois). أَبْتُوس	Aiguille. Boussole. إِبْرَة ج إِبْر
Se souvenir de qqch. أَبَهَ وَأَبَاهَ أَبَاهَا بِأَوَّلِ	Étui à aiguilles. مِثْبَر ج مَائِر
Avoir telle opinion de qqn. أَبَهَ هـ ب	Piqué. Aigu, tranchant (sabre). مَأْبُور
Se montrer orgueilleux. تَأَبَّهَ	Or pur. إِبْرِيْزَ وَذَهَبَ إِبْرِيْزِي
Se détourner avec dédain de... عَنْ	Réprimander, mépriser, humilier qqn. أَبَسَ i أَبَسَا وَأَبَسَ ب
Beauté, éclat. Orgueil. أَبْهَة وَأَبْهَة	Soie. إِبْرِيْسَمَ
Être père. أَبَا وَأَبَاةَ وَأَبُورَا وَأَبُورَة	Diocèse. أَبْرِيْشِيَّة
	Aiguière. Pot à l'eau. إِبْرِيْق ج أَبَارِيْق
	Agrafe. إِبْرِيْز ج أَبَارِيْز
	Aisselle إِبْط ج أَبَاط وَأَبَاط ج بَاطَات

Apporter qqch. à qqn. **آتى ايتاء هـ**
 Provenir, Dériver de... **تأتى من او عن**
 Être préparé, disposé à ... **ل -**
 Survenir à qqn. (malheur). **استأتى هـ**
 Presser qqn. de venir. **استأتى هـ**
 Demander à être admis qq. part. **ايتان واتى وماتاة**
 Arrivée, venue. **أت**
 Qui vient, qui arrive. **الاتى**
 L'avenir, le futur. **ماتى**
 Face, côté qui fait face. **Eu-**
 droit où l'on va, d'où l'on vient.
 Être bien fourni **أث ا أثنا**
 (herbes, cheveux).
 ♦ Meubler une maison. **أث هـ**
 Être riche ; vivre dans l'abon-
 dance. Être meublé (maison). **أث**
 Meubles, mobilier ; ustensiles. **أث**
 Abondant (chevelure). **أث**
 ♦ Meublé, garni de meubles. **مؤث**
 Honorer qqn. **أثره أثرا هـ**
 Citer (un fait). **هـ -**
 Commencer qqch. Choisir. **أثر ا أثرا**
 Commencer à faire. **- يفعل**
 Se proposer qqch. **- على**
 S'approprier le meilleur. **هـ -**
 Imprimer et laisser des tra-
 ces dans qqch. Impressionner qqn. **أثر فى**
 Choisir, préférer. **أثر يؤثر هـ**
 Suivre qqn. **تأثر وانتثر هـ**
 Revendiquer qqch., et s'en
 emparer. Appeler qqn. à soi, à sa
 gloire (Dieu). **إثروأثر به آثار**
 Trace, vestige. Cica-
 trice, marque. Piste.
 Les monuments an- **آثار القديمة**
 ciens.
 Restes d'un science. **آثار وأثره به أثر**
 Choix. Préférence. Égoïsme. **أثرة**
 Qui porte qq. traces. Excellent. **أثير**
 © Atmosphère éthérée.

Appeler qqn. père, **أبى هـ :**
 Considérer comme un père. **تأبى هـ**
 Père. Patriarche **أب (عوض ابو) به أبأ**
 O mon père! **أبت ويا أبت**
 Coq. **أبو اليقظان**
 Pavot **- الثوم**
 Paternité. **أبوة وإبارة**
 Paternel. **أبوي**
 Paternelle ♦ Paternité. **أبوية**
 Refuser, **أبى ا أبأ** **وتأبى هـ او عن**
 dédaigner.
 Refuser qqch. à qqn. **هـ - على**
 Refus. Dedain. **إبأ**
 Qui refuse, qui dédaigne. **أب**
 Qui dédaigne par fierté. **أبى**
 Chemise. Cuirasse. **إثب**
 Mettre la cuirasse, **تأثب بالاثب**
 la chemise.
 Cedrat. **أثرجه وأثرجه**
 Marcher à pas **أثلا ا أثلا**
 pressés.
 Réunion triste. **أثر - مأثر به مأثر**
 Anesse. **أثان به أثى وأثى**
 Acheter une ânesse, déchoir. **لشتأث**
 Four à chaux ou à briques. **أثون**
 Fournaise.
 Produire (terrain). **أثا ا أثوا وإثا**
 Venir en abondance (denrees).
 Don, présent. **أثر**
 Produit abondant. **إثا**
 Tribut. Don. **إثاوة به أثاوى**
 Venir chez qqn. **أثى ا إثيانا هـ وهـ**
 ou dans un lieu. Arriver à qqn.
 Donner en présent. Entreprendre
 une chose.
 Amener qqn.; apporter qqch. **ب -**
 Présenter, offrir qqch. à qqn. **هـ ب**
 Obtempérer à qqn. **أثى هـ على**
 ♦ Aller bien à qqn. (habit). **هـ -**
 Convenir bien à qqn. (air, climat).

Brique cuite au feu.	إِجْرَة جِ أَجْر	Influence. Impression.	تَأْثِير
Salaire.	أَجْرَة وَاجَارَة	Fait mémorable, action d'éclat. Bienfait.	مَأْثَرَة جِ مَأْثَر
Toit.	إِجَار جِ أَجَايِر	Transmis par tradition.	مَأْثُور
Bail à loyer; bail à ferme.	إِيجَار	Qui impressionne, pathétique.	مُؤَثِّر
Serviteur, domestique.	أَجِير جِ أَجْرَاء	Appuyer une marmite sur un trépied.	* أَثْفَتَاثِيْفَا هـ
Locataire.	مُسْتَأْجِر	Points d'appui d'une marmite.	أَثْقِيَّة جِ أَثَافِي
Manceuvre, salarié; mercenaire.	مُسْتَأْجِر	S'enraciner.	* أَثَلَّ زِ أَثُولَا
Poire (fruit).	* إِجَاص وَإِنْجَاص	S'enrichir. Se raffermir.	أَثَلَّ تَأَثَّلَ
Être en retard.	* أَجَل ا أَجَلًا	Noblesse d'origine.	أَثَلَّة جِ أَثَال
Empêcher qqn. de...	أَجَل ا i عَن	Qui a pris racine, ferme. Noble.	أَثِيل
Accorder un délai à qqn.	أَجَل هـ	Commettre un péché, un crime.	* أَثِم ا إِثْمًا وَمَأْثِمًا
Avoir un terme fixé (paiement).	تَأَجَّلَ	Accuser qqn. d'un crime.	أَثِم هـ
Demander un délai.	اسْتَأْجَلَ هـ	S'abstenir d'une iniquité.	تَأَثَمَ مِنْ
Oui, sans doute; assurément.	أَجَل	Péché, crime, forfait.	إِثْم جِ أَثَام
Terme fixe. Mort.Éché-	أَجَل جِ أَجَال	Coupable.	أَثِيم جِ أَثِمَاء وَآثِم جِ أَثْمَة
ance, terme du paiement.		Péché, crime.	مَأْثِمَة وَمَأْثِم جِ مَأْثِم
Cause, raison.	أَجَل	Brûler,	* أَجَّ هـ أَجِيْبَا
Pour toi, à cause de toi.	مِنْ أَجْلِكَ	Être amère, saumâtre (eau).	— أَجُوجَا.
La vie future.	الْأَجَل وَالْآجَلَة	Allumer, enflammer.	أَجَّجَ هـ
Tôt ou tard.	أَجَلًا أَوْ عَاجِلًا	Rendre amère et saumâtre.	أَجَّجَ هـ
Qui a un terme fixé.	مُؤَجَّل	Être très-chaud.	تَأَجَّجَ وَاتَّجَّجَ وَتَأَجَّجَ
Être intense (feu).	* أَجِم - تَأَجَّم	Ardeur, chaleur.	أَجَّة جِ إِجَاج
Être fâché contre qqn.	— عَلَى	Saumâtre (eau).	أَجَاج
Broussailles, fourré de bois.	أَجَم وَأَجَمَة جِ أَجْم وَأَجَام	Ardent. Lumineux.	إِجَاج وَأَجُوج
Asile. Place forte, fort.	أَجْم جِ أَجَام	Récompenser qqn.	* أَجْر ا i أَجْرًا وَاجَارَة عَلَى
S'altérer, se gâter (eau).	* أَجِن ا i أَجِنَا	ser, salarier qqn.	أَجْر مُؤَاجِرَة هـ عَلَى ا وَفِي
Urne. Amphore.	إِجَانَة جِ أَجَايِن	Pâyer à qqn. ses gages. Prendre à gages.	أَجْر إِيْجَارًا هـ
Ajouter une unité à un nombre. Proclamer un.	* أَحَدَ وَوَحْدَ هـ وَهـ	Récompenser qqn.	— هـ وَهـ
Devenir isolé; s'isoler.	إِثْنَدَ وَإِثْنَدَ	Prendre à gages; louer.	اِثْنَجَر
S'unir avec qqn. d'amitié, d'intérêt.	إِثْنَدَب	Faire l'aumône. Se louer.	اِثْنَجَر
Être seul, s'isoler.	اِسْتَأْخَذَ	Prendre qqn. à gages, qqch. en loyer à tel prix.	اِسْتَأْجَرَة وَهـ بـ
S'appliquer exclusivement à...	— بـ	Récompense, re-	أَجْر جِ أَجُور وَآجَار
Un.	أَحَد مِ إِحْدَى	tribution.	أَجْر جِ أَجُور وَآجَار
Un à un.	أَحَاد	Pied.	إِجْر هـ
Quelqu'un. Dimanche.	أَحَد جِ آخَاد		

A la fin, enfin, finalement.	أَخِيرًا	Unique, incomparable.	لَحْدُ الْأَحَدِينَ
Angle extérieur de l'œil.	مَوْخِرٌ مَّاخِرٌ	État de ce qui est un.	أَحَدِيَّةٌ
Partie postérieure	مَوْخِرٌ	Être en colère	أَحْنٌ أَوْ أَحْنًا عَلَى
croupe, derrière.		contre qqn.	
Retardé, mis en retard.	مَوْخِرٌ	Colère. Haine invétérée.	لَحْنَةٌ بِي أَحْنٍ
Resté en arrière.	مَتَأَخِّرٌ	Hélas! Pouah!	أَخْ
Être frère de qqn.	أَخَاهُ أَخُوَّةٌ	Prendre	أَخَذَهُ أَخَذَاهُ أَوْ بِي مِنْ
Être frère de qqn.	أَخِي مَوْأَخَاةٌ وَإِخَاءٌ	qqch. à qqn.	
lier amitié avec qqn.		Commencer à dire.	يَقُولُ -
Rétablir l'amitié entre...	بَيْنَ	Commencer par...	فِي -
Se montrer frère et ami de...	تَأَخَّى	Saisir.	أَخَذَ بِي
S'adapter à...	وَتَوَخَّى هـ	Apprendre qqch. de qqn.	هـ عَنْ
إِخَاءٌ وَإِخَاوَةٌ وَمَوْأَخَاةٌ وَأَخُوَّةٌ وَخُوَّةٌ		Blâmer, grou-	أَخَذَ مَوْأَخَذَةً لَبِ أَوْ عَلَى
Fraternité; amitié; union.		der qqn. de... Punir qqn. à cause de...	
Frère. (عوض أخو) بِي إِخُوَّةٌ وَإِخْوَانٌ		Prendre en choisissant en-	أَتَّخَذَهُ
Ami. Compagnon. Semblable		tre plusieurs.	
Sœur. Amie. Com-	أَخْتٌ بِي أَخَوَاتٍ	Pencher la tête en signe	اسْتَأْخَذَ هـ
pagne. Pareille.		de tristesse.	
Fraternel.	أَخَوِيَّ	Châtiment. Habitude.	أَخَذَ
Confraternité; congré-	أَخَوِيَّةٌ	Terre donnée en	إِخَاذَةٌ بِي إِخَاذَاتٍ
gation.		fief, fief. Anse d'un bouclier.	
Écurie.	أَخُورٌ	Prisonnier. captif.	أَخِذٌ بِي أَخَذَى
Écuyer.	أَمِيرُ أَخُورٍ	Endroit d'où l'on tire	مَأْخِذٌ بِي مَأْخِذٍ
Arriver à l'impro-	أَدَا أَوْ أَدَا	qqch. Source, mine. Voie, manière	
viste.		d'agir.	
Malheur, adversité.	إِدَا وَإِدَّةٌ بِي إِدَدٍ	Pris, saisi. Tiré. extrait.	مَأْخُودٌ
Être bien élevé; être	أَدَبٌ أَوْ أَدَبًا	Retarder. Mettre	أَخَّرَ تَأْخِيرًا هـ
civilise.		à la fin. Laisser derrière, aban-	
Inviter qqn.	أَدَبٌ إِي أَدَبًا وَأَدَبًا إِيْدَابًا	donner.	
à un festin.		Rester en arrière, tar-	تَأَخَّرَ وَاسْتَأَخَّرَ
Donner une bonne éducation,	أَدَبٌ	der. Être mal dans ses affaires.	
Punir, corriger.		Autre.	أَخْرَ مِ أَخْرَى بِي أَخْرُونَ
Recevoir une bonne éducation	تَأَدَّبَ	Autre (fem).	أَخْرَى بِي أَخْرَ وَأَخْرِيَّاتٍ
Étudier les belles-lettres.	وَاسْتَأَدَّبَ	Derrière, partie postérieure.	أَخْرَ
Bonne éducation. Poli-	أَدَبٌ بِي آدَابٍ	Fin. Dernier.	أَخْرَ بِي أَوَاخِرَ
tesse. Belles-lettres. Culture de		Extrémité, fin. Désinence	لَاخِرَةٌ بِي أَلَاخِرَ
l'esprit.		L'autre vie. la vie future	الْآخِرَ وَالْآخِرَةَ
♦ Lieux d'aisance.	بَيْتُ الْآدَابِ	A la fin, en dernier lieu.	فِي الْآخِرِ
Littérature. belles-lettres.	عِلْمُ الْآدَابِ	Jusqu'au dernier.	عَنْ آخِرِ
Repas, festin.	أَذْبَةٌ وَمَأْذِبَةٌ بِي مَأْدِبٍ	Dernier, extrême.	لَاخِرٌ بِي أَخِيرُونَ

Appeler à la prière (chez **أَذَن تَأْذِينًا** les Musulmans).

Informér, instruire **أَذَن إِيذَانًا** ب qqn. de...

Demander à qqn. la permission de... **اسْتَأْذَنَ** فِي

Prendre congé de qqn. **—** من

Permission, congé. **إِذْن**

Oreille. Anse **أَذَن** فِي **أَذَان**

Izan, appel à la prière. **أَذَان**

Officier qui introduit chez le prince. **أَذَن**

Muezzin, crieur qui appelle à la prière. **مُؤَذِّن رَأْذِينَ**

Minaret. **مِنْذَاة** فِي **مَأْذَن**

Éprouver un dommage. **أَذَى** أ **أَذَى** ب

Nuire à qqn. **أَذَى** إِيذَاءً

Éprouver un dommage. **تَأْذَى** من

Domage, tort **أَذَى** وَأَذِيَّة وَأَذَاة fait à qqn.

Nuisible, qui fait du dommage, **مُؤْذٍ** du tort à qqn.

Être **أَرَب وَأَرْبَاهُ** أَرَابَةٌ وَإِرَابًا فِي industriel, habile en qqch.

But qu'on a en vue. **أَرَب** فِي **أَرَاب**

Ruse. Membre. **إِرَب** فِي **أَرَاب**

En morceaux. **إِرْبَا إِرْبَا**

Racine du fémur. **أَرِيَّة** • Tumeur.

Industrieux, habile. **أَرِيب وَأَرِب**

Rusé.

Chose nécessaire. **مَأْرِبَةٌ** فِي **مَأْرِب**

Europe. **أَرْبَا وَأَوْرَبَا**

Européen. **أَوْرَبِي**

Héritage. **إِرْث (اِطْلَب وَرْث)**

Exhaler **أَرْج** أ **أَرْجًا** وَأَرْيَجًا ه

un parfum.

Répandre une bonne odeur. **تَأْرِج**

Parfum, bonne odeur. **أَرِيح**

férent.

Punition, châtement, correction. **تَأْذِيب**

Censures ecclésiastiques. **تَأْذِيبَات كَنَائِسِيَّة**

Moral, honnête, poli. **أَدَبِي**

La morale, l'éthique. **الْأَدَبِي** أَوِ **الْأَدَبِي** أَوِ **الْأَدَبِي**

Lettre. Poli, honnête. **أَدِيب** فِي **أَدَبَاء**

Précepteur, instituteur. **مُؤَذِّب**

Avoir une hernie. **أَذَر** أ **أَذَرَة**

Hernie. **أَذَرَة وَأَذَرَة**

Ajouter qq. mets au pain. **أَذَر** أ **أَذَر** أ

Réconcilier. **—** بين

Pitance. Condiment. Chef. **أَذَر** وَ **إِذَام**

Peau humaine. **أَذَمَة**

Adam (le premier homme). **أَدَم**

D'Adam. **أَدَمِي** • Honnête, poli.

Honnêteté, politesse. **أَدَمِيَّة**

Peau. Surface terrestre. **أَدِيم**

Mûrir. **أَدَا** ه **أَذَرًا**

Dresser des embûches **—** ل **أَذَرًا**

à qqn.

Aider, assister **أَذَى** إِيذَاءً ه **عَلَى**

qqn. contre...

Se munir d'outils, être prêt **تَأْذَى** ب

à qqch.

Outil, instrument. **أَدَاة** فِي **أَدَوَات**

Faire parvenir **أَذَى** تَأْذِيَةً ه إِلَى

qqch. à qqn.; payer, restituer.

Payer. solder, une dette. **تَأْذَى**

Payement d'une dette. **أَدَاء** ل **من**

Alors, à cette époque **إِذَا** وَ **إِذَا** ذَاكَ

que.

Voici que, voilà que. Lorsque. **إِذَا**

Dans ce cas-là, alors, donc. **إِذَا** وَ **إِذَا** ن

Mars. **أَذَار**

Prêter l'oreille **أَذِن** أ **إِذْنًا** ل أ إِلَى

le à qqn.,

Permettre à qqn. qqch. **—** ل فِي

Dents molaires. * **أَرْم**
 Racine, Origine. * **أَرُوم وَأَرُومَة**
 Albanais. * **أَرْنَاوْد وَأَرْنَاوْط**
 Lièvre. * **أَرْتَب جِ أَرَانِب**
 Lièvre (fémin.) Bout du nez. * **أَرْتَبَة**
 Chamois. * **أَرُوتَة جِ أَرَاوِي**
 Produire un bruit. * **أَرِه أَرِيَا وَأَرَا**
 Exciter.
 Confusion, presse, pêle-mêle. * **أَرَة**
 Homme petit, méprisé. * **إَرِب**
 Couler (eau). * **أَرِب إ أَرِيَا**
 Égoût. Chêneau. * **مَنْزَاب جِ مَازِيْب**
 Lilas de Perse. * **أَزْدَرْخَت**
 Fortifier. Enve- * **أَزْر تَازِيْرَا ب**
 lopper du voile appelé **إَزَار**.
 Fortifier, assister. * **أَزْرَة**
 Se ceindre: s'en- * **تَازَر اِيْتَر وَا تَوْرَب**
 velopper d'un voile, d'un manteau.
 Voile très- * **إَزَار وَا زَارَة جِ أَزْر وَا زَرَة**
 ample.
 Voile. Vêtement. Man- * **مَنْزَر جِ مَازَر**
 teau.
 Secours, assistance. * **مُؤَاَزَرَة**
 Survenir * **أَزَف أَرَقَا وَأَزُوقَا اِلِي**
 soudain. Approcher de...
 Jour, heure du jugement dernier. * **أَزَقَة**
 Être étroit. * **أَزَق إ أَزَقَا**
 Être dans la gêne. * **أَزَل إ أَزَلَا**
 Éternité. * **أَزَل وَا زَلِيَة**
 Éternel. * **أَزَلِي**
 Dent. * **أَزْم جِ أَرْم**
 Disette. Pauvreté. * **أَزْمَة جِ إَزْم**
 Correspondre (l'un à * **أَزِي ه**
 l'autre). Être situé en face.
 Être en face les uns des autres. * **تَازِي**
 Devant, vis-à-vis. * **إَزَا**
 Devant lui, vis-à-vis de lui. * **بِإَزَا ه**
 Fonde- * **أَس جِ إَسَاس وَا سُس وَا س**
 ment; principe; base.
 Jeter les fondements de... * **أَسَس ه**

Registre, livre * **أَوَارِجَة جِ أَوَارِجَات**
 de recettes et de dépenses,
 Pourpre. * **أَرْجَوَان**
 Rouge pourpre. * **أَرْجَوَانِي**
 Mettre la date. * **أَرَح وَا رَح ه**
 Écrire l'histoire.
 Époque d'un fait. * **تَاريخ جِ تَوَارِيخ**
 Date d'une lettre. Histoire, chro-
 nique.
 Historique. * **تَاريخِي**
 Millesime. * **تَاريخِي المَعَامَلَة**
 Chroniqueur, historien. * **مُؤَرِّخ**
 Daté de..., de telle ou telle date. * **مُؤَرِّخ**
 Ardeb, mesure des arides. * **إَرْدَب**
 Cèdre. * **أَرَز**
 Un cèdre. * **أَرَزَة**
 Riz. * **أَرَز وَا أَرَز وَا أَرَز**
 Prix du sang Don. Dé- * **أَرَش**
 dommagement. Excitation à la
 discorde.
 * **أَرَض جِ أَرَضُون وَا أَرُوض وَا أَرَاَض**
 Terre, globe terrestre. Sol, terrain.
 Pays, contrée.
 Ver qui rouge les arbres. * **أَرَضَة جِ أَرَض**
 Terrestre. * **أَرَضِي**
 Artichaut. * **أَرَضِي شَوِيَكِي**
 Fond (d'un vase, d'une * **أَرَضِيَة**
 étoffe). Sol d'une maison.
 Le courant de la * **أَرَضِيَة الجُمُعَة**
 semaine.
 Qui abonde en biens. Large. * **أَرِيض**
 Orgue. * **أَرُغْن جِ أَرَاغْن**
 Mettre une borne. * **أَرَف تَارِيْفَا ه**
 Borne, limite. * **أَرَقَة جِ أَرَف**
 Passer la nuit dans * **أَرَق أَرَقَا**
 une insomnie partielle, sommeiller.
 Faire sommeiller qqn. * **أَرَق وَا أَرَق ه**
 Insomnie partielle. * **أَرَق**
 Espèce d'arbre à épines * **أَرَاك**
 Trône; siege. Sofa. * **أَرِيكَة جِ أَرِيك**

Regretter, s'affliger de .. تأسف على
 Tristesse, affliction. أسف وأسافة
 Hélas! يا أسفي ويا أسفا
 Regret. تأسف
 Peiné; irrité. أسف
 Triste, affligé de... أسيف وأسيف على
 Triste. Susceptible. أسوف
 Éponge. Purificateur. * إسفنجة
 Une éponge. Un purificateur إسفنجة
 Spongieux. إسفنجي
 Échelle (du Le-إسكيلة * إسكيلة
 vant), port.
 Capuchon, froc. * إسكبير
 Tabouret. * إسكمتة
 Avoir le visa-أسلة وأسلة
 ge oblong, la figure pleine et lisse.
 Rendre effilé, pointu. أسل هـ
 Qui a le visage ovale, la figu-أسيل
 re pleine et lisse.
 * إسره * أسماء وأساره (اطلب سمو)
 Nom.
 Ismael. * إسمةيل
 Soigner, guérir. * أساه * أسواه وهـ
 Consoler qqn.
 Consoler, qqn. * أسى تأسيّة هـ
 Donner à qqn. une par أساه مؤاساة
 tie de ses biens.
 Se consoler. Supporter avec * أسى
 patience.
 Imiter qqn. - وإيتسى بـ
 Imitation. Modèle أسوة * أسى وإسى
 Remède. إساه
 Médecin. أسه * إساه وأساه
 Être triste, affligé. أسى a أسى على
 Tristesse, douleur. أسى وأساه
 Être entrelacé * أشب وتآشب
 Être très-vif, très-gai. * أشرا * أشرا
 Joie, pétulance. أشه
 Mousse blanche d'arbre. * أشنة
 Alkali. * أشنان

Être fondé (édifice). تأسس
 Fondation d'un édifice. أسس * أساس
 Fondation, principe. تأسيس
 Fondamental (pierre). أساسى
 Qui fonde, fondateur. مؤسس
 Fondé, établi sur... مؤسس على
 Épinard. * إسباناخ وإسفاناخ
 Céruse. * إسبيداج
 Maître, précepteur. Docteur. * أساذ * أساذة وأساذيد
 Espèce de poids. * إسثار * أساتير
 Vêtement de soie, bro- * إسثبرق
 dé d'or.
 Exciter, encoura- * أسد وأسده هـ
 ger qqn.
 Être courageux com- * أسد وإستأسد
 me un lion.
 Lion. أسد * أسود وأساد وأسد وأسده
 Lionne. أسدة
 Endroit abondant en * مأسدة * مأسد
 lions.
 Lier qqn. * أسر ز أسر هـ
 Emmener qqn. - أسر وإساره هـ
 comme captif.
 Lier, serrer fortement. * أسر هـ
 Se livrer comme captif. استأسر لـ
 Courroie. Captivité * أسر وإساره
 Tous, sans exception. * بأسره
 Captivité. Rétention. أسر
 Parenté, affinité. Cuirasse solide * أسرة
 Captif. أسير * أسراء وأسارى وأسرى
 * مأسورة * مأسورة * مأسير
 * Canon de fusil.
 Israël. * إسرائيل
 Étable, écurie. * إسطنل إسطنلات
 Astrolabe. * أنطرلاب
 Histoire, conte. * أسطورة * أساطير
 Flotte. * أسطول * أساطيل
 Être affligé de... * أسف a أسفا على
 Affliger; irriter qqn. * أسف هـ

Grand voyageur. Aventurier. أَفَاق
Mentir. أَفَكَ i أَفَكَ وَأَفُوكَا
Mensonge. أَفَكَ وَأَفِيكَة
Homme sans capacité. مَأْفُوك
Vents impetueux et des- المَوْتِفِكَات
trucleurs; ouragans.
Se coucher (soleil). أَقْل i o أَقُولَا
Effendi. Maître. أَقْنَدِي i أَقْنَدِيَّة
Opium. أَقْيُون
Laudanum. رُوحِ الْأَقْيُون
Okke, demi-rathil. أَقَّة i أَقَات
Raffermer. Assu- أَكْد وَرَكْد ه
rer; confirmer. Certifier.
Se raffermir. S'assurer. Se vé- تَأَكَّد
rifier, se confirmer.
Ferme. Certain. أَكِيد
Assurance. Certitude. تَأَكِيد
Labour. أَكْر
Laboureur. أَكَار i أَكْرَة وَأَكَارُون
Bit d'âne, de cheval... أَكْف
Manger. Ronger. أَكَل ه أَكَلَا ه
Être rongé, être carié. أَكَلَا ه أَكَلَا
Faire man- أَكَل ه وَآكَل إِيكَالَا
ger qqch. à qqn.
Manger avec qqn. أَكَل مُوَآكَلَة ه
Être mangé, Éprouver une تَأَكَّل
démangeaison.
Aliment, nourriture. أَكَل وَأَكَل
Morceau, bouchée. أَكَلَة
Gangrène. Chancre. Déman- أَكَاة
geaison.
Grand mangeur. أَكَال وَأَكِيل وَأَكُول
Mets, vivres. مَا أَكَل i مَا أَكَل
Comestible. مَا أَكُول i مَا أَكِيل وَمَا أَكُولَات
Colline, mon- أَكَمَة i أَكَمَر وَأَكَامَر
ticule. Butte.
Le, la, les (articles). أَل
Est-ce que... ne... أَلَا
Pour ne pas... أَلَا
Afin que... ne... De peur que... ne... لَعَلَّ

Boucher, fermer. أَصَد وَأَصَد ه
Fardeau, charge. إِضْر i أَصَار
Crime.
Parenté. Faveur. آِصْرَة i أَزَاِصِر
Étable, écurie. إِضْطَبِل i إِضْطَبِلَات
Être enraciné. أَصْل ه أَصَالَة
Être de race, d'un caractère ferme
Indiquer l'origine. Raffer- أَصْل ه وَه
mir. Regarder comme noble.
Prendre pied, racine. تَأَصَّل فِي
Tirer son origine de... - مِنْ
Extirper. Déraciner. اسْتَأَصَّل ه
Origine. Race. Principe. أَصْل i أَصُول
Lignage. Racine
De haut lignage. شَرِيفُ الْأَصْل
Capital. أَصْلُ الْمَال
Fermeté de caractère. أَصَالَة
Extirpation. Extermina- اسْتِئْصَال
tion.
Originel, radical. أَصْلِي
Aucunement. أَصْلَا
Les rudiments, les principes الْأَصُول
Fondamental. أَصُولِي
Solide, bien enraci- أَصِيل i أَصَلَا
né. Doue d'un caractère ferme.
Noble, de race.
Temps avant le أَصِيل i أَصَال وَأَصْل
coucher du soleil.
Pourtour circonfe- إِطَار i أَطْر
rence. Cerceau, cercle.
Côte, flanc. إِطَل i أَطَال
Fort, fortin. أَطْر i أَطُور
Cheminée. Foyer. أَطِيمَة
Agha, officier turc. آغا i آغَارَات
Fi! ouf! أَف
Francs. Européens. إِفْرَنْج i إِفْرَنْجَة
Un Européen. إِفْرَنْجِي
Absinthe. أَفْسَنْتِين
Formule de prières. أَفْشِين
Horizon. Pays. أَفَق i أَفَاق

Douleur, souffrance. ✧ **آلم** Ir-
ritation. ✧ Passion, mouvement
impétueux de l'âme.

La passion de Jésus-
Christ. **آلم المسيح**

Qui souffre. **آلم**

Qui cause de la douleur. **مؤلم**

Douloureux. ✧ Rancuneux. **آلم**

Diamant. **ألماس**

Adorer **أله** ✧ **إلهة** وألوهة ✧
(comme un dieu).

Deifier, diviniser. **أله** ✧

Être déifié, divinisé. Se dire
Dieu, semblable à Dieu. **تأله**

Adorer. **—** ✧

Dieu. **إله** ✧ **آلهة**

Dieu (l'unique et véritable). **الله**

O mon Dieu! **اللهم**

Déesse. **إلهة**

Muse. **إلهة الشعر**

Deification; apothéose. **تأليه**

Divinité. **إلهة** وألوهة وألوهية

Divin, théologal (vertu). **إلهي**

Theologie. Metaphysi-
que. **علم الإلهيات**

N'être pas **ألا** ✧ **ألا** وألوا ✧
de force à faire une chose, à lut-
ter contre qqn.

Jurer, faire serment. **آلى** وتألى

Aloès. **ألوة** وألوة وألوة ✧ **آلى**

Serment. **ألوة** وألوة وآلية

Queue grasse de
certains moutons. **آلية** ✧ **آلى** وآليات

Régiment. **آلى** ✧ **آلى** ✧ **آليات**

Qui a la queue gros-
se et grasse (mouton). **آلى** ✧ **آلى** ✧ **آلى**

A. Jusqu'à... Vers. Chez. **إلى** ✧

A moi, à toi, à lui. **إلى** ✧ **إلى** ✧ **إلى**

Jusqu'à quelle quantité? **إلى** ✧ **إلى** ✧ **إلى**

Retire-toi, éloigne-toi de moi **إلى** ✧ **إلى** ✧ **إلى**

Si ce n'est, à moins que, excep-
té, sinon. Moins.

Se réunir. **آلى** ✧ **آلى** ✧ **آلى**

Ambassadeur. **إلى** ✧ **إلى** ✧ **إلى**

Qui, lequel. **آلى** ✧ **آلى** ✧ **آلى**

Qui, laquelle. **آلى** ✧ **آلى** ✧ **آلى**

Tromper, circon-
venir. **آلى** ✧ **آلى** ✧ **آلى**

S'habituer à **آلى** ✧ **آلى** ✧ **آلى**

qqn., à un lieu. S'apprivoiser.

Joindre, réunir, rassembler. **آلى** ✧ **آلى** ✧ **آلى**

Composer (un livre). **آلى** ✧ **آلى** ✧ **آلى**

Frequenter qqn. **آلى** ✧ **آلى** ✧ **آلى**

Habituer qqn. à... **آلى** ✧ **آلى** ✧ **آلى**

Être lié d'amitié avec qqn. **آلى** ✧ **آلى** ✧ **آلى**

Être composé de... **آلى** ✧ **آلى** ✧ **آلى**

Avoir des rapports
d'amitié avec qqn. **آلى** ✧ **آلى** ✧ **آلى**

Rechercher l'amitié de
qqn. **آلى** ✧ **آلى** ✧ **آلى**

Amitié. Compagnie. **آلى** ✧ **آلى** ✧ **آلى**

Mille. **آلى** ✧ **آلى** ✧ **آلى**

Ami. Compagnon. **آلى** ✧ **آلى** ✧ **آلى**

Très-familier, très-intime **آلى** ✧ **آلى** ✧ **آلى**

Pacte, alliance. **آلى** ✧ **آلى** ✧ **آلى**

Accord, amitié. **آلى** ✧ **آلى** ✧ **آلى**

Livre. Recueil. **آلى** ✧ **آلى** ✧ **آلى**

Habituel. **آلى** ✧ **آلى** ✧ **آلى**

Familiarité. Amitié. **آلى** ✧ **آلى** ✧ **آلى**

Auteur (d'un livre). **آلى** ✧ **آلى** ✧ **آلى**

Livre. **آلى** ✧ **آلى** ✧ **آلى**

Séjour habituel. **آلى** ✧ **آلى** ✧ **آلى**

Brilier. **آلى** ✧ **آلى** ✧ **آلى**

Lettre, missive. **آلى** ✧ **آلى** ✧ **آلى**

Est-ce que... ne... **آلى** ✧ **آلى** ✧ **آلى**

Est-ce que... ne... encore. **آلى** ✧ **آلى** ✧ **آلى**

Souffrir. **آلى** ✧ **آلى** ✧ **آلى**

Faire souffrir, affecter qqn. **آلى** ✧ **آلى** ✧ **آلى**

Souffrir. Être peine, ✧ Être ir-
rité. **آلى** ✧ **آلى** ✧ **آلى**

Consulter qqn. sur. **أَمَرَ مُؤَامَرَةً فِي**
 Être investi du pouvoir; régner. **تَأَمَّرَ**
 Délibérer en commun, **تَأَمَّرَ وَائْتَمَرَ**
 se consulter. **✧** Conspirer.
 Consulter qqn. sur qqch. **اِسْتَمَرَ فِي أَوْ**
 S'occuper activement de qqch. **ب -**
 Consulter qqn. **اِسْتَأْمَرَ**
 Commandement, ordre, **أَمْرٌ**
 édit. Pouvoir, autorité.
 Chose, affaire. **أَمْرٌ**
 Signe, indice. **أَمَارَةٌ**
 Route frayée. **أَمَارَاتُ الطَّرِيقِ**
 Préfecture, pouvoir, **إِمَارَةٌ**
 empire.
 Ame, esprits vitaux. **تَأْمُورٌ**
 Sang du cœur.
 Chef. Prince, émir. **أَمِيرٌ**
 Colonel. **أَمِيرٌ أَلَايَ**
 Amiral. **أَمِيرُ الْبَحْرِ**
 Appartenant au prince. Fisc. **أَمِيرِي**
 Impôt dû au prince. **أَمِيرِي**
 Passions. **✧ أَمَارَاتُ**
 Charge de pouvoir, plénipoten-
 tiaire. **مُؤَمَّرٌ**
 Congrès. Conseil. **مُؤْتَمَرٌ**
 Commandé : fondé de pouvoir. **مَأْمُورٌ**
 Mission, pouvoir donné à qqn **مَأْمُورِيَّةٌ**
 Hier. **✧ أَمْسٌ**
 Temps passé. **الْأَمْسُ**
 Imbécile. Parasite. **✧ إِمْعَمٌ**
 Espé- **✧ أَمَلٌ**
 rer qqch.
 Mettre son espoir en qqn. **✧**
 Méditer; réfléchir à qqch. **تَأَمَّلَ فِي وَه**
 Espérance, espoir. **أَمَلٌ**
 Méditation, réflexion. **تَأَمُّلَاتٌ**
 Qui espère. **مُؤَمِّلٌ**
 Espoir. Ce qu'on espère. **مَأْمَلٌ**
 Espoir, ce qu'on espère. **مَأْمُولٌ**
 Être fidèle, loyal. **✧ أَمِنٌ**

Jusqu'à quand?
 Jusqu'à ce que...
 Se diriger, vers **أَمْرًا وَأَمْرًا**
 un lieu. Se proposer.
 Être mère. **أُمُّ**
 Marcher en tête. Être **إِمَامَةٌ**
 chef (d'une armée).
 Prendre pour mère. **تَأَمَّرَ**
 Imiter qqn., le suivre com- **اِسْتَمَرَ**
 me chef. Se proposer.
 Mère. Source, **أُمٌّ**
 principe, prototype.
 Oh! ma Mère!
 Mère de l'hospitalité. Feu. **أُمُّ الْقُرَى**
 Mère de la lumière, Marie. **أُمُّ النُّورِ**
 Pie-mère. **أُمُّ الدِّمَاغِ وَأُمُّ الرِّأْسِ**
 Mille-pieds (in- **✧ أُمُّ أَرْبَعِينَ**
 secte).
 Situé non loin. Situé en face. **أَمَامَ**
 Devant. **أَمَامَ**
 Iman. Chef. Président. **إِمَامٌ**
 Grand chemin.
 Rang ou qualite de chef, d'iman. **إِمَامَةٌ**
 Peuple. Nation. **أُمَّةٌ**
 Les nations, les idolâtres. **الْأُمَمُ**
 Maternel. Ignorant; illettré. **أُمِّيٌّ**
 Gentil, idolâtre. **✧ أُمِّيٌّ**
 Maternité. **أُمِّيَّةٌ وَأُمُومَةٌ**
 Est-ce que... ne... Assure-
 ment.
 Mais; quant à...
 Lorsque. Si. **إِمَّا (أَنْ مَا)**
 Ou, ou bien. **— (répété)**
 Soit que...
 Borne. Carrière **✧ أَمْدٌ**
 qu'on fournit.
 Éternellement. **عَلَى الْأَمَدِ**
 Ordonner qqch. à qqn. **✧ أَمَرَ**
 Être prince, chef, émir. **أَمْرًا إِمَارَةً عَلَى**
 Investir qqn. du pouvoir. **أَمَرَ**

Moi; je. Nous.	✱ اَنَا ج نَحْنُ	Être en sûreté. اَمِنْ a اَمْنًا وَاَمَانًا مِنْ
Egoïsme.	✱ اَنَانِيَّة	Confier qqch. à qqn. - ة ب
Reprimander fortement qqn.	✱ اَتَّبِ ة	Se confier en qqn. - الى
Père spirituel; directeur.	✉ اَتَبَا	Rassurer qqn. اَمَّنْ وَاَمَّنْ ة
Toi, vous.	✱ اَنْتَ ج اَنْتُمْ م اَنْتِ ج اَنْتُنَّ	Confier qqch. à qqn. اَمِنْ ة على
Vous deux.	اَنْتُمَا	Dire : Amen. اَمَّنْ
Gémir.	اَنْتِ اَنْيْتَا	Croire, avoir la foi. اَمَّنْ اِيْمَانًا ب
Mesurer. Envier.	- ه و ة	Protéger qqn. - ة
Gémissement. Envie.	اَنْيْت	Mettre qqn. à l'abri du danger. - من ة
Être mou (fer). Être efféminé.	✱ اَنْتْ ه اَنْتُوَّة	Se fier à qqn. تَأَمَّنْ ة
Faire du genre féminin.	اَنْتْ ه و ة	Se confier en qqn. اَنْتَمَنْ ة
Effeminer qqn.		Demander sécurité, protection. اِسْتَأْمَنْ الى
Devenir du genre féminin.	تَأْت	Sécurité. Sauf-conduit. اَمِنْ وَاَمَان
S'effeminer.		Protection.
Femelle.	اَنْثَى ج اِنَاث وَاَنْثَى	Bonne foi, sincérité. اَمَنَّة
Mou, tendre. Doux, moelleux.	اَنْيْت	Loyauté. Sécurité. Fidélité. اَمَانَة
Féminin, effemine.	مُوْنْت	Dépôt, objet confié à qqn.
Être poli, affable.	✱ اَنْسِ a وَاَنْسِ ه اَنْسَا وَاَنْسَا	Croyance. Foi religieuse. اِيْمَان
Vivre dans la familiarité de qqn.	- ب	Fidèle. Loyal. Constant. اَمِيْن ج اَمْنَاء
S'habituer à qqn., et devenir familier avec lui.	- الى	Tresorier. اَمِيْن الصَنْدُوْق
Rendre familier. Apprivoiser.	اَنْسِ ة	Amen, ainsi soit-il. Oui. اَمِيْن وَاَمِيْن
Entrer en rapports intimes avec qqn.	اَنْسِ مُوَالَسَة ة	Qui est en sûreté, à l'abri. اَمِنْ وَاَمِيْن
Réjouir qqn. par son urbanité. Apercevoir de loin.	اَنْسِ اِيْنَسَا ة و ه	La meilleure partie. اَمِنْ
Se faire homme (Fils de Dieu).	تَأَنَّس	Celui à qui l'on se fie. مَأْمُوْن
Se montrer affable.		Lieu de sécurité, endroit sûr. مَأْمُن
Agir en homme sociable.	اِسْتَأَنَّس	Croyant, fidèle. مُؤْمِن
S'habituer à qqn.	- ب	Celui en qui on a confiance. مُؤْتَمِّن
Vie sociale; affabilité, politesse.	اَلْاَنْس	Celui à qui la sécurité est garantie. مُسْتَأْمِن
Foule.	اَلْاَنْس ج اَلْاَنْاس	Servante. ✱ اَمَة ج اِمَاء وَاَمَوَات
Homme.	اِنْسَان ج اَنْاس وَاَنْاسِي	Que. ✱ اَنْ وَاَنْ
Prunelle de l'œil.	اِنْسَان الْعَيْن	Si. ✱ اِنْ
Humain. Poli.	اِنْسَانِي	Certes si, que si. لَكِنْ
Humanité. Politesse, urbanité.	اِنْسَانِيَّة	Certes. اِنْ
		Gémir. ✱ اَنْ اَنْيْتَا
		Gémissement. اَنْيْن وَاَنْة وَاَنَْان
		Gémissant. Qui gémit sans cesse. اَنَْان

Attendre qqn.	استأنى هـ	Ami. Doux, affable.	أنيس وموئيس وموئيس
Patience. Douceur. Attente.	أناة		
Temps. Maturité.	أنا. وأني وإني	Vie sociale. Bons rapports.	استئناس
Vase.	إنا. هـ آنية وأوان	Fait-homme (le Verbe).	مئانس
Lenteur. Douceur.	تأن	Qui s'habitue. Familier.	مستأنس
Lent. Doux.	متأن	S'abstenir de qqch.	أنيف أأنفا من
Comment ? D'où ?	أني	par pudeur, par honte.	
Ah !	هـ آه وآها	Commencer ou faire de nouveau.	ايتنف و استأنف هـ
Gémir, soupirer.	أه هـ أهة وتأهه	Recommencer un procès, en appeler à un tribunal supérieur.	استأنف هـ
Se préparer.	هـ أهب وتأهب لـ	Naz. Partie antérieure de toute chose. Extrémité, pointe.	أنف هـ أناف وأئوف
s'apprêter à...			
Cuir non préparé.	إهاب هـ أهبة وأهب	En premier lieu. Plus haut.	أنيأ
Préparatifs. Munitions.	أهبة هـ أهب	Auparavant.	
Préparé. Équipe.	مئأهب	Pudeur, honte. Dédain.	أنفة
Se marier.	هـ أهل أ, i أهولا	Nouveau. Intact.	أنف
S'habituer à qqn., à un lieu.	أهل بـ	D'abord, en premier lieu.	من ذي أنف
Être habité (maison, ville).	أهل	Qui se pique d'honneur.	أئوف
Rendre qqn. digne ou capable de qqch.	أهل هـ لـ	Action de commenter une chose.	ايتناف واستئناف
Marier qqn.	هـ -	Initial.	استئنافي
Faire un bon accueil à qqn.,	ب -	Avenir.	مستأنف
Rendre ou croire qqn. digne de...	أهل هـ لـ	A l'avenir, dorénavant.	مستأنفا
Se marier.	تأهل واتهل	Admirer qqch	هـ أنق ا أنقا هـ
Mériter de...	استأهل هـ و هـ	Se complaire dans qqch.	ب -
Soyez le bien-venu !	أهلا وسهلا	Faire qqch. avec soin.	تأنق ب او في
Famille, maison : le père, son épouse et ses enfants. Gens qui appartiennent à une communauté, à une localité...	أهل هـ أهلون وأهال وأهال	Elégance, grâce. Beauté.	أزاقة
Les gens de la maison	الدار -	Beau, joli ; qui plait.	أنيق وأنيق
Les supérieurs.	الأمير -	Espèce de corbeau.	أنوق
Les habitants du paradis.	الجنة -	Créatures. Hommes.	هـ أنام وأنام
Épouse.	الرجل -	Parvenir à son temps, mûrir.	أني ا أنيا وإني
Domestique. National.	أهلي	Tomber d'accord avec qqn.	أني
Digne, qui merite de ...	أهل لـ	Acquiescer à...	
Aptitude, habileté à... Parenté.	أهلية	Renvoyer à plus tard, différer	أني هـ
Habité. Populeux.	أهل ومأهل	Agir avec lenteur.	تأنى واستأنى في او بـ
Qui mérite, digne de...	مستأهل	Temporiser.	
Ou, ou bien. A moins que.	هـ أو	Traiter qqn. avec douceur.	هـ -

Instruments de musique. — مطربة
 Instrumental. Musicien. — آلاي
 Doué d'organes (se dit des ani- آلي
 maux et des végétaux).
 Principe. — أول ج أوائل وأوال
 Première. — أولاً وفي الأول وفي الأمر
 ment.
 Successivement. — أولاً فثلاً
 Premi- — أول ج أولون مأولى ج أول وأوليكت
 er. Ancien. Præcedent. Antérieur.
 Avant-hier. — أول البآرخة
 Les anciens et les الأولون والآخرون
 modernes.
 Ceux-là, celles-là. — أولاً وأولئك
 Possesseurs. Doués de... — أولو
 Hommes doués de force. — أولو القوة
 Antérieur, primitif. — أولي مأولى
 Priorité, anteriorité. Vérité — أولية
 primordiale.
 Interprétation, commentaire. — تأويل
 Gouvernement. Pro- — إيالة ج إيالات
 vince. Action de gouverner.
 Fin, resultat, issue. Lieu où مآل
 l'on rentre; retraite.
 Avoir soif. — آمه أوما
 Soif ardente. — أوامر
 Temps, moment. — آن وأران ج آوثة
 Saison de l'année.
 Maintenant. — الآن
 Dorenavant. — من الآن
 Jusqu'à ce jour. — الى الآن
 Palais. — إيوآن ج إيوآآت وأزوين
 Salle aérée par un arc.
 S'écrier ah! Gémir. — آه ه وتآؤه
 Qui soupire et crie vers Dieu. — آراه
 Ah! Hélas! — آه وآها وآؤه وآوره
 Se retirer — آوى آوى آوى ه او الى
 qq. part pour s'y abriter.
 Être ému de pitié pour qqn. — ن
 Recevoir qqn. — وآوى وآوى ه الى

Retourner. — آب ه أوزبا وإيابا الى
 Venir à...
 Marcher toute la — آوب وآوب مؤاوبه
 journée.
 Retour. Plage. Habitude. — آوب
 De tous côtés. — من كل آوب
 Retour. — فoule d'amis. — آوبه
 Lieu auquel on revient. — مأب ج مأوب
 Le plus haut point du ciel. — آوبه
 Faite. Apogée.
 Accabler qqn. — آد ه أوزا ه وه
 (affaire). Courber, plier qqch.
 Pencher, incliner vers sa fin (jour). —
 Courber, recourher. — آود ه
 Surcharger qqn. (travail). — تآوده
 Courbure, inclinaison. Travail. — آود
 Ardeur du feu, de la — آوار ج آور
 soif...
 Oie. — آوزة ج آوز
 Myrthe. — آس
 Houx. — آس برى
 Chambre, appartemen- — آوضه ج آوض
 t.
 Causer du dom- — آف ه أوقا ه وه
 mage à qqn., à qqch.
 Dommage. Malheur. — آفة ج آفات
 Infirmité.
 Endommagé. — مؤوف
 Ocean. — آوقياثوس
 Oxygène. — آكسيجين
 Arriver à... — آل ه أولاً ومآلاً الى
 Revenir. Être réduit à...
 Abandonner qqn. — عن
 Être chef, proposé. — إيالة وإيالة الى
 Faire revenir qqn. à... — أول ه الى
 Interpréter, expliquer. — وتآؤل ه
 Famille. Race, dynastie. — آل
 Instrument, outil. Organe. — آلة ج آلات
 Appareils de guerre, — آلات الحرب
 armes.

Mai (mois). ◎ أيار
 Désespérer. ✱ أيس a إياسا من
 Faire désespérer ✱ أيس وأيس ة من
 qqn. de...
 Désespoir. إياس
 Désespérant. أيس
 Quoi? ✱ أيش (عوض أي شيء)
 Réitérer. ✱ أض i أيضا
 Revenir à... - الى
 Encore. Aussi. أيضا
 Image. Tableau. ◎ أيقونة ج أيقونات
 Médaille.
 Bois, forêt d'arbres touffus. ✱ أرك
 Dieu. ◎ ايل
 Cerf. ✱ ايل وإيل ج أيايل
 Septembre. أيلول
 Voyez الجي ◎ ايلجي
 Rendre veuf; rendre veuve. ✱ أيم
 Qui vit dans le célibat. Veuf. أيم
 Veuve.
 Être temps, être arrivé. ✱ آن i أينا
 (instant). Être las, fatigué.
 Lassitude, fatigue. أن
 (Voyez plus haut). آن وأوان ج آوثة
 Quand? أيان
 Où? أين
 Quelque part que ce soit. أينما
 Partout et toujours. في كل أين وأن
 Jusqu'où? Où? Jusqu'à quel أين
 endroit.
 D'où? من أين
 Allons! Voyons! (particule إيه ✱
 d'excitation).

chez soi; lui donner l'hospitalité.
 Se réunir, se rassembler. تآوى
 S'établir quelque part. و اتوى
 Hospitalité. مأواة
 Demeure, habitation. مأوى ج مأور
 Chacal. اوى - ابن اوى ج بنات اوى
 C'est-à-dire, savoir. Hé! ✱ أي
 Oui, certes. اي
 O! أي وأيتها مأويتها
 Quel? Quoi? Lequel? La- أي مأوية
 quelle.
 Quelle chose? اي شيء
 Quiconque. أي من
 Signe. Prodige. آية ج آيات وآي
 Verset d'un livre.
 Interjection pour appeler. آيا
 Particule toujours unie aux ✱ إيا
 pronoms personnels : ي . ك . ه . نا
 Me, te, se, nous, vous, eux. هم . كم .
 إياي وإياه وإياك وإيانا وإياكم وإياهم
 Moi, lui, toi, nous, vous, eux.
 C'est toi que nous adorons. إياك نعبد
 Gare à toi de!.. إياك من
 Garde-toi de faire! إياك أن تفعل
 Être fort, solide; être ✱ آدا i آيدا
 robuste.
 Fortifier. Raffermer. Autoriser. أيد
 Aider, secourir, fortifier. - وآيد
 Être corroboré. Être secouru. تآيد
 Force. Appui. Autorité. أيد وإياد
 Secours. Autorisation. تآيد
 A l'appui de..., pour confir- تآيدا ل
 mer ...

ب

- Fauconnier. **بازدار** ۞ **بَزْدَار** ۞ **بَزْدَارَة**
 Marche. **بازار** ۞
 Boutiquier. Marchand. **بازرگان** ۞
 Être **بَشَس** ۞ **بُؤْسًا** ۞ **وَبُؤْسًا** ۞ **وَبُؤْسِي** ۞
 malheureux. Être pauvre.
 Être fort. Être brave. **بُؤْس** ۞ **بَأْسًا**
 Accabler qqn. de malheurs. **أَبَاس** ۞
 Être affligé, triste de... **أَبْتَأَس** ۞ **ب**
 Courage, force. **بَأْس**
 Malheur, adversité. Peine. **بُؤْس** ۞ **وَبَأْس**
 Il n'y a point de mal à cela **لَا بَأْسَ فِي ذَلِكَ**
 Malheureux. Pauvre. **بَأْس**
 Brave, valeureux. **بَتِيس**
 Passeport. **بَاسَابُورَط** ۞
 Veine basilique (dans **بَاسِيلِيَق** ۞
 le bras).
 Tête, chef, premier. **بَاش** ۞
 Premier commis. **بَاش كَاتِب** ۞
 Pacha. **بَاشَا** ۞ **بَاشَاوَات**
 Épervier. **بَاشَق** ۞ **بَاشَق** ۞ **بَاشَق**
 Surprendre qqn. **بَاق** ۞ **بُؤْوَاقًا** ۞
 Accabler (malheur).
 Faisceau, botte. Fagot. **بَاقَة** ۞ **بَاقَات**
 Ballot (de marchandises), **بَالَة** ۞
 balle.
 Bauia (plante lé- **بَامِيَا** ۞ **وَبَامِيَة**
 gumineuse).
 Genre; manière **بَب** ۞ **وَبِيَان**
 Ils ont même carac- **هَمْ بِيَان وَاحِد**
 tère, mêmes manières.
 Perroquet. **بَبَقَاء** ۞ **وَبَبَقَاء** ۞ **بَبَقَاوَات**
 Couper. Décider. **بَبْت** ۞ **بَبْتَا** ۞ **وَأَبْت ه**
 der. Renoncer à qqch. Achever.
 Munir qqn. de provisions, **بَبْت ه** ۞ **و ه**
 d'ustensiles de voyage. Tenir (une
 promesse) pour certaine.
 Être coupé. Être décidé. **أَبْت ه**
- A, durant. En. Avec. Pour. **ب** ۞
 Par.
 Au grand matin.
 Il a marché durant la nuit. **بَسَحَر**
 Descends en paix. **أَهْبِط بِسَلَام**
 Il le frappa avec le **ضَرْبَهُ بِالسَّيْف**
 glaive.
 L'œil pour l'œil. **أَلْعَيْنَ بِالْعَيْنِ**
 Par Dieu, par ma vie. **بِاللَّهِ . بِحَيَاتِي**
 Puisque. Par raison que. **بِمَا أَنْ**
 Le père dans le langage **بَابَا** ۞
 des enfants.
 Pape, le Saint-Père. **بَابَاوَات** ۞
 Papal. **بَابَوِي** ۞ **وَبَابَاوِي**
 Dire **بَابَا** ۞ **بَا**
 Dire à qqn. **بَابَايَ أَنْت** ۞
 Prunelle. Racine, origine. **بُؤْبُؤ** ۞
 Pupille de l'œil. **بُؤْبُؤ الْعَيْنِ**
 Babel. Babylone. **بَابِل** ۞
 De Babel; Babylonien. Qui a **بَابِلِي**
 rapport à la magie.
 Pantoufle. **بَابُوج** ۞ **بَوَابِيَج**
 Camomille (plante). **بَابُونَج** ۞
 Crier. **بَاج** ۞ **بَاجًا**
 Manière, genre. ۞ La meilleure
 pièce d'un troupeau. ۞ Droit d'en-
 tree, octroi.
 Bézoard (pierre). **بَاد زَهْر** ۞
 Aubergine. **بَادَنْجَان** ۞
 Creuser un puits. **بَار** ۞ **بَارًا**
 Cacher, mettre en réserve. **ه** ۞
 Puits. **بَشَر** ۞ **بَار** ۞ **وَبَار**
 Para (monnaie). **بَارَة** ۞ **بَارَات**
 Poudre. **بَارُود** ۞
 Nitre. **بَارُود أَيْبُض**
 Fusil. **بَارُودَة** ۞ **بَوَارِيد**
 Faucon. **بَار** ۞ **بَشَرَان** ۞ **وَبُؤُوز**

Être rouge (lèvres). * بَشْم a بَشْمَا
 Qui a les lèvres rouges. * أَشْم
 Déborder (fleuve). * بَشَق o بَشَقَا
 Procéder du Père et du * أَشَق من
 Fils (Saint-Esprit).
 Procession (du Saint-Esprit). * أَشَق
 Debordant. Procédant (S.-E.). * مُبَشَق
 Terrain uni et doux. * بَشَّة ج بَشَن
 Crème.
 Qui loue fréquemment, qui est * بَشِي
 habitué à louer.
 Être gras. * Être enflé. * تَبَجَّب
 Percer (une tumeur). * بَجَّ o بَجَّا ه
 Se réjouir de... * بَجَّج a بَجَّجَاب
 Égayer, réjouir qqn. * بَجَّج ه
 Gaite, joie. * بَجَّج
 Séjourner. * بَجَد o بَجُودَا
 Fond d'une affaire. * بَجْدَة
 Vêtement en étoffes rayées. * بَجْد
 Avoir la hernie ombilicale. * بَجَر a بَجَرَا
 cale. Avoir un gros ventre.
 Qui a l'hernie ombilicale. * أَبَجَر
 Faire couler, * بَجَس o i و بَجَسَ ه
 jaillir l'eau.
 Jaillir, couler (eau). * تَبَجَّس و أَتَبَجَّس
 Pelican. * بَجَم
 Être dans la * بَجَل o بَجُولَا و بَجَلَا
 prospérité; être gai, content.
 Être respecté, honoré * بَجَل o بَجَالَة
 Honorer qqn. Applaudir à qqn. * بَجَل ه
 Honore. Respecte. * بَجِيل و مَبَجَّل
 Se taire de peur, * بَجَم o i بَجَمَا
 de lassitude.
 * Niais, imbeciles. * بَجَم و قَوْم بَجَم
 Inculquer qqch. dans * بَجَن ه في
 l'esprit de qqn.).
 Être enroué. * بَجَّ a بَجَّا و بَجَحًا و بَجَا حَا
 Enrouer qqn. (air). * أَبَجَّ و بَجَّج ه
 Enrouement. Voix rauque. * بَجَّة

Vêtement grossier. * بَث ج بَثُوت
 Nullement. Irrévocablement * الْبَثَّة و بَثَّة
 Qui fabrique ou vend le * بَثِي و بَثَات
 vêtement * بَث
 Barrique. * بَثِيَّة ج بَثَاتِي
 Provisions, ustensiles de voya- * بَثَات
 ge. Exécution.
 Tranché. Décidé. * مَبَثُوت و مَبَثَات
 Trancher, couper. * بَثَر o بَثَرَا ه
 Coupant, tranchant (sabre) * بَاثَر و بَثَار
 Mutilé. Qui a la queue coupée. * أَبَثَر
 natte de joncs. * بَاثَر ج بَاثِير
 Agir à sa tête * بَثَم a بَثَمَا و بَثَمَا
 sans consulter personne.
 Couper, re- * بَثَك o i و بَثَكَ ه
 trancher.
 Tranchant (sabre). * بَاثَك
 Couper. Séparer. * بَثَل o بَثَلَا ه
 Se vouer exclusive- * بَثَل و تَبَثَل
 ment au culte de Dieu. Vivre dans
 le célibat.
 Detachement des choses mon- * تَبَثِيل
 daines.
 Vierge vouée au culte divin. * بَثُول
 La Vierge, la Sainte-Vierge. * أَلْبَثُول
 Virginité. * بَثُولِيَّة
 Disperser. Di- * بَث o بَثَا و بَثَّ ه
 vulguer. Développer.
 Communiquer à * وَبَاثَ و أَبَاثَ ه
 qqn. un secret. S'ouvrir à qqn.
 Se communiquer mutuelle- * تَبَاثَ ه
 ment des secrets.
 Être divulgué. Être dispersé. * أَثَثَ
 Demander à qqn. un secret * اسْتَبَاثَ ه
 Secret, pensée intime. * بَث
 Divulcation. * بَث و أَثَاث
 Divulgue, repandu. * مَبَثُوت و مَبَثَات
 Être couvert * بَاثَر a i بَاثَرَا و تَبَاثَر
 de pustules, de boutons.
 Pustule, bouton. * بَاثَر ج بَثُور

L'Océan Atlantique. **بَحْرُ الظُّلُمَاتِ**
 Bassin. Vivier. Étang. **بَحْرَةٌ** **بِحَار**
 Pays, contrée.
 Lac. **بُحَيْرَةٌ** **بِحَيْرَات**
 De mer, appartenant à la mer. **بَحْرِيّ** (**ضِدَّ بَرِيّ**)
 Marin. **بَحْرِيّ** **وَبِحَار** **بِحَارَةٌ** **وَبَحْرِيَّةٌ**
 Les jours les plus chauds de juillet. **بَاحُور** **وَبَاحُورَاءَ**
 Crise d'une maladie. Délire. **بُحْرَان**
 Avoir une crise. Délirer. **بُحِرَنَ** **بُحِرْن**
 Délirant, en délire. **مُبْحِرِن**
 Creuser. **بَحَشَ** (**عَوْضَ بَحَث**)
 Fouiller.
 Caillou. **بَحْصَةٌ** **بِحْص**
 Rontler. **بَحَّ** **بَحَّ** **بَحَّ** **بَحَّ**
 Asperger du tabac. Injecter son venin (serpent). **بَحَّ**
 Bruiner. **بَحَّ** **وَبَحَّ**
 Exclamation d'éloge, d'admiration; bravo! **بَحَّ** **وَبَحَّ** **بَحَّ**
 Aspersión. Bruine. **بَحَّةٌ** **وَبَحْبُوحَةٌ**
 Bonheur, bonne fortune. **بَحْتٌ**
 Heureux, qui a de la chance, fortuné. **بَحِيثٌ** **وَمَبْحُوثٌ**
 Marcher en se balançant. **بَحْتَرٌ** **بَحْتَرٌ**
 S'enorgueillir.
 Démarche élégante. **بَحْتَرَةٌ**
 Fumer (marnite). **بَحَّرَ** **أَبَحَّرَ**
 Sentir mauvais (haleine). **بَحَّرَ** **أَبَحَّرَ**
 Exhaler des vapeurs. **بَحَّرَ**
 Parfumer d'encens, encenser. **بَحَّرَ**
 Se parfumer d'encens; être encensé. **تَبَحَّرَ** **بَحَّرَ**
 Qui a l'haleine fétide. **أَبَحَّرَ**
 Vapeur; exhalaison. **بُخَارٌ** **أَبْخَرَةٌ**
 Encens. **بُخُورٌ**
 Oreille de lièvre (plante). **بُخُورُ مَرْيَمَ**
 Bateau à vapeur, vapeur. **بَاحِرَةٌ** **بَوَاحِرٌ**

Enroué. **أَبْعُورٌ** **مَبْعُورٌ**
 Rester ferme dans. **بَحْبَحَ** **فِي**
 Donner largement. **بَحَّ** **رَنَ**
 dre abondant.
 Se trouver dans l'intérieur de la maison. **تَبَحَّحَ** **الْدَّارَ**
 Jouir de l'abondance, **فِي**
 Commodités de la vie. **بَحْبَحَةٌ**
 Milieu, centre. **بُحْبُوحَةٌ**
 Considérable (richesse). **مَبْحُوحٌ**
 Être pur, sans al- **بَحْتُ** **بُحُوثَةً**
 liage.
 Être franc, sincère avec qqn. **بَاحَتَهُ** **الْوَدَّ**
 Pur, sans mélange. **بَحْتُ**
 Arabe pur sang. **عَرَبِيٌّ** **بَحْتُ**
 Gratter la terre pour y chercher qqch. **بَحَثَ** **أَبَحَثَ** **فِي**
 Chercher, examiner. **عَنَ**
 Discuter avec qqn. **بَاحَثٌ** **وَتَبَاحَثَ**
 Examiner qqch. **تَبَحَّثَ** **وَأَسْتَبَحَّثَ** **عَنَ**
 Recherche. Examen. **بَحَثٌ** **أَبْحَاثٌ**
 Champ de recherches, d'investigations. **مَبْحَثٌ** **بِحَاحَثٍ**
 Dispute, discussion. **مُبَاحَاةٌ**
 Dissiper, prodiguer. **بَحَّارٌ**
 Scruter, examiner.
 Dissipation. Prodigalité. Examen. **بَحَارَةٌ**
 Dissipateur. Prodigue. **مَبْحَارٌ**
 Être interdit de frayeur. **بَحِرَ** **أَبَحِرَ**
 Être salé (eau). Voyager sur mer. **أَبَحَرَ**
 Chercher à approfondir qqch. **تَبَحَّرَ** **فِي**
 S'étendre, s'élargir. **أَسْتَبَحَّرَ**
 Mer. **بَحْرٌ** **أَبْحُرٌ** **وَبُحُورٌ** **وَبِحَارٌ**
 L'Océan. **الْبَحْرُ** **الْمُحِيطُ**
 La Méditerranée. **الْبَحْرُ** **الْمُتَوَسِّطُ** **وَبَحْرُ** **الرُّومِ**

S'approprier qqch. Être indépendant dans l'usage de qqch.

Fuite, échappatoire. بُدْر

Certainement. Nécessairement. لَا بُدَّ

De toute nécessité. مِنْ كُلِّ بُدٍّ

Je veux, je désire. بُدِّي (عوض بودي)

Partie, portion. بُدَاد و بُدَّة

Dispersé. Prodigué. مُبَدَّد

Commencer. بُدَأَ a بُدَأَ هـ ا و ب

Créer qqch. (Dieu).

Sortir d'un pays. — مِنْ

✧ Recevoir comme novice. بُدَأَ هـ

✧ Faire qqch. en premier lieu. — هـ عَلَى

Créer, produire qqch. أَبَدَأَ هـ

Commencer qqch. ابْتَدَأَ هـ ا و ب

✧ Être novice.

Commencement, principe. بَدْء و بَدَءَة

Commencement. ✧ Noviciat. اِبْتِدَاء

Initial; primordial. اِبْتِدَائِي

Qui doit passer avant ✧ أَبَدَأَ

(affaire).

Principe. Origine. مُبْدَأٌ هـ مُبَادِي

Commencé. Commencement. مُبْدَوٍ

Qui commence. Qui crée. مُبْدِي و بَادِي

Commencement. Inchoatif. مُبْتَدَأ

Qui commence. ✧ Novice. مُبْتَدِي

Fendre. Divulguer بَدَرَ a بَدَحَا

un secret.

Champ vaste. Grande place. بُدْحَة

Être élevé en dignité. ✧ بَدَحَ a بَدَحَا

✧ Prodiger.

Orgueil. ✧ Prodigalité. بَدَحَ

Élevé en dignité. بَدِيحٌ هـ بَدَحَا

Surprendre qqn. بَدَرَ هـ بَدَرَا

(affaire, accident).

Se hâter de venir vers qqn. بَدَرَ اِلى

Accourir بَادِرٌ مُبَادِرَةٌ و بَادِرًا هـ ا و اِلى

vers...

Bateau à vapeur. مَرْكَبٌ بُخَارِي

Encensoir. مَبْخَرَةٌ هـ مَبَاخِر

Qui encense; thuriféraire. مُبَخِّرٌ

Causer du dommage à qqn. Crever l'œil à qqn. ✧ بَخَسَ a بَخَسَا هـ و

✧ Lésar qqn. dans ses droits. — هـ

Se causer réciproquement du préjudice. تَبَاخَسَ

Défectueux. Bas (prix). بَخْسٌ

Trouer. ✧ بَخَشَ هـ بَخَشَا

Donner un pourboire. ✧ بَخَشَشَ هـ

Pourboire, cadeau; récompense. ✧ بَخَشِيشٌ هـ بَخَاشِيشٌ

✧ Crever l'œil à qqn. بَخَصَ a بَخَصَا هـ

Fixer les yeux sur qqch. تَبَخَّصَ

Se tourmenter. ✧ بَخَمَ بُخُوْعًا نَفْسَهُ

Être mù par la passion. —

✧ Réprimander qqn. en public. بَخَعًا (عوض بكم) هـ

✧ Réprimande en public. ✧ Con-

fusion, honte. بَخَعَةٌ

✧ Reprimandé. ✧ Couvert مَبْخُوءٌ

de confusion.

✧ Crever (l'œil à qqn); le rendre borgne. بَخَقَ a بَخَقَا هـ

✧ Être privé d'un œil. بَخِقَ a بَخِقَا هـ

✧ Borgne. بَاخِقٌ وَاَبَخِقٌ وِبَخِيقٌ وِمَبْخُوقٌ

✧ Être avare. بَخِلَ a بَخَلَا وِبَخَلَّ بُغْلَابٌ عَلَى وَعَنْ

✧ Accuser qqn. d'avarice. بَخَلَّ وَاَبْخَلَ هـ

✧ Se montrer avare envers qqn. تَبَاخَلَّ بَ عَلَى

✧ Avarice, parcimonie. بَخِلٌ وِبَخَلٌ

✧ Avare, chiche. بَاخِلٌ وِبَخِيلٌ هـ بُخْلًا

✧ Très-avare. بَخَالٌ

✧ Séparer. Écarter. بَدَّ هـ بَدَا

✧ Disperser, dissiper. بَدَّدَ تَبَدَّدَا هـ

✧ per. Prodiger.

✧ Être disperse, éparpillé. تَبَدَّدَ

✧ S'occuper seul de qqch. اِسْتَبَدَّ بَ

Changer une chose en une **بَدَّلَ هـ هـ** autre.

Échanger qqch. **بَادَلَ مُبَادَاةً** و **بَدَّلَا** ب. avec qqn.

Recevoir une chose, **تَبَدَّلَ هـ ا و ب** en échange d'une autre.

Être changé, échangé. **تَبَدَّلَ** Chan-ger d'habits. **تَبَدَّلَ** Vêtir de beaux habits.

♦ Se relayer. **تَبَدَّلَ** في

Permuter l'un avec l'autre **تَبَادَلَ هـ ب**

Recevoir, demander **اَسْتَبَدَّلَ هـ ب** une chose en échange d'une autre.

Tout ce qui est donné **وَبَدِّلَ** و **بَدِّلَ** né ou reçu en échange. Change. échange.

Au lieu de .. **بَدَّلَ** أَنْ

En échange de ..., pour ... **بَدَّلَا** مِنْ

♦ Habillement complet. Chasuble. **بَدَلَةٌ**

Changement, permutation **تَبَدُّلٌ** تبادل Échange.

Réciprocité. **تَبَادُلٌ**

Réciproquement. **تَبَادُلًا**

Réciproque, mutuel (accord). **مُتَبَادِلٌ**

De- **بَدَنٌ** هـ **بَدَنٌ** و **بَدَنٌ** و **بَدَنٌ** venir gros, être gros, corpulent.

Corpulence, obésité. **بَدَانَةٌ**

Corps (surtout le tronc). **بَدَنٌ** هـ **أَبْدَانٌ** Cuirasse courte.

Gros, corpu- **بَدَنٌ** و **بَدِينٌ** هـ **بَدْنٌ** و **بَدْنٌ** lent.

Survenir soudain, **بَدَأَ** هـ و **بَدَأَهُ** à l'improviste (evenement). Aborder inopinément qqn., le surprendre.

Surprendre qqn. par qqch. **بَدَأَ** بـ

Improviser (un discours). **اِبْتَدَأَ هـ**

Improvisation. Surprise. Discours improvisé. **بَدَاهَةٌ**

Marcher au clair de la lune. **اَبْدَرَ**

Accourir vers... Devancer. **اِبْتَدَرَ اِلَى**

Pleine lune. Disque. **بَدْرٌ** هـ **بَدْرٌ**

Grande somme d'argent... **بَدْرَةٌ** هـ **بَدْرٌ**

Aire. **بَيْتَرٌ** هـ **بَيْتَرٌ**

Dissiper, prodiguer **بَذَرَ** هـ **بَذَرَ** (son bien).

Être prodigué, dissipé. **تَبَذَرَ** هـ

Prodigalité. Dissipation. **تَبَذَرٌ** هـ

Prodigue. Dissipateur. **مُبَذِّرٌ** هـ

Commencer. **بَدَأَ** هـ **بَدَأَ** هـ

Produire, imaginer qqch. de nouveau.

Être incomparable. **بَدَأَ** هـ **بَدَأَ** Étonner par sa nouveauté.

Regarder qqn. comme novateur, hérétique. **بَدَأَ** هـ **بَدَأَ** Faire des choses étranges.

Créer, inventer qqch. **اَبْدَعَ** هـ **اَبْدَعَ**

Exceller dans ce qu'on fait. **اَبْدَعَ**

Être auteur d'une hérésie.

Regarder une chose comme étrange, nouvelle. **اَسْتَبْدَعَ هـ**

Invention, nouveauté. Nouveau. **بَدْعٌ**

Ce qui est nouveau. Doctrine nouvelle. Hérésie. Secte. **بَدْعٌ** هـ **بَدْعٌ**

Invention. **اِبْتِدَاعٌ** و **اِبْتِدَاعٌ**

Étrange, extraordinaire. **بَدِيعٌ** هـ **بَدِيعٌ**

Ornements du style. Inventeur d'une chose nouvelle.

Rhétorique; élocution. **عِلْمُ الْبَدِيعِ**

♦ Choses étranges, **تَبْدِيعٌ** هـ **تَبْدِيعٌ** vacarme, vol, bataille, etc...

Créateur. Inventeur. **مُبْدِعٌ** و **مُبْدِعٌ** vateur.

Être sali d'excrément. **بَدِغٌ** هـ **بَدِغٌ**

Être souillé d'un crime. Se traîner à terre en cul-de-jatte.

Remplacer **بَدَّلَ** هـ **بَدَّلَ** و **اَبْدَلَ** هـ **اَبْدَلَ** une chose par une autre.

Çà et là, de tous côtés. شَرَّ بَدْر
 Bavard. بَدْر
 Dissipation. Prodigalité. تَبْدِير
 Prodigue. Bavard. تَبْدَار
 Prodigue. مُبْتَدِر
 Donner généreusement à... بَدَل o, i بَدَل
 Se dévouer pour... — نَفْسُهُ ذُونَ او عَنْ
 Don généreux, donation. بَدَل
 Effort extraordinaire. بَدَل الْجُود
 Dévouement. بَدَل الذات
 Donneur généreux. بَادِل
 Donné, livré, dépensé. مَبْدُول
 Être réfléchi et maître de soi. بَدْم o بَدَامَة
 Résolution ferme. Patience. بَدْم
 Réfléchi et maître de soi. بَدِير
 Tenir de mauvais propos à qqn. بَدَا o بَدَا وَأَبْدَى عَلَى
 Être dissolu, mauvais. بَدُو o بَدَاء وِبَدَاءَة
 De mauvaises mœurs. بَدِي وِبَدِيَّة
 Être bon, juste, pieux envers Dieu et ses parents. بَرَّ i بَرًّا وَمَبْرَّةً
 Être véridique. Être vrai. — بَرًّا وَبُرْزًا
 Justifier qqn. بَرَّرَ
 Être bienfaisant envers qqn. بَارَّ
 Voyager par terre. أَبْرَ
 Se justifier, être justifié. Devenir juste, pieux. تَبَرَّرَ
 Innocence. Bonne foi. Bienfaisance. Piété filiale. Œuvre-pie. بَرَّ
 Froment, blé. بَرِّ
 Terre ferme, continent. بَرِّ ج بُرُور
 Par terre et par mer. بَرًّا وَبَحْرًا
 Justification. تَبْرِير
 Juste. Pieux Innocent. بَرُّ وَبَارٌّ ج أَبْرَارٌ وَبَرَّةٌ
 Dehors. بَرَّا

A l'improviste, sans préparation. بَدِيهَا وَعَلَى الْبَدِيَّةِ
 Commencement. بَدِيَّة
 Qui vient de lui-même à l'esprit. Fondamental (principe). بَدِيهِي
 Improvisateur. مُبْتَدِع
 Paraitre, sembler bon à qqn. بَدَا o بَدَاء وِبَدَا وِبَدَاوَة
 Vivre dans le désert, mener une vie nomade. بَدَا o بَدَا وَتَبَدَّى
 Paraitre, se montrer. — o بَدَا وِبَدَا وِبَدَاء
 Manifester ouvertement à qqn. (sa haine, par ex.) Rendre le mal pour le bien. بَادَى لَ ب
 Faire qqch. pour la première fois. أَبْدَى ه
 Manifester qqch. à qqn. — ه ل
 Désert. Désert des peuples nomades. بَدُو وَبَادِيَّة
 Nomades, bédouins. بَادِيَّة ج بَوَادِر
 Vie du désert. Désert. بَدَاوَة
 Bédouin. Nomade. بَدَوِي
 Mépriser; ne pas pouvoir supporter qqn. ou qqch. بَدَا a بَدَا ه
 Être dissolu, mauvais. بَدِي a بَدُو o بَدَاءَة
 De mauvaise vie. بَدِي وِبَدِيَّة
 Fendre. Oter l'écorce (d'une peau). بَدَا a بَدَا ه
 Gerçure à la peau. يَدَا
 Être haut, grand. Être orgueilleux. بَدَا a بَدَا وَتَبَدَّى
 Orgueil, fierté. بَدَا
 Haut. Orgueilleux. بَدَا
 Semer. Prêcher. بَدَا ه
 Disséminer. بَدَا
 Disperser. Prodiguier, dissiper. بَدَا ه
 Semence. Semaille. بَدَا وَبَدُو

Orange. Oran- ۞ بُرْثَقَان ۞ بُرْذَقَان
ger.

Sirop d'orange. شَرَابُ الْبُرْثَقَان

Sol ۞ بُرْثُ جَ بِرَاث وَأَبْرَاث وَرُوثُ
tendre et mou.

Griffes. serres. ۞ بُرْثُ جَ بِرَاثُ

Faire bonne chère. بُرْجَ a بُرْجَا

Construire une tour. ۞ Au- هُ بُرْجُ هُ
gurer, pronostiquer d'après le
cours des astres.

Se parer (femme). تَبَرَّجَ

Tour. Citadelle. بُرْجُ جَ بُرْجُجَ وَأَبْرَاجَ

Signes du zodiaque. بُرْجُ الْأَفْلَاكِ

Marin habile. بَارِجَ

Vaisseau de guerre. بَارِجَةٌ جَ بَوَارِجَ

۞ Hôtellerie.

Articulation des ۞ بُرْجُمَةٌ جَ بِرَاجِمَ
doigts.

Jupiter (planète). ۞ أَلْبُرْجِيْسُ

Cesser, finir. ۞ بُرْجَ a بُرَاجَا

Il n'a pas cessé d'être riche غَنِيًّا

Je ne cesse pas لَا أَبْرُجُ أَفْعَلُ ذَلِكَ
de faire cela.

Abandonner (un endroit) - هُ اَوْ مِنْ

Affliger, peiner qqn. بُرْجَ بَ

Mal, peine, affliction. بُرْجَ وَتَبْرِجَ

Plaine déserte. بُرَاجَ

Passé, écoulé (temps). بَارِجَ

Hier. الْبَارِجَ وَالْبَارِحَةَ

Avant-hier. الْبَارِحَةُ الْأُولَى

Malheurs Violents accès تَبَارِيْعَ
d'une passion.

Avoir froid. Être بُرْدَ ۞ بُرْدَا
froid; se refroidir. Grêler.

Limer (du fer). - هُ

Être certain incontes- بُرْدَ الْحَقِّ عَلَى
table (droit).

Rafranchir, refroidir. Adoucir بُرْدَ هُ
une douleur.

۞ Confirmer son droit. - حَقِّهْ

Extérieur, de de- ۞ بُرَائِي جَ بُرَائِيْتُون
hors. Etranger. Faux (monnaie).

Sauvage (animal), non franc بُرِّي
(arbre).

Désert. بُرِّيَّةٌ جَ بُرَارِي

Meilleur. Plus pieux; plus juste. أَبْرَ

Piété filiale. Bienfaisance. مَبْرَأَةٌ جَ مَبَارُ

Bon, pieux (œuvre). ۞ بُرُور

Créer, tirer ۞ بُرَأَ a بُرَأَ وَبُرُوءَا هُ
du néant (Dieu).

Être libre, ۞ بُرِيَ a بُرُوءَا وَبَرَاءٌ وَبَرَاءَةٌ مِنْ
affranchi de...

Guérir d'une maladie. بُرِيَ a بُرِئَ مِنْ

Absoudre, déclarer بُرَأَ لَا مِنْ
innocent.

Affranchir. Guérir qqn. ۞ بُرَأَ هُ مِنْ

Être innocent de... تَبَرَّأَ مِنْ

Demander à être affran- اسْتَبْرَأَ مِنْ
chi de qqch. S'abstenir de...

Guérison. بُرُوءٌ وَبُرُوءٌ

Immunité. ۞ Privilège. Diplôme- بَرَاءَةٌ

me. Acquit à caution. Passeport.

Créature. بُرِيَّةٌ جَ بُرَايَا

Affranchissement. Exemption. تَبْرِئَةٌ
Sentence qui affranchit.

Créateur (Di-u). بَارِي

Libre, exempt. Inno- بُرِّي جَ أَبْرِيَاءُ

cent. Guéri

Guéri. Affranchi. مُبْرَأٌ

Tuyau. Aqueduc. Egoût. ۞ بُرْبُجَ

Tapager. ۞ Marmotter, ۞ بُرْبَرُ
maronner.

Barbare. بُرْبَرِي جَ بُرْبَرٌ وَبَرَابِرَةٌ

Épine-vinette. ۞ بُرْبَرِيْسُ

Murmurer. ۞ بُرْبَرِيْسُ

Tromper. ۞ بُرْبَكُ بُرْبَكَةٌ عَلَى

Tromperie. ۞ بُرْبُوكَةٌ جَ بُرَابِيْكُ

Conte fait à qqn.

Couper. بُرَّتَ ۞ بُرَّتَا هُ

Être stupéfait. بُرَّتَ a بُرَّتَا

Bête de somme **براذن** *
au pas lourd et pesant.

Sortir. Émaner **برز** *
(édit).

Paraître au grand **برزا** *
jour, se montrer à qqn.

L'emporter sur qqn. **برز** *
Descendre dans **برازا** *

l'arène pour lutter avec qqn.

Mettre au jour, publier. **أبرز** *

Sortir pour aller à la selle. **تبرز** *

Engager la lutte, en venir
aux mains (combattants). **تبارز** *

Sortie. Apparition au grand
jour. **بروز** *

Publication d'un ouvrage. **إبراز** *

Excréments humains, selle. **براز** *

Champ vaste. **براز** *

Qui parait au dehors. Saillant. **بارز** *

Combat. Duel. **براز ومبارزة** *

Qui descend dans l'arène;
champion; combattant. **مبارز** *

Publie (livre, écrit). **مبرز ومبروز** *

Espace qui sé- **برزخ** *
pare deux choses. Isthme.

Pleurésie. **برسام** *

Avoir la pleurésie. **برسبر** *

Qui a une pleurésie. **مبرسبر** *

Râper (عوض بشر) **برشا** *
(du fromage).

Être bariolé, bigarré. **أبرش** *

Bigarrure. Tache sur
la peau. **برش و برشته** *

Bigarré, bariolé. **أبرش مبرشا** *

Râpe (pour râper du
fromage). Brosse. **مبرشة** *

Mollet, à (عوض نيمبرشت) **برشت** *
la coque (œuf).

Couper (la viande). **برشق** *

* Brosser. **برشر** *

Servir une boisson froide à
qqn. Dépêcher un exprès à qqn.

Prendre le frais. **بورد** *

Être rafraîchi. Être adouci (peine **تبرد** *

Se montrer froid, agir avec
froideur, avec lenteur. **تبارد** *

Trouver froid. **استبرد** *

Froid. Froideur. Fraicheur. **برد** *

Grêle. **برد** *

Grêlon. **بردة** *

Fraicheur. **برودة** *

Froideur, lenteur. **برودية** *

Vêtement **بردة وبرد** *
en étoffe rayée.

Rideau. **برداية** *

Limaille. **برادة** *

Fièvre précédée de
frissons. **برداء و بردية** *

Vase en terre poreuse, destiné
à rafraîchir l'eau. **برادة** *

Exprès, courrier. Poste. **بريد** *
Distance de douze milles.

Chevaux de poste. **خيل البريد** *

Messenger, courrier. **بريدي** *

Froid, frais. * Lent. Faible
(argument). **بارد** *

Qui a froid. **بردان** *

Plus froid; plus tiède. Plus lent. **أبرد** *

Lime. **مبرد** *

Rafraîchissant. **مبرد** *

Refroidi. Limé. **مبرود** *

Polir, lisser, achever **برذخ** *
qqch. Civiliser qqn.

Être poli, lisse. Être
civilise. **تبرذخ** *

Le poli, le fini de qqch. **برداخ** *

Matière avec laquelle on lisse

Bât d'âne. Bar- **برذعة** *

delle.

Fabricant de bâts. Bâtier. **برذعي** *

Calice * بُزْغَمِر و بُزْغَمَة ج بَرَاغِمِر
d'une fleur. Bouton non épanoui.
Puce. * بُزْغُوْث ج بَرَاغِيْث
Avoir des puces Être * بُزْغُتْ
plein de puces (demeure).
Rempli de puces. * مُبَزْغُتْ
Moucheron. * بُزْغَشْ
Un moucheron. * بُزْغَشَة
Pays, villages * بُزْغِيْل ج بَرَاغِيْل
peu distants de l'eau.
Blémoulu grossièrement * بُزْغُلْ
et séché au soleil.
Vis. Vrille. * بُزْغِي ج بَرَاغِي
Pourpre, écarlate * بُزْغِيْر ج بَرَاغِيْر
Fai- * بُرَقْ ٥ بُرَقًا و بُرُقًا
re des éclairs (ciel). Briller, étin-
celer (lame).
Se parer (femme). — بُرَقًا وَاُبرَقَ
Demeurer stupéfait, * بُرَقَ a بُرَقًا
au point d'avoir la vue troublée.
Ouvrir (les yeux) et regar- * بُرَقَ هـ
der fixement.
Lancer des éclairs (nuage). * اُبْرَقَ
Menacer. Être atteint par la foudre.
Éclair. Éclat. Clarté. * بُرَقْ ج بُرُقْ
Frayeur. Consternation. * دَوْبُرْقَة
leur dans le dos.
Sol dur. * بُرْقَة ج بُرَقْ
Nitre. * بُورَقْ
Éclair. Éclat. Brillant. * بُرِيْقْ
Qui lance des éclairs * بُارِقْ م بَارِقَة
(nuage). Brillant.
Borak (être fantastique men- * بُرَاقْ
tionné dans le coran).
Lueur, clarté (de * مُبَرِقْ ج مَبَارِقْ
l'aurore.)
Peindre de diverses * بُرَقَشْ هـ
couleurs. Confondre. Parler con-
fusément.
Être bigarré, bariolé. * تَبْرَقَشْ

* Brosse. بُرْشِيْمَة
Hostie, pain à cacheter. * بُرْشَانْ ٥
Cacheter avec une * بُرْشَنْ هـ
hostie.
Avoir la lèpre. * بُرْصَ a بُرْصَا
Frapper de la lèpre (Dieu). * اُبْرَصَ ٥
Lèpre. * بُرْصْ
Lépreux, * اُبْرَصْ م بُرْصَاء ج بُرْصْ
Lezard. * سَامَرُ اُبْرَصْ * اَبُو بُرْصِيْصْ
Jaillir en petite * بُرْضَ ٥ بُرْضًا
quantité.
Premier germe d'une * بُارِضْ و مَبَارِضْ
plante.
Seuil d'une * بُرْطَاشْ ج بَرَاطِيْشْ
fenêtre ou d'une porte.
S'agiter en tous sens. * بُرْطَمَ بُرْطَمَةً
Soudoyer qqn. * بُرْطَلْ بُرْطَلَةً ٥
Capter qqn. par des présents.
S'assurer son secours par des
dons.
Être soudoyé. Être gagné * تَبْرَطَلْ
par des présents.
Cadeau, présent * بُرْطِيْلْ ج بَرَاطِيْلْ
donné dans l'intention de gagner
qqn.
Qui se laisse gagner par des * مُبْرَطَلْ
présents.
Excel- * بُرْءَ ٥ و بُرْءًا ٥ بُرْءًا و بُرْءَةً
ler en science, en mérite.
Avoir le dessus, l'em- * بُرْءَ ٥ بُرْءًا ٥
porter sur qqn.
Donner à titre de présent. * تَبْرَءَ ب
Il a agi ainsi * تَبْرَءًا ٥ او تَبْرَءًا
de son propre mouvement, sans
y être invité.
Excellence; mérite; per- * بُرْءَةً
fection.
Don spontané, aumône * تَبْرَءَاتْ
Excellent, distingué. * بُارِعْ
Donnant spontanément. * مُتَبَرِّءْ

Plus prospère **أَبْرَكَ**
 Béni. **مُبَارَكَ**
 Abondant, prospère (récolte). **مَبْرُوكٌ**
 Compas. **بَرْكَارٌ**
 Volcan, montagne volcanique. **بَرْكَانٌ**
 Tordre, tresser une corde. **بَرَمَ**
 Tourner, rôder çà et là. **بَرَمَ**
 Être ennuyé, épuisé de la peine, du chagrin. **بَرَمَ**
 Tordre. Consolider. **أَبْرَمَ**
 Importuner qqn. **أَبْرَمَ**
 Tourner, questionner qqn. pour le surprendre. **أَبْرَمَ**
 Être consolidé. Être tourné, tressé (corde). **أَبْرَمَ**
 Raffermisssement (d'une alliance). **إِبْرَامَ**
 Tour, circuit. **بَرْمَةٌ**
 Vrille, forêt. Tire-bouchon. Tire balle. **بَرْمَةٌ**
 Raffermi, assuré (paix). **مُبْرَمٌ**
 Destin inévitable **قَضَاءُ مُبْرَمٍ**
 Fuseau. **مَبْرَمٌ**
 Tordu, tressé en corde. **مَبْرُومٌ**
 Tourné, façonné en rond. **مَبْرُومٌ**
 Baril, tonneau. **بَرْمِيلٌ**
 Crêpe en étoffe fine. **بَرْمِيَّةٌ**
 Manteau à capuchon. Burnous. **بَرْمِيَّةٌ**
 Petit vase de terre. **بَرْمِيَّةٌ**
 Chapeau. **بَرْمِيَّةٌ**
 Long espace de temps. **بَرْهَةٌ**
 Brahmane, brahme. **بَرْهَمَانٌ**
 Démontrer, qqch. par des arguments solides. **بَرْهَنَ**
 Raisonner. Être prouvé. **بَرْهَنَ**

Bigarrure. Confusion, désordre **بَرْقَشَةٌ**
 Pinson (oiseau). **بَرْقَشٌ**
 Voiler la face de qqn; la couvrir d'un voile. **بَرْقَشَ**
 Se voiler le visage. **بَرْقَشَ**
 Voile. **بَرْقَشٌ**
 Espèce de prune. Abricot. **بَرْقُوقٌ**
 S'agenouiller (chameau). **بَرْكَ**
 Rester qq. part. **بَرْكَ**
 Faire agenouiller (un chameau). Faire rester qqn. en qq. endroit. Exercer la profession de meunier. **بَرْكَ**
 Bénir, invoquer la bénédiction de Dieu sur... **بَارَكَ**
 Bénir. Invoquer la bénédiction de Dieu sur qqn. **بَارَكَ**
 Tirer bon augure de... **تَبَارَكَ**
 Être béni. Être exalté. **تَبَارَكَ**
 Dieu, dont le nom soit benî et exalté. **اللَّهُ تَعَالَى**
 Tirer un bon augure de qqch. **بَارَكَ**
 S'appliquer à... **بَارَكَ**
 Tirer un bon augure de qqch. **بَارَكَ**
 Troupeau de chameaux agenouillés. **بَرْكَ**
 Benediction. Prospérité. **بَرْكَاتٌ**
 Étang. Piscine; mare, flaque d'eau. **بَرْكَ**
 Manière de s'agenouiller (des chameaux). **بَرْكَاتٌ**
 Mouture; salaire du meunier. Oiseau aquatique. **بَرْكَ**
 Meunier. **بَرْكَ**

Graines; ♦ œufs de vers **بزر** **بزرور** à soie.

Une graine. Semence. **بزره**

Plante montée en graine. **بزرایه**

Fruit sec rempli de graines.

Grainier. Grainetier. ♦ **مار-بزر**

chand de graines de vers à soie.

Monté en graine (plante). **مبزر**

Être gracieux (enfant). **بزره** ♦ **بزره** **بزره**

Être grave; inspirer la terreur (mal). **بزره**

Se lever, com- **بزره** ♦ **بزره** **بزره** mencer à poindre (soleil).

Lever du soleil. **بزره**

Lancette. **مبزره**

Cracher. Rejeter. **بزره** ♦ **بزره** **بزره**

Crachat. **بزره**

Limaçon. Escargot. **بزره** ♦ **بزره** **بزره**

Crachoir. **مبزره** ♦ **بزره** **بزره**

Fendre. Mettre un **بزره** ♦ **بزره** **بزره** tonneau en perce.

Être percé. Être fendu. **بزره**

Foret à percer les tonneaux. **بزره**

Trou dans un vase contenant du vin. **بزره**

Saisir avec les **بزره** ♦ **بزره** **بزره** dents.

Porter un fardeau. **بزره**

Enlever à qqn. ses habits. **بزره** ♦ **بزره** **بزره**

Aiguière en cuivre. **بزره** ♦ **بزره** **بزره**

Se mettre plus **بزره** ♦ **بزره** **بزره** haut que qqn.; le vaincre, le soumettre.

Vaincre qqn.; le soumettre. **بزره**

Qui a le dos rentré et la poitrine saillante. **بزره**

Pousser doucement **بزره** ♦ **بزره** **بزره** (une chamelle). Préparer le mets appelé **بزره**

Argument. Preuve. **بزره** **بزره** **بزره** Démontré, prouvé par des arguments décisifs.

Encadrer. **بزره** ♦ **بزره** **بزره**

Être encadré (tableau). **بزره** ♦ **بزره** **بزره**

Cadre. **بزره** ♦ **بزره** **بزره**

Encadré (tableau). **بزره** ♦ **بزره** **بزره**

Anneau que **بزره** ♦ **بزره** **بزره** l'on met à la narine du chameau.

Anneau, boucle servant d'ornement aux femmes.

Chose usée à moitié. **بزره** ♦ **بزره** **بزره**

Dégrossir (du bois). **بزره** ♦ **بزره** **بزره**

Tailler une plume. Couper. Exté- **بزره** **بزره** **بزره** nuer (une monture). User.

Imiter qqn. Lutter de supé- **بزره** **بزره** **بزره** riorité avec qqn.

Concourir pour un prix, pour **بزره** **بزره** **بزره** une place.

S'offrir pour. S'opposer à... **بزره** **بزره** **بزره**

Tailler, dégrossir. **بزره** **بزره** **بزره**

Terre; poussière. **بزره** **بزره** **بزره**

Taille d'une plume, d'un roseau **بزره** **بزره** **بزره**

Éclat de bois, copeau. **بزره** **بزره** **بزره**

Voyez dans **بزره** **بزره** **بزره**

Plane. Couteau. Canif. **بزره** **بزره** **بزره**

Taille (roseau, plume). **بزره** **بزره** **بزره**

Enlever, ravir. **بزره** ♦ **بزره** **بزره**

Mamelle, tétou. **بزره** ♦ **بزره** **بزره**

Bouquin (de la pipe).

Étoffe. **بزره** ♦ **بزره** **بزره**

Marchand d'étoffes, tripier. **بزره** **بزره** **بزره**

Commerce d'étoffes. **بزره** **بزره** **بزره**

Avoir le dos rentré **بزره** ♦ **بزره** **بزره** et la poitrine saillante.

Se soumettre à... **بزره** **بزره** **بزره**

Qui a le dos rentré et la poitrine saillante. **بزره** **بزره** **بزره**

♦ Pondre (papillon de vers **بزره** **بزره** **بزره** à soie). Germer (plante).

Étendu. Dilaté. Content. مَبْسُوط

♦ Bien portant, en bonne sante.

Cracher. * بَسَقَ o بَسَقًا

Être haut, élevé (pal- بَسَقَ o بَسُوقًا
mier).

Haut, élevé (arbre). بَاسِق

Être brave, coura- * بَسَلَ o بَسَالَةً
geux.

Prendre un air sévère. بَسَلَ o بَسُولًا

Prohiber; anathématiser. أَبَسَلَ

Prendre un air ferme, sévère. تَبَسَّلَ

Affronter le danger. Courir اسْتَبَسَّلَ
à une mort certaine dans un
combat.

Prohibition; anathème. بَسَلَ وَاِبْسَالَ

Courage, bravoure; héroïsme. بَسَالَةً

Courageux, brave. بَاسِلٌ وَاِبْسَالٌ

Sourire, avoir le * بَسَرَ o بَسَمًا
sourire sur les lèvres.

Avoir un air souriant. تَبَسَّرَ وَاِبْتَسَّرَ

Souris, sourire. تَبَسُّمٌ وَاِبْتِسَامٌ

Souriant. بَاسِمٌ وَاِبْتِسَامٌ وَاِبْسَامٌ

Bouche. مَبْسُومٌ وَاِبْسَامٌ

Dire au nom de * بَسَمَلِ بَسْمَلَةً

Dieu (le Père, etc...)

Être beau, gra- * بَسَنَ - أَبْسَنَ
cieux.

Soc de charrue. Outils بَاسِنَةٌ وَاِبْسَانٌ
d'artisan.

Voyez بَسَنَ مَبْسُوتَةً

Être affa- * بَشَّ o بَشًّا (ضد عَيسٍ)
ble, doux. Avoir le visage gai,
souriant.

Sourire à qqn. - ل

Affabilité, douceur. بَشَاشَةٌ

Affable, doux. Sou- بَشَّ وَاِبْشَوْشَ وَاِبْشَرًا
riant.

Peler. Ecorcer. Râper. * بَشَرَ o بَشْرًا

Dévorer les récoltes (sauterelles).

Se réjouir de qqch. بَشَرَ o بَشْرًا

Pousser doucement (une cha- أَبْسَرَ o
melle).

Petite quantité de nour- بَسِينِسْ
riture.

Farine mêlée de beurre ou بَسِينَسَةٌ
d'huile.

Chat, chatte. بَسْرٌ مَبْسُوتَةٌ

Assez, c'est assez. بَسْرٌ

Jardin. Verger. * بُسْتَانٌ وَاِبْسَاتِينٌ

Enclos planté de mûriers.

Jardinier. بُسْتَانِيٌّ وَاِبْسَاتِينِيٌّ

Accélérer, anti- * بَسَّرَ o بَسْرًا هـ

ciper. Faire une chose hors de
saison.

Se refroger; prendre un air -
maussade.

Hémorroïdes. بَاسُورٌ وَاِبْوَاسِيرٌ

Flux hémorroïdal. صَيْلَانٌ بَاسُورِيٌّ

Étendre (un * بَسَطَ o بَسَطًا هـ و هـ
tapis). Élargir, dilater. Ouvrir (la

main). Allonger (le bras). Égayer

qqn.

Être sans gêne. بَسَطَ o بَسَاطَةً

Deployer (une natte). بَسَطَ هـ

Être étendu, déployé (tapis). تَبَسَّطَ

Se mettre à son aise.

S'étendre. Être étendu. Se اِتْبَسَّطَ

divertir, s'égayer, se mettre à

son aise.

Étendue. Capacité. بَسْطَةٌ

Tapis (très-grand). بَسَاطٌ وَاِبْسَاطٌ

Surface, superficie بَسِيطَةٌ وَاِبْسَاطٌ

de la terre. Terre.

Éléments. Corps simples. اِلْبَسَاطُ

Simplicité; ingénuité; * بَسَاطَةٌ

naïveté.

Joie, gaité, divertissement. اِتْبَسَاطٌ

Qui étend. Qui embrasse. بَاسِطٌ

Simple, non composé, * بَسِيطٌ وَاِبْسَاطٌ

non complexe. ♦ Simple; naïf.

Mauvais goût (d'un mets). **بَشَاعَةٌ**
 ✧ Laideur, difformité.
 Qui a mauvais goût **يَشْمُ وَيَشِيمُ**
 (mets). Qui a mauvaise haleine
 (homme). ✧ Laid, difforme, désa-
 gréable.
 Buse; épervier. **بَاشِقٌ**
 Marcher vite. **بَشَكَ** و **بَشَكَ**
 Mentir.
 Coudre grossièrement (un habit) **هـ**
 menteur. **بَشَاكٌ**
 Embarrasser qqn.: **بَشَّلَ هـ** و **هـ**
 embrouiller une affaire.
 S'embarrasser **بَشَّلَ بـ** او في
 dans qqch.
 Embarras, imbroglio. **بَشَلَّةٌ وَتَبَشَّلٌ**
 Avoir une indigestion, du dégoût de... **بَشَرٌ** a **بَشَمًا مِنْ**
 River, rabattre la pointe **بَشَر هـ**
 d'un clou.
 Indigestion. Dégoût. **بَشَرٌ**
 Briller, luire. **بَصٌّ** i **بَصِيصًا**
 Charbon ardent (pour allumer la pipe). **بَصَّةٌ**
 (Œil. ✧ Vedette. ✧ Espion **بَصَاةٌ**
 Éclat, lueur brillante. Brillant, **بَصِيصٌ**
 éclatant.
 Remuer la queue. **بَضَبَ بَضْبَةً**
 Ouvrir les yeux, commencer à
 voir (petit chien).
 Prunelle de l'œil. **بَضْبُوسٌ**
 Voir. **بَصَرَ هـ** و **بَصَرَ هـ** a **بَصْرًا وَبَصَارَةً**
 Comprendre.
 Faire comprendre. Ouvrir **بَصْرَ هـ**
 les yeux (petit chien).
 Observer, voir, apercevoir qqch. **أَبْصَرَ هـ** و **ب**
 Considérer, observer. **تَبَصَّرَ هـ**
 Réfléchir à qqch. **فِي**

Annoncer à qqn. une bonne **بَشَّرَ**
 nouvelle.
 S'occuper de qqch. **بَاشَرَ هـ** او **ب**
 Exercer, pratiquer (un art). Met-
 tre la main à qqch..
 Se réjouir de qqch. **أَبْشَرَ بـ**
 Se communiquer de bon- **تَبَاشَرَ بـ**
 nes nouvelles.
 Se réjouir (d'une bonne **اسْتَبْشَرَ بـ**
 nouvelle). Attendre une bonne
 nouvelle.
 Bonne nouvelle. Évangile. **بُشْرَى**
 Bonne nouvelle. Évangile. **بُشَارَةٌ**
 Annonce (fête de l'). Cadeau
 que reçoit le porteur d'une bonne
 nouvelle.
 Épiderme. Forme exté- **بَشْرَةٌ وَبَشَرٌ**
 rieure (humaine).
 Annonce d'une bonne nouvel- **تَبَشِيرٌ**
 le. Prédication de l'Évangile.
 L'Angelus. **التَّبَشِيرُ**
 Première apparition de l'au- **تَبَاشِيرٌ**
 rore.
 Homme, genre humain, l'hu- **بَشَرٌ**
 manité.
 Les hommes. **البَشَرُ**
 Humain. **بَشَرِيٌّ**
 Porteur d'une bonne **بَشِيرٌ** و **بَشِيرَاءٌ**
 nouvelle. Évangéliste.
 Qui annonce une nouvelle. **مُبَشِّرٌ**
 Prédicateur
 Avoir **بَشْمٌ** a **بَشَعًا وَبَشَاعَةً وَتَبَشْمٌ**
 mauvais goût (mets). ✧ Être laid,
 difforme.
 ✧ Donner mauvais goût **بَشَمَ هـ** و **هـ**
 à... Enlaidir. Dénigrer qqn., noir-
 cir sa réputation.
 ✧ Commettre des abomi- **تَبَشَّمَ فِي**
 nations.
 ✧ Trouver laid, affreux. **اسْتَبَشَّمَ هـ**

Exercer le négoce, faire le commerce.	استبصر ه	Observer avec attention. Scruter une chose cachée.	استبصر ه
Un petit nombre.	يضم ويضعة	Réfléchir à qqch.	في -
Quelques jours.	يضعة أيام	Vue. Perspicacité.	بصر ه أنصار
Marchandise.	يضاعة ه بضائع	A perte de vue.	على مدى البصر
Couteau; lancette.	منبضم ه مباحض	Pénétration, perspicacité.	بصاره
Marchand, négociant.	منتبضم	Vue intérieure, intelligence. Circonspection. Preuve.	بصيرة ه بصائر
Aplatir, amincir.	* بطو بطا ه	(œil).	باصيرة ه بواصر
Fendre; percer.		Ce qui rend intelligent et fait bien comprendre.	تبصيرة
Canard.	بطة ه بط	Considération, réflexion.	تبصير
Mollet, gras de la jambe.	* بطة وبطة الساق	Plus clairvoyant.	أنصر
Foret, scalpel.	مبط	Perspicace. Intelligent.	بصير ه بصرا
Aplati, aminci. Fendu. Percé.	مبطوط	Pénétrant (œil, regard).	
Être lent, marcher avec lenteur.	* بطرو ه بطا وبطا وأبطا	Devin. Sorcier.	* مبصر
Retarder qqn. par qqch.	بطا على ب	Qui voit. Qui comprend.	مبصر
Renvoyer au lendemain.		Couler. Suinter (eau).	* بصم ه بصا
Être lent dans qqch.	تباطا في	Stupide.	أنصم ه بضم
Trouver qqn. lent.	استبطا ه	Cracher.	* بصق ه بصقا
Lenteur, retard.	بطا وبطا	Crachat. Salive.	بصاق
Lent, retardataire, trainard.	بطي	Oignon.	* بصل
Agissant avec lenteur.	متباطي	Échalotte.	بصل صغير
Faire tomber qqn. la face contre terre.	* بطح ه بطحا ه	Ciboule.	بصل أخضر
S'étendre dans la vallée (torrent).	تبطن	Un oignon.	بصلة
♦ Entreprendre qqch.	ل -	Faire une empreinte sur une étoffe.	* بصم ه بصما
S'étendre (vallée, torrent).	انبطح	Impression sur une étoffe, sur une toile.	* بصمة
Tomber la face contre terre.		Avoir la peau fine.	* بصا ه بضاضة وبضوضة
Lit très-vaste d'un torrent.	بطيحة ه بطاح و بطائح	Sui. ter.	بضاضة وبضوضا وبضيضا
Papillon femelle	♦	Recouvrer son dû de qqn. peu à peu.	تبصص ه منه من
Étendu (sur un lit).	أنبطح ومنبطح	Petite quantité d'eau.	بضض وبضاضة
Déprimé, aplati.		Couper, fendre.	* بصم ه بصعا وبضم
Avoir beaucoup de melons.	* أنبطح	Comprendre.	- بضوعا د
Melon. Courge.	بطيخة	♦ Faire emplette de marchandises.	تبضم
Melon.	بطيخة أصفر		
Pastèque.	بطيخة أحمر		

Être sans travail, être **بطل** o **بطالة**
désœuvré (ouvrier).

Être brave; se **بطل** o **بطالة** و **بطولة**
conduire en héros.

Annuler, résilier. Ren- **بطل** و **أبطل**
dre vain, inutile. Faire cesser.

Être brave. S'occuper, s'en- **تَبَطَّل**
treenir de vanités, rechercher
les vanités. ♦ Être chôme (fête).

Vanité. Mensonge. Cho- **بطل** و **بطلان**
se sans réalité, sans fondement.

Vacances; congé. Oisiveté, **بطالة**
chômage; temps de repos.

Bravoure; héroïsme. **بطولة**

Abolition; abrogation; res- **إبطال**
cision; résiliement.

Vanité. Mensonge. Vain, inuti- **باطل**
le. Mensonger; faux.

Vanités, futilités. **أباطيل**

Héros, brave. **بطل** و **أبطال**

Paresseux, désœuvré. Vain. **باطل**
Inutile. Brave, héros.

Qui annule. Qui se livre aux **مبطل**
choses frivoles.

Térébinthe. Térébenthine. **بطم** ♦

Être caché. Être à **بطن** o **بطوناً**
l'intérieur.

Pénétrer dans. **هـ -**

Doubler (un habit). **بطن** و **أبطن** هـ و
Sangler (une bête).

Être doublé (vêtement). **تَبَطَّن**

Pénétrer, sonder (une cho- **استَبَطَّن**
se, les desseins de qqn.)...

Ventre; panse. Intérieur. **بطن** و **بطون**

Sangle. **بطان**

Doublure. Familiars. **بطانة** و **بطان**

Courtisans.

Intérieur. Intime, caché. **باطن** و **بواطن**

Intérieurement. **باطناً**

Ventru. Glouton. **بطن** و **بطين** و **مبطان**

Melonnière.

Percer, ouvrir un **بطراً** o **بطراً** ♦
ulcère.

Être pétulant; très-gai, **بطراً** a
très-étonné. Manquer de piété
(envers Dieu).

Rendre pétulant ou inso- **أبطر** هـ
lent.

Pétulance, insolence. Incurie. **بطر**

Pétulant, insolent. **بطر** و **بطران** ♦

Médecin-vétérinaire. **بيطرة**

Maréchal ferrant.

Exercer l'art vétérinaire. Être **يَطر**
maréchal ferrant.

Ferrer une bête. **هـ -** ♦

Être ferré (cheval). **تَيطر** ♦

Hippiatrique. Maréchalerie, **يَطرة**
art du maréchal ferrant.

Médecin-vétérinaire. Maréchal **مَيطر**
ferrant.

♦ Ferré. **مَيطر**

Batterie (de canons). **بطارية** ©

Étole. **بطرشيلى** و **بطارش** ©

Général d'une **بطريق** و **بطارقة** ©
armée chrétienne.

Patri- **بطرك** و **بطريرك** و **بطاركة** ©
arche.

Patriarcat. Dignité de **بطريركية**
patriarche.

Saisir qqn. **بطش** o **بطشاً** ب ♦
avec force.

Se saisir de qqn. avec vio- **باطش** د
lence. Entrer en lutte avec qqn.

Force. Courage, violence. **بطش**

Fort. Courageux, **باطش** و **بطاش**
brave.

Lettre. Billet. Carte. **بطايق** و **بطايق**

Être réduit à **بطلا** و **بطلاناً** ♦
rien. Être fait en vain.

Plaisanter dans (un récit) **بطالة** في

Qu'il soit éloigné ! بُعِدَا لَهُ
 Après ; ensuite ; plus tard. بَعْدُ وَبَعْدًا
 Après que... بَعْدَ مَا وَمِنْ بَعْدِ أَنْ
 Éloigné, lointain. يُعِيدُ جُ بَعْدَاءَ
 Plus éloigné. Étranger. أَبْعَدُ
 Qui est éloigné de... مُبْتَعِدٌ عَنْ
 Rendre les excré- * بَعَرَا بَعْرًا
 ments (bestiaux).
 Fiente des bêtes à sabot. بَعَرُ
 Crotte, crottin. بَعْرَةٌ جُ بَعَرَاتُ
 Chameau. يُعِيرُ جُ بُعْرَانُ وَأَبْعَرَةٌ وَأَبَاعِرُ
 Palpiter (mem- * بَعْرَصُ - تَبْعِرُصُ
 bre retranché du corps).
 Dissiper, prodi- * بَعَزَقَ بَعَزَقَةً
 guer (ses biens).
 Être dissipé, prodigué. تَبْعَزَقَ
 Dissipation, prodigalité. بَعَزَقَةٌ
 Dissipateur, prodigue. مُبْعَزِقُ
 Partager, diviser en * بَعْضُ هـ
 portions, en lots.
 Partie. portion. Quelques, certain بَعْضُ
 Une nuit, dans une cer- بَعْضُ اللَّيَالِي
 taine nuit.
 Entr'eux. Les uns les بَعْضُهُمْ بَعْضًا
 autres.
 Cousin ; moustique. بَعُوضُ
 Abondant en mousti- يَبْعُضُ وَبَعُوضُ
 ques.
 Division, distinction. تَبْعِيضُ
 En partie. بِالتَّبْعِيضِ
 Exceder * بَعَطَ أَوْ بَغَطًا وَأَبْغَطَ فِي
 dans.
 Égorger. هـ -
 Crever (nuage plein * بَقِيَ أَوْ بَقَاً
 d'eau).
 Égorger (un chameau). هـ -
 Creuser un puits. Fendre (une
 outre, un vase, etc.).
 Éclater en paroles vio- تَبَقَّى وَابْتَقَّى
 lentes. Crever (nuage).

Qui a mal au ventre. مَبْطُونُ
 * Felouque, petite barque. مُبْطَنَةٌ
 Verser l'eau en abon- * بَرَّ هـ بَعًا
 dance.
 Mobilier ; ce qu'on a. Eau con- بَعَاءُ
 tenue dans un nuage.
 Bruit de l'eau sortant d'u- * بَغَبَرُ
 ne bouteille.
 Envoyer * بَعَثَ أَوْ بَعَثًا هـ أَوْ بَ إِلَى
 qqch. à qqn.
 Réveiller qqn. Ressusciter un هـ -
 mort.
 Exciter qqn. à... هـ - عَلَى
 Être envoyé. Être ressusci- انْبَعَثَ
 té Couler (eau, etc.). Se hâter.
 Envoi. Résurrection. Armée. بَعَثَ
 Pâques. Prières du Lundi de بَأْعُوثُ
 Pâques.
 Mission d'un prophète. بَعَثَةٌ وَمَبْعَثُ
 Qui envoie. Qui donne l'impul- بَاعِثُ
 sion. Cause, motif.
 Cause. Impulsion. Motif. بَاعِثَةٌ جُ بَوَاعِثُ
 Envoie. Ressuscité. مَبْعُوثٌ وَمَنْبِيعُثُ
 Renverser des meu- * بَغَاثُ بَغَاثَةٍ
 bles et les jeter pêle-mêle.
 Fendre le ventre. * بَعَجَ أَوْ بَعَجًا
 * Bossuer (un vase).
 Se dissoudre en pluie تَبَعَجَ وَابْتَعَجَ
 (nuage). هـ Être bossué.
 S'éloi- * بَعُدَ هـ بَعْدًا وَبَعِيدًا أَوْ بَعْدًا عَنْ
 gner, être éloigné de...
 Éloigner. Repousser. هـ وَابْعَدَ هـ
 Tenir qqn. à dis- * بَاعَدَ مُبَاعَدَةً وَبَعَادًا هـ
 tance.
 S'éloigner l'un de l'autre, تَبَاعَدَ عَنْ
 se quitter.
 S'éloigner de... Quitter. ابْتَعَدَ عَنْ
 Trouver éloigne. اسْتَبْعَدَ
 S'éloigner de... هـ - عَنْ
 Distance, éloignement. بُعْدٌ وَبُعْدَةٌ

Vivacité dans les mou- * بَعُو
vements.
Vif, gai. Libertin. * بَاعِز
Détroit. * بُوعَازِجِ بُوَاغِيزِ
Laisser tomber une * بَعَشِ a بَعْشَا
pluie fine (ciel).
Pluie fine. * بَعْشَة
Être * بَعَضَ و بَعِضَ o و بَعِضَ a بَعَاضَة
haï, détesté. * Haïr; détester.
Rendre haïssable, faire haïr à * بَعَضَ
qqn.
Haïr, détester. * أَبْعَضَ ه و ه
Se haïr réciproquement. * تَبَاعَضَ
Haine. Inimitié. * بَعَضَ و بَعَاضَة
Haine violente. * بَعْضَة و بَعْضَاء
Qui haït, qui déteste. * مُبْعِض
Haïssable, * بَعِضَ و مُبْعِضَ و * مُبْعُوضَ
détesté.
Mulet. * بَعْلَ جِ بَعَالِ
Mule. * بَعْلَة
Muletier. * بَعَالِ
Gémir (gazelle). * بَعْمَ i o بَعْمُومَا
Parler d'une voix douce et * بَاعْمَ ه
agréable à qqn.
Gémissement de la gazelle. * بَعَامِ
Collier (de perles). * بَعْمَة جِ بَعْمَ
Gonfler (plaie). * بَعَا o بَعُومَا
Observer, considérer qqch. * ه -
Vert, qui n'est pas mûr (fruit). * بَعُو
Demander, * بَعَى i بَعَى و بَعَاءَ و بَعِيَة ه
désirer une chose.
Opprimer qqn. * - ع ل
Désirer qqch. à qqn., l'ai- * أَبْعَى ه
der à l'obtenir.
Il faut, il convient que... * - يَنْبَغِي ا ن
Il lui faut. * - لَ
Désirer, souhaiter. De- * تَبَغَى و ابْتَغَى
mander.
Désirer qqch. * اسْتَبَغَى ه
Transgression. Injustice. Iniquité * بَغَى

Nuage qui verse une pluie a- * بَعَاق
bondante.
Cri; vocifération. Fra- * بَعَاق و بَعِيق
cas.
Être dur (corps). * بَعَاك a بَعَاكَ
Stupide. * بَاعَكَ
Chaleur. Lieu de réunion. * بَعْكُوكَة
Commettre un * بَعَا o بَعُومَا
délit.
Sorte de mugissement. * بَعْبَة
Empressé. Embarrassé dans * مُبْعِيزِ
ses paroles.
Se marier. * بَعَلِ o بَعَالَة و بُعُولَة
Époux, mari. * بَعْلَ مِ بَعْلَة جِ بُعُولِ
Terre. plante qui n'est pas * بَعْلَ
arrosée; ou qui n'est arrosée que
par la pluie.
Arriver soudain. * بَعَثَ a بَعَثَا
Surprendre qqn. Fondre * و بَاعَثَ ه
à l'improviste sur qqn.
Être surpris. Rester * اِنْبَعَثَ
interdit.
Événement inattendu. * بَعَثَة جِ بَعَثَات
Inopinément, à l'impro- * بَعَثَة و ع ل بَعَثَ
viste.
Surpris. Interdit. * مَبْعُوث
Être tacheté de noir * بَعَثَ a بَعَثَا
sur le blanc
Ramassis de gens. * بَعَثَاء
Blanc tacheté de noir. * أَبْعَثَ مِ بَعَثَاء
Oiseau de proie de pe- * بَعَاثَ جِ بَعَثَانِ
tite espèce. Milan.
Bagdad (ville). * بَغْدَاد و بَغْدَادِ
Boire sans * بَعَرَا a بَعَرَا و بَعِرَا a بَعِرَا
se désaltérer (chameau). Pleu-
voir avec abondance.
Pluie abondante. * بَعَرِ
Soif inextinguible. * بَعَرِ
Qui souffre d'un soif inex- * يَغِر و يَغِيرِ
tinguible.

Qui a rapport à la race bovine. **بَقْرِي**
 Buis. **بَقْسِي**
 Réunir ses effets **بَقَطَ** o **بَقَطَ** ه
 et les lier en paquets pour le départ
 Donner à ferme (un champ) **ه** **بَقْم** ه
 pour le tiers ou le quart du produit.
 Sorte d'imprécation employée **بَقْمُ**
 par le vulgaire dans le sens de :
 Que sa nourriture ne soit pas saine.
 Morceau, fragment. **بَقْم**
 Être bariolé de blanc **بَقْمًا** a **بَقْمًا** ه
 et de noir. ♦ Être taché.
 S'éloigner. **بَقْمًا** a **بَقْمًا** ه
 Barioler de blanc et de noir. **بَقْمًا** ه
 ♦ Tacher (un habit).
 Être humecté çà et là par qq. **بَقْمًا**
 gouttes d'un liquide. Être bariolé,
 tigré.
 Bigarrure. Tache. **بَقْمًا** ه
 Sol, terrain, champ. **بَقْمًا** ه
 Pays, contrée. ♦ Tache.
 Bigarré. Taché (vêtement). **بَقْمًا** ه
 Se couvrir de **بَقْمًا** ه
 plantes (sol).
 Légume, herbage; ver- **بَقْمًا** ه
 dure.
 Pourpier. **بَقْمًا** ه
 Jardin potager. **بَقْمًا** ه
 Vase sans **بَقْمًا** ه
 anse local. Sorte d'encrier en
 terre.
 Marchand de légumes. **بَقْمًا** ه
 Espèce de nougat. **بَقْمًا** ه
 Teindre en rouge. **بَقْمًا** ه
 Bois de campêche, servant à
 teindre en rouge.
 Teint en rouge. **بَقْمًا** ه

Objet des désir. **بَقْمًا**
 Désir, souhait. Demande. **بَقْمًا**
 Qui desire. Injuste; op- **بَقْمًا**
 presseur.
 Désiré, demandé, convoité. **بَقْمًا**
 Verser une pluie **بَقْمًا** ه
 abondante (ciel).
 Bavarder sur qq. **بَقْمًا** ه
 Disperser (son bien). ♦ Boire **بَقْمًا** ه
 l'encre (papier).
 Punaise. **بَقْمًا**
 ♦ En pure perte. **بَقْمًا**
 Bavard. **بَقْمًا**
 Produire le glouglou **بَقْمًا**
 (bouteille vide que l'on plonge
 dans l'eau pour la remplir).
 Bavarder. ♦ Être enflé, enfler.
 ♦ Avoir des ampoules aux mains.
 ♦ Former des bulles à sa surfa-
 ce (eau qui bout).
 ♦ Ampoule; enflure sur la **بَقْمًا**
 peau. ♦ Bulle d'eau.
 Glouglou. Bavardage. ♦ Am- **بَقْمًا**
 poule; enflure (aux mains).
 Bavard. **بَقْمًا**
 Paquet (de linge, **بَقْمًا** ه
 d'habits).
 Tacher (un **بَقْمًا** ه
 habit).
 Être taché, souillé (étouffe). **بَقْمًا** ه
 Tache, macule. **بَقْمًا** ه
 Persil. **بَقْمًا** ه
 Ouvrir, fendre. **بَقْمًا** ه
 Être riche. **بَقْمًا**
 Être fendu par le milieu. **بَقْمًا**
 Boufs et vaches, race bovine. **بَقْمًا**
 Boulimie, faim violente. **بَقْمًا**
 Vache. **بَقْمًا**
 Bouvier, pâtre de bœufs. **بَقْمًا**
 Troupeau de bœufs. **بَقْمًا**

بكل

(۳۳)

بكت

Se lever de grand matin. * بَكْرًا ٥ بُكُورًا

Faire qqch. de grand matin. - في بُكْرٍ

Être matinal. - هـ

Faire qqch. de bon matin. بَاكِرًا ٥

Visiter qqn. de grand matin. اِبْتَكَّرَ هـ

Aborder qqch. le premier. Manger les premices.

Venir de grand matin auprès de qqn. اِبْتَكَّرَ اِلَى اَوْ عَلٰى

Premier-né. Premices. بَكْرٌ ٥ اَبْنَاكُرَ . Intact. Vierge.

Aube du jour. * Demain. بُكْرَةٌ

De grand matin. بُكْرَةٌ وَبَاكِرًا

Poulie. Roue d'une machine à irrigation. بُكْرَةٌ ٥ بَكْرٌ

Virginité. بَكَارَةٌ

Primogéniture. Aînesse. بَكْرِيَّةٌ

Droit d'aînesse. Précocité. - وَبَاكُورَةٌ

Premices. بَاكُورٌ

* Petit bâton à crochet. بَاكِرٌ

Matinal. بَكِيرٌ

Précocité. Très-tôt, de bonne heure. * بَكِيرٌ

Première pluie du printemps. مُبَكِّرٌ

Matinal. مُبَكِّرٌ

Accueillir qqn. avec dureté. Réprimander, frapper qqn. en divers endroits du corps. * بَكَمًا ٥ بَكَمَ

* Grosse somme d'argent. بَكْعَةٌ

Mêler qqch. Apprêter le mets. بَكَلًا ٥ بَكَلًا ٥ بَكَاةٌ

Mêler, mélanger. * Boucler. بَكْلٌ ٥ * Boutonner.

Parler sans suite. تَبَكَّلَ فِي

Avoir le dessus sur qqn. - ٥ وَ عَلَى

Mets composé de farine, de dattes, d'huile, etc. بَكَاةٌ وَبَكِينَةٌ

* Boucle. بَكَاةٌ ٥ بَكْلٌ

Regarder qqn.; attendre qqch. بَقَا ٥ بَقَاوَةٌ وَبَقِيَ ٥ وَبَقِيَ ٥ وَهـ

Rester; survivre; être de reste. Durer, continuer à... بَقِيَ ٥ بَقَا ٥

Continuer à frapper. بَقِيَ يَضْرِبُ

Faire rester. Conserver. بَقِيَ ٥ وَهـ

Réserver, conserver qqch. Conserver en vie qqn. (Dieu). Laisser vivre. اَبْقَى ٥

Avoir compassion de qqn. - عَلَى

Épargner qqn. تَبَقَّى

Rester. Être conservé pour l'avenir. تَبَقَّى ٥

Conserver qqch. لاسْتَبَقَى هـ وَهـ

Laisser vivre qqn. لاسْتَبَقَى ٥

Garder qqch. de..., mettre en réserve. اِسْتَبَقَى مِنْ

Durée. بَقَا ٥

Reste. Ce qui survit. بَقَا ٥ وَبَقِيَ ٥ وَبَقِيَ ٥ وَهـ

Qui reste, qui survit. بَقَا ٥ وَهـ

Le reste; l'Éternel. اَلْبَاقِي ٥

Plus durable. اَبْقَى ٥

* Vescer sauvage. * Vesceron. بَاقِيَةٌ ٥

Conservé, mis en réserve. مُسْتَبَقٍ ٥

Presser qqn. Rompre, déchirer qqch. Être grossier. بَكَ ٥ بَكَ ٥ وَهـ

Se rassembler en foule, se presser l'un sur l'autre. تَبَاكَ ٥

Grossier. بَاكَ ٥

Avoir peu de lait (brebis, chamelle); avoir peu d'eau (puits). * بَكَا ٥ وَبَكُو ٥ وَبَكَا ٥ وَهـ

Apostropher qqn. et le réprimander. * بَكَّتَ ٥

Être gourmandé, réprimandé. تَبَكَّتَ ٥

Reproche, réprimande. تَبَكَيْتَ ٥

Remords de conscience. - اَلْضَمِيرُ

Qui gourmande, qui réprimande, qui fait des reproches. مُبَكَّتَ ٥

Perturbateur ; révolutionnaire. مُبْتَلِل

Être coupé. بَلَّتْ o بَلَّتْ وَيَلَّتْ a بَلَّتْ

Couper. بَلَّتْ i بَلَّتْ

Faire prêter serment à qqn. أُنْبَلَّتْ هـ

Taciturne. Prudent. يَلِيَّتْ

Rusé, perspicace. بَلَّتْمَ *

Disert, et eloquent. Hardi dans son langage. بَلَّتْمِي وَبَلَّتْمَارِي وَمَبَلَّتْمَ

Briller, lui- re (aurore). بَلَجْ o وَاثْبَاجْ وَاثْبَاجْ

Être gai. بَلَجْ a بَلَجَا

Être gai, joyeux. Être ouvert, riant. Briller, luire. تَبَلَجْ

Première lueur du matin. بُلْجَة

Séparation des sourcils. بَلَجْ وَبُلْجَة

Blancheur, éclat. بُلْجَة

Brillant. Évident. Ouvert, au visage gai et ouvert. بَلَجْ

Brillant. Serein. Riant. Qui a les sourcils séparés. أُنْبَلَجْ

Être sec (sol). بَلَجْ a بَلَجَا *

Être las, fatigué. بَلُوحَا وَبَلَجْ -

Porter la date (بلج). أَبْلَجْ

Datte qui n'est pas encore mûre. بَلَجْ

Se fixer dans un pays, y demeurer. بَلَدْ o بُلُودَا ب

Être sot, stupide. بَلَدْ o وَيَلَدْ a بِلَادَة

♦ Naturaliser qqn. ; l'accoutumer à un pays. ♦ Acclimater (une plante). بَلَدْ هـ

Se montrer stupide. Se fixer dans un pays. ♦ Être habitué, naturalisé. تَبَلَّدْ

Ville, cité. بَلَدَة وَبَلَدْ ج بِلَاد وَبِلْدَان

Pays. Région. بَلَدِي

Du pays ; indigène. بِلَادَة

Stupidité. Apathie. Inertie d'esprit. بِلَادَة

♦ Bouclé. ♦ Boutonne (habit). مُبَكَّلْ

Pachalik. بَكَايِكْ o

* بَكْمَ a وَبَكْمَ o بَكْمَا وَبَكَامَة

Être muet. Se taire.

Rendre muet qqn. أُنْبَكْمَ هـ

Muet. أُنْبَكْمَ ج بَكْمَ

Pleurer, verser des larmes. بَكِي i بَكَا

Pleurer qqn. - وَبَكِي هـ

Faire pleurer qqn. بَكِي وَأُنْبَكِي وَاسْتَبَكِي هـ

Faire pleurer sur... - هـ عَلَى

Pleurs, larmes. بَكَا وَبَكِي

Pleurant, qui pleure. بَالِجْ ج بَكَاة

Pleureuse. بَاكِتَة ج بَوَالِثْ

Qui fait pleurer. مُبَكِّلْ وَمُبَكِّلْ

Lieu de pleurs. مُبَكِّي ج مَبَاكْ

Mais ; au contraire ; bien plus ; plutôt. بَلْ *

Mouiller, humecter qqn. بَلْ o بَلَا وَبَلَّة هـ

Guérir de. - بَلَا وَبَلَا وَبُلُولَا وَأَبَلْ مِنْ

Mouiller, tremper, humecter. بَلَّلْ هـ

Être mouillé, être humecté, être trempé. تَبَلَّلْ وَابْتَلَّ

Être guéri de... - مِنْ

Mouillage. Mouillure. بَلْلٌ وَبَلَّلْ

Mouillure. Humidité, moiteur. بِلَّة

Reste, résidu.

Mouillé, trempé. مَبْلُولٌ وَمَبْلَلٌ

Bain chaud. ♦ Sorte de fougère. بَلَانْ ج بَلَانَات

Troubler, mettre en désordre. بَلْبَلْ هـ

Être embrouillé. Être dans l'agitation, dans le trouble. تَبَلْبَلْ

Trouble, agitation, confusion, désordre. بَلْبَلَة ج بَلَابِلْ

Soucis, chagrins. بَلَابِلْ

Rossignol (oiseau). بَلْبَلْ ج بَلَابِلْ

Pavement, pavage de **تَبَالِيط** **بَطِيط** **بَطِيط** briques ou de dalles. ♦ Pierre d'autel, pierre sacrée.

Paveur. Carreleur. **مِبَاط**

Pavé. Carrelé. **مِبَاط**

Se coucher à terre. **بَطَطَ** ♦

Aplatir (une chose ronde).

♦ Être aplati. **تَبَطَطَ**

Avaler qqch. En- **بَلَمَ** **وَابْتَلَمَ** **هـ** gloutir. Absorber.

Faire avaler qqch. à qqn. **هـ** **وَابْتَلَمَ** **هـ**

Déglutition. Absorption. **بَلَمَ** **وَابْتَلَمَ**

Une gorgée. Une gueulée. **بَلَمَة**

Glouton. Trou d'une poulie. **بَلَمَة**

Gouffre. **بَلَمَة** **وَابْتَلَمَ** **هـ**

Cloaque. **بَلَمَة** **وَابْتَلَمَ** **هـ** **وَابْتَلَمَ** **هـ**

Égout. Conduit souterrain.

Évier. **بَلَمَة** **وَابْتَلَمَ** **هـ**

Gosier, gorge. **مَبَلَم**

Avalé. Englouti. Absorbé. **مَبَلَم** **وَابْتَلَمَ** **هـ**

(Esophage. **بَلَمَة** **وَابْتَلَمَ** **هـ** **وَابْتَلَمَ** **هـ**

Glouton, très-gourmand. **بَلَمَة**

Parvenir à... **بَلَمَ** **هـ** **وَابْتَلَمَ** **هـ**

Mûrir. Devenir majeur. —

Être éloquent. **بَلَمَ** **هـ** **وَابْتَلَمَ** **هـ**

Faire parvenir qqch. à qqn. **هـ** **وَابْتَلَمَ** **هـ**

Faire savoir qqch. à qqn.

S'efforcer, faire tous ses **بَلَمَ** **هـ**

efforts. Exagérer.

Conduire, mener qqn. **هـ** **وَابْتَلَمَ** **هـ**

ou qqch. jusqu'à...

Ce qui suffit à qqn. pour vivre. **بَلَمَة**

Arrivée à tel point... Majorité. **بَلَمَة**

Nubilité. Maturité. Perfection.

Ce qui parvient à qqn. Portion **بَلَمَة**

suffisante.

Ultimatum — **أَخِير**

Faux rapports. **بَلَاغَات**

Éloquence. **بَلَاغَة**

La rhétorique. **عِلْمُ الْبَلَاغَة**

Imbécile, sot. **بَلِيد** **وَأَبْلَد**

Être couché à terre. Ne **بَلَدَ** **هـ**

pas accomplir sa promesse.

Beryl. Cristal. **بَلُور** **وَبَلُور**

De cristal, en cristal. **بَلُورِي**

Rester découragé, **بَلَسَ** **هـ** **وَابْتَلَسَ** **هـ**

triste, morne. Être désespéré,

stupéfait.

Jeter qqn. dans le désespoir. **هـ** —

Diable, démon. **بَلِيس** **هـ** **وَابَالِيسَة**

Silencieux, morne. **مَبِلِيس**

Tapis fait de poil de **بَلَسَ** **هـ** **وَابْتَلَسَ** **هـ**

chèvre.

♦ Embaumer. Verser **هـ** **وَابْتَلَسَ** **هـ**

du baume sur une plaie.

Baume de Judée. **بَلَسَم**

♦ Enbaument. **بَلَسَمَة**

Embaumé. **مَبَلَسَم**

Baume de Judée. **هـ** **وَابْتَلَسَ** **هـ**

Commencer, **هـ** **وَابْتَلَسَ** **هـ** **وَابْتَلَسَ** **هـ**

entreprendre qqch.

Pressurer par des **بَلَسَ** **هـ** **وَابْتَلَسَ** **هـ**

impôts, des taxes.

Désirer, rechercher secrète-**هـ** **وَابْتَلَسَ** **هـ**

ment qqch.

Vexation. Avanie. **بَلَسَ** **هـ** **وَابْتَلَسَ** **هـ**

Pressuré par des taxes. **مَبَلُوس**

Paver, carreler. **هـ** **وَابْتَلَسَ** **هـ**

Louvoyer (matelot). **هـ** **وَابْتَلَسَ** **هـ**

Paver, daller. **هـ** **وَابْتَلَسَ** **هـ**

Se battre au sabre, à l'épée. **تَبَالَطَ**

♦ Agir en étourdi. Faire le diable

à quatre.

Étourdi, diabolotin. **هـ** **وَابْتَلَسَ** **هـ**

Dalle. Pavé. Palais. Sol uni. **بَلَاط**

Une dalle. Un carreau. **بَلَاطَة**

Chêne. Gland. **بَلُوط**

Hache de sapeur, de **هـ** **وَابْتَلَسَ** **هـ**

bourreau.

Sapeur. Bourreau. **هـ** **وَابْتَلَسَ** **هـ**

Éprouver qqn. **اَبْتَلَى** ه
 Consomption. Pourriture. État **بَلَى**
 d'une chose usée.
 Épreuve qu'on subit. Ca- **بَلَوَى وَبَلَاةَ**
 lamité. Affliction.
 Tout ce qui sert à éprouver. **بَلَاءَ**
 Épreuve. Malheur, afflic- **بَلَاءَةٍ** ه **بَلَايَا**
 tion.
 Brisé par la fatigue. **بَلَوَى وَبَلَى**
 Usé, râpé : consumé, pourri. **بَلَوَى وَبَلَى**
 Affligé. Éprouvé. **مُبْتَلَى وَمُبْتَلَا**
 Sollicitude, soin, souci. **مُبَالَاة**
 Qui fait attention à... Qui fait **مُبَالَ**
 cas de...
 Oui, sans doute. **بَلَى** ه
 Pourquoi ? Comment ? **بَلَى**
 Parce que, à cause de ce que. **بِمَا أَنَّ**
 La plus grosse cor- **بَلَى** ه **بَلَى**
 de d'un instrument de musique.
 Café. Cafeier. **بَلَى** ه
 De café, couleur de café. **بَلَى**
 Bouts des doigts. **بَلَان**
 Jardin riche en plantes et en **بَلَانَة**
 fleurs.
 Endormir qqn. en lui **بَلَى** ه
 faisant avaler de la jusquiame.
 Jusquiame (plante soporifique). **بَلَى**
 Ouverture ronde ; **بَلَى** ه **بَلَى**
 trou d'un canon. Fenêtre.
 Étendard, drapeau. **بَلَى** ه **بَلَى**
 Lac. Ruse. ♦ Baudrier. Section, **بَلَى**
 chapitre.
 Homme artificieux. **كثير البُود**
 ♦ Diviser (un livre) en **بَلَى** ه
 chapitres.
 Cité maritime. Ville **بَلَى** ه **بَلَى**
 de commerce.
 Syndic des marchands. **شاه بَلَى**
 Bannière, drapeau, éten- **بَلَى** ه
 dard.

Qui arrive à... qui atteint son **بَلَى**
 but. Mûr. Majeur. Nubile.
 Éloquent. Efficace. **بَلَى**
 Somme d'argent. Terme, **مَبَالَة** ه **مَبَالَة**
 point extrême où parvient une
 chose.
 Exagération, hyperbole. Soins **مَبَالَاة**
 extrême, effort.
 Flegme. Pituite. **بَلَى** ه **بَلَى**
 Flegmatique, Piteux. **بَلَى**
 Presser le pas. **بَلَى** ه **بَلَى**
 Ouvrir, fermer brusque- **بَلَى** ه
 ment (une porte).
 Être nuancé de **بَلَى** ه **بَلَى**
 blanc et de noir.
 Être stupéfait, interdit. **بَلَى** ه **بَلَى**
 Bigarrure de blanc et **بَلَى** ه **بَلَى**
 de noir.
 Bariolé. Bigarré. **بَلَى** ه **بَلَى**
 Être inculte, inhabité. **بَلَى** ه
 Pays inculte, inha- **بَلَى** ه **بَلَى**
 bité.
 Se taire. **بَلَى** ه **بَلَى**
 Être sot, nul, simple. **بَلَى** ه **بَلَى**
 Être, se montrer sot, niais. **بَلَى**
 Simuler la simplicité. **بَلَى**
 Niaiserie, bêtise. **بَلَى** ه **بَلَى**
 Sot, niais, simple. **بَلَى** ه **بَلَى**
 Marcher d'un pas rapide. **بَلَى** ه
 Essayer, ex- **بَلَى** ه **بَلَى**
 pérer. Affliger, éprouver qqn.
 Être usé (habit). Être con- **بَلَى** ه **بَلَى**
 sumé (cadavre).
 Être frappé par un mal- **بَلَى** ه **بَلَى**
 heur.
 User, consumer (un **بَلَى** ه **بَلَى**
 vêtement).
 Faire éprouver qqch. à qqn. **بَلَى** ه
 Faire attention **بَلَى** ه **بَلَى**
 à... Faire cas de... Se soucier de...

Édifice.	بُنْيَة وَبُنْيَة ج بُنَى وَبُنَى	Noisette.	بُنْدُوقَة ج بُنْدُوق وَبُنَادِق
Forme, charpente du corps.	بُنْيَة	Balle de fusil.	بُنْدُوقَة
Bien constitué, sain.	صَحِيحَة الْبُنْيَة	Fusil. Venise (ville).	بُنْدُوقِيَّة
Fils.	ابْن ج بُنُون وَأَبْنَاء	Fuit, monture de	خَشَبُ الْبُنْدُوقِيَّة
Fils de perdition, damne.	ابْنُ الْهَلَاكِ	fusil.	بُنْدُوقِيَّة
Voyageur.	ابْن السَّبِيل	Bâtard.	بُنْدُوق ج بُنَادِيق
Fille.	بُنْت ج بَنَات	Abâtardir, faire dé-	بُنْدُوق ج
Vin.	بُنْتُ الْكُزْم	générer.	بُنْدُوق ج
Pensée, conseil.	بُنْتُ الْفِكْرِ	Fuire le dan-	بُنْس ج بُنْسَاء وَأَبْنَس
Qualité de fils.	بُنُوَّة	ger.	بُنْس
De fils, appartenant au fils.	بُنُوِي	Être en retard.	بُنْس
Filial.	بَان ج بُنَاة	Robe de dessus en drap.	بُنْس
Qui construit. Qui fond.	بَنَاء ج بَنَاءُون	avec des manches très-amples.	بُنْس
Architecte.	مَبْنِي	Doigt annulaire.	بُنْصِر ج بَنَاصِر
Bâti, construit. Indéclinable	مَبْنِي	Violette (fleur).	بُنْفَسَجَة
(nom).	مَبْنِي	Violet, de couleur violette.	بُنْفَسَجِي
Adoptant, qui adopte pour fils.	مَبْنِي	Pièce triangu-	بُنْيَقَة ج بَنَائِق
Adopté; adoptif (fils).	مَبْنِي	laire insérée à la chemise pour	بُنْيَقَة
S'habituer	بَهَا ج بَهَا وَبَهَا ب	l'élargir.	بُنْيَقَة
à qqn.	بَهَا ج بَهَا وَبَهَا ب	Construire, faire de forme	بُنْيَقَة
Comprendre qqch.	بَهَا ج بَهَا وَبَهَا ب	triangulaire, étroit à la base et	بُنْيَقَة
Être	بَهَا ج بَهَا وَبَهَا ب	large au sommet. Forger un	بُنْيَقَة
étonné, rester interdit.	بَهَا ج بَهَا وَبَهَا ب	mensonge.	بُنْيَقَة
♦ Être terne (couleur).	بَهَا ج بَهَا وَبَهَا ب	La meilleure partie d'une	بُنْك
Surprendre qqn.	بَهَا ج بَهَا وَبَهَا ب	chose. Racine, fond.	بُنْك
Calomnier.	بَهَا ج بَهَا وَبَهَا ب	La fleur de l'âge.	بُنْك الْعُمُر
Mentir. Calomnier.	بَهَا ج بَهَا وَبَهَا ب	Banc.	بُنْك ج بُنُوك
Étonnement, stupefaction.	بَهَا ج بَهَا وَبَهَا ب	Construire,	بُنْي ج بَنَاء وَبُنْيَاكَا ه
Mensonge. Calomnie.	بَهَا ج بَهَا وَبَهَا ب	edifier, bâtir.	بُنْي ج بَنَاء وَبُنْيَاكَا ه
♦ Terne, mat.	بَهَا ج بَهَا وَبَهَا ب	Bâtir solidement un édifice.	بُنْي ج ه
Calomniateur.	بَهَا ج بَهَا وَبَهَا ب	Faire bâtir; faire construire.	أَبْنَى ه
Calomnié. Étonné. Stupéfait.	بَهَا ج بَهَا وَبَهَا ب	Adopter qqn. pour fils.	بُنْي ج ه
Égayer, rendre	بَهَا ج بَهَا وَبَهَا ب	Construire, faire bâtir (une	أَبْنَى ه
gai.	بَهَا ج بَهَا وَبَهَا ب	maison).	بُنْي ج ه
Être beau, élégant.	بَهَا ج بَهَا وَبَهَا ب	Construction.	بُنْيَا وَبُنْيَاة وَبُنْيَان
Se réjouir.	بَهَا ج بَهَا وَبَهَا ب	Édifice, bâtisse.	بُنْيَا ج أَبْنِيَاء
Rendre beau.	بَهَا ج بَهَا وَبَهَا ب	Bon exemple, édification	بُنْيَان صَالِح
Être très-gai.	بَهَا ج بَهَا وَبَهَا ب	du prochain.	بُنْيَان
Être émerveillé	بَهَا ج بَهَا وَبَهَا ب	Fondement, base.	بُنْيَا وَمَبْنِي
Joie, gaité. Beauté.	بَهَا ج بَهَا وَبَهَا ب	Adoption, action d'adopter.	بُنْيَا

Accablé sous le poids d'un fardeau. مَبْهُوظ

Se montrer, sortir d'un nuage (soleil). يَهْقُ a يَهَقُ

Dartre farineuse. يَهَقُ

Laisser qqn. libre d'agir à son gré. Maudire qqn. (Dieu). يَهْلُ a يَهْلَا

Laisser qqn. libre de faire ce qu'il veut. Rendre stupide. Hébéter. اَنْهَلَ

Devenir niais, stupide. اَنْهَلَ

Implorer, supplier (Dieu) avec humilité et ferveur. اَنْهَلَ اِلَى

Invoker Dieu contre qqn. - عَلَى

S'appliquer à qqch. - فِي

Laisser qqn. sans direction. Trouver sot, stupide. اسْتَهَلَ

Malédiction, imprécation. يَهْلَة

Stupidité, imbecillité. يَهْلَة وَ يَهْلَانَة

Supplication; invocation du secours d'en haut. اَيْتَهَال

Indécis, hésitant. Seul de son avis. يَاهِل ج يَهْل وَ يَهْل

Bouffon; rieur, moqueur. Sot, stupide. يَهْلُول ج يَهَالِيل

Imprécation. مَبَاهَلَة

Niais, imbecile. مَبْهُول

Bouffon. Funambule; danseur de corde. يَهْلَوَان ج يَهَالِين

Cacher. Laisser vague, équivoque. يَهْم - اَنْهَم

Être caché, vague, équivoque pour qqn. Être inconnu. اَنْهَم وَ تَهْم عَلَى

Distraire qqn. d'une chose. Être caché, vague, équivoque, inconnu à qqn. اَنْهَم عَلَى

Incertitude, doute. اِنْهَام

Noir. D'une seule couleur. Sourd (son, bruit). يَهْم ج يَهْم

Gai, joyeux. Beau. يَهِيح

Qui égaye, qui réjouit. مَبْهِيح

Dissiper; prodiguer. يَهْدِر يَهْدَرَة هـ

Être agile. يَهْدِل

Bafouer, vilipender. هـ -

Agilité. Injure. يَهْدَلَة

Briller, l'emporter en beauté, en mérite. يَهْر a يَهْرَا وَ يَهْرَا

Surpasser qqn. en qqch. هـ -

Être ébloui (par l'éclat du soleil). يَهْر و يَهْرَر

Poivrer, assaisonner de poivre. يَهْر هـ

Faire fortune. اَنْهَر

Éblouir qqn. (soleil). هـ -

Être essoufflé, stupéfait. اَنْهَر

Beauté, splendeur, victoire. يَهْر

Milieu, centre. يَهْرَة

Beauté. Poivre, épice. يَهَار

Beau. Clair, évident. Admirable. بَاهِر

Artère. اَنْهَر

Les deux grandes artères qui sortent du cœur. الأَنْهَرَان

Éblouissant. مَبْهَر

Marcher avec faste. يَهْرَج - تَهْرَج

Vain, futile. Vanité, futilité. يَهْرَج

Faux-brillant. Faux, de mauvais aloi (monnaie).

Se préparer à... يَهْش a يَهْشَل

Chercher, scruter qqch. - عَنْ

S'assembler. وَ يَهْش وَ تَهْش

Accabler qqn. sous son poids (charge). يَهْظ a يَهْظَا هـ

Pesanteur. Grièveté, importance de qqch. يَهْظ

Pesant, accablant. Important, grave (affaire). بَاهْظ

Ceci vous va.	هذا من بابك	Bête, brute, animal.	بهيمة ج بهائم
Porte-cochère.	بوابة	De bête, bestial.	بهيبي
Charge de portier.	بوابة	Bestialité. Nature des bêtes.	بهيمية
Portier.	بواب	Qui ne sait pas parler.	أبهم ج فهم
Paraitre au grand jour.	✱ باره ٥ بوحا وبووحا	Barbare, étranger.	
Communiquer, révéler (un secret) à qqn.	ب الى -	Brave, héros.	بهمة ج فهم
Faire part de qqch. à qqn.	أبارح ٥ هـ	إتهام ج أباهم وأباهير ✱ أبهم ج بواهم	
Permettre; rendre licite et commun à tous, déclarer permis.	أبارح ٥ هـ	Pouce. Orteil.	
Professer une religion, une doctrine.	ب -	Caché, inconnu, vague.	مبههم
Permettre, rendre licite.	استبارح ٥ هـ	Être beau, joli.	✱ بها ٥ وبهي ا بهاء
Regarder comme licite, comme commun à tous.	إبارحة	Briller.	
Révélation d'un secret. Permission de tout faire. Licence.	إبارحة	Surpasser qqn. en beauté. S'en orgueillir, se vanter.	بأهي
Licencieux. Libre penseur.	إباحي ج إباحيون	Lutter de beauté, d'élégance.	تبارهي
Grande masse d'eau.	بأحة ج بوح	Beauté. Éléance. Éclat.	بهاء
Cour d'une maison.	بأحة ج بوح	Maison située en tête des autres. Plaine vaste.	بنو ج أبها
Ouvertement, en public.	بواحا	Beau, joli. Eclatant.	بهي
Qui révèle un secret.	بائح ومبيح	Père.	✱ بو (عوض ابو)
Traître. ✱ Dévergondé.	مبارح ل	Revenir à...	✱ باه ٥ بوا الى
Permis, déclaré licite, commun à tous. Livré à la volonté, à la discrétion de...	✱ باره ٥ بوحا	Ramener qqn. à...	ب الى -
Être fatigué. Se calmer, s'éteindre (colère).	بوا ٥ هـ	Faire halte dans (un lieu).	بوا ٥ هـ
Être gâté (viande).	بوا ٥ هـ	Préparer un logis à qqn.	بوا ٥ هـ
✱ Perdre son lustre, son teint, son éclat (étouffe).	بوا ٥ هـ	Ramener, reconduire à...	أباء إباءة
Périr, se perdre.	✱ باره ٥ بوا	Entrer dans. Prendre possession de...	تبوا ٥ اب
Rester inculte (terre).	بوا ٥ هـ	Être égal.	تبوا
Soumettre à l'épreuve.	بوا ٥ هـ	Préparer une hôtellerie. Revenir auprès des siens.	استباء
Laisser inculte (une terre).	بوا ٥ هـ	Équivalent. Égalité.	بوا
Perdre qqn.	بوا ٥ هـ	Sang, pour sang. Talion.	دم بوا ٥ دم
Jachère. Friche. Homme perdu, vaurien. On dit : امرأة بور.	بوا ٥ هـ	Gîte. De-meure. Hôtellerie.	بائة وبيئة ومبوا ومبائة
		Diviser un livre en chapitres. ✱ Diriger qqn.	✱ بوب ٥ هـ
		Porte. Chapitre. Article.	باب ج أبواب
		Catégorie.	
		Terme, point extrême.	بابة ج بابات
		Genre, espèce. Catégorie. Manière, façon.	

Être d'une couleur éclatante. بَوَص
 Fatigue. Couleur. بَوَص
 Couleur. Teint. بَوَص
 Tomber dans la misère. باط ٥ بوطا
 Aisselle. باط ٥ باط ٥ باطات
 Creuset d'orfevre, etc... بوطة ٥ بودة
 Mesurer avec une brasse. Marcher à grands pas. باء ٥ بوعا
 Étendre les deux bras pour mesurer par brasses. تبوء
 S'étendre pour s'élancer (serpent). انباء
 Brasse, mesure égale à deux bras étendus. Haut rang. باء ٥ انباء
 Généreux. طويل الباء
 Avare. قصير الباء
 Os qui touche à l'orteil. ثوء
 Vaincre qqn.; lui être égal. باء ٥ بوعا
 S'agiter (sang). تبوء
 Frapper qqn. (malheur). Maltraiter, voler qqn. باق ٥ بوقا و بوقا
 Assaillir qqn. — على
 Sonner de la trompette. بوق
 ♦ Mettre en faisceau, en botte. — باق ٥ انباء
 Trompette. Clairon. بوق ٥ انباء
 Cor. Vain, faux, indiscret. بوقا
 Crécelle (pour appeler à la prière). بوقا
 Faisceau, botte. Bouquet. باقة ٥ باقات
 Calamité. Injustice. باقة ٥ بواق
 Qui sonne du cor, de la trompette. بواق
 Orme (arbre). بوقيصا
 Être gras (chameau). باء ٥ بوعا
 Être confus (affaire). — بوقا
 Gros (chameau). باء ٥ بوعا
 Avant tout. أول بوق
 Uriner. باء ٥ بوعا

Portion de terre inculte. بورة
 Ruine, perdition. بوار
 Enfer. دار البوار
 Inculte. Désœuvré. Vaurien, homme perdu. باء
 Borax. Nitre. بوزق
 Muge, mulet (poisson de mer). Goujon. Merlan. بوري ٥ بوري ٥ بوري
 ♦ Cornet à piston. بوري ٥ بوري
 natte de joncs. بورية و بوري
 Vendeur de nattes. بوري
 Faucon. Oiseau de proie. باز ٥ بيزان
 ♦ Groin, museau. بوز
 Être morne, renfrogné. بوز
 Faire la mine. بوز
 Boisson glacée faite de lait ou d'eau de rose et de sucre: glace. بوز بوزة
 Morne, renfrogné. Qui fait la mine. مبوز
 Baiser qqn. باس ٥ بوسا
 Baisoter qqch. ou qqn. بوس ٥ بوسا
 Baiser. بوس
 Un baiser. بوسة
 Qui baisotte. مبوس و بوسا
 Hemorroïdes. بوسير ٥ بوسير
 Poste. بوسطة
 Faire du bruit, du vacarme (foule). باش ٥ بوشا
 Se mêler sans ordre. تبوش
 S'attaquer les uns les autres en venir aux mains. تباش
 Cohue, ra-massis de gens de toute espèce. بوش ٥ اوباش (عوض آبواش)
 Troupeau. Vacarme. ♦ Vain, inutile. ♦ Vainement, inutilement. بوش
 ♦ En pure perte. بوش
 Précéder qqn. باص ٥ بوصا
 Être le premier. بوش

Toile d'araignée. بيت العنكبوت
 Maissonnette; petite chambre. بُيْت
 Incursion nocturne. Modula- تِيَات
 tion arabe.
 Qui se trouve pendant la nuit بَات
 en tel endroit, ou dans tel état.
 De la veille; vieux d'un بَات وَيُثْوِت
 jour, d'une nuit (pain, mets).
 Maison, demeure, gîte. مَيْت
 Périr, بَاد i يَتَاوَر بِيَادَا وَيَتَدَوَدَة
 être perdu.
 Se coucher (soleil). - يُتَوَدَا
 Faire périr, perdre, ané- اَبَاد هـ
 antir.
 Si ce n'est que... A cause de نِيَدَ أَنْ
 ce que...
 Perdition, ruine, perte. يَنِيَدُ
 Désert périlleux. يَنِيَدَاءُ ج يَنِيَدَاوَات
 Qui perit, périssable. يَانِدُ
 Fantassin. بِيَادِي ج بِيَادَة
 Qui fait périr. مُيِيدُ
 Détruit, anéanti. مُبَادُ
 Aire où l'on bat يَتَدِر ج بِيَادِر
 le blé.
 Pion (dans les يَتَذِق ج بِيَادِق
 échecs). Piéton.
 Drapeau, étendard. يَتَرَق ج بِيَارِق
 Porte-étendard. يَتَرَقْدَار
 Bière. بِيَرَة (عُوض المِزْر)
 Veille (d'une يَتَرْمُون وَبَارَامُون
 fête). Vigile.
 ♦ Faire un trou بَاش - يَش
 en terre pour y planter un arbre.
 Faire germer. أَبَاش
 Aconit (plante). يَش
 Trou en terre pour la يَش ج أَبْيَاش
 plantation d'un arbre.
 Malheur. بَاص - يَنْص وَيَص
 Confusion. Position difficile.
 Pondre (poule). بَاض i يَض

Cœur, esprit. Attention. Har-
 diesse. Bien-être.
 Attention. Sollicitude. اِعْطَاءُ الْبَال
 Petit sac de parfums. بَالَة
 ♦ Ballot de marchandises.
 Urine. بُول ج أَبْوَال
 Vessie. Vase de nuit. مَبْوَلَة
 Acier. Rasoir. بُولَاد (فولاذ)
 Certificat. Police. بُولَصَة
 Hibou. بَوْم
 Un hibou. بَوْمَة
 Intervalle, espace en- بُون وَبُون
 tre deux choses. Difference.
 Arbre qui donne la noix بَان وَبَانَة
 muscade. Saule d'Egypte.
 Se rappeler, com- بَاه a o بَوَاهَل
 prendre.
 Hibou. Sot, stupide. Laine بُوَهَة
 qu'on met dans l'encrier et qui
 n'est pas encore imbibée. Voyez
 لَيْقَة.
 Peau de petit chameau em- بَوَّ
 paillée.
 Passer la بَات a i يَتَا وَمَيْتَا فِي
 nuit dans un endroit.
 Passer la nuit chez qqn. بَار عِنْد
 S'occuper à qqch. durant يَتَّ هـ
 la nuit.
 Attaquer l'ennemi pendant - الْعَدُو
 la nuit.
 Faire passer la nuit à أَبَات هـ كَذَا
 qqn. de telle ou telle manière.
 Se munir de provisions اسْتَبَات
 pour la nuit.
 Maison, demeure. يَت ج يُثْوِت وَأَبْيَات
 Chambre, appartement. Maison,
 famille. Strophe. Case. Couplet.
 Stance. Vers de deux hémistiches.
 Lieu d'aisance. يَتِ الْمَاء
 Trésor public. يَتِ الْمَال

(Voyez dans بطر) بيطروا خوتها	Surpasser qqn. en blancheur. ٥ -
Ven- باء i تبعاً ومبيعاً ٥ او هـ من	Séjourner dans un lieu. ب -
dre qqch. à qqn.	♦ Être blanc. يَبْيَضُ
Vendre qqch. à qqn. Faire un بايم ٥	Blanchir. Étamer. Copier; يَبْيَضُ هـ
contrat, stipuler qqch. avec qqn.	écrire au net (un écrit).
Reconnaître qqn. pour chef. ب ٥ -	Être blanchi. Être écrit au تَبْيَضُ
Il fut reconnu calife. يُؤَيِّمُ لَهُ بِالْخِلَافَةِ	net.
Exposer, mettre en vente (une أَبَاء هـ)	L'emporter en blan- تَبَايَضُ ٥ وهـ
marchandise).	cheur sur.
Écrire un contrat. Convenir تَبَايَم	Être blanc, devenir blanc. اَبْيَضُ
de...	Blancheur. Lait. ♦ Laitage بَيَاض
Être vendu. Se vendre, avoir اَبَاء	(beurre, crème, fromage, œufs).
du débit (marchandise).	Blanc de l'œil. بَيَاضُ الْعَيْنِ
Acheter qqch. de qqn. اَبْتَاء هـ من	Blanc d'œuf. بَيَاضُ الْبَيْضِ
Vente ou achat. Installation d'un يَم	Bonne réputation. بَيَاضُ الْوَجْهِ
calife.	Toute la journée. بَيَاضُ الْيَوْمِ
Église. Synagogue. بَيْعَة ٥ يَم و بَيْعَات	La clarté du jour. بَيَاضُ النَّهَارِ
Marchandise, tout ce بَيْعَات ٥ بَيْعَات	Œufs بَيْض ٥ يُيُوض
qui est à vendre.	Un œuf. Cœur, milieu. بَيْضَات
Achat. اَبْتِيَاء	Œuf de coq, chose im- بَيْضَةُ الدِّيكِ
Qui vend, vendeur. بَا ئم ٥ بَاعَة	possible à avoir.
Vendeur, acheteur. بَيْم ٥ بَيْعَاء و اَبْتِيَاء	Le premier personnage بَيْضَةُ الْبَلَدِ
Petit marchand qui vend en بَيْعَاء	du lieu.
détail.	Ovale, qui a la forme d'un بَيْضِي
Contrat de vente. Installation مُبَايَعَة	œuf.
(d'un calife, d'un roi).	Blancheur بَيَاضَة
Vendu. Lieu de vente, de la مَبْيَع	Terre blanche, carrière de بَيَاض
vente; marché.	terre blanche.
Qui est à vendre, en vente. مُبَايَعٌ لِلْبَيْعِ	Qui pond des بَا ئض و يُيُوض ٥ يُيُوض
Acheté. Acheteur. مُبْتَاء	œufs; ovipare.
Vesce. بَيْقَة ٥ بَيْقَة ٥ بَا قِيَة	Pondeuse (pouie). بَيَاضَة
Marcher rapidement la بَيْقَر ٥	Blanc. Épée; بَيْض ٥ بَيْضَاء
tête baissée. Laisser ses compa- gnons et entrer dans le village.	sabre. Argent.
Bey. Seigneur. بَيْك ٥ بَيْكَوَات	Mort subite. الموت الأَبْيَض
Compas. بَيْكَار (عوض بركار)	Bienfait. Puissance. اليد البيضاء
Compasser, بَيْكِر و بَوَكِر هـ	Les blancs, les (ضد السودان) hommes de race blanche.
mesurer avec un compas.	Blanchissage. Étamage. تَبْيِض
Sureau. بَيْلَسَان ٥	Copie au net.
Hospice. Hôpital. بَيْمَارِسْتَان ٥	Copiste. Étameur. Foulon. مَبْيِض

Déclaration. Exposition. Argument. Éloquence. Sens clair d'un mot. بيان

Explication, démonstration claire. تبيين

Clareté d'une chose. Exposition claire d'une chose. تبيان

Preuve évidente. Évidence. Témoignage précis. بَيِّنَةٌ بِ بَيِّنَاتٍ

Intervalle entre deux choses. Hiatus. يَتَنَزَّهَاتُ

Femme divorcée. Puits profond. بَاطِنٌ

Clair, manifeste. Évident. بَاطِنٌ وَبَيِّنٌ

Clair, évident. بَيِّنٌ بِ بَيِّنَاتٍ

Éloquent, qui explique sa pensée avec lucidité. — بَيِّنٌ بِ بَيِّنَاتٍ وَبَيِّنَاتٍ وَبَيِّنَاتٍ

Plus clair. أَتَيْنَ

Qui explique clairement. Clair, indubitable, evident. مُبَيِّنٌ

Séparation. Contraste. Différence entre deux choses. تَبَايُنٌ

État de deux nombres qui n'ont de diviseur commun que l'unité. — وَمُتَبَايِنَةٌ

Ordre, firman. Dieu vous garde! يُوْرِدِي وَيُوْرِدِي يَاكَ اللَّهُ

Être séparé, éloigné, être à une grande distance de... بَانَ بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمَا

Être clair, évident. — بَيِّنًا وَتَبْيِيْنًا

Rendre clair, démontrer. بَيِّنَ هـ

Expliquer. Être clair, visible, évident. بَيِّنَ هـ

Se séparer de qqn., le quitter, l'abandonner. بَانَ هـ

Être clair, évident. أَبَانَ إِبَانَةً

Séparer. Déclarer, manifester qqch. — هـ

Être clair, lucide, facile à saisir à comprendre. تَبَيَّنَ

Rendre clair, lucide; expliquer. — هـ

Se séparer les uns des autres. تَبَايَنَ

Être clair, manifeste. اسْتَبَانَ

Rendre clair. Reconnaître — هـ

comme évident. — هـ

Séparation, intervalle. Différence تَبَيَّنَ

Entre, parmi, au milieu. بَيْنَ

Devant lui, en sa présence. بَيْنَ يَدَيْهِ

En attendant. بَيْنَ ذَلِكَ

Entre les deux, moyen, médiocre. بَيْنَ بَيْنَ

Entr'eux. فِيمَا بَيْنَهُمْ

Lorsque, pendant que. يَتَنَزَّهَاتُ



Faiblesse, impuissance. Perte. **تَبَاب**
 Malheur, perte, dommage. **تَبَّ وَتَبَّه**
 Malheur à toi! Puisse tu pé- **تَبَّ لَكَ**
 rir!

Arrangé, consolidé. **مُنْتَبِيب**

Périr. **تَبَّرَ** a **تَبَّرَا**

Briser. Perdre. **وَه**

Ruine, perdition. **تَبَار**

Parcelle d'or ou d'argent. Lin- **تَبَر**
 got d'or ou d'argent.

Une parcelle d'or ou d'argent. **تَبَرَة**

Perdu, détruit, exterminé. **مُتَبَّر**

Suivre qqn. **تَبِعَ** a **تَبِعَا** و **تَبِعُوا**

marcher à sa suite. Écouter qqn..
 lui obéir, être son adepte.

Poursuivre sans relache. **تَبِعَهُ وَه**
 Suivre la piste.

Suivre qqn. **تَابَهُ مُتَابَعَةً وَتَبَاعًا ه** **عَلَى**
 (dans ses opinions).

Exécuter parfaitement une **ه**
 chose.

Faire suivre. Mettre à la **ه** **أَتْبَعَهُ ه**
 suite.

Poursuivre; atteindre. **ه** **ه**

Suivre une chose dans ses **ه** **تَتَبَّعَ ه**
 développements. Étudier à fond
 une science.

Venir à la suite les uns des **تَتَابَعُوا**
 autres, arriver successivement.

Demander à qqn. de suivre; **اسْتَتَبَعَ ه**
 se faire suivre.

Qui suit qqn. ♦ Qui ap- **تَبِعَهُ بِه** **أَتْبَاعُهُ**
 partient à qqn.; propriété de qqn.

Suite, conséquence d'u- **تَبْعَةٌ** **ه** **بِهِ**
 ne action bonne ou mauvaise.

Châtiment.

Suite. Peine. Châtiment. **تَبَاعَةٌ**

Lettre indiquant dans les verbes **ت**
 la 1^{re}, la 2^e et la 3^e personne.

Particule employée dans **ت** **ه**
 les serments.

Par Dieu, j'en jure par Dieu. **تَاللَّهِ**

Caisse en bois. **ه** **تَابُوتُ تَوَابِيْت**

Cercueil. Arche d'alliance (chez les
 Israélites).

Bégayer en pronon- **تَاتَا تَاتَاءَ وَتَاتَاءَ**
 çant le **ت**.

Bégayement. **تَاتَاءَ**

Fixer **ه** **تَأَرَّ - أَتَأَرَّ إِتَأَرَّ ه** **وَالِى**
 les regards sur qqn.

Fois, coup. **ه** **تَارَةً** **بِهِ** **تَارَاتٍ وَتِيرٍ وَتَرٍّ**

Quelquefois. Tantôt. **تَارَةً**

Être en colère, s'em- **ه** **تَتَّقَ ه** **تَأَقَّا**
 porter.

Irascibilité, caractère emporté. **تَأَقَّة**

Qui s'emporte facilement, iras- **تَتَّقَ**
 cible. Plein d'ardeur, de feu.

Être né en même **ه** **تَأَمَّ - تَأَمَّرَ ه**
 temps qu'un autre de la même

mère, être jumeau ou jumelle.

Mettre au moule des ju- **ه** **أَتَأَمَّرَ إِتَأَمَّرَا**
 meaux (femme).

Jumeau. **ه** **تَوَأمَرِ بِهِ تَوَأمَرِ وَتَوَأمَرِ**

Jumelle. **ه** **تَوَأمَرَةُ بِهِ تَوَأمَرِ وَتَوَأمَرِ**

Joint à un autre; double. **ه** **تَوَأمَرِ وَتَوَأمَرِ**

Couper, retran- **ه** **تَبَّ ه** **تَبَّأَ وَتَبَّأَا**
 cher.

Maudire qqn. en disant **ه** **تَبَّ ه**

تَبَّأَ ه. Perdre, anéantir. Causer
 du dommage à qqn.

Affaiblir, énerver. **ه** **أَتَبَّ ه**

Être faible, sans vigueur. **ه** **اسْتَتَبَّ**

Être bien arrangé, être en bon
 train (affaire).

Tabac à fumer. ○ ثُنْ
 * تَجَرُ ٥ تَجَرًا وَتَجَارَةً وَتَاجِرًا وَتَجَرُ وَتَجَرُ
 Commercer, se livrer au négoce.
 Commerce, négoce, trafic. تَجَارَةٌ
 Négociant, com- تَاجِرٌ ٥ تَجَارٌ وَتَجَارٌ
 merçant, marchand.
 Commerce, marchan- مَتَجِرٌ ٥ مَتَاجِرٌ
 dise.
 Commercial. مَتَجِرِي
 Marché. Pays commerçant. مَتَجِرَةٌ
 Devant, en face. * نَجَاهُ
 Devant toi. نَجَاهُكَ
 Sous, au-dessous. * تَحْتُ
 Hommes de la plus basse الأَمْثَلُ
 condition.
 Inférieur. Placé au-dessous. تَحْتَايِي
 * تَحْفَةٌ وَتَحْفَةٌ ٥ تَحْفٌ وَتَحْفٌ
 Tout objet beau, rare et précieux.
 Chef-d'œuvre. Don, cadeau.
 Faire à qqn. un don très- أَثْفٌ ٥ ب
 précieux.
 Nuancer une étoffe. * تَحْمٌ ٥ تَحْمًا
 Être noir, brun. اَتَحْمَرُ
 Tisserand. تَاحِرٌ
 Couleur noire; noir. تَحْمَةٌ
 Devenir aigre, se * تَحٌّ ٥ تَحُوخَةٌ
 changer en levain (pâte). * Être
 vermoulu, consumé (bois).
 Rendre aigre. Faire lever (la أَتَحُّ
 pâte).
 Huile de sésame. Pâte levée. تَحٌّ
 * Partie gâtée (d'un arbre). تَحَاخُ
 Bois de lit. Trône. * تَحْتٌ ٥ تَحْتُوتُ
 Sofa, siège. Garde-robe.
 Litière. Palanquin. تَحْتُ رُؤَا
 Capitale d'un royaume. تَحْتُ الْمَلِكِ
 Bégaiement. Son inar- * تَحْتَحَةٌ
 ticulé.
 Bègue. Étranger prononçant تَحْتَاخُ
 mal l'arabe.

✧ بالتَّبَعِيَّةِ A la suite les uns des
 autres.
 Serviteur. Suivant, sec- تَلِيْمٌ ٥ تَبَاءُ
 tateur.
 Qui suit تَابِعٌ ٥ تَبِعٌ وَتَبَعَةٌ وَتَوَابِعٌ وَتَبَاءُ
 qqn., qui vient après. Suivant,
 domestique. Adepte. Sectateur.
 Qui suit, suivante. Con- تَابِعَةٌ ٥ تَوَابِعٌ
 séquence, suite.
 Successivement, l'un après تَابِعًا ٥
 l'autre, tour à tour.
 Successif, non interrompu. مُتَتَابِعٌ
 Suivi. Obei. مَتَّبُوعٌ
 Tabac à fumer. ○ تَبَنُ
 * تَبِلٌ ٥ تَبَلًا وَتَبَلٌ
 Affaiblir, éner-
 ver. Rendre qqn. fou (passion
 violente).
 Assaisonner (un mets). تَبَلٌ وَتَابِلٌ هـ
 Maladie. Faiblesse. تَبَلٌ ٥ تَبَلٌ وَتَبُولٌ
 Haine. Vengeance.
 Assaisonnement. تَثْبِيلٌ
 Condiments, aro- تَابِلٌ وَتَابِلٌ ٥ تَوَابِلٌ
 mates. De là :
 Assaisonner (un mets). تَوَابِلٌ هـ
 Scories des métaux après * تَوَابِلُ
 leur fusion.
 Assaisonné (mets). مُتَبَلٌ
 Énervé, faible. Fou. مَتَّبُولٌ
 * تَبَنٌ ٥ تَبَنٌ وَتَبَنٌ ٥ وَتَبَنٌ ٥
 Nourrir (un animal) de paille.
 Être intelligent, prudent. تَبَنٌ ٥ تَبَنًا
 Serrer la paille au grenier. تَبَنٌ
 Paille. تَبَنٌ
 Un brin de paille تَبَنَةٌ
 Intelligence. تَبَانَةٌ
 Pailer, lieu où l'on ser- * تَبَانٌ ٥
 re la paille.
 Marchand de paille. تَبَانٌ
 Tartares (peuple). * تَارَوْتَارُ
 Piéton. ○ تَارِي

Pauvreté, misère.	مَثَرَبَة	✧ Être gâté, pourri, vermou-	تَخْتَفُو
Parler vite. Jaser, babiller.	تَرْتَر	lu (bois).	
Agiter, secouer qqn.	—	Mettre une borne.	✧ تَخْمَر i تَخْمَا
Gouffre, abîme. ✧ Claquet du moulin.	تَرْتَار	une limite à qqn.	
Loquacité. Précipitation. Secousse.	تَرْتَرَة	Avoir une indigestion.	✧ تَخْمَر a تَخْمَة (عوض التخمير)
Malheurs, calamités.	تَرَاتِر	Confiner, être limitrophe, contigu à qqch.	✧ تَاخْمَر هـ
Héritage. (من وراث)	✧ تَرِث — تَرَاث	Causer une indigestion à qqn	✧ أَتَخْمَر
Être voilé.	✧ تَرَبَّه o تَرَجَا	Borne, limite, con-	✧ تَخْمَر وَتَخْمَر هـ تَخْمُوم
Être obscur et difficile.	✧ تَرَبَّه a تَرَجَا عَلَى	fins.	
Gros limon, cédrat.	تَرَجَّة	Indigestion.	✧ تَخْمَة هـ تَخْمَات وَتَخْمَر
Interpréter, traduire d'une langue en une autre.	✧ تَرْجِم هـ	Aliments lourds, indigestes.	مَتَخْمَة
Interprétation, traduction.	تَرْجَمَة وَتَرْجَمَة	Souffrant d'une indigestion.	✧ مَتَخْمُوم
Biographie.		Être séparé.	✧ تَرَّ o i تَرَا وَتُرَوَّرَا
La Version des Septante.	الترجمة السبعينية	S'éloigner.	
Interprète, drogman, trucheman.	✧ تَرْجَمَان هـ تَرَاجِمَة وَتَرَاجِم	Être gras.	— وَتَرَّ a تَرَارَة
Interprète. Biographe.	مُتَرْجِم	Racine.	تُر
Interprété, traduit.	مُتَرْجِم	Embonpoint.	تَرَارَة
Être triste, affligé.	✧ تَرَبَّه a تَرَحَا	Devenir pau-	✧ تَرَب a تَرَبَا وَتَرَبَا
Attrister, affliger qqn.	✧ تَرَبَّه وَأَتَرَب هـ	vre. Être en abondance (terre).	
Tristesse. Souci. Chagrin.	✧ تَرَبَّه هـ أَتَرَب	Avoir de la terre dans les mains.	
Être desséché, dur. Mourir. Geler (eau).	✧ تَرَز i وَتَرَز a تَرَزَا	Terrasser; couvrir de terre, jeter de la terre sur qqch.	✧ تَرَب هـ
Armer qqn. d'un bouclier.	✧ تَرَس	✧ Se changer en terre (cadavre).—	
Bouclier. Surface, croûte du sol.	✧ تَرَس هـ أَتَرَس وَتُرُوس	✧ Prendre la couleur de la terre.	
L'art de fabriquer des boucliers.	تَرَاَسَة	Être contemporain, ami de qqn.	✧ تَارَب هـ
Armé d'un bouclier. Fabricant de boucliers.	تَرَاَس	Être couvert de terre (toit en terrasse).	✧ تَاتَرَب
Retranche-ment, rempart.	مِتْرَس وَمِتْرَسَة هـ مِتَارَس	Contemporain. Ami. Compagnon.	✧ تَرَب هـ أَتَرَب
Retranchement, rempart. Barricade.	مِتْرَاَس هـ مِتَارِيس	Terre, poussière.	✧ تَرَب وَتَرَاب هـ أَثَرَبَة وَتَرَبَان
Arsenal.	✧ تَرَسَانَة وَتَرَسَخَانَة	Un morceau de terre. Terre.	تَرَابَة
		Terre. Tombeau. Cimetière.	✧ تَرَب هـ تَرَب
		Poitrine. Sa partie supérieure. Côtes.	✧ تَرَبَة هـ تَرَاب

Chaussou. **ترك** ✧
 Fixer le terme, le **ترمه هل** ✧
 temps à qqn.
 ✧ Terme, temps fixé. **ترمه چ اترام**
 Lupin (plante potagère). **ترمس** ✧
 Gros limon, cédrat. **ترنج** ✧
 S'occuper de choses fu- **تره a ترها**
 tiles.
 Bagatelle, chose futile. **ترهه چ ترهات**
 Thériaque. Antidote de **تریاتق** ✧
 tout poison.
 Neuf (nombre). **ترسهه مر تسم** ✧
 Prendre la 9^e partie. **تسم a تسعا**
 Être le 9^e.
 Être au nombre du neuf. **اتسم**
 Le neuvième, un neuvième. **تسم**
 Neuvième partie. **تسيم**
 Neuvième. **تاسيم**
 Quatre-vingt-dix. **تسعون**
 Neuvaine. **تساعية و تسعوية**
 Octobre. **تشرين الاول** ○
 Novembre. **تشرين الثاني** ○
 Automne. Feuilles de **تشارين** ○
 mûriers cueillies en octobre et
 novembre.
 Être fatigué, las, **تعيب a تعب** ✧
 n'en pouvoir plus.
 Fatiguer, lasser qqn. **اتعب ه**
 Fatigue, peine. **تعيب چ اتعاب**
 Las, fatigué. **تعيب و تعبان**
 Fatigue. Cause **متعب و متعبة چ متاعب**
 de fatigue. Lieu où l'on se fatigue.
 Qui fatigue (travail). **متعب**
 Fatigué. Accable de **متعوب و متعوب** ✧
 peines, de soucis, de remords...
 Retenir qqn. malgré lui; **تعتم ه** ✧
 le contrarier.
 Bégayer. Bavarder. S'enfon- **تعتتم في**
 cer dans le sable (bête de somme).
 Vains propos. **تعاتم**

Rectifier (le poids **ترص و اترص** ✧
 dans la balance).
 Juste, précis (balance). **تريص و مترص**
 Fort, robuste.
 Se jeter dans les pé- **ترء a ترءا** ✧
 rils. Être rempli (vase).
 Remplir (un vase). **اُترء ه**
 Fermer (une porte). **ترء ه**
 S'empresse vers... **تترء الى**
 Porte. Bassin, réservoir. **ترعة چ ترء**
 Degré. Manière.
 Plein, rempli (puits, vase). **ترء و مترء**
 Ramier, pigeon sauvage. **ترغلة** ○
 Jouir du bien-être, **ترف a ترفا** ✧
 vivre au sein des délices.
 Amollir qqn., le rendre **ترف و اترف**
 efféminé (délices).
 Mollesse. Bien être. **ترف**
 Mets exquis. **ترفة**
 Commode, aisée (vie). **ترف و تريف**
 Prompt à se jeter dans les perils. **ترء**
 Amolli par le bien- **مترف و مترف**
 être et la mollesse.
 Truffe. **ترفاس** ✧
 Clavicule. **ترقوة چ تراق** ✧
 Abandonner, dé- **ترك ه** ○ **تركا ه**
 laisser, quitter. Renoncer à qqch.
 Négliger, omettre.
 Laisser qqch. à qqn. en hé- **هل**
 ritage.
 Laisser qqn. tran- **تارك متاركة و تراكا ه**
 quille. Accorder une trêve à qqn.
 Abandon, délaissement. **ترك**
 Turc. **ترك چ اترك**
 Un Turc. Langue turque. **تركي**
 Chose laissée en herita- **تركة و تركه**
 ge. héritage.
 Chose abandonnée. **تريكه**
 Abandonné, laissé. Omis. **متروك**
 Trêve. **متاركة و تراك**

Avoir l'haleine désagréable **تَقِلُّ** a **تَقَلَّ**
 Crachat de salive fine. **تَقِلُّ وَتَقَالُ**
 Qui a l'haleine désagréable. **تَقِلُّ**
 Saleté, ordure. **تَقَنُّ** *
 Être en petite quantité. Être insipide (aliment). **تَقِهْ** a **تَقَهَا وَتَقُوهَا** *
 Être fou.
 Insipide, sans goût particulier (mets). **تَقِهْ وَتَقِهْ**
 Petit, minime. **تَقِوْه**
 Perfectionner qqch. **تَقِنُ - أَتَقِنُ** *
 Coordonner, arranger avec art.
 Nature, disposition innée. Habile, intelligent. **تَقِنُ**
 Perfection (d'un travail). **تَقَانَةٌ**
 Solidité. Perfectionnement (d'un ouvrage). **إِتْقَانٌ**
 Solide. Perfectionné. **مَتَقَنٌ وَ مَتَقُونٌ** * parfait.
 Voyez **تَقَى (عوض اتقى) واخواتها** *
 dans **وقى**
 Ceinture **تَكَّة** * **تَكَّة** * **تَكَّة** *
 qu'on passe dans les coulisses du pantalon pour le serrer. * Une seconde.
 Voyez **تَكَا - اَتَكَا واخواتها** *
 dans **وكا**
 Fouler aux pieds et briser. **تَكَّتَكَ** *
 Tic-tac d'une montre. **تَكَّتَكَة**
 Voyez **تَكَلَّ - اَتَكَلَّ واخواتها** *
 dans **وكل**
 Renverser qqn. par terre. * Mener, tirer derrière soi (une bête de somme). **تَلَّ وَآتَلَّ** *
 Lier et conduire (un animal). **أَتَلَّ**
 Colline, monticule. **تَلَّ** * **تَلَّ** * **تَلَّ** *
 Butte. Tertre.
 Être né à la maison; être de possession ancienne. **تَلَدَهْ كُودَا** *

Périr. Broncher (cheval). **تَعَسَ وَتَعِسَ** a **تَعَسَا** *
 Rendre malheureux. **تَعَسَ وَأَتَعَسَ** *
 Perdre qqn.
 Malheur, infortune. **تَعَسَ وَتَعَاسَة**
 Perte. Perdition.
 Faux pas. Chute. **تَعَسَة**
 Malheureux, misérable. **تَعَسَ وَتَعِسَ**
 infortuné. Qui bronche (cheval).
 Périr. **تَعِبَ** a **تَعَبَا** *
 Crime, méfait. **تَعَبَ** * **أَتَعَبَ**
 Perte, perdition, ruine. **تَعَبَ**
 Tomber en abondance (pluie). **تَعَرَا** a **تَعُورَا** *
 Jaillir (sang d'une veine ouverte). **تَعَرَا - تَعَرَا**
 Bouillir (marmite). **تَعَرَا** *
 Qui saigne abondamment (plaie). **تَعَارَ**
 * Cracher (du sang). **تَفَّ** * **تَفَّ** *
 Témoigner son mépris en disant : Fi ! Fi donc ! **تَفَّفَ**
 Fi ! Fi donc ! **تَفَّا وَتَفَّفَ**
 Rognures. Bagatelles. **تَفَاتِفَ** *
 Être en colère. **تَفَّى** a **تَفَّأ** *
 Moment opportun. **تَفِيَّة**
 Enlever les ordures. **تَفَّتْ** a **تَفَّتَا** *
 Ordures. **تَفَّتْ**
 Pomme. Pommier. **تَفَّاح** *
 Une pomme. Un pommier. **تَفَّاحَة**
 Lieu planté de pommiers. **مَتَفَّاحَة**
 Bourgeon. **تَفَّرَ - أَتَفَّرَ وَ طَفَّرَ** *
 ner, avoir des bourgeons (arbre).
 Homme malpropre. **تَفَّرَ وَتَفَّرَان**
 Fossette au milieu de la lèvre supérieure.
 Bourgeons. Premiers germes des plantes. Boutons sur le visage. **تَفَّرَة وَ طَفَّرَة** *
 Cracher (une salive fine). **تَقَلَّ** * **تَقَلَّ** * **تَقَلَّ** *

Disciple. Elève. تَلْمِيزٌ و تَلَامِيذٌ و تَلَامِيذَةٌ
ve, étudiant. Pénitent (de tel con-
fesseur).

Périr. Être étonné. تَلِهَ a تَلَاهَا

Oublier (une chose). — عَنْ

Ruiner qqn. (maladie). أَتَلِهَ هـ

Suivre. Venir تَلَا هـ تَلَوْا و تَتَوَّأُ
après à la suite.

Laisser; délaisser. — عَنْ

Lire un livre. ♦ Réciter. — تَلَاوَةٌ

Rester (partie de temps). تَلَّى a تَلَّى

Faire suivre l'un l'autre. أَتَلَّى هـ

Se suivre l'un l'autre. تَتَالَى

Inviter qqn. à... Continuer à.. poursuivre (une chose). اسْتَتَلَى هـ

Protection. Caution. تَلَا

Lecture. ♦ Récitation. تَلَاوَةٌ

Petit qui suit sa mère. تَلَوْجٌ هـ أَتَلَا
Trace. Vestige.

Qui suit. Conséquence. تَالٍ م تَالِيَةٌ

Partie qui est à la suite. تَالِيَةٌ هـ تَوَالٍ

Ensuite, à la fin. Par conséquent. بِالتَّالِي

Être achevé, fini. تَمَّ هـ تَمَّ اِ تَمَّ و تَمَّامًا

Achever, terminer qqch. — ب او عَلَى

Tendre, se diriger vers. — إِلَى

Finir, compléter. Perfectionner. تَمَّ و أَتَمَّ هـ

Atteindre son développement. أَتَمَّ

Demander que l'on achève, que l'on perfectionne une chose. اسْتَمَّ

Compléter, terminer.

Fin, terme. Complément, ce qui complète. تَمَّ و تَمَّ و تَمَّ

Bouche. تَمَّ هـ

Perfection Complément. Parfait. Entier. تَمَّام

Complètement, entièrement. تَمَّامًا و بِالتَّامَّام

Complément, ce qui complète. تَمِّمَةٌ

Venir habiter un lieu. — ب و تَلَدَ a
Posséder des biens à titre ancien. أَتَلَدَ هـ

Biens héréditaires et non acquis récemment. Bestiaux, esclaves nés dans la maison. تَلِيدٌ و تَالِدٌ و تِلَادٌ

Petit sac. تَلِيْسٌ تَلَالِيْسٌ

Lever, dresser la tête. تَلَمَّ a تَلَمَّ هـ

Étendre le cou en marchant. أَتَلَمَّ و تَتَلَمَّ

Hauteur, monticule. تَلَعَةٌ هـ تَلَاءٌ
Motte, glèbe.

Qui a le cou long, la taille grande. تَلِيمٌ و أَتَلَمَّ

Périr. Être gâté. تَلَفَ a تَلَفَا
Être usé.

Perdre. Faire périr. أَتَلَفَ هـ و هـ
Gâter.

Perte. Ruine. Perdition. تَلَفٌ

Dans un état désespéré (malade). فِي حَالِ التَّلَفِ

Objet perdu. تَلِيْفَةٌ

A l'extrémité (malade). تَلَفَانٌ هـ
Usé (couteau).

Qui gâte, qui ruine. تَلَافٌ

Qui gâte. Qui cause la ruine. مُتَلِفٌ

Dissipateur. Prodigue. مُتَلَافٌ

Perdu. Gâté. Dissipé. مُتَلَوٌ هـ و مُتَلَوٌ

Lieu où l'on périr. Désert. مُتَلَفٌ و مُتَلَفَةٌ

Celle-ci. تِلْكَ هـ

Sillon fait par la charrue. تَلَمَّ هـ أَتَلَمَّ

Sillonner, faire des sillons. تَلَمَّ هـ

Aide, garçon. تَلَمَّ هـ تَلَامٌ

Sillonné. مُتَلَمَّ هـ

Enseigner; endoctriner. تَلَمَّذَ هـ

Faire de qqn. son disciple.

Être disciple de qqn. وَتَتَلَمَّذُ لـ

Désert. * تَشْوَقَة وَتَشْوِيقَة ج تَنَائِف
 Four circulaire * تَشْوَر ج تَنَائِير
 en terre.
 Robe non fendue. * تَشْوَرَة وَتَشْوَرِيَّة
 Fer-blanc. * تَنَك
 Fer-blancier. * تَنَكْحِيي
 S'occuper de choses * تَهَّه
 frivoles.
 Bagatelles, babioles, choses * تَهَاتِه
 vaines.
 Pleine sablonneuse. * تَهْوَر ج تَيَاهِير
 Être gâté (viande). * تَهْمَر أ تَهْمَا
 (Voyez dans (وهْمَر) (من وهْمَر)
 Odeur fétide. * تَهْمَة
 Soupçon. Imputation sans preu- * تَهْمَة
 ve. Inculpation. Calomnie.
 Qui soupçonne. Qui in- * تَاهِر ب
 culpe qqn. de...
 Suspect. Inculpé; * تَهْمَر وَتَهْوَر ب
 accusé de...
 Reve- * تَاب ه تَوْبًا وَتَوْبَةً وَتَتَابًا إِلَى اللَّهِ
 nir à Dieu par la pénitence. Se
 repentir.
 Pardonner au pécheur (Dieu). * عَلِي
 Engager qqn. à revenir à * اسْتَنْاب ه
 Dieu.
 Repentir, contrition. Pénitence. * تَوْبَة
 Repentant, contrit; pénitent * تَائِب
 Mûrier Mûre. * ثَوْت
 Mûre sauvage. * ثَوْت الْعَالِيْق
 Tutie. Oxyde de zinc. Suie * ثَوْتِيَا
 métallique.
 Zinc. Antimoine. * ثَوْتِيَا مَعْدِنِيَّة
 Mettre la couronne. * تَاج ه تَوَّجَا
 Couronner qqn. * تَوَّج ه
 Être couronné. * تَسَوَّج
 Couronne. Mitre. Dia- * تَاج ج تَيَجَان
 dème.
 Couronnement. * تَسْوِيَج
 Couronne. Mitré. * مَتَوَّج

Action de compléter, * تَشْمِير وَإِتْمَام
 d'achever, de finir.
 Entier, complet (nombre). * تَمَر
 Bien formé dans toutes ses * تَمِير
 parties.
 Amulette. * تَمِيمَة ج تَمَائِم
 Parfait. Entier. Complet. * تَامَر م تَامَة
 Qui achève, qui complète. * مُتَمِر وَتَمِير
 Begayer, être bègue. * تَعْتَمِر
 Bègue. * تَعْتَامِر
 Bégayement. * تَعْتَامَة
 Nourrir qqn. * تَمَر ه تَمَرًا وَتَمَر ه
 de dattes.
 Avoir beaucoup de dattes. * أَتَمَر
 Datte mûre et sèche. * تَمَر ج ثَمُور
 Tamarin. * تَمَر هِنْدِي
 Nœud au bout d'un fouet. * تَمَرَة
 Juillet. * تَمُوز وَتَمُوز
 Crocodile. * تَمْسَاح ج تَمَاسِيح
 Rassembler, réunir. * تَمَش ه تَمَشَا
 Être élevé (bosse * تَمَك ا تَمَكَا
 du chameau).
 Bosse du chameau. * تَامَك
 Être gâté (mets). * تَهْمَر أ تَهْمَا
 Comparer des cho- * تَي - تَان يَنْ
 ses entr'elles.
 Empêcher de grandir (maladie). * أَتَي
 Semblable. Compagnon. Égal. * تَي
 Thon (poisson). * تَي
 Serpent énorme. Dra- * تَيْنِيْن ج تَنَائِيْن
 gon (constellation).
 Espèce de tabac propre * تَنَبَك
 à être fumé dans le narguille, ta-
 bac de Perse.
 Petit de * تَنْبَل وَتَنْبَال ج تَنَائِيل
 taille, nabot. * Mou; faible.
 * Paresseux, fainéant.
 S'arrêter * تَنَخ ه تَشُوخًا وَتَنَخ ب
 dans un lieu.
 Causer de l'indigestion à qqn. * أَثَنَخ

Determiner, fixer à qqn. (Dieu). تَاجِرْل
Qui s'ingère en تِيَا ح تِيَحَان وَتِيَحَان
ce qui ne le regarde pas.

Déterminé. Défini. مُتَا ح

Se gonfler, être en تَار i تِيَحَان
fureur (flots).

Vague qui se brise. Orgueilleux. تِيَا ر
hautain.

(Voyez dans تَار) تَرَة

Périr. Frapper en تَز i تِيَزَان
vibrant (flèche).

Petit de taille. Sévère. تِيَا ز

Chevreuril. Bouc. تِيَس ج تِيُوس
Stupid, sot.

Nature de تِيَسِيَّة وَتِيُوسِيَّة و تِيَسَنَة
bouc, entêtement; stupidité.

Couler. تَا و i تِيَا وَتِيَا وَتِيَا

Vomir. أَتَا و

Se précipiter (dans تَتِيَم الى وَتَتَايَم في
le mal).

Prompt au mal. تِيَم وَتِيَعَان

Réduire qqn. en es- تَا م i تِيَا وَتِيَم و
clavage, l'abaisser, le dégrader.

Désert, où l'on s'égare. تِيَمَا

Figuier. Figue. تِيَن

Un figuier. Une figue. تِيَنَة

Être orgueilleux, fier. تَا ه i تِيَا

Être égaré. ♦ Être تِيَا وَتِيَهَانَا
distract.

Rendre fier, hautain. Éga- تِيَه وَتَا ه-
rer. ♦ Distraire.

Orgueil, fierté. Désert. Erreur. تِيَه

Orgueilleux. Égaré. ♦ Distract. تَا ه

Égare, errant à l'aventure. تِيَا وَتِيَهَان

Répéter. تَار - أَتَارِ إِتَارَة

(Voyez dans تَار) تَارَة

Loi mosaïque. تَوْرَاة وَتَوْرِيَّة

Bible.

Être troublée (vue). تَا ف ه تَوَقَا

Faute, bévue. تَوَقَة وَتَوَقَة وَتَوَقَة

Dé- تَا ق ه تَوَقَا وَتَوَقَا الى
sirer, soupirer après...

Désir. Penchant. تَوَق وَتَوَقَان

Qui désire. Qui a du pen- تَاتِق وَتَوَاتِق
chant pour....

Peine, fati- تَوَلَة وَتَوَلَة ج تَوَلَات
tigue. Malheur.

Ail. تَوَم (عوض تَوَم)

Perle. Œuf d'autru- تَوَم ج تَوَم وَتَوَم-
che.

Dix mille. Toman (mon- تَوَمَان
naie de Perse).

Poursuivre sa تَان - تَتَاوَن وَتَتَاوَن
proie de tous côtés.

Se perdre, s'égarer. تَا ه ه تَوَهَا

Être troublé. Être orgueilleux.

♦ Être distract.

Perdre, égarer, troubler تَوَه وَتَا ه و
qqn. ♦ Distraire qqn.

Égaré. Perdu. تَوَه ج أَتَوَاه وَتَاوِيَه

Égarement. ♦ Distraction. تَوَهَان

Simple, non composé. تَو ج أَتَوَاه

Venir dans un but arrête. جَاء تَوَا

Périr (richesse). تَوِي ا تَوِي

Faire périr. أَتَوِي و

Perdu, qui a péri. تَوِي وَتَاوِي

Être déterminé à تَا ح i تِيَحَال

qqn. (grâce).

ث

Être raffermi, consolidé. Être **ثَبَّتَ**
confirmé, recevoir le sacrement
de Confirmation.

Persévérer dans. Être **وَاسْتَثَبَّتْ فِي**
constant, patient dans.

Constant. Ferme. Brave. **ثَبِتَ**

Solidité. Constance. **ثَبَتَ وَثَبَاتٌ وَثُبُوتٌ**
Persévérance. Persistance.

Certifi- **ثَبَّتَ** **جِ** **أَثْبَاتٍ** **وَإِثْبَاتٍ** **جِ** **إِثْبَاتَاتٍ**
cation, démonstration. Preuve;
argument solide.

Hommes sûrs. **أَثْبَاتٌ**

Consolidation. Confirmation. **تَثْبِيتٌ**
Confirmation (sacrement de).

Ferme, solide. Persévé- **ثَابِتٌ وَثَبِيتٌ**
rant. Brave.

Étoile fixe. **ثَابِتَةٌ** **جِ** **ثَوَابِتٌ** (ضد سَيَّارَةٍ)

Solide. Prouvé. **مُثَبِّتٌ وَ** **مُثَبِّتٌ**

Ferme. Bien établi. Confirmé. **مُثَبِّتٌ**

Parler inintel- **ثَبَّجَ** **و** **ثَبَّجًا** **و** **ثَبَّجًا** **هـ**
ligiblement. Écrire illisiblement.

Tenir (le bâton) sur le **ثَبَّجَ وَتَثَبَّجَ هـ**
dos et les bras en arrière (pâtre).

Milieu, centre; la principale **ثَبَجَ**
partie d'une chose.

Perdre, maudire qqn. **ثَبَّرَهُ ثَبْرًا**

Être assidu à... S'appli- **ثَابَرَ عَلَى**
quer à...

Perte. Dommage. Malheur. **ثَبُورٌ**

Assidue, application. **مُتَابِرَةٌ وَثَبَارٌ**

Assidu, appliqué à... **مُتَابِرٌ عَلَى**

Empê- **ثَبَّطَ** **و** **ثَبَّطًا** **و** **ثَبَّطًا** **هـ**
cher qqn. de.

Couler en abon- **ثَبَّقَ** **و** **ثَبَّقًا**
dance (larmes, rivière).

Espace de terre envahi **ثَبَّقَ** **جِ** **ثَبُّوقٌ**
par les eaux.

ثَبَّ **أ** **ثَابًا** **و** **ثَثَابًا** **و** **ثَثَابًا** **هـ** **تَثَابُوبٌ**
Bâil-
ler.

Bâillement. **تَثَابُوبٌ وَتَثَابُوبٌ**

Qui bâille. **مُتَثَابِبٌ وَ** **مُتَثَابِبٌ** **هـ** **مُتَثَابِبٌ**

Béler (brebis). **ثَبَّجَ** **أ** **ثَبَّجًا**

Bèlement. **ثَبَّجَ**

Qui béle. **ثَبَّجَ** **جِ** **ثَابِجَاتٍ** **و** **ثَوَابِجٍ**

Se venger **ثَبَّجَ** **أ** **ثَبَّجًا** **و** **ثَبَّجًا** **هـ**

de qqn. par. Appliquer la loi du
talion contre qqn.

Se venger de qqn. **أَثَارَ وَاثَارًا مِنْ**

Implorer du secours pour
venger un offense.

Vengeance. Talion. **ثَبَّجَ** **أ** **ثَبَّجًا** **و** **ثَبَّجًا**

Se venger, tirer vengeance. **أَخَذَ ثَارَهُ**

Animé du désir de la ven-
geance.

Sentir mauvais. **ثَبَّطَ** **أ** **ثَبَّطًا**

Rhume de cerveau. **ثَبَّطَ**

Boue noire et infecte. **ثَبَّطَ** **جِ** **ثَبَّطًا**

Être couvert de
verrues.

Verrue. **ثَبَّطَ** **جِ** **ثَابِيلٌ**

Blessé. **ثَبَّطَ** **أ** **ثَبَّطًا** **و** **ثَبَّطًا** **هـ**

Percer. Endommager.

Être ferme. **ثَبَّتَ** **و** **ثَبَّتًا** **و** **ثَبَّتًا**
solide, constant.

Persévérer dans une chose. **ثَبَّتَ عَلَى**

Être certain. **ثَبَّتَ عِنْدَ**

Consolider, fixer; raffermir. **ثَبَّتَ**

Administrer le sacrement de
Confirmation. Prouver, démontrer

Avoir une connaissance cer-
taine de...

Raffermir, consolider. **ثَبَّتَ هـ**

Rendre qqn. persévérant. Prou-
ver, démontrer.

Donner **ثَرَّ** oi **ثَرَّ** و**ثُرُورًا** و**ثَرَّارَةً**
abondamment de l'eau (source),
du lait (chamelle).

Abondant en **ثَرَّ** **ثَرَّة** **ثَرَّ** و**ثُرُور**
eau (nuage, source).

Humecter. Arroser (un champ) **ثَرَّ**

Abondant en **ثَرَّ** **ثَرَّة** **ثَرَّ** و**ثُرُور**
eau (source), en lait (brebis).

Loquace.

Repriman- **ثَرَّب** i **ثَرَّبًا** و**ثَرَّبَ** **ثَرَّبَ**
der qqn.

Sain-doux, graisse **ثَرَّب** **ثَرَّب** و**ثُرُوب**
Grasse (brebis).

Jaser, bavarder. **ثَرَّبَ**

Loquacité, bavardage. **ثَرَّبَ**

Bavard. **ثَرَّبَ** **ثَرَّبَ** du moulin.

Couper le pain en **ثَرَّبَ** **ثَرَّبًا**
petits morceaux et l'imbiber de
bouillon.

Pain morcelé et trempé **ثَرَّبَ**
de bouillon.

Édenter qqn. **ثَرَّبَ** i **ثَرَّبًا** و**أَثَرَمَ**

Être édenter. **ثَرَّبَ** a **ثَرَّبًا** و**أَثَرَمَ**

Qui est édenter. **أَثَرَمَ**

Être abon- **ثَرَّبَ** **ثَرَّبًا** و**ثَرَّبًا** **ثَرَّبًا**
dant, considérable (richesses).

Être riche, être opulent. **ثَرَّبَ** **ثَرَّبًا**

Richesse, opulence. **ثَرَّبَ** **ثَرَّبًا**

Riche, opulent. **ثَرَّبَ** **ثَرَّبًا**

Pleiades. Lustre (pour salon). **ثَرَّبَ** **ثَرَّبًا**

Être humecté, **ثَرَّبَ** **ثَرَّبًا** و**ثَرَّبًا**
humide.

Humecter, rendre humide. **ثَرَّبَ** **ثَرَّبًا**

Humidite. **ثَرَّبَ** **ثَرَّبًا**

Humide (terre). **ثَرَّبَ** **ثَرَّبًا**

Terre humide. **ثَرَّبَ** **ثَرَّبًا**

Faire couler, jail- **ثَرَّبَ** **ثَرَّبًا** و**ثَرَّبًا**
lir (l'eau).

Couler. **ثَرَّبَ** **ثَرَّبًا**

Courant d'eau. Torrent. **ثَرَّبَ** **ثَرَّبًا**

Replier **ثَبَّنَ** i **ثَبَّنًا** و**ثَبَّنًا** و**ثَبَّنًا**
le bord d'un vêtement et le cou-
dre.

Creux formé par le vête- **ثَبَّنَ** **ثَبَّنًا**
ment replié.

Sac à toilette. **ثَبَّنَ** **ثَبَّنًا**

Réunir, rassembler. **ثَبَّنَ** **ثَبَّنًا**

Réunir. Augmenter. Corriger. **ثَبَّنَ** **ثَبَّنًا**

Troupe de cava- **ثَبَّنَ** **ثَبَّنًا**
liers.

Couler (sang, **ثَبَّنَ** **ثَبَّنًا** و**ثَبَّنًا**
eau).

Qui tombe en abondance (pluie). **ثَبَّنَ** **ثَبَّنًا**

Torrent. **ثَبَّنَ** **ثَبَّنًا**

Mêler (les dattes) **ثَبَّنَ** **ثَبَّنًا**
avec le marc.

Marc de dattes. **ثَبَّنَ** **ثَبَّنًا**

Être ventru (**ثَبَّنَ** **ثَبَّنًا**).

Verser une **ثَبَّنَ** **ثَبَّنًا** و**ثَبَّنًا**
pluie abondante (ciel).

Sertaire. Se tenir coi. **ثَبَّنَ** **ثَبَّنًا**

Faire taire qqn. **ثَبَّنَ** **ثَبَّنًا**

Être **ثَبَّنَ** **ثَبَّنًا** و**ثَبَّنًا** و**ثَبَّنًا**
gros, épais; devenir gros, grossir.

Meurtrir qqn. de coups. **ثَبَّنَ** **ثَبَّنًا**
Couvrir de blessures.

Être meurtri de coups, cou- **ثَبَّنَ** **ثَبَّنًا**
vert de blessures.

Grosueur, épaisseur. **ثَبَّنَ** **ثَبَّنًا**

Grossièreté. **ثَبَّنَ** **ثَبَّنًا**

Gros, épais. Grossier. **ثَبَّنَ** **ثَبَّنًا**

Verser l'eau en **ثَبَّنَ** **ثَبَّنًا**
abondance (nuage).

Sentir mauvais (vian- **ثَبَّنَ** **ثَبَّنًا**
de). Être corpulent.

Corpulent. Lourd, épais. **ثَبَّنَ** **ثَبَّنًا**

Arroser humecter **ثَبَّنَ** **ثَبَّنًا**
qqch.

Être arrosé; être humide. **ثَبَّنَ** **ثَبَّنًا**

Mamelle. **ثَبَّنَ** **ثَبَّنًا**

Croupière. **ثَقْرَوْتُقِرْ**
 Former un dépôt (liquide). *** ثَقْل - أَثَقَلَ**
 Dépôt. Marc, lie. **ثَقْل**
 Frapper du genou (chamelle). *** ثَقْن i ثَقْنَا**
 Se durcir par le travail (main). **ثَقِن a ثَقْنَا**
 Être en conversation avec qqn. **ثَاقِن وَأَثَقِن هـ**
 Durcir (les mains). **أَثَقِن هـ**
 Genou, poitrail du chameau. **ثِقْنَة ثِقْنَات**
 Percer, forer. Pénétrer, comprendre. *** ثَقَب هـ ثَقَبَا هـ**
 Briller (étoile). **- ثَقُوبَا**
 Percer de part en part. **ثَقَب هـ**
 Faire briller. **ثَقَّب i ثَقَّبَا**
 Être percé, perforé, troué. **ثَقَّبَ وَاثَقَّبَ**
 Trou, pertuis. **ثَقَب ج ثَقُوب وَأَثَقَاب**
 Percee, percement.
 Trou. Canal, conduit, tube. **ثَقْبَة ج ثَقَب**
 Qui perce de part en part. Pénétrant (esprit). Brillant (étoile). **ثَاقِب - ثَقِب**
 Forêt. Vrilie. Sagace. **مَثَقِب ج مَثَاقِب**
 Perce, troué, foré. **مَثَقُوب وَمَثَقَّب**
 Être intelligent, ingénieux. *** ثَقِف a ثَقْنَا وَثَقْنَا وَثَقَاة**
 Rencontrer qqn. Trouver qqch. **- ثَقْنَا هـ وَهـ**
 Redresser qqch. Elever, former qqn. **ثَقَّف هـ وَهـ**
 Lutter d'habileté avec qqn. et l'emporter. **ثَقَّف هـ**
 Lutter. Disputer. **ثَقَّاف**
 Femme très-intelligente. **ثَقَاف**
 Intelligence, pénétration. **ثَقَافَة**
 Intelligent. **ثَقِف وَثَقِيف**

Serpent long et gros. **ثَغْبَان ج ثَغَايِن**
 Cours du torrent. **مَثَقِب ج مَثَاغِب**
 Se couvrir de ver-rues. *** ثَعِر a ثَعَرَا**
 Chercher à savoir une chose par ses mensonges. **أَثَعِر**
 Pousser à côté d'une autre (dent). **ثَعِل a ثَعَلَا**
 Être en desaccord. **أَثَعَلَ**
 Verrue, excroissance. **ثَعَلَ ج ثَعُول**
 Dent superflue. **ثَعَلَ**
 Qui a une dent superflue. **أَثَعَلَ**
 Renard. **ثَعَال مَثَعَاة**
 Renard. *** ثَعَلَب ج ثَعَالِب**
 Loutre. **ثَعَلَب المَاء**
 Alopecie (chute des cheveux, de la barbe). **دَاء الثَعَلَب وَثَعِيلَة**
 Égorger. *** ثَقَب i ثَقَّبَا**
 Couler. **ثَقِب a ثَقَّبَا**
 Mare d'eau qui ne reçoit pas le soleil. **ثَقِب وَثَقَّب**
 Briser, rompre. *** ثَعَر a ثَعَرَا هـ**
 Faire une brèche à un mur. *** ثَعَرَا وَاثَعَرَا**
 Perdre les dents de devant. **ثَعَرَا وَاثَعَرَا**
 Frontière. Ville frontière. **ثَعْر ج ثَعُور**
 Bouche, lèvres, dents de devant. **ثَعْرَة ج ثَعَر**
 Défilé de montagnes. **ثَعْرَة ج ثَعَر**
 Crevasse; hiatus; brèche. **ثَعْرَة ج ثَعَر**
 Confins. Frontière. **مَثَعِر ج مَثَاغِر**
 Produire la plante appelée (vallée). Être blanc comme cette plante (tête). *** أَثَعِر**
 Très-blanc. **ثَاغِير**
 Plante des montagnes qui blanchit en séchant. **ثَعَامَة ج أَثَعِمَة**
 Bêler (mouton, chèvre). *** ثَعَا هـ ثَعَاء**
 Faire bêler. **أَثَعَى**
 Pousser (une bête de somme). *** ثَعَرَا وَاثَعَرَا هـ**

Privée de son enfant (mère). **ثَاكِلٌ وَثَكْلَى**

Ce qui prive une mère de son enfant. **مَشْكَلَةٌ**

S'occuper constamment de qqch. **ثَكَمَ** a **ثَكَمًا** هـ
Rester dans un lieu. **ب - ثَلَّ**

Vider. Disperser. **ثَلَّ** هـ
Détruire.

Repar-r. Ab onder en laine. **أَثَلَّ** هـ
Tomber en ruine. **تَثَلَّ**

Perte, ruine. **ثَلَّ**
Troupe de moutons. **ثَلَّةٌ** و **ثِلَالٌ**

Laine. **ثَلَّةٌ**
Troupe de gens. **ثَلَّةٌ**

Réprimander, **ثَلَّبَ** i **ثَلْبًا** هـ
blâmer qqn. Dénigrer. Medire. **ثَلَّبَ**
Calomnier.

Être ébréché, écorné. **ثَلَّبَ** a **ثَلْبًا**
Détraction. Médiance. Calom- **ثَلْبٌ**
nie.

Chameau vieux. Vieillard cassé. **ثَلْبٌ**
Détracteur. Médisant. Calom- **ثَالِبٌ**
niateur.

Calomniateur. Démon. **ثَلَابٌ**
Blême. Médiance. **مَثَلَبَةٌ** ج **مَثَالِبٌ**
Blimé. Calomnié. **مَثْلُوبٌ**

Prendre le tiers. **ثَاثٌ** i **ثَلَاثَةٌ**
Être le troisième.

Rendre triple. Rendre tri- **ثَاثٌ** هـ
angulaire. Faire une chose trois
fois.

Être au nombre de trois. **أَثَلْتُ**
Trois **ثَلَاثَةٌ** م **ثَلَاثٌ**

Tiers. troisième partie. **ثُلُثٌ** و **ثُلُثٌ**
Trois fois. **ثَلَاثًا**

Mardi. **الثَّلَاثَاءُ** و **الثَّلَاثَاءُ**
Grosse écriture arabe. **ثُلُثٌ**

Trois à trois. **ثَلَاثٌ** و **مَثَلَتُ**
Trilitère (verbe). **ثَلَاثِيٌّ**

Bien formé. Bien élevé. **مُثَقَّفٌ**

Être lourd, **ثَقُلَ** هـ **ثِقَالًا** و **ثِقَالَةً**
pesant. Être dur (oreille).

Être très-malade. **ثَقُلَ** a **ثَقَلًا**
Rendre lourd, pesant; appe- **ثَقَّلَ** هـ
santir. Charger, surcharger. Mar-

quer (une lettre) du signe (").

Charger, surcharger qqn., **ثَقَّلَ** عَلَى
l'accabler. Être importun à...

Nourrir qqn. de mets lourds. **ثَقَّلَ** هـ
Opprimer, accabler qqn. **أَثَقَلَ** هـ
(maladie).

Se tenir lourdement à terre. **تَثَقَّلَ**
Se montrer indolent.

Trouver lourd, pénible. **اسْتَثَقَلَ** هـ
Être lourd, pesant.

Pesanteur. Gravitation. **ثِقَلٌ**
Suivants, domestiques. **ثَقَالٌ**
Bagages. Objets précieux.

Hommes et génies. **الثَّقَلَانِ**
Poids, fardeau, charge. **ثِقَلٌ** ج **أَثْقَالٌ**
Gravité. Grièveté. Importance.

Trésors de la terre; morts.

Pesanteur, poids, torpeur dans **ثِقَاةٌ**
les membres. ♦ Ennui, incommo-

dité qu'on cause à qqn.

Lourd. Pénible, dif- **ثَقِيلٌ** و **ثِقَالٌ**
ficile. Ennuyeux. Maussade. Grave

(maladie). Important (chose).

Accablé sous le poids. Sur- **مَثْقَلٌ**
chargé. Appesanti.

Morceau de marbre employé **مُثَقَّلَةٌ**
à fixer les tapis.

Poids servant à peser. **مِثْقَالٌ** ج **مِثْقَالٌ**
Perdre son. **ثَكِلَ** a **ثَكَلًا** و **ثَكَلًا**

enfant (mère).

Priver (une mère) de son **أَثَكَلَ**
enfant.

État d'une mère qui est **ثَكِلَ** و **ثَكَلٌ**
privée de ses enfants.

Faire manger des mets gras à qqn. Rompre qqch. Être rompu, cassé. **اَتَمَّ**
 Mélanger. **ثَمَجَ i ثَمَجًا هـ**
 Fabricant d'étoffes de diverses couleurs. **مُثَمِّج**
 Être ou devenir gras. **ثَمَدَ i o ثَمَدًا**
 Épuiser qqn. (dépenses). **— هـ**
 Solliciter une faveur de qqn. **اَسْتَمَدَ هـ**
 Eau qui tarit l'été. **ثَمَدٌ وَثَمَدٌ**
 Eau épuisée. Homme ruiné par ses dons. **مَثْمُودٌ**
 Antimoine dont on fait le collyre. **اِثْمِدٌ وَاِثْمِدٌ**
 Fructifier, donner des fruits (arbre). **ثَمَرَ هـ**
 Accroître (les biens). **ثَمَّرَ هـ**
 Trouver, rendre productif. **اِسْتَمَرَّ هـ**
 ♦ Avoir l'usufruit (d'une propriété)
 Fruit. Bien, avoir. **ثَمَرٌ هـ اَثْمَارٌ وَثَمَارٌ**
 Un fruit. Nœud du fouet. **ثَمَرَةٌ هـ ثَمَرٌ**
 ♦ Usufruit. **اِسْتِثْمَارٌ**
 Productif, fructifère. Utile. **مُثْمِرٌ**
 Se griser, s'enivrer. **ثَمِلَ هـ اِثْمَالًا**
 Laisser (un reste). **ثَمِلَ i o هـ**
 Secourir qqn.
 Reste d'eau (dans un vase, etc.). **ثَمَلَةٌ وَثَمَلَةٌ وَثَمِيلَةٌ وَثَمَالَةٌ**
 Ivresse. **ثَمَلٌ**
 Ivre. **ثَمِلٌ**
 Qui a de l'inclination à. **— اِلَى**
 Prendre le huitième des biens de qqn. **ثَمَنَ هـ o ثَمَنًا هـ**
 Être le huitième. **— i**
 Estimer, évaluer qqch. Porter à huit. Rendre octogone. **ثَمَّنَ هـ**
 Être huit. **اَثْمَنَ**
 Donner à qqn. le prix de qqch. **— هـ وَلَ هـ**

Trente. **ثَلَاثُونَ**
 Trinité (des personnes en Dieu). **ثَلَاثِيثٌ**
 Trinité (la Sainte-Trinité). **ثَالُوثٌ**
 Troisième. **ثَالِثٌ**
 Troisièmement. **ثَالِثًا**
 Triplé. Tierce (fièvre). Triangulaire. Triangle. **مُثَلَّثٌ**
 Composé de trois. Triangulaire. Réduit du tiers. **مَثْلُوثٌ**
 Neiger. **ثَلَجَ هـ o وَأَثَلَجَ**
 Être tranquille. **ثَلَجَ هـ a ثَلَجًا**
 Calmer, réjouir qqn. **أَثَلَجَ هـ**
 Froid comme la neige. **ثَلَجٌ**
 Neige. **ثَلَجٌ هـ ثُلُوجٌ**
 Glacier, vendeur de neige. **ثَلَّاجٌ**
 Éclatant de blancheur. **ثَلَّاجِيٌّ**
 Glacière. **مَثَلَجَةٌ هـ مَثَالِجٌ**
 Couvert de neige. **مَثْلُوجٌ**
 Apathique. **— الْفَوَادِ**
 Ébrécher (une lame, un vase). **ثَلَّمَ هـ i ثَلَمًا وَثَلَّمَ**
 Être ébréché. **ثَلَمَ هـ a ثَلَمًا وَثَلَمَ وَاثَلَمَ**
 Être écorné.
 Brèche (faite à une lame). **ثَلَمٌ وَثَلْمَةٌ**
 Cassure, brisure (faite à un vase).
 Qui ébrèche. **ثَالِمٌ**
 Ramasser. Arranger, reparer. **ثَمَّرَ هـ o ثَمًّا هـ**
 Vieillir, s'affaiblir. **أَثَمَ**
 Réparation, restauration. **ثَمَرٌ**
 Là, là-bas. **ثَمَرٌ**
 Le bon et le mauvais. **ثَمَّةٌ وَرَمَّةٌ**
 Ensuite, après, puis. De plus. **ثَمَرٌ وَثَمَّتْ**
 Qui ramasse tout, le bon et le mauvais. **مِثْمَرٌ وَمِثْمَرٌ**
 Vieillard. **ثَمَّةٌ**
 Graminée que l'on emploie à boucher les trous des murs. **ثَمَامٌ**

Deux.	إِثْنَان مَرِثَتَانِ وَأَثْنَانِ	Prix, valeur	وَأَثْنَانِ وَأَثْمُنْ
Lundi.	الْأَثْنَيْنِ	d'une chose.	
Second, deuxième.	ثَانٍ مَرِثَانِيَّةٍ	Huit.	ثَمَانِيَّة مَرِثَمَانٍ
Secondement, deuxième-	ثَانِيًا وَثَانِيَةً	Le huitième.	ثَمْنٌ وَثَمْنٌ جِ أَثْمَانٍ
ment.		Huit à huit.	ثَمَانٌ وَثَمْنٌ
Seconde, soixantième	ثَانِيَّةٌ جِ ثَوَانٍ	Huitième.	ثَامِنٌ
partie d'une minute.	✧ Soliveau ;	Quatre-vingt.	ثَمَّائُونَ
poutrelle.		Évaluation, estimation.	تَثْمِينٌ
Exception, exclusion.	اِسْتِثْنَاءٌ	Précieux, de prix (objet).	ثَمِينٌ ✧ مُثْمِنٌ
Exceptionnel.	اِسْتِثْنَائِيٌّ	Estimateur ; appréciateur.	مُثْمِنٌ
Deuxième corde d'un	مَثْنِيٌّ جِ مَثَانٍ	Octogone. Estimé, évalué.	مُثْمِنٌ
luth.		Sentir mauvais (viande).	أَثَمْتُ أِثْمًا
Ployé, plié en deux.	مَثْنِيٌّ	Plier, ployer qqch.	✧ ثَنَى ثَنِيًا
Mis au duel (nom).	مُثْنِيٌّ	Détourner qqn. de qqch.	— عَنْ
Marquée de deux points	— مَثْنَاءٌ	Doubler, mettre une fois au-	ثَنَى هـ
(lettre).		tant. Mettre au duel (un mot). Re-	
Le duel.	المُثْنَى	péter, réitérer (une action). Mar-	
Excepté, chose qui est ex-	مُسْتَثْنَى	quer de deux points (une lettre).	
ceptée.		Louer qqn., prononcer	ثَنَى وَأَثْنَى عَلَى
Retourner, *	ثَابَ هـ ثَوْبًا وَثَوْبًا إِلَى	ou lire son éloge.	
revenir.		Être doublé. Être réitéré. Avoir	تَثْنَى
Recouvrer la santé, l'em-	— ثَوْبًا	une démarche fière.	
bonpoint, l'intelligence.		Être doublé. Être courbé.	اِثْنَى
Rétribuer, récompenser. Ap-	ثَوَّبَ	Se détourner de qqch.	— عَنْ
peler à la prière.		Faire une exception à la	اِسْتِثْنَى هـ
Récompenser, rétribuer	أَثَابَ إِثَابَةً هـ	règle générale.	
qqn.		Excepter, exclure qqn.	— لَا أَوْ عَلَى
Recouvrer la santé.	أَثَوَّبَ إِثْوَابًا	d'une obligation générale.	
Guérir.		Milieu.	أَثْنَاءَ
Réclamer une récompense.	اِسْتَثَابَ هـ	Sur ces entrefaites.	فِي أَثْنَاءِ ذَلِكَ
Habit, vêtement	ثَوْبٌ جِ ثِيَابٌ وَأَثْوَابٌ	Pli (d'un vêtement). Agé	ثَنِيٌّ جِ أَثْنَاءِ
Mœurs, conduite.		de deux ans (brebis). Réitéré.	
De bonnes mœurs.	طَاهِرُ الثِّيَابِ	Éloge, louange.	ثَنَاءٌ جِ أَثْنِيَّةٌ
De mauvaises mœurs.	دَنَسُ الثِّيَابِ	Deux à deux.	ثَنَاءٌ وَثَنِيٌّ
✧ Scapulaire.	ثَوْبُ السَّيِّدَةِ	Louange, éloge ; panégy-	ثَنِيَّةٌ جِ ثَنَائِيَا
Récompense (surtout des bon-	ثَوَابٌ	rique. Belle action. Dent de devant.	
nes œuvres). Prix.		Répétition. Éloge. Action de	تَثْنِيَّةٌ
Rétribution. Appel à la	تَثْوِيْبٌ وَإِثَابَةٌ	mettre au duel (un nom).	
prière.		Deutéronome.	تَثْنِيَّةُ الْاِسْتِزْرَاءِ
Marchand d'habits.	ثَوَّابٌ	Bilitère (mot).	ثَنَائِيٌّ

qqn. (poussière). Accourir et entourer qqn. (foule).	مَثَاب وَمَثَابَة	Lieu où l'on se réunit, où l'on revient.
Être étourdi. Avoir le vertige.	مَثُوبَة وَمَثُوبَة	Récompense.
Vertige, tournoiment de tête.	ثَار ٥ ثُورًا وَثُورًا وَثُورًا	Être soulevé, et répandu dans l'air (poussière, sauterelles). S'agiter.
Foule, multitude. Essaim d'abeilles.	ثُل وَثُل	Foudre sur qqn., l'assailir.
Qui a le vertige, qui est étourdi. Qui a le cerveau dérangé.	أَثُول مَثُول ٥ ثُول	Attaquer qqn.
Ail.	ثُوم	Exciter. Faire sortir (une bête fauve de son gîte).
Faire halte, s'arrêter dans un lieu!	ثَوَى ٥ ثَوَاءً وَثَوِيًّا وَب	Être soulevé, excité.
Faire rester qqn. dans un lieu.	ثَوَى ٥ فِي	Tourbillon de poussière. Poussière soulevée.
Séjourner dans un lieu.	أَثَوَى ب	Taureau.
Héberger qqn., le faire rester dans un lieu.	٥ فِي	Taureau (signe de Zodiaque).
Enclos pour les bestiaux.	ثَاوَة وَثَايَة وَثَوِيَّة	Vache. Multitude.
Hôte. Hôtellerie.	ثَوِي	Multitude d'hommes.
Demeure, habitation.	مَثَوِي ٥ مَثَاوِي	Soulevé (poussière). Colère, emportement.
Hôtellerie.		Tumulte.
Qui a quitté son époux ou son épouse.	ثَب ٥ ثَبَّ	Avoir le cerveau dérangé. Avoir le vertige.
		Éclater en injures contre qqn.
		S'amonceler et couvrir



ج

- Lâche, poltron. **جَبَّاءُ**
 Remettre, bander (un os cassé). **جَبَّرَ** **جَبْرًا** **وَجَبَّرًا** **وَجَبَّارَةً** **هـ و هـ**
 Rétablir qqn. dans ses affaires.
 Forcer, contraindre qqn. à **جَبَّرَ** **عَلَى** **قَاقِ**
 qqch.
 Être restauré, re- **جَبَّرَ** **عَلَى** **قَاقِ**
 mis en bon état.
 ♦ Faire plaisir à qqn. **جَبَّرَ** **عَلَى**
 Forcer, contraindre qqn. **جَبَّرَ** **عَلَى**
 à qqch.
 Être remis (os, membre). **تَجَبَّرَ**
 Redevenir riche après avoir été
 dans la misère. Être orgueilleux.
 Recouvrer la santé.
 Se montrer fier, hautain à **جَبَّرَ** **عَلَى**
 l'égard de qqn.
 ♦ S'obliger mutuellement. **تَجَبَّرَ**
 Algèbre. Contrainte. Orgueil. **جَبْر**
 Fierté.
 Art de remettre les os cassés **جَبْرَة**
 ou disloques.
 Bandages. Éclisses. **جَبْرَة** **جَبْرَاتٍ**
 Toute-puissance de **جَبْرُوت** **وَجَبْرُوت**
 Dieu (la).
 Portefeuille- **جَبْرِوت** (عوض جَبْرِوت)
 le; sac en cuir.
 Qui remet les os fracturés. **جَابِر**
 Qui contraint, qui force.
 Puissant. Orgueilleux. **جَبَّار** **جَبَّارَة**
 Géant. Oppresseur.
 ♦ Orgueilleux, fier, superbe. **جَبَّار**
 ♦ **جَبَّارِي** (عوض **جَبَّارِي**)
 diocre en fortune et en talents
 (homme).
 Qui remet les membres frac- **جَبَّار**
 turés, disloqués. Chirurgien.
- Faire valoir son bien. **جَبَّأ** **أ** **جَبَّأ**
 Onagre. Endurci. **جَبَّأ**
 Surcharger qqn. **جَبَّأ** **أ** **جَبَّأ** **هـ**
 (poids).
 Être surchargé. **جَبَّأ** **أ** **جَبَّأ**
 Être effrayé. **جَبَّأ**
 Effrayé. **جَبَّأ**
 Mugir. **جَبَّأ** **أ** **جَبَّأ** **وَجَبَّأ**
 Supplier, implorer qqn. **جَبَّأ** **أ**
 Être dans le trou- **جَبَّأ** **أ** **جَبَّأ**
 ble, dans l'agitation.
 Renverser, ef- **جَبَّأ** **أ** **جَبَّأ** **هـ**
 frayer qqn. Déraciner (un arbre).
 Boiter. **جَبَّأ** **أ** **جَبَّأ**
 Hyène. **جَبَّأ** **أ** **جَبَّأ**
 Être brun **جَبَّأ** **أ** **جَبَّأ** **وَجَبَّأ**
 (cheval).
 Réparer (un habit). **جَبَّأ** **هـ و هـ**
 Garder (un troupeau). Couvrir,
 voiler qqch.
 Couleur brune, rouge foncé. **جَبَّأ**
 Brun; brune. **جَبَّأ** **أ** **جَبَّأ**
 Être de couleur brune. **جَبَّأ** **أ** **جَبَّأ**
 Couper, retrancher. **جَبَّأ** **هـ**
 Tailler.
 Fuir, s'enfuir. **جَبَّأ**
 L'emporter sur **جَبَّأ** **أ** **جَبَّأ**
 qqn.
 Puits. Citerne. **جَبَّأ** **أ** **جَبَّأ**
 Fosse. ♦ Buisson.
 Petit manteau; robe de **جَبَّأ** **أ** **جَبَّأ**
 dessus à manches très-amples.
 Émulation. **جَبَّأ**
 Être affaiblie **جَبَّأ** **أ** **جَبَّأ** **وَجَبَّأ**
 (vue). Être émoussé (glaive).
 Reculer par lâcheté. **جَبَّأ** **أ** **جَبَّأ**
 Champignon rouge. **جَبَّأ** **أ** **جَبَّأ**

Être caillé, coagulé (lait). **تَجَبَّنَ**
 Timidité, lâcheté, pusillanimité. **جُبْنٌ وَجَبَانَةٌ**
 Fromage. **جُبْنٌ وَجُبْنٌ**
 Front. **جَبِينٌ** **جِهْ** **أَجْبُنٌ وَأَجْبَنَةٌ**
 Lâche, poltron. **جَبَانٌ وَجَبِينٌ**
 Grand poltron. Marchand de fromage. **جَبَانٌ**
 Lieu abondant en fromages. **مَجْبَنَةٌ**
 Ce qui rend lâche. **+** Présure, caillette.
 Frapper qqn. au front; lui faire mauvais accueil. Surprendre qqn. (froid). **جَبَهْ** **أَجَبَهْ**
 Front. **جَبْهَةٌ** **جِهْ** **جَبَهَاتٌ وَجَبَاهُ**
 Qui a un front large et beau. **أَجَبَهُ** **مَجَبَهُ**
 Percevoir le tribut, l'impôt. Recueillir (l'eau dans un réservoir). **جَبَا** **جَبَا** **جَبَا** **جَبَا** **جَبَا**
 Choisir qqch. **أَجَبَى**
 Réservoir. **جَبَا وَجَابِيَةٌ**
 Tribut, impôt. **جَبَايَةٌ** **جِهْ** **جَبَايَاتٌ**
 Perception des tributs, des impositions. Quête, collecte. **جَبَايَةٌ وَجَبْوَةٌ**
 Percepteur. Quêteur. **جَابِرٌ**
 Couper, tailler. **جَثَّ** **وَجَثَّتْ** **هْ**
 Arracher, déraciner.
 Hauteur de terrain. Cire. **جَثٌّ**
 Cadavre. Volume du corps. **جَثَّةٌ** **جِهْ** **جَثَّتْ**
 Hérissier ses plumes (oiseau). Grandir (plante). S'irriter et se disposer au combat. **جَثَّالٌ - اجْتَالٌ**
 Pousser, chasser (vent). **جَثَّلَ**
 Être touffu (arbre, chevelure). **جَثَّلَ** **أَجَثَّلَ** **وَجَثْوَةٌ**
 Touffu. Epais. Noir. **جَثْلٌ وَجَثِيلٌ**
 Grande fourmi. Arbre touffu. **جَثْلَةٌ** **جِهْ** **جَثْلٌ**

Remis, rétabli (os). Contraint, forcé. **مَجْبُورٌ**
 Gabriel (archange). **جَبْرَائِيلُ وَجَبْرِيلٌ**
 Couper, séparer. **جَبَرَ** **جَبْرًا**
 Épais. Dur. Avare. Vil. **جَبْرٌ**
 Pain sec. **جَبِيْزٌ**
 Marcher avec fierté. **جَبَسَ - تَجَبَّسَ**
 Lourd. Méchant. Lâche. Vil. **جَبَسَ** **جِهْ** **أَجْبَسَ وَجُبُوسٌ**
 Mauvais garnement. **جَبُوسٌ**
 Vil. Petit de l'ours. **جَبِيْسٌ**
 Plâtre; gypse; sulfate de chaux. **جَبْسٌ**
 Former, créer. **جَبَلَ** **جَبَلًا** **هْ**
 Mêler (la terre avec l'eau, la chaux avec le sable). **+**
 Arriver aux montagnes, y pénétrer. **أَجْبَلَ**
 Entrer dans les montagnes. **تَجَبَّلَ**
 Pétrissage. Formation; création. **جَبَلٌ**
 Forme naturelle. Nature. Créature. Constitution, complexion du corps. **جَبَلَةٌ** **جِهْ** **جَبَلَاتٌ**
 Foule. **جَبَلَةٌ**
 Montagne. **جَبَلٌ** **جِهْ** **أَجْبَالٌ وَجِبَالٌ**
 De montagne, appartenant à la montagne. Montagnard. **جَبَلِيٌّ**
 Inné, reçu de la nature. **جَبَلِيٌّ**
 Qui forme; qui crée. Qui pétrit. **جَابِلٌ**
 Pétri. Délayé, mêlé. Grand, corpulent. **مَجْبُولٌ**
 Être lâche, poltron, timide. **جَبْنٌ** **جِهْ** **أَجْبَنٌ وَجَبَانَةٌ**
 Rendre lâche, pusillanime. **جَبَّنَ** **هْ**
 Faire cailler le lait.
 Trouver, juger qqn. lâche. **جَبَّنَ** **وَأَجَبَنَ** **هْ**

Éloigner qqn. de qqch. **جَاحَسَ هـ** عن
Pousser ; repousser.

Anon. Poulain. **جَحَشَ جـ** **جَحَاشَ**
Ane, bête, sot. **جـ** Tréteau.

Avoir la cornée **جَحَظَ هـ** **جَحُوظًا**
saillante (œil).

Fixer les regards sur... **جَحَظَ إِلَى**

Peler. Enlever **جَحَفَ هـ** **جَحَفًا**
en balayant.

Incliner vers. **جَحَفَ مـ**

Emporter. Endommager. **أَجَحَفَ بـ**
S'approcher de.

Torrent. Diarrhée. Mort. **جَحَافَ**

Tort, dommage. **أَجَحَافَ**

Jeter qqn. par terre. **جَحَلَّ هـ**

Réprimander qqn.

Se réunir en grand nombre. **تَجَحَّلَ**

Armée nombreuse. **جَحَلَّ جـ** **جَحَافِلَ**

Homme de haut rang.

Lèvre (d'une bête **جَحَفَلَهـ جـ** **جَحَافِلَ**
à sabot nou fendu).

Jeter par terre **جَحَلَ هـ** **جَحَلًا**
qqn.

Allumer et atti- **جَحَرَ هـ** **جَحَرًا**
ser le feu.

Fixer (les yeux). **جَحَرَ هـ** **وَجَحَرَ بـ**

Être intense (feu). **جَحَرَ هـ** **جَحَرًا** **وَجَحَرًا**

Brûler d'avidité. Être dans **تَجَحَّرَ**
l'angoisse.

Feu intense. Feu de l'enfer. **جَحِيرَ**
Enfer.

Être mal nourri. **جَحِنَ هـ** **جَحِنًا**

Nourrir mal sa famille. **أَجَحَنَ هـ**

Mal nourri. Chétif. **جَحِنَ**

S'étendre à terre fati- **جَحَنَ جَحْنًا**
gue. Aller d'un lieu à un autre.

جـ Être paré avec luxe.

جـ Luxe. **جـ** Somptuosité. **جَحَنَ**

Élargir **جَحَرَ هـ** **جَحَرًا** **وَجَحَرَ** **وَأَجَحَرَ**
l'orifice d'un puits.

Rester cou- **جَحَرَ هـ** **جَحَرًا** **وَجَحَرًا**
ché sur la poitrine (homme, ani-
mal). Être à son milieu (nuit).

Cauchemar. **جَحَاثُومَ** **وَجَحَامَ**

Stupide. **جَحَامَةً**

Corps. Volume. **جَحْمَانِ**

Être accroupi, age- **جَحَا هـ** **جَحْرًا**
nouillé.

Faire agenouiller qqn. **أَجَحَى هـ**

Être accroupis les uns en face **تَجَايَ**
des autres.

Accroupissement. Action de **جَحْرَ**
s'agenouiller.

Tertre, tas de **جَحْوَةَ** **وَجَحْوَةً** **جـ** **جَحَى**
pierres. Tombeau.

Agenouillé. Accroupi **جَحَى جـ** **جَحَى**
les mains appuyées sur les genoux.

Tendre à..., atteindre. **جَحَجَهـ هـ**

S'abstenir de... **جـ** **عَنْ**

Chef, maître. **جَحَجَاهـ جـ** **جَحَاجِيَهـ**

Renier (sa foi). Nier **جَحَدَ هـ** **جَحُودًا** **بـ**
(un bienfait, un droit).

Donner un démenti à qqn. **جـ** **عَنْ**
sur...

Négation. Reniement. **جَحُودَ**
Renoncement.

Qui nie. Qui renie. Revêche, **جَاحِدَ**
opiniâtre. Apostat.

Qui nie tout. Ingrat. **جَحَادَ**

Se cacher dans **جَحَرَ هـ** **جَحَرًا**
son antre (ours, etc).

Forcer (une bête) à se **أَجَحَرَ هـ** **بـ**
retirer dans son antre.

Se cacher dans son **تَجَحَّرَ هـ** **وَأَتَجَحَّرَ**
antre.

Se choisir un antre. **أَجْتَحَرَ**

Annee stérile. **جَحْرَةَ**

Trou d'un reptile. **جَحْرَ جـ** **أَجْحَارَ** **وَجَحْرَةَ**

Écorcher, enlever **جَحَسَ هـ** **جَحَسًا**
(la peau).

plus apte.

Le jour et la nuit. **الْحَدِيدَان**

جذب

(٦٣)

جدل

Ruisseau, rigole. جَدْوَلٌ جِ جَدَاوِل
 Rubrique d'un registre, d'une table. Encadrement des pages (dans un livre).
 Corde tressée. جَدِيلٌ جِ جُدُل
 Manière, mode. جَدِيلَةٌ جِ جَدَائِل
 Pays, plage. ♦ Tresse de cheveux. جَدَلِيٌّ جِ
 Querelleur. Sujet à dispute, à discussion (matière). جَدَلِيٌّ جِ
 Grand disputeur. جَدَّالٌ وَجَدِل
 Disputeur. Château. مَجْدَلٌ جِ مَجَادِل
 Disputeur. مَجْدَالٌ جِ مَجَادِل
 Tressé, cordé. مَجْدُولٌ
 Pourvu d'encadrement, de rubriques. مَجْدُولٌ
 Couper, retrancher. جَدَمَ جِ جَدَمًا
 Être coupé, retranché. اِنْجَدَمَ
 Être utile à qqn. جَدَا جِ جَدَوًا عَلَى
 Demander à qqn. (un don). هـ جِ هـ
 Être utile à qqn.; lui procurer qqch. اَجْدَى جِ هـ
 Demander à qqn. un don. اَجْدَى وَاسْتَجْدَى هـ
 Utilité. Profit. Don. Pluie جَدَى وَجَدًا
 générale.
 Don, présent. جَدْوَى
 Plus utile, plus avantageux. اَجْدَى
 Chevreau. جَدْيٌ جِ اَجْدٍ وَجَدًا وَجَدِيَّانَ
 Capricorne (signe du Zodiaque).
 Couper. Arracher. جَدَّ جِ جَدًّا
 Extirper. Briser.
 Morceau, fragment (d'une chose brisée). جَدَاذٌ
 Tirer, attirer à soi; extraire; entraîner. جَدَبَ جِ وَاجْتَدَبَ هـ
 Lutter avec qqn., en tirant chacun de son côté. جَادَبَ مُجَادَبَةً وَجَدَابًا هـ
 ♦ Étirer ses bras de sommeil ou d'ennui. S'ennuyer. تَجَدَّبَ

Atteint de la petite vérole. Grêlé (visage). مَجْدُورٌ وَمُجَدَّرٌ
 ♦ Pilau aux lentilles. مُجَدَّرَةٌ
 Dur, ferme. جَدَسَ جِ جَادِسَ
 Terre inculte. جَادِسَةٌ
 Mutiler le nez, les lèvres, etc. de qqn. جَلَعَ جِ جَدَعًا
 Être mal nourri; mutilé. جَلِعَ جِ جَدَعًا
 Mal nourrir qqn. اَجْلَعَ هـ
 Injurier qqn. جَادَعَ هـ
 Se disputer, s'injurier. تَجَادَعَ
 Mutilation. جَدَعٌ
 Mal nourri (enfant). جَلِعٌ
 Année mauvaise. جَدَاءٌ
 Mutilé (au nez, aux oreilles). اَجْدَعٌ
 Qui a les oreilles coupées. مُجَدَّعٌ
 Chercher à voler avec des ailes coupées. Marcher vite en agitant les bras. جَدَفَ جِ جُدُوفًا
 Blasphémer. جَدَّفَ عَلَى
 Blasphème. تَجْدِيفٌ جِ تَجَادِيفٌ
 Blasphémateur. مُجَدِّفٌ
 Rame, aviron. مَجْدَافٌ جِ مَجَادِيفٌ
 Tresser fortement (une corde). Renverser qqn. par terre. جَدَلَ جِ جَدَلًا هـ
 Jeter. renverser qqn. par terre. جَدَّلَ هـ
 Disputer, discuter avec qqn. جَادَلَ هـ
 Être renversé par terre. تَجَدَّلَ وَانْجَدَلَ
 re. ♦ Être tressé, cordé fortement. جَادَلَ
 Se disputer, se quereller les uns avec les autres. تَجَادَلَ
 Membre, tendon, os intact. جَدَلٌ
 Syllogisme bien composé.
 Habileté, aigreur dans la dispute. جَدَلٌ
 Dispute. Discussion. قِدَالٌ وَمُجَادَلَةٌ
 Querelle.

Couper. جَئِمَ ۞ جَئِمَا وَجَئِمَ هـ

Mutiler.

Avoir l'éléphantiasis. جَئِمَ ۞ تَجَئِمَ

Être coupé. تَجَئِمَ ۞ اِنَجَئِمَ

Éléphantiasis (sorte de lèpre). جَئِمَ

Atteint أَجَئِمَ ۞ مَجَئِمَ ۞ مَجَئِمَ ۞

de l'éléphantiasis.

Fragment d'une chose جَئِمَ ۞

coupée. Fouet.

Se tenir de جَئِمَ ۞ جَئِمَا ۞ جَئِمَا ۞

bout, ferme sur ses pieds.

Tison ardent. Bûche. جَئِمَ ۞ جَئِمَا ۞ جَئِمَا ۞

Tirer, traîner جَئِمَ ۞

après soi; mener en tirant; con-

duire doucement (une bête). Tirer,

attirer qqch.

Imputer une faute. جَئِمَ ۞ جَئِمَا ۞

à qqn.

Accorder un délai pour جَئِمَ ۞

acquitter une dette.

Recouvrer petit à petit جَئِمَ ۞

une dette.

Être tiré, traîné. Être entraîné. جَئِمَ ۞

Tirer. Ruminer (animal). جَئِمَ ۞

Traction. Tanière, repaire. جَئِمَ ۞

Allons! jusqu'à ce moment- جَئِمَ ۞

ci.

Prépositions exigeant جَئِمَ ۞

que la fin du mot qui les suit soit

marqué d'un kesra ().

Mécanique. جَئِمَ ۞ جَئِمَا ۞

Troupe d'hommes, peuplade جَئِمَ ۞

qui émigre.

Cruche. Jarre. جَئِمَ ۞ جَئِمَا ۞

Estomac d'un oiseau. جَئِمَ ۞ جَئِمَا ۞

Péché, délit. Crime. جَئِمَ ۞ جَئِمَا ۞

Pivot sur lequel tourne جَئِمَ ۞

la porte. Cours d'eau, ruisseau.

Rétif (cheval). Profond (puits). جَئِمَ ۞

Tirer l'un et l'autre en جَئِمَ ۞

sens contraire. Lutter l'un contre

l'autre.

Être attiré, être entraîné. جَئِمَ ۞

Action de tirer, d'at- جَئِمَ ۞

tirer. Attrait.

Extase, ravisse- جَئِمَ ۞

ment.

Force d'attraction. جَئِمَ ۞

Attraction.

Qui tire; qui attire; جَئِمَ ۞

qui entraîne.

Tiré. Attiré. Emporté. جَئِمَ ۞

۞ Ravi en extase.

Tiraillement, lutte. جَئِمَ ۞

Retrancher, couper. جَئِمَ ۞

Extirper, arracher. Deraciner.

Chercher la racine carrée ou جَئِمَ ۞

cubique d'un nombre.

Extraire, extirper. جَئِمَ ۞

Être extirpé, déraciné. جَئِمَ ۞

Opération pour trouver la ra- جَئِمَ ۞

cine d'un nombre.

Racine. Racine carrée ou جَئِمَ ۞

ou cubique d'un nombre.

Couper les vivres جَئِمَ ۞

(à une bête).

Jeune, novice. جَئِمَ ۞ جَئِمَا ۞

Tronc de palmier. جَئِمَ ۞ جَئِمَا ۞

Voler avec rapidité. جَئِمَ ۞ جَئِمَا ۞

Marcher vite à pas serrés.

Pousser une barque avec la جَئِمَ ۞

rame.

Rame. جَئِمَ ۞ جَئِمَا ۞

Être gai, جَئِمَ ۞ جَئِمَا ۞

content.

Être droit, ferme. جَئِمَ ۞ جَئِمَا ۞

Tronc d'arbre. جَئِمَ ۞ جَئِمَا ۞

Rendre gai.

Gai, joyeux. جَئِمَ ۞ جَئِمَا ۞

Cire à cacheter. * جِرْجِس
 Blesser, offenser. * جَرَحَ a جَرَحًا هـ
 Dénigrer un témoin, et annuler son témoignage. — الشَّاهِدَ وَالشَّهَادَةَ
 Être blessé. Être déni- جَرَحَ a جَرَحًا
 gré (témoignage).
 Blesser fortement qqn. en جَرَحَ هـ
 plusieurs endroits.
 Être blessé. * اُنْجِرَ
 Obtenir, se procurer. Com- اُجْتَرَحَ
 mettre un crime.
 Blessure, coupure, plaie. جُرْحٌ هـ جُرُوحٌ
 Blessure. جِرَاحَةٌ هـ جِرَاحٌ
 Chirurgie. عِلْمُ الْجِرَاحَةِ
 Chirurgien. جِرَاحٌ وَجِرَاحِيٌّ * جِرَاحِيٌّ
 Membres du corps, جَارِحَةٌ هـ جَوَارِحٌ
 surtout les mains et les pieds.
 Animaux carnassiers. Oiseaux de proie. * لَامَةٌ
 Blesse. جَرِيحٌ هـ جَرِيحِيٌّ
 Blessé. Annulé مَجْرُوحٌ هـ مَجَارِيحٌ
 (témoignage).
 Couvert de blessures. مَجْرَحٌ
 Être nu, sans herbe جَرْدًا هـ جَرْدٌ *
 (sol, champ). S'user, se râper (ha-
 bit). Perdre ses cheveux, son poil.
 Dépouiller (un arbre جَرْدًا هـ جَرْدٌ *
 de ses feuilles). Écorcer. Dé-
 guainer le sabre. Mettre à nu, ren-
 dre nu le sol (sécheresse, saute-
 relles).
 Dépouiller qqn. de... هـ من
 Peler. Écorcer. Dépouil- جَرْدٌ هـ
 ler. dénuder. Raser. Tailler. Abs-
 traire. Isoler.
 Dépouiller qqn. de... هـ من
 Être dépouillé, mis à nu. تَجَرَّدَ
 Se dégager, se débarrasser هـ عن
 de qqn. Être pris d'une manière
 abstraite.

Qui tire, qui traîne à sa جَارٌّ وَجَرَّارٌ
 suite. Armée nombreuse avec at-
 tirail de guerre. Potier. * Tiroir.
 Cours d'eau. Poutre. مَجَرٌّ
 Voie lactée. مَجَرَّةٌ
 Tiré, attiré. Terminé par un مَجْرُورٌ
 kesra (mot).
 Être hardi, cou- جَرُوءٌ هـ جَرَاءَةٌ وَجُرْأَةٌ
 rageux.
 Rendre courageux, enhardir, جَرَأَ هـ
 encourager qqn.
 S'enhardir, s'encourager. Oser. اُجْتَرَأَ
 Tenter qqch. contre qqn. بَ عَلَى
 Hardiesse, audace. Bra- جُرْأَةٌ وَجُرْأَةٌ
 voure, courage.
 Hardi; courageux. جَرِيءٌ هـ أَجْرَاءُ
 Plus hardi, plus courageux. أَجْرَأُ
 Audacieux, hardi. مُجْتَرِئٌ
 Avoir la gale. * جَرَبٌ هـ جَرَبًا
 Éprouver, tenter qqn. Experi- جَرَّبَ
 menter. Essayer.
 Être éprouvé. Être tenté. * تَجَرَّبَ
 Gale. جَرَبٌ
 Sac de peau. جِرَابٌ هـ أَجْرِيَّةٌ وَجُرْبٌ
 Sac de berger.
 Troupe d'hommes, d'animaux. جَرِيَّةٌ
 Épreuve. Tentation. تَجَرُّبٌ هـ
 جَرِبٌ وَجَرَبَانٌ هـ وَأَجْرِبٌ مَجْرِبَانٌ هـ جُرْبٌ
 Galeux. وَجِرَابٌ وَجَرِيٌّ وَأَجَارِبٌ
 Champ culti- جَرِيْبٌ هـ أَجْرِيَّةٌ وَجُرْبَانٌ
 vé. Vallée. Mesure de superficie.
 Qui éprouve. Tentateur. مُجَرِّبٌ
 Éprouvé. Tenté. مُجَرَّبٌ
 Racine. Origine. Ter- * جُرْثُومَةٌ
 re à la racine d'un arbre.
 Fourmilière. جُرْثُومَةٌ
 Tourner en cercle جَرَجًا هـ جَرَجٌ *
 (anneau).
 Olives très-mûres. * جُرْجُرٌ وَجَرَجَارٌ
 Cresson. جَزْجِيرٌ

Qui mange avec avidité, etc. جَرْدَبَان وَمُجَرْدِب

Manger, ronger, dévorer جَرْدَم
tout (vers). Parler beaucoup et vite.

Qui parle beaucoup et vite. جَرْدَم
Sauterelle noire à tête verte.

Se fermer en tumeur جَرْدَا جَرْدَا
(plaie).

Enlever les nœuds (d'un جَرْدَه
arbre).

Gros rat. جَرْدَو و جَرْدُون جَرْدَان
Terre abondante en rats. جَرْدَة

Couper. Tuer. Bles- جَرَزَا جَرَزَا
ser qqn. par des épigrammes.

Plaisanter qqn. (Voyez جَارَزَة)
Être stérile. أَجْرَز

Se dire des injures. تَجَارَز
Sol stérile. جَرَز وَجُرَز جَرَار

Sabre bien affilé. جَرَار
Vorace. جَرُوز

Plaisanterie offensante. مُجَارَزَة
Paquet. Faisceau. جُرَز جُرَز

Produire جَرَس جَرَسَا وَأَجْرَس
un son, un bruit.

Confondre qqu. en faisant جَرَسَة
connaître ses mauvaises actions.

Son, bruit léger. جَرَس
Cloche. جَرَس جَرَسَا

Casser, piler gros. جَرَشَا جَرَشَا
Moudre grossièrement du blé.

Moulin à bras جَارُوش جَارُوش
(pour faire le gruau).

Le son du blé moulu. جَرَاشَة
Douceurs. Médicaments. جَوَارَش

Pilé gros. Moulu جَرِيش وَمَجْرُوش
grossièrement (blé). Gruau.

Être suffoqué, جَرَضَا جَرَضَا
étouffé par la salive. Être en

proie à un grand chagrin.
Suffoquer qqn. أَجْرَضَا

Se dépouiller de (ses habits). من

Se livrer exclusivement à qqch. لـ

Être isolé, séparé. Être dé- أَجْرَد
pouillé. Être râclé. Être usé, râpé.

Uni, lisse. Rasé, râpé. Bouclier. جَرْد

Montagnes nues et élevées. جَرْدَا

Appartenant aux montagnes جَرْدِي
sans végétation.

Champ nu, sans végétation. جَرْد
Sauterelles. جَرَاد

Branche de palmier dépouillée جَرِيد
de feuilles. Année entière. Bâton

employé dans les joutes.

Corps de cavalerie. جَرِيدَة جَرَائِد
Rouleau sur lequel on écrit. Di-

plôme. Catalogue. Gazette.

Mauvais (homme, année). جَارُود
Séparation. Abstraction. Iso-

lement. Dépouillement. Détache- تَجْرِيد
ment des choses mondaines.

Indépendance, isolement. Abs- تَجَرُّد
traction. Détachement des choses

mondaines. ♦ Indifférence. ♦ Im-
partialité.

Nu, ras, lisse. أَجْرَد أَجْرَدَا جَرْدَا
Sans végétation (champ). Entier,

complet (jour, mois, année).

Imberbe. أَجْرُودِي
Instrument de chi- مَجْرَد جَرَاد

rurgie pour nettoyer les dents.

Dépouille. Écorché. Dechar- مَجْرُود
né (os). Abondant en sauterelles

(pays).
Séparé. Nu. Abstrait. Seul, مَجْرَد
unique.

Par cela seul que . بِمَجْرَد مَا
Uniquement pour... مَجْرَدًا لـ
Abstractions. مَجْرَدَات

Manger avec avidité جَرْدَب
aux dépens des autres. ©

Barque. جَرْمٌ جِ جُرُومٌ
 Certainement, assurément. لَا جَرْمَ وَلَا جُرْمَ
 Crime, délit, faute. جَرِيْمَةٌ جِ جَرَائِمُ
 Gros, d'un grand volume. جَرِيْمٌ
 Coupable, criminel. مُجْرِمٌ
 Se contracter. جَرَمْتُ وَاجْرَمْتُ
 Membres du corps. Corps. جَرَامِزُ
 Bottes. جَرْمُوقٌ
 Être usé, lisse جَرْنٌ جِ جُرُونًا هـ
 (habit)
 S'habituer à qqch. par l'exercice. عَلِيٍّ
 Moudre le grain. هـ
 Petit serpent. Sentier qui s'efface. Habit qui s'use. جَارِنٌ
 Auge. Bassin. Aire. جَرْنٌ جِ أَجْرَانُ
 Fonts baptismaux. جَرْنُ الْمَغْمُودِيَّةِ
 Cris, clameurs. Beaux جَرَاهِيَّةُ
 chevaux.
 Se hâter. Mar- جَرَهْدٌ وَاجْرَهْدْ
 cher vite.
 Grand marcheur. جَرَهْدٌ وَجُرَهْدُ
 Lion. Qui agit avec جِرْهَامٌ
 vigueur.
 Petit جِرْوٌ جِ أَجْرٍ وَأَجْرَاءُ وَأَجْرِيَّةُ
 de chien, de lion. Petit fruit.
 Qui a un petit, des جَرِيَّةٌ وَ جِ مُجْرِيَّةٌ
 petits (bête féroce).
 Couler (eau). جَرَى جِ جَرِيًّا وَجَرِيًّا
 Courir, avoir cours. S'exécuter
 (ordre). Avoir lieu, arriver.
 Faire couler. جَرَى وَأَجْرَى هـ
 Faire courir. Lancer dans la
 carrière. Envoyer, expédier.
 Signer, exécuter (un édit). أَجْرَى هـ
 Régler un compte.
 Confier une affaire à qqn. هـ أَلِيٍّ
 Infliger une peine à qqn. هـ عَلِيٍّ
 Introduire un usage. هـ الْعَادَةُ

Chagrin. Suffocation. Salive جَرِيضٌ
 qui suffoque. Suffoqué.
 Boire par gorgées. جَرَّ وَتَجَرَّ هـ
 S'enhardir, avoir (عَوْضَ تَجْرًا) جَرَّ
 de la hardiesse.
 Faire avaler (de l'eau, des جَرَّ هـ
 chagrins...). S'enhardir qqn.
 Gorgée. Gueulée. جُرْعَةٌ
 Hardiesse, Courage. جَرَاعَةٌ هـ
 Em- جَرَفٌ هـ جَرَفًا وَتَجَرَّفَ وَاجْتَرَّفَ
 porter, enlever avec une pelle.
 Ratisser.
 Biens de toute nature. جَرَفٌ
 Berge, bord جُرْفٌ جِ أَجْرَافُ
 ronge par l'eau.
 Courant d'eau qui emporte جُرَافٌ
 la terre. Gourmand.
 Qui enlève, emporte. Peste. جَارِفٌ
 Épitootie.
 Pelle. Rateau. مَجْرَقَةٌ
 Enlevé avec la pelle. Balayé. مَجْرُوفٌ
 Renverser qqn. par جَرَفَسٌ هـ
 terre.
 Être dur, pierreux. جَرَلٌ هـ جَرَلًا
 Terrain pierreux. جَرَلٌ وَجَرَلٌ جِ أَجْرَالُ
 Couleur rouge d'or. Vin. جَرِيَالٌ
 Couper, retran- جَرَمَ جِ جَرْمًا هـ
 cher.
 Gagner à sa famille. لـ
 Commettre un crime جَرَمَ عَلِيٍّ
 contre qqn.
 Être coupable جَرَمَ وَاجْتَرَمَ عَلِيٍّ وَآلِيٍّ
 d'un crime envers qqn.
 Imputer à faux un crime جَرَمَ عَلِيٍّ
 à qqn.
 Crime, délit, جَرْمٌ جِ جُرُومٌ وَأَجْرَامُ
 péché.
 Corps, tout ce qui a جَرْمٌ جِ أَجْرَامُ
 quelque volume.
 Les corps célestes. الْأَجْرَامُ الْفَلَائِكِيَّةُ

Se contenter جزأ وتجزأ واجتأب
d'une chose.

Contenter qqn. et lui tenir جزأ عن
lieu de...

Diviser, partager en por- جزأ هـ
tions.

Être divisé en parties, en por- تجزأ
tions.

Partie, particule. Partie, جزء هـ
portion.

Partiel. Spé. جزئي مر جزئية (ضد كلي)
cial. ♦ En petite quantité (chose).

Détails. Parties. جزئيات

Pharmacien. ♦ أجزاء

Divisé en portions. متجزئ

Aller à ses affai- جزأ a جزأ
res. Donner magnifiquement.

Don. جزع

Égorger, جزع جزأ واجتأر هـ
tuer (une pièce de bétail).

Baisser, descendre (marée). جزع -

Être mûr pour la boucherie. أجزر

Être près de la mort (vieillard).

Marée descendante, جزر (ضد مد)
reflux de la mer.

Carotte. Panais. Proie. جزر

Boucher, tyran, homme cruel. تجزار

Pièce de bétail égozzée. جزور هـ جزر

Abattis d'une pièce de bétail, جزارة
comme la tête, les pieds.

Métier de boucher. جزارة

Ile. جزيرة هـ جزائر

Les îles fortunées. الجزائر الخالدات
Canaries.

Abattoir. Boucherie. مجزر هـ مجازر

Couper, traverser جزع هـ جزعاً
(un fleuve).

Donner à... une part de... له جزعة من -

S'impatier, s'affli- جزع هـ جزعاً من
ger de qqch.

Courir avec un autre, جاري هـ
disputer le prix de la course.

Concourir.

Être d'accord avec qqn. - هـ في

Cours. Courant, fil de جزري وجریان
l'eau. ♦ Diarrhée.

Pour toi, à cause de toi. من جراك
Jeunesse. جرایة وجرآء

Paye, gages qui se payent جرایة
par jour à qqn. Ration de soldat.

Mission. Commission. جرایة

Execution d'un ordre, d'un إجراء
édit.

Procureur; agent. جري هـ أجریاء
Homme à gages.

Qui coule. Qui court. Courant جار
(mois).

Fille. Ser- جارية هـ جاريات وجوار
vante. Navire, esquif.

Lit d'un fleuve. Canal. مجرى هـ مجار
Route d'un vaisseau.

Cercle du zodiaque. مجرى الشمس

Couper le جزع هـ جزأ وجزز واجتأ
poil, la laine, les cheveux, les her-
bes, les grappes de dattes, les

moissons.

Être mûr pour la coupe, la ton- أجز
te, la moisson.

Coupe, جزة وجزاة هـ جزز وجزائر
tonte. Toute la laine d'une tonte,

toison.

♦ Reste des feuilles de mûriers جزة
rongées par les vers à soie.

Ce qui tombe à la coupe. جزاز وجزارة
Moisson, récolte.

Tondeur. جزاز

Ciseaux. Faux. مجز

Tondu. Coupé (poil, laine). مجزوز

Diviser. Prendre جزأ هـ جزأ
une partie de...

Qui coupe. Qui déci- جازم به جوازم
de. Particule exigeant le djezme
à la fin du verbe.

Coupé. Affecté du signe مجزوم
djezme (°).

Récom- جزى جزاء ب او على
penser, remunerer. Rétribuer
(tant pour le bien que pour le
mal).

Tenir lieu de qqch. — عن

Récompen- تجازى مجازاة وجزاء ب
ser qqn. de...

Compenser, satisfaire qqn. أجرى عن

Réclamer ce qui est dû. تجازى ه اوب

Réclamer de qqn. un salaire. اجترى ه

Récompense, rémuné- جزاء ومجازاة
ration, rétribution.

Capitation, tribut payé جزية به جزى
par tête.

Rémunérateur. مجاز

Tâter. pal- جسّ ه
per, toucher de la main.

Chercher à connaître جسّ وتجسس ه
qqch. Espionner. Scruter (les
choses cachées).

S'enquérir de qqch. اجتسّ

Tâtement; toucher. Espion- تجسس
nage.

Espion. جساس وجاسوس به جواسيس

Se durcir (main). جسا ه جسوا وجساة

Peau dure, eau gelée. جسّ

Dureté, callosité. جساءة

Se coler, s'agglu- جسد ا جسد
tionner (sang).

Teindre avec le safran. جسد

Prendre un corps, s'incarner تجسد
(Verbe Éternel).

Corps (animé). Chair. جسد به أجساد

Corporel, Charnel. جسدي وجسداني

Matériel.

Avoir compassion de...

Couper en morceaux.

Affliger qqn.

Être cassé; se rompre.

Casser, couper.

Émotion violente d'impatience, de tristesse.

Impatient. In-

quiet.

Petite portion d'une chose.

Bigarré de blanc et de noir.

Fait en mosaïque.

Acheter

en gros, en bloc (sans mesurer,
ni peser).

Achat en bloc.

Pêcheur.

Filet de pêcheur.

Être grand, consi-

dérable. Être prudent, sage.

Couper en deux mor-

ceaux.

Donner largement, avec

libéralité à qqn.

Prudence. Sagacité, pénétra-

tion. Énergie, fermeté. Éloquence.

Grand, considé-

rable. Abondant, nombreux. Éner-

gique. Éloquent (discours).

Très-vénérable.

Couper, trancher.

Décider qqch. Marquer une con-

sonne du djezme (°).

Être impuissant à...

Se taire.

Être coupé.

Être marqué d'un djezme (°)

Décision. Djezme (°).

Signe du djezme.

♠ Botte (chaussure).

— على

جزء ه و ه

أجزاء

انجزاء وتجزء

اجزاء ه

جزء وجزوء

جزء وجزاء وجزوء

جزء

جزءة

مجزء

مجزء بأنواء الرخام

جزف ه جزفا و اجتراف

جزل ه جزالة

جزل ه جزلا

أجزل ل وعلى

جزالة

جزل وجزيل به جزال

جزيل الإحترام

جزم ه جزما ه

جزم ه جزمات

جزم

جزمة به جزمات

جزم

جزمة به جزمات

جزم

جزمة به جزمات

جزم

جزمة به جزمات

جزم

جزمة به جزمات

جزم

جزمة به جزمات

جزم

جزمة به جزمات

جزم

جزمة به جزمات

جزم

جزمة به جزمات

جزم

Qui a un son de voix rude. أَجَشَّ

Qui gronde (nuage).

Moulu. جَشِيشٌ وَمَجْشُوشٌ

Moulin à bras. مَجْشٌ وَمَجْشَّةٌ

Être أَجَشَّ أَوْ جَشُوا وَجَشَّ وَجَشَّ

agité, soulevé (cœur).

Roter. جَشَّ وَتَجَشَّ

Rot. جَشَّاةٌ وَجَشَّاءٌ

Être mau- جَشَبَ أَوْ وَجَشِبَ أَجَشَبًا

vais.

Vivre de mauvais جَشَبَ أَوْ جَشُوبًا

aliments.

Aliments grossiers, جَشَبَ وَجَشِبَ

mauvais.

Gros, grossier. جَشِيبٌ

Envoyer جَشَرَ أَوْ جَشَّرًا وَجَشَّرَ هـ

paître les bestiaux. Abandonner une chose.

Poindre, briller (au- جَشُورًا

roré).

Bestiaux qui paissent libre- جَشَرَ

ment.

Gardien, garde. جَاشِرٌ

Toux, enrrouement. جَشْرَةٌ

Enroué, enrhu- أَجَشَرَ مَجَشَّرًا جَشَرَ

mé.

Désirer ardem- جَشِمَ أَوْ جَشَمًا هـ

ment qqch.

Convoiter qqch. تَجَشَّمُ عَلَيَّ

Très-avide. جَشِمَ

Se جَشَرَ أَوْ جَشَمًا وَجَشَمَةً وَتَجَشَّرَ

charger d'une chose pénible.

Charger qq. d'une chose جَشَرَ هـ

pénible.

Charge, chose pénible. جَشَرَ وَجَشَرَ

Gros, épais. جَشِيرٌ

Être serré par des جَصَّ إِيَّاهُ

liens.

Crépir. Plâtrer. Germer (plan- جَصَّصَ

te). Ouvrir les yeux (petit chien).

Safran. جَسَادٌ وَجَسَدٌ

Incarnation (du Verbe). تَجَسَّدَ

Incarné, fait chair (Verbe). مُتَجَسِّدٌ

Oser, oser fai- جَسَرَ أَوْ جَسَارَةً عَلَيَّ

re qqch. Entreprendre une affaire.

Construire un pont.

Être hardi, courageux, - وَتَجَاسَرَ

téméraire.

Enhardir qqn. جَسَّرَ هـ

Hardiesse. Audace. Courage. جَسَارَةٌ

Temérité.

Pont. Chaussée. جَسْرٌ أَوْ جُسُورٌ

♦ Poutre qui soutient les solives.

Audace. Témérité. تَجَاسُرٌ

Courageux, hardi, té- جَسُورٌ أَوْ جَسْرٌ

méraire.

Audacieux; téméraire. مُتَجَاسِرٌ

Être gros, corpu- جَسِرٌ أَوْ جَسَامَةٌ

lent, épais, d'un gros volume.

Rendre gros, corpulent. جَسَّرَ هـ

Donner un corps à qqch. Grossir, exagérer (une chose).

Devenir gros. acquérir du vo- تَجَسَّرَ

lume. Prendre un corps

Corps. Corps, جَسْرٌ أَوْ جُسُورٌ

substance.

Grosueur. Grièveté. Enormité. جَسَامَةٌ

Corps, masse, volume. جَسَمَانٌ

Corporel, matériel. جَسْمَانِيٌّ

Corpulent, جَسَامٌ وَجَسِيرٌ أَوْ جَسَامٌ

gros. Gras, qui a de l'embonpoint.

Solide, produit des trois di- مُجَسَّرٌ

mentions.

Voyez جَسَا أَوْ جَسُوا وَجَسُوا

Briser. Moudre. جَشَّ أَوْ جَشَّاهُ هـ

Balayer. Nettoyer.

Frapper qqn. du bâton. - هـ ب

Casser. Moudre. أَجَشَّ هـ

Endroit pierreux. جَشٌّ

Il en a fait son capital. **جَعَلَ رَأْسَ مَالِهِ**
 Imposer à qqn. telle condition. **لَهُ عَلَى**
 Se mettre à...
 Il se mit à pleurer **جَعَلَ يَبْكِي**
 Corrompre qqn. par des présents. **جَاعِلٌ**
 Donner qqch. à qqn. **أَجْعَلُ هـ ل**
 Scarabée (insecte). **جُعَلٌ بـ جَعْلَان**
 Prix convenu, salaire. **جِعَالٌ**
 Prix convenu, salaire. Cadeau fait pour gagner qqn. **جِعَالَةٌ وَجِعَالَةٌ وَجُعَلٌ**
 Prix convenu pour un travail. **جَعِيلَةٌ بـ جَعَائِلُ**
 ♦ Troupe de bergers et de moutons.
 Placé, mis, établi. **مَجْعُولٌ بـ مَجَاعِيلُ**
 ♦ Salaire. Pension.
 N'avoir pas d'ap- **جَعِيرٌ أ جَعَمًا**
 petit.
 Désirer qqch. **— فِي**
 Déraciner. **أَجْعِرُ هـ**
 Aflame. **جَيْعِرُ**
 Sécher, être sec. **جَفَّ أ جَفَأَ وَجُفِرَ**
 sec.
 Ramasser et emporter. **— أ جَفَأَ هـ**
 Sécher, laisser sécher, rendre sec. **جَفَّفَ هـ**
 Être sec, devenir sec. **تَجَفَّفَ**
 Exsiccation; dessèchement. **تَجْفِيفٌ وَتَجْفَافٌ**
 Sec, séché, desséché. **جَافٌ وَجَفِيفٌ**
 Qui dessèche, qui sèche; siccatif. **مُجَفِّفٌ**
 Renverser qqn. **جَفَأَ أ جَفَأَ هـ وَ هـ**
 Enlever (l'écume). Jeter de l'écume (chaudière), des débris sur le rivage (torrent).
 Débris jetés sur le rivage. **جَفَأَ**
 Rassembler, réunir. **جَفَّفَ هـ وَ هـ**
 Hérissier ses plumes (oiseau). **تَجَفَّفَ**

Gypse; plâtre; sulfate de chaux. **جِصٌّ**
 Fondre sur qqn. avec le glaive. **جَضَّ أ جَضَّ عَلَى بـ**
 ♦ Crier, criailler.
 ♦ Cri; criaillerie; vacarme. **جَضَّةٌ**
 Renverser, jeter à terre. Fabriquer des carquois. **جَعَبَ أ جَعَبًا وَجَعَّبَ**
 Être renversé, jeté à terre. **تَجَعَّبَ وَانْتَجَبَ**
 Giberne. Carquois. **جَعْبَةٌ بـ جِعَابٌ**
 Bruit du moulin. Bruit des chameaux réunis. **جَفْجَفَةٌ**
 Espace étroit. Champ de bataille **جَفْجَاءٌ**
 Être crépu, frisé (cheveux). **جَعْدٌ أ جُعْدَةٌ**
 Friser (les cheveux). **جَعَّدَ هـ**
 Être frisé. Être froissé, chiffonné. **تَجَعَّدَ**
 Crépu, frisé (cheveux). **جَعْدٌ وَجُعْدٌ**
 Homme du bas peuple. Avare. **جُعِيدِيٌّ**
 ♦ Beugler. ♦ Mugir. **جَعَرَ أ جَعَرًا (عَوْضَ جَارٍ)**
 Chasser, éloigner qqn. **جَعَضَ أ جَعَضًا**
 Chasser qqn. Fuir. **أَجْعَضَ**
 Renverser; arracher. **جَعَفَ أ جَعَفًا وَاجْتَعَفَ هـ وَ هـ**
 Être arraché. **انْتَجَعَفَ**
 Torrent qui emporte tout. **جَعَفٌ**
 Ruisseau. Fleuve. Djafar (nom d'homme). **جَعْفَرٌ**
 Placer, mettre, poser. Rendre qqn. ou qqch. tel ou tel. Établir qqn. en qualité de...
 Établir qqn. gouverneur. **— أ حَاكَمًا**
 Donner à une chose telle destination.

Maltraiter (les bestiaux). **أَجَنَى** هـ

Oter (la selle du cheval).

Être émondé, ébranché **تَجَنَّى** هـ (arbre).

S'éloigner de... Sortir de sa **تَجَانَى** place (selle). ♦ Se dire les uns aux autres des paroles dures.

Dureté, procédés durs. **جَفَوَة وَجَفَاء** Oppression, tyrannie.

Dur, cruel, inhumain. ♦ Gros- **جَافٍ** sier.

♦ Gros, épais. **جَافِي الْخُلُقِ**

Se montrer inso- **جَمْرٌ - تَجَافَى عَلَى** lent, impertinent à l'égard de qqn.

Insolent, arrogant. Intrai- **جَقِرَ** ♦ table.

♦ Être offensé, **جَكِرَ** a **جَكَرًا** من, piqué de... ♦ Enrager, avoir du dépit de...

Taquiner qqn., le con- **جَاكِرَ** ♦ trarier.

Offrir avec importunité **أَجَكَرَ** ♦ sa marchandise (marchand).

En dépit **جَكَارَة وَجَكَارِيَّةٌ فِي** ♦ de..., pour contrarier.

Piqué, offensé de.. **جَكَرَانِ مِنْ** ♦

Être grand, haut, **جَلَّ** i **جَلَالًا** ♦ imposant. Être illustre.

Être âgé, d'un âge **جَلَالًا وَجَلَالَةً** - ♦ mur.

Dieu, qui est puissant **اللهُ عَزَّ وَجَلَّ** et grand.

Dédaigner, s'abstenir **وَتَجَاوَزَ عَنْ** - ♦ de...

Déménager. **جَلَّ** i o **جُلُولًا عَنْ**

Ramasser le crottin, **جَلَّ** o **وَلِجَلَّ** - ♦ la bouse de vache avec la main.

Être général, commun à tous. **جَلَّلَ** ♦

Honorer, respecter. Cou- **جَلَّلَ** هـ ♦ vrir un cheval d'une housse (**جَلَّ**).

Être fier, orgueil- **جَفَا** a **جَفَا** ♦ leux.

Fier, orgueilleux. **جَفَانٌ**

Grandir (mouton). **جَفَرٌ** o **جَفَرًا** ♦

Guérir. **جَفَرٌ** - من المرض

Divination. **جَفَرٌ** - علم الجفر

Cavité. **جَفْرَةٌ** ج **جُفْرٍ**

Porte-feuille, sac **جَفِيرَةٌ** o **جَفِيرَةٌ** ♦ en cuir.

♦ Fils de coton minces. **مُجَفَّرٌ**

Souffrir **جَفَسَ** a **جَفَسًا** و **جَفَاسَةً** ♦

d'une indigestion.

Vil, ignoble. **جَفِيسٌ وَجَفِيسٌ**

Être acre, acerbe. **جَفِصٌ** o **جَفِصَةً** ♦

Acre, acerbe, mordant. **جَفِصٌ** o

Revêche (enfant).

Remplir (un vase). **جَفَظَ** o **جَفَظًا** هـ ♦

Se gonfler (cadavre). **إِجْفَاطٌ**

Gonflé (cadavre). **جَفِيطٌ**

S'ef- **جَفَلَ** i o **جُفُولًا** و **جَفَلًا** و **أَجْفَلَ** ♦

frayer, s'effaroucher.

Être en désordre (che- **جَفَلَ** o **جُفُولًا** ♦ veux).

Effaroucher, faire peur. **جَفَلَ** هـ

Tressaillir de peur. S'enfuir. **تَجَفَلَ**

Peur. Alarme. Tressail- **جَفَلَ** و **جُفُولٌ** ♦

lement de crainte. Fuite.

Repas pour une foule nom- **أَجْفَلَى** ♦ breuse.

Effrayé, effarouché. Rapide. **جَافِلٌ**

Pau- **جَفْنٌ** ج **جُفُونٌ** و **أَجْفَانٌ** و **أَجْفَنٌ** ♦

pière. Cil. Cep de vigne. Fourreau.

Grande écuelle. Plat **جَفْنَانٌ** ج **جَفْنَةً** ♦ profond. Un cep de vigne.

Traiter avec dure- **جَفَا** o **جَفَاءً** هـ ♦

té, tyranniser qqn.

S'écarter (selle du cheval). **جَفَا** - عن

♦ Émonder un arbre. **جَفَى** هـ

Écarter, éloigner qqn. ♦ Être **جَافٍ** هـ

grossier envers qqn.

Amener d'un endroit à un autre (des bestiaux, ses marchandises).

Faire venir (une marchandise) de quelque part, l'importer. Demander qu'on amène, qu'on apporte.

Importation. جلب واستجلب
Cris mêlés et confus. جلب

Marchandises importées. جلب
Cris, bruit mêlé et confus. جلب

Marchand d'esclaves, de nègres. Qui amène, qui conduit, qui transporte. جلب

Eau de rose. Julep. جلب

Qui retentit au loin (tonnerre). جلب

Ce qui attire et cause qqch. جلب

Femme criarde. جلب ومجلب

Attire. Amené. Importé (marchandise). جلب

Robe de dessus très-ample. جلب

Revêtir qqn. d'une robe de dessus... جلب

Petit oiseau nouvellement éclos. جلب

Frapper, battre qqn. جلب

Manger, boire avec avidité. جلب

Crier, tonner. جلب

Menacer qqn. Agiter qqch. جلب

Attacher des sonnettes au cou d'un cheval. جلب

Être agité, secoué. جلب

Clochettes suspendues au cou des bêtes de somme. جلب

Qui retentit (pluie, tonnerre). جلب

Son d'une clochette. Bruit du tonnerre. جلب

Être fort, robuste. Être faible. جلب

Respecter, honorer qqn. جلب

Être grand, révérend. Se vêtir de... جلب

Couverture, housse de cheval. Bât d'âne ou de mulet. جلب

Jasmin, rose. Méprisable. جلب

Grand, illustre, âgé. جلب

Les grands, les principaux personnages. جلب

Bâtier. جلب

Grandeur, majesté (de Dieu). جلب

Grandeur, majesté. جلب

Crotte, crottin. Fiente des bestiaux. جلب

Affaire grave, importante. جلب

Considération, vénération. جلب

A cause de toi. جلب

Grand, haut. Gros fort. Respectable, vénérable. جلب

Qui est général, s'étend à tout un pays (pluie, etc.). جلب

Livre, code. جلب

Renverser qqn. à terre. جلب

Amener d'un lieu à un autre (des marchandises). Reunir (des gens). جلب

Menacer qqn. جلب

Procurer qqch. à qqn. جلب

Exciter un cheval de la voix. جلب

Être amené, importé. جلب

Se réunir, s'assembler. جلب

Crier, s'agiter. S'assembler. جلب

Exciter (un cheval en criant). جلب

Être amené. Être importé. جلب

Fouet. Discipline.	مجلدة به مجالد	Perdre ses cheveux جلد a جلد *
Relieur.	مجلد	sur les tempes.
Relié en peau (tome, volume).	مجلد	Chûte de cheveux sur les جلد
Volume. Tome.		tempes.
Flagellé. Gelé.	مجلود	Tempes dégarnies de cheveux. جلد
Marcher vite. Être "اجلود"	جلد - اجلود	Chauve sur les tempes. اجلد
long.		
Artisan. Moi-جلدي وجلادي به جلادي	جلدي وجلادي به جلادي	Remplir, inonder جلد a جلد *
ne. Prêtre.		(une vallée). ♦ Aiguiser (un cou-
Plier, entortiller.	جلز i جلزا ه	teau).
Rapidité dans la marche.	جلوزة	Jeter qqn. à terre. ب -
Courroie.	جلز	Qui inonde la vallée (torrent). جلان
Sbire, soldat. Per-	جلواز به جلاروة	S'assembler. Se اجلخر -
cepteur de l'impôt.		montrer fier.
S'asseoir, جلش i جلوسا ومجاسا	جلش i جلوسا ومجاسا	Fouetter, flageller جلد i جلدا ه
être assis. Siéger. ♦ Devenir		qqn.
droit, être droit.		Forcer qqn. à... ه على
Donner audience à... الى		Être ferme, pa-جلد ه جلادة وجلودة
♦ Redresser, rendre droit. جلش		tient, fort.
Être assis en compagnie ou ه	جلش	Être gelé. جلد
à côté de qqn.		Relier (un livre). Écor-جلد ه و ه
Faire asseoir qqn. اجاس		cher (une bête).
♦ S'arranger (affaire). تجاس		Se battre avec وجلادا ه
Tenir seance, être en confé-	تجاس	qqn.
rence.		Être couvert de gelée blanche اجلد
Session. Séance. جاسة		(sol).
Manière de s'asseoir. جلسة		S'armer de fermeté, de patience تجلد
Action d'être assis. Ceux qui جلوس		Se battre les uns avec les تجالد
sont assis ensemble; société;		autres.
compagnie. Séance.		Ferme, fort. Robuste. جلد به جلاد
Qui s'assied avec un جلش به جلسا		Flagellation.
autre et lui tient compagnie. Ami.		Firmament. Patience. Fermeté. جلد
Assis. ♦ Droit, qui n'est tor-	جالش	Peau. Cuir. جلد به جلود
tu; debout.		Une peau. Un morceau de جلد
♦ Plus droit; plus direct. اجاس		peau. ♦ Avare.
Séance, audience مجاس به مجالس		Patience. Force. Fer-جلادة وجلودة
publique. Société, compagnie. Tri-		meté.
bunal. Divan. Conseil. Ministère.		Fort, ferme. Ge-جلد به جلد وجلدا ه
Jurer, Mentir. جلط i جلط		lée. Glace.
Raser (la tête). Tirer (l'épée). ه -		Peaussier. ♦ جلودي
		Bourreau. جلاد

Laine tondue.

جَلَامَة

* جَلَمَد و جَلَمُود و جَلَامِد و جَلَامِيد

Grosse pierre, rocher.

Fleur de grenadier.

◎ جُلَنَار

Conserve de rose.

◎ جَلَنَجِين

* جَلَه a جَلَهَا ه Découvrir, dévoiler qqch.

— ه عَن جَلَه a جَلَهَا ه Écarter, éloigner qqch. de...

Avoir le devant de la tête dégarni de cheveux.

— أَجَلَه ه Chauve (homme). Qui n'a pas de cornes (bœuf).

* جَلَا ه جَلَا و جَلَوَا ه Fourbir, polir (une lame, la vaisselle).

— ل Paraitre à qqn.; se montrer.

— ه عَلى Montrer, découvrir qqn. à...

— ه عَن Sortir de son pays, émigrer.

— ه جَلَى ا جَلَى ه Être chauve sur le devant de la tête.

* جَلَى ه Fai- re un cadeau à son épouse le jour des nocés.

— ه عَن نَفْسِهِ Découvrir sa conscience.

— ه جَلَى ا ب Être hostile à qqn. en...

— ه جَلَى ا Émigrer.

— ه عَن Faire émigrer qqn. de.. (disette).

* تَجَلَّى ل Se manifester, se montrer dans tout son éclat (Dieu à l'homme).

* تَجَالَى Se faire connaître mutuellement.

* اِنْجَلَى Se faire voir, se révéler à l'homme (Dieu). S'éclaircir (affaire).

Être poli, luisant. Se dissiper (nuages, tristesse).

* جَلَا و جَلَوَا ه Clarté, éclat. Émigration.

* جَلَى ه Demi-calvitie. Éclat, clarté.

* اِنْ جَلَا ه Celui dont les affaires sont claires.

جَالَط ه Lutter de ruse avec qqn.

* جَلِم a جَلَمَ ه Être à découvert (dents). Être sans pudeur dans ses propos.

* جَالَم ه Tenir de mauvais propos. Se disputer au jeu.

* جَالِم ه Qui est sans pudeur.

* أَجَلَم ه Qui a les dents découvertes.

* جَلَم a جَلَمَ ه Couper, tailler.

* جَلَمَ ه Aiguiser (un instrument tranchant).

* جَالَم ب Combattre (à coup d'épée).

* جَلَف ه جَلَفَ ه Enlever (la boue). Arracher.

— ه ب Frapper qqn. (du glaive).

* جَلَف ه Réduire à rien, détruire (secheresse).

* اِجْتَلَف ه Arracher, déraciner.

* جُلَقَة ه Morceau de peau enlevé. Égratignure.

* جُلَقَة و جُلَقَة ه Entaille d'une plume.

* جَلَف و جَلِيف ه Grossier, incivil.

* جَلِيف و مَجْلُوف ه Enlevé. Écorché. Égratigné.

* مَجْلَف ه Entamé, dont on a enlevé un morceau.

* جَلَفَط و جَلَفَط ه Calfater un vaisseau.

* جَلَفَط و جَلَفَط ه Qui calfate un vaisseau.

* جَلَقَ ا جَلَقَا ه Raser (la tête).

— ه ب Lancer des projectiles contre qqn.

* تَجَلَّقَ ه Faire voir ses dents en riant.

* جَلَا قَة ه Parcelle, morceau.

* جَوَالِقَ ه Grand sac.

* مَنَجَلِيقَ و مَنَجَلِيقَ ه Machine à lancer des projectiles.

* جَلَمَ ا جَلَمَا ه Couper, enlever en coupant. Tondre.

* جَلَمَ ه Ciseau à tondre.

Qui n'a pas de cornes (bouc). Sans lance (guerrier).

Poitrine. **مَجْمَر**

Chevelu. **مُجَمَّر**

Être irrité contre qqn. **جَبِيءٌ أَوْ جَمَاءٌ عَلَى**

S'envelopper (dans ses vêtements). **تَجَمَّأَ فِي**

La personne. **جَمَاءٌ وَجَمَاءٌ**

Articuler (des paroles) **جَمَجَمَ** **هـ** inintelligiblement. Cacher une chose.

Prononciation inintelligible. **جَمَجَمَةٌ**

Crâne. **جَمَجَمَةٌ** **جـ** **جَمَاءٌ جَمْرٌ**

جَمَرٌ أَوْ جَمَاءٌ وَجَمَاءٌ وَجَمُوحًا Prendre le mors aux dents et partir au galop (cheval). Agir à sa fantaisie, selon son caprice.

Rétif. Opiniâtre, obstiné. **جَامِرٌ وَجَمُورٌ**

Être fier, orgueilleux. **جَمْرٌ أَوْ جَمَاءٌ**

Disputer de mérite avec qqn. **جَامِرٌ** **هـ**

Fier, orgueilleux. **جَامِرٌ** **جـ** **جَمْرٌ**

Se figer, s'épaissir. Geler. Être avare **جَمَدٌ وَجَمْدٌ أَوْ جَمْدًا وَجَمُودًا**

Figé, épaissir. Geler **جَمَدٌ وَأَجَمَدٌ هـ** un liquide (le froid).

Être avare. **أَجَمَدٌ**

Qui ne pleure pas (œil). **جَمُودٌ**

Figement. Épaississement (d'un liquide). **جَمُودٌ**

Desséché (sol). Sèche **جَمَادٌ** **جـ** **جَمْدٌ** (année).

Solide. Minéral. **جَمَادَاتٌ**

Épais, figé. Solide. **جَامِدٌ** **جـ** **جَوَامِدٌ**

Ferme.

Dur. Qui ne pleure pas. **جَامِدُ الْعَيْنِ**

Avare. **جَامِدٌ**

Les solides. Les minéraux. **الجَوَامِدُ**

جَمْرٌ أَوْ جَمْرًا وَجَمْرًا وَأَجَمْرًا S'assembler pour une affaire. **هـ**

Révélation. Apocalypse **جَلِيَّانَ** **هـ** (de saint Jean).

La captivité des Hébreux. **جَالُوتَ** **هـ**

Exil. Tribut. Exilés **جَالِيَّةٌ**

Clair, évident, manifeste. Luisant, poli. **جَلِيٌّ**

Clairement, évidemment. **جَلِيًّا**

Plus brillant, plus poli. Beau de visage. **أَجَلِيٌّ**

Révélation (de Dieu à l'homme). Transfiguration (de Jésus-Christ). **تَجَلَّى**

Fourbi (lame). Poli (planche). **مَجْلُوفٌ**

Manifesté, révélé. Transfiguré (Jésus-Christ). **مُجَلَّى**

Polir, fourbir. **جَلَّى** **جـ** **جَلِيًّا**

Être comble, plein **جَمْرٌ أَوْ جَمُورٌ** (puits, mesure). Être abondant, copieux.

Comblé (la mesure). **جَمَاءٌ وَجَمَامًا هـ** Laisser affluer (les eaux).

Comblé (la mesure), la remplir par dessus les bords. **جَمْرٌ هـ**

Donner la mesure rase, juste. **هـ**

Grandir, se multiplier **وَتَجَمَّرَ** (plante).

Laisser affluer (l'eau). **أَجْمَرٌ هـ**

Être comblé, ras (mesure). **تَجَمَّرَ**

Affluer, abonder (eau). Se couvrir de plantes (terre). **اسْتَجَمَّرَ**

Grand nombre, foule. **جَمْرٌ وَجَمْرٌ غَفِيرٌ**

Abondant. Comble.

En foule. **جَمًّا**

Comblement, comble. Repos. **جَمَامٌ**

Au comble. **بِجَمَامٍ**

L'excédant de la mesure. **جَمَامٌ وَجَمَامٌ**

Chevelure abondante. **جُمَّةٌ**

Troupe nombreuse. **جُمَّةٌ وَجُمَّةٌ**

Accord, unanimité (des doc- **إجماع**
teurs sur un point de doctrine).

Réunion, ou état de ce qui **اجتماع**
est reuni. Assemblée. Vie so-
ciale.

Qui renferme en soi. Qui ras- **جامع**
semble. Universel.

Mosquee. Synagogue. **جامع** **جوامع**

Discours substantiel, **الكلام الجامع**
concis.

Rassemblé, réuni. Assemblée. **جميع**
Tout, tout entier. Tous.

Tous. Entièrement, ensemble, **جميعاً**
à la fois.

Réunion, assemblée. **جميعاً** **جميعاً**

Tout, total, entier. **أجمع** **أجمعون**

Chose sur laquelle on est **مجمع**
d'accord.

Qui est dans la force de l'âge. **مجتهد**
Qui presse sa marche.

Confluent, point où **مجمع** **مجامع**
deux choses se réunissent. As-
semblée, concile. Collection de di-
vers objets.

Reuni, rassemblé. **مجموع** **مجاميع**
Recueil. Total de l'addition.

Ga- **جامك** - **جامكية** **جوامك**
ges, solde, appointements civils et
militaires.

Réunir, rassem- **جمل** **جملاً**
bler.

Être beau (de corps). **جمل** **جملاً**

Rendre beau, embellir. **جمل** **وه**

Faire bien, élégamment.

Agir bien envers qqn., lui **جامل**
rendre des services.

Rassembler, résumer, ad- **أجمل**
ditionner. Mener bien (une af-
faire).

Agir décemment, poliment. **في**

Rassembler, réunir. Canton- **جمره**
ner (une armée) dans le pays en-
nemi. **♦** Se carboniser. **♦** Couvrir
de charbon.

Marcher vite. **أجمر**

Préparer le feu. **هـ**

Charbon. **جمرة** **جمرة**

♦ Carbonisation... **تجوير**

Cassiolette. Encensoir. **مجامر**

Marcher d'un pas **جمزاً** **جمزاً**
rapide **♦** Sauter.

Sycomore. **جميز** **جميزي**

Buffle. **جموس** **جواميس**

Rassembler, reu- **جم** **جمعا**

nir. Former une collection. Addi-
tionner. Former le pluriel. Conte-
nir, renfermer.

Réunir l'un à l'autre (deux **ين**
choses, deux personnes).

Réunir, ramasser avec soin. **جمع**

Convenir, s'a- **جامع** **مجامعة** **و** **جماعاً** **على**
dapter à...

S'accorder, être unanime **أجمع** **على**
sur une chose.

Se décider à... **هـ** **و** **على**

Se rassembler de tou- **تجمع** **و** **اجتمع**
tes parts. Être reuni, ramassé.

Ils sont d'accord sur... **اجتمعوا** **على**

Ses affaires vont bien. **استجمع له** **أموره**

Foule, multitude. Trou- **جمع** **جموع**

pe d'hommes. Réunion. Assem-
blee. Addition. Pluriel.

Recueillement. **جمع** **الأفكار**

Réunion, con- **جمعة** **جموع** **و** **جمعات**

cours d'hommes. Semaine.

Vendredi. **جمعة** **جمعات**

Troupe d'hommes, société. **جماعة**

Assemblée.

Recueillement d'esprit. As- **جمعية**

semblée. Congrégation religieuse.

Appartenant au peuple. جُمْهُورِيّ	Être embelli, enjolivé. Obser- تَجَمَّل
Populaire, vulgaire. Capiteux (vin).	ver les convenances, les bien-
Volume. Partie sail- جُمَى وَجَمَى	séances.
lante.	Chameau. جَمَلٌ جَمَالٌ وَأَجْمَالٌ
Corps, volume. جَمَاءَ وَجَمَاءَةً	Caméléon. جَمَلُ الْيَهُودِ
Être sombre, جَنّ جَنّا وَجُنُونًا	Câble. جُمْل
obscur (nuit).	Emploi des lettres selon leur الجُمْل
Couvrir, envelopper, ca- هـ ا و ا على	valeur numérique.
cher.	Beauté, élégance. Belle con- جَمَالٌ
Être fou. Être possédé du جَنّ جُنُونًا	duite, belle manière d'agir.
démon. هـ Être furieux. هـ Être	Chamelier. جَمَّالٌ
fou de joie ou de colère.	Somme, total. Totalité. جُمْلَة جَمَلٌ
Être caché à... جَنّ وَأَجَنّ عَنْ	Grande quantité. Phrase. Propo-
Rendre fou, démoniaque. هـ	sition.
Couvrir, cacher. Ensevelir هـ	En résumé, en un بِالْجُمْلَةِ وَفِي الْجُمْلَةِ
(un mort).	mot, bref.
Offrir des symptômes de تَجَنّن وَتَجَانّ	Résumé. Manière (ضد تفصيل)
folie.	re de parler générale.
Faire l'insensé, simuler la تَجَانّ على	En résumé. En بِالْإِجْمَالِ وَفِي الْإِجْمَالِ
folie.	termes généraux.
Être caché, couvert. اجْتَنّ وَاسْتَجَنّ عَنْ	Splendeur, éclat, pompe. Belle تَجَمَّل
Démon. Génie. جِنّ وَجَانّ وَجِنَّة	conduite. Caresse.
Un individu des génies. جِنِّيٌّ مَرَجِنِيَّة	Embellissement; décora- تَجْمِيلٌ
Jardin. Paradis. جَنَّةٌ جَنَّاتٌ وَجَنَّان	tion.
Bouclier. Armure. جَنَّةٌ وَمَجَنّ جَهَانّ	Beau, joli. Bonne action. Ser- جَمِيلٌ
Voile. Obscurité de la جَنَانٌ وَجُنُونٌ	vice rendu. Grâce, faveur. Grai-
nuit.	se fondue.
Cœur. جَنَانٌ جَهَانّ	Plus beau, plus belle (au phy- أَجْمَلٌ
Tombeau. Cadavre. جَنّ جَهَانّ	sique et au moral).
Suaire.	Total. Somme. Résumé. مُجْمَلٌ
Folie, fureur diabolique. جُنُونٌ	Embelli, décoré, enjolivé. مُجَمَّلٌ
Tout ce qui est caché. جَنِينٌ جَهَنّمَة	هـ Dôme. هـ Comble d'un édi- جَمَلُونٌ
Embryon, foetus.	fice. هـ En dos d'âne (toit).
Petit jardin. جَنِينَة	Perle. Bijou. جَمَانٌ
Pays habité par les démons. مَجَنّة	Rassembler, réunir (le جَمَهَرٌ هـ
Folie. Lieu où l'on se cache.	peuple). Couvrir de terre (un sé-
Fou. Furieux. Pos- مَجُونٌ جَهَانّ	pulcre).
sédé.	Se réunir, s'attrouper. جَمَهَرٌ وَتَجَمَهَر
Avoir le dos voûté. جَنَوّ جَنّا	Multitude, peuple; جَمَاهِيرٌ
Bossu. أَجْنَا	le public. Troupe nombreuse.

Cueillir (un fruit). **جَنَى** i **جَنِيًا** و **جَنَى** هـ
Recueillir, ramasser.

Commettre un délit, un crime. **جَنَايَةً** -

Accuser faussement qqn. **تَجَنَّى** على
d'un crime.

Cueillir (des fruits d'un arbre). **اجْتَنَى** من

Fruit cueilli. Récolte. **جَنَى** و **جَنَاة** هـ **أَجْنَا**

Crime, délit, faute. **جَنَايَةً**

Prix du sang. **جَنِيَّة** هـ

Qui cueille... Criminel. **جَان** هـ **جُنَاة**

Cueilli (fruit). Récolté. **مَجْنَى** هـ **مَجَان**

Habile, d'un génie pénétrant. **جَهْد** هـ **جَهَاد** هـ

Crier. **جَهَجَه** هـ **جَهَد** هـ **جَهْدًا** في

Travailler, s'appliquer avec assiduité à qqch. S'efforcer de...

Exténuer, charger trop (une bête). **جَهَد** هـ

Éprouver qqn. **جَاهَد** هـ **جَاهَدَةً** و **جَاهَادًا**

Lutter contre qqn. Faire la guerre sainte contre les infidèles.

Pousser, presser qqn. **أَجْهَد** هـ و هـ

Désirer qqch. Dissiper (son bien). **تَجَاهَد** و **اجْتَهَد** في

Faire des efforts. Lutter contre les difficultés.

Méditer sur qqch. **اسْتَجْهَد** في

Application, zèle, assiduité. **جَهْد**

Effort. Pouvoir. Fatigue. **أَفْرَغَ جَهْدَهُ**

Il fit tous ses efforts. Pouvoir, moyens, faculté. **جُهْد**

Peine, fatigue. **جِهَاد** و **مُجَاهَدَةٌ**

Se couvrir (عروض زنجير) **جَنْزَر**
de vert-de-gris.

Vert-de-gris. **جَنْزَار**

Enchaîner qqn. **جَنْزَر** هـ

Être enchaîné. **تَجَنْزَر** هـ

Chaîne. **جَنْزِير** هـ **جَنْزَار** هـ

Spécifier, déterminer **جَنْس** هـ و هـ
le genre, l'espèce...

Ressembler à **جَانَس** مُجَانَسَةً و **جِنَاسًا**
qqn. Paraître ou être de la même espèce ou forme.

Genre. Espèce. Catégorie, classe. Sexe. Famille, lignage, race.

Qui appartient au genre, au sexe **جَنَسِي**

Origine commune à plusieurs. **جَنَسِيَّة**

ou même origine, même genre.

Affinité, ressemblance. **مُجَانَسَةٌ** و **جِنَاس**

Du même genre, de la même espèce.

S'écarter de la voie droite. **جَنَفَ** i **جُنُوفًا** و **جَنَفَ** a **جَنَفًا** عن

Se montrer injuste (dans un testament).

Vendre très-cher (une marchandise) à qqn. **جَنَفَ**

Injustice. **جَنَفَ** و **أَجَنَفَ**

Qui s'écarte de la voie droite. Injuste. Qui a le dos voité.

Canevas, grosse toile, bannière. **جَنْفَاص** و **جَنْفَيْص**

Lancer des pierres avec la machine **جَنْق** i **جَنْقًا** و **جَنْقًا**

Baliste; machine à lancer des pierres. **جَنْك** هـ

S'échauffer, chauffer (combat). **جَنْك** هـ

Guerre. Combat. **جَنْك** هـ

Jonque chinoise. **جَنْك** هـ **جُنُوك**

Achever (un blessé). **أَجْهَزَ عَلَى**
 Se pourvoir, se munir de choses nécessaires, en être pourvu, muni; être équipé.
 Se préparer à qqch. Être préparé pour qqch.
 Choses nécessaires dont on se munit. Trousseau d'une nouvelle mariée. Agrès d'un vaisseau. Meubles d'une maison. Provisions de bouche et ustensiles de voyage. Ce qu'il faut pour ensevelir un mort.
 Équipement. Expedition, envoi de troupes, etc... Preparatifs.
 Qui pourvoit, qui munit des choses nécessaires, etc...
 Se sauver vers qqn. en pleurant (enfant effrayé). **جَهَشَ** a **جَهَشًا** وَأَجْهَشَ إِلَى
 Larmes. Foule. **جَهَشَةٌ**
 Éloigner qqn. de. **جَهَضَ** a **جَهْضًا** وَأَجْهَضَ عَنْ
 Devancer qqn. et l'empêcher de faire qqch. **جَاهَضَ** عَنْ
 Avorton. **مُجْهَضٌ** وَجَهِيضٌ
 Qui avorte (femelle). **مُجْهَضٌ**
 Ignorer, être ignorant, ne savoir rien. Être insensé, être sot. **جَهَلَ** a **جَهْلًا** وَجَهَالَةً
 Montrer son ignorance en qqch. **— عَلَى**
 Faire l'ignorant, feindre d'ignorer. **تَجَاهَلَ**
 Accuser qqn. d'ignorance. **جَهَّلَ** عَنْ
 Croire, trouver ignorant ou stupide. Le repouter tel, le mépriser. **اسْتَجْهَلَ** عَنْ
 Ignorance. Sottise. **جَهْلٌ**
 Ignorance. Folie. Stupidité. **جَهَالَةٌ**

Application, assiduité. Effort. **اجْتِهَادٌ**
 Qui s'applique. Qui s'efforce. **جَاهِدَ** وَ **مُجْتَهِدٌ**
 Qui lutte (champion). Qui fait la guerre sainte (Croisé). **مُجَاهِدٌ**
 Accablé de travail. Zèle, efforts; tout ce qu'on peut faire. **مَجْهُودٌ**
 Il a employé tous ses efforts. **بَدَلَ مَجْهُودُهُ**
 Être connu, publié, divulgué. **جَهَرَ** a **جَهْرًا** وَ **جَهَارًا**
 Publier, divulguer. **— هـ اوب**
 Être ébloui par l'éclat (du soleil) **جَهَرَ** a **جَهْرًا**
 Être sonore (voix). **جَهْرٌ** o **جَهَارَةٌ**
 Déclarer publiquement (une chose). **جَاهَرَ** مُجَاهَرَةً وَ **جَهَارًا** بـ
 Rendre public, divulguer (une chose). **أَجْهَرَ** هـ اوب
 Paraître au grand jour. **تَجَاهَرَ**
 Publicité, notoriété. **جَهْرٌ** وَ **جَهَارٌ** وَ **جَهْرَةٌ**
 Publiquement, ouvertement. **جَهْرًا** وَ **جَهَارًا** وَ **جَهْرَةً**
 En secret et en public. **سِرًّا** وَ **جَهْرًا**
 Voix sonore. Bel aspect. **جَهَارَةٌ**
 Qui ne voit pas au soleil. **أَجْهَرَ** مَجْهَرًا
 Beau, remarquable. **جَهِيرٌ** بـ **جَهْرًا**
 Élevé, sonore (voix). **جَهْرٌ**
 Élevé, sonore (voix). **جَهْرٌ**
 Qui a une voix sonore (cheval). **جَهْوَرٌ**
 Prononce à haute voix. **مُجْهَرٌ**
 Qui prononce à haute voix. **مُجْهَرٌ** وَ **مُجْهَارٌ**
 Public, manifesté. **مُجْهَرٌ**
 Pourvoir, munir qqn. des choses nécessaires. Équiper (un vaisseau). Préparer, mettre sur pied, organiser. **جَهَّزَ** عَنْ

Apporter. **جَابِ** i (عوض جَاءَ ب)
 Mettre au monde; enfanter.
 Répondre à qqn. **جَاوَبَ** s Réson-
 ner, retentir (église). **جَابَ** Correspondre (à la grâce).
 Répondre à qqn. **أَجَابَ** s الى او عن
 sur qqch.
 Répondre favorable- **جَابَ** s الى
 ment à une requête, l'agréer.
 Exaucer qqn. (Dieu).
 Se donner reponse l'un à **تَجَابَو**
 l'autre, les uns aux autres.
 Se dissiper (brouillards). Se **انجَابَ**
 déchirer (vêtement).
 Traverser, parcourir une **اجتَابَ**
 contrée. Creuser (un puits).
 Exaucer qqn. Écouter **استجاب** s اول
 favorablement ses supplications.
 Voyage. Action de traverser **جَوَّبَ**
 une région. Grand seau.
 Creux, fosse. Espace entre **جَوْبَ**
 deux choses.
 Reponse, réplique. **جَوَابَ** s أجوبة
 Réponse favorable, **إجابة** و استجابة
 agrément d'une demande. Appro-
 bation.
 Voyageur à travers les **جَوَّابَ**
 déserts.
 Apportant, **جَانِبَ** (عوض جاء ب)
 qui apporte.
 Nouvelle courante. **جَانِبَ** s جَوَائِبَ
 Qui donne une ré- **مُجِيبَ** و مُسْتَجِيبَ
 ponse favorable. Qui exauce
 (Dieu).
 Exaucé (vœu, prière). **مُتَجَابَ**
 Dévier du droit **جَاوَحَ** s جَوَّاحَ
 chemin.
 Detruire, devaster. **جَاوَحَ** s
 Calamite. Malheur. **جَانِحَ** s جَوَائِحَ
 Fléau. Épidémie.

Ignorance (des choses néces- **جَاهِلِيَّةَ**
 saires au salut). Époque de l'ido-
 lâtrie chez les arabes.
 Ignorance feinte, simulée. **تَجَاهَل**
 Ignorant. **جَاهِلَ** s جُهْلَ و جُهْلًا
 Insensé, sot.
 Très-ignorant, ignare. **جَهُولَ**
 Ce qui porte à l'ignorance, à **مَجْهَلَةً**
 la folie, à la sottise.
 Désert où rien ne **مَجْهَلَ** s مَجَاهِلَ
 guide le voyageur.
 Ignoré. Passif **مَجْهُولَ** s مَجَاهِيلَ
 (verbe). Anonyme.
 Faire mau- **جَهَرَ** و **جَهَرَ** s جَهْمًا
 vaise mine à qqn.
 Avoir l'air ré- **جَهَرَ** s جَهَامَةً و جُهُومَةً
 barbatif.
 Prendre un air dur, **تَجَهَّرَ** s ل و
 severe à l'égard de qqn.
 Severe de visage. **جَهَرَ**
 Impuissant, debile. **جُهُومَ**
 Partie la plus obscure **جَهْمَةً** و **جُهُومَةً**
 de la nuit.
 Être proche. **جَهَنَ** s جُهُونًا
 Enfer, gehenne. **جَهَنَّمَ**
 Infernal. **جَهَنَّمِيَّ**
 Crouler, s'écrouler **جَهِيَ** s جَهِيَ
 (maison).
 Se vanter, se glorifier. **جَاهَى** s
 Disputer de gloire avec qqn.
 Être serein (ciel). Être ou- **أَجْهَى**
 vert, large (chemin).
 Être avare envers qqn. **عَلَى**
 Se glorifier. Rivaliser **تَجَاهَى** s عَلَى
 de supériorité, de merite avec
 qqn.
 Chauve. Découvert, sans toit **أَجْهَى**
 (maison).
 Traverser, **جَابَ** s جَوْبًا و تَجَوَّابًا
 parcourir un pays.

Être voisin de جاور مجاورة وجوارا
 qqn. ; être dans le voisinage de..
 Protéger qqn., le délivrer أجار إجازة
 de l'oppression.
 Éloigner qqn. du (chemin). — عن
 Tomber. Être renversé. تجور
 Être voisins les uns تجاور واجتور
 des autres.
 Chercher asile, protection. استجار
 Implorer la protection de — من
 qqn. contre...
 Injustice, tyrannie. Injuste. جور
 Creux. Cavité. — جورة
 Patronage, protection des إجازة
 clients.
 Voisinage. Patronage. Protec- جوار
 tion.
 Ro-e du Bengale. جورى. ورد جورى
 Voisin. Client. جار به چیران وجیره
 Ami.
 Qui s'écarte de la جار به جورة
 ligne droite. Injuste, oppresseur.
 Voisin, demeurant à côté مجاور
 de qqn.
 ♦ Creuse. ♦ Deprimé. ♦ Creux. مجور
 concave.
 Bas. — جوارب به جوارب وجواربة
 Chaussettes.
 Revêtir les chaus- جوارب وتجوارب
 settes.
 — جاز « جوزا وجوارا ومجازا ب او في
 Passer par... pour se rendre à... الى
 Traverser. Passer outre. — هـ
 Être licite, permis. — جوارا
 Rendre licite. Permettre. جوز هـ
 Faire passer. Mettre à execution
 (un projet).
 Marier qqn. — جوز (عوض زوج)
 Aller au-delà جاوز مجاوزة هـ
 (d'une limite), la dépasser, etc...

Année stérile. سنة جائحة
 Renverser qqn. — جوخه
 Être détruit par éboulement. تجوخ
 Drap. — جوخ به أجواخ
 Morceau de drap. Robe en جوخة
 drap à larges manches.
 Être bon, — جاد هـ جوده وجوده
 excellent. Être rapide à la course
 (cheval).
 Se montrer libéral, — جودا على ب
 généreux envers qqn.
 Verser des larmes — جودا وجودا
 abondantes (œil).
 Rendre bon. جود هـ
 Produire qqch. d'excel- أجاد وأجود
 lent. Faire bien ou dire bien qqch.
 Trouver bon, excellent. استجاد هـ
 Demander à qqn. qu'il se montre
 généreux.
 Bonté. Excellence, supérieori- جوده
 té, qualités supérieures.
 Libéralité, générosité. جود
 Généreux. — أجواد وأجاويد
 Excellent, rapide أجواد وأجیاد
 à la course (cheval).
 Bon, excellent, supé- جید به جیاد
 rieur.
 Bien, excellemment. جیدا
 Les principaux d'un أجایید القوم
 endroit.
 Plus généreux. Plus أجود به أجارد
 excellent.
 Qui produit de bel- میچید و میچواد
 les et d'excellentes choses (poète).
 S'écarter du but, — جار هـ جورا عن
 du chemin.
 Être injuste envers qqn. — على
 Accuser qqn. d'injustice. جور هـ
 Renverser qqn. Regarder comme
 injuste. ♦ Creuser, faire un creux.

Qui transgresse; qui outre-
passe. **مَجَاوِز**

Qui passe outre. Qui passe à
un endroit... **مَجْتَاز**

Passage, chemin. Expression
figurée, métaphore. **مَجَاز**

Chemin, passage. **مَجَازَة**

Métaphoriquement. **مَجَازًا**

Métaphorique (خلاف الحقيقي)
(sens). **مَجَازِي**

Chercher **جَاسَ جَوْسًا** و **اجْتَسَّ**
avec soin qqch., fouiller un lieu.

Faire la ronde **جَوْسًا وَجَوْسَانًا**
dans.

Qui cherche. Qui parcourt,
qui examine en rôdant çà et là. **جَوَّاس**

Marcher toute la **جَاشَ جَوْشًا**
nuit.

Être écoulé en partie (nuit). **تَجَوَّشَ**

Poitrine. Grande partie de la **جَوْش**
nuit.

Poitrine. Cuirasse. **جَوْشَن**

Marcher avec **جَاطَ جَوْطًا وَجَوْطَانًا**
fierté.

Qui marche avec fierté. **جَوَّاط**

Avoir faim, **جَاءَ جَوْعًا وَمَجَاعَةً**
être affame.

Désirer ardemment qqch. **أَلَى**

Affamer qqn., lui cou- **جَوَّءَ وَأَجَاءَ**
per les vivres.

Souffrir la faim. **تَجَوَّءَ**

Se plaindre de la faim. **اسْتَجَاءَ**

Faim. **جَوْع**

Affamé, qui **جَائِمٌ وَجَوْعَانٌ** **جِيَاءٌ وَجُوءٌ**
a faim.

Faim. **مَجَاعَةٌ**

Être creux. Être **جَوْفٌ** **أَوْ جَوْفًا**
concave.

Faire pé- **جَافَ جَوْفًا وَأَجَافَ** **أَوْ ب**
nétrer (le glaive) dans le ventre.

Laisser impuni (un délit). **جَاوَزَ عَنْ**

Regarder comme lici- **أَجَازَ إِجَازَةً**
te. Permettre. Approuver. Auto-
riser. Faire passer. Exécuter.

Supporter; laisser passer **تَجَرَّزَ فِي**
qqch. Faire mal (la prière).

Dépasser, excéder (la me- **تَجَاوَزَ فِي**
sure, les limites).

Detourner les yeux de qqch. **عَنْ**

Laisser (un crime) impuni.

Passer outre, s'en aller; **اجْتَازَ**
passer.

Passer par (un lieu). **ب**

Trouver permis, **اسْتَجَازَ**
licite.

Demander une permission à **ع**
qqn.

Passage. Milieu. Cœur **جَوْزٌ**
d'une chose.

Noix. Noyer. **جَوْز**

Coco, fruit du cocotier. **جَوْزٌ هِنْدِي**

Cône, pomme de pin. **جَوْزٌ صُنُوبَر**

Une noix. Un **جَوْزَةٌ**
noyer.

Noix muscade. **جَوْزَةُ الطَّيْب**

Gemeaux (signe du Zodia- **الجَوْزَاءُ**
que).

Qualité du licite. Passage, **جَوَّازٌ**
transit. Passeport.

Plage. Côté d'une vallée. **جَيْزٌ**

✧ Mariage.

Permission. Autorisation **إِجَازَةٌ**
(d'enseigner, d'écrire). Diplôme,
brevet (d'enseignement).

Qui passe d'un endroit à un **جَاثَرٌ**
autre. Permis, licite, toléré, ad-
missible. Poutre.

Provision de route. **جَاثَرَةٌ**
Don, cadeau fait aux voyageurs
aux poètes, etc.

* جامر ج أجوّم وأجوامر وجامات
Coupe en verre ou en métal.
* جان ه جوتا
Être noir.
جون ج جون
Presque noir; rouge; blanc.
* جون
Baie, golfe, anse.
* جوتة
Disque du soleil couchant.
* جا
Honneur, gloire, Puissance.
* جوهر ج جواهر
Substance, essence, nature. Joyau, bijou. Perle.
جوهرة
Un joyau. Une pierre précieuse. Une perle.
جوهري
Substantiel, essentiel. Bijou-tier, joaillier.
* جوهرجي
Bijoutier, joaillier.
* جو
Air, atmosphère.
جو البيت
L'intérieur de la maison.
جواء
Terrain de prairie, vallée large.
جواني
Intérieur, intime, caché.
* جوي وتجوّي
Être apprivoisé, s'apprivoiser.
* جويّ (ضد بري)
Apprivoisé, domestique (animal).
* جوي : جوي
Eprouver une violente affection de l'âme.
— من او عن
Avoir de l'aversion pour.. Être puante, fétide (eau).
اجتوي ه
Avoir de l'aversion pour...
جوي
Passion de l'âme. Maladie de poitrine. Eau fétide.
جوا
Vallée. Intérieur de la terre.
جوا
Puant, fétide (eau).
جوة
Eau gâtée.
* جوة
Puanteur.
* جاء : جياة ومجيئ
Venir. Arriver.
— الى
Aller à, vers.
جاء الى
Apporter, amener qq. ou qqch. à, vers.
جياة ومجيئ
Venue, arrivée.
جاء
Qui vient, qui arrive.

جوف ه
Rendre creux, concave.
Extraire les entrailles.
تجوف
Devenir creux. Être concave.
— واجتاف ه
Pénétrer dans l'intérieur de...
جوف ج أجواف
Creux, cavité. Ventre, creux de la poitrine. Entrailles.
Milieu, cœur.
جائفة
Coup qui pénètre à l'intérieur.
أجوف ج جوف
Creux. Concave (verbe dont la seconde lettre est un و ou un ي).
مجوف (ضد المحدث)
Creux. Concave.
* جوق ا جوقا
Être de travers (visage).
جوق ه
Réunir, rassembler (la foule).
تجوق
Se réunir, se rassembler.
جوقه ج جوقات
Foule, troupe nombreuse, legion.
أجوق م جوقا ج جوق
De travers (bouche). Qui a le cou gros.
مجوق
Qui a la bouche de travers.
* جال ه جولا وجولانا في
Tourner, voltiger en cercle, faire le tour de... Parcourir un pays.
— أجال ب في
Faire tourner qq. dans.
جارل ه
Tourner autour de qq. afin de le prendre en flanc.
تجارل في
Tourner dans (le combat) les uns autour des autres.
جولان
Tour, tournée, action de parcourir.
جولان
Poussière qui tourbillonne dans l'air.
جائل
Qui tourne, qui rôde ça et là.
مجال
Cirque. Espace, champ. Arène.
Passage, chemin.
مجارلة
Combat, lutte.

qqn. Rassembler des troupes.
 Troupe, armée. Gens **جیش** **جیش**
 de guerre. ♦ Voix, cri
 Violente agitation. **جیشان**
 ♦ N'en pouvoir **جاش** **جاش**
 plus d'ennui, de fatigue...
 S'écarter **جاش** **جاش**
 de...
 Inclinaison. **جیشة**
 ♦ **جاش** **جاش** **جاش** **جاش**
 Exhaler une odeur fétide. Pourrir,
 se consumer.
 Cadavre; charo- **جیشة** **جیشة**
 gne.
 Nation. Tribu. **جیل** **جیل**
 ♦ Siècle. Age d'homme, généra-
 tion.
 D'âge en âge. **جیلا بعد جیل**

Fendre par devant **جَاب** **جَاب**
 (un habit).
 ♦ **جَاب** **جَاب** (عوض جامب) **جَاب**
 Apporter, amener qqn. ou qqch.
 Poche. Ou- **جَاب** **جَاب**
 verture, fente.
 Cou. **جَاب** **جَاب**
 Doué d'un cou long et beau. **جَاب**
 Assurement, certaine- **جَاب**
 ment.
 Cigale. **جَاب** (عوض زین)
 ♦ **جاش** **جاش** **جاش** **جاش**
 giter (mer). Être en ébullition
 (marmite). Être ému, agité (âme).
 Rassembler des troupes. **جیش**
 Se rassembler (troupes). **جیش**
 Être dans l'agitation (âme).
 Demander des troupes à **جاش** **جاش**

ح

Paraître subitement. حَبَّجَ <i>حَبَّجًا</i> *	Aimer, chérir, حَبَّ <i>حَبًّا</i> رُحِبَّ *
S'approcher. Marcher vite.	affectionner.
Entourer qqn., le frapper. حَبَّ *	— ان Vouloir, désirer que...
Paraître subitement. Com- أَحَبَّ *	Faire aimer, rendre cher حَبَّ <i>إلى</i> qqn. à...
mencer. Approcher.	—
Être mince. Couler dou- حَبَبَ *	Monter en graine (plante).
cement. ♦ Égrener (une grappe, حَبَّ <i>حَبًّا</i> *	Cultiver l'amitié de qqn.; té-
un épi).	moigner de l'amitié à qqn.
Petit; chétif. Léger à la حَبَابَ *	Aimer, chérir. أَحَبَّ <i>هـ</i> و
course.	—
Écoulement léger. Mince. حَبَبَ *	Monter en graine (plante).
Feu très-faible. Ver-luisant. حَبَابَ *	Manifester de l'amitié تَحَبَّبَ <i>إلى</i>
Étincelles.	à...
Louer qqn. en lui disant : حَبَّ <i>حَبًّا</i> *	S'entr'aimer, s'aimer. تَحَابَّ
Très-bien! Bravo!	Aimer. Se complaire dans اسْتَحَبَّ
Très-bien! Bravo! حَبَّ <i>حَبًّا</i> *	qqn. ou qqch. Trouver bon,
Bien faire (une حَبَّ <i>حَبًّا</i> *	agréable
chose).	— هـ <i>على</i> Préférer (l'un à l'autre).
Réjouir qqn. حَبَّ <i>حَبًّا</i> *	Grain (de céréales et حَبَّ <i>حَبًّا</i> *
Se rejouir, être حَبَّ <i>حَبًّا</i> *	de légumes). Graine, semence.
gai, content.	Pepin, noyau. Pilule. ♦ Bouton,
Orner, parer (une chose). حَبَّرَ *	clou.
Mettre de l'encre (dans un en- حَبَّرَ *	Amour; charité; حَبَّ <i>حَبًّا</i> *
crier).	affection; amitié.
Se parer, s'orner. تَحَبَّرَ *	Aimé, chéri. حَبَّ <i>حَبًّا</i> *
Savant, docteur حَبَّرَ <i>حَبْرًا</i> *	Qui aime.
(chez les Juifs). Pontife. Grand- حَبَّرَ *	Belles dents. Bulle d'eau. حَبَّ *
Prêtre. Joie. Bienfait.	Rosée.
Le Souverain-Pontife, الْحَبْرُ الْأَعْظَمُ *	Un grain. Pepin, noyau. حَبَّة <i>حَبًّا</i> *
le Pape.	Pilule. Une baie... Petite chose,
Marqu... Beauté. Pein- حَبَّرَ <i>حَبْرًا</i> *	un rien. ♦ Furoncle, clou.
ture. Encre.	But, fin qu'on se propose. حَبَابَ
Vendeur d'encre. حَبْرِي *	Ami, qui aime. حَبِيبَ <i>حَبًّا</i> *
Conseil des méchants. حَابُور *	Cher à qqn.; aimé de qqn.
Joie, gaité. حُبُور *	Plus cher. Préférable; qu'on أَحَبَّ
Écritoire, مَحْبَرَة <i>وَمَحْبَرَة</i> حَبْرًا *	aime mieux.
encrier.	Qui aime; ami. مُحِبَّ
	Aimé, chéri. مَحْبُور

Abyssinie. بلاد الحبش والحبشة
 Battre, puis s'arrêter (cœur, artère). Mourir. حبض i حبضا
 Tomber à terre (flèche). i وحبض a حبضا وحبضا
 Mouvement, battement du cœur, d'une artère. Reste de vie. حبض
 Rester sans fruit, inutile (travail, action. sang versé). حبط i حبطا وحبوطا وحبطا
 Rendre inutile, sans résultat. أحبط ه
 S'éloigner de. عن
 Trace d'une blessure. Tumeur. حبط
 Frapper qqn. du fouet. حبقي i حبقا ه
 Rassembler (ses effets). حبقي ه
 Arranger (ses affaires). حبقي ه
 Se montrer docile. أحبق
 Basilic (plante). حبقي
 Grêle. حبقر
 Tisser avec soin une étoffe. Lier, serrer fortement. حبك i, o حبكا ه
 Raffermer, consolider en liant fortement. حبك
 Tresser; tordre (du fil). حبك
 Faire avec soin (un travail). أحبك ه
 Se ceindre. S'entourer de ses vêtements. حبك
 Engrener, s'engrener (rouage). حبك
 Tisser avec soin. Bien faire (une chose). أحبك ه
 Être rempli (salle, divan). حبك
 S'envelopper de... حبك
 Ceinture, courroie حبك
 avec laquelle on attache, on serre. حبك
 Raffermisssement. حبك
 Entrelacement. حبك
 Engrenage. حبك
 Passementier. حبك

Orné, embelli. Approvisionné d'encre (encrier). محبّر
 Outarde (oiseau). حباري
 Emprisonner. Retenir, contenir. حبس i حبسا وحبسا
 Envelopper une chose dans une autre. ه ب
 Tenir qqn. éloigné de. عن
 Envelopper, voiler qqch. حبس ه
 Appliquer le fruit d'une chose à un usage pieux. وأحبس ه
 Se contenir, se retenir. حبس على
 Contenir, retenir. حبس ه
 Se contenir, se maîtriser. حبس
 Se faire ermite. حبس
 Couverture de lit. حبس
 Legs pieux. حبس
 Prison. Cachot. حبس
 Emprisonnement. حبس
 Empire sur soi-même. حبس
 Embarras de langue difficulté à s'exprimer. حبس
 Affecté à un usage pieux. حبس
 Solitaire. Ermite. حبس
 Prison, cachot. حبس
 Bagne. حبس
 Affecté à un usage pieux. حبس
 Ermitage, solitude. حبس
 Emprisonné. Arrêté. Retenu. حبس
 Réunir qqch. pour qqn. حبس
 Enfanter un noir. حبش
 Se rassembler. حبش
 Troupes de gens de diverses tribus. حبش
 Abyssins, Abyssiniens. حبش
 Un Abyssin ou Abyssinien. حبشي

Ôter, enlever (la **حَتَّ** **ه** **حَتَّاه** boue, etc., en frottant). Enlever l'écorce (d'un arbre).

Tomber (écorce, feuilles **تَحَات** **و** **إِنَحَت** d'un arbre, plâtre d'un mur).

Agile (courrier). Anti-**حَتَّ** **ب** **أَحْتَات** que. Noble.

Jusqu'à ce que. Y compris, mê-**حَتَّى** me avec. Afin que.

Débris. parcelles. **حُتَات**

Jusqu'à quand? **حَتَّى** **مَتَى** **وَحَتَامَ**

Coudre (un **حَتَّاه** **ه** **حَتَّاه** habit).

Être de race pure, **حَتَّاه** **ه** **حَتَّاه** noble.

Séjourner (dans un **حَتَّاه** **ه** **حَتَّاه** lieu).

Source qui ne tarit pas. Natu-**حَتَّاه** re, origine d'une chose.

Origine, source. Race, ligna-**مَحْتَد** ge.

Serrer (un nœud). **حَتَّاه** **ه** **حَتَّاه**

Nourrir qqn. Nourrir avec **ح** - économie.

Contour d'une chose. **حَتَّاه**

Peu de chose. Pe-**حَتَّاه** **ه** **حَتَّاه** tit don.

Se rassembler. **حَتَّاه** **ه** **حَتَّاه**

Petit de corps. Enfant agile. **حَتَّاه** **ه** **حَتَّاه**

Bruit de sauterelles qui man-**حَتَّاه** **ه** **حَتَّاه** gent.

Mort, trépas. **حَتَّاه** **ه** **حَتَّاه**

Marcher **حَتَّاه** **ه** **حَتَّاه** vite à pas serrés.

Rendre une **حَتَّاه** **ه** **حَتَّاه** chose obligatoire pour qqn.

Perfectionner (une chose). **ح** -

Décider, définir qqch. **ب** -

Manger les restes d'un repas. **حَتَّاه** **ه** **حَتَّاه**

Rendre obligatoire. **حَتَّاه** **ه** **حَتَّاه**

Raffermer. Serré. **حَتَّاه** **ه** **حَتَّاه**

♦ Entrelacé. ♦ Engrené. ♦ Tordu.

حَتَّاه **ه** **حَتَّاه** **حَتَّاه** **ه** **حَتَّاه**

Trainée d'étoiles.

Bien tissé, d'un tissu serré. **مَحْبُوك**

Tendre des **حَتَّاه** **ه** **حَتَّاه** **ه** **حَتَّاه**

filets à.. Prendre au filet. Serrer

avec (une corde).

Concevoir, devenir **حَتَّاه** **ه** **حَتَّاه**

enceinte.

Être rempli (de vin, de colère). **من** -

Être conçu. **حَتَّاه** **ه** **حَتَّاه**

Prendre qqn. dans un **حَتَّاه** **ه** **حَتَّاه**

filet.

Corde. Câble. **حَتَّاه** **ه** **حَتَّاه**

Conception. Colère. Tris-**حَتَّاه** **ه** **حَتَّاه**

tesse.

Chasseur. Magicien. **حَتَّاه** **ه** **حَتَّاه**

Filet, piège. **حَتَّاه** **ه** **حَتَّاه**

Opportunité, temps de... **حَتَّاه** **ه** **حَتَّاه**

Enceinte (femme). **حَتَّاه** **ه** **حَتَّاه**

Cordier. **حَتَّاه** **ه** **حَتَّاه**

Rempli. Gros de colère. **حَتَّاه** **ه** **حَتَّاه**

Pris dans un filet. **مَحْبُوك** **وَمَحْبُوك**

Embarassé dans des cordes.

Être rempli de colère **حَتَّاه** **ه** **حَتَّاه**

contre qqn.

Clou, tumeur. Singe. **حَتَّاه** **ه** **حَتَّاه**

Approcher. Se trai-**حَتَّاه** **ه** **حَتَّاه**

ner sur son derrière, sur son ven-

tre (enfant).

Donner qqch. à qqn. **حَتَّاه** **ه** **حَتَّاه**

gratis.

Montrer de la **حَتَّاه** **ه** **حَتَّاه**

prédilection, de la partialité en-

vers qqn. en qqch.

Don, présent. **حَتَّاه** **ه** **حَتَّاه**

Acception de personnes, **حَتَّاه** **ه** **حَتَّاه**

partialité, préférence.

Partial. **حَتَّاه** **ه** **حَتَّاه**

Sonder (une plaie). ^{حجج}	حَجَرٌ هـ	Arrêt, sentence irré-	حَجَرٌ هـ
Disputer contre qqn., ar-	حَاَجَ هـ	vocable. Ordonnance, décret.	حَجَرٌ هـ
gumenter.		Restes d'un repas.	حَتَاَقَةٌ هـ
Plaider la cause de qqn.	— عَنِ هـ	Décidé, défini. Ordonné, fixé	مَحْضُومٌ هـ
Envoyer qqn. en pèlerinage.	أَحَاَجَ هـ	par un arrêt.	
Disputer les uns contre les	تَحَاَجَ هـ	Être intense (cha-	حَتَنٌ هـ
autres.		leur).	حَتَنٌ هـ
Alléguer des preuves à	أَحَاَجَ هـ	Être égaux en...	تَحَاَقَتْ فِي هـ
l'appui de ce qu'on avance. Alle-		Semblable, pareil.	حَتَنٌ وَحَتَنٌ هـ
guer pour prétexte.		Exhorter, enga-	حَتَّ هـ
Pèleri. age (à la Mecque, ^{حَجَّةٌ}	حَاَجَ هـ	ger qqn., à (faire qqch).	حَتَّ هـ
à Jérusalem).		Pous-	حَتَّ هـ
Un pèlerinage.	حَجَّةٌ هـ	ser, exciter, encourager à...	حَتَّ هـ
Argument, preuve. Titre	حُجَّةٌ هـ	S'exciter mutuellement à...	تَحَاَتَّ عَلَى هـ
(d'un contrat). Certificat. Prétexte.		Être excité, poussé à...	أَحَاَتَّ عَلَى هـ
Pèlerin de la Mecque,	حَاَجٍ هـ	Exc-	حَتَّ هـ
de Jerusalem.		tation, instigation, encourage-	حَتَّ هـ
Grand route, grand chemin	مَحَاَجَةٌ هـ	ment à...	حَتَّ هـ
Dispute. Plaidoyer en faveur	مُحَاَجَّةٌ هـ	Qui se hâte; empres-	حَاَيِثٌ وَحَاَيِثٌ هـ
de qqn.		sé.	حَاَيِثٌ هـ
Qui aime la dispute, la con-	مُحَاَجِّبٌ هـ	Pressé, encouragé à...	مَحَاَيِثٌ عَلَى هـ
troverse Instrument pour sonder		Être couvert de pustules.	حَاَيِثٌ هـ
les plaies.		Fructifier (palmier).	أَحَاَيِثٌ هـ
Cacher, voiler, masquer qqn. ou	حَاَيِثٌ هـ	Brin de paille.	حَاَيِثَةٌ هـ
qqch.		Nourrir mal (un	حَاَيِثٌ هـ
Empêcher qqn. de...	— عَنِ هـ	enfant).	حَاَيِثٌ هـ
Être caché, dérobé	تَحَاَيِثٌ هـ	Mal nourri (enfant).	حَاَيِثٌ هـ
aux regards.	وَحَاَيِثٌ هـ	Écorce, débris (de blé, de	حَاَيِثَةٌ هـ
Prendre qqn. pour cham-	أَسْتَحَاَيِثٌ هـ	dattes, etc.) Marc, lie; rebut de	حَاَيِثَةٌ هـ
bellan.		toute chose.	حَاَيِثَةٌ هـ
Voile. Rideau, por-	حَاَيِثٌ هـ	Frotter qqch.	حَاَيِثٌ هـ
tière.		Donner qqch. à qqn.	— هـ
Gardien de l'entrée,	حَاَيِثٌ هـ	Monticule rougeâtre.	حَاَيِثَةٌ هـ
chambellan.		Jeter	حَاَيِثٌ هـ
Sourcil. Cil.	حَاَيِثٌ هـ	(de la terre sur. .).	حَاَيِثٌ هـ
Caché aux regards	مُحَاَيِثٌ هـ	Donner peu à qqn.	— لـ
par un voile.	وَمُحَاَيِثٌ هـ	Brins de paille.	حَاَيِثٌ هـ
Battre en retraite après	حَاَيِثٌ هـ	Se diriger vers...	حَاَيِثٌ هـ
l'attaque.		Aller en pèlerinage à...	— هـ
		Vaincre qqn. dans la dispute.	— هـ

Empêchement. **حَجَرٌ وَمُحَاجَزَةٌ**
 Corde à lier les pieds du cha- **حِجَازٌ**
 meau.
 Arabie Petree, le Hedjaz. **الْحِجَازُ**
 Ceinture du caleçon, **حُجْرَةٌ** **حُجْرَةٌ**
 du pantalon. Endroit du corps que
 la ceinture entoure.
 Patient. **شَدِيدُ الْحُجْرَةِ**
 Digue. Cloison. **حَاجِزٌ** **حُجْرَةٌ**
 Empêché, retenu. Qui a les **مَحْجُوزٌ**
 pieds liés par le **حِجَازٌ**
 S'opposer, re- **حَجَفَ** - **حَاجَفَ** **حَجَفَ**
 sister à...
 Prier, supplier. **اِنْحَجَفَ**
 S'emparer de... **اِحْتَجَفَ هـ**
 Marcher **حَجَلَ** **حَجَلَ** **حَجَلَ** **حَجَلَ**
 en sautant.
 Avoir un ou plusieurs pieds **حُجَلٌ**
 blancs (cheval).
 Perdrix. **حَجَلٌ** **حَجَلَانٌ**
 Pelage blanc **حَجَلٌ** **حُجُولٌ** **أَحْجَالٌ**
 au pied d'un cheval. Anneau, bou-
 cle d'entrave. Entrave.
 Chambre nuptiale. **حَجَلَةٌ** **حَجَلٌ** **وَحِجَالٌ**
 Blanc au pied du cheval. **تَحْجِيلٌ**
 Qui a un ou plu- **مَحْجَلٌ** **وَحُجْلٌ**
 sieurs pieds blancs (cheval).
 Appliquer des **حَجَمَ** **وَحَجَمَاتٌ**
 ventouses à qqn. Sucrer les ma-
 melles, téter (enfant). Museler
 (un chameau).
 Offrir pour la première **أَحْجَمَ لَ**
 fois le sein à (l'enfant).
 S'abstenir de qqch. Reculer **عَنِ**
 de frayeur.
 Demander l'application des **اِحْتَجَمَ**
 ventouses.
 Art d'appliquer les ventouses. **حِجَامَةٌ**
 Application des ventouses. Scarifi-
 cation.

Empê- **حَجَرَ** **وَحَجَرًا** **عَنِ** **حَجَرَ**
 cher qqn. d'approcher, lui inter-
 dire l'accès.
 Prohiber à qqn. qqch. **هـ عَلَى**
 Être entouré du Halo (lune). **حَجَّرَ**
 ♦ Lancer des pierres à qqn.
 ♦ Lapidier.
 Couvrir, cacher qqch. **أَحْجَرَ هـ**
 Se durcir, se pétrifier. **تَحَجَّرَ** **وَأَسْتَحَجَرَ**
 Être dur envers qqn. **عَلَى**
 Se faire une cellule. **اِحْتَجَرَ**
 Se réfugier vers... **بـ**
 Empêchement. Chose interdite. **حَجَرٌ**
 Protection. Giron. Sein.
 Ce qui est interdit, illicite. **حَجَرٌ** **وَحَجَرٌ**
 Giron, sein. Repaire de serpent.
 Jument, cavale. **حَجَرٌ** **وَحِجْرَةٌ**
 Pierre. **حَجَرٌ** **وَحِجَارَةٌ** **وَحِجَارٌ**
 Pierre infernale. **حَجَرٌ** **جَهَنَّمِ**
 Pierre d'achoppement. **حَجَرٌ** **عَثْرَةٍ**
 Macadam; béton. **حَجَرِيَّةٌ**
 Cabinet, cellule. Enclos **حَجَرٌ**
 pour les bestiaux. Tombeau.
 Pierreux **حَجَرٌ** **وَحِجِيرٌ** **وَمَتَحَجَرٌ**
 (terrain).
 Maçon. Tailleur de **حَجَارُونَ**
 pierres.
 Orbite, cercle **مَحْجَرٌ** **وَمَحْجَرٌ**
 de l'œil. *Au pl.*, lieux pierreux.
 Gorge, gosier. **حَنْجَرَةٌ** **وَحَنْجَرٌ**
 Larynx.
 Gosier. ♦ Flacon **حَنْجُورٌ** **وَحَنْجِيرٌ**
 pour les aromates.
 Empêcher, rete- **حَجَرَ** **وَحَجَرَ** **حَجَرَ**
 nir qqn.
 Séparer (des adversaires). **بَيْنَ**
 Séquestrer les biens de qqn. **هـ عَلَى**
 Repousser qqn. **حَاجَزَ هـ**
 Être empêché; être contenu. **اِنْحَجَزَ**
 S'envelopper (d'un voile). **اِحْتَجَزَ بـ**

S'opposer à qqn. Se fâ- حَدَّاهُ
cher contre qqn. Être limitrophe
(terre).
Fixer le regard sur... أَحَدَ النَّظَرِ إِلَى
Être limite. Être défini. تَحَدَّدَ
S'irriter, s'emporter con- احْتَدَّ عَلَى
tre qqn.
Limite, terme. Limite حَدَّ بِحُدُودِ
(quant au lieu et au temps).
Frontière. Manière, façon. Extré-
mité, bout. Pointe ou tranchant.
Définition (d'une chose). * Côté.
* Violent, emporté, عَوْضَ حَدٍّ
irascible (caractère).
Promptitude, emporte- حَدَّةٌ وَحِدَّةٌ
ment, colère. Le piquant d'une li-
queur spiritueuse.
Chose prohibée. حَدَدَ
Deuil, vêtement de deuil. حَدَادَ
Aigu, tranchant. Limitrophe. حَدِيدَ
Violent (caractère). Pénétrant
(esprit). Fer.
Un morceau de fer. حَدِيدَةٌ بِحَدَائِدِ
Fer; ferrure, ferraille.
Le soc de la charrue. حَدِيدَةُ الْحَرْثِ
Définition; détermination. تَحْدِيدَ
Delimitation. Demarcation.
Aigu, affile, tranchant. Fort حَدَّ
(odeur). Piquant (vin).
Qui porte le deuil; en deuil. حَدَّاهُ وَمُحَدَّاهُ
Forgeron. Taillandier. Géolier. حَدَّادَ
État de ce qui est limitrophe. مَحَادَّةٌ
Limité, circonscrit, borné. مَحْدُودَ
Défini. Déterminé.
Irrité, courroucé, violent مُحَدَّدَ
dans ses emportements.
Protéger حَدَّى حَدَّاهُ عَلَى أَوَّلِيهِ مِنْ
qqn. contre.
Se réfugier vers. إِلَى
S'attacher à (un lieu). بِ

Volume, épaisseur, حَدَّاهُ بِحُجُومِ
grosueur.
Muselière du chameau. حَدَّاهُ
Rose rouge. حَدَّاهُ بِحُجُومِ
Poseur de ventouses. حَدَّاهُ
Ventouse. حَدَّاهُ وَمُحَدَّدَةٌ بِمَحَاجِرِ
Recourber, حَدَّاهُ أَحْجَنًا وَحَجْنًا هـ
rendre crochu (un bâton). Attirer
qqch. avec un bâton crochu.
Crochu, recourbé. أَحْجَنَ مَحَجْنًا
Bâton crochu. حَدَّاهُ بِمَحَاجِرِ
Rester dans (un حَدَّاهُ أَحْجَبًا
lieu). Être cliché de qqch. Croire,
juger qqn. tel ou tel.
Garder (un secret). Deviner هـ -
(une énigme).
L'emporter sur qqn. حَدَّاهُ مُحَاجَاةً
en résolvant une énigme. Propo-
ser à qqn. une énigme à deviner.
S'attacher à qqch. تَحَجَّجِي بِ
Se proposer des énigmes. تَحَاجِي
Esprit, intelligence. حَدَّاهُ بِأَحْجَامِ
Quantité.
Enigme. أَحْجِيَّةٌ بِأَحْجَابِي وَأَحْجَابِ
Parole énigmatique. كَلِمَةٌ مَحْجِيَّةٌ
Enigme.
Limiter, tracer حَدَّاهُ حَدَّاهُ هـ
des limites.
Prohiber qqch. à حَدَّاهُ حَدَّاهُ عَلَى
qqn.
Porter le deuil. حَدَّاهُ حَدَّاهُ وَأَحَدَ
S'interdire la parure.
S'emporter حَدَّاهُ حَدَّاهُ وَحِدَّةً عَلَى
contre qqn.
Distinguer une chose de... هـ -
Aiguiser, rendre tranchant. هـ -
Circonscrire par des limites, حَدَّاهُ هـ
aborder. Donner la définition de
qqch. Aiguiser (un couteau).
* Travailler le fer.

Bruit, nouvelle. أَخْدُوْثَةٌ جِ أَحَادِيْثُ
Histoire, conte.

Qui surgit. حَدِيْثٌ مِّنْ حَدِيْثَةٍ جِ حَوَادِيْثُ
qui paraît pour la première fois...
Nouveau: récent. Chose nouvelle.

Jeune, neuf, حَدِيْثٌ جِ حَدِيْثَاتٌ وَحَدَثَانٌ
nouveau.

Narration d'un حَدِيْثٌ وَحَدَثَانٌ —
fait. Tradition. Conférence, entre-
tien, causerie.

Conférence. Entretien, cau- مُحَادَاثَةٌ
serie.

Qui raconte. Instruit des tra- مُحَدِّثٌ
ditions.

Les modernes. الْمُحَدَّثُوْنَ

Charger (un حَدَجٌ زِ حَدَجًا هـ
mulet); lui mettre le bât.

Lancer sur qqn. (des flèches, هـ —
le regard).

Charge, far- حَدَجٌ جِ حَدُوْجٌ وَأَحْدَاْجٌ
deau.

Litière de femme. حَدَاْجَةٌ جِ حَدَاْجِيْنَ

Être حَدَرٌ وَحَدَرٌ هـ وَحَدَرًا وَحَدَارَةً
gros et gras (homme).

Se durcir sous حَدَرًا وَحَدُوْرًا هـ —
les coups (peau). Descendre.

Faire descendre. Lancer (un هـ —
vaisseau). Laisser couler les lar-
mes.

Descendre (d'un lieu élevé). تَحَدَّرَ مِنْ

Descendre (d'une montagne, انْحَدَرَ
d'un arbre). Se couvrir de duril-
lons (peau).

Pente rapide. حَدُوْرٌ

Descente, action de حَدُوْرٌ وَانْحَدَارٌ
descendre.

Pente de terrain. حَدَرٌ

Tumeur au coin de l'œil. حَدْرَةٌ

Qui va en pente, en talus. مُتَحَدِّرٌ

Prunelle de l'œil. حُنْدُرٌ وَحُنْدُوْرٌ

Hache à deux حَدَاْةٌ جِ حَدَاْ وَحَدَاْ
tranchants.

Être convexe, حَدِيْبٌ أَوْ حَدَبًا
bombé. Être voûté, bossu.

Être bienveillant envers qqn. — عَلَى
Rendre convexe, bom- أَحَدَبٌ هـ وَهـ
bé; rendre voûté, bossu.

Devenir voûte. تَحَدَّبَ

Être bienveillant envers. — عَلَى

Être bossu. أَحَدُوْدَبٌ

Inégalité (du sol, des flots, حَدَبٌ
du sable).

Bosse. Convexité. حَدَبَةٌ

Bossu; voûté. حَدِيْبٌ وَأَحَدَبٌ مِّنْ حَدَبًا
Convexe, bombé. مُحَدَّبٌ

Arriver, avoir حَدَثٌ هـ حَدُوْثًا
lieu (accident).

Être jeune. حَدَثٌ هـ حَدَاْثَةٌ وَحَدُوْثٌ
neuf, nouveau.

Raconter qqch. à qqn. حَدَثَ هـ

Raconter d'après qqn. — عَنْ

Converser, s'entrete- حَدَثَ مُحَادَاثَةً
nir, causer avec qqn.

Creer, produire, faire nai- أَحَدَثَ
tre.

Raconter qqch. تَحَدَّثَ بِ أَوْ عَنْ

S'entretenir, causer ensem- تَحَادَثَ
ble (plusieurs).

Trouver (une nouvelle). اسْتَحْدَثَ هـ

Produire qqch. de nouveau.

Conteur. حَدَثٌ وَحَدِيْثٌ وَحَدِيْثٌ

Jeune homme. Nou- حَدَثٌ جِ أَحْدَاْثُ
veau, jeune. Chose nouvelle.

Revirements du sort. أَحْدَاْثُ الدَّهْرِ

Nouveauté d'une chose. Jeu- حَدَاْثَةٌ
nesse. Commencement.

Nouveauté d'une chose. حَدَثَانٌ

Revirements du sort. — الدَّهْرِ

Apparition, naissance d'une حَدُوْثٌ
chose.

✱ حَذَا ٥ حَذَوَا وَحَذَاءُ وَحِذَاءُ ٥
Faire marcher, pousser devant soi
(une bête de somme) en chantant.
Pousser (les nuages : se dit du
vent).

تَحَدَّى ٥
Rivaliser avec qqn.
حَادٍ ٥ حُدَاةٌ
Qui fait marcher de-
vant soi (des chameaux), au
moyen d'un chant propre aux
chameliers.

Onzième. حَادِي عَشَرَ

Chamelier. حَادٍ

Vent du nord. حَذَوَاءُ

Chant du cha- أَحَذُّوْهُ وَإِحْدِيَّةٌ
melier.

✱ حَذَوُ ٥ حَذَا هـ
Couper, retrancher
entièrement.

✱ حَذِرَ ٥ حَذَرًا وَحِذْرًا مِّنْ
Prendre garde à... Se garder de...

حَذَّرَ ٥
Avertir, faire prendre garde.
Effrayer qqn.

حَاذِرَ ٥
S'éviter l'un l'autre.

— وَتَحَذَّرُ مِنْ وَاحْتَذَرُ
Prendre garde de... Craindre, appréhender qqch.

حِذْرٌ وَحَذَرٌ
Garde, précaution,
circonspection.

حَذَارٍ
Prends garde!

حَذِرٌ ٥ حَذِيرُونَ
Qui prend garde;
prudent, circonspect.

حَذِيرٌ
Qui avertit.

أَنَا حَذِيرُكَ مِنْهُ
Je t'avertis de prendre
garde à lui.

مُحَاذَرَةٌ
Éloignement mutuel de
deux personnes. Garde.

مَحْذُورٌ
Ce qu'on doit éviter.

مَحْذُورَةٌ
Crainte, appréhension.

✱ حَذَفَ ٥ حَذَفَا
Ôter, enlever,
retrancher.

— ٥ بَ
Frapper qqn. (du bâton, du
glaive).

Petit de taille. Lion.

✱ حَذَسَ ٥ حَذَسَاتِي
Former des
conjectures, des hypothèses sur...

— ٥ هـ
Jeter à terre, fouler aux
pieds.

تَحَدَّسَ هـ وَ عَنْ
S'enquérir d'une nou-
velle.

حَذَسٌ
Intelligence, conception vive,
rapide.

حَذَسِيَّاتٌ
Choses probables. Hypo-
thèses.

مَحْدِسٌ
Objet de recherches.

✱ حَذَقَ ٥ حَذَقًا وَأَحَذَقَ بَ
Eutou-
rer, cerner.

حَذَقَ إِلَى
Regarder qqch., fixer les
yeux sur qqch.

حَذَقَةٌ ٥ حَذَقٌ وَأَحَذَاقٌ وَحِذَاقٌ
Prunel-
le, pupille de l'œil.

✱ حَادِقٌ (عَوَضَ حَادِقٌ)
Ingénieux,
habile.

حَدِيقَةٌ ٥ حَذَائِقُ
Verger, jardin en-
touré de murs.

✱ حَذَلُ ٥ حَذَلًا وَحَذُولًا عَلَى
Être in-
juste envers qqn.

— ٥ هـ
Aplatir (une terrasse) avec
un cylindre de pierre.

حَذَلُ ٥ حَذَلًا
Avoir une épaule plus
haute que l'autre.

حَذَلٌ
Injustice.

أَحَذَلُ
Qui a une épaule plus haute
que l'autre.

مِحْدَلَةٌ ٥ مِحْدَالٌ
Cylindre, rou-
leau.

✱ حَدَمَ — أَحْتَدِمُ
Être brûlant
(chaleur du jour, du feu).

تَحَدَّمُ وَأَحْتَدِمُ عَلَى
Bouillonner de co-
lère contre qqn.

أَحْتَدِمُ
Être rouge, foncé (sang).

حَدَمٌ وَحَدَمٌ
Chaleur (du feu).

حَدَمَةٌ
Pétilllement d'un feu vif.

Champ cultivé. Culture, labou- **حَزْ**
rage.

Le sol et les produits **الْحَزْ وَالذَّل**
du sol.

Gains, bénéfices. **حَرْيَّةٌ جَ حَرَائِثَ**

Agriculture. Culture, labou- **حَرَائِثَ**
rage.

Laboureur, cultivateur. **حَارِثٌ وَحَرَائِثَ**

مِخْرَثٌ وَمِخْرَاثٌ جَ مِخْرَاثٌ زَمَحَارِثَ
Charrue.

Être serré (cœur). **اَ حَرْجًا**

Être étroit (lieu). Être coupable.

Être ébloui (œil).

Retrécir, rendre étroit. **حَرْجٌ هـ**

✧ Crier à l'encan.

✧ Presser qqn.; l'importuner. **حَرْجَ عَلَى**

Pousser qqn. au crime. **أَحْرَجَ هـ**

Prohiber qqch. à qqn. **هـ عَلَى**

Espace étroit. Péchés, crime. **حَرْجٌ**

Brancard.

Tu n'es pas coupable. **لَا حَرْجَ عَلَيْكَ**

✧ Enchère, vente à l'encan. **حَرَاجٌ**

✧ Enchère. ✧ Importunité. **تَحْرِيجٌ**

Qui met à l'étroit. ✧ Qui **مُحْرِجٌ عَلَى**

importune.

Picoter, piquer la langue **حَرْحَرٌ**

(mets trop épicé).

Se fâcher con- **حَرَدٌ اَ حَرْدًا عَلَى**

tre qqn. Avoir de la rancune.

Bouder.

Se proposer qqch. Empê- **هـ و هـ**

cher qqn.

S'isoler, quitter les **هـ حُرُودًا عَنْ**

siens, faire bande à part.

Se retirer dans une hutte. **حَرْدٌ**

Empêcher, retenir qqn. **هـ**

Donner peu de **حَارِدٌ مَحَارِدَةٌ وَحَرَادًا**

lait (chanelle), de pluie (année).

S'isoler, se tenir à l'écart. **انْحَرَدَ**

olère. Rancune. **حَرْدٌ**

Libre, de condition **حُرٌّ جَ أَحْرَارٌ**

libre. Bien né. Pur, bon, franc.

Libre, bien née (fem- **حُرَّةٌ جَ حَوَائِرُ**

me).

Soif violente. **حِرَّةٌ**

Chaud, brûlant. Fervent. Ar- **حَارٌّ**

dent.

Altéré (de soif). **حَرَانٌ مَ حَرَى**

Redigé, écrit. Tracé. Con- **مُخَرَّرٌ**

sacré.

Échauffé (par la colère, etc.) **مُخْرُورٌ**

Dépouiller, piller **حَرْبٌ هـ حَرْبًا هـ**

qqn.

Être en colère. Avoir la **حَرْبٌ اَ حَرْبًا**

rage.

Irriter; exciter qqn. Ai- **حَرْبٌ هـ و هـ**

guiser, affiler (le fer d'un trait).

Faire la guerre à qqn., **حَارَبَ مَحَارَبَةً**

le combattre.

Se faire la guerre. **تَحَارَبَ وَ احْتَرَبَ**

Guerre. Combat, ba- **حَرْبٌ جَ حُرُوبٌ**

taille. Ennemi. Guerrier.

Lance. Baïonnette. **حَرْبَةٌ جَ حَرَابٌ**

Fer de la lance.

Helas! **وَأَحْرَبَا**

Irrite, courroucé. **حَرْبٌ جَ حَرْبِيٌّ**

Dépouillé, pillé. **حَرْيِبٌ وَمُخْرُوبٌ**

Guerrier, **مِخْرَبٌ وَمِخْرَابٌ و هـ حَرْبِيٌّ**

belliqueux.

Salle, ou partie de **مِخْرَابٌ جَ مَحَارِيبٌ**

la salle réservée à un prince. Sy-

nagogue.

Caméleon. **جَرَبَاءٌ جَ حَرَائِيٌّ**

Labourer et **حَرْثٌ هـ حَرْثًا هـ**

ensemencer la terre. Acquérir

(des biens). Étudier qqch. Exciter

(le feu).

Labourer la terre. **حَرَّثَ وَ احْتَرَّثَ**

Échouer (vaisseau).

Acquérir (des biens). **اِحْتَرَّثَ**

Provoquer, attaquer qqn.	✧ تَحْرِشُ ب	Isolé, soli- taire.	حَرْد و حَرِيدٌ جِ حِرَادٍ وَمُنْحَرِدٌ
Forêt, bois.	✧ حُرْشٌ جِ أَحْرَاشٌ	Lézard (gros).	✧ حِرْدُونٌ جِ حِرَادِيْن
Aspérité.	حُرْشَةٌ	Garder avec soin.	✧ حَرَزٌ ٥ حَرَزَا ٥ وَهْ
Rude au toucher. Mille-pieds.	حَرِيشٌ	Être circonspect.	✧ عِ- حَرَزَا
Déchirer (une étoffe en frappant).	✧ حَرَصٌ ٥ حَرَصَا ٥ هْ	tre importante (affaire).	
Désirer, convoiter qqch.	حَرَصٌ i وَحَرِصَ ا حَرَصَا عَلَى	Être bien fortifié (lieu).	حَرَزٌ ٥ حَرَاةٌ.
Rendre qqn. avide de qqch.	حَرَصَ عَلَى	Garder avec soin. Offrir un asile sûr (lieu).	حَرَزَةٌ
Exciter, pousser à...		Garder avec soin (son bien).	أَحْرَزَ هْ
Avidité.	حَرِصٌ	Offrir un asile sûr à qqn. (lieu).	هـ-
Avide, cupi- de. Avare.	حَرِيصٌ جِ خَرَصَا وَحِرَاصٌ	Se mettre à l'abri de... Se munir contre...	تَحَرَّزَ وَ احْتَارَزَ مِنْ
	✧ حَرَضٌ ٥ i حَرُوضًا وَحَرَضَ ا حَرَضَا	Garde, circonspection.	حِرْزٌ جِ أَحْرَازٌ
Déperir. languir. Être gâté, cor- rompu.		Abri, refuge. Préservatif.	
Exciter, pousser qqn. à qqch.; l'exhorter, engager à...	حَرَضَ ٥ عَلَى	Dé à jouer. Ce qu'on garde.	حَرَزٌ جِ أَحْرَازٌ
Corruption (au physique et au moral).	حَرَضٌ	Gardé, conservé avec soin.	حَرِيذٌ
Homme à la santé délabrée, au cœur gâté.	حَرَضٌ وَحَرِضٌ وَحَارِضٌ	Garder, veiller sur qqch.	✧ حَرَسٌ ٥ حَرَسَا وَحِرَاسَةٌ
Celui qui est tombe et ne peut se relever.	حَرِيضٌ	Vivre longtemps.	حَرَسٌ a حَرَسَا
Dévoré de cupidité ou de tristesse.	مُحَرِّضٌ	Se mettre en gar- de contre...	تَحَرَّسٌ وَ احْتَارَسَ مِنْ
Excitation, instigation, exhortation à...	تَحْرِيطٌ عَلَى	Garde, surveillance.	حَرَسٌ وَ احْتِرَاسٌ
Retourner, mettre à l'envers.	✧ حَرَفٌ i حَرَفَا ٥ عَنْ	Circonspection.	
Gagner pour faire vivre sa famille,	ل- حَرَفٌ	Le jour et la nuit.	الْحَرَسَانِ
Intervertir ou changer les mots. Altérer un livre. Tailler à angle (un roseau à écrire).	حَرْفٌ	Garde, surveillance.	حِرَاسَةٌ
Rendre le mal à qqn.	حَارَفٌ ٥ وَ هْ	Gardien, garde.	حَارِسٌ جِ حُرَاسٍ وَحَرَسَةٌ
Sonder une plaie.		Ange-gardien.	الْمَلَاكُ الْحَارِسُ
S'enrichir. Traiter mal les siens.	أَحْرَفٌ ٥	Très-ancien, antique.	أَحْرَسٌ
		Qui garde. Qui se tient en garde.	مُحْتَرِسٌ
		Faire la chasse (au lézard).	✧ حَرْشٌ i حَرْشًا وَ احْتَارَشَ ٥
		Être rude, dur au tou- cher.	حَرِشٌ a حَرَشًا
		Exciter, animer les uns contre les autres (des hommes, des chiens).	حَرْشٌ

Brûler à grand feu, **حَرَّقَ وَأَحْرَقَ** incendier.

Tomber (dans le feu). **تَحَرَّقَ بـ**

Être brûlé, consumé par les **أَحْتَرَقَ** flammes.

Combustion. **حَرَقَ وَأَحْتَرَقَ**

Trace de combustion. **حَرَقَ وَحَرَقَ**

Trace d'une brûlure sur une étoffe.

Chaleur (dans **حُرْقَة وَحَرْقَة وَحَرِيقَة** le ventre, dans l'œil, etc.)

Qui détruit et consume **حَرَّاقَ وَحَرَّاقَ** tout.

Enflammé, incendié. **حَرِيقَ بـ حَرَقَ** Incendie.

Sabre tranchant **حَارُوقَة وَحَرَّاقَة**

Eau très-salée. **حَرَّاقَ وَحَرَّاقَ**

Brûlot; navire à **حَرَّاقَة بـ حَرَّاقَات** incendier. Bombe. Vésicatoire.

Sorte de bouillie. **حَرُوقَة بـ حَرَّاقَ**

Holocauste. **مُحَرَّقَة بـ مُحَرَّقَات**

Brûlé. Incendié, enflammé. **مُحَرَّرُوقَ**

Frire (la viande). Tour- **حَرَّقَ بـ** menter, faire enrager qqn.

Insecte ailé. **حَرَّقُوصَ بـ حَرَّاقِيسَ**

✧ Morceau de viande frite.

Se mou- **حَرَّكَ هـ حَرَّكَ وَحَرَّكَ** voir, s'agiter.

Mouvoir, agiter. Mar- **حَرَّكَ هـ وَهـ** quer une lettre d'une voyelle.

Se remuer, se mouvoir, être **تَحَرَّكَ** en mouvement.

Le haut du dos. Garrot de **حَارَكَ** cheval.

Mouvement. Geste. **حَرَّكَ بـ حَرَّكَات**

Voyelle (أ - إ - ع). ✧ Agitation;

trouble; révolution.

Mouvement. **حَرَّكَ**

Action de mouvoir; de **تَحَرَّيَكَ** mettre une voyelle sur une lettre.

Excitation, encouragement.

Se détourner de... **تَحَرَّفَ عَنْ**

✧ User de ruse à l'é- **تَحَارَّفَ عَلَى فِي** gard de qqn. envers qqch.

Se détourner de... S'écarter- **انْحَرَفَ عَنْ** ter de la ligne droite; incliner de côté.

Exercer un métier pour **اِحْتَرَفَ** gagner sa vie.

Bord, marge. Extré- **حَرْفَ بـ حَرْفَ** mité, bout, pointe; pic (d'une montagne). Le fil, le tranchant (d'une lame).

Lettre (de l'al- **حَرْفَ بـ حُرُوفَ وَأَحْرَفَ** phabet). Particule (l'une des trois parties du discours chez les grammairiens arabes).

Littéral (sens). **حَرْفِيَّ**

Littéralement; mot-à-mot. **حَرْفِيًّا**

Art, métier, occupa- **حَرْفَ بـ حَرْفَ** tion pour gagner sa vie.

Compagnon de mé- **حَرِيفَ بـ حَرْفَاءَ** tier.

Le piquant d'un mets. **حَرَّافَة**

Fort, piquant (mets). **حَرِيفَ**

Falsifié, altéré (livre). An- **مُحَرَّرَفَ** gulé.

Malheureux. Qui ne peut **مُحَارَفَ** rien gagner.

Sonde (pour **مِنْخَرَفَ بـ مَحَارِيفَ** les plaies)

Qui va en biais, oblique. **مِنْخَرِفَ** Trapèze.

Qui gagne sa vie à l'aide **مِنْخَرِفَ** de qq. métier.

Limer. Frotter **حَرَّقَ هـ حَرَّقَا** une chose sur une autre.

Faire tomber le feu sur qqch. **حَرَّقَ هـ**

Grincer des dents (de **حَرَّقَ نَابَهُ عَلَى** rage) contre qqn.

Tomber (cheveux). **حَرَّقَ أ حَرَّقَا**

Chose désirée qu'on ne peut avoir. **حَرِيمَة**

Ce qui est défendu, illicite. Sacré. Vénérable. **حَرَام (ضد حلال) حُرْم**

Usages à observer dans le pèlerinage de la Mecque. **إِحْرَام**

Couverture servant de vêtement. **حِرَام**

Vénération, respect. **احْتِرَام**

Voleur, brigand. Vaurien, coquin. **حَرَامِي حَرَامِيَّة**

Défendu, prohibé. Sacré pour qqn., inviolable. 1^{er} mois de l'année musulmane. **مَحْرَم عَلِي**

Ce qui est défendu, illicite. **مَحْرَم حَرَام**

✧ Mouchoir de poche. **مَحْرَمَة حَرَام**

Excommunié, anathématisé. **مَحْرُوم**

Vénérable, respectable, révérend. **مُحْتَرَم**

Rue (plante médicinale). **حَرْمَل**

S'arrêter tout à coup (bête). Être rétif (cheval). **حَرَن وَحَرَن حَرَانًا وَحَرُونًا**

Nature d'un cheval rétif. **حَرَان وَحَرُون**

Son, bruit. **حَرَو - حَرِي حَرَاء**
Gazouillement (des oiseaux). Aire de la maison. Convenable.

Je descendis chez lui. **نَزَلْتُ بِحَرَاء**

Pointe de la moutarde, etc. **حَرَاوَة**

Pétilllement (du feu). Bruit (des arbres agités par le vent). **حَرَاة**

Décroître, diminuer. **حَرَى حَرِيًا**

Réduire, diminuer (se dit du temps). **أَحْرَى ه**

Plutôt. **بِأَحْرَى**

Vif, alerte, dégourdi (enfant). **حَرَك**

Fourgon pour remuer le feu. ✧ Agitateur. ✧ Intrigant. **مِخْرَاك**

Naissance du cou. **مَحْرَك**

Le moteur (Dieu). **الْمُحَرَك**

Mû. Agité. Marqué d'une voyelle (lettre). **مُحَرَك**

Agiter, troubler, remuer. **حَرَكَش**

Trouble, agitation. **حَرَكُوشَة**

Haut de la hanche. **حَرَك - حَرَكَة حَرَاك حَرَاك**

Priver qqn. de qqch.; l'en tenir éloigné. **حَرَمَ حَرَمًا وَحَرَمَاتًا ه**

Défendre, prohiber, déclarer illicite. Exclure. Excommunier. **حَرَمَ ه ه**

Être défendu. **حَرَمَ ا حَرَمًا وَحَرَامًا وَحَرَمًا ه**

Défendre, déclarer illicite. Déclarer sacré, inviolable. **حَرَمَ**

Se réfugier dans un endroit sacré. Rendre illicite, sacré. **أَحْرَمَ ه**

Être défendu, prohibé, illicite. Être sacré. **تَحْرَمَ**

Vénérer, respecter qqn. **احْتَرَمَ ه**

Défense, prohibition, chose prohibée. ✧ Anathème, excommunication. **حَرَم حَرَمًا حَرَام**

Chose défendue. Chose sacrée pour qqn. **حَرَم حَرَمًا حَرَام**

Échec de fortune. **حَرَمَان**

La Mecque et Médine. **الْحَرَمَان**

Chose sacrée qu'il n'est pas permis de violer. Femme, épouse. **حَرَمَة حَرَم حَرَمًا**

Choses sacrées pour qqn. Autour d'un palais, d'une maison. **حَرِيم حَرِيمًا حَرِيم**

Se réunir par troupes. Se **تَحْزِبُ**
coaliser.

Événement pénible. **حَازِبٌ وَحَزِيْبٌ**

Troupe d'hommes. **حِزْبٌ** **جِ** **أَحْزَابٌ**

Parti, gens qui sont du parti de
qq. Section.

Coalisé, confédéré. Parti- **مُتَحْزِبٌ**
san.

Mesurer. Deviner. **حَزَرَ** **و** **حَزَرًا**

Conjecturer. Aigrir (lait, vin).

Donner à deviner à qqn. **حَزْرَةٌ**

Se donner mutuellement **تَحْزَرُ**
qqch. à deviner.

Devineur. Aigre (lait, vin). **حَازِرٌ**

Conjecture, présomp- **حَزْرٌ** **و** **مَحْزُورَةٌ**
tion.

La meilleure partie **حَزْرَةٌ** **جِ** **حَزَرَاتٍ**
d'une chose.

Enigme, chose à deviner. **حَزْوَرَةٌ**

Juin (mois). **حَزْرِيَّانَ**

Tirer avec force **حَزَقَ** **و** **حَزَقًا**
(un lien).

Garrotter qqn. **حَزَقَ**

Géné par une chaussure trop **حَزَقٌ**
étroite.

Troupe (d'hom- **حَزَقٌ** **حَزَقَةٌ** **و** **حَازِقَةٌ**
mes); bande (d'oiseaux); essaim
(d'abeilles).

Étroit (vase). **مَحْزُوقٌ**

Avare, tenace. **مُتَحْزِقٌ**

Hoquet. **حَازِقَةٌ**

Lier, serrer **حَزَمَ** **و** **حَزَمًا**
avec des cordes (des marchandi-
ses, etc). Sangler (une bête de
somme).

Être suffoqué en ava- **حَزَمَ** **أَ** **حَزَمًا**
lant.

Être ferme, avoir **حَزَمَ** **و** **حَزَامَةً**
de la fermeté, de la résolution.

Mettre une sangle à une bête. **أَحْزَمَ**

Qu'il en est digne. **مَا أَخْرَاهُ بِهِ**

Choisir ce qui convient, le **تَحْزِيْهُ**
mieux.

Choisir qqch. Se proposer qqch. —

Rester dans (un lieu) **بِ**

Convenable. Propre **بِ** **أَخْرِيَابِ**
à... Digne de...

Vipère courte. **حَازِيَّةٌ**

Plus convenable, plus propre, **أَخْرِيْ**
plus apte à...

A plus forte raison. **بِالْأَخْرِيْ**

C'est mieux pour vous **أَخْرِيْ بَكَ** **أَنْ**
de...

Tailler, **حَزَرَ** **و** **حَزَزَا** **و** **أَحْزَرَ**

faire des entailles sur qqch.

Contrôler, exa- **حَازَ** **مُحَازَةً** **و** **حِزَازًا**
miner.

Être dentelé, crénelé. **تَحْزَزُ**

Coche, entaille. **حِزْرٌ**

Crasse qui se détache **حِزَازٌ** **و** **حِزَازَةٌ**
de la peau sur la tête. Dartre.

Affection violente de colère ou
de douleur.

Ce qui cause une vive douleur. **حِزَازٌ**

Aliment devenu aigre dans l'es-
tomac par défaut de digestion.

Homme actif, impérieux.

Homme actif, impérieux. **حَزِيْنٌ**

Coche, entaille. Endroit où **مَحْزَرٌ**
l'on tombe juste.

Instrument à entailler. **مِخْرَ**

Faire paraître **حَزَا** **أَ** **حِزًا** **و** **حِزًا**
en l'air (mirage). Rassembler et
abreuver (les chameaux).

Atteindre et **حَزَبَ** **و** **حَزَبًا** **و** **حِزْبًا**
oppresser qqn. (malheur). Parta-
ger (un livre) en sections.

Rassembler, réunir **حَزَبَ** **و**
(des partisans). Former un parti.

Être partisan de qqn. **جَازِبٌ**

Brûler (les **حَسَّ** ه و ه **حَسَّ** ه و ه
plantes; froid). Faire périr. Étril-
ler (une bête). Mettre la viande
sur la braise. Approcher (la brai-
se) de la pâte.

Sentir, connaître (une **حَسَّ** ه
chose).

Avoir la certitude de. **حَسَّ** ه **حَسَّ** ه ب

Faire sentir. **حَسَّ** ه **حَسَّ** ه **حَسَّ** ه
réveiller qqn.

Connaître, voir (une **أَحَسَّ** ب
chose).

Prêter l'oreille à une nou- **تَنَسَّ** ه
velle. Chercher à percevoir par
les sens.

S'informer de qqch. **—** من

Être deracinée (dent). **انْحَسَّ**

Sentiment, faculté de sentir; **حَسَّ**
perception. Bruit léger.

Action d'étriller une bête. **حَسَّ**

Etat où l'on se trouve. **حَسَّة**

Sens (chacun des cinq **حَوَاسَّ** ه
sens).

Les cinq sens. **الْحَوَاسَّ**

Bruit léger (produit par **حَسِيس**
qqch. qu'on ne voit pas).

Étrille. **مَحْسَّة**

Sensible, qui tombe **حَسِّيٌّ وَمَحْسُوسٌ**
sous les sens.

حَسَبَ ه **حَسَبَ** ه **حَسَبَ** ه **حَسَبَ** ه
Compter, calculer, sup-
puter.

حَسِبَ ه **حَسِبَ** ه **حَسِبَ** ه **حَسِبَ** ه
Croire. Juger qqn. ou qqch. tel ou
telle.

Être considéré, **حَسَبَ** ه **حَسَبَ** ه
estimé.

Contenter qqn., lui **حَسَّبَ** ه
donner de façon qu'il dise : il me
suffit.

Être sanglé. Se cein- **تَحَزَّمَ** ه
dre le corps.

Resolution ferme. Fer- **حَزَمَ** ه
meté.

Sangle. **حَزَامَةٌ** ه **حَزَامَةٌ** ه
Maillot (d'enfant).

Tout ce qui s'arrête dans le **حَزَمَ** ه
gosier.

Paquet, ballot; fagot, gerbe. **حُزْمَةٌ** ه
Ferme, **حَزَمَ** ه **حَزَمَ** ه
résolu.

Partie du corps où la bête **مَحْزَمٌ** ه
est serrée par la sangle.

Ceinture. Sangle. **مَحْزَمٌ** ه
Affliger, attrister **حَزَنَ** ه **حَزَنَ** ه

qqn.

S'affliger **حَزَنَ** ه **حَزَنَ** ه
de qqch.

Attrister, affliger qqn. **حَزَنَ** ه

Marcher sur un terrain **أَحْزَنَ** ه
dur.

S'attrister, être **تَحَزَّنَ** ه
triste.

Tristesse, afflic- **حُزْنٌ** ه
tion.

Sol dur et inégal. **حَزُونٌ** ه

Famille, maison (ce qui don- **حُزَائَةٌ** ه
ne des soucis).

Triste, **حَزِينٌ** ه **حَزِينٌ** ه
affligé.

Triste, affligé. **مَحْزُونٌ** ه

Faire par- **حَزَا** ه **حَزَا** ه
tir des oiseaux et examiner leur
vol.

Faire paraître (un **حَزَا** ه
objet) en l'air (mirage).

Être élevé, dominer. **أَحْزَى**

Connaître qqch. **—** ب

Celui qui devine d'après les **حَازِزٌ** ه
traits du visage.

Qui envie. **حَاسِدٌ** **حَسَدٌ** **وَحَسَدَةٌ**
Jaloux, envieux. **حَسُودٌ** **حَسَدٌ**

Envié, qui est l'objet de
l'envie. **مَحْسُودٌ**

Être fatiguée **حَسِرَ إِحْشُورًا**
(vue). Tomber de fatigue (homme,
bête).

Découvrir, mettre à nu. **هـ -**

Être fatigué (cha- **حَسِرَ إِحْشَارًا**
meau).

Soupirer sur. **هـ -**

Perdre ses plumes (oiseau). **حَسِرَ**

Maltraiter et faire gémir qqn. **هـ -**

Faire marcher une bête jus- **أَحْسَرَ**
qu'à la fatiguer.

Soupirer de regret sur. **تَحَسَّرَ عَلَى**

Être découvert. **انْخَسَرَ**

Être fatigué (homme, **اسْتَحْسَرَ**
bête).

Soupir, gémissse- **حَسْرَةٌ** **حَسَرَاتٌ**
ment. Tristesse. Peine. Regret.
Angoisse.

Hélas! **يَا حَسْرَتِي وَيَا حَسْرَتَاهُ**

Qui pousse des soupirs. **حَسِيرٌ** **وَمُتَحَسِّرٌ**

Qui n'a ni casque, ni cuirasse, ni voile. **حَاسِرٌ** **حَوَاسِرٌ**

Malheur, infortune. **تَحْسِيرٌ** **حَسِيرٌ** **تَحَاسِيرٌ**

Fatigué, las. **حَسِيرٌ** **وَحَسِيرٌ** **حَسْرَى**
Triste, peiné.

Siffler (ser- **حَسَفَ** **إِحْسَفًا** **وَحَسِيفًا**
pent).

Mouder, trier (les **هـ -** **حَسَفَ** **هـ -**
dattes). Conduire (un troupeau).

Moissonner (les **هـ -** **حَسَفَ** **وَحَسَافًا** **هـ -**
céréales).

Se fâcher contre qqn. **حَسَفَ** **أَ حَسَفًا**

Être cassé en petits mor- **إِنْخَسَفَ**
ceaux.

Sifflement du serpent. **حَسَفٌ** **وَحَسِيفٌ**

Haine, inimitié. **حَسِيفَةٌ** **وَحَسَافَةٌ**

Régler avec **حَاسَبٌ** **مُحَاسَبَةً** **وَحِسَابًا**
qqn. un compte, lui demander
compte.

Suffire à qqn. et lui te- **أَحْسَبَ** **لَ مِنْ**
nir lieu de...

S'appuyer sur un coussin. **تَحَسَّبَ**

S'enquérir de... **هـ -**

Faire ses comptes les uns **تَحَاسَبَ**
avec les autres.

Juger, croire, reputer **اِحْتَسَبَ** **هـ**
qqn. tel ou tel.

Perdre un fils adulte. **هـ -**

Ce qui suffit à qqn. **حَسْبٌ**

Ceci nous suffit. **هَذَا حَسْبُنَا**

Selon que. **حَسَبَمَا**

Selon, d'après, **بِحَسَبٍ**

Quantité. Mesure. **حَسَبٌ** **أَوْ حِسَابٌ**

valeur, mérite propre, noblesse
personnelle.

Compte, calcul. **حِسَابٌ** **أَوْ حُسْبَانٌ**

Ce qui suffit.

Emploi des lettres se- **حِسَابُ الْجُمْلِ**

lon leur valeur numérique.

Jour du jugement der- **يَوْمُ الْحِسَابِ**

nier.

Compte. Calcul. Ré- **حِسْبَةٌ** **أَوْ حَسَبٌ**

compense.

Considéré, estimé. **حَسِيبٌ** **أَوْ حَسَبًا**

Opinion, conjecture. **حُسْبَانٌ**

Qui compte, qui sup- **حَاسِبٌ** **أَوْ حَسَبَةٌ**

pute. Arithméticien.

Chargé de vérifier les **مُحْتَسِبٌ** **هـ**

poids et mesures.

Compte. Réputé tel **مَحْسُوبٌ**

ou tel.

Envier, **حَسَدَ** **أَوْ حَسَدًا** **هـ** **أَوْ عَلَى**

jalouser qqn. à cause de...

Se porter réciproquement **تَحَاسَدَ**

envie.

Jalousie, envie. **حَسَدٌ**

Être beau; être orné. تَحْسِن
 Trouver beau. Approuver, louer. إِسْتَحْسَن هـ
 Beauté. Bonne qualité حُسْن ج مَحَاسِن (d'une personne, d'une chose).
 Beau. حَسَن ج حِسان
 Belle, bonne. حَسَنَة وَحَسَنَاء ج حِسان وَحَسَنَات
 Bien, excellemment. حَسَنًا
 Bonne œuvre. Bien-fait. Aumône. حَسَنَة ج حَسَنَات
 Meilleur. Plus beau. أَحْسَن ج أَحْسَن مَحْسَنِي ج حُسْن وَحُسْنِيَّات
 Les meilleurs hommes. أَحْسَن الْقَوْم
 Que Zeid est beau! مَا أَحْسَن زَيْدًا
 Bienfait. Bienfaisance. إِحْسَان
 Tout ce qui est beau au moral. Bonne action. حَسَنِيَّ ج حُسْنِيَّات وَحُسْن
 Bienfait. Vertu. Bienfaisance.
 Le mieux qu'il puisse faire c'est de. حُسْنِيَّاهُ أَنْ
 Chardonneret. حَشُون
 Embellissement, décoration. تَحْيِين
 Bienfaisant, généreux. Bienfaiteur. مَحْسَن وَمُحْسِن ج مَحْسِنُونَ
 Les bonnes actions. Les belles qualités. الْمَحْسِنَات
 Boire en humant par petites gorgées. حَسَا هـ حَسَوَا وَتَحَسَّى وَاحْتَسَى هـ
 Donner à qqn. à humer... حَسَّى وَأَحَسَّى وَحَاسَى هـ
 Ce qu'on boit en humant. Mets fait de farine et d'eau. حَسْو وَحَسَاء وَحَسْو
 Une gorgée. حَسْوَة وَحَسْوَة ج حَسَوَات
 Creuser dans le sol appelé حَسَّى حَسَّى هـ
 Sol recouvert de sable où l'on trouve de l'eau. حَسَّى وَحَسَّى ج أَحْسَاء وَحَسَاء

Rebut de dattes. حُسَاقَة
 Se fâcher contre qqn. حَسَبَكَ حَسَكًا عَلَى
 Haine. Espèce de chardon. حَسَك
 Barrière ou haie ayant des pointes de tous côtés.
 Haine, inimitié. حَسِيكَة وَحَسَاكَة
 Éclats du fer que l'on forge. حَسَكِل
 Pousser (une bête de somme). Mépriser, rejeter qqch. حَسَل هـ حَسَلَا هـ وَهـ
 Être avili. حَسِلَ بُو
 S'avilir. حَسِلَ بِنَفْسِهِ
 Petit du lézard. حَسِل ج حُسُول
 Limaille d'argent. Lie du peuple. حَسَالَة
 Veaux; bœufs, vaches. حَسِيل
 Rebut. حَسِل ج حُسُل
 Dattes mauvaises. حَسِيلَة ج حَسِيل
 Couper, retrancher. حَسَرَ هـ حَسَمَ هـ
 Couper (une artère) et la cautériser. Couper (la maladie par un remède).
 Empêcher qqn. de faire qqch. حَسَرَ هـ
 Malheureux (jours). حُسُوم
 Sabre. Tranchant (du sabre). حَسَام
 Qui dure longtemps (nuit).
 Ce qui coupe le mal (remède efficace). مَحْسَمَة
 Être beau. حَسَن هـ حُسْن هـ
 Rendre beau. Embellir. حَسَّن هـ وَهـ
 Lutter de beauté avec qqn. حَاسَن هـ
 User de bons procédés à l'égard de qqn.
 Savoir bien une chose. أَحْسَن هـ
 Faire bien qqch.
 Faire du bien, faire l'aumône à qqn. إِلَى
 Pouvoir faire. هـ أَنْ يَفْعَلَ

Jour de la résurrection **يَوْمُ الْحَشْرِ**
universelle.

Qui se mêle de ce qui ne **يُحْشِرِي**
le regarde pas. Intrigant. Curieux.

Petites bêtes ram- **حَشَرَات**
pantes. Insectes.

Curiosité. **حُشْرِيَّة**

Rassemblé... **مَحْشُور** Pressé, serré
(foule). Remplie (chambre).

Lieu du ras- **مَحْشِير** et **مَحْشَر**
semblement, de la réunion d'une
troupe nombreuse.

Râler (mourant). **حَشَرَج**

Râlement. **حَشْرَجَة**

Donner de mau- **حَشَف** - **أَحْشَف**
vaises dattes (palmier).

Porter un vêtement usé. **تَحْشَف**

Dattes de mauvaise qualité. **حَشَف**

Vêtement usé. **حَشِيف**

Être remplie (ma- **حَشَك** i **حَشَا**
melle). Être chargé de fruits (ar-
bre), d'eau (nuage). Se rassem-
bler (foule). Souffler de tous cotés
(vents).

♦ Remplir, (عوض حشا) **وَحْشَكَ**
bourrer (un sac).

Être rempli de lait (pis). **تَحْشَكَ**

Rempli (de lait), chargé **حَاشَكَ**
(de fruits); qui vient de tous cotés.

Qui se suit sans interruption.

Vents qui soufflent **حَاشِكَة** **بِهَوَاكِيك**
de tous cotés.

Bailon qui empêche **حُشَاكَة** **وَحْشَاك**
le chevreau de téter.

Faire peu de **حَئِل** **وَحْشَلَا**
cas de...; regarder comme vil.

Vil, de peu de valeur. **حَئِل**

Fâcher qqn., **حَشَر** **وَحْشَمَا**
le faire rougir. ♦ Dire à qqn. des
paroles qui l'invitent au respect.

Couper, faucher **حَشَّ** **وَحْشَا**
l'herbe. Allumer, attiser (le feu).

Donner du foin (à un cheval). **حَشَّ**

Récolter, ramasser (le foin). **أَحْشَّ**

Herbe sèche. **حَشِيش**

Une herbe. Plante **حَشَايَش**
dont le suc est enivrant.

Dernier souffle de vie. **حَشَاش** **حُشَاشَة**

Verger. **حَشَّ** **وَحْشَّ** **وَحْشَّ** **بِهَوَايَش**

Jardin planté d'arbres. Latrines.

Qui taille et vend **حَشَايُون**
de l'herbe. Qui fait usage

de l'herbe appelée **حَشِيشَة**

Lieu fertile en foin. **مَحْشَن**

Faux à foin. Fourgon **مَحْشَن** **وَمَحْشَة**
pour attiser le feu.

Réunir, rassem- **حَشَد** **وَحْشَدَا**

bler. Se réunir pour secourir qqn.

ou pour une affaire.

♦ Appuyer, secourir qqn., **ل**
prendre son parti.

Se réunir pour **تَحْشَد** **وَتَحْشَد** **وَأَحْشَد**
une affaire.

Troupe d'hom- **حَشَد** **وَحْشَد** **بِهَوَايَش**
mes.

Prompt et prêt à... **حَاشِد** **ل**

Qui ne tarit pas (source). **حَشِيد**

Appuyé, soutenu; Servi **مَحْشُود**
promptement

Rassembler, **حَشَر** **وَحْشَرَا**

réunir. Chasser, exiler qqn. ♦ Pres-
ser, serrer; entasser.

Amincir, rendre fin. **حَشَّ**

S'immiscer dans... Se **تَحْشَر** **فِي**
mêler de...

Rassemblement. **حَشَر**

Effilé (oreiller); affilé **بِهَوَايَش**
(fer d'une lance).

Reunion du genre humain au **الْحَشَر**
Jugement dernier.

Border, mettre une bordure **حَتَّى**
(à une robe), une glose marginale
(à un livre).

Excepter qqn. du nom- **حَاتِيَّ ة من**
bra...

Excepter qqn. de... **تَحَتَّى ة من**

Dire de qqn. qu'il soit préservé, ex-
cepte de...

Éviter qqch. Reculer **تَحَاتِيَّ عن**
devant qqch. Se garder de qqch.

Asthme; respiration pénible. **حَشِيَّ**

Excepté. **حَاشَا**

Particule pour marquer l'éloi-
gnement.

Excepté Zéïd. **حَاشَا زَيْدٍ**

Loin de toi est **حَاشَاكَ وَحَاشَا لَكَ اِنْ**
(telle conduite).

Tu es loin d'ou- **حَاشَاكَ اِنْ تَنَسَّى**
blier.

Bord, marge. Bordure **حَاشِيَّةٌ**
d'une robe. Marge (dans un li-
vre). Glose marginale. Suite, adhe-
rents.

Couvert de notes marginales **مَحْتَوِيَّ**
(livre).

Raser (le poil). **حَصَّ ة حَصًّا هـ**

Échoir à qqn. (lot, portion). **ح -**

Être évident, clair. **حَصَصَ**

Donner, assigner à **حَاصٌّ وَأَحَصَّ ة**
qqn. sa portion.

Se partager, se diviser des **تَحَاصَّ**
portions.

Tomber (cheveux). Être cou- **اِنْحَصَّ**
pée (queue).

Peu de cheveux sur la **حَصَصَ**
tête

Part. portion, lot, **حِصَّةٌ**
quote-part.

Maladie qui fait tomber les **حَاصَّةٌ**
cheveux.

S'irriter, se fâcher. **حَشَرَ ا حَشْمًا**

Irriter qqn., le faire **حَشَرَ وَأَحْشَرَ ة**
rougir.

Rougir de qqch. **تَحَشَّرَ من**

Se composer devant **اِحْتَشَرَ عن ومن**

qqn. par crainte ou par respect.

Entourage, suite de **حَشْرٌ وَحَشْمَةٌ**
qqn. Famille.

Timidité provenant du res- **حِشْمَةٌ**
pect; modestie, réserve. Polites-
se. Colère.

Timidité, crainte révé- **اِحْتِشَامٌ**
rentielle. Modestie. Respect.

Vénérable, respec- **حَشِيرٌ**
table. **حُشْمَاءُ**

Qui commande le respect; **مُحْتَشِرٌ**
vénérable; respectable.

Remplir, bour- **حَشَا ة حَشَوًا هـ**
rer, farcir.

Atteindre, frapper qqn. aux **ح -**
viscères.

Donner à qqn. le rebut. **حَاشِيَّ ة**

Être rempli, bourré. **اِحْتَشَى**

Le rebut du troupeau. **حَاشِيَّةٌ**

Viscères, intestins. **حَشَاٌ** **حُشَاٌ**

Entrailles.

Remplissage, tout ce qui sert **حَشْوٌ**

à remplir. Farce (dans les mets).

Phrase incidente. Discours proli-

xe et inutile. Bourre, ouate; paille,

crins, plumes...

Viscères, intestins. **حُشْوَةٌ وَحِشْوَةٌ**

Forêts, bois touffu.

Matelas, lit. Vêtement **حَشَايَا**

rembourré, ouaté.

Qui tient des dis- **حَشْوِيٌّ** **حُشْوِيٌّ**

cours vides de sens.

Rempli, farci. Rembourré. **مَحْشُوٌّ**

Être asthmati- **حَشِيَّ ا حَشَى**

que.

Serrer, pres- **حَصَرَ** o i **حَصْرًا** 3
ser qqn., le mettre à l'étroit, l'em-
pêcher d'agir.

Entourer qqn. **ب -**

Avoir un serrement **حَصَرَ** a **حَصْرًا**
de cœur. Être avare. Être fa-
tigué. Ne pouvoir faire une cho-
se.

Cerner **حَاصِرٌ مُّحَاصِرَةٌ وَحِصَارًا** هـ
de tous côtés, assiéger, bloquer.

Lever le siège. **رَفَعَ الْحِصَارَ**

Oppresser qqn. (maladie). **أَحْصَرَ** هـ

Empêcher qqn. de.. **ع -**

Être gêné, être à l'étroit. **انْحَصَرَ**

Mettre le coussin appelé **أَحْصَرَ** هـ
sur (le chameau).

Rétention d'urine. Consti- **حَضَر**
pation.

Angoisse, serrement de cœur, **حَصْرٌ**
ennui qu'on éprouve quand on est
seul.

Empêchement. Restriction. **حَضَر**
♦ Angoisse.

Dans le sens strict, stric- **بِالْحَصْرِ**
tement.

Coussin servant de selle. **حَصَارٌ**

Siège, blocus. **حِصَارٌ وَمُحَاصِرَةٌ**

Serré, avare. Qui éprouve **حَضُورٌ**
un serrement de cœur

Endroit étroit; **حَصِيرٌ** هـ **وَأَحْصِرَةٌ**
prison. Oppresse. Surface de la
terre. Avare. Tissu

Claie pour sécher **حَصِيرَةٌ** هـ **حَصَائِرُ**
les dattes. ♦ Natte.

Qui assiège, assiégeant. **مُحَاصِرٌ**

Assiégé, bloqué. Retenu, **مَحْضُورٌ**
empêché. Qui est dans la gêne,
dans l'ennui.

Tendre avec force **حَضَرَمٌ** هـ
(l'arc). ♦ Devenir acide.

Qui a peu de cheveux. Qui a **أَحْصَرَ**
peu de plumes aux ailes (oiseau).
Journée sans nuage.

Jeter, lancer **حَصَبٌ** هـ **حَصَبًا** 3
de petits cailloux sur qqn.

Paver (le sol) de petits **وَحَصَبٌ** هـ
cailloux.

Avoir la rou- **حَصِبٌ** a **حَصَبًا** وَحَصِبٌ
geole.

Faire voler les cailloux en **أَحْصَبٌ**
courant (cheval).

Rougeole. **حَصْبَةٌ وَحَصْبَةٌ**

Petits cailloux. **حَصَبَاءُ**

Vent violent qui **حَاصِبٌ** هـ **حَوَاصِبٌ**
disperse les cailloux.

Sol couvert de cail- **مَحْصَبَةٌ وَحَصْبَةٌ**
loux.

Qui a la rougeole. **مَحْضُوبٌ**

Paraitre au grand jour **حَضَخَصَ** 3
(vérité) Être ferme et d'aplomb.

Marche rapide. **حَضَخَصَةٌ**

* **حَصَدٌ** o i **حَصَدًا** وَحَصَادًا وَحِصَادًا

Moissonner, faucher **وَاحْصَدَ** هـ
(les céréales).

Être tressé solidement **حَصَدًا** a **حَصَدَ**
(corde).

Être propre à **أَحْصَدَ** وَاسْتَحْصَدَ
être moissonné, à être fauché.

Se réunir, et s'allier **اسْتَحْصَدَ**
(peuple).

Moisson. Temps de la mois- **حَصَادٌ**
son.

Moisson. Tiges des **حَصَائِدُ** هـ
céréales moissonnées.

Propos calomnieux. **حَصَائِدُ الْأَلْسِنَةِ**

Moissonneur, fau- **حَاصِدٌ وَحَصَادٌ**
cheur.

Moissonné, fauché; **حَصِيدٌ وَمَحْضُودٌ**
récolté.

Faucille, faux. **مَحْصَدٌ** هـ **مَحَاصِدُ**

Résultat. ♦ Pro- **مَحْضُولٌ** **ج** مَحَاصِيلُ
duit de la terre. Ce que reçoit le
percepteur d'une dette.

Etre fort, être for- **حَصْنٌ** **و** **حَصَانَةٌ**
tifié (par la nature ou par l'art).

Etre chaste, **حَصْنٌ** **و** **حَصْنًا** **و** **حِصْنًا**
vertueuse (femme).

Fortifier (une place). En- **حَصَّنَ** **هـ**
tourer d'un mur.

Garder (une femme) à la mai- **حَصَّنَ** **هـ**
son; la marier.

Etre chaste, vertueuse (fem- **أَحْصَنَ**
me).

Marier (une femme). **حَصَّنَ** **هـ**

Se fortifier, se retrancher. **تَحَصَّنَ**

Etre chaste, pudique (femme).

devenir étalon (cheval).

Lieu fortifié. fort, cita- **حِصْنٌ** **ج** **حُصُونٌ**
delle. Vertu, chasteté d'une fem-
me.

Femme vertueuse. **حَاصِنٌ** **و** **حَصَانٌ**

Épouse légitime.

Étalon. Che- **حَصَانٌ** **ج** **حُصْنٌ** **و** **أَحْصَانَةٌ**
val de race.

حَصْنَاءٌ **و** **حَاصِنَةٌ** **ج** **حَوَاصِنٌ** **و** **حَاصِنَاتٌ**

Femme pudique. Épouse légitime.

Chasteté, vie chaste. Retran- **تَحَصَّنَ**
chement. Fortification.

Fort, fortifié (par la nature). **حَصِينٌ**

Homme marié. **مُحَصَّنٌ**

Femme vertueuse **مُحَصَّنَةٌ**

Fortifié. **مُحَصَّنٌ**

Avoir la gravelle. **حَصِيٌّ** **ج**

Compter, énumé- **أَحْصَى** **أَحْصَاءً** **هـ**
rer. Comprendre, garder.

Se tenir sur ses gardes. **تَحَصَّى**

Nombre. Petits cailloux. **حَصَى**

Calcul, **حَصَاةٌ** **ج** **حَصِيَّاتٌ** **و** **حَصِيٌّ** **و** **حِصِيٌّ**
Pierre dans la vessie. Petits cail-
loux. Prudence.

Tout fruit vert. Verjus. **حَصِيرٌ**

Avoir un juge- **حَصَفَ** **و** **حَصَافَةً**
ment solide.

Avoir la gale. **حَصِفَ** **أ** **حَصَفًا**

Aller au pas de course. **أَحْصَفَ**

Traiter (une affaire) avec **هـ**
maturité.

Etre solide, bien fait. **اسْتَحْصَفَ**

Gale sèche. **حَصَفَ**

Solidité de jugement. **حَصَافَةٌ**

Doué d'un jugement solide. **حَصِيفٌ**

Etre de **حَصَلَ** **و** **حُصُولًا** **و** **مَحْضُولًا**

reste. Résulter. Demeurer. Arri-
ver, avoir lieu.

Venir à qqn. (mal, infir- **حَصَلَ** **ل**
mité). Etre réalisé (bénéfice).

Atteindre, arriver à qqch. **حَصَلَ** **عَلَى**

Recouvrer (une dette).

Avoir la gravelle dans **حَصَلَ** **أ** **حَصَلًا**
la vessie.

Acquérir qqch. Obtenir, **حَصَلَ** **هـ**

atteindre (un but). Résumer (un
discours).

Produire (des dattes) qui **أَحْصَلَ**
ne sont pas mûres.

Resulter de... Etre obtenu. **تَحَصَّلَ**

Etre réalisé. Etre recouvré (som-
me).

Arrivée d'un événement. **حُصُولٌ**

Action d'atteindre l'objet de **تَحْصِيلٌ**

ses desirs, succès. Acquisition (de
connaissances scientifiques).

Ce qui reste; ce **حَاصِلٌ** **ج** **حَوَاصِلٌ**

qui demeure. Résultat ou total.

Utilité, avantage. ♦ Entrepôt, ma-
gasin.

Le résultat. En un mot. **الْحَاصِلُ**

Grain nettoyé qui reste sur **حَصَالَةٌ**
l'aire.

Ce qui reste. Produit. **حَصِيلَةٌ** **ج** **حَصَائِلٌ**

Être présent, se présenter.	تَحَضَّرَ وَاحْتَضَّرَ	Prudent.	ذو حِصَاة
Être sur le point de mourir.	اِخْتَضَّرَ	Très-prudent.	حَصِيّ
Faire venir qqn. en sa présence. Se présenter à la pensée. Faire courir (un cheval) la tête haute.	اِسْتَحَضَّرَ	Sol qui abonde en petits cailloux.	مَحْصَاة
Pays habité par des gens à demeures fixes.	حَضَارَةٌ وَحَاضِرَةٌ	Innombrable.	غَيْرُ مُحْصَى
Qui n'est pas nomade, citadin.	حَضَرِيّ	Exciter, pousser, stimuler qqn. contre... à...	* حَضَرَ ٥ حَضًّا وَحَضَّضَ ٥ عَلَى
Présence. Côté.	حَضْرَ وَحَضْرَةٌ	S'exciter l'un l'autre.	حَاضٌّ ٥
En sa présence.	بِحَضْرَتِهِ وَبِحَضْرَتِهِ	S'exciter mutuellement.	تَحَاضُّ
✧ Majesté. Altesse. Excellence (titres d'honneur).	حَضْرَةٌ	Excitation, instigation.	تَحْضِيضٌ
✧ Hâzîr ٥ حُضْرٌ وَحُضَارٌ وَحُضُورٌ وَحَضْرَةٌ		Pied, bas d'une montagne.	حَضِيضٌ ٥ حُضْضٌ وَأَحْضَةٌ
Présent, assistant. Arabe qui a une demeure fixe. Prêt, prépare.		Être allumé (feu).	حَضًّا ٥ حَضًّا هـ
Fém. du préc.	حَاضِرَةٌ ٥ حَوَاضِرٌ	Attiser, exciter (le feu).	— وَأَحْضًا وَاحْتَضًّا هـ
Au moment présent.	فِي الْحَاضِرِ	Fourgon pour attiser le feu.	مِحْضًا وَمِحْضًا
Réunion d'hommes de quatre à dix. Avant garde d'une armée. ✧ Place de réunion.	حَضِيرَةٌ ٥ حَضِيرٌ وَحَضَائِرٌ	Attiser (le feu).	* حَضَبَ ٥ حَضَبًا هـ
Conversation. Réponse faite sur-le-champ.	مَحَاضِرَةٌ	Son de l'arc, versant d'une montagne.	حَضْبٌ ٥ أَحْضَابٌ
Habitation, demeure fixe. Réunion, les assistants. Présence. ✧ Acte signé par les témoins.	مَحْضَرٌ ٥ مَحَاضِرٌ	Combustible.	حَضْبٌ
Celui dont la présence est agréable.	حَسَنُ الْمَحْضَرِ	Fourgon à attiser le feu.	مِحْضَبٌ
Proche de la mort.	مُحْتَضَرٌ	Boute-feu: qui excite la discorde.	حَضْبٌ ٥ حَضْبَاةٌ ٥ هـ
Qui vient parmi les gens à demeure fixe.	مُحْتَضِرٌ	Frapper qqn.	حَضَبَ ٥ حَضْبًا ٥ هـ
Qui court rapidement (cheval).	مُحْضِرٌ	Attiser (le feu).	انْتَضَبَ
Prononcer mal l'arabe.	* حَضَرَمٌ	S'enflammer de colère	مِحْضَبٌ
Manière défectueuse de parler l'arabe.	— حَضْرَمِيَّةٌ	Fourgon à attiser le feu.	* حَضَرَ ٥ حُضُورًا
		Être présent.	— ٥
		Se trouver dans (un lieu).	— ٥
		S'eloigner de, se retirer de.	— ٥
		Se présenter devant qqn.	— ٥
		Rendre présent. Amener qqn. en présence de... Faire venir qqn.	حَضَرَ وَأَحْضَرَ
		Répondre à qqn. sur-le-champ. Converser avec qqn. Courir avec qqn. à qui mieux mieux. Lutter avec qqn.	حَاضَرَ مَحَاضِرَةً وَحِضَارًا ٥
		Courir la tête haute (cheval).	أَحْضَرَ

Dépression; abaissement. انْخِطَاط
Affaïssement; affaiblissement.
Rabais, remise (sur le prix). حَطِيطَة
Boutons sur le visage. Écume حَطَّاط
sur le lait.
Endroit où l'on dépose, مَحَطَّ ومَحَطَّة
où l'on fait descendre qqch. Étape,
station, relai. ♦ Point. Pause.
Outil de corroyeur مِخْط ومِخْطَة
pour polir le cuir.
Abaisé, déprimé. Affaïsse. مُنْخِط
Affaibli.
Posé, placé, mis. Déposé. مَحْطُوط
Jeter qqn. à حَطَّ a حَطَّاً هـ بـ
terre.
Détourner qqn. de... بـ هـ عن
Frapper qqn. sur le dos avec هـ —
le plat de la main.
Jeter l'écume (marmite). هـ —
Homme de courte taille. حَطِيطَة
Le rebut des hommes. حَطِيط
Ramas- حَطَّاط i حَطَّاب وَاخْطَب
ser du bois à brûler; l'apporter.
Être abondant en bois حَطَّاب وَاخْطَب
à brûler.
Accuser faussement حَطَّاب وعلی
qqn.
Avoir besoin de la taille اسْتَخْطَب
(vigne).
Bois à brûler. حَطَّاب وَاخْطَب
Très-maigre. حَطِيط وَاخْطَب
Qui ramasse du bois à brûler. حَطَّاب
Celui parle beaucoup et dit لَيلَ —
des choses bonnes et mauvaises.
Marchand de bois à brûler. حَطَّاب
Bucheron.
Abondant en bois à brûler. حَطِيط
Casser, bri- حَطَّاط i حَطَّاب وَاخْطَب
ser (qqch. de sec).
Être cassé de vieillesse. حَطَّاط a حَطَّاب

Pren- حَضَنَ هـ حَضَّانَة هـ و هـ
dre, porter dans ses bras (un en-
fant); l'élever.
Couvrir ses œufs (oiseau). وَحْضَانًا
Empêcher, حَضَّانَة هـ عن
éloigner qqn. de.
Discréditer qqn. أَحْضَنَ هـ وب
Priver qqn. de son droit. هـ بَعَثَ
Prendre (un enfant) dans هـ
ses bras, l'élever.
Retenir, éloigner qqn. de... هـ عن
Sein. Giron. حَضَنَ وَاخْضَان
Côté.
Éducation. حَضَّانَة
Étreinte. حَضَّة
Il se trouva sous أَصْبَحَ بِحَضَّةٍ سُوءٍ
l'étreinte d'un malheur.
Nourrice, femme حَاضِنَة وَاخْوَاضِن
qui porte les enfants dans ses
bras et les élève.
Descendre; aller حَطَّ هـ حَطَّاً
en bas.
Baisser (prix d'une حَطَّاط وَاخْطُوط
denrée).
Se couvrir de boutons (visage). —
Placer, poser, mettre هـ وَاخْطَطَ
(un objet quelque part). Faire des-
cendre; mettre en bas.
Ôter, déposer (un fardeau). حَطَّاط هـ
Être posé, placé. S'abaisser, انْخِطَاط
s'affaïsser. Baisser (prix des den-
rées). Diminuer (force).
Demander à être allégé. اسْتَخْطَطَ
Demander une diminution هـ من
de prix.
Action de placer, etc. Réduc- حَطَّاط
tion (d'une fraction) à une frac-
tion plus simple.
Déchargement, allége- حَطَّاط وَاخْطِيطِي
ment.

* حَطِي a حُطْوَة وَحِطْوَة وَحِطَّة ب
Obtenir qqch.

Jouir de l'estime de qqn. — عند

Faire obtenir qqch. أَحْطَى إِحْطَاءً ب
à qqn.

Rendre qqn. heureux. — ع

Favoriser qqn. de préférence à.. — ع على

Jouir de l'estime de qqn.; avoir du crédit auprès de qqn. اَحْتَضَى عند

Petite flèche حُطْوَة ب حِطَاء وَحُطَوَات
d'enfant. Petite verge.

حِطَّة وَحُطْوَة وَحِطْوَة ب حِطَى وَحُطَى
Estime, considération dont on jouit.
Avantage, bonheur.

Estimé, considéré. حِطَى

Épiler. Raser (le visage, la tête). حَفَّ ه حَفَّ ه حَفَّ ه

Entourer qqch.; faire une enceinte autour de qqch. — ع وَحَوْلُهُ

Entourer de. — ع وَهَب

Produire un bruit (feuilles agitées, oiseau qui vole, etc). — حَفِيفًا

Épiler; enlever les poils (du visage). Se faire épiler (le visage). اَحْتَفَّ ه

Entourer qqn. de tous côtés. — حَوْل

Prendre tout (le bien). اَسْتَحَفَّ ه

Qui entoure de tous côtés. حَاف

Qui a un mauvais œil.

Farine qui n'est pas pétrie. سَوِيق حَاف

Pain sec. حَبْر حَاف

♦ Marge, bord. Rebord. Côté. حَاقَة

Mur de soutènement dans les champs cultivés en échelons.

Côté. Trace. حِجَاف ب أَجْفَة

Trace. حَفَّ وَحَفَف

Se casser, être brisé. تَحَطَّر وَانْحَطَّر
Morceau, حِطْمَة وَحُطَامَة وَحُطَام
fragment.

Vanités de ce monde. حُطَام الدُّنْيَا
Année stérile. حِطْمَة وَحُطْمَة

Feu devorant. Vorace. حُطْمَة

Qui casse, qui broie. Année stérile. حَاطُوم

Lion. حُطُوم

Plante sèche restée sur pied. حُطِيم

Être heureux, avoir du bonheur. * حَطَّ a حَطَّ وَأَحَطَّ

Lot qui échoit à qqn. حَطَّ ب حُطُوظ

Chance, fortune, sort. Felicité, bonheur. ♦ Jouissance, plaisir.

Heureux, fortuné, qui a un bon sort. حِطِّي وَحِطِيظ وَحِطُوظ

Plaisir, contentement. مَحْطُوظِيَة ♦

Rendre inaccessible, inabordable. Enclore d'une muraille. * حَظَرَ ه حَظَرَ ه حَظَرَ ه

Construire un enclos. اَحْتَضَرَ

Enclos pour les bestiaux. Bercaïl. Enceinte. حِظَار وَحِظِيرَة ب حِظَار

Le paradis. حِظِيرَة الْقُدْس

Homme avare. نَكِد الْحِظِيرَة

Enfermé dans une cloison. مَحْظُور

Inaccessible. Ce dont l'accès est défendu.

Choses sacrées; choses défendues. مَحْظُورَات

Tendre fortement * حَظَرَب ه

(un arc). Robuste. Courageux. Sévère. مُحَظَرَب

Empêcher d'agir, de marcher. * حَظَلَ ه حَظَلَ ه حَظَلَ ه

S'arrêter en marchant, marcher lentement. — حَظَلَانًا

Homme chiche, avare. حَظَال وَحِطَال

Il revint à son premier état. رَجَعَ إِلَى حَافِرَتِهِ

Fossoyeur. حَفَّار

Hoyau, bêche, instrument pour creuser la terre. مِحْفَر وَمِحْفَرَةٌ وَمِحْفَارٌ بِمَحَاوِيرَ وَمَحَاوِيرَ

Carrière (de sable). مِحْفَارَةٌ بِمَحَاوِيرَ

Creusé. Qui a la racine des dents gâtée. مَحْفُور

Pousser par derrière. Succéder immédiatement (la nuit au jour). حَضَرَ حَضْرًا وَهْ

Percer avec (une lance). - ب

Éloigner qqn. de qqch. - عَنِ

Être assis en face et près de qqn. حَافِرٌ

Être sur le qui-vive, prêt à agir. تَحْفَرُ

Couler, affluer (eau). S'assembler. Fournir une course après une autre (cheval). حَفَشَ حَفْشًا

Ramasser, amasser (des biens). - هـ

Enlever l'écorce.

Endroit où l'eau afflue. حَافِشَةٌ

Objets vieux et usés. Menus ustensiles et vases. Panier. حَفَشَ بِأَحْفَاشَ

Hardes.

Réunir, rassembler qqch. حَفَصَ حَفْصًا

Ramassis, assemblage. حَفَاصَةٌ

Panier en cuir servant à nettoyer les puits. Lionceau. حَفَصَ بِحُفُوصَ

Courber, recourber (un morceau de bois). Jeter derrière soi. حَفَضَ حَفْضًا

Ustensiles de maison prêts à être transportés. Chameau qui les porte. حَفَضَ بِحَفَاضَ وَأَحْفَاضَ

Chameau qui les porte.

Il vint sur ses traces. جَاءَ عَلَى حَيْوٍ وَحَفَنِهِ

Serviteurs. Petit d'autruche. حَفَّان

Cylindre sur lequel on roule l'étoffe qu'on tisse. حَفَّةٌ

Bruit du vent, des ailes d'un oiseau, etc. ; sifflement. حَفِيفٌ

Litière de femme dont le dessus est plat. مَحْفَةٌ

Enveloppé, entouré de qqch. tout autour. Pauvre. مَحْفُوفٌ

Faire tout avec empressement, s'empresser. حَفَدَ حَفْدًا وَحَفْدَانًا وَاحْتَدَّ

Servir qqn. - ع

Presser, stimuler qqn. à faire vite. أَحْفَدَ

Marche rapide. حَفْدٌ وَحَفْدَانٌ

Petit-fils. حَفِيدٌ بِحَفْدَةٍ

Agile, dégourdi Valet, serviteur. حَافِدٌ بِحَفْدٍ وَحَفْدَةٍ

Qui sert avec empressement. Sabre bien affilé. مُحْتَفِدٌ

Creuser. excaver. Scruter qqch. حَفَرَ حَفْرًا وَاحْتَفَرَ وَهْ

Avoir la racine des dents gâtée. - وَخَفِرَ أَوْ حَفِرَ

Perdre ses premières dents (enfant). حَفَرَ وَأَحْفَرَ

Puits large. Corruption des dents gâtées à la racine. حَفَرٌ

Puits large. Terre extraite d'un puits. حَفَرَ بِأَحْفَارَ

Fosse, creux, trou. حُفْرَةٌ بِحُفْرٍ وَحَفِيرَةٍ بِحَفَارٍ

Qui creuse. Sabot, corne du pied. حَافِرٌ بِحَوَافِرَ

Commencement, premier état d'une chose. - وَحَافِرَةٌ

Tout de suite. عِنْدَ الْحَافِرَةِ

Affluer **حَفَلَ** i **حَفَلًا** وَحَفُولًا وَحَفِيْلًا
(eau, lait).

Se rassembler, se reunir **حَفَلًا** —
dans un lieu (peuple). Verser la
pluie par torrents (ciel). Couler
en abondance (larmes).

Être rempli jusqu'aux bords **ب** —
(rivière). S'appliquer à...

Réunir, faire affluer (l'eau). **حَفَلَ**
Orner, embellir.

Se reunir en grand nombre. **تَحَفَّلَ**
Être orné, embelli. Être nom-
breux (conseil).

Accourir de toutes parts. **اِحْتَفَلَ**

S'appliquer à qqch. **ب** — **وَفِي**

Foule, multitude. Réunion. **حَفْل**
Soin.

Rebut des hommes et des **حَفَالَة**
choses.

Application. **حَفْلَة**

Solennité d'une fête; **اِحْتِفَال**
pompe.

Solennel; pompeux **اِحْتِفَالِي**

Rempli, plein **حَافِلٌ** **بِ** **حُفْلٍ** وَحَوَائِلَ
(salle, rivière, mamelle). Qui don-
ne beaucoup de lait (chamelle).

Appliqué, assidu à... Nom- **حَفِيبٌ**
breux.

Réunion, assemblée. **مَرْتَفِلٌ** **بِ** **مَحَافِلٍ**
Lieu de réunion.

Lieu de réunion. **مُحْتَفَلٌ**

Prendre une poi- **حَفَنَ** **و** **حَفَنًا** **حَفَنًا**
gnée de qqch. (de sable, de fari-
ne). Prendre avec les deux mains.

Donner à qqn. un peu, une **و** **ل** —
poignée de qqch.

Arracher (un arbre). S'ap- **اِحْتَفَنَ** **هـ**
proprier qqch.

Poignée (de sa- **حَفَنَةً** وَحَفْنَةً **بِ** **حَفْنٍ**
ble, etc.). Peu de chose.

Garder, con- **حَفِظَ** **هـ** **حَفِظَ** **ا**
server qqch. Préserver qqn. de...

Savoir ou apprendre par cœur.

♦ Réserver un péché (évêque).

Faire apprendre par **حَفِظَ** **تَحْفِيزًا**
cœur qqch. à qqn.

Être at- **حَافِظٌ** **مُحَافَظَةٌ** وَحَفَاطًا **عَلَى**
tentif à une chose. Observer at-
tentivement qqch.

Mettre en colère, irriter qqn. **أَحَفَظَ** **هـ**

Être circonspect, vigilant. **تَحَفَّظَ**

Garder, conserver une **اِحْتَفَظَ** **ب**
chose.

S'approprier qqch. **هـ** — **لِنَفْسِهِ**

Prier qqn. de conserver **اِسْتَحَفَّظَ** **هـ**
qqch.

Attention, vigilance. Soin. Gar- **حِفْظٌ**
de, conservation. Mémoire. Ob-
servation (d'une loi).

Colère, zèle pour dé- **حِفْظَةٌ** وَحَفِيزَةٌ
fendre qqn.

Vaine **تَحَفُّظٌ** **بَطَالٌ** **و** **اِحْتِفَاطٌ** **بَاطِلٌ**
observance.

Gardien; con- **حَافِظٌ** **بِ** **حُفَاطٍ** وَحَفَظَةٍ
servateur. Qui sait de mémoire.
Chemin bien tracé.

Ange qui écrit les bon- **اَلْمَلَكُ الْحَفِيزُ**
nes et les mauvaises œuvres.

Le gardien par excellence, **اَلْحَافِظُ**
Dieu.

Qui ne se laisse pas pren- **حَافِظُ الْعَيْنِ**
dre par le sommeil.

Faculté de retenir; mémoire. **حَافِظَةٌ**

Les anges. **اَلْحَافِظُونَ وَالْحَفَظَةُ**

Gardien, conservateur. **مُحَافِظٌ**

Garde, conservation. **مُحَافَظَةٌ** وَحِفَاطٌ

Zèle pour la conservation de qqch.

Gardé, conservé. Observé. **مَحْفُوظٌ**

Su par cœur. ♦ Réserve (cas,
pêche)

L'emporter sur son adversaire, faire triompher son droit. Pretendre dire la vérité. **أَحَقَّ هـ**
 Rendre (une chose nécessaire) **هـ**
 Se vérifier. Être certain, indubitable (nouvelle). **تَحَقَّقَ**
 Savoir avec certitude. Rendre ferme, obligatoire. **هـ**
 Se disputer sur le droit qu'on a... **تَحَاقَّ**
 Être serré fortement (nœud). **انْحَقَّ**
 Se disputer sur le droit qu'on a. Avoir le corps mince (cheval). Frapper, atteindre (coup). **أَحَقَّ**
 Être digne de..., mériter qqch. ♦ Échoir (temps d'un paiement). **اَسْتَحَقَّ**
 Droit. Vérité. Devoir. Chose certaine, juste. Certitude. **حَقٌّ جـ حُوق**
 Vrai, véritable.
 Digne de... Apte à... **بـ**
 Vraiment, véritablement, **حَقًّا وَبِالْحَقِّ**
 Haut du bras, haut de la hanche. ♦ Ciboire. **حُقٌّ جـ حِقَاقٍ**
 Petite boîte; tabatière. Boussole. ♦ Ciboire. **حُقَّةٌ جـ حُقُقٌ وَحُقُوقٌ وَأَحْقَاقٌ**
 Constatation, vérification. **تَحْقِيقٌ**
 Qui mérite.... qui est digne de. **حَقِيقٌ جـ أَحِقْمًا بـ**
 Vérité. Réalité. **حَقِيقَةٌ جـ حَقَائِقٌ**
 Sens propre (d'un mot). Véritable état (d'une chose).
 En vérité; réellement. Vraiment. **عَقِيقَةٌ وَفِي الْحَقِيقَةِ**
 Véritable, réel. Propre (sens). **حَقِيقَتِي**
 Plus digne de qqch., qui mérite plus qu'un autre. Plus apte à .. **أَحَقُّ بـ مِنْ**

Marcher, aller nu-pieds. Avoir les pieds, les sabots usés par la marche. **حَفِيٌّ أـ حَفَا**
 Recevoir qqn. avec de grandes démonstrations de joie. **حَفَاوَةٌ وَحَفَاوَةٌ وَحَفَايَةٌ بـ وَاحْتَفَى بـ**
 Se disputer avec qqn. **حَفَاةٌ**
 Faire marcher, faire aller qqn. pieds nus. Questionner qqn. avec importunité. Importuner qqn. **أَحْفَى إِخْفَاءً هـ**
 Se déchausser, ôter ses souliers, ses bas. Se déferer (bête). **أَحْفَى**
 Marcher, aller pieds nus.
 Nudité des pieds. **حَفَا**
 Bon accueil fait à qqn. **حَفَاوَةٌ وَحَفَاوَةٌ**
 Déchaussé, qui va nu-pieds Déferre. Qui reçoit qqn. avec joie. **حَافٍ جـ حَفَاةٌ**
 Bien enseigné, bien instruit sur qqch. Qui fait bon accueil. **حَفِيٌّ**
 S'emporter sur qqn. par le droit. Frapper qqn. sur la nuque. **حَقٌّ هـ حَقًّا هـ**
 Faire éprouver à qqn. ce qu'il craignait. **حَذَرُهُ**
 Être certain, assuré d'une chose; la rendre nécessaire. **هـ**
 Être de convenance, de nécessité, de devoir pour qqn. **حَقٌّ**
 Il est de votre devoir de. **لَكَ أَنْ**
 Être certain, constater. **حَقًّا وَحَقَّةً**
 Vérifier, constater qqch. **حَقَّقَ هـ**
 Rendre nécessaire. Certifier, assurer. Prouver qqch. par des arguments.
 Disputer avec qqn. du droit qu'on a... Contester qqch. à qqn. **حَقَّ مُحَاقَّةً وَحَقَاقًا**

Manquer totalement **حَقَدَ** a **حَقْدًا**
(pluie). Ne pas donner de pluie
(ciel). Être épuisé (mine).

Exciter qqn. à la haine, **أَحَدَّه** و **ه**
à la rancune. Chercher inutile-
ment (dans une mine).

Avoir une haine secrète **تَحَدَّ** على
contre qqn

Manquer (pluie). **أَحْتَدَّ**

Haine secrète. **حَقْدٌ** و **أَحْقَادٌ** و **حُقُودٌ**
Rancune.

Haine secrète. **حَقِيدَةٌ** و **حَقَائِدٌ**

Haineux. Rancunier. **حَاوِدٌ** و **حَقُودٌ**

Mépri- **حَقَرْتُ** **حَقْرًا** و **مَحَقَرَةً** و **ه**
ser, faire peu de cas de...

Être vil, **وَحَقِرَ** a **حَقْرًا** و **حَقْرًا** و **حَقَارَةً**
méprisable, dedaigné.

Regarder avec dedain, dé- **حَقَرَ** و **ه**
daigner. Avilir, déprécier. Emplo-
yer la forme diminutive d'un nom.

Regarder **أَحَقَّرَ** و **أَحْقَرَّ** و **اسْتَحَقَّرَ**
comme méprisable; trouver petit
ou bas.

Abaissement, état mé- **حَقَارَةٌ** و **حِقَارَةٌ**
prisable. Condition vile, bassesse.

Mépris, dédain. Emploi de la **تَحْقِيرٌ**
forme diminutive.

Vil, bas; humble. Chétif. **حَقِيرٌ**

Méprisé, dedaigné. **مُحَقَّرٌ** و **مُحَقَرٌ**

Petit, chétif.

Les choses de peu de **الْمُحَقَّرَاتُ**
valeur.

Être courbé. Être **حَقَفَ** و **حُقِفَ**
couché sur le côté, le corps plié
(gazelle).

Bande **حَقَفٌ** و **أَحْقَافٌ** و **حِقَافٌ** و **حُقُوفٌ**
de sable formant une courbe.

Être saisi **حَقَلَ** a **حَقْلًا** و **حَقَلَةً**
d'une douleur de ventre (cheval,
chameau).

Vrai, véritable. Par- **حَاقٌ** م **حَاقَةٌ**
fait. Milieu.

Chose véritable. Le jour du **حَاقَةٌ**
jugement

Querelle, dispute. **مُحَاقَّةٌ** و **جِحَاقٌ**

Qui se querelle pour des **تَرْقُ الْحِقَاقُ**
riens.

Mérite. Di- **اسْتِحْقَاقٌ** و **اسْتِحْقَاقَاتٌ**
gnité. Échéance (d'un billet).

Méritoire. **اسْتِحْقَاقِيٌّ**

Vérifié, constaté, reconnu. **مُحَقَّقٌ**

Qui mérite, qui est digne de. **مُسْتَحِقٌّ**

Être retenu, **حَقَبَ** a **حَقَبًا** و **أَحَقَبَ**
empêché (pluie, etc.). Être sans
pluie (année). Ne rien produire
(mine).

Mettre qqch. derrière **أَحَقَبَ** و **ه**
soi (cavalier). Commettre (un
crime).

Garder pour plus **وَاسْتَحَقَبَ** و **ه**
tard.

Âge, **حُتْبٌ** و **أَحْتَابٌ** و **أَحْتَابٌ** و **جِثَابٌ**
années. An. Espace de quatre-
vingts ans.

Ceinture de femme enrichie **حُتْبٌ**
d'ornements. Sangle servant à
fixer la selle du chameau.

Âge, longues années. **جِثْبَةٌ** و **جِثْبٌ**
An, année.

Ceinture de femme **جِثَابٌ** و **حُتْبٌ**
enrichie d'ornements. Tache blan-
che à la naissance des ongles.

Qui vient à la suite. Qui est **حَقِيبٌ**
mis en croupe.

Trousse qu'on met **حَقِيبَةٌ** و **حَقَائِبٌ**
sur le derrière de la selle.

Nourrir une **حَقَدَ** و **حَقْدًا** على
haine secrète contre qqn. Avoir
et garder de la rancune contre
qqn.

Imiter qqn. حَاكَّ هـ
 Faire impression (sur l'es- أَحَكَّ فِي
 prit).
 Contrarier, harceler qqn. تَحَكَّكْ بـ
 Se frotter l'un contre l'autre. تَحَاكَّ
 Se frotter contre qqch. اِنْحَكَّ بـ
 Occuper l'esprit de qqn. فِي صَدْرِهِ
 Demander à être رَاسَتْحَكَ هـ
 gratté.
 Frottement. حَكَّ
 Doute qui agite l'esprit. حِكَّ
 Auteur d'un mal. - شَرَّ
 Murmures. حَكَاكَاتٍ
 Boussole. هـ حَكَّ
 Pierre blanche semblable au حَكَّ
 marbre.
 Démangeaison. Picotement. حِكَّةٌ
 Dent. حَاكَّةٌ
 Grattement. Maladie qui ex- حَكَاكُ
 cite au grattement.
 Poudre qui tombe du frot- حَكَاكَةٌ
 tement de deux corps. هـ Démangeaison.
 Qui frotte l'or pour le con- حَكَاكُ
 naître, pour en juger; essayeur.
 Pierre de touche. مَحَكٌّ
 * حَكَا a حَكَا وَأَحَكَا وَاحْتَكَا هـ
 Serrer (un nœud).
 Être injuste. Être حَكَرًا هـ
 mauvais compagnon à l'égard de
 qqn. هـ Accaparer qqch.
 S'approprier qqch. بـ حَكَّرَا هـ
 * Empêcher qqn. de bâtir حَكَّرَ هـ
 sur (un terrain).
 Se disputer avec qqn. حَاكَّرَ هـ
 Accaparer (les حَكَّرَ وَاحْتَكَّرَ هـ
 grains).
 Denrées, grains (acca- حَكَّرُ وَحَكَّرُ
 parés).
 Manière d'agir injuste. حَكَّرَ

Vendre les céréales sur حَاكَّلَ هـ
 pied avant la moisson. Affermer
 un terrain en stipulant la moitié
 ou le tiers de la récolte.
 Être développées (céréales). أَحَقَّلَ
 Champ fertile. Céréales حَقْلٌ هـ
 développées. هـ Colonnes dans les
 pages d'un livre.
 Champ fertile. Douleur حَقْلَةٌ هـ
 de ventre dans un cheval, un cha-
 meau.
 Champ ensemencé. مَحَقَّلَةٌ هـ
 Verser (le lait) dans حَقْنٌ هـ
 l'outre. Retenir (l'eau) dans un
 réservoir. Retenir (le sang) prêt à
 couler, c.-à-d. empêcher un meurtre.
 Donner un lavement à qqn. - هـ
 Mélanger diverses sortes de أَحَقَّنَ هـ
 lait.
 Prendre un lavement. Avoir احْتَقَّنَ
 une rétention d'urine.
 Clystère, lavement. حَقْنَةٌ هـ
 Seringue. مِخْطَنٌ وَمِخْطَنَةٌ
 * Réservoir; Étang; مِخْطَانٌ هـ
 Vivier; Piscine.
 Arrêté, retenu dans حَقِينٌ وَمِخْطُونٌ
 un réservoir (eau). Lait versé
 dans l'outre.
 Atteindre, frapper حَقَا هـ
 qqn. aux reins.
 Ceinture. حَقْوٌ هـ
 Reins, lombes.
 Ceinture qui passe sur حَقَا وَحَقْوَةٌ
 les reins. Mal d'estomac.
 Frotter حَكَّ هـ
 une chose sur... Gratter. Frotter.
 Occuper l'esprit, le - فِي صَدْرِي
 cœur.
 Demander à être grattée - وَأَحَكَّ هـ
 (tête).

Juger, décider (une affaire). **اَحْكَمَ عَلَى**
 Suivre son propre avis. Agir **فِي** -
 à sa guise dans...
 Être fait parfaitement **اَسْتَحْكَمَ**
 (chose). Être affermi, consolidé.
 Jugement, sentence. **حُكْمٌ** **ج** **أَحْكَامٌ**
 Autorité, juridiction. Ordre, com-
 mandement. Loi, règle Sagesse.
 Juge, arbitre. Vieillard. **حَكِيمٌ**
 Sagesse. Prudence. **حِكْمَةٌ** **ج** **حُكْمٌ**
 Science, savoir. Philosophie.
 ♦ Science medicale. Médecine.
 Martingale, dont **حِكْمَةٌ** **ج** **حَكَمَاتٌ**
 on entoure le menton du cheval.
 Jugement, sentence. ♦ Auto-**حُكْمَةٌ**
 rité, pouvoir.
 Gouverneur. **حَاكِمٌ** **ج** **حُكَّامٌ** **و** **حَاكِمُونَ**
 Juge. Magistrat.
 Sage. Philosophe, **حَكِيمٌ** **ج** **حُكَمَاءُ**
 Savant et prudent. ♦ Médecin.
 Bien fait. Raffermi, conso- **مُحْكَمٌ**
 lidé. Clair, précis.
 Tribunal; palais **مَحْكَمَةٌ** **ج** **مَحَاكِمٌ**
 de justice; cour.
 Celui qui est obligé **الْمَحْكُومُ عَلَيْهِ**
 à qqch.
 Ce à quoi on est obligé. **الْمَحْكُومُ بِهِ**
 Rapporter, rela- **حَكَى** **أَحْكَأَ** **هـ**
 ter (un événement). Raconter
 (une histoire). ♦ Parler, discou-
 rir.
 Raconter une chose d'après **هـ** -
 qqn.
 ♦ Médire, calomnier qqn. **عَلَى** -
 Ressembler à qqn., à qqch. **هـ** -
 Imiter ses actions, ses paroles.
 Ressembler à... ♦ Con- **حَاكَى** **هـ** **و** **هـ**
 verser avec qqn.
 Parole, discours. **حَكْيٌ** ♦

Coupe à boire. Peu de **وَحْكَرٌ**
 chose.
 Accaparement de grains. **مُحْكِرَةٌ**
 Accapareur de grains. **مُحْكِرٌ**
 Champ semé de plantes **حَاكُورَةٌ** ♦
 légumineuses.
 * **حَكَلٌ** **هـ** **حَاكَلًا** **و** **أَحْكَلٌ** **و** **أَحْكَلٌ** **عَلَى**
 Être obscur, douteux pour qqn.
 (chose).
 Être obligé à... **إِخْتَكَلَ إِلَى** ♦
 Petite fourmi, etc., dont on **مُحْكَلٌ**
 n'entend pas la voix.
 Prononciation inintel- **مُحْكَلَةٌ** ♦
 ligible. ♦ Besoin pressant.
 Prononcer **حَكَمَ** **هـ** **حُكْمًا** **و** **حُكْمَةً** **بِ**
 une sentence sur...
 Mettre au cheval la martin- **هـ** -
 gale.
 Prononcer, juger entre les **بَيْنَ** -
 parties.
 Prononcer une sentence en fa- **لِ** -
 veur de qqn.
 Prononcer une sentence con- **عَلَى** -
 tre.
 Être savant, docte, **حَكِيمٌ** **حِكْمَةً**
 prudent.
 Éloigner qqn. de... **عَنْ** **وَحْكَمَ** **هـ**
 ♦ Être médecin; exercer **حَكَمَ** ♦
 la médecine.
 Citer qqn. devant le juge **هـ** **حَاكَمَ**
 ou le gouverneur.
 Faire bien qqch. **أَحْكَمَ** **هـ**
 Éloigner qqn. de... **هـ** -
 Mettre au cheval la martin- **هـ** -
 gale.
 Prononcer une sentence **تَحْكَمَ فِي**
 sur.. Decider une question. Suivre
 son propre avis.
 Se citer réciproquement **تَحَاكَمَ**
 devant le juge.

Chose permise, (ضد حرم) حلّ
licite. Solution de continuité, jointure entre deux pierres.

Quartier. Séjour. حَلَّةٌ بـ حَلَّالٍ وحِلَّالٍ
Peuplade.

Tribu nomade. حَتَّى حِلَّالٍ

Permission, dispense. حَلَّةٌ وَتَحْلِيَّةٌ
Absolution.

Robe. Manteau. حَلَّةٌ بـ حُلَّالٍ وحِلَّالٍ
Dalmatique.

Chose licite, (ضد حرام) حَلَّالٍ
permise.

Cabane où l'on dévide les cocons. حَلَّالَةٌ وَحَلَّالَةٌ
Filature.

Action de descendre, descente. حُلُولٌ

Action de dénouer, de dissoudre, etc. Analyse chimique. تَحْلِيلٌ

Époux, con-sort. حَلِيلٌ وَحَلِيلَةٌ بـ حَلَّالٍ

Résolution. Affaiblissement. اِنْحِلَالٌ
Relâchement (des nerfs).

Prescription (d'un immeuble). اِسْتِحْلَالٌ

Halte, endroit où l'on met pied à terre. Endroit, lieu, place. مَحَلٌّ بـ مَحَالٍّ
Réunion, assemblée chez les parents d'un défunt.

Hôtellerie. Station où l'on fait halte. Campement. Quartier (d'une ville). مَرَحَلَةٌ

Résolutif, résolvant. Qui déclare licite. Qui légitime. مُحَلِّلٌ

Dénoué. Dissout. Absout. مَحْلُولٌ
Relâché, affaibli.

Frapper qqn. حَلَّأَ حَلَّأَهُ بـ
du glaive.

Renverser qqn. à terre. هـ بـ

Enlever (la peau, l'écorce). هـ

Donner à qqn. (de l'argent). هـ هـ

Récit, histoire. Conte, anecdote. حِكَايَةٌ

Dénouer, défaire حلَّ هـ
un nœud. Déliver (les péchés). Résoudre (une difficulté). Filer, dévider des cocons. Détendre (un arc).

هـ Absoudre qqn.

Descendre حلَّ هـ i o حُلُولًا وَحَلَّأَ اَوْب
dans un endroit. Habiter (un lieu).

Survenir à qqn. (malheur). هـ عَليّ

Être obligatoire pour هـ i حُلُولًا عَليّ
qqn.

Être permis, licite. Être حلَّ هـ i حَلًّا
en échéance (dette).

Dégeler, fondre (glace). Se حلَّ
dissoudre. Être habité (lieu).

Dissoudre (un serment). حلَّ تَحْلِيلًا وَتَحْلَةً

Déclarer permis, regarder تَحْلِيلًا
comme licite. Légitimer.

Faire descendre qqn. (dans هـ بـ
un lieu).

Permettre qqch. à هـ اَحَلَّ اِحْلَالًا
qqn.

Faire descendre dans un هـ بـ
lieu.

Dissoudre (un pacte). هـ

Imposer une chose à qqn. هـ عَليّ

Faire un serment conditionnel. تَحَلَّلَ فِي

Être délié, être dénoué, اِنْحَلَّ
défait (nœud).

Descendre dans un lieu. هـ اَحَلَّ اَوْب

Trouver licite. Demander هـ اِسْتَحَلَّ
à ce qu'on délie.

Action de dénouer. Solution حلَّ
des difficultés. Solution d'un corps.

هـ Absolution. Pièce de vers mise en prose.

Chauve. Imberbe. **أَحَلَّتْ**
 Carder, monder **حَلَجَ** i o **حَلَجًا هـ**
 le coton en séparant la graine.
 Arrondir (un pain). Marcher (la nuit). Marcher lentement.
 ♦ Aller à cloche-pied. (عوض حَجَل) -
 Lancer des éclairs (nuage). **تَحَلَّجَ**
 Se troubler.
 Distance à parcourir. **حَلَجَةٌ**
 Nuage qui lance des éclairs. **حَلُوجٌ**
 Cardage du coton. **حَلَاجَةٌ**
 Cardeur de coton. **حَلَّاجٌ**
 Mondé, nettoyé (coton). **حَلِيحٌ**
 Carde, pour monder le coton. **مَحَلَّاجٌ**
 Table sur laquelle on le monde.
 Secouer qqn. Le déran- **حَلَّحَل** ♦
 ger de sa place.
 Être ébranlé, secoué, dé- **تَحَلَّحَل**
 rangé.
 Chef (d'une tribu). **حَلَّاحِلٌ** **حَلَّاحِلٌ**
 Puissant; prudent.
 Dépouiller (la **حَلَزَ** o **حَلَزَا هـ** ♦
 peau) de poil, (le bois) de son
 écorce.
 Se préparer, se mettre à **تَحَلَّزَل**
 qqch.
 Petit de taille. Avare. **حَلَزَمَ** **حِلْزَةً**
 Méchant.
 Limaçon. **حَلَزُونٌ** ♦
 Vrille. **حَلَزَوْنَةٌ**
 Donner une **حَلَسَ** i **حَلَسًا** **وَأَحَاسَ هـ** ♦
 pluie fine, continue (ciel).
 Couvrir le cheval de la cou- **حَلَسَ** -
 verture appelée **حَلَسٌ**
 Couvrir le sol (plantes). **أَحَلَسَ هـ**
 Être bai, de couleur rouge- **أَحَلَسَ**
 brune.
 Couverture de laine **حَلَسٌ** **حَلَسٌ** ♦
 qu'on met sous le bât. Vêtement
 de dessous.

Se couvrir de pustules. **حَلَّى** a **حَلَاءٌ**
 Boutons aux lèvres. **حَلَاءٌ**
 Chairs enlevées à la peau par **حَلَوًا**
 l'écorcheur.
 Poils et saletés enlevés **تَحَلَّى** **وَتَحَلَّى**
 par l'écorcheur.
 Homme dont on ne peut se **تَحَلَّى**
 débarrasser.
 ♦ **حَلَبَ** i o **حَلَبًا** **وَحَلَبًا هـ**
 Traire (une chamelle, une vache).
 Permettre à qqn. de **وَأَحَلَبَ هـ** ♦
 traire.
 Traire avec qqn. **حَالَبَ هـ**
 Aider qqn. **أَحَلَبَ هـ**
 Traire pour **إِحْلَابًا** **وَأِحْلَابَةً ل**
 qqn.
 Distiller, laisser cou- **تَحَلَّبَ** **وَأَنْحَلَبَ**
 ler la sueur, les larmes (corps,
 yeux).
 Traire, tirer le lait **أَحْتَلَبَ** **وَأَسْتَحَلَبَ**
 d'une femelle.
 Lait frais. Boisson de dattes. **حَلَبٌ**
 Alep (ville).
 Action de traire. **حَلَبٌ**
 Chevaux amenés de **حَلَبَةٍ** **بِ** **حَلَابٍ**
 divers côtés pour une course.
 Qui traite. **حَالِبٌ** **مِ** **حَالِيَةٍ** **بِ** **حَلَابَةٍ**
 Veines autour du nombril.
 Lait frais. **حَلِيبٌ**
 Celui dont l'office est de **حَلَّابٌ**
 traire.
 Femelle **حَلُوبٌ** **وَحَلُوبَةٌ** **بِ** **حَلَبٍ** **وَحَلَابٍ**
 qui donne beaucoup de lait, lai-
 tière.
 Vase à **مِخْلَبٌ** **وَمِخْلَابٌ** ♦ **مِخْلُوبٌ**
 lait; vase dans lequel on traite.
 Nom d'une plante. **مِخْلَبٌ**
 Raser (le poil, **حَلَّتْ** i **حَلَّتَا هـ** ♦
 les cheveux) de qqn..
 Flocon de laine. **حَلَاتَةٌ**

Planer et tournoyer dans les airs (oiseau). Se gonfler de lait (pis de chamelle). Être entouré d'un cercle (lune)

Raser, déraciner (les cheveux).

Être entouré d'un cercle, d'un halo (lune). Former un cercle, s'asseoir en cercle.

Gosier, gorge. \diamond Bouche. حلق \diamond حلق

Lettres gutturales. حروف الحلق

Cercle, réunion de personnes placées en rond. Anneau de la porte, avec lequel on frappe. Cotte de maille. Corde. Boucle. Virole, \diamond Pendants d'oreilles; boucles d'oreilles.

Mort, trépas. حلاق والحلاق

Métier de barbier. حلاقة

Barbier. حلاق

Qui rase (les cheveux, la barbe). حالق \diamond حلق

Pis gonflé de lait. \diamond حلق وحوالق

Lieu élevé; monticule. حاقبة \diamond حواق

Femme qui se rase la tête en signe de deuil. Malheureux. حاقبة \diamond حواق

Rasoir. مقلق

Rasé. مقلوق

Rasé, rasée. حاقق \diamond حلق

Couper la gorge à qqn. \diamond حلق

Gosier, gorge. حلقوم \diamond حلق

Être très-noir. \diamond حلك \diamond حلوكة \diamond حلكا

Couleur très-noire. حلكة

Noir foncé, très-noir. حالك

Mauvaise action. فعل حالك

Vie malheureuse. عمر حالك

Songer, rêver, voir en songe. \diamond حلم \diamond حلماء \diamond حلماء

Gens toujours à cheval. أحلاس الخيل

Courageux. Avide. حليس

De couleur rouge-brune. أحلس \diamond أحلساء

Faucher (les munes céréales). \diamond حلس \diamond حلساء

Fauchaison. \diamond حلاشة

Faucille. \diamond حالوش

\diamond حلط \diamond حلط \diamond حلط \diamond حلط

S'emporter, jurer. \diamond حلط

Fâcher qqn. \diamond حلط

Être prompt à faire (des serments). \diamond حلط

\diamond Imberbe. (عوض أحلت)

Jurer, affirmer par serment, prêter serment. \diamond حلف \diamond حلفا \diamond حلفا \diamond حلفا

Jurer à qqn. sur... \diamond حلف

Faire jurer qqn. \diamond حلف \diamond حلف

Faire faire un serment à qqn. \diamond حلف

Lier qqn. par des serments, former avec qqn. une alliance sous la sanction du serment. \diamond حلف \diamond حلفا \diamond حلفا \diamond حلفا

S'engager par serment (dans un traité). \diamond حلف \diamond حلفا \diamond حلفا \diamond حلفا

Serment, jurement. \diamond حلف \diamond حلفا \diamond حلفا \diamond حلفا

Alliance, traité sous serment. Amitié. Allié, confédéré. \diamond حلف \diamond حلفا \diamond حلفا \diamond حلفا

Alliance (sous la loi du serment). \diamond حلف \diamond حلفا \diamond حلفا \diamond حلفا

Jureur. Qui jure souvent. \diamond حلف \diamond حلفا \diamond حلفا \diamond حلفا

Allié, confédéré. \diamond حلف \diamond حلفا \diamond حلفا \diamond حلفا

Disert. \diamond حلف \diamond حلفا \diamond حلفا \diamond حلفا

Douteux, incertain. \diamond حلف \diamond حلفا \diamond حلفا \diamond حلفا

Serment. \diamond حلف \diamond حلفا \diamond حلفا \diamond حلفا

Raser (la barbe, etc.). \diamond حلق \diamond حلق \diamond حلق \diamond حلق

Trouver doux, agréable **اِسْتَحْلَى هـ**
aux yeux ou à l'esprit.

Douceur, état de ce qui est **حَلَاوَة**
doux, sucré ou agréable.

Honoraire, cadeau, don. **حُلُوفَان**
Étrennes.

Milieu du der- **حَلَاةٌ وَحَلَاوَى وَحَلَاوَاتُ**
rière de la tête.

Tout mets sucré. **حَلَوَى جـ حَلَاوَى**

Sucreries, pâtisseries. **حَلَاوَى**

Fabricant, vendeur de dou- **حَلَوَائِيّ**
ceurs.

Doux, agréable au goût. **حُلُومٌ حُلُوةٌ**

Aimable, agréable à tous (per-
sonne).

Plus doux. Plus agréable. **أَحْلَى مَحْلَوَى**

Petits pois doux. **حَالِيَةٌ**

Pâte sucrée, pâtisserie. **مُحَلِيّ**

Adouci, édulcoré, sucré. **مُحَلَّى**

Orner de pier- **حَلَى** **حَلَاةٌ وَهـ**
eries, de bijoux (une femme, une
épée).

Être orné, paré de bijoux. **حَلَاةٌ أَوْ حَالِيَةٌ**

Orner de bijoux. Décrire, **حَلَى هـ وَهـ**
dépeindre.

Dorer. **بَذَهَبَ**

Être orné, paré de bijoux. **تَحَلَّى**

Être orné, embelli, décoré.

Ornement **حَالِيٌّ جـ حُلِيٌّ وَحُلِيَّةٌ جـ حُلِيٌّ وَحُلِيٌّ**
(d'un sabre). Parure (d'une fem-
me).

Exterieur et qualités extéri- **حُلِيَّةٌ**
eures qui distinguent l'homme.

Orné. Paré avec des orne- **حَالٍ**
ments de prix.

Orné. Dore. Dépeint, décrit. **مُحَلَّى**

Chauffer **حَمَرَهُ هـ وَحَمَرَهُ وَحَمَرَهُ هـ**
(le bain, le four).

Presser le pas (d'une bête). **حَمَرَهُ هـ وَهـ**

Fondre (de la graisse).

Être doux, patient, in- **حَلَمَ هـ وَحَلَمًا**
dulgent, clément.

Avoir la teigne (ani- **حَلَمَ أَوْ حَلَمًا**
mal).

Rendre qqn. clément, **حَلَمَ تَحْلِيمًا هـ**
patient; lui commander avec dou-
ceur.

Enlever la teigne (de la peau). **هـ -**

Devenir clément, se montrer **تَحَلَّمَ**
doux, patient.

Raconter de faux rêves. **هـ -**

Se montrer patient; affecter **تَحَالَّمَ**
une grande douceur.

Arriver à l'âge de puberté. **اِحْتَلَمَ**

Patience, clé- **حَلَمٌ جـ حُلُومٌ وَأَحْلَامٌ**
mence, longanimité.

Songe, rêve... Vision. **حُلُمٌ جـ أَحْلَامٌ**

Teigne de la peau, des **حَلَمٌ جـ حَلَمَةٌ**
livres.

Bout du pis, mamelon. Teigne. **حَلَمَةٌ**

♦ Bouquin d'une pipe.

Teigneux. **حَلِمٌ مَحْلِمَةٌ**

Doux, clément. **حَلِيمٌ جـ حُلَمَاءٌ**

Qui rêve, qui a des **حَالِمٌ وَفُحْلِمٌ**
songes.

♦ **حَلَا هـ وَحَلُو هـ وَحَلَى أَوْ حَلَاوَةٌ وَحُلُوفَانٌ**

Être doux, agréable au goût.

Être agréable (à la **حَلَى أَوْ فِي**
vue, à l'esprit, au goût).

Marier à qqn. sa **حَلَا هـ حَلَوًا وَحُلُوفَانًا هـ**
fille ou sa sœur en exigeant pour
soi la dote. Donner à qqn. qqch.
à une condition.

Adoucir, rendre doux, **حَلَى تَحْلِيَّةً هـ**
agréable; sucrer.

Se rendre agréable à qqn., **حَالَى هـ**
le flatter.

Trouver, rendre doux, agré- **أَحْلَى هـ**
able.

Se montrer doux, aimable. **تَحَالَى**

Être rance (noix). **حَمِيَتْ a حَمَيْتْ** *
 Être chaud, brûlant **حَمِيَتْ o حُمُوْتَة**
 (jour).
 Être pur, franc (couleur). **تَحَمَّتْ**
 Chaud (jour). Très-doux **حَمِيَتْ**
 (fruit).
 Violente (colère). Très-doux **حَمِيَتْ**
 (fruit).
 Cligner les yeux pour **حَمَجَ** *
 mieux voir.
حَمَدَ a حَمَدَا وَمَحَمَدَةً *
 Louer, remercier qqn. de.
 Louer Dieu en **حَمْدٌ** *
 disant : **الْحَمْدُ لِلَّهِ**.
 Se conduire d'une manière **أَحْمَدٌ**
 digne d'éloges. Plaire, mériter les
 éloges.
 Trouver bon, excellent. **— هـ**
 Être bienfaisant envers **تَحَمَّدَ بِهِ عَلَى**
 qqn.
 Gloire, louange, éloge. Digne **حَمْدٌ**
 d'éloge.
 Grâce, louange à Dieu. **الْحَمْدُ لِلَّهِ**
 Grâces lui en soient ren- **حَمْدٌ لَهُ**
 dues.
 Qui loue sans cesse. **حَمْدٌ وَحَمْدَةٌ**
 Digne d'éloges. Honnête **حَمِيدٌ وَحَمُودٌ**
 (action).
 Action digne de lou- **مَحْمُودَةٌ** *
 anges.
 Loué, comblé de louanges. **مُحَمَّدٌ**
 Loué, digne d'éloges. **مَحْمُودٌ**
 Écorcher (un **حَمْرٌ o حَمْرًا هـ** *
 mouton).
 Avoir une indigestion **حَمِرَ a حَمَرًا**
 (cheval).
 Traiter qqn. d'âne. Tein- **حَمَرَهُ هـ**
 dre qqch. en rouge, rougir qqch.
 Parler la langue des anciens **—**
 habitants de l'Hiemen.

Être accomplie, arrivée (chose). **حُمِرَ**
 Avoir la fièvre.
 Être noir. Être chaud. **حَمْرٌ a حَمَاءٌ**
 Commencer à avoir de la bar- **حَمْرٌ**
 be (adolescent); des plumes (oisil-
 lon); des plantes (terre). **♦** Laver.
 Être proche, imminent. Être **أَحْمَرٌ**
 éprouvé par les fièvres (pays).
 Donner la fièvre à qqn. (Dieu). **— هـ**
 Être noir. **♦** Prendre un bain. **تَحَمَّرَ**
 Être accablé de soucis. **أَحْمَرٌ**
 Prendre un bain chaud. Se **اسْتَحَمَّرَ**
 laver avec de l'eau chaude. Se
 laver.
 Chaleur. **حَمَرٌ**
 Ce qu'on ne peut éviter. **مَا لَهْ حَمْرٌ عَنْهُ**
 Fièvre. Chaleur fébrile. **حُمَيَاتٌ**
 Source d'eau thermale. **حَمِيَّةٌ**
 Couleur presque noire. **حُمِيَّةٌ**
 Pigeon, colombe. **حَمَامٌ**
 Un pigeon. **حَمَامَةٌ** * **حَمَامَاتٌ وَحَمَائِرُ**
 Milieu de la poitrine.
 Mort, trépas. **حَمَامٌ**
 Bain chaud, étuve. **حَمَامٌ** * **حَمَامَاتٌ**
 Baigneur, qui tient des bains **حَمَامِيٌّ**
 publics.
 Proche, parent. Famille. **حَامَةٌ**
 Eau chaude, bouil- **حَمِيرٌ** * **حَمَائِرُ**
 lante. Pluie qui tombe après une
 grande chaleur. Sueur.
 Parent. Ami. **— هـ** * **أَجْمَاءٌ**
 Fiévreux, qui a la fièvre. **مَحْمُومٌ**
 Bouilloire pour chauffer l'eau. **مَحْمَرٌ**
 Curer (un puits). **حَمَأٌ a حَمَاءٌ هـ** *
 Être bourbeuse **حَمِيٌّ a حَمَاءٌ وَحَمَاءٌ**
 (eau).
 S'irriter contre qqn. **— عَلَى**
 Vase noire, fine et infecte. **حَمَاءٌ وَحَمَانٌ**
 Boue.
 Bourbeux, boueux. **حَمِيٌّ مَرَحِمَةٌ**

Irriter qqn. Attiser (le **أَحْمَشَ هـ** feu).

Mince (jambe, **حَمَشَ وَحَمَشَ وَأَحْمَشَ** corde).

Se désenfler (plaie). S'arrêter (balancoire). **حَمَصَ هـ** **حَمَصَ هـ** **حَمَصَ هـ**

Griller, torréfier (le **حَمَصَ هـ** café).

Être grillé; être rôti. **تَحَمَصَ**

Être désenflée (plaie). **انْحَمَصَ**

Pois. Pois- **حَمَصَ وَحَمَصَ وَحَمَصَ هـ** chiche.

Émesse (ville). **حَمَصَ**

♦ Poêle à griller le café. **مَحْمَصَة**

Frit. Grillé. **مَحْمَصَ**

♦ **حَمِضَ هـ** **حَمِضَ هـ** **حَمِضَ هـ** **حَمِضَ هـ**

Être aigre. Être acide (plante).

S'aigrir (lait, vin).

Manger la plante **أَحْمَضَ وَأَحْمَضَ**

appelée **حَمِضَ** (se dit du chameau).

Traiter mesquinement **أَحْمَضَ هـ**

qqn. Rendre acide.

Acidifier, rendre aigre. **أَحْمَضَ هـ**

Espèce de plante **حَمِضَ هـ** **حَمِضَ هـ**

salée ou amère.

Acidité. Aigreur. Goût **حَمِضَة**

aigre, acide.

Oseille. **حَمِضَ هـ** **حَمِضَ هـ** **حَمِضَ هـ**

Aigre. Acide. Acre. **حَمِضَ هـ** **حَمِضَ هـ**

Homme acerbe. **حَمِضَ هـ** **حَمِضَ هـ**

Aigri. Acidifié. **مَحْمِضَ**

Peler, écorcher. **حَمَطَ هـ** **حَمَطَ هـ**

Planter un arbre pour **حَمَطَ هـ** **حَمَطَ هـ**

ombrager (une treille). Frapper

qqn. doucement.

Figuier sau- **حَمَاطَة هـ** **حَمَاطَة هـ**

vage. Aspérités dans le gosier.

Être **حَمَقَ هـ** **حَمَقَ هـ** **حَمَقَ هـ**

sot, stupide, inieuse.

Rougir, devenir rouge. Être **لَجَمَرَ**

dur à supporter (malheur).

Couleur rouge. Rouge, fard. **حُمْرَة**

♦ Poudre de briques pilées.

Ane. **حِمَارَ هـ** **حِمَارَ هـ** **حِمَارَ هـ**

Ane sauvage, onagre. **حِمَارَ الْوَحْشَ**

Anesse. **حِمَارَة هـ** **حِمَارَة هـ**

Anier. **حِمَارَ هـ** **حِمَارَة هـ**

Chaleur intense. **حِمَارَة هـ** **حِمَارَة هـ**

♦ Rougeole. **حُمَيْرَة**

Rouge. **أَحْمَرُ هـ** **أَحْمَرُ هـ** **أَحْمَرُ هـ**

Mort violente. **الْمَوْتُ الْأَحْمَرُ**

Année malheureuse. **سَنَة حُمْرَاءَ**

Qui a une indigestion (cheval). **مَحْمُورٌ**

Piquer la langue **حَمَزَ هـ** **حَمَزَ هـ**

(liqueur acide). Saisir, frapper

l'esprit (discours, parole).

Être dur au toucher. **حَمَزَ هـ** **حَمَزَة هـ**

Piquant, âcre. **حَامِزٌ**

D'un caractère vif. **حَامِزُ الْفُؤَادِ وَحَبِيزُهُ**

Piquant, âcreté (d'une liqueur) **حَمَزَ**

Dur. **حَمُوزٌ وَحَمِيزٌ**

Frيره (la **حَمَسَ هـ** **حَمَسَ هـ** **حَمَسَ هـ**

viande). Irriter qqn.

Être ferme (dans sa **حَمَسَ هـ** **حَمَسَ هـ**

croissance et dans le combat).

Être courageux. **حَمَاسَة**

Irriter qqn. **حَمَسَ هـ** **أَحْمَسَ هـ**

Être irrités l'un contre **أَحْمَسَ**

l'autre (coqs).

Bravoure, courage guerrier. **حَمَاسَة**

Force, énergie (dans l'action).

Fort, énergique. Con- **حَمَسَ هـ** **أَحْمَسَ هـ**

stant.

Irriter qqn.; le **حَمَشَ هـ** **حَمَشَ هـ**

traiter avec colère.

Être mince **أَحْمَشَ هـ** **أَحْمَشَ هـ**

(jambe).

Avoir les jambes **أَحْمَشَ هـ** **أَحْمَشَ هـ**

minces. S'irriter.

Se charger **تَحَامَلَ فِي أَوْ بِ أَوْ عَلَى نَفْسِهِ**
de qqch. de pénible.

Être prévenu contre qqn. **— عَلَى**

Être porté, poussé à **أَنْحَمَلَ عَلَى**
qqch.

Porter. Supporter, souffrir, **أَحْمَلَ هـ**
tolérer. Patienter. Emporter

Être probable, possible, **أَحْمِيل**
admissible.

Il se peut que. **يُحْتَمَلُ أَنْ**

Prier, charger qqn. **أَسْتَحْمَلَ هـ**
de porter qqch. ; le charger de ses
affaires.

Portage. Gros- **حَمْلٌ بِرَجَالٍ وَأَحْمَالٍ**
sasse. Fœtus. Fruits (d'un arbre).

Charge, far- **حَمْلٌ بِرَجَالٍ وَأَحْمَالٍ وَحُمُولَةٍ**
deau, faix.

Agneau. Bé- **حَمْلٌ بِرَجَالٍ وَأَحْمَالٍ**
lier. Un des signes du zodiaque.

Une charge (de cavalerie). **حَمْلَةٌ**
Ce qu'on porte en une fois

Taxe, imposition. **حَمَالٌ بِرَجَالٍ**

Ceinturon (au- **حَمَالَةٌ وَحَمِيلَةٌ بِرَجَالٍ**
quel le sabre est suspendu).

Profession de portefaix. **حَمَالَةٌ**

Patience. Souffrance. **إِحْتِمَالٌ**

Tolerance. Opinion. Probabilité.

Portefaix, crocheteur. **حَمَالٌ مَرَحْمَلَةٌ**

Doux, patient. **حُمُولٌ**

Bête de charge. **حُمُولَةٌ**

Porté. Étranger. Garant. **حَمِيلٌ**

Transporté d'un pays à un autre.
Ordures.

Qui porte. Enceinte **حَامِلٌ بِرَجَالٍ**
(femme). Chargé de fruits (arbre).

♦ Gros, débordant (fleuve).

Panier à porter les **حَامِلَةٌ بِرَجَالٍ**
raisins.

Nerfs des bras et des jam- **حَوَامِلُ**
bes; jambes.

♦ Se fâcher. **حَمَقَ (عَوْضَ حَقِّ)**

Croire qqn. sot; l'appeler **حَمَقَ هـ**
sot. Attribuer qqch. à la sottise.

Trouver qqn. sot. Enfanter **أَحْمَقَ هـ**
un sot.

Simuler la bêtise, la stupidité. **تَحَامَقَ**

Être sot; vil. **أَنْحَمَقَ**

Être sot. Agir en insensé. **أَسْتَحْمَقَ**

Trouver qqn. sot. **— هـ**

Bêtise, stupidité. **حُمَقٌ وَحَمَاقَةٌ**

Colère, em- **حَمَقَ (عَوْضَ حَقِّ)**
portement.

Insensé, **أَحْمَقٌ مَرَحْمَقًا** **بِرَجَالٍ وَحُمَقٍ**
stupide. ♦ Qui s'emporte facile-
ment; porté à la colère.

Pourpier. **بَقْلَةُ الْحَمَقَاءِ**

♦ Fâche, irrité, en colère. **حَمَقَانٌ**

Porter **حَمَلَ هـ** **حَمَلَ هـ** **حَمَلَ هـ**
(une charge, un fardeau). Sup-
porter avec patience.

Attaquer, charger l'en- **حَمَلَ عَلَى**
nemi; exécuter une charge de ca-
valerie.

Savoir par cœur (un livre). **— هـ**

Se rendre caution pour **بِ حَمَالَةٍ**
qqn.

Pousser qqn. à... **— هـ عَلَى**

Être grosse, enceinte (sem- **حَمَلَ هـ**
me). Porter, produire des fruits
(arbre). ♦ Grossir, déborder (ri-
vière).

Charger (une **حَمَلَ تَحْمِيلًا وَحَمَالًا**
bête, un homme) d'un fardeau.

Charger qqn. de porter (un far-
deau).

Aider qqn. à porter un **أَحْمَلَ هـ**
fardeau.

Se charger **تَحَمَّلَ تَحْمُلًا وَتَحْمَالًا هـ**
d'un fardeau. Supporter, souffrir.

Charger les montures et partir.

Chose défendue, interdite (à un malade). **حَمِيَّة**
 Colère. Gravité, sentiment d'honneur. **حَمِيَّة**
 Emportement, irritation. Feu du vin. **حَمِيًّا**
 Venin, aiguillon (du scorpion, de la guêpe). Ardeur (du feu). **حُمَة**
 Protecteur, défendeur. Chaud. **حَامِر** **حُمَاة** **وَحَامِيَّة**
 Le chien, Le lion. **الْحَامِي**
 Défenseur, protecteur. Défenseurs. Arrière garde. **حَامِيَّة**
 Chauffé, rougi au feu. **مُحَمَّى**
 Défenseur. ♦ Avocat. **دُحَامِر**
 Défense de qqn. Plaidoyer. **مُحَامَاة**
 Rendre un son (arc qui se détend; baguette que l'on plie). **حَن** **حَنَ** **حَنِيتَا**
 Désirer, soupirer après qqch. **أَلِي**
 Avoir compassion de qqn. **حَنَانًا عَلَي**
 Être en floraison (arbre). **حَسَن**
 ♦ Être gâté (fromage, etc).
 Faire résonner (l'arc). **أَحَنَ**
 S'attendrir sur qqn., avoir pitié de lui. **تَحَنَّنَ عَلَي**
 Désirer vivement. **تَحَنَّنَ أَلِي**
 Femme, épouse. Mugissement du chameau. **حَنَّة**
 Chamelle. **حَنَانَة**
 Compassion, miséricorde. Abondance des biens. Bénédiction. Tendresse de cœur. **حَنَانٌ وَحَنِيَّة**
 Ayez pitié de moi. **حَنَانِيكَ**
 Gémissement de tendresse. **حَنِين**
 Affection vive. Vif désir. Sanglots. **حَنُون**
 Tendre, affectueux. Miséricordieux; clément.
 Qui est très-compatissant. **حَنَان**

Civière. Panier à porter les raisins. ♦ Brancard pour porter un mort. **مَحْمُول**
 Porté. Attribut. **مَحْمُول**
 Probable, admissible. Possible. **مُحْتَمَل**
 Ouvrir des grands yeux. **حَمَلَقَ**
 Intérieur des paupières. **حَمَلَقَ** **حَمَالِيَق**
 Beau-père. **حَمْر** **وَحَمْر** **أَحْمَاء**
 Un parent de l'époux.
 Belle-mère. Une parente de l'épouse. **حَمَاة** **حَمَوَات**
 Temps où une chose est dans sa force, dans toute sa vigueur. Premières ardeurs du soleil, déjà élevé sur l'horizon. **حَمُو** **وَحَمُوَة**
 Nerf du tibia. **حَمَاة** **حَمَوَات**
 Défendre, protéger. Rendre inaccessible. **حَمَى** **حَمِيًا** **وَحَمَايَة** **وَه**
 Défendre à un malade de prendre certains mets nuisibles. **حَمِيَّة**
 Être échauffé (cheval). Être chauffé (fer). Être chaud, ardent (chaleur, feu, combat). **حَمِي** **أَحْمِيًا** **وَحُمُوا**
 Être irrité contre.. **عَلَي**
 Chauffer, rougir au feu. **حَمَى** **تَحْمِيَّة** **ه**
 Défendre qqn. contre. **حَامَى** **مُحَامَاة** **عَن**
 Bien traiter (un hôte). **عَلَي**
 Chauffer, rougir au feu (un fer). Rendre inaccessible (un lieu). **أَحْمَى** **إِخْمَاء** **ه**
 S'abstenir de l'usage de.. **تَحَمَّى** **وَإِخْتَمَى** **مَن**
 Se garder de qqch., l'éviter. **تَحَامَى** **ه**
 Protection. ♦ Protégé (d'une puissance étrangère). **حَمَايَة**
 Dont l'accès est interdit et l'usage défendu; gardé (pré). **حَمَى**

Nuit très-obscur. **حَنَدِس** **ج** **حَنَادِس**

Lotus. Trèfle. **حَنَدَقُوق** **و** **حَنَدَقُوقِي**

Rôtir (un agneau) **حَنَدَا** **ا** **حَنَدَا**
avec des pierres incandescentes.

Faire suer (un cheval). Brûler (un
voyageur : soleil).

Rôti (viande). Qui est mis **حَنِيذ**
en sueur (cheval). Eau chauffée.

Construire (une **حَنَر** **ا** **حَنَرَا**
voûte).

Voûte. Cle de voûte. Arc. **حَنِيرَة**
Instrument à carder le coton.

Éloigner qqn. de... **أَحْنَش** **ا** **عَنْ**

Insecte. Reptile; **حَنْش** **ج** **أَحْنَش**
serpent. Animal auquel on fait la
chasse.

Être mûr **حَظ** **و** **حُطُوطَا** **وَأَحْطَ**
et propre à être moissonné (blé).

Blanchir, être mûre (plante ap-
pelée **رَمَث**).

Soupirer. Être rouge **حَظ** **ا** **حَظَا**
(peau).

Embaumer un mort **حَظ** **وَأَحْطَ** **ا**
avec des aromates.

Mourir. Être embaumé (mort). **أَحْظَ**

Être embaumé (mort). **تَحْظَ**

♦ Être irrité contre qqn. **تَحْظَل**

Chercher la mort, s'y ex- **اَسْتَحْظَ**
poser. ♦ Être irrité contre qqn.

Froment, blé. **حَنْطَة** **ج** **حَنْط**

Embaumement d'un mort. **حَنْطَة**

Art d'embaumer.

Aromates. Baume. **حَنْط** **وَحُطُوط**

Marchand de froment. **حَنْط** **وَحَنْطَانِي**

Incliner d'un côté. **حَنْف** **ا** **حَنْفَا**

Avoir les **حَنْف** **ا** **حَنْفَا** **وَحَنْفَا** **و** **حَنْفَا**
pieds contournés.

Appartenir à la secte des **تَحْنَف**
hanefites. Laisser le culte des
idoles.

Le Très-miséricordieux **الْحَنَّان**
(Dieu).

Qui a pitié de... Pris de **مُتَحَنِّن** **عَلَى**
compassion, attendri, touché de...

Teindre (les mains, **حَنَّا** **تَحْنِئَة** **ه**
les cheveux) en rouge avec la
plante appelée **حَنَّا**

Être teint en rouge **تَحْنَأ** **تَحْنُورَا**
avec la plante appelée **حَنَّا**

Plante qui sert à teindre en **حَنَّا**
rouge, henné.

Avoir les jambes **حَنْبَا** **ا** **حَنْبَا**
recourbées, convexes (cheval).

Être courbé, voûté (vieillard). **تَحْنَب**

Éprouver de la pitié pour qqn. **عَلَى**
Voûté (vieillard). **مُحْنَب**

Cabaret. **حَنْت** **ا** **حَنْت** **ج** **خَوَانِيَت**
Boutique.

Qui a rapport au ca- **حَانِي** **حَانُورِي**
baret.

Violer son ser- **حَنْث** **ا** **حَنْثَا** **فِي**
ment.

Porter qqn. au parjure. **أَحْنَث** **ا**

Éviter le crime. **تَحْنَث** **مِنْ**

Parjure, faux serment. Pêché. **حَنْث**
Crime.

Qui se parjure, parjure. **حَانِث**

Lieu où l'on est **مَحْنِث** **ج** **مَحَانِث**
exposé à pécher.

Faire in- **حَنْج** **ا** **حَنْجَا** **وَأَحْنَج** **ه**
cliner, faire pencher.

Pencher, incliner. Se hâter **أَحْنَج**
et regarder par derrière en mar-
chant.

Prononcer des mots inintel- **ه** **ا**
ligibles.

Racine, origine. **حَنْج**

Voyez dans **حَنْجَرَة** **وَحَنْجُور** **حَجَر**

Être très-som- **حَنْدَس** **وَتَحْنَدَس**
bre (nuit).

Avoir de l'inclination pour. **تَحَنَّى عَلَى**
Cabaret. **حَانَاةٌ وَحَانِيَةٌ**

Cabaretier. **حَانُوِيٌّ**

Courbure, sinuosité, **حِنَايَةٌ مَخْنِيَّةٌ**
détour.

Courbure, **حَنُوٌ وَحَنُوٌّ** **أَحْنَأُ** **وَجَنِيٌّ وَحَنِيٌّ**
partie recourbée d'une chose.
Côté.

Difficultés, complications. **أَحْنَأُ الْأُمُورِ**

Vin. Marchands de vin. **حَانِيَّةٌ**

Inclination. Tendresse. Pitié. **حُنُوٌّ**

Arc ceinturé. **حَنِيَّةٌ** **بِ** **حَنَايَا**

Qui a le dos **أَحْنَى** **مِ** **حَنَوَاءَ** **وَحَنِيَاءَ**
courbé, ceinturé.

Très-bienveillant en- **أَحْنَى ضُلُوعًا عَلَى**
vers...

Incliné, penché. Courbé, voûté **مُنْحَنِيٌّ**
حَابٌ **وَحَوْبًا** **وَحَوْبَةً** **وَحَابًا** **بِ**

Commettre un péché, un délit.

Se livrer au péché. **أَحْوَبَ إِلَى**

S'éloigner du péché. S'at- **تَحَوَّبَ**
trister.

Péché, délit, crime. **حَوْبٌ وَحَوْبٌ**

Tristesse. Malheur.

Amour maternel. Sollicitudes. **حَوْبَةٌ**

Parenté du côté maternel. **وَحِيْبَةٌ**

Nécessité. État.

Voltiger, **حَاتٌ** **وَحَاتٌ** **وَحَاتَانَا عَلَى**
rôder autour de (oiseau, bête).

Détourner qqn. par ruse **حَاوَتْ** **عَنْ**
de...

Tromper qqn. par... **بِ**

Poisson. Gros **حَوْتٌ** **بِ** **حَيْتَانٍ** **وَأَحْوَاتٍ**
poisson. Signe du zodiaque.

Fouiller la **أَحَاثٌ** **وَأَسْتَحَاثٌ** **هـ**
terre et y chercher qqch.

Il les laissa dis- **تَرَكَهُمْ حَوْتَ بَوْتٍ**
persés.

Veine du foie. **حَوْتُ**

Foie et ce qui l'entoure. **حَوْتَانَا**

✦ Être exact dans qqch. **فِي**

Rasoir. Arc. Tortue. **حَنْفَاءُ**

Musulman. **حَنِيفٌ**

Qui a les pieds con- **أَخْنَفٌ** **مِ** **حَنْفَاءَ**
tournés.

Tuyau muni de robinets. **حَنْفِيَّةٌ** ✦

Se fâcher contre **حَنِقَ** **أَ** **حَنْفًا** **مِنْ**
qqn.

Mettre en colère, irriter **أَحْنَقَ** **عَ**
qqn.

Colère violente. **حَنْقٌ**

Irrité, fâché, courroucé. **حَنِقٌ** **وَحَنِيقٌ**

Brider **حَنَكَ** **وَحَنَكَ** **أَ** **أَحْنَكَ** **عَ**

un cheval. Instruire qqn., le ren-
dre expérimenté (âge, pratique
des affaires).

Mâcher un aliment et le **وَحَنَكَ**
broyer contre le palais (enfant).

Instruire qqn., le ren- **حَنَكَ** **وَأَحْنَكَ** **عَ**
dre expérimenté, sage (expéri-
ence).

Faire passer sous le menton **تَحَنَكَ**
le bandeau qu'on a sur la tête.

Dévorer un pays (saute- **أَحْنَكَ** **هـ**
relles).

Prudence, sages- **حُنْكَ** **وَحُنْكَ** **وَحُنْكَ**
se qu'on acquiert par l'âge et
l'expérience.

Palais de la bouche. **حَنَكَ** **بِ** **أَحْنَاكَ**
Menton.

Instruit par l'ex- **حُنْكَ** **وَحَنِيكَ** **وَمُحَنِّكَ**
perience.

Bride. **جِنَاكَ** **وَمِجَنِّكَ**

Pen- **حَنَأَ** **وَحَنَأَ** **وَحَنَى** **أَ** **حِنَايَةً** **هـ**
cher, incliner (la tête). Courber,
plier.

Pencher vers... **حَنَأَ** **وَحَنَأَ** **وَأَحْنَى** **عَلَى**
avoir une inclination pour...

Courber, plier qqch. **حَنَى** **هـ**

Être courbé, incliné. **تَحَنَّى** **وَأَنَحَى**

Parler, s'entretenir (plusieurs ensemble). **تَحَاوَر**

Être très-blanc. Avoir le **اُخْوَر** blanc de l'œil et le noir de la prunelle très-prononcés.

Interroger qqn. **اَسْتَحَارَ**

Perte, dommage, détriment. **خُور**

Fond. Profondeur. **خُور**

Cuir rouge. **خُور** + **خُور** + **خُورَان**
+ Peau mince. Peuplier.

Peuplier blanc. **خُور رومي**

Peuplier noir. **خُور فارسي**

Qui a le blanc **خُور** et le noir des yeux très-prononcés.

Blanc; qui a la peau blanche. **اُخْوَرِي**

Farine très-blanche. + Terre **خُورِي** blanche.

Aide, assistant, **خُورِي** disciple d'un prophète.

Les Apôtres de Jésus-Christ. **اَلْخُورَايُون**

Petit rond en métal **مِخْوَر** dans lequel entre l'agrafe d'une ceinture. Cylindre à étendre la pâte. Axe d'une sphère.

Huitre. Coquillage. Lieu **مَحَار** où l'on revient.

Conversation, entre-**مُحَاوَرَة** tien, dialogue, conference, colloque.

Rassembler **حَاوَرَة** et attirer à soi; prendre pour soi qqch. Posséder.

Faire marcher devant soi (les **حَاوَرَة** — chameaux).

Conduire (les chameaux) à **حَاوَرَة** l'abreuvoir.

Avoir des rapports avec **حَاوَرَة** qqn., le fréquenter.

* **حَاجَة** o **حَاجَة** **وَأَحْوَجَة** **وَأَحْتَاجُ إِلَى**
Avoir besoin de... Être dans la nécessité de...

Détourner qqn. de... **حَوَّجَ بَعْنِ**

Mettre qqn. dans le besoin. **أَحْوَجَ**

Demander une chose dont on a besoin. + Faire emplette, se pourvoir de marchandises (marchand).

Nécessité, besoin. **حَاجَة**

Je n'en ai nul **لَا لَوْجَاءَ** besoin.

حَاجَة **بِ** **حَاجَة** **وَحَاجَاتٍ** **وَحَوَائِجٍ**
Besoin, nécessité. Requête. Affaire.

Besoin naturel + Effets, hardes, bagages, ustensiles.

Besoin qu'on a de qqch. **اَحْتِيَاج**
Besoin, nécessité, pauvreté.

Qui a besoin de... **مُحْتَاجٌ إِلَى**

* **حَازَ** o **حَازَا** **وَأَحْزَا** **وَأَحْزَا**
cher vite (une bête).

Avoir le dessus. L'em- **اَسْتَحْزَا عَلَى**
porter sur...

Dos. **حَازَ** **بِ** **أَحْزَا**

Qui a peu de fortune. **خَفِيفُ الْحَازِ**

Nénuphar (plante aquatique). **حَازَان**

Agile, dispos, prêt à agir. **أَحْزَا**

* **حَارَ** o **حَوَّرَا** **وَحَوَّرَا** **وَمَحَا** **وَمَحَاوَرَة**

Revenir, retourner. Diminuer.

Être stupefait, interdit. **حَوَّرَا**

Avoir le blanc **اُخْوَر** des yeux et le noir de la prunelle très-prononcés.

Préparer, étendre la pâte avec **خُور** l'instrument appelé **مِخْوَر**

Blanchir (un mur). **خُورَ** +

Parler, conver- **حَاوَرَة** **وَحَوَّارَا**
ser avec qqn.

Faire (une réponse). **أَحَارَ إِحَارَةً**

Répondre. Donner (un résultat).

✧ Troupe de gens de divers pays. حَوْش

Groupe de palmiers. حَائِش

Obscur, inintelligible (langage). حَوْشِي

Misanthrope. حَوْش الْفَرَادِ

Qui s'empporte facilement. حَوْش

Recoudre حَاصٌ ٥ حَوْصًا وَحِيَاةً

(ce qui est déchiré ou décousu);

raccommoder (un habit).

Avoir l'angle de l'œil حَوْصًا ٥ حَوْصًا

étroit

Courroie avec laquelle on حِيَاةً

serre la sangle de la selle.

Instrument en bois servant حَوَاصٍ

à coudre.

Qui a les yeux étroits. أَحْوَصٌ ٥ حَوْصًا ٥ حَوْصًا

Remplir son jabot حَوْصَلٌ ٥ حَوْصَلٌ

(oiseau).

Gésier, jabot (chez حَوْصَلٌ وَحَوْصَلَةٌ

les oiseaux).

Ramasser, faire حَاضٌ ٥ حَوْضًا ٥ حَوْضًا

confluer l'eau sur un point, dans

un bassin. Construire un bassin.

Affluer dans un réservoir اسْتَحَوْضَ

(eau).

Bassin; ré- حَوْضٌ ٥ حَوْضًا ٥ حَوْضًا

servoir, Abreuvoir.

✧ حَاطٌ ٥ حَوْطًا ٥ حَوْطًا وَحِيَاةً ٥ حَوْطًا ٥ حَوْطًا

Garder qqch., veiller sur qqch.

Entourer, cerner qqch. de حَوْطٌ ٥ حَوْطًا ٥ حَوْطًا

toutes parts. Ceindre (d'un mur,

d'une haie).

Solliciter, presser qqn. qui حَاطٌ ٥ حَوْطًا ٥ حَوْطًا

refuse ce qu'on lui demande.

Ceindre, entourer qqch. أَحَاطَ بِ

Bloquer, assiéger (un pays, une

ville).

Embrasser, compren- أَحَاطَ بِ عِلْمًا

dre parfaitement.

Se rouler, se replier (serpent.) تَحَوَّزَ

Se retourner (homme).

S'éloigner les uns des autres. تَحَاوَزَ

Se retirer, s'éloigner de. انْحَاذَ عَنْ

Fuir (l'ennemi).

Attirer à soi, prendre pour اِحْتَاذَ هـ

soi.

Côte. Plage. Possession. حَوْزَةٌ

Lieu entouré d'une haie. حَوْزٌ

Qui se tient à l'écart. حَوْزِيٌّ

Espace qu'occupe un corps. حَيْزٌ

Agile, dispos. Noir. أَحْوَزٌ وَأَحْوَزِيٌّ

✧ Visiter (un lieu), حَاسٌ ٥ حَوْسًا ٥ حَوْسًا

y chercher qqch. ou qqn.

Être brave, courageux. حَوْسًا ٥ حَوْسًا

Se conduire en brave. تَحَوَّسَ

Malheurs, calamités. حُطُوبٌ حَوْسٌ

Qui rôde et cherche pendant حَوَّاسٌ

la nuit.

Hardi, courageux. Lion. أَحْوَسٌ

✧ Traquer une bête حَاشٌ ٥ حَوْشًا ٥ حَوْشًا

pour la faire tomber dans un filet.

Rassembler en troupeau et faire

marcher devant soi (des cha-

meaux).

Réunir, rassembler. حَوْشٌ ٥ وَهٍ

Exciter qqn. à... حَاوَشَ ٥ عَلِيٍّ

✧ Traquer une bête pour la faire tomber

dans un filet.

S'éloigner de... Avoir تَحَوَّشَ عَنْ

honte.

Être traquée(bête). انْحَاشَ

Fuir et s'éloigner de... عَنْ

Placer qqn. au milieu, اِحْتَاشَ عَلِيٍّ

faire un cercle autour de lui.

Traquer ensemble (une bête). ٥ -

Enclos pour les حَوْشٌ ٥ أَحْوَاشٌ

bestiaux. Cour, ou basse-cour.

✧ Clôture (dans un couvent).

Pourpier (plante).	حَوْك	Veiller sur qqch.	احتاط على
Atelier du tisserand.	مَحَاكَة	Entourer, ceindre.	ب -
Changer $\text{حَال} \circ \text{حَوْلًا} \text{وَحَوْلًا} \text{إلى}$		Prendre garde.	لنفسه -
et passer d'un état à un autre (chose).		Garde, soin, précaution.	حَوْطَة وَحَيْطَة
Être passé, révolu pour qqn. على		Action d'entourer qqch.	إِحَاطَة
(année).		Siege; blocus Vigilance.	أَحْيَاظ
Sauter sur le dos (du cheval) في		Précaution.	
et s'y affermir.		Mur, muraille. $\text{حَايَظ} \text{وَحِيَاظ}$	
Se détacher (d'une al- $\text{حَوْلًا} \text{عن}$		Pourvoyeur. \diamond Percepteur des	حَوَاظ
liance).		impôts (dans un village).	
Aller, se transporter à... ل		Garde-manger. \diamond Charge	حَوَاظَة
Être louche, de travers $\text{حَوْلًا} \text{أ}$		de pourvoyeur des hôtes.	
(œil).		Entouré, clos, ceint (d'une	مَحَوَّظ
Changer une chose en $\text{حَوْل} \text{إلى}$		haie...).	
une autre; lui faire prendre une		Qui entoure; qui cerne de	مُحِيِظ
autre forme. Transférer une chose.		tous côtés. Cercle, périphérie.	
Semer la terre une année الْأَرْض		L'Océan.	الْبَحْرُ الْمُحِيِظ
et la laisser reposer une autre		\diamond Enclos situé devant la	مُحَوَّطَة
année.		maison.	
Rendre (un œil) louche. Rendre أ		Mettre, $\text{حَاف} \circ \text{حَوْفًا} \text{وَحَوْفًا}$	
impossible (une chose).		placer qqch. sur le bord.	
\diamond Descendre (de cheval). $\text{حَوْل} \text{عن}$		Rogner, couper sur les	تَحَوَّف أ
\diamond Détourner (ses yeux) de...		bords.	
Envoyer des soldats $\text{حَوْل} \text{على}$		Bord, marge, extré-	حَافَة و حَافَات
chez un débiteur pour le forcer à		mité. Indigence, détresse.	
payer.		Entourer, em-	$\text{حَاق} \circ \text{حَوْقًا} \text{ب}$
Desirer, vou- $\text{حَاوَل} \text{مُحَاوَلَة} \text{وَحَوَايَا}$		brasser, étreindre qqch.	
loir, chercher à faire qqch.		\diamond Effacer (une phrase).	حَوَّقَ على
Tromper qqn. par des détours; أ		Tenir à qqn un discours sans suite.	
le faire attendre par ruse.		Être decre- $\text{حَوَقَل} \text{حَوْقَلَة} \text{وَحِيَقًا} \text{لَا}$	
Fixer la vue sur... $\text{البصر} \text{ل}$		pit (vieillard). Marcher à petits	
Durer depuis un an. Avoir une أَحَال		pas. \diamond Courir en zigzags.	
année révolue. Dire des choses		Décrépitude.	حَوْقَلَة وَحِيَقَال
invraisemblables. Changer, passer		$\text{حَاك} \circ \text{حَوَكًا} \text{وَحِيَاكًا} \text{وَحِيَاكَة} \text{أ}$	
d'un état à un autre.		Tisser (un habit). Composer (un	
Séjourner pendant un an dans ب		poeme).	
(un lieu).		Tisserand. $\text{حَايَك} \text{و}$ حَاكَة وَحَوَكَة	
Sauter sur le dos (du cheval) في		Femme $\text{حَايَكَة} \text{و}$ حَايَكَات وَحَوَايَك	
et s'y affermir.		qui tisse.	

un tiers. ♦ Soldats qu'on envoie chez un débiteur pour le forcer à payer, garnisaire.

Petit, âge d'un an. حَوْلِيّ ۾ حَوَالِيّ

Rusé, fin. حَوَالِيّ وَ حَوْل وَ حَوَالِيّ

Qui s'interpose. Intermédiaire. حَوَال

Ruse, astuce, stratagème. حِيلَة ۾ حِيل me. Prétexte. Perspicacité. Bonne vue. Savoir-faire.

Louche, qui a les yeux obliques. de travers. اُحْوَل م حَوْلَا ۾ حَوْل

Changé, altéré. Agé d'un an (petit des animaux). Récemment né (chameau). حَائِل ۾ حَوْل

Translation. Mutation, changement. تَحْوِيل وَ اِحَالَة

Perspicacité. Savoir-faire. اَحْتِيَال

Changement d'état. Impossibilité. اِسْتِحَالَة

Absurde, déraisonnable, invraisemblable. Absurdité, l'absurde. مُحَال

Sans aucun doute. Nécessairement. لَا مَحَالَة

Rusé, astucieux. مُحْتِيَال

Impossible, qui n'est pas faisable. Invraisemblable. Absurde. مُسْتَحِيل

ۛ حَام ۝ حَوْمًا وَ حَوْمًا عَلَى اَوْ حَوْل Voltiger, voler en tournant (oiseau); courir autour de...

Desirer حَوْمًا وَ حَيَامًا وَ حَوْمًا عَلَى qqch.

Cham, fils de Noé. حَام

Le fort de la mêlée, l'instant où le combat est le plus acharné. حَوَکَة ۾ حَوَمَات

Qui voltige, qui plane en décrivant un cercle (oiseau). Altéré. حَائِر ۾ حَوْم

Renvoyer un créancier chez un tiers, charge de lui payer ce qui lui est dû. اَحَال ۝ بِدَيْنِهِ

Se changer, être changé en... تَحَوَّل تَحَوَّلًا اِلَى

Passer d'un état à un autre. — عَنْ اِلَى

Aller (d'un lieu) à... — مِنْ اِلَى

Agir avec ruse en... — فِي

Saisir le moment (de donner un avis à qqn.). — ۝ ب

Être fin, rusé. Employer des stratagèmes, des ruses. اَحْتِيَال

Entourer qqn. اَحْوَل ۝

Changer, subir un changement; se changer, se convertir en... اِسْتَحَال

Être absurde, déraisonnable (parole, chose). Être impossible.

État, condition (d'une chose ou d'une personne). حَال ۾ اَحْوَال وَ اَحْوَالَة

Manière d'être, de se porter. Circonstance. État, profession.

Vicissitudes de la fortune. اَحْوَال الدَّهْرِ

Révolutions, changements. تَقَلُّبَاتِ الْأَحْوَال

Sur-le-champ, aussitôt. حَالًا وَ فِي الْحَال

Aussitôt que. حَالَمًا

Actuel, présent. حَالِيّ

État, condition, circonstance (où l'on se trouve). حَالَة ۾ حَالَات

Faculté, puissance, force. An, année. حَوْل ۾ اَحْوَال وَ حَوُول

Perspicacité. Bonne vue, changement. Savoir-faire. حَوَکَة

Autour. حَوْل وَ حَوْلِيّ وَ حَوَالِيّ

Strabisme. État d'un œil louche. حَوْل

Changement. Revirement. En face de... حَوَال وَ حَوْلَان

Transfert d'une créance sur حَوَالَة

حَايِدٌ مُّحَايِدَةٌ وَحَيَادًا ة وَتَحَايِدُ ة
 Prendre à droite ou à gauche pour
 éviter qqn.. Être neutre.
 Détourner qqn. de... أَحَادَ ة عَنْ
 Partie sail- حَيْدٌ جُ حَيْوُدٌ وَأَحْيَادٌ وَحَيْدٌ
 lante d'une chose. Nœud, nodosité.
 Regard sinistre Nœud. حَيْدَةٌ
 Cailloux qui se dispersent حَيْدَانٌ
 sous le pas d'une bête.
 Détour, lieu où l'on quitte مَحْيِدٌ
 son chemin.
 Être stupéfait, ébloui, etonne. Tour- حَارٌ أ حَيْرًا وَحَيْرَةً وَحَيْرَاتًا
 noyer (eau).
 Être embarrassé dans (une - فِي
 affaire).
 Jeter qqn. dans la stupéfac- حَيْرٌ ة
 tion, dans l'embarras.
 Tourner et s'amasser (eau). تَحْيَرٌ
 Avoir tout son développement
 (jeunesse). Être immobile (nuage).
 Être étonné, embarrassé.
 Être rempli d'eau (lieu). - ب
 Être stupéfait, interdit. Avoir اسْتَحَارَ
 son développement (jeunesse).
 Enclos jardin. حَيْرٌ
 Stupéfaction, حَيْرَةٌ وَتَحْيَرٌ ة حَيْرَةٌ
 stupeur. Embarras, perplexité.
 Maison. Rue. Quartier. حَارَةٌ جُ حَارَاتٌ
 Stupéfait, interdit; perplexe. حَارٌ
 irrésolu.
 Réservoir. Jar- - جُ حُورَانٌ وَحَيْرَانٌ
 din.
 Qui a perdu la tête et ne حَارٌ بَارٌ
 sait pas que faire.
 Étonné, stu- حَيْرَانٌ جُ حَيْرَانٌ وَحَيْرَانٌ
 péfait. Embarrassé, perplexe,
 Planète. مُتَحَيْرَةٌ جُ مُتَحَيْرَاتٌ
 Stupéfait. Chemin qui mène مُسْتَحِيرٌ
 au désert.

Porter de l'eau, حَوْمَلٌ حَوْمَلَةٌ
 être porteur d'eau.
 Cours d'eau limpide. Com- حَوْمَلٌ
 mencement. Nuage noir, chargé
 d'eau.
 Être d'un حَوِيٌّ أ حَوِيٌّ وَحَوَةٌ
 rouge ou vert foncé tirant sur le
 noir.
 Couleur rouge ou verte foncée. حَوَةٌ
 Rouge ou vert حَوِيٌّ أ حَوِيٌّ وَحَوَةٌ
 foncé.
 Ève (mère du genre hu- حَوَاءٌ
 main).
 Réunir, حَوِيٌّ أ حَوَايَةٌ وَحَيَاهُ
 rassembler. Renfermer, contenir.
 Posséder.
 -
 Employer la ruse. حَوَا ة
 Saisir. Conserver qqch. حَوَا ة
 Être saisi, se contracter. Se تَحْوِيٌّ
 rouler, se replier (serpent).
 Réunir, rassembler. اَحْتَوَى هُ وَعَلَى
 Conserver.
 Petit réservoir d'eau. حَوِيَّةٌ جُ حَوَايَا
 Coussin qu'on met sur la bosse
 du chameau. Intestins.
 Qui réunit différentes cho- حَارٌ وَمُحْتَوٍ
 ses. Qui contient. Qui réunit des
 serpents et joue avec eux.
 Rangée de tentes ou حَوَاءٌ جُ أَحْوَايَةٌ
 de maisons contigues.
 Où, là où, à l'endroit où. حَيْثُ
 Partout où. حَيْثُمَا
 A tel point que... بِحَيْثُ وَمِنْ حَيْثُ
 Rapport, égard. حَيْثِيَّةٌ
 Sous ce rapport. مِنْ هَذِهِ الْحَيْثِيَّةِ
 * حَادٌ أ حَيْدًا وَحَيْدَانًا وَمَحْيِدًا وَحَيْدَةً
 S'eloigner, s'écarter de... وَحَيْدُودَةً عَنْ
 Nouer une (courroie). حَيْدٌ هُ
 * Mettre qqch. de côté.

Suite d'une mauvaise action qui retombe sur son auteur. **حَيْق**
 Marcher avec affectation en secouant les épaules. **حَاك** i **حَيْصًا**
 Faire impression sur qqn. **وَأَحَاكَ فِي** (discours). Blesser qqn. (sabre).
حَايَكَ وَحَيَّاكَ م **حَيَّاكَةً وَحَيَّاكِي وَحَيَّاكَةً**
 Qui a une démarche fière, affectée.
 Être changé. **حَال** i **حَيُولًا**
 Force, puis- **حَيْل** م **أَحْيَالٌ وَحَيُولٌ**
 sance. Eau stagnante au fond d'une vallée.
 Plus fin, plus rusé. **أَحِيلٌ**
 Être arrivé **حَانَ** i **حَيْنًا وَحَيْثَوَانَةً**
 (temps opportun). Tomber dans le malheur.
 Il est pour qqn. temps de... **لِأَن**
 Fixer le temps, l'époque à **حَيْنَ** م
 qqn. Ne pas favoriser qqn. (Dieu).
 Fixer l'heure de traire **وَتَحَيْنَ** م
 (une chamelle).
 Fixer une époque à qqn. **حَايَنَ** م
 S'arrêter (dans un lieu). **أَحَيْنَ** ب
 N'avoir pas de succès. Périr. **تَحَيْنَ**
 ♦ Avoir des richesses.
 Attendre le moment favorable. **اسْتَحَانَ**
 Cabaret, hôtellerie. **حَانَ وَحَائَةٍ**
 Malheur, épreuve, adversité. **حَيْنَ**
 Temps, heure, époque, **حِينَ** م **أَحْيَانٌ**
 moment, saison.
 Heure, moment. **حَيْنَةً**
 Sot, imbécile. **حَائِنٌ**
 Sotte. Adversité. **حَائِنَةٌ** م **حَوَائِنٌ**
 Aussitôt, sur-le-champ. **لِلْحَيْنِ**
 Un jour. **حَيْنًا**
 Quelquefois, de temps en **أَحْيَانًا**
 temps.
 Alors. **حِينَئِذٍ**

Pousser (une cha- **حَاَزَ** i **حَاَزَا** م
 melle).
 ♦ Tracer des lignes, des raies. **حَاَزَ**
 Se rouler en peloton (serpent). **تَحَاَزَ**
 Être envahi, occupé par qqn. **لِ**
 (pays).
 ♦ Trace, raie, ligne. **حَاَزَ**
 Voyez dans **حَوْزٌ**
 Mêler, mélanger. **حَاَسَ** i **حَاَسًا** م
 Faire le mets appelé **حَاَسٌ**. Tordre
 une (corde).
 Il est près de sa ruine. **حَاَسَ**
 Me's fait de dates mêlées au **حَاَسٌ**
 beurre et au lait caillé. Mauvaise
 affaire.
 Né d'un père et d'une mère **مَحَاَسٌ**
 esclaves.
 ♦ **حَاَصَ** i **حَاَصًا** و **حَاَصًا** و **مَحَاَصًا**
 S'écarter, se mettre à **وَالْحَاَصَ**
 l'écart. Fuir.
 Disputer la victoire à qqn. **حَاَصَ** م
 Lieu de refuge. **مَحَاَصٌ**
 Être injuste **حَاَفَ** i **حَاَفًا** م
 envers qqn.
 Injustice. Tranchant d'une **حَاِفٌ**
 pierre.
 Honte à toi! fi donc! **حَاِفٌ عَلَيْكَ**
 Côté. Pièce ajoutée à **حَاِفَةٌ** م **حَاِفٌ**
 la chemise.
 Injuste. Côté **حَاِفٌ** و **حَاِفٌ**
 d'une montagne.
 Qui ne reçoit pas de **أَحَاِفٌ** م **حَاِفًا**
 pluie (pays).
 ♦ **حَاَقَ** i **حَاَقًا** و **حَاَقًا** و **حَاَقًا** ب
 Entourer qqn. de tous côtés; Être
 inévitable pour qqn. (chose).
 Pénétrer dans le corps de **فِي**
 (sabre).
 Faire retomber sur **أَحَاَقَ** ب
 qqn. ses fautes et ses méfaits.

حي

Salut, salutation. تَحِيَّاتٌ وَتَحَايَا
Vivant, vif. Tribu. Voi- حَيٍّ بِأَحْيَاءِ
sins, gens de la même tribu, du
même quartier.

Serpent. Homme mé- حَيَّةٌ بِحَيَّاتٍ
chant.

Pudique, chaste. حَيِّقٍ

Qui élève des serpents et leur حَارٍ
fait faire des tours pour amuser
le peuple.

Animal; qui a vie حَيَوَانٌ بِحَيَوَانَاتٍ
et sentiment.

Animal, d'animal. حَيَوَانِيٍّ

Vie animale, nature ani- حَيَوَانِيَّةٌ
male.

Qui appartient à la vie, vital; حَيَوِيٍّ
qui appartient à une tribu.

Pudeur, honte. Action de اسْتَحْيَا
conserver la vie à qqn.

♠ Action de faire rougir qqn; مَحَايَا
nourriture, aliments d'enfants.

Vie. مَحْيَاً بِمَحَايٍ

Visage. مَحْيَاً

Qui fait vivre; qui vivifie; qui مَحْيٍ
ressuscite.

حي

Vivre.

Avoir honte de...

Conservé en vie, laisser حَيًّا تَحْيَةً
vivre. Faire vivre. Dire à qqn. :
Dieu te fasse vivre ! Sa- حَيَّاكَ اللَّهُ
luer qqn.

♠ Faire rougir qqn. Nour- حَيَّاً وَهٍ
rir (un enfant). Attiser (le feu).

Conservé qqn. en vie. حَيًّا وَهٍ
Vivifier (la terre), la rendre fertile
(Dieu). Ressusciter (un mort). Veil-
ler (la nuit).

Être dans un état prospère. —

Laisser en vie, laisser اسْتَحْيَا
vivre.

Rougir, avoir اسْتَحْيَا وَاسْتَحْيَا
honte de qqch., s'abstenir de...

♠ Se couvrir de son voile (femme).

Hé ! hâtez-vous ! حَتَّى وَحَيْهَلْ

Pudeur, honte; crainte du حَيَّا
blâme.

Pluie. حَيَّا

Vie. حَيَّا

Conservation de la vie. Vi- حَيَّا
vification.

حَيَّا

حَيَّا

حَيَّا

خ

Chose vile, méprisable. **خَبِيثٌ**
 Être méchant, perfide (homme). **خَبِيثٌ**
 Prendre pour compagnons des hommes méchants. Se conduire mal. **أَخْبَثَ**
 Corrompre qqn. **خَبَثَ**
 Se montrer ignoble, méchant, perfide. **تَخَبَّثَ**
 Trouver vil, méchant. **اِسْتَخْبَثَ**
 Être tel.
 Turpitude, méchanceté. **خُبْرٌ وَخَبَائِثٌ**
 Ruse, fourberie. Malice, malignité.
 Ignoble. Méchant. **خَبِيثٌ**
 Ruse, fourbe. Malicieux, malin.
 Vilenies, turpitudes, actions mauvaises ou ignobles. **خَبَائِثٌ**
 Expérimenter, éprouver qqch. **خَبَّرَ**
 Être bien informé, savoir très-bien qqch. **خَبَّرَ**
 Informer qqn. de qqch. Annoncer une nouvelle à qqn. **خَبَّرَ**
 Cultiver une terre moyennant une partie des produits. **خَابَرَ**
 Demander des nouvelles à qqn. **تَخَبَّرَ**
 Savoir très-bien qqch. **خَبَّرَ**
 Expérimenter (une chose). **اِخْتَبَرَ**
 Savoir très-bien qqch.
 S'informer auprès de qqn. l'interroger sur une nouvelle. **اِسْتَخْبَرَ**
 Grand sac à provisions. **خَبْرٌ**

Être d'une belle croissance (herbe). **خَبْرٌ**
 Être en fureur (mer). **خَبْرٌ**
 Aller au trot (cheval). **خَبْرٌ**
 Être trompeur, séducteur, méchant. **خَبْرٌ**
 S'enfoncer en marchant dans le sable. **فِي**
 Tromper, séduire qqn. **خَبَّرَ**
 Mettre au trot (un cheval). **أَخْبَثَ**
 Agitation de la mer. **خَبَابٌ**
 Trot du cheval. **خَبْبٌ**
 Qui trompe. Qui trotte (cheval). **خَابٌ**
 Liens de parenté ou d'alliance. **خَوَابٌ**
 Lambeau. **خَبَّةٌ**
 Cacher, receler, enfouir qqch. **خَبَا**
 Se cacher. Être caché. **اِخْتَبَا**
 Chose cachée. **خَبٌّ**
 Plantes. **خَبٌّ**
 Gouttes de pluie. **السَّمَاءُ**
 En cachette, en secret. **بِالْخَبِّ**
 Tente. Voile. **خَبَاءٌ**
 Chose cachée. **خَبِيَّةٌ**
 Jarre. **خَابِئَةٌ**
 Caché, recelé. **مَخْبُوءٌ**
 Lieu où l'on cache qqch., cachette. **مَخْبِئَةٌ**
 Trésor caché. **مَخْبِئَةٌ**
 S'humilier devant Dieu. **اِخْتَبَلَّ**
 Jouir de la tranquillité, de la paix.
 Vaste terrain déprimé. **خَبْتٌ**
 Humilité. Abaissement. **اِخْبَاتٌ**

Faire le mets **وخبص وخبص هـ** -
appelé **خبص**.
Mets fait de dattes, **خبص وخبصة**
de crème et d'amidon.
♦ Action de faire **خبصة وخبص**
mal qqch. ♦ Chose mal faite, pâté,
pot-pourri.
Cuiller à remuer le mets **مخبصة**
appelé **خبص**.
Frapper, battre **خبط** i **خبط** هـ
fortement qqch. Demander, accor-
der à qqn. une faveur.
Frapper (un arbre) et abattre **هـ** -
les feuilles.
Frapper (la terre du pied). **هـ ب** -
Il frappe comme **يخبط خبط العشواء**
une chamelle aveugle.
Marcher la nuit sans guide. **الليل** -
Avoir le rhume de cerveau. **خبط**
Battre fortement qqch. Nuire **تخبط**
à qqn. (démon).
Frapper fortement qqch. **اخبط هـ وهـ**
Demander une faveur à qqn. Abat-
tre le feuillage (d'un arbre).
Feuilles abattues. **خبط**
Rhume de cerveau. **خبطة هـ خبط**
Reste d'eau dans un vase. Peu
de chose.
Qui frappe **خبوط وخبيط وأخبط هـ خبط**
la terre du pied (cheval).
Citerne dégradée par **خبط هـ خبط**
les pieds des bestiaux. Lait
caillé.
Long bâton à abat- **مخبط هـ مخايط**
tre les feuilles d'arbre.
Poussière. **خباط**
Folie, aliénation mentale. **خباط**
Battoir pour le **مخباط هـ مخايط**
linge.
Qui a le rhume de cerveau. **مخبوط**

Connaissance **وخبارة وخبارة**
ce qu'on a d'une chose. Expérience.
L'expérience a vé- **صدق الخبر الخبر**
rifié la nouvelle.
Nouvelle, bruit qui court. **خبر هـ أخبار**
Histoire. Attribut, énonciatif.
Augpl. annales.
Nouvelle. Conte. His- **خبر هـ خبرية**
toriette.
Annaliste, chroniqueur. **أخباري**
Qui essaye, qui expéri- **خاير ومختبر**
mente. Expérimenté, expert.
Bien renseigné. Bien **خير هـ خبرا**
instruit de tout.
Qui sait mieux, qui est mieux **أخبر**
renseigné, mieux informé.
Expérience. **مختبر ومختبرة (ضد منظر)**
État intérieur et réel d'une chose.
Faire (du pain), **خبط هـ خبز**
cuire (du pain).
Nourrir qqn. de pain. **هـ**
Se cuire du pain. **إخبتر هـ**
Pain. **خبز**
Un pain. **خبزة**
Art de faire le pain. Profes- **خبازة**
sion de boulanger.
Qui a du pain. **خايز**
Mauve. **خبازي وخبازة وخبيرة**
Boulangier. **خباز هـ خبازة**
Boulangerie. **مخبرة هـ مخايز**
S'empa- **خبس هـ خبسا وخبس هـ**
rer (d'une chose).
Tromper qqn. **هـ**
Saisir (une proie, du butin). **تخبس**
Proie, butin. **خباسا وخباسة**
Le lion. **الخباس والخبوس**
Mêler (une **خبس هـ خبسا هـ ب**
chose avec une autre) ♦ Faire
mal qqch. par défaut d'attention,
ou de savoir pratique.

S'éteindre (feu). Se calmer (colère). **خَبَا** o **خَبُوا** وَخَبُوا

Éteindre (le feu). **أَخْبَى** هـ

Dresser (une tente). **خَبَى** وَأَخْبَى وَتَخَبَى هـ

Dresser (une tente) et y entrer. **اسْتَخَبَى** هـ

Tente en laine ou en poil de chameau. Enveloppe du grain de blé ou d'orge. **خَبَاءٌ** ج **أَخْيَةِ**

Abaissier qqn. **أَخْتَه** هـ

Rougir de qqn. **—** من

De qualité inférieure. Vil, bas, defectueux. **خَتِيت**

Empêcher qqn. de. **خَتَا** a **خَتَا** هـ عن

Rougir et se cacher. **اخْتَسَا**

Rougir de; craindre qqn. **—** من

Tromper, trahir qqn. **خَتَرَا** o **خَتَرَا** وَخَتَرَا

Être troublé par la boisson (esprit). **خَتَرَا** a

Être lâche, paresseux. **تَخَتَّرَ**

Perfidie, trahison noire et atroce. **خَتَرٌ** وَخَتُورٌ

Perfide. **خَاتِرٌ** وَخَتَارٌ وَخَتِيرٌ وَخَتِيرٌ

Marcher, servir de guide dans les ténèbres. **خَتَمَ** a **خَتَمًا** وَخَتُومًا

Excellent guide. **خَتِيمٌ** وَخَتُومٌ وَخَوْتَمٌ

Tendre des embûches à qqn., le tromper. **خَتَلَا** o **خَتَلَا** وَخَتَلَا

Guetter (une proie). **خَتَلَا**

Tromper qqn. **خَاتَلَا** هـ

Se tromper réciproquement. **تَخَاتَلَا**

Être aux écoutes pour surprendre les secrets de qqn. **اخْتَسَلَا** هـ

♣ Coude, angle que fait un mur. **خَتَلَةٌ**

Abri, tanière du lièvre. **خَتْلٌ**

Fraude, ruse, tromperie. **مَخَاتَلَةٌ**

Être suffoqué par les sanglots (enfant). **خَبِمَ** a **خَبِمًا** هـ

Mépriser qqn. **خَبَقَ** i **خَبَقًا** هـ

Déranger le cerveau à qqn., le rendre fou (chagrin). Estropier qqn. **خَبَلَا** هـ

Avoir la tête dérangée. **خَبِلَ** a **خَبَالًا** هـ

Être desséché (membre).

Rendre qqn. fou (grande affliction). Estropier qqn. **خَبِلَ** وَخَبِلَ هـ

Louer (des bestiaux) à qqn. **أَخْبَلَ** هـ

Être estropié, desséché (membre). **تَخَبَّلَ**

Demander à qqn. (une chamelle en gage). **اسْتَخْبَلَ** هـ

Dérangement du cerveau. Mutilation. Paralyse. **خَبَلٌ** وَخَبَلٌ ج **خَبُولٌ**

Infirmité des membres.

Vice, défaut, difformité. Fa-tigue, peine. Venin mortel. Perte, ruine. **خَبَالٌ**

Aliéné, démoniaque. **خَبِيلٌ** وَأَخْبِيلٌ

Séducteur, corrupteur. Démon. **خَابِلٌ**

Aliéné, fou. Mutilé; fracassé (membre). **مُخْبِلٌ**

Harassé de fatigue. ♣ Affaibli, sans force. **مُخْبُولٌ**

Raccourcir (une robe) par un plis. Garder (des provisions) pour le cas de disette. **خَبَنَ** i **خَبَنًا** وَخَبَانًا هـ

Cacher qqch. dans ses vêtements. **أَخْبَنَ** هـ

Mettre, cacher qqch. dans son sein. **اخْتَبَنَ** هـ

Pli d'un vêtement relevé. Portion de nourriture qu'on met dans les plis de ses vêtements. **خَبْنَةٌ** ج **خَبَنٌ**

Dame noble. خاتون به خواتین
Reine.

Circoncis. ختین و مخشون

Être brisé ختا و خشوا و اختی
(de chagrin, de crainte).

Eloigner qqn. de... - عن

Fagot de bois pour allumer le feu. ختة و ختة

S'épaissir (liquide). Se cailler (lait). ختر و ختر و ختر و ختر

Être troublé (esprit). - خترا

Faire cailler (le lait). ختر و اختر
Laisser (le beurre) sans le fondre.

Épaissie, figée. Troupe de gens. خاترة

Restes d'un repas. خشار
Épaissi, coagulé, caillé, figé. خاثر و مخاثر

Avoir le nez aplati. ختم a ختم

Aplatissement du nez, du haut des oreilles. ختم

Qui a le nez aplati. اختم

Rougir, avoir honte. Être interdit de honte. Être élevée, touffue (plante). خجل و اخجل a خجل

Être surchargé, embarrassé de... ب

Faire rougir qqn., le couvrir de honte. خجل و اخجل

Confusion, honte. خجل و خجالة
Embarras, gêne.

Rougir, avoir honte. انخجل

Honteux, confus. Embarrassé, gêné. خجل و خجلان و مخجل

Élevée, touffue (plante). Luxuriant (vallon). خجل

Laisser des traces (coups). خد و خد

Sceller, cacheter qqch. Apposer son cachet au bas d'une écriture. ختم i ختم و ختام ه

Mettre le scellé, un sceau sur... ه و علی

Finir, terminer qqch. Se fermer, se cicatriser (plaie). ختم -

Sceller ou cacheter. Mettre au doigt de qqn. un anneau. ختم ه

Se mettre au doigt un anneau. تختم

Cacher qqch. ب -

Garder le silence sur.. - عن

Terminer, achever, clore qqch. اختم ه

Sceau, cachet, empreinte faite sur la cire ختم به ختم و اختم

Sceau, cachet (anneau, instrument qui sert à cacheter). خاتم و خاتم به خواتم

Fin; conclusion; clôture. Péroration. خاتمة (ضد فاتحة)

Fin, conclusion. Terre à cacheter. ختم به ختم

Cacheté, scellé. Fermé, cicatrisé (plaie). مخشوم

Mesure pour les choses arides. به مخاتير

Fin. مختم

Circoncire (un enfant). ختن i ختن ه

Devenir parent de qqn. par sa femme. - خشوا و خشوة و خات ه

Être circoncis. اختن

Circoncision. ختان و ختانة

Art de circoncire. ختانة

Alliance, liens de famille par les femmes. ختون و خشوة

Gendre; et tout parent de la femme, comme le père, le frère, etc. ختن به اختان

Garder (une fille) dans خَدَّرَا هـ la maison.

S'arrêter et séjourner dans ب — un lieu.

Engourdir un membre. Ca- خَدَّرَا
cher, tenir une fille loin du regard
des hommes. ♦ Endormir qqn.
avec de l'opium.

Séjourner (dans un lieu). أَخْدَرَب
Être caché. تَخْدَرُ وَ أَخْدَرُ

Rideau, voile. خَدَّرَ خُدُورَ وَأَخْدَارَ
Intérieur des appartements. Ca-
binet. Antre, tanière. Ténèbres
de la nuit. Plur. de plur. أَخْدِيرَ.

Engourdissement (des mem- خَدَّرَ
bres). Torpeur, nonchalance.

Action d'engourdir, de تَخْدِيرُ
calmer la douleur.

Antre, caverne (du lion). أَخْدَارَ

Engourdi (membre). Obscur خَدِيرَ
(lieu, nuit).

Qui se cache dans son antre. أَخْدِيرَ
Paresseux.

Qui engourdit. Soporifique. مُخْدِرَ
Fille gardée وَمُخْدِرَةٌ وَمُخْدِرَةٌ
loin du regard des hommes.

Déchirer خَدَشَ i خَدَشًا وَخَدَشَ
avec les ongles. Gratter. Ra-
cler.

Égratignure. خَدَشَ بِمُخْدُوشِ
Chat. مُخَادِشَ وَمُخْدِشَ

♦ خَدَعَا a خَدَعَا وَخَدَعَا وَ أَخْدَعَا هـ
Tromper, circonvenir qqn.

Se cacher (bête). Languir (mar- —
ché).

Jouer au plus خَادَعَا مُخَادَعَةً وَخَدَاعًا هـ
fin avec qqn., chercher à tromper
qqn.

Faire croire qu'on a été تَخَادَعَا
trompé.

Fendre la terre, y faire des ه —
sillons.

Être amaigrie, ridée (peau). خَدَّدَ

Amaigrir, rider (la peau). ه —

Contrecarrer qqn. خَادَّاهُ

Être fendu. Maigrir, être تَخَدَّدَ
amaigri (corps). Se rider, être
ratatiné (peau).

Sillon dans le sol. أَخْدَتَهُ وَخَدَادَ
Joue. خَدَّاهُ خُدُودَ

Fente. Sillon, creux خَدَّةً خَدَّاهُ
long dans le sol.

Sillon. Ampoules أَخْدُودَ بِأَخَادِيدَ
qui s'élèvent sur la peau à la
suite des coups de fouet.

Coup qui laisse des ضَرْبَةً أَخْدُودَ
traces.

Coussinet. ♦ خَدِيدِيَّةَ

Coussin, oreiller. Fer pour مِخْدَةَ
tracer des sillons dans le sol.

Mentir. * خَدَبَ هـ خَدَبًا

Piquer qqn. (serpent). ه —

Blessar qqn. (du glaive) sans ب ه —
atteindre les os.

Grande taille. Niaiserie. خَدَبَ

Grand, وَأَخْدَبَ مَخْدَبًا وَمُتَخَدِّبًا
long de taille. Niais, stupide.

Coup, trait qui fait ضَرْبَةً وَحَرْبَةً خَدَبًا
une large blessure.

Mettre bas avant خَدَجًا i o خَدَجَ
le temps (chamelle).

Mettre bas un fœtus incom- أَخْدَجَ
plètement formé.

Choses faites imparfaite- خَدَاجَ
ment.

Avorton de chamelle. خَدِيجَ

Formé incomplètement. مُخْدَجَ

Être engourdi خَدَّرَا a خَدَّرَا
(membre du corps). Être fatigué
(œil).

Serviteur, domestique.	خَادِمٌ بِرَخْدَمٍ وَخَدَامٍ	Être trompé, circonvenu, se laisser tromper.	اِنْخَدَعَ
✧ Vase de nuit.	خَدَامَةٌ	Tromperie, déception, imposture.	مُخَدَّعَةٌ وَخِدَاءٌ
Esclave, valet.	خَدِيرٌ وَخَدِيرَةٌ	Imposteur.	مُخَدَّعٌ وَخُدَّعَةٌ وَخَيْدَعٌ
Servante.	خَادِمَةٌ وَخَدِيمَةٌ	Fraude, subterfuge, tromperie.	خَدِيعَةٌ بِرَخَدَائِمٍ
Condition de (ضد مَخْدُومِيَّة) serviteur, de domestique.	خَادِمِيَّةٌ (ضد مَخْدُومِيَّة)	Qui n'a pas le poids (monnaie), incertain (marché). Versatile (homme).	خَادِيءٌ
Qui a une tache blanche aux pieds (cheval).	أَخْدَمَ	Qui egare (chemin).	وَحْدُوءٌ
Servi, qui a des gens à son service. Maître; seigneur.	مَخْدُومٌ	Plus ruse. Veine du cou.	أَخْدَعَ
Maitresse de maison. Forces naturelles du corps.	مَخْدُومَةٌ	Trompeur très-rusé, trompeur de profession. Fallacieux, traître.	خَدَّاءٌ
Condition (ضد خَادِمِيَّة) de maître.	مَخْدُومِيَّةٌ (ضد خَادِمِيَّة)	Chambre; cabinet.	مُخَدَّدٌ وَمِخْدَدٌ بِرَمَخَادِيءٍ
Témoigner de l'amitié à qqn.	✧ خَادَنَ هـ	Trompé.	مَخْدُوءٌ
Ami, camarade.	خَدَنَ وَخَدِينَ بِرَأْخَدَانٍ	Marcher à pas courts et rapides. Vivre dans l'aisance.	✧ خَدَفَ i خَدَفًا
Aller d'un pas rapide (cheval, chameau).	✧ خَدَى i خَدِيًا وَخَدِيَانًا	Enlever. Désirer.	اِنْخَدَفَ هـ
Marcher doucement.	أَخْدَى	Servir qqn., être au service de qqn.	✧ خَدَمَ o i خَدَمَةً وَخُدْمَةً هـ
Seigneur. Vice-roi.	✧ خَدَيُوِيٌّ	Avoir une tache blanche au pied (cheval).	مُخْدِمٌ
✧ خَدَا وَخَدِيَّ ا خَدَاً وَخُدُوْا وَخَدَّاءِلْ	✧ خَدَا وَخَدِيَّ ا خَدَاً وَخُدُوْا وَخَدَّاءِلْ	Faire de qqn. son serviteur.	✧ خَدَّمَ هـ
Se soumettre à qqn.	أَخْدَا هـ	Donner un serviteur à qqn.	أَخْدَمَ هـ
Humilier qqn.	اِسْتَخْدَا ل	Se servir soi-même.	اِخْتَدَمَ
Se soumettre à qqn.	✧ خَدَّعَ a خَدَّعًا هـ	Demander un serviteur à qqn.	اِسْتَخْدَمَ هـ
Couper, tailler (la viande, ou un corps tendre).	✧ خَدَّعَ a خَدَّعًا هـ	Demander un serviteur à qqn.	اِسْتَخْدَمَ هـ
Ils se dispersèrent de tous côtés.	ذَهَبُوا خَدَّعًا مِنْهُ	Service de domestique.	خُدْمَةٌ بِرِخْدَمٍ
Espèce de hachis.	خَدِيعَةٌ	Service, ministère (d'un subalterne, d'un aide). Présent (offert à un supérieur).	خُدْمَةٌ
Couteau à hacher.	مَخْدَعَةٌ	Service; servage; servitude.	✧ خُدَامَةٌ
Lancer (des cailloux, des noyaux, etc.).	✧ خَدَفَ i خَدَفًا ب		
Pas très-rapide.	خَدَقَانٌ		
Qui marche avec rapidité.	خَدُوفٌ		
Fronde à lancer les cailloux.	مِخْدَقَةٌ		
Abandonner qqn., cesser de le secourir.	✧ خَذَلَ o خَذَلًا وَخَذَلَانًا هـ		

Tomber de haut. **خَرَّ** i o **خَرَّ** و **خَرُّورًا**
Se prosterner (devant Dieu, —
dans la prière), la face contre
terre.

Faire tomber en coupant. **أَخَرَّ**
Trou de la meule où l'on **خَرَّ** و **خَرِّي**
jette le grain.

Prostration. Ronflement **خُرُور**
(de l'homme, du chat).

Bruit, murmure de l'eau. Ron- **خَرِير**
flement.

Plaine entre deux collines. **بَـ** **أَخْرَة** —
Qui produit un bruit; qui mur- **خَرَار**
mure (eau). Qui ronfle.

Toupie. Cascade. **خَرَّارَة**
Aller à la **خَرَّى** a **خَرَّاء** و **خَرَّاءَة**
selle.

Excrément. **خَرَّ** ب **خُرُور**

Selle, matière fécale. **خَرَّاء**

Latrines. **مَخْرَأ** و **مَخْرَأَة**

Être ruiné, déva- **خَرَّب** a **خَرَّاب** —
sté, dépeuplé.

Avoir les oreilles percées. **خَرَّبَ** —

Ruiner, dévaster (une **خَرَّبَ** i **خَرَّابًا** هـ
maison). Percer, fendre qqch.

Devenir brigand, devastateur. —

Voler, **خَرَّابَة** و **خَرَّابَة** و **خَرَّابًا** ب —
enlever (des troupeaux)

Dévaster. Démolir. **خَرَّبَ** و **أَخَرَّبَ** هـ
♦ Endommager, gâter.

Ronger (un arbre: carie). **تَخَرَّبَ** هـ

Être détruit, demoli. —

Être accablé par l'adver- **اسْتَخَرَّبَ** —
sité. ♦ Ne pas tenir compte de
l'adversité.

Soupirer après: qqch. **أَلَى** —

خَرَّبَ و **خَرَّبَ** و **خَرَّابَة** و **خَرَّابَة** ب **خَرَّبَ**
Trou d'aiguille, de hache, etc.

Valise **خَرَّبَ** و **خَرَّبَ** و **خَرَّابَة** ب **خَرَّابَات**
de berger. Corruption en religion.

Se séparer du troupeau; faire —
bande à part.

Causer la défection des **خَذَّلَ** هـ عن
amis de qqn.

Laisser qqn. sans secours, **خَذَّلَ** هـ
sans assistance.

S'abandonner mutuellement **تَخَذَّلَ**
sans secours.

Se trouver abandonné, **انْخَذَلَ**
sans appui, sans assistance.

Qui manque à son **خَذَّلَ** ب **خَذَّلَ**
ami et le laisse sans secours, qui
fait bande à part; qui fait defec-
tion.

Qui a l'habitude de faire **خَذَّلَ**
défection.

Abandonné, sans **مَخَذَّلٌ** ب **مَخَذَّلٌ**
secours.

Couper, trancher **خَذَّمَ** i **خَذَّمَ** هـ
qqch.

Aller vite, se dépêcher. **خَذَّمَ** a **خَذَّمَ**
Avouer un méfait et se **أَخَذَّمَ**
taire.

Enivrer qqn. (boisson). — هـ

Couper. Être coupé. **تَخَذَّمَ**

Qui coupe bien (sabre). Gé- **خَذِّمَ**
néreux.

Qui coupe bien (sa- **خَذِّمَ** ب **خَذِّمَ**
bre). Rapide à la course.

Ivre. **خَذِّمَ**

Être **خَذَّا** o **خَذَّوْا** و **خَذِّي** a **خَذَّا**
pendante (oreille).

S'humilier, se soumettre. **اسْتَخَذَّى**

Qui a les oreilles pen- **أَخَذَّى** م **خَذَّوْا** —
dantes.

Pendante (oreille). **خَذَّوْا**

Produire un bruit **خَرَّ** i o **خَرَّ** و **خَرَّ**
(oiseau qui s'envole, vent). Mur-
murer (eau qui coule). Ronfler
(en dormant).

Percé. Qui a l'oreille ou le nez percés. مَخْرُوت

Sortir de ; quitter (un endroit). خَرَجَ هـ خُرُوجًا وَمَخْرَجًا مِنْ

Être habile dans (un art). - في

Faire sortir qqn. - ب

Attaquer qqn., se révolter contre... - على

Faire sortir. Faire sortir qqn. d'un lieu. خَرَجَ هـ مِنْ

Élever qqn., lui apprendre les lettres, les usages de la société. Rendre habile dans un art, une science. - هـ فِي الْإِدْبِ

Mettre un impôt (sur une terre). Rendre varié et divers. - هـ

Faire sortir qqn. d'un lieu. أَخْرَجَ هـ

Payer (le tribut, l'impôt). - هـ

Être bien élevé ; connaître bien les usages de la société. Devenir habile dans un art. تَخَرَّجَ هـ فِي الْإِدْبِ

Partager (une succession). تَخَارَجَ هـ

Faire sortir, tirer. اخْتَرَجَ هـ

Tirer, extraire, faire sortir. Tirer comme résultat par le calcul. Traduire (un livre). اسْتَخْرَجَ هـ

Revenu, produit d'une terre. Dépense, frais. Subside ; impôt. خَرَجَ هـ أَخْرَاجًا

♦ Fournitures (boudons, fil, cordonnet...). ♦ Ce qui convient à... - هـ خُرُوجًا

♦ Voilà ce qui te convient. هَذَا خَرَجُكَ

♦ Digne de la potence. خَرَجَ الْمَشْنَقَةِ

Sacoche qu'on porte à l'arçon de la selle. خَرَجَ هـ خُرُوجًا وَأَخْرَاجًا وَخَرَاةَ

Moyens de subsistance, ce qu'on a à dépenser pour vivre. خَرَجِيَّةٌ هـ

Tribut. Impôt foncier. Revenu. أَخْرَاجُ

Outarde mâle. خَرْبٌ هـ خَرْبَانٌ

Ruine, destruction. خَرَابٌ هـ أَخْرَابَةٌ

Désolation, état de dévastation où se trouve un pays, une maison... خَرْبَةٌ هـ

Masure. Débris, ruine. خَرْبَةٌ هـ خَرْبٌ

Ruine, lieu dévasté. خَرْبَةٌ هـ خَرَابٌ وَخَرِبَاتٌ

Devastation, destruction. تَخْرِيبٌ

Caroubier. Caroube. خَرْبٌ وَخَرْثُوبٌ

Un caroubier. خَرْبَةٌ وَخَرْثُوبَةٌ

Dépeuplé, dévasté, ruiné. Vide. خَرْبٌ

Destructeur, dévastateur. Brigand. خَارِبٌ هـ خَرَابٌ

Qui a l'oreille percée. أَخْرَبَ هـ خَرْبَاءٌ هـ خَرْبٌ

Trous des frelons. Alvéoles des abeilles. تَخَارِيبٌ

Melon. خَرْبٌ

Gâter, abîmer (un livre). ♦ Griffonner, écrire mal. خَرْبَشٌ هـ

♦ Griffonnage. خَرْبَشَةٌ وَتَخْرِيبٌ

♦ Griffonnages des poules, traces laissées par leurs pieds. خَرَابِيشُ الدِّجَاجِ هـ

Enlever, emporter. خَرَبَصٌ هـ

Déparer, distinguer (les choses). خَرَبَصٌ هـ

Détraquer. Déranger. خَرَبَطٌ هـ

Être détraqué, dérangé. تَخَرَبَطٌ هـ

Dérangement, désordre. خَرَبَطَةٌ وَتَخَرَبُطٌ هـ

Déchirer, gâter qqch. خَرَبَقٌ هـ

Hellébore. خَرْبَقٌ

Percer, perforer (un objet). خَرَّتْ هـ خَرَّتَا هـ

Être guide habile. خَرَّتْ هـ خَرَّتَا

Trou. خَرَّتْ وَخَرَّتْ هـ خُرُوتٌ

Guide habile, qui connaît bien les chemins. خَرَّتٌ هـ خَرَارِيْتُ

Chemin qui va tout droit. مَخْرَتٌ

Morceler (la viande) **خردل و خردل** (de), couper en grands morceaux.

Grands morceaux (de viande). **خردل و خردل**

Moutarde, sénévé. **خردل**

Grain de sénévé. **خردل**

Coudre, recoudre (le cuir). **خردل** Raccommoder avec une alène.

Mettre en ordre ses affaires. **خردل**

Petits coquillages, verroteries. **خردل**

Grains en verre de couleur que l'on enfle en collier.

♦ Vertèbres. **خردل**

Pierre précieuse ou autre petit bijou enfilé sur un cordon. **خردل**

♦ Margelle d'un puits. **خردل**

Bijoux d'une couronne royale. **خردل**

Trou fait avec une alène. **خردل**

Savetier. **خردل**

Art du savetier. **خردل**

Alène. Poinçon. **خردل**

Être muet. Marcher sans bruit (armée). Être silencieux (mont). **خردل**

Rendre muet. Créer qqn. muet (Dieu). **خردل**

Mutisme. **خردل**

Muet. Silencieux (mont); sans tonnerre, ni éclair (nuage). **خردل**

Cruche, jarre. **خردل**

Fabricant et marchand de cruches. **خردل**

Armoire dans l'épaisseur des murs. **خردل**

Ulcères. Boutons à la peau. Abscess. **خردل**

Sortie. Jour de la Résurrection. **خردل**

Habile. Rusé. **خردل**

Traduction. Détermination par calcul, résultat. **خردل**

Qui sort, sorti. Qui est au dehors, extérieur, externe. Quotient d'une division. ♦ Qui sort des bornes de l'honnêteté. **خردل**

A l'extérieur, au dehors. **خردل**

Au dehors. **خردل**

Rebelle à l'autorité légitime. Schismatique. Hérétique. Apostat. **خردل**

Les affaires étrangères (d'un État). **خردل**

Bien élevé; instruit dans un art, dans les lettres. **خردل**

Sortie, endroit par où l'on sort. Issue, moyen de se tirer d'embarras. Orifice du rectum. **خردل**

Chassé, expulsé. **خردل**

Rouffler (chat, homme qui dort). **خردل**

Murmure de l'eau. **خردل**

Être vierge (fille). Être pudique. **خردل**

Vierge; jeune fille modeste. Perle qui n'est pas percée. **خردل**

Voix basse, timide. **خردل**

Quincaillerie, mercerie. **خردل**

Quincaillier, mercier. **خردل**

Dragée, menu plomb, chevrotine. **خردل**

♦ Raisin à grains petits. **خردل**

♦ Affaire en désordre. **خردل**

Dégainer, tirer du four- **اَخْتَرَطُ هـ**
reau (un sabre).

Maladie d'une bête à lait, qui **خَرَطُ**
fait couler le lait en grumeau.
Affaiblissement du corps.

Animal rétif. Femme **خُرُوطٌ** **جـ خُرُطٌ**
méchante. Qui fait des bévues.

Art, metier de tourneur. **خِرَاطَةٌ**
♦ Moulure.

Sac, cabas. Sac **خَرِيطَةٌ** **جـ خَرَائِطُ**
dans lequel on suspend les œufs
de vers-à-soie.

Tourneur. ♦ Parleur. **خِرَاطُ**

Tour (instrument). **مِخْرَاطَةٌ** **جـ مَخَارِطُ**

Atteint de **مُخْرِطٌ** **جـ مَخَارِيطُ**
la maladie appelée **خَرَطُ**.

Tourné, façonne au tour. **مَخْرُوطٌ**
Cône. Allongé (visage).

Cônique. **مَخْرُوطِيٌّ**

Griffonner, gribouiller. **خَرَطَشٌ** ♦

Nez. Trompe **خُرْطُومٌ** **جـ خَرَاطِيمُ**
de l'éléphant. Groin du cochon.

Museau. Vin capiteux.

Porter le nez haut. Être **اَخْرَظَظَ**
fier.

Fendre, briser **خَرَعَ** **ا خَرَعَا هـ**
qqch.

Être fendu. Être **خَرَعَ** **ا خَرَعَا وَاِنْخَرَعَ**
faible, débile. Être disloque (mem-
bre).

Avoir les mem- **خَرَّ** **و خَرَاعَةٌ و خُرَعَا**
bres flasques.

Rendre flasques les **خَرَّ** **هـ و هـ**
membres du corps (peur). Décou-
rager.

Fendre. Inventer, imagi- **اَخْتَرَعَ هـ**
ner (une chose). Produire, créer,
faire surgir.

Frauder qqn., et le voler. **هـ و هـ**
Gaspiller (les biens).

Égratigner, **خَرَشَ** **ا خَرَشَا هـ**
déchirer. Attirer (un chameau)
avec un bâton crochu.

Être har- **خَارَشَ** **مُخَارَشَةً و خَرِاشًا**
gneux (chien).

S'exciter les uns contre les **تَخَارَشَ**
autres (chiens).

Chien hargneux. **كَلْبٌ خِرَاشٍ**

Limaille. Bagatelles. **خِرَاشَةٌ**

Peau de serpent. **خِرْشَاءٌ** **جـ خِرَاشِيٌّ**

Coque d'œuf cassé. Peau à la sur-
face de la crème.

Bâton crochu. Ins- **مِخْرَشٌ و مِخْرَاشٌ**
trument à coudre.

Bousiller, travailler **خَرَشَبٌ** ♦
d'une manière grossière.

Montagne **خُرْشُومٌ** **جـ خَرَشِيمٌ**
escarpée; pic. Sol dur et raboteux.

♦ Canal du nez à la bouche.

Mentir. Faire des **خَرَصٌ** **ا خَرَصَا هـ**
conjectures.

Émettre une opinion sur... **فِي**

Inventer un men- **تَخَرَّصَ وَاخْتَرَصَ عَلَى**
songe contre qqn.

Bague (en or ou en **خَرَصٌ** **جـ خَرَصَانٌ**
argent). Boucle d'oreille. Conjec-
ture, hypothèse. Fer de lance.

Menteur. **خَرَاصٌ** **جـ خَرَاصُونَ**

خُرْطَةٌ ♦ **خُرْدَةٌ**

Tourner, façon- **خَرَطَ** **و خَرَطَا هـ**
ner au tour. Effeuiller, ecorcer
(un arbre). ♦ Babiller, jaser; faire

un conte, un recit mensonger.

Purger qqn. (purgatif). **و خَرَطَ هـ**

Avoir la **خَرِطٌ** **ا خَرِطَا وَاخْرَطَ**
maladie appelée **خَرَطُ**.

Commettre une bévue (dans **اِنْخَرَطَ فِي**
une affaire). Aller vite, courir (vers

un endroit), y entrer à l'impro-
viste. Être mince, dégagé (corps).

Meubles sans valeur. * خَرَفِيش
 Mêlé, qui offre un mélange مُخَرَفَش
 de toute sorte de choses.
 Déchirer, la- خَرَقَ i o خَرَقًا هـ
 céder (un habit). Traverser (un
 désert). Percer (un mur).
 Percer, pénétrer (un objet : huile, —
 eau). Dire un mensonge.
 Rester à la — خَرُوقًا و خَرَقَ في
 maison et n'en pas bouger.
 Être interdit de crainte خَرَقَ a خَرَقًا
 ou de honte. Ne pouvoir s'en-
 voler (oiseau).
 Être maladroit, — و خَرَقَ o خَرَاقَةً
 gauche. Abuser, mal agir.
 Mentir impudemment. خَرَقَ
 Déchirer, lacérer avec vio- هـ —
 lence.
 Mettre qqn. dans la stupé- أَخَرَقَ هـ
 faction.
 Être déchiré, troué, criblé. تَخَرَّقَ
 Être prodigue dans... — في
 Être lacéré. * Être trans- انْخَرَقَ
 percé.
 Passer à travers, traver- اخْتَرَقَ هـ
 ser. Inventer un mensonge.
 Très-géné- خَرَقَ هـ أَخَرَقَ و خَرَاقَ
 reux.
 Maladresse, gaucherie. خَرَقَ و خَرَقَ
 Abus.
 Déchirure. Fente, خَرَقَ هـ خَرُوقَ
 fissure. Pays ouvert.
 Lambeau, haillon d'un خَرَقَ هـ خَرَقَ
 vêtement déchiré. Pièce, morceau
 d'étoffe.
 Qui déchire. Menteur. Qui خَارَقَ
 pénètre de part en part.
 Extraordinaire, in- خَارَقَ هـ خَوَارِقَ
 solite, inouï. * Qui atteint la per-
 fection.

Incision, coupure (à l'oreille خَرَعُ
 d'un mouton) servant de marque.
 Faiblesse des membres. خَرَعُ
 Libertinage. خَرَاعَةٌ
 Faible, affaibli. Flasque. خَرِيعَ خَرِيعَ
 Ricin, palma-christi (plante). خَرِيعَ
 Invention, décou- اخْتِرَاعَاتُ هـ
 verte.
 Avoir خَرَفَ a خَرَفًا و خَرَفَ o خَرَافَةً
 le cerveau troublé, avoir le délire.
 Radoter (vieillard).
 Cueillir (un خَرَفَ o خَرَفًا و مَخْرَفًا
 fruit).
 Regarder qqn. comme un خَرَفَ هـ
 aliéné ou comme un radoteur.
 Faire qqch. avec qqn. du- خَارَفَ هـ
 rant l'automne.
 Entrer dans l'automne. أَخَرَفَ
 Mettre bas à l'automne (chèvre).
 Cueillir (les fruits). اخْتَرَفَ هـ
 Radotage (d'un vieil- خَرَفَ و خَرَافَةً
 lard). Délire.
 Temps de cueillir les خَرَفَ و خَرَفًا
 fruits, cueillaison; récolte des
 fruits.
 Mouton. خَرُوفَ هـ أَخْرَفَ و خَرَفَانُ و خَرَفَ
 Agneau. Poulain de six à sept mois.
 Automne. Pluie d'automne. خَرِيفَ
 Automnal. خَرِيفِيَّ و خَرَفِيَّ و خَرِيفِيَّ
 Radoteur. خَرَفَ و خَرَفَانُ
 Radotage. Récits خَرَافَاتُ هـ
 fabuleux, contes saugrenus.
 Corbeille à cueillir مَخْرَفَ هـ
 les meilleures dattes.
 Radotage. Allée entre deux مَخْرَفَةً
 rangs de palmiers. Jardin.
 Mêler, mélanger. * خَرَفَشَ هـ
 Embrouiller.
 Parler avec une grande — في *
 confusion d'idées et de paroles.

♦ Brodé. Ciselé. **مُخَرَّم**
 Sommet saillant **مُخَرَّمٌ بِمَخَارِمٍ**
 d'une colline. Pointe d'un sabre.
 Gâter, altérer (un **خَرْمَشْ هـ**
 livre). ♦ Égratigner; déchirer
 avec les ongles.
 Levreau, petit **خَرْنَقٌ بِخَرَانِقٍ**
 lièvre.
 Couvrir (un mur **خَرَّ هـ خَزَاهُ**
 d'épines).
 Transpercer qqn. **وَإِخْتَرَّ هـ ب**
 avec (la lance).
 Tissu de soie gros- **خَزٌّ بِخُرُوزٍ**
 sière.
 ♦ Mousse verte croissant sur
 l'eau, lentille d'eau.
 Marchand de tissus de soie. **خَزَّازٍ**
 Être enflé. Avoir **خَزِبَ هـ خَزَبًا**
 les pis enflés (chamelle).
 Regarder en cli- **خَزَرَ هـ خَزْرًا**
 gnant les yeux. Regarder de tra-
 vers.
 Se retrécir pour voir **خَزَرَ هـ خَزْرًا**
 (œil).
 Rapprocher les paupières en **تَخَازَرَ**
 regardant pour mieux voir.
 Petitesse des yeux. Peuplade **خَزَرَ**
 des bords de la mer Caspienne.
 Mer Caspienne. **بَحْرُ الْخَزَرِ**
 Douleur dans l'épine **خَزْرَةٌ وَخَزْرَةٌ**
 dorsale.
 Mets de viande hachée **خَزِيرٌ وَخَزِيرَةٌ**
 mêlée à la farine.
 Démarche d'un **خَوَزَرِيٌّ وَخَيْزَرِيٌّ**
 homme faible.
 Bambou. Canne de **خَيْزُرَانٌ بِخَيْزُرٍ**
 bambou. Lance en bambou. Gou-
 vernail.
 Qui a les yeux **أَخْرَمَ خَزْرًا** **بِخُزْرِ**
 petits, les paupières rapprochées.

Vent violent; vent **خَرِيْقٌ بِخَرَانِقٍ**
 doux.
 Plaine. **— بِخُرُقٍ**
 Très-généreux. **خَرِيْقٌ**
 Maladroit; sot. **أَخْرَقَ مَخْرَقًا** **بِخُرُقٍ**
 Désert. **مَخْرَقٌ بِمَخَارِقٍ**
 Homme de belle **مَخْرَاقٌ بِمَخَارِيقٍ**
 taille; expérimenté; généreux.
 Linge tordu servant à frapper au
 jeu.
 Couper. Briser **خَرَمَ هـ خَرَمًا**
 (un bijou).
 ♦ Manquer à (une pro- **خَرَمَ فِي**
 messe).
 Percer l'isthme du nez à qqn. **هـ —**
 Avoir l'isthme du nez **خَرِمَ هـ خَرَمًا**
 percé.
 Se mettre à son aise et **خَرِمَ خَرَامَةً**
 vivre licencieusement.
 Briser (un bijou). ♦ Broder, **خَرَمَ هـ**
 brocher. ♦ Ciseler.
 Être brisé. ♦ Être brodé. **تَخَرَّمَ**
 ♦ Être ciselé.
 Détruire, anéantir (une peu- **هـ —**
 plade).
 Enlever qqn. (se dit de la **اخْتَمَرَ هـ**
 mort). Affaiblir, épuiser qqn. (ma-
 ladie, soucis), détruire, anéantir
 (une peuplade).
 Être fendu, percé. **انْخَرَمَ**
 Pic d'une montagne. **خَرَمٌ بِخُرُومٍ**
 Trou d'une aiguille.
 ♦ Bro- **تَخْرِيرٌ بِتَخَارِيرٍ وَتَخْرِيمَاتٍ**
 derie. ♦ Ciselure. ♦ Dentelle.
 Qui gâte, qui abîme. **خَارِمٌ بِخَرَامٍ**
 Oreille percée. Colline inac- **خَرَمًا**
 cessible.
 Qui a les narines ou l'isthme **أَخْرَمَ**
 du nez percé.
 Qui mène une vie licencieuse. **خَرِيرٌ**

Infirmité du dos brisé. Em- **خَزَلَة**
pêchement, obstacle.

Démarche lourde, em- **خَزَلِي وَخَزَلِي**
barrassée.

Qui a le dos brisé. **أَخْزَلَ وَمَخْزُول**

Percer (les na- **خَزَمَ** i **خَزَمًا هـ**
rines du chameau pour y passer
une boucle). Percer et enfiler (des
perles, des sauterelles).

Passer une boucle aux **وَحَزَمَ هـ**
narines du (chameau).

Entrer dans le pied de qqn. **تَخَزَمَ**
(épine).

Arbre dont l'écorce sert à **خَزَمَ**
tresser des cordes.

Anneau en **خَزَامَ وَخَزَامَةً ج خَزَائِمَ**
crin qu'on passe dans les narines
du chameau.

Lavande (plante aromatique). **خَزَامِي**

Qui a les narines percées **مَخْزُوم**
(chameau). Qui a le bec percé
(oiseau).

Emmagasiner, **خَزَنَ هـ خَزْنًا**
serrer, garder dans une armoire,
dans un cellier.

Sentir **خَزِنَ هـ خَزْنًا وَخَزْنًا هـ خَزَائَةً**
mauvais (viande).

S'enrichir. **أَخْزَنَ**

Amasser (des richesses). **اِخْتَزَنَ**

Trésor. Garde-meuble où l'on **خَزْنَةٌ**
conserve les choses précieuses.

Trésor. Garde- **خَزَائَةً وَخَزِينَةً ج خَزَائِنَ**
meuble où l'on conserve les joy-
aux. Cellier. Magasin, dépôt. Char-
ge de trésorier. **هـ** Garde-robe.

Bibliothèque. **الكتب**

Arsenal. **السلح**

Trésorier, **خَازِن ج خَزَائِنَ وَخَزَائِنَ**
caissier.

Magasin. Cellier. **مَخْزُون ج مَخَازِنَ**

Rester **خَزَّ هـ خَزًّا وَتَخَزَّ عَنْ**
en arrière, se séparer de...

Couper, détacher. **وَحَزَّ هـ وَهـ**

Se partager qqch. **تَخَزَّ هـ بَيْنَ**

Être coupé par le milieu **اِنْخَزَّ**
(corde).

Séparer qqn. de... **اِخْتَزَّ هـ**

Morceau. **خُزَاعَةٌ**

Morceau de viande. **خِزَاعَةٌ**

Contes, récits **خَزَعِبَلٌ وَخَزَعِبِلٌ**
amusants.

Marcher avec **خَزَفَ هـ خَزْفًا**
fierté.

Objet de poterie, de terre, **خَزَفٌ**
d'argile.

De terre, argileux. Fragile. **خَزْفِي**

Potier. **وَحَزَافٌ**

Percer, transper- **خَزَقَ هـ وَخَزَقَ**

cer (lance, flèche). Percer, péné-
trer, traverser (eau, huile). **هـ** Dé-
chirer, lacérer.

Être percé, transper- **اِنْخَزَقَ وَتَخَزَقَ**
ce. **هـ** Être déchiré, lacéré (habit).

هـ Déchirure, ac- (عَوْضَ خَرَقَ)
croc, trou dans un habit.

Qui perce et pénètre. Fer **خَازِقٌ**
de lance. **هـ** Qui déchire.

هـ Pal, pieu, épieu. **خَازِيقٌ ج خَازِيقٌ**

Empaler un homme. **هـ خَوَزَقَ**

Être empalé. **هـ تَخَوَزَقَ**

Empalé. **هـ مُخَوَزَقٌ**

Percé, transpercé. **هـ** Dé- **مَخْزُوقٌ**
chiré (habit).

Avoir le dos rompu. **هـ خَزَلَ هـ خَزَلًا**

Couper, séparer qqch. **هـ خَزَلَ هـ خَزَلًا**

Empêcher, éloigner qqn. de. **هـ عَنْ**

Marcher d'un pas **تَخَزَلَ وَانْخَزَلَ**
lourd.

Être seul (de son avis). **اِخْتَزَلَ بـ**

Séparer qqn. (des siens). **هـ عَنْ**

* خَسِرَ a خُسِرًا وَخَسَارًا وَخَسَارَةً
Perdre, éprouver un **وُخُسِرَانًا فِي**
dommage. S'égarer, se perdre.
Diminuer, perdre qqch. هـ —
Faire perdre, causer du **خُسْرٍ**
tort, du dommage à qqn.
Amoindrir, diminuer. **أَخْسَرَهُ**
Perte, dom- **خُسْرٌ وَخَسَارَةٌ وَخُسْرَانٌ**
mage qu'on ép. ouve.
Qui perd, qui éprou- **خَاسِرٌ وَخُسْرَانٌ**
ve des pertes (dans le commer-
ce).
Qui s'égare, égaré. **خَاسِرٌ وَخَسِيرٌ**
Inutile (biens, œuvres). **خَاسِرَةٌ**
Lie du peu- *** خَاسِمٌ وَخَسِيمٌ الْقَوْمُ**
ple, homme de la plus basse con-
dition.
Faible. *** خَسِيمٌ**
S'affaïsser, s'en- *** خَسَفَ i خُسُوفٌ**
foncer dans la terre (lieu, pays).
S'éclipser (lune).
Enfoncer, crever (un **— i خَسَفَ هـ**
œil). Creuser (un puits) dans le
rocher.
Faire engloutir (un **— الارض بـ**
pays : Dieu).
Être éclipsé (lune). Être **انْخَسَفَ**
privé de la vue (œil).
Diminution de valeur..., dé- **خَسَفَ**
chet, décroissance. Lieux où l'eau
séjourne.
Il l'a humilié. **سَامَهُ خَسَفًا**
Éclipse de lune. **خُسُوفٌ**
Puits creusé **خَسِيفٌ وَخُسُوفٌ بـ خُسْفٍ**
dans le roc et qui a toujours de
l'eau.
Presque à sec (fon- **خَاسِيفٌ بـ خُسْفٍ**
taine). Maigri et dont le teint est
altéré.
Terres molles. **أَخَاسِيفٌ وَأَخَاسِيفٌ**

* خَزَا o خَزَوًا هـ Dompter, soumet-
tre qqn.
Tomber dans un mal- **خَزِيٌّ a خَزِيًّا**
heur, dans l'abaissement, dans
l'avilissement.
Rougir, avoir honte. **— خَزَايَةً وَخَزَى**
Faire un affront à qqn., **أَخْزَى هـ**
confondre qqn., faire rougir qqn.
Rougir, avoir honte. **اسْتَخْزَى**
Malheur, humiliation. **خَزِيَّةٌ وَخَزِيَّةٌ**
Humiliation, confusion. **خَزِيٌّ وَخَزَايَةً**
Qui a honte, **خَزِيَانٌ مـ خَزِيًّا بـ خَزَايَا**
qui rougit.
Affront. Ce qui cause **مَخْزَاةٌ بـ مَخَازٍ**
la honte.
Qui confond, qui fait rougir. **مُخْزٍ**
Confondu. *** مُخْزِيٌّ** Démon.
Être vil, *** خَسٌّ a خَسَاسَةٌ وَخِسَّةٌ**
ignoble. *** Être avare.**
Diminuer (la part) **— o خَسًا وَخَسَسَ هـ**
de qqn., la rendre petite.
Commettre une vilenie. **أَخْسَ**
Il ne s'est pas fait de *** مَا خَسُهُ**
mal.
Trouver qqn. vil, bas, **اسْتَخَسَّ هـ**
*** avare.**
Laitue, salade. **خَسَنٌ**
*** Avarice sordide. خَسَاسَةٌ وَخِسَّةٌ**
Ignoble, bas. *** Avare, خَسِيسٌ**
chiche.
Condition vile. **خَسِيسَةٌ بـ خَسَائِسَ**
Bassesse, vilenie.
Ce qui se fait à tour de **خَسَاسٌ**
rôle.
Être affaibli *** خَسًا a خَسًا وَخُسُوءًا**
(vue).
Chasser, éloigner (un chien). **— هـ**
Être éloigné (chien). **— و انْخَسَا**
Se jeter réciproquement **خَاسًا وَتَخَاسَا**
des pierres.

Grand, à la charpente osseuse. Dure (vie).

Façonné et dégrossi. خشيب به خشب
Poli. Mauvais. Grand, osseux.

Marchand de bois. خشاب به خشابة
Dur, rude au toucher. Sé-
vère, d'un aspect peu avenant.

Dur, sec (sol, terre). خشبَاء

Produire un bruit, un cliquetis (armes et tout corps sec et dur). خشخش و تخشخش

Bruit. Cliquetis. Frolement. خشخشة
Pavot. خشخاش

♦ Charnier. خشخاشة

Laisser les parties moins bonnes d'un mets. خشر i خشرا

Nettoyer, monder. هـ

Lie du peuple. خادير

Parties mauvaises d'une chose, rebut. خشارة

Essaim d'abeilles ou de frelons. Nid d'abeilles. Reine des abeilles. خشرم به خشارمة

Être humble, soumis. S'approcher du coucher (soleil). خشم a خشوعا

S'humilier devant qqn. لـ

Humilier, abaisser qqn. أخشم هـ

S'abaisser, s'humilier. تخشم و تخاشم
♦ Être attendri, touché.

S'humilier devant qqn. تخشم و اخشم لـ

Humilité. ♦ Attendrissement, componction. خشوع

Humiliant. ♦ Touchant, attendrissant. خشوعي

Humble. خاشم به خاشعون و خشعة و خشم
soumis. Bas (son de la voix).

♦ Attendri, ému.

Humble supplication. ♦ Componction, attendrissement. تخشم

Creusé dans le rocher (puits). مخشوف

♦ Éclipsée (lune). En défaut (chose).

Atteindre, خشق i خشقا هـ
percer (flèche).

Menteur. خساق

Rejeter avec خسل هـ
mépris.

Rebut, ce qu'on rejette. خسالة

De qualité inférieure. خسيل به خسال

Mis au rebut. Méprisé. مخسول و مخسل

Couper, trancher une difficulté. خسر (عوض خسر)

Être tranchée (difficulté). انخسر
Être finie, terminée (affaire).

Tranchée (difficulté). مخسوم
Finie, terminée (affaire).

Entrer, s'engager dans... خش هـ
خش i خشا

♦ Produire un bruit, un cliquetis (joyaux).

Insectes. Petits oiseaux. خشاش

Sol couvert de boue et de petits cailloux. Nid d'abeilles. خشاء

Os saillant derrière l'oreille. خشاء

Mêler. Trier خشب i خشبا هـ
qqch. Dégrossir, fabriquer (un sabre, un arc).

♦ Devenir comme le bois. خشب

♦ Mettre des menottes en bois (à un criminel). هـ

Manger, ronger (du bois, ou des herbes sèches). تخشب هـ

Être endurci aux fatigues, aux privations. اخشوشب

Bois de construction. خشب به خشب و خشبان

Un morceau, une pièce de bois. خشبة

Rendre dur. Rendre gros- خشن ه
sier. ♦ Assouplir, desempeser un
habit en s'en revêtant pour la pre-
mière fois.

Irriter qqn. - صدره
Être inégal, raboteux. Se mon- تخشن
trer rude, grossier. ♦ Être assou-
pli, desempesé (habit).

Trouver dur, rude, rabo- استخشن ه
teux.

Être dur, rude au tou- اخشوشن
cher. Être dur, grossier (homme).

Dureté, rudes- خشنة وخشانة وخشونة
se, aspérité. Grossièreté.

خشن به خشان. وأخشن مرخشنا. به خشن
Dur, rude au toucher. Dur, d'un ca-
ractère rude.

خشي ا خشيا وخشية وخشيانا ه
Craindre, redouter qqn. ou qqch.

Craindre que... - ان او بان

Effrayer. épouvanter qqn. خشي ه

Redouter qqn. ou qqch. تخشي ه او ه

Crainte, frayeur. خشية وخشيان ومخشاة

De peur que. خشية أن

Timide, peureux, خاش وخشيان وخشي
craintif.

Plus redoutable (lieu). أخشى

خص ه خصا وخصوما وخصومة ه ب

Attribuer particulièrement qqch. à
qqn.

Être spécial, propre. - خصوصاً

S'approprier qqch. - ه لنفسه

Être pauvre, privé, par- خص ا خصاصة وخصاصا
indigent.

Rendre propre, parti- خصص ه ب
culier.

Attribuer exclusivement - ه ب
qqch à....

Être propre, privé, par- تخصص ب
ticulier à... Avoir en propre qqch.

Humilié, humble. ♦ At- متخشم ومختشم
tendri.

Traver- خشف ه خشوفاً وخشفاتاً
ser un pays. Être gelée (eau).

Entrer, pénétrer dans... - في

Craquer sous les خشفاً وخشفة
pieds (neige quand il gèle).

Marcher rapidement. - في السير

Bruit léger; mouve- خشف وخشفة
ment qui le produit.

Neige durcie par la gelée. خشف

Sorbet fait de raisins خشاف
secs cuits dans l'eau.

Prompt à marcher. Qui خشوف
voyage la nuit.

Glacière. مخشف

Son mêlé à خشكر و خشكار
la farine. Pain de son.

Rendre vil. خشل ه خشلاً ه

Être usé (habit). خشل ا خشلاً

Être vil. تعشيل

Œuf vide. Noyau de datte. خشل

Tête de bracelet.

Vil, de rebut. خشل

Blessé qqn. aux خشر ا خشما
cartilages du nez.

Avoir un nez خشر ا خشما وخشوما
large. Sentir mauvais (nez).

Cartilages du nez. ♦ خشر

Humilier, confondre كسر خشمه
qqn.

Cartilages du nez. خيشوم به خياشيم

Qui a le nez large, sentant أخشمر
mauvais. Privé d'odorat (hom-
me).

Qui a un gros nez. Très-élevé خشام
(mont).

خشن ه خشنة وخشانة وخشونة

Être dur, rude au toucher. Être
grossier.

Être fertile (champ). Avoir أَخَصَبَ en abondance des produits de la terre Habiter une terre fertile.

Fertilité, abondance خَصْبٌ أَوْ أَخْصَابُ des produits de la terre. Très-fertile (terre).

Fertile (terre). خَصِيبٌ وَخَصِيبٌ
Généreux, bienfaisant (homme). خَصِيبٌ

Fertile (pays). مُخَصِبٌ وَمِنْخَصَابٌ

Être froid (eau). † خَصِرٌ أَوْ خَصْرًا
Avoir froid (membre). Avoir les extrémités des membres gelés.

Marcher à côté de qqn., خَاصَرَ
le tenir par la main en marchant.
Prendre chacun un chemin de façon à se rencontrer.

Avoir (le sceptre) en main. تَخَصَّرَ
Se tenir l'un l'autre par la main. تَخَاصَّرَ

Mettre ses mains sur ses hanches. اِخْتَصَرَ

Abréger (un discours). هـ -

Le froid. الْخَصَرُ

Froid, glacial. خَصِيرٌ

Milieu du corps, la taille. خَصْرٌ أَوْ خُصُورٌ
Plante (du pied). Chemin qui traverse un ravin.

Flanc, hypocondre, hanche. خَاصِرَةٌ أَوْ خَوَاصِرُ

Abréviation. Action d'abréger, de résumer. اِخْتِصَارٌ

Baguette. Sceptre. مِخْصَرَةٌ أَوْ مَخَاصِرُ
Ferule.

Mince à la taille (homme); مُخْصَرٌ
au poignet (main).

Résumé, epitomé, compendium. مُخْتَصَرٌ

Coudre, recoudre خَصَفَ أَوْ خَصَفًا
(une semelle).

Être spécialement affecté بَ اِخْتَصَّ
à... Avoir en propre qqch.

Attribuer particulièrement بَ ا -
à qqn. telle ou telle chose.

Vouloir qu'une chose soit هـ اسْتَخَصَّ
propre et particulière à soi.

Hutte de خَصْبٌ أَوْ خِصَاصٌ وَخُصُوصٌ
roseaux. Magnanerie, coconnière.

Propre, particulier لَ خَاصٌّ أَوْ خَاصَّةٌ
à qqn.

Propriété, vertu خَاصَّةٌ أَوْ خَوَاصٌّ
(d'une plante, d'un médicament).
Essence.

Particulièrement. خَاصَّةً

Les notables, les principaux citoyens. Les gens
attachés à qqn. الْخَاصَّةُ وَالْخَوَاصُّ وَالْخِصَانُ

Propriété, vertu, force (d'un remède). خَاصِيَّةٌ أَوْ خَاصِيَّاتٌ وَخَصَاصٌ
† Énergie; force; courage.

Grappillon restant خُصَاصَةٌ أَوْ خُصَاصٌ
sur un cep de vigne après la vendange.

Pauvreté, indigence. خِصَاصَةٌ وَخِصَاصٌ

État de ce qui est خُصُوصٌ وَخُصُوصٌ
special, particulier à une chose.

Surtout, particulièrement. عَلَى الْخُصُوصِ وَخُصُوصًا

Particulier, spécial. خُصُوصِيٌّ

Spécialité, particularité. خُصُوصِيَّةٌ وَخُصُوصِيَّةٌ

Propre, affecté spécialement à... Déterminé (mot). مَخْصُوصٌ

Propre, particulier à... مَخْصَصٌ

Distingué entre. مَخْصَصٌ مِنْ بَيْنِ

Affecté, destiné à qqch. Distingué du commun, spécial. Déterminé (mot). مَخْصَصٌ

Être fertile خَصِبَ أَوْ خَصِبًا
tile (terre).

Adversaire, **خَضِرٌ** **ج** خُضُورٌ و **أَخْصَامُ**
antagoniste, compétiteur.

Côté, bord, **خَضِرٌ** **ج** خُضُورٌ و **أَخْصَامُ**
angle.

Adversaire, **خَصِيرٌ** **ج** خُصَمَاءُ و **خُضَمَانُ**
partie adverse (dans un procès).

Querelleur, dispu- **خَصِيرٌ** **ج** خِصْمُونَ
teur.

Eunuque. **خَصِيْقٌ** **ج** خِصْيَانٌ و **خِصْيَةٌ**

Parure de peu **خَضْرَ** - **خَضَاضٌ**
de valeur. Collier qu'on met au
cou d'une gazelle, d'un chat. En-
cre.

Teindre, **خَضَبٌ** **ج** **خَضَبَاتٌ** و **خَضْبٌ** **هـ**
colorier.

Être vert, **وَحْضَبٌ** **أ** **خُضُوبٌ** و **أَخْضَبٌ**
couvert de verdure (arbre, ter-
re).

Être teint, colo- **تَخَضَّبَ** و **اِخْتَضَّبَ** **ب**
rié.

Être vert (arbre). **اِخْضَرَضَبٌ**

Couleur, teinture (pour tein- **خَضَابٌ**
dre les mains, les cheveux).

Verdure. Plantes **خَضْبٌ** **ج** خُضُوبٌ
nouvelles.

Teint, **خَضِيبٌ** و **مَخْضُوبٌ** و **مُخَضَّبٌ**
coloré.

Auge, lavoir. **مِخْضَبٌ**

Secouer, agiter (l'eau **خَضَخَضَ** **ج**
dans une outre). Rincer.

Être secoué, agité, tour- **تَخَضَّضَ**
menté (cavalier que le cheval se-
coue beaucoup en trotant).

Secousse, agitation. **خَضْخَضَةٌ**

Abondant en eau et en **خَضَاخُضٌ**
arbre (pays, lieu). Gros, gras.

Être vert, ver- **خَضِرٌ** **أ** **خَضِرًا**
doyant (plante).

Rendre vert, verdier, peindre en vert. **خَضَّرَ** **هـ**

Mettre une chose sur une **هـ** **عَلَى**
autre pour la couvrir.

Couleur composée de deux, **خَضَفٌ**
le blanc et le noir.

Panier fait de **خَصْفَةٌ** **ج** **خَصَفٌ** و **خِصَافٌ**
feuilles de palmier; habit grossier.

Savetier. **خِصَافٌ**

Cendre. Semelle double. **خَصِيفٌ**

Lait caillé mêlé de lait doux.

Qui a les flancs blancs. **أَخْضَفٌ**

Blanc et noir.

Alène. **مِخْضَفٌ** **ج** **مَخَاضِفٌ**

Couper, tailler. **خَصَلَ** **و** **خَصَلًا** **هـ**

L'emporter sur qqn. **خَصَلًا** و **خِصَالًا** **هـ**

Couper, separer. **خَصَلَ** **هـ**

Faire prendre une mauvaise **هـ**
habitude à qqn.

L'emporter **خَاصِلٌ** **مُخَاصَلَةٌ** و **خِصَالًا** **هـ**
au tir sur qqn.

Atteindre le but au tir. **أَخْصَلَ**

Coup par lequel on **خَصَلَ** **ج** **خُضُولٌ**
atteint le but.

Nature, pro- **خَصَلَةٌ** **ج** **خِصَالٌ** و **خِصَائِلٌ**
priété (bonne ou mauvaise). Coup
qui atteint le but. Grappe de rai-
sin. Branches hérissées d'épines.

Mèche, touffe de **خَصَلَةٌ** **ج** **خُصَلٌ**
cheveux. Grappe de raisin. Grap-
pillon.

Morceau de chair coupé. **خَصِيلَةٌ**

Faulx. **مِخْصَالٌ**

L'emporter sur **هـ** **خَصَرَ** **أ** **خِصْمًا** **هـ**
son adversaire.

Se disputer, **خَاصَرَ** **خِصَامًا** و **مُخَاصَمَةً** **هـ**
se quereller, être en procès avec
qqn.

Se disputer (plu- **تَخَاصَرَ** و **اِخْتَصَرَ**
sieurs ensemble).

Dispute, pro- **خِصَامٌ** و **خُصُومَةٌ** و **مُخَاصَمَةٌ**
cès, querelle, litige.

- Obéir à.... ل - ج
Engager qqn. au (mal). ه الى
Courber qqn. (vieillesse). ه خَضَمَ وَأَخَضَمَ
Rendre humble, soumis. ه خَضَمَ وَأَخَضَمَ
S'humilier, se soumettre. ه تَخَضَّعَ وَاجْتَضَعَ
Soumis à tout le monde. ه خَضَعَةً
Humilité, soumission, obéissance. ه خُضُوعٌ
Humble, soumis, obéissant. ه خَاضِعٌ وَخُضُوعٌ
Bruit du ventre d'un cheval qui trotte. Bruit d'un torrent. ه خَضِيعَةٌ
Bruit de combattants. Combat. Poussière du combat. ه خَضِيعَةٌ
Humble, soumis. Qui a le cou déprimé (cheval). ه أَخْضَمَ
* خَضِلٌ ه أَخْضَلٌ وَخَضَلٌ
Être humide, humecté.
Mouiller, humecter. ه أَخْضَلَ
Être humide. Être touffu (arbre). ه إِنْخَضَلَ
Plaisirs, commodités de la vie. ه خُضْلَةٌ
Jardin, parterre. ه خَضِيعَةٌ
Humide, moite (corps). ه خَضِلٌ وَخَاضِلٌ
Délicieux (état, vie). ه مُخْضَلٌ وَخُضْلٌ
Couper qqch. ه خَضَرَ خَضّاً وَخَضَرَ
Manger qqch. ه - وَخَضَرَ ه
Généreux. Grande masse, grande foule ه خَضَرٌ ه خَضْمُونٌ
Jeune plante. Froment bouilli dans l'eau. ه خَضِيعَةٌ
Tracer, tirer des lignes, des signes sur qqch. ه خَطَّ ه خَطَّ عَلَى
Tracer des caractères avec une plume, écrire. ه ب -
- Vendre à qqn. des fruits encore verts. ه خَاضَرَ
Être vert, de couleur verte; verdoyer. ه اخْضَرَ وَاخْضَرَّ
Faucher le fourrage vert. ه اخْضَرَ
Être fauché avant la maturité. Mourir jeune. ه اخْضَرَ
(Personnage mystique). ه خَضِرٌ وَخَضِيرٌ
En vain, en pure perte. ه خَضَرًا مَضَرًا وَخَضِرًا مَضَرًا
Verdure. Aspect riant des céréales. ه خَضَرٌ
Verdure. Légumes verts, herbages. Vert, couleur verte. Mollesse d'un tendre rameau. ه خَضِرَةٌ ه خَضَرٌ
Vert, verdoyant. Vert, herbes vertes. ه خَضِيرٌ
Marchand de légumes. ه خَضَارٌ ه خَضْرِيٌّ وَخَضْرَجِيٌّ
Vert. Couvert de verdure (pre). Légume vert. ه خَضِرٌ
Canard sauvage. ه خَضَارِيٌّ ه خَضْرِيٌّ ه خَضْرَجِيٌّ
Vert, de couleur foncée. ه اخْضَرَ ه اخْضَرَّ ه اخْضَرَّ ه اخْضَرَّ
leur verte. De couleur foncée. ه اخْضَرَ ه اخْضَرَّ ه اخْضَرَّ ه اخْضَرَّ
La grande multitude du peuple. ه خَضْرَاءُ الْقَوْمِ
Le ciel, le firmament. La troupe nombreuse. ه الْخَضْرَاءُ
Lieu couvert de verdure. Gazon. Prairie verdoyante. ه مَخْضَرَةٌ
* خَضِرٌ ه خَضَرٌ ه خَضَرٌ ه خَضَرٌ
Nombreux; abondant, généreux. ه خَضِرٌ ه خَضَرٌ ه خَضَرٌ ه خَضَرٌ
Qui a beaucoup d'eau (puits). Immense (mer). ه خَضِرٌ ه خَضَرٌ ه خَضَرٌ ه خَضَرٌ
Être humble, soumis de cœur à l'égard de qqn. ه خَضَعَ ه خَضَعَ ه خَضَعَ ه خَضَعَ
Se coucher (étoile). ه خَضَعَ ه خَضَعَ ه خَضَعَ ه خَضَعَ

Induire qqn. en erreur; lui faire commettre une faute. **خطأ**
 Erreur. Faute. **خطأ**
 Erreur. Pêché. **خطأ وخطيئة**
 Pêché, faute. **خطيئة وخطايا وخطيئات**
 Qui pêche, qui commet une faute. Pêcheur. **خطيئ**
 Pécheresse. **خطيئة وخطيئة**
 Qui se trompe. Qui manque le but. Qui pêche. **خطيئ**
 Faire le prône: prêcher. **خطب**
 Être, devenir prédicateur. **خطب**
 Demander une femme en mariage. Se fiancer. **خطب**
 Avoir des raies vertes ou noires. **خطب**
 Adresser la parole à qqn. Faire un discours. **خطب**
 Discourir sur... **خطب**
 Se fiancer à qqn. Demander à qqn. d'épouser une femme de sa famille. **خطب**
 Chose, affaire. Question grave. **خطب**
 Quelle est votre affaire? **خطبك**
 Allocution. Discours; harangue. **خطاب**
 Discours, sermon. **خطبة**
 Qui demande de une personne en mariage. Fiancé. **خطيب**
 Fiançailles, promesses de mariage. **خطبة**
 Fiancée. **خطبة وخطيبة وخطيبة**
 Négociateur d'un mariage. **خطاب**
 Qui fait le prône; orateur; prédicateur. **خطيب**

Occuper (une chose) en la marquant d'un signe. **خطأ**
 Tracer des lignes sur qqch. **خطط**
 Commencer à avoir du duvet sur les joues (jeune homme). **خطط**
 Occuper une terre et y tracer des lignes. Tracer le plan d'une ville. **خطط**
 Ligne, raie, strie. Ligne (en géométrie). Écriture. Sillon. Grand chemin; grand'rue. **خط**
 Équateur. **خط الاستواء**
 Ligne équinoxiale. **خط الاعتدال**
 Méridien. **خط نصف النهار**
 Grand chemin, grand'rue. **خط**
 Terre que quelqu'un vient occuper le premier. **خط**
 Affaire. Récit. **خطبة**
 Lance. **خطيئة**
 Qui trace des lignes. Magicien. **خط**
 Qui laisse des traces sur le sable. **خطوط**
 Qui trace des lignes. Calligraphe. **خطاط**
 Règle. Outil avec lequel le tisserand trace des raies sur une étoffe. **خط وخطاط**
 Marqué de lignes, de traces, de raies. **مخطط**
 Se tromper, commettre une erreur. **خطأ**
 Pêcher, commettre une faute. **خطأ وخطيئة**
 Accuser qqn. d'erreur. **خطأ تخطئة**
 Se tromper. **خطأ إخطاء وخطيئة**
 Pêcher. **خطأ**
 Manquer le but, le chemin. **خطأ**
 Induire qqn. en erreur; lui faire commettre le péché. **خطأ**
 Se tromper. **خطأ وخطيئة**

خطل

(١٥٤)

خطر

- ♦ Affligé, triste. مَكْسُور الخاطر
♦ Adieu. خَاطِرَكَ
Ta volonté, selon ta volonté. بِخَاطِرِكَ
Avis, admonition. اِنْخَاطَر
Fronde, Lance. Qui brandit خَطَّار
une lance.
Enclos pour les chameaux. خَطَّارَةٌ
Qui remue la queue (chamelle).
♦ Dangereux, péril- خَطِرٌ وَمُخْطِرٌ
leux.
Grand, haut. Considérable. خَطِيرٌ
Égal en dignité.
Dangers, périls, risques. مَخَاطِرٌ
Enlever, em- خَطَفَ هـ
porter, arracher.
Marcher d'un pas rapide. - خَطْفَانًا
Ravir, enlever par vio- خَطَفَ هـ وَهـ
lence, par force.
Abandonner qqn. (fièvre). اَخْطَفَ هـ
Enlever, emporter تَخَطَفَ وَاخْتَطَفَ هـ
qqch.
♦ Être ravi en extase. اِنْخَطَفَ
Enlèvement, rapt, vol. Gué- خَطَفَ
rison.
Vol, rapine. خَطْفَةٌ
Enlèvement, vol. اِخْطَافٌ
Ravissement, extase. اِنْخِطَافٌ بِالرُّوحِ
Qui enlève, qui ravit. Rapace. خَاطِفٌ
Ravisseur. Satan. خَطَّافٌ
Martinet. Harpon. خَطَّافٌ هـ خَطَّافِيٌّ
Qui marche rapide- خَطِيفٌ وَخَيْطَفٌ
ment.
Enlevé. ♦ Ravi en مَخْطُوفٌ وَمُخْتَطَفٌ
extase.
Parler beaucoup, خَطَلًا هـ
sans décence et sans ordre.
Bavardage. Propos futiles خَطَلٌ
et indécents.
Bavard. خَطَلٌ وَأَخْطَلٌ هـ خَطَلًا هـ خُطِلَ
Chat. خَيْطَلٌ وَأَخْطَلٌ

- Qui demande une خَاطِبٌ هـ خُطْبَاءُ
femme en mariage. Fiancé.
Qui a des أَنْطَبٌ مِ خُطْبَاءُ هـ خُطَبٌ
raies vertes ou noires. De couleur
sale.
Fiancée à... مَخْطُوبَةٌ لـ
Celui à qui l'on parle. مُخَاطَبٌ
S'agi- خَطَرَ هـ خَطَرَانَا هـ تَخَطَّرَ فِي
ter, se balancer (en marchant).
Être agitée (lance).
Agiter - خَطَرًا وَخَطَرَانًا وَخَطِيرًا بـ
(la queue : chameau). Balancer,
brandir (la lance).
Venir, خَطَرَهُ خُطُورًا فِي بَالِهِ أَوْ بـ أَوْ عَلَى
se présenter à la pensée, à l'es-
prit de qqn. (chose, idée).
♦ Changer d'avis. - لَهُ وَتَخَوَّطَرَ
Être haut, élevé. خَطَرُهُ خُطُورَةٌ
Être marquant, considérable.
S'exposer, s'aventurer. خَاطَرَ بِنَفْسِهِ
Risquer sa vie.
Parier avec qqn. en depo- - هـ عَلَى
sant (la gageure).
Être le rival de qqn. أَنْطَرَهُ هـ
Faire ressouve- أَنْطَرَهُ هـ بِيَالِهِ أَوْ عَلَى
nir qqn. de qqch.
Exposer, mettre en pari (son هـ
bien).
Dépasser qqch. ou qqn. تَخَطَّرَهُ هـ
Faire un pari. تَخَاطَرَ
Grande mesure. Saletés ag- خَطَرٌ
glomérées aux flancs du chameau.
Lait aqueux. Grand أَنْطَارٌ
troupeau de chameaux.
Danger, péril. خَطَرٌ هـ خِطَارٌ وَأَخْطَارٌ
Élevation, dignité, rang. Égal en
dignité.
Une fois, un coup. ♦ Voyage. خَطَرَةٌ
Qui vient à l'esprit pen- خَاطِرٌ هـ خَوَاطِرُ
sée, idée. ♦ Volonté ; bon plaisir.

Trouver léger (un fardeau). **اسْتَخَفَّ هـ**
 Faire peu de cas de... **اسْتَخَفَّ ب**
 Mépriser, dédaigner.
 Léger. Petite troupe. **خَفَّ**
 Sabot, pied de l'autre- **خَفَّ جِ أَخْفَافٍ**
 che ou du chameau.
 Bottine. **— جِ خَفَافٍ**
 Légèreté, peu de poids. **لَهْ خَفَّةٌ**
 gèreté, inconstance, instabilité.
 Peu de gravité (d'un mal). Peu
 d'importance (d'une chose).
 Agilité, vitesse **خَفُوفٍ**
 Léger, de peu de **خَفِيفٍ جِ خَفَافٍ**
 poids. Volage. irréfléchi, étourdi.
 Agile. Peu important.
 Action d'alléger, de déchar- **تَخْفِيفٍ**
 ger peu à peu, de soulager...
 Dedain, peu de cas que **إِسْتِخْفَافٍ**
 l'on fait de qqn. ou de qqch.
 Qui allège; qui décharge **مُخَفِّفٍ**
 petit à petit.
 Arracher et jeter **خَفَّأَ هـ** **خَفَّأَ أ**
 à terre. Détruire.
 Cesser de se fai- **خَفَّتْ هـ خُفُوتٌ**
 re entendre (bruit, voix). Cesser
 de parler (moribond). **+** Être
 épuisé par la faim.
 Parler, lire à (voix **ب** **خَافَتْ وَتَخَافَتْ**
 basse).
 Qui cesse de parler (homme **خَافَتْ**
 qui meurt). Nuage qu'il ne donne
 pas d'eau.
 Sorte de vêtement. **+** Épuisé- **خَفَّتَانِ**
 sement de force par la faim.
 Être atteint de la **خَفَّجَ هـ** **خَفَّجَا أ**
 maladie appelée **خَفَّجَ** (chameau).
 Tremblement des jambes **خَفَّجَ**
 (chez les chameaux).
 Qui est atteint du tremble- **أَخَفَّجَ**
 ment des jambes (chameau).

Museler. **خَطَرَ هـ** **خَطَمًا** **وَحَطَرَ هـ ب**
 Mettre le mors, la bride (au che-
 val), la muselière (au chameau).
 Bec (d'oiseau) museau (d'a- **خَطَمٍ**
 nimal), nez (d'homme).
 Muselière. Corde de **خَطَمٍ جِ خُطْمٍ**
 l'arc.
 Qui a le nez, **خُطْمٍ جِ خُطْمٍ**
 le bec, le museau long.
 Nez. **مَخْطَرٍ وَمَخْطَرٍ جِ مَخَاطِرٍ**
 Guimauve. **خَطْمِيٍّ وَخَطْمِيَّةٍ**
 Faire un **خَطَا هـ** **خَطَا** **وَأَخْطَى**
 pas; marcher.
 Faire marcher qqn. **هـ** **خَطَا** **وَأَخْطَى**
 Dépasser qqn. ou qqch. **هـ** **تَخَطَّى**
 La distance **جِ خُطَى** **وَحُطُوتَاتٍ**
 entre les deux pieds, la longueur
 du pas.
 Pas, le pas **جِ خُطُوتَاتٍ** **وِخْطَاءٍ**
 qu'on fait en marchant.
 Faute, erreur. **خَطِيئَةٍ**
 Être compacte (chair). **خَطَا هـ** **خُطُوتًا**
 Être gras. **أَخْطَى**
 Rendre gras. **هـ**
 Charnu, gras. **خُطْمٍ جِ خَطِيئَةٍ**
 Vêtement de deux peaux **جِ خَيْمَلٍ**
 non cousues. Loup. Ogre.
خَفَّ هـ **خَفَّ** **وَحَفَّ هـ** **خَفَّ** **وَحَفَّ هـ** **خَفَّ** **وَحَفَّ هـ**
 Être léger, peser peu. Être de peu
 d'importance. Diminuer. Perdre
 de son intensité, de sa violence
 (maladie).
 Aller vite, se précipiter **إِلَى خَفُوفًا**
 vers...
 Rendre lé- **خَفَّفَ هـ** **وَأَخَفَّ هـ** **(ضِدَّ ثَقُلَ)**
 ger, plus léger. Alléger, diminuer
 la charge de qqn.
 Porter des bottines. **تَخَفَّفَ**
 Être allégé, être diminué **تَخَفَّفَ**
 (fardeau, charge).

Devenir pauvre. **خَلَّ**
 Être aigre, aigri. Tourner **خَلَّل**
 (vin, etc.).
 Rendre aigre (les mets, le **خَلَّلَ هـ**
 vin, etc.). Nettoyer (des dents).
 Être ami de qqn., culti- **خَالَ مُخَالَفَةً**
 ver son amitié.
 Deranger l'ordre, porter **أَخْلَبَ ب**
 le trouble, la perturbation dans
 qqch. Trahir qqn., lui être infidèle.
 Laisser (un lieu).
 Rendre pauvre. **هـ —**
 Entrer, se mêler, s'immiscer **تَخَلَّلَ فِي**
 dans. Être circonscrite (pluie).
 Cultiver l'amitié les uns des **تَخَالَ**
 autres.
 Aigrir, s'aigrir (vin). Rendre **أَخْتَلَّ**
 aigre. Être dérangé, troublé (fa-
 cultés de l'esprit, affaire).
 Vinaigre. Chemin **خَلَّ جِ أَهْلٍ وَخِلَالٍ**
 dans les sables. Vêtement usé.
 Maigre.
 Bien et mal. Beaucoup **خَلَّ وَخَمَرٌ**
 ou peu.
 Ami intime. **خَلَّ جِ أَخْلَالٍ**
 Intervalle, solution de **خَلَّلَ جِ خِلَالٍ**
 continuité, hiatus. Dérangement,
 désordre. Vice, défaut dans qqch.
 Fente, brèche. **خَلَّةٌ جِ خَالٍ وَخِلَالٍ**
 Besoin, nécessité. Pauvreté, mi-
 sère. Nature, naturel. Propriété,
 vertu d'une chose.
 Plante appelée pain du **خَلَّةٌ جِ خَلَّلٍ**
 chameau. Terrain qui la produit.
 Ami, amie, amis.
 Instrument à percer. **خِلَالٌ جِ أَخِلَّةٍ**
 Cure-dents. Parcelles d'aliments
 restées entre les dents. Trou
 d'un séton.
 Amitié sincère et vraie. **خِلَالَةٌ وَخِلَالَةٌ**

L'Orient et l'Occident. **الْخَائِقَانِ**
 Les quatre points cardinaux. **الْخَوَافِقِ**
 Grand désert. Très-rapide à **خَيْفَقِ**
 la course.
 Qui a des palpitations de **مَخْفُوقِ**
 cœur. Obsédé par le démon.
 Paraître dans **خَفَا هـ خَفُوا وَخُفُوا**
 les nues (éclair). Disparaître.
 Faire apparaître **خَفَى هـ خَفِيَ وَخَفِيَ هـ**
 qqch. Cacher qqch.
 Être caché, ne pas pa- **خَفِيَ هـ خَفَاءَ**
 raître. Apparaître, se déclarer.
 Se cacher, se dérober **خَفِيَّةٌ وَخَفِيَّةٌ**
 aux regards.
 Cacher, céler, dérober **خَفَى وَخَفَى هـ**
 qqch. aux regards.
 Se cacher. **خَفَى وَاسْتَخَفَى**
 guiser.
 Faire paraître qqch. **إِخْفَى هـ**
 Se cacher, se dérober. **— مِنْ**
 Voile; ce qui cache. **خَفَاءٌ جِ أَخْفِيَّةٍ**
 Caché, voilé. **خَفِيٌّ جِ خَفَايَا**
 Chose cachée. **خَفِيَّةٌ جِ خَفِيَّاتٍ وَخَفَايَا**
 secret.
 Certaines plumes de l'oi- **— جِ خَوَافٍ**
 seau.
 Les secrets des cœurs. **خَفَايَا الْقُلُوبِ**
 En secret, en cachette. **خَفِيَّةٌ**
 Crevasse **خَقٌّ جِ خُفُوقٍ وَأَخْقَاقٍ**
 dans la terre.
 Sol crevassé. **خُقٌّ**
 Crevasse **أَخْقُوقٌ وَإِخْقِيقٌ جِ أَخَاقِيقٍ**
 dans la terre.
 Créer, nommer qqn. roi, **خَقَّنَ هـ**
 empereur.
 Roi, empereur. **خَاقَانٌ جِ خَوَاقِينِ**
 Diminuer, **خَلَّ هـ خَلَّ هـ خَلَّ هـ وَخَلَّلَ هـ**
 maigrir.
 Percer, fendre (une chose). **— هـ خَلَّ هـ**
 Spécifier. **— فِي**

Préoccuper **تَخَالَجَ** واختَلَجَ في صدره
l'esprit de qqn. (affaire).

Baie, golfe. **خَلِيج** به **خُلُج** و**خُلُجَان**

Fleuve. Rive, bord.

Cheval rapide à la course. **اخْلِيج**

Trouble, agitation. **اختِلَاج**
Pati-
pitation, tremblement (d'un mem-
bre).

✧ Ébranler, secouer; **خَلَجَل** ه
remuer.

Se mettre l'anneau ap- **تَخَلَجَل**
pelé **خَلَجَال**. Être ébranlé, secoué.

Anneau en argent, **خَلَجَال** به **خَلَاخِيل**
que les femmes, en Orient, se
mettent au bas des jambes.

Branlement; défaut de **تَخَلَجَل**
solidité.

Éparpillé (armée). Ébranlé. **مُتَخَلَجِل**

Durer sans fin, être **خَالِدًا** ه **خُلُودًا**
éternel. Se conserver longtemps,
vieillir tard.

S'arrêter et séjourner dans **ب -**
un lieu.

Rendre éternel; **خَلَدَ** وأَخْلَدَ ه وه
perpétuer, conserver éternelle-
ment.

Se pencher vers. S'atta- **أَخْلَدَ إِلَى**
cher à...

Éternité. Vie éternelle. **خَلَدَ** و**خُلُود**
Immortalité.

Taupe. **خَلْد** به **مَنَاجِد** ه **خُلُود**

Pensée, esprit. **خَلْد**

Vert, fort, robuste **مُخَلَّد** و**مُخَلِّد**
(vieillard).

Éternel, perpétuel. Sta- **خَالِد** و**مُخَلَّد**
ble, du:able. Vert, fort (vieillard).

Qui reste toujours dans un lieu.

Les îles Fortunées. **الْجَزَائِرُ الْخَالِدَاتُ**

Les montagnes. Les rochers. **الْخَوَالِدُ**

Éternellement. **مُخَلَّدًا**

Cure-dents.

Parcelles d'aliments restées **خَلَالَة**
entre les dents.

Désordre, dérangement, **إِخْتِلَال**
perturbation, trouble.

Ami intime et **خَلِيل** به **أَخْلَا** و**خَلَّان**
sincère.

Pauvre, misérable. **مُخِلَّد**

En désordre, dérangé (affaire). **مُخْتَل**
Qui a l'esprit dérangé.

Percé, troué. **مَخْلُول**

Dechirer avec **خَلَب** ه **خَلَبَ** ه **خَلَبَ** ه
les ongles.

Tromper qqn. par **خَلَبَ** ه **وِخَلَابًا** ه
des paroles caressantes.

Tromper, **خَلَبَ** و**خَالَبَ** و**اخْتَلَبَ** ه
circonvenir qqn.

Griffe d'une **خَلَب** و**مِخْلَب** به **مَخَالِب**
bête féroce. Serre d'un oiseau de
proie.

Qui ne donne pas de pluie **خَلَب**
(nuage).

Éclair qui n'est pas suivi **بَرَقَ خَلَب**
de pluie.

Tromperie, art de tromper **خِلَابَة**
par des paroles flatteuses.

Grand trompeur. **خِلَاب**

Peint de diverses couleurs. **مُخَلَّب**

Paroles douces, flatteuses. **خِلَابِيس**
Mensonge.

Mensonges. Affaires mal em- **خِلَابِيس**
manchées, qui ne réussissent pas.

Attirer à soi. Occu- **خَلَجَ** ه **خَلَجَا** ه
per, préoccuper. Faire un signe à
qqn. des yeux.

Éprouver de la fatigue. **خَلَجَا** ه **خَلَجَا** ه

Être gâté, corrompu.

Préoccuper l'esprit de qqn. **خَالَجَ** ه
(affaire).

Être agité, ébranlé. Chanceler. **تَخَلَجَ**

Salutaire.

La partie la plus **خُلَاصَةٌ** pure; quintessance **✧** Jugement définitif d'un tribunal.

La substance d'un **خِلَاصَةُ الْكَلَامِ** discours.

Sincérité, pureté **خُلُوصٌ وَإِخْلَاصٌ** de sentiments, d'intentions.

Pur, non mélangé. **خَالِصٌ بِ خُلَصٍ** Blanc. Sauvé, délivré.

Entièrement. Tout-à-**يَا لَخَالِصٍ** **✧** fait.

Transition dans un discours, **تَخَلُّصٌ** un poème.

Sincère (ami). **مُخْلِصٌ**
Sauveur, Rédempteur, Jésus-**مُخْلِصٌ** Christ.

Pur, sans mélange, **مُخْلِصٌ وَمُسْتَخْلَصٌ** dégagé de tout alliage.

Mêler, mé-**خَلَطَ** **✧** **خَلَطَ** i **خَلَطَ** **و خَلَطَ بـ** langer une chose avec une autre.

Manger des aliments nuisibles **خَلَطَ** (malade).

Mettre la confusion dans ses **في** paroles (malade); délirer.

Atteindre, **خَالَطَ مُخَالَطَةً وَخِلَاطًا** **✧** attaquer (maladie, loup). Fréquenter qqn. Troubler (les affaires).

Avoir l'esprit troublé. **خَوَّلَطَ فِي عَقْلِهِ**
Être en retard dans la **أَخْلَطَ وَ اخْتَلَطَ** course (cheval).

Être mêlé, mélangé. Être **اخْتَلَطَ** en confusion, en désordre.

Mélange, chose qui se **خَلَطَ بِ أَخْلَاطٍ** mêle à une autre. Humeur. Complexion. Ramassis de gens.

Homme de race mêlée. **خَلَطٌ مِلْطٌ** **✧** Pêle-mêle.

Les quatre humeurs, **اخْلَاطُ الْإِنْسَانِ** dans le corps humain.

* **خَلَسَ** i **خَلَسَ** **وَ اخْتَلَسَ** Enlever, ravir en un clin d'œil et furtivement; voler en secret.

Ravir en cachette et à la hâte. **خَالَسَ**
Grisonner (tête). **أَخْلَسَ**

Ravir chacun de son côté. **تَخَالَسَ**
Enlèvement rapide **خُلُصَةً وَ اخْتِلَاسًا** et inopiné; vol secret, larcin.

Occasion qui passe **خُلُصَةً بِ خُلَسٍ** vite. Mélange de couleur blanche et noire.

Mulâtre. **خِلَاسِيٌّ**
Qui offre un mélange de blanc **خِلَاسٌ** et de noir (tête qui grisonne).

Être **✧ خَلَصَ** o **خُلُوصًا وَ خَالِصَةً** blanc. Être pur, sans mélange.
Se sauver, être sauvé. **✧** Être fini.

Être fracturé (os). **خَلَصَ أ خَلَصًا**
Sauver, délivrer qqn. **خَلَصَ ه وَ هـ** (d'un mal, d'un danger). Sauver (son âme). Épurier, rendre pur.
✧ Se tirer d'un mauvais pas; se tirer d'affaire.

Agir sincèrement avec qqn. **خَالِصٌ**
Prendre, tirer la meilleure **أَخْلَصَ ه** partie d'une chose.

Offrir à Dieu un culte **— لله دِينَهُ** sincère, pur.

Être sauvé, délivré de **تَخَلَّصَ مِنْ** qqch. Se débarrasser de... Échapper à qqch.

Demander qu'une chose **أَسْتَخْلَصُ ه** soit pure, sans mélange. Réclamer une chose tout entière pour soi et s'en emparer. Retirer, dégager qqch de...

Épuré, raffiné (or, argent, **خِلَاصٌ** etc.).

Salut, délivrance. Rédemp- **خِلَاصٌ** tion. **✧** Fin.

Être répudié moyennant un don (femme).	إِخْلَامٌ	Commerce, rapports qu'on a avec qqn. Société.	خِلَاطَةٌ
Dépouiller qqn.	— هـ	Foule mêlée d'hommes, de bestiaux. Fraude pratiquée dans le paiement de la dîme en bestiaux.	خِلَاطٌ
Vie de débauche, de désordre.	خِلَاطَةٌ		
Viande cuite assaisonnée d'aromates.	خَلَمٌ		
Robe d'honneur (donnée en cadeau à qqn.) La meilleure partie des biens.	خِلَاطَةٌ — خَلَمٌ	Folie, bêtise.	خِلَاطَةٌ
Qui se sépare de son épouse.	خَالِمٌ	Reunion d'hommes de classes diverses; ramassés de gens. Associé. Époux; cousin germain.	خِلَاطٌ — خُلَاطٌ وَخُلَاطَاءٌ
♦ Qui vit à sa fantaisie. Débauché.			
Qui agit selon ses caprices. Qui a rejeté toute pudeur.	خَالِمٌ الْعِذَارُ	Melange. Commerce, rapports, liaisons avec les autres.	اِخْتِلَاطٌ
Mauvais sujet (enfant).	خَلِيمٌ — خُلَمَاءٌ	Qui met le trouble, la confusion, brouillon.	مِخْلَاطٌ وَمِخْلَاطٌ
Réjeté par son père pour inconduite. Usé (habit).		Mêlé, mélangé.	مِخْلُوطٌ وَمُخْتَلِطٌ
Déboité. Faible, mou, sans nerf. Qui a les nerfs et les muscles relâchés. Paralytique.	مُخْلَمٌ	♦ Mêts de lentilles, de pois et de gruau. ♦ Pot-pourri.	مِخْلُوطَةٌ
Succéder à qqn., le remplacer.	خَلَفَ — خَلَفَ هـ	Ôter ses habits, ses souliers.	خَلَمَ — خَلَمَ هـ
Être stupide (jeune homme).	— خِلَافَةٌ وَخُلُوفًا	Renier (son fils). Répudier (sa femme).	— خُلَمَاءٌ هـ
Être gâté (mets).	— خُلُوفًا وَخُلُوفَةً	Ôter qqn. (d'un emploi).	— هـ مِنْ
Rester en arrière de...	— عَنْ	Laisser toute honte. Vivre à sa fantaisie. ♦ Perdre l'esprit.	— عِذَارُهُ
Remplacer à qqn. ce qu'il a perdu.	— لَوْعَلِي	Revêtir qqn. (d'un habit).	— هـ عَلَى
Laisser derrière soi (des bagages). Laisser après soi qqn. comme son successeur. ♦ Engendrer, mettre au monde.	خَلَفَ هـ وَهـ	Être renié par son père pour inconduite.	خَلَمَ هـ خِلَافَةً
Ne pas s'accorder avec qqn., le contredire.	خَالَفَ مُخَالَفَةً وَخِلَافًا	Déplacer. Déboîter. Disloquer, démettre.	خَلَمَ هـ
Aller dans (un lieu) en l'absence de qqn.	— هـ إِلَى	Répudier qqn.	خَالَفَ هـ
Manquer à sa parole, ne pas tenir sa promesse.	أَخْلَفَ مَوْعِدَهُ	Produire des feuilles, des graines.	أَخْلَمَ
Raccommoder (un vêtement).	— هـ	Être déplacé, déboité, disloqué.	تَخَلَّمَ
Puier de l'eau pour qqn.	— لَ	Être relâché (nerf, muscle).	
Remplacer ce qu'on a perdu.	— بِنَفْسِهِ	Rompre un pacte (alliés). Divorcer.	تَخَالَفَ
		Être ôté de sa place; être disloqué. Se démettre d'un emploi.	اِنْخَلَمَ

- Désaccord, divergence d'opinions, opposition. Diversité, variété. **خُلُقَة وَ اخْتِلَاف**
- Chemin ou vallée entre deux montagnes. **خَلِيف**
- Vicaire, lieutenant (de Dieu sur la terre). Successeur (de Mahomet). Le chef suprême des Musulmans. **خَلِيفَة بِرْ خُلَفَاء**
- Qui est derrière. **خَلْفَانِي**
- Très-faux dans ses promesses. **مِخْلَاف بِرْ مَخَالِيف**
- Celui qui prodigue ses biens et ne cesse pas d'être riche. **مِثْلَاف مِخْلَاف وَمُتْلِف مُخْلِف**
- Opposition, contradiction. Désobéissance. Transgression de la loi. **مُخَالَفَة**
- Varié, divers. **مُخْتَلِف**
- Créer, former de rien. **خَلَقَ هـ خَلَقَ هـ وَ خَلَقَ هـ وَ هـ**
- Forger (un mensonge). Polir (un objet). Composer (un discours). Donner une mesure (à une chose). **هـ —**
- Polir, parfumer (un objet). **خَلَقَ هـ**
- Traiter avec bonté qqn. **خَالَقَ هـ**
- User (un vêtement). Être usé, rapé. **أَخْلَقَ هـ**
- Vêtir qqn. d'un vêtement rapé. **هـ ثَوْبًا**
- Découvrir qqch. à qqn. **هـ ل**
- Être usé, râpé (habit). **هـ وَ خَلَقَ هـ وَ خُلُوقًا وَ خَلَقًا**
- Être imprégné de parfum. **تَخَلَّقَ هـ**
- Forger un mensonge. **هـ —**
- Prendre le caractère, le naturel, les manières d'un autre. **تَخَلَّقَ بِ هـ**
- Se fâcher, s'irriter contre qqn. **هـ عَلى**
- Forger un mensonge. **هـ اخْتَلَقَ هـ**
- S'adapter, convenir à... **هـ ب —**
- Renvoyer qqn. derrière soi. **هـ —**
- Donner de nouvelles pousses après la taille (arbre). **اخلفت الشجرة**
- Rester en arrière, derrière qqn. **تَخَلَّفَ عَنْ**
- S'opposer les uns aux autres, être d'un avis différent. **تَخَالَفَ وَ اخْتَلَفَ**
- Succéder à qqn., le remplacer. **هـ اخْتَلَفَ هـ**
- Aller souvent aux latri- nes. **هـ الى الخلا**
- Nommer qqn. son successeur, le désigner comme son vicaire. **هـ اسْتَخْلَفَ هـ**
- Derrière, à la suite. Après, ensuite. Ce qui vient après (temps, peuplade qui vient après une autre). Mauvaise parole. **خَلْفَ**
- Fausse promesse, fausse prédiction. **خَلْفَ بِرْ أَخْلَاف**
- Ce qui est différent, divers d'un autre. **خَلْفَ بِرْ أَخْلَاف وَ خِلَافَة**
- Deux choses faisant contraste. **خِلْفَان**
- Ce qui vient à la suite d'un autre. Successeur. Rejeton. Excellent fils. **خَلْفَ**
- Sot, imbécile. Qui n'est bon à rien. **خَالِفَ وَ خَائِفَة**
- Opposition, contradiction. **خِلَاف**
- Osier. Autre. **هـ خِلَافَة**
- Un autre que lui. **هـ خِلَافَة**
- Sans contredit. **من غير خلاف**
- Contrairement à cela. **بِخِلَافِ ذَلِكَ**
- Vicariat, lieutenance du khalifat, dignité de khalife. **خِلَافَة**
- Différend, désaccord, dissentiment. Ce qui vient à la suite, après un autre. **خِلَافَة**

Mourir.	خلى مكانه	Plaise à Dieu que...	اخْلَوْلَقْ أَنْ
Congédier qqn.	- سبيله	Création. Créatures.	خَلَقَ وَخِلْقَةً
Être solitaire, retiré	أَخْلَى إِخْلَاءً	Gens, peuple.	
(lieu). Être dans un lieu retiré.		Forme extérieure don-	خِلْقَةً جِ خَلَقَ
Faire évacuer un lieu.	- هـ	née par Dieu à toute créature.	
Être seul avec qqn.	- ة اوب	♦ Visage, figure.	
Se priver de...	- عن	Naturel, nature. Ca-	خُلِقَ جِ أَخْلَاقَ
Se séparer ou se dé-	تَخَلَّى عَنْ وَمِنْ	ractère. ♦ Bravoure. Colère.	
gager de qqn. ou de qqch.		Science des mœurs.	عِلْمُ الْأَخْلَاقِ
Se retirer seul avec qqn.	- ب	Usé, râpé.	تَخَلَّى جِ أَخْلَاقَ وَخُلُقَانِ
S'isoler, se retirer dans la	اِخْتَلَى	Part de bonheur échue à qqn.	خَلَّاقَ
solitude, mener une vie solitaire.		Poli, luisant.	خُلَاقَ
Être vide, vacant, solitaire	اِسْتَخْلَى	Apte, propre	خَلِيقَ جِ خُلُقًا وَخُلُقَ ب
(lieu).		à... digne de...	
Demander à qqn. une entrevue, ة -		Parfum où domine le safran.	خَلُوقَ
une audience particulière.		Créature, chose	خَلِيقَةً جِ خَلَايِقَ
Avoir une audience particu-	- ب	créée. Naturel, nature, caractère.	
lière de...		Createur (Dieu).	خَالِقَ وَخَلَّاقَ
Lieu où il n'y a personne, es-	خَلَا	Égal, uni. Pauvre.	أَخْلَاقَ مِ خُلُقًا
pace vide. Solitude.		Plus apte, plus digne.	
Latrines.	- وَيَتِ الْخَلَاءِ	Créé.	مَخْلُوقَ مِ مَخْلُوقَةٍ
Seul, tout seul.	خَلَوَ جِ أَخْلَاءَ	Choses créées, créatures.	الْمَخْلُوقَاتِ
Excepté, hormis.	خَلَا وَمَا خَلَا	Chaudron, chau-	© خِلْقَيْنِ جِ خَلَايِقِينَ
État de ce qui est vide.	خُصَاوٌ	dière.	
Sans.	خُلُوءًا مِنْ	Bois dont on	© خَانَجِ جِ خَلَايَجِ
Lieu retiré, solitaire.	خَاوَةٌ جِ خَلَوَاتِ	fait les écuelles.	
Temple (chez les Druses). Solitu-		Être vide, être	* خَلَا ٥ خُلُوءًا وَخَلَاءَ
de, retraite.		vacant. Être seul dans un lieu.	
A l'écart.	عَلَى خَلْوَةٍ	S'écouler, passer (temps).	
Retraite, solitude.	اِخْتِلَاءَ	Être libre de...	- عن
Ruche. Navire.	خَلِيَّةٌ جِ خَلَايَا	S'occuper seul de... Être	- ب والى
Libre; exempt	خَلِيٌّ جِ خَلِيَّتُونَ وَأَخْيَا	seul dans (un lieu).	
(de soucis). Célibataire.		خَلَا ٥ خَلْوَةٌ وَخُلُوءًا وَخَلَاءَ ب والى ومِ	
Vide, vacant (lieu). E-	خَالٍ جِ خُلُوءٍ	Se retirer avec qqn. pour lui parler	
xempt, libre de qqch. Passé, écou-		en secret.	
lé, révolu.		Être dans un lieu retiré.	- بِنَفْسِهِ
Célibataire.	- جِ أَخْلَاءَ	S'occuper seul d'une affaire.	- الى امر
Les temps passés.	الْأَرْوَانِ الْخَالِيَةِ	Quitter, abandonner,	خَلَّى تَخْلِيَةً هُوَ عَنْ
Couper, trancher qqch.	خَلَّى زِ خَلِيًا هـ	laisser là (une chose). ♦ Conser-	
Mettre du bois sous la (marmite).		ver qqn. en vie (Dieu)	

Faire mourir qqn. (Dieu). **أَنْقَسَهُ**
 Qui cesse de flamber (feu). **خَامِد**
 Lieu où l'on couvre le feu. **خَمُود**
 Couvrir, **خَمَرَ** o **خَمَرًا** ه
 cacher qqch. Faire lever (la pâte).
 Enivrer qqn.
 Se cacher devant **خَمَرَ** a **خَمَرًا** عَنْ
 qqn. Être changé.
 Couvrir (son visage) d'un **خَمَر** ه
 voile. Faire lever la pâte en y
 mettant du levain.
 Se mêler avec qqch., péné- **خَامَرَ** ه
 trer dans toutes ses parties.
 Tromper qqn. dans la vente. ه -
 ♦ Faire un complot contre **خَامَرَ** عَلَى
 qqn.
 Se cacher. **أَخَمَرَ**
 Nourrir de la haine contre qqn. ل -
 Cacher, voiler qqch. ه -
 Se voiler (femme). **تَخَمَّرَ** و **أَخْتَمَرَ** ب
 Comploter, conspirer. ♦ **تَخَامَرَ**
 Entrer en fermentation, **أَخْتَمَرَ**
 fermenter (pâte, liqueur); lever
 (pâte).
 Vin Toute boisson fer- **خَمَر** و **خَمْرَة**
 mentée et enivrante.
 Ce qui dérobe aux regards. **خَمَر**
 Foule.
 Tout ce qui **خَمَار** ج **خُمُر** و **أَخْمِرَة**
 dérobe aux regards. Voile.
 Suite d'un excès de boisson. **خَمَار**
 Ferment; levain, tout **خَمِير** و **خَمِيرَة**
 ce qui determine la fermentation
 Vase dans lequel on garde **خَمْسِرَة**
 du levain. Marc de vin. Petite
 natte de palmier.
 Cabaretier. Marchand de vin. **خَمَّار**
 Cabaret. Taverne, guin- **خَمَّارَة**
 guette.
 Fermente. Étourdi par le vin. **مُخَمَّر**

Couper de l'herbe aux hes- **خَلَا** ه
 tiaux. Mettre le mors au (cheval).
 Mettre de l'orge dans (un **ه** في
 sac).
 Tromper qqn. **خَالَ** ه
 Abonder en herbes (terre). **أَخْلَى**
 Couper, trancher. **أَخْتَلَى** ه
 Être coupée (herbe). **أَنْخَلَى**
 Herbe fraîche. **خَلَى**
 Faucille. **مِخْلَى**
 Sac à fourrage vert. **مِخْلَايَة**
 Musette. Panetière
 Sentir **خَمَرَ** ه **خَمًا** و **خَمُومًا** و **أَخَمَرَ**
 mauvais (viande gâtée, eau crou-
 pissante).
 Balayer, nettoyer (la mai- **ه** - **خَمًا**
 son). ♦ Examiner, scruter (un
 pays), l'explorer.
 Manger des restes des mets. **تَخَمَّرَ**
 Balayer, nettoyer. Couper. **أَخْتَمَرَ** ه
 Qui sent mauvais, gâté, **خَامَر** و **مُخَمَّر**
 corrompu...
 Ordures, balayure. **خَمَامَة**
 Cage à poules. **خَمَر** ج **خَمَمَة**
 Populace, lie du peuple. **خَمَام** و **خَمَام**
 Balai. **مِخْمَة**
 Cœur sans haine. **مَخْمُوم القلب**
 Être débile. Être **خَمَجًا** a **خَمَجًا**
 gâté (viande, . Se gâter (mœurs).
 De mœurs corrom- **مُخَمَج الأَخْلَاق**
 pues.
 Nasiller, parler, chanter **خَمَخَمَرَ**
 du nez.
 ♦ **خَمَد** ه **و خَمِد** a **خَمَدًا** و **خَمُودًا**
 Cesser de flamber (feu). Perdre de
 sa force (fièvre). Se calmer (co-
 lère). Tomber en défaillance (ma-
 lade).
 Être tranquille. **أَخْمَد**
 Éteindre, abattre les flammes. ه -

Être vide (ventre). **وَحْمَصَ** a **خَمَصَا** -

Avoir faim.

Se dissiper (ténèbres de la nuit). **تَخَامَصَ**

Acquitter une dette.

Qui souffre de la faim. **خَوِيصٌ وَخَمَصَانٌ** -

Robe noire. **خَمِيصَةٌ** **جِ** **خَمَائِصَ**

Partie de la plante du pied **أَخْمَصَ** qui ne touche pas le sol.

Prendre **خَمَطٌ** **و** **خَمُوطٌ** **و** **خَمُوطٌ** une odeur agréable (lait, vin).

Rôtir (un chevreau) dépouillé **و** - de sa peau.

Être en colère (homme). **تَخَمَّطَ** Mugir (chameau, mer agitée).

Qui a une odeur agréa- **خَمَطٌ وَخَامِطٌ** ble (lait, vin).

Rôti après avoir été dépouil- **خَمِيطٌ** lé de sa peau (chevreau).

Parfum du lait, du vin. **خَمِطَةٌ**

Clocher, boi- **خَمَمَ** **أ** **خَمُوعًا** **و** **خَمَعًا** - ter (hyène). **و** Déboîter, démettre.

Être obscur, sans cé- **خَمَلٌ** **و** **خُمُولًا** - lébrité (homme). Être faible, (voix).

Avoir un vice d'articulations. **خُمِلَ**

Laisser qq. dans l'obs- **أَخْمَلَ** **و** **وَهْ** - curité (Dieu). Mettre des franges à (un tapis).

Plumage de l'autruche. Fran- **خَمَلٌ** ges d'un tapis.

Vêtement à franges. **و** Em- **خَمَاءَةٌ** barras.

Vêtement à franges. **خَمَاءَةٌ** **جِ** **خِمَالَاتٍ** Naturel, caractère.

Obscurité, défaut de c- **خُمُولٌ** - lébrité.

Vice dans les articulations. **خُمَالٌ**

Plumage de l'autruche. **خَمَالَةٌ وَخَمِيلَةٌ**

Arbres touffus. Ter- **خَمِيلَةٌ** **جِ** **خَمَائِلَ** - rain sablonneux couvert de végé- tation.

Adonné au vin. **خَمِيرٌ وَمُسْتَخْمِيرٌ**

Qui est encore étourdi par **مَخْمُورٌ** les vapeurs du vin.

Prendre le cin- **خَمَسَ** **و** **خَمَسًا** **و** **خَمَسًا** - quième des biens de qqn.

Être le cinquième ou **خَمَسًا** **و** - compléter le nombre cinq.

Former un pentagone. **خَمَسٌ**

Être au nombre de cinq. **أَخْمَسَ**

Cinq. **خَمْسَةٌ** **مِ** **خَمَسٍ**

Le cinquième, **خَمَسٌ وَخُمُسٌ** **جِ** **أَخْمَاسٍ** - un cinquième.

Chercher à **ضَرَبَ أَخْمَاسًا بِأَسَدَاسٍ** tromper; user de ruse.

Abreuvement des chameaux le **خَمَسٌ** cinquième jour.

Cinquième. **خَامِسٌ**

Cinq à cinq. **خَمَاسٌ وَمَخْمَسٌ**

Quinquilètre (mot). Haut **خَمَاسِيٌّ** de cinq palmes (jeune homme).

Cinquante. **خَمْسُونَ**

La Pentecôte. **عِيدُ الْخَمْسِينَ**

Vent chaud d'Egypte. **خَمْسِينَ**

الْخَمِيسَ وَيَوْمَ الْخَمِيسِ **جِ** **أُخْبِسَةَ**

Le jeudi.

Armée composée de cinq **خَمِيسٌ** parties: l'avant-garde, l'arrière-garde, le centre, l'aile droite et l'aile gauche.

Long de cinq cou- **خَمِيسٌ وَمَخْمُوسٌ** dees.

Pentagone. **و** Moufle. **مُخَمَّسٌ**

Dechirer, **خَمَشَ** **و** **خَمَشًا** **و** **خَمَشًا** - frapper le visage.

Blessure légère. **خَمَاشَةٌ**

Cousins, moustiques. **خَمُوشٌ**

خَمَصَ **و** **خَمَصًا** **و** **خَمُوصًا** **و** **أَخْمَصَ**

Désenfler (plaie).

Creuser le ventre à **مَخْمَصَةً** **و** - qqn. (faim).

Langage inintelligible. Voix خنخنة
nasillarde.

Vin vieux. خندريس

Marcher à pas larges, خندق *
la pointe des pieds en dedans.

Entourer d'un fossé خندق ه *
(une place).

Fossé (qui sert de خندق به خنادق
retranchement). * Ravin; fossé
allongé.

Cataractes du Nil. خناديل *

Ébranler la conviction. خندل ه *

Pic d'une mon- خنديد به خنايد
tagne. Orateur éloquent.

Sentir mau- ختر ا خترا وخورا
vais.

Qui sent mauvais. ختر

Cochon, pour- خترير به خنازير
ceau, porc.

Écrouelles. خنازير

Dauphin. خترير البحر

Sanglier. خترير بري

Truie. ختريرة

Fierté, orgueil. ختروان . ختر واة *

* خنس ا خنسا وخنوسا وانخنس *

Rester en arriere de...

Être retroussé (nez). خنس ا خنسا *

Cacher qqn. وتخنس ب وخنس ه *

Étoiles. Planètes. خنس

Qui a le nez retroussé. اخنس م خنسا *

Satan. الخناس

Fougère (plante). خنشار *

* خنصر وخنصر * خنصر به خناصر *

Le petit doigt.

Cochon de خنوص به خنايص *

lait, goret.

Faire affront à qqn. خنطى ب *

Exciter la discorde entre. بين -

* ختم ا خنوعا ل *

Se soumettre à qqn.

Obscur, sans renommée. خامل
Faible.

Tissu velouté à franges. مخمل

Déterminer خمن ه خمننا وخمن
approximativement, conjecturer.

* Penser, croire.

A peu près; peut- تخميننا وعلى الشخمين
être.

Estimateur. Qui croit qqch. مخمين
sans en être certain.

Parler, rire, pleurer خن ا خنيينا
d'une voix nasillarde.

Vider (un panier) peu à خنا ه
peu. Couper (un tronc d'arbre).

Priver qqn. de la raison (Dieu). اخن ه *

Voix nasillarde. Nasalité. خنسة

Rire ou pleurs accompagnés خنين
d'un son nasillard.

Qui nasille, qui parle du خن به خن
nez.

Être faible (pied). خنبا ا خنبا *
Boiter.

Perdre qqn. اخنبا ه *

Long, grand. Benet. خناب

Les deux ailes du nez. الخنا بيتان

Être plié, ployé, خنث ا خنثا
penché. Être efféminé.

Courber, plier qqch. خنث ه و ه *

Efféminer; * gâter (un enfant).

Être ployé, courbé. Être تخنث
efféminé; * être gâté (enfant).

Faible, impuissant. خنث ومخنث

Mou, sans force. Efféminé, * gâté,
mal élevé.

Hermaphrodite خنثى به خنات وخناتى
(plante, etc.).

Poignard. Stylet. خنجر به خناجر *

Coutelas.

Parler d'une manière خنخن *

inintelligible. Nasiller.

Faiblesse, manque de vigueur. خَوْرٌ وَتَخْوِيرٌ

Parler indécem-ment. **خَنِيءٌ خَنِىءٌ وَأَخْنِيءٌ**

خول

(١٦٧)

خوف

Faire craindre, rendre timide, effrayer. **خَوْفٌ وَأَخَافُ هـ**

S'effrayer, s'épouvanter de qqch. **تَخَوَّفَ مِنْ**

Trembler pour qqn. **— على**

Crainte, peur. **خَوْفٌ وَمَخَافَةٌ وَخِيفَةٌ**

Intimidation, épouvante, effroi. **تَخْوِيفٌ هـ تَخَاوُفٌ**

Craignant, timide. Effrayé; craintif. **خَائِفٌ هـ خَوْفٌ وَخِيفٌ**

Très peureux. Très-timide. Très-craintif. **خَافٌ هـ وَخَوْفٌ**

Dangereux (chemin). Redoutable. **مَخَوْفٌ**

Terrible, qui inspire la frayeur. **مُخِيفٌ**

Lieux dangereux, périlleux; des coupe-gorge. **مَخَاوِفٌ**

Gérer, administrer les biens de qqn. **خَالَ هـ خَوْلًا وَخِيَالًا هـ**

Avoir soin de... **— على**

Accorder, octroyer qqch. à qqn. **خَوَّلَ**

Avoir beaucoup d'onces. **أَخْوَلَ وَأَخُولُ**

Augurer bien de qqch. **أَخَالَ**

Avoir, prendre qqn. pour oncle. Juger, augurer bien de qqch. **تَخَوَّلَ**

Avoir pour oncle. Prendre pour valet. **اسْتَخْوَلَ هـ**

Biens, avoir. **خَوْلٌ**

Oncle maternel, frère de la mère. **خَالَ هـ أَخْوَالٌ وَأَخْوَالَةٌ وَخَوْلٌ وَخَوْلَةٌ**

Qualité, parenté d'oncle maternel. **خَوْلَةٌ**

Tante maternelle. **خَالَةٌ هـ خَالَاتٌ**

Intendant, économe. **خَوْلِيٌّ هـ خَوْلٌ**

Gardien des jardins. **— هـ خَوْلِيَّةٌ**

Très-faible.

Curé.

Prêtrise, sacerdoce.

Paroisse.

Ne pas se vendre (marchandise).

Mauquer à (sa promesse). **— بـ**

Percer qqn. de (la lance). **خَاشَ هـ خَوْشًا هـ بـ**

Avoir les yeux enfoncés. **خَوَّصَ هـ خَوْصًا**

Se couvrir de feuilles (palmier). **أَخْوَصَ**

Feuille d'arbre, de palmier (surtout). **خَوْصَةٌ هـ خَوْصٌ**

Qui a les yeux enfoncés dans la tête. **أَخْوَصَ هـ خَوْصًا هـ خَوْصٌ**

Entrer, s'enfoncer (dans l'eau, dans une affaire). Mêler (une boisson). **خَاضَ هـ خَوْضًا وَخِيَاضًا هـ**

Affronter la mort. **— المنايا**

S'engager dans une conversation. **— في الحديث**

Faire entrer qqn. dans l'eau; l'y plonger. **خَاوَضَ وَأَخَاضَ هـ**

S'engager dans la conversation. **تَخَاوَضَ فِي الْحَدِيثِ**

Entrer, plonger dans l'eau. **اِخْتَاَضَ**

Qui aime à s'engager dans qqch., à se précipiter dans les dangers, à plonger dans l'eau. **خَوَّاضٌ**

Gué. **مَخَاضَةٌ هـ مَخَاضٌ وَمَخَاوِضٌ**

Diminuer qqch. **خَوَّءَ مِنْ هـ**

Affaiblir qqn. par des coups. **— هـ بـ**

Craindre, avoir peur de qqch. Redouter qqch. **خَافَ هـ خَوْفًا وَمَخَافَةً وَخِيفَةً هـ وَمِنْ**

Craindre pour qqn. **— على**

Tenir le ventre écarté de terre (homme qui se prosterne). Être gras (bétail).

Être inhabitée (demeure). أَخْوَى

Avoir le ventre vide; être affamé.

Avoir les facultés affaiblies, tomber en enfance. اخْتَوَى

Traverser (un pays). هـ -

Qui a le ventre vide, creux, affamé. خَمْرٍ

Vide d'un ventre creux et affamé; faim. Vide, hiatus (entre deux corps). خَوَى وَخَوَاءَ

Vide, creux. Inhabité, désert, en ruine. خَاوٍ

Être frustré, déçu, dans ses espérances. خَابَ i خَيْبَةً وَتَخَيَّبَ

Ses efforts ont été inutiles. خَابَ سَعْيُهُ

Tromper l'attente de qqn.; lui faire éprouver des mécomptes. خَيَّبَ وَأَخَابَ s

Déception, échec, mécompte, insuccès. خَيْبَةٌ

Briquet qui ne donne pas de feu. خَيْبَابُ

Affaires pleines de mécomptes. رَادِي تَخَيَّبٍ أَوْ تَخَيَّبٍ

Frustre dans son attente. خَائِبٌ

Obtenir un bien. خَارَ i خَيْرًا

Être favorable, propice à qqn. en qqch. (Dieu). لَ فِي

Préférer خَيْرَةً وَخَيْرَةً هـ عَلَى

Regarder comme meilleur, préférer à... خَيْرَ هـ عَلَى

Donner à choisir, permettre de choisir. وَخَايِرَ هـ فِي أَوْ يَنْ

Lutter de supériorité avec qqn. خَايَرَ هـ

Administrateur de biens. خَائِلٌ جَرَّخَوْلُ De tous côtes. أَخْوَلُ أَخْوَلُ

Qui a beaucoup d'ongles maternels. مُخْوَلٌ وَمُخْوَلٌ

✧ Étouffe de coton خام جَرَّ أَخْوَامُ écru. Toile.

Insalubre (pays). Ten- خَامَةٌ جَرَّ خَامُ dre (plante).

Tromper, trahir qqn.; commettre un abus de confiance. خَانَ هـ خَوْنًا وَخِيَانَةً وَمَخَانَةً

Avoir un affaiblissement de la vue. خَوْنًا -

Accuser qqn. de perfidie, de trahison. خَوْنٌ هـ

Diminuer, léser هـ وَمِنْ وَتَخَوَّنَ هـ (un droit).

Tromper, trahir qqn. اخْتَانَ هـ

Chercher à tromper qqn. اسْتَخَانَ هـ

Khan, caravansérail; hôtellerie. Sultan des Tartares. خَانَ جَرَّ خَانَاتَ

Ton (dans le chant). خَانَةٌ جَرَّ خَانَاتَ

Trahison, perfidie, Infidélité. خَوْنٌ

Affaiblissement de la vue. خَوَانٌ وَخَوَانٌ جَرَّ أَخْوَانَةٌ وَخَوْنٌ

Perfidie, déloyauté; abus de confiance; infidélité. خِيَانَةٌ

Trompeur, perfide, traître. خَائِنٌ جَرَّ خَوَانٌ وَخَانَةٌ وَخَوْنَةٌ

Très-perfide. Grand trompeur. خَوْنُونَ وَخَوَانٌ

Être vide, déserte, en ruine (maison). أَخْوَى i خَوَاءَ

Avoir le ventre vide et affamé. Se coucher.

Tromper l'attente (étoiles qui n'amènent pas la pluie).

Manquer à (sa promesse). — ب
 Humilier qqn. ; l'empri- خيس ه
 sonner. ♦ Diminuer, amoindrir qq.
 Peine, chagrin. Delit. Erreur. خيس
 Mensonge.
 Broussailles. Re- خيس به أخياس
 paire du lion.
 Prison. مخيس
 Étoffe de خيش به خيوش وأخياش
 lin grossière. Homme vil.
 Grand sac (de lin خيشة به خيشات
 grossier).
 Être en petite خاص i خيصا
 quantité.
 Peu de chose. خيص
 En petite quantité خايس وخيسان
 exigu, insignifiant.
 Qui a un œil plus grand que أخيص
 l'autre.
 Coudre, re- خاط i خيط وخيط
 coudre, travailler à l'aiguille.
 Se montrer (cheveux blancs, خيط في
 sur (la tête).
 ♦ Être cousu, recousu. تخيط
 Se couvrir (de cheveux blancs). — ب
 خيط به خيوط وأخياط وخيوطه و ♦ خيطان
 Fil.
 La première lueur de الخيط الابيض
 l'aurore.
 L'obscurité de la nuit. الخيط الاسود
 Bande d'autruches, de sau- خيط
 terelles.
 Travail à l'aiguille, couture. خياطة
 Métier de tailleur ou de coutu-
 rière.
 Aiguille. خياط ومخيط
 Tailleur, couturier. خياط
 Cousu. مخيط ومخيوط
 Avoir les yeux de خيف a خيفا
 différentes couleurs.

Choisir de préférence, préférer qqn. ou qqch. و
 Demander à choisir le meilleur, demander qqch. de bon. استخار
 Bon, vertueux. خير به خيار وأخيار
 Bon, excellent. Meilleur. le meilleur.
 Il vaut mieux que toi. هو خير منك
 خير الناس وخير النساء او خيرتهن
 Le meilleur des hommes et la meilleure des femmes.
 Bien, ce qui est bon; ce qui est bien, bonne action. Bien, avoir, bonheur, toute sorte de biens. خير به خيور
 Noblesse. Générosité. خير
 La meilleure. Bonne œuvre, bonne action. خيرة به خيرات
 Le meilleur, le choix, l'élite. Faveur, grâce (de Dieu). خيرة وخيرة
 Choix, option, faculté de choisir. Le meilleur (d'une chose). خيار
 ♦ Concombre.
 Cassier (arbre). خيار شبر
 Bonté. Bonheur. Avantage. ♦ خيرية
 Bon, excellent. Généreux, libéral. خير
 Meilleur. أخير به أخاير
 Choix, option. Libre arbitre. اختيار
 ♦ Vieillard. اختيار به اختيارية
 Vieille femme. اختيار
 Libre, volontaire, délibéré. اختيار ري
 Spontané.
 Qui a la liberté de choisir. مخير
 Qui choisit, qui fait choix. مختار
 Choisi, élu.
 Sentir mauvais (cadavre). ♦ Diminuer de valeur (chose); éprouver un déchet. خاس i خيسا وخيسا

Soupçon, opinion. **سِيَّال** **خَال** **ج** **خِيلَان**
 gne sur le visage. Nuage. Arro-
 gant. Célibataire. Intendant.
 Arrogance, fierté. Nuage. **سِيَّال** **خَال**
 gne, indice.
 Signe sur le visage, **ج** **خِيلَان** -
 grain de beauté.
 Chevaux; cavalerie. **خَيْل** **ج** **خَيُْول**
 Fantôme, spectre. **خَيَْال** **ج** **أَخِيَلَة**
 Épouvantail pour éloigner les bê-
 tes fauves. Faculté imaginative.
 Imagination.
 Fantôme. Forme **خِيَالَة** **ج** **خِيَالَات**
 humaine.
 Imaginaire. **خِيَالِي**
 Imagination. **قُوَّة** **خِيَالِيَّة** **وَمُخَيَّلَة**
 Faculté imaginative.
 Qui a des signes, des **أَخِيل** **م** **خِيَال**
 grains de beauté au visage.
 Oiseau vert. **ج** **أَخِيل**
 Cavalier. **خِيَال** **ج** **خِيَالَة**
 Sirène (monstre fabuleux). **خِيلَان**
 Arrogance, fierté. **خِيَال** **و** **خِيَال**
 Superbe, se croyant plus **مُخْتَال**
 qu'il n'est réellement.
 Qui a des signes au **مَخِيل** **و** **مُخَيُول**
 visage.
 Qui offre de bons indi- **مُخِيل** **و** **مُخَيَل**
 ces.
 Nuage qui pro- **سَحَابَة** **مُخَيَّلَة** **و** **مُخَيَّلَة**
 met la pluie.
 Disposé à... **مُخِيل** **ل**
 Faculté imaginative. **مُخَيَّلَة**
 Agir **خَامِر** **أ** **خَيْمًا** **و** **خَيْمَانًا** **و** **خَيْوَمًا**
 en poltron.
 Dresser sa tente quelque **خَيْمَر** **وَأَخَامَر**
 part. Former un berceau (vigne).
 Séjourner (dans un endroit). **ب** -
 Dresser sa tente dans **تَخَيَّرَ فِي وَب**
 (un lieu).

Descendre et se fixer dans la **خَيْف**
 plaine.
 Être nuancé, offrir une **تَخَيَّفَ أَلْوَانًا**
 nuance de différentes couleurs.
 Côté, pente d'une montagne. **خَيْف**
 Issus de différentes sou- **أَخْيَاف**
 ches.
 Frères utérins. **إِخْوَة أَخْيَاف**
 Sauterelles aux ailes rayées **خَيْفَان**
 de diverses couleurs.
 Qui a un œil **أَخْيَفَ مَرَّ خَيْفًا** **ج** **خَيْف**
 bleu et l'autre noir (homme, che-
 val).
 * **خَال** **أ** **خَيْلًا** **و** **خَالًا** **و** **خَيْلُولَةً** **و** **مُخَيَّلَةً**
 S'imaginer, croire, se fi- **أَن** **أَوْه**
 gurer que.. ou qqch.
 S'imaginer qqch. à tort **خَيْلَ عَلَيَّ**
 contre qqn. Annoncer de la pluie
 (ciel). Mettre un mannequin pour
 éloigner les bêtes fauves. * Aller
 à cheval. * Faire galoper un
 cheval.
 Paraître, sembler à qqn. **خَيْلَ إِلَى**
 Promettre la pluie (nuage). **خَيْلَ**
 Prendre des airs de supério- **د** -
 rité à l'égard de qqn.
 Placer un épouvantail, pour **أَخَال**
 éloigner une bête fauve. Promet-
 tre la pluie (ciel). Se parer de
 verdure (terre).
 Promettre la pluie (ciel). **تَخَيَّلَ**
 Être orgueilleux. * Devenir cava-
 lier.
 S'imaginer qqch. d'après **ه** **وَل** -
 certains indices.
 Avoir une bonne opinion **فِيهِ الْخَيْرَ**
 de qqn.
 * Faire semblant de... **تَخَايَلَ**
 Marcher avec fierté. **تَخَايَلَ وَاجْتَالَ**
 Être fier, présomptueux.

خيم
 Qui habite sous les tentes,
 nomade.
 Le lieu où l'on dresse la
 tente. Camp.

خيم
 خَيْمَةٌ ۖ خِيَامٌ وَخَيْمَاتٌ
 Tente. Pavillon. Hutte faite de branches
 د'arbres. Berceau, treillage en
 مُخَيَّرٌ
 forme de voûte.



Ourse. **دَبَّة**
 Vase où l'on met l'huile. Mon-**دَبَّة**
 ticule de sable. Duvet aux joues.
 Jeune veau. Duvet. **دَبَب**
 Qui se traîne **دَبَابَات** **دَبَابَة** **دَبَابَات**
 par terre. Quadrupède.
 Instrument qu'on **دَبَابَات** **دَبَابَة**
 employait autrefois pour les
 sièges.
 Tout être qui se traîne par **دَبِيب**
 terre, qui rampe. Insecte.
 Rapporteur; intrigant. **دَبُوب** **وَدَيُّوب**
 Tout animal à pas **دَبَابَة** **دَبَابَة**
 lent. Bête de somme. **دَبَابَة** **دَبَابَة**
 Petite bête Reptile. **دَبَابَة**
 Qui a les joues couvertes de **دَبَابَة**
 duvet. Qui a le poil épais (cha-
 meau).
 Lieu où l'eau s'écoule. **دَبَابَة**
 Pays qui abonde en ours. **دَبَابَة**
 Orner de **دَبَابَة** **دَبَابَة** **دَبَابَة**
 dessins, de figures. Broder, bro-
 cher. Embellir.
 Étoffe de soie à **دَبَابَة** **دَبَابَة**
 dessins.
 Étoffe de soie à dessins. **دَبَابَة**
 Visage, face. Préface d'un livre.
 S'avilir, montrer ses **دَبَابَة** **دَبَابَة**
 misères.
 Marchand d'étoffe à dessins. **دَبَابَة**
 Orné de dessins. Revêtu d'une **دَبَابَة**
 robe de soie à dessins.
 Vouler le **دَبَابَة** **دَبَابَة** **دَبَابَة**
 dos et pencher la tête.
 Faire résonner le sol **دَبَابَة** **دَبَابَة**
 en marchant. **دَبَابَة** **دَبَابَة**
 Marcher à qua-
 tre pattes (enfant).

* **دَاب** a **دَاب** **دَاب** **دَاب** **دَاب** **دَاب**
 S'appliquer avec soin à...
 Faire exécuter qqch. avec soin. **دَاب**
 État, condition. Habi- **دَاب** **دَاب**
 tude, coutume.
 Le jour et la nuit. **الدَائِبَان**
 Être lourd. Être **دَاب** **دَاب** **دَاب**
 sale, mal propre (habit).
 Manger (un mets). Salir (un **دَاب**
 habit).
 Courir vite. **دَاب** **دَاب**
 Suivre qqn. de près. **دَاب** **دَاب**
 Bruit que produit le **دَاب** **دَاب**
 herceau quand on l'agite. Bruit
 d'une pierre qui tombe dans l'eau.
 Nuit obscure.
 Cinnamome. **دَاب** **دَاب**
 Marcher avec **دَاب** **دَاب** **دَاب**
 peine. Courir à pas serrés.
 Renard. **دَاب** **دَاب**
 Chacal. **دَاب** **دَاب**
 Étayer (un mur). **دَاب** **دَاب**
 Couvrir entièrement (flots). **دَاب** **دَاب**
 Accabler qqn. (affaire). **دَاب** **دَاب**
 Guetter (un troupeau; **دَاب** **دَاب**
 une proie).
 Garrot (du chameau). **دَاب** **دَاب**
 Corbeau. **دَاب** **دَاب**
 Marcher len- **دَاب** **دَاب** **دَاب**
 tement (animal). Ramper (reptile).
 Se traîner péniblement sur ses
 pieds et sur ses mains.
 S'étendre, se répandre (mala- **دَاب**
 die, etc.).
 Faire marcher à petits pas **دَاب**
 (un enfant).
 Ours. **دَاب** **دَاب** **دَاب**

Cinq étoiles du Taureau الدبران (constellation).

Conduite, maniement تدبير د'une affaire. Administration.

Passé, écoulé (temps). Ce qui دابر reste. Qui manque le but (flèche). Racine

Partie de derrière. Tendon du دایرة pied. Éperon (de certains oiseaux).

Qui vient après... Qui se fait دبري après coup, quand l'occasion favorable est passée.

Perte, ruine. دبار

Après coup, trop tard. دبریا

Direction, maniement d'une تدبير affaire. Régime auquel on soumet le malade.

Qui retourne en arrière. Qui مدبر fuit, fuyant, fuyard.

Qui conduit une affaire. Admi- مدبر nistrateur, directeur. Assistant, ministre (dans un ordre religieux).

Affranchi par la mort de son مدبر maître (esclave).

Moût cuit et réduit en دبس sirop, raisiné. Toute substance sucrée tirée d'un fruit.

♦ Donner au moût une forte دبس cuisson. Faire du raisiné.

Être rouge-brun. Produire les ادبس premiers germes des plantes

Rouge-brun. ادبس م دبسا د دبس

Marchand du jus ap- دباس pelé دبس.

Massue. Casse-tête. دبوس د بابیس

♦ Épingle.

Peler, manger دبش د دبشا ه qqch.

Meubles d'une maison. دبش

Bruit produit par le sabot دندبة d'un cheval sur le sol.

Tourner le دبره دبرا ودبورا dos, s'enfuir. Vieillir.

Emporter, enlever qqch. ب-

Tourner à l'ouest (vent). دبور

Être atteint par le vent d'ou- دبر est.

Être couvert d'ulcères دبر a دبرا (chameau).

Conduire, diriger, arranger دبر (une affaire).

Rapporter les paroles الحديث d'un défunt.

S'appliquer à... دبر علی

Mourir. دابر مدابة ودبارا

S'opposer à qqn. ه-

Être exposé au vent d'ouest. ادبر

Tourner le dos. Reculer. Fuir... Mourir.

Réfléchir sur les suites تدبر ه d'une chose.

Se tourner le dos; se quitter. تدابر

Reconnaître enfin ce استدبر ه qu'on ignorait d'abord. Suivre

qqn. ou qqch. Tourner le dos à... دبس د ادبر ودبور les.

Derrière, partie posté- دبس د ادبار rière d'une chose. Fin, suite d'une affaire.

Fuite, déroute (dans le دبس د دبار combat). Malheur, adversité.

Région du ciel à (د دابة) laquelle nous tournons le dos.

Abcès, ulcère دبس د دبر وادبار (du chameau).

Vent d'Ouest. دبور

♦ Frelon. دبور د بابیس

♦ Marteau de maçon. دبورة

Petites sauterelles. Fourmis. دَبِي
 Une petite sauterelle. دَبَاة
 Lieu ravagé par les saute- مَذِي
 relles.
 Être effacée (trace). Être oublié. Être rouillé (sabre). Être sale, malpropre (habit). دَثَرُ o دَثُورًا
 Arranger son nid (oiseau). دَثَرُ
 Faire périr qqn. -
 S'envelopper dans ses vêtements. تَدَثَرُ
 Être effacé. Être rouillé. Être détruit, ruiné. اِنْدَثَرُ
 Abondants (biens). دَثَرُ
 Vêtement de dessus dont on s'enveloppe. Couverture de lit. دِثَارُ
 Paresseux, fainéant. Retarder. دَثُورُ
 Qui périt. Négligent. دَاثِرُ
 S'abattre subitement dans le voisinage (oiseau). دَجِي
 Faire son nid sur (un arbre). - فِي
 Marcher à pas lents (bêtes, foule). دَجِي i دَجِيًا و دَجِيًا
 Se couvrir de nuages (ciel). دَجِي
 Vêtir qqn. d'une armure. -
 Être couvert d'armes, être armé jusqu'aux dents. تَدَجِي
 Ténèbres; grande obscurité. دُجَّة
 Qui marche à pas lents. دَاجِي
 Gallinacés : coqs, poules, poulets. دَجَا ج دُجِي
 Marchand de poules. دَجَا جِي
 Une poule. دَجَا جِي
 Très-sombre, très-noir (nuit). دَجُوجِي و دِيَجُوجِي
 Armé de pied en cap. مَدَجِي و مَدَجِي
 Hérisson.

Dévoré par les sauterelles (sol). مَدْبُوش
 Pierre brute; moellon. دَبَش
 Une pierre brute. Broussailles; fourré. دَبَشَة
 * دَبَرُ o دَبَا و دَبَا و دَبَا ه
 Tanner (une peau).
 Être tanné. اِنْدَبَرُ
 Matières employées pour le tannage des peaux; tan. دَبَرُ و دَبَا و دَبَا
 Métier du tanneur. Tannage. دَبَاة
 Tanneur, corroyeur. دَبَاة
 Tannerie. مَدَبَاة ج مَدَا يَم
 Tanné. مَدْبُوش
 S'attacher, s'agglutiner, à... (matière visqueuse). دَبِي a دَبَقَاب
 S'attacher à qqn.
 Prendre à la glu (les oiseaux). دَبَقِي
 Coller qqch. اَدَبَقِي ه
 Être pris à la glu. تَدَبَقِي
 Glu. Gluau. دَبَقِي و دَابُوق
 Glu. Fiente d'oiseau. دَبُوقَا
 Trépigner; piétiner. Faire beaucoup de bruit en frappant. دَبَكِي
 Préparer le terrain par l'engrais, l'engraisser, le fumer. Réparer qqch. دَبَل o دَبَلًا و دَبُولًا ه
 Ramasser qqch. en boulette. Frapper qqn. du bâton. - دَبَلًا ه و ه
 Atteindre qqn. (malheur). Accabler qqn. دَبَل o دَبَلًا
 Bubon de la peste. دَبَل ج دَبُول
 Ruisseau. Malheur.
 Douleur dans le ventre. دَبَلَة و دَبَلَة
 Tumeur. Grande bou- دَبَلَة ج دَبَل
 chée.
 Engrais. دَبَال
 Malheur. دَبُول و دَبِيلَة
 * دَبَان (عوض دَبَان) Voyez
 dans دَب.

Obscurité, ténèbres. **دُجِيَّة** **دُجِي**
 Lieu où le chasseur se retire.
 Qui enveloppe, qui couvre. **دَاجِر**
 Sombre (nuit).
 Vie aisée. **عَيْش دَاجِر**
 Ténèbres. **دَيَاغِر**
 Dissimulation; hypocrisie. **مُدَاجَاة**
 Cacher qqch. **دَاجِر** **دَحَا**
 S'étendre. **اَنَدَجِر**
 Éloigner, repousser. **دَحَر** **دَحَرَا** **وَدُحُورَا**
 Qui repousse, éloigne. **دَاجِر** **وَدُحُور**
 Faire tourner qqch. **دَحَرَجِر**
 Faire rouler qqch.
 Rouler en bas, dégringoler. **تَدَحَرَجِر**
 Rond, arrondi, globuleux. **مُدَحَرَجِر**
 Semer la discorde, l'inimitié entre (les gens). **دَحَس** **دَحَسَا** **بَيْن**
 Insecte employé comme appât. **دَحَاس** **وَدَحَاس** **بِ** **دَحَاحِيَس**
 Panaris. **دَاحِس** **وَدَاحُوس** **و** **دُوحَاس**
 Affligé d'un panaris (doigt). **مَدَحُوس** **و** **مَدُوحِس**
 Fourrer, cacher qqch. en **دَحَش**
 qq. endroit.
 Être mis, être inséré dans un endroit. **اِنْدَحَش**
 Agiter les pieds **دَحَضَا** **ا** **دَحَضَا**
 (animal égorgé). Baisser (soleil),
 Glisser. Être réfuté (argument).
 Réfuter **دَحُوضَا** **وَدَحَضَا** **وَأَدَحَضَا**
 (un argument).
 Faire plisser (le pied). **أَدَحَضَا**
 Être réfuté, rejeté. **اِنْدَحَضَا**
 Endroit glissant. **دَحَضَا** **وَدَحَضَا** **بِ** **دِحَاضَا**
 Chasser, éloigner, repousser qqn. ou
 qqch. **دَحَقَا** **ا** **دَحَقَا** **وَأَدَحَقَا** **و**
 Éloigné, repoussé. rejeté. **دَحِيَق**

Être interdit, stupéfait. Être ivre. **دَجِر** **ا** **دَجَرَا**
 Bois de la charrue auquel est fixé le soc. **وَدَجِر** **وَدُجِر**
 Haricot. **وَدُجِر**
 Stupéfait. Ivre. **دَجِر** **وَدَجِرَان** **بِ** **دَجَرِي** **وَدَجَارِي**
 Poussière. Ténèbres. **دَيَجُور** **بِ** **دَيَاغِير**
 Mentir. Tromper. **دَجَل** **و** **دَجَلَا**
 Enduire de goudron (un charmeau). **دَجَل** **و**
 Enduire (de goudron ou d'une autre substance). **دَجَل**
 Dorer. **بِالذَّهَب**
 menteur, imposteur. **دَجَال**
 L'Antechrist. **المسيح الدجَال**
 Le Tigre (fleuve). **دِجْلَة**
 Troupe nombreuse. **دَجَالَة**
 Être sombre, ténébreux. **دَجِر** **و** **دَجِمَا**
 Ténèbres. **دُجْمَة** **بِ** **دُجَمِر**
 Être sombre et pluvieux (temps). **دَجِن** **و** **دَجِنَا** **وَدُجُونَا**
 Rester dans (un lieu). **دُجُونَا** **بِ**
 S'apprivoiser (pigeons, etc.).
 Duper, tromper qqn. **دَاجِن** **و**
 Être sombre, pluvieux (temps). **أَدَجِن**
 Obscurité; temps sombre. **دُجْنَة** **وَدُجْنَة** **بِ** **دُجْن**
 Nuage qui couvre le ciel et cause une pluie continue. **دَاجِنَة** **وَمُدَجِنَة**
 Très-noir. **أَدَجِن** **م** **دَجْنَاء** **بِ** **دُجْن**
 Très-sombre.
 Couvrir tout de son obscurité (nuit). S'étendre partout. **دَجَا** **و** **دَجُورَا**
 Dissimuler (sa haine contre qqn.); feindre. **دَاحِي** **و**

Vice, défaut. Dérangement des **دَخَلَ** facultés intellectuelles. Tromperie

Intention. Manière **دَخَلَهُ** و **دَخَلَهُ** d'agir.

Rente, revenu, recette. **دَخَلَ**

Qui entre. Qui est à l'inté- **دَاخِل** rieur. Intérieur.

A l'intérieur, inté- **دَاخِلًا** او **مِنْ دَاخِل** riement.

Fond, intérieur d'une **دَاخِلَةً** **بِهِ** دَوَاخِل chose. Intention.

Intérieur. Étranger. **دَخِيل** **بِهِ** دَخَلًا Intrus.

Intention secrète de **دَخِيل** الرجل l'homme.

Maladie intérieure. **دَاءٌ دَخِيل**

Intérieur d'une chose. Pensée **دَخِيلَةً** intérieure.

Entrée; endroit où **مَدْخَل** **بِهِ** مَدْخِل l'on entre, porte ou vestibule.

Manière d'agir. Introduction; pré-
ambule; prélude.

Introduit, qu'on a fait entrer. **مُدْخَل**

Qui a qq. défaut caché. In- **مَدْخُول** firme d'esprit.

♦ Rente, revenu. **مَدْخُول** **بِهِ** مَدْخِيل

♦ Rentier. **صَاحِبُ مَدْخُول**

Être enfumé, sen **دَخَنًا** **أَوْ** **دَخَنًا** tir la fumée (mets). Fumer beau-
coup (feu).

دَخَنًا **أَوْ** **دَخَنًا** **وَدُخُونًا** **وَدَخَنًا** **وَأَدَخَنًا**
Fumer, produire de la fumée (feu).

Fumer, exhaler des vapeurs.

Enfumer. **دَخَنَ** **هُ**

Être enfumé. **تَدَخَّنَ**

Millet (plante). **دَخْن**

Fumée. Méchanceté, naturel **دَخْن**
mauvais. Rancune. Apostasie.

Couleur foncée. Encens. **دُخْنَة**

Creuser **دَخَلَ** **أَوْ** **دَخَلًا** **وَأَدَخَلَ**

dans les parois d'un puits. Se blot-
tir dans un coin de la tente. Se
cacher.

User de ruse à l'égard de **دَاخِل** **هُ**
qqn., chercher à le tromper.

Creux, trou (pratique **دَحَال** **بِهِ**
de côté, dans un puits, dans une
fosse). Coin de la tente.

Étendre, déployer **دَحَا** **هُ** **دَحْرًا**
comme (un tapis, une natte). Je-
ter, disperser.

Endroit où **أَدِجِي** **وَأَدِجِي** **وَأَدِجِي** **وَمَدَحِي**
l'autruche dépose les œufs sur
le sable.

Être **دَخَرَ** **وَدَخَرَ** **أَوْ** **دَخَرًا** **وَدُخْرًا**
abaissé, humilié.

Abaissier, humilier qqn. **أَدَخَرَ** **هُ**

دَخَلَ **هُ** **دُخُولًا** **وَمَدْخَلًا** **هُ** **أَوْ** **فِي**

Entrer qq. part.

Introduire qqn. **ب**

Se présenter chez qqn. **عَلَى**

Intervenir entre deux person- **بَيْنَ**
nes (pour arranger leur diffé-
rend).

دَخَلَ **فِي** **عَقْلِهِ** **أَوْ** **جَسَدِهِ** **وَدَخَلَ** **أَوْ** **دَخَلًا**
Être atteint d'un mal, d'un affaiblis-
sement des facultés.

Faire entrer, in- **دَخَلَ** **أَوْ** **أَدَخَلَ** **هُ**
troduire qqn. Insérer qqch.

Entrer, s'ingérer dans qqch. **دَاخَلَ**
S'occuper de qqch.

Entrer petit à petit, s'insinuer, **تَدَخَّلَ**
se glisser.

♦ Supplier, demander en **عَلَى**
grâce.

Entrer l'un dans l'autre. **تَدَاخَلَ** **فِي**

Entrer dans l'esprit de qqn. ♦ In-
triguer.

Entrer, pénétrer.

أَدَخَلَ

Une perle. ♦ Per-	دُرَّة ج دُرَر و دُرَر	Fumée, ♦ دُخَان و دُخَان ج دَوَاخِن	♦ Tabac à fumer.
roquet.		De couleur ♦ اَذْخَن م دَخْنَاء ج دُخْن	foncée, terne.
Qui coule en abondance (lait). Qui donne du lait en abondance (chamelle).	دَار م دَارَة ج دُرُور و دُرَر و دُرَار	Foyer, âtre, cheminée. ♦ Ap-	مَذْخَن
Marché achalandé. سوق دَارَة		partement chauffé pour les vers à soie.	
Fuseau. دَرَارَة		Encensoir. مَذْخَنَة ج مَذَاخِن	
Côté d'où vient le vent. Voie دَرَر		Qui fume, fumant. مَذْخِن	
droite, ligne droite d'une route.		Jeu, badinage, plaisanterie. دَد	♦
Lait. Abondance de lait. دِرَّة ج دِرَر		Qui badine. دَدِد	
Écoulement du lait. Pis, mamelle.		Gardien; دَدَب - دَيْدَب و دَيْدَبَان	♦
Nerf de bœuf ou autre instrument à frapper.		sentinelle, vedette.	
Qui brille d'un vif éclat (étoile). دُرِّي و دَرِّي و دِرِّي ج دَرَارِي		Être en sentinelle, faire دَيْدَب	♦
Qui fait couler en abondance مُدِر		sentinelle.	
(le lait, la sueur, etc...).		Jeu, badinage. دَدَن	♦
Qui donne beaucoup de lait مَدَرَار		Coutume, habitude. دَيْدَن و دِيدَان	
(chamelle). Qui verse beaucoup de larmes (œil). Qui verse une pluie abondante (ciel).		Donner du lait en abon- دَر i دَرَا	♦
Éloi- دَرَا a دَرَا و دَرَاَة ه و		dance. Croître, grandir (plante).	
guer, pousser. Étendre qqch. par terre.		Dégoutter, ruisseler دَرَا و دُرُورَا	
Se précipiter soudainement - على		(sueur). Briller d'un vif éclat (lampe). Être achalandé (marché).	
sur qqn.		Reprendre son teint ordi- a i -	
Briller d'un vif éclat (étoile) - دُرُورَا		naire (après une maladie).	
le).		Courir avec vitesse (che- i -	
Repousser qqn. Flatter, دَارَا مُدَارَاَة		val).	
cajoler qqn.		Laisser couler un ruisseau de اَدَر	
Se tenir en embuscade (chasseur). تَدَرَا		lait (chamelle). Verser par torrents la pluie (nuage).	
Regarder qqn. avec dédain. - على		Faire tourner rapidement (le ه -	
Se repousser récipro- تَدَارَا و اَدَارَا		fuseau).	
quement. Se disputer.		Couler en abondance (lait). اسْتَدَر	
Se précipiter avec violence اندَرَا		Donner du lait en abondance.	
(torrent).		Faire couler l'eau des nuages (vent).	
Fondre sur qqn. - على		Lait. Nature, naturel. Âme. دَر	
Invasion subite. Courbure. دَر		Quel excellent homme! دَرَّة	
		Que Dieu ne lui multiplie لَا دَر دَرَّة	
		pas ses dons!	

Plier, rouler (du papier, etc). ه —
Faire monter lentement. (un
seau).

Insérer une chose dans... ه في —
S'élever, arriver par degrés تدرج —
à qqch.

S'éteindre, mourir. اندرج —
Amener qqn. par de- استدرج ه الى —
grés à...

Tromper qqn. ه —
Rouleau de papier (sur أدرج —
lequel on écrit); pli.

Boîte; caisse, درج ه أدرج ودرجة —
coffre à bijoux, cassette, écrin.

Chemin, voie, درج ه أدرج ودرج —
sentier.

Échelle. Escalier. درجة ه درج —
Gradin.

Une marche, un gradin, un درجة —
échellon.

Gradin. Degré درج ه ودرجات —
(de géométrie et d'astronomie).
Grade, rang, dignité.

Degrés du Sacer- درجات الكهوت —
doce.

Graduellement, par درجة درجة —
degrés.

Gradation. تدرج و استدرج —

Par degrés. بالتدرج وبالإستدرج —

Qui marche, qui s'avance. دارج —

Qui se répand partout (poussiè-
re). ♦ Vulgaire, usité (arabe).

Gélinotte; fran- دراج ه دراريج —
colin.

Chemin, sentier. مدرج ه مدارج —

Rouleau de مدرج ومدرجة ه مدارج —
papier.

Bâti en gradins. مدرج —

Provigner (un cep, un درج ه —
arbre).

Brillant درج ودرج ه دراريج —
(astre).

Ce qui cache le chasseur دريشة —
guettant sa proie.

S'habituer, درج ه درج ودرج ه ب —
s'accoutumer à...

Accoutumer, habi- درج ه ب وعلی وفي —
tuer, dresser, exercer qqn. à...

Entrer dans le pays des أدرج —
Grecs (armée musulmane).

Être habitué, exercé à تدرج ه ب —
qqch.

Grande porte. درج ه دراب —

♦ Chemin, voie, rou- درج ه دروب —
te. Rue Habitude, coutume.

Grande habitude, beaucoup de دربة —
pratique (dans les affaires).

Grande habitude (à la guer- تدریب —
re); exercice. Direction.

Expérimenté. درب —

Habile. Exercé à la chasse. دارب —

Aguerri; exercé par les مدرب —
épreuves. Habitué à la marche
(chameau).

Portier. دربان ه درابنة —

Docile, obéissant (chameau). دروب —

Balustrade, درزين ودرابزون —
garde-fou.

Alier, درج ه i و دروجا ودرجنا —
marcher, s'avancer. Mourir sans
laisser d'enfant. Être exterminée
(foule).

Plier (un livre, une pièce درجا ه —
d'étoffe). Construire divers éta-
ges.

Plier, rouler (du papier). درج ه —
Construire des étages.

Faire arriver par degrés à... ه الى —

Tarder à mettre bas (cha- أدرج —
melle).

Habit usé, râpé. Queue du **دَرِیس** chameau.

École. Collège. **مَدْرَسَة** چه **مَنَارِس**

École ou lieu où on lit le Coran. **مَنَارَس**

Qui a beaucoup étudié. Pro- **مَدْرَس** fesseur.

Usé, râpé. Fou, aliéné. **مَدْرُوس**

Avoir les dents **دَرِص** a **دَرَصَا** cassées de vieillesse.

Petit **دَرِص** و **دُرُص** چه **دِرْصَة** و **أَذْرَاص** du chat, du rat, etc.

Le malheur. **أَمْرُ أَذْرَاص**

Avoir le devant du **دَرَعَا** a **دَرَعَا** corps noir et le reste blanc ou *vice versa* (mouton).

Cuirasser, revêtir qqn. d'une **دَرَعَة** cuirasse, d'une chemise.

Faire entrer qqch. au milieu **أَذْرَع** de... Entrer dans la deuxième moitié (du mois).

Endosser la cui- **أَذْرَع** و **تَدْرَع** و **أَذْرَع** rasse. Se revêtir d'une espèce de chemise en laine (femme).

Se disloquer (os). Aller en **أَنْدَرَع** avant.

Se mettre à faire. **—** **يَفْعَل**

Marcher par une nuit **أَذْرَع** **لَيْلَا** sombre.

Cuirasse. **دِرْع** چه **أَذْرَاء** و **دُرُوع** و **أَذْرُع** Cotte de mailles.

Chemise de femme. **—** چه **أَذْرَاء**

Les trois premières nuits du **دُرْع** mois lunaire.

Qui porte une cuirasse, **دَارِع** و **مَدْرَع** cuirassé, cuirassier.

دُرَاعَة چه **دَرَارِيم** و **مَدْرَعَة** چه **مَدَارِع** Espèce de chemise en laine fendue sur le devant.

Aube (vêtement ecclésiastique). **مَدْرَعَة**

Être étendu, couché **وَ أَنْدَرَخ** (malade).

Perdre les dents **دَرْدَا** a **دَرْدَا**

Qui a perdu ses dents. **أَذْرَدَ مَ دَرْدَا**

Marc, sédiment. **دُرْدِي**

✧ Disséminer, éparpiller. **دَرْدَر**

Bruit du tambour. Ormeau. **دَرْدَار** Frêne.

Mâchoire sans dents **دُرْدَر** چه **دَرَادِر** (chez les enfants).

Gouffre, tournant d'eau. **دُرْدُور**

Vivre dans l'ai- **دَرِزَا** a **دَرِزَا** sance.

Coudre (un habit). **دَرَزَا** هـ

Commodités de la vie. **دُرُوز** چه **دَرَز**

Couture. Piqûre (d'un habit).

Druse. **دُرُوزِي** چه **دُرُوز**

Être effacée, **دَرَس** هـ **دُرُوسَا** s'effacer (trace).

Effacer (la trace). User, râper **—** (un habit).

Étudier; lire **دَرَسَا** و **دِرَاسَة** هـ **—** (un livre).

Battre, séparer, **دَرَسَا** و **دِرَاسَا** هـ fouler (le blé) sur l'aire. User (un habit).

Faire étudier qqch. **دَرَس** هـ à qqn. Enseigner, professer.

Lire, étudier avec qqn. **دَارَس** هـ

Au plur.: Étudier ensemble. **تَدَارَس**

Être effacée (trace). **أَنْدَرَس**

Étude. Leçon. Che- **دَرَس** چه **دُرُوس** min qui s'efface.

Exercice. **دُرْسَة**

Battage, séparation **دِرَاس** و **دِرَاسَة** des grains sur l'aire.

Effacé, usé, râpé. **دَارِس** چه **دَرَارِس** Qui étudie, qui a étudié.

Appliqué à l'étude. Qui bat **دَرَسَا** les grains sur l'aire.

Abîmes du feu. **دَرَكَاتِ النَّارِ**
 Faculté de comprendre, de saisir; intelligence. **إِدْرَاك**
 Prends, attrape. **دَرَاك**
 Qui atteint ordinairement le but. Qui comprend facilement. **دَرَاك**
 Gibier, bête traquée. **دَرِيكَة**
 Réparation (de ce qui menace ruine). **تَدَارُك**
 Rétractation. Restriction. **اِسْتِدْرَاك**
 Particule restrictive, comme : **لَكِنْ** plutôt; **بَلَى** mais; **إِلَّا** excepté...
 Successif, non interrompu. **دِرَاك**
 Qui atteint, qui obtient. Qui saisit, qui comprend. **مُدْرِك**
 Compris, compréhensible, intelligible. **مُدْرِك**
 Réparé. Rétracté. **مُسْتَدْرِك** Pos-
 sible, qu'on peut atteindre ou obtenir.
 Courir à **دَرَمَ** i **دَرَمًا** و **دَرَمَاتًا**
 petits pas (hérisson, etc.).
 Être charnu sans protubérance (membre). Éprouver la chute des dents (chameau). **دَرَمَ** a **دَرَمًا**
 Changer de dents (enfant). **أَدْرَمَ**
 Lièvre; hérisson. **دَرَّامَة**
 Édenté. Charnu et sans protubérance. **أَدْرَمَ** م **دَرَمًا**
 Farine très-blanche et purifiée. **دَرَمَتِي** و **دَرَمَك**
 Être sale, couvert de crasse (habit). **دَرَنَ** a **دَرَنًا**
 Salir, couvrir d'ordures. **أَدْرَنَ** ه
 Saleté, malpropreté. **دَرَنَ** ج **أَدْرَان**
 Le monde. **أَمْرَ دَرَن**
 Sali, sale. Usé, râpé. **دَرَنَ** و **مِدْرَان**
 Feuilles, branches sèches. **دَرِين**
 Usé, râpé (habit).

Côté, flanc. Ombre, égide. **دَرْف**
 Battant d'une porte, d'une fenêtre. **دَرْفَة** ج **دِرَف**
 Aller vite, se hâter. **دَرْقَ** ه **دَرْقًا**
 Bouclier en cuir. Porte d'écluse. **دَرْقَة** ج **دَرْقَ** و **أَدْرَاقَ**
 Pêche (fruit). **دُرَّاقَ** (عوض دُرَّاقِين)
 Thériaque. **دُرَّاقَ** و **دِرِّيَّاقَ** (عوض تِرِّيَّاقَ)
 Vase en terre à goulot. **دُورَقَ** ج **دُورَاقَ**
 Se suivre l'une l'autre (gouttes de pluie). **دُرَّك**
 Faire suivre qqn. par... **ب ه ب**
 Suivre qqn. Atteindre, rattraper qqn. Comprendre, saisir le sens de qqch. Arriver à l'âge de raison. **أَدْرَكَ** ه وه
 Faire suivre. **دَارَكَ** مُدَارَكَة و **دِرَاكَ** ه وه
 Prévoir (un mal) pour le prévenir.
 S'atteindre l'un l'autre. **تَدَارَكَ**
 Réparer, arranger qqch. **ه**
 Il (Dieu) l'atteignit par sa grâce. **ه بَرَحَمَتِهِ**
 Atteindre, obtenir qqch. **أَدْرَكَ** ه
 Réparer une erreur, se rétracter. **اِسْتَدْرَكَ** **ه**
 Prévoir qqch. pour l'éviter, pour s'en garder.
 Réparer (une faute, un défaut), par.... **ه ب**
 Surveillance, inspection. **دَرَك**
 Inspecteurs, surveillants. **أَصْحَابُ الدَّرَكِ**
 Suite, conséquence **دَرَكَ** ج **أَدْرَاك**
 d'une action. Fond d'un gouffre.
 Morceau de corde auquel est attaché le seau d'un puits.
 Degré par lequel on descend. Abîme, gouffre. **دَرَكَة** ج **دَرَكَ** و **دَرَكَاتَ** (ضد دَرَجَة)

Enduire de goudron (un chameau) sous les aisselles. **د -**
 Ourdir, tramer qqch. en secret contre qqn. **علي -**
 Cacher, dérober aux regards. **دسس ه**
 Être caché sous un autre ou sous terre (objet). **اندس**
 Intrigue, ruse secrète; menée sourde. **دسيسته به دسائس**
 Ver de terre. **دساسة**
 Espion. **داسوس به دواسيس**
 Espion, agent secret. Cuit sous la cendre (pain). **دسيس به دسس**
 Caché sous terre. Enduit de goudron (chameau). **مدسوس** ♦ Touché, palpé.
 Plaine. Première place d'un salon. Coussin. **دست به دسوت**
 Ruse. Habit. Victoire, avantage (au jeu d'échecs). Main de papier. ♦ Chaudron.
 J'ai gagné. **الدست لي**
 J'ai perdu. **الدست علي**
 Paquet, botte, faisceau. **دستجة به دساج**
 Registres où sont écrits les noms des soldats et leur paye. Modèle. Permission. **دشور به دسائير**
 Tâtonner, aller à tâtons. Sénateur, dignitaire. **دسدس** ♦
 A tâtons. **علي الدسدسة** ♦
 Frapper, repousser qqch. Calfater (un vaisseau). **دسره دسرا ه**
 Étoupe avec laquelle on calfate les vaisseaux. Clou avec lequel on réunit les planches. **دسار به دسر ودسر**
 Gros, épais. Lion. Ivraie. **دوسر**

Survenir à l'improviste sur... **دزه a دزها علي**
 Défendre, protéger qqn. **عن -**
 Les coups du sort. **دارهات الدهر**
 Qui combat ou discute au nom de plusieurs. **مندره**
 Produire des feuilles rondes comme la drachme. **دزهر**
 Devenir vieux (homme). **إدزهر**
 S'obscurcir (vue). **دزهر به دراهم**
 Drachme, la huitième partie de l'once. Pièce de monnaie d'argent.
 Riche, richard. **مندره**
 Infirme, cassé (vieillard). **مندره**
 Derviche. **درويش به درايش**
 Savoir. Apprendre. Comprendre. **دري i دريا ودرية ودرية ودرية ه ب**
 Guetter (une proie). **دريا ه ه**
 Séparer, démêler (les cheveux). **دري ه**
 Flatter, cajoler qqn. User de dissimulation à l'égard de qqn. ♦ User de ménagements envers qqn. **أدري ه ب**
 Informer, instruire qqn. de qqch. **تدري و ادري ه ه**
 Guetter (une proie). Démêler (les cheveux). **درياة**
 Science, connaissance, savoir. Instruit, informé de qqch. **دار**
 Peigne à démêler les cheveux. Corne de taureau. **مذري ومذراة به مدار**
 Fourche à séparer le blé de la paille. **عوض مذري -**
 Douzaine. **دزينة**
 Cacher un objet sous un autre. ♦ Tâter pour chercher qqch.; espionner; toucher, palper. **دس ه دسا ودسيس ه في**

Brouet fait de froment pilé. دَشِيْشَة

♦ Rougeole.

Laisser, abandon- دَشْرَه هـ
ner, quitter. Laisser paître en
liberté (une bête).

Donner qqch. دَشْنَه دَشْنًا هـ

Porter un habit pour la دَشْنَه هـ
1^{re} fois. Faire la dédicace d'un
temple.

Dedicace. دَشْنِيْن

Neuf, nouveau (habit, دَاشِن
maison).

Se jeter au fort de دَشَا هـ
la mêlée.

Rotér. دَشَقْ (عوض تَجَشًا)

Rot. دَشَاةٌ وَتَدَشْتِدْ (عوض تَجَشُوْ)

Voyez dans دَعَوَ وَدَعَا هـ

Repousser avec دَعَا هـ
mépris (le pauvre, l'orphelin).

Palmiers isolés. Fourmi noire. دُعَاةٌ

Repous- دَعَبٌ a دَعَبًا وَدَعَابَةً هـ
ser, éloigner qqn. Jouer, badiner
avec qqn.

Jouer, folâtrer avec qqn. دَاعَبَ هـ
♦ Ennuyer, impatienter qqn. (en-
fant).

Badiner, folâtrer. دَاعَبَ

Plaisanterie, facétie. دُعَاةٌ وَمُدَاعَبَةٌ

Qui badine, qui plai- دَعِبَ وَدَاعِبَ
sante.

Très-enjoué. دُعَابٌ وَدُعَابَةٌ

Arrondir, façonner en دَعْبَلٌ هـ
rond avec la main (de l'argile,
de la cire).

Arrondi; rond. مُدَعْبَلٌ هـ

Pousser دَعَتَ a دَعَتًا هـ
avec force qqn. ou qqch.

Éprouver un frisson de دُعِثَ هـ
maladie.

Commencement de maladie. دُعِثَ

Esquif; navire.

Vomir. دَشَمَ a دَشَعًا

Repousser qqch. هـ

Ramener à la bouche en ru- ب
minant (chameau).

Base du cou. دَسِيْمٌ

Riche cadeau Nature. Large دَسِيْعَةٌ
écuelle. Table bien servie.

Qui rumine beaucoup. دَسِيْمٌ

Déborder (bassin). دَسَقَ a دَسَقًا

Plat d'argent. Long chemin. دَسِيْقٌ
Bassin rempli. Blancheur du mi-
rage.

Village. Cel- دَسَاكِرَةٌ هـ
lule d'ermite. Cabaret de mar-
chand de vin.

Boucher (un دَسَرَه هـ
flacon). Fermer (la porte). Ar-
roser (la terre : pluie).

Être gras (mets). دَسِيْرٌ a دَسَمًا

Être sali (vêtement).

Enduire (un chameau) de دَسَمًا i
goudron.

Graisser, mettre de la دَسَرَه هـ
graisse (dans un mets). Arroser
légèrement (la terre : pluie).

Fin, terme. دَسَرٌ

Graisse. Qualité d'un دَسَرٌ وَدُسُوْمَةٌ
aliment gras, ou dans lequel on
a mis de la graisse.

Gras (mets). Sale. دَسِيْرٌ

Bouchon, tampon. دَسَامٌ وَدُسْمَةٌ

Couleur de gris noir. دُسْمَةٌ

Très-gras, chargé de دَسَامٌ
graisse. Sale, noir.

Petit de l'ourse, du renard, دَسِيْرٌ
etc. Noirceur.

Voyager dans دَشْنَه دَشْنًا فِي
(un pays). Préparer le mets ap-
pelé دَشِيْشَة.

Lance. Chemin battu. **مِدْعَسْ وَمِدْعَاسْ**

Acca- **دَعَسْ a دَعَصًا وَأَدْعَسْ** هـ

bler et tuer qqn. (chaleur).

Monticule sa- **دِعْصَ جِ أَذْعَاصَ وَدِعْصَةَ**
blonneux arrondi.

Sol uni, dur et brûlant. **دَعَصَاءَ**

Fouler par **دَعَقَ a دَعَقًا هـ وَهْ**
la marche (un chemin). Abîmer

(un réservoir : chameau). Stimu-
ler à la course (un cheval).

Battu (chemin). **دَعَقَى**

Troupe de chameaux. **دَعَقَّةَ**

Chevaux qui foulent et **خَيْلٌ مَدَاعِيْقُ**
abîment l'ennemi.

Frotter; **دَعَكَ a دَعَكًا هـ وَهْ**
lisser en frottant (le cuir). Apai-

ser, adoucir (un adversaire). As-
souplir (un vêtement) en le por-
tant.

Lutter contre qqn. **دَاعَكَ هـ** Exer-
cer, pratiquer un métier; deve-
nir habile dans qqch. par l'exer-
cice.

En venir aux mains. **تَدَاعَكَ**

Sot. **دَاعِكَ وَدَاعِيَكَةَ** Battu (chemin).

Lutte. **مَدَاعِيَكَةَ** Usage, habitude;
exercice, pratique.

Querelleur. **مَدَاعِيَكُ** Exercé, qui a
de l'expérience.

Battu, abîmé, sali par la **مَدْعُوكَ**
foule (chemin, lieu). Assoupli,

désespéré (habit). **مَدْعُوكَ** Expérimenté
(homme); usé et sale (habit).

Tromper **دَعَلَ i دَعَلًا وَدَاعَلٌ هـ**
qqn.

Aller et venir. Sauter, **دَعَلَجَ هـ**
gambader (rat, souris).

Étayer, étan- **دَعَمَ a دَعَمًا هـ**
çonner ce qui penche et menace
de tomber.

Détruire, ruiner (un **دَعَثَرَ هـ**
réservoir).

Réservoir, bassin en ruine. **دُعْشُورٌ**

Ruiné, détruit. **مَدْعَثَرٌ**

Être grand, noir **دَعَجًا a دَعَجٌ هـ**
et beau (œil).

Noirceur et grandeur **دَعَجٌ وَدُعْجَةٌ**
des yeux.

Qui a les yeux **دَعَجٌ جِ دُعْجَاءَ هـ**
noirs et grands.

Courir d'un pas lourd. **دَعْدَعٌ هـ**

Remplir (un vase); agiter (une **دَعْدَعَةٌ هـ**
mesure) pour la remplir.

Marcher pesamment. **تَدَعْدَعٌ**

Démarche lente et lourde. **دَعْدَعَةٌ**

Fumer, sans don- **دَعِرًا a دَعِرًا هـ**
ner de flamme (bois vert).

Être terne, sans éclat (vi- **تَدَعِرٌ**
sage). Être méchant, corrompu,
gâté (homme).

Corruption, pour- **دَعَرٌ وَدَعَارَةٌ وَدِعَارَةٌ هـ**
riture. Méchanceté, caractère
mauvais. Débauche.

Ver, teigne (qui ronge le bois). **دُعِرٌ**

Qui fume et ne donne pas de **دُعِرٌ**
flamme; pourri (bois). **دَعِرٌ هـ** Dur, sé-
vère (homme).

Mauvais. Corrompu, **دَاعِرٌ جِ دُعَارٌ هـ**
qui vit dans le désordre.

Fouler, presser **دَعَسَ a دَعَسًا هـ**
qqch. avec les pieds.

Percer avec une lance. **وَدَعَسَ بَ هـ**

Être foulé, pres- **تَدَعَسَ وَانْدَعَسَ هـ**
sé avec les pieds. Être foulé aux
pieds, méprisé.

Se percer l'un l'autre. **دَاعَسَ هـ**

Trace, piste. Chemin battu. **دَعَسٌ**

Action de fouler avec les **دَعْسَةٌ هـ**
pieds (derviches). Un pas, une
empreinte du pied sur le sol.

Répondre à l'appel, à l'in- vitation.	انْدَعَى ل	Être étayé, étançonné sur...	إِذْعَمَ عَلَى
Réclamer qqch. comme son droit, le revendiquer.	أَدْعَى ب	Soutien, appui, force.	دُعْمَ
Revendiquer qqch. contre qqn. Citer, actionner qqn.	— عَلَى	Pilier; colonne. Étai, étançon.	دِعْمَةٌ ج دِعْمَرٌ وَدِعَامَةٌ ج دَعَائِمَ
Prétendre que..., se vanter d'être— de telle race. Intenter un procès.	—	Le chef d'une peuplade.	دِعَامَةُ الْقَوْمِ
Appeler qqn. à soi, — faire venir qqn. Exiger, demander.	اسْتَدْعَى هـ	Charpentier. Ce qui est bien étayé.	دُعْمِيّ
vouloir qqch. ♦ Invoker, supplier.	—	Fourmiller de petits insectes (pièce d'eau).	دُعْمَصٌ
Appel; invocation. — Invitation. Prière, requête, de- mande. Prière adressée à Dieu.	دُعَاءٌ ج أَدْعِيَةٌ	Petits insectes d'eau.	دُعْمُوصٌ ج دَعَامِيصٌ
Appel. Vocation. Invocation. — Invitation à un repas. Repas d'in- vitation. ♦ Affaire, chose.	دُعْوَةٌ	Crier, pousser un cri.	دَعَا هـ دُعَاءٌ
Prétention. — Impréca- tion; malédiction.	دُعْوَةٌ وَدُعَاوَةٌ دُعْوَةٌ ج دَعَوَاتٌ	Appeler qqn., lui crier de ve- nir. Convoquer.	هـ —
Prétention, récla- mation. Cause, procès, litige.	دُعْوَى ج دَعَاوَى	Engager, convier, exciter, — pousser à...	هـ — إِلَى
Qui prie avec instance.	دُعَاءٌ	Inviter, faire une invitation.	هـ — دُعْوَةً وَمَدْعَاةً
Fém. du précédent. Index (doigt).	دُعَاةٌ	Nommer, appeler qqn. d'un nom.	هـ — أَوْ ب
Prétention, réclama- tion. Action en justice intentée contre qqn.; citation.	أَدْعَاءٌ وَمَدْعَاةٌ	Crier vers Dieu, prier Dieu.	دَعَا دُعَاءً هـ
Question en litige; su- jet de contestation.	أَدْعِيَّةٌ وَأَدْعُوَّةٌ	Prier, faire des vœux pour qqn. — Invoker Dieu contre qqn., — c.-à-d., éclater en imprécations contre lui.	ل — دَعَا عَلَى
♦ Invocation, prière.	اسْتِدْعَاءٌ	Proposer à qqn. une éni- gme à deviner. ♦ Être en contes- tation avec qqn.	هـ — دَاعِيٌّ
Fils adoptif. Fils illé- gitime; qui s'attribue un père qui n'est pas le sien.	دَعِيٌّ ج أَدْعِيَاءٌ	Pousser qqn. à s'attribuer un père qui n'est pas le sien.	هـ — أَدْعَى
Qui appelle, qui invo- que, qui invite, etc.	دَاعٍ ج دُعَاةٌ	Pousser des cris (pleureuse). — S'appeler les uns les autres.	تَدْعَى تَدَاعَى
Cause déterminante, motif.	دَاعٍ ج دَوَاعٍ	Menacer ruine (mur). ♦ Se dispu- ter, être en procès.	هـ —
Circonstances, exigen- ces du temps.	دَوَاعِي الدَّهْرِ	Réclamer qqch.	هـ —
		Tomber d'accord sur...	— عَلَى

Être suffoqué **دَغَصَ a دَغَصَا**
(de colère ou de nourriture).
Se hâter en qqch. **دَاغَصَ فِي**
Irriter qqn. **أَدَغَصَ هـ**
Petit de l'ours, du loup. Plu- **دَغَل**
mage touffu. Petit de l'éléphant.
Se glisser furti- **دَغَل a دَغَلَا فِي**
vement qq. part. **♦** S'envenimer,
se corrompre (plaie).
Être rempli d'arbres touffus **أَدَغَل**
et entrelacés.
Gâter une affaire. **— فِي**
Tromper, circonvenir qqn. **— بـ**
Vice, défaut, **دَغَل جـ دِغَال وَأَدَغَال**
tout ce qui altère et gâte une
chose, une affaire. Arbres touffus
et entrelacés. **♦** Haine cachée.
Lieu à arbres touffus, **مَكَان دَغِل**
retiré et secret.
Haine secrète. **دَاغَلَة**
Malheurs, revers. **دَوَاغِل**
Lieux retirés; recoins d'une **مَدَاغِل**
vallée.
Saisir qqn. **دَغَم a دَغَمَا وَأَدَغَم**
(froid, chaud) au point de le faire
tomber en défaillance.
Faire entrer une chose **أَدَغَم هـ فِي**
dans une autre, l'y insérer.
Museler (un cheval). Noircir **— هـ**
le visage à qqn. (Dieu); l'hum-
ilier.
Contracter un mot, ré- **أَدَغَم وَأَدَغَم**
duire deux lettres à une seule,
changer la précédente en celle
qui la suit.
Nuance du corps (d'un **دَغَم وَدُغَمَة**
cheval) plus noire que le reste.
Qui agit bon gré mal- **رَاغَم دَاغَم**
gré.
Douleur de gorge. **دُغَام**

Qui prétend à qqch. Qui récla- **مُدَّعِي**
me en justice, qui intente un pro-
cès. Demandeur, plaignant.
Ce qui est réclamé, ce qui **مُدَّعَى**
fait l'objet des prétentions.
Défendeur (en justice); per- **— عَلَيْهِ**
sonne incriminée.
Chatouiller qqn. **دَغَدَغَ هـ**
Blessar qqn. par (des pro- **— هـ بـ**
pos offensants).
Chatouillement. **دَغَدَغَة**
D'origine, de naissance dou- **مُدَّغَدَغ**
teuse.
Repousser **دَغَر a دَغَرَا هـ**
qqn. ou qqch.
Mêler, mélanger qqch. **— هـ**
Entrer, pénétrer dans... **— فِي**
Fondre sur... **— عَلَى هـ**
Avoir un mauvais **دَغَر a دَغَرَا**
caractère.
Se soumettre, obéir à... **— لـ**
Fondre sur... **دَغَرَا وَدَغَرَى عَلَى**
Être repoussé, renversé. **أَدَغَر**
Fondre sur... **— عَلَى**
Enlèvement furtif. **دَغَرَة**
Avili, humilié. **دَاغِر**
Droit. Directement, sans **دُغَرِي**
détours.
Marche droit. Agis **إِمَش دُغَرِي**
avec droiture, équité.
Entrer, **دَغَش a دَغَشَا وَأَدَغَش فِي**
s'enfoncer dans l'obscurité.
♦ Il se fait nuit. **أَدَغَشَتِ الدُّنْيَا**
Fondre sur... **— عَلَى**
Se presser (autour de **دَاغَش**
l'eau).
Boire (l'eau) avec précipita- **— هـ**
tion.
Obscurité, ténèbres **دَغَش** **♦** Tom-
bée de la nuit.

Le timon d'un navire. **يَدُ الدَّفَّةِ**
 Les deux battants d'une porte. Les deux peaux d'un tambour. Les deux couvertures d'un livre. **الدَّفَّتَانِ**
 Armée qui avance lentement contre l'ennemi. **دَافَّةٌ**
 Qui s'abat sur sa proie en rasant la terre (oiseau). **دَفُوفٌ**
 Qui bat le tambour. **دَقَّافٌ**
 Être **دَفِيٌّ** a **دَقًّا** و **دَفُوفًا** و **دَفَاءً** *
 chaud.
 Chauffer, entretenir la chaleur. Tenir chaud (habit). **دَقًّا وَأَدَقًّا**
 Se vêtir chaudement. **تَدَقَّا وَاسْتَدَقَّا**
 Se chauffer en s'approchant du feu.
 Chaleur. Produit des chameaux. **دِفٌّ** و **أَدَقٌّ**
 Vêtement chaud. Tout ce qui tient chaud. **دِقٌّ** و **أَدِفَّةٌ**
 Chaud (jour, maison, habit...). **دِفِيٌّ**
 Qui tient chaud. Vêtu chaudement.
 Approvisionnements faits au commencement de l'été. **دَقِيَّةٌ**
 Qui a chaud. Vêtu chaudement. **دَفَّانٌ** و **دَفِيَّانٌ**
 Bossu. **أَدَقَّا مَ دَفَّاءَ**
 Chaudement vêtu. **مُسْتَدَفِيٌّ**
 Livre, registre; liste; catalogue; cahier; album. **دَفْتَرٌ** و **دَفَاتِرٌ**
 Agiter les ailes en rasant la terre (oiseau). **دَفَفَ**
 Éloigner, repousser qqn. en le frappant sur la poitrine. **دَفَّرَ** و **دَفَّرَا** و **دَفَّرَا**
 Se remplir de vers (comestible). Être vil, méprisable. **دَفِرَ** a **دَفَرًا**
 Répandre une mauvaise odeur.

Qui a une partie du corps de couleur plus foncée que le reste (cheval). Qui parle du nez. **أَدَغَمَ دَغْمًا** و **دَغَمَ**
 Contraction, insertion d'une lettre dans une autre par un téchdid (-). **إِدْغَامٌ**
 Contracté (mot). **مُدْغَمٌ**
 Confondre, mêler qqch. **دَغَمَرَ**
 Rapporter confusément une nouvelle.
 Méchanceté, entêtement. **دَغْمَرَةٌ**
 Confus, troublé, en désordre (esprit). **دَغْمَرِيٌّ**
 Gens de bas étage; vilains, méchants. **دَغَائِرٌ**
 Être sombre, cou-vert (ciel). **دَغْنٌ** a **دَغْنًا**
 Ténèbres. Nuage. **دَغْنَةٌ**
 Marcher lentement. Voler en agitant les ailes (oiseau). **دَفَّ** i **دَقًّا** و **دَفِيْنًا**
 S'avancer lentement vers l'ennemi. **دَفَّ عَلَى**
 Continuer le meurtre de qqn., c-à-d. le tuer après qu'il a été blessé. **دَفَّفَ وَدَفَّفَ** و **دَفَّفَ**
 Agiter les ailes en volant (oiseau). **أَدَفَّ**
 Se jeter les uns sur les autres. **تَدَفَّفَ**
 Agiter les ailes en volant près de terre (oiseau). Être bien ajustée (affaire). **اِسْتَدَفَّفَ**
 Être possible, facile à qqn. **لَ**
 Côté, flanc. Planche ou battant d'une porte. **دَفٌّ** و **دَفُّوفٌ**
 Tambour de basque. **وَدَفٌّ** و **دَفُّوفٌ**
 Un côté. Un battant. **دَفَّةٌ** و **دَفَّةٌ**
 vernail d'un vaisseau.

Lit d'un torrent, d'un fleuve. مَدْفَمٌ ج مَدَفِيمٌ

Tout instrument avec lequel on repousse. * Canon, pièce d'artillerie. مَدْفَمٌ ج مَدَفِيمٌ

Repoussé ou renié par tout le monde (pauvre). مَدْفَمٌ

Répandre, verser (l'eau). دَفَقَ دَفْقًا

Faire expirer qqn. (Dieu). — Être versée, répandue (eau). — دَفَقَ دَفْقًا

Verser, vider entièrement et d'un seul coup (un vase). دَفَقَ دَفْقًا

Se répandre, être versé. تَدَفَّقَ وَانْدَفَقَ

Épanchement, effusion. دَفَقَ دَفْقًا

Répandu, versé. دَفَقَ دَفْقًا

Qui coule en abondance (torrent). دَفَقَ دَفْقًا

Un épanchement, une effusion. دَفَقَ دَفْقًا

Qui marche d'un pas rapide (cheval). دَفَقَ دَفْقًا

Courbé, recourbé, incliné. Rapide (marche). دَفَقَ دَفْقًا

Qui est répandu, versé en grande quantité. Qui marche rapidement (chameau). مَدْفَمٌ ج مَدَفِيمٌ

Goudron; poix. دَفَلٌ

Laurier-rose. Rhododendron. دَفْلِي

Cacher, dérober qqch. aux regards. Enterrer, enfouir (un trésor). Ensevelir (un mort). دَفَنَ دَفْنًا

Être caché (trésor). Être enterré (mort). دَفَنَ دَفْنًا

S'esquiver (esclave). دَفَنَ دَفْنًا

Enterrement, sépulture. Obscur, inconnu (homme). دَفَنَ دَفْنًا

Chose cachée. Trésor. دَفِينَةٌ ج دَفَائِنٌ

Puanteur.

Le monde.

Puant.

Fi! quelle horreur!

Pousser, repousser qqn. ou qqch. avec la main. دَفَشَ دَفْشًا

Être poussé, repoussé. دَفَشَ دَفْشًا

Bourrade, poussée. دَفْشَةٌ

Vaisseau à hélice. مَرْكَبٌ دَفَّاشٌ

Pousser, repousser, éloigner qqn. ou qqch. دَفَعَ دَفْعًا

Éloigner de qqn. (un mal, un malheur). — دَفَعَ دَفْعًا

Donner, remettre, livrer qqch. à qqn., lui payer (une dette). — دَفَعَ دَفْعًا

Renvoyer qqn. au lendemain. دَفَعَ دَفْعًا

Protéger, défendre qqn. (en éloignant de lui le mal). — دَفَعَ دَفْعًا

Lutter corps à corps. دَفَعَ دَفْعًا

Être repoussé, éloigné. Courir avec rapidité (cheval). دَفَعَ دَفْعًا

Se mettre à chanter. — دَفَعَ دَفْعًا

Être diffus dans ses récits. — دَفَعَ دَفْعًا

Prier (Dieu) d'éloigner (un mal). — دَفَعَ دَفْعًا

Répulsion, éloignement. Payement. دَفَعَ دَفْعًا

Un coup, une fois. دَفَعَ دَفْعًا

Un payement. دَفَعَ دَفْعًا

Ondée, averse. Ce qui est versé d'un seul coup. دَفَعَ دَفْعًا

Qui repousse. Qui livre; qui paie. Chamelle qui donne du lait avant de mettre bas. دَفَعَ دَفْعًا

Force centrifuge. Terrain bas où descendent les ruisseaux. دَفَعَ دَفْعًا

Devenir menu, mince, fin. **اَسْتَدَقَّ**

Action de piler, de broyer. **دَقَّ**

Broyement, broyage.

Menu, fin. Tout mal qui fait de- **دَقَّ**
périr insensiblement. Phthisie.

Un coup. **دَقَّة**

Qualité de ce qui est fin, subtil. **دِقَّة**

Exactitude, précision. Finesse
d'esprit, Subtilité.

Poussière fine que le **دُقَّة** **دَقَّقَ**
vent emporte.

Menu, fin. Miettes. Parcelles. **دُقَات**

Fin. Mince, grêle. Im- **دَقِيق** **دَقَّقَ**
perceptible, insaisissable, subtil.
Farine.

Minute. **دَقِيقَة** **دَقَّقَ**

Précision, exactitude. **تَدَقَّقَ**

Pilon, à piler le riz, etc. **دَقَّاقَة**

Marchand de farine. **دَقَّاق**

Battoir. **مَدَق** **وَمَدَقَة** **دَقَّقَ**
Maillet en bois. Pilon.

Exact, précis, minutieux (dans **مَدَقَّق**
les comptes, etc.)

Viando hachée. **مَدَقَّقَة**

Pilé, broyé. Battu. Atteint **مَدَقَّق**
de phthisie.

Tapager, faire du bruit. **دَقَّقَ**

Bruit du sabot des bêtes **دَقَّقَة**
de somme. Vacarme.

Être repu de nour- **دَقَّرَ** **دَقَّرَا**
riture. Vomir. Être verdoyant
(champ).

♦ Piquer, froisser, offen- **دَقَّرَ** **دَقَّرَا**
ser qqn.; le toucher légèrement.

Fermer (une porte) avec **دَقَّرَ**
un morceau de bois.

Jardin riant, pros- **دَقَّرَ** **وَدَقَّرَة**
père

♦ Morceau de bois ser- **دَقَّرَ** **وَدَقَّرَة**
vant à fermer une porte, verrou-

Caché. Enseve- **دَفِنَ** **دَفِنًا** **وَأَذْفَان**
li, enterré. D'abord latent, et qui
se déclare ensuite (maladie).

Qui s'esquive (esclave, cha- **دَفُون**
melle).

Cimetière, sépulture, **مَدْفِن** **دَفِنَ**
tombeau.

Sot, insensé (homme **دِفْنَس**
femme).

Sot. Avare. Paresseux, fai- **دِفْنَس**
néant (pâtre).

Se jeter & **دَقَا** **دَفَرَا** **وَدَاقِي** **وَأَذَقِي**
sur un blessé et l'achever.

Avoir les cornes très-longues **أَذَفِي**
(bélier).

Incliné, courbé vers **أَذَفِي** **مَدَفَرَا**
la terre.

Chamelle au long cou. Grand **دَفَرَا**
arbre.

Être fin. Être pilé, **دَقَّ** **دَقَّقَ**
broyé fin.

Casser, concasser. **دَقَّقَ** **دَقَّقَا**

Piler, broyer. Battre, égrainer.

Frapper, battre (à la porte).

Sonner la cloche. **الْجَرَس**

Broyer, piler menu. Atté- **دَقَّقَ** **دَقَّقَا**
nuer, rendre mince, amincir.

Être précis, exact, minutieux **فِي**
(dans un compte, dans une ques-
tion).

Exiger de qqn. un **دَاثَ** **فِي** **الْحَسَاب**
compte détaillé.

Réduire en poudre très-fine. **أَدَقَّ** **ه**
Atténuer, rendre mince ou effilé.

Examiner minutieuse- **النَّظَرَ** **فِي**
ment qqch.

Être pilé, broyé. Être battu, **أَدَقَّ**
égrainé.

Agir minutieusement les uns **تَدَاق**
envers les autres.

Mêler. ♦ Passer un lacet دكك
dans les coulisses d'un pantalon.

Être pilé. Être battu, frayed اندك
(chemin). ♦ Être chargé (fusil).

Uni, aplati (sol). دك ۛ دكوك و دكاك
Surface, دك ۛ دككة. و دكاك ۛ دكوات
colline aplatie.

♦ Charge d'une arme à feu. دكة

♦ Lacet qu'on دكة (عوض تكة)
passe dans les coulisses du pan-
talon.

Banc, banquette. دكان و دكة

Qui a le dos large, plat (cheval). أدك

Baguette de fusil. Refouloir. مذك

Fort, robuste, propre au مذك
travail.

Broyé. Aplati. Battu (che- مذكوك
min). Qui a le dos aplati (cheval).

♦ Chargé (fusil).

Comblér un puits. دكدك ه

♦ Passer un lacet dans les cou-
lisses d'un pantalon.

S'aplatir (colline). دكدك

Terrain sablonneux دكدك ۛ دكادك
à surface unie.

Voyez إدكر. دكر. إدكر

Entasser une دكس ۛ دكسا
grande quantité de terre.

Être entassé. دكس ۛ دكسا

De mauvais présage. داكس

Envie de dormir. دكاس

♦ اندكس (عوض ائكس)

Retomber, avoir une rechute (ma-
lade).

Rechute (dans دكسة و اندكاس
une même maladie).

Très-nombreux. Dur, متداكس
difficile, intraitable.

Faire un دكش - دكش ۛ دكاش
échange, un troc avec qqn.

Treillis qui soutient la vigne. دقران

Pénétrer, s'en- دقس ۛ دقوسا في
foncer dans (un pays).

Courir sus à l'ennemi. خلف العدو

Remplir (un puits). ه

Vivre dans la misère- دقم ۛ دقما
re. Être couché sur la poussière.

Réduire qqn. à la misère. أدقم

Terre, poussière. دقما

Celui qui cherche les gains les
plus chétifs; cupide, chiche. داقم

Misère extrême. Abais- دوقمة
sissement.

Qui abat, qui tient dans l'avi- مذقم
lisement (misère).

Avide, insatiable. مدقما

Éloigner qqn.; le دقل ۛ دقلا ه
frapper sur une partie de la tête.

Se cacher. دقولا

Produire des dattes de qualité أدقل
inférieure. Être petit (mouton).

Dattes de qualité inférieure. دقل

Petite brebis. دقلة و دقلة ۛ دقال

Vergue, antenne. دوقل

Casser à qqn. les دقم ۛ دقما ه

dents. Repousser qqn. en le frap-
pant sur la poitrine.

Perdre ses dents de دقم ۛ دقما
devant.

Qui a les dents de devant دقم ۛ دقما
cassées.

Frapper qqn. (sur دقن ۛ دقنا في
le menton).

Piler, broyer. Bat- دك ۛ دكا ه

tre au point d'aplanir. Frayer (un
chemin). Abattre qqn. (maladie).

Anéantir, détruire qqch. Comblér
un puits. ♦ Charger, bourrer (une
arme à feu).

Être malade. دك

Courtier, entremetteur. Crieur **دَلال**
(dans les ventes publiques).

Indice, si- **دَلالة** و **دَلِيل** **دَلَالَة** و **أَدِلَّة**
gne. Preuve, argument.

Guide, conduc- **دَلِيل** **دَلَالَة** و **أَدِلَّة**
teur. Pilote.

Preuve, raisonnement par **اِسْتِدْلَال**
induction.

Qui a confiance en lui-même, **مَدِين**
dans ses armes.

Coquet. Choyé (enfant). **مَدَلَل**
Platane (arbre). **دَلَب**

Tison qui n'est pas éteint. **دَالِب**

Roue munie **دَوَالِب** **دَوَالِب** **دَوَالِب**
de godets pour monter l'eau.

♦ Toute roue tournant autour
d'un pivot.

Terrain planté de platanes. **مَدَلْبَة**

Marcher à pas rap- **دَلِك** **دَلِك** **دَلِك**
prochés.

Éclater en injures contre **اِنْدَلَك** **اِنْدَلَك** **اِنْدَلَك**
qqn.

Rapide à la mar- **دَلَات** **دَلَات** **دَلَات**
che.

Transporter de **دَلَج** **دَلَج** **دَلَج**
l'eau d'un puits dans un réservoir.

Voyager à l'entrée de la nuit. **أَدَلَج**

Voyager à la fin de la nuit. **إَدَلَج**

Voyage fait à l'entrée de la **دَلَج**
nuit.

Voyage fait à la fin de **دَلَجَة** **دَلَجَة** **دَلَجَة**
la nuit.

Repaire d'une bête féroce. **دَوَلَج**

Marcher lente- **دَلَة** **دَلَة** **دَلَة**
ment sous le poids d'une charge.

Porter ensemble un far- **دَلَالَة** **دَلَالَة** **دَلَالَة**
deau sur un bâton.

دَالِي **دَالِي** **دَالِي** **دَالِي** **دَالِي**
Qui donne beaucoup d'eau (nuage).

Échange, troc. **دَكِيش** و **دَكِيشَة**

Ramasser de la **دَكَل** **دَكَل** **دَكَل**
boue avec la main.

Être vain, fier, présom- **تَدَكَّل**
ptueux.

Boue fine, noirâtre. Gens or- **دَكَلَة**
gueilleux, insoumis.

Repousser qqn. **دَكَم** **دَكَم** **دَكَم**
en le frappant sur la poitrine.

Faire entrer une chose **دَكَم** **دَكَم** **دَكَم**
dans une autre; frapper qqn. sur
la tête.

Se repousser l'un l'autre. **تَدَكَم**

Ranger **دَكَن** **دَكَن** **دَكَن**
des meubles l'un sur l'autre.

Être noirâtre. **دَكِن** **دَكِن** **دَكِن**

Couleur noirâtre. **دَكْنَة**

Boutique. **دُكَّان** **دُكَّان** **دُكَّان**

Noirâtre. **أَدَكَن** **أَدَكَن** **أَدَكَن**

دَل **دَل** **دَل** **دَل** **دَل**
♦ Publier la vente de qqch. **دَل** **دَل** **دَل**
à l'encan, mettre à l'enchère.

Fondre sur... **أَدَل** **أَدَل** **أَدَل**

Être coquet; user de fami- **تَدَال** **تَدَال** **تَدَال**
liarité avec qqn.

Être dirigé, conduit. **اِنْدَل**

Demander des indications, **اِسْتَدَل** **اِسْتَدَل** **اِسْتَدَل**
se faire indiquer.

Qui dénote qqch. Guide. **دَال**

Coquetterie. Familia- **دَالَة** **دَالَة** **دَالَة**
rité.

Salaire d'un guide, d'un **دَلَالَة** **دَلَالَة** **دَلَالَة**
crieur public. Service, peine d'un
guide. Enchère, vente aux enchères.

mée) ♦ Dégoutter, filtrer à travers les terrasses (eau).
 S'avancer vers, s'approcher de... تَدَلَّفُ إِلَى
 Courage. ♦ Gouttière, fissure. دَلْفُ
 Qui marche à pas rapprochés sous un pesant fardeau. Flèche qui frappe en deçà du but et rebondit. دَلْفُ
 Démarche très-lente. دَلْفُ
 Dauphin (cétacé). دَلْفِينُ
 Tirer (le sabre du fourreau). ♦ Verser, répandre (un liquide). دَلْفُ
 Se précipiter (torrent). تَدَلَّقُ
 Sortir de soi-même, sans être tiré (sabre). S'élancer avec impétuosité (cavalier). ♦ Être versé, répandu (liquide). اِنْدَلَقَ
 Qui sort du fourreau, sans être tiré (sabre). دَلَقَ وَدَلَّقَ
 Qui s'élance avec impétuosité (torrent, cavalier). دَلَقَ وَمُنْدَلَقَ
 Frotter qqch. avec la main. ♦ Polir, applanir. دَلَّكَ
 Dégrossir qqn., l'instruire (temps, expérience). دَلَّكَ
 Se coucher (soleil). دَلَّكَ
 Renvoyer (son créancier à un nouveau terme). دَلَّكَ
 Se frotter au bain. تَدَلَّكَ
 Se frotter de (parfums). دَلَّكَ
 Affaiblissement, langueur. دَلَّكَ
 Pâte à frotter le corps. دَلَّكَ
 Poussière que le vent emporte. Mets fait de dattes, de miel et de crème. دَلَّكَ
 Qui a de l'expérience. دَلَّكَ
 Frottoir, polissoir, pierre à polir. مِدْلَكَ وَمِدْلَكَةَ

Brandiller les bras en marchant. دَلَّلَ دَلَّلَةً
 Brandiller (objet suspendu, qui va çà et là). تَدَلَّلَ
 Hérisson. دَلَّلَ
 Incertain, qui va de l'un à l'autre. دَلَّلَ
 Tromper qqn. dans la vente, en lui cachant les défauts de l'objet vendu. Citer des autorités apocryphes. دَلَّسَ
 Ténèbres. دَلَّسَ وَدَلَّسَةً
 Plante qui se couvre de feuilles à la fin de l'été. دَلَّسَ
 Tromper qqn. دَلَّسَ
 Être poli, brillant (plaque de métal, cuirasse). دَلَّسَ
 Rendre poli, luisant; polir, fourbir. دَلَّسَ
 Devenir poli. Tomber, échapper des mains (objet). اِنْدَلَّسَ
 Uni, poli, luisant (cuirasse). دَلَّسَ
 Uni, brillant. Qui polit. دَلَّسَ
 Lisse, uni, luisant. دَلَّسَ وَمُدَلَّسَ
 Tirer la langue; la montrer sottement. ♦ Être gâté (enfant). دَلَّسَ
 Sortir de la bouche (langue). دَلَّسَ
 Choyer, gâter un enfant par des soins trop indulgents. دَلَّسَ
 Sortir de la bouche (langue). اِنْدَلَّسَ
 Être mal élevé (enfant). دَلَّسَ
 Très-sot, très-bête. اَحْمَقَ دَلَّسَ
 Chemin large. دَلَّسَ
 Qui devance les autres (charmeau). دَلَّسَ
 Marcher lentement et péniblement. Avancer, aller en avant (ar-

Faire descendre et couler qqch. au moyen (d'une corde). ه ب -

Engager qqn. dans l'erreur. ه ب -

Cajoler, caresser qqn. ه ب -

Faire descendre le seau dans (le puits). Médire de (qqn.). ه ب -

Offrir un (cadeau) au (juge). ه ب -

Pendre, être suspendu à qqch. (seau, fruit). ه ب -

Être familier envers qqn. ه ب -

Se soumettre à qqn. ه ب -

Seau en bois ou en cuir; broc. Verseau (signe du Zodiaque). Malheur. ه ب -

Roue, machine à irrigation. Champ arrosé à l'aide d'une machine hydraulique. Vigne, cep de vigne. ه ب -

Enduire qqch. avec... ه ب -

Aplaurir (le sol). Tourmenter qqn. fortement; lui ensanglanter la tête. ه ب -

Être chétif, vil, vilain. Se conduire mal. Avoir un fils vil. ه ب -

Trou de souris des champs. ه ب -

Onguent pour enduire le front des enfants. ه ب -

Petit, court. Méprisé. Rouge. Chargé de graisse. ه ب -

Être doux (caractère). ه ب -

Être égal et doux (sol). Douceur de caractère. ه ب -

Terrains sablonneux et doux. ه ب -

Usé. Importuné, accablé de demandes. Qui a les genoux usés (chameau). Lissé, poli. ه ب -

Être très-noir. ه ب -

Être pendante (lèvre). ه ب -

Éléphant. ه ب -

Noir. Couleur noire. ه ب -

Très-noir. ه ب -

La dernière nuit d'un mois lunaire. ه ب -

Une nation des Kurdes. ه ب -

Malheur. Ennemis. Réunion de fourmis. ه ب -

Ténèbres très-épaisses. Malheur. ه ب -

Malheur. ه ب -

Brillant, resplendissant. ه ب -

Être stupéfait, interdit (de chagrin, etc.). ه ب -

Rendre éperdu, interdit (passion). ه ب -

Faible d'esprit. ه ب -

En vain, en pure perte. ه ب -

Stupéfait, interdit. ه ب -

Être très-épaisses (ténèbres). ه ب -

Sombre, obscur. Loup. ه ب -

Très-noir, très-obscur. ه ب -

Faire descendre (le seau) dans le puits ou l'en tirer (à l'aide d'une corde). ه ب -

Traiter qqn. avec douceur. ه ب -

Conduire doucement (une monture). ه ب -

Employer qqn. comme médiateur auprès de... ه ب -

Faire descendre (le seau) dans le puits ou l'en tirer. ه ب -

Être épaisses (ténèbres). * دَمَس io دُمُوسا
Cacher, céler qqn. ou qqch. — o دَمَسَا وَدَمَسَ هـ
* Tuer qqn. secrètement. دَمَسَ هـ —
Cacher (un secret) à qqn. عَلِي
S'enduire le corps d'un onguent. تَدَمَسَ
Entrer dans une caverne. اِنْدَمَسَ
Affaires importantes. دُمَسَ
Caché, couvert. دَمَسَ وَدَمِيسَ
Sombre, obscure (nuit). دَامَسَ وَأَدَمُوسَ
Hutte de chasseur. دَامُوسَ جِ دَرَامِيسَ
Tout ce qui couvre, voile, mur, etc... Souterrain. دِيْمَاسَ جِ دِيَامِيسَ
Caverne. Cachot. Catacombes. دُمُسْتَقِي جِ دَمَاسِيْقِي
Gouverneur (*dans le Bas-empire*).
Être agité par un excès de chaleur. * دَمِشَ a دَمَشَا
Qui agite les humeurs (médécine). دَمَشَ
Damas (ville). * دِمَشَقِي وَدِمَشَقِي
Se hâter en qqch. * دَمَصَ o دَمَصَا فِي
Avoir les cheveux rasés, les sourcils clair-semés à l'extérieur, épais à l'intérieur. دَمِصَ a دَمَصَا
Rangée de pierre d'un mur. دَمِصَ
Qui a les cheveux rares, etc. أَدَمِصَ
Pleurer, verser des larmes (yeux). Se couvrir de sang (blessure). * دَمَر a دَمَا وَدَمَر a دَمَا
Larme, pleurs. دَمَر جِ دُمُوعَ وَأَدَمَر
Une larme. دَمْعَة
Enclin à pleurer. دَمَر مِ دَمْعَة
Qui se couvre de sang (plaie). دَامَعَة
Liqueur qui suinte de la vigne; qui coule des yeux par suite de vieillesse. دُمَاءَ

Entrer, pénétrer. * دَمَجَ o دُمُوجَا
s'engrener dans une chose et s'y tenir. * Faire bien une chose; l'ajuster.
Faire entrer une chose dans une autre. دَمَجَ هـ
Envelopper qqn. dans sa robe. * Ajuster, coordonner; parfaire qqch. أَدَمَجَ هـ
Se porter secours mutuellement. تَدَامَجَ
Entrer, se tenir enchevêtré l'un dans l'autre. * Être bien fait, bien ajusté. اِنْدَمَجَ وَادَمَجَ
Obscure, sombre (nuit). دَامَجَ
Ferme, solide; dont les parties se tiennent solidement. دِمَاجَ وَدُمَاجَ
Plié, roulé, enveloppé. مُدَمَجَ
Dame-jeanne. * دَامِجَانَة جِ دَامِجَانَاتِ
Éclater en invectives, en injures contre qqn. Perdre qqn. (Dieu). * Éclater, gronder (tonnerre). * دَمَدَمَ عَلِي
Colère. Invectives, injures. دَمْدَمَة
* دَمَر o دُمُورَا وَدَمَارَا وَدَمَارَة
Se perdre, se ruiner.
Entrer brusquement chez qqn. — عَلِي
Perdre, détruire, exterminer, anéantir. دَمَرَة وَعَلِي
Parfumer sa hutte avec du poil brûlé (chasseur). دَمَرَة
Passer la nuit à veiller. دَامَر
Murmurer, grogner contre qqn. (homme mécontent). * تَدَمَر (عَوْضَ تَدَمَر) عَلِي
Perte, perdition, ruine. دَمَار
* Petite capote. دَامِر
Palmyre. تَدَمُر
Quelqu'un. تَدَمُرِي * دُوْمُرِي

Réconcilier (des adversaires) — بين

Guérir (un abcès). — دَمَلًا هـ

Être cicatrisée دَمِلَ a دَمَلًا وَاَنْدَمَلَ (plaie).

Être affable envers qqn. دَامَلَ هـ

Être préparé par l'engrais تَدَمَّلَ (sol); être engraisé, fumé.

Se réconcilier. تَدَامَلَ

Clou, دَمَلٌ وِدَمَلٌ هـ دَمَائِلٌ وِدَمَائِلٌ bouton (sur la peau). Abcès. Tumeur, apostème, furoncle.

Un clou. دُمْلَةٌ هـ

Fumier. Dattes vieilles et noires, débris, détrit. دَمَالٌ

Arranger qqch. هـ دَمَلَجَ دَمَلَجَةً وِدَمَلَجًا هـ

Grand bracelet. هـ دَمَلَجَ وِدَمَلَجَ هـ دَمَالِجَ , دَمْلُوجَ هـ

Arrondi; uni, هـ دَمَلِكٌ وِدَمَلِكٌ دَمَلِكٌ وِدَمَلِكٌ lisse (pierre, sabot).

Rendre rond, uni, lisse. هـ دَمَلِكٌ وِدَمَلِكٌ

Arrondi; uni, lisse. هـ دَمَلِكٌ وِدَمَلِكٌ

Fumer (un champ). S'appliquer constamment à qqch. هـ دَمَنَ a دَمَنًا هـ

Nourrir contre qqn. دَمِنَ a دَمَنًا هـ une haine invétérée.

Salir (un lieu) de fiente, d'ordures. هـ دَمَنَ

S'appliquer sans relâche à qqch.; persévérer هـ اَدَمَنَ

Être sali de fiente (lieu, eau). هـ تَدَمَّنَ

Tas de fumier. هـ دِمْنَةٌ هـ دِمْنٌ وِدِمْنٌ

Traces, vestiges d'un campement. Alentours d'une maison (ordinairement couverts de fumier, de cendres; Haine invétérée.

Pourriture d'un palmier. هـ دَمْنٌ وَاَدَمَانٌ

Fiente; fumier. هـ دِمْنٌ

Pleureur. Larmoyant (œil). دَمَاءٌ

Pluvieux. Couvert de rosée.

Glandes lacrymales. هـ مَدَمَرٌ هـ مَدَامِرٌ

Angle intérieur de l'œil (d'où les larmes suintent).

Léser, endomma- هـ دَمَنَ a دَمَنًا هـ ger le cerveau de qqn. (coups, soleil).

Anéantir, détruire. هـ مَارَقَ هـ — (une bête) avec un fer chaud; empreindre avec un sceau. Faire rougir qqn., l'humilier.

هـ مَارَقَ Marque faite avec un fer chaud ou avec un sceau.

Blessure qui atteint le cerveau. هـ دَامِغَةٌ Spathe de palmier qui sort de la moëlle.

Cervelle, cerveau. هـ دِمَاقٌ هـ اَذِيقَةٌ

Qui a le cerveau dérangé, blessé. هـ دَمِينٌ وِدَمِينٌ

Entrer brusquement chez qqn. هـ دَمَقَ هـ دُمُوقًا وَاَنْدَمَقَ عَلَى

Frapper (la bouche de qqn.) هـ — et lui casser les dents.

Faire entrer (une chose) dans (une autre). هـ دَمَقَ وَاَدْخَلَ هـ فِي

Bourrasque. Neige et vent. هـ دَمَقِيٌّ

Détestable. هـ دَامِقٌ وِدَمُوقٌ

Courir rapidement (lièvre). Être uni, poli, lisse. هـ دَمَكَ هـ دُمُوكًا

Moudre (le blé). Tresser (une corde). هـ —

Malheur. هـ دَامِكَةٌ هـ دَوَامِكٌ

Agile. Très-rapide هـ دُمُوكٌ هـ دُمُوكٌ

Cylindre à étendre la pâte. هـ مِدْمَكٌ

Rangée de pierres sur la même ligne, dans une muraille. هـ مِدْمَاكٌ هـ مَدَامِيكٌ

Préparer la terre en y mettant de l'engrais. هـ دَمَلٌ هـ دَمَلًا وِدَمَلَانًا هـ

Qui a le dos cour- أَدْنَم دَنْتًا. ج دُنَّ
bé (homme). Qui a les jambes de
devant courtes (cheval). Qui s'est
affaissée (maison).

✱ دَنَّا a دَنُوْ o دُنُوَّةٌ وِدْنَاءَةٌ, Être vil, bas, de qualité inférieure.

Avoir le dos convexe, ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ a ᠠᠨᠠᠭᠤᠨ
voûté.

Commettre des bassesses, des vilénies.

Pousser qqn. à des bassesses. x **دفع**

Bassesse. Faiblesse; **دُنَاةٌ وَدُنُورَةٌ**
pusillanimité.

Vil, ignoble. Pusil- ذَنِيٌّ رَأْفًا
lanime (cœur).

Fém. du préc.. Vice, défaut. دَيْيَّة

★ دَنْجُ ۛ دَنْجُجَا ★ Raffermir qqch.

Être abject, mé- * دَسَّ ۛ دُنُوْحَا
prisé.

L'Épiphanie. 712

Marcher lourde- * دَسْ ۛ دَسْ خَا
ment sous un fardeau.

S'humilier; courber la tête. ذَنَبَ

✧ دَنَدَلَ (عَوَّضَ دَلِيلَ) Suspendre qqch. (à une corde), le laisser pendiller.

Bourdonner (insecte). **دندن** *
Marmotter ; bredouiller.

Bourdonnement. دَنْدَنَةٌ وَدِنْدِنْ

Manière de parler inintelligible.

✦ **Plaintes répétées, lamentation**

Briller, être d'un teint
éclatant (visage). ذَرَّ *

Être riche. ذُرِّ

Pièce de monnaie d'or. دینار ج دنانیر

Pommelé (cheval). مَدَنِي

Être sale, **دَسِيسٌ** a **دَنَسًا** و **دَنَاسَةً**
malpropre. Être souillé (habitu-
réputation).

Régisseur de biens. **دمن مال**

Assiduité, application, persévérance. اِذْمَانٌ

Appliqué, as- مُذْمِن الصَّلَاةِ او غيرها
sidu, persévérant dans (la prière,
etc.).

Être brûlant (sa- * دَمِي a دَمِي
ble).

Être ensanglanté, ٤٥ ا دمي *
couvert de sang. Saigner (bles-
sure).

فَدَى وَأَذَى Faire couler le sang
de qqn.; ensanglanter, mettre en
sang qqn.

Sang. دَم (عوض دَمَو) بِه دِمَا. وَدِي مِي
Qui saigne, d'où le sang دَامِي
coule.

Pauvre. **دَامِي الشَّفَّة**

De sang. Sanguin. دَمِيّ وَدَمَوِيّ

Sanguinaire. نَسْفَاك دِمَاء.

Figure, statue de marbre; idole.

Rougi de sang, ensan-
glanté. Très-rouge.

Qui saigne du nez et pen-
che la tête. Qui traite son débi-
teur avec douceur.

Bourdonner (insecte). * دَنّ ۛ دَنَّا وَدَنّ

Marmottes, bredouiller. مَرْمُوتَاتٌ

Avoir le dos voûté (homme) أَعْوَجَ ظَهْرُهُ
me). Avoir les jambes de devant
courtes (cheval).

Bourdonnement. Voix basse, زَيْن
inintelligible.

Jarre dont le bas est rond دَبَّانٌ
et plat.

Vice d'un dos courbé. ثَقَلَتِ

Bonnet de juge rond et en forme de jarre. تاج

Être près, **دَتَا** o **دُتُوا** إلى أو من...
 être proche, s'approcher de...
 Être vil, méprisé. **دَنِي** a **دَنَا** و **دَنَائِيَّة**
 Approcher, faire venir **ه** **دَنِي** و **أَدَنِي** **ه**
 plus près, rapprocher qqch.
 S'occuper de petites- **دَنِي** في الأمور
 ses, de riens.
 Rapprocher une chose d'une **دَانِي** بين
 autre.
 Être à l'étroit, à la gêne. **أَدَنِي**
 S'approcher de... **—** من
 S'approcher peu à peu. **تَدَنِي**
 Être près, s'approcher l'un **تَدَانِي**
 de l'autre.
 Demander à qqn. de venir **أَسْتَدَنِي**
 plus près.
 Proximité. Parenté. **دَنَازَة**
 Bassesse. Pusillanimité. **دَنَائِيَّة**
 Vil, bas, inférieur. **دَنِي** **ج** **أَدْنِيَا**
 Proche.
 Proche. **دَان** **ج** **دَنَاة**
 Plus pro- **أَدَنِي** **ج** **أَدَان** **م** **دَنِيَا** **ج** **دُنِي**
 che. Plus vil, plus bas.
 Chose vile, action **دَنِيَّة** **ج** **دَنَايَا**
 vile.
Adv. employé après les **دَنِيَا** و **دَنِيَّة**
noms de parenté pour exprimer
le plus proche degré.
 Monde, ce bas monde. **دُنِيَا** **ج** **دُنِي**
 Mondain. **دُنْيَوِي** و **دُنْيَاوِي** و **دُنْيِي**
 Qui est près de..., qui tou- **مَدَن**
 che à...
 Chose remarquable, di- **دَهَجَة** **ج**
 gne d'être vue.
دَهَق **ج** **دَهَقَة** و **دَهْدَاق**
 Briser (qqch). dépecer **ه** **دَهْدَاق**
 (la viande). S'agiter dans l'eau
 bouillante (morceaux de viande).
 Bouillonnement (de **دَهْدَاق** و **دَهْدَاق**
 l'eau dans la marmite).

Salir, souiller (son habit, **دَنَس** **ه**
 son caractère). **ج** Profaner.
 Se salir. Être sali, souillé. **تَدَنَس**
ج Être profané.
 Saleté; tache; souil- **دَنَس** **ج** **أَدَنَاس**
 lure.
 Sale; souillé. **دَنَس** **ج** **أَدَنَاس** و **مَدَانِيْس**
 Qui a commis une mau- **—** **الْثِيَاب**
 vaise action.
 Lieux sales, mauvais lieux. **مَدَانِيْس**
 Être vil, bas. **دَنَم** a **دُنُوعَا** و **دَنَاعَة**
 Avoir faim (enfant). Être **دَنَم** a **دَنَمَا**
 vil, bas.
 Rebut du boucher. **دَنَم**
 Vil, bas, méprisable. **دَانِم** و **دَنِم**
 Être grave- **دَنِم** a **دَنَمَا** و **أَدَنَم**
 ment malade. Être près de mou-
 rir. Être jaunâtre et près de son
 coucher (soleil).
 Maladie grave et longue. **دَنَم**
 Atteint d'une maladie **دَنِم** **م** **دَنِمَة**
 grave et longue.
 Atteint d'une maladie gra- **مَدَنَم**
 ve et longue. Près de mourir.
 Être minutieux. **دَنَق** **ج** **دُنُوقَا**
ج Mourir de froid. **دَنَق** a **دَنَمَا** و **دَنِيَقَا**
 Maigrir de chagrin ou de ma- **دَنَق**
 ladie (visage). Être enfoncé dans
 son orbite (œil). Être près de son
 coucher (soleil).
 Examiner en détails qqch. **—** **ه**
 Regarder longtemps qqch. **—** **إلى**
 Ivraie. **دَنَقَة**
 Sot, bête. Voleur. Maigre. **دَانَق**
 Le 6° de la pièce de **دَانَق** و **دَانَق**
 monnaie appelée **دِرْهَم**.
 Chiche, parcimonieux. **دَنِيَق** **ج** **دُنُق**
 Rester à la maison, **دَنَكْس** **ج**
 être casanier, et ne pas s'occuper
 du prochain.

Établir qqn. chef d'un **دَهْتَن** ©
canton, d'un village. ♦ Retenir,
retarder qqn.

Être nommé chef d'un can- **تَدَهْتَن**
ton... ♦ Être retenu, retardé.

Dignité d'un chef de canton... **دَهْتَنَة**
♦ Retard.

© **دِهْتَان** و **دُهْتَان** به **دَهَاقَتَة** و **دَهَائِين**
Chef d'un canton, d'un village.
Homme d'énergie, d'action. Né-
gociant.

Briser, broyer. **دَهَك** a **دَهَكَا** ♦
Fouler (le sol). ♦ Dissiper sa for-
tune.

Vestibule. ♦ Cor- **دِهْلِيَز** به **دَهَائِلِز** ©
ridor souterrain; catacombes.

Enfants trouvés. **أَبْنَاءُ الدَّهَائِلِز**
Arriver **دَهَر** a **وَدَهِير** a **دَهَمَا** ♦
à l'improviste à qqn. (malheur).

Noircir (la marmite; feu). **دَهِير**

Traiter mal qqn. **أَدَهِير** هـ

Être noir ou d'un vert foncé. **أَدَهِير**

Noir ou d'un **أَدَهِير** م **دَهَمَا** به **دَهِير**
vert foncé.

Foule, multitude. **دَهِير** به **دُهُور**

Les trois dernières nuits d'un **دَهِير**
mois lunaire.

Marmite noircie par le feu. **دَهَمَا**

Foule de gens. Dernière nuit du
mois, anciennes traces (d'un cam-
pement). Très-vert (jardin).

Malheur. **وَدَهِير** و **أَمْرُ الدَّهِير**

Oindre, enduire **دَهَن** هـ **دَهَمَا** هـ
d'une matière grasse, d'une pom-
made... Humecter (la terre :
pluie).

User de dissimulation avec **دَهَن** هـ
qqn., le tromper.

Donner **وَدَهِين** a **وَدَهْن** هـ **دِهَامَا** و **دَهَائَة**
peu de lait (chamelle).

Faire crouler (un **دَهْمَر** هـ
édifice).

S'écrouler. **تَدَهْمَر**

Survenir à qqn. **دَهَر** a **دَهَرَا** هـ
(malheur).

Siècle, **دَهَر** به **أَذْهَر** و **دُهُور** و **أَذْهَار**
temps, âge. Fortune, vicissitudes
du sort.

Qui croit que l'âme périt **دَهْرِي**
avec le corps; impie.

Très-âgé. **دُهْرِي**

Espace de temps indéterminé. **دِهَار**

Qui se prolonge. **دَاهِر** و **دَهِير**

Je n'irai jamais **لَا آتِيُو دَهْرَ الدَّاهِرِينَ**
chez lui.

Temps anciens. **دَهَارِير**

Être doux, ten- **دَهَس** a **دَهَسَا** ♦
dre (terrain).

Cheminer sur un sol doux. **أَدَهَس**

Être rougeâtre. **أَدَهَاس**

Douceur de carac- **دَهَاسَة** و **دُهَسَة**
tère.

Couleur rougeâtre. **دُهَسَة**

Rougeâtre. **أَدَهَس** م **دَهَسَا** به **دُهَس**

Doux de caractère. **دَهَاس**

Être éton- **دَهَش** a **دَهَشَا** و **دُهَش**
né, stupéfait.

Étonner, jeter qqn. **دَهَش** و **أَدَهَش** هـ
dans la stupéfaction.

Étonné, stupéfait. **دَهَش** و **مَدَهُوش**

Remplir (une **دَهَق** و **أَدَهَق** هـ
coupe à boire). Jeter tout (le liqui-
de d'un vase). Couper en mor-
ceaux; briser qqch.

Adhérer l'une à l'autre **أَدَهَق**
(pierres).

Instrument à serrer les jam- **دَهَق**
bes.

Plein, rempli (verre, coupe). **دِهَاق**
Abondante (eau).

* داء a دَوَا وأَذْرَأَ إِذْرَاءً وإِذَاءَ
Être malade. وإِذَاءَ

Rendre malade qqn. Le sus-
pecter.

Maladie; douleur. داء ج أذْرَاءَ

Maladie des cheveux. داء الحَيْة

La goutte. - المُلُوك

Malade. داء وَدَيِّ وَمُيِّ

Servir comme دَاجٍ o دَوَجًا
valet.

Suivants d'une armée. دَاجَة

Être gros (ventre). دَاجٍ o دَوَحًا

Être grand (arbre).

Dissiper (son bien). دَوَّجَ هـ

Être étendu, gros. اِنْدَاجَ

Arbre دَوَحَةٌ ج دَوَّجٍ ودَائِحَةٌ ج دَوَائِحُ
grand et haut.

Hochet, joujou pour amuser les
enfants. Bracelet composé de
plusieurs tresses.

Être humilié, دَاجٍ o دَوَّجَ
abaissé. ♦ Avoir le vertige, être
étourdi.

Subjuguer (un pays). - ودَوَّجَ هـ

Abaissér, humilier qqn. دَوَّجَ هـ
♦ Étourdir, causer le vertige.

♦ Étourdissement, vertige. دَوَّجَة

Obscure (nuit). ♦ Étourdi, à دَائِحَ
qui la tête tourne.

Être ve- دَادٍ a دَوَّدًا ودَوَّدَ وَأَدَادَ
reux, contenir des vers; être rem-
pli de vers.

Jouer avec la balançoire (en- دَوَّدَ
fant).

Ver. دَوْدَةٌ ج دِيدَانٍ ودَوْدَ

Ver-à-soie. دَوْدَةُ الْقَزِّ

Balançoire. دَوْدَاةٌ

Vermisseau. دَوْرِيْدَ

Vermine. Homme agile. دَوْرَادَ

Notaire; écrivain. دَوْرَادَارُ ودَيَّارُ

Oindre, graisser qqn. ou دَهْنُ هـ
qqch.

User de dissimulation هـ وَأَدَهْنُ
à l'égard de qqn., le tromper.

Être oint, graissé... تَدَهَّنَ وَاذَهَّنَ

Graisse. Pommade. دُهْنٌ ج أَذْهَانُ

Un peu de graisse ou de pom- دُهْنَةٌ
made.

Qui oint, qui graisse. Mar- دَهَّانُ
chand d'huile. Peintre décora-
teur.

Cuir rouge. Endroit glissant. دَهَّانُ

Gras, huileux. دُهْنِيٌّ

Enduit de graisse. Pommade دُهْنِيْنُ
(barbe). Qui donne peu de lait
(chamelle).

Flacon à pommade. مُدَهِّنٌ ج مَدَاهِنُ

Flaque, mare.

Dissimulation, feinte. Tra- مُدَاهِنَةٌ
hison.

Graissé, oint. Déli- مُدَهَّنٌ وَمُدَهَّنُونَ
cat. Pommade.

Atteindre, دَهَى a دَهِيًّا ودَهَى هـ
frapper qqn. (malheur).

Attribuer qqch. à la ruse, à la هـ -
trahison.

Être fin, rusé, دَهِيٌّ a دَهَاءَةً ودَهَاءَ
astucieux.

Agir avec ruse. Être habile, تَدَهَّى
adroit.

Finesse d'esprit. Astuce, ruse. دَهَاءَ

Malheur, calamité. دَاهِيَةٌ ج دَوَائِيْ

Homme très-rusé, دَاهِيِيَّةٌ

Ingénieux. Rusé. دَوَائِيٌّ ج دُهَاءَةٌ

Sage; prudent. دَهِيٌّ ج أَذْهِيَّةٌ ودَهْوَاءَ

Rouler et jeter dans un دَهْوَرٌ هـ

trou profond. Avaier (de grandes

bouchées). Renverser (un mur).

S'écrouler (mur). Être pré- تَدَهْوَرُ

cipité.

Cercle. Tour. Retour, **دَوْرٌ** **جِ** **أَدْوَارٌ**
revirement du sort. Détour, cir-
cuit. Accès (de fièvre). Couplet.
Cercle vicieux. **قِيَّاسُ الدَّوْرِ**
Musique. **عِلْمُ الْأَدْوَارِ**
Périodique (fièvre). **دَارِيٌّ**
A tour de rôle, périodique- **بِالدَّوْرِ**
ment.
Un tour. Un détour. **دَوْرَةٌ**
Rotation. Révolution d'un **دَوْرَانٌ**
astre. Circulation (du sang).
Vertige, tournoisement de **دَوَارٌ**
tête.
Qui tourne sans cesse (sphère **دَوَارٌ**
céleste, fortune). Colporteur. Va-
gabond.
Colline de sable ronde. **دَوَّارَةٌ**
Compas. Qui court les mai- **دَوَّارَةٌ**
sons voisines (femme). ♦ Morceau
de terrain aussi long que large.
Qui tourne. Qui rôde çà et là. **دَائِرٌ**
Qui décrit un cercle. Rond, cir-
culaire.
Cercle, circonférence. **دَائِرَةٌ** **جِ** **دَوَائِرٌ**
Revirement de la fortune. ♦ Cor-
tège d'honneur.
♦ Encyclopédie. **— المَعْلُوم**
Couvent, **دَيْرٌ** **جِ** **دُيُورَةٌ** **وَأَذْيَارٌ**
monastère.
Préposé d'un couvent. **دَيْرِيَّاتِي**
Tournée d'un fonctionnaire en **إِدَارَةٌ**
inspection. Administration d'une
province. Préfecture.
Rotondité. Période. **اِسْتِدَارَةٌ**
Pivot. Mobile, cause. **مَدَارٌ**
Peau, cuir servant à puiser **مُدَارَةٌ**
de l'eau.
Qui fait une tournée. Inspec- **مُدِيرٌ**
teur, intendant. Gouverneur, pré-
fet. Directeur.

Aller tout **دَارٌ** **هـ** **دَوْرًا** **وَدَوْرَانًا**
autour, tourner, tourner, cir-
culer. Tourner (roue). Aller, mar-
cher (machine).
Tourner autour **— حول وبِ وعلَى**
de...
Aller d'un endroit à un au- **دَارٌ** **بِ**
tre avec qqn. ou qqch. Colporter
qqch. Faire subir des vicissitudes
aux hommes (temps).
Avoir le vertige. **دِيرٌ عَلَى وَبِ**
Faire tourner autour. **دَوْرَةٌ هـ**
Promener qqn. partout. Mettre
en jeu, faire marcher (une ma-
chine). Arrondir, rendre rond.
Faire un tour avec qqn. **دَائِرَةٌ**
garder furtivement qqn. ♦ Trom-
per qqn.
Faire tourner, faire aller (une **أَدَارٌ**
roue, une machine). Faire circu-
ler (une coupe, etc.).
Amener qqn. à (faire qqch). **— هـ عَلَى**
Détourner qqn. de... **— هـ عَنْ**
Il a le vertige. **أَدِيرٌ بِهِ**
Être rond, avoir une **تَدَوُّرٌ** **وَاسْتِدَارٌ**
forme ronde, circulaire.
Tourner autour de... **اِسْتِدَارٌ هـ وَبِ**
دَارٌ **جِ** **دُورٌ** **وَدِيَارٌ** **وَأَدْوَرٌ** **وَدِيَارَةٌ**
Habitation; demeure, sé- **وَأَدْوَارٌ**
jour. Maison; cour.
Les deux demeures, le mon- **الدَّارَانِ**
de d'ici bas et la vie future.
Pays ennemi. **دَارُ الْحَرْبِ**
Maison. Plateau **دَائِرَةٌ** **جِ** **دُورٌ** **وَدَارَاتٌ**
entre des montagnes. Cercle.
Halo, cercle autour de la lune.
Marchand de parfums. Ca- **دَارِيٌّ**
sanier. Maître voilier.
Quelqu'un. **دَارِيٌّ وَدِيَارٌ**
Moineau. **دُورِيٌّ** **جِ** **دَارٌ**

Folie. Sottise. **دَوَقَة**
 Être troublé, agité. **دَاكْ ه دَوَقَا وَمَدَاكَا**
 Broyer (des parfums, des couleurs). **دَاوَكْ ه —**
 Se presser les uns les autres (foule en tumulte). **دَاوَكْ**
 Rixe, tumulte, combat, mêlée. **دَوَكَة**
 Pierre à broyer les aromates, les couleurs. **مَدَاكْ وَمَدَوَكْ**
 Se succéder, chan- **دَاَلْ ه دَوَقَة**
 ger (saisons, époques). Être lâche, et pendant (ventre). **دَاَلْ**
 Devenir public, no- **دَاَلْ وَدَوَلْ**
 toire, connu.
 Changer (temps). Être râpé, usé (habit). **دَوَلْ —**
 Faire succéder des **دَاوَلْ مَدَاوَلْ ه**
 changements les uns aux autres, les jours aux jours, (Dieu).
 Transférer à qqn. ce **أَدَاَلْ ه مِنْ أَوْ عَلَيَّ**
 qui était à (un autre : ex. la vic-
 toire, le pouvoir).
 Se passer qqch. les uns aux **تَدَاوَلْ**
 autres. ♦ Tenir conseil, conférer.
 Emigrer, passer d'un pays à **أَدَاَلْ**
 un autre. Être lâche et pendant
 (ventre). Être suspendu.
 Tour, retour, changement, **دَوَلْ**
 vicissitude.
 Notoriété, publicité (d'un **دَاَلْ ه دَاَلْ**
 fait).
 Cours, révolution du **دَوَلْ ه دَوَلْ**
 temps. Changement, vicissitude.
 Puissance, état, empire, royaume.
 Dynastie, famille régnante.
 Les grands de l'em- **وُجُوهُ الدَّوَلَةِ**
 pire.

♦ Territoire soumis au gou- **مُدِيرِيَّة**
 vernement d'un prince.
 Rond, circulaire. Arrondi. **مَدَوَّر**
 Rond, circulaire. **مُسْتَدِير**
 Accorder (son instru- **دَوَزَن ه**
 ment : musicien).
 ♦ **دَاس ه دَوَسَا وَدِيَاَسَا وَدِيَاَسَة ه وَه**
 Fouler (le sol) avec les pieds. Abais-
 ser, humilier qqn. Fouler aux
 pieds, battre (les céréales). Four-
 bir, polir (une lame).
 Être foulé aux pieds. Être **أَدَاَسَ**
 battues, foulées sur l'aire (céré-
 ales).
 Troupe d'hommes. **دَوَاسَة**
 Marchant à la file (cava- **دَوَاسِيس**
 liers).
 Qui foule avec les pieds. **دَاِيس**
 Fourbisseur. **— ه دَوَس**
 Souliers. **مَدَاس**
 Brave, courageux. **دَوَاس**
 Nez. ♦ Pédale du tisserand. **دَوَاسَة**
 Battoir. Polissoir. **مِدَوَس وَمِدَوَاس**
 Palet (pour jeu). **♦ دَوَش**
 Être ravagée par la **دَاغْ ه دَوَغَا**
 maladie (peuplade). Être à bas
 prix (denrées).
 Abîmer, faire périr (cha- **ه ه —**
 leur).
 Froid. Sottise, folie. **دَوَغَة**
 ♦ **دَاَفْ ه دَوَقَا ه**
 Mêler (une médecine). Préparer (une potion).
 Delayé (médicament). **مَدَوُوف وَمَدَوُوف**
 Être **دَاَقْ ه دَوَقَا وَدَوُوقَا وَدَوَاقَة**
 insensé. Être maigre.
 Gôuter (un **ه (عُزْمَ دَاَقْ ه)**
 mets).
 Entourer. **أَدَاَقْ ب**
 Être enflé (ventre). **أَدَاَقْ**
 Sot. De peu de valeur (objet). **دَاِيقْ**

Permanent, qui reste, qui se perpétue, perpétuel. Durée.	دَوْرَم	Excellence (titre d'honneur).	دَوْرَتْلُو
Durée; continuation.	دَوَام	Victoire.	إِدَاة
Pour toujours.	عَلَى الدَّوَام	Tour à tour, à tour de rôle, alternativement.	دَوَالِيكَ
Vertige.	دَوَام	Grappe de raisin.	دَوَالِي
Pluie sans éclairs ni tonnerre, qui dure cinq à sept jours.	دِيْمَة ج دِيْمَر	Conférence où chacun donne son avis, à tour de rôle.	تَدَاوُل وَمَدَاوَلَة
Durée, continuité.	دَيْمُومَة	Qu'on se passe de main en main (objet). Usité, d'un usage vulgaire.	مُتَدَاوِل
Continuel, permanent, perpétuel.	دَائِم وَدَيُّوم	Durer, continuer d'exister, d'avoir lieu. Rester.	دَامَر ٥ دَوَمَا وَدَوَامَا وَدَيْمُومَة
Toujours.	دَائِمًا	Tant qu'il reste de...	مَا دَامَر قَائِمًا
Mouvement rotatoire d'un corps.	تَدَوَام وَتَدْوِير	Donner de la pluie continuellement (ciel).	دَيْمًا -
Toupie.	دَوَامَة	Tourner sur le ciel (soleil).	دَوْرَم
Persévérance, constance.	مَدَاوَمَة	Tournoyer dans les airs (oiseau).	دَوْرَم
Vin.	مَدَام وَمَدَاة	Donner le vertige au buveur (vin).	د -
Qui saigne du nez.	مُدِير	Humecter qqch. Jeter de l'eau froide dans une chaudière en ébullition.	د -
Morceau de bois jeté dans la chaudière pour apaiser l'ébullition.	مِدْوَم وَمِدْوَام	Faire tourner (la toupie).	د - ب
Être de qualité inférieure. Être vil, bas, méprisé.	دَان ٥ دَوْن	Donner continuellement de la pluie (ciel).	دَوْدِيْم
Réunir en un seul corps (des écrits), en former un recueil. Inscrire dans un registre; enregistrer.	دَوْن ه	Temporiser; accorder, demander des délais à qqn.	دَوْرَم ٥
Rendre bas, vil, inférieur.	أَدَان ه	Persévérer dans... Être assidu à...	دَوْرَم ٥
Être riche, opulent. Être inscrit, enregistré, écrit.	تَدَوْن	Faire durer, faire subsister, conserver qqn. ou qqch.	أَدَامَر ٥ ه
Plus bas, en deçà. Avant.	دَوْن	Attendre, être dans l'attente.	تَدَوْرَم
Outre. Sans.	دَوْن أَنْ	Attendre, temporiser. Accorder des délais. Tournoyer dans l'air (oiseau).	اِسْتَدَامَر
Sans que...	دَوْنِكَ	Mer.	دَامَا
Tiens; prends.	دَوْنِكَ		
Allons! fais ce que tu veux.	دَوْنِكَ وَمَا تُرِيد		
Bas, inférieur, vil. Supérieur.	دَوْن		
Chose importante.	شَيْءٌ دَوْن		
Homme vil, méprisable.	رَجُلٌ دَوْن		

* دَاصِ i دَاصَا S'écarter de la ligne droite. Se mouvoir sous la main (glande, etc.). Tomber dans l'avilissement. Fuir le combat.

S'échapper de la main. اِنْدَاص

Se jeter à l'improviste sur... عَلَى

Voleur. دَاصِ j دَاصَا

Qui n'est soumis à per- دَاصِ
sonne.

* دِيك j دُيُوك وَأَذْيَاك وَدِيكَة
Coq.

Terre abondante en coqs. مَدَاكَة

* دَان i دَيْنَا Être ou devenir débiteur, emprunter. Prêter, faire un prêt.

— دِينَا — Rendre vil, assujétir. Rétribuer en bien ou en mal. Juger qqn. en bien ou en mal.

كما تدين تَدان Vous serez traité comme vous aurez traité.

— دِينَا وَدِيَانَة Avoir de la religion, professer une croyance.

Se soumettre, obéir à qqn. دَان ل

Laisser à qqn. professer sa دِين ه
religion.

Prêter et emprunter à qqn. دَان ه

Prêter de l'argent à qqn. Ven- دَان
dre à terme. Emprunter.

Contracter des dettes, s'en- تَدِين مَن
detter, emprunter de l'argent à qqn.

Se devoir l'un à l'autre, être تَدَان
réciproquement débiteurs et créanciers.

Emprunter qqch. اَدَان وَاشْتَدَان ه
à qqn.

Dette, créance دِين j دُيُون وَأَذِين
(qu'on est obligé d'acquitter à une certaine époque fixée d'avance).

Contrôles d'une دِيَوَان j دَوَاوِين
armée. Divan, recueil de poésies. Divan, conseil de l'empire. * Grande salle, salon.

Ministres, membres أَرْبَابُ الدِّيَوَان
du conseil.

Espèce d'écriture arabe دِيَوَانِي
employée dans les diplômes.

Inscrit, enregistré, écrit. مَدُون

* دَرِي Marcher dans un désert.

Désert. دَر وَدَرِي وَدَرِيَة

* دَرِي a دَوِي Être malade.

Se couvrir d'une peau (lait). دَوِي
Bourdonner (abeilles). Tourner (nuage). Faire la tournée (chien).

Soigner un malade, lui دَوِي مَدَاوَة ه
administrer des remèdes.

Rendre malade. اَدَوِي اِدْوَاء ه

Se soigner, se médicament- تَدَوِي
ter, se médeciner.

Prendre et manger du lait اَدَوِي
sur lequel s'est formée une peau. Maladie. دَوِي j اَدْوَاء

دَوَاء j اَدْوِيَة Médecine, médicament, remède, drogue médicale.

دَوَاة و دَوَايَة j دَوِي وَدَوِيَات
Encrier, écritoire.

Peau mince qui se دَوَايَة وَدَوَايَة
forme sur le lait.

Malade. دَوِي مَر دَوِيَة

Malsain (terrain). دَوِي مَر دَوِيَة

Bruit (du vent). Bourdonne- دَوِي
ment (d'un insecte).

Abondant, copieux. Caché. مَذُور

Qui tonne (nuage).

Traitement, cure. Guéri- مَدَاوَة
son.

Qui traite un malade. مَدَاوِر

Débiteur. Créancier.	دَائِن	Rétribution. Coutume,	دِينَ جِ اَدْيَان
Créancier. Qui prête de l'ar-	مُدَّيِّن	habitude. Religion, croyance, cul-	
gent.		te extérieur.	
Débiteur. ♦ Jugé, condamné.	مُدَّان	Le jour du jugement	يَوْمُ الدِّينِ
Abaissé. Esclave.	مَدِين	dernier.	
Qui prête ou em-	مِدْيَان جِ مَدَايِين	Pratique du culte.	دِيَانَة جِ دِيَانَات
prunte beaucoup.		Religion, sentiment religieux.	
Qui a une dette.	مَدْيُون جِ مَدْيُونُون	Une dette. Pluie continue.	دِيْنَة
qui a des dettes à payer; débi-		Obéissance.	
teur; endetté.		Jugement.	دِيُونَة
Endetté, criblé de dettes.	مُدَّيِّن	Religieux, pieux, dévot.	دَيِّن
Voyez dans	مَدِينَة وَمَدَنِي وَتَمَدَّن	Plus vertueux, plus religieux.	أَدَيِّن
		Rétributeur (Dieu). Juge.	دَيَّان



ذ

Boire (de l'eau) avec avidité ou avec lenteur. Déchirer (une outre).	* ذَا جِ وَذَرَجَ a ذَا جَا هـ	Ceci, celui-ci (se dit d'un objet proche).	* ذَا جِ أَوْلَا •
Être déchirée (outre).	انذَاجَ	Cela, celui-là (se dit d'un objet peu éloigné).	ذَاكَ جِ أَوْلَكَ
Éviter, fuir qqn.	* ذَرَّ a ذَارَا عَن	Cela, celui-là (se dit d'un objet très-éloigné).	ذَلِكَ جِ أَوْلَاكَ
Se révolter, s'élever contre...	— عَلِي	Qui est-ce que ?	مَاذَا
S'habituer à qqch.	— ب	Pourquoi donc ?	لِمَاذَا
Irriter qqn.	أَذَارَ هـ	Ainsi.	كَذَا
Exciter, enhardir qqn. à...	— عَلِي	De telle ou telle manière.	كَذَا وَكَذَا
Exciter qqn. contre...	— ب	Ceci.	هَذَا
Voy. ذَات	* ذَاط a ذَاطَا	Ainsi.	هَكَذَا
Mourir, expirer.	* ذَاف a ذَافَا وَاِنذَافَ	Pousser, presser (des bêtes de somme). Effrayer, chasser; mépriser qqn.	* ذَاب a ذَابَا هـ
Mort subite.	مَوْتٌ ذَوَافَ	Ressembler à un loup par la malice. Craindre les loups.	ذَيْب a ذَابَا وَذَوْبَ هـ ذَا بَـ
Mort.	ذَافَان	Être visité, effrayé par les loups.	ذَيْب
Poison mortel.	ذَافَان وَذَفَان وَذَوَفَان	Coiffer qqn. en toupet.	ذَاب وَاَذَاب هـ
Marcher d'un pas léger.	* ذَال a ذَالَا وَذَالَا عَن	Avoir peur des loups.	أَذَاب
Se faire petit.	تَذَاآلَ	Souffler tantôt d'un côté, tantôt d'un autre (vent).	تَذَاب وَتَذَاب هـ
Loups.	ذَوَالَة جِ ذِئْلَان وَذَوَالَان	Prendre l'apparence d'un loup. Avoir la malice du loup.	تَذَاب ب
Blâmer qqch., adresser des reproches à qqn. sur qqch. Mépriser, vilipender qqn.	* ذَامَ a ذَامَا هـ	Ressembler à un loup.	اِسْتَذَاب
Effrayer qqn.	أَذَامَ هـ	Loup.	ذَيْب جِ ذِئَاب وَذَوْبَان
Défaut, vice, action blâmable.	ذَامَ	Brigands, voleurs.	ذَوْبَان الْعَرَبَ
Éloigner qqn. de...	* ذَبَّ هـ ذَبَا عَن	Faim violente.	دَاءُ الذَيْبِ
Chasser, repousser. Défendre qqch. à qqn.	—	Louve. Maladie de la gorge chez les bestiaux.	ذَيْبَة
Être desséché, fané. Être maigri. Toucher à sa fin (jour).	— ذَبَا وَذَيْبَا وَذَبْرَبَا	Toupet. Crinière.	ذَوَابَة جِ ذَوَائِب
Mouche. Tranchant du glaive.	ذَبَاب جِ أَذْبَة وَذِبَان	Comète.	كَوْكَبٌ ذُو ذَوَابَة
Mouche (une).	ذَبَابَة وَذِبَانَة	Pays qui abonde en loups.	أَرْضٌ مَذَابَة
		Étrangler en serrant fortement la gorge.	* ذَات a ذَاتَ هـ

Écaille de tortue marine. ذَبِل

Flétrissure. Maigreur. Fai- ذَبُول
blesse.

Flétri, fané, flas- ذَابِل ۞ ذَبِيل وَ ذَبِيل
que. Lâche, faible. Efflanqué, mai-
gre.

Mèche. ذَبَاة ۞ ذَبَال

Peler qqch. ذَحَجَ ۞ ذَحَجَ a ذَحَجَا هـ
Pousser qqch. d'un lieu à un au-
tre (vent).

Vengean- ذَحَلَ ۞ اذْحَالَ وَ ذَحُول
ce. Haine.

Battre (la lai- ذَحَى ۞ ذَحَى i ذَحِيَا هـ وَ
ne). Cingler qqn. (vent violent).

Dépourvu d'arbres (lieu). مَذْحَاة

Choisir et con- ذَخَرَ ۞ ذَخَرَ a ذَخَرَا هـ
server qqch. ; faire des épargnes.

Thésauriser, amasser des ذَخَرَ ۞
trésors. Approvisionner une ar-
mée. Amorcer (un fusil).

Conserver (des اذْخَرَ وَ اذْخَرَ
biens) pour le temps de besoin...

Ce qui est conservé ذَخَرَ ۞ اذْخَرَ
pour plus tard (provisions, ar-
gent...).

Amorce. ذَخِير

Trésor. Ce qui est ذَخِيرَة ۞ ذَخَائِر
conservé pour plus tard. ۞ Muni-
tions de guerre, de bouche. ۞ A-

Adoption d'un enfant. ۞ Relique.

Jonc odoriférant. اذْخَرَ ۞ اذْخَرَ

Réservé, mis en réserve. مَذْخَر
۞ Amorcé (fusil).

Endroit où l'on con- مَذْخَرَ ۞ مَذْخَرَ
serve qqch. Magasin.

Intestins, boyaux. مَذَاخِر

Répandre (du grain, ذَرَا ۞ ذَرَا هـ
du sel, de la poudre).

Sortir de terre, ger- ذَرَا وَ ذَرُورَا -
mer (plante). Se lever (soleil).

Qui est toujours en mouvement. ذَبَّ

Buffle.

Rempli de mouches مَذْبُوب وَ مَذْبَة
(endroit).

Buffle. اَذْبَّ

Prolongée (soif). مَذْبَب

Chasse-mouches. مَذْبَة

Fendre, ۞ ذَبَّ ۞ ذَبَّكَ وَ ذَبَّحَا هـ وَ
déchirer. Égorger, tuer, immoler ;
sacrifier. Couvrir le menton (bar-
be).

Tuer, immoler beaucoup. ذَبَّ ۞ هـ

S'entr'égorger. تَذَابَه

Choisir une victime. اذْبَه ۞ هـ

Immolation. Sacrifice. ذَبَّ

Victime que l'on égorge. ذَبَّ

Égorgé, tué. Destinée ذَبِيحَة
à être égorgé.

Angine. ذَبَا ۞ وَ ذَبَا ۞ وَ ذَبِيحَة وَ ذَبِيحَة

Victime (immolée ذَبِيحَة ۞ ذَبَائِيح
ou destinée à être immolée). Sa-
crifice, offrande.

Coutelas. مَذْبِيح ۞ مَذْبِيح

Endroit où l'on im- مَذْبِيح ۞ مَذْبِيح
mole les victimes. Autel.

Égorgé, immolé. مَذْبُوح

Brandiller, être ذَبَبَ وَ تَذَبَبَ
agité çà et là (objet suspendu).

Tout objet suspendu ذَبَاب ۞ ذَبَاب
qui pendille.

Incertain, indécis. مَذْبَب

Écrire, copier ذَبَرَ ۞ ذَبَرَ a
(un livre). Lire rapidement.

Livre. ذَبَرَ ۞ ذَبَار

Instruit, savant. ذَابِر

Être ذَابِل ۞ وَ ذَابِل ۞ وَ ذَابِلًا

fanée, flétrie, ridée, flasque (peau,
plante). Être maigre, faible.

Faner, flétrir (les fruits : اَذْبَل ۞ هـ
chaleur).

Aigu, tranchant, acéré **ذَرِبٌ وَمُذَرَّبٌ** (sabre).

Poison. **ذَرَابٌ**

Mettre des **ذَرَجٌ** a **ذَرَحًا** و **ذَرَجًا هـ** cantharides dans (un mets). Jeter qqch. au vent.

Cantharides. **ذَرَا حٍ** **ج ذَرَارِيحٍ**

Répandre, semer (du **ذَرْدَر هـ** sel, etc.).

Babillard, loquace. **ذَرْدَارٌ**

Mesurer (une **ذَرَعًا هـ** étoffe) avec le bras, avec l'aune.

Étrangler qqn. par der- **وَذَرَعٌ هـ** rière.

Intercéder auprès de **ذَرَعًا** الى **ذَرَعٌ** a qqn.

Agiter les bras dans (la **ذَرَعٌ** في marche).

Vendre à qqn. à la bras- **ذَارَعٌ هـ** sée.

S'étendre longuement en **أَذَرَعٌ** في (paroles).

Mesurer avec le bras. **تَذَرَعٌ هـ**

Prendre un moyen **بِوَسْطَرَعٍ** d'arriver à qqch.

S'étendre en (paroles). Se **في** hâter dans (la marche).

Employer comme cachet- **اِسْتَدْرَعٌ هـ** te (chasseur).

Désir ardent d'avoir. **ذَرَعٌ ج ذِرْعَان** Cupidité. Petit du buffle.

Portée du bras étendu. Capa- **ذَرَعٌ** cité.

L'avant-bras. **ذِرَاعٌ ج أذْرُعٌ وَذِرْعَان**

Bras, tout le bras. Coudée, bras- se; pic.

Puissant, capa- **وَاسِعُ الذَّرْعِ أَوْ الذِّرَاعِ** ble.

Qui marche jour et nuit. Mé- **ذَرَعٌ** disant.

Commencer à grisonner a **وَذَرٌ** (homme).

Atomes. Fourmis très-petites. **ذَرٌ**

Un atome. Une fourmi très- **ذَرَّةٌ** petite. La centième partie d'un grain d'orge.

Poudre, **ذُرُورٌ وَذَرِيرَةٌ ج أَذِرَّةٌ وَذَرَارٌ** tout corps réduit en poudre, dont on saupoudre les mets, les plaies, etc. (sels, aromates).

Enfants, pos- **ذَرِيرَةٌ ج ذَرَارِيٌّ وَذَرِيَّاتٌ** térité.

Colère violente. **ذَرَارٌ**

Semoir. **مِذْرَةٌ**

Créer. Mul- **ذَرَأَ** a **ذَرَأًا هـ** tiplier. Eusermencer (la terre).

Grisonner sur le **وَذَرِيٌّ** a **ذَرَأًا** devant de la tête (cheveux).

Irriter qqn. **أَذَرَأَ هـ**

Exciter qqn. à... **إِلَى**

Peu, quelque chose. **ذَرٌ**

Il n'y a rien entre **مَا بَيْنَنَا وَذَرٌ** nous.

Cheveux, poils blancs sur le **ذَرَاةٌ** devant de la tête.

Blanc d'une blancheur **ذَرَائِيٌّ وَذَرَائِيٌّ** éclatante (sel).

Qui grisonne sur le de- **أَذَرَأَ مِذْرَأًا** vant de la tête.

Être affile et **ذَرِبٌ** a **ذَرَبًا وَذَرَابَةً** tranchant (sabre). Être difficile à

guérir (plaie).

Être gâté ou en bon état **وَذَرُوبَةٌ** (estomac).

Aiguiser, affiler (un **ذَرِبٌ وَأَذَرِبٌ هـ** sabre); le rendre tranchant.

Maladie incurable. **ذَرِبٌ ج أَذْرَابٌ**

Obscénité de langage.

Fin, d'un esprit péné- **ذَرِبٌ ج ذَرِبٌ** trant. Méchant. Criard.

ذعن

(۲.۷)

ذری

Les deux côtés de la tête; **مَنْدَرَوَان**
les deux bouts d'un arc.

Effrayer, épou- **ذَعَب** - **تَذَعَّبَ** ه
vanter qqn.

Couler (eau). **اِنْذَعَبَ**

Voyez **ذَات** **ذَعَت** a **ذَعَتَا**

Dissiper, dilapider (son **ذَعْنَه** ه
bien). Divulguer (un secret). Agi-
ter (les arbres : vent).

Être dissipé, etc. **تَذَعَّدَ**

Çà et là. **ذَعَائِمَ**

Effrayer, **ذَعَرَا** a **ذَعَرَا** و **أَذَعَرَا** ه
faire peur.

Être effrayé. **ذَعِرَ** و **تَذَعَّرَ**

Être étonné, stupéfait. **ذَعِرَا** a **ذَعِرَا**

Consternation, frayeur, **ذَعِرَ**
peur.

Stupeur, étonnement. **ذَعِرَ**

Consterné, effrayé. **مَذْعُورٌ**

Tuer qqn. à **ذَعَطَا** a **ذَعَطَا** ه
l'improviste.

Prompt, instantané (trépas). **ذَاعَطَ**

Empoisonner **ذَعَفَا** a **ذَعَفَا** ه
qqn.

Mourir. **ذَعِفَا** a **ذَعِفَا**

Tuer subitement qqn. **أَذَعَفَا** ه

Mourir subitement. **اِنْذَعَفَا**

Qui tue sur le **ذَعَفَ** و **ذَعَفَا** ه **ذَعَفَ**
champ (poison).

Mort subite. **ذَعَفَان**

Empoisonné (mets). **مَذْعُوفٌ**

Avouer après **ذَعَلَا** a **ذَعَلَا**
avoir nié.

Obéir, se **ذَعِنَا** a **ذَعِنَا** و **أَذَعِنَا** ل
soumettre à qqn.

Avouer (une chose). **أَذَعَنَ** ب

Obéissance, docilité, soumis- **إِذْعَانٌ**
sion.

Obéissant, soumis, docile. **مُذْعِنٌ**

Très-obéissant. Très-docile. **مُذْعِنَانٌ**

Large, ample. Rapide. vé- **ذَرِيرٌ**
loce. Subite (mort). Intercesseur.

Ce qui masque le chasseur. **ذَرِيْعَةٌ**
Moyen.

Tomber, cou- **ذَرَفَا** و **ذَرَفَاتَا** i **ذَرَفَا** ه
ler, s'échapper des yeux (larmes).

Laisser tomber, verser des **ذَرَفَا**
larmes (yeux).

Excéder un (chiffre). **—** **عَلَى**

Qui coule (larmes). **ذَرِيْفٌ** و **مَذْرُوفٌ**

Coins des yeux d'où les lar- **مَذَارِفٌ**
mes coulent.

Rendre **ذَرَقَا** i **ذَرَقَا** و **أَذَرَقَا** ه
les excréments (oiseau), fienter.

Excréments d'oiseau, fiente. **ذَرَقٌ**

Enlever, **ذَرَى** i **ذَرِيَا** و **—** **ذَرَوَا** ه
dissiper (la poussière : vent). Van-

ner, nettoyer le blé avec une pel-
le. Répandre (la semence).

Courir. **—** **ذَرَوَا**

Nettoyer (le grain) **ذَرَى** و **أَذَرَى** ه
avec une pelle; vanner.

Vanter ses mérites, sa **ذَرَى** **حَسَبُهُ**
noblesse.

Désarconner qqn. **أَذَرَى** ه

Être vanné, nettoyé (grain). **تَذَرَى**

Monter sur (un faite). **—** **ه**

Se mettre à l'ombre **اِسْتَذَرَى** ب
(d'un arbre). Se mettre sous la
protection (de qqn.).

Abri. Protection. Atomes, **ذَرَى**
poussière, poussière que le vent
disperse. Cour d'une maison.

Sommet, **ذَرَوَةٌ** و **ذَرَوَةٌ** ه **ذَرَى** و **ذَرَى**
faîte. Apogée.

Brins de paille. Pous- **ذَرَاةٌ** و **ذَرَى**
sière, etc.

Maïs. **ذَرَّةٌ**

Fourche ou **مَذْرَى** و **مَذْرَاةٌ** ه **مَذَارٍ**
pelle pour nettoyer le blé. Van.

S'entretenir avec qqn. ذَاكِرٌ هـ فِي
de qqch.

Se rappeler qqch., se sou- تَذَكَّرُ هـ
venir de... Penser à...

Conférer, s'entretenir sur... تَذَاكُرٌ فِي
Se rap- اذْكُرْ وَاذْكُرْ وَاسْتَذْكُرْ هـ
peler qqch. Se souvenir de...

Réminiscence; souvenir. Mé- ذِكْرٌ
moire. Renommée. Récit (d'un
événement). Mention. Invocation,
prière.

Souvenir fréquent. ذِكْرٌ

Qui a bonne mémoire. ذَكِيرٌ وَذَكْرٌ

Souvenir. ذِكْرَةٌ

Mâle. ذَكْرٌ هـ ذَكُورٌ وَذَكُورَةٌ وَذَكْرَانٌ
Acéré (glaive).

Légumes amers. ذَكُورُ الْبَقْلِ

Avertissement. Mention. ذِكْرِي

Acier (d'un glaive). Force, ذِكْرَةٌ
vigueur. Mention honorable. Élo-
ge. Renom.

Mémoire. ذَاكِرَةٌ

Plus aigu, plus acéré. أَذْكُرْ

Qui a bonne ذَكِيرٌ وَذَكُورٌ وَذَكِيرٌ
mémoire.

Souvenir; commé- تَذَكُّارٌ وَاسْتِذْكَارٌ
moration; commémoration. Sou-
venir, cadeau.

Billet; lettre, écri- تَذْكِرَةٌ هـ تَذَاكِيرٌ
ture. Certificat. Passeport.

Souvenir fréquent. تَذَكَّرُ هـ

Entretien, conférence. مُذَاكِرَةٌ

Masculin. مُذَكَّرٌ

Acéré (glaive). -

Mentionné, susdit. مَذْكُورٌ

Brûler avec intensité (feu). ذَكَا هـ ذَكَاوًا وَذَكَاةً . وَاسْتَذَكَّى

Être doué هـ وَذَكِيٌّ هـ وَذَكُورٌ هـ ذَكَاةً
de sagacité, de pénétration.

Égorger (une victime). ذَكَا هـ وَذَكَاةً هـ

Ache- ذَفَّ هـ ذَفًّا وَذَفًّا وَذَفَاقًا عَلَى
ver (un blessé); lui donner un
coup mortel.

Se hâter en (qqch.). فِي

Achever ذَفَّتْ وَذَفَّتْ وَأَذَفَتْ هـ وَعَلَى
(un blessé).

Alléger (une charge). ذَفَّفَ هـ

Être préparée (affaire). نَسَدَفَتْ

Peu, un peu (de mets). ذَفَافٌ

Poison qui tue ذَفَفَ هـ ذَفَفٌ هـ
instantanément. Petite quantité
d'eau.

Prompt. Rapide. ذَفِيفٌ وَمُذَفِّفٌ

Sentir fort, exha- ذَفِيرٌ هـ ذَفِيرًا
ler une odeur forte.

Odeur forte. ذَفِيرٌ

Qui exhale ذَفِيرٌ هـ ذَفِيرًا هـ
une odeur forte.

Os saillant en ذَفِيرِيٌّ هـ ذَفَارِيٌّ
arrière de l'oreille.

Frapper qqn. au ذَقْنٌ هـ ذَقْنًا هـ
menton.

Avoir le bord saillant ذَقْنٌ هـ ذَقْنًا
(seau, etc.).

Poser le menton وَذَقْنٌ عَلَى
sur...

Menton. ذَقْنٌ وَذَقْنٌ هـ أَذَقَانٌ

Qui a le men- أَذَقْنٌ هـ أَذَقْنًا هـ
ton long, saillant.

Vieillard. ذَقْنٌ

Le bas du menton. ذَاقَتَةٌ

Se sou- ذَكَّرَ هـ ذَكْرًا وَتَذَكَّرَا هـ

venir de..., se rappeler qqch. Faire
mention de qqch., rappeler, ra-
conter.

Faire masculin, du genre ذَكَّرَ هـ

masculin.

Rappeler qqch. à ذَكَّرَ هـ وَأَذْكُرْ هـ

qqn. Faire ressouvenir. Faire un
sermon à...

Bas d'une longue robe (qui traîne jusqu'à terre). **ذَلَّالٌ** **ذَلَّالٌ**
 Gens de la plus basse classe. **ذَلَّالُ النَّاسِ**
 Avoir le nez petit. **ذَلْفٌ** **ذَلْفٌ**
 Être petit (nez). **أَذْلَفُ** **أَذْلَفُ**
 Qui a un nez petit et fin. Qui est petit (nez). **ذَلْفٌ** **ذَلْفٌ**
 Aiguiser, affiler (un couteau). **وَأَذَلْتُ** **وَأَذَلْتُ**
 Affaiblir qqn. (chaleur). **وَأَذَلْتُ** **وَأَذَلْتُ**
 Être pointue (arme). **ذَلَّتْ** **ذَلَّتْ**
 Être bien affilée (langue d'un grand parleur). Illuminer (lampe). **ذَلَّتْ** **ذَلَّتْ**
 Être agité, remué. **ذَلَّتْ** **ذَلَّتْ**
 Être pointu, affilé. **ذَلَّتْ** **ذَلَّتْ**
 Pointu. Prompt à la ré- **ذَلَّتْ** **ذَلَّتْ**
 partie. **ذَلَّتْ** **ذَلَّتْ**
 Pointu (dent, langue). **ذَلَّتْ** **ذَلَّتْ**
 Pointe (de la langue, etc). **ذَلَّتْ** **ذَلَّتْ**
 Lettres linguales. **ذَلَّتْ** **ذَلَّتْ**
 Terminé en pointe (fer de la lance). Lait mêlé d'eau. **ذَلَّتْ** **ذَلَّتْ**
 Voy. **ذَلَّتْ** **ذَلَّتْ**
 Blâmer, im- **ذَلَّتْ** **ذَلَّتْ**
 prouver qqn. Dégoutter (nez). **ذَلَّتْ** **ذَلَّتْ**
 Blâmer, relever les défauts, les vices de qqn. **ذَلَّتْ** **ذَلَّتْ**
 Commettre une action blâmable. **ذَلَّتْ** **ذَلَّتْ**
 Trouver blâmable. Protéger qqn. **ذَلَّتْ** **ذَلَّتْ**
 Se blâmer réciproquement. **ذَلَّتْ** **ذَلَّتْ**
 Mériter le blâme, les reproches. **ذَلَّتْ** **ذَلَّتْ**
 Blâme; défaut, vice. **ذَلَّتْ** **ذَلَّتْ**
 Obligation. Engagement. **ذَلَّتْ** **ذَلَّتْ**

Attiser (le feu). Égorger (une victime). **ذَلَّتْ** **ذَلَّتْ**
 Attiser, exciter (le feu). **ذَلَّتْ** **ذَلَّتْ**
 Envoyer (des espions) contre... **ذَلَّتْ** **ذَلَّتْ**
 Pénétration, sagacité d'esprit. **ذَلَّتْ** **ذَلَّتْ**
 Soleil. **ذَلَّتْ** **ذَلَّتْ**
 Aurore. **ذَلَّتْ** **ذَلَّتْ**
 Combustible. **ذَلَّتْ** **ذَلَّتْ**
 Doué d'un esprit pénétrant, d'une conception vive. **ذَلَّتْ** **ذَلَّتْ**
 Qui a une odeur forte (parfum). **ذَلَّتْ** **ذَلَّتْ**
 Plus vif, plus intense (feu). **ذَلَّتْ** **ذَلَّتْ**
 Plus pénétrant (esprit). **ذَلَّتْ** **ذَلَّتْ**
 Qui donne beaucoup de pluie (nuage). Qui a atteint sa vigueur (cheval). **ذَلَّتْ** **ذَلَّتْ**
 Être bas, vil, de condition obscure; être petit, chétif, méprisé. **ذَلَّتْ** **ذَلَّتْ**
 Abaisser, humilier qqn. Avilir, rendre méprisable. Regarder comme vil. **ذَلَّتْ** **ذَلَّتْ**
 Être soutenu, appuyé (palmier, vigne). **ذَلَّتْ** **ذَلَّتْ**
 Avoir des compagnons vils. **ذَلَّتْ** **ذَلَّتْ**
 S'humilier, s'abaisser, se soumettre à qqn. **ذَلَّتْ** **ذَلَّتْ**
 Avilissement; condition basse. Soumission. Docilité, humilité. **ذَلَّتْ** **ذَلَّتْ**
 Abaissement. Bas- **ذَلَّتْ** **ذَلَّتْ**
 sesse de condition, de caractère. **ذَلَّتْ** **ذَلَّتْ**
 Abaissé, humilié. **ذَلَّتْ** **ذَلَّتْ**
 Vil, méprisable. Docile, soumis. **ذَلَّتْ** **ذَلَّتْ**
 Doux, d'un caractère doux. **ذَلَّتْ** **ذَلَّتْ**
 Branler, chanceler (chose mal fixée). **ذَلَّتْ** **ذَلَّتْ**

ذهب

(٢١٠)

ذنب

Faire une queue à qqch. ذَنْبٌ هـ
Ajouter un appendice à qqch. اذْذَبَ
Commettre un péché; être coupable. اذْذَبَ
Suivre qqn. pas à pas. اسْتَنْبَ هـ
Regarder qqn. comme coupable. ذَنْبٌ هـ
Péché, faute, crime. ذَنْبٌ هـ
Queue. ذَنْبٌ هـ
Extrémité. Lit d'un torrent. ذَنْبٌ هـ
Parenté. ذَنْبٌ هـ
Bout, extrémité d'une vallée, etc. ذَنْبٌ هـ
Qui suit, qui vient après; adhérent. ذَنْبٌ هـ
Queue. ذَنْبٌ هـ
Qui a une belle queue (cheval). ذَنْبٌ هـ
Malheureux (jour). ذَنْبٌ هـ
Torrent. ذَنْبٌ هـ
À queue, pourvu de queue. ذَنْبٌ هـ
Coupable, criminel. ذَنْبٌ هـ
Qui reste à la queue, derrière tous les autres. ذَنْبٌ هـ
Cette, celle-ci. ذَنْبٌ هـ
S'en aller, partir, s'éloigner; disparaître; mourir. ذَنْبٌ هـ
Penser, croire qqch. ذَنْبٌ هـ
Emmener qqn. Emporter qqch. ذَنْبٌ هـ
Trouver beaucoup d'or dans une mine et être ébahi. ذَنْبٌ هـ
Dorer, enduire d'or qqch. ذَنْبٌ هـ
Enlever, emporter. ذَنْبٌ هـ
Détruire. ذَنْبٌ هـ
Or. Jaune d'œuf. ذَنْبٌ هـ
Pluie fine. Viatique. ذَنْبٌ هـ
Morceau ou parcelle d'or. ذَنْبٌ هـ
Pièce d'or. ذَنْبٌ هـ

Protection dont on jouit. ذَنْبٌ هـ
Pacte, alliance qui assure protection. Caution, garantie. Responsabilité. ♦ Conscience. ذَنْبٌ هـ
Ceux qui jouissent de la protection (chrétiens ou juifs, sujets des Musulmans). ذَنْبٌ هـ
Client qui jouit de la protection, etc. ذَنْبٌ هـ
Blâmable, digne de blâme. ذَنْبٌ هـ
Désagréable au goût (eau). ذَنْبٌ هـ
Action blâmable; défaut, vice. ذَنْبٌ هـ
Improbation. ذَنْبٌ هـ
Blâmé, improuvé. ذَنْبٌ هـ
Qui est l'objet du blâme. ذَنْبٌ هـ
Être à charge à... ذَنْبٌ هـ
Être changé et maigri. ذَنْبٌ هـ
Exciter qqn.; le menacer. Rugir (lion). ذَنْبٌ هـ
S'adresser des reproches. ذَنْبٌ هـ
Menacer qqn. ذَنْبٌ هـ
S'exciter, mutuellement. ذَنْبٌ هـ
Brave, courageux. ذَنْبٌ هـ
Marcher lentement (chameau). ذَنْبٌ هـ
Être intense (chaleur). ذَنْبٌ هـ
Souffrir de (la chaleur). ذَنْبٌ هـ
Couler du nez (morve). Se mourir (vieillard, malade). ذَنْبٌ هـ
Être morveux. ذَنْبٌ هـ
Demander à qqn. qqch. ذَنْبٌ هـ
Morve. ذَنْبٌ هـ
Reste de peu de chose. ذَنْبٌ هـ
Morveux. ذَنْبٌ هـ
Suivre qqn. pas à pas. ذَنْبٌ هـ

Secret, pensée cachée **ذَات الصَّدْر**
au fond du cœur.

A droite ou à **ذَات اليمين أو الشمال**
gauche.

Un jour ou une **ذَات يَوْمٍ أَوْ لَيْلَةٍ**
nuit.

Essence de Dieu. **ذَات الله**

En soi, dans l'essence même **ذَاتِهِ**
de la chose.

En personne. **بذاته**

De soi-même, **مِنْ ذِي نَفْسِهِ وَمِنْ ذَاتِهِ**
spontanément.

Essentiel. Propre, particulier. **ذَاتِي**

Fondre, se **ذَابَ ذَوْبًا وَذَوْبَانًا**
liquéfier, se dissoudre.

Fondre, faire fondre, **ذَوَّبَ وَأَذَابَ هـ**
liquéfier qqch.

Miel liquide. **ذَوْب**

Dissolution d'or. **ذَوْب الذهب**

Voyez ذَوَابَةٌ dans ذَابَ

Fondu; qui est en liquéfac- **ذَائِب**
tion, qui fond.

Liquéfaction, fusion. **تَذْوِيب وإذابة**

Beurre fondu. **إذواب وإذوابة**

Vase dans lequel on fait fon- **مَذْوَب**
dre.

Cuiller. **مَذْوَبَة**

Marcher d'un pas **ذَا حَاةٍ ذَوْحًا**
ferme.

Réunir (les troupeaux). **ذ -**

Disperser, dissiper. **ذَوَّرَ هـ وهـ**

Importun. **مَذْوَر**

ذَادَ هـ ذَوْدًا وَذِيَادًا وَذَوْدَ هـ عَنْ
Éloigner qqn. de...

Aider qqn. à **أَذَادَ إِذَاذَةً وَإِذَاوَادًا هـ**
mener son troupeau.

Qui défend **ذَارِدٌ هـ ذَوْدٌ وَذَوَادٌ وَذَادَةٌ**
ses droits.

Quelques chamelles. **ذَوْد**

Pâturage. **مَذَاد**

En or, d'or.

Départ, éloignement, **ذَهَابٌ وَذُكُوبٌ**
disparition.

Qui part, qui s'en va, qui **ذَاهِبٌ**
passe, qui disparaît.

Doré. **ذَهِيْبٌ وَمُذَهَبٌ وَمُذَهَبٌ**

Chemin, passage. **مَذَاهِبٌ هـ**

Manière d'agir; Croyance. Opi-
nion religieuse. Rite.

Embrasser une croyance. **تَمَذَّهَبَ**

Ou- **ذَهَلَ هـ ذَهَلًا وَذُهِلَ هـ وَعَنْ**
blier qqch. par préoccupation.

Être étonné, **ذَهِلَ هـ وَانْذَهَلَ**
stupéfait.

Faire oublier à qqn. **أَذْهَلَ هـ عَنْ**
qqch. Jeter qqn. dans l'étonne-
ment, la stupéfaction.

Première portion de la **ذَهْلٌ وَذَهْلٌ**
nuit.

Stupéfaction, étonnement. **انْذَهَالٌ**

Étonné, stupéfait. **مُنْذَهِلٌ**

Surpasser **ذَهَنَ هـ ذَهَنًا وَذَاهَنَ هـ**
qqn. en intelligence.

Avoir une bonne mé- **ذَهْنٌ هـ ذَهَانَةٌ**
moire.

Intelligence. Mémoire. **ذِهْنٌ هـ أَذْهَانٌ**
Prudence ♦ Graisse.

Prudence. **ذَهْنٌ هـ أَذْهَانٌ**

Être orgueilleux. **ذَهَا هـ ذَهْوًا**

Maître; qui **ذُو مَتِّ ذَوَانٌ هـ ذُوُونٌ هـ**
possède qqch.; qui est doué de
qqch.

Qui a de la fortune **ذُو مَالٍ وَعَقْلٍ**
et de l'intelligence.

Ses parents. Les siens. **ذَوْرُهُ**

Maîtresse; qui **ذَاتُ مَتِّ ذَوَاتَانٌ هـ ذَوَاتٌ هـ**
possède qqch.; qui est douée de
qqch. Essence. Substance. Per-
sonne, individu.

Pouvoir; fortune. **ذَاتُ الْيَدِ**

Divulguer, ébruiter (un **أَذَاء** ه وب secret). Vider, boire toute (l'eau d'un bassin).

Publication, divulgation. **إِذَاعَة**
Qui ne sait pas gar- **مَذَائِيْم**
der un secret.

Poison **ذَيْفَان** و **ذَيْفَان** و **ذَيْفَان**
mortel.

Être pourvu de **ذَال** i **ذَيْلَا**
queue (robe). Avoir, trainer une
robe à queue. Maigrir (chamel-
le).

Faire une queue (à une robe). **ذَيْل** ه
Ajouter un appendice (à un ou-
vrage).

Mépriser qqn., le négliger. **أَذَال** ه
Marcher avec fierté. **تَذَيْل**

Être bas, humble. **تَذَائِل**
Le bas, **ذَيْل** ه **ذَيْوَل** و **أَذْيَال** و **أَذْيَل**

la partie qui touche le sol. Queue
(d'un cheval, d'une robe). Appen-
dice (d'un livre). Trainée faite sur
le sable par le vent.

Riche. **طَوِيل** الذَّيْل
Lie du peuple. **أَذْيَال** النَّاسِ

Qui a une longue queue **ذَائِل** و **ذْيَال**
(cheval). Qui porte une robe à
longue queue. Qui marche avec
fierté.

Appendice. **تَذْيِيل**
A longs pans (habit). A **مُذَال**
queue (robe)

Servante. **مُذَالَة**
A longs pans (habit); à queue **مُذَيْل**
(robe). Annoté (poème).

Blâmer. qqn. **ذَام** i **ذَيْمًا** ه
Blâme. Vice, défaut. **ذَام** و **ذِيم**

Mangeoire; auge; **مَذَارِد** ه
crèche.

Dissiper (son bien). **ذَاء** ه **ذَوْعًا** ه

ذَاق ه **ذَوْقًا** و **ذَوَاقًا** و **مَذَاقًا**

Goûter qqch. Essayer, **ه**
éprouver. Subir (une épreuve).

Faire goûter, donner à **ه**
goûter qqch. à qqn. Faire subir
qqch. à qqn.

Goûter à plusieurs reprises. **تَذَوَّقَ**

Toucher l'un et l'autre **ه**
qqch.; mettre la main sur.

Goût, le sens du goût. **ذَوْق** و **ذَائِقَة**

Discernement, goût. **ذَوْق**

Bon goût. **ذَوْق** سَلِيْم

Palais, siège du goût. Discer- **مَذَاق**
nement.

Essayé, mis à l'épreuve. **مُسْتَذَاق**

ه **ذَاكَ** ه **ذَا** ه **ذَا** ه

Être flétrie, **ه** **ذَوِي** i **وَذَوِي** a **ذَوِيًا**
fanée (plante).

Faner, flétrir l'herbe **ه**
(soleil).

Petites brebis. **ذَوِي**

Fané, flétri. **ذَارٍ**

Écorce, pelure du blé, du raisin. **ذَوَاة**

Celle-ci. Cette. **ذِي** و **هَذِي** و **هَذِي**

De telle et telle ma- **ه** **ذَيْتَ** **ذَيْتَ**
nière.

Boire en humant. **ه** **ذَا** i **ذَيْجًا** ه

Boire avec qqn. **ه** **ذَايَجًا** ه

Humilier, abaisser qqn. **ه** **ذَيْجًا** ه

Faire le tour d'(un lieu). **ه** **أَذَاخًا** ب

Loup. Hiène **ه** **ذَيْخًا** و **أَذْيَاخًا**
mâle au poil bien fourni.

Se ré- **ه** **ذَاء** i **ذَيْمًا** و **ذَيْوَعًا** و **ذَيْعًا**
pandre (nouvelle).



Un mouton. رأس غنم

Capital. رأس المال و رَسْمَال

Chef, pré- رَئِيس و رَئِيس ج رُؤَسَاء
posé, supérieur.

Côtes les plus élevées - ج رَوَائِيس
d'une vallée. Nuages qui précè-
dent d'autres nuages.

Les parties princi- الْأَعْضَاءُ الرَّئِيسَةِ
pales du corps.

Qui vend des têtes رأس و رؤاس
de bestiaux.

Supérieure ; abbesse. رَئِيسَةُ دِين

Rang, dignité de chef. Pou- رِئَاسَةُ
voir, autorité. و Autorité ecclé-
siastique, religieuse.

Qui a une grosse أَرَأْس م رَأْسَاء
tête.

Sujet, gouverné, subalterne. مَرْوُوس
Blessé à la tête.

Cheval qui est le premier à مِرَاس
la course.

ا رأس و رؤف و رَأْفَة و رَئِف
Être doux, bien- رَأْفًا و رَأْف ب
veillant, clément envers qqn.

Bonté, clémence, compassion. رَأْفَة
رؤف و رَأْف و رؤوف و رَئِف و رَائِف

Clément, bon, compatissant.

Grandir (her- رَأَل - اسْتَرَأَل
bes, dents du petit de l'autru-
che).

Petit de رَأَل ج أَرؤُل و رِئَلَان و رِئَال
l'autruche.

Qui marche rapidement. مُرَائِل

Se fermer رَئِم a رَأْمًا و رِئِمَانًا
(plaie).

Aimer avec tendresse (son - ج
petit : femelle).

Arranger, répa- رَأَب a رَأَبًا ه
rer (un objet brisé). Réconcilier.
Se couvrir de nouveau de verdure
(champ).

Il les a réconciliés. رَأَب بَيْنَهُم

Arranger ; réparer qqch. أَرَأَب ه

Qui répare les objets رَأَب و مِرَأَب
brisés.

Pencher de côté en mar- رَأَبِل ه
chant.

Lion, loup. رِئِبَال

Fraude, trahison. رَأْبَلَة

Résine de pin. رَأْيِينَة

Heure avancée du رَأَد و رَائِد ه
jour où le soleil brille dans tout
son éclat.

Jeune et délicate (fille). رُؤْد و رُؤْدَة

Souplesse de caractère. رُؤْد

Tourner les yeux et regarder رَأَرَا
avec attention. Briller (mirage).

Être chef. رُؤْس ه رِئَاسَة

Être à la tête (d'une رَأْس ه رِئَاسَة ه
tribu).

Frapper qqn. à la tête. ا رأس ه

Préposer qqn. رأس و رَئِيس ه على
à..., le mettre à la tête de...

Devenir chef, تَرَأَس و اَزْتَأَس ه و تَرِئِيس
supérieur.

Saisir par le cou et incli- اَزْتَأَس ه
ner vers terre. Occuper qqn.

Tête. Pièce رأس ج أَرؤُس و رُؤُوس
(de bétail). Chef. Sommet. Cap.

Grande tribu. Partie principale.

Capital. Commencement. Cha-
pitre. Principe, origine.

Tout-à-fait, entièrement. رَأْسًا

Très-volontiers. عَلَى الرَّأْسِ وَالْعَيْنِ

Songe, rêve. ✧ Apoca- lypse.	رؤيا ✧ رؤى	Fermer (une plaie). Habi- tuer (une femelle) à un petit étranger.	أزأه هـ رؤى
Action de voir. Vision; apparition.	رؤية ✧ رؤى	Qui aime avec tendresse son petit (femelle).	رائه ورأىة ورؤوم
Hypocrisie. A simple vue. Qui est vis-à-vis.	رأء	Apprivoisée (brebis).	رؤوم
En apparence.	رأء	Salive.	رؤام
Physionomie. Traits du vi- sage.	رؤاء	Voir, aper- cevoir qqch.	✧ رأى يرى رأيا ورؤية هـ
Poumon.	رئة ✧ رئون ورئات	Juger, croire qqn. tel; qqch. telle.	— هـ هـ هـ هـ
Qui voit. Spectateur.	رأء	Blessé qqn. au poumon.	— هـ
Démon qui obsède.	رئى	Voir en songe, avoir une vision.	— رؤيا
Plus propre à...	أرأى ب	Se montrer à qqn. autre que l'on est. Présenter un miroir à qqn.	رأى هـ
Beauté des traits.	رؤية	Agir en hypo- crite envers qqn.	رأى مؤاة ورياء هـ
Miroir; glace.	مראה ✧ مראה ✧ مرآة	Devenir sage. Montrer de la folie. Regarder dans un mi- roir. Agir hypocritement. Avoir mal au poumon. Avoir des vi- sions.	أرأى إزاء هـ
Hypocrisie.	مؤاة	Montrer, faire voir qqch. à qqn.	أرى إزاء هـ و إزاء هـ
Aspect, air, physiono- mie, visage.	مراى ومؤاة	Paraître, apparaître.	ترأى وترأى
Hypocrite.	مؤاء ✧ مؤاؤون	Se mirer, se refléter (dans une glace).	ترأى وترأى
Être maître, chef, seigneur de... Rassembler, réunir.	✧ رب هـ رب هـ هـ	Se regarder l'un l'autre.	ترأى
Arranger, accommoder qqch.	— هـ	Considérer qqch.	— فى
Élever (un enfant).	— هـ	Voir. Considérer qqch.	أرأى فى
Parfumer qqch. d'un suc odorant.	— رباً ورباً هـ	Opiner, penser.	استرأى هـ
Élever (un enfant) jusqu'à (l'âge de discrétion).	رب هـ	Consulter qqn., prendre son avis.	استرأى هـ
Rester dans (un lieu).	أرب ب	Manière de voir, opinion, vote. Discernement, habileté.	رأى هـ آراء
Se dire maître de... Éle- ver (un enfant) jusqu'à l'âge de discrétion.	ترب هـ و	Conseillers.	أهل الرأي
Maître, seigneur. Pro- priétaire (d'une chose).	رب هـ أزباب	Aspect agréable.	رئى
Maîtresse. ✧ Tumeur.	رئة	Signe, indice.	رؤاة
Le Seigneur, Dieu.	الرب		
Suc, jus des plantes épaissi par la décoc- tion.	رئ هـ رباب ورؤوب		

Observer, être en vedette اول رَبَد — pour qqn.	Souvent, il arrive souvent رَبَّ وَرَبَّة que...
Éviter qqn. ou qqch. Pren- رَبَا رَبَا رَبَا dre ses précautions contre...	Il arrive souvent qu'un رَبَّة رَجُلًا homme...
Être en vedette pour qqn. رَبَا رَبَا رَبَا	Souvent. Peut-être. رَبَّمَا وَرَبَّمَا
Vedette, senti- رَبَا رَبَا رَبَا nelle.	Beau-père. رَبَّ
Hauteur où se tient رَبَا رَبَا رَبَا la vedette.	Belle-mère. رَبَّة
Empê- رَبَّ رَبَّ رَبَّ cher qqn. de...	Sorte de violoncelle. Nuée. رَبَاب
Traîner en longueur. رَبَّ رَبَّ رَبَّ	Appartenant au رَبِّي وَرَبِّي maître, au seigneur, à Dieu; sei- gneurial, divin.
Être séparé. رَبَّ رَبَّ رَبَّ	Qui vient de mettre رَبَّ رَبَّ رَبَّ bas (brebis).
Tromperie. Obs- رَبَّ رَبَّ رَبَّ tacle.	Docteur de la loi رَبَّ رَبَّ رَبَّ divine. Rabbīn.
Empêché. رَبَّ رَبَّ رَبَّ	Pouvoir, souveraineté. Pacte, رَبَّة رَبَّة رَبَّة alliance. Carquois.
Être sot, رَبَّ رَبَّ رَبَّ imbécile.	Pouvoir. Autorité, souverai- رَبَّة رَبَّة رَبَّة neté. Divinité.
Grossier, dur. رَبَّ رَبَّ رَبَّ	Le tout, la totalité; ce qui s'of- رَبَّ رَبَّ رَبَّ fre d'abord. <i>Voyez dans رَبَّ</i> .
Gagner, ré- رَبَّ رَبَّ رَبَّ aliser des profits.	Esclave. Nourrisson. رَبَّ رَبَّ رَبَّ
Faire gagner qqn. رَبَّ رَبَّ رَبَّ	Allié, confédéré. Beau-fils. رَبَّ رَبَّ رَبَّ
Vendre avantageusement رَبَّ رَبَّ رَبَّ (sa marchandise).	Nourrice. Belle-fille. رَبَّ رَبَّ رَبَّ
Être stupéfait. رَبَّ رَبَّ رَبَّ	Brebis domestique. رَبَّ رَبَّ رَبَّ
Gain, profit. رَبَّ رَبَّ رَبَّ	Esclave. Sujet, gouverné. رَبَّ رَبَّ رَبَّ
Gain, profit. رَبَّ رَبَّ رَبَّ	Élevé. رَبَّ رَبَّ رَبَّ
Qui gagne. Lucratif (marché, رَبَّ رَبَّ رَبَّ vente).	Qui rassemble. Lieu de réu- رَبَّ رَبَّ رَبَّ nion.
Marcher avec رَبَّ رَبَّ رَبَّ peine dans les sables (chameau).	Terre couverte de végé- رَبَّ رَبَّ رَبَّ tation.
✧ S'agenouiller (cha- رَبَّ رَبَّ رَبَّ meau); se blottir (oiseau); cou- ver (poule).	Confit. Confitures, رَبَّ رَبَّ رَبَّ conserves.
S'arrêter dans رَبَّ رَبَّ رَبَّ (un lieu).	Monter à une vigie رَبَّ رَبَّ رَبَّ pour voir au loin. Marcher d'un pas lourd.
Lier, attacher qqn. رَبَّ رَبَّ رَبَّ	Corriger, améliorer. Enlever, رَبَّ رَبَّ رَبَّ ôter qqch.
Se couvrir de nuages (ciel). رَبَّ رَبَّ رَبَّ	Je ne l'ai pas fait. رَبَّ رَبَّ رَبَّ
Être sombre (visage). Avoir le رَبَّ رَبَّ رَبَّ visage sombre.	Soustraire qqn. ou qqch. à. رَبَّ رَبَّ رَبَّ

Loger chez **رَبَضًا** ou dans...

Faire coucher (une bête). **رَبَضَ**

Briller d'un vif éclat (soleil). **أَرَبَضَ**

Mettre (les troupeaux) dans l'enclos. **رَبَضَ**

Rester en un lieu par infirmité. **رَبَضَ**

Épouse, mère ou **رَبَضَ** sœur.

Milieu d'une chose. Fonda- **رَبَضَ**

tions. **رَبَضَ** Environs d'une ville. **رَبَضَ** Faubourgs. Intestins. Enclos des moutons.

Monceau de cadavres. **رَبَضَ**

Grand (arbre). Popu- **رَبَضَ** leux (village). Grosse (chaîne).

Troupeaux réunis aux ber- **رَبَضَ** gers dans leur enclos.

Couché, les jambes repliées. **رَبَضَ**

Enclos pour les moutons, etc. **رَبَضَ**

Lier, serrer, **رَبَضَ** attacher qqch. avec un lien. **رَبَضَ**

Interdire ou suspendre (un prêtre).

Raffermer, encourager qqn. **رَبَضَ**

Dieu a affermi son cœur. **رَبَضَ**

S'appliquer **رَبَضَ** avec zèle à... Menacer les fron- **رَبَضَ**

tières de l'ennemi (armée). **رَبَضَ**

✧ S'entendre, se lier avec qqn., comploter. **رَبَضَ**

Tenir (un cheval) pour le relai. **رَبَضَ**

Lien, attache. Entra- **رَبَضَ** ves. Cœur, esprit. Parpaing (pier- **رَبَضَ**

re qui passe à travers la murail- **رَبَضَ**

le). ✧ Suspense (d'un prêtre).

Être de couleur gris cendré. **رَبَضَ**

De couleur gris cendré. **رَبَضَ**

Dattes arrosées d'eau. **رَبَضَ**

Couleur gris de cendre. **رَبَضَ**

Prison. Aire à sécher les dat- **رَبَضَ**

tes. **رَبَضَ**

Être agile (main). **رَبَضَ**

Agile à la marche. **رَبَضَ**

Bouchon de laine à frotter les chameaux; chif- **رَبَضَ**

fon à nettoyer. **رَبَضَ**

Faute, bévue. **رَبَضَ**

Frapper avec la main. **رَبَضَ**

Remplir (une outre). **رَبَضَ**

Être mêlé. **رَبَضَ**

Malheur. **رَبَضَ**

Grande (infortune). **رَبَضَ**

Courageux. Malheur. **رَبَضَ**

Groseille, groseiller. **رَبَضَ**

Devenir branchu (arbre). **رَبَضَ**

Attendre, épier **رَبَضَ**

une occasion de qqn. ✧ Arroser une

terre avant de la semer (en été).

Attendre l'occasion favo- **رَبَضَ**

nable. **رَبَضَ**

Rester ferme (dans un lieu). **رَبَضَ**

Suspendre (une affaire). **رَبَضَ**

Semaille dans une terre **رَبَضَ**

arrosée avant les pluies. **رَبَضَ**

Attente, espoir. **رَبَضَ**

Purifier, affiner (l'argent). **رَبَضَ**

Être affiné. **رَبَضَ**

Argent pur. **رَبَضَ**

Être couché les jambes ployées (mou- **رَبَضَ**

ton, bœuf); se blottir.

Pain sur lequel on a étendu **مُرْبَقَّة** de la graisse.

Mêler, mê- **و ز ر ب ك ه** langer qqch. Préparer le mets appelé **رَبِيكَة**. Jeter qqn. dans un borbier.

Être embarrassé dans **رَبِك** a **رَبِكَا** une affaire.

Être mêlé, mélangé. **اَرْتَبَك**

Être embarrassé dans (une **في** affaire). S'embrouiller en (parlant). Se jeter dans (un borbier).

Qui s'embrouille **وَرَبِيك** **وَمُرْتَبِك** et s'embarrasse (dans une affaire).

Borbier. Dattes mêlées de **رَبِيكَة** lait caillé et de beurre.

Être nombreux. **و ر ب ل ه** **رَبَل** Avoir beaucoup d'enfants, de troupeaux.

Être charnu, avoir beaucoup **و ر ب ل** de chairs. Manger les rameaux de l'arbrisseau appelé **رَبَل**. Re-verdir (terre).

Être abondant, nombreux. **اَرْتَبَل** Arbrisseau qui croît **و ر ب ل** en automne avant les pluies.

Embonpoint, obésité. **رَبَاة**

Audacieux (bri- **و ر ي ا ب ل ه** **رَبِيَال** gand). Féroce (lion). Vieillard infirme. Plante longue et rampante.

Donner des ar- **و ر ب ه** **رَب** rhes à qqn.

Être capitaine de vaisseau. **و ر ب** **رَب** Capitaine de vais- **و ر بَاة** **رَبَان** seau.

Arrhes. **و ر بُون** **وَأَرْبُون** **وَأَرْبَان**

Augmenter **و ر بَا ه** **رَبَا** (richesse).

Monter (une colline). **ه** -

Mercredi. **وَأَرْبَعَات** **وَأَرْبَعَات** Quarante.

Habitation, séjour de **مَرْبَم** **وَمَرْبَم** printemps.

Levier. **مَرْبَم** **وَمَرْبَم**

Qui met bas au printemps **مَرْبَم** (chamelle). Voile de vaisseaux.

Atteint de la fièvre **مَرْبَم** **وَمَرْبُوء** quarte.

Carré : qui a quatre dimen- **مَرْبَم** tions; produit d'un nombre par lui-même.

De taille moyen- **مَرْبَاء** **وَمَرْبَم** **وَمَرْبُوء** ne.

Animal rongeur. **مَرْبُوء** **وَمَرْبُوء**

Mener une vie **و ر ب ه** **رَبَا** aisée.

Être confortable (vie). **و ر ب ه** **رَبَا**

Laisser boire les chameaux **و ر ب ه** **رَبَا** à leur soif.

Confortable, aisée (vie). **و ر ب ه** **رَبَا**

Abondance. **و ر ب ه** **رَبَاة**

Abondant, copieux. **و ر ب ه** **رَبَاة**

Prendre la tête **و ر ب ه** **رَبَاة** (d'un animal) dans un lacet à nœud coulant.

Jeter qqn. dans (une affaire). **و ر ب ه** **رَبَا**

Arranger, coordonner **و ر ب ه** **رَبَا** les différentes parties (d'un discours).

Être attaché par le cou. **و ر ب ه** **رَبَا**

Être pris dans un lacet à **و ر ب ه** **رَبَا** nœud coulant.

Être impliqué dans (une af- **و ر ب ه** **رَبَا** faire).

Lacet à nœud coulant; filet, **و ر ب ه** **رَبَا** piège.

و ر ب ه **رَبَا** **وَرَبَقَة** **وَرَبَقَة**

Même sens.

Bête prise au lacet. **و ر ب ه** **رَبَاة**

Serrer (un nœud). رتًا a رتًا هـ

Étrangler qqn. هـ -

Marcher d'un pas serré رتًا -
(chameau).

Être ferme, solide. رتب هـ رتبا هـ

Être debout, dressé. رتب a رتب هـ

Raffermer, fixer, consolider رتب هـ
qqch. Mettre en ordre, coordonner qqch.

Être debout. Mendier après رتب
avoir été riche.

Être ferme. Être rangé, mis رتب
en ordre.

Difficulté, gêne. Élévation du رتب
sol, des rochers. Les quatre
doigts réunis.

Rang, degré de dignité. رتبة هـ رتب هـ
Ordre, arrangement. Cérémonie.

Disposition, agencement, ترتيب
ordre, arrangement.

Perpétuel, stable. رتب ورتب هـ
Terre. Esclave mauvais.

Ils vinrent tous. جاءوا رتبًا هـ

Solide, ferme. Cons- رتب هـ رتبا هـ
tant. Au pl. Exercices de religion.

Hauteur. Haute position. Degré, rang. مرتبة هـ مراتب هـ

Fermer, barrer, barricader (une porte). رتب هـ رتبا هـ رتبا هـ

Commencer à marcher, رتبا هـ
(enfant).

Avoir la langue embarrassée. رتب a رتب هـ

Être pleine (femelle). Se gon- رتب هـ
fler et venir en masse (vagues).

Être abondante (récolte). Tom-
ber continuellement (neige).

Grandir, croître (enfant). رتبًا ورتبًا هـ

Enfler après une course et avoir un asthme (cheval). رتبًا هـ

Nourrir, élever, soigner, (un رتب هـ
enfant, une plante, etc).

Prêter à usure, exercer رتبًا هـ
l'usure.

Prendre plus qu'on ne donne; رتبًا هـ
exercer l'usure. Excéder (mesure).

Augmenter, multiplier. هـ -

Flatter qqn. هـ -

Nourrir, élever. رتبًا هـ وهـ

Colline, hauteur. رتبًا هـ رتبًا هـ

Usure. رتبًا هـ

Faveur rendue à qqn. رتبًا هـ

Colline, hauteur. رتبًا هـ رتبًا هـ رتبًا هـ

Dix mille; myriade. رتبًا هـ رتبًا هـ

Colline, hauteur. رتبًا هـ رتبًا هـ

Asthme. Glande gon- رتبًا هـ رتبًا هـ

flée. رتبًا هـ

Éducation d'un enfant; cul- رتبًا هـ
ture des plantes; élevage des
bestiaux.

Parents, famille de qqn. رتبًا هـ

Usurier. رتبًا هـ

Précepteur; éleveur, qui رتبًا هـ
donne l'éducation.

Élevé, nourri, grandi. Con- رتبًا هـ
fit.

Confitures, رتبًا هـ رتبًا هـ
conserves.

Bégayer. رتبًا هـ رتبًا هـ

Rendre qqn. bégue (Dieu). رتبًا هـ

Embarras de langue. رتبًا هـ

Qui a la langue embar- رتبًا هـ رتبًا هـ

rassée; bègue.

Porc. Chef. رتبًا هـ رتبًا هـ

Être rangé en **رَثَل** a **رَثَلًا** *
ordre. Être belles (dents).
Disposer avec ordre (son dis- **رَثَل**
cours). Lire avec grâce. ♦ Chan-
ter, psalmodier.
Parler lentement. **رَثَلُ فِي الْكَلَامِ**
Bel agencement d'une chose. **رَثَل**
Blancheur des dents. Discours
gracieux.
Bien agencé. Élégant (dis- **رَثَل**
cours).
Élégant. Bien ordonné. Bègue. **أَرَثَل**
♦ Chant (surtout **رَثِيلٌ** **ج** **رَثَائِيل**
sacré), psalmodie.
Espèce de grosse **رَثِيلَات** **ج** **رَثِيلَات**
araignée; tarentule.
♦ Chantre; chanteur. **مَرَثِل**
Écraser (le nez à **رَثَمَ** i **رَثَمًا** *
qqn). Briser qqch.
Articuler (une parole); parler. **ب -**
(ne s'emploie que négativement).
Se mettre un fil **أَرَثَمَ** **وَرَثَمَ** **وَأَرَثَمَ**
autour du doigt en souvenir de
qqch.
Genet. Sac de voyage. Chuchotement. Honte. **رَثَمَ**
رَثَمَةً **ج** **رَثَمَ** . **وَرَثِمَةً** **ج** **رَثَائِمَ** **وَرَثَامَ**
Fil dont on s'entoure le doigt,
nœud fait pour mémoire.
Serrer ou dénouer **رَثَا** **و** **رَثَوَا** *
(une outre etc). Tirer doucement
(un seau). Faire un pas.
Faire un signe. **رَثَوَا** **وَرَثَوَا** **بِالرَّامِ** -
Unir, joindre qqch. à... **هـ** **إِلَى** -
Réparer, restaurer **رَثَى** i **وَرَثَى** **هـ**
qqch. **هـ**
Pas. Degré. Colline. Instant. **رَثَوَةٌ**
Être **رَثَى** i **رَثَاةً** **وَرَثَوَةٌ** . **وَارَثَ**
usé, rapé, (habit).
User, raper qqch. **أَرَثَ** **هـ**

Avoir la **أَرَثِيهِ** **وَارَثِيهِ** **وَأَسْأَرَتِيهِ** **عَلَى**
langue embarrassée; ne pouvoir
parler.
Sans issue (chemin). Mis en **رَثَجَ**
réserve (argent).
Porte cochère à porte **رَثَجَ** **وَرَثَا**
bâtarde.
Défilé, chemin étroit. **مَرَثَجَ** **ج** **مَرَاثَجَ**
Barre avec laquelle on barri-
cade une porte. **مَرَثَا**
Être délayée dans **رَثَجًا** a **رَثَجًا** *
l'eau (farine; boue).
S'arrêter (dans un lieu). **ب -**
Se désister de... **عَنْ**
Bourbier. **رَثَجَةً**
Bégayer, balbutier en **رَثَجَتِ** *
prononçant le **ت**.
Manger, **رَثَمَ** a **رَثَمًا** **وَرَثَمًا** **وَرَثَمًا**
et boire à satiété. Vivre au sein
de l'abondance.
Faire paître librement (les **أَرَثَمَ** **هـ**
bestiaux).
Abondance, jouissance, abon- **رَثَمَةً**
dance de vivres, bonne chère.
Qui paît **رَاثِمَ** **ج** **رَثَاءَ** **وَرَثَمَ** **وَرَثَمًا** **وَرَاثِمُونَ**
librement (chameau). Qui vit dans
l'aisance (homme).
Multitude de gens. **أَرَثَاءَ**
Qui vit dans l'aisance. **مُرَثِمَ**
Lieu où tout abonde. **مَرَثِمَ** **ج** **مَرَاثِمَ**
Fermer, **رَثَقَ** **و** **رَثَقًا** (ضد فتق) **هـ** *
souder ou recoudre ensemble.
Réparer qqch.
Le modérateur, l'arbitre **الرَّائِقُ** **وَالْمُتَرَاتِقُ**
des affaires (de l'état).
* **رَثَكَ** **و** **رَثَا** **وَرَثَكَ** **وَرَثَا**
Marcher à pas serrés (chameau).
Écarter légèrement les lè- **أَرَثَكَ**
vres (en souriant).
مَرَثَكَ

Arrosée (terre). مُرْتَنَة

Gouttes de pluie tombant par intervalles. رَتَان

Terre arrosée par des gouttes de pluie. مُرْتَنَة وَمُرْتُونَة

Pleurer et faire l'éloge (d'un mort). Composer des vers à l'éloge de qqn. mort. رَتَا o رَتَوَا وَرَتَا i رَتِيَا وَرَتَا
وَرَتَايَة وَمَرْتَاة وَمَرْتِيَة ه

Citer (une parole, un trait) de qqn. رَتَايَة ه عَن

Compatir à... ل

Chose déplorable. شَيْءٌ يَزِي رَتَايَة

Éprouver des douleurs dans les articulations. رَتَايَة a رَتَايَة

Pleurer qqn. dans une élegie. رَتَايَة وَرَتَايَة ه

Élégie. رَتَايَة

Pleureuse à gages. رَتَايَة

Douleurs dans les articulations. رَتَايَة

Oraison funèbre. مَرْتِيَة وَمَرْتَاة وَمَرْتَايَة ه مَرَات

Être agité, secoué. Trembler, tressaillir, frémir (terre). رَجَا i رَجَا وَارْتَجَا

Agiter, secouer qqch. رَجَا ه

Empêcher qqn. de... ه عَن

Pièces maigres d'un troupeau. رَجَا

Tremblement, tressaillement. اَرْتَجَا

Différer (une affaire). رَجَا - اَرَجَا ه

Avoir honte de... Avoir peur. رَجَب ه رَجَبًا وَرَجَبًا a رَجَبًا مَن

Honorer, estimer qqn. avec un sentiment de crainte. رَجَبًا وَرَجَبًا وَرَجَبًا وَرَجَبًا ه

Être emporté blessé du combat. اَرْتَث

Vieux chiffon, vieux effets. رَث ه رَثًا

Vieux effets, vieux meubles. Lie du peuple. رَث ه رَثًا وَرَثًا

Extérieur misérable. رَثَاة

Vieux. Usé, râpé. رَث وَرَثِيْث ه رَثًا

Se calmer (colère). رَثَا a رَثَا

Cailler, faire cailler (le lait). ه -

Mêler qqch. à... ه ب

Se cailler (lait). اَرْتَا وَارْتَا

Boire du lait caillé. Se troubler (tête, affaire). اَرْتَا

Stupidité. رَثَا

Lait caillé. رَثِيَة

Ranger (des meubles, des bagages). رَثَا ه رَثَا

Être immonde (eau). رَثَا a رَثَا وَارْتَا

Arriver en creusant à une terre humide. اَرْتَا

Ranger (des bagages pour les faire porter). اَرْتَا ه

Troupe de gens. رَثَاة

Bagages rangés. رَثَا وَرَثِيْد

Être très-avide. رَثَا a رَثَا

Homme très-avide. رَثَا ه رَثَا

Écraser (le nez de qqn). Se parfumer (le nez: femme). رَثَا i رَثَا ه

Avoir une tache blanche au nez (cheval). رَثَا a رَثَا وَارْتَا

Tache blanche au nez du cheval. Pluie fine. رَثَا وَرَثَا ه رَثَا

Écrasé, ensanglanté (nez, etc.). رَثَا وَمَرْتَا

Qui a une tache blanche au nez (cheval). اَرْتَا م رَثَا ه رَثَا

Porter des gerbes de blé sur l'aire. * رَجَدَ o رَجَادًا
 Être tremblant. رُجِدَ وَرُجِدَ وَأُزْجِدَ
 Qui porte les gerbes de blé رَجَاد
 à l'aire.
 Trembler, tressaillir. * رَجَرَجَ
 Être agité, vaciller. رَجْرَجَ
 Chanter رَجَزَ o رَجَزًا وَارْتَجَزَ
 sur le mètre appelé رَجَز.
 Produire un fracas, tonner (ciel, tonnerre). رَجَزَ وَارْتَجَزَ
 Lutter en vers du mètre رَجَزَ.
 Saleté. Idolâtrie. * Co- رَجَزَ وَرَجَزَ
 lère, fureur.
 Espèce de mètre (en poésie). رَجَزَ
 Poème composé sur le رَجَزُوزَة
 mètre رَجَزَ.
 Petite litière à dos de chameau. رَجَازَة
 Mugir (chameau). * رَجَسَ o رَجَسًا
 Retentir (tonnerre).
 Sonder la profondeur - وَأَرْجَسَ هـ
 (de l'eau).
 Empêcher qqn. de... - o i عن
 Se souiller رَجَسَ a وَرَجَسَ o رَجَاسَةً
 d'une action infâme.
 Être ébranlé (édifice). Ton- ارْتَجَسَ
 ner (ciel).
 Action infâme, turpitude. رَجَسَ وَرَجَاسَةً
 Saleté, malpropreté. رَجَسَ وَرَجَسَ
 Coupable d'un crime honteux. رَجَسَ
 Sale.
 Mugissante (mer). Tonnant رَجَاسَ
 avec fracas (nuage).
 Sonde (pour mesurer la profondeur d'un puits). مَرَجَاسَ
 Confusion, embarras. مَرَجُوسَةً
 * رَجِمَ i رَجُوعًا وَمَرَجَعًا وَمَرَجَعَةً وَرَجَعِي
 Revenir, retourner, s'en رَجَعَانَا
 retourner. Répéter, réitérer.

Étayer (une branche chargée de fruits). رَجَب هـ
 Articulation des doigts. رَجَبَة هـ رَوَاجِبُ
 Septième رَجَب هـ أَرْجَابُ وَرَجَابُ
 mois de l'année lunaire.
 Intestins. أَرْجَابُ
 * رَجَمَ i a o رُجْحَانًا وَرُجُوحًا
 cher, l'emporter par le poids
 Être grave. - رَجَاحَةً
 Peser plus que... - هـ اَوْ هـ
 Peser qqch. à la main. هـ بِالْيَدِ
 Donner plus que le رَجَمَ وَارْجَمَ ل
 poids à qqn.
 Faire descendre le plateau هـ -
 de la balance.
 Préférer à... Montrer رَجَمَ هـ عَلَى
 qu'une chose est plus probable
 qu'une autre).
 Se peser avec qqn. Se ba- رَاجَمَ هـ
 lancer avec qqn.
 Faire pencher (la balance) هـ أَرْجَمَ
 d'un côté.
 Être agitée, en mouvement رَجَمَ
 (balançoire). L'emporter (con-
 seil).
 L'emporter (conseil) dans - عِنْدَ
 (l'esprit) de qqn.
 Se balancer (sur une ba- ارْتَجَمَ فِي
 lançoire).
 Remplies (écuelles, vases). رُجْمَ
 Chargés d'armes (escadrons).
 Balan- أَرْجُوحَةٌ وَرَجَاحَةٌ وَمَرْجُوحَةٌ
 coire, escarpolette.
 Trébuchement du plateau رُجْحَانُ
 de la balance.
 Préférence. Probabilité. تَرْجِيهِ
 Qui l'emporte (plateau de رَاجِمَ
 balance). Préférable (opinion).
 Préférable. Plus probable. أَرْجَمَ

Retour. Répétition d'une étude, etc. مُرَاجَعَة	Se désister de..., renoncer à... رَجَعَ عَنْ
Retour. Lieu d'où l'on revient. Bas de l'omoplate. مُرْجَمٌ	Ramener le pied en arrière (monture). Répéter, réitérer (une invocation). ♦ Rendre, restituer qqch. à qqn. رَجَمَ
Réponse à une lettre. مَرْجُوءٌ وَمَرْجُوعَةٌ	Revenir à qqch.; revoir (un écrit). رَاجَعٌ هـ
Utile, profitable (voyage). مُرْجِمٌ	Faire redire à qqn. qqch. هـ هـ
* رَجَفَ o رَجَفَا و رَجُوفًا و رَجِيفًا	Faire revenir, ramener; faire retourner. Rendre une chose qu'on avait achetée. Tendre la main par derrière pour prendre qqch. أَرَجَمَ هـ هـ
Trembler (terre). Retentir (tonnerre). Frémir d'impatience pour le combat (guerriers). هـ	Faire prospérer (une affaire: Dieu). هـ هـ
Agiter, remuer qqch. هـ	Acheter (une chameau) avec le prix d'une autre. تَرَجَمَ وَارْتَجَمَ هـ هـ
Semer des bruits alarmants pour exciter le peuple, l'alarmer. أَرَجَفَ	Reprendre, réclamer, se faire rendre ce qu'on avait donné à qqn. اسْتَرَجَمَ هـ
Être ébranlée, agitée (terre). وَأَرَجَفَ	Réponse (à une lettre). Écho. Pluie réitérée. Lit d'un torrent. رَجَمَ هـ
S'engager dans qqch. هـ	Retour à la vie, résurrection. ♦ Jubilé. رَجَعَتْ هـ
Être agité. Trembler. تَرَجَفَ وَارْتَجَفَ	Réponse (à une lettre). رُجْعِي وَرُجْعَانِ وَرُجْعَةٌ وَرَجُوعَةٌ
Tremblement, secousse. رَجْفَةٌ	Ramené, revenu. Fiente. Chameau fatigué du voyage. Retapé (vêtement). Réchauffé (mets). رَجِيمٌ هـ رُجْمٌ هـ
Tremblement de terre. إِرْجَافٌ هـ	Retour. رُجُوءٌ
Propos séditieux. أَرَاخِيفٌ	Retour. Conversion, retour à Dieu. ارْتَجَاءٌ هـ
Fièvre accompagnée de tremblements. رَاجِفٌ	Qui revient, qui s'en retourne. ♦ Mur mitoyen. رَاجِمٌ هـ رُجْمٌ هـ
Premier son de la trompette du jugement. رَاجِفَةٌ	Femme qui retourne dans sa famille après la mort de son mari. هـ هـ
Très-agité. Mer agitée. Jour de la résurrection. رَجَافٌ هـ	
Agitateur, séditieux. مُرْجِفٌ	
Laisser (un petit) têter sa mère à son aise. Lier (une bête) par les pieds. هـ رَجَلٌ هـ	
Aller à pied. Avoir une tache blanche à l'un des pieds. هـ	
Être laissé en liberté avec sa mère (petit). هـ	
Encourager, fortifier qqn. هـ	
Peigner (une chevelure). هـ	
Faire aller à pied qqn. Accorder un délai à qqn. Laisser (un petit) en liberté avec sa mère. هـ	

Piéton. رَجْلَانِ ۾ رُجَائِي وَرَجَلِي
 Qui a une tache blanche à un pied (cheval).
 Plus ferme, plus courageux. —
 Tache blanche au pied d'une bête de somme. رَجِيل
 Improvisation. اَرْتَجَال
 Peinte à figures humaines (étoffe). Qui laisse des traces d'ailes sur le sable (sauterelles). مُرَجَّل
 Grand chaudron. مَرَجَل ۾ مَرَايَل
 Improvisé (discours). مُرْتَجَل
 Lapidier qqn.; le ۛ رَجَمَ ۛ رَجْمًا ۛ tuer. Maudire qqn.
 Mettre une grande pierre sur (un tombeau). ه —
 Conjecturer. —
 Combattre à coups de pierres avec qqn. رَاَجَمَ ۛ
 Lutter avec qqn. en qqch.; chercher à l'emporter sur lui. ۛ في —
 Défendre qqn. contre... عن —
 Se lancer réciproquement des pierres. رَاَجَمَ
 Être accumulées, former un monceau (pierres). اَرْتَجَمَ
 Tombeau. Puits. Fossé. رَجَم ۾ رَجَام
 Projectile. Réprimande, blâme. Conjecture. Lapidation. رَجْم ۾ رُجُوم
 Au pl. Étoiles filantes.
 Tombeau. Tas, monceau de pierres. Repaire de l'hyène. رُجْمَة ۾ رُجْم وَرَجَام
 Lapidé, tué. Maudit. Satan رَجِيم
 (le maudit).
 Pierre attachée à la corde d'un puits. Pierres maçonnées autour d'un puits. رَجَام
 Deux poutres en croix soutenant une poulie. رَجَامَان

Aller à pied. Mettre pied à terre (cavalier). Ressembler à un homme (femme). Être avancé (jour). رَجُل
 Descendre dans (un puits) sans corde. في —
 Faire cuire (qqch.) dans un chaudron. Improviser (un discours). اَرْتَجَل ه —
 Prendre et lier (une bête) par le pied. ۛ —
 Suivre son propre jugement. بِرَأْيِهِ —
 Pied, jambe. Pied de derrière (chez les quadrupèdes). رَجُل ۾ اَرْجُل
 Portion de qqch. Temps, époque. رَجُل
 Golfe. رَجُل الْبَحْرِ
 Multitude (de sauterelles). ۛ اَرْجَال —
 Homme (surtout mûr). رَجُل ۾ رَجَال
 Laisse en liberté avec sa mère (petit). رَجُل وَرَجُل
 Ni plats ni crépus (cheveux). — وَرَجُل
 Celui dont les cheveux ne sont ni plats ni crépus. رَجُل ۾ اَرْجَال وَرَجَائِي
 Piéton, qui va à pied. رَجَال وَرَجْلَان
 Plante croissant dans l'eau. رَجْلَة ۾ رَجُل
 Vigueur de la marche. رَجْلَة وَرَجْلَة
 Piéton. رَجِيل ۾ اَرْجَلَة وَأَرَايَل وَأَرَايِل
 Bon marcheur. ۛ رَجَلِي وَرُجَائِي وَرَجَائِي —
 Carac- رَجْلَة وَرُجُولَة وَرُجُولِيَة وَرُجُولِيَة
 tère mâle. Virilité.
 Qui a une tache blanche à l'un des pieds (bête de somme). رَجَلِي وَرَجْلَان
 Dur, pierreux (terrain). رَجْلَان

Être large, spacieux. **أَرْحَب**
 Rendre large, spacieux. **هـ -**
 Range-toi, fais-place. **أَرْحَب**
 Ampleur, état de ce **رُحْبٌ وَرَحَابَةٌ**
 qui est vaste. Espace où l'on
 est à son aise.
 La plus large côte de la poi- **رُحْبِي**
 trine.
رُحْبَةٌ وَرَحْبَةٌ **هـ** **رَحَابٌ وَرَحْبَاتٌ**
 Espace large, vaste. Terre culti-
 vée.
 Vaste, spacieux, **رُحْبٌ وَرَحْبٌ وَرَحَابٌ**
 ample.
 Bon accueil, invitation à se **تَرَحَّبٌ**
 mettre à l'aise.
 Frontières étendues. **رَحَائِبٌ**
 Largeur, ampleur. **مَرَحِبٌ**
 Sois le bien-venu; sois **مَرَحِبًا بِكَ**
 sans gêne.
 Laver, **رَحَضَ** **هـ** **رَحَضًا** **وَأَرْحَضَ** **هـ**
 nettoyer (les vêtements, les
 mains).
 Transpirer après un accès **رُحِضَ**
 de fièvre.
 Transpiration après **رُحْضًا** **وَرُحَاضًا**
 un accès de fièvre.
 Lavé, nettoyé. **رَحِيضٌ**
 Palette à battre **مَرَحِضٌ** **هـ** **مَرَحِضًا**
 le linge. Baquet à laver. Latrines.
 Vin généreux et **رُحَاقٌ وَرَحِيقٌ** **هـ**
 pur.
رَحَلَ **هـ** **رَحَلًا** **وَرَحِيلًا** **وَتَرَحَّلًا**. **وَتَرَحَّلَ**
 Se transporter (d'un **هـ** **أَلَى**
 endroit) à (un autre), décamper.
 Mettre la selle sur (le **هـ** **وَأَرْتَحَلَ** **هـ**
 chameau), le seller.
 J'ai tout supporté de **رَحَلْتُ لَهُ نَفْسِي**
 sa part.
 Faire partir; faire entrepren- **رَحَلَ**
 dre un voyage à qqn.

Fort, robuste. **مَرَجَمٌ**
 Lapidé. **مَرَجُومٌ**
 Rester dans (un **هـ** **رَجَنٌ** **وَرَجُونًا** **ب**
 lieu). Être tenu à l'étable. Être
 apprivoisé (animal).
 Retenir (une **هـ** **رَجْنًا** **وَرَجْنًا** **وَأَرْجَنَ** **هـ**
 bête) à l'étable.
 Être gâté (beurre). Être **أَرْتَجَنَ**
 embrouillée (affaire).
 Séjourner dans... **ب -**
 Corail. **مَرَجَانٌ**
 Être agité. **رَجَّهَ** **هـ** **رَجْهًا**
 Saisir qqch. par les dents. **ب -**
 Différer, retarder, qqch. **أَرْجَهَ** **هـ**
هـ **رَجَا** **هـ** **رَجَاءٌ** **وَرَجَوًا** **وَرَجَاةٌ** **وَمَرَجَاةٌ**
 Espérer qqch.; s'attendre à **هـ** **وَهْ**
 qqch. Mettre son espoir en qqn.
 Craindre qqn.
 Se taire. **رَجِيَ** **هـ** **رَجَا**
 Ne pas pouvoir parler. **رُجِيَ** **عَلَيْهِ**
 Espérer qqch. **رَجِيَ** **وَتَرَجَّى** **هـ** **وَأَرْتَجَّى** **هـ**
 Mettre une margelle à (un **هـ** **أَرْجَى**
 puits). Différer (une affaire).
 Être près de mettre bas (cha- **-**
 melle).
 Prier, supplier qqn. **تَرَجَّى**
 Espérance, espoir. Crainte. **رَجَاءٌ**
 Côté. Contrée. **رَجَا** **وَرَجَاءٌ** **هـ** **أَرْجَاءٌ**
 Paroi du puits.
 Ce qu'on espère. **رَجِيَّةٌ**
 Ce qui est différé. **أَرْجِيَّةٌ**
 Largeur du sabot. **رَحَا** **هـ**
 Qui a un sabot large (mulet). **أَرْحُ**
 Qui a la plante du pied égale
 (homme).
 Être **هـ** **رَحِبٌ** **هـ** **وَرَحْبٌ** **هـ** **وَرَحْبًا**
 large, spacieux, vaste (lieu).
 Élargir, dilater (un lieu). **رَحَّبَ** **هـ**
 Dire à qqn. : Soyez le **ب -** **وَتَرَحَّبَ**
 bien-venu.

Diminuer, bais- رَخَصَ o رُخِصَ *
ser (prix de qqch.).

Avoir pitié, compas- رَحِمَ وَرَحِمَ عَلَى
sion de qqn.

♦ Marbre. رُخَام
 Doux, tendre, moel- رُخِيم و رُخِيم
 leux (coussin, etc.).
 Qui a la tête رُخِمَاء و رُخِمَاء
 blanche et le reste du corps noir
 (cheval).
 Marbrier. مَرِيخِم
 * رُخِي a رُخَا و رُخَوَة . و رُخُو رُخَاوَة
 Être mou, flasque, lâche, sans vi-
 gueur.
 Vivre dans l'ai- رُخِي a رُخَا
 sance.
 Amollir. Relâcher, déten- رُخِي هـ
 dre. Éloigner.
 Courir avec vitesse (cheval). رُخِي
 Amollir, rendre lâche. Lais- هـ
 ser descendre jusqu'à terre (son
 voile). ♦ Lâcher prise.
 Vivre tranquille. عِيَامَتُهُ
 Faire courir, lancer (sa رُخِي هـ
 monture); lâcher la bride (à un
 cheval).
 Donner une pluie douce (ciel). رُخِي
 ♦ Être lâche, paresseux.
 Se désister de... S'éloigner رُخِي هـ
 de...
 Devenir mou, lâche, رُخِي و رُخِي
 pendant, sans vigueur. ♦ Céder.
 Manque de nerf, de vigueur; رُخَا
 relaxation, relâchement. Abon-
 dance de biens, aisance.
 Souffle léger du vent. رُخَا
 Lâcheté, mollesse. رُخَاوَة و رُخَوَة
 Relâchement.
 Lâche, mou; ten- رُخِي و رُخُو و رُخُو
 dre, flexible. Relâché.
 Exempt de soucis. رُخِي الْبَال
 Relaxation, relâche- رُخِي و رُخِي
 ment, manque de vigueur; lan-
 gueur qui suit une maladie.

Être mou, doux, رُخَاوَة و رُخَوَة
 tendre, souple, flexible.
 Faire baisser le prix d'une رُخِي
 chose.
 Faire une conces- رُخِي و رُخِي ل في
 sion à qqn. dans qqch.
 Faire baisser le prix d'une رُخِي هـ
 chose.
 Acheter (une chose) هـ و رُخِي هـ
 à bon marché. Trouver (une cho-
 se) à bon marché.
 Trouver qu'une chose هـ رُخِي هـ
 est à bon marché.
 Mollesse, flexibilité, رُخَاوَة و رُخَوَة
 souplesse.
 Bienveillance, bonté رُخِي و رُخِي
 (de Dieu). Concession. Facilité
 dans les rapports.
 Mou, tendre, doux, رُخِي هـ رُخِي هـ
 souple, flexible.
 Baisse de prix, bon marché. رُخِي
 Qui est à bon marché. Mou, رُخِي
 moelleux, tendre. Prompt, subit
 (décès).
 * رُخِي و رُخِي و رُخِي هـ رُخِي و رُخِي
 Agneau femelle, agnelle.
 Riche en agneaux femelles. رُخِي
 Être douce, agré- رُخِي هـ رُخِي هـ
 able (voix).
 Être doux, agréable (en- رُخِي رُخَاوَة
 fant). ♦ Être lisse, sans aspérités.
 Couvrir (ses œufs : رُخِي و رُخِي عَلَى
 poule).
 Adoucir sa manière de parler. رُخِي
 ♦ Construire en marbre, couvrir
 de marbre.
 Faire couvrir (une poule). هـ
 Sympathie, affection. رُخِي هـ
 Lait caillé. Compassion. Dou- رُخِي
 ceur de caractère. Vautour.

Hutte pour chasser la hyène, **رَدَاة**
le loup.

Dont le fer est tombé **رَدِير وِ مِرْدَاء**
(flèche).

Qui a échoué dans une entre-**مِرْدَاء**
prise.

Qui a une rechute. **مُرْدَاء وِ مِرْدُور**
Teint de safran ou sali de sang.

Être boueux (sol). **رَدَاء - أَرْدَاء**
S'embourber. **اَرْتَدَّ**

Boue **رَدَاة وِ رَدَاة** **رَدَاء وِ رَدَاء**
épaisse.

Suivre, **رَدَف** **رَدَف** **رَدَف** **رَدَف**
venir derrière, venir à la suite
de qqn.

Être lieutenant, vicaire **رَدَف**
(d'un prince). Porter deux cava-
liers (monture).

Monter les unes sur les autres —
(sauterelles). Avoir le même sens,
être synonyme (mot).

Suivre qqn. Prendre qqn. **أَرْدَف**
en croupe. Se suivre, venir à la
suite. Porter deux cavaliers (mon-
ture).

Une monture **دَابَّة لَا تُرَادِفُ أَوْ لَا تُرَدِفُ**
qui ne souffre pas deux cava-
liers.

S'aider l'un l'autre. Monter **تُرَادَفَ**
l'un derrière l'autre sur une
seule monture. Être synonymes
(mots).

Suivre, venir à la suite **اَرْتَدَفَ**
de qqn. Attaquer (l'ennemi) par
derrière.

Demander à monter en **اَسْتَرَدَفَ**
croupe.

Qui vient à la suite. **رَدَف** **أَرْدَفَ**
Lieutenant ou vice-roi.

Le jour et la nuit. **الرَدَفَان**

Traiter qqn. avec dou- **رَدَب**
ceur, tendresse.

Voie sans issue; impasse. **رَدَب**

Mesure de grains. Boisseau. **إِرْدَب**

Marcher pas à **رَدَب** **رَدَجًا**
pas.

Cuir noir. **أَرْتَدَبَ**

Être fer- **رَدَب** **رَدَحًا** **وَأَرْدَبَ** **هـ**

me, bien établi dans son état.

Enduire de boue (une maison).

Long espace de temps. **رَدَب**

Troupe nombreuse. **رَدَاة** **رَدَاة**

Grande (écuelle).

Voile, rideau au fond d'une **رَدَاة**

tente.

Casser, briser **رَدَخًا** **هـ**

(le crâne).

Lancer des **رَدَسَ** **رَدَسًا** **هـ**

pierres contre qqn. Aplatir (le

sol). Briser qqch.

Emporter qqch. **رَدَسَ ب**

Instrument à aplatir (le **مِرْدَاس**

sol), à briser (des pierres).

Repousser, **رَدَّ** **رَدَعًا** **هـ**

éloigner qqn. de qqch. **♦** Avertir

qqn., lui faire de fortes remon-
trances.

Enfoncer (un clou). **هـ -**

Teindre qqch. avec... **هـ ب -**

Être repoussé, éloigné de **اَرْتَدَّ**

qqch. **♦** Se rendre aux remon-
trances.

Être teint avec... **ب -**

Atteindre le but et se briser **-**

(flèche).

Cou. Safran. Trace de safran **رَدَع**

ou de sang. **♦** Avertissement,

admonition.

Vase, limon. **رَدَاء**

Rechute (de maladie). **رَدَاء**

Bout, extrémité de la manche.	رُذَن جِ اَرْدَان	Croupe (d'une monture).	رَدَف وِرْدَاف
Cliquetis d'armes.	رَذَن	Lieutenance, vicariat; vice-royauté.	رَدَاقَة
Fil, ce qui est filé. Soie écrue.	رَذَن	Qui suit. Qui monte	رَدِيف جِ رَدَاف
Lance.	رُذَنِي	en croupe. Étoile qui se lève quand	
Jourdain (fleuve).	اَرْدَن	une autre se couche. Soldat de	
Fuseau.	مِرْدَن جِ مَرَادِن	réserve.	
Obscur, sombre. Puante (sueur).	مِرْدَن	Troupes auxiliaires.	رُذَاقِي
Jeter à qqn. (des pierres).	* رَذَه a رَذَهَا ه ب	Synonymie.	قَرَادِف
Agrandir (une maison).	ه —	Synonyme.	مَرَادِف
Devenir le premier parmi les siens.	—	Fermer, boucher, obstruer...	* رَذَم i رَذَمَا ه
Fort, ferme.	رَذَه	Se prolonger (fièvre, etc.).	ه — o رَذَمَا
Cavité dans un terrain pierreux.	رَذَهَة جِ رَذَه وِرْدَاه	Reverdir (arbre). Couler (liquide).	
Aller d'un pas qui tient le milieu entre le pas rapide et la course. Sauter sur un pied. Augmenter en nombre. Disparaître, s'en aller.	* رَذِي i رَذِيَا وِرْدِيَا	Raccommoder (un habit).	رَذَم وِتْزَم ه
Augmenter au delà de..	— وَاَرَذِي عَلَي	Se prolonger (fièvre). Reverdir (arbre).	اَرَذَم
Frapper, briser avec une pierre.	ه — ب	Être usé et rapiécé (habit).	تَرَذَم
Tomber dans (un puits).	ه — وِتْزَدِي فِي	Se prolonger (procès).	
Se perdre; être perdu.	رَذِي a رَذِي	Suivre qqn., l'observer.	ه —
Jeter, faire tomber qqn. dans (un puits).	رَذِي وَاَرَذِي ه فِي	Décombres d'un édifice démol.	رَذَم
Flatter, cajoler qqn.	رَذَاه	Qui n'est bon à rien.	رَذَم وِرْذَام وِمِرْذَام
Éloigner qqn. à coups de pierres.	ه — عَن	Usé, déchiré (vêtement).	رَذِيم جِ رُذَم
Perdre, ruiner qqn. Faire courir (un cheval) d'un pas accéléré.	اَرَذِي	Marin habile.	اَرَذَم جِ اَرَذَمُون
S'envelopper d'un manteau.	تَرَذِي وَاَرْتَدِي	Rapiécé (vêtement).	مِرْذَم
Manteau. Sabre, épée.	رَذَا جِ اَرَذِيَة	Endroit rapiécé.	مَتَرَذَم
Intelligence. Ignorance.		Filer. ♦ Ronfler (chat).	* رَذَن i رَذَنِي
Bienfaiteur généreux.	عَمَرُ الرِّذَا	Ranger (des objets). Faire fumer (le feu).	ه —
		Être ridée (peau).	رَذَن a رَذَنِي
		Mettre des bouts aux manches (de la chemise).	رَذَن وَاَرَذَن ه
		Durer, se prolonger (fièvre).	اَرَذَن

Excéder (un chiffre). **أَرْخَمَ عَلَى**
 Haillons. Troupe d'hommes **رِذْم**
 dispersés.
 Vil, abject. **رِذْمٌ وَرِذَامٌ**
 Plein, qui déborde (vase). **رِذْمٌ**
 Petite troupe. **رِذْمَانٌ**
 Déposer ses œufs dans la terre (sauterelle). **رِزٌّ i o رِزًّا وَأَرْزُ**
 Gronder (ciel, nuage).
 Frapper qqn. Mettre à une porte la ferrure qui doit recevoir le cadenas. **هـ**
 Ficher, enfoncer et fixer solidement (un objet dans un autre). **هـ**
 Polir, lisser, rendre uni (du papier). Faciliter (une affaire). **رِزٌّ هـ**
 Rester fichée dans qqch. (flèche). Être insensible à une demande (avare). **أَرْزَتْ فِي**
 Riz. **رِزٌّ (عَوْضُ أَرْزٍ)**
 Son; bruit éloigné; roulement du tonnerre, etc. **رِزٌّ وَرِزْزِي**
 Ferrure où l'on met le cadenas. Gond, fiche à gond. **رِزَّةٌ هـ رِزَّاتٌ وَرِزَّازٌ**
 Plomb, étain. **رِزَّازٌ**
 Marchand de riz. **رِزَّازٌ**
 Tremblement, frémissement. **إِرْزَازٌ**
 Petite grêle.
 Mêlé de riz; au riz (mets). **مُرِزٌّ**
 Rizière. **مَرِزَّةٌ**
 Diminuer, retrancher qqch. à qqn. **رِزًّا a رِزًّا وَمَرِزَّةٌ وَرِزِّي a رِزًّا وَارِزًّا هـ**
 Préjudice, dommage, detriment. Malheur. **مَرِزَّةٌ وَرِزِيَّةٌ هـ رِزَايَا**
 Même sens. **رِزِيَّةٌ هـ رِزَايَا**
 Grand malheur. **رِزٌّ هـ أَرْزَا**

Qui a peu de gens à nourrir et peu de dettes. **خَفِيفُ الرِّدَا**
 Manteau. **رِدَاءَةٌ**
 Pierre énorme, rocher. **رِدَاةٌ هـ رِدَى**
 Perdu, ruiné. **رِدِمٌ رِدِيَّةٌ**
 Grosse pierre à briser les murailles. Manteau. **مِرْدَاةٌ**
 Grosse pierre à briser les murs. **مِرْدَى هـ مَرَادٌ**
 Enveloppé d'un manteau. **مُرْدٌ**
 Donner une pluie fine (ciel). **رِدٌّ o رِدَادًا وَأَرْدٌ**
 Couler (outre, seau). **أَرْدٌ**
 Pluie fine. **رِدَادٌ**
 Jour où il bruine. **يَوْمٌ مُرْدٌ**
 Sol arrosé par une pluie fine. **أَرْضٌ مُرْدَةٌ**
 Être bas, vil, ignoble; être de mauvaise qualité. **رِذْلٌ o وَرِذْلٌ a رِذَالَةٌ وَرِذْوَةٌ**
 Avilir, rendre abject. Rejeter. Réprouver. **رِذْلٌ هـ**
 Faire des choses viles. Avoir de mauvais compagnons. **رِذْلٌ هـ**
 Faire des choses viles. **رِذَالٌ**
 Regarder comme vil, bas, abject; mépriser. **أَسْتَرْذَلُ هـ**
 Bassesse. Méchanceté. Turpitude. Rebut d'une chose. **رِذَالَةٌ هـ رِذَالَاتٌ**
 Ignoble, vil. Méchant. Vicieux, défectueux. **رِذْلٌ هـ رِذُولٌ وَرِذِيلٌ هـ رِذَالٌ**
 Vice, défaut. Bas-sesse. **رِذِيَّةٌ هـ رِذَائِلٌ**
 Vil, abject. **أَرِذَلٌ هـ أَرَاذِلٌ وَأَرِذْلُونٌ**
 mauvais. Plus mauvais, plus méchant, pire.
 Régorger, déborder (vase). **رِذْمٌ i o رِذْمًا وَرِذْمَاتًا. وَرِذْمٌ a رِذْمًا. وَأَرْذَمَ**

Obtenir, recevoir qqch. (de رزق ه Dieu).

Recevoir leurs vivres (sol- ارتق ا dats).

Demander des moyens لسترزق d'existence.

Moyens de vivre. Pro- رزق ه ارزاق visions de vivres pour un jour, un mois : ration. Pluie qui fait germer les grains. ♦ Biens-fonds, propriétés.

Un bien-fond, un im- رزق ه meuble.

Une fois. رزقة

Au pl. Subsistances رزقات - militaires.

Pourvoyeur, nourricier. رازق

Qui fournit de quoi vivre رزاق - (Dieu).

Heureux, fortuné. مرزوق

Mourir. رزم ه رزما

Saisir qqch. ب -

Être maigre, sans رزما i o رزوما force (chameau).

Être froid (hiver). رزمة -

Rouler, plier qqch., en رزما ه - faire un paquet.

Ramasser et lier en paquet رزم ه (des hardes).

Rester longtemps (à la رازم ه maison). Faire quelques emplettes (au marché).

Réunir (des objets). بين -

Paquet, ballot de mar- رزمة ه رزم chandises. ♦ Rame de papier.

Un seul repas par jour. رزمة

Murmure (d'un enfant, d'une رزمة chamelle).

Maigre, sans force رازم ه رزم (chameau).

Qui a perdu ses مرزا ه مرزاون meilleurs hommes (tribu). Généreux.

Tenir (une place), رزب ه رزبا * s'y fixer.

Barre de fer. ارزبة و مرزبة

Grand bateau. مرزاب ه مرزاب

Charge, dignité de sa- مرزبة © trape.

Satrape. مرزبان ه مرزابة

Tomber de رزح ه رزوحا و رزاحا fatigue, d' inanition.

Percer qqn. de (la lance). ه ب -

Exténuer (une bête) de fati- رزح ه رزح gue.

Être mauvais (état d'une رزح ه chose).

Fatigue extrême. رزوح

Exténué de fatigue, رازح ه رزح de travail.

Exténués (cha- رزاحي و رزحي و رزح meaux).

Frapper qqn. رزح ه رزحا ب - de la lance.

* رزف i رزينا و رزف و أرزف

Mugir (chameau).

S'approcher de... الى -

S'enfuir de peur. أرزف

Exciter (une chamelle) à la ه - marche.

Rangée d'hommes, de رزدي © palmiers.

Ranger, ordonner رزدي ه (des objets).

Étendue رزداق ه رزداقات و رزاديق de pays contenant des villages.

♦ Arrangement, bon ordre.

Pourvoir qqn. رزق ه رزقا ه

des choses nécessaires à la vie.

Accorder, donner qqch. à qqn.

Sédiment, marc, ce qui se **رُسُوب**
précipite au fond d'un vase (dans
l'eau, le vin, etc.), précipité.
Sabre qui pé- **رَسَب وَرُسَب وَرُسُوب**
nètre.
Malheur. **رُوسَب**
Voyez **رُسْتَق وَرُسْتَق**. **رَزْدَق**
وَرَزْدَق
Avoir les cuisses **رَسَا** a **رَسَا**
décharnées, amaigries.
Qui a les **أَرْسَا** م **رَسَا** م **رُسَا**
cuisses decharnées, amaigries.
Bal. Théâtre. **مَرَسَا** م **مَرَسَا**
Être ferme, soli- **رَسَا** م **رُسَا**
de. Être à sec (étang). Tomber
(pluie).
Raffermer, rendre solide. **أَرْسَا** ه
♦ Graver fortement qqch. (dans
son intelligence).
Ferme, solide. **رَاسَا** م **رَاسَا**
Qui a une instruction **— في العلم**
solide.
Avoir les paupières **رَسَا** a **رَسَا**
collées (œil). Être lâches, sans vi-
gueur (membres).
Avoir les paupière- **رَسَا** a **رَسَا**
res collées, malades.
Maladie des paupières. **رَسَم**
Qui a les paupière- **أَرْسَم** م **رَسَم** م **رَسَم**
res malades.
Tremper le sol **رَسَم - رَسَم**
(pluie).
Rendre (la vie) commode. **— ه**
Agencer, ordonner (le discours).
Tarse du **رُسَم وَرُسَم** م **أَرْسَا** م **أَرْسَا**
pied. Bas du poignet, du tibia.
Abondant (repas). Aisée(vie). **رَسِيم**
رَسَف م **رَسَف** م **رَسَف** م **رَسَف**
Marcher comme celui qui a des
entraves aux pieds.

Soupeser, soule- **رَزَن** م **رَزَن** م **رَزَن**
ver un objet pour juger de son
poids.
S'arrêter dans (un lieu). **— ب**
Être grave dans ses **رَزَن** م **رَزَن**
manières.
Être ami constant de qqn. **رَازَن** ه
Avoir de la tenue, de la **تَرَزَن** في
gravité dans...
Être en face l'un de l'autre. **تَرَاَزَن**
Terrain où l'eau sé- **رَزَن** م **رَزَن**
journe.
Plateau à ter- **رَزَن** م **رَزَن** م **رَزَن**
rains où l'eau séjourne.
Gravité, aplomb. Constance. **رَزَاة**
Droiture de jugement.
Pesant. Grave, rassis. **رَزِين**
Arbre dur dont on fait des **أَرْزَن**
bâtons.
Lucarne. **رَوَزَن** م **رَوَزَن**
Creuser (un puits). **رَسَا** م **رَسَا**
Scruter, chercher à savoir qqch.
Enterrer (un mort).
Mettre la paix ou la désunion **بَيْن**
entre...
Entreprendre une dis- **رَاسَا** ه في
cussion avec qqn. sur...
Se communiquer des secrets. **تَرَاَسَا**
Se divulger, se propager **أَرْزَسَا**
dans...
Commercement, pré- **رَسَن** م **رَسِين**
lude d'une maladie, etc.
Puits comblé. Ferme (co- **رَسَا**
lonne).
Bonnet haut. **رُسَا** م **أَرْسُوسَا**
Ferme, solide. D'un esprit **رَسِين**
solide. Bruit sans fondement.
Être enfoncé **رَسَب** م **رُسُوبَا**
dans son orbite (œil).
Aller au fond (d'un liquide). **— في**

Apostolique.	رَسُولِيّ	Avoir le pas lent (chameau). Avoir les cheveux longs.	* رَسِلَ a رَسَلًا
Envoyé, messager, message, messagère.	رَسِيلٌ بـ رُسُلًا وُرُسُلٌ	Entretenir une correspondance avec qqn. sur...	رَاسَلٌ هـ في او على او بـ
Correspondance; commerce épistolaire.	مُرَاسَلَةٌ	Avoir de nombreux troupeaux et beaucoup de lait.	أَرَسَلٌ
Qui est en correspondance avec qqn., correspondant.	مُرَاسِلٌ	Congédier, renvoyer qqn.	— هـ
Collier. Au pl. les vents et les anges.	مُرَسَلَةٌ بـ مَرَسَلَاتٍ	Envoyer, expédier (un messenger) à...	— هـ و بـ الى
Envoyé, missionnaire.	مُرَسَلٌ	Envoyer avec pleins pouvoirs sur...	— هـ على
Transmis (récit, parole).		Faire passer ses paroles en proverbe.	— قَوْلُهُ مَثَلًا
Qui marche d'un pas dégagé (chameau). Flèche courte. ♦ Envoyé, messenger, exprès.	مِرَسَالٌ بـ مَرَايِيلٌ	Agir avec douceur et len- teur dans...	قَرَسَلٌ في
Dénouée, tombante (chevelure).	مُسْتَرَسِلٌ	S'envoyer réciproquement des messages ou des missives.	قَرَّاسَلٌ
Laisser des vestiges de... sur la terre.	* رَسَمَ هـ رَسَمًا	Être dénouée, flottante (chevelure).	اِسْتَرَسَلٌ
Tracer, faire des marques sur... Dessiner. Esquisser. ♦ Instituer, établir (une fête).	— على	Demander à qqn. l'envoi de qqch.	— هـ مِن
Prescrire, enjoindre, ordonner qqch. à qqn.	— هـ لـ	Se montrer doux, familier à l'égard de qqn.	— الى
♦ Ordonner un clerc, lui conférer un ordre sacré.	رَسَمَ رِسَامَةً	S'étendre dans (le discours).	— في
Imprimer les traces de ses pas sur le sol (chameau).	— اِ رَسِيمًا	Doux, lent (pas). Qui a le pas doux (chameau). Pendante (chevelure).	رَسِلٌ مـ رَسَاةً
Marcher d'un pas rapide et vigoureux.		Modération.	رَسِلٌ وِرْسَلَةٌ
Marquer des traits (sur une étoffe).	رَسَمَ هـ	Troupe. Troupeau.	رَسِلٌ بـ أَرَسَالٍ
Faire marcher (un chameau) d'un pas vigoureux.	أَرَسَمَ هـ	Par troupe.	أَرَسَالًا
Observer les vestiges d'une habitation. Considérer l'emplacement d'une construction. Relire, repasser (un poème).	قَرَسَمَ هـ	Message; lettre, épître, missive.	رِسَالَةٌ وِرْسَالَةٌ بـ رِسَالَاتٍ وِرْسَائِلٍ
Obtempérer à un ordre, obéir ♦ Être ordonné, recevoir un ordre sacré (clerc).	اَرْتَسَمَ	Mission, légation. Apostolat; mission apostolique.	رِسَالَةٌ
		♦ Qui lit l'Épître; sous-diacre.	رَسَائِلِيّ
		Envoi, expédition.	إِرْسَالٌ
		Envoyé, messager. Apôtre.	رُسُولٌ بـ رُسُلٌ وُرُسُلًا

Mettre la paix entre... **بين**
 Vaincre qqn. à la nage. **رَاسَاةُ**
 Mouiller, jeter l'ancre, **أَرَسَى** **إِرْسَاءُ**
 arriver au port. Être ferme, soli-
 de; être à l'ancre.
 Ferme, solide. Constant, iné- **رَسِيٌّ**
 branlable.
رَاسٍ **مَرَّ رَاسِيَةً** **جَ رَاسِيَاتٍ** **وَرَوَّاسٍ**
 Immobile, fixé solidement. Arrivé
 au port; qui est à l'ancre (vais-
 seau).
 Port, mouillage. **مَرْتَسِيٌّ** **جَ مَرَّاسٍ**
 Arrivée au port.
 Stationnement, mouillage **مَرْتَسِيٌّ**
 (d'un vaisseau).
 Ancre. **مَرْسَاةٌ** **جَ مَرَّاسٍ**
 Ne **رَشَّ** **وَرَشَّ** **وَرَشَّاشًا** **وَأَرَشَّ**
 faire qu'asperger le sol (ciel). As-
 perger, répandre (de l'eau, du
 sang, etc.).
 Faire suer (une mon- **أَرَشَّ هُوَ**
 ture). Saigner abondamment
 (plaie).
 Être répandu, aspergé (eau, **رَشَّشٌ**
 etc.).
 Aspersions, arrose- **رَشَّ** **جَ رَشَّاشٍ**
 ment (des plantes). Pluie légère,
 bruine. Coup qui cause de la dou-
 leur.
 Arrosoir (à pomme). **مَرَّشَةٌ** **جَ مَرَّاشٍ**
 Goupillon.
 Mettre bas (gazelle). **رَشَّأَ** **أَ رَشَّأَ**
 Petit de gazelle capable **أَرَشَّأَ**
 de suivre sa mère.
 Suinter (corps); **رَشَّ** **أَ رَشَّحًا**
 couler (vase). Sautiller (gazelle).
 Il ne lui a rien **لَمْ يَرَشَّحْ لَهُ شَيْءٌ**
 donné.
 Former, exercer qqn. à... **رَشَّحَ** **لَ**
 Administrer avec soin... **رَشَّحَ**

— **لَ** Invoquer (Dieu); le prier.
رَشَّ **جَ رَشَّوْمٍ** **وَأَرَشَّ**
 Trace, mar-
 que, vestige, empreinte, trait.
 Plan. Croquis, esquisse. Dessin.
 Définition. ♦ Usage reçu, règle
 de conduite.
 ♦ A l'adresse d'un tel. **رَشَّ قَلَانٍ**
 Officiel. Légitime. Nor-
 mal, qui est selon les règles.
 Selon les règles, nor-
 malement. Officiellement.
رَاسُومٍ
 Cachet, sceau.
رَشَّوْمٍ
 Qui imprime ses traces sur
 le sol; qui marche jour et nuit
 (chameau).
رَشَّيْرٍ **وَمَرَّشٍ**
 Pas vigoureux (du
 chameau).
رَوَّاسٍ **جَ رَوَّاسٍ**
 Cachet, empreinte.
 Chameaux marchant d'un
 pas vigoureux.
رِسَامَةً
 ♦ Ordination (d'un clerc).
مَرَّشُومٍ
 Marqué, empreint. Établi.
 Prescrit. ♦ Ordonné (clerc).
مَرَّشُومٍ **جَ مَرَّاسِيْرٍ** **وَمَرَّاسِيْرٍ**
 ♦ Ordre, édit. Décret; destin.
رَسَنَ **وَرَسَنًا** **وَأَرَسَنَ**
 Mettre la muserolle à (un cheval).
رَسَنٍ **جَ أَرَسَنٍ** **وَأَرَسَانٍ**
 Muserolle
 (courroie qui passe sur le nez du
 cheval).
مَرَّسِنٍ **جَ مَرَّاسِنٍ**
 Le haut du nez.
عَلَى رَغْمٍ مَرَّسِنِهِ
 En dépit de lui.
رَسَا **وَرَسُوا** **وَرَسُوا**
 Être immo-
 bile, ferme. Être grave, rassis.
 Mouiller, être à l'ancre (vais-
 seau).
رَسَوَاهُ **لَ مِنَ الْحَدِيثِ**
 Rapporter, citer quelque tradition à qqn.
رَسَوَاهُ **عَنِ**
 Rapporter, citer les paroles
 de qqn.

رَشَفَ وَأَرْشَفَ وَتَرَشَفَ وَأَرْشَفَ هـ
 Humer, sucer qqch.
 Petite quantité d'eau au fond **رَشَفَ**
 d'un vase. Ce que l'on prend en hu-
 mant. Salive.
 Action d'humer. **رَشِيفَ**
 Suçoir. Lèvre. **مَرَشَفَ بِهٖ مَرَّاشِفَ**
 Lancer (un **رَشَقَ** **رَشَقًا** **بِ** **هـ**
 projectile contre qqn.).
 Être d'une taille é- **رَشَقَ** **رَشَاقَةً**
 lancée, svelte. **هـ** Être adroit, ha-
 bile, dispos.
 Se lancer l'un à l'autre **رَاشَقَ** **بِ**
 (des traits, des pierres, etc.).
 Se lancer mutuellement **تَرَاشَقَ** **بِ**
 (des projectiles).
 Lancer un trait. Tendre le **أَرْشَقَ**
 cou (gazelle),
 Fixer sa vue sur.... **إِلَى**
 Arc qui donne une grande **رَشَقَ**
 rapidité à la flèche.
 Action de lancer un projectile. **رَشَقَ**
 Jet d'une flèche. Bruit que pro-
 duit le roseau à écrire.
 Qui a une taille élan- **رَشَقَ** **وَرَشِيقَ**
 cée. Beau, élégant (discours).
هـ Agile, svelte, dispos (dans
 l'action).
 Beauté et élégance de la **رَشَاقَةً**
 taille. **هـ** Habileté, adresse.
 Élégance du discours, du **رَشَاقَةً**
 style.
هـ **رَشَمَ** **هٖ** **رَشَمًا** **وَأَرْشَمَ هـ**
 Marquer les tas de grains mesurés, avec
 un morceau de bois. Indiquer par
 certaines marques. **هـ** Ondoyer un
 enfant. **هـ** Mettre un licou à un
 cheval.
 Désirer un mets dont **رَشَمَ** **ا**
 on a senti l'odeur.

رَشَفَ Se filtrer (eau) à travers
 qqch. **هـ** Prendre un rhume de
 cerveau.
 Être formé à.. **ل**
 Suintement; filtration (de **رَشَفَ**
 l'eau). **هـ** Rhume de cerveau.
 Montagne dont le **رَاشِفَ** **بِ** **رَوَاشِفَ**
 pied est arrosé.
 Sueur, moiteur. **رَشِيفَ**
 Qui a l'esprit plus péné- **أَرْشَفَ** **فَوَادًا**
 trant.
 Feutre ou drap **مَرَشَفَ** **وَمَرَّشَفَ**
 qu'on met sous la selle pour ab-
 sorber la sueur.
هـ **رَشَدَ** **هٖ** **وَرَشَدًا** **وَرَشَدًا**
 Être dans la bonne voie.
هـ Être majeur, capable de se **أَرْشَدَ**
 diriger.
 Diriger, conduire qqn. dans la **هٖ**
 voie droite.
 Être bien dirigé, suivre la **اسْتَرْشَدَ**
 bonne voie. Demander à être di-
 rigé.
 Marche dans la voie **رُشْدَ** **وَرَشْدَ**
 véritable. Droiture, manière d'a-
 gir droite et ferme.
 Mariage légitime. **رَشْدَةَ** **وَرَشْدَةَ**
 Direction. **هـ** Instruction **إِرْشَادَ**
 spirituelle.
 Qui suit la voie droite. **وَرَشِيدَ**
 Qui dirige bien, bon guide. **رَشِيدَ**
هـ Directeur, guide (spirituel). **مُرْشِدَ**
 Voie droite, sentier **مَرَّشَدَ** **بِ** **مَرَّاشِدَ**
 droit.
 Être mou, tendre. **هـ** **رَشَرَشَ** **ا**
 roser, asperger çà et là légère-
 ment.
هـ **رَشَفَ** **هٖ** **وَرَشَفَ** **ا** **رَشَفًا** **وَتَرَشَفًا**
 Humer; sucer qqch. Vider (un **هـ**
 vase).

Vernir (la poterie) avec رَصَص هـ
de la mine de plomb. Recouvrir
qqch. de lames de plomb, plomber.
Se serrer les uns contre les رَصَص
autres.

♣ Calus, durillon. رَصَّة

Plomb. رَصَاص

♣ Balle de plomb. رَصَاصَة

Qui a la couleur du plomb. رَصَاصِي

Qui a les dents رَصَصَ رَصَصًا هـ
rapprochées les unes des autres.

Serré, bien cimenté. Solide. مَرَصُوص
Couvert de plomb.

Avoir les hanches رَصَصَ رَصَصًا هـ
trop rapprochées.

Qui a les han- رَصَصَ رَصَصًا هـ
ches trop rapprochées.

Observer qqch. رَصَدَ هـ
avec attention.

Se mettre en embuscade رَصَدَ ل
pour guetter sa proie (lion)

Être trempé par une averse رَصَدَ
(sol).

Préparer qqch. à qqn. رَصَدَ هـ ل

Observer attentivement, رَصَدَ هـ
guetter qqch.

Observation, inspection. At- رَصَدَ
tention. Guet. Reliquat, reste de
compte.

Petite quantité d'eau رَصَدَ هـ
ou de fourrage. Vedette, sentinelle. Observatoire.

Ondée, averse. رَصْدَة هـ

Qui observe, qui رَصَدَ رَصَدًا هـ
guette. Qui est en embuscade.

Qui guette, qui épie. رَصُود و رَصِيد

Lieu d'où رَصَدَ و مَرَصَاد هـ
l'on observe; observatoire astro-

nomique. Poste, embuscade.

Grand' route. مَرَصَاد

Commencer à briller (éclair). أَرَشَرَ
Apercevoir (une jeune pousse) هـ -
et la dévorer.

Jeune pousse. Marque noire رَشَرَ
sur la face de la hyène.

Marque, trace. رَشَرَ

♣ Muserolle; licou. رَشْمَة هـ

Morceau de bois avec lequel رَوَّشَرَ
on marque le blé.

Marqué de taches ou de raies. أَرَشَرَ

Venir à un رَشَنَ هـ رَشَنًا و رَشُونًا هـ
repas sans être invité.

Mettre son nez dans (un vase : في -
chien).

Gorgée. رَشَنَ و رَشَنَ

Parasite, pique-assiette. Pour- رَاشِنَ
boire donné à qqn.

Lucarne. رَوَّشَنَ هـ رَوَّاشِنَ

Donner un ca- رَشَا هـ رَشَوًا هـ
deau à qqn. pour se concilier sa
faveur.

Gagner qqn., se le concilier. رَاشِي هـ

Pourvoir un seau de sa رَاشِي هـ
corde. Exciter (un petit) à têter,
à marcher.

Traiter qqn. avec douceur. رَاشِي هـ

Se laisser gagner par des رَاشِي هـ
présents (juge, etc.).

Demander un cadeau اِسْتَرَشِي هـ
(juge). Demander à têter (en-
fant).

رَشْوَة و رَشْوَة و رَشْوَة هـ رَشْوَة هـ
Cadeau, présent fait à un fonction-
naire pour le gagner.

Corde, corde d'un رَشَا هـ رَشِيَة هـ
seau.

Ajuster, adapter رَصَّ هـ رَصَّ هـ
un objet à un autre. Ranger (ses
œufs) avec le bec (poule). ♣ Pres-
ser, serrer en battant.

Être ferme, (مثل رزن) رَضِن ٥ رَضَائَةً	Raffermer, consolider رَضَرَصَ * (un édifice). ♦ Plomber (une dent).
solide. Être grave, posé.	
Connaitre bien qqch. رَضِن ٥ مَعْرِفَةً	Rester dans (un lieu). - في
Raffermer, consolider qqch. رَضِن ٥	Frapper رَضَمَ ٥ رَضَعًا وَأَرَضَمَ ٥
Gravité dans la démarche, رَضَائَةً	qqn. de (la lance).
dans les paroles.	S'arrêter dans (un lieu). - رُضُوعًا ب.
Ferme. Grave, rassis, posé. رَضِين	S'attacher à qqch. رَضَمَ ٥ رَضَعًا ب.
Malade, souffrant.	Incruster de pierreries (une رَضَمَ ٥
Favorable à... - ب	arme); brocher de pierreries (une robe). Construire régulièrement (son nid : oiseau).
Fer à imprimer une marque رَضِن	Être incrusté de pierreries; رَضَمَ
sur la peau.	être broché (d'or).
Raffermer, consolider رَضَمَ ٥ رَضَوًا ٥	Être rapprochées (dents). ارتَضَمَ
lider qqch.	S'attacher à... - ب
Se fixer dans (un lieu). رَضَوًا ب	Objet rond servant رَضِيْعَةً ب.
Casser, briser en رَضَمَ ٥ رَضًا ٥	à orner une épée, une selle, etc.
gros fragments. ♦ Meurtrir qqn.	Incrusté de pierreries (arme); مُرَضَمَ
Mon cœur a été brisé. رَضَت كَبْدِي	broché d'or (robe).
Briser qqch. ♦ Meurtrir رَضَضَ ٥	Ranger des pierres رَضَفَ ٥ رَضَفًا
fortement qqn.	res l'une contre l'autre. Paver, mettre un pavé.
Être lourd, lent. Courir vite. رَضِن	Convenir à qqn. (affaire). - ب
Être cassé. ♦ Être meurtri. رَضَضَ	Être solide. رَضَفَ ٥ رَضَائَةً
Dates dépouillées de رَضِن وَمَرَضَةً	Mêler à sa boisson de l'eau رَضَفَ
noyau que l'on macère dans le lait.	de roche.
♦ Meurtrissure. رَضِن وَمَرَضَةً	Se tenir en rangs serrés. رَضَفَ
Cassé, brisé. رَضِيضَ	Rangée de pierres dans un رَضَفَ
Fragments d'objets brisés. رَضَضَ	cours d'eau.
Tomber (averse). رَضَبَ ٥ رَضَبًا	Eau de source coulant رَضَفَ
Averse. Espèce de lotus. رَضَبَ	dans les rochers.
Salive (dans la bouche). Par- رَضَابَ	Constance, fermeté. رَضَائَةً
celle (de musc, de sucre). Flocon de neige.	Solide, fait solidement (ouvrage). ♦ Route pavée, chaussée. رَضِيْفَ
Casser, briser رَضَمَ ٥ رَضًا ٥	Maillet. مِرَضَاقَةً
(des noyaux, des cailloux).	Qui a les dents rapprochées. مُرْتَضِفَ الْأَسْنَانِ
Être brisé, cassé. رَضَمَ	Injurier qqn. رَضِن ٥ رَضَمًا ٥
S'excuser de..., se sous- ارتَضَمَ ٥	Compléter qqch.
traire à...	
Noyaux de dattes cassés. رَضَمَ وَمَرَضِيضَ	
Pierre avec laquelle on casse رَضَمَ	
qqch.	

Qui allaite, **مُرْضِعٌ** **مُرْضِعَاتٌ** **وَمُرْاضِعٌ**
qui donne à téter (mère), qui a un
enfant à la mamelle.

Nourrice. **مُرْضِعَةٌ**

Faire cuire, **رَضَفَ** **رَضَفَ** **رَضَفًا**
faire bouillir qqch. avec une pier-
re rougie au feu.

Pierre rougie au feu **رَضْفَةٌ** **وَمِرْضَافَةٌ**
avec laquelle on fait bouillir du
lait.

Cuit avec une pierre **رَضِيفٌ** **وَمَرَضُوفٌ**
rougie au feu.

Marcher d'un pas **رَضِيَ** **رَضِيَ** **رَضًا**
lent.

Construire une maison avec **رَضَا**
de grosses pierres.

Grosses pierres **رَضَمٌ** **وَرَضَمٌ**
que l'on pose l'une sur l'autre

Bâti avec de grosses **رَضِيمٌ** **وَمَرَضُومٌ**
pierres.

Être satisfait, être content **رَضِيَ** **رَضِيَ** **رَضًا** **وَرَضًا**

de qqch. ou de qqn.

Se contenter de... **رَضِيَ** **بِأَوْفَى**
sentir à...

Qu'il soit agréé de Dieu! **رَضِيَ** **عَنْهُ**

Chercher à sa- **رَضَى** **مُرْاضَاةً** **وَرِضَاءً**
tisfaire, à contenter qqn.

Contenter, satisfaire **رَضَى** **إِرْضَاءً**
qqn. Faire consentir qqn. à...

Chercher à contenter qqn., **رَضَى**
s'efforcer de plaire à qqn.

Être réciproquement content **رَضَى**
l'un de l'autre.

Se contenter réciproquement. **رَضَى**
s'accorder (dans une affaire).

Être content de... Trou- **رَضَى** **وَهْوً**
ver bon, choisir.

Chercher à contenter **رَضَى**
qqn., à lui p'aire.

Casser, ébra- **رَضَخَ** **رَضَخَ** **رَضَخًا**
ser (la tête, etc).

Donner des coups de corne
(bouc).

Faire à qqn. un don insi- **رَضَخَ**
gnifiant.

Obéir, se soumettre à qqn. **رَضَخَ**

Donner à qqn. qqch. **رَضَخَ** **لِ**
de...

Donner qqch. à contre **رَضَخَ**
cœur.

Jeter des pierres à qqn. **رَضَخَ**

Se jeter mutuellement des **رَضَخَ**
pierres.

Don insignifiant. Bruit qui ne **رَضَخَ**
trouve pas créance.

Pierre à casser les noyaux. **مِرْضَاخٌ**

Ranger (des **رَضَدٌ** **رَضَدًا**
effets).

Casser en gros mor- **رَضَرَضَ**
ceaux. Contusionner, meurtrir.

Être cassé en gros mor- **رَضَرَضَ**
ceaux. Être meurtri.

Petits cailloux. Petites **رَضَرَضَ**
gouttes de pluie.

Téter (sa mère) (enfant). **رَضَعَ** **رَضَعَ** **رَضْعًا**

Mettre (un enfant) en nour- **رَضَعَ**
rice. Téter avec qqn.

Donner à téter, allaiter un **رَضَعَ**
enfant.

Téter ses propres pis (chè- **رَضَعَ**
vre).

Chercher une nour- **رَضَعَ**
rice.

Allaitement (d'un enfant). **إِرْضَاءٌ**

Qui suce, qui tète. **رَضِعٌ** **رَضِعٌ**

Dent de lait. **رَضِيعَةٌ** **رَضِيعَةٌ**

Enfant à la ma- **رَضِعٌ** **رَضِعٌ**
melle. Frère de lait.

Fraîcheur (d'une plante); tendreté (d'un fruit). رَطَابَةٌ

Qui abonde en jeunes plantes (sol). مُرْتَب

Trépigner; sauter; gambader. رَطَزَ ٥ رَطَزَا

Frapper de la main. رَطَسَ ٥ رَطَسَا

Soupeser qqch. رَطَلَ ٥ رَطَلَا
Assouplir (les cheveux) رَطَلَ
avec la pommade. Peser (un objet) avec la balance.

Avoir les oreilles pendantes. أَرَطَلَ
Être faible, mou; marcher تَرَطَلَ
avec peine (âne).

Poids de 2566 grammes. رَطْلٌ ٥ رَطْلٌ

Jeter qqn. dans l'embarras. رَطَمَ ٥ رَطَمَا

Se taire. أَرَطَمَ

Être embrouillée (affaire). أَرَطَمَ

S'embarrasser dans... - فِي

Constipation. رُطَامٌ

Affaire embarrassante. رُطْمَةٌ

Parler à qqn. dans une langue autre que l'arabe. رَطَنَ ٥ رَطَانَةٌ ٥ رَطَانَةٌ

Se parler dans une langue étrangère. تَرَاتَنَ

Nombreux chameaux et leurs conducteurs. رَطَاتٌ ٥ رَطُونٌ

Parole inintelligible. رُطَيْفٌ

Cesser de souffler (vent). رَعَا ٥ رَعَا

Bas peuple, lie du peuple. رَعَاءٌ

Être effrayé. رَعِبَ ٥ رَعِبَا
Roucouler (pigeon).

Effrayer qqn. - وَرَعِبَ وَأَرَعِبَ ٥

Remplir (un vase). Couper en morceaux (la bosse du chameau). - هـ

Agré-ment, satisfaction, bon plaisir. رَضَى ٥ رِضْوَانٌ ٥ مَرْضَاةٌ

Consentement, assentiment.

De plein gré. رَضَى

Homme facile à contenter. رَجُلٌ رَضَى

Content, satisfait. رَضٍ ٥ رِضْوَانٌ ٥ رِضَاةٌ ٥ رِضَاةٌ

Vie aisée; bien-être. عَيْشَةٌ رَاضِيَةٌ

Convention réciproque, accord mutuel. تَرَاضٍ

Qui contente, qui satisfait, qui plaît; agréable, satisfaisant. مُرَضٍ

Être fou. رَطَطَ - أَرَطَ

Ne pas bouger de (sa place). - فِي

Juger qqn. fou. اسْتَرَطَ ٥

Folie. Cla-meurs. Fou. رَطِيطٌ ٥ رِطَاطٌ ٥ رِطَاطٌ

Être fraîches, tendres (dattes). رَطَبٌ ٥ رَطَابَةٌ

Donner du vert aux (bestiaux). Faire manger des dattes fraîches à qqn. - رَطَبًا ٥ رِطَابًا ٥ رِطَابًا

Être humide. رَطَبٌ ٥ رِطَابٌ ٥ رِطَابٌ

Humecter, mouiller qqch. رَطَبَ ٥

Donner à manger des dattes fraîches à qqn. - ٥

Être mûres, tendres (dattes). Avoir des palmiers chargés de dattes mûres. Humecter qqch. أَرَطَبَ ٥

Être mouillé, humecté. تَرَطَبَ

Plantes vertes. رُطَبٌ ٥ رُطَبٌ

Humide, tendre, frais. Délicat (jeune homme). رَطَبٌ ٥ رِطَابٌ ٥ رِطَابٌ

Dattes fraîches. رُطَبٌ ٥ أَرَطَابٌ ٥ رِطَابٌ

Humidité. Mollesse d'un corps. رُطُوبَةٌ
Humeurs. رُطُوبَاتٌ

Menacer qqn. Tempê- **وَأَرْعَدَ عَلَى**
ter contre qqn.

Être surpris par le tonnerre. **أَرْعَدَ**

Être saisi de frayeur. **أَرْعَدَ**

Trembler, être agité, effrayé. **ارْتَعَدَ**

Tonnerre. Fracas. **رَعْدٌ** **وَرَعْدٌ**

Tremblement; peur, **رَعْدَةٌ**
frayeur.

Qui tonne avec fracas (nua- **رَعَادٌ**
ge). Torpille (poisson). Bavard,
loquace.

Qui tonne (nuage). **رَاعِدَةٌ** **وَرَوَاعِدٌ**

Malheur. **ذَاتُ الرَوَاعِدِ**

Très-peureux. Femme **رَعِيدٌ**
au corps délicat.

Importun. **مُرْعِدٌ**

Se rider (eau) à la sur- **رَعْرَعٌ**
face du sol.

Faire germer (les plantes : **هـ** -
Dieu).

Grandir (jeune homme). **تَرَعَّرَ**
Branler (dent).

Bien fait, graci- **رَعْرَعٌ** **وَرَعْرَعٌ**
eux.

Jeune homme de dix à **مُتَرَعَّرٌ**
douze ans.

Se contracter. **رَعَزٌ** - **رَاعَزٌ**

Poil fin des chèvres. **مِرْعَزٌ** **وَمِرْعَزِيٌّ**

Voyez **رَعَشٌ**. Mar- **رَعَسٌ** a **رَعَسًا**
cher pas à pas (de fatigue ou de
vieillesse).

Branler (la tête; vieil- **رَعَسَانًا** **هـ** -
lard).

Voyez **رَعَشٌ** et **ارْتَعَشَ**

Qui hoche la tête de som- **رَعُوسٌ**
meil.

Qui chancelle (en mar- **رَعِيسٌ** -
chant : chameau).

رَعَشٌ a **رَعَشًا** **وَرَعِشٌ** a **رَعِشًا**
Trembler, tressaillir. **وَارْتَعَشَ**

Être effrayé, avoir peur. **ارْتَعَبَ**

Menace. Incantation. **رَعَبٌ**

Peur, frayeur. **رُعْبٌ** **وَرُعْبٌ**

Qui fait peur, effra- **رَائِبٌ** **وَمُرْعِبٌ**
yant.

Effrayé. Très-gras. **رَعِيبٌ**

Qui fait des incantations. **رَعَابٌ**

Qui profère des menaces.

Morceau de la bosse **تَرَعِيبَةٌ** **وَرَعَائِبٌ**
du chameau.

Couper (la viande) en **رَعَبِلٌ** **هـ**
morceaux. Mettre en lambeaux
(un habit).

Être en lambeaux (vête- **تَرَعِبِلٌ**
ment).

Vêtue de haillons; sotte (fem- **رَعِبَلٌ**
me).

Qui change sans cesse (vent). **رَعْبَلَةٌ**

Dechiré, en haillons (vête- **رَعَابِيلٌ**
ment).

Avoir **رَعَثٌ** a **رَعَثًا** **وَرَعَثٌ** a **رَعَثًا**
des caroncules blanches aux en-
trémités (coq, chèvre).

Porter des pendants **تَرَعَثٌ** **وَارْتَعَثَتْ**
d'oreilles (femme).

Caroncules sous **رَعَثَةٌ** **وَرَعَثَةٌ** **هـ**
le bec du coq. Lobe pendante.

Gobelet. **رَعَثَاتٌ**

Briller successive- **رَعَجٌ** a **رَعَجًا**
ment (éclair).

Jeter qqn. dans l'inquiétude. **هـ** -

Augmenter (richesse). **وَارْتَعَجَ**

Rendre riche qqn. (Dieu). **هـ** -

Inquiéter qqn. **وَأَرْعَجَ هـ**

Devenir riche. **أَرْعَجَ**

Être inquiet. Être plein (tor- **ارْتَعَجَ**
rent).

Tonner (ciel). **رَعَدٌ** a **رَعْدًا**

Tonner, proférer des **رَعْدٌ** **وَبَرَقَ**
menaces. Être parée (femme).

Qui a une hémorragie du nez مَرْعُوفٌ

Percer qqn. رَعَلَ a رَعَلًا هـ

Frapper qqn. violem- وَأَرَعَلَ هـ ب
ment avec...

Devenir fou. رَعَلَ a رَعَلًا

Marcher à la file (bestiaux). اسْتَرَعَلَ

Marcher en tête.

Palmier mâle. Point saillant رَعَلَ
d'une montagne.

Dattes mauvaises. رَاعِلٌ

Bande رَعْلَةٌ هـ رَعَالٌ وَأَرَعَالٌ وَأَرَاعِيلٌ
de chevaux. Palmier haut ou de
mauvaise qualité. Autruche. Fa-
mille nombreuse. Bourgeon.

Premières bouffées أَرَاعِيلُ الرِّيحِ
des vents.

Bande de chevaux. رَعِيلٌ هـ رَعَالٌ

Fou. Flasque, رَعْلٌ هـ رَعْلًا هـ
pendante (herbe).

Qui a une portion de l'oreille رَعْلًا هـ
fendue et pendante (brebis).

Observer (le رَعِمَ هـ رَعِمًا هـ
soleil) à son coucher.

Avoir la رُعَامًا هـ رُعْمًا هـ رُعَامَةً هـ وَأَرَعِمَ هـ
morve. Être très-maigre.

Ôter la morve (à qqn.). رَعِمَ هـ

Morve. رُعَامٌ هـ أَرَعِمَ هـ

Morveux. Très-maigre. رُعُومٌ

رَعْنٌ هـ رَعْنًا هـ رَعْنًا هـ رَعْنًا هـ رَعْنًا هـ

Être lâche, mou. Être sot. Parler
à contre-sens.

Affecter le cerveau de رَعْنًا هـ رَعْنًا هـ
qqn. (soleil).

Point saillant رَعْنٌ هـ رُعُونٌ هـ وَرَعَانٌ هـ
d'une montagne.

Lâcheté. Folie, bêtise. رُعُونَةٌ

Mou, lâche, sans nerf. أَرَعْنٌ هـ رَعْنًا هـ

Fou, insensé.

Obscurité de la nuit; qui est رُعُونٌ
sans cesse en mouvement.

Faire trembler, faire fré- أَرَعَشَ هـ
mir qqn.

Tremblement, tressaillement رَعَشٌ
de peur.

Convulsion, tremblement con- رَعَشَةٌ
vulsif.

Tremblant, effrayé. Animé رَعِشٌ
d'ardeur pour le combat, pour le
bien.

Dont la tête tremble de vieil- رَعُوشٌ
lesse.

Qui court avec rapidité (cha- رَعِشًا هـ
melle).

Pigeon blanc. مَرْعِشٌ وَمَرْعِشٌ

Agiter, رَعَصَ هـ رَعَصًا هـ وَأَرَعَصَ هـ
secouer qqch.

Se rouler, se tordre رَعَصَ وَارْتَعَصَ
(serpent). Hausser (prix des den-
rées).

Briller (éclair). Vibrer (lan- ارْتَعَصَ
ce). Bondir de gaieté (chevreau).

Couler du nez رَعِفَ هـ رَعِفًا هـ
(sang).

— وَرَعَفَ هـ وَرَعَفًا هـ وَرَعَفَ هـ وَرَعَفًا هـ
Saigner du nez. Devancer à la
course (cheval).

Presser qqn. Remplir أَرَعَفَ هـ وَهْ
(une outre).

Devancer à la ارْتَعَفَ وَاسْتَرَعَفَ
course (cheval).

Blesser (le pied d'une اسْتَرَعَفَ هـ
monture : pierre).

Sang qui s'écoule du nez. رُعَافٌ

Saignant (nez). Qui devance رَاعِفٌ
les autres (cheval). Point saillant
d'une montagne

Pierre qui sert de رَاعُوقَةٌ وَأَرُعُوقَةٌ
point d'appui dans un puits.

Pluies fines. رُعُوفٌ

Nez et ses parties adjacentes. مَرَاعِفٌ

Bestiaux qui paissent **رَعَاوِي وَرَعَاوِي** près des habitations.
 Pas- **رَاعٍ** رَعَا وَرَعِيَان وَرَعَاء وَرَعَاءُ teur, pâtre, berger. Pasteur du peuple, gouvernant.
 Commencement **رَاعِيَةِ وَرَوَاعِي الشَّيْبِ** de la calvitie.
 Égards envers qqn. **مُرَاعَاة ل**
 Pâturage. **مَرَعِي** مَرَعَاءُ
 Lieu où l'on fait **مَرَعَاءُ** - **وَمَرَعَاءُ** مَرَعَاءُ pâtre.
 Observé, auquel on a égard. **مَرَعِي**
 * **رَغِبَ** a **رَغْبًا** وَرَغْبًا وَرَغْبَةً وَارْتَبَّ فِي Vouloir, désirer, qqch.
 Ne pas vouloir qqch. **عَنِ**
 Préférer qqch. à.. **بِ** **عَنِ**
 * **رَغِبَ** وَرَغْبًا وَرَغْبًا وَرَغْبًا وَرَغْبَةً إِلَى Prier, supplier avec humilité.
 Être avide, glou- **رَغْبًا** وَرَغْبًا ton. Être ample, vaste.
 Inspirer à qqn. le **رَغْبًا** وَارْتَبَّ فِي désir de qqch., l'intéresser à...
 Avidité, voracité, glouton- **رَغْبًا** وَرَغْبًا nerie.
 Demande d'égal à égal. **رَغْبَةً**
 Qui absorbe facilement **رَغْبًا** وَرَغْبًا l'eau (sol).
 Désir ardent. Diligence; em- **رَغْبَةً** pressement.
 Qui a un lar- **رَغْبًا** مَرَعِيَةِ رَغْبًا ge ventre. Très-avide. Large (val-
 lée). Glouton, vorace.
 Objet désiré. Don, **رَغْبَةً** رَغْبًا cadeau considérable.
 Téter sa **رَغْبًا** a **رَغْبًا** وَارْتَبَّ فِي mère (petit).
 Frapper qqn. coup sur **رَغْبًا** - **وَارْتَبَّ فِي** coup avec la lance.
 Dépenser son bien pour satis- **رَغْبًا** faire les demandes.

* **رَعَا** o **رَعَا** وَرَعَاوِي وَرَعَاوِي Se dé- tromper, revenir de son erreur.
 Se détourner, **ارْعَوِي اَرْعَوَاءَ عَنْ** s'éloigner de...; quitter...
 * **رَعَى** a **رَعِيًا** وَرَعِيَةً ه Paître, brouter l'herbe.
 Paître, faire paître; garder **ع** - des troupeaux. Gouverner (ses sujets; chef). * Démanger.
 Observer (les étoiles). **ه** -
 Garder (une chose). **ه** - **رَعِيًا** وَرَعَاوِي
 Garder les troupeaux de **عَلَى** - qqn.
 Observer qqch., les étoiles **ه** - **رَعَى** à leur coucher. Garder qqch.
 Avoir des égards pour qqn., **ع** -
 Paître ensemble (bestiaux).
 Abonder en pâturages **وَأَرْعَى** - (sol).
 Écouter qqn. **رَعَى** وَأَرْعَى **ع** السَّمْعَ
 Faire paître, mener aux pâ- **رَعَى** - **ع** turages (les bestiaux).
 Donner à qqn. (un champ) **ه** - **ع** en paturage.
 Être bienveillant envers... **عَلَى** -
 Laisser vivre qqn.
 Paître, manger l'herbe **ارْتَبَّى وَرَعَى** d'un pré.
 Prendre qqn. pour pâtre. **ع** **اسْتَرْعَى**
 Demander à qqn. son at- **ع** - **ع** tention.
 Celui qu'on fait paître, qu'on **رَعِي** garde.
 Pâturages. **رَعِي** **بِ** **أَرْعَاءَ**
 Troupeau que l'on fait **رَعِيَةً** **بِ** **رَعَايَا** paître. Les gouvernés, les sujets.
 * Paroisse, ouailles.
 Garde, action de garder, de **رَعَايَةٍ** faire paître (un troupeau). * Dé-
 mangaison.

Agneau ou chevreau.	رَغْلَة	Allaiter son petit (chèvre). ۛ	أَرْغَثَ ۛ
Qui mange tout ce qu'il trouve.	رَغُول	Qui allaite (femelle). ۛ	رَغُوْتُ وَمَرْغُتْ
Aisée, commode (vie).	أَرْغَل	Endroit du doigt occupé par la bague.	مَرْغُتْ
Avoir de la réputation pour qqch.	ۛ رَغِمَ a رَغِمَا	S'écouler au sein de l'abondance (vie).	ۛ رَغِدَ a رَغَدًا وَرَغَدَ رَغَادَةً
Il a été humilié, abaissé.	رَغِمَ a رَغِمَا وَرَغِمَ o رَغِمَا أَنْفَهُ	Se trouver, vivre dans l'abondance (homme).	أَرْغَدَ
Avoir de la répulsion pour qqn. ۛ	—	Laisser paître librement (les bestiaux). ۛ	— ۛ
Se fâcher contre qqn., le boudier, l'avoir en aversion.	رَاغِمَ ۛ	Trouver la vie douce.	اِسْتَرْغَدَ الْعَيْشَ
Vexer, contrarier qqn. l'irriter; le contraindre à qqch.	أَرْغَمَ ۛ	Être hésitant, incertain. Être troublé, mêlé (lait).	أَرْغَادٌ
Être irrité, en colère contre....	تَرَعِمَ عَلَى	Qui mène une vie aisée.	رَغَدَ
Répugnance à faire qqch. Aversion.	رَغِمَ وَرَغِمَ وَرَغِمَ وَمَرْغَمَةً	Commode, aisé, prospère (vie).	رَغَدَ وَرَغَدَ وَرَغِيدَ
Terre, poussière.	رُغَامَ	Lait bouilli mêlé de farine.	رَغِيدَةً
Malgré toi, en dépit de toi.	رَغِمًا عَنْكَ وَعَنْ أَنْفِكَ	Hésitant, indécis. Troublé.	مَرْغَادٌ
Nez.	رُغَامِي وَمَرْغِمَ وَمَرْغَمَ	Rendre riche qqn. (Dieu).	ۛ رَغَسَ a رَغَسًا وَأَرْغَسَ ۛ
Lieu où l'on va, où l'on se réfugie.	مُرَاغِمَ	Trouver (une chose) douce, molle.	اِسْتَرْغَسَ هـ
Boire et manger avec plaisir.	ۛ رَغَنَ a رَغَنًا	Accroissement. Bénéfaction. Affluence de biens.	رَغَسَ جـ أَرْغَاسٌ
Prêter volontiers l'oreille à...	— وَأَرْغَنَ إِلَى	Vie aisée.	مَرْغَسٌ وَمَرْغَسٌ
Désirer qqch.	رَغَنَ فِي	Pétrir (la farine, la pâte, la boue) avec la main.	ۛ رَغَفَ a رَغَفًا
Faire désirer à qqn. qqch. lui faciliter qqch.	أَرْغَنَ ۛ هـ	Presser le pas.	أَرْغَفَ
Mugir (chameau).	ۛ رَغَا o رُغَاءَ	Fixer ses regards sur...	— إِلَى
Crier très-fort (enfant).	رَغَا o رَغَوًا وَرَغَى وَأَرْغَى	Pain mince et rond.	رَغِيفٌ جـ أَرْغِفَةٌ وَرُغْفٌ وَرُغْفَانٌ
Se couvrir d'écume (lait).	—	Téter (sa mère: chevreau).	ۛ رَغَلَ a رَغَلًا ۛ
Crier, tempêter.	أَرْغَى	Monter en graines (céréales).	أَرْغَلَ
Enlever l'écume du lait.	أَرْغَى	Produire la plante appelée.	— هـ
Écume, mousse. Crème.	رُغَاوَةٌ وَرِغَاوَةٌ وَرِغْوَةٌ وَرُغْوَةٌ	S'écarter (du paturage).	— مِنْ
Écumoire.	مِرْغَاةٌ	Incliner vers...	— إِلَى
Obscur (discours).	مَرْغَةٌ	Plante amère.	رُغْلٌ جـ أَرْغَالٌ

* رَفَتْ o رَفَتْ. وَاَرْقَتْ. Être cassé, brisé, coupé.

رَفَتْ هـ Reje- Casser, briser qqch. ter, repousser qqch.

♦ رَفَتْ Droit de douane.

♦ رَفْتِيَّة Transit, passavant; écrit portant ordre de laisser passer les marchandises.

رَفَات Objets cassés en petits morceaux. Restes des morts.

♦ رَفَعَتْ وَرَفَعَتْ Lever, se gonfler (pâte). Enfler (blessure).

* رَفَدَ i رَفَدًا وَارْفَدَ 8 Secourir qqn. Faire un cadeau à qqn.

رَفَدَ 8 Honorer qqn., l'élever à une dignité.

ارْفَدَ ل Mettre un coussin sur...

ترافد S'entr'aider.

استرفد 8 Réclamer l'assistance de qqn. Demander un don à qqn.

رفد 8 Don, cadeau. رفود وارفاد

Bienfait, faveur. Secours, assistance.

رفد ومرتد 8 Grande coupe. مرافد

الرافدان Le Tigre et l'Euphrate.

رافدة 8 Pièce de bois qui soutient le toit. روافد

رفادة Coussin. Linge plié qu'on met sur les plaies.

* رفرف Raf- Déployer ses ailes et les agiter (oiseau). Résonner.

رفراف Espèce de passereau.

رفرف 8 Pan, basque, ce qui pend à terre. Étagère. Draperie.

Couverture, coussin; lit.

* رَفَسَ i رَفَسًا وَرَفَسًا Frapper, pousser du pied. Ruer. Regimber.

♦ Avoir une forte poussée (arc, voûte).

8 - Lier le pied du (chameau).

* رَفَتْ o رَفَأَ Manger beaucoup.

8 - Boire du lait chaque jour.

8 - Faire du bien à..., prendre soin de...

8 - Entourer de toute part.

8 - رَفَأَ i وَرَفِيًا وَارْتَفَعَ Briller (éclair, couleur, etc.). Cligner, clignoter (œil). Se balancer (plante).

8 - رَفَأَ Être mince (étouffe).

ارْفَأَ علي Étendre les ailes sur....

رَفَتْ 8 رَفُوفٌ وَرَفَافٌ Troupeau (de chèvres). Volée, bande d'oiseaux.

Planche, ais. Volet. Étagère, rayon.

رافت Qui prend soin.

رفأ Chaque jour.

رافف Toit, toiture. Couverte de gouttes de rosée (plante). Abondance de fourrage. Lis.

* رَفَأَ a رَفَأَ هـ Réparer, raccommoder qqch. Faire aborder (un navire) au rivage.

8 - بين Mettre la paix entre...

8 - Apaiser qqn.

رفأ ترفية 8 Complimenter des époux en leur souhaitant l'union et des enfants

رافأ وارفأ 8 Favoriser qqn., le flatter.

أزفأ Pencher d'un côté. Se peigner.

8 - الى Approcher de... Se réfugier vers...

8 - هـ الى Approcher qqch. de...

ترافأ S'accorder; s'entraider.

رفأ Paix, concorde, accord.

بالرفأ والبين Souhait à de nouveaux époux

مرقأ ومرتقأ Lieu où abordent les navires, port.

Coupable de défection; déserteur. رَافِضَةٌ جَزْءُ رَوَافِضَ

Fragments, parcelles d'objets brisés. رُفَاضَ

Bandes séparées. Pâturages, isolés. رُفُوضَ

Endroit où le torrent se répand. مَرْفِضَ جَزْءُ مَرَاِفِضَ

Abandonné, laissé, rejeté comme inutile. رَفِضَ وَمَرْفُوضَ

Élever, porter en haut; hausser, hisser qqch. Prendre, enlever qqch. Enlever les céréales et les porter sur l'aire. رَفَمَ a رَفَعًا هـ

Mettre un mot au nominatif.

Honorer qqn. رَأَسًا لـ

Avancer dans (la marche: السَّيْرُ: chameau); le faire avancer. Monter dans un pays plus élevé. — فِي السَّيْرِ: —

Porter un procès devant une autorité supérieure; interjeter appel. رَفَعَ الدَّعْوَى إِلَى

Être élevé en dignité. رَفَعَهُ رَفْعَةً

Avoir la voix haute. — رَفَاعَةً

Hausser, élever qqn. ou qqch. Emporter qqn. du champ de bataille. Courir tantôt plus tantôt moins vite (âne). Faire carnaval. رَفَعَهُ هـ وَهـ

Citer qqn. devant un juge. رَافَمَ هـ إِلَى

Il se plie à tous mes désirs. رَافَعَنِي وَخَافَضَنِي

S'élever, s'enorgueillir. تَرَفَعَ

Porter simultanément une plainte devant un juge. تَرَاَفَمَ

Être élevé, placé plus haut. اَرْتَفَعَ

Croître (prix des denrées). Être enlevé, emporté. Disparaître (maladie, haine, etc). اَرْتَفَعَ

Regimbement. ♦ Pierre qui sert de base à un arc. رَفَسَ

Une ruade, un coup de pied. رَفْسَةٌ

Corde à lier le pied du chameau. رَفَاسَ

Enlever qqch. avec une pelle. رَفَشَ هـ رَفَشًا

Avoir les oreilles grandes. رَفَشَ a رَفَشًا

Peigner sa barbe, la rendre large. رَفَشَ هـ

Pelle à enlever la terre, à vanner le grain. رَفَشَ وَرَفَشَ وَمِرْقَشَةً

Qui pousse le grain au mesureur. رَفَاشَ

Puiser (de l'eau) à tour de rôle. رَفَصَ — تَرَاَفَصَ هـ

Être élevé (prix des denrées). لَوْتَقَصَ

Quitter, abandonner qqch.; rejeter qqch. Être large (vallée). رَفَضَ هـ i رَفَضًا وَرَفَضًا هـ

Laisser paître (les chameaux) en liberté. — وَأَرْفَضَ هـ

Paître en liberté (chameau). — o رُفُوضًا

Être brisé, dispersé. تَرَفَّضَ

♦ Se montrer fanatique. — فِي الْمَذْهَبِ

Se dissiper, se disperser. اَرْتَفَضَ

Couler (larmes).

Être large (vallée). اِسْتَرْفَضَ

Fanatisme. Recherche dans les habits. رُفُضَ ♦

Qui paissent librement (chameaux). Petite quantité. رَفَضَ وَرَفَضَ جَزْءُ أَرْفَاضَ لـ

Qui abandonne. رَافِضَ جَزْءُ رَفِضَةٍ وَرُفَاضَ

Qui rejette.

Être compagnon de رَفَقَ ٥ رَفَاقَةً qqn.

Aider qqn., le tirer du رَفَقَ ٥ رَفَقَ besoin.

Être compagnon de qqn., رَافَقَ ٥ l'accompagner.

Être bon, doux envers أَرَفَقَ ٥ qqn.

♦ Être capable de lutter أَرَفَقَ ٥ avec avantage contre...

Traiter qqn. avec bienveil- تَرَفَّقَ ٥ lance, avec douceur.

S'accompagner les uns les تَرَفَّقَ ٥ autres; être compagnons.

Être rempli (vase). S'accou- ارْتَفَقَ ٥ der, s'appuyer sur son coude, sur un accoudoir.

Demander appui et as- - واستَرْفَقَ sistance. Chercher un compa- gnon.

Qui coule avec facilité (eau). رَفَقَ ٥ Facile (affaire).

Bonté, bienveillance, douceur. رَفَقَ ٥ Compassion, pitié.

Avec douceur, sans vio- بِالرَّفَقِ ٥ lence.

رَفَقَةً وَرَفَقَةً وَرَفَقَةً ٥ رَفَقَاتٍ وَأَرْفَاقٍ وَرَفَقٍ Compagnie, société. Troupe d'hom- mes qui voyagent ensemble.

♦ Qui n'a besoin de ri- رَافِقٍ وَمُرْفِقٍ ٥ en. ♦ Qui peut se tirer d'affaire.

Corde à lier les chameaux. رَفَاقٍ ٥

Troupe d'hommes qui mar- رَفَاقَةً ٥ chent ensemble.

Compagnon, camara- رَفِيقٍ ٥ رَفَقَاءَ de, ami.

Coude. Accou- مِرْفَقٍ وَمِرْفَقٍ ٥ مِرَافِقٍ doir.

Ce dont on tire مِرْفَقٍ ٥ مِرَافِقٍ utilité.

Demander, vouloir qu'une اسْتَرْفَقَ ٥ chose soit élevée ou enlevée.

La table est desservie; il الخِوَانُ ٥ est temps d'enlever la nappe, le plateau.

Élévation (d'une chose). Action رَفَعَ ٥ d'enlever, d'emporter. La voyelle dhamma (') sur la consonne fina- le d'un mot. Nominatif.

Élévation, rang élevé. Con- رَفْعَةً ٥ sideration dont on jouit.

Élévation, hauteur. Grande ارْتِفَاعٍ ٥ dignité, rang élevé. Enlèvement; disparition.

Qui élève, etc. Qui brille (éclair). رَافِعٍ ٥

Enlèvement des céréa- رَفَاءَ وَرَفَاءَ ٥ les et leur transport sur l'aire.

Élévation de la رَفَاعَةً وَرَفَاعَةً ٥ voix. Intensité d'un son.

Haut, élevé. ♦ Fin, subtil, min- رَفِيعٍ ٥ ce...

♦ Carnaval; étagère. مَرَفِيعٍ ٥ مَرَافِقٍ

Haut, élevé. Enlevé. Mis au مَرْفُوءٍ ٥ nominatif (nom). Pas rapide d'une bête de somme. Parole transmise par tradition.

Être prospère, dans رَفَقَ ٥ رَفَاقَةً l'abondance (vie).

Être à l'aise, dans l'abon- تَرَفَّقَ ٥ dance.

Abondance des choses né- رَفْعِيَّةٍ ٥ cessaires à la vie.

Qui vit dans l'abondance. رَفِيعٍ ٥

Aider, assis- رَفَقَ ٥ رَفَقًا وَأَرْفَقَ ٥

ter qqn., lui être utile. Frapper qqn. au coude. Lier (un chameau) par les épaules.

رَفَقَ وَرَفَقَ ٥ وَرَفَقَ ٥ وَرَفَقًا وَرَفَقًا وَرَفَقًا ٥

Être bon, doux en- وَمِرْفَقًا ٥ ب وَعَلَى vers qqn.

Mettre à l'aise (le débiteur) — pour le paiement d'une dette.
 Laisser (les chameaux) **وَأَرْقَهُ** aller boire à leur aise.
 Soigner chaque jour sa toilette. Vivre dans la mollesse. **أَرْقَهُ**
 Aisé, commode, **رَاقٍ مَرَقَاهِيَةً** qui a lieu sans peine.
 Bonté, bienveillance, indulgence. **رَقِيَّةٌ**
 Compatissant à... **رَاقٍ بَ**
 Bien-être. Commodités **رَقَاهِيَةً** de la vie.
 Qui vit dans le bien-être. **رَفِيهِ وَرَقِيَّانَ**
 Raccommoder (un habit). **رَقَا** **وَرَقَا** **هـ**
 Rassurer, tranquilliser qqn. **هـ** — Subvenir à ses besoins.
 Adresser des souhaits à (de nouveaux époux). **رَقِيَّ هـ**
 S'accorder avec qqn. **رَاقِي هـ** **مُرَاقَاةً** **وَرَقَا**
 Qui a les oreilles longues et pendantes (âne). **أَرْقَى مَرَقَوَا**
 Être mince, fin. Devenir mince. S'affaiblir. **رَقَى** **هـ** **رَقِيَّةً**
 Être touché de compassion, de tendresse pour... **رَقَى لَ**
 Être, devenir esclave. **رَقَاً** —
 Rendre mince, fin; amincir qqch. **رَقَّقَى وَأَرْقَى هـ**
 Rendre (sa parole) élégante. **رَقَّقَى الْكَلَامَ**
 Choisir des termes simples. **الْفَنَظَ** —
 Tomber dans un mauvais état (homme). Être mûr (raisin). **أَرْقَى**
 Asservir, rendre esclave qqn. **هـ** **وَأَسْتَرْقَى هـ**
 S'aplatir; devenir mince. **تَرْقَى**

Puits, lavoir, etc., de la maison. **مَرَاقِي الدَّارِ**
 Accouder. Coussin. **مَرْقَقَةٌ**
 Prendre qqch. pour coussin. **تَمَرَّقَى**
 Lit de repos avec coussin. **مُرْتَقَى**
 ♦ Latrines.
 Ferme, appuyé solidement **مُرْتَقَى**
 Laisser traîner (sa robe) jusqu'à terre. **رَقَلَ هـ** **رَقَلًا** **وَرَقَلَانًا** **وَأَرْقَلَ**
 Marcher fastueusement en se balançant.
 Porter mal ses vêtements. Être maladroit. **وَرَقَلَ هـ** **رَقَلًا**
 Laisser augmenter l'eau (d'un puits). **رَقَلَ هـ**
 Ajouter une syllabe à (un vers). Élever qqn. en dignité; l'abaisser. **هـ** —
 Marcher avec fierté. **تَرَقَلَ**
 Queue d'une robe traînante. **رَقَلٌ**
 Fond du puits où l'eau s'accumule. **رَقَلٌ**
 Qui porte une robe traînante. Aisée, commode (vie). **رَقِلٌ مَرَقِلَةً**
 Qui porte une longue robe. **رَقِلٌ**
 Qui a une longue queue (cheval). **رَقِلٌ**
 Charnu. Qui a la peau large, repliée (chameau). Habit large. **رَقِلٌ**
 Maladroit; qui ne sait pas porter ses vêtements. **أَرْقَلَ مَرَقَلًا**
 ♦ Qui a les oreilles longues et pendantes (âne). **هـ** **(عَوْضَ أَرْقَى)**
 Jouir du bien-être. Vivre dans la mollesse. Aller à l'eau à son aise (chameau). **هـ** **رَقَا** **وَرَقَاهِيَةً**
 S'écouler dans le bien-être (vie). **هـ** **رَقَا**
 Faire vivre qqn. dans l'abondance. **هـ** **رَقَا**

* رَقَبَ ه رُقُوبًا وَرَقَابَةً وَرَقَبَاتًا وَرَقَبَةً
 Observer, regarder; garder ه qqch. Attendre qqch.
 Attacher qqn. par le cou. ه -
 Garder, surveil- رَقَبَ مُرَاقَبَةً وَرَقَابًا
 ler qqch. Craindre (Dieu).
 Donner à qqn. l'usufruit ه أَرْقَبَ ه
 viager de qqch.
 Attendre qqn. ou ه تَرَقَّبَ وَارْتَقَّبَ ه
 qqch.
 Être sur une hauteur. ارتَقَّبَ
 Observer, attendre qqn. ou ه ه -
 qqch.
 Épaisseur du cou. رَقَبَ
 Donation viagère, usufruit رُقُبَى
 donné à vie.
 Observation. Circonspection. رَقَبَةٌ
 Crainte, timidité.
 Cou, رَقَبَةٌ ه رَقَابَ وَرَقَبَ وَأَرْقَبَ وَرَقَبَاتَ
 nuque. Serf, esclave.
 Qui a le cou أَرْقَبَ وَرَقَبَانِ وَرَقَبَايَ
 large.
 Qui observe, qui at- رَقِيبَ ه رُقُبَاءَ
 tend qqn. Gardien, surveillant. Qui
 se lève (étoile) quand une autre
 se couche.
 Serpent véni- ه رَقِيبَاتَ وَرُقُبَ
 meux.
 Gardien qu'on laisse à la رَقَابَةً
 maison.
 Qui a perdu tous ses enfants, رُقُوبَ
 qui attend la mort de son mari.
 Malheur. أَمْرُ الرُّقُوبِ
 Vigie, tour où مَرَقَبَ وَمَرَقَبَةٌ ه مَرَاقِبَ
 l'on se place pour observer.
 Bien adminis- ه رَقَمَ - رَقَمَ ه
 trer qqch.
 Gagner pour (sa famille). تَرَقَّمَ ل
 Trafic, commerce. رَقَاعَةٌ
 Marchand, commerçant. رَقَاجِي

S'attendrir sur qqn. تَرَقَّقَى ل
 Esclavage, condition de serf, رَقَ
 servage.
 Parchemin mince. Feuil- رَقَ ه رُقُوقَ
 le de papier. Grande tortue.
 Eau peu profonde, guéable. رُقَ
 Terrain large et رَقَ وَرُقَ وَرُقَى
 mou.
 Terrain situé au bord رَقَمَ ه رِقَاقَ
 d'un fleuve.
 Douceur; compassion. رِقَمَةٌ
 État de ce qui est mince, - وَرَقَى
 fin.
 Vie aisée. رِقَمَةُ الْعَيْشِ
 Faiblesse. - الْجَائِبِ
 Mince, fin. Pain mince. رِقَاقَ ه رِقَاقَ
 Chaud, brûlant (jour). رِقَاقَ
 Terrain uni, mou, qui ab- - وَرِقَاقَ
 sorbe l'eau.
 Un pain mince. رِقَاقَةٌ
 Fin, subtil, mince. رِقِيقَ ه رِقَاقَ
 Doux, tendre, sensible (cœur).
 Esclave.
 Qui a la parole agréable. - اللَّفْظِ
 Qui n'est pas riche. - الْحَالِ
 Aminci, aplati, étendu en مُرَقَّقَ
 tranches minces (pâte).
 Qui a la corne du pied tendre. مُرَقَّ
 Cylindre pour abaisser et مُرَقَّاقَ
 amincir la pâte.
 S'arrêter, ces- رَقَاً ه رَقَاً وَرُقُوءًا
 ser de couler (larmes, sang).
 Sortir à la surface de la peau
 (sueur).
 Exciter des inimitiés entre... - يَنَ
 Réconcilier...
 Arrêter, sécher (les larmes, ه أَرْقَاً
 le sang). Exciter (la sueur).
 Ce qu'on met sur la blessure رُقُوءَ
 pour arrêter le sang.

Galoper (cha-meau). رَقَصَ وَرَقَصًا وَرَقَصَاتًا	Se cou-cher. Dormir. Se reposer. S'arrêter. Être sans vie (marché). رَقَدَ وَرَقَدًا وَرَقْدًا
Faire sauter, faire danser (un enfant). Faire galoper (un chameau). رَقَصَ وَأَرْقَصَ	Négliger une affaire. عَنِ أَمْرٍ
Sauter, faire des sauts. تَرَقَّصَ	Faire coucher; faire dormir, endormir qqn. أَرْقَدَ
Danse; saut. Galop (du chameau). رَقَصَ	Séjourner dans... ب
Danseur. رَقَّاص Balancier (d'une pendule).	Se dépêcher. إِرْقَدَ
Poésie, pièce de vers agréable, qui charme et enchante. مُرْقِصٌ	Sommeil. رَقَادٌ
Être bigarré de noir sur du blanc, ou de blanc sur le noir. Vers et prose où les lettres ponctuées et non ponctuées se succèdent alternativement. رَقِطَ - تَرَقَّطَ وَارْقَطَ وَارْقَاطَ	Un somme. Un espace de temps. رَقْدَةٌ
Bigarrure de blanc et de noir. رَقِطَةٌ	Grand dormeur. رَقْدَةٌ
Bigarré, tache-té de noir et de blanc. أَرْقَطَ مَرَقِطًا	Qui dort, dormant. رَقِدَ وَرَقُودًا
Panthère. رَقِطَاءٌ	Bond, saut. رَقْدَانٌ
Émeute, tumulte. رَقِطَاءٌ	Grande jarre. رَقَادُودٌ
Raccommoder, rapiécer (un habit). رَقَّمَ أَوْ رَقَمًا	Qui endort, soporifique. مُرْقِدٌ
Marcher vite (chameau). فِي سَيْرِهِ	Couche, lit. Dortoir. مَرَقِدٌ
Lancer des épigrammes à qqn. ه	Répandre çà et là en petite quantité (de l'eau). رَقَرَقَ
Atteindre le but avec (une flèche). ه ب	S'agiter et briller, miroiter (eau, mirage). Paraître (larme). تَرَقَّرَقَ
Être fou, faire ou dire des sottises. رَقَمَ	Ce qui brille. Larme qui paraît dans les yeux. رَقَرَاقٌ
Être adonné (au vin). رَقَمَ (عَوْضَ عَاقِرٍ)	Sauter. S'agiter (artère). رَقَزَ
Raccommoder, rapetasser (un habit). Gérer (les biens). رَقَّمَ	Barioler, bigarrer qqch. رَقَشَ
Se montrer sot. أَرْقَمَ	Barioler, bigarrer qqch. Embellir, enjoliver (son discours). Être orné, embelli (discours). Se parer (homme). رَقَشَ
Gagner sa vie. تَرَقَّمَ	Se mêler dans le combat. أَرْتَقَشَ
Ne pas faire attention à... مَا أَرْتَقَمَ لِأَوْبٍ	Serpent jaspé. رَقَاشٌ
	Bigarré de blanc et de noir. أَرْقَشَ مَرَقِشًا
	Serpent tacheté de blanc et de noir. رَقِشًا
	Sauter, sautiller. رَقَصَ
	Danser. S'agiter, miroiter (mirage). Fermenter (vin). رَقَصَ

Serpent bigarré de **أَرَقَم** **ج** **أَرَاقِم**
noir et de blanc; serpent dont la
piqûre est mortelle.

Plume, roseau à écrire. Cro- **مَرَقَم**
chet à broder.

Écrit couvert de caractères. **مَرَقُوم**
Broché. Bigarré. Parsemé de
plantes (terrain).

Écrire en beaux **رَقْن - رَقْن**
caractères.

Teindre en rouge (sa barbe). **ه -**
Écrire (un livre) en lignes ser-
rées. Marquer en noir (les arti-
cles payés d'un compte).

Être teint en **أَرَقْن وَتَرَقْن وَارْتَقْن**
rouge.

Poudre qui don- **رَقَان وَرَقُون وَارْقَان**
ne une couleur rouge.

Voyez **رَقِين وَمَرَقُون**. **مَرَقُوم** et **رَقِيم**
Monter, **رَقِيَ** **أ** **رَقِيَا وَرَقِيَا** **فِي** **وَالِي**
s'élever par degrés (sur une é-
chelle). S'élever, monter plus haut
en qqch.

Emplo- **رَقِيَ** **إِ** **رُقِيَّةً وَرَقِيًا وَرُقِيًا** **أَوْ** **عَلَى**
yer la magie, la sorcellerie con-
tre qqn. Munir qqn. d'amulettes.

Faire monter qqn. par de- **رَقِي** **أ**
grés. Élever qqn. plus haut, lui
donner de l'avancement. Donner
à un chiffre une valeur numérique
plus grande.

Hausser la voix en par- **كَلَامًا** **عَلَى**
lant à...

S'élever **تَرَقَّى وَارْتَقَى** **ه** **أَو** **إِلَى** **وَفِي**
sur (une montagne).

Monter degré par degré sur **فِي**
(une échelle). Faire des progrès
dans (une science).

♦ Être élevé aux ordres **إِلَى** **أَرْتَقَى**
sacrés.

Avoir besoin de répara- **اسْتَرْقَمَ**
tion (habit).

Pièce, morceau avec **رُقْعَةً** **ج** **رِقَاء**
lequel on raccommode. Morceau
de papier sur lequel on écrit. Bil-
let. Lettre. But, cible. ♦ Expres-
sion employée pour cacher sa
pensée, cheville dans les vers.

Damier, échiquier. **رُقْعَةُ الشَّطْرَنْجِ**
Septième ciel. **رَقْم**

Qui a une tache blanche au **رَقْمًا**
côté (brebis). Sotte (femme).

Bêtise, stupidité. **رَقَاعَةٌ**

Firmament. Sot, stu- **رَقِيم** **ج** **أَرْقَعَةٌ**
pide.

Rapiécé, rapetassé (habit). **مَرَقَم**

Ridicule, vice qui prête à la **مَرَقَم**
satire, au blâme.

Sot, stupide. **مَرَقَمَان**

Violent (accès de faim). **يَرَقُومُ**

Marcher avec ra- **رَقْل - أَرَقْل**
pidité.

Franchir (le désert). **ه -**

Palmier élevé. **رَقْلَةٌ** **ج** **رَقْلٌ وَرِقَالٌ**

Rapide à la **مِرْقَالٌ وَمِرْقِلٌ وَمِرْقَلَةٌ**
course (chamelle).

Écrire. **رَقْم** **ه** **رُقْمًا**

Marquer de points diacritiques **ه -**
(un livre). Broder, brocher (une
étoffe).

Broder (une étoffe). Écrire. **رَقْم** **ه**

Écriture. Chiffre. **رَقْم** **ج** **أَرْقَامٌ وَرُقُومٌ**

Chiffres indiens : **رَقْمٌ هِنْدِي**

٠ ٩ ٨ ٧ ٦ ٥ ٤ ٣ ٢ ١

Parterre. Flanc de la vallée. **رَقْمَةٌ**

Table en plomb ou planche **رَقِيم**
marquée de caractères ou ornée
d'une inscription. Livre.

Écriture, action d'écrire. **تَرْقِيمٌ**

Action de broder. Marque en noir.

Mince, chétif. Faible, رَكِيكٌ جِ رِكَاكٌ
défectueux (langage). Clair, léger
(tissu).

Embarrassé, ne sachant plus مُرْتَكِّ
que répondre. Qui a la langue em-
barrassé (homme ivre).

Arrangé, réparé (seau). مَرَكُوكٌ

♦ Remplie de blocage (maçonnerie); macadamisée (route).

Monter رَكِبَ * رَكِبَ a رُكُوبًا وَمَرَكَبًا هـ
(un cheval, un mulet etc). Voya-
ger sur (mer). Monter sur (un
navire), s'embarquer. S'exposer
au (danger). Commettre une
faute.

Agir à sa fantaisie. — هَوَاهُ

Frapper qqn. du genou رَكَبًا هـ —
ou au genou.

Avoir un gros genou. رَكِبَ a رَكَبًا
Procurer une (monture) à هـ رَكَبَ هـ
qqn., faire monter qqn. sur une
(monture).

Mettre une chose sur une autre هـ —
; adapter l'une à l'autre.
Composer, mêler, mélanger.

Presser qqn., l'obliger هـ رَاكَبَ *
à qqch.

Pouvoir être monté (poulain). اُرْكَبَ

Procurer une monture à qqn. هـ —

Être adapté l'un à l'autre, تَرَكَّبَ
inséré l'un dans l'autre.

Être aggloméré, accumulé. تَرَاكَّبَ
Commettre (un delit, un اَرْتَكَّبَ هـ
péché).

Troupe de ca- رَكِبٌ جِ اُرْكَبٌ وَرُكُوبٌ
valiers au nombre de dix ou plus.

Troupe de cavaliers au des- رَكْبَةٌ
sous de dix.

ركبة جِ رَكَبٌ وَرُكْبَاتٌ وَرُكْبَاتٌ
Genou. Jointure.

Demander à qqn. d'emplo- اسْتَرْقَى
yer la magie, la sorcellerie.

رقية و رُقُوعَةٌ جِ رُقَى وَرُقِيَّاتٌ وَرُقِيَّاتٌ
Magie. Maléfice. Sorcellerie; incan-
tation.

Ascension. Avance- تَرَقَّى وَارْتَقَاءٌ
ment. Progrès (dans une sci-
ence).

Magicien, sor- رَاقٍ جِ رُقَاةٌ وَرَاقُونَ
cier.

Sorcière, magicienne. رَاقِيَةٌ جِ رَوَاقٍ
Grand et habile magicien. رَاقٍ

Ensorcelé. مَرَقِيٌّ

Degré, مَرَقِيٌّ وَمَرَقَاةٌ وَمَرَقَاةٌ جِ مَرَاقٍ
marche. Échelle, escalier.

Être très- رَكَّ * رَكَّ i رَكًّا وَرَكَاكَةً
mince. Être faible, chétif (de
corps et d'esprit).

Jeter (une chose) sur هـ رَكَّا هـ في
le cou d'un autre, l'obliger à...

Tâter qqch. avec (la هـ —
main).

♦ Remplir de blocage (une هـ —
maçonnerie); macadamiser (une
route).

Donner une pluie fine رَكَّكَ وَأَرَكَّ
(ciel).

Être arrosée par une pluie أَرَكَّ
fine (terre).

Être agité. Être incertain, اَرْتَكَّتْ
hésiter. S'embrouiller dans une
affaire.

Trouver mince, faible, اسْتَرْكَ هـ
chétif.

Pluie fine. رَكَّ وَرَكَّ جِ اُرْكَاكٌ وَرَكَاكٌ

♦ Blocage, remplissage (d'une رَكْبَةٌ
maçonnerie).

Qui a peu d'es- رَكَاكٌ وَرَكَاكَةٌ وَرَكِيكٌ
prit; d'un caractère faible. Qui est
sans considération.

Qui retombe en arrière (selle, bât). **مرکاخ**
 S'arrêter, faire halte. Être en repos, être tranquille. Se déposer (sédiment). **رکد** *
 Arrêté, tranquille, immobile. **راکد**
 Plein, rempli (vase). **رکود**
 Lieux où l'on se repose. **مراکد**
 Être faible, débile. **رکړک** *
 Ficher, planter (en terre une lance). Créer des mines d'or ou d'argent (Dieu). **رکز** *
 Être en mouvement (artère). —
 ♦ Être calme, grave.
 Fixer en terre une (lance). **رکز ه في**
 ♦ Calmer, tranquilliser qqn. —
 Avoir des veines d'or et d'argent (mines). **ارکز**
 Trouver des veines d'or et d'argent. —
 Être en mouvement (artère). **ارتکز**
 Être fixé, ferme. S'appuyer sur un bout (de l'arc). **علی**
 Fermeté de caractère, de résolution. **رکزة**
 ♦ Calme, tranquillité. Gravité. **رکز**
 Bruit léger. **رکز**
 Veines d'or et d'argent. ♦ Pilastre. Colonne. Poteau destiné à soutenir une tente de feuillages, de roseaux. **رکیزة** *
 Veines d'or et d'argent. Trésors enfouis. **رکاز** *
 Centre (du cercle), milieu. Lieu de séjour. Camp, bivouac des troupes. **مرکز** *
 Renverser, retourner (une chose). **رکس** *
 Faire retomber qqn. dans son ancien état. **ارکس** *

Étrier. **رکاب** *
 Chameau. **رکب** *
 Cavalier. **رکاب** *
 Monture. **رکوب** *
 Inséré dans... Superposé à... **رکب** *
 Raie. **راکب** *
 Cavalier. Passager à bord d'un vaisseau. Cime (d'un mont, d'un épis). **رکاب** *
 Rejeton élevé du palmier. **رکاب** *
 Support d'une treille. **رکوب** *
 Qui a un gros genou. **ارکب** *
 Construction (de la phrase). **رکب** *
 Véhicule : vaisseau, navire, bateau; char, voiture. **مرکب** *
 Voiture, char. Bête qui sert de monture. **مرکبة** *
 Monture. ♦ Souliers. **مرکوب** *
 Nature d'une chose. Monté sur le cheval d'un autre..Adapté; inséré; ajusté. Composé (mot, nombre). Mélangé. **مرکب** *
 S'appuyer sur... **رکب** *
 S'adresser à qqn., se réfugier vers... **رکوحا** *
 Appuyer qqch. sur... **ارکبه** *
 Se mettre à l'aise. Rester dans (un lieu) **ترکبه** *
 S'appuyer sur... **ارتکبه** *
 Côté, flanc d'une montagne. **رکبه** *
 Aire d'une maison, ses fondements. **ارکاخ** *
 Sol dur et élevé. **رکخا** *
 Aire d'une maison. **رکخة** *

Frapper du pied (la bêche) بَرَكْلَ ب
pour l'enfoncer dans la terre.

Se frapper réciproquement تَرَکَل
du pied.

Poireau. رَکَل

Botte de légumes. رُکَلَة

Marchand de poireaux. رَکَال

Endroit où le pied مَرَكَل ج مَرَاکِل
frappe une monture. Chemin.

Pied. مَرَكَل

Entasser, amon- رَکَمَ ه رَکَمًا ه
celer qqch.

Être aggloméré, amon- تَرَکَمَ وارتَکَمَ
celé. S'entasser, se multiplier.

Nuages amoncelés. رَکَمَ

Tas de boue. رُکْمَة

Grand route. مَرَتَکَمَ الطریق

Monceau, tas (de sable, etc.) رُکَامَ

Nombreux.

Avoir un رَکَنَ ه رَکَنًا ه وَرَکُونَةً
maintien, un caractère grave. Ê-
tre ferme.

Se fier à qqn. رَکَنَ ه وَرَکِنَ ا رُکُونًا ا
se reposer sur qqn.

Raffermer, consolider. رَکَّنَ ه وَه
Rendre grave, posé.

Se confier à...; avoir con- اَرَکَنَ ا
fiance en...

Être solide, ferme. Être gra- تَرَکَنَ
ve, posé.

Le côté le plus solide رُکْنِ ج اَرْکَان
d'une chose. Appui, soutien. Co-
lonne, pilastre. Angle d'un édifice.

Substance.

Les éléments. اَلْاَرْکَان

Rat; souris. رَکَن

Fermeté, solidité. رُکُونَةً وَرَکَاةً

Gravité.

Chef; prince; اَرْکُونِ ج اَرَاکِنَة
archonte.

Retomber dans un danger, رَاَرْتَکَسَ
un embarras.

Saleté, ordure. Foule, cohue. رَکَسَ
Qui se tient au centre de l'ai- رَاکِسَ
re (bœuf).

Pieu planté en terre. رَکَاةً وَرَکَاةً

Courir; galoper رَکَضَ ه رَکَضًا
(cheval).

Frapper la terre (du pied). ب -

Pousser, lancer (un cheval). ه -

S'enfuir de... من -

Être lancé, s'élancer (cheval). رَکَضَ

Courir avec qqn. (à cheval) ه رَاکَضَ
et rivaliser de vitesse.

Courir à l'envi. تَرَکَضَ

S'agiter. Courir à travers رَاَرْتَکَضَ فِی
un pays. Trésaillir dans le sein de
sa mère (foetus).

Se troubler, se remuer dans ه فِی
(une affaire).

Course rapide. رَکَضَ

Excitation, tenta- رَکَضَةً ج رَکَضَاتٍ
tion (de Satan).

Bon coureur. رَکُوزَ

Coureur. Fourgon à at- مَرَاکُضَ
tiser le feu.

S'incliner profon- رَکَمَ ه رَکَمًا ه
dément pour prier. Être courbé
(vieillard). Être pauvre après a-
voir été riche. ♦ S'agenouiller.

Porter qqn. à s'incliner, à رَکَمَ وَارْکَمَ
se prosterner.

Gouffre, abîme. رُکْمَة

Inclination du corps رَکْمَةً ج رَکَمَاتٍ
pour la prière. ♦ Genuflexion.

Incliné. Proster- رَاکِمَ ج رَکَمَ وَرَاکِمُونَ
né; ♦ agenouille.

Frapper رَکَل ه رَکَلًا وَرَکَلًا ه
qqn. du pied. Frapper (une montu-
re) du pied pour la stimuler.

Os carié. Fourmi رَمَّةٌ جِ رَمَرٍ وِرَمَامٍ
ailée.

Pourri, carié (os).

Lèvre (de tout animal رَمِيمٌ
à pied fendu). مَرْمَةٌ وَمَرْمَةٌ

S'arrêter رَمًا a رَمًا وِرْمُوا ب
dans (un lieu).

Aller au delà (d'un رَمًا عَلَى
nombre).

S'approcher de... أَرَمًا إِلَى
Faux bruit. مَرْمَاتُ الْأَخْبَارِ

Arranger (une رَمَتْ o رَمَتْ ه
chose); essuyer qqch. avec la
main.

Être en désordre رَمِثٌ a رَمِثًا
(affaire).

Épargner une رَمِثٌ وَاسْتَرْمِثَ فِي
partie de (ses biens).

Vêtu d'habits usés. Faible de رَمِثٌ
constitution.

Rendre ses ex- رَمَجٌ o رَمَجًا
crements (oiseau).

Gâter (l'écriture). رَمَجٌ ه

Frapper, percer رَمَجًا a رَمَجًا ه
avec une lance. Frapper du pied
qqn. (cheval, etc).

Lance. رَمَجٌ جِ رَمَاجٍ وَأَرَمَاجٍ

Lancier. Qui a deux cornes رَامِجٌ
(taureau).

Fabricant de lances. Lancier. رَمَاجٌ

♦ Habit rayé. رَمَجٌ تَوْبٌ مَرْمَجٌ

Périr de froid رَمَدٌ i رَمَدًا
(troupeau).

Attaquer (une tribu); la رَمَدٌ o -
détruire.

Être affecté de la رَمَدٌ وَأَرَمَدٌ
chassie (œil). Avoir mal aux
yeux.

Avoir du lait, allaiter (cha- رَمَدٌ
melle, etc.).

Solide. Grave, posé. Prudent. رَكِينٌ
Appuyé, étayé. ♦ Solide, مَرْكَنٌ
membru.

Lavoir, auge à laver مَرَاكِنٌ
le linge.

Creuser (la ter- رَكَا o رَكَوَا ه
re). Lier, serrer qqch. Réparer
qqch. Remettre qqch. à plus tard,
l'ajourner.

Parler mal de qqn. وَأَرْكَى عَلَى
Doubler (la charge) sur (le ه -
chameau).

Séjourner dans (un lieu). ب -

Se réfugier auprès de... أَرْكَى إِلَى
Se fier à... تَرَكَى وَارْتَكَى عَلَى

رَكْوَةٌ وَرَكْوَةٌ وَرَكْوَةٌ جِ رَكْوَاتٌ وَرَكَا.
Nacelle. ♦ Cafetière; theière.

Puits qui a de l'eau. رَكِيَّةٌ جِ رَكَيَاوَرَكِيَّةٌ

Durable, constant. مُرَاكٍ وَمُرْتَكٍ

Qui a confiance en... مُرْتَكٍ عَلَى

Grande pièce d'eau. مَرْكُو

Répa- رَمَّ i o رَمًا وَمَرْمَةٌ وَرَمَرٌ ه

rer, restaurer qqch. Manger, sai-

sir et brouter (les plantes).

Être pour- i رَمَّةٌ وَرَمًا وَرَمِيمًا. وَأَرَمَ

ri, carié, vermoulu (os).

Être rempli de moelle (os). أَرَمَ

Avoir de l'inclination ه -

pour...

Brouter (les plantes). ارْتَمَرٌ ه

Avoir besoin de réparation اسْتَرْمَرٌ

(mur).

Soucis, sollicitude. رُمٌ

Moelle. Herbes de la terre. رُمٌ

Terre.

Il n'a rien. مَا لَهُ حَيْرٌ وَلَا رُمٌ

Morceau de corde usée. رُمَةٌ جِ رُمَرٌ

Totalité.

Il a donné la chose أَعْطَاهَا بِرُمَتِهَا
tout entière.

Armée nombreuse qui s'ébranle. رَمَازَة

Mer. Origine. Modèle. رَامُوز

Ce à quoi on fait allusion. مَرْمُوزِ الْيَوْمِ

Cacher, céler رَمَسَ هـ qqch. Recouvrir de terre (la tombe). Enterrer, inhumer (un mort).

Jeter à qqn. (une pierre). هـ ب

Être plongé dans (l'eau). اِرْتَمَسَ فِي

Tombe, tom- رَمَسَ ج رُمُوس وَأَرَمَاس beau. Poussière du tombeau.

Vents qui effacent les traces. رَوَامِس Oiseaux nocturnes.

Lupin (herbe). تَرَمَس

Prendre qqch. هـ رَمَسَ هـ i رَمَسًا du bout des doigts. Cligner.

Paitre peu de temps. —

Jeter à qqn. (une pierre). هـ ب

Être en feuilles (plantes). أَرَمَش

Cligner les yeux, ciller.

Bouquet de plantes odoriférantes. رَمَش

État de cheveux crépus. Inflammation des paupières avec larmes. رَمَش

Qui a les yeux malades. أَرَمَش وَمَرَمَش

Réparer (un malheur). هـ رَمَصَ هـ i رَمَصًا

Mettre la paix entre... بين —

Faire ses excréments (poule). —

Mettre bas (bête féroce).

Avoir des saletés sèches (œil). رَمَصَ هـ i رَمَصًا

Saletés sèches qui s'amasent au coin de l'œil. رَمَصَ

Être brûlant هـ رَمَضَ هـ i رَمَضًا

(jour d'été). Brûler, embraser

(soleil). Être brûlé par le sol em-

brasé (pied). Paitre sous un soleil

brûlant (troupeau).

Mettre qqch. dans la cendre. هـ —

Gâter (une affaire). هـ Devenir cendre, se changer en cendre (bois).

Tomber dans la misère. Perdre ses troupeaux. أَرَمَدَ

Affliger qqn. de la chassie هـ (Dieu).

Avoir la chassie. Être couleur de cendre. اِرَمَدَ

Chassie; lippitude; ophthalmie. رَمَدَ

Perte, grand dommage. رَمَادَة

Cendre. رَمَاد

Généreux, hospitalier. كَثِيرُ الرَّمَاد

Chassieux, affligé de la chassie (œil). رَمِذَة وَرَمِذَاء

Qui a la chassie (homme). رَمِذ وَأَرَمَدَ

Cendré, gris cendré. أَرَمَدَ وَرَمَادِي

Mis dans la cendre pour y rôtir. مَرَمَدَ

Réduit en cendres. مَرَمِدَ

Habile, actif. مَرَمِذَ

Faire signe à qqn. (des yeux, etc.). هـ رَمَزَ هـ i رَمَزًا

Ôter (le troupeau) à un gardien pour le donner à un autre. Remplir (une outre). هـ هـ هـ

Pousser qqn. à qqch. هـ ب

Être agité. Être intelligent; être de race noble. Avoir de l'autorité, de la considération. هـ هـ هـ

Être agité, troublé. تَرَمَزَ وَارْتَمَزَ

Se lever tout-à-coup.

Signe fait à qqn. des yeux, etc. Allusion. Allegorie, figure. رَمَزَ وَرَمَزَ وَرَمَزَ ج رُمُوزَ

Qui est dans le trouble. Intel-

ligent; de race noble. Qui a de l'autorité. رَمِيزَ

ligent; de race noble. Qui a de l'autorité.

Regarder longtemps ۛ ورمق ۛ -
qqn. ou qqch. Coordonner (son
discours.

Bâcler, brocher, faire ۛ رَمَقَ وِرْمَقَ ۛ
qqch. à la hâte.

Boire peu-à-peu, à petites ۛ رَمَقَ ۛ
grogées (du lait, de l'eau, etc.).

Être mince, faible. ۛ اَرَمَقَ وَاَرْمَقَ ۛ

À l'étroit, de peu (vie). ۛ رَمَقَ وِرْمَقَ ۛ

Regard de travers. ۛ رِمَقَ ۛ

Dernier souffle de vie ۛ رَمَقَ ۛ
dans un corps exténué. Troupeau
de moutons.

Ce qui suffit pour ۛ رُمُقَةَ وِرْمَقَ ۛ
conserver un souffle de vie.

Pauvre, à l'étroit. En- ۛ رُمُوقَ ۛ
vieux.

Qui a à peine de quoi vivre. ۛ مُرْمَقَ ۛ

Qui garde peu d'affection. ۛ مُرْمَقَ ۛ

Heureux. ۛ مُرْمُوقَ الرَّخَاءِ ۛ

Qui a la vue faible. ۛ يَرْمُوقَ ۛ

S'arrêter) dans ۛ رَمَكَ ۛ
(un lieu).

Faire séjourner qqn. ۛ اَرَمَكَ ۛ
dans (un lieu).

Être maigre. Être de couleur ۛ اَرَمَكَ ۛ
cendrée.

Substance noire mé- ۛ رَامَكَ وِرَامَكَ ۛ
langée au musc.

Couleur gris de cendre. ۛ رُمُوكَ ۛ

De couleur gris de ۛ اَرَمَكَ ۛ
cendre.

Couvrir de sable, ۛ رَمَلَ ۛ
sabler qqch. Orner (un tissu) de
perles.

Souiller de sang (un ۛ وِرْمَلَ ۛ
habit). Confectionner (un tissu)
fin.

Marcher vite. ۛ رَمَلًا وِرْمَلًا ۛ

Être ou devenir veuve. ۛ اَرَمَلَ وِرْمَلَ ۛ

Aiguiser (le fer d'une ۛ رَمَضًا ۛ i-
lance) entre deux pierres polies.

Faire rôtir (un mouton) sur des
pierres rougies au feu.

Faire paître (des ۛ وِرْمَضَ وَاَرْمَضَ ۛ
moutons) sur un sol embrasé.

Attendre qqn. un instant ۛ رَمَضَ ۛ
et partir.

Brûler qqch. Affecter ۛ وَاَرْمَضَ ۛ
qqn. par sa chaleur (soleil).

Être accablé d'angoisses. ۛ تَرْمَضَ ۛ

Chasser (le gibier) par une ۛ -
grande chaleur.

Être affligé par qqch. ۛ اَرْتَمَضَ ۛ

Être brûlé par (la chaleur).

Avoir de l'inquiétude pour... ۛ ل -

ۛ رَمَضَانَ ۛ رَمَضَانَاتَ وَاَرْمَضَاءَ وَاَرْمِضَةَ ۛ

Ramadhan (mois consacré au jeû-
ne chez les musulmans).

Intensité de la chaleur. ۛ رَمَضًا ۛ

Brûlé par le soleil (sol).

Affilé, aiguisé (glaive). ۛ رَمِيضَ ۛ

Trembler (nez ۛ رَمَعَ ۛ
d'une personne en colère).

Avoir mal aux reins (puiseur ۛ رُمَ ۛ
d'eau).

Être agité, trembler de ۛ تَرَمَّمَ ۛ
colère.

Qui baisse et lève la tête alter- ۛ رَامَ ۛ
nativement.

Douleur de reins (du puiseur ۛ رُمَاءَ ۛ
d'eau).

Toupie. Pierre molle ۛ يَرْمَمُ ۛ
et friable.

Frotter avec la ۛ رَمَنَ ۛ
main (le cuir).

Coordonner (un discours). ۛ رَمَنَ ۛ

Pommader (la tête).

Jeter un re- ۛ رَمَقَ ۛ
gard sur...

- ♦ Se jeter aux pieds de qqn. **على** **ارتمى** ارتما
 pour le supplier.
 Être jeté, lancé (projectile). **ارتمى** ارتما
 Bruit de cailloux lancés. **رعى**
 Accroissement. Usure. **رما**
 Supériorité, excellence sur qqn. **رعى** على
 Jet, coup. **رعىة**
 Qui jette des projectiles. **رما** رما
 Archer.
 Sagittaire (signe du Zodiaque). **الرماي**
 Petit nuage qui laisse tomber de grosses gouttes. **رعى** رما وأرمية ورمايا
 Gibier atteint à la chasse. **رعىة** رمايا
 Projectile, trait, flèche. **مرعى** رما
 Petite flèche. Pied fendu d'un animal. **مرماة**
 Cible. **مرعى** رما
 Qui lance (un trait). Espion. **مرثم**
 Élever la voix en pleurant; se lamenter. Résonner, gémir (arc). **رث** رثا
 Prêter l'oreille à... **وَأَرْثُ إِلَى**
 Faire résonner (l'arc). **رث** ه
 Les créatures. **الرثى**
 Gémissement. Son, bruit. **رثين ورثة**
 Arc. Qui gémit (arc). **مرثة ومرثان**
 Tourner le regard vers. **رثا** رثا إلى
 Être lourd dans (sa démarche). **في**
 Voyez **رث** - **أَرْثُ وَأَرْثِيَة**
 dans **أَرْثُ**.
 Fait, garni de peau de lièvre. **مُورَثَب**
 Lieu abondant en lièvres. **مُرْنَب وَمُورَنَب وَمُورَثَب**
- Consommer ses provisions de route. Être épuisées (provisions). **أَرْمَل**
 Se gâter (miel, etc.). **تَرْمَل**
 Être souillé de sang. **تَرْمَل** و **أَرْمَل**
 Sable. **رَمَل** رمال وأرمال
 Géomancie. **علم الرَّمَل** وضرب الرَّمَل
 Art de deviner par des lignes tracées sur le sable.
 Sablier servant d'horloge. **سَاعَة رَمَلِيَّة**
 Indigent. Célibataire. **أَرْمَل** رما
 Petit bracelet. **مِرْمَل**
 Grenade. Grenadier. **رَمَن** - **رُمان**
 Une grenade. Un grenadier. **رُمانَة**
 Lieu planté de grenadiers. **مِرْمَنَة**
 Arméniens. **أَرْمَن**
 Un Arménien. **أَرْمَنِي**
 Jeter, lancer (des projectiles). **رعى** رعى ورمى ورمية ه وب
 Accuser qqn. de... **ب**
 Atteindre, frapper qqn. en (qq. partie) de son corps (Dieu). **في**
 Défendre, protéger qqn. **ل**
 Décocher (une flèche). **ه** عن او على القوس
 Se lancer l'un à l'autre (des projectiles, des injures). **رأى** رماة ورماء *
 Jeter, lancer qqch. **أَرْمَى** ه وب
 Rejeter. **من اليد**
 Désarçonner qqn. **ه** عن القرس
 Dépasser un (nombre). Exercer l'usure. **على**
 Chasser (qqn. : pays). **أَرْمَى** و **تَرَامَى**
 Se lancer réciproquement des traits, des projectiles. Se relâcher (affaire). **تَرَامَى**
 S'acheminer vers..., tourner à... **إلى**

Éclat, lustre, brillant. Beauté. رَوْنَق
Splendeur, éclat.

Vase, limon. رَتْنَق وَرَتْنَق وَرَتْنَقًا

Chanter رَنِمَ a رَنِيمًا وَرَنِمَ وَرَنِمَ
d'une voix douce et agréable.

Donner un son agréable (arc, رَنِمَ
etc.).

Son, bruit. Voix, son de رَنِمَ وَرَنِمَة
la voix.

♦ Poème qu'on récite sou- رَنِيمَة
vent.

Chant agréable. Psalmodie رَنِمَ
douce.

Regar- رَنَا a رَتْنَا وَرَنَى وَرَنَى a وَه-
der avec admiration ou affection
qqn. ou qqch.

Chanter. رَنَى

Saisir qqn. d'admiration, a وَارَنَى -
le réjouir.

Flatter qqn., le cajoler. رَانَى a

Objet qu'on regarde avec admi- رَنَا
ration.

Son, bruit. Joie, allégresse. رَتْنَا

Craindre, redouter qqn. a رَهَبَ وَرَهَبًا وَرَهَبًا
a رَهَبًا وَرَهَبًا

Monter une chamelle maigre. اَرَهَبَ
Avoir de longues manches.

Effrayer, é- وَتَرَهَبَ وَاسْتَرَهَبَ a -
pouvanter qqn.

Se faire moine, entrer en re- تَرَهَبَ
ligion. Se vouer exclusivement au
culte de Dieu.

Chamelle maigre. Chameau رَهَبَ
très-haut. Fer mince d'une flèche.

Manche. رَهَبَ

Frayeur, crainte. رَهَبَة

Vie monacale, vie رَهْبَانِيَّة وَرَهْبَانِيَّة
religieuse, état religieux.

Moine; religieux. رَاهِبَ a رَهْبَان

Religieuse. رَاهِبَة a رَاهِبَات

Affaiblir qqn., lui رَنِمَ - رَنِمَ a
enlever les forces (boisson, etc.).

Tomber en défaillance. رَنِمَ عَلَيْهِ

Chanceler d'ivresse رَنِمَ وَارَنِمَ
ou de faiblesse.

Vertige, tournoiement de رَنِمَ
tête.

Chancelant. مَرْنَمَ وَمَرْنَمَ

Proue (du vaisseau). مَرْنَمَة

Être languissant. رَنِمَ a رَنِمًا

Faire languir qqn. Abaisser a رَنِمَ
qqn. ♦ Mouiller, tremper qqn.
(pluie).

♦ Être mouillé, trempé (par رَنِمَ
la pluie).

Changer de couleur; رَنِمَ a رَتْنَمًا
maigrir. Agiter la tête pour chas-
ser les mouches (bête). Jouer.

Cris des joueurs. Portion de مَرْنَمَة
nourriture, de gibier.

Marcher vite. رَنِمَ - اَرَنِمَ

Contours, bords du رَانَمَة a رَوَانِمَ
nez. Ouverture de la manche.

Être trouble (eau). رَنِمَ a رَتْنَمًا وَرَنِمًا

Troubler (l'eau). رَنِمَ وَارَنِمَ

Clarifier, éclaircir qqch. رَنِمَ
(Dieu).

S'arrêter dans (un lieu). ب -

S'embrouiller dans (une af- فِي -
faire). Obscurcir (les yeux : som-
meil).

Battre des ailes en l'air sans -
voler (oiseau).

Être agité (étendard). اَرَنِمَ

Agiter (un étendard). ه -

Trouble (eau). رَنِمَ وَرَنِمَ وَرَنِمَ

Qui couve ses œufs رَتْنَمَات (femelle). Sol stérile.

Eau bourbeuse. رَنِمَة a رَيَانِمَ

Se remplir d'eau (vallée). ارتھس

Se presser les uns contre les autres. S'entasser l'une sur l'autre (sauterelles).

Se détendre رھش - ارتھش (arc). Trembler (homme). Se heurter (sabots d'une bête).

Déraciner qqch. ه -

Être en guerre intestine (tribu). -

Choc des pieds de devant رھیش d'une bête qui se blessent mutuellement. Qui a beaucoup de lait (chamelle). Mince et léger (fer d'une lance, arc).

Les deux veines de l'intérieur du fémur. الراھشان

Veine de la paume de la main. Veines des pieds de devant (des bêtes). رَوَاحِش

Presser, activer qqn. رھس a رھصا ه

Mettre le premier rang de pierres (à un mur). - وأرھص ه

Avoir la plante du pied blessée par les pierres. رھص و رھص a رھصا ه

Talonner (son débiteur). رَاحِص ه

Faire prospérer qqn. (Dieu). Blessé la plante des pieds (pierres). أرھص ه

Premier rang de pierres d'un mur. Briques non cuites. رھص

Mal causé à la plante des pieds par les pierres. رھصا ه

Blessé à la plante des pieds. رھيص

Qui blessent la plante des pieds (pierres). رَوَاحِص

Rang, place qu'on occupe. مرقصة

Prendre رھط a رھط و رھط ه une grande (bouchée). Manger avec avidité.

Appartenant à la vie monacale. رھبائي و رھبائي

Très-craintif. رھبان چ رھابين و رھابنة

Moine. رھبان م رھبانة چ رھابين

Grande frayeur. رھبوت و رھبوتكي

Terreurs. مراهب

Redoutable, formidable. رھيب و مَرَّهوب

Avoir une démarche saccadée. رھبل - ترھبل

Parole inintelligible. رھبل

Celui dont la parole est inintelligible. مَرَّهبل و مَرَّهبل

Soulever la poussière. Parfumer la maison d'encens. Être sur le point de donner la pluie (ciel). رھج - أرھج

Poussière. Nuage sans eau. Émeute. رھج و رھج

Marche d'un cheval. رھوجة

Broyer qqch. رھد a رھدا ه

Faire une grosse bévue. رھد

Délicatesse de vie. رھادة

Qui n'est pas ferme. مَرَّهود

Agir avec lenteur. رھدن

Tourner (en marchant). - في

✧ S'amuser, badiner sur.. ترھدن علي

Sot. Poltron. رھدان و رھدان

✧ Amusement, badinage. رھدنة

Élargir (sa table); tenir (table) ouverte. رھره ه

Être frais, gaillard (homme). Être brillant, éclatant (mirage). - ترھره

Éclat du teint; éclat, lustre (d'une chose). زھرمة

Se remuer, s'agiter. رھز a رھزا

Fouler aux pieds violemment qqch. رھس a رھسا ه

Être remué, secoué; branler. ترھس

Broyer, briser * رَهَكَ a رَهْكَ ه
qqch. entre deux pierres.

Rester dans (un lieu). - ب

Être sans vigueur pour mar- ارْتَهَكَ
cher.

Bonne œuvre. رَهَكَ

Faiblesse. رَهْكَه

Chamelle faible. Homme رَهْكَه
sans bonne qualité.

Être molles, sans رَهْلَ a رَهْلًا
élasticité, être enflées (chairs).

Relâcher, rendre mou. رَهْلَ ه

Mou, lâche, faible. رَهْلَ

Nuage léger. رَهْلَ

Avoir les chairs molles, lâ- تَرَهْلَ
ches ou enflées.

Donner une pluie رَهْمَ - اَرْهَمَ
fine et continue (ciel).

Pluie fine. رَهْمَةً ج رَهْمٍ وِرْهَامَ

Plus fertile. اَرْهَمَ

Brebis maigre. رَهَامَ وِرْهَوَمَ

Oiseaux qui ne sont pas des رَهَامَ
oiseaux de proie.

Emplâtre, cataplas- مَرَهْمٍ ج مَرَاهِمَ
me. Onguent; pommade.

Arrosé par une pluie fine مَرْهَوَمَ
(pays).

Être durable, durer. رَهْنًا a رَهْنًا

Être fixé dans un lieu. - بِالْمَكَانِ

Être maigre. - رَهْوَنًا

Donner un objet en ه ه و عِنْدَ
gage à qqn.

Parier, faire une رَاهَن مَرَاهَنَةً وِرْهَانًا
gageure avec qqn. en déposant
une gageure.

Affaiblir qqn. اَرْهَنَ ه

Mettre un prix élevé à (la mar- فِي -
chandise).

Assurer à qqn. (la nour- ه ل -
riture, etc.).

S'assembler.

Réunion رَهَطَ وِرْهَطَ ج اَرْهَطَ وَاَرْهَاطَ
d'hommes d'un nombre inférieur
à dix, ennemi. Avec un nom de
nombre, signifie : personne, indi-
vidu.

Nous sommes tous ارْتَهَاطَ
réunis.

Caleçon en cuir. - ج رِهَاطَ

Meubles d'une maison. رِهَاطَ

Rendre mince. * رَهَفَ a رَهْفًا ه

Il est venu au trot رَهْفًا
(cavalier).

Être mince, peu رَهْفَ ه رَهَافَةً وِرْهَفًا
large (sabre).

Amincir, rendre mince (une اَرْهَفَ
lame). Affiler (un sabre).

Mince, étroit, peu رَهِيْفٌ وِمْرَهَفٌ
large. Aiguisée, affilée (épée).

Très-mince (cheval). مْرَهَفٌ

Être sot, stupide. * رَهِقَ a رَهَقًا

Être méchant, injuste, menteur.
Se hâter.

S'approcher de...; atteindre qqn. ه -

Accuser qqn. de méchanceté. رَهَقَ ه

Toucher à sa majorité (jeune رَاهَقَ
homme).

Opprimer qqn. اَرْهَقَ ه طَغْيَانًا

Imposer à qqn. une chose ه عُنْرًا
qui est au-dessus de ses forces.

Empêcher qqn. de faire ه أَنْ
qqch. à temps, convenablement.

Lui faire retarder la اَرْهَقَهُ الصَّلَاةُ
prière.

Méchanceté. Esprit tyrannique. رَهَقِي

Course rapide. رَهَقِي

Quantité. Environ. رِهَاقٌ وِرْهَاقٌ

Une centaine environ. رِهَاقٌ مِئَةً

Atteint (par son ennemi). مَرَهَقٌ

Réduit à l'extrémité.

Il l'a fait à son aise. **فَعَلَهُ رَهْوًا**
 Amble, marche rapide **رَهْوَةً** et douce.
 Cheval qui va l'amble, **رَهْوَان** qui amble.
 Aller l'amble (cheval). **رَهْوَن**
 Mets de froment broyé cuit **رَهِيَّة** avec le lait.
 Aisée, tranquille, assurée pour **رَام** toujours (vie)
 Abeille. **رَاهِيَّة**
 Être faible. Manquer de **رَهِيًا** résolution.
 Vaciller, branler. **تَرَهِيًا**
 Vaciller (en marchant). Hési- **فِي** - ter dans (une affaire).
 Réfléchir mûre- **رَوًّا تَرَوِيَّة** ment avant de répondre.
 Examen attentif **رَوِيَّة وَرَوِيَّة**
 Réflexion. **ارْتِيَاء**
 Se cailler **رَاب** **و رَوًّا وَرَوًّا** (lait). Avoir l'esprit troublé (homme). Être stupéfait; avoir la tête lourde (de satiété, de sommeil).
 ♦ Être fangeux, boueux (chemin).
 Son sang se fige : le moment de sa mort est venu. **رَاب دُمُّهُ**
 Fatiguer (une monture). **رَوَّب**
 Faire cailler, cailler, **وَأَرَاب** - coaguler (le lait).
 Quantité, nombre. **رَاب**
 Lait caillé. **رَوَّب**
 Il n'a rien. **مَا عِنْدَهُ شَوَّب وَلَا رَوَّب**
 Caillette, présure. **رَوْبَةٌ وَرَوْبَةٌ**
 Apathie, nonchalance.
 Caillé, figé. ♦ Boueux, fangeux. **رَائِب**
 Troublé, alourdi **وَرَوِّيَانِ فِي رَوْبِي** - (par le sommeil, la satiété, etc.).

Donner à un mort **أَرَهَنَ الْمَيِّتَ الْقَبْرَ** la sépulture.
 Parier, gager les uns avec **تَرَاهَنَ** les autres. Déposer chacun un gage.
 Recevoir (un gage). **ارْتَهَنَ هـ**
 Être lié, obligé à... **ارْتَهَنَ بـ**
 Demander, exiger (un **اسْتَرْهَنَ هـ** gage).
رَهْنٌ فِي رَهَانٍ وَرَهْنٌ وَرَهْنٌ وَرَهْنٌ
 Gage; nantissement. Objet déposé pour la sûreté d'une dette.
 Régisseur d'un bien. **رَهْنٌ مَالٍ**
 Gage, nantissement. **رَهْنَةٌ فِي رَهَانٍ**
 Fixe, stable. Durable. Prêt, **رَاهِنٌ** préparé. Maigre.
 Engagé, mis en **رَهْنٍ وَمُرْتَهَنٍ وَمَرَهُونٍ** gage.
 Carte marine (qui **رَهْنَامَةٌ** indique les ports de mer, les routes sur mer).
 Marcher douce- **رَهًا** **و رَهْوًا** ment. Se calmer (mer)
 Agir avec douceur envers... **عَلَى**
 Écarter (les jambes). **بَيْنَ**
 S'approcher de... S'accor- **رَاهِيًا** - der avec...
 Se trouver dans un lieu spa- **أَرَهِيًا** - cieux.
 Assurer à qqn. (la nour- **هـ لـ** - riture).
 Agir avec douceur envers **عَلَى** - qqn.
 Être doux les uns envers les **تَرَاهِيًا** autres.
 Être pêle-mêle. Préparer le **ارْتَهِيًا** mets appelé **رَهِيَّة**.
 Grue (oiseau). Foule **رَهْوٌ فِي رَهَاءٍ** (d'hommes).
 Terrain élevé ou encaissé. **وَرَهْوَةٌ** -

- tiaux). ♦ Couler, laisser échapper le liquide qu'il contient (vase).
 ♦ Avorter (femelle). ♦ Détruire, gâter.
 Calmer, apaiser, etc. **رَاحَ** ♦
 Flairer. Être tortue (planche).
 Passer tour à tour d'une ac- **رَاوَجَ**
 tion à une autre.
 Sentir mauvais (eau, **أَرَوْحَ** ♦ viande).
 Être exposé au vent. **أَرَا حَ إِرَا حَ**
 Respirer, reprendre haleine.
 Procurer du repos à qqn. Fai- **رَاحَ** -
 re rentrer (les bestiaux).
 Payer (une dette) à qqn. **رَاحَ** -
 Sentir la présence de **وَأَرَوْحَ** -
 qqch.
 Obtenir (un bienfait) de qqn. **رَاحَ** -
 Croître (plante). Prendre une **رَاحَ**
 mauvaise odeur. Faire qqch. le
 soir.
 Aller le soir vers qqn. **رَاحَ** -
 Se procurer de l'air avec (un **بَ -**
 éventail).
 Faire (qqch.) tour **رَاحَ** و **ارْتَوَحَ** -
 à tour.
 Être agile, dispos; être gai. **ارْتَا حَ**
 ♦ Se reposer, se délasser.
 Délivrer qqn. par miséri- **لَ بَ -**
 corde (Dieu).
 Se reposer; trouver **اِسْتَرَا حَ**
 le repos.
 Se reposer sur qqn. **لَ وَا لَ**
 Flairer. Sentir l'odeur de **اِسْتَرَوْحَ**
 qqch.
 Vin. Joie, allégresse. **رَا حَ**
 Jour où il y a beaucoup de **يَوْمَ رَا حَ**
 vent.
 Repos, délassement. Quiétude. **رَا حَ**
 Pli d'une étoffe.
- Vase dans lequel **مِرْوَبَ** ♦
 on fait cailler le lait.
 Rendre les excré- **رَاثَ** ♦
 ments (cheval).
 Excréments du cheval **أَرْوَاثَ**
 et de toute bête à sabot. Crottin.
 Avoir cours (pièce **رَا جَ** ♦
 de monnaie). Être d'un débit fa-
 cile, se vendre (marchandise).
 Être inconstant (vent). Être prêt,
 préparé (mets).
 Mettre en circulation (une **رَوَّجَ** ♦
 monnaie). Donner du débit (à une
 marchandise). ♦ Se presser, se
 hâter, faire vite.
 Tourner autour de l'abreuvoir. **تَرَوَّجَ**
 Cours (d'une monnaie). Débit **رَوَّاجَ**
 d'une marchandise. ♦ Empres-
 sement.
 ♦ Empressement, hâte. **رُوَجَ**
 Mis en circulation **رَا نَجَ** و **مِرْوَجَ**
 (monnaie). Qui se vend bien (mar-
 chandise).
 Faire qqch. le **رَا حَ** ♦
 soir... Aller le soir; s'en aller,
 partir, s'éloigner.
 Aller le **رَوَّحَا** و **رَوَّاحَا** ♦
 soir chez qqn.
 Sentir la présence de **رَا نَجَا** ♦
 qqch. par l'odeur.
 Être venteux (jour). **رَا حَا** ♦
 Atteindre qqn. (vent). Être expo-
 sé au vent. Se couvrir de feuilles
 (arbre).
 Être adroit, empressé à... **رَا حَ** لَ
 Être exposé au vent. **رَا حَ**
 Être large, ample. **رَوَّحَا** ♦
 Calmer, apaiser; procurer du **رَوَّجَ** ♦
 repos à qqn. Visiter qqn. le soir.
 Faire rentrer le soir (les bes-

Large, spaci- **أَرَوْح** م **رَوْحًا** ج **رُوح**
eux (lieu). Plate (écuelle, assiette).
Diligence, promptitude à **أَرْتِيَا**
faire qqch. ♦ Repos.
Généreux, empressé à don- **أَرْيَحِي**
ner. Vif, dispos.
Générosité, empressement **أَرْيَحِيَّة**
à donner.
Lieu où l'on va pour se reposer. **مَرَا**
Écurie; enclos où les bestiaux **مَرَا**
se retirent la nuit.
Bien aéré. **مَرُوح** و **مَرِيح**
Parfumé. **مُرُوح**
Éventail. **مِرُوح** و **مِرُوحَة** ج **مَرَاو**
♦ Reposé, délassé, soulagé. **مُرْتَا**
Lieu exposé au **مَرُوحَة** ج **مَرَاو**
vent. Désert.
Lieu de repos. Latrines. **مُسْتَرَا**
Demander **رَاد** o **رَوْدَا** و **رِيَادَا**
qqch. Chercher (de la nourriture,
du fourrage).
Aller çà et là, rôder (cha- **رِيَادَا** -
meau).
Être troublé, manquer **رَادَ** و **سَادَة**
de tranquillité.
Aller et venir chez les voi- **رَوْدَا** -
sines (femme).
Chanter un chant d'allé- **رُود** ♦
gresse grave et lent.
Demander à **رَاوَد** **مُرَاوَدَة** و **رَوَادَا** **عَلَى**
qqn., exiger de qqn. qqch.
Vouloir, désirer qqch. **أَرَادَ ه**
Porter qqn. à qqch. **ه** **عَلَى**
أَرَوَد **إِرَوَادَا** و **مَرَوْدَا** و **رَوَيْنَدَا**
Agir sans précipitation.
Demander, exiger qqch. **أَرْتَادَ ه**
Qui cherche un campe- **رَادَ** و **رَائِدَ**
ment ou des pâturages pour les
troupeaux. Bâton à l'aide duquel
ou fait tourner la meule.

Paume de la main. **رَاحَة** ج **رَاحَات** و **رَاح**
Ce que la main peut contenir.
♦ Pelle pour enfourner **رَاحَة** **الْخَبَاز**
le pain.
Latrines. **بَيْت الرَاحَة**
Souffle de **رُوح** ج **أَرَوَا** **Masc. et fem.**
la vie, esprits vitaux. Instincts.
Âme, esprit. Esprit dont les pro-
phètes sont inspirés.
♦ Très-doux, très-pa- **طَوِيل الرُوح**
tient.
♦ Le Saint-Esprit. **الرُوح القُدُس**
Spirituél, immaté- **رُوحَانِي** ج **رُوحَانِيُون**-
riel, incorporel.
Espace entre les deux pieds. **رُوح**
Repos. Miséricorde, pitié. Souf- **رُوح**
fle léger du vent. Joie.
Jour bon et joyeux. **يَوْم رُوح**
Nuit bonne. **لَيْلَة رُوحَة**
Lieu agréable. **مَكَان رُوحَانِي**
Soir. Soirée. **رَوَا**
Repos, tran- **وَرَوَاخَة** و **رَوِيخَة**
quillité. **Plur. de pl.** **أَرَاوِيح** و **أَرَاوِيح**
Vent. **رِيح** ج **رِيَا** و **أَرَوَا** و **أَرِيَا**
Souffle. Victoire. Puissance. O-
deur.
Panaris. **رِيح الشَّوْكَة**
Ventosité, amas de **رِيح** و **رِيحِيَّة**
vents renfermés dans le corps.
Odeur. **رِيحَة**
Toute plante odori- **رِيحَان** ج **رِيَا حِين**
férante. ♦ Basilic. ♦ Myrthe.
Biens; subsistance.
Rafraîchi par un vent doux. **رَيِّح**
Qui s'en va, qui s'éloi- **رَائِحَة** م **رَائِحَة**
gne, etc.
Il n'a aucun **مَالَة سَارِحَة** و **لَا رَائِحَة**
troupeau.
Odeur (bonne ou **رَائِحَة** ج **رَوَانِح**
mauvaise). Pluie ou nuage du ciel.

* راض \circ رَوْضًا ورياضًا ورياضة δ
Dompter, dresser par un exercice
fréquent (un jeune cheval).
Aller souvent au jardin. رَوْض δ
Dompter tout à fait, dresser δ —
parfaitement (un jeune cheval).
Faire (d'un terrain) un jardin. ه —
Flatter, cajoler qqn. رَاوَض δ
Se désaltérer; désaltérer qqn. أَرَاَضَ
Abonder en jardins (lieu). —
Contenir de l'eau stagnante (vallée).
Rivaliser, lutter. تَرَاوَضَ
Être en retraite spiri- تَرَيُّضَ
tuelle.
Être dompté, dressé, formé. لَرَتَّاضَ
Être large et spacieux اسْتَرَاَضَ
(lieu). Être en bon état (esprit).
رَوْضَةٌ β رَوْضَ وروضات ورياض
Pré couvert d'eau. Jar- وريضان
din couvert d'une riche végéta-
tion. Eau stagnante dans un bas-
sin, un puits.
Jardin, parterre. رَوْض
Exercice prolongé. Exercice رِيَاضَةٌ
de mortification et de pratique
de piété. Exercices corporels.
♦ Retraite, exercices spirituels,
mission. ♦ État de santé parfaite.
العلم الرياضي وعلم الرياضيات
Sciences exactes, les mathéma-
tiques, etc.
Qui dompte et رَائِضٌ β رَاِضَةٌ ورواض
dresse de jeunes chevaux.
Masc. et fém. Dompté ré- رَيِّضُ
cemment et non exercé
Sol dur et مَرَاِضٌ β مَرَاِضَاتُ ومرارضات
bas où l'eau est stagnante.
Dompté, exercé (che- مَرُوضٌ ومراروض
val).

Qui va et vient رَاَدَةٌ ورايدة وروادة
chez les voisines (femme).
Lent et doux (pas). رُود
Doucement. — على الرُود
Éclaireur. رَائِدٌ β رَوَادٌ
Douceur, absence de préci- رُوَيْدٌ
pitation. Doux, lent.
Doucement ! peu à peu ! رُوَيْدًا
Allez, agissez tout douce- رُوَيْدَكَ
ment.
Agissez dou- رُوَيْدَ زَيْدٍ ورويدًا زَيْدًا
cement avec Zéid.
Qui va, qui agit lentement, أَرُودٌ
sans précipitation.
Volonté. إِرَادَةٌ
Volontaire, libre. إِرَادِيٌّ
Axe (de la poulie). Instrument مِرْوَدٌ
avec lequel on met du collyre sur
les paupières. Fer du mors qui
traverse la bouche du cheval.
Désiré, voulu. But qu'on se مُرَادٌ
propose.
Lieu où les chameaux pais- مُرَادٌ
sent; où le vent souffle.
Rhubarbe. رُوَيْدٌ وراوند
Aller çà et là. * رَاذٌ \circ رَوْدًا
Peser qqch., es- * رَاَزٌ \circ رَوَزًا ه
sayer, mettre à l'épreuve.
Peser dans son esprit (un رَوَزٌ ه
projet); examiner attentivement
(une chose).
Maître-maçon. رَاَزٌ β رَاَزَةٌ
Surveillance des maçons. رِيَازَةٌ
Poids. مَرَاَزٌ ومراراة
Avoir démarche رَاسٌ \circ رَوْسًا
fière. Manger beaucoup.
Méchant homme. رُوسٌ شَوْه
Manger beaucoup. * رَاشٌ \circ رَوْشًا
Manger peu.
Affaiblir qqn. (maladie). ه —

Se vautrer par terre (bête). **تَرَوَّغَ**
 Lutter ensemble. **تَرَاوَعُوا**
 Qui s'écarte (chemin). **رَاثَمَ**
 Ruse, astuce. **رَوَّاعٌ**
 Qui aime à biaiser, à venir
 en tapinois. Renard. Rusé. **رَوَّاعٌ**
 Abondance de récoltes. **رِيَاءٌ**
 Voyez **رَافَ** et **رَافَةٌ**. **رَافَ** a **رَوَّعَ**
 Être clair, limpide. **رَاقٍ** o **رَوَّقًا**
 Devenir clair, s'éclaircir.
 Saisir qqn. d'admiration. **ع** -
 Être meilleur que... **عَلَى**
 Clarifier, éclaircir qqch.; col-
 ler (le vin). Vendre (une marchan-
 dise) pour une meilleure. **ع** Gué-
 rir, se rétablir.
 Surfaire (une marchandise) **هـ ل** -
 à qqn.
 La nuit a déployé son **رَوَّقَ** الليل
 voile, ses ténèbres.
 Avoir le portique de sa **رَاوَقَ** ع
 maison en face de celui (d'un
 autre).
 Répandre, verser (un liquide). **أَرَاقَ هـ**
 Déjeuner. **تَرَوَّقَ وَتَرَيَّقَ**
 Portique, vestibule en **رَوَّقَ** ج **أَرَوَاقٍ**
 saillie. Tente, pavillon. Baldaquin,
 dais. Corne. Premiers temps,
 commencement d'une chose.
 Beau (cheval). Pure (eau).
رَوَّاقٍ وَرَوَّاقٍ جَ أَرَوَّقَةٍ وَرَوَّاقَاتٍ وَرَوَّقٍ
 Galerie, cloître. Péristyle. Tente
 sur le devant de la maison. Pau-
 pière.
 Filtre, ce qui sert à coller, à **رَاوَّقَ**
 clarifier les liquides. Coupe à
 boire.
 Disposition des dents dont les **رَوَّقَ**
 supérieures dépassent les infé-
 rieures.

En retraite. Bien **مُرِيضٌ وَمُتَرَيِّضٌ**
 portant.
 Se réfu- **رَاطٍ** i o **رَوَّطَ** و **رَزِيظًا** ب
 gner vers... **ع** Chanceler.
ع Chevron; poutrelle. **رَوَّطَ** ج **أَرَوَّاطٍ**
 Craindre, avoir **رَاءَ** o **رَوَّعًا** من
 peur de...
 Effrayer qqn.; lui causer un **ع** -
 saisissement en se présentant
 inopinément. Causer à qqn. de
 l'admiration.
 Être calmée, se calmer (soif). -
 Rester dans la main **فِي** اليد
 (chose)
 Effrayer et presser (les mou- **ع** **أَرَاءَ**
 tons).
 Effrayer, épouvanter qqn. **ع** **رَوَّعَ**
 S'effrayer, avoir **تَرَوَّعَ** و **أَرْتَأَى** من
 peur de qqch.
 Crainte, frayeur. **رَوَّعَ وَرَوَّعَةً**
 Siège de la frayeur, cœur, es- **ع** **رَوَّعَ**
 prit.
 Qui saisit d'admiration, **أَرَوَّعَ** م **رَوَّعًا**,
 qui plaît. Intelligent, doué de sa-
 gacité.
 Qui cause un **رَافَ** ج **رَافَتُونَ** و **رَوَّاعٍ**
 saisissement de frayeur ou d'ad-
 miration.
 Chose terrible ou **رَافَةً** ج **رَوَّاعٍ**
 admirable.
 Premier cheveu blanc. **رَافَةً** الشَّيْبَ
 Effrayé. Perspicace. **مُرَوَّعٌ**
 Se détourner **رَافَ** o **رَوَّعًا** و **رَوَّعًا**
 de la droite ligne, user de ruse
 pour surprendre (renard, voleur).
 Incliner vers... **إِلَى** -
 Survenir à... **عَلَى** -
 Agir avec ruse envers qqn. **رَوَّاعٌ**
 Lutter avec lui.
 Chercher, désirer qqch. **أَرَاءَ** و **أَرْتَأَى هـ**

Apporter de l'eau à qqn. ل او علی
Serrer (le bât) sur (la monture). ه علی

روي a ریا وریا وری . و ارتوی من
Avoir été abreuvé suffisamment.

Avoir été arrosé abondamment;
prosperer (arbre).

Faire réciter à qqn. روی و آروی ه
(un poème).

Réfléchir à qqch., روی و تروی في
considérer avec attention qqch.

Abreuver qqn. suffi- آروی ارقاء ه
samment, le désaltérer.

Être suffisamment تروی ترویا
abreuvé et désaltéré. Être bien
arrosé. Être fort, gros, bien for-
mé (membre).

Rapporter (un récit). ه

Être bien arrosé, etc. Être ارتوی
fort, gros (membre).

Eau abondante. روی

Fertilité, abondance des pro- رو
duits.

♦ Pluie. ري

Arrosement abondant. Satiété. ري

Bonne odeur. ریا

Abondante (fontaine). رية

Poumon. رية (عوض رية)

Abondante (eau). Nuage dont روي
la pluie tombe à grosses gouttes.

Boisson abondante. Lettre qui
constitue la rime (en prosodie).

Besoin; objet nécessaire. روية

Examen attentif d'une chose.

Reste d'une dette.

Récit, relation (d'un fait, رواية
d'une parole). Autorité d'un au-
teur.

Narrateur, qui راور ه رواة وراون
rapporte les paroles d'un autre.

Fleur de l'âge. Meilleure ريت وريت
partie d'une chose.

Déjeuner. تر ویتة

Clair, limpide; se- راتق ه روق وروقة
rein. Beau.

Qui a une corne. أروق ه روق
Celui dont les dents supérieures
dépassent les inférieures.

Muni d'un portique (édifice). مرورق
Clarifié, collé.

♦ Mieux portant; guéri. مرورق

Désirer ar- رام ه روم وراما ه
demment qqch.

S'arrêter (dans un lieu). روم

Inspirer à qqn. un désir. ه وب

Former divers projets. - رایة

Tourner qqn. en ridicule. ترورم ب

Mare d'eau. Nom de ville. رامة

Désir, vouloir. Lobe de l'oreille. روم

Lobe de l'oreille. Ro- روم ه ارقام
main (du Bas-Empire). Grec.

Mer Méditerranée. بحر الروم

Grec, grecque; Ro- رومي ه رومية
main (du Bas-Empire).

Colle à fixer les plumes d'une رومة
flèche.

♦ Poutrelle. رومية ه رومی

Rome (ville). رومية ورومة

Désir. Objet des dé- مرام ه مرامات
sirs. ♦ Intention mauvaise; ruse.

Adversité, ران ه ران - رون ه رؤون
malheur.

Majeure partie d'une chose. رونة

Son, bruit. Difficile, critique; أرؤنان
facile, tranquille (jour, nuit).

Dompté. مرون ه

Être agitée راه ه روها وروها
(eau à la surface du sol).

Rapporter (un روي ه رواية
mot, une sentence de qqn.).

Adoucir, rendre tendre. Re- ه -
tarder qqch.

Retarder qqn. آرآت ه

Trouver qqch. en retard. استرات ه

Délai, retard. ریت

Aussi longtemps que. Pen- ریشما
dant que. En attendant que.

Lent, paresseux. ریت

Qui a la vue faible, le مریت العینین
regard lent.

Être mou, راخ i رینخ و زینوخ
lâche, sans vigueur. Avoir les
jambes écartées.

Éreinter, fatiguer qqn. رینخ ه

Devenir gros ریر دینا و زیر
et gras.

Rendre mou, clair; affaiblir آرار ه
(la moelle).

Bave d'un enfant. زیر

Moelle molle, sans - ویر و زار
consistance.

Marcher avec راس i رینسا
fierté.

S'emparer de qqch. ه -

Voyez ریس dans راس.

Ramasser de l'ar- راش i ریشا
gent et des troupeaux.

Pourvoir qqn. des choses néces- ه -
saires à la vie, le secourir, amé-
liorer son sort.

Garnir de plu- وریش و آراش ه
mes (une flèche).

Prendre des plumes (oi- ریش
seau), s'emplumer, seremplumer.

Rétablir ses affaires ارتاش و ریش
(homme); améliorer sa position,
se remettre à flot.

Plume. For- ریش ه ریش و آریاش
tune. Vêtement riche. Choses né-
cessaires à la vie.

Narrateur, etc. Bête راریه ه راریا
sur laquelle on charge des outres
d'eau. Outre qui sert à transpor-
ter l'eau.

Abreuvé abon- ریان مریا ه رواء
damment. Beau, d'un bel aspect.

Cha- أرویه و یارویه ه ارایی و آروی
mois, chèvre de montagne.

روا ه أرویه. و مروی ه مراو و مراوی
Corde avec laquelle on serre la
charge d'une bête.

Eau douce, abondante. رواء

Beauté du visage. رواء

Arrosé abondamment. Cité, مروی
rapporté.

Jeter qqn. dans راب i و آراب ه
le doute, lui inspirer des soupçons.
Soupçonner qqn.

Troubler, inquiéter qqn. آراب ه

Être, devenir suspect. آراب

Concevoir des doutes sur قریب من
qqn., le craindre.

Avoir des soup- ارتاب و استراب ب
çons, des doutes sur qqn.

Hésiter sur (le ارتاب من و استراب
parti à prendre). Tomber dans
le doute, l'hésitation.

Doute, soupçon, incertitude ریب
(sur la vérité de qqch). Vicissi-
tude (du temps).

Qui jette dans le doute, ریب و مریب
l'hésitation, la crainte (évène-
ment).

Doute, soupçon. Incer- ریه ه ریب
titude. Imputation.

Doute. Incertitude, hésita- ارتیاب
tion; perplexité.

Être lent; رات i رینا. و تریت
être en retard.

Être fatigué. ریت

Être gras, graissé (mets).	رَاف	Une plume. ♦ Lancette.	رِيشَة
Poussière, terre.	رَاف	Petite pierre (pour la construc- tion des voûtes).	رِيشَة
Poudreux.	مَرِيء	Riche en feuilles, touffu (ar- bre).	رَيش
Paître. رَاف i رَافًا . وَأَراف وَتَرِيف	♦ رَاف i رَافًا . وَأَراف وَتَرِيف	Qui garnit de plumes (les flèches).	رَيش
dans un pays fertile. Venir dans un pays fertile.	رَاف	Garnie de plumes (flèche, etc.). Intermédiaire entre celui qui fait un cadeau et celui qui le reçoit.	رَيش
Fraser, toucher qqch.	رَاف	Vêtement riche.	رَيش
Pays cultivé et fertile; رَاف	رَاف	Grande quantité de poils aux oreilles.	رَيش
pays situé sur les bords d'un fleuve.	رَاف	Qui a beau- رَيش	رَيش
Bord de la mer.	رَاف	coup de duvet aux oreilles, aux joues.	رَيش
Fertile.	رَاف	Garni de plumes (flèche, etc.).	رَيش
Être répandue (eau). رَاف i رَافًا	♦ رَاف i رَافًا	Tissu رَيش	رَيش
Briller. S'agiter (mirage).	رَاف	d'une seule pièce, voile, linceul.	رَيش
Rendre l'âme.	رَاف	♦ رَاف i رَافًا وَرَافًا وَرَافًا	رَاف
Humecter qqch. avec رَاف	♦ رَاف	Croître, grandir (plante). Être en mouvement (mirage).	رَاف
de la salive.	رَاف	Croître (troupeau).	رَاف
Répandre, verser (un liquide). رَاف	رَاف	Craindre qqn. ou qqch.	رَاف
Être agité (mirage). ♦ Déjou- رَاف	♦ رَاف	Revenir de...	رَاف
ner, rompre le jeûne.	رَاف	Se rassembler (peuplade). Être en mouvement (mirage). Rester quelque part. Être dans le trou- ble. Tarder, s'arrêter.	رَاف
Vain. Sec, sans accessoires رَاف	رَاف	Croissance (des végé- رَاف	رَاف
(pain).	رَاف	taux). La meilleure partie d'une chose. Mouvement du mirage.	رَاف
Le commence- رَاف	رَاف	Crainte. Éclat du jour.	رَاف
ment, le meilleur d'une chose.	رَاف	Colline élevée. Colom- رَاف	رَاف
Salive, crachat.	رَاف	bier.	رَاف
A jeun.	رَاف	Foule, rassemblement.	رَاف
Ce qu'on mange ou boit à رَاف	رَاف	Excellent (cheval).	رَاف
jeun.	رَاف	Graisser (un mets). رَاف	رَاف
Qui admire tout. ♦ Humecté رَاف	♦ رَاف		
avec de la salive.	رَاف		
Baver (enfant). رَاف	رَاف		
Bave.	رَاف		
Pencher d'un côté رَاف	رَاف		
(charge).	رَاف		
Quitter (un lieu). رَاف	رَاف		
Il n'a pas cessé de رَاف	رَاف		
faire.	رَاف		
Être abandonné, laissé en ar- رَاف	رَاف		
rière.	رَاف		
Se fermer (plaie). رَاف	رَاف		

Guêtre, chausson sans semelle.

Rouille. Saletés.

Vin.

Aller et venir.

Faire aller et venir.

S'agiter (mirage).

Qui va et vient, qui s'agite.

Arborer un drapeau.

Drapeau, étendard. Collier d'enfant.

ران

رين

رينه

* راه i رينه

رينه

ترينه

مرينه

* ري - آزكي ه

رايه ج رايات وراي

S'arrêter dans (un lieu). رين ب

Être en surplus, en surcroît. - علي

Surplus, surcroît. Colline, رين

tortre. Tombeau. Fin du jour.

Gazelle blanche. Degré. Os res-

tant d'une bête égorgée.

Marie. مرينه

* ران i رينه ورينو ه علي وب

S'em-parer de... Subjuguer qqn. (pas-

sion). Être dépravé, vicieux.

Tomber dans une situation رين ب

embarrassante.

Éprouver des pertes de trou- ازان

peaux.



Être effrayé.	زُمِرَ وَزَمِرَ a زَامًا وَازْدَامَ	Boire à longs traits. زَابَ a زَابًا	* زَابَ a زَابًا
Effrayer qqn.	زَامَرَهُ	Prendre (une charge) et s'éloigner rapidement.	— وَازْدَابَ هـ
Forcer, contraindre qqn. à...	أَزَامَرَهُ عَلَى	Avoir du velu (étoffe neuve).	* زَابَرِ
Soigner (une plaie).	— هـ	Le velu d'une étoffe encore neuve.	زَبَرِ وَزُؤِرِ وَزُؤِرَ
Violente ou subite (mort).	زُؤَامَ	Enduire, imprégner qqch. de mercure.	* زَابِقِ هـ
Œil; honneur.	زَمِيرَ	Mercure, vif-argent.	زَبَقِ وَزَبِقِ
Voix puissante. Provision. Pa- role. Vent. Avidité dans le boire et le manger.	زَامَةٌ	Remplir qqn. (de colère).	* زَاتَ a زَاتًا
Ivraie.	* زَانٌ — زَوَّانَ وَزَوَّانَ	Semer la dis- corde entre...	* زَاَجَ a زَاَجًا بَيْنَ
Être fier, orgueil- leux.	* زَاَى a زَاِيًا	Effrayer qqn.	* زَادَ a زَادًا هـ
Alourdir qqn. (ventre repu).	أَزَاَى هـ	Peur, frayeur.	زُؤَدَ
Être couvert de poils, être velu. Avoir l'écume à la bou- che en parlant.	* زَبَ a زَبًا	* زَارَ a زَارًا وَزَارًا وَزَارًا	* زَارَ a زَارًا وَزَارًا وَزَارًا
Remplir (une outre).	— هـ	Rugir (lion).	وَتَرَارَ
Être près du coucher (soleil).	— وَزَبَّ وَآزَبَ	Bois, forêt.	زَارَةَ
Faire sécher (des raisins, des figes).	زَبَبَ وَآزَبَ هـ	Qui rugit, rugis- sant.	زَارَ وَزَارَ وَزَارَ
Écumer en parlant. Devenir secs (raisins).	تَرَبَبَ	Marcher avec rapidité (autruche).	* زَارَا
Être remplie (outre).	ازْدَبَ	Remuer qqch. Effrayer qqn.	— هـ وَهـ
Duvet, poil. Chevelure bien fournie.	زَبَبَ	Trembler de peur. Marcher en s'agitant. Être remué, agité.	تَرَارَا
Raisin sec. Figes sèches.	زَبَبَ	Parler haut et beaucoup.	* زَاَطَ a زَاَطًا
Bouton qui vient à la main.	زَبَبِيَّةَ	Presser, exciter qqn.	* زَاَفَ a زَاَفًا هـ
Écume à la bouche d'un parleur.	زَبَبِيَّةَ	Achever (un blessé).	أَزَاَفَ عَلَى
Vin fait avec du raisin sec.	زَبَبِيَّةَ	Alourdir qqn. (ventre repu).	— هـ
Marchand de raisins secs.	— وَزَبَابَ	Précipitation. Subite (mort).	زُؤَاَفَ
Velu, couvert de poils.	أَزَبَ مَرَبًا	Mourir subitement.	* زَامَرَ a زَامًا
Couvert de duvet (oiseau).	— هـ وَهـ	Avaler (la nourriture) avec avidité. Effrayer qqn. Cau- ser du frisson à qqn. (froid).	— هـ وَهـ
Année fertile.	عَامٌ أَزَبَ		

Ornement consistant en dessins, en broderies. **زینج** **زینج** **زینج**

Chrysolithe. **زینجد** **زینج** **زینج**
Topaze.

Teindre (une étoffe) en **زینق** **زینق**
rouge ou en jaune.

Lune. **زینقان**

Crier (ca- **زینق** **زینق** **زینق**
nard).

S'emporter contre **زین** **زین** **زین**
qqn.; tempêter. Être dur, mé-
chant.

Violent, emporté dans la **زینم**
colère.

Court. Vil. **زوبم**

Trombe de terre. **زوبم** **زوبم** **زوبم**

Ouragan qui soulève la poussière
et l'élève en l'air comme une co-
lonne.

Arracher (la **زینق** **زینق** **زینق**
barbe). Lier, garotter qqn.

Mélanger qqch. avec... **زین** **زین** **زین**

Entrer dans... **زینق** **زینق** **زینق**

Recoins (d'une maison). **زینق** **زینق** **زینق**

Fumer les **زین** **زین** **زین**
champs, y mettre de l'engrais.

Fétu, ce que porte la **زینال** **زینال**
fourmi.

Fumier. **زینل** **زینل** **زینل**

Petite quantité, un rien. **زینال** **زینال** **زینال**

✦ Balayures.

Corbeille, panier. **زینیل** **زینیل** **زینیل**

Fumier. **زینیل** **زینیل** **زینیل**

Endroit où l'on **زینیل** **زینیل** **زینیل**
jette le fumier.

Vendre en **زین** **زین** **زین**
bloc les fruits d'un arbre.

Donner une ruade à qqn. **زین** **زین** **زین**

S'éloigner, se mettre à l'é-
cart. **زین** **زین** **زین**

Agiter (l'outre rem- **زیند** **زیند** **زیند**
plie de lait) pour faire le beurre.

Faire manger de la crème, du **زیند** **زیند** **زیند**
beurre à qqn.

Donner à qqn. de son **زیند** **زیند** **زیند**
bien.

Écumer (coins de la **زیند** **زیند** **زیند**
bouche).

Séparer (le coton, la laine). **زیند** **زیند** **زیند**

Écumer, jeter de l'écume **زیند** **زیند** **زیند**
(mer). S'irriter; menacer (hom-
me).

Enlever la crème. Prendre **زیند** **زیند** **زیند**
la meilleure partie d'une chose.

Crème (de lait). Beurre. **زیند** **زیند** **زیند**

Don, cadeau. **زیند** **زیند** **زیند**

Écume. Scories. **زیند** **زیند** **زیند**

Civette, liqueur odorante. **زیند** **زیند** **زیند**

Crème. Chose de nulle valeur. **زیند** **زیند** **زیند**

Outre, vase d'où l'on **زیند** **زیند** **زیند**
tire le beurre.

Écumant, qui jette de l'écume **زیند** **زیند** **زیند**
(mer, bouche).

Qui a du beurre. **زیند** **زیند** **زیند**

Copier, trans- **زیند** **زیند** **زیند**
crire (un livre).

✦ Émonder la vigne. **زیند** **زیند** **زیند**

Se dresser, se hérissier (poil, **زیند** **زیند** **زیند**
cheveux). Dresser, hérissier (son
poil). Croître (poil, plante).

Partie du dos entre les **زیند** **زیند** **زیند**
omoplates. Fragment, morceau
de fer.

Psaumes de David. **زیند** **زیند** **زیند**

Qui a la partie **زیند** **زیند** **زیند**
du dos entre les omoplates très-
large. Nuisible, malfaisant.

Plume, roseau à écrire. **زیند** **زیند** **زیند**

Terre où il y a beaucoup de **زیند** **زیند** **زیند**
guêpes.

Empêcher qqn. de..., lui dé- fendre qqch. عن -	Ce qu'il faut. زبن
Augurer, tirer des augures الطير - du vol des oiseaux. Conjecturer.	Côté, place à l'écart. زبن
Être éloigné, re- poussé. Être réprimandé. اتزجر وازدجر	Colline au détour d'une vallée. زبنة
Gros poisson. زجر و زجر به رجور	Rebelle. Dur. Sbire. زبنية به زبنية
Reproche, réprimande. زجر	Sot, imbécile, dupe. زبنون به زبن
Qui repousse. Qui prohibe. Lumière intérieure, cons- cience. زاجر به زواجر	♦ Client, chaland.
Lancer, faire زجل و زجلا ه partir (un pigeon).	Porter زبا i زنيا وازدي ه و
Élever la voix, crier et chanter. زجل ا زجلا	(une chose) Pousser (une mon- ture).
Qui crie, qui fait du bruit. Qui tonne. زجل و زاجل	Frapper qqn. (d'un mal). ه ب
Pigeons voyageurs. حمام الزاجل	Creuser (une fosse). زبي و تري ه
Troupe. Voix confu- ses. زجلة به زجلات	Marcher avec fierté. تواي
Fer de la lance. Lance courte. مزجل	Hauteur où l'eau n'arri- ve pas. Fosse creusée pour pren- dre les bêtes fauves. زبنية به زبي
Parler tout bas. زجر ه زجما	Courir (autruche). زبي ه زجا
Mot, parole prononcée tout bas. زجمة و زجمة	Frapper qqn. avec le bout infé- rieur de la lance. ه -
Faire aller, pousser doucement.	Lancer à qqn. (des flèches, ه ب etc.).
Réussir faci- lement (affaire); être perçu faci- lement (impôt).	Être fin, allongé وازدجة ا - (sourcil).
Se contenter de... توحي ب	Ferrer le bout inférieur (de ه la lance).
Succès, réussite (d'une affaire). زجا	Bout du coude. Fer زجة به زجا à la partie inférieure de la lance; fer de la flèche.
Petit, exigü. Qui marche len- tement. مزجي	Verre. زجا و زجا و زجا
Faible, débile. مزجي	Morceau de زجاجة و زجاجة و زجاجة verre. Verre à boire. Vitre.
Éloigner qqch. زح ه عن	Marchand de verre. زجاجي
de... Retirer vite.	Vitrier. Fabriquant de verre. زجاج
Avoir la dyssenterie. وزجر و تزجر	Qui a les sourcils زبي fins et longs.
	Lance courte. مزجة
	Munie d'un fer à sa partie in- férieure (lance). مزجة
	زجر ه زجرا وازدجر ه اوب
	Repousser, chasser par des cris (un chien). ♦ Réprimander.

زحن

(٢٧٤)

زحل

Saturne (planète). زحل
Lieu où l'on se met à l'écart. مزحل
Rouler sur un زحلط و مزحلط terrain glissant et en pente.
Terrain en pente et زحليطة glissant.
Pousser et faire rou- زحلف ه
ler (un corps). Remplir (un vase).
Donner qqch. à... ه ل
Être poussé et rouler. مزحلف
Terrain en pente زحلوة ه زحاليق et glissant.
Petits insectes qui ont des زحاليق
pieds.
* زحلق و مزحلق و زحلك و مزحلك
Voyez زحلف et زحلف.
* زحلوة و مزحلوة
Voyez زحلوة.
Lieu étroit. Unie زحل - زحلول et lisse (pierre).
Qui sort de sa place, qui زحليل
glisse.
Presser زحم ه زحما و زاحم ه
qqn. (foule). Serrer, resserrer
(dans un espace étroit).
Approcher (d'un chiffre). زاحم ه
* Presser qqn. pour avoir ه على
(un emploi).
Se presser les uns مزاحم و ازدحم
sur les autres.
Se presser en foule ازدحم على
vers...
Foule, presse, affluence. زحم و زحمة
Qui se presse sur les autres. مزحم
Être lent, زحن ه زحنا و مزحن
tarder.
* Broyer, piler qqch. زحن ه
Faire qqch. à contre- مزحن ه وعلى
cœur.
Petit de taille. زحن
Grande chaleur. Caravane. زحنة

Dyssenterie. زحار و زحير و زحارة
Colique.
Avare. زحر و زحران
Ôter qqch. et l'éloigner de... ه عن
Être ôté de sa place et éloigné.
* زحف ه زحفا
Se traîner par terre (enfant). Ramper (reptile).
Être fatigué (chameau).
* مزحف و ازدحف الى
Marcher, s'avancer vers...
* أزحف ه
Être fatigué (chameau). Atteindre le but proposé. Se réunir en corps d'armée.
Fatiguer (sa monture). ه
* مزاحف
S'avancer pour en venir aux mains.
* زحف ه زحوف
Armée qui marche à l'ennemi.
* زاحف ه
Flèche qui atteint le but à près un ricochet.
* زحك ه زحكا
Être fatiguée (bête de somme).
* ه ب
S'arrêter dans (un lieu).
* ه من
S'approcher de...
* ه عن
S'éloigner de...
* ه عن
Éloigner qqn. de...
* ه ه
Fatiguer (une monture).
* مزاحك ه
S'approcher ou s'éloigner l'un de l'autre.
* ه ه
Se déplacer, quitter (sa place). Ébou-
ler, tomber en s'affaissant (ter-
re).
* ه ه
Déplacer, ôter qqch. de sa place.
* ه ه
Forcer qqn. à se réfugier vers...
* ه ه
Qui quitte le travail. زحل مزحلة

Repousser qqn. **زخم** a **زخما** *
avec violence.
Sentir mauvais **زخم** a **زخما**. وأزخم
(viande).
Emporter (un fardeau). **ازخّم** هـ
Qui sent mauvais. **زخم** وأزخم
♦ Étrivière. **زخمة**
Mauvaise odeur. **زخمة**
♦ Violent, véhément (pluie, **زخيم**
coup).
Part, portion, **زذب** هـ **أزذاب**
lot.
Omoplates **ازدّران** هـ
Il est venu les **جاء يضرب ازدريو**
mains vides.
Jouer aux noix **زدا هـ** **زذرا هـ** وب
(enfant).
Étendre la main vers... **الى**
Trou où les enfants jettent **مزداة**
les noix.
Boutonner son **زّر هـ** **زرا هـ**
habit. Entasser qqch. Epous-
seter (un meuble). Arracher (les
poils).
Repousser : mordre qqn. **ز** هـ
Frapper qqn. de (la lance). **ز** هـ ب
Brûler (yeux). **زرا** ا **زريا**
Maltraiter son adversaire. **زرا** a **زرا**
Revenir à la raison.
Mordre qqn. **زار هـ**
Garnir de boutons, mettre **ازر هـ**
des boutons (à un habit).
Être garni de boutons (habit). **ترّر**
Bouton (d'habit). **زر هـ** **أزرار وزرور**
Cavite où s'emboîte l'os du bras.
Pivot.
Mouche qui pique les cha- **زارة**
meaux.
Ce qui jeté contre un mur **زارة**
s'y colle.

Se mettre en colère. **زخ** هـ **زخا** *
Sauter.
Jeter qqn. ou qqch. dans un **هـ** هـ
précipice. ♦ Baisser le dos (bê-
te de somme); tomber avec force
(pluie).
Être ardent (tison). **زخا** و **زخيفا**
Colère, envie. **زخة**
Se **زخر** a **زخرا** و **زخورا**. و **زخر**
remplir, grossir, déborder (riviè-
re). Bouillonner (chaudière). Être
ardent (combat). S'agiter, se met-
tre en mouvement (troupes).
Croître (plante).
Se vanter de... **ب**
Se vanter au dépens de **زأخر هـ**
qqn.
Débordement, épanchement de **زخر**
l'eau (d'un fleuve).
Noble : élevé; distingué. **زأخر**
Rempli, débordant. **زأخر** و **زأخر**
Très-développée, touffue **زأخري**
(plante).
Dorer. Orner, embel- **زخرف هـ**
lir qqch. Revêtir d'ornements faux
de mensonges (un discours).
Or. Ornaments. **زخرف** هـ **زخارف**
Ornements faux d'un discours. Cou-
leurs variées des plantes. *Au pl.*
Navires, esquifs. Insectes volti-
geants sur l'eau.
Plaisirs, séductions de **زخارف الدنيا**
ce monde; vanités.
Orné. Brillant d'un faux **مزخرف**
eclat.
Être fier, se **زخف** a **زخفا** و **زخيفا**
vanter.
Parler beaucoup. **زخف في الكلام**
Enlever qqch. à qqn. **هـ** من
Se parer (femme). **زخف**

Cotte de mailles. زَرَدٌ جَزَرْدُ

✧ Maille, anneau, chaînon.

Une maille, un chaînon, زَرْدَةٌ ✧
un anneau.

Corde à serrer le gosier, à étrangler. زَرَادٌ وَمِزْرَدٌ

Cotte de mailles. Outil زَرْدِيَّةٌ ✧
à faire les cottes de mailles. Pin-
cette.

Fabricant de cottes de mailles. زَرَادٌ

✧ Passage étroit entre deux زَرَادَةٌ
rochers.

Serrer avec زَرْدَبٌ وَزَرْدَمٌ ✧
une corde le gosier de...

Canal de dégluti- زَرْدَمَةٌ ✧ زَرْدُومٌ
tion, œsophage.

Chanter (étourneau). زَرَزَرٌ ✧

✧ Être gonflé, malade (œil).

Se remuer. تَزَزَّرَ

Étourneau (oiseau). زَرَزُورٌ جَزَرَزِيرٌ

Habile à gérer ses biens (hom-
me).

De couleur d'étourneau. زَرَزُورِيٌّ

D'un esprit vif et زَرَزَارٌ وَزَرَزِيرٌ
pénétrant.

Semer. زَرَعَ a زَرَعًا وَازْدَرَعَ ✧

Ensemencer (un champ). هـ —

Faire croître (Dieu).

Donner à qqn. un champ à زَارَعَ ✧

semier en participation.

Avoir des semences. Grandir أَزَرَ ✧
(semis).

Semence. Céréales sur زَرَعٌ جَزُرُوعٌ
pied; champ cultivé. Fils.

Semence, semis. زُرْعَةٌ

Champ pro- وَزُرْعَةٌ وَزُرْعَةٌ
pre à être ensemencé.

Semaille. Culture, agriculture. زَرَاةٌ

Céréales; légumes زَرِيْعَةٌ ✧ زَرِيْعَةٌ
sur pied.

Faire entrer (les زَرَبٌ o زَرَبًا ✧
bestiaux) dans un enclos, les par-
quer.

Faire un enclos (aux bestiaux). ل —

Couler (eau), s'échap- زَرَبٌ a زَرَبًا
per.

Se révolter contre زَرَبَ عَلَى ✧
qqn.

Entrer dans une hutte (chas- اَتَرَ بِ
seur).

Commencer à jaunir (plante). اَزْرَبَ

Enclos pour les bes- زَرَبٌ جَزُرُوبٌ
tiaux. Hutte de chasseur.

Ce que l'on paie pour le زَرَابَةٌ ✧
parcage des bestiaux.

Coussin. Riche زُرِّيٌّ وَزُرِّيَّةٌ جَزَرَايِيٌّ
tapis.

Parc, enceinte où زَرِيْعَةٌ جَزَرَابٌ

l'on met les bestiaux. Hutte de

chasseur. Tanière (de bête fé-
roce).

Récalcitrant. زُرْبِيٌّ ✧

Or délayé pour dorer. زُرْيَابٌ ©

Ruelle. زَارُوبٌ جَزَوَارِيْبٌ ✧

Canal, cours مِزْرَابٌ جَمِزَارِيْبٌ

d'eau; égout. ✧ Gouttière. Ché-
neau.

Chaussures à زُرْبُولٌ جَزَرَابِيْلٌ ✧

talons hauts.

Cep de vigne. Sarment. زَرْجُونٌ ✧

Fracasser un زَرَعَ a زَرْحًا ✧
membre à qqn.

Changer de place. زَرَعَ a زَرْحًا

Serrer, étrein- زَرَدٌ o زَرْدًا ✧

dre avec une corde (le gosier de
qqn).

Faire (un tissu en maille, une ه —
cotte de mailles), tricoter.

Avaler (une زَرَدٌ a زَرْدًا وَازْدَرَدَ ه
bouchée).

Bleu, couleur bleue ou bleuâtre. زَرْق و زَرْقَة

Épervier blanc. Ta- زَرْق و زَرْقِي
che blanche au toupet du cheval.

Bleu. Brillant. زَرْق و زَرْقَة

Ennemi acharné. عَدُوٌّ أَزْرَقِي

Mort violente. مَوْتُ أَزْرَقِي

Ciel. Vin. زَرْقَة

Geai, corbeau. زَرْقِي وَأَبُو زَرْقِي

Mets faits de lait et d'huile. زَرْقِي

♦ Mortier pour les terrasses.

Javelot, lance مِزْرَاق و مِزْرَاقِي
courte.

Serpent. زَرْق و زَرْقِي

Être méchant (en- زَرْق و زَرْقِي
fant).

Serrer, presser زَرْق و زَرْقِي
qqn.

Acculer, mettre à l'é- زَرْق و زَرْقِي
troit; chagriner qqn.

Être acculé, mis à l'é- زَرْق و زَرْقِي
troit, etc.

Presse, foule, affluence. زَرْق و زَرْقِي

Broder, brocher en زَرْق و زَرْقِي
or (la soie). Orner, embellir.

Brocart, étoffe de soie زَرْق و زَرْقِي
brodée d'or.

Brodé d'or. Orné, em- زَرْق و زَرْقِي
belli.

♦ زَرْق و زَرْقِي و زَرْقِي و زَرْقِي

Interrompre, faire cesser qqch.

Cesser, être interrompu. زَرْق و زَرْقِي

Avaler qqch. زَرْق و زَرْقِي

Qui est toujours en mouve- زَرْق و زَرْقِي

ment. Réduit à la gêne. Avare.

Chat. زَرْق و زَرْقِي

Arsenic. Orpi- زَرْق و زَرْقِي
ment.

♦ Boire d'un pot élevé au زَرْق و زَرْقِي
dessus de la bouche.

Semeur. زَرْق و زَرْقِي و زَرْقِي و زَرْقِي

Semeur. Agri- زَرْق و زَرْقِي و زَرْقِي و زَرْقِي
culteur, laboureur.

Champensemencé. مِزْرَعَة و مِزْرَعِي

♦ Hameau.

♦ Qui vient sans être semé. زَرْق و زَرْقِي

Ensemencé (champ). مِزْرَع و مِزْرَعِي

Semé (blé).

Sauter. زَرْق و زَرْقِي

Ramasser des choses dispa- زَرْق و زَرْقِي
rates.

S'approcher de... زَرْق و زَرْقِي

Ajouter à (un زَرْق و زَرْقِي
récit); mentir.

Marcher lentement. زَرْق و زَرْقِي

Se rouvrir (plaie). زَرْق و زَرْقِي

Déplacer; augmenter qqch. زَرْق و زَرْقِي

Disperser (la foule). زَرْق و زَرْقِي

Avancer. Acheter une girafe. زَرْق و زَرْقِي

Pénétrer. زَرْق و زَرْقِي

Girafe. زَرْق و زَرْقِي و زَرْقِي و زَرْقِي

Menteur. زَرْق و زَرْقِي

Troupe d'hommes. زَرْق و زَرْقِي

Agile (chamelle). مِزْرَاف و مِزْرَافِي

Boucler (les cheveux). زَرْق و زَرْقِي

Boucle. زَرْق و زَرْقِي و زَرْقِي و زَرْقِي

Rendre les excré- زَرْق و زَرْقِي
ments (oiseau). Tomber, filer

(étoile).

Frapper du javelot (un gibier). زَرْق و زَرْقِي

Rejeter (sa charge) en زَرْق و زَرْقِي
arrière (bête de somme).

Regarder en زَرْق و زَرْقِي
montrant le blanc des yeux.

Être bleu (œil), deve- زَرْق و زَرْقِي
nir bleu. Être aveugle.

Pénétrer (flèche). Retomber زَرْق و زَرْقِي

en arrière (bat, selle). Tomber à

la renverse.

Être bleu. زَرْق و زَرْقِي

زَرْق و زَرْقِي

زَرْق و زَرْقِي

زَرْق و زَرْقِي

Trompeur. **مُزَعِبٌ وَمُزَعِبِي**
 Escamoteur. jongleur.
 Voyez **زَعَبٌ** et **صَعَبٌ**.
 Trou- **زَعَبٌ a زَعَبًا** et **وَه**
 bler, inquiéter qqn. Déplacer vio-
 lement (une chose).
 Être troublé, tourmenté. Être **اِنزَعَجَ**
 ému par un sermon. Être dépla-
 cé avec violence.
 Trouble, inquiétude. **زَعَجٌ وَاِنزَعَا**
 Femme inquiète, toujours **مِزَعَا**
 en mouvement.
 Être **زَعِرَ a زَعَرًا** et **وَاَزَعَرَ**
 clair-semés (poils).
 Méchanceté. **زَعَارَةٌ وَزَعَاةٌ**
 Néflier. Nèfle. Au- **زَعُرُورٌ** **زَعَارِيرٌ**
 bépine.
 Qui a les **زَعِرَ** et **وَاَزَعَرَ** **زَعَرًا** **زَعَرٌ**
 poils clair-semés. Peu fertile (sol).
 Agiter, ébranler **زَعَزَعَهُ**
 (vent).
 Être agité, secoué, ébranlé. **تَوَعَزَّ**
 Secousse. **زَعَزَعَةٌ** **زَعَارَةٌ**
 Orages, tempêtes; adver- **زَعَارَةٌ**
 sités.
 Impétueux **زَعَزَعٌ وَزَعَزَاءٌ وَزَعَارَةٌ**
 (vent).
 Secoué, ébranlé, chancelant. **مَتَزَعَزَعٌ**
 Braire (âne). **زَعَطَ a زَعَطًا**
 Étrangler qqn. **زَعَطَ**
 Subite (mort). **زَعِطَ**
زَعَفَ a زَعَفًا et **وَاَزَعَفَ** **وَاَزْدَعَفَ**
 Tuer qqn. sur place, sur-le-champ.
 Qui tue sur-le-champ (poison). **زَعَافٌ**
 Lieux dangereux. **زَعُوفٌ**
 Subite (mort). **مُزَعِفٌ**
 Serpent. **مِزَعَاةٌ**
 Teindre qqch., accom- **زَعَفَرٌ**
 moder (un mets) avec le safran.
 Safran. **زَعْفَرَانٌ** **زَعْفَرَانٌ**

Arroser (la terre) par des ri- **هـ -**
 goles.
 Ruisseau; rivière. **زُرْتُوقٌ**
 Les deux pilotis d'un **الزُرْتُوقَانِ**
 puits.
زَرَى i زَرِيًا et **وَزَرَايَةً** **وَمَزَرِيَةً**.
 Mépriser qqn., **وَأَزَرَى** et **وَتَزَرَى** **عَلَى**
 le blâmer de qqch.
 Se négliger en qqch. Dis- **ب** **أَزَرَى**
 créditer, dénigrer qqn.
 Déprecier, mé- **هـ -** **اَزْدَرَى** **وَاِسْتَزَرَى**
 priser, dédaigner qqn.
 Dédain, mépris. **اَزْدِرَاءٌ** **وَاِسْتِزْرَاءٌ**
 Qui dénigre, qui dif- **فَارَى** **عَلَى** **وَمَزْدَرَى**
 fame ou calomnie qqn.
 Diffamé, dénigré. De moyenne **زَرِيٌّ**
 capacité.
 Médisant, diffamateur. **مِزْرَاءٌ**
زَطَّ **هـ -** **وَزَطَّ** **وَزَطًا**
 Bourdonner (mou-
 che).
 Remplir (une **هـ -** **زَعَبًا** **a** **زَعَبًا**
 outre) d'eau; la porter pleine.
 Être plein d'eau (ravin). **هـ -** **اَضَاعَبَ**
 qqn. de reproches.
 Marcher lourdement **وَاَزْدَعَبَ**
 sous un fardeau.
 Couper, retrancher qqch. **هـ -**
 Se mettre en colère. **تَوَعَبَ**
 Faire des excès dans... **هـ -** **فِي**
 Se partager qqch. **هـ -**
 Reproche, réprimande. **زَعْبَةٌ**
 Portion de bien. **هـ -** **زَعْبَةٌ** **وَزَعْبٌ**
 Torrent qui inonde. **رَاْعِبٌ**
 Croassement (des corbeaux). **زَعِيبٌ**
 Bourdonnement (des abeilles).
 Petit de taille. **اَزْعَبٌ** **مِزْعَبًا** **هـ -** **زَعَبٌ**
 Méprisé.
 Tromper, jouer qqn. **هـ -** **زَعَبَرَى** **عَلَى**
 Tromperie, fourberie. **هـ -** **زَعْبَرَةٌ**
 Escamotage, jonglerie.

- Prétendre à..., désirer. **زَعِمَ a زَعَمًا إلى**
 Être possible, prendre une **أَزْعَمَ**
 tournure favorable (affaire). Com-
 mencer à être excellent (lait).
 Rendre qqn. désireux. **هـ**
 Obéir à qqn. **إلى**
 Devenir caution ou représen- **على**
 tant de qqn.
 Mentir. Mettre en avant des **تَزَعَمَ**
 assertions peu fondées.
 Opinion vraie **زَعِمَ وَزَعَمَةً** **زَعَمَاتٍ**
 ou fausse. • Assertion.
 Je ne suis pas de ton **هَذَا وَلَا زَعَمَتِكَ**
 avis.
 Véridique. Menteur. **زَعِيمِي**
 Pouvoir, autorité. Gloire, **زَعَامَةٌ**
 illustration.
 Garant, répondant. **زَعِيمٌ** **زَعَمًا**
 Chef, prince. Représentant.
 Hasardé, douteux, **مَزْعَمٌ** **مَزَاعِيرُ**
 peu sûr (avis, opinion).
 Parer (la fiancée pour **هـ** **زَعْنَفٌ**
 les noces).
 Petit, petite de taille. **زَعْنَفَةٌ** **زَعَانِفٌ**
 Bas du vêtement. Troupe d'hom-
 mes, détachement. Gens d'ori-
 gine différente.
 Nageoires (du poisson). **زَعَانِفٌ**
 Être **زَعِبَ** **زَعِبًا** **ا زَعِبًا** **وَزَعِبًا**
 couvert de duvet (poussin, etc.).
 Se couvrir de feuilles (vigne). **أَزْعَبَ**
 Duvet (des poussins). Cheveux **زَعَبٌ**
 très-fins (des enfants ou des vieil-
 lards).
 La partie la plus fine **زُعَابَةٌ** **وَزُعَابِي**
 du duvet.
 Bigarré **زُعْبٌ** **وَأَزْعَبٌ** **مَزْعَبًا** **زُعْبًا**
 de blanc et de noir.
 Velu (d'un habit, **زُعْبٌ** **وَزُعْبَةٌ**
 d'un tapis).

- Teint avec du safran. Assai- **مَزْعَمَرٌ**
 sonné de safran (mets).
 Crier. **ا زَعَقَ** **ا زَعَقًا**
 ♦ Appeler qqn. en criant. **ل**
 Effrayer qqn.; pousser **هـ** **وَب**
 (une bête de somme) en criant.
 Soulever la poussière **هـ** **وَد**
 (vent). Piquer qqn. (scorpion).
 Saler excessivement (un mets).
 Être amère, non potable **زُعُقُ زَعَاقَةٌ**
 (eau).
 Être actif, empressé. **ا زَعَقَ** **ا زَعَقًا**
 Avoir peur pendant **وَأَتَزَعَقُ**
 la nuit.
 Effrayer qqn. Saler **هـ** **وَه** **أَزْعَقَ هـ**
 beaucoup (un mets). Trouver en
 creusant de l'eau amère.
 Qui craint pendant la nuit. Qui **زَعِقُ**
 se hâte par peur.
 Qui marche vite (cheval). **زَعَاقٌ**
 Amère, salée, saumâtre (eau). **زُعَاقٌ**
 Charrue. **مَزْعَقٌ**
 Effrayé. **مَزْعُوقٌ** **وَزَعِيقٌ**
 Retard; temps du séjour. **هـ** **زَعَكَةٌ**
 Être actif, dispos. **ا زَعَلًا** **ا زَعَلًا**
 ♦ Être triste; être mécontent.
 Attrister, affliger; mécon- **هـ** **زَعَلٌ**
 tenter qqn.
 Rendre vif, alerte. ♦ Mécon- **هـ** **أَزْعَلٌ هـ**
 tenter qqn.
 Autruche. **زَعَلَةٌ**
 Tristesse, ennui; mécon- **هـ** **زَعَلَةٌ**
 tentement; peine.
 Vif, dispos. ♦ Triste, **زَعَلٌ** **وَزَعْلَانٌ**
 affligé; mécontent.
 ♦ **زَعِمَ هـ** **زَعِمًا** **وَزَعِمًا** **وَزَعِمًا**
 Énoncer une opinion vraie ou faus-
 se, penser que...; croire que...
 Se porter garant **ب** **وَزَعَامَةً** **ب**
 de...

Qui parle en bégayant. زغمور
 Accélérer le pas. Souffler doucement (vent). زف i زفا وزفوا وزفينا
 Conduire la nouvelle mariée à la maison de son mari. زف o زفا وزفان. وأزف وازدف
 S'abattre; étendre les ailes (oiseau). زف i زفينا
 Marcher vite. Faire marcher vite. أزف
 Emporter qqch. (torrent). استرف
 Qui a les plumes fines et bien fournies. Véloce, rapide. أزف
 Plumes fines des oiseaux. زف
 Plumage fin. زف
 Troupe. زف
 Reconduite d'une nouvelle mariée chez son époux. زفة
 Autruche. Véloce (chamelle). زفوف
 Véloce, rapide. Vol (d'un oiseau). زفيف
 Litière d'une nouvelle mariée. مرفة
 Remplir (un vase). Pousser, repousser, fatiguer qqn. زفت o زفتا ه وة
 Goudronner (un navire). زفت ه
 Poix; résine de pin ou de sapin. زفت
 Enduit de poix, de résine. مرفت
 Remplir (un vase). Donner beaucoup d'orge (à un cheval). زقد o زقنا ه وة
 Pousser un profond soupir. Commencer à braire (âne). Pétiller (feu). Lancer des bouffées de chaleur. زقر i زقرا وزقيرا
 Emporter qqch. Puiser (de l'eau). - زقرا ه

Gémir d'une voix forte (chameau). زغدا a زغدا ه
 Presser (une outre). Ser- ه ه - rer qqn. à la gorge.
 Irriter qqn. par... ه ب
 Allaiter (un enfant). أزغد ه
 Beurre qui sort de l'outre pressée. زغيد
 Être abondant. زغرا a زغرا ه
 Déborder (fleuve). زغرا
 Abondance, grande quantité. زغرا
 Parler d'une voix faible. زغرا الكلام ه
 Cacher qqch. Se moquer ه ه - de qqn.
 Agile, dispos. زغرا
 Méler des mensonges à un récit. Être abondante (eau). زغرا a زغرا ه
 Percer qqn. de (la lance). ه ب
 Prendre beaucoup de qqch. ازدغف ه
 Nuage qui a donné de l'eau. Ample et souple (cotte de mailles). Copeaux de bois. زغف ه أزغاف
 Très-avide. مزغف
 Verser (un liquide). Têter (sa mère). Falsifier, adultérer (un métal). زغل a زغلا ه وة
 Abecquer (ses petits: oiseau). أزغل ه
 Qui tette avec avidité. زغول
 Adultérée, falsifiée (monnaie). مزغول ه
 Tricher; tromper au jeu. زوغل ه
 Tricherie. Tromperie. زوغلة ه
 Léger, agile. زغول ه زغليل
 Petit (d'oiseau). Pigeonneau. ه
 Répéter ses gémissements (chameau). Parler avec colère (homme). Grogner. زغم - زغم

Danseuse. Boiteuse زفون وزاينة
(chamelle).

Tente dressée sur un toit. زفن

Agile. زفون

Gémir (arc). زقي زفيا وزفيا

Déployer ses ailes (autruche).

Faire paraître en l'air (les ه —
objets : mirage). Pousser (les
nuages : vent).

Transporter (un objet). ه —

Effrayé. مزقي ومترقى

Fienter (oiseau). ه — زق ه زقا

Abecquer son poussin (oi- ه —
seau).

Écorcher (un animal). ه — وزقي ه

Couper le poil (d'une ه —
peau).

Outre. زق ه لزقات وزقات وزقان

Soufflet du forgeron. ه — الحداد

Vin. زق ه زقة

Qui boit la bouche pleine. زقات

Rue. زقات ه أزقة وزقان

Le détroit de الرقات وبحر الرقات
Gibraltar.

Qui a la surface rasée (tête). مزقي

Faire entrer ه — زق ه زقا
(une souris) dans son trou.

Entrer dans son trou. ه — وانزق

Gazouiller (passereau). ه — زق

Passage étroit. ه — زق

Faire danser (un ه — زق ه
enfant). Abecquer (ses petits : oi-
seau).

Gazouiller au matin (oiseau). ه —

Sourire; être vif (homme).

Fait, expédié vite (affaire). مزقي

Crier (singe). ه — زقا ه زقا

Chanter (coq). ه — زقا ه زقا

ه — زقا ه زقا. وترقى وازدق

Happer et emporter vite qqch.

Manger du gras ou du زفر ه

laitage. Dire des paroles sales.

Faire gras (les jours mai- زفر ه

gres, pendant le carême).

Porter, supporter (une لزذر ه

charge).

Charge, fardeau. Outre. Trou- زفر

pe, bande. Bagage.

Gras (nourriture défendue زفر ه

en carême). Étançon pour soute-

nir un arbre.

Lion. Brave. Mer. Grand fleu- زفر

ve. Considérable (don). Portefaix.

Malheur. Commencement du زفير

braiement de l'âne. Profond sou-

pir.

Qui sent mauvais. Ordurier زفر ه

dans ses propos (homme). Dés-

honnête (parole).

Profond soupir. زفرة وزفرة ه زفات

Gémissement. Milieu d'une chose.

Qui a les flancs زفر ه زفر

larges (cheval).

Étai, appui, soutien. زافرة ه زوافر

Famille, amis de qqn. Troupe.

Servantes porteuses d'ou- زوافر

tres.

Qui pousse un long مزقر ومزذر

soupir.

Courir à toutes jambes زفر ه

(homme). S'abattre ou déployer

ses ailes (oiseau). Produire un

sifflement (vent), un bruit (trou-

pe de cavaliers).

Vent qui souffle avec زفر وزفراف

violence.

Colère; emporte- ه — زقل

ment de colère.

Troupe, bande. ه — أزقاة

Danser. ه — زفن زفنا

Être rempli; être gon- زكى و توكى
flé de nourriture (ventre).

Être en abondance (boisson). زكى

Petite outre. ♦ Nom- زكىة
bril.

Marcher à pas rappro- زكى
chés (vieillard).

♦ Chatouiller qqn. ه -

Prendre ses armes. ♦ Être زكى
chatouillé.

Enrhu- زكى ه زكىة ه وازكى ه
mer qqn. (froid, etc.).

Remplir (un vase). ه -

Jeter, rejeter (un liquide). ب -

Être enrhumé du cerveau. زكى

Rhume de cerveau, en- زكى و زكىة
chifrènement. Perte de l'odorat.

Homme dur. Dernier enfant. زكىة

Qui a un rhume de cerveau. مزكوم

Apprendre, con- زكى ا زكىة ه
naître, considérer qqch Croire,
juger...

Dissimuler; se méfier de... زكى على
concevoir des soupçons.

Être près de qqn. Appro- زكى
cher de...

Faire connaître qqch. à ه
qqn.

Deviner (une chose). ه -

Connaissance cer- زكىة و زكىة
taine d'une chose.

Qui a bonne mémoire. زكى

زكى ه زكىة ه و زكىة ه و زكىة ه

Croître, grandir (plante). Être pur,
probe.

Il ne lui convient pas. لا يزكى به -

Faire croître. Purifier. زكى ه ه

Percevoir l'impôt de qqn. ه -

Payer la dîme de son bien. ما ه -

Croître. Faire croître. أزكى

Battre des mains, زكى عوض صفق
applaudir.

Morceau, bouchée. زكىة

Voleurs. زكى - زكى

Chemin étroit. زكىة

Avaler زكى ه زكىة ه و ازكى ه
en une bouchée qqch.

Faire avaler qqch. à qqn. أزكى ه

Abecquer (son poussin : oiseau).

Préparer des bouchées. زكى

Arbre de l'enfer, selon les زكى
musulmans.

Peste. زكىة

Porter (une زكى ه زكىة ه
charge).

Aider qqn. à porter une أزكى ه
charge.

Crier زكى ه زكىة ه و زكى ه و زكى ه
(chouette, coq, etc.).

Qui crie. Coq. زكى ه زكىة

Tas de pièces de monnaie زكىة

Mar- زكى ه زكىة ه و زكىة ه
cher à pas rapprochés (vieillard).

Courir (enfant).

Atteindre qqch. à force de أزكى على
persévérance.

Frapper qqn. زكى ا زكىة ه

Payer vite à qqn. (une ه
dette).

Se réfugier vers... الى -

Toucher, recevoir (son أزكى ه من
dû) de qqn.

Qui paie argent comp- زكى و زكىة
tant. Riche.

Remplir (un زكى ه زكىة ه
vase).

Raconter à qqn. qqch. ه -

Rempli. Affligé, inquiet. مزكوت

Remplir (un زكى ه زكىة ه و زكى ه
vase).

Fermer (la porte) هـ زَلَجًا وَأَزْلَجَ هـ
avec un verrou.

Précéder qqn. هـ زَلَجَاتًا هـ

Glisser. هـ زَلَجَ هـ زَلَجًا وَتَزَلَجَ هـ

Vivre chichement. هـ زَلَجَ الْعِيشَ هـ

Glisser des paroles. هـ الْكَلَامَ هـ

Glissant (lieu). هـ زَلَجَ وَزَلَجَ هـ

Verrou. هـ زَلَجَ وَمِزَلَجَ هـ

Rapide à la course. Lisse et
glissant. Longue (montée). هـ زَلُوجَ هـ

Parasite. Inférieur. Avare. هـ مُزَلَجَ هـ

Goûter qqch. هـ زَلَجَ هـ زَلَجًا وَتَزَلَجَ هـ

Vase, large et peu
profond. هـ زَلَجَةٌ هـ زَلَجَ هـ

Voyez هـ زَلَجَ هـ

S'écarter. هـ تَزَلَجَ وَإِزْلَجَ هـ

Tortue. هـ زَلَجَةٌ (عَوْضَ سَلْحَفَةٍ) هـ

Devenir gras. هـ زَلَجَ هـ زَلَجًا هـ

Rendre lisse. هـ زَلَجَ هـ

Glisser. هـ تَزَلَجَ هـ

Endroit glissant. هـ زَلَجَ وَزَلَجَ هـ

Terrain en pente et glissant. هـ زَلَجَةٌ هـ

هـ زَلَزَلَ زَلْزَلَةً وَزَلَزَلًا وَزَلَزَالًا هـ

Ébranler, secouer (la terre).

Trembler, être agitée (terre). هـ تَزَلَزَلَ هـ

Tremblement هـ زَلْزَالٍ وَزَلْزَلَةٍ هـ زَلَزَلَ هـ
de terre. Au plur. Malheurs, ca-
lamités.

Marcher avec rapi- هـ زَلَطَ هـ زَلَطًا هـ

dité. هـ أَصْلَحَ هـ

Dépouiller qqn. de ses هـ زَلَطَ هـ

habits. هـ زَلَطَ هـ

Se dépouiller de ses habits. هـ تَزَلَطَ هـ

Caillou lisse. هـ زَلَطَ هـ

Un petit caillou lisse. Tren- هـ زَلَطَةٌ هـ

te paras (ou quinze centimes).

Nudité. Nu. هـ زَلَطَ هـ

Prendre qqch. هـ زَلَمَ هـ زَلَمًا هـ

par ruse, chiper.

هـ أَصْلَحَ هـ

هـ أَصْلَحَ هـ

Devenir juste, vertueux. Faire هـ تَزَكَّى هـ
l'aumône.

Pair; nombre pair. هـ زَكَا هـ

Pureté (d'une هـ زَكَاةٌ هـ زَكَاةً هـ زَكَاةً هـ
chose). Dîme. Aumône (légale).

Pur, sans tache. Ver- هـ أَزْكِيًا هـ
tueux, juste, intègre.

Terre excellente. هـ أَرْضُ زَكِيَّةٍ هـ

هـ زَلَّ هـ زَلَّ هـ زَلَّ هـ زَلَّ هـ زَلَّ هـ

Glisser; trébucher. هـ وَمِزَلَّ هـ

Commettre une erreur, une faute
en parlant. Passer, s'écouler (vie).

Marcher vite. هـ زَلِيلًا وَزَلُولًا هـ

N'avoir pas le poids (mon- هـ زَلُولًا هـ
naie).

Avoir les cuisses sans هـ زَلَّ هـ
chair.

Faire glisser, tré- هـ أَزَلَّ هـ
bucher qqn.

Glissant (terrain). هـ زَلَّ هـ

Manque, défaut. Glissant هـ زَلَّ هـ

(terrain). Glissement.

Pierres lisses et glissantes. هـ زَلَّةٌ هـ

Glissade, faux pas. Ce هـ زَلَّةٌ هـ

qu'on emporte d'un repas. Erreur,
faute, péché.

Qui n'a pas le poids (mon- هـ زَالٌ هـ
naie).

Qui glisse facilement. هـ زَلَالٌ هـ

Eau limpide, هـ مَاءٌ زَلَالٌ وَزَلِيلٌ وَزَلُولٌ هـ

douce, de bonne digestion.

Prompt, agile. Qui هـ أَزَلَّ هـ

a les hanches sans chair,

Terrain glissant. هـ مِزَلَّةٌ وَهَمَلَّةٌ هـ

S'attacher à هـ زَلَبَ هـ زَلَبًا هـ

(sa mère : enfant).

Gâteau, beignet sucré au هـ زَلَابِيَّةٌ هـ

beurre.

Courir légè- هـ زَلَبَ هـ زَلَبًا وَزَلِيحًا هـ

rement.

Flûte. Touffu et à branches
entrelacées (arbre). Creux. Mou.
Jouer **زَمَرًا** i o **زَمَرًا** و **زَمَرًا**
de la flûte.

Remplir (une ou- **زَمَرًا** و **زَمَرًا**
tre).

Ebruiter (un recit). **زَمَرًا** -

S'enfuir (gazelle). **زَمَرًا** -

Crier (autruche). **زَمَرًا** i -

Avoir peu de cheveux, **زَمَرًا** a
peu de courage (homme); avoir
peu de laine (brebis).

Avoir les yeux rouges de colère. **زَمَرًا**

Chant, cantique. ♠ Flûte. **زَمَرًا** و **زَمَرًا**

Qui a peu de cheveux, peu de
courage; qui a peu de laine.

Petit de taille. Beau **زَمَرًا** و **زَمَرًا**
de visage.

Flûte (à double tuyau); flageo- **زَمَرًا**
let; hautbois; fife.

Troupe d'hommes, ban- **زَمَرًا** و **زَمَرًا**
de. Classe, catégorie d'hom-
mes). Parti.

Art de jouer de la flûte. **زَمَرًا**

Cri de l'autruche. **زَمَرًا**

Qui joue de la flûte. **زَمَرًا** و **زَمَرًا**

Flûte. **زَمَرًا** و **زَمَرًا**

Cantique. Psau- **زَمَرًا** و **زَمَرًا**
me (de David).

Émeraude. **زَمَرًا** o

Faire entendre un mur- **زَمَرًا** و **زَمَرًا**
mure. Gronder (tonnerre). Mar-
motter, parler entre les dents.

Barrir (chameau). **زَمَرًا**

Abondante (eau). Nom d'un **زَمَرًا**
puits. à la Mecque.

Rugissement du lion. **زَمَرًا** و **زَمَرًا**
Grondement du tonnerre.

Troupe de gens, de **زَمَرًا** و **زَمَرًا**
chameaux, etc.

Dresser (la tête).

Serrer (la chaussure).

Être lié, serré.

Lever la tête, être fier. Em-
porter (un agneau : loup).

Bride. Rêne. Longe.

Qui lie, qui serre. Qui
dresse la tête, etc.

Proche, vis-à-vis.

Avoir un maintien **زَمَرًا** o
grave.

Avoir un plumage changeant **زَمَرًا**
de couleur.

Grave dans son main- **زَمَرًا**
tien.

Le plus grave des **زَمَرًا**
hommes.

Que (cet homme) **زَمَرًا**
est gravel

Semer la dis- **زَمَرًا** o **زَمَرًا**
corde entre...

Entrer chez qqn. sans per-
mission. **زَمَرًا** -

Être en colère. **زَمَرًا** a **زَمَرًا**

Colère. **زَمَرًا**

Qui est en colère. **زَمَرًا** و **زَمَرًا**

Tempêter, faire du bruit. **زَمَرًا** و **زَمَرًا**

Réitérer ses rugissements **زَمَرًا**
(lion).

Crier, faire du bruit. **زَمَرًا**

Flûte; son de flûte. **زَمَرًا** و **زَمَرًا**
Cris confus, vacarme.

Être fier, orgueil- **زَمَرًا** a **زَمَرًا**
leux.

Fier, orgueilleux. Qui **زَمَرًا** و **زَمَرًا**
est au comble (mesure).

Escarpée (montagne). **زَمَرًا** و **زَمَرًا**

Rugir (lion irrité). Bour- **زَمَرًا** و **زَمَرًا**

geonner (plante).

Retentir (son).

- و **زَمَرًا**

زمن

(٢٨٦)

زمل

- Porter (un fardeau). ه —
 Suivre qqn. ه — زُمُولًا
 Prendre qqn. en croupe. ه — زَمَل زَمَلًا
 Envelopper qqn. dans (ses vêtements). ه — زَمَل في اوب
 Envelopper, cacher. ه — او ه
 Prendre qqn. en croupe. Faire contre-
 poids dans une charge. ه — زَمَل
 S'envelopper dans ses vêtements. ه — زَمَل وازمَل وازمَل
 Qui est en croupe. Charge. ه — زَمَل
 Faible. Lâche. ه — زَمَل و زَمَل و زَمَل
 Troupe. Compagnons. ه — زَمَلَة
 Famille, maison. ه — زَمَلَة
 Qui suit, qui est en croupe, etc. ه — زَمَل
 Bête de somme (mulet). Sac à provisions. ه — زَمَلَة و زَمَلَة ه زَمَل
 Bec de vase, de pot. ه — زَمُولَة
 Qui est en croupe. Qui fait contre-
 poids. ه — زَمَل
 Son, bruit confus. ه — زَمَل ه زَمَل و زَمَل
 Totalité. Bagages. Famille. ه — زَمَلَة
 Couteau, grattoir de cordonnier. Ciseau; burin. ه — زَمَل ه زَمَل
 Enveloppé dans ses vêtements. ه — زَمَل و زَمَل
 Cruchon en terre (pour rafraîchir l'eau). ه — زَمَلَة
 Être atteint d'une maladie chronique. ه — زَمَل ه زَمَل و زَمَل و زَمَل
 Durer longtemps. Être âgé, ancien, antique. ه — زَمَل
 Demeurer dans (un lieu). ه — ب
 Temps. ه — زَمَل و زَمَل ه زَمَل
 Temps, époque, âge, moment. ه — زَمَل ه زَمَل و زَمَل
 Temps (d'un verbe). ه — ه زَمَل
 Époques, saisons de l'année. ه — زَمَل
 Pendant qq. temps. ه — زَمَل
 Maladie chronique. ه — زَمَلَة

- ♦ S'évader, s'échapper. ه — زَمَل ه زَمَل
 per. ♦ Sortir de sa place (chose mal fixée). ه — زَمَل
 Être stupéfait, inter-dit de frayeur. ه — زَمَل ه زَمَل
 Être agile. Être lent. ه — زَمَل ه زَمَل
 Être constant, ferme dans (une entreprise); être résolu à... ه — زَمَل و زَمَل ه زَمَل و زَمَل
 Être inégale (plante). Avoir des nodosités (cep de vigne). ه — زَمَل
 Frisson de frayeur; stupeur. ه — زَمَل
 Petit ruisseau. Le bas peuple. ه — زَمَل
 Excroissance. ه — زَمَل
 Constance, persévérance. ه — و زَمَل
 Touffe de poil aux pieds du lièvre, de la gazelle, etc. ه — زَمَل ه زَمَل و زَمَل
 Petit ruisseau. ه — زَمَل ه زَمَل
 Ferme, persévérant. Déterminé à faire une chose. ه — زَمَل ه زَمَل
 Emporté. Vil. Rusé. ه — زَمَل
 Ferme, persévérant. ه — زَمَل ه زَمَل
 Prompt, agile. ه — و زَمَل
 Malheur, accident. ه — زَمَل ه زَمَل
 Arracher (les poils de la barbe). Ouvrir (la serrure). ♦ S'évader, se glisser. ه — زَمَل ه زَمَل
 Avec négation : rien. ه — زَمَل
 Remplir (une outre). ه — زَمَل ه زَمَل
 Irriter, exciter qqn. contre. ه — ه زَمَل
 Serrer, être collant (habit). ه — زَمَل
 Être dans une grande colère. ه — زَمَل
 Colère. ه — زَمَل
 Emporté. Stupide. Petit de taille. ه — زَمَل ه زَمَل
 Courir le corps penché (boiteux). ه — زَمَل ه زَمَل
 Courir le corps incliné (cheval). ه — زَمَل ه زَمَل و زَمَل و زَمَل

Un Éthiopien. زنجی
 Gingembre. Vin. زنجبیل
 Faire claquer son pouce. زنجر
 Être couvert de vert-de-gris. و ترنجر
 de-gris. Être enchainé.
 Vert-de-gris. زنجار
 De couleur de vert-de-gris. زنجاری
 Taches blanches aux ongles des enfants. زنجیر و زنجیره
 Chaine. زنجیر و زنجیر
 Tenue des livres. حساب الزنجیر
 Minium. زنجفر و زنجفر
 Louer qqn.; le repousser; le tourmenter. زنگ a زنگا
 Boire (de l'eau) coup sur coup. زنگه ه
 S'enorgueillir. S'épancher dans un entretien. زنگه
 Être gâté, rance (huile, etc.). زنگه a زنگا
 S'attacher. زنگه i o زنگو
 S'enorgueillir. S'épancher dans un entretien. زنگه
 Gâté, rance. زنگه
 Souffler des narines. زنگر
 Remplir (un vase). Faire jaillir (le feu) d'un briquet. زنگه o زنگا و زنگه ه
 S'accroître, être augmenté. آزند
 Ne savoir que répondre. نرند
 Briquet. زنگه ه زنگا و آزند و آزند
 Poignet. Arbre à épines. الزنگان
 Les deux parties du briquet. الزنگان
 Avare. Étroit (vêtement). مزند
 Professer le manichéisme, l'athéisme, etc. زندق - ترندق
 Manichéisme, dualisme. Sa- زندق
 ducéisme. Athéisme.
 Manichéen, dualiste. زندیق ه زندیق
 Hypocrite. Athée.

Atteint d'une maladie chronique. زمین ه زمئون و زمین ه زمق
 Temporel, passager, précaire. زمقی
 Ancienne, invétérée, chronique (maladie). مزمن
 Même sens que دمه. زمه
 Être rouge de colère (œil). زمهر و ازمهر
 Être très-froid (jour). Briller (étoiles). ازمهر
 Froid intense. زمهریر
 Qui est dans une violente colère. مزمهر
 Sécher (nerf). زنگه ه زنگا
 Penser bien ou mal de qqn. - وآزنگه ه
 Sorte de lentille. زنگه
 Court. زنگان
 Petit, insignifiant. زنگه
 Se réfugier vers... زنگا a زنگا و زنگوا الى
 Monter sur (une colline). - في
 Diminuer (ombre). S'empresser (homme). -
 Étrangler, étouffer qqn. ه
 Mettre à l'étroit qqn. زنگا على
 Forcer qqn. à se réfugier, le faire monter. آزنگا ه
 Être gras. زنگه a زنگا
 Gras. آزنگه
 Se mettre en colère. زنگه
 Guêpe, frelon. زنگور ه زنگاير
 Espèce de platane. - و زنگير
 Lis. Essence de jasmin. زنگه
 Marcher avec fierté. زنگه - زنگه
 Gêne, embarras. زنگه
 Avoir soif. زنگه a زنگا
 Rétribuer qqn. زنگه ه
 Éthiopien. زنگه و زنگه ه زنگو

* زَهْدٌ وَزَهْدٌ a وَزَهْدٌ o زَهْدًا فِي وَعْنِ
Être exempt du désir (d'une chose).

Faire peu de cas, s'abstenir de...
Quitter le monde — زَهْدًا وَزَهَادَةً
pour se vouer au culte de Dieu,
à la vie ascétique.

Amener qqn. à se pri- زَهْدٌ فِي وَعْنِ
ver de..., à renoncer à..

Se vouer au culte de Dieu, تَزَهَّدَ
embrasser la vie ascétique.

Mépriser, dédaigner qqn. تَرَاهِدُ هـ
Trouver insignifiant. اَزْهَدَ هـ

Autant qu'il vous زَهْدٌ مَا يَكْفِيكَ
suffit.

Continence, absti- زَهْدٌ وَزَهَادَةٌ وَتَزَهَّدَ
nence; tempérance. Mépris des
choses d'ici-bas. Vie ascétique.

Aumône. زَهْدٌ جَزَاهَدَ

Continent; qui زَاهِدٌ جَزَاهَدَ وَزَهْدَ
s'abstient de qqch. Ascète.

Exigu, modique, insignifiant. زَهِيدٌ

Qui a peu de biens, pauvre. مَزْهَدٌ

Briller, être bril- زَهْرٌ a زُهْرًا
lant; être lumineux, resplendir
(lune, feu, etc.).

Avoir un زَهْرٌ a زَهْرًا وَزُهْرًا o زُهْرَةً
beau teint, un teint brillant.

Fleurir, entrer en fleurs. اَزْهَرَ

Faire briller (le feu). هـ —

Briller, avoir de l'éclat. اَزْدَهَرَ

Avoir soin de...; se réjouir ب —
de... Recommander l'exactitude
à qqn.

Fleurir, être en fleurs. اَزْهَرُ

Fleur. زَهْرٌ جَزُهْرٌ وَأَزْهَرُ وَأَزْهَارٌ
Élite, choix.

Eau de fleurs d'orange. مَاءُ زَهْرٍ

Beauté, éclat. Une زَهْرَةٌ جَزَهَارٌ
fleur.

Blancheur. Beauté. زَهْرَةٌ

Mettre à qqn. زَهْرٌ o زَهْرًا هـ
une ceinture.

Remplir un vase. هـ —

Se ceindre d'une ceinture. تَزَهَّرَ

Être très-mince.

Ceinture de moine. زَهْرٌ جَزَهَائِرُ

♦ Ceinture. Au pl. Petits cail-
loux. Petites mouches.

Lilas de Perse. ♦ زَهْرُ لَيْلَى

Être en colère. زَهْفٌ a زَهْفًا وَتَزَهَّفَ

Mettre un زَهْفٌ i زَهْفًا وَزَهْفٌ هـ

anneau muni d'une corde sous le
menton (du cheval). Lier les
pieds (du mulet).

Nourrir mal (sa famille). هـ —

Rue étroite. زَهْفَةٌ

Courroie ou corde (qu'on زَهْفٌ

met au cou du cheval), licou, licol.

Ferme, solide. زَهْفٌ

Regarder qqn. avec زَهْفٌ فِي
colère.

Richard, très-riche. ♦ زَهْفُ رِيحَارْدَ

Étrier. زَهْفَاوَةٌ جَزَهْفَاوَاتُ

Fin, habile. ♦ زَهْفِي

Intrus. ♦ زَهْفِي وَمُزَهِّفٌ

Qui a les oreilles زَهْفٌ جَزَهْفٌ

coupées (chameau).

Commet- زَهْفٌ i زَهْفٌ وَزَهْفٌ وَزَهْفٌ

tre l'adultère.

Accuser qqn. d'adultère. زَهْفٌ هـ

Adultère, péché d'adul- زَهْفٌ وَزَهْفٌ

tère.

Adultère, qui commet زَهْفٌ جَزَهْفَةٌ

l'adultère.

Adultère (femme). زَهْفِيَّةٌ جَزَهْفَاتُ

D'adultère, adultérin. زَهْفِيَّةٌ وَزَهْفِيَّةٌ

Particule d'admiration زَهْدٌ

Partie, portion (de زَهْبٌ وَزَهْبَةٌ

biens). ♦ Munitions de guerre,

provisions de bouche.

Prendre les devants. S'élan- **اثرهق**
cer (cheval).

Gras. Maigre. **زاهق** **زهق** **زهق**
Sec. Mis en fuite.

Vain, périssable, sans **زهق**
stabilité.

Broyer qqch. **زهك** **زهك** **زهك**
entre deux pierres. Soulever (la
poussière : vent).

S'éloigner, **زهل** **زهلا** **زهلا**
s'abstenir de...

Être blanc et lisse. **زهلا**
Calme (d'esprit).

Laver, blanchir (un **زهلق**
habit).

Être blanchi, lavé. **ترهلق**
Gras.

Être rempli **زهرا** **زهرا** **زهرا**
de moelle (os).

Repousser qqch. **زهرا**
Être crasseux, gras.

Être hostile à qqn. S'appro- **زهرا**
cher de qqn.

Mauvaise odeur. Graisse. **زهرا**
Odeur de la civette.

Crasseux; gras. **زهرا**
Odeur de viande **زهرة** **زهرة**
grasse.

Être **زهرا** **زهرا** **زهرا**
dans un état florissant (plante).

Briller (lampe). Commencer à
rougir (dattes). Grandir (enfant).

Dédaigner, mépriser qqn. **زهرا**
ou qqch.

Rendre qqn. vaniteux (orgueil). **زهرا**
Être fier, s'enorgueillir de

qqch. **زهرا**

Se colorer (dattes). **زهرا**
S'enorgueillir (homme). Gran-

dir (palmier).

Vénus (planète).

Qui fleurit; floris- **زاهر** **زاهر**
sant. Vif, éclatant, brillant.

Éclatant de blan- **زهر** **زهر**
cheur. Brillant (teint, couleur).

Les deux lumineaires **الزهران**
(le soleil et la lune).

Qui est en fleurs, fleuri. **مزهر**
Instrument de musi- **مزهر**
que à cordes.

Être vil. Mentir. **زهف** **زهف**
Périr.

Être proche de qqn. (mort). **الى**
Être léger. **زهف** **زهف**

Emporter (un objet : vent). **زهف**
Trahir, être prompt à mal **زهف**
faire.

Causer du mal à qqn.; l'avilir. **زهف**
Rapporter à qqn. un **ل حديثا**
récit mensonger.

Exciter qqn. au mal. **زهف**
Achever (un blessé). **زهف**

Gâter, détruire qqch. **زهف**
S'éloigner de... **ترهف**

Bondir, s'éloigner (cheval). **اثرهف**
Être altéré (récit). **ازدهف**

Emporter qqch. Presser qqn. **زهف**
Approcher de... **الى**

S'éloigner de... **عن**
Être compacte **زهق** **زهق**
(moelle). S'évanouir, disparaître

(chose vaine).

Sortir du corps **زهق** **زهق**
(âme). Marcher en tête. Attein-

dre le but. Périr, disparaître.

Être rempli de moelle (os). **زهق**
Remplir (un vase). Faire arri-

ver (une flèche) au but. Anéantir,
faire disparaître qqch.

Accélérer (la marche). **في**

Munir qqn. de provi- زود و آزاد ه
sions de voyage; l'approvisionner.

Demander des pro- ازداد و استراد ه
visions de voyage.

Provi- زاد و زوادة ه آزاد و ازودة ه
sions de route. Viatique.

Sac à مزاد و مزادة و مزود ه مزارد ه
provisions de voyage.

* زار ه زياره ه زور و زوارا و زواره ه
Visiter (un lieu ou une personne).

Être penché, incliné. زور ا زورا ه
Altérer, défigurer (par le زور ه
mensonge); contrefaire (une écri-
ture). Falsifier (un texte). Décla-
rer faux (un témoignage). Embel-
lir qqch.

Engager qqn. à faire une أزار ه
visite.

Se faire des visites, se visiter. تراور ه
Dévier, s'écarter عن و ازور و ازوار ه
ter de...

Gésier d'oiseau. زارة و زاوره ه
Le haut de la poitrine. Pruden- زور ه
ce, fermeté. Fantôme. Visiteurs.

Mensonge, fausseté. Idole, faux زور ه
dieu. Vanité. Force, contrainte.

Par force. ه بالزور ه
Faux serment. شهادة زور ه

Chanvre. زير ه ازوار و زيرة و ازيار ه
Amour. Galant.

Corde qui va de la san- زوار و زيار ه
gle au harnais du poitrail.

Entraves aux pieds d'un زيار ه
cheval.

Visite faite à une personne زياره ه
ou à un lieu saint.

Falsification. Contrefaçon. تزوير ه
Qui visite, زائر ه زارون و زوار ه
visiteur. Pèlerin.

Porter qqn. à la va- ازدحي ه و
nité, à l'orgueil. Regarder qqch.
avec dédain.

Quantité. Évaluation. زها ه
Cent, environ cent. زها مئة ه

Beauté, éclat (des cho- زهو و زهي ه
ses de ce monde).

Orgueil, vanité. Mensonge. زهو ه
Vain, futile.

Prospère; beau. زام ه
Vaniteux; orgueilleux. مزدوم و مزهو ه

Mettre la zizanie زاج ه زوجا بين ه
entre...

Marier qqn. à... زواج ه ا و ب ه
Être réunis l'un à l'autre زواج ه
(deux personnes ou deux choses).

Se marier à... (homme). تزواج ه ا و ب ه
Être réunis les uns تراوج و ازدوج ه
aux autres, être accouplés, faire
la paire.

Sulfate de fer. Vitriol. زاج ه
Acide sulfurique. زوج الزاج ه

Moitié (d'une زوجة و زوج ه
paire, d'une couple). Mari, épouse.

* Couple, paire. ه
Ils font la paire. هما زوج او زوجان ه

Femme, épouse. زوجة ه زوجات ه

Mariage. Noeud con- زواج و زيجة ه
jugal.

Accouplé, marié. مزدوج و متزوج ه

Qui rime avec un autre مزدوج ه
(mot).

* زاح ه زوحا عن ه
S'en aller, s'éloigner de...

Disperser; réunir (des bes- ه
tiaux).

Déplacer (une chose). أزار ه اراحة ه

Achever qqch. ه
Se munir de زاد ه زودا و تزود ه
provisions de voyage.

Éprouver une forte émotion de crainte. زَال زَوِيلَة وَزَوَالَة
Éloigner, écarter; faire cesser, supprimer qqch. زَوَّل وَأَزَالَ وَأَزْدَالَ هـ
Avoir l'intention de faire qqch. Travailler, s'employer à... زَاوَل هـ مُزَاوَلَة وَزَوَالَا هـ
Être intelligent, distingué. تَزَوَّل
Traiter ensemble une affaire. تَزَوَّل
Se separer de... انْزَالَ عَنْ
Personne, individu. زَوَّل هـ أَزْوَال
Brave. Vif, agile. Généreux.
Fin, terme; declin, décadence (d'une chose). زَوَال
Qui est sur son déclin, qui cesse, qui passe, passager. زَايِل
Être doué de locomotion ou de vie. زَائِلَة هـ زَوَالَة هـ زَوَائِل
Secousse, émotion. زَوِيل
Le quart (d'une chose). زوم - زام هـ
Suc, jus (d'un fruit). Lavage. هـ زوم هـ أَزْوَام
Indigestion. زان هـ
Idole; temple d'idole. زون
Homme petit. - وزون
Ivraie. زَوَان وَزْدَان وَزَوَان
Écarter, éloigner, déplacer qqch. Cacher, céler; lier, rouler (qqch.) Reunir, ramasser (dans un coin). هـ زَوَى زَوِيًا وَزِيًا هـ
Se retirer dans un coin. Vivre retiré. زَوَى وَتَزَوَى وَانْزَوَى
Être ramassé, replié, etc. انْزَوَى
Angle, coin (d'une maison). Angle (en géométrie). رَاوِيَة هـ زَوَايَا
Équerre. Monastère; hospice; école.
Être aggloméré, s'amasser. هـ زَاب - تَزَيْب

Oblique, courbe, de travers. Louche. أَزْوَد مَزْوَرَا هـ زور
Profond (puits). Vase d'argent. Bagdad. زَوْرَا هـ
Visite. Lieu visité (sanctuaire, tombeau). مَزَار هـ مَزَارَات
Altéré, falsifié, contrefait, faux. مُزَوَّر
Faussement. Contrefacteur. مُزَوَّر
Petit bateau. زَوْرَق هـ زَوْرَق
Louche, qui a la vue de travers. هـ زَاط - أَزْوَط
Dévier, s'écarter. هـ زَاغ زَوَغَا وَزَوَغَاتَا
Être injuste et s'écarter de la vérité dans le discours. هـ سَور
Sortir de sa place; être déboité (os). هـ زَائِم
Hors de sa place, déboité. هـ زَائِم
Étourdi.
Se trainer en marchant. هـ زَاف هـ زَوَفَا
chant. Traîner à terre ses ailes et sa queue (pigeon). هـ زَوَفَا
Faire un exercice de gymnastique (enfant). تَزَاوَف
Hysope. زَوَفَا وَزَوَفِي
Exercice de gymnastique. تَزَاوَف
Orner, décorer, enjoliver (un livre, etc.). هـ زَاق - زَوَق هـ
Mercure. Vif-argent. زَاوَوَق وَزَاوَوَق
Décoration, ornementation. تَزَوِيَق
Ornement (du style).
Décorateur; peintre. هـ زَوَاق
Orné, décoré, enjolivé. مُزَوَّق
Sautillement (du corbeau). هـ زَوَك
Démarche fière. - وَزَوَكَان
Zal a o زَوَالَا وَزَوَالَا وَزَوَالَا وَزَوَالَا هـ
Passer. Cesser. Périr. وَزَوَالَا
Quitter un (lieu). - عَنْ زَوَالَا وَزَوَالَا
Éloigner, ôter qqn. de... هـ زَوَالَا وَزَوَالَا وَزَوَالَا
Décliner (soleil). هـ زَوَالَا وَزَوَالَا وَزَوَالَا
Se remettre en route; décamper. هـ زَوَالَا وَزَوَالَا وَزَوَالَا

Augmenter, agrandir, ac- **زَيْد هـ**
croître qqch.
Enchérir sur qqn. **زَايِد هـ**
Renchérir (prix des denrées). **زَيْد هـ**
Ajouter à un ré- **وَتَزِيدُ فِي الْكَلَامِ هـ**
cit; le broder, l'amplifier.
Augmenter, s'accroître. **ازْدَاد**
Prendre qqch. en surplus. **هـ -**
Demander à qqn. qu'il **اَسْتَزَاد هـ**
ajoute. Trouver qqn. en défaut.
Accroissement, **زَيْد و زَرَد**
augmentation. Surplus, surcroît.
Accrois- **زِيَادَة هـ**
sement, augmentation. Surcroît.
Excès. Addition.
Lettres serviles. **حُرُوفُ الزِّيَادَة**
Augmentation, ac- **ازْدِيَاد و مَزِيد**
croissement. Surplus, surcroît.
Redondant, excédant, superflu. **زَائِد**
Accessoire. Servile (lettre).
Fém. du précéd. **زَائِدَة هـ**
Addition.
Plus grand, plus abondant. **أَزِيد**
Composé (nom, **مَزِيد (ضد مُجَرَّد)**
verbe).
Grande outre. **مَزَادَة هـ**
Serrer les lèvres **زَمَزَمَة هـ**
(à un cheval) avec un torche-nez.
Mettre qqn. à l'étroit, l'embar-
rasser.
Être mis à l'étroit; être **مَزَمَزَ هـ**
embarrassé.
Grande **زَمَزَمَة هـ**
jarre. Affection. Coutume.
Torche-nez, tenailles pour ser-
rer les lèvres du cheval, morailles.
Espèce d'oignon. **زَيْز هـ**
Cigale. **زَيْز هـ**
Crier, voci- **زَاط هـ**
férer. **زَاط هـ**

Vent qui souffle entre l'est **أَزْبَه**
et le midi.
Fort. **أَزْبَه**
D'une grande intrépidité. **أَبَاس**
Vif argent, mercure. **زَيْبَق هـ**
Mettre de l'huile, **زَات هـ**
huiler (qqch.).
Fournir de l'huile à qqn. **زَيْت هـ**
Avoir beaucoup d'huile. **أَزَات**
Demander de l'huile. **اَسْتَزَات**
Huile. Essence. **زَيْت هـ**
Olive. Olivier. **زَيْتُون**
Une olive. Un olivier. **زَيْتُونَة**
Olivâtre. **زَيْتُونِي**
Marchand d'huile. **زَيَات**
Approvisionné d'huile. **مَزَيَات**
Assaisonné d'huile; **مَزَيَات و مَزَيُوت**
huilé.
Cordeau de maçon. **زَيْج هـ**
bles astronomiques.
* **زَا هـ**
S'éloigner, partir. **وَاَتَزَا هـ**
* Porter en procession (une **زَيْج هـ**
image, etc.); aller en procession.
* Tracer une ligne.
Éloigner, écarter qqch. **أَزَا هـ**
* Ligne, raie, trace. **زَيْج هـ**
* Procession; bé- **زَيْج هـ**
nédiction (du Saint-Sacrement).
Lieu où l'on se retire. **مَزَا هـ**
Être injuste. **زَا هـ**
S'écarter.
Éloigner, écarter qqn. ou **أَزَا هـ**
qqch.
* **زَاد هـ**
Augmenter, s'accroître.
Dépasser (un chiffre). **زَاد عَلَي**
Faire croître et prospérer qqn. **هـ -**
Que Dieu le comble **زَادَهُ اللهُ خَيْرًا**
de biens.

Ôter qqn. ou qqch. de (sa place). **أَزَالَ إِزَالَةً هـ عَنْ**
 Se disperser. **تَرَيَّلَ وَتَرَائِلَ**
 Se séparer. Se tenir à distance. **تَرَائِلَ**
 Gracieux, joli. **مِزِيلٌ وَمِزْيَالٌ**
 Faire taire qqn. **أَزَامَ أَيْ زَيَّأَ هـ**
 par une parole.
 Se séparer (chevaux). **تَرَيَّرَ**
 Agglomérées (chairs). **زَيَّرَ**
 Taciturne (chameau). **أَزَيَّرَ مِزْيَمًا**
 Orner, embellir qqch. **أَزَانَ زَيْنًا هـ**
 ♦ Peser qqch. (dans (عَوْضَ وَزْنٍ) — la balance).
 Parer, orner **زَيَّنَ وَأَزَانَ إِزَانَةً هـ**
 qqn. ou qqch.; décorer (les maisons, les murs de tapis, etc.).
تَرَيَّنَ تَرْيَنًا وَأَزَيَّنَ أَزْيَانًا وَازْدَانَ اِزْدِيَانًا
 Être orné, paré, embelli.
 Parure, décoration, embellissement. **زَيْنٌ أَوْ أَزْيَانٌ هـ**
 Indigestion. **زَانَةٌ**
 Parure. Embellissement. Fête **زَيْتَةٌ**
 Ornement. **— وَزْيَانٌ**
 Paré. **زَائِنٌ**
 Beau. **زَيَّانٌ**
 Qui orne, décorateur. Coiffeur, barbier. **مُزَيِّنٌ**
 Orné, décoré, embelli. **مُزَيَّنٌ وَمُزْدَانٌ**
 Pavoisé. En toilette. **مُزَيَّنٌ**
 Donner **أَيْ زَيَّيْتُ — زَيًّا تَرْيِيَةً هـ وَهـ**
 telle forme extérieure ou tel aspect à qqch. ou à qqn. ♦ Costumer un personnage (peintre).
 Avoir une forme, un extérieur, un aspect tel ou tel. Prendre tel costume. **تَرَيَّيْتُ**
 Extérieur, aspect, forme. ♦ Costume. Mode, usage. **زَيٌّ وَزَيٌّ أَوْ أَزْيَانٌ هـ**

Criard. **زَيَّاطٌ**
 Dévier, s'écarter. Décliner, baisser (soleil). **زَاغَ أَيْ زَيَّغًا وَزَيَّغًا هـ**
 Être émoussée (vue). **—**
 Redresser (un tort). **زَيَّنَّ هـ**
 Faire pencher, dévier qqn. ou qqch. **أَزَاءَ هـ وَهـ**
 Se donner des airs. Se parer. **تَرَيَّرَ**
 Corneille. **زَاغٌ أَوْ زَيَّغَانٌ**
 Deviation; inclinaison. **زَيَّغَانٌ**
 Doute. Injustice. **زَيِّنٌ**
 Qui devie. **زَائِنٌ أَوْ زَاغَةٌ وَزَائِنُونَ**
 Être de mauvais aloi (monnaie). **أَيْ زَاغٌ أَوْ زَيُّوفاً وَتَرْيِفٌ هـ**
 Adultérer, falsifier (la monnaie). Sauter (un mur). **زَيَّنَا هـ — زَيْنًا وَزَيَّغًا**
 Marcher avec fierté (homme). Marcher en traînant la queue (pigeon). **—**
 Adultérer (la monnaie, un texte) Condamner (une doctrine). **زَيَّفَ هـ**
 Angle, partie saillante d'un mur. **زَيْفٌ أَوْ زَيَّافٌ وَأَزْيَافٌ وَزَيُّوفٌ**
 Mauvaise, fausse (monnaie). **— وَزَائِفٌ أَوْ زَيْفٌ وَزَيُّوفٌ هـ**
 Qui marche avec fierté. **زَيَّافٌ**
 Le lion. **الزَيَّافُ**
 Être paré. Avoir du collyre sur les paupières. **أَيْ زَاغَ — تَرَيَّنَ هـ**
 Collet de la chemise. **زَيْقٌ**
 Cesser, discontinuer. **أَيْ زَالَ هـ**
 Je n'ai pas cessé de faire. **مَا زِلْتُ أَفْعَلُ**
 Éloigner, détourner de... **زَالَ أَيْ زَيَّنَا عَنْ**
 Séparer, diviser. Disperser. **زَيَّلَ هـ وَهـ**
 Se séparer de qqn. Quitter un endroit. **زَايَلَ هـ وَهـ**

س

Se fendre (écorce du **و اَنَسَاف** palmier, lèvres).

Rameau de palmier. Crin. **سَاف**
Gercé. **سَيِّف م سَيِّفَة**

Sable très-fin au **سَائِفَة ج سَوَائِف**
bas d'un monticule.

سَآل a **سُؤَالًا وَمَسْأَلَةً وَتَسْأَلَا ة** عن
Interroger qqn. sur... **اوب**

Demander qqch. à qqn.; le **ه ة** -
prier de donner qqch.

Interroger **سَآل مُسْأَلَةً ة** وعن **وب**
qqn. sur qqch.

Accorder à qqn. sa **سُؤْلَة**
demande.

Demander **تَسْأَل تَسْوَلًا وَتَسْوَل تَسْوَلًا**
l'aumône, mendier.

Se faire réciproquement des **تَسْأَل**
questions, des demandes.

سُؤْل و **سُؤْل** و **سُؤْلَة** و **سُؤْلَة** و **سُؤْل**
Objet de la demande, de la prière.

Qui demande, **سَآل** و **سُؤْلَة** و **سُؤْل**
qui interroge sans cesse.

Demande, prière, requête. **سُؤَال**
Question, interrogation.

Qui **سَائِل ج سَائِلُون** و **سُؤْل** و **سُؤَال**
demande, qui prie. Qui interroge.
Qui mendie, mendiant.

Interrogation, ques- **مَسْأَلَة ج مَسَائِل**
tion. Demande. Question à résoudre. Objet d'une discussion.

Interrogé. Responsable. **مَسْئُول**
Responsabilité. **مَسْئُولِيَّة**

Éprou- **سَيِّم** a **سَآمًا وَسَآمَةً ه** ومن
ver du dégoût pour qqch. S'en-
nuyer de...

Causer du dégoût à **أَسَامَر ة إِسَامَا**
qqn., l'ennuyer.

Se place au commen- **س (مُضَارِع)**
cement de l'aoriste et lui donne
le sens du futur.

Étrangler qqn **سَاب** a **سَابَا ة** وه
Élargir (une outre).

Se gorger de **وَسَب** a **سَابَا مَن**
(boisson).

Grande outre. Sac en **سَاب ج سُورِب**
cuir.

Outre à miel. Sac en cuir. **مِنَاب**
Grand buveur d'eau.

Étrangler qqn. **سَات** a **سَاتَا ة**
Côté de la gorge. **سَات**

Étrangler **سَاد** a **سَادًا وَسَادًا ة**
qqn.

Être atteint du mal **سَيِّد**
appelé **سُؤَاد**.

Boire. Se rouvrir **سَد** a **سَادًا**
(plaie).

Marcher jour et nuit. **أَسَاد**
Maladie contractée par l'usa-
ge de l'eau salée. **سُؤَاد**

Laisser un **سَار** a **سَارًا وَأَسَار ه**
peu de boisson ou d'un mets
(dans un vase).

Rester, être de reste. **سَشَر** a **سَارَا**
Boire les restes (d'une bois-
son). **تَسَار**

Reste, résidu (d'un **سُور ج أَسَار**
mets, etc.).

Ce qui reste, restant. **سَائِر**
Reste de jeunesse. **سُورَة**

Arrêter (un âne) en **سَاسَا ب**
criant.

Se compliquer (affaire). **تَسَاسَا**
Être **سَاف** و **سَيِّف** a **سَافًا وَسَافًا**
gercés autour des ongles (doigts).

سبج
Médisant, insulteur.

Causé.

✧ Petit marchand.

✧ سَبَا a سَبَا وَسَبَاء وَمَسْبَأ ه وة
Acheter (du vin) pour le boire.

Enlever (la peau).

Se soumettre à...

S'éprendre de...

Être enlevée (peau).

Vin. Achat de vin.

Marchand de vin.

Long voyage.

Depouille du serpent.

Chemin dans les montagnes. سَبِي
Se reposer, dor- سَبَت i o سَبَت
mir; chômer. Observer le sabbat
(juif).

Couper qqch. Raser (la tête). ه -
Couper (le cou). Laisser tomber
(sa chevelure) sur le cou.

Entrer dans le sabbat. اُسَبَت
Être allongé, oblong, s'é- اُسَبَت
tendre en long.

Sabbat, same- سَبَت ب سَبُوت وَأُسَبَت
di. Espace de temps. Très-rusé.
Adonné au sommeil.

Toute peau tannée. سَبَت

Espace de temps. سَبَت

Sommeil, repos. Léthargie. سَبَات

Espace de temps.

Léthargique. سَبَاتِي

Le jour et la nuit. اَبْنَا سَبَات

Qui ne peut bouger (malade). مَسَبَت

Qui est entré dans le sabbat.

Étendu à terre sans bou- مَسَبُوت
ger.

Allongé. Presque mûres مَسَبَت
(dattes).

Accommoder, ar- سَبَج - سَبَج ه
ranger qqch.

Profond dégoût.

Qui éprouve du dégoût, de سَوَامَة
l'ennui. سَوَام

Courir. سَأَا ه سَأَا

Se proposer qqch., viser à... ه -
Tendre fortement (une étoffe) et
la déchirer.

Exciter des inimitiés entre... بَيْن

Demeure, patrie. Intention. سَأُو

Celui dont la sollicitude بَعِيد السَّو
s'étend au loin.

Injurier qqn. سَبَّ ه سَبَا وَسَبِي ه

Fournir un motif, une occa- سَبَب
sion. Motiver, occasionner.

Injurier beaucoup qqn. ه -

Dire des inju- سَبَّ مُسَابَا وَسَبَابَا ه
res à qqn., invectiver contre lui.

Chercher des prétextes. تَسَبَّب

Être cause de... ب -

Se faire de... le moyen ب الي
d'obtenir... ✧ Faire le petit com-
merce.

Se dire réciproquement des تَسَابَب
injures.

Un certain temps. سَبَّة

Injure, invectives. تَسَبَّ وَسَبَاب وَمُسَابَاة

Vice, sujet de blâme. سَبَّة

Index (doigt). ✧ Semaine. سَبَّة

Cause, motif, raison. سَبَب ب اُسَبَاب

Moyens de subsistance. Partie
d'un pied (en versification).

À cause de cela. بِسَبَب ذَلِكَ

Boucle de cheveux. سَبَب وَسَبِيَّة

Crin (du cheval).

Bande d'étoffe. سَبِيَّة ب سَبَاب

Qui injurie qqn. Qui mé- سَاب وَسَبَاب
dit de qqn.

Index (doigt). سَبَابَة

Médissant. ✧ Injure; blas- مَسَبَة
phème.

Chapelet. **سَبَّحَة** **ج** قَسَائِدُ
 Dire ou répéter les **سَبَّحَل** *
 mots : **سُبْحَانَ اللَّهِ**.
 Être oisif, **سَبَّحَ** **و** **سَبَّحَا** **وَسَبَّحَ** *
 dormir d'un profond sommeil.
 Se calmer (chaleur). **سَبَّحَ** **وَتَسَبَّحَ** *
 Être en repos (artère).
 Alléger (la fièvre, la cha- **هـ** **عن** -
 leur) à qqn.
 Être salsugineux (sol). **أَسْبَغَ** *
 river en creusant à un sol sal-
 sugineux.
 Salsugineux (sol). **سَبَّغَ** *
 Flocon de coton cardé, puis **سَبَّغَ** *
 roulé pour être filé. Plumes que
 perd un oiseau.
 Flocon de coton, **سَبَّغَة** **ج** **سَبَّغَات** *
 de poil, etc.
 Terrain salsu- **سَبَّغَة** **وَسَبَّغَة** **ج** **سَبَّغَات** *
 gineux. Mousse à la surface de
 l'eau.
 Raser (le **هـ** **سَبَّغَ** **و** **سَبَّغَا** **وَأَسْبَغَا** *
 poil, les cheveux).
 Se couvrir de plumes (poussin). **سَبَّغَ** *
 Nourrir (la chevelure) et la **هـ** **عن** -
 laisser tomber.
 Loup. Malheur. Vête- **سَبَّغَ** **ج** **أَسْبَغَات** *
 ment noir.
 Peu de cheveux. **سَبَّغَ** *
 Reste d'un pré tondu, brouté. **سَبَّغَ** *
 Sonder **سَبَّغَ** **و** **سَبَّغَا** **وَأَسْبَغَا** *
 (une plaie, un puits, etc.).
 Exploration, examen (d'une **سَبَّغَ** *
 plaie, etc.).
 Forme, manière. **وَسَبَّغَ** **ج** **أَسْبَغَات** *
 Racine. Beauté. Teint.
 Inimitié. Ressemblance. **سَبَّغَ** *
 Sonde **سَبَّغَ** **و** **سَبَّغَا** **وَأَسْبَغَا** *
 pour étudier les plaies.
 Matinée fraîche. **سَبَّغَة** *

Revêtir le vêtement ap- **تَسَبَّجَ** *
 pelé **سَبَّجَة** *.
 Vêtement noir sans **سَبَّجَة** **ج** **سَبَّج** *
 manche.
 Marchand de vêtements **سَبَّاج** *
 appelés **سَبَّاج** *.
 Nager. **سَبَّجَ** **أ** **سَبَّجَا** **وَسَبَّجَا** *
 Vivre à son gré, dormir. **سَبَّجَا** -
 Être tranquille. Entreprendre un
 long voyage. S'étendre, se répan-
 dre (peuple).
 Creuser (la terre). S'étendre **فِي** -
 dans le discours. **+** Être lent
 dans (une affaire).
 Louer, exalter Dieu, en **سَبَّجَ** **لَ** **وَل** *
 disant : **سُبْحَانَ اللَّهِ** gloire à Dieu.
 Faire nager qqn. **أَسْبَجَ** **لَ** *
 Gloire, louange de **تَسْبِيح** **و** **سَبَّح** *
 Dieu.
 Vêtement de peau. **سَبَّجَة** *
 Grain du cha- **سَبَّجَة** **ج** **سَبَّجَات** **وَسَبَّجَات** *
 pelet qui sert à compter les priè-
 res. Invocation ; prière de suréro-
 gation.
 Gloire à Dieu ! Louange **سُبْحَانَ اللَّهِ** *
 à Dieu.
 Art de nager, natation. **سَبَّاجَة** *
 Cantique. Hymne. **تَسْبِيحَة** **ج** **تَسَابِيح** *
سَابِيح **ج** **سَابِيحُونَ** **وَسَابِيح** **وَسَبَّاح** **مَسَابِيحَة** *
 Qui nage, na- **ج** **سَابِيحَات** **وَسَوَابِيح** *
 geur. Qui marche avec rapidité,
 qui court bien (cheval).
 Chevaux à la course rapide. **سَوَابِيح** *
 Esquifs, vaisseaux. Étoiles. **سَابِيحَات** *
 Grand nageur, bon **سَبَّوَج** **ج** **سَبَّاح** *
 coureur.
 Digne des plus grandes **سَبَّوَج** **وَسَبَّوَج** *
 louanges (Dieu).
 Solide, fort (vêtement). **مَسَبَّح** *
 Index (doigt). **مَسَبَّحَة** *

سبع	سبط	سبط	سبط
Février (mois).	سبط	Toile fine. Cotte de mailles	سبط
Souliers.	سبط	d'un travail fin et solide.	سبط
Se hâter (mon-	سبط	Tablette à écrire : ardoise.	سبط
ture).	سبط	Beau. De belle forme.	سبط
Démarche fière.	سبط	سبط - سبطوت وسبطوت	سبط
Être le septième	سبط	Pauvre, misé-	سبط
de... Prendre le septième de... In-	سبط	nable.	سبط
jurier qqn.; frapper, effrayer	سبط	Terre inculte,	سبط
(une bête féroce).	سبط	déserte.	سبط
Voler (un objet). Composer de	سبط	Verser, répandre (de	سبط
sept parties (une corde).	سبط	l'eau).	سبط
Septupler à qqn. la récom-	سبط	Être versée (eau). ♦ Être	سبط
pense d'une action (Dieu).	سبط	tombante, flottante (chevelure).	سبط
Diviser qqch. en sept.; lui don-	سبط	Plaine très-éten-	سبط
ner une forme heptagone. Réité-	سبط	due.	سبط
rer sept fois (une action).	سبط	Chevelure tombante.	سبط
Assaillir qqn. par des injures.	سبط	سبط و سبط و سبط . وسبط	سبط
Être sept. Avoir ses trou-	سبط	Être flottants	سبط
peaux attaqués par une bête fé-	سبط	(cheveux).	سبط
roce.	سبط	Être abondante	سبط
Donner à qqn. à manger la	سبط	(pluie).	سبط
chair d'une bête féroce. Mettre	سبط	Avoir la fièvre.	سبط
(son enfant) en nourrice.	سبط	Se taire de peur. Être sans	سبط
Enlever, voler qqch.	سبط	mouvement (malade).	سبط
Sept.	سبط	Être collé à (terre).	سبط
Grave (affaire). Lieu du juge-	سبط	Négliger (une affaire).	سبط
ment dernier.	سبط	Tribu (chez les Is-	سبط
Septième partie, un	سبط	raélites).	سبط
septième.	سبط	Non crépus (cheveux). Abon-	سبط
Bête fé-	سبط	dante (pluie).	سبط
roce (en général). ♦ Lion.	سبط	Large, géné-	سبط
Femelle de bête féroce.	سبط	reux (homme).	سبط
Composé de sept parties.	سبط	De belle taille.	سبط
Grand, énorme.	سبط	Non crépus (cheveux). Touffu	سبط
Septante, soixante et dix.	سبط	(arbre).	سبط
La version des	سبط	Fièvre.	سبط
septante.	سبط	Abondance de pluie.	سبط
Septième partie.	سبط	Balayures.	سبط
Septième.	سبط	Corridor, passage voûté.	سبط

Vainqueur à سَابِقٌ بِسَبَاقٍ وَسَابِقُونَ
la course (cheval). Précédent,
antécédent, antérieur.

Fém. du pré-سَابِقَةٌ بِسَوَابِقٍ وَسَابِقَاتٍ
cédent. Antériorité, priorité.

Les anges. السَّابِقَاتِ

Antérieurement. سَابِقًا

Antériorité, priorité. سَابِقِيَّةٌ

Devancé. Débordé, dépassé. مَسْبُوقٌ

Postériorité. مَسْبُوقِيَّةٌ

Fondre un سَبَكٌ i سَبَكًا وَسَبَكٌ هـ
métal et le verser dans un moule.

Lingot. سَبِيكَةٌ بِسَبَايِكٍ

Fonderie. مَسِيكٌ بِمَسَايِكٍ

Injurier qqn. سَبَلَ هـ سَبْلًا هـ

♦ Laisser tomber (ses che- هـ
veux).

Consacrer (un objet) à un سَبَّلَ هـ
usage pieux.

Épier, monter en épis (cé- أَنْسَلَ
réales). Tomber (pluie, larmes).
Être battu (chemin).

Laisser tomber, laisser des- هـ
cendre (un voile).

Parler trop, ennuyer qqn. هـ
par excès de paroles.

Pluie avant d'atteindre la ter- سَبَلَ
re. Nez. Épi. Trouble de la vue.

Moustache. سَبَلَةٌ بِسَبَالٍ

Épi. سَبَلَةٌ وَسَبُولَةٌ وَسَبُولَةٌ

Chemin, route, voie. سَبِيلٌ بِسَبِيلٍ

Moyen, expédient.

Sur le chemin de Dieu, فِي سَبِيلِ اللَّهِ
c.-à-d., pour la cause de Dieu.

Voyageur. إِبْنُ السَّبِيلِ

Compagnie de voya- سَابِلَةٌ بِسَوَابِلٍ
geurs. Chemin fréquente.

Qui a de longs sourcils (œil). سَبْلًا

Qui أَنْسَلَ وَمُسَبَّلٌ وَمُسَبَّلٌ وَمُسَبَّلٌ
a de longues moustaches.

Semaine. Sept fois. أُسْبُوءٌ بِأَسَابِيرٍ
Pays qui abonde en bêtes مَسْبُوعَةٌ
féroces.

Abandonné (enfant). Bâtard. مُسْتَبَرٌ
Né d'esclaves.

Heptagone. مُسْتَبَرٌ

Être longue et سَبَرٌ هـ سَبْرًا هـ
trainner par terre (robe). Être
aisée, commode (vie).

Se diriger et arriver à... إِلَى

Accomplir (une ablution) أَنْسَبَ هـ
selon toutes les règles.

Rendre une chose abon- هـ عَلَى
dante pour qqn.; combler qqn. de
biens. Vêtir (une côte de mailles).

Revêtu d'une longue côte de سَبَرٌ
mailles.

Abondance, ampleur. Ai- سَبَقَةٌ
sance.

Long, qui descend jusqu'à ter- سَابِرٌ
re. (habit). Ample, large. Abon-
dant, copieux.

Devancer qqn.; سَبَقَ هـ i سَبَقًا هـ
arriver avant lui; précéder qqn.

Avorter (brebis). سَبَقَ

Recevoir une gageure de qqn., هـ
lui en donner une.

♦ Couper la parole هـ فِي الْكَلَامِ عَلَى
à qqn.

Chercher à سَابَقَ بِسَبَاقٍ وَمُسَابَقَةٍ هـ
devancer qqn., lutter de vitesse
avec lui.

Lutter de vitesse. تَسَابَقٌ وَاسْتَبَقَ

Laisser échapper une هـ اَنْسَبَقَ
parole sans réflexion. N'être pas
maître de soi.

Gageure que سَبَقَةٌ وَسَبَقٌ بِأَسْبَاقٍ
l'on dépose avant les courses.

Course. La course سَبَاقٌ وَمُسَابَقَةٌ
des chevaux.

Chaste, pudique. سَتِير وَمَسْتُور
Qui voile, qui protège (Dieu). سَتَار
Nombre de إِنْتَار جِ أَسَاتِير وَأَسَاتِر
quatre. Poids de quatre مَتَاقِيل .
Tout ce qui couvre, مِسْتَر وإِسْتَارَة
qui cache, voile, rideau.
Cache, sous-entendu (pro- مِسْتَر
nom).
Faux ar- سَتَقِي - سَتُوق وَسُتُوق
gent.
Venir à la سَتَل سَتَلًا وَسَتَلًا
suite les uns des autres. S'échap-
per goutte à goutte, grain à grain
(larmes, perles).
Suivre qqn. سَتَل ا سَتَلًا وَسَاتَل ا
Reste, residu. سَتَالَة
Espèce de vau- سَتَل جِ سَتَلَان وَسَتَلَان
tour.
Constantinople. الْإِسْطَنْبُولَة
Suivre qqn. par سَتَه ا سَتَه ا سَتَه ا
derrière; le frapper au derrière.
سَتَه وَسَتَه وَسَتَه وَإِسْتَه جِ أَسْتَه
Derrière.
Enduire de boue سَتَج ا سَتَجًا ه
(un mur :).
Lait coupé d'eau. سَتَجَة وَسَجَاج
Terrasses enduites de boue. سَجَاج
Âmes vertueuses.
Outil pour étendre la boue. مَسَجَة
Roucouler (tour- سَجَاج ا سَجَاجًا
terelle).
Insinuer a - وَسَجَاجَة وَاسْجَاج ل ب
qqn. qqch.
Être bi n con- سَجَاج ا سَجَاجًا وَسَجَاجًا
formées (joues).
Être indulgent, bienveillant أَسَجَاج
Doux. Facile. Mesure, forme. سَجَاج
Milieu du chemin. سَجَاج
Bien proportionné. أَسَجَاج م سَجَاجًا
Nature, caractère. سَجَاجَة وَسَجَاجِيَة

Radoter (vieil- سَبِه سَبِهًا وَسَبِه
lard).
Radotage d'un vieillard. سَبِه
Attaque d'apoplexie. سَبَاه
Qui a perdu l'esprit (vieil- سَبَاهِي
lard).
Qui radote, radoteur. مُسَبِّه وَمُسَبِّه
Désœuvré, qui ne fait سَبَهْل
rien.
سَبَق ا سَبِيًا وَسَبَاءَ وَاسْتَبَق ا ه
Faire prisonnier. mener en capti-
vité. Captiver, séduire qqn. Faire
tomber qqn. en captivité (Dieu).
Transporter (du vin) d'un pays
dans un autre.
Se faire tour à tour captifs. تَسَابَى
Bois qu'un torrent charrie. سَبِي وَسَبَاءَ
Captifs. Bois charrié par سَبِي جِ سَبِي
un torrent. Dépouille du serpent.
Captif ou captive. سَبِي جِ سَبَايَا
Perle tirée de la mer. Vin سَبِيَة
transporté d'un pays à un autre.
Femme prise en captivité.
Langage indécent. Vice. سَت سَت
Six. سِتَّة م سِت
سِت جِ سِتَات (عوض سيدة)
Dame; maîtresse. Grand'mère.
Sixième. سَات
Soixante. سِتُون
Couvrir avec سَتَر ا سَتَرًا ه
un voile, voiler, cacher.
Se cacher, se voiler. تَسْتَر وَاسْتَر
Voile, rideau سَتَر جِ سُتُور وَأَسْتَار
Égide. Crainte, pudeur.
Bouclier. سَتَر
Voile, rideau, etc. سِتَار جِ سَتَر
Prière de vêpres. صَلَاة السِتَار
Tout ce سَتَرَة وَسِتَارَة جِ سَتَر وَسَتَار
qui couvre, ou dérobe aux re-
gards.

Lieu où l'eau arrive. **ساجر**
 Collier d'un chien. **ساجور** و **سواجير**
 Combustible. **سجور** و **مينجر**
 Ami sincère. **سجير** و **سجرا**
 Qui a le blanc de l'œil rougeâtre. Étang limpide. **أسجر**
 Être troublée, agitée (eau). ♦ Être agité (peuple). **سجس** a **سجسا**
 Troubler, agiter, remuer (l'eau, ♦ le peuple). **سجس** و **هـ**
 Trouble, agitation; ♦ tumulte. **سجس**
 Agitée, troublée (eau). **سجس** و **سجيس**
 Gémir (chamelle); roucouler (tourterelle). Parler avec des assonances; faire des bouts rimés. Se proposer qqch. **سجس** a **سجسا**
 Parler ou écrire en prose rimée. Roucouler (tourterelle). **سجس**
 Prose cadencée; assonance en prose. **سجس** و **تسجيم**
 Morceau de prose cadencée et rimée. **سجقة** و **أسجوة** و **أساجيم**
 Prose cadencée et rimée. **تسجيم**
 Qui parle ou écrit en prose rimée. **ساجم** و **سجاء** و **سجاعة**
 Qui roucoule (tourterelle). **ساجمة** و **سجوة** و **سجم** و **سواجم**
 Cadencé et rimé (discours, prose). **سجم** و **سجوة**
 Tirer le voile devant (une maison). **سجف** و **أسجف**
 Être sombre (nuit). **أسجف**
 Rideau; voile; portière. **سجف** و **سجف** و **سجوف** و **أسجاف**
 Même sens. **سجاف** و **سجيف**
 Verser, répandre (un liquide). **سجل** و **سجلا**
 Jeter qqch. de haut en bas. **ب**
 Consigner dans un registre; enregistrer (juge). **سجل**

Mesure. Forme. **سججة**
 S'incliner jusqu'à terre. Se dresser. **سجد** و **سجودا**
 S'incliner devant qqn. en signe de respect; se prosterner devant (Dieu), l'adorer. **ل**
 Être enflé (pied). **سجد** a **سجدا**
 Pencher la tête, s'incliner. **أسجد**
 Regarder qqch. les yeux baissés. **ل**
 Prosterneement, prostration. Adoration. **سجود**
 Adorateur. **سجاد**
 Une inclination Une adoration. **سجدة**
 Qui se prosterne, se baisse jusqu'à terre. **ساجد** و **سجد** و **سجود**
 Languissant (œil); incliné vers la terre (arbre chargé de fruits). **ساجدة**
 Tapis (sur lequel un musulman fait sa prière). **سجادة** و **مسجدة**
 Enflé (pied). **أسجد**
 Lieu d'adoration. **مسجد** و **مساجد**
 Prie-Dieu. Temple.
 Partie du corps qui touche la terre dans l'adoration. **مسجد** و **مساجد**
 Pousser un cri prolongé (chamelle). **سجر** و **سجرا** و **سجورا**
 Chauffer (un four). Remplir le lit d'un fleuve (eau). Mettre un collier (à un chien). **هـ**
 Faire jaillir (l'eau). Chauffer (un four). **سجر** و **هـ**
 Entretenir des rapports d'amitié avec qqn. **ساجر** و **هـ**
 Couleur rougeâtre dans le blanc de l'œil. **سجر** و **سجرة**
 Eau qui remplit le lit d'un fleuve. **سجرة** و **سجر**

- Fendre qqch. Creuser au- **سَجَن هـ**
 tour (d'un palmier) pour y con-
 duire l'eau. Serfouir (la vigne).
 Prison, cachot. **سَجْن بـ سَجُون**
 Geôlier. **سَجَان**
 Emprisonné, **سَجِين بـ سَجْنَاءَ وَسَجْنِي**
 incarcéré, détenu, prisonnier.
 Ruisseau qui des- **سَاچِن بـ سَوَاچِن**
 cend de la montagne.
 Perpétuel. Violent. **سَيَجِين**
 Miroir. **سَجَنَجَل بـ سَنَاچِل**
 Être tranquille, cal- **سَجَا هـ سَجْوَا**
 me. Pousser un cri (chamelle).
 Envelopper (le mort) **سَحَى تَسْجِيَة هـ**
 d'un linceul.
 Toucher à qqch. Traiter **سَاخَى هـ**
 (une affaire).
 Calme, tranquille. **سَاچِر**
 Nature. **سَجِيَة بـ سَجَايَا**
 Verser, ré- **سَه هـ سَهَا هـ وَه**
 pandre (l'eau). Frapper qqn.
 Couler (eau, **سَحَا وَشُخُوحَا وَتَسْحَح**
 etc.).
 Dattes dures, sèches. **سَه وَشَه**
 Air, atmosphère. **سَحَاچِر**
 Qui donne beaucoup d'eau **سَخُوح**
 (nuage).
 Laisser traîner **سَحَب ا سَحَبَا**
 (sa robe) jusqu'à terre; traîner,
 tirer qqch. après soi. **سَحَب** Tirer, éten-
 dre (un fil de fer); tirer (l'épée).
 Être très-familier avec **تَسَحَّب عَلَي**
 qqn.
 Traîner à terre (robe). Être **اَتَسَحَّب**
 traîné à terre.
 Trouble de la vue. **سُحْبَة**
 Reste d'eau dans une **وَسُحَابَة**
 outre.
 Nuage. **سُحَابَة بـ سُحُب وَسَحَاب وَسَحَابُ**
 Trainée, durée.
- Dresser une sentence sur... **عَلَي**
 Rivaliser **سَاچَل مُسَاچَلَة وَسَجَالَا هـ**
 avec qqn.
 Être riche. **اَسَجَل**
 Faire de grands dons à **هـ وَه**
 qqn.; délaissier qqn. Remplir (un
 vase). Prononcer (un discours).
 Abandonner une affaire à **هـ ل**
 qqn.
 Rivaliser, concourir. **تَسَاچَل**
 Grand seau **سَجَل بـ سَجَال وَشُجُول**
 rempli d'eau. Homme généreux.
 Grand pis. Don, cadeau.
 Rouleau sur lequel **سَيَجَل بـ سَيَجَلَات**
 on écrit. Registre (livre). Acte
 public, arrêt, édit. Écrivain pu-
 blic, notaire.
 Pierre mystérieuse. **سَيَجِيل**
 Plein de larmes (œil); pleine **سَجُول**
 d'eau (source).
 Portion. Ferme. Dur. Large. **سَوَجِيل**
 Étui à flacon. **سَوُجَل**
 Ce dont l'usage est permis **مُسَجَل**
 à tous.
سَجَر هـ سَجْر هـ سَجُومَا وَسَجَامَا. وَاَلْسَجَر
 Couler (larmes, eau...)
 Verser **سَجَر هـ سَجْمَا وَشُجُومَا وَسَجْمَانَا هـ**
 (de l'eau, des larmes).
 Être lent à... **سَجْمَا وَشُجُومَا عَنْ**
 Verser (des larmes). **سَجَر وَاَسَجَر هـ**
 Se répandre, couler. **اَلْسَجَر**
 Qui **سَاچِر وَمُنْسَجِر وَشُجُوم بـ سَجُر**
 coule (eau, larmes).
 Épanchement, effusion. Fa- **اَلْسَجَام**
 cilité, aisance, harmonie, nombre
 (dans le discours).
 Trempé, imbibé (sol). **مُسَجُوم**
 Emprisonner **سَجَن هـ سَجْنَا هـ وَه**
 qqn. Retenir (sa langue). Tenir
 cachée (sa peine).

Il est allé au-delà de ses forces.	اَتَقَفَ سَحَرُهُ	Nous avons marché tout le jour.	سِرْنَا سَحَابَةً يَوْمَنَا
Point du jour, aurore.	سَحَرٌ جِ اسْحَارَ	✧ Tiroir.	سَحَابَةٌ
Aube du jour.		Faire des gains illicites.	✧ سَحَتَ a سَحَتًا وَأَسَحَتَ
Au point du jour.	سَحَرًا	Arracher, extirper qqch.	هـ -
A l'aurore, au point du jour.	سَحَرِيَّةٌ	Enlever (la graisse des chairs).	هـ - عَنِ
Repas qu'on fait à l'aurore, au point du jour.	سَحُورٌ جِ سُحُرٌ	Être illicite (commerce).	أَسَحَتَ
Grand magicien.	سَحَّارٌ	Usé, râpé (habit). Enlevé, versé impunément (bien, sang).	سَحَتَ
Magicienne. Jeu d'enfants.	سَحَّارَةٌ	Trafic illicite.	سُحُوتٌ وَسُحُوتٌ جِ أَسْحَاتِ
✧ Caisse (pour porter le raisin, etc.).	سَحَّارَةٌ جِ سَحَّاجِيرٌ	Perdu (bien).	سُحُوتٌ وَسُحُوتٌ وَفَسَدٌ
Magicien, sorcier.	سَاحِرٌ جِ سَحَرَةٌ وَسَحَّارٌ وَسَاحِرُونَ	Vêtement usé.	سَحَقِيٌّ
Magicien, sorcière.	سَاحِرَةٌ جِ سَاحِرَاتٌ وَسَوَاحِرٌ	Insatiable.	مَسْحُوتٌ الْجَوْفِ
Creux. Trompé. Ensorcelé.	مُسَحَّرٌ	Egratigner qqn. Enlever la peau à qqn.	✧ سَحَجَ a سَحَجًا. وَسَحَجَ هـ
Gâté (comestible). Dévasté (pays).	مَسْحُورٌ	Courir.	سَحَجَ
Tomber de haut (eau).	✧ سَحَسَ - تَسَحَسَ	Être écorché.	تَسَحَجَ وَإِلْسَحَجَ
Enceinte d'une maison.	سَحْسَحَةٌ وَسَحْسَحَةٌ	Qui fait souvent des serments (femme).	سَحُوجٌ وَمِنْحَاجٌ
Pluie violente.	سَحْسَاحٌ	Plane, outil à dégrossir le bois.	مِنْحَاجٌ
Égorger qqn. ; le suffoquer (nourriture).	✧ سَحَطَ a سَحَطًا وَفَسَدًا هـ	Fasciner qqn. par des enchantements ; ensorceler. Tromper, enjôler qqn.	✧ سَحَرَا a سَحَرًا وَفَسَدًا هـ
Mettre de l'eau (dans sa boisson).	هـ -	Dorer (l'argent).	هـ -
Glisser, tomber de...	اَنَسَحَطَ مِنْ	Se lever au point du jour.	سَحَرَا a سَحَرًا
Enlever (le poil, la graisse). Raser (la tête). Brûler qqch.	✧ سَحَفَ a سَحَفًا هـ	Donner à qqn. le repas ap- pelé سَحُورٌ.	سَحَرَا هـ
Emporter (les nuages : vent). Vendre (la graisse).	أَسَحَفَ هـ	Se trouver ; aller ou venir à l'aube du jour.	أَسَحَرَا
Graisse du dos d'un animal.	سَحْفَةٌ جِ سَحَافٌ	Prendre le repas de l'aube du jour.	تَسَحَرَا
Phthisie pulmonaire.	سُحَافٌ	Chanter à l'aurore (coq).	اَسَحَرَ
Battement d'un claquet de moulin.	سَحِيفٌ	Enchantement, charme ; magie, sorcellerie.	سِحْرٌ
Pluie qui emporte tout.	سَحِيفَةٌ	سَحَرٌ وَفَسَدٌ وَفَسَدٌ جِ سَحُورٌ وَأَسْحَارٌ	
		Poumon.	

Braiment de l'âne, سَحَال وَسَحِيل
du mulet.

Limaille (d'or ou d'argent). سَحَالَة
Son, écorce du froment, de l'orge, etc.

Lieux où l'eau coule. أَسَاحِل

Lime. Outil pour مَسْحَلٌ بِمَسَاحِل
dégrossir. Langue. Brave; éloquent. Mors.

Verser de la سَحَر - أَسْحَر
pluie (ciel).

Noir, couleur noire. سَحَر وَسُحْمَة

Noir. Outre à vin. أَسْحَر

Casser, briser سَحَن a سَحَنًا
(une pierre). Polir (le bois) par le frottement.

Considérer la forme سَا حَن وَتَسَحَن هـ
(d'une chose).

Traiter qqn. avec bonté. سَا حَن هـ

Extérieur, سَحَنَة وَسَحْنَة وَسَحْنَاء وَسَحْنَاء
forme, aspect. Couleur du visage, teint.

Pierre plate et fine مَسْحَنَة بِمَسَا حِن
à aiguiser. Pierre à broyer des couleurs.

Enlever (la سَحَا a i o سَحِيَا هـ
boue, etc). Raser (les poils).

Relier (un livre) - وَسَحَى وَأَسْحَى هـ
en peau mince.

Raser (les poils). اسْتَحَى هـ

Peau mince employée سَحَا بِأَسْحِيَة
pour reliure.

Pluie battante. سَا حِيَة

Fabricant de pelles. سَحَا

Pelle en fer. مَسْحَاة بِمَسَا حِر

Enfoncer la queue سَحَا هـ
dans la terre (sauterelle).

Terrain doux. سَخَاو

Collier d'enfant. سَخَاب بِسُخْب هـ

Broyer, سَحَق a سَحَقًا وَسَحَق هـ
pulvériser qqch. User qqch. par le frottement; Râper (un habit) par l'usage. Adoucir qqch. en frottant. Écraser (un insecte). Raser (la tête).

Être éloigné. Être سَحَق هـ سَحَقًا
haut (arbre).

Être usé, rapé (habit). سَحُوقَة. وَأَسْحَق هـ

Que Dieu l'éloigne? أَسْحَقَهُ اللَّهُ

Être écrasé, broyé. تَسَحَّقَ وَاسْحَقَ

Être contrit, brisé de douleur (cœur). اسْحَقَ

Eloignement, grande distance. سَحَق

Qu'il s'éloigne, qu'il périsse! سَحَقًا لَهُ

Vêtement râpé. Nuage clair. سَحَق

Brisement de cœur, سَحَقَاتِ الْقَلْبِ
contrition, repentir.

Haut, grand (âne, سَحُوق بِسَحَق
palmier).

Eloigné (lieu). سَحِيْق

Pluie violente. سَحِيْقَة

Composer (un سَحَل a سَحَلًا هـ
tissu, une tresse) de simples fils.

Peler, écorcher qqch. Limer (un métal). Compter, verser (de l'argent).

Frapper blâmer, injurier qqn. هـ -

Arriver au bord, au rivage سَا حَل
de la mer.

Trouver qqn. accable d'in- أَسْحَل هـ
jures.

Être pelé, écorché. Être poli اسْحَل
(argent).

سَحَل وَسَحِيل بِأَسْحَال وَسَحُول وَسَحُل .
Tissu à fils simples. Ficelle. Argent comptant.

Rivage de la mer. سَا حِل بِسَوَا حِل
Mors. سَحَال

ساخَفَ 8. Agir sottement envers qqn.
سَخَفٌ وَسُخْفٌ وَسَخَافَةٌ Exiguité du
talent, de l'esprit, etc.

Apparence chétive, سُخْفَةٌ وَسُخْفَةٌ
maigreur.

Chétif, faible. Qui a peu
d'esprit. Léger (tissu). سَخِيف

Chasser, **سَخَلَ** a سَخَلَا هـ
éloigner qqn. Ravir qqch. par ruse.

Blâmer qqn. Abattre les **سَخْلَة وَه**
dattes (d'un palmier).

Retarder (une affaire). **أَسَخَّلَ هـ**
Faible, de peu **سَخِلَ ج سَخِلَ وَسَخِلَ**

de valeur (homme). Chose imparfaite).

سَخْلَة بِه سَخْل وَسَخَال وَسَخْلَان. Agneau.
مَسْخُول. Inconnu, obscur.

Noircir (la  face, couvrir d'opprobre : Dieu).

Irriter qqn. — بَصَدِرُهُ
Noirceur. سَخَرُ وَسُخْمَةٌ

Noir, couleur noire. Suie. سُخَام
Plumes molles.

Noir. آنڊر م سڌماءِ جو سُخير
Noir. سُخاڻي

Haine, malveillance. سَخَايَة سَخَائِر

✧ Avoir la fièvre: être malade.

Pleurer **سَخِنَ** a **سَخَنًا** و**سُخْرًا** و**سُخْنَةً**
(œil).

Chauffer, faire chauf- **سَخَّنَ وَأَسَخَّنَ**
fer (l'eau). ♦ Causer la fièvre:

Faire pleurer con., l'affliger. 436 —

Chaleur. 热量, 热度, 温度, 暑气

Chaleur fébrile.

Chaud, brûlant.

*** سخت - اسخات** **Désenfler**
(plaie).

Fort, violent. سَخْت و سَخِيْت
Fiente d'un animal à sabot. سَخْت

◎ **سِخْتِيَان وِسَخْتِيَان** Maroquin;
peau de chèvre tannée.

Être collées l'une سَخِدَ - سَخِدَ *
à l'autre (feuilles d'arbre).

Chaud. سُخِّد
Pâleur et enflure du visage. سُخِّد

☆ سَخَّرَ a سَخَّرِيًّا وَسَخَّرِيًّا. وِسَخَّرَ
Imposer à qqn. une cor- وِتَسَخَّرَ

vée; le faire travailler sans le payer.

Avoir un vent favorable - سَخْرًا a سَخْر
ble (navire).

سَخِرَ a سَخَرَا وَسَخَرَا وَسُخِرَا وَسُخِرَا
سُخِرَ وَسُخِرَا وَسُخِرَ وَسُخِرَا

Se moquer, se railler de qqn. من
Abaiss. humilier qqn. خ

Corvée, travail force sans سُفْرَة
rétribution. Qui est objet derisée :

Moqueur, railleur. ۳۴۵

Corvée.

Bisée monnaie.

✧ Masque, personne **مَسْخَرَةٌ** مَسْخَرٍ
masquée

✧ **Objet de risée, objet ridicule** مَسْخَرَةٌ

* سَخِطَ & سَخَطَ & اَوْعَى وَتَسَخَّطَ &
S'emporter, s'irriter contre qq.

Mettre en colère, irriter qqn. 8 أنسى

Empor- *kānō, kānō, kānō, kānō*
tement colère

Odieux; objet de colère. مَسْخُوط

telligence). Avoir peu d'intelligence. Être fin mince (fil)

gents. Et cetera, nunc (iii).

Droite, vraie (parole). **سَدَّ**
 Ce qui est juste, droit. **سَدَد**
 Bouchon, tampon. Moyens **سَدَاد**
 d'existence...
 Un bouchon, un tampon. **سَدَادَة**
 Engorgement dans les na- **سَدَاد**
 rines, enchifrènement.
 Ce qui est vrai, juste, droit. **سَدَاد**
 Justesse, précision, exactitude.
 ♦ Paiement d'une dette en na-
 ture.
 Porte, seuil de la porte. **سُدَّة** **سَدَد**
 ♦ Banc, siège; dignité.
 Qui bouche, qui obstrue le pas- **سَاد**
 sage.
 Affecté de la cata- **سَادَة** **سَدَد**
 racte (œil).
 Juste, droit; qui **سَدِيد** **وَأَسَدٌ** **سَدَّ**
 va droit au but.
 Endroit où une barrière est **مَسَدٌ**
 élevée.
 Il l'a remplacé. **سَدَّ مَسَدَهُ**
 Bien dirigé. **مُسَدَّد**
 Bouché, fermé. **مَسْدُود**
 Soupçonner **سَدَّجَ** **سَدَّجَا** **ب**
 qqn. de...
 Feindre, mentir. **تَسَدَّجَ**
 Se coucher la face contre **اِسْدَجَ**
 terre.
 menteur. **سَدَّاج**
 Simplicité. (عوض سَدَّاجَة) **سَدَّاجَة**
 Simple, sin- (عوض سَادِج) **سَادِج**
 cère, naturel. D'une seule couleur
 (étouffe).
 Égorger et **سَدَّجَ** **سَدَّجَا** **ب**
 étendre à terre (un animal). Ren-
 verser qqn. à terre.
 Tuer qqn. **وَسَدَّجَ**
 Tomber, être renversé à **اِسْدَجَ**
 terre.

Fiévreux. ♦ Malade. **سَاخِن** **سَخَان**
 Potion chaude. **سَخُون**
 Chaud. En larmes (œil). Qui **سَخِين**
 cause de la douleur (coup).
 Chauffé. **مُسَخَّن**
 Chaudron. **مُسَخَّنَة** **سَخِين**
 * **سَخَا** **وَسَخِي** **ا** **وَسَخُو** **وَسَخَاء**
 Être généreux, **وَسَخَا** **وَسَخُو** **وَسَخُوَة**
 libéral.
 Se montrer généreux. **تَسَخَّى** **وَتَسَاخَى**
 Générosité, libéralité. **سَخَاء** **وَسَخَاوَة**
 Généreux, **سَخِي** **وَسَخِيَاء** **وَسَخَوَاء**
 libéral.
 Plaine dont **سَخَوَاء** **سَخَاوِي** **وَسَخَاوِي**
 le sol est doux.
 Boucher (un flacon). **سَدَّ** **وَسَدَّ**
 Réparer (une brèche). Fermer,
 boucher (un trou, un passage),
 combler (un vide).
 Être exact dans (ses **سَدَادًا** **فِي**
 paroles), loyal dans (sa con-
 duite).
 Être droit, juste, bien **سَدَّ** **سَدَادًا**
 réglé.
 ♦ Acquitter une dette en **الذَّيْن**
 nature.
 Diriger qqn. vers le bien, **سَدَّدَ** **وَه**
 le juste. Diriger en ligne droite
 (une lance).
 Aller droit à ce qui est juste. **أَسَدَّ**
 Être fermé, bouché; **اِسْدَدَ** **وَأَسْدَدَ**
 être obstrué.
 Être droit et bien dirigé. **اِسْتَدَّ**
 Tout ce qui obs- **سَدَّ** **وَسَدَّ** **سَدَادًا**
 true le passage; barrière, obsta-
 cle; montagne.
 Vice, défaut. **وَسَدَّة**
 Nuage noir. **سُدٌّ** **سُدُود**
 Vallée remplie de ro- **وَسَدَّة**
 chers où l'eau s'arrête.

Être frappé d'une **سُدْعَة شَدِيدَة** grande calamité.

Malheur calamité. **سُدْعَة**

Que Dieu vous **تَقْذَا لَكَ مِنْ كُلِّ سُدْعَةٍ** préserve de tout malheur.

Être sombre, **سَدَف - أَسْدَف** obscure (nuit). Briller (aurore).

Dormir. Être troublée (vue).

Allumer (une lampe). Ouvrir **ه -** (une porte). Soulever (un voile); le baisser.

S'éloigner de... **عن -**

Ténèbres de la nuit. Clarté **سَدَف** de l'aurore.

Ténèbres. Faible lu- **سَدَقَة وَشَدَقَة** mière à l'approche du jour.

Porte, entrée. Portière, voile. **سُدْقَة**

Graisse de la bosse du cha- **سَدِيف** meau.

Objets vus de loin. Silhouette. **سُدُوف** Noir. **أَسْدَف**

S'appli- **سَدِكْ a سَدَكَا وَشَدَكَا ب** quer avec assiduité à qqch.

Poser qqch. avec ordre. **سَدَكْ ه**

Adonné à qqch. Agile, adroit. **سَدِكْ**

Laisser **سَدَلْ o سَدَلَا وَأَسْدَلْ ه** tomber et flotter (les cheveux).

Laisser tomber (sa **سَدَلْ o سَدَلَا** robe) à terre.

Être dénoués et flot- **تَسَدَلْ وَائَسَدَلْ** tants (cheveux).

Avoir de longues moustaches. **سَوْدَلْ**

Collier de perles tombant sur **يَسْدَلْ** la poitrine.

Voile. **وَسْدَلْ بَ أَسْدَالْ وَشُدُولْ وَأَسْدَلْ**

Inclinaison. **سَدَلْ**

Voile **سَدِيلْ بَ شُدُولْ وَشَدَائِلْ وَأَسْدَالْ** de litière. Portière d'une tente.

Moustache. **سَوْدَلْ**

Riche.

Renversé à terre. **سَدِيحْ وَشُدُوحْ**

Dénouer, laisser **سَدَرْ o سَدَرَا ه** tomber (sa chevelure).

Être troublé, **سَدِرْ a سَدَرَا وَشَدَارَة** étonné (homme). Être ébloui par la chaleur (chameau).

Descendre une pente. Être **إِنْسَدَرْ** dénouée et tombante (chevelure).

Lotus (arbrisseau). **سَدِرْ بَ شُدُورْ**

Un buisson de lotus. **سَدِرَة بَ سَدَرْ**

Troublé, stupéfait. Qui **سَدِرْ وَسَادِرْ** a le vertige; étourdi.

Étourdi, insouciant. **سَادِرْ**

Herbe fraîche. Nom de fleuve. **سَدِيرْ** Château du roi Nâman.

Les deux épaules. **الْأَسْدَرَانْ**

Être le sixième et **سَدَسْ i سَدَسَا** compléter le nombre six.

Prendre le sixième à qqn. **سَدَسَا ه**

Sextupler, répéter six fois. **سَدَسْ ه** Rendre hexagonal.

Avoir des chameaux qu'on **أَسْدَسْ** n'abreuve que tous les six jours.

La sixième **شُدَسْ وَشُدَسْ بَ أَسْدَسْ** partie, un sixième.

Employer la **ضَرْبَ أَخْمَاسَا لِأَسْدَاسِ** ruse.

Abreuvement des chameaux, **يَسْدَسْ** au sixième jour.

Sixième. **سَادِسْ**

Six à six. **شُدَاسْ**

Composé de six lettres **شُدَايِي** (mot). Long de six pieds.

Qui a six ans (bête). Qui a **سَدِيلِيسْ** six pieds (voile).

Hexagone, à six faces, à six **مُسَدَسْ** côtés.

Heurter qqch. **سَدَعْ o سَدَعَا ه ب** avec...

Trame (d'un tissu). Don, fa- سدى
veur. Rosée. Datte verte. Rayon
de miel.

Trame d'un tissu. سداة ج أنسدية

En pure perte. سدى

Tissu أنسدي وأنسدي

Rue (plante). سداب

Voyez سذج - ساذج وسداجة . ساذج

سوذق وسوذق وسذائق وسوذائق

Épervier.

Ré- ستره سترورا وسرا ومسرة ه
jouir, égayer qqn.

Blessé qqn. au nombril. ستره ه

Se plaindre d'une douleur ستره ا -
au nombril.

Se réjouir, être content سترورا ب
de...

Rendre gai. content, ستره ه
réjouir qqn.

Confier un ستره مسارة وسراراً في أذنه
secret à qqn.; dire qqch. à l'oreil-
le de qqn.

Tenir (un secret) caché, le ستره ه
divulguer.

Confier un secret à qqn. ستره الى

Prendre une concubine. ستره

Se confier réciproquement ستره
des secrets.

Se cacher de qqn. ستره عن

Secret, pensée secrète ستره
te. Lignes de la main et du front.

♦ Mystère. ♦ Sacrement. ♦ To-
ast, teste.

Secrétaire. ستره الأسرار

En secret, en cachette. ستره

♦ Mystérieux. Mystique, allé- ستره
gorique. Sacramentel.

Cordon ombilical. ستره وسرر

Nombril. Le ستره ستره وسرات
meilleur endroit (d'une vallée).

Fermer, barri- ستره ستره ه
cader (une porte).

Éprouver du chagrin, ستره ستره ا
des regrets.

Désirer qqch ; veiller avec ستره ب
soin sur...

Chagrin, préoccupation. ستره

Soucieux, préoccupé. ستره وستره مان
Chagrin.

Répandue ستره وستره ج أنسدام
(eau).

Connu, célèbre (homme). ستره
Brouillard.

Sodome. ستره

Avoir le ستره ستره ه وسداة ه
soin d'un temple. Laisser tomber
(son voile, sa robe).

Voile, rideau. ستره وستره وستره مان

Graisse. Sang. Laine. Voile. ستره

D'une seule couleur ستره ه
(étouffe).

ستره ستره ه وستره وأنسدى واستدى باليد
Étendre la main vers... ستره

Jouer (aux noix : enfants). ستره بالجوز

Se proposer telle ستره ستره كذا
chose.

Devenir tendres ستره ستره وأنسدى
(dattes).

Monter sur... Suivre qqn. ستره ه

Suer (cheval). ستره

Sixième. ستره (عوض سادس)

ستره ستره - ستره وأنسدى وتستره ه

Ourdir, disposer les fils (d'un
tissu).

Faire du bien à... ستره وأنسدى الى

Humecter la terre. ستره ه

Négliger, laisser qqch. ستره ه

Obtenir qqch.

Réconcilier, mettre la paix ستره بين
entre...

Envoyer (des chameaux) à علي -
qqn. par troupes. ♦ S'en aller,
retourner à la maison (ouvrier).

Entrer dans (son تَسْرَب وَاَتَسْرَب في
gîte : bête).

Troupeau de bestiaux. Chemin. سَرْب

Troupe (de gazelles, سَرْب به أنسراب
de femmes, etc). Réunion de pal-
miers.

Tanière. Conduit سَرْب به أنسراب
souterrain. Tube, canal. Eau cou-
lante.

Troupeau. Troupe سَرْب به سَرْب
(d'oiseaux). ♦ Grand nombre,
plusieurs.

Voyage à peu de distance. سَرْبَة

Mirage. سَرْاب

Clair. سَارِب

Qui va librement. - وسَرْوَب

Plomb. © أنسَرْب وَاَنسَرْب

Chemin. Lit d'un مَسْرَب به مَسَارِب
ruisseau.

Pré, pâturage. مَسْرَبَة به مَسَارِب

Poil de la poi- - وَمَسْرَبَة به مَسَارِب
trine.

Long, prolongé. مُنَسْرَب هـ

Vaste désert. هـ سَرْبَة

Vaste, immense (désert). سَرْبَاخ

Vêtir, habiller qqn. هـ سَرْبَل

Se vêtir, s'habiller de... تَسْرِبَل بـ

Chemise. Vêtement سَرْبَال به سَرْابِيل
(en général). Cuirasse.

Mentir. هـ سَرْب هـ سَرْجَا

Tresser (ses cheveux : femme). هـ -

Être beau (visage). هـ سَرْب هـ سَرْجَا

Mentir.

Embellir, parer, orner qqch. هـ سَرْجَا

Tresser (ses cheveux).

♦ Fauçiler (un هـ سَرْجَا (عوض شَرْجَا)
habit), surjeter, rabattre.

Joie, contentement. سَرْوَر وِسَرْوَر

Lit de repos. سَرْب به أَسِرَة وِسَرْوَر

Trône. Royauté. Brancard. Base
de la tête.

Secret. Pensée inti- سَرْبَة به سَرْاِثُر
me et cachée.

Servante. Esclave. سَرْبَة به سَرْاِري
Concubine.

Joie, contentement. سَرْاِ

Dans la bonne et la سَرْاِ وَالضَّرَا
mauvaise fortune.

Lignes de la main et سَرْاِ به أَسِرَة
du front.

Le meilleur d'une race. Le سَرْاِ
meilleur terrain d'une vallée.

Dernière nuit du mois lu- - وِسَرْاِ
naire.

Qui réjouit, qui égaye. سَرْاِ

Creux (briquet). Blessé au سَرْاِ
poitrail (chameau).

Joie, contentement. قَسَرْبَة

Tube qu'on emploie مَسَرْبَة به مَسَرْاِ
pour parler à qqn. en secret.

Gai, joyeux, content. مَسَرْوَر

Pondre (sau- هـ سَرْاِ هـ سَرْاِ وِسَرْاِ
terelle, poisson).

Être à l'époque de la ponte. أَسَرْاِ

Ouf (de sauterel- سَرْاِ وِسَرْاِ وِسَرْاِ
le, de poisson).

Ovipare. سَرْوَر به سَرْوَر

Aller librement هـ سَرْب هـ سَرْوَب
au pâturage (bête). Couler (eau).

Voyager librement dans... - في

Couler (vase plein سَرْب هـ سَرْبَا
d'eau).

Être suffoqué par la fumée. سَرْب

Creuser la terre à droite et à سَرْب
gauche. Disperser.

Tremper, imbiber d'eau (l'ou- هـ -
tre).

Peigne. مِسْرَج ۞ مَسَارِج
Pré, pâturage. مِسْرَج ۞ مَسَارِج
Lieux qu'embrasse la vue. مَسَارِج اللّمحات
Qui marche d'un pas rapide (cheval!). مُنْزِر
Jument au long corps. * سُرْحُوب
De haute taille et bien conformé (homme).
Perçer, coudre (le cuir, etc.). Fabriquer (une cotte de mailles). Arranger avec art (les parties du discours). * سَرْد i o سَرْدَا وِسِرَادَا
♦ Tamiser qqch.
Prolonger le jeûne. - وَتِيرِد a سَرْدَا
Perçer qqch. Coudre. سَرْد هـ
Porter des dattes dures (pal-mier). اُنْزَرْد
Tout tissu à mailles. Série, suite continue. سَرْد
Datte dure. سَرَاد
Alène. سِرَاد وَتِيرِيد وَهِنَرْد
♦ Bande, tranche de cuir. سِيرِيدَة ۞ سِرَاد
♦ Tamis, sac (à passer de la terre). مِسْرَد ۞ مَسَارِد
Fait en mailles (cotte d'armes). مَسْرُود وَهِنَرْد
Cave, ca- © سِرْدَاب ۞ سِرَادِيْب
veau. ♦ Issue souterraine secrète.
Chamelle de race. سِرْدَا ۞ سِرَادِيْج
Réunion d'acacias. * سِرَادِيْج
Construire une tente en étoffe. * سَرْدَق هـ
Tente en étoffe. سُرَادِق ۞ سُرَادِقَات
Pavillon. Tourbillon de poussière ou de fumée.
Tente en étoffe. بَيْت مُسَرْدَق
Sardine (poisson). سَرْدِيْن
Scrupule; hésitation. * تَسَرُّب

Seller (un cheval). أسرجة هـ
Selle (de cheval). سرج به سروج
Ses affaires vont mal. مال سرجه
Lampe, flambeau. سراج به سرج
Soleil. - الليل
Vers luisant. سير به وشير به سارج
Huile de sésame. سراجة
Sellerie, métier de sellier. سراج به سروجي
Sellier. منسرجة ومنسرجة به مسارج
Lampe. Chandelier.
S'en aller librement au pâturage le matin (troupeau). * سرحا هـ سرحا وسروجا
Conduire au pâturage (les troupeaux). Manifester (ses pensées). Renvoyer qqn. سرحا هـ
Vaquer à ses affaires librement, à loisir. سرحا هـ
Laisser paître librement (son troupeau). Renvoyer, répudier (sa femme). Dénouer (ses cheveux), les laisser descendre. Affranchir (un esclave). سرحا هـ
S'écouler librement; s'infiltrer (eau). Se coucher sur le dos et étendre les pieds. سرحا هـ
Troupeau qu'on laisse paître librement. Tout arbre qui est sans épine. سرحا هـ
Arbre très-grand. سرحا هـ
Chevaux au pas rapide. خيل سرحا هـ
Renvoi; divorce. سرحا هـ
Loup. Lion. Milieu d'un réservoir. سرحا هـ
Qui paît librement; troupeau. سرحا هـ
Il n'a rien. ما له سرحا هـ ولا راحة
Affranchissement. Péage. سرحا هـ
Droit de douane. سرحا هـ

سرق

(٣١٠)

سرف

Donner trop de lait (à l'enfant : mère).

Négliger qqch. سِرِف a سَرَقًا هـ

Être adonné au vin. — من الخمر

Être prodigue de..., gaspiller (son bien). اُسْرِف هـ

Prodigalité, gaspillage. سِرِف وَاِسْرِاف

Insecte qui ronge le bois. سُرْقَة

Dégât fait par l'insecte appelé سُرْقَة . سَرَف

Négligent, fainéant, سِرِف

Terre où abonde l'insecte appelé سُرْقَة . اَرْضُ سِرْقَة

Grand, fort, robuste. سَرُوف

Rangée de ceps de vigne. سِرِيف

✱ سَرَق i سَرَقًا وِسَرَقًا وِسَرَقَة

Voler, dérober qqch. à qqn. وِسَرَقَة وَاِسْتَارَق هـ من

Être caché. S'affaiblir (articulations). سِرِق a سَرَقًا

Accuser qqn. de vol. سَرَقَ هـ

Regarder qqn. ou qqch. à la dérobée. سَارَق اِنْظَرَ اِلَى

Prendre, dérober petit à petit. ✱ Agir à la sourdine. سَرَقَ

piquer, guetter qqch. سَرَقَ

Se soustraire, se dérober à... اِنْسَرَقَ عَنْ

Écouter à la dérobée. اِسْتَارَق السَّمْعَ

Objet volé. سِرْقَة

Vol, larcin; plagiat. — وِسَرَقَة

Pièce d'étoffe de soie. سَرَقَة هـ سَرَقَ

Petite scie. ✱ سَارُوقَة وِسَرَّاقَة

Voleur. سَارِق هـ سَرَّاق وِسَرَقَة

Voleuse. Au pl. سَارِقَة هـ سَوَارِق

ceps, chaînes. سَرَّاق

Grand voleur. سَرَّاق

Faible; imparfait. Qui est aux écoutes. مُسْتَرِق

✱ اِنْسَرَب Être dans l'hésitation.

Avoir des scrupules.

✱ سَرَط o i وِسَرَط a سَرَطًا وِسَرَطَانًا

Avaler qqch. وِتَسَرَطَ وَاِسْتَرَطَ هـ

Descendre facilement dans le gosier (aliment). اِنْسَرَطَ

Chemin, voie. سِرَاط (او صِرَاط)

Tranchant (sabre). سُرَاط

Glouton, vorace. Tranchant سُرَاطِي

(sabre). Rapide (cheval).

Glouton. سُرَيْطِي وِسُرَيْطِي

Écrevisse. Cancer (signe du سَرَطَان

Zodiaque). Cancer, chancre

Œsophage. قَنَرَط وِمَنَرَط

Courir à toutes jambes. ✱ سَرَطَم

✱ Timbré, toqué. مُسَرَطَم

Se hâter, se presser. ✱ سَرَّ هـ سُرْعَة وِسَرَعًا

se presser.

Lutter de vitesse; courir سَارَّهْ اِلَى

vers...

Avoir une monture agile. اُنْسَرَّهْ

Se hâter, se presser en qqch. — فِي

Amener, conduire qqn. promptement. — بِ

S'empresser, se hâter de... اِلَى وِتَسَارَّهْ

Rameau jeune et tendre. سَرَّهْ وِسَرَّهْ

Vitesse, promptitude, empressement. سَرَّهْ وِسُرْعَة

Avec quelle promptitude (il a fait cela)! سَرْعَان وِسِرْعَان وِسُرْعَان

Qui marchent les premiers (cavaliers). سَرْعَان

سَرِيع هـ سُرْعَان وِسَرِيعَة هـ سِرَّاء

Prompt, rapide, vélocé.

Prompt au bien ou au mal. مَنَرَّهْ وِمَنَرَّاهْ

✱ سَرَف هـ سَرَفًا هـ Ronger (les

feuilles d'un arbre : insecte).

Avoir la démar- * سَرَوُكْ وَتَسَرَوُكْ
che lente.

Mettre à qqn. un * سَرَوُلْ ة
pantalon.

Mettre un pantalon. تَسَرَوُلْ

سِرَوَال وِسِرَوَالَة وِسِرَوِيل ج سِرَاوِيل
Pantalon très-large. * Culotte.

Qui porte un pantalon. Pattu مَسَرَوُلْ
(pigeon). Qui a les jambes blan-
ches (cheval)

* سَرَى : سَرَى وِسَرَى وِسَرَى وِسَرَى
Voyager * وَأَسَرَى وَاَسَرَى
pendant la nuit.

Se propager (racines). Cir- سَرَى
culer (sang).

Faire voyager qqn. la nuit. - وَأَسَرَى بـ

Mettre (des bagages) sur سَرَى هـ
une monture.

Envoyer, expédier (un deta- سَرَى هـ
chement de troupes).

Délivrer qqn. de soucis. - عَنْ الْقَلْبِ

Se diriger vers un pays élevé. أَسَرَى

Voyez dans تَسَرَى وَاَسَرَى . سَرَوُ

Voyage de سَرَى وِسَرَيَان وِسَرِيَّة
nuit.

Voyageur de nuit. إِبْنُ السَّرَى

Sauterelle qui vient d'éclore. سِرِيَّة

Corps de troupes. سِرِيَّة ج سَرَايَا

Fer de lance arrondi.

Qui voyage (de nuit). سَار ج سَرَاة

Le lion. السَّارِي وَالْمُسَارِي وَالْمُسَارِي

Nuages de nuit. Co- سَارِيَّة ج سَوَار

lonne, pilier. * Mat de navire.

Lieu, point élevé. سَرَاة

Arbre dont on fait des arcs. سَرَا

* سَرَاة وِسَرَايَا ج سَرَايَات
Château ; palais.

Rigole qui سَرِي ج أَنْسَرِيَّة وِسَرَيَان
arrose les palmiers.

Voyage nocturne. مَسَرَى ج مَسَار

Qui a le cou court.

Fumier. سَرَقِين وِسَرَقِين

* سَرِكْ a سَرَكَا
Tomber dans la langueur.

Cour d'un prince. سِرْكَار

Confiner, reléguer, سَرَكْل
exiler, qqn.

Être exilé. تَسَرَكْل

* سَرَم - سَرَم هـ
Couper qqch. en morceaux.

Orifice du rectum, anus. سَرَم

Douleur dans l'anus. سَرَم

Pantoufle. سَرْمُوج وِسَرْمُوجَة

* سَرْمَد
Très-longue (nuit). Du-
rable.

Éternel (Dieu). سَرْمَدِي

* سَرْمَق
Arroche et toute-saine
(plantes).

* سَرَا هـ سَرَوَا
Pondre (saute-
relle).

- وِسَرَى هـ
Ôter, jeter (ses habits,
etc.).

- وِسَرَوُ وِسِيرِي a سَرَوَا وِسَرَوَة
Être généreux et d'un caractère mâle ;
avoir de la grandeur d'âme.

سَرِي وَاَسَرَى عَنْهُ
Ses soucis furent
dissipés.

سَرَى
Se montrer brave.

اَسَرَى هـ
Choisir ; trier qqch.

سَرَوُ
Cypres. Gloire, distinction.

سَرَوَة
Un cypres.

- وِسَرَوَة وِسَرَوَة ج سَرَا
Flèche petite.

سَرَاة ج سَرَوَات
Dos. Milieu (du jour,
de la route).

سَرَوَات الْقَوْمِ
Les chefs du peuple.

سَرِي ج سَرَى وِسَرَاة وَأَسِيرِيَاء وِسَرَوَا

Généreux, et d'un caractère mâle.

Magnanime.

سَرِيَّة ج سَرِيَّات وِسَرَايَا
Fém. du pré-
cédent.

Vœu, désir.

سَطْرَة
إِسْطَارْ وَأَسْطَارْ وَأَسْطُورَة وَأَسْطِيرْ
Ce qu'on écrit. Histoire, أساطير
conte. Récit fabuleux.

Boucher.

سَاطِرْ
سَاطُورْ سَاطِيرْ
Tranchelard, سَاطِيرْ
grand coutelas.

رِغْلَة مَنَظَرَة وَمَنَظَرَة سَاطِرْ
pour tracer les lignes. Tire-ligne.
✧ Échantillon.

مَنَظَرْ وَمَنَظَرْ وَمَنَظَرَة وَمَنَظَرَة
Moût.

سَاطِرْ a سَطْمْ
S'élever et se répandre (rayons du soleil, poussière, odeur). ✧ Toucher qqn. (avec la main).

Frapper des mains. — يَأْيَدَيْنِ

Atteindre qqn. (odeur). — ذ

Avoir le cou long. سَطْمْ a سَطْمَا

سَطْمْ هـ وَهـ
Élever et répandre (la poussière, etc). Marquer (un chameau) sur le cou.

سَطْمْ
Battement de mains. Bruit d'un coup, d'une chute.

Aurore. Long. سَطِيمْ

Qui a le cou long. أَسْطَمْ

Colonne, pilier. سِطَاءْ

Qui parle avec abondance. مِسْطَمْ

سَطْلْ — اَسْطَلْ وَاَسْطَلْ
S'enivrer de la boisson préparée avec l'herbe dite رِيه. ✧ S'extasier.

Vase à anse. سَطْلْ وَسِطْلْ

مَسْطُولْ
Enivré par le jus de l'herbe dite رِيه. ✧ Idiot.

Flotte. أَسْطُولْ سَاطِيلْ

سَطْمْ هـ سَطْمَا هـ
Fermer, boucher (la porte, etc.).

سِطَامْ
Bouchon, tampon. Fourgon pour remuer le feu.

Tranchant d'un glaive. — وَسْطَمْ

سَطْرْ a سَطْرًا وَسَطْرًا هـ
Étendre, aplatis (la pâte). Aplanir (une terrasse). ✧ Étendre (les figues, les raisins) sur une terrasse.

سَطْرْ
Renverser qqn. à terre; le terrasser.

Être aplati, aplani, etc. تَسَطْرْ

✧ Être jeté à la renverse.

اَسْطَرْ
Être étendu sur le dos sans bouger.

سَطْرْ سَطُورْ
Superficie, surface. Terrasse, plate-forme.

سَطِيرْ
Étendu à plat. Couché sur le dos. Qui n'a pas la force de se tenir debout. Tué

Outre. — وَسْطِيْعَة

Plante rampante. سَطْرًا

مِسْطَرْ سَاطِرْ
Place, aire, surface aplanie. Pilier d'une tente. Cruche à voyage. Poêle à torréfier le froment.

Plat, aplati. Écrasé (nez). مَسْطَرْ

مَسْطُورْ
Renversé, gisant par terre; tué.

سَطْرْ هـ سَطْرًا هـ وَهـ
Écrire qqch. Renverser qqn. par terre. Couper qqch. avec un sabre.

سَطْرْ هـ
Composer (un livre). Écrire qqch. ✧ Tracer des raies, des lignes.

Raconter à qqn. des contes. — عَلِيْ

Faire une faute en lisant. أَسْطَرْ

سَطْرْ هـ
Passer la ligne où (un mot) est écrit.

إِسْطَرْ
Écrire beaucoup, remplir des pages (d'écriture).

سَطْرْ وَسَطْرْ سَطُورْ وَأَسْطَرْ وَأَسْطَارْ
Ligne, trait. Ligne (d'écriture). Série, rangée. Écrit, écriture.

♣ Singe. سَعْدَانٌ جِ سَعَادِينَ	Racines, origines. سَطْر
Nœud des cordes de la ba- سَعْدَانَةٌ	Fourgon. اِنْطَاطَم
lance. Pigeon. سَعِيدٌ جِ سَعْدَانٌ . وَمَسْعُودٌ	Flaque d'eau ma- اِنْطَاطَمٌ جِ اَسَاطِمُ
Heureux, for- tuné.	rine.
Allu- سَعْرٌ جِ سَعْرًا وَسَعْرٌ وَأَسْعَرُ هـ	Colonne, pi- اَسْطُوَاةٌ جِ اَسَاطِينُ
mer et attiser (le feu, la discorde).	lier. Cylindre.
Causer à qqn. une douleur — سَعْرٌ	Colonnes solides. اَسَاطِينُ مُسَطَّنَةٌ
cuisante. Donner à qqn. le moyen	Cylindrique. اَسْطُوَايِيٌّ
de mal faire.	Être abon- سَطَا هـ سَطَوًا وَسَطُوَةٌ
Courir pour (une affaire). سَعْرَةٌ فِيْ	dante (eau). Marcher à grands
Être atteint par un vent brû- سَعْرٌ	pas (cheval).
lant. Être en fureur (chameau).	Fondre sur qqn. avec vio- — عَلَى
Courir vite (cheval). سَعْرٌ جِ سَعْرَانٍ	lence.
Fixer, régler le prix (des سَعْرٌ هـ	Traiter qqn. avec dureté. سَاطِيٌّ هـ
denrées).	Assaut, élan im- سَطُوَةٌ جِ سَطَوَاتٌ
Lutter avec qqn. sur le سَاعِرٌ هـ	pétueux.
prix des denrées.	Qui a le pas large (cheval). سَاطٍ
Être allumé (feu). Brûler سَعْرٌ	Long.
(bois).	Thym (plante). سَعْتَرٌ
Être allumé (feu). S'étendre اسْتَعْرَ	Être heu- سَعْدٌ جِ سَعْدًا وَسَعْدًا
(mal, guerre).	reux, propice (temps).
Taux, taxe, prix fixé سَعْرٌ جِ اَسْعَارٍ	Être heureux; سَعِيدٌ وَسَعِيدٌ جِ سَعَادَةٌ
(des denrées, des marchandises).	réussir, prospérer (homme).
Tarif. بَيَانُ اَلْاَسْعَارِ	Aider, assister qqn. سَاعِدٌ هـ
Chaleur. Démence. Faim vio- سَعْرٌ	Rendre qqn. heureux, fortu- اَسْعَدُ هـ
lente. Contagion.	né. Aider, assister qqn.
Fou, insensé. سَعْرٌ جِ سَعْرِيٌّ	Regarder comme heu- اسْتَسْعَدَ هـ
Commencement de qqch. سَعْرَةٌ	reux, propice; tirer un bon au-
Feu, flamme. سَعِيرٌ	gure de...
Chaleur. Faim. سَعَارٌ	Bon سَعْدٌ جِ سَعْدًا وَأَسْعَدُ (ضَدُّ نَحْسٍ)
Four. Feu. سَاعُورٌ	augure.
Feu. سَاعُورَةٌ	Je suis à votre service. لَتِيكَ وَسَعْدِيكَ
Maigre, amaigri. اَسْعَرٌ	Félicité, bonheur; (ضَدُّ شَقَاوَةٍ)
Tison, brandon. Bran- مَسْعَرٌ وَمَسْعَارٌ	béatitude.
don de discorde. Long et robuste	♣ Titre honorifique. سَعَادَتِكَ
(cou). Qui court les pieds écar- سَاعِدٌ جِ سَوَاعِدٌ	Avant-bras. Au duel :
tés (cheval). Enragé (chien).	les deux ailes (d'un oiseau).
Insatiable. Furieux (cha- مَسْعُورٌ	Bois qui soutient. سَاعِدَةٌ جِ سَوَاعِدٌ
meau).	la poulie. Affluent d'un fleuve.
	Brassard.

Ôgresse. Sor- **سَيْفَلَا** و **سَيْفَلَا** **سَعَالٍ** **سَعَالٍ**
cière.

Gorge, canal de la **سَاعِل** و **مَسْعَل**
respiration.

Marcher très-vite **سَعِمَا** **ا** **سَعِمَا**
(chameau).

Qui marche vite (chameau). **سَعُومَر**

Dresser une ten- **سَعْن** — **أَسْعَن**
te, un pavillon.

Graisse. Vin pur. **سَعْن**

Outre à puiser l'eau. **سَعْن** **بِ** **سَعْنَةٍ**

De bon ou de mauvais augure. **سَعْنَةٍ**

Il ne possède rien. **مَا لَهُ سَعْنَةٌ وَلَا مَعْنَةٌ**

Tente, pavillon. **سَعْنَةٍ** **بِ** **سَعْن**

Agir. Aller, courir. **سَعَى** **ا** **سَعِيَا**

Se rendre vers... **إِلَى**

Travailler à percevoir les **سَعَايَةِ**
dîmes.

Travailler aux affai- **فِي حَاجَةِ فُلَانٍ**
res de qqn.

S'appliquer à (une affaire). **لَ**

Travailler pour qqn.

Desservir qqn. **سَعَايَةِ** و **سَعِيَا** **بِ** **عِنْدَ**
auprès de...

Coopérer, opérer avec qqn. **مَعَ**

Rivaliser avec qqn. **سَاعَى** **بِ**

Faire gagner à qqn. sa vie. **أَسْعَى** **بِ**

Rechercher qqch. **بِ**

Faire gagner (à un es- **أَسْتَسْعَى** **بِ** **ا**
clave) de quoi se racheter.

Course. Effort. Coopération. **سَعْيِي**

Détraction, médisance. Tra- **سَعَايَةِ**
vail imposé à un esclave pour
se racheter.

Qui court. Inspecteur. **سَاعٍ** **بِ** **سُعَاةٍ**

Chef, préposé. ♦ Courrier; mes-
sager.

Féminin du précéd. **سَاعِيَةٍ** **بِ** **سَوَاعٍ**

Qui s'étend (lèpre).

Course. Effort. **مَسْعَاٍ** **بِ** **مَسْعَاٍ**

Injec- **سَعَطَ** **ا** **سَعَطَ** و **أَسْعَطَ** **بِ** **هـ**
ter dans le nez de qqn., lui faire
aspirer (un médicament).

Porter à qqn. un coup (de **أَسْعَطَ**
lance) dans le nez.

Inculquer à qqn. qqch. **هـ** **عَلِمَا**

Être injecté. **أَسْعَطَ**

Le piquant d'une **سُعَاطٍ** و **سُعِيَّطٍ**
odeur.

Médicament injecté dans le **سَعُوطٍ**
nez. ♦ Tabac à priser.

Lie du vin. Parfum d'une **سُعِيَّطٍ**
chose. Noix muscade.

Instrument à injecter **مَسْعُوطٍ** و **مَسْعُوطٍ**
un remède dans le nez.

Gérer **سَعَفَ** **ا** **سَعَفَا** و **أَسْعَفَ** **بِ**
les affaires de qqn.

Être gercés autour des **سَعَفَ** **ا** **سَعَفَا**
ongles (doigts).

Avoir des ulcères (à la tête, **سُعِفَ**
à la figure : enfant).

Mêler (des parfums). **سَعَفَ** **هـ**

Aider, assister qqn. **سَاعَفَ** **بِ**

Être proche. **أَسْعَفَ**

S'offrir à qqn. (gibier). **لَ**

Descendre chez qqn. **بِ**

Rameaux ou feuilles **سَعَفَ** **بِ** **شُعُوفٍ**
de palmiers. *Au pl.* Ustensiles de
ménage.

Mobilier, ustensiles. Homme **سَعَفَ**
vil.

Ulcère à la tête ou à la fi- **سَعْفَةٍ**
gure des enfants.

Qui a le toupet garni de **أَسْعَفَ**
crins blancs (cheval).

Proche, voisin. **مُسَاعِفَ**

Qui a des ulcères à la tête **مَسْعُوفَ**
(enfant).

Tousser. **سَعَلَ** **ا** **سَعَلَا** و **سُعَلَا**

Toux. **سُعَالٍ**

Serpent ailé.

سِفْت وِسْفَت

Tissu, corbeille de feuilles de palmier. Bandelette à nouer les cheveux.

سُقَّة

Poudre médicinale.

- وِسْفُوف

Tissu de feuilles de palmier. Diable. Vol à fleur de terre.

سَقِيف

Boire beaucoup sans être désaltéré.

* سَفِت a سَفَتَا

Aliment malsain.

سَفِت

Objet inutile.

مَسْفُوت

Se procurer une lettre de change, pour effectuer un paiement.

* سَفْتَج

Lettre de change.

سَفْتَجَة ج سَفَاتِج

Verser, répandre (des larmes).

* سَفَا a سَفُوحًا وِسْفَحًا هـ

Verser (le sang).

- سَفَحًا

Couler (larmes).

- سَفَحًا وِسْفُوحًا وِسْفَحَاتًا

Travailler sans profit.

سَفَر

Se livrer à la débauche.

وَتَسَافَر

Être gâtées par le froid (céréales).

* اِنْسَفَر

Pied d'une montagne.

سَفَر ج سَفُور

Débauche.

سِفَار

Génereux. Éloquent.

سَفَار

Versé, répandu.

سَافِر ج سَوَافِر

Vêtement grossier. Grand sac.

سَفِير

* Gâtée par le froid (récolte).

مَسْفُور

Couvrir (la femelle: animal).

* سَفَد ا وِسَفَد a سَفَادًا عَلٰی

Mettre à la broche.

سَفَد هـ

Faire couvrir (la femelle).

أَسَفَد عَلٰی

Sauter par derrière sur (une monture).

اِسْتَسَفَد هـ

Broche (en fer ou en bois).

سَفُود ج سَفَايِد

* سَقَب هـ وِسَقِب a سَقَبًا وِسُقُوبًا

Avoir faim.

وِسَقَبًا وِسَقَابَةً وِمَسْقَبَةً

SAÏB وِسَقِب وِسَقِبَان م سَقِبِي ج سِقَاب

Affamé.

Permis, licite.

مُسَقَّب

Être enflé.

* سَقَد - شَقِد

Pluie légère.

سَقْد

Agiter, ébranler (un pieu, etc.)

* سَقَسَم هـ (un mets).

Graisser (un mets).

Rouler qqch. dans (la poussière).

- فِي

Remuer, branler (dent).

تَسْفَسَم

Entrer sous (terre).

- فِي

Être petit, chétif, maigre.

* سَقِل a سَقَلًا

maigre.

Petit, maigre, chétif

سَقِل

Faire boire à qqn. (de l'eau, etc.).

* سَقَر - سَقَر هـ

Avoir le ventre plein; être repu (enfant).

سَقِر وَأَسْقِر

Raser la terre en volant (oiseau).

* سَفَت هـ سَفِيْفًا وَأَسَفَتَا

Tresser (des feuilles de palmier)

- هـ سَفَا

Prendre (un médicament) en grains, en poudre.

سَفَت a سَفَا وَاِسْتَفَتَا هـ (un médicament)

Boire beaucoup sans être désaltéré.

سَفَت الْمَاء ج سَفَتَا

Courir après des choses de peu de valeur. Laisser ses compagnons. Approcher de terre (nuage, oiseau).

سَفَت

Fixer (la vue) sur qqch.

- هـ

Mettre (le mors au cheval).

- هـ هـ

Mettre (un remède sur une plaie).

- هـ هـ

Il n'a rien obtenu de lui.

مَا أَسَفَت مِنْهُ يَتَافَر

Changer de figure.

أَسَفَت وَجْهَهُ

Feuilles qui tombent. سَفِير
 Médiateur. Envoyé, amb- ج سَفَرَاء
 bassadeur.
 Charge de médiateur, سَفَارَة وَسَفَارَة
 d'ambassadeur.
 Balayures. سَفَارَة
 Hérissé d'épines. Espèce de سَفُور
 poisson.
 Tablette à écrire. سَفُورَة
 Voyageur. مُسَافِر
 Qui voyage beaucoup. Qui مُسَفِّر
 peut supporter de longs voyages.
 Balai. مِسْفَرَة ج مَسَافِر
 Coing. * سَفَرَجَل ج سَفَارِج
 Servi- * سَفِير ج سَفَاسِير وَسَفَاسِيرَة
 teur, intendant habile. Musicien,
 forgeron habile.
 Sophisme. سَفْسَطَة وَسَفْسِطَة
 Sophistique سَفْسَطِي
 Tamiser (de la fari- * سَفَسَف ه
 ne, etc.). Faire de la mauvaise be-
 sogne.
 Le rebut d'une chose. Pous- سَفَسَاف
 sière fine. Celui dont les paroles
 n'ont pas de sens (homme).
 Vent qui soulève la pous- مَسْفِيقَة
 sière.
 Éclat ondoyant * سَفْسِيقَة وَسَفْسِيقَة
 d'une lame. Stries.
 Être doux et * سَفَط ه سَفَاطَة
 bienfaisant.
 Calfeutrer (un réservoir). سَفَط ه
 Boire tout le contenu. اسْتَفَط ه
 (d'un vase).
 Panier, corbeille. سَفَط ج أَسْفَاط
 Écaille de poisson. ♦ Coffre.
 Humain, généreux. De basse سَفِيط
 condition.
 Mobilier de maison. سَفَاطَة
 Qui a la tête grosse. مُسَفَط الرَأْس

Se mettre en rou- * سَفَر i سَفُورًا
 te. Briller (aurore). Se calmer
 (guerre). Se découvrir le visage
 (femme).
 Écarter, dissiper les nuages ه —
 (vent), les ténèbres (lumière).
 Disperser, disséminer qqch. Écri-
 re, copier (un livre).
 Museler (un chameau). — وَسَفَّر ه
 سَفَر o i سَفَارَة وَسَفَارَة وَسَفَرًا بَيْن
 Arranger un différent entre...
 Faire voyager qqn. Faire سَفَّر ه
 paître (les chameaux) aux cré-
 puscules.
 Partir pour un سَافِر مَسَافِرَة وَسَفَارًا
 voyage. Voyager.
 Briller (aurore, visage). Être أَنَسَفَر
 au lever de l'aurore. Être violent
 (combat). Se dépouiller de feuil-
 lage (arbre). Être chauve (de-
 vant de la tête).
 Paître aux crépuscules du تَسَفَّر
 soir et du matin. Venir le soir.
 Tomber (cheveux). اِنْسَفَر
 Livre, tome, volume سَفَر ج أَنَسَفَار
 (surtout de l'Écriture-Sainte).
 Trace, empreinte. سَفَر ج سَفُور
 Voyageur.
 Départ. Voyage. Cré- سَفَر ج أَنَسَفَار
 puscule du soir.
 Un voyage. سَفَرَة
 Cuir ou nappe sur laquelle on سَفَرَة
 met les plats pour un repas. Vi-
 vres.
 Muselière سَفَار ج أَنَسَفَرَة وَسَفُور وَسَفَارِث
 (du chameau).
 Qui a le visage découvert سَافِر
 (femme). Maigre (cheval).
 Écrivain. سَافِر ج سَفَرَة
 Voyageurs. قَوْم سَافِرَة

Descendre — سَفَلَ وَسَفَلًا وَسِفَالًا فِي
du plus haut point au plus bas
dans...

Baisser, abaisser qqn. سَفَّلَ هـ
ou qqch.

Descendre à la place la plus
basse. S'abaisser. تَسَفَّلَ

La partie basse d'un سِفْلٍ وَسِفْلٍ
lieu, d'un appartement.

Le bas, la partie inférieure, le dessous. سِفْلَةٌ وَسِفَالَةٌ

Abjection; bassesse. سِفَالَةٌ

Bas; سَافِلٌ هـ سَفْلَانٌ وَسَفْلَةٌ وَسَافِلُونَ
humble.

Le bas d'une chose. Derrière. سَافِلَةٌ

Hommes de la سِفْلَةُ النَّاسِ وَسِفْلَتُهُمْ
plus basse classe, lie du peuple.

Bas, inférieur. سَفْلِيٌّ

Le plus bas. La partie la plus basse. سَفْلٌ هـ أَسْفَلٌ هـ

Les damnés. أَسْفَلُ السَّافِلِينَ

Souffler à سَفَنَ هـ وَسَفَنَ هـ سَفْنًا هـ
la surface de la terre (vent).

Peler, écorcher. سَفَنَ هـ

Peau rude ou pierre servant à polir. سَفْنٌ هـ

Qui souffle à la surface du sol (vent). سَافِتَةٌ هـ سَوَافِنٌ هـ

Coin (pour fendre le bois ou les pierres). سَفِينٌ هـ

Vaisseau, navire. سَفِينَةٌ هـ سَفْنٌ هـ وَسَفَانٌ هـ وَسَفِينٌ هـ

Art de construire les vaisseaux. سِفَانَةٌ هـ

Constructeur de vaisseaux. سَفَانٌ هـ

Outil servant à polir. مِسْفَنٌ هـ

Éponge. سَفْنَةٌ هـ وَسَفْنَةٌ هـ وَسَفْنَةٌ هـ

Accabler qqn. سَفَّاهٌ هـ هـ هـ
d'injures; l'emporter sur lui en insolence.

Frapper de l'aile سَفَمَ هـ سَفَمًا هـ
(oiseau). Souffleter qqn. Saisir qqn. aux cheveux et le tirer avec force.

Hâler (le visage: vent سَفَمَ هـ
chaud).

Repousser et frapper qqn. سَافَمَ هـ

Être brûlé, bruni par (le سَفَمَ ب هـ
feu). Se chauffer au (feu).

Être altéré (teint, couleur سَفَمَ هـ
du visage).

Vêtement. سَفَمٌ هـ

Teint altéré, hâlé. سَفَمٌ وَسَفْمَةٌ هـ

Domage causé par Satan. سَفْمَةٌ هـ

Qui brûle et altère le teint (vent). سَافِمٌ هـ سَافِئَةٌ هـ سَوَافِمٌ هـ

Faucon. Buffle. أَسْفَمٌ هـ

Noir; brun. سَفَمٌ هـ سَفْمَةٌ هـ

Atteint par le mauvais oeil. مَسْفُورٌ هـ

Qui a les yeux enfoncés. — العَيْنِ هـ

Fermer سَفَقَ هـ سَفَقًا هـ وَأَسْفَقَ هـ
(la porte).

Frapper (le visage). سَفَقَ هـ

Être grossière (étoffe). سَفَقٌ هـ سَفَاقَةٌ هـ

Poignée de main. سَفَقَةٌ هـ

Dure, grossière (étoffe). سَفِيقٌ هـ

Impudent. — الْوَجْهِ هـ

Feuille mince d'or ou d'argent. سَفِيقَةٌ هـ

Verser, répandre سَفَكَ هـ سَفَكًا هـ

(le sang, les larmes). Multiplier (les paroles).

Être versé. أَسْفَكَ هـ

Ce qu'on prend avant un repas. سَفَكَةٌ هـ

Effusion de sang. سَفَكٌ هـ دِمَاءٌ هـ

Cruel, sanguinaire. سَفَاكٌ هـ وَسَفُوكٌ هـ دِمَاءٌ هـ

Versé, répandu (sang). سَفِيكَ هـ وَمَسْفُوكٌ هـ

Être bas, être placé bas. سَفَلَ هـ وَسَفَلَ هـ وَسَفَلَ هـ وَسَفَلَ هـ

Être vil, méprisable. سَفَلٌ هـ سَفَالَةٌ هـ

Soulever * سَفَى i سَفَا وَأَسْفَى هـ
(la poussière : vent).

Se détourner. اسْتَقَى الْوَجْهَ

Poussière soulevée par le * سَافِيَاءَ
vent ou vent qui la soulève.

Poussière soulevée par le vent. سَفَى

Qui a peu de crins au * أَسْفَى مَرَسَفِيَاءَ
toupet (cheval).

* سَقَبَ a سَقَبًا وَسَقَبَ o سُقُوبًا .
Être voisine, contiguë وَأَسَقَبَ
(maison).

Rapprocher qqch. * أَسَقَبَ هـ

Être contigu, se toucher. تَسَاقَبَ

Petit * سَقَبٌ جِ أَسَقَابٌ وَسَقَابٌ وَسُقُوبٌ
de chameau.

Pilier d'une tente. - جِ سَقَبَانِ

Proximité, voisinage. Proche. سَقَبَ

Proche. Éloigné. سَاقِبَ

Être malheureux. * سَقَتَ a وَسَقَتَا

Malheureux. سَقَتَ

Faire maigrir * سَقَدَ - سَقَدَ هـ

(un cheval).

Petit oiseau au plumage * سُقْدَةُ سُقْدَ
rouge.

Léser qqn. (soleil). * سَقَرُ o سَقَرَاءَ هـ

S'entremettre (pour le mal). - عَلَى

Produire des dattes très-su- * أَسْقَرُ
crées (palmier).

Faucon. Suc des dattes. سَقَرُ

Feu de l'enfer. سَقَرُ

Ardeur du * سَقَرَةٌ جِ سَقَرَاتٍ . وَسَقُورُ
soleil.

Impie. Blasphémateur. سَقَّارُ

Fienter (oiseau). * سَقَشَقَ

Improvisateur. مُسَقِّقُ

Tomber, * سَقَطَ o سُقُوطًا وَمَسَقَطًا
choir : s'écrouler. Naître (foetus).

Survenir, décroître (chaleur).

Commettre une erreur. - فِي الْكَلَامِ

Descendre chez qqn. - إِلَى

Être insensé, sot. Être سَفِهَ a سَفَهًا
impertinent, impudent.

Faire une sottise. سَفِهَ وَسَفِهَ نَفْسَهُ

Oublier (sa part, etc.). - هـ

Boire sans apaiser sa سَفِهَ الشَّرَابَ
soif.

Être ignorant. سَفُهٌ o سَفَاهَةٌ وَسَفَاهًا

Traiter qqn. de sot, d'imper- * سَفِهَ هـ
tinent. ♦ Tromper qqn.

Dire des injures à qqn. سَادَهُ هـ

Se tenir près d'un tonneau - الدُّنَّ
et boire.

Boire à l'excès. - الشَّرَابَ

Faire souffrir qqn. de la soif. * أَسَفِهَ هـ

Faire pencher (les bran- * تَسَفِهَ هـ
ches : vent).

Tromper qqn. sur son bien. - هـ عَنْ

Injurier qqn. - عَلَى

Faire le sot, l'étourdi. تَسَافَهَ

Stupidité, sottise. Inso- سَفِهَ وَسَفَاهَةٌ
lence, impudence.

Sot, insensé. In- سَفِيَهَ جِ سَفِيَاهٌ وَسَفَاهٌ
solent, impudent. ♦ Déshonnête
(parole).

Fém. سَفِيَهَةٌ جِ سَفِيَهَاتٍ وَسَفَائِهِ وَسَفَاهَ
du précédent.

Rempli d'eau (lit d'un fleuve). مُسَفِهَ

Qui altère (aliment). مُسَفِهَ

Être rapide (au vol, * سَفَا o سُفُوءًا
à la course).

Avoir le toupet clair- سَفِيَّ a سَفَى وَسَفَاءَ
semé. Être crevassée (main).

Perdre ses épines (arbre). * أَسْفَى

Maigrir (chamelle).

Rendre qqn. léger, volage. - هـ

Agir mal à l'égard de... - ب

Poussière. Maigreux. Arbre à سَفَا
épines. Les épines mêmes.

Médicament. سَفَاءَ

Bon marcheur (mulet). * أَسْفَى

Faux pas; trébuchement. سَقَط
Erreur de calcul; faute dans le langage, l'écriture. Dattes tombées de l'arbre.
Ce qui tombe d'une chose. سَقَط وَسَقَاة
♣ Soustraction (en arithmétique). اِسْقَاط
Dénué d'intelligence. Grêle; glace. Rosée. سَقِيط
Aile d'un oiseau. مَسْقَط
Lieu où une chose tombe. مَسْقَط وَمَسْقِط **♣** مَسَاوِط
Lieu, pays natal, patrie. مَسْقَط الرّأْس
Cela l'a discrédité aux yeux des gens. هَذَا مَسْقُطَةٌ لَهُ مِنْ أَعْيُنِ النَّاسِ
Grand malheur. مُسْقِطَةُ الْأَحْبَالِ
Qui avorte souvent (femelle). مِسْقَاط
Chanter (coq). سَقَمَ a سَقَمًا
Frapper, heurter (se dit d's corps durs).
Je ne sais ce qu'il est devenu. مَا أَذْرِي أَيْنَ سَقَمَ أَوْ سَقَمَ
S'altérer (couleur). اُسْتَقِمَ
Partie inférieure des parois d'un puits. سَقَم
Morceau d'étoffe. سَقَاء
Partie du voile, du turban qui touche la tête. سَوَاقِعَةٌ
Eloquent. مَسْقَم
Couvrir d'un toit (une maison). سَقَفَ o سَقَفًا وَسَقَفَ هـ
Être fait évêque. سَقِّفَ وَسَقِّفَ وَتَسَقَّفَ
♣ Plafonner (une chambre). سَقَفَ هـ
Toit, toiture. ♣ Plafond. سَقَفَ **♣** سَقُوفَ وَسَقَفَ وَسَقَفَ
Long banc. Estrade. Planche de navire. Bandage, échisse. سَقِيفَةٌ **♣** سَقَائِفَ

Se repentir. سَقِطَ وَأَسْقِطَ فِي يَدِهِ
Faire tomber. Jeter en bas successivement. Parler à tour de rôle avec qqn. Languir (dans la course : cheval). سَقَطَ هـ
Faire tomber qqn. ou qqch. Avorter (femelle). Faire trébucher qqn.; lui faire commettre une faute, dire un mensonge. اُسْقَطَ هـ
♣ Soustraire un nombre d'un autre.
Ne pas commettre de faute, d'erreur. مَا اُسْقَطَ كَلِمَةً وَمَا اُسْقَطَ فِي كَلِمَةٍ
Se faire détailler (un récit). Faire tomber qqn. dans l'erreur, le mensonge. ♣ Être vicié, être gâté. تَسْقَطَ هـ وَهـ
Tomber une à une, successivement (feuilles. etc.). تَسَقَطَ وَاسْقَاطَ
Neige, rosée. Sans valeur (jeune homme). سَقَطَ
Avorton, fœtus avorté. Étincelles qui jaillissent du briquet. سَقِطَ وَسَقَطَ
Rebut, objet de rebut; bric-à-brac. Erreur de calcul; faute dans le langage, l'écriture. Vice, défaut. سَقَطَ **♣** اِسْقَاطَ
Marchand de vieilleries, de bric-à-brac. سَقَطِيّ وَسَقَاطَ
Chute. Faute. سَقُطَةٌ وَسَقُوطَ
Chute, ruine (d'un édifice). سَقُوطَ
Vil (de condition et de caractère); sans valeur (jeune homme). Faible, bas (style). سَقِيطَ **♣** سَقَاطَ
Fém du précéd. سَقِيطَةٌ **♣** سَقَاطَاتُ وَسَوَاقِطُ
Marchand de dattes. سَقِيطَةٌ **♣** سَوَاقِطُ
Sabre très-tranchant. سَقَاطَ

Être hydropique. اسْتَسْقَى
Demander à boire; souhaiter —
la pluie.
Terrain arrosé. Arrosement, سَقَى
irrigation.
♦ Trempe (du fer). سِقَايَة
Que Dieu donne de la pluie سَقِيًا لَهُ
à ses champs!
Eau intercutanée dans سَقَى وَسَقَى
l'hydropique.
Arrosée, qu'on arrose (terre). سَقَى
Poison donné en potion. سَقْوَة
Outre سَقَاءٌ بِأَسْقِيَةٍ وَأَسْقِيَاتٍ وَأَسْقَى
à eau, à lait.
Source, réservoir, etc. سِقَايَة وَسِقَايَة
Arrosoir. سِقَايَة
Qui arrose, سَقَى بِسَقَايَةٍ وَسَقَى
qui abreuve, qui donne à boire.
Échanson.
Ruisseau, سَقَايَة بِسَقَايَاتٍ وَسَقَايَاتٍ
canal, rigole.
Arrosé par une eau سَقَى بِأَسْقِيَةٍ
courante. Nuage qui donne de
grosses gouttes. Palmier. Jonc.
Porteur d'eau. Qui سَقَاءٌ بِسَقَاءُونِ
arrose les champs.
Arrosé par la pluie ou l'eau مَسْقُورِي
courante.
Hydropisie. اسْتَسْقَاءُ
Hydropique. مَسْتَسْقٍ
Eau, pièce d'eau; ré- مَسْقَاةٌ وَمَسْقَاةٌ
servoir, citerne, etc.
Boucher; barrica- سَكَّ سَكَّ
der (une porte). Creuser (un
puits). Couper (les oreilles). ♦ Se
blesser en marchant, et trébu-
cher (bête à sabot).
Avoir les oreilles peti- سَكَّ a —
tes, le canal de l'ouïe étroit. Être
sourd.

Long; à la charpente os- اسْتَقَفَ
seuse très-forte (homme).
Évêque. اُسْتَقَفَ بِأَسَاقِفَةٍ وَأَسَاقِفَ
Dignité d'évêque, épisco- اُسْتَقْفِيَّةُ
pat.
Long. Couvert d'un toit. مَسْقَفَ
Voûté. ♦ Plafonné.
Même sens que سَقَلَ وَسَقَلَ
سَقَلَ et صَقَلَ.
Peuple slave. سَقْلَبَ
Slave. سَقْلَبِيٌّ بِسَقْلَابَةٍ
♦ سَقَمَ a وَسَقِمَ o سَقِمًا وَسَقِمًا
Être malade, infirme. وَسَقَامًا
Rendre qqn. malade. اُسْقِمَ
Mala- سَقِمَ وَسَقِمَ بِأَسْقَامٍ. وَسَقَامُ
die, infirmité du corps.
Malade; infirme. سَقِيمٌ بِسُقْمًا
Qui est souvent malade. مِسْقَامُ
Abreuver سَقَى اِسْقِيًا وَأَسْقَى
(une bête, une terre); donner à
boire. à qqn. Souhaiter la pluie
à qqn. ♦ Tremper (le fer).
Donner la pluie à qqn. ه ه
(Dieu).
♦ Empoisonner qqn. سَقَى سَقْوَةً
Son cœur est plein عَدَاوَةٍ
d'inimitié.
Donner à boire souvent سَقَى تَسْقَةً
à qqn., lui verser à boire coup sur
coup; lui souhaiter la pluie.
Boire avec qqn.; lui donner à سَقَى
boire. Donner à qqn. des champs
à cultiver en participation.
Indiquer l'eau à qqn. Abreu- اُسْقَى
ver les bestiaux; arroser les
champs de qqn.
Être mouillé, imbibé. Être تَسْقَى
abreuvé; arrose.
S'offrir mutuellement à boire. تَسَاقَى
Demander de l'eau. اُسْتَسْقَى

Silence. Taciturnité. سَكَتٌ وَشَكُوتٌ
Apoplexie. سَكْنَةٌ

Ce qui apaise (un enfant etc.). سَكْنَةٌ

Qui mord à l'improviste (serpent). سَكَتٌ

Qui réduit au silence (réponse). سَكَتٌ وَشَكَاةٌ

Il l'a réduit au silence. رَمَاهُ بِسَكَاتِهِ أَوْ بِشَكَااتِهِ

Il est près d'achever une affaire. هُوَ عَلَى شَكَاةِ الْأَمْرِ

Qui parle peu et bien. سَكَتٌ

سَكَتٌ وَشَكُوتٌ وَسَاكُوتٌ وَسَكِيَّتٌ

Taciturne.

Restes d'une chose. Lie du peuple. أَسْكَاتٌ

Dernière flèche, dernier jeton (daus le jeu). مُسَكَّتٌ

Frappé d'apoplexie. مَسَكُوتٌ

Faire une chose d'une manière imparfaite et provisoire. سَكَّجٌ

Remplir (un vase). Endiguer (un cours d'eau). سَكَّرَ هـ سَكْرًا هـ

Se calmer (vent). سَكُورًا وَسَكْرَانًا

Être troublée (vue). سَكِرَ

Être plein (ruisseau). سَكِرًا

S'emporter contre qq. عَلَى

سَكِرًا هـ سَكْرًا وَشَكْرًا وَشَكْرَانًا هـ

Être ivre, s'enivrer (de boisson).

Étouffer, étrangler. Fer- سَكَّرَ هـ

mer avec une serrure de bois (une porte). Être sucré.

Enivrer qq., rendre ivre هـ أَسَكَّرَ هـ

(boisson).

Simuler l'ivresse. تَسَاكَّرَ

Ivresse, état d'ivresse. سَكَّرَ

Vin; boisson enivrante. سَكَّرَ

Agonie, étourdissement causé par l'ap- سَكْرَةُ الْمَوْتِ وَالْهَرَمِ هـ سَكْرَاتٌ

proche de la mort, le chagrin.

✦ Battre monnaie, monnayer. سَكَتَ الثَّقُودَ

Être touffue (plante). Être étroit, bouché (canal de l'ouïe). اسْتَكَّ

Soc de charrue. Coin, poinçon pour marquer la monnaie. سَكَّةٌ هـ سَكَّكٌ

Avenue d'arbres. Rue, grand chemin. سَكَّةٌ

Clou. Rang. سَكَّكٌ وَسَكَّكَ

Serie. سَكَّكٌ هـ سَكَّكَ

Puits étroit. Côte de mail- سَكَّكٌ

les serrées. سَكَّكٌ

Pièce de monnaie d'or. سَكَّكِيٌّ

Clou. سَكَّكِيٌّ

Surdité. Petitesse de l'oreille, du canal de l'oreille. سَكَّكٌ

Qui a l'oreille à peine visible (se dit des oiseaux). أَسَكَّكَ هـ سَكَّكَ هـ سَكَّكَ

Verser, répandre (l'eau). Fondre (un métal); jeter en moule. سَكَّبَ هـ سَكَّبًا هـ

Être répandu, versé - وَانْسَكَّبَ هـ

Être fondu, jeté en moule. هـ

Calotte. Membrane qui enveloppe le fœtus. سَكْبَةٌ

Pluie continuelle. Grand; agile (homme). De race (cheval). سَكْبٌ

Plomb. سَكْبٌ

سَكْبٌ وَشَكْبٌ وَشَكْبٌ وَشَكْبٌ

سَكْبٌ وَشَكْبٌ وَشَكْبٌ وَشَكْبٌ

سَكْبٌ وَشَكْبٌ وَشَكْبٌ وَشَكْبٌ

سَكْبٌ وَشَكْبٌ وَشَكْبٌ وَشَكْبٌ

سَكْبٌ وَشَكْبٌ وَشَكْبٌ وَشَكْبٌ

سَكْبٌ وَشَكْبٌ وَشَكْبٌ وَشَكْبٌ

سَكْبٌ وَشَكْبٌ وَشَكْبٌ وَشَكْبٌ

سَكْبٌ وَشَكْبٌ وَشَكْبٌ وَشَكْبٌ

سَكْبٌ وَشَكْبٌ وَشَكْبٌ وَشَكْبٌ

سَكْبٌ وَشَكْبٌ وَشَكْبٌ وَشَكْبٌ

سَكْبٌ وَشَكْبٌ وَشَكْبٌ وَشَكْبٌ

سَكْبٌ وَشَكْبٌ وَشَكْبٌ وَشَكْبٌ

سَكْبٌ وَشَكْبٌ وَشَكْبٌ وَشَكْبٌ

سَكْبٌ وَشَكْبٌ وَشَكْبٌ وَشَكْبٌ

سَكْبٌ وَشَكْبٌ وَشَكْبٌ وَشَكْبٌ

سَكْبٌ وَشَكْبٌ وَشَكْبٌ وَشَكْبٌ

سَكْبٌ وَشَكْبٌ وَشَكْبٌ وَشَكْبٌ

Se fier à.... الى
 Quitter qqn. (douleur). عن
 Être pauvre, indigent. وسكن وتسكن وتمسكن
 Tranquilliser, apaiser qqn. سكن
 Marquer (une consonne) du signe (*). هـ
 Être pauvre, indigent. أنسكن
 Loger qqn. dans une maison. هـ
 Réduire qqn. à la misère (Dieu). هـ
 S'abaisser, s'humilier. انسكن
 Habitants d'une demeure. سكن
 Demeure, habitation, séjour. سكن وسكن
 Tout ce qui procure du repos et du contentement. Grâce, miséricorde. سكن
 Aliment. هـ
 Base de la tête. سكنة
 Demeure, habitation. سكن
 Repos. Signe (*) indiquant que la lettre n'a pas de motion. سكون
 Tranquillité, quiétude; confiance; douceur. سكينه
 Couteau. سكين
 Coutelier. سكين وسكين
 Ancre. Gouvernail. سكين
 Tranquille, en repos. ساكن
 Marquée du signe (*) (lettre). ساكنه
 Habitant, demeurant. ساكن
 Fém. du précédent. ساكنه
 Maison; logis, domicile. مسكن
 Pauvreté, indigence. مسكنه
 Pauvre, indigent. Humble, chétif. مسكين
 Habité. Possédé (du démon). مسكون
 L'univers habité. المنسكون

Serrure de bois. سكر
 Digue. Endiguement. سكر
 Ruisseau. Canal. سكر
 Calme (nuit). ساكن
 Sucre. Jus, raisins sucrés. سكر
 Fabricant, marchand de vin. سكر
 Adonné à la boisson, ivrogne. ساكن وسكر ومنكر
 Sكران وسكرى وسكرى وسكرى
 Ivre, enivré. Ivrogne. وسكرى
 Sucré. Fermé avec une serrure de bois. سكر
 Écuelle. سكرجة وسكرجة
 Errer à l'aventure. Sommeiller, s'endormir. Trébucher. سكر وسكر
 S'occuper de choses frivoles. سكر
 Sommeil; somnolence. سكر
 Errant à l'aventure. ساكن وسكن
 Étranger. مسكنه
 Pays où l'on s'égare. مسكنه
 Mettre un linteau ou un seuil à une porte. سكر وسكر وسكر
 Exercer le métier de cordonnier. سكر وسكر وسكر
 Cordonnerie, métier de cordonnier. سكر
 Le bord des paupières. سكر
 Linteau (d'une porte). سكر
 Seuil (d'une porte). سكر
 Cordonnier, savetier. سكر وسكر وسكر وسكر
 Marcher à petits pas. سكر وسكر وسكر وسكر
 Qui marche à petits pas. سكر
 Se calmer, s'apaiser. Être sans motion (lettre). سكر وسكر وسكر وسكر
 Habiter, demeurer qq. part. Posséder qqn. (démon). سكر وسكر وسكر وسكر

Donner à qqn. (des coups de fouet); lui payer (son argent). هـ -
 Purifier (le beurre). اَسْتَلَا هـ
 Beurre clarifié. سَلَا - ج اَسْلَيْتَ
 Épines du palmier. Fer d'une flèche. سَلَا -
 Arracher qqch. de vive force; voler, piller. هـ سَلَب هـ سَلَبَا وَاَسْتَلَبَا هـ
 Dégainer (le sabre). سَلَب هـ
 Revêtir des habits de deuil. سَلَب ا سَلَبَا
 Perdre son enfant (femme). سَلَبَتْ وَاَسْلَبَتْ
 Perdre ses feuilles (arbre). اَسْلَبَ
 Pleurer son époux (femme). تَسْلَبَتْ
 Marcher avec rapidité. اَسْلَبَ
 Vol, pillage. Négation; prohibition. هـ سَلَب هـ
 Manche de la charrue. سَلَب
 Butin, proie. Dépouilles d'un animal égorgé. Écorce du roseau. Fibres d'arbre dont on tresse des cordes. سَلَب ج اَسْلَاب
 Long. Léger. سَلَب
 Habile des mains. - اَلْيَدَيْنِ
 Rapide à la course. - اَلْقَوَائِمِ
 Qui a perdu son petit (femme, femme). سَلَب وُسْلَب وُسْلُوب وُسْلِيْب ج وُسْلَب
 Voleur, voleuse. سَلَابَة
 Habits de deuil. سَلَاب ج وُسْلَب
 Privé de raison, fou. سَلِيْب ج سَلَق
 Chemin, sentier. اَسْلُوب ج اَسَالِيْب
 Manière d'agir, méthode.
 A propos, avec raison. بِالْاَسْلُوبِ
 Enlevé, ravi, volé. Chose volée. هـ سَلَا ا سَلَا هـ
 Soie écrue.

مَنْكُورِي Général, œcuménique (concile).
 Tirer, ex- سَلَّ هـ وَاَسْتَلَّ هـ
 traire doucement (un objet d'un autre).
 Perdre (ses dents). - اَسْلَا
 Avoir la phthisie pulmonaire. سَلَّ وَاَسْلَّ
 Affliger qqn. de la phthisie (Dieu). اَسْلَّ هـ
 Dérober qqch. Recevoir (un cadeau dit رَشْوَة). هـ -
 Se dérober, s'esquiver سَلَّ وَاَسْلَّ sans bruit.
 Panier. Qui a perdu ses dents. سَلَّ ج سِلَال
 Élan (du cheval). Vol, larcin. Crevasse dans un bassin. سَلَّة ج سِلَال
 Petit panier. هـ
 Maigreur. سَلَّ وُسْلَّ وُسْلَال وَاَسْلَّ وَاَسْلَل
 Phthisie pulmonaire.
 Fils, enfant. Moelle du cheval. Vin pur. سَلِيل
 Fille. Filet de viande. Poignée de laine ou de coton qu'on met sur la quenouille. سَلِيلَة
 Postérité, enfants, fils. Quintessence d'une chose. سَلَالَة
 Fond d'une vallée. Courant d'eau dans une vallée. سَلَّ وُسْلِيل ج سِلَال
 Fabricant, marchand de paniers. سَلَال
 Grosse aiguille. Obélisque. مِسْلَة ج مَسَال وِمِسْلَات
 Tiré, dégainé (sabre). Phthisique. مَسْلُور
 Clarifier (le beurre). هـ سَلَا ا سَلَا هـ
 Extraire l'huile (du sésame). هـ

Apôtre. سَلِيحٌ ج سَلِيحُونَ
 * سَلْحَفَاةٌ وَسَلْحَفَاةٌ وَسَلْحَفَاةٌ وَسَلْحَقِي
 Tortue. سَلَاخِجٌ
 Écorcher (un سَلْحَا ه مouton). Arriver à la fin (d'un mois). Être à sa fin (mois). Chan-
 ger de peau (serpent). Reverdir
 (plante). ♦ Rançonner qqn.
 Séparer le jour de الليل من الليل
 la nuit (Dieu).
 Se dépouiller (de ses habits : اَنْسَلَخَ
 homme). Changer de peau (ser-
 pent). S'écouler, passer (mois).
 Fin du mois. سَلَخٌ وَمُسْلَخٌ
 Dépouille d'un serpent. - وَسِلَخٌ
 Peau d'un animal écorché.
 Fil qui est sur le fuseau. سَلَخٌ
 Insipidité d'un mets. سَلَاخَةٌ
 Insipide, sans goût (mets). سَلِيحٌ
 ♦ Terre où il n'y point d'arbre.
 Écorché (mouton). - وَمُسْلُوخٌ
 سَالِخٌ ج سَالِخَةٌ وَسَوَالِخٌ وَسَلْخَةٌ
 Serpent noir.
 Huile de noix de muscade. Fils. سَلِيخَةٌ
 Chauve. Très-rouge. اَنْسَلَخٌ
 Boucherie, abattoir. مَسَالِخٌ
 Dépouille du serpent. Cuir مَسْلَاخٌ
 non préparé. Palmier dont les
 dattes tombent vertes.
 Perdre ses bran- سَلِسٌ ا سَلَسٌ
 ches inférieures (palmier). Être
 vieux, usé (bois). Être doux, faci-
 le, maniable (homme).
 Être sot, imbécile. سُلِسٌ سُلَاسٌ
 Arranger (sa parure : femme). سَلَسٌ
 Douceur, docilité, sou- سَلَسٌ وَسَلَاسَةٌ
 plesse.
 Doux, maniable, facile. سَلِسٌ
 ♦ Lent, froid de caractère.
 Imbécillité. سُلَاسٌ

Extraire, سَلَتَ i o سَلَتَا ه و
 tirer (les intestins). Couper qqch.
 Raser les poils). Nettoyer, enle-
 ver en nettoyant. Frapper qqn.
 Se dérober sans bruit, اَنْسَلَتَ عَنْ
 s'esquiver de...
 Orge. سَلَتٌ
 Il m'a échappé. ذَهَبَ مِنِّي قَلْتَةٌ وَسَلْتَةٌ
 Reste de mets attaché aux سَلَاةٌ
 parois d'un vase, gratin.
 Coupé; rasé, etc. Dont on قَسَلُوتٌ
 a enlevé la viande (os).
 Qui a le nez coupé. اَنْسَلَتَ مَرَسَلَتَا
 Avaler سَلِجٌ ا سَلَجًا وَسَلَجَانًا ه
 vite (une bouchée).
 Avaler qqch. sans difficulté. تَسَلَجٌ ه
 Boire beaucoup. - وَاسْتَلَجَ الشَّرَابُ
 Coquillage marin. سَلَجٌ
 Plante recherchée سَلَجٌ ج سَلَالِجٌ
 par les chameaux.
 Gosier. سِلَجَانٌ
 Mets qui s'avale facilement. سَلِجٌ
 Navet. سَلَجَرٌ
 Rendre les excré- سَلَا ا سَلَحَا
 ments.
 Armer qqn. (d'un سَلَحٌ ه ا و ب
 glaive); équiper (des troupes).
 S'armer, prendre des armes. تَسَلَحٌ
 Suc dont on enduit une outre. سَلَحٌ
 Eau de pluie dans un réservoir. سَلَحٌ
 Poussin de perdrix. سَلَحٌ ج سِلَحَانٌ
 Armé. Qui a la diarrhée سَالِحٌ
 (chameau).
 Armes. سِلَاخٌ ج اَسْلِيخَةٌ
 Excréments humains. سَلَاخٌ
 Lieu garni de trou- قَسْلَخَةٌ ج مَسَالِخٌ
 pes : frontières. Hommes sous les
 armes.
 Porte- سِلَاخْدَارٌ ج سِلَاخْدَارِيَّةٌ
 glaive, écuyer.

Pouvoir, autorité, empire. **سُلْطَان**
 Sultan, le Grand- **سُلْطَان** **ج** **سَلَاطِين**
 Seigneur; empereur.
 Sultane; impératrice. **سُلْطَانَة**
 Qui a mauvaise **سَلْطَانَة** **و** **سَلْطَانَة** **اللسان**
 langue (femme).
 Imperial. **سُلْطَانِي**
 Route royale; grand **طَرِيق** **سُلْطَانِي**
 chemin.
 Grand vase large en **سُلْطَانِيَّة** **+**
 haut et étroit en bas.
 Dent d'une clef. **مِثْلَاط** **ج** **مَسَالِيط**
 Créer qqn. sultan, em- **سُلْطَن** **+**
 pereur.
 Devenir sultan. Prendre des **تَسَلُّطَن**
 airs de sultan; s'enorgueillir.
 Pouvoir, empire, royauté. **سُلْطَانَة**
 Écrevisse. **سَلْطَمُون** **ج** **سَلَاطِين** **+**
 Fendre, balafre **سَلَم** **+** **سَلَم** **+**
 (la tête).
 Être crevassé (pied). **سَلَم** **+** **سَلَم**
 Avoir la lèpre (homme).
 Fendre qqch. **سَلَم** **+**
 Avoir des crevasses. **أَسَلَم**
 Se fendre. être fendu; **تَسَلَم** **و** **أَسَلَم**
 se crevasser.
 Crevasse au pied. **سَلَم** **ج** **سُلُوء**
 Crevasse **و** **سَلَم** **ج** **أَسَلَاء** **و** **سُلُوء**
 dans une outre, dans une mon-
 tagne. Semblable.
 Deux garçons de mê- **عَلَامَان** **سَلَمَان**
 me âge.
 Plante. Poison. Espèce d'aloès. **سَلَم**
 Plaie qui cre- **سَلْعَة** **ج** **سَلْعَات** **و** **سَلَاء**
 vasse la peau.
 Marchandise, meuble. **سَلْعَة** **ج** **سَلَم**
+ Chose de mauvaise qualité,
 pacotille. Sans énergie (homme).
 Scrofules, écrouel- **و** **سَلْعَة** **ج** **سَلَم**
 les. Glande mobile. Sangsue.

Qui a perdu ses branches **مِثْلَاس**
 inférieures (palmier).
 Fou, imbécile. **مِثْلُوس**
 Lait doux à boire. Vin. **سَلْسِيل** **+**
 Enchaîner, lier **سَلْسَل** **+** **ه** **ب**
 (une chose à une autre); en for-
 mer une chaîne.
 Faire remonter la généa- **ع** **إلى**
 logie de qqn. à...
 Verser (de l'eau) dans un ré- **ه** **+**
 servoir.
 Couler en cascade (eau). **تَسَلَّل**
 S'assouplir (habit).
 Chaîne (en fer, etc.). **سَلْسِلَة** **ج** **سَلَايِل**
 Suite *Au plur.* Lignes (d'un li-
 vre). Zigzag de l'éclair. Nuages,
 sables en forme de chaîne.
 Enchaînement des choses **سَلْسَلَة**
 entr'elles.
 Rayé (tissu). **مُسَلَّل**
 Fait grossièrement **و** **مُسَلَّل**
 (tissu).
 Être im- **سَلِط** **+** **و** **سَلْط** **+** **و** **سَلَاطَة**
 périeux, dur. Être effronté, mor-
 dant dans ses paroles. Avoir le
 don de la parole.
 Rendre qqn. maître de... **سَلْط** **+** **ع**
 Avoir l'empire, l'autorité **تَسَلْط** **ع**
 sur... Maîtriser, dominer qqn.
 (passion).
 Pouvoir, empire, **سُلْطَة** **و** **تَسَلْط**
 domination.
 Flèche mince **سَلْطَة** **ج** **سَلْط** **و** **سَلَاط**
 et longue. Paillasse.
 Veste ronde, jaquette. **سَلْطَة** **+**
 Dur, rude. Mordant **سَلْط** **و** **سَلِيط**
 dans ses paroles.
 Qui a de la faconde (homme). **سَلِيط**
 Huile d'olive, de sésame, etc.
 Criarde, bavarde (femme). **سَلِيطَة**

Prédécesseur; **سَلَفٌ** **ج** **أَسْلَافٌ** و**سُلَافٌ** ; ancêtre ; aïeul.

Poussin de perdrix. **سَلَفٌ** **ج** **سِلَافَانٌ** و**سُلَافَانٌ**

Qui a épousé la sœur de la femme de qqn. **سِلَفٌ** **ج** **أَسْلَافٌ**

Qui ont épousé les deux sœurs. **سِلَافَانٌ**

Champ hersé. Cuir dont on double la chaussure. Déjeuner. **سُلَاقَةٌ** **ج** **سَلَفٌ**

Ils vinrent à la file. **جَاءُوا سُلَاقَةً سُلَاقَةً**
Jus qui coule des raisins avant qu'on les presse. **سُلَافٌ**

Avant-garde de l'armée. **الْمُسَكَّرُ**

Le meilleur vin. **وَسُلَاقَةٌ** **ج** **سُلَافَاتٌ**

La meilleure partie d'une chose.

Alliance de deux hommes, qui ont épousé les deux sœurs. **أَسْلُورَةٌ**

Peau. Précédent. **سَلَفٌ** **ج** **أَسْلَافٌ**
Mari de la sœur de la femme de qqn.

Qui précède, qui marche en avant. Antérieur. Passé, écoulé (temps). **سَالِفٌ** **ج** **سَلَفٌ**

❖ Cheveux tombant sur les oreilles, sur les tempes. **ج** **سَوَافٍ**

Dans le temps passé. **فِي سَالِفِ الدَّهْرِ**

Partie du cou depuis l'oreille jusqu'à la clavicule. **سَالِقَةٌ** **ج** **سَوَافٍ**

Chose passée. ❖ Vieux conte, récit d'une vieille aventure.

Qui marche en avant. **سَالِفٌ**

Femme qui a atteint quarante cinq ans. **مُسَلِفٌ**

Herse. **مُسَلَقَةٌ**

Faire bouillir, faire cuire qqch. dans l'eau. Brûler (les plantes : froid). Enduire (une outre). **ج** **سَلَقٌ** **و** **سَلَقًا** **هـ**

Blessure. Glande. **وَسَلَعَةٌ** و**وَسِيعَةٌ** Aloès. **سَوَلَمٌ**

Lépreux. Qui a des crevasses aux pieds. **أَسْلَمٌ** **و** **سَلَعَاءٌ** **ج** **سُلَمٌ**

Conducteur, guide. **مِسْلَمٌ**

Fendu, crevassé. **مَسْلُوءٌ**

Casser, briser (la tête). **ج** **سَلَمٌ** **ا** **سَلَفًا** **هـ**

Cru. Rouge. Lépreux. Vil. **أَسْلَمٌ**

Être passée, avoir eu lieu (chose). **ج** **سَلَفٌ** **و** **سَلَفًا**

Devancer, précéder (homme). **ج** **سَلَفًا** و**سُلُوفًا**

Égaliser, herser (la terre). Enduire (une outre). **ج** **سَلَفًا** **هـ**

Prendre qqch. avant le diner. **سَلَفٌ**

Prêter à qqn., lui payer d'avance; le faire déjeuner. **ج** **سَلَفٌ**

Prendre les devants. **سَالِفٌ**

Voyager en compagnie de qqn. **ج** **سَلَفٌ** **فِي** **الْأَرْضِ**

Être l'égal de qqn. en qqch. **ج** **سَلَفٌ** **فِي** **الْأَمْرِ**

Avancer de l'argent à qqn., lui payer d'avance une marchandise. **ج** **سَلَفٌ** **لِ** **قَدِّمَ**

Égaliser, herser (la terre). **ج** **سَلَفًا** **هـ**

Nous avons dit précédemment. **أَسْلَفْنَا**

Emprunter qqch. **تَسَلَّفَ** **و** **أَسْتَلَفَ** **هـ** **مِنْ**

Recevoir d'avance le prix d'une marchandise.

Devenir alliés en épousant les deux sœurs. **تَسَالَفَ**

Demander à être payé d'avance. **أَسْتَسَلَفَ**

Sac en cuir. **ج** **سَلَفٌ** **و** **سُلُوفٌ**

Paiement **سَلَفٌ**

anticipé. Prêt sans intérêt. Bonne œuvre.

Tout ce qui a été سَلِيْقَة ٥ سَلَاتِق
bouilli (viande, légumes). Carac-
tère, naturel. ٥ Herbes pota-
gères.

Naturellement.

Bouilli, cuit dans l'eau. Bouil- سَلُوْق
li, viande qui a cuit dans l'eau.

Faire tomber سَلَقَى سَلَقَاء ٥
qqn. à la renverse.

Tomber à la ren- اَسَلَقَى وَاَسَلَقَى
verse.

Prendre (un chemin); suivre (une سَلَك ٥ سَلَكًا وُسْلُوْكَ . وَاَسَلَك ٥
route). Suivre (telle ou telle voie).

٥ Avoir cours (monnaie). —
Introduire (une cho- وَأَسَلَك ٥ فِي
se) dans (une autre).

Faire prendre (un وَأَسَلَك ٥ فِي
chemin) à qqn., lui faire suivre
(telle ou telle) voie.

Il suit la voie de سَلَك مَسَلَك الصِّدْق
la vérité, c'est un homme droit.

Rouler le fil sur le dé- سَلَك ٥
vidoir, dévider.

Poussin de سَلَك مَر سَلَكَة ٥ سِلْكَان
perdrix.

Cordon à en- سِلْك ٥ سُلُوْك وَأَسْلَاك
filer les perles.

Marche. Conduite, manière سُلُوْك
d'agir. Bonnes manières. Vie as-
cétique.

Fil filé, tiré سِلْكَة ٥ سِلْك وَأَسْلَاك
au fuseau.

Qui marche, qui suit un che- سَالِك
min, une voie. ٥ Qui a cours
(monnaie). ٥ Fréquenté (che-
min); de bonne composition, qui
plaît à tous (homme).

Voie, chemin. مَسَلَك ٥ مَسَالِك

Dévidoir. مَسَلَكَة ٥

Enlever le poil avec l'eau ه ب —
chaude.

Laisser des traces sur (le sol : ه ب —
pieds).

Jeter qqn. à la renverse. ه —

Percer qqn. d'(une lance); ه ب —
le blesser par (des paroles); lui
déchirer la peau avec (le fouet).

Ramasser, recueillir des ه سَلَق
herbages.

Faire la chasse au loup. اَسَلَق

Passer (un bâton) dans une ه —
anse.

Se hisser au haut d'un mur. تَسَلَق
Être tourmenté par le chagrin,
la douleur.

Herbes potagères; سَلَق ٥ سَلَقَان
betterave. Cours d'eau.

Loup. ه سَلَقَان وِسَلَقَان

Louve. Femme سِلْقَة ٥ سَلَقَان وِسَلَقَان
criarde.

Trace d'une plaie; cica- سَلَق وِسَلَق
trice.

Qui crie et se frappe سَالِقَة ٥ سَوَالِق
le visage (femme).

Maladie des paupières, des سَلَق
gencives. Tumeur.

Virulence du langage. سَلَاَقَة

Traces des pieds sur le che- سَلَاتِق
min.

Salouk (nom de ville). سَلُوْك

Lévrier. سَلَاَقِي

Qui vient de Salouk (chien, سَلُوْقِي
cuirasse).

Fém. du préc. ; et Endroit سَلُوْقِيَة
où se tient le pilote.

Éloquent (ora- سَلَاَق وِمَسَلَق وِمَسَلَاَق
teur).

La fête de l'Ascension. ٥ الثَّلَاَق

Feuilles qui tombent. سَلِيْق

Pierre. Délicate (femme). سَلَمَةٌ جِ سَلَامٍ
 Paiement anticipé. Salutation. Arbre, dont l'écorce sert à tanner. سَلَمَ
 Échelle; escalier. سَلَمٌ جِ سَلَالِمٌ وَسَلَالِيمٌ
 Paix. Conservation; sécurité. سَلَامٌ
 Salut, salutation.
 Paix sur toi! Salama-lek. السَّلَامُ عَلَيْكَ
 Le ciel. دَارُ السَّلَامِ
 Bagdad. مَدِينَةُ السَّلَامِ
 Arbre amer. سَلَامٌ وَسَلَامٌ جِ سَلَمٌ وَسَلِمَةٌ
 Absence de vice, de défaut. سَلَامَةٌ
 Santé. Sécurité.
 Islamisme, religion musulmane. Obeïssance, docilité. إِسْلَامٌ
 Plus sain, plus intact. أَشْلَمُ مِ سَلَمِي
 Salut, salutation. Livraison, remise. Résignation. تَسْلِيمٌ
 Salomon. سُلَيْمَانٌ
 Arsenic. Sublimé corrosif. سُلَيْمَانِي
 Sain, bien portant; sans défaut. Régulier (verbe). Sain (mot dont la racine ne renferme pas les lettres ي و ا). سَالِمٌ
 Piqué par un serpent. سَلِيمٌ جِ سَلَمِي
 Blessé à mort.
 Intact, sain et sauf. — جِ سَلَمًا
 De conscience droite. — الْقَلْبِ
 Musulman. مُسْلِمٌ جِ مُسْلِمُونَ
 Livré, remis. Accordé. مُسَلَّمٌ
 Gouverneur d'une ville. مُتَسَلِّمٌ
 Tanné avec l'écorce de l'arbre appelé سَلَمَ.
 Qui a le corps long, (cheval); la taille haute (homme). سَلَمٌ جِ سَلَامٌ وَسَلَامَةٌ

Mince de corps (homme). مُسَلِّكٌ
 Être sain et sauf, être ou rester intact. Se porter bien. سَلِيمٌ أَوْ سَلَامَةٌ وَسَلَامًا
 Échapper ou avoir échappé — من...
 Piquer qqn. (serpent). سَلَمَ
 Tanner (le cuir) avec le bois — هـ
 appelé سَلَمَ.
 Par celui par qui tu es sain et sauf. بِذِي تَسْلَمَ
 Conserver sain et sauf; préserver qqn. de... سَلَمَ هـ مِنْ
 Admettre (une proposition). — ب
 Consentir à... Accéder.
 Remettre, livrer qqch. à qqn. — هـ إِلَى
 Saluer qqn. — عَلَى
 Faire la paix, vivre en paix avec qqn. سَالَمَ هـ
 Conserver qqn. intact, sain et sauf. Livrer qqn., le trahir. أَشْلَمَ هـ
 Se résigner à la volonté de Dieu. — أَمْرَهُ إِلَى اللَّهِ
 Quitter, abandonner qqch. — عَنْ
 Être piqué par un serpent. أَشْلَمَ
 Embrasser l'Islamisme. أَشْلَمَ وَتَسْلَمَ
 Se soumettre; obéir.
 Entrer en possession de... تَسْلَمَ هـ
 Faire la paix, se réconcilier. تَسَالَمَ
 Aller bien ensemble.
 Toucher (une chose) en la recevant; la baiser. اسْتَلَمَ هـ
 Se réconcilier. اسْتَلَمَ
 Se soumettre; obéir. Suivre la voie droite. اسْتَسْلَمَ
 Seau muni d'une anse. سَلَمٌ جِ أَشْلَمٌ وَسَلَامٌ
 Paix. Pacifique, paisible. Islamisme. سَلَمٌ

Mort-aux-rats.	سَمَرُ الْقَارِ	* سَلَا ه سَلَوْا وَسَلُّوا وَسَلُّوا ه وعن .
Laurier-rose.	— الحمار	وسَلَّى ا سَلِيًّا عن (une chose), l'oublier. Se consoler de (la perte d'une chose).
La bouche, les narines et les oreilles.	سَمَامُ وَسُمُورِ الْاِنْسَانِ	سَلَّى وَأَسَلَّى ه عن Consoler qqn. de (la perte de qqch.), le distraire.
Vent chaud, pestilentiel, mortifère.	سَمُورٌ بِ سَمَائِمِ	أَسَلَّى Être en sûreté contre les bêtes féroces.
Véloce, agile; gracieux.	سَمَامُ	سَلَّى Se consoler, se distraire.
Personne. Rosaces au cou du cheval. Vestiges de maisons ruinées.	سَمَامَةٌ	— وَأَسَلَّى عن Se dissiper, quitter qqn. (chagrin).
Vénéneux, venimeux. Pestilentiel.	سَامٌ	أَسَلَّى Être gras (mouton).
Gros lézard.	سَامٌ أَبْرَصٌ	سُلُوءٌ وَسَلُوءٌ وَتَسْلِيَةٌ وَتَسْلٍ soulagement.
Jour où règne le vent chaud appelé سَمُور.	يَوْمُ سَامٍ وَمِيسِرٍ وَمَسْمُورٍ	هو فِي سُلُوءٍ مِنَ الْعَيْشِ Il mène une vie tranquille.
Venimeuse (bête).	سَامَةٌ بِ سَوَامٍ	سُلُوءَانِ Amusette, objet servant à dissiper le chagrin.
Le bas peuple et les grands.	الْعَامَّةُ وَالسَّامَةُ	سَلَوَى بِ سَلَاوَى Caille. Consolation. Ce qui console.
Nez aux narines étroites.	أَسَمٌ	مُسَلِّ Qui console, consolateur. Le troisième à la course (cheval).
Qui mange autant qu'il peut.	مِيسِرٌ	* سَلَا بِ أَسَلَاً Membrane qui enveloppe le fœtus.
Trous, orifices du corps.	مَسَامٌ	أَنْقَطَمَ السَّلَا Le mal est sans remède; on ne peut éviter ce dommage.
♦ Pores.		* سَمِرَ ه سَمَاءً ه Empoisonner qqn. ♦ Irriter qqn.
Les parents.	أَهْلُ الْمَسَمَةِ	— Empoisonner (un mets). Boucher (un flacon).
Empoisonné (mets, etc.).	مَسْمُورٌ	— سُمُومًا Brûler, être chaud (vent). Être brûlé par le vent chaud (plante).
Poursuivre le chemin pris.	* سَمَتَ ه سَمَتَ ه سَمَتَ ه	أَسَمِرَ Avoir le vent chaud (jour). Être aigri, irrité.
Tendre, se diriger vers (un but).	— ه أَوْ تَحَوَّ	* إِنْسَمِرَ Anus.
Diriger le discours vers...	سَمَتَ ه الْكَلَامَ ل	سُمَّةٌ بِ سُمَمٍ Natte de feuilles de palmier.
Invoker le nom de Dieu sur qqch.	سَمَتَ عَلَى	سُمِرَ وَسِمِرَ وَسَمِرَ بِ سُمُورٍ وَسَمَامٍ Trou (d'aiguille). Poison, venin, virus.
Chemin, direction.	سَمَتٌ بِ سُمُوتٍ	
Façon, manière d'agir.	مَا أَحْسَنَ سَمَتَهُ	
Que sa conduite est belle!		
Le Zénith.	سَمَتُ الرَّأْسِ	
L'Azimut.	السَّمَتُ	
Être vilain, hideux.	* سَمِيحٌ ه سَمَاحَةٌ	

D'une belle venue **حَسَنُ السَّمْنَةِ**
(blé, etc.).

Rester interdit. **سَمَدٌ** **وَسُودًا**
Lever la tête avec fierté. S'amuser à qqch.

S'appliquer fortement à... **فِي**

Fumer (la terre). Raser **سَمَدٌ**
(les poils).

Se gonfler de colère. **اِسْمَدٌ وَاشْمَادٌ**
Continuellement. **سَمَدًا**

Fumier mêlé de cendre. **سَمَادٌ**

Être étourdi avoir; **اِسْمَدٌ**
des vertiges, voir trouble.

Trouble de la vue. Fausses **سَمَادِي**
apparences causées par le vertige.

Farine très-blanche. **سَمِيدٌ**

Homme généreux; **سَمِيدٌ** **وَسَمَادٌ**
homme courageux, agile. Loup.
Épée.

Veiller, **سَمَرٌ** **وَسَمَرًا** **وَسُمُورًا**
passer la nuit à causer.

Toujours; jamais. **مَا سَمَرِ السَّيْرِ**

Crever (l'œil de **سَمَرٌ** **وَسَمَرًا**
qqn).

Couper le lait avec l'eau **وَسَمَرُهُ**
Lancer (une flèche)

Clouer qqch. **سَمَرًا** **وَسَمَرُهُ**

Être brun foncé, fauve. **سَمَرٌ** **وَسَمَرُهُ** **سُمُرَةٌ** **وَأَسْمَرٌ**

Causer, s'entretenir avec **سَامَرٌ**
qqn. la nuit.

Être cloué, attaché avec des **تَسْمَرٌ**
clous.

Converser durant la nuit. **تَسَامَرٌ**

Entretien, causerie de nuit. **سَمَرٌ**

Nuit, ténèbres de la nuit. Ombre
de la lune. Endroit où l'on con-
verse la nuit.

Arbre à épines. **سَمَرٌ** **وَأَسْمَرٌ**

Rendre vilain, hideux **سَمَجٌ**
qqch.

Trouver qqch. vilain, **اِسْتَسَمَجَ**
affreux.

Laideur; **سَمَاجَةٌ** vilénie.

Vilain. Hideux. **سَمَجٌ** **وَسَمَجٌ** **وَسَمِيجٌ**

وَسَمِيجٌ Sale, deshonnête (parole).

Lait gras et de mau- **سَمَجٌ** **وَسَمِيجٌ**
vais goût.

سَمَجٌ **وَسَمِيجٌ** **وَسَمِيجٌ** **وَسَمِيجٌ** **وَسَمِيجٌ**

وَسَمِيجٌ Être bon, doux, clément; bienfai-
sant.

Donner, accorder **سَمَجًا** **لِ**
généreusement, à qqn. qqch.

Être bienveillant en qqch. **ب**

Agir avec douceur. Marcher **سَمَجًا**

doucement. Se dépêcher; fuir.

Traiter qqn. avec **سَامَرٌ** **فِي** **أَرْبٍ**

indulgence en qqch.

Devenir docile (bête). **أَسْمَجٌ**

Se traiter réciproquement **تَسَامَرٌ**

avec bonté; se faire des conces-
sions mutuelles.

Douceur, bonté de **سَمَاجٌ** **وَسَمَاجَةٌ**

caractère. Générosité. Bienveil-
lance.

Tentes de peaux. **سَمَاجٌ**

Esprit de conciliation. Pa- **تَسَامَرٌ**

raphrase.

Bon, doux, **سَمِيجٌ** **(أَوْ سَمِيجٌ)**

conciliant, indulgent. Uni, sans
noeud (bois).

Fém. du précédent. **سَمِيجَةٌ** **بِ** **سَمَاجٍ**

Accordé. **تَسَامَرٌ** **بِ**

Sortir de terre **سَمِيجٌ** **وَسَمِيجٌ**

(semence).

Blessé qqn. au canal de l'ouïe. **ع**

Canal de l'ouïe. **سَمَاجٌ**

Croissance, venue. **سَمِيجَةٌ**

Attacher qqch. à la sel- **سَطَّ ه و**
 le. Renvoyer (un débiteur). Com-
 poser (des vers en un certain or-
 dre).
 Être suspendu, accroché. **تَسَطَّط**
 Fil de collier. Vête- **سَطَّط** **سَطَّط**
 ment sans doublure. Homme intel-
 ligent. Courroie qui tient à la
 selle et avec laquelle on attache
 la trousse. Bout du turban qui
 descend sur l'épaule.
 Pauvre, qui n'a rien. **سَطَّط وَسَطَّط**
 Chaussure; pantalon **سَطَّط وَأَسَطَّط**
 d'une seule pièce. Sans marque
 (chamelle).
 Nappe sur laquelle **سَطَّط** **سَطَّط**
 on met les plats. Série (d'objets),
 rangée. Milieu (d'une vallée).
 Rangée de briques. **سَطَّط**
 Échaudé avec de l'eau **وَسَطَّط**
 bouillante (chevreau).
 Espèce de poème. **سَطَّط وَسَطَّط**
 Vos ordres seront **حُكْمُكَ مَسَطَّط**
 exécutés.
 Entendre (une voix, etc.). **سَمِعْتُ يَقُولُ**
 Je l'ai entendu parler. **سَمِعْتُ يَقُولُ**
 Écouter (un avis, un dis- **إلى**
 cours).
 Obéir à qqn., l'écouter, **من ول**
 l'exaucer.
 Divulguer, répandre la re- **سَمِعْتُ ه**
 nommée de qqn. Faire entendre
 qqch. à qqn.
 Diffamer qqn. **ب**
 Porter qqch. aux oreilles **أَسَمِعْتُ ه**
 de qqn. Injurier qqn.
 Munir d'une anse (un seau). **ه**
 Vois et entends! **أَبْصُرْ يَوْ وَأَسْمِعْ**
 (expression d'admiration):

Brun, couleur brune. **سَمَرَة**
 Qui converse la nuit. Endroit **سَامِر**
 où l'on converse la nuit. Comp-
 agnie de gens qui conversent la nuit.
 Samarie (ville, province de **سَامِرَة**
 Palestine).
 Samaritain. **سَامِرِي**
 Qui converse avec **سَامِرٍ وَمَسَامِرٍ**
 qqn. la nuit.
 Le jour et la nuit. **إِنَّمَا سَامِرٍ**
 Je ne le ferai **مَا أَفْعَلُهُ سَامِرٍ اللَّيَالِي**
 jamais.
 Lait délayé d'eau. **سَمَار**
 Brun. Lance. **أَسْمَرٌ مَسْمَرٌ** **سَمَر**
 Blé. **السَّمَرَاءُ**
 L'eau et le blé **الْأَسْمَرَانِ**
 Rapide (chameau). **سَمُور**
 Martre (animal à fourrure). **سَمُور**
 Qui aime à converser la nuit. **سَامِرٍ**
 Entretien, causerie pendant **مَسَامِرَة**
 la nuit.
 Clou. **مِسْمَارٌ** **مَسَامِيرٍ**
 Clouterie. **مَقْلَمٌ مَسَامِيرٍ**
 Nerveux, robuste. Agitée, **مَسْمُور**
 mêlée (vie).
 Être courtier, entre- **سَمَرٌ**
 metteur.
 Courtage, salaire du cour- **سَمَرَة**
 tier.
 Courtier, entremetteur. **سَمَسَارٌ** **سَمَسِيرٌ** **وَسَمَسِيرَةٌ**
 Courir (renard). **سَمَسِيرٌ**
 Véloce, rapide. Renard. **سَمَسِيرٍ**
 Fourmi rouge. **سَمَسِيرٌ** **سَمَسِيرٍ**
 Sésame. Graine, semence **سَمَسِيرٍ**
 de coriandre.
 Commencer à **سَطَّط** **وَسَطَّط**
 aigrir (lait).
 Échauder (un **سَطَّط** **وَسَطَّط** **ه**
 chevreau) avec de l'eau bouillante.

Élever à une grande hauteur (un édifice, etc.).

سَمَكٌ ٥ سَمُوكَا ٥ سَمَاكَةٌ ٥ وَتَسَمَكُ
Être haut, élevé.

Grossir qqch. سَمَكٌ هـ

Manger du poisson. اسْتَسَمَكَ

Choisir de gros habits. - الثِّيَابِ

Hauteur; profondeur. Toit. سَمَكٌ

Épaisseur d'une chose.

Poisson. سَمَكٌ ٥ سَمَاكٌ

Un poisson. Les Poissons سَمَكَةٌ
(constellation).

Profiter d'un شَوَى فِي الْحَرِيقِ سَمَكَتُهُ
malheur.

Tout ce qui sert à سَمَاكٌ ٥ سَمَكٌ
porter en haut.

Nom de deux étoiles. السَّمَكَانِ

Petits poissons secs. سَمِيكَانِ

Petit poisson. سَمِيكََةٌ ٥ سَمِيكََاتٌ
Teigne.

Poissonnier. سَمَاكٌ

Haut, élevé. Pro- سَمِيكٌَ وَمَسْمُوكٌ
fond. Épais.

Bois fourchu qui مَسَمَاكٌ ٥ مَسَامِيكَ
soutient une tente.

Échalas de la - وَمَسْمُوكُ الْكُرْمِ
vigne.

Echalasser la سَمَمَكَ الْكُرْمِ
vigne.

Les cieux. الْمُسَمَكَاتُ وَالْمَسْمُوكَاتُ

Arra- سَمَلٌ ٥ سَمَلًا ٥ اسْتَمَلَ هـ
cher, crever (un œil à qqn.).

Curer (un puits). - وَسَمَلٌ هـ

Amener très-peu سَمَلٌ وَأَسَمَلٌ وَسَمَلٌ
d'eau (seau).

Mettre la paix entre... سَمَلٌ وَأَسَمَلٌ بَيْنَ

سَمَلٌ ٥ سَمُولًا ٥ سَمُولَةً ٥ وَسَمَلٌ ٥ سَمَالَةٌ ٥
Être vieux, râpé (habit). وَأَسَمَلٌ

Parler à qqn. avec سَمَلٌ ٥ بِالْقَوْلِ
douceur.

Écouter, سَمِعَ ٥ اسْتَمَعَ إِلَى
chercher à entendre...

Se transmettre (un récit). تَسَامَرُ بِهِ
Même sens que سَمِعَ ٥ اسْتَمَعَ

Audition, ouïe; سَمِعَ ٥ أَسْمَاءُ وَأَسْمَعُ
sens de l'ouïe. Oreille. Chose en-
tendue; réputation.

Écoute-moi. سَمْعَكَ إِلَيَّ

Vous serez obéi. سَمْعًا وَطَاعَةً

On ne sait يَنْ سَمِعَ الْأَرْضَ وَبَصَرَهَا
où.

Audition. Bonne renom- سَمِعَ ٥ سَمَاءُ
mée.

Chose digne d'être entendue. أَمْرٌ ذُو سَمِعٍ أَوْ سَمَاءٍ

C'est à entendre non à سَمْعًا لَا يَلْفَا
exécuter.

Écoute. سَمَاعٌ

Bonne réputation. سَمْعَةٌ ٥ سَمْعَةٌ

Il l'a fait فَعَلَهُ رِيَاءَ سَمْعَةٍ
pour être vu et entendu.

Musical. سَمَاعِيٌّ

Fondé sur l'usage, usuel سَمَاعِيٌّ
(langage). Traditionnel.

Qui écoute; سَمِعَ ٥ سَامِعُونَ ٥ سَمْعَةٌ
Auditeur, etc.

Les deux oreilles. السَّامِعَانِ

Oreille. سَامِعَةٌ ٥ سَمُوءٌ

Qui entend tout (Dieu). السَّمِيعُ

Le cerveau. أَمْرُ السَّمِيعِ

Pour que tu l'en- تَسْمِعَنَّكَ وَتَسْمِعَ لَكَ
tendes.

Lieu d'où l'on entend qqch. مَسْمَرٌ

Oreille. Anse d'un مَسْمَرٌ ٥ مَسَامِيرٌ
panier.

Qui fait entendre. مَسْمِيرٌ

Être d'une belle سَمَقٌ ٥ سَمُوقًا
venue (plante).

Pur, sans mélange. سَمَاقٌ

Sumac (arbrisseau). سَمَاقٌ

Courir sans relâche (cheval). Être stupéfait, interdit (homme). **سَمَوَا a سَمَوَا**

Mensonges. Futilités, frivolités. Fils qui volent dans l'air. **سَمَوِي**
Atmosphère, air.

Être haut, élevé. **سَمَا o سَمَوَا**
S'élever...

Élever qqch. **ب -**

Être élevé et visible à... **ل -**

Appeler, nommer qqn., lui donner (un nom). **وَسَمِي وَأَسَمِي o اوب -**

Nommer, faire mention de qqn. **o -**

Lutter avec qqn. de gloire. **سَامِي o**

Élever, exhausser. **أَسَمِي إسماء ه**

Appeler, donner un nom à qqch.

Être appelé, nommé; s'appeler de tel ou tel nom. Être nommé, mentionné. **تَسَمِي**

Rivaliser de gloire, d'illustration; S'attribuer telle ou telle origine. Se glorifier. **تَسَامِي**

Mettre des bottines ou guêtres de chasse. Chasser la gazelle. **اَسَمِي**

Promettre une visite à qqn. **o -**
Concevoir une bonne opinion de qqn.

Demander le nom de... **اَسَمِي o ه**

Élévation, hauteur. Grandeur. **سَمَوَا**

Ciel. Nuage; pluie. **سَمَاءَ o سَمَاوَات**

Tente devant une maison; péristyle. **وَسَمَاوَة -**

Céleste. **o** Vent du nord. **سَمَاوِي**

Nom. **إِسْمَر o أسماء وأسماء**

Nominal, relatif au nom. **إِسْمِي**

Haut, élevé, sublime. Homonyme. **سَمِي**

Je suis ton homonyme. **أَنَا سَمِيكَ**

Boire le restant. Buvotter. **تَسَمَل**

Usé, râpé (habit). **سَمَل o أنسَمَال**

Usé, râpé (habit). **سَمَل وسملة وسمول وسميل**

Ver qui vit dans l'eau. **سَمَال**

Vase d'un bassin. **سملة o سَمَل وَأَسَمَال وسمال وسمول**

Reste, lie de vin. **سَمَلَان**

Être gras et replet. Devenir gras, engraisser. **سَمِن o سَمِنَا وسمن وسمنة . وتسمن**

Mettre de la graisse, du beurre dans (un mets). Nourrir qqn. de mets gras. **سَمِن o سَمِنَا وسمن ه و ه**

Engraisser, donner de l'embonpoint à qqn.; lui fournir de la graisse. **سَمِن o**

Être gras. Avoir du beurre, des troupeaux gras. Acheter de la graisse, du beurre, une bête grasse. **أَسَمِن**

Trouver gras. Demander, choisir du gras. **اَسَمِن o**

Beurre fondu. **سَمِن o سَمُون وَأَسَمِن وسمنان**

Aliment qui engraisse. **سَمِنَة**

Grive. Espèce de caille. **سَمِنَة وسماتي o سَمَانِيَات وسمنة o**

Beurrier. Teinture. **o** Épicier. **سَمَان**

Qui a beaucoup de beurre. **سَمَان**

Gras, replet. Gras (terrain). **وَسَمِين o سَمَان**

Apprêté au gras (mets). **مَسْمُون**

Gras (naturellement). **مُسَمِن**

Engraisé, devenu gras. **مُسَمِن**

De couleur bleu de ciel. Saphir (pierre précieuse). **o سَمَانَجُونِي**

Oiseau de l'Inde. **o سَمَنْدَل**

Vent qui souffle dans la même direction. سَنِيتَة ۞ سَنَائِن

Plus âgé. أَسن

Pierre à aiguiser. Meule à repasser. مَسَن

Âgé, avancé en âge. مُسِن

Brillant (teint du visage). مُسْنُون
Puante (boue).

Frayé, battu (chemin). مُسْنَن وَمُسْنَن

Pierre à polir, à aiguiser. ۞ سَنَبَادَج

Pâté. ۞ سَنَبُوسَقِي وَسَنَبُوسَك

Barque. ۞ سَنَبُوق

Sabot de cheval. ۞ سَنَبَك ۞ سَنَابَك

Polnçon (à percer). ۞ سَنَابَل

Monter en épi (céréales). سَنَابَل

Épi. Lavande. سَنَابَل ۞ سَنَابَل

La Vierge (signe du Zodiaque). السَّنَابَلَة

Être surpris par la disette. ۞ أَسْنَت

Sterile (sol). سَنِت

Sterile (année). سَنِت وَمُسَنِت

Tacheter qqch. d'une couleur quelconque. ۞ سَنَج ۞ سَنَجَا ۞

Trace de fumée. سَنَاج

Mesure exacte de la balance. ۞ سَنَجَة الْمِيزَان

Rayé (habit). مُسَنَج

Écureuil. سَنَجَاب

Étendard. ۞ سَنَجَق ۞ سَنَاجِق

Se présenter à l'esprit de qqn. (idée). ۞ سَنَا ۞ سُنَا ۞ سُنُوحَا ۞ سُنُوحَا

Venir sans effort (poésie).

Insinuer qqch. ب —

Détourner qqn. de... ۞ ع —

Frapper qqn. d'un malheur. ب —

Se présenter à droite (gibier). — سُنُوحَا ۞ سَنَا ۞ مُسَانَحَة ۞ سَنَاحَا

سَامِر ۞ سَمَاة ۞ سَامِيَة ۞ سَوَامِر
Haut, élevé, sublime. وَسَامِيَات

Qui vont à la chasse. سَمَاة

Bottine ou guêtre de chasseur. مَسَمَاة

Appelé, nommé, connu, déterminé. مُسَمًى

Aiguiser, repasser (un couteau), le repasser. ۞ سَن ۞ سَنًا ۞ سَنَان ۞

Mettre le fer (à une lance). سَن ۞ وَه

Nettoyer (les dents). Percer qqn.

d'une lance; le mordre. Verser

(de l'eau). Préparer (l'argile).

Établir (une loi, un usage). سَن وَأَسَن ۞

Suivre (un chemin). سَن وَأَسَن ۞

Faire ses dents (enfant). أَسن

Verser (de l'eau). Faire — ۞ وَه

pousser les dents à qqn. (Dieu).

Être âgé, avancé en âge. أَسن وَأَسَن

Se nettoyer les dents. Galo- أَسَنَسَن

per (cheval). S'agiter (mirage).

Être versée (eau).

Repassage (des couteaux). سَن

Dent (de la bouche, de la scie). سَن ۞ أَسَنَان

Bec (d'une plume); pointe. Quartier (d'ail, etc.).

Âge. — ۞ أَسَنَان

Il est avancé en âge. طَعَنَ فِي الْيَمِينِ

Chemin, route. سَن وَسَنَان وَسَنَان وَسَنَان

te. Règle de conduite. Methode.

Loi. Tradition. Methode. سُنَّة ۞ سُنَان

Hache à deux tranchants. سُنَّة ۞ سِنَان

Fer d'une lance, d'un javelot. سِنَان ۞ أَسِنَة

Pierre à aiguiser.

Il manie bien la lance. هُوَ أَطَوَّرَ السِّنَان

Cure-dents. سُنُون

Affilé, aiguisé; poli, dépouillé (sol). سَنِين وَمُسْنُون

Ils marchèrent sous divers étendards. **خروجوا مَسَانِدِينَ**

Bouleau (arbre). **سَنَدَر**

Espèce d'étoffe fine de soie. **سُنْدُس**

Être entêté, opiniâtre. **سَرِ اَسَنَّا**

Chat. Vertèbres du cou. **سَنُورِ چو سَنَانِير**

Chat musqué, civette. **سَنُورِ الزَّبَاد**

Pointe des vertèbres du dos. **سِنْفِيَّة چو سَنَابِين**

Être sans barbe. **سَطَط ا سَنَاطَة**

Imberbe. **سَنَاط وَسَنَاط وَسَطُوط چو سَطَط وَأَسَنَاط**

Être beau, délicat, gracieux. **سَنَم ا وَسَنَم ا سَنَاعَة وَسُوعَا**

Poignet. Jointure des doigts. **سَنَم چو سَنَعَة وَأَسَنَاء**

Beau, élégant, aux belles formes. **سَنِيم**

Chemin dans les montagnes. **سَنِيَّة چو سَنَائِم**

Grand, long. Plus grand; plus beau. **أَسَنَم**

Prendre les devants (bête de somme). **سَنَف ا سَنَفَا وَأَسَنَف ا**

Sangler (un chameau). **ا**

Souffler avec force (vent). **أَسَنَف**

Être imminents (éclairs, etc.). **سَنَف چو سُونَف**

Gousse, cosse d'une plante. **سَنَفَة**

Une gousse. **سَنَاف**

Sangle (de chameau). **سَنَفَتَان وَسَنَفَتَان**

Les deux pièces de bois d'une poulie. **مُسْنِف**

Improductif (sol) **ا سَنَق ا سَنَقَا**

Avoir une indigestion de lait (petit). **سَنَد**

Tourner le dos à... **ا سَنَد**

S'informe de qqch. **ا سَنَد**

Côté droit, bon augure. Milieu de la route. **ا سَنَد**

Qui se présente à droite. **ا سَنَد**

Perles. Ornement, parure. **ا سَنَد**

Être fixé dans... **ا سَنَد**

Manger excessivement. **ا سَنَد**

Racine. **ا سَنَد**

Être près de (cinquante). **ا سَنَد**

Monter sur... **ا سَنَد**

Appuyer solidement qqch. **ا سَنَد**

Aider qqn., l'assister. **ا سَنَد**

Récompenser qqn. de... **ا سَنَد**

Faire que quelqu'un s'appuie sur... **ا سَنَد**

Appuyer (ce qu'on avance) sur (une autorité). **ا سَنَد**

Faire monter qqn. sur... **ا سَنَد**

Appui, soutien (personne ou chose). Montée, le sommet d'une montagne. **ا سَنَد**

Écrit, acte authentique d'un droit, d'une créance. **ا سَنَد**

Chamelle robuste. Défaut dans la rime d'un vers. **ا سَنَد**

Citation d'une autorité. **ا سَنَد**

Rapport du sujet à l'attribut, du verbe au sujet, etc. **ا سَنَد**

Appui, soutien. **ا سَنَد**

Enclume. **ا سَنَد**

Chêne-vert, yeuse. **ا سَنَد**

Appuyé sur... Attribut (en gram.). Temps, époque. **ا سَنَد**

Coussin, accoudoir. **ا سَنَد**

Puier de l'eau pour... ل -
 Être haut, élevé, illustre. * سَفِي a سَنَاء
 Rendre facile. Ouvrir. سَفِي ه
 Faire avec qqn. un contrat pour un an. Traiter qqn. avec douceur. سَانِي مُسَانَاةً وَسِنَاء
 Rester toute l'année. Briller, éclairer une maison (éclair. feu). اَسْفَى
 Élever, rehausser qqch. ه -
 Être facile; être prête (chose). Être changé, vieilli. Se trouver à l'aise. تَسْفَى
 Contenter qqn. ه -
 Clarté. Éclat des éclairs. Séné (plante). Espèce de soie. سَفَى
 Élévation, grandeur. سَنَاء
 An, année. سَنَة ج سِنُون وَسِنَوَات
 Stérilité. Année stérile.
 Élevé, haut, sublime. Brillant, éclatant, beau, magnifique. سَفَى
 Année stérile. سَنَوَات
 Annuel. سَنَوِي
 Roue hydraulique. سَانِيَة ج سَوَان
 Bête qui la fait tourner.
 Arrosé par une roue hydraulique (sol). مَسْنُو وَمَسْنِي
 Digue. مُسْنَاة ج مُسْنَوَات
 Hirondelle. * سُونُو
 Prendre qqch. * سَهَب ه سَهَبًا ه
 S'élancer dans la course (cheval). Être avide, insatiable. اَسْهَب
 Donner largement.
 Être prolix, diffus dans le discours. - فِي الْكَلَامِ
 Changer de couleur (de peur, etc.); délirer par suite de la morsure d'un serpent. اَسْهَب
 Faire de grandes largesses. اَسْهَب

Étoile brillante. شَتِيْق ج شَتِيَقَات وَسَنَاتِيْق
 lante. Maison blanchie.
 Exercer le métier de ferblantier. * سَنَكْر
 Ferblantier. * سَنَكْرِي ج سَنَاكِرَة
 Martyrologe. * سَنَكْسَار
 Avoir la bosse élevée (chameau). Être élevé au dessus du sol (objet). * سَنِيْر a سَنِيْمَا
 Rendre grand et gras (le chameau : paturages). سَنِيْر وَأَسْنِيْر ه
 Donner (à une construction) une forme convexe. Remplir (un vase). سَنِيْر ه
 S'élever (fumée, flamme). اَسْنِيْر
 Se placer, au sommet de... تَسْنِيْر ه
 Surprendre qqn. ه -
 Bosse du chameau. سَنَام ج اَسْنِيْمَة
 Protubérance, élévation.
 Qui a une grande bosse (chameau). Éleve, en saillie, en bosse (objet). سَنِيْر
 Le sommet d'une plante. سَنَمَة
 Nectar. تَسْنِيْر
 Anchois. * سَنَمُوْرَة
 Être très-âgé, exister depuis longtemps. * سَنِيْه a سَنِيْهًا وَتَسْنِيْه
 Produire tous les deux ans (arbre). سَنَاه
 Faire avec qqn. un contrat d'un an. ه -
 Être vieux, moisi (pain, etc.). تَسْنِيْه
 An, année. Stérile (année) سَنَة ج سِنُون وَسِنَوَات
 Âgé. سَنِيْه
 Qui produit tous les deux ans. سَنَاهَا
 Arroser (la terre : bête tournant la roue, nuage). Briller (feu). * سَنَاهَا ه سَنَوَا وَسَنَاوَة ه

Déprécier qqn.	استَهَفَ هـ	Désert. Qui marche à grand	سَهَبَ
Écaillés de poisson.	سَهَفَ	des enjambées (cheval).	
Mourant, expirant. Mourant	سَاهَفَ	Vaste plaine.	سَهَبٌ جِ سُهُوبٌ
de soif.		Profond (puits).	سَهْبَةٌ وَمُسْتَهَبَةٌ
Qui ne peut apaiser sa soif.	مَسْهُوفٌ	Prolixité, diffusion du dis-	إِسْهَابٌ
Souffler avec vio-	سَهَكَ أَسْهَكَ	cours. Amplification.	
lence (vent); soulever la pous-		Prolixe, diffus, loquace.	مُسْهَبٌ
sière.		Souffler avec vio-	سَهَجٌ أَسْهَجٌ
Sentir mauvais, puer	سَهَكَ أَسْهَكَ	lence (vent).	
Odeur mau-	سَهَكَ وَسَهَكَ وَسُهُوكَةٌ	Broyer (des parfums). Balayer —	هـ
vaie (de la sueur, etc.).		(le sol : vent). Passer (la nuit) en	
Qui sent mauvais, puant.	سَهَكَ	voyage.	
Violent, ora-	سَاهِكَةٌ وَسُهُوكٌ وَسِينَهَكَ	Violent (vent).	سَاهِجٌ وَسُهُوجٌ وَسِينَهَجٌ
geux (vent).		Endroit exposé au vent.	مَسْهَجٌ
Endroit où le vent souffle.	مَسْهَكَ	Veiller, ne	سَهَدٌ أَسْهَدًا وَتَسْهَدُ
Être plane, unie, o سهولة	سَهْلٌ	pas dormir.	
égale (surface).		Faire veiller qqn.; lui cau-	سَهَدَ هـ
Être facile, aisé. سهالة وسهولة	سَهْلٌ	ser de l'insomnie.	
Aplanir, rendre uni, égal.	سَهَّلَ هـ	Veille; insomnie. شهدة وشهاد	
Faciliter une chose à	هـ ل وعل	Plus éveillé; plus sa-	أَسْهَدَ رَأْيًا مِنْكَ
qqn.		gace que toi.	
Être conciliant avec...	سَاهِلٌ هـ	Veiller, passer la	سَهَرَ أَسْهَرَ
Marcher dans une plaine.	أَسْهَلَ	nuit sans dormir.	
Purger qqn. (médecine).	هـ	Veiller avec qqn.	سَاهَرَ هـ
Être purge.	أَسْهَلَ	Faire veiller qqn.	أَسْهَرَ هـ
Être aplani. Être facile.	تَسَهَّلَ	Veille. Insomnie.	سَهَرٌ وَسَهَارٌ
Être accommodant en af-	تَسَاهَلَ	◆ Veillée, soirée.	سَهْرَةٌ
fares.		Qui veille, veilleur.	سَاهِرٌ وَسَهْرَانٌ
Trouver uni, égal. سهولة وسهولة	أَسْهَلَ هـ	Nuit passée dans l'in-	لَيْلٌ سَاهِرٌ
Trouver doux, facile.		somnie.	
Plaine. Égal, uni (sol).	سَهْلٌ جِ سُهُولٌ	Terre; sa surface. Source	سَاهِرَةٌ
Accommodant.	سَهْلُ الْخَلْقِ	qui ne tarit point. Plaine du juge-	
Qui a peu de chair aux	سَهْلُ الْوَجْهِ	ment dernier. Desert.	
joues.		Halo, cercle autour de la	سَاهُورٌ
Facilité, aisance.	سُهُولَةٌ	lune. Foule.	
Diarrhée.	إِسْهَالٌ	Qui veille beaucoup.	سَهَارٌ وَسَهْرَةٌ
Facile. Couvert de sable (lit	سَهْلٌ	Être à l'agonie	سَهَفٌ أَسْهَفٌ
d'un fleuve).		(blessé, mourant).	
Canope (constellation).	سُهَيْلٌ	Éprouver une soif vio-	سَهَفٌ أَسْهَفًا
Qui purge, purgatif.	مُسْهِلٌ وَسُهُولٌ	lente. Dépérir.	

Avoir une mauvaise opi- سَاءٌ بِه ظَنًّا
nion de qqn.
Blâmer, re- سَرًّا تَنْوِيَّةً وَتَنْوِيْنًا هـ
prendre qqn. de...
Gâter, corrompre, dé- أَسَاءَ إِسَاءَةً هـ
tériorer qqch.
Traiter mal qqn., l'offenser, الى —
l'affliger.
Avoir une mauvaise opi- — بِه الظَّنُّ
nion de qqn.
Souffrir le mal; être mal- اِسْتَاءَ
traité.
Mal, malheur. Méchan- سُوءٌ جِ اَسْوَاءَ
ceté. Mauvais. Vice.
Mauvais homme. رَجُلٌ سَوٌّ
Mal. Mechanceté. سُوءٌ
Mauvais, mechant. سَيِّئٌ مِ سَيِّئَةٍ
Mal, péché, faute. سَيِّئَةٌ جِ سَيِّئَاتٍ
Mauvaise action.
Turpitude. Vice. سُوءَةٌ
Mal, dommage causé à qqn. إِسَاءَةٌ
Offense.
Mauvaise action, مَسَاءَةٌ جِ مَسَاوِيٍّ
méfait.
* سَاجٌ هـ سَوَجًا وَسَوَاجًا
Marcher doucement.
Voile. Platane. سَاجٌ جِ سَيِّجَانٍ
Un platane. سَاجَةٌ جِ سَاجَاتٍ
Voyager, (i سَاجٌ هـ) عَوْضَ سَاجٍ
vivre dans les deserts.
Place, سَاحَةٌ جِ سَاحٍ وَسَوَاحٍ وَسَاحَاتٍ
cour entre les maisons.
* Ermite, vivant سَاحٍ جِ سَوَاحٍ
dans le désert.
S'enfoncer سَاحٌ هـ سَوْحًا وَتَسْوُحًا
dans un borbier.
Aller au fond de l'eau. — فِي الْمَاءِ
La terre les a en- سَاحَتْ بِهِمُ الْأَرْضُ
gloutis.
Borbier. سَوَاحٍ

Accommodant. مُتَسَاهِلٌ
* سَهْرٌ هـ وَسَهْرٌ هـ سُهُومًا وَسُهُومَةً
Maigrir, pâlir.
Être atteint du vent brûlant. سَهْرٌ
Jouer avec qqn. à un jeu سَاهَرٌ هـ
de hasard. * Avoir une action
dans une entreprise financière.
Jeter le sort entre... أَشْهَرُ بَيْنَ
Se partager qqch. تَسَاهَرٌ
Tirer au sort. — وَاسْتَهَرَ
Flèche. Cosinus (en سَهْرٌ جِ سِهَامٍ
geom.).
Part, por- — جِ أَشْهَرٍ وَسُهْمَانٍ وَسُهْمَةٍ
tion, écot, sort. * Action, somme
mise dans une compagnie finan-
cière * Billet dans une loterie.
Parenté. Part, portion. سُهْمَةٌ
Fil de la vierge. Grande cha- سِهَامٌ
leur.
Maigreur. Consomption. سِهَامٌ
Rayée, (étouffe). مُسْهَرٌ
Exténué, amaigri. مَسْهُومٌ
* سَهَا هـ سَهْوًا وَسَهْوًا عَنِ فِي
omettre; négliger une chose.
Biens sans nombre. مَا لَا يُنْهَى
Être doux, docile (cha- سَهْوٌ هـ سَهَاةٌ
meau, cheval).
Être facile, accommodant سَاهِيٌ هـ
envers...
Oubli, omission. Négligence. سَهْوٌ
Distraction.
Portion de la nuit. سَهْوٌ وَسَهْوَاءُ
Banquette. Garde- سَهْوَةٌ جِ سِهَاءٍ
manger.
Négligent. Étourdi. سَاهٍ وَسَهْوَانٍ
Être mauvaise, dé- سَاءٌ هـ سَوَاءٌ
fectueuse (action).
Inquiéter qqn., lui سَوَّاءٌ هـ
causer du dommage. Affliger, of-
fenser qqn.

La Ste Vierge, la Madone. السَّيِّدَةُ

Chef, prince. سَائِدٌ ج سَادَةٌ

Pouvoir, autorité, dignité سَيَّادَةٌ
de chef, ♦ Grandeur (titre d'honneur donné aux évêques).

Noir, plus أَشْوَدُ مَسْوَدًا ج سُود
noir. Plus illustre, plus puissant.

Grand ser- مَسْوَدَةٌ ج أَسَاوِدُ
pent.

Atrabile, mélancolie. سَوْدَاءٌ وَسَوْدَانٌ

Mettre qqn. de mau- سَوْدَنَ ة
vaise humeur.

Être de mauvaise hu- تَسْوَدَنَ ♦
meur.

Les dattes et l'eau. Le الأَسْوَدَانُ
serpent et le scorpion.

Minute, brouillon. Canevas مَسْوَدَةٌ
d'un écrit.

♦ Bouteille de verre noir. مَسْوَدَةٌ

Mauvais (jours). مَسْوَدَةٌ وَمَسْوَدَةٌ

Épervier. سَوْدَقٌ وَسَوْدَانِقُ

Monter, se سَارَ سَوْرًا وَتَسَوَّرَ ه
hisser sur (un mur).

Assaillir qqn. سَارَ سَوْرًا وَسَوَّرًا إِلَى

Monter à la tête (vin). فِي الرَّأْسِ -

Mettre à qqn. des bracelets. سَوَّرَ ة

Entourer (une ville) de murs. سَه

Enivrer qqn. سَاوَرُ مَسَاوِرَةٍ وَسَوَّرًا ة
(vin). Se jeter sur qqn.

Séparer de bracelets (femme). تَسَوَّرَ

Être entourée de murs (ville).

Mur. Muraille سُورٌ ج أَسْوَارٌ وَسَيْرَانُ
d'une ville.

La Syrie. سُورِيَّةٌ

Force, violence (de la fièvre, سُورَةٌ
du vin, du froid, etc.).

Rang, سُورَةٌ ج سُورٌ وَسُورَاتٌ
dignité. Chapitre du (coran). Si-

gne, marque. Rangée de pierres
d'un mur.

♦ سَادَ ة سَيَّادَةٌ وَسَوْدَدًا وَسَوْدًا

Être chef. وَسَوْدَدًا عَلَى

Être maître (d'une tribu), -
commander. Surpasser qqn. en
dignité.

Être noir. سَوْدًا سَوْدًا وَاشْوَادًا

Prendre qqn. pour chef. سَوْدَ ة

Noircir, rendre noir. Déni- ه وَه
grer qqn. ♦ Écrire un brouillon,
un canevas. ♦ Fumer (un champ).

User de ruse envers qqn. سَاوَدَ ة

Lutter d'autorité. Confier un se-
cret à qqn.

Avoir un enfant chef ou أَسْوَدَ وَأَسَادَ
noir.

Être proclamé chef. Être noir, تَسَوَّدَ

noirci. ♦ Être fumé (champ).

Tuer le chef (d'une tribu). اِسْتَادَ ة

Pouvoir, سَوْدٌ وَسَوْدٌ وَسَوْدٌ وَسَيَّادَةٌ

autorité de chef. Grandeur, élé-
vation.

Terrain plein de pierres سَوْدٌ

noires.

Couleur noire, noir, noirceur. سَوَادٌ

Troupeaux nombreux. Villages et
pays cultivés. ♦ Fumier, engrais.

Personne, indi- ج أَسْوَدَةٌ وَأَسَاوِدُ

vidu.

Le noir de l'œil. سَوَادٌ وَأَسْوَدُ الْعَيْنِ

Le fond سَوَادٌ وَأَسْوَدٌ وَسَوْدَاءُ الْقَلْبِ

du cœur.

Maladie des dents. Pâleur de سَوَادٌ

la peau.

Pas-ereau. سَوَادِيَّةٌ وَسَوْدَانِيَّةٌ

Nègres. سَوْدَانُ

La Nigritie. بِلَادُ السُّودَانِ

سيِّدٌ مَسِّيْدَةٌ ج سَادَةٌ وَسَادَاتٌ وَ

أَسْيَادٌ

Chef, seigneur, maître.

Lion. Loup. سَيِّدٌ مَسَيِّدَةٌ ج سَيِّدَانُ

♦ Chef, maître.

Ils sont d'accord en tout. يَتَّعَاطِيَان سَوَاطًا وَاحِدًا

Rayon solaire pénétrant par une lucarne. سَوَاطٌ بِأُطْلٍ

Soupe de pois, d'oignons, etc. mêlée à beaucoup d'eau. سُوَيْطًا

Confondu, mêlé. سَوِيْطٌ

Instrument à mélanger. مِسْوَاطٌ

Cheval qui ne va qu'à coups de fouet.

Paitre librement. سَاءَ سَوَاعًا

S'engager avec qqn. pour des heures. سَاءَ سَاءً

Négliger, perdre qqch. أَسَاءَ إِسَاعَةً

Retarder d'heure en heure. أَسَوَّءَ إِسْوَاعًا

Première veille de la nuit. سَوَّءٌ

Heure. Moment, instant. Jugement dernier; heure du jugement. سَاعَةٌ سَاءَ وَسَاعَاتٌ

Cadran solaire. شَمْسِيَّةٌ

Bréviaire. Livre de prières liturgiques. سَوَاعِيَّةٌ

Heure pénible. سَاعَةٌ سَوَّعَاءٌ

Horloger. سَاعَاتِيٌّ

Il le fit aussitôt. فَعَلَهُ مِنْ سَاعَتِهِ

Petit moment. سَوِيْعَةٌ

✧ Inconstant. سَوِيْعَاتِيٌّ

Prodigue, dissipateur de (son bien). مُضِيَاءٌ مِثْيَاءً لَ

Être facile de facile déglutition (boisson, etc.). سَاءَ سَوَّعًا وَسَوَّعًا

Être licite, permis à qqn. ✧ Être convenable. لَ

Avaler facilement (un mets). سَوَّعًا وَاسِيْفًا

La terre l'a eu glouti. سَاعَتْ بِهَا الْأَرْضُ

سَوَّارٌ وَسَوَّارٌ وَأَسْوَارٌ وَأَسْوَرَةٌ

Bracelet. Anneau. وَسُورٌ وَأَسَاوَرَةٌ

Capiteux (vin). Pénétrant (discours). سَوَّارٌ

أسْوَارٌ وَأَسْوَارٌ وَأَسَاوَرَةٌ

Habile cavalier. مِسْوَرٌ وَمِسْوَرَةٌ

Coussin re-vêtu de cuir. مِسْوَرٌ

Entouré de murailles. Par-tie du poignet entourée par le bracelet. مِسْوَرٌ

Gouverner (un peuple), soigner (un cheval). سَاسَ سَاسًا

Être attaqué par les vers (laine, bois); être vermoulu. Être cariée (dent). سَاسَ سَاسًا وَسَاسًا وَسَاسًا

Être investi du gouvernement, être nommé chef. سَاسَ سَاسًا

Bois de réglisse. Ver qui ronge la laine, le bois; teigne, gerce, etc. Racine, origine. سَاسَ سَاسًا

Un ver. ✧ Germe de dis-corde. سَوَّتَ

Maladie au cou des chevaux. سَوَّاسٌ

Gouvernement, autorité, commandement. Pansement des chevaux. سَاسَ سَاسًا

Administrateur. Palefrenier. سَاسَ سَاسًا

Lis. سَاسَ سَاسًا وَسَاسًا وَسَاسًا

Fouetter, (une bête). Mélanger (des liquides). سَاسَ سَاسًا وَسَاسًا وَسَاسًا

Être oppressé, affligé. سَوَّطًا

Embrouiller (une affaire). سَوَّطًا

Être embrouillée (affaire). سَوَّطًا

Fouet, cravache. Portion. Malheur. Mare d'eau. سَوَّطًا

Envoyer (le cadeau الى وأساق هـ - de nocces) à...

Être à l'agonie. سَوَقًا وَسِيَاقًا -

Atteindre qqn. à la jambe. هـ -

Se dresser sur sa tige (plante). سَوَق -

Charger qqn. de... هـ -

Lutter avec qqn. dans une سَاوَق هـ - course.

Exercer le petit commerce. تَسَوَق -
♦ Faire emplette au marché.

Marcher à la file. تَسَاوَق -

Être poussée, menée (bête). اَلْسَاق -

Jambe, سَاَق هـ سوق وسِيَقَان وَأَسْوَق -
tibia. Tige (d'une plante).

Tourtereau mâle. سَاَق حُرّ -

La guerre قَامَتِ الْحَرْبُ عَلَى سَاَقٍ -
devint ardente.

Arrière garde. Cortège. سَاَقَة -

Marche; bazar. سَوَق هـ أسْوَاق -

Le champ de bataille. سَوَق الْحَرْب -

Peuple, sujets, bas peuple. سَوَقَة -

Marchand forain. Vulgaire سَوَاقِيّ -
(homme, expression).

Farine fine. سَوِيْق -

Suite, enchainement d'un ré- سِيَاق -
cit. Cadeau de nocces. Agonie.

Qui سَاِئِق هـ سَاِئِقُون وَسَوَاق وَسَاَقَة -
pousse devant soi.

Qui a les jambes lon- سَوَاق وَأَسْوَق -
gues.

Qui mène les bestiaux. Mar- سَوَاق -
chand de farine fine.

Suivant. D'une pente longue مَنَسَاَق -
(montagne).

Curer, سَاَك هـ سَوَاك وَسَوَاك هـ ب -
nettoyer les dents avec...

Se nettoyer les dents. تَسَوَاك وَاسْتَاَك -

Marcher en chancelant. تَسَاوَاك -

سَوَاك هـ سَوَاك هـ وَمِنْوَاك هـ مَسَاوَاك -

Cure-dents.

Rendre licite, permettre سَوَّغ هـ -
qqch.

Donner qqch. à qqn. هـ ل -

Faire avaler facilement أَسَاغ هـ -
qqch.

Donne-moi du répit. أَسِنِّ لِي عُصْقِي -

Né avec un autre ou سَوَّغ م مَوَّغَة -
après lui immédiatement.

♦ Convenance (d'une سَوَاغ وَسَوَاغَان -
chose).

Facile à سَاَنِم وَسَيَنِم وَأَسْوَغ وَمُسْتَسَاغ -
avalier.

Licite, permis. ♦ Convenable. سَاَنِم -

Mourir de ma- سَاَف هـ سَاَف هـ سَوَفَا -
ladie épidémique (bestiaux); en
être atteint.

Flairer qqch. هـ سَوَفَا وَاسْتَاَف -

Supporter patiemment qqch. هـ ع -

Renvoyer qqn. du jour au سَوَف هـ -
lendemain.

Donner à qqn. pleins pou- هـ هـ -
voirs sur...

Confier un secret à qqn. سَاَوَف هـ -

Perdre des bestiaux, un fils. أَسَاَف -

Particule qui indique le fu- سَوَف -
tur.

Tu verras. سَوَف تَرَى -

Il se nourrit d'espoir. يَتَقَاتُ السَّوَف -

Sable fin. Sol doux. سَاِنَقَة -

Épizootie. سَوَاف وَسَوَاف -

Rangée de سَاَف وَسَاَقَة هـ سَاَفَات -
pierres dans un mur. Couche de
sable, de grès.

Sol doux. سَاَقَة وَسَوَقَة هـ سَوَف وَسَوَف -

Distance. مَسَاَف وَمَسَاَقَة وَسَيَفَة -

Qui a perdu son fils (père). مُسَيِّف -

Qui a perdu son fils (mère). مَسَيِّف -

سَاَق هـ سَوَق وَسِيَاَقَة وَمَسَاَق -

Pousser devant soi, هـ هـ -

mener (une bête).

Marque, signe. سیمه وشومۀ و سیماء
Physionomie. سیماء

Signe. Beauté. Magie سیمیا
blanche.

Qui paît, qui سائر م سائمة ج سوائیر
est au pâturage (bête).

Bétail. سائمة

Passage rapide. مسامر

Poteau au bas d'une porte. مسامة

Distingué par un signe. Pais- مسوم
sant librement

Avoir une cer- سوي a سوي
taine valeur, valoir.

Il ne vaut rien. لا يسوي شيئاً

Égaler, rendre égal, mettre سوي
sur la même ligne.

Égaliser aplanir (le sol). هـ —
♦ Faire qqch.

La terre a été سويت علیہ الأرض
aplanie sur lui; il a été englouti.

Rendre plu- وسای هـ ب او یین
sieurs choses pareilles, égales;
leur attribuer la même valeur.

Égaler, valoir. ساي

Il ne vaut rien. لا يساي شيئاً

Valoir autant que... هـ —

Être vil, méprisable. انسوي

Égaliser, niveler (le sol). Omet- هـ —
tre, négliger (une lettre dans la
lecture d'un livre).

Il a été en- تسوت وانتوت به الأرض
glouti.

Être égal. تساوي واشتوي

Être mûr (homme). Être اشتوي
juste, droit, équitable. ♦ Être cuit
à point (mets); être mûr (fruit).

S'asseoir, s'établir sur (une علی
monture).

Se diriger vers... — الى

Intention. Dessein. سوي

Avoir le ventre سول a سولا
pendant.

Tromper, séduire qqn. (Sa- سول هـ
tan).

Il s'imagina que...; سولت له نفسه أن
son esprit lui persuada de...

Laxité du ventre, des mem- سولة
bres.

Égal, pareil. سويل

Qui a le ven- أسول م سولا ج سول
tre pendant.

Aller libre- سام هـ سوما وشوما
ment au pâturage (troupeau).
Passer (vent, bête).

Planer au dessus de... سام علی
(oiseau).

Imposer à qqn. qqch. هـ وسوم هـ
de difficile.

Mettre en vente (une mar- هـ —
chandise). En indiquer le prix.

Demander le prix هـ واستامر
(d'une chose).

Laisser aller au pâturage سوم هـ
(un troupeau). Marquer (un che-
val) d'un signe.

Laisser qqn. libre d'agir ل او في
en (qqch.).

Faire une incursion sur... هـ علی
ساور مسامة وسواما ب وتساوم في
Surfaire (une mar- واستامر ب علی
chandise).

Envoyer paître (les trou- أسامر هـ
peaux). Creuser (un puits).

Fixer sur qqn. (ses re- الى ب
gards).

Adopter une marque. تسوم

Mort, trépas. Creux d'où سام
jaillit l'eau.

Creux dans un puits. مسامة ج سيمر

Veine d'une mine. — ج سام

Faveur, don. Biens, سَلَبٌ جُ شُيُوبُ
richesses. Crins de la queue du
cheval. Trésors.

Lit d'un cours d'eau. Pomme. سَلَبٌ

Mis en liberté. سَلَبٌ مَرَّ سَائِبَةٍ

Chamelle qu'on ne fait plus
travailler. Affranchi (esclave).

Dattes non سَلَبٌ وَسَائِبٌ وَسَائِبٌ
mûres.

Une datte non mûre. سَلَبَةٌ

Entourer d'une haie سَلَبٌ هـ
(un mur).

Etre entouré d'une haie. سَلَبٌ

Haie. سَلَبٌ جُ سَيَّاحَاتٍ

Entouré d'une haie. سَلَبٌ

Couler sur سَلَبٌ هـ سَائِبَةٌ وَسَائِبَةٌ
la surface du sol (eau). Repa-
raître (ombre).

Voya- سَلَبٌ وَسَائِبَةٌ وَسَائِبَةٌ
ger. Aller en pèlerinage.

Faire couler; laisser سَلَبٌ هـ
couler (un liquide).

Se dilater (ventre). Se déchi- سَلَبٌ
rer (habit).

Se dilater (cœur). سَلَبٌ

Eau courante. سَلَبٌ جُ سَائِبَةٌ وَأَسَائِبَةٌ
Vêtement rayé.

Long voyage. Action de سَلَبٌ
voyager. Pèlerinage.

Ustensiles, insignes de سَلَبٌ هـ
pèlerinage.

Qui s'épan- سَلَبٌ جُ سَائِبَةٌ وَسَائِبَةٌ
che et coule (eau). Qui voyage
pour se distraire. Dévot qui jeu-
ne et prie beaucoup

Grand voyageur. Pèlerin. سَلَبٌ

Qui va partout سَلَبٌ جُ سَائِبَةٌ
pour semer la médisance.

Rayé (habit). Partage en سَلَبٌ
diverses bandes (chemin).

J'ai eu le même dessein سَوَاءُ
que lui.

سَوِيٌّ وَسَوِيٌّ وَسَوَاءٌ مَثَ سَوَاءَانِ جُ أَسَوَاءٌ

Égal. Qui tient le milieu. Égalité.

Équité. Autre.

Nulle difference هُمَا عَلَى حَذَرٍ سَوَاءٍ
entre eux.

Droit. Uni, سَوِيٌّ مَرَّ سَوِيَّةٍ جُ أَسَوِيَّةٌ
non accidenté (sol). Sans défaut
corporel (homme).

Égalité, parité. سَوِيَّةٌ

Litière de pauvres. Habit سَوَايَا
fourré

Également, pareille- سَوِيَّةٌ وَسَوَاءٌ
ment. ♦ Ensemble.

Égal, pareil. سَوِيٌّ مَثَ سَيَّانٍ جُ أَسَوَاءٌ
S'emploie pour les deux genres.

Surtout (mot-à-mot: rien لَا يَسِيَّمَا
n'est égal à..).

Ils sont egaux, pareils. هُمَا سَيَّانٍ

Aplanissement, nivellement. تَسْوِيَّةٌ
Assimilation, égalisation.

Équité. Égalité. Maturité. اِسْتِوَاءٌ

Ligne équinoxiale, خَطُ الْاِسْتِوَاءِ
équateur.

Égalité. Manière de s'expri- مُسَاوَاةٌ
mer qui n'est ni prolixie ni trop
concise. Style moyen.

Égal. مُسَاوٍ

Des deux genres (nom). مُسْتَوٍ
♦ Cuit à point; mûr.

Couler (eau). Errer سَابٌ هـ سَائِبَةٌ
librement (bête). Marcher rapi-
dement (homme). ♦ Être aban-
donné (animal).

Laisser aller librement (une سَائِبٌ هـ
bête). ♦ Abandonner.

Marcher rapidement (hom- اَنْسَابٌ
me). Glisser avec rapidité (ser-
pent).

Planète. **مَيَّارَة** ج **مَيَّارَات**
 Distance. **مَيَّار** و **مَيَّارَة**
 Foulé, battu (chemin). Qui **مَسُور**
 va son chemin (homme).
 Envoyé, expédié. Rayé (tissu). **مَسِير**
 Sucrerie.
 Jasmin. **سَيْس**
 Épine dorsale. **سَيْسَا**
 Être préposé **سَيَّطَر** و **تَسَيَّطَر** على
 à...; être inspecteur de...
 Préposé à... **مَسَيَّطَر**
 S'agi- **سَاء** و **سَيَّعَا** و **سَيَّوَعَا**. و **اِزْسَاء**
 ter (eau à la surface du sol, mi-
 rage).
 Enduire (un mur). Graisser **سَيَّع**
 (un objet).
 Eau coulant à la surface du sol. **سَيَّع**
 Boue mêlée de paille. Enduit, **سَيَّع**
 graisse.
 Truelle. **مَسَيَّعَة**
 Être gercée, cre- **سَاف** و **سَيَّعَا**
 vassée (eau).
 Porter un coup de sabre à qqn. **سَاف**
 Se donner des coups **وِاسْتَفَاف**
 de sabre.
 Être frappé du glaive. **أَسْتَفَاف**
 Percer (des verroteries). **أَسَاف**
سَيَّع ج **سَيَّوَف** و **أَسَيَّاف** و **أَسَيَّف** و **مَسَيَّعَة**
 Sabre; épée. Espadon (poisson).
 Crin de la queue du cheval.
 Rivage, bord, côte. **سَيَّع** ج **أَسَيَّاف**
 Grand et mince **سَيَّفَان** م **سَيَّفَانَة**
 (homme).
 Troupes d'hommes. **أَسَيَّاف**
 Armé d'un sabre. **سَيَّاف** ج **سَيَّافَة**
 Bourreau.
 Années stériles. **مَسَاف**
 Armé d'un sabre. **مَسَيَّاف**
 Cigare. **سَيَّكَارَة**
 Air musical. **سَيَّكَاه**

Voyage. Di- **مَسَاح** و **مَسَاحَة** ج **مَسَاحِيح**
 mension.
 S'enfoncer **سَاح** و **سَيَّحَا** و **سَيَّحَا**
 dans la boue (pied). Être ferme,
 solide.
 Grand couteau. **سَيَّح** ج **أَسَيَّاح**
 ✧ Couteau.
 Construction en boue. **سَيَّاح** ج **سَيَّوَح**
سَاح و **سَيَّار** و **مَسَيَّار** و **مَسَيَّارَة**
 cher, aller, voyager.
 Suivre, observer (une règle **سَاح**
 de conduite).
 Amener qqn. **سَاح** و **أَوْب**
 Laisse, néglige cela. **مَسَرَّعَتَكَ**
 Envoyer, expédier qqn. **سَيَّار** و **أَسَاح**
 Divulguer (un récit, un pro- **سَيَّار**
 verbe). Faire (un tissu) rayé.
 Renvoyer qqn. (d'un pays). **سَاح** من
 Marcher avec qqn., l'escor- **سَاح**
 ter. Lutter de vitesse avec qqn.
 Voyager ensemble. **تَسَاح**
 Faire des provisions de route. **اِسْتَار**
 Marche; voyage. Cour- **سَيَّار** ج **سَيَّوَر**
 roie, lanrière.
 Marche, route. Con- **سَيَّارَة** ج **سَيَّار**
 duite, manière de vivre. ✧ Vie,
 biographie.
 ✧ Vies des saints. **سَيَّار الْقِدَّائِينَ**
 Homme de bien. **حَسَن السَّيَّارَة**
 Étoffe rayée. Fibres du noyau **سَيَّارَة**
 de la datte. Membrane du cœur.
 Promenade. Repas pris **سَيَّارَان** ✧
 à la campagne.
 Qui marche, etc. Qui a cours **سَاحَر**
 (proverbe).
 Le reste d'une chose. **الشَّيْءُ**
 Qui voyage beaucoup. **سَيَّار**
 ✧ Poteau d'une porte.
 Fém. du précéd. Caravane. **سَيَّارَة**
 Marche forcée. **تَسَيَّار**

Effusion, écoulement.	سَيْلَان	* سَال i سَيْلًا وَسَيْلَانًا. Couler (eau).
Pierre précieuse.	سَيْلَان ج سَيَالِين	S'étendre (tache blanche au nez du cheval).
Partie inférieure du sabre.		
Liquide, fluide.	سَائِل وَسَيَال ج سَوَائِل	سَيَّل وَأَسَال هـ. Laisser couler (un liquide). Faire fondre qqch.
Tache blanche au nez du cheval.	سَائِلَةٌ و سَيَالَةٌ ج سَوَائِل	تَسَائِل. Se réunir de tous côtés (corps d'armée).
Chardon laiteux.	سَيَالَةٌ	سَيَّل ج سَيُّول. Torrent. Qui coule par torrents (eau).
Lit d'un cours d'eau.	مَسِيل ج مَسَائِل وَمُسَل وَأَمْسِلَةٌ	سَيْلَةٌ. Un cours d'eau. Averse.
Côté de la barbe.	مَسَال مَث مَسَالَان	♦ Poche dans un gilet.
Simonie.	© سِيْمُونِيَّة	سَيَال. Qui verse de l'eau par torrents (nuage). Espèce de poisson.
Sinai (mont).	* سَيْنَاء وَسَيْنَا	
Avicenne (médecin).	إِبْن سِينَا	



♦ Chaîne munie d'un anneau شَبْحَة
et fixée en terre.

Long. شَبْحَان

Dépouillé de son écorce. مُشَبَّح

Vêtement solide. ♦ Morue sèche.

Mesurer شَبْر ه شَبْرًا وَشَبْر ه
qqch. à l'empan.

♦ Gesticuler, faire des gestes. شَبْر

S'approcher dans le combat. تَشَابُر

Empan. شَبْر ه أَشْبَار

Petit de taille. قَصِير الشَّبْر

Évangile. Eucharistie. شَبْر

Flûte. شَبْر ه شَبْرَات وَشَبَائِر

♦ Gesticulation; تَشِير ه تَشَائِر
geste.

Couper en mor- شَبْرَق ه

ceaux. Déchirer sa proie (oiseau

de proie). Dépecer (la viande).

Vêtement en تَوْب شَبَارِق وَشَبَارِق
lambeaux.

Réparer شَبَص - شَبَص ه
qqch.

Être entrelacés (arbres). تَشَبَص

Entrelacement des شَبَص وَتَشَبَص
arbres, des épines.

Tracer des signes شَبَط ه شَبَطَات

magiques sur le sable. ♦ Rayer,

effacer (une écriture). ♦ Faire

des incisions, scarifier.

Février. شَبَاط وَإِشْبَاط

Poisson شَبُوط وَشَبُوط ه شَبَائِيط

large, à la queue fine et à la tête

petite, turbot.

♦ Balai fait de petites bran- شَبُوط
ches.

Se rassasier, شَبِم ه شَبِمًا وَشَبِمًا
satisfaire son appétit.

Être dégoûté, ennuyé de... - من

Avoir beaucoup شَبِم ه شَبَاعَة عَقْلُهُ
d'esprit.

Composer des poésies شَبَب وَتَشَبَب
érotiques.

Acide sulfurique, vitriol. Alun. شَبَب

Belle-de-nuit (plante). شَبَب اللَّيْلِ

Jeunesse. Le شَبَاب وَشَبَابِيَّة وَشَبُوبِيَّة
commencement (d'une chose).

Ce qui sert à allumer. شَبَاب وَشَبُوب

Ce qui rehausse, ce qui fait شَبُوب
ressortir.

Flûte, roseau à jouer شَبَابَة

Jeune شَبَاب ه شَبَان وَشَبَاب وَشَبَابَة

homme.

شَابَة ه شَوَاب وَشَابَات. وَشَبَابِيَّة ه شَبَابِيَّة

Jeune femme.

Jeune taureau. مُغِب وَمُغِبَة وَمُغِب

Allumé, qui brûle. Beau, مُشَبُوب

brillant.

Se coller, شَبَث ه شَبَثًا وَتَشَبَث ب

s'attacher à qqch.

Qui ne quitte pas ses com- شَبَثَة

pagnons.

Araignée. Mille-pieds. شَبَث ه شَبَثَان

Pincettes (à feu). شَبَاث ه شَبَائِيط

Étendre les bras شَبَا ه شَبَا

(pour la prière).

Fendre qqch. Étendre (une ه -

peau) à des pieux fichés en terre.

Se présenter, s'offrir à... ل -

Avoir de grands bras. شَبِه ه شَبَاحَة

Étendre, élargir qqch. Avoir ه شَبِه

la vue affaiblie par l'âge.

Grande porte, porte cochère. شَبِه

Large.

Qui a de grands وَمَشُوبُ الذَّرَاعِينَ

bras.

Grande porte. شَبِه ه أَشْبَاح وَشُبُوح

Objet aperçu de loin. Silhouette.

Fantôme.

Troupeaux, bétail en أَشْبَاحُ الْمَالِ

vue.

Filet. Réseau. Nette شبائك به شبائك
de roseau. Grille, grillage. ♦ Fe-
nêtre grillée; fenêtre.

Nom d'unité du précédent. شبائك
Entrelacé, embrouillé, etc. مشبك

♦ Sorte de sucrerie ♦ Perclus
des jambes (cheval).

Rouleau de pâ- شوبك به شوايك
tissier.

Grandir (enfant). شبل ٥ شبول
S'occuper de qqn., (de ses en-
fants: veuve).

شبل به اشبال وشبول واشبل وشبال
Lionceau.

Plein de vie, de fraîcheur (en- شابل
fant).

Qui a des petits (lionne). مشبل

Baillonner, شبر ٥ شبرا وشبر ٥
museler (un chevreau).

Être froid. شبر ٥ شبرا

Froid. شبر

Froide (eau). Qui a froid et شبر
faim.

Vache grasse. بقرة شيمة

Bâillon, muselière. Cordon شبرام
qui sert à fixer le voile sur la tête.

Bâillonné, muselé. مشبر

Être gras, dodu شبن ٥ شبرا
(enfant).

Gras, dodu (enfant). شان

Qui assiste l'épouse مشين وامشين
dans la cérémonie du mariage.

♦ Parrain.

Qui assiste l'épouse. شينة واشينة

Comparer شبه ٥ شبه ه ٥ ه ٥ ه ٥ ه
l'un à l'autre; assimiler.

Rendre (une chose) douteu- ه ٥
se, incertaine pour qqn.

Ressembler à qqn. شابه واشبه ه ٥ ه
ou à qqch.

Être presque rassasié (trou- مشبر
peau).

Rassasier qqn. أشبر ٥

Saturer (de teinture une étoffe- ه ٥
fe). Augmenter, multiplier qqch.

Soigner le style, le ren- الحلام
dre correct, élégant.

Se bourrer, se gorger de nour- تشبر
riture. Feindre la satiété.

Ce qui rassasie. مشبر ومشبر

Satiété; dégoût qui vient de la مشبر
satiété.

Ce qui suffit à rassasier. مشبة

Act. de rassasier, de saturer. اشباع

Rassasié. مشبعان ٥ مشبعي به شباعي وشباع

Bien fourni; saturé. مشيم

Homme d'esprit. مشيم ومشيم العقل

Rassasié, saturé. مشيم

Être lubrique, in- شيق ٥ شيقا
continent.

Lubricité, incontinence. شيق

Tuyau de pipe. شيق ٥ شيق

Lubrique, incontinent. شيق

Rouleau de pâ- شوبق به شوايق
tissier.

Se mêler, شبك ٥ شبرا وشبرا
s'enchevêtrer, s'embrouiller (af-
faire).

Entrelacer, croiser, en- وشبك ه ٥
chevêtrer qqch.

Creuser des puits rapprochés اشبك
les uns des autres.

Être entrelacé, enche- تشبك و اشتك
vêtré, embrouillé.

Filet, rets. Ré- شبكة به شبك وشباك
seau (de chasseur, de pêcheur).

Puits rapprochés. Terrain شبكة
où il y a beaucoup de puits.

Croisé, entrelacé. شايك به شوايك

Incertain (chemin).

Être séparé, **تَشَتَّ وَاثَّتْ وَاثَّتَتْ**
disperser. Se disperser.

Séparation, disper- **شَتَّ بِ أَشَّتَات**
sion. Séparé, dispersé.

Affaire en désordre. **أَمْرُ شَتَّ وَشَتَات**
Ils vinrent **جَاءُوا شَتَاتَ شَتَاتٍ أَوْ أَشَّتَاتٍ**
par bandes détachées.

Grande diffé- **شَتَانٌ مَا هُمَا أَوْ مَا يَتْنُهُمَا**
rence entre eux deux.

Séparation, dispersion. **تَشْتِيت**

Distracted; dissipation. **— الْأَفْكَارِ**

Séparé, dispersé. **شَيْتِيت بِ شَيْ**

Peuplade de tribus **قَوْمٌ شَقِيٌّ وَشُوت**
détachées.

Choses diverses. **أَشْيَاءٌ شَيْ**

Distracted (esprit). **مُشْتَتَّ**

Couper, tailler **شَتَرَ شَتْرًا ه وَه**
qqch. Offenser, blesser qqn.

Être coupé, taillé. **شَتَرَ أ شَتْرًا**

Avoir les paupières **— وَشُوتَ وَإِنْشَتَرَ**
pendantes, renversées.

Injurier qqn. **شَتَرَ وَشَتَرَ ب**

Fente. Maladie des paupières. **شَتْرٌ**

Espace entre deux doigts. **شُتْرَةٌ**

Scélérat, vaurien. **شَتِيرٌ**

Qui a les paupières **أَشْتَرُ مَرَشْتَرًا**
renversées (homme, œil).

Coupé, disséqué, déchiré. **مُشْتَرٌ**

Plant. **شَتْلٌ**

Un plant. **شَتْلَةٌ**

Semis. Pépinière. **شَتْلٌ بِ مَشَاتِلَ**

Qui a les vêtements en **شَتْلٌ مَشْتُولٌ**
désordre.

شَتْرٌ ه شَتْرٌ ه شَتْرٌ ه شَتْرٌ ه

Injurier, insulter qqn. **وَشَاتَمَ ه**

Avoir le visage laid, **شَتْرٌ ه شَتَامَةٌ**
sinistre.

S'exposer aux injures. **تَشْتَرُ**

S'injurier, s'insulter les **شَاتَرٌ وَتَشَاتَرُ**
uns les autres.

Il est faible comme une **أَشْبَهَ أُمَةً**
femme.

Imiter qqn., lui ressembler. **تَشَبَّهَ ب**

Se ressembler l'un à **تَشَابَهَ وَاشْتَبَهَ**
l'autre.

Concevoir des doutes sur... **اشْتَبَهَ فِي**

Être ambigu, douteux pour **— عَلَى**
qqn. (chose).

Ressem- **شَبَّهَ وَشَبَّهَ بِ أَشْبَاهٍ وَمَشَابِهِ**
blance. Similitude. Image, figure.

Cuivre jaune. **— وَشَبَّهَانَ وَشَبَّهَانَ**

Doute, incerti- **شُبُهَةٌ بِ شُبَّهٍ وَشُبُهَاتٍ**
tude. Vague, équivoque.

Comparaison, assimilation. **تَشْبِيهٍ**

Ressemblance. Ambiguïté. **إِشْتِبَاهٍ**
Doute.

Ressemblant. **شَبِيهٍ بِ شَبَاهٍ**

Douteux, obscur, am- **مُشَبَّهٍ وَمُشْتَبَّهٍ**
bigu.

Ressemblance de deux **مُشَابَهَةٌ**
choses entr'elles.

Soupçonné, suspect, **مُشَبَّوْهُ**
mal famé.

Être haut. Avoir de **شَبَّاهُ شَبَّوًا**
l'éclat (teint). Se dresser, se ca-

brer (cheval).

Allumer (le feu). **— ه**

Avoir un fils distingué. **أَشْبَى**

Être favorable à qqn. **— عَلَى**

Traiter qqn. avec considéra- **— ه**
tion. Jeter qqn. dans un malheur.

Mousse. **شَبَا**

Scorpion. Aiguil- **شَبَاةٌ بِ شَبِيٍّ وَشَبَوَاتٍ**

lon (du scorpion). Pointe ou tran- **— ه**
chant (d'un sabre).

Être sé- **شَتَّ ه شَتًّا وَشَتَاتًا وَشَتِيتًا**
paré, jeté çà et là.

Séparer, disper- **— وَشَتَّتْ وَأَشَّتْ ه وَه**
ser.

♦ Être distrait. **شَتَّ**

Cassé, وشجج وشجوب ومشجج
brisé, fracassé.

Faire pé- شجج ه شجبا وشجوبا
rir, affliger qqn.

Boucher (une bouteille). ه -

Être affli- وشجج ه شجبا . وتشجج
gé. Périr.

Être mêlées, confondues تشاجب
(choses).

Chagrin. Pilier qui شجج ه شجوب
soutient la tente. ♦ Condamna-
tion à mort.

Perte, ruine. Souffrance. Cha- شجج
grin.

Perdu. شجج

Radoteur. Bavard. شاجب

Bouchon (de bouteille). شجاب

Grand trépied de وشجج ومشجج
bois.

Eloigner qqn. شجر ه شجرا عن
de...

Soutenir (une tente); étançon- ه -
ner (un arbre). Ouvrir (la bou-
che). Mettre (ses habits) sur le
trépied.

Être en litige (af- ه شجورا بين
faire).

Être nombreux. شجر ه شجرا

Devenir arbre (plante). شجر

Étançonner (un palmier). Or- ه -
ner de ramages (une étoffe).

Se disputer شاجر مشاجرة وشجارا ه
avec qqn.

Abonder en arbres (terre, أشجر
forêt).

Se disputer, se que- تشاجر واشتجر
reller (hommes). S'entrelacer,
s'enchevêtrer (choses).

Fuir (sommeil). الشجر واشتجر

Précéder, devancer qqn. ه - على

Injure, insulte.

Qui insulte et injurie, insolent. شتار

Au visage sinistre, à شتير ومشتير
l'air renfrogné.

Injurié, insulté, outragé. ومشتور

Tisser (une étoffe). شتن ه شتنا ه

Qui a les mains rudes. شتن الكف

Qui tisse. شات وشتون

Passer شتا ه شتوا وشقي وتشقي ب

l'hiver, hiverner (dans un lieu).

Manquer de vivres en hiver. شتا

Être froid (hiver). Entrer dans
la saison d'hiver.

♦ Pleuvoir. شقي

Faire un contrat شاتي ه مشاكاة وشتاء
pour l'hiver.

Venir, arriver (hiver). Suffire أشقي

pour l'hiver (vivres). Entrer en

hiver. Manquer de vivres en hiver.

Hiver. ♦ Pluie. شتاء ه أشية وشقي

D'hiver, hivernal. شوي

Saison de l'hiver. شتاء وشتوة وشتوية

Froid. ♦ Pluvieux (temps). شات

Campement, quartier, مشقي ومشتاة

résidence d'hiver.

Être شتل ه شتلا وشتل ه شتولة

rudes (doigts).

Qui a les doigts rudes. شتل الأصابع

Être شتن ه شتنا وشتن ه شتونة

dure, épaisse (paume de la main).

Dur, épais. شتن

Casser, briser (la شجة ه شجا

tête). Sillonner la mer : vaisseau.

Mêler (le vin avec l'eau). ه ب

Avoir une balafre au شجة ه شجبا

front.

Fracasser (le crâne). شجج ه

Combattre. شاجر مشاجرة وشجاجا

Blessure à la tête. شجة ه شجبا

Blessé à la tête. Balafre. أشجة

Espèce de serpent. — وشجاع
 Brave. Agile. أشجع . وشجع مر شجعة
 Tout-à-fait fou. مُشَجَّر
 Perte, ruine. * شَجَر
 Malheurs. شَجَر
 * شَجِن a وشَجِن o شَجِنًا وشَجُونًا
 Être triste, affligé.
 شَجِن o شَجِنًا وشَجُونًا وشَجِنًا وأشَجِن o
 Attrister, affliger qqn.
 Avoir des branches entre- تَشَجَّن
 lacées (arbre).
 Se souvenir de... هـ —
 Chagrin, peine, شَجِن ب شَجُون وأشَجَان
 souci.
 Branche; ra- — وشَجِنَة وشَجِنَة وشَجِنَة
 meau, ramification.
 Il y a parenté en- يَنْتَهِمَا شَجِنَة الرَّحِمِ
 tre eux.
 Triste, affligé. شَاَجِن
 Form. du précéd. شَاَجِنَة ب شَوَاَجِن
 Chemin au bord d'une vallée.
 Causer à * شَجَا o شَجُوا وأشَجَى o
 qqn. une vive émotion de joie ou
 de tristesse.
 Être l'objet d'un désaccord شَجَا بَيْنَ
 entre...
 Être affligé; être triste. شَجَى a شَجَا
 Être suffoqué par qqch.
 Être vivement peiné, affecté. تَشَاَجَى
 Tout ce qui s'arrête dans le شَجَا
 gosier.
 Soucis, embarras. Ennui. شَجْو
 Desert difficile à tra- مَفَازَة شَجْوَا
 verser.
 Préoccupé. Affecté, affli- شَجِر وشَجِي
 gé, soucieux.
 Être avare, chi- * شَحَا o i a شَحَا
 che de... ♦ Diminuer, décroître,
 (source).
 ♦ Vouloir du bien à qqn. — في فُلَان

Appuyer le menton sur la شَتَجَر
 main.
 Toute plante شَجَر ب أشَجَار
 ligneuse; arbre.
 Un arbre. شَجَرَة
 Objet de litige. شَجَر
 Côté de la — ب أشَجَار وشَجُور وشَجَار
 bouche.
 Plantation d'arbres; شَجَرِيَّة ♦
 pépinière. Bosquet: verger.
 Qui abon- شَجِر وشَجِير وأشَجَر ومُشَجِر
 de en arbres (pays).
 Petite litière. شَجَار وشَجَار
 Verrou de porte. Mu- شَجَار ب شَجُر
 selière de chevreau.
 Sabre. Étranger. Mauvais شَجِير
 compagnon.
 Plantation d'arbres; bos- مُشَجَر
 quet, etc.
 Trépied en bois. مُشَجَر ب مُشَاَجِر
 Dispute, contestation, مُشَاَجَرَة وشَجَار
 querelle.
 Orné d'un dessin à ramages مُشَجَّر
 (éttoffe).
 Être brave, cou- * شَجُم o شَجَاعَة
 rageux.
 Surpasser qqn. en شَجَم o شَجَمًا o
 courage.
 Encourager, enhardir qqn. شَجَم o
 Se montrer brave; prendre تَشَجَم
 courage, s'enhardir.
 Faible, chétif. شَجَمَة وشَجَمَة
 Courage, bravoure, valeur. شَجَاعَة
 شَجَاع ب شَجَمَان وشَجَمَان . وشَجِيم ب
 شَجَمَاء وشَجَاع وشَجَمَان . وأشَجَم م
 شَجَمَاء ب شَجَم شَجَمَاء
 Courageux. Valeu-
 reux.
 Plus courageux. أشَجَم م شَجَمِي
 Phalange inférieure أشَجَم ب أَشَاَجِم
 des doigts.

Noircir avec de la suie. شحر ه
Milieu d'une vallée. شحر
Bord resserré (d'un fleuve, شجرة
etc.).
Terre noirâtre. Suie. شحار ه
Merle (oi- شحور وشحور وشحار ه
seau).
Voler avec rapidité (oiseau). شحشحه
Avare. Appliqué à qqch., zélé. شحشحه
Expulser qqn. شحص - أشحص ه من
de...
✱ شحط a شحط وشحط وشحوط
Égorger (un chevreau). وشحط ه
Devancer qqn. Piquer qqn. (scor-
pion). ✱ Tirer qqn. par terre.
Couper avec de l'eau (une ه -
boisson). Étançonner (une vigne).
Remplir (un vase).
Être distant, éloi- وشحط a شحط
gné (lieu).
Souiller qqn. de sang. شحط ه
Éloigner qqn. à une grande ه
distance. أشحط ه
Se rouler dans (le sang: تشحط ب
blessé).
S'agiter dans (le sein mater- - في
nel : enfant).
Étançon d'une vigne. شحط ومشحط
✱ Allumette phos- شحاطات ه
phorique.
✱ شاحوطة ه
Râlement du mori-
bond.
✱ شحف a شحفا ه
Enlever la
peau de...
✱ شحف ه
Couper (une pastèque)
en petites tranches.
✱ شحفة ه شحف
Éclat de pierre
taillée.
✱ شحر a شحما وشحمر ه
Faire
manger à qqn. de la graisse.

Montrer de l'avarice شاح ب على
en... envers qqn.
Se disputer l'usage de... تشاحا في
Avarice شحه وشحه وشحه
Avare. Stérile (sol). Qui ne شحاح
donne pas de feu (briquet). Insuf-
fisante (eau).
✱ شحيع ه شحاح وأشحة وأشحا
Avare. Qui donne peu d'eau (source).
✱ شحيع ه شحاح
Fém. du précéd. Qui donne peu de lait (chamelle).
✱ شحاح ه شحاح
Jours, années شحاح
où il y a peu de pluie.
✱ شح ب ه شح ب وشح ب وشح ب وشح ب
Être altéré par la fatigue, وشحوبا
exténué par la faim (visage).
Altération du visage pro- شحوب
duite par la faim, la fatigue
✱ شحطة ه شحطة
Une pincée, un brin, un
peu.
✱ شح ب ه شح ب وشح ب وشح ب وشح ب
Croasser (corbeau); braire (mulet).
Croassement (du cor- شح ب وشح ب
beau). Braiment (du mulet).
Onagre, âne sauvage. شحاح
Mulets. بنات شحاح
✱ شح ب ه شح ب وشح ب وشح ب
Aiguiser, repasser (un couteau). Aiguiser
l'appétit (faim).
✱ شح ب ه شح ب
Importuner qqn. (par ses
demandes). ✱ Demander l'aumô-
ne, mendier.
✱ شح ب ه شح ب
Chasser qqn. Exciter (une
monture).
✱ شحادة ه
Mendicité.
✱ شحاد ه شحاد
Importun. ✱ Mendiant, pauvre.
✱ شحاد ه شحاد
Pierre à شحاد وشحاد
aiguiser, queux.
✱ شحر ه شحرا ه
Ouvrir (la bou-
che).

Être شخر o شحا و شحي a شحيا
ouverte, (bouche).

Ouvrir (la bouche). شحا وأشحي هـ

Parler librement de qqn. تشحي على

Large, spacieux. شحي

Pas, enjambée. شحوة

Uriner. شح o شحا

Urine. شحان

Qui urine dans شحانة شحان
le lit, pissenlit.

شح o شحا و مشحبا و الشخب

Couler, jaillir (lait, sang).

Faire couler le lait en jets. شخب هـ

Sang qui jaillit d'une plaie. شخب

Filet de شخب و شخبة و شخاب
lait jaillissant des pis.

Tantôt في الأنا و شخب في الأرض
il a raison, tantôt il se trompe.

Bruit du lait qui أشخوب و أشايب
jaillit.

Être mince, شخت o شخوة
svelte.

✧ Couper, fendre, égorger. ش -

Faire parvenir qqch. à... شخت هـ الى

Mince, svelte, شخت و شخت و شحات
maigrelet.

Bar- شخور و شخورة و شخاير
que, nacelle.

Renâcler, renifler. شخر i شخين

✧ Ronfler.

Hennir (cheval). شخرا و شخين
Braire (âne).

Matelasser (la selle). Étan- شخر هـ
çonner (les grappes du palmier).

Premiers temps de la jeunes- شخر
se. Espace entre les arçons d'une
selle.

Hennissement, reniflement; شخير

✧ ronflement. Sentier de mon-
tagne.

Être très-gras. شخر o شحامة

Aimer, désirer la شحير a شحا
graisse.

Saindoux. Graisse. شخر و شخوم

Chair, pulpe d'un fruit.

Un morceau de graisse. شخمة

Le blanc de l'œil. العين -

Lobe de l'oreille... الأذن -

Je l'ai trouve plein لقيته بشخر كلاء
de vigueur.

✧ Granit. شخر و لخير

Marchand de graisse. شاحير و شحام

Qui aime la graisse. Pulpeux, شحير
charnu (raisin).

Gras, chargé de graisse. شحير

Bréviaire syria- شحير و شحيمة
que.

Rempli, farci de graisse. مشخر

Qui possède beaucoup مشحير و مشخير
de graisse. ✧ Très-pulpeux (fruit).

Rem- شحن a شحنا و أشحن هـ ب
plir, garnir (une ville de soldats).

Charger (une barque). شحن هـ

Avoir de la rancune شحن a شحنا على
contre qqn.

Poursuivre شحن a o و شحين a شحنا هـ
le gibier sans l'attendre (chien).

Haïr qqn. شاحن هـ

Être sur le point de pleurer أشحن
(enfant).

Mettre dans le fourreau (un هـ -
sabre); l'en tirer.

Cargaison d'un navire. شحن

Haine, inimitie. شحنا و شحنة

Ration de fourrage pour le شحنة
jour et la nuit. Garnison d'une
place; detachment de cavalerie.

Plein, rempli. شاحن

Rempli de haine. مشاحن

Hostilité, inimitié envers qqn. مشاحنة

Léthargie. **شُخُوص**
 Diagnostic des maladies. **تَشْخِيسُ الْأَمْرَاضِ**
 Grand, gros. Seigneur, maître. **شَخِيس**
 Discordant, disparate. **مُتَشَاخِصِي**
 Clarifier (une boisson). **شَخَّلَ** a **شَخَّلَا هـ**
 Filtre. **مِشْخَلٌ وَمِشْخَلَةٌ**
 Être gâté (mets). **شَخَّرَ** a **شَخَّرَ هـ** o **شَخُومًا**
 Gâter (un mets). **شَخَّرَ هـ**
 Être tourné, gâté (lait). **أَشَخَّرَ**
 Courir (homme). **شَدَّ** o **شَدَّا**
 Être avancé (jour).
 Serrer, lier fortement (un paquet, un nœud, etc.). Raffermer, fortifier (son courage, sa résolution). **هـ —**
 Fortifier (qqn. : Dieu). **هـ —**
 Faire une incursion contre... **شَدَّ هـ** o **عَلَى**
 Être dur envers qqn. dans... **هـ —** o **عَلَى** في...
 le presser sur...
 Raffermer, consolider. **شَدَّدَ هـ** o **وَهـ**
 Marquer (une lettre) du signe ("). **شَدَّدَ هـ**
 Maltraiter, persécuter qqn. **هـ —**
 Atteindre la maturité (de l'âge, de l'esprit). **أَشَدَّ هـ**
 Être renforcé, consolidé. **تَشَدَّدَ هـ** o **وَأَشَدَّ**
 Être fort, violent, devenir intense, augmenter (froid, chaud, douleur). **هـ —** o **لَشَدَّدَ**
 Redoubler de zèle, d'activité dans... **هـ —** في...
 Le milieu du jour. **شَدَّ النَّهَارِ**
 Dureté, sévérité, violence. Force, vigueur, intensité. **هـ —** o **شَدَّدَ**
 Adversité, malheur. **هـ —** o **شَدَائِدَ**

Troubler qqn., le jeter dans la peine. **هـ —** o **شَخَزَ** a **شَخَزَا هـ**
 Crever l'œil à qqn. **هـ —** o **عَيْنَهُ**
 Frapper qqn. de (la lance). **هـ —** o **بـ**
 Exciter les querelles entre... **هـ —** o **بَيْنَ**
 Se haïr, être désunis. **تَشَاخَزَ**
 Être troublé, s'agiter. **هـ —** o **شَخَسَ** a **شَخَسَا هـ**
 Ouvrir la bouche en bâillant (âne). **هـ —** o **وَتَشَخَّسَ**
 Parler avec dureté, inconvenance. **أَشَخَسَ فِي الْمَنْطِقِ**
 Ils sont mal ensemble. **تَشَاخَسَ مَا بَيْنَهُمَا**
 Désuni. Discordant. **شَخِيس**
 Être élevé, se montrer (objet saillant). Se lever (étoile). Enfler (plaie). **هـ —** o **شَخَصَ** a **شَخُوصًا هـ**
 Regarder fixement qqn. **هـ —** o **هـ —**
 Aller d'un lieu dans (un autre). **هـ —** o **مِنْ إِلَى**
 Être troublé par... **هـ —** o **بِشَخِصٍ**
 Être gros, corpulent. **هـ —** o **شَخَصَ** o **شَخَاصَةً**
 Faire paraître distinctement. **شَخَصَ**
 (une chose); la distinguer d'une autre, la déterminer. **هـ —** o **شَخَصَ**
 Représenter un drame.
 Être au moment de partir. **أَشَخَصَ**
 Troubler, effrayer qqn. **هـ —** o **هـ —**
 Médire de qqn. **هـ —** o **بـ**
 Être déterminé, distingué. **تَشَخَّصَ**
 Se représenter dans l'esprit (une chose, une personne). **هـ —** o **لـ**
 Personne, individu. Objet aperçu de loin. **هـ —** o **شَخِصٌ** o **أَشْخَاصٌ** o **وَشَخُوصٌ**
 Personnel. **شَخِصِي**
 Personnellement. **شَخِصِيًّا**
 Personnalité. **شَخِصِيَّةٌ**

Long, grand. شَدِيف
 Morceau. Partie de la nuit. شَدَقَة
 Manchot. Grand أَشَدَف مَر شَدَقَاء
 (cheval).
 Courbé, recourbe. مُتَشَادِف
 Avoir les coins شَدَق a شَدَق
 de la bouche très-larges.
 Parler avec volubilité تَشَدَّق بِالْكَلَام
 et avec force.
 Coin de la bouche. شَدَق ج أَشْدَاق
 Côté d'une vallée. وَشَدِيق ج شَدَق
 Qui a les coins أَشَدَق مَر شَدَقَاء ج شَدَق
 de la bouche larges. Qui parle
 avec volubilité; éloquent.
 Clerc, ecclésiastique. شَدِيق ج شَدَائِقَة
 tique.
 Grandir et mar- شَدَن ه شَدُون
 cher seul (petit d'animal).
 Avoir un petit déjà grand أَشَدَن
 (femelle).
 Faon, petit de gazelle. Qui a شَادِن
 déjà grandi (petit).
 Briser, fracasser شَدَه a شَدَح ه
 (la tête).
 Étonner, préoccuper - وَأَشَدَه ه
 qqn.; le ravir, le charmer.
 Être préoccupé. شَدِه وَاثَدَه وَاثَدَه
 Être stupéfait.
 Préoccupati- شَدَه وَشَدَه وَشَدَه وَشَدَه
 tion. Étonnement, ravissement.
 Consterné, stupéfait, ravi. مُشَدُوه
 Préoccupations, soucis. مُشَادِه
 Chanter mé- شَدَا ه شَدُوا وَأَشَدَى
 lodieusement (une chanson). Dé-
 clamer (un poème).
 Il chante la même chan- شَدَا شَدُوَه
 son que lui, il l'imité.
 Comparer qqn. à... شَدَا ه ا و ب
 Extrémité (d'une chose); reste شَدَا
 de force. Chaleur.

Attaque. ♦ Ballot, paquet شَدَة
 ♦ Souliers; jeu de cartes.
 Corroboration, renforcement. تَشْدِيد
 Redoublement d'une lettre.
 Force, intensité. Condensa- اِشْتِدَاد
 tion. ♦ Épaississement.
 Violent, dur, شَدِيد ج أَشْدَاء وَشِدَاد
 sévère. Fort, robuste. Constant,
 ferme. Avare. ♦ Épais; dense.
 Courageux, intrépide. شَدِيد الْبَاس
 Fém. du précéd. شَدِيدَة ج شِدَاد
 Plus violent, plus intense. Plus أَشَدَّ
 fort. Plus dur, plus pénible. ♦ Plus
 dense, plus épais.
 Plus rouge. أَشَدَّ أَحْمَرًا
 Force, vigueur. أَشَدَّ وَأَشَدَّ
 Il est arrivé à la force بَلَغَ أَشَدَّهُ
 de l'âge.
 Avare, dur, sévère. مُتَشَدِّد
 Être gras. شَدَح a شَدَحَا
 Se coucher les jambes écar- اِلْشَدَح
 tées.
 Largeur, ampleur. Aise. شَدَحَة
 Large, ample. شَادَح وَاَشَدَح
 Écraser, شَدَح a شَدَحَا وَشَدَح ه
 broyer, fracasser qqch.
 Frapper qqn. à la nuque. - ه
 S'écarter de...; renoncer à... - عَنْ
 Être écrasé, broyé تَشَدَح وَاثَدَح
 (fruit); être brisé (vase).
 Plante récente, molle. شَدَحَة
 Embryon avorté. شَدَح
 Jeune et gras. Qui s'éloigne شَادَح
 du but.
 Ecrasé, broyé. Nuque. مُشَدَح
 Couper qqch. شَدَف ا شَدَفَا ه
 en morceaux.
 Être obscure (nuit). أَشَدَف
 Objet vu de loin. Té- شَدَف ج شَدُوف
 nèbres.

Je n'ai rien obtenu. **شَذَفْتُ شَيْئًا** مَا شَذَفْتُ شَيْئًا

Sentir le musc. **شَدَا** شَدَا

Nuire à qqn. **وَأَشَدَّى** هـ

Éloigner qqch. de... **أَشَدَّى هـ** عَنِ

Musc ou son odeur, sa couleur. **شَذُو**

Arbre dont on fait les cure-dents. Piquant d'une odeur. Mal, dommage. **شَدَا**

Être mauvais, méchant. **شَرٌّ** شَرٌّ أَوْ شَرَّةً وَشَرًّا

Exposer qqch. au soleil. **شَرَّرَ** شَرَّرَ وَأَشَرَّ هـ

Blâmer qqn. **شَرَّ** شَرَّ هـ

Décrier qqn.; le taxer de malveillance. **شَرَّرَ** شَرَّرَ وَأَشَرَّ هـ

Divulguer, ebruiter qqch. **أَشَرَّ** هـ

Agir avec méchanceté envers qqn.; lui chercher querelle. **شَارَ** هـ

Se disputer, se quereller. **تَشَارَ**

Mal. Méchant (ضد خير). **شَرٌّ** شَرٌّ هـ

ceté, iniquité. Inimitié; guerre. **شَرٌّ** شَرٌّ هـ

Mauvais, méchant, plus méchant. **شَرٌّ** شَرٌّ هـ

Il est plus méchant que toi. **هُوَ شَرٌّ مِنْكَ**

Elle est plus méchante que toi. **وَهِيَ شَرَّةٌ مِنْكَ**

Colère. Ardeur, fougue du jeune âge. **شَرَّةٌ**

Chose désagréable. **شَرٌّ**

Étincelles qui jaillissent du feu. **شَرَرٌ** شَرَرٌ وَشَرَارٌ

Une étincelle. **شَرَارَةٌ**

Méchant. **شَرٌّ** شَرٌّ هـ

Très-méchant. **شَرٌّ** شَرٌّ هـ

Boire. Avoir soif. **شَرِبَ** شَرِبَ هـ

Comprendre (un discours). **شَرِبَ** شَرِبَ هـ

Un peu, une petite quantité. **شَذُو**

Qui chante bien. **شَادٍ**

Être isolé, seul, séparé des autres. Être irrégulier, anormal (mot, verbe). **شَدَّ** شَدَّ هـ

Séparer, isoler qqch.; l'écarter, le mettre à l'écart. **شَدَّ** شَدَّ هـ

Employer une expression qui fait exception à la règle. **أَشَدَّ** هـ

Séparation, isolement. Irrégularité, anomalie. **شَذُوذٌ**

Isolés de leur demeure ou de leur tribu. **شَذَاذٌ**

Disperses. **شَذَانٌ** شَذَانٌ هـ

Solitaire, isolé. Irrégulier, anormal. **شَادٍ** شَادٍ هـ

Fém. du précéd. **شَادَةٌ** شَادَةٌ هـ

Enlever (l'écorce). Tailler, émonder (un arbre). **شَذَبَ** شَذَبَ هـ

Éloigner qq. de.. **شَذَبَ** شَذَبَ هـ

Se séparer. **تَشَذَبَ**

Branches coupées. Écorce enlevée. Reste de fourrage. Mobilier. **شَذَابٌ**

Une branche d'arbre coupée. Absent du lieu natal. Désespéré. **شَذَبَةٌ**

Serpente à émonder. **مَشَذَبٌ**

Se préparer au combat. S'emporter, se fâcher. **شَذَرُ** شَذَرُ هـ

Se disperser, s'éparpiller. Être vif, agile à l'action. **شَذَرٌ**

Parcelles d'or extrait d'un minerai. Verroteries; petites perles. **شَذَرٌ** شَذَرٌ هـ

Ils se dispersèrent et alièrent à la débandade. **شَذَرُوا** شَذَرُوا هـ

Fém. du شاربۃ ج شاربۃ وشوارب
préced.

Moustache. شارب ج شوارب

Boisson, potion, hoire. مشرب

Lieu où l'on boit, مشرب ج مشارب
source, abreuvoir. ♦ Nature, na-
turel; goût, penchant.

Terre douce, cou- مشربۃ ومشارب
verte de plantes.

Cruchon en terre. مشربۃ ج مشارب

Embrouiller, compli- شربك ه
quer, embarrasser.

Embarras, شربكة وشربوكة
complication.

Cèdre. Espèce de cy- شربين ه
près.

Se dur- شرب ا شربا وانشرب
cir, se fendre, se gercer (main).

Être inégal (bois de شرب وشرب
flèche).

Chaussure usée. شرب وشربة

Tranchant (sabre). شرب

Rassembler, شرب ه شربا
réunir; mêler (des objets).

Tenir compagnie à qqn. شرب في
dans...

Serrer, fermer شرب وشرب وأشرب ه
l'ouverture (d'un sac).

Fauser, coudre à شرب وشرب ه
longs points.

Ressembler à qqn. شارب ه

Être mêlé, mélangé. تشرب

Se ressembler. تشارب

Se fendre, se gercer. انشرب

Fente. Ma- شرب ج شربا وشربو
nière, façon.

Ils sont du même شربا شرب واحد
moule.

Boutonnière. شرب ج اشربا

Pareil, semblable. شرب

Fumer (du tabac). شرب الدخان

Purifier (une outre neuve). مشرب ه

Faire hoire à qqn. واشرب ه
qqch.

Boire avec qqn. شارب ه

Imbiber, imprégner (d'une مشرب ه
couleur, d'une teinture).

Il m'a imputé une مشرب ما لم
chose fausse.

Être pris d'affection مشرب حب شيء
pour qqch.

Être imprégné, imbibé (d'une مشرب ه
teinture).

Imprégner, pénétrer (une مشرب في
étoffe : teinture).

S'imprégner, s'imbiber مشرب
fortement (couleur, teinture).

Allonger le cou (pour مشرب الى
mieux voir).

Action de hoire, le مشرب وشرب
hoire. Boisson, potion.

Temps de hoire, d'abreuver مشرب
un terrain.

Une fois, un coup (qu'on hoit). مشربة

Une gorgée. Ce qu'on boit en une
fois. ♦ Pot de terre avec goulot
étroit et allongé. ♦ Purge.

♦ Limonade; verre de مشربات
limonade.

Terre végétale sans arbre. مشربة

Façon, manière.

Boisson مشرب ج مشربة و مشربات
(vin, eau-de-vie). ♦ Sirop.

Buveur; grand bu- مشرب و مشرب

veur.

♦ Houppie, houp- مشربۃ ج شرايب
pette, flocon. Gland de soie.

♦ مشرباتي

Limonadier.

Qui boit. Qui مشرب و مشروب

absorbe.

Faire fuir, effaroucher qqn. Séparer, disperser. Faire dévier.

♦ Pluie lancée par le vent dans la maison. شرد

Fugitif et errant. Répandu dans un pays (poème). Qui dévie; oblique.

Fém. du شارد شارد و شارد précédent.

Anomalies du langage; exceptions. شارد اللّغة

Chassé, forcé à fuir. شريد

Troupe d'hommes, escouade. شردمة شراذم

Vêtement en lambeaux. ثياب شراذم

Couper qqch. شرد شردا هـ

Punir, châtier qqn.; l'injurier. شرد

Se disputer avec qqn. شازر

Jeter qqn. dans le malheur. اشرد

Perte, ruine. شردة

♦ شرس ا شراسة و شرسا و شريسا

Être querelleur, hargneux, intraitable.

Traiter qqn. avec dureté, avec sévérité. شارس مشاركة و شراسا

Vivre mal ensemble, être toujours en querelle. تشارس

شرس و شريس و اشرس م شرسا

Méchant, intraitable. Querelleur, acariâtre. Dur, raboteux (terrain).

Nuage clair et blanc. شرسا

Colle forte. شراس و سراس

Racine. Veine. شرش م شروش

Fendre, couper qqch. en morceaux. شرش هـ

Aiguiser (un couteau, etc.). ♦ Laisser échapper de tous côtés l'eau, le blé.

Sac en feuilles de palmier. شريجة

Couture à longs points. قشريج و قشريج

Huile de sésame. شيرج و سيرج

Élargir, dilater qqch. Couper (la viande). Ouvrir (une porte). Exposer, commenter. شرد ا شرحا هـ

Disséquer un cadavre. شرد

♦ Ouvrir et étendre (des figues au soleil); couper (la viande) en filets.

Être dilaté, élargi. Être à son aise, s'épanouir, se réjouir. التشرح

Exposition, exposé; commentaire, explication. شرح

Morceau de viande. شرحة

Filet de viande. شريج و شريجة

Dissection des cadavres, autopsie. قشريج

Anatomie. عام التشريح . قشريج

Large, ample. شرد م شرحة

Découvert (endroit).

Qui expose. Commentateur. Qui éloigne les oiseaux des blés. شارح م شرا

Anatomiste. مشرح م مشرحون

♦ Ouverte et exposée au soleil (figue). مشرح

Expliqué, commenté. ♦ Dilaté, égayé. مشرود

Être à la fleur de l'âge. شرد م شروخا

Fleur de l'âge. Commencement. شرد م شروخ

Ils sont semblables. هما شرخان

Jeune homme. شارخ م شرخ

S'enfuir de la maison et errer à l'aventure (animal domestique). Dévier. شرد م شراذا و شرودا

Conditionnelle (proposition). شَرْطِيَّة

♦ Minute d'un pacte.

Clause; ce qui a été stipulé شَرْطَة
par clause.

Troupe qui commence la شَرْط -
charge. Garde.

Soldat de la garde. شَرْطِيّ وَشَرْطِيّ

Corde de fibres d'un شَرْطِيّ
palmier. Rond à parfums. ♦ Fil
de fer; tresse; galon.

Condition, clause. شَرْيْطَة - شَرْائِط

♦ Fil d'archal; fil de coton ou
de soie.

مَشْرُط وَمَشْرَاط - مَشَارِط وَمَشَارِيط
Lancette. Scalpel.

♦ Gageure, pari. مَشَارِطَة

Chiffon, شَرْطُوطَة - شَرْاطِيط
lambeau, haillon.

Ordonner qqn. prêtre. شَرْطَن

Être sur le che- شَرْعًا
min (demeure).

Établir une loi, faire شَرْعًا
des lois pour...

Commencer (une affai- شَرْوَعًا
re).

Il commença à dire. شَرْعًا يَقُولُ

Entrer dans l'eau (bes- شَرْعًا فِي الْمَاءِ
tiaux).

Se plonger dans une affaire. فِي أَمْرٍ

Amener qqn. à (l'eau). - بِعَلَى

Pointer (une lance). Être شَرْعًا
pointée (lance).

Faire entrer qqn. شَرْعًا وَأَشْرَعًا
dans (l'eau).

Tracer, frayer (la route). Indi- شَرْعًا
quer (le chemin).

Ouvrir la por- أَشْرَعًا الْبَابَ إِلَى الطَّرِيقِ
te sur la rue.

Diriger (la lance) شَرْعًا عَلَى أَوْ قَبْلَ
contre...

Âme, toute la personne. شَرْائِشِر

Fardeaux.

Il s'est livré à lui. أَلْقَى عَلَيْهِ شَرْائِشِرَة

♦ Traînée de blé, de poudre. شَرْشِرَة

Pinson. شَرْشُور - شَرْائِشِير

Plante grimpante. شَرْشِر وَشَرْشِير

Drap de lit, شَرْشِف - شَرْائِشِف
linceul.

Dire des in- شَرْصَ - شَرْصًا
jures à qqn.

Dureté, aspérité. شَرْصَ

Tempe. شَرْصَ - شَرْاصَ وَشَرْصَة

♦ شَرْطَ - شَرْطًا وَاشْتَرَطَ عَلَى

Faire, poser des conditions à qqn.

Faire à qqn. des inci- شَرْطَ -
sions. Scarifier qqn.

♦ Déchirer (une étoffe), la شَرْطَ -
mettre en pièces.

♦ Faire des chaînettes. شَرْطَ

Se faire mutuellement des شَرْطَ -
conditions.

♦ Faire une convention, شَرْطَ -
un pacte avec qqn. Parier, ga-
ger avec qqn.

Disposer (le troupeau) أَشْرَطَ هَل
à (la vente).

Se disposer à... - نَفْسَهُ لَ

Activer, presser (un envoyé). -

شَرْطَ فِي - S'appliquer avec soin à...

Accorder à qqn. qqch. أَشْرَطَ لَ هَل

sous condition.

Signe. Commence- شَرْطَ - أَشْرَاطَ

ment d'une chose.

Rebut d'une chose. شَرْطَ - أَشْرَاطَ

Condition, clause. شَرْطَ - شَرْوُوطَ

Scarification, incision. ♦ Conven-

tion, stipulation.

Morceau d'habit déchiré. شَرْطَ -

Conditionnel. Stipulé par شَرْطِيّ

une clause.

Dominer (un lieu). شَارَفَ وَأَشْرَفَ عَلَى

Rivaliser de gloire, d'illustration avec qqn. شَارَفَ هـ

Être haut, élevé. أَشْرَفَ

Être sur le point de mourir. أَشْرَفَ عَلَى الْمَوْتِ

Compatir à qqn. عَلَى فَلَانٍ

Être illustré, anobli. Être honoré, recevoir des hommages. تَشَرَّفَ

La tribu a perdu ses principaux membres. تَشَرَّفَ الْقَوْمُ

Se dresser. اسْتَشَرَفَ هـ

Se lever pour voir qqch. اسْتَشَرَفَ هـ

Élévation, grandeur. شَرَفٌ وَشَرَافَةٌ

Illustration, noblesse; dignité.

Élévation, grandeur, honneur. شُرْفَةٌ ج شُرُفٌ

Créneaux (d'une muraille). وَشُرْفَةٌ ج شُرَفَاتٌ وَشُرَافَةٌ

Édifice surmonté de créneaux. شُرْفَاءُ ج شُرُفٌ

Le choix du troupeau. شُرْفَةُ الْمَالِ

Honneur; témoignage d'honneur, hommages. تَشْرِيفٌ

Qui s'il-lustre. Agée (chamelle). شَارِفٌ ج شُرُفٌ وَشُرُوفٌ

Cruches à vin. شَوَارِفٌ

Noble, illustre. Excellent, de qualité supérieure. شَرِيفٌ ج شُرَفَاءُ وَأَشْرَافٌ

Fém. du précéd. شَرِيفَةٌ ج شَرِيفَاتٌ وَشَرَاِيفٌ

Plus noble, plus illustre. أَشْرَفُ م شُرْفِي

Chauve-souris. م شُرْفَاءُ

Saillant, protubérant. مُشْرِفٌ

Point élevé, hauteur. Donjon. مُشْرِفٌ ج مَشَارِفٌ

Élévations de terrain. مَشَارِفُ الْأَرْضِ

شُرْعَةٌ وَشُرْعَةٌ ج شُرُوعٌ وَشُرُوعٌ وَشُرُوعٌ

Corde de l'arc.

Auvent. Toit. Pont de vaisseau. شُرْعَةٌ ج أَشْرَاءُ

Loi divine. شُرْعٌ

Égal. Chose égale. وَشُرْعٌ وَشُرْعٌ

Tous les hommes sont égaux en cela. النَّاسُ فِي هَذَا شُرْعٌ أَوْ شُرْعٌ وَاحِدٌ

Brave. Lin fin. شَرِيمٌ

Loi, code. Chemin de l'abreuvoir. شَرِيعَةٌ ج شَرَاِيعٌ

Le Jourdain (fleuve). الشَّرِيعَةُ

Route, chemin. Législateur divin. Proche. شَارِعٌ م شَارِعَةٌ ج شَوَارِعٌ

♦ Rue.

Maison proche de la route. دَارُ شَارِعَةٍ

Près du coucher (étoiles). شَوَارِعٌ

Dirigées (lances). شَوَارِعٌ

Effilé (nez). أَشْرَعٌ

Légal, conforme à la loi, légitime. شَرْعِيٌّ

Voile (d'un navire). Corde de l'arc. شُرْعَاءُ ج شُرُوعٌ وَأَشْرَعَةٌ

Courage, bravoure. شُرَاعَةٌ

Deutéronome (livre du). تَنْثِيَةُ الْإِسْرَاءِ

Che-min de l'abreuvoir. Carrefour. مَشْرُوعَةٌ وَمَشْرُوعَةٌ وَمَشْرَعٌ ج مَشَارِعٌ

Législateur. مُشَرِّعٌ

Surpasser qqn. هـ شُرْفٌ هـ شُرْفٌ هـ

en gloire, en dignité.

Créneler (un mur). وَشُرْفٌ هـ

Être illustre, noble, élevé en dignité. شُرْفٌ هـ شُرَافَةٌ وَشُرْفًا

Être élevé, au dessus de...; dominer (un lieu). شَرِيفٌ أ شُرْفًا عَلَى

Illustrer, rendre illustre, anoblir. Honorer qqn. شُرْفٌ هـ

Monter sur (une hauteur). وَشَارِفٌ وَتَشَرَّفَ هـ

Endroit **مَشْرِقَة** و**مَشْرَاق** و**مَشْرِيق**
exposé au soleil.

Rôti. Teint en rouge. Blan- **مَشْرِق**
chi au plâtre.

شَرْقَرَق و**شَرْقَرَاق** و**شَرْقَرَاق**
Pivert.

Pétiller, étinceler (feu). **شَرْقَط**

Étincelle. **شَرْقُوطَة** و**شَرْاقِيط**

Avoir les cour- **شَرْك** a **شَرْكَا**
roies cassées (chaussure).

Être **شَرْك** a **شَرْكَا** و**شَرْكَة**. و**شَارَك** &
associé avec qqn.

Garnir de courroies **شَرْك** و**أَشْرَك** هـ
(une chaussure). & Avoir des
fonds placés en divers endroits.

Faire de qqn. son associé **أَشْرَك** & في
dans qqch. Agréger, associer
qqn. dans (un corps).

Attribuer des associés à Dieu, **ب -**
être polytheiste.

S'associer, être as- **تَشَارَكَ** و**أَشْتَرَكَ**
sociés.

& Être agrégé, être as- **أَشْتَرَكَ** في
socié dans (une confrérie).

Association, participation. **شَرْك**
Idolâtrie. polytheisme.

Nous avons désiré **رَغَبْنَا فِي شَرْكِكُمْ**
être des vôtres.

Surplus, excé- **شَرْك** (ضد صاغ)
dant de la valeur légale d'une
monnaie.

Filet; rets, **شَرْك** و**شَرْك** و**أَشْرَاك**
lacet. Chemin frayé.

Association, société. **شَرْكَة** و**شَرْكَة**
& Confrérie, congrégation.

Courroies de la **شَرْك** و**أَشْرَك**
chaussure.

Rapide (marche). Ré- **شَرْكِي** و**شَرْكِي**
pété (soufflet).

Air de musique. **شَارِكَة**

Fendre, couper **شَرْق** o **شَرْقَا**
en deux (l'oreille d'une brebis).

& Humer (un bouillon).

Se lever (so- **شَرْق** o **شَرْقَا** و**شَرْوَقَا**
leil).

Devenir rouge (œil). **شَرْق** a **شَرْقَا**

Être fendue (oreille).

Être suffoqué par (la salive, **ب -**
les pleurs); Être suffoqué.

Se diriger vers l'orient. A- **شَرْق**
voir un teint éclatant.

Exposer au soleil (la viande). **ه -**

Enduire de plâtre (un mur). & E-
gorger à moitié (un animal).

Briller (soleil, visage). Se **أَشْرَق**
trouver au lever du soleil.

Illuminer (un lieu : soleil). **ه -**

Teindre fortement (une étoffe).

Tourmenter qqn. **ه -**

Se tenir au soleil. **تَشَرْق**

Se fendre (arc). **الْشَرْق**

Lever du soleil. Levant, Est, **مَشْرِق**
Orient.

Lumière qui pénètre par **وَشَرْق**
une fente.

Soleil. Ce qui suffoque. **مَشْرِق**

Oriental. Habitant de l'O- **شَرْقِي**
rient. & Vent d'Est.

Brebis aux oreilles fen- **مَشْرَقَا**
dues.

Lever du soleil. **مَشْرُوق** و**مَشْرِقَة**

Dessiccation des viandes au **تَشْرِيق**
soleil.

Plâtre. **شَارُوق**

Qui se lève et brille (soleil, **شَارِق**
étoile, etc.).

Le côté oriental de **شَرْق** و**شَرْق**
la montagne.

Levant, (ضد مغرب), **مَشْرِق** و**مَشَارِق**
Orient. Pays d'Orient.

Crevasse (de rocher). شرن
Couper les feuilles su- شرف
perflues des céréales.
Feuilles longues et super- شرف
flues.
Couper, retrancher شرتق ه
qqch. ♦ Faire sa coque (ver-à-soie).
♦ Coque, cocon (de شرتقة ه شرايق
ver-à-soie).
Être avide, glouton شره ه شرها على او الى
de et glouton.
Gourmandise, glouton- شره و شرهة
nerie.
Avide, gourmand, شره و شرهان
glouton.
Voyez شروال و شروال شروال
و شروال.
♦ شري ه شرى ه شرى
Acheter, vendre qqch.
Rire, se moquer de qqn. ه -
S'employer, parler pour شرفى عن
qqn.; se devouer pour...
Faire sécher qqch. au شرى ه
soleil.
Briller souvent شري ه شرى و اشرى
(éclair). Être en colère (homme).
Courir rapidement (cheval).
Avoir des boutons qui déman-
gent (peau).
Conclure un شارى مشاراة و شرء ه
achat ou une vente avec qqn.
Remplir (un bassin). Se- اشرى ه
couer (la bride). Incliner (un objet).
Mettre la discorde entre... بين -
Être dispersé, disséminé. شرى
Échanger (un chose con- اشترى ه
tre une autre). Acheter qqch.
Être ardent à (la mar- استشرى فى
che : cheval). S'appliquer à (une
affaire : homme).

Association. ♦ Agrégation, اشتراك
réception dans une confrérie.
Associé شريك ه شركاء و اشراك
(dans le commerce). Coparta-
geant, participant. Ami, compa-
gnon.
Fém. du précéd. شريك ه شرايك
Chemin détourné. شريك
Polythéiste. مشرك و مشركى
Associé. Actionnaire. مشارك
Associé, agrégé. Participant. مشترك
Qui parle tout seul (homme).
Commun à plusieurs (argent,
chemin, etc.). Qui a plusieurs sens
(mot).
Embrouiller, embar- شركل ه
rasser qqn.; lui donner des crocs-
en-jambe.
Être embarrassé شركل فى
dans...
Embarrassé, em- مشركل ه
brouillé.
Fendre, déchirer شرم ه شرما
qqch. Couper (le bout du nez).
♦ Ébrécher (un vase en terre).
Avoir le bout du nez شرم ه شرما
coupé.
S'enfuir blessé (gibier). شرم
Fendre, déchirer fortement ه -
qqch.
Être fendu. ♦ Être شرم و انشرم
ébréché (pot).
Abîme, gouffre. Golfe. شرم ه شروم
♦ Brèche.
Qui a le bout شرم ه شرم ه شرما
du nez coupé.
Déchirer, mettre en شرمط ه
lambeaux.
Prostituée. شرمطة ه شراميط
♦ شرن ه شرنا
Être fendu (rocher).

Frapper qqn. de la lance. ۵ —
 Tordre (une corde) و اِسْتَشْرَر ه o i —
 de) à l'envers.
 Être en colère. تَشَرَّر
 Se préparer au (combat). ل —
 Se regarder de travers. تَشَارَز
 Épreuve, difficulté. Tordue à شَزَر
 rebours (corde).
 Rougeur dans l'œil. شَزَر و شَزْرَة
 De travers (regard). أَشَزَر م شَزْرَاء
 Rouge de colère (œil)
 Être gai, dispos. شَزَف ا شَزَف
 Être dur. تَشَرَّف
 Se lever pour... ل —
 Abattre qqn., le jeter à terre. ۵ —
 Osselet. شَزَف و شَزَف
 Fatigue. Vie dure. Sol dur. شَزَف
 Côté, flanc. شَزَف و شَزَف
 Être sec. شَسَّ ۵ شُسُوسَا
 Sol شَسَّ ۵ شَسَّاس و شُسُوس و شُسُوس
 très-dur.
 شَسَّ ۵ شَسَّب و شَسَّب ۵ شَسَّبَا و شُسُوبَا
 Être sec, maigre.
 Sec, maigre. شَسَّاب ۵ شَسَّب
 Être éloi- شَسَّ ۵ شَسَّا و شُسُوعَا
 gnée (demeure).
 Garnir d'une cour- شَسَّا و شَسَّام ه —
 roie (une sandale).
 Éloignement, grande distance. شُسُوع
 Bord, marge, lisière. شَسَّام ۵ شَسَّاء
 Courroie de sandale. Peu (de
 troupeau).
 Éloigné. شَسَّام و شُسُوع ۵ شَسَّام
 شَسَّام ۵ شَسَّام و شُسُوع ۵ شُسُوعَا
 Être sec, maigre.
 Morceau de pain sec. شَسَّام
 Sec, desséché; maigre. شَسَّام
 Sec, desséché. شَسَّام
 Graine employée contre شَسَّام ۵
 l'ophtalmie.

Être grave et difficile (affaire). —
 Coloquinte. شَرِي
 Achat. Trafic, شَرَاء و شَرِي ۵ أَشْرِيَة
 négoce.
 Emplette, chose achetée. شَرَوْه ۵
 Trafic, négoce; condi- شَرَايَة ۵
 tions d'un marché.
 Démangeaison. Boutons qui شَرِي
 ressemblent à la gale.
 Le rebut ou le choix du شَرَاة —
 troupeau.
 Atteint de la maladie ap- شَرِي
 pelée شَرِي.
 Impétueux (cheval). شَرِي
 Manière, façon. Nature. شَرِيَة
 Pareil, semblable. شَرَوِي
 Il n'a pas son pareil. مَا لَهُ شَرَوِي
 Artère. شَرِيَان ۵ شَرَايِين
 Qui achète, acheteur. شَار ۵ شَرَاة
 Au plur. Hérétiques, schismati-
 ques.
 Jupiter (planète). المَشَرِي
 Acheteur. مُشَاتَر
 شَرِيَة و شَرِيَا ف ۵ شَرِيَة
 que شَرِيَة et شَرِيَة.
 Être très-aride. شَر ۵ شَرَاة
 Très-aride. شَر و شَرِي
 Aridité. شَرَاة
 Être شَر ۵ شَرَب و شَرَب ۵ شَرَبَا و شَرَبَا
 dur, raboteux (lieu); être mai-
 gre, sec (animal).
 Amaigrir (un cheval). شَرَب ۵
 S'attendre à une part de... شَرَبَا ۵ شَرَبَا
 Occasion, moment favorable. شَرَبَة
 Rude; mai- شَرَب ۵ شَرَبَا ۵ شَرَبَا
 gre; sec.
 Branche d'arbre شَرَب ۵ شَرَب
 non façonnée.
 Regarder شَرَب ۵ شَرَبَا ۵ شَرَبَا
 qqn. de travers.

Malheur.

Être éloi- شطب i شطب o شطب و شطب
gné.Être شطب و شطب و شطب و شطب على في
injuste envers qqn. dans qqch.Excéder شطب و شطب و شطب في
dans (l'estimation d'une mar-
chandise).Rivaliser avec qqn. à qui شطب
dépassera la mesure.♦ Longer, cotoyer (une riviè- شطب
re). ♦ S'ensabler (navire).Bord, rivage d'un شطب و شطب
fleuve.

Distance. شطب و شطب

Excédant, superflu. Menson- شطب
ge atroce. Abus; injustice.

Ni plus ni moins. لا و كس ولا شطب

D'une belle taille. شطب م شطب

Taille grande, droite. شطب و شطب

Entre eux il y a شطب و شطب
grande distance.Longer, sui- شطب a شطب و شطب
vre le rivage.Être de force à porter (un ب -
fardeau).Produire des rejetons و شطب ه -
(arbre).Former un embranchement شطب
(fleuve).Marcher chacun sur la rive شطب
opposée d'un fleuve.Bord, rivage (d'un شطب ه شطب
fleuve).Rejetons (d'une و شطب ه شطب
plante).Bord, rivage شطب ه شطب و شطب
d'une rivière, de la mer.

Être absent. شطب ه شطب o شطب

S'écarter de... - عن

Lieux communs.

Échantillon.

Avoir شطب i شطب و شطب

peu de lait (femelle). Pâtir, souf-
frir. Être dure (vie). Se mordre
les lèvres.Je ne sais où il est ما أذري أين شطب
allé.

Hameçon. شطب و شطب ه شطب

Voleur très-adroit. شطب

Qui a peu شطب ه شطب و شطب
de lait (femelle). Stérile (année).Année stérile. Précipita- شطب
tion.

Je l'ai trouvé affairé. شطب على شطب

شطب ه شطب o شطب و شطب a شطب

Être dure, pénible (vie).

Rendre pénible (la vie). شطب ه

Stérilité. Dureté. شطب ه شطب

Lot, part. Sort. - و شطب

Adversité Peines. شطب ه شطب

Stérilité.

Boucher. شطب

Dure, pénible (vie). شطب

Sauter (homme). شطب ه شطب

Frapper de la corne (taureau).

Faufiler (un habit). ه -

Frapper qqn. de (la lance). ب -

Devenir immobile (re- شطب i -
gard du mourant).

Petit de gazelle. شطب ه شطب

Filet à prendre les شطب ه شطب

bêtes fauves.

Être immobile شطب o شطب

(œil du mourant); s'élever (nua-
ge). Se dresser (outre).Être raide (corps شطب a شطب -
du mort).

Rendre immobile (le re- شطب ه

gard).

Il a autant de garçons **أَوْلَادُهُ شَطْرَةٌ** que de filles.

Étranger; lointain. **شَطِيرٌ** **شَطْرًا**.

Ruse, fourberie. **شَطَارَةٌ** **شَطَارَةٌ** **شَطَارَةٌ** Finesse, adresse, habileté.

Ruse, perfide. Malin. **شَاطِرٌ** **شَطَارٌ** Qui maltraite les siens. **شَاطِرٌ** **شَطَارٌ** Fin, habile.

✧ L'enfant prodigue. **الْأَبْنُ الشَّاطِرُ** Partage, déchire en deux. **مَشْطُورٌ**

Voisin, adjacent. **مَشَايِرٌ**

Leurs demeures sont **هَمَزٌ مَشَايِرُونَا** a côté des nôtres.

Jeu d'échecs. **شَطْرَتُجْ** **شَطْرَتُجْ**

S'éloigner, par- **شَطَفَ** **شَطَفَ** **شَطَفَ** tir. **شَطَفَ** **شَطَفَ** Laver, rincer sans savon.

Laver, rincer fortement. **شَطَفَ** **شَطَفَ**

Couper du bois en petits morceaux. **شَطَفَ** **شَطَفَ**

Morceau de bois pointu. **شَطَفَ** **شَطَفَ**

Qui manque, qui va a côté **شَاظِفٌ** (coup, trait).

Voyage prolonge. **نَيْتَةُ شَطُوفٍ**

S'opposer à qqn. **شَطَنَ** **شَطَنَ** **شَطَنَ**

Entrer dans (la terre). **شَطَنَ** **شَطَنَ**

Être éloigné de... **شَطَنَ** **شَطَنَ**

Lier, tenir qqch. avec (une **شَطَنَ** **شَطَنَ** corde).

Éloigner qqn. ou qqch. **أَشْطَنَ** **أَشْطَنَ**

Corde. **شَطَنَ** **أَشْطَانٌ**

Lointain (voyage, expedition) **شَطُونٌ**

Profond (puits).

Mechant, malin. **شَاظِنٌ**

Être mechant, **شَطَنَ** **شَطَنَ** **شَطَنَ**

revolte. Faire les œuvres de Sa-

tan. **شَطَنَ** **شَطَنَ** Être turbulent, tapageur.

Mechancete, turbulence, dia- **شَيْطَانَةٌ**

blerie.

Satan, diable. **شَيْطَانٌ** **شَيْطَانٌ** **شَيْطَانٌ**

ducteur (homme). Mechant, in-

traitable, turbulent, tapageur.

Couper; couper en long **شَطَبَ** **شَطَبَ**

qqch. **شَطَبَ** **شَطَبَ** Rayer, raturer (une phra-
se).

✧ Faire des incisions sur la **شَطَبَ** **شَطَبَ**

peau. **شَطَبَ** **شَطَبَ** Faire des traits sur les

articles transportes du brouillon

sur le grand-livre.

Couler (eau). **الْشَطَبُ**

De belle taille. Tendre et vert **شَطَبَ** **شَطَبَ**

(rameau).

Rameau vert. Sa- **شَطَبَ** **شَطَبَ**

bre.

Raie, trait on- **شَطَبَ** **شَطَبَ**

dule d'une lame.

Femme qui coupe **شَاظِبَةٌ** **شَاظِبَةٌ**

en bande du cuir, etc.

Aiguille a ouater. **شَاظِبٌ**

Marque de raies (sabre). **مَشْطَبٌ**

Balafre (homme). Rayee (etoffe);

piquee (couverture).

Partager en deux **شَطَرَ** **شَطَرَ**

parties egales.

Être louche (homme). **شَطُورًا**

S'eloi- **شَطُورًا** **شَطُورًا** **شَطُورًا**

guer, se separer de qqn.

Être malin, rusé. **شَطَرَ** **شَطَرَ**

✧ Être adroit, habile.

Partager en deux parties **شَطَرَ** **شَطَرَ**

egales.

Partager qqch. avec **شَاظَرَ** **شَاظَرَ**

qqn. à portions egales.

✧ User d'habileté, de ruse **شَاظَرَ** **شَاظَرَ**

pour rançonner qqn.

Moitié. Hemis- **شَطَرَ** **شَطَرَ** **شَطَرَ**

liche du vers. Côte, partie.

Il alla de son côté. **شَطَرَ** **شَطَرَ**

La fortune a deux cò- **الشَّهْرُ شَطْرَانِ**

tes, deux faces.

Il a eprouvé la **حَلَبَ الشَّهْرَ أَشْطَرَهُ**

bonne et la mauvaise fortune.

Os du tibia. شَظِيَّةٌ ج شَظَايَا وَشَظِيَّ

Éclat de bois, etc.

Se disperser شَظَّ i o شَظَّ شَعَاعًا وَشَعَاعًا (gens). Se répandre, être répandu (sang, eau, etc.).

Répandre (des cavaliers) شَظَّ عَلَى - sur (le territoire ennemi).

Se hâter. شَعَاعًا وَشَعِيحًا -

Répandre ses rayons (soleil). أَشَرَّ - Pousser des barbes, se remplir de grains (épi).

Se jeter sur (le troupeau : أَشَرَّ فِي - loup).

Dispersé, éparpillé شَظَّ

Toile d'araignée. شَظَّ

Rayons de شَعَاعًا ج أَشْعَةُ وَشَعْمٌ وَشَعَاعٌ lumière, de soleil.

Dispersion, éparpillement. Om- شَعَاعًا bre légère. Lait délayé d'eau. ♦ Ostensoir.

Son esprit était طَارَ فُرَادُهُ شَعَاعًا - livré à mille pensées.

Il s'en allèrent à la dé- ذَهَبُوا شَعَاعًا - bandade.

Barbe de l'épi. شَعَاعًا وَشَعَاعًا وَشَعَاعًا

Se séparer, se di- شَظَّ a شَظَّ - viser (chose).

Rassembler; réunir. Réparer; ه - gâter qqch.

Envoyer (un messenger) à... ه إِلَى -

Avoir les épaules, les شَظَّ a شَظَّ - cornes très-espacées.

Se separer pour شَظَّ وَأَشْعَبَ عَنْ - toujours de...

Il est شَاعَبَتْ نَفْسُهُ وَأَشْعَبَ وَأَشْعَبَ - mort.

Se diviser en bran- تَشَعَّبَ وَأَشْعَبَ - ches, se ramifier (arbre, etc.).

S'arranger (affaire).

Se séparer de... ه - عَنْ

Être raide (ca- شَظَّ a شَظَّ - davre).

Écorcher et dépecer (un ani- شَظَّ - mal).

Être brisé en morceaux. تَشَظَّى

Se diviser, se ramifier. أَشْطَى

Éclat (d'os, de bois). شَظَّ وَشَظِيَّةٌ

Être dur, pénible شَظَّ o شَظَّ - pour qqn. (affaire).

Séparer, disperser شَظَّ وَأَشْطَى - (des gens).

Reste du jour. شَظَّ ج أَشْطَاظَ

Bois fendu. Sac شَظِيظٌ ج أَشْطَاظَ - fermé.

Ils se dis- طَارُوا أَشْطَاظًا أَوْ شَظَاظًا - persèrent de tous côtés.

Être dur, difficile شَظَّ a شَظَّ - (vie). Mener une vie dure.

Pénétrer entre la peau et la chair (flèche). Se durcir (main).

Se dessécher (ar- وَشَظَّفَ o شَظَّافَةٌ - bre).

Gêne, priva- شَظَّافٌ وَشَظَّفَ ج شَظَّافٌ - tions, vie dure.

Éloignement, distance. شَظَّافٌ

Éclat de bois. شَظَّفَ

Cheville. Morceau شَظَّنٌ ج شَظَّنَةٌ - de pain sec.

Dur, pénible (vie). Rude, sé- شَظَّفَ - vère (homme). Dur, âpre (sol).

Desséché faute d'irrigation شَظِيْفٌ - (arbre).

Qui parle à tort et à travers. مُشْظِفٌ

Être fendu (bois). شَظَّ a شَظَّ -

Être raide (cadavre). شَظِيًّا -

Diviser, disperser. شَظَّى ه

Être brisé et dispersé. Voler تَشَظَّى - en éclats (bois).

Os mince du genou ou du cou- شَظَّى -

de. Adhérents, partisans.

- Diminué d'une syllabe (pied مُشَعَّث en prosodie).
- ♣ Fêlé (vase). مَشْعُوث
- ✱ شَعْر ٥ وشَعْر ٥ شَعْرًا وشَعُورًا ومَشْعُورًا
Connaitre qqch., remarquer, ب
apercevoir. Sentir qqch. S'apercevoir de qqch.
- Faire des vers, un شَعْرًا وشَعْرًا — poème.
- Garnir de poil (des شَعْرًا وأشَعْرًا bottines).
- شَعْرًا شَعْرًا وأشَعْرًا وأشَعْرًا
Être velu, couvert de poil. واستَشَعْرَ
- Rivaliser de talent poétique شَاعِرًا ٥ avec qqn.
- Mettre la main à... ه —
- Informér, avertir أشَعْرًا ه أوب
qqn. de qqch.
- Revêtir qqn. d'un vêtement ه ٥ —
de dessous.
- Les soucis se sont أشَعْرَ الهمَّ قلبه
empares de lui.
- Se faire passer pour poète. تَشَاعَرَ
- Revêtir un vêtement de استَشَعَرَ ه
dessous.
- Être saisi de crainte. — خَوْفًا
- Che- شَعْرًا وشَعْرًا ٥ أشَعْرًا وشَعُورًا وشَعْرًا
veux. Poil.
- Perruque. شَعْرًا مُسْتَعَارًا ٥ وشَعْرًا عِيَارًا
- Un cheveu, un شَعْرًا وشَعْرًا ٥ شَعْرًا
poil.
- Ses cheveux ont com- رَأَى الشَّعْرَةَ
mencé à blanchir.
- Connaissance que l'on شَعْرًا ٥ أشَعْرًا
a de qqch. Sentiment, sensation.
- Poésie, vers.
- Que je désire connaître! لَيْتَ شِعْرِي
- Belle poésie, beau poème. شِعْرًا شَاعِرًا
- Sirius, Chien (constellation). شِعْرِي
- Canicule.
- Chemin dans les mon- شَعْبًا ٥ شَعَابًا
tagues. Grande tribu.
- Espace entre les épaules. شَعْبًا
- Troupe, bande. Tribu. شَعْبًا ٥ شُعُوبًا
- Peuple. Semblable.
- Ils se sont réunis après إلتأم شُعْبُهُمْ
avoir été dispersés.
- Branche, ra- شُعْبَةً ٥ شَعْبًا وشَعَابًا
meau (d'arbre). Espace (entre
deux branches, etc). Cours d'eau
dans les sables. Fente, crevasse.
- Partie, portion.
- Une partie des biens. شُعْبَةً من المال
- Huitième mois de l'année شُعْبَان
- lunaire.
- Mort, trépas. شُعُوبًا
- Bissac. Vieille outre. شُعْبًا ٥ شُعْبًا
- Qui a les cornes très- أشَعْبًا ٥ شُعْبًا
espacées (bélier).
- Ramification; fourchure. تَشْوِيبًا
- Les deux épaules. الشَّاعِبَان
- Chemin, sentier. مَشْعَبًا ٥ مَشَايِبًا
- Forêt, perçoir. مَشْعَبًا
- Réparé. Ramifié. مَشْعَبًا
- Faire des tours d'esca- شَعْبًا ٥ شَعْبًا
moteur, de prestidigitation.
- Joueur de gobelets, escamo- مُشَعِّدًا ٥
teur, prestidigitateur.
- Être en désarroi شَعْبًا ٥ شَعْبًا
(affaire).
- Être en dés- شَعْبًا ٥ شَعْبًا
sordre (cheveux).
- Disperser, éparpiller qqch. شَعْبًا ه
- Retrancher une syllabe d'un pied
(poète).
- Défendre qqn. — عن
- Se diviser, se séparer. تَشَعَّتْ
- Non étrillés (chevaux). شُعْبًا
- Qui a les che- شَعْبًا ٥ أشَعْبًا
veux en désordre.

Cheveux arrachés, dispersés. شَعْرِي
Éloigné. Dis- شَاعِر م شَاعِيَة ج شَوَاعِر
persé.

Faire des tours d'esca- شَعْوَذ *
moteur.

Escamotage. شَعْوَذَة

Escamoteur, joueur de go- مُشَعْوَذ
belets.

Susciter des inimitiés en- شَعَب وَشَعَب ا شَعْبًا وَشَعْبًا وَشَعَب
tre... ب اَوْ عَلٰى

S'écarter de... شَعَب ا شَعْبًا عَنْ
Chercher à nuire, à faire شَاعِب *
du mal à qqn.

Excitation. Tumulte. شَعَب وَشَعَب

Boute- شَعَب وَشَعَاب وَمِشَعَب وَمِشَاعِب
feu, instigateur de desordre, sé-
ditieux.

Être abandonné شَعْر ا شَعُورًا
et laisse sans défense (pays). Être
éloigné.

Prendre le par- شَعْر بِرَجُلِهِ فِي الْقَرِيب
ti de l'étranger.

Faire un mariage par com- شَاغِر *
pensation Se concerter contre
qqn.

Marcher à la débandade. أَشْعَر
Être à l'écart.

Persévérer dans (une mau- تَشَعَّر فِي
vaise affaire).

Être embrouillée, difficile اشْتَقَر
(affaire).

Ils se sont تَفَرَّقُوا شَعْرًا بَعْرًا وَشَعْرًا بَعْرًا
dispersés de tous côtés.

Pays sans defense * Selle de شَاغِر
chameau.

Silex. شَخَارَة

Méchant. شَخِير

Être insolent شَعْر ا شَعْرًا عَلٰى
envers.

Tison ardent. مُشَعَّلَة ج شُعْل

Qui a une شَاعِل وَشَعِيل وَأَشْعَل م شَعْلًا
tache blanche au toupet, à la queue.

Mèche allumée شَعِيلَة ج شَعِيل وَشُعْل
d'une lampe.

Embrasement. Grisonne- اشْتِعَال
ment des cheveux.

Qui allume. شَاعِل وَمُشَعِل

Allumé, en- مُشْعُول وَمُشْتَعِل و شَعْلَان *
flammé, embrasé.

Filtre. مُشْعَل وَمِشْعَال ج مِشَاعِل وَمِشَاعِيل

Lampe. Lan- مُشْعَل وَمِشْعَلَة ج مِشَاعِل
terne, fanal. Torche.

Dispersés de tous côtés (ca- مُشْعِل
valiers en défaite., sauterelles).

Mettre en dé- شَعْن - أَشْعَن *
sordre les cheveux de qqn.; le
prendre par les cheveux.

Être en désordre (cheveux). لَشَعَان

Debris éparpillés d'herbes, de شَعْن
plantes sèches.

Ébouriffés, en désordre (che- مُشْعُون
veux).

Qui a les cheveux en désor- مُشْعَان *
dre. Cheveux en désordre.

* Rameaux, bran- شَعْنِيَّة ج شَعَائِن
ches d'arbre.

Dimanche des Ra- عِيد الشَّعَائِن
meaux.

Avoir les cornes tour- شَعَب *
nées en arrière (bélier).

Qui a les cornes tour- مُشْعَب الْقَرْن
nées en arrière (bélier).

Être arrachés, dis- شَا *
persés (cheveux).

Reprendre de tous côtés (des أَشْعَى *
troupes pour ravager un pays).

Veiller à... ب -

Incursion de gens de غَارَة شَعْوَا *
guerre en pays ennemi.

Occupé (lieu). Affairé; pré- occupé (homme).	مَشْغُول	Semer la haine entre... Donner à qqn. un croc- en-jambe.	يُن - * شَغَزَب
Être iné- gales (dents).	* شَغَا o شَغُوَا وَشَغِيَا a شَغَا	Croc-en-jambe.	شَغَزَبِيَّة
S'opposer à qqn., le con- trarier.	أَشَغَى ب	Blessér qqn. à la membrane du cœur.	* شَغَف a شَغَفَا d
Inégalité des dents.	شَغَا	Être épris d'un amour passionné.	شَغِف a شَغَفَا و * اَشَغَف
Inégal (dent).	شَاغِر * شَوَاغِر	Intérieur du cœur. Membrane du cœur.	شَغَف وَشَغَف وَشَغَاف
Qui a les dents inégales.	أَشَغَى مَر شَغَوَا وَشَغِيَا * شَغُو	Amour violent, pas- sionné.	شَغَف و * اَلشَغَاف
Être très-fine et transparente (étouffe).	* شَغَف i شَغُوف وَشَغِيَا وَشَغَفَا	Épris d'un amour passionné.	مَشْغُوف
Être amaigri (corps).	- شَغُوف	* شَغَل a شَغَلَا وَشَغَلَا وَأَشَغَل d ب	
Augmenter; diminuer.	- شَغَا	Occuper qqn. à qqch.	
Amaigrir qqn. (maladie, soucis).	- o شَغَا وَشَغَف d	Distraire qqn. de...	- d عَنْ
Préferer (l'un à l'autre).	أَشَغَف d عَلَى	Être occupé à... être préoccupé de...	شُغِل وَتَشَغَل و اَشْتَغَل ب
Boire tout (le contenu d'un vase).	تَشَاف و اَشْتَاف	Occuper beaucoup qqn.	شُغِل
Chercher à voir à tra- vers une chose; à connaître le fond d'une chose; pénétrer (une chose).	اَسْتَشَف ه	Qu'il est occupé !	مَا أَشَغَلَهُ
Avoir le désir de...	- اِلَى	Se laisser distraire, diver- tir par...	تَشَاغَل ب
Étoffe fine et transparente. Voile léger rouge.	شَغَف وَشَغَف * شَغُوف	* Travailler. * Être en mou- vement, marcher (machine).	اَشْتَغَل
Augmentation. Perte.		Occupation, affaire. * Travail, ou- vrage.	شُغِل وَشُغِل وَشُغِل * أَشْغَال وَشُغُول
Transparent; dia- plane.	شَغَاف وَشَغِيَف	Une occupation.	شَغَلَة * شَغَلَات
Froid piquant. Vent froid.	شَغِيَف	* Une affaire. Un travail.	
Pluie mêlée de grésil.		Aire. Gerbe de blé en tas.	شَغَلَة * شُغِل
Froid.	شَغَان	Occupé.	شُغِل
Reste d'eau dans un vase.	شَغَاة	Occupation. État d'un hom- me occupé, affairé.	اَشْتَغَال
* Grosseur et avance- ment des lèvres.	* شَغَاة	Qui occupe, qui préoccupe (affaire).	شَاغِل
* Lippu.	مَشْغُور	Ce qui oc- cupe.	أَشْغُورَة وَمَشْغَلَة * مَشَاغِل
Diminuer (fortune).	* شَغِر a شَغَارَة	Occupé. * En mouvement (machine).	مَشْتَغِل
Diminuer (fortune). Baisser (soleil).	شَغِر		
Arriver au bord de...	- عَلَى		

Demander l'interces- اسْتَشْفَعُ هـ الى
sion de qqn. auprès de...

Paire, couple. شَفْعٌ جـ أَشْفَاءُ

Par paires, par couples. شَفْعًا

Accouplement de deux choses. شَفْعَةٌ

Droit d'accession, de préemption
sur une propriété.

Solliciteur. Preempteur. شَافِعٌ

Oeil qui voit double. عَيْنٌ شَافِعَةٌ

Intercession, médiation. Pro- شَفَاعَةٌ
tection.

Intercesseur, média- شَفِيعٌ جـ شَفَعَاءُ
teur. Qui a le droit de préemption.

Celui dont l'intercession est مُشَفَّعٌ
agréée.

Fou. مَشْفُوعٌ

Être tou- شَفِقَ هـ شَفَقًا وَأَشْفَقَ عَلَى
ché de pitié, s'attendrir pour qqn.

Avoir de la sollicitude pour (son
bien).

Inspirer à qqn. de la pitié, شَفَقَ هـ عَلَى
de la sollicitude pour.

Amoindrir (une chose): وَأَشْفَقَ هـ
Faire un mauvais (tissu).

Se garder de qqn., le crain- أَشْفَقَ مِنْ
dre...

Crépuscule du soir. شَفَقٌ جـ أَشْفَاقٌ

Crainte. Pitié. Plage. Peu solide
(tissu).

Compassion, pitié, clémence, شَفَقَةٌ
miséricorde. Sollicitude (pour
qqn.). Tendresse.

Compatissant. شَفِيقٌ وَشَفِيقٌ
Tendre, affectueux.

Exigu, de peu de valeur (don). مُشَفَّقٌ

Gésier, شَفَلٌ - مِشْفَلَةٌ جـ مَشَافِلُ
jabot.

Regarder شَفَنَ هـ وَشَفَنَ هـ شَفُونًا هـ الى

qqn. de travers ou de côté, avec
un air d'étonnement ou de mépris.

Bord, extrémité de شَفْرٌ جـ أَشْفَارُ
toute chose.

Il n'y a per- مَا فِي الدَّارِ شَفْرٌ أَوْ شَفْرٌ
sonne à la maison.

Bord, extrémité (d'une شَفْرَةٌ جـ شِفَارُ
chose). Tranchant (du sabre).
Coutelas. Tranchet de cordon-
nier. Serpe, serpette.

Bord de la vallée. شَفِيرُ الْوَادِي

Génée, à l'étroit (vie). مُشْفِرٌ

Lèvre, babine d'un مَشْفَرٌ جـ مَشَافِرُ
chameau.

Frapper qqn. du شَفَزَ هـ شَفَزًا هـ
pied.

Trembler, frémir. شَفَشَفَ هـ

Être mêlé à... ب -

Brûler (les plantes; gelée هـ -
blanche). Dessécher, contracter
(une chose : froid, chaleur).

Répandre (un médicament) هـ عَلَى
sur (une blessure).

Vent froid. Pluie avec gré- شَفَشَافٌ
sil. Peu solide (tissu).

Tremblant, mé- مُشَفِّفٌ وَمُشَفِّفٌ
chant.

Doubler, répéter شَفَعَ هـ شَفْعًا هـ
(un nombre, une prière). A-
grandir (un terrain) par un a-
chat.

Paraître double à qqn. (ob- شَفِعَ لـ
jet) par suite de la faiblesse de
la vue.

Intercéder شَفَعَ هـ شَفَاعَةً وَتَشَفَّعَ فِي الى
pour qqn. auprès de...

Se concerter contre qqn. هـ عَلَى

Accueillir l'intercession شَفَعَ هـ فِي
de qqn. en faveur de...

Rendre double. Donner هـ

le droit de préemption sur des
terres.

Guérir, être guéri. شفي
 Se coucher (soleil). شفي a شفي
 Être près de mourir. أشقى على الموت
 Donner à qqn. (un remède). هـ هـ
 Revenir d'un accès de غَيْظٍ من غَيْظٍ
 colère.
 Recouvrer la santé. تَشَقَّى وَاشْتَقَّى
 ♦ Se réjouir du mal arrivé ب اشْتَقَّى
 à un ennemi.
 ♦ Ses désirs sont satisfaits. قَلْبُهُ
 Demander à être guéri. اسْتَشْفَى
 Chercher un remède.
 Guérison. Remède. شِفَاءٌ بِهْ أَشْفِيَّةٌ
 Qui guérit. Efficace. Péremptoire (réponse). شَافٍ
 Plus efficace. أَشْفَى
 Alêne. إِشْقَى
 Pousser (dent). Tra- شَقَّ هـ شَقَّ
 verser le ciel (éclair).
 Fendre, pourfendre (le bois). هـ هـ
 Percer, traverser (la foule).
 Se séparer d'une société. شَقَّ الْعَصَا
 Être pénible à شَقَّ شَقًّا وَمَشَقَّةٌ عَلَى
 qqn. (épreuve). Faire tomber qqn.
 dans un malheur.
 ♦ Faire une visite شَقَّ عَلَى الْمَرِيضِ
 à un malade.
 Labourer la terre. - الْأَرْضِ
 Fendre en plusieurs mor- شَقَّقَ هـ
 ceaux (le bois). Articuler distinc-
 tement (les paroles).
 Être en désac- شَاقَّ شِقَاقًا وَمَشَاقَّةً
 cord avec qqn.; s'opposer à qqn.
 Être fendu, divisé (bois). تَشَقَّقَ
 Faire scission, se séparer. تَشَاقَّ
 Se fendre, se diviser, se lézar- انْشَقَّ
 der. ♦ Devenir schismatique.
 L'affaire est rompue. - الْعَصَا
 Prendre la moitié d'une اشْتَقَّ هـ
 chose.

Intelligent. Joli. شَفِنَ وَشَفِينِ
 Attente. Qui attend une suc- شَفِنَ
 cession.
 Qui regarde de travers. شَافِنَ وَشَفُونِ
 Frapper qqn. à شَفَّ هـ شَفَّ
 la lèvre.
 Distraire qqn. de..., l'éloi- هـ هـ
 gner de...
 Extorquer tout de qqn. هـ هـ
 Épuiser l'avoir de qqn. (fa- هـ هـ
 mille).
 Avoir de nombreux consom- شَفِهْ
 mateurs (vivres, etc.).
 Approcher ses lèvres شَافَهُ مَشَافَةً وَشَفَاهَا-
 vres de celles d'un autre; s'abou-
 cher, conférer avec qqn.
 Lèvre. Bord شَفَّةٌ وَشَفَّةٌ بِهْ شَفَوَاتٍ وَشَفَاهُ
 d'une chose.
 Sobre ou importun dans خَفِيفُ الشَّفَةِ
 ses demandes.
 Parole. يَنْتُ الشَّفَةِ
 Lèvre. هـ شَفَّةٌ بِهْ شِفَافٌ
 Il est considéré, لَهُ فِي النَّاسِ شَفَّةٌ
 estimé.
 Qui a de grosses lèvres. شَفَاهِي
 Labiale (lettre). شَفَاهِي مَرْشَفِيَّةٌ
 Conference, entretien. مُشَافَةً
 De vive voix. مُشَافَةً
 Épuisé par les demandes مَشْفُوهٌ
 (homme). Très-frequentée (fon-
 taine). Très-recherché (mets).
 Épuisée (richesse).
 Être proche du cou- شَفَا هـ شَفَا هـ
 cher (soleil). Paraître (nouvelle
 lune, etc.).
 Extrémité (d'une- شَفَا مَثْ شَفَوَانِ بِهْ أَشْفَا-
 chose). Reste de vie, de lumière.
 Qui a les lèvres écartées. أَشْقَى
 Guérir qqn. شَقَّى هـ شَفَّى هـ
 d'(une maladie, de la soif, etc.).

Peigne. **مَشَقَا وَمَشَقَا وَمَشَقَا**

شَقَب **شَقَب** **وَشَقَب** **وَشَقَب** **وَشَقَب** **وَشَقَب**

Fente entre deux rochers; creux de rocher où les oiseaux nichent.

Être vilain, laid, **شَقَا** **وَشَقَا** hideux.

Briser, détériorer **شَقَا** **وَشَقَا** qqch.

Se colorer (dattes). **شَقَا** **وَأَشَقَا**
Grandir (palmier).

Injurier qqn. **شَقَا** **وَشَقَا**

Datte qui commence à **شَقَا** **وَشَقَا** rougir.

Qu'il est hideux! **شَقَا** **وَشَقَا**

Laideur, difformité. Turpitude. **شَقَا**

Il a fait une **شَقَا** **وَالشَقَا** chose hideuse

Laid, vilain, difforme **شَقِيح**

Roux. **أَشَقَر** **وَأَشَقَر** **وَأَشَقَر**

S'éloigner, **شَقَا** **وَشَقَا** s'en aller.

Être frappé d'insomnie. **شَقَا** **وَشَقَا**

Avoir le regard perçant, nuisible.

S'opposer à qqn. **شَقَا** **وَشَقَا**

Éloigner, chasser qqn. **أَشَقَا** **وَأَشَقَا**

Il n'a rien. **مَا لَهُ شَقَا وَلَا نَقَا**

Il est sans défant. **مَا بُوَ شَقَا وَلَا نَقَا**

Tourmenté d'insomnie. **شَقَا** **وَشَقَا**

Aigle affamé. **شَقَا** **وَشَقَا**

شَقَا **وَشَقَا** **وَشَقَا** **وَشَقَا**

Être alezan (cheval); être roux (homme).

Affaire importante. **شَقَا** **وَشَقَا**

Couleur alezan; couleur rousse. **شَقَا** **وَشَقَا**

Anémone. **شَقَا** **وَشَقَا**

Alezan; roux. **أَشَقَر** **وَأَشَقَر** **وَأَشَقَر**

Roussâtre. **أَشَقَر** **وَأَشَقَر**

Gazouiller (oiseau). **شَقَا** **وَشَقَا**

Former par dérivation, dériver (un mot d'un autre).

Dévier du sujet dans une discussion. **شَقَا** **وَشَقَا**

Fente, fissure. Crevasse, lézarde. Apparition de l'aurore.

Peine, fatigue. **شَقَا** **وَشَقَا**

Partie d'un tout; moitié d'une chose. Côté (du corps). Versant (d'une montagne).

Moitié (d'une chose). Éclat de bois. Bande d'étoffe.

Distance. Lieu où le voyageur se rend. Voyage; long voyage. Longue bande d'étoffe.

Qui fend en deux. Dur, pénible. **شَقَا** **وَشَقَا**

Opposition; dispute. Schisme. **شَقَا** **وَشَقَا**

Frère utérin; frère de père et de mère. Fendu en deux. Moitié.

Sœur utérine. Moitié. Un côté de la tête. Migraine.

Vallée fertile entre deux montagnes.

شَقِيَّة **الْأَعْمَان** (شَقِيَّة **وَشَقِيَّة**)
Anémone. **شَقَا** **وَشَقَا**

Étymologie, dérivation (d'un mot).

Séparation; scission. **شَقَا** **وَشَقَا**

Peine, fatigue, travail pénible. **شَقَا** **وَشَقَا**

Séparé. **شَقَا** **وَشَقَا**

Dérivé (mot). **شَقَا** **وَشَقَا**

Pousser (dent). **شَقَا** **وَشَقَا**

Fendre (la tête). Séparer (les cheveux par une raie).

Séparation, raie entre les cheveux. **شَقَا** **وَشَقَا**

Réduire qqn. à شَقَا ٥ شَقَوًا وَأَشَقَّى ٥
la misère, le rendre malheureux.

Tenir tête à qqn., lui résis- شَاقِي ٥
ter. Rivaliser de misère avec
qqn.

Misère, mal- شَقَا وَشَقَا وَشَقَا وَشَقَا
heur, infortune.

Haut, élevé. شَاقِي ٥ شَوَاقِي

Malheureux, miséra- شَقِي ٥ أَشَقِيَا
ble, infortuné.

Peigne. مِشَقِي (عوض مِشَقَا)

Douter شَكَّ ٥ شَكًّا وَتَشَكَّكَ فِي
de..., avoir des doutes sur.. ٥ Être
scandalisé.

Aligner (des tentes, etc.). هـ —

Percer qqn. de la lance. ب —

Pénétrer dans... (pointe). هـ —

Être armé de pied en شَكَ فِي السِّلَاحِ
cap.

Jeter qqn. dans le doute. شَكَّكَ ٥

٥ شَكَّكَ ٥ شَكَّكَ ٥ شَكَّكَ ٥
Scandaliser qqn.

Doute, soupçon. شَكَّكَ ٥ شَكَّكَ ٥

Arsenic. Légère fissure d'os.

٥ Scandale reçu.

Coup de pointe. ٥ Point de شَكَّة
côté. Chaîne de pièces d'or.

Arme. شَكَّة ٥ شَكَّكَ

Arme de شَاكَ السِّلَاحِ أَوْ فِي السِّلَاحِ
pied en cap.

Tumeur dans la gorge. شَاكَة

File de maisons alignées. شَكَاكَ

Action de faire soupçonner. تَشَكَّيْكَ

٥ Scandale donné.

Troupe, شَكِيكَة ٥ شَكَاكَ وَشَكَّكَ

bande. Manière, façon. Corbeille
à fruits.

Armure. Instrument مِشَاكَ ٥ مِشَاكَ

à piquer.

Douteux; ce dont on مَشْكُوكٌ فِيهِ
doute.

٥ Rincer (des habits, des va- هـ —
ses).

Écume qui sort de la bou- شَقِيقَة
che du chameau.

Loquacité. شَقِيقَة

Éloquent. دُرُ شَقِيقَة

Partager (un شَقَصَ — شَقَصَ هـ
animal égorgé).

Portion, part, lot. شَقِص

Société. Associé, copartage- شَقِص
ant.

Boucher. مَشَقِص

Mèche de cheveux au شَقِطِيَّة ٥
sommet de la tête.

Approcher les شَقَمَ ٥ شَقَمًا فِي
lèvres (du vase).

٥ Empiler, entasser (des ob- هـ —
jets).

٥ Injurier qqn., en blas- شَقَمَ ل ب
phémant (ce qu'il honore).

٥ Couper, fendre شَقَفَ ٥ وَشَقَفَ هـ
(le bois).

٥ Tessons, pots شَقَفَ ٥ شَقَفَ ٥ شَقَفَ
cassés. Poterie. Morceau.

Gros marteau. شَاقُوف ٥

Peser (une pièce شَقَلَ ٥ شَقَلًا هـ
de monnaie). ٥ Mesurer avec le

bâton appelé شَاقُول ٥. Elever,
porter en haut.

Bâton ferré. شَاقُول

٥ Tourner, renverser شَقَلَبَ هـ
sens dessus dessous. Culbuter.

٥ Donner peu شَقَنَ ٥ شَقَنًا وَأَشَقَنَ هـ
(de chose).

Être insignifiant شَقَنَ ٥ شَقُونَة
(don).

٥ Exigu, minime. شَقَنَ وَشَقَنَ وَشَقِنَ

٥ شَقِي ٥ شَقَا وَشَقَا وَشَقَا وَشَقَا وَشَقَا وَشَقَا

Être malheureux, شَقُونَة وَشَقُونَة
misérable.

Qui a beaucoup de lait (le-
melle). Laitière (vache).

Piquer qqn.; le blesser avec un glaive, avec
la langue.

De mauvais caractère.
Être d'un ca-
ractère morose, difficile.

Traiter qqn. avec dureté.
Se disputer, être en guerre.
Le jour qui précède la nou-
velle lune.

Avare. D'un carac-
tère rude.

Mauvais augure.
Même sens
que

Gemir beaucoup
(malade). Se fâcher. Souffrir. Ê-
tre rempli de grains (céréales).

Irriter qqn.: l'ennuyer.
Avare. Très-souffrant.

Être douteuse, ambiguë (affaire).
Mûrir (raisin).

Lier, attacher (les
pieds d'une bête).

Marquer (un texte)
de points-voyelles. Embrouil-
ler (une question.)

Être rouge et blanc.
Figurer, représenter qqch.
Retrousser (ses habits, ses
manches).

Ressembler à qqn.

Revêtir telle ou telle forme.
Mûrir (raisin). Se parer de
fleurs (femme).

Se ressembler les uns aux
autres.

* شَكَدَ ۛ شَكَدًا وَشَكَدَ وَأَشَكَدَ ه
Donner qqch. à qqn.

Don, cadeau.

Donateur.

* شَكَرَ ۛ شَكَرًا وَشَكَرًا وَشَكَرًا
Remercier qqn.; le
louer.

Engraisser (bétail).
Devenir généreux (homme).

- وَأَشَكَرَ
(femelle). Produire des rejetons
(palmier).

Se montrer reconnaissant à
qqn.

Commencer le discours
avec qqn.

Laisser tomber la pluie
(ciel). Amener la pluie (vent).
Être intense (froid, chaleur).

Remerciement, ac-
tion de grâces. Louange.

Reconnaissance, gratitude.

* Une portion de
qqch.; un petit coin de terre la-
bouree et semée.

Rejeton, nouvelle
pousse.

Reconnaissant. Qui
loue qqn.

Très-reconnaissant. Qui en-
graisse à peu de frais (betail).

Salarié, mer-
cenaire.

Salairé du mercenaire.
Une sorte de poignard.

Rempli
de lait (pis); plein de larmes (œil).

Cigue.

Laiteuse, qui donne du lait
(plante).

Qui a les entraves aux **مَشْكُول**
pieds ou qui a un ou trois pieds
marqués d'une tache blanche
(cheval),

Remu- **شَكَرَ** **وَشَكَرَ** **وَأَشَكَرَ** **شَكَرَ** **شَكَرَ**
nérer, rétribuer qqn.

Gagner un juge par des **شَكَرَ**
présents.

Mordre qqn. **شَكَرَ** **وَشَكَرَ**

Présent, cadeau. **شَكَرَ** **وَشَكَرَ**

شَكَرَ **وَشَكَرَ** **وَأَشَكَرَ**
Mors. Indocilité. Répression d'une
injustice.

Intraitable. **دُوشَكِيمَةً** **أَوْشَدِيدَ الشَّكِيمَةِ**
شَكَرَ **شَكَرَ** **شَكَرَ** **شَكَرَ** **شَكَرَ** **شَكَرَ**
Ressembler à qqn.

Être ambiguë (affaire). **أَشَكَرَ**

Se ressembler. **تَشَاكَرَ**

شَكَرَ **شَكَرَ** **شَكَرَ** **شَكَرَ** **شَكَرَ** **شَكَرَ**
Se plaindre de qqn., auprès de...

Exposer (son état) à **أَوَّلَ**

qqn. (malade, indigent).

Affecter **شَكَرَ** **وَشَكَرَ** **وَأَشَكَرَ**

qqn., ie faire souffrir (maladie).

Apaiser (le plaignant). **شَكَرَ**

Écouter, recevoir les **وَأَشَكَرَ**

plaintes de qqn.

Donner à qqn. motif de se **أَشَكَرَ**

plaindre. Faire cesser ses plain-

tes, le satisfaire.

Calmer qqn. en lui don- **أَشَكَرَ**

nant (qqch. d'un autre).

Il est accusé de... **هُوَ يُشَكَّى بِ**

Se plaindre au- **تَشَكَّى** **وَأَشَتَكَّى** **إِلَى**

près de qqn.

Être malade (œil, **تَشَكَّى** **وَأَشَتَكَّى**

membre).

Souffrir (d'une infir- **أَشَتَكَّى** **هُوَ** **أَوْ مِنْ**

nité).

Être douteuse, ambiguë **أَشَتَكَلَّ**
(affaire).

Res- **شَكْلَ** **وَشَكْلَ** **بِ** **أَشْكَالٍ** **وَشُكُولٍ**
semblance (de forme). Semblable.

Forme, physionomie. Image, figu-
re. Ce qui convient à qqn. Co-

quetterie.

Point-voyelle. **شَكْلَ** **وَشَكْلَةً**

Rougeur sur le blanc. **شُكْلَةً**

Coquette (femme). **شَكْلَةً**

Entraves, ceps. Ta- **شُكْلَ** **بِ** **شُكْلٍ**

che blanche aux pieds d'un che-
val.

Nuance de rouge et de **شُكْلَةً**

blanc.

Bouquet de **تَشَكِيمَةً** **بِ** **تَشَاكِيلٍ**

fleurs de différentes couleurs.

Ressemblance. **شَاكِلٍ**

Il ressem- **فِيهِ شُكْلَةٌ** **أَوْ شَاكِلٍ** **مِنْ أَبِيهِ**

ble à son père.

Flanc, côté. Règle **شَاكِلَةً** **بِ** **شَوَاكِلٍ**

de conduite. Intention. *Au plur.*

chemins qui s'écartent de la
grande route.

Rouge nuancé de **أَشْكَالٍ** **بِ** **شُكْلٍ**

blanc ou blanc nuancé de rouge.

Fém. du précéd. Besoin, né- **شُكْلًا**

cessité.

Piéton qui marche **شُوكْلَةً** **بِ** **شَوَاكِلٍ**

à côté de qqn. Côté, flanc.

Nécessité, complication. **أَشَكْلَةً**

Manière

Chacun agit à **كُلٌّ يَفْعَلُ عَلَى أَشَكْلَتِهِ**

sa manière.

Ressemblance. **مُشَاكَلَةً** **وَتَشَاكُلَ**

Chose diffi- **مُشَكِّلٍ** **وَمُشْكِلَةً** **بِ** **مَشَاكِلٍ**

cile à résoudre. Nœud, difficulté.

Solution des difficultés. **حَلَّ الْمَشَاكِلِ**

Accentué. Nuancé. **مُشَكَّلٍ** **بِ** **رَءٍ**

troussé.

Agil, léger; de شَلَل و شَلَل و مِشَلَّ
bonne compagnie.

Dispersés (hommes). شَلَل

♦ Étançon de vigne. شَلَّة

♦ Echeveau de fil. شَلَّة

Qui a la main أَشَلَّ مِ شَلَّ ٥ شَلَّ
desséchée ou estropiée.

Housse en laine. Lit شَلِيل ٥ أَشَلَّة
d'un torrent.

Cataractes. شَلَلَات ٥

Élegant, joli. شَلَب - شَلَبِي ٥

♦ Barbier.

Raser. parer qqn. شَلَبَن ٥

Être rasé, paré. تَشَلَبَن ٥

Se dépouiller de شَلَّ ٥ شَلَّ a شَلَّ
ses habits. Changer de plumes
(oiseau). Quitter le froc (moi-
ne). Jeter, rejeter qqch.

Dépouiller qqn. de ses شَلَّ ٥ شَلَّ
habits, faire qu'il s'en dépouille.

♦ Dépouiller qqn. (voleur); exer-
cer le brigandage.

Sabre très-tranchant. شَلَحًا ٥ شَلَح

♦ Defroqué (moine). شَالِح

♦ Brigandage. تَشْلِيح

Lieu où l'on مَشَلَّ ٥ مَشَلَّ ٥ مَشَلَّ
se déshabille (à l'entrée des
bains).

Manteau. مَشَلَّ ٥

Fendre qqch. شَلَّ ٥ شَلَّ a شَلَّ ٥

Dépouiller qqn. شَلَّقَ و تَشَلَّقَ ٥ شَلَّقَ
(voleur). Piller, saccager çà et
là.

Prendre racine; jeter de شَلَّ ٥ شَلَّ
profondes racines (arbre).

Racine. شَلَّ ٥ شَلَّ ٥ شَلَّ ٥

Tomber goutte شَلَّ ٥ شَلَّ و تَشَلَّ
à goutte (eau), dégoutter.

Verser goutte à goutte شَلَّ ٥ شَلَّ
(de l'eau, du sang).

Se plaindre les uns aux تَشَاكِي
autres.

Maladie. شَكَاة و شَكَا و شَكْوَى

Plainte; accusation. شَكَاة و شَكَاة

Plainte; accusation. Mal, شَكْوَى
maladie.

Ce dont on se plaint. مِشْكِي مِنْهُ
Grief.

Une plainte. شَكْوَة ٥ شَكَوَات و شَكَا
Petite outre.

Qui se plaint. Qui est à شَكِي و شَاكِي
plaindre. Un peu souffrant.

Qui porte plainte, plai- شَاكِي و مِشْكِي
gnant.

Armé de pied en cap. شَاكِي التَّلَاح

Celui dont on se مَشْكُو و مَشْكِي
plaint.

Celui auquel مَشْكُو اليو و مَشْكِي اليو
ou se plaint.

Niche dans le mur destinée مَشْكَاة
à recevoir une lampe.

Accusé مِشْكِي عَلَيْهِ

Être شَلَّ ٥ شَلَّ a شَلَّ و شَلَّ
desséchée ou estropiée (main).

Que vos doigts restent لَا شَلَّ عَشْرُكَ
intacts.

Chasser, éloigner (les شَلَّ ٥ شَلَّ
chameaux).

Fauffer, coudre à longs points شَلَّ -
(un habit).

Avoir la main desséchée. أَشَلَّ

Dessécher (la main : Dieu). ه -

Couler avec une violence أَشَلَّ
croissante (torrent). Tomber par
torrents (pluie).

Dessèchement de la شَلَّ و شَلَل
main.

Tache qui ne s'en va pas. شَلَّ

Puisse ta main لَا شَلَّ أَوْ لَا شَلَّ
n'être jamais desséchée!

- Corps. - وشلا
 Reste, débris. شلّة ج شلّايا
 ♦ Grande cuiller. مشلي
 * شمر a o شماً وشمياً وشمياً وتشمّر
 Flairer, sentir (l'odeur واشتّر ه
 de qqch.).
 ♦ Prendre l'air, se pro- شمر الهوا
 mener.
 Se donner de grands شما a -
 airs. Être élevé (mont).
 Être essayé, éprouvé. شمر
 Faire flairer, donner واشتّر ه
 qqch. à flairer, à aspirer.
 Se flairer l'un l'autre. شامّر ه
 S'approcher de qqn. ou de ه ه
 qqch.; regarder de près.
 Passer en levant la tête. أشمر
 S'écarter de... - عن
 Donnez-moi la main. أشممني يدك
 Flairer, odorier lentement. تشمّر
 Vouloir flairer qqch. Odo- استشمر ه
 rer, aspirer une odeur.
 Action de flairer, (de prendre شمر
 l'air).
 Odorat (sens). - وشامة
 Prise de tabac شمة عطّوس
 Belle forme du nez. Hauteur شمر
 (d'une montagne). Proximité; é-
 loignement.
 Bonne odeur. شميم
 Qui a le nez bien أشمر م شماً ج شمر
 fait. Haut, élevé. Fier.
 Petit melon rayé. شمامر
 Nom d'unité du شامة ج شامّات
 précéd. ♦ Porte-mèche.
 Odeurs, senteurs, parfums. شامّات
 Senteur, odeur. Musc. Bou- مشمور
 quet.
 Se ré- شمت a شمّة وشمّات ب
 jouir du mal (d'autrui).
- Laisser tomber (du sang) تفلّش
 goutte à goutte (sabre).
 Stillation, dégouttement. شلّشة
 Léger, actif, شلّش وشلّش وشلّش
 prompt à servir (homme).
 Qui coule شلّش وشلّش وشلّش
 goutte à goutte (eau, sang).
 Briser (la tête). شلّ a شلفا ه
 Fendre une chose شلق i شلقا ه
 en long. Frapper qqn. ه -
 ♦ Ébouler, tomber (mur).
 Se dresser (cheveux, تشلق
 poils).
 ♦ S'apercevoir de... , اشتلق على
 avoir vent de...; soupçonner...
 Petit poisson. شلق وشلق
 Couteau. شلقا
 Palefreniers. شلقة
 Sac de mendiant. شلاق
 Qui aime les douceurs. شولقي
 Siroc ou siroco (vent شلوق
 brûlant).
 Étincelle. شلر - شلر
 Ivraie. شلر وشولر وشالر
 Étourdir qqn. شلر ه
 Être étourdi. انشلر
 Étourdissement. شلّة
 Partir, s'en aller. شلا ه شلوا
 Soulever, lever, élever (une ه -
 chose).
 ♦ Verser (un liquide شلي ه
 chaud) pour le refroidir.
 Appeler (une bête de som- أشلي ه
 me).
 Exciter (un chien) sur... ه على
 Appeler qqn. à son شلّي واشتلي ه
 secours.
 Être en colère. استشلي
 Reste, debris de qqch. شلو ج أشلا
 Membre du corps.

- Avoir son feuillage dispersé (arbre). ♦ Faire râfle de... ravir qqch., arracher (une plante). Gri- شوط a شوط و اشمط و اشمط sonner, avoir des cheveux blancs. ♦ Grandir tout d'un coup (jeune homme, plante). شوط
- Grisonnement. شوط
- Aro- شوط و شوط و شوط و شوط mate ; condiments. شوط
- Êcheveau de شوط و شوط fil ; fusée. شوط
- Qui grisonne. شوط و شوط و شوط
- Mêlé, mélangé. مشوط
- Troupe, شوط و شوط bande. شوط
- Par bandes séparées. شوط
- Retenir qqn. ; شوط و شوط l'exciter doucement ; lui parler avec une douceur mêlée de sévérité. شوط
- Mêler qqch. Prendre peu à peu. شوط
- Jouer, شوط a شوط و شوط و شوط badiner. شوط
- Être dispersée (chose). شوط
- Cirer, enduire de cire. شوط
- Faire jouer qqn. شوط
- Brûler, éclairer (lampe). شوط
- Cire. Bougie. شوط و شوط شوط
- Cierge. شوط
- Un cierge. شوط و شوط شوط
- Une bougie. شوط
- Qui aime à badiner (masc. et Shomou fém.). شوط
- Marchand de cire, de bougies. شوط
- ♦ Cirée (toile). Toile cirée. شوط
- Chandelier. شوط و شوط شوط
- S'emporter. شوط - شوط شوط
- Se diperser. شوط
- ♦ Être diacre ; faire l'office de diacre. شمس ل
- ♦ Servir de clerc à un prêtre. شمس
- Être exposé au soleil. Se mettre au soleil. شمس
- Soleil. Sorte de col- شمس و شمس
- lier. شمس
- Solaire, appartenant au soleil. شمس
- ♦ Ombrelle, parasol ; para- شمس
- pluie. شمس
- ♦ Petit disque de شمس و شمس
- métal ; platine d'une (serrure). شمس
- D'un beau soleil شمس و شمس
- (jour). Rétif (cheval). Intraitable, méchant (homme). شمس
- Diacre. ♦ Mi- شمس و شمس
- nistre servant à l'autel... ; clerc. شمس
- Office, dignité de diacre. شمس
- Rétif (cheval). شمس و شمس
- ♦ Exposé au soleil (champ, شمس
- vigne). شمس
- Exposé au soleil. Qui se chauffe au soleil. Fort, robuste. شمس
- Avare. شمس
- Flairer à plusieurs reprises. شمس و شمس
- Parler avec volubilité. شمس a شمس
- lubilité. شمس
- Pousser, شمس و شمس شمس
- presser vivement (une monture). شمس
- Trembler de peur. شمس
- Très-vive (jeune fille). ذات شمس
- Rapidité, promptitude. شمس
- Rétif, intraitable (cheval). شمس
- Contracté, ratatiné. شمس
- ♦ شمس i شمس و شمس و شمس
- Mêler, mélanger qqch. شمس
- Remplir (un vase). شمس

Main شمال چہ اَشْمَل و شَمَائِل و شَمْل
gauche, côte gauche. Mauvais
augure.

Naturel, ca- شَمِيلَة و شمال چہ شَمَائِل
ractère. Bonnes qualités.

Septentrional. شَمَائِل

Vent du nord. شَمَال و شَمْل و شمال

Mûre. Fram- شَمُول چہ شَمَائِل
boise.

Qui contient. Général, univer- شَامِل
sel, qui s'étend à tous.

Manteau qui envelop- مَشْمَل و مَشْمَلَة
pe tout le corps.

Sabre court, recouvert par مَشْمَل
les habits.

Exposé au vent du nord. مَشْمُول
Doue de bonnes qualités. Rafrai-
chi (vin).

Être prompt, agile. شَمَل

Agile (chamelle). شَمَال

Dispersés de tous côtés. شَمَائِل

Betterave. شَمَنْدَر و شَمَنْدُور

Mettre (de شَن و شَنَاء و شَنَاءُ هِ عَلَي
l'eau) dans (du vin).

Lancer (des cava- شَن و أَشَن الفَارَة عَلَي
liers) sur (le territoire ennemi).

♣ Saupoudrer de pous- شَن هِ
sière.

Être usée (ou- أَشَن و تَشَن و تَشَان
tre).

Être desséchée, ridée تَشَن و تَشَان
(peau).

Se couvrir de poussière. تَشَن

Maigrir. اسْتَشَن

Vieille outre. شَن چہ شَنَان

Grand. Maigre. Affamé. شُون

Lait coupé d'eau. شَيْن

Eau fraîche. Eau répan- شَنَان
due.

Poudre, poussière. شَنَان

Se dis- شَمَل و تَشْمَل و اَشْمَل
perser.

Agile, rapide à la شَمَل و مَشْمَل
course.

Être d'une gaieté شَمَقًا
folle.

Être très-vif. تَشْمَق

Souffler du nord شَمَل هِ شَمُولًا
(vent).

Exposer qqch. au nord. هِ شَمَلًا

Enve- شَمَل هِ شَمَلًا و شَمُولًا. و شَمَل هِ
lopper qqn. d'un manteau.

Recevoir le vent du nord; شَمَلًا
être exposé au vent du nord.

شَمَل هِ شَمَلًا و شَمُولًا و شَمَل هِ شَمَلًا
Embrasser, englober, comprendre
tous, s'étendre à tous.

Il leur شَمَلَهُمْ و أَشْمَلَهُمْ خَيْرًا أَوْ شَرًّا
fait à tous du bien ou du mal.

Se hâter. شَمَل

Être exposé au vent du nord. أَشْمَل

Être enveloppé d'un manteau.

Donner à qqu. un manteau. هِ

S'envelopper dans شَمَل و اَشْمَل بِ
un manteau, dans (des habits).

Entourer de toutes parts; اَشْمَل عَلَي
comprendre, renfermer... Être
général, s'étendre à tous.

Réunion. Séparation. Objets شَمَل
réunis.

Que Dieu les réu- جَمَعَ اللَّهُ شَمَلَهُمْ
nisse.

Que Dieu les sépare! فَارَقَ اللَّهُ شَمَلَهُمْ

Petite quantité; petit شَمَل چہ أَشْمَال
nombre.

Manteau qui enve- شَمَلَة چہ شَمَلَات
loppe tout le corps. ♣ Bandeau,
petit turban.

Botte, faisceau, poi- شَمَال و شَمِيلَة
guée d'épis.

* شَنْخُوبُ وَشَنْخُوبَةٌ وَشَنْخَابُ ۞
 Sommet d'une montagne. شَنْخَابُ
 Banquet donné ۞ شَنْدَاخُ
 par celui qui a bâti une maison
 ou qui revient de voyage.
 Diffamer, désho- ۞ شَرَّ - شَرَّ عَلَى
 norer qqn.; lui causer un affront.
 Affront, déshonneur. شَرَّارُ
 Méchant, d'un mauvais natu- شَيْئِيرُ
 rel.
 Nature, natu- ۞ شَفِيشَةٌ ۞ شَفِيشُ
 rel, mœurs. Morceau de viande.
 Adhé- ۞ شَنْصُ ۞ وَشَنْصُ ۞ شَنْصَا ۞
 rer à...
 Rapide à la course شَنْصَاصُ
 (cheval).
 Morceaux de vian- ۞ شَطَطُ - شَطَطُ
 de rôtie.
 Rôti. مَشَطُ
 Trouver laid, in- ۞ شَمَّ ۞ شَمَّ ۞
 jurier, déshonorer qqn.
 Avoir du degout ۞ شَمَّ ۞
 pour...
 Être vilain, hideux, af- ۞ شَمَّ ۞
 freux.
 Diffamer qqn. d'une manière ۞ شَمَّ ۞
 atroce.
 Imputer à qqn. des ۞ عَلَيْهِ الْأَمْرُ
 choses honteuses.
 Être rapide (à la course). Al- ۞ فِي
 ler vite (en besogne); se hâter.
 Trouver vilain, detestable. ۞ شَمَّ ۞
 Laideur. Turpitude. ۞ شَمَّ ۞
 Vilenie.
 Af- ۞ شَمَّ ۞ وَشَمَّ ۞ وَشَمَّ ۞
 freux, hideux. Détestable, odieux.
 Semeur de fausses nouvelles. ۞ شَمَّ ۞
 Regarder qqn. ۞ شَمَّ ۞
 avec dédain, mépris.
 Haïr, détester qqn. ۞ شَمَّ ۞

* شَنْأَ وَشَفَى ۞ شَنَا ۞ وَشَنَاءَ وَشَنَاءَا
 Haïr, détester ۞ وَشَنَاءَا ۞
 qqn.
 Se haïr réciproquement. ۞ تَشَنَّأَا
 Haine. ۞ شَنَاءَا ۞ وَشَنَاءَا
 Qui hait, qui déteste. ۞ شَانِي ۞
 Qui abhorre. ۞ شَنَانُ ۞ وَشَنَانَةٌ ۞ وَشَنَائِي ۞
 Continent. Contenance. ۞ شَنْوَةٌ ۞ وَشَنْوَةٌ
 Biens qu'on ne ménage pas. ۞ شَوَا ۞
 Pour le masc., le fém. le sing. ۞ شَنَاءَا
 et le pl. : Laid, vilain.
 Haï, détesté. ۞ شَنْوُ
 Avoir de belles ۞ شَنْبَا ۞
 dents. Être frais (jour).
 Blancher des dents. ۞ شَنْبَا ۞
 taches.
 Qui a de ۞ شَنْبَا ۞
 belles dents.
 Fém. de ۞ شَنْبَا ۞. Grenade sans
 pepins.
 Mesure qui con- ۞ شَنْبَلُ ۞
 tient six ou huit medds.
 Pantalon très- ۞ شَنْبَلَانُ ۞
 large. Caleçon.
 Déchirer (un habit). ۞ شَنْتَرُ
 Doigt. ۞ شَنْتَرَةٌ
 Être dure (pomme ۞ شَنْتَا ۞
 de la main).
 Être ۞ شَنْجَا ۞ وَشَنْجَا ۞
 contractée, ridée (peau).
 Rider, contracter (la peau: ۞ شَنْجَا ۞
 feu : froid). ۞ شَنْجَا ۞
 Causer un rhuma-
 tisme au cou, un torticolis (froid).
 ۞ شَنْجَا ۞
 Avoir un torticolis.
 Crispation. Chameau. ۞ شَنْجَا ۞
 Contraction des nerfs. ۞ شَنْجَا ۞
 ticolis.
 Déshonorer qqn. ۞ شَنْجَا ۞
 Enlever les é- ۞ شَنْجَا ۞
 pines (du palmier).

- Flam-** شهباء به شهبان وشهب وأشهب
me brillante. Météore brillant. Étoile. Agile, dégourdi.
- Guerrier intrépide.** شهباء الحرب
Héros. Foudre de guerre.
- Étoiles qui brillent d'un vif éclat.** الشهب
Montagne dont le sommet est couvert de neige. شهب
- Gris, couleur grise.** شهباء وشهب
Gris, grisâtre. Brillante (armure). Affaire grave, difficile. أشهب مر شهباء به شهب
- Jour froid et gris.** يوم أشهب
Année stérile. عام أشهب
- Surnom de la ville d'Alep.** شهباء
- Pumeterre (plante).** شهباء
- Assister à...,** شهد a شهودا ه
être témoin de...
- Rendre témoignage de qqch., l'attester.** شهد a شهادة على
- Témoigner par serment de...** ب -
- Témoigner en justice contre qqn.** على أحد -
- Faire une déposition en faveur de qqn.** ل -
- Voir, regarder qqch.; en être témoin.** شاهد ه
- Prendre qqn. à témoin.** أشهد و استشهد ه
- En appeler au témoignage de qqn.** ب -
- Être tué pour la cause de Dieu. Souffrir le martyre.** أشهد واستشهد
- Dire : Il n'y a de Dieu que Dieu.** تشهد
- Rayon de miel.** شهد وشهد به شهد
Miel.
- Mettre à qqn. des boucles d'oreilles.** شفف ه
- Porter des boucles d'oreilles.** تشفف
- Boucle qui se place à la partie supérieure de l'oreille.** شفف به شئوف
- Dédaigneux, méprisant.** شائف
- Il nous a traités avec hauteur.** إنه لشائف عنا بأنف
- Tirer à soi la bride (d'une monture : cavalier).** شئق i o شئقا ه
- Attacher une bête par la tête à un pieu élevé. Etrangler (un homme); le pendre (au gibet).** شئق ه
- Couper, diviser qqch.** شئق ه
- Recevoir le prix du sang.** أشئق
- Serrer (l'outre) avec la courroie.** ه -
- Etranglement. Pendaison.** شئق
- Prix du sang.** شئق
- Courroie d'une outre. Long.** شئاق
- Prétentieux.** شئيق وشئيق و شئيق
- Fat; plein de lui-même.** شئيق
- Découpé (pâté, viande).** مشئق
- Gibet. Potence.** مشئقة به مشائق
- S'abstenir; refuser.** شئك
- Lever la tête.** شئك
- Instrument avec lequel on serre un battant d'une fenêtre ouverte ou fermée. Hameçon. Pieu fixé au mur et servant à suspendre les habits.** شئكل
- Egratigner (la peau).** شئما ه
- Être gris.** شوب a وشوب o شوبا , وإشئوب
وإشئوب وإشئوب
- Altérer, hâler la peau, le teint de qqn. (froid, chaud).** شوب a شوبا وشوب ه
- Priver qqn. de ses revenus (année de stérilité).** أشوب ه

Râler (mou-شهاقا وشهيقا وتشهاقا- rant). Sangloter ♦ Avoir le hoquet.

Râlement. Sanglot. شهيق وتشهاق
Fin du braiement de l'âne.

Réitération du râlement, des شهقة
sanglots ♦ Hoquet.

Haut, élevé (mout, etc.). شاهق

Saisi d'une violente colère. ذر شاهق

Être bleu * شهل a شهلا وأشهلا
foncé et mêlé de rouge (œil).

Injurier qqn. شاهل ة

Disparaître (éclat du visage). تشهل

♦ Être un peu court (habit). ♦ Se préparer (à l'action); mettre en train, accélérer un ouvrage; être en bon train (affaire).

Couleur bleu foncé. شهلة وشهل

Affaire indispensable. شهلا

Bleu foncé mêlé * أشهل م شهلا
de rouge.

♦ Dégagé de tout obsta- متشهل
cle; en bon train (travail).

Effrayer * شهر a o شهما وشهوما ة
qqn.

Exciter (un cheval). * شهما ة

Être doué de sagacité, شهرة شهامة
d'énergie (homme). Avoir de la vigueur, de la vivacité (cheval).

Sagacité, pénétration d'es- شهامة
prit. Vigueur, énergie.

Doué de sagacité, شهر م شهر
d'habileté (homme); ferme, énergique; héros. Plein de vivacité ardent (cheval).

Qui sait se faire obéir * شهر م
(chef).

Hérisson, porc-épic. شيهير

Effrayé. Doué de sagacité, مشهور
d'énergie.

Témoignage; dé- شهادة م شهادات
position. Certificat. Citation d'une preuve. Acte de croyance des musulmans.

Martyre. شهادة واستشهاد

En témoignage de... شهادة على

Présent, شاهد م شهود وأشهاد وشهد
assistant à qqch. Témoin oculaire. Langue. Ange. Texte, passage d'un écrivain cité comme preuve.

Fém. du شاهد م شواهد وشاهدات
précédent. Terre. ♦ Index (doigt).

Témoin véridique. شهيد م شهداء . ومشهد
dique. Martyr.

Vision, vue. مشاهدة

Lieu de la mort d'un martyr. مشهد م مشاهد

Lieu de réunion. ومشهد ومشهدة

Le jour de la résurrection. المشهود

Divul- * شهر a شهرا وشهر ة ب
guer, faire connaître (les actes de qqn.).

Dégainer (le sabre). هـ

Faire avec qqn. شهر مشاهرة وشهارة
un contrat pour un mois.

Être depuis un mois qq. part. أشهر

Publier, faire connaître. واشتهر هـ

Devenir public, notoire. De- اشتهر
venir célèbre.

Mois. Lune; شهر م شهور وأشهر
nouvelle lune.

Publicité. Célébrité, renom. شهرة

Célèbre, connu, fameux. شهير

Plus connu, plus célèbre. أشهر

Publié, divulgué. مشهور م مشاهير

Commune, célèbre.

* شهو وشهو a شهيقا وشهاقا

Braire (âne). Être élevé (mont, édifice).

✧ Courir les bras étendus. شور - شور ✧

Sapin. شور ✧

Espèce de milan (oiseau). شوحه

Se coucher (soleil). شور - شوذ ✧

Voiler (le soleil : nuage). ه -

Mettre le turban à qqn. ه -

Se mettre le turban. تشوذ و اشتاذ

مشوذ و مشواذ به مشاوذ و مشاويد

Turban.

✧ شار ه شور و شيارا و شياره و مشارا

Enlever (le miel) وأشار ه

de la ruche.

✧ Conseiller qqch. à qqn. على ب -

Essayer, شورا و شوارا و شور و أشار ه

(un cheval, etc.) que l'on veut

acheter.

Faire flamber (le feu). شور ه أوب

Indiquer qqch. à qqn. - إلى ب

Consulter qqn. شار و استشار ه

Montrer (du doigt), أشار إلى و على ب

indiquer qqch. à qqn.

Conseiller à qqn. (telle - على ب

chose); lui commander de...

Rougir, avoir honte. تشور

Se consulter les uns les تشاور على

autres sur...

Récolter (le miel). استار و استشار ه

Devenir gras (betail). Met- استشار

tre de beaux habits.

Miel enlevé de la ruche. شور

✧ Conseil, avis.

✧ Allée d'arbres. شورة

Ruche. - و مشار و مشواره

Honte, pudeur. ✧ Mouchoir شورة

brodé.

شورى و مشورة به مشورات و تشاور

Conseil. Consultation

Conseillers.

Conseil.

أهل الشورى

مجلس الشورى

✧ شاهين به شواهين و شياهين Faucon blanc ; gerfaut. Aiguille de la balance.

Braire (âne). شهنق و شهنق ✧

Braiment (de l'âne). شهنقة ✧

✧ شها ه و شهي ه شهوة ه و تشقى

Désirer ardemment qqch. و اشتهى

Exciter dans qqn. le désir شقى ه

de qqch.

Satisfaire les désirs de qqn. اشقى ه

Importuner qqn. de de- تشقى على

mandes.

Désir, envie, appétit, شهوة به شهوات

passion.

Desir, appétit. اشتها. و مشتقى

Qui desire ardemment. شهي

Appétissant (mets). Dé- - و مشتقى

siré.

Qui desire ardem- شهوان و شهواني

ment. Avide, voluptueux, sensuel.

Doué d'une vue pé- رجل شاهي البصر

nétrante.

✧ شاب ه شوبا ه Mélér, mélanger

qqch.

✧ - و شوب عن. Eloigner un mal de qqn.

✧ شوب. Avoir chaud (jusqu'à suer).

✧ انشاب و اشتاب. Être mêlé, mélangé.

✧ شوب. Mélange. Ce qui est mélange.

✧ Miel. ✧ Chaleur, chaud.

✧ ما عنده شوب ولا روب. Il n'a rien.

✧ شوبة. Fraude, tromperie.

✧ شائبة به شوائب. Ordure, tache. Dé-

faut. Malheur.

✧ شياب. Mélange.

✧ مشوب و مشيب. Mêlé, mélange.

✧ مشاوب به مشاوب. Étui à flacon.

✧ شوباصي. Gardien des céréa-

les.

✧ شوبص ه Préposer qqn. à la

garde des céréales.

Être en désordre (affaire) — على
de qqn.

Être en tumulte (foule). تشاوش

Touffe, mèche de che- * شوشة
veux, au sommet de la tête. Hup-
pe, crête.

Mousseline. * شاش

Discorde, mésintelligence. شواش

Sergent de ville. * شايوش

Désordre, trouble. * Indis- تشويش
position, malaise.

Troublé, dérangé. * Indis- مشوش
posé.

Frotter qqch. * شاص * شوصا هـ
avec la main.

Se nettoyer les — رشوص وأشاص
dents avec le cure-dents.

Souffrir (des dents, du ven- a o —
tre). S'agiter dans le sein de sa
mère (foetus).

Nettoyer, blanchir qqch. — هـ

Douleurs de ventre. Pulsa- شوصة
tion d'une artère. Pleurésie.

Mauvais caractère. شياص

Louche أشوص م شوصا * شوص
(homme, œil).

Faire un long شوط — شوط *
voyage.

Faire bouillonner (le pot); — هـ
faire cuire (la viande).

Fatiguer un cheval. تشوط هـ

Course à cheval. شوط * أشواط

Même sens que شوط باطل. شوط باطل

Flamme sans شوط — شواط وشواط
funée. Ardeur (du feu, du soleil).

Tache blanche à la joue شوء *
d'un cheval.

Qui a les poils أشوء م شوعا * شوء
durs et hérissés; qui a une tache
blanche à la joue (cheval).

Les conseils é- المشورات الإنجيلية
vangéliques.

Forme ex- شورة وشارة وشوار وشيار
térieure. Beauté; parure.

Ustensile de ménage. شوار وشوار
Bagages.

Beaux chevaux. خيل شيار

Bord relevé d'un lieu qui شوار *
domine un abaissement de ter-
rain, parapet, talus.

Conseiller, ministre شير * شورا

Bon conseiller. خير شير

Beau poème. قصيدة شيرة

Indication. Signe, indice. Al- إشارة
lusion, insinuation.

Pronom démonstratif. اسم الإشارة

Signe de la croix. إشارة الصليب

Consultation. استشارة

Indiqué, désigné. مشار إليه

Orné, embelli. مشور

Conseiller. Ministre. * Com- مشير
mandant d'un corps d'armée,
d'une région militaire.

Index (doigt). مشيرة

Conseiller. مستشار

Lieu où l'on expose les che- مشوار
vaux. * Voyage, course.

Voyager, marcher, che- مشور *
miner.

Outil à enlever le مشور * مشاور
miel.

Soupe grasse ou maigre. شوربة * شوربة

* شاس * شوس * شوسا * وشاوس

Avoir le regard dédaigneux.

Au regard أشوس م شوسا * شوس
dédaigneux.

Troubler, dé- شوش — شوش هـ
ranger (une affaire, * la santé).

Troubler qqn.

* Être indisposé, incommodé. تشوش

Tomber sur des **شَاك** **ا** **شَاكَة** وشيكة
épines; marcher dans les épines.

Être couvert de pustules **شِيك**
rouges (corps).

Avoir des épines (ar- **شَوْك** وأشوك
bre).

Se couvrir de plumes (pous- **شَوْك**
sin); de nouveaux cheveux (tête
rasee).

Garnir, hérissier d'épines. **ه** -

Être piqué par des é- **تَشَوْك** **ه**
pines.

Épine, pointe. **شَوْك** **ج** **أَشْوَاك**

Une épine, une pointe. Aiguil- **شَوْكَة**
lon (d'un insecte). Ardillon. Épe-
ron. Arme. Force, puissance. Ou-
til de tisserand. Panaris.

Garni d'é- **شَايَك** **ج** **شَاكَة** . ومَشَوْك
pines, épineux (arbre).

شَايَك **الْبِلَا** **وَشَاك** **الْبِلَا** **وَشَوْك**
Armé de pied en cap. **الْبِلَا**

Terrain couvert d'épines. **أَرْض** **شَاكَة**
Couvert de pustules rouges **مَشَوْك**
(corps).

Se dresser **شَال** **ه** **شَوْلَا** **وَشَوْلَا**
(queue); s'élever (plateau d'une
balance).

Il s'est fâché puis apai- **شَالَتْ** **نَعَامَتُهُ**
sé. Il est mort.

Ils sont partis. **نَعَامَتُهُم** -

Soulever (une pier- **ب** **وَأَشَال** **ه**
re). Porter (un fardeau).

Être vide et flasque (outré, **شَوْل**
mamelle). Être en petite quantité
(lait, eau).

Lever, soulever (une pier- **شَاوَل** **ه**
re).

S'attaquer avec (la **وَتَشَاوَل** **ب**
lance).

Être soulevée (pierre). **أَشَال**

Fourgon de four. **مَشَوَاء**

Polir, fourbir **شَاف** **ه** **شَوْفَا** **ه**
qqch. **ه** Voir, apercevoir qqch.

Être en toilette. **شَيْف**

Préparer une médecine **شَيْف** **ه**
pour les yeux.

Faire voir, montrer **شَوْف** **ه** **ه**
qqch.

Être élevé; dominer **أَشَاف** **إِشَافَة** **عَلَى**
les alentours.

Avoir peur de... **مِنْ**

Faire sa toilette, se parer. **تَشَوْف**

Regarder, observer. **وَأَشْتَاف** **إِلَى**

Regarder d'un (lieu élevé). **تَشَوْف** **مِنْ**
Se durcir (plaie). **أَشْتَاف**

Herse. **شَوْف**

Tout remède pour une mala- **شِيَاَف**
die d'yeux.

Troupe de soldats qui **شَيْفَة** **وَشَيْفَان**
vont en éclaireurs.

Luisante, polie (pièce de **مَشَوْف**
monnaie).

Remplir **شَاَق** **ه** **شَوْقَا** **وَشَوْقَا** **ه** **إِلَى**
qqn. du désir de qqch.

Attacher (les cordages **شَاَق** **ه** **إِلَى**
d'une tente) aux (pieux).

Manifester un désir ardent **تَشَوْق** **إِلَى**
pour..

Désirer ardemment qqch. **أَشْتَاق** **ه** **إِلَى**

Désir ardent. **شَوْق** **ج** **أَشْوَاَق**

Cordage d'une tente, etc. **شِيَاَق**

Penchant, inclination. **أَشْتِيَاَق**

Qui inspire du désir. **شَاَتِق**

Enflammé du désir de **شَيْتِق** **وَمُشْتَاق**
qqch.

Long. **أَشْوَق** **ج** **شَوْق**

Se terminer en **شَاَك** **ه** **شَوْكَا**

pointe.

Piquer, blesser **شَاَك** **ه** **وَأَشَاَك** **ه** **أَوْب**

(qqn. avec une épine).

Qui a le re- شَاءَ وشَاءَ وشَاءَ البَصَرُ
gard pénétrant.

Royal, impérial. شَاهَانِي

Brebis; mouton; شَاةٌ بِرِ شَاءَ وَشِيَاهُ
espèce ovine. Chèvre. Buffle. Fem-
me.

Laid; أَشْوَهَ مِ شَوْهَاءَ بِرِ شَوْهَ . وَمُشْوَهَ
disparate; difforme.

Pays riche en espèce أَرْضُ مَشَاهَةِ
ovine.

Rôtir, faire شَوَى بِرِ شَيْءٍ وَشَوَى هـ
rôtir (la viande).

Nourrir qqn. de vian- شَوَى وَأَشْوَى هـ
de rôtie; lui donner de la viande
à faire rôtir.

Laisser qqch. du repas du soir. أَشْوَى

Qu'il est fatigué! مَا أَغْيَاهُ وَمَا أَشْوَاهُ

Rôtir, se rôtir, être أَشْوَى وَاشْتَوَى
rôti.

Menu troupeau. Chose de peu شَوَى
de valeur. Parties du corps dont
la lésion n'est pas mortelle.

Rôt, rôti. شَوَاءٌ وَشَوَاءٌ

Morceau de rôti. شَوَاةٌ

Petit morceau coupé d'un شَوَايَةً
grand.

Crouûte de pain; re- وَشَوَايَةً وَشَوَايَةً
but d'un troupeau.

Reste, débris de وَشَوَايَةً بِرِ شَوَايَا
troupeaux, ou d'hommes qui ont
péri.

Rôtisseur. شَوَاءٌ هـ شَوَا

Rôti, grillé. شَوِيٌّ وَمُشْوِيٌّ

Gril, rôtissoire. مَشْوَاةٌ بِرِ مَشْوَارٍ

✽ شَاءَ أَشْيَاءَ وَمَشِيئَةً وَمَشَاءَةً وَمَشَائَةً

Vouloir qqch. هـ

S'il plaît à Dieu. إِنْ شَاءَ اللَّهُ

Que c'est beau! bravo! مَا شَاءَ اللَّهُ

Chose, quelque chose, شَيْءٌ بِرِ أَشْيَاءَ

objet. Affaire.

Se mettre en hostilité لَ اشْتَالَ
avec...

Reste d'eau dans un أَشْوَالُ
vase. ✽ Vaste terre déserte.

Homme dispos, dégourdi. رَجُلٌ شَوْلٌ

Partie relevée de la queue du شَوْلَةٌ
scorpion. Sotte (femme).

Grand sac. شَوَالٌ بِرِ شَوَالَاتٍ

Qui lève, شَائِلٌ بِرِ شَوْلٍ وَشَوَالٍ وَشَيْلٍ
qui soulève.

10^e mois lunaire. شَوَالٌ

Petite faux. مِشْوَلٌ

Écarter les difficul- شَوَّنَا هـ
tés, dissiper les soucis.

Se révolter. شَوْنٌ ✽

Avoir l'esprit vif. لَشَوْنٌ

Grenier, magasin شُوْنَةٌ بِرِ شَوْنٍ

aux grains. Fort, bastion de rem-
parts.

✽ شَاهُ هـ شَوْهَاءَ وَشَوْهَةً . وَشَوْهَ هـ شَوْهَاءَ

Être laid (visage).

Effrayer, haïr qqn. شَاهَ هـ

Désirer qqch. شَاهَ إِلَى

Être long ou court (cou). شَوْهَ

Rendre laid, créer laid qqn. شَوْهَ هـ
(Dieu).

Jeter à qqn. un regard sinis- عَلَى
tre.

Être enlaidi; se défigurer. تَشْوَهَ

Se rendre méconnaissable لَ -
à...

Difformité, laideur. شَوْهَ

Grande distance. شَوْهَةً

Roi dans le jeu d'échecs. شَاهُ ✽

Schah (titre du souverain de
Perse).

Syndic ou chef de شَاهُ بَنْدَرٍ ✽

marchands, prévôt.

Chataigne, chatai- شَاهُ بَلُوطٍ ✽

gner.

شَيْع ۛ شَاءَ i شَيْعًا وَشَيْعًا وَمَشَاعًا وَشَيْعًا
Se répandre dans le public (nou-
velle).

شَيْعًا ۛ - ۛ شَيْعًا
Suivre, accompagner qqn. شَاءَكُمْ السَّلَام أَوْ شَاءَكُمْ اللَّهُ بِالسَّلَام
Que le salut vous accompagne.

شَاءَ ب شَيْعًا
Répandre, divulguer (une nouvelle).

شَيْعَ ۛ
Reconduire qqn. et lui faire ses adieux; l'exciter, l'encourager.

شَيْعَ ۛ ه ب
Consumer qqch. par le feu. شَيْعَ وَشَايَمَ وَأَشَاءَ ب
Appeler les bœufs séparés du troupeau.

شَايَمَ ۛ
Accompagner qqn. pour affaire. Être adepte, partisan de qqn.

أَشَاءَ إِشَاعَةً ه أَوْ ب
Divulguer rendre public (un secret, une nouvelle).

أَشَاءَكُمْ اللَّهُ السَّلَامَ أَوْ بِالسَّلَامِ
Que la paix de Dieu vous accompagne!

شَيْعَ
Se dire Métouali.

شَايَمَ وَإِشَاءَ
Se réunir et former un parti, une secte.

شَيْعَ
Quantité. Qui suit.

آتَيْكَ غَدًا أَوْ شَيْعَةً
J'irai chez toi demain ou le jour suivant.

شَيْعَةً ۛ شَيْعَ وَأَشْيَاءَ
Troupe séparée. Parti. Secte. Adherents, partisans. Métoualis.

شَيْعَ ۛ شَيْعَاءَ
Associé, sociétaire.

دَارَ شَيْعَةٍ -
Maison possédée en commun.

شَيْعَاءَ
Menu bois pour allumer le feu. Flûte de berger; son de cette flûte.

شَائِمَ وَشَاءَ ۛ شَاعَةً
Public, notoire (bruit, secret). Commun à plusieurs (lot). Au plur. Nouvelles repandues.

شَيْرَ ه - شَيْرَ ه
Orner de raies rouges (une étoffe).

شَيْرَ وَشَيْرَى
Bois dont on fait les écuelles.

شَيْشَ ۛ
Datte à noyau tendre. Baguette de fusil; broche à rôtir la viande.

شَيْصَ - شَيْصَ ۛ
Châtier rude- ment qqn.

شَيْصَ
Dattes de mauvaise qualité.

شَيْصَةً
Nom d'unité du précéd.

شَيْصَ
Dureté de caractère.

شَاطَ i شَيْطًا وَشَيْطًا وَشَيْطُوطَةً ۛ

Être brûlé (objet). S'épaissir (huile, beurre). Se débiter (boucherie). S'irriter, s'emporter.

شَيْطَ ۛ - فِي
Aller vite en (besogne).

شَيْطَ ه
Exposer à la flamme, faire frire légèrement (la viande).

وَأَشَاطَ ه
Brûler, consumer qqch. par le feu.

أَشَاطَ ۛ ه
Faire périr qqn. Débiter (un animal égorgé).

ه أَوْ ب -
Verser le sang de qqn.; l'exposer à la mort.

قَشَيْطَ
Être brûlé.

اِسْتَشَاطَ
Voler à tire-d'aile (pigeon).

ه عَلَى -
Prendre feu, s'emporter contre qqn.

شَيْطَ وَشَوَيْطَ -
Odeur de brûlé. Grail.

قَشَيْطَ
Action de brûler; de rôtir.

شَيْطَ
Viandes rôties pour des convives.

مَشَيْطَ ۛ مَشَيْطَ -
Grasse, agile (chameau).

مَشَيْطَ
Qui rit beaucoup. Gras (chameau).

شَيْطَنَ وَشَيْطَانًا. شَطَنَ
Voyez dans

شَيْظَرٌ مَشَيْظَرَةً ۛ شَيْظَرَةً
Grand, gros (cheval, chameau).

En- trer, pénétrer dans...	شِيمَا وَشِيُومًا . وَشِيرَ وَأَشَامَ فِي	Divulgué. Commun, pu- blic (édifice, place, etc.). Commun; indivis (héritage, etc.).	مَشَاءَ وَمُشَاءَ
Ressembler par le carac- tère à son père.	تَشِيرَ أَبَاهُ	Fourgon de four.	مُشِيَاءَ
Entrer, pénétrer dans...	إِشَامَ وَإِشْتَامَ فِي	Colporteur (de nou- velles).	— وَمُشْتِمٍ وَمُشِيمٍ
Grain de beauté.	شَامَةٌ جِ شَامَ وَشَامَاتٍ	Partisan de... Adhérent à...	مُشَايِمَ لَ
Tache noire (sur le corps). Cha- melle noire.	شَامَةٌ	Associe; sociétaire.	مُتَشَايِمٍ وَمُشْتَاءَ
Il n'a rien	مَا لَهُ شَامَةٌ وَلَا زَهْرًا	Attacher, lier qqch.	* شَاقَ إِي شَيْقًا هـ
Naturel. caractère, disposition naturelle; mœurs.	شِيمَةٌ جِ شِيرَ	Sommet, pic d'une montagne.	بُيُوقَ
Doué d'un heureux na- turel.	كَرِيمَ الشِيرَ	Fente entre deux rochers.	— وَشَيْقَةً
Plaine. Poussière.	شِيَامَ	Oiseau aquatique.	— شَالَ إِي شَيْلًا هـ
Terre, poussière. Rat.	شِيَامَ	Enlever, emporter qqch. d'un endroit.	* شَالَ إِي شَيْلًا هـ
Marqué d'un grain de beauté.	أَشِيرَ مِ شِيمًا جِ شِيرَ	Nourrir des vers à soie.	* — دُودَ الْقَرَزِ
Sens du précéd.	مَشِيرَ وَمَشُورَ وَمَشِيُومَ	Distiller l'eau-de-vie.	* — الْعَرَقَ
Membrane qui enveloppe le fœtus.	مَشِيمَةٌ جِ مَشِيرَ وَمَشَايِمَ	Relever qqn.; le faire avancer, le faire progresser.	* شَيْلَ هـ
Rendre vilain.	* شَانَ إِي شَيْنًا هـ	Portefaix, crocheteur.	* شَيْالَ
enlaidir, déparer qqn. ou qqch.	شَيْنَ هـ	Monnaie formant collier et parure.	* شَيْالَةَ
Ecrire, tracer la lettre	شَ شَ	En bloc (vente).	* بِالْمُشَايَكَةِ
Laid, vilain. Déshonorant.	شَيْنَ	Être marqué d'un grain de beauté.	* شَامَ إِي شِيمًا هـ
Vilenies, turpitudes.	مَشَايِمَ	Observer les éclairs pour ju- ger de la pluie. Guetter, attendre qqch. Dégainer ou rengainer (un sabre).	— هـ
Regarder qqn. d'un œil sinistre.	* شَاهَ إِي شَيْهًا هـ	Couvrir de poussière les pieds de qqn. (route).	— هـ
Celui dont le regard porte malheur.	شَيْوَهُ وَأَشِيهَهُ		
Signe, marque.	شِيَّةٌ جِ شِيَاتٍ		
Thé.	شَايَ		

Exciter qqn. à la patience ; lui faire prendre patience. صَبَّرَ وَأَصْبَرَ ٨

◆ Embaumer (un mort); empail-
ler (une bête).

◆ Lester (un navire). صَبَّرَ ٩

User de patience envers qqn. صَابَرُ مُصَابَرَةٌ وَصَبَارًا ١٠

Tomber dans un malheur. أَصْبَرَ ١١

Devenir amer, se gâter (lait). Ê-
tre amère, pénible (chose).

Être patient, constant, résigné dans... تَصَبَّرَ وَاضْطَبَّرَ وَأَصْبَرَ عَلَى ١٢

Feindre la patience. Montrer
de la patience. تَصَبَّرَ ١٣

Être épais. انْتَضَبَّرَ ١٤

Patience. Constance, persévé-
rance. État d'un homme lié. صَبْرٌ ١٥

Bord, marge. صَبْرٌ وَضَبْرٌ ١٦

Épaisseur d'une chose.

Il l'a pris tout en-
tier. أَخَذَهُ بِأَصْبَارِهِ ١٧

Suc de toute plante
amère. Myrrhe. Amertume. صَبْرٌ وَضَبْرٌ ١٨

Glace; eau gelee. صَبْرٌ ١٩

Quantité non mesurée. صَبْرَةٌ ٢٠

Il l'a pris en bloc. أَخَذَهُ صَبْرَةً ٢١

Lest d'un navire. صَابُورَةٌ ٢٢

Intensité du froid. صَبْرَةٌ وَضَبَارَةٌ ٢٣

Bouchon, tampon. صَبْرٌ ٢٤

Pierre. Éclat de rocher, de
fer. صَبَارَةٌ ٢٥

Figuier d'Inde, cactier,
nopal; son fruit. صَبَارٌ وَضَبَارٌ ٢٦

◆ Éclaireurs (soldats). صَبَارَةٌ ٢٧

Pain mince sur lequel
on étend un mets. صَبِيرٌ وَضَبِيرَةٌ ٢٨

Patient. Cons-
tant, persévérant. صَابِرٌ وَصَبِيرٌ ٢٩

Très-patient. صَبُورٌ ٣٠

Très-doux.

Allumer une lampe. - وَاسْتَضَبَّرَ ٣١

S'éclairer par (l'avis de
qqn.). اسْتَضَبَّرَ ٣٢

Matin, matinée;
aurore. صَبْرٌ ٣٣

Sommeil du matin. صَبْرَةٌ وَضَبْرَةٌ ٣٤

Matin, matinée. صَبَارٌ ٣٥

Au matin. صَبَا ٣٦

Matin et soir. صَبَارٌ مَسَاءً ٣٧

Bonjour! sois heureux! عَمْرُ صَبَا ٣٨

Étrenne, présent qu'on
se fait au premier jour de l'an. صَبَاحِيَّةٌ ٣٩

Clarté de la lampe. صَبَا ٤٠

Ce qu'on boit le matin. Lait
trait le matin. صَبُورٌ ٤١

صَبَا وَضَبَا وَضَبِي ٤٢

Beau, gracieux. وَضَبْحَانٌ مِ صَبِي ٤٣

Heure du matin. صَبِيحَةٌ ٤٤

Déjeuné. صَبْرَةٌ ٤٥

Beauté, gentillesse. صَبَاحَةٌ ٤٦

Éclairage. اسْتِضْبَا ٤٧

Lever de l'au-
rore. مَضَبْرٌ وَضَبْرٌ وَاضْبَا ٤٨

Lampe, lanterne,
flambeau. Grande coupe. مَضْبَا ٤٩

Supporter qqch. صَبَرَ ٥٠

avec patience. Être constant, per-
sévéral dans qqch. Attendre, pa-
tienter. صَبَرَ ٥١

Supporter la privation de... - عَنْ ٥٢

Lier, attacher qqn.; le con-
traindre à qqch. - ٥٣

Éloigner qqn. de... - عَنْ ٥٤

Il l'a tué après l'avoir at-
taché. قَتَلَهُ صَبْرًا ٥٥

On l'a contraint à jurer. حَلَفَ صَبْرًا ٥٦

Se rendre
caution de qqn. صَبَرَ ٥٧

Donner une caution à qqn. - ٥٨

Teint. مَضْبُوءٌ وَمُضَبَّنٌ
 Détourner * صَبَنَ i صَبْنًا هـ عَنْ
 (un don, etc.) de...
 Disposer les dés dans sa main —
 pour les jeter.
 Savonner. * صَوَّبَنَ
 Se détourner de... إِنْصَبَنَ وَإِصْطَبَنَ عَنْ
 Savon. * صَابُونٌ
 Savonnerie. مَضْبَنَةٌ
 Marchand de savon. صَبَانٌ وَصَابُونِي
 * صَبَا هـ صَبَاً وَضَبُوا وَصَبَاً وَصَبَاءً
 Avoir des inclinations d'enfant.
 Avoir du penchant pour... — إِلَى
 Souffler (vent d'est). — صَبَاءٌ وَضَبُورٌ
 Recevoir le vent d'est. صَبِي وَأَصْبِي
 Se con- صَبِي a صَبَاءٌ وَتَصَابِي وَاسْتَضَبِي
 duire comme un enfant, être fri-
 vole.
 Incliner (la lance) pour صَابَى هـ
 frapper. Fausser (un vers); pro-
 noncer mal (une parole).
 Gagner, captiver qqn. أَصْبَى هـ
 Tromper, séduire qqn. تَصَبَّى هـ
 Traiter qqn. en enfant. اسْتَضَبَّى هـ
 Inclination, penchant. صَبِي
 Vent d'est. صَبَاً هـ أَصْبَاءٌ وَضَبَوَاتٌ
 Vent léger. Zéphir.
 Infantillage, folie d'enfant. ضَبُورٌ
 Jeune صَبِيّ هـ صَبِيَّانٌ وَأَصْيَةٌ وَصِيَّةٌ
 garçon.
 Petits garçons. ضَبِيَّةٌ وَأَصْنِيَّةٌ
 Jeune fille. ضَبِيَّةٌ هـ صَبَايَا
 Vent nord-est. صَابِيَّةٌ
 Qui a des enfants en مُضَبِرٌ وَمُضِيَّةٌ
 bas âge (femme).
 Crier, vociférer. * صَتَّ هـ صَتًّا
 Repousser qqn. — هـ
 Chercher querelle à qqn. صَاتَّ هـ
 Se disputer, se quereller. تَصَاتَّ
 Cris. Dispute; tumulte. صَتِيَّتٌ

Chaleur. Malheur. أَمْرٌ صَبَارٌ أَوْ صَبُورٌ
 Guerre.
 * صَابُورِيَّةٌ هـ صَابُورِيَّاتٌ وَصَوَائِرُ
 Cabas, corbeille en joncs.
 Montrer du * صَبَمَ a صَبْعًا بـ وَعَلَى
 doigt qqn. ou qqch.
 Indiquer à qqn. qqch. — هـ عَلَى
 * أَصْبَمَ وَأَصْبَمَ وَأَصْبَمَ وَأَصْبَمَ وَأَصْبَمَ وَأَصْبَمَ
 Doigt. هـ أَصَابِمَ وَأَصَابِيمَ
 Il a des troupeaux * عَلَى مَا شِئَتْهُوَ إِصْبَمَ
 magnifiques.
 * Gril, rôtissoire. مُضَبَّرٌ
 Teindre * صَبَنَ i o a صَبْنًا وَصَبْنًا هـ
 (une étoffe).
 Tremper sa main dans — يَدَهُ بـ
 (l'eau).
 * Baptiser qqn. — هـ بِالْمَاءِ
 Être remplie (ma- صَبَمَ هـ ضَبُورًا
 melle).
 Teindre fortement (une صَبَنَ هـ
 étoffe).
 Commencer à mûrir — وَأَصْبَمَ
 (datte).
 Professer (une religion). تَصَبَّنَ فِي
 Être teint. * Être baptisé. اِصْطَبَّنَ
 Teinture. صَبْنٌ وَصَبَرٌ وَصَبْنَةٌ وَصَبَاءٌ
 Il ne l'a pas eu à مَا أَخَذَهُ بِصَبْنٍ لَمْ يَكُنْ
 bon marché.
 Baptême. Religion * صَبْنَةٌ وَصَبْنَةٌ
 Datte qui commence à mûrir. صَبْنَةٌ
 Teinturerie, art, métier de صَبَاغَةٌ
 teinturier.
 Qui teint. صَابِنٌ
 St Jean-Baptiste. الصَّابِنُ
 Teinturier. Menteur. صَبَّاءٌ
 Impétueux (torrent). أَصْبَمٌ
 Qui a le toupet blanc — هـ صَبْنَاءٌ
 (cheval).
 Teinturerie, atelier de tein- مُضَبِّغَةٌ
 turier.

Section des livres saints. **إِصْحَاحٌ وَأَصْحَاحٌ** ♦

Correction, rectification. **تَضَحِيحٌ**
Législation. Vérification (d'un compte).

Qui donne ou entretient la santé (jeune, voyage). **مَصِخَّةٌ وَمَصِخَّةٌ**

♦ **صَحِبَ** a **صُحْبَةً** و**صَحَابَةً** و**صَحَابَةً** ♦
Être compagnon de qqn. **وَصَاحِبٌ** ♦ Être ami de qqn.

Avoir un compagnon. Devenir docile (monture). **أَصْحَبَ**

Faire accompagner qqn. par. **—** **وَهُ أَرَاهُ**

Eloigner qqn. de... **—** **عَنْ**

Rougir de... **تَصَعَّبَ مِنْ**

♦ Être attaché à... **—** **لِ**

Vivre en compagnie de... **تَصَاحَبَ مَعَ**

♦ Être lié d'amitié avec.

Se tenir compagnie. Vivre ensemble. **اِصْطَحَبَ**

Choisir qqn. pour ami, pour compagnon. Suivre qqn.; lui être attaché. **اِسْتَصَحَبَ**

Société, commerce, relations. Compagnie. **صُحْبَةٌ**

♦ En compagnie d'un tel. **صُحْبَةُ فُلَانٍ**

صَاحِبٌ **بِ** **أَصْحَابٍ** و**صَحْبٍ** و**صَحَابَةٍ** و**صَحَابَةٍ**

Compagnon. Doué de... **وَصُحْبَانٍ**

Possesseur, maître de... Commandant, gouverneur de... ♦ Ami de...

Fém. du précédent. Épouse. **صَاحِبَةٌ** **بِ** **صَاحِبَاتٍ** و**صَوَاحِبٍ**

Les compagnons de Mahomet. **الصُّحَابَةُ**

O mon compagnon ! ♦ O mon ami ! **يَا صَاحِبَ (عَرَضَ يَا صَاحِبَ)**

Qui se parle à lui-même. **مُضَحِّبٌ**

Docile, maniable. **مُضَيَّبٌ** و**مُضَحَّابٌ**

Compagnon intime. **مُصَاحِبٌ**

Foule, multitude.

Sujet. **صَلَّتْ (عَرَضَ صَدَدٌ)**

Entreprendre qqch. **صَتَأَ** a **صَتَأَ** **وَل**

Renverser qqn. **صَتَمَ** a **صَتَمَ** **وَل**

Aller ça et là sans rien faire. **تَصَتَّمَ**

Se promener en désœuvré.

Fort, robuste, mûr **صَتْرٌ** و**صَتْرٌ**

(homme). Complet (nombre).

Compléter qqch. **صَتَّرَ** **وَل**

Résonner (métal contre métal). **صَتَّ** **وَل** **صَجًّا**

Cliquetis. **صُجْبَةٌ**

Être en bon état, sans défaut. Être vraie (nouvelle). Être authentique (acte). Être en bonne santé; être guéri.

Guerir qqn. **صَحَّ**

Valider, revalider; légaliser (un acte). Vérifier (un compte). Corriger, rectifier (un écrit).

Avoir la famille et les troupeaux en bon état. **أَصَحَّ**

Rendre qqn. à la santé (Dieu). **—** **وَل**

Guérir d'(une maladie). **اِسْتَصَحَّ مِنْ**

♦ Post-scriptum. **صَتْرٌ**

Santé, bonne santé. Bon état. **صِحَّةٌ**

Validité (d'un contrat).

Entier, complet. Bien portant. **صَحَاحٌ** **بِ** **أَصِحَّةٍ**

صَحِيحٌ **بِ** **أَصْحَاحٍ** و**صَحَاحٍ** و**أَصِحَّةٍ** و**صَحَابَةٍ**

Entier, complet, parfait. Bien portant. Intact. Correct, Véritable, vrai. Valide. Authentique. **En gram.** Verbe dont le radical ne contient ni **و** ni **ي**.

♦ Oui, c'est vrai. **صَحِيحٌ**

Qui a la peau entière. Qui n'est pas coupé.

صَحَاحٌ و**صَحِيحٌ** **أَلَدِيرٌ**

entière. Qui n'est pas coupé.

صحف
Livre, volume (surtout sacré). **مَصْحُفٌ** و **مُصْحَفٌ** و **مَصَاحِفٌ**

Être rauque **صَحِلَ** a **صَحَلًا** (voix). Être enrroué (homme).

Qui a la voix rauque. **صَحِلَ وَأَصْحَلَ**

Se dresser. **صَحَرَ** - **اَصْطَحَرَ**
Jaunir; prendre une couleur terne. **اَصْحَامَ**

Couleur jaune terne. **صُخْمَةٌ**

De couleur terne. **اَصْحَمَ** و **صُخِمًا**

Frapper qqn.; lui donner qqch. dans un plat. **صَحَنَ** a **صَحْنًا** و

Mettre la paix entre... **بَيْنَ**

Cuvette. Assiette. **صَحْنٌ** و **صُحُونٌ**

Cour de la maison. **صَحْنُ الدَّارِ**

Castagnettes. **صَحْنَانِ**

Cavité de l'oreille. **صَحْنَاءُ الْأَذْنِ**

Plat creux. **مِصْحَنَةٌ**

a **صَحَا** و **صَحُوا** و **وَصَحُوا** . **وَصَحِي**

Être clair, serein (ciel). **صَحَا وَأَصْحَى**

Être dégrisé, revenir à soi. Être désillusionné, quitter les vanités.

♦ Faire attention, prendre garde.

♦ S'éveiller. **من النوم**

Se remettre au beau (temps). **أَصْحَى**

Avoir un beau temps.

Sérénité (du temps). Lucidité **صَحْوٌ** (d'esprit).

Beau, serein **وَصَاحٌ** و **مُصَحٍّ** و **مُصْحِيَةٌ** (jour, ciel).

Revenu à soi, qui a repris ses esprits. **صَاحِرٌ** و **صَاحُونٌ** و **وَصَحَاةٌ**

Féminin **صَاحِيَةٌ** و **صَاحِيَّاتٌ** و **وَصَرَاةٌ** du précédent.

Tasse, coupe. **مِصْحَاةٌ**

Résonner **صَتَّ** و **صَغَا** و **وَصَغِيغًا** en tombant sur un corps dur.

Frapper (le fer) contre **صَغَا** و **عَلَى** (la pierre).

Société, compagnie. **مُصَاحَبَةٌ**

Accompagné. **مُصْحُوبٌ**

Faire bouillir **صَحَرَ** a **صَحْرًا** (le lait).

Blessier le cerveau de qqn. **ع - (soleil).**

Être de couleur fauve. **صَحِرَ** a **صَحْرًا**

S'engager dans une vaste plaine. Devenir borgne. Être vaste (lieu). **أَصْحَرَ**

Prendre une couleur fauve. **اَصْحَارَ**

Couleur fauve. **صَحَرٌ** و **وَصْحَرَةٌ**

Ouvertement, sans voile. **صَحْرَةٌ** و **وَصْحَرَةٌ**

Braiement de l'âne. **صَحِيرٌ**

Lait bouilli mêlé de beurre. **صَحِيرَةٌ**

De couleur fauve. **اَصْحَمَ** و **صَحْرًا**

صَحْرَاءٌ و **صَحَارَى** و **وَصْحَارَاتٌ**

Plaine vaste et déserte, désert.

Être clair, évident. **صَحْضَةٌ**

Terrain uni. **صَحْضَةٌ** و **وَصْحَصَامٌ** و **صَحَاصٍ**

Futilités, frivolités. **تُرَاهَاتٌ** و **صَحَاصٍ**

Commettre une faute **صَحَفَ** dans l'écriture ou la lecture.

Brocher, relier les feuilles. **أَصْحَفَ** les cahiers (d'un livre).

Être écrit ou lu fautivement **تَصَحَّفَ** (livre).

Copier ou lire fautivement (un écrit). **ع -**

Plat creux, large. **صَحْفَةٌ** و **صَحَافٌ**

Qui commet une erreur en lisant. **صَحْفِيٌّ**

Surface de la terre. **صَحِيفٌ**

Page ou feuillet (d'un livre). **صَحِيفَةٌ** و **صَحْفٌ** و **وَصَحَائِفٌ**

Erreur dans la lecture ou l'écriture. **تَضَحِيفٌ**

Détourner, éloi- **صَدَّ وَأَصَدَّ عَنْ**
 gner qqn. de...
 Crier, vociférer. **صَدَّ o i صَدِيدًا**
 Battre des mains, applaudir. **صَدَّدَ**
 Suppurer (plaie). **أَصَدَّ الْجُرْحَ**
 Rencontrer qqn., se trou- **تَصَدَّدَ لَ**
 ver face à face avec qqn.
 Se voiler (femme). **اَصْطَدَّتْ**
 Éloignement. Empêchement. **صَدَّ**
 Montagne, côte **وَصْدٌ وَ صُدُودٌ**
 d'une vallée.
 Proximité, voisinage. Dessein. **صَدَدٌ**
 ♦ Sujet, objet d'une discussion.
 Ma maison est en **دَارِي صَدَدٍ دَارِي**
 face de la sienne.
 Voile de femme. **صِدَادٌ**
 Cri, vocifération. Pus qui **صَدِيدٌ**
 coule d'une plaie.
 Chemin qui mène **صَدَادٌ وَ صَدَائِدٌ**
 à l'eau. Serpent; gros lézard.
 * **صَدِيٌّ a صَدًا وَ صَدُوٌّ o صَدَاءَةٌ**
 Se hausser pour voir.
 Se rouiller, être rouillé **وَصَدَّى**
 (fer). Être de couleur de rouille.
 Enlever la **صَدًا a صَدًا. وَ صَدًا هـ**
 rouille de...
 Rouille. **صَدَا**
 Homme mince de corps. **رَجُلٌ صَدَا**
 Couvert de rouille. **صَدِيٌّ مِ صَدِيَّةً**
 Couleur de rouille. **صَدَاءَةٌ**
 De couleur noire mê- **أَصَدًا مِ صَدًا**
 lée de roux.
 Cavaliers aux armes **كَتِيْبَةٌ صَدَائِي**
 rouillées.
 Crier, *** صَدَحَ a صَدَحًا وَ صَدَحًا**
 pousser un cri (homme, oiseau).
 Signe. Colline pierreuse. **صَدَحٌ**
 Coquillage **صَدَحَةٌ وَ صَدَحَةٌ وَ صَدَحَةٌ**
 employé comme anulette.
 Crinard. **صَدَاحٌ وَ صَدُوحٌ وَ صَدِيحٌ**

Son, fracas. Jour de la résur- **صَاخَةٌ**
 rection. Calamité.
 Son du rocher que l'on **صَخْرَةٌ وَ صَخْرَةٌ**
 frappe.
 Crier, vociférer; *** صَخِبَ a صَخَبًا**
 faire du bruit (homme).
 Crier, faire du tapage **تَصَاخَبَ**
 (foule).
 Mêler leurs cris (oiseaux). **اَصْطَخَبَ**
 Bruit, vacarme; tumulte. **صَخَبٌ**
صَخِبٌ وَ صَخَابٌ وَ صَخُوبٌ وَ صَخْبَانٌ مِ صَخِيَّةً
 Qui crie à assourdir, **وَ صَخَابَةٌ**
 braillard.
 Dont les flots **صَخِبَ وَ مُصْطَخِبَ الْمَوْجُ**
 mugissent (mer).
 Être brûlant *** صَخِدَ a صَخَدًا**
 (jour).
 Prêter l'oreille à... **صَخَدَ a صُخْرَدًا اِلَى...**
 Brûler qqn. (soleil). **— صَخَدًا هـ**
 Se trouver dans la chaleur. **أَصَخَدَ**
 Se chauffer au soleil (lézard).
 Très-chaud (jour). **صَخْدَانٌ وَ صَخْدَانٌ**
 Venir dans un en- *** صَخَرَ — أَصْخَرَ**
 droit pierreux. Être pierreux
 (lieu).
 Roc, rocher. **صَخْرٌ وَ صَخْرٌ وَ صُخُورٌ**
 Récif.
صَخْرَةٌ وَ صَخْرَةٌ وَ صَخْرٌ وَ صُخُورٌ وَ صَخْرَاتٌ
 Un rocher, un roc.
 Un tel est iné- **فُلَانٌ صَخْرَةُ الْوَادِي**
 branlable.
 Son du fer contre le fer. **صَاخِرٌ**
 Rocailleux (lieu). **صَخِرٌ وَ مُصْخِرٌ**
 Creuser (la *** صَخَفَ a صَخَفًا هـ**
 terre) avec une pelle.
 Pelle en fer. **مِصْخَفَةٌ وَ مِصْخِيفٌ**
 Brûler qqn. *** صَخَرَ o صَخَمًا هـ**
 (soleil).
 Se détourner *** صَدَّ o صُدُّوْدًا عَنْ**
 de...

Sangle qui se met **تَصْدِيرٌ** sur le poitrail d'une monture.

Chemisette. **صَدَار**

Proéminence **صَدَارَةٌ** d'une vallée.

Dignité, résidence du premier ministre. **صَدَارَةٌ**

Qui revient de l'eau (bête). **صَادِر**
Qui vient de...

Il n'a rien. **مَا لَهُ صَادِرٌ وَلَا وَارِدٌ**

Qui a la poitrine large. **أَصْدَرُ**

Les deux veines des temples. **أَصْدْرَانِ**

Résultat, issue, suite. **مَصْدَرٌ**
te. Nom d'action d'un verbe.

Source, origine d'une chose.

Attaqué à la poitrine. **مُضْذَرٌ**

Fendre, séparer qqch. en deux parties. **صَدَّ**
Diviser (les troupeaux). Manifester

(une chose). Traverser (un désert).

Manifester, déclarer (la vérité). **ب -**
Mener à bout (une affaire).

Incliner vers... **صُدُّوعًا إِلَى**

Éloigner qqn. de... **ع -**

Avoir mal de tête. **صُدَّ وَصْدٌ**

⬥ Charger qqn. d'une affaire. **صَدَّ خَاطِرَ فُلَانٍ**

Être fendu. **تَصَدَّ وَانْصَدَّ**

Se séparer (gens). **تَصَدَّ**

L'un tel s'est enfui. **الْأَرْضُ يَفْلَانِ -**

Partie, pièce séparée (d'un objet). Troupe de gens. **صَدَّ**

Pièce, morceau. **صَدَعَةٌ**

Divergence d'opinion.

Fente, fissure (dans un corps dur). **صَدَّ**

Jeune et robuste. **- وَصْدٌ**

Mal de tête, migraine. **صَدَّ**

صَدَرَ i o **صَدَرَ** et **مَضَرَ** عن
mir, retourner de (l'abreuvoir).

Arriver, avoir lieu. **صُدُّورًا**

Venir de... Dériver de... **ع -**
suler...

Il a fait ou dit telle chose. **صَدَرَ مِنْهُ كَذَا وَكَذَا**

Atteindre, frapper qqn. à la poitrine. **ع -**

Il a eu mal à la poitrine. **صُدِرَ**

Marcher le premier (cheval). **صَدَرَ**

Mettre un titre, une préface en tête (d'un écrit). **ه -**

Mettre qqn. à la première place. **ع -**

Commencer (un discours, un écrit) par... **ه -**

Ramener qqn. de... **وَأَصْدَرَ ع -**

Importuner qqn. **صَادَرَ عَلَى أَوْبٍ**
afin d'en obtenir qqch.

Édicter (un ordre). **أَصْدَرَ ه**

Avancer la poitrine. Occuper la première place; être à la tête, marcher en avant. **تَصَدَّرَ**

Retour de l'abreuvoir. Retour d'un pèlerinage. **صَدَرَ**

La partie antérieure (d'une chose). Poitrine, poitrail. **صُدُّورٌ**

Chef, président. La première place dans un lieu. Commencement

(du jour, d'une saison, etc.).

Commencement de la phrase. **الْكَلَامِ -**

Les points les plus élevés de la vallée. **صُدُّورِ الْوَادِي**

Le premier ministre d'un État. **الصَّدْرُ الْأَعْظَمُ**

Poitrine ou sa partie la plus élevée. **صُدْرَةٌ**

Gilet. Plastron. **- وَصْدَرِيَّةٌ**

Rencontre. مُصَادَقَةٌ وَصُدُقَةٌ جِ صَدَقَ
hasard, occurrence.

✧ Par hasard, de صُدُقَةٌ وَبِالْصُدُقَةِ
rencontre.

✧ صَدَقَ ٥ صَدَقَ وَمُضَدُّوْقَةٌ فِي الْحَدِيثِ
Être vrai, sincère dans ses paroles.

Dire la verité à qqn. ٥ حَقِيْقًا

Realiser (une promesse). ٥ فِي

Combattre avec coura- ٥ فِي الْقِتَالِ
ge. avec ardeur.

Courir sans se retourner صَدَقَ
(gibier).

Ajouter foi aux paroles de ٥ -
qqn. ; le croire véridique.

Être ami, صَادِقٌ مُصَادِقٌ وَصِدَاقٌ ٥
cultiver l'amitié de qqn.

✧ Approuver, signer (un con- ٥ عَلَى
trat).

Designier la dot 'à une é- ٥ أَصَدَقَ
pouse).

Donner l'aumône. تَصَدَّقَ

Faire à qqn. l'aumône de... ٥ عَلَى ب

S'accorder une confiance تَصَادَقَ
reciproque. Vivre en amis.

Droit, ferme. صَدَقَ جِ صَدَقَ وَصَدَقَ
Parfait.

Vérité. Sincérité, franchise. صِدْقٌ

Aumône légale. Au- صَدَقَاتُ جِ صَدَقَاتُ
mône, charité.

صَدَقَةٌ وَصُدُقَةٌ وَصِدَاقٌ جِ صَدَقَ
Dot.

Parfaite (femme). صَدَقَةٌ جِ صَدَقَاتُ

Amitié sincère. صِدَاقَةٌ

Bonne harmonie, accord. تَصَادُقَ
Amitie.

Vrai, sincère, véridique. Par- صَادِقٌ
fait, sans mélange, franc.

صَدُوقٌ جِ صَدَقَ وَصَدَقَ ٥ وَصِدِيْقٌ جِ

Très-veridique. Fidèle à صِدِيْقُوْنَ
ses promesses. Juste.

Qui fend. Aurore qui apparaît. صَادِعٌ
Qui s'étend au loin (montagne,
fleuve).

Moitié صِدْعَةٌ جِ صِدْعٌ وَصِدِيْقٌ جِ صِدْعٌ
d'une chose fendue en deux.

Fendu, fendillé. Qui a mal مُضْدُوْعٌ
à la tête.

Chemin uni dans un مُصَادِعٌ جِ مُصَادِعٌ
terrain pierreux.

Marcher côte ٥ صَدَعًا ٥ صَدَعًا
à côte avec qqn. Écraser (une
fourmi).

Detourner qqn. de... ٥ عَنْ

Être faible. صَدْعٌ ٥ صِدَاعَةٌ

Il ne tuerait pas une لَا يَضَعُ نَمْلَةً
fourmi; il est sans courage.

Tempe. Che- صَدْعٌ مِثْ صَدْعَانِ جِ أَصْدَاعُ
veux qui couvrent les tempes.

✧ Montant d'une porte.

Chaux liquide. صَدْعَةٌ ✧

Faible, debile. Enfant jusqu- صَدِيْقٌ
au 7^e jour de sa naissance.

Les deux veines des tem- الْأَصْدَعَانِ
pes.

Oreiller, coussin. مُضْدَعَةٌ

Marqué sur les tem- مُضْدُوْعٌ وَصَدْعٌ
pes.

Se de- صَدَفَ ٥ صَدَفًا وَتَصَدَّفَ عَنْ
tourner de...

✧ Rencontrer qqn. par hasard. ٥ -

Détourner, éloigner صَدَفَ ٥ عَنْ
qqn. de...

Rencontrer qqn., par hasard. صَادَفَ

✧ Arriver par hasard (cho- تَصَدَّفَ
se).

Une coquille. Oreille. صَدَفٌ

Conque, co- صَدَفٌ جِ أَصْدَافُ
quille. Nacre de perle.

Passage escarpé رُصْدَفٌ وَرُصْدَفٌ
d'une montagne.

Il est mort. **صَمِرَ صَدَاءُ**
 Que Dieu le fasse **أَصَرَ اللَّهُ صَدَاءُ**
 périr!
 Serrer et nouer **هَ صَرَّ هَ صَرًّا هَ**
 (une bourse); mettre (de l'argent
 dans une bourse).
 Dresser les **هَ أَرَبَ وَأَصَرَ بَ**
 oreilles (cheval).
 Crier (homme); **صَرَّ هَ صَرًّا وَصِيرًا**
 produire un bruit (chose, insecte);
 grincer (porte, etc.); gronder,
 mugir (vent).
 Être atteint par un vent froid **صَرَّ**
 (plante).
 Aller en avant. **صَرَّرَ**
 Contraindre qqn. à... **صَارَّ هَ عَلَى**
 Avoir des feuilles (épi). **أَصَرَ**
 Hâter sa course. **يَغْدُو -**
 Se proposer qqch. Persévérer **عَلَى -**
 dans qqch.
 Être étroit (sabot d'une bête). **أَضْطَرَّ**
 Intensité du froid. Gelée **صَبْرَ وَصَبْرَةً**
 qui brûle les plantes, gelée blanche.
 Vent impetueux. **رِيحٌ صَبْرٌ**
 Violence (de la chaleur, du **صَبْرَةٌ**
 combat, etc.). Bruit, vacarme.
 Troupe.
 Bourse. Group. **صَبْرَةٌ هَ صَبْرٌ**
 Épi qui se garnit de feuilles. **صَبْرٌ**
 Touffu (arbre). **صَارَّ**
 Soif. Néces- **صَارَّةٌ هَ صَرَارٌ وَصَوَارٌ**
 site.
 Célibataire. **صَرُّورٌ وَصَرُّورَةٌ وَصَرُّورِيٌّ**
 Lieu. Hauteur où **صَرَارٌ هَ أَصْبَرَةٌ**
 l'eau n'arrive pas.
 Bruyant, criard. **صَرَارٌ هَ صَرَارَةٌ**
 Grillon. **- اللَّيْلُ**
 Persévérance, persistance. **إِصْرَارٌ**
 Cri, bruit aigu. Grincement **صَرِيرٌ**
 (des dents, de la plume).

Sadducéens. **صَدُوقِيُّونَ**
 Ami, **صَدِيقٌ هَ أَصْلَقُهُ وَضَعَا**
 ami sincère.
 Ce qui sert à vérifier une **مِضْدَاتِي**
 chose, pierre de touche, crité-
 rium.
 Brave combat- **ذُو مِضْدَقٍ أَوْ مِضْدَقٍ**
 tant. Coursier vigoureux.
 Qui fait l'aumône. **مُضْدِقٌ وَفَتْمُضْدِقٌ**
 Heurter **هَ صَدَمَ هَ صَدَمًا هَ أَوْ هَ**
 qqn. ou qqch.
 Frapper (une pierre) contre **هَ بَ -**
 (une pierre).
 Atteindre qqn. (malheur). **هَ -**
 Éloigner, repousser de... **صَدَمَ مِنْ**
 Attaquer, frapper qqn. **صَادَمَ هَ**
 S'entre-heurter, **تَصَادَمَ وَاضْطَدَمَ**
 s'entre-choquer.
 Coup, choc d'un corps contre **صَدَمَ**
 un autre.
 Un coup, un choc. **صَدْمَةٌ**
 Dans le mal- **الصَّبْرُ فِي الصَّدْمَةِ الْأُولَى**
 heur la patience est le meilleur.
 Les deux côtes **الصَّدِمَتَانِ وَالصَّدِمَتَانِ**
 du front.
 Chauve. **أَضْمَرَ مَ صَدْمَاءَ**
 Avoir soif. **هَ صَدِيٌّ أَوْ صَدًا**
 Frapper des **صَدَا هَ صَدَوًا وَصَدًى**
 mains, applaudir.
 User de dissimulation en- **هَ صَادًى**
 vers qqn.; le flatter.
 Repondre, faire écho **أَضْدَى إِضْدَاءَ**
 (montagne). Mourir.
 Aborder, entreprendre **لَ تَصَدَّى**
 (une affaire). Se présenter en fa-
 ce de qqn., s'opposer à lui.
 Soif. Voix. Écho. Ca- **صَدًى هَ أَضْدَاءَ -**
 davre. Cerveau. Chouette.
صَدْرٌ وَصَادِرٌ وَصَدْيَانٌ مَ صَدْيًا وَصَادِيَةً
 tère de soif.

Pureté; état, qua- **صَرَاحَة وَصُرُوحَة**
 lite d'une chose sans mélange.
 Clarté, évidence.
 Vin pur. **صُرَاحِيَة**
 Dame-jeanne. **صُرَاحِيَة**
 Pur, sans mélange. **صُرِيحٌ**
 Clair, évident. Déclare, explicite.
 Telle tribu vint **جَاءَ بَنُو ذُلَّانَ صُرِيحَةً**
 seule.
 Ouvertement, sincèrement, **صُرِيحًا**
 franchement. Explicitement, clai-
 rement.
 Manifeste, évident. **مُصَرَّحٌ**
 Sans nuage (ciel). **مُصَرَّحٌ**
صَرَخَ **وَصَرَخَا** **وَصَرِيحًا** **وَإِضْطَرَّخَ**
 Crier; appeler au secours.
 ♦ Appeler qqn. **صَرَخَل**
 Secourir qqn. **أَصَرَخَ**
 S'efforcer de crier; multi- **تَصَرَخَ**
 plier les cris.
 Crier ensemble les **تَصَارَخَ وَإِضْطَرَّخَ**
 uns aux autres.
 Appeler qqn. au secours. **اسْتَصَرَخَ**
 Cri. **صُرَاخٌ وَصُرِيحٌ**
 Cri, grand cri. **صَرَخَةٌ**
 Qui crie; qui appel- **صَارِخٌ**
 le au secours. Coq.
 Cris de détresse. **صَارِخَةٌ**
 Pétard. **صَارُوخٌ** **وَصَوَارِيخٌ**
 Criard. Paon. **صَرَاحٌ**
 Être sensible au **صَرْدٌ** **أَصَرَدَ**
 froid. Être blessé par la selle
 (cheval). Atteindre ou manquer
 le but (flèche).
 Se dégoûter de .. **صَرَدَ قَابَهُ عَنْ**
 Faire un don insignifiant. **صَرَدَ عَطَاءَهُ**
 Faire atteindre le but à **أَصَرَدَ**
 (la flèche).
 Pur, sans mélange. Froid. **صَرْدٌ**
 Point élevé d'une montagne.

Pièces d'argent. **صَرِيحَةٌ**
 Intestins **مَصَارٍ**
 Couper, gagner **صَرَبَ** **وَصَرَبَا**
 qqch. Arrêter (l'urine). Pousser
 de nouvelles plantes (terre).
 Préparer (du lait **وَإِضْطَرَبَ**
 aigre).
 Être recueilli, ra- **صَرَبَ** **أَصَرَبَا**
 massé.
 Manger de la gomme. **صَرَبَ**
 Boire du lait aigre.
 Lait aigre. Gomme **صَرَبَ وَصَرَبَ**
 rouge.
 Petites cabanes d'Arabes. **صَرَبَ**
 Grains. semis. **صِرَابٌ**
 Lait aigre. **صَرِيْبٌ** **وَصَرَبٌ**
 ♦ **صَرَجٌ** **وَصَرَجٌ** **وَصَرَجٌ**
 Enduire (un bassin) de chaux vive.
 Chaux vive. **صَارُوجٌ**
 Être **صَرَجٌ** **وَصَرَاحَةٌ** **وَصُرُوحَةٌ**
 pure, sans mélange (origine).
 Mani- **صَرَجٌ** **أَصَرَجَ** **وَصَرَجَ**
 fester qqch.
 Être évidente, claire (vérite). **صَرَجٌ**
 Être clarifié (vin). Manquer le
 but (archer). Être sans nuage
 (ciel).
 - **وَصَارَجٌ** **بِمَا فِي نَفْسِهِ مُصَارِخَةٌ وَصِرَاحًا**
 Mettre au jour, déclarer **وَصَرَاحًا**
 ouvertement ses pensées.
 Mettre qqch. au grand jour. **أَصَرَجَ**
 Être claire, manifeste (vé- **أَصَرَجَ**
 rité).
 Sol dur. Vestibule (d'une **صَرَخَةٌ**
 maison).
 Ouvertement, au grand jour. **صَرَخَةٌ**
 Château, citadelle, **صَرَجٌ** **وَصُرُوجٌ**
 tour, édifice élevé.
 Pur, sans mé- **صَرَجٌ** **وَصَرَاحٌ** **وَصَرَاحٌ**
 lange.

Qui est souvent renversé dans la lutte.	صُرْعَة	Pays froids.	صُرُود
Qui renverse ses adversaires.	صُرْعَة وَصُرَاعَة وَصِرْيَم وَصُرُوء	Grande (armée).	صَرَد
Jeté, renversé par terre (dans une lutte corps à corps); gisant, abattu.	صِرْيَم ج صَرْعِي	Oiseau qui fait la chasse aux moineaux, pivert.	صُرْد ج صِرْدَان
Branche d'arbre penchée vers la terre.	ج صُرْع	Les deux veines sous la langue.	صُرْدَان
Lieu de la lutte, arène.	مَصْرَع ج مَصَارِع	Blessé par la selle (cheval).	صَرَد
Battant (d'une porte).	مِصْرَاع ج مِصَارِيْم	Frileux; non frileux.	مِصْرَاد
Hémistiche (d'un vers).		Nu, sans végétation (pays).	مِصْرَاد
Lutteur.	مُصَارِع	Qui traverse la cible (flèche).	صُرْصَر
Lutte corps à corps. Duel.	مُصَارَعَة	Crier (pivert). Vociférer.	صُرْصَر
Renversé, gisant par terre.	مُصْرُوء	Grillon.	صُرْصُور ج صَرَاصِير
Épileptique. ♦ Qui a un violent mal de tête. Insensé.		Grillon. Coq. Intense (froid); violent (vent).	صُرْصَر
Renvoyer, expédier, congédier qqn.	صَرَف i صَرَفًا وَصَرَفَ	Chemin, sentier.	صِرَاط ج صُرْط
Ne pas mélanger (une boisson), boire pur (le vin, etc.).	وَصَرَفَ هـ	♦ صَرَعًا a صُرْعًا وَصِرْعًا وَصُرْعًا هـ	
Faire le change (de l'argent). ♦ Dépenser (son argent, son temps).	صَرَف i هـ	Jeter, renverser qqn. par terre.	وَصَرَعًا هـ
Detourner, éloigner qqn. de.	عَنْ هـ	Donner deux battants (à une porte), deux hémistiches (à un vers).	وَصَرَعًا هـ
Crier, en tournant (porte, poulie). Grincer des dents.	صَرَف هـ صَرِيْفًا	Avoir un accès d'épilepsie. ♦ Avoir un violent mal de tête.	صُرْع
Décliner (un mot); conjuguer (un verbe). Dépenser (l'argent); en faire le change. Vendre (des marchandises). Faire changer au vent de direction (Dieu).	صَرَف هـ	Renverser qqn. avec violence.	صُرْع هـ
Confier à qqn. la gestion (d'une affaire).	صَرَفَ هـ فِي	صَارَعَ مُصَارَعَةً وَصِرَاعًا. وَتَصَارَعَ وَاصْطَرَعَ	
Avoir la libre action sur...; disposer de..., agir à son gré en...	تَصَرَّفَ فِي	Lutter corps à corps avec qqn. Se battre en duel.	صَرَع ج صُرُوء وَأَصْرَعُ
Être décliné (nom); conjugué (verbe).	تَصَرَّفَ	Épilepsie, haut-mal. Manière d'être, façon. Partie opposée. ♦ Migraine.	هُوَ ذُو صَرْعَيْنِ
Partir, s'éloigner de...	انْصَرَفَ عَنْ	Il a deux formes, deux couleurs.	أَكْبَهُ صَرْعِي النَّهَارَ
S'occuper à gagner sa vie.	اصْطَرَفَ	Je l'ai visité le matin et le soir.	صُرْعَة
		Nom d'unité. État.	صُرْعَة
		En tout cas, en tout état.	صُرْعَة
		Manière de renverser qqn. par terre.	صُرْعَة

✦ Dépensé, em-مَصْرُوفٌ مَصَارِيفُ ployé (argent, soins, efforts). Dépense, frais.

Qui a l'usage libre de qqch. مُتَصَرِّفٌ Qui se conjugue (verbe). Déclinable (nom). ✦ Gouverneur d'une ville.

Déclinables (noms); conjuguables (verbes). مُتَصَرِّفَاتُ

✦ Charge de gouverneur مُتَصَرِّفِيَّةٌ d'une ville.

Être brave, courageux: actif, énergique. ✦ Être sévère, austère. صَرْمٌ ٥ صَرَامَةٌ

Se rompre (corde). صَرَمَ i صَرَمًا وَصَرَمًا de).

Couper; cueillir (les fruits d'un arbre). - وَصَرَمَ هـ

Interrompre qqn. - ٥

Demeurer chez qqn. صَرَمَ عِنْدَ

Se séparer de qqn. صَارَمَ ٥

Être près de la récolte (date). أَصْرَمَ tier). Devenir pauvre.

Être courageux, énergique. تَصَرَّمَ Cesser (combat).

Être coupé. - وَانْصَرَمَ

Se separer. تَصَارَمَ

Couper; cueillir (un fruit). اَصْطَرَمَ هـ

Cuir tanné. © صَرَمَ

Foule, troupe. Manière, façon; espèce. Reunion de maisons. صَرَمٌ ٥ أَصْرَامٌ وَأَصَارِيرٌ وَصُرْمَانُ

Soulier. - وَصِرْمَانِيَّةٌ ٥ صِرْمَانِيٌّ

Troupe de chameaux. صِرْمَةٌ ٥ صِرْمٌ Partie séparée d'un nuage.

Bravoure, courage; ✦ sévérité, dureté. صَرَامَةٌ

Brave, courageux; énergique, ✦ sévère (homme). Tranchant (sabre). صَارِمٌ ٥ صَوَارِمٌ وَصَرُورٌ

✦ Dur (juge).

Prier Dieu d'éloigner (les malheurs). اسْتَصْرَفَ اللَّهُ هـ

Échange, change (de monnaies). Partie de la grammaire qui comprend les déclinaisons, les conjugaisons. صَرْفٌ

Malheur, calamité, revers, vicissitude. صَرْفُ الدَّهْرِ ٥ صُرُوفٌ

Ce qui est pur, sans mélange (vin, boisson). صِرْفٌ

Le jour et la nuit. الصَّرْفَانِ وَالصَّرْفَانِ Absolument, en tout point. صِرْفًا

Grammairien. صَرْفِيٌّ

Mort, trépas. Cuivre. Plomb. صَرْفَانٌ

Change, échange de monnaies. ✦ Ce que l'on paie au changeur. صِرَافَةٌ

Cri d'une porte, d'une porte, etc. Grincement des dents. صَرِيْفٌ

Argent pur. Lait qui vient d'être trait. صَرِيْفٌ

Rameau desséché de palmier. صَرْفٌ ٥ صِرَافٌ وَصِرَافٌ

Changement, action de changer. Pouvoir d'agir librement dans une affaire. Inflexion des mots, déclinaison ou conjugaison. تَصْرِيفٌ

Les vicissitudes du temps. تَصَارِيفُ الدَّهْرِ

Faculté d'agir à son gré; usage libre de qqch. تَصَرُّفٌ ٥ تَصَرُّفَاتٌ ✦ Manière d'agir.

Action de s'éloigner, de partir. انْصِرَافٌ

Changeur de monnaies. صَرَّافٌ وَصَرَّافِيٌّ وَصَرَّافِيَّةٌ صَارِفٌ وَصَارِيفٌ

✦ Cassette. صَرَّافَةٌ

Issue, débouché. مَصْرُوفٌ

Difficile, pénible, **صَعَبٌ** **ج** **صِعَابٌ**
ardu.

Fém. du préc. **صَعْبَةٌ** **ج** **صَعْبَاتٌ** **وَصِعَابٌ**

Difficultés, choses difficiles. **مَصَاعِبٌ**

Étalon. **مُضْعَبٌ**

Thym. **صَعْتَرٌ** (أو زَعْتَرٌ)

صَعِدَ **ا** **صُعُودًا** **وَصَعَدًا** **وَصُعْدًا** **فِي**

Monter par degrés, monter (sur
une échelle). Gravir (une pente).

Faire monter qqn. ou qqch. **ب**

Monter sur une **صَعَدَ** **فِي** **أَوْ عَلَى الْجَبَلِ**
montagne.

Descendre dans **وَأَصْعَدَ** **فِي الْوَادِي**
la vallée.

Fondre (de la graisse). **صَعِدَ** **هـ**

Voyager. **أَصْعَدَ** **فِي الْأَرْضِ**

Faire monter qqn. **ع** **فِي** **أَوْ عَلَى**
sur...

Monter, s'éle- **تَصَعَّدَ** **وَتَصَاعَدَ** **وَاصْطَعَدَ**
ver ; gravir une pente.

Être ardue, difficile **تَصَعَّدَ** **وَتَصَاعَدَ** **ع**
à qqn. (affaire).

Le haut, le dessus. **صُعْدٌ**

Cette plante **هَذَا الثِّبَاتُ يَنْمُو صُعْدًا**
croît en hauteur.

Supplice cruel. **عَذَابٌ صَعْدٌ**

Action de s'élever. **صُعُودٌ**

Le Jeudi de l'Ascen- **خَمِيسُ الصُّعُودِ**
sion.

Profond soupir. **صُعْدَاءٌ**

Travail pénible ; peine. **صَعْدَاءٌ**

Lance très- **صَعْدَةٌ** **ج** **صِعَادٌ** **وَصَعْدَاتٌ**
droite.

Onagres. **بَنَاتٌ صَعْدَةٌ**

Qui s'élève, etc. **صَاعِدٌ**

Dorénavant, désor- **مِنْ الْآنَ فَصَاعِدًا**
MAIS

Montée dif- **صُعُودٌ** **ج** **صُعْدٌ** **وَصَاعِدٌ**
ficile à gravir.

La Haute-Égypte. **صَعِيدٌ**

Peaussier.

Coupé, mutilé. Aurore **صَرِيرٌ** Nuit.

Partie de la nuit. **وَصَرِيْمَةٌ**

Énergie, fermeté. **صَرِيْمَةٌ**

Monticule de sable. **ج** **صَرَائِرٌ**

Partie de la nuit.

Pauvre qui a une **أَصْرَمٌ** **وَمُضْرِمٌ**
nombreuse famille.

Désert sans eau. **صَرْمًا**

Couteau recourbé. **مِضْرَمٌ**

L'année dernière. **الْعَامُ الْمَضْرَمُ**

Éloigner **صَرَى** **أَوْ صَرِيًّا** **هـ** **عَنْ**
(un mal) de qqn.

Sauver qqn. Précéder qqn. **ع**

Être en arrière de qqn. **عَنْ**

Décider un différend entre... **بَيْنَ**

Croupir, se gâter **صَرِيَ** **ا** **صَرِيًّا**
(eau, lait).

Eau croupissante. Lait gâté. **صَرِيٌّ**

Reste, résidu.

Mât. Vergue. **صَارٍ** **ج** **صَوَارٍ**

Marin. **ج** **صَرَاءٌ** **وَصَرَارِيٌّ** **وَصَرَارِيُّونَ**

Brebis qui a beau- **صَرِيٌّ** **وَمُضْرَاةٌ**
coup de lait.

صَطْبٌ **ج** **مِصْطَبَةٌ** **ج** **مِصَاطِبٌ**
Banc, estrade pour s'asseoir.

Être **صَعْبٌ** **وَصُعُوبَةٌ** **وَأَصْعَبَ** **عَلَى**
difficile à supporter, à exécuter.

Être difficile à gouverner (mon-
ture).

Rendre une chose **صَعَّبَ** **وَتَصَعَّبَ** **هـ**
difficile.

Être d'un commerce diffi- **صَاعِبٌ** **ع**
cile envers qqn.

Trouver (une **أَصْعَبَ** **وَاسْتَصْعَبَ** **هـ**
chose) pénible, difficile.

Être difficile (af- **تَصَعَّبَ** **وَاسْتَصْعَبَ**
faire).

Se montrer difficile en... **تَصَاعَبَ** **فِي**

Difficulté, peine. **صُعُوبَةٌ**

Qui pousse de grands cris. صَعِقَ

Étourdi par le fracas.

Foudre; feu du ciel. صَاعِقَةٌ

Supplice mortel. Cris de douleur.

Avoir la tête petite et le cou mince. * صَعِلَ a صَعَلًا وَاَصْعَالَ

Qui a la tête petite et le cou mince. * اَصْعَلَ مِ صَعْلًا

Réduire qqn. à la misère. * صَعَلَكَ

Devenir pauvre. تَصَعَلَكَ

Misère, pauvreté. صَعْلَكَ وَتَصَعَلَكَ

Mendiant. صَعْلُوكَ * صَعَالِيكَ وَصَعَالِكَ

Être mince et chétif. * صَعَا a صَعْرًا

Petit passe-reau; bouvreuil. * صَعْرُ * صَعْرَاتٍ وَصَعَاءٍ

Être petit. * صَعِيرٌ a وَصَعِيرٌ وَصَعْرًا وَصَعَارًا وَصَعِيرًا

Être méprisé, vil; accepter le mépris. وَصَعْرَانًا

Être moins âgé que qqn. * صَعْرٌ o صَعْرًا * مَا صَعْرَنِي إِلَّا بَيْتَةٌ

Il n'a qu'un an moins que moi.

Amoindrir, diminuer. * صَعَّرَ وَأَصْعَرَ هـ

Faire une chose petite. * أَصْعَرَ هـ

Avilir, abaisser qqn. * أَصْعَرَ هـ

Produire de petites plantes (sol).—

Se trouver, s'estimer petit. تَصَاعَرَ

Trouver petit, déprécier qqch.; choisir ce qu'il y a de plus petit. اِسْتَصْعَرَ هـ

Le plus petit. Les petits. الصَّغِيرَةُ

Je suis des plus petits. أَنَا مِنَ الصَّغِيرَةِ

Bas-âge. Petitesse (de corps, de volume). صَغِيرٌ وَصَغَارَةٌ

Petit, chétif. صَغَارٌ وَصُغْرَانٌ

Mépris, abaissement, affront. Impuissance, faiblesse. صَغَارٌ وَصُغْرٌ

Terre, sol. صَعِيدٌ * صُعْدٌ وَصُعْدَاتٌ

Surface de la terre. Terre élevée.

♦ Holocauste. صَعِيدَةٌ * صَعَائِدٌ

Réduit par l'action du feu (potion). مُصْعَدٌ

Être de travers (visage, bouche). Être petite (tête). * صَعِرَ a صَعْرًا

Se refroger, faire mauvaise mine. صَعِرَ وَصَاعَرَ وَأَصْعَرَ خَدَّهُ

Avoir la bouche de travers. تَصَعَّرَ

Oblique, travers du visage. صَعَرَ

Qui a le visage, la bouche de travers. أَصْعَرَ مِ صَعْرًا

Oblique de la démarche. صَعِيرِيَّةٌ

Rouler, former en boule. * صَعَّرَ هـ

Être rond, globuleux. تَصَعَّرَ

Gomme figée. صُعُرٌ وَصُعُورٌ * صَعَارِيرٌ

Disperser qqn. * صَنَصَمَ هـ

Agiter qqch. * صَنَصَمَ هـ

Être agité, dispersé. Être poltron, humilié. تَصَنَصَمَ

Le sort les a dispersés. بِهَرِّ الدَّهْرِ

Être saisi de frisson. * صَعَفَ - صُفِفَ صَعْفًا

de frisson. صَعْفَةٌ

Frisson. مَصْفُوفٌ

Saisi de frisson. * صَعِقَ a صَاعِقَةٌ هـ

Frapper qqn. (foudre); frapper qqn. de la foudre (ciel).

Gronder avec force (tonnerre). صَعِقَ a صَعَقًا

S'évanouir au bruit du tonnerre. صَعِقَ a صَعَقًا وَصُعِقَ وَصَعَقًا وَتَصَاعَقًا

Faire tomber qqn. en défaillance. * أَصْعَقَ هـ

Cri, vociferation. Mort. صَعَقٌ

Être vide (mai- **صَفِرَ** a **صَفَرًا** و**صُفُورًا** son, vase).

Il est mort. **صَفِرَتْ** و**طَابَتْ**

Peindre, teindre en jaune. **صَفَّرَ** هـ

Vider, rendre vide. **وَأَصْفَرَ** هـ

Appeler en sifflant. **صَفَّرَ** ل

Devenir pauvre. **أَصْفَرَ**

Être jaune, devenir **أَصْفَرَ** و**أَصْفَارًا** jaune. Pâler.

Mûrir (moisson). **أَصْفَرَ**

Vide. **صَفَرٌ** و**صِفْرٌ** و**صُفْرٌ** و**أَصْفَارٌ**

Qui n'a rien. **—** **الْيَدَيْنِ**

Zéro. **صِفْرٌ** و**صُفْرٌ** و**صَفَرٌ** و**أَصْفَارٌ**

Cuivre jaune. **صَفَرٌ**

Second mois lunaire. **صَفَرٌ**

Jaunisse. **صَفَرٌ** و**صُفَيْرًا**

Perte des troupeaux. **صَفَرُ** **الْإِنَاءِ**

Les deux premiers mois **الصَّفَرَانِ** lunaires.

Jaune, couleur jau- **صُفْرَةٌ** و**إِصْفِرَارٌ** ne. Pâleur (du visage).

Faim, vide de l'estomac. **صُفْرَةٌ**

Printanière (pluie, **صُفْرِيٌّ** و**صُفْرِيَّةٌ** plante, etc.)

Sifflement. Bile. Ver des in- **صُفَارٌ** testins.

Herbes fanées et jaunies. **صُفَارَةٌ**

Jaune d'œuf. **صُفَارُ** **الْبَيْضِ**

Artisan en cuivre. **صُفَارٌ**

Derrière. Sifflet, appeau. **صُفَارَةٌ**

Loriot, oiseau (**وَصُفْرَايَةٌ**) **صُفَارِيَّةٌ** au plumage jaune.

Sifflement. Saphir (pierre pré- **صَفِيرٌ** cieuse).

Qui siffle. Tout oiseau qui siffle. **صَافِرٌ**

Il n'y a personne à la **مَا** **بِالدَّارِ** **صَافِرٍ** maison.

Sifflet. **صَافُورَةٌ** و**صُفُوفِيَّةٌ**

Jaune. Fauve. **أَصْفَرٌ** و**صَفْرًا** و**صُفْرًا**

Plus vide.

Examiner, considérer (une **تَصَنَّهُ** في affaire).

Se donner la main, échan- **تَصَالَفَ** ger des poignées de main.

Largeur excessive du front. **صَفْهٌ**

Côté, face. Plat **صَفْهٌ** و**صُفْهٌ** و**صَفَا** (du sabre).

Passer qqch. sous **ضَرَبَ** **عَنْهُ** **صَفْحًا** silence.

Je l'ai rencontre bec à **لَقِيتُهُ** **صَفَا** bec, face à face.

Ciel. Côté large d'une chose **صَفِيحٌ**

Face, côté plat et **صَفِيحَةٌ** و**صَفَائِنٌ**

large d'une chose. Plaque ou feuil- le de metal. Ardoise. Planche min-

ce, pierre mince et plate. Sabre à large lame.

Tole. **صَفِيحَةٌ** **حَدِيدٍ**

Côté, face (d'une **صَفْحَةٌ** و**صَفْحَاتٌ** chose). Page (d'un livre).

Les deux joues. **الصَّفْحَتَانِ**

Tablette **صُفَا** و**صُفَا** و**صَفَائِنٌ**

mince de pierre, d'ardoise.

Genéreux; qui pardonne les **صُفُوحٌ**

offenses.

Poignée de main. **مُصَافِحَةٌ**

Large. Plaqué. **مُصَفَّحٌ**

Large. Uni, lisse (visage). **مُصَفَّحٌ**

Retourné (objet). Droit et large (nez).

Sabre à **مُصَفَّحَةٌ** و**مُصَفِّحَةٌ** و**مُصَفِّحَاتٌ**

large lame.

Lier, **صَدَّدَ** i **صَفْدًا**. و**أَصَدَّدَ** هـ

garrotter qqn.

Donner à qqn. des trou- **أَصَدَّدَ** هـ

peaux.

Don. Lien. **صَدَدٌ** و**أَصْفَادٌ**

Lien, entrave. **صِفَادٌ**

Siffler (homme). **صَفَّرَ** i **صَفِيرًا**

Avoir beaucoup de bile. **صُفِيرٌ** **صَفْرًا**

- Convenir de... **صَفَقَ** —
 Frapper dans la main de **صَفَقَ** —
 qqn. pour conclure (un marché).
 Se donner la **صَفَقَ** —
 main en concluant un marché.
 Être agité (homme). **صَفَقَ** —
 Se mettre à... **صَفَقَ** —
 Retourner en sens opposé. **صَفَقَ** —
 S'agiter en se frappant (va-
 gues, arbres). Vibrer (corde d'un
 instrument).
 Côte, flanc. Face. Poi-
 gnée de main donnée en signe
 d'accord. **صَفَقَ** —
 Frappement de main en signe
 d'accord. Convention, marché.
 Battant d'une porte. **صَفَقَ** —
 Gens qui arrivent ensemble. **صَفَقَ** —
 Seconde peau. Péritoine. **صَفَقَ** —
 Qui conclut beaucoup de mar-
 chés; qui voyage beaucoup.
 Impudent (homme). Épaisse
 (étouffe). **صَفَقَ** —
 Événements. **صَفَقَ** —
 Avoir un pied tou-
 chant légèrement le sol (cheval).
 Avoir les pieds alignés (homme).
 ✧ Méditer longtemps avec éton-
 nement.
 Se faire un nid (frelon). **صَفَقَ** —
 Se partager (l'eau) par
 rations. **صَفَقَ** —
 Nappe **صَفَقَ** —
 en cuir.
 Vase en cuir. Sac de ber-
 ger. **صَفَقَ** —
 Guépier. **صَفَقَ** —
 Cheval dont un pied
 touche légèrement la terre. Vei-
 ne saphène. **صَفَقَ** —
- Bile, fiel. Or. Herbe qui teint
 en jaune. Sauterelle sans œuf.
 L'or et le safran. **صَفَقَ** —
 Pauvre, qui n'a rien. **صَفَقَ** —
 Affamé, affaibli par
 la faim. **صَفَقَ** —
 Espèce de rossignol. **صَفَقَ** —
 Marcher seul dans un
 désert (homme). Faire brouter
 le saule. **صَفَقَ** —
 ✧ Mettre, disposer en ordre
 (des objets). **صَفَقَ** —
 Plaine déserte. **صَفَقَ** —
 Saule. Osier. **صَفَقَ** —
 Taper légèrement
 qqn. à la nuque. Souffleter qqn.
 Se taper; se souffleter
 mutuellement. **صَفَقَ** —
 Qui reçoit souvent
 des soufflets. **صَفَقَ** —
 Frapper qqch.
 avec bruit... **صَفَقَ** —
 Battre (des
 ailes : oiseau). **صَفَقَ** —
 Pincer (un instrument de mu-
 sique). Ouvrir, fermer (une por-
 te). Agiter les arbres (vent).
 Frapper
 dans la main de qqn. pour con-
 clure (un marché). **صَفَقَ** —
 Transvaser (un liquide)
 pour le clarifier. Conduire (les
 bestiaux) d'un lieu à un autre.
 Être épaisse (étouffe). **صَفَقَ** —
 Être effronté (homme). **صَفَقَ** —
 Battre des mains; applaudir.
 Changer de position. **صَفَقَ** —
 Éloigner, repousser qqn. **صَفَقَ** —
 Fermer (une porte). Remplir (une
 coupe), **صَفَقَ** —

Filtre. Pas-مصافي مضافية مضافية
soire.

Épuré, purifié. Clarifié. مصفى

Élu, choisi comme le meilleur-مصطفى
leur.

♦ Le vase d'élection الإيتا المصطفى
(surnom de S. Paul).

Être proche, voisin-صقب a صقب
sin. Être loin.

Frapper qqn. de la صقب o صقب
paume de la main.

Rassembler qqch. Élever (un ه -
édifice).

Être auprès de صاقب مصابة وصقبا
qqn. ♦ Convenir, s'adapter à...

S'approcher (gibier). Être اصقب
proche (maison).

Approcher qqch. ه -

Long et صقب ه صقب وصقبان
mince.

Proximité. Proche. صقب

♦ Convenance, rapport en-مصابة
tre deux choses.

Droguiste. صقبانى

Calvitie. ه صقه وصقة

Chauve. اصقه م صقحا

Frapper ه صقر o صقرا ه ه
qqn. du bâton. Briser la pierre a-
vec (un marteau).

Allumer (le feu). ه وصقر

Être très-aigre صقر و اصقر
(lait).

Être ardent ه صقرا وصقرة. واصقر
(soleil).

Brûler qqn. (soleil). ه -

Chasser au faucon. ه صقر

Être allumé (feu). ه واصقر

Sacre, ه اصقر و صقور و صقورة
faucon; tout oiseau de proie. Lait
très-aigre.

Être ه صفا o صفوا و صفاء و صفوا
pure, limpide (eau). Être clair,
serein (ciel).

Son cœur ne conserve pas صفاء قلبه
de rancune.

Écrémer, prendre le meilleur. ه -

Épurer, clarifier; fil-ه صفى واصفى
trer qqch.

Soutirer le vin. ه صفى الخمر

Être sincère, ه واصفى ه ول الولد
agir sincèrement envers qqn., a-

voir pour lui une sincère affection.

Cesser de pondre (poule); de اصفى
faire des vers (poète).

Préférer qqn. à... ه ب -

Vivre en amis sincères. ه تصافى

♦ S'accorder après une dispute.

Choisir, prendre ه استصفى
le meilleur d'une chose, l'écruer.

Regarder comme pur, sans استصفى
mélange. Prendre (une chose)
tout entière.

Pureté, limpidi-ه صفاء و صفوة
té, sérénité.

Le meilleur. Clair, pur, serein. ه صفو

Pureté d'affection.

Élite, choix, la meilleure par-ه صفوة
tie d'une chose. Ami.

♦ Cendre. ه صفرة

♦ Lessive, eau détersive. ه صفرة

ه صفاء ه صفاء و صفوات و صفوات ه صفوان
Rocher, pierre.

Il ne donne jamais ه صفاءه
rien (avare).

Clarification. Liquidation. ه تصفية

Pur, clair, limpide. Serein. ه صاف

(jour). ♦ Gain net. ♦ Homogène
(couleur).

Pur, sans mélange. ه اصفيا

Choisi, élu. Ami sincère.

Cri du coq. **صُقَاء**
 Gelée blanche, givre. Espèce **صَقِيم**
 de guêpe. ♦ Froideur de carac-
 tère.
 Qui a la voix sonore. **مُصَقِّم** ♦ **مَصَاقِم**
 Éloquent. Prompt à la réplique.
 Couvert de gelée blanche. **مُصَقَّو**
 Polir, **صَقَلَ** ♦ **صَقَلَا** **وَصَقَالَا** هـ
 fourbir, rendre lisse (le métal);
 lustrer (une étoffe).
 Flancs, hypocondres. **صُقْل** **وَصُقْلَة**
 Polissage, brunissage. **صِقَال**
 Soins des chevaux. **الفرس** -
 Long des flancs (cheval). **صَقِل**
 Échafaud. Tré- **صِقَالَة** ♦ **صِقَائِل**
 teau. Gradins.
 Polisseur, **صَقَال** **وَصِقَل** ♦ **صِيَاقِل**
 Fourbisseur, brunisseur.
 Fourbi, poli. Lisse, **صَقِيل** **وَمُصَقَّل**
 luisant.
 Polissoir, **مُصَقِّل** **وَمُصَقِّلَة** ♦ **مَصَاقِل**
 brunissoir. Coquillage avec lequel
 on polit le papier.
 ♦ **صَقَب** **وَصَقْبِي** **وَصَقْلَابِي** ♦ **صَقَابَة**
 Slave (peuple).
 ♦ Trebucher, but- **صَكَّ** ♦ **صَكَّ** هـ
 ter, faire un faux pas.
 Fermer (une porte): Frapper هـ -
 sur qqch.
 Avoir les genoux **صَكَّ** **أ** **صَكَّكَ**
 tremblants.
 Trembler, flageoller (ge- **إِصْطَكَّ**
 noux).
 Acte, **صَكَّ** ♦ **صُكُّوك** **وَصَكَّاك** **وَأُصَكَّ**
 pièce authentique; titre.
 Grande chaleur de midi. **صَكَّة**
 Greffier. **صَكَّاك**
 Qui a les ge- **أَصَكَّ** **ر** **صَكَّا** ♦ **صَكَّ**
 noux tremblants. Fort.
 Faible d'esprit. **صَكِيك**

Substance su- **صَقْر** ♦ **صُقُور** **وَصِقَار**
 crée des dattes, du raisin.
 Oiseau de proie à la vue **صَقْر** **صَاقِر**
 perçante.
 Sucré (raisin, datte). **صَقِير**
 Il débite des men- **جَاءَ** **بِالصَّقْرِ** **وَالْبَقْرِ**
 songes.
 Malheur, calamité. **صَاقِرَة**
 Grand marteau à briser les **صَاقُور**
 pierres
 Blasphémateur, impie. Mar- **صَقَّار**
 chand de raisiné.
 Plus sucré. **أَصَقَّر**
 Confit dans une substance **مُصَقَّر**
 sucrée.
 S'écarter de la **صَقَمَ** **أ** **صَقَمَا** ♦
 voie droite, dévier.
 Frapper qqn. à la tête. هـ -
 Chanter (coq). **صَقَمَا** **وَصَقَمَا** **وَصَقِيمَا** -
 S'écrouler (puits). Avoir **صَقَمَا** **أ** **صَقَمَا**
 une tache blanche sur la tête (oi-
 seau).
 Être couvert de gelee **صَقِمَ** **وَأَصَقِمَ**
 blanche (sol).
 ♦ Être froid, glacé; transi de **صَقَمَ**
 froid.
 Marcher sur un sol couvert **أَصَقَمَ**
 de gelee.
 Couvrir le sol (gelée blanche). هـ -
 Plage, étendue de **صَقَمَ** ♦ **أَصَقَاء**
 pays, contrée.
 Malaise causé par le froid. **صَقَمَ**
 Indisposé par le froid. **صَقِمَ**
 Tache blanche sur la tête. **صُقْمَة**
 ♦ Froid intense. **صَقْمَة**
 Qui a une tache blan- **أَصَقَمَ** **ر** **صَقَمَا**
 che sur la tête.
 Soleil. **صَقَمَا**
 menteur. **صَاقِم**
 Voile, muselière de chameau. **صَقَاء**

Dureté. Endurcissement du cœur. صَلَاة

Épine dorsale, reins, lombes. صَلْب ج أَصْلَب وَأَصْلَاب وَصَلَبَة

Dur. Pierre à aiguiser. صَلْب

Pierre à aiguiser. Aiguisé. صَلْبِي

Dure (pierre). Endurci (cœur). صَلْب وَصَلِب

Fièvre avec frisson. حَتَّى صَلَاب

Croix. صَلِب ج صَلْبَان وَصَلْب

Signe de la croix. إِشَارَةُ الصَّلِيب

Croisé (soldat des croisades). صَلِيبِي ج صَلِيبِيَّة

Petit crucifix. صَلْبُوت

♦ Voûte croisée. Diagonale. مُصَالِبَة

♦ En croix, en forme de croix. مُصَالِبَة

Marquee de croix (étouffe). مُصَلَّب

Aiguisé (fer d'une lance). ♦ Coupé en travers (chemin).

Marqué d'une croix (objet). عَلَيْهِ

Crucifié. ♦ Cru- مُضْلُوب ج مَصَالِيب

Atteint de fièvre continue. عَلَيْهِ

Être large, avancé (front). صَلَّتْ ه صَلُوتَة

Être clair, aqueux (lait). صَلَّتْ ه

Dégainer (le sabre). أَصْلَتْ ه

Presser la marche et dépasser les autres. انْصَلَّتْ فِي سَبِيلِهِ

Qui a le front large. صَلَّتْ الْجَبِين

Actif صَلَّتْ وَصَلَّتَان وَصَلَّتْ وَمِصَلَّتْ (homme).

Coutelas. صَلَّتْ ج أَصْلَات

Fondre (de l'argent). صَلَّج ه صَلَج ه

Monnaie de bon-aloi. صَلَج

Lingot d'argent pur. صَلِيجَة

Bâton court et circchu; houlette; crosse. Sceptre. صَوْلَجَان ج صَوَالِجَة

Fort. Verrou.

Frapper, é- * صَكَمَ ه صَكَمًا ه

prouver qqn. (fortune).

Mordre le frein (cheval).

Coup, choc. - عَلَى صَكَمَة

Revers, calamités. صَوَاكِب

S'attacher à... * صَكَا ه صَكُوًا

Sonner, retentir, * صَلَّ ه صَلِيلًا

résonner. Être desséchée (outre).

Sentir mauvais. صَلَّ ه صَلُولًا وَأَصَلَ

Puer (viande, eau).

Clarifier (une boisson). صَلَّ ه صَلَا ه

Purifier (le blé).

Cuir. Terre sèche. صَلَّة ج صَلَال

Pluie légère dispersée. - وَصَلَ وَصَلًا

Aspic. صَلَّ ج أَصْلَال

Homme méchant. - وَصَلَ أَصْلَال

Son, bruit, cliquetis. صَلَّة وَصَلَّة وَصَلِيل

Filtre. مَصَلَّة

Boue sèche qui cra- صَلَال وَمِصْلَال

que.

Crucifier * صَلَّب ه صَلَبًا وَصَلَّب ه

qqn., le mettre en croix.

Extraire la graisse des صَلَّب ه

(os). Faire frire, rôtir (la viande).

Tenir qqn. sans relâche - عَلَى

(fièvre).

Être dure صَلَّب ه وَصَلِب ه صَلَابَة

(pierre, etc.).

Être crucifié, mis en croix. صَلِب

Durcir, devenir dure (datte). صَلَّب

♦ Faire le signe de la croix, se signer.

Durcir qqch., le rendre dur. ه -

Faire qqch. en forme de croix.

Se durcir. S'endurcir; deve- تَصَلَّب

nir ferme.

Tirer la graisse des os. اصْطَلَب

Crucifiement. صَلَّب وَتَصَلَّب

Épine dorsale. Moëlle. صَلْب

Reconciliation, paix. مُصَالَحَة
 Qui arrange. Qui corrige. مُصْلِح
 Mediateur, pacificateur. مُصْلِحِينَ
 Être dur (sol). فَاحِشٌ صَلْدٌ
 Être dur (sol). Ne pas donner de feu (briquet).
 Avarice. صَلْدَة
 Dur, aride. Avare. صَلْدٌ
 Lisse, poli.
 Avare. صَلْدٌ
 Avare. Sec. Qui ne donne pas de feu (briquet). Isole. صَلْدٌ
 Sonner, résonner, retentir (corps dur, tonnerre). صَلْدٌ
 Retentissement, bruit. صَلْدَةٌ
 Toupet du cheval; crins blancs de sa crinière. صَلْدٌ
 Argile, terre à poterie. صَلْدٌ
 Bruyant. صَلْدٌ
 Lar- صَلْدٌ
 ge, spacieux.
 Être chauve sur le devant de la tête. صَلْدٌ
 Sortir des nuages (soleil). صَلْدٌ
 Calvitie. صَلْدٌ
 Partie chauve de la tête Front. صَلْدٌ
 Chauve. صَلْدٌ
 Sans végétation (sol). صَلْدٌ
 Abréviation de la forme صَلْدٌ
 Se vanter. صَلْدٌ
 Être peu nourrissant (mets). Tonner sans donner de pluie (nuage).

Argent pur. صَلْدٌ
 * صَلْدٌ o صَلْدٌ a o صَلْدٌ
 Être en bon état, sans défaut. Être probe, intègre, vertueux. صَلْدٌ
 Convenir, aller bien à qqn. صَلْدٌ
 Cela fera ton affaire. صَلْدٌ
 Se réconcilier, faire la paix avec qqn. صَلْدٌ
 S'accorder avec qqn. صَلْدٌ
 Arranger, ajuster qqch. صَلْدٌ
 Corriger, rectifier; réformer. صَلْدٌ
 Faire du bien à qqn. صَلْدٌ
 Mettre la paix entre... صَلْدٌ
 Se réconcilier, faire la paix. صَلْدٌ
 Convenir de... S'accorder sur. صَلْدٌ
 S'arranger (affaire). صَلْدٌ
 S'amender, s'améliorer, se corriger. صَلْدٌ
 Trouver (une chose) en bon état; la juger, la désirer telle. صَلْدٌ
 Demander à qqn. de mettre la paix. صَلْدٌ
 Paix; réconciliation. صَلْدٌ
 Bon état, bon ordre. Bonte morale, justice.. Bonne conduite; bonnes mœurs. صَلْدٌ
 Signification technique d'un mot. Mot technique. صَلْدٌ
 Dont la signification est particulière à un art, à une science (mot, locution), technique. صَلْدٌ
 Bon, en bon état. Bon, propre, intègre, vertueux. Bien, intérêt propre. صَلْدٌ
 Il est propre à cela... صَلْدٌ
 Affaire, besogne. A- صَلْدٌ
 avantage, utilité. Emploi, occupation. صَلْدٌ

- Silence. **صَمَتَ وَصَمَاتَ وَصُمُوتَ**
 Il l'a fait taire. **رَمَاهُ بِصُمَاتِهِ**
 Il est sur le **هو على صُمَاتِ الأَمْرِ**
 point d'exécuter l'affaire.
 Qui se tait. Inani- **صَامِتَ (ضد تَأْتِق)**
 mé (être). Biens inanimés.
 Il n'a ni biens **مَا لَهُ صَامِتٌ وَلَا تَأْتِقٌ**
 inanimés ni bétail.
 Silencieux, taci- **صَمِيَّتَ وَصُمُوتَ**
 turne.
 Plein (rayon de miel). Lour- **صُمُوتَ**
 de (cuirasse). Qui pénètre (coup).
 Desert, sauvage **إِضْيِيتَ وَإِضْيِيتَ**
 (pays).
 Solide, massif (corps); sans **مُضْمِتَ**
 fissure (mur, vase). D'une cou-
 leur uniforme (cheval, étoffe).
 Liquéfier le **صَمَّاهُ a i صَمَّاهُ**
 cerveau de qqn. (soleil).
 Sueur fétide. Graisse fondue **صَمَّاهُ**
 qu'on applique aux gersures.
 Sol dur. **صَمَّاهُ وَصَمَّاهُ وَصَمَّاهُ**
 Brûlant (jour). **صُمُوتَ**
 Blesser qqn. à **صَمَّاهُ o صَمَّاهُ**
 la cavité de l'oreille.
 Produire de la **صَمَّاهُ وَأَصَمَّاهُ**
 gomme (arbre).
 ✧ Cérumen, ordure des oreil- **صَمَّاهُ**
 les; gomme arabique.
 Canal de l'ouïe. Cavi- **صَمَّاهُ وَأَصَمَّاهُ**
 té de l'oreille; oreille.
 Se diriger vers... **صَمَّاهُ o صَمَّاهُ**
 Poser, dresser qqch. **صَمَّاهُ a -**
 Fermer, boucher (un flacon).
 ✧ Orner (un appartement). ✧ Ex-
 poser (le St Sacrement).
 ✧ Faire des épargnes. **صَمَّاهُ**
 En venir aux **صَمَّاهُ مُصَابَ قَدَرٍ وَصَمَّاهُ**
 mains avec qqn.
 Lieu élevé. Dot. **صَمَّاهُ**
- Pénétrer dans et couper **صَمَّاهُ فِي**
 (sabre).
 Graver qqch. dans l'esprit **صَمَّاهُ -**
 de qqn.
 Rendre qqn. sourd (Dieu). **أَصَمَّاهُ ه**
 Trouver qqn. sourd.
 Boucher (un flacon). **صَمَّاهُ -**
 Faire le sourd ; faire la sour- **تَصَامَّاهُ**
 de oreille.
 Bouchon. Serpent mâ- **صَمَّاهُ ج صَمَّاهُ**
 le. Hérisson femelle. Courageux.
 Obstruction du canal de l'ouïe, **صَمَّاهُ**
 surdité.
 Décidé (homme). Ardent **وَمُضْمِرَ**
 (cheval).
 Bouchon, tampon. **صَمَّاهُ وَصَمَّاهُ**
 Grand malheur ; cala- **صَمَّاهُ وَصَمَّاهُ**
 mité.
 Faites le sourd ! **صَمَّاهُ صَمَّاهُ**
 Partie principale d'une cho- **صَمَّاهُ**
 se, os propre à chaque membre.
 Intense (froid, chaleur). Pur, sans
 mélange.
 Du fond du cœur. **مِنْ صَمَّاهُ الْقَلْبِ**
 Sourd. **أَصَمَّاهُ م صَمَّاهُ ج صَمَّاهُ وَصَمَّاهُ**
 Qui n'est pas recherché (hom-
 me).
 Sol dur. Grande calamité. **صَمَّاهُ**
 Pierre dure, dur rocher. **حَجَرٌ أَصَمَّاهُ وَصَمَّاهُ وَصَمَّاهُ وَصَمَّاهُ**
 Pousser, exci- **صَمَّاهُ a صَمَّاهُ ه على**
 ter qqn. à ..
 ✧ **صَمَّتَ o صَمَّتَا وَصَمَّتَا وَصُمُوتَا .**
 Se taire. **وَصَمَّتَ وَأَصَمَّتَ**
 Faire taire qqn., le **صَمَّتَ وَأَصَمَّتَ ه**
 réduire au silence.
 Se durcir (terre). **أَصَمَّتَ**
 Rendre massif. **صَمَّاهُ -**
 Mets qui apaise un **صَمَّاهُ وَصَمَّاهُ**
 enfant.

Terminé en pointe (pâté, **مُصَنَّر**
plat de légumes, etc.). Aux cor-
nes pointues (gazelle).

Gommer, mettre **صَمَّرَ - صَمَّرَ هـ**
de la gomme dans qqch.

Produire de la gomme (ar- **أَصَمَّرَ**
bre).

Extraire la gomme d'un **اسْتَصَمَّرَ**
arbre.

Gomme arabique. **صَمَرٌ وَصَمَرٌ جُ صُمُورٌ**
Resine. **صَمَرٌ صَنَوْرٌ**

Colophane. **صَمَرٌ الْبَطَرُ**

Morceau de gomme. Ulcère. **صَمَّةٌ**

Qui a les lèvres, le **صَمْفَانِ وَأَبُو صَمَّةٍ**
nez ulcérés.

Côtés de la **صَمْفَانِ وَصَامِفَانِ وَصِمَاغَانِ**
bouche.

Se gâter (lait, **صَمَّقَ - أَصَمَّقَ**
eau).

Fermer (une porte). **هـ -**

Qui a faim ou soif. **صَامِقٌ**

Être dur; **صَمَّلَ هـ صَمَلًا وَصُمُولًا**
se durcir.

S'abstenir de (nourriture). **عن -**

Sec, desséché. **صَامِلٌ وَصَوِيلٌ**

Se précipi- **صَمَّى هـ صَمِيكًا وَأَصَمَّى**
ter, aller avec rapidité.

Pousser, exciter qqn. **صَمَّى هـ عَلَى**
contre...

Arriver à qqn. (accident). **هـ -**

Frapper sa proie et l'éten- **أَصَمَّى هـ**
dre roide morte (chasseur).

S'abattre (oiseau). **انْصَمَّى**

Se repandre sur... **عَلَى -**

Impétueux. **صَمِيَانٌ**

Être gâté et sentir **صَنَ - أَصَنَ**
mauvais (eau). Avoir les aisselles

puantes. Prendre un air dédai-
gneux. Se fâcher.

S'appliquer à... **عَلَى -**

Maître. Éternel. Qui supporte **صَمَدٌ**
la faim et la soif. Peuple qui n'a
ni art, ni métier. Massif (objet).

Bloc de pierre saillant. **صَمْدَةٌ** Cor-
poral (linge sur lequel on met le
calice et l'hostie...). **صَمْدَةٌ** Exposition
du St sacrement.

Bouchon, tampon, couvercle. **صَمَادٌ**

صَامِدٌ Net, clair (revenu); mise
en réserve (somme); argent
monnayé.

مَضْمُونٌ Exposé, placé en évidence.

Être ava- **صَمَرًا وَصُمُورًا**
re. Couler lentement (eau).

Deve- **صَمَرًا وَصَمِرًا**
nir aigre (lait).

Être avare. Se trouver, **صَمَرًا وَصَمِرًا**
venir au coucher du soleil.

Odeur de musc frais. **صَمَرٌ**

Bord (d'un vase). **صَمَرٌ جُ أَصْمَارٌ**

Coucher du soleil. **صَمِيرٌ**

Lait aigre. **صَمِيرَةٌ وَصَامُورَةٌ**

S'appliquer à...; per- **صَمَّرَ فِي**
severer dans...

صَمَامٌ وَصَمَامَةٌ وَصَمَامٌ وَصَمَامَةٌ
Ardent (cheval). Bien trempé (sa-
bre).

Contenir, retenir **صَمَمًا هـ**
qqn. par la parole.

Frapper qqn. du (bâton, etc). **هـ ب -**

Commettre une er- **صَمَمًا فِي**
reur (dans le discours).

Persister dans **صَمَمَ عَلَى رَأْيِهِ**
son dessein.

Persister dans... **انْصَمَمَ فِي**

Qui a les oreil- **صَمَمٌ جُ صَمَمَاءُ**
les petites; dégagée (plante).

Élevé, qui domine. **أَصَمَمٌ جُ صَمَمَانٌ**

Sabre tranchant.

Vif, pénétrant (esprit). **وَأَصَمَمَانٌ -**

Faire, con- **صَنَعَ** a **صَنَعَ** و **صَنَعَ** ه
fectionner avec art. Créer qqch.
(Dieu).

Il lui a fait du bien. **إِلَيْهِ مَعْرُوفًا** -

Il lui a fait une cho- **بِهِ صَنِيعًا قَبِيحًا** -
se atroce.

Soigner, dresser **صَنَعَ وَصْنَةً** ه
(un cheval).

Arranger, embellir qqch. **صَنَعَ** ه
avec art. Faire valoir (sa mar-
chandise : marchand).

Entretenir, soigner qqn. **هَ وَاصَنَمَ** -

Flatter, cajoler qqn. **صَانَمَ** ه

Être affecté, maniéré (dans sa **تَصَنَّمَ**
toilette, sa tenue, son style, etc.).

♦ Se farder.

Preparer un festin. **اَصْطَنَمَ**

Faire du bien à **عِنْدَ فُلَانٍ صَنِيعَةً** -
qqn. Élever, former (un apprenti).

Attacher qqn. à sa **فُلَانًا لِتَفِيهِو** -
personne.

Commander, faire faire qqch. **هَ** -

Action, ce qui est fait. **صَنَمَ وَصْنَمَ**

Bienfait. **صُنَمَ**

Ouvrier habile. **صَنَمَ وَصْنَمَ الْيَدَيْنِ**

(Œuvre, action. ♦ Art, métier **صَنْعَةٌ**

Art de dresser les chevaux. **الْفَرَسِ** -

Art, métier, **صِنَاعَةٌ** ه **صِنَاعَاتٍ وَصَنَائِمَ**

industrie. Habileté, adresse.

Artisans; ouvriers. **أَصْحَابُ الصَّنَائِمِ**

Artificiel. **صِنَاعِيٌّ (ضِدَّ طَبِيعِيٍّ)**

(Œuvre, action; bienfait. Poli **صَنِيمَ**

(sabre). Exercé, habile.

Habile des mains. **هَ وَصْنَاءُ الْيَدَيْنِ** -

قَوْمٌ صُنْعِيٌّ وَصْنَعِيٌّ وَصْنَعِيٌّ الْإَيْدِي

Habiles ouvriers.

Action, œuvre. Ou- **صَنِيعَةً** ه **صَنَائِمَ**

vrage, travail. Bienfait, faveur.

C'est mon élève. **هَ صَنِيعِيٍّ أَوْ صَنِيعَتِي**

Affectation. **تَصَنَّمَ**

Odeur fétide des **أَصْنَةً** ه **وَصْنَانٍ** ه
aisselles. Mauvaise odeur.

Corbeille. **صِنَ**

Courageux, brave. **صَنَانٍ**

Paresseux; négligent. **أَصَنَ**

Courroucé, en colère. **مُصِنٌ غَضَبًا**

Vieux palmier. Homme **صُنْبُورٍ** ه

isolé, sans famille. Tuyau ou bec

(d'une fontaine, d'un bassin).

Vent froid. **صَنْبَرٍ** ه **صَنَائِرٍ**

Intensité du froid. **صَنَائِرُ الشِّتَاءِ**

Pin. **صَنْوِيرٍ**

En forme de pomme de pin. **صَنْوِيرِيٌّ**

Fixer, affermir qqch. **هَ أَصْلَتَ**

Petite corbeille. **صَنْوَتٍ** ه **صَنَائِتٍ**

Étui à flacon.

Renvoyer (les **هَ صَنْجٍ** ه **وَصُنُوجًا** ه

gens).

Renverser qqn. **هَ صَنَعَ**

Castagnettes en **هَ صَنْجٍ** ه **وَصُنُوجٍ**

métal. Cymbale.

Je ne sais quel **مَا أَدْرِي أَيُّ صَنْجٍ هُوَ**

homme il est.

Joueur de cymbales, **صَنْجٍ وَصَنْجَاةٍ**

cymbalier.

Seigneur, chef. **هَ صَنْدِيدٍ** ه **وَصَنْدِيدٍ**

Fort, robuste; heros. Violent

(froid).

Les chefs d'une armée. **الصَّنَادِيدُ**

Caisse, coffre. **هَ صَنْدُوقٍ** ه **وَصَنْدُوقٍ**

Malle.

Santal ou sandal (bois **هَ صَنْدَلٍ**

odoriferant des Indes).

Qui a une gros- **هَ وَصَنْدَلٍ** ه **وَصَنْدَلٍ**

se tête (âne, chameau).

صَنْدَلَةٌ وَصَنْدَلَانِيٌّ et **صَنْدَلَةٌ**

صَنْدَلَانِيٌّ.

Platane. **هَ صِنَارٍ وَصِنَارٍ**

Ligne à pêcher. Ha- **هَ صِنَائِرٍ**

meçon. Aiguille à tricoter.

Pareil. Qui fait partie
d'une paire ou d'un groupe.

Chut ! paix !

Être roux, blond. Être alezan (cheval).

Couleur rousse, blonde.

Roux, alezan, blond.

Chaleur excessive. Jour
chaud. Lieu brûle par le soleil.

La (liqueur) rousse : le vin.

Bête fauve. Rôti légèrement.

Brûler qq. (soleil).

Intensité de la chaleur.

Désert sans eau.

Fondre, liquéfier qqch. Oindre, graisser qqch.

S'al- lier à qqn., devenir son gendre ou son beau-frère.

S'approcher (armées).

Être fondu, liquéfié.

Briller, reluire (ca- meleon).

Chaud, brûlant.

Allié par les femmes : gendre, beau-fils ; beau-frère.

Matière liquéfiée. Moëlle.

Rôtisseur. Marchand

• de graisse fondue.

Ci- terne.

Hennir

(cheval).

Se répondre par des hennis- sements (chevaux).

Qui fait, qui crée, cré- ateur. Artisan, ouvrier. ♦ Ap- prenti. Serviteur, domestique.

Ouvrier, ouvrière habile.

Citerne, réservoir d'eau de pluie. Au pl.

Bâtiments : palais, forteresses.

Repas, banquet.

Confectionné. Artifi- ciel ; factice.

Diviser, sepa- rer en catégories. Faire, compo- ser (un ouvrage, un livre). ♦ For- ger un mensonge.

Produire des feuilles (arbre).

Se gercer (lèvre).

Espe- ce, sorte, catégorie.

Bord du vêtement.

Composition littéraire, livre.

Auteur d'un livre.

Quintessence, extrait.

Sentir mauvais.

Donner ses soins à...

Robuste, solide.

Être mauvaise (o- deur). Être fort (esclave).

Se faire des idoles (pour les adorer).

Fort, robuste (esclave).

Idole.

Tuyau, tige d'une plume.

Se salir de cendre (cuisinier).

Cendre.

Frère. Fils. Oncle.

Sœur ; fille ; tante.

Raisonné, juste. صَوَائِي
Coup juste (d'une flèche). Sa-إَصَابَة
gacité, justesse (d'esprit).
Qui va droit au but صَائِبٌ وَمُصِيبٌ
(trait). Droit (jugement, esprit).
Atteint d'un malheur. مُصَابٌ
Malheur, مُصَابٌ وَمُصِيبَةٌ ج. مَصَائِبُ
accident.
Rouleau de pâ- صَوْبَجٌ وَصُوبَجٌ
tissier.
Rendre صَاتَ أ صَاتَ وَصَوَّتَ وَأَصَاتَ
un son ; pousser un cri.
Répondre au cri, à l'appel. إِنْصَاتَ
Rebrousser chemin. Se redres-
ser.
Le siècle retentit de انْصَاتَ بِرِ الزَّمَانِ
son nom.
Voix, son, bruit. صَوْتٌ ج. أَصْوَاتٌ
Bonne réputa- وَصَاتٌ وَصِيَّةٌ وَصِيَّةٌ
tion, renommée.
♦ Renom bon ou mauvais. صِيَّةٌ
Doué d'une voix sonore. صَيِّتٌ
Être renommé. تَصَيَّتَ تَصَيُّتًا
Renommé, illustre. مُصَيِّتٌ
Qui résonne. مِصْوَاتٌ
Il n'y a personne à مَا بِالذَّارِ مِصْوَاتٌ
la maison.
Fendre qqch. صَاحَ صَوْحًا هـ
Dessecher qqch. (soleil, صَوِّحَ هـ
vent).
Se fendre. Se dessécher. تَصَوَّحَ
Être fendu. Briller (lune). انْصَاحَ
Terre sterile. صَاحَةٌ
Bord d'une rivière, ber- صَوْرٌ وَصُورٌ
ge. Pied d'une montagne.
Plâtre. Sueur d'un cheval. صَوَاحٌ
Pousse du palmier.
Écouter qq. صَاحَ - أَصَاحَ ل
Tumeur des صَاحَةٌ ج. صَاحَاتٌ وَصَاحٌ
os. Malheur.

Henni-sant (cheval). صَاحِلٌ
Hennissement. صَهِيلٌ وَصَهَالٌ وَصَاهِلَةٌ
Avoir صَهَاً a صَهْوًا وَصَهِيًّ a صَهِيًّ
une plaie qui suppure.
Être en selle, à cheval sur.. صَاحِيًّ هـ
Dos صَهْوَةٌ ج. صِهَاءٌ وَصَهَوَاتٌ
d'une monture. Milieu d'une selle.
Tour au sommet d'une - ج. صَهِيًّ
montagne.
Tomber صَابَ هـ صَوْبًا وَمَصَابًا
(pluie, etc.).
Atteindre le - صَوْبًا وَصَيِّبَةً وَأَصَابَ
but (flèche).
Verser, répandre (un liquide). هـ -
Inonder (la terre : ciel).
Approuver qq. Trouver صَوَّبَ هـ
bon (son avis).
Baisser, pencher (la tête); هـ -
l'élever. ♦ Braquer, pointer (un
canon).
Lancer (un cheval). هـ -
Obtenir qqch., y atteindre. هـ أَصَابَ
Avoir raison. فِي قَوْلِهِ وَرَأَى
Agir avec droiture. فِي عَمَلِهِ
Atteindre, frapper هـ إَصَابَةً وَمَصَابًا هـ
qqn. (malheur).
Frapper qq. dans... هـ ب
Descendre, s'abattre. تَصَوَّبَ
Être versé, répandu (liquide). انْصَابَ
انْتَصَابَ اسْتِصَابَةً. وَاسْتَصَوَّبَ اسْتِصَوَابًا
Trouver bon, droit, approuver qqch.
Coloquinte. صَابٌ
Côté, point vers lequel on se صَوَّبَ
dirige. Droiture.
Nuage qui donne la pluie. وَصَيَّبَ هـ
Malheur. Faiblesse d'esprit. صَابَةٌ
Tas, monceau. صُوبَةٌ
Manière d'agir juste et droi- صَوَابٌ
te. Ce qui est juste, vrai: conve-
nable. ♦ Jugement. Intelligence.

Se disperser (foule, etc.). **تَصَوَّعَ** **هـ**
tre agitée (plante).

Rebrousser chemin. **إِنْصَاعَ**

صَاعَ وَصَوَّعَ وَصَوَّعَ **ج** **أَصَوَّعَ** **وَأَصَوَّعَ** **وَصَيَّعَ**

Mesure des grains. Terrain plat.

Endroit balayé pour jouer.

Donner une forme **صَوَّغَ** **هـ** **صَاغَ** **وَصَوَّغَ**

à qqch.; façonner d'après un mo-
dèle, mouler. Creer qqch. (Dieu).

Fabriquer (un mensonge). **هـ**

Former (un temps : grammai-
rien).

Être façonné. **تَصَوَّغَ وَانْصَاعَ**

Pur, sans melange, franc, **صَاعَ** **وَصَوَّعَ**

de bon aloi. Probe (homme). Sain
(corps).

Monnaie **مُعَامَلَةٌ صَاعَ (ضد شرك)**

estimee à la valeur légale.

Forme, façon. Semblable, pa- **صَوَّغَ**

reil.

Ils sont semblables. **هُمَا صَوَّغَانِ**

Il est semblable **هُوَ صَوَّغٌ وَصَوَّغَةٌ أَخِيهِ**

à son frère.

Forme, façon. Forme **صِيغَةً** **ج** **صِيَمَ**

grammaticale (d'un mot). **وَصِيَمَ** **وَصِيَمَ**

Bijoux en or ou en argent.

Flèches de même tra- **صِيَامَ صِيغَةً**

vail.

Il est de race **هُوَ مِنْ صِيغَةٍ كَرِيمَةٍ**

noble.

Orfèvrerie, art, métier d'or- **صِيَاغَةٍ**

fevre.

Orfèvre. **صَايَغَ** **ج** **صِيَاغَ** **وَصَاغَ** **وَصَوَّغَ**

Menteur. **صَوَّغَ**

Bijoux en or ou **مَصَاغَاتٍ** **ج** **مَصَاغَاتٍ**

en argent.

Être **صَافٍ** **وَصَوَّفَ** **وَصَوَّفَ** **وَأَصَوَّفَ**

lanifère, avoir de la laine.

S'écarter, dévier (du but : flèche). **عَنِ**

che). Se détourner de... (visage).

Faire pen- **صَارَ هَ صَوَّرَا هَ إِلَى**
cher vers...

Incliner, pencher. **صَوَّرَ** **أ** **صَوَّرَا**

Façonner (une chose), lui **صَوَّرَ**

donner une forme. Peindre, tra-

cer (des figures).

Je me suis imaginé. **صَوَّرَ لِي**

Faire pencher. Demolir, **أَصَارَ**

briser.

Être formé. Être peint. S'i- **تَصَوَّرَ**

maginer, se représenter qqch.

Pencher. Être démoli. **انْصَارَ**

Rivage (d'un fleuve). **صَوَّرَ** **ج** **صَيَّرَ**

Plants de palmiers.

Cor, cor de chasse. Tyr **صُورَ**

(ville).

Forme. Exté- **صُورَةً** **ج** **صُورَ** **وَصُورَ**

rieur, aspect. Figure, image. Ma-

nière, façon. **وَصُورَ** **وَصُورَ** **وَصُورَ**

Portrait. **وَصُورَ** **وَصُورَ** **وَصُورَ**

Formule d'un sacrement.

Formule de lettre. **صُورَةَ كِتَابٍ**

En apparence, extérieure- **صُورَةً**

ment.

Démangeaison de la tête. **صُورَةَ**

Troupeau de bœufs. **صُورَ**

D'une belle forme. **صَيَّرَ**

Incliné, porté à qqch. **أَصَوَّرَ**

Image, tableau. **تَصَوُّرٍ** **ج** **تَصَاوِيرٍ**

Peinture.

Idee, conception. Représenta- **تَصَوُّرٍ**

tion, imagination.

Peintre. Sculpteur. **مُصَوِّرٍ**

Le Créateur, Dieu. **الْكَائِنَاتِ**

Avare. **صُورَ**

Poussin. **صُورَ** **ج** **صَيَّعَ**

Arriver à la file **صَاعَ** **وَصَوَّعَ**

(abeilles).

Mesurer (du blé, etc.). **هـ**

Arrondir, terminer en poin- **صَوَّعَ**

te. Agiter (les plantes; vent).

Vase à macérer, à **مَصُول** **ج** **مَصَاوِل** detremper qqch., à delayer.

Balai. **مَضَوَّة**

Jeû **صَامَ** **ج** **صَوْمًا** **وَصِيَامًا**. **وَإِضْطَامَ**-
ner. Atteindre le midi (jour). Se
calmer (vent).

Faire jeûner qqn. **صَوْمَ**

Jeûne. **صَوْمَ** **وَصِيَامَ**

Qui **صَائِمٌ** **ج** **صَائِمُونَ** **وَصُومًا** **وَصِيَامَ**
jeûne, jeûnant, jeûneur.

Même sens, et s'emploie pour **صَوْمَ**
tous les genres et tous les nom-
bres.

Aride et sans eau (terre). **صَوَامَ**

Lieu où le cheval est **مَصَامَ** **وَمَصَامَةً**
attaché.

Ramasser en tas. Don- **صَوْمَمَ** **ج**
ner à (un mets) une forme conique.

Cîme d'un pâ- **صَوْمَمَ** **وَصَوْمَمَةً** **ج** **صَوَامِمَ**
té, etc. Couvent, cellule de moine.

صَان **ج** **صَوْنًا** **وَصِيَانًا** **وَصِيَانَةً**.

Préserver, conser- **وَإِضْطَانَ** **ج** **وَه**
ver, garder qqn. ou qqch.

Entourer d'un mur, en- **صَوْنٌ** **ج**
clore.

Garde, conservation. **صَوْنٌ**

Disque à placer les parfums. **صَوْنَةٌ**

Garde-robe. **صَوَانٌ** **ج** **أَصُونَةٌ**

Garde. Chasteté. Modestie. **صِيَانَةٌ**

Pierre à fusil, quartz, **صَوَانٌ** **ج** **صَوَانٌ**
silex, caillou.

Gardé, préservé; **مَصُونٌ** **وَمَقْصُونٌ**
conservé.

Écho. **صَوٌّ** - **صَوَّةٌ** **ج** **صَوًى** **وَأَصْوًا**.
Tertre, monticule.

Tombeaux. **أَصْوَا**

صَوًى **ج** **صَوًى** **وَصَوًى** **وَصَوًى** **ج** **صَوًى**
Secher, se desse-

cher (arbre).

Sec, desséché. **صَوًى** **وَصَوًى**

Être laineux, bien four- **صَوْفًا** **ج** **صَوْفًا**
ni de laine (mouton).

Parler le langage des **صَوْفٍ** **ج**
soufis.

Éloigner (un malheur de... **أَصَافَ** **عَنْ**
(Dieu).

Se faire soufi; affecter l'ex- **تَصَوَّفَ**
térieur des soufis. S'adonner au
mysticisme.

Laine. **صُوفٌ** **ج** **أَصْوَافٌ**

Il l'a donné pour **أَعْطَاهُ** **بِصُوفٍ** **رَقِيقَتِهِ**
rien.

Flocon de laine. **صُوفَةٌ**

Marchand de laine. **صَوَافٍ**

Soufi (mystique mu- **صُوفِيٌّ** **ج** **صُوفِيَّةٌ**
sulman).

Lanifère. **صَافٍ** **وَصَافٍ** **وَصَائِفٍ** **وَأَصُوفٍ**

Laineux, bien fourni **صُوفٌ** **وَصُوفَانِيٌّ**
de laine.

Amadou. **صُوفَانٌ**

Morceau d'amadou. **صُوفَانَةٌ**

S'attacher à... **صَاكَ** **ج** **صَوْكًا**

Il est sans mouve- **مَا يُوْصُوكُ** **وَلَا يُوْكَ**
ment.

Se jeter **صَالَ** **ج** **صَوْلًا** **وَصَوْلَةً** **عَلَى**
avec fureur sur qqn. (bête feroce).

- **صَوْلًا** **وَصِيَالًا** **وَصُورًا** **وَصِيْلَانًا** **وَمَصَالَةً**

Se jeter sur qqn. avec violence;
l'emporter sur qqn.

Il a été decreté par Dieu... **صِيلَ**

Détremper, delayer (le plâtre). **صَوَّلَ**

Laver (les grains, etc...); net-
toyer (l'aire).

Assaillir qqn. **صَاوَلَ** **مَصَاوِلَةً** **وَصِيَالًا**

S'attaquer les uns les autres. **تَصَاوَلَ**

Froment lave dans l'eau. **صَوْلَةٌ**

Impétuosité, violence. Atta- **صَوْلَةٌ**
que soudaine. Force.

Détritus de ble, etc. Balayu- **صَوَالَةٌ**
re de l'aire.

Piège, filet. مَصِيد ومَصِيدَة ج مَصَائِد
Trappe, ratière.

Pris à la chasse. مَصِيد

Chasseur. مُصْطَاد

Pharmacie. صَيْدَانَة

Pharmacien, droguiste. صَيْدَلَانِي

Devenir tel ou tel; se changer en...
صَارَ i صَيْرًا وَصَيْرُورَةً وَمَصِيرًا

Rentrer au gîte. ♦ Avoir lieu, arriver (événement).

Arriver à... مَصِيرًا إِلَى

Faire devenir tel ou tel, rendre tel ou tel.
صَيَّرَ وَأَصَارَ إِصَارَةً وَهـ

Ressembler à qqn. تَصَيَّرَ هـ

Grand-prêtre des Juifs. Petits poissons sales. Fente d'une porte.
صِير

Bercail, enclos, bergerie. صَيَارَة وَصِيرَة ج صَيْر وَصِير

Action de devenir tel ou tel. صَيْرُورَة

Fourrage sec; foin. صَائِرَة

Lieu où l'on arrive. Resultat, issue; fin. مَصِير

Citadelle, forteresse. صَيْصِيَة ج صَيَاصِر

Exciter (des gens) les uns contre les autres. Separer.
صَاءَ i صَيْعًا هـ

Égarer. صَيَّمَ عَنِ الطَّرِيقِ

Être agitée (eau). ♦ Être embarrassée; être égaré. تَصَيَّمَ

Graisser un mets. صَاغَ - صَيَّمَ هـ

♦ Donner à la monnaie la valeur légale.

Voyez dans صَوغَ صَيْغَة وَصَائِر

♦ صَافٍ i صَيْفًا وَصَيْفٌ وَتَصَيْفٌ

Passer la saison d'été dans un lieu. وَاصْطَفَبَ

Recevoir une pluie d'été. صَيْفٌ

S'écarter du (but: flèche). صَيْفًا وَصَيْفُورَةً عَنِ

Suffire à qqn. pour l'été. صَيْفٌ

Laver imparfaitement qqch. صَيَّأَ - صَيَّأَ هـ

Lavage imparfait. صَيْئَة

صَاحَ i صَيْحًا وَصَيْحَةً وَصِيَا حَا

Crier, pousser un cri retentissant (coq, etc.). وَصِيحَاتًا

Appeler qqn. ب -

Crier contre qqn. عَلى -

Ils ont été exterminés. صِيَهُ فِيهِمْ

Crier avec force, pousser un grand cri. صِيَهُ

S'appeler en criant. صَائِعٌ وَتَصَائِعٌ

Être déchire, rompu. تَصَيَّعَ

Cri. Chant du coq. صِيَهُ وَصِيَا حَا

Je l'ai rencontré avant l'aurore. لَقِيْتُهُ قَبْلَ كُلِّ صِيَهٍ وَتَقَرَّ

Cri, vociferation. Châtiment celeste. صَيْحَة

Qui crie. صَائِعٌ م صَائِحَة

Les lamentations d'un convoi funèbre. الصَّائِحَة

Criard, braillard. صَيَّاحٌ م صَيَّاحَة

Chasser. صَادَ i وَتَصَيْدٌ وَاصْطَادَ

Pêcher.

Prendre à la chasse, à la pêche (du poisson, du gibier). صَادَ - هـ

Avoir le cou dressé. صَيْدَ a صَيْدًا

Avoir la morve (chameau).

Cuivre. Morve du chameau. صَادَ

Chasse. Pêche. Gibier pris à la chasse, à la pêche. صَيْدًا

صَائِدٌ وَصَيَّادٌ ج صَيَّادُونَ وَصَيُّودٌ ج صَيْدٌ

Chasseur. Pêcheur. وَصِيدٌ

Qui a le cou dressé, la tête droite. Prince. أَصِيدٌ م صَيْدًا ج صِيدٌ

Terrain dur. Saïda (ville de Syrie). صَيْدَاءُ

Cuivre. Or. صَيْدَانٌ

Mégère; furie. صَيْدَانَة

Souvent arrosée par les pluies d'été (terre). Qui se marie tard (homme).

S'attacher à * صَاكُ اِصْنِگَاب (odeur).

Chine. * صين - الصين

Chinois. Porcelaine de Chine. صِينِي

Plateau, grand * صِينِيَّةٌ ۞ صَوَائِي plat. Patène.

Tente en étoffe. صِيون - ۞ صِيَوَان

Faire un contrat pour l'été. صَايَفُ
Entrer, se trouver dans la أَصَافُ
saison d'été.

Été. صَيْفٌ ۞ أَصْيَافٌ. وَصَيْفَةٌ ۞ صَيْفٌ
D'été, estival. Pluie d'été. صَيْفِي

Né en été.

Chaud (temps).

Expédition d'été.

Résidence d'été, campagne.

Arrosée par la pluie مَصِيفَةٌ وَمَصِيفَةٌ
d'été (terre).



ض

Faire manger à qqn. le ضَبَّ هـ	Perle; poisson. ضَبْ *
mets appeler ضَيْبَة . Mettre un verrou à une porte.	Être enrhumé du ضَبَّ ضَرَادَا
Être brumeux (jour). Être nombreux. S'attacher à...	cerveau. أَضَادَ هـ
Faire couler, repandre. هـ -	Enrhumer qqn. ضُودَ و ضُودَة
Être ramassé et retenu انْضَبَّ هـ	Rhume de cer-veau.
(vêtement). Être contenu dans le devoir (enfant).	Être injuste ضَارًا و ضَارًا هـ
Lézard. ضَبَّ هـ ضَبَاب و أَضَبَ و ضَبَان	envers qqn. ضُوزِي و ضُوزِي
Tumeur aux lèvres.	Defectueux (lot). ضَاضًا و ضُوضًا و ضُوضِي *
Fem. du précéd. Lo- ضَبَّة هـ ضَبَاب	Bruit, vacarme, tapage.
quet en fer.	Racine, source. Pos- ضُوضُ و ضُوضِي هـ
Pointe du sabre. ضَيْب و ضَبَاب	térité.
Brouillard, brume; ضَبَابَة هـ ضَبَاب	Être mai- ضُول هـ ضَالَة و ضُورَة هـ
nuée légère	gre, chetif, petit, mince.
Mets qu'on donne aux en- ضَيْبَة	Se faire ضَال هـ ضَالًا و ضَال شَخْصَة
fants.	petit, se tapir.
Qui abonde en lé- مَضَبَة هـ مَضَاب	Être petit. Se faire petit, se cacher.
zards (sol).	Maigre, min- ضَيْل هـ ضُولًا و ضِيَال
Qui fait la chasse aux lézards. مَضَب	ce, petit.
Se blottir ضَبَّ هـ ضَبًا و ضُبْرًا	Avoir de nom- ضَان - أَضَان *
(chasseur).	breux moutons.
Survenir et surprendre qqn. هـ - عَلَى	Mouton. ضَان هـ ضَان و ضَيْن
Se réfugier vers... هـ - إِلَى	Brebis. ضَائَة هـ ضَوَائِن
Céler, cacher qqch. أَضَبَا هـ عَلَى	De brebis, ou de mouton ضَائِي هـ
Être caché, se cacher. أَضَبَا	(viande).
Repaire, cachette. مَضَبًا	Couler (eau, ضَبَّ هـ أَضَبَا و ضَيْبًا
Saisir ضَبَّ هـ ضَبًا و أَضَبَا هـ	etc.). Être fixé à la terre (cho- se).
qqch. avec la main.	Garder avec هـ - وَضَبَّ و أَضَبَ هـ عَلَى
Poignée. ضَبَّة هـ أَضَبَات	soin; se taire sur... * Conte- nir dans l'ordre (des enfants).
Griffes. مَضَبَات هـ مَضَابَات	Être atteint de tu- ضَبَّ هـ ضَبًا و ضُبُوبًا
Noircir ضَبَّ هـ ضَبًا و ضَبَا هـ	meur (lèvre).
qqch. (feu).	Abonder en le- ضَبَّ هـ ضَبَابَة و أَضَبَ
Renifler (cheval). ضَبَّ هـ ضَبًا	zards (sol).
Glapis (renard). هـ - ضَبَا	
Injurier qqn. ضَابَة هـ	

Soldat chargé de la police, agent de police. **ضَابِطِي** ج **ضَابِطِيَّة**
 Règle générale, loi. **ضَابِط** و **ضَابِطَة** ج **ضَوَابِط**
 Decision, sentence d'un tribunal. **مَضْبُوطَة** ج **مَضَابِط**
 Tenace. Qui travaille des deux mains. **أَضْبَطَ** م **ضَبْطًا**
 Ferme, solide, raffermi. **مَضْبُوط**
 ✧ Exact, ponctuel. Précis, (juste compte, etc.).
 Courir. **ضَبَّ** م **ضَبًّا** ا **ضَبًّا**
 Étendre les bras pour frapper qqn. **ضَبَّ** م **ضَبًّا** ا **ضَبًّا**
 Bras. Partie supérieure du bras. **ضَبَّ** م **ضَبًّا** ا **ضَبًّا**
 Année sterile. **ضَبَّ** م **ضَبًّا** ا **ضَبًّا**
 Hyène. **ضَبَّ** م **ضَبًّا** ا **ضَبًّا**
 Être étroit (lieu). **ضَبَّ** م **ضَبًّا** ا **ضَبًّا**
 Mettre et tenir qqch. sous les aisselles. **أَضْبَطَ** م **ضَبْطًا**
 Étroit (lieu). **ضَبَّ** م **ضَبًّا** ا **ضَبًّا**
 Sol dur. **ضَبَّ** م **ضَبًّا** ا **ضَبًّا**
 Aisselle. **ضَبَّ** م **ضَبًّا** ا **ضَبًّا**
 Famille, gens. **ضَبَّ** م **ضَبًّا** ا **ضَبًّا**
 Altérer, brûler qqch. (feu). **ضَبَّ** م **ضَبًّا** ا **ضَبًّا**
 Se réfugier vers... **ضَبَّ** م **ضَبًّا** ا **ضَبًّا**
 Surprendre... **ضَبَّ** م **ضَبًّا** ا **ضَبًّا**
 Crier. Faire du bruit, du vacarme. **ضَبَّ** م **ضَبًّا** ا **ضَبًّا**
 Chicaner, quereller qqn. **ضَبَّ** م **ضَبًّا** ا **ضَبًّا**
 Cris, tumulte, vacarme. **ضَبَّ** م **ضَبًّا** ا **ضَبًّا**
 Ivoire. Coquillage. **ضَبَّ** م **ضَبًّا** ا **ضَبًّا**
 Qui crie, qui pousse des cris. **ضَبَّ** م **ضَبًّا** ا **ضَبًّا**
 Être ennuyé, s'ennuyer. **ضَبَّ** م **ضَبًّا** ا **ضَبًّا**

Être hâlé, noirci (par le feu). **أَضْبَحَ**
 Cendre. **ضَبَّ** م **ضَبًّا** ا **ضَبًّا**
 Ranger (des pierres). Assembler (les feuillets d'un livre); le brocher. **ضَبَّ** م **ضَبًّا** ا **ضَبًّا**
 Livres. **ضَبَّ** م **ضَبًّا** ا **ضَبًّا**
 Force, bonne constitution d'un corps. **ضَبَّ** م **ضَبًّا** ا **ضَبًّا**
 Paquet de livres. **ضَبَّ** م **ضَبًّا** ا **ضَبًّا**
 Être méchant, porté au mal. **ضَبَّ** م **ضَبًّا** ا **ضَبًّا**
 Porté au mal; méchant. **ضَبَّ** م **ضَبًّا** ا **ضَبًّا**
 Être brumeux (ciel). **ضَبَّ** م **ضَبًّا** ا **ضَبًّا**
 Tenir avec force qqch. Raffermir, maintenir. **ضَبَّ** م **ضَبًّا** ا **ضَبًّا**
 ✧ Maintenir dans l'ordre, dans le devoir, gouverner. ✧ Confisquer (les biens de qqn. s'en emparer). ✧ Ajuster, pointer (un canon). ✧ Rendre exact, précis (un compte); corriger (un écrit); lui mettre les points-voyelles
 Travailler des deux mains. **ضَبَّ** م **ضَبًّا** ا **ضَبًّا**
 Mettre les points-voyelles (à un écrit). **أَضْبَطَ** م **ضَبْطًا**
 S'emparer de qqch. avec force. **تَضَبَّطَ** م **تَضَبُّطًا**
 Être raffermi, consolidé, etc. **أَضْبَطَ**
 ✧ Être maintenu dans l'ordre, etc. (Voyez **ضَبَّ**).
 Consolidation, raffermissement. ✧ Exactitude, précision. **ضَبَّ** م **ضَبًّا** ا **ضَبًّا**
 Qui tient avec force. **ضَبَّ** م **ضَبًّا** ا **ضَبًّا**
 Fort, robuste. ✧ Chef, officier (dans l'armée). **ضَبَّ** م **ضَبًّا** ا **ضَبًّا**
 Tout-puissant (Dieu). **ضَبَّ** م **ضَبًّا** ا **ضَبًّا**

Être en litige entre qqn. **تَضَاجِرُ بَيْنَ**
(affaire).

Oblique, de travers **أَضْجَرُ مَضْجَمًا**
(bouche, nez, etc.).

Qui a la bouche de travers. **مُتَضَاجِرٌ**

Soleil : lumière du **ضَوْءٌ - ضِيَاءٌ**
soleil. Terrain exposé au soleil.

S'agiter (mi- **ضَحَضَ وَتَضَحَضَ**
rage).

Eau en petite quantité. **ضَحَضَاءٌ**

Rire. **ضَحِكَ a ضَحِكًا وَضَحِيكًا**

Se rire, se mo- **ضَحِكَ عَلَى وَمِنْ وَبِ**
quer de...

Ricaner (singe). **ضَحِكَ a ضَحِكًا**
Lancer des éclairs (nuage).

Rire, plaisanter avec qqn. **ضَاحِكٌ هـ**

Faire rire qqn. **أَضْحَكَ هـ**

Rire. **تَضَحَّكَ وَتَضَاحَكَ وَاسْتَضَحَّكَ**

Rire de... **- مِنْ وَعَلَى وَبِ**

Rire, plaisanter en- **تَضَاحَكَ الْقَوْمَ**
semble.

Un rire. **ضَحْكَةٌ**

Ridicule, qui prête à rire. **ضَحْكَةٌ**

Plaisanterie, facé- **أَضْحُوكَةٌ جِ أَضَاحِيكٍ**
tie, chose comique.

Qui rit, riant. Qui lance des **ضَاحِكٌ**
éclairs (nuage).

Fém. du précéd. **ضَاحِكَةٌ جِ ضَوَاحِكُ**
Dent qui paraît dans le rire.

Qui **ضَحِكَ وَضَاحًا وَضُحُوكًا وَمِضْحَاكًا**
rit beaucoup, rieur.

Plaisant, facétieux. **مُضْحِكٌ**

Faceties, plaisanteries. **مُضْحِكَاتٌ**

Avoir peu d'eau **ضَحَلَّ a ضَحَلًا**
(étang).

Peu **ضَحَلَّ جِ أَضْحَالٌ وَضُحُولٌ وَضِحَالٌ**
profonde (eau).

Lieu où il y a peu d'eau. **مُضْحَلٌ**

Se **ضَحَا هـ ضَحَا هـ ضَحَا هـ وَضَحَا هـ وَضَحِيًّا**
mettre au soleil.

Ennuyer qqn.

Ennui. Inquiétude, an- **ضَجْرٌ وَضَجْرَةٌ**
goisse, malaise.

Ennuyé (homme). **ضَجِيرٌ**

Ennuyé. Fâcheux, morose. **ضَجُورٌ**

Qui cause **مُضْجِرٌ جِ مَضَاجِرٌ وَمَضَاجِيرٌ**
de l'ennui, ennuyant.

ضَجَرَ a ضَجَمًا وَضَجُوعًا. وَانْضَجَرَ

Être couché sur le **اضْطَجَعَ**
côté.

Pencher vers le coucher **ضَجَمَ وَضَجَمَ**
(etoile).

Être lent dans (une **ضَجِمَ وَتَضَجِمَ فِي**
affaire).

Être couché à côté de qqn. **ضَاجِرٌ هـ**

Coucher qqn. sur le côté. **أَضَجَمَ هـ وَهـ**

Abaissier, faire descendre qqch.

Nom d'action. Savon, ce qui **ضَجْرٌ**
sert à nettoyer.

Inclinaison vers un parti. **ضَجْرٌ**

Paresse, nonchalance. Ma- **ضَجَّةٌ**
nière de se coucher.

Un sommeil. Un morceau de **ضَجَّةٌ**
savon.

Imbécillité d'esprit. **- وَضَجَّةٌ**

Faineant, pa- **ضَجَّةٌ وَضَجَّةٌ وَضَجِيٌّ**
resseux.

Paresseux. Sot. Pen- **ضَاجِمٌ جِ ضَوَاجِمُ**
te d'une vallée. Qui se couche
(astre).

Fém. du précéd. Embouchu- **ضَاجِعَةٌ**
re d'un fleuve.

Moutons nombreux. **ضَاجِعَةٌ وَضَجَمَاءُ**

Sot, imbecile. **ضَجُورٌ وَمُضْجُورٌ**

Camarade de lit. **ضَجِيمٌ**

Chambre à **مَضَاجِمٌ جِ مَضَاجِمٌ وَمُضْطَاجِمٌ**
coucher, dortoir ; lit, couche.

Lieux où tombe la pluie. **مَضَاجِمُ الْقَيْثِ**

Être de travers **ضَجِمَ a ضَجَمًا**
(bouche, etc.).

Fém. du précéd. **ضاحية** ۞ **ضواحة** ۞
té d'une chose. Provinces limi-
trophes d'un pays.

Il l'a fait en public. **فعله ضاحية**

Sans nuage **إضحيان** ۞ **إضحيانة**
(jour, nuit).

Exposée au soleil (terre). **مضحاة**

Verser (de l'eau). **ضخ** ۞ **ضخاً** ۞

Seringue. **مضخة**

Être gras, corpulent. **ضخم** ۞ **ضخامة** ۞ **وضخماً**

Gros, corpulent. **ضخامة**

Grand, gros, corpulent. **ضخم** ۞ **ضخام**

Fém. du précéd. **ضخمة** ۞ **ضخمت**

Avoir le dessus sur qqn. **ضد** ۞ **ضداً** ۞

Contredire qqn., s'opposer à lui. **ضاد** ۞

Être opposé l'un à l'autre. **تضاد**

Contraire, opposé. Semblable. **ضد** ۞ **ضديد**

Ennemi. Signification opposée. **ضد** ۞ **أضداد**

Expressions qui ont deux sens opposés, contradictoires. **لغات الأضداد**

Contre. Contrairement. **ضد** ۞ **وبالضد**

Contraste. Contradiction. Opposition. **تضاد** ۞ **ومضادة**

Nuire à qqn. **ضر** ۞ **ضرراً** ۞ **وضراً** ۞

S'opposer à qqn., le combattre. **ضار** ۞ **مضارة** ۞ **وضاراً**

Nuire à qqn. **أضر** ۞ **ب**

Forcer qqn. à... **ض** ۞ **على**

Éprouver un dommage de... **تضرر** ۞ **من**

Éprouver un tort, un dommage. **ضرر** ۞ **انضر**

Paraitre. Être exposé au soleil. **ضخراً** ۞ **وضحياً**

Il est mort. **ضحاظة**

Être frappé des rayons du soleil. **ضحي** ۞ **ضحي**

Se découvrir. Se mettre au soleil. **ضحاء**

Faire paître (les bestiaux) en plein (jour). Donner à manger à qqn. à l'heure appelée **ضحي**.

Immoler (une victime) à cette heure. **ب**

Ne vous pressez pas. **ضحر** ۞ **رؤيداً**

Venir chez qqn. à l'heure dite. **ضاحي** ۞ **ضحي**

Se trouver à l'heure dite. **أضحي**

Il fit cela en plein jour. **يفعل كذا**

Découvrir, manifester. **ه**

Que Dieu ne vous fasse pas mourir! **لا أضحي الله ظلك**

Manger à l'heure dite. **تضحي** ۞ **ضحي**

Se mettre au soleil. **ضحاء**

Heure du jour proche du midi. Repas pris à cette heure. **ضحو** ۞ **وضحوة**

Heure après le lever du soleil avant **ضحي**.

Heure du jour où le soleil est déjà élevé sur l'horizon. **ضحي**

Son discours est sans clarté. **ما إكلامه ضحي**

Brebis offerte en sacrifice. Victime, hostie, holocauste. **ضحية** ۞ **ضحايا**

Brebis offerte en sacrifice. **أضحية** ۞ **أضحي**

Jour des sacrifices (chez les musulmans). **يوم الأضحي**

Exposé au soleil. Extérieur, en évidence. **ضاح**

ضرب

(٤٢٧)

ضرب

Jouer des instru- ments de musique.	ضرب الآلات الطرب	Forcer, contraindre qqn. à...	اضطرّ الى
Passer qqch. sous silence.	عن صفا	Être forcé à... avoir be- soin de...	اضطرّ الى
Dresser une tente.	خيمة	Mal, dommage, malheur.	ضرب وضر
Faire sa prière.	الصلاة	Polygamie.	ضرب
Séparer, diviser...	تين	Mal, dommage; pertes.	ضربا
Saisir les biens de qqn.	على يدي فلان	Dommage. Mamelles.	ضربة به ضراير
Il l'a empêché d'entendre.	على أذنيه	Co-épouse (chez les musulmans).	
Multiplier un nombre par un autre	كنا في كنا	Gras du pouce de la main.	
Pencher, incliner vers...	الى	Dommage, tort, pré- judice.	ضرب به اضرار
Nager.	في الماء	Nécessité, urgen- ce. Gêne, misère.	ضرورة به ضرورات
Voyager.	في الأرض ضربا وضربا	Cécité. Pertes éprouvées.	ضراة
Être couverte de gelée blan- che (terre).	ضرب	Nécessité. Contrainte, co- action.	اضطرار
Servir d'exemple.	ضرب مثلا	Nuisible, malsain, malfaisant.	ضار
Être endommagée par le froid (plante, etc.).	ضرب a ضربا	Aveugle.	ضرب به اضرار
Frapper avec force (main).	ضرب o ضربة	Plante. Au plur.	ضربة به ضراير
Frapper, battre avec force. Piquer (un habit ouaté).	ضرب ه وه	Choses nécessaires.	
Mêler, mélanger.	ه ب	Absolument nécessaire, indispensable.	ضروري
Jeter la discorde entre...	تين	Mauvais état.	تضرّة وتضرّة
Se battre avec qqn.	ضارب مضاربة وضربا	Mal, dommage, perte.	مضرّة به مضار
Faire valoir les fonds de qqn. avec participation.	ل	Nuisible, malsain. Polygame.	مضر
Être couvert de gelée blan- che (lieu). Être bien cuit (pain).	أضرب	Polygamie.	مضارة
Laisser, quitter qqch.	عن	Qui a souffert un mal, une perte.	مضرور
Faire halte, séjourner dans...	في	Forcé, contraint.	مضطرّ
Déssécher l'eau (vent chaud).	ه	Être caché.	* ضرا a ضرا
Être agité; s'agi- ter, s'entrechoquer (vagues).	تضرب و اضطرب	Secher (plante).	أضرا
Se battre, se com- battre.	تضارب و اضطرب	Frapper qqn.	* ضرب i ضربا ب
Être troublé, ému; être dans l'inquiétude.	اضطرب	avec...	
		Mélanger divers choses en- semble.	ه ب
		Affliger qqn. (fléau). Piquer qqn. (scorpion).	ه
		Battre monnaie.	السكة
		Employer, citer un proverbe.	مثلا

Tout ins- **مَضْرَبٌ وَمَضْرَابٌ** **ج** مَضَارِبُ
trument avec lequel on frappe;
archet, plectre, etc.

Grande tente. **مَضْرَبٌ** **ج** مَضَارِبُ

Immobile (serpent). **مُضْرِبٌ**

Tranchant du sabre. **مَضْرِبَةٌ وَمَضْرِبَةٌ**

♦ Battant d'une clo- **مَضْرِبَةُ الْجَرَسِ**
che.

Société en comm undite. **مُضَارَبَةٌ**

Ému, agite, trouble. **مُضْطَرِبٌ**

Battu, frappé. Fouetté, **مَضْرُوبٌ**
battu, melange (raisiné).

Fendre qqch. **ضَرَبَ** **و** **ضَرَجًا** **هـ**

Impregner, salir (un habit) **هـ** **ب**
de sang.

Teindre en rouge (une étoffe). **ضَرَجَ**

Souiller de sang. Agencer, em-
bellir (son discours).

Être sali, souillé (de sang). **تَضَرَجَ**

Être teint en rouge. Se colorer
(joue). S'épanouir (fleur) Se ré-
pandre (eclair). Se parer (fem-
me).

Être fendu. Être large (che- **انْضَرَجَ**
min).

Il se sont divisés. **— مَا بَيْنَهُمْ**

Teint en rouge. Rapide **ضَرِيحٌ**
(marche).

Teinture rouge, soie rouge. **إِضْرِيحٌ**
Bon coursier.

Ensanglante. Teint en **مُضَرَجٌ**
rouge.

Lambeau d'étoffe. **مَضْرِبٌ** **ج** مَضَارِبُ

Grand (œil). **مَضْرُوبَةٌ**

Creuser une **ضَرَجٌ** **ا** **ضَرَجًا** **ل**
fosse à (un mort).

Ruer (bête de **وَضَرَجَ** **و** **ضَرَاكَ**
somme).

N'être pas achalandé **— ضُرُوحًا**
(marché).

Coup; battement. Multipli- **ضَرْبٌ**
cation.

Hôtel de la monnaie. **دَارُ الضَّرْبِ**

Es- **ضَرْبٌ** **ج** **ضُرُوبٌ** **وَأَضْرَابٌ** **وَأَضْرُبٌ**
pèce, genre. Façon, manière. Der-
nier pied d'un vers. Frappée (mon-
naie).

Semblable, pareil. **— ج** **أَضْرَابٌ**

Un coup. Châti- **ضَرْبَةٌ** **ج** **ضَرْبَاتٌ**
ment, plaie, fléau.

Miel blanc et epais. **ضَرْبٌ**

Les vicissitudes du **ضَرْبَانِ الدَّهْرِ**
temps.

Qui frappe, etc. **ضَارِبٌ وَضُرُوبٌ**

Qui agite des flèches pour **ضَارِبٌ**
tirer au sort. Qui repand les te-
nèbres (nuit). Lieu déprimé plan-
te d'arbres. Terrain dur dans une
plaine.

Qui frappe. **ضَرِيْبٌ** **ج** **ضَرَبَاءُ**

Frappé, battu. **— ج** **ضَرْبِيٌّ**

Espèce, genre. Sem- **— ج** **ضَرَائِبٌ**
blable, pareil. Forme. Lot, part,
neige; glace; gelée blanche.

Naturel, caractè- **ضَرِيْبَةٌ** **ج** **ضَرَائِبٌ**
re. Sabre; son tranchant. Éche-
veau de coton, etc. Blessé par un
glaive. Contribution, part du tri-
but à payer.

Correction (*terme de* **إِضْرَابٌ**
gram.).

Particule correc- **حَرْفُ الإِضْرَابِ**
tive.

Trouble, agitation. **إِضْطِرَابٌ**

Endroit et temps **مَضْرِبٌ** **ج** **مَضَارِبٌ**
où l'on frappe. Lignage, origine.

Tranchant du **— وَمَضْرِبٌ** **ج** **مَضَارِبٌ**
sabre.

Os dans lequel il y a **— ج** **مَضَارِبٌ**
de la moelle.

* ضَرَط i ضَرَطًا وَضَرَطًا وَضَرَطًا
 Péter, lâcher un pet. وَضَرِيطًا
 Avoir la barbe et les sourcils clair-semes. ضَرَط a ضَرَطًا
 Se moquer de qqn. وَاَضَرَطَ بِهِ
 Pet. ضَرَطًا وَضَرِيطًا
 Qui pète souvent. ضَرَطًا وَضَرُوطًا
 Qui a la barbe et les sourcils clair-semes. اَضَرَطَ مَرَضَرَطًا ج ضَرَط
 * ضَرَعَ o ضَرُوعًا وَضَرَعًا وَتَضَرَعًا مِنْ
 S'approcher en tapinois. ضَرَعَت وَضَرَعَت
 Se coucher (soleil). S'hu- ضَرَعَ a ضَرَعًا وَضَرَعًا o ضَرَاعَةً
 milier, s'abaisser. تَضَرَعًا إِلَى
 Ressembler à... ضَرَعَ o وَه
 Abaisser, humilier qqn. اَضَرَعَ o
 Donner qqch. à qqn. هـ ل
 Prier, supplier humble- تَضَرَعًا إِلَى
 ment qqn.
 Semblable. Tortis. ضَرَعَ ج ضَرُوع
 Mamelles. Pis de la ضَرَعَ ج ضَرُوع
 vache.
 Humilité, soumission, abais- ضَرَاعَةً
 sement.
 Humilité de la prière- تَضَرَعَاتُ ج تَضَرَعَاتُ
 re. Prière. Supplication.
 Faible : petit ; tout jeune. ضَرَعَ ج ضَرَع
 Hum- - وَضَرَعَ ج ضَرَعَةً وَضَرَعَ وَأَضَرَعَ
 ble, soumis.
 Qui a de gros ضَرَعًا وَضَرُوعًا وَضَرِيرًا
 pis (vache).
 Raisin blanc à gros grains. ضَرُوع
 Semblable à... Aoriste (d'un مُضَارِعًا
 verbe arabe).
 Lion. * ضَرَعًا وَضَرِيعًا ج ضَرَاعًا
 Lion. Homme brave, vio- ضَرِيعَةً
 lent. Étalon vigoureux.
 Être casse de * ضَرَك o ضَرَاكَةً
 veillesse. Être pauvre, malheu-
 reux.

Injurier qqn. Approcher وَه ضَرَحَ o
 de...
 Éloigner les chalands (du اَضَرَحَ هـ
 marche). Gâter qqch.
 Éloigner qqn. de... - o عَنْ
 Ils se sont sépa- اِنْضَرَحَ مَا بَيْنَهُمْ
 rés.
 Peau. ضَرَحَ
 Gâte-tout. ضَرَحَ
 Qui a l'habitude de ruer. ضَرُوحَ
 Fosse, tombeau. ضَرِيحَ ج ضَرَائِحَ
 Éloigne.
 * مَضَرَسًا وَضَرَسًا وَضَرَسَ
 fortement avec les dents molai-
 res. Se taire tout le jour.
 Être dur à qqn. (sort). ضَرَسَ o
 Être agacée par un ضَرَسًا a ضَرَسَ
 acide (dent).
 Aguerir qqn. (guerre). ضَرَسَ o
 En venir aux mains, وِتَضَارَسَ وِتَضَارَسَ
 se battre.
 Agacer les dents à qqn. اَضَرَسَ هـ
 (acide).
 Émouvoir. - o
 Faire taire qqn. - o ب
 Dent mo- ضَرَسَ ج اَضَرَسَ وَضَرُوسَ
 laire.
 Colline raide. - ج ضَرُوسَ
 Acariâtre, intraitable. ضَرِسَ
 Agacement des dents. ضَرَسَ
 Morsure faite avec les تَضَرِيسَ
 dents molaires.
 Puits comble de ضَرِيسَ ج ضَرَاكِي
 pierres. Vertèbres du dos. Très-
 affame Biscuit, dattes, etc.
 Méchante (chamelle). Perni- ضَرُوسَ-
 cieuse (guerre).
 Dentelee (etoffe). مُضَرَسَ
 Comble de pierres (puits). مَضَرُوسَةً
 couvert de pierres (terrain).

Qui saigne sans cesse (artère - ضَرِيّ re). Jus de dattes non mûres.

Avoir les mâchoires serrées. * ضَرَّ a ضَرَزَا

Mordre (son frein: cheval). أَضَرَ عَلَى
Être chiche envers qqn.

Qui a les mâchoires serrées. * أَضَرَ بِ ضَرَّ

Arracher * ضَرَنَ o ضَرَزَا
qqch. à qqn.

Se disputer la possession تَضَارَنَ
de qqch.

Fouler avec force * ضَعَزَا a ضَعَزَا
ce aux pieds.

Ruiner, renverser * ضَغَضَ
qqch. ♦ Jeter çà et là, disperser.

Être humilié, abaissé. ♦ تَضَغَضَ
tre dispersé, éparpillé. ♦ Être caché. ♦ Perdre la raison (malade).

Être faible, debile. * ضَعَفَ o ضَعُفًا و ضَعُفًا
ضعافة

Surpasser qqn. du double. * ضَعَفَ a ضَعُفًا

Trouver, juger faible. * ضَعَفَ و تَضَعَفَ و اسْتَضَعَفَ

Doubler, redoubler, rendre double. * و ضَاعَفَ و أَضَعَفَ

Rendre faible qqn. (malade). * أَضَعَفَ

Avoir une monture faible. * أَضَعَفَ

Recevoir le double. * أَضَعَفَ

Être doublé, s'accroître du double. * تَضَاعَفَ

Faiblesse de corps. ♦ Maladie, atonie. * ضَعَفَ

Faiblesse d'esprit. Construction vicieuse (d'une phrase). * ضَعَفَ

Le double. Surcroît qui porte une chose au double. * ضَعَفَ
Interligne.

Cassé de vieillesse. * ضَرِيكٌ
Pauvre, malheureux.

Brûler, être embrasé. * ضَرِمَ a ضَرِمًا
brase (feu). Être agité par une passion (homme).

S'emporter contre... * عَلَى

Manger avec avidité. * فِي الطَّعَامِ

Allumer, attiser (le feu). * وَ اسْتَضَرَمَ هـ

S'allumer, brûler, flamber (feu). * تَضَرَمَ وَ اضْطَرَمَ

Briller (cheveux blancs). * اضْطَرَمَ

Arbre odorifère. * ضَرَمَ وَ ضَرَمَ

Affamé. Ardent à la course. * ضَرَمَ

Aiglon. * ضَرَمَ

Tison; charbon; feu. * ضَرَمَ

Il n'y a personne à la maison. * مَا بِالْدارِ نَافِةٌ ضَرَمَةً

Bois allumé. * ضَرَامَةٌ

Légers combustibles. * ضَرَامٌ

Allumé, embrasé, qui brûle. * ضَرِيرٌ

Espèce de gomme. * ضَرِيمَةٌ

Saigner (artère, plaie). * ضَرَا o ضَرُوزًا

Être avide de..., passionné pour... * ضَرِيٌّ a ضَرَاوَةً وَ ضَرِيًّا وَ ضَرَاءَةً

Être exercé, dressé à la chasse (chien). * ضَرِيٌّ وَ ضَرَاءٌ وَ ضَرَاءٌ

Exercer, dresser (un chien à la chasse). * ضَرِيٌّ وَ أَضَرِيٌّ

Exciter dans qqn. le désir de qqch. * ضَرِيٌّ

Surprendre (le gibier). * اسْتَضَرِيَّ

Fourré de bois dans une vallée. Pays boisé. * ضَرَاءٌ

Fureurs de la guerre. * ضَرِيٌّ

Chien de chasse. * ضَرِيٌّ وَ ضَرِيَّةٌ

Exercé, dressé à la chasse. * ضَرِيٌّ وَ ضَرِيَّةٌ

Bêtes carnassières. * Au plur.

Presse, gêne, malaise. Mal- ضنطة
heur. Contrainte.

Cauchemar. ضاغوط

Faible d'esprit. ضيف ج ضغطي

Mordre à qqch., * ضفر a ضغبا ه
saisir avec les dents.

Ce qu'on a saisi avec les ضغامة
dents.

Lion. ضيفر

Avoir de la hai- * ضفر a ضغبا ه
ne contre qqn.

Se haïr mutuellement. تضاعن

Côté. Penchant. Haine. ضفر ج أضغان

Qui n'avance qu'à coups de ضاعن
fouets (cheval).

Courbé. ضفر م ضغنة

Haine ou rancune. ضغينة ج ضغانن

Tricher au jeu. * ضغا ه ضغوا

Crier eusemble. تضافي

Se presser * ضف ه ضغا وضغنا على
vers...

Ramasser, rassembler qqch. ه -

Se presser sur un point تضاف
(foule).

Foule (de gens). ضفة

Côté. Bord (d'une vallée). - وضة
Bord, rivage (d'un fleuve).

Qui est à l'étroit. ضف الحال

Insecte grisâtre. ضف ج ضغنة

Foule qui se presse à un re- ضف
pas; famille nombreuse. Pauvre-
té, gêne. •

Très-fréquenté (lieu). مضفوف

Être rempli de grenouil- * ضغف
les (étang).

Grenouille. ضغف وضغف ج ضغاد

Une grenouille. ضغدة وضغدة

Tresser ses * ضفر ا ضغرا وضغرا ه
cheveux (femme); tresser (une

corde).

ضغنان ج ضغاني . وضفوف (Masc. et
Faible, débile. fem.)

Faible, ضيف ج ضغنا وضغنة وضغني
debile. Avengle. Défectueux (dis-
cours). ♦ Malade. Maigre.

Doublement, action تضعيف وإضعاف
de doubler.

Plié en deux, doublé مضعف

Double, porté au double. مضاعف

Réputé faible. متضعف

Avoir une récolte * ضم - أضمر
abondante.

Abondance de récoltes. ضيفر

Imiter la voix du * ضغب a ضغبا ه
loup, du lièvre.

Glapisement du loup, ضغيب وضغاب
etc. Bruit, frôlement.

Mêler qqch. * ضغث a ضغثا ه

Mettre de la confusion (dans ses
discours). Laver mal (un habit).

Raconter confusément أضغث ه
qqch.

Ramasser (du bois). اضططت ه

Botte, faisceau ضغث ج أضغان
(d'herbes vertes et sèches mêlées).

Songes incohérents, أضغان أحلام
confus.

Mâcher imparfaitement * ضغضر

(la viande) faute de dents. Parler
inintelligiblement. Multiplier les
paroles.

Serrer * ضط a ضغط وأضط ه

qqn. contre qqch., le mettre à
l'étroit.

Presser qqn. dans la foule. ضاغط ه

Se presser les uns les autres. تضاعط

Pression dans la foule, ou ضط
contre un mur.

Une pression. Espace étroit ضنطة
de la tombe.

Rassemblé, réuni, joint à... مضموم
Marqué d'un *dhamma* (').

Troupe. Cahier, إضمامة به أضامير
fascicule.

Oindre, ضمّ ه ضمّجاً وضمّجاً ه
enduire (le corps) d'aromates.

S'en aller, ضمّج - اضمّج
disparaître. Se dissiper (nuage).

Oindre, ضمّ ه ضمّجاً وضمّجاً ه
enduire (le corps) d'onguents...

Être oint, تضمّج و انضمّج و اضمّج ب
euduit (d'onguents, etc.: corps).

Panser ضمّ ه ضمّجاً وضمّجاً ه
(une plaie; et y mettre un (ban-
dage).

Frapper qqn. du (bâton). ض - ب
Sécher, être sec. ضيد ا ضمّداً

Rassembler (des gens). اضمّد ه
Être pansé, entouré d'un تضمّد

bandage. تضمّد
Ami. ضمّد

Bandeau; bandage. ضمّاد وضمّادة
Je suis sur le point انا على ضمّادة من

de... تضمّد وضمّود
Bande, pansée تضمّد وضمّود

(plaie). تضمّد وضمّود
Être mince, ضمّ ه ضمّجاً وضمّجاً ه

maigre. ضمّ ه ضمّجاً وضمّجاً ه
Faire devenir mince ضمّ ه ضمّجاً وضمّجاً ه

(un cheval). ضمّ ه ضمّجاً وضمّجاً ه
Cacher, celer; dérober ضمّ ه ضمّجاً وضمّجاً ه

qqn. ou qqch. aux regards. ضمّ ه ضمّجاً وضمّجاً ه
Concevoir qqch. dans ضمّ ه ضمّجاً وضمّجاً ه

son esprit. Penser à qqch. ضمّ ه ضمّجاً وضمّجاً ه
Être maigre, ratatiné (vi- تضمّد

sage). تضمّد
Être mince. ضمّ ه ضمّجاً وضمّجاً ه

Mince, svelte. ضمّ ه ضمّجاً وضمّجاً ه
Maigre, absence ضمّ ه ضمّجاً وضمّجاً ه

d'embonpoint. ضمّ ه ضمّجاً وضمّجاً ه

Faire pencher qqch. اضمّ ه

Être de force à porter un اضمّ ب
fardeau.

Inclination, penchant pour... ضمّ م

Côte. ضمّ وضمّج ه ضلّوء واضلاء واضلاء ه

Côté d'un triangle. Coteau, mon-
tée.

Côté. ضلّعة

Force; vigueur. ضمّ وضمّج ه ضلّعة

Enormité de la dette. ضمّ الدين

Qui agit injustement. ضالّ

Courbé de naissance. ضمّ

Robuste, vigoureux. ضمّ ه ضمّجاً وضمّجاً ه

Flexible (arc). ضمّ ه ضمّجاً وضمّجاً ه

Qui a une grande bouche. ضمّ القم

Robuste. Qui a de gran- اضمّ ه ضمّجاً وضمّجاً ه

des dents. اضمّ ه ضمّجاً وضمّجاً ه

Fardeau trop pesant. حمل مضمّ

Qui est de force à... مضمّ و مضمّج ل

Bête trop faible. دابة مضمّ

Dentelé ou rayé, à côtes. مضمّ

Rapprocher, ras- ضمّ ه ضمّجاً وضمّجاً ه

sembler les parties d'une chose.

Marquer (une lettre) du signe (').

S'emparer de... - على

Réunir, joindre une - وضمّ ه الى

chose à une autre. Concentrer,

centraliser.

Se réunir, se rassembler. تضمّ

Être réuni, joint, adjoint انضمّ الى

à qqch.; être annexé.

Attirer à soi. اضمّج

S'emparer de... - على

Réunion, jonction d'une chose ضمّ

à une autre.

Dhamma : signe ('). ضمّ وضمّج ه

Qui rassemble, qui réunit. ضمّ

Tout ce qui sert à réunir ضمّ

deux choses.

Rivière entre deux collines. مضموم

Garantir qqch., en répon- **تَضَمَّنَ هـ**
dre. Comprendre, contenir, ren-
fermer qqch.

♦ Être affermée (vigne, **وَانْضَمَّنَ**
etc.).

Milieu, intérieur de qqch. **ضَمْنٍ**

Caution, garantie. ♦ Action **ضَمَانٍ**
d'affermir, louage; ferme, bail.

Garant, caution, ré- **ضَامِنٍ وَضِيْنٍ**
pondant.

♦ Qui prend à ferme, à bail. **ضَامِنٍ**

Fém. du précéd. Palmiers **ضَامِنَةٌ**
autour des habitations.

Suspendue, inachevée (phra- **مُضَمَّنٍ**
se, son musical). Contenu implici-
tement (mot, etc.). Incidente
(phrase).

Compris, contenu **مُضْمُونٍ هـ**
dans qqch. Contenu, teneur (d'un
écrit).

* **ضَنَّ اِ** ضَنْناً وَضَنَانَةً وَاضْطَنَّ بَ
Tenir à qqch., en être avare.

Propre, spécial à qqn. **ضَنَّ**

Brave, courageux. **ضَنَّ**

Tenace, avare de qqch. **ضَنَّ**

Proprietes; choses possédées **ضَنَائِنَ**
en propre; choses dont on est
avare; objets précieux.

Ce dont on est avare; **مُضَنَّةٌ وَمُضَنَّةٌ**
ce qui est précieux.

Se cacher sous *** ضَنَّ اِ** ضَنَّاً فِي
(terre).

Être nombreux (trou- **ضَنَّ اِ** وَضَنُوراً
peaux).

Avoir beau- **وَضَقَّ اِ** ضَنَّاً وَأَضَنَّا
coup d'enfants (femme).

Avoir beaucoup de troupeaux. **أَضَنَّا**

Rougir, avoir honte de... **اضْطَنَّا لَ وَمِنْ**

Misère, condition mise- **ضَنَاءَةٌ وَضَنَاءَةٌ**
rable.

Pensée intime. Cons- **ضَمَائِرُ هـ**
cience. Latent, caché. Pronom,
affixe pronominal.

Incertaine, indéterminée (det- **ضَمَارٍ**
te, promesse, etc.).

Pensée, idée, conception. **إِضْمَارٍ**

Mince (homme, **ضَامِرٍ هـ** وَضَوَامِرٍ
chameau) Desséché (rameau).

Caché; latent. Sous-en- **مُضْمَرٍ**
tendu.

Arcanes, secrets, mys- **مُضْمَرَاتٍ**
tères.

Desséché (rameau). **مُنْضَمِرٍ**

Hippodrome. **مِضْمَارٍ**

Se taire. *** ضَمَرَ اِ** ضَمَرَا

Veiller sur... Être avare de... **— عَلَى**

Colline pierreuse isolée. **ضَمْرٍ**

Manger qqch. *** ضَمَسَ اِ** ضَمْساً هـ
en cachette.

S'encourager. Rugir *** ضَمَضِرَ**
(lion).

S'emparer entièrement de... **— عَلَى**

Lion irrité. Coura- **ضَمَضِرٍ وَضَمَاضِرٍ**
geux.

Qui fait main-basse sur **ضَمَضَامٍ**
tout.

Être verdoyant- *** ضَمَكَ اِ** — إِضْمَاكاً
te (plante). Se couvrir de plantes

(terre). S'enfler de colère (hom-
me).

As- *** ضَمِنَ اِ** ضَمِنَا وَضَمَانَا هـ اِوَبَ
surer, garantir qqch.; répondre

pour qqn. ♦ Prendre à ferme, af-
fermer, louer (une vigne, etc.).

Rendre qqn. garant, res- **ضَمَّنَ اِ هـ**
ponsable de qqch.

Insérer, renfermer qqch. **— هـ هـ**

dans...; insérer les vers d'un au-
tre dans un poème. ♦ Donner à

ferme, affermer (une vigne, etc.).

Maltraiter qqn., **أَضْهَدَ بَ وَاضْطَهَدَ**
persécuter qqn.

Mauvais traite-**اضْطِهَادَاتِ**
ment. Persécution.

Persecuteur; oppresseur. **مُضْطِهِدٌ**

Persécute; opprimé. **مُضْطَهَدٌ**

Sommet d'une **ضَهْرٌ وَضَاهِرٌ**
montagne, pic.

Être re- **ضَهْلٌ** a **ضَهْلًا وَضَهْرًا**
cueilli (lait, etc.). Avoir peu de lait
(brebis). Être en petite quantité
(boisson).

Donner peu à qqn.; le frauder. **ضَهْلٌ**

Commencer à mûrir (palmier). **أَضْهَلَ**

Recueilli (lait). Petite quantité **ضَهْلٌ**
d'eau.

Il lui a peu donne. **أَعْطَاهُ ضَهْلَةً**

Qui a peu d'eau (source). **ضَاهِلَةٌ**

Qui donne peu de lait (bre- **ضَهْلٌ**
bis); qui a peu d'eau (puits).

Être stérile (sol). **ضَهْلٌ** a **ضَهْلِيٌّ**

N'avoir pas de lait (femme).

Ressembler à qqn. **ضَاهِيٌّ**

Stérile (sol). Qui n'a pas de **ضَهْلِيٌّ**
lait (femme).

Semblable, pareil. **ضَاهِيٌّ**

Ressemblance, conformité. **مُضَاهَاةٌ**

Briller, luire **ضَاءٌ** o **ضَوْءٌ** a **وَضِيَاءٌ**
(feu, etc.).

Faire luire, faire bril- **ضَوْءًا تَضْوِيَةً**
ler. Allumer (une lampe). Éclair-
rer (une maison).

Se détourner de... **عَنْ**

Illuminer, éclairer. Bril- **أَضَاءَ** a **إِضَاءَةً**
ler, luire.

Aide-moi, je t'ai- **أَضِيءُ لِي أَقْدَحُ لَكَ**
derai.

Regarder d'un lieu obscur **تَضَوَّرًا**
ceux qui sont éclairés par le feu.

♦ Être allumé.

Postérité nombreuse. **ضَنٌّ** o **ضُنُوٌّ**
Enfants.

Avoir (la chair) **ضَنْطٌ** a **ضَنْطًا**
ferme.

Se presser (foule). **وَانْضَطَّ**

Gêne. **ضَنْطٌ**

Être faible, **ضَنْكَ** o **ضَنَّاكَةٌ**
debile; être sans caractère.

Être étroit **ضَنْكَ** a **ضَنْكًا وَضُنُوكًا**
(lieu).

Être atteint d'un rhume **ضَنْكَ**
de cerveau.

Étroit. **ضَنْكَ** (mas. et fem.)

Vie gênée. **عَيْشَةٌ ضَنْكٌ**

D'une constitution **ضَنَّاكٌ** (m. et f.)
forte.

Rhume de cerveau. **ضَنَّاكٌ وَضَنْكَةٌ**

Faiblesse de caractère. **ضَنَّاكَةٌ**

Gêne, pauvreté. **وَضْنِيكَ**

Faible d'esprit et de **ضَنْكَ**
corps. Homme à gages.

Être maladif. **ضَنْفِيٌّ** a **ضَنْفِيٌّ**

Affaiblir, user, consu- **ضَانِيٌّ** a **وَاضْنِيٌّ**
mer qqn. (maladie latente).

Languir, dépérir. **اِنْضَوَّى**

Faiblesse, maladie, langueur. **ضَنْفِيٌّ**

Maladif, languissant. **وَضْنٌ**

Petits enfants. **ضُنُوٌّ**

Alterer qqch. **ضَهَبَ** a **ضَهَبًا** h **بَ**
par (le feu).

Être très-faible; manquer **ضَهْرَبًا**
d'énergie (homme).

Griller, rôtir (la viande); **ضَهَبَ** h
amollir, redresser au feu (un arc).

Traiter indignement qqn. **ضَاهَبَ** o

Ramass s de geus. **ضَهَبَ الْقَوْمَ**

Redresse au feu (arc). **ضَهَبًا**

Rôtie; coupée (viande). **مُضَهَبٌ**

Faire vio- **ضَهَدَ** a **ضَهْدًا** a **وَاضْهَدَ** o
lence à qqn.

Être min- **ضِع** **ضَوِي** a **ضَوِي** و **أَضَوِي**
 ce, chetif.
 Se réfugier **ضَوِي** i **ضِيًا** و **ضَوِيًا** الى
 vers... Venir de nuit.
 Affaiblir qqn.; léser son **أَضَوِي** ه
 droit.
 Se reunir à... **أَضَوِي**
 Mince de corps. **ضَارِي**
 Être desert (pays). **ضَار** i **ضِيًا** ه
 Couper (le lait) avec **وَضِيَه** ه
 l'eau.
 Donner à qqn. du lait cou- **ضِيَه** ه
 pé d'eau.
 Être coupé d'eau (lait). **تَضِيَه**
 Lait coupe d'eau. **ضِيَه** و **ضِيَا**
 Nuire à qqn. **ضَار** i **ضَرًا** ه
 Nuisible, malfaisant. **ضَائِر**
 Être injuste. **ضَار** i **ضِرًا** ه
 Répartition inique. **قِسْمَة ضِيرِي**
 Pe- **ضَاء** i **ضِيًا** و **ضِيَةً** و **ضِيَاعًا**
 rir Être perdu, egare (objet).
 Perdre, égarer qqch. **ضِيم** و **أَضَاء** ه
 Gaspiller, dilapider (ses biens).
 Avoir des terres, des campa- **أَضَاء**
 gnes. S'apercevoir qu'on a perdu
 qqch.
 Perte (d'un **ضِيم** و **ضِيَاء** و **ضِيَعَان** ه
 objet).
 Il a péri sans qu'on **مَاتَ ضِيَعًا** و **ضِيَاعًا**
 s'en soit occupé.
 En pure perte. **ضِيَاعًا**
 Quelle perte ! **يَا ضِيَعَانَهُ**
 Village **ضِيَعَة** ه **ضِيم** و **ضِيَاء** و **ضِيَعَات**
 Profession, metier. Bien-fonds.
 Il s'occupe de ce **قَسَتْ عَلَيْهِ الضِّيَعَة**
 qui ne le regarde pas.
 Perdu, egare. **ضَائِر** ه **ضِيم** و **ضِيَاء**
 Il mange à jeun. **أَكَلَ فِي مَعْيِ ضَائِر**
 Prodigue, dissipa- **مِضْيَاء** و **مُضْيِر**
 teur.

S'éclairer; s'informer, de- **اسْتَضَاءَ**
 mander conseil, consulter.
 Lumière, clarté. **ضِيَاء** و **ضَوْ** ه **أَضْوَا**
 Illumination, éclairage. **إِضَاءَة**
 Brillant. **ضَوِي** و **مُضِي**
 Aller de côté, dévier **ضَا** ه **ضَوْجًا** عَنْ
 (du but: flèche). **♦** Être ennuyé.
 Être vaste (spacieux). **وَأِنْضَا**
 Serpenter (rivière). **تَضَوَّى**
 Sinuosité, méandre **ضَوْج** ه **أَضْوَا**
 d'un cours d'eau.
 Mêler (le lait) **ضَوْج** - **ضَوْج** ه
 d'eau.
 Être affamé. **ضَار** ه **ضَوْرًا**
 Nuire à qqn. (affaire). **ه**
 Se tordre, se rouler à terre **تَضَوَّر**
 (de faim ou de douleur). Hurler
 de faim (bête féroce).
 Faim violente, faim canine. **ضَوْر**
 Nuage noir. **ضَوْر**
 Pauvre, misérable; méprisé. **ضَوْرَة**
 Croquer (un **ضَار** ه **ضَوْرًا** ه
 fruit).
 Faire de bruit. **ضَوُضِي** و **ضَوُضَاءَة**
 Bruit, vacarme, ta- **ضَوُضِي** و **ضَوُضَاء**
 page.
 Qui pousse des cris. **مُضَوُضِر**
 Rassembler **ضَاط** - **ضَوُط** ه
 (des objets).
 Pâte liquide. Vase, boue. **ضَوِيطة**
 Agiter, remuer **ضَاء** ه **ضَوْعًا** ه
 qqch.
 Se repandre (odeur bonne **وَتَضَوَّعَ**
 ou mauvaise.) S'agiter en pleu-
 rant (enfant).
 Agiter les ailes (pous- **وَأِنْضَاءَ**
 sin abecqué).
 Oiseau de nuit. **ضَوَّع** و **ضَوَّع**
 Avoir beau- **ضَان** ه **ضَوْتَة** و **تَضَوَّنَ**
 coup d'enfants.

Être étroit; ضَيِّق i ضَيْقًا و ضَيْقًا *
se rétrécir, se resserrer. Être a-
vare (homme).

Rendre étroit, rétrécir, resserrer qqch. ضَيَّقَ وَأَضَاقَ هـ

Être sévère envers qqn.; le ضَيَّقَ عَلَى le
mettre à la gêne.

Traiter qqn. avec rigueur, ضَيَّقَ هـ
dureté.

Perdre son bien; être ré- أَضَاقَ
duit à la gêne.

Être rétréci, resserré تَضَيَّقَ وَتَضَيَّقَ
(lieu).

Être à l'étroit dans un lieu; تَضَيَّقَ
être gêné.

Chagrin, angoisse. ضَيِّقَ وَضَيَّقَ

Gêne, misère. Station ضَيْقَةٌ هـ
de la lune.

Étroit, resserré. ضَيِّقَ وَضَيَّقَ وَضَيَّقَ

Plus étroit, أَضْيَقَ مَرَضِيٍّ وَضَوْقِيٍّ
plus serré.

Lieu étroit; gorge, مَضِيقٌ هـ
défile. Embarras, difficulté.

Violenter, oppri- ضَامَ i ضَيْمًا هـ
mer qqn.

Léser qqch. dans ses droits. - وَاسْتَضَامَ هـ حَقَّهُ

Faire souffrir qqn. (ma- ضَامَ هـ
ladie).

Être très-malade. ضَامٌ هـ

Injustice; oppression, ضَيْمٌ هـ
dommage causé à qqn.

Côté, versant d'une montagne. ضَيْمٌ هـ

Gravement malade. مُضَامٌ هـ

Oppresseur. ضَامٌ هـ

Lésé dans les droits; op- مُضَامٌ هـ
primé.

Durer (habit). ضَائِنٌ هـ

Fort, robuste (homme). ضَيَّانٌ هـ

Qui dure (habit).

Être hôte ضَافَ i ضَيْفًا وَضَيْفًا *
chez qqn. Recevoir l'hospitalité
de qqn.

Pencher vers... - إِلَى

S'écarter du but (flèche). - عَنِ

Pencher vers le - وَضَيْفٌ وَتَضَيْفٌ
coucher (soleil).

Incliner qqn. vers .. - إِلَى هـ

Donner ou recevoir ضَيْفٌ وَأَضَافَ
l'hospitalité.

Joindre, annexer qqch. أَضَافَ إِلَى هـ
à... Mettre un nom au génitif.

Porter qqn. à prendre - عَلَى هـ
l'hospitalité chez...

Être joint, être annexé à... انْضَافَ إِلَى

Se trouver côte à côte. تَضَافَ

Demander l'hospitalité اسْتَضَافَ بـ
à qqn.

Hospitalité. ضَيْفَةٌ

Hospice. دَارُ الضَيْفَةِ وَمَضِيفٌ

Adjonction, annexion. Rela- إِضَافَةٌ
tion entre un nom et son complé-
ment.

Relatif, exprimant une إِضَافِيٌّ
relation.

Rapport, relation de deux تَضَافٍ
choses.

ضيف (Sing. et pl.) وَجْهُ ضَيْفٍ وَأَضَيْفٍ

Hôte, visiteur, convive. وَضَيْفَانٌ

Fém. du précéd. - وَضَيْفَةٌ

Parasite. ضَيْقَنٌ

Hôte, qui loge qqn. dans sa مُضِيفٌ
maison.

Joint, adjoint, annexé. Ac- مُضَافٌ
cessoire. Entoure, assailli. Qui
reçoit un complément (nom).

Qui sert de complément مُضَافٌ إِلَى
à un nom.

Hospitalier. مُضِيفٌ

Chagrin, soucis. مُضِيقَةٌ وَمُضِيقَةٌ

ط

Qui exerce la médecine مُطَبِّب
 Cuire, faire cuire طَبَخَ o طَبَخَا
 (la viande, etc.); faire bouillir (la
 marmite). Faire la cuisine.
 Grandir, se développer (enfant). طَبَخَ
 Être cuit, bouilli à point. انطَبَخَ و اطَبَخَ
 Cuisson donnée (à un mets). طَبَخَ
 Mets cuit.
 Écume s'échappant de la طَبَاخَة
 chaudière.
 Art culinaire, cuisine. طَبَاخَة
 Cuit. Qui est cuit. طَبِيخٌ o طَبِيخَة
 Brique cuite. Plâtre.
 Qui fait cuire. Demon طَابَخٌ o طَابَخَة
 qui tourmente les réprouvés. Fiè-
 vre ardente.
 Cuisinier. طَبَاخٌ
 Cuisine. مَطْبَخٌ o مَطْبَخَة
 Marmite; ustensile مِطْبَخَةٌ o مِطْبَخَة
 de cuisine.
 Cuit, préparé (mets). مَطْبُوعٌ
 ♦ Mûr (homme). ♦ Calendrier.
 Sauter. Se cacher. طَبَرَا o طَبَرَا
 Hache. طَبَرَا
 Pilastre, pilier. طَبَرَا
 Légion. طَابُورٌ
 Tibériade (ville). طَابُورِيَّة
 Remplir (un vase). طَبَرَا o طَبَرَا
 Rocher. Chameau à double طَبَرَا
 bosse.
 Mettre les طَبَسَ o طَبَسَا
 pieds (dans la boue, dans l'eau).
 Enduire de boue. ♦ Jouer طَبَسَ
 dans la boue (enfant).
 Genre humain. طَبَشٌ
 Craie. طَبَاشِيرٌ
 Murmurer, bruire (eau). طَبْطَبٌ

طَارَ - مَا بِالذَّارِ طَوَّرِي - Il n'y a person-
 ne à la maison.
 Pencher, baisser طَانَا ه و ه
 (la tête). Exciter (un cheval).
 Lâcher la bride à يَدَهُ بِالْعَيْنَانِ
 un cheval.
 Être abaissé. تَطَانَا
 Terrain bas. طَانَا
 Être mé- طَبَّ o طَبَّ و طَبَّ و طَبَّ
 decin, exercer la médecine. Agir
 avec douceur, bonté.
 Mettre une bande de cuir وَطَّبَ
 à (une outre), la réparer.
 Mettre (un vase) l'ou- وَطَّبَ الوعاء
 verture en bas.
 Rapiécer (un habit). Sus- وَطَّبَ ه
 pendre et agiter (une outre).
 Traiter un malade, وَطَّبَ وَطَّبَ ه
 le médecin.
 Exercer la médecine, se وَطَّبَ
 faire médecin. ♦ Se faire méde-
 ciner, suivre un régime.
 Demander des remèdes. اسْتَطَبَّ
 Consulter un médecin.
 Habile; exercé dans son وَطَّبَ ر طَبَّة
 art.
 Volonté. Habitude. طَبَّة
 Médecine, art de وَطَّبَ وَطَّبَ
 guérir.
 Medical. طَبِّي
 Bande de وَطَّبَ وَطَّبَاةَ o وَطَّبَاةَ
 terre, de cuir, de nuage.
 Rayon de lumière au وَطَّبَ الشَّمْسِ
 lever du soleil.
 Bourre de fusil. طَبَّة
 Médecin. Habile, sa- طَبِيبٌ o طَبِيبٌ
 vant. Industriel.

Naturel, qui tient à la nature. **طَبِيعِي**
Science de la physique. **عِلْمُ الطَّبِيعِيَّاتِ**

Très-salé; très-crasseux. **أَطْبَم**

Terre à mouler. **طَبْعَان**

Imprimerie. **مَطْبَعَة** **ج** **مَطَائِم**

Presse d'imprimerie. **مَطْبَعَة** **ج** **مَطَائِم**

♣ Dompté, dressé (cheval). **مُطَبَّم**

Empreint, marqué. Inné. Imprimé. Doué de talent poétique. **مُطَبَّر**

Naturel, sans affectation.

Être appliquée **طَبِقَ** **ا** **طَبَقًا** **هـ**
au côté, être fermée (main).

♣ Couvrir, envelopper **طَبَقَ** **و** **عَلَى**
qqn. (maison qui s'écroule).

Couvrir d'un couvercle **طَبَقَ** **هـ**
vrir (la surface de la terre: eau);
(l'atmosphère: nuage). Séparer
les articulations (glaive). Joindre
les pieds en courant (cheval).
♣ Joindre les doigts, les pau-
pières, etc.

S'accorder, être d'accord avec qqn. S'adapter, s'ajuster à... **طَابَقَ مُطَابَقَةً** **و** **طَبَاقًا** **و** **هـ**

Ajuster (deux objets). Porter **يُنَ -**
(deux tuniques).

Marcher en posant les deux **-**
pieds à la fois. S'accoutumer.

Couvrir, recouvrir qqch., **أَطْبَقَ** **هـ**
l'envelopper. Plier (une étoffe);
fermer (un livre).

Paraître en grand nombre (é- **-**
toiles).

S'accorder sur... **-** **عَلَى**

Qu'il est habile! **مَا أَطْبَقَهُ**

S'accorder, tomber d'accord. **تَطَابَقَ**

Être couvert. Être **تَطَبَّقَ** **و** **انْطَبَقَ**
fermé (livre, etc.).

Bruit des eaux, d'un torrent. **طَبْطَبَة**

Faire une em- **طَبَعَ** **ا** **طَبْعًا** **هـ** **وَعَلَى**
preinte sur qqch. Marquer (la
monnaie). Imprimer (un livre).
Estamper. Façonner, fabriquer
(un sabre, etc.).

Être sali. Être rouillé. **طَبَعَ** **ا** **طَبْعًا**

Être façonné, formé de **طَبَعَ** **عَلَى**
telle ou telle manière.

Faire une forte empreinte **طَبَعَ** **هـ**
sur qqch. Remplir, combler (une
mesure). Salir, souiller qqch.
♣ Dompter, dresser (une mon-
ture).

Contracter (une habitude). **تَطَبَّرَ**

Être manieré. Montrer tel ou tel
caractère. Être remplie (mesu-
re). ♣ Être dressée (monture).

Être empreint, imprime (ca- **انْطَبَعَ**
chet). Recevoir une empreinte.

Impression. Cachet, **طَبَعَ** **ج** **طَبَاقًا**
empreinte, estampille. Caractère,
naturel. Forme, moule, modèle.

Un tirage (d'une feuille d'im- **طَبَعَة**
pression).

Comble (d'une mesure, **طَبَعَ** **ج** **أَطْبَاءَ**
d'un vase, etc.). Fleuve.

Crasse, rouille. **-** **وَطَمَ**

Sale, crasseux. Vicieux. **طَبَمَ**

Caractère, naturel. Ha- **طَبَعَ** **و** **طَائِمَ**
bitude prise de...

Imprimerie, typographie. **طَبَاعَة**

Naturel, caractère. Habitude **تَطَبَّرَ**
prise.

Cachet, sceau, **طَائِمَ** **و** **طَائِمَ** **ج** **طَوَائِمَ**
anneau, estampille.

Fabricant de sabres, Potier. **طَبَّاءَ**

Imprimeur, typographe.

Nature, naturel. **طَبِيعَة** **ج** **طَبَائِرَ**

Tempérament; constitution.

Battre le tam- **طَبْل** ٥ **طَبْلًا** و **طَبْل** bour, tambouriner.
 Tambour. Tim- **طَبْل** ٥ **طَبُول** و **أَطْبَال** bale.
 Art de battre le tambour. **طَبَالَة**
 Tambour. Timbalier. **طَبَال**
 Contribution, impôt. **طَبَايَات** ٥
 ♦ Table très-basse sur laquelle on sert à manger.
 Couvrir (le feu). **طَبَن** ٥ **طَبَنًا** هـ
 — **ل** و **طَبِن** ٥ **طَبِنًا** و **طَبَانَة** و **وَبَانِيَة**
 Être entendu, habile en **وَطْبُونَة** qqch.
 Creuser plus avant (un fossé). **طَابَن**
 S'accorder avec qqn. — ٥
 Grande foule. **طَبْن** و **طَبْن**
 Lyre. **طَبْن**
 Jeu des Arabes. **وَطْبْن** و **طَبْن** و **طَبْن**
 Charogne servant d'appât.
 Intelligence, habileté. **طَبَنَة**
 Intelligent. **طَابِن** و **طَابِن**
 Foyer creux pour conserver le feu. **طَابُون**
 Pistolet. ٥ **طَبَنَجَة** ٥ **طَبَنَجَات**
 Appeler, inviter qqn. **طَبَا** ٥ **طَبَوَا** هـ
 Attirer qqn., le tromper. **أَطْبَى** هـ
 Mamelle, pis. **طَبِي** و **طَبِي** ٥ **أَطْبَاء**
 Être **طَبَر** ٥ **طَبَرًا** و **طَبَرًا** و **طَبَرًا**
 crémeux (lait).
 Accroître, augmenter qqch. **أَطَّرَ** هـ
 Crème. Boue. Vie opulente. **طَاَرَة**
 Laine grasse.
 Crémeux (lait) **طَاَر**
 Frire, faire frire **طَجَن** ٥ **طَجَنًا** هـ
 qqch.
 Poele à frire. ٥ **طَاَجِن** ٥ **طَوَاَجِن**
 Frit dans le poele. **مُطَجَّن**
 Étendre qqch. **طَجَّ** ٥ **طَجًّا** هـ
 Râcler le sol avec... — هـ **ب**
 Faire tomber; lancer qqch. **أَطَجَّ** هـ

Qui convient, qui s'adapte. **طَبِق**
 Glu; matière visqueuse. Heure, moment du jour. Troupe nombreuse.
 Il vint un moment. **جَاءَ طَبَقًا**
 Piège. **طَبِق** و **طَبَقَة** ٥ **طَبِق**
 Couverture. Disque ou **طَبَق** ٥ **أَطْبَاق**
 plateau rond sur lequel on sert à manger. Grand plat. Surface de la terre. Troupe nombreuse. Période de temps.
 Malheurs, calamités. **بَنَات طَبَق**
 Main fermée. **يَد طَبَقَة**
 Couche. Étage **طَبَقَات** و **طَبَاق**
 d'un édifice. Serie, catégorie, classe; ordre.
 Heure de la nuit. **طَبِيق** ٥ **طَبِق**
 Qui s'adapte, s'ajuste **طَبَاق** و **طَبِيق**
 à un autre.
 Ce- **هَذَا طَبَقُهُ** او **طَبَقُهُ** او **طَبَاقُهُ** او **طَبِيقُهُ**
 la lui va, lui correspond, lui ressemble.
 ♦ Complot, conspiration. **طَبِيقَة**
 Poele à frire. Moitié **طَوَاق** ٥ **طَوَاق**
 d'un mouton. ♦ Étage (dans un édifice).
 Qui couvre, qui recouvre entièrement. **مُطَبِق**
 Folie, fièvre **جُنُون مُطَبِق** و **حُمَّى مُطَبَقَة**
 continue.
 Les lettres **حُرُوف مُطَبَقَة**. ض ص ظ ط
 D'un jugement droit, précis. **مُطَبِق**
 ♦ Couvrant le sol (plafond, toit écroulé).
 Nuage qui couvre le **سَحَابَة مُطَبَقَة**
 ciel.
 Concordance, accord des **مُطَابَقَة**
 choses entr'elles. Symetrie.
 Correspondant. Qui s'adapte, **مُطَابِق**
 s'ajuste. Conforme. Corrélatif.

Se précipiter sur... **طَحَرَ** a **طَحَمًا** على

Foule, multitude (de gens). Impetuosité (d'un torrent). Envahissement (des ténèbres de la nuit). **طَحْمَةٌ** و **طَحْمَةٌ** و **طَحْمَةٌ**

Violent, impetueux (fleuve). **طَحُور**

Moudre (du blé). Broyer, pulveriser qqch. **طَحَنَ** a **طَحْنًا** و **طَحْنًا** هـ

Être moulu. Être broyé. **تَطْحَنَ**

Mouture, action de moudre. **طَحْنٌ**

Farine. **طَحْنٌ** و **طَحِينٌ**

Une mouture, ce qui est moulu en une fois. **طَحْنَةٌ** هـ

Sésame moulu. **طَحِينَةٌ**

Qui moud. Qui se tient au centre de l'aire (bœuf). **طَاحِنٌ**

Fém. du précéd. **طَاحِنَةٌ** هـ **طَاحِنٌ**

Au pl. Dents molaires. **طَاحِنٌ**

Meunier. **طَاحِنٌ**

Meunerie, art, état de meunier. **طَاحِنَةٌ**

Meule de moulin. Moulin. **طَاحُونَةٌ** و **طَاحُونٌ** هـ **طَاحُونٌ**

Troupeaux nombreux. Combat acharné. **طَاحُونٌ**

Moulin; meule de moulin. **مِطْحَانَةٌ** هـ **مِطْحَانٌ**

Moulin; lieu où l'on moud. **مِطْحَانَةٌ** هـ **مِطْحَانٌ**

Enroulé (serpent). **مِطْحَانٌ**

Moulu. Broyé, pulvérisé. **مِطْحُونٌ**

S'en aller, s'éloigner. Périr. **طَحَا** هـ **طَحَا** هـ

Jeter qqn. à terre. **طَحَا** هـ

S'étendre. **طَحَا** هـ

Étendre qqch. sur la terre. **طَحَا** هـ

Agiter qqn. (soucis). **طَحَا** هـ

Terrain plat. **طَحَا** هـ

Être étendu, étale. **طَحَا** هـ

Râclures. **طَحَا** هـ

Repousser qqn. de la main. **طَحَا** هـ

Pousser un soupir, geindre. **طَحَا** هـ

Rejeter (des ordures, etc : œil, fontaine). **طَحَا** هـ

Soupir. Coliques; dysenterie. **طَحَا** هـ

Petit nuage clair. **طَحَا** هـ

Le ciel est sans nuage. **طَحَا** هـ

Qui lance la flèche au loin (arc). Qui part avec rapidité (flèche). **طَحَا** هـ

Guerre acharnée. **طَحَا** هـ

Blessar qqn. à la rate. **طَحَا** هـ

Avoir la rate très-développée. Avoir une maladie de la rate. Sentir mauvais (eau). Être de couleur noirâtre (bête). **طَحَا** هـ

Rate. **طَحَا** هـ

Maladie de la rate. **طَحَا** هـ

Couleur gris noirâtre. **طَحَا** هـ

Qui a la rate développée. De mauvaise humeur. Couverte de mousse (eau). Noir. **طَحَا** هـ

De couleur gris noirâtre. **طَحَا** هـ

Troublée (boisson). **طَحَا** هـ

Qui a une lésion à la rate. **طَحَا** هـ

Être couverte de mousse verte (eau croupissante). **طَحَا** هـ

Mousse verte. **طَحَا** هـ

Couvert de mousse. **طَحَا** هـ

se. **طَحَا** هـ

Bord, rivage (d'un **طَرَر** و **طَرَار** fleuve). Bord, marge (de toute chose). Strie, raie. Boucle de cheveux. Toupet au haut du front.
♦ Griffes, paraphe.

Les confins du pays. **أَطْرَارِ الْبِلَادِ**
Dont les moustaches **طَارَ وَطَرِيرَ**
poussent.

De bonne mine. **طَرِيرَ**
Aiguisé, tranchant. **وَمَطْرُورَ**

Survenir, **طَرَأَ** a **طَرَأَ** و **طَرُوءًا** على
arriver inopinément à qqn.

Être frais, juteux. **طَرُوزَ** o **طَرَاءَةً** و **طَرَاءَ**
Comblér qqn. d'eloges. **أَطْرَأَ هـ**

Récent, frais. **طَرِيَّ**

Inattendu, im- **طَارِيٌّ** o **طَرَأَ** و **طَرَأَ**
prévu.

Malheur. **طَارِيَّةٌ** o **طَارِيَّاتٍ** و **طَوَارِيٍّ**

Eloges exagérés. Hyperbole. **إِطْرَاءَ**

Être ému de joie **طَرِبَ** a **طَرِبًا**
ou de tristesse.

Chanter ou faire de la **طَرَبَ** و **تَطَرَّبَ**
musique. Se réjouir.

Exciter qqn. à la joie, **طَرَّبَ** و **أَطَرَّبَ**
ou à la tristesse.

Desirer le chant, la musique. **اسْتَطَرَّبَ**

Émotion de joie ou de tristes- **طَرَبَ**
se. Rejouissance.

Ému, gai ou triste. **طَرِبَ**

Sensible **طَرُوبَ** و **مِطْرَابَ** و **مِطْرَابَةً**
aux émotions de joie ou de tristesse.

Sentier, chemin étroit. **مِطْرَبَ** و **مِطْرَبَةً**

Qui émeut. Musicien. **مِطْرِبَ**

Bonnet rou- **طَرَبُوشَ** o **طَرَابُوشَ**
ge en laine.

Mor- **طَرَبِيلَ** - **طَرَبَالَ** o **طَرَابِيلَ**

ceau d'une muraille qui se dresse dans l'air. Mausolee. Tout objet saillant servant de signe.

Qui s'étend; qui remplit (tout: **طَاحَ**
foule, masse).

Fém. du précéd. **طَاحِيَّةٌ** o **طَوَاحٍ**

Grande **مِظَلَّةٌ** **طَاحِيَّةٌ** و **مِظْخُوَّةٌ** و **مِطْجِيَّةٌ**
ombrelle.

Qui s'étendent partout à la **مِطْجِيَّةٌ**
surface du sol (herbes).

Être acariâtre, **طَحَ** o **طُخُوخًا**
insociable.

Caractère dur et insociable. **طُخُوخَ**

Être **طُخِشَ** a **طُخِشًا** و **طُخِشًا**
terne, voile (œil).

Soucis, chagrin. **طَخَفَ** - **طَخَفَ**

Lait aigre.

Nuage léger trans- **طِخَافَ** و **طَخَافَ**
parent.

Être **طَخِرَ** a **طَخِمًا** و **طَخِرَ** o **طَخَامَةً**
fier.

Devenir noire (viande). **أَطْخَرَ**

Troupeau de chèvres. **طُخْمَةٌ**

Tache noire au bout du nez. **طُخْمَةٌ**

Viande sèche qui noircit. **طُخْمِيرَ**

Être obscure (nuit). **طَخَا** o **طُخُوًّا**

Nuage élevé. Soucis. **طُخَا**

Obscurité. **طُخْيَةٌ** و **طُخْيَةٌ** و **طُخْيَةٌ**

Sombres, épaisses (ténèbres). **طَاحِيَّةٌ**

Rassembler, pous- **طَرَّ** o **طَرَأَ**

ser devant soi (des animaux).

Aiguiser (un cou- **وَطَرَأَ** و **طَرُورًا** هـ

teau). Restaurer (un édifice); le

crépir. Enlever, ravir qqch. Cou-

per (une pièce d'étoffe).

Tomber d'une terrasse. **وَطَرَّ** i **طَرَأَ**

Pousser, croître (plante, mous-

tache).

Jeter qqn. en bas. **أَطْرَأَ هـ**

Exciter qqn. à... **عَلَى**

Couper, retrancher qqch. **هـ**

Ils sont venus tous. **جَاءُوا طَرَأَ**

Fianc, hypocondre. **طَرَّةٌ**

Charger, attaquer (l'ennemi). طَارَدَ مُطَارَدَةً وَطَرَادًا

Bannir qqn. Faire un pari avec qqn. أَطْرَدَ

S'attaquer, se combattre. تَطَارَدَ
Être éloigné, repoussé, chasse. انْطَرَدَ وَاطْرَدَ

Se suivre, être bien enchaînée (affaire, preuve) Couler (fleuve). اُطْرَدَ

S'éloigner de son sujet, faire des digressions. Simuler la fuite. اسْتَطْرَدَ

Éloignement, expulsion. Pour suite, chasse donnée aux bêtes fauves. طَرَدَ

✧ Colis, ballot. - ج طَرُودَةٌ

Qui chasse, qui repousse. Ennuyeux dans son discours. Barque légère. Long (jour). طَرَادَ

Fém. du précéd. ✧ Verrou. طَرَادَةٌ

Bannissement. Mention des ancêtres de qqn. اِطْرَادَ

Digression, divagation. اسْتَطْرَادَ

Chassé, banni, expulsé. Long (jour). Ne avant ou après un autre. طَرِيدَ

Le jour et la nuit. الطَّرِيدَانِ

Bête poursuivie, traquée; gibier. Troupeaux voles. طَرِيدَةٌ ج طَرَائِدَ

Bande de terre, de pré, d'étoffe. طَرَادَ وَمِطْرَدَ ج مِطْرَادَ

Lance courte; épieu. طَرَادَ وَمِطْرَدَ ج مِطْرَادَ

Charge, attaque (des cavalier). مُطَارَدَةٌ وَطَرَادَ

Long (jour). مُطْرَدَ

Générale, sans exception (règle). مُطْرَدَ

Grande route. مُطْرَدَةٌ وَمِطْرَدَةٌ

S'embellir. S'amender. ✧ طَرَزَ a طَرَزًا

Égrugeoir.

✧ طَرَجَ a طَرَحًا. واطْرَحَ هـ

rejetter qqch. Soustraire (un nombre d'un autre).

Rejeter loin de... هـ عن

Placer sur... هـ على

✧ Jeter le cri d'alarme. طَرَجَ الصَّوْتُ

Vivre dans les plaisirs. طَرَجَ a دَرَحًا

Jeter, rejeter qqn. avec force. طَرَجَ هـ

ce. Elever très-haut (un edifice).

S'entretenir avec qqn. طَارَجَ هـ

Être jeté, rejeté Se jeter, se précipiter. ✧ انْطَرَجَ

Jet, rejet. Soustraction (en arith.). طَرَجَ

Jeté, rejeté; avorté. طَرَجَ

✧ Cri d'alarme. طَرَجَ الصَّوْتُ

Lieu éloigné. طَرَجَ وَطَرُوحَ

Voile que les femmes portent sur la tête. ✧ طَرَحَةٌ

Matelas petit et carré; carreau. ✧ طَرَاخَةٌ

Feuille de papier. ✧ طَرَجِيَّةٌ

Jeté, rejete, renversé, gisant par terre. طَرِيحٌ ج طَرَحِي

Abandonné, rejeté, dédaigné. - وَمِطْرُوحٌ

Conversation. مُطَارَاةٌ

Endroit où l'on jette qqch. ✧ طَرَجَ ج مِطْرَارَ ج

Lieu, endroit, place. ✧ طَرَجَ ج مِطْرَارَ ج

Longue (lance). Percant (regard). مِطْرَجَ

Prince, chef. طَرَخَانٌ ج طَرَاخَتَةٌ

E-tragon. طَرُخُونٌ

✧ طَرَدَ هـ طَرَدًا هـ

Éloigner, repousser, chasser qqn. ou qqch.

Reunir (des troupeaux dispersés).

Chasser, poursuivre, traquer (une bête, etc.) طَرَدَ a طَرَدًا

Lever (le fouet). طَرَدَ هـ

طرف

(٤٤٤)

طوط

Clignoter (œil). **طَرَفَ** i **طَرَفًا** *
Donner un soufflet à qqn. **طَرَفَ** -
Cligner de l'œil. **طَرَفَ** -
Toucher, blesser qqn. (à l'œil) **طَرَفَ** -
et en faire couler les larmes.
Être blessé et pleurer (œil). **طَرَفَ**
Ils sont tous **مَا بَقِيَ مِنْهُمْ عَيْنٌ تَطْرَفُ**
morts.
Être récent, nouveau **طَرَفٌ** o **طَرَاةٌ**
(bien). Être issu d'une ancienne
famille (homme).
Marcher sur les bords, cô- **طَرَفَ**
toyer. Attaquer la partie extrême
des lignes (soldat).
Donner à qqn. les bords. **طَرَفَ** -
Se teindre les bouts (des doigts : **طَرَفَ**
femme).
Apporter, présenter à qqn. **أَطْرَفَ** -
une chose nouvelle.
Aller au bord; côtoyer. **تَطْرَفَ**
Acheter, se procurer une **أَطْرَفَ**
nouveau.
Trouver une chose nou- **اِسْتَطْرَفَ** -
velle. Regarder comme une nou-
veauté.
Partie, côté. **طَرَفٌ** j **أَطْرَافٌ** وَأَطْرَافٌ
Bord, extrémité. Bout, pointe.
Les extrémités : les mains, **الأَطْرَافُ**
les pieds, la tête.
Le bas peuple. **أَطْرَافُ النَّاسِ**
Les proches parents d'un tel. **فُلَانٍ** -
Serpent à double aiguil- **ذُو الطَّرْقَيْنِ**
lon.
Clignement de l'œil, **طَرَفٌ** وَطَرَقَةٌ
clin-d'œil; regard.
Noble de père et de **طَرَفٌ** j **أَطْرَافٌ**
mère.
Cheval de ra- **طَرَفٌ** j **طُرُوفٌ** وَأَطْرَافٌ
ce. Noble. Nouvellement acquis
(bien).

Se vêtir avec luxe. **طَرَزَ** فِي الْمَلْبَسِ
Broder (une étoffe). **طَرَزَ** هـ
Être brodé (habit, étoffe). **تَطَرَزَ**
Forme, figure. **طَرَزَ**
Broderie; vêtement brodé. **طَرَازٌ**
Mode, façon, usage.
Art de broder. **طَرَاةٌ**
Brodeur. **مُطَرِّزٌ**
Effacer qqch. **طَرَسَ** i **طَرَسًا** هـ
Restaurer (un manuscrit). **طَرَسَ** هـ
Collationner (des écrits). Pein-
dre en noir (une porte).
Être difficile dans le choix **تَطَرَّسَ**
des mets.
Dedaigner qqch. **طَرَسَ** -
Feuille, feuillet **طَرَسٌ** وَأَطْرَاسٌ وَطَرُوسٌ
de papier.
Battre en retraite; se **طَرَسَ** *
sauver.
Être sourd, deve- **طَرَسَ** a **طَرَسًا** *
nir sourd.
Blanchir (un **طَرَسَ** o **طَرَسًا** هـ
mur).
* Assourdir. **طَرَسَ**
Feindre la surdité. **تَطَارَسَ**
Surdité. **طَرَسٌ** وَطَرَسَةٌ
* Lait ou blanc de chaux **طَرَسٌ**
* Betail. **طَرَسٌ** j **طَرُوشٌ**
Sourd. **أَطْرَسَ** م **طَرَسًا** j **طَرَسٌ**
Être sot. Avoir **طَرَسَ** a **طَرَسًا** *
peu de cils.
Sot, stupide. **طَرِطٌ**
Qui a **طَرِطٌ** الْحَاجِيَيْنِ وَأَطْرِطُ م **طَرِطًا** *
peu de cils.
Se vanter. Parler beau- **طَرَطَرَ** *
coup. * Donner un son fêlé (va-
se).
Tartre, dépôt du vin. **طَرِطِيرٌ** *
Bonnet long et pointu. **طَرِطُورٌ**
* Espèce de sauce. **طَرِطُورٌ**

Frayer le chemin à... طَرَّقَ ل
 Avouer (une dette) après l'a- ب -
 voir niee.
 Étendre, rendre malléable. ه -
 Doubler (un habit, une طَارَق ه
 chaussure).
 Se taire et baisser les yeux. أَطَرَق
 Se suivre (chameaux).
 S'occuper à (des riens). - الى
 Tendre à..., desirer, arri- تَطَرَّق الى
 ver à...
 Marcher à la file. تَطَارَق
 Se deployer (ailes d'un oi- أَطَرَق
 seau). Se separer et quitter le
 bon chemin. Se succeder (le jour
 et la nuit).
 Consulter les devins. اسْتَطَرَّق
 ♦ S'habituer à qqch.
 Fois, طَرَقَ وَطَرَّقَ وَطَرَّقَ وَطَرَّقَ
 coup. Son d'un instrument de
 musique.
 Je suis allé chez أَتَيْتُهُ طَرَقًا او طَرَّقِينَ
 lui une ou deux fois.
 Filet, piege. طَرَقَ وَطَرَّقَ ه طَرَقَ
 Pli (d'une outre, etc.). طَرَقَ ه أَطَرَقَ
 Doublure de cuir. Pla- طَرَقَ ه طَرَقَ
 que de fer ronde.
 طَرِيق ه طَرَقَ وَطَرَّقَاتِ وَأَطَرَقَ
 Chemin, route, voie.
 Palmier très-haut. طَرِيقَ ه طَرِيقَ
 Sentier, voie. État, طَرِيقَ ه طَرِيقَ
 manière d'agir, règle de vie. Li-
 gne, raie Chef (d'une tribu, etc.).
 ♦ Moyen d'arriver à une fin.
 Vêtement usé. ثَوْبَ طَرَائِقَ
 Vicissitudes du temps. طَرَائِقَ الدَّهْرِ
 Qui frappe à une porte; qui طَارَقَ
 consulte le sort par des cailloux;
 qui vient pendant la nuit. Étoile
 du matin.

Nouveau, de fraîche طَرَفَ وَطَرَفَ
 date (homme). Changeant, mobile.
 Tache rouge de sang dans طَرَقَ
 l'œil blessé.
 Lésion causée à l'œil طَرَقَ ه طَرَفَ
 et qui fait pleurer. Chose neuve,
 rare; nouveauté, curiosité.
 Tamaris. طَرَفًا
 Un tamaris. طَرَقَ
 Nouvellement طَارِفَ وَطَرِيفَ ه طَرَفَ
 acquis, nouveau, récent; rare,
 curieux.
 Fem. de طَارِفَ . طَارِفَ
 Abondance de biens. طَارِفَ عَيْنَ
 Les yeux. Les côtes d'une الطَّوَارِفَ
 tente.
 Chose cu- طَرِيفَ ه طَرَائِفَ وَأَطَرُوفَ
 rieuse; nouveauté, rareté.
 Altercation. Illustration, no- طَرَفَ
 blesse des aieux.
 Tente en cuir. - ه طَرَفَ
 Nouvellement acquis. مُطَرَفَ وَطَرَفَ
 Robe de طَرَفَ وَطَرَفَ ه طَرَفَ
 soie, de forme carrée et ornée
 de dessins.
 Inconstant, mobile, chan- مُطَرَفَ
 geant.
 Touché, froissé au point de طَرُوفَ
 pleurer (œil).
 ♦ Pressoir pour pres- ه مطَارِيفَ
 surer les olives.
 Venir طَرَقَ ه طَرَقَ وَطَرَقَ
 de nuit chez qqn.
 Frapper à (une porte). - طَرَقَ ه
 Battre (la laine). Jeter les cail-
 loux (devin). Sonner (une cloche).
 Toucher (un instrument de musi-
 que).
 Avoir peu d'esprit. طَرَقَ
 Boire de l'eau trouble. طَرَقَ ا

Quereller qqn., le **طَسَنَ** o **طَسَأَ** **ط**
réduire au silence.
Plonger qqn. dans l'eau. **ط** في
Je ne sais où il est **مَا اذَرِي اَيْنَ طَسَنَ**
allé.
Voyager, pénétrer dans un **طَسَسَ**
pays.
طَسَنَ **ط** **طَسُوسَ** و **طَسَاسَ** و **طَسِيسَ** . و **طَسَبَ**
Écue le, soucoupe. **طَسَاتَ** و **طَسَاتَ**
Qui pénètre dans l'intérieur. **طَسَنَ**
Fabricant de tasses. **طَسَاسَ**
Avoir **طَسَأَ** a **طَسِيسَ** a **طَسَأَ**
une indigestion.
Causer une indigestion à **طَسَأَ** **ط**
qqn.
Écuille. **طَسَنَتَ** **ط** **طَسُوتَ**
Pénétrer dans **طَسَمَ** a **طَسَعَا** في
(un pays).
Manquer de vivres. **طَسِمَ** a **طَسَعَا**
Qui manque de vivres. **طَسِمَ** و **طَسِمَ**
Briller, s'agiter **طَسَلَا** o **طَسَلَا**
(mirage).
Eau coulant à la surface du **طَسَلَا**
sol.
Effacer qqch. **طَسَمَ** o **طَسَمَا** **ط**
Être effacé. **طَسَمَا** i **طَسُومَا**
Avoir une indigestion. **طَسِمَ** a **طَسَمَا**
Pousière. Ténèbres. **طَسَمَ**
Masse de **طَسَامَ** و **طَسَامَ** و **طَسَامَ**
poussière.
Laisser **طَسَنَ** o **طَسَنَ** i **طَسَنَ** و **طَسَنَ**
tomber une pluie douce (ciel).
♦ Faire entendre un bouillonne-
ment (fer chaud enfoncé dans
l'eau froide).
Pluie douce et fine. **طَسَنَ** و **طَسِيشَ**
♦ Son d'un fer chaud que l'on **طَسَنَ**
enfonce dans l'eau froide.
Arrose par la pluie (sol). **طَسَشُوشَ**
Voyez **طَسَنَتَ** . **طَسَنَتَ** **ط**

Malheur, calamité. **طَوَارِقَ** **ط** **طَوَارِقَ**
Petit siège. Famille, tribu.
Maillet. Mar-**طَوَارِقَ** **ط** **طَوَارِقَ**
teau de forgeron. Battant de la-
vandière, de matelassier.
Qui a la tête et les **طَوَارِقَ** و **طَوَارِقَ**
yeux baissés. Humble.
Série, file. **طَوَارِقَ** **ط** **طَوَارِقَ**
Foulé (sol). Frayé, battu **طَوَارِقَ**
(chemin). Battu par la pluie (pré).
Corps malléable. **طَوَارِقَ**
Être remplie de **طَرَمَ** a **طَرَمَ**
miel (ruche).
Couler de la ruche (miel). **طَرَمَا** -
Se couvrir de tartre (dent). **أَطَرَمَ**
Rester coi ; être embarrassé. **تَطَرَمَ**
Rayon de miel. Miel. **طَرَمَ** و **طَرَمَ**
Tartre. **طَرَامَةَ**
Imbécile, stupide. **مَطَرُومَ** **ط**
طَرُومَ o **طَرُومَ** a **طَرَامَةَ** و **طَرَامَةَ**
Être tout frais, ré- **طَرَامَةَ** و **طَرَامَةَ**
cemment cueilli (fruit).
Venir, arriver de loin. **طَرَامَ** o **طَرَامَ**
Rafraîchir, humecter ce qui **طَرَامَ**
est sec. Assaisonner (un mets).
Prodiguer les éloges à **أَطَرَى** **ط**
qqn.
Avoir le ventre gonflé. **أَطَرُوزَى**
Être spirituel. Innombrable. **طَرَامَ**
Fraicheur, qualité d'un fruit **طَرَامَةَ**
mûr, etc.
Frais, récent, encore humide ; **طَرَامَ**
tendre (pain).
Vermicelle. **إِطَرِيَّةَ**
Fraicheur, premiers temps. **أَطَرُوانَ**
Mêlé, parfumé d'aromates. **مَطَرِيَّ**
Être gâtée, sentir mau- **طَرِيمَ** **ط**
vais (eau).
Repousser qqn. **طَرَزَ** o **طَرَزَا** **ط**
à coups de poings.

Frapper qqn. طَعَنَ a طَعْنًا هـ ب
avec (une lance).

Lancer طَعَنَ طَعْنًا فِي اَوْ عَلَي ... بِاِقْوَل
contre qqn. des propos injurieux;
medire, calomnier, diffamer qqn.

Penetrer dans l'interieur طَعَنَ فِي
(des terres).

Être d'un âge très- طَعَنَ فِي السِّنِّ
avance.

Être perce d'une lance. Être طَعِنَ
atteint de la peste.

Se por- تَطَاعَنَ تَطَاعُنًا وَطَعَنًا . وَاِطْعَنَ
ter reciproquement des coups de
lance

Un coup de lance. Un propos طَعْنَةٌ
calomnieux. ♦ Un bubon pestilen-
tiel.

Peste; epidemie. طَاعُونٌ ج طَوَاعِينُ

طَعْمَانٌ وَمِطْعَنٌ وَمِطْعَانٌ ج مِطَاعِنٌ وَمِطَاعِينُ
Qui porte de violents coups de lance.

Detracteur, calomniateur. طَعْمَانٌ

Perce d'un coup de طَعِينٌ وَمِطْعُونٌ
lance. Atteint de la peste.

Fondre sur qqn. طَفَرَ a طَفْرًا عَلَي

Marque, طَفْرًا ج طُفْرَاءَاتُ
empreinte en tête d'un diplôme,
d'un edit.

Être sot, طُفْرٌ هـ طُفْرُومِيَّةٌ وَطُفْرُومِيَّةٌ
vil.

Faire l'ignorant. تَطْفَرُ

Massa d'eau. Ocean. طَفْرٌ

Gens de basse condition. Me- طَعْمَانُ
nu betail.

Hierarchie. طَعْمَةٌ ج طَعْمَاتُ
choeur (des ange-).

Sortir des bornes. Être طَفَا هـ طَفْوًا وَطَفْنًا . وَطَفِي a طَانِيًا

injuste, oppresseur. Deborder
(fleuve). Être en fureur (mer).

Bouillonner (sang).

طَعِمَ a طَعْمًا وَطَعْمًا هـ وَتَطَعَّرَ هـ

Goûter, deguster qqch.

Manger. Être rassa- طَعِمَ وَطَعِمًا
sié. Recevoir une greffe (arbre).

♦ Être amorce (hameçon). ♦ Ê-
tre vacciné (enfant).

Greffer (un arbre). طَعِمَ وَأَطَعِمَ هـ وَهـ

♦ Vacciner qqn. ♦ Amorcer (un
hameçon).

Se mettre le bec l'un طَاعِمٌ وَتَطَاعِمُ
dans l'autre (pigeons).

Donner des fruits (arbre). أَطَعِمَ

Nourrir qqn. هـ -

♦ Être vacciné; être greffe. تَطَعَّرَ

Avoir du goût; être mûr (fruit). أَطْعَمَ

Il ne s'ameliore pas. لَا يَطْعِمُ

Goûter (une chose, la) اسْتَطَعِمَ هـ

trouver bonne.

Demander à manger à qqn. هـ -

Goût, saveur. طَعْمٌ ج طُعُومٌ

Mets. ♦ Amorce, appât. طَعْمٌ

♦ Poison.

Aliment nourriture. طَعْمَةٌ ج طَعْمٌ

Goût, saveur. Invitation à un re-
pas.

Mets, nour- طَعَامٌ ج أَطْعِمَةٌ وَأَطْعِمَاتُ
riture, aliment. Froment.

Nourriture qui rassasie. طَعَامٌ طَعْمٌ

Qui se nourrit bien, qui طَاعِمٌ وَطَعِمٌ
est rassasié.

Je puis me pas- اَنَا طَاعِمٌ عَنْ طَعَامِكُمْ
ser de votre table.

Aliment, mets. Ré- مِطْعَمٌ ج مِطَاعِمٌ
fectoire.

Qui mange avec avidité. مِطْعَمٌ

Très-hospitalier. مِطْعَامٌ

Qui a de quoi vivre. مِطْعَمٌ

Gre^{ne}. ♦ Vaccine. ♦ Amorce. مِطْعَمٌ

Aliment. ♦ Greffe. مِطْعَمٌ ج مِطَاعِمٌ

♦ Vaccin.

S'éteindre **طَفِيَ** a **طُفُوا** و **انطفأ**
(flamme, feu).

Éteindre (une lampe, **أطفأ** و **طفأ**
le feu).

Extinction (d'une flamme **طفو** و **انطفأ**
me).

Qui éteint. **مطفئ**

L'un des jours les plus **مطفئ** **الجمر**
froids.

Grand malheur. **مطفئ** **الرضف**

Éteignoir. **مطفأة** و **مطفاية**

Être trop **طفح** a **طفحا** و **طفوحا**
plein, regorger, déborder (vase).

Va-t-en, laisse-moi. **إطفح** **عني**

Remplir (un vase) **طفح** و **أطفح** ه
au point de le faire déborder.

Comble, plénitude. **طفاح**

Excedent, surcroît. **طفاحة**

Trop **طافح** م **طافحة**. و **طفحان** م **طفحي**
plein, qui déborde, exubérant.

Sec, aride. **طافحة**

Écumoire. **مطفحة**

Enterrer (un **طفد** i **طفدا** ه
mort).

Tombeau. **طفد** و **طفند**

Faire un sou- **طفر** i **طفرا** و **طفورا**
bresaut (cheval).

Se couvrir de crème (lait). **طفر**

Faire sauter (un cheval). **أطفر** ه

Saut, soubresaut. Crème (de **طفرة**

lait). ♦ Pousse des arbres au

printemps. ♦ Éruption de pustules, de boutons.

♦ Qui n'a pas le sou. **طفران**

Être sale, **طفس** a **طفسا** و **طفاسة**

crasseux.

Sale, crasseux. **طفس**

Être mou, faible. ♦ **طنطف** **عتن**

dre les ailes (oiseau). ♦ S'étein-

dre (mèche).

Rendre qqn. injuste, **طغى** و **أطغى** ه
oppresseur.

Injustice, impiété, **طغوى** و **طغيان**
revolte contre Dieu.

Qui dépasse les bor- **طاغ** ج **طغاة**
nes. Impie, cruel.

Orgueilleux, insolent. Ty- **وطاغية**
ran. Roi infidèle.

Foudre. **طاغية**

Idole, fausse **طاغوت** ج **طاغوت**

divinité. Démon. Rebelle. Trom-

peur, séducteur; sectaire; héré-
siarque.

Être proche, à **طف** ه **طفأ** من
portée de...

Prends ce qui est à ta **خذ** ما **طف** لك
portée.

Soulever qqch. de (la main). **ه ب**

Étendre, déployer les ailes **طفد**
(oiseau). Sauter (cheval).

Ne pas remplir entièrement **ه**
(la mesure).

Remplir entièrement (la **أطف** ه
mesure).

Embrasser, comprendre. **علي**

Être habile en qqch. Tendre **ل**
des pièges à qqn.

Être à portée de; **و استطفت** **علي**
être imminent.

Bord, marge; limite. **طفت**

Excédant **وطنف** و **طناف** و **طنافة**

d'une mesure; ce qui la com-

plète, son comble.

Incomplet, de peu d'import- **طفيف**

tance. ♦ Ce qui s'épanche d'un

vase trop plein.

Les alentours de... Terres **طافة**

entre le desert et les montagnes.

Agile, alerte, rapide. **طناف**

Rempli jusqu'aux bords. **طنان**

Mourir. **طَفَنَ** o **طَفْنَا** *
 Lier, emprisonner qqn. **طَفَنَ** -
 Mensonge. Paroles vaines. **طَفَانِينَ**
 Surnager. **طَفَا** o **طَفُوا** و **طَفَرُوا** *
 Courir (gazelle).
 Paraître au dessus de... **طَفُو** -
 Entreprendre qqch. **طَفَى** -
 Qui surnage. **طَافَ**
 Cercle autour du soleil ou de **طَفَاوَة**
 la lune. Écume d'une marmite
 en ebullition.
 Serpent venimeux mar- **طَفِيَة** ج **طَفَى**
 que de deux raies.
 ♦ Produire un son. **طَقَّ** o **طَقَا** *
 ♦ Éclater, se rompre; craquer.
 Bruit, fracas; Craquement. **طَقَى**
 ♦ Temps, atmosphère. **طَقَسَ** *
 ♦ Rit, cérémonies reli- **طَقُوسَ** -
 gieuses, liturgie.
 Produire un son en **طَطَطَقَ** *
 marchant sur le sol (monture -
 Battement des pieds d'un **طَطَطَقَة**
 cheval. Craquement des articula-
 tions.
 Habillement **طَقْمَ** و **طَقَامَ** ج **طَقُومَ** *
 complet. Harnais complet.
 S'endimancher. Être ri- **تَطَقَّرَ** *
 chement harnache (cheval).
 Endimanché. Harnache. **مُطَقَّمٌ** *
 Humecter legere- **طَلَّ** o **طَلَّأَ** *
 ment le sol (rosee).
 Renvoyer un creancier, diffè- **طَلَّأَ** -
 rer le paiement.
 Léser qqn. dans son droit. **طَلَّأَ** -
 Verser (le sang) **طَلَّأَ** o **طَلَّأُوا** ه
 impunément.
 ♦ Être éleve au dessus de... **طَلَّى** -
 dominer.
 Être ver- **طَلَّى** i **طَلَّى** و **طَلَّى** a **طَلَّى** و **أَطَلَّى**
 sé impunément (sang).

Hypocondre, flanc. **طَفَاطِفَ** ج
 Bord, rivage; extremities. **طَفَاطِفَ**
 * **طَفَقَ** i **وَطَفَقَ** a **طَفُوقًا** في و **طَفُوقًا**
 Commencer qqch, se mettre à...
 Il a obtenu ce qu'il vou- **طَفَقَ** بِمُرَادِهِ
 lait.
 Commencer à faire. **طَفَقَ** يَفْعَلُ
 Faire obtenir à qqn. **أَطَفَقَ** ه ب
 qqch.
 Être en bas **طَفُلَ** o **طُفُولَةً** و **طَفَالَةً**
 âge; être delicat.
 Se lever; être près du **طَفُلَ** o **طُفُولًا**
 coucher (soleil).
 Être endommagée **طَفِلَ** a **طَفَلًا** و **طَفِلَ**
 par la poussière (plan'e).
 Venir a un repas sans y avoir **طَفُلَ**
 été invite; etre parasite. Arriver
 (nuit); être près du coucher (so-
 leil).
 Mediter (un discours) **طَفَلَ** -
 Avoir un enfant, un petit en **أَطَفَلَ**
 bas âge. Être près du coucher
 (soleil).
 Être parasite. Se conduire **تَطَفَّلَ**
 en enfant.
 Temps qui précède le coucher **طَفَل**
 du soleil.
 Eau trouble au fond d'un bas- **طَانِيَلٌ**
 sin.
 Boue sèche. **طَفَالٌ** و **طُفَالٌ**
 Enfance, bas **طَفَالَةً** و **طُفُولَةً** و **طُفُولِيَّةً**
 âge.
 Petit, **طَفُلٌ** م **طَفْلَةٌ** ج **طِفَالٌ** و **طُفُولٌ**
 tout petit (se dit de toute chose).
 Enfant en bas **طَفُلٌ** م **طِفْلَةٌ** ج **أَطْفَالٌ**
 âge.
 Parasite, pique-assiette. **طَفِيلِي**
 Qui a un pe- **مُطَفِيلٌ** ج **مُطَافِيلٌ** و **مُطَافِلٌ**
 tit, un enfant en bas âge. Qui fait
 mourir les plantes (nuit froide).

Demande, réclamation. **طَلَبٌ وَطَلَبَةٌ**
 Réquisition.
 Objet recherché, **طَلَبٌ وَطَلَبَةٌ وَطَلَبَةٌ**
 désiré.
 Nom d'unité. ♦ Prières. Li- **طَلَبَةٌ**
 tanies.
 Voyage lointain. **طَلَبَةٌ**
 Qui cher- **طَالِبٌ** **ج** **طَالِبٌ وَطَلَبٌ وَطَلَبَةٌ**
 che, qui recherche. Qui demande,
 qui réclame. Étudiant.
طَالِبٌ وَطَلُوبٌ **ج** **طَلُبٌ**. **وَطَالِبٌ** **ج** **طَلَبًا**.
 Qui demande souvent et avec ins-
 tance, chercheur, demandeur.
 ♦ Prétendu, fiancé. **طَالِبٌ**
 ♦ Prétendue, fiancée. **طَالِبَةٌ**
 Demande, objet de **مَطْلَبٌ** **ج** **مَطَالِبٌ**
 la demande. Question à résoudre.
 Problème.
 Cherché, recher- **مَطْلُوبٌ** **ج** **مَطَالِبٌ**
 che, demandé. Intention, but.
 Couler (eau). **طَلَّتْ** **و** **طَلُوتًا**
 Excéder (la mesure). **طَلَّتْ** **عَلَى**
 Être las, **طَلَّ** **أ** **طَلَحًا** **وَطَلَاخَةً**
 fatigué.
 Être affamé, avoir **طَلَّ** **أ** **طَلَحًا** **وَطَلَحًا**
 le ventre creux.
 Fatiguer, éreinter **طَلَّ** **رَأَى** **طَلَحًا** **و**
 (une monture).
 Importuner qqn. **طَلَّ** **عَلَى**
 Vie aisée, aisance. **طَلَّ**
 Acacia. **طَلَّ**
 Fatigué, éreinté. **وَطَلَّ** **وَطَلَّ**
 Abondant en acacia (lieu). **طَلَّ**
 Mauvais état, **طَلَّ** **(ضد صلاح)**
 corruption, méchanceté.
 Feuille de papier. **طَلْحِيَّةٌ** **ج** **طَلَّاحِي**
 Méchant, **طَلَّ** **ج** **طَالِحُونَ وَطَلَّاحٌ**
 mauvais.
 Salir, noircir **طَلَّ** **و** **طَلَّ** **أ** **طَلَّ**
 qqch.

Être sur une hau- **أَطْلَ وَاسْتَطْلَ عَلَى**
 teur ; dominer ; avoir vue sur...
 Laisser verser impunément **أَطْنَهُ**
 (le sang).
 Se dresser pour voir. Être **تَطَلَّ**
 curieux.
 Lait, sang. **طَلَّ**
 Odeur agréable ; vin **طَلَّةٌ** **ج** **طَلَّلٌ**
 doux. Jardin frais. Vie aisée. É-
 pouse.
 Rosée ou pluie **طَلَّ** **ج** **طَلَّالٌ وَطَلَّلٌ**
 légère.
 Débris d'une **طَلَّلٌ** **ج** **طَلُولٌ وَأَطْلَالٌ**
 maison ruinée. Toiture d'un navi-
 re.
 Traces de maison ruinée. **طَلَّالَةٌ**
 Forme extérieure. Grâce, beauté.
 Gaieté, joie
 Natte de **طَلِيلٌ** **ج** **أَطْلَةٌ وَطَلَّةٌ وَطَلَّلٌ**
 feuilles ou d'écorce de palmier.
 Verse impuné- **طَالِيلٌ وَمَطْلُولٌ وَمُطَلَّ**
 ment, sans être vengé (sang).
 Humecté par la rosée (lieu). **مَطْلُولٌ**
 Chercher, **طَلَّ** **و** **طَلَّبَا** **وَاطْلَبَا** **و**
 rechercher qqch.
 ♦ Provoquer qqn. ; demander, **و** -
 rechercher qqn. en mariage.
 ♦ Chercher à venger (le **ب** -
 sang).
 Prier, supplier qqn. **طَلَّبَ إِلَى ... أَنْ**
 de...
 Demander, exiger, ré- **طَلَّبَ وَتَطَلَّبَ** **و**
 clamer avec instance.
 Réclamer, de- **طَالِبٌ مُطَالِبَةٌ وَطَلَّابٌ** **و**
 mander à qqn. le paiement de...
 Accorder à qqn. ce qu'il **أَطْلَبَ** **و**
 demande ; le pousser à deman-
 der.
 Être recherché. Être **أُتِطْلَبَ** **و**
 demandé.

Il lui vint à l'esprit. **طَلَمَ عَلَى بَالِهِ** ✧
 Produire des bourgeons (palmier). ✧ Élever, faire monter plus haut. **طَلَمَ**
 Remplir (une mesure). هـ -
 ✧ Regarder, voir. ع -
 Considerer, examiner attentivement (une chose). **طَلَمَ هـ**
 Exposer, expliquer à qqn. هـ ب -
 qqch.
 Paraître (astre). Pousser (plante). Vomir. **أَطْلَمَ**
 Instruire, informer qqn. de هـ ع -
 qqch
 Il lui accorda un bien-fait. **إِلَيْهِ مَعْرُوفًا** -
 Survenir, arriver auprès de qqn. **وَأَطْلَمَ عَلَى** -
 Être remplie (mesure). **تَطْلَمَ**
 Porter ses regards sur qqch. الى -
 Considerer attentivement qqch. في -
 Chercher. ع -
 Apprendre, connaître هـ **وَأَطْلَمَ هـ** -
 qqch.
 Examiner (une chose) pénétrer au fond (d'une affaire). **أَطْلَمَ عَلَى**
 Connaître les affaires هـ **طَلَمَ فُلَانٌ** -
 de qqn.
 S'informer de qqch. هـ **اسْتَطْلَمَ هـ وَهـ**
 Chercher à connaître la pensée intime de qqn.
 Quantite. Spathe du palmier. **طَلَمَ**
 Lieu élevé d'où l'on voit. **وَطَلَمَ** -
 Côté, plage visible. **طَلَمَ**
 Aspect, face, visage. ✧ Montée; rampe, plan incliné. **طَلَمَةٌ**
 Que Dieu le réjouisse! **حَيَّا الله طَلَمَتَهُ**
 État de ce qui est plein. **طَلَمَ هـ**
 Action de monter. **طَلَمَ هـ طَلَمَاتٌ**
 ✧ Clou, furoncle.

Se disperser. Couler. **إِطْلَمَ**
 Eau fangeuse. **طَلَمَ**
 Effacer **طَلَسَ هـ طَلَسًا وَطَلَسَ هـ** *
 (l'écriture).
 Être perdue (vue). **طَلَسَ**
 Il a été jeté en prison. **طَلَسَ يَوْمًا فِي السِّجْنِ**
 son.
 Être effacée (écriture). Re- **تَطْلَسَ**
 vêtir le manteau persan.
 Être cache, enveloppe de **اِطْلَسَ**
 mystères (affaire).
 Feuille où l'écriture **طَلَسَ هـ أَطْلَسَ**
 est effacée. Vie, sale (habit).
 Loup au poil ras.
 Chiffon servant à nettoyer. **طَلَسَةٌ**
 Aveugle, frappe de cécité. **طَلَسَ وَطَلَسَ**
 cite.
 Manteau persan. **طَلَسَانٌ هـ طَيَالِسَةٌ**
 Ras, uni, sans poil. Noir. **أَطْلَسَ**
 D'une réputation suspecte. ✧ **أَطْلَسَ**
 las de géographie.
 Efface: obscur, noir. Revêtu d'un manteau persan. **مُتَطْلَسٌ**
 Baisser les yeux, prendre un air austère. ✧ Tracer des lignes magiques (magicien).
 Talisman, charme. **طَلَسَ وَطَلَسَ هـ طَلَسَ وَطَلَسَ هـ**
 Lurette. Mal- **طَلَطَلٌ - طَلَاظَلَةٌ** *
 heur.
 Maladie incurable. Mort. **وَطَلَاظِلٌ** -
 Se lever, paraître **طَلَمَ هـ طَلَمًا** *
 (soleil). Pousser (dent, plante, etc). ✧ Devenir tel ou tel; réussir bien ou mal.
 Gravier (une montagne). Arriver (dans un pays). هـ -
 Survenir, venir vers qqn. ع -
 Apprendre une chose. ع - **أَطْلَمَ**
 Sortir de... من -

Mettre en liberté (des trou- **أَطْلَقَ** peaux; un captif, etc). Faire partir (une arme à feu).

Ouvrir sa main pour **يَدَهُ يَخِيرُ** faire du bien.

Généraliser: exprimer qqch. d'une manière absolue. **أَطْلَقَ إِلَى الْكَلَامِ**

Le terme est employé dans tel sens. **أُطْلِقَتِ الْكَلِمَةُ عَلَى**

Se derider, s'épanouir **تَطَلَّقَ وَانْطَلَقَ** (visage).

Passer rapidement (gazelle). **تَطَلَّقَ**

Être lâche, renvoyé, congédié. Partir, s'en aller. Être déliée (langue). **انْطَلَقَ**

Emmener qqn., emporter qqch. **بِـ** avec soi.

Être gai, content. **اُطْلِقَ**

Être relâché (ventre). **اسْتَطْلَقَ**

Entrave, lien en cuir. **طَلَقَ بِـ أَطْلَاقٍ** Boyau. Course (du cheval)

Douleurs de l'enfantement. **طَلَقَ بِـ أَطْلَاقٍ**

Qui est libre, qui n'a pas d'entraves: mis en liberté. **وَطَاقٍ وَطَلَقٍ وَطَاقٍ وَطَاقٍ**

Tempere (jour et nuit). **طَاقٍ مِ طَاقَةٍ** Portion. Permis, licite. **طَاقٍ**

Cela vous est permis. **هُوَ لَكَ طَاقٌ**

Vous en êtes innocent. **أَنْتَ طَلَقٌ مِنْهُ**

Être mis en prison sans chaînes. **حُبِسَ طَاقًا وَطَاقًا**

Qui a le visage serein, épanoui. **طَلَقٌ وَطَاقٌ وَطَلَقٌ وَطَلَقٌ**

Genereux. **الْيَدَيْنِ**

Qui a la langue déliée, éloquente. **وَطَلَقَ اللِّسَانَ**

Langue déliée. **لِسَانٌ طَلَقٌ وَطَلَقٌ وَطَلَقٌ**

Repudiation, divorce. **طَلَاقٌ**

طُلُوءٌ وَطَلْعَةُ الْخُلُقِ Boutade, saillie, emportement.

Homme de grand talent, versé dans les affaires. **طَلَاءُ الشَّيْءِ وَالْأَنْجُدُ**

Vomissement. **طَلْعَاءٌ وَطَوْلَمٌ**

Regard, coup-d'œil, oeilade. **تَطَلُّمٌ وَتَطْلِيمٌ**

Avant-garde. Eclaireurs. **طَلِيْعَةٌ بِـ طَلَائِمَ**

Qui s'élève, qui monte. **طَائِمٌ بِـ طَوَائِمَ**

etc. Nouvelle lune. Flèche qui dépasse le but. Crepuscule du matin. Horoscope tire des astres.

♠ Espèce de noria.

Levant, endroit où se lèvent le soleil et les étoiles. Hauteur d'où l'on voit au loin; vigie, tour. Echelle. Debut d'un poème, d'une ode. **مَطْلَمٌ وَمَطْلَمٌ بِـ مَطْلَمٍ**

♠ **طَلَّةٌ أَوْ طَلْعًا وَطَلْعَانًا** Être faible ou fatigué.

♠ **طَلْفٌ - طَلْفٌ عَلَى** Ajouter à...

Donner qqch à qqn. **أَطْلَفَ د هـ**

Permettre, laisser faire qqch. **هـ -**

Don, cadeau. Impunité. **طَلْفٌ وَطَلْفٌ**

Facile, aise.

♠ **طَلَقَ إِي طَلْعًا د هـ** Donner, livrer à qqn. qqch.

Ouvrir sa main pour faire du bien. **يَدَهُ يَخِيرُ**

♠ **وَطَاقٍ هـ طَلَاقٌ** Être mise en liberté, être repudiée (femme).

♠ **طَلَقَ أَوْ طَلْعًا** Être éloigné; s'éloigner.

♠ **طَلَقَ هـ طَلُوءٌ وَطَلُوءٌ** Avoir le visage gai. Être tempere (jour, nuit).

♠ **طَلَقَ وَأَطْلَقَ هـ** Renvoyer, repudier (sa femme).

طمل

(١٥٤)

طمس

Perdre sa lumière (astre, œil). Être éloigné. طمس
Regarder au loin. - بعينه
Conjecturer, deviner. طمس أطماسة
Detruire qqch. ; en effacer les traces. أطمس على
Disparaître entièrement. طمس
Effacé. Éloigné. طامس
Aveugle. طامس ومطموس
Qui prononce l'arabe d'une manière défectueuse. * طمطر وطمطمي
Pleine mer, milieu de la mer. طمطار
* طيم a طمعا وطماعة في وب
Être avide de qqch. Desirer avidement (le bien d'autrui).
* S'enhardir contre qqn., abuser de sa simplicité, etc. طيم في فلان
Être avide, insatiable. طيم o طماعة
Rendre qqn. avide de qqch. أطمم وطمم
* Enhardir qqn. contre qqn. في o طماعة
Avidité... , de sir du bien d'autrui. Ambition. طم وطماعة وطماعة
Objet desiré. Solde des troupes. طم ب اطماء
Avide, ambitieux. وطماع و اطماع
Désir. Objet désiré. مطمم ب مطمم
Ce qui inspire des desirs. مطمعة
Qui excite l'avidité. مطمور في
Pousser, faire marcher (une bête). Étendre, aplatisir (la pâte). Tisser (une natte) Impregner qqch. de sang, etc. * طمل o طملا ه
Être imprégné (de sang, d'huile). طيل و طيل a طملا
Effacer (l'écriture). أطمل ه

Se lever pour voir... إلى - بصره الى
Être fier, superbe. - بانه
Enlever, emporter qqch. ب
Être indocile (monture. على - طمحا على
Avide (regard). طمور
Haut, eleve. طامير
Malheurs. طمحات وطمحات
* طمر i طمرا وطمورا وطمارا -
ter, gambader.
Voyager. - طمورا
Enfouir, enterrer, cacher (sous terre). - طمرا ه
Enfler (plaie). طمر o طمرا
Remplir (une fosse). ه -
Avoir mal aux dents. طمر
Enfler (main). طمر a طمرا
Plier, rouler, baisser le voile d'une tente. طمر ه
Sauter à (cheval) par derrière. اطمر على
Vêtement usé. Pauvre, gueux. طمر ب اطمار
Point eleve. طمار
Cheval de race. طمر وطمير
Puce. طامر
Inconnue (personne). طامر بن طامر
Rouleau de papier ou de parchemin. Volume, tome. طامور وطمومار ب طوامير
Fil, cordeau (d'architecture, etc.). Qui porte des habits usés. مطمر وطممار
Il ressemble à son père. هو على مطمار أبيه
Caveau, fosse où l'on conserve le blé, etc. ; silo. مطمورة ب مطمير
* طمس o i طمسا وطموسا . وطمس
Être effacées, disparaître (traces). * S'enfoncer dans l'eau. و اطمس

Poème célèbre. قصيدة طنانة
 Avoir طناً a طناً و طناً a طناً
 honte; ne pas oser parler.
 Se pencher vers qqch. أطنأ
 Serpent dont la morsure حية لا تطفئ
 tue sur-le-champ.
 Reste de vie. طنن
 Être cambre, courbé. طنب a طنباً
 Avoir la croupe longue, les pieds
 de derrière sans force (cheval).
 Tendre, dresser (une ten- طنب ه
 te). Agiter (une outre). ♦ Être
 fier, orgueilleux.
 S'arrêter dans (un lieu). ب -
 Soulever la poussière (vent) أطنب
 S'étendre au loin (fleuve). Se sui-
 vre à la file (chameaux).
 S'étendre dans son dis- في الكلام -
 cours, être prolix, long.
 Cordage طنب و طنب ج أطناب
 d'une tente. Courroie de l'arc.
 Tendon (du corps), racine (de
 l'arbre).
 Long (cheval, lance). أطنب م طنباً
 Tente. إطنابة ج أطناب
 Prolixité, longueur d'un dis- إطناب
 cours.
 Épaule. مطنب ج مطائب
 Nombreuse (armée). مطناب
 Prolix, long (dans ses dis- مطنب
 cours).
 ♦ Fier, orgueilleux, fanfaron مطنب
 Tendu. مطنب
 Voisin, dont la tente est voi- مطناب
 sine.
 Guitare. طنبور و طنبار ج طناير
 Classes, espèces طنج - طنوج
 Marmite. طنجرة
 Se charger l'esto- طنج a طنجاً

Épuiser, absorber qqch. اطمّل ه
 Les créatures. الطمل
 Éhonte, طمول. و طامل و طمول
 sans pudeur.
 Boue. طمل و طملة و طملة و طملة
 Ensanglantée (flèche). Che- طميل
 vreau. Natte. Collier.
 Rouleau de pâtissier. مطملة
 Agir avec zèle; avec طملس ه
 ruse.
 Se reposer de... طمن - طمان من ه
 Rassurer, tranquilliser طمن ه
 qqn.
 Jouir du repos, de la اطمآن الى
 tranquillité (dans un lieu ou au-
 près de qqn.). Se reposer sur...
 Securite, tranquil- اطمئنان و طمأنينة
 lité.
 Tranquille, طمن ج طمون. و طمان
 jouissant de la securité.
 Qui se repose en toute con- الى -
 fiance sur qqn.
 Plat, encaisse (terrain). مطمئن
 Être طما ه طموا و طمي i طميا
 enflée, gonflée (mer); déborder
 (fleuve). S'élever très-haut (plan-
 te). Être élevée (pensée).
 Gonfle débordant (rivière). طامر
 Rendre un son طن i طينا و طن
 métallique (plat d'argent, etc.).
 Bourdonner (insecte). ♦ Tinter,
 (oreilles).
 Faire rendre un son métal- اطن ه
 lique (à un vase).
 Couper (un membre) avec ه ب -
 (le sabre).
 Son métallique. Bourdonne- طنين
 ment des insectes. ♦ Tintement
 dans les oreilles.
 Qui sonne, qui résonne, sonore. طنان

طهر و طهره طهرا و طهورا و طهارة
 Être propre ; être pur.
 Éloigner qqch. طهره a طهرا ه
 Purifier, rendre pur qqn. طهره وه
 ou qqch. Circoncire qqn.
 Se purifier, être purifié. تطهر تطهرا و اطهر اطهرا
 Proprete. ♦ Pureté, طهر و طهارة
 chastete.
 Purifiant. طهور
 Purification. Lustration. تطهير
 طاهر به اظهار. و طهر به طهرون. و طهير
 Pur, qui n'est pas souil- طهاري
 le. ♦ Chaste. Saint, vertueux.
 Purgatoire. مطهر
 Vase employé aux مطهرة به مطاهر
 purifications, aux ablutions. La-
 trines.
 Entrer sous طهس a طهسا في
 (terre).
 Je ne sais ce ما اذري اين طهس به
 qu'il est devenu.
 Il a par- طهف - اظهف في كلامه
 lé avec facilité.
 Crème fraîche. زبدة طهفة
 Marcher avec ra- طهق a طهقا
 pidité.
 Être fetide (eau). طهل و طهل a طهلا و طهلا و تطهل
 Fetide (eau). طهل و طاهل
 Un peu de fourrage. Legume طهلة
 tendre.
 Petit nuage. طهانة
 Être gros, épais. طهر - طهر
 Fuir qqn. ou qqch. - من
 Avoir de l'éloignement تطهر عن
 pour...
 Couleur brunâtre. طهمة
 Parfait, complet ; bien fait. مطهر
 Gras, maigre (cheval).

Causer à qqn. une indiges- طنخ ه
 tion.
 Se moquer de... طتره طتراب ه
 Se taire, rester coi. طنش ه
 Luette. طنطلة ه
 Bonnet long et pointu. طنطور ه
 Résonner, retentir (mé- طنطن ه
 tal). Bourdonner (insecte).
 Son métallique, retentisse- طنطنة
 ment. Bourdonnement.
 Être suspect. طيف a طنفا ه
 Avoir le cœur وطوفة و طنفا
 depravé.
 Soupçonner qqn. Garnir وه
 (un mur) d'épines, etc.
 Ambitionner qqch. - نفسه الى
 Qu'il a peu de desirs ! ما اظنقه
 Surprendre qqn. تطف ه
 Avoir du penchant pour... الى
 طنف و طنف و طنف و طنف به طنوف
 Tout ce qui est en saillie. و اظناف
 Pic d'une montagne. Toit, auvent.
 Suspect. Qui mange peu. Dé- طيف
 pravé.
 Qui grimpe sur un pic. مطيف
 طنيفة و طنيفة و طنيفة به طنافس
 Tapis.
 Acheter ou طني a طني و اظني
 vendre les fruits d'un palmier.
 Avoir une affection au poulmon,
 à la rate.
 Persister dans (le vice) في و اظني
 Traiter, soigner (une affection طني
 de poulmon, etc.).
 Être porte au soupçon. Se اظني
 coucher.
 Maladie de la rate, etc. Sus- طني
 picion. Cendre.
 Qui a une affection à la - وطن
 rate, etc.

Désert périlleux. **مطادة**
 Approcher de... **طار** o **طورا** و **طورا** ب
 Cerceau. **طار و طارة**
 Manière, façon d'agir. **طور** ب **أطوار**
 Catégorie, espèce, genre. Limite, borne. Foies.
 Les hommes sont de diverses classes. **الناس أطوار**
 Une fois. **طورا**
 Une fois après l'autre. **كورا بعد طور**
 Tantôt... tantôt... **طورا ... طورا**
 Montagne. Mont Sinaï. **طور**
 Chose qui correspond à une autre. **طوار**
 Superficie, aire. **و طوار**
 Sauvage. **طوري و طوراني**
 Il n'y a personne à la maison. **ما بالدار طوري**
 Il est arrivé aux dernières limites. **بأنه الأطوارين**
 Reprendre ses couleurs après une maladie (visage). **طاس** o **طوسا**
 Emporter qqch. **طوس ب**
 Se parer (femme); se pavaner. **تطوس**
 Écuëlle, soucoupe. **طاس ب طاسات**
 Paon **طاروس ب طواريس و أطواس** (oiseau).
 Parure, embellissement. **تطويس و تطويس**
 Paré, orné; qui est fort beau. **مطوس**
 ♦ Étourdir, abasourdir qqn. **طوش - طوش**
 ♦ Trouble, tumulte; bruit; révolution. **طوشة**
 Eunouque. **طواشد ب طواشية**
 Obéir à qqn. **طاء** o **وأطاء و انطاء ل**

Parcourir le pays. **طحا** o **طهوا**
 Cuire, rô-tir (la viande). **ا o - طهوا و طهوا و طهيا ه**
 Être habile dans son art. **أطهى**
 Travail, ouvrage. **طهر**
 Cuisinier. **طاه ب طهاة و طهي**
 Pellicule. **طهارة**
 Métier du cuisinier. **طهاية**
 Aller et venir. **طاه** o **طوا**
 S'en aller, s'éloigner. **ا - طوا**
 S'élever (prix des denrées). **تطاء تطايروا**
 ♦ Canon. ♦ Brique cuite. **طوب**
 ♦ Fabricant de briques. **طواب**
 ♦ Artilleur, cannonier. **طوبجي**
 Être près de sa ruine; périr. S'en aller. S'égarer. **طاه** o **طوحا**
 Tomber. Manquer le but (flèche). **طوح**
 Dévoyer qqn., l'égarer; le faire errer çà et là.
 Engager qqn. dans un désert périlleux; le jeter sur un point du globe; lui faire désirer qqch. **ب - طوح**
 Lancer des projectiles à qqn. **طوحه**
 Faire périr qqn. **أطاحه**
 Errer à l'aventure. **تطوح**
 Faire un voyage très-long en divers pays. **تطارحت بو التوى**
 Qui est égaré, etc. **طائح**
 Vicissitudes dont on est le jouet. **طوايح**
 Lieux périlleux. **مطايوح**
 Être ferme, enraciné. **طاد** o **طودا**
 S'engager dans (un pays). **طود و تطود في**
 S'élever dans les airs. **انطاد**
 Montagne élevée. **طود ب أطواد و طودة**
 vée.

طول

(١٥٨)

طوف

Tour, tournée. Patrouille, ronde de nuit. Radeau.
Inondation, déluge; cata-
clysme.
Une inondation.
Qui tourne autour. Patrouil-
le, ronde de nuit.
Partie, portion. طَائِفَة
Troupe, bande. Peuple, peuplade;
nationalité.
Serviteur devoue. طَوَّاف
Lieu ou l'on tourne. مَطَاف
✱ طَاقٌ ٥ طَوَّقَ وَطَاقَةً وَأَطَاقَ هـ
Pouvoir faire qqch., être ca-
pable de qqch. وَعَلَى
Mettre à qqn. (un collier هـ طَوَّقَ هـ
au cou). Faciliter qqch. à qqn.;
lui imposer qqch.
Se croire capable شَرَّقَتْ لَهُ نَفْسُهُ
de...
S'orner le cou d'un تَطَرَّقَ وَإِطَرَّقَ
collier.
Puissance, pou- طَاقٌ وَطَاقَةٌ وَإِطَاقَةٌ
voir de faire qqch.
Arche, ar- طَاقٌ ٥ طَاقَاتٌ وَطِيقَانُ
cade, tout ouvrage ceintre. Cou-
che ou pli (d'une semelle, etc.).
Botte (d'herbes odoriférantes). طَاقَةٌ
Poignée (de cheveux, etc.) ✱ Fe-
nêtre, croisée; trou, ouverture.
Collier, chaîne por- طَوَّقَ ٥ أَطَرَّقَ
tée au cou en guise d'ornement.
Cerceau, cercle. ✱ Collet.
Être long, se pro- طَالٌ ٥ طَوَّلَ
longer, durer longtemps.
Il y a longtemps que... طَالَمَا
Faire du bien à qqn., l'o- طَالُ عَلَى
bliger.
Allonger, prolonger, طَوَّلَ وَأَطَالَ هـ
rendre plus long. Étendre.

Le pâturage est طَاءَ وَأَطَاءَ لَهُ الْمَرْتَمُ
à sa disposition.
Rendre qqn. obeissant, sou- طَوَّعَ هـ
mis.
Faciliter qqch. à qqn; le هـ ل
porter à qqch.
S'accorder, s'enten- طَاوَعَ هـ عَلَى وَفِي
dre avec qqn. sur...
Obéir spontanément; faire طَطَّوَعَ
de plein gré.
S'appliquer entièrement à... لَ طَطَّوَعَ
Pouvoir, avoir اسْتَطَاعَ وَاسْطَاعَ هـ
la faculté de faire qqch.
Obeissance, طَاعَةٌ وَطَوَاعِيَّةٌ وَإِطَاعَةٌ
soumission, docilité.
Obeissant, طَاءَ وَطَوَّعَ وَطَائِعٌ وَمُطِيعٌ
soumis, docile.
Docile (cheval). طَوَّعَ الْعَيْنَانِ
Spontanément, de gré. طَوَّعًا
Pouvoir, liberté de faire اسْتَطَاعَ
qqch.
Obeissance. Concorde, ac- مُطَاوَعَةٌ
cord, harmonie.
Obeissant. مَطَوَّاعٌ مِ مَطَوَّاعَةٍ
Obei, écouté. مُطَاعٌ
Avarice sordide. شَحَّةٌ مُطَاعٌ
Volontaire (soldat). مُتَطَوِّعٌ وَمُطَوَّعٌ
✱ طَافَ ٥ طَوَّفَا وَخَوَّافَا وَخَوَّفَانَا حَوْلَ
Tourner autour de qqch., وَب
faire le tour de..
Parcourir (le pays). هـ فِي الْبِلَادِ
Paraître dans le sommeil طَوَّفَا
(fantôme). ✱ Deborder (fleuve).
طَوَّفَ تَطَوُّفًا وَتَطَوَّافًا. وَتَطَوَّفَ وَاسْتَطَافَ
Tourner plusieurs fois حَوْلَ وَب
autour de...
Faire faire à qqn. un tour, طَوَّفَ هـ
une promenade autour de...
Tourner autour de... أَطَافَ بَ
S'approcher de...

Table.	طَوَّلَ	Accorder un délai à (un débiteur).	طَوَّلَ ل
Long, grand, haut.	طَوِيلٌ جَ طَوَالٌ	✧ Rester longtemps à faire qqch.; retarder, être en retard.	طَوَّلَ
Long, de longue durée. Mètre (en poésie).		Traîner en longueur à l'égard de qqn.; différer (l'acquiescement d'une obligation). Être aussi long que...	طَوَّلَ فِي
Généreux. Puissant.	طَوِيلُ الْبَاءِ	Être généreux envers ..	تَطَوَّلَ عَلَى
Plus long.	أَطْوَلَ جَ أَطْوَالٌ . مَ طَوَّلِي جَ طَوَّلٌ	S'allonger, s'étendre.	تَطَوَّلَ
Très-grand; de haute taille.	طَوَّالٌ	Empiéter sur les droits (de qqn.): le traiter avec hauteur.	— عَلَى
Rêne.	مِطْوَلٌ جَ مِطَاوِلٌ	Être long, grand, haut.	اِسْتَطَالَ
Oblong.	مُتَطَاوِلٌ وَ طَوَّالِي	S'allonger, se prolonger.	اِسْتَطَالَ عَلَى
✧ Qui tarde à faire qqch., quidière, qui traîne en longueur.	مُطْوَلٌ	Avoir le dessus sur...	اِسْتَطَالَ عَلَى
Long, oblong. Mètre (en poésie).	مُسْتَطِيلٌ	Trouver qqn. en retard, trouver une chose en retard.	✧ اِسْتَطَوَّلَ فِي وَه
Plier, rouler (du linge, du papier, etc.).	طَوَّى i طَيَّأَ هـ	Puissance. Supériorité; richesse.	طَوَّلَ
Cacher (une affaire).	— هـ اَوْ كَشَعَهُ عَلَى	Longueur. Longue durée. Longitude	طَوَّلَ جَ أَطْوَالٌ
Parcourir un pays, les relais.	— الْبِلَادِ اَوْ الْمَنَازِلِ	Cercles de longitude.	حُطُوطٌ اَوْ دَوَائِرُ الطُّوْلِ
Que Dieu nous réunisse!	طَوَّى اَللهُ الْبَعْدَ لَنَا	Longanimite, patience.	طَوَّلَ الرُّوحَ
Rester à jeun tout le jour.	— نَهَارَهُ صَائِمًا	Vie, durée de la vie.	طَيَّةٌ
Être plié, roulé; être caché.	طَوِي	Oiseau aquatique à longues jambes.	طَوَّلٌ
Souffrir de la faim.	طَوِي ا طَوَّى وَ أَطْوَى	Durée, espace.	طَوَّالٌ وَ بَيَّالٌ وَ طَوَّلٌ وَ طَيَّلٌ
Se rouler en spirale (serpent).	تَطَوَّى.	Allongement. Addition inutile, remplissage (dans le discours).	تَطْوِيلٌ
Être plié, ployé; être roulé.	اِنْطَوَّى وَ اَطْوَى	Nom d'act. de	تَطَاوَلَ
Pliage. Retranchement d'une lettre (en poésie).	طَيَّ	Oppression.	— وَ مُطَاوَلَةٌ
Ci-inclus.	فِي طَيِّهِ	Utilité, profit, avantage	طَائِلٌ وَ طَائِلَةٌ جَ طَوَائِلٌ
Manière de plier. Relais. distance.	طَيَّةٌ	Puissance, pouvoir; richesse. Supériorité.	طَائِلَةٌ
Intention, dessein.	دَيَّةٌ وَ طَوِّيَّةٌ	Inimitie, rancune.	طَائِلَةٌ
Maçonné à l'intérieur (puits).	طَوِّيَّةٌ	Il n'y a en cela nul avantage.	لَا طَائِلَ فِيهِ
Faim. Outre à eau.	طَوَّى		
Tout ce qui est plié; rouleau.	طَوَّى وَ طَوَّى		

Vin. Surnom de Médine.

♦ Balle, paume.

Odorant. Parfum, طيب ج أطياب
bonne odeur.

Meilleur; plus agréa- أطيَب ج أطياب
ble. La meilleure partie d'une
chose.

Fem. du précéd. طوبى ج طوبيات
Bonheur, félicité.

Sois heureux! Tu es طوباك وطوبى لك
heureux.

Bienheureux; heu- طوباني وطوباي
reux. ♦ Beatifie.

Bon, agréable, doux. Parfu- طيب
mé. Parfait (Dieu). Bon, honnête.

♦ Bien portant, en bonne s'ante.

♦ Bien, c'est bien.

Fem. du précédent. طيبة ج طيبات
♦ Béatification. تطويب ج تطويبات
Béatitude.

Les meilleures الأَطْيَاب والمَطَايِب
choses.

Parfumé, imprégné de bon- مَطْيَب
nes odeurs; embaume.

S'en aller; s'éga- طاح i طيحا
rer; se perdre.

Perdre qqch. Troubler, طيحه ه و
interdire qqn.

Jeter, rejeter qqch. ب -

Perdre, dissiper (son bien). أطيح ه

Être dispersé. تطايح

Salir; être sali. طاخ i طيحا

Être fier. Avoir des goûts frivoles.

Salir, couvrir d'ordures. طيحه ه

Être sali, couvert d'ordures. تطيحه

Orgueil. طينه

Vo- طار i طيرا وطيرانا وطيرورة

ler (oiseau).

Apporter promptement qqch. ب -

S'élancer avec rapidité vers... الى -

طار وطور وطيان م طاروية وطورية وطيا
Qui a faim, affamé.

Qui a peu de طاري البطن او الحشا
ventre.

Terrasse; aire à sécher les طاية
dattes. Rocher dans les sables.

Puits maçonné à l'in- طوي ج أطوا
terieur. Paquet, rouleau. Heure
de la nuit.

Rouleau. Pli, repli. مطوى ج مطاوي
Spirale.

Les plis des intes- مطاوي الامعاء
tins.

Les replis du serpent. مطاوي الحية
Être bon, de طاب i طيبا وطيبة

bonne qualité, en bon état. Être
agréable, avantageux.

Il s'en trouve bien; il طابت نفسه يو
s'en réjouit.

S'améliorer, devenir طاب العيش ل
meilleure (vie).

Se passer de... - نفسا عن

Rendre bon, agréa- طيب وأطاب ه
ble, améliorer qqch. Trouver bon.

Embaumer; parfumer. طيب ه وه
Calmer l'esprit de - خاطرة

qqn, l'apaiser.

Plaisanter, jouer avec qqn. طيب ه

Avoir de bonnes choses. Par- أطاب

ler avec douceur, bonté.

Offrir des mets exquis à ... ل -

Que cela est bon! ما أطيبة

Être parfumé, embaumé. تطيب

Trouver bon, استطاب و استطيب

doux, agréable.

Demander à qqn. de استطاب ه

l'eau douce.

Permis, licite. Bonté d'une طيبة

chose. فعلته بطيبة

Je l'ai fait de plein gré.

Fendu, brisé.	مَطِير	S'emporter, se fâcher.	طَارَ طَائِرُهُ
Dispersé, éparpillé.	مُسْتَطِير	Faire voler (un oiseau).	طَيْرَهُ وَبِطَائِرٍ وَأَطَارَهُ
Lancé à toute vitesse (cheval).	مُسْتَطَار	Tirer un mauvais augure.	تَطِيرُ وَأَطِيرُ بِوَمْنٍ
Grand nombre, myriades (d'insectes, etc.).	طَاسٌ - طَيْنِسٌ	Être lance (ballon).	عَلَى طَائِرٍ
Être léger, volage, dissipé, étourdi. Être fou, aliéné.	طَاشٌ i طَيْنَشٌ	Voler en parcelles; s'éparpiller, se disperser (nuage, etc.).	تَطَايَرُ وَاسْتَطَارَ
Manquer le but (flèche).	أَطَاشَ هـ	Être fendu.	انْطَارَ
Faire dévier (la flèche).	طَاشَ هـ	S'élever (marché). Se ger-	اسْتَطَارَ
Légereté, inconstance, dissipation, étourderie.	طَاشٌ وَطَيْنَاشٌ	cer (mur).	سَطَارَ
Léger, volage, étourdi, dissipe.	طَاشٌ وَطَيْنَاشٌ	Tirer rapidement (le glaive).	هـ -
Apparaître en songe.	طَافٌ i طَيْنَافٌ وَمَطَافٌ	Être lance à toute vitesse (cheval).	اسْتَطِيرَ
Même sens que طَوَفٌ.	طَافٌ	Oiseau; volaille.	طَائِرٌ جَ طَيْرٌ وَطَيْرٌ وَأَطْيَارٌ
Spectre, fantôme qui apparaît en songe. Colère. Folie.	طَافٌ	Il se tint immobile.	كَانَ عَلَى رَأْسِهِ الطَّيْرُ
Voyez dans طَوَفٌ.	طَائِفٌ	Homme grave.	سَاكِنُ الطَّائِرِ
Façonner, faire avec précision.	طَامَ i طَيْنَمَ	Pigeon voyageur. Cygne (cons-	طَائِرٌ
Dieu l'a créé bon.	طَامَهُ اللَّهُ عَلَى الْخَيْرِ	tellation). Ce dont on tire un presage.	طَائِرٌ
Enduire de boue, d'argile; luter, glaïser qqch.	طَانَ i طَيْنَانٌ وَطَيْنٌ هـ	Vol, le vol d'un oiseau, volée.	طَيْرَانٌ
Cacheter (une lettre).	طَانَ كِتَابًا	Mauvais augure, mauvais presage. Science augurale.	طَيْرَةٌ وَطَيْرَةٌ
Dieu l'a créé bon.	طَانَهُ اللَّهُ عَلَى الْخَيْرِ	Légereté, inconstance.	طَيْرٌ وَطَيْرَةٌ وَطَيْرُورَةٌ
Être enduit de boue.	تَطَيْنَ	Qui vole beaucoup. Rapide à la course (cheval). Balance: fleau de la balance.	طَائِرٌ
Boue, argile, limon, bourbe. Terre sigillée, bol.	طَيْنٌ وَطَيْنَةٌ	♦ Cerf-volant.	طَيَّارَةٌ
Poignée de boue, d'argile.	طَيْنَةٌ	Marchand d'oiseaux.	طَيْرُورِي
Nature. naturel.	طَانٌ	Rapide à la course (cheval).	مَطَارٌ
Boueux (lieu).	طَيَّانٌ وَمُطَيْنٌ	Qui a un orifice large (puits).	مَطَارَةٌ
Qui sait pétrir l'argile, ou préparer des bols.	مَطِينٌ	Abondante en oiseaux (terre).	طَائِرَةٌ
Enduit de boue ou d'argile.	مَطِينٌ		

ظ

- Silex, pierre à fusil. **مِظْرَة**
 S'attacher, adhérer à... *** ظَرَبَ a ظَرَبًا**
 Être dur (sabot). **ظَرَبَ**
 Pierre saillante. **ظَرَبَ جَ ظَرَابٍ**
 Butte.
 Pu- **ظَرَبَانِ جَ ظَرَبِي وَظَرَايِنِ وَظَرَايِي** tois.
 Être beau *** ظَرَفٌ o ظَرَفًا وَظَرَافَةٌ** gracieux, élégant. Être intelligent, fin, habile.
 Embellir, parer, *** ظَرَفَ e وَه** enjoliver.
 Avoir des enfants intelligents, **أَظَرَفَ** gracieux.
 Vouloir passer pour habile. **تَظَرَّفَ**
 Vouloir paraître beau, élégant.
 * Être embelli, orne.
 Trouver beau, gracieux, élégant. Chercher ce qui est tel. **اِسْتَظَرَفَ e وَه**
 Beaute, élégance. **ظَرَفَ جَ ظَرُوفٍ**
 Circonstance (de temps, de lieu); adverbe. * Godet en métal servant de soucoupe; coquetier.
 Il est fidèle. **هُوَ تَقِي الظَّرْفِ**
 Je l'ai vu en personne. **رَأَيْتُهُ بِظَرْفِهِ**
 Beaute, élégance, grâce. **عَسَ ظَرَاةً** prit. Finesse.
 Beau, gracieux. Intelligent, ingénieux. **ظَرِيفَ جَ ظَرِافٍ وَظَرَفَاءَ**
 Fém. du **ظَرِيفَةٍ جَ ظَرِيفَاتٍ وَظَرَايِفَ** précéd.
 Couler (eau). Avoir *** ظَرَى i ظَرِيًا** la diarrhée.
 Être fin, habile. **ظَرِي a ظَرَعًا**
 Mordant, piquant. **ظَارَ**
- Épouser la sœur de qqn. **ظَايَبَ e**
 Ils ont épousé les **تَزَوَّجَا بِالْمُظَايَبَةِ** deux sœurs.
 Qui a épousé **ظَايَبَ جَ أَظْرَبَ وَظُرُوبَ** la sœur de qqn.
 Avoir de *** ظَارَ a ظَارًا وَظَارًا عَلَى** la tendresse pour...
 Inspirer à **— ظَارَ وَأَظَارَ وَأَظَارَ e عَلَى** qqn. de la tendresse pour...
 Prendre en nourrice un enfant étranger. **ظَاوَرَ e**
 Prendre, trouver (une **إِظَارَ لَ ه** nourrice) à (un enfant).
 Qui traite **ظَارَ جَ أَظْوَرَ وَأَظَارَ وَظُورَ** avec tendresse un enfant, un petit étranger. Nourrice; père nourricier. Colonne, pilastre.
 Qui a de l'affection **ظُورَ مَ ظُورَةً** pour un petit étranger.
 Tranchant du *** ظَبَ جَ ظَبَاتٍ وَظَبِي** glaive; pointe d'une flèche.
*** ظَبِي جَ ظَبَاءَ وَأَظْبٍ وَظَبِي وَظَبِيَّاتٍ** Dain, gazelle, chevreuil.
 Fém. du précéd. **ظَبِيَّةَ جَ ظَبَاءَ وَظَبِيَّاتٍ** jeune fille.
 Abondant en gazelles (lieu). **مَظْبَاةَ**
 Rendre aigu, tranchant *** ظَرَ o مَظْرَةً** (un silex).
 Égorger (une bête) avec un **— e** silex tranchant.
 Marcher sur des cailloux **أَظَرَ** tranchants.
 Silex tranchant. **ظَرَ وَظَرَرِ وَظَرَرَةً جَ ظَرَانِ**
 Semé de cailloux aigus (sol). **ظَرِيرَ**
 Signe indiquant la route. **ظَرِيرَ جَ ظَرَارَ وَأَظْرَةً وَظَرَانِ**

Lésér le droit de qqn. — **ظلم** **حَقُّهُ**
 Se plaindre de l'injustice de qqn. — **ظلم** **مِنْ**
 Se causer réciproquement du tort. **ظلم**
 Souffrir une injustice, être opprimé. **ظلم** **وَأُظْلِمَ**
 Blancher des dents. **ظلم**
 Déplacement, abus d'une chose. Méchanceté, injustice, oppression, tyrannie. **ظلم**
 Ténèbres, obscurité. **ظلمة** **ج** **ظلم** **وُظْلِمَات** **وُظْلِمَات**
 L'Océan atlantique. **بَحْرُ الظُّلُمَاتِ**
 Tort, injustice causée à qqn. **ظلمة** **وَمُظْلِمَةٌ** **ج** **مُظْلِم**
 Injuste, oppresseur, tyran. **ظالم** **ج** **ظلام** **وِظْلَمَةٌ**
 Ténèbres, obscurité. **ظلام** **وِظْلَمَاء**
 Grand oppresseur, tyran. **ظلام** **وِظْلُوم**
 Sombre, obscur. Nefaste. **مُظْلِم**
 Mauvais (jour). D'un vert sombre (plante).
 Opprimé, vexe, victime de l'injustice. **ظالم** **وَمُظْلُوم**
 Autruche mûle **ظالم** **ج** **ظُلُمَان**
 Ce qui a été ravi injustement. **ظلمة**
 Avoir soif. **ظلم** **أ** **ظمًا** **وِظْمَاء** **وِظْمَاءَةٌ**
 Desirer ardemment qqch. — **الِي**
 Altérer qqn. (chaleur). **ظمًا** **وَأُظْمِئَ**
 Fatiguer (un cheval).
 Soif. Desir ardent. **ظم** **وِظْمَاء**
 Temps qui s'écoule entre la naissance et la mort. **ظم** **الْحَيَاةِ**
 Altere, qui a soif. Qui desire ardemment qqch. **ظم**

Suivre les traces (de qqn.). **ظلم** **حَقُّهُ**
 Blessé (une bête) à la corne du pied.
 Être dur (sol). Être pénible (vie). **ظلم** **أ** **ظلمًا**
 Accroître, augmenter. **ظلم** **عَلَى**
 Marcher sur un sol pierreux. **ظلم**
 Ongle, corne du pied (chez les moutons, etc.). **ظلم** **ج** **ظُفُوف** **وَأُظْلَاف**
 Trace du pied.
 Il sont venus à sa suite. **جَاءُوا عَلَى ظُلُوفِهِ**
 Il a trouvé son affaire. **وَجَدَ ظُلُفَهُ**
 Vain, inutile. licite. **ظلم**
 Son sang n'a pas été vengé. **ظلم** **دَمُهُ** **ذَلَمْنَا** **وِظْلَمْنَا** **وِظْلَمْنَا**
 Lieu élevé où l'eau n'arrive pas. **ظلم** **وِظْلَم**
 Sol dur. **ظلمة** **وِذَلِيلَةٌ** **وِظْلَمَةٌ** **وِظْلَمَةٌ** **ج** **أُظْلَمَ**
 Dur (sol); pénible (affaire). Méchant, vil (homme). Adversité. **ظلم** **ج** **ظلم** **وِظْلَم**
 Qui s'abstient des choses viles. **ظلم** **وِظْلَمِ** **النَّفْسِ**
 Il l'a pris tout entier. **ظلم** **أَخَذَهُ** **بِظْلَمِهِ** **وِظْلَمِهِ**
 Mauquer à l'équité. Deborder (rivière). **ظلم** **ج** **ظلم** **وِظْلَمًا** **وِظْلَمًا** **وِظْلَمًا**
 Frauder qqn., faire du tort à qqn., l'opprimer. **ظلم** **حَقُّهُ**
 Lésér les droits de qqn. — **ظلم**
 Faire une action deraisonnable. **ظلم** **حَقُّهُ**
 Être obscur, ténébreux. **ظلم** **أ** **ظلمًا** **وِظْلَمًا**
 Accuser qqn. d'injustice. **ظلم** **حَقُّهُ**
 Entrer, se trouver dans l'obscurité. **ظلم** **أ** **ظلمًا**
 Qu'il fait sombre! Qu'il est injuste!
 Agir injustement. **ظلم**

ظهر

(٤٦٥)

ظهر

Rendre qqn. vainqueur de...; lui faire connaître (un secret). **ظَهَرَ عَلَى**
 Paraître. **تَظَاهَرَ**
 Montrer qqch. **هـ**
 Se vanter, faire parade de... **ب**
 Ils se sont secourus. **تَظَاهَرَ الْقَوْمُ**
 Demander secours, assistance. **اسْتَظْهَرَ بـ**
 Être prêt, disposé à... **ل**
 Avoir le dessus sur qqn., le vaincre. **عَلَى**
 Prendre (une monture). **هـ**
 Savoir par cœur (un livre). **ظَهَرَ**
 Dos. Des- **ظَهَرَ** **ظُهُور** **وَأَظْهَرَ** **وُظْهَرَانِ**
 sus, surface (d'une chose). Dos d'une monture. Pont (d'un navire). Sens littéral (d'un livre).
 Qui a une nombreuse famille. **ثَقِيلَ الظَّهْرُ**
 Ne néglige pas mon affaire. **لَا تَجْعَلْ حَاجَتِي بِظَهْرِي**
 Il a donné avec de- **أَعْطَى عَنْ ظَهْرِ يَدِهِ**
 s'interressement.
 Il est sur le point de partir. **هُوَ عَلَى ظَهْرِي**
 Il l'a récité de mémoire. **قَرَأَهُ عَنْ ظَهْرِ قَلْبِهِ**
 Arrière-garde (d'une armée). **أَقْرَانِ الظَّهْرِ**
 Sommet de la montagne. **ظَهْرُ الْجَبَلِ**
 Revers de la main. **ظَهْرُ الْكَفِّ**
 Au milieu d'eux. **بَيْنَ ظَهْرَيْنِهِمَا** **وَبَيْنَ أَظْهُرِهِمَا**
 Midi, heure de midi. **ظَهْرٌ جَ أَظْهَارَ**
 Qui a mal au dos. **ظَهْرٌ**
 Aide, assistance. **ظَهْرَةٌ**
 Aide, qui assiste. **وُظْهَرَةٌ** **وُظْهِيرَ**
 Mobilier. **ظَهْرَةٌ**

Très altéré; qui a souvent soif. **مُظْمَأً**
 Lieu où sévit la soif. **مُظْمَأً**
 Être d'une couleur brune. **ظَمِيٌّ أَوْ ظَمِيٌّ**
 Brun. Flétri, fané; livide, étique; étiole. **جَ ظَمِيٌّ**
 Croire, juger, penser, s'imaginer qqch. **ظَنَّ** **وَظَنَّ** **هـ**
 Soupçonner qqn.; l'avoir en suspicion. **وَأَظَنَّ** **وَظَنَّ** **هـ**
 Croire, penser, se former une opinion. **تَظَنَّ** **وَتَظَنَّ**
 Opinion. supposition, présomption, conjecture. **ظَنٌّ** **جَ ظُنُونٍ** **وَأَظَانِيْنِ**
 Probabilité. **ظَنٌّ**
 Soupçon. **ظَنَّةٌ** **جَ ظَنٍّ** **وُظْنَانٍ**
 Presumption. Objet sur lequel porte une opinion. **مَظْنَةٌ** **جَ مَظَانٍ**
 Simple, peu ruse. Qui soupçonne beaucoup, soupçonneux. **ظَنُونٌ**
 Suspect, soupçonné. **ظَنِينٌ** **وَمَظْنُونٌ**
 Probabilités. **مَظْنُونَاتٌ**
 Os du tibia. **ظَنَبُوبٌ** **جَ ظَنَابِيْبٍ**
 Il facilita l'affaire. **قَرَّءَ ظَنَابِيْبَ الْأَمْرِ**
 Être evident, clair. Paraître, apparaître. Sortir. **ظَهَرَ** **أَوْ ظُهُورًا**
 Bourgeonner (arbre). **ظَهَرَ**
 Connaître un secret. **عَلَى سِرٍّ**
 Avoir le dessus sur... **بِوَعْلَى**
 Avoir mal au dos. **ظَهَرَ** **أَوْ ظَهْرًا**
 Avoir un dos robuste. **ظَهَرَ** **وَظَهْرًا**
 Se trouver à l'heure de midi. **ظَهَرَ** **وَأَظْهَرَ**
 Ne pas se soucier de... **وَأَظْهَرَ** **هـ**
 Aider, assister qqn. **ظَاهَرَ** **مُظَاهَرَةً** **وُظْهَرًا**
 Mettre deux habits. **بَيْنَ ثَوْبَيْنِ**
 Faire voir, manifester qqch. Proclamer, déclarer, etc. **أَظْهَرَ**

ظي

(٤٦٦)

ظهر

Fém. du **ظَاهِرَة** ج **ظَاهِرَات** و **ظَوَاهِر**
précéd. Famille, tribu, oeil à fleur
 de tête. *Au pl.* les hauteurs.

En apparence. **فِي الظَّاهِر**

Extérieurement, visi- **ظَاهِرًا** و **ظَاهِرَةً**
 blement, publiquement.

Il l'a récité par cœur. **قَرَأَهُ خَاهِرًا**

Qui a des montures; qui **مُظَوَّر**
 montre qqch.

Lieu où l'on monte pour **مَظْهَر**
 voir, où une chose se voit.

Qui a un dos fort et robuste. **مُظَهَّر**

Repousser, é- **ظَافَ أَوْ ذَوَّقَا**
 loigner qqn.

Il le saisit par la **أَخَذَهُ بِظَرْفِ رَقَبَتِهِ**
 peau du cou.

Cadavre entrant en dé- **ظِيَّة**
 composition.

Miel. **ظَيِّ وَظَيَّان**

Il nous arriva **جَاءَنَا بِظَهْرَتِهِ** و **بِظَهْرَتِهِ**
 avec sa famille.

Chameau de selle. **ظَهْرِي** ج **ظَاهِرِي**

Abandonné, négligé

Au- (*mas. et fém., sin. et pl.*) **ظَهِير**
 xiliaire, protecteur. Qui a un dos
 large et robuste.

Midi, heure du mi- **ظَهِيرَة** و **ظَهْرِيَّة**
 di, temps du midi.

Troupe, bande. **ظَهَار**

Extérieur (d'un habit). **ظَاهِرَة**

✦ Bourlet adapté au dos pour
 porter des fardeaux.

Apparition, manifestation. **ظُهُور**

✦ Épiphanie (fête de l').

Déclaration, démonstration, **إِظْهَار**
 manifestation.

Externe, extérieur. Apparent. **ظَاهِر**

qui est en évidence. Apparence,
 dehors.



S'adonner à... Se vouer au **تَعَبَّدَ لَ**
culte de Dieu.

Asservir et traiter qqn. com- **ع** —
me esclave. Inviter qqn. au culte
de Dieu.

Se servir de qqn. **اعْتَبَدَ وَاسْتَعَبَدَ**
comme d'un esclave; prendre
qqn. comme esclave.

عَبْدٌ **عَبْدٌ** **عَبِيدٌ** **وَعِبَادٌ** **وَعِبْدَانٌ** **وَأَعْبُدُ**
Homme. Esclave, serf, serviteur.
✦ Nègre.

Esclave né de parents **عَبْدٌ** **عَبْدٌ** **عَبْدٌ**
esclaves.

Les humains. **الْعِبَادُ**

Qui a relation à **عَبْدِي** (ضد زباني)
l'homme, à l'esclave.

Esclavage, **عَبْدِيَّةٌ** **وَعُبُودَةٌ** **وَعُبُودِيَّةٌ**
servitude. Devotion, piété.

Pièces de monnaie an- **دِرَاهِمٌ** **عَبْدِيَّةٌ**
ciennes, de bon aloi.

Obéissance. Religion, culte. **عِبَادَةٌ**
Piété, devotion.

Troupes d'hommes, **عِبَادِيَّةٌ** **وَعِبَادِيَّةٌ**
de bestiaux allant à l'aventure.

Asservissement. **اسْتِعْبَادٌ** **وَتَعْبِيدٌ**

Consécration de soi-même au **تَعَبَّدَ**
culte divin.

Adorateur. Devot, **عَابِدٌ** **عَبْدٌ** **وَعِبَادٌ**
pieux, religieux.

Fém. du **عَابِدَةٌ** **عَبْدَاتٌ** **وَعَوَادٌ**
précéd.

Lieu d'adoration, **مَعْبَدٌ** **عَبْدٌ**
temple, sanctuaire.

Foule, frayé (chemin). **عَبْدٌ**
Honoré.

Asservi, réduit en es- **عَبْدٌ** **وَمُسْتَعَبَدٌ**
clavage.

Humer, boire en aspi- **عَبَّ** **عَبَّ**
rant, boire d'un trait. Se remplir
d'eau avec bruit (seau).

S'élever et se gonfler (mer). **عَبَّابًا**

Être adonne (au vin) **تَعَبَّبَ**

Base de la manche. **عَبَّابٌ**
✦ Gousset, creux de l'aisselle;
sein.

Vagues gonflées. **عَبَابٌ**

Orgueil, fierté. Faste. **عَبِيَّةٌ**

Cheval de race. **يَعْبُوبٌ**

Préparer, dis- **عَبَّ** **عَبَّ** **وَعَبَّاهُ**
poser (des meubles, des parfums,
des troupes).

Il ne s'occupe pas de... **مَا يَعْبَأُ بِهِ**

Charge, fardeau. Sacoche. **عَبٌّ**

Pareil, égal. **عَبٌّ** **عَبٌّ** **أَعْبَاءُ**

Sorte de **عَبَّاءٌ** **وَعِبَاءَةٌ** **عَبَّاءٌ** **وَعَبَّاءَةٌ**
manteau de laine.

Route, chemin, voie. **مَعْبَأٌ**

Jouer, s'amuser à **عَبَّ** **عَبَّ** **عَبَّ**
des riens.

Se rire, se moquer de... **بِ**

Mêler (une chose) **عَبَّ** **عَبَّ** **عَبَّ**
avec (une autre).

Jeu, badinage; occupation **عَبَثٌ**
frivole.

Inutilement, en pure perte. **عَبَثًا**

Mets faits de lait **عَبِيثَةٌ** **عَبَّائِثٌ**
caille desséchée.

Ramassis de gens. **عَبِيثَةُ النَّاسِ**

Adorer (Dieu), **عَبَدَ** **عَبَدَ** **عِبَادَةً**
lui obéir, le servir.

Assujettir, asservir **عَبَّدَ** **وَأَعْبَدَ**
qqn., le rendre esclave.

Fouler, frayer (un chemin). **عَبَّدَ**

Donner un esclave à qqn. **أَعْبَدَ** **عَبْدًا**

Explication, interprétation. **وَعِبَارَةٌ**
 Considération, estime. **عِبْرَةٌ** **بِ** عَبْرَ
 Événement qui sert d'avertissement. Leçon.
 Passage, action de passer. **عُبُورٌ**
 Explication, exposition (du sens d'un mot). Expression, mot. **عِبْرَةٌ**
 Style, manière.
 Ceci signifie... **هَذَا عِبْرَةٌ عَنْ**
 Qui pleure, larmoyant. **عَبْرَ وَعَبْرَانِ وَعَبْرِي** **بِ** عَبَارِي
 Parfum composé de toute sorte d'aromates. Nombreux. **عِبِيرٌ**
 Brebis ou chèvre d'un an. **عَبُورٌ** **بِ** عَبَائِرُ
 Considération, réflexion. **اِعْتِبَارٌ**
 Rapport, relation. **ع** Estime.
 Relatif. **اِعْتِبَارِي**
 Relativement à... **اِعْتِبَارِيًّا**
 Explication. Style, manière de rendre les pensées. Trope. **تَعْبِيرٌ**
 Passant, voyageur; qui passe. **عَابِرٌ**
 Passé, ecoule (temps). Homme ou femme qui pleure.
 Eu- **مَعْبَرٌ** (و **مَعْبُورٌ**) **بِ** مَعَابِرٍ وَمَعَابِيرٍ
 droit où l'on passe (un fleuve), passage.
 Tout ce qui sert à passer (une rivière); pont; barque. **مَعْبَرٌ** **و** **عِبَارَةٌ**
 Bien fourni de laine (mouton). **مُعَبَّرٌ**
 Considéré, **ع** estimé, honoré. **مُعْتَبَرٌ**
 Se **عَبَسَ** **عَبَسَ** **عَبَسًا** **وَعَبُوسًا** . **وَعَبَسَ**
 refrogner (visage).
 Refrogner (son visage). **ه** — **تَعَبَسَ**
 Prendre un visage sévère; avoir l'air maussade.
 Refrognement, sévérité, austérité du visage. **عُيُوسٌ**

Adoré, à qui l'on rend un culte. Idole. **مَعْبُودٌ**
 Passer (temps). **عَبَرَ** **عَبْرًا** **وَعُبُورًا**.
 S'éteindre, passer (génération).
 Passer, traverser (un fleuve). **ه** —
 Parcourir (un écrit) tout bas. Verifier (de la monnaie). **وَعَبَّرَ**
 Expliquer, **عِبَارَةً** **وَعَبْرًا** . **وَعَبَّرَ** **ه** —
 interpréter (un songe).
 Pleurer, répandre des larmes. **عَبَرَ** **أ** **عَبْرًا**
 Faire passer, faire traverser un fleuve à qqn. **عَبَّرَ**
 Signifier, exprimer, indiquer **عَبَّرَ عَنْ**
 qqch.
 L'a faire a été au-dessus de ses forces. **يُؤْا الْأَمْرُ**
 Considérer avec attention, observer qqn. ou qqch. Avoir egard à... **اِعْتَبَرَ** **ه** —
ع Considérer, estimer, respecter qqn.
 S'instruire, profiter de... **ب** —
 Être étonné de... **مِنْ** —
 Pleurer, verser des larmes. **اِسْتَعْبَرَ**
 Raconter à qqn. (un songe); lui en demander l'explication. **ه** —
 Peser (des pièces de monnaie). **ه** —
 Rive, bord, rivage. Au-delà. **عَبْرَ وَعَبْرَ**
 Mensonge; vanité. **بَنَاتِ عِبْرٍ**
 Reunion nombreuse. **مَجْلِسُ عَبْرٍ وَعَبْرٍ**
 Grand nombre, foule. **عَبْرٌ**
 Chaleur aux yeux qui excite les larmes. **وَعَبَرَ** —
 Hébreux, hébraïque. **عِبْرَانِي وَعِبْرِي**
 L'hébreux, **اَلْعِبْرَانِيَّةُ** **وَالْعِبْرَانِيَّةُ**
 la langue hébraïque.
 Larmes, pleurs. **عِبْرَةٌ** **بِ** **عَبْرَاتٍ** **وَعَبْرٍ**

Être opprimée (poitrine). **عَبَق** **عَبَق**
 Exhalaison.
 ♦ Oppression de poitrine; suffocation.
 Qui exhale un parfum. **عَبَق** **عَبَق**
 Très-rusé. Cicatrice au visage. Voleur habile.
 ♦ Rempli, saturé. **عَبَق** **عَبَق**
 ♦ Chargée (tête); opprimée (poitrine).
 Briller et osciller (mirage). **عَبَق** **عَبَق**
 Nom d'un démon, ou d'un lieu peuplé de démons.
 Éclat du mirage. **عَبَق** **عَبَق**
 Beau, excellent. Grand fort. **عَبَق** **عَبَق**
 Riche tapis. Pur mensonge.
 Choses magnifiques, d'un travail parfait.
 Méler (une chose) avec (une autre). **عَبَق** **عَبَق**
 Parcelle de qqch. **عَبَق** **عَبَق**
 Je n'ai rien goûté. **عَبَق** **عَبَق**
 Défeuiller (un arbre). Repousser; retenir; couper qqch. **عَبَق** **عَبَق**
 Emporter qqch. **عَبَق** **عَبَق**
 Être gros, épais. **عَبَق** **عَبَق**
 Devenir gros. Blanchir. **عَبَق** **عَبَق**
 Gros, épais. **عَبَق** **عَبَق**
 Fem. du précéd. **عَبَق** **عَبَق**
 Feuilles non ouvertes ou tombées. **عَبَق** **عَبَق**
 Montagne aux roches blanches. Granit. **عَبَق** **عَبَق**
 Flèche au fer long et large. **عَبَق** **عَبَق**
 Être sot et grossier. **عَبَق** **عَبَق**

Austère, sévère, renfrogné. **عَبَق** **عَبَق**
 Qui a un air très-austère. **عَبَق** **عَبَق**
 Le lion. **عَبَق** **عَبَق**
 Arranger, aménager qqch. **عَبَق** **عَبَق**
 Ce qui convient. **عَبَق** **عَبَق**
 Gâter une (chose). Soulever (la poussière). **عَبَق** **عَبَق**
 Atteindre qqn. (malheur). **عَبَق** **عَبَق**
 Se jeter dans le combat. **عَبَق** **عَبَق**
 Égorger (un animal) jeune et gras. Creuser (un sol) vierge. Médire (de qqn.). **عَبَق** **عَبَق**
 Forger (un mensonge) contre... **عَبَق** **عَبَق**
 Enlever qqn. à la fleur de l'âge (mort subite). **عَبَق** **عَبَق**
 Pur mensonge. **عَبَق** **عَبَق**
 Il est mort à la fleur de l'âge. **عَبَق** **عَبَق**
 Égorgé jeune (animal); frais, récent (sang, viande, safran). **عَبَق** **عَبَق**
 Fuir. **عَبَق** **عَبَق**
 Mettre qqch. sous les aisselles à qqn. **عَبَق** **عَبَق**
 Manteau de poils de chameau. **عَبَق** **عَبَق**
 S'attacher à (un corps: odeur, parfum). Rester dans (un lieu); être avide de qqch. (homme). S'imprégner de .. (lieu). **عَبَق** **عَبَق**
 Repaire, exhale un parfum. **عَبَق** **عَبَق**
 ♦ Remplir, saturer (une chambre: fumée, odeur, vapeur). **عَبَق** **عَبَق**
 Être rempli, saturé de... (chambre, atmosphère). Être opprimée (poitrine). **عَبَق** **عَبَق**

Sauter sur un pied. **عَتَبَ وَغَتَبَانَا وَغَتَبَانَا**
 Je n'ai pas mis le **مَا عَتَبْتُ بَابَ فُلَانٍ**
 pied sur le seuil d'un tel.
 Mettre le seuil ou le linteau **عَتَبَ هـ**
 (à une porte). Serrer la coulisse
 d'un (pantalon).
 Faire des re- **عَاتَبَ مُعَاتَبَةً وَعَتَبَانَا هـ عَلَى**
 proches à qqn. sur...
 Co. tenter qqn. **أَعْتَبَ هـ**
 S'eloigner de... **— عَنْ**
 Éclater en reproches con- **تَعَتَّبَ عَلَى**
 tre qqn. *au passif*: S'exposer au
 blâme, être blâmé.
 Se faire mutuellement des **تَعَاتَبَ**
 reproches.
 Agir comme il convient. **اِعْتَبَ**
 Laisser une affaire. **— عَنْ وَمِنْ**
 Quitter (un chemin) facile **هـ —**
 pour un autre.
 Satisfaire qqn. Demander **اسْتَعْتَبَ**
 une faveur à qqn.
 Qui aime à gronder. **عَتَبَ**
 Chose désagréable. Vice, **عَتَبَ وَغَتَبَ**
 défaut; embarras.
 Linteau, seuil **عَتَبَةٌ هـ عَتَبَ وَغَتَبَاتِ**
 d'une porte. Marche, degré d'e-
 chelle, d'escalier.
 Versant d'une colline. **غَتَبَةٌ**
 Faveur, satisfaction accordée **عُتْبَى**
 à qqn.
 Blâme, repro- **عِتَابَ وَمُعْتَبَةٍ هـ مُعَاتَبَ**
 ches Plainte contre qqn.
 Sujet de reproche **أَعْتَابِي هـ أَعْتَابِي**
 ou de querelle.
 Reproches mutuels, récipro- **تَعَاتَبَ**
 ques.
 Reprimande, grondé. Qui **مُعْتَابٍ**
 mérite des reproches.
 Être prêt, **عَتَدَ هـ عَتَادًا وَعَتَادَةً**
 être [ré]pare.

Faible, fatigué. **كَبَامَ**
 Sot et grossier. **عَبَامًا**
 Être gros, épais. **عَبْنُ هـ عَبْنًا**
 Bien pro- (*mas. et fém.*) **عَبْهَرُ هـ**
 portionné, gracieux. Jasmin. Nar-
 cisse.
 Réprimander qqn. **عَبَّلَ هـ**
 Laisser paître à leur gre (des
 chameaux).
 Avoir du teint, de **عَبَا هـ عَبْرًا**
 l'éclat (visage).
 Ranger, disposer (des **وَعَبَّى هـ**
 effets).
 Ranger (des troupes) **عَبَّى تَعْبِيَةً هـ**
 en bataille. **♦ Remplir (un sac).**
♦ Enfiler (une aiguille).
 Remplir entièrement. **♦ أَعْبَى هـ**
 Rendre épais, mettre près à près
 (des plantes).
 Être mis en ordre. **♦ Être** **تَعَبَّى**
 remplie (outre, sac...).
 Être nourris chacun chez **تَعَالَى**
 différents hôtes.
♦ Épais, trop épais (blés, bois, عَبِي
 forêt).
 Voyez **عَبَا هـ عَابَةً** dans **عَبَايَةٌ**
♦ Rempli (sac, outre). **مُعَبَّى**
♦ عَتَّ هـ عَتًّا هـ Importuner qqn., **هـ**
 le molester par des paroles.
 Importuner qqn. par des **— هـ ب**
 demandes).
 Quereller qqn. **عَاتَ هـ**
 Insister sur (une question); **تَعَتَّتَ فِي**
 répéter (les mêmes paroles).
 Duret, rudesse de paroles. **عَتَّتَ**
♦ عَتَبَ هـ عَتَبًا هـ وَغَتَبَانَا وَمُعْتَبَةٍ
 Être mécontent de qqn., être **عَلَى**
 fâché contre lui.
— عَتَبَ وَغَتَبَانَا وَعَتَّبَى هـ Blâmer, répri-
 mander qqn.

Laisser vieillir (le **عَتَقَ وَأَعْتَقَ هـ** vin). Affranchir (un esclave).
Mettre en liberté (un prisonnier).
Lancer (un cheval). Améliorer (ses troupeaux). **أَعْتَقَ هـ**

Devenir vieux. Être usé **تَعْتَقُ** de vétusté.

Antiquité, vétusté. **عَتَقَ وَعْتَقَ**

Beauté; bonté, excellence. **عَتَقَ**

Qualité d'homme libre, liberté.

Affranchissement, **عَتَقَ وَعْتَقَ وَعْتَاةٌ** emancipation.

Affranchi; libre. Vieil- **عَاتِقٌ هـ** le outre; vieillard. Jeune fille, jeune oiseau.

Épaule. **هـ عَوَاتِقُ وَعَتَقَ**

Antique, ancien, vieux. **عَتِيقٌ هـ عَتَاةٌ**

Excellent; généreux. Affranchi (esclave). Vieux (vin).

Vautour dresse à la **عَتِيقٌ هـ عَتَاةٌ** chasse. Cheval excellent.

Fem. du précéd. **عَتِيقَةٌ هـ عَتَاةٌ**

Vieux, vieilli, exquis (par- **مُعْتَقٌ** fum, vin).

Affranchi, mis en liberté. **مُعْتَقٌ**

Attaquer l'ennemi. **عَتَكَ هـ عَتَاةٌ**

Se lancer pour mordre (cheval).

Se jeter sur qqn. pour **عَلَيْهِ يَضْرِبُهُ** le frapper.

... it. pour lui faire du **عَلَيْهِ يَضْرِبُهُ** mal.

Persévérer dans sa réso- **هـ يَنْتَبِهُ** lution

S'aigrir (vin, lait). **هـ عَتَاةٌ وَعَتَاةٌ**

S'attacher à... (odeur). **ب**

Temps, espace de temps. **عَتَاةٌ**

Noble, généreux. Inconstant. **عَاتِكُ**

Pur, clair (vin).

Fem. du précéd. **عَاتِكَةٌ هـ عَوَاتِكُ**

Préparer, disposer **عَتَدَ وَأَعْتَدَ هـ** qqch. pour plus tard.

Exécuter avec soin (un tra- **تَعْتَدُ فِي** vail).

Appareil, ustensile. **عَتَادٌ هـ**

Verre à boire.

Prêt à la (*Masc. et fem.*). **عَتَدَ وَعَتَدَ**

course (cheval). Robuste, fort.

Préparé, prêt. **هـ عَتِيدٌ** Futur, qui

doit arriver.

Fem. du précéd. Boîte à par- **عَتِيدَةٌ** fums.

Vibrer (lance. **هـ عَتَرٌ هـ عَتَرًا وَعَتَرَانَا**

Devenir fort, robuste. **هـ عَتَرًا**

Famille et parents, maison. **عَتَرَةٌ**

Collier fait de graines aromati- ques.

Robuste, fort. Courageux. **عَتَارٌ**

Sauvage (lieu).

Enlever, emporter **هـ عَتَرَسَ هـ**

avec violence.

Violent, emporté. Ogre ma- **عَتَرِيسٌ**

le. Malheur.

Être dur pour qqn. **هـ عَتَرَفَ لَ**

Fort, robuste. In- **هـ عَتَرِيفٌ وَعَتَرُوفٌ**

trépide. Méchant.

Courber, plier **هـ عَتَشَ هـ عَتَشًا**

qqch.

Arracher (les **هـ عَتَفَ هـ عَتَفًا**

poils).

Une partie de la nuit. **عَتَفٌ مِنَ اللَّيْلِ**

Être **هـ عَتَقَ هـ عَتَقًا وَعَتَاةٌ وَعَتَاةٌ**

affranchi, devenir libre (esclave).

Repren- **هـ عَتَقًا وَعَتَقَ هـ وَعَتَقَ هـ عَتَاةٌ**

dre son éclat; prospérer. Devan-

cer les autres à la course (che-

val). Être ancien, vieux (vin,

etc.); devenir vieux, vieillir.

Être sacré pour qqn. (*ser-* **هـ عَتَى**

ment).

Tardif. عَثُور
 Lent, paresseux. مِعْتَام
 Obscur, sombre; terne. مُعْتَمِر وَمُعْتَمِر
 Pousser forte- عَثَرَ عَثْرًا إِلَى عَثْرَةٍ
 ment qqn. vers...
 Importuner (un débiteur). أَعْتَنَ عَلَى
 De- عَثَرَ عَثْرًا - عَثَرَ عَثْرًا وَعَثْرًا وَعَثْرًا
 venir fou, insensé. Être interdit,
 stupefait.
 Se livrer avec ardeur à... فِي
 Sacharner contre qqn. فِي فُلَانٍ
 Perdre la tête. Se livrer à de تَعَثَّرَ
 folles dépenses. Affecter la re-
 cherche, la propreté dans la toi-
 lette.
 Simuler l'ignorance. - عَنْ
 Folie, démen- عَثَاةٌ وَعَثَاهِيَةٌ وَعَثَاهِيَةٌ
 ce; aberration d'esprit.
 Fou, aliéné. مَعَثُورٌ وَعَثَاهِيَةٌ وَمَعَثُورٌ
 Être fier et inso- عَثَاةٌ عَثْرًا وَعَثْرًا
 lent, hautain. Être violent (vent).
 Prendre des airs insolents. تَعَثَّرَ
 Insolence, fierté. عَثُورٌ وَعَثُورٌ وَعَثُورٌ
 Insolent; superbe, عَاثَرٌ بِعَثَاةٍ وَعَثُورٌ
 fier.
 Méchant, rebelle. عَثُورٌ بِأَعْتَاةٍ
 Manger, ron- عَثَرَ عَثْرًا
 ger la laine, etc. (teigne).
 Recourir aux prétextes. تَعَاثَرَتْ
 Détourner qqn. du bien. اِعْتَصَرَتْ
 Teigne, mite, etc. عَثْرَةٌ بِعَثْرَةٍ وَعَثْرَةٌ
 Boire souvent à عَثَرَ عَثْرًا
 petites gorgées.
 Broucher, trébucher: faire عَثَرَ عَثْرًا
 un faux pas.
 Apprendre, de- عَثَرَ عَثْرًا وَعَثْرًا عَلَى
 viner (un secret, etc.).
 La fortune l'a abandonné; عَثَرَ جَدُّهُ
 il a péri.

Tirer, emporter, عَثَلَ عَثْلًا
 comluire de force qqn. Porter
 un fardeau.
 Se porter au mal. عَثَلَ إِلَى الشَّرِّ
 Nous avons pris عَثَلْنَا هَمَّكَ
 part à ta sollicitude.
 Ne pas bouger de place. تَعَثَّلْ وَانْعَثَلْ
 Je ne bou- لَا أَنْتَعِلُ مَعَكَ وَلَا أَنْتَعِلْ مَعَكَ
 gerai pas pour te suivre.
 Barre de fer pour soule- عَثْلَةٌ
 ver les pierres. Vrille de char-
 pentier. ♣ Levier en bois.
 Prompt à mal faire. عَثِلَ
 Vorace. Dur; méchant. عَثْلَ
 Portefaix, croche- عَثَالٌ بِعَثَالَةٍ
 teur.
 Métier de portefaix. عِثَالَةٌ
 Homme à gage; jour- عَثِيلٌ بِعَثَالَةٍ
 nalier.
 Maladie grave. دَاءٌ عَثِيلٌ
 Être en re- عَثَرَ عَثْرًا وَعَثَرَ
 tard; tarder à faire qqch.
 Laisser une affaire). - عَنْ
 Il n'a pas tardé à مَا عَثَرَ أَنْ يَفْعَلَ
 agir.
 Le premier tiers de عَثْرٌ وَأَعَثَرَ اللَّيْلُ
 la nuit s'est écoulé.
 Marcher, arriver durant عَثْرٌ وَأَعَثَرَ
 le premier tiers de la nuit.
 Être trait le soir (troupeau). عَثَرَ عَثْرًا وَأَعَثَرَ وَتَعَثَرَ وَاسْتَعَثَرَ
 Obscurité, ténèbres. عَثْرٌ وَعَثْمَةٌ
 Le premier tiers de la nuit. عَثْمَةٌ
 Heure de la prière du soir. Tène-
 bres de la nuit.
 Tardif, qui vient tard. عَاثِرٌ
 Fem. du عَاثِمَةٌ بِعَاثِمَاتٍ وَعَوَاثِرٍ
 précéd.
 Étoiles voilées par نُجُومٌ عَاثِمَاتٌ
 la poussière.

Gravir (une colline).	عاش في	Faire trébucher qqn. عاش وأعثر
Sentir la fumée; être parfumé.	عاش a عاش	✦ Abaisser, avilir qqn. ✦ Rendre malheureux.
Enfumer, parfumer qqch.	عاش ه	Se plaindre de qqn. au- عاشرب عند
Susciter des troubles entre...	عاش على	près de...
Être enfumé, parfumé.	عاشن	Faire connaître qqch. à qqn. عاش على
Fumée.	عاش وعشان ج عواش	Broncher. S'embarrasser عاشر
Enfumé (mets).	عاش	(langue).
Barbe (surtout longue).	عاشون ج عشانين	S'embarrasser dans qqch. عاش في
Longueur de la barbe.	عاش	✦ Devenir malheureux.
Commettre des crimes; faire le mal.	عاش عشا o عثوا وعشا i عثيا وعثيانا	Un faux pas عاشرة ج عثرات
Tresse de cheveux	عاشرة ج عثي	Pierre d'achoppement. حجرة عاشرة
Au pl. plantes.	عاش	Qui bronche, qui trébuché. عاث
Scélérat, criminel.	عاش ج عشا وعثي	Qui bronche souvent. عثور
Crier, pousser un cri. Mugir; beugler (taureau) Gronder (tonnerre).	عاش عا i عجا وعجيجا	Lieu périlleux, casse-cou. عاشور
Soulever la poussière (vent violent). Accourir, se précipiter en masse (foule).	عاش وأعاش	Malheur, accident fâcheux. وعثار
Remplir de fumée (une maison).	عاش ه	Insouciant de tout. عاثري
Être rempli de fumée.	عاش ه	✦ Tombe dans l'avilissement. عاشر
Cri, clameur; mugissement.	عاش وعجيجا	✦ Malheureux, misérable.
Omelette.	عاش	Être charge عاشكل - عاشكل
Poussière, fumée. Sot. Bas peuple.	عاش ج	de grappes (palmier, vigne).
Même sens. Troupe de chameaux.	عاشة	عاشكال وعشكول وعشكولة ج عثاكيل
Il fit une razzia contre eux.	لث عاشة عليهم	Rameau charge de grappes.
Il cessa de parler.	لث عاشة	Être abondant; عاشل a عاشلا
Criard, bruyant.	عاش ج	être gros, épais.
Être étonné. S'étonner de...	عاش عا i عجا وعجيجا	Abondant; gros. عاشل وعثل
Causer de l'étonnement à qqn.	عاش وأعجب عاش	Sot, stupide. عاشول ج عثل
		Hyène mâle. عثيل
		Être remis imparfaitement (os fracturé); se durcir (plaie).
		Remettre (un os) imparfaitement. عاش -
		Coudre à grands points, faufiler. عاشر -
		Se faire aider par... عاشرب
		Petit d'outarde. Petit de serpent. عثمان
		Fumer (feu). عاش عشا وعشان وعثونا. وعشان

Devenir **عَجَزَ** o **عُجُوزًا** و**عَجَزَ**
vieille (femme).
عَجَزَ i و**عَجَزَ** a **عَجَزًا** و**مُعْجَزَةً**
Être incapable **وَعَجُوزًا** عن
de..., trop faible pour...
Rendre, trouver qqn. **عَجَزَ** و**أَعَجَزَ** ه
faible; le juger tel.
La chose lui a échappé. **أَعْجَزَهُ الشَّيْءُ**
Faire des merveilles, des **أَعْجَزَ**
chefs-d'œuvre.
Faiblesse, impuissance. Poi- **عَجَزَ**
gnée du glaive. 2^{me} hémistiche
du vers.
Partie pos- **وَعَجَزَ** و**عَجَزَ** ه **أَعْجَازَ**
térieure du corps, derrière, crou-
pion.
Garniture de la poi- **عِجَازَ** و**عِجَازَةً**
gnée d'un sabre.
Faible, incapable. **عَاجِزَ** ه **عَوَاجِزَ**
Vieille femme. **عُجُوزَ** ه **عُجُوزَ** و**عَجَازَ**
Les sept jours du cœur **أَيَّامَ الْعُجُوزِ**
de l'hiver.
Qui a le derrière **أَعْجَزَ مَ عَجَزًا**
gros.
Sublimité; excellence. **إِعْجَازَ**
Toujours en arrière. **مُعْجَازَ**
Miracle. **مُعْجِزَةً** ه **مُعْجِزَاتَ**
Importuné par des deman- **مُعْجُوزَ**
des.
Détourner **عَجَسَ** i **عَجَسًا** ه عن
qqn. de...
Temporiser. **تَعَجَّسَ**
Suivre, poursuivre (une **ه**
affaire).
Retenir qqn. **ب**
Milieu d'une chose. **عَجَسَ**
Poignée de l'arc. **وَعَجَسَ**
Crier, pousser un cri. **عَجَجَ**
Criard. **عَجَّاجَ**
Cris, clameurs. **عَجَجَةً** ه **عَجَجَاتَ**

S'étonner de qqch. **أَعْجَبَ** ب
Être infatué de soi-même **أَعْجَبَ** بِنَفْسِهِ
me.
Qu'il est content de **مَا أَعْجَبَهُ بِرَأْيِهِ**
ses opinions, de son avis !
S'étonner de... **تَعْجَبَ** و **اسْتَعْجَبَ** من
Étonnement. **عَجَبَ** ه **أَعْجَابَ**
Étonnant; **وَعُجَابَ** و**عُجَابَ** و**عَجِيبَ**
extraordinaire.
Chose étonnante; **عُجُوبَةٍ** ه **عَجَائِبَ**
merveille, miracle.
Même sens. **أَعْجُوبَةٍ** ه **أَعَاجِيبَ**
Plus étonnant. **أَعْجَبَ**
Étonnement. Admiration. **تَعْجُبَ**
Charmant, admirable. **مُعْجِبَ**
Fat, vaniteux. **مُعْجَبَ**
Grain, baie de rai- **عَجْدَ** و**عُجْدَ**
sin.
Importuner **عَجَرَ** i **عَجَرًا** على
qqn. Prononcer un interdit contre
qqn. (juge).
Fondre sur qqn. avec (le **ب**
sabre).
Être gros, épais; être **عَجِرًا** a
nouveaux (bois).
Être gras et plissé (ventre). **تَعَجَّرَ**
Se voiler la tête (femme). **إِعْتَجَرَ**
Saillie, protuberance. **عَجَرٌ**
Nœud. Vice, défaut. **عُجْرَةٌ** ه **عُجْرَ**
Ses défauts apparents **عُجْرُهُ** و**بُجْرُهُ**
et cachés.
Gros, epais. **أَعْجَرُ مَ عَجْرًا** ه **عُجْرَ**
Nouveaux. Rempli.
Voile de femme. **مُعْجَرٌ**
Raie sur le sable. **عُجْرُورٌ** ه **عَجَارِيرٌ**
Être dur, **عَجْرَفَ** - **تَعَجَّرَفَ** على
inhumain envers qqn.; se montrer
fier, hautain.
Dureté de langage, de pro- **عَجْرَقَةٌ**
cédés. Témérité.

- Marche rapide. **عَجَلَةٌ وَعَجَلِي**
 La mort, le trépas. **العَجُول**
 Plus empressé, plus prompt à venir. **أَعَجَلَ**
 Qui presse, qui hâte. Précoce, hâtif (palmier). **مُعَجِّل وَمُعَجَّل وَمُعَجَّلٌ بِمَعَايِلِ**
 Precocité (fruit, etc.). **مُعَجَّل**
 Avance, accéléré. **مُعَجَّل**
 Court, abrège (chemin). **مُسْتَفْجِلَةٌ**
 Saisir **عَجَرَ** **عَجَمَ** **عَجَمًا** **وَعَجُومًا هـ**
 avec les dents, mordre à qqch. pour l'éprouver. Essayer (un sabre).
 Éprouver qqn. **وَعَاَجِر هـ**
 Mon œil ne l'a pas vu depuis... **مَا عَجَمْتُهُ عَيْفِي مِنْذُ**
 Il l'a sondé, éprouvé. **عَجَرَ عُرْدَةً**
 Marquer de points diacritiques (un écrit). **عَجَرَ وَأَعَجَرَ هـ**
 Parler un langage barbare différent de l'arabe pur et correct. **أَعَجَرَ الْكَلَامِ**
 Être obscur, difficile à comprendre (discours). **أَتَعَجَرَ وَاسْتَفْجَرَ عَلَى**
 Ne pas savoir répondre. **اسْتَفْجَرَ**
 Balbutier, être embarrassé dans (la lecture). **هـ**
 La Perse. **الْعَجَرِ وَإِلَادِ الْعَجَرِ**
 Persans. Peu-ple non arabe. **عَجَرٍ وَعَجَرٍ بِأَعْجَارِ**
 Noyau (de datte, etc.). **عَجَرٍ وَعُجَارِ**
 Palmier. Roc. **عَجَمَةٌ وَعَجَمَةٌ بِعَجَمَاتٍ**
 rocher.
 Difficulté d'un étranger à parler l'arabe. Qualité d'un mot étranger à la langue arabe. **عَجَمَةٌ**
 Qui parle mal l'arabe. Non arabe. **أَعَجَرَ بِأَعْجَمُونَ وَأَعَاَجِر**
- عَجَفَ** **هـ** **عَجُوفًا** **وَعَجَفَ** **عَجَفًا** **وَعَجُوفًا**
 S'abstenir de nourriture. **وَعَجَفَ نَفْسَهُ عَنِ الطَّامَرِ**
 Soigner avec patience (un malade); supporter qqn. **وَأَعَجَفَ نَفْسَهُ عَلَى**
 Faire maigrir (une bête). **عَجَفَ** **هـ** **وَأَعَجَفَ هـ**
 Maigrir (bête). **عَجَفًا** **هـ**
 Manger peu. **عَجَفَ**
 Très-maigre. **أَعَجَفَ مَرَّ عَجَفًا بِعِجَافٍ**
عَجَلَ **هـ** **عَجَلَ** **هـ** **عَجَلًا** **وَعَجَلَةً** **وَعَجَلَ** **وَتَعَجَّلَ**
 Se hâter, se presser, s'empresser.
 Porter vite qqch. à... **عَجَلَ إِلَى ب**
 Devancer; presser qqn., le pousser, l'exciter. **عَجَلَ وَأَعَجَلَ وَاسْتَفْجَلَ هـ**
 Faire exécuter vite qqch. **هـ**
 Offrir à qqn. (un mets). **عَجَلَ ل**
 Se hâter de reprendre ou de frapper qqn. **عَاجِلٌ بِذَنْبِهِ أَوْ بِطَرَفِيهِ**
 Se hâter dans (une affaire). **تَعَجَّلَ وَاسْتَفْجَلَ فِي**
 Presser (une affaire). **هـ**
 Hâte, empressement, précipitation. **عَجَلٌ وَعَجَلَةٌ وَاسْتَفْجَالٌ**
 Veau. **عَجَلٌ بِعُجُولٍ وَعِجَالٍ**
 Char, charriot. **عَجَلَةٌ بِعَجَلٍ وَعِجَالٍ**
 Roue; poulie. Boue. **عَجَلَةٌ**
 Génisse. **عَجَلَةٌ بِعِجَالٍ وَعِجَالٍ**
 Ce qui est fait à la hâte, ce qu'on offre d'abord à un hôte; impromptu. **عُجْلَةٌ وَعُجْلَةٌ**
 Passager; ce qui passe. **الْعَاجِلُ (أَجَلَ) (opposé à آجَلَ)**
 Prompt, empressé, expéditif, diligent. **عَاجِلٌ وَعِجَلٌ وَعَجَلٌ**
 Même sens **عَجَلَانٌ مَرَّ عَجَلِي بِعَجَاكِي . وَعُجُولٌ بِعُجُلٍ**
 que le précéd.

Lait dont on nourrit un orphelin. عَجَاوَة وَعَجَايَة

Enfant nourri d'un lait étranger. عَجِي مَرِ عَجِيَّة بِعَجَايَا

Tendon des mains, des pieds. عَجَايَة بِعَجَى وَعَجَايَا

Compter, supputer, énumérer, nombrer. عَدَّ o عَدَا وَعَدَّد هـ

Croire, juger tel ou tel. هـ هـ هـ — Je l'ai cru sincère. عَدَدْتُ صَادِقًا

Citer, énumérer les mérites (d'un mort). عَدَّد هـ

Tirer au sort avec qqn. عَادَ مُعَادَةً وَعِدَادًا هـ

La piqure s'est fait sentir après un an. عَادَتْهُ اللَّسْمَةُ

Preparer, apprêter, disposer pour... عَدَّد وَأَعَدَّ لـ

Être préparé, disposé. Se multiplier, s'accroître en nombre. تَعَدَّد — وَتَعَادَّ

Dépasser le nombre de... — عَدَّى — Être compte. Être préparé. اعْتَدَّ

Compter sur... ♦ Avoir de l'orgueil, de la suffisance. عَدَّ عَلَى

C'est une chose sur laquelle on ne compte pas. هَذَا شَيْءٌ لَا يُعْتَدُّ بِهِ

Se préparer, se disposer, être prêt à... اسْتَعَدَّ لـ

Nombre; quantité. Âge de qqn. عَدَدٌ بِأَعْدَادٍ

Calcul, compte, dénombrement, recensement. Accès de folie, etc. عَدَادٌ

Il appartient à telle tribu. هُوَ فِي عِدَادِ بَنِي قُلَانٍ

Retour de la douleur d'une piqure. — وَعَدَّدَ

Grand nombre; grande quantité. Égal, pareil. عَدَّ بِأَعْدَادٍ

Quantité. Égal, pareil. عَدَّ بِأَعْدَادٍ

Fém. du précéd. عَجْمَاءُ بِعَجْمَاوَاتٍ Brute. Sable sans arbre.

Muet. Sans bruit (flot). (Sin. et pl.) أَعْجَرُ

Fém. du précéd. عَجْمَاءُ بِعُجْمَرِ Étranger à la race

arabe, à la langue arabe. عَجْمِي وَأَعْجَمِي

Marqué de points diacritiques. Obscur (discours). Fermée (porte). مُعْجَمٌ

Lettres de l'alphabet. حُرُوفُ الْمُعْجَمِ

Pétrir (la farine, etc.); mettre en pâte, manipuler. عَجَنَ o عَجَّنَا وَإِعْتَجَنَ هـ

Être petri, mis en pâte (farine, etc.). تَعَجَّنَ وَإِئْتَجَنَ

Pâte. عَجِينٌ بِعُجْنٍ

Portion de pâte. Foule. عَجِيَّةٌ

Qui petrit la pâte; pétrisseur. عَاجِنٌ وَعَجَّانٌ

Sot, imbécile. عَجَّانٌ

Le milieu d'une chose. عَاجِنَةُ الشَّيْءِ

Pétrin, pétrissoir, huche. مِعْجَنٌ وَمِعْجَنَةٌ بِمَعَايِنَ

Mets divers faits de farine. مَعْجَنَاتٌ

Petri. Electuaire. مِعْجُونٌ بِمَعَايِنَ

Pâte médicale. Confitures. عَجْهٌ — عَجْهٌ بَيْنَ

Mettre la dis- corde entre... عَجَّهَ

Être embrouillée (affaire). تَعَجَّهَ

Serviteur. عَجَّاهِنٌ بِعُجَّاهِنَةٍ

Paranymphe. Cuisinier. عَجَّاهِنٌ

Tarder à allaiter (un enfant); le nourrir d'un lait étranger. عَجَّاهِنٌ

Faire une grimace (de la bouche, du visage). عَجَّاهِنٌ

Dattes conservées en pâte. عَجَّاهِنٌ

♦ Noyau. عَجَّاهِنٌ

Voyager.	الأرض	Nombre. Un certain	عِدَّةٌ بِـ عِدَد
Avoir des boutons rouges.	عُدَيْس	nombre, plusieurs. Retraite d'u-	ne femme veuve ou repudiée.
Lentilles.	عُدَيْس	Grain de beauté.	عَدَّةٌ وَعُدَّةٌ
Un grain de lentille, une len-	عُدَيْسَةٌ	Disposition, apprêts, pré-	عُدَّةٌ عُدَد
tille. Bouton rouge pestilentiel.		paration. Équipement militaire	et munitions. ♦ Ensemble d'ou-
♦ Verre taillé en forme de len-		tils appartenant à un art; trous-	se. ♦ Selle (de cheval).
tille. ♦ Béton; macadam.		Soyez prêts.	كُونُوا عَلَى عُدَّةٍ
Lenticulaire.	عَدَيْمِي	Temps, époque. Le commen-	عِدَان
Manger	عَدَفَ ز عَدَفًا وَتَعَدَفَ	cement ou le meilleur de qqch.	
peu de chose.		Calcul, compte; énu-	تَعْدَادٌ وَتَعْدِيدٌ
Petite quantité	عَدَفَ وَعَدَفَ وَعَدَافٌ	mération.	
de nourriture.		Préparation, disposition.	اِسْتِعْدَادٌ
Même sens.	عَدُوفٌ بِـ عُدْفٍ	Capacité, aptitude.	
Je n'ai	مَا ذُقْتُ عَدْفًا أَوْ عَدَفًا أَوْ عَدَافًا	Nombre; nombreux. Compte	عَدِيدٌ
pas goûté la moindre chose.		parmi... Pareil, égal.	
Partie de la nuit. Troupe de	عَدَفٌ	Fém. du précéd. Lot, عَدَائِدُ	عَدِيدَةٌ بِـ عَدَائِدُ
gens.		part.	
Fœtu qui entre dans l'œil.	عَدَفٌ	Jours comptés.	أَيَّامٌ عَدِيدَةٌ
Portion d'une chose.	عَدْفَةٌ بِـ عَدَفٍ	Prêt à se mettre en route.	مُعِدٌّ
Troupe de gens. Réunion. Raci-		Prepares, dispose, prêt, ap-	مُعَدٌّ
ne de l'arbre.		prêté.	
Conjecturer.	وَأَعَدَقَ بِظَنِّهِ	Compté; énuméré.	مُعَدُّودٌ
Chercher de la main	وَأَعَدَقَ يَدَهُ	Prepares, prêt, disposé. Ca-	مُسْتَعِدٌّ
dans un bassin.		pable.	
Qui agit à l'aventure.	عَادِقُ الرَّأْيِ	Sable fin.	عَدَبٌ - عَدَابٌ
Grappin,	عَدَقَةٌ وَعَوْدَقَةٌ بِـ عُدَقٍ	Masse de sable.	عَدُوبٌ
harpon.		Être hardi. ♦ Pio-	عَدْرٌ عَدْرًا
Battre (la laine).	عَدَكَ ه عَدَكًا ه	cher.	
♦ عدل ز عدلاً وعدالة وعدولة ومعدلة		Avoir beau-	عَدِرٌ أ عَدْرًا وَاعْتَدِرَ
♦ عدل ز عدلاً وعدالة وعدولة ومعدلة		coup d'eau; être bien arrosé	عَدِرٌ أ عَدْرًا وَاعْتَدِرَ
Être juste; prononcer un arrêt e-		(lieu).	
quitable.		Pluie abondante.	عَدْرٌ وَعَدْرٌ وَعَدْرٌ
Redresser, rendre	عَدَلَ ه	♦ Pioché. ♦ Pioche; pic.	مُعَدُّورٌ
droit.		Servir qqn.	عَدَسٌ ز عَدَسًا ه
Égaler qqn. à un tel.;	عَدَلَ ه	Faire paître (un troupeau). Fou-	
partager également entre eux.		ler aux pieds qqch.	
S'écarter, s'éloi-	عَدَلَ وَعَدُولًا عَنْ	— عَدَسًا وَعَدَسَانَا وَعَدَسًا وَعَدُوسًا فِي	
gner de...			
Revenir à...	إِلَى		
Égaler; être égal à...	— ه		

- l'air). Symétrie, proportion. Équinoxe. **الإعتدال الربيعي**
- Équinoxe du printemps. **اعتدالي**
- Équinoxial. **تعديل**
- Égalisation, juste répartition. Nivellement.
- Juste, equitable. **عدل وعادل به عدول**
- Égal, pareil en poids, en quantité. **عدل به عدلاً**
- ✧ Qui ont épousé les deux sœurs. **العديلان**
- Les deux sacoches d'une monture. **العديلتان**
- Équateur. **معدل النهار**
- Égal, pareil à un autre. **معدل**
- Proportion, symétrie. Équitable. **معاذلة**
- Proportionné, symétrique; équilibré. **معدل ومعتدل**
- Tempéré, modéré. ✧ Ayant de l'embonpoint. **معتدل**
- Les coins de la maison. **معدلات البيت**
- Bien portant. ✧ **مستفعل**
- Manquer, ne pas exister. **عدم**
- Être prive, dénué de...; perdre qqch. **عدم**
- Manquer à qqn. (chose). **أعدمه**
- Priver qqn. de qqch. **عدمه**
- 'Tomber dans la misère. **إعداماً ومعدماً**
- Disparaître, ne se trouver plus. Être gâté, détruit, perdu, anéanti. ✧ **إنعدم**
- Neant, non-existence, absence totale, manque. **عدم وعدم وعدم**
- Pauvre, indigent. **عديم به معدماً . وعدم ومفقر**
- Privé de..., depourvu de... ✧ **عديم**
- Aller à cheval **وعادل في المخيل**
- à côté de qqn. dans le convoi.
- Rendre deux choses égales. **وعادل بين أمرين**
- Être juste, équitable. **عدل ه عدالة**
- Rendre droit, égal, justo. Égaliser, équilibrer, ajuster qqch. **عدل وأعدل ه**
- Diriger qqn. justement. Juger véridique (un témoin), le déclarer tel. **عدل ه**
- Redresser un arrêt. **الحكم**
- Égaliser les deux plateaux de la balance. **الميزان**
- Être pareil, égal à un autre. Faire équilibre à... **عادل معاذلة وعدالاً ه**
- Arranger, ajuster les choses entre (deux personnes). **بين**
- Devier, s'écarter de... **انعدل عن**
- Être en équilibre. Être modéré, tempéré. Être bien proportionné. **اعتدل**
- ✧ Avoir de l'embonpoint. **وإستعدل**
- Justice, équité. Justesse, précision. **عدل**
- Droit, (Mas. et fem., sin. et pl.) — Juste. **عدل**
- Pareil, égal; équivalent; juste rétribution. **به أعدال**
- Égal, pareil. **عدل به أعدال وعدول**
- Moitié d'une charge. **عدل**
- Sac, ballot, sacoché. **وعديلة**
- Équilibre de deux sacoches. **عدل**
- Dignes de foi, véridiques (témoins). **عدلة وعدلة**
- Justice, équité. **عدالة**
- Égalité parfaite; équilibre. **اعتدال**
- Modération. État tempéré (de

Agir injustement à l'égard de qqn.

Être hostile à qqn., **عَدِيَّ** **أَعْدَا** **لِ**

être ennemi de qqn.

Faire passer, faire tra- **عَدَى** **هـ**

verser qqch. Donner (à un ver-
be) une signification transitive.

Ne le regarde pas, laisse-le. **عَدَّ عَنْهُ**

Detourner qqn. de qqch. **—** **عَنْ**

Se suivre l'un **عَادَى مُعَادَاةً** **وَعَدَاءَ** **عَ**

l'autre, courir à qui mieux mieux.

Être ennemi de qqn.

Empester, infecter qqn. **أَعْدَى** **عَ مِنْ**

(d'un mal contagieux).

Être injuste envers... **—** **عَلَى**

Aider, assister qqn. contre... **—** **عَلَى**

Dépasser les bornes en... **—** **فِي**

Passer, dépasser les limites. **تَعَدَّى**

Transgresser. Être transitif (ver-
be).

Passer vers... **تَعَدَّى إِلَى**

Empiéter sur les droits de **—** **عَلَى**

qqn.

Recevoir (la dot) d'une fem- **—** **هـ**

me.

Être ennemis les uns des **تَعَادَى**

autres. Se communiquer les uns
aux autres un mal contagieux.

Engager une course à pied. Ê-

tre éloigné, s'éloigner. Être ine-

gal (terrain).

Être hostile et malveil- **اَعْتَدَى عَلَى**

lant envers qqn.

Implorer le secours **اِسْتَعَدَى** **عَ عَلَى**

de qqn. contre...

Faire courir (un cheval). **—** **عَ**

Pierre plate ser- **عَدُو وَعَدَا** **وَعَدَى**

vant de couvercle.

Bord. rivage; **عَدَى وَعَدَى** **بِهِ** **أَعْدَاءُ**

contree.

Troupe ennemie. **قَوْمٌ عَدَى وَعَدَى**

✧ **عَدِيرُ الشَّيْءِ** **وَالنَّظِيرُ**

incomparable.

Les choses sauvées **السَّالِمُ** **وَالْعَادِمُ**

et les choses perdues.

Perdu, gâté, aneanti. **مُعْدُومٌ**

Sé- **عَدَنَ** **عَدَنَ** **عَدَنًا** **وَعُدُونَا** **بِ** **وَهْ**

journer, demeurer dans (un lieu).

Fumer; engraisser (la **عَدَنًا** **هـ**

terre). Enlever, arracher (un ro-

cher).

Fumer (la terre). Creuser **عَدَنَ** **هـ**

(le sol); travailler dans une mi-

ne, l'exploiter.

Aden (pays de l'Arabie). **عَدَنَ**

Sejour. Éden. **عَدَنَ**

Jardins du sejour éter- **جَنَّاتُ عَدَنَ**

nel.

Qui pâit dans un même lieu **عَادِنَ**

(chameau).

Rivage, bord (de la mer, **عَدَانِ**

d'un fleuve) Espace de sept ans.

Troupe nombreuse. **عَدَاةٌ**

Pièce cousue au **وَعْدِيَّةٌ** **بِهِ** **عَدَائِنُ**

bas d'une outre.

Mine d'où l'on tire **مَعْدِنٌ** **بِهِ** **مَعَادِنَ**

les minéraux. Mineral. Lieu pro-
pre et primitif d'une chose.

Métallique (substance); mi- **مَعْدِنِيٌّ**

néral (règne); minéralogique.

Instrument à arracher, à **مِعْدَنَ**

briser les pierres.

Mineur, qui exploite une mine. **مَعْدِنٌ**

Se mettre **عَدَا** **عَدَا** **وَعُدُونَا**

à courir, courir.

Detourner qqn. **عَدُونَا** **وَعُدُونَا** **عَ عَنْ**

de...

Passer outre, négliger, **هـ** **وَعَنْ**

omettre qqch.

Courir, se précipiter sur... **—** **عَلَى**

عَلَى **عَدُونَا** **وَعُدُونَا** **وَعَدَاءَ** **وَعُدُونَا** **وَعُدُونَا**

Passage; refuge.	مَعْدَى	Pareil, semblable.	عَدَاءٌ وَعِدَاءٌ
Opprimé.	مَعْدُورٌ عَلَيْهِ وَمَعْدِي عَلَيْهِ	Course.	عَدُوٌّ وَعَدَاءٌ وَعِدَاءٌ
Transitif (verbe).	مَتَعَدٍّ	Inimitié, hostilité, haine.	عَدَاوَةٌ
Injuste; oppresseur.	مَتَعَدٍّ وَمَتَعَدٍّ عَلَى	Oppression.	— وَعُدْوَى وَعُدْوَانٌ
Inégal, pierreux (sol, terrain).	مَتَعَادٍ	Excepté; hormis, hors.	عَدَا وَمَا عَدَا
S'abstenir de man-	عَذَبَ ز عَذْبًا	Plainte portée à un juge.	عَدْوَى
ger par excès de soif.		Maladie contagieuse, contagion.	
Laisser (une	— وَأَعَذَبَ وَاسْتَعَذَبَ عَنْ	Pareil, égal.	عُدْوَةٌ وَعِدْوَةٌ
affaire).		Lieu élevé. Bord, rivage	— عَدَاءٌ
Être doux, agréable	عَذَبَ ه عُدْوَةً	(d'un fleuve).	
au goût.		Sol aride. Incommodité d'un	عُدْوَاءٌ
Être couverte de brins	عَذِبَ أ عَذْبًا	siège, d'une selle. Distance. Obs-	
(eau).		tacle.	
Empêcher	عَذَبَ ز وَعَذَبَ وَأَعَذَبَ ه عَنْ	Je suis ve-	جِئْتُ عَلَى مَرْكَبٍ ذِي عُدْوَاءٍ
qqn. de...		nu sur une monture à selle in-	
Punir, corriger; faire souf-	عَذَبَ ه	commode.	
frir, tourmenter qqn.		Difficulté du travail.	عُدْوَاءُ الشُّغْلِ
Avoir, trouver de l'eau	أَعَذَبَ	Rapide à la course.	عَدْوَانٌ
douce.		Coureur.	عَدَاءٌ
Nettoyer (une pièce d'eau).	— ه	Troupe qui commence l'atta-	عَلَوِيّ
Delivrez-vous de...	أَعَذَبَ نَفْسَكَ عَنْ	que. <i>Nom d'une tribu arabe.</i>	
Être puni, châtié. Souf-	ه تَعَذَّبَ	Ennemi.	عَدُوٌّ م عُدْوَةٌ ه أَعْدَاءٌ وَأَعَادٍ
frir.		Le plus grand ennemi.	أَعْدَى عَدُوٌّ
Trouver agreable au	اسْتَعَذَّبَ ه	Qui court, etc. Ennemi.	عَادٍ ه عُدَاةٌ
goût; puiser de l'eau douce.		Le lion.	الْمَعَادِي
Agréable au goût.	عَذَبَ ه عَذَابٌ	Côtés (d'une planche).	عَادِيَانِ
Fétu, brin de paille. Branches	عَذَبَ	<i>Fém. du précéd.</i>	عَادِيَةٌ ه عَوَادٍ
penchant vers la terre. Linge de		Troupe serrée qui marche au	
pleureuse.		combat. Distance. Empêchement.	
Un fétu. Une branche.	عَذْبَةٌ	Injustice.	
Couverte de fetus (eau).	عَذِبَ	Les vicissitudes du	عَوَادِي الدَّهْرِ
Mousse	عَذْبَةٌ وَعَذْبَةٌ وَعَذْبَةٌ ه عَذَبَاتٌ	temps, ses difficultés.	
verte.		Injustice, iniquité.	تَعَدٍّ وَإِعْتِدَاءٍ
Châtiment,	عَذَابٌ ه عَذَابَاتٌ وَأَعْذِبَةٌ	Transgression, empiètement.	
punition. Tourment, supplice;		Emploi d'un verbe comme	تَعْدِيَةٌ
douleur.		transitif. Signification transitive	
Qui ne peut manger par ex-	عَذُوبٌ	d'un verbe.	
cès de soif.		Les lieux, les terrains iné-	الْمَعَادِي
Douceur, délices (de l'eau,	عُدْوَةٌ	gaux.	
etc.).		Contagieux (mal).	مُعْذِرٌ

Difficulté, impossibilité de...	تَعَذَّرَ	Plus agréable au goût (eau, أَعْدَبَ etc.).
Excuse, prétexte.	اِعْتِذَارٌ	* عَذَرَ ز عَذَرًا وَعَذَرًا وَمَعَذَرَةً .
Qui accepte les excuses de qqn.	عَازِرٌ	وَأَعَذَرَ ه عَلَى le tenir pour excusé en qqch.
Excrements humains.	عَذِرَةٌ ج عَذِرَاتٌ	— عَذَرًا ه Circondre (un enfant).
Mal de gorge.	عَازِرٌ ج عَوَازِيرٌ	أَظِر عَذِرَ (un mal de gorge : enfant).
Vierge. Instrument de torture. Perle non percée. Sable où l'on n'a pas marché.	عَذْرَاءٌ ج عَذَارَى وَعَذَارِيٌّ	عَذَرٌ وَعَازِرٌ Alléguer de mauvaises excuses.
La Vierge, la Vierge Marie.	العَذْرَاءُ	عَذَرٌ Avoir du duvet aux joues.
Excuse.	عَذْرَى وَمَعَذِرَةٌ ج مَعَاذِرٌ وَمِعْذَارٌ ج مَعَاذِيرٌ	— ه — Détruire les traces (d'une maison). Salir qqch.
Excuse: excusable. Circuncis. Atteint d'une angine.	مَعَذُورٌ	— وَأَعَذَرَ فِي Être en faute, en défaut dans qqch.
Couper les branches d'un (palmier).	* عَذَقَ ز عَذَقَ وَعَذَقَ ه	أَعَذَرَ ه Circondre un enfant. Muse-ler (un cheval).
Palmier chargé de dattes.	عَذَقٌ ج أَعْدَقٌ وَعِندَاقٌ	تَعَذَّرَ وَاعْتَذَرَ S'excuser, présenter des excuses. Être effacée (trace, dessin).
Grappe de dattes, de raisin. Branche à rameaux.	عَذَقٌ ج أَعْدَاقٌ وَعُذُوقٌ	تَعَذَّرَ عَلَى Être difficile, impossible à qqn (affaire).
Blâmer, censurer qqn.; le reprimander.	* عَذَلَ ه عَذَلًا وَعَذَلَ ه	اعْتَذَرَ Se plaindre. Être excusable.
Être blâmé. Se blâmer soi-même.	تَعَذَّلَ وَاعْتَذَلَ	اسْتَعْفَرَ Demander pardon, faire des excuses.
Blâme, reproche.	عَذَلٌ وَعَذَلٌ وَتَعَذَّلَ	عُذْرٌ ج أَعْذَارٌ Excuse. Virginité.
Jours de grandes chaleurs.	أَيَّامٌ عَذَلٌ وَأَيَّامٌ مُتَعَذِّلَاتٌ	أَبُو عَذْرَ هَذَا الْكَلَامِ Le 1 ^{er} qui a employé cette parole.
Qui blâme.	عَازِلٌ ج عَازِلٌ وَعَازِلٌ وَعَازِلَةٌ	عِذَارٌ ج عُذْرٌ Joue. Duvet qui couvre les joues. Partie des rênes qui tombe près des joues du cheval.
Fém. du preced.	عَازِلَةٌ ج عَوَازِلٌ	حَلَمُ الْعِذَارِ Il a rejeté toute honte
Censeur très-sévère, qui blâme souvent.	عُذْلَةٌ وَعُذُولٌ وَعُذَالٌ	عُذْرَةٌ ج عِذْرٌ Excuse.
Derrière.	عُذَالَةٌ	عُذْرَةٌ ج عُذْرٌ Mèche de cheveux, toupet du cheval. Circuncision. Virginité.
Blâmé.	مُعَذَّلٌ وَمُعَذَّلٌ	عِذِيرٌ ج عُذْرٌ Qui présente des excuses, avocat.
Ti es-généreux, prodigue.	مُعَذِّلٌ	— وَأَعْذَارَ Repas à l'occasion d'un événement.
Mordre, broyer avec les dents (cheval). Se défendre.	* عَضَمَ ز عَضَمًا	

Crime, péché. Dommage causé à qqn. Amende. Prix du sang versé. Perfidie, trahison.

Galeux; gâté.

Pauvre qui se présente en suppliant.

Être de bon arabe (langage); être d'origine arabe (homme).

Être dérangé (estomac). Être enflée laisser une cicatrice (plaie). Être gonflé (fleuve).

Parler au nom de qqn.

Donner une forme arabe (à une expression); employer (un style) de bon arabe.

Donner des arrhes.

Se servir (d'arguments clairs).

Exprimer clairement (sa pensée). Prononcer (un mot) avec les desinences arabes.

Adopter les mœurs arabes, se faire semblable aux Arabes.

Arabes, de la race arabe.

Arabes pur sang.

Arabes qui, issus d'une autre race, sont devenus Arabes.

Dérangé (estomac). Qui a beaucoup d'eau (puits).

Arabe; de pur sang arabe. Orge blanche.

Langue arabe.

La science de la langue arabe.

Qui a l'habitude de mordre (cheval). Blessant, mordant (homme).

Être sain, salubre (pays, air).

Être sain et éloigné de l'eau (terrain).

Regarder (un pays) comme sain.

Salubre, sain (pays).

Pays dont l'air est très-sain.

Être galeux (chameau).

Affliger qqn., le déshonorer.

Fumer (un champ).

Crier, pousser un cri (autruche). † Mugir.

Être malpropre (habitation).

S'agiter sur sa couche.

Se présenter à qqn. en suppliant.

Se répandre (gale).

Gale. Vice, défaut. Galeux.

Excrément d'oiseau. Gale; maladie des chameaux.

Gale.

Galeux. Très-petite (bosse du chameau).

Femme de mauvaise vie.

Talion. Sevré avant le temps (enfant).

Vice, crime.

Nature vicieuse. Grandeur, pouvoir. Racine.

Étranger (à une tribu, à une peuplade). † Mugissement.

Qui fait honte à sa famille.

Se coucher, incliner sur l'horison (soleil). عَرَجَ

Pencher d'un côté (édifice). عَرَجَ وَتَعَرَّجَ

Incliner, faire pencher (un édifice). عَرَجَ هـ

Faire halte, s'arrêter dans (un lieu); se livrer à une occupation. عَرَجَ عَلَى - وَتَعَرَّجَ عَلَى

S'écarter de..., laisser qqch. عَنِ -

Rendre qqn. boiteux (Dieu). عَرَجَ هـ

Feindre de boiter, faire le boiteux. تَعَرَّجَ

Être incliné d'un côté; devier. انْعَرَجَ

S'écarter de..., laisser. عَنِ -

Claudication. عَرَجَ وَتَعَرَّجَ

Qu'il est boiteux! مَا أَشَدَّ عَرَجَهُ

Boiteux. عَرَجَ هـ عَرَجًا هـ عَرَجَ وَتَعَرَّجَ

Corbeau. عَرَجًا هـ

Hyène. عَرَجًا هـ

Deviation. عَرَجَ وَتَعَرَّجَ وَتَعَرَّجَ

Penchant, inclination. عَرَجَ وَتَعَرَّجَ

Lieu où l'on monte. Échelle, escalier. مَعْرَجَ وَتَعَرَّجَ

Incliné, qui est en pente (terrain). مَعْرَجَ وَتَعَرَّجَ

Détour, sinuosité (d'un fleuve). مَعْرَجَ وَتَعَرَّجَ

Rameau tortu de palmier. عَرَجَ وَتَعَرَّجَ

Imprimer (une étoffe) a ramages. Teindre avec du safran, etc. عَرَجَ وَتَعَرَّجَ

Rameau de palmier. عَرَجَ وَتَعَرَّجَ

Pousser (plante, dent, etc.). عَرَجَ وَتَعَرَّجَ

Lancer au loin (une pierre). عَرَجَ وَتَعَرَّجَ

S'enfuir. عَرَجَ وَتَعَرَّجَ

Se lever (astre). S'écarter de la route. عَرَجَ وَتَعَرَّجَ

Arabe nomade, Bédouin. عَرَجَ وَتَعَرَّجَ

Gonflé, débordant (fleuve). عَرَجَ وَتَعَرَّجَ

Syntaxe désinentielle. Analyse grammaticale. عَرَجَ وَتَعَرَّجَ

Char, chariot, voiture. عَرَجَ وَتَعَرَّجَ

Charretier, voiturier. عَرَجَ وَتَعَرَّجَ

Parrain. عَرَجَ وَتَعَرَّجَ

Marraine. عَرَجَ وَتَعَرَّجَ

État de ce qui est pur arabe. عَرَجَ وَتَعَرَّجَ

Chevaux arabes pur sang. عَرَجَ وَتَعَرَّجَ

Il n'y a per- sonne à la maison. عَرَجَ وَتَعَرَّجَ

Declinable (nom). عَرَجَ وَتَعَرَّجَ

Arabe nomade, Bédouin. عَرَجَ وَتَعَرَّجَ

Gonflé, débordant (fleuve). عَرَجَ وَتَعَرَّجَ

Syntaxe désinentielle. Analyse grammaticale. عَرَجَ وَتَعَرَّجَ

Char, chariot, voiture. عَرَجَ وَتَعَرَّجَ

Charretier, voiturier. عَرَجَ وَتَعَرَّجَ

Parrain. عَرَجَ وَتَعَرَّجَ

Marraine. عَرَجَ وَتَعَرَّجَ

État de ce qui est pur arabe. عَرَجَ وَتَعَرَّجَ

Chevaux arabes pur sang. عَرَجَ وَتَعَرَّجَ

Il n'y a per- sonne à la maison. عَرَجَ وَتَعَرَّجَ

Declinable (nom). عَرَجَ وَتَعَرَّجَ

Qui exprime clairement sa pensée. Qui a des chevaux arabes. عَرَجَ وَتَعَرَّجَ

Introduit dans le langage arabe; arabisé (mot). عَرَجَ وَتَعَرَّجَ

Être pétulent, turbulent; querelleur. عَرَجَ وَتَعَرَّجَ

Querelleur. عَرَجَ وَتَعَرَّجَ

Vipère mâle; serpent rouge. عَرَجَ وَتَعَرَّجَ

Embrouiller; troubler. عَرَجَ وَتَعَرَّجَ

S'embrouiller, se troubler (homme). عَرَجَ وَتَعَرَّجَ

Grimper à un arbre, sur un mur. عَرَجَ وَتَعَرَّجَ

Donner des arrhes. عَرَجَ وَتَعَرَّجَ

Ar- rhes. Gage. عَرَجَ وَتَعَرَّجَ

Monter, s'élever sur (une échelle). عَرَجَ وَتَعَرَّجَ

Faire monter qqn. عَرَجَ وَتَعَرَّجَ

Boiter, clocher; être boiteux. عَرَجَ وَتَعَرَّجَ

Construire (une cabane). هـ -	Percer (une bête : flèche). هـ -
Grimper et former une treille (cep de vigne). عَرِشًا وَعُرُوشًا . وَعَرِشٌ هـ -	Dur, raide. عَرْدٌ وَعَرْدٌ
Élever une charpente sur (un puits). هـ -	Machine de guerre. عَرَادَةٌ
S'arrêter dans (un lieu). ب -	Être dur, contracte. عَرَزًا عَرَزًا
Être étonné, interdit. عَرِشٌ أَعْرِشًا وَعَرِشًا	Tirer qqch. avec force. هـ -
Tourmenter (un débiteur). ب - عَرِشًا ب -	Montrer à qqn. le bout seulement de qqch. ل -
Appuyer la vigne sur un treillage. عَرِشٌ هـ	Cacher qqch. عَرَزٌ هـ
Construire un treillis, une tonnelle. - وَأَعْرِشٌ	Se contracter. - وَعَارَزٌ وَتَعَارَزٌ
S'attacher à qqch., s'y livrer. Se fixer, s'établir dans (un lieu). تَعَرَّشَ ب -	Contrarier, importuner qqn. عَارَزٌ هـ
Pendre de la treille (raisins, etc.). اَعْرَشَ	Gâter qqch. أَعْرَزٌ هـ
Trône. Toit, toiture. Colonne. Pavillon; tente. Brancard d'un mort. Côté du cou. عَرِشٌ ب - عَرِشَةٌ وَأَعْرَاشٌ	Être dur, difficile تَعَرَّزَ وَاسْتَعَرَّزَ عَلَى
Cou-de-pied. عَرِشٌ ب - عَرِشَةٌ وَأَعْرَاشٌ	pour qqn. عَرَزَلٌ - عَرَزَالٌ ب - عَرَاذِيلٌ
Berceau. Treillage. عَرِيشٌ ب - عَرِشٌ	Ca-bane d'un garde-champêtre sur un arbre. Repaire du lion, etc. قَوْمٌ عَرَاذِيلٌ
Tonnelle. Treille. ♦ Vigne. عَرِيشَةٌ	Bande de voleurs. عَرِشٌ هـ عَرِشٌ هـ عَرِشًا
Litière de femme. - وَعَرِيشَةٌ ب - عَرَايشٌ	Être gai. عَرِشٌ هـ عَرِشًا
♦ Vigne. Tonnelle, buvette. عَرِيشَةٌ	Être petulant, très-gai. عَرِشٌ هـ عَرِشًا
Ombragé par des arbres ou par un auvent. Soutenu par un treillage (vigne). ♦ Tapisé de ceps de vigne (mur). عَرِشٌ ب - عَرِشَةٌ وَأَعْرَاشٌ	Faire une courte halte pendant la nuit, bivaquier. عَرِشٌ هـ عَرِشًا
Être inquiet, agité (chameau). Être sans cesse en mouvement (enfant). Tonner et lancer des éclairs (ciel). عَرِشٌ هـ عَرِشًا	Donner un repas de noces. عَرِشٌ هـ عَرِشًا
Scintiller (éclair). عَرِشٌ هـ عَرِشًا	Conduire sa nouvelle épouse dans sa maison (jeune homme). عَرِشٌ هـ عَرِشًا
Étendre qqch. au soleil. عَرِشٌ هـ	Cloison entre deux appartements. Pilier d'une tente. عَرِشٌ هـ عَرِشًا
	Époux, épouse. عَرِشٌ هـ عَرِشًا
	Belette. عَرِشٌ هـ عَرِشًا
	Les deux époux. عَرِشٌ هـ عَرِشًا
	Noce. عَرِشٌ هـ عَرِشًا
	Repas de noces. عَرِشٌ هـ عَرِشًا
	De couleur de la belette. عَرِشٌ هـ عَرِشًا
	Épousé. عَرِشٌ هـ عَرِشًا
	Épousée. عَرِشٌ هـ عَرِشًا
	Espèce de poisson. عَرِشٌ هـ عَرِشًا
	Repaire du lion. عَرِشٌ هـ عَرِشًا
	Lieu où l'on fait halte. عَرِشٌ هـ عَرِشًا
	Faire un treillis pour (la vigne). عَرِشٌ هـ عَرِشًا

عرض

(٤٨٥)

عرض

S'éloigner de qqn., l'éviter. عَارَضَ هـ
S'opposer à qqn., le contredire;
lui rendre la pareille.
Marcher à côté de هـ - فِي الْمَسِيرِ
qqn.
Confronter, collationner هـ ب -
(deux écrits entr'eux).
Rejoindre en chemin (un con- هـ -
voi funèbre).
Présenter une supplique. أَعْرَضَ هـ
Étendre, rendre large qqch.
S'éloigner de..., s'opposer à... هـ - عَنْ
Être généreux dans هـ - فِي الْمَكَارِمِ
ses dons.
Être exposé, être exhibé. تَعَرَّضَ هـ
Survenir, arriver à qqn. - إِفْلَانِ
Contredire qqn., le contrecarrer.
Entreprendre qqch.; avoir هـ - لِلْأَمْرِ
une chose à sa portée.
Se combattre, se contredire تَعَارَضَ هـ
(hommes, nouvelles, etc.).
Arriver, survenir. Être en هـ - اِعْتَرَضَ
travers (d'un chemin, d'un ruis-
seau); Résister à son cavalier
(monture).
Se présenter à qqn. S'opposer هـ - لَ
à qqn., lui susciter des obstacles.
Se mettre en travers هـ - الشَّيْءَ دُونَ
de..., former un obstacle à...
Se présenter incidemment هـ - عَلَى
dans... à...
Monter (un coursier) indocile. هـ -
Passer en revue (des troupes).
Demander, chercher ce هـ - اِسْتَعْرَضَ
qui est large.
Interroger qqn. Demander à هـ -
qqn. de montrer qqch.
Arrivée (d'un événement). هـ - عَرَضَ
Exposition, étalage (d'une mar-
chandise; revue (d'une armée).

S'agiter, être agité. أَعْرَضَ هـ
Séjourner dans (un lieu). هـ - بَ تَعَرَّضَ
Jouer, folâtrer (enfant). هـ - اِعْتَرَضَ
Tressaillir (peau).
Scintillant (éclair). هـ - عَرَضَ وَغَرَضَ
Cour, en- هـ - عَرَصَاتٍ وَعِرَاصَ
ceinte, place.
Avoir lieu, arri- هـ - عَرَضَ اِ عَرَضًا
ver (accident).
Il lui est survenu هـ - عَرَضَ لَهُ عَارِضٌ مِنْ
un accident de la part de...
Un accès de هـ - عَرَضًا عَارِضٌ مِنَ الْحُمَّى
fièvre le prit.
Passer en revue (des trou- هـ - هـ -
pes).
Présenter qqch. à qqn., هـ - لَ عَرَضَ
mettre sous ses yeux.
Il lui donna un ha- هـ - لَهُ مِنْ حَقِّهِ ثَوْبًا
bit en paiement de son dû.
Appliquer, mettre une هـ - عَلَى
chose à... ou sur... Mettre (une
chose) en (vente).
Exposer هـ - عَلَى السَّيْفِ أَوْ السَّوْطِ ...
qqn. au glaive, au fouet...; le tuer,
le frapper, etc.
Suivre les هـ - عَرَضَ عَرَضَ فُلَانٍ وَعَرَضُهُ
traces de tel.
Se faire هـ - وَغَرَضَ اِ عَرَضًا وَأَعْرَضَ
voir, apparaître.
Être (ضد طَال) هـ - عَرَضٌ ٥ عَرَضًا وَعَرَاضَةً
large.
Être atteint de folie. هـ - غَرَضَ
Placer une chose en fa- هـ - لَ عَرَضَ
ce d'une autre. Exposer, repré-
senter qqch. à qqn.
Élargir, rendre large. هـ - هـ -
Insinuer qqch. indirectement. هـ -
crire d'une manière énigmatique.
Faire des allusions هـ - بَ اَوَّلَ بَ عَرَضَ
injurieuses à l'adresse de qqn.

Ligne, marque sur **عِرَاضٌ** **عُرُوضٌ**
la cuisse du chameau. Passage,
principal d'une tradition, d'un
recit.

Vaste, large. **عِرَاضٌ**

Fém. du précéd. Don. pré- **عِرَاضَةٌ**
sent. ♦ Fusillade dans les occa-
sions de réjouissance, salvo.

Mesure du vers. **عُرُوضٌ** **أَعَارِضٌ**
Mètre (en poésie). Prosodie. Pla-
ge; chemin. Sens (du discours).

Art metrique. **عِلْمُ الْعُرُوضِ**

Versé dans la connais- **عُرُوضِيٌّ**
sance de la prosodie.

Opposition, hostilité; con- **اِعْتِرَاضٌ**
tradiction, empêchement. Objec-
tion.

Qui arrive, qui survient, etc. **عَارِضٌ**

Accident. Accès; **عَارِضٌ** **عَوَارِضٌ**
crise (d'une maladie). Tout objet
qui met obstacle à la vue : mon-
tagne, nuage. Joue.

Les deux joues. **الْعَارِضَانِ**

Qui a peu de poil **خَفِيفُ الْعَارِضَيْنِ**
aux joues.

Traverse de bois; **عَارِضَةٌ** **عَوَارِضٌ**
poutre transversale. Dent de cô-
té. Côte. Ce qui paraît de la bou-
che dans le rire. Face de la joue.

Large. Ample. A- **عَرِيزٌ** **عِرَاضٌ**
bondant.

Petit chevreau d'un an. **عُرْضَانٌ**

Riche. **الْبَطَّانُ**

Lieu où l'on rencontre une **مَعْرِضٌ**
chose, où elle apparaît. Lieu où
l'on montre une chose, où on
l'expose. Exposition.

Vêtement d'apparat. **مِعْرَاضٌ**

Opposition, contradiction. **مُعَارَضَةٌ**

Direction oblique, de travers.

Marchandises; biens **عُرُوضٌ**
mobiliers, excepté l'argent ou
l'or. Flanc d'une montagne. Lar-
geur. Ampleur. Latitude (en géo-
graphie).

Jour du jugement. **يَوْمُ الْعُرْضِ**

Cimes des arbres. **أَعْرَاضُ الشَّجَرِ**

♦ **عَرَضُ حَالٍ** **وَعَرَضُ حَالٍ** **عَرَضُ حَالَاتٍ**
Expose, mémoire, requête.

Nuage. Heure **عُرُوضٌ** **وَأَعْرَاضٌ**
de la nuit.

Bonne reputation. **عَرِضٌ** **أَعْرَاضٌ**
Honneur.

Son honneur est intact. **هُوَ نَقِيٌّ الْعَرِضِ**

Il sent bon. **هُوَ طَيِّبُ الْعَرِضِ**

Côté, flanc. face (de **عَرِضٌ** **عِرَاضٌ**
toute chose). Versant (d'une
montagne). Majeure partie.

Il est de la masse **هُوَ مِنَ عَرَضِ النَّاسِ**
du peuple.

Il le **نَظَرَ إِلَيْهِ عَنْ عَرَضٍ** **أَوْ عَنْ عَرَضٍ**
regarda de côté.

Accident (opposé à **عَرِضٌ** **أَعْرَاضٌ**
substance). Biens mobiliers. Ha-
sard, cas fortuit. Accident, mal-
heur. Profit fait par hasard.

Une flèche l'a at- **أَصَابَهُ سَهْمٌ عَرَضٍ**
teint par hasard.

Par hasard, sans intention. **عَرَضًا**

Intention, projet. Point de **عُرْضَةٌ**
mire; but qu'on se propose.

Il est son pendant, **هُوَ عُرْضَةٌ لِنَازِلِكٍ**
son égal.

Je l'ai destiné à... **جَعَلْتُهُ عُرْضَةً لِّ**

Accidentel. **عَرَضِيٌّ (ضِدَّ جَوْهَرِيٍّ)**

♦ Vénial (péché).

Qui n'est pas ferme sur la **عَرِضِيٌّ**
selle. Rétif (chameau). ♦ Camp.

Indocilite (d'une monture). **عَرِضِيَّةٌ**

Décharge. coin d'une maison. **عَرِضِيٌّ**

Supporter la chose avec patience. **لِلْأَمْرِ**

Chercher à connaître qqch. **اِسْتَعْرِفَ هـ**

Chercher à se faire connaître à qqn. **الى -**

S'appréter à nuire. Être gonflée (mer). Avoir une belle crinière (cheval). **اَعْرَوزَافَ**

Odeur (surtout bonne). **عُرِفَ**

Aveu. Crinière du cheval. **عُرِفَ**

Crête du coq. Bienfait. Lieu élevé, hauteur. Connu. **عُرِفَ**

Ils vinrent les uns après les autres. **جاء القوم عُرْفًا**

Patience. **عُرِفَ**

Je lui dois mille... que j'avoue. **لَهُ عَلَيَّ أَلْفٌ عُرْفًا**

Vent. Ulcère à la paume de la main. **عُرْفَةٌ**

Question, demande. **- وعُرْفَةٌ**

Éminence, hauteur. **عُرْفَةٌ هـ عُرِفَ**

Limite entre deux choses. **عُرْفَةٌ**

Profession de devin. Art divinatoire. **عُرْفَةٌ**

Devin. **عُرْفَانِ**

Admis et consacré (par l'usage). **عُرْفِي (ضد شرعي)**

Aphorisme. **عُرْفِيَّة**

Aveu, reconnaissance (d'un fait). **اِعْتَرَفَ هـ** Confession.

Connaissance. Bienfait. **عُرْفَانِ**

Définition, explication. Détermination de qqch. Tarif. **تَعْرِيفٌ هـ**

Livre des définitions. **كِتَابُ التَّعْرِيفَاتِ**

L'article. **اَلْاَعْرَافُ**

Patient. Connue (chose). **عَارِفٌ هـ عُرْفَةٌ**

Fém. du précéd. **عَارِفَةٌ هـ عَوَارِفٌ**

Bienfait; don. **عَارِفَةٌ هـ**

Effronté, illégitime. **ابن المَعَارِضَةِ**

Flèche sans plume. **مِعْرَاضٌ**

Obscur (discours). **مُعَرِّضٌ هـ مَعَارِضٌ وَمَعَارِضٌ**

Ce qui est offert, présenté; supplique, pétition. **مَعْرُوضٌ**

Transversal, qui fait obstacle. Inopiné. **مُعْتَرِضٌ**

Sommet, cime (d'une montagne). **مُحَرِّمَةٌ هـ عَرَايِرُ**

Connaître, savoir qqch. **عَرَفَ عُرْفًا وَمَعْرِفَةً هـ**

Supporter patiemment qqch. **ل -**

Reconnaître, avouer sa faute à qqn. **بَدَّيْهُ ل -**

Diriger habilement les affaires. Gouverner. **و - عِرَافَةً عَلَيَّ**

Être chef d'un corps. **عُرِفَ هـ عِرَافَةً**

Sentir les parfums. **عُرِفَ هـ عُرْفًا**

Faire connaître qqch. à qqn., l'informer de qqch. **عُرِفَ هـ هـ اَوْ ب -**

Parfumer qqn. **هـ -** Confesser qqn. (prêtre).

Donner l'article à un nom, définir (une chose). **هـ -**

Être orné d'une belle crête (coq); d'une belle crinière (cheval). **اُعْرِفَ**

Être déterminé par l'article (nom). **تُعْرِفَ**

S'informe, s'enquérir de... **هـ -**

Être connu d'un tel. **بِمُفْلَانٍ -**

Se connaître, se reconnaître les uns les autres. **تَعَارَفَ**

Être humble et soumis. **اِعْتَرَفَ**

Apprendre, connaître qqch. **هـ -**

Questionner qqn. **هـ -**

Avouer, confesser (sa foi); reconnaître, confesser (sa faute). **ب -**

Se confesser. **هـ -**

Chercher à transpirer; se **اِسْتَعْرَقَ**
faire transpirer.

Os décharné. Chemin **عَرَقٌ** **عِرَاقٌ**
battu.

Sueur, transpiration **عَرَقٌ** **عِرَاقٌ**
(du corps). Moiteur des murs,
etc. File d'animaux, de briques,
etc. Traces d'animaux marchant
à la file. Peine, fatigue. ♦ Eau-de-
vie; toute liqueur distillée.

Cadeau d'amitié. — **الْخِلَالُ**

Veine, **عَرَقٌ** **عِرَاقٌ** **وَعُرُوقٌ**
artère.

Veine, filet (de minéral). **عُرُوقٌ** —
Fibre, racine (d'un arbre). Lait
frais. Collue sablonneuse. Mon-
tagne escarpée. Filet d'eau, etc.
Sol salsugineux.

Un peu d'eau **فِي الشَّرَابِ عَرَقٌ مِنَ الْمَاءِ**
dans la boisson.

Les artères. **الْعُرُوقُ الصَّوَارِبُ**

Les veines. **الْعُرُوقُ السَّوَاكِنُ**

Qui transpire beaucoup. **عُرَقٌ** **وَعُرْقَةٌ**

Chemin dans les montagnes. **عُرْقَةٌ**

Racine, fibre **عُرْقَةٌ** **عِرْقَاتٌ** **وَعِرَقٌ**
(des arbres)

Fonds des biens, de la **عِرْقَةٌ** **وَعِرْقَةٌ**
fortune.

Tertre de sable. **عِرْقَةٌ** **عِرْقَةٌ** **عِرَاقٌ**

Malheurs. **ذَاتُ الْعِرَاقِي**

Generaux, noble, de **عِرْقِي** **وَمَعْرِقِي**
race (homme, cheval).

Enraciné. — **وَأَعْرَقَ**

Rangee, file, **عِرْقَةٌ** **عِرْقٌ** **وَعِرْقَاتٌ**
série.

Doublure **عِرَاقٌ** **عِرْقَةٌ** **وَعِرْقٌ** **وَعِرْقٌ**
d'une sacoche. Côte, rive (de la
mer, etc.). Pourtour (de l'ongle,
de l'oreille, etc.). Ourlet (d'une
nappe).

Persévérant, patient. **عُرُوفٌ** **عُرْفٌ**

Qui sait, qui est instruit. **عُرُوفَةٌ**

Qui connaît, qui est **عُرْفًا** **عُرْفًا**
bien renseigné. Inspecteur. Chef
d'un corps. Connue (chose).

Qui a une crête **عُرْفًا** **عُرْفًا** **عُرْفًا**
(coq). Qui a une crinière (cheval).

Connaissance, science. **مَعْرِفَةٌ** **مَعَارِفٌ**

Visage. **أَوِ** **مَعْرِفٌ** **وَمَعْرِفٌ** **مَعَارِفٌ**
amis, connaissances.

Que Dieu vivifie **حَيَّا اللَّهُ مَعَارِفَكُمْ**
vos visages.

Les amis d'un tel. **مَعَارِفُ فُلَانٍ**

Defini. Determiné. **مَعْرِفٌ**

Qui fait connaître. ♦ Qui **مَعْرِفٌ**
confesse qqn.

Connu. Le bien, ce qui est **مَعْرُوفٌ**
convenable; service, bon proce-
dé. Bienfait.

Qui avoue qqch. ♦ Confes- **مُعْتَرِفٌ**
seur (de la foi).

Depouil- **عَرَقَ** **عُرْقًا** **رَمَعْرَقًا** **هـ**
ler (un os) de la chair.

S'en aller, partir; se **عَرَقَ** **فِي الْأَرْضِ**
perdre sous terre.

Doubler le fond (d'une sacoche). **هـ** —

Être maigre, decharné. **عُرَقٌ**

Suer, transpirer. **عَرَقَ** **أَعْرَقَ**

Faire transpirer qqn. **عَرَقَ** **هـ**

Mettre un peu d'eau **عَرَقَ** **هـ**
dans (un breuvage).

♦ Detremper, **عَرَقَ** **هـ**
dans l'eau chaude (des figues)
pour les conserver.

Puier avec (un seau) **وَأَعْرَقَ فِي**
sans le remplir.

Venir dans le pays appelé **أَعْرَقَ**
Irak. Pousser de profondes raci-
nes (arbre).

Ronger, decharner (un os) **تَعَرَّقَ** **هـ**

Embarras. ♦ Paralysie; **تَعْرِقْل**
crampe.

Frotter, racler **عَرَكَ** ه **عَرَكَا**
(une chose) jusqu'à l'user; user
(un habit). ♦ Pétrir, fatiguer (la
pâte); brasser qqch.

Rendre plus intelligent, plus **ع** —
expérimenté (temps).

Parler à tort et à **عَرَكَ فِي حَدِيثِهِ**
travers.

Être fort lutteur. **عَرَكَ** ا **عَرَكَا**

En venir aux **عَارَكُ مُعَارَكَةٍ** و **عِرَاكَا** ه
mains avec qqn.

Être frotté, raclé. usé. **تَعَرَّكَ**

Se livrer bataille. **تَعَارَكَ** و **اعْتَرَكَ**

Frottement; expérience. **عَرَك**

♦ Action de pétrir, de brasser...

Un frottement, etc. **عَرَكَةٌ**

Coup, fois. **عَرَكَات** — ج

Son, bruit, voix. **عَرَك** و **عَرَك**

Fort lutteur. Sable **عَرَك** ج **عَرَكُون**
amoncelé.

Pêcheur. **عَرَكِي** ج **عَرَك** و **عَرُوك**

Chameaux à la bosse pe- **عَرُوك**
tite.

Souffre, douleur. **عُرَكَةٌ**

Nature, naturel, **عَرِيكَةٌ** ج **عَرَايِك**
caractère.

D'un caractère doux. **لَيْنُ الْعَرِيكَةِ**

Qui frotte. ♦ Qui pétrit. **عَارَك**

Foule, presse. **عَرَاك**

Il amena ses cha- **أَوْرَدَ إِيلَةَ الْعِرَاكِ**
meaux ensemble à l'eau.

Champ **مَعْرَك** و **مَعْرَك** ج **مَعَارِك** . و **مُعْتَرَك**
de bataille, arène; lieu de la mé-
lée.

Même sens. **مَعْرَكَةٌ** و **مَعْرَكَةٌ** ج **مَعَارِك**

Combat, lutte, bataille; **وَمُعَارَكَةٌ** —
mêlée.

Combattant. Rude joueur. **مُعَارِك**

Calotte qui **عِرَاقِيَّة** و **عَرَقِيَّة** ج **عِرَاقِي**
se met sous le bonnet.

Pays sur le Tigre et **بِلَادُ الْعِرَاق**
l'Euphrate.

Bassora et Coufa (villes). **الْعِرَاقَان**

Goutte d'eau. Pluie **عِرَاق** و **عُرَاقَةٌ**
abondante.

Plantes qui naissent **عِرَاقُ الْقَيْثِ**
après la pluie.

Dents molaires. Années. **عَوَارِق**

Qui sue, qui trans- **عَرَقَان** ♦
pire.

Instrument à écorcher. **مِعْرَق**

Mêlée d'un **مُعْرَق** و **مَعْرُوق**
peu d'eau (boisson).

Maigre, décharné. **مَعْرُوق** و **مُعْرَق**

Sudorifique, qui provoque **مُعْرَق**
la sueur.

Couper les jarrets à **عَرَّاب** ه
une bête de somme. Soulever (sa
monture).

Cheminer dans les sinuosi- **تَعَرَّقَب**
tés des montagnes. ♦ Être em-
brouillée (affaire).

Tendon d'Achille. **عُرْقُوب** ج **عِرَاقِيْب**
Jarret. Sinuosité, détour (dans
les montagnes).

Difficultés, ambages **عِرَاقِيْبُ الْأُمُور**
des affaires.

Dévier, s'écarter de la **عَرَقْل** ♦
voie droite.

Embarrasser qqn., agir et **عَلَى**
parler contre lui.

Embrouiller (une affaire). **ه** —

Être embarrassée, em- **تَعَرَّقَل**
brouillée (affaire). ♦ Être perclus
des membres; avoir la crampe.

Qui prend des détours. **عِرْقَال**

Difficultés, embarras. **عِرَاقِيل**
Malheurs.

Se nourrir de viande. **أَعْرَنَ**
 Bois, forêt. **عَرِينٌ** **عُرُونٌ**
 Antre, repaire (du lion, etc.). **وَعْرِيَّةٌ**
 Pièce de bois que l'on met au nez du chameau. **عِرَانٌ**
 Os du nez, cartilage du nez. Chef, le premier parmi les siens. **عَرِينٌ** **عَرَانِينٌ**
 Partie saillante d'une montagne. Fuseau. **عَرْنَسٌ** **عَرْنَاسٌ** **عَرَانِيسٌ**
 ♦ Vrille, grappe (de la vigne).
 Arriver à qqn. (accident). Se présenter chez qqn. **عَرَا** **عَرَاوَا** **عَرَاوَا**
 Être saisi d'un accès de fièvre. **وَعْرِي**
 Regretter une chose vendue. **عُرِي** **عُرِي**
 Munir (un vase) d'une anse; (un habit) de boutonnière. **عُرِي** **وَأَعْرِي**
 Frapper, saisir qqn. (chagrins, etc.). **عُرِي** **عُرِي**
 Se présenter chez qqn. **عُرِي**
 Bord (d'une chose). In-souciante. **عُرُو** **عُرَا**
 Alentours de la maison. **عُرَا** **الْدَّارِ**
 Arrivée subite (d'un malheur). **عُرُو** **وَأَعْرَا**
 Accès de fièvre. **عُرُوَا**
 Anse. Ganse qui sert de boutonnière. Chose précieuse. **عُرُوَا** **عُرُوَا**
 Environs d'une ville. **عُرُوَا**
 J'en suis exempt. **أَنَا عُرُوَا مِّنْهُ**
 Atteint d'un accès de fièvre. **عَارٍ** **عُرَا**
 Frappé (d'un malheur). **مُعْرِي**
 Être nu, dépouille de (ses habits). Être libre, exempt de (qqch.). **عُرِي** **عُرِي** **عُرِي** **عُرِي**
 Dépouiller qqn. de (ses vêtements). **عُرِي** **وَأَعْرِي** **عُرِي** **عُرِي**

Frotté. Foulé par les bestiaux (sol). Amoncelé (sable). Envahi (abreuvoir). ♦ Brassé; bien mêlé. **عُرُوَا**
 Ronger (un os, un arbre). ♦ Relier (un livre). **عُرْمَا**
 Être gai, pétulant et prendre des airs fiers et insolents. **عُرْمَا**
 Être d'un caractère dur. **وَعُرْمَا** **عُرْمَا**
 Mêler, mélanger qqch. **عُرْمَا**
 ♦ Amasser, entasser.
 Être rongé (os, arbre). ♦ Être entasse. ♦ Grossir (fleuve). **عُرْمَا**
 Ronger (un os, un arbre). **عُرْمَا**
 Être indocile (cheval). **عُرْمَا**
 Mélange de blanc et de noir. **عُرْمَا** **وَعُرْمَا**
 Impetuosité, masse (d'une armée). Mauvais naturel. **عُرْمَا**
 ♦ Relieur de profession. **عُرْمَا**
 Tas, amas (de sable, de grains). **عُرْمَا** **وَعُرْمَا** **عُرْمَا**
 Dur, méchant. **عُرْمَا**
 Digue. Pluie torrentielle. **عُرْمَا** **عُرْمَا**
 Dur, violent (homme). Froid (jour). **عَارِمٌ**
 Fem. du précédent. **عَارِمَةٌ** **عَارِمَاتٌ** **وَعَارِمٌ**
 Calamité. Fosse. **عَارِمٌ** **عَارِمٌ**
 Tachete de blanc et de noir. **عَارِمٌ** **عَارِمٌ**
 ♦ Relié (livre). **عَارِمٌ**
 Dur; violent. Armée nombreuse. ♦ Pluie torrentielle. **عَارِمٌ** **عَارِمٌ**
 S'habituer à qqch. **عَارِنٌ** **عَارِنٌ** **عَارِنٌ**
 Mettre au nez (du chameau) la pièce de bois dite **عِرَانٌ**.

عَزَاةٌ غَرَاةٌ فِي. Surpasser, vaincre qqn. en...

Rendre qqn. puissant, fort. عَزَزَ ه
Respecter, honorer qqn.

Lutter d'influence avec qqn. & عَزَّ

Rendre puissant, fort. Honorer qqn., chérir qqn. اعزّز

Je suis affecté, أعزرت بما أصابك
peiné de ce qui vous est arrive.

Acquérir de la puissance, de تَعَزُّز
la considération. Devenir rares et
chères (denrées). Faire le pré-
cieux

Devenir puissant, grand. اعز

Être fier, orgueilleux de... 2 -

L'emporter sur qqn.

Être compacte, serrée
(terre).

Faire sentir à qqn. sa puissance, le terrasser. اسْتَمَرَّ عَلَى

Dieu l'a fait mourir. — الله يور

Puissance, force, honneur. عز

Nécessairement, sans
nul doute.

Petite gazelle. غزالة

Puissance, force, honneur, قُوَّةٌ
gloire. Rareté (d'une chose, d'un
ne expression).

Puissant, عزّاز وأَعَزّاء
fort. Honoré, respecté. Rare
précieux, cher, chéri.

Fém. du précéd. زَوْجَة

Gouverneur d'Egypte. زعيم مصر

Grand, no- (زید النفس)
 ble de caractère.

Même sens que عَزِيْزٌ وَعَزِيْزَةٌ
Plus puissant. Plus honore. Plus
cher.

Qui trouve sa force et sa **مَدَدُ** gloire en Dieu.

Délivrer qqun. de... عَزَى لَ مِنْ

Monter à cheval à poil. عَارَى

Camper, cheminer dans un أَعْرَى
desert. Être exposé au froid de
la nuit.

Abandonner qqn. أغرى هـ

Donner à qqn. les fruits
d'un palmier.

Être dépouillé de (ses vêtements). تَقْرَى مِنْ

Bord, côte. Plaine. غري

Désert ; plaine deserte. أَعْرَاءٌ

Nudité. عُرْي وُعْرِيَّة

Place, plage. Intensité du froid. غرارة

Cheval sans selle. فُوس عُرِّي

Vent froid. فَرِيٍّ وَغَرِيَّةٍ

Palmier dépouillé de ses fruits. مريّة

Nu. Libre, exempt (de نَكَّارٌ ج عُرَاةٌ
soucis).

فَمَرْيَمُ ۖ عَارِيَاتٍ وَعَوَارٍ

*Fem. du
précéd.*

Nu.	نویان جو غریبانون
1	[Blank]
2	[Blank]
3	[Blank]
4	[Blank]
5	[Blank]
6	[Blank]
7	[Blank]
8	[Blank]
9	[Blank]
10	[Blank]
11	[Blank]
12	[Blank]
13	[Blank]
14	[Blank]
15	[Blank]
16	[Blank]
17	[Blank]
18	[Blank]
19	[Blank]
20	[Blank]
21	[Blank]
22	[Blank]
23	[Blank]
24	[Blank]
25	[Blank]
26	[Blank]
27	[Blank]
28	[Blank]
29	[Blank]
30	[Blank]
31	[Blank]
32	[Blank]
33	[Blank]
34	[Blank]
35	[Blank]
36	[Blank]
37	[Blank]
38	[Blank]
39	[Blank]
40	[Blank]
41	[Blank]
42	[Blank]
43	[Blank]
44	[Blank]
45	[Blank]
46	[Blank]
47	[Blank]
48	[Blank]
49	[Blank]
50	[Blank]
51	[Blank]
52	[Blank]
53	[Blank]
54	[Blank]
55	[Blank]
56	[Blank]
57	[Blank]
58	[Blank]
59	[Blank]
60	[Blank]
61	[Blank]
62	[Blank]
63	[Blank]
64	[Blank]
65	

Partie du **مَفْرَى** و مغرأة چ مقار
corps qu'on ne couvre pas.

Les pieds, les mains, le visage. المَعَارِي

Mis à nu, dépouillé de ses habits. عَمْرَى

★ عَزَّاءُ عِزَّةٌ وَعِزَّةٌ
re, cher, précieux. Être puissant
honoré. Se fortifier.

Être dur, pénible à qqn. (affaire). زَعْلِيّو

Il lui serait dur d'a- أن يفعل كذا
gir ainsi.

لَا يَعْزُ مِنْ ضِدِّهِ. Chaque chose res-
sort par son contraire.

Que Dieu est puissant
et grand !

عزل

(٤٩٢)

عزف

Sifflement entendu au désert. عَزِيفٌ

Espèce de timbale. مِعْزَفٌ وَمِعْزَقَةٌ ج مِعْزَافٌ

Bâcher (la terre). عَزَقَ i عَزَقًا هـ

Accabler, éreinter qqn. de coups. - فَلَانًا ضَرْبًا

Bêche, pelle. مِعْزَقٌ وَمِعْزَقَةٌ ج مِعْزَاقٌ

Révoquer, destituer (un fonctionnaire). عَزَلَ i عَزَلًا وِعَزَلَ هـ عَنْ

Mettre qqch à part, l'éloigner de...

Être révoqué, destitué. عَزِلَ

Se mettre à l'écart. Quitter (son emploi; se retirer (des affaires, de la société), عَزَلَ وَاِئْتَزَلَ وَاِئْتَزَلَ هـ

Se séparer les uns des autres. تَزَاوَلَ

Être mis de côté, être destitué. تَعَزَلَ وَاِئْتَزَلَ هـ وَاِئْتَزَلَ هـ

Destitution, renvoi d'un fonctionnaire, sa révocation. عَزْلٌ

Etat de ce qui est sans armes. عَزَلٌ

Etat d'un fonctionnaire destitué. Vie retirée, retraite des affaires. Solitude. عَزْلَةٌ

Retraite des affaires. Abdication. اِئْتِزَالٌ وَاِئْتِزَالٌ

Qui est sans armes. Monticule de sable isolé. Nuage sans eau. Portion de viande réservée à un absent. اِعْزَالٌ وِعْزَالٌ ج عِزَالٌ وَاِعْزَالٌ وِعْزَالٌ هـ

Derrière. Origine d'une outre. عِزَالٌ ج عِزَالٍ وِعِزَالِيٌّ

Tabouret électrique. عِزَالٌ

Lieu écarté où l'on se retire. مِعْزَلٌ

Loin de... مِعْزَلٌ عَنْ

Destitué (employé). مِعْزُولٌ

Être عَزَبَ o عَزَبَةً وِعَزُوبَةً. وِتَعَزَّبَ هـ
celibataire; garder le célibat.

Être loin, éloigné, s'éloigner de...; partir, s'en aller. عَزَبَ i o عَزُوبًا عَنْ

Être déserte (terre).

Prolonger une absence. Négliger une affaire commencée. عَزَبَ

Être éloigné. Aller chercher des pâturages, faire paître des troupeaux à une grande distance. اَعَزَبَ

Eloigner qqn. - هـ

Celibat. عَزَبَةً وِعَزُوبَةً

Pâturage éloigné. عِزَابٌ

Celibataire. عَزَبَ (mas. et fem.) ج عِزَابٌ وَاَعَزَبَ

Meine عَزَبَ م عَزَبًا ج عَزَبٌ هـ
sens.

Blâmer, réprimander qq l. عَزَرَ i عِزْرًا هـ

Reprimander qqn.; l'honorer. عَزَّرَ
Châtier sévèrement (un coupable).

Correction non fixée par la loi. تَعْزِيرٌ

Reprimande, semonce. عِزْرٌ وَتَعْزِيرٌ

Reprimande. مِعْزَرٌ

Ezrail (nom de l'ange de la mort). عِزْرَائِيلُ هـ

Se dégoûter, se dégoûter de qqch. عَرَفَ i o عَرَفًا وِعَرُفًا عَنْ هـ

Siffler dans le désert (genies fabuleux). عَزِيفًا -

Entendre le bruit des sables. اِعْزَفَ

Pigeon sauvage. عِزْفٌ

Bruit, son (du vent, etc.). عِزْفٌ

Joueur d'instrument, musicien. عِزْفٌ

Dégoûté de qqch. Ami inconstant. عَرُوفٌ وِعَرُوفَةٌ ج عِرَافٌ

Enchanteur, qui charme les serpents.	عَزَامٌ وَمُعَزِّمٌ	Qui se sépare, qui fait scission.	مُعْتَزِّلٌ
Ferme dans ses desseins.	عَزُومٌ	Isolé, qui reste à l'écart. Désarmé.	مُعْزَالٌ جَ مَعَارِزِيلَ
Fermete de resolution.	عَزِيمٌ		
Entrepris avec fermeté.	مُعَزُّومٌ	* عَزَمَ i عَزَمًا وَمُعَزَمًا وَعَزِيمًا	
✧ Invite; convive.		Resoudre qqch., se décider; se résoudre à...	وَعَزِيمَةً وَعَزَمَةً وَعَزَمَاتًا عَلَى وَه
Decide, resolu à...	مُعْتَزِمٌ عَلَى	Exécuter une résolution avec énergie. Être décidée, résolue (affaire).	
* عَزَاهُ وَعَزَاهُ وَعَزَاهُ جَ عَزَاوُ			
Continent, vil.	وَعَزَاهِي وَعَزَاهُونَ	✧ Inviter, engager qqn. à... ✧ Inviter à un repas.	عَزَمَ هُ عَلَى مَ
Faire remonter l'origine de qqn. ou de qqch. à...	* عَزَاهُ عَزَاةً وَه إِلَى	Conjurer à l'aide d'enchantelements (magicien).	وَعَزَمٌ -
Faire remonter son origine à tel ou à tel.	- وَتَمَرِي وَإِعْتَزِي إِلَى أَوْ لَ	Se proposer sérieusement qqch.; être fermement resolu à...	تَعَزَّمُ وَإِعْتَزَّمُ هُ وَعَلَى
Troupe de gens.	عَزَّةٌ جَ عَزَى وَعَزُونَ	Suivre l'exécution d'un projet.	إِعْتَزَّمُ
Relation, rapport d'origine, filiation.	عَزْوَةٌ	Marc de raisin sec.	عَزْمٌ جَ عَزْمٌ
Rapporter, faire remonter à...	* عَزَى i عَزِيَا هُ إِلَى	Résolution, ferme propos.	عَزْمٌ جَ عَزُومٌ
Supporter avec patience; se consoler; recevoir des condoléances.	عَزَى أ عَزَاءً عَلَى	Hommes de résolution (Se dit de certains hommes seulement).	أَوَّلُو الْعَزْمِ
Consoler qqn.; le porter à la patience; lui offrir ses condoléances.	عَزَى هُ	Parente; tribu.	عَزْمَةٌ جَ عَزْمٌ
Se consoler, se laisser consoler de...	تَعَزَّى عَنْ	Intention, résolution. Devoir prescrit par Dieu.	عَزْمَةٌ جَ عَزَمَاتٌ
S'adresser des consolations ou des condoléances réciproques.	تَعَاَزَى	Constance, fermeté de resolution. Devoir prescrit par Dieu Enchantement. ✧ Invitation à un festin.	عَزِيمَةٌ جَ عَزَائِمٌ
Se vanter de son origine.	إِعْتَزَى	Il n'a pas de constance.	مَا لَهُ عَزْمَةٌ أَوْ عَزِيمَةٌ
Patient.	عَزِيٌّ وَعَزِيٌّ	Fidèle à ses engagements.	عَزِيمِيٌّ
Patience, patience exemplaire.	عَزَاءٌ	Marchand de marc de raisin.	عَازِمٌ جَ عَزَمَةٌ
✧ Cérémonie funèbre, obsèques.		Qui forme le projet, la résolution.. Ferme, résolu.	
Rapport, relation d'origine.	عَزِيَّةٌ	Décidée, résolue (affaire). Au pl.	
Consolation offerte à qqn.; condoléance.	تَعَزِيَّةٌ	Amis sincères.	
Consolé.	مُعَزَّى		
Consolateur.	مُعْزِيٌّ		

عمر

Être gaucher. So **غیر اے**
servir également des deux mains.

عَسِيرٌ a عُسْرًا وَعُسْرًا وَعُسْرًا. وَعُسْرٌ
Être difficile, ardue عُسْرًا وَعُسْرًا.
pour qqn. (affaire). Être dur, se-
vère, d'un caractère difficile.

Rendre difficile, mettre des **عُشْرَه**
obstacles à... Aborder qqn. par
la gauche.

Traiter qqn. avec rigueur. عَاسَرَ

Être réduit à la misère. أعسر

Avoir un enfantement difficile
(femme).

Être difficile à **تَصَرُّفٌ وَتَعَاسُرٌ عَلَى**
comprendre (sens). Être pénible,
difficile à supporter (chose).

Extorquer qqch. اغتسّر من مال فلان
à qqn.

Contraindre, violenter qqn. 8 —
Museler (une monture et la monter.

Être pénible, difficile à
qqn. (affaire). اسْتَفْسَرَ عَلَى

Trouver difficile, pénible... ♣ —

Difficulté. Gêne, pau- عُسر وعُسْر
vreté.

Rétention d'urine. عُسر البول

Situa- عُشْرَةٌ وَعُشْرَى وَمُعْشَرَةٌ وَمُعْشَرَةٌ
tion difficile, critique. Gène, pau-
vreté.

Difficile, pénible. Pres- غير وعسير
sant (besoin). Critique, contraire
(temps). D'un caractère difficile
(personne).

Plus difficile, أَغْرَمَ عُثْرَى بِعُثْرَ
plus ardu. Plus dur à supporter.

Gau- cher. - ر عنراء چ عنرو و عنراوي

Qui se sert également
des deux mains. أَعْتَرِ يَمَنَ

عبر

Faire la **عَمَسْ** o **عَمَسَا وَعَمَسَا**
patrouille, la ronde de nuit. Ar-
river tard (nouvelle).

Donner très-peu à manger à qqn. x —

Faire la ronde de nuit. اعْتَسَى

Patrouille, ronde. عَسَّ وَعَسَّ

عُصَّ جُ عِيَّاسٍ وَعِيسِيَّةُ Verre, gobelet.

La chamelle a **دَرَّتِ النَّاقَةُ عَسَا**
donné du lait malgré elle.

عَامَّ بِو عَسَس وَعِيس . وَعَسَّاس
Qui fait la patrouille, la ronde pen-
dant la nuit.

Difficile à traire (chamel- **عَسُوس**
le); qui donne peu de lait. Qui va
à la chasse.

Demande, pétition, question. **مَعْرِضَة**

Louer un étalon. * عَسَبَ اَعْنَبَا

✧ Sarcler. عَس ✧

S'enfuir (loup). أَغَسَّ

Os de عَسِيبٌ وَّ عُسَيْبٌ وَّ عُسَيْمَانٌ

la queue. Cou-de-pied. Dos de la plume. Crevasse d'une montagne.

Reine des abeil- يَغْشُوبُ بِرِيعَاسِيْب

les. Prince, chef. Sorte de per-

drix. Cheval rapide.

✧ **Sarcleur.** مُسَبِّح

☆ غَسَبَ غَسْبًا غَسْبًا
Allonger le cou

en marchant.

Être courbé, voûté (vieil- أعرج

lard).

Arbre épineux; ronce. عَوْسَج

Nom d'unité du précéd. عَوْسَجَة

Or. * غنجد

Manœuvre, homme de peine, de corvée. عَيْفٌ ۞ عُقَاۥ

Injuste, oppresseur, tyran. عُوفٌ وَمِمْسَفٌ

S'attacher à... عَيْقٌ ۞ عَيْقٌ ۞ عَيْقٌ وَتَعْتَقُ

Poursuivre avec ardeur qqch. عِلَى -

Mauvais naturel. Injustice. عَقَقُ

Durs envers les débiteurs. عَقَقُ

S'agiter, briller (mirage). عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ وَعَقَقُلُ

Mirage. عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ وَعَقَقُلُ

Se réunir, former un camp (soldats). Survenir (nuit). عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ وَعَقَقُلُ

Réunir (des troupes); former un camp. عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ وَعَقَقُلُ

Armée, troupes. Grand nombre. عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ وَعَقَقُلُ

Soldat, militaire. Service militaire. عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ وَعَقَقُلُ

Camp. عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ وَعَقَقُلُ

Mêler, assaisonner qqch. avec du miel. عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ وَعَقَقُلُ

Donner à qqn. une provision de miel. عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ وَعَقَقُلُ

Trembler, vibrer (lance). عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ وَعَقَقُلُ

Courir dans (le désert). عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ وَعَقَقُلُ

Être agitée par le vent (eau). عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ وَعَقَقُلُ

Demander du miel. عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ وَعَقَقُلُ

Rayon, gâteau de miel. عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ وَعَقَقُلُ

Mieux; couleur de miel. عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ وَعَقَقُلُ

Qui recueille le miel dans les ruches. Qui est en vibration (lance). عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ وَعَقَقُلُ

Ruche. Abeilles. عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ وَعَقَقُلُ

Plume blanche à l'aile d'un oiseau. عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ وَعَقَقُلُ

Ils vinrent les uns après les autres. عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ وَعَقَقُلُ

Ils se dispersèrent de tous côtés. عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ وَعَقَقُلُ

Dur à son débiteur. عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ وَعَقَقُلُ

Pauvre, indigent. عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ وَعَقَقُلُ

Difficile, critique (position). عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ وَعَقَقُلُ

Pressé par son créancier (débiteur). عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ وَعَقَقُلُ

Rôder pendant la nuit (loup). عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ وَعَقَقُلُ

Survenir, s'en aller (ténèbres). عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ وَعَقَقُلُ

Rôder la nuit (loup). عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ وَعَقَقُلُ

Loup. عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ وَعَقَقُلُ

Hérissons. عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ وَعَقَقُلُ

Être injuste et oppresseur (prince). عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ وَعَقَقُلُ

Se faire servir par qqn. عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ وَعَقَقُلُ

Prendre qqch. de force. عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ وَعَقَقُلُ

S'écarter de (la route); aller à l'aventure. عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ وَعَقَقُلُ

Agir, parler sans discernement. عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ وَعَقَقُلُ

Travailler pour qqn. عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ وَعَقَقُلُ

Enlever les toiles d'araignée; épousseter. عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ وَعَقَقُلُ

Surcharger qqn. de travaux. عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ وَعَقَقُلُ

S'égarer la nuit. عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ وَعَقَقُلُ

Opprimer qqn.; lui ravir son bien. عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ وَعَقَقُلُ

Traiter qqn. injustement. عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ وَعَقَقُلُ

Être courbé. عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ وَعَقَقُلُ

Forcer, contraindre qqn. à... عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ وَعَقَقُلُ

Injustice, oppression. Mort. عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ وَعَقَقُلُ

Injustement; avec violence; forcément. عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ ۞ عَقَقُلُ وَعَقَقُلُ

Semblable, pareille.

Graisse.

Les traces d'une chose. **عَسَنَ الشَّيْءُ*** **عَسَا** o **عُسُوا** و**عَسَاءَ** و**عَيِي** a **عَسَى**
Se durcir et sécher (plante). Être
sombre (nuit).Se durcir et devenir **عَسَا** o **عُسُوا**
calleuse (main).**عَسَا** o **عُسُوا** و**عُسُوا** و**عُسِيًا** و**عَسَاءَ** و**عُسُوَّةَ**
Être très-âgé **وَعَيِي** a **عَسَى**
(vieillard).Il se peut que..., il est pos- **عَسَى** **أَنْ**
sible que...Il est possible que **عَسَى** **أَنْ** أفهم
je comprennePeut-être il deviendra **عَسَاءَ** يَنْصَحُ
meilleur.Qu'il est habile, capable! **أَعَسَ** **بِهِ**Capable de .. **عَسَرَ** و**عَيِي** و**عَسَاةَ**Il te **بِالْعَيِي** أو **بِالْعَسَى** **أَنْ** تَفْعَلَ كَذَا
sied d'agir ainsi.Dessèchement (d'une plante, **عُسُو**
etc.).Qui sèche (plante, etc.). **عَاسٍ**Se tenir dans son **عَشٍ** o **عَشًا**
nid (oiseau).Acquérir; reunir qqch. Ré- **ه** -
parer (un habit).Encombrer une hôtelle- **وَأَعَشَ** **ه** -
rie et faire sortir les hôtes.Être **ه** - **وَعُسُوشَةً** و**عَشَاشَةً** و**عَشَشًا**
amaigri.Nicher, faire son nid **عَشَشَ** و**إِعَشَشَ**
(oiseau).Être réparé (habit). **إِنْعَشَّ**Don insignifiant. **عَشَّ**Nid **عَشَّ** **بِهِ** **عَشَاشَ** و**أَعَشَاشَ** و**عَشَشَةَ**
d'oiseau (sur un arbre).Voyez dans **عَشَّ** و **عَشِي**Lieu où l'oiseau niche. **مُعَشَشَ****عَسِيلٍ** **بِهِ** **عُسُلٍ**
Plumeau de parfu-
meur.Ruche remplie de miel. **مَفْسَلَةٌ**Adouci, assaisonné **مُعَسَّلٌ** و**مُعَسُولٌ**
avec du miel.Commencer à avoir **عَسَلَجَ** *
des rameaux verts et tendres
(arbre).**عَسَلَجَ** **بِهِ** **عَسَالِجَ** و**عُسُلُوجَ** **بِهِ** **عَسَالِجَ**
Rameau jeune et tendre.Desirer, convoi- **عَسَرَ** **أَنْ** **عَسِمًا** **فِي**
ter qqch.C'est une chose **هَذَا** **أَمْرٌ** **لَا** **يُعَسَرُ** **فِيهِ**
dont on ne cherche pas à s'em-
parer de force.Acquérir; se pro- **عَسِمًا** و**عُسُومًا**
curer de quoi vivre.S'appliquer à... **فِي** -Pleurer, se fermer (œil). **وَأَعَسَرَ** -Avoir le bras **عَسِيرًا** a **عَسِمًا** و**أَعَسَرَ**
ou la jambe desséchée.Donner à qqn. ce qu'il **إِعْطَسَرَ** **ه**
désire.Dessèchement du bras ou de **عَسَرَ**
la jambe.Une bouchée. **عَسِمَةٌ**Morceau de pain sec. **عَسِمَةٌ**Qui a un **أَعَسَرَ** **بِهِ** **عَسِمًا** **بِهِ** **عُسْرًا**
bras ou une jambe desséchée.Qui fait bien ses affaires; **عَسِي**
qui les fait mal.Qui travaille pour sa **عُسُورَ** **بِهِ** **عُسْرًا**
famille.Profiter à (une **عَسِنَ** a **عَسِنًا** **فِي**
monture: fourrage).Produire un peu **أَعَسَنَ** و**تَعَسَّنَ**
d'herbes (sol). Chercher les tra-
ces de qqch.Longueur et beauté d'une **عَسَنَ**
chevelure.

Cœur brisé de douleur. قَلْبٌ أَغْشَارٌ
 Grand chaudron. قَنْدَرُ أَغْشَارٍ
 Dix. عَشْرَةٌ مِ عَشْرٍ
 Dixaine. عَشْرَةٌ جِ عَشْرَاتٍ
 Vingt. عِشْرُونَ
 Societe, compagnie. عَشِيرَةٌ
 Dixième. Qui perçoit عَاشِرٌ جِ عَشْرِ
 le dixième. Qui ne boit que le
 10^e jour (chameau).
 Fém. du précéd. عَاشِرَةٌ جِ عَوَاشِرٍ
 Le 10^e ou عَاشُورَ وَعَاشُورَاءَ وَعَاشُورَى
 le 9^e jour du mois Moharrem.
 ♣ Sociable, qui aime la عَشُورٌ
 compagnie.
 Percepteur des di- عَشَارٌ جِ عَشَارُونَ
 mes. Publicain.
 Ils vinrent par جَاءُوا عَشَارَ أَرْعَشَرَ
 bandes de dix.
 La 10^e partie d'une عَشَارَةٌ
 chose.
 Long de dix pics (habit). عَشَارِيّ
 Barque sur le Nil.
 Décimal (calcul). أَعَشَارِيّ
 Ami, compagnon. عَشِيرٌ جِ عَشِيرَاءَ
 Mari.
 Le 10^e, la 10^e partie - جِ أَعَشِيرَاءَ
 Famille, proches عَشِيرَةٌ جِ عَشَائِرُ
 parents du côté paternel. Tribu
 Réunion, assemblée مَعَشَرٌ جِ مَعَاشِرٍ
 de personnes.
 10^e partie. مِعْشَارٌ
 Ami, compagnon, familier. مِعْأَشِرٌ
 Rapports de société, com- مِعْأَشِرَةٌ
 merce intime.
 Marcher d'un عَشَرَ i عَشْرًا
 pas mal assuré.
 Marcher en s'appuyant sur - عَلَى
 (un bâton).
 Avoir du عَشَفٌ - أَعْشَفَ هُ وَعَن
 dégoût de...

Qui fait son nid (oiseau). مَعْشِشٌ
 Être sèches, se عَشِبَ a عَشَبًا
 dessécher (herbes, etc.).
 Produire - وَعَشَبَ o عَشَابَةً وَعَشَبَ
 de l'herbe verte (sol).
 ♣ Ramasser des herbes ver- عَشَبَ
 tes. ♣ Sarcler.
 Trouver des pâturages. En- أَغْشَبَ
 graisser (troupeau).
 Se nourrir d'herbes et s'en- تَعَشَبَ
 graisser (troupeau).
 Se couvrir d'herbes ver- اِعْشَوْشَبَ
 doyantes (terre).
 Herbe verte; pâtu- عُشْبٌ جِ أَغْشَابٍ
 rage.
 Végétation; état d'un عَشَابَةٌ
 champ couvert d'herbes vertes.
 Décrépit et voûte. (M. et f.) عَشَبَةٌ
 عَاشِبٌ وَعَشِبٌ وَعَشِيبٌ وَمَعَشِيبٌ وَمِعْشَابٌ
 Herbeux : couvert جِ مِعْأَشِيبٍ
 d'herbes vertes (champ).
 Im- عَشَرَ o عَشْرًا وَعَشُورًا هُ
 poser à qqn. la dime; prendre le
 dixième de...
 Compléter la dixaine; - i عَشْرًا
 être le dixième.
 Prendre le dixième; décimer. عَشَرَ
 Prélever la dime.
 Être au 10^e mois (ju- - وَأَعَشَرَ هُ
 ment, chamelle qui porte).
 Cultiver la société de qqn; عَاشَرَ هُ
 fréquenter qqn.
 Être, se trouver dix. أَعَشَرَ
 Avoir des rapports d'amitié تَعَاَشَرَ
 les uns avec les autres. Se fré-
 quenter.
 Abreuvement du 9^e ou du عَشَرَ
 10^e jour.
 Dixième partie, عَشَرَ جِ عَشُورَ وَأَعَشَارَ
 un dixième; de là : dime, décime.

Causer la berlue à qqn. ou le rendre aveugle.	أَعَشَى	On ne m'attri- buera pas une mauvaise action.	مَا يُعْشَفُ لِي أَمْرٌ قَبِيحٌ
Souper.	تَعَشَى	Être amoureux, épris de qqn.	عَشِقَ a عَشَقًا وَمَعَشَقًا
Faire l'aveugle. Faire l'i- gnorant.	تَعَاَشَى	S'attacher à...	عَشِقَ ب
Se mettre en route à la nuit tombante.	اَعْتَشَى	Être emboîté, en- castré, etc; s'emboîter, etc.	عَشِقَ وَتَعَشَقَ
Se diriger vers (le feu) aperçu la nuit.	هـ اوب	Témoigner de l'amour à qqn.	تَعَشَّقَ
Se guider la nuit (par un feu que l'on aperçoit).	هـ اسْتَفَشَى	S'entr'aimer.	تَعَاَشَقَ
Faiblesse de la vue qui fait qu'on ne voit que le jour.	عَشَاءٌ وَعَشَاوَةٌ	Amour passionné, éperdu.	عَشَقَ
Souper.	عَشَاءٌ بـ أَغْشِيَّةٌ	Amoureux, amant.	عَاشِقٌ (mas. et fém.) بـ عَشَاقٌ وَعَاشِقُونَ
La sainte Cène.	العشاء البري	Qui aime éperdument.	وَعَوَاشِقٌ
Entrée, tombée de la nuit; soir.	عِشَاءٌ وَعِشْيٌ	Fém. du précéd.	عَاشِقَةٌ بـ عَوَاشِقٌ
Même sens.	عِشْيَةٌ بـ عَشَايَا وَعِشْيَاتٌ	Amoureux, amant.	عَشَاقٌ وَعِشْيِقٌ
Hier soir.	عِشْيَةٌ أَمْسٍ	Être aride, desséché.	عَشِرَ a عَشِمًا وَعُشُومًا وَتَعَشَّرَ
Du soir, de soir.	عِشْيٌ	Avidité, convoitise.	عَشِرَ وَعِشْمَةٌ
Obscurité de la nuit.	عِشْوَةٌ	De deux couleurs mêlées. Desséché (arbre).	أَعَشِرَ مَ عِشْمًا
Feu vu de loin la nuit.	عِشْوَةٌ وَعِشْوَةٌ	Énoncer une opinion, une con- jecture.	عَشَنَ a عَشَنًا وَعَشَنَ وَاعْتَشَنَ
Qui paissent durant la nuit (bestiaux).	عَاشِيَةٌ بـ عَوَاشِرٌ	Attaquer qqn. sans motif.	اَعْتَشَنَ
Qui ne voit rien dès qu'il est nuit.	أَعَشَى مَ عَشْوًا	Aller, se rendre chez qqn. pendant la nuit.	عَشَا a عَشْوًا
Chamelle qui ne voit rien.	عَشْوًا	Donner à souper à qqn. Faire paître (des bestiaux) la nuit.	عَشْوًا وَعِشْيَا a
Ténèbres de la nuit.	عِشْوَةٌ	Se diriger vers (le feu) vu durant la nuit.	عَشْوًا وَعُشْوًا هـ والى
Il agit inconsidé- rément.	يَخْبِطُ خَبْطَ عَشْوًا	Se détourner, s'éloigner de...	عَشَا عَنْ
Plus inconsidéré qu'une chamelle aveugle.	أَخْبِطُ مِنْ عَشْوًا	Avoir la vue faible; ne rien voir quand il fait nuit.	عَشَا a عِشْيًا
Cuisiner.	عِشْيٌ	Manger ou paître du- rant la nuit.	عِشْيٌ a وَتَعَشَى
Lieu où l'on soupe.	مَتَعَشَى	Donner à souper à qqn.	عَشَى a عِشْيًا
Devenir dur, durcir.	عَصَّ a عَصًا وَعَصَمًا	Faire paître (des bestiaux) la nuit). Chasser (les oiseaux) de nuit avec une lumière.	عَشَى a
Presser (son débi- teur).	عَصَّ عَلَى		
Os de la queue.	عَصَصٌ وَعُصَصٌ		

Nerf. Bandeau d'é- عَصَبَةٌ ج. عَصَبَاتٌ
toffe. Parti, faction de qqn.; ses
parents du côté du père. Parent
qui n'a pas de part légale à l'hé-
ritage.

Manière de mettre le turban. عَصَبَةٌ
Troupe, bande عَصَبَةٌ ج. عَصَبٌ
(d'hommes, de bestiaux, d'oi-
seaux). ♦ Faction, cabale.

Nous sommes une trou- نَحْنُ عَصَبَةٌ
pe, nous sommes en nombre.

Bandeau, bandage. عَصَابٌ

Marchand de fil, de ficelle. عَصَابٌ

Bandage pour عَصَابَةٌ ج. عَصَائِبُ
les blessures, ligature. Troupe
d'hommes. Mirage rouge en
temps de sécheresse.

Foie ou pou- عَصِيْبٌ ج. أَعْصِبَةٌ وَعُصْبٌ
mon rôti avec les viscères qui
l'entourent.

Jour brûlant, pénible. يَوْمٌ عَصِيْبٌ

Laide et maigre (femme). عَضْرِبٌ

Esprit de parti, de corps; عَصِيَّةٌ
patriotisme. Parenté du côté pa-
ternel.

Opiniâtreté, entêtement. - وَتَعَصُّبٌ
Fanatisme. Acharnement.

Chef de parti. Ligueur. مُعَصِّبٌ

Pauvre, pressé de la faim.

Ceint d'un bandeau, d'un مُعَصَّبٌ
turban. Réduit à la gêne par la
disette.

Bandée, liée (plaie). Affamé. مُعَضْرِبٌ
Très-mince (sabre).

Plier, عَصَدَ ج. عَصْدًا وَأَعَصَدَ هـ
courber qqch.

Contraindre qqn. عَصَدَ ج. عَصْدًا هـ عَلَى
à...

♦ Plonger dans l'ami- عَصَدَ هـ
don; amidonner.

* عَصَبَ ج. عَصَبًا وَعَصَبَ أ. عَصَبًا ب
Ceindre, entourer (l'abreuvoir:
bestiaux).

Prendre le parti de qqn. - بِفُلَانٍ

Lier, serrer; عَصَبًا وَعَصَبَ هـ
entourer (un membre) d'un ban-
deau, d'un bandage, bander.

Secher dans (la bouche: هـ أَوْ ب
salive).

Être malpropres عَصَبًا وَعَضْرِبًا
(dents). Être embrasé, rouge de
feu (horison).

S'emparer de... عَصَبًا وَعَصَابًا عَلَى

Mettre qqn. à la tête d'un عَصَبَ هـ
parti. Affamer, faire périr qqn.
(disette).

Marcher avec vitesse (cha- أَعَصَبَ
meau).

Se ceindre la tête d'un ban- تَعَصَّبَ
deau, d'un mouchoir.

Se contenter de..., se borner ب -
à...

Defendre qqch. avec zèle et فِي -
avec acharnement Soutenir (ses
idées avec opiniâtreté. Être fa-
natique, sectaire.

Se confédérer, se coaliser ل -
avec qqn. Défendre son parti.

S'acharner contre qqn. تَعَصَّبَ عَلَى
Devenir dure, انْعَصَبَ وَاعْصَوْصَبَ
difficile (affaire).

S'entourer la tête d'un انْعَصَبَ ب
(bandeau, d'un turban, etc.). Se
contenter de...

Se réunir et former - وَاعْصَوْصَبَ
une troupe.

Turban. Sorte d'étoffe. Eli- عَصَبٌ
te de...

Nerf. Chef d'une tribu. عَصَبٌ ج. أَعْصَابٌ
Nerveux. عَصَبِيٌّ

Dans un moment. **عَلَى عَصَارٍ مِنَ الزَّمَانِ**.
Ouragan; **إِعْصَارٌ** ; **أَعَاصِيرٌ** وَأَعَاصِيرُ
trombe.

Pressurage. **تَنْصِيرٌ**
Qui pressure, pres- **عَصَارٌ** وَ **عَاصِيرٌ**
sureur.

Lieu où **مَنْصَرٌ** وَ **مَنْصَرَةٌ** ; **مَعَاصِرٌ**
l'on presse.

Gé- **كَرِيمُ الْمَصَارَةِ وَالْمَنْصَرِ وَالْمَنْصَرِ** -
nereux; qui ne refuse rien.

Pressoir. **مَنْصَرٌ** وَ **مَنْصَرَةٌ** ; **مَعَاصِرٌ**
Adulte et **مَنْصَرٌ** ; **مَعَاصِرٌ** وَ **مَعَاصِيرٌ**
nubile (fille).

Nuages qui donnent la **مَنْصِرَاتٌ**
pluie.

Contemporain. **مَعَاصِرٌ**

Contemporanéité. **مَعَاصِرَةٌ**

Pressé, pressuré **مَنْصُورٌ** وَ **مَنْصَرٌ**
(fruit).

Os **عُضْفٌ** وَ **عُضْفٌ** ; **عَصَائِصٌ**
de la queue.

عَصَفٌ ; **عَصَفٌ** ; **عَصَفٌ** وَ **عُصُوفٌ** وَ **أَعَصَفَ**
Souffler avec violence (vent).

Gagner la vie à sa **وَأَعَصَفَ** ;
famille.

Couper (les céréa- **عَصَفَ** ; **عَصَفًا** هـ
les) encore vertes.

Être en feuilles (céréales). **أَعَصَفَ**
Perir (homme).

La guerre **عَصَفَتْ وَأَعَصَفَتْ الْحَرْبُ بِهِمْ**
les a moissonnes.

Vio- **عَاصِفٌ** وَ **عَاصِفَةٌ** رَمْنَصِفٌ وَ **مَنْصِفَةٌ**
lent, impetueux (vent).

Tempête; ouragan. **عَاصِفَةٌ** ; **عَوَاصِفٌ**

Qui souffle **عُصُوفٌ** ; **عُصُوفٌ** . وَ **عَصِيفٌ**
avec violence (vent).

Rapide à la course (gazelle, **عُصُوفٌ**
chamelle).

Brins qui tombent des épis. **عَصَاةٌ**

Teindre en jaune. **عَصْفَرٌ** ; **عَصْفَرٌ**

♦ Être amidonné (fil). **تَعَصَّدَ**

Bouillie épaisse faite avec **عَصِيدَةٌ**
de la farine, du beurre et du miel.

♦ Espèce d'amidon.

Pres- **عَصَرَ** ; **عَصَرَ** ; **عَصَرَ** ; **عَصَرَ** هـ
ser, pressurer (des raisins, etc.);
tordre (du linge).

Commencer à avoir des épis **عَصَرَ**
(céréales).

Presser, pressurer forte- **عَصَرَ**
ment (le raisin).

Être nubile (fille). **وَأَعَصَرَ**

Être contemporain de qqn. **عَاصِرٌ** هـ

Venir dans l'après-midi. **أَعَصَرَ**

Être pressé, **تَعَصَّرَ** وَ **أَعَصَرَ** وَ **أَعَصَرَ**
foulé (fruit).

Tirer, extorquer **أَعَصَرَ** هـ من
qqch. de...

Partie du jour **عَصْرٌ** ; **أَعَصْرٌ** وَ **عُصُورٌ**
où le soleil décline.

Prière de l'après-midi. **صَلَاةُ الْعَصْرِ**

Le jour et la nuit. **الْعَصْرَانِ**

Il est venu tard. **جَاءَ عَصْرًا**

Gouter, repas entre **عَصْرُوتَيْنِ** هـ
le dîner et le souper.

عَصْرٌ وَ **عَصْرٌ** وَ **عَصْرٌ** ; **أَعَصَارٌ** وَ **أَعَصَرَ**
Temps. Âge, siècle, époque. **وَعُصُورٌ**

Il est l'unique de **هُوَ أَفْرِيدُ عَصْرِهِ**
son époque.

D'une illustre race. **كَرِيمُ الْعَصْرِ**

Il n'est pas venu au **لَمْ يَجِئْ لِمُضَرٍ**
temps convenable.

Suc, **عَصِيرٌ** وَ **عَصِيرَةٌ** وَ **عَصَارٌ** وَ **عَصَارَةٌ**
jus (exprimé d'un fruit).

Qui presse (les olives, **عَاصِرٌ** ; **عَصْرَةٌ**
etc.).

Fém. du précéd. **عَاصِرَةٌ** ; **عَوَاصِرٌ**

Au pl., trois pierres à presser
le raisin.

Poussière poussée par le vent. **عَصَارٌ**

Courroie à **عَصَام** **عَصَامَة** و **عَصِير**
serrer une outre. Anse d'un vase.

Vertueux, qui s'illustre lui-même. **عَصَامِي**

Défense, protection. Immunité, exemption. Vertu; chasteté. **عَصَمَة**

Collier de chien. **عَصِي** و **عَصِير** و **أَعَصَام**

Prohibé, dont l'accès est interdit. **عَاصِر**

Fém. du précéd. **عَاصِمَة** و **عَوَاصِر**
Surnom de Médine. **عَاصِمَة** Capitale d'une province.

La province d'Antioche. **العَوَاصِر**
Balzan **أَعَصِر** و **عَصِمَاء** و **عَصِير**
(daim, cheval).

Poignet. Le dessus de la main. **مِنْصَر** و **مَعَاصِر**

Asile, refuge, lieu de sûreté. **مُنْصَر**
Qui cherche la protection de Dieu. **مُنْصِرٍ بِالله**

Préservé, garanti, exempt de... **مَنْصُور**

Infailible (pape). **مَنْصُورٌ مِنَ الْقَلَطِ**
Frapper qqn. du bâton. **عَصَا** و **عَصَاة** و **عَصَاة**

Prendre un bâton. **عَصِيَ** و **عَصَا**
Se servir (du sabre) comme d'un bâton. **وَأَعَصَى بِ**

Donner à qqn. un bâton. **عَصَى**
Se frapper l'un l'autre du bâton. **عَاصَى**

Pousser des rameaux sans fruit (vigne). **أَعَصَى**

S'appuyer sur un bâton. **أَعَصَى عَلَى**
Couper un bâton d'un (arbre). **عَصَا**

Bâton, canne. Sceptre. **عَصَا** و **عَصِي**
Crosse. Manche de la hache, etc.
Os de la jambe.

Homme doux. **لَيْنُ الْعَصَا**

Teinture jaune. Sorte de plante, carthame. **عُصْفَر**

Passereau; en général, tout petit oiseau. **عُصْفُور** و **عَصَافِير**

Moineau. **عُصْفُورٌ ذُو رِيٍّ**
Passereau femelle. **عُصْفُورَة** Liasse de corde.

Être courbé, tortu (bois). **عَصِلَ** و **عَصَلَا**

Courber, plier qqch. **عَصَلَ**
Être en retard. **عَصَلَ**

Intestins. **عِصَل** و **عِصَل** و **أَعْصَال**
عِصَل و **عِصَلَة** و **عِصَال** و **وَأَعْصَل**
Tortu, courbé. **عَصَلَا** و **عِصَل**

Dur à son débiteur. **مِنْصَل**
Bâton crochu. **مِنْصَال**

Être fort, robuste. **عَضَلَب**
Fort, robuste. **عَضَلَبٌ** و **عَضَلَبٌ** و **عُضْلُوبِي**

Garantir, préserver qqn.; le conserver sain et sauf. **عَصَرَ** و **عَصَرَ** و **عَصَمَاة**

Chercher un refuge auprès de... **إِلَى**

Serrer (une outre) avec une courroie. **وَأَعَصَرَ**

Être balzan (daim, cheval). **عَصِرَ** و **عَصِمَاة**

Donner à qqn. un préservatif. **أَعَصَرَ**

Saisir qqch.; s'attacher à... **بِ**
Se défendre, se prémunir de... **وَأَعَصَرَ** و **أَعَصَرَ** و **أَعَصَرَ**

Éviter le mal. **وَأَعَصَرَ** و **أَعَصَرَ** و **أَعَصَرَ** و **أَعَصَرَ**

Chercher refuge, protection auprès de qqn. **وَأَعَصَرَ** و **أَعَصَرَ** و **أَعَصَرَ**

Restes, traces de qqch. **عُصْر** و **عُصْر**

Tache blanche aux pieds d'un quadrupède. **عُصْر**

Les ravages du **عَضَّ الزَّمَانُ وَالْحَرْبُ**
temps et de la guerre.

Un coup de dents, une mor- **عَضَّة**
sure.

Porté à mordre. Tyran. **عَضُوضٌ**
Temps durs. Morceau (de pain,
etc.).

Le haut du nez. **عُضَاظٌ**

Mordu. **مَنْضُوضٌ وَمُضَضٌّ**

Couper, retran- **عَضَبَ** **عَضَبَ** **عَضَبَ** **عَضَبَ**
cher en coupant.

Frapper, injurier qqn. Abat- **عَضَبَ**
tre qqn. (maladie).

Percer qqn. de (la lance). **عَضَبَ**

Empêcher qqn. de... **عَضَبَ**

Avoir une **عَضَبَ** **عَضَبَ** **عَضَبَ** **عَضَبَ**
corne cassée, une oreille fendue
(mouton).

Gêner, empêcher qqn. **عَضَبَ**

Sabre très-tranchant. Qui a **عَضَبَ**
la langue affilée. Léger (enfant).

Insulteur. **عَضَابٌ**

Qui a une **عَضَبَ** **عَضَبَ** **عَضَبَ** **عَضَبَ**
corne cassée, une oreille fendue.

Qui n'a pas de frère. Faible, sans
soutien.

Aider, assister **عَضَدَ** **عَضَدَ** **عَضَدَ**
qqn. Blesser qqn. au bras.

Avoir mal au bras. **عَضَدَ**

Tailler **عَضَدَ** **عَضَدَ** **عَضَدَ** **عَضَدَ**
(un arbre) avec la serpetta.

Devier (flèche). **عَضَدَ** **عَضَدَ**

Aider, secourir qqn. **عَضَدَ**

S'assister, s'entr'aider. **عَضَدَ**

Prendre qqch. sur ses **عَضَدَ**
bras, sur ses épaules.

Demander l'appui de qqn. **عَضَدَ**

Cueillir (des fruits). **عَضَدَ**

Côté. Appui, soutien, **عَضَدَ** **عَضَدَ**
aide, secours; auxiliaire.

Homme trop indulgent. **ضَعِيفُ الْعَصَا**

Scission, schisme. **شَقَّ الْعَصَا**

Faire halte, dresser **أَلْقَى الْعَصَا**
sa tente.

La discorde est sur- **انْشَقَّتِ الْعَصَا**
venue.

Il lui a manifesté ses **قَشَّرَ لَهُ الْعَصَا**
pensées.

Il l'a averti. **قَرَعَ لَهُ الْعَصَا**

Petit bâton. **عُصِيَّةٌ**

Être désobéissant, rebelle. Résister aux
traitements (artère rompue).

Se **عَصَى** **عَصَى** **عَصَى** **عَصَى**
révolter, résister à l'autorité de
qqn.

Être difficile, com- **تَعَصَّى وَاعْتَصَى**
pliquée (affaire).

Devenir dur (noyau). **اعْتَصَى**

Révolte, rébellion; **عِصْيَانٌ وَمَنْصِيَّةٌ**
résistance; desobéissance.

Rebelle, révolté. **عَاصِرٌ جَ عَصَاةٍ**

Artère dont on ne **عَصَاةٌ**
peut arrêter l'hémorrhagie.

Désobéissant, rebelle. Apostat. **عَصِيٌّ جَ عَصِيَّةٌ وَأَعْصِيَاءُ**

L'Oronte (fleuve). **نَهْرُ الْعَاصِي**

Saisir avec les dents, mordre qqn. **عَضَّ** **عَضَّ** **عَضَّ** **عَضَّ**
ou qqch.

Il parla mal de lui. **عَضَّ بِلسَانِهِ**

Mordre. **عَضَضَ**

Se mordre l'un **عَضَّ** **عَضَّ** **عَضَّ** **عَضَّ**
l'autre (bestiaux).

Faire mordre qqch. à qqn. **عَضَّ** **عَضَّ** **عَضَّ** **عَضَّ**
Je l'ai frappé de mon **عَضَّ** **عَضَّ** **عَضَّ** **عَضَّ**
sabre.

Se mordre les uns les autres. **تَعَضَّ**

Action de mordre, **عَضٌّ** **عَضٌّ** **عَضٌّ** **عَضٌّ**
morsure.

Très-grande *مُنْضِلَات* *مُنْضِلَات* *مُنْضِلَات*
difficulté. Question difficile à ré-
soudre. Malheur.

* *عَضَ ا عَضَهَا وَعَضَهَا وَعَضِيَتْ*
Mentir. Médire. Faire des *وَعَضَتْ*
enchantelements.

Calomnier qqn. *عَضَ ا عَضَهَا وَأَعَضَ*
Mentir; calom- nier.

Mensonge; calomnie. *عِضَّة* *عِضَّة* *عِضَّة*
Arbre épineux, *وَعِضَاهَة* *عِضَاهَة*
espèce d'accacia.

Qui abonde en arbres dits *عِضَة*
qui se nourrit de cet ar-
bre.

Sorcier. *عَاضِه*
عَاضِيَة *عَاضِيَة* *عَاضِيَة*
Fem. du précédt. Dont la pique tue instantane-
ment (serpent). Mensonge.

Divi- *عَضَا ا عَضُوا وَعَضُوا*
ser, partager qqch. Dépecer (un
mouton).

Membre, par- *عَضُو* *عَضُو* *عَضُو*
tie du corps.

Partie séparée, *عِضَّة* *عِضَّة* *عِضَّة*
portion.

Séparation; partage. *تَعْضِيَة*
Fendre, *عَطَّ ا عَطَّ وَعَطَّ*
diviser (une pièce d'étoffe).

Avoir le dessus sur qqn. *عَضَ ا*
Renverser qqn. à *عَضَ ا*
terre.

Être fendu, divisé. *تَعْطَطَّ ا*
Être ployé (bois). *انْعَطَّ*

Pièces d'étoffe divisées. *عُطَطَّ*
Périr. *عَطِبَ ا عَطِبَا وَعَطِبَا*
Être épuisée (bête de somme).

S'emporter contre qqn. *عَلَى*
Être moelleux, *عَطِبَ ا عَطِبَا وَعَطِبَا*
doux au toucher (coton).

Le haut *وَعَضَدَ ا* *وَعَضَدَ ا*
du bras.

Il est mon appui. *هُوَ عَضْدِي*
Deux rangées de palmiers *عَاضِدَان*
le long d'un ruisseau.

Petit de taille. (Masc. et fem). *عَضَاد*
Grand bracelet. Crochet *عِضَاد*
de fer.

Qui a de gros bras. *عِضَادِي*
Mur de clôture *عِضَادَة* *عِضَادَة*
Les deux poteaux de *عِضَادَتَا الْبَاب*
la porte.

Rangée de pal- *عِضِيد* *عِضِيد*
miers. Palmier peu élevé.
Qui a les bras minces, ou *أَعْضَدَ*
un bras plus court que l'autre.

Serpette. *مِعْضَد* *مِعْضَد* *مِعْضَد*
Bracelet. *مِعْضَد* *مِعْضَد*
Coutelas de boucher. *مِعْضَاد*

Taille, emonde (arbre). *مِعْضُود*
Être *عَضَلَّ ا* *عَضَلَّ ا* *عَضَلَّ ا*
dur envers qqn.; tourmenter qqn.

Être penible à qqn. (affaire). *ب -*
Empêcher (une femme) *وَعَضَلَ ا*
de se marier.

Avoir le corps mus- *عَضِلَّ ا* *عَضِلَّ ا*
culeux.

Être trop étroit pour *عَضِلَّ بِأَهْلِهِ*
ses habitants (pays).

Être difficile pour qqn. *أَعْضَلَ ا*
(affaire).

Defier le savoir (des *وَتَعْضَلَ ا*
medecins: maladie).

Homme rusé; grossier. *عِضْل*
Muscleux. *عِضْل* *عِضْل*

Muscle. *عِضْلَة* *عِضْلَة* *عِضْلَة*
Malheur, cala- *عِضْلَة* *عِضْلَة*
mité.

Grave, difficile (affai- *عِضَال* *عِضَال*
re). Difficile à guérir (maladie).

Il ressemble à un tel. هُوَ عَطَسَ قُلَانِ
 Qui éternue. Point du jour. عَاطِس
 Tabac à priser; عَاطُوس و عَطُوس
 poudre sternutatoire.
 La mort. اللّٰجِمُ العَطُوس
 Nez. مَقَطَسٌ ج مَعَاطِس
 Qui fait éternuer. مُعَطِّس
 Avoir soif, être عَاطِسٌ ا عَطَشًا
 altéré.
 Désirer ardemment qqch. ا الى
 Altérer, causer عَاطِسٌ وَاَعَطَشَ
 une grande soif à qqn.
 Lutter avec qqn. à qui عَاطِسٌ
 supportera mieux la soif.
 Supporter la soif. تَمَعَطَسَ
 Soif, grande soif. عَطَشَ
 Accès de soif. عَطَشَةٌ
 Dessèche, sans eau عَطِشَ و عَطِشَ
 (lieu).
 Soif violente, excessive. عَطَاشَ
 Qui عَطَشَانٌ ج عَطَاشٍ و عَطَاشٍ و عَطَشٍ
 a soif, altère. Desséché (sol). Qui
 désire vivement qqch.
 Fém. du précédl. عَطَشِيٌّ ج عَطَاشٍ
 Qui a été empêché de مَمَعَطَسَ
 boire.
 Temps, moment مَقَطَسٌ ج مَعَاطِس
 de la soif.
 Pousser des cris, voci- عَطَطَ
 férer (combattants).
 Pen- عَاطَفَ ا عَاطَفًا و عَاطُوفًا الى
 cher, incliner vers.
 Tourner, diriger (les rênes). هـ -
 Courber, cambrer, ployer و عَاطَفَ
 (du bois, etc.); plier (un coussin).
 Joindre un mot à كَلِمَةً عَلَى أُخْرَى
 un autre à l'aide de la copulati-
 ve و, etc.
 S'éloigner de. . - عن
 Éloigner qqn. de... - عن

Commencer à se nouer (vi- عَاطَبَ
 gne).
 Améliorer, bonifier (le vin). هـ -
 Perdre, faire périr qqn. ا عَاطَبَ
 Le moelleux du coton. عَاطَبَ
 Coton. عَاطَبَ و عَاطَبَ
 Flocon de coton. عَاطِبَةٌ
 Pauvre, réduit à la misère. مُعَاطِبَ
 Endroit périlleux. مَقَطَبٌ ج مَعَاطِبَ
 Exhaler de bon- عَاطَرَ ا عَاطِرًا
 nes odeurs.
 Parfumer, imprégner عَاطَرَ و هـ
 d'odeurs.
 Se parfumer, être parfumé, تَمَعَطَرَ
 sentir bon.
 Bonne odeur, parfum. عَاطِرَ
 Odeur agréable, aro- عَاطِرٌ ج عَاطُورَ
 matique; aromate. Essence de...
 Essence de rose. عَاطِرُ الزَّوْدِ
 Aromatique; qui exhale عَاطِرِيٌّ
 une bonne odeur.
 Art du parfumeur. Parfu- عَاطِرَةٌ
 merie. Droguerie; épicerie.
 عَاطِرٌ م عَاطِرَةٌ و عَاطِرٌ م عَاطِرَةٌ و مِمْطَارَ
 Masc. et fém. Qui repand une
 bonne odeur. Qui se parfume. De
 grand prix (chamelle).
 Qui aime les parfums. عَاطِرٌ ج عَاطِرَ
 Parfumeur. Droguiste; عَاطِرَ
 épicier.
 Parfumé, imprégné de par- مُعَاطِرَ
 fums.
 Rempli de (Masc. et fém.) مِمْطِيرَ
 parfums; qui en fait un grand
 usage.
 Mercure (planète). عَاطِرِدُ
 Éter- عَاطِسٌ ا عَاطِسًا و عَاطِسًا
 nuer. Paraître (jour).
 Faire éternuer qqn. عَاطِسَ
 Éternument. عَاطِسٌ و عَاطِسَةٌ

Harpon de chasse. عَطُوفٌ جِ عَوَاطِيفٌ
 Qui a de l'affection, de la عَطُوفٌ
 tendresse pour qqn.
 Mot auquel est uni مَعَطُوفٌ عَلَيْهِ
 un autre mot.
 Joint, uni à un autre mot. مَعَطُوفٌ
 Cou. مَعَطِيفٌ جِ مَعَاطِيفٌ
 Manteau. Sabre. مَعَطِيفٌ جِ مَعَاطِيفٌ
 Détour, sinuosité de مُعْطِيفُ الْوَادِي
 la vallée.
 Être sans عَطِلٌ جِ عَطَلًا وَعُطُولًا
 ornements, sans bijoux (femme).
 Être dépourvu de (biens. عَطَلًا مِنْ -
 de savoir, etc.).
 Être sans travail عَطِلٌ هِ عَطَالَةٌ
 (ouvrier).
 Dépouiller (une femme) عَطِلَ هِ
 de ses ornements. Dépouiller qqn.
 de ses biens. Laisser qqn. sans
 ouvrage. Dépeupler, désertier (un
 pays). ✧ Perdre, détruire qqch.
 Ne porter aucune parure تَعَطَّلَ
 (femme). Être désœuvré, être
 sans travail (ouvrier). ✧ Être
 détérioré, gâté.
 Être sans parure (femme). اسْتَعْطَلَ
 ✧ Trouver qqch. détérioré, هِ -
 gâté.
 Dépourvu de biens, il- عَطِلٌ وَعُطِلَ
 lettré.
 ✧ Dommage, perte. عَطَلُ
 ✧ Intérêt de l'argent عَطَلُ الْمَالِ
 prêté.
 Absence de tout ornement, عَطَلُ
 de bijoux, de parure.
 Désœuvrement. عَطَلَةٌ
 Doctrine de certains athées. تَعَطُّيلٌ
 عَاظِلٌ جِ عَوَاطِلُ وَعُطَالٌ وَعُطُلٌ وَأَعْطَالٌ
 Dépourvue d'ornements (femme).
 Sans points diacritiques (vers).

Avoir de la sympathie ou عَلى -
 de la bienveillance pour qqn.
 Avoir les cils longs. عَطِيفٌ هِ عَطِيفًا
 Inspirer à qqn. de la عَطِيفٌ هِ عَلى
 sympathie pour qqn.
 Envelopper qqn. de son هِ ثَوْبَةٌ -
 manteau.
 Être bienveillant pour تَعَطَّفَ عَلى
 qqn.
 S'envelopper (de son هِ وَاعْتَطَّفَ بِ -
 manteau).
 Avoir de la sympathie, de تَعَاظَفَ .
 la bienveillance les uns pour les
 autres.
 Avoir une démarche fière. هِ فِي مَشْيَتِهِ
 Revenir sur ses pas. Être انْعَطَفَ
 courbé. Être plié, ployé.
 Se concilier, implorer اسْتَعْطَفَ هِ
 la bienveillance de qqn.
 Attrait, inclination. Détour عَطَفَ
 (d'un chemin). Jonction d'un mot
 à un autre.
 Conjonction, particule حَرْفُ التَّطْفِ
 copulative : و , ف , ثُمَّ , etc.
 Côte, flanc (de toute هِ أَعْطَافُ
 chose).
 Il s'admire lui-même. يَنْظُرُ إِلَى عِطْفِهِ
 Un tour, un détour. Échalas عِطْفَةٌ
 de la vigne.
 Branches de la vigne. عِطْفَةٌ
 Sorte de plante grimpante. عِطْفَةٌ
 Large manteau. هِ عِطْفٌ
 Voile très-ample. Sabre.
 Qui incline, qui هِ عِطْفٌ
 penche vers... Qui a de la sympa-
 thie, de l'inclination. Manteau.
 Particule conjonction.
 Fém. du عَاظِفَةٌ جِ عَوَاطِفٌ وَعَاظِفَاتٌ
 précéd. Sympathie, bienveillance.
 Sentiment affectueux.

- La majeure partie d'une chose. **عَظُمَ وَعُظِمَ الشَّيْءُ**
- Le milieu du chemin. **عَظُمَ الطَّرِيقُ**
- Grandeur, magnificence. Orgueil, vanité. **عَظُمَةٌ وَعَظُمُوتٌ**
- La partie la plus grosse (de la langue, du bras). **عَظْمَةٌ**
- Les chefs du peuple. **عَظَمَاتُ الْقَوْمِ**
- Grand. Gros. Corpulent. Immense. Grave, majeur, important. Terrible (malheur). **عَظِيمٌ بِعَظَمًا وَعِظَامٍ**
- Même sens. **عُظَامٌ وَعُظَامٌ**
- ♦ Bien, très-bien. **عَظِيمٌ**
- Les grands du royaume. **عُظَمَاءُ الْمَمْلَكَةِ**
- Événement grave; chose grave, importante. Grand, énorme (crime). **عَظِيمَةٌ بِعَظَائِمٍ**
- Plus grand. Plus grave, plus considérable. **أَعْظَمُ مِعَظَمِي**
- Pigeon gris blanchâtre. **عَظِيمِي**
- Qui n'a d'autre mérite que celui de ses ancêtres. **عِظَامِي**
- La majeure partie (d'une chose). **مُعَظَمُ**
- Événement grave. **مُعَظَمَةٌ**
- Exalté, proclamé grand. **مُعَظَّمُ**
- Nuire à qqn.; le calomnier. **عَظَا هُوَ عَظَرَا هُوَ**
- Sor-te de lézard. **عَظَايَةٌ وَعِظَاءَةٌ بِعَظَا. وَعِظَا. وَعِظَايَا**
- S'abstenir de tout ce qui est illicite, indécent; vivre chaste-ment. **عَفَفَ هُوَ عَفَا وَعَفَا وَعَفَا وَعَفَا**
- S'abstenir de... **وَأَسْتَعَفَفَ عَنْ**
- Rendre qqn. chaste, continent (Dieu). **أَعَفَّ هُوَ**
- Avoir du dégoût pour qqch. **عَظَرَ هُوَ عَظَرَا هُوَ**
- Incommoder qqn. (boisson). **عَظَرَ هُوَ**
- Indigestion de boisson. **بِظَارَةٍ**
- Incommodé par la boisson. **نَظُرٌ بِعَظَرٍ**
- S'accoupler (chiens, sauterelles). S'agglomérer et se ruer les uns sur les autres (hommes). **عَظَلَ هُوَ وَعَظِلَ هُوَ**
- S'assembler et se ruer contre qqn. **عَظَلَ وَتَعَظَلَ عَلَى**
- Guède, pastel, plante propre à teindre en bleu. **عَظْلِي**
- Être grand. Être grave (affaire, malheur). **عَظُمَ هُوَ عَظَمًا وَعَظَامَةً**
- Être pénible et dur à supporter. **عَظُمَ عَلَى**
- Donner un os à ronger (à un chien). Frapper qqn. sur les os. **عَظَرَ هُوَ عَظَمًا وَأَعْظَرَ هُوَ**
- Regarder comme grand; honorer, respecter, vénérer. Exalter, élever, agrandir, exagérer. Depecer (un mouton). **عَظَرَ هُوَ وَأَعْظَرَ هُوَ**
- Être exalté. Grandir. Paraître grand. **تَعَظَّرَ هُوَ**
- S'enorgueillir, être fier. **وَتَعَاظَرَ هُوَ وَاسْتَعَظَرَ هُوَ**
- Paraître grand, passer pour grand. Devenir grande, grave (chose). **تَعَاظَرَ هُوَ**
- Regarder comme grand, trouver grand. S'étonner de la grandeur de qqch. Prendre la majeure partie de qqch. **اسْتَعَظَرَ هُوَ**
- Os. **عَظْمٌ**
- Grandeur, grande taille; grosseur. **عَظْمٌ وَعَظْمٌ وَعَظْمٌ**

Terrasser (sa proie : lion). **اَعْتَفَرَ** هـ

Porc, ver-rat. Petit cochon. **عَفَرٌ وَعُفْرٌ** ج **أَعْفَارٌ وَغِفَارٌ**

Lion terrible. **أَسَدٌ عَفِرٌ**

Marché sans débit. **عُفْرٌ**

Homme méchant. **رَجُلٌ عَفِرٌ**

Poussière. **عَفَرٌ وَعُفْرٌ** ج **أَعْفَارٌ**

Discours facile à comprendre. **كَلَامٌ لَا عَفَرَ فِيهِ**

Couleur de poussière. Crins, poils, plumes à l'occiput. Frisson. **عُفْرَةٌ**

Violence de la chaleur, du froid. Ramassis de gens. **عُفْرَةٌ**

Froment bouilli sans graisse. **عَفَارٌ**
Pain sans condiment.

Glane, glanure; ce qui reste après la récolte. **عَفَارَةٌ** هـ

Malheur. **عَفْرِيَّةٌ**

Cheveux, crins au sommet de la tête. **عَفْرِيٌّ وَغَفْرِيٌّ وَغِفْرَاةٌ**

Cuit, torréfié au soleil. Sec, sans condiment (pain). **عَفِيرٌ**

♦ Glaneur. **مُعَفِّرٌ**

Poudreux. ♦ Glané. **مُعَفَّرٌ**

Fin, rusé, habile. **عَفْرِيَّتٌ** ج **عَفَارِيَّتٌ**

Hardi. Démon, génie puissant et malfaisant.

Fém. du précéd. **عَفْرِيَّةٌ**

Être très-rusé; devenir méchant comme un démon. **تَعَفَّرَتْ**

Terrasser et traîner à terre. **عَفَسَ** هـ **عَفَسَ** هـ **عَفَسَ** هـ

Lutter avec qqn. **عَافَسَ** هـ

Lutter corps à corps. **تَعَافَسَ وَاعْتَفَسَ**

Être roulé dans (la poussière). **انْعَفَسَ فِي**

Ramasser, entasser (des objets). **عَفَسَ** هـ **عَفَسَ** هـ **عَفَسَ** هـ

Se soigner, prendre des remèdes. **تَعَفَّفَ**

Brouter les herbes sèches du sol (bestiaux). **انْعَفَفَ وَاسْتَعَفَفَ**

Continence; abstinence de ce qui est illicite; chasteté; pureté; sobriété. **عِفَّةٌ وَعِفَافٌ**

Continent; chaste. Tempérant. **عَفْتُ وَعَفِيفٌ** ج **أَعْفَاءٌ وَأَعِفَّةٌ**

Fém. du précéd. **عَفِيفَةٌ** ج **عَفِيفَاتٌ وَعِفَافَاتٌ**

Il arrive en son temps. **جَاءَ عَلَى عِفَاتِهِ**

Tordre qqch. **عَفَّتْ** هـ **عَفَّتْ** هـ

Parler mal l'arabe. **كَلَامَةٌ**

Sorte de bouillie. **عَفِيفَةٌ**

Frapper qqn. du bâton. **عَفَجَ** هـ **عَفَجَ** هـ

Intestin. **عَفَجٌ وَعَفَجٌ** ج **أَعْفَاجٌ**

Battoir. **مِعْفَجَةٌ وَمِعْفَاجٌ**

Sauter à pieds joints. **عَفَدَ** هـ **عَفَدَا** وَ**عَفَدَا** هـ

Rouler qqn. (dans la poussière). ♦ Gronder qqn. **عَفَرَ** هـ **عَفَرَ** هـ **عَفَرَ** هـ

Être couvert de poussière; être couleur de poussière. **عَفِرَ** هـ **عَفِرَا** وَ**عَفِرَا** هـ

Torrefier (la viande) au soleil dans le sable chaud. Sevrer son petit par degrés (animal). **عَفَّرَ** هـ **عَفَّرَ** هـ **عَفَّرَ** هـ

♦ Glaner dans (une vigne, un champ) après la récolte. **عَفَرَ** هـ **عَفَرَ** هـ **عَفَرَ** هـ

Tomber dans la misère, le mépris. **عَفِرَ** هـ **عَفِرَ** هـ **عَفِرَ** هـ

Suivre une caravane et vivre de ses restes. **عَافَرَ** هـ **عَافَرَ** هـ **عَافَرَ** هـ

Se salir de poussière, devenir tout poudreux. ♦ Être glanés (épis, olives, etc...) après la récolte. **تَعَفَّرَ وَانْعَفَرَ** هـ **تَعَفَّرَ وَانْعَفَرَ** هـ **تَعَفَّرَ وَانْعَفَرَ** هـ

♦ Être glanés (épis, olives, etc...) après la récolte. **عَفَرَ** هـ **عَفَرَ** هـ **عَفَرَ** هـ

Même sens.

عَفَاكَ وَعَفَاكَ

Gâter les viandes (air). عَفَنَ عَفْنًا وَعَفَنَ هـ

Moisir, être moisi, se gâter; pourrir. عَفِنَ عَفْنًا وَعَفُونَةً. وَتَعَفَّنَ وَهـ

Moisissure; putréfaction. Miasmes fétides. عَفْنٌ وَعَفُونَةٌ

Moisi; pourri et fétide. عَفِنَ وَمَعْفُونٌ وَمَعْفَنٌ

Rempli de miasmes putrides (air). مَعْفَنٌ

Être touffu (poil). Être limpide (eau). Être effacée (trace). عَفَا هـ عَفَا هـ عَفَا هـ عَفَا هـ

Effacer (les traces). هـ -

Pardonner à qqn. (une faute). عَفَا عَنْ رُل هـ

Que Dieu lui pardonne ! Il a réparé ce qui était gâté. عَفَى عَنْهُ عَفَى عَلَى مَا كَانَ

Ils sont morts. Préserved qqn. (de qqch.) Guérir qqn., rendre la santé à qqn. عَفَى عَلَيْهِمُ الْخَبَالُ عَفَى مُعَافَاةً وَعَفَاءً وَأَعْفَى هـ

Que Dieu te conserve en bonne santé ! عَفَاكَ اللَّهُ هـ

Bravo ! عَفَاكَ هـ عَفَاكَ هـ

Faire des largesses. عَفَى هـ

Faire pousser (le poil, la barbe). هـ -

Il lui a payé ce qu'il lui devait. عَفَى لَهُ بِحَقِّهِ هـ

Être effacée (trace). تَعَفَّى هـ

Recouvrir la santé, guérir. تَعَفَّى هـ

Aller trouver qqn. pour en obtenir qqch. عَفَى هـ

Demander à être exempté, dispensé de qqch.; donner sa démission. اسْتَعْفَى مِنْ هـ

Ramasser des objets de nulle valeur. Manger trop de différents mets. عَمَشَ هـ

Objets de nulle valeur; bagages; fatras, pacotille. عَمَشَ وَعَمَشَةٌ هـ

Arracher qqch. Vaincre qqn. dans la lutte. Courber, plier qqch. عَمَصَ هـ عَمَصَ هـ

Teindre avec la noix de galle. Noix de galle. Chêne qui produit la noix de galle. عَمَصَ هـ عَمَصَ هـ

Amer; acerbe au goût. عَمِصَ هـ

Contorsion du nez. عَمِصَ هـ

Bourse. Tampon en cuir. عَمَاصَ هـ

Amertume; saveur acerbe. عَمُوصَةٌ هـ

Peter (chèvre). Éternuer (mouton). Claquer des lèvres pour appeler les chèvres (ch vrier). عَمَطَ هـ عَمَطَ هـ عَمِيطًا وَعَمِيطًا هـ

Il ne possède rien. مَالَهُ عَافُطَةٌ وَلَا نَافِطَةٌ هـ

Pet. Éternument. عَمَطَ هـ عَمِيطًا هـ

Disparaître; revenir souvent. Se reveiller après un court sommeil. عَفَى هـ عَفَى هـ

Bâcler, faire qqch. imparfaitement. هـ -

Enjôler qqn. عَافَقَ هـ

Aller et venir sans nécessité. أَعْفَقَ هـ

Chercher un abri auprès de... تَعَفَّقَ هـ

Aller vite en (besogne). اَتَعَفَّقَ فِي هـ

Se jeter sur (la proie : lion). اَعْتَفَّقَ هـ

Combattre à coups de (sabre). هـ -

Qui fait de fréquentes visites. مَعْفَاةُ الزِّيَارَةِ هـ

Parler avec incohérence. عَفَاكَ هـ عَفَاكَ هـ

Être sot. عَفَاكَ هـ عَفَاكَ هـ

Très-sot. أَعْفَاكَ هـ عَفَاكَ هـ

Coquillage rouge. Ra- عَقِيْقٌ بِ اَعَقَّة
vin creusé par l'eau.
Un coquillage rouge. عَقِيْقَةٌ بِ عَقَاتِق
Éclair qui fend les nuages.
Rejetons de (palmier, de vi- عَقَان
gne).
Desobéissant. عَاتٍ بِ عَقَّةَ وَ اَعَقَّة
Même sens. عَقِيٌّ وَ اَعَقٌ وَ عَقُوْق
Fém. de عَاتٍ. عَاَقَةٌ بِ عَوَاتٍ
Atteindre, frap- عَقَبَ ٥ عَقَبًا ٥
per qqn. au talon.
Succé- عَقَبًا وَ عَقُوْبًا وَ عَاَقَبَةً ٥ وَ مَكَاتَهُ ٥
der à qqn., prendre sa place.
Suivre qqn., عَقَبَ وَ عَاتَبَ مُعَاَقَبَةً ٥
venir après lui.
Reitérer; revenir à la عَقَبَ فِي
charge dans (une affaire). Attend-
dre après (la prière).
Il tourna le dos وَلَّى مُذْبِرًا وَلَمْ يُعَقِّبْ
et ne se retourna plus.
Monter (à cheval) à عَاتَبَ مُعَاَقَبَةً فِي
tour de rôle avec qqn. dans un
voyage. Venir tour à tour après
qqn., alterner avec qqn. dans
(une action).
Punir, châtier - مُعَاَقَبَةً وَ عِقَابًا ٥
qqn.
Mourir. Laisser une postéri- اَعْقَبَ
té. Devenir meilleur.
Revenir à qqn. par intervalles ٥ -
(accès). Monter à cheval avec
qqn. à tour de rôle.
Causer (une maladie, etc.). ه -
Rétribuer qqn. avec - ٥ ب
S'informer soigneuse- تَعَقَّبَ عَنْ
ment de qqch.
Suivre qqn. pas à pas, être à ٥ -
ses trousses. Réprimander qqn.
Se succéder l'un à l'autre تَعَاَقَبَ
(jour, nuit).

Poussière. Pluie. Tache blan- عَفَاءُ
che sur la prunelle de l'œil.
Plumes d'autruche. Poi's عَفَاءُ
longs.
Action d'effacer, etc. La meil- عَفُو
leure partie d'une chose. L'excé-
dent, le superflu. Pardon, amnis-
tie. Faveur, bienfait. Excuse.
Donner qqch. à qqn. اَعْطَى عَفْوًا
spontanément, par faveur.
Anon. عَفُوًّا بِ عَفْوَةٍ وَ عَفَاءٍ
Pardon. Prix du sang. عَفْوَةٌ
Écume d'une marmite; le عَفَاوَةٌ
meilleur d'une soupe.
Reste au fond d'une عَفْوَةٌ وَ عَفَاوَةٌ
marmite.
Demission. Abdication. اسْتِغْفَاءُ
Excuse.
Clément, indulgent. عَفُوٌّ
♣ Gros, fort (fil). عَفِيٌّ
Qui efface. Qui عَفَا بِ عَفَاءٍ وَ عَفِيٍّ
pardonne. Qui demande une fa-
veur. Qui vient à l'abreuvoir. Hôte
qui reçoit l'hospitalité.
Fém. du عَفِيَّةٌ بِ عَوَافٍ وَ عَافِيَّاتٍ
précéd. Bonne santé, santé.
Hospitalier généreux. كَثِيْرُ الْعَافِيَّةِ
Pardon. Santé. مُعَاَفَاةٌ
Qui se rétablit, convalescent. مُتَعَفِّفٌ
Fendre, déchirer. ٥ عَقَّ ٥ عَقًّا ه
Être désobéissant ٥ عَقَرْتُ وَ مَعَقَّةٌ ٥
envers son père, l'attrister (en-
fant).
Être pleine عَقَّتْ اِ عَقَّتًا وَ عَقَاتًا وَ عِقَاتًا
(jument).
Être fendu, déchiré. عَقَّتْ اِ وَ اِنْتَقَتْ
Pousser des rejetons (pal- اَعْقَتْ
mier). Devenir pleine (jument).
Crever (nuage). Être serré اِنْتَقَتْ
(nœud).

- Les conséquences de l'affaire. — الأمر —
 Fin, terme. عُقْبَان
 Qui diffère toujours, qui renvoie à plus tard. مُعْتَبٍ
 Remplaçant. Habile conducteur de bestiaux. مُعْتَبٍ
 Les anges du jour et de la nuit. Louanges de Dieu répétées. الْمُعْتَبَاتِ
 Qui vient après qqn. Qui punit. مُعَايِبٍ
 Jacob (nom propre d'homme). يَعْقُوبُ
 Pigeon mâle. يَعْقُوبُ ج يَعَايِبُ
 Les Jacobites. الْيَعَايِبَةُ
 Nouer (une corde); conclure, contracter (un marché, etc.); construire (une voûte, un pont). عَقَدَ عَقْدًا وَعَقْدًا ه
 Garantir qqch. à qqn. عَقَدَ ه ل ا و ا ل
 Se réfugier vers qqn. — عُنُقَهُ ا ل
 Faire contracter à qqn. un engagement sur... — وَعَقْدًا ه ا ل
 Avoir la langue nouée; être bègue. Se nouer (langue). عَقَدَ ا عَقْدًا
 Faire épaisir (un liquide). عَقَدَ وَأَعَقَدَ ه
 Employer dans le discours des locutions obscures. عَقَدَ فِى الْكَلَامِ
 Conclure, former un pacte, une alliance avec qqn. عَاقَدَ ه
 Être noué (fil, etc.). S'embrouiller (affaire). S'épaissir, se figer (liquide). S'entasser, s'amonceler (sable). تَعَقَّدَ
 Conclure un pacte, une alliance. تَعَاقَدَ
 Être noué, lié. Être voûté. اِنْعَقَدَ
 Être conclu (pacte, etc.). Se figer, s'épaissir (lait). اِنْعَقَدَ
- Se succéder l'un à l'autre dans (une action). — فِى
 Retenir qqn. ou qqch. اِعْتَقَبَ ه
 Il en recueillit du regret. — مِنْهُ نَدَامَةٌ
 Être aux trousses de qqn. اِسْتَعَقَبَ ه
 Résultat, suite, issue. عُقْبٌ وَعُقْبٌ ج اَعْقَابُ
 Fin, terme.
 Course. عُقْبٌ ج عِقَابُ
 Talon — ج اَعْقَابٌ وَعِقْبٌ ج اَعْقَابُ
 du pied. Fils; petit fils; posterité.
 Qui vient immédiatement après.
 Il vint après lui جَاءَ فِى عَقْبِهِ ا و فِى عَقْبِهِ
 Fois, coup. Tour de عُقْبَةٌ ج عُقْبُ
 rôle. Reste d'une chose, marc.
 Trace, vestige. عُقْبَةٌ ج عُقْبُ
 Il ne le fait مَّا يَفْعَلُهُ اِلَّا عُقْبَةُ الْقَمَرِ
 qu'une fois chaque mois.
 Boyau, nerf servant de corde. عُقْبٌ ج اَعْقَابُ
 Côte, colline; montée. عُقْبَةٌ ج عِقَابُ
 Fin, issue (d'une chose). Re- عُقْبَى
 tribution d'une action; peine ou récompense.
 Peine, châtiment (d'une mauvaise action). عُقَابٌ وَمُعَاقِبَةٌ وَعُقُوبَةٌ ج عُقُوبَاتُ
 Orfraie; oiseau. عُقَابٌ ج اَعْقَابُ وَعُقْبَانُ
 de proie.
 L'Aigle (constellation). الْمُعَقَابُ
 Qui vient à la suite دُعَيْبٌ وَمُعَقِبٌ
 d'un autre.
 A la suite de cela. — ذَلِكَ
 Digne successeur. عُقُوبُ
 Qui vient à la suite d'un autre; successeur. Vicaire; lieutenant. عَاوِبٌ
 Fin, terme. Issue, résultat. Enfant, descendant. عَاوِبَةٌ ج عَوَائِبُ
 Les fins dernières de l'homme. عَوَائِبُ الْإِنْسَانِ

♦ Chef d'armée.

Naturellement

العسكر -
الكرم او اللوم

généreux ou avare.

Foi, croyance. Con- عقيدة
viction religieuse. Article de foi,
dogme.

Cordon garni d'amu- معقود
lètes.

Lieu où l'on noue, où معقود
une affaire se conclut.

Magicien, fascinateur. مُعقِد

Très-nouveaux (bois). Mélé, مُعقِد
embrouillé (fil). Difficile à com-
prendre (discours).

Noue, lié. Voûte (édifice). مُعقود

Il n'a pas de résolution. مَا لَهُ مُعْقُود

Miel épaissi par le feu. Mets يَفْقِيد
préparé au miel.

Blessar (une bête. عَقَرَ i عَقْرًا
etc.); l'exténuer. Couper les jar-
rets à (une bête). Couper la tête
(d'un palmier).

Atteindre (le gibier). Rete- ب
nir qqn.

Être stérile (fem- عَقْر o عَقْرًا وَعَقَارَةٌ
me).

Être sans résultat (affaire). عَقْرًا -

Être immobile de عَقْرًا a عَقْرًا
frayeur.

Faire des blessures profon- عَقْرًا
des à une bête (de somme), lui
couper les jarrets.

Lutter avec qqn. par des عَقْرًا
traits satyriques.

S'appliquer à qqch.; se livrer ه -
à (la boisson).

Rendre (une femme) stérile. أَعْقَرَ
Jeter qqn. dans la stupéfaction.

Avoir beaucoup de biens- تَعَقَّر
fonds.

Être noué, lié; ferme, cohé- اعقَد
rent.

Croire fermement à telle ou ه -
telle chose.

Acquérir (des biens). مَالًا -

Action de nouer, de lier. Pac- عقد
te, alliance, contrat. Liaison, co-
hésion (de parties).

Voûte d'un édifice; cin- عَقُود
tre. Groupe des dizaines.

L'arbitre de tou- صاحب العقد والحل
tes les affaires.

Collier. Collier de عقد
perles.

Qui a la langue nouée. عَقِيد

Amas de sable. عَقِيد وَعَقْد وَعَقْدَةٌ

Embarras de langue عَقْد وَعَقْدَةٌ

Nœud, difficulté d'une عَقْدَةٌ ه عَقْد
affaire, nœud gordien. Articula-
tion, jointure. Gouvernement d'u-
ne province. Biens fonds acquis.
Lieu rempli d'arbres, de patura-
ges.

Sa colère s'est apaisée. تَحَلَّتْ عَقْدُهُ

Racine de la langue. عَقْدَةٌ

Lien, liaison des parties. انْعِقَاد

Conclusion d'un pacte.

Foi. Conviction. انْعِقَاد

Article de foi; dogme. - وَمُعْتَقَد

Difficulté, obscurité d'un تَعْقِيد
discours.

Qui lie, qui noue. عَاقِد ه عَقْدَةٌ

Passementier; fabricant عَقَاد
ou marchand de cordons.

Passementerie. عَقَادَةٌ

Qui a la langue عَقْدًا ه عَقْد
nouée, qui ne parle qu'avec dif-
ficulté.

Noué. Épaissi, figé. Lié par عَقِيد
un engagement; allié.

Abondante en scorpions (ter-
re).

Scorpion. عَقْرَبٌ ج عَقَارِبٌ
♦ Aiguille (de montre, d'horloge).

Au pl. Calomnies. Calamites.

Intensité du froid. عَقَارِبُ الشِّتَاءِ

Le Scorpion (signe du zo-
diale). المَعْرَبُ

Scorpion femelle. عَقْرَبَةٌ

Scorpion mâle. Perce-
oreille. عَقْرُبَانٌ

Abondant en scorpions
(lieu). مُعَقْرَبٌ

Recourbé, crochu. Frisé, ro-
buste. مَعْرَبٌ

Tresser en nattes عَقَصَ : عَقَصَ
(les cheveux, le crin).

Avoir les cornes re-
tournees en arrière (bouc, etc.).

Avoir un mauvais caractère.

♦ Piquer qqn. (serpent, à a عَقَصَ
guêpe).

♦ Picoter; éprouver des pi-
cotements. عَقَصَ

♦ Piqure. عَقَصَ وَ عَقَصَةٌ

Sables amoncelés. عَقَصَ

Nœud, nodosité. عَقَصَةٌ ج عَقَصَاتٌ

عَقَصَةٌ ج عَقَصَ وَ عَقِصَةٌ ج عَقَاصٌ وَ عَقَائِصُ

Tresse, natte de cheveux.

Cordon à nouer les
cheveux. عَقَاصٌ ج عَقَصَاتٌ

♦ Aiguillon, dard. عَقَاصٌ

Qui a les
cornes tournées en arrière. Qui

a les doigts contournés ou les

dents de devant en dedans.

♦ Qui picote. مُعَقِّصٌ

♦ Piqué. Aiguillon. مُعَقَّصٌ

Combat, lutte. مُعَاقَصَةٌ

Cri de la pie. عَقَمَةٌ

Être blessé (dos de la
bête). Avoir les jarrets coupés.

Avoir le dos blessé par la
selle (bête). اَعْتَقَرَ

Interstice. Demeure, habitation. عَقَرٌ

Homme sans enfant. عَقْرٌ

Premier ou dernier œuf
d'une poule. بَيْضَةُ الْعَقْرِ

Foyer, le milieu du foyer. عَقْرٌ وَ عَقْرٌ

Sterilité (d'une
femme, d'un terrain). عَقْرٌ وَ عَقْرَةٌ وَ عَقَارَةٌ

Colline de sable. عَقْرَاءٌ

Bien-fonds, immeuble. عَقَارٌ ج عَقَارَاتٌ

Demeure, domicile.

Vin. Meubles de luxe. عَقَارٌ

Qui exténue ses
montures. عَقْرٌ وَ عَقْرَةٌ وَ مِعْقَرٌ

Simple, racine, plante
employée comme médicament. عَقَارٌ ج عَقَائِرُ

Principe des remèdes.

Fer excellent. حَدِيدٌ جَيِّدٌ الْعَقَائِرُ

Droguiste; herboriste;
pharmacien. عَقَائِرِيٌّ

Qui blesse, qui mord
(animal). عَقُورٌ ج عَقْرٌ

Qui blesse
la monture (selle). عَقْرَةٌ وَ عَقُورٌ وَ مِعْقَرٌ وَ مِعْقَارٌ

Blessé; qui a
les jarrets coupés. عَقِيرٌ ج عَقْرِيٌّ وَ مِعْقُورٌ

Immobile de frayeur. Qui n'a
pas d'enfant. عَقِيرٌ

Blessé; (bête, gi-
hier). Coupée (jambe). Voix d'un
homme qui chante, qui pleure. عَقِيرَةٌ ج عَقَائِرُ

Homme illustre tué.

Sterile (femme). عَقِيرٌ ج عَقْرٌ وَ عَوَاقِرُ

Improductif (sable).

Sans enfants (homme). عَقْرٌ ج عَقْرٌ

Qui a beaucoup de biens-
fonds. مُعَقَّرٌ

Se montrer intelligent. **تَعَقَّلَ**
 Croiser les pieds sur la selle. **واعتقل هـ**
 Former de ses mains un étrier à qqn. pour monter à cheval. **تَعَقَّلَ لِي بِكَفِّيهِ**
 Faire l'entendu, l'intelligent **تَعَقَّلَ**
 Se partager le prix du sang. **دَمَ فُلَانٍ**
 Attacher et retenir qqn. prisonnier. **اعتقل هـ**
 Être liée, nouée (langue). **اعتقل**
 Raison; intelligence, esprit; bon sens, jugement. Paiement du prix du sang. Forteresse. Asile. **عقل هـ**
 Embarras de langue. **عُقْلَةٌ**
 Lien, entrave. **عُقْلَةٌ هـ**
 Intellectuel, rationnel, mental; métaphysique. **عَقْلِيّ**
 Entrave qu'on met aux pieds d'une bête. **عُقْلٌ**
 Cordon dont on se ceint la tête.
 Tribu en chameaux ou en moutons. **عُقْلٌ هـ**
 Homme dont la rançon est élevée. **عُقْلُ الْبَيْتِ**
 Intelligent. **عَقُولٌ**
 Femme qui reste à la maison. Le meilleur d'une chose. **عَقِيلَةٌ هـ**
 Perle. **عَقِيلَةُ الْبَحْرِ**
 (masc. et fém.) **عَقِيلٌ هـ**
 Intelligent; sensé, sage.
 Fém. du **عَقِيلٌ هـ**
 Entendement.
 Parents qui doivent payer le prix du sang. **عَاقِلٌ هـ**
 Ministre de la religion chez les Druses. **عَقَالٌ هـ**
 Parents du côté du père. **عَاقِلَةُ الرَّجُلِ**

Pie **عَشَقَ هـ**
 (oiseau).
 Plier, courber, tordre (du fil de fer, etc.). **عَقَبَ هـ**
 Être plié, courbé, tortu. **اعتكف هـ**
 Courbure, cambrure. **عُقْبَةٌ**
 Courbé, plié. Contourné, tortu. **أَعَقَبَ**
 Fem. du précéd. Fer crochu. **عُقْبَاءُ**
 Plante. **وَعُقْبَاءُ**
 Bâton à fer crochu. **عُقْبَاءَةٌ**
 Courbé. Voûté (vieillard). **مَعْقُوفٌ**
 Renverser, abattre qqn. (calamités). **عَقَّرَ هـ**
 Lier, attacher (une bête par les pieds). **عَقَلَ هـ**
 Être intelligent; devenir sage. **عَقَلَ هـ**
 Surpasser qqn. en intelligence. **هـ**
 Comprendre qqch. **هـ**
 Payer le prix du sang d'un homme tué. **القَتِيلِ هـ**
 Renoncer au talion et accepter le prix du sang d'un tel. **لَهُ دَمَ فُلَانٍ هـ**
 Payer le prix du sang. **هـ**
 Se tenir au sommet de la montagne (chamois). Être verticale (ombre à midi). **عَقْلًا هـ**
 Avoir les jambes contournées. **عَقْلًا هـ**
 Rendre qqn. intelligent, prudent. Regarder qqn. comme intelligent, sage. **عَقَلَ هـ**
 Produire des grappes (vigne). **هـ**
 Rivaliser en intelligence avec qqn. Être de valeur égale à qqn. pour le prix du sang. **عَاقَلَ هـ**
 Trouver qqn. intelligent. **هـ**

Planer dans les airs (oiseau). عَقِي
 Devenir amer. أَعْتَى
 Rejeter de la bouche (un ali- ه -
 ment amer).
 Or natif عَقِيَان
 Persister, conti- عَك i o عَكَا
 nuer sans relâche (fièvre). Être
 très-chaud (jour).
 ♣ Battre, frayer (le chemin). ه -
 Confondre qqn. par des ar- ب ه -
 guments): l'assailir à coups (de
 fouet); le fatiguer par (des répé-
 titions).
 Jour brûlant. يَوْمٌ عَكَا
 Chaleur brû- عَكَا وَ عَكَا ه عَكَا
 lante avec absence de vent.
 Ac- عَكَا وَ عَكَا وَ عَكَا ه عَكَا
 cès d'une fièvre très-forte.
 Outre à beurre. عَكَا ه عَكَا
 St Jean d'Acre (ville عَكَا وَ عَكَا
 de Palestine).
 Intensité de la cha- عَكَا ه عَكَا
 leur sans vent. Brûlant (jour).
 S'agglomérer, عَكَا ه عَكَا
 se presser (chameaux). Bouillir
 (marmite).
 Avoir les lèvres et عَكَا ه عَكَا
 le menton épais.
 Fondre sur qqn. (soucis). عَكَا ه عَكَا
 Être soulevée (poussière). عَكَا ه عَكَا
 Soulever (la poussière). ه -
 Poussière عَكَا وَ عَكَا
 Foule nombreuse. عَكَا ه عَكَا
 Mal conformé. عَكَا ه عَكَا
 Se réfugier vers... عَكَا i عَكَا وَ عَكَا
 S'attacher à... عَكَا ه عَكَا
 S'attacher à qqch. عَكَا ه عَكَا
 Se blottir, se cacher (oi- عَكَا ه عَكَا
 seau).

Détour d'une val- عَقُول ه عَقُول
 lee, etc. Embarras, difficulté. Ter-
 re sans chemin.
 Qui a les jam- عَقْل ه عَقْل
 bes de travers.
 Plus intelli- عَقْل ه عَقْل
 gent, plus sage.
 Asile, forteresse; مَعْقِل ه مَعْقِل
 montagne élevée.
 Obligation. Rançon, prix du مَعْقِل ه مَعْقِل
 sang.
 Le prix de son دَمُهُ مَعْقِلُهُ عَلَى قَوْمِهِ
 sang sera payé par sa tribu.
 Bâton à crochet مَعْقِلَة ه مَعْقِلَة
 Faculté d'entendre, intelli- مَعْقُول ه مَعْقُول
 gence. Ce qui est compris.
 La métaphysique. عِلْمُ الْمَعْقُولَاتِ
 ♣ عَقْر ه عَقْر ه عَقْر ه عَقْر ه عَقْر ه عَقْر
 Être stérile (sein).
 Rendre sté- عَقْر ه عَقْر ه عَقْر ه عَقْر
 rile, frapper de stérilité (Dieu).
 Étoffe rouge. عَقْر ه عَقْر ه عَقْر
 Stérilité. عَقْر ه عَقْر
 Stérile (femme). عَقْر ه عَقْر
 Improductif (terrain, esprit). Né-
 faste (jour).
 Grave, désastreuse عَقَام ه عَقَام
 (guerre, maladie).
 Sans enfants (hom- عَقِيم ه عَقِيم
 me).
 De race noble (homme). عَقِيم ه عَقِيم
 Articulation du che- مَعْقِر ه مَعْقِر
 val. Au pl. Vertèbres du cheval.
 Creuser un عَقَا ه عَقَا وَ عَقَا
 puits.
 S'élever (drapeau). عَقَا
 Abhorrer qqch. ه -
 Les alentours (d'une عَقَا ه عَقَا
 maison, d'une ville).
 Abhorrer qqch. عَقَا ه عَقَا

عُكَّازٌ وَعُكَّازَةٌ جُ عَكَاكِيْزٌ وَعُكَّازَاتٌ
Bâton ferre, bequille. Houlette de
berger. ✧ Crosse d'évêque.

✧ عَكَسَ i عَكْسًا ه
Mettre à re- bours qqch. Intervertir l'ordre
dans (un mot, une phrase, etc.).

Verser du lait aigre sur (un mets).
Ramener qqn. à — عَلَى قُلَانِ أَمْرِهِ
son affaire.

✧ — عَنْ أَمْرِهِ
Détourner qqn. de son affaire, déjouer ses projets.

✧ عَكَسَ
Rendre qqn infortuné, malheureux; le rendre mauvais,
le pervertir.

✧ عَاكَسَ مُعَاكَسَةً وَعَاكَسَا ه
En venir aux mains avec qqn. ✧ Traver-
ser les desseins de qqn.

تَعَكَّسَ
Se traîner en marchant
Être re- تَعَاكَسَ وَانْعَكَسَ وَانْعَكَسَ
tourné, mis à rebours. Se reflé-
ter, se réfléchir (lumière, etc.).

عَكْسٌ وَانْعِكَاسٌ
Inversion; interver-
tissement de l'ordre. Reflet, ré-
flexissement, reverbération.

بِالْعَكْسِ
Au contraire. Vice versa.
Lait aigre verse dans un عَكِيسٌ
mets liquide. Marcotte.

دُونَ الْأَمْرِ عِكَّاسٌ وَمِكَّاسٌ
Avant que l'affaire se termine on se prendra
aux cheveux.

مُعَاكَسَةٌ
Inversion (d'une proposition).
Retourné, mis à rebours, مَعَكُوسٌ
interverti. ✧ Malheureux (sort);
mauvais (climat).

✧ عَكِشَ ا عَكْشًا وَتَعَكَّشَ
Être mêlée, entrelacée (chevelure,
herbes).

عَكَشَ i عَكْشًا ه
Rassembler, ra-
masser qqch.

Revenir à l'attaque.

Milieu (d'une chose).

Sec (arbre). Gras (cha-
meau).

Trou du lézard.

Racine de la langue. Base
du cœur.

Refuge.

✧ عَكَّرَ o عَكَّرَا وَعَكُّورًا . وَاعْتَكَّرَ
Revenir à (une chose).

✧ — بِالرُّمَحِ
Recommencer l'attaque
à la lance.

عَكِّرَ ا عَكَّرَا وَتَعَكَّرَ وَاعْتَكَّرَ
✧ Être trouble, troublée, trou-
salie (eau, etc.).

✧ عَكَّرَ وَأَعَكَّرَ وَعَوَّكَّرَ ه
Troubler, agiter, salir l'eau, etc.).

✧ عَكَّرَ خَاطِرَهُ
Troubler qqn.; l'at-
trister.

أَعَكَّرَ وَاعْتَكَّرَ
Être très-sombre
(nuit).

تَعَاكَّرَ وَاعْتَكَّرَ
En venir aux mains, se mêler (combattants).

انْعَكَّرَ
Revenir à la charge. Tom-
ber dru (pluie). Soulever la pous-
sière (vent). Durer (jeunesse).

عَكَّرَ
Lie, dépôt, sédiment.

عَكَّرَ
Point de départ, origine.

عَاذُوا إِلَى عَكْرِهِمْ
Ils retournèrent
à leur point de départ.

Nouvelle attaque.

عَكِّرَ وَمَعَكَّرَ
✧ Trouble, char-
gée d'un sédiment, de lie (eau,
etc.).

عَكَّارٌ
Qui revient à la charge.

✧ عَكَّرَ o عَكَّرَا وَتَعَكَّرَ عَلَى
S'ap- puyer sur (un bâton),

عَكَّرَ ه
Garnir (la lance) d'un fer.

Se guider à l'aide de...

Être ride, ratatiné.

✧ — عَلَى
Méchant, avare.

عَكْدٌ

عَكْدٌ

عَكْدَةٌ

عَكْدَةٌ

مَفَكْدٌ

✧ عَكَّرَ o عَكَّرَا وَعَكُّورًا . وَاعْتَكَّرَ

عَلَى

— بِالرُّمَحِ

عَكِّرَ ا عَكَّرَا وَتَعَكَّرَ وَاعْتَكَّرَ

وَ تَعَوَّكَّرَ

عَكَّرَ وَأَعَكَّرَ وَعَوَّكَّرَ ه

✧ عَكَّرَ خَاطِرَهُ

أَعَكَّرَ وَاعْتَكَّرَ

تَعَاكَّرَ وَاعْتَكَّرَ

انْعَكَّرَ

عَكَّرَ

عَكَّرَ

عَاذُوا إِلَى عَكْرِهِمْ

عَكِّرَ وَمَعَكَّرَ

عَكِّرَ وَمَعَكَّرَ

عَكَّرَ

عَكَّارٌ

✧ عَكَّرَ o عَكَّرَا وَتَعَكَّرَ عَلَى

عَكَّرَ ه

عَكَّرَ ه

— ب

عَكَّرَ ا عَكَّرَا

عَكَّرَ

Peignés, tressés (cheveux). مَفَكُوف

Lier, attacher عَكَلَ o i عَكَلَا (une bête).

Retenir qqn., l'emprisonner. -

S'appliquer à qqch. - في

Exprimer son avis في الأمر أو رأيي sur une chose.

Être obscure, وأَعَكَلَ وَاغْتَكَلَ على douteuse pour qqn. (affaire).

S'éloigner de la société. اِغْتَكَلَ

Vil, ignoble. عَكَلَ وِعَكَلَ عَكَال

De petite taille. Avare. عَاكِل عَكَل

Corde; entraves. عِكَال

Monticule de sable. عَوَكَل وَعَوَكَلَة

Prison; lieu d'arrêt. مَفَكَل

Bâton recourbé de مَفَكَل عَمَاكِل pâtre.

Envelopper, عَمَرَ i عَمَا ه emballer (les bagages).

Charger (les bagages) pour عَمَرَ ه - qqn.; les charger sur (une bête).

Être empêché de... عَمَرَ عن

Aider qqn. à charger. اَعَمَرَ ه

Être entassé. Égaliser les اَعْتَمَرَ paquets d'une charge.

Coin, vide du ventre. عَمَكَة البطن

En- عَمَرَ ه اَعَمَكَام . وِعَمَكَام عَمَرَ ه veloppe des bagages, sac.

Chamelier, muletier. عَمَكَام

Se plisser (ven- عَمَكَام - تَمَكَام tre).

Pli, repli du عَمَكَام ه عَمَكَام وَأَعَمَكَام ventre.

Replier et عَمَكَام ه عَمَكَام o عَمَكَام nouer (la queue d'un cheval).

S'entourer de (son manteau). ب -

Racine عَمَكَام وِعَمَكَام عَمَكَام عَمَكَام de la queue, de la langue. La

partie la plus grosse d'une cho-

se. Nerf de bœuf.

Être embrouillée, compli- تَمَكَاش quée (affaire). Mêler ses pattes et tisser (araignée).

Mêlés (cheveux). Homme عَمَكَاش qui n'est bon à rien. ♦ Maladroit, gauche.

Araignée; toile d'a- عَمَكَاش وِعَمَكَاش raignée.

♦ Gaucherie; maladresse. عَمَكَاش

Être acariâtre عَمَكَاش a عَمَكَاش (homme). Être retive (monture).

Repousser qqn. عَمَكَاش i عَمَكَاش ه

Être avare envers qqn. تَمَكَاش ب على

Insociable (homme). Difficile عَمَكَاش à la marche (sable).

Empêcher, en- عَمَكَاش i عَمَكَاش ه traver qqn.

Detourner qqn. de... عَمَكَاش ه عن

Être compliquée (affaire). تَمَكَاش Devenir difficile, pénible.

Lutter, rivaliser. تَمَكَاش

Court, petit. عَمَكَاش

Arranger, عَمَكَاش o i عَمَكَاش ه و

ajuster qqch Emprisonner, rete- nir qqn.

Empêcher qqn. de... عَمَكَاش ه عن

S'appliquer عَمَكَاش و اَتَمَكَاش على avec assidue à qqch.

Tourner au tour de... عَمَكَاش - حَوَلَ

Enfiler (des perles) dans عَمَكَاش ه (un cordon).

Séjour- عَمَكَاش و تَمَكَاش وَاغْتَمَكَاش في ner dans (un lieu).

Boucler, tresser ses che- عَمَكَاش ه venx (femme).

S'attacher à... عَمَكَاش ه و

Crepus, frisés (cheveux). عَمَكَاش

Qui s'ap- عَمَكَاش ه عَمَكَاش وَاكْفُون على plique avec assidue à...

Retraite spirituelle. اَتَمَكَاش

Prétexte, excuse. **عَلَّةٌ** ج **عِلَالٌ** و **عِلَالَاتٌ**
Cause, motif. Maladie, indisposi-
tion. Vice, défaut. Defectuosité
(d'un mot, d'un verbe).

Les lettres faibles **حُرُوفُ الْعِلَّةِ** ا. و. ي.
Objet de distraction, d'a- **عِلَالَةٌ** و **تَعِلَّةٌ**
musement.

Chambre haute. **عِلَالِيَّةٌ** و **عِلَالِيَّةٌ** ج **عِلَالِي**
هُوَ من **عِلَالِيَّةٍ** قَوْمِهِ او من **عِلَالِيَّةٍ** هُم او من
Il est du nombre des hom- **عِلَالِيَّةٍ**
mes distingués de sa tribu.

Changement **إِعْلَالٌ** و **تَعْلِيلٌ** و **إِعْلَالٌ**
opere sur une des lettres **ا, و, ي.**
Allégation d'un prétexte, **تَعْلِيلٌ**
d'un motif.

Malade; maladif, **عَلِيلٌ** و **مُعَلِّلٌ** و **مُعَلِّلٌ**
indispose.

Malade. Defectueux Qui a **مُعَلِّلٌ**
une des lettres faibles **ا, و, ي.**
Cause, occasionné; effet. **مُعَلِّلٌ**

Être **عَلَبَ** ا **عَلَبًا** و **عَلَبَ** ا **عَلَبًا**
dur, durcir, se durcir. Sentir
mauvais (viande).

Marquer, inciser **عَلَبَ** ا **عَلَبًا** و **عَلَبَ** ا
qqch. Entourer la poignée (d'un
sabre) d'une courroie.

Trace, empreinte. **عَلَبَ**
Sol dur que la **عَلَبَ** ج **عُلُوبٌ**
pluie ne feconde pas.

Dur au toucher. **عَلَبَ**
Vase en peau **عَلَبَةٌ** ج **عُلَابٌ** و **عِلَابٌ**
à traire. ♦ Boite; tabatière.

Muscle au côté du **عِلَابٌ** ج **عِلَالِي**
cou.

Il a vieilli. **تَشَنَّجٌ** ج **عِلَابَةٌ**
Rater (briquet). **عَلَّتْ** ا **عَلَّتْ**

Melanger (une chose) avec... **عَلَّتْ** ا **عَلَّتْ**
Combattre avec achar-
nement.

Tendre des embûches à... **تَعَلَّتْ** ل

Gros, épais aux cô- **أَعْكِي** م **عَكْوَا**
tés.

Mou- **عَكِي** ا **عَكِيًا** و **عَكِيًا** و **أَعْكِي**
rir.

Lier fortement qqch. **أَعْكِي** ه
Qui vend des nerfs de **عَاكٍ** ج **عُكَاةٌ**
boeuf. Mort, défunt.

Boire une **عَلَّ** ا **عَلَّ** و **عَلَّلَا** و **تَعَلَّلَا**
seconde fois.

Faire boire qqn. une **عَلَّ** و **أَعَلَّ** ه
seconde fois.

Battre qqn. une se- **الْمَضْرُوبُ**
conde fois.

Être malade. **عَلَّ**
Cueillir une seconde fois **عَلَّ** ه
(des fruits).

Distraire, occuper qqn. **عَلَّ** ب
par...

Manifester, démontrer les **عَلَّ** ه
causes de qqch.

Montrer les permu- **وَأَعَلَّ** ال **كَلِمَةَ**
tations d'un mot.

Affliger qqn. d'une maladie **أَعَلَّ** ه
(Dieu).

Alléguer des excuses, **تَعَلَّلَ** و **أَعَلَّلَ**
des prétextes.

S'attacher à qqch., s'en oc- **عَلَّ** ب
cuper.

Relever de couches **تَعَلَّلَ** و **تَعَلَّلَ**
(femme).

Être malade, indisposé. Avoir **أَعَلَّ**
quelque défaut Avoir quelqu'une
des lettres faibles **حُرُوفُ الْعِلَّةِ** ا. و. ي. (mot).

Détourner qqn. d'un dessein. **عَلَّ** ه
Objet de distraction. Co-épouse **عَلَّةٌ**
(chez les musulmans).

Les fils du même père **بَنُو الْعِلَالَتِ**
et de différentes mères.

Peut-être, il se peut que... **عَلَّ** و **لَعَلَّ**
Peut-être le feras-tu. **عَلَّتْ** تَعَلَّلَ

Indisposer **عَلَصَ - عَلَصَ فِي**
(l'estomac: aliment).

Lutter avec qqn. **عَالَصَ هـ**

Indigestion; colique. **عَلَوَصَ هـ**

Faire une **عَلَطَ هـ** **عَلَطَ هـ** **عَلَطَ هـ**
marque au cou (du chameaux).

Decrier qqn. **هـ - بَشَرَى**

Débrider (une bête). **عَلَطَ هـ**

Se quereller avec qqn. **اعْتَطَ هـ وب**

Sans marque ni bride **عَلَطَ هـ** **أَعْلَطَ هـ**
(chamelle).

Collier. Collyre noir. **عَلِطَة هـ**

Face du cou. **عَلَاطَ هـ** **أَعْلِطَة هـ** **وَعْلُطَ هـ**
Bride.

Étoiles sans nom. **أَعْلَاطُ الْكَوَاكِبِ هـ**

Don- **عَلَفَ هـ** **عَلَفَ هـ** **عَلَفَ هـ** **وَأَعْلَفَ هـ**
ner du fourrage (aux bestiaux).

Avoir des cosses (aca- **عَلَفَ هـ** **وَأَعْلَفَ هـ**
cia).

Manger du fourrage. **اعْتَلَفَ هـ**

Demander du foin en hen- **اسْتَعْلَفَ هـ**
nissant (cheval).

Fourra- **عَلَفَ هـ** **أَعْلَفَ هـ** **وَعْلَفَ هـ** **وَعْلُوفَة هـ**
ge, foin.

Fruit de l'acacia appele **عَلَفَ هـ** **طَلَحَ هـ**

Marchand de fourrage. **عَلَّافَ هـ** **عَلَّافَة هـ**

Picotin: nourriture **عَلُوفَة هـ** **عَلَفَ هـ**
des bestiaux. ♦ Solde, paye des
troupes.

♦ Appointements, **عَلُوفَة هـ** **عَلَّافَ هـ**
salaire.

Nourrie à l'étable **عَلِيفَ هـ** **وَمَعْلُوفَ هـ**
(bête).

Engraisé (betail). **مَعْلَفَ هـ**

Mangeoire. Étable. **مَعْلَفَ هـ** **مَعْلَفَ هـ**
Sac à fourrage.

Être suspendu **هـ** **عَلَقَ هـ** **أَعْلَقَ هـ** **ب**
à... S'attacher, s'accrocher à...

Concevoir (sen me). Être **هـ** **عُلُوقَ هـ**
pris dans (les lacets: bête).

S'attacher à qqch.

Bâcler qqch.

Prendre sans choix.

Melange de deux choses.

Mets improvisés sans **أَعْلَاثُ الزَادِ هـ**
choix.

هـ **عَلَجَ هـ** **عَالَجَ هـ** **مُمَالَجَةً هـ** **وَعِلَاجًا هـ** **وهـ**

Traiter, panser (un malade). Trai-
ter (une affaire). Manipuler, ma-
nier, travailler (un objet).

Disputer, être en querelle **هـ - هـ**
avec qqn.

Traiter; prescrire un traite- **تَمَالَجَ هـ**
ment.

Se chamailler, se que- **هـ** **وَأَعْتَلَجَ هـ**
reller.

S'entrechoquer (vague). **اعْتَلَجَ هـ**

Âne, âne sau- **هـ** **عُلُوجَ هـ** **وَأَعْلَاجَ هـ**
vage. Étranger à la race arabe.

Gros et robuste.

Traitement d'une **عِلَاجَ هـ** **وَمُمَالَجَةً هـ**
maladie, cure. Remède efficace.

Dispute. **مُمَالَجَةً هـ** **وَعِلَاجَةً هـ**

Gros et robuste. **مُسْتَعْلِجُ الْخَلْقِ هـ**

Être dur. **هـ** **عَلِدَ هـ** **أَعْلَدَا هـ**

Dur. Nerf du cou. **عَلِدَ هـ**

Être inquiet, agite **هـ** **عَلَزَ هـ** **أَعْلَزَا هـ**
(malade).

Agité, inquiet. **عَلَزَ هـ**

Colique. Fureur. Mort su- **هـ** **عِلُوزَ هـ**
bite.

Boire (de l'eau). **هـ** **عَلَسَ هـ** **أَعْلَسَا هـ**

Nous n'avons rien **هـ** **مَا عَلَسْنَا عَلُوسًا هـ**
goûté.

Empirer (maladie). **عَلَسَ هـ**

Ils ne lui ont rien **هـ** **مَا عَلَسُوهُ تَغْلِيصًا هـ**
donné à manger.

Aliment. **عَلَسَ هـ** **وَعُلَاسَ هـ** **وَعُلُوسَ هـ**

Espèce de blé. **عَلَسَ هـ**

Experimenté. **مُعَلَسَ هـ**

Attachement, affection Courroie (d'un fouet, etc.); attache. Surnom, sobriquet. Petite (d'un fruit).

Il nous a donné **عَامِلًا مُعَامَلَةَ الْعُلُوقِ** des paroles non des actes.

Ration d'orge d'une bête de **عَلِيق** somme; picotin.

Chameau **عَلِيَّةٌ** **ج** **عَلِيَّاتٍ** **وَعَلَاتٍ** qui doit revenir chargé de vivres.

Ronce; buisson de ronces. **عَالِيَقٍ** **وَعَالِيَقِي** Mûrier sauvage.

Nom d'unité du précéd. **عَلِيَّةٌ**

Attachement à qqch. ou à qqn. **تَعَلَّقَ** Dependance.

Action de suspendre, etc. **تَعْلِيْقٌ** Construction spéciale des verbes **عَلِمَ**, **ظَنَّ**, etc.

Note à la marge d'un **تَعْلِيْقَةٌ** **ج** **تَعَالِيْقٍ** livre. **ج** Ornement formés de pièces de monnaie.

Homme qui s'attache **رَجُلٌ ذُو مَعْلَقَةٍ** à tout.

Petit vase à traire. **مَعَالِيْقٌ** **ج** **مَعَالِيْقٍ**

Suspendu, attache. Pendant. **مُعَلَّقٌ** Attache d'affection à qqn. **ج** **أَلُمٌ** (amadou).

Sept poèmes arabes. **مُعَلَّقَاتٌ**

Attache, courroie, **مِعْلَاقٌ** **ج** **مَعَالِيْقٍ** lien servant à suspendre qqch.

ج Objets suspendus; le cœur, la rate, le foie et les poumons.

Attache, affectionne à... **مُتَعَلِّقٌ** **ب** Dependait de...

Coloquinte **عَلَقَرٌ** **ج** **عَلَاقِرٌ** (plante). Chose très-amère.

Mâcher qqch. **عَلَكَ** **ج** **عَلَاكٌ** **و** **عَلَاكٌ** Ronger (le frein : cheval). Faire claquer (ses dents).

عُلُوقًا **وَعِلَاتًا** **وَعِلَاتًا** **وَعِلَاتًا** **ب** S'attacher d'affection à...

Il se mit à faire. **عَلَقَ يَفْعَلُ**

Se mettre des sangsues à la gorge. **عُلُقِي**

Suspendre, attacher, accrocher (une chose) **ج** Prendre feu, s'allumer; éclater (guerre).

ج Allumer; mettre le feu à...

ج Donner (à une bête) sa ration d'orge, son picotin. **عَلَقَ ل**

Appliquer (des sangsues à) **ج** **ل**

Faire des extraits de... **ج** **ل**

Être epris de..., affectionne à... **عَلَقَ**

Attacher qqch. à... **ج** **ب**

Prendre du gibier dans ses filets (chasseur). Appliquer des sangsues.

Munir (un arc) d'une courroie. **ج** **ب**

Être suspendu, attache. **تَعَلَّقَ**

S'attacher à...

S'attacher à... **ج** **ب** **و** **أَعْلَقَ** **ب** **و** **ب**

aimer qqn.; être epris de...

Accroc fait à un vêtement. **عَلَقَ**

Objet précieux. Sac. Habit riche. **ج** **ب** **و** **عُلُوقٌ**

Aimant la science. **عَلَقَ** **عِلْمًا**

Enclin au mal. Boute-feu. **عَلَقَ** **شَرًّا**

Ce qui s'attache, se colle. **عَلَقَ**

Une sangsue. **عَلَقَةٌ** **ج** **عَلَقَاتٍ** **وَعَلَقٍ**

Habit d'enfant. Habit riche. **عَلَقَةٌ**

Bien, avoir. Attache-**عَلَقَ** **ج** **ب**

ment.

Il ne lui reste rien **لَمْ يَبْقَ عِنْدَهُ عِلَقَةٌ**

J'y ai de l'attachement. **لِي فِي هَذَا عِلَقَةٌ**

Attachement, affection. Ce qui dépend de qqn. Ce qui suffit pour vivre. Gagne-pain, métier. Dot. **ج** **ب** **و** **عِلَاقٌ**

Sac à picotin, musette.

علم

علم

Nom propre.

Science, savoir, instruction, érudition. Connaissance de Dieu.

Les savants.

Scientifique.

Signet. Cible. Point de mire.

Pour ما على.

Marque, indice, emblème. Signe indiquant la route. Borne.

Avis, notification. Placard, affiche, annonce.

Instruction, enseignement. Doctrine chrétienne, catéchisme.

Monde univers, l'ensemble des choses créées. Monde, hommes du monde.

Mondain; profane; laïque. Séculier, laïque.

Qui sait, qui connaît : savant, docte.

Très-savant, très-docte. Verse dans la science des généalogies.

Mer. Puits ayant beaucoup d'eau.

Savant, docte, érudit. Docteur de la loi. De là, au pl., les Ulemas.

Plus savant. Qui sait mieux.

Qui a la lèvre supérieure fendue

Indice de route. Lieu où l'on croit qu'une chose se trouve.

Qui porte une marque (étouffe, monnaie).

Résine que l'on mâche; machicatoire.

Morceau de résine. Baga-telle, un rien.

Flexible, élastique; bon à mâcher (résine, etc.).

Les dents molaires. Embarras de langue.

Marchand de résine. Diseur de riens; charlatan.

Marquer, distinguer par une marque.

Vaincre qqn. en science.

Être savant, instruit.

Apprendre qqch.; être informe, instruit de... Savoir qqch.

Enseigner qqch. à qqn.

Prendre un signe distinctif à la guerre (cavalier).

Signer un acte, y mettre son visa.

Lutter de savoir avec qqn.

Marquer (un cheval) à la guerre (cavalier). Marquer une étoffe (fabriquant).

S'instruire. Savoir, avoir appris telle ou telle chose.

Apprendre (une science, un art).

Apprendre ensemble.

Savoir qqch.; être informe, de...

Desirer connaître; s'informer de qqch. auprès de qqn.

Signe, marque. Borne, signe qui indique les limites. Montagne élevée.

Bordure dans une étoffe.

Étendard, drapeau. Chef d'une tribu

J'ai agi selon votre **عَمِلْتُ عَلَى أَمْرِك** ordre.

Il l'a fait malgré **عَمِلَهُ عَلَى كِبَرِ سِنِيهِ** son âge avancé.

De son temps. **عَلَى عَهْدِهِ**

Pendant un moment **عَلَى حِينٍ غَفَلَةٍ** d'inattention.

Nous nous sommes **جَلَسْنَا عَلَى النَّارِ** assis auprès du feu.

Il sortit contre lui. **خَرَجَ عَلَيْهِ**

Le sort leur a été **كَانَتْ الدَّائِرَةُ عَلَيْهِم** contraire; ils ont été vaincus.

Pour l'honneur de Dieu. **عَلَى وَجْهِ اللَّهِ**

Par l'entremise de tel. **عَلَى يَدِ فُلَانٍ**

S'étendre à tout; **عَمَّ عُمُومًا** être universel, général.

Couvrir entièrement, tout à **هـ -** fait qqch.

Étendre qqch. à tous. **الْقَوْمَ ب**

Il étendit ses dons **الْجَمِيعَ بِالْعَطِيَّةِ** à tous.

Avoir la tête coif- **عَمَّ رَأْسُهُ عَمَّا وَعُمِّرَ** fee du turban.

Devenir oncle paternel. **عَمَّ هـ عُمُومَةً**

Coiffer qqn. d'un turban. **عَمَّرَ هـ**

Rendre universel, général. **هـ -**

Être coiffé d'un **تَعَمَّرَ وَاعْتَمَرَ وَاسْتَعَمَّرَ** turban.

Appeler qqn. oncle paternel. **تَعَمَّرَ هـ**

Prendre qqn. pour oncle **اسْتَعَمَّرَ هـ** paternel.

Foule, totalité. **عَمَّ**

De quoi ? De **عَمَّا وَعَمَّرَ (عِوَضَ عَنْ مَا)** ce que.

De qui ? De ce- **عَمَّنْ (عِوَضَ عَنْ مَنْ)** lui qui.

Oncle pa- **عَمَّ هـ عُمُومَةً وَأَعَمَّ وَأَعَمَّرَ** ternel. **هـ** Beau-père. **(عِوَضَ خَيْرَ)**

Tante paternelle. **عَمَّةٌ هـ عَمَّاتٌ**

Cousin. **هـ** Mari; beau-frère. **إِبْنُ أَلَمَرِّ**

Haut, élevé. Sublime. **هـ** **عَالٍ** première qualité (marchandise).

Fem. du précéd. La **عَالِيَةٌ هـ عَوَالٍ** partie la plus élevée (de qqch.).

La pointe (d'une lance). Lance.

Partie élevée de l'Arabie.

Originaire de la partie élevée **عَالِي** de l'Arabie.

Lieu élevé; ciel; montagne; **عَلِيًّا** tout ce qui est grand.

Plus élevé, **أَعْلَى هـ عُلْيَا هـ أَعَالٍ وَغُلَى** plus haut, plus noble, plus illustre.

J'étais sur la ter- **كُنْتُ أَعْلَى السَّطْحِ** rasse.

Grand; de haute taille. **عَلِيَّانَ وَغُلَيَّانَ**

Hauteur à laquelle on s'est **اسْتَعْلَا** élevé.

Grandeur; noblesse **مِغْلَاةٌ هـ مَعَالٍ** acquise; mérites; qualités supérieures.

Les lettres **الدُّرُوفُ الْمُسْتَغَلَّةُ**, غ, ص, ط, خ, ض, ق.

Éleve, haut, sublime, exalté **مُعَالٍ** (Dieu).

Le roi exalté, c. à-d. **الْمَلِكُ الْمُتَعَالِي** Dieu.

Mettre le titre à (un **هـ** **عُلُوفَ** livre) ou l'adresse à (une lettre).

Titre, frontispice d'un livre. **عُلُوفَانِ**

Adresse d'une lettre.

هـ **عَلَى** l'réposition ayant des sens divers

Sur le dos de la mon- **عَلَى ظَهْرِ الدَّابَّةِ** ture.

Il entra chez lui. **دَخَلَ عَلَيْهِ**

Nous avons **فَضَّلْنَا بَعْضًا عَلَى بَعْضٍ**

élève les uns au dessus des autres.

Tu dois faire... **عَلَيْكَ أَنْ تَفْعَلَ**

Il est chargé d'une dette. **عَلَيْهِ دَيْنٌ**

Flocon de laine. عَمِيَّةٌ بِرِ عُمْتٍ وَأَعْمِيَّةٌ

Se dépêcher. Na- عَمَجَ i عَمَجًا

Aller çà et là; serpenter; وتَعَمَّجَ - aller en zigzags.

Serpent; reptile. عَمَجَ وَعُمَجَ.

É- عَمَدَ i عَمَدًا وَعَمَدًا وَأَعَمَدَ هـ tayer, appuyer, soutenir à l'aide d'un pilier, etc.

Se resoudre, se décider à عَمَدَ لِ qqch.

Se diriger vers... لِ وَالِي

Affaiblir qqn. (maladie) هـ -

Jeter qqn. ou qqch. par terre. عَمَدَ ا عَمَدًا

Être irrité; être étonné. عَمَدَ ا عَمَدًا

S'attacher à. - ب

♦ Baptiser qqn. عَمَدَ i وَعَمَدَ هـ

Boucher, barrer (un cours عَمَدَ هـ d'eau).

Se proposer qqch. تَعَمَّدَ هـ

♦ Être baptisé. - وَاغْتَمَدَ

Être soutenu, appuyé. اِنْعَمَدَ

S'appuyer sur qqch.; être اعْتَمَدَ عَلَى etayé par qqch.

S'appuyer, se reposer هـ - وَعَلَى فِي sur qqn. en (quelque affaire).

Determination, resolution. عَمَدَ وَتَعَمَّدَ

De propos délibéré. عَمَدًا وَتَعَمَّدًا

Il l'a fait exprès, قَعْلَةً عَمَدًا أَوْ عَنْ عَمَدٍ, de propos délibéré.

Il a fait cela avec قَعْلَ ذَلِكَ عَمَدَ عَيْنَ connaissance de cause.

Trempe par la pluie (lieu). عَمِدَ

C'est un homme gé- هُوَ عَمِدُ الْأَرَى nèreux.

Soutien, ce qui sert d'appui. عُمْدَةٌ

Parlementaire, envoyé d'une armée. ♦ Homme chargé d'une affaire.

Cousine. ♦ Épouse; belle- بِنْتُ أَلْعَمْرِ sœur.

♦ Belle-mère. أُمُّ رَأَةِ الْعَمْرِ

Manière de porter le turban. عَمَّةٌ

Il porte bien le tur- هُوَ حَسَنُ أَلْعَمَّةِ ban.

Plebeien, homme du peuple. عَمِّي

♦ Coalition. عَامِيَّةٌ

Développement complet (d'une عُمُرُ chose).

Entier, complet. Foule. عَمَرٌ

Universalité; totalité. عُمُومٌ

En général, gé- عُمُومًا وَبَوَاجِهُ الْعُمُومِ néralement, universellement.

Qualité d'oncle, parenté عُمُومَةٌ d'oncle à neveu.

Turban. عِمَامَةٌ بِرِ عِمَائِرٍ وَعِمَامٍ

Général, universel, commun. عَامَرٌ

Appartenant au peuple, au عَامِّي vulgaire.

Fam. de عَامَرٍ . عَامَّةٌ بِرِ عَوَامَرٍ

Le commun des hommes. عَامَّةُ النَّاسِ le vulgaire.

Ils vinrent tous. جَاءَ الْقَوْمُ عَامَّةً

Les séculiers, (ضِدَّ الْخَوَاصِّ) العَوَامَرُ les laïques.

Général, uni- عَمِيمٌ رِ عَمِيمَةٍ بِرِ عُمُرٍ versel, qui s'étend à tous. D'une

taille élevée (palmier, femme).

Général, universel, commun. عُمُومِيٌّ

Plus général; plus universel. أَعْمَرٌ

Grand nombre.

Qui a beaucoup مُعَمَّرٌ وَمُعَمَّرٌ d'oncles paternels.

Bienfaisant envers tout le مُعَمَّرٌ monde.

Coiffé d'un turban, مُعَمَّرٌ وَمُعَمَّرٌ

qui porte le turban.

Peloter هـ عَمَتَ i عَمَتًا وَعَمَّتَ هـ

(la laine).

Entretenir dans un **عَمْرٌ وَأَعْمَرُ هـ** état de culture, de prosperite (un pays). ♦ Bâtir, construire.
 Je t'adjure au nom **أَعْمُرُكَ اللَّهُ أَنْ** de Dieu de...
 Remplir les lam- **عَمْرُ الْقَنَادِيلِ هـ** pes d'huile.
 Donner qqch. à qqn. **عَمْرٌ وَأَعْمَرُ هـ** pour la vie.
 Trouver un lieu (habite, **أَعْمَرُ هـ** prospère).
 Faire habiter (un pays) par **هـ هـ** — qqn., le peupler, le coloniser.
 Revêtir le turban. **أَعْمَرُ هـ**
 Visiter, fréquenter (un lieu) **هـ —**
 Faire habiter (un lieu) **هـ** في استَقَمَرُ هـ par qqn.
 Vie, durée de la vie. **عَمْرٌ هـ** —
 Religion.
 J'en jure par ma vie. **لَعَمْرِي هـ**
 Au **عَمْرُ اللَّهِ وَعَمْرُكَ اللَّهُ وَلَعَمْرُ اللَّهِ هـ** nom de Dieu!
 Vie, duree de la **عَمْرٌ هـ** —
 vie. Âge d'homme.
 Deux âges d'hommes, c-à-d. **أَعْمَرَانِ هـ**
 80 ans.
 Salutation, vivat. Fleurs or- **عَمَارُ هـ**
 nant une salle de festin.
 Ornement de tête : tur- **عَمْرَةٌ هـ**
 ban, diadème, etc.
 Salutation. ♦ Flotte, escadre. **عَمَارَةٌ هـ**
 Visite d'un lieu. **عَمْرَةٌ هـ**
 Culture, (d'un pays). Petite **عَمَارَةٌ هـ**
 tribu. Bâtisse, construction.
 Frais de culture, de cons- **عَمَارَةٌ هـ**
 truction.
 Don fait à vie. Culture (d'un **عَمْرِي هـ**
 pays).
 Je lui ai cédé la **أَعْمَرْتُ الدَّارَ هـ**
 maison à vie.

Pilier d'une tente; co- **عِمَادٌ هـ**
 lonne, pilastre. Parlementaire.
 Qui reçoit beaucoup **طَوِيلُ الْعِمَادِ هـ**
 d'hôtes.
 ♦ Baptême. **عِمَادٌ هـ**
عَمُودٌ هـ و **عَامُودٌ هـ** **أَعْمِدَةٌ هـ** و **عَمْدٌ هـ** و **عُمْدٌ هـ**
 Fût, tige, colonne, pilier. Soutien,
 base. Ligne verticale et perpen-
 diculaire.
 Lumière de l'aurore. **الضُّبْحُ هـ**
 Fût de la balance. **الْمِيزَانُ هـ**
 Ligne verticale, perpen- **خَطُّ عَمُودِيّ هـ**
 diculaire.
 Les **أَهْلُ الْعِمَادِ هـ** أو **الْعَمُودِ هـ** أو **الْعُمْدِ هـ**
 peuples nomades.
 Passionne. **عَمِيدٌ هـ** و **عَمِيدَةٌ هـ**
 Le chef, le soutien de la **الْقَوْمِ هـ**
 tribu.
 Qui appuie, qui étaye. ♦ Qui **مُعَمَّدٌ هـ**
 baptise.
 Étaye, appuyé par un **مُعَمَّدٌ هـ**
 pilier. Passionné. ♦ Baptise.
 Baptême. **مُعَمُّودِيَّةٌ هـ**
 ♦ **مُعَمَّدَانِ هـ** و **مُعَمَّدَانِيّ هـ**
 (se dit de saint Jean-Baptiste).
 Celui à qui l'on se fie. **مُعْتَمَدٌ عَلَيْهِ هـ**
 Être habité, **عَمْرٌ هـ** و **عَمْرًا هـ**
 fréquente par... (lieu, marché).
 Frequenter, hanter, habiter (un- **هـ —**
 lieu). Construire (une maison).
 Conserver qqn. en vie **هـ** —
 (Dieu).
 Rendre (une **هـ** —
 maison) prospère, florissante.
عَمَرَ هـ و **عَمَّرَا هـ** و **عَمَّرَا هـ** و **عَمَّرَا هـ**
 a **عَمَرَ هـ** و **عَمَّرَا هـ** و **عَمَّرَا هـ**
 Vivre long- **عَمْرًا هـ** و **عَمَّرَا هـ**
 temps.
 Fleurir, être **عَمَرَ هـ** و **عَمَّرَا هـ** a
 dans un état de culture, de pros-
 perité (biens), prospérer.

Dur (jour); **عَمَسَ** ج **عُمُسَ** و**عُمُسَ**
sombre (nuit).

Perplexe. **عُمُوسَ** و**مُعَامِسَ**

Il prêta un faux **حَلَفَ عَلَى الْغَيْبَةِ**
serment.

Avoir la vue fai- **عَمَشَ** a **عَمَشًا**
ble et les yeux chassieux.

Faire impression sur qqn. **في**
(discours).

Guérir qqn. de la chassie **عَمَشَ** هـ
(Dieu).

Négliger qqch. **تَأَمَشَ** عن

Réparer, restaurer **أَعَمَشَ** هـ
qqch.

Faiblesse des yeux, chassie. **عَمَشَ**

Crasse, cérumen des **وَعَمَاشَ**
yeux.

Qui a les yeux **أَعَمَشَ** م **عَمَشًا**
faibles et chassieux.

Râfle, grappe **عَمَشُوشَ** ج **عَمَاشِيشَ**
pe de raisin qui n'a plus de
grains.

Être profond **عَمِيقًا** و**عُمِيقًا**
(puits).

Se prolonger, **وَعَمِيقًا** و**عُمِيقًا**
s'étendre loin (lieu).

Rendre pro **عَمِيقًا** و**عُمِيقًا** هـ
fond (un puits, etc).

Approfondir, chercher **فِي**
à pénétrer qqch.

Être prolix dans ses **تَعَمَّقَ** فِي كَلَامِهِ
discours.

Se plonger dans **تَعَمَّقَ** فِي الدَّرْسِ
l'étude.

Profondeur **عُمِيقًا** و**عَمِيقًا** ج **أَعَمَاقَ**
(d'un puits, etc.).

Extrémité du **عُمِيقًا** و**عَمِيقًا** ج **أَعَمَاقَ**
desert.

Profondeur, abîme de la **عُمِيقَ** الْبَحْرِ
mer.

Habité, peu- **عَامِرٌ** ج **عُمَرٌ** و**عَوَامِرُ**
plé, cultivé. Prospère, florissant
(pays).

Cultivé; peuplé; visité **وَمَعْمُورٌ**
(lieu).

Ruche Tribu nom- **عَمِيرَةٌ** ج **عَمَارٌ**
breuse.

Mieux cultivé, plus peuplé, etc. **أَعَمَرُ**

Ce qui rend un pays cultivé, **عُمَرَانٌ**
florissant. État de culture, de
prosperité. Civilisation

Qui met en culture, maître- **عَمَّارٌ**

maçon; architecte. Pieux, devot.

Constant. Grave et doux dans ses
discours.

Pays cultivé, habité. **مَعْمَرٌ**

Habite, peuple, en état de cul- **مَعْمَرٌ**

ture. Prospère. Bâti, construit.

Architecte; **مِفْعَارِيٌّ** ج **مِفْعَارِيَّةٌ**
maçon.

Visiteur. Coiffé du turban. **مُعْتَمِرٌ**

Colonie. **مُسْتَعْمَرَةٌ**

عَمَرَطٌ - **عُمَرُوطٌ** و**عُرْمُوطٌ** ج

عَمَارِيْطٌ و**عَمَارِطَةٌ**

Méchant.

Être effacé, illisi- **عَمَسَ** هـ

ble (écrit).

Cacher, celer qqch. **وَأَعَمَسَ** هـ

Faire semblant d'ignorer **عَمَسَ** فِي

qqch.

عَمَسَ a **وَعُمُسَ** هـ **عَمَسًا** و**عُمُوسًا** و**عَمَسًا**

Être sombre, triste (jour). **وَعَمَاسَةٌ**

Confier un secret à qqn. **عَامَسَ** هـ

Dissimuler avec qqn.

Faire semblant de ne pas **تَعَامَسَ** عن

voir qqch.

Laisser qqn. dans l'incerti- **عَلَى**

tude.

Difficile **عَمَسَ** و**عَمَاسَ** و**عُمُوسَ** و**عَمِيسَ**

(affaire).

En gram., action de régir. ♦ Ouvrage fabriqué. ♦ Pus, sanie

Les pietons.

Les provinces, les districts du pays.

Ouvrier, bon ouvrier. Bon marcheur (chameau). Continu (éclair).

Fém. du précéd. (Euvre, action; affaire.

Nom d'unité. Coup d'un voleur. d'un filou. Vol. Perfidie, infidélité.

Manière dont une chose est faite.

Salaire, main d'œuvre.

♦ Monnaies courantes.

Pratique, de pratique. Artificiel.

Pratique, usage, expérience, savoir-faire.

Qui travaille, qui agit. Ouvrier. Préfet, gouverneur d'une province.

Qui gouverne, qui régit (mot).

Fém. du précéd.

Partie de la lance la plus voisine du fer.

Pieds, jambes. Bêtes de labour.

Grand travailleur; homme de peine.

♦ Il est occupé à écrire.

Salaire de l'ouvrier, du commissionnaire.

Ouvrier, bon ouvrier.

Correspondant de négoce.

Usage, emploi, service

Marc de beurre au fond d'un vase.

Profondeur.

Profond. Long, prolongé (defile).

Travailler, faire un ouvrage à la main. Faire qqch. Pratiquer, exercer (un art)

Agir. produire un effet (remède).

Être à la tête (d'une province), la gouverner sous l'autorité (d'un souverain).

S'appliquer à qqch.

Agir sur...., influencer qqn.

Régir, gouverner (un mot).

♦ Être purulente (plaie).

Mettre qqn. à la tête d'une province.

Être mis à la tête d'une province.

Traiter avec qqn., avoir affaire à qqn. Traiter qqn de telle ou telle manière.

Faire travailler qqn.

Faire aller, mettre en mouvement (une machine).

S'appliquer à...

Avoir des affaires les uns avec les autres. Se traiter réciproquement de telle ou telle manière.

Être fait être exécuté.

S'occuper soi-même, s'employer à qqch. Être occupé d'une affaire

Employer qqn. à qqch., lui demander un travail.

Employer qqch. se servir de...

Ouvrage, travail, occupation. Acte, action, œuvre.

Cécité. Aveuglement, absence
de discernement.

Mis pour ما .

Cécité. عَمِيَّةٌ وَعُمِيَّةٌ وَعَمَاةٌ
Aveuglement, égarement, er-
reur.

Nous les avons laissés رَضَاهُمْ عَمِيٌّ
à l'article de la mort.

Il a été tué on ne sait par قُتِلَ عَمِيًّا
qui.

غير ج عَمُونَ . وَأَعْمَى م عَمِيًّا ج عَمِيٌّ
Aveugle. وَعُمِيَّانَ وَأَعْمَاءَ وَعُمَاةَ

Obscure (nuit).

Ignorant, insensé. عَمِيَّ الْقَلْبِ

L'inondation et l'incendie. الْأَعْمِيَّانَ

Les sots; les aveugles. Les الْأَعْمَاءُ
pays deserts, incultes.

Très-sots, très-aveugles. أَعْمَاءَ عَامِيَّةَ
Aveugle. عَمِيَّانَ

Propre à un aveugle, أَعْمَوِيٌّ وَعَمَوِيٌّ
à un homme insensé.

Lieu où l'on ne voit مَعْمَاةٌ ج مَعَامِرُ
rien, où l'on ne trouve rien.

Obscur, inintelligible. Énigme. مُعَمِّيٌّ

Préposition indiquant عَنْ ج
séparation, éloignement, substi-
tution, etc. :

Il voyagea loin de son سَافَرَ عَنْ بَلَدِهِ
pays.

Il nous a quittés. ذَهَبَ عَنَّا

Après peu de عَنْ قَلِيلٍ وَعَمَّا قَلِيلٍ
temps.

Que Dieu te ré- جَزَاكَ اللَّهُ عَنِّي خَيْرًا
compense à ma place.

Il mourut laissant un مَاتَ عَنْ وَلَدٍ
enfant.

Il mourut âgé de - عَنْ سِتِّينَ سَنَةً
60 ans.

Impuissant à. . عَاجِزٌ عَنْ

De bon gré. عَنْ رِضَى

Lieu où l'on agit. مَعْمَلٌ ج مَعَامِلُ

✧ Fabrique; usine.

Transactions, rela- مَعَامَلَةٌ ج مَعَامَلَاتُ
tions commerciales. Procèdes;
manière de traiter qqn. ✧ Mon-
naie.

✧ Purulent; gangrené. مَعْمِلٌ

Vase de nuit, pot de مُسْتَقْمَلَةٌ ✧
chambre.

Travaille; fabriqué: fait. Ar- مَعْمُولٌ
tifical. Régi, gouverne (mot).

✧ Sorte de gâteau.

Chameau et chamelle يَعْمَلُ وَيَعْمَلَةٌ
excellents.

Même sens que عَمَلُوش. عَمَلُوشُ ✧

✧ عَمِيٌّ أَعْمَاهُ وَعَمُوهُمَا وَعَمَاهَا وَتَعَامَهُ
Être troublé, égaré, interdit.

Être désert et sans signe - عَمِيًّا
pour se guider (lieu).

S'acharner à nuire ظَلَمَ فُلَانٌ عَمِيَّ
à qqn.

Trouble; عَمِيٌّ ج عَمِيَّوْنٌ وَعَمِيٌّ ج عَمِيٌّ
interdit; indecis.

Sans chemin ou عَمِيٌّ ج عَمِيٌّ
signe pour se guider (desert).

Être aveugle; عَمِيٌّ أَعْمَاهُ وَتَعَمَّى
devenir aveugle. Être insensé,
ignorant.

Ne pas voir (une chose). - عَنْ

Être obscure pour qqn. (af- - عَلَى
faire).

Aveugler, rendre aveu- عَمَّى وَأَعْمَى
gle qqn.

Rendre obscur, énigmatique عَمَّى
(le sens d'un discours).

Qu'il est insensé! مَا أَعْمَاهُ

Simuler la cécité; faire تَعَامَى
l'aveugle, l'ignorant.

Être aveugle, اَعْمَايَ وَاعْمَايَ
etc.

Un grain de raisin. عِنْبَة ج عِنَبَات
Pustule.
Qui a un grand nez. أَعْتَب
Marchand de raisin. عِنَاب
Jujubier. Jujube. عُنَاب
Un jujubier. عُنَابَة
Ambre gris Pois- عَنَبَر ج عَنَابِر
son de mer, cachalat.
Nom d'unité. Grand froid de عَنَبَرَة
l'hiver. Noblesse (d'une tribu).
D'ambre gris, parfumé عَنَبَرِي
d'ambre gris.
Liqueur aroma- عَرَق عَنَبَرِي
tique.
Parfumé d'ambre, ambré. مُعَنْبَر
Se trouver dans عَنَبْت a عَنَبْت
l'embarras. Périr. Commettre
un crime. Se fracturer de nou-
veau (os).
Forcer, contraindre qqn. à عَنَت ه
une chose difficile.
Jeter qqn. dans une diffi- أَعْنَت ه
culte. Casser de nouveau (un os).
Observer et relever les fau- تَعْنَت ه
tes de qqn.; le fatiguer par ses
questions embarrassantes; lui
susciter des embarras.
Pêche, crime, mefait. عَنَت
Fracturé de nouveau عَنَت وَمُعْنَت
(os).
Raide, difficile à gravir (col- عَنُوت
line).
Vexations; importunité. In- اِعْنَات
sertion d'une lettre avant la rime.
Bourdonner (mouche). عَنَر ه
Braver les dangers; être brave
à la guerre.
Frapper qqn. du (glaive). ه ب
Mouche, mouche عَنَر وَعُنَر وَعُنَر
bleue.

Ce qui est caché مَا يَخْفَى عَنِ الْأَفْهَامِ
aux intelligences.
Ils ont été tués jus- قُتِلُوا عَنْ آخِرِهِمْ
qu'au dernier..
Dieu est au des- تَعَالَى اللَّهُ عَمَّا يُصِفُونَ
sus de ce qu'on lui attribue.
Il l'a raconté le tenant حَدَّثَ عَنْ فُلَانٍ
d'un tel.
Se عَنَ ه عَنًا وَعَنْتًا وَعُنُونًا . وَاَعْنَى
présenter, se trouver sur la rou-
te de qqn. (objet).
Se détourner, s'écarter de... عَنْ عَنْ
Mettre un titre, un frontispice ه —
à (un livre).
Gouverner (un che- وَعَنْ وَأَعْن ه
val) avec les rênes.
Munir (le mors) de ه —
rènes.
Gemir; sou- عَنَ عَيْنِيَا (عَوْضَ أَنْ)
pirer.
Se trouver en عَانَ مُعَانَةً وَعِئَانًا ه
face de qqn., le rencontrer.
Nuage, nuage pluvieux. عَنَان
Ce qui apparaît du ciel. — السَّمَاءِ
Les alentours de la — الدَّارِ
maison.
Apparition d'un objet عَانَ وَعِئَانِ
qui s'offre à la vue.
Rènes. عِنَان ج عُنَانٍ وَأَعْنَتُهُ
Léger, agile. طَرَفُ الْعِنَانِ
Lent à bien faire. عِنَانٌ عَنِ الْخَيْرِ
Cimes (des arbres). Étendue أَعْنَانِ
visible (du ciel). Habitudes (des
demons).
Qui se mêle de tout. Beau par- مَعْنٍ
leur.
Fou, aliéné. مَعْنُون
Produire du raisin عُنْب — عُنْب
(vigne).
Raisin. عُنْب ج أَعْنَاب

Il suit le juste- milieu. يَمْشِي وَسَطًا لَا عَدَا

Resistance. Opiniâtre- عَدَا وَمُعَانَدَة
treté, entêtement.

Qui s'écarte du devoir; rebelle. Opiniâtre, entête. عَائِدٌ بِعَدْوٍ وَعَوَائِدُ

Qui s'écarte du but. عُدُوْدٌ بِعُدْدٍ
Opiniâtre, entêté. عَيْنِيْدٌ بِعُدْدٍ

Rebelle, entêté. Qui s'oppose مُعَانِدٌ
à...

Hardi. عَدَا - عِنْدَاوُورٍ وَعِنْدَاوُورَة
Ruse, fourberie. Difficulté. عِنْدَاوُورَة

Rossignol. عَنْدَلِيْبٌ بِعَنَادِلٍ
Sang-de-dragon عَنْدَمَرٌ

(plante).

Se détour- عَاوُورٌ عَاوُورًا وَإِعْتَاوُورٌ عَن
ner d..., se mettre à l'écart.

Frapper qqn. d'une javeline. عَاوُورٌ
Écarter qqch. أَعَاوُورٌ هـ

Javeline. عَاوُورَة بِعَاوُورَاتٍ

Chèvre. عَاوُورٌ بِعَاوُورٍ وَعَاوُورٌ وَأَعَاوُورٌ

Une chèvre. عَاوُورَة

Éprouvé par des mal- عَاوُورٌ وَعَاوُورٌ
heurs.

Courber, plier عَاوُورٌ عَاوُورًا هـ
(du bois).

Vieillir عَاوُورٌ عَاوُورًا هـ
sans se marier (fille).

Se mirer à chaque عَاوُورٌ عَاوُورًا هـ
instant.

Vieillir sans عَاوُورٌ عَاوُورًا هـ
se marier (fille).

Rendre vieux qqch. (temps, عَاوُورٌ هـ
etc.).

Qui a vieilli sans se marier (fille). عَاوُورٌ عَاوُورًا هـ

Miroir. عَاوُورٌ هـ

Couper, plier عَاوُورٌ عَاوُورًا هـ
(du bois).

Tourmenter, inquiéter qqn. عَاوُورٌ هـ

Bourdonnement. Bravoure, عَاوُورَة
intrépidité.

Nom d'un héros arabe, عَاوُورٌ هـ
auteur de l'un des poèmes dits
مُعَلَّقَاتٍ.

Herbe, عَاوُورَة وَعَاوُورَة وَعَاوُورَة
desséchée.

Retenir, عَاوُورٌ عَاوُورًا هـ
arrêter (une monture) avec la
bride.

Éprouver des douleurs aux عَاوُورٌ هـ
vertèbres.

Raffermer, rendre solide. عَاوُورٌ هـ

Corde d'un seau. Douleurs عَاوُورٌ هـ
aux vertèbres.

Raisin sec. عَاوُورٌ وَعَاوُورٌ وَعَاوُورٌ

Faire du bruit avec les عَاوُورٌ هـ
lèvres.

Claquement des lèvres. عَاوُورَة

عَاوُورٌ عَاوُورًا هـ وَعَاوُورٌ عَاوُورًا هـ

S'écarter de... Être rebelle à la
vérité. Être opiniâtre, entêté.

Résister à qqn. عَاوُورٌ عَاوُورًا هـ
S'entêter à suivre qqn. عَاوُورٌ هـ

S'opposer les uns aux autres عَاوُورٌ هـ
et se combattre.

Poursuivre qqn. avec opiniâtre- عَاوُورٌ هـ
treté. Prendre le mors aux dents
(cheval).

Préposition de temps et عند
de lieu: Chez. Auprès. Au mo-
ment de...

Je viens de chez lui. جِئْتُ مِنْ عِنْدِهِ

J'ai de la fortune. عِنْدِي مَالٌ

Je pense ainsi, c'est mon عِنْدِي كَذَا
opinion.

Il s'assit auprès de tel. جَلَسَ عِنْدَ فُلَانٍ

Il vint au lever عِنْدَ طُلُوعِ الشَّمْسِ
du soleil.

Bord, côté. عِنْدَ

Action de commencer le premier (une affaire). **عُنْفَةٌ وَعُنْفَةٌ**

De nouveau. **عُنْفَةٌ وَعُنْفَةٌ**

Violent, dur, qui traite avec dureté. **عَنِيفٌ** **عُنْفٌ**

Fleur de la jeunesse. **عُنْفُوانُ الشَّبَابِ**

Se montrer arrogant, insolent. **عَنْفٌ** **عَنْفٌ** **عَنْفٌ** **عَنْفٌ**

Avoir un long cou. **عُنُقٌ** **عُنُقٌ**

Se gonfler, grossir (dattes). **عُنُقٌ**

Saisir qqn. au cou; le tromper, le trahir. **عُنُقٌ**

Embrasser qqn., lui donner une accolade. **عُنُقٌ** **عُنُقٌ**

Avoir la tige longue et donner des épis (céréales). Marcher vite (cheval). Se coucher (pleiade). **عُنُقٌ**

Mettre un collier à (un chien) **عُنُقٌ**

S'embrasser, se donner une accolade. **عُنُقٌ**

Se saisir par le cou (combat-tants). S'embrasser. **عُنُقٌ**

Entreprendre qqch. avec zèle. **عُنُقٌ**

Cou. **عُنُقٌ** **عُنُقٌ** **عُنُقٌ** **عُنُقٌ**

Ils t'attendent. **عُنُقٌ** **عُنُقٌ**

Dans l'ancien temps. Jadis. **عُنُقٌ**

Longueur du cou. Marche rapide (d'une monture). **عُنُقٌ**

Embrassade, accolade. **عُنُقٌ** **عُنُقٌ**

Petite chèvre. **عُنُقٌ** **عُنُقٌ**

Les chèvres après les chamelles, c-à-d. la misère après l'aisance. **عُنُقٌ**

Qui a le cou long. **عُنُقٌ** **عُنُقٌ**

Griffon (oiseau fabuleux). **عُنُقٌ** **عُنُقٌ**

Qui embrasse qqn. et en est embrassé. **عُنُقٌ**

Prendre qqn. par le cou. **عُنُقٌ**

Se prendre mutuellement par le cou. **عُنُقٌ**

Avoir peu de cheveux. **عُنُقٌ** **عُنُقٌ**

Cheveux dispersés. **عُنُقٌ**

Element, base, principe (d'une chose). **عُنُقٌ** **عُنُقٌ**

Les quatre éléments. **عُنُقٌ**

Simple (corps). **عُنُقٌ**

La fête de la Pente-côte. **عُنُقٌ**

Oignon sauvage. **عُنُقٌ** **عُنُقٌ**

Restes dispersés de qqch. **عُنُقٌ** **عُنُقٌ**

Il ne lui reste de sa fortune que peu de chose. **عُنُقٌ**

Sorte de sauterelle. **عُنُقٌ** **عُنُقٌ**

Sauterelle. **عُنُقٌ**

Faire remonter l'origine d'un discours à qqn. Prononcer le **عُنُقٌ** comme le **عُنُقٌ**

Soupirer; gémir. **عُنُقٌ**

Être dur envers qqn., rudoyer qqn. **عُنُقٌ** **عُنُقٌ**

Adresser des paroles dures à qqn. **عُنُقٌ**

Prendre qqch. de force. **عُنُقٌ**

Entreprendre (une affaire) sans la connaître. Abhorrer qqch. **عُنُقٌ**

Dureté, violence, brusquerie. **عُنُقٌ** **عُنُقٌ**

Ils sortirent les uns après les autres. **عُنُقٌ** **عُنُقٌ**

Titre d'un livre; a- **عنوان وعنوان**
dresse d'une lettre.

Signi- **عَفَى** i **عَنِيَا** و**عَنِيَا** بالقول كذا-
fier, exprimer, vouloir dire telle
chose; faire allusion à...

Regarder, concerner qqn. **ع -**

Affecter, préoccuper **عَنِيَا** و**عَنِيَا** **ع -**
qqn. (affaire).

Être preoccupé de **عَنِيَا** و**عَنِيَا** ب-
qqch., avoir qqch. à cœur.

Aie à cœur mon af- **لَتَمَنَّ بِحَاجَتِي**
faire.

Affliger, attrister qqn. **عَنَى** و**أَعْنَى** **ع -**

Avoir soin de qqch. Mettre **عَالَى** **ه -**
du soin, du zèle à qqch. Souffrir,
supporter qqch.

Être fatigue, éprouvé. **تَعْنَى**

Supporter la sollicitude, la **ع - ه -**
peine (d'une affaire).

Prendre soin de...; s'in- **اَتَمَّنَى ب -**
téresser à...

Peine, difficulté. **عَمَاءَ** و**عَنِيَا**

Peine accablante. **عَمَاءَ** و**عَنِيَا**

Soin, sollicitude. **عَنِيَا** و**إِعْنِيَا**

La providence divine **الْعَنِيَا** الإلهية

Plein de sollicitude. **عَنِ** و**عَانٍ** و**مُعْنَى**

Signification, sens; **مُعْنَى** **ع -**
sens cache, intime.

C'est-à-dire, cela signifie **هَذَا مَعْنَاهُ**
que...

Rhétorique. **عِلْمُ الْمَعَانِي**

Doté de belles quali- **حَسَنُ الْمَعَانِي**
tés.

Les spiritualistes. **أَهْلُ الْمَعَانِي**

Relatif au sens caché. Non **مَعْنَوِي**
exprimé; virtuel; allégorique.

Rencontrer, **عَهْدًا** **ع - ه -**
voir, visiter qqn. en (tel lieu).

Connaitre qqn. **ع -**

Conserver fidèlement qqch. **ع - ه -**

Terrain dur et élevé.

Qui a une bel- **مُعْنَقٌ** و**مُعْنَقٌ** **ع -**
le encolure.

Collier. Colline à l'en- **مُعْنَقَةٌ** **ع -**
trée des sables.

Montagnes élevées. **مُعْنَقَاتٌ**

Commencer à avoir des **عَنْقَدٌ** **ع -**
grappes (vigne).

Grappe de raisin ou **عَنْقُودٌ** **ع -**
d'autres fruits.

S'amonceler **عَنْكَ** **ع -** و**عَنْكَ**
(sable).

S'engager dans **عَنْكَ** و**إِعْنَكَ**
les sables.

Sable amoncelé. **عَنْكَ** **ع -**

Arai- **عَنْكَ** و**عَنْكَبُوتٌ** **ع -**
gnee.

Toile d'araignée. **نَسَجَةُ الْعَنْكَبُوتِ**

Arbre du Hedjaz au fruit **عَنْجَرٌ** **ع -**
rouge. Vrilles de la vigne.

Nom d'unité. Fente aux lèvres. **عَنْمَةٌ**

Rouge, vermeil (visage). **عَنْجِي**

Produire **عَمَاءَ** **ع - ه -** و**عَمَاءَ** **ب -**
(des plantes : terre).

Accabler qqn. **يُفْلَانُ** و**عَلَى** **فُلَانٍ** **ع -**
(affaires).

S'humilier devant qqn. **ل -**

Être captif dans **عَنْ** **ع -** **أَ عَنَّا** **فِي**
(une tribu)

Retenir qqn captif. **عَنْيَ** **ع -**

Abaissier, humilier qqn. **أَعَى** **ع -**

Produire (des plantes : sol). **ع - ه -**

Côté, plage. Foule. **عَنْ** و**عَنْ** **ع -** **أَعْنَاءَ**

Force, violence. **عَنْوَةٌ**

Par force, de vive force. **عَنْوَةٌ**

Captif. **عَانٍ** **ع -** **عَمَاءَ** **وَعَنِي**

Fem. du précéd. **عَانِيَةٌ** و**عَانِيَاتٌ** و**عَوَانٌ**

Retenu captif. **مُعْنَى**

Mettre un titre à (un **عَنْوَنٌ** **ع -**

livre, etc.).

Allié, lié par un pacte. Ancien. عَهْدِ

Allié, confédéré. Client. مُأَاهِد

Alliance; engagement; con- مُعَاهَدَة
trat.

Les contractants, les الْمُتَعَاهِدُونَ
parties contractantes.

Rendez-vous, lieu où مُعَاهِدٌ
l'on se réunit habituellement.

Stipulé, garanti par contrat. مُنْهَد
Connu. Arrose par la pluie (ter-
rain).

Vivre عَهْرٌ وَعَهْرٌ أَوْ عَهْرًا وَعُهْرًا
dans le desordre, dans la débau-
che.

Debauche. عَهْرٌ وَعَهْرَةٌ

Debauché, (masc. et fém.) عَاهِرٌ
libertin.

Empereur. Grand عَاهِلٌ - عَاهِلٌ
monarque.

Sécher (rameau عَهْنٌ أَوْ عَهْنًا ب
de palmier).

Rester dans (un lieu). ب -

Mettre du zèle à... فِي -

Être cassee ou pliée إِيْعَهْنًا ه
(branche).

Laine: laine teinte. عَهْنٌ أَوْ عُهُونٌ

Flocon de laine. عَهْنَةٌ

Il est bon régisseur. هُوَ عَهْنٌ أَوْ أَلِيٌّ

Branche du palmier. عَاهِنٌ أَوْ عَوَاهِنٌ

Membre de l'homme. Indigent.

Mou, sans vigueur.

Parler sans رَمَى الْكَلَامَ عَلَى عَوَاهِينِهِ
se soucier si l'on dit bien ou mal.

Detour عَاثٌ أَوْ عَاثًا وَعَوْثٌ أَوْ عَوْثًا
ner qqn. d'une (affaire) et le trou-
bler.

Être troublé, perdre la tête. تَعَوَّثَ

Voie, chemin; expedient, issue. مَعَاثٌ

Nous avons pris أَخَذْنَا مَعَاثَ مُسْتَقِيمًا
le droit chemin.

Contracter un engagement إِلَى عَهْدِ
à l'égard de qqn. Donner par tes-
tament à qqn.; lui faire un legs.

Garantir à qqn. qqch. إِلَى فِي -

Visiter qqn. Contracter un عَاهِدَ
engagement envers qqn.

Exiger de qqn. la promesse إِلَى عَهْدِ
de...

Garantir à qqn. qqch. أَعَاهِدَ عَ مِنْ

Prendre soin تَعَاهِدَ وَتَعَاهِدَ وَاعْتَهَدَ ه
de...; donner ses soins à...; visi-
ter fréquemment qqch.

Contracter un engagement; تَعَاهِدَ
faire un pacte; s'engager mutuel-
lement.

Se faire donner, écrire اسْتَعَاهَدَ مِنْ
une promesse, un engagement.

Garantir à qqn. qqch. عَ مِنْ -

Engagement, serment, عَهْدٌ أَوْ عُهُودٌ
obligation. Promesse. Traité;

contrat. Pacte, alliance. Brevet
de nomination à une charge.

Temps, époque, âge. Connais-
sance. Fidelité, constance dans
l'amitié.

L'Ancien Testament. اَلْعَهْدُ اَلْقَدِيمُ

Le Nouveau Testa- اَلْعَهْدُ اَلْجَدِيدُ
ment.

Heritier presomptif. وَلِيُّ اَلْعَهْدِ

Au temps de tel. عَلَى عَهْدِ فُلَانٍ

Je l'ai connu insolent. عَهْدِي بِهِ سَفِيهًا

Pluie du com- عَهْدَةٌ وَعَهْدَةٌ أَوْ عَهَادٌ
mencement du printemps.

Engagement écrit; acte d'un عَهْدَةٌ
contrat. Defaut d'écriture, d'intel-
ligence Responsabilité.

Il en est responsable. عَهْدَتُهُ عَلَيْهِ

Soins extrêmes qu'on a pour تَعَاهِدَ
qqch.

Caution, garantie. عَهْدَانٌ

Habituer, accoutumer عود ه
qqn. à qqch.
Revenir à qqch. عاود ه
Réitérer à qqn. (une ques- ع - ب
tion).
Revenir et reprendre qqn. (fiè- ع -
vre).
Avoir pour habitude de... راعاد ه
Répéter, réitérer (une pa- أعاد ه
role).
Faire revenir, ramener ع - إلى
qqn. à...
S'habituer, اعتاد واستعاد ه
s'accoutumer à...
Visiter (un malade). تعود ه
Revenir à la charge (combat- تآزد
tants).
Demander à qqn. استعاد ه وه من
de répéter qqch.
Faire revenir qqn. ع -
Habitude, cou- عادة ه عادات وعوائد
tume, usage reçu. Mœurs.
Ancien, séculaire. Objet, mo- عادي
nument antique.
Retour. Répéti- عود ه عيدة وعودة
tion. Agé (animal). Vieux (che-
min).
Il faut que tu re- لك الترد والمردة
viennes.
Bois (en géné- عود ه أعواد وعيدان
ral). Bois d'aloès que l'on brûle
en guise d'encens. Luth.
Qui revient souvent. عيد ه أعياد
Jour de fête. Fête.
Le bois de la vraie عود الصليب
Croix.
Joueur de luth. عواد
Grands palmiers. عيدان
Plus utile, plus avantageux. أعود
Répétition. إعادة

Je ne saïs com- مالي عن الأمر ممات
ment me tirer d'affaire.
Tourner (la عا ه عا ه عا ه عا ه
tête d'une monture) de côté.
Renoncer à (un projet). ع -
S'arrêter dans (un lieu). ع - ب او على
Entrer chez qqn. en passant.
Faire arrêter qqn. dans (un ع - ب
lieu).
Être recourbé, tortu. عوج ه عوجا
Avoir un mauvais naturel.
Courber, rendre tortu. عوج ه
Gar- nir (un objet) d'ivoire.
Être courbe, عوج ه عوجا
tortu. Se tordre, se courber.
Avoir de l'inclination إنعاج على
pour...
Ivoire. Écaille (de tortue). عا ه
Un morceau d'ivoire. عا ه
Manière d'agir tortueuse, sans عوج
loyauté, déloyauté.
Courbure, tortuosité, عوج ه عوجا
sinuosité.
Marchand d'ivoire. عوا ه
Courbe, cour- عوج ه عوجا
bé, recourbé, tortu. D'un carac-
tère faux, déloyal.
Lieu à l'écart où l'on fait عا ه
halte.
Tortu. Tortueux, déloyal. عوج ه
عاد ه عودا وعودة ومعادا إلى
Retourner, revenir à (un lieu).
Devenir tel ou tel. Avoir lieu. عاد
Tourner à son avantage. ع -
Tourner à son désavantage. ع -
Visiter عودا وعيادة وعيادة
(un malade).
Répéter, réitérer عودا وعيادة ه
(une action). Répéter souvent,
prendre l'habitude de...

Amulettes, talisman. عَوْدَة ج عَوْد . وتَعَوِّذُ ج تَعَاوِذ	Habitude, coutume. اعْتِيَاد
Refuge, abri. عَوْد	Habituel, usuel. اعْتِيَادِي
Recours à un refuge. عَوْدٌ وَعِيَاذٌ	Habituellement. اعْتِيَادِيًّا
Recours à Dieu. بِاللَّهِ	Qui visite un malade. عَائِدٌ ج عَوْدٌ وَعَوْدٌ
Qui se réfugie, etc. عَائِدٌ ج عَوْدٌ	<i>Fém. du précéd.</i> عَائِدَاتٌ
Qui a mis bas récemment (jument, etc.). ج عَوْدٌ وَعَوْدَانٌ	Ce qui revient à qqn., profit, avantage, utilité. عَائِدَةٌ ج عَوَائِدُ
<i>Fém. du précéd.</i> عَائِدَةٌ ج عَائِدَاتٌ وَعَوَائِدُ	Revenu. عَوَائِدُ
Quatre étoiles formant un carré. المَوَائِدُ	Retour; répétition d'un mets. عَوَادَةٌ
Refuge, asile, abri. مَعَاذٌ وَمَعَادَةٌ	Retour. Lieu où l'on retourne. مَعَادٌ
(Que Dieu en مَعَاذُ اللَّهِ وَمَعَاذُ رَبِّهِ اللَّهُ préserve! à Dieu ne plaise!	La vie future. المَعَادُ
Ren- عَارٌ عَوْرًا وَعَوْرًا وَأَعْوَرُ ع dre qqn. borgne.	Qui revient souvent à qqch. مُعِيدٌ
Enlever, ravir qqch.; détruire qqch. عَارٌ ه	Expérimenté, exercé aux affaires. فَرَسٌ مُبْدِيٌّ مُعِيدٌ
Être borgne. عَوْرٌ أ عَوْرًا وَأَعْوَرٌ	Cheval dressé, docile. المُبْدِيُّ المُعِيدُ
Être perdu (œil). عَوْرٌ أ عَوْرًا وَأَعْوَرٌ	Qui crée, et ressuscite (Dieu). مُعَوِّدٌ وَمُعَوِّدٌ
Repousser, renvoyer qqn. عَوْرٌ ع	Visité (malade). مُعَوِّدٌ وَمُعَوِّدٌ
Mettre en danger (des troupes). عَوْرٌ ع	Habitué, accoutumé, exercé. مُعَوِّدٌ وَمُعَوِّدٌ
Priver qqn. de qqch., l'en détourner. عَوْرٌ ع	Qui revient sans cesse à la même action. مُعَاوِدٌ
Ajuster (des poids, des mesures). عَوْرٌ وَعَاوَرُ ه	Retour. Habitude. مُعَاوِدَةٌ
Prêter qqch. à qqn. عَاوَرُ وَأَعَارُ ع	عَاوَرُ ع عَوْدًا وَعِيَاذًا وَمَعَاذًا وَمَعَاذَةٌ .
Faire qqch. à tour de rôle avec qq. عَاوَرُ ع ه	Se réfugier auprès de qqn. pour éviter (un danger). وَتَعَوَّذُ ب مِنْ
Se présenter (gibier). أَعْوَرُ ع وَل	S'attacher à qqch. عَاذُ ب
Donner prise, prêter le flanc à... (cavalier). عَوْرٌ ع وَل	Que Dieu nous garde! تَعَوَّذُ بِاللَّهِ
Se servir d'un (objet) prêté. تَعَوَّرُ ه	Souhaiter à qqn. عَزَّ وَأَعَاذُ وَأَعُوذُ ع
S'emprunter mutuellement qqch. تَعَاوَرُ وَأَعْتَوَّرُ ه	le salut, le secours de Dieu. عَزَّ وَأَعَاذُ وَأَعُوذُ ع
Demander à emprunter qqch. Employer (une expression) dans le sens métaphorique. اِسْتَعَارَ ه	Munir qqn. d'amulettes. ع -
Perte d'un œil. عَوْرٌ	Porter qqn. à chercher un asile auprès de qqn. contre (un danger). ع - ب مِنْ
	Chercher refuge les uns auprès des autres. تَعَاوَزَ
	Chercher en Dieu un refuge, un abri contre... اِسْتَعَاذَ بِاللَّهِ مِنْ

Besoins. **مَعَاوِز**
 Roder la **عَاس** ه **عَوَسَا** و **عَوَسَا** نَا
 nuit (homme, loup).
 Fourbisseur **أَعْوَس** م **عَوَسَا** ه **عَوَسَا**
 polisseur de couteaux.
 Canif. Couteau. **عَوَيْسِيَّة**
عَاس ه **عَوَسَا** و **عَوَسَا** نَا
 Être difficile à comprendre (dis-
 cours, parole).
 Être ardue, difficile (af- **واعتاص** -
 faire).
 Composer un discours. **عَوَسَ وَأَعْوَسَ**
 une poésie difficile à comprendre.
 Lutter corps à corps avec **عَاس** ه
 qqn.
 Jeter (son adversaire) **أَعْوَسَ ب**
 dans l'embarras.
 Embarrasser qqn. par des **عَاس**
 arguments.
 Stérile (femelle). **عَاسِيَّة**
 Difficile à **عَوَسَا** و **عَوَسَا** نَا
 comprendre (poésie). Inusitée,
 étrange (expression). Affaire ar-
 due, difficile.
 Il s'engage dans une **أَمْرٌ عَاسِيٌّ**
 affaire difficile.
عَاس ه **عَوَسَا** و **عَوَسَا** نَا
 Donner **عَاسَ** و **عَاسَ** و **عَاسَ** ه **عَاسَ**
 à qqn. une chose en échange de...;
 l'indemniser, le dédommager.
 Que Dieu t'en dedom- **عَاسَكَ اللَّهُ مِنْهُ**
 mage!
 Se compenser, user **تَعَوَّضَ وَاعْتَصَا**
 de compensation.
 Prendre ou rece- **اعْتَصَا ه عَنْ أَوْ مِنْ**
 voir qqch. en échange de...
 Demander à qqn. une **وَاسْتَعَا** ه
 chose en échange d'une autre.
 Tu n'en verras ja- **لَنْ تَرَى مِثْلَهُ عَوَضٌ**
 mais de pareil.

Ce dont on a honte: **عَوْرَاتُ**
 la partie du corps comprise entre
 le nombril et les genoux.
 Tout ce qui cause une lésion **عَاسَرٌ**
 à l'œil : cendre, paille, etc.
 Grande quantité. **عَاسَرَةٌ**
عَاسَرَةٌ و **عَاسَرِيَّةٌ** و **عَاسَرِيَّةٌ** و **عَاسَرِيَّةٌ**
 Prêt; chose prêtée, chose **وَعَوَارٍ**
 empruntée.
 Fente, trou dans **عَوَارٍ** و **عَوَارٍ**
 un habit. Vice. défaut.
 De mœurs dépravées. **عَوَرٌ**
 Brin de paille **عَوَارٍ** و **عَوَارٍ**
 fêtu; ce qu'on retire de l'œil.
 Prêt, action de prêter. **إِعَارَةٌ**
 Emprunt. Metaphore. **اِسْتِعَارَةٌ**
 Emprunté; postiche. Mé- **اِسْتِعَارِيٌّ**
 taphorique.
 Borgne. **أَعْوَرَ** م **عَوْرًا** ه **عَوْرًا**
 Borgne (femme). Parole, ac- **عَوْرًا**
 tion indécente.
 Prêté. Maigre, efflanqué (che- **مَعَارٍ**
 val).
 Dangereux (lieu). Dépravé **مَعْوَرٌ**
 (homme).
 Emprunte. Metaphorique. **مُسْتَعَارٌ**
 Manquer à **عَاسَ** ه **عَوْرًا** و **أَعْوَرَ** ه
 qqn. (objet).
 Être rare, perdu (objet **عَوْرًا** a
 dont on a besoin).
 Être dans l'indigence. **عَوْرٌ وَأَعْوَرٌ**
 Réduire qqn. à la misère **أَعْوَرَ** ه
 (temps).
 Grain de raisin. **عَوْرٌ**
 Un grain de raisin. **عَوْرَةٌ**
 Besoin, misère, indi- **عَوْرٌ وَعَاسَرَةٌ**
 gence.
 Pauvre, in- **عَوْرٌ وَعَاسَرٌ وَأَعْوَرٌ وَمَعْوَرٌ**
 digent.
 Habit usé. **مَعْوَرٌ وَمَعْوَرَةٌ ه مَعَاوِزٌ**

D'abord, de prime abord أول عوكر وبوكر

Combat. عويكة ومفوكة

S'écarter de la justice, du droit dans... عَال ٥ عَوْلَا فِي

Pencher d'un côté (balance) ٥ عَوْلَا وَإِغْيَالًا

Exceder la mesure dans... فِي ٥

Peiner, abattre qqn. (affaire). ٥ عَال

عَال ٥ عَوْلَا وَعِيَالَةً وَأَعُولًا وَأَعِيلًا

Avoir une nombreuse famille - إغْيَالًا

le à entretenir.

عَال ٥ عَوْلَا وَعِيَالَةً وَعُؤُولًا وَعِيلًا وَأَعَالًا

Nourrir (sa famille). Servir, soigner, assister (un orphelin).

Sa mère pleure sa mort. عَال وَعِيل عَوْلُهُ

Sa patience est à bout. عَال وَعِيل صَبْرُهُ

Tomber dans la misère. Être vaincu. عِيل

Crier, pousser des cris plaintifs. عَوْل وَأَعُول وَأَعُول

Mettre sa confiance en qqn. ; lui demander assistance. عَوْل عَلَى وَب

Tomber dans la misère. أَعَال إِيَالَةً

Exceder la mesure dans la perception (de l'impôt). ٥ عَال

Gémir (arc). Être avide de qqch. أَعُول

Il n'a rien. مَا لَهُ عَال وَلَا مَال

Chose pénible. Celui dont on implore l'appui. Aliments d'une famille. عَوْل

Malheur à un tel. عَوْل فُلَانٍ

Abri contre la pluie عَالَةٌ

Confiance. Appel de secours. عَوْل

Cri (surtout plaintif); lamentation, gémissement. عَوْل وَعَوْلَةٌ وَعَوِيلٌ وَتَعْوِيلٌ

Compensation, échange. عَوْضٌ وَتَعْوِيزٌ وَمُعَاوَضَةٌ

En échange de... au lieu de... عَوْضًا عَنْ أَوْ مِنْ

Choix se donnée en échange. عَوْضٌ بِأَعْوَاضٍ وَعَائِضٌ وَمُعَوَّضَةٌ

Planer au dessus de... (oiseau). عَافٌ ٥ عَوْفًا عَلَى

Épargner, exempter qqn. عَوَّفَ ٥ عَوَّفَ

Rôder la nuit (lion). تَعَوَّفَ

État, condition. Chance, sort. عَوْفٌ

Bonne chance. نِعْمَ عَوْفُكَ

Proie que le lion enlève la nuit. Profit, bonne aubaine. عَوَافٌ وَعَوَافَةٌ

عَاقٌ ٥ عَوَقًا وَعَوَّقَ وَأَعَاقَ وَإِعَاقَةً

وَأَعْتَاقَ ٥ عَنْ

le détourner, l'empêcher de... تَعَوَّقَ

Être empêché; être retardé. تَعَوَّقَ

Tarder, être en retard.

Obstacle, em- عَوَقٌ وَعَوَقٌ ٥ عَوَاقٍ

barras.

Qui met obstacle au bien. عَوَقٌ وَعَوَقَةٌ

Leit. عَوَقٌ وَعَوَقٌ وَعَوَقٌ وَعَوَقٌ وَعَوَقٌ

paresseux; toujours empêché.

Retard. عَاقَةٌ ٥

Action de retarder, empêchement. إِعَاقَةٌ وَتَعْوِيقٌ

Adresse, habileté. عِيَاقَةٌ ٥

La Chèvre (étoile). عَيْتُوكَ ٥ Beau.

poli.

Qui empêche, عَائِقٌ ٥ عَوَقٌ وَعَوَائِقُ

qui retarde. ٥ Habile, adroit, in-

dustrieux.

Fém. du précéd. عَائِقَةٌ ٥ عَوَائِقُ

Difficulté, obstacle, embarras.

Se battre. عَاكَ ٥ تَعَاوَكَ

Se presser, se serrer. اَتَعَوَّكَ

On n'y voit aucun mou-

vement. مَا بِهِ عَوَكٌ

عَوْنٌ وَعَارَنَ مُعَاوَنَةً وَعِوَانًا وَأَعَانَ إِعَانَةً هـ
Aider qqn., lui prêter secours على
en qqch. contre...

Se prêter mutuellement se- تَعَارَنَ
cours.

Implorer le secours de رَبِّهِ
qqn.

Aide, assistance, secours. عَوْنٌ

Avec le secours de Dieu. بِعَوْنِ اللَّهِ

Aide, auxiliaire; ser- عَوْنٌ هـ أَغْوَانُ
viteur. Shire, satellite.

Anesse. Troupeau d'onâ- عَوْنٌ هـ
gres.

Secours, assistance. إِعَانَةٌ وَمُعَاوَنَةٌ

Demande de secours, appel اسْتِعَاثَةٌ
au secours.

D'âge moyen, entre عَوْنٌ هـ
deux âges. Femme mariée. Guer-
re répétée. Sol arrosé par la
pluie.

Grand palmier. Ver qui vit عَوَانَةٌ
dans les sables

Aide, secours. مُعَاوَنَةٌ وَمُعَوَّنٌ

Préfet de police. صَاحِبُ الْمَعُونَةِ

Assistant. Coadjuteur. مُعَاوِنٌ

Qui aide souvent et avec ef- مُعَوِّنٌ هـ
ficacité.

Être atteint عَادَ هـ غُورًا وَجِيهًا
d'un fléau (bien, troupeau).

Éprouver un عَوْدٌ وَأَعَادَ وَأَعَوَّدَ وَتَعَوَّدَ
malheur, des dégâts dans ses
troupeaux, ses récoltes. هـ Être
affligé de qq. infirmité; être con-
tusionné par une chute.

Causer un malheur à qqn. عَوَّاهُ هـ
هـ Mutiler qqn.

Malheur, calamité. هـ Diffor- عَاهَةٌ
mité.

Hommes exposés aux أَهْلُ الْعَاهَاتِ
souffrances.

Personnes à la charge عِيَالٌ هـ
de qqn., famille.

Pauvreté, misère; charge إِعَاةٌ
d'une famille nombreuse.

Qui s'écarte de la ligne droi- عَائِلٌ
te; qui penche d'un côté (ba-
lance); etc.

Fé.n. du précéd. عَائِلَةٌ هـ عَائِلَاتٌ
هـ Famille.

Objet de lamentations. مُعْوَلٌ عَلَيْهِ

Barre de fer pointue, مَعَاوِلٌ
pic. Pioche.

Il n'y a pas de con- لَيْسَ عَلَيْهِ مُعْوَلٌ
france à mettre en lui.

Nager; surnager, عَامٌ هـ عَوْمًا
flotter. Marcher, voguer (navire).

Porter des fruits de deux ans عَوْمٌ
l'un (palmier). Mettre en gerbes
les céréales moissonnées.

Faire flotter, lancer (un ba- هـ -
teau).

Contracter avec qqn. un en- عَاوَمٌ هـ
gagement pour un an.

Année an. عَامٌ هـ أَغْوَامٌ

Annuelle (plante). عَامِيٌّ

Gerbe, botte (de blé, عَامَةٌ هـ عَامٌ
etc.). Outre pleine d'air servant
à former un radeau.

Flottage, natation, نَاجَةٌ. عَوْمٌ وَعَوْمَةٌ

Insecte qui nage sur عَوْمَةٌ هـ عَوْمٌ
l'eau.

Qui nage, qui surnage, qui عَائِمٌ
flotte.

A la nage. عَائِمًا وَعَوْمًا

Grand nageur. عَوَّامٌ

Engagement conclu pour مُعَاوَمَةٌ
une année.

Esquif, bateau; radeau. مُسْتَعَامٌ

Être entre deux عَانٌ هـ عَوْنًا وَعَوْنٌ
âges (femme).

Dissipateur, prodigue. عَيْثَانٌ مَّ عَيْثِي.
Ne s'emploie qu'avec négation.
 Je n'en suis pas satisfait. مَا عَجْتُ بِهِ.
 Je ne me soucie pas de ses paroles. مَا أَعِيَجُ مِنْ كَلَامِهِ بِشَيْءٍ.
 Célébrer une fête. عَيْدٌ.
 Complimenter qqn. - وعَايِدٌ.
 à l'occasion d'une fête; fêter qqn.
 Fête. jour de fête. عِيدٌ.
 Errer, courir çà et là. عَارٌ.
 là. Se répandre (poème).
 Déshonorer qqn., lui dire des injures. عَيْرٌ.
 Peser au trébuchet, vérifier (la monnaie). -
 Vérifier (un poids, une mesure).
 Se couvrir de mousse (eau). -
 Vérifier; égaliser, ajuster (un poids, une mesure).
 Laisser courir çà et là (un cheval).
 Se faire mutuellement des affronts; se dire réciproquement des injures.
 Ignominie, opprobre, honte. عَارٌ.
 Caravane de bêtes de somme. عَيْرٌ.
 Âne domestique; ouagre. Prunelle ou paupière de l'œil. Partie saillante sur un plan.
 Il ne contient rien de bon. هُوَ كَجَوْفِ عَيْرٍ.
 Oiseau semblable au pigeon. عَيْرُ الْبُرَّةِ.
 Qui s'isole par fierté. عَيْرٌ وَخْدِهِ.
 Errant. Qui part on ne sait d'où (flèche). Qui a vogue (poème).

✧ Infirme; difforme; perclus.
 Atteint d'un fléau (trou-peau).
 ✧ عَوَى ز عِيًا وَعَوَاءٌ وَعَوَّةٌ وَعَوِيَّةٌ
 Hurler: aboyer; glapir (loup, chien, chacal).
 Contrefaire les chiens. عَاوَى الْكِلَابُ.
 Faire hurler (les chiens).
 Hurlerment; aboiement; glapisement.
 Qui hurle beaucoup. Chien.
 Être entaché d'un vice, d'un défaut. Être gâtée, altérée (marchandise).
 Altérer, gâter, vicier (une marchandise).
 Accuser qqn. d'une faute, d'un vice; le déshonorer, le dénigrer.
 Défaut, vice, tache, difformité.
 Valise, sac en cuir.
 Altéré; defectueux; vicié. Qui gâte, etc.
 Qui trouve toujours à blâmer, frondeur, censeur sévère.
 Défaut. Dés-honneur. Tache, souillure.
 Rempli de défauts, de vices.
 Fabricant de valises.
 ✧ عَاثٌ ز عَيْثًا ه
 Gâter, endommager qqch. (bête).
 Dépenser, dissiper (son bien).
 Qui cause des dégâts.

Être long * عَاط i عَيْطُ وَتَعَيْطُ (cou).
 Avoir un long cou. عَيْط a عَيْطُ
 Crier, pousser des cris en jou- عَيْطُ
 ant (homme pélulant, ivre); vociférer; tapager.
 Crier, gronder qqn. عَيْطُ عَلَى
 Appeler qqn. en criant. عَيْطُ ل
 Se quereller en criant, se chamailler en jouant. تَعَيْطُ
 Cri poussé par des jeunes gens, etc. عَيْطُ
 Cri, vocifération, tapage, criaillerie, piaillerie. عَيْطُ
 Bruit, tapage. Un reproche avec éclat de voix. عَيْطُ
 Qui a le cou long. أَعَيْطُ مَ عَيْطًا. عَيْطُ
 * عَاَف i عَيْفًا وَعَيْفَانًا وَعَيْفَةً
 Avoir du degout pour qqch. ه
 Tirer des augures عَاَف i عَيْفَةً
 du vol, des cris (des oiseaux).
 Planer au dessus de... عَيْفًا عَلَى
 (oiseau).
 Se munir de provisions de route. اَعْتَاَفُ
 Vol d'un oiseau qui plane. عَيْفَةً
 Qui a de la répugnance, etc. عَاَيْفُ
 Devin; augure.
 Devin; augure. مُتَعَيْفُ
 * عَاَق i عَيْفًا. عَاَقُ o Mêmesens que
 * عَاَل i عَيْلًا وَعَيْلَةً وَغَيْلًا وَمَعْيَلًا
 Devenir pauvre, indigent.
 Réduire qqn. à l'indigence. عَيْلًا وَمَعْيَلًا
 Perdre, egarer qqch. ه
 Avoir une demar- وَتَعَيْلُ فِي الْمَثِي
 che fière.
 Nourrir mal, négliger (sa famille). عَيْلُ ه

Titre de la monnaie : عِيَارُ جَ عِيَارَاتُ
 contrôle d'un poids, d'une mesure
 avec son étalon, étalonnage. É-
 talon.
 Vogue, célébrité (d'un poë- هِيَارَةٌ
 me).
 Homme rusé et qui va çà et là. عِيَارُ
 Madré et vagabond.
 Étalon légal d'un مَعْيَارُ جَ مَعْيَارِي
 poids, d'une mesure.
 Défauts, vices. مَقَايِرُ
 Être fauve, gris * عَاسُ - تَعَيْسُ
 (chameau).
 Poil gris. تَعَيْسُ
 Au poil gris. أَعَيْسُ مَ عَيْسًا. جَ عَيْسُ
 Sauterelle femelle. عَيْسَاءُ
 * عَيْسُو عَيْسِيَّ De Jesus, rela-
 tif à Jésus. Chrétien.
 * عَاشَ i عَيْشًا وَعَيْشَةً وَمَعَاشًا وَمَعْيَشًا
 Vivre. Vivre de telle ou
 telle manière. وَمَعْيَشَةً
 Faire vivre; nourrir عَيْشَ وَأَعَاَشَ ه
 qqn.
 Chercher à gagner sa vie. تَعَاَيْشُ
 Vivoter.
 Vivre, manière de vivre. عَيْشَ وَعَيْشَةً
 Aliment; pain. عَيْشُ
 Vie aisée. عَيْشَةٌ رَاضِيَةٌ
 Qui vit, vivant. Qui mène une عَاَيْشُ
 vie aisée.
 Moyens de مَعَاَشَ وَمَعْيَشَةً جَ مَعَاَيْشُ
 vivre; gagne-pain.
 Qui a le suffisant pour vivre. مُتَعَاَيْشُ
 * عَاصُ - عَيْصُ جَ عَيْصَانُ وَأَعْيَاصُ
 Fourré, bois rempli d'arbres touf-
 fus.
 Lieu planté d'arbres. مَعْيِصُ
 Difficile à obtenir. مَعْيَاصُ

Vendre ou donner à crédit. عَيْن

Vendre avec condition de rachat.

Voir qqch. de عَيْن مُعَايَنَةً وَعِيَانًا هـ
ses propres yeux.

Qu'il a l'œil mauvais ! مَا أَعْيَنَهُ

Regarder fixement qqn. تَعَيَّنَ هـ وَهـ
ou qqch.

Être clair, évident, distinct. —

Être particulier, spécial à... عَلَى —

S'enrôler. تَعَيَّنَ فِي الْجُنْدِيَّةِ

Éfil. Trou. عَيْنٌ هـ أَعْيُنٌ وَوَعْيُونٌ وَأَعْيَانٌ هـ
ouverture, trou d'aiguille; œillet;

maille. L'essence d'une chose. Mi-

ne, phy-ionomie Influence du
mauvais œil. Troupe.

Source. — هـ أَعْيُنٌ وَوَعْيُونٌ

Volontiers. عَلَى الرَّأْسِ وَأَلْعَيْنِ

A perte de vue. مَدَى أَلْعَيْنِ

A la portée de la vue. بَعْدَ أَلْعَيْنِ

C'est lui-même. هُوَ هُوَ عَيْنُهُ أَوْ بَعَيْنِهِ

Il n'y a person- مَا بِالذَّارِ عَيْنٌ أَوْ عَائِنٌ هـ
ne à la maison.

Il a laissé la chose عَيْنٌ هـ
et en cherche la trace.

Ami tant qu'on le voit. صَدِيقٌ عَيْنٍ

Le pays se عَيْنٌ هـ أَوْ بَعَيْنُهُ
couvre de plantes.

J'ai pour toi du res- أَنْتَ عَلَى عَيْنِي
pect.

Il l'a fait فَعَلَ ذَلِكَ عَلَى عَيْنٍ أَوْ عَيْنَيْنِ
avec soin.

Les notables, les principaux الأَعْيَانُ هـ
personnages.

Échantillon. عَيْنِيَّةٌ هـ

Le choix l'élite. عَيْنَةٌ هـ

Bel habit. ثَوْبٌ عَيْنِيَّةٌ هـ

Vente à terme. يَوْمَ عَيْنِيَّةٍ هـ

Action de voir de ses عِيَانٌ وَوَعْيَانَةٌ هـ
propres yeux.

Fraternité. مُعَايَنَةٌ هـ

Avoir une nombreuse أَغْيَالٌ هـ
famille.

Pauvre, in- عَائِلٌ هـ عَالَةٌ وَوَعِيلٌ وَوَعِيلٌ هـ
digent.

Fem. du précéd. عَائِلَةٌ هـ

Personnes à la عَائِلَةٌ هـ عِيَالٌ هـ
charge de qqn.; famille.

Pauvreté, indigence, gêne. عَيْلَةٌ هـ
♦ Famille.

Qui a la démarche fière. عِيَالٌ هـ

Foin, fourrage. عِيَالَةٌ وَوَعَالَةٌ هـ

Qui a une nombreuse مُعِيلٌ هـ مُعِيلَةٌ هـ
famille à nourrir.

Avoir soif عَامٌ هـ أَعْيَمٌ وَوَعِيمٌ هـ
de lait, en avoir le désir.

Être privé de lait. أَعَامٌ هـ

Priver qqn. de lait. — هـ

Prendre l'élite, le meilleur de اِعْتَامٌ هـ
qqch.

Soif, grande envie de lait. عَيْمَةٌ هـ

Choix, élite. عَيْمَةٌ هـ

Qui a grande envie عَيْمَانٌ هـ عَيْمِيٌّ هـ
de lait.

Qui a perdu ses trou- عَيْمَانٌ هـ أَيْمَانٌ هـ
peaux et sa femme.

Nuire à qqn. par عَانٌ هـ عَيْنًا هـ هـ
son mauvais œil.

Couler, sortir (eau, عَيْنًا هـ وَعَيْنَانًا هـ
larmes).

Servir de vedette, d'œil à — هـ وَعَلَى هـ
qqn.

Il creusa jusqu'à عَانَ هـ أَوْ أَعَانَ هـ
ce qu'il trouvât la source.

Avoir la prunelle عَيْنٌ هـ عَيْنًا هـ وَعَيْنَةً هـ
des yeux large.

Désigner, déterminer parti- عَيْنٌ هـ هـ
culièrement, spécifier qqch. Per-

cer (une perle). — هـ لَ هـ
Distinguer par une marque

ce qui est à qqn.

٥٤

fléau (biens, troupeaux).

Dégat, fleau.

Atteint d'un fléau

† عَجِيْ وَ عِيَّ ا عِيَّ وَ عِيَّ ب ا و ع ع
incapable de... impuissant à...

عَيَّ عَيْاً فِي الْمَنْطِقِ Avoir la parole
difficile.

Parler d'une manière inintelligible. عَيَا وِعَايَا

Être fatigué (voyageur). أَعْيَا

Fatiguer qqn. (marche). Ré- 8 —
sister au (médecin: maladie)

Être difficile pour qqn. — وَتَمَّيًّا عَلَى
(affaire).

Être incapable بَإِسْتَعْيَا ب
de...

Incurable (maladie). عفا.

Im- **تَعِي** **ج** **أَعْيَا** **وَعِي** **ج** **أَعْيَا** **أَعْيَا** **أَعْيَا**
puissant, incapable. Bigue.

Impuissant incapable. ♀ Ma- عِيَان
lade.

Fatigué (homme). مُتْعَبٍ

4C

Je l'ai rencontré et vu
de mes yeux.

Soc de la charue. عِيَان جِ أَغْيَنَة وَعَيْن
Oculaire (témoin). عَمَالِي

Raisins, prunes noires. عَيْوُنُ الْبَقَرِ
Qui a un mauvais عَيْنٌ وَعَيْنٌ
œil.

Petit œil. عُنَّةٌ وَ عُنَّةٌ

Besicles, lunettes. عُونَات

Qui a la prunelle عَيْنٌ مَرَّعَيْنَاءُ ج عَيْنٌ
grande et noire.

Détermination, désignation. تعیین

Lieu où l'on s'arrête, où l'on
est vu. مَقَام

Atteint du mauvais œil. مَقْعِين وَمَقْيُون
Qui jaillit à la surface de la terre (source).

Déterminé, fixé, désigné. مُعَيَّن

Losange. **مُحَاسِن**

Fixe, déterminé. ♦ Enrôlé (soldat). مُتَعَيِّن

Être atteint d'un * عَاهِ i عَنِ



غ

- Couvrir, salir qqch. de poussière. **غَبَّرَ هـ**
- Soulever la poussière, faire de la poussière. **بَرَّ وَأَبَرَّ**
- Mettre du zèle à... **أَغْبَرَ فِي**
- Être poudreux (jour). **اَغْبَرَ**
- Rancune, haine secrète. **غَبْرَ**
- Poussière. **غَبْرَةٌ وَغَبْرَةٌ وَغَبَارٌ**
- Couleur poudreuse, terne. **غَبْرَةٌ**
- Reste (d'une chose). **غَبْرٌ جـ غَبَرَاتٍ**
- Grande calamité. **وَهْيَةُ الْقَبْرِ**
- Qui s'en va, qui passe. Qui reste en arrière. Futur (temps). **غَابِرٌ جـ غَابِرٌ وَغَابِرُونَ**
- Poudreux. De couleur terne; cendré. **أَغْبَرُ مـ غَبْرَاءَ جـ غَبْرٌ**
- La terre. **الْقَبْرَاءُ**
- Les pauvres, les étrangers. **بَنُو الْقَبْرَاءِ**
- Gens pieux adonnés à la prière. **مُغْبِرَةٌ**
- Être sombre (nuit). **شَبَسَ هـ غَبَسَ وَغَبَسَ وَغَبَسَ**
- Obscurité. Couleur grise. **غُبْسَةٌ وَغَبَسٌ**
- Gris. **أَغْبَسَ جـ غُبَسٌ**
- Toucher à sa fin (nuit). **غَبَسَ هـ غَبَسَ أ غَبَسَ**
- Voir les objets sans les distinguer (œil). **غَبَسَ هـ**
- Obscurité qui précède le crépuscule du matin. **غَبَسٌ وَغُبْسَةٌ جـ أَغْبَاشٌ**
- Faiblesse de la vue. **غَبَاشَةٌ**
- Sombre, noire (nuit). **غَبَسٌ وَأَغْبَسٌ مـ غَبْشَاءَ جـ غُبْسٌ**
- Palper, tâter (un animal). **غَبَطَ هـ غَبَطَ ز غَبَطَ هـ**
- Saisir qqn. tous les deux jours (fièvre). **غَبَّ هـ غَبَّ هـ غَبَّ عَلَى**
- Visiter qqn. par intervalles. **هـ -**
- S'absenter de chez qqn. par intervalles. **عَنْ -**
- Boire tous les deux jours (bestiaux). **غَبَّ ز غَبَّ وَغَبُّوْا**
- Boire en humant. **(عَرَضَ غَبَّ) -**
- Passer la nuit chez... **وَأَغَبَّ عِنْدَ -**
- Être gâtée (viande). **غَبَّ وَأَغَبَّ -**
- Ne pas exagérer dans... **غَبَّ فِي -**
- Visiter qqn. tous les deux jours. Abreuver (ses bestiaux) tous les deux jours. **أَغَبَّ هـ -**
- Saisir qqn. tous les deux jours (fièvre). **هـ وَ عَلَى -**
- Fin, terme; suite. Après. **غَبَّ**
- Rarement, le temps en temps. **غَبَّ**
- Fièvre tierce. **مُحْتَمِلُ الْغَبِّ**
- Nom d'action. Action de boire en humant. **غَبَّ**
- Nom d'agent. **غَابَتْ مـ غَابَتْ جـ غَوَابٌ**
- Fanon (du bœuf); barbe (du coq). **غَبَّ جـ أَغْبَابٌ**
- Fin, suite (d'une chose). **مَغْبٍ وَمَغْبَةٍ**
- Être de couleur cendree. **غَبَّ هـ - اَغْبَتْ**
- Couleur grise, cendrée. **غُبْسَةٌ**
- De couleur grise. **أَغْبَتْ**
- Boire par gorgées. **غَبَّ هـ غَبَّ هـ غَبَّ هـ**
- Gorgée. **غُبْجَةٌ**
- Être poudreux; être de couleur terne. **غَبَّ هـ غَبَّ هـ غَبَّ هـ وَأَغْبَرَ وَأَغْبَرَ**
- Passer, s'écouler (temps). **غَبَّرَ**
- Rester; partir.
- Se rouvrir, s'ulcérer (plaie). **غَبَّرَ أ غَبَّرَ**

Ce que l'on boit le soir ; coup **غَبُوق**
du soir.

Qui boit le coup du **غَبَقَان م غَبَقَى**
soir.

Tromper, **غَبَن** **ا غَبَنَا** **و غَبْنَا** **و غَبْن** **ه**
attraper qqn. (dans un contrat).

Cacher qqch. **غَبَن** **ه**

Remplir (un habit **غَبَن** **ا غَبَنَا** **ه**
trop long).

Oublier, négliger **غَبَن** **ا غَبَنَا** **و غَبْنَا** **ه**
qqch.

Être niais, bête, **غَبَن** **ا غَبَانَة** **و غَبْنَا**
facile à tromper.

Il est timbré. **رَأَيْتُ**

Ils n'ont pas eu con- **غَبُوا خَبَرَ الشَّيْءِ**
naissance de la chose.

Se tromper réciproquement. **تَغَابَنَ**

Cacher qqch. sous l'aisselle. **اَغْتَبَنَ** **ه**

Fraude, trom- **غَبَن** **و غَبْن** **و غَبْن** **ج غَبُون**
perie, imposture.

Tromperie grossière. **فَاحِش**

♦ Pince faite à une robe, **غَبْتَة**
rempli.

Niaiserie. **غَبَانَة**

Trompeur. Lâche, paresseux. **غَابِن**

Niais, imbecile. **غَبِين** **و مَغْبُون**

Fraude, imposture, tromperie. **غَبِيْنَة**

Jour du jugement dernier. **يَوْمُ الْغَبَائِنِ**

Aisselle. **مَغْبَن** **ج مَغَابِن**

Trompé dans un marché. **مَغْبُون**

Fraude dans la vente. **مَغَابَة**

Ne **غَبُو** **— غَبِي** **ا غَبَا** **و غَبَارَة** **ه** **و عَن**
rien comprendre à qqch.

Être cachée, inintelli- **غَبِي** **عَلَى** **اَوْ مِنْ**
gible pour qqn. (chose).

Ne pas faire attention à... **تَغَابَى عَنْ**

Montrer qu'on ne conçoit pas
qqch.

Ce qui est caché. **غَبَاء**

Négligence, nonchalance. **غَبَوَة** **و غَبَوَة**

Porter envie **غَبَطَ** **ا غَبَطَا** **و غَبَطَ**
à qqn., désirer avoir son bonheur
(sans jalousie).

Stimuler l'émulation de **غَبَطَ** **ه**
qqn.

Donner une pluie continuelle **اَغْبَطَ**
(ciel). Couvrir le sol (plantes).

Tenir qqn. sans interruption **—** **عَلَى**
(fièvre).

Se réjouir de qqch. **تَغَبَّطَ**

♦ Être en colère ; être **—** **و اِنَّهْ يَط**
irrité.

Être joyeux, content du bien- **اَغْتَبَّطَ**
être dont on jouit.

État prospère, bien-être. **غَبَطَ**

Gerbe. **—** **و غَبَطَ** **ج غَبُوط**

Prosperité, félicité. Désir de **غَبَطَة**
jouir du même bien qu'un autre.

♦ Béatitude (titre donne aux pa-
triarches).

Courant d'eau qui s'en- **غَبِيطَ** **ج غُبُط**
goufre.

Gouffre d'une rivière. **♦ غَبِيطَ**
Grand hourbier.

Ciel pluvieux. **سَمَاءٌ غَبِيطَى**

Qui a envie du bien de **غَابِطَ** **ج غُبُطَ**
qqn. (sans vouloir qu'il en soit
privé).

Couverte de végétation **مَغْبَطَة**
(terre).

♦ Entre-coupé d'abîmes (fleu- **مَغْبَطَ**
ve). ♦ Plein de bourbe (route).

♦ Irrité, en colère.

Fortuné. Envié. **مَغْبُوط**

Fanon (du bœuf) ; barbe **♦ غَبَقَب**
(du coq).

Faire boire à qqn. **♦ غَبَقَى** **ا غَبَقَا** **ه**
le coup du soir.

Traire le soir. **تَغَبَّقَ**

Boire qqch. le soir. **اَغْتَبَّقَ**

Onduler * غَثَرُ ٥ غَثَرًا بِأَلْسِنَاتِ
(champ verdoyant).
Distiller (un suc : plante). أَغْثَرَ هـ
Velu d'une étoffe. غَثَرُ
Cohue de gens; غَثَرٌ وَغَثَاةٌ وَغَثَرَاءُ
lie du peuple.
Couleur rouge brune. غَثَرَةٌ
Velu, cotonneux; أَغْثَرُ م غَثَرًا ج غَثَرٌ
de couleur rouge brune.
Suc (de cer- مَغْثَرٌ وَمَغْثُورٌ ج مَغَاثِيرُ
taines plantes).
Donner en une * غَثَرَ ٥ غَثَا ل
fois le meilleur.
Couleur cendrée. غُثْمَةٌ
De couleur cendrée. أَغْثَرُ
Mêlé, mélangé. مَغْثُومٌ
* غَثَا ٥ غَثَوَا وَغُثُوا. وَغَثَى ز غُثِيَ.
Rouler, charrier (du four- وَأَغْثَى هـ
rage, etc. : torrent).
Mêler, embrouiller (les غَثَى هـ
hommes, les choses).
Être troublé, agité - غُثِيَ وَغُثِيَ
(esprit, cœur).
Écume et débris roulés غُثَا. وَغُثَا
par un torrent.
Être couvert de غَدَا ٥ غَدَا وَغُدَّ
bubons pestilentiels (chameau).
Avoir une glande, un goître, une loupe. - وَغُدِّدَ وَأَغْدَ وَأَغْدَ
S'irriter contre qqn. أَغْدَ عَلَى
Épizootie. غَدَدٌ ج غَدَادٌ
Bubon pestilentiel. Lou- غُدَّةٌ ج غُدْدٌ
pe; goître; glande des écrouelles.
Affecté d'une loupe, d'un غَاذٌ وَمُغْدٌ
goître, etc.
Souvent en colère. مَغْدَادٌ
Couvert de bubons pestilen- مَغْدُورٌ
tiels.
* غَدَرَ ٥ غَدَرًا وَغَدَرَاتًا هـ وَب
Trahir, tromper qqn.

✧ Brouillard. غُبُورٌ
Ignorance. Bêtise. غَبَاةٌ
Imbécile, stupide. غَبِيٌّ ج أَغْبِيَاءُ
S'eva- * غَبِيٌّ - * غُبِيٌّ (عَوْضٌ غُبِيٌّ)
nour.
Donner une ondée (ciel). أَغْبَى
Cacher qqch. غَبَى هـ
Forte ondée. Pous- غَبِيَّةٌ ج غَبِيَّاتٌ
sière soulevée en l'air.
Il vint au coucher جَاءَ عَلَى غَبِيَّةِ الشَّمْسِ
du soleil.
Touffu (arbre). أَغْبَى م غَبِيًّا
Plonger qqn. * غَتَّ ٥ غَتًّا هـ فِي
dans (l'eau).
Réprimander, gourmander هـ - ب
qqn.
Boire qqch. à petits traits. هـ -
Multiplier (les * غَثَرَ - أَغْثَرَ هـ
visites) jusqu'à être importun.
Chaleur étouffante. غُثْمَةٌ
Langage vicieux, incorrect. غُثْمَةٌ
Qui a un langa- أَغْثَرُ م غَثَا ج غُثَرُ
ge vicieux.
Même sens. غُثْمَةٌ
Être غَثَّ ٥ غَثَاةٌ وَغُثُوَّةٌ. وَأَغْثَ غُثِيٌّ
maigre (bête). Être mauvais ou
altéré (discours, relation).
Suppurer (plaie). - غَثَا وَغُثِيَّتَا
✧ Causer de la peine غَثَّ ز غَثَا عَلَى
à qqn. (accident).
Tout lui est bon. لَا يَغْثُ عَلَيْهِ شَيْءٌ
Il implore tout le لَا يَغْثُ عَلَيْهِ أَحَدٌ
monde.
Tenir des discours أَغْثَ فِي كَلَامِهِ
mauvais.
Maigre (d'une bête). غَثَاةٌ
Maigre. Mauvais, sans غَثَّ وَغُثِيَّتٌ
valeur.
Pus, sanie. غُثِيَّتٌ وَغُثِيَّةٌ
Altération des facultés. غُثِيَّةٌ

Rame, **غَادُوف . وَمِغْدَفٌ** ج مَغَادِفٌ
aviron.

Couler avec abon- **غَدَقَ** a **غَدِقَ** *
dante (source).

Tomber dru (pluie). **رَأَغَدَقَ**

Eau abondante. **غَدَقَ**

Pencher, être in- **غَدَنَ** - **تَغَدَّنَ** *
cliné (rameau).

Être longue, bien four- **اغْدَوْدَنَ**
nie (chevelure). Être très-verte
(plante).

Sommeil, langueur. **غَدَنَ**

Délicatesse. Mollesse. **وَعْدَنَةٌ**

Délicat, tendre. **غَدَائِيٌّ**

Venir de grand ma- **غَدَا** o **غَدُورًا** *
tin. Être le matin en tel état.

Venir chez **غَدُورًا** **وَأَغْتَدَى** **عَلَى**
qqn. de grand matin.

Manger le matin. **غَدَى** a **غَدَا** **وَتَغَدَى**

Donner à manger à qqn. le **غَدَى** o
matin.

Venir chez qqn. de grand **غَدَى** o
matin.

Le jour qui va ve- **غَدَ** (**عِوَضَ غَدُو**)
nir, le lendemain, la journée de
demain.

Demain. **غَدَا** **وَفِي الْغَدِ**

Demain; bientôt; plus **غَدَى** *
tard.

غَدُورَةٌ ج **غَدَى** **وَعَدُو** . **وَعْدَاةٌ** ج **غَدَرَاتٌ**
Matin, **وَعْدِيَّةٌ** ج **غَدَايَا** **وَعْدِيَّاتٌ**

temps entre l'aube du jour et le
lever du soleil.

Les matins et les **بِالْغَدُورِ وَالْأَصَالِ**
soirs.

Je suis allé chez **أَتَيْتُهُ الْمَشَايَا وَالْغَدَايَا**
lui les soirs et les matins.

De grand matin. **غَدِيَّةٌ** **وَعَدُورَةٌ**

Repas pris le matin. **غَدَا** ج **أَغْدِيَّةٌ**

Déjeuner; * diner.

Être plein d'endroits **غَدِرَ** a **غَدَرًا**
rocailleux (terrain).

Agir avec per- **غَادَرُ** **مُنَادَرَةٌ** **وَعِدَارًا** o
fidie à l'égard de qqn., le trahir.

Laisser, abandonner **وَأَغْدَرَ** *
qqch.

Être sombre (nuit). **أَغْدَرَ**

Se remplir d'étangs, de **اسْتَغْدَرَ**
mares d'eau (pays).

غَدَرَ **وَعَدَرَةٌ** **وَعِدَارَةٌ** . **وَعِدَرَةٌ** ج **غَدَرَاتٌ**
Tout ce qu'on abandonne.

Sol inégal, dur, pierreux. **غَدَرَ**

Ferme dans les diffi- **تَبَتَ الْغَدَرَ**
cultes.

Trahison, **غَدَرَ** . **وَعَدَرَةٌ** ج **غَدَرَاتٌ**
defection. Surprise, perfidie.

Par trahison, perfidement, en **غَدَرًا**
traître.

Étang, **غَدِيرٌ** ج **غُدُرٌ** **وَعُدْرَانٌ** **وَأَغْدِيرَةٌ**
mare d'eau. * Petit fleuve.

Tresse, natte de che- **غَدِيرَةٌ** ج **غَدَائِرٌ**
veux.

Traître, perfide. **غَادِرٌ** **وَعَدِرٌ** **وَعْدِيرٌ**

غَدَارٌ **وَعَدُورٌ** (*masc. et fém.*) **مَعْنَى**
sens.

* Petit pistolet. **غَدَارَةٌ** ج **غَدَارَاتٌ**

Être **غَدَفَ** o **غَدَفًا** **وَعَدَفَ** **فِي** **الْعَطَاءِ** *
généreux.

Blasphémer. (**عِوَضَ جَدَفَ**) *
Maudire.

Envelopper la terre (nuit). **أَغْدَفَ**

Laisser tomber (le voile) **هـ** **عَلَى** *
sur (le visage: femme). Étendre,

jeter (le filet) sur (le gibier: chas-
seur).

Rameur; marin. **غَادِفٌ**

Corbeau. Vautour **غَدَافٌ** ج **غَدَفَانٌ**
bien garni de plumes. Chevelure

noire et longue.

Noir. **غَدَائِيٌّ**

Marcher avec rapidité. Couler —
(sang).

Nourrir qqn., l'élever. غَدَى ٥

Se nourrir; être تغَدَى وَاغْتَدَى
nourri.

Jeter violemment qqn. اسْتَعَدَى ٥
par terre.

Aliment, nourriture. غَدَاءٌ جِ أَغْنِيَّةٌ

Qui nourrit, nourricier. غَازٍ

Qui a soin des bestiaux. غَازِي مَالٍ

Fem. de غَازٍ. غَازِيَةٌ جِ غَوَازٍ

La force nutritive et di- القُوَّةُ النَّازِيَةُ
gestive.

Rapide à la course (cheval). غَدَوَانٌ

Effronté.

Qui donne à manger. Qui nour- مُغْدِرٌ
rit, qui conforte (mets).

Tron- غَرَّ ٥ غَرًّا وَغَرَّةً وَغُرُورًا ٥
per, séduire qqn.

Avoir une ta- غَرَّ أَعْرَازًا وَغَرَارَةً وَغَرَّةً
che blanche au front (cheval).

Être blanc (visage).

Être sans ex- غَرَّ (مِنْ غَرَرٍ) أَوْ غَرَارَةً
perience.

Poindre, paraître غَرَّرَ تَغْرِيرًا وَتَغْرَةً
(dents de devant). Deployer ses
ailes (oiseau).

S'aveugler, se jeter tête غَرَّرَ بِنَفْسِهِ
baissée dans un péril.

Être peu achalandé (mar- غَازٍ غَرَارًا
che).

Être inattentif. اغْتَرَّ

Être trompé, séduit — وَاِسْتَعْرَبَ
par...

Surprendre qqn. ٥ —

Pli dans une étoffe. غَرَّ جِ غُرُورٌ

Fente, crevasse.

Je l'ai laissé comme طَوَيْتُهُ عَلَى غَرِّهِ
il était.

Tranchant du glaive. غَرَّ وَغَرَارٌ

De demain.

Matinal.

Qui vient et qui s'en أَلْفَادِي وَأَلْرَائِحِ
va.

Fem. du précéd. غَازِيَةٌ جِ غَوَازٍ وَغَازِيَاتٌ
Nuage ou pluie du matin.

Qui fait un repas le غَذِيَانٌ مِ غَذِيَاً
matin.

Lieu, place où l'on va مَقْدَى وَمَقْدَاةٌ
le matin.

Entrer en sup- غَدَا ٥ غَدَاً وَغَدًا
puration (plaie).

Purulent. Veine lacrymale. غَازٍ

Pus, sanie. غَذِيْدَةٌ

Préparer le mets غَدَّرَ — اغْتَدَّرَ
appelé غَذِيْرَةٌ.

Mets fait de farine et de غَذِيْرَةٌ
lait.

Donner en غَدَّمَ ٥ غَدْمًا لِمَنْ
une fois le meilleur de...

Man- وَغَدِمَ أَوْ غَدَمًا وَتَغَدَّمَ وَاغْتَدَّمَ هـ
ger, avaler qqch. avec avidité.

Granle غُدْمَةٌ جِ غُدْمٌ وَغُدْمَةٌ جِ غُدْمٌ
quantité de lait.

Large (puits). غَذِيْمَةٌ جِ غَذَائِمٌ

Ils se sont وَقَعُوا فِي غُدْمَةٍ أَوْ غَذِيْمَةٍ
trouves dans une conjoncture fâ-
cheuse.

Glouton, vorace. غُدْمٌ وَمُتَغَدِّمٌ

Mêler, mélanger, jeter غَدَّمَ هـ
pêle-mêle (des objets).

Parler avec volubilité et — الْكَلَامِ
dédain ou menace.

Crier, vociferer. تَغْدِمُ

Cris. Colère, paroles غَدَمِيرٌ جِ غَدَامِيرٌ
confuses.

Capricieux, fantasque. مُغْدِمِيرٌ

Nourrir, confor- غَدَا ٥ غَدَاً ٥
ter qqn. (aliment).

Nourrir qqn. de... — ٥ ب

غَرْبٌ ٥ غَرْبَةٌ وَغَرْبًا وَغَرْبٌ وَتَغَرَّبَ وَاغْتَرَبَ
Quitter son pays, son gîte. S'expa-
trier. Vivre à l'étranger.

غَرْبٌ ٥ غَرَابَةٌ
Être obscure, difficile à comprendre (parole).

غَرْبٌ ٥ غَرْبًا
Être noir.

غَرْبٌ وَآغْرَبَ
Aller, parvenir vers l'occident.

غَرْبٌ ٥
Porter qqn. à s'éloigner de son pays.

أَغْرَبَ
Faire, produire qqch. d'ex- traordinaire, d'étrange. Rire avec excès. Courir avec rapidité.

غَرْبٌ ٥
Faire courir vite (un cheval).

تَغَرَّبَ
Venir de l'occident.

اِغْتَرَبَ
Prendre une femme étran- gère pour épouse.

اِسْتَفَرَّبَ
Trouver extraordinaire, étrange, insolite.

وَاسْتَفَرَّبَ
Rire avec excès.

غَرْبٌ ٥ غَرْوَبٌ
Occident, couchant, ouest. Pointe, tranchant. Larmes, salive abondante. Grand seau.

غَرْبِيّ
Occidental. Qui vient du côté de l'ouest (vent).

غَرْبٌ
Coupe; coupe en argent.

غَرْبٌ وَغَرْبَةٌ وَتَغَرَّبَ وَاغْتَرَبَ
Voyage à l'étranger. Emigration, expa- triation, éloignement du pays na- tal.

غُرَابٌ ٥ أَغْرَبٌ وَغَرْبٌ وَغَرْبَانٌ وَأَغْرِبَةٌ
Corbeau (tout noir). Tranchant d'un glaive.

غُرَابٌ أَلْبَيْنُ
Oiseau de mauvais au- gure.

صُرَّ عَلَيْهِ رَجُلُ الْغُرَابِ
L'affaire fut pour lui hérissée de difficultés.

أَغْرِبَةُ الْعَرَبِ
Les arabes au teint noir.

عَرَابَةٌ
Étrangeté d'un mot, d'une expression.

غُرَّةٌ ٥ غُرَرٌ
Tache blanche au front d'un cheval, pelotte. Première lueur de l'aurore. La nouvelle lune. Le blanc des dents. Élite, choix.

غِرٌّ (masc. et fem.) ٥ أَغْرَارٌ
Inexpéri- menté.

غِرَّةٌ ٥ غِرَرٌ
Négligence, manque d'attention.

غَرَرٌ
Risque, peril.

غِرَرٌ
Petite quantité. Peu de débit au marché.

عَلَى غِرَارٍ
Promptement.

عَلَى غِرَارٍ وَاحِدٌ
De la même mesure. d'une seule façon, de la même forme.

غُرٌّ ر
Seduction, illusion. Vanités.

غَارٌ ٥ غَرَارٌ
Qui aveugle, qui séduit. Vain, illusoire.

غَرَارٌ وَغُرُورٌ
Trompeur, séducteur, fallacieux.

الْقُرُورُ
Le monde.

غَرِيرٌ ٥ غُرَانٌ
Séduit; trompé. Dupe. Caution Aisée (vie).

٥ ٥ أَغْرَاءٌ وَأَغْرَةٌ
Inexpérimenté.

غَرْبِيَّةٌ ٥ غَرَارٌ
Fem. du précédt.

أَغْرَمٌ ٥ غَرَا ٥ غَرٌ وَغُرَانٌ
Qui a une tache blanche au front (cheval).

Blanc et qui brille de loin. Noble, généreux. Beau.

غَرَارَةٌ
Inattention; négligence.

غَرَارَةٌ ٥ غَرَارٌ
Grand sac. Douze mesures.

مُنَارٌ الْكَفِّ ٥ مَنَارٌ
Avare.

مَغْرُورٌ
Aveuglé, égaré, dans l'illu- sion. Trompé, séduit.

٥ غَرْبٌ ٥ غَرْبًا
S'en aller, partir, s'éloigner.

٥ غُرُوبًا
Disparaître, se coucher (astre).

Chant, ra- **أَغْرُودَ وَأَغْرُودَةَ** **ج** أَغَارِيد **ج**
mage des oiseaux.

Qui gazouille. **غَرْدَ وَغَرَّدَ وَغَرَّيدَ وَغَرَّيدَ**

Piquer qqch. **غَرَزَ غَرَزًا** **هـ** **ب**
avec (une aiguille).

Mettre (le pied) dans (l'é- **هـ** **في**
trier).

Pondre dans la terre (sau- **وَعَرَزَ**
terelle).

Ficher, enfoncer (un **وَأَغْرَزَ** **هـ** **ب**
bâton etc.) dans (la terre).

Se soumettre (revolté). **غَرَزَ** **أ** **غَرَزًا**

Pénétrer, s'enfoncer dans **تَغَرَزَ**
qqch.

Mettre le pied dans l'étrier. **إِغْتَرَزَ**
Être sur le point de partir.

Bouture, rameau plan- **غَرَزَ** **ج** **غُرُودَ**
té. Étrier en cuir.

Soumet-t il à lui. **الزَّمَّ غَرَزَةً**

Point, coup d'aiguille. **غَرَزَةٌ** **ج** **غَرَزَ**

Nature, naturel. Don **غَرِيزَةٌ** **ج** **غَرَائِزَ**
de la nature. Spontanée. Instinct.

Naturel. inné, donné par la **غَرِيزِي**
nature. Spontané. Instinctif.

Qui plonge, qui **غَارَزَ** **ج** **غَرَزَ**
enfonce, etc.

Plant, bouture. **تَغْرِيزَ** **ج** **تَغَارِيزَ**

Lieu ou une chose est plantée. **مَغْرِزَ**

Enfonce dans... Inné, naturel. **مَغْرُوزَ**

Planter **غَرَسَ** **أ** **غَرَسًا** **وَأَغْرَسَ** **هـ**
(un arbre).

Être plante. **إِغْرَسَ**

Corbeau. **يَغْرَسَ** - Plantage. **غَرَسَ**

Plante. Plant. **غَرَسَ** **ج** **أَغْرَاسَ** **وَيَغْرَاسَ**
arbre, rameau plante

Jeune plant. **غَرِيسَةٌ** **ج** **غَرَّاسَ**

Temps de planter. Plant. **غَرَّاسَ**

Lieu où l'on plante **مَغْرَسَ** **ج** **مَغَارِسَ**
(des arbres). Plantation. Pê-
nière.

Coucher du soleil. **غُرُوبَ**

Qui se couche (so- **غَارِبَ** **ج** **غَوَارِبَ**
leil). Garrot du chameau.

Étranger. Voyageur. **غَرِيبَ** **ج** **غُرَبَاءَ**
Étrange, rare, extraordinaire.

Fém. du précéd. **غَرِيبَةٍ** **ج** **غَرَائِبَ**
chose étrange, fait extraordi-
naire. Moulin à bras.

Aurore. Tout objet blanc ou **مُغْرَبَ**
bordé de blanc.

Phénix (oiseau **عَنْقَاءَ مُغْرَبَ** **وَمُغْرِبَةٍ**
fabuleux).

Occident, ouest, **مُغْرِبَ** **ج** **مَغَارِبَ**
couchant

L'occident. L'Afrique. **أَلْمَغْرِبَ**

L'heure du coucher **مُغْرِبَ الشَّمْسِ**
du soleil.

Occidental, venant de l'occi- **مُغْرِبِي**
dent.

Africain, Maure. **مَغَارِبَةٍ**

Qui se dirige vers l'occi- **مُغْرِبَ**
dent.

Avez-vous **هَلْ جَاءَكُمْ مِنْ مَغْرِبَةٍ خَبَرٌ**
quelque nouvelle de l'étranger.

Tamiser, cribler. **بِيْ-** **غَرَبَلَ** **هـ**
ter (le blé). **✧ Examiner, scruter.**

Criblure. **غَرَبَلَةٌ**

Crible, blutoir. **غَرَبَالَ** **ج** **غَرَابِيلَ**

Crible. **مُغْرَبَلَ**

Avoir faim, être **غَرِثَ** **أ** **غَرِثًا**
affamé.

Affamer (une bête). **غَرِثَ** **هـ**

Affamé. **غَرِثَانِ** **ج** **غَرِثِي** **وَيَغَرِثِي** **وَيَغَرِثَ**

Fém. du précéd. **غَرِثِي** **ج** **غَرِثَاتَ**

✧ **غَرَدَ** **أ** **غَرَدًا** **وَيَغَرَدُ** **وَيَغَرَّدُ**

Chanter, gazouiller (oiseau).

Exciter (les oiseaux, etc.) **اسْتَفَرَّدَ** **هـ**
à chanter, à gazouiller.

La prairie invite **الرَّوْضُ الدُّبَابَ**
les insectes au bourdonnement.

Roulement de voix dans le غرغرة
gosier. Bruit de la marmite qui
bout. Gargarisme.

Gésier. Tache blanche au
front du cheval. غُرْغُرَة

☆ غَرَفَ i o غَرَفًا وَاغْتَرَفَ هـ
(de l'eau) avec la main, ou avec
une cuiller.

Couper, retrancher. - ٠ غَرْفَا

Prendre (une chose) tout **تَعْرِفُ هـ**
entière.

Être coupé, retranché. انْقَرَفَ

Plante qui sert à prépa- عَرَفْ وَغَرَفْ
rer le cuir.

Semelle. غُرْفَةُ سَمَلَّةِ

Une cuillerée, **عُرْقَة** **ج** **عِرَاف** . **وَعِرَافَة** .
ce qu'on prend avec la main.

غُرْفَةٌ ج غُرَفٌ وَغُرَفَاتٌ وَغُرَفَاتٌ
Salle haute.

Qui puise de l'eau avec la main, etc. غَارِفْ

Fém. du précéd. غَارِفَة ج غَوَارِف

Rapide (chamelle). Cheveux bouclés sur le front.

Mesure pour les grains. **غَرَاف**

Au pas large (cheval). Qui غَرَفَ
a beaucoup d'eau (fleuve).

Lieu planté de roseaux. Four-غريف
ré d'arbres.

Fourré d'arbres. Semelle, غريفة
semelle usée.

Ustensile à puiser (de l'eau). Grande cuiller. مِفْرَقَة بِمَنَارِف

Puisé. Coupé. ♦ Pierre à **مَعْرُوف**
la naissance d'un arceau.

Plonger, s'enfon- * غَرِقَ a فَرَقَ
cer dans l'eau, être submergé.

Se noyer ; faire naufrage.

Noyer, submerger غرق وأغرق ه
qqn.

Planté (arbre, rameau). قَنْطَرُوس

◎ غُرَش ۾ غُرُوش Piastre (monnaie
turque).

☆ غَرَضٌ a غَرَضًا إلى Désirer (ar-
demment qach.

S'ennuyer de. 33-

Sevrer un غَرَضٌ : غَرَضًا وَغَرَضًا هـ
chevreau avant le temps. Cueillir

(un fruit) avant sa maturité Hâter (les choses).

Être frais, récent. غَضُوضًا

Manger des fruits, de la viande fraîche. غَرْض

C'est une mer intarissable. هُوَ بَحْرٌ لَا يُعْرَضُ

Ennuyer qqn. Sangler (un أغرض & chameau).

Forcer qqn à payer **غَرَمَ وَأَغْرَمَ هـ**
(une dette). Soumettre qqn. à
(une taxe, à un tribut, etc.).

Être épris, amoureux de..., **أَغْرِمَ بـ**
passionné pour..

Prendre sur soi telle ou telle **تَغَرَّمَ**
obligation.

Être passionné, épris. **أَنْغَرَمَ** **+**

Dette, obliga- **غَرَمَ وَغَرَامَةٌ جـ غَرَامَاتُ**
tion. Impôt, taxe.

Passion, desir ardent. Peine, **غَرَامَ**
châtiment. Malheur.

Créancier. Debitur **غَرِيمٌ جـ غَرِمَاءُ**
Adversaire. Concurrent, émule.

Dette, obligation. **مَغْرَمٌ جـ مَغْرِمَاتُ**

Adonné passionnément à **مَغْرَمَ**
qqch., dominé par une passion.

+ Amoureux, épris de... **مَغْرُومٌ**

Huclie. Pétrissoir. Baquet. **غُرْتَةٌ** **+**

Grue **غُرْتُوقٌ وَغُرْتَيْقٌ وَغُرْنَيْقٌ**
(oiseau).

غُرْتُوقٌ وَغُرَانِيقٌ جـ غُرَانِيقٌ وَغُرَانِيقَةٌ
Beau jeune homme Belle personne.

Enduire qqch. **غَرَا هـ** **+**
d'une substance visqueuse. Re-
couvrir (un viscère : graisse).

غَرِيَ هـ **+** **غَرِيَ** **+** **غَرِيَ** **+**
Désirer, convoiter qqch.

Enduire d'une matière glu- **غَرَى هـ**
tineuse; coller.

Se quereller avec qqn. **غَارَى هـ**

Joindre, réunir... **— يَتَيْن**

Inspirer à qqn. le désir **أَغْرَى هـ بـ**
de... Pousser, exciter qqn. à...

Exciter l'inimitié **— الْعَدَاوَةَ يَتَيْن**
entre...

Être collé. **تَغْرَى**

Colle. **غَرَاءٌ وَغَرَاءٌ جـ أَغْرَاءُ**

Il a de la beauté. **لَهُ غَرَاءٌ**

Desir ardent, avidité. **غَرَاءٌ وَغَرَوَى**

Orner (d'argent un **بـ** **غَرَّقَ وَأَغْرَقَ هـ**
mors).

Dépasser toute mesure, **أَغْرَقَ فِي**
exagérer dans qqch.

Rejoindre les autres et les **اغْتَرَقَ**
devancer (cheval).

Attirer (les regards). **— هـ**

Prendre, saisir tout; **استَغْرَقَ هـ**
dépasser (le but).

Exagérer, aller trop loin **— فِي**
dans...

Être baigné de larmes (αil). **أَغْرَزَقَ**

Action de se noyer, **غَرَّقَ** **+** **غَرِيقٌ**
de faire naufrage, submersion,
noyade; naufrage.

Trait, gorgée. **غُرْقَةٌ جـ غُرَقٌ**

Submersion. **غُرْقَةٌ**

Agaric (plante **غَارِيْقُونَ وَأَغَارِيْقُونَ**
médicinale).

Submersion. Hyperbole, exa- **إِغْرَاقٌ**
gération, excès.

Generalisation. exagéra- **استِغْرَاقٌ**
tion.

Plongé, submergé, **غَارِقٌ وَغَرِقٌ**
noyé. Naufragé. Inonde (terrain).

Qui a la respiration **غَرِقَ الصَّوْتُ**
coupée.

Submergé. Noyé. **غَرِيقٌ جـ غَرَقٌ**

Plongé dans...

Richement orné **مُغْرَقٌ وَمُغْرَقٌ**
(mors).

Être incirconcis. **غُرْلٌ هـ** **+** **غُرْلًا**

Prépuce. **غُرْلَةٌ جـ غُرْلٌ**

Incirconcis. **أَغْرَلٌ هـ** **+** **غُرْلًا جـ غُرْلٌ**

+ **غَرِمَ هـ** **+** **غَرِمًا** **+** **غَرِمًا** **+** **غَرَامَةً وَمَغْرَمًا هـ**

Être tenu de payer (une taxe, une
dette, etc.). Payer (une taxe, etc.);
faire des frais, des dépenses.

Perdre dans le com- **— فِي التِّجَارَةِ**

merce.

Bien arrosé par la pluie (sol). مَغْزُورٌ
 Filer (le lin, le **ه** غَزَلٌ i وَاغْتَزَلَ **ه** coton, etc.).
 Tenir **ه** غَزَلٌ a غَزَلَابٌ وَاغْتَزَلَ **ه** وَاغْتَزَلَ **ه** des propos affectueux, flatteurs a qqn.
 Faire tourner le fuseau, filer. اَغْزَلَ
 Avoir un petit (gazelle).
 Être filé (coton). اِنْتَزَلَ **ه**
 Tenir des propos de galanterie. تَغَزَلَ
 Fil. Filé. غَزَلٌ
 Propos de galanterie. غَزَلٌ وَتَغَزَلَ
 Poesie érotique.
 Gazelle (mâle). غَزَالٌ ج غَزَالَانٌ وَغَزَالَةٌ
 Petit de gazelle.
 Gazelle (femelle). Soleil levant. غَزَالَةٌ
 Qui tient des propos galants. غَزَلٌ
 Fileuse. غَزَالَةٌ ج غَوَازِلٌ وَغَزَلٌ
 Fileur ; fileuse. غَزَالٌ م غَزَالَةٌ
 Periodique (fièvre). اَغْزَلَ
 Fuseau. مَغْزَلٌ ج مَغَازِلٌ
 Filé (lin, coton, soie). مَغْزُولٌ
 Se di- **ه** غَزَا **ه** غَزَوْا وَاغْتَزَى **ه** وَاغْتَزَى **ه** riger vers qqn. ; se proposer qqch.
 Faire une **ه** غَزَا **ه** وَغَزَوَانًا وَغَزَاوَةً **ه** sortie contre (l'ennemi) ; faire une incursion dans son pays.
 Envoyer (des trou- **ه** غَزَى وَأَغْزَى **ه** pes) en expedition militaire.
 Avoir son mari à la guerre أَغْزَى (femme).
 Se faire réciproquement la **ه** تَغَاَزَى guerre.
 S'attacher spécialement **ه** اِغْتَزَى **ه** à qqn.
 Intention, ce qu'on se propose. غَزْوٌ
 Expedition mili- غَزْوٌ وَغَزَوَانٌ وَغَزَاوَةٌ
 taire, campagne ; incursion, sortie, attaque.

Il n'y a pas de quoi **ه** لَا غَزْوٌ وَلَا غَزْوَى s'étonner.
 Force d'adhésion, d'aggluti- تَغْرِيبَةٌ
 nation.
 Excitation, instigation, sollici- اِغْرَاءٌ
 tation.
 Sollicitant, excitant à... مُغْزٍ
 Sollicité, excité. مُغْزِيٌّ
 Collé, agglutiné. مَغْزُورٌ وَمَغْزِيٌّ
 Instrument avec lequel **ه** مِغْرَاةٌ
 on met la colle.
 S'atta- **ه** غَزَا **ه** غَزَا غَزْرًا وَاغْتَزَا **ه** cher qqn., le retenir auprès de soi.
ه Enfoncer (une aiguille) **ه** فِي - dans...
 Lutter avec qqn. غَاَزَ **ه**
 Être épineux (arbre). اَغْزَا
 Entrer dans... pénétrer. اِنْتَزَا فِي **ه**
 Ghaza (ville de Palestine). غَزَّةٌ
 Hommes bienfaisants envers **ه** غَزَا
 leurs proches et leurs voisins.
 Être **ه** غَزُرَ **ه** غَزَرًا وَغَزَارَةً وَغَزْرًا **ه** *
 abondant ; foisonner ; donner avec abondance.
 Donner afin d'obtenir **ه** غَاَزَرَ وَاسْتَمْتَزَرَ
 d'avantage.
 Multiplier (les bienfaits). اَغْزَرَ **ه**
 Abonder en chamelles laitières - (tribu).
 Panier, cabas de feuilles **ه** غَزْرٌ ج غَزْرٌ
 de palmier.
 Abondance, grande **ه** غَزْرٌ وَغَزَارَةٌ
 quantité.
ه Joncs ; roseaux. غَزَارٌ
 Abondant, qui **ه** غَزِيرٌ م غَزِيرَةٌ ج غَزَارٌ
 foisonne. Riche en lait (troupeau), en feuillage (plante), en eau (source).
 Qui donne pour re- **ه** مُغَاَزِرٌ وَمُسْتَمْتَزِرٌ
 cevoir d'avantage.

Obscurité à l'entrée
de la nuit. غَسَقٌ وَغَاسِقٌ

Froid glacial. Puant, غَسَاقٌ وَغَسَاقٌ
infecte.

La- غَسَلَ i غَسَلًا وَغَسَلًا وَغَسَلَ هـ
ver (le linge). Laver, purifier (le
corps, etc.).

Être lave, nettoyé. اُنْتُسِلَ

Se laver, se purifier par des غَسَلَ
ablutions.

Se frotter de (parfums). ب -

Lotion, ablution, غَسَلَ وَغَسَلَ وَغَسَلَ
lavage.

Eau غَسَلَ وَغَسَلَ وَغَسَلَةً وَغَسُولٌ وَغَسُولٌ
employée aux ablutions. Guimau-
ve.

Lavure, eau du blanchissage. غَسَالَةٌ

Lave. ♠ Les- غَسِيلٌ i غَسِيلٌ وَغَسِيلًا
sive : lavage ; linge à laver.

Tout ce qui sort du lavage. غَسِيلِينَ
Pus, sanie.

Qui lave le linge, les غَسِيلٌ مَرَّ غَسِيلَةً
morts.

Savon, herbes servant à la- غَسُولٌ
ver.

Blanchisseur (de غَسَالٌ مَرَّ غَسَالَةً
linge,, blanchisseuse, lavandière.

مُغْسَلٌ - مَغْسَلٌ وَمُغْسَلٌ i مُغْسَلَاتٌ

Lavoir. Buanderie. Baignoire.

Vase à laver. ♠ مَغْسَلَةٌ

Être som- غَسِرَ o غَسِمًا وَأَغَسِرَ
bre (nuit).

Couleur noire, ténèbres. غَسِيرٌ

Mâcher qqch. هـ غَسَنَ o غَسَنًا هـ

Recoins du cœur. غَسَانٌ

Vigueur, ardeur du غَسَانٌ وَغَسَانٌ
jeune âge.

Tu n'es مَا أَنتَ مِنْ غَسَانٍ أَوْ مِنْ غَسَانٍ
pas de son bord, de sa taille.

Très-beau. غَسَانِيٌّ وَغَسَانِيٌّ

Une incursion. غَزْوَةٌ

Propre, relatif à la guerre, غَزَوِيٌّ
à une incursion.

Qui غَازَرَ i غَزَاةٌ وَغَزَى وَغَزَى وَغَزَا
entreprend une expédition mili-
taire, chef d'expédition; conqué-
rant.

Fém. du pré- غَازِيَةٌ i غَازِيَاتٌ وَغَوَازٍ
céd.

Expédition militaire, غَزَاةٌ i غَزَوَاتٌ
incursion.

Guerre, expédition, مَغَزَى i مَغَازٍ
campagne. Théâtre de la guerre.

Fin qu'on se propose - الْكَلَامُ
dans un discours; sens.

Récits des guerres, des أَلْمَغَازِي
campagnes.

Pénétrer dans (un غَسَّ o غَسَا فِي
pays).

Plonger qqn. dans l'eau. هـ فِي

Être plongé dans (l'eau), اُنْتُسِلَ فِي
être sous (l'eau).

Faible; meprisa- (sing. et pl.) غَسِبَ
ble.

Presser (un غَسَرَ o غَسَرًا عَلَى
debiteur).

Être mêlé, embrouillé (fil). تَغَسَّرَ

Être compliquée (affaire).

Débris, ordures jetées par le غَسَرَ
vent dans un étang.

Compliquée, confuse (affaire). غَسِيرٌ

Chasser, éloigner (un غَسَقَسَ
chat).

* غَسَقَ i غَسَقًا وَغَسَقًا وَغَسَقًا .

Être obscure, sombre وَأَغَسَقَ
(nuit).

- غَسَقًا وَغَسَقًا Donner une pluie
fine (ciel).

- غَسُوقًا وَغَسِقًا a غَسَقًا
par les larmes (œil).

qqch.

S'irriter contre...

Injustice; arbitraire. غشمة وغشمة علي

Aborder qqn. غشا o غشوا ٥

Frapper qqn. غشي a غشيًا ٥ ب
du (bâton).Surprendre, entraîner غشارة ٥
qqn. (affaire).Voile, غشوة وغشوة وغشاة وغشاة
enveloppe.Il a un voile sur le غشوة غشاة
cœur, c.-à-d., il ne comprend
rien.Qui a la tête blanche غشي م غشوا
(cheval).Couvrir, recou- غشي a غشيًا وغشاية
vrir qqch., l'envelopper.

Être sombre (nuit). - وأغشى

Tomber غشي غايه غشيًا وغشيًا
en défaillance, s'évanouir.Couvrir, recou- غشي وأغشى ه وعلي
vrir qqch.

Faire couvrir qqch. par qqn. ه -

Dieu l'a rendu غشي الله على بصره
aveugle.S'envelopper, se غشي واستغشى ب
couvrir de...Enveloppe, couver- غشاء ب غشاية
ture; membrane (du cœur, de
l'œil); fourreau (du sabre).

Même sens. غشاية وغشاية

Évanouis- غشاية وغشي وغشي وغشيان
sément, défaillance.

Qui couvre, qui recouvre, etc. غاش

Voile, tout ce qui غاشية ب غواش
couvre, enveloppe. Housse. Do-
mestiques, suivants de qqn.Évanoui, tombé en défail- غشي عليه
lance.

Couvert, enveloppé. غشي ومغشي

Poignée de cheveux. غشنة ب غسن

* غسا o غنوا وغشي a غسق .

Être sombre (nuit). وأغشى

* غش o غشا وغشش ٥
duper qqn.Frelater, falsifier (une غش ه
marchandise).

Se laisser tromper. اغتش و اغتش

Soupçonner de la اغتش واستغش
fausseté, de la tromperie.Tromperie, fraude, duplicité. غش
Vice d'une chose.Faux, غاش ب غشاش وغش ب غشون
fourbe, trompeur.

Trouble, sombre, terne. غشش

Commencement ou fin de la غشاش
nuit. Hâte, précipitation.

Grand trompeur. غشاش

Trompe, séduit Frelaté, مغشوش
adultère, falsifie.* غش o غشما
Faire qqch. à tort et à travers.Traiter (les gens) injustement, ٥ -
arbitrairement.

Juger qqn. ignorant. استغش

Injustice, arbitraire. غش

* غش *
Ignorance, stupidité, niaiserie.* غشير ب غشما
Ignorant; inexpérimenté. * Brute (pierre), moel-
lon.Arbitraire, capricieux, غاشر وغشور
fantasque. Violent.

Courageux, énergique. مغش

* غش مشر
Énergique, courageux.* غشمة وغشة شجوة
Courage, énergie.* غشمر
Agir à sa tête, arbitrai-
rement.

Traiter qqn. injustement. ٥ -

S'emparer violemment de غشمر ه

Une branche, un rameau. غُصْنَةٌ
 * غَضَّ ٥ غَضًا وَغَضًا وَغَضًا هـ
 Baisser (les yeux, la voix). ومن
 Détourner (sa vue) de هـ عن
 qqch.
 Supporter, souffrir (la vue) هـ ل
 de qqch.
 Amoin- غَضَّ ٥ غَضًا وَغَضًا مِنْ فُلَانٍ
 dir, déprimer qqn.
 Être pleine غَضَّ ٥ غَضًا وَغَضًا
 de vigueur, de sève (jeune plan-
 te, etc.).
 Être tendre, flexible. غَضُّضٌ
 Se fermer et s'ouvrir, cligno- انْقَضَّ
 ter (œil).
 Frais غَضَّ ٥ غَضًا وَغَضًا هـ
 tendre, plein de vigueur.
 Le haut du visage. غَضَّاضٌ
 Nom d'action. Decroissan- غَضَّاضَةٌ
 ce, declin, abaissement.
 * غَضَّ ٥ غَضًا وَغَضًا هـ
 Decroissance, etc. غَضَّاضٌ
 Touffu (arbre). * مُغِضٌّ
 Se fâ- غَضَّ ٥ غَضًا وَغَضًا هـ
 cher, s'irriter contre...
 Défendre (un vivant). هـ ل
 Défendre (un mort). هـ ب
 Fâcher, irriter qqn. هـ غَضَّبَ
 Se fâcher, se met- تَغَضَّبَ
 tre en colère, s'emporter.
 Colère, courroux, emporte- غَضَبٌ
 ment.
 Accès de colère. غَضَبَةٌ
 Irrité, courroucé. غَضِبَ وَغَضِبَ
 Même sens. (masc. et fém.) غَضُوبٌ
 غضبان م غضبى وغضبانة م غضبى وغضبانى
 En colère, fâché. وَغَضَابٌ
 Morose, acariâtre. مُضَابِي
 Celui contre qui on est مَغْضُوبٌ عَلَيْهِ
 irrité.

Être étouffé, suffoqué par qqch. Être accablé de (chagrin). Être remplie de (monde : salle).
 Suffoquer, étouffer qqn.; * أَغْصَى ٥
 l'affliger, le mettre à l'étroit.
 Il nous a réduits à - عَلَيْنَا الْأَرْضُ
 l'extrémité.
 Éprouver une vive angoisse. اِغْصَمَ
 Tout ce qui s'arrête غُصَّةٌ هـ غُصَصَ
 dans le gosier, et gêne la respi-
 ration.
 Suffoqué, étouffé. غَاصٌّ وَغَصَانٌ
 Forcer. con- غَضَّبَ ٥ غَضَّبًا هـ عَلَى
 traîner qqn. à qqch.
 Arracher qqch. - وَإِغْتَصَبَ هـ مِنْ
 à qqn. de vive force.
 Se faire mutuel- غَاصِبٌ ٥ وَتَغَاصَبَ
 lement violence.
 Être forcé, contraint. * اِغْتَصَبَ
 Violence, contrainte, chose غَضَبٌ
 prise de force.
 Malgré lui, contre son غَضَبًا عَنْهُ
 gre.
 Violence, force ouverte, اغْتِصَابٌ
 tyrannie.
 غَاصِبٌ هـ غَاصِبُونَ وَغَصَابٌ . وَمُغْتَصِبٌ
 Qui fait violence; oppresseur, ty-
 ran.
 Forcé, contraint. مَغْضُوبٌ وَمُغْتَصَبٌ
 Arraché de force.
 * غَصَنَ ٥ غَصْنًا هـ
 Tirer à soi (une branche). Arracher, enlever qqch.
 Détourner qqn. de... هـ عن
 Avoir beaucoup de غَصْنٌ وَأَغْصَنَ
 grains (grappe de raisins).
 Avoir beaucoup de bran- أَغْصَنَ
 ches (arbre).
 Bran- غَصْنٌ هـ غُصُونٌ وَغِصْنَةٌ وَأَغْصَانٌ
 che, rameau.

Être faible, voilée (vue). تَغَطَّش
Ne se soucier de rien. تَغَاطَّش
Faiblesse de la vue. غَطَش
Qui a la vue faible. أَغْطَش مَرَّ غَطْشًا بِـ غَطَش
Obscure (nuit); (désert) où l'on s'égare. غَطْشًا
Bouillonner (marmite). * غَطَّطَ
Être en fureur (mer). - وَتَغَطَّطَ
Aisance, bien-être. * غَطَفَ - غَطَفَ
Longueur et épaisseur des sourcils.
Être nuageux (ciel) * غَطَلَّ - غَطَلَّ
Être sombre (nuit). غَطَلَّ أ غَطَلَّ
S'amonceler, s'entasser. اِغْطَالَ
Grande mer. Im-mense (foule). * غَطِرَ - غَطِرَ
Être en fureur (mer). Bouillonner (marmite). * غَطَّطَ وَتَغَطَّطَ
Couvrir qqch. d'un voile. * غَطَا - غَطَا وَغَطَا وَغَطَا
Envelopper tout de son obscurité (nuit) -
Être en sève (vigne). أَغْطَى
Couverture, enveloppe. غَطَا بِـ أَغْطِيَّةَ
Tunique. غَطَايَةِ
Être obscure (nuit). Étendre ses rameaux (arbre). Être florissante (jeunesse). * غَطَى - غَطَى
Couvrir, voiler qqch. - هُوَ عَلَى وَغَطَى هُوَ
Se couvrir, être couvert. تَغَطَّى وَاغْطَى
Se précipiter en foule autour de. * غَفَّ هُوَ
Couvrir, recouvrir qqch. * غَفَّرَ - غَفَّرَ وَغَفَّرَ وَغَفَّرَ
Teindre les cheveux blancs avec... - الشَّيْبَ بـ

Avoir une démarche fière. تَغَطَّرَ فِي مَشْيِهِ
Arrogance, fierté. غَطَّرَسَةً
Arrogant, fier. غَطَّرِيسَ وَغَطَّرِيسَ بِـ غَطَّارِيسَ وَغَطَّارِيسَ
Être fier, orgueilleux. * غَطَّرَفَ - تَغَطَّرَفَ
Avoir une démarche fière. غَطَّرَقَةً
Fièreté, arrogance, Démarche fière. غَطَّرَقَةً
Plonger qqn. ou qqch. dans (l'eau). Plonger, être plongé dans qqch. * غَطَّسَ - غَطَّسَ
La mort l'a enlevé. - بِهْ أَلْجَبُرُ
Plonger, qqn. ou qqch. dans (l'eau). * Baptiser qqn. غَطَّسَ هُوَ فِي
Se plonger dans... Se baigner. * تَغَطَّسَ
Se plonger mutuellement dans (l'eau). تَغَاطَّسَ فِي
Baptême. * غَطَّاسَ
Fête de l'Épiphanie. * عِيدُ الْغَطَّاسِ
Immersion. * Baptême par immersion. تَغَطَّيْسَ
Qui est plongé; qui plonge. غَاطَّسَ
En delire; évanoui. * غَطَّاسَ
Plongeur (oiseau). غَطَّاسَ
Qui aime à plonger. Homme très-hardi. غَطَّوَسَ
Baignoire. مَغْطَّاسَ بِـ مَغْطَّاسَ
Aimant (Pierre). * مَغْطَّاسَ وَغَطَّاسَ
Être sombre (nuit). * غَطَّشَ - غَطَّشَ وَغَطَّشَ
Se trainer (infirmes, vieillards). - غَطَّشًا وَغَطَّشًا
Avoir (la vue) faible, voilée. غَطَّشَ أ غَطَّشَ بـ
Conseiller qqch. à qqn. لـ غَطَّشَ هُوَ

Ils sont venus tous en foule. **الغفير**
 Ce avec quoi on raccom- **غفيرة**
 mode, on recouvre une chose.
 Il ne pardonne rien. **ما فيه غفيرة**
 Coiffure, cas- **مغفر ومغفرة به مغافر**
 que en fer.
 Suc - **ومغفر ومغفور به مغافر ومغافير**
 de certaines plantes.
 Pardon, indulgence. **مغفرة**
 Saisir qqch **غفص - غافص ه**
 à l'improviste.
 Malheur imprévu. **غافصة به غوافص**
 Revenir subitement. **غافى غفأ**
 Fondre sur qqch. **علي**
 Tomber sur qqn. à **ع بالشوط**
 coups de fouet.
 Faire un somme. **غفنة**
 Dormir d'un sommeil léger. **غفنى**
 Boire tout le jour. **تغفنى الشراب**
 Entourer qqn. de tous **اغتنى ب**
 côtés.
 Somme, sommeil. **غفنة**
 Être **غفل ه غفلاً وغفلاً وغفلاً**
 nonchalant, inattentif, insouciant.
 Ne pas faire attention à. **عن**
 Rendre insouciant **غفل وأغفل ه وه**
 qqn. Couvrir, voiler qqch.
 Oublier, négliger, laisser **أغفل ه**
 qqch. par insouciance.
 Prendre qqn. au dé- **تغفل واستغفل ه**
 pourvu; profiter de son inatten-
 tion.
 Simuler l'inattention. **تغافل**
 Négliger qqch., n'y pas **تغافل عن**
 faire attention.
 Aisance de la vie. **غفل**
 Négligence, insou- **غفل وغفول وغفلة**
 ciance.
 Sans signe, ni marque. **غفل به أغفال**
 Homme nul. Anonyme (poème).

غفر i **غفراً وغفراناً ومغفرة وغفورا**
 Pardonner à qqn. sa faute. **هل**
 Avoir une rechute **غفراً وغفر**
 te (malade). Se raviver (plaie).
 L'importation a **غفر الجلب الشوق**
 fait baisser le prix des denrées.
 Indulgencier (un chapelet). **غفر**
 Distiller une sorte de gomme **أغفر**
 (plante); recueillir la gomme de
 certaines plantes.
 Être indulgencié (chapelet). **تغفر**
 Se pardonner les uns les **تأفر ه**
 autres.
 Pardonner à qqn. (ses **اغفر هل**
 fautes).
 Être pardonné (péché). **إنغفر**
 Demander pardon **استغفر ه من ه**
 de ses fautes à (Dieu).
 J'en demande pardon **أستغفر الله**
 à Dieu. Dieu m'en garde !
 Petit de **غفر به أغفار وغفرة وغفور**
 chamois.
 Garde, escorte. **غفر**
 Velu d'une étoffe. Poil **غفر وغفر**
 du cou.
 Ce qui sert à couvrir. **غفرة**
 Il a arrangé l'aff- **غفر الأمر بغفرتو**
 faire comme il convenait.
 Pardon. Indulgence. **غفران**
 Jubilé. **سنة الغفران**
 Pièce d'étoffe à enve- **غفارة به غفار**
 lopper la chevelure.
 Chape. **غفارة**
 Demande du pardon. **لستغفار**
 Qui pardonne. **غافر به غفرة**
 Miséricordieux (Dieu). **غفور وغفار**
 Poil du cou. Qui couvre et **غفير**
 enveloppe. **ه** Garde, escorte.
 La grande foule. **الجم الغفير**
 جاءوا **جم الغفير او جم غفيرا او الجمر**

Être altéré de soif. غُلَّ غُلًّا وَغُلَّةً
Produire des récoltes أَغْلَ وَ غُلَّ (terre).
Pourvoir de vivres (sa famille). أَغْلَ عَلَى
Entrer, pénétrer تَغْلَى وَ انْتَهَلَ فِي
dans. .
Percevoir (les récoltes) اسْتَعْلَى هـ
Charger qqn. de procurer des vivres. هـ
Rancune. haine secrète. غُلَّ
Carcan; menottes. غُلَّ بِهْ أَغْلَالٍ
Soif ardente qui brûle les entrailles. غُلَّ وَغُلَّةً وَغَالٍ
Denrées, récolte. غُلَّةٌ بِهْ غَلَاتٍ وَغَلَالٍ
Revenu du loyer d'une maison.
Prix de la main d'œuvre, etc.
Tunique غِلَالَةٌ بِهْ غِلَالٍ
Aliment léger. غُلُولٌ
Soif violente. Desir de vengeance. Passion de la haine, de l'amour, etc. غَلِيلٌ
Cuirasse, cote de mailles. Tunique. لَيْلَةٌ بِهْ غِلَالٍ
Fraude, tromperie. إِغْلَالٌ
Ni fraude ni ca-deau propre à gagner. لَا إِغْلَالٌ وَلَا إِسْلَالٌ
Al-téré de soif. غَلِيلٌ مَرَّغِيلَةً . وَغَلَانٌ وَمُذْتَلٌّ وَغُلُولٌ
Qui donne une bonne récolte (champ). مُغِلٌّ وَهْ مِنْغَالٍ
Chargé de chaînes. مُغْلَلٌ
Denrées, produits de l'année, récoltes. مُغْلَلَاتٌ وَمُسْتَعْلَلَاتٌ
Mis au carcan, etc. مُغْلُولٌ
Vaincre qqn., avoir le dessus sur lui. هـ غَلَبَ إِي غَلَبًا وَغَلَبَةً وَغَلَبًا وَغَلَبًا
Enlever qqch. à qqn. هـ عَلَى شَيْءٍ
par la victoire.

Inattention, inadvertance. غَفْلَانٌ وَتَغَافُلٌ
A l'improviste. غَفْلَةً وَعَلَى الْغَفْلَةِ
Mort subite. هـ مَوْتٌ الْغَفْلَةِ
Négligent, inattentif, insouciant. غَافِلٌ بِهْ غُفُولٌ وَغُفْلٌ وَغَفْلَانٌ
Inattentif. Apathique, sans prudence. Dupe. مُغْفَلٌ
Poil entre la lèvre inférieure et le menton. مَغْفَلَةٌ
+ غَفَا هـ وَغَفَا وَغَفَا وَغَفَا وَغَفَا وَغَفَا
Sommeiller, s'endormir. غَفَا وَغَفَا
Envie de dormir, sommeil. هـ وَغَفَا
meil. Hauteur où l'eau n'arrive pas.
Qui a envie de dormir, qui sommeille. غَافٌ
Nettoyer, monder هـ غَفَى
(le blé). غَفَى إِي غَفِيًا وَغَفَى
Être mêlé d'ivraie, etc. (blé). غَفَى
Rebut, brins de paille. غَفَا وَغَفَى
Hauteur où l'eau n'arrive pas. غَفِيَةً
Tache blanche à la pupille de l'œil. غَفَارَةٌ
+ غَفَى إِي غَفَا وَغَفِيًا
(poix, etc.). غَفَى
Bruit de l'eau qui s'engouffre. غَفَى
Insérer, introduire (une chose) dans (une autre). هـ غَلَّ هـ فِي
Être inséré, introduit dans... هـ فِي
Sortir du bon sens. هـ بَصَرُهُ
Mettre un carcan ou des menottes à qqn. هـ وَغُلَّ هـ
Pénétrer dans le désert. هـ الْهَفَاةُ
Couler au milieu de... (eau). هـ بَيْنَ
Tromper, frauder. هـ غُلُولًا وَغُلُولًا
Avoir soif de vengeance, être rempli de haine. هـ إِي غَلًا وَغَلِيلًا صَدْرُهُ

Combattre avec acharnement. **غَلَبْتُ**
 Acharné, furieux. **غَلَبْتُ**
 Plante amère. **غَلَقِي**
 Froment mêlé d'orge, **غَلِيثٌ وَمَقْلُوثٌ**
 ou d'ivraie.
 Qui combat avec acharnement. **مُغَالِبٌ**
 Courir d'un pas égal **غَلَبًا** i **غَلَبًا**
 (cheval).
 Traiter injustement qqn. **تَغَلَّبَ عَلَى**
 Fleur de l'âge. **غُلَّابٌ**
 Voyager, **غَلَسَ - غَلَسَ وَأَغْلَسَ**
 ou faire qqch. vers la fin de la
 nuit.
 Obscurité de la fin **غَلَسَ بِهَ أَغْلَاسٌ**
 de la nuit.
 Au grand matin. **غَلَا**
 Couper la nuque **غَلَصَ** o **غَلَصَا** s
 à qqn.
 Même sens. **غَلَصَرَهُ**
 Nuque. Larynx. **غَلَصَمَةٌ** **بِهَ غَلَاصِرٌ**
 Racine de la langue.
 Il est estimé **هُوَ فِي غَلَصَمَةٍ مِنْ قَوْمِهِ**
 (dans sa tribu).
 Se tromper; **غَلِطَ** a **غَلَطَ** و**تَغَلَّطَ**
 commettre une erreur (en par-
 lant, en écrivant, etc.).
 Accuser qqn. d'une faute. **غَلَطَ** s
 Induire **غَالَطَ** **مُنَا لَطَةً** و**غِلَاطًا** و**أَغَاطَ** s
 qqn. en erreur. Chercher à trom-
 per qqn.
 ♦ Rater (arme à feu). **غَالَطَ**
 Se tromper mutuellement. **تَغَالَطَ**
 Erreur, faute, *lapsus lingue*, **غَلَطٌ**
lapsus calami.
 Une faute, une erreur, etc. **غَلْطَةٌ**
 Qui est dans l'erreur, **وَغَالِطَانِ** و**غَالِطٌ**
 qui se trompe.
 Sophisme. **مُنَا لَطَةٌ**
غُلُوطَةٌ وَمَغَالُطَةٌ . و**أَغَاوُطَةٌ** **بِهَ** **أَغْلُوطَاتٌ**

♦ Nous y avons perdu **غَلَبْنَا فِيهِ**
 notre peine; nous n'avons pu le
 persuader.
 Faire que quelqu'un l'em- **غَلَبَ** s **عَلَى**
 porte sur..., qu'il se rende maître
 de... Déclarer qqn. vainqueur de...
 Lutter avec **غَالِبٌ مُغَالِبَةٌ وَغِلَابًا** s
 qqn., chercher à l'emporter sur
 lui.
 S'emparer, se rendre maî- **تَغَلَّبَ عَلَى**
 tre absolu d'un pays, etc.
 Être vaincu. **انْغَلَبَ**
 Victoire; supériorité. **غَلَبَةٌ**
 Souvent vainqueur. **كَثِيرٌ الْغَلَبَةِ**
 ♦ Indiscret et curieux.
 Souvent vainqueur. **غَلَابٌ**
 Vainqueur. **غَالِبٌ** **بِهَ** **غَلَبَةٍ**
 Fém. du précéd. **غَالِبَةٌ** **بِهَ** **غَوَالِبٍ**
 Au plur. obstacles invincibles.
 Le plus **غَالِبًا وَفِي الْأَغْلَابِ**
 souvent, la plupart du temps.
 Plus puissant; plus fréquent; **أَغْلَبُ**
 plus probable, etc.
 Qui a le cou **أَغْلَبُ** **بِهَ** **غَلَبٍ**
 épais.
 Lieu planté d'arbres touffus. **غَلَبَاءٌ**
 Grande (tribu).
 Vaincu. Déclaré vainqueur. **مُغْلَبٌ**
 Vaincu, surpassé. ♦ Qui dé- **مَغْلُوبٌ**
 pense plus qu'il ne gagne.
 Victoire. Lieu de la victoire. **مَغْلَبَةٌ**
 Rompre, résilier **غَلَّتْ** o **غَلَّتْ** **هَ**
 (un marche).
 Se tromper (dans un **غَلَّتْ** a **غَلَّتْ**
 calcul).
 Surprendre qqn. **تَغَلَّتْ** و**اِغْتَلَّتْ** s
 Nuit tombante. **غَلَّتْ**
 Erreur de calcul. **غَلَّتْ**
 ♦ Manquer, **غَلَّتْ** a **غَلَّتْ** و**اِغْتَلَّتْ**
 rater (briquet).

Cacher, serrer ۞ غَلَفَ ۞ غَلَفًا ۞
 qqch. dans un étui, dans une gaine.
 Renfermer dans un étui; ۞ غَلَفَ ۞
 ♦ mettre sous enveloppe (des lettres).
 Procurer un étui à..., l'y ۞ أَغْلَفَ ۞
 renfermer.
 Être serre, renfermé ۞ تَغَلَّفَ ۞ وَ ۞ اِغْتَلَّفَ ۞
 dans... ♦ Être mise sous enveloppe (lettre)
 Nom d'action. Arbre employé ۞ غُلْفَ ۞
 au tannage du cuir.
 Frequence. ۞ غُلْفَةٌ ۞
 Mis dans un ۞ أَغْلَفَ ۞ مَرَّ ۞ غُلْفًا ۞ ۞ غُلْفَ ۞
 étui, un fourreau (flacon, sabre, etc.). Lucirconcis. Endurci; insensible (cœur).
 Etui. fourreau, ۞ غُلْفَ ۞ ۞ غُلْفَ ۞ وَ ۞ غُلْفَ ۞
 gaine. Enveloppe de lettre.
 ♦ Enveloppe de lettre ۞ مَغْلَفَاتُ ۞
 tre Lettre sous enveloppe. L'aquet de lettres.
 Mousse, plante qui vient ۞ غُلْفَقُ ۞
 sur l'eau.
 Être mis en gage ۞ غُلِقَ ۞ ا ۞ غُلْفًا ۞
 (objet). Être ennuyé.
 Fermer (la ۞ غُلِقَ ۞ وَ ۞ غُلِقَ ۞ غُلْفًا ۞
 porte, l'issue).
 ♦ Conclure, terminer (une ۞ غُلِقَ ۞
 affaire).
 Faire un pari avec qqn. ۞ غَالَقَ ۞
 Contraindre qqn. à... ۞ أَغْلَقَ ۞ ۞ عَلَى ۞
 Faire des paris. ۞ تَغَالَقَ ۞
 Être fermée (porte). ۞ اِنْتَقَلَ ۞
 Être difficile à compren- ۞ اِسْتَنْقَلَ ۞ عَلَى ۞
 dre pour qqn. (discours). Être
 définitif et sans retour (achat).
 Action de fermer. ۞ غُلِقَ ۞
 Serrure en bois. ۞ غُلِقَ ۞ ۞ أَغْلَقَ ۞ وَ ۞ أَغْلَقَ ۞
 Clé de voûte.

Langage, discours fautif, ۞ وَأَغَالِيطُ ۞
 qui induit en erreur.
 Qui se trompe souvent. ۞ مَغْلَاطُ ۞
 Fautif, erroné, plein ۞ مَغْلُوطُ ۞
 d'erreurs.
 Sophistique, qui induit en ۞ مَغَالِطُ ۞
 erreur.
 ۞ غُلِظَ ۞ ۞ غِلَاطَةٌ ۞ وَ ۞ غِلَاطَةٌ ۞ وَ ۞ غِلَاطٌ ۞
 Être ou devenir gros et épais
 (homme). Être grossier, incivil,
 bourru.
 Être epais (corps, liqui- ۞ اِسْتَغْلِظَ ۞
 de)..., grossière (étoffe)..., inégal
 (sol). Se remplir de grains (épi).
 Rendre gros, epais. Ren- ۞ غُلِظَ ۞ ۞ وَ ۞
 dre dur, grossier.
 Imposer de dures conditions ۞ عَلَى ۞
 à qqn
 Tenir à qqn. un lan- ۞ اِنْمَظَلْ ۞ لِي ۞ فِي ۞ الْقَوْلِ ۞
 gage dur, grossier.
 Trouver, acheter (une étoffe) ۞ -
 grossière.
 Trouver qu'une chose est ۞ اِسْتَغْلَظَ ۞
 trop grossière; ne l'acheter pas.
 Terrain dur, inégal. ۞ غُلِظَ ۞
 Épaisseur, aspérité, ۞ غِلَاطَةٌ ۞ وَ ۞ غِلَاطَةٌ ۞
 rudesse. Opacité.
 Grossièreté; rudesse ۞ غِلَاطَةٌ ۞ وَ ۞ غِلَاطَةٌ ۞
 de mœurs. de procédés.
 Il y a inimitié entr'eux. ۞ بَيْنَهُمُ ۞ غِلَاطَةٌ ۞
 Gros, epais. Grossier. ۞ غِلِيطُ ۞ ۞ غِلَاطُ ۞
 Obtus (esprit). Opaque. Rude
 (tourment).
 Terrible (serment). ۞ - ۞ وَ ۞ مَغْلَظُ ۞
 Impose à des conditions dures ۞ مَغْلَظُ ۞
 (prix du sang).
 Haine, inimitie. ۞ مَغَالِظَةٌ ۞
 Se hâter dans ۞ ۞ غُلِظَ ۞ وَ ۞ تَغْلَظَ ۞ فِي ۞
 (la marche. Pénétrer dans qqch.
 (eau, etc.).

Trouver (une mar- **استغنى هـ**
chandise) chère.
Prix élevé, cherté (d'une mar- **غلا**
chandise).
Exagération; **غلو وغلوا وغلوا**
hyperbole.
Ardeur, fougue **غلوا وغلوا وغلوان**
du jeune âge.
Portée de la **غلوة هـ غاوات وغلا**
flèche, stade.
Chère (marchandise). **غال هـ غوال**
Précieux.
Je l'ai vendu à un prix **بعته بالغالي**
élevé.
Plus cher. **أغلى**
Bouil- **غلي هـ غليا وغليا وغلي**
lonner, bouillir (liquide, marmite).
Décruser les co- **غلي الشرائق**
cons.
Faire bouillir (un liqui- **غلي وأغلي هـ**
de, etc.).
Se parfumer avec le baume **تملى**
dit **غالية**.
Bouillonnement, ébullition. **غليان وغلي**
Pipe en **غليون هـ غلايين وغلاوين**
terre.
Parfum composé de **غالية هـ غوال**
musc et d'ambre.
Bouilli, cuit (vin). **مغلي**
Couvrir, re- **غمر هـ غمروا وغمروا**
couvrir qqch.
Affliger, chagriner qqn. **غمر وأغمر هـ**
Nous avons eu une **غمر وأغمر يومنا**
journée étouffante.
Être voilée (nouvelle lune). **غمر على**
Être cachée à qqn. (nouvelle).
Avoir la chevelure lon- **غمر هـ غمما**
gue et abondante.
Se contrister l'un l'autre. **غامر هـ**
S'assombrir (ciel). **أغمر**

Difficile à comprendre (dis- **غلق**
cours).
Complément; fin; clôture. **غلاقة هـ**
Reliquat. **غلاقة حساب هـ**
Source d'un revenu **مغلق هـ مغاليق**
fixe; comme moulin, boutique, etc.
Serrure (en bois). **مغلق هـ مغاليق**
Fermée (porte). **مغلق هـ مغلق**
غلم هـ غلام - **غلام هـ غلمان وغلمة وأغلمة**
Jeune homme, garçon, jeune es-
clave.
Jeune fille. Fille ou femme **غلامه**
esclave.
Adolescence, **غلامية وغلومية وغلومة**
âge d'adulte.
Tortue. Jeune homme à tête **غلم**
grosse et cheveux abondants.
Atteindre sa force **غلن هـ غلنا**
(jeunesse).
Se calmer, s'apaiser (vent **غلن هـ**
mer).
Bonace, calme plat (sur **غليته**
mer).
Dépasser les bornes, **غلا هـ غلوا**
le but; s'élever, grandir (plante).
Être fanatique, exagéré **بالدين**
pour la religion.
Diriger la flè- **وغلى ب وهـ باليهـ**
che trop hant.
Enchérir, augmenter de **غلا هـ غلا**
prix (denrées, etc.).
Aller trop loin, **غالى مغالاة وغلا في**
dépasser les bornes dans...
Surfaire (une mar- **مغالاة ب وهـ**
chandise) et l'acheter trop cher.
Faire enchérir une mar- **أغلى هـ**
chandise; la surfaire.
Acheter (une chose) trop cher. **ب -**
Alléger une vigne de son **هـ -**
feuillage.

Mettre, **غَمَدًا** i **غَمَدًا** و **أَغْمَدَ هـ**
remettre dans le fourreau (un
sabre). Couvrir, réparer qqch.
Cacher les fautes, les **غَمَدَ وَتَغَمَّدَ هـ**
vices de qqn.
Faire entrer une chose **أَغْمَدَ هـ**
dans une autre.
Mettre dans le fourreau **تَغَمَّدَ هـ**
(un sabre). Remplir (un vase).
Entrer dans (la nuit); être **أَغْمَدَ هـ**
enveloppé de ténèbres.
Fourreau, gai- **غَمْدٌ جـ** **أَغْمَادٌ وَغُمُودٌ**
ne; cosse.
Plein, tout (masc. et fém.). **غَامِدٌ**
plein (navire).
Fém. du précéd. **غَامِدَةٌ جـ** **غَوَامِدٌ**
Fourreau. **مَغْمَدٌ جـ** **مَغَامِدٌ**
Couvrir entiè- **غَمَرَهُ هـ** **غَمَرًا هـ**
rement, submerger qqn. ou qqch.
(eau).
Surpasser qqn. **غَمَرَ هـ** **غَمَرًا هـ** **غَمَرًا هـ**
embrasser qqn.
Comblér qqn. de (bienfaits). **غَمَرَ هـ**
Son cœur **غَمَرَ هـ** **غَمَرًا هـ** **غَمَرًا هـ**
est plein de haine contre...
Être sans expé- **غَمَرًا هـ** **غَمَرًا هـ** **غَمَرًا هـ**
rience, ignorant. Être abondante
(eau).
غَمَرَ هـ **غَمَرًا هـ** **غَمَرًا هـ**
Tromper, user d'artifice
pour séduire qqn.
Se trotter le visage **غَمَرَ هـ** **غَمَرًا هـ** **غَمَرًا هـ**
avec le cosmétique **غَمَرًا هـ**.
Engager avec qqn. une lut- **غَمَرَ هـ**
te acharnée.
La chaleur diminuant, **أَغْمَرَ فِي الْحَرِّ هـ**
j'ai repris vigueur.
Boire dans un petit vase **تَغَمَّرَ هـ**
(homme). Boire peu (bétail).
غَمَّرَ هـ **غَمَّرًا هـ** **غَمَّرًا هـ**
Être séduit, trompé (homme).
S'embrasser. **تَغَامَّرَ هـ**

Qu'est-ce qui **أَغْمَكَ لِي أَوْ إِلَيَّ هـ**
vous a peine à mon sujet.
Prendre un air triste. **تَغَامَّرَ هـ**
Être couvert, voilé. **إِنْغَمَّرَ هـ**
S'attrister, être affligé. **وَأَغْثَمَرَ هـ**
Tristesse, **غَمْرٌ جـ** **غُمُومٌ هـ** **وَعَمَّةٌ جـ** **غَمَرٌ هـ**
chagrin.
Jour étouffant, triste. **يَوْمٌ غَمَرٌ هـ**
Affaire difficile. **أَمْرٌ غَمَرٌ هـ**
غَمَرٌ هـ La tête et les pieds (d'un
mouton égorgé).
Mal de gorge. **غَمَامٌ هـ**
Cheveux longs et abondants. **غَمَرٌ هـ**
Nuage blan- **غَمَامٌ وَغَمَامَةٌ جـ** **غَمَائِرٌ هـ**
châtre.
Capuchon, muselière **غَمَامَةٌ جـ** **غَمَائِرٌ هـ**
de chameau.
Qui recouvre. Triste, étouffant **غَامَرٌ هـ**
(jour).
Qui a la chevelure lon- **أَغْمَرٌ مـ** **غَمَاءٌ هـ**
gue et épaisse. Sans interstice
(nuage).
Fém. du précéd. Tristesse. **غَمَاءٌ هـ**
Malheur. Nuageuse (nuit).
Malheur, affaire difficile. **غَمِيٌّ هـ**
Sombre, étouffante (nuit). **غَمِيٌّ هـ**
Couvert (ciel). Affligeant, at- **مُغْمِرٌ هـ**
tristant.
Couvert, voilé (ciel). Cha- **مَغْمُومٌ هـ**
grin, attristé, affligé.
Fatiguer qqn. **غَمَّتْ هـ** **أَغْمَتَتْ هـ**
(nourriture).
Être fatigué, appesanti **غَمَّتْ هـ** **أَغْمَتَتْ هـ**
par la nourriture.
غَمَجَ هـ **أَغْمَجَ هـ** **أَغْمَجًا هـ**
Boire (de l'eau) à grands traits.
Trait, gor- **غَمَجَةٌ وَغَمَجَةٌ جـ** **غَمَجٌ هـ**
gée.
Enduire (un arc). **غَمَجَرُ هـ**
Matière glutineuse. **غَمَجَارٌ هـ**

Nuire à qqn. en le calomniant. غَمَزَ بِوَعْلَى

Se déclarer (maladie); paraître — (défaut).

Relever les défauts de qqn. غَمَزَ

La chaleur en diminuant m'a permis de marcher. أَمَغَزَنِي الْحَرُّ

Médire de qqn. — فِي

Se faire mutuellement des signes avec les yeux. تَغَامَزَ

Blâmer qqn. ou qqch. غَمَزَ هـ

Signe fait avec les yeux. غَمَزَ

Un signe de l'œil. Un clin-d'œil. غَمَزَةٌ

Vice, défaut. غَمِيزَةٌ

Rien en cela de désirable. مَا فِيهِ غَمِيزَةٌ أَوْ مَغْمُوزٌ

Défauts, vices. مَغَامِيزٌ

Suspect, qui est objet de blâme. مَغْمُوزٌ

Se coucher (astre) غَمَسَ أَوْ غَمَسَا

Plonger, tremper qqch. (dans l'eau). — وَغَمَسَ هـ فِي

Prendre peu (de boisson). غَمَسَ هـ

✦ Disposer et fixer (des briques, des dalles) dans (le ciment).

Se précipiter dans les périls. غَامَسَ

Chercher à se plonger l'un l'autre dans l'eau. — هـ

Être plongé, trempé dans... Pénétrer dans... انْغَمَسَ وَانْغَمَسَ فِي

✦ Être cimentée (brique). —

Qui pénètre (coup de lance). غَمُوسٌ

Grave, difficile (affaire). أَلْيَسَينَ أَلْغَمُوسُ

Faux serment fait avec préméditation. غَمِيسٌ

Sombre (nuit). Ténèbres. غَمِيسٌ

Caché, mystérieux. Qui n'est pas encore connue (poésie, etc.).

Fourré.

Plonger, être plongé (dans l'eau). انْغَمَرَ وَانْغَمَرَ

Inonder, submerger qqch. (eau). انْغَمَرَ هـ

Masse d'eau. غَمَرٌ جِ غَمَارٌ وَغُمُورٌ

Généreux (homme, cheval). Large (habit).

Très-généreux. — أَلْخَالِقُ وَالرَّذَا

Sans expérience, ignorant. — وَغَمَرٌ وَغَمَرٌ جِ أَغْمَارٌ

Safran. ✦ Gerbe, brassée. ✦ Sein, giron. غَمَرٌ جِ أَغْمَارٌ

Petite coupe, petite tasse. غَمَرٌ جِ غَمَارٌ

Grande masse d'eau; grande quantité de... غَمَرَةٌ جِ غَمَرَاتٌ وَغَمَارٌ وَغَمَرٌ

Adversité, malheur.

Les abîmes de la mort. غَمَرَاتٌ أَمْوَاتٌ

Safran. Cosmétique tiré de la plante غَمَرَةٌ

Ignorance, rudesse; manque d'expérience. غَمَارَةٌ

Foule, cohue. غَمَرٌ وَغَمَارٌ وَغَمَارٌ وَغَمَارَةٌ

Qui couvre tout (eau). Dévasté. Inculte, en friche (pays). ✦ Qui etreint, embrasse. غَامِرٌ

Fém. du précé l. Qui n'a pas besoin d'être arrosé (palmier). غَامِرَةٌ

Grande masse d'eau. غَمِيرٌ

Qui se jette aveuglément dans les dangers. مَغَامِرٌ وَمَغْمِرٌ

Arrosé (arbre). Couvert de son enveloppe (blé). Ivre (homme). مُغْمِرٌ

Obscur, inconnu. مَغْمُورٌ

Faire un signe à qqn. (avec les yeux, les sourcils, etc.). غَمَزَ أَوْ غَمَزَا هـ ب

Palper, tâter qqch. avec (la main). — هـ ب

Regarder un tel **أَغْمَضْتُ الْعَيْنُ فُلَانًا**
avec dédain.

Se fermer (œil). **اَتَغَمَّضُ**

Je n'ai pas dormi. **مَا أَتَغَمَّضْتُ عَيْنَيَّ**

Bas-fond. **غَمْضٌ بِهْ أَغْمَاضٌ وَغُمُوضٌ**

Méprisé, inconnu (homme). **ذُو غَمْضٍ**

غَمْضٌ وَغِمَاضٌ وَغَمَاضٌ وَتَغْمِيضٌ **وَأَغْمَاضٌ**

Clignement des yeux. **وَتَغْمَاضٌ**

Sommeil.

Je **مَا أَصْتَحَلْتُ عَيْنِي غُمُوضًا أَوْ غِمَاضًا** **أَوْ غَمَاضًا**
n'ai pas fermé l'œil.

Cela m'est **أَتَانِي ذَلِكَ عَلَى أَغْتِمَاضٍ**
venu sans peine.

Obscur (discours). **غَامِضٌ بِهْ غَوَامِضٌ**
Bas, encaissé, déprime (sol). Vil,
méprise (homme). Inconnu (titre
de noblesse)

Fem. du **غَامِضَةٌ بِهْ غَوَامِضَاتٌ وَغَامِضَاتٌ**
précéd. Chose difficile à compren-
dre; secret, mystère.

Vice, défaut. **غَمِيضَةٌ**

Bas-fond. **مَغْمُوضٌ بِهْ مَغَامِضٌ**

Peches commis avec pre- **مَغْمِضَاتٌ**
meditation.

Fermé (œil). Obscur; équi- **مَغْمُوضٌ**
voque (mot).

Mépri- **أَغْمَطْتُ** **أَوْ غَمَطْتُ** **أَوْ غَمَطْتُ** **أَوْ غَمَطْتُ**
ser qqn.; dédaigner (les bienfaits
reçus). Mépriser, exposer (sa
santé).

S'attacher à... **أَغْمَطْتُ عَلَى**

Recouvrir qqn. (terre). **تَغْمَطْتُ عَلَى**

Reprendre le dessus sur **أَغْتَمَطْتُ**
qqn.

Bas-fond. **غَمَطٌ**

Mugir, beugler (taureau). **أَغْمَرُ**

Crier, pousser des hourras (guer-
riers).

Parler d'une façon inintelli- **تَغْمَرُ**
gible.

Oiseau aquatique. **غَمَّاسٌ**
Plongé, trempé dans... **مَغْمُوسٌ**

♦ Cimentée (dalle).

Qui brave les périls de la **مَغَامِسٌ**
guerre.

Avoir les yeux **أَغْمَشَ** **أَوْ غَمَشَ**
troubles, abattus.

♦ Égratigner qqn.

Qui a les yeux troubles. **أَغْمَشَ**

أَغْمَسَ **أَوْ غَمَسَ** **أَوْ غَمَسَ** **أَوْ غَمَسَ**
priser, dédaigner qqn. ou qqch.

Être ingrat. **الْغِمَّةُ**

Calomnier qqn. **— عَلَى**

Ne m'accuse pas à **لَا تَغْمِضْ عَلَيَّ**
tort.

Être chassieux (œil). **غَمِصٌ** **أَوْ غَمَصٌ**

Mépriser, dédaigner qqn. **أَغْمَسَ** **أَوْ غَمَسَ**

Chassie. **غَمِصٌ**

Menteur. **غَمُوسُ الْحَنْجَرَةِ**

Faux serment. **بَيِّنُ غَمُوسٍ**

La constellation **الْغَمُوسُ وَالْقَمِينَا**
du Petit Chien.

Qui a les **أَغْمَصَ** **أَوْ غَمَصَ** **أَوْ غَمَصَ**
yeux chassieux.

Attaqué dans sa **مَغْمُوسٌ عَلَيْهِ**
croyance.

Être obscur **أَغْمَضَ** **أَوْ غَمَضَ**
(discours).

— **وَأَغْمَضَ وَأَغْمَضَ عَنْ فُلَانٍ فِي**
facile composition avec qqn. dans
(un contrat).

Pénétrer dans... **غَمَضَ** **أَوْ غَمَضًا فِي**

Être **غَمِصٌ** **أَوْ غَمِصٌ** **أَوْ غَمِصٌ** **أَوْ غَمِصٌ**
encaissé (terrain).

Rapprocher les **غَمِضَ وَأَغْمَضَ**
paupières, cligner (les yeux).

Rendre obscur, équivoque **غَمِضَ**
(son langage).

Fermer les yeux sur **— وَأَغْمَضَ عَلَى**
qqch.. supporter.

- Le ciel est couvert. **في السماء غمي او غمي**
- Parler ou chanter du nez, nasiller. **غَنَ a غَنَّة**
- Être très-boisée, très-animée (vallée). **وَأَغَنَ**
- Bourdonner (insectes). Fre- donner (homme). **أَغَنَ**
- Faire fleurir (une branche d'arbre : Dieu). **هـ -**
- Son nazillard, nasalité. Son d'une pierre. **غَنَّة**
- Bourdonnement des insectes. **غَنَان**
- Qui a une voix nasillarde. Très-populeux (village); très-plantureux (jardin). **أَغَنَ مَر غَنَاءَ**
- Traits circulaires aux coins de la bouche. **غَنَبَ - غُنْبَةٌ ج غُنَب**
- Boire et respirer à chaque trait. **غَنَبَ a غَنَبًا**
- Faire des agaceries, des minauderies, être coquet. ♦ Se montrer difficile, faire des grimaces. **غَنَبَ a غَنَبًا وَتَغَنَّبَ**
- Dorloter, gâter un enfant. **غَنَّبَ ج غَنَّبًا**
- Coquetterie. ♦ Grimaces. **غَنَّبَ وَغَنَابَ وَغَنَّبَ**
- Coquet. ♦ Grimacier. **غَنَّبَ وَمِنَابَ**
- Être recherché dans sa mise, dans sa démarche; faire le faquin, le fat. **غَنَدَرَ - تَغَدَّرَ**
- Recherche dans la mise, faquinerie. **غَنَدَرَةٌ**
- Coquet. Fat, faquin, pimpant. **غَنَدُور ج غَنَادِرَةٌ**
- Avoir la poitrine opprimée. **غَنَصَ a غَنَصًا**
- Affliger, attrister qqn. **غَنَطَ i غَنَطًا**
- غَمَقَ i o وَغَمِقَ a وَغَمَقَ o غَمَقًا**
Être humide (sol).
Être profond. (عوض غَمَقَ)
Creuser profond. (عوض غَمَقَ)
Humide (sol, plante, etc.). **غَمِيقَ مَر غَمِيقَةً**
Maladie des reins. **غَمِيقَةً**
Profondeur. (عوض غَمِيقَ)
Profond. **غَمِيقَ ج غَمَاقَ**
Qui souffre des reins. **مَغْمُوقَ**
Couvrir qqn. pour le faire suer. **غَمَلَ o غَمَلًا**
Recouvrir qqch. Entasser (des raisins). **هـ -**
Être abîmée par des bandages (plaie). **غَمِلَ a غَمَلًا**
Perdre son poil dans le sable (peau). **اَتَمَلَ**
Enfoui dans le sable. **غَمِيلَ وَمَغْمُولَ**
Inconnu, obscur (homme). **مَغْمُولَ**
غَمَلَجَ - غَمَلَجَ وَغَمَلَجَ (masc. et fem.)
وَعَمَلُوجَ وَغَمَلِيجَ مَر غَمَلُوجَةٍ وَغَمَلِيجَةٍ
Volage, inconstant.
Être enfoui dans (la terre). **غَمَنَ - غَمِنَ وَانْغَمَنَ فِي**
غَمًا o غَمَوًا وَغَمَى i غَمِيًا. وَغَمَى هـ
Couvrir (une maison de bois et de terre).
Tomber en défaillance (malade). **غَمِيَ وَأَغْمِيَ عَلَى**
Nous avons eu un jour sombre. **أَغْمِيَ يَوْمَنَا**
Évanouissement, défaillance. **غَمِيَ وَإِغْمَاءَ**
Toiture en terre et en bois. **غَمَاءَ وَغَمَى ج أَغْمِيَّةَ وَأَغْمَاءَ**
Évanoui, tombé en défaillance. **غَمَى (sing. et pl.) ج أَغْمَاءَ**
Même sens. **مَغْمَى عَلَيْهِ**

Un tel n'a été bon **مَا أَغْنَىٰ فَلَانٌ شَيْئًا** à rien.

Être riche, **تَعَمَّقَ وَتَعَالَىٰ وَاعْتَمَقَ وَاسْتَعَمَّقَ** devenir riche.

Se passer les uns des autres. **تَعَالَىٰ**

Être assez riche pour se **لَسْتَغْنَىٰ عَنْ** passer de ; n'avoir pas besoin de...

Demander à Dieu l'abon- **— اللَّهُ** dance.

État où l'on peut se **غَنَىٰ وَغْنِيَّةٌ وَغْنِيَانٌ** passer des choses d'autrui.

Il ne peut s'en **مَا لَهُ عَنْهُ غَنَىٰ أَوْ غْنِيَّةٌ** passer.

Richesse, opulence. **غَنَىٰ وَغْنًا**

Chanson; **غِنَاءٌ وَأَغْنِيَّةٌ وَأَغَانِي وَأَغَانٍ** chant ; air.

Riche, opulent. **غَنِيٌّ أَوْ أَغْنِيَاءُ**

Même sens. **غَنَانٍ**

Fém. du précéd. **غَانِيَّةٌ أَوْ غَوَانٍ وَغَانِيَاتٌ** Qui dédaigne les parures; modeste, vertueuse (femme).

Demeure, séjour, doni- **مَفْنَىٌّ أَوْ مَفَانٍ** cile.

Il ne peut s'en passer. **مَا لَهُ عَنْهُ مَفْنَىٌّ**

Cette place **مَكَانٌ كَذَا مَفْنَىٌّ مِنْ فَلَانٍ** convient à un tel.

Il lui tint **أَغْنَىٰ عَنْهُ مَفْنَىٌّ فَلَانٌ أَوْ مَفْنَاءُ** lieu d'un tel.

Chanteur. **مُغَنِّدٌ**

Chanteuse; cantatrice. **مُغَنِّيَّةٌ**

Omettre, ou- **أَغْفَبَ أَوْ غَفَبَ عَنْ** blier qqch.

Voyager dans les ténèbres. **اِغْتَهَبَ**

Sans intention, par hasard. **غَهَبًا**

Obscurité, ténèbres. **غَيْبٌ أَوْ غِيَابٌ**

Sombre (nuit). Noir (cheval).

Tumulte du combat. **غَيْهَبَةٌ**

أَغَاثٌ أَوْ غَوَاثٌ وَأَغَاثٌ وَأَغَاثٌ وَمَقْوَاةٌ

Secourir, aider, assister qqn.

Appeler au secours. **غَوَاثٌ**

Affliction. **غَنْظٌ وَغَنْظٌ وَغَنَاظٌ وَغَنَاظٌ** peine.

* **غَنِمَ أَوْ غَنِمًا وَغَنِمًا وَغَنِمًا وَغَنِيمَةً** Gagner qqch. sans peine; **وَعُنْمَانًا**

s'emparer de qqch. comme d'une proie.

Faire à qqn. une part dans **غَنِمَ** le butin. Enrichir qqn.

S'emparer de..., **تَغَنَّمَ وَاعْتَمَرَ هـ** faire main basse sur...

Profiter **اِغْتَمَرَ وَاسْتَفْتَمَرَ الْفُرْصَةَ** d'une occasion, saisir l'occasion.

Gain obtenu sans travail; **غَنِيمٌ وَغَنِيمٌ** proie, butin, bonne aubaine.

Même sens. **غَنِيمَةٌ أَوْ غَنَائِرٌ**

Mouton, brebis. **غَنَمٌ أَوْ أَغْنَامٌ وَغُثُومٌ**

Troupeau nombreux. **غَنَمٌ مُّغْتَمَّةٌ**

C'est tout ce que tu feras **غَنَامًا كَأَنْ تَفْعَلَ كَذَا** tu puisses faire.

Berger; possesseur de mou- **غَنَامٌ** tous.

Qui fait du butin. Qui réussit **غَانِمٌ** sans effort.

Même sens que **مَفْنَىٌّ أَوْ مَفَانٍ**

Habiter dans **أَغْنَىٰ أَوْ غَنَىٰ وَمَفْنَىٌّ بـ** (un lieu).

Conserver à qqn. son **— لَهُ بِأَلْمَوَدَّةِ** amitié.

Être assez riche. **أَغْنَىٰ أَوْ غَنَىٰ وَغْنَاءُ**

Se contenter de... **— بـ**

Se passer de... **— عَنْ**

Roucouler (pigeon). **غَفَىٰ**

Chanter; chanter (des **غَنَىٰ وَتَعَمَّقَ بـ** vers); chanter, louer qqn.

Rendre qqn. riche, con- **غَنَىٰ وَأَغْنَىٰ هـ** tent de...

Remplacer, tenir lieu de... **أَغْنَىٰ عَنْ**

Cela ne te servira **مَا يُنْفِي عَنْكَ هَذَا** à rien.

Envoyer partout des cavaliers. **شَنّ الْفَارَةِ**

Fond (de toute chose). Terrain bas. **غُور**

Envieux; profond, habile. **بَعِيدُ الْغُورِ**
Qui se perd dans la terre (eau). **وَعَاثِرٌ**

Fém. du précéd. Midi. Sieste, méridienne. **غَاثِرَةٌ**

Soleil. Sieste, méridienne. **غُورَةٌ**
مَغَارٌ وَمَغَارٌ وَمَغَارَةٌ وَمَغَارَةٌ
Caverne, grotte.

Qui fait de fréquentes incursions. **مُغِيرٌ وَمِغْوَارٌ**

Plonger, s'enfoncer (dans l'eau). **غَاصَ** **وَعَاثَرَ** **وَمَغَاصًا** **وَعِثَاصَةً**

Pénétrer, approfondir (une chose); la connaître à fond. **عَلَى**

Qui plonge, plongeur. **غَائِصٌ** **وَعَاثَ غَوَاصٌ**

Plongé, enfoncé dans (le péché). **فِي**

Plongeur, plongeon. Pêcheur de perles. **غَوَاصٌ**

Profond, difficile à comprendre (discours). **غَوِيصٌ** (**عَوِصٌ** **غَوِيصٌ**)

Creuser (un puits). **غَاطَ** **وَعَاثَرَ** **وَعَاثَرَ**

Entrer dans... **غَاطَ فِي**

Aller à la selle. **تَغَوَّطَ**

Se plonger réciproquement dans l'eau. **تَغَاوَطَ**

Être courbé (bois). **انْغَاطَ**

Terrain spacieux encaissé. **وَعِثَاطٌ**

Même sens. **غَائِطٌ** **وَعَوِطَةٌ**

Environs de Damas; vallée fertile. **غَوِطَةٌ**

Foule, attroupement. **غَاغٌ** **وَعَاغَةٌ** **وَعَوِغَاءٌ**

Implorer le secours de qqn. **اسْتَعَاثَ لَا وَب**

Cris de détresse. **غَوْتٌ** **وَعَوَاتٌ** **وَعَوَاتٌ**

Secours, aide, assistance. **غَوْتٌ** **وَعِثَاتٌ** **وَعِثَاتٌ**

Demande de secours. **اسْتِعَاثَةٌ**

Descendre dans (un sol bas). **غَارَ** **وَعَوَّرَا** **وَعَوَّرَا** **وَعَوَّرَا**

Considérer attentivement qqch. **وَعَوَّرَ**

Pénétrer, se perdre dans la terre (eau). Être brûlant (jour). Faire halte, dormir à midi. **غَارَ** **وَعَوَّرَا** **وَعَوَّرَا**

S'enfoncer, être enfoncé dans son orbite (œil). **وَعَوَّرَا**

Se coucher (astre). **وَعَوَّرَا** **وَعَوَّرَا**

Verser sur qqn. ses dons (Dieu). **وَعَوَّرَا**

Venir en aide à qqn. (Dieu). **وَعَوَّرَا**

Repousser, disperser (l'ennemi). **وَعَوَّرَا**

Faire disparaître (les sources d'eau). **وَعَوَّرَا**

Faire une incursion dans (un pays), l'envahir. **وَعَوَّرَا**

Venir à qqn. pour demander secours. **وَعَوَّرَا**

Courir avec rapidité, galoper (cheval). **وَعَوَّرَا**

S'attaquer réciproquement. **وَعَوَّرَا**

Chercher à se fixer dans un sol bas. **وَعَوَّرَا**

Demander à Dieu la fertilité. **وَعَوَّرَا**

Cavité, creux. Caverne. Fossette du menton. **وَعَوَّرَا**

Incursion de cavaliers dans un pays. **وَعَوَّرَا**

أَغْوِيَّةٌ جِ أَغَاوِيٍّ وَمَغْوَاةٌ وَمَغْوَاةٌ جِ مَغَاوٍ
Fosse creusée en terre وَمَغْوِيَّاتٍ

pour y faire tomber qqn. Attrape ; casse-cou, péril.

Qui egare, qui trompe. مَغْوٍ وَمَغْوٍ

J'ai passé la nuit بِتٍ مُّغْوِيًّا وَمَغْوِيًّا isolé.

غَابَ ز غَيْبًا وَغَيْبًا وَغَيْبًا وَغَيْبًا

Être absent (d'un lieu.) وَمَغْيِبًا عَنْ
s'absenter, s'éloigner de.

Disparaître, se cou- غَيْبًا وَغَيْبًا
cher (soleil, lune).

Perdre la raison. غَابَ عَنِ الصُّوَابِ

Être ز غَيْبًا وَغَيْبًا وَغَيْبًا وَغَيْبًا
caché dans...

Médire de qqn. غَيْبًا وَغَيْبًا

Cacher, rendre invisible, وَهْ غَيْبًا
éloigner qqn. ou qqch. ♦ Appren-
dre de memoire.

Il a été mis dans le tom- غَيْبًا غَيْبًا
beau.

Adresser la parole à un absent. غَائِبًا

S'absenter, s'éloigner de... تَغَيَّبَ عَنْ

S'éloigner, s'esquiver. تَغَيَّبَ

Absence, غَيْبٌ وَغَيْبٌ وَغَيْبٌ وَغَيْبٌ
éloignement d'un lieu.

Ce qui est ca- غَيْبٌ جِ غَيْبٌ وَغَيْبٌ
che. invisible.

Nous sommes وَقَعْنَا فِي غَيْبَةٍ أَوْ غَيْبَةٍ
tombes dans un terrain bas.

En l'absence et en pre- غَيْبًا وَمَشْهَدًا
sence.

Qui connaît les choses عَالِمُ الْغَيْبِ
cachees.

Monde invisible. عَالِمُ الْغَيْبِ

غَائِبٌ جِ غَيْبٌ وَغَيْبٌ وَغَيْبٌ وَغَيْبٌ

Absent, cache, invisible. Troisième
personne (en gram).

♦ De mémoire, par غَيْبًا وَعَلَى الْغَائِبِ
cœur.

♦ Tumulte, émeute. Saute- غَوْغَاءٌ
relles qui commencent à voler.

Em- غَالٌ ه غَوْلًا وَاغْتَالَ ه وَه
porter, enlever qqn. ou qqch. à
l'improviste. Faire périr.

Manger comme un ogre. غَوَّلَ

Malheur subit, غَوْلٌ جِ أَغْوَالٌ وَغِيلَانٌ
accident. Démon. Genie prenant
diverses formes.

Inopiné (malheur). غَائِلٌ

Fem. du précéd. غَائِلَةٌ جِ غَوَائِلٌ

Malheur, calamité.

Il est tombé dans une غَوْلًا غَائِلَةٌ
affaire grave.

Stylet dans (une canne, un مِفْعُولٌ
fouet).

Induire ز غَوًى وَغَوًى وَأَغْوًى ه
en erreur, égarer, séduire qqn.

Être séduit, s'é- غَوًى ز وَغَوًى ه غَوَاةٌ
garer.

♦ Convoiter, désirer. غَوًى ه غَوًى

Faire cailler (le lait). غَوًى ه

Suivre son erreur. تَغَاوًى

Se réunir contre qqn. — عَلَى

Être séduit, égaré, se laisser غَوًى
égarer. ♦ Incliner vers..., désirer.

Tromper, égarer, séduire اسْتَمَوًى
qqn.

J'ai passé la nuit isolé. بِتٍ غَوًى

Égarement, fausse route. غَوًى وَغَوَاةٌ

Erreur. ♦ Chose غَوًى جِ غَيَّاتٍ
desirée.

Enfant naturel. وَلَدٌ غَوًى وَغَوًى

Seduction, tromperie. إِنْغَوَا

Seducateur, trom- غَارٌ جِ غَوَاةٌ وَغَاوُونَ
peur. Satan.

Petite tête. رَأْسٌ غَارٌ

Fém. du précéd. Outre à eau. غَاوِيَّةٌ

Qui est dans l'er- غَارٌ وَغَرٌ وَغَوًى وَغَيَّانٌ
reur. Qui se livre à ses passions.

Exciter la jalousie de qqn. أَغَارَ هـ
Être changé, changer. ♦ Avoir تغير
maigri.

Être jaloux l'un de l'autre. تَغَايَر
Être divers, différents (objets).

Difference, changement. غَيْرٌ هـ أَيْ غَيْرَ

Autre, un autre que, différent. غَيْرَ

Non pas. Excepté. Sans.

Un autre que toi m'est جاءني غيرك
venu

Qui n'est pas pur. غَيْرٌ خَالِصٌ

Il y a chez moi un عِنْدِي رَجُلٌ لَا غَيْرَ
homme et personne autre.

J'en قَبَضْتُ عَشْرَةَ لَا غَيْرَ هَا أَوْ لَا غَيْرَ
pris dix et rien autre.

Ils sont venus ex-جاء القوم غير فلان
cepté un tel.

Sans cela. بِغَيْرِ أَوْ مِنْ غَيْرِ ذَلِكَ

Si ce n'est que... غَيْرَ أَنْ

Vicissitudes du sort. غَيْرَ

Jalousie; zèle, émulation. غَيْرَ

Échange, permutation. Mar-غِيَارٌ
que distinctive dans le costume.

♦ Maigreur, changement dans
la mine.

Émulation. تَغَايَر

Zélé; غَيْرٌ (masc. et fém.) هـ غَيْرٌ
jaloux.

Même sens. غَيْرَانِ هـ غَيْرِي هـ غِيَارِي

Intermittente (fièvre). Diges-مُعَيَّرَةٌ
tive (force).

♦ Changé, pâle, amaigri. مُعَيَّرٌ

Arrosé par la pluie مُعَيَّرٌ وَمُعَيَّرٌ
(sol).

Très-jaloux. ♦ Insa-مُعَيَّرٌ هـ مُعَيَّرٌ
lubre (eau, climat).

Voy. dans غِيَسَ - غِيَسَانِ . غِيَسَ

♦ غَاضٌ هـ غِيَاظٌ وَمِنَاضٌ . وَتَغْيِظُ

Diminuer, décroître (eau, غَاظُ
prix des denrées).

Terrain bas, en-غَابَةٌ هـ غَابٌ وَغَابَاتٌ
caissé. Endroit couvert de buis-
sons. Forêt.

Médisance, calomnie. غِيْبَةٌ

Tombeau. غِيَابٌ

Racines de l'arbre. - وَغِيَابُ الشَّجَرِ

Coucher du soleil. مَغِيْبُ الشَّمْسِ

Medisant. مُغْتَابٌ

Arroser (le sol : هـ غَاتٌ هـ غَيْثًا هـ
pluie, Dieu).

Être arrosée (terre). غِيْثٌ

Pluie abondante. Vé-غَيْثٌ هـ غَيْثٌ
gétation qui suit la pluie.

Qui verse une pluie abondante غَيْثٌ
(ciel).

Rapide à la course (che-ذُو غَيْثٍ
val).

Qui a beaucoup d'eau ذَاتُ غَيْثٍ
(puits).

Arrosé par la pluie مُغِيْثٌ وَمَغِيْثٌ
(sol).

Être mince, flexi- * غَيْدٌ هـ غَيْدًا
ble (rameau, etc.). Avoir le cou

incliné de mollesse, de sommeil.

Élasticité, souplesse. Inclina-غَيْدٌ
tion de cou.

Allons, vite! غَيْدٌ غَيْدٌ

Rameau jeune, tendre et غَاذَةٌ
flexible. Jeune femme moile.

Jeune, tendre أَعْيَدٌ هـ غَيْدًا هـ غَيْدٌ
et flexible (rameau). Jeune et

svelte (garçon).

Fleur de la jeunesse. غَيْدَانُ الشَّبَابِ

Être غَارٌ هـ غَيْرَةً وَغَيْرًا وَغَارًا عَلَى
jaloux de ou pour...

Envier, jalouser qqn. - مِنْ

Changer, permuter, échan-غَيْرٌ هـ
ger. Changer, alterer qqch.

Faire un troc, غَايَرٌ مُغَايَرَةً وَغِيَارًا هـ

un échange avec qqn.

Allaiter un enfant pendant sa grossesse (femme). **إِغْيَالًا**
 Être touffu (arbre). Mettre bas deux fois l'an (brebis). **أَغِيل**
 Être touffu (arbre). **تَغْيِيلٌ وَاسْتَغْيِيلٌ**
 Serrure. **غَالٌ جَ غَالَاتٍ**
 Arbre touffu. **غِيلٌ جَ أَغْيَالٌ وَغُيُولٌ**
 Fourré de roseaux, de bois. Vallée baignée par un cours d'eau.
 Lait d'une femme **غَيْلٌ لَبَنٌ غَيْلٌ** enceinte
 Subterfuge, ruse, trahison. **غِيَاةٌ**
 Il l'a tué par trahison. **قَتَلَهُ غِيَاةً**
 Qui allaite pendant le temps de la grossesse. **غَائِلَةٌ وَغُفِيلٌ وَغُفِيلٌ**
 Haine secrète. Mal. **غَائِلَةٌ جَ غَوَائِلٌ**
 Allaité dans la temps de la grossesse. **مُغَالٌ وَغُفِيلٌ**
 Touffu (arbre). **مُغْيَالٌ**
 Être nebul'eux, couvert de nuages (ciel). **غَامٌ زَ غَيْمًا وَغَيْمًا وَأَغَامًا وَأَغْيَمًا**
 Être dévore par la soif. **غَامٌ وَغَيْرٌ** (chameau).
 Nuage. **غَيْمٌ جَ غُيُومٌ**
 Un nuage. **غَيْمَةٌ**
 Altère de soif (chameau, chamelle). **غَيْمَانٌ مَ غَيْمَى**
 Avoir soif. Être oppressé (esprit). **غَنٌ زَ غَيْنًا**
 Éprouver une vive émotion. **غَيْنٌ وَأُغَيْنٌ عَلَى قَلْبِهِ**
 Couvrir (le ciel: nuage). **أَغَانٌ هـ**
 Touffu et vert (arbre). **غَيْنَاءٌ**
 Arbres epais sans eau. **غَيْنَةٌ**
 Pus des cadavres. **غَيْنَةٌ**
 Long. Vert. **أُغَيْنٌ مَ غَيْنَاءٌ جَ غَيْنٌ**
 Planter, arborer (un drapeau). **غِيٌّ - غِيًّا وَأَغْيَى هـ**
 Brandir (un sabre). **غَايَا ب**

Diminuer, faire décroître qqch. **غَاضٌ وَغَيْضٌ وَأَغَاضَ هـ**
 Fréquenter le lieu appelé **غَيْضٌ** (lion).
 Petite quantité; diminution, déchet. Qui n'a pas atteint la maturité. **غَيْضٌ**
 Marais planté d'arbres, de roseaux et servant de repaire au lion. Bosquet. bocage. **غَيْضَةٌ جَ غِيَاضٌ وَأَغْيَاضٌ وَغَيْضَاتٌ**
 Mare d'eau. **مَغْيِيزٌ جَ مَغْيَايِيزٌ**
 Entrer, se cacher dans... **غَاطٌ زَ غَيْطًا فِي**
 Jardin. **غَيْطٌ**
 Dispute. **مَغْيَاطَةٌ**
 Crier (foule). **غَيْطَلٌ**
 Voix confuses. Ténèbres. Foule, cohue. **غَيْطَلَةٌ**
 Fâcher, irriter, offenser qqn. **غَاطٌ زَ غَيْطًا وَغَيْطًا وَأَغَاطَ هـ**
 Devenir brûlant (jour). **تَغْيِيطٌ**
 Être offense; s'irriter, s'indigner. **تَغْيِيطٌ وَانْغَاطٌ وَانْغَاطٌ**
 Accès de colère, colère. **غَيْظٌ وَغِيَاظٌ**
 Offense. **غَيْظٌ**
 Colère, irritation **انْغِيَاظٌ**
 Offensé, irrité. **مَغْيِيطٌ وَانْغَاطٌ وَانْغَاطٌ**
 Avoir les branches inclinées à droite et à gauche (arbre). **غَافٌ زَ غَيْفَانًا وَتَغْيِيفٌ**
 Arbre à fruit sucré. **غَافٌ**
 Bande d'oiseau. **غَيْفٌ**
 Qui a une longue barbe. **غَيْفٌ**
 Dissiper (ses biens). **غَيْقٌ - غَيْقٌ هـ**
 Oiseau aquatique. **غَاقٌ وَغَاةٌ**
 Corbeau. **غَاقٌ**
غَالٌ زَ غَيْلًا وَأَغَالٌ إِغَالَةً وَأَغِيلٌ

غني

Clarté des rayons du soleil.

Nuage. Ombre.

Qui plante une borne.

(٥٧٢)

غني

غَيَاة	|	Terme, limite, borne, fin. Drapeau, étendard. Brt.
مُعَيَّا	|	Tu peux faire cela ; ton pouvoir s'étend jusqu'à cela.



ف

Viscères tels que le **فَوَاد** **فَأَشَدَّ**
cœur, le poumon, le foie. Cœur.
Esprit, âme.

Pa'n cuit sous la cendre. **أَفْوَدَ وَمُقْتَادَ**
مِنَادَ وَمِقَادَ وَمِقَادَةَ **فَ مَفَائِدَ وَمَفَائِدَ**
Fourgon à attiser le feu. Broche
à rôtir.

Lesé au cœur. **مَفْوَرَدَ**

Creuser (la terre). **فَارَ** **أَ قَارَا هـ**
Enfouir qqch. sous terre.

Rat. Souris. **فَارَ** **فَ فِرَانِ وَفِرَةٍ وَفُورَ**
Odeur de musc. **وَفَارَةَ**

Une souris. **فَارَةَ** **فَ رَابُوتَ**

Abondante en rats (ter- **فِرَةِ وَمَفَارَةَ**
re).

Fendre (le bois) **فَاسَ** **أَ قَاسَا هـ**
avec la hache.

Frapper qqn. de la hache. **فَاسَ** **فَ فُورَسَ وَأَفُوسَ**

Hache. Cognee. **فَاسَ** **فَ قَالَ وَفَالَ وَفَالَ** **فَ بَ**
Faire **فَاسَ** **فَ قَالَ وَفَالَ وَفَالَ** **فَ بَ**
tirer à qqn. un augure de...

Au- **فَاسَ** **فَ قَالَ وَفَالَ وَفَالَ** **فَ بَ**
gurer: présager bien de qqch.
فَاسَ **فَ قَالَ وَفَالَ وَفَالَ** **فَ بَ**
Être superstitieux.

Augure; **فَاسَ** **فَ قَالَ وَفَالَ وَفَالَ** **فَ بَ**
bon présage. **فَاسَ** **فَ قَالَ وَفَالَ وَفَالَ** **فَ بَ**
Superstition.

Puisse-t-il ne t'arriver **فَاسَ** **فَ قَالَ وَفَالَ وَفَالَ** **فَ بَ**
aucun mal.

Se rem- **فَاسَ** **فَ قَالَ وَفَالَ وَفَالَ** **فَ بَ**
plir la bouche (d'herbes: cha-
meau).

Se désaltérer avec (de l'eau). **فَاسَ** **فَ قَالَ وَفَالَ وَفَالَ** **فَ بَ**
Élargir (la charge d'u- **فَاسَ** **فَ قَالَ وَفَالَ وَفَالَ** **فَ بَ**
ne bête).

Foule de gens. **فَاسَ** **فَ قَالَ وَفَالَ وَفَالَ** **فَ بَ**

Ils l'ont coupé en mor- **فَاسَ** **فَ قَالَ وَفَالَ وَفَالَ** **فَ بَ**
ceaux.

Conjonction inséparable. Cette **فَ**
conjonction exprime: 1° L'ordre
et la succession des actes, du
temps, etc.

Il l'a jeté en prison, puis **فَاسَ** **فَ قَالَ وَفَالَ وَفَالَ** **فَ بَ**
l'a fait mettre à mort.

Jour par jour; **فَاسَ** **فَ قَالَ وَفَالَ وَفَالَ** **فَ بَ**
année par année.

2° Le changement de sujet.

Il l'interrogea et celui-ci **فَاسَ** **فَ قَالَ وَفَالَ وَفَالَ** **فَ بَ**
dit.

3° La conséquence et la suite
d'une action.

Si vous m'ai- **فَاسَ** **فَ قَالَ وَفَالَ وَفَالَ** **فَ بَ**
mez, suivez-moi.

4° Le sens de **فَاسَ** **فَ قَالَ وَفَالَ وَفَالَ** **فَ بَ**
afin que.

Visite-moi afin que **فَاسَ** **فَ قَالَ وَفَالَ وَفَالَ** **فَ بَ**
je t'honores.

Où est ta demeure **فَاسَ** **فَ قَالَ وَفَالَ وَفَالَ** **فَ بَ**
afin que je te visite.

5° Se met avant la phrase
précédée de **فَاسَ** **فَ قَالَ وَفَالَ وَفَالَ** **فَ بَ**.

Quant aux morts, **فَاسَ** **فَ قَالَ وَفَالَ وَفَالَ** **فَ بَ**
ils ressusciteront.

Il m'a **فَاسَ** **فَ قَالَ وَفَالَ وَفَالَ** **فَ بَ**
calomnié.

Agir suivant son propre **فَاسَ** **فَ قَالَ وَفَالَ وَفَالَ** **فَ بَ**
jugement.

Il est mort subitement. **فَاسَ** **فَ قَالَ وَفَالَ وَفَالَ** **فَ بَ**

Atteindre qqn. au **فَاسَ** **فَ قَالَ وَفَالَ وَفَالَ** **فَ بَ**
cœur. Abattre, démoraliser qqn.
(frayeur).

Cuire (le pain) sous la cendre. **فَاسَ** **فَ قَالَ وَفَالَ وَفَالَ** **فَ بَ**

Rôtir (la viande) au **فَاسَ** **فَ قَالَ وَفَالَ وَفَالَ** **فَ بَ**
feu.

Avoir une mala- **فَاسَ** **فَ قَالَ وَفَالَ وَفَالَ** **فَ بَ**
die du cœur.

فتح

- Tirer un augure. **الْقَالَ** —
 Faire une révélation à qqn., le secourir (Dieu). **فَتَحًا وَفَتْاحَةً عَلَى** —
 Vendre le premier (marchand). **اِسْتَفْتَحَ ب** —
 Se rendre avec qqn. chez le juge. Marchander un objet et n'en pas donner le prix. Entamer une affaire avec qqn. **فَاتَحَ** ه
 Être ouvert; s'ouvrir. **تَفْتَحُ وَانْفَتَحَ** —
 S'épanouir (fleur); se développer (esprit).
 Ouvrir son cœur, s'épancher dans la conversation. **تَفْتَحُ فِي الْكَلَامِ** —
 Faire parade de sa science, etc.
 S'ouvrir les uns aux autres, se faire des communications intimes. **تَفَاتَحُوا كَلَامًا بَيْنَهُمْ** —
 Conquérir (un pays). **اِفْتَحَ** ه
 Ouvrir (une porte). **وَاسْتَفْتَحَ** ه —
 Commencer, entamer (une affaire) par... **ه ب** —
 Demander (l'explication d'un texte). **اِسْتَفْتَحَ** ه
 Implorer le secours de qqn. **ه ز** —
 Ouverture; commencement. **فَتْحٌ وَتَفْتِيحٌ** —
 Fatha, l'une des voyelles arabes. **فَتْحٌ** —
 Victoire; conquête d'un pays). **فَتْحٌ ب فَتُوحٍ** —
 Pays conquis. Conquêtes. **فُتُوحَاتٌ** —
 Signe de la voyelle fatha ('). **فَتْحَةٌ** —
 Sentence, arrêt d'un juge. **فَتْحَةٌ وَفَتْاحَةٌ** —
 Orifice large; qui a l'orifice large (flacon). Ouverte (porte). **فَتْحٌ** —
 Vanité à étaler sa science, etc. **فُتُوحَةٌ** —
 Nom d'agent. De couleur claire, peu foncée. **فَاتِحٌ** —

فتح

- Fendre d'un coup de sabre (la tête de qqn). **فَأَى أ فَأَوًّا وَفَأِيًّا ه** —
 Percer (un abcès). **ه** —
 Tomber dans une fente. **أَفَايَ** —
 S'ouvrir, s'élargir; se fendre. **اِنْفَايَ** —
 Fente, brèche; défilé. **فَاوْرَ** —
 Troupe d'hommes, bande. **فَيْتَةٌ ب فَيَّاتٌ وَفُتُونٌ** —
 Écraser, broyer; piler, émietter qqch. entre les doigts. **فَتَّ ه فَتًّا وَفَتَّتْ ه** —
 Affaiblir qqn. **ه فِي سَاعِدِهِ** —
 Être écrasé, broyé, pilé. **تَفَتَّتْ وَانْفَتَّتْ** —
 Être émietté.
 Émiettement. Fente, crevasse d'un rocher. **فَتَّ** —
 Dispersée (tribu, famille). **فَتَّ وَفَتَّ وَفَتَّ** —
 Fiente desséchée pour combustible. **فَتَّةٌ وَفَتَّةٌ** —
 Petit morceau, miette, miettes (de pain), etc. **فُتَاتٌ. وَفُتَيْتَةٌ ب فُتَاتٍ** —
 Broyé; émietté. **فُتُوتٌ وَفُتَيْتٌ وَفُتُوتٌ** —
 Briser, éteindre qqch. **فَتَّ أ فَتًّا ه** —
 Oublier qqch. **فَقِيَ أ فَتًّا عَنْ** —
 Il n'a pas cessé de faire. **مَا فَتِيَ وَمَا فَتَّا وَمَا أَفْتَا يَفْعَلُ** —
 Ouvrir (la porte). Ouvrir, percer (un canal, etc.). **فَتَّ أ فَتَحًا وَفَتَّ ه** —
 Prendre (une ville forte), conquérir (un pays). Commencer, entamer (une affaire, une conversation). Marquer une consonne de la voyelle fatha ('). **فَتَّ ه** —
 Prononcer un jugement entre... **بَيْنَ** —
 Mettre à prix; offrir un prix. **ه - السِّعْرُ** —

- Avoir la vue affaiblie. **أَقْرَ** *Fém. du précéd. Com-*
 Se laisser mener (cheval). **اِسْتَقْرَ** *mencement, exorde, introduction.*
 Langueur, affaiblissement. **قُثُور** *Premier chapitre du Coran.*
 Tièdeur. *Conquérant, vainqueur.*
 Empan, espace contenu entre l'extrémité du pouce et celle de l'index. **قُتْر** *Dieu.*
 Natte de feuilles de palmier. **قُتْر** *Ouverture, inauguration.*
 Langueur, affaiblissement. **قُتْر** *Preamble; introduction.*
 Tenon. *On appelle ainsi l'expression لَا* **قُتْر** *En effet.*
 Langueur, torpeur. **قُتْرَة** *Première vente de la journée.*
 Intervalle de temps entre deux accès de fièvre, entre la mission de deux prophètes. Interrègne. *Clef.* **مِفْتَاح** *Magasin, trésor.* **مِفْتَاح**
 Trêve. *Ouvert, qui a l'esprit développé (enfant).*
 Torpille (poisson). **وَقُتْر** *Ouvert. Conquis (pays). Mar-*
 Faible. Mou, lâche. Tiède. **قَاتِر** *quée de la voyelle fatha (َ): let-*
 Affaiblie (vue). *tre.*
 Très-tiède (eau, etc.). **قَاتُور** *Avoir les membres a* **قَاتِر** *du corps faibles, lâches.*
 Cher- **قَاتِر** *cher avec soin qqch.; inspecter, scruter qqch. S'enquérir de...*
 Recherche, enquête. **تَقَاتِير** *Faiblesse des jambes. Abscès, enflure.*
 Chercheur; furet. **قَاتِر** *An-* **قَاتِر** *neau, boucle pour les doigts, les pieds. Bague sans chaton.*
 Fusee. **قَاتِرَة** *Griffes du lion.*
 Inspecteur. **مُنَاشِر** *Qui a les mem-* **قَاتِر** *bres faibles.*
 Fouler, broyer **قَاتِر** *Faiblir.* **قَاتِر** *se relâcher après un effort. Être*
 qqch. *tiède, devenir tiède (eau).*
 Être broyé entre les molaires. **تَقَاتِر** *Être mou, lâche à (l'action).*
 Broyer; pulvériser; émietter. **قَاتِر** *Se radoucir, se calmer* **قَاتِر** *(chaleur).*
 Être broyé, pulvérisé, émietté. **تَقَاتِر** *Être lâche, mou* **قَاتِر** *(corps).*
 Chuchottement. **قَاتِر** *Affaiblir, abattre qqn* **قَاتِر** *Attiedir (l'eau). Faire cesser (la*
 Rompre, fendre, séparer, dessou- **قَاتِر** *chaleur).*
 der qqch.; défaire, decoudre (un habit). Mettre du levain dans (la pâte). *Mettre la discorde entre...* **قَاتِر**

Il l'a détourné de (son **دَوَابَّتُهُ عَنْ** projet).

Détourner (son visage de...) **ه عَنْ**.

♦ Tourner la tête à qqn., **قَتَلَ عَقْلَهُ** l'endoctriner.

Être tordu. ♦ Changer **تَمَثَّلَ وَانْقَلَبَ** d'avis, tourner casaque.

Nom d'action et pl. du suivant. **قَتْل**

Enveloppe des baies des **قَتْل** arbustes dits **سَمُر** et **سَلَم**.

Cela ne **يُغْنِي عَنْكَ قَتْلَةٌ** ou **قَتْلَةٌ** ou **قَتِيلًا** peut vous servir de rien.

♦ Tortuosité, manque de **إِنْغِتَال** droiture.

Tordu, tors (fil, corde). **قَتِيلٌ وَمَقْشُولٌ**

Corde **قَتِيلٌ وَقَتِيلَةٌ** **ج قَتَائِلٌ وَقَتِيلَاتٌ** roulée. Mèche de lampe, etc. Salletés de la peau qu'on roule sous les doigts.

Cordier. **قَتَالٌ**

Qui a les jambes **قَتَلًا** **ج قَتَلٌ** écartées, contournées (chameau).

Outil à tordre les cordes. **مِقْتَلٌ**

Tordu fortement (fil, etc.). **مُقْتَلٌ**

Fortement constitué, **مَقْشُولُ الْخَلْقِ** robuste (homme).

Exciter qqn. à la sédition, à la revolte. Séduire, charmer qqn. **قَتَّنَ** **ج قَتْنًا وَقَتْنًا وَقَتْنًا وَأَقْتَنَ**

Éprouver, mettre à l'é- **قَتْنٌ** **ج قَتْنَةٌ** preuve (l'or, l'argent)

Expérimenter, **قَتْنَةٌ وَمَقْشُولًا** **ه وَه** essayer qqch. Tromper qqn.

Être éprouvé par des malheurs. **قَتْنٌ**

Être séduit. **قَتْنٌ وَأَقْتَنَ وَأَقْتَنَ**

Exciter qqn. aux troubles, **أَقْتَنَ** **ه** à la sédition.

Être séduit. Se jeter dans une **قَتْنٌ** sédition.

La vie a deux faces. **أَلْعِيْشُ قَتْنَانٌ**

Donner une bonne récol- **قَتْنًا** te (terre).

Avoir un beau temps. Percer **أَقْتَنَ** les nuages (soleil).

Être fendu, décousu, **تَقَتَّقَ وَانْقَتَّقَ** dessoudé; se fendre, etc.

Nom d'action. **قَتْنٌ**

Hernie; rupture. **و قَتْنًا**

Aube du jour. **قَتْنٌ** **ج قَتْنٌ**

Année où il y a peu de **عَامٌ ذُو قَتْنٍ** pluie.

Grande quantité de levain. **قَتْنًا**

Qui brille (aurore). **قَتْنٌ**

Qui a la langue effilée. **أَلِلسَانُ**

Qui a la langue bien **قَتْنٌ وَمُتَقَتِّقَةٌ** pendue (femme).

Percé, fendu. ♦ Qui a une **مَنْشُوقٌ** hernie.

Roi. Forgeron. Portier. Me- **قَتْنٌ** nuisier.

♦ **قَتْنٌ** **ج قَتْنًا وَقَتْنًا وَقَتْنًا وَأَقْتَنَ**

Être hardi, téméraire; agir avec témérité.

Se jeter de gaieté de cœur, en **قَتْنٌ** **ج قَتْنًا** aveugle dans...

Attaquer qqn. à l'improviste **ب** **ج قَتْنًا** et en traître, le blesser, le tuer.

Carder (le coton). **قَتْنٌ** **ه**

Se jeter hardiment et ou- **قَتْنٌ** **ج قَتْنًا** vertement dans qq. affaire; attaquer qqn.; lui payer le prix convenu.

Agir à sa tête, sans **تَقَتَّقَ بِأَمْرِهِ** conseil.

Témérité. Absence de tout **قَتْنٌ** principe moral; violence.

Hardi, téméraire; sce- **قَتْنٌ** **ج قَتْنًا** lérat.

Tordre, tres- **قَتْنٌ** **ج قَتْنًا وَقَتْنًا** ser (une corde, des fils, etc.).

Jeune.	فَتَى ج فتى وأفتى	Épreuve, essai. Séduction. فتن
Puîné, cadet. Plus généreux.	افقى	Discorde, sédition, émeute, troubles; guerre civile. Incrédulité, impiété; crime. Châtiment. Folie.
Plus courageux.		Qui excite à la discorde, فأت وفتان
Mufti, juge qui rend des décisions sur les questions de droit.	مفت	aux desordres. Agitateur, boute-feu, seditieux. Seducteur, tentateur. Séduisant, attrayant.
Vider (un panier de dattes).	فَتَّ ه فتًا	Qui eprouve l'or, l'argent. فتنان
Être brisé, cassé.	انفت	Pierre de touche à eprouver فتنانة
Ils ont ete battus.	افتشوا	l'or ou l'argent.
Dattes repandues.	تمرقت	Exposé au feu (or). فتين
Multitude, abondance.	مفتة	Épreuve, tentation; essai, مفشون
Calmer (la colère).	فتًا ه فتًا	Excité à la sédition, ameuté. Tenté, séduit. Éprouvé. Fou.
Tempérer (le froid, etc.).	فتًا رفثوا ه	Surpasser qqn. فتًا ه فتوا ه
Éloigner qqch. de...	ه عن	en jeunesse, en générosité.
Être las, fatigué.	أفتا	Être jeune, فتى ه فتى وفتى وفتى
S'arrêter dans (un lieu).	ب	adulte; être brave, généreux.
Se calmer (chaleur, etc.).	انفتا	Être separee des garçons فتيت تفتية
Faire décroître qqch., diminuer, abaisser la température de (l'eau).	فت ه فتًا ه	(jeune fille).
Être surchargé; être fatigué.	فت ه فتًا ه وأفتا	Repondre à qqn. par une فتى ه في
Mer inépuisable.	بحر لا يفتج	décision sur (une question de droit); rendre une décision (فتوى).
Briser, fracasser (la tête).	فت ه فتًا ه	Au pl. Se rendre en consul-tation auprès (d'un savant).
Pleine (chamelle).	فاتج ج فواتج	Demander à qqn. une décision sur une question de droit. استفتى ه
Écarter les jambes.	فت ه فتًا ه وأفتا	Jeunesse, âge adulte. Générosité, qualités mâles. فتا وفتوة
Tendre fortement (un arc).	ه	فتوى وفتوى وفتيا فتيا وفتاوى
Avoir les pieds écartés et les talons rapprochés.	فت ه فتًا ه	Decision, reponse sur une question de droit.
Marcher les pieds écartés.	أفتا	Consultation sur une question de droit. استفتاء
Cheminer dans un defilé.		
Fendre, sillonner la terre avec (le soc de la charrue).	ه ب	فتى م فتان وفتوان ج فتان وفتية
Marcher les pieds écartés.	فتا ج	Jeune homme, فتوة وفتو وفتى
Cru, non mûr (fruit).	فت وفتاة وفتا	adolescent. Brave, généreux.
		Jeune fille adulte. فتاة م فتاتان ج فتيات وفتوات

Nom d'action. Aube du jour, فجر
point du jour. Aurore.
Étoile du matin, Luci- كوكب الفجر
fer.
Mensonge. فجرة
Il a dit un mensonge. ركب فجرة
Partie large de la val- فجرة
lée d'où l'eau s'échappe.
L'endroit où - ومن فجرة
l'eau s'échappe. مناجر
Scélératesse, impiété; فجور وفجار
débauche, libertinage.
Chemins, sentiers. فجار
Journées de guerre pro- أيام الفجار
hibée (chez les Arabes).
فاجر
Libertin, débauché. Men- وفاجور
teur. Pervers. Sorcier, magicien.
✦ Qui a un mauvais naturel فاجر
Fem. de فاجر. فاجرة
✦ S'enorgueillir - فحس و فحس
tir; prendre des airs hautains.
Contraindre qqn. -
Se vanter de vains mérites. أفحس
✦ Frapper, ac- فجم a فجم وفجم
cabler qqn. (perte de ce qui est
cher).
Être frappé d'un malheur في ب وفي
dans...
Être affecté douloureusement تفجم
d'un malheur.
Compatir aux malheurs d'un ل -
autre.
Être gourmand, glouton. انفجم ✦
Gloutonnerie. فجمة ✦
Malheur, calamité. فجيعة
Mort terrible, dé- موت فاجر وفجوة
sastreuse.
Femme accablée de امرأة فاجر
malheurs.

Chemin entre فجا و فجا
deux montagnes, col, défilé.
Écartement des pieds dans فجب
la marche.
Qui marche les pieds أفجم
écartés et les talons rappro- م فجا
chés.
Interstice, espace, intervalle. فجة
Il marche les pieds يمشي مناجا
écartés.
✦ فجا وفجي a فجا وفجا وفجا
Fondre sur qqn. à l'improviste.
Même sens que فجا.
Ce qui surprend. Surprise. فجا
A l'improviste; subite- فجا وفجا
ment.
Qui surprend, etc. فاجي ومناجي
✦ Donner une فجرة وفجر ه
issue, un passage à l'eau.
S'écarter de ce qui est فجر فجورا
juste.
Mentir. Vivre dans - فجرا وفجورا
le désordre et le libertinage. A-
voir la vue faible.
Se révolter contre qqn.; lui -
donner un démenti.
Se trouver au point du jour. أفجر
Être ou devenir libertin.
Trouver, juger qqn. vicieux. -
Se pratiquer une issue تفجر و انفجر
et couler librement (eau). Poin-
dre, apparaître (aurore).
Se montrer généreux. بالكرم -
Fondre de tous côtés sur... انفجر على
(malheur).
Se dissiper pour qqn. (nuit). عن -
Dire un mensonge افتجر في الكلام
en racontant qqch.
Générosité, munificence. Bien- فجر
fait. Opulence.

Marcher le **فَجَجَ وَتَفَجَّجَ فِي مَشْيَتِهِ** devant des pieds écarté et les talons rapprochés.

S'écarter de... **أَفْجَجَ عَنْ**

Être écartées (jambes). **اِنْفَجَجَ**

Rapprochement du devant des **فَجَجَ** pieds et éloignement des talons.

Qui marche le devant des **أَفْجَجَ** pieds rapprochés et les talons écartés.

Émettre (une opi- **فَجَرَ - اِفْتَحَرَ** nion, un avis) que personne ne suit.

Humer, laper **فَجَسَ اِفْجَسَ** (de l'eau) prise avec la main.

Être a - **فَجَشَ** o **فُجْشًا وَتَفَاجَشَ** troce, abominable, détestable.

Commettre des atro- **أَفْجَشَ وَتَفَاجَشَ** cités.

أَفْجَشَ بِالْمَنْطِقِ عَلَى وَتَفْجَشَ فِي الْكَلَامِ Tenir des discours indécents, immoraux à qqn.

Turpitude; propos indécents. **فُجْشَ**

Action immorale, abomina- **فُجْشًا** tion.

Très-immoral dans **فُجْشًا مِ فُجْاشَةً** ses paroles ou dans ses actions.

Immoral. Très-avare. Enor- **فَاجَشَ** me, excessif. Atroce.

Turpitude, abomi- **فَاجِشَةً مِ فَوَاجِشَ** nation, action immorale, atroce.

Immoral, sans pudeur. **مُفْجِشَ**

Examiner, **فَحَصَ اِفْحَصَ** scruter, qqch.; s'enquérir de.

Pénétrer la terre (pluie). Creu- **اِفْجَسَ** - ser la terre pour y faire son nid (oiseau dit **فُطًا**). Gratter la terre (avec le pied).

S'examiner l'un l'autre; se **فَاحَصَ** scruter.

فَاجِمَةٌ مِ فَوَاجِمَ Fém. de **فَاجِمَ**. Calamité.

Être **فَجَلَّ** o **فَجَلًّا** a **فَجَلًّا** mou, charnu.

Élargir qqch. **فَجَّلَ هـ**

Inventer, imaginer qqch. **اِفْتَجَّلَ هـ**

Raifort, radis. **فُجْلَ وَفُجْلَ**

Un radis. **فُجْلَةٌ**

Qui a les pieds très-écartés. **أَفْجَلَّ**

Ébrécher **فَجَّرَ** o **فَجَّجًا وَفَجَّرَ هـ** (un couteau, un rasoir).

Être ébréché. **فَجَّجَ وَتَفَجَّجَ**

Nom d'action. Brèche, **فَجْرَ** fracture.

Qui a les coins de la bouche **أَفْجَرَ** épais.

Rue (plante). **فَجْن - فَيْجَنَ**

Ouvrir (la porte). **فَجَّجًا** o **فَجَّجًا**

Avoir les jambes écar- **فَجَّجًا** tées.

Découvrir, mettre à nu qqch. **فَجَّجَ هـ**

Éloigner qqch. de qqn. **هـ عَنْ**

Dépenser beaucoup pour sa **أَفْجَى** famille.

Présenter un interstice. **تَفَاجَى**

Être ouverte, s'ouvrir (porte). **اِنْفَجَى**

Écartement des jambes. **فَجَا**

Interstice entre **فَجْوَاتَ** o **فَجَا** deux choses.

Terrain spacieux. **فَجْوًا**

Qui a les jambes, les **أَفْجَى مِ فَجْوًا** jarrets très-écartés (homme).

Siffler **فَجَّجَ** o **فَجَّجًا** a **فَجَّجًا** (vipère). Souffler en dormant.

Le piquant du poivre. **فُجَّة**

Serpents qui sifflent. **فُجَّجَ**

Sifflement des ser- **فُجَّجَ وَتَفَجَّجَ** pents.

Être fier, orgueil- **فَجَّجًا** a **فَجَّجًا** leux.

Être très-noir. **فَحْمَر** ٥ **فُحُومًا** و **فُحُومَةً**
Noircir qqn. ou qqch. **فَحْمَر** ٥ **و هـ**

avec du charbon. rendre noir.

Suffoquer, ôter la parole à **أَفْحَمَر** ٥
qqn. (soucis). Réduire qqn. au si-
lence, lui fermer la bouche.

Ne vous **فَحْمُوا** و **أَفْحَمُوا** عَنْكُمْ **مِنَ اللَّيْلِ**
mettez pas en route à la nuit
sombre.

Charbon. **فَحْمَر** و **فَحْمَر** و **فَحْمِير**

Un charbon. **فَحْمَةٌ** ٥ **فُحَام** و **فَحْمَات**
Obscurité de la nuit.

De couleur de charbon. **فَحْمِي**

Noirceur, couleur noire, **فُحُومَةٌ**

Charbonnier. ♦ Car- **فُحَام** ٥ **فَحَامَةٌ**
bonaro.

Stagnante (eau). **فَاحِر**

Noir comme le charbon. **فَاحِر** و **فَحِير**

Interdit, suffoqué. **مُفْحَر**

Carbonisé, réduit en charbon. **مُفْحَر**

Faire **فَاحًا** ٥ **فُحَا** و **فُحَى** **بِكَلَامِهِ إِلَى**
allusion à qqch.

Assaisonner (une marmite). **فَحَّى** ٥ **هـ**

Assaisonnements. **فَحَا** و **فُحَا** ٥ **أَفْحَا**

Sens **فُحْوَى** و **فُحْوَا** و **فُحْوَا** ٥ **فُحَاو**
(des mots d'un discours).

Siffler, **فَحَّ** ٥ **فَحَا** و **فُحِيخَا** و **أَفْحَا**
ronfler en dormant.

Être affaiblies **فَحَّ** و **فُحَا** و **فُحَا** و **فُحَا**
(jambes).

Panneau, piège, **فَحَّ** ٥ **فُحَا** و **فُحَا**
filet.

Sommeil avec ronflement. Som- **فُحَّة**
meil du matin.

Sifflement du serpent. **فُحِيخَة**

Roucouler (ra- **فَحَّت** ٥ **فُحَّتَا**
mier).

Trouer (un toit). **هـ**

♦ Médire, parler mal de **فُحَّت** ٥ **فِي**
qqn.

Scruter, exami- **تَفَحَّصَ** **عَنْ** و **أَفْتَحَصَ**
ner soigneusement.

Recherche, enquête, examen. **فَحَص**

Fossette du menton. **فُحْصَة**

Scrutateur; examinateur. **فَحِص**

Qui épluche la con- **فَحِص** و **مُفَاخِص**
duite d'autrui.

مُفَحَّص ٥ **مُفَاخِص** و **أَفْحُوص** ٥ **أَفَاخِص**
Creux fait dans la terre par l'oi-
seau dit **قَطَا**.

Ouvrir (des **فَحَص** ٥ **فُحْصَا** **هـ**
melons, etc.).

Siffler en dormant. Être **فَحْفَح** ٥
enroué.

Choisir (un **فَحَل** ٥ **وَأَفْحَل** ٥ **٥**
étalon pour les femelles) de son
troupeau.

Avoir la vigueur, les qualités **تَفَحَّل**
d'un mâle, n'avoir rien de femi-
nin.

Devenir grand, vigoureux **اِسْتَفَحَّلَ**
(palmier mâle). Devenir grave
(aîlaire).

Vertu, faculté **فُحَاة** و **فُحُولَة** و **فُحَاة**
d'un mâle, d'un étalon.

فُحَل ٥ **فُحُول** و **أَفْحَل** و **فُحَال** و **فُحَاة**
Étalon; mâle. Homme é- **فُحُولَة**
nergique.

Qui rapporte des vers, **فُحُول** ٥
des traditions.

Palmier mâle. **فُحَل** و **فُحَال**

Virago. **فُحَلَة**

Qui ne donne pas de fruits **مُفْحِل**
(arbre).

N'avoir plus d'eau **فَحْمَر** ٥ **فُحُومًا**
(puits).

Ne pouvoir répondre. **فَحْمَر** ٥ **فُحَمَا**
فَحْمَر و **فُحِير** ٥ **وَفُحِير** **فُحَمَا** و **فُحَامًا** و **فُحُومًا**
Être suffoqué à force de **وَأَفْحَر**
pleurer (enfant). Béler (bélial).

Plante aromatique. **فَاخُور** ج **فِيَاخِير**
Potier. **فَخَّارِي** و **فَاخُورِي**

Poterie, atelier de potier. **فَاخُورَة**

Ce qui fait **مَفْخَرَة** و **مَفْخُورَة** ج **مَفَاخِر**
honneur à qqn.; action d'éclat.

Mérite, excellence. **فَخْر**

Gaspiller, per- **فَخَّش** a **فَخَّشًا** ه
dre qqch.

Se vanter, être **فَخَّخَ** i **فَخَّخَة**
vantard.

Être gros, corpu- **فَخْر** o **فَخَامَة**
lent. ♦ Jouir de l'estime publi-
que.

Prononcer, lire avec **فَخْرُ الحُرُوف**
emphasis.

Honorer qqn. **فَخَّر** —

Considerable, important. Éner- **فَخِير**
gique, fort (discours).

Orgueil, fierte. Enflure. **فَخِيَة**

Consideration, respect. Em- **تَفْخِير**
phase, redondance.

Plus honoré, plus estimé, etc. **أَفْخَر**

Respecté, honorable, estimé. **مُفَخَّر**

Crier: courir (hom- **فَدَّ** i **فَدِيدًا**
me). Pietiner (troupeau).

Il me menace. **هُوَ يَفْخِدُ لِي وَيَعْدِي**

Marcher avec fierte. **فَخْد**

Grenouille. Peureux. **فَدَادَة** و **فَدَادَة**

Criard. Qui foule le **فَدَاد** ج **فَدَادُون**
sol avec force. Au pl. bergers,
portefaix criards, laboureurs.

Accabler qqn. **فَدَسَ** a **فَدَحًا** ه
(charge, dette, etc.).

Trouver (une **أَفْخَر** و **أَسْتَفْخَر** ه
chose) pénible.

Malheur. **فَادِحَة** ج **فَوَادِح**

Briser (le crâne, **فَدَخَ** ه **فَدَخًا**
de qqn.).

Se refroidir **فَدَرَ** i **فَدْرًا** و **فَدُورًا**
(viande cuite).

Marcher avec fierte. Être **تَفَخَّت**
ébahi.

Être troué, percé (toit; pla- **أَنْفَخَتْ**
fond).

Trou (dans un toit). **فَخْت**

Pigeon à collier. **فَاخِة** ج **فَوَاخِت**

Atteindre qqn. à **فَخَذَ** a **فَخَذًا** ه
la cuisse.

Appeler (les gens) par **فَخَذَ** ه
groupes; les séparer.

Cuisse. **فَخَذ** و **فَخَذ** (fém.) ج **أَفْخَاذ**

Subdivision d'une tribu. **فَخِذ** ج **أَفْخَاذ**

فَخَر a **فَخَرًا** و **فَخَرًا** و **فَخَارًا** و **فَخَارَة**

S'enorgueillir, se vanter. **وَأَفْتَخَر**
se glorifier de qqch.

Surpasser qqn. en illustra- **فَخَّر** o **فَخَر**
tion

Mettre qqn. **فَخَّرَ** a **وَفَخَّرَ** و **أَفَخَّرَ** لا **عَلَى**
au dessus (d'un autre).

Être fier, orgueil- **فَخِير** a **فَخَرًا** و **تَفَخَّرَ**
leux.

Rivaliser de **فَاخَر** مُفَاخَرَة و **فِيَخَارًا** ه
gloire, d'illustration avec un autre.

Rivaliser de gloire les uns **تَفَاخَر**
avec les autres.

Acheter, se procurer une **أَسْتَفْخَر**
chose de luxe. Regarder comme
superbe excellent.

Gloire, illustration, hon- **فَخْر** و **فَخَر**
neur.

Jactance, vanterie. Gloire, **أَفْتَخَار**
honneur.

Glorieux, plein de jactance. **فَاخِر**

Excellent, précieux. Datte sans
noyau.

Vantard, plein **فَخُور** و **فَخِير** و **فِيَخِير**
de jactance.

Surpasse en gloire. **فَخِير**

Poterie, vaisselle en terre. **فَخَّار**

Argile.

Teinture rouge. Édifice solide. قَذَن
قَذَان وَقَذَان ج قَذَائِن وَأَقْدِيَّة وَذُنْ
ple, paire de bœufs attelés à la
charrue.

Mesure de superficie. ♣ Ce قَذَان
qu'une paire de bœufs peut la-
bourer en un jour.

Fil à plomb. ♣ قَادِن ج قَوَادِن

✱ قَذَى i قَذَى وَفَدَى وَفَدَاء . وَفَادَى
Racheter qqn. مُفَادَاةً وَفَدَاءً هـ من
de (l'esclavage, etc.).

Témoigner à qqn. هـ بِتَفْسِيهِ وَفَدَى هـ
un dévouement sans bornes; lui
dire : Puissé-je te servir de ran-
çon.

Recevoir de qqn. la أَفَدَى هـ الْأَسِيرَ
rançon d'un esclave.

Se racheter l'un l'autre. تَقَادَى

Se garder de..., وَاقْتَدَى من
s'abstenir de...

Être racheté, délivré par انْقَدَى
une rançon.

Racheter qqn. en payant بِ اقْتَدَى
une rançon.

Rançon, ce qui فَدَى وَفَدَى وَفَدَاء ...
sert à racheter.

Même sens. فِدِيَّة ج فِدَى وَفِدِيَّات

Puisse mon فِدَاكَ أَبِي وَفَدَى لَكَ أَبِي
père te servir de rançon.

Tas, monceau de dat- فِدَا ج أَفْدِيَّة
tes, d'orge, etc.

Qui rachète; redempteur, قَادٍ وَمُقْتَدٍ
sauveur.

Être seul, isolé. ♣ قَذَّ i قَذَّا

Ne mettre bas qu'un petit (bre- أَقَذَّ
bis).

S'isoler, se séparer. تَتَذَّذَّ وَاسْتَتَذَّذَ

Seul, isolé. Impair. قَذَّ ج أَقْذَاذٌ وَقُذُوزٌ

Sans plumes (flèche). أَقَذَّ

Se blottir pour s'élancer. قَذَفَ

قَذَرَ ج قُدُورٌ وَقَادِرٌ ج قَوَادِرٌ وَقُدُورٌ
Chamois. ج قُدْرٌ

Morceau de viande. قِذْرَةٌ ج فِذْرٌ

Portion de rocher.

Qui va seul. قِذْرَةٌ

Rocher énorme au sommet قَادِرَةٌ
d'une montagne.

✱ فِدَس - فُذَس ج فِدَسَةٌ

✱ فَيْدُوس رِجْدَانِ

✱ فِدَش هـ قَدْشَا هـ (la tête).

✱ فِدَعٌ هـ قَدَعٌ هـ
Avoir la main ou le pied distordu.

Rendre qqn. distordu. قَدَعٌ هـ

Contorsion, distorsion. قَدَعٌ هـ

Qui a les mem- أَفْدَعٌ م قَدَعَاءُ ج فُدَعٌ
bres distordus.

Partie distordue. قَدَعَةٌ

✱ قَدَعٌ هـ قَدَعًا هـ
Casser, briser, écraser qqch.

✱ هـ (qqn. à la tête). ♣

Être brisé. Être ramolli. إِنْقَدَعٌ

Instrument à briser. مِفَادِغٌ

✱ قَدَوْدٌ
Crier. Fuir un danger.

قَدَقْدٌ
Sol uni et dur. Désert.

✱ فِدَكْ - فِدَكْ هـ (le coton). Carder

✱ قُدْمٌ هـ قُدُومَةٌ وَقَدَامَةٌ
Être bègue. Être imbécile.

قُدْمٌ هـ قُدْمًا هـ وَعَلَى بِ

Couvrir (l'ori- fice d'un vase) avec...

Même sens. قُدْمٌ وَأَفْدَمٌ هـ

✱ قَادِمٌ ج قَوَادِمٌ
Fil à plomb.

Qui a la parole difficile, قُدْمٌ ج فِدَامٌ
bègue. Imbécile.

قُدَامٌ ج فُدْمٌ . وَقْدَامٌ وَقْدَامَةٌ
Couvercle d'aiguère.

قُدْمٌ مuni d'un couvercle (vase).

المُقْدَمَاتُ Les aiguères, les pots.

✱ فِدَن - فِدْنٌ هـ

Engraisser (des bestiaux). Élever (un édifice).

Éventrer et vider (un ventricule). **فَرَّتْ وَأَفَرَّتْ هـ** - i o
 Livrer qqn. aux blâmes. **أَفَرَّتْ هـ**
 Contenu d'un ventricule. **فَرَّتْ وَفَرُوتْ . وَفَرَاتٌ هـ**
 Ouvrir, élargir qqch. **فَرَجَ فَرَجًا وَفَرَجَ هـ**
 Mettre un espace entre... **يَنْ** -
 Dissiper les soucis de qqn., le consoler **عَنْ هـ**
 Faire de la place à qqn. **فَرَجَ لَ**
 ♦ Faire voir qqch. à qqn. : le réjouir par la vue de... **فَرَجَ هـ عَلَى**
 Avoir des poussins (poule). **أَفَرَجَ**
 Être délivré de ses soucis ; être consolé. **تَفَرَّجَ**
 ♦ Regarder qqch. avec curiosité, plaisir. ♦ Se promener, flâner. **تَفَرَّجَ عَلَى**
 Être séparé, ouvert. **انْفَرَجَ**
 Être consolé, soulagé. **عَنْهُ الْقَمَرُ -**
 Fente, fissure, crevasse. Partie du corps que la pudeur cache. **فَرْجٌ هـ فَرْجٌ هـ**
 Joie qui succède à la tristesse ; consolation, soulagement. **فَرْجٌ وَانْفَرَا هـ**
 Sorte de mets fait de sucre, de riz et de viande. **أَمْرًا الْفَرْجِ هـ**
 Interstice, fente. **فَرْجَةٌ هـ فَرْجٌ هـ**
 Contentement, état d'un esprit exempt de soucis. **فَرْجَةٌ هـ**
 ♦ Vue agréable ; spectacle qui rejouit la vue. **فَرْجَةٌ هـ**
 Poulet. **فَرْوٌ وَفَرْوٌ هـ فَرَارِيْجٌ هـ**
 Poulette. **فَرْوَةٌ هـ**
 Espace entre les doigts, entre des colonnes. **تَفَرُّجٌ هـ تَفَارِيْجٌ هـ وَتَفَارِجٌ هـ**
 Homme faible, peureux. ♦ Chose agréable à voir. **فَرِيْءٌ هـ**

Faire une somme. **فَذَلِكَ هـ**
 Somme, total. **فَذَلِكَ هـ**
 S'enfuir, se sauver. **فَرَّ فَرًّا وَفَرَارًا وَفَرَارًا هـ**
 Examiner qqch. **فَرَّ وَفَرَارًا وَفَرَارًا عَنْ هـ**
 La chose revint à son premier état. **فَرَّ الْأَمْرُ جَدًّا هـ**
 Mettre en fuite, faire fuir qqn. Sourire de... **أَفَرَّ هـ تَفَرَّرَ بَ**
 S'enfuir de tous côtés. **تَفَارَّ هـ**
 Faire voir ses dents en souriant. Briller (eclair). **اِنْفَرَّ هـ**
 (masc. et fém. ; sing. et pl.)
 Fuyard ; en fuite. **فَرَّ هـ**
 Il est le meilleur de la tribu. **هُوَ فَرُّ الْقَوْمِ هـ**
 Fuite. **فَرَّ وَفَرَارَ هـ**
 ♦ Caille. **فِرَّةٌ هـ**
 Fuyard. **فَرَارٌ وَفَرُورٌ وَفَرُورَةٌ هـ**
 Mercure. Vif-argent. **فَرَارٌ هـ**
 Petit de brebis, de chèvre, etc. **فَرِيْدٌ وَفَرُورٌ هـ**
 Refuge. Bon coureur (cheval). **مَفَرٌّ هـ**
 Malheur. Mélange. Intensité (de la chaleur). **أَفَرَّةٌ وَأَفَرَّةٌ هـ**
 ♦ **فَرَّ - فَرًّا وَفَرَاءٌ هـ أَفَرَاءٌ وَفَرَاءٌ هـ**
 Onagre, âne sauvage. **فَرَّ هـ**
 Chose étrange. **أَمْرٌ فَرِيْدٌ هـ**
 Vivre en libertin. **فَرَّتْ هـ فَرَّتْ هـ**
 Avoir l'esprit affaibli. **فَرَّتْ هـ**
 Très-douce au goût (eau). **فَرَاتٌ هـ**
 Euphrate (fleuve). **فَرَاتٌ هـ**
 Le Tigre et l'Euphrate. **الْفَرَاتَانِ هـ**
 Eau douce. **مَاءٌ وَمِيَاهُ فَرَاتٍ هـ**
 Avoir des nausées, des maux de cœur (femme). **فَرَّتْ هـ فَرَّتْ وَتَفَرَّتْ وَانْفَرَّتْ هـ**
 Blessé (le foie de qqn.). **فَرَّتْ هـ فَرَّتْ هـ**

Élever (des pigeons) استفرخه
pour avoir des petits.

فرخه به أفراخه وفراخه وفروخه وأفرخه
Poussin. Jeune plante; re- وفرخان
jeton. Homme bas, pusillanime.

Rejeton. فرخ الشجرة
Poussin femelle. Un فرخة به فرانه
rejeton.

Poulailler. مفرخة
Endroit où l'on fait éclore مفرجه
les œufs.

☆ فرد o وفرد a وفرد o فردا
Être seul, unique et isolé. وانفرد
Être simple, non composé.

S'isoler, se séparer de... فرد عن
فرد وأفرد وتفرّد وانفرد واستفرد ب
S'occuper seul à...

Mettre bas un seul petit أفردت
(femelle).

S'isoler, s'écarter; s'éloigner فرد
du monde.

Isoler, séparer qqch. أفرد واستفرد هـ
Envoyer un seul mes- رسولاً إلى
sager à...

N'avoir pas تفرد وانفرد واستفرد في
d'egal dans...

Chercher la solitude. استفرد

☆ Aborder qqn. au moment هـ
où il est seul.

Unité, un, indivi- فرد به فراد وأفراد
du. Impair.

Unique dans son هـ أفراد وفرادى
genre.

Un de la paire, du couple. هـ فراد
Je l'ai rencontré seul à لقيته فردين
seul.

Seul, isolé. Sans pareil, فرد وفرد
incomparable.

Fém. de فردة به فردات وفرد وأفراد
فرد.

Qui dissipe les soucis; مفرجه ومفرجه
qui dilate le cœur.

Poule qui a des poussins. مفرجه

Isolé; homme tué gisant dans مفرجه
la plaine.

Qui a le coude écarté de مفرجه
l'aisselle. Peigne.

Angle obtus. زاوية منفرجة

Soulagé. consolé. Ouverte مفرجه
(porte).

Compas. فرجار

Étriller (un cheval). ☆ فرجن هـ

Étrille. فرجون

☆ فرح a فرحا
Être gai, content, joyeux.

Se réjouir de qqch. بـ

Égayer, réjouir qqn. فرح وأفرح هـ

Accabler qqn. (dette). أفرح هـ

Joie, allégresse, contente- فرح
ment.

Joie, gaité. Don fait à فرحة وفرحة
celui qui apporte une bonne nou-
velle.

Gai, فارح به فارحون وفرح به فرحون
content, joyeux, enjoué.

فرحان م فرحى وفرحانة به فرأحى وفرحى
Me ne sens. وفروخ به فرخ

Égayant, réjouissant. مفرجه ومفرجه

Indigent, pauvre. مفرجه

Jovial. (masc. et fem.) مفرح

☆ فرخه a فرحا
Vivre en quietude.

☆ فرخه وأفرخه
Avoir des poussins (oi-
seau). Éclore (œuf).

☆ فرخه
Germer (plante). Pulluler.

Pousser des rejetons (arbre cou-
pé).

☆ أفرخه هـ
Chasser, éloigner (la crainte).

أفرخوا بينهم
Ils ont mis au jour
leur secret.

Nom d'agent. Lucide, clair (discours).	فَارِز	✧ Ballot de marchandises. ✧ Une moitié de la charge d'une bête.	قَرْدَة ج فَرْد
Fem. du précéd. Chemin dans les sables.	فَارِزَة	✧ L'pistolet.	قَرْد ج فَرُودَة وفَرُود
Sépare; distingué. Orné d'une bordure (étouffe, habit).	مَفْرُوز	Un à un, séparément.	قَرْدًا قَرْدًا
Morceau de pain.	✧ قَرَزْدَق ج قَرَارِزِی و قَرَارِزِی	Etoiles qui brillent çà-et-là.	أَفْرَاد و فَرُود أَلْتَجُوم
Botte.	✧ فَرِز - فَرِزَة ج قَرَارِی	Isolement, retraite.	اِنْفِرَاد
gerbe de fourrage.		Isolément.	عَلَى اِنْفِرَاد
Ceps, entraves. Ciseaux à couper le fer.	✧ فَرِزِل	Seul, isole. Raffiné (sucre).	فَارِد
D' devenir reine (pion dans le jeu des echecs).	✧ قَرَزَن	Fem. du précéd.	فَارِدَة ج فَوَارِد
✧ Regarder, observer qqch.	في - فِرْزَان ج قَرَارِی	Seul, isolé, séparé des autres. Excellent, sans pareil, incomparable.	قَرِيد م قَرِيدَة
Reine dans le jeu d'échecs.		Perle de grand prix.	قَرِيدَة ج قَرَانِد
Dechirer,	✧ قَرَس ا قَرَسًا و اَقْتَرَس	Marchand de perles.	قَرَاد
devorer sa proie (bête féroce).		Isolé, séparé. En gram.	مُفَرَّد
Être habile physionomiste.	ي - يَالْتَمِيز فِرَاسَة	gulier. Simple, non composé.	مُفَرَّدَة ج مُفَرَّدَات
Se con-	قَرَس ا قَرَاسَة و قَرُوسَة و قَرُوسِيَة	Simple (plante.)	مُفَرَّد
naître en chevaux, savoir les dresser.		Retire du monde.	مُفَرَّد
Former un cavalier. ✧ En-	قَرَس ا	Isolé, separe Enrichi de perles (collier).	مُفَرَّد
courager, exciter qqn.		Solitaire. Separé, isolé.	مُتَفَرِّد و مُتَفَرِّد
Laisser dévorer son troupeau (berger).	أَقْرَس	Jardin, vallée fertile. Paradis.	✧ فَرْدُوس ج قَرَادِيس
Laisser (le lion) dévorer (son âne).	- ا ا	Separer	✧ فَرَز ا قَرَرًا و اَقْرَز هـ من
Prélever sur...	- عن	(une chose, d'avec (une autre).	
Regarder, fixer qqch. Con-	تَقَرَّس في	Il a jugé bon de m'or-	قَرَز عَلَيَّ يَرَأِيهِ
naître, juger par la physiog-		donner.	
nomie.		Régler les comptes avec qqn., terminer une affaire avec lui.	فَارَز ا
Les Perses, les Persans.	قَرَس	Decider, prendre une disposition.	اِقْتَرَز
La Perse.	بِلَادِ الْقَرَس و بِلَادِ قَارِس	Separation. Distinction.	قَرَز و اِفْرَاز
Persan.	قَارِيسِي	Plaine.	قَسْر
Le persan, la langue persane.	اَلْفَارِيسِيَة	Chemin sur une colline.	فِرْز
Sorte de plante.	فِرْس	✧ Âge de raison, de discrétion.	سِنِ الْاِفْرَاز
		✧ Auvent qui couvre un mur.	اِفْرِيز ج اَقَارِيز

Étendre et agiter ses ailes **تَفَرَّشَ** sur qqch. (oiseau).

Fouler aux pieds qqch. **اَفْتَرَشَ هـ**

Étendre (ses bras) sur la terre.

Donner pleine liberté (à sa langue). Suivre (les pas de qqn.).

Renverser qqn., le jeter à **ع** terre.

Natte, tapis, matelas, **فَرَشَ جـ فُرُوش** etc. Champ, plaine. Jeunes céréales. Jeunes chameaux.

♦ Lit, natte ; matelas, lit. **فَرَشَة**

Brosse. **فُرْشَة وَفُرْشَاة** ♦

Natte, tapis, matelas, **فَرَّاش جـ فُرُش** etc.

Valet de chambre. Tapissier. **فَرَّاش**

Bulles à la surface du vin. **فَرَّاش**

Boue fine séchée à la surface du sol ♦ Roue d'un moulin.

Papillon. Os mince. **فَرَّاشَة جـ فَرَّاش**

Natte ; housse, tapis **مَفَرَّاش جـ مَفَرَّاش** de selle.

Étendu comme un tapis. **مَفَرُوش**

Couvert de tapis. Planchéié, pavé.

Écarter les jambes. **فَرَشَ هـ**

Vaste plaine. Grande et **فَرَشَاة** grasse (femme, chamelle). Nuage qui ne donne pas de pluie.

Couper, percer, **فَرَصَ هـ** fendre qqch.

Blessé (un cheval) entre l'é- **ع** paule et les côtes.

Agir avec qqn. à tour de **فَارَصَ ع** rôle en...

Gaufre le cuir (d'une **فَرَصَ هـ** chaussure).

Se présenter à qqn. (occa- **أَفَرَصَ ع** sion); lui être favorable.

Agir à tour de rôle. **تَفَارَصَ**

Cheval, jument, ca- **فَرَس جـ أَفْرَاس** valle.

Hippopotame. **أَلْبَحْر**

Jument, cavale. **فَرَسَة**

Jeune cavale, pouliche. **فُرَيْسَة**

Équitation. **فَرَّاسَة وَفُرُوسَة وَفُرُوسِيَّة**

♦ Bravoure.

Physiognomonie. Sagacité, **فَرَّاسَة** pénétration.

Physionomiste. **صَاحِبُ فَرَّاسَة**

Cavalier ; **فَارِس جـ فَوَارِس وَفَرَسَان** écuyer.

Meilleur cavalier. **أَفْرَس**

Pharisien. **فَرَّاسِي**

Le lion. **أَبُو فَرَّاس وَفَرَّاس**

Déchiré, dévoré **فَرَّاس جـ فَرَّاسِي** (proie).

Bête (brebis) déchirée, dévorée par une bête féroce.

Proie.

Parasange **فَرَسَخ جـ فَرَّاسَخ** (mesure de distance).

Pied du **فَرَسَن - فَرَّاسَن جـ فَرَّاسَن** chameau.

Sorte de plante. **فَرَّاسِيُون**

♦ **فَرَشَ هـ** i o **فَرَشَا وَفَرَّاشَا وَافْتَرَشَا**

Étendre par terre (un tapis, etc.).

Aplanir une affaire à qqn. **ع هـ**

Paver (une mai- **وَفَرَّشَ وَافَرَّشَ هـ** son, une chambre); la couvrir de tapis, etc.

Étendre (un tapis, etc.). **ع هـ** pour qqn.

Étendre les ailes et les agiter **فَرَّشَ** sur qqch. (oiseau). Étendre, éta-

ler ses branches (plante). ♦ Sor-

tir de son cocon (vers à-soie).

Médire de qqn. Abattre **أَفَرَّشَ ع** (une bête) pour l'égorger.

Précepte, loi; prescription divine; obligation à remplir. Quote-part d'un héritage. Traitement; solde.

✦ Breviaire, office divin. كِتَابُ الْفَرَضِ

Coche, entaille aux extrémités de l'arc. Port de mer. Creux au bord d'un fleuve.

Embouchure d'un fleuve. - جِ فِرَاضٍ - Chemin.

Nom d'agent. Gros, épais. فَارِضٌ جِ فَرَضٍ

Versé dans la connaissance des préceptes divins, dans la science des droits de succession. - وَفَرِيضٌ وَفَرِضِي

Fem de فَارِضٍ. فَارِضَةٌ جِ فَوَارِضٍ

✦ Supposition, hypothèse. افْتِرَاضٍ

Même sens فَرِيضَةٌ جِ فَرَايِضٍ

Partie de la jurisprudence qui traite des successions. فَرِضٌ فَرُوضٌ

Fer à former des coches. مِفْرَضٌ وَمِفْرَاضٌ

Muni de coches Prescrit imposé, accordé. En géom. Supposé, accordé. مَفْرُوضٌ

Constitutions, règles. Devancer, dépasser les autres. ✦ Abattre (des noix, etc.). مَفْرُوضَاتٌ

✦ قرط في وفراط ه وفي - Agir avec négligence en qqch.

Parler avant qqn. قرط عليه في القول - Échapper à qqn. (parole, objet). قرط من

L'emporter sur qqn. - ه

Expédier (un message) à... - وفراط ه إلى

Saisir l'occasion, profiter de l'occasion. اِقْتَرَصَ وَ اِسْتَفْرَصَ

Occasion. Moment opportun. Tour de rôle. ✦ Vacances. فُرْصَةٌ جِ فُرُصٍ

C'est votre tour de... هُوَ فُرْصَتُكَ مَنْ قَرِيصٌ Qui agit à tour de rôle avec qqn.

Partie située entre l'épaule et les côtes فَرِيصَةٌ جِ فَرَايِصٍ

Veine du cou. - جِ قَرِيصٍ

Il a eu peur. اِرْتَعَلَتْ قَرِيصَتُهُ او فَرَايِصُهُ مِفْرَصٌ وَمِفْرَاصٌ جِ مَفَارِصٍ وَمَقَارِصٍ Emporte-pièce.

Baie, grain de raisin. * فَرِصِدٌ وَفَرِصَادٌ

Teinture rouge. Mûrier. فَرِصَادٌ

Faire des coches, des entailles dans (le bois). * فَرِضٌ فَرَضًا وَفَرِضٌ ه

Supposer, faire une hypothèse. فَرَضٌ

Donner des préceptes, des lois à... (Dieu). Imposer une obligation à qqn. - وَأَفَرَضَ وَأَفَرَضَ ه عَلَى

Assigner à qqn., sa quote-part (d'une taxe), un traitement, une pension, etc.; lui faire don de...; lui désigner, lui indiquer (un moment). - وَأَفَرَضَ لَ

Être vieux (animal). فَرَضٌ ه فَرُوضًا وَفَرَاضَةً

Connaître les préceptes divins. Être instruit dans les droits de succession. - فَرَاضَةٌ

Faire des entailles dans (un morceau de bois). فَرَضٌ ه

Toucher leur solde (troupes). Disparaître, s'éteindre (tribu, famille). ✦ Supposer, faire une hypothèse. افْتَرَضَ

Entaille, coche. فَرَضٌ جِ فِرَاضٍ

♦ Petite monnaie. **قَرِطٌ وَفَرَاطَةٌ**
 Course dans laquelle on a devancé qqn. **قَرِطَةٌ وَفَرِطَةٌ**
 Exagération, excès. **اِفْرَاطٌ**
 Négligence. ♦ Prodigalité, dissipation des biens. **تَقْرِيطٌ**
 ♦ Bas prix (d'une chose). **قَرِطٌ**
 ♦ A bon marché.
 Qui arrive le premier **قَارِطٌ**
 à. ♦ Perdu (bien). ♦ Échappé (mot).
 Prodigue, dissipateur. **قَرِيطٌ**
 Qui dépasse les bornes. Excessif. **مُفْرِطٌ**
 Délaisse, abandonné. Qui déborde (bassin). **مُفْرِطٌ**
 Élargir qqch. **قَرِطَ هـ**
 Monter, des- **قَرَّ هـ** **قَرَّ هـ** **قَرَّ هـ**
 cendre (une montagne).
 Surpasser qqn. **قَرَّ هـ** **قَرَّ هـ** **قَرَّ هـ**
 Mettre la paix entre... **قَرَّ هـ**
 Contenir (un cheval) avec la bride. **قَرَّ هـ**
 Avoir la chevelure abondante. **قَرَّ هـ**
 Deduire (les conséquences, les applications d'un principe). **قَرَّ هـ**
 ♦ Produire des tiges, des rameaux. ♦ Diviser, distribuer. **قَرَّ هـ**
 Descendre (d'une montagne). **قَرَّ هـ**
 Descendre chez qqn. **قَرَّ هـ**
 Suffire à qqn. Blessé la bouche (du cheval : mors). **قَرَّ هـ**
 Parcourir (un pays) et l'examiner. **قَرَّ هـ**
 Commencer (un récit, etc.). **قَرَّ هـ**
 Se ramifier (branches d'un arbre). Decouler d'un principe (conséquences). **قَرَّ هـ**

Perdre un enfant. **قَرِطَ وَلَدًا**
 Louer qqn., critiquer qqn. avec excès. Abandonner qqn., le devancer. **قَرِطَ هـ**
 Dissiper, disperser qqch. **قَرِطَ هـ**
 Éloigner (un malheur de qqn. : Dieu). **قَرِطَ هـ**
 Rencontrer **قَارِطٌ**
 qqn. ; le devancer.
 Se dépêcher, s'empresser de faire qqch. **أَفْرَطَ هـ**
 Aller trop loin, dépasser les bornes dans... **قَرِطَ هـ**
 Remplir trop (un bassin, etc.). **قَرِطَ هـ**
 Oublier, laisser qqch. **قَرِطَ هـ**
 Surcharger qqn. **قَرِطَ هـ**
 Dépasser tous (les autres : cheval). **قَرِطَ هـ**
 Rivaliser d'empressement. Se dépêcher. Venir trop tard (affaire). **قَرِطَ هـ**
 S'emparer subitement de qqn. (chagrins). **قَرِطَ هـ**
 Se dissoudre. ♦ Être abattu (fruit). **قَرِطَ هـ**
 Perdre un enfant prématurément. **قَرِطَ وَلَدًا**
 Ses bienfaits ne seront pas perdus. **قَرِطَ هـ**
 Excès, exagération. Négligence ; occasion perdue. **قَرِطَ هـ**
 Colline, sommet **قَرِطٌ**
 d'une colline. Moment, un certain temps.
 Je suis allé chez lui après qq. jours. **أَتَيْتُهُ قَرِطًا**
 Je suis allé chez lui après un jour. **أَتَيْتُهُ قَرِطًا يَوْمًا**
 Qui arrive le premier. **قَرِطٌ**
 Injustice. Excès. Cheval qui devance les autres. **قَرِطٌ**

Répandre, verser qqch. **هـ** - **على**
sur...
S'efforcer. faire ses efforts. **هـ** - **جَهْدُهُ**
Être libre de toute occupation. **هـ** - **تَقَرُّغٌ**
S'occuper entièrement **هـ** - **وَأَسْتَقْرِغُلُ**
de...
Repandre de l'eau sur soi. **هـ** - **اِفْتَرَّغَ**
Vomir, expectorer. **هـ** - **اِسْتَقْرِغَ**
Orifice **هـ** - **فَرْغٌ** **ج** **فَرْوُغٌ** . **هـ** - **وَفِرَاءٌ** **ج** **أَفْرِغَةٌ**
d'une cruche.
Grande cruche, grande **هـ** - **فِرَاءٌ** **ج** **أَفْرِغَةٌ**
coupe.
Oisiveté; loisir; vacance. **هـ** - **فِرَاءٌ**
Son sang a été **هـ** - **ذَهَبَ دَمُهُ فَرْغًا وَفِرَاءًا**
versé impunement.
Vaste et plat (terrain). Au **هـ** - **فَرِيرٍ**
pas large (cheval).
Fem. du précéd. Grande ou- **هـ** - **فَرِيْقَةٌ**
tre. Rude (coup).
Nom d'action. Constellation **هـ** - **فُرُوْغٌ**
des Gemeaux.
Art de fondre les métaux. **هـ** - **اِفْرَاغٌ**
Vomissement, expectoration **هـ** - **اِسْتِفْرَاغٌ**
Vide, vidé. Qui a fi- **هـ** - **فَرِيْغٌ** **وَفَارِيْغٌ** **ج** **فُرَاغٌ**
ni son travail. Désœuvré.
Même sens. Qui fait **هـ** - **أَفْرِغَ مَرَّ فَرْغًا**
une large plaie (coup de lance).
Fondeur en métaux. **هـ** - **مُفْرِغٌ**
La machine pneuma- **هـ** - **آلَاةُ الْمُفْرِغَةِ**
tique.
♦ S'épanouir (plante, **هـ** - **فَرْقٌ**
cœur).
♦ Pourpier. **هـ** - **فَرْقِيْنٌ**
Agiter, secouer les ailes **هـ** - **فَرْقَرٌ**
(oiseau). Être inconstant, volage;
se hâter. ♦ Sortir de son cocou
(papillon).
Couper, briser qqch. **هـ** -
S'embrouiller en par- **هـ** - **فِي الْكَلَامِ**
lant.

Épouser la première femme **هـ** - **تَقَرَّءَ**
d'(une tribu).
Sommet d'une chose, **هـ** - **فَرْءٌ** **ج** **فَرْوُغٌ**
cime. Branche, rameau, bour-
geon. Conséquence d'un principe.
Les conséquences **هـ** - **أَلْفُرُوْغٌ وَأَلْأُصُولُ**
et les principes.
Ravin. **هـ** - **فَرْءٌ** **ج** **فِرَاءٌ**
Premier petit (d'une bre- **هـ** - **فَرْءٌ** **ج** **فُرُءٌ**
bis, etc.). Distribution. Pou.
Deduit, derivé. **هـ** - **فَرْعِيٌّ**
Développement. Ramification. **هـ** - **تَفْرِيمٌ**
♦ Distribution, division, partage.
Nom d'unité de **هـ** - **فَرْءٌ**
♦ Empeigne. **هـ** - **وَفَرْعَةٌ**
Cime d'une montagne. **هـ** - **فَرْعَةٌ** **ج** **فِرَاءٌ**
♦ Hache. **هـ** - **فَرَاةٌ**
Éleve (mont). Beau. Vil. **هـ** - **فَارٍ**
Soldat de la garde d'un **هـ** - **فَرْعَةٌ**
prince.
Fem. du précéd. **هـ** - **فَارِعةٌ** **ج** **فَوَارٍ**
Sommet d'une montagne.
Qui a la **هـ** - **أَفْرَاءٌ مَرَّ فَرْعًا** **ج** **فُرُءٌ** **وَفُرْعَانٌ**
chevelure abondante.
Pharaon; tout roi **هـ** - **فِرْعَوْنٌ** **ج** **فَرَاةٌ**
ancien d'Égypte.
Pacificateur. **هـ** - **مِفْرَاءٌ** **ج** **مَفَارٍ**
Qui a de larges epaules. **هـ** - **مُفْرِءٌ** **أَلْكَيْفٌ**
♦ **فَرْءٌ** **ج** **فَرْوُغٌ** **وَفَرْغٌ** **ج** **فَرْوُغٌ** **وَفَرْغٌ** **ج** **فَرْوُغٌ**
Avoir fini ses occupations. **هـ** - **وَفَرَاغًا**
Fuir, achever qqch. **هـ** - **مِنَ الشَّيْءِ**
Vaquer à... **هـ** - **لِوَالِيٍّ**
Être versée (eau). **هـ** - **فَرْءٌ** **ج** **فَرْغًا**
Être rudement appliqué **هـ** - **فَرْءٌ** **ج** **فَرَاةٌ**
(coup). Être inquiet.
Vider (un vase, un lieu). **هـ** - **فَرْءٌ**
Verser (un liquide).
Donner à qqu. le loisir de... **هـ** - **لِوَالِيٍّ**
Verser (l'eau, le sang). Cou- **هـ** - **أَفْرِغَ**
ler (un liquide) dans un n:oule.

Tout ce indique la dif- فرق وفرقان
férence entre le bien et le mal;
tout code réputé sacré.

فرق وفرق م فرقة. وفاروق وفاروقة وفروق
Très-peureux. وفروقة وفروق وفروقة.
Gerbe, botte. فروقة

Division en portions. تفريق وتفريق
Distribution. Dispersion.

En détail. بالتفريق
Grande فرقة وفرقة وفرقة وفرقة
troupe d'hommes. Partie. Parti.

Bouillie faite de dattes ou de فرقة
riz et de lait. Brebis séparées du
troupeau.

Qui a les che- أفرق م فرقا وفرق
veux ou la barbe séparés. Coq
blanc.

Séparation, division. إفتراق
Qui sépare, distin- فارق وفرق
gue.

Fém. du فارقة وفرقات وفوارق
précéd.

Embranchement de مفرق وفرق
deux chemins. Bifurcation. En-
droit où les cheveux se séparent.

Séparé. Divisé. مفروق
Deux étoiles فرقد - الفرقدان
voisines du pôle.

Courir à toutes jambes. فرقم
Faire claquer (ses doigts). هـ -
Produire un claquement تفرقم
(doigts).

Claquement des doigts. فرقة
Égrainer فرك وفركا وفركا هـ
entre ses doigts (un épi de blé).

Frotter qqch. entre les mains
Frictionner. فرك وفركا وفركا هـ

Se hair, se dé- فرك وفركا وفركا هـ
tester (mari et femme).
Abandonner, quitter qqn. فارك هـ

Légereté, inconstance. فرقة
Passereau. فرقة

Petit de brebis, de وفرق وفرق
chevre, etc.

✧ Papillon. فرقة وفرق
Léger, inconstant. Brise- فرقة
tout.

Fendre, فرق هـ وفرقا هـ
séparer, diviser qqch.

Discerner, distinguer, فرق بين
entre...

Se partager en deux, فرق هـ وفرقا هـ
se bifurquer (chemin).

Être évidente, claire à qqn. ل -
(affaire).

Avoir peur; être timide; فرق هـ وفرقا هـ
se plonger, dans les ondes.

Partager, diviser, فرق وفرقا وفرقا هـ
distribuer qqch.

Effrayer qqn. هـ -
Diviser, séparer. فرق ما بين

Se séparer de فرق هـ وفرقا هـ
qqn. Quitter qqn. ✧ Être mort
récemment.

Se porter mieux, guérir أفرق من
de (la petite vérole, etc.).

Se sépa- تفرق وفرقا وفرقا هـ
rer, se diviser, se disperser.

Se séparer de... انفرق عن
Première فرق (عوض فلق) هـ أفرق
lueur de l'aurore.

Séparation. Différence. Raie, فرق
séparation des cheveux sur la tête.
Crête de coq. Lin.

Troupeau de moutons, etc. فرق
Partie, portion (d'une chose).
Bande de jeunes garçons.

Troupe d'hommes. فرقة هـ وفرقا هـ
Séparation, (des فرق وفرقا وفرقا هـ
amis, etc.).

Boulangier, fournier. **فَرَّان**
 Cuit au four (gâteau). **فَرِّي**
 Boulangère. **فَارَّة**
 Voyez **أَفَرْنَج**. **فَرْنَج**
 Sabre de bon acier. **فَرْنَدَج** **فَرَّانْد**
 Étoffe de soie. Pepin de grenade.
 Brave. Chef **فَرْنَس** **فَرَّانَس**
 d'un village.
 Bonne administration de la femme. **فَرْنَسَةُ الْمَرْأَةِ**
 France. **فَرْنَسَا**
 Français. **فَرْنَسِي** و **فَرْنَسَوِي** و **فَرْنَسَاوِي**
 çais.
 Être vif, pétulant. **فَرِه** **أَفَرِه**
 Être ingénieux, habile. **فَرِه** **أَفَرِه** **فَرَاهِيَّة**
 Adopter un enfant pétulant. **أَفَرِه**
 Rechercher (les chevaux) ardents. **اِسْتَفَرِه**
 Habile. **فَرِه** **وَقَارِه** . **وَأَفَرِه** **مَرَقَرِهَاء** **فَرِه**
 ingénieux; vif. agil.
 Agile, vif, (âne, mulet). **فَارِه** **فَرِه** **وَقَرِه**
 Vivacité. **فَرَاهَة** **وَقَرَاهِيَّة** **وَقَرُوَّة**
 bileté.
 Fourrer, doubler, garnir de fourrure (une robe...). **فَرَّاه**
 Revêtir (une pelisse). **اِقْتَرَّاه**
 Pelisse, vêtement doublé de fourrure. **فَرَّاه** **وَقَرُوَّة** **فَرَّاه**
 Peau de la tête. Vêtement de poils de chameau.
 Fabricant de fourrures, fourreur; pelletier. **فَرَّاه**
 Fourrée, doublée de fourrure (robe). **مَقَرَّاه**
 Inventer, forger un mensonge contre qqn. **فَرَّاه** **فَرَّاه** **فَرَّاه**
 Parcourir (un pays). **فَرَّاه**

Être friable, propre à être égrainé (épi). Commencer à mûrir. **أَفَرَك**
 Broncher, trébucher. Commettre une faute de langage. **تَفَرَك**
 Être frotté entre les doigts. **اِنْفَرَك**
 Être égrugé, égrainé.
 Être gros, grossir (grain de l'épi). **اِسْتَفَرَك**
 Haine. **فَرَك**
 Qui a l'écorce facile à briser (noix). **فَرَك**
 Qui hait son mari (femme). **فَارَك** **وَقَرُوك**
 Friable. Froment cuit avec du beurre. **فَرِيك**
 Tourne vis. **مَفَرَك** **فَرَك**
 Égrainé, égrugé entre les doigts. **مَفَرُوك**
 Faire trébucher qqn.; l'embrouiller, le dérouter. **فَرَكَش**
 Trébucher, broncher. **تَفَرَكَش**
 Être embrouillé, dérouté.
 Couper, hacher en petits morceaux (du tabac à fumer, etc.). **فَرَم** **فَرَمَا** **وَقَرَم** **ه**
 Perdre ses dents pour en faire de nouvelles (enfant). **فَرَم** **اَسْنَانَه**
 Être coupé, haché très-fin. **تَفَرَم**
 Un morceau de viande, de fromage, etc. **فَرَمَة**
 Édit, diplôme, brevet, firman. **فَرَمَان** **فَرَامِين**
 Coupeur de tabac. **فَرَام**
 Qui perd ses dents (enfant). Édenté. **أَفَرَم**
 Coupé, haché (tabac). **مَفَرُوم**
 Four à cuire le pain. **فَرْن** **فَرْن** **أَفَرَان**

♦ Crever (une ou- فَزَر و فَزَرَه و فَزَع tre). Éventrer (un animal).
 Être déchire. ♦ Être تَفَزَّر و انتَفَزَّر crevée (outre). ♦ Être éventré (animal).
 Petit troupeau de moutons. فِزْر
 Racine, origine.
 Fentes, déchirures. فِزْر
 Bosse sur le dos ou la poi- فَزْرَة
 trine. Chemin large.
 Qui a une bosse فَزْر م فَزْرًا م فَزْر au dos ou à la poitrine.
 Chemin large. Fourmi noi- فَاَزْر
 râtre.
 Chemin dans les sables. فَاَزْرَة
 Panthère. فَاَزْرَة
 * فَزَع م فَزَعًا و فَزَعًا و فَزَعًا م
 Craindre qq. ou qqch. ; être effraye
 de...
 Chercher un refuge auprès - إلى
 de qq.
 Secourir qq. - إلى و أفزء م
 Effrayer, faire peur à فَزَع م و أفزء م
 qq.
 Tel a été delivré de la فَزَع م عن فلان
 crainte.
 Réveiller qq. أفزء م من النوم
 Dissiper la frayeur de - عن
 qq.
 Peur, crainte, frayeur, فَزَع م و أفزء م
 effroi. Secours à un homme en
 détresse.
 Craint, redouté. فَزَعَة
 Très-peureux. فَزَعَة و فَزِيم
 Qui craint, qui a peur. فَزَع م و مفازء
 Qui inspire la terreur. فَزَاعَة
 (Masc. et fém. sing. et مفزء م و مفزعة
 pl.). Refuge, asile.
 Qui fait peur, qui effraie مفزء م و مفزء م
 Peureux. Brave. مفزء م

Faire une chose remar- قَرَى القَرَى
 quable.
 Couper, tailler, fen- و قَرَى و أفزى م
 dre pour réparer ou nour dé-
 truire.
 Être étonné, stupéfait. قَرَى م
 Blâmer qq. Arranger أفزى م و
 (une chose). Ouvrir (une veine).
 Être coupé, déchiré, تَقَرَّى و انتَقَرَّى
 fendu ; se fendre, crever.
 La nuit se dissipa. تَقَرَّى الليل
 Inventer un mensonge. اِقتَرَى على
 contre qq.
 ♦ Être hostile envers qq. - على
 Mensonge, imposture. فَرِيَة م و فَرَى
 Mensonge. ♦ Hostilité. اِقتَرَا
 Chose étonnante, remar- قَرَى م قَرِيَة
 quable. Large sceau).
 S'effrayer et bondir * فَز م فَزًا
 de son gîte (gazelle).
 S'eloigner, s'écarter de... - عن
 Faire sortir, faire déguer- م عن
 pir qq.
 Suppurer (plaie). - i فَزِيًا
 Être excité ; s'an- i فَزَاة و فَزُوْرَة
 mer. ♦ Sauter.
 Effrayer et faire dé- أفز و استَفَز م
 guerpir qq.
 En venir aux mains. تَفَزَّ
 Troubler, exciter qq. استَفَز م
 (crainte, joie etc.).
 Petit d'antilope. Craintif. فَز م و أفزاز
 ♦ Saut, un saut, un bond. فَزَة
 Érailler, déchirer, * فَزَر م فَزْرًا م
 (un habit).
 Frapper qq. du (bâton) sur م ب
 le dos.
 Être déchiré, etc. (habit) - م فَزُورًا
 Avoir une bosse au dos ou à la
 poitrine.

Mettre la discorde entre... - رَيْن

trève.

* فَتَقَ i o وَفَتَقَ o فَتَقًا وَفُسُوقًا
 S'écarter des préceptes divins; se
 livrer au désordre, au libertina-
 ge. Être impie, immoral.
 Sortir de son enveloppe وَاتَّقَ (datte mûre).
 Corrompre, pervertir qqn. فَتَقَ
 Prévarication. Libertinage. Vie licencieuse, immorale.
 Bassin avec فَتَقِيَّةٌ بِفَتَقِيَّاتٍ
 un jet d'eau.
 Scélerat, vicieux, فَتَقٌ وَفَسَاقٌ
 libertin.
 Fém. du فَتَقِيَّةٌ بِفَتَقَاتٍ وَفَوَاسِقٍ
 précéd.
 Grand scélerat, grand فَتَقٌ وَفَتَقِيَّةٌ
 libertin.
 Espèce de ver, de tei- فَتَقُ
 gne.
 Manière de mettre le turban. فَتَقِيَّةٌ
 Souris. فَتَقِيَّةٌ
 Être vil, bas; de qualité inférieure. * فَتَقٌ a وَفَتَقٌ o فَتَقًا
 Sevrer (un enfant). - o فَتَقًا
 Adultérer (la monnaie). Dé- فَتَقُ
 précier (une marchandise). Dé-
 tacher et planter (un rejeton de
 palmier). فَتَقًا
 Rebut. Scories du fer, etc. فَتَقًا
 Ignoble, vil, de basse extraction. فَتَقٌ
 Bouture de vigne.
 Rejeton فَتَقِيَّةٌ بِفَتَقَاتٍ وَفَتَقَاتٍ
 de palmier.
 De basse extraction, vil. فَتَقُ
 Lâcher un فَتَقًا o فَتَقًا وَفَتَقًا
 vent.
 Vesse, vent qui sort du corps فَتَقًا
 sans bruit.
 Scarabée noir. فَتَقِيَّةٌ وَفَتَقِيَّةٌ

Être brouillés, être en mésin- فَتَقُ
 telligence.
 Être gâté, corrompu. * فَتَقُ
 Excitation à la discorde. فَتَقُ
 Corruption, dépravation. Op- فَتَقُ
 pression. Dégats, ravages. * Dis-
 corde.
 Excitation à la révolte, au فَتَقُ
 désordre, etc.
 Gâté, corrompu. Vi- فَتَقُ
 cieux, de nulle valeur.
 Qui gâte, qui corrompt. فَتَقُ
 Qui fait de faux rap- فَتَقُ
 ports, mouchard.
 Cause ou germe de فَتَقُ
 corruption, de dépravation.
 Découvrir فَتَقُ i o فَتَقًا وَفَتَقًا
 (ce qui était caché). Expliquer
 clairement qqch.
 Examiner l'urine فَتَقُ i o فَتَقًا وَفَتَقًا
 d'un malade (médecin).
 Expliquer, interpréter, com- فَتَقُ
 menter (un texte).
 Demander à qqn. l'expli- فَتَقُ
 cation d'un texte, etc.
 Explication, inter- فَتَقُ
 prétation, commentaire, glose
 Qui explique. Interprète; com- فَتَقُ
 mentateur.
 Expliqué, interprété, com- فَتَقُ
 menté.
 * فَتَقُ - فَتَقُ وَفَتَقُ فَتَقُ
 Tente en étoffe grossière de co-
 ton.
 * فَتَقُ فَتَقُ فَتَقُ فَتَقُ فَتَقُ
 Voyez فَتَقُ فَتَقُ فَتَقُ فَتَقُ فَتَقُ
 * فَتَقُ فَتَقُ فَتَقُ فَتَقُ فَتَقُ
 Punai- فَتَقُ فَتَقُ فَتَقُ فَتَقُ فَتَقُ
 se. Plante qui pue. Homme stu-
 pide.
 * فَتَقُ فَتَقُ فَتَقُ فَتَقُ فَتَقُ
 Petit pustule. فَتَقُ فَتَقُ فَتَقُ فَتَقُ فَتَقُ
 * فَتَقُ فَتَقُ فَتَقُ فَتَقُ فَتَقُ
 Mosaïque. فَتَقُ فَتَقُ فَتَقُ فَتَقُ فَتَقُ

Être desséché à la cîme (mais). * فشم a فشما
Envahir, recouvrir qqch. * فشم a فشما وفشما هـ
Tomber sur qqn. à coups (de fouet). فشم وأفشم هـ ب
Vaincre qqn. (sommeil). فشم هـ
Mettre en rapport (une chamelle et un petit étranger). فاشم بين
N'être bon à rien. أفشم
Être lent, paresseux. Revêtir des habits grossiers. تفشم
Se répandre sur (la tête : cheveux blancs). في -
Paraître; se multiplier. انشم
Convolvulus. Moelle de roseau. فشمة
Répandu sur le front (toupet). فاشمة وفشما
Sorte de plante grimpante sans feuille. فشاغ وفشاغ
Paresse, indolence. فشاغ
Qui a une dent de devant saillante (homme). Qui a les cornes irrégulières (belier). أفشم
Contrariant. مفشم
Qui n'est bon à rien. مفغم
Avoir un caractère, un esprit faible. Être grand menteur. * فشش
Crottin. فشك
Un crottin. فشكة
Cartouche. فشكة ج فشك
Giberne. بيت الفشك
Être indolent. * فشل a فشلا
* Échouer dans une affaire. فشل
* Faire échouer qqn.; le mécontenter; le dérouter. فشل وأفشل هـ
Se couvrir d'un voile (femme en litière à dos de chameau). فشل وافشل

Roter, lâcher un rot. فش هـ
Voler des objets de peu de valeur. * Désenfler (plaie). فش
Faire sortir l'air (d'une outre) en la comprimant. Ouvrir (une porte) avec une fausse clef. هـ -
Calmer (un homme) irrité. هـ -
Répandre la médisance par-ci par-là... بين -
S'apaiser, se calmer (colère). فش خافه
Sortir de l'outre pressée (air). انفش
Désenfler; être dégonflée (plaie). انفش
Agir mollement en... عن -
Desenfure, dégonflement. فش
Habit d'étoffe grossière. وفشوش
Faible d'esprit et de volonté. فاشوش
Écarter les jambes. * فشج i فشجا وفشج
Même sens. * فشج a فشجا
Dévier, s'écarter de... * Qui' - عن -
ter le froc, se defroquer (moine). عن -
Écarter les jambes. فشج وتفشج
Traiter qqn. injustement. * فشج a فشجا هـ
Tricher (au jeu). في -
* Faire de grands pas. وفشج -
* Fouler aux pieds les droits de qqn. على -
* Un pas. Une enjambée. فشجة
Radoter. Se vanter. فشج وفشج
Radotage. Rodomontade, vanterie; hâblerie. فشجار
Rodomont : vantard; hâbleur. فشجار
Se vanter; hâbler, faire le rodомont. * فشط a فشطا
Se fendiller (bois humide). انفشط
Hâblerie, rodомontade. فشط
Hâbleur, rodомont. فشطا

Novau.

Incrusté de...

Apparaître à **اَضَاءَ** a **اَضَاءَ** *
qqn. dans tout son éclat (aurore).

Être **فَصَحًا** ۞ **فَصَاةً** و**فَصًّا** و**أَفْصًا**
pur, sans écume (lait).

Exposer clairement et **قَضًا وَأَفْصَحًا**
avec lucidité ses pensées. Être
éloquent.

Apparaître, briller (aurore) **أَظْهَرَ**
Être clair, évident. ♦ Célébrer la
Pâque (chrétien).

Parler avec clarté et éloquence. مَقَالَة

Viser à la lucide- **وَتَقَاصُّه فِي كَلَامِهِ**
te et à l'éloquence.

Pur, sans écume (lait). **قَدْصِيحٌ**
Pâque : temps pascal. **قَدْصِيحٌ**

Pascal (temps).

Éloquence, talent oratoire ; **فصاحة**
clarté et abondance (d'un ora-
teur).

نُضَجٌ . وَقَصِيحٌ ۚ نُضَجَاءٌ وَفُصَّاحٌ وَفُضْجٌ
Éloquent; clair et abondant (ora-
teur, discours).

Fem. de فصيحة ج فصاح وفصائح. فصيح
Plus éloquent ; plus clair, etc. أفصح

Clair, évident. Serein, sans nuage (jour).

Ne pas faire attention à... ☆ قَضَا عَنْ قَضَا

D'un esprit
faible.

✱ قَصَدَ i قَصَدًا وِقَصَادًا وَاقْتَصَدَ هـ
Saigner qq., lui tirer du sang.

Ouvrir (une veine). 

Tremper, amolir qqch. فَصَدَّه
dans un peu d'eau.

Ouvrir ses bourgeons أَنْصَدَ وَانْقَصَدَ
(arbre).

Indolence, apathie. ♦ Déconfiture, insuccès. فُشْل

فُشْلٌ ۛ **فُشْلٌ وَأَفْشَالٌ**
Lâche, indolent,
apathique.

✧ Gaucher. أَفْشَل مَفْشَلًا بِ قُشَل
✧ Main gauche. قُشَلًا

فِشْلٌ بِفُشُولٍ وَمِفْشَلٌ بِمَفَاشِلٍ Rideau
de litière portée par un cha-
meau.

☆ فَشَا ۝ فَشَوْاْ وَفُشُواْ وَفُشِيَ
ter, être divulgué (secret); se ré-
pandre (réputation). Se repandre
dans les paturages (troupeaux).

فَقَسَتْ عَلَيْهِ الضَّيْعَةَ. *ضَيْعَةٌ*. *Voyez*
 أَفْشَوْا. Augmenter (en troupeaux).

Rependre, (une nouvelle); ré-
véler (un secret), le divulguer.

S'élargir, s'étendre (ulcère). **تَقَيَّ**
Se propager dans (le peu- **و ب**
ple : maladie.

Révélation, publication d'un **فشاء**
secret, etc.

(Qui se répand, qui se propage **نَشِي**
(secret, maladie), etc.

Fém. du précéd. نَاشِيَّةٌ جِ قَوَاشِي
Troupeau dispersé.

Accroissement des troupeaux. **نَشَأَ**
Tirer, **نَصَرَ** و **نَصَّ** هـ مِنْ

extraire (une chose) d'une (autre)
Suppurer (plaie). Pleurer فطس

un peu (enfant).
Fixer ses regards.

Munir (une bague) d'un chaton. هـ —
Tirer qqch. de... pour... قَصَّ مِنْ ... إِلَى ...

Être séparé, détaché. نَقَصَ مِنْ
Tirer, obtenir quelq. سَقَطَ مِنْ

de qqm.
Chaton d'une فَصْرٌ وَفَصْرٌ حِ فَصْصٌ

bague. Jointure de deux os. Pupille de l'œil. Gousse (d'ail).

- Partager en plusieurs mor- **فَصْلٌ** ceaux. Tailler (un habit). Racon-
ter. exposer (une chose) dans tous
ses details. Alternier les perles
(d'un collier).
Se séparer de qqn., rompre **فَاصِلٌ** avec lui.
♦ Convenir avec qqn. du **فَاضِلٌ** **عَلَى** prix de qqch.
Être au temps du sevrage **أَفْضَلُ** (enfant). ♦ Mourir (malade).
Être séparé, divise. **انْفَصَلَ**
Se separer de... : quitter... **عَنْ**
Separation, disjunc- **فَصْلٌ** **بَيْنَ** **فُضُولٍ**
tion. Jointure, articulation. Sec-
tion (d'un livre), chapitre. Décision, sentence. Saison (de l'année).
Jour du jugement der- **يَوْمُ الْفَضْلِ** nier
Rejeton de palmier. **فَضْلَةٌ**
On nomme ainsi l'ex- **فَضْلُ الْخِطَابِ** pression **أَمَّا بَعْدُ**, qui indique l'en-
trée en matière d'une lettre, d'un discours, etc.
Petit cha- **فَصِيلٌ** **بَيْنَ** **فُضْلَانٍ** **وَفُضَالٍ** meau sevré. Enceinte moins élé-
vée d'une ville, avant-mur.
Fém. du précéd. **فَصِيلَةٌ** **بَيْنَ** **فَصَائِلٍ**
Famille (d'un homme), les pa-
rents. Morceau de viande.
Ils vinrent tous. **جَاءُوا بِفَصِيلَتِهِمْ**
Sevrage. **فُضَالٌ**
Récit détaillé, développe- **تَفْصِيلٌ**
ment. ♦ Coupe, taille d'un habit.
En détail. **بِالتَّفْصِيلِ**
Morceau cou- **فَصِيلَةٌ** **بَيْنَ** **تَفَاصِيلٍ** pé pour un habit. Coupe d'un habit.
Panégyriste intéressé. Tran- **فَصَالٌ**
chant (glaive).
Séparation, division. **إِنْفِصَالٌ**
- Couler, être liquide. **تَقَصَّدَ وَانْقَصَدَ**
Action de saigner qqn., **قَصْدٌ وَفُضَادٌ** saignée.
Saignée. **فُضَادَةٌ** **بَيْنَ** **فَصَائِرٍ**
Saigneur de profession. **فُضَادٌ**
Saigné, auquel on a **قَصِيدٌ وَفُضُودٌ** tiré du sang.
Sang cuit dans un boyau, **فَصِيدٌ** boudin.
Fente, fissure, crevasse. **تَقْصِيدٌ**
Lancette, bistouri. **مِنْقَصِدٌ**
Presser et faire **فَضَمٌ** **أَوْ** **فَضْمًا** **هـ** sortir (les dattes) de leur écor-
ce.
Donner qqch. à qqn. **وَفَضَمَ بِل**
Faire sortir qqch. de... **فَضَمَ هـ مِنْ**
Sortir de.. **انْقَضَمَ مِنْ**
Se faire rendre son dû. **اَوْفَضَمَ حَقَّهُ مِنْ**
Qui va tête-nue. **فَضْمَانٌ**
Souris. **فَضْمَاءٌ**
Parler vite. Rapporter **فَضَضَ** une nouvelle. ♦ Separer; deta-
cher.
Se séparer, se disperser. **تَقَضَّعَ**
Plante fourragère. **فُضْضَةٌ** **بَيْنَ** **فَصَائِفٍ**
Vif, alerte; énergique. **فُضَائِفٌ**
Separer, retran- **فَصَلَ** **أَوْ** **فَضَلًا هـ** cher qqch.
Séparer, distinguer (une **هـ عَنْ** chose d'une autre).
Établir une séparation **بَيْنَ** entre...
Terminer les procès. **أَلْخُصُومَاتِ**
♦ Determiner, indiquer **أَلْبَضَاعَةَ** le prix (de la marchandise).
فَصَلَ **أَوْ** **فُضَالًا** **وَأَفْضَلَ هـ عَنْ** Sevrer (un enfant).
فَصَلَ هـ **فُضُولًا** Commencer à se nouer (vigne).
Sortir de (son pays). **مِنْ**

Jour tempéré. **يَوْمٌ قَصِيٌّ أَوْ قَصِيَّةٌ**
 Délivrance. **قَصِيَّةٌ رَقِصِيَّةٌ بِرَقِصَايَا**
 Rompre, briser **كَلَفَ قَصًا** ه (un cachet, etc.). Verser (des larmes). Résoudre (une difficulté).
 Séparer, disperser (la foule). **قَصَّ** ه -
 Distribuer qqch. entre... **قَصَّ عَلَى** ه -
 Argenter. **قَصَصَ** ه
 Se séparer, se disperser. **تَقَصَّضَ وَانْقَضَ**
 Être cassé, se casser. Couler (larmes). **انْقَضَ**
 Verser de (l'eau) peu-à-peu. **اِقْضَ** ه
 Nom d'action. Gens, objets dispersés. **قَصَّ**
 Parcelles. **قَصَصٌ وَفُضَاضٌ وَفُضِيضٌ**
 éclats d'un objet brisé.
 Argent (métal). Un para. **قَصَّةٌ بِرَقِصَايَا**
 Terrain rocailleux. **قَصَّةٌ** -
 D'argent. **قَصِيَّةٌ**
 Malheur, calamité. **قَصَاةٌ بِرَقِصَايَا**
 Herse. **مِنْضَاظٌ وَمِنْضَاظَةٌ**
 Être moite de sueur. **كَلَفَ قَصًا** ه - **تَقَصَّضَ وَانْقَضَ**
 Sueur. **قَصِيَّةٌ**
 Faire un affront à qqn., le confondre en révélant ses mauvaises actions. ♦ Déshonorer (une fille). **قَصَّ** ه
 Apparaître (aurore). **قَصَاةٌ** - **وَأَقْصَاةٌ**
 Être blanchâtre (objet). **قَصَاةٌ** ه
 Avoir des dattes qui mûrissent (palmier). **أَقْصَاةٌ**
 Être couvert de honte, d'opprobre; essuyer un affront. **انْقَضَ وَانْقَضَ**
 Être divulgué (secret, etc.). **اِقْضَ**
 Couvert de honte, d'opprobre. **قَصِيَّةٌ**

Qui sépare, qui disjoint. Décisif (jugement). **قَاصِلٌ**
 Ligne de démarcation. **خَطُّ قَاصِلٍ**
 Fém. du précé. **قَاصِلَةٌ بِقَوَاصِلٍ**
 Bijou ou coquillage entre deux perles dans un collier.
 Sentence; jugement décisif. Juge, arbitre. Tranchant (sabre); vigoureux (coup de sabre). **قَيْصَلٌ بِقَيَاصِلٍ**
 Juge, arbitre. **قَيْصَلِيٌّ**
 Articulation, jointure des membres du corps. **مَقْصِلٌ بِمَقَاصِلٍ**
 Goutte. Rhumatisme. **دَاءُ الْمَقَاصِلِ**
 Langue. **مَقْصَلٌ**
 Séparé, distingué, disjoint. **مَقْصَلٌ**
 Détaillé. A perles intercalées (collier). ♦ Coupé, taillé (habit).
 Charnière. **مَقْصَلَةٌ بِمَقْصَلَاتٍ**
 Séparé, divisé, détaché. **مَقْصِلٌ وَمَقْصُولٌ**
 Fêler (un vase). **كَلَفَ قَصًا** ه
 Déchirer (une étoffe).
 Être en ruines (maison). **قَصِرَ**
 Cesser (pluie, fièvre). **أَقْصَرَ**
 Être fêlé. **تَقَصَّرَ وَانْقَصَرَ**
 Fêlé, cassé. **قَصِيرٌ وَأَقْصَرُ**
 Détacher qqch. de... **قَصَى قَصِيًّا ه مِنْ**
 Délivrer qqn. ou qqch. de... **قَصَى ه مِنْ**
 Se séparer de... **قَاصَى ه**
 Être délivré, privé de... **أَقْصَى وَتَقَصَّى وَانْقَصَى مِنْ**
 Cesser (pluie, chaleur, etc.). **أَقْصَى عَنْ**
 Le Chasseur n'a rien pris. **أَقْصَى الصَّائِدُ**
 Pépin de raisin. **قَصِيٌّ**
 Adoucissement de la température. **قَصِيَّةٌ**

♦ Avoir du superflu. **اِسْتَفْضَلَ**
عُضْل **فَضْل** **فَضْل** **فَضْل**
 Excedant, surcroît, surplus; reste. Supériorité, mérite. Bienfait, faveur, grâce. *En arithm.*, reste d'une soustraction
 Outre que; de plus. **فَضْلًا عَنْ**
 Par la grâce de Dieu. **بِقَضْلِ اللَّهِ**
 Restant, excédant. **فَضْلًا** **فَضْلًا** **فَضْلًا**
 dant. Résidu, reste.
 Vêtement de travail, de nuit; negligé. **فَضْلًا**
 Superflu, excédant. **فَضْلًا** **فَضْلًا**
 Reste. reliquat, résidu.
 Très-généreux. **فَضْلًا**
 Qualité éminente. **فَضْلًا** **فَضْلًا**
 Mérite. Vertu.
 Prééminence; supériorité. **فَضْلًا**
 Superlatif (*en gram.*).
 Surabondant Supérieur, excellent. Vertueux. ♦ **عُضْل**
 cedent, superflu.
Fém. du **فَضْلًا** **فَضْلًا** **فَضْلًا**
précéd. Partie surabondante, accroissement. Gain, profit. Bienfait, faveur.
 Qui dépasse, qui excède la mesure. **فَضْلًا**
 Chose vaine, inutile. Excédant. Curiosité indiscrette. **فَضْلًا**
 Qui se mêle de ce qui ne le regarde pas. Curieux. Tailleur d'habits. **فَضْلًا**
 Distingué, homme de mérite. **فَضْلًا** **فَضْلًا**
 Plus distingué, d'un plus grand mérite. Meilleur. **فَضْلًا** **فَضْلًا**
Fém. du **فَضْلًا** **فَضْلًا** **فَضْلًا**
précéd.
 Supérieur en mérite. **فَضْلًا** **فَضْلًا**

Fém. du précéd. **فَضْلًا** **فَضْلًا**
 Honte, ignominie, affront. Action honteuse.
 Honte, **فَضْلًا** **فَضْلًا** **فَضْلًا**
 affront causé à qqn.
 Dëshonorant. **فَضْلًا**
 Qui injurie, qui dëshonore. **فَضْلًا**
 Blanchâtre. **فَضْلًا** **فَضْلًا** **فَضْلًا**
 Diffamateur. **فَضْلًا**
 Couvert de honte, dëshonoré. **فَضْلًا**
 Honte, opprobre; **فَضْلًا** **فَضْلًا**
 action, conduite dëshonorante.
 Être ample, large (*habit*). **فَضْلًا** **فَضْلًا**
 Large (*habit, cuirasse*). **فَضْلًا**
 Aisée (*vie*).
 Être supérieur **فَضْلًا** **فَضْلًا** **فَضْلًا**
 perflu, être de reste.
 Surpasser qqn. en mérite. **فَضْلًا**
 Regarder qqn. comme supérieur en mérite à... Préferer qqch. ou qqn. à...
 Rivaliser de **فَضْلًا** **فَضْلًا** **فَضْلًا**
 mérite avec qqn.
 Être d'un mérite supérieur **فَضْلًا** **فَضْلًا**
 dans qqch.
 Faire du bien à qqn., être généreux à son égard. **فَضْلًا**
 Être supérieur à qqn., en... **فَضْلًا** **فَضْلًا**
 Laisser un reste **فَضْلًا** **فَضْلًا**
 de qqch.
 Être en negligé, être vêtu d'un simple robe. **فَضْلًا**
 Se croire supérieur à qqn. **فَضْلًا** **فَضْلًا**
 ♦ Accorder une faveur à qqn., l'honorer.
 Daignez nous honorer, veuillez bien... **فَضْلًا**
 Rivaliser de supériorité. **فَضْلًا**

Élargir **فَطَّرَ** a **فَطْطاً** و **فَطْطًا** ه
 qqch.
 Frapper qqn. du (bâton). **ب** - **فَطَّرَ** ب
 Être large (tête). **فَطْطاً** a **فَطْطًا**
 Qui a la tête large. **أَفْطَرُ**
 Large (tête). **مَفْطَرٌ**
 Fendre, pourfen- **فَطَّرَ** ه **فَطْرًا** ه
 dre. Entamer, commencer qqch.
 Créer qqch. (Dieu). Faire (du
 pain) sans levain.
 Déjeuner, rompre le **فَطَّرَ** و **فَطَّرَا** -
 jeûne.
 Faire rompre le jeûne **فَطَّرَ** و **أَفْطَرُ** ه
 à qqn., le faire déjeuner.
 ♦ N'être pas levée (pâ- **فَطَّرَ** و **تَطَّرَ**
 te), être sans levain.
 Être au moment de déjeuner. **أَفْطَرُ**
 Se fendre, être fendu. **تَطَّرَ** و **انْفَطَرَ**
 S'épanouir en feuilles (plante).
 Fente, fissure. **فَطَّرَ** ه **فُطُورٌ**
 Raisin qui se noue. **فُطَّرَ** و **فُطَّرَ**
 Rupture du jeûne. Qui rompt **فُطَّرَ**
 le jeûne.
 Fête qui suit le jeûne **عِيدُ الْفِطْرِ**
 des Musulmans.
 Champignon vénéneux. **فُطَّرَ** و **فُطَّرَ**
 Nouvelle creation. Na- **فُطَّرَ** ه **فُطَّرَ**
 ture, naturel. Sentiment religieux.
 Déjeuner. **فُطُورٌ** و **فُطُورِيٌّ** و **فُطُورٌ**
 ♦ Dîner.
 Azyme, sans le- **فُطِيرٌ** (ضد خَيْر)
 vain; non levé (pain). Precipite,
 irrefléchi, fait à la hâte.
 ♦ Espèce de pâtis- **فُطِيرَةٌ** ه **فُطَائِرٌ**
 serie.
 Ébréché (sabre). **فُطَارٌ**
 Homme nul. **فُطَارِيٌّ**
 Gersuré au visage, **أَفْطُورٌ** ه **أَفْطِيرٌ**
 au nez.
 Créateur. **فَاطِرٌ**

Vêtement **مِنْصَلٌ** و **مِنْصَلَةٌ** ه **مِنْصَلٌ**
 de travail ; négligé.
 Très-généreux. **مِنْصَالٌ** ه **مِنْصَالَةٌ**
 Être large, spa- **فَضًا** ه **فَضَاءٌ**
 cieux (lieu).
 Être vide, évacué **فَضِيَ** a **أَضَارَةٌ**
 (lieu).
 Être sans occupation; **وَتَقَضَى** -
 avoir du loisir.
 Vider, évacuer (un lieu, **فَضَى** ه
 etc.).
 Sortir dans la plaine. **أَفْضَى**
 Parvenir, arriver à... **إِلَى**
 Faire arriver, faire abou- **يُؤَيِّ** ه **إِلَى**
 tir qqch. à... Communiquer (un
 secret) à qqn.
 ♦ Avoir du loisir pour **تَقَضَى** لِلْأَمْرِ
 telle chose...
 Vaste plaine. Cour, enceinte **فَضَاءٌ**
 spacieuse. Vaste (lieu).
 Eau coulant sur le sol. **فَضَاءٌ**
 Mélange, pêle-mêle. **فَضَى** و **فُزِضَى**
 Salmigondis. **طَعَامٌ فُضِي**
 Ils n'ont pas de chef, **أَمْرُهُمْ فُضِيَ**
 ils sont dans le chaos.
 Je suis resté seul. **بَقِيْتُ فُضِي**
 ♦ Oisiveté, **فُضُوءٌ** و **فُضَاةٌ** و **تَقْضَرُ**
 loisir.
 ♦ Libre; oisif; désœuvré. **فَاضِرٌ**
 ♦ Vide.
 Casser, briser **فَطَّأَ** a **فَطْطًا** ه و
 qqch. Peiner, tourmenter qqn.
 Avoir le dos déprimé et **فَطَّأَ** a **فَطْطًا**
 la poitrine saillante.
 Devenir morose, acariâtre. **أَفْطَأَ**
 Rester en arrière. **تَقَاطَأَ** ه
 Protubérance de la poi- **فَطَّاءَةٌ** و **فُطَّاءَةٌ**
 trine avec dépression du dos.
 Qui a la poitrine **أَفْطَأَ** ه **فُطَّاءَةٌ** ه **فُطَّاءَةٌ**
 saillante, etc.

Faire compren- **فَطَّنَ** ب او الى اول
dre qqch. à qqn. ♦ Rappeler
qqch. à qqn.

Repetier une chose à qqn. **فَاطَنَ** ه
afin qu'il la comprenne.

♦ Penser, réfléchir. Se rap- **تَفَطَّنَ**
peler.

Intelligence, sagacité, **فِطْنَة** ج **فِطَن**
prudence.

فَاطِنٌ و **فَاطِنٌ** و **فَاطِنٌ** و **فَاطِنٌ** و **فَاطِنٌ** ج
Intelligent, doué de sa- **فِطْنٌ** و **فِطْنٌ**
gacité. Prudent.

Pousser avec vi- **فَطَّأَ** ه **فَطَّرَا** ه
gueur (une bête).

Être inhu- **فَطَّأَ** ه **فَطَّأَ** ه و **فَطَّأَ** ه
main, dur et grossier.

Exprimer, faire **فَطَّأَ** ه و **فَطَّأَ** ه
sortir l'eau dite **فَطَّأَ** ه.

Inhumain, dur, grossir. **فَطَّأَ** ه

Eau du ventricule **فَطَّأَ** ه و **فَطَّأَ** ه
d'un ruminant.

Dureté, inhumanité; **فِطَانَةٌ** و **فِطَانَةٌ**
grossièreté.

Être affreuse, **فِطْمٌ** ه **فِطْمٌ** ه و **فِطْمٌ** ه
hideuse (chose). Être difficile, cri-
tique (affaire).

Trouver, juger **فِطْمٌ** ه **فِطْمٌ** ه و **فِطْمٌ** ه
(une chose) grave, critique.

Faire ressortir la difficulté **فِطْمٌ** ه
(d'une affaire).

Se trouver dans une situation **أَفْطِمَ**
critique.

Trouver affreux, **تَفَطَّمَ** ه و **تَفَطَّمَ** ه
hideux; trouver difficile, critique.

Laideur d'une chose **فِطْمَةٌ** ه

Laid, affreux; difficile, **فِطْمٌ** ه و **فِطْمٌ** ه
critique.

♦ Gronder qqn. avec **فَمَرَّ** ه **فَمَرَّ** ه
de grands éclats de voix.

Faire, agir, exécuter. **فَعَلَ** ه **فَعَلَ** ه

Qui rompt le jeû- **فَاطِرٌ** و **مَفْطِيرٌ** ج
ne, qui a déjeuné; ♦ qui a diné.

Avoir le nez plat, **فَطْسٌ** ه **فَطْسٌ** ه
camus.

Mourir, expirer. **فَطَسَ** ه **فَطَسَ** ه
♦ Être étouffé, suffoque.

Aplatir (le fer : forgeron). **فَطَسَ** ه

Faire perir qq.; ♦ le suffo- **فَطَسَ** ه
quer, l'étouffer.

Aplatissement du nez. **فَطْسَةٌ** ه

Baie, fruit du myrte. **فَطْسٌ** ه

Une baie de myrte. Coquil- **فَطْسَةٌ** ه
lage employé comme amulette.
♦ Suffocation, étouffement.

♦ Suffoqué, étouffé. **فَطْسٌ** ه

Grand marteau. **فِطْيَسٌ** ه **فِطْيَسٌ** ه

Groin, museau (du co- **فِطْيَسَةٌ** ه
chon).

Camard, camus. **أَفْطَسَ** ه **أَفْطَسَ** ه

Sevrer (un **فَطَّرَ** ه **فَطَّرَ** ه
enfant ou un petit d'animal).

De-habituer qqn. de... **فَطَّرَ** ه **فَطَّرَ** ه

Cesser de donner des **فَطَّرَ** ه
fruits (arbre). Cesser d'être fé-
conde (femelle).

Être en âge d'être sevré. **أَفْطَرُ** ه

Être sevre. **أَفْطَرُ** ه

S'abstenir de... **فِطْمٌ** ه

Sevrage. **فِطْمٌ** ه

Sevre (petit). **فِطْمٌ** ه و **فِطْمٌ** ه

Sorte d'oiseau de mer. **فِطْمَةٌ** ه

Qui a un petit **فَاطِرٌ** و **فَاطِرٌ** ج
sevré (chamelle).

Agneau sevre. **سَخْلَةٌ** ه **فَاطِرٌ** ه

Sevré. **مَفْطُومٌ** ه

♦ **فَطَّنَ** ه و **فَطَّنَ** ه و **فَطَّنَ** ه

فَطَّنَ ه و **فَطَّنَ** ه و **فَطَّنَ** ه

فَطَّنَ ه و **فَطَّنَ** ه و **فَطَّنَ** ه

Comprendre, **فِطَانَةٌ** ه و **فِطَانَةٌ** ه

saisir qqch. Être intelligent,
perspicace.

Regretter (une per- و انتفتد -
sonne) absente.

✧ افتقد واستفقد (un ma-lade, etc.).

Absence, manque فَقْدٌ وَفُقْدَانٌ
d'une personne ou d'une chose...;
perte éprouvée.

✧ افتقاد و استفتاد ✧ Visite.

Qui a perdu qqch. ou qqn ; **قَدِرَ** **قَدِرَ**
a perdu son mari, ses enfants
(femme).

Perdu ; absent ; regretté. **فَقِيدٌ وَمَفْقُودٌ**
Il est mort sans être **مَاتَ غَيْرَ فَقِيدٍ**
regretté.

✱ فَرَّأَ i o فَرَّأَ وَفَرَّأَ ✱

Percer (une perle). ♦ **Pres-** ▲ —
ser (le raisin) pour en extraire le
jus ; crever (un œil).

Accabler qqn. (malheur). ذ —
Avoir une douleur des فقرًا فقرًا
vertèbres.

Être pauvre, indigent. **فَقْرٌ ۝ فَقَارَةٌ ۝ اِفْتَقَر**

Appauvrir qqn. أفقره

Qu'il est pauvre! مَا أَقْرَبُ

Se montrer pauvre. شَفَّافٌ

✧ Être pressé (abcès, **انْقَرَصَ** ✧ fruit).

Avoir besoin de... اِفْتَقَدَ الى

Pauvreté, indigence. فُقُورٌ وَمَفَاقِرٌ

Même sens. Côté. 𐄂𐄂𐄂𐄂

فَقْرة - فَتْرَة . وقْفرة - فْتَرَة . وفْقرة - فْتَرَة . وفْقرات

Vertèbre. وَفَقَارَاتُ . وَفَقَارَةٌ هِ فَتَّارٌ

Trois étoiles d'Orion. ثَلَاثُ نَاجِدَاتِ الْوَرْدَانِ

Signe : monticule ; borne, etc. فِئْرَة ج فِئَر

Proximité. Fosse. Ou- فُتْرَة ج فُتْر
verture de la chemise.

Il a été atteint par un أَخَذَ بِقُفْيِهِ
malheur.

Avare; cupide de... فَنَمٍ وَمُنْفَمٍ ب

Se divulguer. Sécher قَفَا قَفَا
(plante).

Devenir mauvais; se gâter. **أَفْتَى**
S'enlaidir; tomber dans la mi-
sère.

Irriter qqn. 8 —

Chose de qualité inférieure. فَا

فَقْرٌ وَفَاقِيَةٌ .فleur du حنّ.

Ouvrir, percer (un **فَقَأَ** **فَقَأَ** a **فَقَأَ** *
ulcère, une pustule). Crever (l'œil).

✧ **Faire sortir** (les grains d'une grenade, etc.); écaler (une noix, une amande, etc.).

Être percé (ulcère); être **تَقَعَّ** و **انْمَقَّ**
crevé (œil). ♦ Être écalé (fruit
à enveloppe).

Ouvert, percé, crevé. مَفْقُوعٌ و مَفْقِيٌّ
✧ Écalé.

Rivière, vallée. مَنْقِبَة

Ouvrir les **فَتَحَ** a **فَتَحَ** و **فَتَحَ** *
yeux, commencer à voir (petit
chien). Être en fleur (plante).

S'ouvrir, s'épanouir (rose).

Se mettre dos à dos. شَفَاكَة

Orifice de l'anüs. فُتْحَةُ ج. فُتُوحَ
Fleur.

Paume de la main. — وَفَّةَاحَة

Prêt à mal faire. مُتَّفِقٌ لِلشَّرِّ

☆ فَقَدْ أَفْقَدْنَا وَفُتِدْنَا وَفُتِدْنَا هـ

Perdre qqch. ou qqn. Désirer (un objet) perdu.

Faire perdre à qqn. أفقد هـ ا و ز
(une chose ou une personne).

Se regretter, chercher à se revoir. **تَفَادَدَ**

Casser, briser (un œuf). **قَصَّصَ** هـ **قَصَّصَ** هـ
 Sorte de melon. **قُصُوصٌ**
 Cassé, brisé (œuf). **قَصِيصٌ وَمَنْقُوصٌ**
 Instrument à briser. **مِنْقَاصٌ**
 Seulement. **قَطَطَ** هـ
 Être très-jaune. Mourir de chaleur. **قَمَّ** هـ **قَمَّ** هـ **قَمَّ** هـ
 Accabler qqn. (malheur). **قَمَّ** هـ
 ♦ Se briser, crever; s'éclater. **قَمَّ** هـ
 Mourir de dépit.
 Être très-rouge. **قَمَّ** هـ **قَمَّ** هـ
 Faire claquer (ses doigts); faire éclater (une fleur). Teindre en rouge (le cuir).
 ♦ Faire mourir qqn. de dépit. **قَمَّ** هـ
 Être dans la misère. **أَقَمَّ**
 Devenir blancs (yeux). **تَقَامَّ**
 Se fendre; être fendu. **انْقَمَّ**
 Champignon de mauvaise qualité. **قَمَّ** هـ **قَمَّ** هـ
 Bulles qui se forment à la surface de l'eau. **قُعَاعَةٌ** هـ **قُعَاعَةٌ** هـ
 Nom d'agent. Pure, franche (couleur). **قَائِمٌ**
 Jaune pur. **أَصْفَرُ قَائِمٌ**
 Fém. du précéd. Malheur. **قَائِمَةٌ** هـ **قَائِمَةٌ** هـ
 Au teint rouge (homme). **قَائِمٌ** هـ **قَائِمٌ** هـ
 Méchant, pervers. **قَائِمٌ** هـ
 Bière, boisson faite avec des fruits. **قُعَاءٌ**
 Fabricant, marchand de bière, etc. **قُعَاعِيٌّ**
 Très-blanc. **قَائِمٌ** هـ **قَائِمٌ** هـ
 Vert, non mûr (fruit)... **قَائِمٌ** هـ
 Accablante (misère). **مُقِيمٌ**
 Aboier de peur (chien). **قَتَقَتَقَ** هـ
 Parler avec volubilité; radoter. **قَتَقَتَقَ** هـ

Vertébral. **قَتَارِيٌّ**
 Malheur, calamité. **قَائِمَةٌ** هـ **قَائِمَةٌ** هـ
 Qui a les vertèbres brisées. **قَتَرٌ وَمَنْقُورٌ**
 Pauvre, indigent, gueux. **قَتِيرٌ** هـ **قَتِيرٌ** هـ
 Fém. du précéd. **قَتِيرَاتٌ** هـ **قَتِيرَاتٌ** هـ
 Canal, aqueduc. Au pl. **قَتَرٌ** هـ
 puits communiquants l'un à l'autre. Orifices d'un canal.
 Plus pauvre. **أَقْتَرُ**
 Robuste. De force à être monté (poulin). **مُقْتَرٌ**
 Capable de... **ل**
 Homme d'exécution. Vertébré (sabre). **مُقْتَرٌ**
 Casser, détruire **قَتَسَ** هـ **قَتَسَ** هـ
 (ses œufs : oiseau). ♦ Éclorre (poussin). ♦ Détendre (un ressort); tirer un coup (de fusil). ♦ Se détendre, (ressort). ♦ Perdre patience, s'irriter. ♦ Irriter qqn.
 Jouer aux œufs de Paques (enfants). **قَاتَسَ** هـ **قَاتَسَ** هـ
 Fondre (du beurre) pour le clarifier. **قَتَسَ** هـ **قَتَسَ** هـ
 ♦ Être fondu, purifié (beurre). **تَقَتَسَ**
 Se tirer par les cheveux. **تَقَاتَسَ**
 ♦ Se détendre (ressort). **انْقَتَسَ**
 ♦ Detente d'un ressort. ♦ Emportement subit. **قَتَسَةٌ**
 Douleurs dans les articulations. **قَتَاسٌ**
 Sorte de melon. **قُصُوصٌ**
 Collet d'un piège. **مِنْقَاسٌ**
 Casser, briser avec la main (des noix, un œuf...). ♦ S'éclater, se rompre (bois). ♦ Se briser (flot). **قَتَشَ** هـ **قَتَشَ** هـ
 Écaler (un fruit), en rompre l'écorce. **قَتَشَ** هـ **قَتَشَ** هـ

Défaire, disjoindre ه فَكَ ه * فَكَ ه فَكَ ه
qqch. Démettre, luxer (un mem-
bre). Disjoindre, séparer. Briser
(un cachet). Résoudre (une diffi-
culté). Ouvrir (la main) et lâcher
ce qu'elle contient.

Relâcher, mettre ه فَكَ ه وَفَكَ ه ه
en liberté (un esclave, un captif).

Retirer (un ه فَكَ ه وَفَكَ ه ه وَفَكَ ه ه
gage).

Être decrepît (vieillard) -

Être démis, déboité ه فَكَ ه ه
(pied, épaule).

Disjoindre, séparer, dessou- ه فَكَ ه ه
der, etc. ♦ débrouiller, démêler
(des objets).

Ne pouvoir se contenir. ه فَكَ ه ه

Se defaire, se séparer, se ه فَكَ ه ه
disjoindre. Être démis (mem-
bre).

Être très-séparés (doigts). Être
délivré (esclave).

♦ Se dégager de... ه فَكَ ه ه

Un tel n'a pas ه فَكَ ه ه
cesse de rester debout.

Chercher à defaire, à ه فَكَ ه ه
disjoindre, etc.

Disjonction, séparation. Luxa- ه فَكَ ه ه
tion.

Mâchoire. ه فَكَ ه ه

Imbecillité. Couronne boreale ه فَكَ ه ه
(constellation).

♦ Qui parle de diffé- ه فَكَ ه ه
rentes choses en même temps.

Argent avec lequel on ه فَكَ ه ه
retire un gage.

Qui sépare, etc. ه فَكَ ه ه
Decrepît, caduc.

Qui defait, qui disjoint, etc. ه فَكَ ه ه
souvent.

Radotage; radoteur. ه فَكَ ه ه

Sot, stupide. ه فَكَ ه ه

Vanner (les ه فَكَ ه ه
grains).

Être luxuriante (terre). ه فَكَ ه ه

Van. ه فَكَ ه ه

ه فَكَ ه ه ه فَكَ ه ه ه فَكَ ه ه ه فَكَ ه ه ه

Être grave, impor- ه فَكَ ه ه ه فَكَ ه ه ه

tante (affaire).

Prendre (un ani- ه فَكَ ه ه ه فَكَ ه ه ه

mal) par le museau.

Bouche. Museau du chien. ه فَكَ ه ه ه فَكَ ه ه ه

Qui a les rate- ه فَكَ ه ه ه فَكَ ه ه ه

liers inégaux, de travers. Grave,

difficile (affaire).

Être sa- ه فَكَ ه ه ه فَكَ ه ه ه ه فَكَ ه ه ه

vant et versé dans la jurispru-

dence... Être doué d'intelligence.

Comprendre (une ه فَكَ ه ه ه فَكَ ه ه ه

chose).

Vaincre qqn. en scien- ه فَكَ ه ه ه فَكَ ه ه ه

ce.

Rendre qqn. intelligent. ه فَكَ ه ه ه فَكَ ه ه ه

Rivaliser avec qqn. dans la ه فَكَ ه ه ه فَكَ ه ه ه

science du droit, de la religion.

S'adonner à l'étude de la juris- ه فَكَ ه ه ه فَكَ ه ه ه

prudence.

Savoir. Connaissance du droit ه فَكَ ه ه ه فَكَ ه ه ه

divin, de la jurisprudence.

Connaissance de la loi di- ه فَكَ ه ه ه فَكَ ه ه ه

vine, du droit.

Culture de l'intelligence. ه فَكَ ه ه ه فَكَ ه ه ه

Verse dans la ه فَكَ ه ه ه فَكَ ه ه ه ه فَكَ ه ه ه

connaissance du droit, juriscou-

sulte. Intelligent, perspicace.

Fem. du ه فَكَ ه ه ه فَكَ ه ه ه ه فَكَ ه ه ه

précéd.

Compagne d'une pleureuse. ه فَكَ ه ه ه فَكَ ه ه ه

Suivre (les traces de ه فَكَ ه ه ه فَكَ ه ه ه

qqn.).

Badinage, plaisante- فُكَاةٌ وَلُكِيَّةٌ
rie.

Chose qui égaie. أَفْكُوهَةٌ جِ أَفَاكِيهِ

Jovial, plaisant, enjoué. فُكِهٌ وَفَاكِهٌ

Qui mange des fruits. فُكِهٌ

Qui se plait à la فُكِهٌ بِأَعْرَاضِ النَّاسِ
détraction.

Qui possède des fruits. فَاكِهٌ

Fém. de فَاكِهٌ. Fruit فَاكِيَّةٌ جِ فَوَاكِهِ
que l'on mange avec plaisir. Su-
crerie.

Le feu. فَاكِيَّةٌ أَلْيَتَاءُ

Marchand de fruits. فَاكِيهَانِي

Ébrécher فُلٌ ٥ فُلًا وَقُلٌّ ه وَه
(un sabre). Mettre en déroute
(une armée).

♦ S'en aller, s'enfuir, s'évader. فُلٌ

♦ Retourner à sa maison (ouvrier,
élève, etc.).

La raison le quitte par فُلٌ عَنْهُ عَقْلُهُ
intervalles.

♦ Faire partir, faire fuir qqn. ٥ فُلٌّ

Perdre ses troupeaux. Se trou- أَفُلٌ
ver dans une terre aride.

Être mis en dérou- أَفُلٌ وَاثْقَلٌ
te (armée.) Être ébréché (glaive).

Prendre un dixième de... ٥ اِنْثَقَلْ ه

فُلٌ (sing. et pl.). وَفُلٌ جِ فَاوُلٌ وَفُلَالٌ
En déroute, en fuite.

Une armée en fuite. كَيْبِيَّةٌ فُلِي

Brèche à une lame. فُلٌ جِ فَاوُلٌ وَقُلٌّ
Étincelle. Limaille de fer.

— جِ فُلٌ وَأَفَالَالٌ . وَفِلٌ وَفِلِيَّةٌ جِ فَلَالِي
Désert sans eau.

♦ Fuite. ♦ Retour du travail. فُلَّةٌ

Ébréché فُلِيلٌ وَأَفُلٌ وَمَقْلُولٌ وَمُنْقَلٌ
(glaive).

Nouée (chevelure). فُلِيلٌ وَقَلِيلَةٌ

♦ Délia- فُلَّتْ ٥ فُلَّتْ ٥ فُلَّتْ ٥
ger, relâcher qqn.

Qui a l'épaule dé- أَفَلٌ مِ فُكَاةٍ جِ فُلٌ
mise.

♦ فُكِرَ ٥ فُكِرَ ٥ فُكِرَ ٥ فُكِرَ ٥ فُكِرَ ٥

Penser, réfléchir, فُكِرَ ٥ فُكِرَ ٥
méditer sur qqch.

♦ Rappeler, remémorer فُكِرَ ٥ ه
à qqn. qqch.

Pensée, idée. فُكِرَ ٥ أَفْكَارٌ

Réflexion. Besoin, sou- فُكِرَ ٥ جِ فُكِرَ ٥
cis.

Je n'en ai nul souci, فُكِرَ ٥
nul besoin.

Espagnolette. فَاكُورَةٌ جِ فَوَاكِيرٌ

Penseur, porté à la فُكِرَ ٥ وَفُكِرَ ٥
réflexion.

Démettre, dé- فُكِشَ ٥ فُكِشَ ٥ ه
boiter (un membre).

Être demis, disloqué. اِنْفُكِشَ ٥

Luxation. Entorse. فُكِشَ ٥

Baisser la فُكِمَ ٥ فُكِمَ ٥ فُكِمَ ٥
tête de tristesse ou de dépit.

S'appliquer à... فُكِلَ ٥ - اِنْفُكِلَ ٥ فُكِلَ ٥

Frayeur, tremblement. Foule. أَفُكِلَ

Ils جَاءَ الْقَوْمُ بِأَفُكِلِهِمْ أَوْ بِأَفَاكِيلِهِمْ
sont tous venus.

Saisi de frayeur. مَفُكُولٌ

Persister dans... فُكِنَ ٥ فُكِنَ ٥ فُكِنَ ٥

Être étouné, pensif. Avoir du فُكِنَ ٥
regret.

Regret, repentir. فُكِنَةٌ

Être فُكِهَ ٥ فُكِهَ ٥ فُكِهَ ٥
gai, jovial, enjoué.

Apporter, donner des fruits فُكِهَ ٥ ه
à qqn. Égayer qqn. par des fa-
céties.

Plaisanter avec qqn. فَاكِهَ ٥ ه

Manger un fruit; s'en abste- فُكِهَ ٥
nir.

Jouir de qqch. ب -

Badiuer, plaisanter ensemble. فُكَاةٌ

Distance entre les dents, les cuisses, etc.	فلج	S'échapper, s'éva- der.	فَلَّتْ وَتَمَلَّتْ وَ انْفَلَّتْ
Ruisseau.	فلج - أفلج	Surprendre qqn.	فَالَتْ هـ
Qui partage en deux. Hémiplegie, paralysie d'une moitié du corps. Chameau à deux bosses.	فلج	Échapper à qqn. (chose). Aspirer vers... Fondre sur qqn.	تَفَلَّتْ مِنْ تَفَلَّتْ إِلَى - عَلَى
Qui a les dents très-espacées.	أفلج م فلجاء . ومفلج الأسنان	Parler <i>ex abrupto</i> , improviser.	افتلَّتْ الْكَلَامَ
En mauvais état (affaire).	مفلج	Mourir.	افتلَّتْ
Paralytique.	مفلوج م مفلوج	Être surpris par...	- ب
Fendre (le sol), labourer (la terre).	فلج هـ	Fuite.	فَلَّتْ
Tromper qqn.	- هـ	Nul moyen pour vous d'en échapper.	مَا أَتَكَ مِنْهُ فَلَّتْ
Être fendue (lèvre).	فلج هـ	Rapide (cheval).	فَلَّتْ وَفَلَّتَانِ وَفَلَّتَانِ
Se moquer de qqn.; le tromper.	فلج ب	Dernière nuit d'un mois lunaire.	قَيْتَة
Avoir du bonheur, du succès, réussir.	أفلح و استفلح	La chose est arrivée subitement.	حَدَّثَ الْأَمْرُ قَيْتَةً
Vivre de...	أفلح ب	Fautes, bévues.	قَاتَات
Fente, fissure, crevasse.	فلج م فلولج	Échappé, libre, dégagé, etc.	فَالَتْ
Fente à la lèvre inférieure.	فلج	Parole libre, deshonnête.	كَلَامَ فَالَتْ
Bonheur, félicité. Salut.	- وفلاج	Fen-	فلج هـ
Labourage; agriculture, culture des terres.	فَلَاخَة وَفَلَاخَة	dre en deux, diviser qqch. Labourer (la terre).	
Sol, terrain préparé.	فلحة	Diviser, partager entre...	- بَيْنَ أَوْ عَلَى
Laboureur, agriculteur.	فلج	Remporter des succès, réussir.	فلج وَأَفْلَحَ
✧ Rustre, manant, paysan.		Triompher (d'un adversaire).	- عَلَى
Qui a la lèvre inférieure fendue.	أفلح م فلحاء	Être paralysé d'une moitié du corps.	فلج هـ وَ انْفَلَجَ
Fendre qqch.	فلج هـ	Avoir les dents, les jambes, etc. écartées.	فلج هـ
Frapper qqn.	فلج هـ	Faire triompher qqn. de... (Dieu).	أفلج هـ عَلَى
Meule de moulin à eau.	فلجة م فلجان	Rendre (ses démonstrations) évidentes.	- هـ
Couper à qqn. un morceau de...	فلج هـ	Se crevasser (pieds).	تَفَلَجَ
Couper en morceaux.	فلج هـ	Succès, victoire.	فلج وَفُلْجَة
Prendre de qqn. un morceau de...	أفلح هـ	Division. Moitié.	فلج م فلولج
Morceau (de chair, de métal).	فلج م أفلاذ	Mesure de grains.	فلج وَفَالَجَ

Négliger qqch. **فَلَطَ** هـ **فَلَطَ** هـ **فَلَطَ** هـ
par distraction.

Surprendre qqn. (affaire). **أَفَاطَ** هـ

Être surpris par... **اَفْطَبَ** ب

Événement subit. **فَلَطَ**

Surprise. **فَلَاطَ**

Platon (philosophe grec). **أَفَلَاطُون** هـ

Étendre, élargir, ap- **فَلَطَ** هـ
latir qqch.

Large et plat. **فَاطَا** هـ **وَفَاطَا** هـ

Fendre, couper **فَلَمَ** هـ **فَلَمَ** هـ **فَلَمَ** هـ
qqch.

Être fendu, divisé. **تَفَلَّمَ**

Se fendiller, se fendre. **اِنْفَلَمَ**

Fente, fissure, crevasse; **فَلَمَ** هـ **فَلَمَ** هـ
gerçure aux pieds.

Tranche de la bosse du cha- **فَامَة**
meau.

Malheur, calamité. **فَالِيعَة** هـ **فَوَالِم** هـ

Tranchant (sabre). **فَلَوْرَ** هـ **فَلَمَ** هـ

Faite de plusieurs pièces **مُفَلَّعَة**
(besace en peau).

Marcher à pas **فَلَقَلَّ** هـ **وَتَفَلَّقَلَّ** هـ
comptés. Se nettoyer les dents.

♦ S'éloigner l'un après l'autre
(troupe de gens).

♦ Poivrer (un mets). **فَلَنَلَّ** هـ

Poivre, piment. **فَلَنَلَّ** هـ **وَفَلَنَلَّ** هـ

Poivré, piquant. Crépus, frisés **مُفَلَّنَلَّ**
(cheveux).

Fendre, cou- **فَلَقَ** هـ **فَلَقَ** هـ **فَلَقَ** هـ
per qqch. en deux.

Faire poindre l'aurore **فَلَقَ** هـ **الضُّبْحَة**
(Dieu).

Produire qqch. d'extra- **أَفَلَقَ** هـ **وَأَفَلَقَ** هـ
ordinaire, un chef-d'œuvre.

Être crevasse, gerçé, fendu. **تَفَلَّقَ**

Courir avec rapi- **وَأَفَلَقَ** هـ **فِي** هـ **الْعَدْوِ**
dité.

Un morceau, une **فِلْدَة** هـ **وَأَفْلَاذ** هـ
portion.

Trésors renfermés dans le **أَفْلَاذ**
sein de la terre.

Sorte de **فَالُودَ** هـ **وَفَالُودَ** هـ
douceur composée d'amidon,
d'eau et de miel.

Acier. **فُولَاذ** هـ

Coupé. D'acier (glaive). **مَفْلُودَ**

Métal. Cuivre fondu. **فِلَزَ** هـ **وَفِلَزَ** هـ

Déclarer qqn. **فَلَسَ** هـ **فَلَسَ** هـ
insolvable (juge). ♦ Réduire qqn.
à l'indigence.

Être pauvre, n'avoir rien ou **أَفَلَسَ**
n'avoir que des oboles. Devenir
pauvre. ♦ Faire faillite.

Pauvreté, indigence. **فَلَسَ**

Pièce de mon- **فَلَسَ** هـ **وَأَفَلَسَ** هـ
naie, obole. ♦ Argent, monnaie.

Écailles de poisson. **فُلُوسَ** هـ **السَّمَكِ** هـ

Changeur en oboles, en peti- **فَلَّاسَ**
te monnaie.

Banqueroute, faillite. **اِفْلَاسَ**

Orne de plaques métalliques **مُفَلَّسَ**
rondes. Couvert d'écailles.

Réduit à l'indigen- **مُفَلِّسَ** هـ **مَفَالِيسَ** هـ
ce, pauvre. ♦ En faillite, failli.

Philistins. **فِلَسْطُون** هـ **وَفِلَسْطِين** هـ

Philosopher; **فَلَسَفَ** هـ **تَفَلَّسَفَ** هـ
être adonné à la philosophie.

Philosophie. **فَلَسَفَة** هـ

Philosophique, de philosophe, **فَلَسَفِي**
de philosophie.

Philosophe. **فَلَسُوفَ** هـ **فَلَاسِفَة** هـ

Surnom d'Aristote. **أَفَلَسُوفَ**

Se sauver, s'enfuir, **فَلَصَ** هـ **مِنْ** هـ
échapper à un malheur.

Délivrer, sauver qqn. **فَلَّصَ** هـ

Être sauvé, dé- **أَفَلَّصَ** هـ **وَأَفَلَّصَ** هـ
livré.

Globe, tout corps sphérique. **فَلَكٌ** **ج** أَفْلَاحٌ
rique. Sphère céleste, ciel. **ج**
Temps, air atmosphérique.

Mamelon. **ج** فَلَاحٌ

Astronomie. **عِلْمُ الْفَلَاحِ**

Céleste; astronomique. **فَلَاحِي**

Astronome. **فَلَاحِي** **ج** فَلَاحِيَّةٌ

Bout arrondi au bas du fuseau. **فَلَاحَةٌ** **ج** فَلَاحٌ

Navire, esquif. **فَلَاحٌ** **ج** فَلَاحِيَّةٌ

Felouque, barque.

Qui tourne autour d'un mame- **أَفْلَاحٌ**
lon.

Arrondi. **ج** Qui fait des con- **مَفْلَاحٌ**
jectures sans fondement.

Les amygdales. **الْإِفْلَاحَانِ**

Couper le nez à qqn. **فَلَمَ - افْتَلَمَ**

Un tel, quel- **فَلَنَ - فُلَانٌ** **ج** فَلَاحَةٌ
qu'un.

De tel lignage. **فَلَاحِي** **ج** فَلَاحِيَّةٌ

Voyager. Ac- **فَلَا هَ فُلُوحًا** **ج** فَلَاحَةٌ
quérir de l'expérience.

Sevrer (un petit), **وَأَفْلَى وَافْتَلَى**
Élever (un enfant).

Avoir un poulain bon à sevrer **أَفْلَى**
(jument). S'engager dans un dé-
sert.

Brouter, paître. **افْتَلَى ه**

Poulain. **فُلُو ج** أَفْلَا . **وَقُلُو وَقُلُو ج** أَفْلَا . **وَقَلَاوِي**

Pouliche. **فُلُوَّةٌ وَقُلُوَّةٌ وَقُلُوَّةٌ**

Desert. **فَلَا ج** فَلَاحٌ **ج** فَلَاحِيَّةٌ **ج** فَلَاحِيَّةٌ

ج فَلَاحِيَّةٌ **ج** فَلَاحِيَّةٌ **ج** فَلَاحِيَّةٌ

ج فَلَاحِيَّةٌ **ج** فَلَاحِيَّةٌ **ج** فَلَاحِيَّةٌ

ج فَلَاحِيَّةٌ **ج** فَلَاحِيَّةٌ **ج** فَلَاحِيَّةٌ

Faire la chasse **فَلَى ه**
aux poux, épouiller (la tête, les
habits).

Chercher, scruter (une affaire) **فَلَى ه**
examiner le sens (d'un poeme).

Se fendre, etc.

Fente, fissure. Crevasse. **فَلَقٌ** **ج** فُلُوقٌ

Moitié d'une chose fendue en **فَلَقٌ**
deux. Chose étonnante. Malheur.

Il m'a parlé de sa **فَلَقَ فِيهِ**
propre bouche.

Aurore Instrument de **فَلَقٌ** **ج** أَفْلَاحٌ
supplice.

Vallon entre deux col- **ج** فَلَاحَانِ
lines.

Il amena **ج** فَلَاحٌ **ج** فَلَاحِيَّةٌ **ج** فَلَاحِيَّةٌ
des malheurs.

Marque à l'oreille d'un cha- **فَلَاحَةٌ**
meau.

Morceau. **فَلَاحَةٌ** **ج** فَلَاحِيَّةٌ **ج** فَلَاحِيَّةٌ

Moitié d'un grain de café, etc. **فَلَاحَةٌ**

Chose étonnante. **فَلَاحِيَّةٌ**

Malheur, calamité. **فَلَاحِيَّةٌ وَمَفْلَاحَةٌ**

Qui fend en deux. Ter- **فَلَاحِيَّةٌ**
rain encaissé.

Qui fait germer la se- **فَلَاحِيَّةٌ**
menue.

Caille (lait). **فَلَاحِيَّةٌ** **ج** فَلَاحِيَّةٌ

Les œufs **فَلَاحِيَّةٌ** **ج** فَلَاحِيَّةٌ
ont été cassés.

D'un talent remarquable (poè- **فَلَاحِيَّةٌ**
te).

Qui se détache du noyau **فَلَاحِيَّةٌ**
(fruit).

Fendu, séparé, écaillé. Mar- **فَلَاحِيَّةٌ**
qué à l'oreille (chameau).

ج فَلَاحِيَّةٌ **ج** فَلَاحِيَّةٌ **ج** فَلَاحِيَّةٌ

ج فَلَاحِيَّةٌ **ج** فَلَاحِيَّةٌ **ج** فَلَاحِيَّةٌ

ج فَلَاحِيَّةٌ **ج** فَلَاحِيَّةٌ **ج** فَلَاحِيَّةٌ

ج فَلَاحِيَّةٌ **ج** فَلَاحِيَّةٌ **ج** فَلَاحِيَّةٌ

ج فَلَاحِيَّةٌ **ج** فَلَاحِيَّةٌ **ج** فَلَاحِيَّةٌ

ج فَلَاحِيَّةٌ **ج** فَلَاحِيَّةٌ **ج** فَلَاحِيَّةٌ

ج فَلَاحِيَّةٌ **ج** فَلَاحِيَّةٌ **ج** فَلَاحِيَّةٌ

ج فَلَاحِيَّةٌ **ج** فَلَاحِيَّةٌ **ج** فَلَاحِيَّةٌ

Espace de temps.	فَنَة	S'épouiller (homme, oiseau).	تَقْلَى
Pâturage abondant.	فَنَة	Chasse aux poux.	فَلَايَة وَتَقْلِيَة
Branchu, rameux (arbre).	فَنَاء	Scarabée tacheté de blanc et de noir.	فَالِيَة
Abondante (chevelure) Qui a la chevelure abondante.	فَيَنَان	Préludes d'un malheur.	— الْآفَاعِي
Espèce, classe; façon, manière.	أَفْثُون ج أَفَانِين	Bouche. Ori-fice, ouverture. Embouchure d'un fleuve...	* قَمَر وَفَمِر ج أَفْوَاه
Mélange, variété dans un tissu, etc. Ornement, parure.	تَقْنِين	Pointe du glaive.	— السَّيْف
Industrieux, inventif.	مَقْنَن	Appartenant à la bouche.	فَمِي وَفَمَوِي
Doué de connaissances variées.	مَقْنَن	Deux bouches.	فَمَان وَفَمَوَان
♦ Ouvrir de grands yeux.	فَنَجَر	Orner, enjoliver qqch.	* فَنَ ه فَنَاء
Cavaliers habiles.	فَنَاجِرَة	Différer le paiement de sa dette.	— دَيْنُهُ
Tasse à café.	* فَنَجَن — فَنَجَان ج فَنَاجِين	Mener, pousser devant soi (des chameaux).	— ه
Contusionner (un os).	* فَنَحَ ه فَنَحَا ه	Tromper qqn. dans...	— ه فِي
L'emporter sur qqn.; le vaincre, l'humilier.	— وَفَنَحَ ه	Demander toute sorte de choses. Mêler, mélanger (plusieurs choses).	فَنَن ه
Foible, sans vigueur.	فَنِيف	Diviser en classes, en catégories.	— ه وَه
Gonfler ses narines. Être fier, pendre un air hautain.	* فَنَزَر	Se diviser en différentes catégories; se diversifier.	تَقَنَّ
Colossal.	وَفَنَخَر وَفَنَاخِر	Mettre de la variété dans le discours.	— وَافْتَنَ فِي الْحَدِيثِ
Radoter (vieillard, malade). Mentir. Commettre une erreur.	* فَنَدَ ه فَنَدَا وَفَنَدَ	Faire prendre à (un cheval) différents pas.	اسْتَقَنَّ ه
Regarder qqn. comme radoteur. Donner un démenti à qqn.; relever, relever ses fautes.	فَنَدَ ه	Espèce, classe, catégorie. Mode, façon, manière. Art. Science. Chapitre, subdivision (d'un traité).	فَنَ ج فُثُون وَأَفْثَان وَأَفَانِين
♦ Diviser en classes, en catégories; détailler (un compte; émonder (une vigne).	— ه	Les variétés du discours.	أَفَانِين الْكَلَام
Réclamer à qqn. qqch.	— وَفَانَد وَتَقَنَّ ه عَلَى	Les diverses branches des sciences.	فُثُون الْعُلُوم
Se repentir de...	تَقَنَّ مِنْ	Branche (d'un arbre).	فَنَ ج أَفْثَان وَأَفَانِين
Grande montagne.	قَنَد وَفَنَد		
Espèce, catégorie.	قَنَد ج أَفْثَاد وَفُثُود		
Branche, rameau. Troupe nombreuse.			

S'arrêter dans (un lieu). **فَتَكَ ه فتوكا ب**

S'appliquer à qqch. **وَأَفْتَكَ عَلَى**

Insister sur... **فِي**

Se jeter avec avidité sur (les mets). **فَتَكَ ه وَفَتَكَ فُتُوكَا فِي**

S'engager dans (une affaire). **فَتَكَ وَفَاتَكَ فِي**

Chose etonnante. **فَتَكَ وَفَتَكَ**

Porte. **فَتَكَ**

Heure de la nuit. **وَفَتَكَ**

Jonction des deux mâchoires. **فَتَكَ**

Sotte (femme). **مَتَنَبَكَة**

Disparaître, s'évanouir. Être éphémère, périssable; être décrépît; s'épuiser, dépérir. **فَتَكَ فِي ه وَفَتَكَ ه**

Caresser, flatter qqn. **فَاتِي ه**

Réduire au néant, anéantir. **أَفَتَى ه**

S'entre-détruire. **تَفَاتَى**

Caducité, état de ce qui est périssable. Néant. **فَتَا ه**

Cour devant une maison, enclos, parvis, place. **فَتَا ه أَفْنِيَة وَفَتَى**

Mortel, périssable. Décrépît, caduc. **فَانِ**

D'origine inconnue. **مِنْ أَفْنَاءِ النَّاسِ**

Morelle (plante). **أَفَانِي**

Être faible, débile. **فَتَا ه فَهَاهَة**

Oublier qqch. **ه**

Affaiblir qqn. Faire oublier qqch. **فَهْهَ وَآفَة ه وَه**

Faible, débile. **فَهْهَ وَفَهْهَ**

Faiblesse, impuissance. **فَهْهَ وَفَهْهَ**

Je ne l'ai pas vu en faute. **مَا رَأَيْتُ مِنْهُ فَهْهَ**

Être négligent, endormi. **فَهْدَ ه فَهْدَا ه**

Gérer avec soin les affaires de qqn. en son absence. **فَهْدَ ه فَهْدَا ل**

Les diverses parties de la nuit. **أَفْنَادُ اللَّيْلِ**

En masses, par troupes. **أَفْنَادَا أَفْنَادَا**

Petite bougie. **فَتْدَجْ فَتُود**

Faiblesse; bévue, mensonge, ingratitude. **فَتْدَجْ أَفْنَاد**

Ils forment une seule catégorie. **هُمْ فَتْدُ عَلَى حِدَة**

Démenti; réfutation. Exposition catégorique et détaillée. **تَفْنِيد**

Radoteur, qui commet des erreurs, etc. **مُفْنِد**

Qui reçoit un démenti. Mis en ordre, exposé en détail. **مُفْتَد**

Monceau de dat-tes. Gros rocher détaché du flanc d'une montagne. **فَتْدِير وَفَتْدِيرَة**

Hôtel, hôtellerie. **فَتْدَقْ ه فَتْدَق**

Hôtelier, maître d'hôtel. **فَتْدَقَانِي**

Registre des recettes et des dépenses. **فَتْدَاق**

Lanterne en papier, faual. **فَتَارْ ه فَتَارَات**

Lanterne, falot, faual. **فَتْس - فَاتُوسْ ه فَوَانِيْس**

Agir mollement. **فَتَش - فَتَش**

Museau du chien, du porc. **فَتُطْس - فُتُطِيْسَة ه فَتَاطِيْس**

Être riche; s'enrichir. **فَتِم ه فَتَمَا**

Noblesse de caractère; générosité. Bonne réputation. Qui répand une bonne odeur (parfum). **فَتَم وَفَتِيم**

Qui s'est enrichi. **فَتَم وَفَتِيم**

Élever (un enfant) dans la mollesse. **فَتَق - فَتَق وَفَاتَق ه**

Vivre dans le bien-être après la misère. **أَفْتَق**

Vivre dans la mollesse. **تَفْتَق**

Étalon excellent. **فَتِيْق**

fum (musc). Être frais, fro
(jour).

qqch.

* قورۇق وري. ف. دره. Voyez dans

Bouillonnement, ébullition. **Em-فور**
portement; empressement.

Il revint sans retard. **رجع من فوره**
Violence (de la chaleur, de la **فورَة**
colère, etc.).

Heure qui fuit l'entrée de **آلْعشاء** —
la nuit.

Qui bouillonne, qui tour- **فار فور**
billonne. Emportement, colère.

Il s'emporta. **فار فائرة**
Écume d'une eau qui bouil- **فَوارة**
lonne.

Qui bout à gros bouillons. **قوار**

Très-emporté (homme). **قيور**

Fem. de **قوار**, source. ✦ Jet **فَوارة**
d'eau.

Enlever, emporter **فار فورًا**
qqch.; se saisir de qqch. Obtenir
qqch.

Échapper à... **من**

Se sauver. **فار يتفيسو**

S'en aller, fuir. Entrer dans **فور**
le désert.

Faire obtenir qqch. à qqn.; **أفاز** ه ب
le rendre maître de...

Tente à deux piliers. **فازَة**

Victoire, succès. Salut, déli- **فور**
vrance.

Une victoire. Un succès. **فَوَرة**

Qui remporte un succès, etc. **فائر**

Refuge. Désert. **مفازَة** ه مفاز ومفازات

Surnager, flotter. **فاش** ه فوشا ✦

Faire surnager; mettre **فوش** ه
à flot.

Qui flotte, qui surnage. **فائش** ✦

Confier (une **فوض** — **فوض** ه إلى
affaire, à qqn. ✦ Donner une ju-
ridiction à qqn.

Épouser (une femme) sans **ه** —
payer la dot.

Se rafraichir, être au frais. **فورج**

Courir (cheval). Se hâter (hom- **أفاج**
me). Envoyer les troupeaux par
bandes.

Être dédaigné. **استفيع**

فورج ه **أفواج** و **فؤوج** و **أفأويج** و **أفأوج**
Troupe. Bande nombreuse.

Par masses; par ban- **أفواج** أفواج
des.

Terrain plat entre deux hau- **فائجة**
teurs.

Répan- **فاه** ه **فوحا** و **فؤوحا** و **فوحا** —
dre son parfum (arôme). Être

spacieuse (caverne). Bouillir
(marmite). Saigner (plaie).

Répandre (le sang). Faire **أفاح** ه
bouiller (la marmite).

Exhalaison d'un odeur. **فورج** و **فوحان**
Une bouffée d'odeur. **فوخة**

Souffler (vent). **فاه** ه **فوخا**

Rafraichis-toi **أفخ عنك من الظهيرة**
contre la chaleur de midi.

Mourir. **فاد** ه **فودا**

Mêler (une chose) avec... **ه ب**

Faire périr qqn. **أفاد** ه

Mèche de cheveux sur **فود** ه **أفراد**
les tempes. Sacoche.

Il commence à gri- **بدا الشيب بفوذيو**
sonner sur les tempes.

Dissipateur, prodigue. **مفواد**

Bouil- **فار** ه **فورا** و **فؤورا** و **فورا** —
lonner, être en ébullition (mar-

mite). Battre (artère). Jaillir
(eau).

Se répandre (parfum, **فوارا** و **فوارا** —
etc.).

Faire bouillonner **فور** و **أفار** و
(la marmite, etc.).

Rat. Souris. **فار** ه **فيران**

Un rat. Une souris. ✦ Un rabot. **فارة**

Sangloter. ♦ S'éveiller; **فَوَاقٍ** - se souvenir
 Être à l'ago- **يَنْفِيهِ فَوُوقًا وَفَوَاقًا** - me, mourir.
 Faire une coche à (une flèche) **فَوُوقَ هـ**
 Faire boire (un petit) de **هـ** - moments en moments. ♦ Éveiller qqn., le faire ressouvenir de qqch.
 Revenir (d'un éva- **أَفَاقٍ وَاسْتَفَاقَ مِنْ** nouissement). Sortir du (sommeil, de l'ivresse, etc.); relever de (maladie).
 S'élever au-dessus des au- **تَمَوَّقَ عَلَى** tres.
 ♦ Se ressouvenir, se rappeler. -
 Traire (une chamelle) **هـ وَاسْتَفَاقَ هـ** - de moments en moments.
 Tomber dans la misère. Mou- **أَفَاقًا**rir en sanglotant, en râlant.
 Grande écuelle remplie de mets. **فَاقٍ**
 Dénument, misère. **فَاقَةٌ**
Particule signifiant : Sur, au- **فَوُوقَ**
 dessus, en haut; plus, en plus.
 D'en haut; vers le **فَوُوقَ** , إلى **فَوُوقَ** haut.
 Nous restâmes plus **لَيْشْنَا فَوُوقَ شَهْرٍ** d'un mois.
 Supérieur, qui **فَوُوقَانِي (ضِدَّ تَحْتَانِي)** est au dessus.
 Extrémité de la **فَوُوقَ هـ فَوُوقَ وَأَفْوَاقٍ** langue. Coche, entaille de la flèche. Entrée d'un chemin.
 Il est parti et n'est **مَا أَرْتَدَّ عَلَى فَوُوقٍ** pas revenu.
 Retour à l'état habituel; dés- **إِفَاقَةً** enivrement. Repos, intermittence.
 Supérieur, qui surpasse **فَاقَتْ هـ فَوُوقَةً** les autres. Excellent. Surfin.
 ♦ Qui se souvient; éveillé.

Être l'égal, l'associé de **فَاوَضَ هـ فِي** qqn. en... Conférer, s'entretenir avec qqn. de qqch.
 Être associés en qqch. **تَقَاوَضُوا فِي**
 Se consulter, s'entretenir les uns avec les autres sur...
 Peuple vivant sans chef. **قَوْمٌ قَوَضَى**
 Il sont sans chef; **أَمْرُهُمْ قَوَضَى يَبْتَنُهُمْ** égaux entr'eux. Ils vivent dans l'anarchie.
 Ils vivent en **أَمْرًا لَّهُمْ قَوَضَى يَبْتَنُهُمْ** communauté de biens, en communisme.
 Délégation. ♦ Collation de **تَقْوِيضٍ** pouvoir; juridiction.
 Entretien, conversation. **مُفَاوَضَةٌ**
 Association.
 Société où **بِشْرِكَةٍ مُفَاوَضَةٍ وَمُفَاوَضَةٍ** tout est en commun.
 Chargé de..., qqch. ♦ Muni **مُفَوَّضٍ** de la juridiction...
 Serviette; **فوط - فوطَةٌ هـ فَوُوطَ هـ** essuie-mains. ♦ Mouchoir.
 Mourir. **فَاطَ هـ فَوُوطًا وَفَوَاطًا**
 Odeur d'un parfum. **فَوُوءَ - فَوُوءَةٌ**
 Violence d'un poison.
 Se répandre (odeur). **فَاءَ هـ فَوُوعًا**
 Odeur d'un parfum. **فَوُوءَةٌ**
 Qui suffoque (odeur). **فَائِيَةٌ**
 Répondre négative- **فَافَ هـ فَوُوقًا** ment en mettant l'ongle du pouce sur l'ongle de l'index.
 Vessie. Blanc **فَوُوفَ وَفُوفَ هـ أَفْوَافَ** des ongles.
 Pellicule d'un noyau. **فَوُوفَ وَفُوفَةٌ**
 Il n'a rien goûté. **مَا ذَاقَ فَوُوقًا**
 Rayé de blanc (habit, étoffe). **مُفَوَّفٌ**
 Arec (plante). **فَوُوقَلٌ**
 Surpasser **فَاقَ هـ فَوُوقًا وَفَوَاقًا هـ** qqn.; lui être supérieur.

Cratère d'un volcan. **فُوْهَةُ الْبَرْكَانِ**
 Bavard. Gourmand. **فَيْهٍ وَمُفَوِّهِ**
 Parole. Propos sur un absent. **فُوْهَةٌ**
 Entree **ج فُوْهَاتٍ وَأَفْوَاهٍ وَقَوَائِهِ**
 (d'une vallee, etc.).
 Qui a une grande **فُوْه** **ج فُوْهًا**
 bouche.
 Mêlée d'aromates (boisson). **مُفَوِّهِ**
 Teinte avec la garance (étouffe).
 Éloquent.
Preposition signifiant: **في** *
 Dans, en, parmi; durant. Avec,
 en compagnie de... Pour, à cause
 de... Sur, concernant, En com-
 paraison de... etc.
 Dans la maison. **فِي الْبَيْتِ**
 En telle année. **فِي سَنَةِ كَذَا**
 Durant quelques années. **فِي بَعْضِ سِنِينَ**
 Parmi les geus. **فِي النَّاسِ**
 Il vint avec son cor- **جَاءَ فِي مَوْكِبِهِ**
 tège.
 Il a dépensé **بَذَلَ مَالَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ**
 son bien pour Dieu.
 Le chapitre 1^{er} **الْبَابُ الْأَوَّلُ فِي التَّقْوَى**
 sur la crainte de Dieu.
 Qu'est-ce que la vie **مَا الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ**
 présente en comparaison de la
 vie future?
 Tourner, chan- **جَاءَ فِي قَيْئًا** **وَتَقَيَّأَ**
 ger de place (ombre).
 Retourner, revenir à... **إِلَى**
 Donner de l'ombre, ombra- **قَيْئًا تَقِيَّةً**
 ger (arbre).
 Revenir (ombre). **أَفَاءَ**
 Rendre qqch. à qqn. **جَاءَ عَلَى**
 Se mettre à l'ombre; **تَقَيَّأَ هُوَ وَفِي**
 être à l'ombre (d'un arbre).
 S'emparer (d'un butin). **اسْتَقَاءَ هُوَ**
 Ombre. Butin fait **قَيْئًا جَاءَ أَفْيَاءَ وَفِيهِ**
 par les Musulmans.

Intervalle entre deux **فَوَاقٍ وَفَوَاقٍ**
 moments de traire une chamelle.
 Ils n'est resté **عِنْدِي إِلَّا فَوَاقٍ**
 chez moi qu'un instant.
 Râle, sanglots **ج فَوَاقٍ وَأَفْوَةٍ وَأَفْتَةٍ**
 d'un mourant.
 Surnaturel. **فَائِقُ الطَّبِيعَةِ**
 Qui revient à soi. Excellent, **مُفِيقٌ**
 admirable Excellent (poète).
 Qui revient à soi, etc. **مُسْتَفِيقٌ**
 Fève. **ج فَوَلٍ**
 Une fève. **فَوَلَةٌ**
 Marchand de fèves. **فَوَالٍ**
 Faire du pain. **ج فَوَمٍ - فَوَمٍ**
 Pois; froment; grain à faire le **فَوَمٍ**
 pain.
 Épi. Pincée. **ج فَوَمٍ**
 Prononcer **جَاءَ فَوَاهَا وَتَقَوَّاهُ ب**
 (un mot, un discours).
 Avoir une grande bouche. **جَاءَ فَوَاهَا**
 S'aboucher, s'entretenir **فَوَاهَةً**
 avec qqn.
 Entrer dans l'orifice de... **تَقَوَّاهُ هُوَ**
 S'aboucher; s'entretenir. **تَقَوَّاهُ**
 Manger et boire beaucoup **اسْتَقَاءَ**
 après une disette.
 Ma bouche. (Pour tous les cas) **فِي**
 Sa bouche, son entrée. **فَوَاهُ وَفِيهِ**
 Petite bouche. **فَوَاهِي**
 Il tomba mort la face con- **مَاتَ لِفِيهِ**
 tre terre.
 Je lui ai parlé bou- **كَلَّمْتُهُ فَوَاهُ إِلَى فِي**
 che à bouche.
 Trop grande ouverture de la **فَوَاهٍ**
 bouche.
 Aromate. Genre, **ج فَوَاهٍ وَأَفَاوِيهِ**
 espèce.
 Garance. **فَوَاهٍ وَفَوَاهٍ**
 Orifice; bouche; en- **ج فَوَاهَاتٍ**
 trée.

Sorte de **فَيْرُوز** و **فَيْرُوز** و **فَيْرُوز** *
pierre précieuse, turquoise.

Se séparer, s'isoler. **فِرْز** - **إِنْفَار** *

Musculeux. **فَيْر**

فَاش i **قَيْشَا** . **وَفَاش** مُفَاشَةً و **فَاشَا** *

Se vanter, s'attribuer ce qu'on n'a pas.

S'attribuer faussement **تَقَيْش** ه
qqch.

Renoncer à... **عَنْ**

Vantard, fanfaron. **فَاش** و **فَاش**

Chef distingué. **فَاش**

S'en aller, s'en- **فَاص** i **قَيْصَا** في *
gager dans...

Je n'ai pas cessé. **مَا فُضْتُ**

Avoir les doigts écartés **أَفَاص**
(main).

S'écarter de... **عَنْ**

Prononcer distinctement. **أَلْكَام**

On ne peut l'éviter. **مَا عَنْهُ مَفِيص**

فَاض i **قَيْضَا** و **قَيْضَانَا** و **قَيْضَا** *

Être en grande abondan- **وَقَيْضُورَةً**
ce. Déborder. Couler (eau, sang,
etc.). Se répandre (nouvelle).

Il manifesta son se- **صَدْرُهُ بِالْبَر**
cret.

Sortir de... **فَاض مِنْ**

Il est mort. **فَاضَتْ نَفْسُهُ**

Être plein (vase). Débor- **فَيْضَا**
der.

Verser, répandre (un liqui- **أَفَاض** ه
de). Remplir (un vase) jusqu'aux
bords. Aller et venir en masse
(foule). Ruminer (chameau).

S'engager dans (un entretien). **فِي**

Se répandre (nouvelle). **اسْتَفَاض**

La vallée s'est cou- **أَلْوَادِي شَجَرًا**
verte d'arbres.

Demander à qqn. de l'eau en **ع** -
abondance.

يَا قَيْء مَالِي Interjection de douleur
ou d'admiration.

Retour. **فَيْئَة وَفَيْئَة**

Voyez dans **فَآي**. **فَيْئَة** ه **فَيْئَات**

Ombrage, ombre. **تَقْيِيئَة**

Il est entré à la **دَخَلَ عَلَى تَقْيِيئَة فُلَان**
suite d'un tel.

Soumis aux Musulmans. **مُفَآء**

Endroit ombragé. **مَفْيَاة وَمَفْيُورَة**

Courrier. **فَيْج** - **فَيْج** ه **فَيْجُور**

Même sens **فَآ** i **قَيْحَا** و **قَيْحَانَا**

فَآ o **فَآ**.

Abondance d'herbes dans **قَيْج** و **قَيْجُور**
une vaste plaine.

Ampleur. **قَيْج**

Immense (mer). **قَيْحَا**

Spacieux, vaste. **أَفَيْج** ه **قَيْحَا** ه **قَيْج**

Même sens **فَآ** i **قَيْحَا** و **قَيْحَانَا**

فَآ o **فَآ**.

Se détourner de qqn. **أَفَآخ** عَنْ

Écuelle. Gras paturages. **قَيْخَة**

Se conserver, durer **فَاد** i **قَيْدَا** *

ou passer. Disparaître (biens).

Survenir à qqn. (avantage). **ل**

Prêter à intérêt. **فَيْد** ه

Être utile à qqn. en **أَفَادَ إِفَادَةً** ه

qqch.; lui faire retirer un profit;

lui apprendre qqch.

Tirer parti, utilité de... **وَاسْتَفَادَ مِنْ**

S'instruire mutuellement; être **تَعَايَدَ**

utile l'un à l'autre.

Safran. **فَيْد**

Utilité, avantage. **فَائِدَة** ه **فَوَائِد**

♦ Intérêt (de l'argent prêté).

Hibou. **فَيْيَاد**

Qui a une démarche fière. **وَفَيْيَادَة**

Utilité, avantage, profit. **إِفَادَة**

Utile, avantageux, profitable. **مُفِيد**

Qui a un sens complet (mot, dis-
cours).

Affaiblir (son avis). **قِيلَ هـ**
 Grandir (plante, jeune homme). **تَقِيلُ**
 Éléphant. **فِيلٌ جـ أَفْيَالٌ وَفَيْلٌ وَفَيْلَةٌ**
 Ivoire. **سِنَّ الْفَيْلِ**
 Éléphant femelle. **فَيْلَةٌ**
 Cornac, conducteur de l'éléphant. **فَيْالٌ جـ فَيْالَةٌ**
 D'un jugement faible. **قَالَ وَقَائِلٌ وَقِيلَ الرَّأْيِ**
 Faiblesse de jugement. **فَيْالَةٌ**
 Gras; charnu. **قِيلَ اللَّحْمِ**
 Petits d'éléphant. **مَفْيُولًا**
 Armée; corps d'armée de cinq mille hommes. **فَيْلَتْنِ جـ فَيْالَتْنِ**
 Ca'amité, grand malheur.
 Venir. arriver. ♦ Être chiche. parcimonieux. **فَانٍ إِي قَيْنًا**
 Heure, moment. ♦ Avarice, parcimonie. **فَيْتَةٌ**
 Voyez dans **فَنٍ**.
 ♦ Avare, chiche. **فَانٍ**
 Avoir de l'ampleur, de l'abondance dans ses discours. **فَيْهَقٌ فِي كَلَامِهِ**
 Large, ample. **فَيْهَقٌ جـ فَيْاهِقٌ**

Abondance, profusion, exubérance. Générosité. **فَيْضٌ جـ فَيْوُضٌ**
 Un peu de beaucoup. **غَيْضٌ مِنْ فَيْضٍ**
 Terre riche en eaux. **أَرْضٌ ذَاتُ فَيْوُضٍ**
 Nom d'action de mouvement d'une foule allant d'un lieu à un autre. **أَفَاضَ**
 Abondance, exubérance, débordement. **فَيْضَانٌ**
 Abondant, exubérant, etc. **فَائِضٌ**
 Qui déborde (torrent). Très-généreux (homme). **فَيْاضٌ**
 Qui donne beaucoup. **مُفَيْضٌ**
 Repandue, divulguée (nouvelle). **مُسْتَفَيْضٌ وَمُسْتَفَاضٌ فَيْوُ**
 Mourir. **فَاطَ إِي فَيْظًا وَفَيْظَانًا وَفَيْوُظًا**
 Faire mourir qqn. (Dieu). **أَفَاطَ هـ**
 Mort. **فَيْظٌ**
 Plaine sans eau; désert. **فَيْفٌ - فَيْفٌ جـ أَفْيَافٌ وَفَيْوُفٌ**
 Même sens. **فَيْفَى وَفَيْفَاءٌ وَفَيْفَاةٌ جـ فَيْافٍ**
 Rendre l'âme. **فَاقَ إِي فَيْقًا بِنَفْسِهِ**
 Composer un beau poème. **أَفَيْقَ**
 Chant du coq. **فَيْقٌ**
 Homme d'une haute stature. **فَيْقٌ**
 Être fautive, erroné (avis). **فَالٌ إِي قَيْلًا وَقَيْلُوتَةً وَتَقِيلٌ**



قبض

(٦١٩)

قبص

Foule de gens. **قبص**
 Agile, vif. **قبص**
 Rapide (cheval). **قبوس**
 Qui a une grosse tête. **أقبص** **قبصاً**
 Agile (cheval).
 Pincée. **قبصة** **وقبصة** **وقبصة**
 Saisir **قبض** **قبضاً** **هـ** ب او على ب
 qqch. avec (la main), l'empoigner.
 Resserrer, constiper (le ventre : astringent). **هـ** —
 Toucher; recevoir **هـ** — **واقبني**
 (de l'argent).
 S'élancer au vol, à la course. **هـ** — **واقبض**
 S'abstenir de saisir qqch. **قبض** **عن**
 Faire mourir qqn. (Dieu). **هـ** —
 Mourir. **قبض**
 Mettre à qqn. de (l'argent) dans la main. **هـ** — **قبض**
 Ramasser et mettre à part (des objets). **هـ** —
 Munir (un sabre, etc.) d'une poignée. **هـ** — **أقبض**
 Se contracter (peau). Être constipé (ventre). **تقبض**
 Avoir du dégoût de... **هـ** — **من**
 S'élancer vers... **هـ** — **إلى**
 Se contracter, se resserrer. **تقبض**
 Se ramasser pour prendre son élan. Être pris, enlevé. Être triste.
 Prise, saisie. Prise de possession. Perception (de l'argent), etc... **قبض**
 Bien dont on a pris possession. Empressement, promptitude. **قبض**
 Nom d'unité. Mort, décès. **قبضة**
 La chose est venue en sa possession. **صار الشيء في قبضتي**

Alouet- **قبور** **وقبيرة** **وقبيرة** **هـ** قنار
 te.
 Une alouette. **قبيرة**
 Lanterne de l'oiseleur. **قنار**
 Grain de raisin blanc et oblong. **قنار**
 Encaissé, déprimé (terrain). **قبور**
مقبرة **ومقبرة** **ومقبرة** **هـ** مقابر
 Cimetière.
 De cimetière; sépul- **مقبري** **ومقبري**
 cral.
 Enterré, inhumé. **مقبور**
 Chypre (île). Cuivre pur. **هـ** — **قبرس**
 Instrument de musique. **هـ** — **قبر**
هـ — **قبس** **قبساً** **واقبس** **هـ** من-
 der ou prendre (du feu) chez qqn.
 S'instruire, apprendre qqch. de qqn.
 Enseigner qqn. **هـ** — **واقبس** **هـ** علماً
 Donner du feu à qqn. **هـ** — **أقبس**
 Emprunter des passages à un livre. **أقبس**
 Origine. **قبس**
 Feu allume à un plus grand feu. **قبس** **ومقبس**
 Nom d'unité. Empressement. **قبسة**
 Emprunt fait à qqn.
 Acquisition de la science. **أقبس العلم**
 Qui a un beau visage. **قالبوس**
 Brasier; tison embrasé. **هـ** — **مقبس** **هـ** مقابس
 Empresse. **مقبس نار**
 Prendre qqch. avec le bout des doigts; prendre une pincée de qqch. **هـ** — **قبص** **قبصاً** **وقبص**
 Empêcher qqn. de satisfaire sa soif. **هـ** —
 Avoir la tête grosse. **قبص** **أقبصاً**
 Se ramasser (sauterelle). **هـ** — **تقبص**
 Masse de sable. **قبص**

Capuchon. قُبْعَةٌ وَقُبْعَةٌ
 ♦ Bonnet de laine. قُبْعَةٌ ج. قُبَاعِيْم
 Timide. ♦ Qui prend tout ce قُبَاءُ
 qu'il peut.
 Sot, stupide. Mesure d'une قُبَاءُ
 grande capacité.
 Hérisson. - وَقُبْعٌ
 Bouton en argent ou قُبَيْعَةٌ ج. قُبَائِمُ
 en fer à la poignée d'un sabre.
 Chevaux en arriere dans une قَوَائِمُ
 course.
 Grand, énorme قُبْعَتْرَى ج. قُبَاعِثُ
 (homme, animal).
 Faire entendre un bruit, قُبْعَبُ
 un claquement. Rugir (lion). Ra-
 doter (homme). ♦ Se soulever,
 se gonfler (peau, etc.).
 Coquillage de mer. قُبَيْبُ
 Loquace, bavard. قُبَائِبُ
 Socque en bois. قُبْقَابُ ج. قُبَائِيبُ
 Accueillir; re- قَبِلَ أ. قَبُولًا وَقَبُولًا
 cevoir qqn. Accepter, agréer (une
 proposition, un avis, etc.).
 Venir du côté قَبِلَ أ. قَبْلًا وَقَبُولًا وَقَبُولًا
 du sud (vent).
 S'appliquer à - أ. قَبْلًا. وَأَقْبَلَ عَلَى
 qqch.
 Garnir (une قَبْلًا أ. وَقَابِلَ وَأَقْبَلَ هـ
 chassure) de courroies et les at-
 tacher.
 Venir, approcher قَبِلَ أ. قَبْلًا. وَأَقْبَلَ
 (jour, mois, etc.).
 Recevoir l'enfant à sa قَبِلَ أ. قَبَالَهٗ
 naissance. être sage-femme.
 Répondre de..., وَقَبِلَ أ. قَبَالَهٗ ب
 garantir qqch.
 Être atteint d'un strabis- قَبِلَ أ. قَبْلًا
 me convergent.
 Donner un baiser à... قَبِلَ هـ
 Donner une caution pour... - هـ

Poignée, ce que la main قَبْضَةٌ وَقَبْضَةٌ
 peut contenir.
 Promptitude; élan. قَبَاضَةٌ
 Qui serre fortement. قَبَاضٌ وَقَبَاضَةٌ
 Contraction. Serrement de انْقِبَاضُ
 cœur, etc.
 Qui saisit avec la main, etc. قَابِضُ
 Collecteur, percepteur (d'impôt).
 Restrignant (aliment).
 Prompt, actif. Appliqué, قَبِيضُ
 attentif.
 Manche, poi- قَبِضٌ وَمَقْبِضٌ ج. مَقْبِضُ
 gnée (d'une arme, d'un couteau).
 Qui se ramasse pour pren- مَقْبِضُ
 dre son élan.
 Saisi, dont on a pris posses- مَقْبُوضُ
 sion, etc.
 Réunir, saisir * قَبَطَ أ. قَبَطَ هـ
 qqch avec la main.
 ♦ Tressaillir de peur. - وَتَقَبَّطَ
 ♦ Faire tressaillir qqn. قَبَطَ هـ
 ♦ Tressaillement de peur. قَبْطَةٌ
 Coptes. قَبْطٌ وَأَقْبَاطُ
 Un Copte. قَبْطِيٌّ وَقَبْطِيٌّ ج. قَبَاطِيٌّ
 Toile de lin très-fine. قَبْطِيَّةٌ ج. قَبَاطِيَّةٌ
 Sorte de قَبَاطٌ وَقَبِيْنٌ وَقَبِيْنِيٌّ وَقَبِيْنِيَّةٌ
 confiture.
 ♦ Manteau de laine. ♦ Peti- قَبْرُوطُ
 te sauterelle.
 Cacher sa tête * قَبِمَ أ. قَبِمًا
 (dans sa peau; hérisson); dans
 ses habits (homme). Être essouf-
 flé (homme). Grogner (cochon).
 Barrir (éléphant).
 ♦ Arracher qqch. de sa - وَتَبِمَ هـ
 place.
 Entrer dans (son nid : oi- انْقَبِمَ فِي
 seau).
 Boire à (une outre). اقْتَبِمَ هـ
 Petit oiseau bigarré. قُبْعَةٌ

قبل

(٦٢١)

قبل

A partir de ce moment, dorénavant. **مِنْ ذِي قَبْلٍ وَقَبْلٍ**

Avant que... **قَبْلَ أَنْ**

Pouvoir, influence. **قَبِيلٍ**

Je n'ai aucun pouvoir pour cela. **مَا لِي بِهِ قَبْلٌ**

En face, en présence. **قَبْلًا**

Chez lui, auprès de lui. **قَبْلَهُ**

De sa part, de son côté. **مِنْ قَبْلِهِ**

Côte de l'horizon qu'on a en face ♦ Sud, midi. **قَبْلَةً**

Il ne sait comment faire. **مَا لَهُ فِي هَذَا قَبْلَةٌ وَلَا دُبْرَةٌ**

Placez vos demeures en face les unes des autres. **اجْعَلُوا بُيُوتَكُمْ قَبْلَةً**

♦ Méridional. **قَبْلِيَّ**

Baiser. **قَبْلَةً بِقَبْلٍ . وَتَقْبِيلٍ**

Philtre. Amulette. **قَبْلَةٌ وَقَبْلَةٌ**

Courroie de sandale. **قَبَالٍ**

Qui ne distingue ni devant ni derrière. **لَا يَعْرِفُ قَبَالًا مِنْ دُبَارٍ**

Caution, garantie. **قَبَالَةً**

Vis-a-vis, en face de qqn. **قَبَالَةً وَ قَبَالٍ قَبَالٍ قَبَالٍ**

Acceptation, agrément, consentement. Bon accueil; affabilité. **قَبُولٍ وَقَبُولٍ**

Sage-femme. **قَبُولٍ وَقَبِيلٍ**

Garant, caution. Époux. **قَبِيلٍ**

Classe, catégorie d'hommes. **قَبْلٌ - قَبْلٌ**

De ce côté là, de cette part. **مِنْ هَذَا الْقَبِيلِ**

Il ne distingue pas qui vient de qui s'en va. **لَا يَعْرِفُ قَبِيلًا مِنْ دُبِيرٍ**

Un peu auparavant. **قَبِيلًا**

Tribu (chez les peuples nomades). L'ierre couvrant un puits. **قَبِيلَةٌ - قَبَائِلُ**

Arrivée, venue. Prospérité. **إِقْبَالٍ**

Être placé en face, vis-à-vis; être en opposition (astre), correspondre à... **قَابِلٌ هـ وَهـ**

Confronter, collationner (un écrit) avec (un autre). **هـ بـ**

Faire un accueil à qqn. **هـ -**

Devenir intelligent. ♦ Prospérer, être abondante (recolte). **أَقْبَلَ**

Se diriger vers... **أَقْبَلَ إِلَى وَعَلَى**

Amener qqn. en présence de... **أَقْبَلَ هـ هـ**

Se diriger vers le sud. **تَقَبَّلَ**

Recevoir, prendre qqch. Accueillir, agréer (la prière : Dieu). **هـ -**

Se rendre caution, garant de qqch, garantir qqch.

Se rencontrer et se trouver face à face. Être vis-à-vis. Être en opposition (astres). **تَقَابَلَ**

Improviser (un discours). Re-commencer (une affaire). **أَقْبَلَ**

Aller au devant de qqn.; se mettre en face, en présence de... **اسْتَقْبَلَ هـ وَهـ**

Guerir d'(une maladie). **من -**

Être futur, devoir arriver. **-**

Être affecté d'un strabisme convergent. **إِقْبَالَ وَإِقْبَالَ**

Avant, auparavant. **قَبْلَ وَقَبْلًا وَمِنْ قَبْلٍ**

Avant cela. **قَبْلَ أَوْ مِنْ قَبْلِ ذَلِكَ**

Partie antérieure, le devant. **قَبْلَ وَقَبْلٍ**

Je vais vers toi. **أَقْبِلْ قَبْلَكَ**

Je l'ai vu en face. **رَأَيْتُهُ قَبْلًا وَقَبْلًا وَقَبِيلًا**

Sommet d'une colline qu'on a en face. Strabisme convergent.

Première apparition (d'un objet).

Improvisation.

Métier de peseur. **قَبَاة**
 Cueillir, enlever **قَبَا** ه **قَبَوَا** ه
 qqch. avec les doigts. Elever (un
 édifice). Plier, courber qqch.
 Mettre en ordre (des effets). **قَبَّى** ه
 Confectionner le vêtement dit
قَبَا avec (une étoffe). ♦ Soulever un
 peu qqch. de terre ; rendre bombé.
 Avoir la forme d'une coupole. **تَقَبَّى**
 Mettre la robe dite **قَبَا**. ♦ S'enor-
 gueillir.
 Suivre qqn. pas à pas. ه -
 Se cacher de qqn. **انْقَبَى** عن
 Arranger (des effets). **اَقْتَبَى** ه
 Machine de siège dite **اَقْبِيَّة** ♦
 tortue. ♦ Voûte. ♦ Caveau.
 ♦ Petite voûte. **قَبْوَة**
 Intervalle, espace. **قَبَا**
 Robe d'homme à man- **قَبَا** ه **اَقْبِيَّة**
 ches.
 Buveurs de vin. **بَنُو قَبَايَا**
 Gras. **مَقْبِي**
 Mentir. **قَتَّ** ه **قَتَّ** ه **قَتَّ**
 Rapporter (des paroles, ه **وَقَّتْ** ه
 un récit) en les altérant.
 Suivre qqn. pour épier ses **قَتَّ** إلى
 actions.
 Recueillir peu à peu ; arran- ه -
 ger (des objets).
 Recueillir et faire cuire (des **قَتَّ** ه
 aromates).
 Arracher, déraciner qqch. **اَقْتَتَّ** ه
 Mensonge. Luzerne. **قَتَّ**
 Sorte de plante. **قَتَات**
 Médisant ; rapporteur **قَتَات** و **قَتُوت**
 des propos d'autrui.
 Propos mensou- **قَوْلُ مَقْتُوتٍ وَمَقْتَت**
 gers.
 Mettre le ه **قَب** - **اَقْتَب** و **اَقْتَب** ه
 bât à (une bête de somme).

Nom d'action. Opposition **اِسْتِقْبَال**
 (de deux astres). Temps futur,
 avenir.
 Affecté d'un stra- **اَقْبَل** م **قَبَلَا** ه **قَبَل**
 bisme convergent.
 Qui reçoit, qui accepte, etc. **قَابِل**
 Qui vient, qui arrive, futur. Qui
 reçoit le seau de celui qui puise.
 Susceptible de... ل -
 Susceptible de mourir, **قَابِلٌ لِلْمَوْتِ**
 mortel.
 Fém. du précéd. Sage- **قَابِلَة** ه **قَوَائِل**
 femme. Au pl., les commence-
 ments (d'une chose).
 Aptitude, disposition à... **قَابِلِيَّة**
 ♦ Appétit.
 Situé en face. Né de parents **مُقَابِل**
 nobles.
 Opposition ; vis-à-vis. **مُقَابَلَة** و **تَقَابُل**
 Collation (de deux textes). Anti-
 thèse. Opposition (de deux as-
 tres).
 Qui arrive, qui vient. Prochain **مُقْبِل**
 (an). Favorable, heureux.
 Accepté, reçu, agréé ; ac- **مَقْبُول**
 cueilli, bien-venu.
 Rapiécé (habit). ه **وَمُقْبِل**
 Encore jeune (femme). **مُقْتَبِلُ الشَّبَابِ**
 Qui nous fait face. Qui va **مُسْتَقْبِل**
 au devant de... Futur.
 Penétrer dans un **قَبَن** ه **اِقْبُونَا**
 pays.
 Peser avec une romaine, un **قَبَن** ه
 peson ; ♦ avec la main.
 S'enfuir en toute hâte. **اَقْبَن**
 Se contracter, se rider. **اِقْبَانٌ** و **اِقْبَان**
 Romaine ; peson. **قَبَان**
 Sorte d'insecte. **حِمَارٌ وَعَيْرٌ قَبَان**
 Peseur. **قَبَانِي**
 Pesage. ه **قَبْوَة**

Parcimo- nieux. avare, chiche.	قَارٍ وَقُورٍ وَأَقْرٍ وَمُقَرٍّ	Imposer un dur ser- ment à qqn.	أَقْبَ لَ يَمِينَا
De couleur de poussière.	أَقْرٍ	Intestin, boyau.	وَقَبٍ وَقَيْتَةٍ جِ أَقْتَابٍ
Être vil.	أَقْرٍ قَتَمَ أ قَتَمَ	Bât.	وَقَبٍ جِ أَقْتَابٍ
Ruche dans un rocher.	قَتَمَ	Bête de somme bâlée.	وَقَبَةٍ
Ver qui ronge le bois.	قَتَمَ	Arbrisseau épineux, قَتَاد - قَتَاد	جِ قَتَادٍ وَقُورٍ وَأَقْتَادٍ
Plus vil.	أَقْرَمَ مَرَقَتِي	aliment des chameaux.	جِ أَقْتَادٍ وَقُورٍ وَأَقْتَادٍ
Tuer qqn.,	جِ قَتَلَ ه قَتَلًا وَتَقْتَلًا ه	Pièces de bois formant le bât du chameau.	جِ قَارٍ ه قَارًا وَقُورًا
le mettre à mort.		Vivre de peu, faire maigre chère.	وَقَارٍ ه
Appaiser la violence de (la faim, du froid). Couper (le vin) avec de l'eau.	ه -	Exhaler une odeur (viande cuite).	وَقَارٍ ه
Se suicider.	ه - نَفْسُهُ	Compter à qqn.	وَقَارٍ وَقُورٍ وَأَقْرٍ عَلَى
Savoir bien (une chose).	ه - حَبْرًا	les morceaux, le nourrir avec par- cimonie.	وَقَارٍ وَقُورٍ وَأَقْرٍ عَلَى
Massacrer beaucoup de monde.	قَتَلَ ه	Produire (une odeur de viande).	وَقَارٍ
Combattre qqn., lui faire la guerre.	قَاتَلَ مُقَاتَلَةً وَقَاتَلًا وَقِيَتًا لَا ه	Tendre un piège (à une bête sauve).	ل -
Que Dieu le maudisse!	ه - اللَّهُ	Rapprocher (deux objets).	ه - بَيْنَ
Qu'il est éloquent!	قَاتَلَهُ ه مَا أَفْصَحَ	S'attacher à qqch.	ه - وَأَقْرٍ ه
Exposer qqn. à la mort.	ه - أَوْتَلَ ه	Se mettre à l'affut (chasseur).	أَقْرٍ
S'appliquer fortement a... se tuer à faire qqch.	ه - تَقَاتَلَ ل	Être réduit à la misère. Se par- fumer.	وَقَارٍ
Marcher en se balan- çant (femme).	ه - فِي الْيَسِيَةِ	Être irrité.	تَقَارٍ
Combattre les uns con- tre les autres.	تَقَاتَلَ وَافْتَقَلَ	Se préparer (au combat).	ل -
S'exposer à la mort, la cher- cher.	ه - اسْتَقَاتَلَ	Chercher à tromper qqn.	ه -
Mort violente; meurtre, assas- sinat, homicide; massacre; peine capitale.	وَقَاتَلَ	S'éloigner de...	ه - عَنِ
Adversaire, ennemi; combat- tant. Brave. Pareil, égal.	جِ أَقْتَالٍ	Se tromper réciproquement.	تَقَاتَرَ
Un meurtre, etc. ♦ Une ra- clée.	ه - قَتْلَةٍ	Poussière.	قَارٍ وَقَارَةٍ
Manière de tuer.	ه - قَتْلَةٍ	Parcimonie, avarice.	قَارٍ وَتَقِيرٍ
Manière de tuer affreuse.	ه - قَتْلَةٍ سَوْءٍ	Maigre chère, ce qui suffit pour vivre.	قَارٍ وَقَارٍ جِ أَقْتَارٍ
Guerre; combat. ♦ Dis- pute, querelle.	ه - قِتَالٍ وَمُقَاتَلَةٍ	Côté, région.	قَارٍ وَقَارٍ جِ أَقْتَارٍ
		Hutte, affut (du chasseur).	قَارٍ جِ قَارٍ
		Odeur d'objets brûlés.	قَارٍ
		Commencement des cheveux blancs.	قَارٍ
		Léger, commode (bât, selle, bouclier).	قَارٍ وَمُقَارٍ

Abonder en concom- **قَتَا - أَقْتَا** - bres (sol).

Concombre. **قَتَا** و **قَتَا** و **قَتَا**

Champ de concombres. **مَقْتَاة** و **مَقْتَاة**

Manger des concom- **قَتَا** - bres.

Sorte de concombre. **قَتَا**

Se pourvoir de **قَتَا - أَقْتَا** - meubles, d'ustensiles.

Meubles, ustensiles. **قَتَاة**

Ramasser **قَتَا** و **قَتَا** (des richesses).

Salir qqch. d'ordures. **قَتَا**

Être sali **قَتَا** و **قَتَا** d'ordures.

Être poudreux. **قَتَا** و **قَتَا**

Qui ramasse des richesses. **قَتَا**

Qui amasse des richesses **قَتَا** pour faire du bien.

Couleur de poussière. **قَتَا**

Ramasser **قَتَا** و **قَتَا** (des richesses).

Être pur, **قَتَا** و **قَتَا** franc, sans mélange. **قَتَا** Tousse.

قَتَا Toux.

Pur, franc, sans **قَتَا** mélange.

Arabe pur sang. **قَتَا** و **قَتَا**

Avare fiéffé. **قَتَا** و **قَتَا**

Tous- **قَتَا** و **قَتَا** - ser. **قَتَا** Vivre dans le libertina-

ge.

Qui tousse. Âgé. **قَتَا**

Prostituée. **قَتَا** و **قَتَا**

Violente (toux). **قَتَا**

Avoir la bos- **قَتَا** - se développée (chameau).

Bosse du cha- **قَتَا** - meau.

Seul, sans parents. **قَتَا**

Arme. Force. Reste. **قَتَا**

Qui tue, meurtrier **قَتَا** - Mortel (poison).

Sortes de plantes. **قَتَا** - **قَتَا** (masc. et fém.)

Assassin. Tueur.

قَتَا (masc. et fém.) **قَتَا** - Tue, assassiné.

Endroit du corps où **قَتَا** - la blessure est mortelle.

Expérimenté, éprouvé. **قَتَا**

Champ de bataille. **قَتَا**

S'élever **قَتَا** a **قَتَا** dans l'air (poussière).

Être brun. **قَتَا**

Couleur brune, d'un **قَتَا** - rouge noirâtre.

Poussière. **قَتَا**

Abîme de la mort. **قَتَا**

Brun. Noirâtre, obscur, **قَتَا** - sombre.

Se dessécher (peau). **قَتَا**

N'avoir rien à man- **قَتَا** - ger; devenir étique.

Détruire (la teigne). **قَتَا**

Couleur brune foncée. **قَتَا**

Brun foncé. **قَتَا**

Qui n'a rien à (masc. et fém.) **قَتَا** - manger. Vil.

Bien **قَتَا** و **قَتَا** - servir qqn.

Prendre qqn. à son ser- **قَتَا** - vice.

Serviteur. **قَتَا** و **قَتَا**

Attirer, tirer à soi **قَتَا** - qqch. Ramasser des biens).

Pousser (les bestiaux). **قَتَا**

Arracher (un arbre) **قَتَا**

Ustensiles. **قَتَا**

Troupeau. **قَتَا** و **قَتَا**

Crâne. قَحْفٌ جِ أَقْحَافٍ وَفُخُوفٍ وَقِحَّةٌ
Écuëlle en bois semblable à la
moitié d'un crâne.

Grande gorgée. - وَقِحَافٍ

Il n'a rien. مَا لَهُ قِدٌّ وَلَا قِحْفٌ

Il l'a atterré par رَمَاهُ بِأَقْحَافٍ رَأْسَهُ
un malheur.

Poussière qui emporte عَجَاجَةٌ قَحْضَاءُ
tout.

Qui emporte قَاحِفٌ جِ قُحْفٌ . وَقِحَافٌ
tout (fleuve).

Pelle. Râcloir. قَاحُوفٌ وَقَاحُوقٌ
Porte-poussière...

Van Porte-poussière. مَتَحَفَّةٌ

Enlevé, emporte. Qui a le مَقْحُوفٌ
crâne brisé.

Ricaner (singé). قَحْفَحٌ

قَحْلٌ جِ قَحْلٌ أَوْ قَحْلٌ . وَقَحْلٌ وَقَحْلٌ أَوْ قَحْلٌ

Avoir la peau desséchée et collée sur les os (vieil-
lard). Être très-âgé.

Se dessécher, devenir sec. قَحِيصٌ

Sécher, dessécher qqch. أَقْحَلُ هـ

Amaigrir qqn. (jeune. etc.). هـ -

Dépérissement (des mou- قَحَالٌ
tons).

Sécheresse, aridité. قُحُولَةٌ

Sec, aride قَاحِلٌ وَقَحْلٌ وَقَحْلٌ وَمُتَقَحِّلٌ
(vieillard).

Se précipiter à قَحْمَرٌ هـ قُحُومًا فِي
l'aveugle dans...

S'engager dans (le dé- هـ - قَحْمًا هـ
sert)

Approcher de... - إِلَى

Lancer qqn. inconsi- قَحْمَرٌ وَأَقْحَرٌ هـ فِي
derément dans (une affaire).

Lancer (le cavalier) la fa- قَحْمَرٌ هـ
contre terre (cheval).

Pousser (son cheval) أَقْحَرٌ هـ
dans (le fleuve : cavalier).

* قَحْرٌ - قُحْرٌ جِ أَقْحَرٌ وَفُخُورٌ
lard encore robuste.

Vieillesse robuste. قَحَارَةٌ

Sauter. S'agiter. قَحَزَ أَوْ قَحَزَا

Renverser qqn. - ب

Être repoussé. قُحِزَ

Parler rudement à qqn. قَحَزَ وَتَقَحَزَ لـ

Malheurs. قَاحِرَاتٌ

Filet d'oiseleur. قُحَازَةٌ

Mener une vie قَحَشٌ - قَاحَشٌ هـ

laborieuse et pénible.

Passer rapide- قَحَصَ أَوْ قَحَصَا

ment.

Écarter qqn., l'é- قَدَّسَ وَأَقْدَسَ هـ عَنْ

loigner de...

Il m'a dépassé à la سَبَقَنِي قَدَمًا

course.

Frapper qqn. avec قَحَطَ أَوْ قَحَطًا

force.

✧ Enlever (les ordures). هـ -

Manquer (pluie). - وَقَحَطَ أَوْ قَحَطًا

قَحَطَ وَرَاحَطَ قَحَطًا وَقَحَطًا وَقُحُوطًا . وَأَقْحَطَ

Être sans pluie (année).

Feconder (un palmier). قَحِطَ هـ

✧ Râcler (une chaudière).

Être affligé de la sèche- قَحِطَ وَأَقْحَطَ

resse (pays, peuplade).

Affliger (un pays) de la sé- أَقْحَطَ هـ

cheresse (Dieu).

Absence de pluie, sécheresse. قَحُطٌ

✧ Penurie, cherté.

Stérile, mauvaise قَاحِطٌ جِ قَوَاحِطٌ

(année).

Même sens. قَحِطٌ وَقَحِيطٌ

Enlever. قَحِنَ أَوْ قَحِنَا . وَأَقْحَنَ هـ

emporter tout (pluie, torrent).

Vider entièrement un vase.

Briser le crâne à qqn. قَحَنَ هـ

Vanner (le grain). هـ -

Ce qui est enlevé, emporté قُحَافَةٌ

Une pièce d'argent me **قَدْنِي دِرْهَم** suffit.

Une pièce d'argent **قَد زَيْدًا دِرْهَم** suffit à Zéid.

Couper **قَدَّ** o **قَدَّا وَقَدَّدَ** et **اَقْتَدَّ** h entièrement ou déchirer en lanières, en bandes (une étoffe, etc.).

Traverser (un désert). Couper **قَدَّ** h (la parole à qqn.).

Souffrir des tranchées. **قَدَّ**

Découper les viandes en **قَدَّدَ** h tranches et les faire sécher à l'air.

Être coupé en tranches **تَقَدَّدَ** و **اِنْقَدَّدَ** (cuir, étoffe, viande).

Être séchée au soleil (viande **تَقَدَّدَ** coupée en tranches). Se diviser en partis; se séparer (peuplade).

Disposer, arranger (les af- **اَوْتَدَّ** h faires).

Être égal, uni. Suivre la mé- **اِسْتَقَدَّ** me voie. Rester en ligne (chameaux).

Peau d'agneau. **قَدَّ** h **اَقْدَدَ** و **قَدَادَ** و **قُدُودَ**
Taille du corps. Mesure (d'une chose); quantité déterminée.
Fouet.

Suivant sa mesure. **عَلَى قَدِّهِ**

Écuelle en cuir (voyez **قَضَبَ**). **قَدَّ**

Lanière. Fouet.

Lanière, tranche. **قَدَّةٌ** h **قَدَدَ** و **اَقْدَدَ**
Bande d'hommes. Règle, patron servant à tracer des lignes.

Douleurs d'entrailles, tran- **قَدَادَ** chées.

Viande coupée en tran- **قَدِيدَ** و **مَقْدَدَ** ches et torréfiée au soleil.

Vêtement en lambeaux **قَدِيدَ**

Chemin, route. Sol égal. **مَقْدَدَ**

Tranchet en fer. **مَقْدَدَ**

Émigrer d'un pays atteint de **اَقْجِرَ** la sécheresse (peuplade).

Entrer dans (un fleuve : che- **تَقَحَّرَ** h val).

Lancer (le cavalier) la face **ب** - contre terre.

Se précipiter **فِي** و **اَتَقَحَّرَ** h **وَفِي** en aveugle dans..

Mépriser qqn. **اَقْتَحَّرَ** ه

Vieux, décrépit. **قَحْرٌ** م **قَحْمَةٌ** h **قَحَامٌ**

Entreprise téméraire, **قَحْمَةٌ** h **قَحْرٌ** périlleuse. Année sterile.

Les difficultés de la **قَحْرُ الطَّرِيقِ** route.

Décrépitude. **قَحَامَةٌ** و **قَحْمَةٌ**

Très-noir. **اَسْوَدَ قَاحِمٌ**

Décrépit. Qui tourne avec ra- **قَحْرٌ** pidité (roue).

Qui se jette témé- **مَقْجَامٌ** h **مَقْجَاهِمٌ** rairement dans les périls.

Lieux périlleux. **مَقْجَاهِمٌ**

Râfler, em- **قَحَا** o **قَحْوَا** h **وَاَقْتَحَى** porter tout.

Camo- **قَحْوَانٌ** و **اَقْحْوَانٌ** h **اَقْجَارٌ** و **اَقْجَاجِي** mille (plante médicinale odorante).

1° Particule; se met devant **قَدَّ** h un verbe et indique ou un passé récent, ou un événement attendu.

Zéid vient de se lever. **قَدَّ قَامَ زَيْدٌ**

Ton père revien- **قَدَّ يَقْدَمُ اَبُوكَ الْيَوْمَ** dra aujourd'hui.

Le Messie est venu. **قَدَّ جَاءَ الْمَسِيحُ**

Elle désigne aussi la rareté ou la simple possibilité d'une action.

Le menteur dit **قَدَّ يَضْدُقُ الْكَذُوبُ** quelque fois la vérité.

2° S'emploie substantivement et signifie suffisance, ce qui suffit.

Grande cuiller. ♦ Foret, vi-
lebrequin.

♦ Intrigant, boute-feu.

♦ قدر o i وقدر a قدرا وقذرة ومقدرة
Pouvoir qqch.; ومقدرة ومقدرة على
avoir la force de... L'emporter
sur qqn.

Arranger, préparer قدر i قدرا ه
qqch.

Mesurer qqch. avec... وقدر ه ب
Estimer, قدر o i قدرا وقذرا ه و
apprécier qqn. ou qqch. selon sa
valeur.

Ils n'ont pas ما قدروا الله حتى قدره
estimé Dieu comme il le mérite.

Faire cuire (la viande). ه -

Déterminer, fixer qqch. وقدر ه على
à qqn. ; décréter qqch. sur qqn.
(Dieu).

Assigner qqch. à qqn., lui ه ل -
donner une part de...

Avoir le cou très-court. قدر a قدرا

Rendre possible, une قدر واقتر ه على
chose à qqn., le rendre capable
de...

Déterminer des rations ali- قدر ه
mentaires. Méditer sur une affaire
pour l'arranger. ♦ Estimer, faire
l'estimation de qqch. ♦ Suppos-r.

Proportionner qqch. à...; قادر ه
lui donner la même mesure.

Être préparé. Être déterminé, تقرر
décrété.

Renfermer virtuellement qqch ب -
Être juste, à la mesure انقدر
(habit).

Être puissant. اقتر

Avoir la force, le pouvoir de... ه على -

Demander à Dieu (ses استقدر ه ه
faveurs).

Coupé en tranches. ♦ Amai-
gri, mince.

Battre قدر a قدحا واقتر ب
(le briquet).

Trouer, percer le bois قدر في
(d'une flèche). Naître dans (un
arbre, etc.) et le ronger (ver).

Parler mal de qqn. - في فلان

Contester la généalo- قدر في نسبه
gie de qqn.

Extraire la cataracte (d'un ه -
œil: médecin).

♦ Trouer, percer (du bois).

Être enfoncé dans son وقدر ه
orbite (œil).

Affaiblir, amaigrir (un cheval). قدر

Arranger (une affaire). اقتر ه

Nom d'action. Carie, érosion قدر
(du bois, des dents).

قدر ه اقدام وقدام واقدي

Flèche sans plumes; flèche à tirer
au sort. Lot obtenu par le sort.

♦ Trou.

Coupe à boire, bol, قدر ه اقدام
gobelet, verre.

Direction d'une affaire. قدحة

Un coup de briquet. قدحة وقدحة

Art de fabriquer les coupes. قداحة

Mouche. قدوه واقتر

Qui bat le briquet, etc. Carie, قادر
érosion. Médisant, calomniateur.

Fém. du précéd. قاده ه قوادح
Ardente (fièvre).

Qui bat le briquet. Fabriquant قدر ه
de coupes.

Silex, pierre à fusil. - وقداحة

Briquet. قدر ه وقداحة

Bri- مقدر ومقدام ه مقادير ومقادير
quet en fer avec lequel ou bat le
silex.

Être pur, **قُدُس** ٥ **قُدُسًا** و **قُدُسًا**
sans tache; être saint.
Purifier, sanctifier qqn. **قُدُس** ٥
(Dieu). Louer la sainteté de
(Dieu). - ♦ Célébrer, dire la messe.
♦ Entendre la messe.
Être sanctifié, purifié. ♦ Être **تَقَدَّسَ**
consacré (pain, vin).
Pureté, sainte- **قُدُس** و **قُدَاسَة**
té.
♦ Le Saint des Saints. **الْأَقْدَاس**
Jérusalem. **الْقُدْس**
Petite coupe. Petite as- **قُدُس** و **قُدَس**
siette.
Pureté, sainteté. **قُدُس**
Le Saint- **رُوحُ الْقُدُس** و **الرُّوحُ الْقُدُسُ**
Esprit.
Grand navire. **قَادِس**
Auger, godet d'une **قَادُوس** و **قَوَادِيس**
noria.
Joyaux en argent. **قُدَاس**
Grande dignité. **شَرَفٌ قُدَاس**
Pierre précieuse. **قَدِيس**
Qui avance, le glaive **قُدُوسٌ بِالسَّيْفِ**
à la main.
♦ Messe. Le Saint **قُدَاس** و **قَدَادِيس**
Sacrifice. Liturgie.
Purification. Sanctification. **تَقْدِيس**
Louange de Dieu. ♦ Consécration
eucharistique.
Très-saint. **تَدُوس** و **قُدُوس**
Saint. **قَدِيس** و **قَدِيسُون**
Lieu saint. **مَقْدِس**
Jérusa- **يَنْتِ الْمَقْدِسِ وَأَلَيْتِ الْمَقْدِسِ**
lem.
Qui sanctifie. Qui consacre. **مَقْدِس**
Le Livre Saint, la **الْكِتَابُ الْمَقْدِسُ**
Bible.
Sanctifié. **مُتَقَدِّس**
De Jérusalem. **مَقْدِيسِي**

Destinée, sort. Arrêt **قَدَر** و **أَقْدَار**
immuable de Dieu, providence.
Puissance, pouvoir. Quantité;
mesure; valeur intrinsèque (d'une
chose). Opulence. Convenable.
♦ Rang, dignité.
Quantité déterminée **قَدَر** و **أَقْدَار**
(d'une chose). Destin. Pouvoir,
faculté.
Marmite en **قَدَر** و **قُدْرَة** و **قُدُور**
terre cuite; terrine.
Mesure (d'un habit). **قُدْرَة**
Puissance, pouvoir, faculté, **قُدْرَة**
opulence.
Petit flacon. Distance entre **قُدْرَة**
deux palmiers.
Puissance. ♦ Évaluation, **قَدَار** و **قَدَار**
estimation d'une chose.
Petite marmite. **قُدِير** و **قُدِيرَة**
Puissance, pouvoir, force. **اِقْتِدَار**
Opulence.
Fatalité; prédesti- **تَقْدِير** و **تَقَادِير**
nation. Sens virtuel (d'un mot,
etc.). ♦ Supposition.
Virtuellement. **تَقْدِيرًا**
Nom d'agent. **قَادِر** و **قَادِرَة**
Cuit dans une marmite. **وَقْدِير**
Puissant. Qui est de force à... **قَدِير**
Qui a le cou très-court. Plus **أَقْدَر**
puissant.
Quantité, mesure déterminée. **مِقْدَار**
Espace de temps.
Autant que. **بِمِقْدَارِ مَا**
Puissance, pouvoir. **مَقْدَرَة** و **مَقْدَرَة**
Opulence.
Déterminé, **مُقَدَّر** و **مُقَدُّور** و **مُقَادِير**
décrété par Dieu. Destinée; des-
tin.
♦ Estimateur (des récoltes). **مُقَدِّر**
Convenable, commode. **مُقْتَدِر**

Être antérieur. Être ancien, antique. **قَدِمَ** ٥ قَدَمًا وَقَدَمًا . وَتَقَادَرُ

Faire marcher qqn. en tête, le faire précéder les autres. **قَدِمَ وَأَقْدَمَ** ٥

Préposer qqn., le mettre à la tête.

Prêter le serment. **— أَلْيَمِينَ**

Préférer qqch. ou qqn. **قَدِمَ ٥ وَهُوَ عَلَى** à...

Presenter, offrir qqch. à qqn. **— ه ل**

Se présenter à qqn. **— وَتَقَدَّمَ بَيْنَ يَدَيْهِ**

Marcher en tête **تَقَدَّمَ وَاسْتَقَدَّمَ ٥** devant (les autres).

Aller, en avant. Être chef. **تَقَدَّمَ**

S'avancer vers... **— إِلَى**

Ordonner à qqn. qqch. **— إِلَى فِي**

Être préféré à... Surpasser **— عَلَى** qqn. Dépasser qqch.

S'avancer hardiment. Être **استَقَدَّمَ** le premier à l'assaut.

Antériorité, préexistence ; pré- **قَدَمَ** séance.

Ancien temps, siècles écoulés. **قَدِمَ**

Anciennement, jadis. **قَدَمًا وَقَدَمًا**

Préséance. Place distinguée **قَدَمَ** due au mérite. Courage. Pied (mesure de longueur).

Pied. Pas. **قَدَمَ ج أقدام**

Nadir. **سَمَتِ الْقَدَمَ**

(Masc. et fém., sing. et pl.). **قَدِمَ**

وَقَدِمَ . وَقَدِمَ (masc. et fém.) وَقَدِمَ

Brave, intrépide.

Marcher en ligne droite. **مَضَى قَدَمًا**

Être le premier à l'atta- **مَشَى الْقَدَمَ** que.

Rocailleux, inégal (sol). **قَدِمَ وَقَدِمَةً**

Priorité, préséance. **قَدَمَةً وَقَدِمَةً**

Courage, audace. **قَدَمَةً**

Démarche fière. **قَدَمِيَّةً وَقَدَمِيَّةً**

Il excelle en bravoure. **يَمِشِي الْقَدَمِيَّةَ**

Courageux, intrépide. **قَدُومٌ ج قَدِمَ**

Pèlerin de Jérusalem. **مُقَدِّسِي ج مَقَادِسَةَ**

Contenir qqn. **— قَدَمَ ٥ قَدَمًا ٥** Arrêter (un cheval) ; le frapper sur le nez.

Il n'est pas un homme vil. **لَا يُقَدِّمُ أَنْفَهُ**

Faire exécuter (une affaire). **قَدَمَ ٥**

Boire peu à peu de... **— مِنْ**

Empêcher qqn., l'é- **— وَأَقْدَمَ ٥ عَنْ** loigner de...

Être affaiblis (yeux). **قَدِمَ ٥ قَدَمًا**

J'approche de la **قَدِمْتُ لِي الْخَمْسُونَ** cinquantaine.

Préparer du mal à **تَقَدَّمَ بِالْإِثْرِ ل** qqn.

Arriver successivement (pa- **تَقَادَمَ** pillons). Mourir l'un après l'autre. Se tenir réciproquement en échec. Se donner des coups de lance.

Être contenu, repoussé. **انْقَدَمَ**

Timide. Salée (eau). Pleureur. **قَدِمَ**

Réservée (femme). **قَدِمَةً**

Trop ardent (cheval). Vil, **قَدُومٌ** méprisé.

Ridé, ratatiné. **مُقَدَّمٌ**

Bâton. **مُقَدَّمَةٌ**

Épuiser (l'eau) ; **— قَدَفَ ٥ قَدَفًا ٥** la puiser, la verser toute entière.

Écuelle ; cruche en terre. **قَدَافٌ**

Mar- **— قَدِمَ ٥ قَدَمًا وَقَدُومًا ٥ قَدِمَ**

cher en tête ; Être le premier. **قَدِمَ ٥ قَدُومًا وَقَدَمَانًا وَمَقْدَمًا مِنْ**

Arri- **— ه** ver, être de retour d'un voyage.

Arriver dans (un lieu). **— ه**

Aborder qqn. **قَدِمَ ٥ وَقَدِمَ عَلَى**

Être hardi, courageux **— وَأَقْدَمَ عَلَى** contre... Entreprendre hardiment qqch.

Angle intérieur (de l'œil). Le devant (d'une selle). Face.

Partie antérieure d'une chose.

Placé en avant, preposé, chef. Antécédent d'un syllogisme.

Partie antérieure (d'une chose). Avant-garde (d'une armée). Préface d'un livre. Majeure ou mineure d'un syllogisme, prémisse.

Qui est en avant. Chef. Préfet.

Mentionné.

Courageux, le premier à l'attaque.

Être d'un goût agréable (mets).

Être proche.

Arriver de voyage.

Que ce mets est bon!

Aller droit son chemin.

Imiter qqn.

D'un goût agréable (mets).

Racine, tronc.

Droiture, rectitude.

Exemple, modèle à suivre.

Imitation.

Émigrer par suite de la disette.

Marcher vite (cheval).

Résister à qqn.

Marcher posément.

Espèce de serpent.

Mesure, quantité.

Manière d'agir.

Arrivants (émigrés).

Hachette, erminette (de menuisier).

Arrivée, retour d'un voyage.

Partie antérieure, le devant.

Devant toi.

Chemin plus court.

Nom d'action. Bravoure, intrépidité.

Présentation. Offrande; présent.

Il est le premier à l'attaque.

Action de présenter, d'offrir.

Prééminence, priorité. Primauté. Préférence. Progrès.

Antiquité, ancienneté.

Qui arrive, qui est en avant, etc. Futur; prochain (an).

Tête.

La partie qui est en avant. Le devant d'une selle. Avant-garde (d'une armée).

Plumes de devant des ailes d'un oiseau.

Ancien, antique.

L'éternel (Dieu).

Anciennement; précédemment.

Depuis long-temps, de temps immémorial.

Chef, prince, le premier en dignité.

Devant, partie saillante (d'une chose).

Plus ancien.

Les anciens.

Arrivée.

Se jeter des pierres. ✧ S'in- ب -
jurier.

Injure. Action de ramer. قَذَفَ

Côté, bord قَذَفَ وَقَذَفَ وَقَذَفَ
(d'un fleuve, d'une vallée).

Som- قَذَفَ قَذَافَ وَقَذَفَ وَقَذَفَ
met (d'une montagne, etc.).

Endroit glissant. قَذَفَ وَقَذَفَ

Éloigné, lointain وَقَذَفَ وَقَذِيفَ -
(désert, distance, etc.).

Projectile. قَذَافَ . وَقَذِيفَةَ قَذَائِفَ

Baliste. Rameur. Balance. قَذَافَ
Véhicule.

مَقَذَافَ وَمَقَذِيفَ مَقَذَائِفَ

Rame, aviron.

Frapper qqn. à قَذَلَ قَذَلًا ✧
l'occiput; médire de qqn.

S'appliquer à... - في

Défaut, vice. قَذَلَ

Occiput. قَذَالَ قَذَلَ وَأَقَذَلَ

Faire à qqn. قَذَمَ قَذَمًا لَ مِنْ ✧
un certain don.

Humer, avaler en قَذِمَ a قَذَمًا هـ
humant.

Se hâter. انْقَضَمَ

Maître généreux. قَضَمَ

Avoir beaucoup قَذَنَ - أَقَذَنَ ✧
de défauts.

Être incom- قَذِيَ a قَذَى وَقَذِيًا ✧
modé par un fétu (œil).

Sécréter une قَذَى i قَذِيًا وَقَذَى وَقَذِيًا
matière blanche (œil).

Jeter un fétu dans قَذَى وَأَقَذَى هـ
(l'œil) ou l'en retirer.

Récompenser qqn. قَآذَى هـ

Poussière fine. قَذَى جَ أَقْذَاءَ وَقَذِيَّ

Fétu, brin de paille. قَذَى وَقَذَاءَ

Incommodé par قَذِيَّةَ وَقَذِيَّةَ وَمَقَذِيَّةَ
un fétu (œil).

Il supporte l'injure. يُغْضِي عَلَى الْقَذَى

Garnir de قَذَى قَذَا وَقَذَى وَأَقَذَى هـ
plumes (une flèche). Couper égale-
ment (les plumes d'une flèche), etc.

Plumes d'une flèche. قَذَى جَ قَذَى
Puce. - وَقَذَى جَ قَذَانِ

Rognure, coupure. قَذَاذَاتَ جَ قَذَاذَاتَ

Garnie de plumes قَذَى وَقَذَاذَ
ou sans plumes (flèche).

Il n'a rien. مَا لَهُ أَقَذَى وَلَا مَرِيَشَ
Occiput. قَذَى وَمَقَذَى

Couteau, etc. مَقَذَى

Orné. مَقَذَى وَمَقَذُورَى

✧ قَذَرَ وَقَذَرَ وَقَذَرَ a قَذَرًا وَقَذَارَةً

Être sale, couvert d'ordures.

Salir, قَذَرَ a قَذَرًا وَقَذَرَ هـ
couvrir d'ordures qqn. ou qqch.

Trouver (une chose) تَقَذَّرَ وَاسْتَقَذَّرَ
sale, dégoûtante.

Saleté, ordures, mal- قَذَرَ جَ أَقَذَارَ
propreté.

Insociable, قَاذُورَ وَقَاذُورَةَ وَقَذُورَ
qui fuit la société.

Turpitude. قَاذُورَةَ جَ قَاذُورَاتَ

Sale, malpropre. قَذَرَ وَقَذَرَ وَقَذَرَ

Toujours sale. مَقَذَرٍ جَ مَقَذَرٍ

Inju- قَذَى a قَذَا وَقَذَا وَأَقَذَى هـ
rier qqn.

Chercher à nuire à qqn. تَقَذَّرَ لَ بِأَلْسِنَةٍ

Saletés. Propos obscènes. قَذَى

Sale; indécent. قَذِيَّةَ

Propos injurieux. Obscénité. قَذِيَّةَ

Vomir. Ramer. قَذَفَ i قَذَا

Jeter qqn. dans (le feu). - هـ في

Lancer (des pier- - وَاسْتَقَذَفَ هـ ب -
res) contre qqn., éclater contre

qqn. en injures, l'accuser d'actes

honteux.

Lancer des pierres قَذَفَ وَقَاذَفَ هـ

contre qqn.

Précipiter sa course (cheval). تَقَاذَفَ

Il est tombé dans un grand malheur. **وَقَعَ فِي قَرْ**

Séjour fixe. Stabilité. **قَرَارٌ وَقَرَارَةٌ**
Repos, tranquillité. Plaine. Trou-
peaux.

Séjour de l'autre vie. **دَارُ الْقَرَارِ**

Tailleur; boucher, artisan. **قَرَارِي**

Fraicheur, froid. **قَرَّةٌ**

Cresson, cardamine. **قَرَّةٌ**

Grenouille, rainette. **قَرَّةٌ وَقَرَّةٌ وَقَرَّةٌ**

Fraicheur, ce qui réjouit. **قَرَّةٌ**

Sorte de cresson. **— أَلْعَيْنِ**

Il est ma consol-
tion. **هُوَ قَرَّةٌ عَيْنِي**

Reste de mets **قَرَّةٌ وَقَرَّةٌ وَقَرَّةٌ وَقَرَّةٌ**
dans une marmite.

Bouteille en verre; **قَارُورَةٌ**
flacon. Prunelle de l'œil.

Aveu, confession; reconnais-
sance d'une obligation. **إِقْرَارٌ**

Consolé, réjouit. **قَرِيرٌ أَلْعَيْنِ**

Rafraichi (œil). **قَرِيرَةٌ**

Eau froide jetée dans **قَرَارَةٌ وَقَرُورَةٌ**
la marmite.

Contrainte exercée sur qqn. **تَقْرِيرٌ**
pour lui faire avouer qqch. **♦** Ré-

daction d'un acte; rapport.

♦ Diplôme, lettres **تَقْرِيرٌ**
patentes.

♦ Justificative (pièce). **تَقْرِيرِي**

Qui demeure. Froid (jour). **قَارٌ**

♦ Qui avoue.

Fém. du précéd. Continent, **قَارَةٌ**
terre ferme.

Demeure, résidence. **مَقَرٌّ وَمُسْتَقَرٌّ**
Fond.

Creux au fond du puits. **مَقَرُّ الْبُئْرِ**

Petit abreuvoir. Petite cruche. **مَقْرَةٌ**

Rafraîchi. Froid, frais (jour). **مَقْرُورٌ**

(Qui souffre du froid (homme).

*** قَرَّ** i قَرَارًا وَقَرُورًا وَقَرًا وَتَقَرَّرَةً وَتَقَرَّرَةً
Rester, se fixer dans (un en-
droit). Rester tranquille.

Persister, persévérer dans
qqch. **— عَلَى**

Verser de l'eau froide
dans (une marmite). **— i قَرَّاهُ**

♦ Avouer, confesser
qqch. **قَرَّبَ أَوْ فِي**

Être rafraîchi **قَرَّ i قَرَّةٌ وَقَرَّةٌ وَقَرُورَةٌ**
(œil). Être consolé et concevoir
de la joie après le chagrin.

Être frais (jour). **— a i قَرَّاهُ**

Faire rester qqn. dans
(un lieu, une position). **قَرَّرَ وَأَقَرَّاهُ فِي**

Forcer qqn. à avouer qqch. **قَرَّرَ بـ**

Constater, établir (un fait...). **— هـ**

Tomber d'accord avec qqn. **قَارَ هـ**

Être à demeure fixe avec qqn.

Laisser qqn. en repos **قَرَّاهُ عَلَى أَوْ فِي**
dans (une occupation).

Avouer ou reconnaître
les droits de qqn. **— لـ بِحَقِّهِ**

Avouer, reconnaître qqch. **— بـ**

Être établi solidement. Être
bien constaté (fait). **تَقَرَّرَ**

Être établi, fixé dans (un
lieu). **تَقَرَّرَ فِي**

S'établir, se fixer (qq. part). **اِسْتَقَرَّ فِي**

Se reposer.

Repos. *Sorte de* litière à dos
de chameau. Froid. Poulet. **قَرٌّ**

Lendemain d'une fête des
Musulmans. **يَوْمُ الْقَرِّ**

Jour froid; nuit **يَوْمُ قَرٍّ وَلَيْلَةُ قَرٍّ وَقَرَّةٌ**
froide.

La matinée et la soirée. **الْقَرَّتَانِ**

Pli de l'étoffe. **قَرٌّ الثَّوْبِ**

Fraicheur, froid. Froid de
l'hiver. Insecte nageant sur l'eau. **قَرٌّ**

قرب

(٦٣٣)

قرب

Être voisin de (qqn., d'un lieu). قَارِبٌ هـ
Parler avec affabilité à qqn. هـ —
Être sur le point de (faire qqch.). أَنْ —
Agir avec justesse, sagesse dans... فِي —
Être sur le point de mettre bas (femelle). أَقْرَبُ —
Remplir (des vases) presque jusqu'aux bords. هـ —
S'approcher, se rapprocher de... Chercher à se mettre en rapport avec qqn. Recherche l'intimité de qqn. ♦ Communier, recevoir la Sainte Communion. تَقَرَّبَ تَقَرَّبًا إِلَى
Être près, se rapprocher les uns des autres. Être près de la maturité (blé, etc.). تَقَارَبَ
S'approcher, venir plus près. اقْتَرَبَ
Être sur le point de s'accomplir (promesse). اقْتَرَبَ
Trouver près. اسْتَقْرَبَ هـ
Proximité, voisinage. قُرْبٌ وَقَرَابٌ
Prochainement, sous peu. عَنْ قُرْبٍ
Flanc, côté. قُرْبٌ وَقُرْبٌ هـ أَقْرَابٌ
Bonne œuvre. قُرْبَةٌ وَقُرْبَةٌ هـ قُرْبٌ وَقُرْبَاتٌ
État d'un vase presque plein. قُرْبَةٌ
Outre. قُرْبَةٌ هـ قُرْبَاتٌ وَقُرْبٌ وَقُرْبَاتٌ
Gaine, fourreau, étui. قَرَابٌ هـ قُرْبٌ وَأَقْرَبَةٌ
Ce qui approche d'une chose; son équivalent. قَرَابٌ وَقَرَابٌ الشَّيْءِ
Consanguinité, parenté. قَرَابَةٌ وَقُرْبَانِي
Il est mon parent. هُوَ قَرَابَتِي (عَوْضَ هُوَ ذُو قَرَابَتِي)

Lire (un livre, dans un livre). قَرَأَ هـ
Rassembler, réunir. قَرَأَ هـ وَقَرَأْنَا
Envoyer, trans-mettre des salutations à qqn. قَرَاءَةٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ
Étudier, lire avec qqn. قَارَأَ هـ مُقَارَاةً وَقَرَاءَ
Faire lire, enseigner à lire à qqn. أَقْرَأَ هـ
Envoyer à qqn. un salut par écrit ou par un autre. هـ السَّلَامُ
Souffler aux époques habituelles (vents). —
S'adonner au culte de Dieu, à la lecture des livres sacrés. تَقَرَّأَ
Demander à qqn. de lire. اسْتَقْرَأَ هـ
Lecture. Manière de lire. قَرَاءَةٌ هـ قَرَاءَاتٌ
Moment. Me-sure, rime des vers. قُرْ هـ أَقْرَأَ وَقُرْ وَأَقْرُؤْ
Les espèces de vers. أَقْرَاءُ الشِّعْرِ
Lecture. Le Coran. قُرْآنٌ
Qui lit. قَارِئٌ هـ قَرَأَ وَقَرَأَتْ وَقَارِئُونَ
lecteur.
Bon, habile lecteur. قَرَأٌ هـ قَرَاءُونَ
Lu, à lire. مَقْرُوءٌ وَمَقْرِيٌّ وَمَقْرُوءٌ
Se trouver près de qqn. S'approcher, venir près de... قَرِبَ هـ وَقُرْبٌ هـ قُرْبًا وَقُرْبَانًا مِنْ
Être proche, imminent (événement). قَرِبَ هـ وَقُرْبٌ هـ أَقْرَبُ هـ
Remettre (un sabre) dans le fourreau. قَرَبَ هـ قُرْبًا وَقُرْبٌ هـ أَقْرَبُ هـ
Éprouver des douleurs dans le flanc. قَرِبَ هـ قُرْبًا
Faire approcher, approcher qqn. ou qqch.; honorer qqn.; offrir un sacrifice, présenter une offrande. ♦ Offrir, présenter qqch. قَرَّبَ هـ هـ
♦ Communier qqn.

* قَرَبِس - قَرَبُوس و قَرَبُوس ج
 Partie supérieure de l'ar- قَرَابِيس
 con de la selle. Arçon.
 * قَرَت و قَرَتِ a قَرُوت
 Être livide, verdâtre par suite de contusions
 (peau, sang).
 قَرَتِ a قَرَتَا
 Avoir le teint altéré (homme).
 قَارَتِ و مُقَاتِرَتِ
 Qui fait main basse sur tout.
 * قَرَتِ o قَرَنَا
 Affecter, peiner qqn. (événement).
 قَرَتِ a قَرَنَا
 Se donner de la peine. Gagner, faire des profits.
 * قَرَحَ a قَرَحًا و قَرَحَ
 Blesser qqn.; lui causer un ulcère.
 - و اقْتَرَحَ ه
 Creuser (un puits) là où il n'a pas d'eau.
 قَرَحَ ه ب
 Avoir pour qqn. les égards qui lui sont dus.
 قَرَحَ a قَرُوحًا و قَرَحَ a قَرَحًا و اقْتَرَحَ
 Avoir toutes ses dents, ou cinq ans révolus (cheval, etc.).
 قَرَحَ a قَرَحًا و تَقَرَّحَ
 Être couvert d'ulcères.
 * قَرَحَ ه
 Exciter qqn. à...
 قَارَحَ ه
 Regarder qqn. en face.
 اقْتَرَحَ
 Avoir des chameaux ulcérés.
 - ه
 Couvrir qqn. d'ulcères (Dieu).
 تَقَرَّحَ ل
 Être préparé à...
 اقْتَرَحَ ه
 Improviser (un poème, un discours). Inventer qqch. Choisir qqch.
 - ه و ب ع ل
 Demander qqch. à qqn. avec importunité.
 قَرَحَ ج قَرُوح
 Blessure, plaie, ulcère.
 قَرَحَة
 Une plaie, un ulcère. * Toux.
 قَرَحَة
 Petite tache blanche au front du cheval. Commencement (du printemps).

قَرَب و قَرَابَة
 Voyage de nuit à une source d'eau.
 قَرَبَان ج قَرَابِين
 Offrande, sacrifice offert à Dieu. * Eucharistie.
 * عِيدُ الْقَرَبَان
 La fête du S. Sacrement, la Fête-Dieu.
 قَرَبَان (sing. et pl.) و قَرَبَان
 Familier d'un prince.
 قَرَب-تَقَرَّب
 Rapprochement. Approximation. Galop. * Offrande.
 قَرَبًا و بِاتَّقَرَّب
 Approximative-ment, à peu près.
 قَارِب ج قَوَارِب
 Chercheur d'eau, la nuit. Barque, nacelle, canot.
 قَرِيب ج اقْرِبَاء
 Proche, voisin. Prochain. Poisson salé frais. Au pl., parents.
 قَرِيبَة ج قَرَائِب
 Fem. du précéd. Ils sont venus à peu de distance les uns des autres.
 عَنْ قَرِيب
 Prochainement, sous peu.
 اقْرَب ج اقَارِب و اقْرَبُونَ
 Plus proche, plus voisin. Plus probable, plus vraisemblable. Au pl., proches parents.
 مُقَرَّب
 Noble, de race (jument). Sel-lée (monture).
 مُقَرَّب ج مقَارِب و مقَارِيب
 Près de mettre bas (femelle).
 مُقَرَّب و مُقَرَّبَة
 Chemin de traverse, chemin plus court.
 مُقَرَّبَة و مُقَرَّبَة
 Proche parenté.
 مُقَرَّب
 Qui approche, qui avance qqch. Qui fait une offrande. Sacrificateur.
 مُقَارِب
 Moyen, entre-deux, médiocre.
 مُقَارِب
 A bon marché.
 مُتَقَارِب
 Rapproché. Mètre (en poésie).

♦ Être armurier. ♦ S'em- قَرَدَ ♦
 braser (charbon).
 ♦ État, métier d'armurier. قَرَدَحَة
 Armurier. قَرَدَاجِي وَ قَرَدَحِي ♦ قَرَادِحَة
 rier.
 * قَرَدَد - قَرَدَد وَ قَرَدُود ♦ قَرَادِد
 Colline rocailleuse. وَ قَرَادِيد
 Prendre qqch. قَرَزَ i قَرَزَا ه
 avec le bout des doigts. Pincer.
 Se piquer (d'une pa- اَنْقَرَزَ مِنْ
 role).
 Pincée. قَرَزَة
 Dispute. قَرَزَة ♦
 Sorte d'arbris- قَرَزَة وَ قَرَزَة
 seaux. ♦
 Rassembler sa chevelure قَرَزَل
 et la nouer en haut de la tête
 (femme).
 Faire de mauvais vers. قَرَزَم ♦
 Mauvais poète. قَرَزَام
 Geler (eau). قَرَسَ i قَرَسَا
 Être rigoureux - وَ قَرَسَ a قَرَسَا
 (froid).
 Refroidir, glacer قَرَسَ وَ أَقَرَسَ ه
 (l'eau, etc. : froid).
 Petit cousin. قَرَس
 Gelé. قَرَسَ وَ قَرِيس
 Froid intense. قَرَسَ وَ قَرِيس
 Très-froid, glacial. Gelée قَرَسَ
 (eau).
 Espèce de prune. Pruneau. قَرَايَا
 Couper, retran- قَرَشَ i قَرَشَا
 cher en coupant qqch.
 Gagner, acquérir قَرَشَ وَ أَقَرَشَ
 du bien.
 ♦ Réduire en piastres. ♦ Se قَرَشَ
 cailler peu à peu (lait).
 Avoir des rapports ه قَرَشَ ه
 avec qqn. Se mêler, s'immiscer
 dans...

Première eau d'un puits, com- قَرَد
 mencement (d'une chose).
 Absence d'ulcère. قَرَد
 Ulcéré. قَرَد
 Eau pure et limpide. قَرَادَة
 Terrain propre à être ensemencé.
 Sédentaire; qui n'a pas قَرَحَان وَ قَرَاچِي
 vu la guerre.
 Qui n'a pas eu la petite vé- قَرَحَان
 role.
 Non responsable قَرَاچِي وَ قَرَحَان مِنْ
 de...
 Improvisation. Invention. اَوْتَرَاچ
 قَارِچ (masc. et fém.) قَارِچ وَ قَرِچ
 Qui a fait toutes ses
 dents. ♦ Expérimenté.
 Fém. du قَارِچ قَارِچَات وَ قَوَارِچ
 précéd.
 Blessé. Couvert d'ulcè- قَرِچِي
 res. Pure (eau, etc.).
 Même sens que قَرِچ. قَرِچ
 Talent naturel, aptitude.
 Qui a une petite قَرِچ م قَرِچَا
 tache blanche au front (cheval).
 Couvert d'ulcères. مَقَرِچ وَ مَقَرِچ
 Blessé.
 Être rongée par la قَرَد a قَرَدَا
 teigne (peau).
 Être crépus (cheveux). - وَ تَقَرَد
 Rester coi. قَرَد وَ قَرَد وَ أَقَرَد
 ♦ Souhaiter à qqn. que le قَرَد ه
 démon lui nuise.
 Flocon de laine qui tombe des قَرَد
 moutons.
 Singe. قَرَد ه قَرُود وَ أَقَرَاد وَ قَرَدَة
 ♦ Mauvais génie; démon.
 Guenon. قَرَدَة ه قَرَد
 Trayon. Teigne (de قَرَاد ه قَرَدَان
 chameau).
 Conducteur de singes. قَرَاد

قرض

(٦٣٦)

قرص

Couper **✧ قَرَضَ i قَرَضًا وَقَرَضَ هـ**
(un lien). Ronger (une étoffe :
souris).

Réciter (un poème). **قَرَضَ هـ**

✧ Prêter à qqn. de l'argent. **هـ -**

Il est mort. **رَبَاطَةٌ -**

Aller à droite ou à gau- **هـ - فِي سَيْرِهِ**
che.

Passer à côté d'un lieu. **المكان -**

Récom- **هـ - وَقَارَضَ مُقَارَضَةً وَقَارَضًا هـ**
penser qqu.

Mourir. **قَرَضَ a قَرَضًا**

Louer ou blâmer qqu. **قَرَضَ هـ**

Prêter de l'argent à un com- **قَارَضَ -**
merçant avec participation.

Prêter de l'argent à qqn. **هـ - أَقْرَضَ هـ**

Se rendre la pareille (en **هـ - تَقَارَضَ**
bien ou en mal). Se livrer à une
sorte de tournoi poétique.

Rivaliser de (louange). **هـ -**

S'éteindre (famille, dynastie). **انْقَرَضَ**
Finir, expirer (temps).

Emprunter, faire un em- **هـ - اقْتَرَضَ مِنْ**
prunt de qqn.

Demander à emprun- **هـ - اسْتَقْرَضَ مِنْ**
ter.

Bienfait ou mal reçu **هـ - قَرَضَ مِنْ قُرُوضٍ**
de qqn. Emprunt; chose due.

Prêt. **هـ - قُرْضَةٌ**

Coupures, rognures. **قُرَاضَةٌ**

Poésie, poème, pièce de vers. **قُرَيْضٌ**
Ce que remâche le ruminant.

Qui ronge, etc... **قَارِضٌ**

Qui prête; bailleur de fond. **مُقَرِّضٌ**

Ciseaux. **هـ - مَقْرَاضٌ بِمَقَارِيضٍ**

Rongé. ✧ Prêté. **مَقْرُوضٌ**

Endroits clair-semés. Am- **هـ - مَقَارِضُ**
phores.

Plante à fleur **هـ - قَرَضًا - قَرِضِيٌّ**
très-jaune.

✧ Devenir riche, avoir beau- **هـ - أَقْرَشَ**
coup de piastres.

Se mêler, se croiser **هـ - تَقَارَشَ وَاقْتَرَشَ**
(lances).

Piastre turque. **هـ - قَرَشٌ بِقُرُوشٍ**
Requin.

✧ Fromage aigret. **هـ - قَرِيشٌ وَقَرِيشَةٌ**
Nom d'une tribu arabe.

Appartenant à cette tribu. **هـ - قَرِيشِيٌّ**

Riche, qui a beaucoup **هـ - مُقَرِّشٌ**
de piastres.

Pincer (la chair **هـ - قَرَصَ هـ قَرَصًا**
de qqn.). Piquer (cousin).

Piquer qqn. au vif par (des **هـ - ب -**
épigrammes).

Rincer, laver (du linge) du **هـ -**
bout des doigts. ✧ Laver les ta-
ches d'un (habit).

Étendre la pâte et en **هـ - وَقَرَصَ هـ**
faire des pains ronds et plats.

Être medisant; fron- **هـ - قَرِصَ a قَرِصًا**
deur.

Pain rond et **هـ - قُرْصٌ بِأَقْرَاصٍ وَقُرْصَةٍ**
plat. Disque (du soleil, etc.).

✧ Disque de métal dont se pa-
rent les femmes.

Même sens. **هـ - قُرْصَةٌ بِقُرْصٍ**

Ortie. **هـ - قُرَيْصٌ وَقُرَاصٌ وَهـ قُرَيْصِيٌّ**

Aigre, acide (lait, etc.). **هـ - قَارِصٌ**

Sorte d'insecte mordant.

Fém. du précéd. Mordant, **هـ - قَارِصَةٌ**
piquant (mot).

Très-rouge. **هـ - أَحْمَرُ قُرَاصٍ**

Arrondi, façonné ou rond. **هـ - مُقَرَّرٌ**

Couteau à pointe recourbée. **هـ - مَقْرَاصٌ**

Corsaire, pirate. **هـ - قُرَاصَانٌ بِقُرَاصِينَ**

Grains restés dans l'épi **هـ - قُرْصَدٌ**
après le battage,

Sorte de plante épi- **هـ - قُرْصَعَةٌ**
neuse.

Graine de caroubier ; قيراط به قرايط
son poids. ♦ La vingt-quatrième
partie (d'une chose). ♦ Largeur
d'un doigt.

Emplâtre de céruse. قيروطي
Cérat.

Qui porte des boucles d'oreil- مقرط
les.

Qui a les lobes des oreilles اقريط
pendants (bouc).

Garçon meunier. قازوط الطاحون

♦ Rongé ; rogné ; retranché. مقروط

Couper les os (d'un قرطب ه
animal égorgé). Renverser qqn..

♦ Embarrasser qqn., le réduire à
l'impuissance.

Être embarrassé ; être تقرب
reduit à l'impuissance.

Tranchant (glaive). قرايط

♦ Ronces. قرطب

Cordoue (ville d'Espagne). قرطبة

Feuille de قرطاس به قراطيس
papier, feuillet. Papiers, livres,
écritures. Cuir servant de but
aux archers.

Revêtir qqn. de la tuni- قرطق
que appelée قرطق.

Se vêtir de cette tunique. تقريط

Sorte de tunique. قرطق

Panier, قرطل - قرطل به قراطل
corbeille.

Charge d'une âne. قرطالة به قرطال

Couper, amputer. قرطم ه

Graine de carthame, قرطم وقرطم
de safran bâtard.

Maladie qui fait tomber قرطام
les extrémités en putréfaction.

Cueillir les feuil- قرط ه قرط
les de l'arbre dit سلم ; préparer
(le cuir) avec ces feuilles.

Couper qqch. Ramas- قرضب ه
ser qqch. Manger, consumer tout.
Manger des choses sèches.

Qui mange des قرضاب به قراضبة
choses sèches.

Voleur. Tranchant - وقرضوب
(glaive).

Couper. Prendre, em- قرضم
porter,

Couper en قرط ه قرط وقرط ه
petits morceaux (des poireaux).

♦ Grasseyer en pro- قرط ه بالراء
nonçant le راء.

♦ Retrancher à qqn. de وقرط على
ce qu'on lui doit.

Mettre (le mors, les rênes à قرط ه
(un cheval). Parer (une fille) de
boucles d'oreilles.

Moucher (une chandelle). Là- ه -
cher (la bride) à un cheval, le
laisser courir. ♦ Ronger ; rogner
(la monnaie).

Être avare à l'égard de قرط على
qqn. ; lui donner très-peu. ♦ Ti-
rer la bride à un cheval, l'empê-
cher de marcher vite.

Porter des boucles d'oreilles تقريط
(fille).

Être coupé. ♦ Être re- انقريط
tranché (partie de ce qui est dû
à qqn.).

Poireau. قرط

قرط به اقراط وقرط وقرط وقرط

Boucle d'oreilles. pendants d'oreil-
les. ♦ Grappe de banane. ♦ Joyau
de femme : ferromnière.

Ce qu'on coupe en mouchant قرطاة
une chandelle.

♦ Grasseyement. ♦ Morceau, قرطة
éclat de bois.

Jeter les sorts, tirer au sort qqch. ✧ Se chamailler avec qqn.

Choisir qqch. Allumer (le feu). ه — Faire un poème (poète).

Courge. Citrouille. قرع

Une courge. Cornue; cucurbit. قرعة
La meilleure partie (du butin).

✧ Crâne.

Calvitie, chauveté. Pustule. قرعة

Sort, lot, part, portion. قرعة ه قرع
Sac en cuir.

Ils tirèrent au sort. رموا القرعة

Le sort lui est favorable, il gagne. القرعة له

Il perd. — عليه

La meilleure partie (d'une chose). قرعة وقريمة

Qui souffre de l'insomnie. Gâté قرع
(ongle).

Gageure. Pustule blanche. قرع

Qui frappe (à la porte). Qui jette les sorts. قارع

Fem. de قارع. Jour du jugement. Injure, invective. قارعة

Calamité. Le haut du chemin. ه قوارع

Pic (oiseau). قراء

Méprisé, abject. Choisi. قرع
d'élite (étalon).

Héros de son siècle. قريم الدهر

Chef, héros, قريم

Chauve. اقراء قرعا ه قرع وقرعان
Teigneux. Sans écorce (arbre).

Dur (lieu). Complet (nombre). Nu, sans végétation (mont). ✧ Sans cornes (bête).

Fem. du précéd. Pré, jardin قرعا
dépouillé, dénudé. Malheur. Cour (d'une maison).

Louer (un vivant).

Acquérir de l'importance.

Se louer réciproquement.

Feuilles de l'arbre dit سلم.

Marchand des feuilles susdites. قراط

Éloge, panegyrique قريط وقرريط
d'un homme vivant.

Préparé avec les feuilles de l'arbre dit سلم.

Frapper (à la porte). Batre (le tambour). Frapper le but (flèche).

Frapper qqn. à la tête — رأسه ب
avec (un bâton).

Grincer les dents de regret. — سینه

Vider le vase (buvant). — جنبته بإلناء

Être vaincu à un jeu de hasard. قرع على قرعا

Être chauve. Recevoir un conseil. Se laisser vaincre à un jeu. قرع ا قرعا

Être vide (enclos etc.). Être peu fréquenté (jour de fête). Être teigneux. قرع ا قرعا وقرعا

Troubler, inquiéter qqn. قرع ه
Gronder, gourmander qqn.

En venir aux mains, se battre. Jouer à un jeu de hasard. قارع مقارعة وقرعا

Tirer au sort entre... اقراء بين
Paver une demeure de briques. — دارا أجراء

J'ai passé la nuit en me tournant et retournant. بت تقراء وأنقرء

✧ Avoir la tête rasée. تقراء

Jeter les sorts, les dés; tirer au sort. ✧ Se disputer. تراء

✧ Avoir la teigne. انقرء

Propre, apte à...; وقرف وقريف ب; capable de...

Soupçon. Vilénie. Écor- قرقه ب قرف ce. Gain. Cannelle.

C'est lui que je soup- هو قرفتي çonne.

Les fils de tel ont ce بئو فلان قرفتي que je cherche.

Très-dur, très-injus- قروف ب قرف te.

Homme au teint brun. قرفي ومقرف Très-rouge. اقرف

Né d'un père esclave (hom- مقرف me); d'un vil étalon (cheval).

♦ Dégoutant.

♦ S'asseoir sur les ta- قرفص * lions en appliquant les cuisses sur les jambes, s'accroupir.

Lier qqn., lui attachant les 8 — mains sous les pieds.

Manière قرفصو وقرفصو وقرفصا. susdite de s'asseoir sur les ta- lions.

Voleurs. قراصة

Assaisonné de قرفل — مقرفل girofles (mets).

Glousser (poule). قرق ٥ قرقا *

Avoir une hernie. انقرق *

♦ Mettre couvrir une pou- قرق * le. ♦ Couvrir (poule).

Gloussement. قرق

Hernie. قرق *

Sol uni; plaine. قرق وقرق

♦ Poule couveuse. قرقه

♦ Qui a une hernie. مقروق

Grignoter, ronger (du قرقد ه pain dur, etc.).

Devenir très-sec (pain, — ♦ peau, etc.

Écureuil. قرقد — قرقدان وقرقدون *

Besace à cueillir les dattes. مقرف

Qui relève la tête (cheval). مقرف

Tout ce qui sert à مقرفة ب مقارء frapper; fouet, verge, fêrule.

Dispute, altercation. Tirage مقارعة au sort.

Marteau à casser les pier- مقراء res.

Choisi (étalon). Maître, chef. مقروء ♦ Teigneux.

Soupçon- قرف i قرفا وقرف 8 ب ner qqn. de...; l'accuser de...

Enlever l'écorce (d'un fruit), la 8 — croûte (d'une plaie). Maltraiter qqn., être dur à l'égard de qqn.

Mêler, mélanger. قرف ه

Gagner pour (sa famille). — ل

Être près de tomber قرفا a malade. ♦ Avoir de la répugnance, du dégoût pour qqch.

Approcher قارف مقارفة وقرافا ه 8 de. Commettre (une faute).

♦ Exciter le dégoût قارف واقرف (mets).

Accuser qqn. Communiquer 8 اقرف une maladie à qqn.

Exposer qqn. aux soupçons. ب —

Se mettre en contact avec... — ل

Avoir la croûte enlevée تقرف (plaie).

Acquérir, gagner. اقترف

Commettre (un crime). ه —

Être soupçonné de... ب —

Avoir de l'horreur, من استقرف du dégoût de... ♦

Écorce; écorce de grenade. قرف

Croûte de pain qui s'attache au four. Excrétions sèches du nez.

Mélange. Contagion. ♦ Hor- قرف reur, dégoût, répugnance.

Épouvanter, effrayer qqn. **قرقف** **قرقف**
 Grelotter de froid. **قرقف** **قرقف**
 Vin. **قرقف** **قرقف**
 Roucoulement, etc., prolongé. **قرقف**
 Criard (coq). **قرقف**
 Robe **قرقف** **قرقف** **قرقف** **قرقف**
 sans manche.
 Nourrir mal (un enfant). **قرقف**
 Mal nourri, chétif (enfant). **قرقف**
قرقف **قرقف** **قرقف** **قرقف** **قرقف**
 Commencer à manger des **قرقف**
 herbes sèches (petit d'animal).
 ♦ Manger la pointe de l'herbe **قرقف** —
 (agneau); couper la pointe de
 qqch.
 Couper avec les dents, **قرقف** —
 croquer qqch. Enlever l'écorce
 de...
 Désirer vivement (la **قرقف** **قرقف** **قرقف**
 viande, etc.)
 Apprendre à qqn. à manger. **قرقف**
 Tenir (un étalon) à l'étable. **قرقف**
 Étalon tenu à l'étable. **قرقف**
 Chef (d'une tribu). Incision au
 nez d'un chameau.
 Crimée (pays). **قرقف**
 Grand appétit de viande. **قرقف**
 ♦ Tronc, souche, chi- **قرقف** **قرقف**
 cot d'un arbre abattu.
 Même sens. ♦ Chicot **قرقف** **قرقف**
 d'une dent.
 Tenu à l'étable **قرقف** **قرقف** **قرقف**
 (étalon).
 Marquée d'une incision au nez- **قرقف**
 (chamelle).
 Pièce d'étoffe, **قرقف** **قرقف** **قرقف**
 voile en laine rouge ou à des-
 sins.
 Enduire de plâtre. Bâ- **قرقف** **قرقف**
 tir, paver en briques.

Roucouler (pigeon). Gro- **قرقف** **قرقف**
 gner, grommeler (chameau).
 Grouiller (ventre). ♦ Être creux
 (arbre). ♦ Se plaindre.
 Sol uni, doux. **قرقف** **قرقف**
 Nom d'action. ♦ Plainte. **قرقف**
 Mugissement du chameau. **قرقف**
 Qui mugit très-fort (chameau).
 Tiens-toi tranquille (se dit à **قرقف**
 une femme).
 Roucoulement de la **قرقف** **قرقف**
 colombe. Face, traits du visage.
 Au pl., borborygmes.
 Qui a une voix sonore **قرقف** **قرقف**
 (chamelier).
 Femme bavarde. **قرقف**
 Écume du chameau. **قرقف**
 Cavité d'un arbre. **قرقف**
 Vaisseau long ou **قرقف** **قرقف**
 grand. ♦ Agneau.
 ♦ Creux, vide (arbre). **قرقف** **قرقف**
 Grignoter, ronger en **قرقف** **قرقف**
 mangeant (une chose dure).
 Appeler (un petit chi- **قرقف** **قرقف**
 en).
 Petit chien. **قرقف**
 Couper en petits mor- **قرقف** **قرقف**
 ceaux. Ronger (souris, etc.).
 Petit morceau. **قرقف**
 Faire du bruit (voiture, **قرقف** **قرقف**
 etc.).
 Se divulguer (nouvelle, **قرقف** **قرقف**
 secret).
 Cahot d'une voiture. Cla- **قرقف** **قرقف**
 quement. Bruit, nouvelle qui se
 répand.
 Qui fait du bruit (rumeur). **قرقف** **قرقف**
 Roucouler (pigeon); rire **قرقف** **قرقف**
 aux éclats (homme), grogner
 avec force (chameau).

قرن

(٦٤١)

قرن

Être en conjonction avec... ه -
(astre).

Lancer deux flèches à la fois. أَقْرَن
Manger deux dattes en une bouche. Amener deux captifs liés à une corde.

Être près de s'ouvrir ه - وَاسْتَقْرَنَ
(furoncle). Affluer et gonfler une veine (sang).

Être capable de. ل -

Être incapable de... S'écarter أَقْرَنَ عَنْ
(du chemin).

Être en pointe, en angle ه - تَقْرَنُ
saillant.

Être associés. تَقَارَنَ

Être joint, uni, associé ه - اقْتَرَنَ بَ
à...

Corne. Antenne (chez ه - قُرُونُ
les insectes). Sommet de la tête.
Premiers rayons (du soleil). Bout.
coin. Pointe, angle saillant. Pointe,
tranchant (d'une arme). Entrée (du désert). Meilleure partie
(d'un pâturage). Temps, âge. Génération.

Toupet. Sommet ه - قِرَانُ وَقُرُونُ
d'une montagne. Corde tressée de fibres d'arbre.

Surnom d'Alexandre le ه - ذُو الْقَرْنَيْنِ
Grand.

Suppôts de Satan; ه - قُرْنُ أَوْ قَرْنًا الشَّيْطَانِ
son règne, son empire.

Égal, pair (en mérite, ه - قِرْنٌ هِ
en bravoure); égal en âge, contemporain. Émule, rival.

Carquois. Flèche. Sabre. ه - قَرْنٌ هِ
Accouplé à un autre (chameau, etc.).

Coin. ه - قُرْنَةٌ هِ
Angle d'une mai-

300.

Brique. Plâtre. ه - قَرْمِدٌ هِ قَرَامِيدٌ
tre, enduit.

Bâti, pavé en briques. مَقْرَمَدٌ

Kermès (ver); vermillon. ه - قَرْمِزٌ
rouge, cramoisi.

Teint en rouge, cramoisi. قَرْمِزِيٌّ

ه - قَرْمَشٌ هِ
Manger des choses sèches.

Marcher à pas serrés. ه - قَرْمَطٌ

Écrire en lignes serrées.

ه -
Être chiche, lésiner.

ه -
Couper rogner avec les dents (bestiaux, etc.).

Écriture très-serrée. ه - لَمَ قَرْمَطَةٍ
sinerie.

ه - قَرْمُوطٌ
Petit, nabot.

ه - قَرَامِطَةٌ
Nom d'une secte musulmane.

Appartenant à cette secte. قَرْمُطِيٌّ

ه - قَرْمَلٌ هِ
Sorte d'arbre faible, sans épines. Homme sans valeur.

Chameau à deux ه - قَرَامِلٌ هِ قَرَامِلٌ
bosses.

ه - قَرْنٌ هِ قَرْنًا هِ بَ
Joindre une chose à une autre.

ه -
Atteler, accoupler deux bêtes de somme.

ه - قَرَانًا هِ وَأَقْرَنَ يَتْنِ
Faire marcher de front deux actions; manger (deux fruits) à la fois; réunir (deux qualités, deux propriétés).

ه - قَرْنًا هِ
Avoir les deux sourcils unis.

ه - قَرْنًا هِ
Joindre plusieurs choses ensemble. Lier ensemble (les captifs). ه -
Donner une forme triangulaire ou conique à qqch.

ه - قَارَنَ مُقَارَنَةً هِ وَقَرَانًا هِ
Lier société avec qqn. ه -
Être de même âge que qqn.

Girofle, clou de girofle. **كَبَشُ الْقَرْنَلِ**

(Eillet (fleur odorante, la plante même). **قَرْنَلَةٌ**

Mêlé, assaisonné de giro- **مَقْرَنَل**
fls.

Avoir la jaunisse. **قَرِهَ** a **قَرِهًا**
Être gonflé, noirci par les coups.

Atteint de la jaunisse. **أَقْرَهَ** م **قَرِهًا**
Même sens. **مُقَرَّه**

Se diriger vers... **قَرَا** **قَرَوَا** إِلَى
Suivre, pour- **وَاقْتَرَى** وَاسْتَقْرَى هـ
suivre qqch.

Avoir mal au dos. **أَقْرَى**
Se remplir de pus (abcès). **اسْتَقْرَى**

Abreuvoir, bassin. **قَرَوٌ** ج **قُرُوءٌ**
Canal d'un pres- **جَاقَرٍ** وَثَرِيٍّ

soir. Vase à boire, coupe en bois.
Je les ai vus **رَأَيْتُهُمْ عَلَى قَرَوٍ وَاحِدٍ**
suivre la même voie.

Hernie testiculaire. **قُرُو** وَقُرُوءَةٌ
Habitude. Derrière. **قَرَوًا**

Dos, milieu du dos. **قَرَوَان**
Sommet des collines. **مَقْرَى** ج **مَقَارٍ**

Rece- **قَرَى** i **قَرَى** وَقَرَا وَاقْتَرَى هـ
voir qqn. comme hôte, l'héber-
ger.

Offrir (des mets) à (un hôte). هـ **قَرَى**
Recueillir (l'eau) **فِي** **قَرَى** وَقَرَا هـ
dans (un bassin).

Traver- **وَقْتَرَى** وَاقْتَرَى وَاسْتَقْرَى هـ
ser, parcourir (un pays).

Demander **أَقْرَى** وَاقْتَرَى وَاسْتَقْرَى هـ
l'hospitalité à qqn.

Vivre, rester dans un village. **أَقْرَى**
Repas donné à un hôte. Eau **قَرَى**
recueillie dans un réservoir.

Hameau. Villa- **قَرْيَةٌ** ج **قُرَى** وَ **قَرَايَا**
ge, bourg, bourgade.

Nid de fourmis. **أَكْمَل**

Conjonction (de deux **قِرَانٌ** وَمَقَارَةٌ
astres), union de deux choses. Si-
multanéité, coïncidence de deux
choses

Nom d'agent. Armé d'un glai- **قَارِن**
ve et de flèches.

Non d'un homme très-riche. **قَارُون**
Joint. Accouplé, attelé **قَرِينٌ** ج **قَرَنَاتٌ**

avec un autre. Compagnon insé-
parable. Conjoint, époux. Contem-
porain. Complice.

Même sens. **قَرَانِي**
Fém. de **قَرِينٌ**. Âme. **قَرِينَةٌ** ج **قَرَانِثٌ**

Épouse. Contexte.
Maisons qui se font face. **دُورُ قَرَانِثٍ**

Flaco. **قَرَان**
Qui mange deux fruits à la **قَرُون**

fois. Qui s'agenouille des deux
genoux à la fois (chamelle).

À ne. **وَقَرُوءَةٌ**
Qui a les deux sourcils **أَقْرَنَ** م **قَرْنًا**

joint.

Serpent à cornes. **حَيَّةٌ قَرْنَاءٌ**
Qui a beaucoup de troupeaux **مَقْرَنٌ**

et point de pâtre.

Joug auquel on attèle les **مَقْرَن**
bœufs.

Joint, accouplé. Angulé. Cornu. **مَقْرَنٌ**
Attache, accouplé à un autre. **مَقْرُونٌ**

Qui suit sans cesse (Satan). **ب**
Chaîne de montagne. **مَقْرَنَةٌ**

Choux frisé (عَوْضٌ وَتَنْبِيْطٌ) **قَرَنْبِيْطٌ**
Muer (oiseau de proie). **قَرَنْسٌ**

Partie saillante d'une mon- **قَرْنَأَسٌ**
tagne. **دَسٌ** Dos de la hache.

Fait en gradins (toit). **مَقْرَنْسٌ**
Le de- **قَرَنْصٌ** ج **قَرَنْوَصٌ** ج **قَرَانِيصٌ**

vant d'une chaussure.
Girofle, bouton du giro- **قَرَنْثَلٌ**
fier. Giroflier.

Orner (son style). قَزَحَ هـ
Se ramifier (plante). قَزَحَ هـ
Satan. Ange qui préside aux قَزَحَ هـ
nuages.
Arc-en-ciel. قَوْسُ قَزَحَ هـ
Iris de l'œil. قَزَحِيَّةُ هـ
Graine d'ognon. Aro- قَزَحَ هـ أَقْزَا هـ
mates, graines aromatiques.
Raie, bande colorée de قَزَحَ هـ قَزَحَ هـ
jaune, de rouge et de vert.
Grainetier قَزَا هـ
Bulles d'eau. قَوَازِ هـ
Étain. قَزْدِيرُ (عَوْضُ قَزْدِيرِ) هـ
Courir avec rapidité قَزَعَا هـ قَزَعَا هـ
(gazelle).
Raser la tête en y laissant قَزَعَا هـ
ça et là des mèches de cheveux.
Expédier (un courrier). Lan- هـ -
cer (un cheval).
Employer qqn. uniquement هـ -
à ..
S'emporter contre qqn. en قَزَعَا هـ لَ هـ
(parlant).
Être prêt à s'élancer à la قَزَعَا هـ
course.
Parties séparées de nuages. قَزَعَا هـ
Flocons de laine perdus.
Mèche de cheveux قَزَعَا هـ قَزَعَا هـ
laissée sur la tête.
Pièce, lambeau de vête- قَزَعَا هـ قَزَعَا هـ
ment.
Qui perd son poil (bouc). أَقْزَعَا هـ
Agile. Qui a peu de poil au قَزَعَا هـ
toupet (cheval).
Boiter. قَزَلَا هـ قَزَلَا هـ
Boiter d'une manière قَزَلَا هـ
disgracieuse.
Qui boite d'une قَزَلَا هـ قَزَلَا هـ
manière disgracieuse.
Blâmer qqn. قَزَمَ هـ قَزَمَ هـ

Cailé (lait). قَرِيَّ هـ أَقْرِيَّ هـ
Endroit où l'eau descend des
collines.
Bâton. Fourmillière. قَرِيَّ هـ قَرَايَا هـ
Poutre dans laquelle s'emboîte
un pilier.
Habitant d'une ville, قَرِيَّ هـ (ضد بادِ)
d'un village.
Fem. du préc. Pointe (d'une قَرِيَّ هـ
lance, d'un sabre).
Oiseau aux قَوَارِيَّ هـ قَوَارِيَّ هـ
pieds courts, au long bec et au
dos vert.
Villageois. قَرَوِيَّ هـ
Très-hos- مَقْرَا هـ مَقْرَا هـ
pitalier.
Bassin, réservoir. مَقْرِيَّ هـ مَقْرَا هـ
Écuëlle, vase مَقْرِيَّ هـ مَقْرَا هـ
dans lequel on donne à manger
à un hôte. Au pl., marmites
Sauter; prendre son قَزَا هـ قَزَا هـ
élan.
Avoir du dégoût de... عن هـ
Avoir du dégoût de قَزَا هـ قَزَا هـ
toute souillure.
Soie. ♦ Soie grège. قَزَا هـ قَزَا هـ
Qui évite قَزَا هـ قَزَا هـ
toute souillure.
Ver-à-soie. دُرْدُ الْقَزَا هـ
Dragon. Serpents courts. قَزَا هـ
Verre, vitre. Verre, (عَوْضُ زُجَاجِ) هـ
gobelet.
Marchand de soie écriue. قَزَا هـ
♦ Marchand de verre.
Assaisonner قَزَا هـ قَزَا هـ
le (pot-au-feu), y mettre des aro-
mates.
Lancer des bulles قَزَا هـ قَزَا هـ
(marmite en ébullition). Être é-
levé (objet).

Dur. **قَابِسٌ** و**قَسَا** و**مَقْسُورٌ**
 Con- **قَسَرَ** i **قَسْرًا** و**اَقْتَسَرَ** **عَلَى**
 traindre, forcer qqn. à qqch.
 Contrainte, violence, coaction. **قَسْرٌ**
 Par violence, par contrainte. **قَسْرًا**
 Agir avec **قَسَطٌ** i **قَسْطًا** و**قُسُوطًا**
 injustice, être injuste.
 Séparer, disperser qqch. **هـ -**
 Agir avec **قَسَطٌ** i **قَسْطًا** و**اَقْسَطَ**
 justice, être juste.
 Avoir les nerfs des **قَسِطٌ** a **قَسَطًا**
 pieds secs.
 Payer (une dette) en plu- **قَسَطٌ** **هـ**
 sieurs termes. Distribuer, (des
 plants : jardinier); séparer (ses
 cris : coq). **♦** Raconter de soi-
 même de faux exploits, se vanter
 par des fanfaronnades.
 Épargner; lésiner; être chiche. —
 Se partager (une **قَسَطًا** **هـ** **يَتَنَهَرُ**
 chose) en portions égales.
 Partager, distribuer qqch. **هـ** **اَقْسَطَ**
 Justice. Juste, (sing. et pl.) **قَسَطٌ**
 equitable.
 Mesure de grains, **قَسَطٌ** **ج** **اَقْسَاطٌ**
 moitié de celle dite **صَاءٌ**. Part,
 lot. Poids et mesure justes.
 Plante aromatique. **قَسَطٌ**
 Qui a les jambes raides. **قَسِطٌ** و**قَسِيطٌ**
 Même sens. **اَقْسَطَ** **م** **قَسَطًا** **ج** **قَسِطٌ**
 Raide (cou, genou).
 Arc-en-ciel. **قَسَطَانٌ** و**قَسَطَانِيٌّ** و**قَسَطَانِيَّةٌ**
 Juste, équitable. **مَقْسِطٌ** **ج** **مَقْسِطُونَ**
قَسَطَرٌ — **قَسْطَرٌ** **ج** **قَسَاطِرٌ**
 Tuyau, conduit en terre.
قَسَطَسٌ — **قَسَطَاسٌ** و**قَسَطَاسٌ** **ج**
 Balance. **قَسَاطِيسٌ**
قَسَطَلٌ و**قَسَطَالٌ** و**قَسَطُولٌ**
 Pous- sière. **♦** Tuyau de descente.
 Bruit d'un courant d'eau. **قَسَطَلَةٌ**

Être vil, chétif. **قَزَمٌ** a **قَزَمًا**
 Apparence chétive. Infériorité. **قَزَمٌ**
 Vil. (Masc. et fém.. sing et pl.) **قَزَمٌ**
 Petit, chétif.
قَزَمٌ **ج** **قَزَمٌ** و**اَقْزَامٌ** و**قَزَامِيٌّ** **م** **قَزَمَةٌ** **ج**
 Même sens. **قَزَمَاتٌ**
قَزَمٌ و**قَزَمٌ** و**قَزَمٌ** **م** **قَزَمَةٌ** و**قَزَمَةٌ** و**قَزَمَةٌ**
 Même sens.
 Vil, méprisable. **قَزَامٌ**
 Mort subite. **قَزَامٌ**
قَزَا — **قَزُو** — **قَزُو**
 Éloignement de tou- te souillure.
 Perdre sa pureté. **اَقْزَى**
 Serpent. **قَزَّةٌ** **ج** **قَزَاتٌ**
 Renverser qqn. **قَزَى** — **قَزَى** **د**
 et le tuer.
قَسَ **هـ** **قَسًا** و**قَسًا** و**قَسًا** **د**
 Médire de qqn.
 Suivre, poursuivre **هـ** **وَقَسَّسَ**
 qqch.
 Faire bien paître (des **قَسَ** و**قَسَّسَ** **د**
 bestiaux).
 Devenir prêtre **قَسَ** و**قَسَّسَ**
 (chrétien).
 Qui ne quitte pas ses **قَسَ** **ج** **قُسُوسٌ**
 chameaux. Prêtre chrétien. **♦** Re-
 ligieux et prêtre.
 Hameau. **قَسَّةٌ**
 Detracteur. **قَسَّاسٌ**
قَسِيسٌ **ج** **قَسِيسُونَ** و**قَسَّانٌ** و**اَقْسَاسَةٌ** و**قَسَّاسَةٌ**
 Religieux et prêtre. **وَقَسَّاسَةٌ**
 De mauvais aloi (monnaie). **قَسِيٌّ**
 Sacerdo- **قَسْرَةٌ** و**قَسِيرِيَّةٌ** و**قَسُوسِيَّةٌ**
 ce, prêtrise.
قَسَبٌ i **قَسَبًا**
 Couler (eau). Être sur son déclin (soleil).
 Être dur. **قَسَبٌ** **هـ** **قُسُوبَةٌ** و**قُسُوبًا**
 Très-dur. Datte très-sèche. **قَسَبٌ**
 Écoulement bruyant de l'eau. **قَسِيبٌ**
 Être dur. **قَسَا** a **قَسَاحَةً** و**قُسُوحَةً**
 Traiter qqn. avec dureté. **قَاسَا** **د**

- Portion, lot, part. قِسْمَةٌ جِ قِسْمٍ
 Quotient (*en arithm.*) خَارِجُ الْقِسْمَةِ
 Beauté, وقَامَر, قِسْمَات. قِسْمَةٌ جِ قِسْمَات. Face, visage.
 Serment. Armistice. قِسَامَات جِ قِسَامَةٍ
 Ceux qui prêtent serment.
 Ouvrier plieur d'étoffe neuve. قِسَامِي
 Qui tient le milieu entre deux choses.
 Aumône. Part du répartiteur. قِسَامَةٌ
 Partage. ♦ Exorcisme. تَقْسِير
 Qui fait un partage, répartiteur. قَسَام
 Copar- قَسِير جِ أَقْسِمَاءَ. وقَسَمَاءَ. ومَقَاسِير. tageant.
 Portion, lot. قَسِير جِ أَقْسِمَاءَ
 Beau, élégant. — جِ قَسِير
 Fem. de قَسِير. Vase قَسِيرَة جِ قَسَائِر. à parfums. Marche.
 Portion, lot. أَقْسُومَةٌ جِ أَقْسَائِر
 Même sens. مَقْسَر ومَقْسَر جِ مَقَاسِير
 Château d'eau. مَقْسَر
 Divisé, partage. Beau. مَقْسَر
 ♦ Exorcisé. مَقْسَر عَلَيْهِ
 Qui partage, ♦ Exorciste. مَقْسِر
 Divisé, séparé; distribué. مَقْسُوم
 Dividende (*en arithm.*).
 Diviseur (*en arithm.*). — عَلَيْهِ
 Avoir les mains قَسَن — أَقْسَن durcies par le travail.
 Être dur, aride (bois). Être أَقْسَان
 vieux, sec (homme)
 Être قَسَا ه قَسَا ه قَسُوا وقَسُوا وقَسَاوَةً
 dur, inaccessible à la pitié (cœur).
 Être de mauvais aloi (monnaie).
 Endurcir (le cœur). قَسَّى وَأَقْسَى ه
 Être dur, sans pitié pour... — قَلْبُهُ عَلَى
 Endurer, supporter qqch. قَاسَى ه
 ♦ Traiter qqn. avec dureté. — ه
 Dureté. Dureté de cœur. قَسَاوَةٌ
- Diviser, قَسَرَ ه قَسَمًا وقَسَرَ ه ه
 partager (une chose). Separer, divider (les hommes : temps, etc.).
 Disposer avec méthode (une قَسَرَ ه
 affaire). Hesiter (dans une affaire).
 Partager qqch. entre قَسَرَ ه بَيْنَ
 plusieurs.
 ♦ Exorciser un possédé. قَسَرَ عَلَى
 Se partager qqch. avec قَاسَرَ ه ه
 qqn.
 Se lier par serment à qqn. — ه عَلَى
 sur...
 Jurer, faire un jurement أَقْسَرَ بِالله
 par le nom de Dieu.
 Jurer de..., ou que... — أَنْ
 Être divisés, séparés (hom- أَقْسَرَ
 mes).
 Diviser, séparer (les hommes : ه —
 temps).
 Se partager, se ه أَقْسَرَ وَأَقْسَرَ
 diviser (une chose).
 Se faire réciproquement des قَاسَرَ
 serments.
 Être divisé, séparé, partagé. أَقْسَرَ
 Demander le partage, la أَسْتَقْسَرَ
 distribution des lots.
 Exiger de qqn. un serment. — ه
 Division, partage. Part qui قَسَرَ
 revient à qqn. Doute, conjecture.
 Caractère, naturel. Habi- وقَسَرَ
 tude.
 Jurement, ser- قَسَرَ جِ أَقْسَامَ. ومَقْسَر. ment.
 Partie d'une قَسَرَ جِ أَقْسَامَ وَأَقْسَائِر
 chose divisée. Division, partie (d'un traite)
 Division, repartition. Division قِسْمَةٌ
 (d'un nombre en parties égales).

قشر

(٦٤٦)

قشب

♦ Se gercer, se cre- قَشَبٌ وَتَقَشَّبَ
vasser (peau).
Se rouiller (sabre). تَقَشَّبَ
Recevoir des éloges ou des قَشَبَ
blâmes.
Poison. ♦ Gercure, crevasse قَشَبَ
à la peau; engelure.
Poison. Rouille. قَشَبٌ جِ أَقْشَابَ
Homme sans qua- رَجُلٌ قَشَبٌ خَشَبَ
lité.
Nouveau, neuf. قَشِبٌ جِ قَشَبٌ وَقَشَبَ
Usé, rapé. Poli (sabre).
Vêtement usé. قَشْبَانِيَّةٌ
Mêlée de mésalliance (nob- قَشَبَ
lesse).
♦ Recueillir et قَشَبَ قَشْبَرَةً
enlever furtivement des débris de
bois.
Qui a une lon- قَشْبَارٌ وَقَشَائِرُ أَلَلْحِيَّةِ
gue barbe.
Plante qui donne قَشَدٌ - قَشْدَةٌ
du lait. Résidu de beurre cuit
avec de la farine et des dattes.
Peler, é- قَشَرَ i o قَشَرًا وَقَشَرَ هـ
corcer, décortiquer (un fruit,
etc.), écailler, écosser.
Être pele, écorcé, تَقَشَّرَ وَانْتَشَرَ
écaillé, etc.
Écorce. coque de cer- قَشَرٌ جِ قَشُورٌ
tains fruits. Peau d'un arbre. É-
piderme. Écaille. Cosse. Vête-
ment.
Couvert d'une écorce épaisse. قَشِيرٌ
Les ailes de la sauterelle. الْقَشِيرَانِ
Qui lave le sol (pluie). قَشِيرَةٌ وَقَشِيرَةٌ
Écorce; coque; croûte: écail- قَشِيرَةٌ
le. Morceau de croûte, d'écorce.
Qui enlève l'épiderme قَاشِرٌ وَقَاشِرَةٌ
(coup). Le dernier à la course
(cheval).

De mauvais aloi (mon- قَبِيٌّ جِ قَشْيَانٌ
naie).
Dur (cœur, pierre, قَاسٍ جِ قُشَاةٌ
etc.). Rude, difficile.
Ce qui endurecit le cœur. مَقْسَاةٌ لِلْقَلْبِ
Revenir en meil- قَشٌّ o قُشُوشًا
leur état, après la maigreur.
Ramasser de côté et قَشٌّ o قَشَاً
d'autre; recueillir, réunir (des
objets).
♦ Prendre tout, faire râfle. هـ -
♦ Balayer (la maison); enlever
(l'écume).
Être sec, séchée (plante). -
S'esquiver, partir. - وَانْقَشَ
Ramasser des mor- قَشٌّ وَقَشَشَ
ceaux jetés pour s'en nourrir.
♦ Nettoyer (un champ).
Être très-aride (sol). أَقْشَ
Mauvais palmier. ♦ Chaume; قَشْرٌ
brins de paille.
♦ Un brin, un brin de paille. قَشَّةٌ
♦ Nid; maison étroite. قَشٌّ جِ قُشُوشٌ
Bribes, detritus. قَشَاشٌ وَقَشِيشٌ
Qui ramasse des bribes; qui قَشَّاشٌ
vit de debris ramassés çà et là.
♦ Qui emporte tout, qui fait قَاشُوشٌ
râfle.
Bruit du serpent qui rampe. قَشِيشٌ
♦ Balai en paille, en vergettes, مَقَشَّةٌ
en feuilles de palmier.
♦ Dame-jeanne recouverte مَقَشَّةٌ
d'un tissu en osier. etc.
Mêler (du poi- قَشَبَ i قَشْبًا هـ ب
son) à...
Empoisonner qqn.; gâter هـ -
qqch.
Nuire à qqn. - وَقَشَبَ هـ
Salir qqn. avec... هـ -
Être poli (sabre). قَشَبٌ o قَشَابَةٌ

Frisson d'horreur, horripilation, chair de poule. قَشِيرَة

Saisi d'un frisson, مَشْعَرٌ ج قَشَاعِرٌ qui a la chair de poule.

Vieux, très-âgé قَشِيمٌ ج قَشَائِعٌ (homme, vautour).

La guerre. Malheurs. أَمْرٌ قَشِيمٌ

Avoir قَشِيفٌ ج قَشِيفٌ و قَشِيفٌ o قَشِيفَةٌ la peau sale. Vivre dans les privations et dans la malpropreté.

Même sens. ♦ Se mortifier, تَمَشِّفٌ se macérer.

Vie de misère et de dénûment. قَشِيفٌ ♦ Vie austère et mortifiée.

♦ Mortification, تَمَشِّفٌ ج تَمَشِّفَاتٌ macération.

Qui a la peau قَشِيفٌ و قَشِيفٌ و قَشِيفٌ sale, le teint mortifié, pâle.

Qui vit et se vêt misérablement. ♦ Mortifié. مُتَمَشِّفٌ

Guérir (la gale). قَشَقَشَ ه قَشَقَشَ

♦ Ramasser du bois çà et là pour son usage.

Guerir de (la gale). تَمَشَّقَشَ مِنْ قَشَقَشَ ه

Manger ou man- قَشَرٌ ه قَشَرٌ ج قَشَرٌ ger beaucoup. Manger (les meilleurs mets). Fendre (des feuilles de palmier).

Lit d'un ruisseau. قَشِيرٌ ج قَشِيرٌ

Dattes encore blanches. قَشِيرٌ

Restes d'un repas. قَشَامٌ و قَشَامَةٌ

Vêtement de laine fourré. قَشَامٌ

Peler (du قَشَا ه قَشَوَا ه و قَشَى bois). Écorcher (un serpent). ♦ Écremer, écumer.

Tomber dans la misère. أَقْشَى

♦ Crème. ♦ Écume. قَشْوَةٌ

Corbeille de قَشْوَةٌ ج قَشَوَاتٌ و قَشَاً feuilles de palmier.

Panier de paille. قَشْوِيَّةٌ ♦

Qui enlève tout, قَاشُورٌ و قَاشُورَةٌ stérile (année).

Coque, peau, etc. enlevée. قَشَارَةٌ

Dépouille de أَقْشَرٌ م قَشْرَاءٌ ج قَشْرٌ son écorce, de sa peau, etc. Qui a le nez pelé. Très-rouge.

Suppliant importun. مَقْشَرٌ

Oter, enle- قَشَطٌ o قَشَطٌ ه عَنْ ver (un couvercle, etc.) de... ♦ Glisser, sortir de sa place (selle...).

♦ Dépouiller qqn.; ravir قَشَطٌ ه و قَشَطٌ qqch.

Être serein (ciel). تَنَشَّطٌ و انْتَشَطَ

♦ Être dépouillé (par un brigand).

♦ Crème. قَشِطَةٌ

♦ Couture à longs points. تَمَشِّيطٌ

Voyez قَشَاطٌ. ♦ Courroie. قَشَاطٌ

Canif. مَقْشَطٌ ج مَقْشِطٌ

Disperser (les قَشَمٌ ه قَشَمٌ ه قَشَمٌ gens).

Dissiper les nuages وَأَقْشَمَ ه (vent).

Être léger. ♦ Voir. قَشِمَ ه قَشِمًا

Se dissiper (nuage). أَقْشَمَ و تَقَشَّمَ و انْتَقَشَمَ

♦ Être vu, être aperçu. انْتَقَشَمَ

Se disperser (gens). — و تَقَشَّمَ

Balayure de bains. Nuage قَشَمٌ و قَشَمٌ qui se dissipe.

Reste de قَشَمَةٌ ج قَشَاءٌ ه و قَشَمَةٌ ج قَشَمٌ nuages dispersés. Morceau de peau sèche.

Sec, aride. Inconstant. قَشِمٌ

Lambeau d'étoffe, chiffon. قَشَاءٌ

Cheveu au délaissé par قَشْوَةٌ ♦ sa mère.

♦ Vu, aperçu. مَقْشُوءٌ

Être saisi de قَشَعٌ — أَقْشَعَرٌ

frisson, frissonner (peau); s'horripiler. Être stérile (année).

Toupet. قَصَّةٌ بِ قَصَصٍ وَقَصَاصٍ
 Représailles, loi du talion. قَصَاصٌ
 Punition, châtement, correction.
 Plante aimée des abeilles. قَصَاصٌ
 Bas de l'occiput. Sternum. قَصَاصٌ
 Rognure (d'ongles, etc.). قَصَاصَةٌ
 Narrateur, conteur. قَاصٌّ رَقَصَاصٌ
 Qui a un toupet ou le tou- قَصَصٌ
 pet taillé (cheval).
 Ciseaux, paire de ciseaux. مَقَصٌّ
 Couper قَصَبٌ قَصَبٌ قَصَبٌ قَصَبٌ
 retrancher qqch.
 Dépecer, dissequer (un قَصَبٌ
 mouton : boucher).
 Refuser de boire قَصَبٌ قَصَبٌ قَصَبٌ
 (chameau).
 Empêcher (une bête) de boire. قَصَبٌ
 Faire un affront à qqn. قَصَبٌ
 Friser (les cheveux). قَصَبٌ
 ✧ Tailler (les pierres). ✧ Bro-
 cher (une étoffe).
 Produire des roseaux (lieu). أَقْصَبٌ
 Dos. Boyau. قَصَبٌ بِ أَقْصَابٍ
 Roseau. Toute plante dont قَصَبٌ
 la tige est longue et creuse. Os
 des doigts, des pieds. Tube, tuyau,
 canal. Canne. Flûte (à jouer).
 Trachée-artère; bronches. ✧ Fil
 d'or ou d'argent.
 Canne à قَصَبُ الشَّكْرِ قَصَبُ الْمَصِّ
 sucre.
 Nom d'unité de قَصَبٌ et de قَصَبَةٌ
 Puits nouveau. Os (du nez). قَصَابٌ
 La partie principale (d'un pays),
 bourgade, ville, capitale. Mesure
 de superficie.
 Trachée-artère. قَصَبَةُ الرِّئَةِ
 (Esophage). قَصَبَةُ الْمَرِيِّ
 Batiste, toile de lin قَصَبِيٌّ بِ قَصَبٍ
 très-fine.

Nom d'agent De mauvais aloi قَاشِرٌ
 (monnaie).
 Mince (homme). قَشْرَانٌ
 Pelé, dépouillé de son قَشْرٌ وَمَقْشِيٌّ
 écorce.
 Couper (les cheveux, قَصَّ قَصَّ قَصَّ
 les ongles...)
 Paraître pleine (femelle). وَأَقْصَى
 Approcher de qqn. (mort). قَصَّ
 Raconter qqch. قَصَّ قَصَّ قَصَّ
 à qqn.
 قَصَّ قَصَّ قَصَّ قَصَّ قَصَّ قَصَّ
 Suivre les (traces de qqn).
 Enduire de plâtre (un mur). قَصَّصٌ
 Avoir un c. m. قَصَّصٌ قَصَّصٌ
 pte compensateur avec qqn. Ren-
 dre la pareille. à qqn. Punir, châ-
 tier qqn.
 Être faible, chétif. أَقْصَى
 Accorder à qqn. des repré- لَ مِنْ
 sailles contre...
 Retenir (les paroles de قَصَّصٌ
 qqn.).
 Se compenser mutuellement. تَقَاصٌ
 Être coupé. أَقْصَى
 Raconter, rapporter un fait, أَقْصَى
 etc., avec exactitude.
 Se venger, user de représail- مِنْ
 les envers qqn.
 Demander à qqn. de ra- اسْتَقَصَّ
 conter qqch., de lui accorder des
 représailles.
 Action de couper, coupe. قَصَّ
 Poitrine; haut, milieu de قَصَصٌ
 la poitrine, sternum
 قَصَّ وَقَصَّةٌ (عَرَضٌ جِصٌّ وَجِصَّةٌ) بِ قَصَاصٍ
 Plâtre.
 Récit, nar- قَصَّةٌ بِ قَصَصٍ وَأَقْصَاصٍ
 ration, histoire, conte. Événements écrits, mémoire.

Poème complet, n'ayant pas **قصيد** moins de trois ou seize vers. Os rempli de moelle ; moelle.

Lance brisée. **واقصاد**

Poème arabe **قصيدة** **قصائد** **وقصيد** n'ayant pas moins de sept ou dix vers.

Nom d'agent. Facile. **قاصد** **قصاد** proche (voyage). ♦ Délégue apostolique.

Entre nous **بيننا وبين الماء ليلة قاصدة** et l'eau il y a la distance d'une nuit.

♦ Délégation apostolique. **قصادة**

Juste milieu, modération. **اقتصاد**

Qui meurt subitement. **مقصد**

Dessin. but qu'on **مقصد** **مقاصد** se propose.

Même sens. **مقصد** **مقاصد**

Qui n'est ni trop gros **مقصد** **ومتقصد** ni trop mince (homme).

Étain. **قصد** ♦

Être **قصر** **قصره** **قصرًا** **وقصرًا** court.

Manquer, être cher. **قصره** **قصورًا**

Ne pas atteindre (le but : **عن** flèche).

Être incapable d'accom- **وقصر عن**

plir (une tâche). Abandonner (une chose). Abandonner qqn. (douleur, etc.).

Accourcir, rac- **قصر** **قصرًا** **وقصره** courcir, écourter qqch. Nettoyer, dégraisser (une étoffe). ♦ Faire blanchir la cire au soleil et à la rosée.

Confiner, retenir qqn. **قصره** **في بيته** dans sa maison.

Confier une affaire ex- **عن** **على أمر** clusivement à qqn.

Joueur de flûte. **قاصب**

Qui refuse de boire **قاصب** **وقصيب** (bête).

Digue. **قصاب**

Boucher. Joueur de flûte. **قصاب**

Fém. du précéd. Tube. Flûte. **قصابة**

Detracteur.

قصابة **قصاب** **وتقصبة** **وتقصبة** **وتقاصب**

Mèche de cheveux frises. **وتقاصب**

Même sens. Tube. **قصاب**

Art de jouer de la flûte. Mé- **قصابة** tier de boucher.

Frises (cheveux), ♦ Broché **مقصب** (tissu), brocart.

Roselière. Cannaie. **مقصب**

Tendre à **قصد** **قصدًا** **اول اول** à qqch. ; se re-

soudre à...

Se diriger vers qqn., vers **قصد** un lieu.

Briser ou briser par le **وقصد** milieu.

Tenir un juste milieu, **قصد** **واقتصد** être modéré dans...

Composer (un poème). **قصد** **واقتصد**

Frapper juste et atteindre **أقصد** qqn. Piquer et tuer qqn. (ser-

pent).

Être tué. mourir. **تقصد**

Être brisée par le milieu **وانقصد** (lance).

Intention, dessin, but. Résol- **قصد** ution. propos délibéré. Droit (chemin).

Avec intention ; de propos **يقصد** délibéré.

Il est en face de vous. **هو قصدك**

Ronce. **قصد**

Brisée (lance). **قصد** **وقصيد** **واقصاد**

Morceau, fragment. **قصد** **وقصد**

Base du cou. Frag- **قَصْرَة** **ج** أَقْصَار
ment de bois, de fer.
Chambre, cabinet. Endroit **قَصَارَة**
réservé.
Morceau de terrain excel- **الْأَرْضُ**
lent.
Métier de dégraisseur. Art **قَصَارَة**
de blanchir.
César. empe- **قَيْصَر** **ج** قَيْصِرَة
reur romain.
Raccourcissement. Insuf- **تَقْصِير**
fisance. Incapacité. Paresse, né-
gligence.
Collier. **تَقْصَار** **و** تَقْصَارَة **ج** تَقَاصِير
Court. Petit **قَصِير** **ج** قِصَار **و** قُصْرَاءُ
de taille, nabot.
Celui dont le père est **الْأَسْب**
connu.
Fém. **قَصِيرَة** **ج** قِصَار **و** قِصِيرَات **و** قُصَارِ
de **قَصِير**. Gardée à la maison.
Tenue à la maison (femme). **قُصُورَة**
Chambre nuptiale.
Mineur, pupille. Éloi- **قَاصِر** **و** قَاصِرَة
gnée des pâturages, froide (eau).
Sans pouvoir. **أَلَيْد**
Modeste dans son regard. **الْطَّرْف**
Dégraisseur. Qui blan- **قِصَار** **و** مُقْصِر
chit (foulon).
Plus **أَقْصَر** **ج** أَقَاصِر. **و** قُصْرَى **ج** قُصْر
court, plus courte.
Qui a mal au cou. **قُصْرَاءُ** **ج** قُصْر
Battoir de dégrais- **مَقْصَر** **و** مَقْصَرَة
seur, de foulon.
Soir, soiree. **مَقْصِر** **و** مَقْصَر **و** مَقْصَرَة
On ne peut empê- **لَيْسَ عَنْهُ مِنْ مَقْصَر**
cher son approche.
Les derniers **الْمَقَاصِرِ** **و** الْمَقَاصِيرِ
moments du soir.
Son palais est en face **هُوَ مُقَاصِرِي**
du mien.

Limiter, borner qqch. à... **ه** عَلَى كَذَا...
Je me suis borné عَلَى كَذَا...
à...
Avoir mal au cou. **قُصْر** **أ** قُصْرَاءُ
Aller lentement en besogne. **قُصْر** **فِي**
Donner chichement. **الْعَطِيَّة**
Punir, châtier qqn. **قَاصِر** **لَ**
Être au soir. Être âgé, vieux **أَقْصَر**
(animal).
Laisser (une affaire) qu'on **عَنْ**
pourrait exécuter.
Se contracter, se raccourcir. **تَقْصُر**
S'attacher à qqch., en jouir. **ب**
Se montrer, paraître plus pe- **تَقَاصِر**
tit, plus court.
Renoncer à., ; être incapable **عَنْ**
de...
Se borner, se restreindre عَلَى
à qqch.
Regarder comme court, **اسْتَقْصَرَ** **ه**
comme écourte, raccourci.
Brièveté, état de ce qui **قُصْر** **و** قِصْر
est court.
قُصْر **و** قُصْر **و** قُصْرَة **و** قِصَار **و** قُصُور
Paresse, négligence; impuissance.
En gram. Restriction (du **قُصْر**
sens d'une phrase par la parti-
cule **لَا**, etc).
Château, palais. **قُصْر** **ج** قُصُور
Terme, **قُصْر** **و** قِصَار **و** قُصَارَى
dernière limite.
قُصَارُكَ **و** قُصَارِكَ **و** قُصَارَاكَ **أَنْ تَفْعَلَ هَذَا**
C'est tout ce que tu puisses faire.
Il est **هُوَ ابْنُ عَمِّي قُصْرَة** **و** قُصْرَة **و** قِصِيرَة
mon cousin germain.
Maladie du cou. **قُصْر**
Ce qui **و** قُصْرَة **و** قُصْرَى **و** قُصَارَة
reste dans un crible après le cri-
blage; grains restés dans les
épis.

ser par le milieu (dard, lance, dent). S'incliner (plante).

S'assembler, jouer. **تَقَصَّفَ**

Être brisé, se briser. **تَقَصَّفَ وَانْتَقَصَفَ**

S'assembler et s'entre-heur-**تَقَاصَفَ**
ter.

Être heurté; être poussé. **انْتَقَصَفَ**

Bombance, bonne **قَصَفَ وَقُصُوفَ**
chère, ripaille.

Mouvement d'une foule qui se **قَصَفَتْ**
heurte.

Marche (d'esca- **جَ قَصَفَ وَقُصْفَانِ**
lier), échelon, degré.

Qui brise tout (vent). **قَاصِفٌ مَرَّ قَاصِفَةً**
Qui retentit avec fracas (tonner-
re).

Qui se laisse facilement é- **قَصِيفٌ**
branler.

Casse par le milieu. **وَقَصِيفٌ**

Qui ne peut supporter **قَصِيفُ الْبَطْنِ**
la faim.

Qui a les dents cassées par **أَقْصَفَ**
le milieu.

♣ Casino; maison **مَتَقَصِفٌ جَ مَتَقَصِيفٌ**
de jeu.

♣ Couper les extrémi- **جَ قَصَقَصَ**
tés (du poil).

Hideux et méchant (serpent). **قُصَاقِصٌ**
Grand et robuste (chameau).

Cou- **جَ قَصَلَ** **قَصَلًا هَ** **وَاقْتَصَلَ هَ**
per; faucher (le fourrage vert).

Battre (le ble). Couper (le **قَصَلَ هَ**
cou).

Donner (au bétail) du four- **هَ وَ عَلَى**
rage vert.

Être coupé. **تَقَصَّلَ وَانْتَقَصَلَ وَاقْتَصَلَ**
Être fauché.

Chaumage. **قَصَلٌ**

Débris, rebuts **قَصَلٌ وَقَصَلٌ وَقَصَالَةٌ**
du vannage.

Raccourci. Restreint. bor- **مَقْصُورٌ**
né. Dégraissé. *En gram.*, termi-
né par un | sans medda (س) (nom).

♣ Blanchi (cire). ♣ Toile très-
blanche.

Fém. du précéd. Cabinet **مَقْصُورَةٌ**
particulier; même *sens* que **قُصُورَةٌ**.

Avaler (de l'eau). **جَ قَصَرَ** **أَقْصَمَا هَ**

Écraser (un pou). Frapper **هَ -**
(un enfant) à la tête. L'empêcher
de grandir; (Dieu). Mépriser qqn.

Rester à (la maison). **وَقَصَّمَ هَ -**

Apaiser, calmer (la soif: eau). **هَ -**

Rester **قَصِيمٌ أَوْ قَصَمًا وَقَصُمٌ أَوْ قَصَاعَةً**
petit, rabougri (enfant).

Gerner (semence). Jeter la **قَصَمَ**
terre hors de (son trou: mulot).

♣ Garnir de roseaux ou d'her- **هَ -**
bes (une terrasse).

Se remplir de pus (furoncle). **تَقَصَّمَ**

Grande **قَصْعَةٌ جَ قَصْعَاتٌ وَقَصَمٌ وَقَصَاءٌ**
écuelle (qui peut contenir de la
nourriture pour dix personnes).

♣ Garniture d'une terrasse en-
tre les poutres et la terre.

قَصْعَةٌ وَقَصْدَةٌ وَقَصَمًا وَقَصَاعَةً وَقَصِيمًا جَ
Trou de mulot. **قَرَاصِمٌ**

Petit, rabougri **قَصِيمٌ وَقَصِيمٌ وَمَقْصُورٌ**
(enfant).

Très-tranchant (sabre). **مُقَصِّمٌ**

Le so- **جَ قَصَلَ - اقْصَمَتْ أَلْسِنَتُهُ**
leil est au milieu de sa course.

Briser (du **جَ قَصَفَ** **أَوْ قَصَفًا هَ**
bois). Être brisé.

Faire bomban- **هَ قَصَفَ أَوْ قُصُوفًا وَأَقْصَفَ**
ce, manger et boire beaucoup.

Gronder, retentir (ton- **قَصَفَ أَوْ قَصِيْفًا**
nerre).

Être tendre, faible, cas- **قَصِفٌ أَوْ قَصَمًا**
sant (bois). Être cassé, se cas-

Mutilation de l'extrémité d'une oreille. Parenté éloignée. Plage, contrée.

Il est dans son pays. هُوَ فِي قَصَاة

Éloigne-toi de moi. خُطِّبِي الْقَصَاة

Intérieur (d'une maison). قَصَاة وَتَصَاة

Entaille à l'oreille d'une bête. تَقْصُورَة

Investigation, recherche; étude approfondie. اِسْتَقْصَاة

Éloigné. قَصِيحٌ بِرَأْسِهِ مَرَقَصِيَّةٌ بِرَأْسِهَا

Situé à une grande distance (lieu).

Même sens. قَاصِرٌ بِرَأْسِهِ وَتَقْصُورُونَ

Fem. du précéd. قَاصِيَّةٌ بِرَأْسِهَا

Vieille (brebis). Plage, contrée.

Qui a l'extrémité de l'oreille coupée (bête). أَتَقْصِي مَرَقْصَاةً

Plus éloigné; le plus éloigné. Dernier, extrême. — بِرَأْسِهَا مَرَقْصَاةً مَرَقْصَاةً

La fin dernière. الْغَايَةُ الْقَاصِيَّةُ

Les extrémités de la terre. أَقْصَايِ الْأَرْضِ

Qui a l'oreille coupée. مَرَقْصَاةً وَمَرَقْصَاةً وَمَرَقْصَاةً

Éloigné lointain. مَرَقْصَاةً

Son du craquement du genou. قَصَصٌ

Craquer (corde en cuir). قَصَصٌ

Percer (une perle). — قَصَصٌ

Broyer qqch.

Lancer (des cavaliers) contre... — عَلَى

Saupoudrer (un mets) — وَأَقْصَصٌ هـ

de sucre, etc. —

Être cou-vert, mêlé de gravier (lieu mets). قَصَصٌ أَوْ قَصَصًا وَأَقْصَصٌ وَأَقْصَصًا

Rechercher des objets sans valeur. Être dur (lieu de repos). أَقْصَصٌ

Le rendre tel (Dieu). — هـ

Faible, chétif; sans qualité. قَصِلَ

Troupe de chameaux. قَصَاةٌ وَتَقْصَاةٌ

Très-tranchant (sabre). قَاصِلٌ وَقَاصِلٌ وَمَقْصِلٌ

Orge ou blé coupé en vert. قَصِيلٌ

Rompre, briser هـ قَصَمَ هـ قَصَمَ هـ

qqch. هـ قَصَمَ هـ

Être rompu, brisé هـ قَصَمَ هـ

Morceau, fragment. هـ قَصَمَ هـ

Même sens. هـ قَصَمَ هـ

Nom d'uni'é. Degré, marche هـ قَصَمَ هـ

(d'escalier, etc.). هـ قَصَمَ هـ

Fracture des dents de devant. هـ قَصَمَ هـ

(Eufs de sauterelle. هـ قَصَمَ هـ

Frêle, fragile. هـ قَصَمَ هـ

Brise-tout. هـ قَصَمَ هـ

Sol sa-bleux où abonde la plante غَضَاةً

blonneux ou abonde la plante غَضَاةً

Manger avec avidité. هـ قَصَمَ هـ

Fort, robuste. هـ قَصَمَ هـ

Ver des dents molaires. هـ قَصَمَ هـ

Aurone (plante). San- toline. هـ قَصَمَ هـ

— هـ قَصَمَ هـ

Être très-éloigné (lieu). هـ قَصَمَ هـ

Être loin de... هـ قَصَمَ هـ

Couper l'extrémité de l'oreille à (une bête). هـ قَصَمَ هـ

Couper (les ongles). هـ قَصَمَ هـ

Éloigner, reléguer à une grande distance. Faire arriver (une chose) à ses extrêmes. هـ قَصَمَ هـ

Garder l'aile d'une armée. هـ قَصَمَ هـ

Aller jusqu'au fond (d'une question), l'approfondir. Mener (une affaire) à bonne fin. هـ قَصَمَ هـ

Traiter une question sous toutes ses faces, épuiser (un sujet). هـ قَصَمَ هـ

Éloignement, distance. هـ قَصَمَ هـ

— هـ قَصَمَ هـ

— هـ قَصَمَ هـ

— هـ قَصَمَ هـ

— هـ قَصَمَ هـ

— هـ قَصَمَ هـ

— هـ قَصَمَ هـ

— هـ قَصَمَ هـ

Se déplacer (astre). **اِنْتَضَبَ**
 Improviser (un discours). **اِفْتَضَبَ هـ**
 Arbre à longues branches. **قَضَب**
 Arc; flèche. Verge. **قَضَبَاتٍ**
 Herbes vertes nutritives. **قَضَب** —
 Troupeau. **قَضَبَة**
 Baguette, verge. **قَضَبَانِ**
 Tranchant (sabre). Arc **قَضَب** —
 fait d'une branche non fendue.
 Ce qui est coupé, taille. **قَضَاة**
 clats de bois.
 Cou- **قَاضِبٍ** **قَوَاضِبٍ** **قَضَاةٍ** **وَمِقْضَبٍ**
 pant, tranchant (sabre).
 Actif, expeditif (homme). **قَضَاة**
 Serpette. **مِقْضَبٍ** **وَمِقْضَابٍ**
 Abondant en herbes nutriti- **مِقْضَابٍ**
 ves (sol).
 Non exercé, novice. Impro- **مِقْضَبٍ**
 visé (discours).
 Soumettre, dom- **قَضَمَ** **ا** **قَضَمًا** **هـ**
 pter qqn.
 Être coupé en petits mor- **تَقَضَّمَ**
 ceaux et dispersé.
 Être separe, éloigné de... **اِنْتَضَمَ عَنْ**
 Douleur de ventre. **قَضَمَ** **وَقَضَاءَ** **وَتَقْضِيمٍ**
 Poussière de farine. **قَضَاءَ** **وَقَضَاعَةً**
 Ce qui se détache d'un mur.
 Être **قَضَفَ** **هـ** **قَضَاةً** **وَقَضَنًا** **وَقَضَفًا**
 mince, grêle.
 Pierres minces. **قَضَفٍ**
 Sorte d'oiseau. **قَضَفَة**
 Monticule **قَضَفٍ** **وَقِضَافٍ** **وَقِضَانٍ**
 sablonneux.
 Mince, grêle. **قَضِيفٍ** **هـ** **قِضَافٍ** **وَقِضَانٍ**
 Griguo- **قَضَمَ** **ا** **وَقَضَمَ** **ا** **قَضَمًا** **هـ**
 ter, croquer du bout des dents
 qqch. de sec.
 Avoir les dents cas- **قَضَمَ** **ا** **قَضَمًا**
 sées et noires. Être telles (dents).
 Être ébréche à la pointe (sabre).

S'abattre (oiseau). **تَقَضَّضَ** **وَانْتَقَضَ**
 Menacer ruine (mur). Tom- **اِنْتَضَى**
 ber du haut du ciel (étoile filante).
 Fondre sur l'ennemi (cavale- **عَلَى**
 rie).
 Trouver (la couche) dure **اِسْتَقَضَّ هـ**
 Gravier, caillou. **قَضٍ** **وَقَضَعٍ**
 Plein de gravier (lieu). **قَضٍ** **وَقَضَعٍ**
 جاء القوم **قَضُهُمُ** **وَقِضُهُمُ** **وَقَضَطُهُمُ**
 Ils vinrent tous. **وَقِضِيضُهُمُ**
 Petits cailloux. **قَضَة** **وَقَضَة**
 Virginité. Sol jonché de **قَضَة**
 cailloux.
 Rochers superposés. **قَضَاضٍ** —
 Vice, défaut. **قَضَة**
 Dur, jonché de cailloux. **أَقْضَرُ** **قَضًا**
 de gravier (sol). Dure, sans sou-
 plesse, d'un tissu solide (cotte de
 maille).
 Être gâtée (outre, **قَضَا** **ا** **قَضَا**
 etc.). Être rouge (œil).
 Se ternir (réputation). **قَضَا** **وَقَضَاةً**
 Manger. **قَضَا** —
 Donner à manger à qqn. **أَقْضَا هـ**
 Reputer qqn. de bas li- **تَقَضَّاهُ مِنْ**
 gnage.
 Pourri, gâté. **قَضِيٌّ** **مِنْ قَضِيَّةٍ**
 Vice, défaut; honte. **قَضَاءَ** **وَقَضَاةً**
 Corruption.
 Frapper qqn. **قَضَبَ** **ا** **قَضَبًا** **هـ**
 avec une verge.
 Monter (une chamelle), **وَاِفْتَضَبَ هـ**
 non dressée.
 Couper, re- **قَضَبَ** **وَقَضَبَ** **وَاِفْتَضَبَ هـ**
 trancher en coupant.
 Tailler (la vigne). **قَضَبَ هـ**
 Rayonner (soleil). **وَتَقَضَّبَ** —
 Produire des herbes nutriti- **أَقْضَبَ**
 ves (sol).
 Être coupé, taillé. **تَقَضَّبَ** **وَانْتَقَضَبَ**

Envoyer (des calamités à... (Dieu). هـ ين
Citer qqn. devant le juge. قاضى هـ
Être accompli, achevé. تَقْضَى وَانْتَقَضَى
Être consommée, finir (chose). تَقْضَى
S'abattre (oi- (عَوْضَ تَقْضَى) seau).
Avoir une contestation de- تَقْاضِيَا
vant un juge, être en procès.
Exiger, réclamer هـ اقْتَضَى هـ
le paiement (d'une dette).
Exiger, rendre nécessaire اقْتَضَى
qqch.; en montrer la nécessité.
Demander à qqn. de هـ اسْتَقْضَى هـ
juger et de décider une affaire.
Être établi juge. اسْتَقْضَى
Sentence, juge- قَضَى وَتَقْضَا هـ اقْضِيَّة
ment, arrêt d'un juge. Arrêt im-
muable de Dieu. Destin, sort; fa-
talité. Accomplissement, execu-
tion de qqch.
Qui juge, décide, etc., prom- قَضَى
ptement. Mort.
Jugement, sentence, قَضَايَا
décret. Événement, accident.
Cas, affaire. Proposition, thème.
Plante amère قَضَا هـ قَضَى وَقَضَات
de l'espèce حَمِض.
Fin, consommation. انْقِضَا
Exigence, nécessité. Conve- انْقِضَا
nance.
Qui accomplit, qui exé- قَاضٍ هـ قَضَا
cute, etc. Juge.
Fém. du précéd. Mort. قَاضِيَّة
Qui juge et décide. قَضَا
Juge suprême, grand- قَاضِي الْقَضَاءِ
juge.
Accompli, consommé. Fini, مَقْضَى
achevé.
Exigé, rendu nécessaire. مَقْضَى

Acheter en détail. قَاضٍ
Donner du grain à (une أَقْضَرَ هـ
bête).
Faire peu de provision هـ اسْتَقْضَرَ
dans la disette.
Brèche à un sabre. Sabre. قَضِرَ
Tout ce قَضَمَ وَتَقْضَمَ وَتَقْضِرَ
qui est sec et craque sous les
dents.
Pois chiche grillé. قَضَامَةٌ
قَضِيرَ وَتَقْضِيرَ. وَأَقْضَرَ وَتَقْضَمَ هـ قَضِرَ
Ébréché (sabre, dent).
Je n'ai goûté قَضَمْتُ قَضَمَةً أَوْ تَقْضَامًا أَوْ مَقْضَمًا
rien goûté.
Parchemin. Natte de قَضِيرَ هـ قَضِرَ
lanières.
Déterminer, décider قَضَى هـ قَضَا
qqch. Remplir (une obligation);
satisfaire (un besoin). Exécuter
(un ordre).
Prescrire, ordonner, qqch. هـ عَلَى
à qqn.
Payer (une dette) à (un cré- هـ هـ
ancier).
Mourir. قَضَى وَتَقْضَى أَجَلُهُ أَوْ نَحْبُهُ
Rapporter, expliquer qqch. هـ إِلَى
à qqn.
Il le frappa et le قَضَى عَلَيْهِ
tua.
Il en fut saisi d'admi- قَضَى مِنْهُ الْعَجَبُ
ration.
Être ju- قَضَى هـ قَضَا وَتَقْضِيَّةٌ بَيْنَ
ge, arbitre entre...
Condamner qqn. قَضَى عَلَى
Prononcer une sentence fa- قَضَى لَ
vorable à qqn.
Accomplir, a- قَضَى تَقْضِيَّةً وَتَقْضَاءَ هـ
chever, exécuter qqch.
Nommer, établir qqn. cadi, قَضَى هـ
c.-à-d. juge.

Couper, ramasser **قَطَبَ** i **قَطَبًا** ه
 qqch. Remplir (un vase). Fermer
 l'ouverture (d'un sac). **✧** Aller
 d'un mur à l'autre (poutre).
✧ Recoudre (un habit). **وَقَطَبَ** -
 S'assembler (foule). **وَأَقْطَبَ** -
 Mélanger (du **قَطَبَ** **وَقَطَبَ** **وَأَقْطَبَ** ه
 vin, etc.).
 Se contracter (visage). **✧** **اَتَقَطَبَ**
 Être recousu (habit). Manquer
 (vivre).
 Prendre les devants **✧** **قَوَّطَبَ** **عَلَى** في
 dans (la marche, la parole, etc.).
 Axe. Essieu **قَطَبَ** **وَقَطَبَ** **وَقَطَبَ** ه
 (d'une roue).
 Pôle. É- **قَطَبَ** **ج** **قَطْرَبَ** **وَأَقْطَابَ** ه
 toile polaire. Chef, prince. Pivot
 (d'une affaire).
 L'étoile polaire. **نَجْمَةُ** **اَلْقَطَبِ**
 Polaire (cercle). **قَطْبِي**
 Sorte de plante à tresser des **قَطْبِي**
 cordes.
 Sorte de plante. **قَطْبَان**
 Un des pôles de l'axe terrestre. **قَطْبَان**
✧ Un point de couture.
 Flèche qui atteint le **قَطْبَ** **ج** **قَطَبَ**
 but. Sorte de plante.
 Il a pris le reste en **أَخَذَ** **اَلْبَاقِي** **قَطْبًا**
 bloc, sans mesurer.
 Morceau de viande. **قَطَابَة**
 Mélange de deux sor- **قَطِيبَ** **وَقَطِيبَة**
 tes de lait.
 Mélange (vin). **قَطِيبَ** **وَمَقْطُوبَ**
 Mélange. La partie inférieure **قَطَابَ**
 de l'ouverture d'une robe.
 Qui fronce le sourcil. **قَاتِبَ** **وَقَطْرَبَ**
 Lion.
 En totalité. **قَاتِبَة**
 Ils virent tous. **جَاءَ** **اَلْقَوْمَ** **قَاتِبَة**
✧ Recousu (habit). **مَقْطَبَ** **وَمَقْطُوبَ**

Conformément à..., par sui- **بِمُقْتَضَى**
 te de...
 Comme la raison **بِمُقْتَضَى** **اَلْعَقْلِ**
 l'exige.
 Être **✧** **قَطَّ** **o** **قَطَّ** **وَقَطْرَبَ** . **وَقَطَّ**
 élevé (prix des denrées).
 Couper (une plu- **قَطَّ** **o** **قَطَّ** **وَأَقْطَبَ** ه
 me, etc.) en travers.
✧ Se désister de... **قَطَّ** **عَنْ**
 Être court, **قَطَّ** **i** **ا** **قَطَطَ** **وَقَطَّاطَة**
 crépu, frisé (cheveux).
 Découper (un objet en bois : **قَطَّاطَ** ه
 tourneur).
 Seulement, uniquement. **قَطَّ**
 Il me suffit. **قَطَّيْنِي** **وَوَقَّطِي**
 Point du tout, jamais. **قَطَّ** (Se
met après un verbe au passé).
 Je ne l'ai jamais vu. **مَا رَأَيْتُهُ** **قَطَّ**
 Chat. **قَطَّ** **ج** **قَطَّاطَ** **وَقَطَّاطَة**
 Portion, Livre de comp- **ج** **قَطْرَبَ**
 te.
 Chatte. Taille d'une plume. **قَطَّاطَة**
 Élevé (prix des denrées). **قَطَّ** **وَقَطَّاطَ**
 Courts, crépus et frisés **قَطَّ** **وَقَطَّاطَ**
 (cheveux)
قَطَّ **ج** **قَطْرَبَ** **وَقَطَّاطَ** **وَأَقْطَابَ** . **وَقَطَّاطَ** **ج**
 Qui a les cheveux courts, **قَطْرَبَ**
 crépus et frisés.
 Pourtour d'une caver- **قَطَّاطَ** **ج** **أَقْطَابَة**
 ne. Modèle, patron. Cime d'une
 montagne.
 Les chevaux sont **جَاءَتِ** **اَلْخَيْلُ** **قَطَّاطَ**
 venus par bande.
 Tourneur. **قَطَّاطَ**
 Coupé. Élevé (prix des den- **مَقْطُوبَ**
 rées).
 Os sur lequel on coupe **مَقْطَ** **وَمَقْطَة**
 la plume.
✧ **قَطَبَ** **i** **قَطَبًا** **وَقَطْرَبًا** . **وَقَطَّ**
 le front, froncer le sourcil

Bois d'aloès.

Il prit le reste en bloc, sans mesurer.

Peu de chose; chose de peu de valeur.

Une goutte. ♦ Liquide qu'on verse goutte à goutte dans l'œil.

Goutte à goutte.

Goudron.

Goudronner.

Qui laisse tomber de grosses gouttes (nuage).

Ce qui tombe goutte à goutte.

File de bestiaux attache l'un à l'autre.

Serpent noirâtre très-venimeux.

Distillation. Instillation.

Qui tombe goutte à goutte. Résine.

Encensoir.

Liens, chaînes de captifs.

Goudronné, enduit de goudron.

Humecté par la pluie (sol).

Enduit de goudron.

Être remuant, s'agiter.

Démon; lutin, farfadet. Petit chien. Vif, léger. Insecte toujours en mouvement.

Cheville avec laquelle on attelle les bœufs à la charrue.

♦ قطع قطعا وقطعا

Couper, trancher, amputer, retrancher, supprimer qqch.

Tailler, decouper (un habit) à qq.

قطر وقطر

أخذ الباقي قطرا

قطرة وقطيرة

قطرة ج قطرات

قطرة قطرة

قطران وقطران

قطرن

قطور ومقطار وقطار

قطارة

قطار ج قطر وقطارات

قطاري وقطارية

قطير

قاطر

مقطر ومقطرة

مقطرة

مقطرن

مقطور

قطرب - تقرب

قطرب

قطرب

قطر

قطر

قطر

قطر قطره قطرا وقطورا وقطران. وتقطر

Tomber goutte à goutte; degoutter.

Renverser qqn avec violence. Enduire (un chameau) de goudron.

Coudre (un habit).

S'en aller et courir rapidement.

Je ne sais qui l'a pris.

Faire couler ou tomber goutte à goutte, distiller, instiller.

Attacher des (bêtes) à la file.

Parfumer (des habits) avec du bois d'aloès.

Désarçonner qqn., le faire tomber de cheval.

Être près de degoutter.

Frapper qqn. de la lance et le renverser.

Se parfumer avec du bois d'aloès. Tomber sur le côté. Se précipiter d'un lieu élevé. Rester en arrière.

Marcher côte à côte. Venir par troupe.

Commencer à sécher (plante).

Vouloir distiller qqch.

Distillation, stillation.

Pluie. Tout liquide qui tombe goutte à goutte. Goutte.

Sorte de cuivre. Sorte d'étoffe rayée.

Côte, flanc. Région du ciel ou de la terre.

Diamètre.

Les quatre parties du monde.

قطر الدائرة

أربعة أقطار العالم

Couper en petits morceaux, قَطَمَ هـ
morceler; mettre en lambeaux.
Scander (un vers). ♦ User (un ha-
bit).

Infli ger (un châ timent à هـ -
qqn. (Dieu),

Depasser (les autres : cheval). هـ -

Melanger (le vin d'eau). هـ ب -

♦ Passer le temps; tuer قَطَمَ الزَّمانَ
le temps.

Se separer de qqn.. ♦ Inter- قَطَمَ هـ -
rompre qqn., lui couper la paro-
le. ♦ Donner à qqn. un travail à
prix fait; le mettre à ses pièces.

Faire passer à qqn. (un أَقْطَمَ هـ هـ
fleuve). Faire couper, laisser cou-
per à qqn. (du bois, etc.). Assigner
à qqn. (une terre) à titre de fief.

Cesser de pondre (poule). Être -
tarie (eau d'un puits). Être ré-
duit au silence Manquer d'eau
(tribu). Être près de la récolte
(dattier)

Être séparé des siens. هـ - عَنْ أَهْلِهِ

Être coupé, retranché, قَطَمَ وَانْقَطَمَ
séparé.

Être taillé en pièces. Être قَطَمَ
méle d'eau (vin).

Se séparer les uns des au- قَطَمَ
tres.

Être rompu (corde, etc.). انْقَطَمَ

Être interrompu. Finir, cesser.

Être tarie (source, eau d'un
puits).

Être attaché, dévoué à... هـ - إِلَى

S. parer une partie de انْقَطَمَ مِنْ
qch.

Amputation; coupe; retran- قَطَمَ
chement. Rupture. Cessation.
Pause dans la lecture.

Interrompre, intercepter (un قَطَمَ هـ
chemin); l'infester (voleurs). Fai-
re cesser (une action).

Empêcher qqn. de... هـ - عَنْ

Traverser (un fleuve) قَطَمَ وَ قَطُوعًا هـ -
à la nage ou sur un pont. Tra-
verser (un pays).

Convaincre qqn. هـ - وَأَقْطَمَ هـ بِالْحُجَّةِ

Le faire taire par des قَطَمَ لِسَانَهُ
bienfaits.

Decider, trancher un diffé- هـ - يَنْ
rend entre...

Finir et marquer قَطَمَ هـ قَطُوعًا
(eau d'un puits); tarir (source).

Émigrer dans un pays chaud (oi-
seau). ♦ Faire maigre. ♦ Diviser,

mettre un mur de division entre
deux appartements. ♦ Perdre sa
force (remède). ♦ Digérer (esto-
mac). ♦ Consommer (son four-
rage: bête de somme). Consom-
mer (des vivres, etc.: habitants
d'un pays).

Se separer قَطَمَ رَحِمَهُ قَطَمًا وَقَطِيْعَةً
des siens, leur être hostile.

L'etoffe قَطَمَنِي وَقَطَمَنِي أَثْوَابُ
suffit à ma taille.

Un tel s'est étranglé. قَطَمَ فَلَانُ الْخَبَلَ

Il a vendu sa mon- هـ - عُنُقَ دَابَّتِهِ
ture.

Ne remplir le bassin qu'à هـ - الْخَوْضَ
moitié.

Demeu- قَطَمَ هـ وَقَطَمَ هـ قَطَاعَةً وَقَطَمَ إِسَاءَةً-
rer court, perdre la faconde.

Cesser (respiration). قَطَمَ

Être arrêté en route. هـ - يَدِ

Cela n'entre هـ - لَا يَنْقَطِمُ ذَلِكَ عَنْتَهُ
pas dans son esprit.

♦ Faire abstraction قَطَمَ نَظْرَهُ عَنْ
de...

Impuissant à se lever. **قَطِيمُ الْقِيَامِ**
 Retenu en paroles. **قَطِيمُ الْكَلَامِ**
 Craignez la discorde. **انْقَرُوا الْقَطِيمَاءَ**
 Qui digère bien (estomac). **قَطِيمٌ** ✧
 Qui aide à la digestion, légère (eau), digestive.
 Rupture, cessation **قَطِيعَةٌ** ✧ **قَطَائِمٌ**
 de toute relation. Terre, propriété foncière. Impôt, contribution.
 Vêtement en lambeaux. **ثَوْبٌ أَقْطَاءٌ**
 Cessation de rapports. Interruption. Cessation, fin. Séparation, scission.
 Fief assigné par le souverain aux soldats. **إِقْطَاعَةٌ** ✧ **إِقْطَاعَاتٌ**
 Nom d'action de **قَطَمَ**. **تَقْطِيمٌ**
 Taille, stature. Césure **تَقَاتِيمٌ** ✧
 (dans un vers).
 Qui coupe, etc. Ciseaux, cisail-**قَاتِمٌ**
 les. Tranchant (sabre). Décisive, péremptoire (preuve). Aigre (lait). ✧ Qui a perdu sa pointe (moutarde, etc.), sa force (remède). ✧ Maigre (mets). ✧ Qui fait maigre. ✧ Côté, rive, bord (d'un fleuve).
 Brigand, voleur de grands chemins. **قَاتِمُ الطَّرِيقِ** ✧ **قُطَاءٌ** و **قُطَمٌ**
 Fem. de **قَاتِمٌ**. Au pl., **قَوَاتِمٌ**.
 oiseaux de passage.
 Ver qui mange les fruits. ✧ **قَاتُوَةٌ**
 Ciseaux, cisail-**قِطَاءٌ** ✧ **قِطَاعَةٌ**. و **مِقْطَاءٌ**
 les.
 Époque de la récolte **زَمَانُ الْقِطَاءِ**
 des dattes, etc.
 Être véreux (fruit). ✧ **قَوْطَمٌ**
 Qui coupe beaucoup et souvent; coupeur; abatteur. **قُطَاءٌ**

Assurément, sans aucun doute. **قَطْمًا**
 Morceau **قُطْمٌ** ✧ **أَقْطَاءٌ** و **أَقْطَمٌ** و **قِطَاءٌ**
 coupé, tranche. Fer de la lance court et large.
 Tapis, couverture **قُطُوءٌ** و **قُطُوءٌ**
 de monture, caparaçon.
 Partie de la nuit. **وَقُطْمٌ**
 Cessation, manque d'eau. **قُطْمَةٌ**
 Asthme. **قُطْمٌ**
 Hostile aux siens, séparé **قُطْمَةٌ** و **قُطْمَةٌ**
 d'eux.
 Qui perd la voix, le son. **قُطْمٌ**
 Morceau, fragment, **قُطْمَةٌ** ✧ **قُطْمٌ**
 lambeau.
 Morceau de terre. Morceau coupé. **قُطْمَةٌ** ✧ **قُطْمٌ** و **قُطْمَاتٌ**
 Moignon **قُطْمَةٌ** ✧ **قُطْمٌ** و **قُطْمَاتٌ**
 (d'une main amputée). Endroit d'une amputation.
 Instrument à détacher, **قُطَاعَةٌ** ✧
 à tailler des pierres. Morceaux de bois mis sur un ruisseau pour le traverser.
 Qui détache les pierres **قُطَاءٌ** ✧
 à construire.
 Fragments. Morceau coupé. **قُطَاعَةٌ**
 Abstinence de **قُطَاعَةٌ** ✧ **قُطَائِمٌ**
 viande et de laitage.
 Qui cesse de donner du lait **قُطُوءٌ**
 (chamelle).
 ✧ Échapper à un danger. **قَاتَهُ قُطُوءٌ**
 Morceau de natte; **قُطُوءٌ** و **قُطُوءَةٌ**
 natte très-usée.
 Troupeau. **قَطِيمٌ** ✧ **قُطَمَانٌ** و **أَقْطَاءٌ** و **قِطَاءٌ** و **أَقَاتِيمٌ**
 Pareil, semblable. **قُطَمَاءٌ** ✧
 Verge, branche. Morceau coupé d'un arbre. **قُطَمَانٌ** و **أَقْطِيمَةٌ** و **قِطَاءٌ** و **أَقَاتِيمٌ**

* قَطَفَ i o قَطَفًا وَقَطَفَ وَاقْتَطَفَ ه
Cueillir (des fruits). Vendanger.
Enlever vite qqch.
Déchirer qqn. avec les **وَقَطَفَ ه** -
ongles.
Marcher d'un pas serré (cheval) **قَطَفَ قَطَافًا وَقَطُوفًا**
* Bluter, tamiser (la farine) **قَطَفَ ه**
Avoir ses raisins mûrs (vigne); avoir des vignes propres à
être vendangées (vigneron) **اقْطَفَ**
Trace, cicatrice. **قَطَفَ ه قَطُوفَ**
Sorte de légume, arroche.
Grappe de raisin. **قَطَفَ ه قَطُوفَ**
Fruits cueillis.
Action de cueillir. Retranchement (en prosodie) **قَطَفَ**
Vendangeur. **قَطَافَ وَقَطَافَ**
Sorte de chardon. **قَطَفَ**
Raisin coupe qui tombe pendant la vendange. **قَطَافَ**
Vendangeur. **قَطَافَ**
Qui marche à pas serrés. **قَطُوفَ ه قَطَفَ**
Habit de velours très-soyeux, peluche. Au pl.,
sorte de pâtisserie. Dattes fines, rouses. **قَطِيفَ ه قَطَائِفَ وَقَطِيفَ**
* Blutoir, bluteau. **مَقْطَفَ ه قَطَائِفَ**
Panier, corbeille. **مَقْطَفَ**
De petite taille (homme). **مَقْطَفَ**
Bruiner. **قَطَطَ**
Bruine, pluie fine. **قَطَطَ**
Couper qqch. **قَطَلَ i o قَطَلًا وَقَطَلَ ه**
Renverser qqn. **قَطَلَ ه**
Être coupé à la racine. **تَقَطَلَ**
Coupé, abattu (arbre). **قَطَلَ وَقَطِيلَ**
Chiffon servant d'éponge. **قَطِيلَ**

Qui a une main coupée. Muet. Plus tranchant (glaive). * Plus mauvais, plus méchant, plus scelerat.
Réduit au silence. **مَقْطَمَ**
Éloigné des siens, étranger. **مَقْطَمَ**
Lieu où finit un fleuve.
L'endroit où une chose se est coupée, où elle finit Syl-
labe. * Pièce de toile. Carrières de marbre. **مَقْطَمَ ه مَقَاطِمَ**
Endroits où finissent les vallées. **الأزديّة**
Gué des fleuves. **الأنهار**
Point décisif d'un débat. **مَقْطَمَ الْحَقِّ**
Tout instrument avec lequel on coupe. Tranchant (sabre). **مَقْطَمَ**
Changeant, inconstant. **مَقْطَاءَ**
Prompt à tarir (puits). **مَقْطَمَ ل**
Qui arrête, éteint (un désir). **بِالْمَقَاطِمَ**
* A prix fait (non à la journée). **مَقَاطِمَ ه مَقَاطِمَاتَ**
* Province, district.
Coupé en morceaux, * En lambeaux (vêtement). **مَقْطَمَ**
Courts (habits, poème, vers). **مَقْطَمَ وَمَقْطَمَاتَ**
Séparé, détaché. **مَقْطَمَ**
Qui n'a pas son pareil. **الْقَرِينِ**
Dévoué à qqn. **ل**
* Les âmes du purgatoire les plus délaissées. **أَنْفُسَ الْمُتَقَطِّعِينَ**
Lieu où une chose finit. **مَقْطَمَ**
Coupé, retranché. Amputé. **مَقْطُوعَ**
Interrompu, fini. * Abandonné des siens, seul.
Qui est empêché d'avancer. Atteint d'un asthme. **مَقْطُوعَ يَوْ**

Croupe du cheval. قَطَاة
Sorte de perdrix. هـ قَطَا وقَطَوَات
 Ils se disper- ذَهَبُوا فِي الْأَرْضِ يَظْطَرُونَ
 sèrent en divers lieux.
 Qui marche à petits قَطْرَان وقَطْرَان
 pas.
 Eau épaisse et amère. قَم - قَمَاء
 Être en forme de قَمب - قَمَب
 coupe. Prononcer des paroles
 obscures.
 Coupe. Pro- قَمَب هـ أَقَمَب وقَمَاب وقَمَبَة
 fondeur, obscurité du discours.
 Creux dans une montagne. قَمَبَة
 Qui a la forme d'une coupe. مَقَمَب
 Donner peu à قَمَت هـ قَمَت هـ قَمَتَة ل
 qqn.
 Déraciner qqch. قَمَت هـ
 Être prodigue de (son bien). أَقَمَت فِي
 Faire de grandes (larges- هـ - هـ ل
 ses) à qqn.
 Être déraciné. S'écrouler انْقَمَت
 (mur.)
 Pluie abondante. Torrent قَمِيث
 impétueux.
 Être assis, قَعَد هـ قَعَد هـ قَعَدَا وَمَقْعَدَا
 s'asseoir après avoir été debout.
 Se reposer sur sa poitrine (oise-
 au). Commencer à se dresser;
 donner des fruits tous les deux
 ans (palmier). Être sans mari
 (femme).
 Cesser de faire (une chose) قَعَدَ عَنْ
 ou la négliger.
 Faire asseoir qqn. ب - ب
 Empêcher qqn. de faire qqch. ب - ب عَنْ
 Préparer ses compagnons à ل - ل
 (la guerre).
 Être au service de qqn. قَعَدَ وَأَقْعَدَ هـ
 Suffire à qqn. pour vivre.
 Être assis à côté de qqn. قَاعَدَ هـ

Arbousier. قَطَاب
 Couper, retran- قَطَر هـ قَطَمَا هـ
 cher; saisir qqch. du bout des
 dents.
 Morceau, fragment. قَطْمَة وقَطِيمَة
 Épervier. قَطَام وقَطَامِي
 Griff. مَقَطَر هـ مَقَاتِر
 Coupé, retranché. مَقْطُور
 Pellicule du قَطْمَر - قَطِير
 noyau de datt. Nom du préten-
 du chien des sept dormants.
 Habiter (un قَطَن هـ قَطَن هـ قَطْرًا فِي
 lieu).
 Servir qqn. ه - ه
 Être voûté (dos). قَطِنَ أ قَطِنَا
 Se cotonner (vigne). قَطِنَ Moisir
 (mets).
 Racine de la queue (de l'oi- قَطِن
 seau). Partie du corps comprise
 entre les hanches.
 Coton. قَطِن وقَطِن هـ أَقْطَان
 Flocon de coton. قَطِنَة
 Partie de l'estomac. قَطِنَة وقَطِنَة
 Grains farineux, tels قَطِينِي هـ قَطَانِي
 que pois, fèves, lentilles, etc. Vé-
 tements de coton.
 Grande caverne. قَطِين هـ قَطَانِي
 Servi- قَطِين (masc. et fém.) هـ قَطِن
 teurs, esclaves; domesticité.
 Qui de- قَاطِن هـ قَطَان وقَاطِنَة وقَطِين
 meure, habitant.
 Courbé, voûté (dos). أَقْطِن
 Toute plante sans tige. Cour- يَقْطِن
 ge allongée.
 Cotonnerie. مَقْطِنَة
 Marcher lentement. قَطَا هـ قَطْرًا
 Marcher à petits pas.
 Être en retard; temporiser. تَقَطَّى
 Être assis sur la croupe (d'un ه - ه
 cheval).

Déraciner (un arbre). **قَفَّ** a **قَعْنًا** هـ
Balayer la terre (pluie). Soulever la terre en marchant. —
S'écrouler (mur). **قَعَفَ** a **قَعْنًا** و **انْقَعَفَ**
Être ôté de sa place. **تَقَعَفَ** و **انْقَعَفَ**
Pluie battante. **قَاعَفَ**
Qui emporte tout (torrent). **قَعَافَ**
Corbeau. **قَعَقَى** ج **قَعَقَان**
Faire un tas de pierres en forme de cône. **قَعَقَر**
Petit tas (عَوْضٌ قُعُقُور) de pierres en forme de cône. **قُعُقُور**
Produire un bruit, un cliquetis (corps secs, armes). **قَعَقَمَ** فَعَقَمَةً
Agiter des (choses) sèches. هـ —
Parcourir la terre. **قَعَقَمَ** فِي الْأَرْضِ
Être agité, s'agiter avec bruit. **تَقَعَقَمَ**
Ils sont partis. **قَعَقَمَتِ** وَتَقَعَقَمَتِ عُمْدُهُمْ
Corbeau. **قَعَقَمَ** و **قَعَقَى** ج **قَعَقَان**
Cliquetis d'armes; claquement des dents, etc. **قَعَقَمَةً**
Pie (oiseau). **قَعَقَمَ** وَتَقَعَقَمَ
Fièvre avec frisson. Dattes sèches. Chemin dur. **قَعَقَمَاءَ**
Grondements du tonnerre. **قَعَقَمَ**
S'épanouir (fleur de la vigne). **قَعَقَلَ** — **قَعَقَلَ** و **اِقْعَلَ**
Enlever, cueillir. **اِقْعَلَ** هـ
Fleur de la vigne, etc. **قَعَقَلَ**
Lievre mûle. **قَعَقِيلَ**
Être frappé d'une maladie mortelle. **قَعِقَ** a **قَعَبًا** و **أَقْبِرَ**
Avoir le nez retroussé. **قَعِيَ** a **قَعَا**
Être assis sur son derrière (chien). Être assis le dos appuyé et les cuisses relevées. Être retroussé (nez). **أَقْيَ**
Forcer (sa monture) à reculer. —

Qui parle du gosier, **قَيْعَر** و **قَيْعَار** و **مِقْشَار**
Creusé. Creux. Concave. **مُقْعَر**
Avoir la poitrine saillante et le dos rentré. **قَوَسَ** a **قَعَسًا** و **اِقْعَسَسَ**
Devenir riche. **أَقْعَسَ**
Rester en arrière de... **تَقَاعَسَ** عَنْ
Se désister de... Ressembler à celui qui est **أَقْعَسَ**.
Qui a la poitrine saillante et le dos rentré. **قَوَسَ** ج **قُعَسَان** . **وَأَقْعَسَ** م **قُعَسًا** ج **قُعَسَ**
Qui a le cou très-épais. **قَوَعَسَ**
Rassembler; dé- **قَشَ** a **قَعَشًا** هـ
truire qqch. Plier vers soi qqch. **قَعَسَ** a **قَعَصًا** و **أَقْعَصَ** ي
Tuer qqn. sur place.
Mourir tué sur place. Être plié, ployé. **اِنْقَعَصَ**
Mort violente. **قَنْصَ**
Il est mort du coup. **مَاتَ قَنْصًا**
Plier, cambrer (une branche, etc.). **قَنْصَ** هـ
(une branche, etc.). **قَنْصَ** و **مَقْنُوضَ**
Plié, cambré. **قَنْصَ** و **مَقْنُوضَ**
Crier. Être timide, poltron. **قَطَطَ** a **قَطَطَ**
Repousser, renverser qqn. هـ —
Pousser, presser (une monture). **وَقَطَطَ** هـ —
Presser (son débiteur), le mettre à l'étroit. هـ —
Nouer son turban. هـ —
Être humble, abattu. **قَطَطَ** a **قَطَطًا**
Crier avec force. **أَقَطَطَ**
Traiter qqn. avec mépris. هـ —
Grand troupeau de moutons. **قَطَطَ**
Turban. **مَقَطَطَةً**
Renverser qqn. **قَطَطَ** هـ —
Être prolix dans le discours. هـ — **فِي الْكَلَامِ**

Être désert. dépeuplé (pays). أَقْفَر

Entrer dans un désert, être solitaire. N'avoir rien à manger.

Trouver (un pays) désert. هـ -

Sec, sans condiment. قَفَر وَقْفَار (pain).

Désert sans eau, قَفَرٌ بِقَنْفَارٍ وَقْفُورٍ
ni végétation. Déserte (terre).

Même sens. قَفْرَةٌ بِقَفَرَاتٍ

Ruche d'abeilles. Sec, قَفِيرٌ بِقَفَرَانٍ
sans condiments (pain).

Enveloppe de قَافُورٍ وَقْفُورٍ وَقْفُورَةٌ
la fleur du palmier.

✦ Grand panier. قَفُورَةٌ بِقَفَائِيرٍ

Déserte (terre). مِقْفَارٌ

✦ Vérifié, reconnu, constaté. مَقْفُورٌ

✦ قَفَزَ i قَفَزَا وَقَفَزَا وَقَفُوزَا
Faire un saut, bondir.

Faire sauter qq. قَفَزَ هـ

Se teindre en rouge les mains قَفَزَ
et les pieds (femme).

Sauter à qui mieux mieux. تَقَفَزَ

Saut, bond. قَفْزَةٌ بِقَفَزَاتٍ وَقَفْزَى

Sautant, sauteur. قَافِزٌ وَقَفَازٌ

Chevaux qui bondissent. خَيْلٌ قَافِزَةٌ بِقَوَافِزٍ

Les grenouilles. الْقَوَافِزُ

Espèce de me- قَفِيرٌ بِأَقْفِرَةٍ وَقَفَرَانٍ
sure pour les choses sèches.

✦ Part de farine retenue par le meunier; gâche d'une serrure.

Saisir قَفَسَ هـ وَقَفُوسًا هـ
qqch. avec violence; prendre qq.

aux cheveux.

Sauter (gazelle). تَقَفَسَ

Se prendre aux cheveux. تَقَفَسَ

Né d'un père قَفَسٌ هـ قَفَسٌ هـ
esclave. Long et formant des plis.

Intestins, entrailles. قَفَسٌ هـ

Qui a le nez retroussé. أَقْفَى مِ قَفْوَا

Secher (plante, etc.) قَفَتْ هـ قَفُورًا

se dresser (cheveux). Escamoter une pièce de monnaie (changeur).

✦ Se blottir, se tapir.

Cesser de pondre (poule), de أَقَفَتْ
pleurer (œil).

Sorte de légumes. قَفَتْ

Hauteur; colline; monticule. قَفَتْ وَقَفَّةٌ

Tas de pierres.

Homme petit de taille. قَفَّةٌ وَقَفَّةٌ

Frisson de fièvre. قَفَّةٌ وَقَفَّةٌ وَقَفَّةٌ

Couffe, palier. قَفَّةٌ بِقَفَفٍ

Qui escamote la monnaie. قَفَّافٌ

Homme de confiance. قَفَّانٌ

A la suite de cela. عَلَى قَفَّانٍ ذَلِكَ

C'est le moment. هَذَا قَفَّانٌ

Être détérioré par قَفَى أَوْ قَفَا

la pluie (sol), par la poussière (plante).

Avoir du dégoût قَفِهَ أَوْ قَفَحَا هـ
de...

S'abstenir de... - عَنْ

Appliquer une tape قَفَدَ i قَفَدَا هـ
sur la nuque de qq.

Marcher sur la pince قَفِدَ أَوْ قَفَدَا
(cheval). Avoir le cou lâche, gros.

Vice du cheval qui marche sur قَفَدَ
la pince.

Pinsard (cheval). Qui أَقْفَدَ مِ قَفَدَا
a le cou lâche, gros.

Étui à cosmétiques. قَفْدَانٌ

Suivre قَفَرَ i قَفَرَا وَتَقَفَّرَ وَاقْتَفَّرَ هـ
(les traces, les pas) de qq.

✦ Reconnaître, vérifier qqch.

Être peu nombreux (trou- قَفِرَ أَوْ قَفَرَا
peau). Être sec, sans condiment (mets).

Réunir, ramasser qqch. قَفَّرَ هـ

Être de retour d'un voyage. **قَفَلَ** i o قَفُولًا
 Serrer, conserver, garder qqch. **قَفَلَ** i هـ
 Être sèche, aride (peau). **قَفَلَ** o قَفُولًا و قَفِيلًا a قَفَلًا
 Fermer à cadenas, cadener (une porte). **قَفَلَ** هـ و أَقْفَلَ هـ و عَلَى
 ♦ Couper la tête (d'un arbre). **قَفَلَ** هـ
 Dessécher, rendre sec. **أَقْفَلَ** هـ
 Suivre qqn. du regard. **قَفَلَ** هـ
 Ramener qqn. de... **قَفَلَ** هـ عَنْ
 Réunir qqn. pour... **قَفَلَ** هـ عَلَى
 Être fermée, cadenassée (porte). **تَقَفَلَ** و اِنْتَقَلَ و اِقْتَفَلَ
 Être avare. **اِسْتَقَفَلَ**
 Voyageurs qui reviennent. **قَفَلَ**
 Arbre sec. **قَفَلَ** و قَفَلَةٌ و قَفَلَةٌ
 Cadenas, serrure. verrou. ♦ Troupe de mulets. ♦ Écheveau de fil. **قَفَلَ** هـ أَقْفَالَ و أَقْفَالَ و قَفُولًا
 Qui revient de voyage. Sec. **قَفَلَ** هـ قَفَلَةً و قَفَلًا
 Fem. du précéd. Caravane, troupe de voyageurs. **قَفَلَةٌ** هـ قَفُولًا
 Desséché aride. Fouet. Défilé. **قَفِيلًا**
 Serrurier. **قَفَالًا**
 Veine du bras. **قَفِيلًا**
 Très-avare. **مَقْفَلًا** و مَقْفَلًا و مَقْفَلًا
 Frapper qqn. à l'occiput. **قَفَلَ** هـ قَفَلَ o قَفَلَ هـ
 Couper la tête à (une brebis). **قَفَلَ** هـ و أَقْفَلَ و اِقْتَفَلَ
 Mourir. **قَفَلَ** i قَفُولًا
 Couper (la tête de qqn.). **قَفَلَ** هـ
 Occiput. **قَفَلَ** و قَفَلَ
 Suivre (les pas de qqn). Faire disparaître (les traces : Dieu). **قَفَلَ** هـ قَفَلَ o قَفُولًا و قَفُولًا

Manger qqch. avec avidité. Traire vite (une chamelle). Prendre, recueillir qqch. **قَفَلَ** هـ قَفَلَ o قَفَلَ هـ
 Se blottir, se pelotonner. **اِقْتَفَلَ**
 Brigands, voleurs. **قَفَلَ**
 Attacher (une gazelle) par les pieds. Ramasser et grouper qqch. **قَفَلَ** هـ قَفَلَ o قَفَلَ هـ و هـ
 Être vif, léger, agile. **قَفَلَ** a قَفَلَ
 Être engourdi par le froid. **قَفَلَ**
 ♦ Mettre en cage, encager (un oiseau). **قَفَلَ**
 Avoir des cages d'oiseaux. **اِقْتَفَلَ**
 Se pelotonner. **قَفَلَ**
 Être réticulaire, entrelacé. **تَقَفَلَ**
 Fait en réseau, reticulaire. **قَفَلَ** و قَفَلَ و قَفَلَ
 Engourdi par le froid. Qui se contracte. **قَفَلَ**
 Cage. **قَفَلَ** هـ أَقْفَالَ
 Élevée (colline). **قَفَلَ** هـ قَفَالَ
 A carreaux (étoffe). ♦ Mis en cage (oiseau). **قَفَلَ** هـ مَقْفَلَ
 Frapper qqn. de la ferule. **قَفَلَ** هـ قَفَلَ a قَفَلَ هـ
 Tenir qqn. éloigné de... **قَفَلَ** هـ عَنْ
 Être contracté, recoquillé (pied, oreille). **قَفَلَ** هـ قَفَلَ و قَفَلَ
 Serrer, tenir en garde qqch. **قَفَلَ** هـ
 Être éloigné, empêché de... **قَفَلَ** هـ عَنْ
 Peine, chagrin. **قَفَلَ**
 Corbeille. **قَفَلَ** هـ قَفَلَ
 Très-économe de son bien. **قَفَلَ** هـ قَفَلَ
 Contracté, ridé, recoquillé. **قَفَلَ** هـ قَفَلَ
 Qui a toujours la tête baissée. **قَفَلَ**
 Ferule. **قَفَلَ**
 Trembler de froid, frissonner. **قَفَلَ** هـ قَفَلَ و قَفَلَ

te odoriférante).

Sorte de plante alcaline.

Être en petite quantité, en petit nombre. Être modique. Être rare.

Porter, supporter qqch. قَلَّ وَأَقْلَّ هـ

Tu es venu rarement. قَلَّ مَا جِئْتَ هـ

Diminuer, amoindrir qqch. قَلَّ هـ ر هـ ou qqn.

Rapetisser qqch. aux yeux de qqn. هـ فِي عَيْنَيْهِ

Il lui donna fort peu. قَلَّ لَهُ الْهَطَاءُ هـ

Diminuer, amoindrir qqch. أَقْلَّ هـ

Trouver petit, modique. Donner, apporter peu.

Saisir qqn. (crainte). هـ وَاسْتَقْلَّ هـ

Être maître absolu de qqch. هـ

Être haut, s'élever (soleil). تَعَالَى هـ

Réputer (une chose) modique. هـ

Trouver peu considérable, modique. Dédaigner, faire

peu de cas de qqn. ou de qqch.

Croître (plante). S'élever (or-

gueilleux). S'élever (dans son vol:

oiseau). S'irriter.

Être independant (dans son

administration : gouverneur). هـ ب

Mur peu élevé. قَلَّ هـ

Petit nombre, le peu, ex-

guit ; rareté. قَلَّ وَكُنَّ هـ

Homme seul, sans appui. رَجُلٌ قَلٌّ هـ

Il n'y a que Zéid qui dise cela.

Il est inconnu. هُوَ قَلٌّ بَيْنَ قُلٍّ هـ

Cruche en terre. قُرَّةٌ هـ قَالٌ وَقِلَالٌ هـ

Sommet de la tête. Cime d'une

montagne. Bouton (à la poignée

d'un sabre).

Retour à la santé, à l'aisance. قَلَّةٌ هـ

Exiguité, modicité, rareté. قَلَّةٌ هـ قَلٌّ هـ

Frapper qqn. à la nuque ; قَلَّ هـ

l'accuser d'actes honteux.

Attribuer speci- هـ وَاقْتَنَى هـ ب

alement à qqn. qqch.

✧ Disparaître derrière qqch. اِقْتَنَى هـ

Faire suivre qqn. par un autre. Suivre les tra-

ces. Faire rimer (deux vers en-

semble).

✧ Profiter de l'absence de qqn. هـ قَاتَى وَاسْتَقْنَى هـ

Preferer qqn. ou qqch. هـ عَلَى هـ

à...

Suivre qqn., l'imiter. هـ وَاقْتَنَى هـ

Accuser faussement qqn. هـ قَاتَى هـ

Choisir qqch. هـ اِقْتَنَى هـ

Frapper qqn. à la nuque هـ ب

avec (un bâton).

قَلَّ وَقَلَّ هـ هـ أَقْفِيَّةٌ وَأَقْفِيَّةٌ وَقَفِيَّةٌ وَقَفِيَّةٌ هـ

Nuque, occiput.

Je ne le ferai ja- لَا أَفْعَلُهُ قَلَّ اللَّهُ هـ

mais.

Il est décrépît. رَدَّ عَلَى قَفَاهُ هـ

A l'envers et à l'en- بِأَلْتَمَا وَبِأَلْوَجْهِ هـ

droit.

Nom d'action. Poussière soule- قَفْرٌ هـ

vée par la pluie.

Reproche. Injure. Faute. قَفْوَةٌ هـ

✧ Tresses de soie cousues, قَفْوَةٌ هـ

l'une à l'autre, que les femmes,

en Orient, portent sur le dos.

✧ A l'insu, en l'absence قَفَاوَةٌ عَنْ هـ

de...

Imitation. Préférence. اِقْتِنَاءٌ هـ

Distinction, superiorité. قَفِيَّةٌ هـ

Qui vient à la suite. قَفِيَّةٌ وَقَفِيَّةٌ هـ

Nuque. Rime. Au pl., قَوَافٍ هـ

vers.

Parole rimée, poésie... الْكَلَامُ الْمُتَقَيُّ هـ

✧ Cardanome (plan- قَلَّ هـ قَالَّةٌ هـ

Être tourné, retourné. Être **اَتَلَبَّ**
changé, ♦ Se tourner et se re-
tourner dans son lit (malade).

♦ Être inconstant, versatile.

Agir à son gré dans (les af- **في**
faires).

Être tourné ou retourné. Être **اَتَلَبَّ**
renversé. Être troublé, agité.

Revenir à... Se tourner **إلى**
vers...

Conversion; change- **قاب و قاب**
ment, revirement. *En gram.* per-
mutation d'une lettre en une au-
tre; inversion de mots. ♦ En-
vers, revers de qqch.

Cœur (viscère). Cœur, **قاب** **ج قلوب**
esprit, âme; intérieur. pensée in-
time. Milieu. Centre (de l'ar-
mée). Noyau. Moelle (de toute
chose). La partie la plus pure,
l'essence (d'une chose).

Nom d'unité de **قاب**. **قلبة**

Bracelet de femme. Serpent **قاب**
blanchâtre.

Maladie. Fatigue, peine. **قلبة**

Il n'a ni défaut ni maladie. **ما يو قلبة**

Cordial. Intime, intérieur. **قاي**

Renversement, inversion. **انقلاب**

Révolution, revirement.

Solstice. **— الشمس**

Inversion. Revirement, chan- **تقاب**

gement. Versatilité, inconstance.

Vicissitudes des choses. **تقلبات الأمور**

Maladie de cœur. **قَاب**

Qui tourne, qui retourne qqch. **قَاب**

Datte rougissante.

Moule. Forme (d'une **قَاب** **ج قوايب**

botte). Cintre (servant à former

une voûte).

♦ Pain de sucre. **قَاب سكر**

Pluriel de trois à dix. **جَمْعُ أَلْقَاةٍ**

Ils partirent tous. **اَرْتَحَلُوا بِقُلَيْبَتِهِمْ**

Il le **أَخَذَهُ بِقَائِيَتِهِ وَبِقَائِيَتِهِ** ou **بِقَائِلَاهُ**
prit tout entier.

Cellu- **قَلِيَّةٌ وَ قَلَايَةٌ ج قَلَايُ وَ قَلَايَاتٌ**
le, chambre.

Indépendance, **اِسْتِقْلَالٌ وَ اِسْتِقْلَالِيَّةٌ**
pouvoir absolu d'un souverain.

Diminution, amoindris- **تَقْلِيلٌ**
sement.

Peu nom- **قَلِيلٌ ج قُلُلٌ وَ قَلِيْلُونَ وَ أَقْلَالٌ**
breux. Modique, exigü. Peu fré-
quent, rare. Petit de taille.

Même sens. **قَلَالٌ وَ قَلَالٌ**

Peu. Rarement. **قَلِيْلًا**

Petit à petit, peu à peu. **قَلِيْلًا قَلِيْلًا**

Gens dispersés de diverses tri- **قُلُلٌ**
bus.

Gens réunis de divers lieux. **قَالٌ**

Moindre, moins nombreux. **أَقْلٌ**

Le moindre; le minimum. **أَلْأَقْلُ**

Pauvre, qui possède peu. **أَقْلٌ وَ مُقِلٌ**

Orné du bouton dit **قُلَّةٌ** (sabre). **مُزَمَّلٌ**

Indépendant (souverain, gou- **مُسْتَقِلٌ**
verneur).

Tourner, re- **قَاب** **ي قَابًا وَ قَابَ ه**

tourner qqch. Mettre qqch. à l'en-

vers, au rebours.

Ôter la moelle (d'un pal- **قَاب ه**
mier).

Faire mourir qqn. (Dieu). **ي وَ أَقْلَبَ ه**

Frapper qqn. au cœur. **قَاب** **ي قَابًا ه**

Devenir rouges (dattes).

Être renversée, retour- **قَاب** **ا قَابًا ه**

née (lèvre). Avoir les lèvres re-

tournées.

Manipuler (des substances). **قَلَبَ**

Manier, traiter (les affaires).

Être cuit d'un côté (pain). **أَقْلَبَ**

Être sec à l'extérieur (raisin).

Tresser (une corde). Arro- ه -
 ser (les céréales). Tirer (un mé-
 tal) par la filière et l'enrouler.
 Saisir qqn. (fièvre). ه -
 Recueillir (l'eau, le lait, etc.) في ه -
 dans...
 Passer une corde au cou قلد ه
 (d'une bête). Mettre un collier au
 cou de qqn. Donner à qqn. l'in-
 vestiture d'une charge; lui confe-
 rer une dignité. Ceindre (l'épée)
 à qqn. ♦ Contrefaire qqn.
 Il ne suit l'avis de per- لم يقلد أحدا
 sonne.
 Submerger qqn. (mer). اقلد على
 Se mettre un collier. تقلد
 Se charger, s'occuper de الأمر -
 l'affaire.
 Ceindre l'épée. تقلد السيف
 Venir à l'eau, à tour de rôle. تقلد
 Être submergé. اقلد
 Tressé en fil d'argent (collier). قلد
 Jour d'un accès de fièvre. Fièvre quarte. Portion d'eau. Trou-
 pe. Coupe.
 Collier. Nom de sept قلاذ ه قلاذ
 étoiles dites aussi القوس.
 Poésies tou- قلاذ ومقلدات الشعر
 jours estimées.
 Fil de cuivre roulé au- قلاذ وإقليد
 tour d'un anneau.
 Cordon. Tressée (corde). قليد
 Magasin, cellier. قليد. ومقلد ه قلاذ
 Imitation, تقلد ه تقلدات
 acquiescement aux paroles de
 qqn. Singerie, contrefaçon. Inves-
 titure. Diplôme d'investiture.
 ♦ La tradition, les choses تقلدات
 transmises oralement.

Rusé. Habile حول قلب وحولي قلبي
 dans les affaires.
 Inconstant, changeant, versa- قلوب
 tile.
 Puits. Fosse. قلب وقلب وقلب
 Petit cœur. Amulette. قلب
 Retournée, renversée اقلب م قلبا
 (lèvre). Qui a la lèvre renversée.
 Tourné, retourné; renversé. مقلوب
 Atteint d'une maladie de cœur.
 ♦ A l'envers, en sens in- بالامقلوب
 verse, à rebours.
 Instrument à retour- مقلب ه مقالب
 ner le sol. ♦ Batterie de fusil.
 Renversement, inversion. منقلب
 Lieu où se fait une inversion, un
 changement. Vie future.
 Périr. اقلد اقلد
 N'avoir aucun fils vivant (mère) اقلد
 Faire périr qqch. ه -
 Trou dans une monta- قلت ه قلات
 gue. Cavité (des yeux, etc.).
 Qui n'a plus aucun مثلات ه مقاليت
 fils vivant (mère).
 Être jaunes (dents). قلبا ه قلحا
 Avoir les dents jaunes.
 Enlever le jaune des dents قلب ه
 à qqn.
 Chercher des vivres (dans قلب ه
 un pays) en temps de disette.
 Couleur jaune des dents. قلب وقلاح
 Vêtement sale, malpropre قلب
 Qui a les dents اقلد م قلحا ه قلب
 jaunes.
 Arracher, déraci- قلب ه قلحا
 ner (un arbre).
 Frapper qqn. du (fouet). قلب ه ب
 Rouler (une قلب ه قلدا ه على
 chose) autour (d'une autre). Met-
 tre (un collier au cou de qqn.).

Nuage. قلس البحر
Débordante et écumante قلس
(mer).
Anguille. انقليس و انتقايس
✧ Enlever la قاش قاشا ه
croûte (d'une plaie).
Chaussure en caoutchouc. قارش
Bas; chausses. قارشين ه قلاشين
✧ S'élever dans le قاص i قلو صا
puits (eau). Se retirer, diminuer
(ombre, étoffe lavée). Se rider,
se retourner (lèvre).
Être troublé, agité وقاص a قاصا
(esprit, cœur).
Relever (ses habits); être قاص ه
relevés (habits).
Se contracter, se rider. قاص
Eau élevée d'un puits. قاصات ه
Jeune قاص ه قلايص وقاص وقلاص
chamelle. Autruche femelle.
Élevée (eau). قلاص وقايس
✧ Vider (un reser- قاط ه قاط
voir), le nettoyer. ✧ Râcler la
boue.
Vendre (une chose) باء ه قاط
toute entière et sans réserve.
Homme méchant, insolent. قاطي
Court, courtaud, nain. وقلاط
✧ Sorte de gâteau. قاط
✧ Videl. ✧ Nettoyé. مقلوط
✧ قاص a قلا وقاص و استقام ه
Arracher qqch. de sa place.
Déraciner (un arbre). Tirer قاص ه
(des pierres).
Déposer qqa. d'une charge. قاص ه
✧ Se dépouiller de (ses habits).
N'être pas ferme en selle. قاص a قلا
Chanceler (luteur).
Bâtir une forteresse. اقام
Mettre (un navire) à la voile. ه

Con. اقلايد ه اقلايد
اقلايد ه اقلايد ومقلد ه مقلايد ومقلاد ه
Clé مقلايد
Sac à fourage. Bourse. مقلايد
Bâton recourbé.
Il est dans ضاقت مقلايد او مقلايد
l'embarras.
Il lui a con- اقلايد المقامور
fié le soin des affaires.
Orné, paré d'un collier. Inves- مقلايد
ti, revêtu d'une dignité. Endroit
où passe le collier, le baudrier.
Sauter. Boiter. Boi- قار ه قار
re en humant.
Lancer (des flèches). ب
Faire boire qqn. à une coupe. ه ه
Déposer ses œufs dans وقار واقار
la terre (sauterelle).
Être agile; courir. قار
Vider (une coupe). قار ه
Leger, vif, agile. قار
Airain, bronze. قار وقار
✧ Nom d'une bour- قارم - قارم
gade de l'Arabie.
Mer rouge. بحر القارم
Rendre qqch. de قاص i قاص
l'estomac. Danser en chantant.
Chanter avec harmonie. Boire
beaucoup de vin.
Répandre de (son contenu : ب
vase). Deborber (mer).
Faire un accueil pompeux à قاص
qqn.; battre du tambour de bas-
que.
S'humilier devant qqn. ل
Se coiffer du chapeau قاص
dit قلاصوة.
Grosse corde. Câble قاص ه قاص
de vaisseau. Pituïte, humeur que
l'on rejette par la bouche.

Arraché, déraciné. Destitué
de son poste. Atteint de pustules
aux lèvres.

♦ Salir qqn ou qqch. ه قَلَطَ ه
♦ Dénigrer qqn.

♦ Être sali. ♦ Avoir la ه قَلَطَ ه
lèpre dite éléphantiasis.

♦ Saleté, ordures. ♦ Élé- ه قَلَطَ ه
phantiasis.

♦ Sale, malpropre. ه مَقْلَطَ ه

Écorcer (un ar- ه قَلَفَ ه
bre). Tourner (une chose) à l'en-
vers.

Circoncire (un garçon). ه -

Calfater un ه قَلَفَ قَلْفًا ه
navire.

Être incirconcis. ه قَلَفَ ه

Enlever (des paniers de ه اقْتَلَفَ ه
dattes) sans mesurer.

Écorce (d'arbre, de grenade, ه قَلَفَ ه
etc.).

Prépuce. ه قَلَفَ ه

Incirconcis. Mol- ه قَلَفَ ه
le (vie). Fertile (année).

Panier ه قَلَفَ ه
de dattes.

Écorce. ه قَلَفَ ه

Art de calfater les navires. ه قَلَفَ ه

Calfater ه قَلَطَ (عَوْضَ جَلَطَ) ه
(un vaisseau).

Être dans le trouble. ه قَلَقَ ه
Être ému, agité.

Troubler, jeter qqn. ه اقْتَلَقَ ه
dans le trouble, l'inquiétude.

Trouble agitation, émotion, ه قَلَقَ ه
inquiétude.

قَلَقَ ه (masr. et fém.) ه مَقْلَقَ ه

Troublé, agité, ému. ه قَلَقَانِ ه

Colocasia (plante). ه قَلَقَاسِ ه

Pomme de terre. ه قَلَقَاسِ اِفْرَنْجِي ه

Quitter (un lieu, une af-
faire). Quitter qqn. (fièvre).

Être arraché de sa ه اقْتَلَمَ ه
place; être déraciné; être desti-
tué.

Ravir, enlever qqch. ه اقْتَلَمَ ه

Nom d'action. Hache d'archi- ه قَلَمَ ه
tecte. Nom d'un minéral de
plomb.

Valise, sacoché de ه قَلَمَ ه
berger.

Intermittence (de la fièvre). ه قَلَمَ ه
Même sens. Moment où la fiè-
vre cesse. Croûte de gale.

Voile (de navire). ه قَلَمَ ه

Forteresse, citadelle. ه قَلَمَ ه

Sacoché de berger. Rejeton ar-
raché du tronc du palmier.

Morceau fendu en long. ه قَلَمَ ه

Instabilité, mouvement, ه قَلَمَ ه

Il est en voyage. ه قَلَمَ ه

Sejour passager. ه قَلَمَ ه

Lieu d'où l'on doit se le- ه قَلَمَ ه
ver.

Rocher, amas de ه قَلَمَ ه
rochers d'un accès difficile.

Gros nuage. Grande cha- ه قَلَمَ ه
melle.

Boue, limon qui se crevasse. ه قَلَمَ ه

Pustules aux lèvres.

Voile de navire. ه قَلَمَ ه

Rocher isolé dans la plaine. ه قَلَمَ ه

Pierre qu'on enlève du sol.

Intermittence de la fièvre ه قَلَمَ ه

Qui arrache, qui déracine, ه قَلَمَ ه
etc.

Rosace sur le dos du ه قَلَمَ ه
cheval.

Carrière (de pierres). ه قَلَمَ ه

Fronde. ه قَلَمَ ه

قَلَا هَ قَلَا هَ قَلَا هَ . وَقَلَى i وَقَلَى a قَلَى وَقَلَا هَ
Hair, détester qqn., le repousser.

Concevoir de la haine. قَلَى

Se hair mutuellement. قَلَى

Morceaux de bois قَلَا هَ قَلَا هَ قَلَا هَ
avec lesquels jouent les enfants.

Cendres des plantes alcali- قَلَى وَقَلَى
nes. Soude.

Cîmes des montagnes. Sommets قَلَى
des têtes d'hommes.

Fabriquant de poêles à frire قَلَا هَ

Friture, ce qui est frit. قَلَا هَ

Poêle à frire. قَلَى وَقَلَى

Frit. قَلَى وَقَلَى

Dévorer les قَلَى هَ قَلَى هَ
mets.

Balayer (la maison). قَلَى هَ

Fouiller dans les balayures. قَلَى هَ

Être au sommet de... هَ

Sommet (de la tête, d'une قَلَى هَ
montagne). Corps, stature.

Il a une belle stature. قَلَى هَ

Bouchée du lion. قَلَى هَ

Balayures. Troupe de قَلَى هَ
gens.

Vorace. قَلَى هَ وَقَلَى هَ

Balai. قَلَى هَ

Être vil, méprisable. قَلَى هَ

Convenir قَلَى هَ وَقَلَى هَ
à qqn. (lieu).

Rendre qqn. vil, méprisable. قَلَى هَ

Ramasser qqch. peu à peu; هَ
enlever le meilleur de...

Petit, chétif; méprisé. قَلَى هَ

Endroit قَلَى هَ وَقَلَى هَ
toujours à l'ombre.

Refuser de boire (chameau). قَلَى هَ

Se piquer, se bruler la قَلَى هَ
bouche par la colocasia.

Remuer, قَلَى هَ قَلَى هَ
agiter qqch.

✧ Troubler, inquiéter qqn. هَ

Être agité, secoué. ✧ Être قَلَى هَ
troublé.

Sorte de plante. قَلَى هَ

Trouble, agitation. قَلَى هَ

Couper qqch. قَلَى هَ
Couper, rogner (les ongles).

Roseau taillé pour قَلَى هَ

écrire, calamus. Écriture, carac- قَلَى هَ

tère. Manière d'écrire, style. قَلَى هَ

✧ Raie dans les étoffes peintes. قَلَى هَ

Nom d'agent. Céliba- قَلَى هَ
taire.

Province. District. قَلَى هَ

Un des sept climats des Anciens. قَلَى هَ

Rognures d'ongles, etc. Un قَلَى هَ
peu, un rien, brimborion.

Étui pour roseaux à قَلَى هَ
écrire.

Coupé, rogné. قَلَى هَ

Qui n'a pas de mari (fem- قَلَى هَ
me).

Troupe de mille guer- قَلَى هَ
riers armés.

Qui a beaucoup قَلَى هَ
d'eau (puits). Homme généreux;

homme habile, ingénieux. قَلَى هَ

Mettre à qqn. la toque هَ
dite قَلَى هَ.

قَلَى هَ وَقَلَى هَ

قَلَى هَ وَقَلَى هَ

net, toque, chapeau.

Diminutif du précéd. قَلَى هَ

✧ قَلَى هَ قَلَى هَ

faire frire dans une poêle (de la viande, etc.).

Être blanc; être éclairé par la lune. **اَقْمَار**

Lune.

Le soleil et la lune.

Couleur blanche mêlée de vert. **قَمَرِيَّة**

Éclairée par la lune (nuit). **قَمَرِيَّة**

Lunaire. ♦ Pièce de monnaie de vingt paras. **قَمَرِيَّة**

Tourtereau. Relatif à ce volatile. **قَمَرِيَّة**

Tourterelle. **قَمَرِيَّة**

Jeu de hasard. Jeu où l'on joue de l'argent. **قَمَار**

Partenaire. **قَمَارِيَّة**

Blanc. Qui a la couleur dite **قَمَرِيَّة**.

Éclairé par la lune (nuit). **قَمَرِيَّة**

Vaincu au jeu de hasard. **قَمَارِيَّة**

Manger des amandes. **قَمَارِيَّة**

Sauter. **قَمَارِيَّة**

Ramasser et prendre avec les doigts. **قَمَارِيَّة**

♦ Faire sauter. **قَمَارِيَّة**

Acquerir (une chose de nulle valeur). **قَمَارِيَّة**

Chose de nulle valeur. **قَمَارِيَّة**

Un saut, un bond. **قَمَارِيَّة**

Poignée de dattes, etc. **قَمَارِيَّة**

Plonger **قَمَارِيَّة** qqn. dans l'eau.

Plonger, s'enfoncer dans l'eau. **قَمَارِيَّة**

Jouer avec qqn. au plongeon. **قَمَارِيَّة**

Il lutte avec un plus savant que lui. **قَمَارِيَّة**

Se coucher (étoile). **قَمَارِيَّة**

Plongeur. **قَمَارِيَّة**

Renvoyer qqn. en lui donnant peu. **قَمَارِيَّة**

Être rempli de fécule (épi). **قَمَارِيَّة**

Épier (blé). Lever la tête et baisser les yeux. **قَمَارِيَّة**

Mûrir (froment). **قَمَارِيَّة**

Être fier, dédaigneux. **قَمَارِيَّة**

Blé, froment. **قَمَارِيَّة**

Un grain de blé. Un grain (poids). **قَمَارِيَّة**

Bouchée de médicament sec. **قَمَارِيَّة**

Mousse de vin **قَمَارِيَّة**

vieux. Plante de l'espèce dite **قَمَارِيَّة**.

Mois de décembre et de janvier. **قَمَارِيَّة**

Qui refuse de boire. **قَمَارِيَّة**

Refuser, s'abstenir. **قَمَارِيَّة**

Avoir le cou long, épais. **قَمَارِيَّة**

Au cou long et épais. **قَمَارِيَّة**

Jouer à un jeu de hasard. **قَمَارِيَّة**

hasard. **قَمَارِيَّة**

Gagner qqn. au jeu. **قَمَارِيَّة**

♦ L'emporter sur qqn. dans la dispute. **قَمَارِيَّة**

Être vaincu au jeu. **قَمَارِيَّة**

Être blanc. Être crevée (outre). Avoir les yeux éblouis par la neige. Veiller sans dormir au clair de la lune. **قَمَارِيَّة**

Jouer avec qqn. à un jeu de hasard. ♦ Disputer avec qqn. **قَمَارِيَّة**

Avoir un beau clair de lune (voyageur). Attendre le lever de la lune. Être éclairée par la lune (nuit). **قَمَارِيَّة**

Sortir au clair de lune (ion). **قَمَارِيَّة**

Jouer ensemble à un jeu de hasard. ♦ Se contredire; se disputer. **قَمَارِيَّة**

de hasard. ♦ Se contredire; se disputer. **قَمَارِيَّة**

Emmaillotté. ♦ Ceint d'un bandeau. مَقْمَط

Caisse à livres. قَمَطَر - قَمَطَر *
Liens, entraves de captifs. Cha-
meau robuste. Homme de petite
taille.

Soumettre, dompter, subjuguier qqn. قَمَر a قَمَعًا وَاَقَمَر ٥

Frapper qqn. à la tête. قَمَر ٥

Empêcher qqn. de... وَاَقَمَر ٥ عَنِ

Vider (une outre). Endomma- قَمَر هـ
ger (les plantes : froid).

Pénétrer dans. قَمَر ٥ فِي

Descendre vite dans le gosier (boisson). قَمَر ٥ - وَاَقَمَر

Être atteint de l'infirmité dite قَمَر a قَمَعًا
قَمَر. dite قَمَر.

Appliquer un entonnoir à... قَمَر هـ
Enlever le pétiole (d'une datte).

Secouer la tête (âne). Être قَمَر
ébahi ou se tenir isolé.

Être dompté, subjugué, sou- اَقَمَر
mis. S'introduire furtivement dans
une maison.

Choisir, trier qqch. Vider اَقَمَر هـ
(une outre).

Action de dompter, de قَمَر وَاَقَمَاء
soumettre.

Pétiole (d'un fruit, قَمَر وَاَقَمَر هـ قَمَوء
d'une fleur).

Entonnoir. قَمَر ٥ - قَمَعًا

Tumeur rouge à la paupière. قَمَر
Grosseur au genou d'un che-
val.

Qui a l'in- قَمَر . وَاَقَمَر هـ قَمَعًا هـ قَمَر
firmité dite قَمَر.

Le choix, le قَمَعَة وَاَقَمَعَة وَاَقَمَعَة هـ قَمَر
meilleur.

Tout ce qui s'élève قَمَر هـ قَمَوء هـ
en cône, en pointe.

Océan, mer, abîme قَمَر هـ قَمَوء هـ
de la mer. ♦ Dictionnaire.

Abîme de la mer. قَمَر هـ قَمَوء هـ
Au pl., infortunes.

Ramasser قَمَر هـ قَمَش ٥ قَمَشًا وَاَقَمَش هـ
ça et là (des miettes, des rebuts).

Manger ce qu'on trouve. قَمَش

Objets de rebut. ♦ قَمَش هـ اَقَمَشَة هـ
toffe; toile de coton, de lin.

Hardes, effets. قَمَش ٥ - اَلْيَت

La lie du peuple. قَمَش ٥ - اَلْيَت

♦ Fouet en cuir. قَمَش ٥

Sauter, faire قَمَش ٥ قَمَصًا
un saut (âne).

Galoper (cheval). قَمَصًا وَاَقَمَصًا

Balloter (le navire : قَمَص ٥ ب
mer).

Revêtir qqn. d'une tunique. قَمَص ٥

Mettre une chemise, en être قَمَص
revêtu.

Insectes sur l'eau. Sauterel- قَمَص
les nouvellement écloses.

Il n'a plus de قَمَص ٥ مَا يَالْعِزِّ مِنْ قَمَص
force.

Agitation trouble. قَمَص

Che- قَمَص هـ قَمَصًا وَاَقَمَصًا
mise Tunique. Aube.

Qui saute (monture). قَمَص ٥ - قَمَوء

Métempsychose. قَمَص ٥ - قَمَوء

Emmail- قَمَط ٥ قَمَطًا وَاَقَمَط هـ
lotter (un enfant). Garroter (un
captif).

♦ Bander, ceindre d'un ban- هـ
deau (la tête...)

Maillot langes. Liens, قَمَط هـ قَمَطًا
entraves.

J'ai reconnu ses ar- قَمَط ٥ - رَقَمْتُ عَلَى قَمَاطٍ
tifiques.

Band 'au. Petit turban. قَمَط ٥

Année pleine, entière. قَمَط ٥ - حَوْلَ قَمِيط

Se tenir debout. — واقْتَان
 Se charger seul de... اسْتَقْن ب
 Poulailler. Monticule. قُنْ
 Esclave. قِنْ (masc. et fém.)
 Monticule. Ci- قُنْ وَقِنَان وَقِنَات
 me, sommet (d'une montagne).
 Tresse d'une corde. قِنَّة ج قِن
 Manière, façon. قَن
 Bouteille. Fiole. Bu- قِنِيَّة ج قِنَايِي
 rette.
 Règle, loi. Usage, قَانُون ج قَوَانِين
 coutume. Sorte de harpe. ✧ Pé-
 nance imposée à qqn.
 Canonique, légal. Régulier. قَانُونِي
 Imposer à qqn. une péni- ✧ قَوْن
 tence.
 Recevoir une pénitence. ✧ تَقَوَّن
 Être rouge; être قَنَّا ج قَنَوَّا
 teinte (barbe).
 Mêler (le lait d'eau). — قَنَّا هـ
 Teindre qqch. en قَنَّا تَقْنِيَّةً وَتَقْنِيًّا
 rouge. Teindre en noir (la barbe).
 Tuer qqn., porter قَنَّا ج قَنَّا هـ
 qqn. à tuer.
 La chose m'a été pos- اقْتَانِي الشَّيْ
 sible.
 Rouge très-foncé. أَحْمَر قَانِي
 Lieu toujours à l'om- مَشَاةً وَمَقْشُورَةً
 bre.
 Se coucher (soleil). ✧ قَنَب هـ قَنُوبًا
 S'épanouir (fleur). — قَنَبَا
 Émonder, tailler (la vigne). هـ —
 Être en feuilles (cérérales). قَنَب
 Former un escadron — وَأَقْنَب وَتَقْنَب
 (cavaliers).
 S'esquiver (débiteur, etc.). أَقْنَب
 Involucre de l'épi. قَنَاب وَقْنَابَة
 Chanvre. قَنَب وَقْنَب
 Troupe de gens. Nuages. قَنِيْب

Sommet de la bosse du قَمَم ج قَمَم
 chameau.
 Qui dompte; qui subjugue. قَامِم وَمُتَمَمِم
 Ce qui dompte les pas- قَامِمَة ج قَوَامِم
 sions.
 Bâton crochu. مِثْمَمَة ج مَقَامِم
 Dompté, soumis. Trié (trou- مَقْمُوء
 peau). Qui a une indigestion.
 Ramasser (des débris). ✧ قَمَمَر هـ
 Être submergé, se noyer. تَقَمَمَر
 ✧ Murmurer.
 Bocal. Fla- قَمَمَر وَقَمَمَة ج قَمَائِم
 con à eau de senteur.
 Affaire importante. قَمَمَار وَقَمَمَار
 Teigne, vermine.
 Seigneur généreux. Gran- — وَقَمَائِم
 de mer.
 ✧ Murmure. تَقَمَمَر
 Fourmiller de قَمَل ج قَمَل
 poux (tête). Se couvrir de points
 noirs (plante). Se multiplier.
 Prendre de l'embonpoint. — وَتَقَمَل
 Se garnir de bourgeons. أَقَمَل
 Pou. قَمَل
 Pouilleux. قَمَل وَمَقَمَل
 Sorte de teigne. Petites four- قَمَل
 mis. Insectes aux ailes rouges.
 Se proposer قَمَن — تَقَمَّن هـ
 qqch.
 Manière, façon. قَمَن
 (masc. et fém., sing. et pl.) قَمَن
 Propre, apte à... وَقَمِن ل
 Capable de... — أَنْ
 Convenable à... مَقَمَن وَمَقَمَنَة ل
 Apte à... Four qui قَمِين ج قَمِنَاء
 chauffe les bains. ✧ Four à pain.
 Observer, examiner قَن هـ قَنَّا هـ
 qqch.
 Se tenir tranquille. Acquérir اقْتَن
 un esclave.

Crosse de fusil. قَنْدَقٌ ج قَنْدَقٌ
 Rituel. Missel. قَنْدَقٌ
 Sorte d'arbrisseau épineux dont les fleurs donnent une excellente huile. قَنْدَلٌ - قَنْدُولٌ
 Cacolet. Porte-jarre. قَنْدَلَةٌ ج قَنْدَلٌ
 Lampe. Lampion. قَنْدِيلٌ ج قَنْدِيلٌ
 Lanterne suspendue. قَنْدِيلٌ
 Boutique de bou- قَنْدَرٌ - قَنْدَرَةٌ
 cher. قَنْدَرٌ
 Petits oignons. قَنْدَرٌ
 Petit gobelet. قَنْدَرٌ
 Boire dans un petit gobelet. قَنْدَرٌ
 Cheveux laissés autour de la tête. Mèche de cheveux. Huppe. قَنْدَرَةٌ ج قَنْدَرَةٌ
 Sommet de la tête. قَنْدَرَةٌ
 Vieillir, faire vieillir qqn. (malheurs). قَنْدَرَةٌ
 Devenir vieux, être cassé par l'âge. قَنْدَرَةٌ
 Chasser et tuer (du gibier). قَنْصٌ ج قَنْصٌ
 Chasser, se livrer à l'exercice de la chasse. قَنْصٌ ج قَنْصٌ
 Chasse. قَنْصٌ ج قَنْصٌ
 Proie, gibier. قَنْصٌ ج قَنْصٌ
 Chasseur. قَنْصٌ ج قَنْصٌ
 Gésier. قَنْصَةٌ ج قَنْصَةٌ
 Consul. قَنْصُلٌ ج قَنْصُلٌ
 Consulat. قَنْصُلِيَّةٌ ج قَنْصُلِيَّةٌ
 Désespérer; être découragé. قَنْطٌ ج قَنْطٌ
 Jeter qqn. dans le désespoir. قَنْطٌ ج قَنْطٌ
 Désespoir; découragement. قَنْطٌ ج قَنْطٌ
 Désespéré; découragé. قَنْطٌ ج قَنْطٌ

Calices des fleurs. قَنْطٌ
 Troupe, escadron de cavaliers. قَنْطٌ ج قَنْطٌ
 Griffes du lion. قَنْطٌ ج قَنْطٌ
 Alouette. قَنْطٌ ج قَنْطٌ
 Bombe. قَنْطٌ ج قَنْطٌ
 Huppe (touffe de plumes). قَنْطٌ ج قَنْطٌ
 S'enorgueillir, être fier. قَنْطٌ ج قَنْطٌ
 Poule huppée. قَنْطٌ ج قَنْطٌ
 Espèce de chou. قَنْطٌ ج قَنْطٌ
 Enveloppe du grain de froment. قَنْطٌ ج قَنْطٌ
 Sorte de tunique d'enfants. قَنْطٌ ج قَنْطٌ
 Grognement du cochon. قَنْطٌ ج قَنْطٌ
 Cohorte, escadron, troupe de cavaliers. قَنْطٌ ج قَنْطٌ
 Bombe. قَنْطٌ ج قَنْطٌ
 Adorer Dieu sincèrement, être assidu, recueillir à la prière. قَنْطٌ ج قَنْطٌ
 Manger peu. قَنْطٌ ج قَنْطٌ
 Dévot; assidu à la prière. قَنْطٌ ج قَنْطٌ
 Invocation. Constance dans le service de Dieu. قَنْطٌ ج قَنْطٌ
 Sobre (femme). Qui retient l'eau (outre). قَنْطٌ ج قَنْطٌ
 Courber, plier qqch. قَنْطٌ ج قَنْطٌ
 Rehausser (une porte) par un morceau de bois. قَنْطٌ ج قَنْطٌ
 Adapter à (une porte) la clef dite قَنْطٌ ج قَنْطٌ
 Clef longue et recourbée. قَنْطٌ ج قَنْطٌ
 Sucré avec du sucre candi. قَنْطٌ ج قَنْطٌ
 Sucré avec du sucre candi. قَنْطٌ ج قَنْطٌ
 S'amender. قَنْطٌ ج قَنْطٌ
 Pénétrer dans (un pays), le parcourir. قَنْطٌ ج قَنْطٌ

Même sens. Qui prie **قَنُوءَ وَقَنِيمَ** humblement.

Suffisant, satisfaisant. **قَنَعَان . وَمَقْتَمٌ** **ج** **مَقَانِمَ**

Témoin dont on est satisfait. **شَاهِدٌ مَقْتَمٌ**

Voile de femme. **مَقْتَمٌ وَمَقْتَمَةٌ**

Qui porte un casque de fer. **مَقْتَمٌ**

Être couvert de li- **قَنَفٌ** **ا** **قَنَفًا** mon desséché (sol).

♦ Éprouver du dégoût, de la repugnance pour... **قَنِفٌ وَتَقَنَّفَ مِنْ**

Traucher qqch. avec (le **قَنَفٌ هَب** sabre).

Avoir les oreilles épaisses. **أَقْنَفٌ**

Avoir une grande armée.

Maintenir l'ordre dans ses états (roi). **وَأَسْتَقْنَفَ**

Qui a un grand nez. **قُنَافٌ وَقِنَافٌ**

Troupe de gens. Sobre. **قَنِيفٌ**

Qui a les oreilles épaisses et aplaties. **أَقْنَفٌ مَر قُنَفًا** **ج** **قُنَفٌ**

♦ **قُنْفُدٌ** **ج** **قُنَافِدٌ** . **وَقُنْفُدٌ** **ج** **قُنَافِدٌ**

Hérisson. Rat.

Oursin, herisson de mer. **قُنْفُدٌ بَحْرِيٌّ**

Médisant, rapporteur. **لَيْلٌ -**

Être contracté, ridé. **قُنْفَشٌ**

♦ Être négligé dans sa tenue; mal peigné.

Qui a la barbe épaisse et le nez écorché. **قُنَافُوشٌ**

Malpropre; mal peigné. **مُقْنَفَشٌ**

Faire halte dans un lieu. **قُنْفٌ**

Etape, relais, pied-à-terre. **قُنَاقٌ** **ج** **قُنَاقَاتٌ**

Demeure, logis.

Être gâtée (noix, outre). Être couvert de poussière. **قَنِمٌ** **ا** **قَنِمًا**

Odeur d'huile rance. **قَنِمَةٌ**

Personne, hypos- **أَقْنِيمٌ** **ج** **أَقْنِيمٌ**

tase.

Cintrer, voûter. Avoir **قُنْطَرٌ** des quintaux d'argent. ♦ S'abattre (monture); tomber de cheval (cavalier).

♦ Se cabrer ou s'abattre **تَقْنَطِرُ** (cheval).

Sorte d'oiseau. **قُنْطِرٌ**

Pont. Grand édifice. **قُنَاطِرٌ**

♦ Cintre : arc; arcade.

Quintal, cent rathls : **قُنَاطِيرٌ**

Centauree (herbe). **قُنْطَارِيُونٌ**

Parfait, achevé. **مُقْنَطِرٌ**

Cercle parallèle à l'horizon. **مُقْنَطِرَةٌ**

Se con- **قَنِمٌ** **ا** **قَنِمًا** **وَقُنَعًا** **وَقُنَعَاتًا**

tenter de qqch. ♦ Être persuadé.

Mendier et s'humilier. **قَنِمٌ** **ا** **قُنُوعًا**

Tendre vers l'eau et l'étable **قُنَعًا** (troupeau).

Avoir les pis gonflés de lait **وَأَقْنَمَ** (brebis).

Contenter, satisfaire qqn. **وَأَقْنَمَ** **ا**

♦ Persuader, convaincre qqn.

Mettre un voile à (une femme). **قَنِمَ** **ا**

Montrer de la satisfaction. Se **تَقْنَمَ** voiler (femme). S'envelopper d'un vêtement.

Être content, se contenter **أَقْنَمَ** **ب** de...

Armes. **قَنِمٌ** **ج** **أَقْنَاءٌ**

Terrain uni entre **قَنِمَةٌ** **ج** **قَنِمٌ** **وَقِنَعَانٌ**

deux collines.

Mendicité. **قَنِمَةٌ** **وَقُنُوءٌ**

Humilité du suppliant. Conten- **قُنُوءٌ**

tement de ce qu'on a.

Voile de la tête. **قِنَاءٌ** **ج** **قَنِمٌ**

Contentement, satisfac- **قَنِمٌ** **وَقِنَاعَةٌ**

tion. Tempérance; sobriété.

Content, satisfait. Sobre, tem- **قَنِمٌ**

pérant.

- Forcer, contraindre. Subjuguer, dompter. **قَهْرًا هـ** *
 ♦ Maltraiter; opprimer qqn. **قَاهِر هـ**
 Traiter qqn. avec dureté; le combattre. ●
 Trouver qqn. subjugué, dompté. Avoir les siens soumis. **أَقْهَر هـ**
 Violence; contrainte. ♦ Mauvais traitement. **قَهْر هـ**
 Par force, par contrainte. **قَهْرًا وَقَهْرَةً هـ**
 Force, violence, contrainte. **قَهْرَةٌ هـ**
 Méchante (femme). **قَهْرَةٌ هـ**
 Qui contraint. Victorieux, vainqueur. **قَاهِر هـ**
 Le Caire (ville d'Égypte). **أَلْقَاهِرَةُ هـ**
 Le Tout-puissant. **أَلْقَاهَر هـ**
 Forcé, contraint. ♦ Affligé; maltraité. **مَقْهُور هـ**
 Gestion, administration. **قَهْرَمَةٌ هـ** ○
 Régisseur; administrateur. Majordome. **قَهْرَمَانٌ هـ** ○
 Gouvernante, pourvoyeuse. **قَهْرَمَانَةٌ هـ** ○
 Étouffe de laine et soie. **قَهْرُوقَهْرِي هـ** *
 Marcher à reculons. **قَهْقَر هـ** *
 ♦ Mepriser, avilir qqn., lui rendre la vie dure. **هـ** -
 Reculer, rétrograder. ♦ Être abaissé, méprisé, avili. ♦ Traîner une vie malheureuse. **تَقَهَّر هـ**
 Petit tas de pierres en forme de cône. **قَهْقُور هـ**
 Reculade; retraite. **قَهْقَرَى وَقَهْرَةٌ هـ**
 ♦ Vie d'épreuves, vie misérable; misère. **مَقَهَّر هـ**
 ♦ Misérable, dont la vie est pénible. **هـ** *
 Rire aux éclats. **قَهْقَه هـ** *
 Éclats de rire répétés. **قَهْقَهة هـ**
- Acquérir qqch.; se procurer qqch.; posséder qqch. **قَنَا هـ** ○
 Créer qqch. (Dieu). **قَنَوَا هـ** -
 Conserver, garder (la pudeur). **قَنِي هـ** i
 Être aquilin (nez). **قَنِيًا هـ** a
 Être tenue, gardée à la maison (jeune fille). **قَنِيَّتْ هـ**
 Creuser (un canal). **قَنِي هـ**
 Rendre qqn. riche. **أَقْنِي هـ**
 Économiser, mettre de côté. **لَقْنِي هـ**
 Grappe de dattes. **قَنَا وَقْنِي وَقْنَا هـ**
 Acquisition. Possession. Avoir. Pécule. **قَنَوَةٌ هـ**
 Retribution, récompense. **قَنَاوَةٌ هـ**
 Canal. Bâton. **قَنِيَّةٌ هـ** *
 Lance. **قَنَاةٌ هـ** *
 Épine dorsale. **أَلْظَهْر هـ**
 Acquéreur, possesseur. **قَان هـ**
 Très-rouge. **أَحْمَرُ قَان هـ**
 Armé d'une lance. **قَنَاةٌ رُمُحٌ هـ**
 Qui a le nez aquilin. **أَقْنِي مَرَقَنَوَا هـ**
 Endroit toujours à l'ombre. **مَقْنَاةٌ وَمَقْنُورَةٌ هـ**
 Même sens **قَنِيًا وَقَنِيَانًا هـ** *
 que **قَنَا هـ** ○.
 Mélanger, mélanger qqch. **قَانِي هـ**
 Convenir à qqn. **هـ** -
 Contenter, satisfaire qqn. **أَقْنِي هـ**
 Mettre (le gibier) à la portée du (chasseur). **هـ** -
 Être grisâtre. **قَهَبًا هـ** *
 Couleur grisâtre, Grisâtre. **قَهَبٌ هـ** *
 L'éléphant et le buffle. **أَلْأَقْهَبَان هـ**
 Marcher à pas serrés. **قَهْدًا هـ** a
 Grisâtre. **قَهْد هـ** Espèce de moutons.

* قَات ٥ قَوَاتٍ وَ قَوَاتٍ وَ قِيَاةً ٥ Nour-
rir qqn., l'alimenter.

أَقَاتَ هُ وَعَلَى Pouvoir, avoir la force
de..

تَمَوَّتَ وَ اقْتَاتَ بَ Être nourri, ali-
menté, se nourrir de...

اَقْتَتَ لِنَارِكَ قِيَتَةً Alimenter, entretiens
ton feu.

اَسْتَمَاتَ ٥ Demander à qqn. de quoi
vivre.

قَاتَ Sorte d'arbre.

قَوَاتٌ ٥ Aliment, nourriture.
Substances, vivres.

قَائِتٌ وَ قِيَتٌ وَ قِيَتَةٌ وَ قَوَاتٌ Même sens.
Gardien; témoin.

* قَا ٥ قَوْحًا وَ تَقْوَحَ Suppurer
(plaie).

قَوْحَ هُ Balayer (la maison).

أَقَا Refuser de donner.

قَا ٥ قَوْحًا Espace. Cour.

* قَا ٥ قَوْحًا Être délabrés
(intestins).

* قَادَ ٥ قَوْدًا وَ قِيَادَةً وَ قِيَادًا وَ قِيَادَةً

Mener, conduire (un cheval), en mar-
chant devant lui. Conduire (un
assassin au lieu du supplice).

قَادَ قِيَادَةً ٥ Gouverner, régir (une
armée, etc.).

قِيدَ Être mené; être gouverné. Ê-
tre cuite et mise en boules (farine).

أَقَادَ Marcher en avant.

— ٥ ٥ Donner à qqn. (des chevaux)
à conduire.

— ٥ ٥ Tuer (un assassin) pour
venger (sa victime : prince).

أَقَادَهُ اللَّحْمَ Il lui permit de venger
le sang versé.

اِتَّقَادَ وَ اِقْتَادَ Se laisser conduire,
être docile.

* قَهَلَ ٥ قَهْلًا وَ قَهْلًا وَ قَهْلًا ٥ a قَهْلًا
Être sèche (peau).

قَهْلًا ٥ Être ingrat envers qqn.

قَهْلًا وَ تَقَهْلًا Être sale, malpropre.

أَقَهَلَ Se salir. Se mêler des affaires
d'autrui.

اَنْقَهَلَ Être faible, décrépité.

قَيْهَلٌ وَ قَيْهَلَةٌ Face, visage.

* قَهْمٌ ٥ قَهْمًا ٥ a قَهْمًا Avoir peu d'appétit.

أَقَهَمَ فِي Se rasséréner (ciel).

— فِي Être de connivence en...

— عَنْ أَوْ إِلَى Repousser (la nourri-
ture) ou la désirer.

* قَهْوٌ — أَقْهَى Boire beaucoup de
vin.

قَهْوَةٌ ٥ Vin. ٥ Café (boisson).

قَهْوَةٌ ٥ ٥ Café (maison ou
l'on boit le café).

قَهْوَجِي Cafetier.

قَهِي ٥ قَهِي ٥ أَقْهَى مِنْ Avoir peu d'ap-
pétit de...

قَاهُ Pourvu de provisions de route.

قَاهُ Vif, ardent.

* قَابَ ٥ قَوْبًا وَ قَوْبًا هُ Creuser (la
terre).

قَابَ Casser son œuf (poussin).

قَوْبَ هُ Déraciner qqch. Laisser des
traces sur (la terre).

تَقَوَّبَ وَ اِنْقَابَ Être cassé (œuf).

تَقَوَّبَ Être arraché, déraciné.

اِنْقَابَ Être creusée (terre).

اِقْتَابَ هُ Choisir qqch.

قَابَ Distance du milieu d'un arc à
l'une de ses extrémités, distance.

يَنْتَهَمَا قَابَ أَوْ قَيْبَ قَوْسٍ Entr'eux il y a
la distance d'un arc.

قُوبٌ ٥ أَقْوَابٌ Poussin.

قَابَةٌ وَ قَابِيَةٌ (Œuf. Poussin).

قُوبٌ Coques d'œufs cassés.

قُوبًا ٥ وَ قُوبًا ٥ قُوبًا ٥ Dartre.

Poix liquide. Grand troupeau
de chameaux. قار
Coton nouveau. Corde de co- قور
ton.
Morceau découpé dans le mi- قوارة
lieu de qqch., ou sur les côtés.
Large, spacieux. اقورم قورا
Grands malheurs. اقوريات واقوزون
Découpé en rond (morceau). مقور
Enduit de poix liquide.
Fondre et saler la قوزم
graisse.
Graisse fondue et salée. قوزمة
قوس ا قوسا . وقوس وتقوس
Avoir le dos voûté. واستقوس
Précéder qqn. قاس ا قوسا
Mesurer qqch. واقناس ه ب او على
sur. .
♦ Tirer un coup (de fusil). قوس ه
♦ Tirer sur qqn. ا
♦ Être atteint d'un coup de تقوس
fusil. Être courbé, arqué.
Imiter qqn. اقناس ب
Arc. Ar- قوس ج قسي واقواس وقياس
çon, archet pour carder le coton.
Archet d'un violon. Avant-bras.
Constellation de sept étoiles ap-
pelées aussi قلادة .
Arc-en-ciel. قوس قزح
Cellule d'ermite. Hutte de قوس
chasseur.
Difficile, dur قوس وقوسي واقوس
(temps).
Qui fait des arcs. Ar- قواس ج قواسة
cher. ♦ Tireur, tirailleur.
Qui lance les chevaux. قياس ومقاس
Coup de fusil. قواس
Sauge (plante). Petit arc. قواسة
Qui a le dos voûté. Élevée اقوس
(colline de sables). Long (jour).

Obéir à qqn. انقاد ل
Se mettre sous la direc- استقاد ل
tion de qqn.
Demander (au prince) la - ا من
mort d'un (assassin).
Distance. قاد وقيد
Action de conduire, de قود وقيادة
mener.
Chevaux en laisse. قود
Licou. قباد . ومقود ج مقارود
Peine du talion; châtement. قود
Qui se laisse mener, docile قيد وقيد
(cheval).
Même sens. اقود م قودا ج قود
Qui a le cou fort. Avare. Qui a
une large encolure (cheval).
Montagne allongée. ومقود
Qui قاند ج قود وقواد وقادة وقادات
conduit, qui mène, conducteur;
chef, commandant. Proéminen-
ce (de terrain, de montagne).
Fém. du précéd. Colline allon- قاندة
gée.
Conduit, mené en laisse. مقود ومقود
Il se laissa diriger par lui. أعطاه مقادته
Marcher sur la poin- قار ا قورا
te des pieds.
- وقور واقثار اقثيارا واقثور اقثوارا ه
Découper un rond dans (une etof-
fe, etc.).
Se replier en se tordant (ser- تقور
pent). Être en grande partie pas-
sée (nuit).
Tomber. انقار
Être dans le besoin. اقثار
Être ridée (peau). Être mai- اقور
gre (cheval). Périr (plantes).
Rocher قارة ج قارات وقار وقور وقيمان
noir ou sol couvert de pierres
noires. Colline isolée.

Tu l'as échappé **نَجَوْتَ بِقُوفِ نَفْسِكَ**
belle.

Glousser **قَاتِي ٥ قُوقَا ٥ قَاتِي**
(poule).

Léger, sot, stupide. **قَاتِي** Corbeau.

Très-grand (homme). **وَقُوقُ وَفِيْقِي**

Oiseau aquatique. **قُوقُ**

Bonnet des **قَاوُوقُ ٥ قَوَاوِيْقِي**
docteurs de la loi. Toque.

Glousser **قُوقَا قُوقَاةَ وَقُوقِي قُوقَاةَ**
(poule).

قَالَ ٥ قَوْلًا وَقَالَ وَقِيلًا وَقَوْلَةً وَمَقَالًا
Dire qqch. **وَمَقَالَةً ٥**

Parler à qqn. **لـ**

Professer telle ou telle doctrine. **بـ**

Rapporter (les paroles de qqn.). Dire qqch. de qqn. **عـ**

Parler contre qqn. **عـ**

Dire son avis sur... **فـ**

Faire signe. **بِرَاسِهِ**

Pensez-vous que **أَتَكُوْلُ زَيْدًا مَرِيضًا**
Zeïd soit malade.

Il est dit, on a dit, on dit. **قِيلَ**

Attribuer à qqn. **قَوْلَ وَأَقَالَ وَأَقُولَ ٥**
de faux propos.

S'entretenir avec qqn. ; con- **قَاوَلَ**
ferer avec qqn. Disputer avec qqn.

Inventer qqch., des propos **تَقْوَلَ** **عـ**
sur le compte de qqn.

S'entretenir, conférer en- **تَقَاوَلَ**
semble.

Exercer de l'autorité sur... **اِقْتَالَ** **عـ**
Choisir qqch. **هـ**

Toute sorte de propos. **قَالَ وَقِيلَ**

Le qu'en dira-t-on. **أَلْعَالَ وَأَلْقِيلَ**

Nom des **قَيْلَ ٥ أَقْوَالَ وَأَقْيَالَ وَقَيْوَلَ**
rois Himyarites. Petit roi.

Parole, mot, **قَوْلَ ٥ أَقْوَالَ وَأَقَاوِيلَ**
dire. Sentence, maxime.

Même sens. **قَالَةً وَقَوْلَةً وَمَقَالَ وَمَقَالَةً**

Étui de l'arc. Cirque. **مَقَاوِسَ**
hippodrome.

Mettre la croupière (à **قُوشَ ٥**
un cheval).

قُوشَ ٥ قُوشَ ٥ أَقْوَاشَ Croupière.

Être défiant, ombrageux. **تَقْوَشَمَ ٥**

Panier **قُودِرَ ٥ قُودِرَةَ وَقُودِرَةَ**
à dattes.

Détruire, **قَاضَ ٥ قُوضًا وَقُوضَ ٥**
démolir (une maison). Démolir
(une tente, etc.).

Être disjoint, détra- **تَقْوَضَ ٥ اِنْقَاضَ**
qué. Être démolie (construction).

Être mise en déroute (armée).

Troupeau **قَاطَ وَقُوطَ ٥ أَقْوَاطَ**
de moutons.

Grand panier dans lequel on **قُوطَةَ**
met les dattes.

قُوطَةَ ٥ Dattes en bloc, en pâté.

Reculer. Boiter **قَاءَ ٥ قُوعَاتَ**
(chien).

Marcher avec précaution. **تَقْوَّءَ**

Terrain **قَاءَ ٥ قَيْعَانَ وَأَقْوَاءَ وَأَقْوَاءَ وَقِيمَ**
plat, plaine. Bas-fond.

Aire où l'on étend les **قُوءَ ٥ أَقْوَاءَ**
dattes.

Cour pavée. **قَاعَةَ ٥ قَاعَاتَ** Salle.

Monticule, colline. **قُوعَلَةَ ٥ قُوعَلَ**

Suivre (les **قَافَ ٥ قُوفًا ٥ اِقْتَفَى ٥**
traces de qqn).

Deviner, juger à l'aide de signes **قَافَ**
extérieurs.

Reprendre, rectifier qqn. **تَقْوَفَ ٥**

Habile à deviner à l'ai- **قَارِنَ ٥ قَافَةَ**
de de signes extérieurs. Physio-
nomiste.

Nom d'une montagne imagi- **قَانَ**
naire. **٥** Caucase (mont).

Bord supérieur de l'oreille. **قُوفَ**

Faire rester de- **أَقَامَ إِقَامَةً وَقَامَهُ ه**
 bout. Dresser, installer; établir
 convenablement qqch.
 Ressusciter (un mort). Faire **د -**
 lever qqn.
 Rester, séjourner dans (un **ب -**
 lieu).
 Faire durer, prolonger (la **ه -**
 prière, etc.).
 Nommer qqn. chef, le pré- **د -**
 poser aux autres.
 Intenter un procès à **دَعَا عَلَى**
 qqn.
 Être redressé; Être corrigé, **تَقَوَّمَ**
 rectifié.
 Se lever les uns contre les **تَقَارَمَ**
 autres et engager une lutte.
 Couper (le nez à qqn.). **اِقْتَامَ ه**
 Se dresser, se lever. Être **اِسْتَقَامَ**
 droit; être en bon état (chose).
 ♦ Être enceinte (femme).
 Aller droit à (Dieu). **إِلَى -**
Nom d'action. **قَوْمٌ وَقَامَةٌ وَقَوْمَةٌ وَقِيَامٌ**
 Séjour, demeure. **قَوْمٌ وَقَوْمٌ وَإِقَامَةٌ**
 Peu- **قَوْمٌ (masc. et fém.)** **بِ أَقْوَامٍ**
 plade, tribu, peuple. Gens, quel-
 ques personnes.
 Une station. Pause entre deux **قَوْمَةٌ**
 inclinations dans la prière. Révo-
 lution, trouble. ♦ Chaque partie
 de l'office divin.
 Ce qui est juste et droit. ♦ **وَقَامَ -**
 te, sur le champ.
 Bon état, état normal. **قِيَامٌ قِيَامٌ**
 Moyens de vivre. **قِيَامٌ وَقَوْمِيَّةٌ**
 Avec droiture, sans détour. **قِيَامًا**
 Il est le soutien **هُوَ قِيَامٌ وَقِيَامٌ أَهْلِهِ**
 de sa famille.
 Le culte constant de **أَتَمَّ قِيَامًا بِالله**
 Dieu.

قُوَّةٌ وَقُوَالٌ وَقُوَالَةٌ وَقُوُولٌ وَقُوُولٌ وَمَقُوَالٌ
 Grand parleur. **وَيَقُوَّةٌ يَقُوَالَةٌ**
 Eloquent.
 Propos sur le compte de qqn. **تَقُوُلٌ**
 Qui par- **فَائِلٌ بِ قُوُلٍ وَقِيلَ وَقَالَةٌ وَقُوُولٌ**
 le, qui dit.
 Traité; chapitre (d'un livre). **مَقَالَةٌ**
 Entretien, conférence. Dis- **مُقَاوَلَةٌ**
 cussion.
 Langue. Éloquent; **مِقْوَلٌ بِ مَقَاوِلٍ**
 grand parleur.
 Dit, prononcé. Paro- **مَقْوُولٌ وَمَقْوُولٌ**
 le, mot.
 Se **قَامَ ه قَوْمًا وَقَوْمَةً وَقِيَامًا وَقَامَةً**
 lever; se dresser et se tenir de-
 bout. S'arrêter, rester immobile
 (monture, eau gelée). Être animé
 (marché). Triompher (vérité).
 Valoir (telle somme). Ressusci-
 ter, revenir à la vie.
 Se révolter contre qqn. Sur- **عَلَى -**
 veiller qqn.
 Se lever par honneur pour qqn. **ل -**
 Rester à la place de qqn., **مَقَامُهُ -**
 le remplacer, être son lieutenant.
 Pourvoir à l'entretien de qqn. **دَعَا عَلَى -**
 S'occuper de... **ب -**
 Tenir sa promesse. **بِوَعْدِهِ -**
 Le dos me fait mal. **قَامَ بِي ظَهْرِي**
 Elle se mit à pleurer. **قَامَتْ تَتَوَجَّعُ**
 Dresser, mettre debout. **قَوْمَهُ ه**
 Redresser, rendre droit. Corriger,
 rectifier. Disposer, arranger. Dé-
 terminer le prix (de qqch.). ♦ É-
 veiller qqn., l'exciter.
 Être nulle (partie **قِيَمَ اللَّيْبُ**
 de jeu).
 Tenir tête à **قَامَ مُقَاوَمَةً وَقِيَامًا د**
 qqn., s'opposer, résister à qqn.
 Se tenir debout avec qqn.

Droit et debout. Bien **قَوِيْرٌ** **ج** قِيَامٌ
établi; solide. De belle taille.

Qui existe par lui-même, **قَيُّوْمٌ** **و** قِيَامٌ
éternel (Dieu).

Séjour. Lieu et temps **مَقَامٌ** **و** مَقَامٌ
du séjour.

Lieu où l'on est. Place, dignité, **مَقَامٌ**
rang.

Lieu où l'on **مَقَامَةٌ** **و** مَقَامَةٌ **ج** مَقَامَاتٌ
tient séance. Réunion, assem-
blée. Discours qu'on y tient.

Qui résiste. Adversaire. **مُقَاوِمٌ**

Résistance, opposition, con- **مُقَاوَمَةٌ**
tradiction.

Droit, en ligne droite. En **مُسْتَقِيْمٌ**
bon état. ♦ Droit, loyal.

Pièce de fer **قَوْنٌ** — **قُوَّةٌ** **ج** قُوْنٌ
ou de cuivre mise à un vase.

Arbre dont on fait des arcs. **قَانٌ**

Medaille. **قُوَّةٌ** **ج** قُوْنٌ

Sorte de concombre. **قَاوُونٌ**

Crier. **قَاهٌ** — **قَوَّهٌ**

Traquer (le gibier). **قَاهٌ**

S'avertir par des cris. **تَقَاوَاهُ**

Obéissance. Pouvoir, influence. **قَاهٌ**
Commode, aisée (vie).

Qui mène une vie aisée. **قَاهٌ**

Être fort, robuste. **قَوِيٌّ** **أ** **قُوَّةٌ**
Devenir fort.

Être vide (demeure). **قِيَاءٌ** **و** **أَقْوَى**

Être de force à faire **قَوِيٌّ** **عَلَى** **الْأَمْرِ**
la chose.

Être de force à lutter avec **ب** —
qqn.

Avoir faim. Être retenue **قَوِيٌّ** —
(pluie).

L'emporter en force sur **قَوِيٌّ** **قُوَّةٌ** **ع**
qqn.

Raffermir, renforcer, forti- **قَوِيٌّ** **ع**
fier qqn.; l'encourager.

Retour à Dieu.

أَلْقِيَامٌ **لِلَّهِ**
قَوَامٌ **و** **قُوَّةٌ** **و** **قَوْمِيَّةٌ** . **وَقَامَةٌ** **ج** **قَامَاتٌ**

Taille, stature.

Roue d'une machine **قَامَةٌ** **ج** قِيَامٌ
hydraulique. ♦ Mesure de la tail-
le d'un homme.

Résurrection.

قِيَامَةٌ
Jour du jugement der- **يَوْمُ** **أَلْقِيَامَةٍ**
nier,

Prix, valeur (d'une cho- **قِيَمَةٌ** **ج** قِيَمٌ
se). Taille, stature (d'un hom-
me).

Il n'a pas de constance, **مَا** **لَهُ** **قِيَمَةٌ**
إِقَامَةٌ **أَقَامَ** **د** **اَلْعَمَلِ** **اَلْقَامَةُ**

Rations, approvision- **ج** **إِقَامَاتٌ**
nements (des soldats).

Rectitude. État normal. **اِسْتِقَامَةٌ**
♦ Grossesse d'une femme.

Redressement. Cor- **تَقْوِيْرٌ** **ج** **تَقْوِيْرٌ**
rection, rectification.

Cadastre du pays. **اَلْبِلَادِ**

♦ Calendrier; almanach. **اَلسَّنَةِ**

Préposé, préposée. **قِيَمٌ** **م** **قِيَمَةٌ**

♦ Nulle (partie de jeu).

Le mari. **اَلْمَرْأَةِ**

La vraie religion. **اَلْقِيَمَةِ**

Qui se **قَائِمٌ** **ج** **قَوْمٌ** **و** **قِيَمٌ** **و** **قَوَامٌ**
lève, qui se dresse. Qui est de-
bout; vertical. Constant, ferme.

Poignée du sabre. **اَلسَّيْفِ**

قَائِمٌ **مَقَامٌ** **و** **قِيَمٌ** **مَقَامٌ** **و** **قَائِمٌ** **مَقَامٌ**
Lieutenant, remplaçant. **وَقِيَمٌ** **مَقَامٌ**

Insurgé. Perpendiculaire à... **قَائِمٌ** **عَلَى**
Rectangle. **قَائِمٌ** **اَلزَّائِدَةِ**

Pied (d'un quadrupè- **قَائِمَةٌ** **ج** **قَوَائِمٌ**
de). Poignée, garde (du sabre).

Facture de com- **ج** **قَائِمَاتٌ** **و** **قَوَائِمٌ**
merce. ♦ Liste. ♦ Registre.

Angle droit. **زَاوِيَةٌ** **قَائِمَةٌ**

De belle taille. Chef. **قَوَامٌ** **ج** **قَوَامُونَ**

Étoffe saturée de teinture. ثوب يقي الصبغ

Faire vomir qqn. قيا تقيئة وأقا إقاة ه (remède).

Se faire vomir. تقيًا تقيؤًا واستقاء استقاء ه

Vomissement. قياء

Qui vomit beaucoup. قيؤ وقیو

Vomitif. مقیق

٥ قيتار ه قياتير. وقيتار ه قياتير

Guitare.

Sup- قاح ه قيا وقيا وأقا وتقي ه purer, rendre du pus (plaie).

Pus. قيه ه قيو

Être lié, enchainé. قاد - قيد ه

Lier, garroter qqn.; lui mettre des entraves aux pieds. قيد ه

Munir (un livre) de points-voyelles. Enregistrer, transcrire (un compte). Empêcher, défendre qqch. Restreindre (le sens d'un mot). ه -

Être lié, enchainé. Être enregistré. تقيد ه

S'attacher à qqch.; s'appliquer à... تقيد ب ه

Chaine aux pieds; entraves. Lien. قيد ه قيود وأقياد ه

Gencive. - الأسنان

Marque au cou du cheval. - الفرس

Entr'eux deux il y a la longueur d'une lance. بينهما قيد وقيد وقاد ه

Licou. قياد

Nom d'action de restriction. تقييد ه

Voyez dans قاد ه

Lié, enchainé. Inscrit. مقيد ه

L'endroit où se mettent les entraves. مقيد ه

Lutter avec qqn. قاي مقاراة

Habiter un désert. Être riche. Être dans la misère. Avoir une monture robuste. اقوى اقواء ه

Composer (un poème) à rimes variées. ه -

Être fort, robuste. Devenir fort, etc. تقوى و اقوى و استقوى ه

Renchérir les uns sur les autres. تقارى و اقترى ه

Passer la nuit avec la faim. تقارى ه

S'approprier, revendiquer qqch. اقترى ه

Désert. قى وقواء وقواء ه

Faim. قواء وقوى ه

Il a passé la nuit avec la faim. بات القواء او القوى ه

Force. Faculté de l'âme. Pouvoir, puissance. قو ه قوأت وقوى ه

Voyez ces mots. القوة الباعثة والجاذبة والحافظة ه

Tresse d'une corde. قو ه قوى ه

Renforcement. Corroboration. تقوية ه

Secours en grains donné aux laboureurs pauvres. ه تقاى ه

Qui saisit. Vide (demeure), sans pluie (année). قارم قاروة ه

Formée de plusieurs tresses (corde). قو ه

Fort, robuste. Puissant. قوي ه اقوياء ه

Variété, diversité dans la rime d'un poème. اقواء ه

Plus fort, plus robuste. Plus riche. اقوى ه

Qui fortifie, fortifiant; confortable. مقوى ه

Qui a une monture robuste. Fort (cheval). Vide (demeure). مقوى ه

Vomir. ه قيا ه

Césarée (ville de Pales- **قيساريّة** tine). ♦ Grande maison entourée de portiques, de boutiques.

Tomber **قاص** i **قيصا** و **انقاص** (dent).

S'écrouler (puits). **تقيص** و **انقاص**

Écroulé (puits). **قياسة**

Casser, fendre **قاص** i **قيصا** ه qqch. Être casse, fendu.

Échanger (une chose) avec **ه ب** — (une autre); assimiler (l'une) à (l'autre).

Avoir beaucoup d'eau (puits). **قيص**

Destiner qqn. à... (Dieu). **قيص** ه ل

Faire un échan- **قيص** **مقايضة** و **قياضا** ه ge, un troc avec qqn.

Être cassé (œuf). **تقيص**

Être décrété à qqn. (sort). **ل** —

Ressembler à (son père). **ه** —

Tomber en ruine **تقيص** و **انقاص** (mur).

Faire des échanges. **تقايض** و **تقاوض**

Être fendu (œuf, flacon, etc.). **انقاص**

Arracher, extirper. qqch. **ه** **انقاص**

Coque de l'œuf. **قيص**

Pareil, semblable à... **ل** — و **قياض**

Ils sont égaux. **هما قيطان**

Fragment d'os. ♦ Hom- **قيصة** ه **قيص** me très-rusé.

Pierre rougie au feu. **قيص** و **قيصة**

Échan- **قياض** و **قياسة** و **مقايضة** و **مقارضة** ge, troc.

Qui a beaucoup d'eau (puits). **مقيضة**

Cordonnet de **قيطان** ه **قياطين** soie. etc.

Un cordonnet. **قيطانة** ♦

Être chaud, brûlant **قايظ** i **قايظ** (jour).

Passer l'été dans **ه ب** و **قايظ** و **تقيظ** (un lieu).

Poix. Goudron.

Enduire de poix, de gou- **قيير** ه و **وقار** dron.

Marchand de poix. **قييار**

Enduit de poix. **مقيير**

Voyez dans **قيراط** و **قيروطي** قرط

Caravane. **قيروان**

Me- **قاس** i **قيسا** و **قياسا** ه ب او على surer, prendre la mesure de qqch.

Comparer (une chose) à (une autre). Conclure de l'un à l'autre par analogie.

Marcher avec fierté. **قاس**

Vérifier **قاييس** **مقايضة** و **قياسا** و **اقتاس** ه la mesure de qqch.; toiser. ♦ Mettre à leur place, ajuster (les poutres d'un toit).

Comparer deux choses en- **بين** — tr'elles.

Appartenir, adhérer à la tri- **تقييس** bu dite **قييس**.

Être mesure. Être comparé, **انقاس** confronté.

Il ressemble à son père. **يقتاس** بآبيه

Mesure, distance. **قاس** و **قييس**

Entr'eux il y **بينهما قاس** او **قييس** رفرح a la longueur d'une lance.

Nom d'une tribu arabe. **قييس**

Mesure. Comparai- **قياس** ه **أقيسة** son entre deux choses. Analogie.

Exemple. Syllogisme. Règle.

Conformément à la rè- **على القياس** gle, régulièrement.

Conforme à la règle, régu- **قياسي** — lier.

Proportion. Évaluation par **مقايضة** analogie.

Quantité. Instru- **مقياس** ه **مقاييس** ment qui sert à mesurer.

Grand. **قيسري** ه **قياسير** و **قياسيرة**

Faire boire (une bête) à midi. **قَيْن**
Que Dieu lui pardonne **أَقَالَ اللَّهُ عَثْرَتَهُ**
ses fautes, qu'il le relève de ses
chutes.

Même sens que **قَالَ**. **تَقِيل**

Affluer, s'amasser (eau). —

Ressembler à (son père). **قَيْن**

Résilier un marché. **تَقِيل**

Échanger qqch. **أَقَالَ هـ**

Demander à qqn. la ré- **اِسْتَقَالَ هـ**
siliation (d'un marché).

Lait que l'on boit au mo- **قِيل رَقِيل**
ment de la sieste.

Chamelle qu'on trait à **قَيْنَة وَقِيلَة**
midi.

Qui fait la **قَائِل هـ قِيل وَثِيَال وَقِيل**
sieste.

Fém. du précéd. Milieu du jour. **قَائِنَة**

Sieste, méridienne. **— وَقِيلَة**

Résiliation d'un marché. **إِقَالَة**

Endroit où l'on fait la sieste. **مَقِيل**

Forger, battre (le **قَان** **قَيْن هـ**
fer). Ordonner, arranger (une

chose). Réparer (un vase).

Créer qqn. avec (telles ou **قَيْن هـ**
telles qualités : Dieu).

Orner, embellir qqch. **قَيْن هـ**

Être orné. **تَقَيْن**

Être florissante (plan- **اِقْتَان وَ اِقْتَان**
te). Être riant (jardin).

Arbre dont on fait les arcs. **قَان**

Forgeron. Tout **قَيْن هـ قِيلُون وَأَقْيَان**
artisan.

Esclave. **— هـ قِيَان**

Femme de chambre. Esclave **قَيْنَة**
chanteuse.

Cain. **قَايِن**

Suffire à qqn. pour l'été. **قَيْظ هـ**

Faire un contract avec qqn. **قَايَظ هـ**
pour l'été.

Les fortes cha- **قَيْظ هـ أَقْيَاط وَقَيْوُظ**
leurs de l'été. **♦** Sécheresse;
manque de pluie.

Relatif aux chaleurs de l'été. **قَيْظِي**

Résidence d'été. **مَقَاط وَمَقِيْظ**

Plantes vertes jusqu'au mi- **مَقِيْظَة**
lieu de l'été.

Grogner, crier (co- **قَاءِ هـ قَيْعَا**
chon).

Aigle qui a **قَيْعَل — عَقَاب قَيْعَلَة وَقَيْعَلَة**
son aire au sommet de la mon-
tagne.

Suivre **قَيْف هـ قَيْف هـ وَتَقَيْف هـ**
et examiner (les traces de qqn.).

Scruter. **♦** Critiquer qqn.

Parcourir (la terre). **تَقَيْف هـ**

Qui suit qqn. et mendie. **♦** Qui **مَقَيْف**
critique.

Glousser (poule). **قَاتِ هـ قَيْنَا**

Léger, inconstant. **قَيْق**

Pellicule sous la coque **قَيْقَة هـ قَيْق**
de l'œuf.

Sol inégal **قَيْنَاءَة هـ قَوَاقِر وَ قِيَاقِر وَ قَيْق**
et dur.

♦ **قَالَ هـ قَيْلَا وَقَائِنَة وَقِيلُونَة وَمَقَالَا**

Faire la sieste, la méri- **وَمَقِيلَا**
dienne.

Traire, boire à midi. **— قَيْلَا**

Rester ensemble à discourir **قِيل**
(hommes oisifs).

Faire boire qqn. à midi. **— هـ**

Donner qqch. en échange. **قَائِل هـ**

Annuller, résilier (un **أَقَالَ هـ إِقَالَة**
marché).



ك

Être court, rabougri.

إِخْوَال

Devenir fort.

كَانَ a كَانَا

Comme, ainsi (من كَ وَأَنْ) كَانْ وَكَانْ
que.

Assuré-ment Zéid est comme un lion.

Vous êtes كَانْتُمْ خَرَجْتُمْ إِلَى إِمْرَةٍ
venus comme à un voleur.

Combien de ? كَاتَيْنَ وَكَاتِي مِنْ

Culbuter, renverser qqn. sur (la face). كَبَّ o كَبَّاهُ عَلَى وَجْهِهِ

Renverser (un vase). Peloton-ner, rouler (du fil) sur un peloton. ♦ Verser, répandre (un liquide).

Préparer les filets dits كَبَاب. كَبَب
♦ Rouler la viande en boulettes.

Se pencher sur... S'appliquer à... أَعْبَى عَلَى... S'attacher à...

Renverser, culbuter qqn. la face contre terre. Être renversé.

♦ Verser, épancher (un liquide).

Être roulé, pelotonné. تَكَبَّبَ

Être renversé, culbuté. ♦ Être anكَبَبَ
tre versé, répandu (liquide).

S'appliquer avec assiduité à qqch. عَلَى -

Plante de l'espèce dite كَبَب. خَمْض

Charge, attaque. Culbute. كَبَبَة وَكَبَبَة
Violence du froid.

Peloton de fil. Pelotte. كَبَبَة

Troupe d'hommes, de chevaux, etc. ♦ Viande battue et mêlée avec du gruau.

Filets, morceaux de viande كَبَاب

grillée.

Pronom (masc. et fém.) كَ وَكَاءَ affixe. Toi, à toi, te; ton, ta, tes.

Il t'a frappé; il t'a frappée. ضَرَبَكَ

Ton livre; tes livres. كِتَابُكَ, كُتُبُكَ

Particule signifiant : comme, ainsi que. كَ

Comme lui. كَمِثْلِهِ

Comme le lion. كَمَا لَأَسَدٍ

Être très-affligé, être fort triste. كَبَّ a كَابَا وَكَابَا وَكَابَا. وَاحْتَابَ

Affliger qqn. Être triste. أَحَابَ o

Tristesse, affliction, désolation. كَابَ وَكَابَا وَكَابَا

Sujet d'affliction. كُوبَة

Triste, affligé, désolé. كَبَّ وَكَابَا وَكَابَا

Être triste, affligé. كَادَ a كَادَا

Affliger qqn. (malheur, etc.). تَكَادَ وَتَكَادَ o

Trembloter (vieillard). إِخْوَادَ

Adversité. Tristesse. Nuit obscure. كَادَا

Raide, difficile à gravir (col-line). كَوْدَ

Profond soupir. كَوْدَا

Cisailles à couper le cuir, etc. ♦ Huile de pétrole. كَارَ

Coupe, verre. Calice. كَاسَاتُ وَكَاسَاتُ

Même sens. كَاسَة

Reculer. Être timide. سَاسَا وَتَكَاسَا

S'asseoir. سَاسَا

Balbutier. تَكَاسَا فِي الْكَلَامِ

Peur, timidité. كَاسَا

Vendre ou acheter une créance pour une autre créance. كَالَ a كَالَا وَكَالَا وَكَالَا

ou acheter une créance pour une autre créance.

S'épaissir (lait) **تکبد**
 Se proposer qqch. **هـ**
 Milieu du ciel. **کبد و کبداء و کبداء**
 Foie. Cœur, en- **کبد و کبد** **ا** **کبد**
 traillies.
 Les ennemis. **سود الّا کبد**
 Milieu (d'un arc, etc.). Cavité **کبد**
 du ventre.
 Atmosphère. Milieu des sables. **کبد**
 Affliction.
 Maladie du foie. **کبد**
 Cédrait. Poncire. **کبد**
 Moulin à bras. **کبداء**
 Gros, ventru. Qui mar- **اکبد مر کبداء**
 che à pas lents.
 Ce qui fait souffrir. **کاید**
 Qui souffre, qui endure. **کاید و مکاید**
 Être avancé **کبر** **ا** **کبرا** **و مکبرا**
 en âge.
 L'emporter sur qqn. **کبر** **ه** **کبرا** **ه** **ب**
 en (âge).
 Être gros, **کبر** **ه** **کبرا** **و کبرا** **و کبارة**
 corpulent. Grossir. Être grand.
 Augmenter, **کبر** **تکبرا** **و کبارا** **ه** **و**
 grossir, accroître qqch. Exalter,
 magnifier, proclamer qqn. grand.
 Traiter qqn. avec dédain, **کابر** **ه**
 fierté.
 Estimer, juger **أخبر** **و استکبر** **ه** **و**
 grand important.
 S'enorgueillir, de- **تکبر** **و استکبر**
 venir fier.
 Orgueil, superbe. Grand crime. **کبر**
 Grandeur, grosseur. **کبر**
 Grandeur, illustration. **کبر و کبر**
 noblesse. Le principal (d'une
 chose).
 Il est le plus âgé. **هو کبره و کبرته**
 Grand âge, âge **کبر و کبرة و کبرة**
 avance.

Troupeau (de moutons, etc.). **کباب**
 Sables amoncelés.
 Qui a les yeux sou- **مکب و مکباب**
 vent baissés.
 Peloton. **مکب** **ه** **مکبات** **و مکاب**
 Renverser qqn. ; **کبت** **ا** **کبتا** **ه**
 l'humilier.
 Renverser qqn. sur le **ه** **لوجه**
 visage.
 Capote, par- **کثوت** **ه** **کبابیت**
 dessus de laine.
 Arrondir, façonner en **کبتل** **ه**
 boulettes.
 Être arrondi. **تکبتل**
 Dire à qqn. des mots **کبتل** **ل**
 injurieux.
 Boule, boulette. **کبتولة**
 Être gâtée, sentir **کبت** **ا** **کبتا**
 mauvais (viande).
 Gâtée (viande). **کپیت و مکبوت**
 Fruit mûr de l'arbre dit **کبات** **ا** **أراك**
 Contenir, **کبت** **ا** **کبتا** **و کبت** **ه** **ب**
 réprimer (un cheval) avec (la
 bride).
 Empêcher qqn de... **کبت** **ه** **عن**
 Frapper qqn. du (glaive). **ه** **ب**
 Injurier, insulter qqn. **کاب** **ه**
 Être élevé (lieu). **أکبه**
 De mauvais augure. **کابه**
 Élevé (lieu). **مکبه و مکبه**
 Léser, blesser qqn. **کبد** **ا** **کبتا** **ه**
 au foie. Faire souffrir qqn. (froid).
 Se proposer qqch. **هـ**
 Souffrir. **کبد** **ا** **کبتا**
 Souffrir du foie. **کبد**
 Être au milieu (du **کبد و تکبد** **ه**
 ciel), passer au méridien (astre).
 Endurer, sup- **کابد** **مکابدة** **و کبادا** **ه**
 porter qqch., en tolérer les diffi-
 cultés.

Invasion. Surprise. ♦ Pres- كبس
sion. ♦ Macération (de la viande, etc.).

Terre dont on comble un puits. كينس
Maison en boue. Caverne au pied
d'une montagne. Origine.

Attaque inopinée, surprise. كبة
Grosse grappe de كبايسة
dattes.

Monts escarpés. كبس
Cauchemar. ♦ Bras كابوس
de la charrue.

Qui dort la tête cachée dans كباس
les vêtements.

Qui surprend; qui envahit, كابس
etc.

Il est venu en courant. جاء كابس
Fem. du préc. Aquilin (nez). كاسبة

Sorte de datte. Boule à par- كبيس
fums portée comme parure.

♦ Conservé dans le vinaigre ou
dans le sel (fruit, poisson, etc.).

Année bissextile, interca- سنة كبيسة
laire.

Qui a le haut de la tête en أخبس
avant. saillant.

Pres- ♦ مكبس ومكبس
se à bras ou presse hydraulique.

♦ Dressé (jeune bœuf, etc.). مكبس
♦ Double (fleur).

Qui baisse les yeux; qui at- مكبس
taque les gens.

Cerné, envahi. Comblé de مكبوس
terre. ♦ Pressé. ♦ Mariné.

♦ كبش — ♦ كبش مكابشة وكباشا

Lutter des mains, et chercher à se
tourner mutuellement le bras.

Bélier. كبش
Chef.

Clou de girofle. ♦ كبش القرنفل

Tambour. كبر و كبار
Câprier, câpre.

Orgueil. Grandeur, magnifi- كبرياء
cence.

Nom d'action de كبر. Forme
augmentative d'un mot.

Orgueil, fierté, arrogance. تكبر
Grand كبار وكبار وكابر

Même sens. كبر كبار وكبار
Âgé, plus âgé, aîné. Grave, im-
portante (chose).

D'un rang élevé. — وكابر
كبرية كبار وكبريات كبر

Grand crime, énormité.

Plus grand أكبر وأكبرون
Plus âgé, etc.

Les grands, les nobles, les الأكار
principaux.

Fém. de أكبر. أكبريات
Majeure d'un syllogisme. كبرى

Âge avancé. أكبر ومكبرة
Superbe, orgueilleux. متكبر

Soufre. ♦ Allumettes. كبريت
Or pur. ذهب كبريت

Souffrir, enduire de soufre. كبرت ه
Soufré. مكبرت

Assiéger, cerner; كبس كبتا ه
envahir par surprise (une ville).

Comblé de terre (un puits). ♦ Ma-
riner (la viande, etc.).

Cacher sa tête dans... — رأسه في
Ajouter un jour à — السنة بيوم

l'année.

♦ Exercer une pression sur... على
♦ Dresser au travail (une كبس ه
bête de somme).

♦ Être dressé au travail تكبس
(bête de somme).

Être rempli, comblé de — وانكبس
terre (puits, etc.).

Ourler (un ha-bit). Cacher qqch. **كَبَنَ** i o **كَبِنَا** هـ
 Détourner de... **هـ وة عن**
 Être tranquille. **كَبُونَا**
 Ménager qqn. dans ses paroles. **أَكْبَنَ لِسَانَهُ عَنْ**
 Être contracté, se contracter. **اِكْبَانٌ**
 Repli d'un seau en cuir. **كَبَنٌ وَكَبَنٌ**
 Fort, robuste. **مُكْبَنٌ**
 Caparaçon. Couverture de cheval. **كُوبَانٌ**
 Tomber le visage contre terre. **كَبَا** هـ **كَبُوا** و **كَبُوا** لَوَجْهِهِ
 Couvrir sous la cendre (feu). **كَبَى**
 Pâlir, se ternir (plante etc.) S'élever (poussière). Rater (briquet). Broncher (cheval).
 Vider (un flacon). Balayer (des ordures). **هـ كَبَى**
 Parfumer (ses habits). Couvrir (le feu) de cendres. **كَبَى** هـ
 Faire rater (le briquet). Rater (briquet). **أَكْبَى** هـ
 Présenter ses vêtements à la fumée (de l'encens). Se parfumer. **تَكَبَّى وَاحْتَبَى عَلَى**
 Se prosterner la face contre terre. **اِنْكَبَى** **هـ** Trébucher.
 Bala-yure. **كَبَا وَكَبَى** هـ **أَكْبَا** هـ **وَكَبَا** هـ **كَبُونٌ** هـ
 Cassolette à encens. **كَبُونَةٌ**
 Bronchement, faux pas. Pous-sière. Couvre-feu. Chute la face contre terre. **كَبُونَةٌ**
 Espèce d'encens. **كَبَا** هـ **كَبَى** هـ
 Eau qui suinte. Rayons de la lune. **كَبَا** هـ
 Nom d'agent. **كَبَابٌ**
 Hospitalier. **كَابِي** **الزَّمَاد**

Couper qqch. **كَبَمَ** هـ **كَبَمَا** و **كَبَمَ** هـ
 Compter et trier (la mon-naie). **كَبَمَ** هـ
 Se soumettre, s'humilier. **كَبُوعًا**
 Monstre marin. **كَبَمَ**
 Planche suspendue sur laquelle on pose la vaisselle. **كَبَكَةٌ**
 Renverser, culbuter; jeter dans un précipice. **كَبَكَبَ** هـ **هـ وة**
 ♦ Mettre en peloton. ♦ Jeter ça et là. ♦ Rouler la viande battue en boulettes.
 Être renversé. ♦ Être arrondi. ♦ Être versé ça et là. **تَكَبَكَبَ**
 S'envelopper dans ses vêtements. **فِي ثِيَابِهِ**
 Nom d'action. **كَبَكَبَةٌ**
 Foule de gens, cohue. **وَكَبَكَبَةٌ** **وَكَبَكَبٌ** **وَكَبَكَبَةٌ**
 ♦ Peloton de fil, de laine. **كَبَكَبٌ**
 ♦ Boulette de viande battue. **كَبَكَبَةٌ**
 Sorte de jeu. **كَبَكَبٌ** **وَكَبَكَبٌ**
 ♦ Pelotonné. ♦ Jeté ça et là. **هَمَكَبَكَبٌ**
 Charger de fers (un captif). Emprisonner, séquestrer qqn. **كَبَلٌ** i **كَبَلًا** و **كَبَلٌ** هـ
 Différer l'acquit (d'une dette au créancier). **وَكَابَلٌ** هـ
 Retarder l'achat (d'une maison), afin d'invoquer ensuite le droit de préemption. **كَابَلٌ** هـ
 Être enchaîné. Être emprisonné, séquestré. **تَكَبَلٌ**
 Liens, entraves. Chaines. **كَبَلٌ** هـ **كَبُولٌ**
 Court (habit, etc.). **كَبَلٌ** و **كَابِلِي**
 Filets de chasseur. **كَابُولٌ**
 Chargé d'entraves (prisonnier). **مَكَبَلٌ** و **مَكَبُولٌ**

Lanière à coudre un sac, etc. كُتِبَ ج كُتِبَ

Écriture, écrit. Lettre, missive. Livre, volume. كِتَاب ج كُتِبَ

Tout livre sacré. أَلِكِتَاب

Peuples qui ont un code sacré. أَهْل أَلِكِتَاب

Libraire. كُتِبَ

Écrit, écriture, acte. Lettre. كِتَابَة

Inscription (sur un monument). كِتَابَة ج كِتَابَة

Escadron, détachement de cavalerie. Écrit, écriture. كِتَابَة ج كِتَابَة

Diplôme, brevet. Ordre, édit. كِتَاب ج كِتَابَة

Qui écrit. Écrivain. Scribe. Secrétaire. كِتَاب ج كِتَابَة

Docte, savant. كِتَاب ج كِتَابَة

École d'enfants. مَكْتَب ج مَكْتَبَة

École primaire. مَكْتَب ج مَكْتَبَة

Bureau. مَكْتَب ج مَكْتَبَة

Bibliothèque. مَكْتَب ج مَكْتَبَة

Maître d'écriture. مَكْتَب ج مَكْتَبَة

Correspondant. مَكْتَب ج مَكْتَبَة

Correspondance par lettres. مَكْتَب ج مَكْتَبَة

Écrit. Lettre, mis-sive. مَكْتَب ج مَكْتَبَة

Inscrit. مَكْتَب ج مَكْتَبَة

Couvrir qqn. de poussière (vent). كَتَبَ ج كَتَبَ

Dépouiller (le sol : sauterelles). هـ - كَتَبَ ج كَتَبَ

Partie du dos comprise entre les omoplates. كَتَبَ ج كَتَبَ

Qui a cette partie du dos sail-lante. كَتَبَ ج كَتَبَ

Ils se ressemblent ou se suivent. هـ - كَتَبَ ج كَتَبَ

Rang, dignité. Milieu (d'une chose). كَتَبَ ج كَتَبَ

Bosse du chameau très-élevée. كَتَبَ ج كَتَبَ

Chu-كت هـ كَتَبَ وَأَكْتَبَ أَلِكَلَامَ فِي choter à (l'oreille de qqn.).

Armée innombrable. جَيْش لَا يُكْتَبُ

Marcher lentement ou à pas rapprochés. كَتَبَ كَتَبًا

Bouillonner (marmite). كَتَبَ هـ كَتَبَ

♦ Répandre, verser. كَتَبَ هـ كَتَبَ

Vexer, contrarier qqn. كَتَبَ هـ كَتَبَ

Maigre. (masc. et fém.) كَتَبَ هـ كَتَبَ

Verdure. كَتَبَ هـ كَتَبَ

Rebut du troupeau. كَتَبَ هـ كَتَبَ

Son de la marmite qui bout. كَتَبَ هـ كَتَبَ

♦ Charpie; bourre de lin, étoupe, filasse. كَتَبَ هـ كَتَبَ

Bouillie épaisse. كَتَبَ هـ كَتَبَ

Écrire. Être écrivain. كَتَبَ هـ كَتَبَ

Écrire à qqn sur. كَتَبَ هـ كَتَبَ

Écrire (un livre, etc.) هـ - كَتَبَ هـ كَتَبَ

Coudre (une outre, etc.). كَتَبَ هـ كَتَبَ

Destiner, donner à qqn. (une part d'héritage, un emploi, etc.). كَتَبَ هـ كَتَبَ

Prescrire qqch. à qqn. هـ - كَتَبَ هـ كَتَبَ

Écrire sous la dictée de qqn. هـ - كَتَبَ هـ كَتَبَ

Enseigner la calligraphie à qqn. كَتَبَ هـ كَتَبَ

Former (des escadrons). كَتَبَ هـ كَتَبَ

Écrire à qqn., être en cor-respondance avec qqn. كَتَبَ هـ كَتَبَ

Dictier (un poème, etc.). كَتَبَ هـ كَتَبَ

Fermer (un sac). كَتَبَ هـ كَتَبَ

Se rassembler et se former en escadrons. كَتَبَ هـ كَتَبَ

Être en correspondance les uns avec les autres. كَتَبَ هـ كَتَبَ

Inscrire son nom (dans un registre public). Être inscrit. كَتَبَ هـ كَتَبَ

Prier qqn. d'écrire. كَتَبَ هـ كَتَبَ

Dictier qqch. à qqn. كَتَبَ هـ كَتَبَ

كَتَبَ هـ كَتَبَ

كَتَبَ هـ كَتَبَ

كَتَبَ هـ كَتَبَ

كَتَبَ هـ كَتَبَ

كَتَبَ هـ كَتَبَ

كَتَبَ هـ كَتَبَ

كَتَبَ هـ كَتَبَ

كَتَبَ هـ كَتَبَ

كَتَبَ هـ كَتَبَ

كَتَبَ هـ كَتَبَ

كَتَبَ هـ كَتَبَ

كَتَبَ هـ كَتَبَ

كَتَبَ هـ كَتَبَ

كَتَبَ هـ كَتَبَ

كَتَبَ هـ كَتَبَ

كَتَبَ هـ كَتَبَ

كَتَبَ هـ كَتَبَ

✧ Croiser les bras du - في الصلاة -
rant la prière.

Omoplate, كتف وكتف وكتف
os des omoplates. Épaule.

Largeur des épaules. Boite- كتف
ment, suite d'une douleur aux é-
paules.

Douleur aux omoplates. كتف

Liens, menottes. كتف وكتف

Lame, plaque, Large كتف وكتف
(sabre).

Verrou. Haine. Te- كتف وكتف
naïlle de forgeron.

Sauterelle qui com- كتف وكتف
mence à voler.

Qui a de larges كتف وكتف
épaules. Qui a les omoplates écar-
tées (cheval).

Qui a les épaules blessées كتف وكتف
(monture).

Entasser, كتف وكتف
amonceler.

Être entassé, amoncelé. كتف وكتف

Tas, monceau (de كتف وكتف
boue, etc.).

Épaisseur, grosseur. كتف وكتف

Palmier que la main كتف وكتف
ne peut atteindre.

Dur, difficile. Malheur. كتف وكتف

Entassé, formant un tas ar- كتف وكتف
rondi.

Catholique. كتف وكتف

Se faire grec catholique. كتف وكتف

Grec كتف وكتف
catholique.

✧ كتف وكتف وكتف وكتف

Céler, cacher qqch. Contenir ه
(sa colère).

Contenir (le liquide: ه
outre). ✧ Être constipe (ventre).

Construction en forme de dôme. كتف

✧ كتف وكتف
Être contracté, se contracter. ✧ Être estropié.

Aller vite (en besogne). ه

S'enfoncer dans (uu ه
pays, etc.).

Couper (la viande) en petits ه
morceaux.

Faire périr qqn. (Dieu). ه

Se suivre. ه

Faire qqch. successivement. ه

Vil, méprisable. ه

Petit seau. ه

Qui a les doigts con- ه
tournés. ✧ Manchot; estropié du
bras.

Fém. du précéd. Ser- ه
vante.

Je l'ai achetée ه
tout entière.

J'ai vu ه
tous tes frères.

✧ Estropié du bras. ه

Marcher lentement ه
ou en agitant les épaules.

Frapper qqn. à ه
l'épaule. Blessé (une bête) à l'é-
paule (selle).

Garrotter qqn. en lui ه
liant les mains derrière le dos.

Lever et agiter les ه
ailes (oiseau).

Avoir les épaules lar- ه
ges (homme); les omoplates écar-
tées (cheval).

Marcher en remuant les épau- ه
les (cheval).

Élever les omoplates en mar- ه
chant (cheval). Avoir une démar-
che saccadée (sauterelle).

Se couvrir d'écume. **كثَّ** a **كثَّ** و **كثَّ**
me. Être touffue (plante, barbe).
Enlever l'écume de...
Écume; orème (du lait). **كثَّ** و **كثَّ**
Ramasser, réunir qqch. Verser (un liquide).
Fondre sur... **كثَّ** o **كثَّ** على
Approcher (du chasseur : gibier).
Être en petite quantité. **كثَّ**
Approcher de qqn. **كثَّ** o
Même sens. **أَكْثَبَ** ل ومن
Être entassé. Être versé. **أَكْثَبَ**
Proximité. **كثَّ**
Il frappa (la proie) de près, à bout portant. **رَمَلَهُ مِنْ كَثَبٍ**
Quantité de lait, etc. contenue dans une coupe. Assemblage de mets. **كثَبَةٌ** ج **كثَبٌ**
Tas de sables amoncelés. **كثَبٌ** ج **أَكْثَبَةٌ** و **كثَبَانٌ**
Garrot du cheval. **كَاثِبَةٌ** ج **أَكْثَابٌ**
Réunir, disperser (d-s objets). **كَثَّرَ** a **كَثَّرَ** هـ
Mettre à nu, découvrir. **وَكَثَّرَ** عن
Se frapper (du glaive). **تَكَثَّرَ** ب
Petite troupe. **كَثَّةٌ**
Être nombreux; pululer, foisonner. Avoir lieu souvent. **كَثَّرَ** o **كَثْرَةٌ**
Cela lui arrive souvent. **كَثَّرَ** ذ لك منه
Surpasser en nombre. **كَثَّرَ** o **كَثْرًا** هـ و
Multiplier, accroître qqch. Faire qqch. souvent. **كَثَّرَ** و **أَكْثَرَ**
Multiplier (les paroles). **أَكْثَرَ** في
Rivaliser avec qqn. en nombre, etc. **كَاثَرَهُ** هـ
Demander à qqn. beaucoup (d'eau). **وَأَسْأَلُهُ** هـ

Cacher qqch. à qqn. **كَاتَمَهُ** هـ
Se cacher mutuellement qqch. **تَكَاتَمُوا** هـ
Être caché, cèle. **أَنْصَتَمَ**
Confier (un secret) à qqn. **أَسْتَخْتَمَهُ** هـ
Action de cacher, de celer. **كُتْمٌ** و **كُتْمَانٌ**
Cachotterie. Action de cacher qqch. **كَيْتَمَةٌ**
Plante à teindre les cheveux en noir. **كُتْمٌ** و **كُتْمَانٌ**
Constipation. **كَيْتَامٌ**
Qui cache, qui cèle. **كَاتِمٌ** م **كَاتِمَةٌ**
Caché, gardé avec soin (secret).
Constipé (ventre). **كَيْتَمٌ**
Qui cache, qui cèle. **كُتْمٌ** ج **كُتْمٌ**
Sans fissure (arc).
Secrétaire **كَاتِمُ الْأَسْرَارِ**
Discret; réservé. **كَيْتَمَةٌ** و **كُتْمٌ**
Ventre. Rassasié, repu. **أَكْثَمَ**
Caché, tenu secret. **مَكْثُومٌ** و **مُكْثَمٌ**
Être noirci, enfumé. **كُتِنَ** a **كُتِنَ**
mé. Être collé, attaché.
Coller, agglutiner. **كُتِنَ** و **أَكْتَنَ** هـ
Noirceur de fumée; noirceur aux lèvres. Saletés. **كُتْنٌ**
Sale, malpropre. Flèche **كُتْنٌ**
Lin. Toile de lin. **كُتْنَانٌ**
Aube; surpris. **كُثْوَةٌ**
Marcher à petits pas. **كُتَا** o **كُثْوًا**
Vaincre son adversaire. **أَكْثَقَ**
Être épais; être courts et crépus (poils de la barbe). **كُثٌّ** i **كُثَّاتٌ** و **كُثْوَةٌ**
Avoir la barbe bien fournie. **أَكْثٌ**
Épais-(poils de la barbe). **كُثٌّ** و **كُثِيثٌ**
Qui a la barbe épaisse.
Même sens. **أَكْثٌ** م **كُثَاءٌ** ج **كُثٌّ**

Être rouge et gonflée de sang (lèvre). **كشما وكشوعا . وكشم a كشما**

Jeter l'écume (marmite). Se couvrir d'herbes (sol). Se cicatriser (plaie). **كشم**

Écume, crème. **كشمة وكشمة**

Lèvre rouge et gonflée de sang. **كشامة**

Qui a la lèvre rouge, etc. **أكشم**

Être épais, s'épaissir (liquide). Être grossier. Être touffues et épaisses (plantes). **كشف o كشافة وتكاتف واستخفاف**

Rendre épais, touffu; épaissir. **كشف هـ**

Troupe. **كشف**

Épaisseur. Grossièreté. **كشافة**

Épais. Dense. touffu. Grossier et incivil (homme) **كشيف**

Réunir, ramasser qqch. Suivre (les traces de qqn.). **كشم o كشما هـ**

Détourner qqn. de... **كش عن**

S'approcher. Tarder. **كشم a كشما**

S'approcher de qqn.; le fréquenter. **كاشم هـ**

Être proche, à portée du (chasseur : gibier). **أكشم هـ**

Être stupéfait. Se retirer. **تكشم**

Large (chemin). Gros, ventru rassasié, repu. **أكشم**

Corbeille à fleurs. **كش - كشنة**

Jouer au jeu dit **كشة**. **كشة**

Sorte de jeu d'enfants. **كشبة**

De race pure. **كش - كشة**

Donner des verjus (vigne). **كش - كشب**

Verjus. **كش**

Nombreux. **كش**

Être effacé. **كش a كشوا**

Effacer qqch. **كش هـ**

Apporter, fournir beaucoup. **أكثر**

Pousser croître (palmier). Être riche. **أكثر**

Se multiplier. Être ou devenir nombreux. Pulluler. **تكاثر و كثر**

Parler beaucoup. **تكاثر بالكلام**

Être loquace. **تكاثر**

Lutter en nombre. Devenir nombreux. **تكاثر**

Juger, trouver nombreux, fréquent. **استكثر هـ و**

Demander beaucoup de .. **من**

Remercier qqn. **كش هـ**

La majeure partie d'une chose, le trop. **كثير الشيء**

Grand nombre, abondance. **كثير وكثر**

Moelle, spathe du palmier. **كثير وكثر**

Grand nombre, abondance, foule. Pluralité Fréquence. **كثرة وكثرة**

Excès dans qqch. **كثري**

Accroissement, multiplication, fréquence. **تكاثر**

Fréquemment. Souvent. **يشكأثر**

Nombreux, abondant. Fréquent. **كثير**

Hommes nombreux. **رجال كثير وكثيرة وكثيرون**

Femmes nombreuses. **نساء كثير وكثيرة وكثيرات**

Foules, multitudes. **كثار وكثار**

Beaucoup. Souvent. **كثيرا**

Plus nombreux. Plus fréquent. Plus. **أكثر**

La plupart des hommes. **أكثر الناس**

Riche. **مكثر**

Verbeux, loquace. **مكثار ومكثير**

Accablé de dettes. **مكثور عليه**

Se couvrir de crème (lait). **كش a كشما وكشم**

Qui a le corps blanc et les yeux noirs (brebis). **كحلّاء**
Instrument avec lequel on met le collyre dit **كحلّ**.
Boîte qui le **مَكْحَلَة** **مَكْحَلَة** **مَكْحَلَة** contient.
Enduit de ce collyre. **مَكْحُول**
Travailler, peiner, se fatiguer. **كَدَّ** **كَدَّ** **كَدَّ**
Fatiguer qqn. **كَدَّ** Stimuler (une bête de somme).
Peigner (la tête). **كَدَّ**
Faire signe à qqn. des (doigts). **كَدَّ**
Demander à qqn. de l'assiduité, des efforts. **كَدَّ**
Repousser qqn. avec violence. **كَدَّ**
Être avare. **كَدَّ**
Travail, peine, fatigue. Effort. **كَدَّ**
Mortier, vase à piler. **كَدَّ**
Sol raboteux. **كَدَّ**
Reste de mets dans un vase. **كَدَّ**
Sol foulé par les bêtes. Sel pilé. **كَدَّ**
Laborieux. Qui exige des efforts. **كَدَّ**
Reste de paturage. **كَدَّ**
Gens en troupes séparées. **كَدَّ**
Peigne. **كَدَّ**
Foulé (sol). **كَدَّ** Presse, stimulée (moiture).
Être atteinte du froid, dépérir (plante). **كَدَّ**
Endommager (les plantes : froid). **كَدَّ**
Lent à produire (sol). **كَدَّ**
Tache blanche aux ongles de l'adulte. **كَدَّ**

Éculer (ses souliers). **كَحَفَّ** **كَحَفَّ** **كَحَفَّ**
Être éculés (souliers). **كَحَفَّ**
Marcher les souliers éculés. **كَحَفَّ**
Membres du corps. **كَحَفَّ**
Être stérile (année). **كَحَفَّ** **كَحَفَّ** **كَحَفَّ**
Enduire (ses yeux) du collyre dit **كَحَفَّ**.
Affliger, atteindre (une tribu), un lieu (année stérile). **كَحَفَّ**
Se couvrir de verdure (sol). **كَحَفَّ**
Avoir les paupières naturellement noires. **كَحَفَّ**
Mastiquer les jointures (d'un mur). **كَحَفَّ**
S'enduire les paupières du collyre dit **كَحَفَّ**.
Couleur brune des paupières. **كَحَفَّ**
Noms donnés au ciel, au firmament. **كَحَفَّ**
Le ciel est sans nuage. **كَحَفَّ**
Collyre fait de poudre d'antimoine. **كَحَفَّ**
Cosmétique ou remède pour les yeux. Grandes richesses. **كَحَفَّ**
Cheville du pied. **كَحَفَّ**
Poudre d'antimoine. **كَحَفَّ**
Sorte d'amulette. **كَحَفَّ**
Oculiste. **كَحَفَّ**
Enduit du collyre dit aux paupières (œil). **كَحَفَّ**
Cheval de race. **كَحَفَّ**
Qui a les paupières de couleur brune. Veine du bras. **كَحَفَّ**

Éternuement (d'une **گدسۀ وگداس** bête).
 Tas, **گدس چ اکداس**, **وگداس چ گدا دیس**,
 amas (de gerbes).
 Même sens. **گداسۀ و گدیس و مگدس**.
 Égratigner qqn., **گدش i گدشا**,
 le frapper du glaive, le repous-
 ser. **گدش** Mordre qqn. (cheval).
 Gagner à (sa famille). **ل**
 Obtenir (un don) de **و اکدش ه من** qqn.
 S'abâtardir, dégénérer **گدش** (cheval).
گدشۀ Morsure (d'un che-
 val).
 Cheval commun, **گدش چ گدش**,
 cheval de train; mazette.
 Repousser. **گدس a گدسا ه**
 Bruit des pieds des bes- **گدش**
 tiaux, piétinement.
 Mordre du **گدش i گدما ه**
 bout des dents. Poursuivre (le gi-
 bier).
 Tondre (l'herbe) en l'ef- **گادس ه**
 fleurant (bête).
 Être garrotté (captif). **اکنیم**
گدن ه گدن Atteler (des
 boeufs) à la charrue.
 S'envelopper de (ses vête- **ب**
 ments).
 Litière de femme. Selle **گدن چ گدون**
 de chameau. Pièce d'étoffe ser-
 vant de portière.
 Licou de chameau. **گدان**
 Graisse, chair. Bosse du cha- **گدنه**
 meau.
گدنه Labour d'une journée.
 Origine mixte d'arabe libre **گدانۀ**
 et d'esclave.
 Gras, charnu. **گدن**

Faire tous ses **گدس a گدسا** en...
 efforts en... **گدس** Marcher avec dif-
 ficulté; boiter.
 Déchirer (le visage) **وگدش ه**
 avec les ongles.
 Gagner à (sa famille). **ل**
 Être déchirée (peau). **تگدش**
 Écorchure. **گدس چ گدون**
گدس a گدس وگدس و گداسۀ وگدرا وگدورا
 Être trouble (liqui- **وگدورۀ وگدورۀ**
 de, etc.). Être terne (couleur).
 Être malheureux, éprouver **گدس**
 des traverses.
 Troubler, rendre trouble. **گدس ه**
 Troubler, ennuyer, fatiguer qqn. **ه**
 Être trouble, troublé. **تگدس و اکدس**
 Se ternir, être terne.
 Éprouver des déboires, des **تگدس**
 malheurs. Être ennuyé, fatigué.
 S'abattre (oiseau). Être dis- **انگدس**
 semées (étoiles).
 Se hâter en (marchant). **في**
 Fondre sur... **علي**
 Trouble, défaut de limpidité. **گدس**
 Trouble, ennui, dégoût.
 Couleur terne. **گدسۀ**
 Gerbe de céréales. **گدسۀ چ گدس**
 Nuage clair. **وگدري وگدري**
 Trouble. Terne. Pé- **گدس وگدس وگدس**
 nible, ennuyant.
 Trouble; terne. **گدس چ گدس**
 Torrent.
 Troublé. Ennuyé, fatigué. **مگدس**
 Éternuer (bête). **گدس i گدسا**
 Pousser, stimuler (une bête **ه**
 chargée).
 Amonceler (des gerbes). **وگدس ه**
 Marcher vite. Marcher le **تگدس**
 buste en avant et en agitant les
 épaules.

Il n'a pas tardé de faire. مَا كَذَّبَ أَنْ يَقَعَلْ

Être lâche, poltron. كَذَّبَ عَنِ الْقِتَالِ

Donner un démenti à qqn. وَكَاذَبَ مُكَادِبَةً وَكَذَابًا

Faire mentir qqn.; manifester son mensonge. أَكْثَبَ

Mentir habituellement. تَكْذَبَ

Juger qqn. menteur. -

Se mentir mutuellement. تَكْذَبَ

Accuser qqn. de mensonge. Croire qqn. menteur. اسْتَكْثَبَ

Mensonge, imposture. كَيْتَبَ وَكَيْبَ وَكَيْتَابَ وَكَذْبًا وَكَذِبًا

Même sens. أَكْثَبَ وَكَذِبَ

Menteur; trompeur. كَذِبَ وَكَذْبًا

كُذِّبَ وَكَذِبَ. وَكَذْبًا وَكَذِبًا

Même sens. كَذِبَ

Pem. de Mensonge. كَذِبَ

Plus mensonger, plus faux, plus trompeur. أَكْثَبَ

Imposteur, habitué à mentir. كَذِبَ

مُكَذِّبٌ وَمُكَذِّبَةٌ وَمُكَذِّبٌ وَمُكَذِّبَةٌ

Mensonge. وَمُكَذِّبَةٌ وَمُكَذِّبٌ

Accusé faussement. مَكْذُوبٌ عَلَيْهِ

Revenir sur ses pas. كَرَّ وَكُرِّرَ

Revenir successivement (nuit et jour). Se dévider (fillet en peloton).

Faire revenir, ramener qqn. -

Revenir à la charge sur... كَرَّ وَكُرِّرَ وَتَكَرَّرَ عَلَى

Il simule la fuite et revient. يَفِرُّ وَيَكْزُرُ وَكَرَّ

Faire entendre un râle- كَرَّ أَوْ كَرَّ

Ponce, pierre ponce. كَذَان (عَوْضُ كَذَان)

Contusion. كَذَّه أَوْ كَذَّه وَكَذَّه وَكَذَّه

Vaincre, surpasser. كَذَّه عَلَى

Être brisé, se briser. تَكْذَهُ

Contusion. كَذَّه وَكَذَّه

Triste, affligé. مَكْذُوه

Être dur, lent à produire (sol). كَذَّه أَوْ كَذَّه وَكَذَّه

Empêcher, couper qqch. كَذَّه

Être suffoqué par (un os). كَذَّه أَوْ كَذَّه

Retenir, occuper qqn. كَذَّه أَوْ كَذَّه

Donner peu, être avare. -

Trouver qqn. tel. وَكَذَّه

Être épuisée (mine). Arriver en creusant à un sol dur. أَكْذَى

Sans odeur (peau). كَذَّه وَكَذَّه

Terre dure; tuf. Gros rocher. كَذَّه أَوْ كَذَّه

Tas de terre ou de gerbes de blé. -

Adversité. كَذَّه وَكَذَّه

Être dur au toucher. كَذَّه أَوْ كَذَّه

Marcher sur la pierre ponce. أَكْذَى

Pierre ponce. كَذَّه

Ainsi, de cette manière. كَذَّه وَكَذَّه وَكَذَّه

Mentir, faire un mensonge; être menteur. كَذَّه

Être accusé, dénoncé fausement. كَذَّه

Accuser qqn. de mensonge; le trouver menteur. كَذَّه

Nier qqch. كَذَّه

Se démentir. كَذَّه وَكَذَّه

Labourer la terre pour les semailles. **هـ -** کَرْب یَفْعَل
Être sur le point de faire. **هـ -** کَرْب یَفْعَل
Étendre la pâte avec un cylindre. **هـ -** وکَرْب
S'approcher, être près de qqn. **هـ -** کَرْب
Se hâter. **هـ -** اُکَرْب
Munir (un seau) d'une corde. **هـ -** اُکَرْب
Être triste, dans la peine. **هـ -** اُکَرْب
Avoir l'estomac surchargé de nourriture. **هـ -** اُکَرْب
Base d'une branche de palmier. **هـ -** کَرْب
Tristes se, affliction. **هـ -** کَرْب
♦ Indigestion. **هـ -** کَرْب
Madrier où est fixée la tête du pilier d'une tente. **هـ -** کَرْب
Adversité, malheur. **هـ -** کَرْب
Hâte, promptitude. **هـ -** اُکَرْب
Chérubin. **هـ -** کَرْب
Rouleau, cylindre pour la pâte. **هـ -** کَرْب
Affligé, peiné. ♦ Qui a l'estomac surchargé. **هـ -** کَرْب
Lié fortement. Nerveux. **هـ -** کَرْب
Serré. Solide. **هـ -** کَرْب
Garrotter, lier qqn. **هـ -** کَرْب
♦ Se contracter (articulations). **هـ -** کَرْب
Boutique de marchand de légumes. **هـ -** کَرْب
Cravache de nerf. **هـ -** کَرْب
Étoffe de coton. **هـ -** کَرْب
Marcher dans la boue. **هـ -** کَرْب
Mêler, mélanger (une chose) avec (une autre).

Répe- **هـ -** کَرْب
ter, réitérer. ♦ Purifier, affiner. **هـ -** کَرْب
Être répété. ♦ Être purifié, épuré, affiné. **هـ -** کَرْب
Charge, attaque. **هـ -** کَرْب
Corde en fibres de palmier. Cable. Puits. **هـ -** کَرْب
Natte, tapis. **هـ -** کَرْب
Mesure équivalente à six charges d'âne. ♦ Anon, poulain. **هـ -** کَرْب
Attaque, charge. Foie, coup. ♦ Cent mille. **هـ -** کَرْب
Globe, boule, sphère. **هـ -** کَرْب
♦ Cellier, office, dépense. **هـ -** کَرْب
Coquillage employé comme talisman. **هـ -** کَرْب
Qui revient souvent à la charge. **هـ -** کَرْب
Depensier. Cellierier. **هـ -** کَرْب
Succession des siècles. **هـ -** کَرْب
Règlement, règle. **هـ -** کَرْب
Répétition, réitération. ♦ Raffinage, épurement. **هـ -** کَرْب
A plusieurs reprises. **هـ -** کَرْب
Lieu de l'attaque. **هـ -** کَرْب
♦ Affineur, raffineur. **هـ -** کَرْب
Répété, réitéré. Double. Centre (médicament). ♦ Affine. **هـ -** کَرْب
Tresser, tordre (une corde). Munir (un seau) d'une corde. **هـ -** کَرْب
Serrer plus fort (les liens de qqn.). **هـ -** کَرْب
Affliger qqn., le peiner (affaire). **هـ -** کَرْب
Charger (une bête de somme). **هـ -** کَرْب
♦ Presser qqn. de travail. **هـ -** کَرْب
Être près du coucher (soleil); près de s'éteindre (feu).

Atelier. Fabri-
que. Filature.

Pousser (une
bête). Chasser (l'ennemi). Cou-
per qqch.

Expulser, repousser qqn.

Kurdes (peuple de
l'Asie).

Un Kurde.

Trotter.

Courir vite. Rouler à terre.

Rapidité de la course.

Qui court avec rapidité.

Construction, plantation
faite sur le terrain d'autrui.

Marcher à petits pas
comme un homme lié.

Diviser en escadrons, en pelo-
tons (des cavaliers).

Lier, attacher qqch. Entas-
ser (des gerbes, etc.).

Avoir pieds et poings liés.

Être ramassé de taille;
être courtaud.

Escadron, peloton de cavalerie. Os chargé
de viande.

Ramassé; courtaud.

Courir comme un na-
bot.

Courir pressé par la peur.

Nabot.

Se réfugier
vers...

Prêcher, annoncer
la bonne nouvelle de l'Évangile.

Se réfugier dans (un lieu),
et s'y cacher.

Fuir qqn.

Sacoche de berger.

Arçon, archet pour
carder le coton.

Embarras, langueur dans
la marche.

Empêché.

Année en-
tière.

Être mêlé à une affaire
où l'on n'est pas intéressé.

Être contractée (main).

Contraction.

Faire quarantaine.

Quarantaine.

Carton.

Oppres-
ser qqn. (chagrin).

Se rompre (corde).

Transvaser.

Se préoccuper de...; faire
attention à...

Je ne me soucie pas de
lui.

Poireau.

Qui afflige.
Affliction. Calamité.

Rude, difficile (affaire).

Il ne se soucie plus
de l'affaire.

Moisir (pain).

S'amasser et af-
fluer vers un point (eau).

Trot-
ter, courir; se rouler.

Lire
couramment (enfant).

Lecture courante, sans hé-
sitation.

Géorgie.

Géorgien.

Poulain.

Conduire

l'eau à...

Les matériaux néces- * كرسنة
saires à l'exercice d'un art.

Estropier qqn. * كرسنة

Être estropié, perclus. * تكرسنة

Estropié, perclus. * مكرسنة

Os extérieur du poi- * كرسوء
gnet.

Garnir de coton (un * كرسف
encrier).

Coton. * كرسف وكرسوف

Flocon de coton qu'on met * كرسفة
dans l'encrier.

Vesces * كرسن - كرسنة وكرسنة
noires; ers; orobe; pois de pi-
geon.

Être plissée, ridée * كرش a كرشا
(peau du corps).

Devenir ventru. * كرش وأكرش

Rider le front. Contracter son * كرش
visage.

Être froncé, ridé (front). * تكرش

Ventricule des * كرش وكرش
animaux. Utérus. * Estomac;
ventre, panse.

Ventru. * مكرش ومكرش

Arabe écrit en lettres * كرشوني
syriaques.

Pétrir, broyer * كرس i كرسا
(du fromage).

Mêler (du fromage) avec... * ه ب

Manger le fromage dit * كرس

Ramasser, entasser qqch. * اكترص

Fromage aigretet mêlé * كريس
d'herbes.

Vase à traire le lait. * مكرص

Nuire à (la ré- * كرسط o كرسط
putation de qqn.).

Boire * كرس وكرسا
sans le secours des mains à (un
vase, à un bassin, etc.).

Prédication, ser- * كرز وكراسة
mon.

Une prédication. * كرزة

* Cerise; cerisier. * كرز

Bouteille, flacon. * كراز وكراز

Bélier qui porte le * كراز
sac du berger. Bouc que porte le
berger.

Faucon, épervier. * كرز وكرارزة

Fromage tendre et aiglelet. * كريس

Prédicateur. * كراز وكراروز

* Nettoyer, éva- * كرس i كرسا
cuer (une écurie).

Jeter les fondements d'un * كرس
édifice. Consacrer; dédier (un
temple, etc.).

Introduire des chevreaux * اكرس
dans l'enclos.

Être consacré, dédié à * تكرس
Dieu (temple, etc.).

Se pencher sur... * انكرس على

Entrer la tête baissée dans... * في

* كرس و اكراس و اكارس و اكارس

Fiente desséchée mêlée d'urine.

Maisons contigues. Enclos pour
les chevreaux. Origine.

Cahier, * كراس وكراريس
livraison (d'un livre).

Petit cahier. * كراسية

Siège, fau- * كرس وكراس وكراسي

teuil; chaise. Trône (du roi). Sa-
voir, science.

Palais épiscopal. * - الأسقف

Carrosse, * كرسوة وكرسوات
voiture, calèche.

Qui a une grosse tête. * كرس

* Consécration. Dédi- * تكريس
cace.

Formé de perles intercalées * مكرس
de plus grosses (collier).

Trouble, désordre. Im- **كَرْجَة** ♦
broglia.
♦ Troublé, en désordre. **مُكْرَجِب**
♦ Embrouillé...
Rhinocéros. **كَرْجَدَن** و **كَرْجَدَن** ♦
Rire tout haut et répé- **كَرْجَر** ♦
ter le rire. ♦ Produire un bruit,
un murmure (eau, etc.). ♦ Pro-
duire des borborygmes (ventre).
Ramasser, entasser (des ob- **هـ** -
jets). Amasser et pousser (les
nuages : vent).
Voltiger en l'air (nuée). **تَكْرَجِر**
S'agiter, se remuer dans (une **في** -
affaire).
Poitrail calleux du cha- **كِرْكِرَة**
meau.
Borbory- **كَرْجَرَة** (عَوْض قَرْقَرَة)
gme.
Repousser qqch. **كَرْجَس هـ وة** ♦
Lier (une bête).
Safran des Indes, cur- **كَرْجَم** ♦
cuma.
Pierre précieuse rouge. **كَرْجَد** ♦
Être no- **كَرْم** و **كَرْمًا** و **كِرَامَة** و **كِرْمَة** -
ble, illustre. Être généreux, bien-
faisant.
Vaincre qqn. en géné- **كَرْم** و **كَرْمًا** -
rosité.
Décla- **كَرْم** **تَكْرِيمًا** و **تَكْرِيمَةً** و **أَكْرَم** -
rer qqn. généreux; l'honorer, lui
faire honneur.
Qu'il est généreux en- **مَا أَكْرَمُهُ لِي**
vers moi !
Rivaliser avec qqn. de gé- **كَارَم هـ**
nérosité.
Avoir des enfants généreux. **أَكْرَم**
Bien traiter ses hôtes.
Se montrer bienfaisant, **وَتَكْرَم** -
libéral.

Atteindre, blesser qqn. au tibia. **هـ** -
Avoir le tibia mince. **هـ** **كَرْعًا** a **كِرْء**
tre mince (tibia). Être de basse
condition.
♦ Boire en humant. **كِرْء و كِرْء**
Trouver de l'eau pluviale. **أَكْرْء**
Prêter le flanc au (chasseur : **هـ** -
gibier).
Eau pluviale. Ténuité du tibia. **كِرْء**
Vil, méprisable. (*sing. et pl.*) -
Pieds de mou- **كِرْء و أَكَارْء**
tons et de bœufs. Tibia. Chevaux.
Extrémités de toute cho- **هـ** **كِرْعَان** -
se. Crête des montagnes.
Les extrémités de la **أَكَارْء الْأَرْض**
terre.
Qui se penche sur l'eau. **كَارْء و كِرْء**
Fém. de **كَارْء**. Pal- **كَارِعات**
mier au bord de l'eau.
Qui a les tibias minces. **أَكْرْء**
Qui a les jambes ro- **مُكْرْء الْقَوَائِم**
bustes (cheval).
Planté au bord de l'eau **مُكْرْءَة**
(palmier).
Jeter l'écume (marmite). **كَرْفًا** ♦
Faire tomber, faire **هـ وة** **كَرْفَت** ♦
rouler.
Tomber, rouler, dé- **هـ** **تَكْرَفَت** ♦
gringoler.
Être gêné dans la mar- **هـ** **كَرْفَس** ♦
che.
Être contrefait, difforme. **تَكْرَفَس**
Céleri (plante potagère). **كَرْفَس**
Grue (oi- **هـ** **كَرْك** - **كَرْكِي** و **كِرَائِي**
seau).
Alambic. **هـ** **كَرْكَة** و **كَرْكَات** ♦
Mettre en désor- **هـ وة** **كَرْكِب** ♦
dre, troubler. Inquiéter qqn.
♦ Être troublé, en désor- **هـ** **تَكْرَكِب**
dre. Être inquiété.

Honoré, respecté, مُضَرَّم و مُکَرَّم
vénéré.

Noble, gé- مُضَرَّم و مُکَرَّم ۞ مَکَارِم
néreux.

Action no- مُضَرَّم و مُضَرَّمَة ۞ مَکَارِم
ble et généreuse.

Favorisé, qui a reçu ۞ مَضْرُوم
des faveurs.

Chou-pommé. ۞ کَرْتَب و کَرْتَب

۞ Courge vide et کَرْنِيب ۞ کَرَانِيب
sèche dont on se sert pour puiser
de l'eau.

Être con- ۞ کَرْتَش (عَوَضَ کَرَش)
tractée, ridée, ratatinée (peau).

Couper; enlever (le ۞ کَرَف
tronçon d'une branche).

Tronçon d'une ۞ کَرَانَف ۞ کَرَانِيف
branche coupée.

Très-gros (nez). مُکَرِنَف

۞ کَرِه a کَرِهًا و کَرِهًا و کَرَاهِيَةً
Abhorrer une chose, ۞ مَکَرِهَةً
en avoir du dégoût.

Être désagré- کَرِه o کَرَاهَةً و کَرَاهِيَةً
able, inspirer du dégoût.

Dégouter qqn. de qqch. ۞ کَرِه هـ

Forcer qqn. à faire une ۞ اَکَرِه هـ
chose qui lui répugne.

Avoir de la répu- ۞ تَکَرِه و تَکَارِه هـ
gnance, du dégoût pour qqch.

Trouver, juger (une cho- ۞ اَسْتَحَرِه هـ
se) répugnante, désagréable.

Eloigne- کَرِه و کَرِه و کَرَاهَةً و کَرَاهِيَةً
ment, aversion, répugnance, dé-
goût.

کَرِهًا و علی کَرِه و اِکَرَاهًا و علی اِکَرَاهٍ و علی
Malgré soi, à contre-cœur. کَرَاهِيَةً

Répugnant, désagréable, کَرِه و کَرِه
dégoûtant.

Fém. de کَرِه ۞ کَرَاهِيَةً. Chose
désagréable. Guerre; adversité.

Être exempt de ce ۞ تَکَرَّم و تَکَلَّم عَنْ
qui peut déshonorer.

Rechercher ce qui est no- ۞ اَسْتَحَرَّم
ble, honorable, ce qui est pre-
cieux, exquis.

Noblesse de caractère. Géné- کَرَم
rosité, libéralité.

(masc. et fém., sing. et pl.) کَرَم

Généreux, libéral. Bonne, f. conde
(terre).

Vigne. کَرَم ۞ کَرُوم

Une vigne. Un cep de vi- کَرْمَة
gne.

Respect, considération, hom- کَرَامَة
mages. Prodige.

Par amour et par ۞ حُبًا و کَرَامَةً لـ
respect pour...

Par honneur ۞ کَرَمًا و کَرْمَةً و کَرَمِي لَكَ
pour toi.

Témoignage de vénération. اِکْرَام
Accueil hospitalier et généreux
fait à qqn.

En l'honneur de... اِکْرَامًا لـ

Action noble, généreuse. اَکْرُومَة

Action d'honorer; ۞ تَکْرِيم و تَکْرِيمَة
témoignage d'honneur.

Coussin d'honneur. تَکْرِيمَة

Noble, illustre. کَرِيم ۞ کِرَام و کَرَمَاء

Généreux, bienfaisant. Excellent,
fertile (sol). Bienveillant (visage).

۞ Espèce de tourterelle.

Fém. ۞ کَرِيمَة ۞ کِرَام و کَرَانِم و کَرِيمَات
du précéd. Chose précieuse, choi-
sie. Femme bien née. Toute par-
tie noble du corps.

Les deux yeux. اَلْکَرِيمَتَانِ

Très- ۞ کَرَام و کَرَامَة و مِکْرَام و مِضْرَام
généreux.

Vigneron. کَرَام

Plus noble. Plus généreux. اَکْرَم

Qui loue à qqn., lou-
eur. کَرِيَ ۛ اَکْرِیَا

Qui sommeille. - وَکَرِیَان

Mince (jambe). Qui a
les jambes minces. اَکْرِی مَکَرَوَا

کَرَوَان مَکَرَوَاتَه ۛ کَرَاوِن وَکَرَوَان
Sorte de perdrix.

Carvi کَرَوِیَا وَکَرَاوِیَا ۛ کَرَاوِیَا
(plante).

Qui loue مُکَارِب ۛ مُکَارُون ۛ مُکَارِیَّة
ses bêtes de somme. muletier, â-
nier, chamelier, moucre.

Qui loue, qui donne à louage. مُضَر

Loué, pris à louage. مُکَرِی

Qui marche lentement (cha-
meau). مُکَرِی

Être کَر ۛ کَرَاةَ وَکَرُوْرَة ۛ وَاکْکَر
sec, desséché et se contracter.

ۛ Avoir du dégoût pour... مِنْ

ۛ Serrer, grincer les
dents. - عَلِی اَسْنَانِه

Contracter, rétrécir کَر ۛ کَرَا ه
qqch.

Trembler de froid. کَر

Affliger qqn. du froid (Dieu). اَکَر ۛ

Sec, desséché, contracté. کَر ۛ کَر

Laid (visage). Très-dur (or). Rai-
de (arc, poulie).

Avare. کَر اَلْبَدَنِ

Avarice. کَر

Tremblement occasion-
né par le froid. کَرَاز وَکَرَاز

Coriandre; کَرِبَرَة وَکَرِبَرَة وَکَرِبَرَة
adiante (plantes).

Briser (un fruit) ۛ کَرَم ۛ کَرَمَا ه
avec les dents et le manger.

Se contracter, être con-
tracté. اَکَرَم

Se rassasier de (nourriture). - عَنِ

Croquer (des fruits). تَکَرَم ه

Sabre très-tranchant. ذُو اَلْکَرِیْمَة
Les misères, les horreurs اَلْکَرَامَة
de la guerre.

Aversion, dégoût; ennui. تَکَرُّه

Aversion, répu- مَکَرِهَة ۛ مَکَارِه
gnance; désagrément, contra-
riété.

Abhorré, détesté. مَکْرُوْه

Infortune, adversité. مَکْرُوْهَة

Donner (à une ۛ کَرَا ۛ کَرَوَا ه
chose) la forme spherique, en fai-
re une boule. Répéter qqch. Boi-
ser les parois (d'un puits). Creu-
ser (la terre).

Courir vite. - وَکَرِی اِکَرِیَا

Jouer à (la balle). - ب

Creuser (un fleuve, ۛ کَرِی اِکَرِیَا ه
un canal).

Sommeiller. Avoir les کَرِی اِکَرِی
jambes minces et écartées.

کَارِی مُکَارَاةَ وَکَرَا ۛ وَاکْکَرِی ۛ ه
Louer à qqn. (une bête, une mai-
son, etc.).

ۛ Être muletier, moucre. کَارِی

Croître, augmenter; ۛ اَکَرِی اِکَرَا ه
décroître, diminuer.

Retarder (une action). Prolon- ه -
ger (le discours, etc.).

Dormir. تَکَرِی

Prendre تَکَارِی وَاکْکَرِی وَاسْتَکَرِی ه
à louage, à gage.

Louage, affer- کَرُو وَکَرُو وَکَرُوَة
mage.

Loyer. Gage. Salaire. کَرَا وَکَرُوَة

ۛ Charge d'un mulet.

Location, louage. اِکَرَا وَاکْکَرَا

Corps sphérique; ۛ کَرَات وَکَرِی
boule; balle.

La sphère céleste. - اَلْکَوَاکِب

Le globe terrestre. - اَلْاَرْض

Coriandre (عوض کزبرة) *
(plante).

Chataigne. * کستنا

Balayer (la mai- * کس a کسح ه
son); le sol (vent). Enlever, em-
porter qqch. * Émonder un ar-
bre.

Avoir les pieds et les * کس a کسح
mains faibles, infirmes.

Qu'il est insupportable ! ما اکنح

Être balayé. انکسح

Faiblesse dans les membres. کنح

Claudication.

Balayures. Faiblesse dans * کساح
les membres.

Infirmes, débile * کسح وکسح وکسح
des mains et des pieds. Impuissant.

Même sens. Boiteux. کنحان

Paralytique.

* Émondé, taillé (arbre). مقسوح

N'avoir pas de * کسد ه کسادا وکسودا
débit (marchandise).

N'être pas achalandé * واکنسد
(marché).

Avoir des marchandises sans * اکنسد
débit.

Manque de débit. کساد وکسود

Qui n'est pas acha- * کاسد واکسد
lande (marché).

Qui ne se vend pas * کاسد وکاسد
(marchandise). Vil, de peu de va-
leur.

Briser, casser, * کسر i کسرا ه
rompre qqch. Rompre (les rangs);
mettre en déroute (une armée).

Vendre en détail (une marchan-
dise. Plier en deux (un coussin).

Marquer (une consonne) d'un kes-
ra. * Annuler (un testament).

* Apaiser (la soif).

Avarice. Grand appétit, vora- * کزمر
cité. Petitesse du nez, des doigts.

Peureux, craintif. * کزمر

Qui a le nez et * کزمر ه کزمر ه
les doigts courts. Courte (main).

Avare. * کزمر الینان

Broyer, piler * کس ه کسا ه

qqch.

Avoir les dents petites. * کسا

Mettre tout son soin à... * تکسح في

Vin fait de dattes. Viande * کسح

séchée et battue.

Mis en petits morceaux. * وکسحوس

Qui a les dents petites. * اکسح

Suivre pas à pas * کسا a کسا ه

qqn. Pousser (une bête à la suite
des autres. Vaincre qqn. dans la
dispute.

Derrière (de * کس وکسود ه اکساح

toute chose).

Gagner, * کسب i کسبا و اکسب ه

réaliser (des profits). Acquérir
(des connaissances).

Faire acquérir, * وکسب و اکسب ه

faire gagner qqch. à qqn.

Chercher à gagner, à faire * تکسب

des profits. * Profiter, faire des
progrès.

Manière de gagner sa vie. * کسبة

Gain, profit, bénéfice. * کسب

Gain. Profit, avancement. * اکسباب

Acquise (science). * اکسبابي

Qui gagne, ga- * کاسب و کسان

gnant.

Fém. de * کاسب .

Au pl., les membres du corps.

Qui gagne beaucoup. * کسوب

Gain, * مقسب و مقسبة ه مقاسب

profit.

Gagné. Acquis. * مقسوب و مقسب

Fragment. ♦ Terrain nouvellement défriché. كَسْرَة

Brisé, cassé, rompu. Qui a un pied cassé (chameau). كَسِير ۞ كَسْرَى وَكَسَارَى

Pierre philosophale des anciens. اِكْسِير

Defaite, déroute. Faillite, banqueroute. اِنْكِسَار

Pluriel irrégulier. جَمْعُ اَلْمَكْسِيرِ

Qui brise, etc. Aigle. كَسِير ۞ كَسْر

Fém. du كَسِيرَة ۞ كَوَاسِر وَكَسْر
précéd.

Les chameaux qui brisent leurs selles. اَلْكَوَاسِر

Briseur. كَسَار

Endroit d'une fracture, cassure. Ouverture latérale d'un canal. Origine. مَقْصِر ۞ مَكَايِر

Il est de bonne race. هُوَ طَيْبُ الْمَقْصِرِ

Sa maison touche à la mienne. هُوَ جَارِي مُكَاسِرِي

Cassé, rompu entièrement. مُكْسَر

Sillonnée par des torrents (vallée). ♦ Assoupli; dégrossi.

Pluriel irrégulier. جَمْعُ مُكْسَرٍ

Brisé. Mis en déroute. En faillite. Banqueroutier. Marquée d'un kesra (lettre). مَقْصُور

Tenir la queue entre les jambes (animal). ۞ كَسَمَ ا كَسَمَ

Frapper qqn. sur le derrière. ۞ -

Tache blanche au front d'un animal. Plumes blanches sous la queue d'un oiseau. Bêtes de labour. كَسَمَة ۞ كَسَمَ

Couper, tailler (une étoffe). ۞ كَسَفَ ز كَسَفَا

S'abattre en repliant ses ailes (oiseau). كَسَرَ ا كَسُورَا

Le vent s'est calmé. كَسِرَ اَلرِّيْحُ

Casser, briser en petits morceaux. En gram., employer la forme irrégulière (d'un mot). كَسَّرَ ه

♦ Dégrossir qqn., le civiliser. كَسَّرَ عَلٰى

♦ Avoir une prononciation défectueuse. كَسَرَ فِي الْكَلَامِ

♦ Marchander pour acheter à bas prix. كَاَسَرَ فِي اَلْيَمِّ

Être brisé en plusieurs morceaux. ♦ Être poli, dégrossi, civilisé. تَكْسَرُ

Être cassé, brisé. Être mise en déroute (armée). Faire faillite. اِنْكَسَرَ

Briser, rompre qqch. اِكْتَسَرَ ه

Rupture, fracture. Kesra, كَسْر
l'une des voyelles arabes.

Fraction كَسْر ۞ كُسُور وَكُسُورَات (d'un nombre).

Membre ou partie d'un membre. Côté de maison. Morceau de tente déchiré. كَسْر وَكَسْر ۞ كُسُور وَأَكْسَار

Sinuosités et ravins des vallées. كُسُور اَلْأَوْدِيَةِ

Terrain accidenté. اَرْض ذَات كُسُور

Une fracture. Déroute d'une armée. Le signe du Kesra (-). كَسْرَة ۞ كَسْرَات

Morceau, fragment (d'une chose cassée). كَسْرَة ۞ كَسْر وَكَسْرَات وَكَسْرَات

Chosroès (nom des empereurs de Perse). كَسْرَى ۞ أَكَايِرَة وَأَكَايِر

Fragments. كَسَار

كَيْسُومٌ جِ أَكَّاسِيرٍ . وَأَكْشُومٌ جِ أَكَّاسِيرٍ
Fertile, luxuriant (jardin).

Chevaux nombreux. خَيْلٌ أَكَّاسِيرٍ

Marcher à pas serrés. * كَسَمَلٌ

Vêtir, revê- كَسَا هُ كَسَرَا وَأَكْتَى هُ
tir (qqn. d'un vêtement), habiller
qqn.

Se vêtir, être كَبِيَ ا هُ كَسَا وَتَكْتَى ب
vêtu (d'un habit).

Rivaliser de gloire avec qqn. هُ كَاسَى

Être vêtu, habillé. اَكْتَى

Vêtement, habille- كَسَا جِ أَكْسِيَّة
ment.

Habit, كَسْوَةٌ جِ كَسَى وَكَسَى هُ كَسَا
vêtement complet.

Gloire, illustration. كَسَاءٌ

Mieux vêtu. Qui donne plus أَكْتَى
d'habits.

Habillé, vêtu. مُكْتَسِرٌ

Produire un frôle- * كَشَّ زِ كَشِيثًا
ment (serpent).

* Avoir un air austère. * Chas-y —
ser (les mouches, les poules...).

Pollen du palmier. كَشَنٌ

Toupet. Boucle de cheveux. كَشَّةٌ

* Qui a un air austère. كَاشٌ

Frolement du serpent. Pé- كَشِيثٌ
tillement du feu. Pétilllement du
vin qui bout.

Croquer qqch.; é- * كَشَا ا كَشَا هُ
corcer, peler.

Faire griller et sécher هُ وَأَكَشَا هُ
(la viande).

Être gercée (main). كَشِيٌّ ا كَشَا

Être gorgé, repu de... — وَتَكَشَا مِنْ

Être écorcé, pelé. تَكَشَا

Gorgé, repu. كَشِيٌّ وَكَشِيٌّ

Rôtie et desséchée (viande). كَشِيٌّ

Manger * كَشَبٌ ا كَشَبًا وَكَشَبٌ هُ
avec avidité.

Éclipser (le soleil, كَسَفَ ا كُسُوفًا هُ
la lune : Dieu).

Être éclipse (so- كَسَفَ وَ اَنكَسَفَ
leil, lune).

Prendre un air sombre. S'as- كَسَفَ
sombrire (visage).

Couper en plusieurs mor- كَسَفَ هُ
ceaux.

D'un air maussade et كَسَفًا وَ اِمْسَاكًا
en lésinant.

Éclipse du soleil اَنكَسَافٌ
ou de la lune.

كَسَفَةٌ جِ كَسَفٌ وَ كَسَفٌ وَ اَنكَسَافٌ وَ كُسُوفٌ
Fragment, morceau.

Qui est éclipse (so- كَاسِفٌ مِ كَاسِفَةٍ
leil, lune). Funeste (jour).

Qui a l'air assombri, كَاسِفٌ اَلْوَجْهِ
maussade.

Qui est dans un mauvais اَلْبَالُ
état.

Éclipse (soleil) مَكْسُوفٌ وَ مَكْسِيفٌ

Broyer, piler * كَسَكَسَ هُ
qqch.

Mets fait de semoule (en كَسَكَسٌ
usage en Afrique).

Être pa- * كَسِيلٌ ا كَسَلًا . وَ تَكَاَسَلٌ
resseux, négligent, fainéant.

Rendre qqn. paresseux اَكْسَلَّ هُ

Paresse, négligence, كَسَلٌ وَ تَكَاَسُلٌ
fainéantise.

كَسِيلٌ وَ كَسَلَانٌ جِ كَسَايَ وَ كَسَايَ وَ كَسَلِيٌّ
Paresseux, fainéant.

Fém. du كَسِيلَةٌ وَ كَسَلَاتٌ وَ كَسَلِيٌّ وَ كَسُولٌ
précéd.

Très-pa- (masc. et fém.) مَكْسَالٌ
resseux.

Broyer qqch. * كَسَرَ ا كَسَمًا هُ

Acquérir pour (les siens). — عَلَى

Façon, manière. Forme. * كَسَرٌ
Habillement; costume.

Action de montrer les dents. كَشَرَة
Il est mon voisin هُوَ جَارِي مُكَاشِرِي
de face.

* كَشَطَ o كَشَطًا و اسْتَخْطَ ه عَنْ
Ôter (une chose) de (dessus une
autre),

Écorcher (un cheval, ه عَنْ جِلْدِهِ
etc.).

Être ôté, enlevé de dessus... اِنْكَشَطَ
Être dissipée (crainte).

Peau d'un animal écorché. كَشَاط
S'éloigner de... ه عَنْ كَشَا عَنْ

Être dans l'anxiété. ه عَنْ كَشَا
* كَشَفَ ا كَشَفًا و كَاشَفًا . و كَشَفَ ه

Mettre à nu, découvrir, dévoiler
qqch. Reconnaître, faire la re-
connaissance (d'un pays).

Visiter un ma- ه كَشَفَ عَلَى مَرِيضٍ
lade.

Être mis en fuite. ه كَشَفَ ا كَشَفًا

Forcer qqn. à découvrir ه عَنْ كَشَفَ
qqch.

Révéler qqch. à qqn. ه كَشَفَ ب
- ه بِأَلْعَدَاوَةِ
l'inimitié.

Montrer les gencives en riant. اِنْكَشَفَ
Être mis à nu, être ه و اِنْكَشَفَ
manifesté. Se découvrir.

Se dévoiler mutuellement ه تَكَشَفَ
ses défauts.

Demander à qqn. de ه اسْتَخَفَ
découvrir, de révéler qqch.

Action de découvrir, de met- ه كَشَفَ
tre à nu. Examen, inspection, en-
quête, découverte. * Rapport de

(douane, etc.).

Contournement du toupet, ه كَشَفَ
des cheveux.

Present qu'on offre à ه كَشَفَانِيَّةً
un malade.

De (à coudre) ه كَشَتَبَانِ بِه كَشَاتِبِينَ

* كَشَتْ - كَشُوتْ و كَشُوتْ و كَشُوتًا

Sorte de plante parasite, cuscute.

Avoir ه كَشَحَ a كَشَحًا ل و كَاشَحَ ه
contre qqn. une haine secrète.

Repousser, disperser (des ه كَشَحَ
gens).

Avoir mal au flanc. ه كَشَحَ

Se disperser en s'é- ه و اِنْكَشَحَ عَنْ
loignant de...

* Se dissiper (nuages). * Se ه كَشَحَ
rasséréner, s'éclaircir (ciel).

Cautériser, marquer qqn. au ه -
flanc avec un fer chaud.

Maladie des flancs. ه كَشَحَ

Hypocondres, flancs. ه كَشَحَ بِه كَشُوحَ

Il se sépara d'un ه طَوَى كَشَحَهُ عَنْ فُلَانٍ
tel; il rompit avec lui.

Il cacha l'af- ه طَوَى كَشَحَهُ عَلَى الْأَمْرِ
faire.

Marqué d'un fer chaud au flanc. ه كَشَا

Haine secrète. ه كَشَاخَة

Qui a une haine secrète. ه كَاشِحَ

Tranchant du ه مِخْشَحَ و مِكَشَا
glaive.

Hache. ه مِكَشَا

* Serein, clair, rasséréné ه مُكَشِيحَ
(ciel).

Couper qqch. ه * كَشَدَ ا كَشَدًا ه
avec les dents.

Purifier (le beurre). ه - وَاكْشَدَ

Qui travail- ه كَشَدَ و كَاشَدَ و كَشُودَ بِه كَشَدَ
le et gagne pour les siens.

Découvrir. ه * كَشَرَ ا كَشَرًا و كَشَرَ عَنْ
faire voir (ses dents).

Sourire. ه كَشَرَ

* Grimacer, faire des ه كَشَرَ عَلَى نَابِو
grimaces à qqn.

Montrer à qqn. ses dents. ه كَاشَرَ ه

Sourire à qqn.

Perdre sa consi- كَصِيَ i كَضِيَ
dération.

Accabler, oppres- كَطَّ o كَطَّ
ser qqn. (mets).

Surcharger, pei- كَطَّاط و كَطَّاطَة
ner, affliger qqn. (affaire).

Lutter avec acharnement كَاطَّ
contre qqn.

Se haïr mutuellement. كَطَّاط

Être rassasié, repu (de كَاطَّ مِنْ
nourriture).

Être engorgé (d'eau : canal). ب -

Surcharge d'estomac. كِطَّة

Dur, intraitable (homme). كَطَّ

Surchar- رَ كَطِيط و مَ كَطِيط و مَ كَطِيط
gé d'affaires, de travail.

Difficulté, fatigue. كِطَّاط

Être très-gras. كَطَّب o كَطَّبَا

Faire une entail- كَطَّر o كَطَّرَا
le à (un arc).

Entaille, coche à un arc. كَطَّر

Graisse des reins.

Nerf dont on fortifie les bouts كِطَّر
de l'arc.

Fermer (une كَطَّر i كَطَّام و كَطَّامَا
porte). Boucher, obstruer (un con-
duit, etc.). Étouffer, comprimer
(sa colère).

Se taire. كَطَّر

Gorge, كَطَّر و كَطَّر j كِطَّام و أَ كِطَّام
gosier ; bronche.

Engorgement. كِطَّام

Embouchure d'un fleuve. كِطَّامَة

Puits commu- رَ كَطِيطَة j كَطَّائِر
niquant à un autre puits.

Qui se tait. كَاطَّر j كَطَّر

Grande outre. كِطَّيْمَة

Triste, oppressé de كَطِّير و مَ كَطِّير
colère contenue.

Être dure, ferme (chair). كَطَّا o كَطَّرَا

Qui découvre et dé- كَاشَف j كَشَفَة
voile ; qui fait une enquête. Chef
de district (en Egypte). ♦ Sonde
pour les plaies.

Fém. du précéd., كَاشَفَة j كَوَاشِف
action ignominieuse.

Explorateur, éclaireur. كَشَاف

Qui n'a ni bouclier أَ كَشَفَ مَ كَشَفَا
ni casque (guerrier). Qui a les
cheveux du toupet contournés.

Découvert, dévoilé, مَ كَشُوف و مَ كَشُوف
manifesté. Expliqué.

Qui a la tête décou- مَ كَشُوف الرِّاس
verte.

Espèce de mets fait avec كَشَك
du blé et du lait.

Décoction d'orge. كَشَك

Produire un frôlement كَشَكَش
(serpent).

♦ Bordure d'une étoffe, كَشَكَش
festons.

Couper كَشَرَ o كَشَمَا و أَ كَشَمَا
ras (le nez).

Avoir un défaut corpo- كَشَرَ a كَشَمَا
rel ou un manque d'honneur.

Qui a un tel défaut. أَ كَشَمَا

Avoir la كَصَّ i كَصَا و كَصِيصَا
voix faible. Être réunis (gens).

Être fréquentée (eau). ب -

Fuir, s'enfuir. أَ كَصَّ

Se réunir en foule, تَكَاصَّ و أَ كَتَصَّ
se presser.

Frayeur, mouvement. كَصِيص

Tremblement de frayeur. Trou-
ble, émotion.

Foule. Filet à كَصَايَص j كَصَايَص
prendre les gazelles.

Revenir en ar- كَصَرَ o كَصُورَمَا
rière, laisser un projet.

Repousser qqn. - كَضَمَا o

♦ Chasser ignominieusement qqn. ♦ Gronder, gourmander qqn. ♦ Pousser, exciter une bête.

Qui a le ventre gros et gras. **كعر**
Rassembler qqch. **كعر** a **كعر** هـ
avec les doigts.

Os des phalanges des doigts. **كعر** - **كعر** هـ
كعر هـ

Sorte de pâtisserie en forme de couronne, gimplette. **كعر**

Une gimplette. **كعر** هـ

Empêcher, retenir qqn. **كعر** هـ

Être empêché; être craintif. **كعر**

Craintif et faible. **كعر**

Se coller, s'agglutiner. **كعر** - **كعر** هـ

Fiente (de tout animal). Dat- **كعر**
tes collées ensemble.

Museler (un chameau). Boucher (un vase). **كعر** a **كعر** هـ

♦ Contrarier qqn., s'opposer à lui. **كعر** هـ

Gaine, étui. **كعر** هـ

Muselière (de chameau). **كعر**

Issues de la route **كعر** هـ

Muselé. ♦ Contrarié. **كعر** هـ

Perdre sa vivacité. **كعر** - **كعر** هـ

Être lâche, paresseux, poltron. **كعر** هـ

Être impuissant à... **كعر** هـ

Mettre à bout, fatiguer qqn. **كعر** هـ

Poltrons, peureux **كعر** هـ

Papier. **كعر** هـ

Marchand de papier. **كعر** هـ

Coudre un ourlet au bord (d'une étoffe); l'ourler. **كعر** هـ

Remplir trop (un vase). S'envelopper (le pied) d'un chiffon. **كعر** هـ

Être gonflé de graisse. **كعر** هـ

Être timide et faible. **كعر** هـ

Rendre qqn. timide. **كعر** هـ

Faible et timide. **كعر** هـ

Au visage fin et doux. **كعر** هـ

♦ **كعر** هـ

Avoir les mamelles formées. **كعر** هـ

Être formées (mamelles). **كعر** هـ

Remplir (un vase). **كعر** هـ

Donner une forme cubique à qqch. **كعر** هـ

Se presser, se hâter. **كعر** هـ

Sein, mamelle. **كعر** هـ

Jointure, articulation des os. Cou-de-pied. **كعر** هـ

Dé à jouer. Cube, corps de forme cubique. Cube (en arithm.). **كعر** هـ

Nœud du roseau. **كعر** هـ

Leur gloire a péri. **كعر** هـ

Dé à jouer. Maison de forme carrée. **كعر** هـ

Virginite. **كعر** هـ

Qui a les mamelles formées. **كعر** هـ

Formé (sein, mamelle). **كعر** هـ

Cubique. Cube. Peinte en cubes, pliée (étoffe). **كعر** هـ

Trancher qqch. avec (le sabre). **كعر** هـ

Nœud. nodosité. Os saillant. **كعر** هـ

Bouchon d'un flacon. **كعر** هـ

Rossignol. **كعر** هـ

Marcher en chancelant. **كعر** هـ

Avoir un ventre gros et gras (enfant). **كعر** هـ

Fém. du préc.

Ils vinrent tous.

♦ Aveugle. *مَكْفُوفٌ بِمَكَافِيفٍ, كَفِيفٌ*

Armistice, trêve.

Repoussé. Ourlé.

Les yeux.

S'en aller, s'enfuir. *كَفَأَ a كَفَأَ*

Suivre, repousser qqn.

Renoncer à (un projet).

Renverser (un vase, un plat, etc.).

Rétribuer, re-compenser qqn. Opposer; comparer, rendre égal. Être semblable, égal à.

Il les a perçes tous deux de sa lance.

Incliner qqch. Pencher, être incliné.

Donner à qqn. les produits de (ses chameaux).

Marcher en se ba- lançant.

Être égaux; se correspondre.

Reculer, s'enfuir. Changer (couleur).

Demander à qqn. le produit des chameaux.

Égalité, parité.

Autant qu'il faut, équivalent. Rideau de tente.

Égal, pareil.

Même sens.

Produit annuel (d'un palmier, etc.).

Intérieur d'une vallée.

Nom d'action de *كَفَأَ*. Disparité dans la rime.

كَافَّةٌ

جَاءَ النَّاسُ كَافَّةً

مُخَافَةٌ

مَكْفُوفٌ

الْمُسْتَحْفَاتُ

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

Repousser, éloigner qqn. de..

S'éloigner; s'abstenir de qqch.

Abstiens-toi, laisse-là.

Il a été aveugle.

Tendre la main (mendiant).

Être ourlé.

S'abstenir de..., être empêché de...

Se rouler en spirale (serpent).

Se faire de la main un abat-jour pour regarder qqch.

Entourer et regarder qqn. ou qqch.

Paume de la main.

Main (jusqu'au poignet). ♦ Gant.

كَفَّ الْكَأَبَ وَالذَّبَّ وَالْأَسَدَ وَأَدَمَ النَّحْ

Noms de diverses plantes.

Creux de la main

Plateau de la balance. Bois (du tambour). Cavité où l'eau s'amas-

se. Tout objet rond. Étoile de la

Balance (constellation).

Cavité des yeux.

Bord (d'une robe).

Bordure, lisière. Foule multitude.

Filet (de chasseur).

♦ Châle dont on se couvre la tête.

Pareil, semblable.

Ce qui suffit pour vivre.

Le meilleur (d'une chose).

Ourlet (d'un habit). Tranchant

(du sabre).

Action d'ourler.

Qui ourle, etc. Qui a

les dents usées (chamelle).

اِنْكَفَّ

اِنْكَفَّ عَنْ

اِنْكَفَّ عَنْ

اِنْكَفَّ

اِنْكَفَّ

اِنْكَفَّ

اِنْكَفَّ

اِنْكَفَّ

اِنْكَفَّ

اِنْكَفَّ

اِنْكَفَّ

اِنْكَفَّ

اِنْكَفَّ

اِنْكَفَّ

اِنْكَفَّ

اِنْكَفَّ

اِنْكَفَّ

اِنْكَفَّ

اِنْكَفَّ

اِنْكَفَّ

اِنْكَفَّ

اِنْكَفَّ

اِنْكَفَّ

اِنْكَفَّ

اِنْكَفَّ

اِنْكَفَّ

اِنْكَفَّ

اِنْكَفَّ

اِنْكَفَّ

اِنْكَفَّ

اِنْكَفَّ

Il lui a donné toute sorte de biens. **أَعْطَاهُ كِفَاحًا**

Pareil, égal. Hôte qui arrive à l'improviste. **كَنِيع**

Frapper qqn. du (bâton). **كَفَّهَ أ كَفَّخًا** ب

Couvrir, recouvrir qqch. Cacher, celer (les bienfaits) de qqn. Être ingrat. **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه

Être incrédule, ne pas croire en Dieu. Être infidèle. **كَفَرًا** ه **كَفَرًا** ه **كَفَرًا** ه **كَفَرًا** ه **كَفَرًا** ه

Renier (sa foi). Nier (un bienfait). **كَفَرًا** ه **كَفَرًا** ه **كَفَرًا** ه **كَفَرًا** ه **كَفَرًا** ه

Rendre qqn. incrédule, infidèle, l'accuser d'infidélité. **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه

Pardonner (un crime) à qqn. (Dieu). **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه

Se dégager d'un serment par une expiation. **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه

S'humilier devant qqn. **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه

Le roi a été couronné. **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه

Nier à qqn. (une dette, etc). **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه

Habiter un village. **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه

Appeler qqn. infidèle; le porter à l'infidélité. **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه

Hommage des Perses à leur roi. Tombeau, champ éloigné des habitations. **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه

Village, hameau. **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه

Ténèbres de la nuit. **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه

Ingratitude. Incrédulité, infidélité, impiété. **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه

Enveloppe de la fleur du palmier. **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه

Haute, élevée (montagne). **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه

Expiation d'un crime. Couronne. **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه **كَفَّرَ** ه

Égal (en âge). **مُكَافِي** ه **مُكَافِي** ه **مُكَافِي** ه **مُكَافِي** ه **مُكَافِي** ه

Ramasser (les bouts de sa robe). Attirer (qqch. à soi); s'en emparer. **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه

Empêcher qqn., détourner qqn. de qqch. **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه

Verser promptement (un liquide). **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه

Se ramasser pour voler ou courir vite. **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه

Rivaliser de vitesse avec qqn. **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه

Se contracter; être resseré. Être maigre (cheval). **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه

Être détourné de... **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه

Mort. Sans assaisonnement (pain). Leger, mince (homme). **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه

Petite marmite. **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه

Fougueux, hondissant (cheval). **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه

Lieu où des objets sont réunis. **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه

Il est mort subitement. **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه

Sac, saccoche. Léger, mince. **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه

Aborder (l'adversaire) et en venir aux mains. Être en face de... **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه

Avoir honte, avoir peur. **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه

Enlever ce qui couvre qqch. **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه

Tirer à soi la bride (du cheval). **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه

Faire soi-même ses affaires. **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه

Repousser qqn. de... **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه

Lutte: guerre; combat. **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه

Je l'ai rencontré face à face. **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه **كَفَّتَ** ه

Répondre à qqn. de...; **تَكْفُلُ لَ ب**
lui garantir qqch.

Placer qqch. derrière soi. **اَكْتَفَلَ ب**

Croupe; derrière. **كَفَلَ بَ اَكْفَال**

Double (en rétribu- **كَفَلَ بَ اَكْفَال**
tion). Part, portion. Qui se tient
mal à cheval; qui se tient au der-
nier rang (soldat).

Nourricier. Garant. **كَافَلَ بَ كَفْل**

Dieu. **اَلْكَافِل**

Caution, garantie. **كَفَالَة**

Caution, **كَفِيل (sing. et pl.)** و **كَفَالَة**
garant, répondant. Semblable,
pareil.

Voisin. Compagnon; allié, **مُكَافِل**
considéré.

Garantie, cautionnée **مَكْفُول بِه**
(dette).

Celui dont la dette est garan- **عَنْهُ**
tie.

Créancier dont le droit est **لَه**
garanti.

Filer (la laine). **كَفَنَ اِ كَفَنًا ه**

Couvrir (le pain) de cendres chau-
des.

Envelopper (le mort) **وَكَفَنَ ه**
dans un linceul, l'ensevelir.

S'envelopper de... **تَكْفَنُ ب**

Sans sel (mets). **كَفَن**

Linceul, drap mortu- **كَفَن بَ اَكْفَان**
aire.

Le saint Suaire. **اَلْكَفَنُ اَلْمَقْدَسُ**

Enseveli. **مَكْفُونٌ وَمُكْفَنٌ**

Apparaître, bril- **كَفِهَر - اَكْفِهَر**

ler dans une nuit obscure (étoi-
le). Être très-obscur (nuit).

Avoir le visage sombre, sévère
(homme).

Splendeur, éclat des étoi- **اَكْفِهَرَار**
les. Obscurité.

كَافِر بَ كَفَّار وَكُفْرَة وَكَافِرُونَ
Ingrat. Renégat. Infidèle, incrédu-
le. Nuit ténébreuse.

فَإَم. دُ كَافِرَات وَكَوَافِر
précéd.

Amphores, jarres. **كَوَافِر**

Même sens que **كَفَر**. **كَفُور بَ كُفْر**

Camphre. Sorte d'arbre et **كَافُور**
de parfum

Très-ingrat envers **كَفَّار مَ كَفَّارَة**
Dieu. Très-impie.

Ce qui expie les crimes: au- **كَفَّارَة**
mône, jeûne.

Victime de l'ingratitude. **مُكْفَّر**
Chargé de chaînes.

Revêtu d'une ar- **مُكْفَرٌ وَمُتَكْفِرٌ**
mure.

Avoir les pieds **كَفَسَ ا كَفَسًا**
contournés (enfant).

Être contourné (pied). **اَتَكْفَسَ**

Qui a les pieds **اَكْفَسَ مَ كَفَسًا بَ كَفَسَ**
contournés.

Maillot, langes d'enfant. **كِفَاس**

✧ Envelopper. **كَفَفَ ه وَه**

Repousser, empêcher qqn. **عَنْ**
de...

Être empêché, repoussé. **تَكْفَفَ**

✧ S'envelopper dans ses habits.

كَفَلَ ه كَفَلًا وَكَفَالَة. وَكَفَلَ ه

Nourrir qqn., avoir soin de lui.

كَفَلَ ه ا وَكَفَلَ ه وَكَفَلَ ه كَفَلًا وَكَفَلًا

Se rendre garant de..., **وَكَفَالَة ب**

caution pour...

Se charger de... **بَ وَعَنْ**

Répondre à qqn. de qqch. **كَفَلَ لَه ب**

Constituer qqn. **كَفَلَ وَكَفَلَ ه ه وَه**

garant, caution de...; le rendre

responsable de...

Conclure un arrangement **كَفَّلَ ه**
avec qqn.

Craindre et s'éloigner de... **عن**
 Fatiguer, harasser, éreinter **أَكَلَ**
 (des bêtes). Avoir des bêtes fati-
 guées.
 Fatiguer (la vue : pleurs). **هـ**
 Être couronné, porter une **تَكَلَّلَ**
 couronne.
 N'avoir que des parents **هـ** **أَنْتَسَبَ**
 éloignés.
 Sourire. Briller faiblement **أَكَلَ**
 (éclair).
 Être illuminé légèrement **هـ** **وَأَكَلَ**
 par l'éclair (nuage).
 Lassitude, fatigue. **كَلَّ** **وَكَلَّالَ** **وَكَلَّالَةَ**
 Charge à porter. (*sing. et pl.*) **كَلَّ**
 Famille. Orphelin. Qui n'a ni pa-
 rent ni enfant. Dos (de sabre).
 Totalité; tous, tout, toute. **كُلَّ**
 La totalité, l'ensemble, le **أَكُلَّ**
 tout.
 Toute âme, tout être vi- **كُلُّ** **نَفْسٍ**
 vant.
 Chacun, tous. **كُلُّ** **أَحَدٍ**
 Ils les a tous tués. **وَقَتْلَهُمْ كُلَّهُمْ**
 Toute l'affaire est **هـ** **إِنَّ الْأَمْرَ كُلَّهُ**
 entre les mains de Dieu.
 Toutes les fois que... **كُلَّمَا**
 Point du tout, au contraire. **كَلَّا**
 Balle. **هـ** **كَلَّةٌ** **جَ كَلَّلَ** (**عَوْضَ كُرَّةٍ**)
 Boulet.
 Voile. Cousinière. **كَلَّةٌ** **جَ كِلَلٍ** **وَكِلَلَاتٍ**
 Pompons.
 État, situation. **هـ** **وَكَلَّلَ**
 Parenté autre que celle du **كَلَّالَةَ**
 père et des enfants.
 C'est un parent **هـ** **هُوَ ابْنُ عَمِّ الْكَلَّالَةِ**
 éloigné.
 Universel, général. **كُلِّيٌّ** **مَرَكَبِيَّةٌ**
 L'universalité, le tout, l'en- **أَلْكُلِّيَّةُ**
 semble, la totalité.

Épais et noir (nuage). Sévère- **مُظْفَهَرٌ**
 re, sombre, décharné (visage).
 Escarpée (montagne).
 Suffire à qqn., **هـ** **كَفَى** **إِ كِفَايَةً**
 être suffisantes pour qqn. (provi-
 sions, etc.).
 Dieu suffit pour **هـ** **كَفَى** **بِاللَّهِ شَهِيدًا**
 témoin.
 Tenir lieu à qqn. de... **هـ** **كَفَى** **لَهُ مِنْ وَعْنٍ**
 ♦ Suffire à qqn. **كَفَى**
 Suffire à qqn. **هـ** **كَأَنَّ مُكَافَأَةً** **وَكِفَاءً**
 Rétribuer récompenser **هـ** **بَ**
 qqn., par...
 Avoir assez et se contenter **هـ** **أَكْتَفَى**
 de...
 Demander à qqn. de **هـ** **اسْتَعْنَى**
 faire ce qui suffit.
 ♦ Se contenter de... **بَ**
 Égal, pareil. **كَفَى**
 Ce qui suffit, quantité suffi- **كِفَايَةً**
 sante. Suffisance.
 (*mas. et fém. sing. et pl.*) **كَفَنِي** **وَكَفَنِي**
 Même sens.
 Cet homme **هـ** **هَذَا رَجُلٌ كَفَيْكَ مِنْ رَجُلٍ**
 te tient lieu de tout autre.
 Suffisamment, assez. **بِالْكِفَايَةِ**
 Suffisant. **كَفَى** **وَكَاكَ جَ كِفَاءً**
 Voyez **هـ** **هَذَا رَجُلٌ كَأَفِيكَ مِنْ رَجُلٍ**. **كَفَنِي**
 Rétribution, récompense. **مُكَافَأَةً**
 ♦ Nourri à ses propres frais **هـ** **مُكَنَّى**
 (ouvrier).
 ♦ **هـ** **كَلَّ** **إِ كَلَّا** **وَكَلَّةٌ** **وَكَلَّالًا** **وَكَلَّوَلًا** **وَكَلَّالَةَ**
 Être las, fatigué. N'avoir ni **وَكَلَّوَلَةً**
 enfants ni parents.
 Être émoussé (sabre, vue, **هـ** **وَكَلَّلَ**
 etc.).
 S'en aller et quitter les siens. **كَلَّ**
 Couronner qqn. ♦ Couronner **هـ**
 deux époux, les marier.
 Agir avec zèle en... **هـ** **فِي**

Que Dieu pro- **بَلَّغَ اللَّهُ بِكَ أَكْلًا أَعْمَرَ**
longe votre vie au terme le plus
reculé !

Dette différée. Arrhes. **كَلَاة**

Abondant en fourrage (sol). **مَكْلَاة**

Rive (d'un fleuve). Mouil- **مَكْلَاة**
lage sûr.

Éperonner (un **كَلْب** **هـ** **كَلْبًا** **هـ** **و**
cheval). Coudre (une bourse).

Avoir la rage, devenir **كَلْبًا** **ا** **كَلْبًا**
enragé. Rager, être en colère.

Être intense, rude (hiver).

Imiter les a- **كَلْبًا** **ا** **وَأَسْتَخْلَبَ**
boiements du chien.

Avoir le délire de la **كَلْبًا** **ا** **كَلْبًا**
rage.

♦ Avoir une forte adhésion **كَلْبًا**
(parties d'un tout).

Exercer (un chien) à la chasse. **هـ** —

Mettre qqn. **كَلْبًا** **ا** **مَكْلَابَةً** **وَكَلَابًا** **هـ**
à la gêne, le tourmenter.

Avoir des bestiaux atteints **أَكْلَبَ**
de la rage.

Se jeter ensemble sur... **تَكَلَّبَ** **عَلَى**
Chien. **كَلْبًا** **ج** **كَلَابًا** **وَأَكْلَبَ** **وَأَكْلَابًا**

Ferrure d'une meule de moulin.

Crochet à suspendre des objets.

أَلْكَلْبَ **وَكَلْبَ** **أَلْجَبَّارِ** **وَأَلْكَلْبَ** **أَلْكَبِيرِ**
Surnoms de di- **وَأَلْكَلْبَ** **أَلْصَغِيرِ**

verses étoiles.

Sortes de **لِسَانُ** **أَلْكَلْبِ** **وَكَلْبَ** **أَلْكَلْبِ**
plantes : cynoglosse, etc.

Sorte d'arbuste épineux. **أَمْرُ** **أَلْكَلْبِ**

Requin; chien de mer. **كَلْبُ** **أَلْبَحْرِ**

Fer crochu fixé à la selle. **كَلْبُ** **وَكَلَابُ**

Chienne. **كَلْبَةٌ**

Sorte d'arbre épineux. **هـ** **وَكَلْبَةٌ**

Tenailles. **كَلْبَتَانِ** **وَكَلَابَةٌ** **ج** **كَلَابَاتِ**

Detresse, gêne. Disette. **كَلْبَةٌ**

Intensité du froid. **هـ** **وَكَلْبُ**

Tout à fait. Totale- **بِأَكْلِيَّةٍ**
ment.

Les genres; les univer- **أَلْكُلِّيَّاتِ**
saux.

Couronne, dia- **إِكْلِيلُ** **ج** **أَكْلِيلِ** **وَأَكْلِيَّةٌ**
dème. Chair autour des ongles.

Ombelle (d'une plante).

Noms de diverses **إِكْلِيلُ** **أَلْمَلِكِ** **وَأَلْجَبَلِ**
plantes: mélilot, romarin.

Émoussé (sa- **كَلٌّ** **وَكَلِيلُ** **مَرَكَلَةٌ** **وَكَلِيَّةٌ**
bre). Affaiblie (vue).

Fatigué, las. Languissant. **كَالٌ**

Couronné, qui porte un dia- **مُكَلَّلٌ**
dème. Entouré de fleurs (parter-
re).

Veiller **هـ** **كَلًّا** **ا** **كَلًّا** **وَكَلَاءً** **وَكَلَاءَةً** **و**
sur qqn. et le préserver du mal
(Dieu).

Être différé : payement **هـ** **كَلْوَةٌ**
(d'une dette).

Fixer (sa vue) sur... **هـ** **وَكَلًّا** **وَأَكْلًا** **فِي**

كَلًّا **وَكَلِيٍّ** **ا** **كَلًّا** **وَأَكْلًا** **وَأَسْتَخْلَبَ**
der en fourrage (pays).

Approcher (le **هـ** **كَلًّا** **تَخْلِيْفًا** **وَتَخْلِيْفَةً**
navire) de terre. Aborder, attérir.

Terminer (sa vie). **هـ** **أَكْلًا**

Prendre **هـ** **كَلًّا** **وَأَكْلًا** **وَأَسْتَخْلَبَ**
qqch. pour arrhes.

Supporter l'insomnie (œil), **هـ** **أَكْلًا**
veiller.

Se tenir en garde contre... **هـ** **كَلًّا**

Fourrage (sec ou **هـ** **كَلًّا** **ج** **أَكْلًا**
vert).

Garde, sauvegarde. **هـ** **كَلَاءَةٌ**

Mouillage abrité. Rive (d'un **هـ** **كَلًّا**
fleuve).

Dette dont **هـ** **كَالِيٍّ** **وَكَالِيٍّ** **ج** **كَوَالِيٍّ** **وَكَوَالِيٍّ**
le payement est différé. Arrhes.

Abon- **هـ** **كَلِيٍّ** **مَرَكَلَةٍ** **وَمُضَلِيٍّ** **مَرَكَلَةٍ**
dant en fourrage (sol).

Être dur, épais.	تَکَلَّد	Rage, hydrophobie. Faim canine; voracité.	کَلَب
Sol dur, sans gravier. Collines.	کَلَد	Délire qui accompagne la rage.	کَلَاب
Morceau de terrain dur et inégal.	کَلَدَة	Harpon, grappin, crochet. Éperon. <i>Au / l.</i> épines (d'arbre).	کَلَاب ج کَلَالِيب
Depense, lieu où se conservent les provisions.	کَلَار	Qui a des chiens.	کَالِب وَکَالَاب
Dépensier.	کَلَارِجِي	Meute de chiens.	کَالِب وَکَلِيب
Rassembler, réunir (des objets).	کَلَز ا کَلَزَا وَکَلَز ه	Enragé, hydrophobe.	کَلِب ج کَلَبِي
Enduire de chaux (une maison), la crépir. Calciner, réduire en chaux. Se calciner.	کَلَس ه	Dur, difficile (temps).	مُکَالِب
Couleur grisâtre.	کَلَسَة	Qui dresse des chiens à la chasse.	مُکَالِب
Bas. Chaussette.	کَلَسَة	Charge de chaînes (captif).	مُکَالِب
Chaux.	کَلَس	Lancer (un cheval). Jeter qqch.	کَلَت ا کَلَتَا ه وَکَلَت ه
Lieu où l'on fait la chaux.	کَلَسَة	Verser qqch. dans...	کَلَت فِي ه
Grisâtre (loup).	ا کَلَس	Être transvasé.	ا کَلَت
Chaufournier.	کَلَس	Boire, absorber qqch.	ا کَلَت ه
Qui enduit de chaux.	مُکَلَس	Portion de nourriture.	کَلَتَة
Calcine, transforme en chaux.	مُکَلَس	Voyez dans کَلِي.	کَلَتَا
Anguille.	اَنکَلِيس	Brave, généreux.	کَلَج - کَلَج
Sécher et former croûte (crasse de la tête).	کَلَم ا کَلَمَا وَکَلَم ا کَلَمَا	Hommes forts, robustes.	کَلَج
Être sale, gerce, crevasse (pied).	کَلَم ا کَلَمَا	Avoir un air austère et sombre; être tel (visage).	کَلَم ا کَلَمَا وَکَلَمَا
Rendre sale qqn. (ordures).	ا کَلَم ه	Assombrir (son visage).	کَلَم وَکَلَم ه
S'allier, s'unir.	تَکَلَم	Accueillir qqn. avec un air sévère.	کَالَم ه
D'un mauvais naturel.	کَلَم ج کَلَمَة	Sourire. Briller coup sur coup (éclair).	تَکَلَم
Saletés, gerçures aux pieds.	کَلَم	Air sévère, sombre.	کَلَاخَة
Sale (vase, outre).	کَلَم	Année stérile.	کَلَام وَکَلَام
Partie du troupeau.	کَلَمَة	Bouche; contour de la bouche.	کَلَمَة
Force, vigueur.	کَلَام	Sévère, maussade, sombre.	کَالَم
Devenir de couleur rouge noirâtre (visage).	کَلَف ا کَلَفَا	Dur (hiver, temps).	کَلَم ه
S'appliquer avec assiduité à qqch. Être épris d'affection pour...	ب -	Entasser, accumuler (des objets).	کَلَد ا کَلَدَا وَکَلَد ه
Imposer à qqn. une chose difficile.	کَلَف ه		

S'entretenir avec qqn. **تَكَلَّمَ** هـ

S'entretenir les uns avec les autres. **تَكَلَّمُوا**

Proférer **تَكَلَّمَ** هـ **وَتَكَلَّمَا** هـ ب (des paroles).

Blessure **تَكَلَّمَ** هـ **بِ** **كَلَمٍ** و **كَلَامٍ**

Mot, parole. Discours; poeme. **كَلِمَةٍ** هـ **بِ** **كَلِمَاتٍ** و **كَلَامٍ**

Même **كَلِمَةٍ** هـ **بِ** **كَلِمَاتٍ** . و **كَلِمَةٍ** هـ **بِ** **كَلِمَةٍ** *sens.*

Les dix commandements de Dieu. **أَلْعَشْرَ الْكَلِمَاتِ**

Le Verbe de Dieu. **الْكَلِمَةُ الْإِلَهِيَّةُ**

Discours, langage. Phrase, proposition. **كَلَامٍ**

Théologie dogmatique. **عِلْمُ الْكَلَامِ**

Phrase incomplète. Mot vide de sens. **كَلِمَةٍ**

Éloquent. **كَامِلًا** و **كَامِلَانِي** و **كَامِلَانِي** و **تَكَلَّمَ** و **تَكَلَّمَا** و **تَكَلَّمَا**

Même *sens.*

Langage, discours. Parole. **تَكَلَّمَ**

Interlocuteur. **كَلِيمٍ** هـ **بِ** **كَلِمَةٍ**

Blessé. **وَمُتَكَلِّمٍ** هـ **بِ** **كَلِمَةٍ**

Qui parle. Théologien. *En gram.*, la première personne. **مُتَكَلِّمٍ**

Blesser qqn. aux reins. **كَلَى** هـ **بِ** **كَلِيٍّ** هـ

Avoir mal aux reins. **كَلَى** هـ **بِ** **كَلِيٍّ** هـ **وَأَسْتَلَى**

Rein; rognon. Partie inférieure (d'un nuage). **كَلِيَّةٌ** و **كَلْوَةٌ** هـ **بِ** **كَلِيٍّ** و **كَلْوَاتٍ**

Les côtés de la vallée. **كَلَى الْوَادِي**

Brebis très-maigres. **غَنَمٌ خَذَرَاءُ أَلْحَلَى**

Tous les deux; toutes les deux. **كِلَا مَرَكَبَتَا**

رَأَيْتُ كِلَا الرَّجُلَيْنِ وَالرَّجُلَيْنِ كِلَيْهِمَا
J'ai vu les deux hommes.

♦ Coûter tel's ou telle somme — à qqn. (marchandise).

Prendre la peine, se donner la peine. **كَلَّفَ خَاطِرَهُ**

Inspirer à qqn. du zèle pour... **أَكَلَفَ** هـ **بِ**

Se charger d'une tâche difficile; se donner la peine. Feindre. **تَكَلَّفَ** هـ

♦ Dépenser pour... **— عَلَى**

Prendre une teinte rouge brunâtre (vin). **اِكْتَلَفَ**

Couleur rouge brun. **كَلَفَ** و **كَلَّفَ** و **كَلَفَةً**

Fatigue, épreuve, peine. **كَلَفَ** هـ **بِ** **كَلَفٍ**

Taches de rouceur sur le visage. **كَلَفَ**

♦ Dépense, coût, frais. **— بِ** **اِكْتَلَفَ**

♦ Même *sens.* **كَلَفَةً**

Ouvrage pénible, difficile. **كَلُوفٌ** . و **تَكْلِفَةٌ** هـ **بِ** **تَكْلِيفٍ**

Charge; peine, gêne qu'on s'impose. **تَكْلِيفٍ**

♦ Cérémonies, façons. **— بِ** **تَكْلِيفٍ**

♦ Sans cérémonie, sans façon. **بِلَا تَكْلِيفٍ**

Brun, roux, fauve. **أَكَلَفَ** هـ **مَرَكَبَتَاءَ** هـ **بِ** **كَلَفٍ**

Le vin. **أَلْكَلَفَا**

Qui se mêle de ce qui ne le regarde pas. **مُتَكَلِّفٌ**

♦ Devenir cal- leuse (peau). **كَلَّضَ** و **تَكَلَّضَ** هـ

♦ Callosité, calus. **كَلْكَلَةٌ**

Poitrine. **كَلْكَلٌ** هـ **بِ** **كَلَاكِلٍ**

♦ Calleux. **مُكَلَّكَلٌ**

Homme petit et agile. **كَلْكُلٌ** و **كَلَاكِلٌ**

Bles- ser qqn. **كَلَّمَ** هـ **بِ** **كَلَمًا** و **كَلَّمَ** هـ **بِ** **تَكْلِيمًا** هـ

Parler à qqn., lui adresser la parole. **كَلَّمَ** هـ **بِ** **تَكْلِيمًا** و **كَلَامًا** هـ

کمش ۵ گمشته . وتگمش وانگمش
Être agile.
Presser, stimuler qqn. گمش ۵
Relever, retrousser (sa robe). هـ —
En venir aux mains. تگامش
Agile, leste. گمش وگمیش
Dispos, actif. گمیش الازار
♦ Poignée, ce qu'on prend گمشته
avec la main.
Qui a les pis گموش وگمشته وگمیشه
très-petits (breb's).
♦ Tenailles. گماشته
Presque a- گمش م گمشته به گمش
veugle.
Couper (les jam- گمش ا گمما هـ
bes).
Coucher à coté de qqn. کامم ۵
Camarade de lit. کیم وگیم
Vêtement d'homme. Demeure. کیم
Il est dans ma maison. هو فی کیم
S'envelopper گمش - تگمش
dans ses habits. Mettre un bon-
net rond.
گمش وگمش ۵ گملا وگمولا . وتگمش
Être entier, par- وتگمش واکتمل
fait. Être fini, achevé.
Parfaire, گمش واکتمل واکتمل هـ
achever, perfectionner qqch.
♦ Recouvrir le reste گمش واکتمل هـ
(d'une dette).
Totalité, le tout. گمش
Je lui ai donné أعطيتُه أَمَّا لَ گملا
le bien tout entier.
Perfection. گمال به کمالات
Appoint, supplé- گماله وتکميلة
ment.
Perfectionnement, achève- تکمیل
ment.
Parfait, achevé. Entier, intè- کمیل
gre.

Être triste, affligé. گمش ا گمدا
Être fanée, terne, râpée (étouffe,
etc.).
Assouplir, décatir گمش ۵ گمدا هـ
(une étouffe).
Réchauffer (un membre گمش هـ
malade) avec une étouffe. ♦ Éga-
liser la terre (d'une terrasse).
Attrister, abattre (chagrin). گمش ۵
Nettoyer mal (une étouffe : dé- هـ —
graisseur).
Alteration et pâleur: گمش وگمش
du teint.
Expression de tristesse گمش وگمش
sur le visage. Tristesse.
Décatissage. Réchauffement گمش
d'un membre malade.
Morceau d'étouffe servant گمش
à réchauffer un membre malade.
Triste, affligé. کامد وگمش وگمش
♦ Couvrir; en- گمش ۵ گمرا هـ
velopper qqch.
♦ Être couvert. انگمر
Ceinture de cuir گمش به انگمار
à poches.
♦ Couvert; enveloppé. مگمشور
Douane. گمشور
Ramasser et گمش i گمرا هـ
arrondir avec les mains.
Tas rond (de dattes). گمش به گمش
Tertre (de sable, etc.).
Avoir l'air sé- گمش ۵ گمش
vère.
Presque aveugle. انگمش
♦ Saisir گمش ۵ گمش وگمش ب
avec la main; empoigner ce qu'on
peut de...
♦ Se ri- گمش وانگمش وتگمش
der; se ratatiner; se contracter
(peau, étouffe).

* كَمَى i كَمِيَا. وَكَمَى وَأَكَمَى وَتَكَمَى ه
Cacher qqch.
Se couvrir d'une cuirasse et d'un casque. كَمَى وَكَمَى نَفْسَهُ
Tuer un guerrier armé. أَكَمَى
L'armée a eu son chef tue. تَكَمَى الْجَيْشِ
Accabler qqn. (malheur). تَكَمَى ه
Être caché; se cacher. أَكَمَى
Tout armé; brave. كَمَى جَ كَمَاةً وَأَكَمَاةً
Armé. مُتَكَمَى
Pronom affixe de la 2^e pers. fém., plur. كَمَى
Couvrir qqch., cacher qqn. كَمَى ه
Renfermer qqch. en (soi-même), en garder le secret. كَمَى ه في
♦ S'apaiser, se calmer. كَمَى وَاسْتَكَمَى
♦ Apaiser, calmer, tranquilliser qqn. كَمَى ه
Être couvert, cache. كَمَى وَاسْتَكَمَى
Rentrer chez soi, regagner sa demeure. كَمَى ه
Couverture, tout ce qui couvre. كَمَى جَ أَكْمَاةً
Même sens. Mais. كَمَى جَ أَكْمَانٍ وَأَكْمَانٍ
son. Abri, asile.
Couverture. كَمَى
Belle-fille ou belle-sœur. كَمَى جَ كَمَانٍ
♦ Tranquillité, calme. كَمَى
Avent; endroit ombragé. كَمَى جَ كَمَانٍ
Carquois. كَمَى جَ كَمَانٍ وَكَمَانَاتٍ
Réchaud, chauffe-chauffe, fourneau. كَمَى جَ كَمَانٍ وَكَمَانَاتٍ
Décembre. كَمَى جَ كَمَانٍ
Janvier. كَمَى جَ كَمَانٍ
♦ Tranquille, apaisé. كَمَى جَ كَمَانٍ
Caché, latent. Gardé. كَمَى جَ كَمَانٍ

Même sens. Espèce de mesure (en prosodie). كَمَى جَ كَمَانٍ
Accompli, achevé (en bien ou en mal). كَمَى جَ كَمَانٍ
Parfait, terminé, complet. كَمَى جَ كَمَانٍ
* كَمَى ه وَكَمَى ه كَمَانٍ. وَاسْتَكَمَى ه
Se dérober aux regards, se cacher. كَمَى ه
Se mettre en embuscade pour guetter qqn. كَمَى ه
Avoir une rougeur aux yeux. كَمَى ه وَكَمَى ه كَمَانٍ
Se tenir en embuscade. كَمَى ه
Aussi, encore. de même. كَمَى ه
Rougeur qui voile les yeux. كَمَى ه
Embûches. كَمَى ه
Caché. Latent. En embuscade (soldat). كَمَى ه
Cumin (plante). كَمَى ه
État de ce qui est caché. كَمَى ه
Sorte de Philosophes. كَمَى ه
Lieu d'une ambuscade. كَمَى ه
♦ Qui se tient en embuscade. كَمَى ه
Caché, latent (chagrin). كَمَى ه
Violon. كَمَى ه
Être aveugle. Être trouble (œil). Être sombre (jour). كَمَى ه
Errer à l'aventure. كَمَى ه
Cécité de naissance. كَمَى ه
Qui erre à l'aventure. كَمَى ه
Aveugle. كَمَى ه
Aveugle de naissance. كَمَى ه
* Relever ses vêtements et se mettre en route. كَمَى ه
Être réunis, rassemblés (objets). كَمَى ه

Être compacte (chair); se tasser (dattes en sac). **اکثر**
 Trésor enfoui dans la terre. Trésor. Cofre-fort. **کثر** **چ** **گئوز**
 Charnu, dodu. **کیناز** (*masc. et fém.*) **چ** **کثر** **و کیناز**
 Temps de serrer les dattes. **کیناز** **و کیناز**
 Dattes en magasin. **کثیر**
 Compacte et dur. **مختیز**
 Enfoui, caché (trésor). **مخزوز**
 Balayer **کئس** **و کئس** **ه** (la maison, etc.). **کئس** **و کئس**
 Entrer dans son gîte (gazelle, cerf). **کئس** **و کئس**
 Se retirer dans une tente. **تکئس**
 Balayures. **کئاسه**
 Musette, sac à fourrage **کئیس**
 ♦ Synagogue.
 Église. **کئیسه** **چ** **کئیس**
 Ecclésiastique. **کئایی**
 Gîte de gazelle ou de cerf. **کئاس** **چ** **کئس**
 Qui se retire dans son gîte. **کئیس** **چ** **کئوس** **و کئس** **و کوائس**
 Les planètes, les étoiles. **الجواری الحئس**
 Balayeur. **کئاس**
 Balai. **مکئسه** **چ** **مکئس**
 Balayé. **مکئوس** **و مکئس**
 Qui reste dans son gîte. **مکئیس**
 Tordre les bords (d'un habit). Adoucir la tête (d'un cure-dents). **کئش** **و کئش**
 Presser, exciter qqn. **اکئش**
 Souche, chicot. **کئاشه** **چ** **کئاشات**
 Mouvoir son nez par moquerie. **کئس** **و کئس**
 Vexer, affli-ger qqn. (affaire). **کئظ** **و کئظ** **و کئظ**

Cachée, couverte. Haine secrète. **مستکئنه**
 Être épais, rude au toucher. **کئب** **و کئوبا** **و اکئب**
 Mettre, renfermer qqch. dans... **کئب** **و کئبا** **ه** **في**
 Être calleuse (main). **کئیب** **و کئبا** **و اکئب**
 Être embarrassée (langue). **اکئب**
 Être constipé. **کئب** **و کئب**
 Sec, aride (arbre). **کئیب**
 Calleux, durci au travail (pied, etc.). **مکئب** **و مکئب**
 Être fort, bien constitué. **کئت** **و کئتا**
 Être rude au toucher (outre). **کئت** **و کئتا**
 Solide (outre). **کئیت**
 Méconnaître (des bienfaits reçus). **کئد** **و کئودا** **ه**
 Portion de montagne. **کئده**
 Ingratitude. **کئود**
 Ingrat. **کئد** **و کئود** (*masc. et fém.*) **و کئاد**
 Rebelle. Impie. Avare; dur aux siens. Stérile (sol). **کئود**
 Encens. **کئدر**
 ♦ Souliers (façon européenne). **کئدره**
 Cordonnier. **کئدرجي**
 Bordure; lisière (d'une étoffe, etc.). **کئار**
 Fruit du lotus. **کئار**
 Canari (oiseau). **کئاری**
 Coupon d'étoffe de lin. **کئاره**
 - **و کئاره** **چ** **کئارات** **و کئانیر**
 Sorte de guitare.
 Enfouir, cacher sous terre (un trésor). Serrer qqch. dans un sac. **کثر** **و کئرا** **ه**

Lieu situé à l'écart et à couvert. Latrines.

Voile. Bouclier. Enclos.

Abri, retranchement. كَائِنَة

Espèce de pâtisserie. كِنَافَة ج كِنَافَات

Secours, protection, assistance. مَكَانَة

Entouré, clos de tous côtés. مُكَنَّف

Qui a une barbe très-large. - أَلْحِيَة

Être casanier. * De كَنَكَن meurer en repos, sans trouble.

Atteindre l'extrême de... * أَكْثَم - أَكْثَم ه و أَكْثَم

Fond. extrémité, point culminant Substance, essence (d'une chose). Manière, façon. Quantité. Moment opportun.

Il le sait parfaitement. يَعْرِفُهُ كَنَة أَلْمَرْفَة

Parole hors de propos. كَلَامٌ فِي غَيْرِ مَوْضِعٍ

Indiquer (une chose) par (une autre); faire allusion à qqch. par... Se servir d'une métonymie. * كَنَّا ه وَكَنَى كِنَايَة عَنْ ب

Appeler qqn d'un surnom, lui donner un sobriquet. كَنَى ه كِنِيَة وَكِنِيَة وَكَنَى وَأَكْنَى ه ه وَب

Être appelé d'un surnom, d'un sobriquet. تَكْنَى وَاتَّكْنَى ب

Surnom, sobriquet. كُنُوءَة وَكُنِيَة

Métonymie. كِنَايَة

En place de..., au lieu de... كِنَايَة عَنْ

Qui emploie la métonymie. كَانَهُ ج كَانُون وَكُنَاة

Ce à quoi on fait allusion. مَكْنَى عَنْهُ

Surnommé, appelé d'un surnom. مَكْنَى

Être de couleur gris foncé. * كُوب ه وَكُوب ه كُوبًا وَكُوبًا

Ployer ses ailes pour s'abattre (oiseau). * كَنَم ه كُنُوعًا وَأَكْنَم

Incliner vers son coucher (étoile). * كَنَم ه

Être proche de... ه -

Se soumettre à qqn. - أَلِ

S'attacher à... (parfum). - ب

Se retirer de... - وَكَنَم عَنْ

Sécher et se ratatiner. كَنِم ه كَنَعًا

Contracter, resserrer qqch. كَنَم ه

S'humilier, s'abaisser. أَكْنَم

S'assembler. - وَاتَّكَنَم

Être chargé de (chaines; captif). تَكْنَم فِي

Ridé, brisé (vieillard). كَنِم

Camard, camus (nez). Garrotté (captif). كَانِم

Qui a la main brisée. كَنِيم

Qui a la main deséchée ou estropiée. أَكْنَم مَرَكْنَمًا ج كَنَم

Chanaan fils de Cham. كَنَعَان

Les Chananéens. أَلْكَنْعَانِيُون

Garder, conserver (une chose). * كَنَف ه كَنَفًا ه وَكَنَفًا ه

Construire un enclos pour (les bestiaux). ه -

S'écarter de... - عَنْ

Entourer d'une haie, d'une clôture. - وَكَنَف ه

Aider, secourir qqn. كَنَف وَكَانَف وَأَكْنَف ه

Entourer; cerner qqn. de tous les côtés. تَكْنَف وَاتَّكْنَف ه

Faire un enclos pour les bestiaux. اَكْنَف

Sac de berger. كِنَف

Côté, flanc. Plage, contrée. Aile d'un oiseau. Garde, protection, égide. كَنَف ج أَكْنَف

Être affaiblie (vue). **اَكْهَم**
 Émoussé (sabre). Au pas lent **كَهْمَر**
 (cheval). Embarrassé (langue).
 Décrépit et misérable **- وَكْهِيَر**
 (homme).
 Être devin, **اَكْهَن** **وَ كَهْنَة وَ تَكْهَن**
 aruspice. Prédire l'avenir.
 ♦ Exercer les fonctions **وَ كَهْن**
 du sacerdote.
 Divination, art de prédire **كِهْنَة**
 l'avenir.
 Sacerdoce, prêtrise. **اَكْهَوْت** ♦
 Devin. Homme d'af- **كَاهِن** **بِه كِهْنَة**
 faire de qqn. ♦ Prêtre.
 Avoir la figure **اَكْهِي** **اِهِي**
 rousse et l'haleine fétide.
 Échauffer ses doigts de son **اَكْهِي**
 haleine.
 S'abstenir de... **- عَنْ**
 Proposer à qqn. (une **اَكْتَهِي** **ب**
 question).
 Qui a la figure rousse et l'ha- **اَكْهِي**
 leine fétide. Pierre sans fissure.
 Les hommes de talent. **اَلَا كَهْمَا**
 Boire à **اَكْب** **وَ كَوْبَا**. **وَ اَكْتَاب**
 une coupe.
 Broyer qqch. avec le pilon **اَكْوَب** **ه**
 dit **كُوبَة**.
 Coupe sans anse, ni **اَكْوَاب** **بِه**
 goulot; bol.
 Pilon en pierre. Tambour. **كُوبَة**
 Échecs. Trictrac.
 Soupir. **كُوبَة**
 Avoir quelques **اَكْوَت** **- كُوت**
 feuilles (céréales).
 Bonne récolte. **كُوتَة**
 Être epaisse **اَكْوَتَر** **- تَكْوَتَر**
 (poussière).
 Nombreux, abondant. Épais- **اَكْوَتَر**
 se (poussière). Généreux, libéral.

Couleur gris foncé. **كُهْبَة**
 De cou- **اَكْتَب** **وَ كُهْبَاء** **بِه** **كُهْب**
 leur gris foncé.
 Courir vite **اَكْهَد** **وَ كَهْدَا**
 (âne). Demander avec importu-
 nité.
 Être las, fatigué. **اَكْهَد**
 Fatiguer qqn. **- ه**
 Fatigue, peine. **كَهْد**
 Rapide à la course **اَكْهَوْد** **اَلْيَدِيْن**
 (âne).
 Être avancé (jour). **اَكْهَر** **اَكْهَرَا**
 Être intense (chaleur).
 Repousser qqn. avec violence, **- ه**
 lui montrer un visage sévère.
 Electrifier qqch. **اَكْهَرَب** **ه**
 Electrifié. **مُكْهَرَب**
 Ambre jaune. **اَكْهَرَبَا** **وَ كَهْرَبَا**
 Électrique. **كَهْرَبَاءِي**
 Électricité. **كَهْرَبَائِيَّة**
 Avoir des grot- **اَكْهَف** **- تَكْهَف**
 tes (montagne).
 Entrer dans une grotte. **اَكْهَف**
 Grotte, caverne. Asile. **كُهْف** **بِه** **كُهُوف**
 Les sept dormants. **اَصْحَابُ اَلْكُهْف**
 Réchauffer sa main par **اَكْهَكْ**
 son haleine.
اَكْهَل **اَكْهَلَا** **وَ كَاهَل** **وَ اَكْتَهَل**
 Arriver à l'âge mûr.
 Âge mûr. **كُهُولَة وَ كُهُولِيَّة**
اَكْهَل **بِه** **كُهْلُون** **وَ كُهُول** **وَ كِهَال** **وَ كُهْلَان** **وَ كُهَل**
 Arrivé à l'âge mûr.
 Fem. du préc. **كُهَلَات وَ كُهَلَات**
 Partie du dos qui **اَكْهَل** **بِه** **كُوهَل**
 touche au cou, entre les omo-
 plates.
 Accabler, abat- **اَكْهَم** **وَ كَهْمَا** **ه**
 tre qqn. (adversité).
 Être **اَكْهَم** **وَ كَهْمَا** **وَ كَهْمَا**
 émoussé, affaibli.

Sorte de plante. **کاذی**

Rouler **کار** o **گوزا** و **گور** ه **علی**
en spirale (le turban) sur (la tête).

Se hâter. **و اختار و انتگار**

Porter une charge **کار و انتگار**
sur le dos.

Renverser qqn. en le **گور** ه **و**
frappant de la lance. Empacter
(des bagages).

Faire succéder (la nuit) **ه** **علی**
au (jour : Dieu).

Mépriser qqn. **آگار علی**

Être renversé à terre. Tom- **گور**
ber.

Se mettre le turban (**مگور**) **اكتار**

Art. metier. Pro- **کار** ه **گارات**
fession, état.

Paquet. ♦ Coussin **کاره** ه **گارات**
roud sur lequel on étend la pâte.

Nature, naturel. Abondance **گور**
de biens.

Grand troupeau de bes- **کار** ه **آخوار**
tiaux.

Four- **گور** ه **کار** و **آخوار** و **کیران**
neau. ♦ Soufflet de forgeron. Nid
de guêpes.

Selle de chameau. **و مگور**

Contrée, pays. **گور** ه **گور**

Ruche faite de terre **گور** ه **گور**
et de rameaux. ♦ Vase où l'on
conserve les denrées.

Boire à une cruche. **کار** o **گوزا**

Reunir, rassembler qqch. **ه**

Se rassembler, se réunir **تگور**
(foule).

Puiser (l'eau) avec une **اكتار** ه
cruche.

Cru- **گور** ه **کار** و **گوزا** و **کیران**
che à goulot, cruchon.

☆ **کوئل** - **گوزل** و **گوزل**
navire; ancre, gouvemail.

☆ **کار** o **گوزا** و **گور** و **کار** و **آکار** ه
Combattre et dompter qqn.

Se faire réciproquement du **تگار**
mal.

Versant **کار** و **کیه** ه **آکیه** و **گیو**
d'une montagne.

Habile à soigner un **کار** ه **مال**
troupeau.

☆ **کوخ** - **گوخ** و **کار** ه **آکار** و **گوخان**
و **کیخان** و **کیوخ**,
sans lucarne; toute demeure sans
fenêtre.

Ministre, con- **کار** ه **کاخ**
seiller d'un prince.

☆ **کار** o **گوزا** ه
Empêcher, arrê-
ter qqn.

☆ **کار** a **گوزا** و **مگازا** و **مگازا**
le point de... Vouloir.

Il était sur le point de **کار** ه **یقل**
faire.

Il n'a pas manqué de **ما کار** ه **یقل**
faire.

Je veux la tenir cachée. **اکار** ه **أخفيها**
Je n'ai ni pen- **لا مهمة لي ولا مگازا**
sée ni volonté.

Mettre en tas qqch. **سود** ه

Trembler de vieillesse. **اکواد**

Je ne le ferai aucu- **لا أفعل ولا كوزا**
nement.

A peine. **بآلکار**

Tas, monceau. **گوزا** ه **آکار**

☆ **کوز** و **گوزا** ه **کار** و **گوزا**
sang mélangé (cheval).

☆ **کوز** - **گوزا** ه **مگازا**

Descendre jusqu'aux aines **سود**
(voile).

Pelus coquillages servant de **گوزا**
monnaie.

Avoir l'os dit **كُوء** a **كُوعَا** *
 en saillie.
 Frapper qqn. (du sabre) **كُوء** ه ب *
 et lui démettre l'os susdit.
 † Plonger dans l'huile chau- ه -
 de (un membre blessé) pour ar-
 rêter le sang.
 Avoir l'os dit **كُوء** démis **تَكُوء**
 (main). † Être plongé dans l'huile
 chaude (membre blessé).
 Os intérieur du **كَاء** و **كُوء** ج **أَكُوءَا**
 poignet. † Coude.
 Qui a l'os dit **كُوء** م **كُوعَا** ج **كُوء** **كُوء**
 saillant ou démis.
 Couper (le cuir). **كاف** - **كُوف** ه *
 Écrire (un **كاف**). Aller à Coufa.
 S'amasser, s'as- **تَكُوف** **تَكُوفَا** و **كُوفَا**
 sembler en rond (sable, foule).
 Coufa (ville). **كُوفَة**
 Monticule rond de **وَكُوفَان** و **كُوفَان** -
 sable.
 Coufique (écriture). **كُوفِي**
 Les grammairiens de **الْكُوفِيُون**
 Coufa.
 Fém. de **كُوفِي**. Châle dont
 on se couvre la tête. **كُوفِيَّة**
 Briller, étinceler (fer). **كُوكِب** *
 Astre, étoile. Blanc **كُوكِب** ج **كُوكِبَا**
 (de l'œil). Éclat (du fer).
 Ils se disper- **ذَهَبُوا تَحْتَ كُلِّ كُوكِب**
 sèrent.
 Une étoile, un astre. Foule. **كُوكِبَة**
 Jour néfaste. **يَوْمٌ ذُو كُوكِبَا**
 Étoilé (ciel). **مُكُوكِب**
 S'attrouper (foule). **كَال** - **تَكُول** *
 Attaquer, accabler **وَانكَال عَلَى**
 qqn.
 Papyrus (plante). **كُولَان** و **كُولَان**
 Entasser, amon- **كُوم** - **كُوم** ه *
 celer (la terre, etc.).

Qui a la tête oblon- **مُكُوزُ الرَّأْسِ**
 gue.
 Marcher sur trois **كُوسَا** ه **كُوسَا** *
 pieds (chameau); se rouler en
 spirales (serpent).
 Marcher lentement. **فِي السَّيْرِ** -
 Abaisser le prix dans **فِي النِّيمِ** -
 une vente.
 Être renversé, se ren- **عَلَى رَأْسِهِ** -
 verser la tête en bas et les pieds
 en haut.
 Renverser qqn. **وَأَكَا س ه** -
 Renverser qqn. la **كُوس ه عَلَى رَأْسِهِ**
 tête en bas.
 Être renversé. **تَكُوس**
 Être touffue (plante). **تَكَاوس**
 Éloigner, empêcher **اِكْتَنَاس ه عَنْ**
 qqn. de...
 Coupe à boire; verre; **كُوس ج كَاسَات**
 calice.
 Vent contraire. **كُوس**
 Tambour; tim- **كُوس ج كُوسَات** ©
 bale.
 Courge; citrouille. **كُوسِي**
 † Qui a la barbe **(عِيَضُ كُوسَج)** -
 clairsemée.
 Épaisse, touffue (plan- **كُوسَا ج كُوس**
 te). Amoncelés (sables).
 Outil en fer à tailler les **مِكُوسَا**
 meules de moulin.
 Qui a la barbe rare. **كُوسَج** ©
 Avoir la barbe rare. **كُوسَج**
 † Avoir beau- **كُوشَا فِي** *
 coup d'activité dans (ses affai-
 res).
 † Ramasser, réunir, ras- **كُوش ه**
 sembler (des objets).
 † Diligence, assiduité. **كُوشَة**
 † Troupe, détachement. **كَاشَة و كُوشَة**
 † Actif; très-diligent. **كَايش**

Lieu, place. Rang, مَكَاتَ ج مَكَاتَاتِ
degré.

Créateur. مُکُون

Être étonné, stupé- کوه a کوهها
fait.

✱ کَو وَکُوَّة وَکُوَّة ج کَوَات وَکَوَات وَکَوِ
Fenêtre, lucarne. وکوا

✱ کَوِ i کَيَّا ه
Cautériser qqn.; lui appliquer un fer chaud. Piquer qqn. (scorpion).

✱ Repasser (le linge) avec ه —
un fer chaud.

Injurier, insulter qqn. کازى ه

Éprouver une douleur cui- تَكْوِ
sante.

Être cautérisé, se cautériser. اکتوى

Demander à être cautérisé. استکوى

Cautérisation. ✱ Repassage du تى
linge.

Nom d'unité : Lieu de la cau- حَيْتَ
térisation.

Insulteur, insolent. کوا

Fer à cau- کَاوِيَا . وِمَكْوَاة ج مَكَاوِ
tériser, à imprimer une marque.

✱ Fer à repasser le linge.

Cautérisé. مَكْوِي وَمَكْوِي

Afin que... گي وليكي

De peur que... گي لا وليكي لا

✱ کیت - حَيْتَ ه
Remplir, bour- ser (un sac). Emballer (des ba-
gages).

Telle et telle manière. کَيْتَ وَکَيْتَ

✱ کَا i کَيَا وَأَكَا فِي
Penetrer dans... (sabre).

Faire périr qqn. أَكَا ه

✱ کَاد i کَيَدَا وَکَايَد ه
Tromper, circonvenir qqn.; lui tendre des
pieges.

✱ Être opiniâtre, entêté; être کَيَد
rancuneux.

Troupeau de cha- کُوم ج أَكُوم
meaux.

Tas, monceau (de ter- کُومَة ج کُوم
re, de blé, etc.).

Élevé, haut. أَكُوم مَر کُومَاء ج کُوم
Saillant.

✱ کَانَ ه کُونَ وَکَيَانًا وَکَيُونَةً
Être, exister. Arriver, avoir lieu. Être
(tel ou tel, dans tel ou tel état).

Il arrive ce que Dieu کَانَ اللَّهُ
veut.

Appartenir à..., être à... کَانَ ل

Il avait beaucoup کَانَ لَهُ مَالٌ كَثِيرٌ
de biens.

Il t'appartenait de کَانَ لَكَ أَنْ تَفْعَلَ
faire.

Il agissait ainsi. کَانَ يَفْعَلُ كَذًا

Se rendre cau- کَانَ ه کُونَ وَکَيَانًا عَلِ
tion, répondre pour qqn.

Faire exister, créer, for- کُونَ ه وَه
mer.

Être créé, être formé. تَكُون

Répondre, être cau- اِكْتَانَ عَلِ وَب
tion pour...

Se faire humble, prendre اِسْتَكَانَ
une attitude humble.

Action d'être, d'exister; état کُونَ
tel ou tel.

Parce que, à cause. لِكُونَ

Être, existence. کُونَ ج أَكْرَان

État, manière d'être. Nature. کَيَان

Saturne (planète). گينوان

Création, formation. تَكْوِين

La Genèse. سِفَرُ التَّكْوِين

Qui est, qui existe. کَايَن

Fem. du préc. کَايَنَة ج کَايَنَات وَکَوَايَن

Accident. Chose créée.

Toutes les choses créées. اَلْكَائِنَات

Lieu, endroit, أَمَکِنَة وَأَمَاکِن
place.

Traiter (une affaire). کایص ه
S'abstenir de qqch. کاء i کینا
par crainte.
Pusillanime. کاتم وکاءر ج کاعة
Couper کاف i کینا وکیف ه
qqch.
♦ Divertir; réjouir qqn., کیف ه
le griser.
Prendre, recevoir telle for- تحیف
me. ♦ Se divertir; faire ribote.
Comment? de quelle manière? کیف
Comme, ainsi que.
Comment te portes-tu? کیف حاک
J'agirai comme tu کیف تَصْنَمُ أَصْنَمُ
agiras.
♦ Plaisir, bon plaisir. Bien- کیف
être, santé. ♦ Ribote, joie, bon-
ne chère.
♦ A son gré, selon son bon عَلَى کینفو
plaisir.
De quelque manière que کینفا کان
ce soit.
Qualite, modalité کینیة ج کینیات
(d'une chose). ♦ Plaisir; partie
de plaisir.
Coupon d'étoffe. کيفة ج کيف
♦ کال i کیتلا و مکالاً و مکیتلاً
Mesurer les grains, etc. وکیل ه
Mesurer qqch. à qqn. ه ه ول
Rater (briquet). کال
Comparer (une chose) à ه ب
(une autre).
Cette nourri- هَذَا الطَّعَامُ لَا يَكِيلُنِي
ture ne me suffit pas.
Se mesurer l'un à l'autre. کایل ه
Se rendre la pareille.
Se tenir au dernier rang (sol- تکیل
dat).
Se quereller, s'injurier. Se تکاليل
mesurer les uns aux autres.

Se tendre réciproquement تکاید
des pièges.
Se laisser prendre au piège. اکتاد
Ruse, artifice, strata- کید ج کیداد
gème. ♦ Rancune; opiniâtreté.
Même sens. مکیده ج مکاید
Lever la queue en کار i کیاراً
courant (cheval).
Soufflet کیر ج اکیار و کیران
de forgeron.
Seigneur, Monseigneur. کیر ©
Être intel- کاس i کینا و کیاسة
ligent, espiègle, éveillé (enfant).
Surpasser qqn. en intelligence. ه
Rendre qqn. intelligent, کیس ه
rusé. ♦ Mettre qqch. dans un
sac.
Lutter avec qqn. de finesse. کایس ه
Avoir اکاس i کاسة و اکیس i کیاسا
des enfants intelligents, sagaces.
Montrer de la sagacité. Se تکیس
piquer de finesse.
Intelligence; habileté; کیس و کیاسة
savoir-faire.
Bourse. Mem- کیس ج اکیاس و کیسة
brane qui enveloppe le fœtus. Sac.
♦ À ses dépens, à ses عَلَى کیسو
frais.
Intelligent, کیس ج اکیاس و کینو
éveillé. Rusé, fin.
Même sens. مکیس
Beau, joli, gentil. ه کویس
Perfidie. کینسان
کینس و اکوس م کینس و کوسو ج کیس
Plus intelligent, plus rusé. ♦ Plus
beau, plus joli.
Mar- کاص i کینصا و کینصا و کینصا
cher vite. Manger seul; manger
beaucoup.
Renoncer par crainte à qqch. عن —

کیہ

(۷۲۵)

کیل

Mesure de capacité. و مگاییل
 Mesuré au medd, etc. مکیل و مکیول
 ♦ Mesure. مکیول
 Afin que. ✱ کینما (کئی ما)
 Alchimie. Chimie. کیمیا
 Chimique. Chimiste. کیمی و کیموی
 S'humilier, لاشکاکان ل, ✱ کان ا کینا و اشکاکان ل
 se soumettre à...
 Humilier, soumettre qqn. آگان ل
 S'affliger, être triste. اکتان
 Abaissement, adversité; état. کینہ
 Quinine. ○ کینا
 Sentir l'haleine de ل, ✱ کاه ا کینہ ل
 qqn.
 Sans finesse ni adresse. کتہ

Recevoir, prendre (du علی من و علی
 ble) mesuré.
 Mesure (des grains). کیل جہ اکیال
 Parcelles du briquet. ✱ Le con-
 tenu d'une mesure. ✱ Six medds.
 Nom d'unité. ✱ Vase à کلات جہ
 mesurer. Deux medds.
 Manière de mesurer. کیلہ
 Mesurage. Salaire du mesu- کیلہ
 reur.
 Parcelles, rebut (d'une کیل و کیلول
 chose).
 Dernier rang des combat- کیلول
 tants. Poltron.
 Mesureur de grains. مگیال
 میخیل و مکیال و میخیلہ جہ مگایال



ل

Envoyer qqn. *لَاكَ - أَلَاكَ* ة إِلَى
vers...

Mission, message. *مَلَاكَ وَمَلَاكَةً*

Messa- *مَلَاكَ وَمَلَكٌ* ج *مَلَائِكَةٌ وَمَلَائِكُ*
ger. Ange.

Briller, luire (astre). *لَا لَا وَتَلَا لَا*
Étinceler (feu, etc.).

Perle. *لَوْلُو*

Une perle. *لَوْلُوَّةٌ* ج *لَوَالِي*

Gris de perle. *لَوْلُوِي وَلَوْلُوَان*

Art d'assortir les perles. *لَوَالِي*

Allégresse, joie sans mé-
lange. *لَوْلَا*

Marchand de perles. *لَوْلَا وَلَوْلَا*

Panser (une bles- *لَامَ لَامًا* ة
sure); réparer (une fracture).

Accuser qqn. de vilenie. *لَا -*

Avoir un natu- *لَوْمَ لَوْمًا وَمَلَامَةً وَلَامَةً*
rel vil. Être avare.

Réparer qqch. *لَامَ وَلَامَ وَأَلَامَ ه وَه*
Corriger qqn.; l'améliorer.

Convenir à qqn. (aliment, *لَامَ ه* ة
climat). Être adapté à... S'accor-
der avec qqn.

Mettre la paix entre... *لَامَ - يَن*

Avoir des enfants vils. Agir *لَامَ*
en homme vil.

Être réparé. Être *لَامَ وَتَلَامَ* و *لَامَ*
corrigé, amélioré.

Se joindre et s'adapter l'un *لَامَ*
à l'autre. S'assembler, se réunir.

Avoir (un père) vil. Pren- *لَامَ* ة
dre (des gendres) vils.

Réparé, arrangé. *لَامَ*

Paix, concorde, accord. *لَامَ*

Pareil, égal. *لَامَ - لَامَ وَلَامَ*

Même sens. *لَامَ (masc. et fém.)*

Particule employée dans l'aff- *لَ*
firmation et le serment.

Certes, mon Sei- *إِنَّ رَبِّي لَسَمِيعُ الدُّعَاءِ*
gneur entend la prière.

Par ta vie ! *لَعَمْرُكَ*

S'il n'avait fait pénit- *لَوْلَا تَابَ لَهَكَ*
tence, il aurait péri.

Se met pour *لَ* devant les pronoms
affixes, excepté devant l'affixe *ي*.

À toi, à lui, à vous, *لَكَ لَكَ لَكُمْ* الخ
etc.

Préposition exprimant l'attri- *لِ*
bution, la propriété, le but.

La gloire (est due) à *أَلْمَجْدُ لِلَّهِ*
Dieu.

C'est à toi à décider. *لَكَ الْأَمْرُ*

Je n'ai point de pièce *مَا لِي دِينَارٌ*
d'or.

Il s'est levé pour nous *قَامَ لِمُعَاوَنَتِنَا*
secourir.

Devant l'aoriste des verbes *لَ* fait
l'office de conjonction et indique
soit le but, l'intention, soit le
commandement.

Je suis *جِئْتُكَ لِأَكْرِمَكَ* او *لِأَنَّ أَكْرَمَكَ*
venu afin de vous honorer.

Qu'il écrive. *لِيَكْتُبَ فَلْيَكْتُبْ وَلْيَكْتُبْ*

Adverbe négatif signifiant : non ; *لَا*
point du tout ; ne... pas.

Zeid est venu et *جَاءَ زَيْدٌ لَا عَمْرُو*
non Amr.

Il n'y a rien de bon en lui. *لَا خَيْرَ فِيهِ*

Ne fais pas cela. *لَا تَفْعَلْ ذَلِكَ*

Pas même ; ni. *وَلَا*

Droit, debout. *لَاَبٌ - مُلْتَبِتٌ*

Presser, importu- *لَاطَ* ة *لَاطًا* ة

ner qqn.

Gorge, le haut de la poi- trine. Aimant son mari (femme).	لَبَّةٌ ج لَبَاتٌ	Bassesse de caractère. Ava- rice.	أَوْمَر
Le haut de la poitrine. Partie du harnais qui passe sur le poi- trail.	لَبْ	Chose nécessaire, besoin.	لَوَامَر
Petite quantité de fourrage.	لَبَاب	Cuirasse.	لَامَةٌ ج لَامٌ وَلَوْمَر
Pure, sans tache (noblesse, etc).	لَبَاب	Ustensils de la charrue. Mo- bilier de maison.	لَوْمَةٌ
Habit pour le combat.	لَبَابَةٌ	Vil, igno- ble. Avare.	لَوْمَر ج لَوْمَرٌ وَلَوْمَانٌ
Veines du cœur.	بَنَاتُ اللَّيْلِ	Qui excuse les gens vils.	مَلَامَرٌ وَمِلَامَرٌ
Doué d'intelligence.	لَيِّبٌ ج أَلَيَّاءُ	Ô vil !	يَا لَأَمَانَ وَيَا لَوْمَانَ وَيَا مَلَامَر
Assidu, persévérant.	لَيِّبٌ	Qui porte une cuirasse.	مَلَامَر
Collet. Vêtement du haut de la poitrine.	تَلْيِبٌ	Qui convient. Qui s'adapte à...	مَلَامَرٌ
Voyez dans لَبِي.	لَبِيكَ	Convenance.	مَلَامَةٌ
Qui a le harnais dit لَبِي.	مَلَبٌ وَمَلَبٌ	Réparé, arrangé. Réuni, ras- semblé.	مَلَامَرٌ
Traire le premier lait (d'une brebis).	لَبَا لَبَا ٥	Être lent.	لَا يَ لَآيَ ٥ لَا يَ . وَإِنَّمَا
Faire bouillir (le premier lait).	وَأَلَبَا ٥	Tomber dans l'adversité.	أَلَا يَ إِلَّا
Donner à qqn. le lait dit لَبَا.	٥ - لَبَا	Être dans la misère.	إِنَّمَا
Teter (sa mère : a- gneau).	الْبَا وَاسْتَلَبَا ٥	Adversité.	لَا يَ وَلَا يَ وَلَا يَ
Premier lait d'une brebis.	لَبَا	S'arrêter dans (un lieu).	٥ أَبٌ ٥ لَبَا وَأَلَبٌ ب
Lionne.	لَبْوَةٌ ج لَبَوَاتٌ	Mettre à (une monture) le har- nais dit لَبِي. Blesser qqn. à la poi- trine.	٥ - لَبَا
Reste, séjour- ner dans (un lieu).	لَبَا ٥ لَبَا وَلَبَا وَلَبَا وَلَبَا	Être doué d'intel- ligence; avoir du cœur.	لَبٌ ٥ لَبَا وَلَبَا
Il n'a pas tardé à faire.	لَبَا ٥ وَلَبَا	Saisir qqn. par le collet.	لَبَبٌ ٥
Retenir qqn. dans...	لَبَا ٥ وَلَبَا	Se garnir de pulpe (grain).	وَأَلَبٌ
Trouver qqn. lent.	لَبَا ٥ وَلَبَا	Arriver à qqn.	أَلَبٌ ل
Retard. Séjour pro- longé.	لَبَا ٥ وَلَبَا	Relever ses habits et se pré- parer.	تَلَبَبٌ
Qui tarde; qui séjourne qq. part.	لَبَا ٥ وَلَبَا	Se préparer au (combat).	ل -
Retard. Séjour.	لَبَا ٥ وَلَبَا	Cœur, milieu, noyau;	لَبٌ ج لَبُوبٌ
Ramassis de gens.	لَبَا ٥ وَلَبَا	chair, pulpe d'un fruit. Mie du pain. Féculé.	لَبَا ٥ وَلَبَا
Jeter qqn. a terre.	لَبَا ٥ وَلَبَا	Cœur, esprit, intel- ligence.	لَبَا ٥ وَلَبَا
Frapper qqn. du (bâton).	لَبَا ٥ وَلَبَا	Le meilleur, la quintes- sence.	لَبَا ٥ وَلَبَا

Laine. **لبد**
 Il n'a rien. **مَا لَهُ سَبَدٌ وَلَا لَبَدٌ**
 Collés (cheveux). **لبد**
 Casanier. **— وَلَبْدٌ وَلَبْدٌ**
 Laine, crin, poil **لبد** **ج** **لَبُودٌ** **وَأَلْبَادٌ**
 mouillé et foulé. Feutre.
 Même sens. **لَبْدَةٌ ج** **لَبْدٌ**
 Crinière du lion. **لَبْدَةٌ**
 Coussinet, pan- **لبد** **وَلَبَادَةٌ** **وَلَبَادٌ**
 neau en feutre qu'on met sous la
 selle.
 Il est toujours en **لَا يَجِفُ لَبْدُهُ**
 voyage.
 Nombreux trou- **مَا لَ لَبْدٌ وَلَبْدٌ وَلَا يَدٌ**
 peaux; grands biens.
 Calotte en feutre. **لَبَادَةٌ**
 Feutrier. **لَبَادٌ**
 Sac à fourrage. Petit sac. **لَبِيدٌ**
 Sorte d'oiseau, **— وَلَبَادِيٌّ وَلَبَادِيٌّ**
 caille.
 Teigne. **لَبُودٌ**
 Frapper qqn.; **لَبَرٌ لَبَرٌ** **ج** **لَبَرٌ**
 l'injurier.
 Obscur- **لَبَسَ لَبَسًا** **ج** **لَبَسَ** **هـ** **وَلَبَسَ** **هـ**
 cir (une chose), la rendre con-
 fuse à qqn.
 Mettre (un vêtement). **لَبَسَ** **هـ** **أَلْبَسَ** **هـ**
 Se vêtir (d'un habit). **—** **ج** **لَبَسَ** **هـ**
 Jouir longtemps de la **—** **هـ** **دَهْرًا**
 société de qqn.
 Dissimuler (une chose), **لَبَسَ** **هـ**
 l'altérer.
 S'ingérer, s'immiscer dans... **لَبَسَ** **هـ**
 Connaître intimement qqn. **—** **هـ**
 Couvrir, recouvrir qqch. **أَلْبَسَ** **هـ**
 Vêtir qqn. d'un vêtement. **—** **هـ**
 Se vêtir, se couvrir (d'un **تَلَبَّسَ** **ب**
 habit), se mêler (d'une affaire).
 Être obscure, équivoque **التَّلَبُّسُ**
 (chose).

Il a été jeté à terre. **لَبَسَ** **هـ**
 Harpon en fer. **لَبَسَ** **هـ** **وَلَبَسَ** **هـ**
 Vieillir. **لَبَسَ** **هـ** **أَلْبَسَ** **هـ** **وَلَبَسَ** **هـ**
 Être charnu. **—** **لَبُوحًا**
 Vieillard décrépît. **لَبَسَ**
 Battre, frapper **لَبَسَ** **هـ** **أَلْبَسَ** **هـ**
 qqn.; l'injurier, le tuer.
 Meurtrir qqn. de coups. **لَبَسَ** **هـ**
 Souffleter qqn. **لَبَسَ** **هـ**
 Se parfumer. **—** **ج** **لَبَسَ** **هـ** **أَلْبَسَ** **هـ**
 Être meurtri
 de coups.
 Charnu. **لَبَسَ** **هـ**
 Emplâtre, ca- **لَبَسَ** **هـ** **لَبَسَاتٌ**
 taplasme.
 Se coller, **لَبَسَ** **هـ** **لَبَسًا** **وَأَلْبَسَ** **هـ**
 être collé (au sol); se blottir, se
 tapir dans (un lieu).
 S'arrêter **—** **وَلَبَسَ** **هـ** **أَلْبَسَ** **هـ**
 dans (un lieu).
 Mettre un bour- **لَبَسَ** **هـ** **لَبَسًا** **وَلَبَسَ** **هـ**
 relet (de laine) à l'orifice du four-
 reau d'un sabre.
 Presser, bourrer qqch. **—** **وَلَبَسَ** **هـ**
 Fouler (le poil ou la laine), feutrer.
 Coller, agglutiner (le sol : ro- **لَبَسَ** **هـ**
 sée). Abattre (la poussière : pluie).
 Racommoder, rapiécer **—** **وَأَلْبَسَ** **هـ**
 qqch.
 Trépigner. **لَبَسَ**
 Matelasser (la selle). **أَلْبَسَ** **هـ** **وَلَبَسَ** **هـ**
 Mettre un feutre sur (la mon-
 ture).
 Coller (une chose) à (une **—** **هـ** **ب**
 autre).
 Se coller, s'agglutiner (terre, **تَلَبَّدَ**
 cheveux, laine). Se tapir, se blot-
 tir (oiseau). Être feutrée (laine).
 Se coller l'une à l'autre (feuil- **التَّلَبُّدُ**
 les). Être garnie de feuilles (plan-
 te). **—** **ج** **لَبَسَ** **هـ** **أَلْبَسَ** **هـ**
 Être pressé, bourré (sac).

Être intelligent, habile, adroit. لَبِقٌ a لَبَقًا وَلَبِقٌ o لَبَاقَةٌ

Aller bien à qqn. (habit). - ب و (ل).

♦ Arranger, embellir qqch. لَبَّقَ هـ

Élégance dans la mise. لَبَقٌ وَلَبَاقَةٌ

Habileté; adresse.

Habile, adroit, intelligent, industriel. لَبِقٌ وَلَبِيقٌ

Adouci, amolli. ♦ Embelli; enjolivé. مُلَبَّقٌ

Mélanger qqch Brouiller, embrouiller (une affaire). لَبَّكَ o لَبَّكَ. وَلَبَّكَ هـ

Embarrasser, empêtrer qqn. dans (une affaire). لَبَّكَ o ب

Tenir des propos inconvenants. أَلَبَّكَ

Être embrouillée (affaire). تَلَبَّكَ وَالتَّلَبُّكَ

Pêle-mêle; imbroglio. لَبَّكَ وَلَبَّكَ

Embrouillée (affaire). لَبَّكَ

Bouchée. لَبَّكَ

Troupe d'hommes. لَبَّكَ وَلَبَّكَ

Sorte de mets. لَبَّكَ

Embrouillé. ♦ Affairé. مُتَلَبِّكٌ وَمُتَلَبِّكٌ

♦ Préoccupé.

Avoir de la tendresse pour (son enfant : mère). Lécher (son petit : brebis). لَبَّبَ بـ

♦ Babiller. jaser. -

Affable, doux. لَبَّبَ وَلَبَّبَ

Liseron (plante grimpante) لَبَّابٌ

Avoir beaucoup de lait dans les pis (brebis). لَبِّنٌ a لَبْنًا وَأَلَبِّنٌ

Faire boire du lait à qqn. لَبِّنٌ o لَبْنًا هـ

Faire des briques de terre. لَبِّنٌ

Être riche en lait. Préparer le mets dit تَلْبِينَةٌ.

Sucer le lait. أَلَبَّنَ

Confusion. لَبَسٌ وَلَبْسٌ وَلَبْسَةٌ وَالتَّلْبِيسُ

ambiguïté, obscurité (du discours, etc.).

Vêtement, habit. لَبَسَ جـ لُبُوسٌ

Même sens. لَبَسَ جـ أَلْبَسَ وَلَبَسَ

Confusion, désordre.

Modestie, pudeur. - أَلْتَقَوَى

Manière de se vêtir. Espèce de vêtement. لَبْسَةٌ

Couvert d'habits. Usé, rapé (habit). Pareil, semblable. لَبِيسٌ

Équivoque, ambiguïté. تَلْبِيسٌ

Nom d'agent. ♦ Qui se pare. لَابِيسٌ

Vêtement, habit. مَلْبَسٌ جـ مَلَابِيسٌ

Il n'a pas d'orgueil. إِنْ فِيهِ لَمَلْبَسٌ

Habillement, vêtement, habits. مَلْبُوسٌ جـ مَلَابِيسٌ

Obscurcie, embrouillée (affaire). ♦ Dragées, bonbons, pastilles. مَلْبُوسٌ

Obscur; équivoque, ambigu, douteux. مَلْبُوسٌ وَمَلْبِيسٌ

Ramasser ça et là. ♦ rassembler Faire ses paquets, ses malles, plier bagage. لَبَّشَ هـ

Effets; hardes; bagages. ♦ Gens de diverses tribus. لَبَّشٌ

Jeter qqn. à terre. لَبَّطَ o لَبَّطَ بـ هـ

♦ Donner un coup de pied; ruer. لَبَّطَ و لَبَّطَ

Être jeté à terre. لَبَّطَ يـ

Galoper (chameau). تَلَبَّطَ وَالتَّلَبُّطُ

Galop. لَبَّطَةٌ

♦ Coup de pied; ruade. لَبَّطَةٌ

Qui donne des coups de pied, des ruades. لَبَّاطٌ

Amollir, adoucir qqch. لَبَّقَ هـ لَبَّقًا وَلَبَّقَ هـ

- ♦ Bavardage. **لَت**
 ♦ Chose de rien, un rien, une bagatelle. **لَتَة**
Nom d'une idole des anciens Arabes. **لَات وَلَات**
 ♦ Grand jaseur. **لَتَات**
 Substance à mélanger. Écorces d'arbres mises en morceaux. **لَتَات**
 Frapper qqn. **لَتَا لَتَا ه ب** avec...
 Regarder fixement qqn. **لَتَا لَتَا ه ب**
 S'attacher **لَتَا لَتَا ه ب** à...
 Être constant ferme, dans... **لَتَا لَتَا ه ب**
 Affermir (la housse) sur (le cheval). **لَتَا لَتَا ه ب**
 Imposer (une affaire) **لَتَا لَتَا ه ب** à qqn.
 En venir aux mains. **لَتَات**
 Adhérent. Ferme. **لَتَات**
 Frapper qqn.; le dépouiller de tout. **لَتَا لَتَا ه ب**
 Avoir faim. **لَتَا لَتَا ه ب**
 Intelligent. **لَتَا لَتَا ه ب**
 Plus intelligent. **لَتَا لَتَا ه ب**
 Affamé. **لَتَا لَتَا ه ب**
 Se met quelque-fois pour a salir qqn. d'ordures. **لَتَا لَتَا ه ب**
 ♦ Bavarder. **لَتَات**
 ♦ Bavardage, discours sans portée. **لَتَاتَة**
 Frapper qqn. **لَتَا لَتَا ه ب**
 Lancer (une flèche). **لَتَا لَتَا ه ب**
 Blessure. **لَتَا**
 Hérisson. **لَتَا - لَتَاتَة**
 ♦ **لَتَا** - **لَتَات** - **لَتَاتَة**
Fém. de لَتَا. Qui, la quelle.
 Diminutif de **لَتَا**.

- Demander du lait. **لَتَات**
 Lait. **لَتَات**
 Briques cuites au soleil. **لَتَات**
 Qui aime le lait. **لَتَات**
 Une brique cuite au soleil. **لَتَات**
 Mets fait de riz et de lait. **لَتَات**
 Poitrine; milieu de la poitrine. **لَتَات**
 Allaitement. **لَتَات**
 Resine qui sert d'encens. **لَتَات**
 Affaire, occupation; souci. **لَتَات**
 Liban (mont). **لَتَات**
 Libanais. **لَتَات**
Nom d'agent. Riche en lait. **لَتَات**
Fem. du préc. **لَتَات**
 Pis, mamelles. **لَتَات**
 Bonne laitière (brebis). **لَتَات**
 Nourri de lait (cheval). **لَتَات**
 Fabricant de briques. ♦ **لَتَات**
 chand de lait aigre.
 Mets fait de son, de lait et de miel. **لَتَات**
 Vase dans lequel on trait du lait. Moule à briques. **لَتَات**
 ♦ Chassis d'une porte, d'une fenêtre. ♦ Mets fait d'amidon et de sucre. **لَتَات**
 Lionne. **لَتَات**
 ♦ **لَتَات** - **لَتَات**
 répondre en disant : **لَتَات** me voilà !
 Il y a entre eux harmonie et confiance mutuelle. **لَتَات**
 ♦ **لَتَات** - **لَتَات**
 Mêler, mélanger; broyer qqch. **لَتَات**
 ♦ Jaser, bavarder, dire des riens - **لَتَات**
 S'attacher à... **لَتَات**
 Cacher sa tête dans ses plumes (oiseau). **لَتَات**

Un baiser.	لثمة	La grande et la petite	أَلْتِي وَاللَّتِيَا
Voile, bandeau servant à cou-	لثام	infortune.	
vrir le bas du visage; cache-nez.		Être continuelle	لَثَّ ه لَثًا وَأَلَتْ
Qui casse, qui brise.	لَا ثَمَّ ج لَثَمَ	(pluie).	
Blessé par les cailloux	مَلْثُوم	Importuner qqn.	وَأَلَتْ عَلَى
(pied).		Rosée.	لَثَّ
Couvert d'un cache-	مَلْثَمَ وَمَلْثَامَ	Laper qqch. (chien).	لَثًا أ لَثًا ه
nez.		Ranger (des meu-	لَثَدَ i لَثَدًا ه
Distiller (un suc, l'arbre).	لَثَى لَثِي أ لَثَى وَأَلَثَى	bles, etc.).	
Recueillir la gomme, etc.	تَلَثَى وَإِلْثَى	Gens qui ne voyagent pas.	بَشَدَة
Gomme, suc de certains arbres.	لَثَى	Grasseyer; pronon-	لَثَمَ أ لَثَمًا
Rosée.		cer une lettre pour une autre.	
Saletés des vêtements.	أَثُوب	Grasseyement; défaut de	لَثَمَ وَلَثَمَة
Humide. Qui distille un suc	لَثَمَة لَثِيَة	prononciation.	
(arbre).		Bouche.	لَثَمَة
Gencive.	لَثَمَة ج لَثَانٌ وَلِثَى	Grasseyeur.	أَلْثَمَ م لَثَمًا ج لَثَمَ
Insister sur qqch., être entêté dans	لَثَمَ i أ لَثَمًا	Être sans vent et	لَثَقَ أ لَثَقًا
(la dispute). Persister dans...		humide (jour).	
Importuner, presser qqn.	— عَلَى	Mouiller, humecter qqch.	أَلَثَقَ ه
Être lancé en pleine mer.	لَجَجَ	Être mouillé.	الْثَقَ
Se disputer avec opiniâtreté.	لَا جَجَ ه	Mouillé, humecté.	لَثَقَ
Revendiquer, récla-	تَلَجَجَ وَاسْتَلَجَجَ ه	Être faible, débile.	لَثَلَتْ
mer qqch.		Hésiter en...	— فِي
Être confuses (voix). Être	الْثَجَة	Parler d'une manière inin-	— كَلَامَة
profonde (mer).		telligible.	
Persister dans (un ser-	اسْتَلَجَجَ ب	Rouler qqn. dans (la pous-	— ه فِي
ment).		sière).	
Foule, grande	لَجَة . وَلَجَة ج لَجَجَ	Importuner, presser qqn.	— عَلَى
quantité. Pleine mer. Abîme de		Se rouler dans (la pous-	تَلَثَلَتْ فِي
la mer.		sière).	
Argent (métal). Miroir.	لَجَة	Faible, irrésolu, in-	لَثَلَاتٌ وَلَثَلَاتَة
Bruits confus, voix mêlées.	لَجَة	décis.	
Insistance, persistance,	لَجَا ج وَلَجَا جَة	Baiser, don-	لَثَمَ i وَلَثَمَ أ لَثَمًا ه
instance. Importunité.		ner un baiser à... Briser (les cail-	
Querelleur, disputeur.	لَا جَجَ وَلَجُوجَ	loux) en marchant (chameau).	
Importun.		Se couvrir la	لَثَمَ وَلَثَمَ وَتَلَثَمَ وَالْثَمَر
Vaste et profonde (mer).	لَجِي	bouche du voile dit	لَثَامَ . Se met-
Pressé, importuné.	مَلْجُوجَ مَلْجِي	tre un cache-nez.	
		Manière de mettre le bandeau	لَثَمَة
		dit	لَثَامَ .

S'agglutiner.

Feuillage mis en pâte
pour les chameaux.

Parti, coterie.

Argent (métal).

Être rapprochée (pa-
rente).Avoir les paupières
collées (œil).Être rétive, lente (monture).
Donner une pluie continue (nu-
age).Meurtrir (le dos d'une mon-
ture; bât).Insister dans ses de-
mandes (suppliant).

Proche (parent, parenté).

Instance. Insistance.

Étroit, resserré (lieu).

Qui demande avec instance.

Même sens. Gênant, blessant
(bât).

Suivre le grand chemin.

Tracer, frayer (le chemin).

Laisser une trace sur...

Être ouvert, large (che-
min).Être amaigri par l'âge.
Grand chemin.Outil à enlever l'écorce. Mé-
disant.Battu, ouvert (che-
min).

Enlever l'écorce de...

Frapper qqn. du (bâton)

Écorce enlevée.

Se réfugier au-
près de...

تَلَجَّن

لَجْن وَلَجِين

لَجْنَة

لَجِين

لَجْنَة

لَجْنَة

لَجْنَة

لَجْنَة

لَجْنَة

لَجْنَة

لَجْنَة

لَجْنَة

لَجْنَة

لَجْنَة

لَجْنَة

لَجْنَة

لَجْنَة

لَجْنَة

لَجْنَة

لَجْنَة

لَجْنَة

لَجْنَة

لَجْنَة

لَجْنَة

لَجْنَة

لَجْنَة

لَجْنَة

لَجْنَة

لَجْنَة

لَجْنَة

لَجْنَة

لَجْنَة

لَجْنَة

لَجْنَة

لَجْنَة

لَجْنَة

لَجْنَة

لَجْنَة

* لَجَأَ a لَجَأَ. وَلَجَى a لَجَأَ. وَاشْتَجَأَ إِلَى

Se réfugier chez qqn., auprès de...

Forcer, contraindre إِلَى

qqn. à...

Défendre, protéger qqn.

Remettre son affaire à... إِلَى

Refuge, asile, وَمَأْجَا بِهِ مَلَا حِجِّي

abri.

Contrainte, violence. تَلَجَّيْتَهُ

Qui se réfugie, qui re- لَا حِجِّي وَمُلْتَجِي

court à la protection de...

Faire du bruit, du لَجِبَ a لَجِبَا

vacarme (foule). Gronder (mer).

Avoir peu de lait لَجِبَ o لَجُوبَةً. وَأَجِبَ

(brebis).

Qui fait du bruit (armée). لَجِبَ

Brouter (bes-tiaux). لَجَذَ o وَلَجَذَ a لَجَذَا

Lécher (un vase). هـ -

Presser qqn. de demandes. هـ -

Creuser لَجَفَ - لَجَفَ وَتَلَجَّفَ هـ

les parois (d'un puits).

Trou dans les parois لَجَفَ هـ

d'un puits, d'une cavité.

Seuil d'une porte. لَجَافَ

Côté d'une porte. لَجِيفَةً

Répéter les mé- لَجَلَجَلْ وَتَلَجَلَجَلْ هـ

mes mots en parlant.

Coudre (un ha- لَجَمَ o لَجَمَا هـ

bit).

Arriver à la bouche لَجِمَ وَالْجِمَ هـ

de qqn. (eau d'un fleuve).

Brider (un cheval). لَجِمَ o لَجِمَ هـ

Être bridé. التَّجِمَ

Bride; mors, لَجَامَ هـ

frein.

Bridé. Refréné. مُلَجِّمٌ وَ مُلَجِّمٌ هـ

Mêler, pré- لَجَنَ o لَجَنَا. وَلَجَّنَ هـ

parer (la nourriture des cha-
meaux).

Ronger (la laine: teigue). Dévaster (les plantes: sauterelles).
 لَحَسَ a لَحَسًا ه
 Lecher qqch. لَحَسَ ه
 Faire lécher, donner à lécher. لَحَسَ ه
 Produire les premières pousses (terre). اَلْحَسَّ ه
 Recevoir (son dû) de... من لَحَسَ ه
 Stérile (année). لَحَسَ ه
 Friand. لَحَسَ ه
 Avide. Brave. لَحَسَ ه
 Sol dénudé, dévasté. لَحَسَ ه
 Léché. Dénudé (sol) décharné. لَحَسَ ه
 S'engager dans (une affaire). لَحَسَ a لَحَسًا ه
 Rendre compte, exposer en details. لَحَسَ ه
 Avoir le trou bouché (aiguille). اَلْحَصَّ ه
 Contraindre qqn. à... ه إلى
 S'attacher à... (chose). ه ه
 Étroit, resserré. لَحِصَّ ه
 Refuge, asile. مَلَحَصَّ ه
 Re- لَحَظَ a لَحَظًا ه إلى
 garder qqn. de côté, du coin de l'œil.
 Observer qqn. ou qqch. avec attention. Se considérer l'un l'autre. لَحَظَ مَلَاظَةً وِلِحَظَ ه ه
 Adherer, être adhérente (chose). تَلَحَّظَ ه
 Regard du coin de l'œil, oeilade. لَحَظَ ه اَلْحَظَ وِلِحَظَ ه
 Un regard du coin de l'œil, un coup d'œil. Un clin-d'œil, un instant. لَحَظَ ه
 Coin extérieur de l'œil. لَحَظَ ه

Adhérer au fourreau (sabre). لَحِجَ a لَحِجًا ه
 Fausser (un récit) à qqn. لَحَجَ ه على
 Porter qqn. à se réfugier vers... اَلْحَجَ وَاِلْتَحَجَ ه إلى
 Cavité, orbite de l'œil. لَحَجَ ه
 Même sens. Recoin (d'une maison). لَحَجَ ه اَلْحَاجَ ه
 Étroit, resserré (lieu), لَحِجَ ه
 Refuge, asile. مَلَحَجَ وِمَلَحَجَ ه مَلَا حَجَ ه
 Au pl. Lieux étroits; embarras.
 Prati-quer un creux latéral dans (une fosse) pour y enterrer un mort. لَحَدَ a لَحْدًا ه وَلَحَدَ وَاَلْحَدَ ه
 Creuser (un tombeau).
 Enterrer (un mort). لَحَدَ ه
 Agir tortueusement avec qqn. لَاحَدَ ه
 Dévier, s'écarter de la ligne droite. اَلْحَدَ ه
 Calomnier, diffamer qqn. ب -
 S'écarter de la vraie religion; devenir hérétique. وَاِلْتَحَدَ عَنْ دِينِ اللَّهِ ه
 Dévier vers... اَلْتَحَدَ اِلَى
 Tombeau latéral dans une fosse. Tombeau, tombe. لَحَدَ وِلَحَدَ ه اَلْحَادَ وَاِلْحَادَ وِمَلَحَدَ ه
 Deviation. Hétérodoxie. اِلْحَادَ ه
 Qui devie. مُلْحِدٌ وِمُلْحِدَةٌ ه
 Hérétique. Hétero-doxe.
 Creusé dans la paroi d'une fosse (tombeau). مَلْحُودَ ه
 Refuge, asile. مُلْتَحِدَ ه
 Être avare. لَحِزَ a لَحَزًا وِتَلَحَّزَ ه
 Avoir la salive abondante à cause d'une saveur aigre. تَلَحَّزَ ه
 Lutter en déclamation. تَلَا حَزَ ه
 Avare. لَحَزَ وِلَحَزَ ه
 Embarras, difficultés. مَلَا حِزَ ه

Ce qui suit un précé- dent. Terrain laissé par un fleuve.	لَحَقَ جِ اَلْحَاقِ	Marque sous l'œil d'une bête.	لِحَاطٍ وَتَلْحِيطٍ
Étui d'un arc.	لِحَاقٍ	Pareil, semblable.	لَحِيطٍ
Annexion, adjonction. Affilia- tion.	اَلْحَاقِ	Considération; observation.	مُلَاحَظَةٍ
Qui rejoint, qui se rattache à...	لَا حِقَ	Envelopper	اَلْحَفَ ا لَحَفًا وَا لَحَفًا
Qui suit et rejoint qqn.; etc.	مُلِحِقٍ	qqn. d'un drap, d'un manteau.	لَحَفَ
Adjoint, annexé, ajouté. Ad- ditionnel. Apostille; appendice; post-scriptum.	مُلَحِقٍ	Laisser traîner son voile, son manteau.	لَحَفَ
✱ اَلْحَكَ ا لَحَكًا . وَا لَحَكَ وَا لَحَكَ ب		Aider, protéger qqn.	لَا حَفَ ه
Adhérer, tenir à...	لَوَحَكَ	Être importun (suppliant).	اَلْحَفَ
Être emboîté l'une dans l'autre (vertèbres).	لَوَحَكَ	Se préparer un manteau, etc.	تَلَحَفَ
Sorte de lézard.	لَحَكًا . وَا لَحَكَةً	✱ Garder le lit, être alité.	اَلتَّلَحَفَ ب
Lieux étroits, défilés.	مَلَا حِكَ	S'envelopper (d'un drap, etc.). Se couvrir d'un vêtement.	لَحَفَ
✱ بَوَّغَ , se dé-	لَحَكَ وَا تَلَحَّاهُ	Manière de s'envelopper.	لَحَفَ
placer.		Pied d'une montagne peu éle- vée.	لَحَفَ
Être	لَحِمَ ا لَحْمًا . وَا لَحِمَ ه اَلْحَمَّةَ	Drap, pièce d'étoffe dont on s'enveloppe le corps.	لِحَافٍ جِ لُحُفٍ
charnu. Aimer la viande.	لَحِمَ لَحْمًا	✱ Couverture de lit.	لَحَفَ
Être tué, massacré.	لَحِمَ لَحْمًا	Même sens.	لَحَفَ وَا لَحَفَةً جِ مَلَا حِفَ
Raffermer, consolider	لَحِمَ ه لَحْمًا	✱ Pièce d'étoffe cousue sous une couverture.	لَحَفَ
qqch., souder (un métal).	لَحِمَ ه لَحْمًا	✱ اَلْحَقَ ا لَحَقًا وَا لَحَقًا ه وَا ب	لَحَقَ
Frapper qqn. du (glaive),	لَحِمَ ه لَحْمًا	atteindre, rejoindre qqn. ou qqch.	لَحَقَ
le tuer.	لَحِمَ ه لَحْمًا	S'attacher à qqn.	لَحَقَ
Nourrir qqn. de vian-	لَحِمَ ه لَحْمًا	Être mince (cheval).	لَحَقَ
de.	لَحِمَ ه لَحْمًا	✱ Donner, fournir au fur et à mesure.	لَحَقَ
Joindre, souder	لَحِمَ ه لَحْمًا	Suivre qqn.	لَحَقَ ه
(une chose) à (une autre).	لَحِمَ ه لَحْمًا	Atteindre, rattraper qqn.	لَحَقَ ه
S'allier à une famille par ma- riage.	لَحِمَ ه لَحْمًا	Adjoindre, annexer qqch. à...	لَحَقَ ه ب
Avoir beaucoup de viande.	لَحِمَ ه لَحْمًا	Se rattraper les uns les au- tres, se rejoindre. Venir à la suite les uns des autres.	لَحَقَ
Contenir du grain (céréales).	لَحِمَ ه لَحْمًا	Se joindre et s'attacher à...	لَحَقَ ب
Livrer la réputation	لَحِمَ ه لَحْمًا	Ensemencer les terrains dits	لَحَقَ
de qqn. aux attaques de qqn.	لَحِمَ ه لَحْمًا	Revendiquer, s'attribuer qqch. S'affilier qqn.	لَحَقَ ه ه
Tramer, tisser (une étoffe).	لَحِمَ ه لَحْمًا		
Composer (un poème).	لَحِمَ ه لَحْمًا		
S'entre-tuer.	لَحِمَ ه لَحْمًا		
Être soudé, réparé. Se cicatriser (plaie).	لَحِمَ ه لَحْمًا		

Faire comprendre à qqn. ه اَلْحَن ه qqch.

Son, mélodie, accord; لَحْن ه اَلْحَان note musicale; ton, accent de la voix. Modulation; air. Manière de parler. Valeur, sens des mots. Faute de langage, barbarisme.

L'art musical, la mu- صِنَاعَةُ اَلْاَلْحَان sique.

Intelligence. لَحْن

Intelligent. لَحِين

Qui a une prononciation vicieuse. Qui accuse les autres d'une telle prononciation. لَحْنَة

Celui qu'on accuse souvent de prononciation vicieuse. لَحْنَة

Plus intelligent. اَلْحَن

Psalmodie, modulation. تَلْحِين

Qui fait des fautes وَلَحْن وَلَحْنَة de langage.

✱ لَحَا ه لَحُوا وَلَحَى اَلْحَا وَاَلْحَى ه Enlever l'écorce intérieure (d'un arbre).

Injurier qqn., le blâmer. لَحَى ه ا ل Couvrir qqn. de confusion (Di u).

Se quereller avec ه اَلْحَى مَلَا حَاة وَلَحَا ه qqn.

Faire une action blâmable. اَلْحَى

Passer le turban sous le menton. تَلْحَى

S'injurier. تَلَا حَى

Commencer à avoir de la barbe. Laisser croître sa barbe. اَلْحَى

Menton, endroit où لَحَى مَث لَحْيَان pousse la barbe.

Écorce intérieure de l'arbre, لَحَا اubier.

Barbe. لَحْيَة ه لَحَى

Salsifis sauvage. لَحْيَة اَلثَنِيْس

Barbu, qui a une grande barbe. اَلْحَى وَلَحْيَانِي

Être acharné (combat).

Suivre le grand chemin.

Être large (chemin).

Être entouré d'assaillants.

لَحْم وَلَحْم ه لِحَام وَلَحُوم وَلِحْمَان-Vian de, chair. Pulpe d'un fruit.

Parenté.

Morceau de viande, de chair.

Trame d'un tissu.

Proie cédée au faucon,

Soudure.

Boucher. Marchand de viande.

Union, alliance; connexion, adhérence.

Qui a et donne de la viande.

Carnivore, carnassier.

Charnu, pulpeux. Tué, mas-

sacré. مَلَحْم ه مزه Nourri de chair. Sorte d'étoffe.

Allié à une tribu.

Combat, bataille; مَلَا حِم ه mêlée. ✱ Boucherie.

Bien tordue (corde).

Qui pénètre la chair seule (blessure).

✱ لَحْن ه لَحْن وَلَحْن وَلَحْنَة Faire des fautes en parlant l'arabe.

Incliner vers qqn.

Être intelligent.

Comprendre (les paroles de qqn.). ه

Reprendre qqn. d'une faute de langage. لَحْن ه

Psalmodier en lisant ه

qqch., lire en chantant.

Répéter ses paroles à qqn. ه لَا حَن pour lui faire comprendre.

Administrer هـ **لَدَا وَلَدُودَا**. وَأَلَدَ هـ
à qqn. (un médicament) par le
coin de la bouche.

Être grand dis- **لَدَا وَلَدَا** هـ
puteur.

Défendre qqn. **لَاَدَ عَنْ**

Se tourner à droite et à **تَلَدَدَ**
gauche.

Avaler un médicament reçu **الْتَدَ**
par le coin de la bouche.

Sac. **لَدَ**

Dispute, rixe, **لَدَدَ**

Grand **لَدُودَ**. وَأَلَدَ مَرَّ لَدَا هـ لَدَ وَلَدَادَ
disputeur.

Médicament pris **لَدُودَ وَلَدِيدَ هـ أَلَدَ**
par le coin de la bouche.

Je ne puis en échapper. **مَا لِي عَنْهُ مُلْتَدَ**

Munir (un **لَدَسَ** — **لَدَسَ هـ** و هـ
chameau) de semelle; réparer
(ses semelles).

Pierre à casser les noyaux **مِلْدَسَ**
de dattes.

Piquer qqn. **لَدَغَ هـ** a **لَدَغَا** و **تَلَدَاغَا هـ**
(scorpion, etc.).

Piquer, blesser qqn. par **هـ بِكَلِمَةٍ**
une parole.

Une piqure. **لَدَغَةٌ**

Épine, sa pointe. **لَدَاغَ**

Propos mordant. **لَدَاغَةٌ**

Piqué **لَدِيغَ هـ** اَدَغَى و **لَدَغَا هـ** و **مَلْدُودُ هـ**
(par un scorpion, etc.).

Frapper qqn. au **هـ لَدَمَ** ا لَدَمَا هـ
visage; le frapper avec un corps
dur.

Rapiécer (un habit). **هـ وَلَدَمَ** و **تَلَدَمَ هـ**

Tenir qqn. sans relâche **هـ أَلَدَمَ** عَلَى
(fièvre).

Être rapiécé (habit). **تَلَدَمَ**

Être troublé, inquiet; se frap- **هـ اَلْتَدَمَ**
per le visage (femme).

Relatif à la barbe.

Blâmé, injurié.

Parler d'une **هـ لَخَا** في كلامه
manière inintelligible.

Être embrouillée (affaire). **الْتَخَ**

Qui a l'esprit troublé (ivrogne). **مُلْتَخَ**

Mêler, mélanger; con- **هـ لَخَبَطَ**
fondre.

Avoir la paupière **هـ لَخَصَ** a **لَخَصَا**
supérieure charnue (homme). Ê-
tre gonflé (contour de l'œil).

Extraire la partie la plus **هـ لَخَصَ**
pure (d'une chose). Esquisser, ré-
sumer (une question).

Charnue, engorgée (mamelles). **لَخَصَ**

Explication courte, analyse. **تَلَخِيصَ**

Qui a la pau- **هـ لَخَصَ** مَرَّ **لَخَصَا** هـ
pière supérieure charnue.

Résumé. **مُلَخَصَ**

Frapper qqn. **هـ لَخَفَ** a **لَخَفَا هـ**
avec force.

Pierre mince et blanche. **لَخَفَةٌ هـ** لَخَافَ

Couper qqch. **هـ لَخَرَ** هـ اَخَمَا هـ

Souffleter **هـ** — **وَلَاخَرَ مَلَاخَمَةً** و **لِخَامًا هـ**
qqn.

Langueur, torpeur. Embarras. **لَخَمَةٌ**

Mou, paresseux. **لَخَمَةٌ** و **لُخَمَةٌ**

Sentir mauvais, **هـ لَخِنَ** a **لَخِنَا هـ**
puer. Être gâtée (noix).

Incirconcis. **هـ لَخَنَ** مَرَّ **لَخَنًا** هـ لَخَنَ

هـ لَخَا هـ لَخُوا و **لَخِي** ا **لَخِيَا هـ** و **أَلَخِي هـ**
Même sens que **هـ سَقَطَ**.

Bavarder. **هـ لَخِيَ** ا لَخِي

Manger du pain mitonné. **الْتَخِي**

Pain mitonné. **لِخَا**

Même sens que **هـ مِسْقَطَ** و **لِخَا** و **مِخَا** و **مِخِي**

Bavard. **هـ أَلَخِي** مَرَّ **لَخُوا**

Se quereller avec **هـ لَدَا** هـ لَدَا هـ

qqn.

Retenir, empêcher qqn. **هـ** — **عَنْ**

لِزْب

(٧٣٧)

لَذَع

Blessé qqn. par (un propos **ب** mordant).
 Éprouver une douleur cuisante. **اَلْتَمَّ**
 Une brûlure. **لَذَعَة**
 Propos mordant. **لَذَعَة** **لَوَائِج**
 Piquant dans ses paroles. **لَسَاء**
 Doué d'un esprit vif et sagace. Disert, caustique. **لَوْحٌ وَلَوْحِي**
 Lattaquie (ville de Syrie). **اَللَّاذِقِيَّة**
 Être vif, agile, dispos. **لَذَذ**
 Vif, agile, dispos. **لَذَذ**
 Plaire à qqn. **لَذِمَ ا** **لَذَمًا** **ب**
 S'arrêter dans (un lieu). **ب**
 Attacher qqn. à. **اَللَّزِمَ ا** **ب**
 Être adonné à... **اَللَّيْمَ ب**
 S'appliquer à... **لَذِي ا** **لَذِي ب**
 Qui, lequel; **اَلَّذِي مِثْلُ اَلَّذِي** **ب** **اَلَّذِي**
 qui, lesquels **ب**
 Jindre ou lier (des objets). **لَزَزَ ا** **لَزَزًا** **هـ** **و هـ ب**
 Presser, importuner qqn.; Donner à qqn. une forte cons- titution (Dieu). **لَزَزَ ا** **لَزَزًا** **هـ** **و هـ ب**
 S'attacher à qqn., le presser. **لَزَزَ ا** **لَزَزًا** **هـ** **و هـ ب**
 Barre servant à fermer une porte. Contre-mur. **لَزَزَ ا** **لَزَزًا** **هـ** **و هـ ب**
 Tenace dans la dispute. **لَزَزَ ا** **لَزَزًا** **هـ** **و هـ ب**
 Joint, colle à qqch. **لَزَزَ ا** **لَزَزًا** **هـ** **و هـ ب**
 Opiniâtre dans la dispute. **لَزَزَ ا** **لَزَزًا** **هـ** **و هـ ب**
 Être ferme, solide. **لَزَزَ ا** **لَزَزًا** **هـ** **و هـ ب**
 S'attacher, se coller a... **لَزَزَ ا** **لَزَزًا** **هـ** **و هـ ب**
 Être compacte; être durcie (boue). **لَزَزَ ا** **لَزَزًا** **هـ** **و هـ ب**
 Disette. Calamité. **لَزَزَ ا** **لَزَزًا** **هـ** **و هـ ب**
 Qui se colle, ferme. Nécessaire. **لَزَزَ ا** **لَزَزًا** **هـ** **و هـ ب**
 Il m'est indispensable. **لَزَزَ ا** **لَزَزًا** **هـ** **و هـ ب**

Honneur de parenté. **لَذِمَ**
 Qui frappe. **لَذِمَ ج** **لَذِمَ**
 Pièce mise à un habit. **لَذِمَ**
 Usé; rapiécé (habit). **لَذِمَ**
 Pierre à briser les noyaux. **مِلْدَمَ**
 Sot. **لَذِمَ**
 Être doux, tendre, mou au toucher. **لَذِنَ ا** **لَذِنًا** **هـ** **و لَذِنًا** **هـ** **و لَذِنًا** **هـ**
 Amollir, attendrir. Humecter. **لَذِنَ ا** **لَذِنًا** **هـ** **و لَذِنًا** **هـ** **و لَذِنًا** **هـ**
 Tarder; être lent. **لَذِنَ ا** **لَذِنًا** **هـ** **و لَذِنًا** **هـ** **و لَذِنًا** **هـ**
 Chez, auprès de... **لَذِنَ ا** **لَذِنًا** **هـ** **و لَذِنًا** **هـ** **و لَذِنًا** **هـ**
 Il a du bien. **لَذِنَ ا** **لَذِنًا** **هـ** **و لَذِنًا** **هـ** **و لَذِنًا** **هـ**
 Il est venu de sa part. **لَذِنَ ا** **لَذِنًا** **هـ** **و لَذِنًا** **هـ** **و لَذِنًا** **هـ**
 Chez nous. De notre part. **لَذِنَ ا** **لَذِنًا** **هـ** **و لَذِنًا** **هـ** **و لَذِنًا** **هـ**
 Mollesse, flaccidité (du corps). **لَذِنَ ا** **لَذِنًا** **هـ** **و لَذِنًا** **هـ** **و لَذِنًا** **هـ**
 Tendre, mou, doux au toucher. **لَذِنَ ا** **لَذِنًا** **هـ** **و لَذِنًا** **هـ** **و لَذِنًا** **هـ**
 Chez, auprès de... **لَذِنَ ا** **لَذِنًا** **هـ** **و لَذِنًا** **هـ** **و لَذِنًا** **هـ**
 Auprès de toi; à toi. **لَذِنَ ا** **لَذِنًا** **هـ** **و لَذِنًا** **هـ** **و لَذِنًا** **هـ**
 Voyez dans **لَذِنَ ا** **لَذِنًا** **هـ** **و لَذِنًا** **هـ** **و لَذِنًا** **هـ**
 Être doux, agréable, délicieux. **لَذِنَ ا** **لَذِنًا** **هـ** **و لَذِنًا** **هـ** **و لَذِنًا** **هـ**
 Trouver (une chose) agréable, délicate, la savourer. **لَذِنَ ا** **لَذِنًا** **هـ** **و لَذِنًا** **هـ** **و لَذِنًا** **هـ**
 Doux, agréable. **لَذِنَ ا** **لَذِنًا** **هـ** **و لَذِنًا** **هـ** **و لَذِنًا** **هـ**
 Plaisir, délices, volupté. **لَذِنَ ا** **لَذِنًا** **هـ** **و لَذِنًا** **هـ** **و لَذِنًا** **هـ**
 Plaisir, jouissance. **لَذِنَ ا** **لَذِنًا** **هـ** **و لَذِنًا** **هـ** **و لَذِنًا** **هـ**
 Doux, agréable, suave, délicieux. **لَذِنَ ا** **لَذِنًا** **هـ** **و لَذِنًا** **هـ** **و لَذِنًا** **هـ**
 Plus délicieux, plus agréable. **لَذِنَ ا** **لَذِنًا** **هـ** **و لَذِنًا** **هـ** **و لَذِنًا** **هـ**
 Délices. plaisir, volupté. **لَذِنَ ا** **لَذِنًا** **هـ** **و لَذِنًا** **هـ** **و لَذِنًا** **هـ**
 Boire en humant. **لَذِنَ ا** **لَذِنًا** **هـ** **و لَذِنًا** **هـ** **و لَذِنًا** **هـ**
 Solliciter, importuner qqn. **لَذِنَ ا** **لَذِنًا** **هـ** **و لَذِنًا** **هـ** **و لَذِنًا** **هـ**
 Brûler (une chose : feu). **لَذِنَ ا** **لَذِنًا** **هـ** **و لَذِنًا** **هـ** **و لَذِنًا** **هـ**

Exiger qqch. comme une nécessité. Juger qqch. nécessaire, obligatoire.	استأزمر هـ	Exigu, modique.	قريب جـ لزب
Continu, incessant.	لزام	Celibataire.	عزب لزب
Jugement. Assidu.	لزام	Très-avare.	مأزب جـ ملازيب
Appliqué, assidu.	لزمة	Être ductile. لزجاً ولزوجاً	لـ لزج
Nécessité.	لزوم	Être visqueux, gluant.	بـ لزج
Consé- quence nécessaire.	ولزومية وملازمة والزام	Se coller, s'agglutiner à qqch.	بـ لزج
Imposition d'une obligation.	الزام	S'agglutiner (plante). Avoir les cheveux agglutinés (tête).	لـ لزج
Obligation, devoir.	الزام جـ التزامات	Viscosité.	لزوجة
Attaché, joint, adjoint à un autre. Nécessaire, indispensable.	لازم	Ductile, élastique. Visqueux, gluant.	لزج
En gram., intransitif (verbe).	صار الشيء ضرورة لازماً	Casanier.	لزجة ولزجة ولزيجة
La chose est devenue nécessaire.	مأزمة ومأزوم جـ ملازم	S'atta- cher, se coller à qqch.	لـ لزج
Étau. Presse.	ملازم	Joindre, coller ensemble.	ألزق ولزق هـ
Attaché à la personne d'un autre. ♦ Aide, assistant.	ملازمة	Côté; compagnon.	لـ لزق
Adhérence. Action de suivre qqn. Assiduité, application.	ملازمة	Il est mon compa- gnon; il est à mon côté.	هو لـ لزقي وبلزقي
Obligé, d'obligation.	ملازم وملازوم	Colle.	لـ لزاق
Se presser (foule).	لـ لزق	Sortes de médicaments.	لـ لزاق
Encombré; étroit, resserré (lieu).	لـ لزق	Emplâtre, cataplasme.	لـ لزاق
Année de disette. Gêne, malheur.	لـ لزق	Camarade inséparable.	لـ لزاق
Pénible (nuit)	لـ لزق	Humidité gluante.	لـ لزاق
Calamiteux (temps).	لـ لزق	س'attacher (à une place). Être assidu à..., s'ap- pliquer à...	لـ لزاق
♦ Genêt (arbrisseau).	لـ لزق	Accompagner qqn. partout.	لـ لزاق
Manger qqch. Lé- cher (un vase).	لـ لزق	Être nécessaire, obligatoire.	لـ لزاق
Produire les premières pous- ses (sol).	لـ لزق	Être attaché à qqn., le suivre. S'appliquer avec assiduité à qqch.	لـ لزاق
Premières pousses des plan- tes.	لـ لزق	Adjoindre qqn. à... Obliger qqn. à...	لـ لزاق
Piquer qqn. (scorpion, abeille).	لـ لزق	Être obligé, engagé à... Se charger de...	لـ لزاق
		Embrasser qqn., lui donner une accolade.	لـ لزاق

- Nier à qqn. (son droit). هـ - هـ
 Nier (une dette). هـ - هـ
 Se voiler. هـ - هـ
 S'imprégner de... هـ - هـ
 Collier en grains. هـ - هـ
 Négation d'une dette. هـ - هـ
 Rocher saillant. هـ - هـ
 Vaurien, méchant. هـ - هـ
 Moulin à bras. Cylindre à étendre la pâte. هـ - هـ
 * هـ - هـ
 S'attacher à (la terre). هـ - هـ
 Abscess difficile à guérir. هـ - هـ
 Frapper légère- هـ - هـ
 ment qqn. sur le dos. هـ - هـ
 Jeter qqn. à terre. هـ - هـ
 Salir هـ - هـ
 qqn., l'éclabousser de... هـ - هـ
 Dishonorer qqn. هـ - هـ
 Être sali, se salir. هـ - هـ
 Petite portion de qqch. هـ - هـ
 Salete, ordure. هـ - هـ
 Sot, stupide. هـ - هـ
 Souffleter هـ - هـ
 qqn.; fouler qqch. avec force. هـ - هـ
 Lancer à qqn. (une pierre). هـ - هـ
 Être sali par. هـ - هـ
 S'entre-choquer (vagues). هـ - هـ
 Marteau à casser les pier- هـ - هـ
 res; pierre à briser les noyaux. هـ - هـ
 * هـ - هـ
 Souffleter qqn. هـ - هـ
 Avoir qq. con- هـ - هـ
 naissance en (médecine, etc.). هـ - هـ
 Tailler une pierre légèrement. هـ - هـ
 Se donner des soufflets. هـ - هـ
 Caprice; manie. Un souff- هـ - هـ
 flet. هـ - هـ
 Timbré; toqué. Capri- هـ - هـ
 cieux. هـ - هـ

- Métier de voleur. هـ - هـ
 Brigandage. هـ - هـ
 Infestée de voleurs (contrée). هـ - هـ
 * هـ - هـ
 Tenir, adhérer هـ - هـ
 (au fourreau sabre); au doigt (bague). هـ - هـ
 Adhérer aux os (peau). هـ - هـ
 Defilé. هـ - هـ
 Avare. هـ - هـ
 Puits profonds et étroits. هـ - هـ
 Étroit (chemin). هـ - هـ
 * هـ - هـ
 Se dessécher sur هـ - هـ
 les os (peau). هـ - هـ
 * هـ - هـ
 Même sens. هـ - هـ
 * هـ - هـ
 Même sens que هـ - هـ
 * هـ - هـ
 Se coller, s'attacher à... هـ - هـ
 S'accrocher, s'attacher هـ - هـ
 à... هـ - هـ
 Coller, attacher à... هـ - هـ
 Compagnon inséparable. هـ - هـ
 Contiguité, adhérence. هـ - هـ
 Joint, collé. Allié; fils adoptif. هـ - هـ
 Joint, collé. Contigu, voisin. هـ - هـ
 Insulter (une هـ - هـ
 femme). هـ - هـ
 - هـ - هـ
 Suivre هـ - هـ
 qqn. et épier ses actions. هـ - هـ
 * هـ - هـ
 Regarder à droite et à gauche. هـ - هـ
 * هـ - هـ
 Habile, expérimenté (guide). هـ - هـ
 * هـ - هـ
 Presser, violen- هـ - هـ
 ter qqn. هـ - هـ
 - هـ - هـ
 Joindre, unir (une chose) هـ - هـ
 à... هـ - هـ
 * هـ - هـ
 S'appliquer à... هـ - هـ
 Baisser (le voile). Fermer (la هـ - هـ
 porte). هـ - هـ
 - هـ - هـ
 Cacher, voiler qqch. هـ - هـ
 * هـ - هـ
 Celer qqch. à qqn. هـ - هـ

Mince, subtil, لطيف بـ لطاف ولفاف.
delicat. Gracieux, élégant. Bon,
bienveillant. Fin, spirituel (mot,
discours).

D'eu.

اللطيف

Fin, du préc. Bon لطيفة بـ لطائف
mot, mot spirituel. Expression
élégante. Tout ce qui est fin et
exquis.

Partie des côtes proches لواطف
de la poitrine.

Caresses, cajoleries, procé- ملاطفة
des de bienveillance.

Aimable, bienveillant. ملاطف ولفافان

Souffleter qqn. لطير i لطفا ولفطير

Être soufflete. Avoir une ta- لطير
che blanche à la joue (cheval).

Cacheter (une lettre). لطير هـ

Donner un لاطر ملاطفة ولفاطا هـ
soufflet à qqn.

Se souffleter les uns les autres. تلاطير

Se heurter, s'entre-cho- والاطر
quer (vagues de la mer).

Soufflet. Cuoc. لطمة بـ لطمات

Soufflete. لطير ولفطير ولفطير

Orpelin. Le 9^e cheval dans لطير
une course. Parfum.

Qui a une tache بـ لاطر ولفاطر
blanche à la joue.

Musc, parfum. Bêtes لطيمة بـ لطائم
chargées de parfums Boite à
parfums.

Joue. ملطير مـ ملطمان

لطير i لطير ولفطير ولفطير

Se mettre à l'abri. S'abriter qq.
part.

S'arrêter, se fixer لطى a لطى بـ
dans (un lieu).

Soupçonner qqn. d'a- لطى a لطى بـ
voir qqch. chez lui.

Donner un لطير ولفطير a لطفا هـ
coup de pied à qqn.

Frapper qqn. du (bâton). بـ هـ

Frapper qqn. à (l'œil); lécher هـ
qqch. ♦ Mettre le feu à qqch.

Perdre ses dents (chameau). تاطر

Boire tout le contenu d'un اناطر
vase.

Chute des dents. لطير

Palais (de la bouche). لطير بـ الفاء

♦ Toile cirée qu'on لطمة بـ لطمات
met sous les enfants.

Édenté. ااطر مـ لطفا بـ لطير

Être bon, لطف هـ لطفا بـ ول
bienveillant pour qqn.

Être mince, fin, لطف هـ لطفا ولفافة
délié, subtil, délicat. Être gra-
cieux, élégant.

Rendre délicat, gracieux. لطف هـ
Mitiger, adoucir, tempérer.

Traiter qqn. avec bonté, لاطر هـ
avec bienveillance; caresser, dor-
loter qqn.

Favoriser qqn. par...; ااطر هـ بـ
lui faire grâce de...

Se montrer cour- تلطف ولفلاطف لـ
tois, bienveillant, gracieux envers
qqn.

Trouver délicat, gra- استلطف هـ
cieux, élégant.

Bienfait; bienfaisance. لطف بـ الفاف

Don, présent, cadeau. لطنة

Bonté, bienveillance. لطف بـ الفاف
Grâce, faveur, bienfait.

♦ Indisposition, légère حركة لطف
maladie.

Finesse; délicatesse; subtili- لطافة
te; élégance.

Douceur et amabilité des تلطف
relations. Cajoleries, caresses.

لعب

(٧٤٢)

لعب

Escrimer; faire **لَعِبَ بِالسَّيْفِ وَالْأَرْسِ** des armes.

Faire jouer qqn., lui procu- **لَعِبَ** rer des jeux.

Jouer, folâtrer, badiner **لَاعَبَ** avec qqn.

Jouer qqn., se moquer de lui. **تَلَاعَبَ**

Jeu, badinage, divertis- **لَعِبَ وَلَعِبَ** sement.

Un jeu, une partie de jeu, de **لَعِبَةٍ** divertissement.

Manière de jouer. **لَعِبَةٍ**

Ce qui sert à jouer. Ho- **لَعِبَةٍ** chet, joujou; dé. Plastron, en but aux plaisanteries.

Jeu, divertissement, **لَعِبَةٍ** badinage. Ce qui prête à rire.

Bave (d'enfant). **لُعَابٍ**

Le miel. **لُعَابِ النَّحْلِ**

Les fils de la Vierge. **لُعَابِ الشَّمْسِ**

Mucilagineux. **لُعَابِيٌّ**

Liqueur de certains fruits. **لُعَابِيَّةٌ**

Badinerie. Tromperie. **تَلَاعُبٍ**

Joueur, qui joue. **لَاعِبٌ وَلَاعِبٌ**

Folâtre, en- **لُعُوبٌ** (masc. et fém.) joué, gai.

Grand joueur, **لُعْبَةٍ** adonné au jeu.

لُعَابٍ وَلُعَابَةٍ وَلُعَابَةٍ *Même sens.*

Lieu où l'on se livre **مَلْعَبٍ** au jeu. Théâtre

Bourse sans manche **مَلْعَبَةٍ** pour le jeu.

Chose qui divertit, amusette. **مَلْعَبَةٍ**

Compagnon de jeu, parte- **مَلْعَبٍ** naire.

Sorte d'oiseau. **طَلْعٍ**

Baveux (enfant). **مَلْعُوبٌ**

✧ Ruse, fourberie au jeu.

Épier (l'ennemi) pour le **تَلَطَّى عَلَى** surprendre ou lui ravir qqch.

Front, milieu du front. **لَطَاةٌ**

Rosace au front du **دَائِرَةُ اللَّطَاةِ** cheval.

Abri, lieu où l'on **لَطَوَةٌ وَمَلْطَى** est à couvert.

Voile d'évêques **لَاطِيَّةٌ** (en Orient).

Presser qqn., **لَطَّ** le talonner.

Repousser qqn. **لَطَّ**

Ne pas cesser (pluie). **لَطَّ**

Rester dans (un lieu). **لَبَّ**

Être assidu à... perséve- **لَبَّ وَفِي** rer dans...

Se poursuivre, se donner la **تَلَاظَ** chasse.

Homme dur, intraitable. **لَطَّ**

Assidu auprès de.. **مَلْطَ**

Importun. **مَلْطَاطٌ**

Brûler **لَطَّى** avec intensité et s'élever en flamme (feu).

Attiser (le feu) **لَطَّى**

S'enflammer (de colère). **تَلَطَّى**

Feu qui flambe. **لَطَّى**

Feu de l'enfer, enfer. **لَطَّى**

Produire la plante **لَمَّ - أَلَمَّ** (sol).

Recueillir la plante **تَلَمَّى** susdite.

Herbe tendre. **لَمَاءٌ**

Nom d'unité du préc. **لَمَاعَةٌ**

Baver **لَعِبَ** (enfant).

Jouer, badiner; folâtrer. **لَعِبَ**

Jouer à (un jeu). **لَعِبَ**

(d'un instrument d' musique).

Cuillerée de qqch. **لَعَقَة**
 Avide. **لَعِقَ وَعَقَ**
 Tout ce qu'on lèche, médica- **لَعُوق**
 ment; lok, etc.
 Cuiller. **مِلْعَة ج مَلَاعِق**
 Léché. **مَلْعُوق**
 Peut-être, il se peut que. **لَعَلَّ**
 Peut-être que toi. **لَعَلَّكَ**
 Rubis. **لَعْل** **لَعْل**
 Briser (les os). **لَعَمَ هـ**
 Briller et s'agiter (mirage). **لَعَلَمَ -**
 Être brisé, cassé. Être abat- **لَعَلَمَ**
 tu, brisé de fatigue Tirer la lan-
 gue de soif (chien).
 Parole dite à celui qui **لَمْ وَلَمَّا وَلَعَلَّمْ**
 trébuche.
 Mirage ou vapeurs des **لَعَلَمَ ج لَمَالِم**
 grandes chaleurs.
 Langueur, abattement. **لَعَلَّة**
 Maudire qqn. **لَعَنَ أ لَعَنًا هـ**
 Se maudire l'un **لَاعَنَ مَلَاعَنَةً وَلِعَانًا هـ**
 l'autre.
 Se maudire les uns les **تَلَاعَنَ وَإِلْتَعَنَ**
 autres.
 Malédiction, **لَعْن** . **وَلَعْنَة ج لَعَنَات وَلِعَان**
 imprécation.
 Même sens. **لِعَان وَلِعَانِيَّة**
 Qui maudit. **لِعَان**
 Qui maudit souvent. **لَعْنَة**
 Mau- **لَعْنَة وَلِعِين (masc. et fém.) وَمَلْعَن**
 dit, exécration
 Mannequin servant d'épouvan- **لَعِين**
 tail.
 Satan. **أَلَلْعِين**
 Sujet de malédiction. **مَلْعَنَة ج مَلَاعِن**
 Latrines en lieu public.
 Maudit. **مَلْعُون ج مَلَاعِين** Colique sou-
 vent mortelle chez les chevaux.
 Cueillir la plante **لَعُو - تَلَعَى**
 dite **لَعَاء** . S'épaissir (miel), etc.

Lambiner. **لَعِثَ أ لَعَثًا**
 Lent, lambin. **أَلْعَثَ مَرَّ لَعَاءً ج لُعْثَ**
 Rester, s'arrêter **لَعَثَرُ فِي**
 dans...
 Lier, arrêter (sa langue) **هـ -**
 Bruler (la peau); **لَعَجَ أ لَعَجًا هـ**
 causer une douleur cuisante à...
 Tourmenter qqn. (affaire). **لَاعَجَ هـ**
 Attiser (le feu). **أَلْعَجَ هـ**
 Être affligé, attristé. **اَلْتَعَجَ**
 Violent, douloureux **لَوَاعِجَ**
 (coup); ardent (amour, etc.).
 Mor- **لَعَسَ أ لَعَسًا وَ لَعُوسَ هـ وَ هـ**
 dre qqch. **لَعَسَ** Mâcher qqch.
 Avoir le rouge des lè- **لَعَسَ هـ**
 vres foncé.
 Couleur rouge foncé des **لَعَسَ وَلَعْسَة**
 lèvres.
 Qui a les lèvres **أَلْعَسَ مَرَّ لَعَسًا ج لُعْسَ**
 d'un rouge foncé. Touffue (plau-
 te).
 Marquer (une **لَعَطَ أ لَعَطًا هـ**
 bête) au cou.
 Nuire à qqn., le blesser par... **هـ ب -**
لَعَسَ Priver qqn. de ses faveurs **هـ -**
 (Dieu).
 Trait du tatouage. **لَعَطَ ج أَلْعَاط**
 Côté d'un mur, d'une montagne. **لُعْطَ**
 Regard d'un mauvais œil. Ta- **لَعْطَة**
 che noire au cou d'une brebis.
 Qui longe, cotoie un mur. **لَاعَظَ**
 Marquée au cou d'une tache **لَعْظًا**
 noire (brebis).
 Infortuné, maudit. **مَلْعُوط**
 Se disposer **لَعَفَ - أَلْعَفَ وَتَلَعَفَ**
 à l'attaque (lion, etc).
 Lécher **لَعِقَ هـ لَعَقًا وَلَعْنَةً وَلَعْنَةً هـ**
 qqch.
 Il est mort. **إِضْبَعَة**
 Un reste de pâturage vert. **لَعْنَة**

Bruit, vacarme. لَعَط وَلَعَط ج أَلْعَاط
Former en bou- لَعَفَ a لَعْفًا ه
chée et manger (un mets).
Rencontrer qqn. لَاعَفَ ه
Offrir des bouchées à qqn. أَلْعَفَ ه
Maltraiter qqn.
Bouchée. لَعْفَةٌ
Associé à des voleurs. لَعِيف ج لَعِيفًا
Bande de voleurs. مَلْعَنَةٌ
Avoir l'écume à la لَعَمَ a لَعْمًا ه
bouche (chameau). Rapporteur de
fausses nouvelles.
♦ Miner (un édifice). لَعَمَ ه
Se pommacler les coins de la لَعَمَ ه
bouche.
Mine, cavité لَعَمَ ج لَعْمٌ وَلَعْمَةٌ
pratiquée sous un édifice ou dans
un rocher pour les faire sauter
par la poudre.
Un peu d'onguent. Nerfs et لَعَمَ ه
veines de la langue.
Salive écumante du chameau. لَعَامُ
Mineur. لَعَمَ ج لَعْمٌ
Parler. Être vaine, لَعَمَ a لَعْمًا ه
futile (chose).
— a o ولَعِي a لَعَا وَلَعَايَةٌ وَلَاغِيَّةٌ وَمَلَمَاةٌ فِي
Dire des choses futiles, se لَعَلَّ ه
tromper en parlant.
Être adonné, attaché لَعِي a لَعِيًا ب
à... Boire (de l'eau) sans se
désalterer.
Exclure, éliminer (d'un nom- لَعِي ه
bre); annuler, supprimer qqch.
Désappointer, décevoir qqn. — ه
Étudier les locutions d'une لَعَلَّ ه
langue.
Son, voix. Faute de langage. (ن)
Mot, expression. لَعَةً ج لَعِيٌّ وَلَعَاتُ
Locution. Langue, idiome.
Lexicographie. عِلْمُ اللَّعَةِ

J'ai envie de vomir. لَعَتَ نَفْسِي ه
Parole que l'on adresse à لَعَا ه
celui qui trébuche.
Mal sans remède. عَاشَرَةٌ لَا لَعَا لَهَا
Intensité de la faim. لَعْوَةٌ
Chienne. — وَلَمَاةٌ
Peureux, craintif. لَعَاءُ
Fem. du préc. Sorte de plan- لَعِيَّةُ ه
te odorante.
* لَعِبَ وَلَعِبَ a وَلَعِبَ o لَعِبًا وَلَعُوبًا
Être très-las; très-fatigue. وَلَعُوبًا
Exciter des embarras لَعِبَ a لَعِبًا عَلَى
à qqn.
Fausser à qqn. un récit. — ه
Fatiguer qqn. لَعِبَ رَأَى لَعِبَ وَتَلَعِبَ ه
Faible d'esprit. لَعِبَ وَلَعُوبَ
Flèche mal eguisée. لَعِبَ وَلَعَابَ
Plume mauvaise. لَعِبَ وَلَعِبَ وَلَعِيبَ
Il l'a atteint. أَخَذَ يَلْعَبُ رَقِيَّتَهُ
Ramener les لَعَدَ a لَعْدًا ه ه
chameaux dispersés. Dresser (les
oreilles).
Saisir et retenir la لَاعَدَ وَالتَّعَدَ ه
main de qqn.
Lobe de l'oreille. Chair لَعْدَ ج أَلْعَادُ
au fond du palais.
Irrite, courroucé. مُتَلَعِدٌ
Contourner (une لَعَزَ o لَعَزًا ه
chose).
Parler par أَلْعَزَ الْكَلَامَ أَوْ فِي الْكَلَامِ
énigmes, d'une manière ambiguë.
Trou, terrier. لَعَزَ وَلَعَزَ وَلَعَزَ
Énigme. لَعَزَ وَلَعَزَ وَلَعَزَ ج أَلْعَازُ
Même sens. لَعِيزًا وَلَعِيزِي رَأَى لَعُوزَةً
Médisant. لَعَازُ
Énigmatique, obscur, ambigu. مُلْعَزُ
Faire لَعَطَ a لَعَطًا وَلَعَاطًا وَلَعَطَ ه
du bruit, du vacarme.
Roncouler (pi- لَعَطَ a لَعَطًا وَلَعِيطًا
geon).

Contorsion d'un muscle. **لَفَف**
 Mêlé, mélangé (pain, etc.). **لَفِيف**
 Troupe de gens de toute espèce.
 Ami, familier. *En gram.*, verbe
 renfermant deux lettres faibles.
 Ils vinrent de **جَاءُوا بِلَفِيفِهِمْ وَبِأَفِيفِهِمْ**
 diverses tribus.
 Garni d'arbres **أَفَتَ مَرْلَفَاءَ بِ لَفَت**
 touffus (lieu). Qui s'exprime avec
 difficulté. Embarrassé, lent dans
 les affaires.
 Arbres touffus. **أَلْفَاف**
 Plantes, herbes touffues. **تَلَافِيف**
 Couverture, drap dont **مِلَفَتَ وَمِلَفَاف**
 on s'enveloppe.
 Enveloppé, entortillé. **مُلَفَّف**
 Touffu, épais (bois). **مُلَفَّت**
 Enveloppé. Pommé. **✧** Chou. **مُلَفُوف**
 Écorcer **لَفَأَ لَفَأَ وَافَأَ . وَافَتَأَ هـ**
 (un arbre). Décharner (un os)
 Dissiper (les nuages : vent).
 Frapper qqn. du (bâton). **لَفَأَ هـ ب**
 Rester ; être de reste. **لَفِيَ أ لَفَأَ**
 Un petit reste ; peu de chose. **لَفَاءَ**
 Morceau de chair sans os. **لَفِيئَةً**
 Tourner et retour- **✧ لَفَتَ زَلَفَتَا**
 ner (un objet).
 Ôter (l'écorce) d'un (arbre). **هـ عن**
 Détourner (son visage) de...
 Détourner qqn. de... **هـ عن**
 Tourner la face **تَلَفَّتْ وَالتَفَّتْ إِلَى**
 du côté de... Prendre soin de...
 Se retourner **تَلَفَّتْ بِوَجْهِهِ يَمَنَةً وَبِشِمَالَةٍ**
 à droite et à gauche.
 Ne le regarde pas. **لَا تَلَفَّتْ لَفَتَهُ**
 Navet ; rave ; chou-rave. **مِلَفَت**
 tié d'une chose.
 État d'un gaucher. **لَفَت**
 ✧ Sorte de mets fait de na- **لَفِيئَةً**
 vets.

Lexicographes. **أَهْلُ اللَّفَّةِ**
 Futilité, vanité. Faute de **لَفْوٌ وَلَاغِيَةٌ**
 langage. Parole oiseuse.
 Serment fait à la légère. **يَمِينٌ لَفْوٌ**
 Relatif à un idiome ; le- **لَفْوِيٌّ وَ✧ لَفْوِيٌّ**
 xicographe ; lexicographique (*op-*
posé à اصطِلَاحِيٌّ).
 Sujet du discours, ce dont **✧ لَفْوَةٌ**
 on parle. Idiotisme. Patois.
 Parole, chose oiseuse, inu- **لَفْوِيٌّ**
 tile.
 Omission. Élimination. **إِلْفَاءٌ**
 Supprimé, éliminé, omis. **مُلْفِيٌّ**
 Plier, rouler ; **✧ لَفَتَ هـ لَفَأَ . وَلَفَّفَ هـ**
 envelopper qqch., ramasser, em-
 paqueter qqch.
 Se mettre le turban. **✧ - اللَّفَّةُ**
 Joindre, mettre (une cho- **لَفَتَ هـ ب**
 se) avec (une autre).
 Mêler toute sorte de **هـ - فِي الْأَكْلِ**
 mets.
 Cacher (sa tête) sous ses **أَلَفَتْ هـ**
 ailes (oiseau).
 S'envelopper (dans **تَلَفَّفَ وَالتَفَّتْ فِي**
 son manteau).
 Être touffues, et entrelacées **التَفَّتْ**
 (plantes).
 Action de plier, d'envelopper. **لَفَتَ**
 Action de plier et de dé- **لَفَتَ وَتَلَفَّرَ**
 plier. Figure de rhétorique arabe.
 Foule, multitude. Espè- **لَفَتَ بِ لَفُوفٍ**
 ce de gens.
 Ils sont venus **جَاءُوا وَمِنْ لَفَتٍ لَفْفُهُمْ**
 eux et leurs gens.
 Jardin garni **حَدِيقَةٌ لَفَتٌ وَلَفَّةٌ وَافَاءَ**
 d'arbres touffus.
 ✧ Turban, bandeau. **لَفَّةٌ بِ لَفَاتٍ**
 Tout ce qui sert à en- **لِفَافَةٌ بِ لَفَاتٍ**
 velopper un membre, etc. ; ban-
 deau, etc.

Expectoré. Prononcé. **لَفِيطٌ وَمَلْفُوطٌ**
Couvrir (la tête : cheveux blancs).
* **لَقَمَ** a **لَقَمًا** . و **لَقَمَ** هـ

Être chenu. **تَلَقَّمَ**
S'envelopper (dans ses habits).
- و **اِتَّقَمَ** ب وفي

Manteau. **لِقَاءٌ**
Pièce mise à une che- **لِقَاعَةٌ وَأَفِيْعَةٌ**
mise.

Coudre bout **لَقَّى** ا **لَقَّتَا** او **لَقَّتَا** هـ
à bout (deux morceaux d'étoffe).
✧ Ourler (un habit).

Embellir (un récit); y ajou- **لَقَّى** هـ
ter des détails vains ou faux.
Faire un tissu (de calomnies, de mensonges) ✧ Brocher (un travail).

Atteindre qqn. **لَقَّى** ب
Rétablir ses affaires, se ré- **تَلَقَّى**
organiser (tribu).

Pan d'une robe; lé. **لَفَقَ**
Manteau à deux lés. **مَلَأَتْ ذَاتُ لَفَقَيْنِ**
Pièce cousue à un autre. **لِفَاقٌ وَتِلْفَاقٌ**

Assemblage de **تَلْفِيقَاتٌ** ✧
différents coutures ou sentences.
Faux récit,

Altéré (récit, etc.). ✧ Mêle, **مُلْتَقٍ**
mélange.

Manger avec soin. **لَقَّافٌ** ✧
✧ Envelopper, plier qqch. هـ -
S'envelopper dans... **تَلَقَّفَ فِي** ✧

Faible, infirme. **لَقْفٌ وَلَقْفَانٌ**
Se voi- **لَقَمَ** a **لَقَمًا** . و **تَلَقَّمَ** و **اِتَّقَمَ** هـ
ler le bas du visage avec le **لِقَامٌ**

Pièce d'étoffe servant à se **لِقَامٌ**
voiler le bas du visage.

Lésér qqn. dans **لَقَا** هـ **لَقَرَا** هـ
son droit.

Revenir, rentrer (à la **لَقَى** ا **إِلَى**
maison); fréquenter (une maison).

Un tour du corps, une **لَفْتَةٌ** ج **لَفْتَاتٌ**
volte; un regard jeté à droite ou
à gauche.

Sot, d'un caractère difficile. **لَقَاتٌ**
Qui maltraite les bestiaux. **لَفْتَةٌ**
D'un caractère difficile. **لَفُوتٌ**

Gaucher. Aux **أَلَقَتْ** م **لَفْتًا** ج **لَفْتٌ**
cornes recourbées (bélial).

Nom d'action. Attention. **الِئْفَاتُ**
Égards. Soins. *En gram.*, tran-
sition brusque d'un sujet à un
autre.

Être sans res- **لَفَجٌ - أَلَفَجٌ**
sources.

Réduire qqn. à la misère. هـ -
Misère, dénûment. **لَفَجٌ**

Pauvre, sans res- **مَلَفَجٌ وَمُسْتَلَفَجٌ**
sources.

Brûler qqch., (feu, **لَقَمَ** a **لَقَمًا**
chaleur).

Porter à qq. un léger coup **لَفَعَ** ب
(de sabre)

Brûlant (feu, **لَقْوَةٌ** و **لَوَافٍ** ج **لَوَافٍ**
vent).

Mandragore (plante). Sorte **لَفَّاجٌ**
d'aubergine.

Rejeter **لَفَضَ** ا **وَلَفَضَ** ا **لَفَضًا** هـ
qqch. de la bouche. Jeter qqch.
sur le rivage (mer). Jeter qqn.
dans l'autre vie.

Prononcer un mot, des **لَفَضَ** ب
paroles. Parler.

Prononciation. **لَفْظٌ** ج **أَلْفَافٌ**
Littéral, exprimé par la parole. **لَفْظِيٌّ**

Littéralement. **لَفْظِيًّا**
Un mot, une parole. **لَفْظَةٌ** ج **لَفْظَاتٌ**

Qui abecque ses petits (oi- **لَفْظَةٌ**
seau).

Ce qu'on rejet- **لَفَافَةٌ** ج **لَفَافَاتٌ** و **لَفَافٌ**
te de la bouche. Rebut, reste.

Fécondée, pleine (fe- مَلَأَتْ ج مَلَأَتْ مelle).

Experimenté. ♦ Étendu par مَلَأَتْ terre.

Frapper, pousser لَقَزَ لَقَزَا لَقَزَ qqn. du poing.

Blâmer qqn., لَقَسَ لَقَسَا لَقَسَ injurier qqn.

Avoir un mauvais لَقَسَ لَقَسَا إِلَى penchant pour...

Être mal affecté de .. - مِنْ

Retarder qqn. لَقَسَ لَقَسَا

Donner à qqn. لَقَسَ مَلَأَتْ وَقَسَا un surnom injurieux.

Être retardé; être at- لَقَسَ tardé.

S'injurier. لَقَسَ لَقَسَا

Gale. لَقَسَ لَقَسَا

Insulteur. Semeur de discorde. لَقَسَ

Attardé, qu' vient tard. لَقِيسَ tardif.

Parler, s'entre- لَقَشَ - لَقَشَ tenir avec qqn.

Parole, discours. لَقَشَ

Bois de pin servant de لَقَشَ combustile.

Être étroit. S'a- لَقَصَ a لَقَصَ fecter péniblement.

Prendre, saisir qqch. لَقَصَ

Ramasser ce qui لَقَطَ لَقَطَا لَقَطَا est par terre. Glaner.

♦ Attrapper, atteindre لَقَطَ - لَقَطَ qqn. en courant; attrapper (un oiseau)

Ramasser çà et là. لَقَطَ لَقَطَا لَقَطَا

Rencontrer, trouver par لَقَطَ hasard.

Tout ce qu'on ramasse par لَقَطَ terre; glane. Parcelle d'or dans une mine.

Attirer qqn. chez soi. لَقَى لَقَى

Trouver qqch. Trouver لَقَى لَقَى qqn. tel ou tel.

Réparer, arranger, rac- لَقَى commoder qqch.

♦ Étrangers, population flot- لَقَا tante.

♦ Lieu de réunion, rendez- لَقَى vous.

♦ Laper. ♦ Locher لَقَا (fer de cheval). ♦ Grouiller (ven- tre).

Frapper (l'œil) avec la main. لَقَى -

Sillon, fente, crevasse. لَقَى

Surnommer لَقَبَ - لَقَبَ qqn.

Recevoir, porter un surnom لَقَبَ

Surnom, sobriquet. لَقَبَ

Surnommé, portant un surnom. لَقَبَ

Féconder لَقَحَ a لَقَحَ (un palmier). ♦ Jeter, lancer qqch.

Être fécondé (palmier, لَقَحَ a etc.).

Féconder (les arbres); gou- لَقَحَ fler (les nuages : vents).

♦ S'étendre par terre. لَقَحَ لَقَحَا

Imputer à qqn. un faux لَقَحَ crime.

Être fécondé (palmier, esprit). لَقَحَ

Être propre à la féconda- لَقَحَ tion (palmier).

Pollen du palmier mâle. لَقَحَ

Fécondation.

Pleine لَقَحَ لَقَحَا لَقَحَا (chamelle). Femelle laitière.

Pleine (chamelle). لَقَحَ لَقَحَا

Dangereuse (guerre).

Qui fécondent les ar- لَقَحَ وَمَلَأَتْ bres, les nuages (vents).

Éboulé (bassin). **لَقْفٌ وَلَقِيفٌ**
 Faire claquer son bec **لَقَقَ**
 (cigogne). Agiter les mâchoires
 et la langue (serpent).
 Agiter qqch. **هـ -**
 Être remué, agité. **تَلَقَّقَ**
 Cigogne (oiseau). **لَقَقَ جَ لَقَائِقَ**
 Même sens. **لَقَلَقَ**
 Claquement (de la cigogne). **لَقْلَقَةٌ**
 Son qui lui ressemble.
 Les lettres **ب , ج , د**
حُرُوفُ أَلْقَلَقَةِ **ق , ط , د**
 Percant et mobile (regard). **مَلَقَقَ**
 Fermer, intercepter (un chemin). **لَقَمَ هـ لَقْمًا هـ**
 Avaler, **لَقَمَ أ لَقْمًا . وَلَقَمَ وَاللَقَمَ هـ**
 manger (la nourriture).
 ♦ Morceler (le pain). **لَقَمَ هـ**
 Faire avaler qqch. à **لَقَمَ هـ** **وَأَلَقَمَ هـ**
 qqn. Abecquer (un oiseau).
 ♦ Mettre (le café) dans **لَقَمَ هـ**
 l'eau bouillante.
 ♦ Être morcelé (pain). **لَقْمًا**
 Milieu de la route. **لَقْمًا وَلَقْمًا**
 Morceau de pain. Bou- **لَقْمًا جَ لَقْمًا**
 chée, becquée.
 Même sens. **لَقْمًا وَلَقِيمًا**
 Nom d'un fabuliste ancien. **لَقْمَانٌ**
 Qui avale de grandes **لَقْمَانٌ وَلَقْمَانَةٌ**
 bouchées; glouton.
 Avoir l'intelligence **لَقْنٌ هـ لَقْنًا هـ**
 très-vive.
لَقْنٌ أ لَقْنًا وَلَقْنَةٌ وَلَقْنَةٌ وَلَقْنِيَّةٌ . وَلَقْنٌ هـ
 Saisir et comprendre qqch.
 Faire comprendre qqch. à **لَقْنٌ هـ**
 qqn. ♦ Suggester inspirer. ♦ Dic-
 ter qqch. à qqn.
 Apprendre avec facilité. **أَلَقْنٌ هـ**
 Recevoir (les conseils de **تَلَقْنٌ هـ**
 qqn.).

Objet trouvé par terre; **لَقْطَةٌ وَلَقْطَةٌ**
 trouvaille.
 Ce qu'on ramasse à terre. **لَقَاظَةٌ**
 Objet de vil prix, rebut.
 Épis échappés aux mois- **لَقَاظٌ وَلَقَاظٌ**
 sonneurs. Glane.
 Glanage. **لَقَاظٌ**
 Il vit d'épis **يَتَعَيَّشُ بِاللَقَاظِ عَنْ أَلَقَاظٍ**
 recueillis en glanant.
 Glaneur. Qui rapièce. **لَا قِطٌ مَرَّ لَا قِطَةً**
 Esclave affranchi.
 Gésier. **لَا قِطَةُ الْحَصَى**
 Ramassé par terre. **لَقِيطٌ جَ لَقْطًا**
 Trouvé (enfant).
 Fem. du précéd. Vil, **لَقِيطَةٌ جَ لَقَائِطٌ**
 vile.
 Gens de basse condition. **أَلَقَاظٌ**
 Tenailles. Pincettes. **مَلَا قِطٌ جَ مَلَا قِطٌ**
 Pince à épiler. Roseau à **مَلَا قِطٌ**
 écrire. Araignée.
 Ramassé par terre. **مَلَا قِطٌ جَ مَلَا قِطٌ**
 Glané. Enfant trouvé. ♦ Saisi,
 pincé (voleur). ♦ Captif.
 Jeter, lancer **لَقَمَ أ لَقْمًا هـ وَهـ**
 qqch. Becqueter, picorer (mou-
 che). Piquer qqn. (serpent). Vain-
 cre qqn. dans la dispute.
 Passer vite. **لَقَمَانٌ -**
 Disputer avec qqn. **لَا قَمَ هـ**
 Déblatérer. **تَلَقَّمُ**
 Changer (couleur). **أَلَقِمَ**
 Mouches. **لَقَاءٌ**
 Hâbleur, bavard. **لَقَاعَةٌ جَ لَقَاعَاتٌ**
 Même sens. **لَقَاءٌ وَلَقَائَةٌ**
 ♦ **لَقِفَ أ لَقْفًا . وَلَقِفَ وَاللَقْفَ هـ**
 Saisir, enlever promptement qqch.
 Avaler promptement **لَقِفَ وَتَلَقَّفَ هـ**
 (un mets).
 Paroi d'un bassin, etc. **لَقْفٌ جَ أَلَقَافٌ**
 Leste, agile, adroit. **لَقْفٌ وَلَقِفٌ وَلَقِيفٌ**

Rencontre.	لَقَاءَ وَلَقِيًّا وَتَلَقَّاءَ	Soutien, appui.	لَقْن
Trouvaille.	لَقِيَّةٌ وَلَقَائِيَّةٌ	Intelligence vive, prompte à saisir.	لَقَانَةٌ وَلَقَائِيَّةٌ
En face, vers..., du côté...	تَلَقَّاءَ	Mastic, composition de résine et de brique pilée.	لَقُوتَةٌ
En face de lui.	تَلَقَّاءُهُ	Insinuation; suggestion.	تَلَقِّينَ
Spontanément, de son propre gré.	مِنْ تَلَقَّاءِ نَفْسِهِ	Dictee.	لَقْن
Qui se présente en face.	لَقِيًّا مَر لَقِيَّةً	Doué d'un esprit subtil, d'une intelligence vive.	لَقْن
Ils sont en face l'un de l'autre.	هُمَا لَقِيَّانَ	Avoir la bouche de travers, paralysée.	لَقِيًّا لَقُوتًا
Enigme. Au pl. Accidents, malheurs.	أَلَقِيَّةٌ جِ الْأَلَقِيَّةُ	Paralysie, distortion de la bouche.	لَقُوتَةٌ
Appuyé sur...	مُلْتَقِيٌّ عَلَى	Qui a la bouche de travers.	مُلَقُوتٌ
Lieu de rencontre, de rendez-vous. Embranchement. Confluent de deux eaux.	مُلْتَقَىٌّ وَمُلْتَقَىٌّ	Rencontrer qqn. ou qqch. Trouver qqch. ou qqn.	لَقِيًّا أَوْ لَقَائِيَّةً وَلَقَاءَ وَلَقَاءَةً وَلَقِيًّا وَلَقِيَّاتَةً
Rencontre mutuelle.	تَلَقَّى	Durer. faire un bon usage (habit).	لَقِيًّا أَوْ لَقَائِيَّةً
Rencontre, entrevue de deux personnes.	مُلَاقَاةٌ	S'appuyer sur...	لَقِيًّا أَوْ لَقَائِيَّةً
Le jour du jugement.	يَوْمُ الْأَلَقَاتِي	Procurer qqch. à qqn.	لَقِيًّا أَوْ لَقَائِيَّةً
Eprouvé par des malheurs.	مُلْتَقَىٌّ	Recevoir qqch. de...	لَقِيًّا أَوْ لَقَائِيَّةً
Jeter, lancé, etc.	لَقَّى هُ	Rencontrer qqn. ou qqch.	لَقِيًّا أَوْ لَقَائِيَّةً
Frapper du poing qqn. à la nuque.	لَقَّى هُ لَقَاةً	Aller à la rencontre de qqn.	لَقِيًّا أَوْ لَقَائِيَّةً
Être comprimé, serré. Être compacte, pressée (foule).	الْقَتَقُ	Jeter, lancer qqch. (à terre). Faire arriver qqch. à qqn.	لَقَّى هُ إِلَى
Faire des fautes (en parlant).	لَقَّى هُ فِي	Prêter l'oreille à...	لَقَّى هُ إِلَى
Se mettre en retard dans (une affaire).	لَقَّى هُ فِي	Oter qqch. de sa place.	لَقَّى هُ مِنْ
Sorte de plante, dont on tire le vernis appelé gomme laque.	لَقَّى هُ	Jeter qqch. loin de...	لَقَّى هُ مِنْ
Certain poids d'or en usage dans l'Inde. En Arith. cent milliards.	لَقَّى هُ أَلَقَاةً وَلَقَاةً	Mettre (une charge) sur le dos (d'une bête). Imputer qqch. à qqn.; lui proposer (une énigme).	لَقَّى هُ عَلَى
Suc de la plante susdite : gomme laque.	لَقَّى هُ	Être jete, lancé.	لَقَّى هُ
Coup de poing.	لَقَّى هُ لَقَاةً	Rencontrer qqn. ou qqch.; accueillir qqn.	لَقَّى هُ وَلَقَائِيَّةً
Cuir vernis de gomme laque.	لَقَّى هُ	Se rencontrer.	لَقَّى هُ وَلَقَائِيَّةً
Compacte (armée).	لَقَّى هُ لَقَاةً	Se coucher, être couché sur le dos.	لَقَّى هُ عَلَى
Poix liquide.	لَقَّى هُ	Ce qui est jeté; rebut.	لَقَّى هُ
Qui a les chairs compactes.	لَقَّى هُ	Une rencontre.	لَقِّيَّةٌ

Vil, abject.

لَكُمْ مَ لَكَاءَ
لَكُمْ وَلَكُمْ . وَأَنْكُمْ مَ لَكُمْ . بَ لَكُمْ

Même sens.

Faire ses efforts (pour faire consentir qqn. à...).

Frapper qqn. avec le poing, à plusieurs reprises.

Frapper qqn. d'un coup de poing.

Se battre à coups de poing avec qqn.

Très-dur (sabot d'une bête).

Pugilat.

لَكِنْ وَلَكِنْ (عِوَضَ لَا كِنْ وَلَا كِنْ)

Mais, mais au contraire; cependant.

لَكِنْ a لَكِنْ وَلَكِنْ وَلَكْرُوتٌ وَلُتْنَةٌ
S'exprimer avec difficulté.

Cuvette en cuivre.

Qui s'exprime difficilement, bègue.

S'attacher à... Adonné à qqch.

Afin que..., pour que... Afin que..., ne...; de peur que...

Particule négative, qui précède l'aoriste et lui donne la

valeur du passé: Non, ne pas encore.

Il n'a pas mangé.

Pourquoi? A cause de quoi?

Est-ce que ne...?

1^o Particule négative ayant le sens de: pas encore.

Il n'ont pas encore goûté la douleur.

2^o Conjonction précédant le prétérit: Lorsque, après que. Puisque.

Renver- ser, terrasser qqn.

Frapper qqn. du (fouet).

S'arrêter dans (un lieu). S'attacher à qqn.

S'excuser auprès de qqn.

Cesser de faire qqch.

Avoir la bouche couverte de pustules (chameau).

Pustules à la bouche du chameau.

Platriers.

Frapper qqn. avec le poing.

Frapper qqn. de la main, le repousser.

Adhérer à (or- dures).

Se coller, s'agglutiner.

Avare: d'un caractère difficile.

Maillet.

Qui arrange ses chaînes afin d'être moins gêné (captif).

Repousser qqn. d'un coup de poing.

✧ Critiquer qqn.; se moquer de qqn.

Avare.

Frapper qqn. légèrement. Frapper, battre (sa monture).

Frapper qqn. du poing.

Manger, boire

Frapper de la tête le sein de sa mère (petit). ✧ Réprimander qqn. en public.

Piquer qqn. (scorpion).

Être vil, méprisable.

Se coller à... (saletés).

Emporter, enlever ب - وتَلَمَّا وَإِلْتَمَّا ب
qqch.

Être changée (couleur du الشَّيْءُ
visage).

Gôuter qqch. لَمَجَ ه لَمَجَا ه

Faire goûter qqch. à qqn. ب لَمَجَ ه

Prendre un peu de nourriture. تَلَمَجَ

Un peu de nour- لَمَاجَ . وَلَمَجَةٌ ب لَمَجَ ه
riture prise avant un repas.

Je n'ai rien goûté. مَا ذُقْتُ لَمَاجَا

Vilain, hideux. لَمَجَ وَلَمِجَ وَلَمِجَجَ

Côtés de la bouche. مَلَامِجَ

Regarder qqn. ou qqch. à لَمَعَ ه وَإِلَى . وَأَلَمَعَ إِلَى

la dérobée. وَه

Briller لَمَعَ ه لَمَعَا وَلَمَعَاتَا وَتَلَمَعَا
(astre).

Faire allusion à .. لَمَحَ إِلَى

Faire briller qqch. أَلَمَعَ ه

Il a perdu la vue. الشَّيْءَ بَصَرُهُ

Nom d'action. Évidence. لَمَحَ

Je te montrerai لأَرِيَنَّكَ لَمَحًا بَاصِرًا
clairement la chose.

Coup-d'œil, regard jeté à la لَمَحَةٌ
dérobée. Trait de ressemblance.

Brillant (astre). لَامِعٌ وَلَمُوجٌ وَلَمَاجٌ

Faucons habiles. لَمَاجٌ

Allusion. تَلْمِيحٌ

Traits de ressemblance. مَلَامِيحٌ

Il a des فِيهِ لَمَحَةٌ أَوْ مَلَامِيحٌ مِنْ أَبِيهِ
traits de ressemblance avec son
père.

S'humilier devant ه لَمَدَ ه لَمَدَا ه
qqn.

Indiquer, dési- لَمَزَ ه لَمَزَا ه
gner qqn. par un signe des yeux.

Diffamer, frapper, repousser qqn.

Médisant, diffamateur. لَمَازٌ وَلَمَزَةٌ

Toucher. لَمَسَ ه لَمَسَ ه وَلَامَسَ ه
palper qqch. avec la main.

Lorsqu'il est venu, لَمَّا جَاءَ أَكْرَمْتُهُ
je l'ai honoré.

Rassembler, réunir ه لَمَّا ه
(des objets dispersés).

Que Dieu arrange ses اللَّهُ شَعْنُهُ
affaires.

Faire halte chez ب - وَأَلَمَ وَإِلْتَمَ ب
qqn.

Commettre des fautes légères. أَلَمَ

Être près de la maturité (pal-
mier). Être près de la majorité
(garçon). Être sur le point d'ar-
river.

Visiter qqn. ه لَمَرَ ه Se rassem-
bler (troupe d'hommes).

Infortune. ه لَمَةً ه Une collecte, une
quête. ه لَمَةً ه Rassemblement.

Compagnon de route. Troupe. لَمَّةٌ

Mèche de cheveux لَمَّةٌ ب لَمَرٍ وَلَمَامٍ
qui descend en bas de l'oreille.

Mauvais œil. Ce qu'on redoute. لَامَةٌ

Folie, déviance, Fautes lé- لَمَرٌ
gères.

Rarement, de temps en temps. لَمَامًا

Maison où l'on se rassem- دَارُ لَمَرَةٍ
ble.

Connaissance, expérience. إِلَمَامٌ

Qui recueille. ه لَمَامٌ ه Quêteur.

Grave, importante (affaire). مَلَمَةٌ

Qui réunit sa famille, sa tribu.

Visiteur. Qui atteint la matu- مُلِمٌّ
rité.

Accident, malheur, مُلِمَّةٌ ب مُلِمَاتٍ
coup du sort.

Ramassé. Qui a un grain de مُلَمُّومٌ
folie.

Mettre لَمَّا ه لَمَّا ه وَعَلَى . وَأَلَمَّا عَلَى
la main sur qqch.

Renfermer, comprendre أَلَمَّا عَلَى
qqch.

Morceau que l'on goûte. لَمَاط
 Il n'a rien qu'il puisse goûter. مَا نَه لَمَاط
 Parcelles de mets dans la bouche لَمَاطَة
 Qui a la tache blanche sus-dite. أَلَمَط
 Pourtour des lèvres. مَلَامِظ
 Briller, étinceler (éclair); avoir de l'éclat (couleur). * لَمَعَ a لَمَعًا وَلَمَعَانًا. وَاللَّامِعُ
 Faire un signe de (la main). Agiter (ses ailes: oiseau). وَأَلَمَعَ بـ
 Saisir, enlever (un objet).
 Avoir des plantes qui se dessèchent (sol). أَلَمَعَ
 Enlever, ravir qqch. تَلَمَعَ وَاللَّمَعُ هـ
 Changer (couleur). اِلْتَمَعَ
 Partie d'une plante qui se dessèche et blanchit. Foudre (de gens). Eclat du teint. لَمْعَةٌ بـ لَمَعٌ وَلَمَاعٌ
 Eclat, splendeur, clarté. لَمَعٌ وَلَمَعَانٌ
 Bigarrure de la peau d'un cheval. Miroitement. تَلَامِيْعٌ بـ تَلَامِيْعٌ
 Qui brille, qui étincelle. لَامِعٌ بـ لَمَعٌ
 Fém. du préc. Clarté, lumière tremblante. لَامِعَةٌ بـ لَوَامِعٌ
 Le haut du crâne de l'enfant. — وَلَمَاعَةٌ
 Désert où se produit le mirage. Vautour. لَمَاعَةٌ
 Doué d'un esprit vif et pénétrant. أَلَمَعَ وَالْمَعِي وَيَلْمَعِي
 Nom d'état du pré-cérent. أَلْمَعِيَّةُ وَيَلْمَعِيَّةُ
 menteur. يَلْمَعُ وَيَلْمَعِي
 Mirage. Éclair qui n'est pas suivi de pluie. Au pl. يَلْمَعٌ بـ يَلَامِعٌ
 Armes étincelantes.
 Les ailes de l'oiseau. مَلَمَعًا أَلطَّارِ

Chercher ou demander qqch. لَمَسَ هـ
 Demander qqch. avec instance. تَلَمَسَ هـ
 Supplier, demander avec instance qqch. à qqn. اِلْتَمَسَ هـ مِنْ
 Attouchement, contact. Toucher. لَمَسَ
 D'origine équivoque ou basse. لَمُوسٌ بـ لُمُسٌ
 Chemin, route. لَمُوسَةٌ
 Il le toucha à l'endroit malade. كَوَاهُ لَمَسَ
 Demande, prière, supplication. اِلْتِمَاسٌ
 Nom d'action. Espèce d'achat. مُلَامَسَةٌ
 Endroit que l'on touche avec la main. مَلَامَسٌ
 Touché, palpé. Égalisé, poli (bât). مَلْمُوسٌ
 Manger le mets dit لَمَسَ هـ لَمَسًا
 Prendre qqch. du bout du doigt et le lécher. — هـ
 Sorte d'amidon. لَمَسٌ
 Être troublé, agité. * لَمَطَ هـ لَمَطٌ
 Emporter, ravir qqch. اِلْتَمَطَ بـ
 Recueillir avec la langue les parcelles de nourriture. Deguster. * لَمَطَ هـ اِلْمَطَ. وَتَلَمَطَ
 Payer à qqn. une partie de son dû. لَمَطَ وَلَمَطَ هـ مِنْ
 Irriter qqn. أَلَمَطَ عَلَيَّ
 Produire un son avec (les lèvres). Enlever, soustraire qqch. اِلْتَمَطَ بـ
 Avoir une tache blanche à la lèvre inférieure (cheval). اِلْمَطَ
 Tache blanche à la lèvre inférieure du cheval. لَمَطَ وَلَمَطَةٌ

Tu ne me verras pas. **لَنْ تَرَانِي**
 * **لَهَبٌ** a **لَهَبًا** و**لَهَبًا** و**لَهَبًا**
 Brûler, flamber (feu). **وَلَهَبَانِ**
 Être brûlé de soif. **لَهَبٌ** a **لَهَبًا** و**لَهَبَانِ**
 Allumer (le feu), le **لَهَبٌ** و**أَلْهَبَ هـ**
 faire flamber.
 Être ardent à la course et **أَلْهَبَ**
 soulever la poussière (cheval).
 S'allumer, flamber **تَلَهَّبَ** و**التَّهَبَ**
 (feu).
 Être brûlé par la faim. **— جوعًا**
 S'enflammer (de colère). **التَّهَبَ**
 Être rouge et enflammé (mem-
 bre malade).
 Défilé en- **لَهَبٌ** ج **أَلْهَابٌ** و**لُهُوبٌ** و**لِهَابٌ**
 tre deux rochers.
 Flamme, ardeur du feu. **لَهَبٌ** و**لَهِيْبٌ**
 Soif ardente. **لَهْبَةٌ** و**لَهْبَانٌ**
 Chaleur ardente. **لَهْبَانٌ**
 Ardeur du cheval à la course. **أَلْهَوْبٌ**
 Inflammation. **الْتِهَابُ** ج **الْتِهَابَاتُ**
 Brûlé de soif **لَهْبَانٌ** م **لَهْوٌ** ج **لِهَابٌ**
 Couleur de feu (étouffe). **مُلَهَّبٌ**
 * **لَهَثَ** a **لَهْثًا** و**لَهْثًا** و**الْتَهَثَ**
 Tirer la langue, haleter (chien, bête fa-
 tigée); être essoufflé.
 Avoir soif. **لَهْثَ** a **لَهْثًا** و**لَهْثَانًا** و**لَهْثًا**
 Fatigue; soif. **لَهْثَةٌ**
 Ardeur de la soif. **لَهْثَاتٌ**
 Altéré de soif. **لَهْثَانٌ** م **لَهْثِي**
 * **لَهَجَ** a **لَهَجًا** و**لَهَجًا** و**أَلْهَجَ ب**
 Aimer passionnément qqch. et y être a-
 donné.
 Donner un peu de nourriture **لَهَجَ** ٨
 à qqn. avant le repas.
 Langue. * Ton, accent, lan- **لَهْجَةٌ**
 gage.
 Épris de..., amoureux **لَهْجٌ** و**لَاهِجٌ** ب
 de...
 Mets pris avant un repas. **لَهْجَةٌ**

Bigarré, barriolé (cheval). Dis- **مَلَمَمٌ**
 cours composé d'arabe et de turc.
 * **لَمَقَ** ٥ **لَمَقًا** و**لَمُوقًا هـ**
 Écrire, ef- facer qqch. Frapper (l'œil de
 qqn.).
 Regarder qqch. **— إِلَى**
 Fixer qqn. du (regard). **— ب**
 Bâcler, **لَمَقَ** (عَوَضَ رَمَقَ) هـ
 brocher (un travail).
 Prendre peu de nourriture. **تَلَمَّقَ**
 Milieu de la route. **لَمَقٌ**
 Un peu de nourriture ou de **لَمَاقٌ**
 boisson.
 * **لَمَكَ** ٥ **لَمَكًا هـ**
 Pétrir (la pâte). Il n'a rien goûté.
 Collyre pour les pau- **لَمَكٌ** و**لِمَاكٌ**
 pières.
 Qui a les paupières enduites **لَمِيكٌ**
 de collyre.
 * **لَمِمَ**
 Ramasser réunir (des pierres, etc.).
 Être ramassé, réuni. **تَلَمَّمَ**
 Nombreuse et serrée (armée). **لَمَمٌ**
 Foule. **لَمَلُومٌ**
 * **لَمَا** ٥ **لَمُوا هـ**
 Manger qqch. en- tièrement.
 Troupe de trois à dix. Con- **لَمَّةٌ**
 venance d'âge, de condition, etc.
 * **لَمَى** i **لَمِيًا** و**لَمِيًا** a **لَمَى**
 Avoir les lèvres d'un rouge foncé.
 Dérober qqch. **أَلَمَى ب**
 Être changée (couleur). **الْتَمَى**
 Couleur rouge foncée **لَمَى** و**لَمِيًا**
 des lèvres.
 Qui a les lèvres **أَلَمَى** م **لَمِيًا** ج **لَمِيًا**
 de couleur rouge foncé. Épaisse
 (ombre). Touffu (arbre).
 * **لَنْ**
 Non, particule négative, qui se met devant l'aoriste et
 indique le futur.

لَهْم
Être avide de...

S'attrister, être navré. S'al-
lumer (feu).

Regret, tristesse, affliction. لَهْف

Que tu es malheureux ! يَا لَهْفِي عَلَيْكَ

Qu'un tel est malheureux ! يَا لَهْفَ قُلَانِ

Que je suis malheu-
reux ! يَا لَهْفًا وَيَا لَهْفًا

Triste, affligé. Troublé.
لَاهِف . وَلَهِيْفٌ فِي لَهَافٍ . وَمَلْهُوْفٌ

Même sens. لَهْفَانِ مِ لَهْفِي فِي لَهْفِي وَلَهَافِي

Au cœur navré. لَاهِفٌ وَلَهِيْفٌ الْقَلْبُ

Fém. du préc. لَاهِفَةٌ فِي لَاهِفَاتٍ وَلَوَاهِفٍ

Être très-blanc.
لَهَقٌ وَلَهَقٌ وَلَهَقٌ ا لَهَقًا وَلَهَقًا . وَتَلَهَّقُ

Taureau blanc. لَهَقٌ وَلَهَقٌ وَلَهَاقُ

Vache blanche. لَهَقَةٌ وَلَهَقَةٌ

Très-blanc.
لَهَقٌ وَلَهَقٌ مِ لَهَقَةٍ وَلَهَقَةٍ فِي لَهَاقٍ

Blanchi, teint en blanc. مَلَهَّقٌ

D'un tissu léger (étouffe). لَهْلَهْ

Très-faible (discours, vers).

Désert où se produit
le mirage. لَهْلَهَةٌ فِي لَهَالِهِ

Avaler rapidement qqch., bafner.

Apprendre, inspirer à qqn. اَلْهَمَ

qqch. (Dieu). اَلْهَمَ

Demander d'être inspiré. اَسْتَلْهَمَ

Âgé. لَهْمٌ فِي لَهْمٍ

Glouton, vorace. لَهْمٌ وَلَهْمٌ وَلَهْمٌ وَلَهْمٌ وَمِلْهَمٌ

Inspiration divine. اَلْهَامُ فِي اَلْهَامَاتِ

Instinct particulier donné à cha-
que animal.

Grande armée. لَهَامٌ

Malheur, calamité. اَللَّهْمُ وَأَمْرُ اللّٰهْمِ

Trépas.

Qui inspire. مَلْهَمٌ

Inspiré. مَلْهَمٌ

Chemin large et battu. لَهْجَرٌ

Surcharger, éreinter. لَهْدٌ ا لَهْدًا

ter (une bête).
Repousser qqn. en le
frappant. - وَلَهْدٌ

Maltraiter qqn. اَلْهَدُ

Aider (un adversaire)
contre... - بَ عَلَى

Surchargé, éreinté. لَهِيْدٌ

Sorte de bouillie. لَهِيْدَةٌ

Couper qqch. لَهْنَمٌ وَتَلَهْنَمٌ هـ

Tranchant. لَهْنَمٌ فِي لَهَازِمٍ

Grisonner. لَهْزٌ ا لَهْزًا

Frapper qqn. à la poi-
trine. - وَلَهْزٌ

Colline escarpée. لَاهِزٌ

Rosace de crins sur
la gauche du cheval. دَاوِرَةُ اَللَّاهِزِ

Même sens que لَهْزَةٌ.

Grisonnant. لَهْزَةٌ

Apparaître sur (les
joues : cheveux blancs). مَلْهُوْزٌ

Os saillant de la joue
sous l'oreille. لَهْزِمَةٌ فِي لَهَازِمِ

Lécher qqch. لَهَسٌ ا لَهَسًا هـ

Se jeter sur (les mets). - وَلَاحَسَ عَلَى

Ce qu'on enlève
en léchant, peu de chose. لَهْسَةٌ وَلَهَاسٌ وَلَهَاسَةٌ

Agile. لَاهِسٌ فِي لَوَاهِسٍ

Avaler qqch. لَهَطٌ ا لَهَطًا هـ

précipitamment.

Frapper qqn. du pla de la
main. - ا

Frapper qqn. d'une (flèche). - بَ

Être accommodant. لَهْمٌ ا لَهْمًا

Parler du coin de la bouche.

Gémir, لَهْفٌ ا لَهْفًا وَتَلَهْفُ عَلَى

être affligé à cause (d'une chose)

qui fait défaut.

Plaindre qqn., lui dire لَهْفًا

لَهْفٌ هـ يَا لَهْفًا

Instruments de jeu, de musique. مَلَاو

Lieu de divertissement. مَلَاهِي ج مَلَاو

Amusant, plaisant, badin مَلِه

(homme) Distrayant.

Faire qqch. avec لَهْوَج و تَلَهْوَج

précipitation, imparfaitement.

Précipitation. تَلَهْوَج

Si. Particule indiquant لَوْ

une supposition.

S'il était venu, je لَوْ جَاءَنِي لَا كَرَمْتُهُ

l'aurais honoré.

Il voudrait يَوَدُّ لَوْ يُعْمَرُ أَلْفَ سَنَةٍ

qu'on lui accordât mille ans de vie.

Même sens que لَوْ. لَوْ أَنَّ

Si ce n'était. لَوْلَا وَلَوْلَمَ وَلَوْلَمَا

Si ce n'était le Seigneur, nous aurions péri. لَوْلَا أَلَّهَ رَبُّنَا لَهْلَكْنَا

Quoique ; bien que. وَلَوْ

Faites l'aumône تَصَدَّقُوا وَلَوْ بِقَلِيلٍ

quoique avec peu.

Avoir لَاب ه لَوْبًا وَلَوَابًا وَلَوْبَانًا

soif Rôder alteré autour de l'eau.

Enduire d'onguent. لَوْب ه وَه

Avoir des bestiaux altérés. أَلَاب

Altere (bétail). لَوْب ج لَوْبٌ وَلَوْبٌ

Gens tenus à l'écart. لَوْبَة

Sol rocailleux. - وَلَابَة ج لَابَاتٌ وَلَابٌ

Lybiens. لَاب

Lybie. لَابَة وَلَوْبَة

Relatif à la Lybie. لَوْبِي وَلَوْبِي

Haricot. لَوْبِيَا وَلَوْبِيَا وَلَوْبًا

Sorte d'onguent. مَلَاب

Ce n'est pas le temps de. لَات حِينَ

Voyez dans لَات

Donner une réponse évasive. لَات ه لَوْتًا

Cacher (un secret). ه -

Empêcher qqn. de... ه - عَنِ

Rouler, enrrouler لَات ه لَوْتًا ه

(le turban).

Faire à qqn. لَهْن - لَهْن ه وَل

un cadeau de voyage. Donner à

qqn. le mets dit لَهْنَة.

Cadeau de voyage. Mets لَهْن ج لَهْنَة

pris avant un repas.

Se divertir, s'amuser. لَهَا ه لَهْوَاب

ser de qqch.; jouir de qqch., y

être attaché.

Cesser de se pré- لَهِيًا وَلَهِيَانَا عَنْ

occuper de...

S'attacher à qqch., لَهِي ا لَهَا ب

l'aimer.

Se distraire de وَتَلَهَّى وَالتَّهَى عَنْ

qqch., cesser de s'en occuper.

Distraire qqn. de. لَهَّى ه عَنْ

Amuser qqn. par qqch. ه ب

S'approcher de... Se dis- لَاهِي ه وَه

puter avec qqn.

Être sur le point d'être أَلْفِطَامَ

sevré (enfant).

Distraire, occuper qqn. أَلَهَى ه عَنْ

(jeu, etc.), le distraire de...

Jouer, s'amuser, تَلَاهَى وَالتَّهَى ب

se divertir à qqch.

Jeu, passe-temps, divertissement. لَهْو

Quantité, évaluation. لَهَاء

Environ cent. مِئَة

Grains jetés dans لَهَاء ج لَهَوَاتٌ وَلَهِيَاتٌ وَلَهِيٌ وَلَهَاء

Lurette.

Grains jetés dans لَهْوَة وَلَهْوَة ج لَهِيٌ

le trou de la meule.

Don, cadeau. - وَلَهِيَّة

Très-généreux. مِغْطَاءُ أَلَلَهِي

Action de distraire. تَلَهِيَّة

Ce qui distrait et - وَأَلَهْوَة وَأَلَهِيَّة

amuse.

Ceux qui pêchent par لَاهُو ج لَاهُون

inadvertance, enfants.

Joujou, hochet; tout ce مَلَاهِي ج مَلَاو

qui sert à distraire ou à égayer.

Faire périr qqn. **أَلَا ح**
 Craindre qqn.; se tenir en
 garde contre... **من**
 Être altéré de soif. **التَّاح**
 Examiner qqch. **اِسْتَلَّاح** في
 Table, planche, **لَوْح** **وَأَلَاوِيح**
 ais, plaque, tablette à inscrip-
 tions. Os plat du corps.
 Armes brillantes. **أَلْوَا ح أَلْتَلَّاح**
 Ais, atmosphère. Soif. **لَوْح**
 ♦ Note diplomatique. **لَاوِيحَة** **وَلَوَا ح**
 Très blanc. Aurore. **لِيَا ح وَلِيَا ح**
 Action de faire **تَلْوِيحَات**
 briller. Métonymie. *Au pl.* Addi-
 tions, notes, observations.
 ♦ Fruits qui commencent
 à mûrir. **تَلَاوِيح**
 Prompt à avoir **مِلْوَا ح وَمِلْيَا ح**
 soif.
 Hâlé par la soif, etc. **مَلَّاح**
 Être rebelle, injuste. **لَوْدَا** **ا** **لَوْدَا**
 Rebelle, injuste. **أَلْوَد**
 * **لَاذ** **وَلَاذ** **وَلَوَاذَا** **وَلَوَاذَا** **وَلِيَاذَا**.
 Chercher un **ب** **لَاذ** **وَلَاذ**
 refuge, un abri qq. part. Se met-
 tre sous la protection de qqn.
 Le chemin **لَاذ** **وَلَاذ** **أَلْطَرِيق** **بِأَلْدَار**
 fait le tour de la maison.
 Échapper à... **لَاوَد** **مَلَاوَدَة** **وَلَوَاذَا** **عَن**
 Détour d'une vallée; **لَوْد** **وَلَوَاذ**
 côté d'une montagne.
 Refuge, abri. **مَلَاذ** **وَمِلْوَدَة** **وَلَوَاذ**
 asile. Citadelle.
 * **لَاو** **وَلَاو** **وَمَلَاو**. **مَلَاذ** **وَلَاذ** **وَلَاو**
 Farcir d'amandes (un mets). **لَوَز** **هـ**
 Amande. **لَوَز**
 Une amande. Un **اَوْزَة** **وَلَوَزَات**
 amandier. ♦ Amygdale, glande.
 Pauvre, indigent. **عَوَز** **لَوَز**
 En forme d'amande. **لَوَزِي**

Macérer qqch., le tremper **هـ** —
 dans un liquide.
 S'attacher à..., se réfugier **ب** —
 vers...
 Salir (ses habits) de **ب** **لَاث** **وَلَوَث** **هـ**
 (boue).
 Troubler (l'eau). **لَوَث** **هـ**
 Mêler qqch. avec... **أَلَاث** **هـ** **ب**
 Être sali (d'ordures, de **ب** **تَلَوَث**
 boue). Être souillé, se souiller.
 Être embrouillée (affaire). **التَّاث**
 Être lent dans (une affaire). **—** **فِي**
 Enroulement. Force, vigueur. **لَوَث**
 Blessures.
 Faiblesse, langueur. **لَوَث** **وَلَوُثَة**
 Mêlé, entortillé, entre- **لَيْث** **م** **لَيْثَة**
 lacé.
 Entrelacée (plante). **لَاث** **وَلَاِث**
 Mou; lent. **أَلَوَث** **م** **لَوُثَا** **لَوَث**
مَلَاث **وَمَلَوُث** **وَلَوُث** **وَمَلَاوُثَة**
 Centre d'action, d'influ- **وَمَلَاوِيث**
 ence; celui autour du quel on se
 groupe.
 Lent dans ses actions. **مَلِيْث**
 Tourner, retour- **لَا ح** **وَلَوُجَا** **هـ**
 uer qqch. dans la bouche.
 Il nous a menés **لَوُج** **بِنَا** **أَلْطَرِيق**
 par un chemin tortueux.
 Besoin, nécessité. *Voyez.* **لَوُجَا** **هـ**
 Apparaître **لَا ح** **وَلَوُجَا** **وَلَا ح**
 (étoile). Briller (éclair).
 Regarder qqn. ou qqch. **لَا ح** **إِلَى** **وَه**
 Hâler qqn. (voyage, soif). **—** **وَلَوُجَا** **هـ**
لَا ح **وَلَوُجَا** **وَلَوُجَا** **وَلَوُجَا** **وَلَوُجَا**
 Avoir soif.
 Faire briller qqch. **لَوُج** **وَلَا ح** **ب**
 en l'agitant.
 Blanchir la tête de qqn. (vieil- **هـ** **—**
 lesse).
 ♦ Commencer à mûrir (raisin). **—**

Colorier, enluminer qqch. ه —
 Être colorié, enluminé. Être تَلَوَّنَ
 de diverses couleurs. Changer
 de disposition, d'idée.
 Couleur; coloris. For- لَوْنٌ ه ألوان
 me, aspect. Espèce, sorte.
 Datte de qualité inféri- لَوْنَةٌ ه لون
 eure.
 Coloration, enluminure. تَلَوِّنَ
 Changement, variation. تَلَوَّنَ
 Colorié, enluminé. مَلَوَّنَ
 Changeant, variable مَتَلَوَّنَ
 Briller, s'agi- لَوَّهَ ه لَوَّهًا وَلَوَّهَاتًا
 ter (mirage)
 Créer le monde, les hom- لَوَّهَ ه وَه
 mes (Dieu).
 ♦ Pologne. بِلَادُ اللّٰه
 Divinité, nature divine. Théo- لَاهُوت
 logie.
 Théologien. لَاهُوتِي
 Tordre (une لَوَّى ه لَوَّى i آيًا وَلَوَّى ه
 corde). Courber, plier qqch.
 Se desister de... عَنِ
 Nier (une dette) اَوْبَ ه اَيَّاءَ وَلَيَّاءَ ه
 à qqn.; retarder à qqn. le paye-
 ment d'une dette.
 Détourner (son vi- لَيَّاءَ ه لَيَّاءَ عَنْ
 sage) de..
 Il tourna la tête. رَأْسُهُ أَوْ يَرَأْسُهُ ه
 Pencher vers...; avoir de l'in- عَنِ
 clination, prendre parti pour..
 Être cambrée (flèche). لَوَّى ه لَوَّى
 Faire des détours (sable) Se
 contourner (herbe, plante). Se
 tordre (estomac). Se rouler en
 spirales (serpent).
 Incliner, faire pencher (le لَوَّى ه لَوَّى
 cou, la tête).
 Se rouler en spi- لَوَّى ه لَوَّى
 cales (serpent).

Tuyau, conduit. لَوَّبَ ه لَوَّبَ
 Eau débordant d'un orifice. ♦ Es-
 calier tournant. ♦ Vis, vrille.
 En forme de vrille. En spirale. لَوَّبِي
 ♦ لَامَ ه لَوَّمًا وَمَلَامَةً. وَلَوَّمْ
 وَاَلَامَ ه اَلَامَةً ه عَلَى أَوْ فِي
 critiquer, censurer qqn. sur...
 Il a été coupé, retranché. لَوَّمْ ه لَوَّمْ
 S'adresser des لَوَّمًا ه وَلَوَّمًا ه
 reproches l'un à l'autre.
 Faire des actions blâmables. لَامَ
 Être lent dans... تَلَوَّمْ فِي
 Se faire mutuellement des تَلَوَّمْ
 reproches.
 Être blâmé, repris. التَّامَ ه اَلَامَ
 S'attirer les reproches اِلَى
 de qqn.
 Blâme, reproche. Terreur. لَوَّمْ
 Terreur. Personne, in- لَامَ ه لَامَاتَ
 dividualité. Parenté.
 Fréquence du blâme. لَوَّمْ
 Ce qui est blâmable. لَوَّمَةٌ ه لَامَةٌ
 Blâme, reproche. لَوَّمِي ه وَلَوَّمًا ه
 Blâmé, reprimandé. لَوَّمَةٌ ه وَلَوَّمًا ه
 Attente, délai, retard. لَوَّمَةٌ ه تَلَوَّمْ
 Qui b'âme. لَوَّمٌ ه لَوَّمٌ ه وَلَوَّمٌ ه
 qui réprimande.
 Fem. du préc. Blâme, لَوَّمَةٌ ه لَوَّمٌ ه
 reproche.
 Censeur, critique severe. لَوَّمٌ ه وَلَوَّمٌ ه
 Relatif à la lettre ل. لَامِي ه لَامِيَّةُ
 Deux poé- لَامِيَّةُ ه اَلْعَجَرُ ه لَامِيَّةُ ه اَلْعَرَبُ
 mes dont les rimes se terminent
 par un ل.
 Blâme, repro- مَلَامَ ه مَلَامَةً ه مَلَامًا ه
 che, réprimande.
 Galères. لَوَّمَانِ ه لَوَّمَانَاتَ
 Mettre en galères. لَوَّمَنْ
 Prendre couleur لون — لون
 (datte).

Courbure, sinuosité. **التواء**
 Courbé, recourbé. Contourné. **مَلْتَوَى**
 Empêcher, **لَا تَلَيْتَ** . **وَأَلَا تَ هـ**
 retenir qqch.
 Il ne l'a lésé en rien. **مَا أَلَا تَ شَيْئًا**
 Un côté du cou. **لَيْتَ مَثَلَيْتَانِ جِ أَلِيَّاتِ**
 Particule signifiant : Plaise **لَيْتَ**
 à Dieu, plutôt à Dieu que, et de-
 mandant après elle l'accusatif.
 Plût à Dieu que **لَيْتَ الشَّبَابَ يَعُودُ**
 la jeunesse revienne!
 Être coura- **لَا تَ - لَيْتَ وَتَلَيْتَ**
 geux comme un lion.
 Lutter de courage avec **لَا يَتَ هـ**
 qqn.
 Lion. Sorte d'araignée. **لَيْتَ جِ لَيْوُثَ**
 Lionne. Robuste (cha- **لَيْتَ جِ لَيْثَاتِ**
 melle).
 Coura- **أَلَيْتَ مَ لَيْثًا جِ لَيْثَ . وَمَلَيْتَ**
 geux. intrepide.
 1^o Verbe négatif. N'être **لَيْسَ** **جِ**
 pas, n'être point.
 Zeïd n'est pas debout. **لَيْسَ زَيْدٌ قَائِمًا**
 Ne suis-je point vo- **أَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ**
 tre Seigneur ?
 2^o Signifie aussi hormis, excepté.
 Hormis toi. **لَيْسَكَ وَلَيْسَ إِلَّا كَ**
 Crépir, plâtrer. S'atta- **لَيْسَ** **جِ**
 cher, se coller à...
 ♦ Crépi, plâtré. **مَلَيْسَ**
 Pencher, incliner. **لَا صَ إِيَّاهُ**
 Déplacer qqch. **وَأَلَا صَ هـ**
 Joindre, unir **لَا طَ - لَيْطَ هـ بَ**
 qqch. à...
 Plâtre, chaux. **لَيْطَ**
 Satan, démon. **شَيْءٌ لَانَ لَيْطَانِ**
 Être ennuyé. Être **لَا لَ إِيَّاهُ**
 craintif.
 Faim dévorante. **لَيْعَ**
 Vent violent. **رِيحَ لِيَاءَ**

Arriver au détour des **أَلَوَى إِلَ الْوَاءِ**
 sables. Se faner (plante).
 Pencher d'un côté ou tourner **بَ -**
 d'un côté (la tête). Faire un si-
 gne avec.. Ravir, enlever qqch.
 Arborer (un drapeau). **هـ -**
 Être tordue (corde, **تَلَوَى وَ الْتَوَى**
 etc.). Se contourner. Faire des
 détours (sable).
 Se replier sur soi-même (ser- **تَلَوَى**
 pent). Former des zigzags (é-
 clair). Se tordre (de douleur, de
 faim).
 S'entendre sur / une af- **تَلَاوَى عَلَى**
 faire).
 Être difficile, ardue pour **الْتَوَى عَلَى**
 qqn. (affaire).
 Renoncer à... **عَنَ -**
 Il ne distingue **لَا يَفْرِقُ الْحَيَّ مِنَ الْكَاثِبِ**
 pas le vrai du faux.
 Bande de sable, **لَوَى جِ الْوَاءِ وَالْوَيْةِ**
 détour des sables.
 Drapeau, éten- **لَوَاءَ جِ الْوَيْةِ وَالْوَيْاتِ**
 dard.
 Général de brigade. **أَمِيرُ لَوَاءَ**
 Ils envoyèrent **بَعَثُوا بِاللِّوَاءِ وَاللِّوَاءِ**
 demander du secours.
 Vanités, futilités. **لَوَى**
 Reste d'un repas que **لَوِيَّةُ جِ لَوَايَا**
 l'on réserve.
 Aloès. Voyez **أَلْوَةُ**
 Fanée (herbe). **لَوِيَّ**
 Mat d'un drapeau. **لَوَايَةِ**
 Lévitte, appartenant **لَاوِيَّ جِ لَوِيُونِ**
 à la tribu de Lévi.
 Fer à marquer une bête. **لَاوِيَا**
 Recourbé, courbe. Soli- **أَلَوَى جِ لَوِيَّ**
 taire. Disputeur.
 Fem. du préc. Terre éloignée **لَبَاءَ**
 de l'eau.

Nuit **لَيْلٌ** لَيْلٌ وَأَلِيلٌ وَمَلِيلٌ وَلَيْلَةٌ لَيْلًا. longue et très-obscur.

De nuit. **لَيْلًا**

Nocturne, de nuit. **لَيْلِيَّ**

Afin que..., ne... **لَيْلًا** (عَوْضُ لَأَنْ لَا)

Limon, citron. **لَامِرٌ - لَيْمُونٌ**

Un limon, un citron. **لَيْمُونَةٌ** لَيْمُونَاتُ

Paix, concorde. Ressemblance **لَيْمٍ** (de qqn.).

Être ten- **لَانَ** لَانَ لَيْسًا وَلَيْسًا وَلَيْسَةً. dre, molle (chose). Être doux de caractère.

Adoucir, **لَانَ** لَانَ وَأَلَانَ وَأَلَانَ إِنْ لَانَ ه. amollir, assouplir qqch.

Être, se montrer doux. **لَانَ** لَانَ وَتَلَانَ ل. facile envers qqn.

Adoucir, polir (un glaive). **لَانَ** ه

S'adoucir, s'amollir. **تَلَانَ**

Trouver doux, croire ten- **اِسْتَلَانَ** dre, mou, souple.

Mollesse, **لَيْنٌ** وَلَيْنَةٌ وَلَيَانٌ وَنُورٌ لَيْوَةٌ. douceur; souplesse. État de ce qui est doux, tendre.

Les lettres **أَلَيْنٌ** ا et ي, و

Aisance de la vie. **لَيَانٌ** أَلَيْشٌ

Salle aérée par un arc. **لَيَوَانٌ**

Doux. **لَيْنٌ** لَيْنٌ وَأَلَيْنًا. وَلَيْنٌ لَيْنٌ. tendre : souple, facile; maniable.

Adoucissant, émollient (re- **مَلَيْنٌ** mède).

Adouci, amolli, assoupli. **مَلَيْنٌ**

Être couvert, caché. **لَاهٌ** لَاهٌ لَيْهَا

Être haut, élevé.

Être bien garni de **لَيْفٌ** - لَيْفٌ fibres (palmier).

Fibres, filaments deliés des **لَيْفٌ** arbres.

Fibreux, filamenteux. **لَيْفَانِيَّ**

Être con- **لَاقٌ** لَاقٌ لَيْفًا وَهَ لَيْفَةً ب. venable, convenir à...

Cette affaire ne **هَذَا الْأَمْرُ لَا يَلِيْقُ بِنَا** nous convient pas.

Aller bien à qqn. (habit). **لَيْفًا** ب. Adhérer à ..

Garnir (un encrier) de **وَأَلَاقٌ ه** coton.

Il l'attacha à sa per- **أَلَاقَهُ بِنَفْسِهِ** sonne.

Il n'économise rien. **مَا يَلِيْقُ دِرْهَمًا**

Être attaché, dévoué à qqn. **اِلْتَقَى ل**

Agir sincèrement avec qqn. **ب -**

Parties séparées de nuages. **لَيْقٌ**

Flocon de coton ou de **لَيْقَةٌ** لَيْقَةٌ لَيْقٌ soie que l'on met dans un encrier.

Convenance, bienséance. **لَيْفَةً** ه. Élegance.

Convenable, bienséant. **لَاقٌ**

Plus convenable, qui sied **أَلَيْقٌ** mieux.

Garni de coton ou de soie é- **مَلِيْقٌ** crue (encrier).

Prendre qqn. à **لَيْلٌ** - لَيْلٌ لَاقٌ gages pour une nuit.

Nuit. **لَيْلٌ**

Une nuit. **لَيْلَةٌ** لَيْلَةٌ وَلَيْالٍ وَأَيَّالٍ



م

Oh! qu'il est doux! **مَا أَغْذَبَهُ وَمَا أَحْلَاهُ** !
combien il est doux! qu'il est
suave!

7° *Particule négative* : ne... pas,
ne... point.

Je ne sais pas. **مَا أَذِيرِي**

Même sens que **مَا** interrogatif. **مَاذَا**

Que fais-tu? **مَاذَا تَفْعَلُ**

Pourquoi es-tu venu? **لِمَاذَا جِئْتَ**

Nature (d'une chose), son **مَا هِيَ**

etat. ♦ Appointments.

Entre, parmi. **مَا بَيْنَ**

Voyez dans **مَا بَيْنَ مِيَاهِ وَأَقْمَافِهِ**.

Localité de la Syrie orientale **مُوتَة**

célèbre par la fabrication des

saïres.

Avoir un goût **مَا بَيْنَ مِيَاهِ وَأَقْمَافِهِ**

saumâtre (eau).

Qui a un goût saumâtre (eau). **مَا بَيْنَ**

Être tendre, délicat, **مَا بَيْنَ**

flexible.

Rendre tendre, flexible **أَمَادَ هـ**

(une plante).

Acquérir (du bien). **اِعْتَادَ هـ**

Tendre, délicat, flexible. **مَادَ وَيَمُودَ**

Remplir (une **مَا بَيْنَ**

outre).

Semer la **وَمَاعِرُ مُمَاءَرَةٍ وَمِمَارًا بَيْنَ**

discorde entre...

Se rouvrir (plaie). **مَثَرُ أ مَا رَا**

Avoir de la haine pour qqn. **اِمْتَارَ عَلَى**

Semeur de discorde. Difficile **مَثَرُ**

(affaire).

Inimitie. haine. Détrac- **مَثَرُ هـ**

tion.

Se fâcher con- **مَا بَيْنَ**

tre qqn.

1° *Pronom interrogatif* : quoi? **مَا**
quelle chose?

Qu'a-t-il fait? **مَا فَعَلَ**

Quelle chose mérite-t-il? **مَا جَزَاؤُهُ**

مَا dans ce sens perd son **مَا** après

une préposition. Exemples: **بِمَا**,

لِمَا, **بِمَا** pour **حَتَّى** **مَا**, **إِلَى** **مَا**, **لِ**

حَتَّى **مَا**, **إِلَى** **مَا**.

2° *Pronom relatif* : ce que.

J'ai su ce que **عَلِمْتُ مَا صَنَعَ زَيْدٌ**

Zeïd a fait.

S'emploie parfois dans le sens de

quelque chose. **أَحْسَنُ مَا يَكُونُ**

La plus belle chose qui soit.

Ils sont peu de chose ou **قَلِيلُ مَا هُمْ**

en bien petit nombre.

3° *Se met quelque fois après les*

substantifs avec la signification

de quelconque, un certain.

Il est venu pour une **جَاءَ لِأَمْرِ مَا**

certaine affaire.

4° *Adverbe de temps* : tant que.

Tant que je vivrai. **مَا دُمْتُ حَيًّا**

Se met après plusieurs adverbes

en leur donnant une significa-

tion conjonctive.

Pendant que. **يَتِمُّ مَا**

En quelque temps que... **جِيئَ مَا**

De quelque manière que. **كَيْفَ مَا**

Partout où... **أَيْنَ مَا**

5° *est explétif dans* **أَنَا**, **إِنَّمَا**,

عَمَّا, **رُبَّمَا** et dans **لَكِنَّمَا** et **كَأَنَّمَا**,

كَيْفَمَا, **إِمَّا** (عوض إن ما) **مَقَى مَا**

, **إِذَا مَا**, **أَيُّ مَا**, etc.

6° *Particule d'admiration* : Com-

bien! Oh! que...

Centenaire, appartenant au **مئوي** nombre cent.
 Tirer de l'eau d'un **مَتَّ** puits sans poulie.
 S'allier à qqn. par (une **إلى ب** affinité)
 Lien d'affinité **مَتَات . وماتة** ou de parenté.
 Puiser de l'eau. **مَتَّ** **ا مَتَّ**
 Arracher qqch. **وإمتَّ**
 Faire sa ponte (sauterelle). **ومتَّ**
 Qui puise dans un puits. **ماتج ومثوج**
 Puits où l'on puise avec une **مَثُوج** poulie.
 Tirer, tendre **مَثَر** **مَثَرَا ه** (une corde).
 Se disperser (étincelles). **تَمَاتَر**
 Être tendu. **أمتَّار**
 Mètre. **مِثَر** **چ أمتار**
 Emporter **مَتَم** **ا مَتَمَا ومَتَمَة ب** qqch.
 Être avancé (jour). S'ele- **مَتُوعا** **ا** —
 ver (mirago). Être solide (corde).
 Être très-rouge (vin).
 Laisser qqn. jouir **مَتَم** **وَأمتَم** **ا ب** longtemps de qqch. ou de qqn. (Dieu).
 Pouvoir se passer de... **أمتَم** **عن**
 Jouir, user d... **ب**
 Jouir, **تَمَتَم** **وَأمتَم** **ولنستمت ب ومن** de qqch. pendant longtemps.
 Fruit, utilité, **مَتَمَة** **وَمَتَمَة** **چ مَتَم** **وَمَتَم** —
 avantage. Petite quantité de vivres.
 Ustensile, meuble; ef- **مَتَمَة** **چ أمتعة**
 fets, outil. Avoir, bien, ce dont on
 tire profit, utilité.
 Long. Bien tressée (corde). **مَاتِم**
 D'un rouge foncé (vin). Excellent.
 Jouissance (de qq. **تَمَتَم** **واستمتاء** bien).

Mettre la discorde entre... **مَأْس** **يَن**
 S'élargir (plaie). **ومئس** **ا مَأْسَا**
 Sangloter **مَتَق** **ا مَأَقَا . وَاَمَتَّق** (enfant).
 Pleurer en sanglotant. **أَمَأَق**
 Être violente (colère). **أَمَتَّق**
مَأَق **ومُوق ومُوق** **چ أَمَأَق وَأَمَأَق**
 Coin intérieur de l'œil. **ومَوَاق ومَأَق**
 Même sens. **مُوق ومُوقِي ومَأَقِي**
 Qui sanglote. **مَتَق**
 Sanglot. **مَأَقَة**
 Être **مَأَل** **ومِثَل** **ا مُوَلَة ومَأَلَة** corpulent.
 N'être pas préparé **مَأَمَال** **مَأَلَا ل** à...
 Gras, corpulent. **مَأَل ومِثَل**
 Jardin. Moulin à bras. **مَأَلَة** **چ مِمَال**
 Bêler (brebis). **مَأَمَا** **مَأَمَاءَة**
 Fournir à qqn. **مَأَن** **ا مَأَنَا** **ا**
 des vivres. Blesser qqn. à la par-
 tie du corps dite **مَأَنَة**.
 Il n'y était pas **مَأَمَان** **لَه** **ومَأَمَان** **مَأَنَة** préparé; il n'en a pas pris soin;
 il n'y a pas pris garde.
 Préparer, disposer qqch. **مَأَن** **ه**
 Réfléchir à... **ومَأَن** **في**
 Nombril et ce **مَأَنَة** **چ مَأَنَات ومُورُون** qui l'environne.
 Vivres, approvi- **مُورُونَة** **وَمُورُونَة** **چ مُورُون** sionnements.
 Marque, signe. Convenable. **مَمْنَة**
 Chose convenable. **مَمْنَاءَة**
 Miauler (chat), **مَأَى** **ا مَوَاء**
 Tendre (une outre). **مَأَوَا** **ه**
 Être tendu, dilaté. **تَمَأَى**
 Devenir le centième, **مَأَى** **ا مَأَيَا** compléter le nombre cent. Se
 couvrir de feuilles (arbre).
 Être au nombre de cent. **أَمَأَى** **إمَاء**
 Cent. **مِئَة** **چ مِئَات ومِئُون ومُورُون ومَأَى**

Mêler qqch. Vi- مَتَجَّجَ هـ مَتَجَّجًا هـ
der (un puits)

Se tenir en embus- مَتَدَّ هـ مَتَدًّا هـ
cade.

Mettre qqn. en embuscade. هـ -

Ressem- مَثَل هـ مَثَلًا هـ مَثُولًا هـ وَمِثْلًا هـ
bler à qqn., le reproduire.

مَثَل هـ وَمِثْلًا هـ تَمَثَّلًا هـ وَمِثْلًا هـ ب
Comparer qqn. à...

Pu- مَثَل هـ مَثَلًا هـ وَمِثْلًا هـ مَثَلًا هـ
nir qqn pour en faire un exemple.

Se tenir de- مَثَل هـ مَثَلًا هـ مَثُولًا هـ بَيْنَ يَدَيْهِ هـ
bout devant qqn.

Être éminent, supérieur, مَثَل هـ مَثَلًا هـ
excellent.

Représenter, montrer à مَثَل هـ ل
qqn. le modèle d'une chose.

Rapporter مَثَل هـ وَتَمَثَّلَ هـ وَب
(un récit). Employer (une para-
bole, etc.).

Infliger à qqn. la peine du مَثَل هـ
talion (prince). Venger qqn. en
infligeant cette peine au coupable.

Se rendre semblable à مَثَل هـ ب
qqn., l'imiter.

S'imaginer, se figurer qqch. هـ -

Raconter d'après... مَثَل هـ -

Se ressembler (personnes, مَثَل هـ
choses).

Sortir de (maladie). مَثَل هـ -

Obtemperer aux or- مَثَل هـ أَمْرًا هـ
dres de qqn.

Suivre la conduite, les مَثَل هـ طَرِيقَةً هـ
usages de qqn.

Tirer vengeance de... مَثَل هـ -

Ressemblance: image de..., sem- مَثَل هـ (pour tous les genres) وَبِأَمْرٍ هـ
blable, pareil à.

Il ou elle est sembla- هُوَ أَوْ هِيَ مِثْلُ هـ
ble à ..

Couper, retran- مَتَكَ هـ مَتَكًا هـ
cher.

Ruser avec qqn. dans مَاتَكَ هـ فِي
(une vente).

Trompe d'insecte. مَتَكَ هـ وَمَتَكَ هـ وَمَتَكَ هـ

Être ferme, solide. مَتَنَ هـ مَتَانَةً هـ

Être robuste.

Rester dans (un مَتَنَ هـ مَثُونًا هـ
lieu).

Frapper qqn. sur مَتَنَ هـ وَأَمْتَنَ هـ
le dos.

Raffermer, consolider: for- مَتَّنَ هـ
tifier (une outre, l'étoffe d'une
tente, etc.).

Donner à qqn. de l'avance مَتَّنَ هـ ل
dans la course.

Accorder un délai à (un dé- مَاتَى هـ
biteur). S'eloigner de qqn.

Côté du dos. Milieu مَتْنٍ هـ مَتْنٍ هـ وَمِثْلٍ هـ
(de la route). Dos. Partie prin-
cipale d'un discours. Texte.

Terrain dur et en bosse. مَتْنٌ هـ وَمَتْنٌ هـ

Solidité, force. مَتْنَةٌ هـ

Raffermisssement, consolida- تَمَتُّنٌ هـ
tion.

Auteur véritable (d'un ou- مَاتٍ هـ
vrage).

Fort, solide, robuste. مَتْنٌ هـ وَمَتْنٌ هـ

S'égarer. مَتْنٌ هـ مَتْنًا هـ

Se vanter mal à propos. Être تَمَتَّنَ هـ
interdit. Agir sottement.

Étendre (une مَتَا هـ مَتَوَا هـ
corde).

Se pencher en avant (en تَمَتَّى هـ فِي
tirant de l'arc).

Quand ? à quelle époque ? مَتَى هـ

Lorsque, dès que... مَتَى هـ مَا

Essuyer (sa main); مَتَّ هـ مَتًّا هـ

nettoyer (une plaie). Pommader
(ses moustaches).

Vessie. Uterus. **مَثَانَة** *ج* مَثَانَات
 Affecté d'une maladie **أَمَثَنَ** *م* مَثَنًا
 de la vessie.
Même sens. **مِثْنٌ** *و* مِثْنُونَ
 Rejeter hors de **مَجَّ** *و* مَجًّا *هـ*
 la bouche (la salive, etc.). *✧* Hu-
 mer qqch.
 Rendre qqn. suspect. **مَجَّجَ** *ح*
 Se mettre à courir (cheval). **أَمَجَّ**
 Être en sève (bois). Pénétrer
 dans les terres.
 Tomber de (la plume : **انْمَجَّ** *مِنْ*
 goutte).
 Écoulement de bave. Grain de **مَجَّة**
 lentille.
Nom d'agent. Baveux (vieil- **مَاجٍ**
 lard). Chamelle très-âgée.
 Sot, stupide. **أَحْمَقُ** *مَاجٍ*
 Bave. **مُجَاجٍ** *و* مُجَاجَةٌ
 Miel. **مُجَاجٍ** *أَلْمَزَلِ*
 Pluie. **—** *أَلْمَزَنَ*
 Suc, jus. **مُجَاجَةٌ**
 Flaccidité des muscles de la **مَجَجَ**
 bouche. Maturité du raisin.
 Être **مَجَجَ** *و* مَجَجًا *ا* **وَمَجَّجَ** *و* مَجَّجًا
 fier.
 Fier, orgueilleux. **مَجَّاجٍ**
 Être **مَجَّدَ** *و* مَجَّدًا *و* مَجَّدًا *و* مَجَّدًا
 grand, illustre.
 Surpasser qqn. en illustration. **مَجَّدَ** *ح*
 Se trouver **مَجَّدَ** *و* مَجَّدًا *و* مَجَّدًا *و* مَجَّدًا
 dans de gras pâturages (trou-
 peau).
 Glorifier qqn., le re- **مَجَّدَ** *و* مَجَّدًا *ح*
 garder comme illustre. Louer,
 vanter qqn. Fournir (aux trou-
 peaux) de gras pâturages.
 Rivaliser de **مَاجِدَ** *مَاجِدَةً* *و* مَاجِدًا *ح*
 gloire, de noblesse avec qqn.
 Multiplier (ses dons). **أَمَجَّدَ** *هـ*

Comme. **مِثْلٌ** *و* كَمِثْلٍ
 Comme, aussi bien que. **مِثْلَمَا**
Même sens que **مِثْلٌ** *ج* **أَمْثَالٌ**
 Argument. Recit, conte. Senten-
 ce, maxime. Proverbe, parabole,
 allégorie, fable.
 Se servir d'un exemple, **ضَرَبَ** *مَثَلًا*
 d'un proverbe.
 Chose qui etonne. **مُثَلَّةٌ**
 Châtiment exem- **و** **مُثَلَّةٌ** *ج* **مُثَلَّاتٌ**
 plaire.
 Modèle. **مِثَالٌ** *ج* **أَمْثَلَةٌ** *و* **مُثَلٌّ** *و* **مُثَلِّلٌ**
 Exemple. Quantité, qualité d'une
 chose. Forme (d'un mot). *Verbe*
dont la 1^{re} radicale est un و
ou un ي.
 Excellence, supériorité. **مُثَلَّةٌ**
 — *ج* **مُثَلَّاتٌ** *و* **مُثَلِّلٌ** *و* **مُثَلِّلَةٌ** *ج* **مُثَلِّلَاتٌ**
 ✧ Leçon à apprendre, à réciter.
 Exemple, ce qui est **أَمْثُولَةٌ** *ج* **أَمْثُولَاتٌ**
 cité comme exemple (ver., sen-
 tence). ✧ Leçon à apprendre.
 Assimilation. Analogie. **تَمَثِيلٌ**
 Image, statue, ef- **تَمَثَّلَ** *ج* **تَمَثَّلَاتٌ**
 figie, figure, ressemblance.
 Ressemblance. **تَمَثَّلٌ** *و* **مُمَاثَلَةٌ**
 Semblable, pareil. **مُثَبِّلٌ** *ج* **مُثَبِّلٌ**
Nom d'agent. Effacé (vestige). **مَآثِلٌ**
 Exemple iusigne. **مِثْلٌ** *مَآثِلٌ*
Fém. du préc. Lampe, flam- **مَآثِلَةٌ**
 beau.
 Qui ressemble **أَمْثَلُ** *م* **مُثَلَّى** *ج* **أَمْثَالٌ**
 le plus à... Plus parfait, meilleur.
 Les grands, les principaux **أَلَمْثَالٌ**
 personnages.
 Semblable, pareil à... **مُمَاثِلٌ** *ل*
 Avoir une maladie **مِثْنًا** *ا* **مِثْنًا**
 de vessie.
 Blesser qqn. à la **مِثْنًا** *ح* **مِثْنًا** *و* **مِثْنًا**
 vessie.

Être incohérent dans (le discours). — في

Être épais et dur. * مَجْنُونٌ ٥ مُجُونٌ

Être effronté; tenir des propos impudents. — مُجُونًا وَمَجَانَّةً. وَتَمَجَّنَ
Badiner.

Effronterie, impudence. Ba- مَجَانَّةً
dinage.

Ce qui nous vient à titre gra- مَجَانً
tuit. Badin, folâtre.

A titre gratuit, gratuitement. مَجَانًا

Effronté. impudent. مَا جِنَ بِ مَجَانٍ
Badin, plaisant.

Être usé (habit). * مَرَّةً ٥ مَرَّةً وَمَرَّةً وَمَرَّةً وَمَرَّةً
وَأَمَرَةً

Usé, rape (habit). مَرَّةً

Le cœur, le meilleur d'une مَرَّةً
chose.

Jaune d'œuf. — وَمَرَّةً

Trompeur, enjôleur. مَرَّاحٌ

Être brûlant (jour). * مَرَّتٌ ٥ مَرَّاحَةٌ

Brûlant (jour). مَرَّتٌ بِ مَرَّتٍ وَمَرَّتٍ
Dur. difficile. Sans mélange.

Enlever la peau, * مَرَّاحٌ ٥ مَرَّاحٌ
l'écorce de... Balayer la poussière (vent). Agiter (le lait).

Accorder un * مَا حَرَّ مَرَّاحَةً وَمَرَّاحًا ٥
délai à qqn.

Sorte de plante * مَرَّاحٌ — مَا حُوزٌ
odoriférante.

Frotter, apprêter * مَرَّاحٌ ٥ مَرَّاحٌ
(le cuir).

Peaussier habile. أَمْرَحِسٌ

Brûler * مَرَّاحٌ ٥ مَرَّاحٌ
et noircir (la peau: feu). Enlever

la peau de... Enlever (tout: tor-
rent). * Effacer (un mot), le ra-
turer.

Être brûlé. Se fâcher. اَمْرَحَشَ

Mobilier, ustensiles. مَرَّاحٌ

Être glorifié, exalté, loué. تَمَجَّدَ

Se vanter, étaler ses titres. تَمَاجَدَ

Rivaliser de gloire.

Contenir plus de feu (cer- اِسْتَمَجَّدَ
tain bois). Se distinguer par plus
de qualités.

Gloire, illustration, * أَمْجَادُ
noblesse des ancêtres. Terrain
élevé.

Glorification, louange. تَمَجِيدٌ

Noble, illustre, glorieux. مَرَّاحٌ وَمَاجِدٌ

D'un naturel noble, excellent. مَاجِدٌ

Fem. du préc. مَاجِدَةٌ بِ مَوَاجِدَ

Plus noble, plus glo- * أَمْجَادُ
rieux, plus illustre.

Être pleine * مَاجِرٌ ٥ مَاجِرًا
(brebis).

Fœtus de brebis, etc. Achat مَاجِرٌ
d'un fœtus.

Hongrois. Maigreur d'une مَاجِرٌ
brebis pleine.

Hongrie. بِلَادُ الْمَجَرِّ

Embrasser la * مَجَسٌ — تَمَجَّسَ
religion des Mages.

Mages, adorateurs du feu. مَجُوسٌ

Relatif aux mages. مَجُوسِيٌّ

Religion des mages. مَجُوسِيَّةٌ

Parler * مَجَمٌ ٥ مَجَمًا وَمَجَمٌ ٥ مَجَاعَةٌ
et agir inconsidérément.

Tenir de mauvais propos. مَاجِمٌ وَتَمَاجِمٌ

Sorte de mets fait de dattes مَرَّاحٌ
et de lait.

* مَجَلٌ ٥ مَجَلًا وَمَجُولًا وَمَجَلٌ ٥ مَجَلًا

Se couvrir d'ampoules * وَأَمَجَلٌ
(mains).

Couvrir (la main) d'am- * وَأَمَجَلٌ
poules.

Ampoule. مَجَلَةٌ بِ مَجَالٍ وَمَجَلٍ

Écrire confusément * مَجَمَجَةٌ ٥

qqch.

Perdition, anéantissement. **محق**
 Fin du mois lunaire; **محق ومحق**
 les trois dernières nuits.
 Effilé (fer de lance). **محيق**
 Nom d'agent. **ماحق**
 Le cœur de l'été. **— أالصيف**
 Très-chaud (jour). **— أالحَر**
 Qui ne prospère pas. **أَمحق**
 * **محقك أ محقك . وأمحقك وتمحقك**
 Être querelleur, chicaneur.
 Se quereller, engager une **مأحقك ه**
 dispute avec qqn.
 Se quereller les uns les au- **تمأحقك**
 tres.
 Querelle, dispute, rixe. **مماحقكة**
 Disputeur, que- **محقك ومأحقك**
 relleur.
 * **محل أ محلا ومحولاً ومحل أ محالة**
 Être stérile (sol; année).
 — **ومحل أ ومحل أ محلاً ومحلاً ب إلى**
 Desservir qqn. auprès de...
 Fortifier qqn. **محل ه**
 Agir avec as- **مأحل مأحالة ومحلاً ه**
 tute, avec inimitié envers qqn.
 Être frappé de disette (peu- **أَمحل**
 ple). Être stérile (sol).
 Rendre (le sol) stérile. **ه —**
 Chercher à obtenir qqch. **تمحل ه**
 par des ruses.
 Chercher à faire obtenir à **ل ه —**
 qqn. qq. droit par des ruses.
 Stérilité du sol. Disette. Ruse. **محل**
 Stérile (terre). **— ومحل وممحول**
 Habileté, adresse. Astuce **محل**
 ruse. Dispute. Inimitié, Malheur.
 Grande poulie. **محالة ه محل**
 Rusé, fourbe. Diable. **محال**
 Ruse, intrigant. **محول**
 Stérile (année). Frappé de **مأحل**
 sécheresse (sol).

Troupe réunie autour du **مباحش**
 foyer, pour faire une alliance.
 Courir (gazelle). **محص أ مخصاً**
 Agiter les pieds (animal egorgé).
 Purifier (l'or) par (le feu). **ه ب —**
 Épurer qqch.; polir.
 Enlever, ôter qqch. Effacer **محص ه**
 les péchés (Dieu).
 Éprouver qqn. **ه —**
 Reparaitre (soleil **أَمحص وائمحص**
 éclipsé).
 Guérir (d'une maladie). **أَمحص من**
 Amolie, devenue lisse (corde, **محص**
 etc.).
 Brillant (éclair). **محاص**
 Être d'origine **محض أ مأخوذة**
 pure, sans mélange.
 Boire qqch. **محض أ مخصاً وامتخص**
 de pur, non mélangé.
 Donner à **محض أ مخصاً وأمحص ه**
 qqn. qqch. de pur.
 Porter à qqn. **— وماحص ه ألود**
 une affection pure et sincère.
 Pur, non **محض ه مباحض وممخوض**
 mélangé.
 Pur (*Pour tous les genres*) **محض**
 sang (arabe, arabes).
 Qui aime une boisson pure. **محض**
 Tirer (le sa- **محط — امتشط ه**
 bre). Arracher (la lance).
 Effacer, **محط أ محطاً ومحق ه**
 qqch., faire disparaître entière-
 ment, anéantir.
 Refuser sa bénédiction à **محط ه**
 qqch. (Dieu).
 Brûler, endommager (les **محط ه**
 plantes : chaleur). Détruire, rui-
 ner, anéantir.
 Être effacé, **تمحق وامتحق وأمحق**
 Être anéanti.

Élargir qqch. par le frotte- ه -
ment. Conduire l'eau dans (un
terrain).

Présenter ses narines تَمَخَّرَ وَامْتَخَّرَ
au vent (cheval).

Extraire la moelle (d'un اَمْتَخَّرَ ه
os). Choisir le meilleur de qqch.

Nuages blancs légers. بَنَات مَخَرٍ

Un sillonnement. مَخْرَةٌ

Objet de choix. مَخْرَةٌ وَمَخْرَةٌ

Qui fend les ondes مَآخِرَةٌ بِمَوَآخِرِ
(navire).

Cabaret. مَآخُورٌ بِمَوَآخِرٍ وَمَوَآخِرِ
Repaire de débauches, mauvais
lieux.

Debiter des mensonges, مَخْرَقٌ *
des contes invraisemblables.

Conte mensonger. Charla- مَخْرَقَةٌ
tanerie.

Charlatan. مَمَخْرِقٌ

Écrémer (le مَخَضٌ i o a مَخَضٌ ه
lait). Baratter (le lait). Agiter,
secouer violemment (une chose).

Éprou- وَمَخِضَتْ a مَخَاضًا . وَمَخِضَتْ
ver les douleurs de la parturi-
tion (femelle).

Mé ne sens. مَخِضَتْ وَتَمَخِضَتْ

Être propre à être écrémé اَمَخِضَ
(lait). Avoir des chamelles prè-
tes à mettre bas.

Être écrémé (lait); تَمَخِضَ وَامْتَخِضَ
être agité, baratté. S'agiter (for-
tus).

Le temps a تَمَخِضَ الدَّهْرُ بِأَلْفَتَةٍ
amène des troubles.

Douleurs de l'enfantement, مَخَاضُ
de la parturition. Chamelles prè-
tes à mettre bas.

Écrème (lait). Rési- مَخِضٌ وَمَخُوضٌ
du du lait dont on a tiré le beurre.

Éprou- * مَخَنَ a مَخَنًا . وَامْتَحَنَ ه
ver qqn.

Frapper qqn. User (un مَخَنَ ه
vêtement). Curer (un puits).

Assouplir (une peau). وَمَخَّنَ ه -

Tourmenter qqn., le con- * مَآحَنَ ه
trarier, le contredire.

Souple. flexible. Occupation. مَخَنٌ

Épreuve. Fatigue souf- مِخْنَةٌ بِمِخْنٍ
france, malheur, affliction.

Épreuve. Tentation. * Exa- امْتِحَانٌ
men qu'on fait subir aux élèves.

Être effacé, disparaître. * مَحَاَ o مَحَاَ . وَامْحَى وَامْتَحَى

Effacer qqch., en faire disparaître
les traces. Effacer, pardonner
les péchés (Dieu).

Effacement. Suppression, abo- مَحُوٌ
lition (d'une chose). Points noirs
de la lune.

Opprobre. Vent d'ouest. مَخْوَةٌ

Qui efface. مَآحِرٌ

Chiffon à essuyer. مِمْحَاةٌ

Effacé. مَمْحُورٌ وَمَمْحِيٌّ

* مَخَذَ - مَخَذٌ وَتَمَخَذَ وَامْتَخَذَ ه

Extraire, tirer la moelle (d'un
os).

Être plein de moelle (os). Être أَمِثٌ
gras (mouton). Être plein de
fecule (grain).

Moell-. Cerveille. مِثٌّ بِمِثٍّ وَمِثَّةٌ
Le meilleur d'une chose.

Rempli de moelle (os). مَخِيخٌ

Grasse (brebis). مَخِيخَةٌ بِمَخَاِزِ

Secouer (le * مَخَجَ a مَخَجًا ه
seau pour le remplir).

Fendre, sil- * مَخَرَ a مَخَرًا وَمُخَوَّرًا
lonner l'eau avec bruit (navire,
nageur). Être arrosée (terre).

✧ Lutter corps à corps avec مَادَّه qqn.

Être en sève (plante); suppurer (plaie). أَمَدَّ

Mettre de l'encre à la plume مَادَّه (d'un écrivain).

Aider, assister qqn. (en مَادَّه troupes, en vivres...).

S'étendre, s'allonger. تَمَدَّدَ وَامْتَدَّ

Allonger qqch. تَمَدَّدَ هـ

✧ Lutter corps à corps avec تَمَادَّدَ qqn. pour le terrasser.

S'étendre vers... اَمْتَدَّ إِلَى

Demander du secours, de l'assistance, à qqn. اِسْتَمَدَّ هـ

Crue des eaux. Marée مَدَّه مَدُّودَ montante, flux de la mer. Portée (de la vue). *En gram.*, prolongation de la voix sur les lettres

ا, و, et ي. État d'un mot terminé par رَدَا. وِسْمًا. Pronon-

ciation d'un hamza consonne comme un alif, après un autre hamza : أَمَّنَ pour آمَنَ.

Signe (̣) de cette pronon- وَمَدَّة - siation du hamza.

Certaine مَدَّة مَدَّاد وَمَدَّة وَمَدَّاد mesure des substances sèches.

✧ Boisseau.

Quantité d'encre que مَدَّة مَدَّاد contient la plume. Longueur, étendue. Espace de temps.

Secours, assistance مَدَّدَ وَامْتَدَّاد (en troupes, en vivres, etc.).

Encre. Fumier. Huile, etc. مَدَّاد (d'une lampe).

Sur un seul modèle. عَلَى مَدَّاد وَاحِدَ

Accroissement مَادَّة مَادَّات وَمَوَادَّ continuuel. Matière (opposée à forme). Humeur (du corps).

مَآخِض مَآخِض مَآخِض وَمُخَضِّض. Qui éprouve les douleurs de la parturition (femelle).

Lait dans l'outre à beurre. اِمْتَخَاض

Outre à faire le مِمْتَخِض وَمِمْتَخِضَة

beurre. مَخِطَ مَخِطَ مَخِطَ وَمَخِطَة

Péné- مَخِطَ مَخِطَ a o مَخِطَ trer de part en part (flèche). Se moucher, jeter (la glaire) du (nez).

Moucher (un enfant). مَخِطَ هـ

Se moucher. تَمَخِطَ وَامْتَخِطَ

Arracher qqch. avec اَمْتَخِطَ هـ

force. Tirer (le sabre). مُخَاطَ

Glaire, mucosité du nez, morve. - الشَّيْطَانُ

Fils vus au soleil à l'heure de midi.

Muqueux. Morveux. مُخَاطِطِي

✧ Levier. مُخَلَّج مَخَال وَمُخُول

Tirer la moelle (d'un os). مَخِخَ هـ

✧ Se rincer مَخِضَ فَاهُ وَتَمَخِضَ هـ

la bouche. مَخَنَ مَخَنَ هـ

Pleurer. - مَخِي مَخِي مَخِي مَخِي

Tirer de l'eau (d'un puits). مَدَّ مَدَّاد مَدَّاد

S'abstenir de... مَدَّ مَدَّاد مَدَّاد

S'avancer (jour). S'e- مَدَّ مَدَّاد مَدَّاد

lever. monter (fleuve, maree). - وَمَدَّدَ وَمَادَّ هـ

Étendre (un tapis, etc.). Prolonger (le vie de qqn. : Dieu).

Allonger, tendre (une corde). Prendre de l'encre de (l'encrier).

Accorder un délai (à un débiteur). Donner (aux chameaux) l'eau dite مَدِيد.

✧ Fournir d'encre (un encrier). مَدَّ هـ

Ventru. Incir- **أَمْتَر مَمْتَرًا** ج **مَمْتَر**
concis.

Lieu où l'on prend l'argile. **مَمْتَرَة**

Frotter (le **مَمْس** o **مَمْسًا** ه
cuir).

Être trouble par **مَمَش** a **مَمَشًا**
la faim ou la chaleur (œil),

Ne rien donner à **مَا مَمَشَ لَ وَلِ وَب**
qqn.

Flexibilité, souplesse d'un **مَمَش**
membre.

Se couvrir d'un **مَدَل - تَمَدَّل**
voile.

Venir dans **مَدَن** o **مَدُونًا** ه
(une ville).

Bâtir des villes. **مَدَن** Civiliser

Se réunir en société po- **تَمَدَّن** +
licée (sauvages); se civiliser.

Jouir des commodités de la **تَمَدُّن**
vie.

Ville, cité. **مَدِينَة** ج **مَدَن** و **مَدَائِن**

Médine (ville d'Arabie). **الْمَدِينَة**

Bagdad. **مَدِينَة السَّلَام**

Etat social, policé; civi- **تَمَدُّن** +
lisation.

De Medine. De ville, citadin. **مَدَنِي**

Accor- **مَدَى - مَادَى** و **أَمَدَى** ه
der à qqn. un délai.

Être avancé en âge. **أَمَدَى**

Se prolonger, durer long- **ثَمَادَى**
temps.

Traîner en longueur, persé- **مَدَى** - في
véer dans...

Terme, limite. **مَدَى** و **وَدَى** و **مِيدَا**

Portée de la vue. **مَدَى الْبَصَرِ**

Sorte de mesure des **مَدَى** ج **أَمْدَا**
grains.

Couteau, **مَدِيَة** و **وَدِيَة** ج **مَدَى** و **وَدِيَات**
coutelas.

Même sens. **مَادِيَة**

Matériel.

Fils étendus sur le mé- **مَدَّة** و
tier et formant la chaîne.

Eau très- salée. **إِمْدَان**

Habitude, coutume. **أَمْدُود**

Long, qui se prolonge. **مُدَّد** ج **مُدَّد**

Eau mêlée de farine. Sorte de
mètres (en prosodie).

Court espace de temps. **مُدَّة**

Étendu, tendu avec des cor- **مُمَدَّد**
des (tente).

Allongé, prolongé. Sorte de **مُمَدَّد**
mètre (en prosodie).

Étendu. Prolongé. Terminé **مَمْدُود**
par **و** (mot).

Louer. **مَدَّ** a **مَدَحًا** و **مِدْحَةً** ه
vanter qqn.

Même sens. **مَدَّ** و **تَمَدَّد** و **اُمْتَدَّد** ه

Recevoir des éloges. Se **تَمَدَّد**
vanter, se glorifier.

Être étendue **و اُمْتَدَّد** و **اُمْدَح**
(terre); être large (flanc).

Éloge, louange. **مَدْح**

Même sens. **مِدْحَة** ج **مِدَح**

مَدِيح ج **مَدَائِح** . و **أَمْدُوحَة** ج **أَمَادِيح**

Même sens.

Panegyriste. Louan- **مَادِح** و **مَدَّاح**
geur.

Comblé d'éloges. **مَمْدُوح**

Être grand, puis- **مَدَّ** a **مَدَحًا**
sant.

Être orgueilleux. **تَمَدَّن**

Grand, puissant. **مَادِح** و **مَدِيح** و **مِدِيح**

Enduire **مَدَّر** o **مَدَّرًا** . و **مَدَّرَ ه**
de boue, d'argile.

Employer (la boue, l'argile). **اُمْتَدَّرَ ه**

Boue sèche et tenace. Vil- **مَدَّر**
lages, bourgades.

Une motte de boue. Un village. **مَدَّرَة**

Habitant d'un village. **مَدَرِي**

مذِل a ومَذَل ومَذَل o مَذَلًا ومَذَالًا ب
Laisser transpirer (un secret).
Ennuyer, troubler qqn. اَمَذَل ه
Torpeur, apathie. Engourdis- مَذَل
sement.
Indulgent, géné- اَلْتَفْسِرُ اَوْ اَلْيَدِ
reux.
Troublé, agité. Indiscret. مَذِل
Indiscret. Malade toujours مَذِيل
agité.
Hommes inquiets. رِجَالٌ مَذَلِي
* مَرَّه مَرًّا وَمَرُورًا وَمَمَرًّا. وَاَسْتَمَرَ
Passer, s'écouler (temps); s'en al-
ler, s'éloigner.
Passer vers ou وَاَمْتَرَبْ بِ عَلَيَّ
près de...
Être fatigué par مَرَّ يُمَرِّ مَرًّا وَمِرَّةً يَوْمَ
la bile.
Être amer. مَرَّه a مَرَارَةً. وَأَمَرَّ
Rendre amer. مَرَّرَ وَأَمَرَّ ه
Être traîné à terre. مَارَ مُمَارَةً وَمِرَارًا
Lutter avec qqn. pour le ه وَأَمَرَ ه
renverser.
Devenir amer. أَمَرَّ
Rendre amer. ه وَمَرَّرَ ه
Faire passer qqn. près de... ب أَمَرَ ه ب
Faire passer qqn. (sur un ه عَلَيَّ
pont).
Tordre fortement (une corde). ه -
Il n'a rien dit de dé- مَا أَمَرَ وَمَا أَحَلَّ
plaisant ou d'agréable.
Il ne fait ni bien ni مَا يُجِرُّ وَمَا يُجْلِي
mal
Ils sont en querelle. تَمَارَّ مَا يَتَمَرَّرُ
Être ferme, constant. Durer, اَسْتَمَرَ
continuer dans le même état
(chose).
Trouver amer. ه -
Maintenir qqn. dans (un ه ب عَلَيَّ
emploi).

Réservoir sans ma- قَدِيَّةٌ بِ اَمْدِيَّةِ
çonnerie.
En face de la maison. مِيدَاءُ اَلْبَيْتِ
Le plus illustre des اَمْدَى اَلْعَرَبِ
Arabes.
مُذْ Voyez مُنَذ.
* مَذَحَ a مَذَحًا م مَذَحًا
Se blesser les cuis- ses en marchant
Qui se blesse les cuis- م مَذَحًا
ses en marchant. Puant.
* مَذِرَ a مَذَرًا وَتَمَذَّرَ ه مَوْذَرَّ ه
gâté(œuf). Éprouver des nausées.
Mَذَرَهُ ه Disperser (des objets).
أَمَذَرَهُ ه Gâter (ses œufs : poule).
تَمَذَّرَ ه Se disperser (foule). Se met-
tre en grumeaux (lait).
شَذَرَ مَذَرَ ه De tous côtés, çà et là.
مَذِرَ ه مَوْذِرَ م مَذِرَةً ه
(œuf). Sale.
* مَذَعُ a مَذَعًا وَمَذَعَةً ه
Couler, suin- ter (source).
- ه ل ه Donner à entendre qqch. à
qqn.; lui découvrir à demi qqch.
مَذَاءُ ه Menteur. Indiscret. Qui chan-
ge souvent de place.
* مَذَقَ ه مَذَقًا ه Couper, mêler
d'eau (le lait); le frelater.
- اَلْوَدَّ ه N'être pas sincère dans
(son affection).
اَمْتَذَقَ وَامْتَذَقَ ه Être coupé d'eau;
être frelaté (lait).
سَقَانِي مَذَقًا وَمَذَقَةً ه Il m'a fait boire
du lait frelaté.
مَذِيقٌ وَمَمَذُوقٌ ه Mêlé d'eau (lait).
مَذَاقٌ وَمُمَازِقٌ ه Qui n'est pas sincère
dans son affection.
* مَذَلَّ a مَذَلًا ه Être inquiet, trou-
blé.
- وَأَمَذَلَّ وَامَذَلَّ ه Être engourdi
(pied).

Bilieux.	مَمْرُور	Sa constance se	اِسْتَمَرَّ مَرِيَّةً
Fort, solide. Durable, continuuel.	مُسْتَمِرَّ	maintint.	
Être sa'n, salubre (aliment).	* مَرَأَ وَمَرِيَّ a وَمَرُؤَ o مَرَاءَةً	Action de passer, passage.	مَرَّ
Profiter à qqn. (aliment).	مَرَأَ وَأَمَرَأَ هـ	Pelle en fer. Bèche. Corde.	
Avoir des qualites viriles.	مَرُؤَ o مَرُوءَةً	Cours, succession (des jours, etc.).	مَرَّ وَمَرُور
Être sain, salubre (pays).	— o مَرَاءَةً	Amer. Myrrhe (plante).	مَرَّ هـ أَمَرَار
Dire à qqn. : هَنِيئًا مَرِيئًا هـ	مَرَأَ هـ	✧ Qui joint bien (bouchon). ✧ Vigoureux, brave (cavalier).	
Faire parade de son courage, montrer de la virilité.	تَمَرَأَ	Fém. du précéd.	مَرَّةً هـ مَرَائِرَ
Trouver (un mets) sain.	اِسْتَمَرَأَ هـ	Sorte de plante.	— هـ مَرَّ وَأَمَرَار
Homme.	مَرُؤٌ وَمَرِيٌّ وَأَمَرُؤٌ وَأَمَرَأٌ	Un mal et une affaire grave.	أَلْمَرَّتَانِ
Femme.	مَرَأَةٌ وَأَمَرَأَةٌ وَمَرَّةٌ	Un passage, une fois.	مَرَّةً هـ مَرَارَ وَمَرَاتٍ
Petit homme.	مُرِيٌّ	Une fois.	مَرَّةً وَذَاتَ مَرَّةٍ
Petite femme, femmelette.	مُرِيئَةٌ	Quelquefois, de temps en temps.	مَرَارًا وَذَاتَ أَلْجَرَارِ
Virilité, caractère mâle.	مَرُوءَةٌ وَمَرُوءَةٌ	Souvent, plusieurs fois.	ذَاتَ أَلْجَرَارِ
Courage, bravoure.		✧ Tout à fait, entièrement.	بِأَلْمَرَّةِ
Brave, courageux.	مَرِيٌّ مَرِيَّةً	Force, vigueur.	مَرَّةً هـ مَرَّرَ وَأَمَرَارَ
Sain, salubre (pays; aliment).		Fermeté.	
Souhait à un personne qui mange ou boit.	مَرِيئًا هَنِيئًا	Fiel, bile.	مَرَّةً هـ مَرَّرَ
(Œsophage.	مَرِيٌّ هـ أَمَرِيَّةً وَمَرُوءَ	Amertume, goût amer. Vésicule qui contient le fiel.	مَرَارَةً هـ مَرَارَاتٍ وَمَرَائِرَ
Sain salubre (aliment).	مُمَرِيٌّ	Sauce au vinaigre, saumure.	مُرِيٌّ
Rendre lisse.	* مَرَّتَ i مَرَّتًا هـ	Centauree (plante).	مَرَارَ و هـ مَرِيرَ
Aride (terre). Désert aride. Sans sourcils (homme).	مَرَّتَ هـ أَمَرَاتٍ وَمَرُوتٍ وَأَمَارِيَّتٍ	Fort, robuste. Constant, persévérant.	مَرِيرَ هـ مَرَارَ
Absence de végétation.	مَرُوءَةٌ	Corde mince, fi- celle bien tressée. Fermeté, constance. Force, vigueur.	— وَمَرِيَّةً هـ مَرَائِرَ
Humecter (des dattes). Sucrer (son doigt : enfant). Macérer (un médicament).	* مَرَّتَ o مَرَّتًا هـ	Qui passe.	مَارَ
Amollir qqch.		Susdit, mentionné.	أَلْمَارَ ذِكْرُهُ
Être tenace dans la dispute. Être doux patient.	مَرَّتَ a مَرَّتًا	Plus amer. Plus ferme, plus constant.	أَمَرَّ مَرْمَرِيٍّ
Broyer, morceler qqch.	مَرَّتَ هـ	La misère et la vieillesse.	أَلْأَمْرَانِ
Tenace dans la dispute. Doux, patient.	مَرَّتَ. وَمَمَرَّتَ هـ مَمَارَتَ	Passage, endroit où l'on passe. Laps (de temps).	مَمَرَّ
		Fortement tissue (corde).	مَمَرَّ

Nom d'action. Sorte d'arbre مَرُوخ
dont le bois s'enflamme par le frottement.

Tout ce qui sert à oindre. مَرُوخ
Qui coule (eau), Qui fait cou- مَرُوخ
ler.

Tendre (bois). مَرُوخ و مَرِيخ

Mars (planète). Longue flèche. مَرِيخ

* مَرَد o مَرُوْدَا . و مَرَد o مَرَادَة
Être audacieux, hardi. مَرُوْدَة

Être rebelle, révolté.

Tremper et amollir مَرَد o مَرَدَا ه
(le pain). Couper qqch. Pousser
(la barque) avec la barre.

Être encore im- مَرَد a مَرَدَا و مَرُوْدَة
berbe (jeune homme).

Polir (une construc- مَرَد تَمْرِيدَا ه
tion), l'égaliser. Dépouiller (une
branche) de ses feuilles.

Préparer des مَرَدَا و تَمَرَادَا ل
nids (aux pigeons).

Être rebelle, se révolter. Res- مَرَد
ter longtemps imberbe.

Cou. مَرَاد . و مَرَاد ج مَرَارِيد

Rébellion, révolte. مَرُوْد و تَمَرُوْد

Barre de bois à pousser les مَرَدِي
barques.

Rebelle, au- مَارِد ج مَرَدَة و مَارِدُون
dacieux.

Même sens. Coupé مَرِيد ج مَرَدَا
d'eau (lait). Macérée dans le lait
(datte).

Imberbe (jeune homme). مَرَد ج مَرَد

Sans fanons aux مَرَدَا ج مَرَد
pieds (cheval).

Aride (sable, terre). Sans مَرَدَا
feuilles (arbre).

Allongé (édifice). مَمَرَد

Nid de pigeons. تَمَرَاد ج تَمَارِيد

Très-insolent dans sa révolte. مَرِيد

Être en désarroi مَرَجَا a مَرَج *
(affaire, etc.). Se gâter. S'agiter,
remuer au doigt (anneau).

Laisser paître مَرَج o مَرَجَا . و أَمَرَج *
(sa monture).

Mêler (une chose) avec... ه ب

Laisser (deux mers) indepen- ه
dantes (l'une de l'autre : Dieu).

Violer (un pacte). أَمَرَج ه

Pré, prairie. مَرَج ج مَرُوَج

Trouble, agitation مَرَج

Qui pait librement. (sing. et pl.) —

Il y a des troubles مَرَج و مَرَج
entre eux.

Sans fumée (feu). مَارِج

Corail Sorte de légume. مَرَجَان

Désorganisé, en désarroi. مَرِيَج

Être très-gai, pé- مَرَج a مَرَحَا *
tulant.

Larmoyer (œil). مَرَحَاتَا —

Enduire (une مَرَج a مَرَحَا ه
maison) de terre glaise délayée.

Oindre, frotter d'huile (la مَرَج ه
peau). Nettoyer (le blé) avec un

balai. Remplir d'eau (une outre
neuve).

Rendre gai, alerte. أَمَرَج ه

Gaité, pétulance. مَرَج و مَرَجَان

Très-gai, pé- مَرَج ج مَرَحِي و مَرَاحِي

tulant.

Même sens. مَرِيَج ج مَرِيحُون

Excellent (arc). مَرُوَج

Vif, ardent (che- مَرَج و مَرَجَا

val).

Larmoyant (œil). Prompt à مَرَجَا

produire (terrain).

Oindre مَرَج a مَرَحَا . و مَرَج ه

(le corps, etc).

Amollir (la pâte) avec de مَرَج ه

l'eau.

Presser qqch. **مَرَصَ** o **مَرَصَا** هـ
des doigts.

L'évancer les autres. **مَرَصَ** a **مَرَصَا**

Se détacher, tomber (écorce). **تَمَرَصَ**

Être mala- **مَرَضَ** a **مَرَضًا** و **مَرَضًا**
de, indisposé.

Soigner (un malade). **مَرَضَ** هـ

Agir avec langueur **وَتَمَرَضَ فِي**
dans...

Rendre malade qqn. **مَرَضَ** و **أَمَرَضَ**

Avoir des bestiaux malades. **أَمَرَضَ**

Trouver qqn. malade. **هـ**

Feindre d'être **تَمَارَضَ** و **اِسْتَمَرَضَ**
malade.

Maladie, mal, infirmi- **مَرَضَ** و **أَمْرَاضَ**
te (du corps ou de l'âme).

Même sens. **مَرَضَ** و **مَرَضَةً**

مَرَضَ و **مَرَضًا** و **مَرَضًا** و **مَرَضًا**

Malade. Faible, languissant.

Soleil pâle. **شَمْسٌ مَرِيضَةٌ**

Valetudinaire, **مَمْرَاضَ** و **مَمْرُوضَ**
maladif.

مَرَطَ o **مَرَطًا**. و **مَرَطَ** و **مَارَطَ** هـ

Arracher (le poil), épiler. **و** Man-
ger; croquer; grignotter. **و** Dé-
chirer.

Être glabre, sans poil. **مَرَطَ** a **مَرَطًا**

Être propre à être arraché **أَمَرَطَ**
(poil) Perdre ses dattes (pal-
mier).

Tomber (poil). **تَمَرَطَ** و **أَمَرَطَ**

Voler, chipper qqch. **أَمَرَطَ** هـ

Sorte de vêtement de **مَرُوطَ** و **مَرُوطًا**
laine ou de soie.

Oindre, pomma- **مَرَعًا**. و **أَمَرَعًا** هـ
der (la tête).

Abonder **مَرَعًا** a **وَمَرَعًا** o **مَرَاعَةً** و **أَمَرَعًا**
en pâturages (vallée).

Trouver (une vallée) riche **أَمَرَعًا** هـ
en pâturages.

Pincer qqn. légé- **مَرَزَا** هـ
rement. Médire de qqn.

Couper de qqch. **مَرَزَ** هـ

Diminuer (la réputation **مَرَزَ**
de qqn.).

Morceau coupé. **مَرَزَةٌ** و **مَرَزَةٌ**

Macérer (un **مَرَسَ** o **مَرَسًا** هـ

médicament) dans l'eau avec les
doigts. Sucrer (son doigt : en-
fant).

Essuyer (ses mains). **هـ**

Tomber hors de la **مَرَسًا** a **مَرَسًا**
poulie (corde).

Ses affaires sont dé- **مَرَسَتْ** و **جَبَالُهُ**
rangées.

Traiter (une **مَارَسَ** و **مَمَارَسَةً** هـ
affaire); manipuler qqch.; exer-
cer (un art).

Remettre en place (la cor- **أَمَرَسَ** هـ
de d'une poulie).

Se frotter contre **ب** **وَأَمَرَسَ**
qqch.

Lutter, combattre. **تَمَارَسَ**

و Raffle au jeu. **مَرَسَ**

Rompu aux affaires. **مَرَسَ**

Ils sont du même **وَأَحَدَ**
acabit.

Corde; cor- **مَرَسَةً** و **مَرَسًا** و **أَمَرَسًا**
deau. **و** Cordelette.

Force, vigueur. **مَرَسًا** و **مَمَارَسَةً**

Robuste, vigoureux (étalon). **مَرَسًا**

Exercice, pratique. **مَمَارَسَةً**

Hôpital. **مَارَسَتَانِ**

Gratter, déchi- **مَرَشَ** i **مَرَشًا** هـ
rer avec les ongles.

Piquer qqn. par des paroles. **هـ**

Enlever qqch. **أَمَرَشَ** هـ

Terre enlevée par la **مَرَشَ** و **مَرُوشَ**
pluie.

Effeuille (un arbre). **و** **مَرَشَقَ** هـ

♦ Faire passer, laisser passer. مَرَقَ
Bouillon gras. مَرَقٌ وَمَرَقَةٌ
Barbe des épis. مَرُوقٌ وَأَمْرَاقٌ
Nom d'agent. مَارِقٌ مَرَّاقٌ
Fém. du prec. Hérétiques. مَارِقَةٌ
Insolent. Dévergondé. مَرِقٌ ♦
Yeux du beurre. مُدْرَقٌ
Se fâcher. ♦ Être amère مَرَمَرٌ
re (chose).
♦ Causer de l'amertume à —
qqn.; le fâcher.
S'agiter (sable). ♦ Être en مَرَمَرٌ
colère; murmurer.
Marbre. مَرَمَرٌ
Qui a les chairs molles — وَمَرَمَارٌ
Grenade très-juteuse.
Tourmenter, ennuyer مَرَمَسٌ ♦
qqn.
Être tourmenté, fatigué. مَرَمَسٌ ♦
Rhinocéros. مَرَمِيسٌ
Être مَرَنٌ ♦ مَرَانَةٌ وَمُرُونَةٌ وَمُرُونًا
un peu dur et à la fois tendre.
S'endurcir à... (visage). Se —
durcir (main) au (travail). عَلَى
S'habituer à... — مُرُونًا وَمَرَانَةً عَلَى
Amollir (qqch.). مَرْنٌ هـ
Endurcir, habituer, aguer- — هـ عَلَى
rir qqn. à...
S'endurcir; s'habituer à... تَمَرَّنَ عَلَى
Nom d'action. Vêtement. Cuir مَرْنٌ
amolli.
Tendre et un peu dur; flexible. مَرْنٌ
Aguerri, habitué. Nature. État.
Ils sont du même مَرْنٌ عَلَى مَرْنٍ وَاحِدٍ
caractère.
Molesse et flexibilité مَرَانَةٌ وَمُرُونَةٌ
(d'un corps).
Sorte d'arbre dont on مَرَانَةٌ هـ مُرَانٌ
fait des bois de lance. Lance flexi-
ble et dure.

Se hâter. Chercher un bon ثَمَرٌ
pâturage.
Graisse مَرَّةٌ وَمِرَاءٌ
Sorte de مَرَّةٌ وَمَرَّةٌ هـ مُرَّةٌ وَمِرْعَانٌ
perdrix.
Riche en pâturages (homme). مُمِرَّةٌ
Fertile مَرِيحٌ هـ أَمْرٌ وَأَمْرَاءٌ . وَأَمْرُوعَةٌ
en pâturages (sol).
Manger l'herbe مَرَّعًا هـ مُرَّعًا
(cheval).
♦ Embouer, salir qqn. ou هـ هـ
qqch.
Être entachée (réputa- مَرَّعًا هـ
tion).
Rouler dans la مَرَّعًا هـ وَتَمَرَّعًا هـ
poussière (sa monture).
Baver. Bavarder. أَمْرٌ
Delayer (la pâte) dans l'eau هـ —
Se frotter d'huile. Se مَرَمَمٌ هـ
vautrer dans la poussière (mulet).
Hésiter dans... مَرَمَرٌ فِي
Nom d'action. Bave, crottin مَرَمَرٌ
de brebis.
Endroit où un مَرَاءٌ وَمِرَاعَةٌ وَمُتَمَرِّعٌ
animal se roule.
Nom d'unité de مَرَّعٌ. Prairie. مَرَّعَةٌ
Nom d'agent. Fou. مَارِغٌ
Intestin caecum. مِمْرَعَةٌ
♦ مَرَقٌ هـ مُرُوقٌ وَأَنْمَرَقٌ مِنَ الزَّيْتِ
Depasser le gibier (flèche).
S'écarter de l'ortho- مَرَقٌ مِنَ الدِّينِ
doxie.
Être désobéissant. — مِنَ الطَّاعَةِ
♦ Passer, traverser. —
Remplir (la مَرَقٌ هـ وَأَمْرَقٌ هـ
marmite) de bouillon.
Percer rapidement qqn. مَرَقٌ هـ ب
de (la lance).
Laisser tomber ses مَرَقٌ هـ مَرَقًا
dattes (palmier).

Jet de lait. Doute. Que- **مَرِيَّةٌ وَمَرِيَّةٌ**
relle dispute.

Laitière (chamelle). **مَرِيَّةٌ مَرِيَّةٌ**

Jeune veau blanc au **مَرِيَّةٌ**
poil lisse. Vêtement usé.

Qui a un veau lisse et **مَرِيَّةٌ وَمَرِيَّةٌ**
blanc (genisse).

Sorte de perdrix au plumage **مَرِيَّةٌ**
lisse.

Être acidulée (bois- **مَرِيَّةٌ** a **مَرِيَّةٌ**
son). ✧ Être insipide.

Sucer qqch. **مَرِيَّةٌ مَرِيَّةٌ**

Séparer, diviser. **مَرِيَّةٌ**

Humer, deguster qqch. **مَرِيَّةٌ**

Affaire difficile. **مَرِيَّةٌ وَمَرِيَّةٌ**

Goût acidulé. ✧ Insipidité. **مَرِيَّةٌ**

Acidule, aigrelet. ✧ Insi- **مَرِيَّةٌ**
pide.

Vin agréable au goût. **مَرِيَّةٌ**

Même sens. Une succion. **مَرِيَّةٌ**

Difficile. **مَرِيَّةٌ مَرِيَّةٌ**

Méler, **مَرِيَّةٌ** o **مَرِيَّةٌ** و **مَرِيَّةٌ** ه ب
mélanger (un liquide) avec (un
autre).

Prendre une teinte jaune (cé- **مَرِيَّةٌ**
reales).

Fréquenter qqn. **مَرِيَّةٌ**

Se méler, se confondre. Se **مَرِيَّةٌ**
fréquenter.

Être mêlé à... **مَرِيَّةٌ**

Amande amère. **مَرِيَّةٌ وَمَرِيَّةٌ وَمَرِيَّةٌ**

Mélange introduit **مَرِيَّةٌ**

dans un liquide. Mélange d'hu-
meurs, tempéramment du corps
humain.

Mélange, amalgame. **مَرِيَّةٌ**

Bottine. **مَرِيَّةٌ** و **مَرِيَّةٌ** و **مَرِيَّةٌ**

Mêlé, melangé. **مَرِيَّةٌ وَمَرِيَّةٌ وَمَرِيَّةٌ**

Plaisanter, badiner. **مَرِيَّةٌ** a **مَرِيَّةٌ**

Se colorer (raisin). **مَرِيَّةٌ**

Nom d'agent. Nez, **مَرِيَّةٌ**
son extrémité. Flexible et dure
(lance).

Saint-Chrême. **مَرِيَّةٌ**

Nerfs du bras. **مَرِيَّةٌ**

Ma- **مَرِيَّةٌ** و **مَرِيَّةٌ** و **مَرِيَّةٌ**
ronite.

Exercice. **مَرِيَّةٌ وَمَرِيَّةٌ**

Habitué, aguerri. **مَرِيَّةٌ**

Être affaibli, souf- **مَرِيَّةٌ** a **مَرِيَّةٌ**
frant (œil).

Malade du cœur. **مَرِيَّةٌ**

Blanc pur. Creu où l'eau **مَرِيَّةٌ**
séjourne.

Qui a les yeux **مَرِيَّةٌ** ه **مَرِيَّةٌ**
malades.

Panser une bles- **مَرِيَّةٌ** ه **مَرِيَّةٌ**
sure et y mettre un emplâtre.

Emplâtre; catapla- **مَرِيَّةٌ** ه **مَرِيَّةٌ**
sme.

Silex. Sorte d'herbe odo- **مَرِيَّةٌ**
rante.

Un silex, etc. **مَرِيَّةٌ**

Frotter la terre du **مَرِيَّةٌ** i **مَرِيَّةٌ**
pied (cheval).

Presser les pis (d'une chamel- **مَرِيَّةٌ**
le). Presser (sa monture).

Faire tomber (l'eau **مَرِيَّةٌ** ه **مَرِيَّةٌ**
des nuages : vent). Extraire, tirer
qqch.

Engager une **مَرِيَّةٌ** ه **مَرِيَّةٌ**
dispute avec qqn.

Laisser couler son lait (cha- **مَرِيَّةٌ**
melle).

Se parer de... **مَرِيَّةٌ**

Douter de qqch. **مَرِيَّةٌ** و **مَرِيَّةٌ** في

Se disputer. **مَرِيَّةٌ**

Saint. **مَرِيَّةٌ** و **مَرِيَّةٌ**

Querelle, dispute. Contradic- **مَرِيَّةٌ**
tion.

Rapide à la course.

♦ Devenir aigre, être aigret.

Agiter qqch.

S'en aller, s'éloigner. Fuir.

Remplir (une outre).

Louer qqn.

Chercher à se faire valoir.

Surpasser qqn. S'habituer à qqch.

Nuage qui donne de l'eau.

Grêle.

Coutume. État.

Portion de nuage. Pluie.

* مزو - مازية مازيات. ومزية

* مزايًا مزية, qualité; privilège.

* مزى i مزيا S'enorgueillir.

Il s'assit loin de moi. قعد عني مازيا

Louer qqn.

Grands, puissants.

Distingué, élégant.

* مس a مساً ومسياً ومسيتى هـ

Toucher qqn. ou qqch. avec la main. Atteindre, frapper qqn. (malheur).

Il est un peu ivre.

La nécessité a مَسَّت الحاجة إلى... oblige à...

Avoir un accès de folie.

Toucher qqn. مَسَّ مَسّاً ومساً هـ

Être en contact avec..., être contigu à...

Faire toucher à qqn. أَمَسَّ هـ qqch.

Se toucher, être en contact. تَمَسَّ

Toucher, contact. Folie. مَسَّ

Premières atteintes de la fièvre. - أَلْحَى

Contiguïté.

مزاق

* مزمز

هـ -

* مزن هـ

* مزن هـ

* مزن هـ

* مزن هـ

* مزن هـ

* مزن هـ

* مزن هـ

* مزن هـ

* مزن هـ

* مزن هـ

* مزن هـ

* مزن هـ

* مزن هـ

* مزن هـ

* مزن هـ

* مزن هـ

* مزن هـ

* مزن هـ

* مزن هـ

* مزن هـ

* مزن هـ

* مزن هـ

* مزن هـ

* مزن هـ

* مزن هـ

* مزن هـ

* مزن هـ

* مزن هـ

* مزن هـ

* مزن هـ

* مزن هـ

* مزن هـ

* مزن هـ

* مزن هـ

* مزن هـ

* مزن هـ

* مزن هـ

* مزن هـ

* مزن هـ

* مزن هـ

Badiner avec qqn. ماز مزاحاً ومذاحة هـ

Plaisanter, badiner les uns avec les autres. تَمَازَ هـ

Nom d'action.

Plaisanterie, badinage. مَزَاة ومزاحة هـ

Plaisant, rieur, badin. مَازِج ومزاج هـ

Déguster en humant. * مَزَر هـ مَزَرًا هـ

Être énergique (homme). Se durcir (fruit). مَزُر هـ مَزَارًا هـ

Boire peu ou en un trait, مَزَّر هـ

Bière. مِزَر هـ

De noble origine. مَزِير المِزَر هـ

Énergique مَزِير هـ أَمَازِر هـ

Plus énergique. أَمَزَر مَزَرًا هـ مَزَر وأمازِر هـ

Courir légèrement (gazelle, etc.). * مَزَّ هـ مَزَعًا هـ ومَزَعًا هـ

Séparer (le coton) avec les doigts. - ومَزَّ هـ

Frémir de colère. تَمَزَّ غَيْظًا هـ

Se partager qqch. - هـ بَيْنَ هـ

Flocon de coton, etc. مَزْعَة هـ مَزَّ هـ

Morceau de chair. Gorgée d'eau. - ومَزْعَة هـ مَزَّ هـ ومَزَّ هـ

Ce qui tombe d'une chose. مَزَاعَة هـ

* مَزَق هـ مَزَقًا هـ ومَزَقًا هـ

Déchirer (un habit, etc.). مَزَقَ هـ

Fienter (oiseau). مَزَقَ هـ مَزَقًا هـ

Déchirer (la réputation de qqn.). - هـ

Séparer, disperser (une peuplade). مَزَقَ هـ

Détruire (un royaume). - هـ

Être déchiré et mis en pièces. Être séparée (peuplade). تَمَزَقَ هـ

Lambeau, morceau. مَزَقَة هـ مَزَق هـ

Habit en lambeaux. ثَوْب مَزَق هـ

Il a quelque **عَلَيْهِ مَسْحَةٌ مِنَ الْجَمَالِ**
 trait de beauté
 ♦ Extrême-Onction **مَسْحَةُ الْمَرْضَى**
 (sacrement).
 Arpentage. **مِسَاخَةٌ**
 Géométrie. **عِلْمُ الْمِسَاخَةِ**
 Uni, lisse. **مَسِيحٌ بِمَسْحَةٍ وَمَسْحَتِي**
 Fragment d'or, d'argent. Sueur.
 Oint, qui a reçu l'onction.
 L'Oint, le Messie, le Christ. **الْمَسِيحُ**
 L'Antechrist. **- الدَّجَالُ**
 Appar- **مَسِيحِيٌّ بِمَسِيحِيَّتِهِ وَمَسِيحِيَّةٍ**
 tenant au Messie. Chrétien,
 La religion chrétienne. **الْمَسِيحِيَّةُ**
 Boucle de cheveux. **مَسِيحَةٌ بِمَسَارِجِ**
 Arc. Tempe.
 Géomètre, arpenteur **مَسَاحٌ بِمَسَاخَةٍ**
 Nom d'agent. Menteur. Qui **مَاسِحٌ**
 a le poitrail froissé (chameau).
 Fem. du préc. **مَاسِيحَةٌ بِمَوَاسِحِ**
 Peigneuse, coiffeuse.
 Qui a les cuis- **أَمْسَحُ مَرْمَسَحًا بِمَسْحَةٍ**
 sés froissées. Qui a la plante du
 pied plane.
 Sol uni couvert de petits cail- **مَسْحَاءٌ**
 lous. Coureuse, menteuse (femme).
 Crocodile. **تَمَسَّحٌ بِتَمَاسِيحِ**
 Essuye, frotté. Oint. **مَسْمُوحٌ**
 Transformer, **♦ مَسَحْتُ أَوْ مَسَحْتُ**
 métamorphoser qqn. Falsifier, a-
 dultérer (un écrit); amaigrir (une
 monture); faire perdre la saveur,
 rendre insipide.
 ♦ Se moquer de qqn.; le **وَمَسَحْتُ**
 couvrir de honte; l'insulter.
 Se dissiper (tumeur). **أَمْسَحَ**
 Métamorphose. Plagiat en **مَسَحَ**
 poésie.
 Métamorphosé en ani- **مَسَحَ بِمَسْمُوحٍ**
 mal. ♦ Monstre.

Qui touche. **مَاسَسَ مَرْمَاسَةً**
 Besoin urgent. **حَاجَةٌ مَاسَّةٌ**
 Il y a entr'eux pa- **يَنْتَهَزُ رَجُلٌ مَاسَةً**
 renté.
 Ne touche pas. **لَا مَسَاسَ**
 Attouchement. Contact. **مِاسَسٌ**
 Eau saumâtre. Eau que l'on **مَسُوسٌ**
 peut atteindre.
 Qui touche souvent, beau- **مَسَّاسٌ**
 coup. ♦ Aiguillade, gaule, aiguil-
 lon.
 Touché. Maniaque. **تَمَسُّوسٌ**
 Badiner. **♦ مَسَاً أَوْ مَسَاً وَمُسَاً**
 Suivre le milieu (de la route). **هـ -**
 Tarder, différer.
 Mettre la discorde en- **وَأَمَسًا يَتَنَ**
 tre...
 Badin. **مَاسِيٌّ**
 Essuyer qqch. **♦ مَسَحْتُ أَوْ مَسَحْتُ هـ**
 avec la main. Peigner (une che-
 velure).
 Se laver les mains. **- يَدَايِهِ بِالْمَاءِ**
 Oindre qqch. avec... **هـ ب**
 Faire disparaître (un mal : **هـ -**
 Dieu).
 Tromper qqn. **- هـ أَوْ رَأْسُهُ**
 Mesurer la su- **مَسَحْتُ مَسْحًا وَمِسَاخَةً هـ**
 perficie (d'une terre), l'arpenter.
 Mentir. **- مَسَحْتُ وَتَمَسَّحًا**
 Avoir les cuisses frois- **مَسَحْتُ أَوْ مَسَحْتُ هـ**
 sées par un vêtement grossier.
 Enjoler, cajoler qqn. **مَسَحْتُ وَمَاسَحَ هـ**
 Essuyer qqch. avec **مَسَحْتُ وَتَمَسَّحْتُ هـ**
 la main.
 Un tel n'a rien. **فُلَانٌ يَتَمَسَّحُ**
 S'entendre, s'accorder. **تَمَاسَحَ**
 Action d'essuyer. Onction. **مَسَحَ**
 Sac, cilice. **مَسَحٌ بِمَسْمُوحٍ وَأَمَسًا**
 Une friction Trace de la **مَسْحَةٌ**
 main mouillée. Trait de qqch.

Il ne s'abstint pas de... مَا تَمَّاسَكَ عَنْ

Nom d'action. مَسَكَ

Peau récemment ôtée. - بِرْ مَسُوكْ

Ils sont effrayés. هُمْ فِي مَسُوكِ الْعَالِبِ

Digu3. Bracelets en corne مَسَكَ

ou en ivoire.

Nom d'unité du préc. Coiffe مَسَكَة

du nouveau-né.

Musc (matière odorante). مَسَكْ

Musc (animal). غَزَالُ الْمَسَكِ

Parcelle de musc. مَسَكَة بِرْ مَسَكْ

Ce qui permet de sai- مَسَكَة بِرْ مَسَكْ

sir, poignée. Puits creusé dans

un sol dur.

Il n'y a rien de bon en مَا فِيهِ مَسَكَة

lui.

Avarice. - وَمَسَكَة وَمَسَاك وَمَسَاكَة

Digue. مَسَاك وَمَسِيك

Réservoirs d'eau. مَسَاكَات

Nom d'action. Avarice. اِمْسَاك

Continence; abstinence.

Cédule, obligation. Attache- تَمَسَكَ

ment à qqch.

Arrhes. مَسَكَان

Qui a saisi et tient qqch. مَاسِكْ

Fém. du préc. Coiffe du مَاسِكَة

nouveau-né.

Très-avare; مَسَكْ وَمَسِيكْ وَمَسَاكْ

très-tenace.

Même sens. مَسَكَة بِرْ مَسَكْ

Sol dur. مَسِيكَة

Marque d'une tache blan- مَسَكَة

che (pied du cheval).

Musqué, imprégné de musc. مَمَسَكْ

Couler (eau). - مَسَلْ مَسَلَا

Tirer (le sabre). اَمَسَلْ هـ

Être confuse, être em- مَسَمَسْ

brouillée (affaire).

Souhaiter un مَسِي - مَسِي هـ

bonsoir à qqn.

✧ Difformité. ✧ Insulte. مَسَخَة

Metamorphosé. Hideux, dif- مَسِيخْ

forme. Insipide, sans saveur. Im-

bécile.

Plus insipide أَفْسَخْ

Maigre (cheval). ✧ Dif- مَمَسُوخْ

forme.

Se moquer هـ وَتَمَسَخَ عَلَى

d: qqn.

Voyez dans مَسَخَر. مَسَخَر

Tresser (une مَسَدْ مَسَدَا هـ

corde).

Masser, frotter مَسَدْ هـ أَوْ عَلَى

(les membres) avec la main.

Fibres ligneu- مَسَدْ بِرْ مَسَادْ وَأَمَسَادْ

ses. Corde en fibres ligneuses.

Axe en fer.

✧ Massage. تَمَسِيدْ

Outre à huile ou à beurre. مَسَادْ

Solide, fort, robuste. مَمَسُودْ

Presser avec مَسَطْ مَسَطَا هـ

la main (des boyaux, une outre,

du linge mouillé).

Sorte de plante purgative. مَاسِطْ

Eau fangeuse, vase. مَسِيطْ وَمَسِيطَة

Vallée ou rivière qui a peu مَسِيطَة

d'eau.

✧ مَسَكْ مَسَكَا هـ وَمَسَكْ وَأَمَسَكْ

Tenir مَسَكْ وَتَمَّاسَكَ وَاسْتَمَسَكَ بِ

à la main, saisir qqch.

Mettre la main مَسَكْ رَأْفَسَكَ هـ

sur qqch.

Être avare, tenace. مَسَكْ مَسَاكَة

Musquer qqch., parfumer مَسَكْ هـ

de musc.

Donner des arrhes à qqn. - هـ

Retenir, contenir qqn. أَمَسَكَ هـ وَهـ

ou qqch.; empêcher.

Se contenir; s'abs- - وَاسْتَمَسَكَ عَنْ

tenir de...

Oreille bien formée. **أُذُنٌ حَشْرَةٌ مَشْرَةٌ**
Végétation de la terre. **مَشْرَةٌ وَمَشْرَةٌ الْأَرْضِ**

Marcher; se promener. **مَشُورٌ مَشُورَةٌ**

Peigner (les cheveux). **مَشَطٌ o مَشَطٌ. وَمَشَطٌ هـ**

Être crevassée, déchirée (main). **مَشَطٌ a مَشَطٌ**

Se peigner, être peigné. **اِمْتَشَطَ**

Flatteur, adulateur. **دَائِرُ الْمَشَطِ**

Chevalet du tisserand. **مَشَطٌ** Omo-plate.

Métatarse. **الرجل -**

Chevalet du violon. **الكمنجة -**

Peigne. **مَشَطٌ وَمَشَطٌ ب مَشَطٌ وَأَمَشَاطٌ . وَمَمَشَطٌ**

Manière de peigner. **مَشَطَةٌ**

Art, profession du coiffeur. **مَشَاطَةٌ**

Peignures. **مَشَاطَةٌ**

Peigneur; coiffeur. **مَاشِطٌ**

Peigneuse; coiffeuse, **مَاشِطَةٌ**

Peigné. **مَمَشِطٌ وَمَمَشُوطٌ**

Avoir une écharde dans la main. **مَشِطٌ a مَشَطٌ**

Éclat d'os de bois, écharde. **مَشِطٌ وَمَشِطَةٌ**

Enlever furtivement; gagner qqch. Traire (les brebis). **مَشَمٌ a مَشَمًا هـ وة**

Enlever, ravir (un habit). **اِمْتَشَمَ هـ**

Manger doucement (un concombre, etc.). **مَشَمٌ a مَشَمًا هـ**

Frapper, injurier qqn. **م -**

Ternir (la réputation de qqn). **مَشَمَ هـ**

Teindre (une étoffe) avec la terre rouge.

Terre rouge. **مَشَمٌ**

Chiffon usé. Boue sèche, mêlée d'épines servant à nettoyer le lin.

Que Dieu te donne bonne soirée. **مَسَاكَ اللَّهُ يَا أَخِيرَ**

Se trouver au soir. **اَمْسَى اِمْسَاءً وَمُمَسًى**

Un tel s'est trouvé malade le soir. **فُلَانٌ مَرِيضًا**

Venir tard. **تَمَسًى**

Soir, soirée. **مَسَاءً**

Hier soir. **اَمْسٍ -**

Bonsoir. **مَسَاءُ الْخَيْرِ**

Diminutifs de **مَسَاءً**. **مُسَيٌّ وَمُسَيَّانٌ**

Commencement du soir.

Cellule pour la nuit. **مُسَيٌّ**

Tirer (le sabre). **مَسَاً o مَسِيًا هـ**

Être mis en pièces. **تَمَسًى وَتَمَاسًى**

Avoir soif. **اِمْتَسَى**

Délayer qqch. **مَشَّ o مَشًا هـ**

Essuyer (sa main). Sucrer (un os).

Avoir une callosité au pied (bête). **مَشَّ a مَشَشًا**

Sucer la moelle (d'un os). **مَشَشَ وَتَمَشَشَ هـ**

Être rempli de moelle (os). **اَمَشَّ**

Obtenir un lot, une part. **اِمْتَشَّ**

Cartilage d'un os. **مَشَاشَةٌ ب مَشَاشٍ**

Terre molle. Sentier pierreux.

Essuie-main. **مَشُوشٌ**

Mêler, mélanger qqch. **مَشَجَ o مَشَجًا هـ**

Melangé. **مَشِيجٌ وَمَشِيجٌ ب اِمَشَاجٍ**

Donner l'Extrême-Onction à un malade. **مَشَجَ a مَشَجًا (عَوَظٌ مَسَحٌ)**

Extrême-Onction. **مَشَحَةٌ (عَوَظٌ مَسَحَةٌ)**

Être gai, alerte. **مَشَرَ a مَشَرًا**

Avoir des feuilles naissantes (arbre). **مَشَرَ وَأَمَشَرَ وَتَمَشَرَ**

Vêtir qqn. **مَشَرَّ هـ**

Se vêtir. Paraître riche. **تَمَشَرَ**

Feuille naissante. **مَشْرَةٌ**

Frapper qqn. **مَشَن** i **مَشَنًا** هـ
et lui enlever la peau. Égratigner (le visage, etc.).
Prendre, enlever qqch. **اَمْتَشَن** هـ
Tirer (l'épée).
Écorchure. **مَشَنَة**
Dattes fraîches. **مِشَان وَمِشَان**
Purger qqn., le هـ **مَشُو - اَمَشَى** هـ
faire aller à la selle (médicament).
Prendre des purgatifs. **اَسْتَمَشَى**
Purgatif. **مَشُو وَمَشُو وَمَشَى وَمَشَا**
Marcher; aller, cheminer. **مَشَى** i **مَشِيًا وَمِشَا** . **وَمَشَى وَمَشَى**
Faire marcher, هـ **مَشَى تَمَشِيَةً وَأَمَشَى** هـ
faire aller qqn.
Marcher avec qqn. **مَاشَى** هـ
Avoir beaucoup de bestiaux. **أَمَشَى**
Avoir beaucoup d'enfants, et **اَمْتَشَى**
de bestiaux.
Action de marcher, marche. **مَشَى**
Démarche, manière de marcher. **مِشِيَة**
Volonté. **مَشِيَّة (عَوَض مَشِيَّة)**
Action de se promener, promenade. **تَمَشَر**
Qui marche, marcheur. **مَاشٍ** هـ **مِشَاة**
♦ Piéton. ♦ Fantassin.
Médisants, détracteurs. **مِشَاة**
Fém. de **مَاشٍ**. **مَاشِيَة** هـ **مَوَاشِي** - Quadru-
pède. Bétail, bestiaux. Troupeaux.
Grand marcheur. **مِشَاء** هـ **مِشَاوُون**
Détracteur.
♦ Corridor; promenoir; trottoir. **مَمَشَى** هـ **مِشَاة**
♦ N'avoir plus de jus (fruit). **مَصَّ**
Faire humer, sucer à qqn. هـ **أَمَصَّ**
qqch.

Agir avec rapidité. **مَشَق** هـ **مَشَقًا**
Tirer qqch. pour l'étendre. هـ -
Peigner (les cheveux). Déchirer
(un habit). ♦ Effeuille (un arbre).
Écrire en caractères **مَشَقَات**
allongés.
Être d'une taille svelte et élancée. **مُشَق**
Se blesser les cuisses **مَشَقًا** هـ
en marchant.
Injurier qqn. **مَاشَق** هـ
Fustiger qqn. **أَمَشَق** هـ
Se dissiper, cesser (nuit) **تَمَشَق**
Être déchiré (habit), dépouillée
de son écorce (branche). ♦ Être
effeuillé, ébranché (arbre).
Arracher, enlever qqch. هـ **اَمْتَشَق**
Tirer chacun à soi, se **تَمَاشَق**
disputer qqch.
Terre rouge. **مِشَق وَمَشَق**
Longueur et finesse de taille. **مَشَق**
♦ Action d'effeuiller, d'ébrancher un arbre. **مِشَاق**
Rebut de laine cardée. Bourre de soie. **مِشَاقَة**
Qui a peu de chair. **مِشَق وَمَشِيق وَمَمَشُوق**
Svelte, élancée (taille). **مَمَشُوق**
♦ Ébranché, effeuillé (arbre).
Diminuer (chairs). **مَشَل** هـ **مُشُولًا**
Tirer peu de (lait). هـ -
Tirer (le sabre). هـ **رَامْتَشَل**
Abricotier à amandes douces. **مِشَلُوز**
Abricot. Abricotier. **مِشِيش**
Abricotier à amandes amères. **مِشَلُوز - كَلْبِيَّي**
Abricotier à amandes douces. **مِشَلُوز - لَوَزِي**
Un abricot. Un abricotier. **مِشِيشَة**

Intensité du froid, de la **مَصْد** et **مَصْد** chaleur.

Sommet **مَصَاد** **مَصَاد** **مَصَاد** **مَصَاد** d'une montagne.

Traire (une brebis) du bout des doigts. **مَصَر** **مَصَر** **مَصَر** **مَصَر** **مَصَر** **مَصَر**

Donner peu de lait. **مَصَر**

Bâtir (des villes). Faire (d'une ville) une capitale. **مَصَر**

Devenir capitale (ville). Être **مَصَر** en petite quantité.

Égypte. Le Caire. **مَصَر**

Grande ville ou capitale d'un royaume. Contree. Limites, confins de deux territoires. **مَصَر** **مَصَر** **مَصَر** **مَصَر** **مَصَر** **مَصَر**

Coufa et Bassora (villes). **مَصَرَان**

Egyptien. **مَصَرِي** **مَصَرِي** **مَصَرِي** **مَصَرِي** **مَصَرِي** **مَصَرِي**

Un para. Au pl. **مَصَارِي** Richesses.

Qui a peu de lait. **مَصَر** **مَصَر** **مَصَر** **مَصَر** **مَصَر** **مَصَر**

Boyau, intestin. **مَصِير** **مَصِير** **مَصِير** **مَصِير** **مَصِير** **مَصِير**

Mastic (sorte de gomme produite par un arbrisseau). **مَصْطَكِي**

Briller (éclair). **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم**

Partir, s'élancer (cheval). **مَصَم**

Frapper qq. du (bâton). **مَصَم**

Avorter. **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم**

Tarir (lait d'une femelle). **مَصُوعًا**

Pénétrer dans (les terres). **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم**

Se quereller. **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم**

Belliqueux. Sabreur. **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم**

Qui donne peu de lait. **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم**

Fruit de la plante **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم** Sorte d'oiseau vert.

(*masc. et fém., sing. et pl.*) **مَصَّة** **مَصَص**

Le meilleur (d'une chose). Sorte de plante.

Il est l'élite de sa tribu. **مَصَص** **مَصَص** **مَصَص** **مَصَص** **مَصَص** **مَصَص**

Sucement, succion. **مَصَص**

Canne à sucre, cannelles. **مَصَص** **مَصَص** **مَصَص** **مَصَص** **مَصَص** **مَصَص**

Une succion. **مَصَّة**

Ce qui se suce. **مَصَصَة**

Bec d'un vase. **مَصَصَة**

Tuyau d'une seringue. **مَصَصَة**

Qui suce, suceur. **مَصَص** **مَصَص** **مَصَص** **مَصَص** **مَصَص** **مَصَص**

Sorte de viande cuite dans le vin aigre. **مَصُور**

Humide, humecté (sable, etc.). **مَصِيص**

Écuelle. **مَصِيصَة**

Ficelle. **مَصِيص**

Siphon. **مَصِيص**

Suce. Amaigri, maigre. **مَصُور**

Disparaître. **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم**

Être use (habit). Se faner (fleur). **مَصَم**

Tarir (lait). **مَصَم**

Decroître (ombre). **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم**

Enlever, ôter. **مَصَم**

Que Dieu t'ôte ta maladie. **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم**

Decroissant (ombre). **مَصَم**

Tirer et enlever qqch. **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم**

Enlever, prendre qqch. **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم**

Feuilles de la plante dite **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم**

Teter (le sein : enfant). Sucrer qqch. **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم**

Être intense (froid, chaleur). **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم** **مَصَم**

ذَهَبَ دَمُهُ خَضِرًا مَضِرًا وَخَضِرًا مَضِرًا
Son sang n'a pas été vengé.

Petit lait. مُضَارَةٌ

Mâcher qqch. ه مَضًا a o مَضَر ه

Être bonne à manger (vian-
de). Avoir des dattes mûres (pal-
mier).

Ce que l'on mâche. مَضَاة وَمَضَاة

Mastication. مَضَر وَمَضَاة

Morceau que l'on mâ-
che. Grumeau de sang. مَضَّة مَضَر

Les deux mâchoires. أَلْمَاضِيَانِ

Se rincer مَضَمَضَ الْمَاءَ فِي فِيهِ ه
la bouche.

Rincer (un vase). ه -

Je n'ai pas مَضَمَضْتُ عَيْنِي بِتَوَر ه
dormi.

Passer; مَضَى i o مَضِيًا وَمَضُوا ه
avoir eu lieu. S'écouler (temps).

S'avancer et péné- مَضَا وَمَضُوا فِي ه
trer dans (une affaire).

Exécuter, mener à bonne fin ه -
(une affaire). Conclure (un mar-
ché).

Mourir. سَبِيلُهُ وَسَبِيلُهُ مَضُوا ه

Emmener, emporter qqch. مَضَى ب ه

Pénétrer dans le corps مَضَى مَضَا ه
(glaive).

Mener à bonne fin ه -
(une affaire); accomplir (un or-
dre). ♦ Signer, souscrire (un
acte).

Être menée à bonne fin (af- تَمَضَى ه
faire). Être exécuté (ordre).

Exécution (d'un ordre). اِمْتَضَا ه
♦ Signature; seing.

Progrès, avancement. مَضُوا ه

Qui passe. Passé, écoulé (an- مَاضٍ ه
née). Qui pénètre, aigu, tran-
chant (glaive).

† مَضَل ه مَضَلًا وَمَضُولًا ه
(eau, etc.).

Être mis sur des claies مَضَلًا ه -
pour s'égoutter (fromage frais).
Suppurer (plaie).

Faire bouillir le lait et y مَضُولًا ه -
mettre qqch. d'aigre afin que les
parties aqueuses se séparent.

Payer à qqn. un à-compte ل مِنْ ه -

Dilapider (son bien). وَأَمَصَل ه و ه

Épuiser (ses brebis) en les tra-
yant.

Petit lait. مَضَل ه

Ce qui suinte d'un مَضَالَةً وَمَضَالَةً ه
vase poreux.

Qui suinte (outre). Petite مَاصِل ه
quantité de lait. Don insignifiant.

Se rincer la bouche. مَضَمَضَ ه

♦ Sucrer.

Rincer (un verre). ه -

Faire مَضَى ه مَضًا وَمَضِيًا وَأَمَضَ ه
souffrir qqn. (blessure). Affecter
qqn., le faire souffrir (chagrins).

Piquer, picoter (la langue : ه -
collyre, vinaigre).

Souffrir. مَضَى a مَضًا ه

Ressentir de la مَضَا وَمَضِيًا ه
peine, être peiné.

Démanger (peau). أَمَضَ ه

Qui picote; qui cause مَضَى وَمَضَّة ه
de la douleur. Aigre (lait).

Peine, affliction. Lait-aigre. مَضَضَ ه

Nuire مَضَى a مَضًا ه وَأَمَضَ ه
à (la réputation de qqn.).

Couler (outre). Se disperser مَضَى ه
(rayons, etc.).

† مَضَر وَمَضَرًا ه وَمَضِرًا ه مَضِرًا ه

S'aigrir (lait, etc.). وَمَضَرًا وَمَضِرًا ه

Faire périr qqn. مَضَر ه

Aigre (lait). مَضِر وَمَاضِر وَمَضِير ه

Rapide (cheval). **مُتَمَطِّر**
 Intermittente (pluie). **مُتَمَطِّر**
 Goûter, savou- **مَطَقَ - تَمَطَّقَ هـ**
 rer qqch.
 Allonger (une **مَطَّلَ هـ**
 corde). Aplatir, étendre, forger
 (le fer).
 Différer l'exé- **وَمَاطَلُ وَامْتَطَّلَ هـ**
 cution (d'une promesse), le paie-
 ment (d'une dette).
 Retard, remise **مَطَّلَ وَمَاطَلُ مَاطَلَةٌ وَمِطَالًا هـ بـ**
 der à qqn. (un paiement, etc.).
 Retard, remise (d'une **مَطَّلَ وَمَاطَلَةٌ هـ**
 promesse, etc.).
 Reste d'eau dans un **مَطْلَةٌ وَمَطْلَةٌ هـ**
 bassin.
 Qui bat et étend le fer, tôlier. **مَطَالٌ هـ**
 Art de battre et d'étendre **مِطَالَةٌ هـ**
 le fer, de faire la tôle.
 Retardataire (débi- **مَطُولٌ وَمِطَالٌ هـ**
 teur).
 Allongé, étendu (fer). Dif- **مَمَطُولٌ هـ**
 feré (paiement, etc.).
 Marcher vite, se **مَطَا هـ**
 hâter. Se joindre à un ami.
 Stimuler (sa monture). **هـ -**
 Rendre le chemin long à **ب -**
 qqn.
 S'étendre. **مَطِيَّيْنِ هـ**
 Prendre (une bête) **هـ**
 pour monture, la monter.
 Faire monter qqn. sur **هـ هـ**
 (une bête).
 Se prolonger (jour). Étendre **تَمَطَّى هـ**
 les bras en marchant.
 Dos d'une monture. **مَطِيَّيْنِ هـ**
 Bête de somme, **مَطِيَّيْنِ هـ**
 monture.
 Pareil; compagnon. **مِطَوْنِ هـ**
 Longueur, étendue. **مَطْوَانِ هـ**

Le prétérit, le temps passé. **الْمَاضِي**
 Qui pénètre mieux. Plus tran- **أَمْضَى**
 chant.
 ✧ Signataire, souscripteur. **مُضَيَّرٌ هـ**
 Tendre, al- **مَطَّ هـ**
 longer qqch.
 Allonger (les sourcils) et **مَطَّ هـ**
 prendre un air dédaigneux. Éten-
 dre (les doigts).
 Étendre, orner (un récit). **تَمَطَّى فِي هـ**
 Démarche **مَطِيَّيْنِ هـ**
 fière.
 Faire **مَطَّرَ هـ**
 tomber de la pluie (ciel).
 Il pleut. **السَّمَاءُ تَمَطَّرُ هـ**
 Il n'en a reçu **مَطَرٌ مِنْهُ خَيْرًا أَوْ يَخِيرُ هـ**
 nul bien.
 Aller vite (cheval). **مَطَّرًا وَمُطَوَّرًا هـ**
 S'abattre (oiseau).
 Aller dans (un **مَطَوَّرًا وَتَمَطَّرَ هـ**
 pays).
 Emporter, emmener qqch. **مَطَّرَ ب هـ**
 Faire pleuvoir (Dieu). Suer. **أَمَطَّرَ هـ**
 S'exposer à la pluie. **تَمَطَّرَ هـ**
 Demander la pluie à **اسْتَمَطَّرَ هـ**
 (Dieu).
 Implorer la générosité de **مِنْ هـ**
 qqn.
 Pluie, grande pluie. **مَطَرٌ هـ**
 Averse. **مَطَرَةٌ هـ**
 Coutume. **مَطَرٌ وَمَطَرَةٌ وَمَطَرَةٌ هـ**
 Outre. **مَطَرَةٌ هـ**
 Qui a le pas rapide (cheval). **مَطَارٌ هـ**
 Pluvieux (ciel, **مَطَرٌ وَمَاطِرٌ وَمُتَمَطِّرٌ هـ**
 temps).
 Qui a besoin de pluie. Qui **مُسْتَمَطِّرٌ هـ**
 demande la pluie.
 Arrosé par la pluie. **مَطِيرٌ وَمُتَمَطِّرٌ هـ**
 Évêque; mé- **مَطَرَانِ هـ**
 tropolitain; archevêque.

Être riche en **مَعَز** a **مَعَزَا**. وَأَمْعَزَ chèvres.

Dureté du sol. **مَعَز**

مَعَز و**مَعَزِي** **أَمْعَز** و**مَعِيز**. و**مَعَزَا** و**مَعَزِي**
Chèvres et boucs; espèce, race caprine.

Même sens. **أَمْعُوز** **أَمَاعِيز** و**أَمَاعِيز**

Chèvre ou bouc. **مَاعِيز** **مَوَاعِيز**

Peau de chèvre.

Dur, ro- **أَمْعَز** **مَعَزَا** **مَعَز** و**أَمَاعِيز**
cailleux (sol).

Chevrier. **مَعَاَز**

Frotter avec force **مَعَسَا** a **مَعَسَا**
(le cuir).

♦ Ecraser qqch. **وَمَعَسَ**

Brave, intrepide. **مَعَاس**

Avoir le nerf du **مَعِصَا** a **مَعِصَا**
pied contourné. Éprouver une courbature.

Être ému, irrité de... **مَعِضِر** a **مَعِضَا**. و**امْتَعِضَ مِنْ**

Irriter qqn. **مَعِضَ وَأَمْعِضَ**

Enlever (le poil, **مَعِطَا** a **مَعِطَا** هـ, les plumes); ♦ le faire avec l'eau bouillante.

مَعِطَا a **مَعِطَا**. و**تَمَعِطَ** و**اِمْتَعِطَ** و**اِمْتَعِطَ**
Tomber (ch. veux, poil).

مَعِطَا. و**أَمْعِطَ** **مَعِطَا** **مَعِطَا** **مَعِطَا** **مَعِطَا** **مَعِطَا**
Pelé, sans poil (loup). Nu (sol, sable).

Emporter (la **مَعِيقَا** a **مَعِيقَا** هـ, terre : torrent).

Être profond (puits). **مَعِيقَا** هـ **مَعِيقَا**

Rendre profond (un puits). **أَمْعِيقَا** هـ

Être profond. **تَمْعِيقَا**

مَعِيقَا و**مَعِيقَا** **مَعِيقَا** و**أَمْعِيقَا** و**أَمْعِيقَا**

Profondeur. *Au pl.*, extrémités du désert.

Profond. **مَعِيقَا**

Frotter qqch. **مَعِيقَا** a **مَعِيقَا** هـ

Vaincre qqn. dans (la lutte). **مَعِيقَا** هـ

مَعِيقَا - **مَعِيقَا** **مَعِيقَا** و**مَعِيقَا** **مَعِيقَا** **مَعِيقَا**
ter à qqn.

S'injurier. **مَعِيقَا**

Avec. Au moment de... **مَعِيقَا** و**مَعِيقَا**

Malgré, nonobstant.

Avec toi. **مَعِيقَا**

Au soir, dans la soirée. **مَعِيقَا** **مَعِيقَا**

Avec cela, nonobstant, **مَعِيقَا** **مَعِيقَا**

malgré cela.

Quoique, bien que. **مَعِيقَا** **مَعِيقَا**

Tout riche qu'il soit. **مَعِيقَا** **مَعِيقَا**

Ensemble, simultanément. **مَعِيقَا**

Concomitance, coexistence, si- **مَعِيقَا** **مَعِيقَا**

multanéité, connexion.

Se hâter; aller **مَعِيقَا** a **مَعِيقَا**

lentement.

Serpenter, aller en zigzags. **مَعِيقَا**

Fleur du jeune âge. **مَعِيقَا**

Rapide à la course (cheval). **مَعِيقَا**

Tirer **مَعِيقَا** a **مَعِيقَا**. و**امْتَعِدَ** هـ

vite, enlever qqch.

Parcourir (un pays). **مَعِيقَا** **مَعِيقَا**

Emporter qqch **مَعِيقَا** **مَعِيقَا** **مَعِيقَا**

Avoir mal à l'estomac. **مَعِيقَا**

Récent, frais (fruit, **مَعِيقَا** **مَعِيقَا**

etc.). Rapide (chameau).

Côté, flanc. **مَعِيقَا**

Estomac. **مَعِيقَا** **مَعِيقَا** **مَعِيقَا** **مَعِيقَا**

Tomber (ongle). **مَعِيقَا** a **مَعِيقَا**

Perdre ses poils (toupet).

Être rares (poils, plumes). **مَعِيقَا** **مَعِيقَا**

Manquer de vivres. Avoir peu **مَعِيقَا** **مَعِيقَا**

de vegetation (sol).

Tomber (cheveux). Être **مَعِيقَا** **مَعِيقَا**

altéré par la colère (visage).

Naturel mechant. **مَعِيقَا**

De- **مَعِيقَا** **مَعِيقَا** **مَعِيقَا** **مَعِيقَا** **مَعِيقَا**

pourvu de poils, clairsemes (che- **مَعِيقَا** **مَعِيقَا**

veux). Nu (sol). Qui tombe (on- **مَعِيقَا** **مَعِيقَا**

gle, etc.).

gale. Bonne œuvre. ♦ Rame de papier.	Retarder à qqn. مَمَّكَ وَمَا عَكَ لَا يَدَيْنُو. le paiement d'une dette.
Eau courante à la surface du sol. مَعِين بِر مَعْن وَمُعْنَات	Rouler qqn. par terre. مَمَّكَ لَا
Avoir des dattes qui murissent (palmier). مَمَّا — أَمَّتِي	Se rouler, être roulé par terre. تَمَّكَ
Se propager (mal). تَمَّتِي	Qui diffère le paiement de ses dettes. مَمَّكَ وَمَمَّكَ وَمَمَّكَ
Datte qui mûrit. مَمُو	♦ Pain chaud frotté de beurre et de sucre. مَمِيكَة
Intestin. مَمِّي وَمَمِّي وَمَمَّا. مَمَّا	Arracher, enlever qqch. مَمَّلَ مَمَّلًا هـ
Dissoudre qqch. dans (l'eau). مَمَّتْ هـ	Gâter qqch. مَمَّلَ
Frapper légèrement qqn.; nuire à sa réputation. مَمَّا — لَا	Medire de qqn. مَمَّا — ب
Lutter avec qqn. مَمَّاتْ مَمَّاتَة وَمَمَّاتْ هـ	Detourner brusquement qqn. de... مَمَّلَ هـ عَن
Rude lutteur. مَمَّاتْ	Qui agit avec prestesse. مَمَّلَ
Lutte, combat. مَمَّاتْ بِر مَمَّاتْ	Mal, méchanceté. مَمَّالَة
Teter sa mère : petit. مَمَّادْ هـ مَمَّادْ	Marcher par une grande chaleur. مَمَّامْ
Prosperer (plante, etc.). مَمَّادْ وَمَمَّادْ —	Pétilement du feu dans les roseaux. Cris, vacarme de gens qui se battent. مَمَّامَة بِر مَمَّام
Allaiter (un enfant). مَمَّادْ هـ	Chaleur très-intense (jour, nuit). مَمَّامَان وَمَمَّامَانِي
Prospère, plein de sève. مَمَّادْ	se. D'une chaleur ou d'un froid intense. مَمَّامَانِي
Passer rapidement. مَمَّرَ هـ مَمَّرًا	Avouer ou nier qqch. مَمَّنْ هـ مَمَّنْ وَأَمَّنْ ب
Tomber sur (la terre : ondée). مَمَّرَ — فِي	Couler eau. مَمَّنْ هـ مَمَّنْ
Donner un lait rougeâtre (femelle). مَمَّرَ	Être lance (cheval). مَمَّنْ — وَأَمَّنْ
Ondée douce. مَمَّرَة	Être bien arrosée et croître (plante). مَمَّنْ هـ مَمَّنْ
Terre rouge, orre rouge. مَمَّرَة	Être assidu et zélé dans (une affaire). مَمَّنْ هـ تَمَّنْ فِي
Couleur rougeâtre. مَمَّرَ وَمَمَّرَة	Considerer attentivement qqch. مَمَّنْ — أَلْتَطَّرَ فِي
Rougeâtre; roux (poil). مَمَّرَ	Chose utile, chose facile. مَمَّنْ
Teint avec la terre rouge. مَمَّرَ	Hôtellerie. مَمَّانْ
Percer qqn. de (la lance). مَمَّنْ هـ مَمَّنْ	Application, effort, assidue. مَمَّانْ هـ تَمَّنْ
Avoir la colique. مَمَّنْ هـ مَمَّنْ	Tout ustensile de ménage, de voyage. مَمَّانْ هـ مَمَّانْ
Colique. مَمَّنْ هـ مَمَّنْ	
Qui a la colique. مَمَّنْ هـ مَمَّنْ	
Tirer. مَمَّنْ هـ مَمَّنْ	
allonger, étendre qqch. مَمَّنْ هـ مَمَّنْ	

Boire peu à peu. **تَمَقَّقَ**
 Boire tout (le lait de sa mère : petit d'animal). **أَمَقَّقَ**
 Chevaux qui tettent. Sots. **مَقَقَّة**
 Long de corps (cheval). **أَمَقَّ مَقًّا**
 Haïr, détester qqn. *** مَقَّتْ مَقَّتًا وَمَقَّتْ**
 Être odieux, détestable. **مَقَّتْ مَقَاتَةً**
 Qu'il m'est odieux ! **مَا أَمَقَّتُهُ عِنْدِي**
 Que je le déteste ! **مَا أَمَقَّتَنِي أَمَّ**
 Haine. **مَقَّتْ**
 Haï, détesté, abominable, odieux. **مَقَّتْ وَمَقَّتُوت**
 Casser (le cou à qqn.). *** مَقَّرَ مَقَرًا**
 Macérer, mariner (le poisson salé). **— وَأَمَقَّرَ**
 Être amer. **مَقَرَّ أَمَقَرًا**
 Devenir amer. **أَمَقَّرَ**
 Aloès. **مَقَرَّ وَمَقَرَّ**
 Amer, aigre. **— وَمَقَمَّرَ**
 Plonger qqch. dans l'eau. Remplir (une outre). *** مَقَسَّ مَقَسًا**
 Avoir des nausées. **مَقَسَّ أَمَقَسًا وَتَقَسَّ**
 Verser beaucoup d'eau. **مَقَسَّ**
 Lutter avec qqn. à qui plonge le mieux. **مَقَسَّ**
 Il dispute avec un plus fort que lui. **يُمَاقِسُ حُوتًا**
 Briser (le cou à qqn.). Irriter qqn. *** مَقَطَّ مَقَطًا**
 Lier qqn. par (un serment); le frapper du (bâton). **— ب**
 Renverser qqn. **مَقَطَّ**
 Qui tire des augures du jet des pierres. Fatigué, las (chameau). **مَاقِطَ**
 Boire avec avidité. *** مَقَمَّرَ أَمَقَمَّرًا**

Bander l'arc avec force. **مَقَطَّ فِي الْقَوْسِ**
 Marcher, courir avec force (chameau). **تَمَقَطَّ**
 Être étendu, s'étendre, s'allonger. **— وَأَمْتَمَطَّ**
 Être avancé (jour). **أَمْتَمَطَّ**
 Tirer (le sabre). **— ه**
 Éprouver des coliques (bête). *** مَقَلَّ أَمَقَلَّ**
 Calomnier qqn. **— مَقَلَّ وَمَقَالَةً ب**
 Être vicié, gâté (œil). **مَقَلَّ أَمَقَلَّ**
 Avoir des bestiaux atteints de coliques. Avoir un enfant chaque année (femme). **أَمَقَلَّ**
 Lait d'une femelle qui porte. **مَقَلَّ وَمَقَلَّ**
 Colique causée par des herbes mêlées de terre. Brehbis ou chèvre qui porte deux fois l'an. **مَقَالَةٌ ب**
 Trahison, perfidie. **مَقَالَةٌ**
 Qui mange de la terre. **مِمَقَلَّ**
 Mêler, mélanger, brouiller qqch. *** مَقَمَّرَ ه**
 Agiter qqch. dans (l'eau). **— ه فِي**
 Parler d'une manière obscure. **— أَلَمَلَامَ**
 Être embrouillée, confuse (affaire). **— وَمَقَمَّرَ**
 Faire une mauvaise besogne. **— فِي عَمَلِهِ**
 Prononcer, énoncer qqch. *** مَقَى أَمَقَى**
 Être amolli (cuir). **تَمَقَّى**
 Calomniateur. **مَاقِيَةٌ**
 Féconder (le palmier femelle). *** مَقَّى مَقًّا ه**
 Sucrer (des grains de raisins) et jeter la peau, etc. *** ه**
 Abecquer (ses petits : oiseau). **مَقَّى ه**

* مَكْتٌ ٥ مَكْنًا وَمَكْنًا وَمَكْنًا
 وَمَكُونًا وَمَكْنَانًا وَمِكْنِي. وَتَمَكْتُ ب
 Attendre, rester dans (un lieu).
 * مَكْتٌ ٥ مَكَاةٌ
 Être patient, grave
 * تَمَكْتُ فِي
 Agir lentement dans...
 * مَكْتٌ
 Sejour, attente.
 * مَاكْتُ وَمَكِيثٌ
 Qui attend.
 * مَكِيثٌ
 Posé, grave; lent.
 * مَكْدٌ ٥ مَكْدًا وَمَكُودًا ب
 S'arrê-
 ter dans (un lieu).
 * مَاكِدٌ مَرَّ مَاكِدَةً
 Perpetuel, qui ne tarit pas (puits).
 * مَكُودٌ وَمَكْدًا
 Qui donne toujours du lait (chamelle).
 * أَمَاكِيدٌ
 Restes du prix du sang.
 * مَكْرٌ ٥ مَكْرًا وَمَاكِرٌ ٥
 User de ruse envers qqn.; le tromper.
 * مَكْرٌ ه
 Teindre qqch.; arroser (son champ).
 * مَكْرٌ
 Accaparer des grains.
 * اَمَكْرٌ
 Être teint, colorie.
 * مَكْرٌ
 Ruse, subterfuge, tromperie.
 * مَكْرَةٌ
 Terre rouge, rubrique.
 * مَكْرَةٌ
 Une ruse.
 * مَكْرٌ وَمَكُورٌ
 Sorte de plante.
 * مَاكِرٌ ٥ مَاكِرُونَ وَمَكْرَةٌ
 Qui trompe.
 * مَكُورٌ وَمَكَارٌ
 Trompeur, fourbe.
 * مُمَكِّرٌ وَمَمَكُورٌ
 Teint en rouge.
 * مَكْسٌ ٥ مَكْسًا
 Tromper qqn. dans un marché.
 * وَمَكْسٌ
 Percevoir les impôts, les dîmes, le tribut.
 * مَاكْسٌ مُمَاكْسَةٌ وَمِكَاكْسٌ ٥
 Marchander avec qqn., disputer sur le prix de qqch.
 * مَكْسٌ ٥ مَكُوسٌ
 Droit de douane, etc.
 * مَاكِسٌ وَمَكَاكْسٌ
 Percepteur des dîmes, etc.
 * مَكَلٌ ٥ مَكْلًا
 Avoir peu d'eau avec de la vase (puits).

* اَمْتَقِمُ
 Avoir le teint altéré par le chagrin, etc.
 * مَقْمٌ ٥ مَقْمًا
 Eau stagnante.
 * هُوَ شَرَّابٌ بِأَمَقْمٍ
 Il poursuit son but avec intrépidité.
 * مَقَلٌ ٥ مَقْلًا ٥
 Regarder qqn.
 * هـ
 Plonger qqch. dans l'eau.
 * تَمَاقَلٌ
 Se plonger réciproquement dans l'eau.
 * اَمْتَقَلٌ
 Plonger à diverses reprises.
 * مَقْلٌ
 Fruit du palmier sauvage.
 * مَقْلَةٌ
 Pierre servant à mesurer l'eau à des voyageurs.
 * هـ (عَوَضٌ مَقْلِي)
 Poêle à frire.
 * مَقْلَةٌ ٥ مَقْلٌ
 Le blanc de l'œil et la prunelle. Œil.
 * مَقْدَةٌ هـ
 Couleur azurée, bleu pâle. Faiblesse et maladie des yeux.
 * اَمَقْدَةٌ مَرَّ مَقْدَةً ٥ مَقْدَةٌ
 Azuré. Qui a les yeux malades, ou les coins des yeux et les paupières rougeâtres.
 * مَقَا ٥ مَقْوًا هـ
 Polir (une lame).
 * اَمَقْدَةٌ مَقْوَكٌ وَمَقْوَتُكَ مَا لَكَ
 Conserve-le comme ton propre bien.
 * مَقِي ٥ مَقِيًا. وَإِمَقِي
 Même sens que اَمَقْدَةٌ ٥ مَقَا et اَمَقْدَةٌ.
 * مَكٌ ٥ مَكًّا. وَتَمَكُّكَ وَامْتَكُّكَ هـ
 Sucrer entièrement (la moelle).
 * تَمَكُّكَ عَلَى
 Presser (son débiteur).
 * مَكَّةٌ
 La Mecque (ville d'Arabie).
 * مَكِّيٌّ ٥ مَكِّيَّارِي
 De la Mecque.
 * مَكَاكٌ وَمَكَاكَةٌ
 Ce qu'on suc. Moelle.
 * مَكُوكٌ ٥ مَكَاكِيكٌ
 Certaine mesure des substances sèches. * Navette de tisserand.
 * مَكَّانٌ
 Qui suce les pis de ses brebis, avare.
 * مَكْتٌ ٥ مَكْتًا ب
 Rester dans (un lieu).

Nom déclinable à trois cas. - اُمّی

Nom déclina-ble à deux cas. — غَيْرِ اَمْكَنْ

Indéclinable.

Indéclinable. غَيْرُ مُتَمَكِّنٍ

Siffler en مَكَا۟ مَكَا۟ مَكَا۟ وَمُكَا۟

mettant les doigts dans la bou-

che (homme). Gazouiller (oiseau)

Rhume de cerveau. **مَلَأَ وَمَلَأَةٌ**
Sorte de man-teau; voile. **مَلَأَةٌ بِمَلَأَةٍ**
 Répletion, surcharge **مِلْءٌ وَإِمْتِلَاءٌ**
 de l'estomac.
 Manière de remplir. **مِلْءَةٌ**
 Plein, **مَلَأَ مِلْءًا وَمِلْءَاتٍ**
 rempli.
 Puisseur, porteur d'eau. **مَلَأَ**
 Riche, opulent. **مَلِيٌّ بِمِلْءٍ وَمِلْءًا وَأَمْلِيًا**
 lent.
 Plein, rempli. **مَمْلُوءٌ وَمُمْتَلِئٌ**
 Flatter, **مَلَأَ مَلَأَةً وَمَلَأَتْ**
 aduler qqn.; lui faire de belles
 promesses.
 Commencement (de la **مَلَأَتْ وَمَلَأَتْ**
 nuit).
 Teter (sa mè- **مَلَأَ a i o مَلَأَ**
 re : enfant).
 Allaiter (un enfant). **أَمْلَأَ**
 Épuiser (le lait de sa mè- **أَمْلَأَ**
 re : petit).
 Qui tette. Distingué. **مَلِيٌّ**
 Jauni, bruni **أَمْلَأَ**
 Qui tette ses chamelles; avare. **مَلَأَانٌ**
 Truelle de maçon. **مَلَأَ بِمَلَأَةٍ**
 Saler (un **مَلَأَ a i o مَلَأَ**
 mets).
 Allaiter (un enfant). **أَمْلَأَ**
 Être beau de visage. **مَلَأَ o مَلَأَةٌ**
 Être beau et bon (se dit de toute
 chose).
مَلَأَ a o مَلَأَ **o مَلُوحَةٌ وَمَلَأَةٌ وَمَلُوحًا**
 Être salée (eau).
 Saler trop (un mets). **مَلَأَ وَأَمْلَأَ**
 Produire de beaux poèmes **مَلَأَ**
 (poète).
 Manger avec qqn. à **مَلَأَ مَلَأَةً**
 une même table. Teter avec qqn.
 Être frère ou sœur de lait de qqn.

Cuit sous la cendre **مَلِيلٌ وَمَمْلُولٌ**
 (pain), dans la braise (viande).
 Foulé, fraye (sentier). **مَلِيلٌ وَمَمْلٌ**
 Chaleur fébrile. Soif ardente. **مَلِيَّةٌ**
 Emuysé, (*masc. e' fem.*) **مَمْلُولٌ وَمَمْلُوتَةٌ**
 qui s'ennuie.
 Chose qui ennuie. **مَمْلُولٌ**
مَلَأَ a مَلَأَ وَمِلْءًا ه ه و م م و ب
 Emplir, remplir qqch. de...
 Aider qqn. en qqch. **ه ه على**
 Faire partout l'éloge **مِنْهُ الْأَرْضُ**
 de qqn.
 Creer des embarras **عَلَيْهِ الْأَرْضُ**
 à qqn.
 Être riche, **وَمَمْلُوءٌ o مَلَأَةٌ وَمَلَأَ**
 opulent.
 Être rem- **مَلِيٌّ a مَلَأَ وَمَمْلُوءٌ وَإِمْتِلَاءٌ**
 pli, plein de...
 Avoir le rhume **مَلِيٌّ وَمَمْلُوءٌ o مَلَأَةٌ**
 de cerveau.
 Remplir, emplir. **مَلَأَ تَمْلِئَةً** **✧** Aller
 puiser de l'eau, aller à l'eau.
 Tendre fortement (un **وَأَمْلَأَ فِي**
 arc).
 Aider qqn.; s'associer à qqn. **مَلَأَ ه ه**
 en... Enrhumer qqn. du cerveau
 (Dieu).
 Être rempli de **تَمْلَأُ وَإِمْتِلَاءٌ غَيْظًا**
 colère.
 S'entr'aider en qqch. **تَمْلَأُ عَلَى**
 Placer ses fonds **اِسْتَمْلَأَ فِي الدِّينِ**
 sûrement.
 Quantité qui remplit **مِنْ بِمِلْءٍ**
 une mesure, un vase.
 Autant que la main peut **أَلْكَفَ**
 contenir.
 Il dort tranquillement. **يَنَامُ مِلْءَ اللَّجْفِ**
 Foule, multitude. Les **مَلَأَ بِمِلْءٍ**
 grands, les principaux. Délibéra-
 tion.

Marcher d'un bon pas. S'éloigner. **مَلَحَ a مَلَحًا**
 Se livrer aux vanités. **— فِي الْبَاطِلِ**
 Tirer fortement qqch. **— وَامْتَلَحَ هـ**
 Se gâter, s'altérer (mets). **مَلَحَ o مَلَاخَةً**
 Crever (un œil : faucon). **تَمَلَّحَ**
 Arracher (une dent); tirer (l'épée). Enlever (la bride d'une monture). **امْتَلَحَ**
 Esclave fugitif. **مَلَاخَ**
 Mauve des jardins ou des champs. **مَلُوحِيَّةٌ وَمَلُوحِيَا**
 Étendre qqch. **— مَلَدَ o مَلَدًا هـ**
 Amollir, assouplir (le cuir). **— وَمَلَدَ هـ**
 Délicatesse, flexibilité, grâce. **مَلَدٌ وَمَلْدَانٌ**
 Tendre, délicat (jeune homme); flexible (rameau). **مَلْدٌ . وَأَمَلْدٌ مَرَمَلْدًا ج مَلْدًا**
Même sens. **أَمَلْدٌ وَأَمَلُودٌ وَإِمْلِيدٌ**
 Vaste, nu (désert). **إِمْلِيدٌ**
 Mentir. Courir vite (cheval). **— مَلَدَ o مَلَدًا**
 Frapper qqn. du (glaive). **— بـ**
 Se mêler (ténèbres). **مَلَدَ a مَلَدًا**
 N'être pas sincère. **مَلَذٌ وَمَلْدَانٌ وَمِلُودٌ**
 Qui n'est pas sincère. **— مَلَزَ o مَلَزًا عَن**
 Rester en arrière de... **— بـ**
 Emporter qqch. **مَلَزَ o عَن**
 Délivrer qqn. de... **أَمَلَزَ وَتَمَلَزَ وَامْتَلَزَ هـ**
 Emporter qqch. **تَمَلَزَ عَن**
 Être délivré de. **اِئْتَمَلَزَ مِنْ**
 Échapper à... **— مَلَسَ o مَلَسًا جـ**
 Cajoler qqn., le flatter. Pousser, stimuler (une bête de somme). **—**

Devenir salée (eau douce). **أَمَلَحَ**
 Venir vers l'eau salée. **—**
 Donner (aux bestiaux) de l'eau salée. **—**
 Qu'il est beau ! **مَا أَمَلَحَ**
 Mêler le vrai au faux. **امْتَلَحَ**
 Trouver beau, joli, élégant. **لَسْتَمَلَحَ هـ**
 Sel. Eau d'un goût salé. **مِلْحٌ جـ أَمَلَاً وَمِلَاً**
 Piquant d'un discours, d'une œuvre littéraire. **—**
 Pacte, alliance. **مِلْحٌ وَمِلْحَةٌ**
 Il y a alliance entre eux. **يَنْتَهُمَا مِلْحٌ أَوْ مِلْحَةٌ**
 Salé. **مِلْحٌ وَ مَالِحٌ**
 Bon mot, anecdote plaisante; facétie. Prosperité, bénédiction. **مِلْحَةٌ جـ مِلْحٌ**
 Vent qui pousse le navire. **مِلَاً**
 Besace. Voile. **—**
 Beauté (du visage) Bonté de qqn. Belle sentence **مَلَاخَةٌ**
 Art de la navigation. Commerce de sel. **مِلَاخَةٌ**
 Saline, mine de sel. **مَلَاخَةٌ وَمَمَلَاخَةٌ**
 Goût du sel. Salure. **مِلُوحَةٌ** **—** Salai-
 son, poisson salé. **—**
 Bon mot, facétie. **أَمْلُوحَةٌ**
 Marin, navigateur. Marchand de sel. **مَلَاً**
 Givre, gelée blanche. **—**
 Salé (poisson, eau, etc.). Beau, bon. **مِلِيحٌ جـ مِلَاً وَأَمَلَاً**
 Beau, bon. **مَلَاً جـ مَلَاخُونٌ**
 Sorte de plante salée. **مُسَلَاً**
 C'est bien ! très-bien ! **مِلِيحٌ**
 Bigarré; bariolé (bélial). **أَمَلَحَ مَرَمَلَحًا جـ مَلَحٌ**
 Plus beau. **أَمَلَاً مَرَمَلَاً وَمَلَحٌ**
 Sorte de raisin blanc oblong. **مَلَاخِي**
 Salé. **مُمَلَّحٌ**
 Salière. **مِلْمَلَةٌ جـ مَمَالِحٌ**

Avoir une origine mêlée.	— وملط ملوط	Être uni, o ملاسة وملوسة	poli, lisse.
Être glabre, sans poil.	ملط a ملط وملطة	Polir, lisser, satiner qqch. ه ملس	
Reciter un hémistiche, qu'un autre complète.	ملط ومائط	Délivrer qqn. de... ه من	
Avorter (chamelle).	املط	Se mêler (ténèbres). Perdre sa laine (brebis).	املس
Être lisse, poli. Être sans plume (flèche).	تملط	Devenir lisse, poli.	تملس
Enlever, ravir qqch. ه	املط	Échapper à... واملس واملس	
Fripon Celui dont l'origine est mêlée.	ملط ه املط وملوط	Être enlevée (vue).	املس
Boue, argile dont on crépit un mur. Ciment. ♦ Mastic fait de brique pilée et de résine.	ملط	Être lisse, glabre.	املس
Blessure à la tête. ملط وملط	ملط	Le crépuscule.	ملس الظلام
Sorte de course.	ملط	Rapide à la course (chamelle).	ملس
Qui n'a pas encore de poil (fœtus).	املط	Vendre qqch. باعه الملس لا عهدة	
Malte (île).	مالطة	sans retour.	
Maltais	مالطي	Le poli d'une surface.	ملاسة
Glabre. Sans plume (flèche).	مليط. وأملط ه ملط	Rouleau pour aplanir le sol.	ملاسة
Écorcher un (mouton).	✱ ملع a ملع. واملع ه	Lisse, uni, poli: ه ملس	glabre.
✱ Déchirer (un habit).	ملع واملع	Desert	إفليس وإفليسة ه أماليس
Courir rapidement (chamelle).	ملع وأملع واملع	aride.	
Ils sont tous contre lui.	همز علىه ملع واحد	Fouiller dans (qqch.). ♦ Plumer; épiler.	✱ ملش ه ملش ه
Désert aride.	ملع. ومليع ه ملع	Courtilière (insecte).	✱ مالوش ه مواليش
Rapide à la course (chamelle).	مليع ومليع	Glisser, s'échapper de (la main).	✱ ملص a ملصا من
Plaisanter par des propos obscènes.	✱ ملع — مائع ه	Avorter (femme).	أملصت ب
Sot; grossier, qui tient des propos obscènes.	ملع ه املع	Être délivré de...	تملص واملص واملص من
Grossier, obscène.	أملع م ملع. ه ملع	Lisse, glissant des mains (corde).	ملص
Flatter, aduler qqn.	✱ ملق ه ملقا ل. ومائق ه	Avorton.	مليص
		Chauve.	أملص الرأس
		Enduire de (boue (une muraille). ♦ Mastiquer, réparer avec du mastic (un vase brisé).	✱ ملط o ملط. وملط ه
		Raser (les cheveux).	ملط ه
		✱ Échauder (une poule pour la plumer, un porc pour l'épiler).	✱ ه

que l'on a en propre; biens-fonds. **مُلْك**
 Pouvoir, autorité. Dignité **مُلْك**
 royale, royauté.
 Droit de pacage. **مَمْلُوكٌ وَمَمْلُوكَةٌ**
 Prise d'eau.
 Pied d'une bête. **مِلَاكٌ** **ج** **مُلْكٌ**
 Soutien, appui (d'une **وَمِلَاكٌ**
 chose).
 Il ne se contient pas. **مَا لَهُ مَلَاكٌ**
 Ange. **مَلَكٌ وَمَلَاكٌ (عَوَضَ مَلَاكٌ)**
 Roi. **مَلِكٌ وَمَمْلِكٌ** **ج** **مَمْلُوكٌ وَأَمْلَاكٌ**
 Reine. **مَلِكَةٌ**
 Propriété. **مَمْلُوكَةٌ وَمَمْلُوكَةٌ**
 Royauté, dignité royale. **مَلِكَةٌ**
 Il traite bien ses **هُوَ حَسَنَ الْمَلِكَةِ**
 sujets.
 Coutume, habitude. **مَلَكَةٌ** **ج** **مَمْلُوكَاتٌ**
 Nom d'agent. **مَالِكٌ** **ج** **مَمْلُوكٌ وَمَمْلُوكَةٌ**
 Nom propre d'hommes. **مَالِكٌ**
 Héron (oiseau). **— أَلْخَزِيرِ**
 Royal. **مَلِكِيٌّ** **ج** **مَمْلُوكِيَّةٌ**
 Melchite (grec). **— رَوْمَلِكِيٌّ**
 Royal, appartenant au **مَمْلُوكِيٌّ** **ج**
 roi.
 Propriété, droit de **مَمْلُوكَةٌ وَمَمْلُوكَةٌ**
 propriété.
 Nom d'action. Mariage, con- **إِمْلَاكٌ**
 trat de mariage.
 Royauté. Royaume, empire. **مَمْلُوكُوتٌ**
 Royauté. **مَمْلُوكَةٌ وَمَمْلُوكَةٌ** **ج** **مَمْلُوكَاتٌ**
 Royaume, état, empire.
 Devenu, fait **عَبْدَ مَمْلُوكَةٍ أَوْ مَمْلُوكَةٍ**
 esclave.
 Possesseur, proprié- **مَمْلُوكٌ** **ج** **مَمْلُوكَا**
 taire. Roi.
 Reine des abeilles. **— أَلْتَحَلُّ**
 Mis en possession de qqch. **مَمْلُوكٌ**
 Crée roi.
 Chose possédée, propriété. **مَمْلُوكٌ**
 Bien pétrie (pâte).

Effacer qqch. Laver **مَمْلُوكٌ هـ**
 (un habit).
 Aplanir (le sol, etc.). **مَمْلُوكٌ هـ**
 Tomber dans la misère. **أَمْلُوكٌ**
 Flatter, ca- **وَلَمْلُوكٌ** **ج** **وَلَمْلُوكَاتٌ**
 joler qqn.
 Être lisse, poli. **أَمْلُوكٌ وَوَمْلُوكٌ**
 Échapper à qqn. **أَمْلُوكٌ مِنْ**
 Tirer, extraire qqch. **أَمْلُوكٌ هـ**
 Adulation, flat- **مَمْلُوكٌ وَوَمْلُوكٌ**
 terie. Caresses, cajoleries.
 Adulateur, flatteur. **مَمْلُوكٌ وَوَمْلُوكٌ**
 À la course rapide et **وَمَمْلُوكٌ**
 douce.
 Pierre plate et unie. **مَمْلُوكَاتٌ**
 Cylindre, rouleau à apla- **مَمْلُوكٌ هـ**
 nir le sol. Truelle de maçon.
 * **مَمْلُوكٌ** **ج** **مَمْلُوكَا** **وَمَمْلُوكَةٍ** **وَمَمْلُوكَةٍ**
 Posséder qqch., être en posses- **هـ**
 sion de...
 Régner sur... **— عَلَى**
 Pétrir très-bien (la pâte). **مَمْلُوكَا هـ**
 Épouser (une fem- **مَمْلُوكَا هـ**
 me).
 Mettre qqn. en pos- **مَمْلُوكٌ وَوَمْلُوكٌ هـ**
 session de qqch.
 Faire épouser (une femme) à... **هـ** **—**
 Faire qqn. roi de...; faire **هـ** **— عَلَى**
 régner qqn. sur...
 Bien pétrir (la pâte). * Faire **هـ** **—**
 prendre prise (à un levier).
 Agir en maître, en roi. **تَمْلُوكٌ**
 S'enraciner dans qqn. (habi- **هـ** **—**
 tude).
 Se contenir, se maîtriser. **تَمْلُوكٌ عَنْ**
 Il ne s'est pas **مَا تَمْلُوكُ أَنْ أَوْ عَنْ أَنْ**
 abstenu de...
 Nom d'action. **مَمْلُوكٌ**
 Droit de propriété. **مَمْلُوكٌ**
 Propriété, ce **مَمْلُوكٌ وَوَمْلُوكٌ** **ج** **أَمْلُوكَا**

من

من

J'ai passé près **مَرَرْتُ بِمَنْ مُفْجِبٍ لَكَ**
de quelqu'un qui te plaît.

Préposition employée 1^o pour **مِنْ**
exprimer tantôt le point de dé-
part, tantôt le rapport entre une
chose et ses parties ou entre la
partie et le tout.

Il est sorti de la **خَرَجَ مِنَ الدَّارِ**
maison.

Je suis venu de Bag-**سِرْتُ مِنْ بَغْدَادَ**
dad.

Composé d'âme **مُرَكَّبٌ مِنْ نَفْسٍ وَجَسَدٍ**
et de corps.

Il y a des gens **مِنْ النَّاسِ مَنْ قَالَ**
qui disent.

Il a pris des pièces **أَخَذَ مِنَ التَّنَائِيرِ**
d'or.

2^o pour déterminer une expres-
sion vague, la manière, le temps
précis d'une action.

Il mourut le **مَاتَ مِنْ يَوْمِهِ وَمِنْ سَاعَتِهِ**
jour même. à l'heure même.

Ce qui a été perdu **مَا ذَهَبَ مِنَ الْمَالِ**
d'argent.

Évitez l'a-**اجْتَنِبُوا الرِّجْسَ مِنَ الْأَوْثَانِ**
bomination des idoles.

Il est sorti par la **خَرَجَ مِنَ الْبَابِ**
porte.

Il a traversé le **عَبَرَ النُّهْرَ مِنْ جَنْبِهِ**
fleuve sur le pont.

3^o Signifie la séparation, la dis-
tinction, etc.

Il distingue **يَعْلَمُ الْمُنْكَرَ مِنَ الْمُنْكَرِ**
le méchant de l'homme de bien.

Il a échappé à... **أَقْلَّتَ مِنْ**

4^o S'emploie quelquefois pour
au lieu de.

Vous avez **ارْتَضَيْتُمُ الدُّنْيَا مِنَ الْآخِرَةِ**
aimé, choisi la vie présente au
lieu de la vie future.

Esclave; serviteur. **مَمْلُوكٌ بِمَمَالِيكَ**
Mamelouk. ♦ Tablier.

Se hâter. **مَمْلَعٌ**

S'agiter dans son lit, se **تَمَلَّعَ**
tourner et se retourner.

Mélancolie; bile noire. **مَمْلَخُولِيَا** ©

Marcher d'un pas **مَمْلَا** ♦ **مَمْلَا**
rapide.

Faire jouir qqn. long- **مَمْلَى** ه ه
temps de... (Dieu).

Jouir longtemps de **مَمْلَى وَتَمْلَى** ه ه
qqn. ou de qqch.

Tolérer longtemps **مَمْلَى** ه ه
(le pêcheur : Dieu).

Dictée à qqn. (une lettre) **مَمْلَى عَلَى** ه ه

Prier qqn. de dicter qqch. **مَمْلَى عَلَى** ه ه

Désert. **مَمْلَا** ه ه **مَمْلَا**

Le jour et la nuit. **الْمَمْلَوَانِ**

Desert à mirage. **مَمْلَا** ه ه **مَمْلَا**

Espace de temps. **مَمْلَا** ه ه **مَمْلَا**

Même sens. **مَمْلَا** ه ه **مَمْلَا**

Dictée. ♦ Écri- **مَمْلَى** ه ه **مَمْلَى**

ture correcte. **مَمْلَى** ه ه **مَمْلَى**

Long, prolongé. **مَمْلَى** ه ه **مَمْلَى**

Long espace de temps. **مَمْلَى** ه ه **مَمْلَى**

Milliard ou bil- **مَمْلَى** ه ه **مَمْلَى**

lion. ♦ Million. **مَمْلَى** ه ه **مَمْلَى**

De quoi ? **مَمْلَى** ه ه **مَمْلَى**

De ce que. **مَمْلَى** ه ه **مَمْلَى**

1^o Pronom interrogatif. **مَنْ** ه ه **مَنْ**

Qui ? Lequel, laquelle ? **مَنْ** ه ه **مَنْ**

Qui est-il ? Quelle est- **مَنْ** ه ه **مَنْ**

elle ? **مَنْ** ه ه **مَنْ**

Quel est ton Seigneur ? **مَنْ** ه ه **مَنْ**

2^o Pronom relatif. Qui, celui **مَنْ** ه ه **مَنْ**

qui; celle qui, etc. **مَنْ** ه ه **مَنْ**

Celui qui fera **مَنْ** ه ه **مَنْ**

du bien en sera récompensé. **مَنْ** ه ه **مَنْ**

Il y a des **مِنْ** ه ه **مِنْ**

gens qui ne croient pas en Dieu. **مِنْ** ه ه **مِنْ**

Récompense non interrompue. **أَجْرٌ غَيْرُ مَمْنُونٍ**

♣ Obligé envers qqn : qui **مَمْنُونٌ لـ** en a reçu des bienfaits.

♣ Obligation qu'on a à **مَمْنُونِيَّةً** quelqu'un.

Macérer (la peau). **مَنَّأَ a مَنَّأَ هـ**

مَنَّجَلِيْقٌ وَمَنَّجَنِيْقٌ جَتَقٌ Voyez dans

مَنَّجُونٌ جـ مَنَّاجِيْن Machine, roue à irrigation, noria.

Donner, accorder qqch. à qqn. **مَنَّأَ i a مَنَّعًا هـ** Donner à qqn. l'usufruit (d'un troupeau).

Pleurer sans cesse (œil). **مَنَّعٌ**

Recevoir (un don). **اُمْتَنَعَ وَاُمْتَنِعَ هـ**

Demander un don à qqn. **اَسْتَمَنَّ هـ**

Don, faveur. **مِنْحَةٌ جـ مَنَحٌ**

Brebis, etc. donnée en usufruit. **وَمَنْيِيْحَةٌ جـ مَنَائِرٌ**

Chamelle bonne laitière. **مَنْوَرٌ**

Flèche qui ne gagne pas au jeu. **مَنْيِيْعٌ**

Depuis. **مُنْذُ وَمُنْذُ هـ**

Je ne **مَا رَأَيْتُهُ مُنْذُ** أو **مُنْذُ يَوْمِ الْجُمُعَةِ** l'ai pas vu depuis vendredi.

Je ne **مَا رَأَيْتُهُ مُنْذُ** أو **مُنْذُ شَهْرِنَا هَذَا** l'ai pas vu tout ce mois.

Refuser qqch. à qqn. ; défendre, interdire qqch. à qqn. **مَنَّعَ a مَنَّعًا هـ عَنِ وَمِنْ وَهـ**

Être inaccessible, d'un accès difficile (homme, forteresse). **مَنَّعٌ هـ مَنَّاعَةٌ وَمَنَّعًا**

Empêcher fortement. ♣ Interrompre (un veau) quand il tette. **مَنَّعَ هـ**

Refuser qqch. à qqn. **مَنَّعَ هـ**

Être inabordable, inaccessible, d'un accès difficile. **تَمَنَّعَ وَاُمْتَنَعَ هـ**

S'abstenir de... Se refuser à... **عَنِ هـ**

Se retrancher, se fortifier auprès de qqn. **تَمَنَّعَ بـ**

5° Est explétif devant le sujet d'un verbe négatif:

Il ne m'est venu **مَا جَاءَنِي مِنْ رَجُلٍ** aucun homme.

Personne ne peut. **مَا مِنْ أَحَدٍ يَقْدِرُ**

6° A le sens de que après un comparatif:

Il est plus fort que moi. **هُوَ أَقْوَى مِنِّي**

قَدْ هـ مَنَّأَ وَمَنَّيْقٌ . وَاُمْتَنَ عَلَى بـ

Être bienveillant pour qqn., lui accorder (une faveur).

مَنْ هـ مَنَّأَ وَمِنَّةً وَاُمْتَنَ وَهـ مَنَّ عَلَى

Reprocher à qqn. un bienfait.

Fatiguer **مَنْ هـ مَنَّأَ . وَأَمَّنَ وَتَمَنَّ هـ**

qqn. (voyage).

S'employer à faire réunir les **مَاَنَّ هـ** affaires de qqn.

Don, faveur, grâce, bienfait. **مَنْ هـ**

Manne. Suc que l'on recueille sur l'arbre dit **بَلُوط**.

Par la grâce de Dieu. **بِمَنْنِ تَعَالَى**

Poids équivalent à deux **مَنْ جـ اَمْنَان** rathls (**رَاطِلٌ** voy.).

Force. Faiblesse. **مُنَّةٌ جـ مَنَّ**

Grâce, bonté, faveur. **مُنَّةٌ جـ مَنَّ**

Reproche d'un bienfait.

Herisson femelle. **مَنْنَةٌ**

Bienfait. Reproche des bienfaits. **اُمْتِنَانٌ**

Mort, trépas. **مَمْنُونٌ**

Il a éprouvé les vicissitudes du temps. **دَارَ عَلَيْهِ الْمَمْنُونُ**

Bienveillant ; libéral ; bienfaiteur. **مَنَّانٌ مـ مَنَّاتَةٌ**

Qui reproche les bienfaits accordés. **مَمْنُونٌ وَمَمْنُونَةٌ**

Le Bienfaisant ; Dieu. **اَلْمَنَّانُ**

Faible, affaibli ; fort. Poussière fine. **مَنَّيْنٌ**

Coupé, rompu. Fort ; faible. **مَمْنُونٌ**

Être favorisé en...	مَنْعِي ل	Nom d'action. Interdiction.	مَنْع
Faire désirer qqch. à qqn.	مَنْعِي تَمَنِّيَّةٌ هـ	✧ Interdit.	
Differer, retarder.	مَانِي	Puissance (en poésie) d'un personnage, d'une forteresse.	مَنْعَةٌ وَمَنْعَةٌ
Attendre qqn.; le retribuer; le cajoler.	هـ — مَانِي	Il est en force; il a des gens pour le défendre.	هُوَ فِي مَنْعَةٍ هـ
Désirer, vouloir qqch. Lire (un livre). Inventer, altérer (un recit).	تَمَنَّى هـ	Forme d'impératif: empêche.	مَنْعَاءَ
Mort, trépas. Des-	مَنْعِي وَمَنْعِيَّةٌ هـ	Abstinence, continence.	مَنْعِي وَاِمْتِنَاءَ
tin, destinée.	مَنْعِيَّةٌ هـ	Empêchement, obstacle.	اِمْتِنَاءَ
Vœu, désir. Chose désirée.	مَنْعِيَّةٌ هـ	Impossibilité.	
Même sens.	أَمْنِيَّةٌ هـ	Nom d'agent. Défenseur, protecteur.	مَانِمٌ هـ
Vœu, désir. Souhait.	تَمَنَّى هـ	Empêchement, obstacle.	هـ — مَوَانِمٌ
Choses désirées.	مَتَمَنِّيَّاتٌ هـ	Ce qui rend un mot indéclinable.	
Tout doucement. Arrête-toi, cesse.	هـ — مَدِّ	Inaccessible, inabordable.	مَنْعِيْمٌ
Prince.	مَهْتَارٌ هـ	Bien défendu (lieu). Puissant, robuste.	مَنْعِيْمٌ
S'évanouir.	هـ — مَهْجٌ هـ	Qui refuse, empêche fortement.	مَنْعُوٌّ وَمَنْعَاءٌ
Sang, sang du cœur. Esprit, âme, vie.	مَهْجَةٌ هـ	Impossible. Defendu	مَنْعِيْمٌ
Il a expiré.	خَرَجَتْ مَهْجَتُهُ هـ	Empêché, interdit. Indéclinable (mot).	مَنْعُوٌّ
Clair (lait, etc).	أَمْهَجٌ وَأَمْهَجَانٌ هـ	Qui? Le-quel? Lesquels?	هـ — مَنَ مَنَ مَنَ هـ
Déployer.	هـ — مَهْدٌ هـ	Même sens.	مَنْعِي مَنَ مَنَ هـ
étendre (un matelas, un tapis).	مَهْدٌ هـ	Qui? Laquelle? Lesquelles?	مَنْعِي مَنَ مَنَ هـ
Gagner, faire des profits.	مَهْدٌ هـ	Éprouver qqn par...	هـ — مَنَ هـ ب
Présenter (des excuses) à qqn.	هـ — مَهْدٌ هـ	Poids de deux rathls (voyez رَظْل).	مَنَ هـ ب
Recevoir ses excuses.	هـ — مَهْدٌ هـ	Ma maison est en face de la sienne.	هـ — مَنَ هـ ب
Arranger habilement (une affaire).	هـ — مَهْدٌ هـ	Nom d'une idole des anciens Arabes.	مَنَ هـ ب
Aplanir, faciliter qqch.	هـ — مَهْدٌ هـ	Chose désirée.	مَنْوَةٌ
Être puissant, influent. Être en bon état (affaire); être aplanie, facilitée.	هـ — مَهْدٌ هـ	Déterminer qqch.; experimenter qqch.	هـ — مَنَ هـ ب
Être large, élevée (bosse du chameau).	هـ — مَهْدٌ هـ	Éprouver qqn. par... (Dieu).	هـ — مَنَ هـ ب
Il n'a pas bien arrangé cela.	هـ — مَهْدٌ هـ	Être éprouvé par...	هـ — مَنَ هـ ب
Lit. Berceau d'enfant.	هـ — مَهْدٌ هـ		

Couleur verte de l'eau. **مَهَق**
 Blanc mat. **أَمَهَق** و **مَهَقًا** و **مَهَق**
 Piler. **مَهَكَ** و **مَهَكَ** و **مَهَكَ** ه
 broyer qqch.
 Agir avec goût. **تَمَهَكَ فِي أَلْعَمَلِ**
 Se disputer, se quereller. **تَمَاهَكَ**
 Jeunesse, sa sève. **مَهَكَةٌ** و **مَهَكَةٌ**
 Plein de vigueur **مَهَكَ** و **مَهَكِيكَ**
 (jeune homme).
 Agir **مَهَلًا** و **مَهَلًا** و **مَهَلًا** و **مَهَلًا** في
 avec lenteur, avec calme en qqch.
 Accorder un délai à **مَهَلًا** و **مَهَلًا** و
 qqn.
 Être indulgent envers qqn. **مَهَلًا** و
 Demander à qqn. un délai. **اسْتَمَهَلْ**
 Douceur dans les **مَهَلًا** و **مَهَلًا** و **مَهَلًا**
 procédés; calme; lenteur.
 Se met (au sing. et au pl.) **مَهَلًا**
 pour l'impér. Va doucement, al-
 lez doucement.
 Point de répit. **لَا مَهَلَ**
 Lentement, doucement, à **عَلَى مَهَلٍ**
 l'aise, à loisir.
 Un tel a du répit : **رُزِقَ فَلَانٌ مَهَلًا**
 Dieu l'attend.
 Minerai. Poix liquide. Cuivre **مَهَل**
 fondu.
 Pus d'un cadavre. **وَمَهَل**
 Préparatifs, apprêts. Avance- **مَهَلَةً**
 ment.
 Il a fait tous ses apprêts. **أَخَذَ مَهَلَتَهُ**
 Il a l'avantage sur lui. **أَخَذَ عَلَيْهِ الْمَهَلَةَ**
 Pus d'un cadavre. **مَهَلَةً** و **مَهَلَةً** و **مَهَلَةً**
 Nom d'agent. Qui progresse. **مَاهِل**
 Concession d'un délai. **إِمَهَال**
 Lenteur, retard. **تَمَهَّلْ**
 Quelques chose que... Tou- **مَهْمَا**
 tes les fois que...
 Quelques chose que **مَهْمَا تَفْعَلْ أَفْعَلْ**
 tu fasses, je le ferai.

مَهْد و **مِهْدَةٌ** و **أَمَهَاد** . و **مُهْدَةٌ** و **مُهْدٌ**
 Terrain plat et uni.
 Lit. Terrain plat. **مِهَاد** و **أَمَهَاد** و **مُهْد**
 Crème pure de lait. **مِهِيد**
 Étendu, deploye (tapis); faci- **مُهْد**
 litée (affaire). Tiède (eau).
 * **مَهَرًا** و **مَهَرًا** و **مَهَرًا** و **مَهَرًا** و **مَهَرًا**
 Être adroit, habile en **ه** و **فِي وَب**
 qqch. Être expérimenté en...
 Doter une fem- **مَهَرًا** و **أَمَهَرًا** و **مَهَرًا**
 me, lui donner une dot.
 Demander, se procurer un **مَهَر**
 poulain.
 Lutter d'habileté avec qqn. **مَاهَرًا** و
 Épouser une femme dotée. **أَمَهَرًا** و
 Acquérir de l'habileté, de **تَمَهَرًا**
 l'expérience.
 Dot. **مَهَرًا** و **مَهَرًا** و **مَهَرًا**
 Poulain; **مَهَرًا** و **أَمَهَرًا** و **مَهَرًا**
 premier petit d'une bête.
 Fém. du **مَهَرًا** و **مَهَرًا** و **مَهَرًا**
 préc. Pouliche, etc.
 Habileté (dans un art, dans **مَهَرًا**
 une science).
 Richement dotée. **مَهِيرَةً** و **مَهِيرَةً**
 Adroit, ingénieux. Ex- **مَاهِرًا** و **مَهَرًا**
 périmenté.
 Sorte de blé rouge. **مَهْرِيَّة**
 Race de **مَهَارِي** و **مَهَارِي** و **مَهَارِي**
 chameaux.
 Qui a un poulain (jument). **مَهِير**
 Dotée (femme). **مَهِيرَةٌ**
 Fête des Perses. **مَهْرَجَان**
 * **مَهَشًا** و **مَهَشًا** و **مَهَشًا** و **مَهَشًا**
 déchirer qqn. avec les ongles.
 Laver, blan- **مَهَصَ** - **مَهَصَ** و **مَهَصَ**
 chir (un habit).
 Voie large, bien frayée. **مَهِيم**
 Être très-blanc. **مَهَقًا** و **مَهَقًا**
 Boire qqch. par intervalles. **تَمَهَّقَ** و

* مَقَى i مَهْيَا . وَأَمَقَى وَأَمَقَى هـ

Aiguiser (une lame).

Enfoncer des bataillons, اَسْتَمَقَى
les disperser.

Qu'y a-t-il ? Que vous est-il مَهْيَر
arrivé ?

Miauler (chat). مَاءٌ هـ مَوَاءٌ

Imiter le miaulement du chat. أَمَرَا

Chat. مَائِيَّة

Mourir, rendre l'âme, مَاتَ هـ مَوَاتٌ
trépasser. S'éteindre, finir, ces-
ser (feu, vent etc.).

Être sans habitants مَوَاتَا وَمَوَاتٍ
(terre).

Faire mourir, mettre مَوْتٌ وَأَمَاتٌ
à mort qqn.

Tolérer, supporter qqn. مَارَتٌ هـ

Perdre ses enfants; ses bes- أَمَاتٌ
tiaux. Perdre son petit (femel-
le).

Réduire (la viande) par la هـ —
cuisson.

Mortifier (ses passions). أَمَلَتَ نَفْسَهُ

Qu'il est apa- مَا أَمَوْتُهُ أَوْ مَا أَمَوْتَ قَلْبَهُ
thique!

N'être plus en usage (mot). أَمِيَّتٌ

Faire le mort, feindre d'être تَمَارَوْتُ
mort.

S'exposer اَسْتَمَاتَ اَسْتِمَاتَةً وَاَسْتِمَاتَ
à la mort, affronter les dangers.

Rechercher avec ardeur ل —
qqch.

Mort, trépas, décès. مَوْتٌ وَمَوْتَةٌ

Mort naturelle. مَوْتٌ أَيْبَضٌ

Mort par le glaive. — أَخْضَرٌ

Mort par strangulation. — أَسْوَدٌ

Épilepsie. Sorte de folie. مَوْتَةٌ

Genre de mort. مَيْتَةٌ

Mort. Biens immeubles. Ter- مَوْتَانٌ
re sans êtres vivants.

Toutes les مَهْمَا يَزُرْنِي زَيْدٌ أَكْرَمَهُ
fois que Zéid me visitera, je l'ho-
norerai.

Terre incul- مَهْمَةٌ وَمَهْمَةٌ هـ مَهَامَةٌ
te et déserte. Désert très-étendu.

Servir مَهْنٌ هـ مَهْنٌ هـ مَهْنٌ هـ
qqn. comme domestique. Traiter
rudement qqn.

Être méprisé, faible, مَهْنٌ هـ مَهَانَةٌ
débile.

Manier, manipuler qqch. مَاهَنٌ هـ

Affliger, affaiblir qqn. أَمَهَنَ هـ

Être serviteur. اَمْتَهَنَ

Prendre qqn. à son service. هـ — هـ

User (un habit).

Service, servage. مَهْنَةٌ هـ مَهْنٌ وَمَهْنٌ

♦ Metier, profession.

Habile- مَهْنَةٌ وَمَهْنَةٌ وَمَهْنَةٌ هـ مَهْنٌ وَمَهْنٌ
té à servir.

Serviteur, domestique. مَاهِنٌ هـ مَهَانٌ

Servante. مَاهِنَةٌ هـ مَوَاهِنٌ

Avili, méprisé. مَهِينٌ هـ مَهْنَاءٌ

Avoir le poil très- مَهْمَا هـ مَهْمَا هـ
blanc.

Dorer ou argenter مَهْمَا هـ مَهْمَا هـ
qqch.

Être clair, aqueux (lait). مَهُوٌّ هـ مَهَاوَةٌ

Étendre, délayer qqch. avec أَمَقَى هـ
l'eau. Mouiller (une lame) pour
l'aiguiser.

Exciter, animer (un cheval); هـ —
lui lâcher la bride.

Il creusa le حَفَرَ الْبَيْتَ حَتَّى أَتَاهُ
puits jusqu'à ce qu'il trouva l'eau.

Perles. Cailloux blancs. Sabre مَهْوٌ
à lame étroite. Lait clair.

Vache sau- مَهْمَا هـ مَهْمَا هـ
vage. Morceau de crystal. Soleil.

Fruit du *hassia*, arbre de l'A- مَهْوَا
sie equatoriale.

Soulever (la poussière : vent). **أَمَار هـ**
 Faire couler (le sang).
 Aller et venir (homme). **تَمَوَّر**
 Tomber (poil). **— وَاثْمَار**
 Tirer (le glaive). **اِثْمَار هـ**
 Saint. **◎ مَار وَمَارِي**
 Hospice, hôpital. **◎ مَارَسْتَان**
 Agitation des vagues, etc. **مَوَّر**
 Chemin battu.
 Poussière soulevée par le vent. **مَوَّر**
 ♦ Mouton d'Erzeroum. **مَوَّر أَوْغَمَر مَوَّر**
 Morée. **مَوَّرَة**
 Nom d'agent. Léger, pénétrant (trait). **مَار**
Fém. du préc. Au pl., **مَارَات**, flots de sang.
 Poil qui tombe. **مَوَّرَة**
 Espèce de (عَوْض نَوَّرَج) **مَوَّرَج** ♦
 herse à battre le blé.
 Bananier. **مَوَّر** ♦
 Raser (la tête). **مَاس** ♦ **مَاسَا هـ**
 Diamant. Léger, volage. **مَاس**
مَوَّسِي (و. مَوس) هـ مَوَّاسِي
 Rasoir. ♦ Canif.
 Moïse. **مَوَّسِي**
 Musique. **◎ — مَوَّسِيَقِي**
 ♦ Former des atterrissements (fleuve, torrent). **مَاش** ♦ **مَاشَا هـ**
 Grappiller dans (une vigne). **— هـ**
 Sorte de légume. Vescs. **مَاش**
 Hardes.
 Les Hardes valent **أَلْمَاش خَيْر مِنْ لَاش**
 mieux que rien.
 Grappillage. ♦ Atterrissement. **مَوَّش**
 ♦ Recouvert de terre et de sable apportés par les eaux (sol). **مَاص** ♦ **مَاصَا هـ مَوَّاص**
 Laver, nettoyer (un habit).

Mort, décès. **مَيِّتُونَة**
 Action de faire mourir. Mortification. **إِمَاتَة**
 Épizootie. **مَوَّتَان وَمَوَّتَان**
 Apathique, sans esprit. **مَوَّتَان مَر مَوَّتَانَة أَلْقَوَاد**
 Mourant, moribond. **مَائِت ج مَائِثُون . و مَوَات**
 Mort terrible. **مَوَّت مَائِت**
 Mort (homme). **مَيِّت وَمَيِّت ج مَوَات وَمَوَّتِي وَمَيِّثُون وَمَيِّثُون**
Fém. du précéd. **مَيِّت وَمَيِّتَة وَمَيِّتَة ج مَيِّتَات وَمَيِّتَات**
 Cadavre. **مَيِّتَة**
 Chose inanimée. Terrain sans culture et sans propriétaire. **مَوَات**
 Mort, trépas. **مَمَات**
 Mortifié. Inusité (mot). **مُمَات**
 Qui tue, qui donne la mort, mortel. **مُحَيِّت**
 Peché mortel. **خَطِيئَة مُحَيِّتَة**
 Qui s'expose à la mort. **مُسْتَحَيِّت**
 Intrépide.
 ♦ **مَاش** ♦ **مَاشَا هـ مَوَّشَا هـ**
 qqch. dans l'eau.
 Être melangé, délayé. **إِنْمَاش**
 Être agitée, onduler. **مَاج** ♦ **مَاجَا هـ مَوَّجَا هـ**
 (mer, foule), onduler.
 Devier de... **مَاج عَنْ**
 Flot, vague, onde. **مَوَّج ج أَمَوَّاج**
 Un flot, une vague. **مَوَّجَة ج مَوَّجَات**
 Première vigueur de la jeunesse. **— أَلشَّاب**
 ♦ **مَوَّذ — مَازِي**
 lent. Arme.
 Cuirasse légère. Vin. **مَازِيَة**
 Être agitée, s'agiter. **مَاز** ♦ **مَازَا هـ مَوَّزَا هـ**
 (mer, etc.).
 Couler doucement sur (le sol : sang). **— عَلَى**

Être agité, **مَاد i مَيْدَان وَمَيْدَان**
balancé (rameau). S'agiter (mi-
rage). Se balancer en marchant.
Avoir le vertige.

Visiter qqn. **٥ -**

Approvisionner qqn. **إِمْتَاد ٥**

Mets, table **مَائِدَة** **ج مَائِدَات وَمَوَائِد**
servie. **✧** Table à manger. Ré-
fectoire.

Mesure, quantité (d'une cho- **مَيْدَان**
se). Longueur (d'une route).

En face de lui. **بِمَيْدَانِهِ وَبِمَيْدَانِهِ**

Hippodrome; **مَيْدَان وَمَيْدَان** **ج مَيْدَان**
cirque; arène.

Agité, balancé. **مَيْدَان م مَيْدَانَة**

Fournisseur. Approvisionné. **مُتَمَاد**

Galopper dans l'hippo- **✧ مَيْدَان**
drome (cheval). Faire aller (un
cheval) au galop.

Appro- **✧ مَار i مَيْرَا** **وَمَار وَأَمَار ٥**
visionner (sa famille).

Délayer d'eau qqch. Carder **مَار ه**
(la laine).

Imiter qqn **سَايَرَة وَمَايَرَة**

Le trouble se mit en- **تَمَار مَائِدَانُهُ**
tre eux.

Fournir des provisions à **إِمْتَار ل**
qqn.

Approvisionnement en **مَيْرَة** **ج مَيْر**
grains, etc.

✧ مِيرِي أَوْ مِيرَة (عَوْضُ أَمِيرِي)

Impôt. Fisc.

Approvisionneur. **مَار ج مَيْر وَمَيْرَة**

Même sens. **مَيْر**

Sépa- **✧ مَار i مَيْرَا** **وَمَيْر وَأَمَار ه** **مِنْ**
rer, distinguer qqch. de...

Donner l'avantage à qqch. **ه -**

Être sé- **تَمَيْر وَتَمَار وَإِمْتَار وَاسْتَمَار**
paré, distingué des autres.

Crever de colère. **تَمَيْر مِنْ الْقَيْظ**

Centre (d'une ville, d'une gou- **مَاه**
vernement).

Poltron, lâche. Stu- **وَمَاهِي أَلْفَوَاد**
pide.

Aqueux, délayé **مَاهِي وَمَاهِي وَمَاهِي**
d'eau. Aquatique.

Voyez après **مَا**, au commen-
ment de la lettre **م**.

Miroir. **مَاهِيَة** **ج مَاهِي**

Un peu d'eau. **مُوَاه وَمُوَاهَة وَمُوَاهِي**

Sève. **مَاهِيَة وَمَاهِيَة**

Mieux pourvu d'eau. **أَمُوَه**

Adulteré, falsifié (récit). **مَمُوَه**

Voyez **✧ مَيْت وَمَيْت وَمَيْتَة الخ**
dans **٥ مَات**.

Même sens **✧ مَات i مَيْتَا** **وَمَيْت ه**
que **٥ مَات**.

Être trempée, amollie (terre). **تَمَيْت**

Arriver à l'aisance de la **إِمْتَات**
vie.

Mou, tendre. Aisée (vie). **مَيْت**

Sol mou. **مَيْتَا** **ج مَيْت**

Mar- **✧ مَار i مَيْحَا وَمَيْخُوحة** **وَتَمَيْح**
cher en se balançant.

Descendre dans un puits pour **مَار**
y puiser.

Se nettoyer les dents avec le **ب -**
cure-dents.

Intercéder pour qqn. au- **٥ - عِنْد**
près de...

Faire un **- مَيْحَا وَمَيْحَة وَإِمْتَار ٥**
don à qqn.

Fréquenter qqn. **مَاهِي ٥**

Se balancer (rameau). Chan- **تَمَاهِي**
celer (homme ivre).

Demander à qqn. un don, **إِسْتَمَار**
son intercession.

Puiseur d'eau. **مَاهِي ج مَاهَة** **وَمَاهِي**

Demande (d'une grâce), **إِسْتِمَاحة**

Solliciteur. **مُسْتَمِيح**

Se séparer, s'éviter (gens). **تَمَيَّط**
 Éloignement; repulsion. **مِيَّاط**
 Ils sont dans **هَمَزٌ فِي هِيَّاطٍ وَمِيَّاطٍ**
 l'agitation.
 Couler, se répandre **مَاءٌ زَمِيَّانًا**
 (liquide). Courir (cheval).
 Fondre, se liquéfier **وَتَمَيَّعَ وَانْمَاءٌ**
 (graisse). etc.
 Faire couler (un liquide). **أَمَاءٌ هـ**
 Faire fondre (de la graisse).
 Encens; parfum. Baume. Com- **مَيْعَةٌ**
 mencement (du jour, de la jeu-
 nesse, d'une course).
 Liquide qui coule, qui se fond. **مَائِمٌ**
 Fem. du préc. Toupet **مَائِعَةٌ هـ**
 allonge du cheval.
مَالٌ هـ **مَالٌ زَمِيَّانًا وَمَمَالًا وَمَمِيَّانًا**
 Se pencher, s'in- **وَتَمَيَّعَ وَتَمَيَّعَ إِلَى**
 cliner; être penché, vers... Se di-
 riger vers (un lieu). Avoir du pen-
 chant, de la sympathie pour...
 Incliner vers le coucher **مَالٌ زَمِيَّانًا**
 (soleil).
 Le chemin nous a **مَالٌ بِنَا الطَّرِيقَ**
 éloignés.
 Devier, s'écarter (du che- **مَالٌ عَنْ**
 min, du juste, etc.).
 Être penché, incliné. Sur- **مَالٌ هـ**
 plomber (mur, etc.).
 Faire pencher, incliner **مَالٌ هـ**
 qqch.
 Hesiter entre deux **مَالٌ بَيْنَ أَمْرَيْنِ**
 affaires.
 Se détourner de son **مَالٌ عَنْ**
 chemin pour passer chez qqn.
 Incliner la prononciation **مَالٌ إِمَالَةً**
 du fatha vers celle du kesra ou
 celle de l' **ي** vers le **ي**.
 Chanceler, se balancer en **تَمَائِلٌ**
 marchant.

Se tenir à l'écart. **اِسْتَمَارَ**
 Musculeux. **مَيَّزٌ وَمَيَّزٌ**
 Separation, distinction. Fa- **تَمَيَّزٌ**
 culte de distinguer; discernement.
En gram., determination, spéci-
 fication.
 Âge de raison, de dis- **سِنَّ السَّمِيَّازِ**
 cretion.
 État de ce qui est sé- **تَمَيَّزٌ وَامْتِيَّازٌ**
 paré, distingue.
 ♦ Privilege reçu, **امْتِيَّازٌ هـ**
 brevet.
 Qui sépare. Qui distingue. **مَيَّزٌ**
En gram. Specificatif, determi-
 natif.
 Distingué, séparé. Dis- **مَتَمَيَّزٌ وَمُمْتَازٌ**
 tingue (par qq. qualite), remar-
 quable.
مِيَّازٌ هـ **وَزَبٌ**
 Voyez dans **مِيَّازٌ**
مَالٌ هـ **مَالٌ زَمِيَّانًا وَمَمِيَّانًا**
 cher av. c fierte en se balançant.
 Accroître (la maladie) de **هـ فِي**
 qqn (Dieu).
 Mettre une frange, un bord **مَبْسٌ هـ**
 (à un habit).
 Sorte d'arbre dont on fait les **مَبْسٌ**
 selles; alizier. **Sorte de vigne.**
 Qui marche avec **مَالٌ هـ**
 fierte.
 Même sens. Étoile brillante. **مَبْسَانٌ**
 Mêler qqch. **مَالٌ هـ**
 avec...
 Rapporter en partie (une **هـ وَهـ**
 nouvelle). Traire à demi (une fe-
 melle).
 Traverser (un terrain). **هـ مَيْشَةً**
مَالٌ هـ **مَالٌ زَمِيَّانًا وَمَمِيَّانًا**
 S'écarter, s'éloigner de qqn.
 Être injuste, inique. **مَالٌ هـ**
 Éloigner, repousser qqn. **هـ وَأَمَالٌ**

Fém. du précéd. Arbre touffu; مَيْلَا
grand monticule de sable.

Penché, incliné. مَائِلٌ ج مَائِلَةٌ وَمَيْلٌ
qui incline vers qqch.

Fém. du préc. مَائِلَةٌ ج مَائِلَاتٌ وَمَوَائِلٌ

Très-penché, très-incliné, etc. مَيَّالٌ
Mentir. مَنَ مَنِئِيًا

Labourer (la terre pour se هـ —
mer).

Soc de la charrue. مَانٌ

Mensonge. مَيْنٌ ج مَيُونٌ

Voyez dans مَيْنًا وَمَيِّنًا

Menteur. مَيَّانٌ وَمَيُّونٌ

Qui feint l'amitié. مُتَمَيِّنٌ الْوُدَّ

Même sens مَادٌ ج مَائِدَةٌ وَمَيِّنَةٌ
que مَادٌ ٥

Noms de femmes. مَيِّ وَمَيَّةٌ

S'incliner, pencher.

Se concilier qqn., se le ٥ —
rendre favorable.

Mesurer qqch. avec les mains. هـ —

Inclinaison Penchant مَيْلٌ ج أَمْيَالٌ
pour qqch., inclination. *En géom.*,
obliquité, déviation.

Circle oblique. دَائِرَةُ الْمَيْلِ

Sonde pour les مَيْلٌ ج أَمْيَالٌ وَمَيُّونٌ
blessures Aiguille à appliquer le
collyre. Mesure de longueur, au-
tant que la vue peut s'étendre;
mille. Pierre milliaire.

Temps, moment مَيِّلَةٌ ج مَيِّلٌ

Plus incliné; plus sympathique. أَمْيَلٌ

Penché d'un côté (mur, etc.). Qui
ne se tient pas droit à cheval.

Sans arme.



Creuser (une ri- نَأَى وَأَنْتَأَى هـ
gole) autour d'une tente.

Impér., creuse la rigole. نَأَى الْتَوَي وَتَهْ

Eloigner qqn. (des أَنْتَأَى إِنَاءً هـ عَنْ
siens).

S'eloigner, être loin نَتَأَى تَتَأَيَا عَنْ
de...

Être loin les uns des autres. تَتَأَوَا

نَأَى وَتَوَي وَنَيَّ وَتَوَى جِ أَنْتَأَى وَأَنْتَأَى وَتَوَى

Fosse, rigole autour d'une وَنَيَّ
tente.

Eloigné des siens. نَاءَ

Lieu éloigné. مُنْتَأَى

Avoir des tiges à نَبْ - نَبْ
nœuds (plante).

Nœuds de la tige أَنْتُوبُ جِ أَنْتَأَيِبُ
d'une plante, la tige elle-même.

Tuyau. Rangee d'arbres. Siphon.

Même sens. أَنْتُوبَةٌ جِ أَنْتُوبُ وَأَنْتَأَيِبُ

Partie de roseau entre deux
nœuds.

Canal de la respiration. أَنْتَأَيِبُ الرِّثَّةِ

Être haut élevé. نَبَأٌ جِ نَبَأٌ وَنَبُوءَا

Arriver, survenir, paraître à... عَلَى

Passer (d'un lieu) à مِنْ ... إِلَى
(un autre).

Je n'ai pu voir cela. نَبَأَ بَصَرِي عَنْ ذَلِكَ

Annon- نَبَأَ تَنْبِيَةً وَتَنْبِيَةً وَأَنْبَأَ هـ أَوْبُ
cer a qqn. (une nouvelle).

Se donner l'un à l'autre des نَبَأًا هـ
nouvelles.

Se faire passer pour pro- تَنْبَأُ تَنْبُوءَا
phète; prophétiser.

Demander (des nouvelles). اسْتَنْبَأَ هـ

Nouvelle. نَبَأٌ جِ أَنْبَاءُ

Voix faible. Aboiement des نَبَاةُ
chiens.

Pronom affixe de la prem. pers. هـ
du pl., nous.

Comme nous. مِثْلَنَا

Gémir. نَأَتْ a نَأَتْ وَتَنِيَتْ

Pénétrer dans نَأَجَ a نَأُوجًا فِي
(un pays).

Siffler, bruire (vent). مُنْ- نَأَجَ a تَنِيَجًا
gir (taureau). Crier (hibou).

Crier vers Dieu. - إِلَى اللَّهِ

Être atteint par un vent sifflant. تُشَجُّ

Qui bourdonne (in- نَائِجَةٌ جِ نَائِجَاتُ
sec. e).

Sifflement du vent. تَنِيَجٌ

Agité et sifflant (vent). نَأُوجٌ

Accabler qqn. نَادَ هـ نَادَا د
(malheur).

Malheur, calamité. نَوُودٌ

Prendre, نَاشَ a نَاشًا. وَتَنَاءَسَ هـ
saisir; retarder qqch.

S'appliquer à... نَأَفَ a نَأَفًا فِي

Boire à satiété. نَشَفَ a نَشَافًا مِنَ الشَّرْبِ

Avoir une نَالَ a نَالًا وَنَالَانًا وَتَنِيَلًا
démarche saccadée.

Qui a la démarche saccadée. نَوُولٌ

Soupirer; gémir نَامَ a نَمِيمًا

(homme). Gémir (arc). Mugir
(lion).

Bruit, son. نَامَةٌ

Que Dieu le fasse أَنْسَكَتَ اللَّهُ نَامَةً
mourir.

Être faible. نَاءٌ نَائَةٌ. رَمَتْ نَائًا فِي
debile dans...

Être impuissant à... - عَنْ

Faible, débile. Peu- نَائًا وَنَائًا رَمَتْ نَائًا
reux.

S'éloi- نَأَى a نَائًا. وَانْتَأَى هـ أَوْ عَنْ
gner, ou être loin de qqn.

Sol riche en plantes.	منبات	Prophétie.	نبوءة ونبوءة
Curer (un puits); en enlever la terre.	* نبت ه و انتبت ه	De prophète, prophétique.	نبوي
Découvrir (une chose cachée).	نبت عن	Qui va d'un lieu à un autre.	نبي
Trace, vestige.	نبت ه انبات	Lieu élevé, tertre. Chemin bien tracé.	نبوي
Très-méchant.	حيث نبيث	Prophète.	نبي ونبوي ه انبيا ونبئون
Terre, vase, enlevée d'un puits etc.	نبیثة ه نبات	Prophe-tesse.	نبیثة ونبیة ه نبیئات ونبیات
Jeu d'enfants.	انبوءة	Haut, élevé; proéminent (lieu).	نابي
Bredouiller. Être assis sur un tertre.	* نبي - انبي	Qui vient d'un autre pays (cours d'eau, homme).	نبوي
Se gonfler (os).	نبي وانبج	Petit prophète.	نبيتي
Tertre.	نبجة ه نياج	Surnom d'un illustre poète qui se disait prophète.	المتنبی
Qui fait des promesses sans effet.	منبي	Pousser, germer, croître (plante). Produire des plantes (sol).	* نبت ه نبتا ونباتا. وانبت
Aboier (chien). Siffler (serpent).	* نبي ا i نبيحا ونبیحا ونبیحا	Planter (un arbre): semer (des grains). Piquer un habit.	نبت ه
Aboier contre qqn.	- ونابي ه	Faire croître (les plantes, etc. Dieu).	انبت ه
Faire aboyer (les chiens).	انبج واستنبيج ه	Nom d'action. Plante, herbe.	نبت
Aboiement des chiens.	نباح ونباح	Une plante. Une germination.	نبذة
Tumulte de gens et aboiements de chiens.	نبوح	Plante, végétal (subs.).	نبات ه نباتات
Qui aboie sans cesse.	نباح	Botaniste. Végétal (adj.).	نباتي
S'aigrir, fermenter (pâte).	* نبي i نبوحا	Botanique.	علم النبات
Pétrir la (pâte fermentée).	انبج ه	Qui pousse, qui germe (plante).	نابت
Ampoule.	نبج ونبج	Fem. du préc. Enfants, petits de bestiaux. Au pl., jeunes gens sans expérience.	نابتة ه نوابت
Etoupe à calléutrer les navires.	نبجة ونبجة	Ils ont de petits enfants.	نبت لهم نابتة
Pâte aigrie.	نباخ وانبخان	Massue.	* نبوت ه نبايت
Jeter qqch. devant ou derrière soi. Rejeter, abandonner qqch.	* نبت i نبذا. ونبذ ه	Nom d'action.	نبيت
Laisser, livrer qqch. à qqn.	- ه ل	Arbres (petits ou grands).	- ه تنابيت
Battre (artère).	نبت نبذا ونبذا	Lieu où il y a de la végétation.	منبت ونبت ه منابت
Faire la boisson dite نبت.	نبت ونبذ وانبذ وانبذ		

Magasin; dépôt; grenier, magasin à ble.	نبر وأنبار و أنبار	Jeter à qqn. une étoffe, etc., en signe de vente. Se séparer de qqn.	نابذ مُنَابَذَةً
Criard. Éloquent.	نبار	Se séparer (combattants).	وانتبد
Estade. Chaire.	منبر و منابر	Se mettre à l'écart.	انتبد
Lampe, lanterne. Fer d'une lance.	* نبراس و نباريس	Un peu, une petite quantité.	نبد و أنباد
Appeler qqn. d'un surnom injurieux.	* نبر و نبرا و نبرا و نبرا	La populace.	أنباد الناس
Se donner mutuellement des surnoms injurieux.	نبار	Côte, plage.	نبد و نبد
Surnom injurieux; sobriquet.	نبر و أنبار	Fragment de qqch.: livre.	نبد
Qui donne souvent des surnoms injurieux.	نبرة	Il s'assit à l'écart.	جلس نبد و نبد
Parler dans une assemblée.	* نبر و نبرا و نبرا و نبرا	Boisson spiritueuse préparée de dattes ou de raisins secs, etc. ♦ Vin.	نبد و أنبد
Il n'a rien dit.	ما نبر وما نبر	Jete avec dedain.	نبد و منبر
Ceux qui parlent. Ceux qui se hâtent.	نبر	Enfant trouvé.	منبر
Austère de visage.	أنبر الوجه	Cousin.	منبد
Déterrer qqch., découvrir (un secret). Exhumer (un cadavre). Creuser (un tombeau).	* نبر و نبرا و نبرا و نبرا	Grandir (jeune garçon). Élever la voix après l'avoir baissée (chantre). ♦ Fouiller; feuilleter; chercher.	* نبر و نبرا
Déterrer un trésor.	نبر عن الأرض	Élever, exhausser qqch. Marquer (une lettre d'un hamza) (ء).	نبر
♦ Fouiller; compiler; (chercher).	نبر و نبرا	Chasser qqn., l'éloigner par des cris.	نبر
Sorte d'arbre semblable au pin.	نبر	Calomnier qqn.	نبر
Terre, vase extraite d'un puits.	نبر	♦ Parler à qqn. d'un ton haut et impératif.	* نبر على
Fossoyeur.	نبر	Se gonfler (main, etc.). Monter en chaire.	نبر
Racine d'une plante arrachée du sol. Arbre arraché avec sa racine.	نبر و أنبار	Soudain, subit (coup de lance). Impudent, effronté. ♦ Brusque, impérieuse (parole).	نبر
Même sens que نبر.	* نبر و نبرا	Teigne. Mouche qui tourmente les chameaux.	نبر
Piauler (oiseau).	نبر	Fossette de la lèvre supérieure.	نبرة
Mot, parole.	نبر	Hanza. Tumeur. Cri, élévation de la voix.	نبر

Sour- نَبْعٌ a i o نَبْعًا وَنُبُوعًا وَنَبْعَانًا
dre, jaillir (eau de source).

أَنَبَ ه Faire couler, faire sourdre
(un cours d'eau : Dieu).

Sortir peu à peu, suinter (eau). تَنَسَّرَ

Fém. de نَابِعَة, qui jaillit. نَابِعَة ج نَوَابِع

Endroits qui se cou- **تَوَابِعُ الْعَبْرِ**
vrent de sueur dans le chameau.

Sorte d'arbre dont on fait les نَبَم
arcs et les flèches. ♦ Source; ori-
gine.

Nom d'unité du préc. نَمَّة

Source, le lieu même **مَنْبِئِهِ**
où l'eau jaillit. Origine, source.

Source d'eau. Ruis- يَنْبُوءٌ جِ يَنْبَائِيْم
seau abondant d'eau.

Surgir, paraître. **نَبِهَ** i o **نَبِهًا وَتُبُوًا**
tre. Jaillir (eau). Devenir poète,
réussir en poésie.

S'élever contre qqn. (heréti-
ques). على

Vivre dans l'aisance. - في الدنيا

Laisser échapper la farine par son tissu (sac). **بَالَا قَيْق**

Faire sortir la farine du tamis. نَفَر.

Poussière du moulin. طغ وٹساغ

Homme **أَيُّفَةً** **بِ** **تَرَايَمَ** . **وَيُتِمُّ** **بِ** **تُبَغَا** .
remarquable, distingue.

نُوم د هـوٹ پوٹس سَلْبْرِس. النوايز

Relatif à ces poètes.

Crasse, ordure
de la tête.

Novateurs, hérétiques. نَوَّاتِع

Grand chemin pou- حَجَّة نَبَاة
drenx.

✱ نَبَق ۞ نَبَقَ Jail-✱
 lir, sortir (sang, pus).

Écrire. ♦ Jaillir (pus, etc.). ♦

Provoquer, obtenir (un **سبق** discours).

Battre, être نَبَضَ i تَبَضَّ وَنَبَضًا
en pulsation (artère, pouls). Bril-
ler légèrement (éclair).

Faire résonner la corde (de **في** — l'arc).

Couler (eau). — ٥ - نَسُوضَا

تَبَضُّعٌ وَ تَبَضُّعٌ ۚ أَنْبَاضٌ
Pulsation de l'artère, pouls.

Vif, ardent (cœur). نَبْضٌ وَنَبْضٌ

Un battement du poulx, de **نَبْضَة**
l'artère.

Il n'a aucun mou- مَا بِهِ حَبَضٌ وَلَا نَبَضٌ
vement.

Point précis où l'on observe
les battements du cœur.

Archet à nettoyer le coton. **مَشْطُ**

Sourdre, نَبَطَ o نَبَطًا وَنَبْطًا
jaillir (eau de source).

Creu- تَبَّطَ وَتَبَّطَ وَاسْتَبَّطَ هـ
ser (un puits) jusqu'à l'eau.

Apparaître. زَهَتْ وَاسْتَشْهَتْ

Produire (un discours). أَخْرَجَ

✧ Parler à qqn. d'un ton haut et impératif.

Inventer (qqch.). Mettre **استنبط** en lumière (une question : légiste).

Interieur de l'homme. L

On ne connaît pas son **يُذَرُّ تَبَطُّ**
fond.

Première eau d'un puits. **ط ونبطة**
Pelage blanc au flanc du cheval.

Non d'une peu- رَيْيَط . رَيْيَط .
plade.

Relatif à cette population. رُبَّاطِيّ

Découverte, invention. اكتشاف

Marque d'une ta- **تَبَطَا ج تَبَطَا**
 che blanche au flanc (cheval
 etc.).

Art de faire les flèches. نِبَالَة
Capacité; supériorité de mé- نِبَالَة
rites.
Disposition, apprêt. نِبَالَة
Il se disposa أَخَذَ لِلْأَمْرِ نِبْلَةً أَوْ نِبَالَةً
à l'affaire.
Doue de qualités نِبْل . وَنِبِيلٌ نِبَالٌ
superieures. Généreux.
Fém. de نِبِيل . نِبِيلَة
Cadavre. — نِبَالٌ
Archer, نَابِلٌ نِبَالٌ . وَنِبَالٌ نِبَالَةٌ
tireur. Fabricant de flèches.
Habile, adroit. نَابِل
Plus habile. Plus adroit à lan- أَنْبِلُ
cer des flèches.
Petit de taille, court, nabot. نَبَالَةٌ
♦ Fainéant; inutile. نَبْلٌ
S'apercevoir de نَبَاهُ أَيْ نَبَاهُ ل
qqch. Faire attention à qqch.
S'éveiller, se ré- نَبَاهُ مِنَ النَّوْمِ
veiller.
Être connu. نَبَاهُ أَيْ وَنَبَاهُ نَبَاهٌ
ce'ebre. renommée.
Éveiller, reveil- نَبَاهُ وَأَنْبَاهُ مِنْ النَّوْمِ
ler qqch.
Avertir; appeler l'at- نَبَاهُ عَلَى أَوْ إِلَى
tention de qqch. sur qqch.
Oublier qqch. أَنْبَاهُ
Se réveiller (de son نَبَاهُ وَأَنْبَاهُ مِنْ
sommeil).
Porter son attention sur. نَبَاهُ عَلَى وَل
S'apercevoir de qqch.; نَبَاهُ ل
faire attention.
♦ Être circonspect; se tenir sur —
ses gardes.
Reveil. Sagacité. نَبَاهُ
Chose retrouvée par hasard. نَبَاهُ
Je l'ai trouvée par ha- وَجَدْتُهَا نَبَاهُ
sard.
Célébrité, renom. Noblesse. نَبَاهَةٌ

Nom d'action. Matière fari- نَبَق
neuse de la moelle du pa'mier.
Fruit du lotus. — وَنَبَقٌ وَنَبَقٌ
Grosse larme de la نَبَقَةٌ نِبَالَتُ
vigne.
Être élevé (lieu). نَبَكٌ — إِنْتَبَكَ
Colline نَبَكَةٌ نِبَالَتُ وَنَبَكٌ وَنَبَكٌ
terminée en pointe.
Élevé (lieu, sol). نَابِكٌ مَرْتَابَةً نِبَالَتُ
Lancer ou donner نَبَلٌ أَوْ نَبَلًا
des flèches à qqch. L'emporter sur
qqch. en habileté.
Ramasser les flèches à qqch. — عَلَى
Traiter qqch. avec bienveil- — ب
lance.
Appaiser, calmer qqch. par د ب —
(un mets).
Avoir du mérite, de l'ha- نَبْلٌ أَوْ نِبَالَةٌ
bileté.
Rivaliser d'habileté avec qqch. نَابِلُ
Avoir des dattes mûres (pal- أَنْبِلُ
mier).
Montrer de l'habileté. Être نَبْلُ
habile. Crever (chameau).
Prendre le meilleur de qqch. — وَن
Mourir, être tué (homme). أَنْبِلُ
Emporter vite qqch. — ه
مَا إِنْتَبَلَ نِبْلَةً أَوْ نِبَالَةً أَوْ نِبَالَةً
Il ne s'en est pas aperçu.
Demander à qqch. des flè- إِنْتَبَلَ
ches.
Prendre le meilleur de... — ه
Flè- نَبْلُ (fém.) نِبَالٌ وَأَنْبَالٌ وَنَبْلَانُ
che; dard.
Une flèche. نَبْلَةٌ
État parfait du corps. Capa- نَبْلُ
cite, mérite.
Petits cailloux. نَبْلٌ وَنَبْلٌ
Recompense. Don, cadeau. نَبْلَةٌ
Bouchee.

Monticule. Montée.	تأة وثؤ	Nom d'action. Attention, é-	إنتباه
Assister (une femelle) qui met bas.	تتج i تتج s	veil, circonspection.	
L'assister et recevoir (son petit).	تتج s s -	Le renard.	أبو تبهان
Le vent a fait tomber la pluie des nuages.	تتجت الرية لسحاب	Action d'éveiller. Avertisse-	تنبيه
Mettre bas (femelle).	تتجت. وتتجت نتاجا ولدا. وانتجت	ment. Admonition. Avis.	
♦ Faire des progrès (enfant).	تتج	Noble; connu, célèbre.	نابه ونبه. ونبيه به ثبها
Résulter, découler de...	تتج من	Chose importante.	أمر نابه
♦ Tirer (une conclusion de...); faire sortir une chose de...	تتج وأنتج ه من	Élevé, éminent.	نباه
Être sur le point de mettre bas (femelle). Avoir des femelles pleines.	أنتج	Ce qui excite l'attention à...	منبهة على
Tirer, faire sortir (une chose) de...	تتج ه من	A l'aire oubliée.	حاجة منبهة
Être en parturition (femelle).	تتج	Eveillé, reveillé. Attentif.	متنبه ومنتهبه
♦ Deduire. inferer, conclure.	استنتج	Rebondir, ne pas pénétrer (sabre).	تبا o تبوا وتبوة عن الضريبة
Parturition (se dit des bêtes).	نتاج	Il n'a pas trouvé de repos dans le lit.	جنبه عن الفراش
Petits de la même année. ♦ Conclusion d'un syllogisme.	نتيجة به نتاج	Ne pas convenir à qqn. (lieu).	تبا ب
Resultat; produit, utilité.	نتيجة	Être éloignée, opposée (chose).	تبا o تبوا وثبوا وتبوة
Ils sont de la même année.	هما نتيجة	S'offusquer et s'écarter de... (regard). S'emousser (vue). S'éloigner (du but : flèche).	عن -
Mes brebis sont de la même année.	غني نتاج	Nom d'action.	تبوة
♦ Donc, par conséquent.	بألتيجة	Élevation de terrain.	ولبوة
Qui met bas. ♦ Qui croît, profite, progresse, etc.	نتاج	Voyez dans نتاج.	تبوة ونبي
Sur le point de mettre bas (femelle).	نتوج	Arc dont le bois est écarté de sa corde.	نايبة
Temps de la parturition.	منتج	Bouillonner (mar-mite).	تت i تتيتا
Sortir saeur).	تتج i تتج وثجوا	Gonfler les narines (de colère).	o - منخرة نتا وتيتا
Suinter (graisse, humidité).	نتج	Divulguer (une nouvelle).	تت ه
Faire transpirer qqn. (chaleur).	نتج s -	Enfler (plaie).	تتا a تتا وثجوا
Nom d'action. Sueur.	نتج	Être en saillie. Sortir de sa place. Être nubile (fille).	تتج
Pores de la peau.	منتج به مناتج	Survenir, surprendre qqn.	على -
		S'avancer; être élevé, proé-	انتجا
		minent.	
		Qui est en saillie, proé-	تاتي واتات
		minent, etc.	

Disséminé. Éffeuillée (rose).	نثير	Assaillir, attaquer qqn.	نثي
Parcelles disséminées.	نثار	Être près de s'ouvrir (furoncle).	استنقى
<i>Nom d'action.</i> Ce qu'on distribue aux passants dans une noce.	نثار	Enflé. Saillant, protubérant.	نات
Miettes, debris de repas.	نثارة	Divulguer (une nouvelle).	نثا i o نثا ه
Bonne laitière (brebis).	نثور	Oindre (une plaie).	نثا
Chute des cheveux.	نثار	Suinter (ouïre).	نثا i نثيثا
<i>Nom d'agent.</i> Prosateur. Qui étérnue (brebis).	نثار	Se communiquer des nouvelles.	نثا
Très-disséminé. Homme nul.	نثار	<i>Nom d'action</i> Humide (mur).	نثا
♦ Couverte de broderies (étolfe).	نثار	Pommade, Onguent.	نثا
Palmier dont les grappes tombent.	منثار	Moiteur, humidité.	نثية
Repandu, dispersé. Prose.	منثور	Disperser, disséminer qqch.	نثر i o نثرا ونثارا. ونثر ه
Giroflée; violier.	منثور	Parler beaucoup.	الضلام
Vomir beaucoup.	نثر - أنثر	Avoir beaucoup d'enfants.	الولد
Saigner du nez.	نثر	Avoir beaucoup de fruits (arbre).	الثمار
Rendre les excréments (cheval).	نثر i o نثلا	Enlever (sa cuirasse).	ه عن
Curer (un puits).	نثر i o وانتثر ه	Tomber (feuilles des arbres).	نثر
Vider (un carquois).	نثر واستنثر ه	Éternuer (bête).	نثيرا
Enlever (sa cuirasse).	ه عن	Se moucher. Aspirer de l'eau par les narines.	أثر
Endosser à qqn. (la cuirasse).	ه على	Renverser qqn. sur le nez. Le frapper et faire couler son sang.	ه -
Se précipiter vers qqn.	نثا إلى	Être dispersé, disséminé. Tomber (feuilles des arbres, cheveux).	نثار وانتثر
Curé, vide.	نثر	Tomber malades et mourir (gens).	نثار
Large cuirasse. Fossette entre les moustaches.	نثاة	Aspirer de l'eau par les narines et la rejeter.	أثر واستنثر
Terre extraite d'un puits.	نثاة ونثية	Prose (opposé à Broderie sur étoffe).	نثر (ضد نظم)
Tenir des propos inconvenants.	نثر i نثا. وانتثر	<i>Nom d'unité du pré.</i> Inter-	نثرة
Divulguer (une nouvelle). Disperser qqch.	نثر i نثا نثوا ه	vallée entre les deux moustaches.	نثر
Se rappeler mutuellement qqch.	نثا	Cartilage du nez. Nom de deux petites étoiles dites : le nez du lion.	نثر
Ce qu'on raconte de qqn.	نثا	Ce qui tombe par parcelles.	نثر
Divulguer (une nouvelle).	نثر i نثا ه	Bavard, loquace.	نثر ونثيران ومنثر
Dénigrer qqn.	أنثر ه		
S'abstenir de qqch. par dégoût, répulsion.	ه عن		

Il a fait tous ses efforts. يَلْتَمِسُ نَجِيئَةً.
 Reussir, tour-نَجَحَ a نَجَحًا وَأَجَحَ-
 ner bien (affaire); prosperer.
 Reussir en qqch. - في
 Seconder, faciliter (une نَجَحَ هـ وَه
 affaire). Faire réussir qqn.
 Un tel n'a pas de suc- مَا أَتَجَهَ فَلَانْ
 cès.
 Faire réussir (les affaires ل نَجَحَ هـ
 de qqn. : Dieu).
 Vaincre qqn. - ب
 Mener (une affai- تَنَجَّهَ وَاسْتَنَجَّهَ هـ
 re) à bonne fin.
 Se réaliser (rêve). تَنَجَّهَ
 Réussite, succès. Pros- نَجَحَ وَنَجَّاحَ
 perité.
 Patience. نَجَاحَةٌ
 Qui tourne bien, qui réussit. نَجَّاحَ
 Qui prospère.
 Accélérée (marche). - وَنَجِيحَ
 Patient. نَجِيحٌ م نَجِيحَةٍ
 Qui - وَمُنَجِّحٌ م مَنَاجِيحَ وَمَنَاجِيحَ
 réussit.
 S'enorgueillir. نَجَّحَ a نَجَّحًا
 Se vanter entre eux (gens). نَجَّحَ
 Aider, نَجَدَ o نَجَدًا. وَأَنْجَدَ هـ
 assister, secourir qqn.
 Paraître (affaire). نَجَدَ نَجْدًا
 Suer. Être stupide. نَجَدَ a نَجْدًا
 Être accablé de cha- - وَنَجَدَ نَجْدًا
 grin.
 Être brave, cou- نَجَدَ o نَجَادَةٌ وَنَجْدَةٌ
 rageux.
 Meubler (une maison). Rebat- نَجَدَ
 tre (un matelas, etc.).
 Instruire qqn. (temps). - هـ
 Porter du secours à نَجَدَ مَنَاجِدَةً
 qqn.; le combattre.
 Aller dans le pays dit نَجَدَ. أَنْجَدَ
 Suer. Être élevé (édifice).

Se hâter. Saigner, نَجَّحَ i نَجَّحًا
 suppurer (abcès).
 Veloce. نَجْوَجُ
 Blessery نَجَّحَ a نَجَّحًا. وَتَنَجَّحَ وَانْتَجَّحَ
 qqn. du regard.
 Qui bles- نَجْوَزُ وَنَجِيحُ وَنَجْوُ وَنَجِيحُ الْعَيْنِ
 se du regard.
 Regard avide du men- نَجَاةُ السَّائِلِ
 diant.
 Être noble. نَجُوبٌ o نَجَابَةٌ. وَأَنْجَبَ.
 de famille noble (l'homme). Être
 genereux.
 Eule- نَجَبٌ i o نَجَبًا. وَأَنْجَبَ وَانْتَجَبَ هـ
 ver l'écorce d'un (arbre).
 Avoir des fils genereux. Avoir أَنْجَبَ
 un enfant lâche.
 Cloisir qqch. انْتَجَبَ هـ
 Écorce de l'arbre ou de sa نَجَبَ
 racine.
 Noble, généreux. نَجَبٌ. وَنَجَبَةٌ
 Noblesse de race. Générosité. نَجَابَةٌ
 Noble, de نَجَبٌ م نَجَبًا. وَأَنْجَابَ
 famille noble. Généreux. De bel-
 le race (château, etc.).
 Fem. du préc. نَجِيبَةٌ م نَجَابٍ
 Les meilleures par- نَجَابٌ وَنَوَابٍ
 ties (d'une chose).
 مَنْجَابَ (masc. et fem.) م وَمُنَجِّبَ م
 Qui a des enfants مَنْجِبَةٌ م مَنَاجِبَ
 nobles, généreux.
 Scruter, نَجَثَ o نَجَثًا وَتَنَجَّثَ عَنْ
 examiner qqch.
 Appeler qqn. au secours. نَجَثَ هـ
 Se communiquer des secrets. تَنَجَّثَ
 Tirer, extraire انْتَجَثَ وَاسْتَنَجَثَ هـ
 qqch.
 Chose cachée, secret. Tertre نَجِيثٌ
 servant de but aux tireurs.
 Mauvaise nouvelle ébruitée. نَجِيثَةٌ
 Scrutateur, explorateur نَجِثٌ وَأَنْجَاثٌ

Protecteur. Combattant.	مَنَاجِد	Accepter (une invitation).	أَنْجَدَ هـ
Affligé, triste.	نَجِيدٌ وَمَنْجُودٌ	Être haut, élevé.	تَنْجَدَ
Saisir qqch. avec	نَجَدَ هـ	Recouvrer ses forces.	اِسْتَنْجَدَ
les dents molaires.		Invoker l'assistance de	هـ وَب
Importuner qqn.	هـ —	qqn.	
Instruire qqn., lui donner de	نَجَدَ هـ	S'enhardir, revenir à la char-	هـ —
l'expérience (temps).		ge contre...	
Dent molaire.	نَاجِدٌ هـ	Nom d'agent. Guide habile.	نَجْدَ
Il a atteint l'âge de	نَجَدَ هـ	Nedjd (province de l'Arabie).	
puberté.		هـ —	
Plur. de خَلَدَ; voyez dans	نَجَدَ هـ	Plateau, terrain élevé; chemin é-	
Être chaud (jour).	نَجَرٌ هـ	levé.	
Préparer le mets dit	نَجِيرَةٌ هـ	Il vient à bout	هـ
Raboter (le bois); l'égaliser.	هـ —	de tout.	
Se proposer, entreprendre qqch.,		Meubles, tapis, etc.	نَجْدٌ هـ
chauffer (l'eau) avec une pierre		Sueur. Embarras de langue.	نَجْدَ
rougi au feu. ♦ Fermer (une por-		Nom d'action et d'u-	نَجْدَةٌ هـ
te) avec une barre de bois.		auté. Force, vigueur; courage,	
Donner une chiquenaude à qqn.	هـ —	énergie. Combat, calamité. Ter-	
Pousser vivement (les chameaux).		reur.	
Souffrir de la soif	نَجِرٌ هـ	Originaire du Nedjd (cheval).	نَجْدِيٌّ هـ
Offrir à qqn. le mets dit	نَجِيرَةٌ هـ	Baudrier.	نَجْدَ
Nom d'action. Origine, racine.	نَجَرٌ هـ	Homme de longue	هـ
Mérite, noblesse personnelle.		taille.	
Acres violent de soif.	نَجَرٌ هـ	Bravoure, courage, intrépi-	نَجْدَةٌ هـ
Charpenterie, menuiserie.	نَجَارَةٌ هـ	dite.	
Copeaux, éclats de bois.	نَجَارَةٌ هـ	Art du matelassier.	نَجْدَةٌ هـ
Origine, racine, race.	نَجَارٌ وَنَجَارٌ هـ	Brave, cou-	نَجْدٌ هـ
Couleur.		rageux.	
Nom d'agent. Mois d'été.	نَجَرٌ هـ	Même sens. Tris-	نَجِيدٌ هـ
Menuisier. Charpen-	نَجَارٌ هـ	te, affligé.	
tier.		D'une belle encolure (cha-	نَجُودٌ هـ
Lait mêlé de farine ou de	نَجِيرَةٌ هـ	meau, etc.).	
beurre. Banquette.		Femme intelligente et de	هـ —
Je te récompenserai	لَا تَجِرَنَّ نَجِيرَتَكَ هـ	belle taille.	
selon ton mérite.		Qui rebat les matelas,	نَجَادٌ وَمَنْجِدٌ هـ
Barre de bois; verrou.	نَجُورٌ هـ	matelassier.	
Pièce de bois dans laquelle	نَجْرَانٌ هـ	Nom d'agent.	نَجْدٌ هـ
s'emboîte le pivot de la porte.		Vin. Safran. Sang.	نَجُودٌ هـ
Nom d'une ville d'Arabie.		Coupe, vase à mettre le vin.	

Salir, rendre mal-*ه* و *نجس* *و* *نجس* propre. Souiller, rendre impur.

Profaner (une chose sainte).

Se souiller. Devenir sale. *Ac-نجس* *ت* complir ce qui fait cesser l'impureté.

Nom d'action. *نجس* و *نجاسة*

Saleté. Impureté, souillure *نجاسة* legale.

نجس و *نجس* و *نجس* و *نجس* *ه* *نجس* Sale, impur, immonde. Souillé.

Incurable (maladie). *نجس* و *نجس*

Nom d'action. Sorte d'a-*نجس* *ت* mulettes.

Qui souille, etc. Faiseur d'a-*نجس* *م* mulettes.

Être le com- *نجس* *ه* *نجس* père de qqn. dans (une vente).

Faire lever, traquer (le *ه* و *نجس* gibier). Chercher, reunir, extraire qqch.

Se hâter, se presser. *نجس* و *نجس*

Encherir dans (une vente). *نجس* *ه* *نجس*

Connivence entre un mar- *نجس* *ه* *نجس* chand et son compère.

Traqueur de *نجس* و *نجس* و *نجس* gibier.

Chasseur. *نجس*

Titre des rois d'Abyssinie. *نجس*

Profiter *نجس* *ه* *نجس* à qqn., être bon, nourrissant (aliment)

Procurer - son effet sur *نجس* *ه* *نجس* qqn. (discours).

Donner aux chameaux *ه* و *نجس* la boisson dite *نجس*.

Être en bon état, prospérer. *نجس*

Alaier (un petit : berger). *ه*

Chercher *نجس* و *نجس* و *نجس* des pâturages; fourrager.

Saisi d'un accès de soif *نجس* *ه* *نجس* (chameau).

Ancre. *نجس* *ه* *نجس*

Soc en bois de *نجس* (عوض نوزج) la charrue.

Espec d' sifflet. *نجس*

But vers lequel on se dirige. *نجس*

Pierre rougie au feu pour *نجس* chauffer l'eau.

Taille, coupé. Poulie à tirer *نجس* de l'eau.

Achever. *نجس* *ه* *نجس* terminer (une affaire).

Arriver à son terme, *نجس* *ه* *نجس* à sa fin (discours, etc.). Être achevée (affaire), accomplie (promesse).

Être sur le point de finir *نجس* (affaire).

Engager une lutte avec *نجس* qqn.

Achever, mener à bonne *نجس* fin (une affaire); accomplir (une promesse).

Perseverer dans. *نجس* *ه* *نجس*

Se battre, se combattre. *نجس*

Achever heureuse-*نجس* *ه* *نجس* ment qqch.; demander l'accomplissement (d'une promesse).

Achèvement, accomplis-*نجس* *ه* *نجس* sement, execution.

Il est sur le point *نجس* *ه* *نجس* d'achever (son affaire).

Present, prêt. *نجس* *ه* *نجس*

Je l'ai vendu argent *نجس* *ه* *نجس* comptant.

Lutte, combat. *نجس* *ه* *نجس*

Être sale, malpropre. Être immon- *نجس* *ه* *نجس*

de, impur.

Fendre et enlever (la peau d'un animal). Ma ifester qqch. ه —

Jeter, lancer qqch. Ef- نجل i نجلأ ه
facier l'écriture (d'une tablette).

Percer qqn. de (la lance). ب ه —

Avoir de grands yeux. نجل a نجلأ

En venir aux mains Avoir des نجلأ
enfants.

Paraître et disparaître. انجل

Se couvrir d'eau (sol). استنجل

Lignée, postérité; en- نجل ب نجلأ
fant. Eau qui sort du sol; eau
qui coule.

Nom d'agent. De noble race. نجل

Fem. du précéd. نجلأ ب نجلأ

Qui a de نجلأ ب نجلأ ب نجلأ
grands yeux. Large, grand (œil,
etc.).

Plante de l'espèce نجل ب نجلأ

Évangile. نجل ب نجلأ

Évangélique. Évangé- نجل ب نجلأ
liste.

Diacre. نجل ب نجلأ

Faucille de moisson- نجل ب نجلأ
neur; serpette. Qui fait une lar-
ge blessure (lance, etc.). Luxuri-
antes (céréales).

Apparaître (objet). نجل ب نجلأ
Se lever (étoile).

Sourdre (eau); pousser (dent). نجل
Sugir (herétique). Résulter.

Accomplir qqch. نجل ب نجلأ

Chercher à connaître نجل ب نجلأ
l'avenir par les révolutions des
astres (astrologue).

Cesser (pluie, froid); نجل ب نجلأ
se rasséréner, se remettre au
beau (ciel).

Observer, étudier les mouve- نجل
ments des astres (astronome).

Se rendre chez qqn. نجل ب نجلأ
pour en obtenir une faveur.

Mets نجل ب نجلأ أو نجلأ ب نجلأ
confortable.

Excursion faite pour نجل ب نجلأ
trouver des pâturages.

Qui est à la re- نجل ب نجلأ
cherche de pâturages, fourrageur.

Très-courageux. نجل ب نجلأ

Eau mêlée de farine ou de نجل ب نجلأ
grains. Bonne, saine (eau).

Le lait. نجل ب نجلأ

Sain, bon (aliment). Efficace نجل ب نجلأ
(discours). Sang un peu noir.

Feuilles mêlées de farine et d'eau.

Lieu où l'on cherche نجل ب نجلأ
du pâturage ou du fourrage.

Lieu de station dans les pâ- نجل ب نجلأ
turages.

Pâturage. نجل ب نجلأ

Dégrossir, tail نجل ب نجلأ
ler (une flèche). Couper (un ar-
bre) à sa racine.

Traire entièrement نجل ب نجلأ
(une brebis).

Entamer (les collines de نجل ب نجلأ
sable : vent).

Faire verser نجل ب نجلأ
l'eau des (nuages : vent)

Tertre, monticule. Digue. نجل ب نجلأ
Amas de sables formé نجل ب نجلأ
par le vent.

Seuil (d'une porte). نجل ب نجلأ

Munie d'un large fer نجل ب نجلأ
(flèche).

Se couvrir de ver- نجل ب نجلأ
dure (sol).

Engendrer (un fils). Frapper نجل ب نجلأ
qqn. avec le devant du pied. Mal-
traiter qqa.

Découvrir, montrer qqch. ه -
 Mettre qqn. sur une hauteur. س -
 Chercher un lieu élevé. تَنَجَّى
 Se parler mutuellement تَنَجَّى وَاَتَنَجَّى
 à l'oreille.
 Prendre qqn. pour confident. اَتَنَجَّى
 Être délivré. Se hâter. Se اسْتَنَجَّى
 laver après être allé à la selle.
 Obtenir qqch. de qqn. ه من -
 Tirer à soi (la corde de l'arc). ه -
 Peau d'animal. Bois de la litière. نَجَا
 Délivrance, sa- نَجَاةٌ وَنَجَاءٌ وَنَجْوٌ
 lut.
 Nuage qui a versé de نَجْوٌ ه نَجَا
 l'eau. Excréments. Secret entre
 deux personnes.
 Secret, confi- نَجْوَى ه نَجَاوِي وَنَجَاوِي
 dence faite à qqn. Confidents.
 Terrain élevé. نَجَاةٌ وَنَجْوَةٌ
 Hâte- اَتَنَجَّاكَ اَتَنَجَّاكَ وَاَتَنَجَّاكَ اَتَنَجَّاكَ
 toi!
 Secret. Confident. Agie نَجِيٌّ ه اَتَجِيَّةٌ
 (chameau).
 No n d'ay n'. Ag'l. chameau. نَجِيٌّ
 Fem. du préc. نَجِيَّةٌ ه نَجِيَّاتٌ وَنَجِيَّاتٌ
 Refuge, asile. Lieu مَنَاجِيٌّ ه مَنَاجِيٌّ
 élevé.
 Moyen de salut. مَنَاجِيَّةٌ ه مَنَاجِيٌّ
 La verite sauve. اَصْدَقُ مَنَاجِيَّةٌ
 Conversation confidentielle. مَنَاجِيَّةٌ
 Faire entendre un نَجِيٌّ ه نَجِيَّةٌ
 son répété de poitrine.
 Avare. شَحِيحٌ نَجِيٌّ
 Sangloter. نَجَبٌ ه نَجَبٌ وَنَجَبٌ
 Être saisi de toux نَجَبٌ ه نَجَبٌ
 (chameau).
 Agir avec soin et diligence نَجَبٌ
 ou se hâter d'arriver à l'eau.
 Appeler qqn. en jugement. نَحَبٌ ه
 Parier avec qqn.

Astre, أَنَجْمٌ وَأَنجَامٌ وَنُجُومٌ وَنُجُومٌ
 corps céleste, étoile. Plante sans
 tige. Origine certaine.
 Que ton étoile soit heureuse! عَلَا نَجْمُكَ
 Ce récit n'a لَيْسَ لِهَذَا الْحَدِيثِ نَجْمٌ
 pas d. source certaine.
 Même sens que نَجْمٌ.
 Les Pléiades. النَجْمُ
 Astronomie. عِلْمُ الْأَنْجُومِ
 Noms de plantes. نَجْمَةٌ وَنَجْمَةٌ
 L'âne. ذُو النَّجْمَةِ
 Astrologie. عِلْمُ الْأَشْجِيهِ
 Astrologue. As- نَجَامٌ وَمُنَجِّمٌ وَمُنَجِّمٌ
 tronyme.
 Chemin bien frayé. Mine; مَنَجْمٌ
 source, origine.
 Fer auquel est fixée l'aiguille مَنَجْمٌ
 de la balance.
 Agiter, mouvoir. * نَجْنَجَ
 Ruminer (une affaire) et ne -
 pas l'entreprendre. - أَمْرًا *
 * نَجَهَ ه نَجَاهًا . وَنَجَهَ وَانْجَهَ ه
 Repousser qqn.
 * نَجَا ه نَجَا وَنَجَاءٌ نَجَاةٌ وَنَجَاةٌ
 sauve, délivre; s'échapper.
 Se hâter et prendre les de- نَجَاءٌ -
 vants.
 - نَجْوًا وَأَنْجَى وَاسْتَنْجَى ه
 Tailler (un arbre, une branche).
 - نَجْوًا وَنَجَا ه
 Enlever (la peau d'une bête).
 - أَنْجَرًا وَأَنْجَوَى . وَتَنَجَّى مَنَاجِيَّةٌ وَنَجَا ه
 Communiquer un secret à qqn.
 - أَنْجَى وَأَنْجَى ه مِنْ
 Délivrer qqn. le sauver (d'un danger).
 - أَنْجَى ه
 Élever (son terrain) contre l'inondation.
 - أَنْجَى
 S'éloigner après avoir versé de l'eau (image). Avoir des dat-
 tes mûres (baladier).

Se prendre à la gorge pour (une affaire); se disputer l'usage de qqch.

Être en face l'une de l'autre تَنَاحِر (maisons).

Se suicider, se donner la mort. اَتَحَرَ

Le 10^e jour du mois mu- يَوْمُ الْتَّحَرِ
sulman dit ذُو الْحِجَّةِ.

Le haut de la poitrine. نَحْرٌ
Commencement (du jour, du mois).

Égorgeur. نَاحِرٌ وَنَحُورٌ

Premier ou نَاحِرَةٌ
dernier jour du mois, ou sa dernière nuit.

Les deux veines de la ma- اَلْثَّاحِرَانِ
choire.

Ingenieux, ونَحِيرٌ
industriel. Expérimenté, adroit.

نَحِيرٌ
Égorge.

Fém. de نَحِيرٌ, et mé- نَحِيرَةٌ
me sens que نَاحِرَةٌ.

Endroit où l'on égorge. مَنَحَرٌ

Genéreux envers ses hôtes. مَنَحَارٌ

Piler, broyer نَحَرَ a نَحْرًا
qqch.

Repousser qqn. du (pied). نَحَرَ

Frapper qqn. du poing à (la نَحَرَ
poitrine).

Être atteint d'une maladie de نَحَرَ
poumons (chameau).

Maladie de poumons. نَحَارٌ

Racine, source, origine. وَنَحَارٌ

Nature. Bande de نَحَارٌ
terrain inégal et dur.

Malade du نَحَرَ وَنَحَارٌ
poumon (chameau).

Pilon. مَنَحَارٌ

نَحَسٌ a نَحَسًا وَنَحَسٌ

Convenir d'un moment pour تَنَاحِبُ
la lutte, etc.

Se mettre à sangloter; être اَتَنَحَبُ
haletant.

Pleurs, sanglots. Grand péril. نَحَبٌ

Sollicitude. Marche rapide ou

douce. Temps, espace de temps.

Mort, trépas.

Il est mort. قَضَى نَحْبَهُ

Chance, sort. نَحْبَةٌ

Pleurs, sanglots. Lamenta- نَحِيبٌ
tions, gémissements.

Qui pleure, gémit, etc. نَاحِبٌ وَمُنْتَحِيبٌ

Tailler نَحَتَ a نَحْتًا هـ
(la pierre, etc.). Façonner, tra-
vailler (le bois).

Se faire une de - يَتَنَا مِنَ الْجَبَلِ
meure dans la montagne.

Exténuer (une bête : voyage). هـ -

Attaquer la réputation - فِي عَرَضِهِ
de qqn.

Nom d'action. نَحْتٌ

Nature. - وَنَحَاتٌ وَنَحِيَّةٌ

Fragments, éclats (de pierre, نَحَاتٌ
de bois, etc.).

Taillieur de pierres. Scul- نَحَاتٌ
pteur.

Gémissement. Écorné (sabot نَحِيَّتِ
d'une bête). Étranger à la tribu.

Taillée, et polie (pier- نَحِيَّتِ وَمَنَحُوتِ
re). Sculpté.

Ciseau (de sculp- مَنَحَتٌ
teur).

Fraper, نَحَرَ a نَحْرًا وَنَحَارًا هـ
percer (un animal) à l'endroit
dit نَحْرٌ.

Il connaît parfaite- - الْأُمُورَ عِلْمًا
ment les choses.

Ma maison fait face à دَارِي دَارَةً
la sienne.

Être haletant. — نخط ونحيط
 Sanglot étouffé. نخط ونخط ونحيط
 Atteint d'une toux violente. نخط
 Orgueilleux. نخط
 Être naturellement mince et maigre. * نحيط a ونحيط o نطافة
 Amaigrir qqn. أنحيط
 Maigreur, gracilité. نطافة
 Mince et maigre, grêle. نحيط ونحيط ونحيط
 Maigrir (par suite de maladie, de fatigue). * نحل a ونحل i ونحل o ونحولا
 Faire un don à qqn.; donner (à une femme) sa dot, un cadeau de nocces. نحل a نحلة
 Attribuer à qqn. (les paroles, les vers d'un autre). * نحل ه
 Chauffer un appartement pour y faire éclore les graines de vers à soie. نحل
 ♦ Produire un essaim (abeilles). نحل وأنحل
 Rendre maigre, exténuer qqn. (maladie, fatigue). أنحل
 Donner qqch. à qqn. * نحل ه
 S'attribuer à tort des vers qu'un autre a faits; être plagiaire. نحل وأنحل
 Embrasser, professer (une religion). نحل ه
 Les abeilles en général. نحل
 Une abeille. نحلة
 Don, cadeau, présent. نحل ونحل ونحل ونحل
 Mé ne sens. نحلة ونحلة ونحل ونحل
 Dot, cadeau de nocces. Ce qu'on s'attribue; prétention; procès. نحل
 Secte religieuse. نحل
 Maigreur. نحل

Être funeste, sinistre, néfaste. ونحاسة
 Devenir comme de cuivre, être dur, compacte. نحس
 ♦ Couvrir qqch. de cuivre. ه
 Jeûner pour prendre un remède. Faire maigre. ننحس
 S'enquérir de (nouveau). — واننحس ه
 Calamité. نحس (ضد سعد) نحوس
 Funeste, nefaste (affaire). نحس
 Cuivre. Éclats de cuivre ou de fer incandescent. نحاس ونحاس
 Morceau de cuivre. نحاسة
 Il est naturellement généreux. هو كريم النحاس
 Funeste, nefaste, sinistre. نحس ونحاسة ونحاسة
 Année de disette. عام نحس ونحيس
 Marchand de cuivre; fabricant d'objets en cuivre. نحاس
 Choses sinistres, nefastes. مناحيس
 Être grasse (chamelle). * نحس a ونحوص
 Payer à qqn. ce qu'on lui doit. ل يخطو نحسا
 Très-grasse (chamelle). نحوص ونحيص
 Dépouiller (un os). * نحض a i ونحضا . واننحض ه
 Aiguiser (le fer d'une lance). نحض ه
 Avoir peu de chairs. * نحوصا . ونحض واننحض
 Être charnu. نحض o ونحاضة
 Chair, chair compacte. نحض
 Charnu; peu charnu. نحض ونحوص
 Effilé (fer de lance). نحض
 Soupirer. * نخط i ونحيط

Comme si tu disais, par **نَحْوَ قَوْلِكَ** exemple :

Environ dix mille. **نَحْوَ عَشْرَةِ آلَافٍ**

Côte, plage, contrée. **نَحْوٌ بِأَنْحَاءِ**

Intention, dessein. Voie, chemin.

Grammaire, **بِأَنْحَاءِ وَنَحْوِ وَنَحْوِ** — surtout la syntaxe.

Gram-mairien. **نَحْوِيٌّ بِنَحْوِ يُونِ** . و **نَحْوِ** —

Côté. En- **نَحْوِ** و **نَحْوِيَّاتٍ** — viron. Pays. District, canton.

De côté, à l'écart, **نَحْوِيَّةً وَفِي نَحْوِيَّةٍ** séparément.

Baratter (le **نَحْوِيَّاتٍ** a i **نَحْوِيَّاتٍ** lait).

Faire cesser, écarter **وَنَحْوِيَّ** — qqch.

Tourner sa vue vers... **نَحْوِيَّ بَصَرَهُ إِلَى**

Frapper qqn. avec (une **نَحْوِيَّ** ل **نَحْوِيَّ** arme).

Frapper qqn. du **نَحْوِيَّ** بِالسُّوطِ — fouet.

Cesser, être écartée (chose). **نَحْوِيَّ**

S'appuyer sur... S'appliquer **نَحْوِيَّ** فِي — à...

Outre à baratter le lait. **نَحْوِيَّ بِأَنْحَاءِ**

Vase à faire **نَحْوِيَّ** بِأَنْحَاءِ و **نَحْوِيَّ** و **نَحْوِيَّ** le beurre. Lance à large fer.

But, point de mire. **نَحْوِيَّةً**

Il est en but aux **نَحْوِيَّةً** الْقَوَارِيرِ — coups du sort.

Voyez dans **نَحْوِيَّةً** و **نَحْوِيَّةً** .

Distance. Cours d'eau **نَحْوِيَّةً** بِمَنَاحِرٍ — tortueux.

Ceux qui sont loin. **أَهْلُ الْمَنَاحِرِ**

Marcher d'un pas vi- **نَحْوِيَّ** و **نَحْوِيَّ** —

goureux ♦ S'incliner, se baisser (homme).

Pousser vivement (un cha- **نَحْوِيَّ** — meau)

Amaigri, maigre, min- **نَحْوِيَّ** — ce. ♦ Essaim d'abeilles.

Plagiat, vol littéraire. **نَحْوِيَّ**

Amaigri, exténué. Mince **نَحْوِيَّ** (sabre).

Fém. du précél. **نَحْوِيَّةً** بِتَوَاجِلٍ

Aminci par l'usage (sabre).

♦ Cabinet chauffé pour les **نَحْوِيَّ** vers-à-soie.

Pousser **نَحْوِيَّ** و **نَحْوِيَّ** و **نَحْوِيَّ** — un profond gémissement.

Sorte d'oiseau rouge de la **نَحْوِيَّ** forme de l'oie.

Qui soupire beaucoup. Avare. **نَحْوِيَّ**

Pron. de la 1^{re} **نَحْوِيَّ** و **نَحْوِيَّ** و **نَحْوِيَّ** — pers., duel et pl. : Nous.

Faire entendre **نَحْوِيَّ** و **نَحْوِيَّ** —

un son reiteré de poitrine.

Repousser qqn. en l'injuriant. **نَحْوِيَّ**

Se di- **نَحْوِيَّ** و **نَحْوِيَّ** و **نَحْوِيَّ** — riger, se rendre vers (un lieu),

vers qqn.

Il se dirigea vers lui. **نَحْوِيَّ** بَصَرَهُ

Tourner sa vue vers... **نَحْوِيَّ** بَصَرَهُ إِلَى

S'incliner, se pencher. **نَحْوِيَّ**

Oter (une chose) de (sa **نَحْوِيَّ** عَنْ — place).

Se pencher, s'appuyer **نَحْوِيَّ** و **نَحْوِيَّ** —

d'un côté en marchant (chameau).

Detourner sa vue de... **نَحْوِيَّ** بَصَرَهُ عَنْ —

S'avancer, marcher contre **نَحْوِيَّ** عَلَى —

qqn.

S'appuyer sur qqch. **نَحْوِيَّ** و **نَحْوِيَّ** —

S'écarter, se mettre de côté. **نَحْوِيَّ**

S'eloigner de... **نَحْوِيَّ** عَنْ —

Arriver de côté vers qqn. **نَحْوِيَّ** ل —

Du côté de..., vers..., à... **نَحْوِيَّ** —

ron, à peu près; comme, selon

Il est allé vers **نَحْوِيَّ** الشَّرْقِ —

l'Orient.

Bout du nez, du museau.	نَحْرٌ وَنُخْرَةٌ جِ نَحْرٌ	Faire agenouiller un chameau.	نَحْرٌ وَنُخْرَةٌ جِ نَحْرٌ
Roufflement.	نَحِيرٌ	Tapis long.	نَحْرٌ جِ أَنْخَاوٌ
Il n'y a personne à la maison.	مَا يَأْتِيكَ تَاخِرٌ	Bétail employé aux travaux.	نُخْتَةٌ
Porc.	نَاخِرٌ جِ نَحْرٌ	Esclaves. Chameliers.	نُخْتَةٌ جِ أَنْخَاوٌ
Usé, troué, perce. Carie.	نَاخِرٌ وَنَحْرٌ مِ نَاخِرَةٌ وَنُخْرَةٌ	Esclaves. Chameliers.	نُخْتَةٌ جِ أَنْخَاوٌ
Rouffleur. Porc.	نَحَارٌ	Esclaves. Chameliers.	نُخْتَةٌ جِ أَنْخَاوٌ
Noble, fier; faible, debile.	نَحْوَارٌ جِ نَحْوَارَةٌ	Esclaves. Chameliers.	نُخْتَةٌ جِ أَنْخَاوٌ
Narine Nez	نَحْوَارٌ وَنَحْوَارٌ	Esclaves. Chameliers.	نُخْتَةٌ جِ أَنْخَاوٌ
Troué, percé. Rongé.	نَحْوَارٌ	Esclaves. Chameliers.	نُخْتَةٌ جِ أَنْخَاوٌ
Ronger (un arbre : ver).	نَحْرَبٌ جِ نَحْرَبٌ	Esclaves. Chameliers.	نُخْتَةٌ جِ أَنْخَاوٌ
Trou. Alvéole d'abeille.	نَحْرُوبٌ جِ نَحَارِيبٌ	Esclaves. Chameliers.	نُخْتَةٌ جِ أَنْخَاوٌ
Frapper, percer qqn. avec (un fer); le blesser par (des paroles).	نَحْرٌ جِ نَحْرٌ	Esclaves. Chameliers.	نُخْتَةٌ جِ أَنْخَاوٌ
Piquer. stimuler (une bête) avec un aiguillon.	نَحْسٌ جِ نَحْسٌ	Esclaves. Chameliers.	نُخْتَةٌ جِ أَنْخَاوٌ
Munir (une poulie) du bois dit نخاس.	نَحْسٌ جِ نَحْسٌ	Esclaves. Chameliers.	نُخْتَةٌ جِ أَنْخَاوٌ
Diminuer.	نَحْسٌ	Esclaves. Chameliers.	نُخْتَةٌ جِ أَنْخَاوٌ
Mêler leurs eaux (bassins).	نَحْسٌ	Esclaves. Chameliers.	نُخْتَةٌ جِ أَنْخَاوٌ
Poulie dont le trou s'est élargi.	نَحْسٌ	Esclaves. Chameliers.	نُخْتَةٌ جِ أَنْخَاوٌ
Bois que l'on insère dans le trou élargi d'une poulie.	نَحْسٌ وَنَحْسَةٌ	Esclaves. Chameliers.	نُخْتَةٌ جِ أَنْخَاوٌ
Vente d'esclaves ou de bestiaux.	نَحْسَةٌ	Esclaves. Chameliers.	نُخْتَةٌ جِ أَنْخَاوٌ
Marchand de bestiaux ou d'esclaves.	نَحْسٌ	Esclaves. Chameliers.	نُخْتَةٌ جِ أَنْخَاوٌ
Lait de brebis mélangé au lait de chèvre.	نَحْسَةٌ	Esclaves. Chameliers.	نُخْتَةٌ جِ أَنْخَاوٌ
Gale à la queue des chameaux.	نَحْسٌ	Esclaves. Chameliers.	نُخْتَةٌ جِ أَنْخَاوٌ
Jeune chamois.	نَحْسٌ	Esclaves. Chameliers.	نُخْتَةٌ جِ أَنْخَاوٌ
	نَحْسٌ	Esclaves. Chameliers.	نُخْتَةٌ جِ أَنْخَاوٌ

Pleuré, regretté (mort); **مَنْدُوب**
objet de condoléance.

Élargir, dilater **نَذَحَ** a **نَذَحًا** ه
qqch.

Se disperser dans les pâtu- **نَذَجَ**
rages et s'y arrondir.

Multitude, largeur. **نَذَمَ** وَنَذَمَ

Terrain **نَذَحَ** . وَنَذَحَ وَنَذَحَ
vaste, spacieux.

Mém. sens. Liberté **مَنْتَذَوْحَ**
d'action.

Je **نَذَرْتُ** عَنْ هَذَا الْأَمْرِ **مَنْتَذَرًا** وَنَذَرْتُ
suis degagé de cette affaire.

Aborder (un ri- **نَذَرَ** a **نَذَحًا** ه
vage), atterrir.

Faire aborder (le navi- **نَذَرَ** ه ه
re) à (tel rivage).

Se vanter de ce qu'on n'a pas. **نَذَرَ**

Sot qui parle peu. **أَنْذَرَ**

Se détacher **نَذَرَ** ه نَذَرًا وَنَذَرًا
du milieu, de l'intérieur d'une
chose et paraître. Être rare, ex-
traordinaire.

Être rare, extraordi- **نَذَرَ** ه نَذَرَةً
naire (discours, expression).

Détacher, faire tomber, **أَنْذَرَ** ه
soustraire qqch.

Rare. Peu usitée (parole). **نَذَرٌ** وَنَذَرٌ

Rareté. **نَذَرَةٌ** وَنَذَرَةٌ

نَذَرًا وَفِي النَّذَرِ . وَنَذَرَةٌ وَفِي النَّذَرِ

Rarement.

Fém. du préc. Chose **نَذِيرَةٌ** ه نَوَادِرُ
rare, rareté.

Il est la rareté de **هُوَ نَذِيرَةُ الزَّمَانِ**
son temps.

لَقِيتُهُ نَذَرِي وَفِي نَذَرِي . وَأَنْتَذَرِي وَفِي

Je l'ai rencontré quelque- **أَنْتَذَرِي**
fois.

Il lui a donné cent **مِئَةَ مِئَةِ نَذَرِي**
de son propre argent.

Pareil, semblable, égal. **نَذَرٌ** ه
Même sens.

Fém. du préc. **نَذِيرَةٌ** ه نَذِيرَةٌ

Il n'a pas d'égal. **مَا لَهُ نَذَرٌ أَوْ نَذِيرٌ**

Le jour du jugement, de **يَوْمَ النِّسَاءِ**
la séparation.

Ils se dispersèrent. **ذَهَبُوا أَنْذَرًا وَنَذِيرًا**
rent de tous côtes.

Mettre / la viande, **نَذَرَ** a **نَذَرًا** ه
etc.) sous la braise.

Effrayer qqn. **نَذَرَ** ه ه

Ce qu'on met sous la braise. **نَذِيرٌ**

Arc-en-ciel. Halo. Abon- **نَذِيرَةٌ** وَنَذِيرَةٌ
dance de biens, de troupeaux.

Pleurer un mort et **نَذَرَ** ه نَذَرًا
faire son éloge.

Inviter qqn., le pous- **نَذَرَ** وَنَذَرَ
ser à...

Être cou- **نَذَرَ** a **نَذَرًا** وَنَذَرًا
vert de cicatrices (dos).

Être cicatrisée **نَذَرَ** . وَأَنْذَرَ
(plaie).

Être alerte, agile, habile. **نَذِيرٌ** ه نَذِيرَةٌ

Exposer sa vie. **أَنْذَرَ** نَفْسَهُ وَنَفْسَهُ

Répondre à une invitation; **أَنْذَرَ** ه
exaucer qqn.; contredire qqn.

Tir. Cicatrice légère. **نَذِيرٌ** ه نَذِيرٌ

نَذِيرٌ ه نَذِيرٌ وَنَذِيرٌ ه نَذِيرٌ

Actif, alerte, beau; habile (hom-
me). Vif, ardent, agile (cheval).

Cicatrice. **نَذِيرٌ** ه نَذِيرٌ وَأَنْذَابٌ

Elegie, éloge funèbre. **نَذِيرَةٌ**

Arabe éloquent. **عَرَبِيٌّ نَذِيرٌ**

Vocation: invitation; appel. **إِنْذَابٌ**

Qui pleure un mort et fait **نَذِيرٌ**
son éloge.

Fém. du préc. pleu- **نَذِيرَةٌ** ه نَوَادِرُ
reuse.

Pleurs, lamentations **نَذِيرٌ** ه نَوَادِرُ
sur un mort.

Faire tomber la pluie ou la neige (ciel, nuage). **ب -**
 Pousser, faire courir **وَأَنْدَفَ** (une monture).
 Art, profession de cardeur. **نَدَاقَة**
 Cardeur. ♣ Cascade, chute d'eau. **نَدَاف**
 Archet, arçon du cardeur. **قَوْسُ النَّدَاف**
 Arçonné, cardé **نَدِيفٌ وَمَنْدُوفٌ** (coton).
 Arçon, archet à carder. Maillet avec lequel le cardeur frappe l'archet. **مَنْدَفٌ وَمَنْدَقَة**
 Transporter (une chose) d'un lieu (à un autre). Tirer (un seau) d'un puits. **نَدَلٌ** ♣
 Prendre, saisir avec la main (du pain, des dattes). **نَدَلٌ**
 S'essuyer avec une serviette. **نَدَلٌ**
 S'entourer la tête d'un voile. **نَدَلٌ**
 Être sale (main). **نَدَلٌ**
 Ordures, saleté. ♣ Vil. **نَدَلٌ**
 Serviteurs de table. **نَدَلٌ**
 Bottine. Bois odoriférant. **مَنْدَلٌ** ♣
 Essuie-main; serviette. Voile. Bandeau, petit turban. **مَنْدَلٌ وَمَنْدِيلٌ** ♣
 Andalousie (province d'Espagne). **أَنْدَلُس** ♣
 Se repentir de qqch., le regretter. **نَدِمَ** ♣
 Boire avec qqn.; être son commensal. **نَادَمَ** ♣
 Exciter qqn. au repentir. **أَنْدَمَ** ♣
 Être facile; être sous la main. **أَنْدَمَ**
 Repentir, regret, contrition. **نَدِمَ وَنَدَامَةً وَتَنَدَّمَ وَمَنْدَمَ**

Aire sur laquelle on bat le blé. Tas de blé. **أَنْدَرَجُ** ♣
 Nom d'un village de Syrie célèbre par son vin exquis. **أَنْدَرَجُ**
 Très-ample (sac). **أَنْدَرَانِي**
 Saisir, comprendre facilement. **نَدِسَ** ♣
 Jeter qqn. à terre. **نَدَسَ** ♣
 Frapper qqn. de (la lance). **نَدَسَ** ♣
 Détourner qqn. (du chemin). **نَدَسَ** ♣
 Avoir une opinion vague sur... **نَدَسَ** ♣
 Injurier qqn. **نَدَسَ** ♣
 Être terrassé, jeté à terre. **نَدَسَ**
 S'injurier mutuellement. **نَدَسَ**
 Doué d'une grande sagacité. **نَدَسَ**
 Alert(e) (femme). **مَنْدَاس**
 Sortir de son orbite (œil). **نَدَصَ** ♣
 Laisser sortir son pus (furoncle). **نَدَصَ** ♣
 Tirer de qqn. (ce qu'il doit). **أَنْدَصَ** ♣
 Homme importun. Femme sotte, légère. **مَنْدَاص**
 Aiguillonner qqn. du doigt. Piquer (scorpion). **نَدَغَ** ♣
 Percer qqn. de (la lance); le blesser par des paroles. **نَدَغَ** ♣
 Flatter, cajoler qqn. **نَادَغَ** ♣
 Faire du mal à qqn. **أَنْدَغَ** ♣
 Sortir de thym. **نَدَغَ** ♣
 Tache blanche à la base de l'ongle. **نَدَغَة**
 Qui blesse et injurie. **مَنْدَغٌ**
 Arçonner, carder (le coton). **نَدَفَ** ♣
 Courir avec rapidité (monture). **نَدَفًا** ♣

- Voix, cri de celui qui appelle.** نَدَا، وَنَدَا
- Vocatif** نَدَا
- Particule du vocatif.** حَرْفُ اِنْدَا
- Assemblée, personnes réunies.** نَدْوَة
- Lieu de réunion.** نَدْوَة
- Aiguade pour les chevaux.** نَدْوَة
- Humide, mouillé.** نَدِيْمٌ نَدِيَّةٌ
- Même sens que أَنْدِيَّةٌ** نَدِيٌّ مِ نَدِيَّةٍ
- Même sens. Nom d'agent.** نَادِيٌّ
- Fem. du préc.** نَادِيَّةٌ
- Palmiers éloignés de l'eau.** نَخْلٌ نَادِيَّةٌ
- Chameaux fuyards.** اِبِلٌ نَوَادِيٍّ
- Les malheurs, les calamités.** اَلْثَوَادِي
- Libéral.** نَدِيٌّ وَنَدِيٌّ اَلْكُفَّ
- Dont la voix s'entend au loin.** نَدِيٌّ اَلصَّوْتُ
- Plus généreux que .. etc...** اَنْدِيٌّ مِنْ ..
- Il a la voix plus forte qu'un tel.** هُوَ اَنْدِيٌّ صَوْتًا مِنْ ذَلَالٍ
- Appel réciproque.** تَنَادٍ
- Jour du jugement dernier.** يَوْمُ اَلْتَّنَادِي
- Crieur public.** مُنَادٍ
- Couvert de rosée, humecté.** مُنْدَى
- Lieu où paissent les chameaux près de l'abreuvoir.** مُنْدَى
- Lieu de réunion.** مُنْدَى
- Ignominieuses (actions, paroles).** مُنْدِيَّاتٌ
- Uriner.** نَذَا نَذِيْنًا
- Vouer, consacrer qqch. à Dieu.** نَذَرَ نَذْرًا وَنَذَرًا هُ
- Consacrer (son fils) au service de Dieu. Mettre qqn. en avant-garde, au premier rang.** نَذَرَ نَذْرًا
- Faire un vœu.** وَانْتَذَرَ عَلَى نَفْسِهِ
- Connaître (un danger) et se tenir en garde.** نَذَرَ نَذْرًا
- Repentant, contrit.** نَادِمٌ
- Même sens.** نَدَمَانٌ
- Qui boit avec qqn., commensal, compagnon.** نَادِمٌ
- Même sens.** نَدِيْمٌ
- Sujet, objet de repentir.** مَنْدَمَةٌ
- Faire marcher, exciter (une bête).** نَدَا نَدَا
- Appeler qqn.** نَدَا نَدَا
- Être en bon état (af- faire).** اَنْتَدَه وَاسْتَدَه
- Troupe de bestiaux.** نَدَه وَنَدَه
- Appeler qqn. Cou- voquer qqn. à une réunion.** نَدَا نَدَا
- Le lieu de réunion ne les contient pas.** مَا يَنْتَدُوهُرُ اَلْتَّنَادِي
- Assister à une réunion. Être généreux.** نَدَا
- Être humecté, mouillé; être couvert de rosée. Se faire entendre de loin (voix).** نَدِيٌّ ا نَدِيٌّ وَنَدَاوَةٌ وَنَدْوَةٌ
- Humecter, mouil- ler qqch.** نَدَى نَدِيَّةً وَنَدَى هـ
- Appeler qqn. Convoquer qqn. à une réunion.** نَادَى مُنَادَاةً وَنَدَاءً هـ
- Assister avec qqn. à une réunion ou rivaliser de gloire avec lui.** نَدَى هـ
- Proclamer, publier (un secret).** نَادَى هـ
- Être généreux, liberal ou avoir une belle voix.** اَنْدَى
- Se montrer libéral. S'humecter.** تَنَادَى
- S'appeler les uns les autres.** تَنَادَى وَانْتَدَى
- Se réunir sur convocation; assister à une réunion.** نَدَى هـ
- Humidité, moi- teur. Rosée du soir. Fourrage vert. Graisse. Libéralité, générosité. Parfum.** نَدَى هـ

Se cacher par crainte. * تَرَزْه تَرَا
 Nom d'un village d'Arabie. تَرَس
 Orange. * تَارَنَج
 Avoir des sources d'eau jaillissantes à sa surface (sol). * تَر i تَرِيَا . وَأَتَر
 Vibrer (corde de l'arc). Courir (gazelle). ♦ Suinter (eau etc.). تَر
 Eau qui sort à la surface du sol. * تَرَو تَرَاة و تَرَزْج تَرُوز
 Alerte; habile; léger, inconstant. تَر
 Adonné au mal. تَرَاز و تَرِيَز مَتَر
 Désir ardent. تَرَاة
 Berceau. Inconstant. مَتَر
 Exciter la discorde entre... * تَرَا a تَرَا يَن
 Exciter qqn. à... — ه عَلَى
 Détourner qqn. de... — ه عَن
 Enclin, attaché à... مَتَر و ب
 Sauter (enfant). * تَرِي ه تَرِيَا
 Être éloignée (demeure). Avoir ses puits épuisés (tribu). Être épuisé (puits). * تَرَا i تَرَا و تَرُو حَا
 Épuiser presque entièrement (un puits). — وَأَتَر ه
 Être absent loin de son pays. تَرَا يُو و اَتَرَا
 Puits presque épuisé. Eau trouble. تَرَا
 Épuisé (puits). تَارِي ه و تَرُو ه تَرَا
 Éloigné, à une grande distance. — و تَرِي ه
 Très-éloigné. مَتَرَا
 Éloigné, exempté de... — مَن
 Peuplade éloignée. قَوْم مَتَارِي ه
 Seau. مَتَرَا ه مَتَارِي ه
 Presser qqn. de demandes. * تَرَا ه تَرَا ه

أَتَرَا إِنْذَارًا وَتَرَا وَتَرَا وَتَرَا ه
 Avertir qqn. de prendre garde à qqch., lui montrer les inconvénients, les dangers de qqch. *
 Se donner réciproquement des avertissements. تَتَرَا
 Vœu. Chose vouée à Dieu. تَرَا ه تَرَا
 Avertissement donné à qqn. إِنْذَار وَتَرَا وَتَرَا وَتَرَا
 Nom d'agent. تَارِي
 Voué, consacré à Dieu. تَرَا ه تَرَا
 Nazareen (chez les Hebreux).
 Prédicateur, apôtre, prophète en voye de Dieu.
 Ex-voto. Personne offerte à Dieu, au service de Dieu. Les premiers en ligne dans un combat. تَرَا
 Qui avertit, exhorte. مَتَرَا ه مَتَرَا
 Le coq. أَبُو الْمَتَرَا
 Nom d'un roi des Arabes. الْمَتَرَا
 Noms de Rois Arabes issus du précéd. مَتَرَا
 Voué, consacré au culte de Dieu. مَتَرَا
 Suinter (sueur, eau). * تَرَا ه تَرَا
 Être dans l'abjection, le mépris; être vil, bas. * تَرَا ه تَرَا
 Vil, méprisable. تَرَا ه تَرَا
 Tuyau du nar. تَرَا ه تَرَا
 guileh (نَارِجِيلَة).
 Narcisse (fleur). * تَرَا ه تَرَا
 Noix de coco. تَرَا ه تَرَا
 تَرَا ه تَرَا
 Narguileh, pipe à la persane.
 Jeu de trictrac. Sac de tissu de feuilles de palmier et large à la base. تَرَا ه تَرَا
 Nard, lavande. تَرَا ه تَرَا

Fém. du préc. تَزَعَةٌ تَزَعَاتٌ وَتَوَازِعٌ

L'affaire est venue à ceux qui peuvent la résoudre.

La chose due عَادَ السَّهْمُ إِلَى التَّزَعَةِ

est revenue à ses propriétaires

Etranger; éloigné. Cueil تَزِيمٌ تَزَاءٌ

li (fruit)

Peu profond (puits). — وَتَزْوَعٌ

Fém. d. تَزِيمٌ. Fem. تَزَائِمٌ

me mariée hors de sa tribu.

Chauve أَتَزَعُ مَرَّعَرَاءَ (عَوَضَ تَزَعًا)

sur les tempes.

But que l'on se propose. مَتَزَعَةٌ

Souci, préoccupation. — وَمَتَزَعَةٌ

Ôté, arraché. ♦ Gâté, abîmé. مَتَزَوَعٌ

Médire de qqn., تَزَعًا تَزَعًا

le dénigrer.

Mettre la discorde entre... — يَتَنُّ

Exciter qqn. au mal. — تَزَعًا إِلَى

Excitation au mal. تَزَعَةٌ تَزَعَاتٌ

Detracteur, ca- تَزَاءٌ وَمِتَزَعٌ وَمِتَزَعَةٌ

lonniateur.

Épuiser تَزَفُ تَزَفًا وَأَتَزَفُ هـ

entièrement (un puits).

S'écouler en grande quan- تَزَفُ هـ

tité et affaiblir qqn. (sang).

Être épuisé entièrement — وَتَزَفُ

(puits).

Être affaibli par une perte de تَزَفُ

sang. Avoir perdu l'esprit ou être

ivre. Être à bout d'arguments.

Être épuisé (puits) Avoir أَتَزَفُ

son puits, son vin épuisé, ses lar-

mes tarées. Être ivre.

Épuiser (ses larmes). هـ أَتَزَفُ

Nom d'action. تَزَفُ

Flux de sang, hémorragie. — أَلْذَمُ

Épuisement de l'eau d'un puits. تَزَفُ

Taries, épuisées (veines, ar-

tères). تَزَفُ

Il ne donne que s'il يُتَزَرُّ

est importuné.

Être تَزُرُ تَزَرًا وَتَزَارَةً وَتَزُورًا

petit, chetif; être en petit nom-

bre, en petite quantité.

Faire (un don) minime. تَزُرُ وَأَتَزُرُ

Diminuer; s'amoinrir. تَتَزَرُّ

Peu nom- تَزُرُ وَمَتَزُورٌ

breux, exigu.

Qui a peu d'enfants (fem- تَزُرَةٌ

me).

Exigu. Qui a peu de lait (femme). تَزُورٌ

Ôter. تَزَعُ تَزَعًا وَتَزَعٌ هـ

enlever (une chose) de (sa place).

Destituer (un fonctionnai- تَزَعُ هـ

re). Tirer (un seau du puits); re-

tirer (sa main) de son sein. ♦ Gâ-

ter, abimer qqch.

Être à l'agonie (malade). تَزَعٌ وَتَزَعٌ

Ressembler à qqn. تَزَعٌ تَزُوعًا هـ

S'abstenir, s'éloi- — عَنْ وَأَتَزَعُ هـ

guer de qqch.

تَزَعٌ تَزَاعَةً وَتَزَاعًا وَتَزُوعًا

Desirer revoir sa famille.

Désirer qqch. — تَزَاعًا إِلَى

Être chauve sur les tem- تَزَعًا هـ

pes.

Avoir une dis- تَزَعٌ مُتَزَاعَةٌ

pute, une querelle avec qqn.

Être limitrophe à... (terre). — هـ

Avoir les tempes dénudées. أَتَزَعُ

Se disputer, être en contes- تَتَزَاعُ

tation.

Être ôté, arraché, enlevé. أَتَزَعُ

Agonie. تَزَعٌ وَتَزَاعٌ وَتَزَاعَةٌ

Tempes dé- تَزَعَةٌ مِثْلُ تَزَعَتَيْنِ هـ

nuées de cheveux.

Dispute contes- تَزَاءٌ وَتَزَاعَةٌ

tation, litige.

Nom d'agent. تَزَاءٌ تَزَعَةٌ وَتَزَاءٌ

Faire descendre (sa **تَزَلْ وَأَنْزَلْ هُ عَلَى** parole) sur (un prophète : Dieu).
 Descendre dans l'arène avec qqn. **تَزَلْ مُنَازَلَةً وَنَزَالًا ه فِي الْحَرْبِ**
 Descendre lentement. **تَتَزَلْ**
 Laisser (son droit). **تَتَزَلْ عَنْ**
 Descendre dans l'arène (guerriers). **تَنَازَلْ**
 Condescendre à..., se montrer accommodant, conciliant. **إِلَى -**
 Désirer, demander la descente de qqn. ou de qqch. **نَسْتَنْزِلُ ه وَه**
 Ce qu'on offre à un hôte. **نَزَلْ وَنَزَلْ ج أَنْزَالٍ**
 Croissance des céréales. **وَنَزَلْ -**
 Céréales d'une belle venue. **زَرْعٌ ذُو نَزَلٍ**
 Ce qui est réuni. **نَزَلْ** Fluxion, rhume.
 Rhume de cerveau. **نَزَلَةٌ ج نَزَلَاتٍ** Fluxion. *Nom d'unité.*
 Une autre fois. **نَزَلَةٌ أُخْرَى**
 L' terre dont les céréales sont d'une belle venue. **أَرْضُ نَزَلَةٍ**
 Je les ai laissés en bon état. **وَرَكَّضْتُهُمْ عَلَى نَزَلَاتِهِمْ**
 Écoulement prompt de l'eau sur un sol dur. **نَزَالَةٌ**
 Descente. Halte dans un lieu. **نُزُولٌ**
 Révélation faite à un prophète. **إِنْزَالٌ وَتَنْزِيلٌ**
Impér. masc. et fém., sing. et pl. : descends, descendez. **نَزَالٍ**
 Condescendance, complaisance. **تَنَازُلٌ**
Nom d'agent. **نَازِلٌ** Qui est en pente (terrain).
 Étranger, qui arrive. Hôte. **نَزِيلٌ**
 Copieux (mets). Complet (habit). **نَزِيلٌ**

Petite quantité d'eau. **نُزْفَةٌ ج نُزْفٌ**
 Épuisé par une perte de sang. **نُزْفٌ وَمُنْزَفٌ وَمُنْزُوفٌ**
Impér. : épuise. **نُزَفِ**
نُزِقَ ه نَزَقَ ه وَنَزَقَ ه وَنَزَقَ ه وَنَزَقَ ه
 Être agile, courir en avant, sauter (cheval).
 S'emporter et se calmer promptement. **نَزَقَ ه وَنَزَقَ ه وَنَزَقَ ه وَنَزَقَ ه**
 Se remplir (bassin, etc.).
 S'approcher de qqn.; l'injurier. **نَازَقَ مُنَازَقَةً وَنَزَاقَ ه**
 Faire sauter (un cheval). **نَزَقَ وَأَنْزَقَ ه**
 Se dire des injures. **تَنَازَقَ**
 Légèreté, mobilité d'esprit. **نَزَقٌ**
 Proche (lieu).
 Élan, commencement d'une course. **نُزْفَةٌ**
 Chamelle agile. **نَاقَةٌ نَزَاقٌ**
 Percer qqn. d'une lance. Médire de qqn. **نَزَكَ ه نَزَكَ ه نَزَكَ ه**
 Lézard mâle; lézard d'Afrique. **نَزَكَ وَنَزَكَ**
 Les deux hanches. **أَلْتَنَاحَانِ**
 Medisant. **نُزَكَ وَنَزَكَ**
 Lance courte. *Au pl.,* **نُزَاكٌ** *et étoiles filantes.*
 Descendre. Baisser (prix des denrées). **نَزَلَ ه نَزَلَ ه نَزَلَ ه**
 Faire halte (dans un lieu). **ه وَفِي -**
 Faire halte chez qqn. **نُزُولًا وَمَنْزَلًا ه وَبِ وَفِي -**
 Laisser son droit. **نُزُولًا عَنْ الْحَقِّ**
 Avoir le rhume de cerveau. **نَزَلَ ه نَزَلَتْ ه**
 Croître, grandir (céréales). **ه وَفِي -**
 Donner l'hospitalité à qqn. **نَزَلَ وَأَنْزَلَ إِنْزَالًا وَمَنْزَلًا وَاسْتَنْزَلَ ه**
 Faire descendre qqn. ou qqch. Insérer, incruster. **ه وَه -**

♣ Récréation, promenade. تَرَه
Jouissance, délices.

Continent, عزاء و نَزَاه. تَرَه
éloigné de tout mal; vivant en
solitude.

Lieu agréable. مَنَزَلَة و مَنَزَرَة

Sauter تَرَا ه تَرَوَا و تَرَوَا
Sauter de joie (âne).

Couvrir (la femelle : animal على
à la corne du pied fendue, bête
feroce).

Son cœur l'emporta تَرَا بِهِ قَلْبُهُ إِلَى
vers...

Échapper à... تَرَا ه تَرَوَا عَنْ

Perdre tout son sang. تَرَى تَرَوَا

Faire sauter. تَرَى و تَرَى ه

Sauter; saillir. تَرَى

Saut, élan. تَرَا و تَرَا

Maladie qui fait sauter les تَرَا
mboutons.

Violence, accès, crise. تَرَوَان

Impétuosité, pétulance. تَرَوَة

Instigateur تَرَى و تَرَا و مَنَزَرَة

Fém. de تَرَى. Nuage. Profonde تَرَوَة
(écuelle).

Qui saute mieux. تَرَى

Pousser vivement تَرَا ه تَرَوَا ه
(une bête).

Être sec (pain). Être تَرَا و تَرَوَا
actif, aller vite (homme).

Aller à l'eau. تَرَا و تَرَوَا

Nom d'agent. Sec (pain). تَرَا

Surnoms de la تَرَا و تَرَوَا
Mecque.

Effort violents. Na- تَرَا ه تَرَوَا
ture.

Dernier souffle de vie. تَرَا و تَرَوَا

Il faillit mou- تَرَا ه تَرَوَا
rir.

Médisance, détraction. تَرَا ه تَرَوَا

Accident, ca- تَرَا ه تَرَوَا
lamité.

Lieu où l'on fait تَرَا ه تَرَوَا
halte; hôtellerie. Station, relais.

Logement, logis. Demeure.

Hôtellerie. Degré, rang que تَرَا ه تَرَوَا
l'on occupe. Dignité.

En arithm., place, or- تَرَا ه تَرَوَا
dre (des chiffres).

Eloigner (les cha- تَرَا ه تَرَوَا
meaux) de l'aiguade.

S'abs- تَرَا ه تَرَوَا
tenir de tout ce qui est impur.

Être loin de toute humidité ou
vapeur mal saine; être agréable,

sain et salubre (pays).

Eloigner qqn. de ce تَرَا ه تَرَوَا
qui est mal (Dieu)

S'éloigner de tout تَرَا ه تَرَوَا
ce qui peut souiller.

♣ Récréer, faire promener qqn. ه تَرَا ه تَرَوَا

Être éloigné des eaux, du bord تَرَا ه تَرَوَا
de l'eau. ♣ Se récréer, se pro-
mener dans les jardins, etc.

Se tenir loin (ce qui desho- تَرَا ه تَرَوَا
nore).

تَرَا ه تَرَوَا. و تَرَا ه تَرَوَا. و تَرَا ه تَرَوَا

Pur, continent, exempt de faibles-
ses (homme). Salubre, bien situé,

agréable (lieu).

Agrément, plaisir, ré- تَرَا ه تَرَوَا
creation.

Il est à distance تَرَا ه تَرَوَا
de l'eau.

Terre pleine d'agrè- تَرَا ه تَرَوَا
ments.

Pureté d'âme. Conti- تَرَا ه تَرَوَا
nence.

♣ Action de récréer. Récréa- تَرَا ه تَرَوَا
tion

Demander à qqn. quelle **اِسْتَسَبَّ** est sa généalogie.

Lignage, parenté, **نَسَبٌ** **بِ** **اَلْاَسَابِ** origine, surtout du côté du père.

Même sens. Proportion **نِسْبَةٌ** **وَأُنْسَبُ** arithmétique ou géométrique.

Rapport, relation. Ad- **نِسْبَةٌ** **بِ** **نَسَبٍ** jectif relatif, tel que **أَرْضُ** **أَرْضِي** de **أَرْضِي**.

Ayant la même ori- **نَسَبٌ** **بِ** **اَلْاَسَابِ** gine, parent. Ayant une généalogie certaine. Poème érotique.

Ligne tracée par les fourmis. **يَسَبُ**

Chemin droit bien tracé. **وَيَسَبَانِ**

Versé dans la science **نَسَابٌ** **وَأُنْسَابُ** des généalogies.

Meilleur poète érotique. **اَلْاَسَبُ**

Rapport, analogie. **مُنَاسَبَةٌ** **وَتُنَاسَبُ** Convenance. Proportion.

Parent. Assorti, homogène, **مُنَاسِبٌ** analogue.

Proportionné. *En Arithm.*, **مُنَاسِبٌ** formant une proportion (nombres), ex : ٥ : ١٠ :: ٢ : ٨.

Qui renferme des **مُنَشُوبٌ** **بِ** **مُنَاسِبٍ** vers érotiques (poème). *En gram.* nom terminé par **ي**.

Qui se rapporte à...; **مُنَشُوبٌ** **إِلَى** relatif à...

نَسَبٌ **نَسَبٌ** - **نَاسُوتٌ** (**مِنْ** **إِلَى**)

Humanité.

Tisser (une étoffe **نَسَجَ** **إِ** **نَسَجًا** **هـ** fe). Tresser, natter. Composer, embellir (un récit). Tracer des raies, des sillons sur (l'eau, le sable : vent).

Être rayée, sillonnée par le **نَسَجَ** vent (surface de l'eau, etc.).

Action de tisser. **نَسَجٌ**

Art, état de tisserand. **نَسَاجَةٌ**

Tisserand. Menteur. **نَسَاجٌ**

Marche rapide.

Bâton.

Bâton avec lequel le bou- vier pique les bœufs.

Pousser en **نَسَأَ** **أَ** **نَسَأً** **وَنَسَأُ** avant (une bête).

Engraisser (bestiaux). **نَسَأَ** **وَمَنَسَأَ**

Retarder, différer qqch. **وَأَنَسَأَ** **هـ**

Vendre qqch. **نَسَأَ** **وَأَنَسَأَ** **هـ** **رَفِي** à credit.

Accorder un délai **عَنْ** **فُلَانٍ** **دَيْنُهُ** à un débiteur.

Demander un délai (à son **اِسْتَسَأَ** **هـ** créancier : débiteur).

Longueur de la vie. **نَسَاءٌ**

Lait mêlé d'eau. Embonpoint. **فَيْسٌ**

Délai accorde à un dé- **نَسَاءَةٌ** **وَنَسِيئَةٌ** biteur.

Il l'a vendu à credit. **بَاعَهُ** **بِنَسَاءَةٍ** **وَبِنَسِيئَةٍ**

Délai, retard. Retarde (mois). **قَبِي**

Bâton. **مَنَسَاءَةٌ** **وَمَنَسَاءَةٌ**

Rappeler **نَسَبٌ** **إِلَى** **نَسَبٍ** **وَنِسْبَةٍ** **هـ** la généalogie de qqn.; demander à qqn. sa généalogie.

Faire remonter qqch. à qqn., **إِلَى** attribuer qqch. à qqn.

Composer **نَسَبًا** **وَنَسِيبًا** **وَمَنَسَبَةً** **بِ** un poème érotique.

Être du même genre, de **نَاسَبٌ** **هـ** la même race qu'un autre, parent de qqn. Ressembler à qqn.

Être assorti, homogène; analogue. connexe à...

Se correspondre, être en **تَنَاسَبٌ** rapport; se convenir.

S'attribuer telle **اِنْتَسَبَ** **وَاِسْتَسَبَّ** ou telle origine. Retracer sa généalogie.

Se dire issu de... Vanter **اِنْتَسَبَ** **إِلَى** son origine de..

Secte des croyants à la تَنَاسُخِيَّة
métempsycose.

Effacé. Aboli. Copié. مُمْتَلَكٌ وَمُنْتَسَخٌ

† **نَسَرَهُ نَسْرًا عَنْ** (une chose se) de dessus (une autre).

Ouvrir, percer (un abcès). δ , Δ —
Blâmer, critiquer qqn.

Enlever avec le bec la **Ai-**
chair de... (faucon, vautour).

Se détordre (corde). Crever تَنَسَّرَ
(abcès). **S'en aller en pièces** (ha-
bit, etc.).

Abandonner qqn. (bonheur). - عَنَ.

Devenir fort comme un **استنتر**
vautour.

تَسْرَجُ أُنْمُرُ وَتُسُورُ. Vautour. Aigle.

Chair à l'intérieur du **جَنْسُور**
sabot du cheval, fourchette du pied.

Plaque incurable,
fistule.

Se rouvrir, être incurable **فُزِمَ** ✧
(plaie).

Bec d'un oiseau. **مَنْسَرٌ وَمَنْسِيرٌ** : Avant-garde d'une grande armée.

◎ نِسْرِين Rose blanche très-par-
fumée.

⊙ نُسْطُورِي ج نَسَاطِرَة Nestorien.

* نَسَمَ a نَسَمًا وَاُذِعَا . وَنَسَمَ
déchaussée ou branler (dent).

Être exposé au vent du nord. **أَنَسَمَ**

Large نِسْمٌ بِ نِسْمٍ وَنِسْمٍ وَأَنْسَاءً وَنُسُوءٍ
courroie servant à fixer le bât.

Les traces du chemin. أنسَاء الطريق

Vent du nord. رِيحٌ شَرْقِيَّةٌ، وَمِنْهُمُ

Tatouer (la main, **تَتَوَّع** a **تَتَوَّع** etc.).

Exciter, stimuler (qqn.) du ب و -
bout du (souet). **Piquer** qqn. par
(des paroles).

Tissé. *Au pl.* tapis; تَپِسْجُ
nattes sur lesquelles un musul-
man fait la prière.

Il est incomparable en... هُوَ تَسِيْرٌ وَحْدِهِ فِي

Chose tissée, tissu, نَسِيجَةٌ نَسَائِجُ
tricot.

Tissé. Ordonné (récit). **مَنْسُوب**

Metier, machine du
tisserand. مِئْسَجْ و مِئْسَاجْ

Atelier du tisserand. منسج

Enlever, répan- * نَسَا a نَسَا ه
dre (la terre).

Debris de dattes. نَسَجَ وَنَسَاجَ

Instrument à répandre la منس
terre.

* نَسَخَ a نَسَخًا. وَاَنْتَسَخَ هـ
faire disparaître qqch.

Abroger, abolir (une loi). Co-**نسخ**
 pier, transcrire (un livre). Meta-
 morphoser (un chose).

Faire copier (un livre) à نَسَخَ هـ ٥
qqn.

Se transmettre qqch. تَنَاسَلَهُ

Copier, trans- **اَنْتَسَخَ وَ اَنْتَسَخَ هـ**
crire (un livre).

Action d'effacer. Abrogation نَسَخَ
(d'une loi). **Transcription** (d'un
livre).

❖ Écriture arabe ordinaire. نسخي
Copie, exemplaire d'un نسخ
manuscrit. Manuscrit.

Nom d'agent. En تَاسِخْ به تَوَاسِخْ
gram., particules ou verbes qui
changent la forme grammaticale
d'un nom.

Métempsychose. Succession تَتَابُع
des temps.

Transmission d'un héritage **تناسخ**
indivis d'un héritier à un autre.

Être rangé, **تَنَسَّقَ وَتَنَاسَّقَ وَاتَّسَّقَ**
disposé en ordre.

Ordre, ordonnance; rhyth- **نَسَقَ**
me.

Bien coordonné **وَمَنْسُوقٌ وَنَسِيقٌ**
(discours, perles, dents, etc.).

En ordre, par séries. **نَسَقًا**

Ordonnance. *En rhet.*, énumé- **تَنْسِيقٌ**
ration des qualités ou des défauts.

نَسَكَ وَنَسَكَ هِ وَنَسَكَ وَنَسَكَ وَنَسَكَ
وَنَسَكَ وَمَنْسَكَ وَنَسَاكَ . وَتَنَسَكَ
Se consacrer à la piété, à la prati-
que de la vertu. Être pieux; être
ermite.

Laver, blanchir (un **نَسَكَ هِ نَسَكَ هِ**
habit).

Dévotion, devoirs **نَسَكَ وَنَسَكَ وَنَسَكَ**
envers Dieu. Vie d'ermite.

Offrande faite à Dieu; **نَسَكَ وَنَسَكَ**
hostie.

Or, argent. **نَسِيكَ**

Sacrificé, victime **نَسِيكَ بِ نَسَائِكَ**
offerte à Dieu. Fragment gros-
sier d'or ou d'argent.

Pieux, devot, voué au **نَسِيكَ بِ نَسَاكَ**
culte de Dieu; ascète; solitaire,
ermite.

Fém. du prés. **نَسِيكَ**

Lieu où l'on **مَنْسَكَ وَمَنْسَكَ بِ مَنْسِكَ**
s'acquitte des actes de dévotion,
où l'on offre une victime. Ermi-
tage; loi, rite des sacrifices.

Sans poil (cheval). Engrais- **مَنْسُوكٌ**
sée (terre).

Engen- **نَسَلَ هِ نَسَلَ . وَأَنْسَلَ هِ وَهْ**
drer, enfanter. Muer, perdre (le
poil, es plumes; animal, oiseau).

♦ Effiler (un tissu). **هْ نَسَلَ هِ**

Tomber (poil ou p'u- **نَسَلَ نُسُولًا وَأَنْسَلَ**
me d'un animal qui mue).

Être ébranlée (dent). **نَسَرَ وَنَسَرَ**

Produire de nouvelles pousses. **أَنْسَرَ**

Frapper qqn. du bout du fouet. **هْ**

Seve sortant d'un arbre **نَسْرٌ**
coupé.

Sueur. **نَسِيرٌ**

Plumeau de pâtissier. **مَنْسَقَةٌ**

Briser en morceaux **نَسَفَ هِ نَسَفًا**
et disperser. Nettoyer, van-
(le grain). ♦ Parer (le pied d'un
cheval) avec le boutoir.

Renverser de fond en **هْ وَانْتَسَفَ هِ**
comble (un édifice). Arracher
(les herbes, etc. : bête).

Mordre qqn. **هْ نَسَفَ هِ نَسَفًا وَنُسُوفًا هِ**

Renverser son adversaire **تَنَسَفَ**
(luteur).

Se parler à l'oreille. **تَنَاسَفَ الْكَلَامَ**

Parler secrètement **انْتَسَفَ الْكَلَامَ**
ou à voix basse.

Trace de la morsure d'une **نَسِيفٌ**
bête. Parole dite tout bas, entre-
tien secret.

Sorte d'hirondelle. **نَسَافٌ**

نَسْفَةٌ وَنُسْفَةٌ وَنَسْفَةٌ بِ نَسَافٍ وَنُسَافٍ
Pierre noire très-dure **وَنُسُفٌ**
ayant beaucoup de trous.

Residu du vannage. Écume **نَسَاقَةٌ**
du lait.

Van. **مَنْسَفٌ بِ مَنْسَافٍ**

Museau de l'âne. **هْ وَمَنْسِفٌ بِ مَنْسَافٍ**

Instrument à demolir. ♦ Bou- **مَنْسَقَةٌ**
toir.

Disposer en or- **هْ نَسَقَ هِ نَسَقًا هِ**
dre (des perles). Composer (un
discours).

Arranger, mettre en ordre **هْ نَسَقَ**
qqch.

Suivre à la file. **نَاسَقٌ بَيْنَ**

Parler en prose rimée. **أَنْسَقَ**

Respirer.	نَسَمَ	Glisser du corps de qqn. نَسَلَ عَنْ (habit). ♦ Tomber en lambeaux.
Percevoir (un souffle). S'appli- ه - quer à l'étude (d'une science).	نَسَمَ	Se hâter نَسَلَ i o نَسَلًا وَنَسَلًا فِي en (marchant).
Exhaler (un parfum : lieu). ب -	نَسَمَ	Tomber en lambeaux (ha- نَسَلَ ♦ bit). S'effiler (tissu).
Léger souffle نَسَمٌ أَوْ نَسَمٌ. وِثْشَر du vent, souffle de la vie. Chemin effacé.	نَسَمَ	Être à l'époque de la mue أَسَلَ (animal, oiseau).
Respiration. نَسَمَةٌ جُ نَسَمٍ وَنَسَمَات Souffle de la vie. Homme. Asthme.	نَسَمَ	Devancer qqn. ه -
Être vivant.	نَسَمَ	Se multiplier par une géné- تَنَسَلَ ration successive (hommes, ani- maux).
Hommes.	نَسَمَ	Posterité, descen- نَسَلَ جُ أَسَال dance.
Nom d'agent. Moribond.	نَسَمَ	Lait qui coule de lui-même des نَسَلَ mamelles.
Léger mouvement de نَسَمٌ جُ نَسَمٍ l'air; zéphyr.	نَسَمَ	Laine, poil, plumes qui نَسَال وَنَسِيل tombent à la mue.
Plante du pied du نَسَمٌ جُ نَسَمٍ chameau. Pied de l'autruche. Si- gne. Voie, manière, façon.	نَسَمَ	Noms d'unité des préc. نَسَالَةٌ وَنَسِيلَةٌ
Voler rapidement (oi- نَسَمٌ جُ نَسَمٍ seau).	نَسَمَ	Miel qui coule des نَسِيلٌ وَنَسِيلَةٌ rayons.
Sorte d'être fabuleux, n'ay- نَسَمٌ tant qu'un seul pied. ♦ Sorte de singe.	نَسَمَ	Mèche de lampe. ♦ Lambeau نَسِيلَةٌ qui tombe d'un habit usé.
Laisser une occu- نَسَمٌ جُ نَسَمٍ pation.	نَسَمَ	Coureur agile. نَسَال
Tendon نَسَمٌ جُ نَسَمٍ d'Achille, qui va de la cuisse au talon.	نَسَمَ	Génération. تَنَسَلَ
Nom d'action Gorgée de lait. نَسَمَةٌ	نَسَمَ	Souffler نَسَمٌ جُ نَسَمٍ وِثْشَمًا وَنَسَمًا doucement (vent, zéphyr). Se ré- pandre (arôme).
Femmes. نَسَمَةٌ وَنَسَمٌ وَنَسَمٌ	نَسَمَ	Frapper la terre du pied نَسَمٌ i - (chameau).
Femmelettes. نَسَمَةٌ	نَسَمَ	Changer, se corrom- نَسَمٌ جُ نَسَمٍ pre (chos.).
Relatif aux femmes. نَسَمِيٌّ	نَسَمَ	Produire des sources نَسَمٌ نَسَمَةٌ d'eau (sol)
Qui souffre au نَسَمٌ جُ نَسَمٍ tendon d'Achille.	نَسَمَ	Ranimer (le souffle) de la vie. نَسَمٌ ه -
Tendon au bas de la jambe. نَسَمٌ جُ نَسَمٍ	نَسَمَ	Donner la liberté à (un esclave).
Blesse au tendon d'A- نَسَمٌ جُ نَسَمٍ chille.	نَسَمَ	Commencer (une affaire). نَسَمٌ فِي -
Éprouver une douleur au نَسَمٌ جُ نَسَمٍ tendon d'Achille.	نَسَمَ	Sentir, نَسَمٌ جُ نَسَمٍ وِثْشَمًا ه و ه flairer qqn. ou qqch. Parler se- crètement à qqn.
Blesser qqn. au tendon نَسَمٌ جُ نَسَمٍ d'Achille.	نَسَمَ	

Composer (un discours, etc.).
Commencer la construction (d'un édifice).

Commencer à dire. **أَنْشَأَ يَقُولُ**

Se mettre à... **تَنْشَأُ ل**

S'informer (d'une nouvelle). **اسْتَنْشَأَ هـ**

Action de croître, de grandir, croissance. **نَشَأٌ وَنُشُوءٌ وَنَشْأَةٌ**

Nuée élevée ou qui se forme. **نَشْرٌ**

Petits de chameaux. **— ج نَشَأٌ**

Jeune pousse. **نَشْأَةٌ وَنَشِيئَةٌ**

Pierres posées au fond d'un bassin. **نَشِيئَةٌ**

Création, invention. Composition (du discours); style. Rédaction d'une lettre... Art de rédiger les lettres, etc. **إِنْشَاءٌ**

Qui croît, qui grandit. **نَاشِئٌ**

Jeu-**نَاشِئٌ** (*masc. et fém.*) **ج نَشْرٌ وَنَشَأٌ**
ne homme, jeune fille, qui ne sont plus enfants.

Ce qui arrive la nuit, et apparaît. **— ج نَاشِئَةٌ**

Entrée du jour ou de la nuit. Jeu le fille. **نَاشِئَةٌ ج نَوَاشِئٌ**

Patrie, lieu d'où l'on tire son origine. **مَنْشَأٌ**

Qui crée, qui produit. Qui fait croître. Rédacteur d'un écrit, etc. **مَنْشِئٌ**

Arboré, hissé (drap, etc.). **مَنْشَأٌ وَمَنْشِئَةٌ**

S'attacher, se coller, s'accrocher à qqca. **ج نَشَبَ أ نَشَبًا وَنُشُوبًا وَنَشَبَةً فِي**

Durer, continuer entre... **— يَنْ**
(guerre). **ج** Jaillir.

Être du devoir de qqn. (affaire). **— ج**

Il n'a pas tardé d'agir. **مَا نَشَبَ أَنْ فَعَلَ**

ج نَبِيٍّ أ نَسِيًا وَنَسِيَانًا وَنَسَايَةً وَنَسْوَةً هـ
Oublier; laisser, abandonner qqch.

Faire oublier qqch. **هـ نَسَى وَأَنْسَى هـ**
à qqn.

Faire semblant d'avoir oublié. **نَسَايَ**
Oubli. **نَسْوَةٌ وَنَسِيَانٌ**

Chose qu'on oublie ou qu'il faut oublier. Menus objets laissés par un voyageur. **نَسِيٌّ وَنَسِيٌّ ج أَلْسَاءٌ**

Qui oublie souvent. **نَسِيَانٌ**

Très-oublieux. Laissé de côté, dont on ne tient pas compte. **نَسِيٌّ**

Oubliée, chose oubliée. **مَنْسِيٌّ**

Bâton. **مَنْسَاةٌ**

Faire marcher **ج نَشَأَ هـ**
doucement (une bête).

Mêler qqch. **— هـ**

Se dessécher (étang, etc.). Produire le glouglou (jarre qui se remplit). **نَشْرٌ ج نَشِيئَةٌ**
♦ Suinter (vase, etc.).

Absorption. La moitié du poids dit **نَشْرٌ** (*Voyez dans*) **ج أَوْقِيَّةٌ**
♦ Suintement.

♦ Buvard (papier). **نَشَاشٌ**

Qui absorbe l'eau et ne produit rien (terre). **نَشَاشَةٌ**

Nom d'action. Glouglou; bruit du bouillonnement de l'eau. **نَشِيشٌ**

ج نَشَأَ أ وَنَشُوءَ نَشَأً وَنُشُوءًا وَنَشْأَةً وَنَشَاءَةً
Grandir, croître (enfant).

Arriver (chose). S'élever, être élevé (nuage). **وَأَشَاءَةً**

Élever (un enfant). **نَشَأَ وَأَنْشَأَ هـ**

Élever dans les airs (un nuage : Dieu).

Être élevé, avoir cru. **نُشِئَ وَأُنْشِئَ**

Créer, produire qqch. (Dieu). **أَنْشَأَ هـ**
Inventer, imaginer (une chose).

Avoir quelque connaissance de qqn. - **نَشَرَ** هـ
 Rappeler à qqn. (une promesse). - **نَشَرَ** هـ
 Adjurer qqn. au nom de Dieu, lui dire : je te prie au nom de Dieu. - **نَشَرْتُكَ** هـ
 Prier qqn. de jurer par Dieu. - **نَشَرَ** هـ
 Faire jurer qqn. **نَشَرْتُكَ** هـ
 Réciter (des vers à qqn.). **نَشَرَ** هـ
 Écrire une satire contre qqn. - **نَشَرَ** هـ
 S'informer des (nouvelles). **نَشَرَ** هـ
 Se réciter des vers les uns aux autres ou les uns contre les autres. **نَشَرَ** هـ
 Demander à qqn. de réciter (des vers). **نَشَرَ** هـ
 Je t'adjure au nom de Dieu. **نَشَرَ** هـ
 Nom d'action. Voix. **نَشْرٌ**
 Élévation de la voix, chant. **نَشْرٌ**
 — **نَشْرٌ** هـ **نَشْرٌ** هـ **نَشْرٌ** هـ
 Poème que l'on récite dans les assemblées. Morceau de déclamation, hymne. **نَشْرٌ**
 Le Cantique des cantiques (livre de l'Ancien Testament). **نَشْرٌ**
 Sel ammoniac. **نَشْرٌ** هـ
 Déployer et étaler (une pièce d'étoffe, des tapis, etc.). **نَشَرَ** هـ
 Scier (le bois). Disperser qqch. **نَشَرَ** هـ
 Il désira vivement cette affaire. **نَشَرَ** هـ
 Divulguer, publier (une nouvelle). **نَشَرَ** هـ

Ficher, insérer qqch. dans. **نَشَرَ** هـ
 Commencer qqch. **نَشَرَ** هـ
 Faire une guerre ouverte à qqn. **نَشَرَ** هـ
 Embarrasser, prendre le gibier dans un filet (chasseur). **نَشَرَ** هـ
 Être fixé, engagé dans... Être attaché à... **نَشَرَ** هـ
 Être unis l'un à l'autre. **نَشَرَ** هـ
 Ramasser (du bois, etc.). **نَشَرَ** هـ
 Biens immobiliers ou mobiliers. **نَشَرَ** هـ
 Ils n'ont aucun bien. **نَشَرَ** هـ
 Flèche de bois. **نَشَرَ** هـ
 Une flèche de bois. **نَشَرَ** هـ
 Nom d'agent. Qui a des flèches. **نَشَرَ** هـ
 Attaché, fixé. **نَشَرَ** هـ
 Nom d'action. Embarrassé dans une affaire. **نَشَرَ** هـ
 Qui fait des flèches de bois. **نَشَرَ** هـ
 Archer. **نَشَرَ** هـ
 Gens armés de flèches. **نَشَرَ** هـ
 Situation embarrassante, péril dont on ne peut sortir. **نَشَرَ** هـ
 Datte non mûre. **نَشَرَ** هـ
 Être suffoqué par les pleurs (homme). Faire entendre un bouillonnement (chaudière, etc.), un braiement sourd réitéré (âne). **نَشَرَ** هـ
 Cours d'eau, son lit. **نَشَرَ** هـ
 Boire sans ou jusqu'à se désalterer. **نَشَرَ** هـ
 Petite quantité d'eau. **نَشَرَ** هـ
 Chercher (un objet perdu) le demander; l'indiquer, le montrer. **نَشَرَ** هـ

Céréales mises en tas. **نَشِير** Cho-
ses sciées.

Déployé, dé- **مَنْشُر وَمَنْشُور وَمَنْشِير**
veloppé; dispersé, divulgué.

♦ Diplôme, lettres **مَنْشُور** مَنَاشِير
patentes. ♦ Prisme (figure de gé-
ometrie). ♦ Mandement (d'un
évêque); bulle (d'un Pape).

Scie. Fourche à **مَنْشَار** مَنَاشِير
nettoyer le blé.

Écritures des enfants. **تَمَاشِير**

Être placé sur **نَشْرًا** i **نَشْرًا** فِي
(un lieu) élevé.

Être rebelle à son é- **نَشْرًا** عَلَى
poux (femme), lui désobéir.

نَشَار . **وَنَشْرَج** نَشُور . **وَنَشْرَج** أَلْشَار
Lieu élevé, colline, tertre. **رِنَشَار**

Être élevé (nu- **نَشْرًا** i **نَشْرًا** صَا
age). Être rebelle à son mari, le
haïr (femme).

Être repoussé de (son **نَشْرًا** عَنْ
pays).

Repousser qqn. de (son **نَشْرًا** عَنْ
pays).

Nuage élevé. **نَشَار** مَنَاشِير

Acariâtre, méchan- **نَشَار** مَنَاشِير
te (femme).

Être dis- **نَشَار** a **نَشَار** . **وَنَشَار**
pos, être agile; vif, gai. Être gras-
se (bête de somme).

Nouer **نَشَار** o **نَشَار** . **وَنَشَار** وَأَنْشَار هـ
(une corde).

Retirer (un seau) du **نَشَار** i **نَشَار** هـ
puits sans poulie.

Rendre qqn. **نَشَار** وَأَنْشَار هـ إِلَى وَفِي
dispos, alerte en qqch.; l'encou-
rager, l'exciter à...

Avoir des gens, des bestiaux **أَنْشَار**
dispos, alertes.

Défaire (un nœud). **أَنْشَار** هـ

Munir d'amulettes (un **نَشْرًا** عَنْ
malade).

Se couvrir de verdure **نَشْرًا** o **نَشْرًا**
au printemps (terre).

Ressusciter **نَشْرًا** o **نَشْرًا** وَنَشْرًا . وَأَنْشَر هـ
ter, rappeler à la vie (un mort).

Ressusciter (mort). **نَشْرًا** وَنَشِير

Se disperser la nuit **نَشْرًا** a **نَشْرًا**
dans les pâturages (bestiaux).

Être déployé, deve- **نَشْرًا** وَنَشِير
loppé, étendu.

Être long (jour). Se gonfler **نَشْرًا**
(nerf). Être publiée, divulguée,
se répandre, se divulguer (nou-
velle).

Demander la publication **نَشْرًا** هـ
de qqch.

Nom d'action. Odeur, bonne **نَشْرًا**
odeur. Végétation qui reverdit
après la sécheresse.

Ils sont venus **نَشْرًا** وَنَشْرًا
séparés et sans chef.

Explicitement et im- **نَشْرًا** وَالطَّيْ
plicitement.

Vie. Résurrection. **نَشْرًا** وَنَشِير

Le jour de la résurec- **نَشْرًا** وَنَشِير
tion.

Nom d'unité. ♦ Lettre, bil- **نَشْرًا**
let non cacheté.

Enchantement employé com- **نَشْرًا**
me remède.

Sciures. **نَشَارَة**

Art de scier, sciage. **نَشَارَة**

Dispersion, dissémination. **نَشَارَة**

Divulgateion.

Propagation de la foi **نَشَارَة**

Nerf ou muscle du **نَشَارَة** مَنَاشِير
bras.

Qui disperse les nua- **نَشَارَة** مَنَاشِير
ges (vent).

Absorber (l'eau : bassin), (la sueur : habit).

Être absorbée et disparaître في — dans (la terre : eau).

✧ Être sec, des-نَشَف. وَنْشَفَ. وَنْشَفَ. ✧ Être à sec (source).

Pomper, enlever (l'eau) avec نَشَف هـ une éponge, un linge... Faire sécher (des habits). Essuyer qqch.

Faire boire à qqn. l'écume أَلَشَف هـ du lait frais.

Même sens que نَشَف هـ. نَشَف هـ. S'essuyer le corps.

Boire du lait écumant. اَنْشَف

Absorption de l'eau par la نَشَف terre.

Ce qui reste au fond d'un نَشَفَة وَنَشَفَة vase.

— وَنَشَفَة وَنَشَفَة وَنَشَف وَنَشَف وَنَشَف

Pierre noire ayant beau- وَنَشَف coup de trous.

Qui absorbe l'eau (terre). نَشَفَة

Action d'essuyer. Dessèche- تَنْشِيف ment, essuyage.

L'écume du lait frais. نَشَفَة وَنَشَفَة

Qui trempe du pain dans la نَشَف sauce et le mange avant le repas.

Linge, éponge à essuyer. نَشَفَة وَنَشَفَة

Choses sèches, fruits ✧ نَشَوَات secs offerts au dessert d'un repas.

Nom d'agent. ✧ Sec, dessé- تَنْشِيف

ché ; à sec, tarie (source). ✧ Aus- tère, sévère (figure). ✧ Sans assai- sonnement (pain).

Perche sur laquelle on تَنْشُوف ✧ suspend le linge lavé.

Essuie-main. Tor- مَنَشَفَة هـ

chon.

Accélérer (sa marche : تَنْشِيط فِي chamelle).

Traverser (le désert). هـ —

Tirer (une corde) jusqu'à اَنْتَشِط هـ ce qu'elle se dénoue. Écailler (un poisson). Arracher (l'herbe).

Se ratatiner (peau). اِسْتَنْشِط

Vivacité, gaité. Ardeur. نَشَاط

Buffle qui va d'un lieu à un نَاشِط

autre. Sentier qui s'éloigne du grand chemin.

Gai. نَاشِط. وَلَشِيط هـ وَنَشَاط وَنَشَاطِي

agile, vif, dispos.

Fém. de نَاشِط هـ نَاشِطَات وَنَاشِطَات

Étoiles filantes. نَاشِطَات

Questions s'écartant d'un نَاشِط

sujet.

Qui a des gens, des نَاشِط رُمْشِط

bestiaux dispos, agiles.

Puits très-profond. بَئر نَشُوط

Puits peu profond. — أَلَشَاط

Fém. de نَاشِط هـ نَاشِطَة

Butin fait par le chef d'une troupe en marche

Noeud أَلَشُوطَة هـ وَشَالُوطَة هـ أَلَشِيط

coulant.

Pousser, sortir نَشِط هـ نَشُوط

de terre (plante).

Administrer نَشَم هـ نَشَمَ هـ وَنَشَمَ هـ

un médicament à (un enfant) par

le nez ou la bouche.

Suggérer qqch. à qqn. هـ وَأَنْشَمَ هـ

Être suffoqué. نَشَمَ نَشَمًا

Être passionné pour... نَشِمَ ب

Prendre (un remède) par اَنْتَشَمَ هـ

le nez ou la bouche.

Médicament injecté dans نَشُوع

le nez.

Même sens نَشَم هـ نَشَمَ هـ وَنَشَمَ هـ

que نَشَمَ هـ et نَشَمَ هـ.

Même sens que نَشُوع هـ.

نَشُوع

Être bariolé, bigar- **نَشْرَ a نَشْرَ** *
ré de blanc et de noir.

Se gâter, sentir mauvais (vi- **نَشْرَ**
ande).

Commencer à mal faire. **نَشْرَ فِي الشَّرِّ** -
Attaquer la réputation **نَشْرَ فِي فُلَانٍ** -
de qqn.

Dieu a rendu sa mé- **نَشْرَ اللّٰهُ ذِكْرَهُ**
moire illustre.

Sorte d'arbre dont on fait **نَشْرَ**
les arcs, orme.

Bariolé de blanc et de noir. **نَشْرَ**

Sorte de parfum. Nom d'une **مَنْشَرٍ**
marchande de parfums.

Produire un bouillonne- **نَشْنَشَ** *
ment (chaudière), un bruit (cot-
te de mailles).

Entrer en convalescen- **نَشْنَشَ** *
ce (malade).

Être ivre. **نَشْوَى a نَشْوَى** *
Sentir (une **وَأَنْتَشَى** **وَأَنْتَشَى** **هـ**
odeur).

Être ivre. **نَشْوَى a نَشْوَى** *
S'informer de qqch., l'ap- **نَشْوَى**
prendre.

Reprendre (une affaire). **ب -**

Amidonner (une étoffe). **نَشْوَى**

Perception d'une odeur. **نَشْوَى**

Amidon. Colle d'amidon. **وَنَشْوَى**

Odeur. **نَشْوَى بِرَ نَشْوَى**

Mets confectionné avec **نَشْوَى** *
de l'amidon.

Étourdissement causé par le **نَشْوَى**
vin. Odeur.

Qui est à la recher- **نَشْوَى بِالْأَخْبَارِ**
che des nouvelles.

Étourdi par **نَشْوَى بِرَ نَشْوَى**
le vin, gris.

Élever et montrer **نَشْوَى** *
qqch.

* **نَشَقَ a نَشَقًا وَنَشَقًا** . **وَأَنْتَشَقَ هـ**
Aspirer qqch. dans les narines.

Flairer et sentir (une odeur).

* Prendre (du tabac), priser.

Se prendre (dans un lacet : **نَشَقَ**
gazelle).

Faire flairer, faire sentir **هـ** **أَنْتَقَى**
qqch. à qqn.; lui faire prendre
un médicament par le nez.

Prendre (une gazelle) dans **هـ** **نَشَقَ**
(un lacet).

Priser, prendre du tabac. **نَشَقَ** *

Aspirer (de l'eau) par **هـ** **أَنْتَشَقَ**
le nez.

Lacet, nœud coulant. **نَشَقَةٌ**

* Prise de tabac. **نَشَقَةٌ**

Tout médicament aspiré ou **نَشَقَ**
injecte dans les narines. * l'abac
à priser.

Gibier pris au lacet. **نَشَقَاتٍ**

Organe de l'odorat, **مَنْشَقٍ** **نَشَقَ**
nez ou narines.

Avoir peu de chairs **نَشَقَ** *
(cuisse).

Enlever, dérober rapide- **نَشَقَ** **هـ**
ment qqch.

Tirer, emporter avec **هـ** **وَأَنْتَشَلُ**
rapidité (un morceau de viande
de la marmite).

Donner quelque mets à (un **نَشَلُ** **هـ**
hôte) avant le repas.

Qui ravit, qui emporte rapi- **نَشَلُ**
dement, et même sens que **نَشَلُ**.

Morceau de viande tiré de la **نَشَلُ**
chaudière. Cuit à l'eau sans as-
saisonnement. À lame mince (sa-
bre).

Partie du doigt sous l'anneau. **مَنْشَلَةٌ**

Fourchette **مَنْشَلُ** **وَمَنْشَلُ** **هـ**
de cuisine.

S'appliquer, mettre tout son **نَصَب** في -
soin à...

Dresser (les oreilles : che- **نَصَب** هـ
vaux).

Élever qqn. en dignité. **نَصَب** هـ -

♦ Donner à qqn. une terre **نَصَب** هـ
à planter d'arbres sous condi-
tion de partage des fruits.

Donner une part à qqn. **نَصَب** هـ -

Mettre un manche à (un cou- **نَصَب** هـ -
teau).

Se dresser, se lever. **نَصَب** هـ و **نَصَب** هـ

Être élevée, dressée (statue),
être arboré (étendard); etc.

S'élever dans l'air (poussière). **نَصَب** هـ

Être mis à l'accusatif **نَصَب** هـ
(nom), au subjonctif (verbe).

Prononcer un jugement **نَصَب** هـ
(juge).

Nom d'action. Ce qui est éle- **نَصَب** هـ
vé, dressé : signe; borne; but.

Maladie, malheur. Sorte de chant
des Arabes. État d'un nom à l'ac-

cusatif ou d'un verbe au subjonc-
tif. ♦ Plantes en général.

Lot, portion. **نَصَب** هـ

Nom d'action. Fatigue, peine. **نَصَب** هـ

Étendard dressé, signe. **نَصَب** هـ

Manière de se tenir debout. **نَصَب** هـ

♦ Une plante. **نَصَب** هـ

Statue, idole, **نَصَب** هـ
objet dressé. Maladie; malheur.

Cela est devant mes **نَصَب** هـ
yeux ou l'objet de mes regards.

Origine, principe **نَصَب** هـ
(d'une chose). Manche d'un cou-

teau. Ce qui est soumis à la dime.

Part, portion, **نَصَب** هـ
lot qui échoit à qqn. Chance, for-
tune.

Signaler, déférer qqch. à **نَصَب** هـ
qqn.

♦ Dictier une lettre à **نَصَب** هـ
qqn.

Indiquer à qqn. qqch. **نَصَب** هـ

Stimuler (une bête de som- **نَصَب** هـ
me). Mouvoir qqch.

Il remue le nez de **نَصَب** هـ
colère.

Presser (un débiteur). **نَصَب** هـ

Être élevé, debout. S'asseoir **نَصَب** هـ
sur un siège orne (épouse).

Texte (d'un livre). Ter- **نَصَب** هـ
me (d'une chose). *En gram.*, mot

susceptible d'un seul sens. ♦ Dic-
tée (d'une lettre...).

Mèche de cheveux. **نَصَب** هـ

Accélérée (marche). Nom- **نَصَب** هـ
bre (de gens).

Qui remue le nez. **نَصَب** هـ

Chambre nuptiale. **نَصَب** هـ

Siège de la nouvelle mariée. **نَصَب** هـ

Manifesté, indiqué. **نَصَب** هـ

Fatiguer **نَصَب** هـ
qqn. (sollicitude).

Faire souffrir qqn. **نَصَب** هـ
(maladie).

Dresser, ficher dans le **نَصَب** هـ
sol (une pierre, une borne). Ar-

borer (un drapeau). Planter (un
arbre).

Presser (la marche) ou mar- **نَصَب** هـ
cher tout le jour. Mettre (un nom)

à l'acusatif, ou (un verbe) au sub-
jonctif.

Être ennemi de qqn. **نَصَب** هـ

Déclarer (la guer- **نَصَب** هـ
re) à qqn., lui manifester (de la

haine).
Être las, fatigué. **نَصَب** هـ

Bien faire (une chose). Coudre —
(un habit). Arroser parfaitement
(le sol : pluie).

Engraisser, نَصْرًا a نَصْرًا نَصْرًا
devenir gras.

Engraisser, rendre gras. نَصْرًا نَصْرًا

Donner à qqn. de bons con- نَصْرًا نَصْرًا
seils.

A'reuver complètement نَصْرًا نَصْرًا
(les bestiaux).

Rassembler à un bon conseil- نَصْرًا نَصْرًا
ler, à un ami fidèle.

Recevoir des conseils d'un نَصْرًا نَصْرًا
ami sincère.

Estimer qqn. bon con- نَصْرًا نَصْرًا
seiller.

Avertissement. نَصْرًا نَصْرًا

Fil, cordon. نَصْرًا نَصْرًا نَصْرًا

Cuir. Cordes munies de نَصْرًا نَصْرًا
nœuds coulants.

Nom d'unité du précéd. نَصْرًا نَصْرًا

Admonition. نَصْرًا Embonpoint. نَصْرًا

Pur, sans mélange. Conseiller نَصْرًا
sincère et loyal. نَصْرًا Gras, obèse.

Au cœur pur et sincère. نَصْرًا نَصْرًا

Tailleur. نَصْرًا نَصْرًا نَصْرًا

Sincère, désintéres- نَصْرًا نَصْرًا
sé (conseiller).

Même sens. Sincère, sans نَصْرًا نَصْرًا
repentance (pénitence).

Conseil, avis salu- نَصْرًا نَصْرًا
taire.

Aiguille. نَصْرًا نَصْرًا نَصْرًا

Bien cousu (habit). نَصْرًا نَصْرًا

Bien arrosée et verdoyante نَصْرًا نَصْرًا
(terre).

Aider, نَصْرًا نَصْرًا نَصْرًا نَصْرًا
assister, secourir qqn.

Rendre qqn. vainqueur نَصْرًا نَصْرًا
de ses ennemis; l'en délivrer.

Il a gagné (au jeu). نَصْرًا نَصْرًا

Pierres dressées نَصْرًا نَصْرًا
autour d'un réservoir.

Qui élève, qui dresse, etc. نَصْرًا نَصْرًا

Accablant, fatigant, pénible
(soucis, etc.).

Las, fatigué. Particules نَصْرًا نَصْرًا
qui mettent le verbe au subjec-
tif : نَصْرًا , نَصْرًا , نَصْرًا , نَصْرًا .

Bornes, jalons; si- نَصْرًا نَصْرًا
gues des chemins.

Ville de Mésopotamie. نَصْرًا نَصْرًا

Qui a les cor- نَصْرًا نَصْرًا نَصْرًا
nes droites (bouc), le poitrail
saillant (chamelle).

Origine, principe نَصْرًا نَصْرًا
(d'une chose). Rang, dignité. Pla-
ce, poste, fonction.

Trépiéd. Escabeau. نَصْرًا نَصْرًا

Fatigue, peine. نَصْرًا نَصْرًا

Adversaire, antagoniste. نَصْرًا نَصْرًا

Soulevée (poussière). Aux نَصْرًا نَصْرًا
cornes redressées (bouc).

Dressé; superposé. Régu- نَصْرًا نَصْرًا
lières (dents).

Dressé, élevé. Mis à l'accusa- نَصْرًا نَصْرًا
tif (nom), au subjonctif (verbe).

* نَصْرًا نَصْرًا نَصْرًا . نَصْرًا نَصْرًا
Se taire pour écouter.

Preter l'oreille à qqn., نَصْرًا نَصْرًا
l'écouter en silence.

Reduire au silence qqn., نَصْرًا نَصْرًا
le faire taire.

Prier qqn. de se taire. نَصْرًا نَصْرًا
Silence. نَصْرًا نَصْرًا

* نَصْرًا a نَصْرًا نَصْرًا نَصْرًا

Donner à qqn. نَصْرًا نَصْرًا نَصْرًا
des avis, des conseils.

Être pur, sans mé- نَصْرًا نَصْرًا
lange (chose). Être sincère (ami).

leur). Être claire, évidente (affaire).

Mettre au monde (un enfant). ب -

Reconnaître (une dette). وَأَنْصَبَ ب -

Cuir blanc. Étoffe très-blanche. نَصَبٌ وَنَصَبٌ

Pur, sans mélange (couleur, etc.). نَاصِبٌ . وَأَصْبَحَ

D'un blanc pur. نَاصِبٌ أَلْبِيَاظُ

Arriver à la moitié de sa durée (jour, mois, etc.). * نَصَفَ ٥ نَصَفًا

Arriver à la moitié (d'un livre : ه - lecteur); ne venir qu'à mi-(jambe : habit)

Prendre, recevoir ٥ نَصَفًا وَنَصَافَةً - de qqn. la moitié.

Boire la moitié (d'un vase). ه -

Prendre la moitié de qqch. وَأَنْصَفَ ه -

Diviser (une chose) par moitié entre... نَصَفَ ه يَنْ

Servir qqn. ٥ نَصَفًا ٥ نَصَافًا وَنَصَافَةً . وَأَنْصَفَ ٥

Être moitié blanche, moitié noire (tête, barbe). نَصَفَ

Partager (une chose) par moitié. ه -

Mettre un voile à (une fille). ٥ -

Partager qqch. de moitié avec qqn. نَاصَفَ ٥ ه -

Être juste, agir avec équité. أَنْصَفَ

Voyager au milieu du jour. ٥ -

Traiter qqn. avec équité. ٥ -

Servir, être serviteur. تَنْصَفَ

Se soumettre à qqn. Prendre ٥ - qqn. pour serviteur; lui demander son bien.

Se voiler la tête (jeune fille). - وَأَنْتَصَفَ (jeune fille).

Obtenir de qqn. tout son dû. تَنْصَفَ وَأَنْتَصَفَ وَأَنْتَصَفَ مِنْ

Faire embrasser à qqn. la religion chrétienne. نَصَرَ ٥

Embrasser la religion chrétienne, se faire chrétien. تَنْصَرَ

Chercher à délivrer qqn. ل -

Se prêter un secours mutuel. تَنْصَرَ

Se confirmer l'une l'autre (nouvelles).

Avoir le dessus sur qqn., le vaincre. انْتَصَرَ عَلَى

Se venger, se délivrer de... مِنْ -

Invoker le secours de qqn. contre... اسْتَنْصَرَ ٥ عَلَى

Avoir, prendre qqn. pour défenseur contre... ب -

Secours, assistance, aide, appui. Victoire, triomphe. نَصْرٌ وَنَصْرَةٌ

Nom d'unité du préc. نَصْرٌ.

Chrétien. نَصْرَانٍ وَأَنْصَارِيٍّ نَصَارَى

Chrétienne. نَصْرَانِيَّةٌ وَنَصْرَانِيَّةٌ

Religion chrétienne; christianisme. أَلَنْصَارَانِيَّةُ

Fém. de نَاصِرٌ. Nazareth (ville de Galilée). نَاصِرَةٌ

Nazareen نَاصِرِيٌّ

Victoire, triomphe. انْتِصَارٌ

Auxiliaire, aide, défenseur. نَاصِرٌ نَاصِرٌ وَأَنْصَارٌ

Même sens. نَصْرٌ (sing. et pl.) وَنَصْرٌ

Même sens. نَصِيرٌ نَصِيرٌ وَأَنْصَارٌ

Surnom des habitants de Médine. الْأَنْصَارُ

Aide puissant. نَصَارٌ

Victorieux, vainqueur. مُنْتَصِرٌ

Aidé, assisté, secouru. مَنْصُورٌ

Sol trempé par la pluie. مَنْصُورَةٌ

Être pur, sans mélange. * نَصَمَ أ نَصُوعًا وَنَصَاعَةً

Être d'un blanc pur (cou-

leur). Être claire, évidente (affaire).

Mettre au monde (un enfant).

Reconnaître (une dette).

Cuir blanc. Étoffe très-blanche.

Pur, sans mélange (couleur, etc.).

D'un blanc pur.

Arriver à la moitié de sa durée (jour, mois, etc.).

Arriver à la moitié (d'un livre : lecteur); ne venir qu'à mi-(jambe : habit)

Prendre, recevoir de qqn. la moitié.

Boire la moitié (d'un vase).

Prendre la moitié de qqch.

Diviser (une chose) par moitié entre...

Servir qqn.

Être moitié blanche, moitié noire (tête, barbe).

Partager (une chose) par moitié.

Mettre un voile à (une fille).

Partager qqch. de moitié avec qqn.

Être juste, agir avec équité.

Voyager au milieu du jour.

Traiter qqn. avec équité.

Servir, être serviteur.

Se soumettre à qqn. Prendre qqn. pour serviteur; lui demander son bien.

Se voiler la tête (jeune fille).

Obtenir de qqn. tout son dû.

- Adhérer à son fer, s'en détacher (flèche). **نَصَلَ** -
- Faire adhérer (la flèche) à son fer. **ه** -
- Échapper à...; être délivré de... **مِنْ** -
- Être fichée dans qqch., y adhérer (flèche). **فِي** -
- Munir (la flèche) de son fer; l'en détacher. **نَصَلَ وَأَنْصَلَ ه**
- Ficher (une flèche) dans... **ه فِي** -
- Faire sortir (une chose) de... , l'extraire. **أَنْصَلَ وَتَنْصَلَ ه مِنْ**
- Se délivrer, se débarrasser de... **تَنْصَلَ مِنْ**
- Se justifier, s'excuser auprès de qqn. de qqch. **تَنْصَلَ إِلَى مِنْ**
- Choisir le meilleur de (qqch). **ه** -
- Se détacher (fer d'une flèche). **انْتَصَلَ**
- Extraire, faire sortir. **اسْتَنْصَلَ ه**
- Abattre les fleurs du chardon (chaleur).
- Fer de flèche, de lance; lame (de sabre, de couteau), glaive. Tête; occiput. **نَصْلٌ ه**
- ✧ Lame d'une épée. Fer d'une lance. **نَصْلَةٌ ه**
- Même sens. Dard, javeline; aiguillon. **نَضْلَان**
- Articulation entre la tête et le cou. **نَصِيل**
- Pilon en pierre. **وَمِنْصَالٌ وَمِنْصَلٌ ه**
- Sabre. **مِنْصَلٌ وَمِنْصَلٌ ه**
- Saisir qqn. par le toupet. **نَصَا ه نَضْرًا. وَأَنْصَى ه**
- Se saisir l'un l'autre par le toupet. **نَا صِي مَنَاصَاةً وَنِصَاءً ه**
- Tranchées, douleurs d'entrailles. **نَضْر**
- Agir avec justice et équité les uns à l'égard des autres. **تَنَاصَفَ**
- Arriver à la moitié de sa carrière (jour). Tenir le juste milieu dans qqch. **انْتَصَفَ**
- Pénétrer dans (le gibier flèche). **ه** -
- Moitié (d'une chose). Justice, équité. **نِصْفٌ وَنُصْفٌ ه أَنْصَافٌ**
- Moitié (d'une chose). Turban; ce qui sert à couvrir la tête. Étoffe à deux couleurs. Mesure de grains. **أَنْصِيفٌ**
- Justice, équité. **نِصْفٌ وَنِصْفَةٌ وَانْصَافٌ ه**
- (*masc. et fém.; sing. et pl.*) **نِصْفٌ**
- D'un âge moyen, de taille moyenne. **نِصْفٌ ه**
- D'âge moyen (homme). **نِصْفٌ ه أَنْصَافٌ وَنِصْفُونَ**
- Entre deux âges (femme). **نِصْفٌ ه أَنْصَافٌ وَنُصْفٌ وَنُصْفٌ**
- Nom d'agent. Domestique, serviteur. **نَاصِفٌ ه أَنْصَافٌ وَنُصَفٌ**
- Fém. du préc. Lit ou rocher d'un cours d'eau. **نَاصِفَةٌ ه**
- A demi-plein (vase). Plus juste, plus équitable. **أَنْصَفَانِ ه أَنْصَفٌ**
- Serviteur, servante. **مَنْصَفٌ ه مَنَصَفَةٌ ه مَنَاصِفٌ**
- Milieu (du chemin). **مَنْصَفٌ**
- Qui se couvre la tête d'un voile. **مَنْصِفٌ**
- Réduit de moitié par la cuisson (liquide). **مَنْصَفٌ ه**
- Milieu (de toute chose). **مَنْتَصِفٌ**
- Se déteindre (barbe, cheveux). **نَصَلَ ه نَصُلًا. وَتَنْصَلَ ه**
- Sortir sans laisser de traces (venin, aiguillon). Se détacher (sabot d'une bête). **نَصَلَ ه**

Pluie modique, vent léger. **نَضِيفَةٌ** ج **أَنْفُةٌ وَنَضَائِضُ**
 Bruit de la viande que l'on fait rôtir sur une pierre. **جَاءَ الْقَوْمُ بِأَقْصَى نَضِيفَتِهِمْ وَنَضِيفَتِهِمْ**
 Ils sont venus tous ensemble.
 Chameaux altérés de soif. **إِبِلٌ ذَاتُ نَضِيفَةٍ**
 Couler, s'écouler **نَضَبًا** **نَضَبًا** **نَضَبًا** (eau).
 Descendre dans le sol, y être absorbée (eau). **نَضَبَ** **نَضَبًا** **نَضَبًا**
 Être maigre (récolte). Être loin (désert). Mourir. **نَضَبَ**
 Nom d'agent. Lointain; qui s'étend au loin. **نَضَبٌ**
 Sorte d'arbre dont on fait les flèches. **نَضَبٌ** ج **تَنْاضِبٌ**
 Être cuit (viande). Être mûr (fruit). **نَضَجَ** **نَضَجًا** **نَضَجًا** **نَضَجًا**
 Faire arriver à maturité (les fruits). Faire cuire qqch. **أَنْضَجَ** **هـ**
 Cuit à point (viande). **نَاضِجٌ وَنَضِيجٌ**
 Mûr (fruit). **نَضِيجٌ**
 Qui a la maturité du conseil. **نَضِيجُ الرَّأْيِ**
 Médica- **مَنْضَجٌ** **وَمَنْضَجٌ** **جَ مَنْضَجٌ**
 ment émollient et purgatif.
 Bourgeonner (arbre). Commencer à avoir des grains (céréales). **نَضَجَ** **نَضَجًا** **نَضَجًا** **نَضَجًا**
 Asperger, arroser (d'eau la maison). **نَضَجَ** **هـ**
 Étan- **نَضَجَ** **هـ**
 cher (sa soif). Arroser (les palmiers) à l'aide d'une bête de somme.
 Lancer contre qqn. (des flèches). **نَضَجَ** **هـ**
 Éloigner, écarter qqch. de... **نَضَجَ** **هـ** **نَضَجَ** **هـ** **نَضَجَ** **هـ**

Toupet, cheveux pendants sur le front. **نَاصِيَةٌ** ج **نَوَاصِيَاتُ**
 Les principaux du peuple. **نَوَاصِيَةُ النَّاسِ**
 Boucler, arranger sa chevelure (femme). **نَصَى**
 S'allier par mariage aux principaux d'une tribu. **نَصَى**
 Être longs (cheveux). Être élevés (monts, pays). **نَصَى**
 Choisir qqch. **نَصَى**
 Sorte de chardon jeune et tendre. **نَوِيٌّ**
 Nom d'une nité du précéd. Reste, résidu. **نَصِيَّةٌ** ج **نَوِيٌّ** **وَأَنْصَاءٌ** **وَأَنْصَاءٌ**
 Elite (d'une tribu, etc.). **نَصِيَّةٌ**
 Suinter, couler doucement (eau). Crever (ou- **نَضَّ** **نَضًا** **نَضًا** **نَضًا**
 tre trop pleine). Agiter ses ailes (oiseau). **نَضَّ**
 Être possible (chose). **نَضِيضًا**
 Prends ce qu'il t'est possible d'obtenir de... **خُذْ مَا نَضَّ لَكَ مِنْ**
 Agiter, remuer qqch. **نَضَضَ** **هـ**
 Expédier (une affaire). **أَنْضَضَ** **هـ** **وَأَنْضَضَ** **هـ**
 Tirer de qqn. tout son dû. **نَضَضَ** **وَأَنْضَضَ** **هـ** **نَضَضَ** **هـ**
 Tirer peu à peu un service, une faveur. **نَضَضَ** **هـ** **نَضَضَ** **هـ**
 Nom d'action. Désagréable (affaire). **نَضَضَ** **هـ**
 Possible (chose). Monnaies (provenant de la vente de marchandises, etc.). **نَضَضَ** **هـ**
 Reste d'une chose. Dernier né ou derniers nés (de qqn.). **نَضَضَ** **هـ**
 En petite quantité (eau, etc.). **نَضَضَ** **هـ**
 Qui a peu de chair. **نَضَضَ** **هـ** **نَضَضَ** **هـ** **نَضَضَ** **هـ**

* نَضَى i نَضِيًا السَّيْف. وَنَضَى الثَّوْبَ
Même sens que نَضَا.

♦ Sauter, faire un * نَطَّ i نَطًّا
saut, bondir.

Fuir, s'enfuir. - نَطِيطًا

Num d'action. ♦ Sant. نَطَّ

♦ Un saut, un bond. نَطَّة

♦ Sautteur. نَطَّاط

Lointain, éloigné نَطِيطٌ مِ نَطِيطَةٍ
(lieu).

Donner des chi- * نَطَبٌ o نَطَبًا
quenaudes aux oreilles de qqn.

Filter. نَاطِبٌ جِ نَوَاطِبَ

Même sens. مَنطَبٌ وَمَنطَبَةٌ

Frapper qqn. * نَطَحَ i نَطْحًا
de la corne (bête).

Même sens. نَاطِحٌ مَنَاطِحَةٌ وَنَاطِحًا

Combattre à coups نَاطِحٌ وَانْطَحَ
de cornes (bélirs, etc.).

Un coup de corne. Coup, choc. نَطْحَةٌ

Qui frappe de la corne. نَاطِحٌ

Il n'a ni brebis مَالُهُ نَاطِحٌ وَلَا خَيْطٌ
ni chameau.

Malheur, calamité. نَاطِحٌ جِ نَوَاطِحَ

Qui frappe souvent de la corne. نَاطِحٌ

Nefaste, funeste (jour). نَطُورٌ وَنَطِيعٌ

Frappé, blessé d'un نَطِيعٌ وَمِ نَطُورِ
coup de corne; tué à coups de
cornes.

Même sens. نَطِيعَةٌ

Qui a double rosace au front نَطِيعٌ
(cheval).

Garder * نَظَرَ o نَظْرًا وَنَظَارَةً هـ
(une vigne, un verger).

♦ Attendre qqn. - نَظَرٌ

Garde, action de garder. نَظَرٌ

Charge ou salaire du garde. نَظَارَةٌ

نَاطِرٌ وَنَاطُورٌ جِ نَاطِرٌ وَنَاطِرًا وَنَوَاطِيرَ

Garde, gardien (des vignes, etc.).

Epouvantail. نَاطِرٌ

Vaincre qqn. * نَضَلَ o نَضَالًا هـ
au tir.

Maigrir, être exténué نَضِلَ a نَضَالًا
(chameau).

Prendre la نَاضِلٌ مَنَاضِلَةٌ وَنِضَالًا عَنِ
défense de qqn., le protéger.

Lutter au tir avec qqn. - هـ

Exténuer, amaigrir (une * أَنْضَلَ هـ
bête).

Lutter ensemble au tir. تَنَاضَلٌ وَانْتَضَلُ

Rivaliser de gloire. انْتَضَلُ

Tirer, choisir (un flèche) - هـ وَهـ

du (carquois); (un homme) de
(la foule).

Vainqueur au tir. نَاضِلٌ جِ نِضَالٌ

Agiter (la langue : * نَضَضَ هـ
serpent).

Qui agite la langue, نَضَضٌ وَنَضَضَةٌ

qui s'agite sans cesse (serpent).

Tirer * أَضَا o نَضُوا. وَانْتَضَى هـ

(le sabre) du fourreau.

Traverser (un pays). نَضَا هـ

Ôter ses habits. - الثَّوْبَ عَنْهُ

Dépouiller qqn. de (ses ha- - هـ عَنْ

bits).

S'en aller (teinture - نَضُوا وَنَضُرًا

des cheveux, de la barbe, etc.).

Désenfler (plaie). Être ab- - نَضُوا

sorbée (eau).

Donner à qqn. une bête ex- * أَنْضَى هـ

ténuee.

Amaigrir, exténuer * أَنْضَى وَتَنَضَّى هـ

(une bête de somme).

User, raper (un * أَنْضَى وَانْتَضَى هـ

habit).

Fer du mors. Flèche نَضُو جِ أَنْضَاءُ

gâtée; habit usé.

♦ Fer à cheval. نَضُوة

Exténuée, نَضُو وَنَضِيٌّ مِ نَضُوةٍ وَنَضِيَّةٍ

fatiguée (monture).

Goutte d'eau, reste d'eau — **وَنُطَاقَةٌ**
dans un seau.

Les deux mers.

Boucle d'oreille. **نُطْفَةٌ وَنُطْفَةٌ** **نُطْفَ**
Petite perle de belle eau.

Impur. Blessé au cerveau. **نُطْفَ**

Sorte de sucrerie. **نُطْفَ**

Pluvieuse (nuit). **نُطْفَ**

Parler, **نُطْقَ** **نُطْقًا** **وَمَنْطِقًا** **وَنُطُوقًا**
proférer des sons articulés (homme).

Ceindre qqn., lui mettre une **نُطْقَ**
ceinture.

Arriver jusqu'au milieu (d'une **هـ** —
colline : eau).

Parler à qqn. **نُطْقَ** **وَأَسْتَنْطِقَ**

Douer qqn. de la **أَنْطَقَ** **وَأَسْتَنْطِقَ**
parole (Dieu).

Se ceindre, **تَنْطَقَ** **وَأَنْتَقَ** **وَتَمَنْطَقَ**
mettre une ceinture.

Revêtir la jupe dite **نِطَاقَ** (fem-
me).

Faire subir un interro- **أَسْتَنْطِقَ**
gatoire à qqn. (juge).

Langage humain articulé, **نُطْقَ**
parole.

Ceinture. Double jupe **نِطَاقَ** **نُطْقَ**
inegale fixée à la ceinture.

Doué de la parole, du langa- **نُطْقَ**
ge articulé. Doué de raison. Be-
tail.

Fém. du préc. Flanc. Raison- **نُطْقَ**
nable (âme).

Il n'a ni bétail **مَا لَهُ نُطْقٌ وَلَا صَامِتٌ**
ni autres biens.

Parole, langage. Logique. **مَنْطِقَ**
Logicien. **مَنْطِقِيٌّ**

مَنْطِقَ **نُطْقَ** **وَمَنْطِقَ** **نُطْقَ**
Ceinture.

Le Zodiaque. **مَنْطِقَةُ الْبُرُوجِ**

Endroit élevé **نُطْرَةٌ** **نُطْرَ**
où se tient le garde.

Nitre. **نُطْرُونٌ**

Être savant, ha- **نُطْسَ** **نُطْسَ**
bile dans un art.

S'observer en tout. Exami- **تَنْطُسَ**
ner avec soin les choses.

Très-savant, **نُطْسَ** **وَنُطْسَ** **وَنُطْسَ**
très-habile.

Même sens. Mé- **نُطَّايِيٌّ** **وَنُطَّيْسَ**
decin.

Qui s'observe en tout. **نُطْسَ**

Espion. **نُطْسَ**

Changer (couleur). **نُطْمَ** **نُطْمَ**

Être profond, recherché **تَنْطُمَ**
(dans ses actions).

Territoire d'une tribu. **نُطَّاءَ**

Qui laisse sur table des mets **نُطَّاءَ**
entamés.

Tapis **نُطْمَ** **وَنُطْمَ** **وَنُطْمَ** **وَأَنْطَاءَ**
de cuir sur lequel on exécute les

condamnés à mort, ou servant
de table à jouer, à manger.

نُطْفَ **نُطْفَ** **نُطْفَ** **وَنُطْفَ** **وَنُطْفَ** **وَنُطْفَ**

S'écouler doucement (eau). Verser
(un liquide).

✧ Moucher (une chandelle). **هـ** —

Lancer du feu (chandelle).

Accuser qqn. **نُطْفَ** **وَأَنْطَفَ**

d'un vice, d'une mauvaise action.

Être **نُطْفَ** **وَأَنْطَفَ** **وَأَنْطَفَ** **وَأَنْطَفَ**
souillé, accusé de qq. turpitude.

Être gâtée (chose). Avoir le **تَنْطَفَ**

cerveau blessé, avoir une indi-
gestion. Être souillé. Se mettre

des boucles d'oreilles (fille).

نُطْفَ

Nom d'action. Corruption, **نُطْفَ**

mal; vice, défaut.

Eau pure en pe- **نُطْفَ** **وَنُطْفَ**

tite quantité ou masse d'eau.

- ♦ Humidite. **نَطَاوَة**
 ♦ Humide. **نَاطٍ**
 * **نَظَرَ** o **وَنَظَرَ** a **نَظَرًا** و **مَنْظَرًا** و **نَظَرَانًا**
 Regarder و **تَنْظَرًا** ه و **إِلَى**
 qqch. Observer, considérer qqch.
 S'intéresser à qqn., l'assister. ل —
 Intervenir comme arbitre **بَيْنَ** —
 entre.
 Avoir soin de qqch., **و** **نَظَرًا فِي** —
 veiller sur qqch.; réfléchir sur
 qqch.
 Attendre qqch. Donner un **و** ه —
 délai à qqn. Vendre qqch. à cre-
 dit.
 Supporter, tolérer **و** **تَنْظَرُ** ه —
 qqn., lui donner un délai.
 Vendre à qqn. à crédit. **و** **نَظَرُ** ه —
 دَارِي **تَنْظَرُ** إِي وَ **تَنْظَرُ** ه
 est vis-à-vis de...
 Être atteint par un mauvais œil. **نَظَرَ**
 Ressembler à un **و** ه **نَظَرُ** مَنَظَرَةً ه
 autre. Discuter avec qqn.
 Assimiler qqn. ou **و** ه **و** **نَظَرُ** ه —
 qqch. à...
 Ressembler à... **أَنْظِرُ** ب
 Considérer, observer **و** ه **تَنْظَرُ** ه —
 qqn. ou qqch.
 Se regarder réciproquement. **تَنْظَرُ**
 Être en face l'un de l'autre. Dis-
 cuter, lutter ensemble.
 Attendre qqn. **و** ه **و** **اِسْتَنْظَرُ** ه —
 ou qqch.
 Demander un délai à qqn. **و** **اِسْتَنْظَرُ** ه —
 Regard, coup-d'œil. **نَظَرٌ** ه **أَنْظَارُ**
 Regard de sympathie. ♦ Bonté,
 faveur, bienveillance.
 Tribu dont les tentes sont
 voisines l'une de l'autre. **حَيِّ** **نَظَرُ**
 ♦ Objet de l'attention, **تَحْتَ** **نَظَرِ** **فُلَانٍ**,
 des soins de tel.

- Très-disert. **مَنْطِيقٌ**
 Influent, élevé en dignité. **مَنْتَظِقٌ**
 Revêtu d'une ceinture. En- **مَنْطَقٌ**
 touré d'une ceinture de nuages
 (mont).
 Dit, énoncé. Signification **مَنْطُوقٌ**
 propre (d'un mot).
 Tremper. **نَظَلَ** ه **و** **نَظَلًا** . **و** **نَظَلَ** ه
 mouiller dans une décoction d'a-
 romates (la tête d'un malade).
 Exprimer (le vin) des raisins. **نَظَلَ** ه
 Verser un peu d'eau de **إِنْثَظَلَ** مِنْ
 (l'outre).
 Nom d'action. Pellicule du **نَظَلُ**
 raisin.
 Reste de vin. **نَظَلُ**
 Gorgée d'eau, de lait. **نَظْلَةٌ** و **نَظَلٌ**
 Je n'ai rien obtenu. **مَا ظَفِرْتُ بِنَظَلٍ**
 Vase à **نَظَلٌ** و **نَظَلٌ** و **نَظَلٌ** ه **نَظَلٌ** ه
 mesurer le vin.
 Il l'a accablé de mal- **رَمَاهُ** **بِأَلَاظِلَّةٍ**
 heurs.
 Bain topique, aromatique. **نَظُولٌ**
 Pressoirs. **مَنْظِلٌ**
 Étendre, allonger qqch. **نَظَنَظَ** ه
 De grande **نَظَنَظَ** و **نَظَنَظَ** ه **نَظَنَظَ** ه
 taille.
 Être située à une **نَظَا** ه **و** **نَظَا** ه
 grande distance (habitation).
 ♦ Être humide (endroit).
 Étendre qqch. Ourdir (un **و** ه —
 tissu).
 Rivaliser de longueur avec **و** **نَاطِي**
 qqn. Ourdir un tissu avec (sa
 compagne: femme).
 Lutter ensemble; chercher **تَنْطَايُ**
 à se devancer.
 Éloigné. **نَظِي**
 Pétiole d'une datte non **نَظَا** ه **و** **نَظَا** ه
 mûre.

Pareillement ; semblablement. **نَظِيرٌ**
Comme.

Nadir, point correspondant **النَّظِير**
au zénith.

(*masc. et fém. sin. et pl.*) **نَظِيرَةٌ**
Mém: sens que **نَظُورٌ**. Avant-garde
d'une armée.

Vue ; perspective ; **مَنْظَرٌ** **جَ مَنْظَرٍ**
spectacle. Aspect, physionomie.

Lieu d'où l'on **وَمَنْظَرَةٌ جَ مَنْظَرٍ**
voit au loin. Lieu élevé, hauteur.
Belvédère.

Nom d'agent de **نَظَرٍ**. Sem-
blable. **نَظَرٌ** ♦ Inspecteur ; intendant,
surveillant.

Dispute, controverse. ♦ **مُنَاقَرَةٌ** Ins-
pection ; intendance.

D'un bel aspect. **مَنْظَرِيٌّ وَمَنْظَرَانِيٌّ**
Miroir. **مِنْظَارٌ**

Vicieuse (femme). **مَنْظُورَةٌ**

Être propre, pur, **نَظْفٌ** **و نَظَافَةٌ**
net.

Rendre pur, net, purifier **نَظَّفَ** **هـ**
qqch.

Être purifié ; se purifier, se **تَنَظَّفَ**
nettoyer ; se tenir avec pro-
preté.

Choisir, chercher ce qui **اسْتَنْظَفَ**
est propre.

Prendre (une chose) tout en- **هـ** —
tière. Payer entièrement (le tri-
but exigé de lui (gouverneur).

Propreté. Pureté (d'une **نَظَافَةٌ**
(chose).

Propre, pur. **نَظِيفٌ**

Unir, joindre **نَظَرَ** **إِلَى نَظْمٍ** **هـ**
(une chose) à (une autre).

Disposer en **نَظْمًا** **وَنَظْمًا** **هـ** **وَنَظْمًا**
ordre, en série (des perles). Com-
poser (des vers, un poème).

Relativement à..., quant à... **نَظَرًا إِلَى**
Un regard, un coup-d'œil. **نَظَرَةٌ**

Vice, défaut. Regard néfaste.
Bienveillance.

Délai, retard. **نَظَرَةٌ**

Relatif au regard. Spéculatif ; **نَظَرِيٌّ**
métaphysique, dogmatique ; con-
templatif.

Semblable, pareil. **نَظَرٌ**

Physionomie, aspect extérieur. **نَظَارٌ**

Ardent, vif (cheval). **نَظَارٌ**

Spectateurs. **نَظَّارَةٌ**

♦ Administration (des finan- **نَظَارَةٌ**
ces, etc.).

♦ Lunette d'approche. **نَظَّارَةٌ** **وَنَظَّارٌ**

Gardien des vignes, etc. ; **نَظَّارٌ**
chef d'une tribu.

Qui croit voir ce qu'il- **سَمِعَتْهُ نَظَرَةً**
le ne voit pas et se mêle des af-
faires d'autrui (femme).

(*masc. et fém., sing. وَنَظَّارَةٌ* **نَظُورٌ** *et pl.*). Personnage ou **جَ نَوَاطِيرَ**
personnages remarquables d'une
tribu.

Impér. : attends. **نَظَارْ**

Attente, action **اِنْتَظَارٌ** **وَاسْتِظْهَارٌ**
d'attendre.

Qui regarde, qui con- **نَظَرٌ جَ نَظَارٍ**
temple. Inspecteur, intendant.

Gardien des vignes, etc. (Eil.

♦ Administrateur.

Les deux veines aux côtés **النَّازِرَانِ**
du nez.

Exempt de soupçon, **سَدِيدُ النَّازِرِ**
non suspect.

Fém. de **نَظَرٍ**. (Eil. **نَظَرَةٌ جَ نَوَاطِيرَ**

Au pl., nerfs ou veines des yeux.

Semblable, pareil à **نَظِيرٌ جَ نَظَرَاءَ**
un autre ; correspondant, placé
vis à-vis.

Croasser (corbeau). Crier **وَنَعَبَانَا**
 en allongeant le cou.
 Marcher d'un pas rapide **ا نَعَبَا** —
 (chamelle).
Nom d'action. Rapide (vent). **نَعَب**
 Véloce **نَاعِبَةٌ وَنَعَابَةٌ . وَنُعُوبٌ بِ نَعَب**
 (chamelle).
 Corbeau, petit de corbeau. **نَعَاب**
 Rapide à la course (cheval, **مِنْعَب**
 etc.).
 Décrire **نَعَتَ ا نَعَتًا . وَانْتَعَتَ هـ**
 qqch. surtout avec éloge, qualifier.
En gram., donner un ad- **نَعَتَ هـ**
 jectif à un substantif.
 Montrer de bonnes qualités. **نَعَتَ ا نَعَتًا**
 Avoir de bonnes qualités **نَعَتَ هـ نَعَاتٌ**
 naturelles.
 Être beau de visage. **اَنْعَتَ**
 Demander à qqn. de **اِسْتَنْعَتَ هـ**
 décrire qqch.
 Description. Qualification. **نَعَتَ**
 Adjectif. Epithète. **نَعَتَ بِ نَعُوتَ**
 Cheval **نَعَتَ وَنَعْتَةٌ وَنَعِيتَ وَنَعِيتَةٌ وَمُنْتَعِتَ**
 qui l'emporte à la course.
 Décrit. Qualifié. Accompa- **مَنْعُوتَ**
 gné d'un adjectif (substantif).
 Hyène mâle. **نَعْتَلُ — نَعْتَلٌ**
 Démarche d'un vieillard. **نَعْتَالَةٌ**
 Être très- **نَعَجَ هـ نَعَجًا وَنُعُوجًا**
 blanche (couleur).
 Être gras (chameau). **نَعَجَ ا نَعَجًا**
 Brebis. **نَعَجَةٌ بِ نَعَاجٍ وَنَعَجَاتَ**
 Uni, égal (sol). **نَاعِجٌ م نَاعِجَةً بِ نَوَاعِجَ**
 Rapide (chamelle).
 Faire enten- **نَعَرَ ا نَعِيرًا وَنَعَارًا**
 dre un son par le nez. Lancer,
 faire jaillir le sang avec bruit
 (veine. artère).
 S'attrouper (soule). **نَعَرَا ا —**
 quer de la lance, frapper du poing.

Être marqué de deux **نَظَرٌ وَنَظِيرٌ وَأَنْظَرٌ**
 lignes blanches appelees **نِظَامَانِ**
 (lézard, poisson).
 Avoir l'ovaire garni d'œufs **اَنْظَرُ**
 disposés en séries (poule).
 Être mis en ordre ; **تَنْظَرُ وَانْتَنَظَرُ**
 en série. Être ordonné, organisé.
 Percer qqn. de (la lance). **اَنْتَنَظَرَ هـ ب.**
 Chose mise en ordre. Arrange- **نَظَرُ**
 ment. Série (de perles). Poésie.
 Style poétique. *En astron.*, les
 pléiades, l'œil du taureau, etc.
 Nuée de sauterelles. **— مِنْ جَرَادٍ**
Nom d'action. Manière de vi- **نِظَامُ**
 vre, règle de conduite, coutume,
 habitude. **♦** Soldats réguliers,
 exercés.
 Cordon à enfiler des perles. **— بِ نَظَرٍ**
 Ce qui main- **نَظَرٌ وَأَنْظِمَةٌ وَأَنْظِيمٌ**
 tient une chose en bon état.
 Ils ont une même **هَمْزٌ عَلَى نِظَامٍ وَاحِدٍ**
 façon d'agir.
 Il est le soutien de **هُوَ نِظَامُ أَمْرِهِ**
 ses affaires.
 Série de monticules de sable. **أَنْظَامُ**
 Œufs disposés par séries dans
 un ovaire de poisson.
♦ Un soldat regulier. **نِظَامِيٌّ**
 Qui met en ordre, qui orga- **نَظِمَ**
 nise. Poete.
 Série de puits. Chemin de **نَظِيمٌ**
 montagne garni de mares d'eau.
 Disposé dans un cer- **نَظِيمٌ وَمَنْظُومٌ**
 tain ordre, en series.
♦ Beau, joli, bien ordonné. **مَنْظُومٌ**
 Bien coordonné, tenu en bon **نَظِمَ**
 ordre.
 Plante, herbe **نَعَمَ — نَعَاةٌ بِ نَعَاءَ**
 nouvelle et tendre.
♦ **نَعَبَ ا نَعَبًا وَنَعِيبًا وَنَعَابًا وَتَنَعَابًا**

Somnolent, **نَاعِسٌ جِ نَعَسٌ . وَنَعَسَانٌ**
assoupi.

Fém. de **نَاعِيسَةٌ جِ نَوَاعِيسٌ** . نَاعِيسٌ

✧ **نَعَشٌ a نَعَشًا . وَنَعَشٌ وَأَنْعَشَ** ✧

Élever qqn. (Dieu).

Relever qqn. (d'une chute, de **نَعَشٌ**
la misère).

Être mis, porté sur un bran- **نَعِشٌ**
card (mort). Être relevé d'une
chute).

Dire à qqn. : **نَعِشْ وَأَنْعَشْ** . نَعِشَكَ اللهُ !
Que Dieu t'élève !

Se relever après être tombé. **اَنْتَعَشَ**

Être vif, gai après la torpeur.

Brancard sur lequel repose **نَعِشٌ**
un mort.

Égayement. ✧ **نَعِشَةٌ**

La constellation de l'Ours **بَنَاتُ نَعِشٍ**
(la grande et la petite).

Nom de chaque étoile de **اِبْنُ نَعِشٍ**
la constellation susdite.

Dévaster (une **نَعِصٌ a نَعِصًا هـ**
terre : sauterelles).

✧ Pousser des cris **نَعِصٌ و نَعِصٌ**
plaintifs (chien).

Chanceler en mar- **نَعِصٌ a نَعِصًا**
chant.

Se fâcher ; avoir de la ran- **اَنْتَعَصَ**
cune. Se relever après une chute.

Nom d'action. ✧ Marais. **نَعِصٌ**

Aides, assistants. **نَاعِصَةٌ**

Obtenir, re- **نَعِصٌ a نَعِصًا هـ مِنْ**
cevoir qqch. de qqn.

Sorte d'arbre épineux. **نَعِصٌ**

Qui laisse les **نَعِطٌ - نَاعِطٌ جِ نَعِطٌ**
morceaux à demi-manges. Qui

entreprend de lointains voyages.

S'op- **نَعَفٌ - نَاعَفَ هـ و اَنْتَعَفَ ل**
poser à la marche (de qqn.).

Habiter les lieux dits **اَنْعَفٌ** . نَعَافٌ

Se mettre à (une œuvre), s'y **نَعَرَ فِي**
appliquer. Parcourir (un pays).

Résister à qqn. **هـ -**

Aller vers qqn. **إِلَى**

Être tourmentée par la **نَعْرًا**
mouche dite **نَعْرَةٌ** (bête).

Produire ses premiers fruits **أَنْعَرَ**
(arbre dit **أَرَاكٌ**).

Tourmentée par la mou- **نَعْرٌ**
che **نَعْرَةٌ** (bête). Toujours en mou-
vement.

Bruit, son émis par **نَعْرَاتٌ**
le nez. ✧ Un coup de poing, de
couteau, etc.

Orgueil. Affaire difficile. **نَعْرَةٌ**

Cartilages du nez. **نَعْرَةٌ وَنَعْرَةٌ**

Sorte de mouche ver- **نَعْرَاتٌ**
te qui tourmente le bétail.

Nom d'action. Cris, vacarme. **نَعِيرٌ**

Qui prépare ses desseins **أَلْهَمَ**
longtemps d'avance.

Rebelle, criard. Boute- **نَعَارٌ**
feu.

Veine d'où jaillit le **وَنَاعُورٌ**
sang.

✧ Pot de ter- **نَعَارَةٌ** جِ **نَعَارٌ**
re à goulot ; gargoulette.

Noria, roue **وَنَاعُورَةٌ** جِ **نَوَاعِيرٌ**
à irrigation.

Être somnolent, **نَعَسٌ** o **اَنْعَسَ**
avoir envie de dormir.

Être faible (esprit, corps). **اَنْعَسَ** a -
Languir (marché).

Avoir des fils somnolents, **اَنْعَسَ**
paresseux.

✧ Endormir qqn. **هـ -**

Faire semblant de som- **تَنَاعَسَ**
meiller.

Somnolence, envie de dormir. **نُعَاسٌ**

Languueur des membres.

qui mène une vie aisée. \diamond Menu, fin, réduit en poudre (sucre, etc.). Vie de bien-être; vie tranquille. Biens de ce monde. Séjour de délices. Paradis.

Bienfait de Dieu. نعمير الله
D'un esprit tranquille. — ألبال
Très-bienfaisant, très-généreux. منعام
Bienfaisant, bienfaiteur. منمير
Parole douce. كلام منمير
Tendre, délicate (plante). منامير ومنمير
Qui mène une vie de bien-être. منمير ومنمير
Même sens. منمير ومنمير
Menthe. * نعيم ونعيم
Pouliot. * — ألبال
Miauler (chat). * نعا o نعا
Fissure à la lèvre du chameau, au sabot du cheval. نعو
Annoncer la mort de qqn. Inviter qqn. à pleurer un mort. $\text{* نعي a نعيًا ونعيًا}$
Reprocher à qqn. (ses fautes). — ه على
 \diamond Se plaindre, se lamenter. i —
Recevoir la nouvelle de la mort de qqn. أنعي إلى
S'annoncer réciproquement la perte de ses morts. تناعي
Son nom s'est répandu. استنعي ذكره
Nouvelle, annonce de la mort de qqn. نعيه ونعيه ونعوه
Qui annonce la mort de qqn. نعيه ونعا ونعاون
Impér., annonce la mort de... نعا
Nouvelle de la mort de qqn., message qui l'annonce. منعي ومنعا ومنعا

Marcher nu-pieds. أنعم وتنعم
Oui, certainement. نعم
Bravo ! très-bien ! نعمًا ونعمت
Courage !
Prosperité, bonheur. نعمير
Chameaux, brebis. Betail, bestiaux. نعمير وأنعام
Bienfait, faveur, grâce. نعمية \diamond Privilege. نعمير وأنعم ونعمت
Même sens. نعمير وأنعام
La grâce de Dieu. نعمية الله
Pour ton plaisir, par honneur pour toi. $\text{نعمير ونعمير ونعمية عين}$
Bien-être. Plaisir. Biens, avoir, fortune. نعمية ونعمي
Riche, opulent. واسم النعمة
Autruche. Désert. نعام
Nom de plusieurs étoiles. — المصادر والوارد
 $\text{نعمير ونعيم ونعام ونعمي ونعمي عين}$
Même sens que نعمير عين .
Une autruche. Désert. Pierre en saillie dans un puits. Signe. Chemin. Construction sur une montagne. Joie. نعامية
Nom de plusieurs étoiles. النعامير
État de ce qui est doux au toucher. نعمومة
Sang. Surnom de rois Arabes. نعمان
Anemone (plante). شقائق النعمان
Acte de bienfaisance; bienfaisance. Grâce, faveur. إنعام
Une faveur, une grâce. إنعامية
Bien-être, satisfaction; joie; plaisir, volupté. تنعم
Arbre à épine et à feuilles molles. تنعيمية
Doux, souple (vêtement); doux au toucher. Tendre, délicate (plante). Aisée (vie); ناعيم

Être touché de pitié, à l'égard de qqn. **استنقص ل**
 ♦ Chose qui excite la pitié. **نقصة**
 ♦ **نقص** i o **نقضا** و**نقوضا** و**نقصان**
 Branler, remuer. و**انقص** و**تنقص**
 muer, être agité
 Agiter, remuer **و**نقص** و**انقص** هـ**
 (la tête, etc.).
 Être en grand nombre. S'a- **نقصا** -
 monceler (nuages).
 Se presser, se serrer **نأغض** و**تنأغض**
 (foule).
 Cartilages de l'omoplate. **نقص** و**نقص** و**نأغض**
Nom d'agent. Amoncelés (nuages). **نأغض** هـ **نقص**
 Corpulent, au ventre plissé. **نفاض البطن**
Sorte de ver blanc **نصف** - **نصف**
 dans les noyaux.
 Se gâter au tannage (cuir). Être mauvaise, malveil-
 lante (intention). S'ulcérer, s'en-
 venimer (plaie). **نفل** **نفل** **نفل**
 Être irrité, aigri contre qqn. **قلب على**
 Mettre la discorde entre... **نفل بين**
 Avoir une mauvaise constitution (nouveau-né). **نفل** **نفل**
 Gâter (le cuir) au tannage. **أنفل هـ**
 Gâtée, corrompue (peau **نفل** و**نفل**
 etc.).
 Illégitime, bâtard (enfant). **ونفيل** -
 ♦ **نقر** i o **ونقر** a **نقما** . و**نقر** و**تنقر**
 Chanter à voix basse, chanter, fredonner.
 Il se tut et ne dit plus mot. **سكت فما نقر او ما تنقر**
 Boire par gorgée ou en humant. **نقر في الشراب**

Avaler (la salive). **نقب** i o a **هـ**
 Boire par gorgées. **نقب في الشرب**
 Gorgée. **نقبة** و**نقبة** هـ **نقب**
 Bouil- **نقر** i a **ونقر** a **ونقرا** و**نقرا**
 lonner (marmite).
 Bouillonner de colère. **ونقرا** -
 S'irriter contre qqn. **ونقرا على** -
 Être gâté (œuf). Rendre du **نقر**
 lait rougi de sang (brebis).
 Simuler, dissimuler. **تنأغر**
Nom d'action. Source d'eau **نقر**
 salée.
 Qui bouillonne de colère. **نقر** **نقرة**
 Rossignol. Petits de **نقر** هـ **نقران**
 passereau.
 Dont le sang jaillit avec abon- **نقر**
 dance (blessure).
 Chatouiller (un **نقر** a **نقرا** هـ
 enfant).
 ♦ Piquer qqn. avec (une **نقر** **هـ** **ب**
 aiguille).
 Exciter la discorde entre .. **نقر بين**
 ♦ **نقر** a **نقشا** و**نقشا** . و**تنقر**
 Branler, remuer. و**تنقر**
 Avoir de l'inclination pour... **نقر إلى**
 ♦ Flatter qqn. par des **نقر** **هـ**
 paroles. ♦ S'entretenir avec qqn.
 de qq. affaire.
 Mouvement, branle- **نقشة** هـ **نقشات**
 ment (d'un objet).
 Nain, courtaud. **نقاش** و**نقاشي**
 Ne pas accomplir **نقص** a **نقصا**
 ce qu'on désirait. Être troublé.
 Être incomplet (abreuvement).
 Interrompre l'abreuvement **نقص** -
 (des chameaux).
 Troubler (la vie) **نقص** **هـ** **على**
 de qqn. (Dieu, soucis).
 Être troublée, rendue amère **تنقص**
 (vie).

Crachat de poitrine, etc. نَفَثَ	Parler à voix basse à qqn. نَافَرَ
Qui jaillit d'une plaie (sang). نَفِثَ	Voix basse. Chant mélodieux, agréable. نَغَمَ وَنَغَمَ
Sauter, s'élaner (lièvre). نَفَجَ	Éclorre (pous- نَفَجَ sin).
Souffler avec force (vent). نَفَجَ	Melodie. نَغْمَةٌ وَنَغْمَةٌ
Lancer (un fèvre). أَنَفَجَ	Gorgée. نَغْمَةٌ
Être présomptueux, vantard. نَفَّجَ وَانْتَفَجَ	Parler à qqn. de manière à être compris. نَفَا
Vésicule du musc. نَافِجَةٌ	Il se tut et ne dit plus mot. سَكَتَ فَمَا نَفَا بِحَرْفٍ
Nuage plein d'eau. Fille dont la dotte enrichit les parents. La dernière côte. Vase rempli de parfums. نَافِجَةٌ	Gazouiller (oiseau). نَافَى
Orgueilleux. نَفَّاجٌ	Parler (à un enfant) de façon à l'apaiser, à le réjouir. نَافَى
Pièce carrée cousue sous les manches d'un habit. نَافِجَةٌ	Cette montagne s'approche du ciel. هَذَا الْجَبَلُ يُنَافِي السَّمَاءَ
Arc. نَافِجَةٌ	Ramage, gazouillement (des oiseaux). مُنَافَاةٌ
Étranger à une tribu. نَفِيجٌ	Voix basse et douce. نَفْوَةٌ وَنَفِيَّةٌ
Répandre son odeur (parfum). Souffler (vent). Faire jaillir le sang (veine). نَفَا	Première rumeur d'une nouvelle. نَفَا
Frapper qqn. légèrement ou de loin avec le sabre; donner à qqn. qqch. نَفَا	Ensemencer (la terre). نَفَا
Lutter avec qqn. نَافَرَ	Manger (de la farine) sèche. نَافَا
Défendre qqn. نَافَرَ	Table à tamiser la farine. نَافِيٌّ
S'opposer, résister à... انْتَفَجَ	Brin de plantes. نَافَا
Revenir à... إِلَى	Bouillon-ner de colère. نَفَثَ
Souffler, mouvement de l'air; bouffée d'air. Odeur agréable qui se répand. Don, présent. نَفْحَةٌ	Bouillir avec force (marmite). وَنَافَتَ
Il ne cesse d'accorder des faveurs. لَا تَزَالُ لَهُ نَفَحَاتٌ مِنَ الْمَعْرُوفِ	Farine trempée d'eau ou de lait. نَفِيتَةٌ
Projet longtemps médité. نَيْتَةٌ	Qui bout avec force (marmite). نَفُوتٌ
Qui laisse couler son lait (chamelle). نَفْرَجٌ	Souffler sur qqch. (jongleur, sorcier). نَفَثَ
Bienfaisant. نَفَّاحٌ	Rejeter de la bouche (des chats). Jeter (son venin : serpent). نَافَا
Qui se mêle de tout. نَفِيعٌ وَمِنْفَعٌ	Répandre (du sang : blessure) نَافَا
	Dire qqch. à l'oreille de qqn. نَافَا
	Souffle; crachat. نَفَثٌ وَنَفْثَةٌ
	Poésie érotique. نَفَثُ الشَّيْطَانِ

Ardent aux procès. مُنَاقِد
 Il se tint à l'écart. تَعَدُّ مُنْتَفِعًا
 Lieu large, ample. Lieu où مُنْتَقِد
 il y a du trouble.
 Pénétrer هـ تَقْدُ هـ تُقْدُ هـ تُقْدُ هـ
 et traverser qqch. de part en
 part (trait, lance, etc.).
 Transpercer (le هـ تَقْدُ هـ تُقْدُ هـ
 gibier : flèche).
 Dépasser et laisser qqn. هـ وَأَنْقَذَ هـ
 derrière soi.
 Être efficace, avoir هـ تُقْدُ هـ تُقْدُ هـ
 son effet (ordre, projet, etc.).
 Être frayé, battu (chemin).
 Exécuter habilement (une هـ فِي هـ
 affaire).
 Parvenir à qqn. (lettre). هـ إِلَى هـ
 Faire parvenir, trans- هـ تَقْدُ هـ تُقْدُ هـ
 mettre qqch. à qqn. Faire accom-
 plir, faire exécuter (un ordre).
 Faire pénétrer (une flèche). En-
 trer dans (une troupe), se join-
 dre à elle.
 Porter une affaire devant هـ تَقْدُ هـ إِلَى هـ
 (le juge).
 Exécution هـ تَقْدُ هـ تَقْدُ هـ
 Il a donné l'ordre d'exé- هـ أَمَرَ هـ بِتَقْدِ هـ
 cuter qqch.
 Coup qui porte, qui pé- هـ طَعْنَةٌ هـ لَهَا هـ تَقْدُ هـ
 nètre.
 Force d'exécution. Effi- هـ تَقْدُ هـ وَتَقْدُ هـ
 cacité.
 Qui pénètre, etc. Qui fait habi- هـ تَقْدُ هـ
 lement ses affaires. Frayé, bat-
 tu (chemin).
 Orifices du nez, هـ تَوَاقِدُ هـ وَتَوَاقِدُ هـ
 de la bouche. etc.
 Fem. de هـ تَوَاقِدُ هـ. Croisée, هـ تَوَاقِدُ هـ
 fenêtre, lucarne, etc.
 Efficace, accompli (ordre). هـ تَقْدُ هـ وَتَقْدُ هـ

Ventricule d'un agneau هـ أَنْفَخَ هـ
 qui tette; présure qu'on en ex-
 trait.
 Souffler هـ تَفَخَ هـ وَتَفَخَ هـ بِفَمِهِ هـ فِي هـ
 fler avec la bouche sur qqch., en-
 fler, gonfler en soufflant.
 S'enfler, se bouffir هـ وَتَفَخَ هـ
 d'orgueil.
 Être enflé, gonflé. هـ وَتَفَخَ هـ
 Être élevé, haut. Être avan- هـ تَفَخَ هـ
 cé (jour).
 Souffle. Orgueil, arrogance. هـ تَفَخَ هـ
 Un souffle. هـ تَفَخَ هـ
 Gonflement, enflure. هـ وَتَفَخَ هـ
 Il n'y a personne à la هـ مَا هِيَ هـ لَدَارِ هـ نَافِخِ هـ
 maison.
 Bulle d'eau. Vésicule du pois- هـ تَفَخَ هـ
 son.
 Le sommet (عَوْضُ يَأْفُوخِ) هـ نَافُوخِ هـ
 de la tête, le crâne.
 Chargé de souffler le feu. هـ نَافِخِ هـ
 أَنْفَخَانِ هـ وَإِنْفِخَانِ هـ وَأَنْفَخَانِ هـ
 Gros, replet.
 Soufflet هـ مِثْفَافِ هـ وَمِثْفَافِ هـ وَمِثْفَافِ هـ
 (pour souffler le feu).
 Enflé. Gonflé. Ventru, gras. هـ مِثْفُوفِ هـ
 Être dépensée, هـ تَقْدُ هـ وَتَقْدُ هـ
 consommée (fortune, vivres.etc.).
 S'en aller, disparaître.
 Détailler (un compte). هـ تَقْدُ هـ
 Poursuivre qqn. en justice. هـ نَافِدِ هـ
 Dépenser, consommer ses vi- هـ أَنْفَدِ هـ
 vres, sa fortune. Être épuisé
 (puits).
 Épuiser, dé- هـ وَانْتَقَدَ هـ
 penser qqch.
 Plaider un procès devant هـ تَقْدُ هـ إِلَى هـ
 (un juge).
 Exiger et obtenir tout (son هـ أَنْفَدِ هـ
 dû). Traire (le lait).

Trois personnes.

ثَلَاثَةٌ نَقَرُوا
يَوْمَ أَتَقَرُّوا أَوِ الْغَيْبِ أَوِ الْفُجُورِJour où les pèlerins musulmans
vont de Mina à La Mecque.Amulette contre le mauvais
œil. نَقْرَةٌ وَنَقْرَةٌFuite. Aversion, éloigne-
ment. نَقَارٌ وَنَقُورٌ

Pendant à fuir. نَقَارٌ

Sentence d'un juge. Frais d'un
procès. نَقَارَةٌDispute, contestation. En
gram., assemblage d'articu-
lations dures à l'oreille. نَقَارٌQui fuit, نَقَرٌ (masc. et fem.)
qui se sauve (bête, etc.). ✧ En
saillie.

Vainqueur. - ج نَقَرٌ

Fém. du précéd. Familiers,
parents (de qqn.). نَقَرَةٌجاء في نَقَرَتِهِ أَوْ فِي نَقَرَتِهِ
Il vint avec ses gens.Pale. Voile du calice. نَقُورٌ
Liturgie.Trompette d'airain, clair-
ron, cor. نَقِيرٌFuyard, ombrageux
(animal) نَقُورٌ وَنَقُورٌ

Même sens. مُسْتَنْقِرٌ

Effrayé, effarouché. مُسْتَنْقِرٌ

Vaincu. مُنْقُورٌ

Bondir (gazelle). نَقَرَ نَقْرًا

Faire bondir (une gazelle). نَقَرَ

Faire sauter (un enfant).

Faire tourner (une flèche) sur l'ongle. - رَأَقَزَ هـ

Sauter, gambader. تَنَاقَزَ

Être avare, نَفْسٌ أَوْ نَفْسٌ ب
chiche de...

Envier le bien de qqn. - عَلَى فُلَانٍ بَخِيلٌ

Qui vient à bout de ses
entreprises. نَقَّاذٌ وَنَقُودٌEndroit par lequel on
peut pénétrer; fenêtre, lucarne. مَنَقَذٌS'effaroucher, s'effrayer de qqch. et s'en-
fuir (bête). نَقَرُوا نَقْرًا وَنَقَرًا مِنْ

Se disperser (gens). - نَقَرُوا

Avoir de l'aversion pour qqch. - مِنْ

S'éloigner, s'écarter de... - عَنْ

S'adonner, - لِي نَقَرًا وَنَقُورًا وَنَقِيرًا
vaquer à qqch.Vaincre qqn. dans une
dispute d'honneur. نَقَرًا هـ

Être enflé, gonfle, (œil, etc.). - نَقُورًا

✧ Être en saillie.

S'échapper - نَقَرًا وَنَقَرًا. وَاسْتَنْقَرُ
(gazelle).Déclarer qqn. vain-
queur dans une dispute d'hon-
neur. نَقَرُوا نَقْرًا عَلَىDonner à qqn. un sur-
nom odieux. نَقَرْنَا عَنْ فُلَانٍDisputer à qqn., devant un
juge, la gloire, l'honneur. نَقَرْنَا هـ

Aider, assister qqn. أَنْقَرْنَا هـ

Se disputer devant un juge
l'honneur de qqch. Être en lutte,
en contestation. تَنَاقَرْنَا هـ

S'adonner, vaquer à qqch. - لـ

Convoquer, appeler qqn.
au combat. اسْتَنْقَرْنَا هـSéparation, séces-
sion. Troupe de gens qui fuient
ou combattent ensemble. نَقَرٌ وَنَقْرَةٌ وَنَقِيرٌ

Voyez dans - قَبْلَ كُلِّ ضَيْحٍ وَنَقَرٍ صَاحٍ

Homme méchant. عِفْرٌ نَقَرٌ

Troupe d'hommes
de trois à dix. ✧ Homme, indivi-
du, personnes. نَقَرٌ وَنَقَرٌ أَثْقَارٌ

Il agit libre- **هُوَ فِي نَفْسٍ مِنْ أُمُورِهِ**
ment dans ses affaires.

Fumer un narguileh. **إِشْرَبَ نَفْسًا**

De lai, retard. **نَفْسَةً**

Enfantement; accouchement. **نَفَاسًا**

Respiration. **نَفَسًا**

Nombreux **نَفِيسٌ وَمُنْفِيسٌ وَمُنْفِيسٌ**
(biens).

Précieux, re- **نَفِيسٌ مَرَّ نَفِيسَةً بِهَ نَفَاسًا**
cherché.

Plus précieux, plus cher à qqn. **أَنْفَسًا**

نَفَسًا وَنَفَسًا وَنَفَسًا **بِهَ نَفْسٍ وَنَفْسٍ**

Accouchée (fem- **وَنَوَافِيسٍ وَنَفَسَاتٍ**
me).

Qui nuit du regard. 4^e flèche **نَافِيسٌ**
d'un jeu.

♦ Ouverture. sou- **مَنْفَسٌ بِهَ مَنْفَاسٍ**
pirail.

Qui respire, doué de la fa- **مَنْفَسٌ**
culté de respirer.

Lieu de la respiration ou **مَنْفَسٌ**
lieu où l'on respire.

Nouvellement ne. **مَنْفُوسٌ مَرَّ مَنْفُوسَةً**
Précieuse (chose).

Séparer (la **نَفَشَ هَ نَفَشًا** et **نَفَشَ هَ**
laine, le coton) avec les doigts.

Paître **يُؤْكِلُ هَ نَفَشًا** et **يُؤْكِلُ هَ**
seul durant la nuit (bétail). ♦ Se
gonfler dans l'eau (pois).

♦ Louer qqn. et lui inspirer **نَفَشَ هَ**
de l'orgueil.

Envoyer (le bétail) paître **أَنْفَشَ هَ**
seul la nuit.

Se hérissier (chat, oiseau). **نَفَشَ**

Se hérissier (chat). ♦ Être **نَفَشَ**
gonflé, renflé (pois).

Bétail qui paît la **نَفَشَ وَنَوَافِيسَ وَنَفَاسًا**
nuit sans pâtre

Menus objets, ustensiles. **نَفِيشٌ وَنَفِيشٌ**

Juger qqn. indigne **نَفِيسٌ نَفَاسَةً هَ عَلَى**
de qqch.

نَفِيسٌ هَ وَنَفِيسٌ غَلَامًا نَفَسًا وَنَفَاسَةً وَنَفَاسًا

Relever de couches (femme).

Être pré- **نَفِيسٌ هَ نَفَاسَةً وَنَفَاسًا وَنَفَسًا**

cieuse, recherchée (chose).

Distraindre, égayer qqn. **نَفِيسٌ هَ**

Dissiper, éloigner (le cha- **نَفِيسٌ هَ عَنْ**
grin) de qqn.

Aspirer à **نَافَسَ مَنَافَسَةً وَنَفَاسًا فِي**
qqch., désirer qqch.

Rivaliser avec qqn. dans **نَفِيسٌ هَ فِي**
la poursuite de qqch.

Plaire à qqn. (chose). **أَنْفَسَ هَ**

Porter qqn. à désirer qqch. **نَفِيسٌ هَ فِي**

Respirer, prendre haleine. **نَفَسَ**

Grandir (jour). Briller, apparai-
tre (aurore). Se fendre (arc).

Pousser un long soupir. **نَفَسَ هَ**

Désirer ardemment **نَفَاسًا فِي هَ وَهَ**
qqch. Se disputer une chose.

Âme, principe **نَفْسٌ بِهَ نَفْسٌ وَأَنْفُسٌ**
vital. Sang. La propre personne

de qqn., lui-même. Personne, in-
dividu. Intention, volonté.

Il est venu lui- **جَاءَ لِي نَفْسُهُ أَوْ بِنَفْسِهِ**
même.

Il est venu avec **جَاءَ مَعَهُ ثَلَاثَةٌ أَنْفُسًا**
lui trois personnes.

L'essence, la vérité **نَفْسُ الْأَمْرِ**
d'une chose.

La chose elle-même. **نَفْسُهَا**

♦ Je n'ai nulle **لَيْسَ بِي نَفْسٌ لِلْأَكْلِ**
envie de manger.

Respiration. Haleine, **نَفَسٌ بِهَ أَنْفَاسٌ**
souffle. Liberté d'action. Discours

de longue haleine. Trait, gorgée.
♦ Style, manière d'écrire (d'un

poète, etc.). **نَفْسٌ وَنَفْسٌ**

Boisson agréable. **شَرَابٌ ذُو نَفَسٍ**

Action de secouer. Époussetage. **تَنْفِيز**

Nom d'agent. Fièvre avec tremblement. Passé de couleur (habit). **نَافِض**

أَخَذَتْهُ حُمَّى نَافِضٌ وَحُمَّى نَافِضٌ وَحُمَّى
Un tremblement, un frisson de fièvre l'a saisi. **يَنَافِضُ**

Detachment **نَفْضَةٌ** . وَنَفِيزَةٌ ج نَفَائِضُ
d'éclaireurs.

Qui a beaucoup d'enfants **نَفُوض**
(femme).

Van. Éventail. Époussette. **مَنْفُض**

✧ Cendrier de fumée **مَنْفِيزَةٌ** ج مَنْفِيزَاتُ
meur.

Secoué; épousseté. Atteint **مَنْفُوض**
d'un frisson de fièvre.

✧ **نَقِطَ** a **نَقَطَ** وَنَقَطَ وَنَقِيطَ . وَنَقِيطُ
Être couverte d'ampoules (main).

نَقَطَ i **نَقَطَ** وَنَقِيطَ . وَنَقِيطُ
Bouillir (marmite). S'irriter, être en colère (homme). Éternuer (bouc).

Causer des ampoules (aux mains : travail). **أَنْقَطَ** هـ

Lancer l'écume (marmite). **نَقِيطَ**

✧ Allumettes phosphoriques. **نَقِيطَ**

Naphte, bitume. **— وَنَقِيطَ**

Variole. Pustule, ampoule. **نَقِيطَةٌ وَنَقِيطَ**

Prompt à la colère. **نَقِيطَةٌ**

Couverte d'ampoules (main). **نَافِطَةٌ وَنَافِيطَةٌ وَنَافِطَةٌ**

Voyez dans **نَافِطَةٌ** . **نَافِطَةٌ**

Machiae à lancer le **نَافِطَ وَنَافِطَةٌ**
naphte enflammé.

Source de naphte. **نَافِطَةٌ وَنَافِطَةٌ**

Sorte de lampe.

Emplâtre qui produit **✧ مَرَقَطُ**
des pustules sur la peau.

Être utile à qqn. **✧ نَفَعَ** a **نَفَعًا** ب
ou à qqch.

Espèce de nougat. Pâtisserie. **✧ نَشِيَّةٌ**

Gonflé et mou à l'intérieur. **مَنْتَشٍشٌ وَمَنْتَشٍشٌ**

Qui a les cheveux, le poil hérissé. **مَنْتَشٍشُ الشَّعْرِ**

N'avoir plus de **✧ نَشِيَّةٌ** o **نَفْضًا**
vivres. Produire ses derniers épis (céréales); ses grappes (vigne). Perdre sa couleur (etoffe).

Secouer (un arbre à fruits, un habit). **— وَنَفَضَ هـ**

Explorer **نَفَضَ وَنَفَضَ وَاسْتَنْفَضَ هـ**
(un lieu).

Secouer, tourmenter qqn. **نَفَضَ هـ**
(fièvre).

Quand tu parles le jour, regarde de tous côtés. **إِذَا تَكَلَّمْتَ نَهَارًا فَانْظُرْ**

Mettre bas (chamelle). **— وَأَنْقَضَ**

Être guéri d'une **نَفَضَ نَفُوضًا مِنْ**
(maladie).

Consommer, épuiser ses **أَنْقَضَ**
provisions. Perdre ses troupeaux.

Éloigner qqn. de soi. **— هـ غَنَةً**

Être secoué (arbre). Être **النَّافِضُ**

épousseté (habit). Être verdoyante (vigne). Se troubler, être agité.

Envoyer une troupe d'éclaireurs. **إِسَاءَةً نَفَضَ**

Secousse, **نُفْضَةٌ وَنَفْضَةٌ وَنَفَاضٌ وَنَفْضًا**

tremblement de fièvre.

Pluie qui ne mouille que quelques endroits. **نُفْضَةٌ**

Agitation; tremblement **نَفْضِيٌّ**

Fin des provisions de **نَافِضٌ وَنَافِضٌ**
bouche, disette qui en résulte.

Ce qui tombe **نَفَضَ وَنَافِضٌ وَنَافِضَةٌ**
d'un objet secoué.

Tunique d'enfant. **نَافِضٌ ج نَفِيزٌ**

Il n'a pas de vêtement. **مَا عَلَيْهِ نَافِضٌ**

Entrer dans son trou: en sor- **إِنْتَقَى**
tir (mulot).

Trou de mulot, de rat; terrier. **نَقَى**

Hypocrisie. ♦ Sacrilège. **نِفَاقٌ وَمُتَفَقِّةٌ**

Point de dépense **لَا إِنْتَاقَ عَلَى نِفَاقٍ**
pour le mal.

Tout ce qu'on **نَفَقَتْ** **نَفَقَاتٍ وَنِفَاقٍ**
dépense (de biens, d'argent). Dé-
penses, frais.

Qui a du débit (marchandise). **نَافِقٌ**
Achalandé (marché).

Fém. du préc. Vésicule du musc. **نَافِقَةٌ**

Un trou du ter- **نُفَقَةٌ وَنَافِقَةٌ** **نُفَاقٍ**
rier du mulot.

Qui a plus de débit. **أَنْتَقَى**

Partie large des caleçons. **نَيْفَقٌ**

Dépensier. **مِنْذَاقٍ**

Hypocrite, trompeur. **مُنَافِقٍ**

Jurer, prêter ser- **نَقَلَ** **نَقْلًا**
ment.

Faire un cadeau à qqn. Don- **نَقَلَ** **نَقْلًا**
ner (aux soldats) le butin pris
sur l'ennemi (chef d'armée).

Donner à qqn. **وَنَقَلَ وَأَنْقَلَ** **نَقْلًا**
le butin, la proie.

Faire prêter serment à qqn. **نَقَلَ** **نَقْلًا**

Défendre, protéger qqn. **نَقَلَ** **نَقْلًا**

Faire des œuvres de **نَقَلَ** **نَقْلًا**
surérogation.

Prélever au préjudice de **نَقَلَ** **نَقْلًا**
(ses compagnons d'armes) une
plus grande part de butin.

Échapper à..., être délivré **نَقَلَ** **نَقْلًا**
de..

Demander qqch. de qqn. **نَقَلَ** **نَقْلًا**
(Œuvre surérogatoire).

Butin. Don, ca- **نَقَلَ** **نَقْلًا**
deau. Sorte de plante odorifé-
rante qui fait engraisser les che-
vaux, trèfle.

Servir d'antidote contre **نَقَلَ** **نَقْلًا**
qqch.

Profiter de qqch., tirer **نَقَلَ** **نَقْلًا**
parti de qqch.

Chercher l'avantage de **نَقَلَ** **نَقْلًا**
qqn.

Utilité, avantage. **نَقَلَ** **نَقْلًا**
Profit, gain, bénéfice.

Pièce de cuir cousu **نَقَلَ** **نَقْلًا**
à un sac de voyage.

Utile, profitable, avantageux. **نَقَلَ** **نَقْلًا**

Très-utile, qui sait **نَقَلَ** **نَقْلًا**
se rendre utile (homme).

Gain, profit, bénéfice. **نَقَلَ** **نَقْلًا**
Utilité, avantage.

نَقَلَ **نَقْلًا** **نَقْلًا**
Voie: **نَقَلَ** **نَقْلًا**
dans **نَقَلَ** **نَقْلًا**

Avoir du débit **نَقَلَ** **نَقْلًا**
(marchandise); être bien acha-
landé (marché).

Être consommées, **نَقَلَ** **نَقْلًا**
dépensées (provisions, etc.).

Périr (gens, bétail). **نَقَلَ** **نَقْلًا**
S'excorier (blessure).

Sortir de son trou **نَقَلَ** **نَقْلًا**
(mulot).

Mettre en vogue, faire **نَقَلَ** **نَقْلًا**
valoir (une marchandise).

Entrer dans son **نَقَلَ** **نَقْلًا**
trou (mulot).

Être hypocrite (en ma- **نَقَلَ** **نَقْلًا**
tière de religion).

S'appauvrir en donnant. **نَقَلَ** **نَقْلًا**

Débitier promptement (ses **نَقَلَ** **نَقْلًا**
marchandises).

Dépenser (de **نَقَلَ** **نَقْلًا**
l'argent) pour qqch., ou pour qqn.

Se donner comme une mar- **نَقَلَ** **نَقْلًا**
chandise recherchée.

Débusquer (un mulot). **نَقَلَ** **نَقْلًا**

bris dispersés par le vent au pied des arbres.

Nom d'agent. En gram., négative (particule). نَفَى

Même sens que نَفَا. Écume jetée par la marmite. Gouttes qui tombent sur le puits d'eau. Ce que dispersent les pieds du cheval. Suivants d'un corps d'armée. نَفْيَة

Fém. du préc., et même sens que نَفْيَة.

Rejeté, jeté au rebut comme inutile. Chassé, exilé. نَفْيَ وَمَنْفَى

En gram., ce qui est nié. مَنْفَى

Incompatibilité de deux ou de plusieurs choses entr'elles. تَنَافٍ وَمُتَنَافَاةٌ

Exil, lieu d'exil. مَنْفَى مِنْ مَنَافٍ

Coasser (grenouille). تَنَقَّى i تَقِيْقًا

Glousser (poule). Miauler (chat).

✧ Trouver à redire à tout, تَنَافَى ✧ — se plaindre de tout.

✧ Plaintes, murmures. نَقَى

Grenouille. ✧ Qui trouve à redire à tout. تَنَاقٍ مِ تَنَاقَاةٍ

Percer (un mur, تَنَقَّبَ o تَنَقَّبَا هـ le nombril d'une bête). Raccom-

moder (une chaussure). Confectionner la camisole dite تَنَقَّبَة avec

(une étoffe). ✧ Défricher (une terre inculte). Défoncer un terrain.

Parcourir (un pays). — وَتَنَقَّبَ وَأَتَقَّبَ فِي

Examiner ou répandre (une nouvelle). تَنَقَّبَ عَنْ

Frapper qqn. (malheur). — هـ

Être trouée et usée تَنَقَّبَ a تَنَقَّبَا (chaussure).

Être nommé, élu — وَتَنَقَّبَ o تَنَقَّبَاةٌ

Examiner avec soin تَنَقَّبَ وَتَنَقَّبَ عَنْ (une affaire).

Nom d'unité des préc. تَنَقَّلَ وَتَنَقَّلَاةٌ

Œuvre surrogatoire. تَنَافَلَةٌ ✧ تَوَافَلٌ

Butin. Don, présent. Petit-fils.

Les trois nuits du mois qui تَنَقَّلُ succèdent aux trois premières.

Air. Côté de تَنَقَّفَ ✧ تَنَافَفٌ

montagne taille comme un mur.

Pente d'une montagne.

Précipice entre deux montagnes. — وَتَنَافٍ

✧ Flocon de neige. تَنَفَافٌ

Être peureux. تَنَفَّاهُ a تَنَفَّاهَا

Être las, fatigué (esprit). تَنَفَّاهُ a تَنَفَّاهَا

✧ تَنَفَّاهُ o تَنَفَّاهَا وَتَنَفَّاهَا i تَنَفَّاهَا وَتَنَفَّاهَا هـ

Chasser, expulser, éloigner, relguer qqn. ou qqch.

Bannir, exiler qqn. تَنَفَّاهُ مِنْ بَلَدِهِ

Nier, désavouer. Refuser qqch. — هـ

Enlever, emporter (des debris : torrent).

Soulever (la poussière : vent). Répandre (des pièces de monnaie) pour les vérifier (banquier).

Être mis à l'écart, تَنَفَّاهَا وَتَنَفَّاهَا être chassé, expulsé.

Repousser, éloigner qqn. تَنَفَّاهَا هـ

Ceci exclut cela, lui هَذَا يَتَنَافَى ذَلِكَ

est opposé.

S'exclure mutuellement; être تَنَافَى

incompatibles, opposées (choses).

Nom d'action. En gram., négation. نَفْيٌ

Particule négative. حَرْفُ النِّفْيِ

Rebut, تَنَفَّاهُ وَتَنَفَّاهَا وَتَنَفَّاهَا وَتَنَفَّاهَا

tout ce qui est rejeté comme inutile ou vil.

Natte de feuilles de pal- تَنَفَّاهَا

mier.

Nom d'action. Feuillage, dé- تَنَفَّاهَا

Extraire la moelle- **نَقَتَ** ٥ **نَقْتًا** هـ
le d'un (os).

Même sens. Em- **نَقَتَ** ٥ **نَقْتًا** هـ
brouiller (son discours).

Déterrer (un objet en- **وَإِنْتَقَتَ** هـ
foui).

Vider (un **نَقَعَ** ٥ **نَقْعًا** هـ
os), en tirer la moelle. Dépouiller
(un tronc de palmier) de ses no-
dosités.

Composer parfaite- **نَقَّهَ** ٥ **وَأَنْقَهَ** هـ
ment une poésie. Revoir, corri-
ger (un livre) avec soin.

Disputer, être en contesta- **نَاقَا** ٥
tion avec qqn.

Diminuer (embonpoint d'une **نَقَّحَ**
chamelle).

Ôter la moelle (d'un os). **إِنْقَعَ** هـ

Nom d'action. Nuage blanc **نَقَحَ**
d'été.

♦ Tache sur un habit. **نَقْحَةٌ**

Concision d'un discours. **نَقِيحَةٌ**

♦ Révision, correction (d'un li-
vre).

Frapper qqn.; lui **نَقَعَ** ٥ **نَقْعًا** هـ
briser (le cerveau).

Eau fraîche, limpide. **نَقَاحٌ**

Jeter **نَقَدَ** ٥ **نَقْدًا** هـ **وَنَقْدًا** هـ **وَإِلَى**
un regard furtif sur (une chose).

Regarder attentivement **يَنْقِصُ إِلَى**
qqch.

Payer (le prix) **نَقَدَ** ٥ **وَنَقْدًا** هـ **وَلِ**
à qqn. argent comptant.

Briser et vider (une noix) avec **هـ** -
les doigts. Becqueter (un grain,
etc. oiseau).

Trier (des pièces **هـ** **وَنَقْدًا** هـ **وَأَنْقَدَ** هـ
de monnaie).

Être brisée, cariée (dent); **نَقْدًا** هـ **أَنْقَدَ**
être écorché (sabot d'une bête).

Rencontrer qqn. face à **نَاقَبَ** ٥ **نِقَابًا**
face ou à l'improviste.

Je suis arrivé à **وَرَدْتُ أَلَمًا- نِقَابًا**
l'eau sans la chercher.

Devenir chambellan ou chef **أَنْقَبَ**
de tribu. Avoir les semelles usées
(chameau).

Se voiler le visage **نَقَّبَ** ٥ **وَأَنْقَبَ**
(femme).

Perforation. ♦ Défriche- **نَقَبٌ**
ment.

Trou dans un **نَقَبٌ** ٥ **أَنْقَابٌ** هـ **وَنِقَابٌ**
mur; tunnel. Ulcère au côté.

Gale. Chemin **نَقَبٌ** ٥ **أَنْقَابٌ** هـ **وَنِقَابٌ**
dans la montagne.

Nom d'unité. ♦ Terrain dé- **نَقَبَةٌ**
friché, défoncé nouvellement.

Manière de mettre le voile. **نَقَبَةٌ**

Croûte de gale. Rouille, **نَقَبٌ** ٥ **نَقَبَةٌ**
visage. Couleur. Sorte de cami-
sole.

Les oreilles. **أَلْأَنْقَابُ**

Voile de femme. Hom- **نَقَبٌ** ٥ **نَقَبَةٌ**
me savant. Chemin dans un ter-
rain dur.

Qui perce (un mur), etc. **نَقَابٌ** ٥ **نَقَابَةٌ**
Mal, ulcère au côté.

Flûte. Aiguille de la **نَقَبَةٌ** ٥ **نَقَبًا**
balance. Chef d'une tribu. Gou-
verneur, préfet d'une province.
Qui a le larynx percé (chien).

Fém. du préc. Âme; esprit, **نَقِيْبَةٌ**
intelligence. Naturel, caractère,
conseil.

Instrument avec lequel on **مِنْقَبٌ**
perce (un abcès).

Chemin dans les **مَنْقَبٌ** ٥ **مَنْاقِبٌ**
montagnes.

Même sens. Qualité, **مَنْقَبَةٌ** ٥ **مَنْاقِبٌ**
vertu, talent.

Frapper qqn.; l'injurier. ه —
 Creuser (la pierre, le bois, ه —
 etc.).
 Sculpter qqch. sur (la pierre, في —
 etc.).
 Sonner du clairon. في الناقور —
 Percer l'œuf du أليضة عن القرخ —
 bec et en faire sortir le poussin
 (oiseau).
 Becqueter (des grains : ه —
 oiseau).
 S'irriter, se fâcher. Être نقر ا نقر
 atteinte de la maladie dite نقر
 (brebis).
 Examiner, scruter نقر ه وعن
 qqch.
 Appeler qqn. dans la ه —
 foule par son nom.
 Se disputer avec ه نقار
 qqn., le contredire, le chicaner.
 S'abstenir de... أنقر عن
 Examiner, scruter نقر وانقر ه
 qqch.
 Faire (des creux) avec ه —
 (le sabot : cheval).
 Appeler, inviter qqn. à ه —
 part.
 Choisir; écrire qqch. ه —
 Nom d'action. Excavation. نقر
 Creux, cavité. Claquement du
 pouce contre l'index, de la lan-
 gue contre le palais.
 Il ne lui a rien donné ما أتأبه نقره
 en récompense.
 Ils ne sont rien. ليسوا في نقر
 Nom d'action. Perte des biens. نقر
 Fâché, courroucé. نقر م نقره
 Petit creux dans le نقر ونقره ونقر
 noyau de datte.
 Dispute, querelle. نقره

Contester, disputer avec qqn. ه نقاد
 Se couvrir de feuilles (arbre). أنقد
 Grandir (garçon). انتقد
 Recevoir (de l'argent) comp- ه —
 tant.
 Nom d'action. Argent comp- نقد
 tant; paiement en argent comp-
 tant.
 ♦ Dot, étrennes — ألعروس به نقود
 de la nouvelle épouse.
 Monnaie de bon aloi. درهم نقد به نقود
 ♦ Même sens. نقدية
 Peu charnu. نقد ونقد
 Qui ne grandit pas (gar- نقد ونقد
 çon).
 Sorte de plante. نقد ونقد ونقد
 Mouton de chétive نقاد ونقادة
 espèce.
 Nom d'unité de نقدة et نقد
 Nom d'agent. نقيد به نقاد
 Hérisson. أنقد والآنقد
 Tortue. — وإنقدان
 Verificateur des monnaies. نقاد
 Observateur, scrutateur.
 Bec (d'oiseau). منقاد به مناقيد
 Instrument à vider منامة به مناقيد
 les noix.
 * Sauver نقده نقداً. ونقد وأنقد ه من
 qqn., le délivrer de...
 * انتقد واستنقد ه من
 Échapper à un danger. نقداً ه
 Sauvé, délivré. نقداً
 * ما له شقد ولا نقداً. شقد ه
 Voyez dans
 Salut, délivrance. نقداً
 * نقداً لك !
 Puisse-tu être sain et sauf !
 Cheval pris à l'ennemi. Cui- نقيدة
 rasse.
 * نقره نقرًا على
 Produire un bruit en pressant le pouce contre (l'in-
 dex), la langue contre (le palais).

Diminué, amoindri. Im- ناقص ج ناقص ناقص
parfait, incomplet. Qui n'a pas le
poids légal (monnaie). *En gram.*,
verbe qui a pour dernière radi-
cale و ou ي.

Démolir, détruire ه تَضَّضَ ه تَضَّضَ
(une maison). Rompre (un con-
trat), violer (un pacte). Détordre
(une corde). Détraquer, défaire
qqch.

Craquer (articulation, تَضَّضَ i o -
etc.).

Son se- ناقص قوله الثاني قوله الأول
cond dire contredit le premier.

Crier (aigle). أُنْقَضَ

Faire claquer (ses doigts, etc.). ه -

Tirer de terre (des truffes). Char-
ger (le dos d'une bête : fardeau).

Appeler (les chèvres). Exciter ب -
(une monture) par le bruit de la
langue contre le palais.

S'écrouler avec bruit (mai- تَقَضَّضَ
son). Craquer (os). Dégoutter
(sang).

Se fendre et donner issue عَن -
(aux truffes : terre).

Se contredire mutuellement. تَنَاقَضَ
Être en opposition, être contra-
dictoires (paroles, discours, etc.).

Se disjoindre (édifice). ه وَانْتَقَضَ -
Se détordre (corde).

Se gâter (plaie, affaire). اِنْتَقَضَ
Être rompu, violé (pacte).

Se révolter contre... عَلَى -

Être lézarde et menacer اِنْتَقَاضَ
ruine (mur).

Dissolution, destruction, dé- تَقْضٍ
moition. Réfutation d'un argu-
ment. *En prosodie*, retransche-
ment d'une lettre d'un pied.

Importuner, presser (un أَنْقَشَ عَلَى
débiteur).

Frapper du pied pour en اِنْتَقَشَ
faire sortir une épine. Faire gra-
ver qqch. sur le chaton d'une
bague.

Extraire, trier qqch. ه -

Peinture, figure peinte. نَقْشٌ ج نقوش

Figure, trait, dessin. Morceau de
gomme.

Nom d'unité. نَقْشَةٌ

Peinture (art). Sculpture (art). نَقَاشَةٌ

Peintre. Sculpteur; statuaire; نَقَّاشٌ
ciseleur; graveur.

Pinceau. Ciseau; bu- مَنَقَّاشٌ وَمِنْقَشٌ
rin. Instrument à extirper une
épine.

Peint. Sculpté. مَنَقُوشٌ

Blessure à la شَجَّةٌ مُنَقَّشَةٌ وَمَنْقُوشَةٌ
tête, dont il faut extraire des
fragments d'os.

Diminuer, ه تَقَصَّصَ وَتَقَصَّصًا
baisser, décroître.

Diminuer, ه وَانْقَصَ وَانْقَصَ
amoindrir, réduire qqch.

Être diminué, décroître. اِنْتَقَصَ

Parler mal de qqn. تَقَصَّصَ ه

Diminuer le droit de qqn. اِنْتَقَصَهُ ه

Diminuer, décroître peu à تَنَاقَصَ
peu.

Demander que l'on baisse, اِسْتَنْقَصَ
(le prix d'une chose, etc.).

Diminution, dé- نَقْصٌ وَنَقْصَانٌ وَمَنْقَصَةٌ
croissance, déchet, défaut.

Défaut (d'esprit, de piété, etc.). نَقْصٌ

Il lui manque, il a perdu نَقْصَانُهُ كَذَا
tant.

Défaut, vice, imper- نَقِصَةٌ ج نَقَائِصُ
fection. Détraction; médisance
ou calomnie.

- ♦ Mal caduc, haut mal, **أَلْقَطَةُ** épilepsie.
 Esclave d'un esclave. **أَقِطٌ وَنَقِيطٌ**
 Qui met les points diacritiques. **نَقَّاطٌ**
 Étrennes, cadeau donné **♦ نَقُوطٌ**
 à la nouvelle épouse.
 Marqué de points dia- **مَنْقُوطٌ وَمَنْقُوطٌ**
 critiques (lettre).
 Élever la voix. Crier. **نَقَمَ أ نَقَمًا**
 Se multiplier (mort).
 Étancher (sa soif). Être in- **ب -**
 forme (d'une nouvelle).
 Accabler qqn. (d'injures). **ب -**
 Égorger un cha- **وَنَقَمَ وَانْقَمَ ل**
 meau pour (des hôtes).
 Tremper et macérer **نَقَمَ وَأَنْقَمَ هـ فِي**
 (un médicament) dans (l'eau).
 Prolonger (un cri, etc.). **ب -**
 Être élevée (voix). **نَقَمَ وَاسْتَنْقَمَ**
 Croupir. Être **نَقَمَ أ نَقَمًا وَنَقَمًا وَاسْتَنْقَمَ**
 en stagnation (eau).
 Se gâter et jaunir (eau). **أَنْقَمَ وَاسْتَنْقَمَ**
 Étancher la soif (de qqn.) **أَنْقَمَ هـ**
 avec (de l'eau).
 Préparer (du mal) à qqn. **هـ ل -**
 Être changée (couleur). **أَنْقَمَ وَاسْتَنْقَمَ**
 S'amasser dans un bassin **أَسْتَنْقَمَ**
 (eau).
 Poussière soulevée **نَقَمَ هـ نَقَمًا وَنَقَمًا**
 par le vent, par les bêtes.
 Terrain où l'eau **ب - نَقَمًا وَأَنْقَمَ**
 croupit.
 Eau croupissante. **ب - أَنْقَمَ**
 Il est intrepide, **إِنَّهُ لَشَرَّابٌ بِأَنْقَمَ**
 aguerri.
 Eau fraîche et salubre. **نَقْوٌ وَنَقِيمٌ**
 Tout ce que l'on fait ma- **ب - وَمَنْقُوءٌ**
 cerer dans l'eau.
 ♦ Abricot sec. **نَقْوٌ**
 Homme crédule. **رَجُلٌ نَقْوٌ أذُنٌ**

- Disjoint, détraqué. **نَقَضَ م نَقَضَةً**
 Amaigrie par la marche (bête).
 Terrain fendu par **ب - أَنْقَاضٌ وَنَقُوضٌ**
 les truffes.
 Partie effilée d'un tissu. **ب - وَنَقَضَ**
 Partie disjointe **نَقَضَ هـ أَنْقَاضٌ وَنَقُوضٌ**
 te d'un édifice.
 ♦ Poutre, solive. **نَقَضَةٌ هـ نَقَضَ**
 Bruit, son produit par des **نَقِيزٌ**
 choses qui se heurtent, craque-
 ment des articulations. Contraire,
 opposé, qui forme un contraste.
 Deux choses contradic- **نَقِيزَانِ**
 toires.
 Chemin dans la mon- **نَقِيزَةٌ هـ نَقَارِيزٌ**
 tagne. Poème contradictoire à
 un autre.
 Ce qui se défait d'une corde. **نَقَاضَةٌ**
 Contradiction, opposition **نَقَاضٌ**
 (de deux propositions); contras-
 te, contraire.
 Rejet, contradiction d'une **مَقَاضَةٌ**
 proposition.
 Marquer **♦ نَقَطَ هـ نَقَطًا وَنَقَطَ هـ**
 (une lettre) d'un ou de plusieurs
 points.
 ♦ Tomber goutte à goutte **نَقَطَ**
 (liquide).
 ♦ Faire un don à (une nou- **نَقَطَ هـ**
 velle épouse). ♦ Faire tomber
 goutte à goutte (un liquide).
 Avoir ça et là du pâturage **نَقَطٌ**
 (lieu).
 Recevoir, apprendre (une nou- **هـ -**
 velle) peu à peu.
 Point diacritique **نَقْطَةٌ هـ نَقْطٌ وَنَقْطَةٌ**
 d'une lettre. Point géométrique.
 ♦ Une goutte (d'eau, de sang).
 Au pl., morceaux détachés de
 pâturages.

- ♦ Une chiquenaude. **نَقْفَة**
 Terrain déprimé au sommet **نَقْفَة**
 d'une montagne.
Nom d'action. Prudent (hom- **نِقَاف**
 me).
 De la même manière. **فِي نِقَافٍ وَاحِدٍ**
 Prudent, circonspect; curieux **نِقَافٍ**
 (homme).
 Rongé (tronc d'ar- **نَقِيفٌ**
 bre).
 Bec d'oiseau. Coquillage de **مِنْقَافٍ**
 mer propre à lisser.
 Pâle, blême (teint). Rongé **مَنْقُوفٌ**
 (tronc d'arbre).
 Transporter, **نَقَلَ** هـ **نَقْلًا**. **وَنَقَّلَ** هـ
 porter qqch. d'un endroit à un
 autre; transférer; transplanter.
 Transcrire. Copier (un livre, un
 passage d'un livre).
 Raconter, rapporter un **نَقْلٌ** هـ **عَنْ**
 fait d'après un tel.
 ♦ Déménager, décamper, plier —
 bagage.
 Raccommode (un **وَنَقَّلَ وَأَنْقَلَ** هـ
 habit, une chaussure)
 Briser (un os) et en séparer **نَقَلَ** هـ
 les éclats (blessure). ♦ Faire
 transporter. ♦ Faire changer de
 place.
 ♦ Armer qqn. ♦ Apporter, **نَقَلَ** هـ —
 présenter du dessert (à un hôte).
 Poser les pieds **نَقَلَ** هـ **مُنَاقَلَةً** **وَنَقَالًا**
 alternativement sur des rochers;
 marcher rapidement (cheval).
 Se faire l'un à l'autre (des **نَقَلَ** هـ —
 récits).
 ♦ Se passer les coupes **مُنَاقَلَةً** —
 (buveurs).
 Être transporté, trans- **نَقَلَ** هـ **وَأَنْقَلَ**
 féré, transcrit.

- Eau dans laquelle on macère **نَقَاعَةٌ**
 qqch.
 Arrogant, superbe. **نَقَّاءٌ**
 Pénetrant (venin). Frais (sang). **نَاقِمٌ**
 Désaltérante (eau).
 Animal égorgé pour **نَقِيعَةٌ** هـ **نَقَائِمٌ**
 un hôte; repas qu'on lui offre.
 Qui apaise mieux la soif (bois- **أَنْقَمٌ**
 son).
 Vase dans le- **مِنْقَمَةٌ** هـ **وَمِنْقَمَةٌ**
 quel on macère un médicament,
 etc.
 Lieu où l'eau croupit. **مَنْقَمٌ** هـ **مَنْقَامٌ**
 Mer. Boisson qui désaltère.
 Lieu du supplice. **مَنْقَمٌ** أَلَدَمُ
 Ce qui a été macéré. Lait pur **مَنْقَمٌ**
 rafraîchi. Petite coupe en pierre.
 Petit pot où l'on fait **مَنْقَمٌ** هـ **وَمِنْقَمَةٌ**
 macérer des dattes dans le lait.
 Poison composé, mariné. **سَهْرٌ** مَنْقَمٌ
 Mare d'eau stagnante. En- **مُسْتَنْقَمٌ**
 droit d'un réservoir d'eau où l'on
 se lave.
 Casser, fracasser **نَقَفَ** هـ **نَقْفًا** هـ
 (la tête, le crâne). Fendre (un
 œuf). Filtrer (une boisson), la
 mêler d'eau.
 ♦ Donner une chiquenaude à **نَقَفَ** هـ —
 qqn.
 Briser le crâne **نَقَفَ** هـ **مُنَاقَفَةً** **وَنِقَافًا** هـ
 à qqn.
 Remplir d'œufs (une val- **أَنْقَفَ** هـ
 lée : sauterelles).
 Présenter un os à qqn. pour **نَقَفَ** هـ —
 en tirer (la moelle).
 Se frapper l'un l'autre du sa- **نَقَفَا**
 bre.
 Tirer, extraire qqch. **أَنْقَفَ** هـ
Nom d'action. **نَقْفٌ**
 Poussin qui sort de l'œuf. **وَنَقْفٌ** هـ

Transplanteur, etc. Rapide نقل (cheval).

Nomade; é- (masc. et fém.) نقل ترانجر. Torrent qui vient d'un lieu arrosé par la pluie.

Cheval à la course فارس ذو نقل rapide.

Pièce mise à نقل ثقيلة une chaussure.

Sorte de dattes (en Syrie) نقل.

Cheval à la course فارس منقل و منقال و منقال course rapide.

Chemin dans la montagne. Chaussure usée. * Chauffe-ferette; poêle portatif.

Qui brise l'os et en sépare les éclats (blessure à la tête).

Tout ce qui sert au transport des objets. * Espere de jeu arabe à casiers très-connu.

Journée de marche. منقلة

Opposé à immeuble منقلات (bien), meuble.

Transporté, transfère. Copié. منقول. Opposé à منقول.

Se venger de qqn., le punir. * نقر i و نقر a نقر و نقر، انتقم من

Reprocher qqch. à qqn., le blâmer, l'accuser. ه من

Tourmenter, fatiguer qqn. * نقره

Se venger de qqn., le châtier. * استنقر

Milieu du chemin. نقر

Vengeance; châtiment; disgrâce. نقر و نقر و نقر و نقرات

Vengeance. انتقام

Qui se venge. نقر و منقر

Coasser sans cesse (grenouilles). Glousser (poule, autruche). * Gronder sans cesse.

Être transporté peu à peu. نقل

Aller d'un endroit à un autre. ما ينتقل به على الشراب

Ce qu'on sert avec la boisson. Se faire réciproquement des récits. * Faire qqch. à tour de rôle.

Émigrer, se transporter (d'un endroit) à (un autre).

Mourir. - إلى رحمة الله

Translation; transport; transfert. Récit, narration.

Chaussure usée, raccommodée. - و نقل و نقل * أنقال و نقال

Confitures sèches, sucreries, etc. Ce qu'on sert avec le vin.

Réplique d'un interlocuteur. نقل

Pierres d'une maison ruinée, pierres. Rocailleux (sol). Prompt à la réplique (homme).

Un transport, une translation, etc. نقل

Fer court et large (d'une lance, etc.). - * نقال

Détraction. نقل

Translation d'un endroit à un autre. Changement de domicile, émigration.

Vieille fille qu'on ne demande pas en mariage. نقل

Fête de l'Assomption de la Ste Vierge. عيد أنتقال العذراء

Nom d'agent. Conteur, narrateur. * Enceinte (femme).

Fém. du préc. Vicissitudes du sort. Qui n'ont pas de demeure fixe, nomades; tribu nomade. نقل

Rebut du blé, **نقاة ونقاة ونقاة ونقاة**
parties rejetées au triage.

Sorte de plante de **نقارة** **نقارة**
l'espèce **نقارة** servant au lavage.

Triage, choix, épuration. **نقاة**

Pur, propre, sans **نقاة** **نقاة**
tache, sans mélange.

Plus pur, etc. **نقاة** **نقاة**

Qui a les doigts **نقاة** **نقاة**
effilés.

Enlever la croûte **نقاة** **نقاة**
de la plaie avant sa guérison.

Tuer ou blesser qqn. **نقاة**

Payer à qqn. ce qu'on lui **نقاة**
doit.

Recevoir son dû de... **نقاة** **نقاة**

Rendre **نقاة** **نقاة** **نقاة**
qqn. malheureux (temps, sort).

Dévier (vent). **نقاة**

Être protecteur, **نقاة** **نقاة**
défenseur de qqn.

Incliner (un vase, un car- **نقاة**
quois) pour les vider. Blesser (le
pied de qqn. : pierre).

Rejeter qqch. **نقاة** **نقاة**

نقاة **نقاة** **نقاة** **نقاة** **نقاة** **نقاة**

Dévier, s'écarter (du **نقاة**
chemin, etc.).

Détourner, éloigner qqch. **نقاة**

Détourner qqn. du **نقاة**
(droit chemin).

S'éloigner, s'écarter **نقاة**
de...

Mettre et porter **نقاة**
(l'arc, le carquois) sur ses épaules.

Nom d'action. **نقاة**

Malheur, calamité. **نقاة**

Nom d'action. Inclinaison. **نقاة**

Mal à l'épaule d'une bête.

Blessée au pied (bête). **نقاة**

◆ Être long à man- **نقاة**
ger.

Autruche. **نقاة** **نقاة**

Re- **نقاة** **نقاة** **نقاة** **نقاة**
lever (d'une maladie), entrer en
convalescence.

Compren- **نقاة** **نقاة**
dre, saisir (un récit).

Guérir qqn. (d'une ma- **نقاة**
ladie).

Faire comprendre à qqn. **نقاة**
(un discours).

Être tranquilisé, consolé **نقاة**
par (un discours).

Prête-moi ton atten- **نقاة**
tion.

Convalescence. **نقاة** **نقاة**

Convalescent. **نقاة** **نقاة**

Qui saisit le sens d'un dis- **نقاة**
cours.

Être pur; **نقاة** **نقاة** **نقاة**
être de bonne qualité, sans tache
ni mélange.

Nettoyer, monder qqch.; **نقاة**
en trier, en choisir les meilleures
parties. Ébourgeonner (la vigne).

Être plein de fécule (blé); être **نقاة**
gras (chameau).

Choisir qqch. par le **نقاة**
trriage, trier.

Tirer la moelle d'un (os). **نقاة**
نقاة **نقاة** **نقاة** **نقاة**

Mamelon de sables

Os du bras. Os rem- **نقاة**
pli de moelle.

Pureté; état de ce qui est **نقاة**
mondé; exemption de souillure.

نقاة **نقاة** **نقاة** **نقاة** **نقاة** **نقاة**

La m- illeure partie (une chose).

Même sens. **نقاة** **نقاة** **نقاة**

Bon mot, mot spirituel, pointe. ♦ Homme singulier, étrange; bouffon.

Point blanc sur le noir ou noir sur le blanc. Tache dans un miroir. Trace d'un bâton ou des doigts sur le sol.

♦ Critique, censure; tracasserie. تَكَيْت

Dattes qui commencent à mûrir. رُطَبَةٌ مُنَكَّبَةٌ

Rompre (un engagement), détordre (une corde). نَكَثَ

Se fendre, se fourcher (cure-dents). نَكَثَ

Rompre réciproquement (des engagements). نَكَثَا

Être rompu, violé (pacte). اِنْكَثَ

Se détordre (corde). نَكَثَ

Passer d'une (affaire) à (une autre). مَنِ إِلَى

Ce qui est effilé. نَكَثَ

Âme, esprit. Affaire difficile. Suprême effort. Fausse promesse. Nature. نَكَثَ

Rompu, violé (pacte). مَنَكُوثٌ

Corde détordue. حَبْلٌ مَنَكُوثٌ وَأَنْكَثَ

Contracter mariage, se marier (femme). نَكَحَ

Épouser (une femme). وَاسْتَنْكَحَ

♦ Fuir (animal qui a été battu). نَكَحَ

Marier qqn. à... أَزَكَهُ

S'unir par des mariages. تَنَكَحَ

Paroles par lesquelles les Arabes contractaient mariage. نَكَحَ وَنَكَحَ

Mariage. Contract de mariage. نِكَاحٌ

Adversité, malheur. نَكْبَةٌ

Fléau. نَكْبَةٌ

Quantité de grain non mesurée. نَكْبٌ

Pourtour du sabot d'une bête. نَكِيبٌ

Atteint d'un mal d'épaule (bête). Qui est sans arc; qui a une épaule plus haute que l'autre. أَنْكَبَ

Qui dévie du vrai. أَنْكَبَ وَمِنْكَابٌ عَنِ الْحَقِّ

Fém. du préc. Vent nord-ouest ou vent intermédiaire entre deux autres vents cardinaux. نَكْبَاءٌ

Vent nord-est. نَكْبِيَاءٌ

Épaule chez l'homme et chez les quadrupèdes. Côté, flanc (d'une chose). Protecteur Terrain élevé. مَنَكِبٌ

Les plumes d'un oiseau qui suivent celles dites أَلْقَوَادِيرُ

Noms de plusieurs étoiles. مَنَكِبُ الْجُوزَاءِ وَالْقُرْسِ

Un tel m'évite toujours. فَلَانٌ مَعِيَ عَلَى حَدِّ مَنَكِبِي

Qui éprouve des malheurs; celui dont le pied a été blessé par une pierre. Qui va en biais (chemin). مَنَكُوبٌ

S'élever en courant (cheval). نَكَتَ

Frapper (la terre) avec (un bâton) ou avec (les doigts) et y imprimer une trace. نَكَتَ

Renverser qqn. la tête en bas. نَكَتَ

♦ Vider (une pipe en terre). نَكَتَ

♦ Critiquer, censurer qqn.; le tracasser. نَكَتَ عَلَى

Être renversé la tête en bas. اِنْكَتَ

Nier, refuser de recon- **أَنْكَرَ هـ**
naître qqn. ou qqch.

Désapprouver qqch. **هـ عَلَى**

Changer en pire ou changer **تَنَكَّرَ**
au point d'être méconnaissable.

Se déguiser.

Avoir de l'antipathie pour **لـ**
qqn.

Faire semblant d'ignorer. **تَنَكَّرَ**

Se traiter réciproquement en en-
nemis ou en étrangers.

Ignorer qqch. **هـ وَاسْتَنَكَرَ**

Demander à qqn. ce qu'il **هـ اسْتَنَكَرَ**
ignore.

♦ Abhorrer. **هـ**

Finesse **نَكَرَ وَنَكَرَ وَنَكَارَةً وَنَكَارًا**
d'esprit. Astuce, ruse.

Qu'il est rusé ! **مَا أَشَدُّ نَكْرَةً**

Pénible, **نُكْرَ وَنُكْرَ وَنُكْرًا وَنُكْرًا**
difficile (affaire).

نَكَرَ وَنَكَرَ وَنَكَرَ (mas. et fém.)
Fin, rusé.

Inconnu. **نُكْرَ وَنُكْرَ**

Malheur, accident. **نُكْرًا**

Négation. Re- **نُكْرَةً وَنُكْرًا وَنُكْرًا**
fus. Désaveu; dénégation. Re-
niement. Désapprobation.

Noms de deux anges. **نُكْرَ وَنُكْرَ**

Indéterminé, sans **نُكْرَةً هـ نَكْرَاتٍ**
l'article **أَلْ** (nom).

Déguisement; changement **تَنَكَّرَ**
en pis.

♦ Ingrat. **نَاكِرُ الْجَوِيلِ**

Niee (proposition). Renié. Dé- **مُنْكَرَ**
sapprouvé. Ce qui déplaît à Dieu.

Ingénieux, perspicace, **هـ مَنَّاكِيرَ**
rusé. Inoui, étrange (récit).

Actions illicites, blâmables. **مُنْكَرَاتٍ**

مُنْكَرَ *En gram.*, indéterminé (nom).

Incertain (chemin). **مُنْكَوْرٌ وَتَنْكَوْرٌ**

Mariée (femme). **نَاكِهَةٌ وَنَاكِحَةٌ**

Femmes. **مَنَّاكِهٌ**

Empêcher qqch. **هـ نَكَدَ هـ نَكَدًا**

Refuser à qqn. ce qu'il deman- **هـ**
de ou lui donner peu.

Demander beaucoup et rece- **نَكِدَ**
voir peu.

Être pénible (vie). Me- **نَكِدَ هـ نَكَدًا**
ner une vie pénible. Avoir peu
d'eau (puits).

Rendre dure et pénible (la **هـ نَكَدَ**
vie de qqn.).

Tracasser, molester qqn. **هـ وَنَاكَدَ هـ**

Souffrir, éprouver de la peine. **مُنْكَدٌ**

Se traiter réciproquement **تَنَاكَدَ**
avec dureté.

Exigu, insignifiant **نُكْدٌ وَنُكْدٌ**
(don).

Dureté envers le prochain; **تَنَكِيدٌ**
tracasserie.

Qui ne rend service à personne. **نُكْدٌ وَنُكْدٌ وَنُكْدٌ هـ أَنْكَادَ وَنُكَادَ**

Dur envers **هـ نُكْدٌ هـ نُكْدًا**
les autres, tracassier, taquin.

Qui n'a point de lait **هـ نُكْدٌ**
ou qui en a beaucoup (chamelle).

Dont la part est insi- **مُنْكَوْدُ الْخَطِّ**
gnifiante. ♦ Infortuné. Maudit.

♦ **نَكَرَ هـ نَكَرًا وَنَكَرًا وَنُكْرًا وَنُكْرًا**

Ignorer, ne pas connai- **هـ**
tre (une chose). Méconnaître qqn.

Désavouer, désapprouver **هـ هـ**
qqn. ou qqch.

Être ardue, difficile **نُكْرَ هـ نَكَارَةً**
(affaire).

Rendre méconnaissable **هـ نَكَرَ هـ**
qqn. ou qqch., déguiser. *En gram.*,
rendre (un nom) indéterminé.

Lutter contre qqn. Disputer **هـ نَاكَرَ**
avec qqn, le contredire.

Vieillards courbés.

Qui baisse la tête. نكس به نواكس

Qui ne dresse pas la tête et n'atteint pas ses pareils (cheval). منكس

Qui fait une rechute (malade). منكوس ومنتكس

Vider, curer (un puits). نكش ه نكش ه وائتكش ه

Mer inépuisable. بحر لا ينكش

Détruire qqch. Piocher; نكش ه بéchier (la terre).

Partie de plante qu'on ne peut arracher. لمعة لا تنكش

Faire piocher; faire نكش ه بéchier (la terre).

Piocheur. نكاش

Investigateur. منكش

Instrument à curer un puits. منكاش و منكوش به مناكيش

S'écarter de qqn. ou de qqch. نكس ه نكسا و نكوصا و منكصا

Retourner en arrière dans la voie du bien. نكس على عقبه

Presser, talonner qqn. نكظ ه نكظا و نكظ و أنكظ ه

Se hâter. نكظ ا نكظا

Chasser, repousser qqn. avec promptitude de qqch. نكم ا نكما و نكم و أنكم ه عن

Bourrer, donner des bourrades à qqn. ه -

Payer ou retenir ce qui est dû à qqn. ه حقه -

Il n'a pas cessé de le faire. ما نكم يفعله

Je ne sais où il est allé. ما أدري أين نكم

Être rouge avec le nez نكم ا نكما

écorché.

Frapper, pousser; aiguillonner (une bête). نكز ه نكزا ه

Enfoncer un instrument pointu dans qqch. ه -

Piquer qqn. (serpent). Cou- ه - doyer qqn. (qui dort).

Être tari, épuisé (puits). ونكز ا نكزا ه

Épuiser (un puits). أنكز ه

Rebut; reste de moelle dans un os. نكز

Épuise (puits). ناكز به نواكز

Aiguillon; gaule. ناكوزة ه

Serpent à tête très-petite et très-vénimeux. نكاز به نكاكيز و نكازات ه

Renverser, culbuter qqch. ou qqn.; mettre le haut en bas. نكس ه و ه

Abaisser (un pavillon). Incliner, pencher (la tête par insouciance). نكس ه و ه

Lire le livre à rebours en commençant par la fin. قرأ الكتاب منكوسا

Ramener (la maladie : mets). نكس ه و ه

Être inférieur à (ses compagnons). نكس ا نكسا عن ه

Avoir une rechute (malade). نكس

Être renversé, culbuté. تنكس

Baisser, pencher la tête par insouciance. ه -

Tomber la tête la première. انكس

Retomber dans une maladie (convalescent). ه -

Rechute, récidive. نكس و نكاس و انكاس

Qu'il lui arrive malheur ! نكسا له و نكسا

Flèche à la pointe rompue. Homme faible, qui n'est bon à rien. نكس به أنكاس

Ne à rebours (enfant). ومنتكوس -

Éloigner qqn. d'une action. ٨ -

Chaîne de captifs. نكل ٧ أنكال

Sorte de frein.

Punition, châti- نكال ونكلة ومنكل
ment, correction exemplaire.

Dieu l'a châtié d'une نكاله الله
façon exemplaire.

C'est un fleau des mé- إته لنكل شر
chants.

Homme fort, expérimenté. نكل
Cheval robuste.

Nom d'agent. Faible, peureux. ناكل

Tout instrument de supplice. منكل
Torture.

Instrument à ٥ منكلة ٧ مناكيل
couper le tabac.

Envoyer نكله a i نكلها له وعائيه
son haleine sur le visage de qqn.

Respirer, ٨ ونكله a نكلها واستنكله
sentir l'haleine de qqn.

Sentir mauvais par suite d'in- نكله
digestion.

Odeur de la bouche, de l'ha- نكله
leine.

Bles- نكله i نكلية. وأنكلى ٨ او في-
ser qqn., ou faire du mal à qqn.

✧ Contrarier; taquiner qqn.

Puisse-tu n'éprouver aucun لا نكل
mal !

Être contrarié, taquiné. إتشكى ✧

Nom d'action. نكلية ٧ نكليات

✧ Action faite pour causer du dé-
pit, taquinerie.

✧ Mot piquant, blessant. كلام منك

Répandre son par- نكله i نكله
fum (musc). Répandre les odeurs
(vent).

Rapporter (des propos) dans ٨ -
l'intention de nuire à qqn. Rem-
plir (son discours) de mensonges.

Bourrade; coup de poing, de نكله
pied.

Teint brun mêlé de rouge. نكله

Rouge (femme, lèvre). نكله

Rouge et au nez écorché. نكله وأنكم

Qui va à reculons. Camard منكم
(nez).

Supporter (la pluie) jusqu'à ce qu'elle
cesse. Trouver (la trace de
qqch.). نكله ٥ نكلنا وانشكله ه

Essuyer (une larme) avec نكله ه
le doigt.

Pluie qu'on ne peut نكله لا يترك
arrêter.

Mer inépuisable; نكله لا يترك
armée innombrable.

Refuser, re- نكله ونكله a نكلنا عن
jeter qqch. S'abstenir de qqch.

Échanger des paro- نكله ٨ الكلام
les avec qqn.; discuter avec qqn.

Éloigner, dégager qqn. de نكله ٨
qqch.

Être en contestation, en dis- نكله
cussion.

Decliner, s'éloigner. انشكله

Être fier, orgueilleux, ar- استنكله
rogant.

Refuser, dédaigner qqch. - عن

Avoir de l'aversion pour...

Os نكلتان ونكلتان ونكلتان ٧ نكلتان
saillant de la mâchoire.

✧ نكله i ونكله a نكلولا ونكلولا

Reculer devant qqn. ou qqch.; s'abs-
tenir de...

Recevoir une leçon, un نكله a نكله
châtiment exemplaire.

Faire de qqn. un exemple, نكله يو
lui infliger un châtiment exem-
plaire.

Salutaire, salubre, abondante (eau). Intègre (honneur, mérite).

Semblable à un tigre. Irrité, courroucé

* نَمْرَقْ وَنَمْرُقْ وَنَمْرُقَّةٌ وَنَمْرُقَّةٌ
Coussin qu'on met sur la selle.

Cacher (un secret). * نَمَسَ إِ نَمَسًا هـ

Communiquer à qqn. - وَنَمَسَ هـ
un secret.

Être rance, gâté (beurre). نَمَسَ أ نَمَسًا

Dissimuler qqch. à qqn. نَمَسَ هـ عَلى
Se mettre dans une cachette (chasseur). نَمَسَ

Semer la discorde entre... نَمَسَ يَنْ
Être cachée, dissimulée (affaire). نَمَسَ

Se cacher. انْمَسَ
Ichneumon, rat d'Égypte; furet. نَمَسَ ج نَمُوس

Médisant; intrigant. نَمَسَ وَنَمُوس
Confident. Repaire du lion. Cachette et filet du chasseur. Dissimulation, astuce. Loi, code de lois. * Considération, bonne réputation, honneur. * Cousin.

L'Ange Gabriel. أَلْنَامُوسُ وَالْنَامُوسُ الْأَكْبَرُ

* Cercueil. نَامُوسُ (عَوْضُ نَامُوس)
Faire acquérir à qqn. * نَوْمَسَ هـ
de la considération.

Acquérir de la considération. * نَوْمَسَ

* Un cousin, un moustique. نَامُوسَةٌ

* Cousinière, moustiquaire. نَامُوسِيَّةٌ

Semer la discorde entre... نَمَرٌ يَنْ
Calomnieux. Intrigant. نَمَرٌ نَمَّةٌ ج نَمُونٌ وَأَنِمَاءٌ

Une fourmi; un pou. نَمَّةٌ

Calomnie, propos calomnieux. Bruit de la plume qui écrit, etc. نَمِيمَةٌ ج نَمَائِمٌ

Nom d'agent. نَامَرٌ ج نَمَامٌ

Fem. du préc. Mouvement. Vie. نَامَةٌ

Dieu l'a fait mourir. نَامَتُ اللَّهُ نَامَتُهُ
Serpolet (plante aromatique), menthe. نَامَرٌ

Grand calomniateur. - وَنَمُورٌ

Vice, défaut. Monnaie de mauvais aloi. Tromperie; immitie. Nature. نَمِيٌّ ج نَمَائِمٌ

Il n'y a personne à la maison. مَا فِي الدَّارِ نَمِيٌّ

Être tigré, moucheté (nuage, etc.). * نَمَرٌ أ نَمَرًا

Se fâcher. - وَنَمَرٌ وَنَمَرٌ

* Numéroté. نَمَرٌ هـ

Trouver une eau limpide. أَنْمَرُ

Ressembler à une panthère. نَمَرٌ

Éclater en menaces. * Être numéroté. نَمَرٌ

Vouloir, préparer du mal à qqn. - ل

نَمَرٌ ج نَمَرٌ وَأَنْمَرٌ وَأَنْمَارٌ وَنَمَارٌ وَنَمَارَةٌ
Léopard, panthère. وَنَمُورَةٌ

* Tigre. نَمَرٌ

Panthère femelle. نَمِرَةٌ ج نَمِرٌ

* Tigresse. نَمِرَةٌ

Crochet en fer auquel on attache de la viande pour prendre une bête féroce. - وَنَمِيرَةٌ وَنَمُورَةٌ

Tache, point sur un fond quelconque. * Numéro. نَمْرَةٌ ج نَمَرٌ

Tigré, moucheté, tacheté, pommelé. أَنْمَرٌ نَمَرًا ج نَمَرٌ

Ecrire bien, élégamment **نَمَّقَ هـ**
(un livre, etc.). L'embellir, l'en-
joliver.

Produire des dattes sans **أَنْمَقَ**
noyau (palmier).

Maieu (du chemin). **نَمَّقَ**

Mauvaise odeur. **نَمَمَةٌ**

Médire, **نَمَل** **هـ** **وَنَمِلَ** **أَنْمَلًا**. **رَأَى نَمَلًا**.
detracter.

Monter sur (un arbre). **نَمَل وَنَمِلَ فِي**

Être engourdi; fourmil- **نَمَلًا** **أَنْمَلًا**
ler, picoter (membre du corps).

Marcher comme un homme lié. **نَامَلَ**

S'agiter et se mêler (gens). **تَنَمَّلَ**

Fourmi. Petites pus- **نَمَلٌ بِرِ نَمَالٍ**
tules.

Une fourmi. Une pustule. Men- **نَمَلَةٌ**
songe; fissure au sabot du cheval.

Détraction, médi- **نَمَلَةٌ وَنَمَلَةٌ وَنَمِيلَةٌ**
sance.

Reste d'eau dans un bassin. **نَمَلَةٌ**

Qui abonde en fourmis **نَمَلٌ مَرِ نَمَلَةٍ**
(lieu). Vif, ardent (cheval). Habile
des doigts.

Détracteur, rap- **نَمَلٌ وَنَمِلَ وَنَمَالٌ**
porteur malveillant.

Fe n. de **نَمَلٍ**. Compagnie de **نَمَلَةٌ**
voyageurs.

Femme toujours **أَمْرَأَةٌ تَذَلُّ وَنَمَلَةٌ**
en mouvement.

Bout **أَنْمَلَةٌ وَأَنْمَلَةٌ بِرِ أَنْمَالٍ وَأَنْمَلَاتٍ**
pulpeux du doigt.

Même sens que **نَمَالٌ**. **نَمَلٌ وَنَمِلَ**

Écrit en lignes serrées. **نَمَلٌ وَنَمَلٌ**

Euvahi, endommagé par les **نَمَلٌ**
fourmis. Langue.

Rayer (le sol : vent). **نَمَمَ هـ**
Embellir, enjoliver qqch.

Traces du vent sur **نَمَمٌ وَنَمَمٌ**
le sol.

Rapporter **نَمَشَ هـ** **نَمَشًا**. **وَأَنْمَشَ**
malicieusement les propos et ac-
tions d'autrui.

Depouiller (le sol : saute- **نَمَشَ هـ**
relles).

Avoir la peau marquée **نَمَشًا** **أَنْمَشًا**
de taches blanches et noires, ou
rousses.

Parler à l'oreille de qqn. **نَمَشَ فِي أُذُنِهِ**

♦ Mouiller, humecter (du blé, **هـ**

Sabre droit. **نَمَشَةٌ**

Taches de rousseur, lentilles **نَمَشَ**
sur la peau. Raies dans une pein-
ture, etc.

Une tache de rousseur, une **نَمَشَةٌ**
lentille.

Tacheté **نَمَشَ** **وَأَنْمَشَ** **مَرِ نَمَشًا** **بِ نَمَشٍ**
de taches rousses. Bariolé.

Arracher **نَمَصَ هـ** **نَمَصًا** **وَنَمَصَ**
(le poil), épiler.

Germer (plante). **أَنْمَصَ**

Poil follet, duvet. Plumes très- **نَمَصَ**
petites.

Fil de l'aiguille. **نَمَاصٌ**

Mois. **نَمَاصٌ بِرِ نَمَصٍ وَأَنْمِصَةٌ**

Arraché (poil, plante). **نَمِيصٌ**

Outil à épiler. **نَمِصٌ وَمِنْمَاصٌ**

Montrer à **نَمَطَ هـ** **نَمَطًا** **لِ عَلَى**
qqn. qqch.

Manière, façon, **نَمَطٌ بِرِ نَمَاطٍ وَأَنْمَاطٍ**
mode. Sorte de tapis, couverture
de selle. Secte, parti.

De cette manière. **عَلَى هَذَا النَّمَطِ**

Ils sont du même **هُمَا عَلَى نَمَطٍ وَاحِدٍ**
acabit.

Sommet (d'une **نَمَرٌ هـ** **نَمَرَةً**
montagne). Elite (d'une peupla-
de). Abondance (de biens).

Frapper (l'œil) **نَمَقَ هـ** **نَمَقًا** **هـ**
de la main. Écrire (un livre, etc.).

Rameau de vigne chargé — **الكرمز**
de grappes.

Plus prospère.

نَهِيَ a وَتَهُوَ o نَهَا وَنَهَاءَةً وَتَهُوَةً وَتَهُوًا
N'être pas suffisamment وَنَهَاءَةً
cuite (viande).

Ne pas faire cuire suffisamment (la viande). Ne pas achever (une affaire).

Insuffisamment cuite (viande) نَهِيَّ
 * نَهَبَ o وَنَهَبَ a نَهَبًا وَنَاهَبَ
 Enlever, piller, ravir وَانْتَهَبَ هـ
 (le butin).

Mordre qq. autalon (chien). نَهَبَ هـ
Adresser à qq. des — وَتَاهَبَ هـ
propos mordants.

Rivaliser de vitesse avec
un autre (cheval). تَاَبَّ ٥

Livrer au pillage qqch. أَنْهَبَ هـ
Être vainqueur à la انْتَهَبَ الشُّوطُ
course (cheval).

Pillage, rapine. Proie, غنیمت, butin. Sorte de course.

Proie, butin, **فَيْهَةٌ وَفَيْهَةٌ وَفَيْهَةٌ**
ce qui a été enlevé, pille.

Déprédateur, pillard. **غارتگر**

Pille ravi. شہوب

Qui l'emporte à la course
(cheval).

Précipice. Enfer, **نَهَارَة ج نَهَار**
abîme de l'enfer.


Rugir (lion). رُغِرَ زَيْهَاتٍ وَنَهَاتٍ
Braire (âne). Gronder (homme)

* تَهَجَّجَ a تَهَجَّجَ وَتَهَجَّجَ. وَاسْتَهَجَّجَ
Être frayé, distinct (chemin).

Tracer (la route); suivre **A** 74
(un chemin).

Être essoufflé, haletant. هَجَّجَ i نَهَجَ
Être usé هَجَّجَ a نَهَجَ a i نَهَجَ

(habit).

Tache blanche aux ongles
des adultes. 

Rayée (étouffé).

Être étonné, ébahi. **اَعْجَبَ** a **عَجَبًا** *

Croître, grandir. * نَمَا ۝ نُمُوْا

Être saturé de rouge ou de noir
(teinture). ♦ Progresser, pros-
pérer.

Croissance, accroissement. زُكُوفٌ
 ♦ Progrès.

* نَمُوذِي وَأَنمُوذِي ۞ نَمُوذَجَاتِ
 Example. وَأَنمُوذَجَاتِ

* نَمِائِنَا، وَنَمَاءُ، وَنَمَتْ، وَنَمَّ

Croître, grandir (bien, etc.). S'élever (eaux); monter, hausser (prix des denrées). Être saturée (teinture).

Élever qqch. sur... **أَعْلَى**

Ranimer, exciter (le feu). **وَنَشَّهْ**

Rapporter (un récit) à qqn. - **هـ إلى**

Être rapporté à qqn. (récit). Il a été rapporté à son père qu'il avait été arrêté.

Augmenter, croître. تَمَامًا

Faire croître, faire grandir A-
qqch. ♦ Faire progresser, faire
profiter.

Répandre (des propos mal-
veillants).

S'élever dans les airs (oiseau de proie). **سَفَى وَاسْتَفَى**

Faire remonter son origine à... **أَشْرَفَ إِلَى**

Petite fourmi. مَآة نَمَلٍ

Nom d'action. Double fil que مِيتَة
l'on roule en peloton.

Qui croît. ♦ Qui profite; qui progresse.

Fém. du préc. Faculté de croître. Êtres créés, créatures. **مِيَّةٌ جِ نَوَامِرَ**

Colline de sable élevée.	نَهْدَا	Être tracé (chemin). Être	أَنْتَهَجَ
Quantité, mesure.	نَهَاد	claire (affaire). Être usé (habit).	
Cent, environ cent.	نَهْدَا	Tracer (un chemin). Éclaircir	هـ -
Qui fond sur qqn.	نَهَاد	(une affaire). User (un habit).	
Plein (bassin, vase).	نَهْدَان	Faire perdre haleine (à un	هـ -
Sorte de mets.	نَهْدَا	cheval); essouffler qqn.	
Soupir; gémissement.	نَهْدَا	Suivre un chemin.	أَنْتَهَجَ
Couler (rivière, sang).	نَهْرًا أَوْ نَهْرًا	Suivre le chemin, la manière de tel.	أَسْتَنْهَجُ سَبِيلَ فُلَانٍ
Faire couler (un fleuve).	هـ -	Chemin bien tracé.	نَهَجَ
Repousser qqn. ♦ Appeler, faire venir qqn.	هـ -	Respiration pénible, essoufflement.	نَهَجَ
Arriver à l'eau (en creusant).	وَنَهْرًا أَوْ نَهْرًا	Che-	قَنْهَجَ وَمِنْهَاجَ بِمَنْهَاجٍ وَمِنْهَاجٍ
Couler (sang). Être ou agir pendant le jour.	أَنْهَر	min bien tracé. Voie, manière d'agir.	
Saigner sans cesse (veine).	وَأَنْتَهَر	Se gonfler et s'arrondir (sein).	نَهْدَا أَوْ نَهْدَا
Élargir (un canal, une bles-	أَنْهَر	Avoir les seins arrondis.	وَنَهْدَا
sure) Faire couler (le sang).	أَنْهَر	Fondre sur (l'ennemi).	نَهْدَا نَهْدَا وَنَهْدَا لِي وَنَهْدَا لِي
Chasser, éloigner qqn. avec dureté. ♦ Gronder, réprimander qqn.	أَنْتَهَر	Augmenter (un don).	هـ - وَأَنْتَهَدَ هـ
Couler abondamment (fleuve).	أَسْتَنْهَر	Être beau et robuste (cheval).	نَهْدَا هـ نَهْدَا
Être large, spacieux.	هـ -	En venir aux mains avec qqn. Tirer au sort avec qqn. par les doigts.	نَهْدَا هـ نَهْدَا
Rivière; fleuve.	نَهْرًا أَوْ نَهْرًا	Remplir (un vase).	أَنْتَهَدَ هـ
De rivière, de fleuve (poisson).	نَهْرِي	Soupirer, gémir.	نَهْدَا
Jour; journée.	نَهَارًا أَوْ نَهَارًا	Se cotiser pour les dépenses du voyage (compagnons de route).	نَهْدَا
Poussin d'outarde, etc.	هـ -	Fondre les uns sur les autres dans la guerre.	هـ - فِي الْحَرْبِ
Jour et nuit.	نَهَارًا وَنَهَارًا	Provoquer qqn. au combat.	أَسْتَنْهَدَ هـ
Qui agit le jour. Large (fleuve).	نَهْرًا	Sein arrondi et gonflé.	نَهْدَا هـ نَهْدَا
Clair, plein (jour).	هـ -	Cheval beau et robuste. Homme courageux, intrépide.	نَهْدَا هـ نَهْدَا
Raisin blanc.	نَهَارًا	Cotisation pour un voyage.	نَهْدَا وَنَهْدَا
Chose nombreuse, abondante.	نَهَارًا	Nom d'agent.	نَهْدَا وَنَهْدَا
Jour très-clair.	نَهَارًا	Qui a les seins arrondis (fille).	هـ - وَنَهْدَا هـ وَنَهْدَا هـ
♦ Reproche, réprimande.	نَهَارًا		
Être proche (chose).	نَهَارًا		
Lever la tête pour la marche (monture).	نَهَارًا		

Se lever **نَهَضَ** a **نَهَضًا** و**نَهَضًا** عَنْ
de (son siège, etc.).

Se lever pour... se mettre à **ل** -
(une affaire).

Se révolter contre... **عَلَى** -

Se précipiter vers (l'ennemi). **إِلَى** -

Se dresser (plante). Étendre **نَهَضَ**
ses ailes pour voler (oiseau).

Résister à qqn., le com- **نَهَضَ** **ع**
battre.

Exciter qqn., faire lever **أَنَهَضَ** **ع**
qqn.

S'élancer les uns contre **تَنَاهَضُوا** فِي
les autres dans (le combat).

Être excité, mis sur pied. **أَنَهَضَ**
Se lever.

Exciter qqn., l'enga- **أَسْتَنَهَضَ** **ع** **ل**
ger à se mettre à qqch.

Injustice. Dur (terrain). **نَهَضَ**

Lever, action de se lever. **نَهَضَ**

Mouvement vers .. **نَهَضَةً** **إِلَى**

Nom d'action. Excitation. **إِنَهَاضَ**

Nom d'agent. Qui est prêt **نَاهِضَ**
à voler (poussin).

Fém. du préc.; au p! **نَاهِضَةٌ** **ج** **أَوَاهِضَ**
chameaux grands et robustes.

Chemins difficiles. **نَهَاضَ** **الطَّرِيقَ**

Braire **نَهَضَ** **وَنَهَضَ** **أ** **نَهَاقًا** **وَنَهَيْقًا**
(âne).

Lieu de la gorge d'où part **نَوَاهِقَ**
le braiement.

Deux os protubérants des **وَنَاهِقَانِ** -
machoires des animaux à sabot.

Vaincre **نَهَكَ** **أ** **نَهَاكَةً** **ع** **وَه**
qqn. Porter (un habit) jusqu'à
l'user.

Excéder dans le man- **مِنَ** **الطَّعَامِ** -
ger.

S'acharner contre la répu- **عَرَضَهُ** -
tation de qqn.

Secouer (la tête). Frapper **ه** -
de la tête (le sein de sa mère :

petit). Pousser, repousser qqn.

Secouer le seau dans **بِالْدَّلُو** فِي
le puits pour le remplir.

S'approcher, être proche **نَاهَزَ** **ه**
de qqch. Saisir (une occasion);
devancer (le gibier).

Chercher à se devancer l'un **تَنَاهَزَا**
l'autre.

Saisir une occasion. **إِنْتَهَزَ** **ه**

Rire avec excès. **فِي** **الضَّحِكِ**

Quantité, mesure. **نَهَزَ** **وَنَهَازَ** **وَنَهَازَ**

Occasion, opportunité. **نَهْزَةً** **ج** **نَهَزَ**

L'occasion se présentant. **عَلَى** **نَهْزَةٍ**

Le chef de la tribu. **نَاهِزَ** **الْقَوْمِ**

Qui dresse le poitrail en mar- **نَهَازَ**
chant (âne).

Mordre (serpent). **نَهَسَ** **أ** **نَهَسًا**

Saisir, arracher (la **وَأَشْرَسَ** **ه**
viande) avec les dents de devant.

Faire un affront à qqn. **أَنْتَهَسَ** **ع**

Sorte d'oiseau de proie. **نَهَسَ** **أَوْ** **نَهَسَ**

Lion. **نَهَاسٌ** **وَأَهْوسٌ** **وَمِنْهُسٌ**

L'endroit où l'on mord. **مِنْهُسٌ**

Mordre qqn. **نَهَشَ** **أ** **نَهَشًا** **ع**

avec les dents de devant. Piquer

qqn. (serpent, etc.). Réduire qqn.

à la misère (sort).

✧ Être essoufflé, (عَوَضَ نَهَجَ)
haletant.

Se mordre réciproquement. **تَنَاهَشَ**

Nom d'action et d'unité. **نَهَشَ** **وَنَهَشَةً**

Agile des mains **وَالْقَوَائِمَ** **وَالْيَدَيْنِ**

et des pieds.

Actes de violence et d'op- **نَهَاشَ**
pression, iniquités.

Qui se frappe, se déchire le **مُنْتَهَشَةً**

visage dans un malheur (fem-

me).

Tombeau. Munificence. مِنْهَالٍ

Exci- * نَهَرَ a i نَهْرًا وَنَهْرًا وَنَهْمَةً ٥

ter (les chameaux) par des cris.

Jeter (des pierres) à qqn. ٥ ب

Être avide, * نَهَرَ a وَنَهَرَ نَهْرًا وَنَهْمَةً

insatiable de nourriture, glouton.

Soupirer, gémir avec qqn. ٥ نَاهَرَ

Avidité insatiable de nourriture. نَهَرَ

Desir insatiable. نَهْمَةً

Avide, insatiable. Gour- نَهَرَ وَنَهَرَ

mand, grand mangeur.

Forgeron, وَنَهَامٍ وَنَهَامٍ وَنَهَامِيَّ

charpentier.

Hibou. نَهَامٍ

Insatiable. مَنَهَمٌ

Passionné pour qqch. ٥ ب

Docile (chamelle). مَنَهَامٍ ٥ مَنَاهِيرٍ

Atelier du charpentier. مَنَهْمَةً

Éloigner qqn., le * نَهَمَهُ ٥ عَنْ

repousser de qqch. ٥ Accabler

qqn. de coups, de fatigue.

S'abstenir de... ٥ Être ac- تَنَهَّمَ

cablé de coups, de pleurs.

* نَهَى ٥ نَهَى وَنَهَى a وَنَهَى i نَهَى وَنَهَى

Défendre, prohiber à qqn. ٥ عَنْ

qqch.

Laisser (ce نَهَى a نَهَى وَأَنْهَى عَنْ

qu'on désirait).

Être intelligent, prudent. نَهَرَ ٥ نَهَارَةً

Arriver à... نَهَى وَأَنْهَى وَأَنْهَى إِلَى

parvenir jusqu'à...

Il te نَهَاكَ مِنْ رَجُلٍ وَنَهَوَكَ مِنْ رَجُلٍ

suffit, ils te suffisent.

Parvenir à son plus نَهَى وَنَهَى

haut terme (chose).

Arriver à un étang. أَنْهَى

Mener à fin, accomplir, ache- هـ -

ver qqch.

Faire parvenir qqch. à qqn. هـ - إِلَى

Être fini, achevé. تَنَاهَى وَأَنْتَهَى

Attaquez l'enne- اَنْهَكُوا وَجُوهَ اَلْقَوْمِ

mi avec acharnement.

Énerver qqn. (usage du نَهَكَ a -

vin).

Épuiser (le vin). نَهَكَ a نَهَكَ ٥

نَهَكَ a نَهَكَ وَأَنْهَكَ a نَهَكَ وَنَهَكَ. نَهَاكَ

Amaigrir et épuiser ٥ وَأَنْتَهَكَ ٥

qqn. (fièvre).

Punir نَهَكَ a نَهَكَ وَنَهَكَ. وَأَنْهَكَ ٥

qqn. avec rigueur

Être affaibli, épuisé par نَهَكَ نَهَكَ

la maladie.

Diminuer (l'honneur de اَنْتَهَكَ هـ

qqn., la valeur de qqch.).

Nom d'action. En prosodie, نَهَكَ

retranchement des deux tiers du

mètre.

Nom d'action. Affaiblisse- نَهَكَة

ment, abattement.

Robuste (chameau). Tran- نَهِيكَ

chant, pénétrant (sabre).

Ce qui épuise, énerve. مَنَهَكَةٌ

Affaibli, épuisé par la maladie. مَنَهُوكٌ

Boire une première نَهَلَ a نَهَلَ

fois; étancher sa soif. ٥ Être fa-

tigué, harassé.

Assez pour le moment. اَنْهَلَ ثَلَاثَ

أَنْهَلَ ٥ Abreuer une première fois ٥

(les chameaux). Irriter qqn.

Un trait, une gorgée. نَهْلَةً

1^{er} abreuvement. نَهْلٍ

Nom نَهْلٍ ٥ نَهْلٍ وَنَهْلٍ وَنَهْلَةٍ

d'agent. Desalteré; altéré.

Fém. du préc. Qui نَهْلَةٌ ٥ نَهْلٌ

vont à l'aiguade (gens, bêtes).

Qui boit. Altéré; désal- نَهْلَانِ ٥ نَهْلِيَّ

tere. ٥ Fatigué, harassé, éreinté.

Aiguade. Abreuvoir. مَنَهْلٍ ٥ مَنَاهِلٍ

Lieu au désert où s'arrêtent les

voyageurs.

Se lever avec la charge. **يَا لِحِمْل** -

Se lever contre qqn. **إِلَى** -

Écraser qqn. (fardeau). **بِهِ** -

S'opposer à qqn. **نَاوًا مُنَاوَاةً وَنَوَاءً** -

Accabler qqn. (fardeau). **أَتَاءً إِيَّاهُ** -

Demander à qqn. un don. **اسْتَنْأَى** -

Étoile qui se couche au moment qu'une autre se lève. Pluie. ♦ Tempête.

Plus habile dans la connaissance du coucher des étoiles. **أَنْوَأَ** -

Remplacer qqn., être son délégué dans... **نَابَ هُوَ نَوْبًا وَمَنْابًا وَنِيَابَةً عَنْ فُلَانٍ فِي** -

Revenir plusieurs fois vers... **وَأَنْابَ وَإِنْتَابَ إِلَى** -

Revenir à (Dieu : pécheur), se repentir. **نَابَ وَأَنْابَ إِلَى** -

Arriver, survenir à qqn. (malheur). **نَابَ نَوْبَةً وَنَوْبًا وَإِنْتَابَ** -

Agir avec qqn à tour de rôle. **نَاوَبَ** -

Établir qqn. à la place d'un autre, subroger qqn. **أَنْابَ هُوَ عَنْ فُلَانٍ** -

Pluie printanière abondante. **مُنِيْبٌ** -

Qui revient à Dieu. **وَمُنِيْبٌ إِلَى اللَّهِ** -

Faire qqch. à tour de rôle. Se remplacer tour à tour dans (une affaire). **تَنَابَوْا عَلَى** -

Agir à tour de rôle dans... **إِنْتَابَ فِي** -

Constituer qqn. son vicaire, son lieutenant. **اسْتَنْابَ هُوَ** -

Les Nubiens. **نُوبٌ وَنُوبَةٌ** -

Un Nubien. **نُوبِيٌّ** -

Lieu éloigné d'un autre d'une jour ou d'une nuit de marche **نُوبٌ** -

Force, vigueur. Proximité.

♦ Tout à fait. **بِنُوبٍ** -

Tour; tour de rôle. Révolution du temps. Foies, coup. Occasion. Troupe d'hommes. **نُوبَةٌ هِيَ نَوْبٌ وَنُوبَةٌ** -

Croupir dans un étang (eau). **تَنَاهَى** -

S'abstenir d'une chose. **وَأَنْتَهَى عَنْ** -

l'avoir pour interdite. **تَنَاهَوْا عَنْ** -

S'interdire mutuellement qqch. **إِلَى** -

Porter qqch. vers, à... **إِلَى** -

Interdiction, défense, prohibition. **عَنْ** -

Étang, marre d'eau. **جَاءَ أَنْهٌ وَأَنْهَاءٌ وَنَهْيٌ وَنَهَاءٌ** -

Intelligence; prudence. **نُهْيَةٌ هِيَ نُهْيٌ** -

Extrémité, limite extrême d'une chose, fin. **وَنَهَاءٌ وَنَهَايَةٌ هِيَ نَهَايَاتٌ** -

Quantité, mesure. Point le plus élevé de l'eau. Flacon. **نَهَاءٌ وَنَهَاءٌ** -

Ils sont cent. **هُمُ نُهَاءٌ مِئَةٌ** -

Fin, terme, achèvement. **إِنْتِهَاءٌ** -

Nom d'agent. Qui suffit et peut tenir place d'un autre. **نَامٌ** -

Cet homme te suffit. **هَذَا رَجُلٌ نَهَيْكَ وَنَاهِيكَ مِنْ رَجُلٍ** -

Fem. du précéd. **نَاهِيَةٌ هِيَ نَوَاءٌ** -

Très-prudent. **نَهْ وَنَهْ وَنَهْ وَنَهْ وَنَهْ وَنَهْ وَنَهْ وَنَهْ وَنَهْ وَنَهْ** -

Fin de la vallée où s'arrête l'eau. **نَهَاةٌ وَنَهْيَةٌ** -

Ce qui arrête les eaux. **نَهَاةٌ** -

Homme très-intelligent, très-prudent. **رَجُلٌ مَنَهَاءٌ** -

Ce qui est défendu. **مَنْهِيٌّ عَنْهُ** -

Choses défendues, illicites. **مَنْاهٍ** -

Qui a un esprit très-élevé, très-grand. **مُنْتَاهِي الْعَقْلِ** -

Infini, sans terme. **غَيْرُ مُمْتَنَاهٍ** -

Fin, terme, dernière extrémité. **مُنْتَهَى** -

En gram., dernières formes de pluriel. **الْجُمُوعُ** -

Se lever avec peine. Tomber de fatigue **نَا هُوَ نَوَاءٌ وَنَوَاءٌ** -

Cris, lamentations à la mort de qqn. نَزْحَة

Sorte de tourterelle. نَوَّاح

Vent opposé à un autre. نَيْحَة

Lamentations, pleurs. Funérailles accompagnées de pleurs. نِيَاخَة

Qui pleure, qui se lamente. نَائِح

Fém. du préc. Pleureuse نَائِحَة

Maison mortuaire, lieu où l'on pleure un mort. مَنَاحَة

Faire age-nouiller (un chameau). نَاخ - أَتَاخَ إِتَاخَة

Assiéger (une ville). عَلَى

Faire halte dans (un lieu). ب

S'agenouiller. تَنَوَّخَ وَإِسْتَنَاخَ

Halte, station. نَوْخَة

Terre lointaine. نَائِخَة

Endroit où un chameau s'agenouille; station, relais. مَنَاحَ ج مَنَاحَات

♦ Climat : de là Almanach.

Incliner la tête de sommeil, etc. نَادَ ج نَادَات وَنَوَدَات وَنَوَدَات

S'agiter, être agité (rameau). تَنَوَّدَ

Luire, briller. نَارَ ج نَوَّرَ وَنَوَّرَات وَنَوَّرَات

Prendre la fuite. نَارَ وَتَنَوَّرَ

Apercevoir (un feu de loin). نَارَ وَتَنَوَّرَ ه

Marquer (un chameau) avec un fer chaud. نَارَ وَتَنَوَّرَ ه

Éviter tout soupçon (femme). نَوَّرَ وَنَوَّرَات

Fleurir, être en fleur (plante). نَوَّرَ وَنَوَّرَات

Avoir son noyau (date). Apparaître (aurore). Murir (céréales). نَوَّرَ

Éclairer, illuminer qqn. ou qqch. ه وَه

♦ Musique. ♦ Concert musical; orchestre. ♦ Boîte à musique. نَوْبَات

A tour de rôle. نَوْبًا وَبِالنَّوْبَةِ

Malheur, calamité. نَوْبَة ج نَوَب

♦ Musicien. نَوْبَاتِي وَنَوْبَتِي

♦ Orchestre. نَوْبَاتِيَّة

Lieutenance, vicariat. نِيَابَة

En place de..., en remplacement de... نِيَابَةً عَنْ

Lieutenant, remplaçant, vicaire. نَائِب ج نَوَب وَنَوَاب

Fém. du préc. Quotidienne (fièvre). Malheur, accident. نَائِبَة ج نَوَابَات وَنَائِبَات

Lieutenance, vicariat. Chemin qui mène à l'eau. مَنَاب

Chancelier en marine. نَات ه نَوَات

Marin, matelot; nautonnier. ♦ Avare, très-avare. نَوَاتِي ج نَوَاتِي وَنَوَاتِيَّة

Agir avec dissimulation. نَا ج ه نَوَجَا

Ouragan, tempête. نَوْجَة ج نَوَج

Gémir, roucouler (colombe). نَا ج ه نَوَحَا وَنَوَاحَا وَنِيَاخَا وَنِيَاخَة

Pousser des cris et des lamentations à la mort de qqn. ه وَعَلَى

Être, agir en face de... (vent, pleureuse, etc.). نَارَ ه وَه

Pendiller (objet suspendu). تَنَوَّرَ

Être en face l'un de l'autre (monts, vents, etc.). تَنَوَّرَ

Pleurer; se lamenter. Hurler (loup). اسْتَنَاحَ

Faire pleurer qqn. ه

Noë (le patriarche). نُوَّه

Pleurs; lamentations. نَوَّه وَنِيَاخَ

Femmes qui pleurent. نِسَاءَ نَوَّه

Petit feu.	نُورَة	Tatouer (un bras, etc.).	نُور هـ
Plus brillant, plus éclatant.	أَنْوَر	Injurier qqn.	نَاوَر هـ
Beau.		Paraître.	أَنَارَ إِتَارَةً وَأَنْوَرَ إِثْوَارًا
Qui éclaire. Brillant.	مُنِير	Éclairer, illuminer (une	أَنَار هـ
Une étoile de la	أَلْتِير مِنْ أَلْمَقَّة	maison, etc.).	
Couronne.		S'oindre avec	تَنُورَ وَاتْنَارَ وَاتْنُورَ
Endroit où se trouve la lumière.	مَنْار	l'onguent dit نُورَة.	✧ Être éclairé, illuminé.
Signe qui indique la route dans le désert. Borne qui sépare deux terrains.		Emprunter (la lumière de qqn.).	اِسْتَنْار بـ
Surnom d'un prince d'Éthiopie.	ذُو الْمَنْار	Vaincre qqn.	— على
Endroit de la lumière.	مَنْارَة بـ	Feu.	نَار بـ نِيرَان وَنِيرَة وَنُور وَنِيَار
Lanterne. Phare, fanal.		Marque imprimée avec un fer chaud. Conseil.	
Minaret.		De feu. ✧ Brûlant,	نَارِي وَنِيرَانِي
Se démener en marchant; parler à tort et à travers.	✧ نَوَرْج	ardent.	
Espère de herse à battre le blé. Soc de la charrue.	نَوَرْج	Fleur, surtout blanche.	نُور بـ أَنْوَار
1 ^{er} Jour de l'année solaire persane.	نَوْرُوز وَتِيرُوز	Lumière. Corps lumineux, lumineux.	نُور بـ أَنْوَار
Pendiller (objet suspendu).	✧ نَاس هـ نَاسًا وَنَاسَاتًا	Relatif à la lumière. Illuminé.	نُورِي
Pousser (les bestiaux).	— نَاسًا هـ	Bohémien; vagabond.	✧ نُورِي بـ نُور
Faire halte dans (un lieu).	نَاس بـ	✧ Dimes qu'un évêque perçoit des fidèles.	نُورِيَّة
Mettre en mouvement, agiter qqch.	✧ نَاس هـ	Poudre ou pâte épilatoire; poudre servant au tatouage.	نُورَة
Hommes.	نَاس (عَوَضَ أَتَاس)	Poix liquide.	نُورَة
Mèche de cheveux pendante.	نَاس	Femme qui évite tout soupçon.	نُور بـ نُور
Raisins blancs excellents.	نَاسِي	Même sens que نُور.	نُور بـ نَوَارِي
Qui pendille, suspendu et agité.	نَاس	✧ Mai (mois).	نُور
Caveau sépulchral; crypte; hypogée. Cercueil, sarcophage.	نَاوُوس وَنَاوُوس بـ نَوَاوِيس	Illumination. Éclairage.	إِتَارَة وَتَنُور
Mèche imbibée d'huile et allumée, lampion.	نُورِيَّة	Illumination.	اِسْتِنَارَة
✧ Prendre, saisir qqch.; saisir, toucher (la barbe de qqn.).	✧ نَاش هـ نَاشًا وَتَنَاشَ وَاتْنَاش	Brillant, éclatant. Qui éclaire.	تَنِير م نِيرَة
		Châtiment éclatant.	نِيرَة وَذَاتُ مَنُور
		✧ Tel est doué de prudence, de perspicacité.	✧ فَلَانُ ذُو نِيرَة
		Nom d'agent fém.	نَارَة بـ نَوَار
		Haine, inimitié.	

Remplir (une outre) pour la graisser. نُوط هـ	Faire obtenir à qqn. du خَيْرًا bien.
Être éloignée (maison). اِنْتَاط	Aborder (l'adver- نَاوَش هـ فِي وَه saire) dans (le combat).
Traiter (une affaire) sans اِه — seil.	Essuyer (sa main) avec تَتَوَّش هـ ب (une serviette).
Prêter (une bête) à اِسْتَنَاط هـ هـ qqn. pour transporter des vivres.	S'attaquer avec (la تَنَاوَش ب lance).
Ce qui est suspendu. نُوط	Extraire, faire sortir qqch. اِنْتَاش
Petite corbeille de اِنْوَاط وِنْيَاط dattes.	Homme fort. وَجَل تَوَّش
Gésier, jabot. Tumeur à la نُوطَة poitrine ou au cou d'une bête.	Rester en arrière. نَاص هـ نَوْصَا
Puits dont l'eau vient des نَيْط parois.	Fuir, éviter qqn.; نَوْصَا وَمَنَاصَا عَنْ se mettre à l'écart de qqn.
Ornements de selle. تَنَوَاط	نَوْصَا وَمَنَاصَا وَنَوِيصَا وَنِيَاصَة وَنَوْصَا Se mouvoir.
Sorte d'oiseau. تَنُوط وَتَنُوط	Aborder, traiter (une af- نَاوَص هـ faire).
Veine à laquelle le cœur نَيْط وِنْيَاط est suspendu.	Vouloir qqch. أَنَاص هـ
Longueur du desert. Deux نِيَاط étoiles du scorpion.	Prendre son élan (cheval). اِسْتَنَاص
Ce qui sert à sus- اِه — pendre une outre, une urne, etc. نُوطَة وَنُوط	Mettre en mouvement qqch. هـ هـ ou qqn.
Veine des reins. نَاِط	Nom d'action. Onagre. نُوص
♦ Viande maigre. لَحْم نَاِط	Élan. Mouvement. Force. نَوِيص
Grande distance. مَنَاط	Refuge, lieu où l'on se met مَنَاص à l'abri.
C'est aussi loin هَذَا مَتَى مَنَاطَ أَلْثُرَيَّا de moi que les Pléiades.	Briller (éclair). Être نَاض هـ agité, en mouvement (objet).
Suspendu, accroché, ap- مَنُوط ب pendu à qqch. Confié à qqn., ra- اِه — çu dans (une tribu). ♦ Dépen- هـ — dant de qqn.	Parcourir (un pays). فِي
Pencher (rameau). نَاء هـ نَوْعَا	Remuer (un pieu, etc.) pour هـ — l'arracher. Faire sortir (l'eau).
Déployer ses ailes pour fondre sur sa proie (faucon).	Imbiber (une étoffe) de نُوض هـ ب teinture.
Diviser, distribuer en plu- نُوء هـ sieurs espèces.	Montrer son ignorance dans أَنَاض les yeux. Avoir des dattes mûres (palmier).
Agiter (un rameau : vent). هـ —	Pendre. نَاط هـ نُوط وِنْيَاط هـ ب suspendre, accrocher qqch. à...
Être agité (rameau). تَنُوء وِلْسَنَاء	♦ Appartenir à qqn. ب —
Se diviser en espèces; être تَنُوء de plusieurs espèces.	Être attaché, annexé نَيْط ب وَاِلَى à..., adhérer à.

Acquiescer à... et **وَاسْتَنَامَ إِلَى**
 rester tranquille. Se confier à...
 L'emporter sur qqn. **نَامَ** **وَ نَوْمًا** **وَ**
 par le sommeil.
 Faire dormir, assoupir, **وَ نَامَ** **وَ**
 endormir qqn.
 Lutter de sommeil avec qqn. **وَ نَامَ**
 Tuer qqn. Trouver qqn. en- **وَ نَامَ**
 dormi.
 Arriver à l'âge de puberté. **وَ نَامَ**
 Faire semblant de **وَاسْتَنَامَ**
 dormir.
 Sommeil. **وَ نَوْمًا**
 Un sommeil, un somme **وَ نَوْمًا**
 État d'un homme qui dort. **وَ نَوْمًا**
 Manière de dormir.
 Il n'a pas de nourri- **وَ نَوْمًا**
 ture pour une nuit.
وَ نَوْمًا **وَ نَوْمًا** **وَ نَوْمًا**
 Qui dort, dormant. **وَ نَوْمًا**
 ché, au lit.
 Nuit durant laquelle on **وَ نَوْمًا**
 dort.
 Fém. de **وَ نَوْمًا** **وَ نَوْمًا**
 Vil, de basse con- **وَ نَوْمًا**
 dition. Ignorant.
وَ نَوْمًا **وَ نَوْمًا** **وَ نَوْمًا**
 Grand dormeur.
 Ô dormeur ! **وَ نَوْمًا**
 Sommeil. **وَ نَوْمًا** **وَ نَوْمًا**
 Dortoir, lieu où l'on dort. **وَ نَوْمًا**
 Boutique. Cabaret. **وَ نَوْمًا**
 Vêtement dans lequel **وَ نَوْمًا**
 on dort.
 Soporifique, narcotique. **وَ نَوْمًا**
 Terrain encaissé où l'eau **وَ نَوْمًا**
 croupit.
 Marquer un nom **وَ نَوْمًا**
 du signe, ou, ou. Écrire la
 lettre ن.

Qu'il est généreux ! **وَ نَوْمًا**
 Recevoir, obtenir qqch. **وَ نَوْمًا**
 Prendre qqch. en étendant la
 main. **وَ نَوْمًا** Recevoir la Ste Eucha-
 ristie, communier.
 Don, présent. Manière, **وَ نَوْمًا**
 façon. Machine, métier de tis-
 serand.
وَ نَوْمًا **وَ نَوْمًا**
 Nolis, affrètement.
 Don, présent. Baiser. **وَ نَوْمًا**
 Ce que l'on obtient, ce qu'on **وَ نَوْمًا**
 reçoit.
 Généreux dans ses **وَ نَوْمًا**
 dons (homme).
 Nom d'unité fém. Nom d'une **وَ نَوْمًا**
 idole des Arabes.
 Don, présent. Grâce, **وَ نَوْمًا**
 faveur.
 Il te faut **وَ نَوْمًا**
 agir ainsi.
 Cela n'est pas con- **وَ نَوْمًا**
 venable.
 Action de présenter **وَ نَوْمًا**
 ou de recevoir qqch. **وَ نَوْمًا** Ste Com-
 munion.
 Ce qu'on a acquis, obtention. **وَ نَوْمًا**
 Métier de tisserand. **وَ نَوْمًا**
 Mode, manière, façon. **وَ نَوْمًا**
 De cette façon. **وَ نَوْمًا**
 Ils sont du même **وَ نَوْمًا**
 acabit.
 Il te faut agir **وَ نَوْمًا**
 ainsi.
 Nom d'action de **وَ نَوْمًا** Au-
 torisation donnée à qqn. d'inter-
 prêter un écrit.
 Dormir, som- **وَ نَوْمًا**
 meiller. Se calmer (vent, mer).
 Être sans vie (marché). S'étein-
 dre (feu)

Se soulever contre **نَاوَى مُنَاوَاةً** **هـ**
qqn. et lui résister.

Se proposer qqch. **تَتَوَّى وَانْتَوَّى هـ**
Exécuter (un dessein). **انْتَوَّى ب**

S'arrêter dans (un lieu).

Absence, éloignement. **Inten- نَوَى**
tion. Plage vers laquelle un voya-
geur se dirige.

Ils se sont arrêtés. **اسْتَقَرَّ نَوَاهُمْ**
Graisse. **نَوَى**

État d'une bête grasse: **نَوَى**

Chameaux que l'on nour- **إِبِلٌ نَوَوِيَّةٌ**
rit de dattes.

Ami qui a les mêmes intentions **نَوِيٌّ**
que nous. **هـ** Miaulement.

Noyau de datte. **نَوَاةٌ ج نَوَى وَنَوِيَّاتٌ هـ**
Un certain poids.

Intention; pro- **نِيَّةٌ ج نِيَّاتٌ وَنَوَايَا هـ**
pos; résolution. Affaire qu'il faut
exécuter. But où tend le voyageur.

Grasse (chamelle). **نَاوِمٌ نَاوِيَّةٌ ج نَوَاةٌ هـ**

Intention, ce qu'on se **مَتَوَّى ج مَنَاوَى**
propose de faire.

Être cru, **نَاءٌ نَاءٌ نِيَّاً وَنِيَّوًى وَنِيَّوَةً هـ**
n'être pas cuite (viande, etc.).

Faire, exécuter imparfaite- **نِيَّاً هـ**
ment qqch.

Faire cuire imparfaite- **هـ وَأَنْيَا هـ**
ment (la viande, etc.).

Crudité d'un aliment. **نِيَّوَةً**

Presque cru, cru. Impar- **نِيَّاً وَنِيَّاً هـ**
faite (action).

Atteindre qqn. à **نَبَّ نَبَّ نَبَّاً هـ**
une dent canine.

Mordre avec les dents canines. **نَبَّ**
Être vieille (chamelle).

Enfoncer les dents canines **هـ**
dans (le bois d'une flèche).

Pousser des racines **وَنَبَّابٌ هـ**
(plante).

La lettre ن.

Gros poisson. **نُونٌ ج نِيَّانٌ وَأَنْوَانٌ هـ**

Tranchant du sabre. Encrier;
science.

Le prophète Jonas. **Nom ذُو النُّونِ**
d'un sabre.

Un gros poisson Fossette au **نَوَاةٌ**
menton d'un enfant.

Nom d'action; sou du ن ajou- **نَوَيْنَ**
té à la fin des mots par les voyel-
les*, et*, et*.

S'élever, être élevée **نَاهُ نَوَاهَا هـ**
(plante, etc.). Dresser la tête et
crier (hibou).

S'abstenir de qqch. **نَوَاهَا عَنْ هـ**

Kemplir (le bétail) sans le ras- **هـ**
sasier (herbes).

Élever qqn. jus- **نَوَاهُ هـ وَبِوَيْسِهِ هـ**
qu'aux nues, le louer. Appeler
qqn. à haute voix.

Être loué. **نَوَاهُ**

Abstinence de qqch. **نَوَاهُ وَأَوَاهُ**

Louange. Mention honorable. **نَوَاهُ**

Se pro- **نَوَى نَوَاةً وَنِيَّةً وَنِيَّةً هـ**
poser (une chose).

Garder, conserver qqn. (Dieu). **هـ**

Émigrer d'un (lieu) à **هـ مِنْ إِلَى**
(un autre).

Jeter (les) **وَنَوَى وَأَنْوَى وَاسْتَنَوَى هـ**
noyaux de datte. **هـ**

S'éloigner, être **نَوَى نِيَّةً وَنَوَى عَنْ هـ**
éloigné de...

Engraisser, être grasse **نِيَّاً وَنَوَايَةً هـ**
(chamelle).

Avoir son noyau formé **نَوَى وَأَنْوَى**
(datte).

Accomplir (une affaire). **هـ**

♠ Miauler. **نَوَى**

Laisser qqn. accomplir ses **هـ**
projets.

Il y a discorde entre eux. **يَتَنَاهَرُ مُنَايَرَةً**

Calomnie, détraction. *** تَتَرَب**

Méchant (homme).

Détracteur. Soc de la *** تَتَرَج**
charrue.

تَوَزُوْز. **تَوَزُوْز** **تَوَزُوْز**

Avril. **تَوَسَّان**

Croix d'honneur. Rosace **نِيشَان**
au front du cheval. Mire d'une
arme à feu.

Décorer qqn. de la **تَشْنَن**
croix d'honneur. Prendre qqn.
comme point de mire.

Battre (artère). **تَض** **تَض**

Être éloigné. **تَاط** **تَاط**

تَاط **تَاط** **تَاط** **تَاط**
Voyez dans **تَاط**

Être incliné (rameau). **تَاط** **تَاط**

Mâchoire; mandi- **تَاط**
bule.

Être en saillie au-des- **تَاف**
sus de..., surplomber; dominer.

تَاف **تَاف** **تَاف** **تَاف**
Voyez dans **تَاف**

Excellence, éminence **تَاف**
(titre d'honneur).

تَاف **تَاف** **تَاف**
Voyez dans **تَاف**

Obtenir (une **تَاف**
chose désirée).

Il a calomnié tel. **تَاف**
Faire obtenir **تَاف**
qqch. à qqn.

Obtention d'une chose. **تَاف**
Ce qu'on obtient, grâce, faveur
obtenue.

Plante dont on tire l'indigo. **نِيل**
Nil (fleuve).

Indigo. **نِيل**
Même sens.

تَاب **تَاب** **تَاب** **تَاب**

Dent canine.

Chamelie **تَاب** **تَاب**
âgée.

Chef (d'une tribu). **تَاب**

Qui a les dents **تَاب**
canines longues, fortes.

Pencher de faiblesse. **تَاب**

S'incliner, pen- **تَاب**
cher (rameau).

Se durcir (os). **تَاب**

Durcir, consolider (les os); les
briser (Dieu).

✧ Faire reposer qqn. en paix, ✧
donner à son âme le repos éter-
nel (Dieu). ✧ Procurer le repos
à qqn.

Je ne lui ai fait aucun **تَاب**
bien.

✧ Se reposer; mourir. **تَاب**

Durci (os). **تَاب**

✧ Repos donné à l'âme de **تَاب**
qqn; mort.

تَاب **تَاب** **تَاب**
Cauche- **تَاب**

Mettre **تَاب** **تَاب**
sur (une étoffe) la marque dite

تَاب

Appeler qqn. **تَاب**

Trame; lisière d'une **تَاب**
étoffe. Marque d'une étoffe.

Joug auquel on **تَاب**
attèle les bœufs. Côté ou tracé
bien distinct d'une route.

A double trame (tissu). **تَاب**

Robuste (homme). Gras, charnu
(chameau).

✧ Gencive. **تَاب**

Plus clair, plus distinct. **تَاب**

Ornée de franges (étoffe). **تَاب**

ني

* نَيْمَة وَنِيَام وَنِيَام وَتَائِر الخ
 Voyez dans a نَام.

نَمِيشْت وَنَمِيشْت *
 Cuit à moitié, à la coque (œuf).

* نَاه i نَيْهَا
 Être élevé, haut.

* نِي - نِي *
 Voyez نِي dans i نَاه.

◎ نَاي چ نَايَات
 Sorte de flûte.

نيم

Ce qu'on obtient.

* نَيْلُوقَر وَنَيْشُوقَر
 Nénuphar (plante aquatique).

* نِيم - نِيم
 Bienfaisance parfaite.

Ce qui inspire confiance. Bien-

être. Moelleuse, souple (étouffe).

Raies que le vent trace sur le sa-

ble. Bois dont on fait les flèches



- Trancher, couper qqch. (sabre). هَبَّ وَهَبَةً ه
- Il se mit à faire. هَبَّ يَفْعَلُ ه
- Être absent, éloigné de... هَبَّ a هَبَابًا عَنْ ه
- Déchirer (un habit). هَبَّ ه ه
- Faire vibrer (un sabre). أَهَبَّ ه ه
- Reveiller qqn. du (sommeil). هَبَّ مِنْ ه ه
- Être usé (habit). تَهَبَّبَ ه ه
- Souffle (du vent). هَبُّوب ه ه
- Habit en lambeaux. ثَوْبٌ أَهْبَابٌ وَهَبَائِبُ ه ه
- Atômes, poussière de l'air. هَبَاب ه ه
- Un souffle de vent. Une fois. هَبَّة ه ه
- Un court espace de temps. Derniers moments du crépuscule du matin. هَبَّة ه ه
- Je l'ai vu une fois. رَأَيْتُهُ هَبَّةً ه ه
- L'énétration (d'un glaive). État. هَبَّة ه ه
- Vent violent. هَبُّوبٌ وَهَبُوبَةٌ وَهَيْبٌ ه ه
- Lieu où souffle le vent. مَهَبٌ ه ه
- Frapper qqn., le jeter en bas. هَبَّ هَبَّتْ هَبَّتَا ه ه
- Être timide. peureux. Être troublé. Defaillir de crainte (cœur). هَبَّتْ ه ه
- Faiblesse. Abattement causé par la crainte. هَبَّة ه ه
- Abattu par la peur. هَبَّتْ وَمَهْبُوتٌ ه ه
- Jeté dans un trouble violent. هَبَّتْ ه ه
- Frapper qqn. avec (un bâton). هَبَّ هَبَّتْ هَبَّتَا ه ه
- Faire enfler (un membre). هَبَّ ه ه
- Gratter (le corps) jusqu'au sang. هَبَّتْ ه ه
- Avoir une tumeur au corps. تَهَبَّبَ ه ه
- Se gratter jusqu'au sang. هَبَّتْ ه ه
- Tumeur aux pis d'une chamelle. هَبَّتْ ه ه
- S'emploie à la fin des exclamations précédées de *وَا* ou *يَا*. ه ه
- Ah ! Quels regrets ! هَبَّتْ يَا أَسَفًا ه ه
- S'emploie pour attirer l'attention dans *هَذَا*, *هَذَاكَ* etc. ه ه
- Pron. affixe, masculin : Son, *وَهُوَ* ه ه
- Ses richesses sont grandes. مَالُهُ كَثِيرٌ ه ه
- Il l'a emporté. دَهَبَ ه ه
- 1° Pron. affixe féminin : Son, *هَا* ه ه
- Il la prit. أَخَذَهَا ه ه
- 2° A quelquefois le sens de prendre : on dit : ه ه
- هَا. (masculin) هَا. (féminin) هَاوَمَ (duel) هَاوَمَ. هَاوَمَتْ (plur.) ه ه
- Prends ; prenez. هَاكَ هَاكَ هَاكَ ه ه
- On dit aussi : prends ; prenez. هَاكُمَا هَاكُمَا هَاكُنَّ ه ه
- 3° Signifie quelquefois : Voici. هَا ه ه
- Me voici. هَا هَذَا ه ه
- Ici, par ici. هَاهُنَا ه ه
- 4° S'emploie comme particule de serment. ه ه
- Par Dieu. هَا أَشَ ه ه
- Rire aux éclats. هَا هَا ه ه
- Rieur aux éclats. هَا هَا وَهَاهَا ه ه
- Impératif de هَبَّ ه ه
- Souffler (vent). هَبَّ هَبَّ وَهَبُوبًا ه ه
- Vibrer (sabre). ه ه
- S'éveiller, se réveiller (du sommeil). هَبَّ مِنْ ه ه
- Être ardent à la marche (homme, bête). هَبَّ وَهَبُوبًا وَهَيْبًا ه ه
- D'où es-tu venu ? مِنْ أَيْنَ هَبَّتْ ه ه

Orner de dessins, de figures ه —
(une étoffe). ♦ Déchirer (ses ha-
bits).

Cavalier per- هبرز — هبرزي
san. Beau, élégant. Pièce d'or
nouvelle.

Reunir, ramas- هبرش ا هبشا
ser, recueillir qqch.

Être vif, alerte. هبيص ا هبصا

Baisser (prix des هبط هبوط
denrées). Descendre, s'abattre
(oiseau). ♦ Tomber, s'écrouler
(mur).

Descendre, rouler هبوط من
(d'une montagne).

Faire tom- هبط هبوط وأهبط ه
ber, faire rouler en bas; faire
descendre qqn. ou qqch.; faire
baisser (le prix des denrées).
Diminuer (les chairs de qqn. :
maladie).

S'abaisser, s'affaïsser. انهبط
Baisse, diminution, dé- هبط وهبوط
croissance.

Baisse, diminution de هبوط التفر
prix (des denrées).

Ô Dieu ! don- اللهم غننا لا عنت
nez-nous la prospérité non l'ad-
versité.

Une baisse, une descente, هبطة
une calamité. Terrain déprime,
bas-fond.

Qui va en pente (terrain). هبوط
Maigre, amaigri. هبط وهبوط

Lieu où l'on descend; هبوط هبوط
pente.

Perdre un fils par هبل ا هبلا
la mort (mère).

Gagner, acqué- هبل وتهبل واهتبل ل
rir pour (les siens).

Gazelle marquée de deux هبيج
raies sur les flancs.

Morose, d'humeur chagrine. مهتج
♦ Égratigné.

Pilon à café. هنياج ه هنياج

هبد ا هبدا. وتهبد وابتهد ه

Recueillir et faire cuire des grains
de coloquinte.

Coloquinte et sa هبد وهبيد
graine.

هبد ا هبدا. وهابد وأهبد واهتبد

Être veloce, agile.

Être charnu (cha- هبر ا هبرا
meau).

Couper (la viande) en هبر ه هبرا
gros morceaux.

Couper à qqn. un morceau هبر من
(de viande).

Être gros et bien portant. أهبر

Maigrir. اهتبر

Trancher avec (le sabre). ب —

Chair, morceau de viande هبر
sans os.

Un morceau de chair, de vian- هبرة
de sans os.

Terrain ou sable هبر ه هبور وهبر
encaissé.

Même sens. هبر ه هبر وأهبرة

Très-charnu (cha- هبر ه هبرة
meau).

Singe très-velu. Tranchant هبار
(sabre).

Vent qui soulève la رين هبارية
poussière.

Flocons de coton. Parcelles هبرية
de duvet. Crasse de la tête.

Petite fou-mi. هبور

Très-charnu. أهبر ه هبرا

Avoir une démarche هبر ه
saccadée.

Écorce d'arbre; li- ber, aubier.	هَيْبَاةُ الشَّجَرِ	Accabler qqn. (chairs).	هَيْبَلٌ هـ
Nom d'agent.	هَابِرٌ جُ هَيْبٍ	♦ Mettre dans un bain de va- peur, fomentier (un membre ma- lade).	هـ —
Étoiles voilées par la poussière.	نُجُومٌ هَيْبٌ	Priver (une mère) de son fils.	أَهْبَلٌ هـ
Lieu couvert de poussière.	مَوْضِعٌ هَائِي الْأَرَابِ	♦ Prendre un bain de vapeur.	تَهَبَّلٌ هـ
La poussière du tombeau.	أَهَائِي	♦ Être fomenté (membre).	هـ —
Tourbillon de poussière. Cou- leur de poussière.	هَيْبَةٌ هـ	Mentir beaucoup, intriguer.	أَهْبَلٌ هـ
Déchirer (un vè- tement). Nuire à (la réputation de qqn.). Répandre (un liquide).	هَتَّ هـ هَتًّا هـ	Surprendre (le gibier).	هـ —
Briser qqch.	هَتَّ هـ هَتًّا هـ	Veille à ses affaires.	أَهْبَلٌ هَيْبَلٌ هـ
♦ Gronder, menacer (un enfant).	هَتَّ هـ هَتًّا هـ	♦ Vapeur d'un liquide.	هَيْبَةٌ هـ
Mettre qqn. à une place d'hon- neur inférieure à son rang.	هَتَّ هـ هَتًّا هـ	En embuscade (loup).	هَيْبٌ هـ
Bavard, loquace.	هَتَّاتٌ وَهَتَّاتٌ هـ	Demande, pétition, sollicita- tion, instance.	هَيْبَالَةٌ هـ
Duel fém. de هَذُو : ces deux.	هَتَّانِ هـ	Qui s'applique à faire des profits. Chasseur.	هَيْبَالٌ هـ
Frapper qqn.	هَتَّ هـ هَتًّا هـ	Privée de ses enfants (mère).	هَيْبُولٌ هـ
Manger qqch.	هَتَّ هـ هَتًّا هـ	Sot, imbécile.	هَيْبُولٌ هـ
Être courbé, voûté.	هَقِيَ هـ هَقًّا هـ	Abel.	هَيْبُولٌ هـ
Être déchire usé (habit).	هَقَّ هـ هَقًّا هـ	♦ Bain de vapeur, fomenta- tion.	هَيْبُولٌ هـ
Fente, fissure.	هَقَّ هـ هَقًّا هـ	Utérus, matrice.	هَيْبُولٌ هـ
Courbé, voûté.	هَقَّ هـ هَقًّا هـ	Celui auquel on dit : هَيْبَالُكَ أُمُّكَ	هَيْبُولٌ هـ
Troubler l'esprit de qqn. (vieillesse).	هَقَّ هـ هَقًّا هـ	Enlevé par la mort à sa mère (enfant).	هَيْبُولٌ هـ
Déchirer la réputation de qqn.	هَقَّ هـ هَقًّا هـ	Sot, imbecile. Intrigant.	هَيْبُولٌ هـ
Injurier qqn.	هَقَّ هـ هَقًّا هـ	Briller et s'agiter (mi- rage).	هَيْبُولٌ هـ
Avoir l'esprit troublé, avoir le délire.	هَقَّ هـ هَقًّا هـ	♦ Aboier, japper (chien).	هَيْبُولٌ هـ
Être préoccupé de ce qu'on doit dire.	هَقَّ هـ هَقًّا هـ	S'agiter; être secoué.	هَيْبُولٌ هـ
Faire assaut de prétentions vaines.	هَقَّ هـ هَقًّا هـ	Aurore. Mirage.	هَيْبُولٌ هـ
Se livrer au désir de choses vaines; suivre aveuglément ses désirs.	هَقَّ هـ هَقًّا هـ	S'élever dans les airs (poussière). S'enfuir (che- val). Mourir.	هَيْبُولٌ هـ
		Soulever (la poussière : cheval).	هَيْبُولٌ هـ
		Secouer ses mains.	هَيْبُولٌ هـ
		Poussière qui voltige dans les airs. Atômes de pous- sière	هَيْبُولٌ هـ

Être déshonoré, être couvert **تَهْتَكُ** de honte.

Milieu de la nuit. **هَتَكَ**

Diffamation. Une heure de **هَتَكَة** la nuit.

Deshonneur, honte, **هَتِيكَة** ignominie.

Impudent. **مَتَهْتِكُ وَمَنْهَتِكُ وَمُسْتَهْتِكُ**

Même sens que **هَطَل**.

Frapper **هَتَرَ** **هَتَمًا** sur (la bouche) de qqn. et lui briser les dents de devant.

Avoir les dents de de- **هَتَرَ** **هَتَمًا** vant brisées à la racine.

Rouer qqn. de coups. **هَتَرَ**

Être brisée (dent, etc.). **تَهْتَرُ**

Même sens que **تَهَاتَرُ**.

Fragment de chose brisée. **هَتَامَة**

Qui a les dents **هَتَرَ** **هَتَمًا** de devant brisées à la racine.

هَتَنَ **هَتَنًا** **وَهْتَنًا** **وَهْتَنًا**.

Faire tomber par interval- **وَهَاتَنَ** les des ondes, des averse (ciel).

Qui verse **هَاتَنَ** **وَهْتَنَ** **وَهْتَنَ** des ondées (nuage).

Briser qqch. avec **هَتَا** **هَتَرًا** les pieds).

Impér., donne. **هَاتِ**

Broyer, pulvériser qqch. **هَتَرَ** **هَتَمًا**

Donner à qqn. une grande **لَ مِنْ** partie de...

Petit d'aigle ou de vautour. **هَيْتَرُ**

Colline de sable rouge ou égal.

Être en désordre (af- **هَتَهَتْ** faire). Être injuste.

Verser (la pluie) prompte- **بَ -** ment (nuage).

Être enfoncé **هَجَا** **هَجَا** dans son orbite (œil).

♦ Être négligent dans (une **بَ -** affaire).

Être passionné pour... **اِسْتَهْتَرُ** **بَ**

Mensonge. Discours **هَتَرَ** **هَتَرَ** vain, absurdité. Malheur, calamité.

Fourbe. **هَتَرَ** **هَتَرَ**

Grande absurdité. **هَتَرَ** **هَتَرَ**

Folie, démence. **هَتَرَ** **وَهْتَرَة**

Même sens. **تَهْتَرُ** **وَتَهْتَرُ**

Récriminations et fausses ac- **تَهَاتَرُ** cusations réciproques.

Qui a le délire. Préoccupé de **مُهْتَرُ** ce qu'il doit dire.

Adonné aux choses fri- **مُسْتَهْتَرُ** **بَ** voles et peu soucieux de ce qu'on dira de lui.

♦ Négligent, insouciant. **مُسْتَهْتَرُ**

Roucouler (pi- **هَتَفَ** **هَتَفًا** geon).

Appeler qqn. en criant. **هَتَفًا** **بَ**

Louer qqn. **هَ -** **وَبَ**

On loue sa beauté. **يُهْتَفُ بِهَا**

Cri de qqn. qui appelle. **هَتَفَ**

Nom d'agent. Personne dont **هَاتِفَ** on entend la voix et qu'on ne voit pas.

Qui rend un son **هَتَفَ** **وَهْتَفَى** (arc).

Déchirer, ôter **هَتَكَ** **هَتَكًا** (un voile, etc.). Dévoiler, divulguer (une chose).

Diffamer qqn. et le desho- **سَاهَرَهُ** norer.

Dechirer qqch. en lam- **هَتَكَ** beaux.

Voyager pendant les **هَاتَتْ** **الْهَتَكَة** ténèbres de la nuit.

Être déchiré (voile, **تَهْتَكَ** **وَانْهَتَكَ** etc.).

— هَجَرَ وَهَجِيرَى وَإِهْجِيرَى فِي
délirer dans (le sommeil, etc.).

هَجَّرَ وَأَهْجَرَ رَتَوَجَّرَ
Voyager, cheminer à l'heure de midi. Devancer l'heure de la prière (musulman).

هَاجَرَ مِنْ
S'éloigner de (son pays), émigrer; abandonner (sa tribu).

أَهْجَرَ إِهْجَارًا وَهَجَرَ فِي مَقَاطِعِهِ
Radoter. — ب —
Tenir à qqn. des propos indécents.

تَهَجَّرَ
Ressembler à des émigrants. —
Se séparer l'un de l'autre. تَهَاجَرَا وَاهْتَجَرَا

هَجَرَ
Abandon. Divorce, séparation. هَجِيرَةٌ
Même sens que هَجِيرَةٌ.

هَجَرَ الْيَوْمَ
Midi. —
Je l'ai rencontré après qq. temps de séparation. لَقِيْتُهُ عَنْ هَجَرَ

ذَهَبَ الشَّجَرَةُ هَجْرًا
L'arbre s'est développé.

هَجَرَ وَمَهَاجَرَ
Langage indécemment. هَجَرَ
Excellent dans son genre. Qui à la démarche d'un homme fatigué.

هَجَرَ
Nom d'une ville de Mésopotamie, ou de tout le pays.

هَجْرَةٌ
Rupture, cessation de rapports.

— وَهَجْرَةٌ
Émigration. —
L'égire, ère des Mahométans, commençant à l'année 622 de l'ère chrétienne. أَلْهَجْرَةُ

هَجْرًا
Discours indécemment. —
Il n'est pas de force à faire cela. مَا عِنْدَهُ غَنَاءٌ ذَلِكَ وَلَا هَجْرًاؤُهُ

هَجَارَ
Corde de l'arc. Corde à lier le pied du chameau.

هَاجَرَ
Agar, nom de la mère d'Ismaël.

♦ Sortir de (son pays), s'expatrier. هَجَرَ مِنْ

♦ Forcer qqn. à s'expatrier. هَجَّجَ

Traîner en longueur dans... هَجَّجَ فِي
N'agir qu'à sa tête. اسْتَهْجَجَ

Presser (une troupe de voyageurs). ه —

Joug d'un taureau. هَجَّةٌ

♦ Émigration, expatriation. هَجَّةٌ

Enfoncé dans son orbite (œil). هَاجَّةٌ وَمَهْجَجَةٌ

Rapide (marche). هَاجِجٌ

Il suit ses idées. رَكِبَ هَاجَرَ

Abstiens-toi. هَاجِجِيكَ

Longue plage unie. هَاجِجٌ

Vallée profonde. — وَإِهْجِجِجِ

Se calmer هَجَّجَا وَهَجَّجُوا
(faim). هَجَّجَا أَوْ هَجَّجَا وَهَجَّجُوا

Manger qqch.; remplir son ventre. ه —

Apaiser (la faim). أَهْجَا ه

Payer ce qu'on doit à qqn. — حَقُّهُ

Même sens que تَوَجَّجِي. تَهَجَّجَا

Pousser (une bête) devant soi. هَجَّجَ هَجَّجًا

Dormir. هَجَّجَ هَجَّجًا وَتَهَجَّجَ

Dormir dans la journée. Veiller.

سَهَجَّجَ وَتَهَجَّجَ

Éveiller ou endormir qqn. هَجَّجَ هَجَّجًا

Dormir. أَهْجَدَ

Endormir qqn.; le trouver endormi. ه —

Qui prie la nuit. هَجَّجَ وَهَجَّجَ

Prières que l'on fait pendant la nuit. تَهَجَّجَ

♦ هَجَرَ هَجْرًا وَهَجْرَانًا وَأَهْجَرَ ه

Rompre, cesser (ses liaisons, ses relations avec qqn.). Abandonner, quitter qqch.

- Ils sont tombés dans une affaire difficile. **وَقَعُوا فِي مَهْجُوسٍ مِنَ الْأَمْرِ هَجَمَ**
- Dormir d'un sommeil léger; dormir; dormir la nuit. **هَجَمَ هَجَمًا هَجَمًا وَتَهَجَّعًا**
- S'apaiser, se calmer (faim). **هَجَمَ هَجَمًا هَجَمًا وَتَهَجَّعًا**
- Calmer, apaiser (la faim). **هَجَمَ هَجَمًا وَتَهَجَّعًا**
- Laisser dormir qqn. **هَجَمَ هَجَمًا هَجَمًا وَتَهَجَّعًا**
- Négligent. Sot. **هَجَمَ هَجَمًا وَتَهَجَّعًا**
- Somme léger fait dans la première partie de la nuit. **هَجَمَ هَجَمًا وَتَهَجَّعًا**
- Manière de dormir. **هَجَمَ هَجَمًا وَتَهَجَّعًا**
- Une partie de la nuit. **هَجَمَ هَجَمًا وَتَهَجَّعًا**
- Nom d'agent.* **هَجَمَ هَجَمًا وَتَهَجَّعًا**
- Jeter (sa canne, son bâton). **هَجَمَ هَجَمًا وَتَهَجَّعًا**
- Attaquer (la réputation de qqn.). **هَجَمَ هَجَمًا وَتَهَجَّعًا**
- Dire des injures à qqn. **هَجَمَ هَجَمًا وَتَهَجَّعًا**
- Laisser aller (le bétail). **هَجَمَ هَجَمًا وَتَهَجَّعًا**
- Élargir qqch. **هَجَمَ هَجَمًا وَتَهَجَّعًا**
- Plaine déprimée entre des montagnes. **هَجَمَ هَجَمًا وَتَهَجَّعًا**
- Même sens. **هَجَمَ هَجَمًا وَتَهَجَّعًا**
- Fondre sur qqn., l'assailir; donner l'assaut à (une place); aborder qqn. à l'improviste. **هَجَمَ هَجَمًا وَتَهَجَّعًا**
- Faire entrer brusquement qqn. chez..., pousser qqn. à. **هَجَمَ هَجَمًا وَتَهَجَّعًا**
- Arriver inopinément (froid, etc.). **هَجَمَ هَجَمًا وَتَهَجَّعًا**
- S'écrouler (édifice). **هَجَمَ هَجَمًا وَتَهَجَّعًا**
- Être enfoncé dans son orbite (œil). **هَجَمَ هَجَمًا وَتَهَجَّعًا**
- Tirer tout (le lait des pis). **هَجَمَ هَجَمًا وَتَهَجَّعًا**
- Fondre, se jeter sur qqn. **هَجَمَ هَجَمًا وَتَهَجَّعًا**
- Nom d'agent.* Excellent. **هَجَمَ هَجَمًا وَتَهَجَّعًا**
- Fém. du* **هَجَمَ هَجَمًا وَتَهَجَّعًا**
- précéd. **هَجَمَ هَجَمًا وَتَهَجَّعًا**
- Heure de midi, moment où le soleil a dépassé le méridien. **هَجَمَ هَجَمًا وَتَهَجَّعًا**
- Heure du jour la plus chaude. **هَجَمَ هَجَمًا وَتَهَجَّعًا**
- Il l'a accablé de paroles grossières. **هَجَمَ هَجَمًا وَتَهَجَّعًا**
- Grand abreuvoir. **هَجَمَ هَجَمًا وَتَهَجَّعًا**
- de coupe à boire. **هَجَمَ هَجَمًا وَتَهَجَّعًا**
- Meilleur, plus noble. Plus long, plus épais. **هَجَمَ هَجَمًا وَتَهَجَّعًا**
- Excellent, distingué. Habitant d'une ville, d'un village. **هَجَمَ هَجَمًا وَتَهَجَّعًا**
- Coutume, habitude. **هَجَمَ هَجَمًا وَتَهَجَّعًا**
- Repas pris vers midi. **هَجَمَ هَجَمًا وَتَهَجَّعًا**
- Beau, excellent, distingué. Très-élevé (palmier). **هَجَمَ هَجَمًا وَتَهَجَّعًا**
- Abandonnée (demeure). **هَجَمَ هَجَمًا وَتَهَجَّعًا**
- Inusitée (parole). Absurde (langage). **هَجَمَ هَجَمًا وَتَهَجَّعًا**
- Les compagnons de Mahomet dans sa fuite à Médine. **هَجَمَ هَجَمًا وَتَهَجَّعًا**
- Renard, petit de renard. Singe, ours. **هَجَمَ هَجَمًا وَتَهَجَّعًا**
- Plus savant qu'un singe. **هَجَمَ هَجَمًا وَتَهَجَّعًا**
- Sot, stupide, fou. **هَجَمَ هَجَمًا وَتَهَجَّعًا**
- Se présenter tout à coup (à l'esprit); se parler à soi-même tout bas. **هَجَمَ هَجَمًا وَتَهَجَّعًا**
- Détourner qqn. de qqch. **هَجَمَ هَجَمًا وَتَهَجَّعًا**
- S'abstenir de qqch. **هَجَمَ هَجَمًا وَتَهَجَّعًا**
- Parole dite à voix basse, qu'on entend sans la comprendre. **هَجَمَ هَجَمًا وَتَهَجَّعًا**
- Ce qui se présente à l'esprit, ce qui l'occupe. **هَجَمَ هَجَمًا وَتَهَجَّعًا**
- Azyme (pain). **هَجَمَ هَجَمًا وَتَهَجَّعًا**

Fém. du préc. Palmier pré-
coce. هَاجَتَة

Gens هَاجَتَة وَمَهْجَتِي وَمَهْجَتَا
sans mérite.

Lancer هَجَا o هَجَوْا وَهَجَا وَتَهَجَا
contre qqn. des traits satiriques.

Se moquer de qqn., le tourner en
ridicule, le railler.

Ras- هَجَا وَهَجَا . وَهَجَى وَتَهَجَى ه
sembler (les lettres) en syllabes,
épeler.

Ecrire des satires l'un con- هَاجَى
tre l'autre.

Trouver, juger (un poème) هَاجَى
satirique.

Se lancer réciproque- تَهَاجَى وَاهْتَجَى
ment des traits satiriques.

Nom d'action. Satire. هَجَا

Épellation هَجَا وَتَهَجَا

Alphab- حُرُوفُ الْهَجَا وَالْهَجَا وَالْهَجَا
bet, lettres de l'alphabet.

À la façon de ceci. عَلَى هَجَا هَذَا

Satire, poème هَجَا وَهَجَا هَاجَى
satirique; trait satirique; libelle
injurieux.

Satirique (poète). Railleur, هَاجِر
moqueur.

Qui est l'objet d'une satire. مَهْجُوت

Briser, هَدَا o هَدَا وَهَدُوْدَا ه وَه
casser qqch. Démolir, abattre
(un édifice). Abattre, accabler
qqn. (malheur).

مررت برجل هَدَاك من رجل او بأمرأة
J'ai passé près d'un هَدَاك من امرأة
excellent homme, d'une excellente
femme.

Crouler avec fracas (é- هَدَا i هَدَا
difice).

Intimider, épouvanter هَدَد وَتَهَدَد
qqn. Menacer qqn.

Éloigner (une maladie) هَعَزَ ه
de qqn.

Tirer tout (le lait) ه وَاهْتَجَمَ ه
des pis.

Se jeter témérairement ه تَهَجَمَ فِي
dans...

Répandre des larmes (œil). انْتَهَجَمَ
Nom d'action. Sueur. هَجَمَ

Grande coupe à boire. هَجَامَ

Assaut fait à l'improviste. هَجَمَة
Arrivée brusque du froid, etc.

Troupe de chameaux.

Qui fond avec impétuosité هَجُوم
sur qqn. Qui renverse tout (vent).

Lait mis dans une outre. هَجِيمَة

Être هَجُن o هَجَة وَهَجَانَة وَهَجُونًا
vil; être né d'une mère esclave.

Être incorrect (discours).

Être mariée avant l'âge. هَجَن o هَجَنَة

Insulter, outrager qqn.; هَجَن وَه
avilir qqn. ou qqch.

Avoir des chameaux excel- أَهَجَن
lents.

Marier (une fille) avant l'âge. هَجَن

Juger (une action) vile هَجَن وَه
et déshonorante.

Défaut, vice. Locution هَجَن وَه
vicieuse, incorrecte.

Noblesse de race. هَجَانَة

(*masc. et fém. sing. et pl.*) هَجَان

Excellent, de bonne race.

هَجِين وَهَجُن وَهَجَان وَهَجَان وَهَجَان

Vil, bas. Métis; né d'une هَجَانَة
mère esclave. Qui n'est pas de
race (cheval).

Fém. du هَجَان وَهَجَان وَهَجَان
précéd.

Briquet qui ne donne pas de هَاجِن
feu au premier coup. Fille ma-
riée avant l'âge.

Conduite, caractère. هَدَجٌ
 Une partie هُدُوءٌ وَهَدَأَةٌ مِنَ اللَّيْلِ
 de la nuit.
 Même sens. هُدُوءٌ وَهَدِيٌّ وَمَهْدَأٌ
 Il n'a pas de vivres مَا لَهُ هِدَاءَةٌ لَيْلَةً
 pour une nuit.
 Il nous est venu après un أَتَانَا هُدُوءًا
 court sommeil.
 Repos. Calme, tran- هُدُوءٌ وَهَدَاوَةٌ
 quillité.
 Qui a la bosse déprimée par هَدَأَتْ
 les fardeaux (chamelle).
 Voûté, courbé. أَهْدَأَ
 État, condition. مُهْدِئَةٌ
 Être garni de هَبَّ هَدَبًا
 longs cils (yeux).
 Avoir de longues وَأَهْدَبَ وَتَهْدَبُ
 branches (arbre).
 Traire (une cha- هَدَبَ زَهْدَبًا ه ه
 melle). Cueillir (un fruit); couper
 qqch.
 Cils. Franges هُدْبٌ وَهُدْبٌ ه أَهْدَابُ
 (au bord d'une étoffe); effilé.
 Branches de l'arbre هَدَبٌ ه أَهْدَابُ
 dit أَرْطَى, etc. Feuilles du cypres,
 etc.
 Nom d'unité des هُدْبَةٌ وَهُدْبَةٌ وَهَدْبَةٌ
 précédents.
 Stupide, lent. هَيْئَبٌ وَهُدْبٌ وَهَدَبٌ
 Feuille de cypres, etc. هَدَابُ
 ges, effilé (d'un vêtement).
 Qui a de longs هَدَبٌ. وَأَهْدَبَ مَهْدَبًا
 cils (homme, oeil). Qui a de lon-
 gues branches (arbre).
 Marcher هَدَجَ هَدَجًا وَهَدَجًا
 d'un pas tremblant. Courir d'un
 pas tremblant (autruche).
 Témoigner de la هَدَجَةٌ وَتَهْدِجُ
 tendresse à son petit (chamelle).
 Trembloter (voix). تَهْدِجُ

Crouler, s'écrouler. Être dé- انْهَدَ
 moli, détruit, ruiné.
 Destruction, démolition. Hom- هَدَّ
 me généreux. Homme faible. Gros-
 se voix.
 Je ne suis pas إِنْ يَ غَيْرُ هَدَّ ه ه هَدُونُ
 faible.
 Fracas (d'un mur qui هَدَّةٌ وَهَدِيدٌ
 tombe).
 Menace. Intimidation. تَهْدِيدٌ وَتَهْدُدُ
 Nom d'agent. Bruit de la mer. هَادٌ
 Grondement souterrain.
 Fem. du préc. Toiherre. هَادَةٌ
 Peureux, timide. هَدَاةٌ وَأَهْدَ
 Va doucement, lentement. هَدَاذِيكَ
 Grand marteau à fendre مِهْدَةٌ
 et à briser les rochers.
 Se reposer. هَدَأَ هَدَأًا وَهَدُوءًا
 S'apaiser, se calmer, s'arrêter.
 Mourir.
 Faire halte dans (un lieu). هَبْ
 On s'est reposé هَدَأَتْ أَلْجُلَّ وَالْعُيُونُ
 la nuit.
 Avoir le dos voûté. أَهْدَأَ هَدَأًا
 voir la bosse déprimée par les
 fardeaux (chameau).
 Calmer, هَدَأَ تَهْدِئَةً وَأَهْدَأَ إِهْدَاءً ه ه
 apaiser, adoucir; tranquilliser
 qqn.; ه le modérer, le retenir.
 ه Contenir l'eau (vase). ه Durer
 (habit).
 Frapper doucement (un أَهْدَأَ ه ه
 enfant) pour l'endormir. Courber
 qqn. (vieillesse).
 Que Dieu ne lui ôte pas لَا أَهْدَأُهُ اللَّهُ
 ses soucis!
 Se reposer, prendre du repos. تَهْدَأُ
 ه S'apaiser, se calmer. Être sou-
 lagé (malade). ه Diminuer (prix
 des marchandises).

Bruissement (des vagues). هَدِير

Mugissement (du chameau); rugissement (du lion).

Enflé, gonflé.

Qui mugit dans هَدِيرٌ فِي أَلْعَنَةِ
l'enclos : qui crie beaucoup sans
effet.

Versé impunément (sang). هَدُور

Dépense en pure perte (bien).

Pousser, faire هَدَسَ هَدَسًا هَدَسًا
marcher (une bête). هَدَسَ Se rap-
peler qq., être inquiet à son su-
jet.Non d'agent. هَدَسَ Mine sans
que هَدَسَ.Venir, entrer هَدَفَ هَدَفًا إِلَى
chez qq.Vous est-il هَدَفَ إِلَيْكُمْ هَدَفَ
arrivé qq. ?Être proche هَدَفَ وَأَخَذَفَ لِلْخَمْسِينَ
la 50^e année de son âge.

Être faible. Paresseux. هَدَفَ هَدَفًا

Dominer, être au-dessus هَدَفَ عَلَى
de...

Se réfugier vers... هَدَفَ إِلَى

Arriver à qq. (affaire). هَدَفَ إِلَى

Se dresser, se tenir هَدَفَ وَاسْتَهَدَفَ
debout (homme). Être élevé (ob-
jet); être saillant.Devenir le but, le point de هَدَفَ
mire des conversations.

Corpulent. هَدَفَ

Tout ce qui s'élève هَدَفَ هَدَفًا
au-dessus du sol (tertre, édifice).But, cible. Homme de grande
taille.Troupe de gens; pitié هَدَفَ هَدَفًا
de maisons isolé.

Foule, troupe de gens. هَدَفَ

Large (angle) هَدَفَ هَدَفًا

Qui marche, qui court d'un هَدَجَ
pas tremblant.

Qui bout vite (marmite). هَدُوجَ

Qui a de la tendresse pour son هَدَجَ
petit (chamelle). Qui siffle (vent).

Qui se hâte. هَدَجَ هَدَجًا

S'en aller هَدَرَ هَدَرًا وَهَدَرًا
en pure perte (biens, efforts);
couler sans être veugé (sang).

Dépenser qqch. inutilement. هَدَرَ

Verser impunément (le sang).

Bruire (flots, va- هَدَرَ هَدَرًا وَهَدِيرًا
gues). Mugir (chameau); rugir
(lion); braire (âne).Roucouler هَدَرَ وَهَدِيرًا وَتَهَدَارًا
(pigeon). Fermenter (vin).S'épanouir (palmier) dont هَدُورًا
les spathes s'ouvrent.Être luxuriante هَدُورًا وَهَدِيرًا
(plante, herbe).Mugir coup sur coup (cha- هَدَرَ
meau).Laisser verser impunément هَدَرَ
(le sang de qq. : prince).Répandre impunément le هَدَرَ
sang les uns des autres.

Lent, tardif, lourd. هَدَرَ

Nom d'action. Sans va- هَدَرَ وَهَدَرَ
leur (homme).Ses efforts ont هَدَرَ هَدَرًا وَهَدَرَ
été vainsLeur sang هَدَرَ هَدَرًا وَهَدَرَ
a été versé impunément.Nom d'agent. Vil (de هَدَرَ هَدَرًا
condition et de caractère). Lait
épais à la surface.Fem. de هَدَرَ. Terre هَدَرَ
couverte de végétation.Homme ou fem- هَدَرَ وَهَدَرَةٌ
me de rien. Gens de rien.

Direction, ce qui sert à **هَدَايَةٍ وَهَدَى** guider qqn.; la voie droite, le chemin du salut.

Il est en bon chemin, **هُوَ عَلَى هَدًى** sur la bonne voie.

Présent, cadeau, don. **هَدِيَّةٌ بِهَذَا** Action d'offrir, offrande. **إِهْدَاءٌ**

Qui marche en **هَادٍ بِهَادُونَ وَهَدَاةٌ** tête. Guide, conducteur. Pointe (d'une lance, d'une flèche).

Cou. *Au pl.* commence- **بِهَوَاجٍ** ment (de la nuit); première bande (de chameaux).

Féminin de **هَادِيَةٌ بِهَادِيَّاتٍ وَهَرَّاجٍ** Biton. Rocher en saillie sur l'eau.

Bêtes sauvages qui marchent **أَلِهَادِيَّاتٍ** en tête.

Qui a l'habitude de donner. **مِهْدَاءٌ** Vase, plateau sur lequel on **مِهْدًى** offre un don.

Nouvelle épouse me- **مُهْدَاةٌ وَمُهْدِيَّةٌ** née à son époux.

Il reste dans son état. **هُوَ عَلَى مُهْدِيَّتِهِ** Lire **هَذَا هَذَا وَهَذَا هَذَا ه** ou réciter rapidement (un livre).

Arranger (un récit).

Couper rapidement **وَاهْتَدَ ه** qqch.

✧ Méditer, réfléchir. **هَذَا هَذَا هَذَا** Méditation. **هَذَا هَذَا**

Tranchant (sabre). **هَذَا وَهَذَا وَهَذَا** Morceau par morceau. **هَذَا ذِيكَ**

Couper, tran- **هَذَا هَذَا هَذَا ه** cher qqch. Mettre en fuite (l'ennemi). Dire à qqn. des choses désagréables.

Périr de (froid). **هَذَا هَذَا مِنْ**

Crever (ulcère). **تَهْدَأُ**

Voyez dans **هَذَا (عَوْضَ هَذَا)** دَا.

Être dans le bon che- **هَدًى وَاهْتَدَى** min; être bien dirige.

هَدًى هَدًا وَهَدًى وَأَهْدَى وَاهْتَدَى لَا إِلَى Conduire (la nouvelle épouse) à (son époux).

— **وَأَهْدَى إِهْدَاءً ه ل وَإِلَى** Apporter, présenter (un cadeau) à offrir, présenter (un cadeau) à qqn. Mener, conduire.

Se faire l'un à l'autre des dons. **هَادًى مِهَادَاةً لَا**

Apporter et prendre un **هَدَاءٌ لَا** repas en commun.

Il vint chancelant en- **جَاءَ يُهَادِي بَيْنَ** tre (deux personnes).

Diriger (une victime) **أَهْدَى ه إِلَى** à (La Mecque);

Se faire réciproquement des **تَهَادًى** présents. Marcher en se balançant, en chancelant.

Précéder (les autres : **اهْتَدَى لَا** cheval).

Atteindre son but, arriver **لَأَمْرِهِ** au terme.

Demander à être guidé, **اسْتَهْدَى** dirige, conduit.

Demander (un don). **ه**

هَدًى Nom d'action. Manière, façon, conduite.

Il suit sa manière d'agir. **هَدًى هَدِيَّةٌ**

Offrande faite à **وَهْدِيَّ وَهْدِيَّةٌ** La Mecque.

Que sa conduite est **مَا أَحْسَنَ هَدِيَّتَهُ** belle !

Persiste dans ta ma- **خُذْ فِي هَدِيَّتِكَ** nière d'agir.

Considère la **أَنْظُرْ هَدِيَّةً وَهَدِيَّةً أَمْرَكَ** raison de ton affaire.

Nouvelle épouse. **هَدِيَّ وَهْدِيَّةٌ**

La même chose; la même **هَدِيَّةً** manière.

Qui parle et lit vite. هُذَارِمَ وَهَذَارِمَةً
 Être agile, se هَذَفَ i هَذُوفًا
 hâter.
 Prompt, agile. هَذَفَ وَهَذَافَ وَمُهَذَفَ
 Manger vite. هَذَمَ i هَذَمًا
 Couper promptement qqch. ه -
 Brave, courageux. هُذَامَ وَهَيْذَامَ
 Tranchant (sabre). هُذَامَ وَمُهَذَمَ
 Celle-ci, cette. هَذِهِ (عِوَضَ هَذِهِ)
 Voyez : هَذَى هَذَا o هَذَرًا
 Trancher qqch. avec (le ه ب -
 sabre).
 Delirer, dé- هَذَى i هَذِيًا وَهَذِيًا
 raisonner, radoter.
 Réduire (la viande) en ه أَهَذَى
 charpie par la cuisson.
 Voyez dans هَذِي (عِوَضَ هَذِي) ذِي
 Radotage; délire. هُذَاءَ وَهَذِيَانِ
 Radoteur. هُذَاءَ، هَذَاءَةٌ
 Avoir une tu- هَرَ i هَرًا وَهَرَارًا
 meur sous la peau (chameau).
 ✧ Avoir la diarrhée. ✧ Couler
 (grains, sable, etc.); tomber
 (feuilles, fruits). هَرَ سَلْحَةً
 Souffrir et mourir d'une
 diarrhée.
 Avoir un caractère mé- هَرًا a -
 chant.
 ✧ Verser, répandre (du sa- ه o -
 ble, etc.).
 Retentir (arc). هَرَ o i هَرًا وَهَرِيرًا
 Gémir, geindre (chi- هَرَ i هَرِيرًا إِلَى
 en qui a froid).
 Faire gémir (un chien : ه وَأَهَرَ :
 froid).
 Se dessécher (épines). هَرَ o i هَرًا
 Avoir qqch. en hor- هَرَ i هَرِيرًا
 reur.
 Aboier contre qqn. comme هَرَ ه
 un chien.

Tailler, هَذَبَ i هَذَبًا. وَهَذَبَ ه
 émonder, élaguer (un arbre, etc.).
 Polir, ajuster (du bois, etc.). Po-
 lir, châtier (son style)
 Élever un enfant, le former. ه -
 Aller vite, se dépêcher. هَذَبَ وَأَهَذَبَ
 Donner rapidement (de ه أَهَذَبَ
 l'eau : nuage).
 Être arrangé, adapté, ajusté. تَهَذَّبَ
 Être bien élevé, bien formé (en-
 fant).
 Pureté, sincérité. هَذَبَ
 Son amitié n'est هَذَبُ مَا فِي مَوْدِئِهِ
 pas sincère.
 Rapide (cheval). هَذَبَ
 Nom d'action. Éducation, تَهْذِيبَ
 formation (d'un enfant).
 Probe, sans défaut (hom- مُهَذَّبَ
 me).
 Émondé, poli, ajusté. وَمُتَهَذَّبَ -
 Bien élevé, bien formé (enfant).
 Être brû- هَذَرُ o i هَذَرًا وَتَهَذَرًا
 lant (jour).
 Divaguer, dérai- وَأَهْذَرَ فِي مَنْطِقِهِ
 sonner, radoter.
 Être prolixe, défectueux هَذِرًا a
 (discours)
 Radotage, divagation. Delire. هَذَرَ
 Bavardage, loquacité.
 Ra- هَذِرَ وَهَذَرُ وَهَذَرَةٌ وَهَذَرَةٌ وَهَذَارُ
 doteur.
 هَيْذَارُ وَهَيْذَارَةٌ وَمِهْذَارُ وَمِهْذَارَةٌ
 Même sens.
 Radoteuse. هَذِرَةٌ وَمِهْذَارُ
 Qui parle vite. Très-agile. هَذِرِيَانِ
 Parler avec volubilité. هَذَرَبَ ه
 Être agile; se hâter. هَذَرَفَ ه
 Agile, véloce. هُذُرُوفَ ه هَذَارِيفَ
 Parler, lire avec rapi- هَذَرِمَ ه
 dité.

- Fuite, évasion; émigration. هَرْبٌ و هَرْيَةٌ
- Qui fuit, fuyard. هَارِبٌ و هَرْبَانٌ
- Il n'a rien ou personne ne l'approche ni ne le fuit. مَا لَهُ قَارِبٌ وَلَا هَارِبٌ
- Nom d'action. Lieu où l'on fuit. هَرْبٌ مَهْرَبٌ
- Percer qqn. هَرَّتْ هَرَّتَا و هَرَّتَا بَ (la lance).
- Déchirer (un habit); attaquer (la réputation de qqn.). Réduire (la viande) en charpie par la cuisson. هَرَأَ و هَرَأَ هَرَأً
- Avoir les coins de la bouche larges. هَرَّتْ هَرَّتَا و هَرَّتَا
- Lion. هَرَّتْ هَرَّتَاتٍ و هَرَّتَاتٍ و هَرَّتَاتٍ
- Qui a les coins de la bouche larges. هَرَّتْ هَرَّتَاتٍ و هَرَّتَاتٍ
- Même sens. هَرَّتَاتٍ هَرَّتَاتٍ
- Bagages, haras. هَرَّتَاتٍ هَرَّتَاتٍ
- des. Grand festin. هَرَّتَاتٍ هَرَّتَاتٍ
- Tomber dans l'anarchie (peuple). Courir beaucoup (cheval). هَرَّتَاتٍ هَرَّتَاتٍ
- Être verbeux et confus dans (un récit). هَرَّتَاتٍ هَرَّتَاتٍ
- Plaisanter, bouffonner. هَرَّتَاتٍ هَرَّتَاتٍ
- Être troublé, agité par la chaleur (chameau). هَرَّتَاتٍ هَرَّتَاتٍ
- Crier et effrayer (une bête féroce). هَرَّتَاتٍ هَرَّتَاتٍ
- Griser qqn. (vin). هَرَّتَاتٍ هَرَّتَاتٍ
- Presser (un chameau) durant la chaleur et le troubler. هَرَّتَاتٍ هَرَّتَاتٍ
- S'agiter, être en tumulte (foule). هَرَّتَاتٍ هَرَّتَاتٍ
- Être pris de vin. هَرَّتَاتٍ هَرَّتَاتٍ
- Sot, stupide. Faible. هَرَّتَاتٍ هَرَّتَاتٍ
- Chat mâle, matou. هَرَّتَاتٍ هَرَّتَاتٍ
- Chatte. هَرَّتَاتٍ هَرَّتَاتٍ
- Tumeur sous la peau des chameaux. هَرَّتَاتٍ هَرَّتَاتٍ
- Diarrhée. هَرَّتَاتٍ هَرَّتَاتٍ
- Grains de raisins tombés à terre. هَرَّتَاتٍ هَرَّتَاتٍ
- Cri plaintif du chien. Méchanceté de caractère. هَرَّتَاتٍ هَرَّتَاتٍ
- Atteint du mal dit. هَرَّتَاتٍ هَرَّتَاتٍ
- Avoir un langage indécent. هَرَّتَاتٍ هَرَّتَاتٍ
- Être très-froid (vent). هَرَّتَاتٍ هَرَّتَاتٍ
- Faire souffrir violemment qqn. (froid). هَرَّتَاتٍ هَرَّتَاتٍ
- Réduire (la viande) en charpie par la cuisson. هَرَّتَاتٍ هَرَّتَاتٍ
- Être réduite en charpie par la cuisson (viande). هَرَّتَاتٍ هَرَّتَاتٍ
- Périr de froid (gens, bêtes). هَرَّتَاتٍ هَرَّتَاتٍ
- Se mettre au frais le soir. هَرَّتَاتٍ هَرَّتَاتٍ
- Tuer qqn. Multiplier (les propos) vains. هَرَّتَاتٍ هَرَّتَاتٍ
- Rejeton de palmier. هَرَّتَاتٍ هَرَّتَاتٍ
- Discours inconvenant. Bavard. هَرَّتَاتٍ هَرَّتَاتٍ
- Reduite en charpie par la cuisson. هَرَّتَاتٍ هَرَّتَاتٍ
- Fém. du préc. Nuisible (froid). هَرَّتَاتٍ هَرَّتَاتٍ
- Endommagé par le froid. هَرَّتَاتٍ هَرَّتَاتٍ
- Fuir, s'enfuir, s'évader. هَرَّتَاتٍ هَرَّتَاتٍ
- S'enfuir de... vers... هَرَّتَاتٍ هَرَّتَاتٍ
- Mettre en fuite, en déroute qqn. هَرَّتَاتٍ هَرَّتَاتٍ
- Être vieux, décrépît. هَرَّتَاتٍ هَرَّتَاتٍ
- Faire passer (une chose) par contrebande. هَرَّتَاتٍ هَرَّتَاتٍ
- Fuir avec précipitation. هَرَّتَاتٍ هَرَّتَاتٍ
- Soulever (la poussière : vent). هَرَّتَاتٍ هَرَّتَاتٍ
- Ils s'enfuirent ensemble. هَرَّتَاتٍ هَرَّتَاتٍ

Exciter les uns contre les autres (les chiens, etc.).

✧ Devenir vieux, vieillir. —

Exciter هارش مَهارشة و هراشا ه على (les chiens) l'un contre l'autre.

Quereller qqn. ✧ Folâtrer, ه — badiner avec qqn.

✧ Folâtrer, badiner les uns تَهارش avec les autres.

Être excités les uns ه و ا هارش — contre les autres (chiens).

✧ Vieux, décrépît (homme). هارش
Nom d'action. ✧ Ba- مَهارشة و هارش
dinage, jeux de mains.

Tumulte, émeute, bataille. هراش

Docile aux rênes مَهارش ألعنان (cheval).

Sécher (coton de l'en- هارشف ✧
crier).

Coton de l'encrier, linge هارشفة
mouillé.

Avoir la gale هارص a هارصا ✧
sèche.

Nom d'action. Gale sèche. هارص
Vers.

Déchirer (un هارص a هارصا ه ✧
habit).

Même sens que هارص a هارصا. هارص
Avoir le corps enflammé هارص
par des pustules.

Même sens que هارص. هارص
Attaquer هارط a هارطا ه و في ✧
(la réputation de qqn.).

Tenir des propos هارص في ألكلام —
vains.

Devenir hérétique هارطق و تهرطق ✧
que.

Hérésie. هارطقة ✧

Hérétique. هارطوتي ه هاراطقة ✧

Couler vite (sang). هارء a هارءا ✧

Tumulte, émeute; meurtre. هارء

✧ Plaisanterie; badinage.

✧ Plaisant, bouffon, هارء و مَهارء
badin.

Bon coureur هارء و مَهارء و مَهارء
(cheval).

Fem. de هارء. Réunion هارءة
bruyante de gens.

Déchirer qqch. هارء ا هارءا ه ✧
Attaquer (la réputation de qqn.).

Réduire (la viande) en هارء و هارء ه —
charpie par la cuisson.

Tumulte, émeute. هارء

Sorte de teinture rouge. هارء

Teint en rouge. هارءي

Même sens que أهرت. هارء

Courir à pas rappro- هارءب ✧
chés.

✧ Intimider, menacer qqn. هارء على —

Manger qqch. هارء ه هارءا ه ✧
avec avidité. Piler avec force, é-

craser entièrement qqch, broyer.

Être vorace, glouton. هارء a هارءا

Action de broyer, de piler, هارء
etc. Chat.

Vêtement usé. هارء

Fertile en arbres dit هارءة هارءة —

هارءا ه.

Sorte d'arbre épineux. هارءا ه

Lion. Qui prépare le mets هارءا ه

dit هارءة ه.

Pilé, broyé. هارء ه هارءة ه

Sorte de mets fait de هارءة ه —

froment cuit et de viande pétrie.

Mortier à piler, مَهارء هارءا ه

vase servant aux ablutions. Gros

et lourd (chameau). Homme in-

trépide.

Avoir un mauvais هارءا ه هارءا ه ✧

caractère.

Sing. du précédent.

هركل
 Être cassé par l'âge, être caduc, décrépité. * هَرَمَ a هَرَمًا وَمَهْرَمًا وَمَهْرَمَةً

Couper (la viande) en petits morceaux; * هَرَمَ i هَرَمًا وَهَرَمَ ه هacher (le tabac).

Rendre qqn. décrépité, هَرَمَ وَأَهْرَمَ caduc (Dieu, âge avancé).

Se faire passer pour vieux تَهَارَمَ décrépité.

Action de couper, de hacher. هَرَمَ
 Plante de l'espèce حَنْض.

Vieillesse très-avancée, et هَرَمَ sans force; décrépitude.

Pyramide — هَرَامَ وَأَهْرَامَ هِرَامَ d'Egypte.

* Ce qu'on coupe (de tabac) هَرَمَةً en un coup, en une fois.

Intelligence. Âme. هَرِمَ

Très-vieux, هَرِمَ هَرِمُونَ وَهَرِمِيَّيَ décrépité.

Fém. du préc. هَرِمَةً هَرِمَاتٍ وَهَرِمِيَّيَ

Qui se nourrit de la plante هَرِمَ هَرِمًا هَرِمَةً هَرِمِيَّيَ هَرِمِيَّيَ

Bois sec. هَرِمِيَّيَ

Femme méchante. هَرِمِيَّيَ

Intelligence, raison. هَرِمَانِ

Être contracté, refroidi (visage). * هَرَمَسَ

Nom d'un savant ancien. هَرَمِسَ

Enlever (le poil, les cheveux). * هَرَمَلَ ه ه

Reste de cheveux aux côtés de la tête. هَرَمُولَ

Rire légèrement. * هَرَنَفَ

Agiter, remuer qqch. * هَرَهَرَ ه

Murmure d'une eau qui coule avec abondance. هَرَهَرَهَ

Diriger (les lances) هَرَّ وَأَهْرَّ ه contre l'ennemi.

Se hâter. أَهْرَّ

Marcher vite en tremblant vers... أَهْرَّ وَأَهْرَّ ه Trembler de peur, de colère.

Être pointée (lance). تَهْرَّ

Pas rapide et tremblant. هَرَّ وَهَرَّ ه

Qui pleure facilement. Qui coule vite (sang). هَرَّ ه

Pou. هَرَعَةً وَهَرَعَةً

Vanter qqn. ou qqch. à l'excès ou sans raison. * هَرَفَ i هَرَفًا ب ه

Se hâter de dire هَرَفَ إِلَى الصَّلَاةِ la prière.

Donner vite ses dattes هَرَفَ وَأَهْرَفَ (palmier).

S'enrichir. أَهْرَفَ

Répan- هَرَقَ a هَرَقًا وَ هَرَقَ ه dre (un liquide).

هَرَقَ (عَوَضَ أَرَاقَ) يُهْرِيقُ هَرَاقَةً وَأَهْرَقَ Même sens.

Impératif. Répands, هَرِقْ هَرِيقُوا répandez.

Être versé, répandu. هَرِيقَ وَأَهْرِقَ

Effusion (de sang, de larmes). إَهْرَاقَ

Papier lissé. Desert nu. هَرَقَ هَرَقًا ه

Feuillet de papyrus. Parchemin.

Versé, répandu. هَرَقَ وَهَرِيقَ

Qui verse, qui répand. هَرِيقَ وَهَرِيقَ

Versée (pluie). هَرِيقَ وَهَرِيقَ

Héraclius (empereur grec). * هَرَقْلُ وَهَرَقْلُ

* Devenir vieux, être décrépité. هَرَكَلَ ه

Demarche fière. * هَرَكَلَةً Décrépitude.

Gros poissons; cétacées. هَرَاكَلَةً

Lieu où s'amoncellent les vagues de la mer.

هَزَأَ وَهَزَى a هَزَأَ وَهَزُوا وَهَزُوا
Se moquer de qqn. وَمَهْزَأَةٌ بَ وَمِنْ
Souffrir du froid. أَهْزَأَ
Se moquer تَهَزَأَ وَاسْتَهَزَأَ بَ
de qqn.
Moquerie, rail- هَزَ وَهَزَوْا وَاسْتَهَزَأَ
lerie, persiflage.
Objet de dérision, plastron. هَزَأَةٌ
Rieur, moqueur, persifleur. هَزَأَةٌ
Couper, trancher qqch. هَزَبَ هَزَبَ
Lion. هَزَبَ وَهَزَبَ هَزَبَ هَزَبَ
Fre- هَزَبَ a هَزَبَ وَهَزَبَ وَهَزَبَ
donner, chanter. هَزَبَ
Composer, chanter un هَزَبَ
poème du mètre هَزَبَ هَزَبَ
Résonner (arc). تَهَزَّبَ
Modulation de la voix, du هَزَبَ
chant. Rhythme. *Sorte de chant*
et de mètre.
Partie de la nuit. هَزَبَ مِنْ اللَّيْلِ
Chanson. أَهْزَوَجَةٌ هَزَبَ أَهْزَوَجَةٌ
Aller vite en be- هَزَبَ هَزَبَ هَزَبَ
sogne.
Decrier, diffamer qqn.; le هَزَبَ
chasser.
Rouer qqn. de coups de هَزَبَ
(bâton).
Renverser qqn. à terre. هَزَبَ إِلَى الْأَرْضِ
Comblér qqn. de présents. هَزَبَ لَهْزَانِ
Trompé. Sot, stupide. هَزَبَ
Une fustigation; une هَزَبَةٌ هَزَبَاتُ
volée de coups de bâton.
Terre légère. هَزَبَةٌ هَزَبَاتُ
Fainéantise.
C'est un fainéant. هَزَبَ هَزَبَاتُ
Niais, qui se laisse tou- هَزَبَ هَزَبَاتُ
jours duper.
Rossignol. هَزَبَ
Chassé, expulsé. هَزَبَ وَهَزَبَ
Même sens que هَزَبَاتُ هَزَبَاتُ

Frappé هَزَبَ هَزَبَاتُ وَهَزَبَ
qqn. avec un bâton.
User (un هَزَبَ وَهَزَبَ وَهَزَبَ
habit); altérer qqch. (humidité).
Teindre en jaune (une é- هَزَبَ هَزَبَ
toffe).
Tourner qqn. en ridicule. هَزَبَ هَزَبَ
Être usé هَزَبَ وَهَزَبَ
(habit).
Être gâtée (viande). هَزَبَ هَزَبَ
Grenier public, ma- هَزَبَ هَزَبَ
gasin aux grains.
Pourriture, putréfaction. هَزَبَ هَزَبَ
Gros bâton, gourdin. هَزَبَ هَزَبَ
Sceptre. هَزَبَ هَزَبَ
Agiter qqch. هَزَبَ هَزَبَ
brandir (une lance).
Il m'a mis en train. هَزَبَ مِنْ عِطْفِي
Bercer un enfant. هَزَبَ هَزَبَ
Stimuler (des bêtes) à هَزَبَ هَزَبَ
la marche en chantant.
Être agi- هَزَبَ وَهَزَبَ وَهَزَبَ
té, secoue.
Marcher gaiement au chant هَزَبَ
du chameau (chameau). Être
gai, satisfait.
Action de secouer, etc. هَزَبَ
Un mouvement, une secousse. هَزَبَ هَزَبَ
Tremblement de terre. هَزَبَ هَزَبَ
Diligence; gaieté. Bruit d'une هَزَبَ هَزَبَ
marmite qui bout. Générosité.
Roulement du tonnerre. هَزَبَ هَزَبَ
Nom d'action. Son. Bruit du هَزَبَ هَزَبَ
vent.
Secousse, commotion. هَزَبَ هَزَبَ
Secoue (arbre). Sot, stupide. هَزَبَ هَزَبَ
Stimuler (des هَزَبَ هَزَبَ هَزَبَ
chameaux).
Faire périr de froid هَزَبَ هَزَبَ
(les chameaux).

Mince et maigre. هَزِيلٌ ج هَزَلٌ . وَمَهْزُولٌ

Années stériles. مَهَازِلٌ

Résonner (arc). هَزَمَ i هَزَمًا

Presser de la main (la cire, ه — etc.) et y faire un trou; creuser (un puits).

Diminuer le droit de qqn. لَه حَقَّة —

Mettre en fuite, en هَزَمَ وَهْزَمَ ه — déroute (l'ennemi).

Avoir du penchant pour. هَزَمَ عَلَى

Résonner (arc); retentir تَهَزَّمَ (tonnerre).

Se briser avec bruit (bâ-هَزَمَ- ton, etc.).

Être mise en fuite, en dérou-هَزَمَ te (armée).

Crever et répandre la pluie اهْتَزَمَ (nuage). Faire résonner le sol (cheval).

Se mettre vite à qqch. Égor- ه — ger (une brebis).

Fuite, déroute. هَزَمَ وَهْزِيمَةً وَاهْزَامَ

Son de l'arc. هَزَمَ

Cheval docile. Violente هَزِمَ (pluie).

Creux هَزَمَةٌ ج هَزَمٌ وَهْزُومٌ وَهْزَمَاتٌ fait par la pression dans un corps tendre.

Bruit du tonnerre, tonnerre. هَزِيمٌ Violente (pluie).

Puits d'où l'eau هَزِيمَةٌ ج هَزَائِمٌ ne cesse de sourdre.

Calamité, malheur. هَازِمَةٌ ج هَوَازِمٌ

Agiter, brandir, se- هَزَمَ ه — couer; faire vibrer, faire osciller qqch.

S'agiter, se mouvoir; vi- تَهَزَّهَزَ brer; osciller. Tressaillir de joie (cœur).

Vêtu de vils habits. مُهْزَرٌ

Casser, هَزَأَ هَزَعًا . وَهْزَأَ ه — briser qqch.

Se hâter, aller هَزَأَ وَتَهَزَّأَ وَاهْتَزَأَ vite.

Avoir l'air renfrogné. تَهَزَّأَ

Se déguiser à qqn. ه — ل

Se balancer en marchant هَزَأَ هَزْأَةً ه — (femme).

Être cassé, brisé. اهْتَزَأَ

Vibrer, être agité (sabre). اهْتَزَأَ

Qui brise et dé- هَزَأَ وَهْزَأَ وَهْزَأَ chire (lion).

Seul, unique. هَزَأٌ

Il n'y a هَزَأَ مَا فِي الْجَبَّةِ إِلَّا سَهْمٌ هَزَأَ qu'une flèche dans le carquois.

Partie de la nuit. هَزِيمٌ مِنَ اللَّيْلِ

Crainte, tumulte du combat. هَزِزَةٌ ه — Trouble, émeute.

Troubler, faire émeute. هَزِزَ ه —

Être en émeute. وَتَهَزَّزَ ه —

Dernière flèche du carquois. اهْزَأَ

Il n'y a personne هَزَأَ مَا فِي الدَّارِ اهْزَأَ à la maison dans l'endroit.

Plaisanter هَزَلَ i هَزَلًا . وَهَازَلَ ه — (en paroles ou en actions).

Amaigrir, exténuer هَزَلَ ه — (une bête).

Avoir ses troupeaux هَزَلَ ه — amaigris, exténues, décimes.

هَزَلَ ه هَزَلًا وَهْزَلًا . وَهَزَلَ ه هَزَلًا وَهْزَلًا

Être maigre, exténué. هَزَلًا ه —

Trouver qqn. jouant, plai- هَزَلَ ه — sant.

ه — وَاسْتَهْزَلَ ه — Mépriser, vilipender qqn.

Plaisanterie, badi- هَزَلَ وَهَزَالَةٌ nage.

Maigreur. هَزَالٌ

Plaisant, badin. هَزِلٌ وَهْزَالٌ

Sorte d'arbre.

✧ Émigrer, s'ex- هَـشَلَّ هَـشَلَّ ✧
patrier. ✧ Vagabonder.

Lâcher, donner un peu de هَـشَلَّ
lait (chamelle).

✧ Chasser, expulser qqn. هَـشَلَّ ✧

Livrer à qqn. une bête de هَـشَلَّ
somme dite هَـشِيلَة.

Se servir (d'une bête de هَـشَلَّ
somme) sans la permission du
propriétaire.

✧ Vagabondage. هَـشَلَّ ✧

Bête de somme dont on se هَـشِيلَة
sert sans la permission du pro-
priétaire.

✧ Vagabond. هَـشَلَّ ✧

✧ هَـشَرُ هَـشَرُ هَـشَرُ هَـشَرُ ✧

Casser, écraser, briser qqch.

✧ Blessé qqn., le couvrir هَـشَرُ ✧

de blessures.

Être cassé, brisé; هَـشَرُ هَـشَرُ

se casser, se briser. ✧ Être cou-

vert de blessures.

Je travaille à con- هَـشَمْتُ نَفْسِي لَهُ

tre-cœur pour lui.

Généreux, bienfaisant. هَـشَرُ

Générosité, bienfaisance. هَـشَرُ

Chamois. هَـشَمَة هَـشَمَات

Fém. de هَـشَرُ, nom d'agent. هَـشَمَة

Blessure, coup qui brise les os.

Brise, cassé. Plante sèche هَـشِيرُ

et cassée. Faible, débile.

Terre dont les arbres sont هَـشِيمَة

desséchés. Arbre desséché.

C'est un hom- مَا هُوَ إِلَّا هَـشِيمَة كَرَمٍ

me très-généreux.

Fouler aux pieds هَـشَرُ هَـشَرُ هَـشَرُ

écraser qqch.

Avoir les yeux étincelants. هَـشَصُ

(Fil de l'éléphant. هَـشَصَة

Nom d'action. Vibration; هَزْهَزَة
oscillation.

Commotion, boule- هَزْهَزَة هَزَاهِزْ

versement Troubles, guerres,

malheurs.

Qui coule avec هَزْهَزْ هَزَاهِزْ

abondance (eau).

Brillant, étincelant (sa- هَزَاهِزْ

bre).

Briser qqch. en هَـشَرُ هَـشَرُ هَـشَرُ

petits morceaux.

Se parler à soi-même. هَـشَرُ هَـشَرُ

Broyé, émietté. Chuchote- هَـشِيرُ

ment.

Abattre (des هَـشَرُ هَـشَرُ هَـشَرُ

feuilles d'arbre) pour (les trou-

peaux).

Être tendre, mou هَـشَوَشَة

(pain).

Être هَـشَرُ هَـشَرُ هَـشَرُ هَـشَرُ

gai, de bonne humeur. Être affa-

ble, complaisant.

Rendre qqn. gai, alerte. هَـشَرُ هَـشَرُ

Trouver qqn. gai, com- هَـشَرُ هَـشَرُ

plaisant, etc.

Tendre, molle (chose). Qui هَـشَرُ

sue beaucoup (cheval).

Mou, tendre (pain). هَـشَرُ هَـشَرُ

Serviable, de bonne هَـشَرُ هَـشَرُ

composition (homme).

J'en suis content. هَـشَرُ هَـشَرُ

Affabilité, douceur, هَـشَرُ هَـشَرُ

complaisance.

Tendre. Mou. Affable, ser- هَـشِيرُ

viable.

Épuiser le lait هَـشَرُ هَـشَرُ هَـشَرُ

(d'une chamelle).

État de ce qui est mince, هَـشَرُ

léger.

Vivacité, gaieté. هَـشَرَة

Armée nombreuse.

Troupe armée.

Voix confuses de gens.

Briser qqch. Di- **هَضَرَ** i **هَضَمًا** **هَضَرَ** (un aliment : estomac).

Faire digérer (un aliment : médicament).

Opprimer qqn., **وَتَهَضَّرَ** **وَاهْتَضَّرَ** **هَضَرَ** - être injuste à son égard.Lésar, diminuer (le droit **هَضَرَ** **حَقُّهُ** de qqn.).Céder à qqn. une partie **لَهُ مِنْ حَقِّهِ** de son droit.Avoir le ventre mince; **هَضَرَ** a **هَضَمًا** avoir les côtes droites et le haut du ventre étroit (cheval).Être faible et se soumet- **تَهَضَّرَ** **لِ** tre à (un oppresseur).Être digéré (aliment). **إِنْهَضَرَ**Ter- **هَضَرَ** **وَهَضَرَ** **جِ** **هَضُورٍ** **وَأَهْضَامٍ** rain bas. Fond d'une vallée.Évite la nuit **الْأَيْلَ وَأَهْضَامَ الرَّادِي** et les fonds de vallées.Digestion. **هَضَرَ** **وَأَهْضَامٍ**Facile à digérer. **سَرِيحٍ** **إِلَّا تَهْضَامٍ**Difficile à digérer. **بَطِيءٍ** **إِلَّا تَهْضَامٍ**Qui aide à la digestion (re- **هَاضِمٍ** mède), digestif.Même sens. **هَضُورٍ** **وَهْضَامٍ** **وَهَاضُومٍ**Force, vertu digestive. **قُوَّةُ هَاضِمَةٍ**Main généreuse. **يَدُ هَضُورٍ** **جِ** **هَضَرَ**Lésé dans ses droits. **هَضِيرٍ**Mince de corps **وَأَهْضَرَ** **مِ** **هَضَمًا** et de taille.Roseau **قَصَبَةُ هَضِيرٍ** **وَمَوْضِمَةٍ** **وَمَوْضُومَةٍ** servant de flûte.Injustice, oppres- **هَضِيمَةٍ** **جِ** **هَضَائِرٍ** sion. Repas des funérailles.Mépriser qqn. **هَضَى** - **هَاضَى** **جِ**Troupes de gens. **أَهْضَاءُ**Ecrasé, foulé aux **هَضَى** **وَمَهْضُورٍ** pieds.Éclat, pétilllement du **هَضَى** **النَّارِ** feu.* **هَضَرَ** **إِ** **هَضَرًا** **هَ** **وَاهْتَضَرَ** **هَ** Tirer à soi, incliner, ployer (une branche d'arbre).* **انْهَضَرَ** **وَاهْتَضَرَ** Être plié, ployé; être brisé.* **انْهَضَرَ** **هَ** Arranger, égaliser (les rameaux du palmier).* **هَضَرَ** **وَهَاضِرٍ** **وَهَضَرَ** **وَهَضَارٍ** **وَهَيْضَرَ** **وَهَضُورٍ** **وَمَهْضُورٍ** **وَمَهْضَارٍ** **وَمَهْضَارٍ** Lion.* **هَضَرَ** **إِ** **هَضَمًا** **هَ** Casser, briser qqch.Lion. **هَضَرَ** **وَهَضَامٍ** **وَهَيْضَرَ** **وَمَهْضَرَ**Homme fort, robuste. **هَيْضَرَ**Devenir vieux. **هَضَا** **وَهَضَا**Casser les reins à qqn. **هَاضَى** **جِ**Hommes robustes. **أَهْضَاءُ**Avoir une belle dé- **هَضَى** **جِ** **هَضًا**

marche. Marcher vite (chameau).

Casser, briser qqch. **هَ** **وَاهْتَضَى** **جِ**Être cassé, brisé. **انْهَضَى**Je me suis confié à... **لِ** **اسْتَهَضَيْتُ نَفْسِي**Troupe de gens. **هَضَاءُ**Cassé, brisé. **هَضِيضٍ** **وَمَهْضُورٍ**Verser la pluie **هَضَبَ** **إِ** **هَضْبًا**

(ciel, nuage).

Être diffus dans (un **وَاهْتَضَبَ** **فِي** récit).* **هَضَبَةٍ** **جِ** **هَضَابٍ** **وَهَضَبٍ** **وَأَهَاضِيبٍ** Col- line. Mont allongé, ou isole et forme d'un seul rocher. Pluie.Une ondee. **أَهْضُوبَةٍ** **جِ** **أَهَاضِيبٍ**Fort, robuste. Qui sue beau- **هَضَبَ** **جِ** coup (cheval).* **هَضَلَ** **جِ** **هَضَلًا** **بِ** Prodiguer (les paroles, les vers)* **أَهْضَلَ** Répandre la pluie (ciel).

Il est venu sur ses traces. جاء عَلَى هَفَانِهِ

Mince, svelte. مَهْفَفٌ م مَهْفَفَةٌ

Voltiger çà- et là (corps léger). S'affaïsser, s'abaisser; s'écouler, s'ébouler. Parler trop et sans raison. هَفَّتْ أ هَفَّتْ وَهَفَاتِ

S'écrouler l'un sur l'autre (objets). تَهَآتَتْ

Se jeter; se ruer sur qqch., se jeter (sur la flamme : papillons), se précipiter vers (l'eau : foule). عَلَى -

Sol affaïssé; stupidité. Pluie prompte. هَفَّتْ

Sot, stupide. هَفَاتِ

Foule poussée par la disette. هَفِيَّتْ

Stupefait. تَهَشُّوتْ

Être mince (taille). هَفَفٌ وَتَهَفَفَ

Mince. هَفَفَافٌ

Courir avec agilité. Battre des ailes et voler (oiseau). Glisser, trebucher. Faire une faute. Avoir faim. هَفَا هَفَا هَفَا وَهَفَوَا

Voltiger dans l'air (flocon de laine). - هَفَوَا وَهَفَوَا

Faire voltiger (un flocon de laine : vent). ب -

Courir avec passion après qqch. هَفَا أَلْقَوَادُ ب

Périr de faim. هَفِي هَفِي أ هَفِي

Réduire qqn. à la faim, à la disette. هَفِي هَفِي هَفِي

Attirer qqn. à sa volonté. هَفَا هَفَا هَفَا

Pluie qui ne dure pas. Faim violente. هَفَا هَفَا هَفَا

Pluie douce. هَفَاةٌ

Frapper, assommer (un chien). هَطَرَ هَطَرَ

S'écrouler (puits). تَهَطَّرَ

Air humble du pauvre. هَطَرَةٌ

Aller en avant les yeux fixes sur un objet. هَطَمَ هَطَمًا وَهَطَرَعًا

Marcher le cou tendu et la tête droite (chameau). أَهْطَمَ وَاسْتَهْطَمَ فِي السَّيْرِ

Courir à l'ennemi. أَهْطَمَ فِي الْعَدُوِّ

Chemin large. هَطِيمٌ

Traire (berger). هَطَفَ هَطَفًا

Répandre la pluie (ciel). هَطَفَ

Pluie abondante. هَطِيفٌ

Envoyer continuellement des ondées, des averses (ciel). Tomber à verse (pluie). هَطَلٌ هَطَلًا وَهَطَلَانًا وَتَهَطَلًا

Faire suer (le cheval : course). هَطَلٌ

Pluie faible et continue. هَطَلٌ

Pluie tombant à grosses gouttes. دِيمَةٌ هَطَلٌ وَهَطَلًا

Même sens. Nuage qui donne cette pluie. هَطَلٌ وَهَطَلٌ

Nuages qui donnent cette pluie. سَحَابٌ هَطَلٌ

Renard. Troupe en incursion. هَيْطَلٌ

Souffler avec bruit, siffler (vent). Marcher vite (homme). Brillier, reluire (objet). هَفَتْ أ هَفَا وَهَفِيْفًا

J'ai de l'inclination pour... هَفَّتْ تَهْيِي إِلَى

Brillier (mirage). Avoir un tintement (oreille). هَفَّتْ

Vide. Qui contient peu de pluie (nuage), peu de miel (rayon). هَفَتْ

Petits poissons. هَفَتْ

Léger, agile (oiseau). هَفَفَافٌ م هَفَفَافَةٌ

Doux (vent). Claire et transparente (étouffe). هَفَفَافٌ

Brillant (mirage). هَفَفَافٌ

Étourdir, griser qqn. (vin). ه -

Blessar la réputation de qqn.

Être jeté à terre (objet). هَكَ

Être pris de vin. إِنْهَكَ

Malade d'esprit. هَكَ هَكَة وَأَهَكَ

Broyé. هَكِيك وَمَهَكُوكْ

Presser (son débiteur). هَكَ هَكَد - هَكَدْ عَلَى

Ainsi, de cette manière. هَكَدَا

Être saisi d'étonnement. هَكَرَا وَهَكَرَا هَكَرَا

Avoir sommeil, ou dormir d'un profond sommeil. هَكَرَا وَهَكَرَا هَكَرَا

Qui sommeille. هَكَرَا وَهَكَرَا

Il n'y a rien là d'étonnant. مَا فِيهِ مَهَكَرَا وَمَهَكَرَا

Se reposer, être tranquille. هَكَمَا وَهَكَمَا هَكَمَا

On ne sait où il est allé ni où il s'est arrêté. مَا يُدْرِي أَيْنَ سَكَمَا وَأَيْنَ هَكَمَمَا

Être humble, soumis. هَكَمَا وَهَكَمَا هَكَمَمَا

Sot, stupide. هَكَمَمَا وَهَكَمَمَا هَكَمَمَا

Être agile à la marche et à la course. هَكَفَا وَهَكَفَا هَكَفَا

Ils se battirent. هَكَلَا وَهَكَلَا هَكَلَا

S'écrouler (puits). هَكَمَمَا وَهَكَمَمَا هَكَمَمَا

Tomber avec violence (pluie). هَكَمَمَا وَهَكَمَمَا هَكَمَمَا

Se moquer de qqn. هَكَمَمَا وَهَكَمَمَا هَكَمَمَا

Railler qqn. هَكَمَمَا وَهَكَمَمَا هَكَمَمَا

Méchant, indiscret. هَكَمَمَا وَهَكَمَمَا هَكَمَمَا

Raillerie, sarcasme, persiflage. Ironie. هَكَمَمَا وَهَكَمَمَا هَكَمَمَا

Orgueilleux. هَكَمَمَا وَهَكَمَمَا هَكَمَمَا

Particule interrogative. هَكَمَمَا وَهَكَمَمَا هَكَمَمَا

Est-ce que ? هَكَمَمَا وَهَكَمَمَا هَكَمَمَا

Zéid est-il debout ? هَكَمَمَا وَهَكَمَمَا هَكَمَمَا

Venez à la prière. هَكَمَمَا وَهَكَمَمَا هَكَمَمَا

Frappé, erreur. هَكَمَمَا وَهَكَمَمَا هَكَمَمَا

Indigent. Afamé. هَكَمَمَا وَهَكَمَمَا هَكَمَمَا

Sots, insensés. هَكَمَمَا وَهَكَمَمَا هَكَمَمَا

Mot employé pour exciter le cheval. هَكَمَمَا وَهَكَمَمَا هَكَمَمَا

Cautériser (un cheval). هَكَمَمَا وَهَكَمَمَا هَكَمَمَا

Être fier, impudent. هَكَمَمَا وَهَكَمَمَا هَكَمَمَا

Se précipiter à l'abreuvoir. هَكَمَمَا وَهَكَمَمَا هَكَمَمَا

Souffrir de la faim. هَكَمَمَا وَهَكَمَمَا هَكَمَمَا

Éloigner qqn. du bien (inclination vicieuse). هَكَمَمَا وَهَكَمَمَا هَكَمَمَا

Affaiblir qqn. par des accès répétés (fièvre). هَكَمَمَا وَهَكَمَمَا هَكَمَمَا

Rosace de crins au haut du poitrail du cheval. هَكَمَمَا وَهَكَمَمَا هَكَمَمَا

Trois étoiles d'Orion. هَكَمَمَا وَهَكَمَمَا هَكَمَمَا

Qui aime à s'étendre appuyé sur le coude au milieu des gens. هَكَمَمَا وَهَكَمَمَا هَكَمَمَا

هَفَوَة هَفَوَات هَفَوَات

Indigent. Afamé. هَفَا م هَفَايَة هَفَايَة

famé. هَفَا م هَفَايَة هَفَايَة

Sots, insensés. هَفَا م هَفَايَة هَفَايَة

Mot employé pour exciter le cheval. هَفَا م هَفَايَة هَفَايَة

Cautériser (un cheval). هَفَا م هَفَايَة هَفَايَة

Être fier, impudent. هَفَا م هَفَايَة هَفَايَة

Se précipiter à l'abreuvoir. هَفَا م هَفَايَة هَفَايَة

Souffrir de la faim. هَفَا م هَفَايَة هَفَايَة

Éloigner qqn. du bien (inclination vicieuse). هَفَا م هَفَايَة هَفَايَة

Affaiblir qqn. par des accès répétés (fièvre). هَفَا م هَفَايَة هَفَايَة

Rosace de crins au haut du poitrail du cheval. هَفَا م هَفَايَة هَفَايَة

Trois étoiles d'Orion. هَفَا م هَفَايَة هَفَايَة

Qui aime à s'étendre appuyé sur le coude au milieu des gens. هَفَا م هَفَايَة هَفَايَة

Cliquetis des sabres. Bruit de corps secs. هَفَا م هَفَايَة هَفَايَة

Qui a la rosace dite (cheval). هَفَا م هَفَايَة هَفَايَة

Avoir une faim violente. هَفَا م هَفَايَة هَفَايَة

Dompter, soumettre qqn. هَفَا م هَفَايَة هَفَايَة

Avaler qqch. par grandes bouchées. هَفَا م هَفَايَة هَفَايَة

Affamé. هَفَا م هَفَايَة هَفَايَة

Glouton. Mer. هَفَا م هَفَايَة هَفَايَة

Bruit de la mer, de la déglutition. هَفَا م هَفَايَة هَفَايَة

Accueillir qqn. par des injures. هَفَا م هَفَايَة هَفَايَة

S'écrouler (puits). هَفَا م هَفَايَة هَفَايَة

Réduire en poudre. هَفَا م هَفَايَة هَفَايَة

Frapper qqn. du (sabre). هَفَا م هَفَايَة هَفَايَة

Il n'a rien obtenu. مَا أَصَابَ هَلَّةً
 Crainte. هَلَل
 Il est mort de peur. هَلَكَ هَلَالًا
 Première pluie. هَلَلٌ وَهَلَالٌ وَهَلَالٌ
 Nouvelle lune. هَلَالٌ بِأَهْلَةٍ وَأَهَالِيْن
 Lune des premiers ou des der-
 niers jours du mois. Croissant.
 Tout ce qui a la forme d'un crois-
 sant. Crampon, fer de lance à
 deux pointes. ✧ Parenthèse.
 Joie qui succède à la tristesse. هَلِيْ
 Il est allé ou ne sait où. ذَهَبَ بِهَلِيَّانٍ وَذِي هَلِيَّانٍ
 Terre seule trempée par la pluie. هَلِيَّةٌ
 Commencement d'un mois lunaire. إِهْلَالٌ وَاسْتِهْلَالٌ
 Exorde d'un discours. اسْتِهْلَالٌ
 Pluies. أَهَالِيْل
 Nom d'action. تَهْلِيْل
 Jubilation allégresse. تَهْلِيْل
 Son sang a été versé en vain. ذَهَبَ دَمُهُ فِي تَهْلِيْلٍ
 Fait en forme de croissant. مَهْلَلٌ
 Courbé et maigre (chameau).
 Continuer sa course (cheval). هَلَبَ هَلَبًا وَأَهَلَبَ
 Tremper qqn.; donner des pluies continues (ciel). هَلَبَ
 Arracher (le crin, le poil). هَلَبَ هَلَبًا
 Accabler qqn. d'injures, de traits satiriques. هَلَبَ هَلَبًا
 Être chevelu (homme). هَلَبَ هَلَبًا
 Avoir les crins, les poils arrachés. تَهْلَبَ وَإِنْهَلَبَ
 Crin (de cheval); soie (de porc). هَلَبَ
 Un crin, un poil. هَلَبَةٌ
 Couvert de crins. هَلَبٌ

Pourquoi non ? pourquoi pas ? هَلَا
 Tomber avec violence. هَلَا هَلَا
 (pluie). Apparaître à l'horizon (nouvelle lune). Commencer (mois lunaire). ✧ S'user, perdre son lustre (habit).
 ✧ Façonner (le pain : femme). هَلَبَ
 Avoir peur; fuir. Louer Dieu هَلَلٌ en disant :
 Il n'y a de Dieu que لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
 Dieu (musulman).
 S'abstenir de... عَنْ
 Louer (un ouvrier) pour un mois lunaire. هَلَلٌ مُهَالَّةً وَهَلَالًا
 Commencer à se faire voir (nouvelle lune). Elever la voix en disant : هَلَلٌ : لَيْتِيكَ : me voici.
 Se mettre à crier en pleurant (nouveau-né). هَلَلٌ وَاسْتَهْلَلٌ
 Entamer qqn. (sabre). أَهَلَبَ
 Apercevoir la nouvelle lune telle nuit. عَنْ لَيْلَةٍ كَذَلِكَ
 Immoler une victime en disant : au nom de Dieu. أَهَلَبَ لِلَّهِ
 Resplendir (nuage, visage). تَهْلَلُ وَأَهَلُ
 Avoir le visage riant, épanoui. تَهْلَلُ
 Verser des larmes. وَانْهَلُ وَاسْتَهْلُ (œil).
 Tomber par torrents et avec bruit (pluie). انْهَلُ وَاهْتَلُ
 Donner la première pluie (ciel). Donner la première pluie (ciel). Lever, baisser la voix. اسْتَهْلُ
 Commencer à luire (nouvelle lune). Être tiré du fourreau, briller (sabre). اسْتَهْلُ
 Faible (étoffe; poème). هَلَلٌ
 Commencement, surtout d'un mois lunaire. هَلَلٌ وَهَلَّةٌ وَهَلَّةٌ

Qui a perdu l'esprit. مُهْتَلِسُ الْعَقْلِ

Être inquiet et craintif. هَلِمٌ أَوْ هَلِمًا

Inquiet et craintif. هَلِمٌ وَهَلُوءٌ

Avide. هَلِمٌ وَهَلُوءٌ

Il n'a ni chevreau ni chevrette. مَا لَهُ هَامٌ وَلَا هِلَّةٌ

Craintif, inquiet. Qui a bientôt faim. هِلَامَةٌ

Rapide, vélocé. هَالِمٌ مَرَّ هَالِئَةً. وَهَوْلَمٌ

Avaler qqch. هَلِمَ هَلْمًا

Grand et gros. Lion. هِلَامٌ

Glouton, vorace. هِلَامَةٌ

هَلِمٌ هَلِمًا وَهَلِمًا هَلِمًا

وَهَلِمًا وَهَلِمًا وَهَلِمًا وَهَلِمًا

Périr, mourir misérablement. Être perdu, gâté. هَلِمٌ هَلِمًا

هَلِمٌ هَلِمًا وَهَلِمًا وَهَلِمًا

هَلِمٌ هَلِمًا وَهَلِمًا وَهَلِمًا

هَلِمٌ هَلِمًا وَهَلِمًا وَهَلِمًا

هَلِمٌ هَلِمًا وَهَلِمًا وَهَلِمًا

هَلِمٌ هَلِمًا وَهَلِمًا وَهَلِمًا

هَلِمٌ هَلِمًا وَهَلِمًا وَهَلِمًا

هَلِمٌ هَلِمًا وَهَلِمًا وَهَلِمًا

هَلِمٌ هَلِمًا وَهَلِمًا وَهَلِمًا

هَلِمٌ هَلِمًا وَهَلِمًا وَهَلِمًا

هَلِمٌ هَلِمًا وَهَلِمًا وَهَلِمًا

هَلِمٌ هَلِمًا وَهَلِمًا وَهَلِمًا

هَلِمٌ هَلِمًا وَهَلِمًا وَهَلِمًا

هَلِمٌ هَلِمًا وَهَلِمًا وَهَلِمًا

هَلِمٌ هَلِمًا وَهَلِمًا وَهَلِمًا

هَلِمٌ هَلِمًا وَهَلِمًا وَهَلِمًا

هَلِمٌ هَلِمًا وَهَلِمًا وَهَلِمًا

هَلِمٌ هَلِمًا وَهَلِمًا وَهَلِمًا

هَلِمٌ هَلِمًا وَهَلِمًا وَهَلِمًا

هَلِمٌ هَلِمًا وَهَلِمًا وَهَلِمًا

هَلِمٌ هَلِمًا وَهَلِمًا وَهَلِمًا

هَلِمٌ هَلِمًا وَهَلِمًا وَهَلِمًا

هَلِمٌ هَلِمًا وَهَلِمًا وَهَلِمًا

هَلِمٌ هَلِمًا وَهَلِمًا وَهَلِمًا

هَلِمٌ هَلِمًا وَهَلِمًا وَهَلِمًا

هَلِمٌ هَلِمًا وَهَلِمًا وَهَلِمًا

هَلِمٌ هَلِمًا وَهَلِمًا وَهَلِمًا

هَلِمٌ هَلِمًا وَهَلِمًا وَهَلِمًا

هَلِمٌ هَلِمًا وَهَلِمًا وَهَلِمًا

Rigueur de l'hiver. هَلِمَةٌ وَهَلِمَةٌ الشِّتَاءِ

Jour très-froid. هَالِبُ الشَّغَرِ

Nuit pluvieuse. لَيْلَةٌ هَالِيَةٌ

Vent froid qui amène la pluie. هَالِبٌ وَهَالِيَةٌ

Jour très-froid d'hiver. هَالِبٌ وَهَلِيبٌ وَمُهَلِّبٌ

Velu, chevelu. هَالِبٌ مَرَّ هَالِبًا

Pluvieuse, fertile (année). Coupée ou sans poil ou velue (queue). هَالِبَةٌ

Sorte de mets fait de riz, de lait et de sucre. هَالِبَةٌ

Peler qqch., enlever l'écorce. هَالِبٌ هَالِبًا

Raconter des choses incroyables. هَالِبٌ هَالِبًا

Cacher, celer qqch. هَالِبٌ هَالِبًا

Rêves bizarres. هَالِبٌ هَالِبًا

Arbre épineux. هَالِبٌ هَالِبًا

Fruit ayant la forme d'un gland, myrobolan. هَالِبٌ هَالِبًا

En géométrie, ellipse. هَالِبٌ هَالِبًا

Bavarder; dire des riens. هَالِبٌ هَالِبًا

Amaigrir qqn. (maladie). هَالِبٌ هَالِبًا

Broyer qqch. هَالِبٌ هَالِبًا

Être atteint de phthisie. Perdre la raison. هَالِبٌ هَالِبًا

Maigrir. هَالِبٌ هَالِبًا

Confier à qqn. un secret. هَالِبٌ هَالِبًا

Sourire. Parler bas. هَالِبٌ هَالِبًا

Gracilité, maigreur. هَالِبٌ هَالِبًا

le inutile; discours sans raison. هَالِبٌ هَالِبًا

Phthisie. هَالِبٌ هَالِبًا

Convalescents, faibles. هَالِبٌ هَالِبًا

Faible de corps. هَالِبٌ هَالِبًا

Abattu, affaibli. هَالِبٌ هَالِبًا

très-fin. هَالِبٌ هَالِبًا

هَالِبٌ هَالِبًا وَهَالِبًا وَهَالِبًا

هَالِبٌ هَالِبًا وَهَالِبًا وَهَالِبًا

هَالِبٌ هَالِبًا وَهَالِبًا وَهَالِبًا

هَالِبٌ هَالِبًا وَهَالِبًا وَهَالِبًا

هَالِبٌ هَالِبًا وَهَالِبًا وَهَالِبًا

هَالِبٌ هَالِبًا وَهَالِبًا وَهَالِبًا

هَالِبٌ هَالِبًا وَهَالِبًا وَهَالِبًا

هَالِبٌ هَالِبًا وَهَالِبًا وَهَالِبًا

هَالِبٌ هَالِبًا وَهَالِبًا وَهَالِبًا

هَالِبٌ هَالِبًا وَهَالِبًا وَهَالِبًا

هَالِبٌ هَالِبًا وَهَالِبًا وَهَالِبًا

هَالِبٌ هَالِبًا وَهَالِبًا وَهَالِبًا

هَالِبٌ هَالِبًا وَهَالِبًا وَهَالِبًا

هَالِبٌ هَالِبًا وَهَالِبًا وَهَالِبًا

Consumer, dessécher (le **هَمَّ** corps de qqn. : maladie). Faire fondre (la graisse); traire (le lait).

Ramper (vers, in- **زَهَمًا وَهَمِيمًا** sectes).

Devenir decrepit. **هَمَّ** هُمُومَةً وَهَمَامَةً وَأَهَمَّ وَأَنهَمَّ

La fem- **هَمَمَتِ الْمَرْأَةُ فِي رَأْسِ الصَّبِيِّ** me endormit l'enfant en fredonnant.

Examiner avec soin qqch. **تَهَمَّرَ ه** Epouiller (la tête de qqn.).

Être fondue (graisse). ♦ Être **أَنهَمَّ** affligé, inquieté.

Se preoccuper, se soucier **بِ أَهَمَّ** de qqch.

Se donner de la peine **لَهُ بِأَمْرِهِ** pour qqn.; s'occuper de ses affaires.

Se préoccuper des affaires **أَسْتَهَمَّرَ** des siens.

Exciter la sollicitude, le **بِ هَمَّ** zèle de qqn. pour qqch.

Souci, peine, préoccu- **هَمَّ** هُمُومَ pation; chagrin. Tristesse. Ce qui préoccupe. Propos, dessein.

Homme qui aspire aux **رَجُلٌ هَمٌّ** grandes choses.

Cet **هَذَا رَجُلٌ هَمٌّ وَهَمٌّكَ مِنْ رَجُلٍ** homme te suffit.

Vieillard decrepit. **هَمَّ** هَمَّ

Même sens. **هَمَّةٌ** هَمَّاتٌ وَهَمَائِرُ
Vieille femme decrepite.

Chose qui préoccupe. **هَمَّةٌ** هَمَّ
Propos, dessein; désir.

Homme aux grands **رَجُلٌ بَعِيدُ الْهَمَّةِ** desseins.

Reptile venimeux; **هَامَّةٌ** هَمَّ
reptile, ver.

هَالِكٌ هَمَّ هَلَكٌ وَهَلَاكٌ وَهَوَاكٌ
Qui perit, qui se perd, etc. ♦ Dame-
ne, réprouvé.

Fem. du précéd. Âme avide. **هَالِكَةٌ**
Forgeron; fourbisseur. **هَالِكِي**

Perte, ruine. Ce qui a pour **تَهْلُكَةٌ**
resultat la ruine, la mort.

Ce qui est vain, faux. **وَادِي تَهْلُكٍ**

Lieu **مَهْلِكَةٌ وَمَهْلِكَةٌ وَمَهْلِكَةٌ** périlleux. Désert.

Parasite. **مُهْتَلِكٌ**

Qui s'égarent en **هَلَاكٌ وَمُهْتَلِكُونَ**
fourrageant.

Appeler qqn. **هَلُمَّ - أَهْلِمَ ه**
en disant : **هَلُمَّ**.

Emporter qqch. **أَهْتَلَمَ بِ**

هَلُمَّ هَلُمَّ مِثْلِي هَلُمَّ مِثْلِي هَلُمَّ مِثْلِي
Viens-ici; venez-ici.

Apporte, apportez la chose. **أَلْتَفِي**
هَلُمَّ هَلُمَّ جَرَّ

Sorte de mets. **هَلَامٌ**

Adhérent, qui se colle. **هَلِيمٌ**

Lâche, mou. **هَلِمٌ هَلِمَةٌ**

Faire (un tissu) très- **هَلَلٌ ه**
clair, léger. Tamiser (la farine)
dans un tissu léger.

Lambiner dans (une affaire). **فِي**

Il a été sur le point de **هَلَلٌ يُدْرِكُهُ**
l'atteindre.

♦ Pleurer un mort (druse). **هَلَلٌ**

Clair, **هَلَلٌ وَهَلَالٌ وَهَلَالٌ وَهَلَالٌ**
léger (tissu).

Élégant, raffiné (poème). **هَلَالٌ**

Limpide et abondante (eau).

Pron. person.; 3^e pers. **هَمَّ**

هَمَّ masc. plur. Eux.

Penser, songer à qqch. **هَمَّ** هَمَّ

Préoccu- **هَمَّ** هَمَّ هَمَّ وَأَهَمَّ هَمَّ

per qqn., le rendre soucieux, triste (affaire).

Homme sauvage; de basse **هَدَجِي** condition.

Faim violente. **هَمَج**

Sans chef (armée); sans pas- **هَامَج** teur (troupeau).

Jeune gazelle au corps mince. **هَمِيَج**

S'éteindre (feu). **هَمَدَ هُمُودًا**

Se calmer, s'apaiser (colère, **هَمَدَ** vent). Mourir. Être stérile (terre).

Se fendre sur ses **هَمَدًا وَهُمُودًا** plis (étouffe).

Éteindre (le feu), etc. **هَمَدَ وَأَهَمَدَ**

S'apaiser (vent). Se taire **أَهَمَدَ** dans une épreuve.

S'arrêter dans (un lieu). **ب -**

Hâter la marche. **فِي السَّيْرِ**

Se jeter sur la nour- **فِي الطَّعَامِ** riture.

Apaiser (la colère : présent). **ه -**

Apoplexie. **هَمْدَة**

Qui s'éteint (feu, etc.). Usé, **هَامَدَ**

vieux. Desséchée (plante). Stérile (lieu).

Impôt inscrit au registre. **هَمِيدَ**

Chameau ou **هَمْدَ - هَمَادِي**

chamelle vélocé. Rapidité. Inten- **هَمْدَ** sité de la pluie, de la chaleur.

Loquace. **هَمْدَانِي**

Se répandre (eau). **هَمَرًا هَمَرًا**

✦ Hennis (cheval). Grommeler (bête féroce).

Répandre, verser (de l'eau, **ه -**

etc.). Traire (tout le lait des pis).

Multiplier (les paroles). Démolir (un édifice).

Donner à qqn. une part **لِفُلَانٍ مِنْ** de (son bien).

Frapper avec force (le **وَأَهْتَمَرَ**

sol) du pied (cheval).

Enlever, emporter qqch. **هَاتَرَ**

Plus grave, qui donne plus **أَهَرَ** de soucis.

Soin assidu, **اهْتِمَامَ** effort. Sollicitude, souci.

Je ne m'ensou- **لَا هَمَامَ وَلَا مَهْمَةً لِي** cie pas.

Il est venu tout triste. **جَاءَ هَمَامًا**

Héros; homme ma- **هَمَامًا** guanime, brave. Neige fondante.

Détracteur. Qui mûrit ses **هَمَامًا** projets et les exécute.

Qui donne beaucoup d'eau **هَمُومًا**

(nuage, puits). Chamelle au bon

pas. Roseau agité par le vent.

Pluie fine. **هَمِيرًا . وَهَمِيمَةً**

Qui préoccupe **مُهْمَةً** l'esprit. Affaire importante, grave.

✦ Munitions, provisions **مُهْمَاتَ**

(de guerre)

Préoccupé; accablé de sou- **مَهْمُومًا**

cis. Affligé.

Dechirer **هَمَأَ هَمَأًا**

(un habit).

Être déchiré (habit). **تَهَمَأَ وَانْهَمَأَ**

Vêtement déchiré. **هَمَزًا**

✦ Bâcler, trou- **هَمَجًا هَمَجًا**

bler (une affaire).

Boire et se désaltérer **مِنْ الْمَاءِ**

en une fois (chameau).

Courir de toutes ses forces **أَهَمَجَ**

(cheval).

Cacher qqch. **ه -**

Être abattu par la chaleur; **اهْتَمَجَ**

être pâle.

Mouchérons. Gens sots. Hom- **هَمَجَ**

mes sauvages, non civilisés. Mau-

vaise alimentation. Brebis mai-

gres.

Un moucheron. Une brebis **هَمَجَةً**

maigre.

Fouet, verge. Bâton ferré. **مِهْمَزَة**

Èpe-ron. Aiguillon. **مِهْمَز و مِهْمَاز ج مِهَامِز وَمِهَامِيز**

Marqué d'un hamza (•). **مِهْمُوز**
(Verbe) qui a un hamza dans sa racine.

Marcher jour et **هَمَسَ ز هَمَسَا** nuit sans relâche.

Mâcher qqch. sans desserrer **ه** — les lèvres. Presser (le raisin).
Briser qqch. Marmotter (des paroles) entre les dents.

♦ Rosser qqn. **ه** —

Parler bas à qqn. **هَامَسَ ه**

Se parler bas l'un à l'autre. **تَهَامَسَا**

Bruit léger. Bruit léger des **هَمَسَ هَمَسَا** pas.

Il parle tout bas. **يَتَكَلَّمُ هَمَسًا**

Qui marche sans **هَمَاسَ وَهَمُوسَ** bruit. Qui brise sa proie (lion).

Bruit du pas des chameaux. **هَبِيسَ**

Les lettres suivantes : **أَلْخُرُوفُ الْمَهْمُوسَةِ**
حَتَّى شَخْصٍ فَسَكَتَ :

Réunir qqch. **هَمَشَ هَمَشًا ه** —

Mordre qqn.

Parler beau- **هَمَشَ هَمَشًا** — coup.

Exciter, activer qqn. **هَامَشَ ه**

S'agiter, se mêler **تَهَامَشَ وَاهْتَمَشَ** (foule).

Ramper (reptile). **اهْتَمَشَ**

Pêle-mêle, confusion; cohue. **هَمِشَة**

Marge d'un livre. **هَامِشَ ه**

Bavarde (femme). **هَمَشَى**

Prendre qqch. **هَمَطَ ز هَمَطًا** — sans mesure.

S'emparer de **هَمَطَ وَاهْتَمَطَ ه** — force de qqch.

Léser (la réputation de **اهْتَمَطَ ه** qqn.).

Être versée, répandue (eau). **انْهَمَرَ**

S'écrouler (édifice). Être dépouillé de ses feuilles par le bâton (arbre).

♦ Hennissement du cheval. **هَمَر**

Gros et gras. Amoncelé en **هَبَر** grande quantité (sable).

Une onde, une averse. Mur- **هَمَرَة** mure avec colère.

Femme criarde. **هَمَرَى**

Nom d'agent. **هَامِر**

Nuage qui répand la pluie. **وَهْمَار**

Bavard, loquace. **هَمَار وَهَمَر وَهَمَار**

Frapper **هَمَزَ هَمَزًا ه** — qqn., le repousser. Presser (une

souris : chat). Piquer (le cheval) avec l'éperon. Mordre. Briser qqch. Marquer d'un hamza • (les lettres **و** ou **ي** ou **و**).

Jeter qqn. à terre. **هَمَزَ الْأَرْضَ**

Menacer qqn. **هَمَزَ عَلَى**

Être marquée du hamza • **انْهَمَزَ** (lettre).

Nom d'action. **هَمَزَ**

Folie. **الشَّيْطَانُ**

Hamza, un hamza (•). **هَمَزَات**

Hamza qu'on ne prononce **الْوَصْلُ** pas et qui est remplacé par le signe **أ**.

Hamza qui se prononce **الْقَطْعُ** avec le point-voyelle qui l'accompagne.

Suggestions de Satan. **هَمَزَاتُ الشَّيْطَانِ**

Très-violent (vent). Qui lan- **هَمَزَى** ce au loin la flèche (arc).

Nom d'agent. **هَامِز**

Détracteur. **وَهْمَاز**

Même sens. (masc. et fém.) **هَمَزَة**

Homme vif, intel- **رَجُلٌ هَمِيزٌ الْقَوَادِ** ligent.

Paresse; négligence. **تَهَامِل** *
 Inusité (mot). Sans points **مُهَمَل**
 diacritiques (lettre).
 Négligé. Omis. **وَهْمُول** *
 Mettre qqch. **هَمَنَ - هَمَّنَ ه**
 dans la bourse dite **هَمِيَان**.
 Marmotter, parler entre ses dents; murmurer (homme). Grommeler, grogner (animal). **هَمَمَر** *
 Nom d'action. Voix rauque. Grogement (d'un animal). **هَمَمَمَة** *
 Chef vaillant. Lion. **هَمَام**
 Il ne reste rien. **هَمَام**
 Couler (larmes, eau). **هَمَا** *
 Répandre des larmes (œil). **هَمَى** i
 Errer dans les pâturages (troupeau). **هَمَا** o
 Errants çà et là (chameaux). **هَمَامَر**
 Ceinture qui sert de bourse; gibecière. **هَمِيَان** *
 Royal. **هَمَائُون** *
 Pron. pers., 3^e. pers. fém. **هُنَّ** *
 pl. : elles.
 Pleurer. **هَنَ** i
 Soupirer après qqch. **هَنَى** *
 Être sain, facile à digérer et profiter à qqn. (aliment). **هَنَى** o a i
 Ma bonne santé me l'a rendu profitable. **هَنَاتِيهِ الْعَاقِبَةُ**
 Grand bien vous fasse ! **لِيَهْنِكَ**
 Dire à qqn. **هَنَا** a **هَنَّا** *
 grand bien vous fasse !
 Enduire de goudron (un chameau). **هَنَى** a i o
 Trouver un peu de fourrage insuffisant (bétail). **هَنَى** a

هَمَمَ o a **هَمَمَا** *
 Repandre, verser des larmes (yeux). **وَهْمَمَا**
 Tomber sur (l'arbre : rosée). **هَمَمَ عَلَى** *
 Faire semblant de pleurer. **تَهَمَّرَ**
 Qui verse la pluie (nuage). **هَمِيم**
 Nom d'agent fém. **هَامِمَة** *
 Qui coulent (larmes). **هَوَامِم**
 Liquide, fluide. **هَمُوء**
 Mort prompt. **هَمِيمٌ وَهْمِيَمٌ**
 Presser, talonner qqn. dans (une affaire). **هَمَكَ** o **هَمَكَا** *
 Être tout entier à (qqch.). **تَهَمَّكَ وَانْهَمَّكَ فِي**
 Être en colère. **اَهْمَاكَ**
 Être baignes de larmes (yeux). **هَمَل** i o **هَمَلَا** *
 Donner une pluie continuelle (ciel). **وَانْهَمَلَا**
 Pâître librement le jour et la nuit (chameaux). **هَمَلَا** i
 Abandonner, laisser qqch., ne pas l'employer. Négliger, omettre qqch. **أَهْمَل** *
 Laisser (une lettre) sans points diacritiques. **هَمَل** *
 Être négligent, paresseux en qqch. **تَهَامَل فِي** *
 Sorte de vêtement grossier des Arabes. **هَمَل**
 Troupeaux abandonnés la nuit et le jour. Eau coulant librement. **هَمَل**
 Il les a laissés libres jour et nuit. **رَكَهَا هَمَلًا** *
 Laisse libre jour et nuit (chameau). **هَامِلٌ بِهَوَامِلٍ وَهَمُولَةٍ وَهَامِلَةٍ وَهَمَلٍ**
 Mou, flasque. Terre inculte. **هَمَال**

* هندب - هندب وهندبي وهندبا.
Chico:ee.
Mesure. Limite. هنداژ
Le pic. - الخياط
Geomètre. Architecte. مهندز
Tracer le plan (d'un ه هندس ه
édifice, etc.).
Mesure. Géométrie. Archi- هندسة
tecture.
Hardi, intrépide. Habile, in- هنديس
genieux.
Géométrique. هندسي
Geomètre. Architecte. مهندس
Arranger, ajuster qqch هندم
avec symétrie. Raboter (le bois),
le façonner.
Symétrie, arrangement هندام
symétrique.
Arrangé avec symétrie. مهندم
Creux de l'oreille. هنر - هنرة
Pier, ployer هنم a هنما ه
qqch.
Se soumettre à qqn. - ل
Avoir le cou courbé et هنم : هنما
en saillie (chameau, etc.).
Ne savoir que répondre. استهنم
Forme courbe du cou (chez هنم
le chameau, etc.).
Marque faite au cou du cha- هنعة
meau. Cinq étoiles d'Orion, etc.
Soumis, docile. هانم به هنم
Qui a le cou هنم م هنما به هنم
courbé.
Ramassée et courte (colline). هنما
Se hâter, هنف - هنف وأهنف
se dépêcher.
هانت مهنقة وهنفا. وأهنقت وتهانت
Avoir un rire moqueur (femme).
هن م م هنان وهنوان به هنون
Chose.

Se réjouir de... هنيء ب
Se trouver bien (d'un ali- ه -
ment).
هنيء a هنأ وهنأ. وهنوء ه هنة وهنة
Se faire facilement et sans هنيء
peine (chose). Être salubre, de
facile digestion (aliment).
هنأ تهنة ه ب
Féliciter qqn. de qqch.; le complimenter de...
تهنأ تهنوء ب ب
Se trouver bien (d'un aliment).
Jouir de la félicité, être heu- ه -
reux; prospérer.
هن ه
Ouction par le goudron. Par-
tie de la nuit.
هنأ
Goudron, poix liquide.
هنيء
Sain, salubre (aliment). Qui
réussit sans peine (affaire).
هنيئا مريئا
Voyez dans مرأ.
هنأ
Nom d'agent. Serviteur.
هنيئة
Petite chose.
تهنيئة
Félicitations, compliments.
هنأ
Ce qui réussit sans peine.
هنوء
Enduit de goudron.
هنأ
Félicité, complimenté.
هند - هند ه
Cajoler, flatter ه ه
qqn.
Être incapable de..., être lent في -
à...
هند
Inde, les Indes. Nom d'une
femme.
هند - ه
Troupeau وأهناد وهنود
de 100 à 200 chameaux.
هندي به هنود
Indien, de l'Inde. In-
dou.
هنيدة
Diminutif de هند. Trou-
peau de 100 bêtes.
عاش الهنيدة
Il a vécu cent ans.
هند
Fait d'excellent acier de l'In-
de (sabre).

Vallée très-pro-fonde, ravin. ♦ Précipice. ♦ Abîme, gouffre.

Être long et sot. هَوَجًا a هَوَجًا *
Long et sot هَوَجًا م هَوَجًا * هَوَجًا
(homme).

Fém. du préc. Véloce (cha-hَوَجًا
melle). Violent (vent).

Se repentir. هَادًا هَادًا *

Se faire juif. وَتَهُودًا *

Parler هَوْدًا تَهْوِيْدًا وَتَهْوَادًا. وَتَهُودًا
bas, doucement.

Marcher lentement. ♦ Des- هَوْدًا
cendre.

Euivrer qqn. (vin). Convertir ه -
qqn. au judaïsme.

Revenir à qqch. ou à هَادًا هَادًا
qqn., se réconcilier avec qqn. A-
voir de la sympathie pour...

♦ Être facile, condes- هَادًا فِي الْيَمِينِ
cendant dans une vente.

Embrasser le judaïsme. Être تَهُودًا
uni à qqn. par parenté ou patro-
nage.

♦ Diminuer, baisser تَهَادًا *
(prix des marchandises).

Nom d'homme. هَوْدًا

Juifs. هَوْدًا وَتَهُودًا *

Douceur; indulgence. Paix; هَوَادَة
ce qui amène la concorde.

Qui se repent, qui ren- هَادًا م هَوْدًا
tre dans la bonne voie.

Juif. يَهُودِي

Fém. du précéd. La Judée. يَهُودِيَّة

Litière de fem- هَوْدِيَّة م هَوَادِيَّة
me à dos de chameau.

Sorte d'ar- هَوْدًا - هَادَة م هَادًا
bre.

Le voici. هَوْدًا

Oiseau dit aussi هَوْدَة م هَوْدًا. قَطَاة

Fém. هِنَة م هِنَتَان م هِنَوَات وَهِنَات
du préc.

Ceci est à toi. هَذَا هُنَاكَ

Eh! un tel, هَذَا هُنَاكَ أَقْبَلِي
une telle, viens ici.

Il a des défauts. فِيهِ هِنَات

Ici, par ici. هُنَا وَهُنَا وَهُنَاكَ

Là, par là, là bas. هُنَاكَ

Peu de chose. Petite هُنِيَّة وَهُنِيَّة
chose. Petite quantité.

Restez peu de temps. أَمَكْتُ هُنِيَّة

Interjection: hé! هَه

Pron. pers., 3 pers.: masc. هُو *
sing. il, lui.

C'est moi. c'est lui- أَنَا هُو. هُو هُو
même.

Se réjouir de... هَاءًا هَاءًا ب

Penser (bien ou هَاءًا ب أَوْ يَوْ هَاءًا
mal) de qqn.

Aspirer aux هَاءًا يَنْفِسُ إِلَى الْأَعَالِي
grandes choses.

Me voilà! هَاءًا

هَاءًا وَهَاءًا (sing.) هَاءًا (duel) هَاءًا م

Prends, prenez. وَهَاءًا (plur.)

Nom d'action. Dessein, projet. هَوًا
Esprit.

Il m'est venu هَوًا وَفِي هَوِي
à l'esprit.

Qui vise haut et voit بَعِيدَ الْهَوَاءِ
loin.

Sot, bavard. Distance, هَوَبًا *
éloignement. Ardeur du feu.

Terrain dépri- هَوَبًا - هَوَبَجَة
mé. Fin d'une vallée.

Singe très-velu. Loup هَوَبَرًا *
cervier. Sorte de lis.

Chanter (dans une noce, هَوَبَرًا *
etc.).

Crier après هَوَت - هَوَت ب
qqn.

Pousser devant soi (le bétail). ه -

Ravager (le troupeau : loup). في -

Rendu qqn. sot (maladie). هوس ه -

✧ Exciter dans qqn. un violent désir; réjouir qqn., l'égayer.

Devenir sot. ✧ Avoir un violent désir; se réjouir. تهوس هوس

Légèreté d'esprit, étourderie. هوس

✧ Désir ardent, passion.

Pensée intime. ✧ Grains هويس هويس

de blé grillés.

Glouton, vorace. أهوس م هوسي

Qui a un grain de folie. مهوس

Se mêler, s'agiter (هوش هوش) ✧ Aboier (chien).

Être troublé, agité. هوش ا هوشا

Mêler (des objets). Met- هوش هوش هوش

tre le trouble, l'agitation dans... ✧ Exciter, haler des chiens contre qqn.

Se mêler à (la foule). هاش هاش هاش

Se mêler, se confondre. تهوش وتهاش

Désordre, confusion. Tumulte. هوشة هوشات

Ramassis de gens. هويشة

Troupes de gens, de chameaux. هواشات

Biens mal acquis وتهاش وتهاش

Être inquiet, troublé. هاء ا هوعا

Être sur le point d'en venir aux mains. - يفضهم إلى بعض

Vomir. هاء ا هوعا

Faire vomir qqn. هوع هوع

Se faire vomir. تهوع

Vomissement. هوع وهوع

Avidité. هوع

Inimitié. - وهوع

Avide. هاء وهاء

✧ Crouler, tomber هوارا وهوارا
ber en ruine (édifice).

Tuer, renverser (les هوارا هوارا
gens). Tromper qqn.

Détourner qqn. de... ه - عن

Pousser qqn. à... ه - على

Conjecturer qqch. ه -

Soupçonner qqn. de qqch. ه - ب

Renverser, jeter qqn. وهوارا وهوارا
à terre. Ruiner (un édifice).

✧ Précipiter, faire dégringoler qqn. ou qqch.

Crouler, s'écrouler تهوار وتهوار وانهار
(édifice).

Se précipiter imprudemment تهوار تهوار
(dans quelque affaire). Être écou-
lée en partie (nuit, hiver).

Saisir (les gens : maladie). ه -

S'écrouler (berge, monticule انهوار انهوار
de sable).

Périr. اهتوار

Lac. Troupeau de هوار هوار
moutons.

Péril, danger. هورة هورات

Soupçon sur qqn. هورة

Perte, ruine, perdition. هواراة

Faible, débile. Caduc. هار وهار

Éboulé (édifice, etc.). هار وهار

Irrégulier, vo- هوارية هواراة
lontaine (soldat).

Téméraire. هار

Audace aveugle, témérité. تهوار تهوار

✧ Chute de haut en bas, dégringolade.

Sable éboulé. Terrain déprimé. Plaine aride. تهوار تهوار

✧ Briser, casser هاس هاس هاس
qqch.

Rôder pendant la nuit. - بالليل

Rôder autour de qqch. - حول الشيء

Plus terrible, plus redoutable. **أَهْوَل**

Qui est à craindre, qui inspire la terreur (lieu). **مَهَال وَمَهِيل**

Même sens. Qui exige le serment près du feu dit **هُوَّة**.

Balancer la tête de sommeil. *** هوم - هَوْمَ وَنَهَوْمَ**

Vallées de la terre. **هَوْمَ**

Sorte de plante. **- الْمَجُوس**

Tête. Sommet **هَامَةٌ** هَامَات وهَامَ de la tête. Cadavre. Chef d'une tribu.

Vaste plaine. **هَوْمَة**

Même sens que **هِيَامَ**. **هَوَامَ**

Qui a une grosse tête. **أَهْوَمَ**

Être facile pour qqn. (affaire). *** هَان هَان هَوْنَا عَلَى**

Être dédaigné, méprisé. **هَان هَان هَوْنَا وَهَوْنَا وَمَهَانَة**

Rendre facile qqch. à qqn. **هَوَّنَ ه عَلَى**

Mépriser, dédaigner qqch. **ه - هَوَّنَ عَلَيْكَ**

Ne t'afflige pas trop, prends patience.

Être facile, indulgent à soi-même. **هَارَن نَفْسَه**

Mépriser qqn. ou qqch. **أَهَانَ ه وَهَ اَوْ ب**

Mépriser, dédaigner qqch. **تَهَانَن وَاسْتَهَانَ ب**

Négliger qqch.; n'en avoir pas souci. **تَهَانَن ه**

Être offensé, injurié, méprisé. *** اِنْهَانَ**

Être vaste (désert). **اَهْوَانٌ**

Nom d'action. Traquillité. **هَوْن**

Modestie, réserve, gravité.

Il marche doucement. **يَمْشِي هَوْنًا**

État de mépris, avilissement. **هَوْن وَهَوَان وَمَهَانَة**

Crieur dans le combat. **مِهْوَاء وَمِهْوَاء**

Vent froid, vent chaud. *** هَوْف**

Être sot. *** هَوَك هَوَاكَ**

Être stupéfait. Tomber par imprudence dans une difficulté. **تَهَوَّكَ وَإِنْهَانَكَ**

Grain de folie. **هَوَك**

Qui a un grain de folie. **هَوَك وَتَهَوَّكَ**

Fosse, trou dans la terre. **هَوَكَة**

Stupéfait. **هَوَاكَ وَمَتَهَوَّكَ**

Effrayer qqn. *** هَال هَال هَوَلًا وَهَوَلًا**

Avoir des rêves effrayants (homme ivre). **هَيْل**

Allumer un feu et y jeter du sel pour le serment des témoins (Arabes). **هَوَّل**

Faire peur à qqn. par qqch. **- عَايَبَ ب** Menacer qqn. du (bâton).

Effrayer qqn. Rendre laid, difforme. **ه - هَوَّه**

Être terrible. **تَهَوَّل**

Soumettre (une chamelle) en prenant l'apparence d'une bête féroce. **- ل**

Être effrayé. **اِهْتَالَ**

Terreur. **هَوَّل** هَوَال وَهَوُول

Chose effrayante. **- وَهَيْلَة**

Halo, cercle autour (de la lune, du soleil, etc.). **هَالَة** هَالَات

Feu saupoudré de sel auprès duquel les Arabes prêtaient serment. **هَوَلَة**

Nom d'action. Ce qui effraie, épouvantail. **تَهْوِيل**

Mélange de couleur rouge, jaune et verte. Ornement de diverses couleurs. **- تَهَاوِيل**

Terrible, redoutable. **هَائِل**

Grande terreur. **هَوَّل حَائِل وَمَهْوَل**

S'élever sur (une montagne). **هَوَىَّ ه**
 Aimer, désirer **هَوَىَّ ه** qqn. ou qqch.
 Souffler (vent). **هَوَىَّ هَوَىَّ** venter qqch., l'exposer à l'air, au vent, l'aérer.
 Marcher d'un pas vigoureux **هَوَىَّ هَوَىَّ**
 Aimer qqn. d'une vive affection. Caresser, flatter, cajoler qqn. **هَوَىَّ ه**
 Tomber de haut en bas. **هَوَىَّ هَوَىَّ**
 S'étendre vers qqch. (main). **هَوَىَّ ه**
 Étendre la main vers qqch. **هَوَىَّ ه**
 Se précipiter vers qqn. avec le sabre. **هَوَىَّ ه**
 Tomber les uns sur les autres dans (un précipice). **هَوَىَّ ه**
 Inspirer à qqn. une passion violente; captiver, fasciner qqn., le passionner. **هَوَىَّ ه**
 Désir, passion. Amour, vive affection. **هَوَىَّ ه**
 Ceux qui suivent leurs passions. **هَوَىَّ ه**
 Air; atmosphère, espace entre le ciel et la terre. Ce qui est vide. Peureux. **هَوَىَّ ه**
 Relatif à l'atmosphère, atmosphérique. **هَوَىَّ ه**
 Nom d'action. **هَوَىَّ ه**
 Il l'a traité tantôt avec douceur tantôt avec sévérité. **هَوَىَّ ه**
 Vallée très-profonde. Pré-
 cipice, abîme. Atmosphère.

Créature. **هَوَىَّ ه**
 Je ne sais qui il est. **هَوَىَّ ه**
 Qui marche lentement (femme). **هَوَىَّ ه**
 Commodité, aise, tranquillité. **هَوَىَّ ه**
 Marche avec modération, à ton aise. **هَوَىَّ ه**
 Manière d'agir lentement, lenteur; benignité. **هَوَىَّ ه**
 Dedain, mépris de qqn. **هَوَىَّ ه**
 Offense, injure. **هَوَىَّ ه**
 Negligence; paresse. **هَوَىَّ ه**
 Mortier à piler. **هَوَىَّ ه**
 Léger Fa-cile à faire ou à supporter. **هَوَىَّ ه**
 Fem. du préc. **هَوَىَّ ه**
 Léger, facile. Plus léger, plus facile. **هَوَىَّ ه**
 Méprisé, dédaigné. **هَوَىَّ ه**
 Offensé, injurié. **هَوَىَّ ه**
 Lieu éloigné ou terrain déprimé. **هَوَىَّ ه**
 Vallée profonde; précipice. **هَوَىَّ ه**
 Être large, béante (plaie). Tomber de haut en bas (objet) Mourir (homme). S'abat-
 tre sur sa proie (faucon). Souf-
 fler (vent). **هَوَىَّ ه**
 S'élever et s'étendre vers qqch. (main). **هَوَىَّ ه**
 Avancer vite en qqch. **هَوَىَّ ه**
 Monter, s'élever, se lever (astre). Tinter (oreille). **هَوَىَّ ه**
 Descendre. Se cou-
 cher (astre). Être privée de ses
 enfants (mère).

Convention, arrangement sur une chose à faire alternativement.

* هَاب a هَيَا وَهَيَا وَمَهَابَةٌ . وَتَهَيَّب
Craindre et redouter * وَاهْتَاب *
qqn.; éprouver pour qqn. un respect mêlé de crainte.

Impératif; crains. هَب
Rendre redoutable (une chose) à qqn., la lui faire craindre.

Appeler, exciter (les chevaux) en disant : هَب , هَب , هَب .

Effrayer qqn. تَهَيَّب *
Respect, vénération mêlée de crainte. * Modestie. * Maintien;

port du corps; air du visage.
* Qui n'a pas de honte; قَائِلُ الْهَيْبَةِ
qui n'a pas de sympathie.

هَيَّيْبَان وَهَيَّيْبَان وَهَائِب وَهَيُّوب وَهَيُّوبَةٌ
Très-timide. وَهَيَّاب وَهَيَّاب وَهَيَّابَةٌ
Très-respectueux.

Redoutable, هَيُّوب وَهَيَّاب وَهَيُّوب
redouté, vénérable, respectable.

Plus respecté, plus redouté, أَهْيَب
etc.

Crainte. Vénération, respect. مَهَابَةٌ

Dangereux, à craindre (lieu). مَهَاب وَهَيُّوب

Cause, sujet de crainte. مَوْجِبَةٌ

* هَاتِ مَرَاهَاتِي مَتِ هَاتِيَا جِ هَاتُوا
Donne! donnez! apporte! وَهَاتِينَ
apportez!

هَيْتَ وَهَيْتَ لَكَ وَلَكُمْ وَلَكُمْ وَلَكُمْ
Viens ici, venez ici.

Appeler qqn. هَيْتَ ب

Criard. هَيْتَات

Donner * هَاتِ i هَيْتًا وَهَيْتَانَا ل
peu à qqn.

Obtenir le nécessaire. - مِنْ أَلْمَالِ

Plus désiré; plus cher à أَهْوَى
qqn.

Passionné pour qqch. هَوَّ مَرَهْوِيَّة
Qui tombe. Qui se couche ou هَاو
se lève (astre), etc.

Atmosphère. Privée de ses هَاوِيَّة
enfants (mère).

L'abîme de l'enfer. أَلْهَاوِيَّة

Nom d'action. Tintement هَوِي
dans l'oreille.

Partie de la nuit. وَهَوِي وَتَهَوَاءَ مِنْ أَلَّيْلِ

Puits très-profond. هَوِيَّةٌ جِ هَوَايَا

Crevasse, pré- فَهْوَرَى وَمَهْوَاةٌ جِ مَهَاو
cipice entre deux montagnes.

Atmosphère.

Pron. pers, 3^e pers. : هِيَ جِ هُنَّ :
elle, elles.

Avoir * هَاءَ a i وَهَيُّو o هَيَاةٌ وَهَيَاةٌ
une belle forme.

Préparer, disposer, ar- هَيَّا تَهَيَّيَّة
ranger qqch.

S'accorder avec qqn. dans qqch. هَيَّا مُهَيَاةٌ وَهَيَّا مُهَيَاةٌ * فِي

Être préparé, être disposé ل تَهَيَّأ

à... تَهَيَّأ لِأَمْرٍ أَلْتَنِي

La chose lui a été possible.

Ils se sont accordés sur... تَهَيَّأُوا عَلَى

Interjection exprimant l'admiration, ou demandant l'attention. يَا هَيَّ

Forme, extérieur, aspect. هَيَاةٌ وَهَيْئَةٌ جِ هَيْئَات
Belle forme. Mine, physiognomie.

Astronomie. عِلْمُ الْهَيْئَةِ

De belle forme, de bel aspect. هَيَّ وَهَيَّيَّ

Disposition des choses nécessaires, préparatifs. تَهَيَّيَّة

Il n'a pas de mouvement. مَا لَهُ حَاذٌ وَمَا لَهُ هَيْدٌ

Jours de malheurs. أَيَّامٌ هَيْدٌ

Mot employé pour exciter les chameaux à la marche. كَيْدٌ وَهَيْدٌ وَهَادٌ

Craintif, peureux. هَيْدَانٌ

Il donne le tiers et le quart. يُعْطِي الْهَيْدَانِ وَالزَّيْدَانِ

Détruire, faire crouler, démolir qqch. ✧ Préparer (la matière d'un travail). هِيرٌ - هَيْرٌ ه

Crouler, s'écrouler; être démolí. تَهَيَّرَ

Vent du nord. هَيْرٌ وَهَيْرٌ وَهَيْرٌ

Terrain plat, uni. هَيْرَةٌ

Ce qui croule, ce qui tombe. هَيَّارٌ

✧ Matières préparées pour un travail.

Aller, marcher. هَاسٌ ز هَيْسًا

Prendre beaucoup de qqch. ه -

Mettre en fuite (l'ennemi). ه -

Nom d'action. Instrument de labourage. هَيْسٌ

Interjection; courage, bravo! هَيْسَ هَيْسَ

Courageux, hardi. أَهْيَسٌ

S'ameuter (foule). هَاشٌ ز هَيْشًا

✧ Être épais, touffu (arbres). هَاشٌ ✧ هَيْشٌ

Foule, cohue. هَيْشَةٌ ز هَيْشَاتٌ

Pourré, broussailles. هَيْشَةٌ وَهَيْشٌ ✧

Mot employé pour faire arrêter les ducs. هَيْشٌ ✧

✧ Épais, touffu. هَيْشٌ

Fiente (oiseau). هَاصٌ ز هَيْصًا

Rompre (le cou à qqn.). ه -

Fiente d'oiseau. هَيْصٌ

Lieu où elle tombe. هَيْصٌ ز هَيْصًا

Gâter (le bien). ه - رَاسْتَهَاتٌ ه

Troupe de gens. هَيْشَةٌ

✧ هَاجَ ز هَيْجًا وَهَيْجَانًا وَهَيْجًا Être soulevée, être excitée (poussière, mer, colère). Être agité, troublé (homme). Être desséchée (plante). Être altérés de soif (chameaux).

Exciter, soulever (la poussière, etc.). ه - وَهَيْجٌ ه

Exciter, inciter هَاجَ مُهَاجَةً وَهَيْجًا qqn. Combattre qqn.

Le jour du combat. يَوْمُ الْهَيْجِ

Dessecher (les plantes: إهَاجَةٌ: vent). أَهَاجَ إِهَاجَةً

Trouver (une terre) أَهَيْجَ إِهَيْجًا ه aux plantes desséchées.

Être excitée, soulevée, (poussière, etc.). تَهَيَّجَ وَاهْتَجَ

Se soulever, s'élancer les uns contre les autres. تَهَيَّجَ

Nom d'action. Guerre. هَيْجٌ

Jour venteux, nuageux, pluvieux. يَوْمٌ هَيْجٌ

Agitation, trouble. Emportement. هَيْجَانٌ

Grenouille. هَاجَةٌ ز هَاجَاتٌ

Bataille, combat, mêlée. هَيْجَاءٌ وَهَيْجِيٌّ

Nom d'agent. Colère, accès de colère. هَاجِجٌ

Sa colère a éclaté. هَاجَ هَاجَةً

Fém. du précéd. Terre dont les plantes sont desséchées. هَاجَةٌ

✧ هَادٌ ز هَيْدًا وَهَادًا وَهَيْدًا Agiter, troubler, attrister, effrayer qqn.

Remuer; ajuster, adapter هَادٌ - وَهَيْدٌ qqch.

Cela ne m'inquiète pas. مَا يَهَيْدُنِي ذَلِكَ

Marcher d'un pas rapide. هَيْدٌ

Aisée, agréable (vie). Abon-
dante (eau) Fertile (année).

Être **هَيْفٌ وَهَافٌ** **أَهْيَفًا**
mince de taille et de ventre.

Être très-altéré. **هَافٌ** **أَهْيَفًا** **وَإِهْتَفًا**

S'échapper (esclave). **هَافٌ** **أَهْيَفًا**

Aspirer le vent **هَيْفًا وَهَيْفًا**
(bêtes altérées).

Avoir ses bestiaux altérés. **أَهْيَفٌ**

Vent chaud du sud-ouest. **هَيْفٌ**

Nom d'agent. **هَافٌ مَرَّ هَافَةً**

Très alté- **وَهَيْفَانٌ وَهَيْفَانٌ** **وَمُهْتَفَانٌ**
ré, qui a bientôt soif.

Qui a bientôt soif (chame'lle). **هَافَةٌ**

Mince de tail- **أَهْيَفٌ مَرَّ هَيْفًا** **بِ** **هَيْفٍ**
le et de ventre.

Long et mince. Autruche. **هَيْقٌ**

Long et mince; imbécile, **هَيْقٌ**
badeau.

♣ Devenir imbécile, badeau. **هَيْقٌ**

♣ Rester debout sans rien faire.

Qui a un long cou. **أَهْيَقٌ**

(Grand et gros. **هَيْكَلٌ** **بِ** **هَيْكَلٍ**)

Long (cheval, plante). Haut (é-
difice). ♣ Temple; autel.

Verser. **هَالٌ** **أَهْيَلًا** **وَهَيْلًا** **وَأَهَالًا**
répandre (dusable, de la farine...)
sans mesurer.

Être versé, répandu **تَهَيَّلٌ** **وَأَهَالٌ**
(grains, etc.).

Assaillir qqn. (gens); **أَهَالُوا عَلَيْهِ**
battre qqn., l'injurier.

Versé, **هَالٌ** **وَهَيْلٌ** **وَهَيْلَانٌ** **وَأَهَيْلٌ** **وَهَيْالٌ**
répandu (sable).

Grands biens; le sable **هَيْلٌ** **وَهَيْلَمَانٌ**
et le vent.

Même sens que **هَيْلٌ**. **هَيْوَلٌ**

○ Matière première **هَيْوَلٌ** **وَهَيْوَلٌ**
des choses. *En philosophie*, ma-
tière opposée à forme.

Fienter (oiseau). **هَاضٌ** **أَهْيَضٌ**

Casser (un os remis, **وَإِهْتَاضٌ** **هَاضٌ**
une aile).

Causer une rechute à qqn. **هَاضٌ**

Être cassé, fracturé **أَهْيَاضٌ** **وَتَهَيَّضٌ**
de nouveau (os).

Nom d'action. Fiente d'oi- **هَيْضٌ**
seau.

Rechute (dans une maladie). **هَيْضَةٌ**

Diarrhée accompagnée de vomis-
sment; choléra.

Foule, cohue. **هَيْضَةٌ**

Brisé de nouveau (os). **هَيْضٌ**

♣ **هَاطٌ** **أَهْيَاطٌ** **وَهَاطٌ** **مُهَاطَةٌ** **وَهَيْاطٌ**

Crier, faire du tapage.

S'assembler et arranger **تَهَاطُوتُوا**
leurs affaires (gens).

Il n'a pas cessé **مَا زَالَ فِي هَيْطٍ وَهَيْطٍ**
de crier, de faire tapage.

Voyez dans **هَيْطٌ** **وَمَيْطٌ** **مَيْطٌ**

♣ **هَاءٌ** **أَهْيَاءٌ** **وَهَيْوَاءٌ** **وَهَيْعَاءٌ**

lèche, poltron, craintif.

S'ennuyer de qqch. **— مِنْ**

Être étendu sur la terre. **— هَيْعًا**

Couler, être fondu (plomb, etc.).

Vomir : Avoir faim.

Être étendu à terre. **تَهَيَّيْمٌ**

Se répandre (vapeur, mirage). **أَهْيَاءٌ**

Avidité impuissante. **هَاءٌ** **وَعَيْعَةٌ**

Poltron, faible. **هَاءٌ** **لَاءٌ** **وَهَائِمٌ** **لَائِمٌ**

Écoulement d'un corps fondu. **هَيْعَةٌ**

Nom d'agent. Obscure (nuit). **هَائِمٌ**

Violent, rapide (vent). **هَيْبَاءٌ** **لَيْبَاءٌ**

Fém. de **هَائِمٌ**. Bruit, fracas **هَائِمَةٌ**

effrayant.

Frayé et large (che- **فَرَيِمٌ** **بِ** **مَهَائِمٍ**
min).

Injuste; livré au mal. **مُتَهَيِّمٌ**

♣ **هَيْزٌ** **— هَيْزٌ** **هَيْزٌ** **هَاضٌ**

Tremper (la ter-
re : pluie). Graisser (un mets).

هي

هيم

Nuit sans étoiles.	ليل أهيم وليلة هيماء	Nom relatif du préc. هيو لي وهيو لاني
Cœur affolé, éperdu.	قلب مُستَهَام	Aimer éper- * هَام i هِيمًا وَهِيمًا
Surveiller qqch. ; a- voir l'œil à...	* هَيَمَنَ عَلَى	dument qqn. Errer çà et là com- me un fou.
Dieu.	أَلْمُهَيَّمِنِ وَالْمُهَيَّمَنِ	Avoir soif. - هِيَامًا وَهِيَامًا
Voyez * هِين - هَيِّنَ وَهَيِّنَ وَهِيئَةً	هون.	Mettre qqn. hors de lui * تَهَيَّمَ (amour).
Son, bruit léger, voix basse.	* هَيْمَةً	Se pourvoir soi-même. اِهْتَامَ لِنَفْسِهِ
Parole que l'on ne comprend pas.	هَيْتُوم	Sable mouvant. هِيَامٌ جِ هَيْمٌ
Loin ! * هِيه - هَيْهَاتَ وَهَيْهَاتَ	arrière !	Amour passionné. Vio- هِيَامٌ وَهِيَامٌ
Même sens. Encore ; en- core plus !	هِيُو هِيُو	lente soif.
Interjection : Eh ! * هِي - هِيَا		Maladie des chameaux. هِيَامٌ وَهِيَامًا
Un tel, fils d'un tel.	هَيْ بُنِّي وَهِيَانُ بُنِّيَّانَ	Désert sans eau. هِيَامًا
All ns ! en avant !	هِيَا هِيَا	Nom d'agent. هَائِبٌ جِ هَيْمٌ وَهِيَامٌ
		Stupéfait.
		Hommes que la passion met hors d'eux-mêmes. هِيَامٌ
		Atteint de la * هِيمًا جِ هِيمٌ
		maladie dite هِيَامٌ.
		Même sens. هِيَمَانٌ جِ هِيَمِي جِ هِيَامٌ
		Altéré de soif.





Rougir, avoir honte de... إِتَّأَبَ مِنْ

Honte, déshonneur. إِبَةٌ وَتُؤَبَةٌ وَمُؤَبَةٌ

Ce qui déshonore.

Gros. Grande coupe. Sabot رَأَبٌ

très-creux à sa partie inférieure.

Creux dans un rocher. رَأَبَةٌ

Puits large et profond. - وَرَأَبَةٌ

Choses déshonorantes. مُؤَبَاتٌ

Enterrer vive (sa fille : arabe). * وَأَدَّيْتِ وَأَدَّا *
 fille : arabe).

Aller lentement dans تَوَّأَدَ وَإِثَّادَ فِي
 (une affaire).

Il a été enterré. تَرَأَّدَتْ عَلَيْهِ الْأَرْضُ

Voix élevée. Mugissement. رَأَدٌ وَرَيْدٌ

Gravité, lenteur. وَئِيدٌ وَتَوْدَةٌ وَتَوَّادٌ

Ensevelie vivante (fille). وَئِيدٌ وَوَيْدَةٌ وَمَوْوُودَةٌ

Effrayer, faire fuir qqn. * وَأَرَيْتُ وَأَرَا. وَأَوَّارٌ *
 faire fuir qqn.

Jeter qqn. dans (le malheur). وَأَرَّ وَأَرَّ فِي (le
 malheur).

Disposer un foyer pour وَأَرَّهَ وَلَ (le feu).

S'enfuir les uns après les autres (bestiaux). اسْتَوَّارَ

Foyer. إِرَّةٌ جَ إِرَاتٍ وَإِرُونِ

Même sens. وَؤَرَةٌ جَ وَأَرٍ وَأَوَّرَ

Fondrières d'argile. وَئَارٌ

Embrasé (sol). وَرَّرَ

Jeter qqn. à terre. * وَأَصَّ يَكُصُّ وَأَصَّا بِهِ الْأَرْضَ *
 qqn. à terre.

Se réunir près de l'aiguade. تَوَّأَصَ

Troupe. وَرَيْصَةٌ

Visiter qqn. * وَأَطَّ يَطُّ وَأَطَّا *
 * وَأَطَّ يَطُّ وَأَطَّا *

Élévation de terrain, de flots. وَأَطَّةٌ

Conjonction. 1° a le sens de و et, aussi.

Zéïd et Amrou sont جاء زَيْدٌ وَعَمْرُو
 venus.

2° exprime la simultanéité.

Ne mange pas de poisson en buvant du لا تَأْكُلُ السَّمَكُ وَتَشْرَبُ اللَّبَنَ
 lait.

Il vint au lever جاء وَالشَّمْسُ طَالِعَةً
 du soleil.

3° s'emploie comme particule de serment.

Par Dieu. وَاللَّهِ

4° A quelquefois le sens de avec et est suivi d'un nom à l'accusatif:

Qu'as-tu à faire avec مَالِكَ وَزَيْدًا
 Zéïd.

J'ai voyagé avec Zéïd. سَافَرْتُ وَزَيْدًا.

5° se met après l'interrogatif avec le sens de donc :

Vous étonnez-vous donc ? أَوْ عَجِبْتُمْ

6° S'emploie fréquemment en poésie au commencement du vers dans le sens de رُبُّ souvent et est suivi d'un nom indéterminé au génitif.

A quelquefois le sens de rarement.

J'ai vu rarement وَرَجُلٌ كَرِيرٌ رَأَيْتُهُ
 un homme généreux.

Interjection, exprimant la douleur. Ah ! Oh ! وَآ

Oh ! Zéïd. وَآ زَيْدٌ وَآ زَيْدًا وَآ زَيْدَاهُ

Avoir honte, rougir en présence de qqn. * وَأَبٌ إِبَةٌ مِنْ *
 * وَأَبٌ إِبَةٌ مِنْ *

S'irriter, se fâcher. وَئِبٌ أَوْ أَبًا

Agacer, irriter qqn., l'empêcher d'agir. أَزَابَ وَأَتَّأَبَ *
 * أَزَابَ وَأَتَّأَبَ *

Qui donne beaucoup de lait. وَيَلِي

Insalubre, malsain (air, pays). وَيِيل

Dur, rude (coup, etc.). Bâton à battre le linge.

Gros bâton. Faisceau de وَيِيلَة bois.

Même sens. مَوِيل ومِيل

Vieillard appuyé sur وَيِيل un bâton.

Nerf de bœuf servant de fouet. مَيْلَة

* وَبِه وَوَبِه a وَبِهَا وَأَوْبِه ل رب

Faire attention à...

On n'en tient pas comp- لَا يُؤْبِه به te.

Avoir une وَتًا يَتًا وَتًا فِي مَشْيَتِهِ démarche lourde.

Être modi- وَثًا o وَتَاخَةً وَوُثُوخَةً que, exigü (don).

Faire وَثًا يَتًا وَثًا وَتَحَةً. وَأَوْتًا ه (un dou) modique.

Avoir sa fortune diminuée. أَوْتًا

Boire peu (de vin). تَوْتًا مِنْ

Modique, exi- وَثًا وَوْتًا وَوْتِيحًا gu (don).

Il ne m'a servi de مَا أَغْنَى عَنِّي وَتَحَةً rien.

Frapper qqn. وَتًا يَتًا وَتَحًا ه ب du bâton.

Boue. وَتَحَةً

Bâton. مَيْتَحَةً

* وَتَد يَتَد وَتَدًا وَتَدَةً. وَوْتَد وَأَوْتَد ه

Enfoncer fortement, ficher (un pi- eu) en terre.

Être fiché en terre (pieu). وَتَد وَوْتَد

Pieu; piquet. وَوْتَد ه أَوْتَد

En prosodie, le pied • -- ou • • --

Les montagnes. أَوْتَد الْأَرْضِ

Les dents. أَلْقَمَ

Maillet à enfoncer les مَيْتَد ومَيْتَدَة pieux.

Se couvrir de plantes (sol). وَأَوْبَصَ

Ouvrir les yeux (petit وَبَص وَوَبَص chien).

Être vif, alerte. وَبَص a وَبَصًا

Commencer à briller (feu). أَوْبَصَ

Vif, agile. وَبَص

Feu. وَأَبْصَةً وَوَبِصَةً

Il croit tout ce qu'il إِنْهُ أَوْبِصَةً سَمِعَ entend.

* وَبَط يَبَط وَوَبَط a وَبَط o وَبَطًا

Être faible. وَوَبَطًا وَوَبُوطًا

Abaissér qqn., وَبَط يَبَط وَبَطًا ه

l'avilir.

Empêcher qqn. de... ه عَنْ

* وَبَق يَبَق وَوَبَق a وَبُوقًا وَمَوْبَقًا

Périr. وَوَبَقًا. وَإِسْتَوْبَقَ

Faire périr qqn. أَوْبَقَ ه

Nom d'action. Lieu où l'on مَوْبَقَ

périt. Prison. Intervalle entre deux choses.

Peruicieux, nuisible. مَوْبَقَ

Il affronta les perils. رَكِبَ الْمَوْبَقَاتِ

Verser une pluie وَبَل يَبِل وَبَلًا

abondante (ciel).

Donner la chasse (au gibier). ه

Frapper qqn. (du bâton). ه ب

Être assidu à... وَابِل ه

Juger, trouver (un pays) إِسْتَوْبِل ه

insalubre.

Être mal- وَبَل o وَبَالًا وَوَبَالًا وَوَبُولًا

sain, insalubre (pays, pâturage, etc.).

Noms d'action et d'agent. وَبَل وَوَابِل

Pluie forte, abondante.

Fém. de وَابِل. Le haut du fé-

mur, du bras, de l'épaule. Rotule

du genou. Petits de troupeaux.

Insalubrité de l'air. Dommage وَبَال

causé à qqn.

Insalubrité de l'air, des aliments. وَبَلَة

موتور

5 *

أَوْتَمَّ هـ

۱-۵

五、*

— وَشَا

وَاقَتْ هـ

انستون

20

روایت

وَتَيْنِ بِهِ

五 十

— وَأَوْتَا

وَأَنذِرْ

وَقَدْ

وَلِيٌّ

۵۰ *

وَتَبَّ

1. A 8 -

وَأَنْتَ ۝ ٨

أَوْتَب

تَوَكَّلْ فِي

✱ وَتَرْبِيَةٍ وَتَرْبِيَةٍ. وَتَرْبِيَةٍ وَتَرْبِيَةٍ

Detester qqn. وَتَرَّهْ

Molester qqn., lui causer du Δ 8 -

Mettre de l'in- **وَاتَر مَوَاتِرَةً وَوَتَارًا هـ**

Envoyer (des lettres) les unes

Être tendue et dure (corde, تَوْرَ)

Se suivre, se succéder à peu تَوَاتَر

Seul, unique, singulier. **وَرْدٌ وَرْدٌ**

Certaines prières des Musulmans. رُز

Un à un. يَنْتَا يَنْتَا

Vengeance, haine ; injustice. وَيْزَة وَيْزَة

Pellicule entre les doigts. وَوْتِيرَات

Isthme du nez.

Chemin, sentier. Manière. **وَتِيرَة**
 Relâche, délai.

Corde d'arc ou d'un **وَتَرَجْ أَوْتَار**
instrument de musique corde d'

تَثَرَى (عَوَضَ وَثَرَى) Un à un, l'un

Succession à courts interval- تَوَاتُر

Répété avec intervalles de **مُتَوَاتِر**

sion des narrateurs. *En prosa-*

بِمَوَاطِرَ وَمُشَوَّاتٍ، A plusieurs reprises,

* وَتَقَى يَتَقَى تَقَةً وَتَوْقًا وَمَوْثِقًا ب
 Avoir confiance en qqn. ou en qqch.
 Être ferme dans ses résolutions; agir avec confiance.
 Raffermer, consolider qqch. ه وَتَقَى
 Juger qqn. digne de confiance. ه —
 Lier qqn. par ه وَتَقَى وَتَوْقًا ه
 un pacte.
 Renforcer (une garnison) ه وَتَقَى ه
 par (des secours).
 Serrer, lier fortement ه بِالرِّتَاقِ ه
 avec des cordes.
 Avoir confiance, être ferme. تَوَقَّى
 Agir avec confiance et fer- ه
 meté dans (une affaire).
 Compter sur qqn, sur ه اسْتَوَقَّى مِنْ
 sa fidélité, se fier à qqn.
 Nom d'action. Confiance. تَقَّة
 (masc. et fém., sing. et plur.) تَقَّة
 Digne de confiance. ه تَقَاتِ
 Lien, attache, corde. وَتَاقِ
 Ferme, solide, (pacte, وَتَاقِ وَتَاقِ
 etc.). Constant, résolu.
 Fém. du préc. Ce en ه وَتَاقِ ه
 quoi on a confiance. Riche en
 herbe (terre). ه Pacte, alliance.
 ه Billet; passe-port.
 Plus ferme, plus solide. ه وَتَقَى ه
 Pacte, ه مَوْثِقِ ه مِيثَاقِ ه مَوْثِقِ ه
 alliance. Testament.
 D'une solide constitu- ه مَوْثِقِ ه
 tion.
 Corde de fibres de palmier. ه وَتَلِ ه
 Raffermer qqch. Ramasser ه وَتَلِ ه
 (des richesses).
 Fibres de palmier. Corde de ه وَتَلِ ه
 chanvre, etc. Corde faible.
 Casser, bri- ه وَتَمَّ ه
 ser qqch. Battre la terre du pied
 (cheval).

Nom d'action. Entrée brusque وَتَبَّ
 (d'un poète) en matière.
 Un saut. Assaut; aggression. وَتَبَّة
 Nom d'action. Siège, chaise; وَتَابِ
 lit de repos.
 Sauteur, sauteuse. وَتَابِ مَرَّتَابَةً
 Même sens (jument, chamelle, وَتَبَّى
 etc.).
 ه Contraction, crispation de وَتَبَّ
 nerfs, névralgie.
 Sol uni; sol élevé. Sauteur. مَيْتَبِ
 Assis et en repos.
 Qui n'est pas en expédition مَوْثَبَانِ
 militaire (prince).
 Être épais; com- ه وَتَبَّ ه وَتَابَةً ه
 pacte.
 Multiplier qqch. ه أَوْتَبَّ ه
 Foisonner (troupeaux), ه اسْتَوْتَبَّ ه
 s'entrelacer (plantes).
 Nom d'action. Abondance de وَتَابَةً
 chair.
 Épais; compacte. وَتَبَّ
 Riche en herbes (terre). ه مَوْثَبَةً ه
 D'un tissu lâche (étouffe). ه مَوْثَبَةً ه
 ه وَتَبَّ ه وَتَبَّ ه وَتَبَّ ه
 Peu d'eau. ه وَتَبَّ ه وَتَبَّ ه
 Être moelleux (lit, وَتَبَّ وَتَابَةً
 tapis). Être charnu.
 Fouler, amol- ه وَتَبَّ ه وَتَبَّ ه
 lir (un tapis, etc.).
 Demander beaucoup de... ه اسْتَوْتَبَّ مِنْ ه
 Lit, tapis moelleux. ه وَتَبَّ ه وَتَبَّ ه
 Housse de ه مَوْثَبَةً ه مَوْثَبَةً ه
 la selle. Couverture d'habits.
 Mollesse, souplesse d'un lit, وَتَابَةً
 etc.
 ه وَتَبَّ ه وَتَبَّ ه وَتَبَّ ه
 Casser, fracas- ه وَتَبَّ ه وَتَبَّ ه
 ser (la tête de qqn.).
 Petite quantité de ه وَتَبَّ ه وَتَبَّ ه
 (pluie).
 Bouillie épaisse. ه مَوْثَبَةً ه

- Être serrées (grappes). **إِثْجَأَ**
 De mauvaise qualité (eau). **وَجِبَ وَوَجَأَ وَوَجَاءَ**
 Tari ou de mauvaise eau (puits). **وَجَاءَ وَوَجَاءَ وَوَجَاءَ**
 Sorte de mets fait de sautelles ou de dattes battues avec du beurre ou de l'huile. **وَجِيئَةً**
 Être véloce, rapide à la course. **وَجِبَ وَوَجِبَ وَوَجِبَ**
 ♦ S'allumer (feu), brûler. **(عَوَضَ أَجْ) -**
Nom d'action. Autruche; oiseau dit aussi **وَجِبَ**.
 Être nécessaire, indispensable (affaire, chose). **وَجِبَ وَوَجِبَ وَوَجِبَ**
 Être obligatoire pour qqn. **وَجِبَ عَلَى فُلَانٍ**
 Tomber avec bruit (mur). **وَجِبَ**
 Se coucher (soleil). **وَجِبَ وَوَجِبَ**
 Être enfoncé dans son orbite (œil). Tomber et mourir.
 Éloigner qqn. de... **وَجِبَ عَنْ**
 Battre (cœur). **وَجِبَ وَوَجِبَ وَوَجِبَ**
 Être lâche, poltron. **وَجِبَ وَوَجِبَ**
 Ne manger qu'une fois en 24 heures. **وَجِبَ وَأَوْجِبَ**
 Rendre (une chose) obligatoire à qqn. **وَجِبَ وَأَوْجِبَ هـ ل**
 Habituer (ses gens, soi-même) à ne manger qu'une fois en 24 heures. Traire (une chame) une seule fois le jour.
 ♦ Traiter (un hôte) selon son mérite.
 Jeter qqn. à terre. **وَجِبَ إِلَى الْأَرْضِ**
 Adjuger (une chose) à (un acheteur). **وَجِبَ مُوَاجِبَةً وَوَجِبَ هـ ل**
- Blessé et ensanglanter (le pied du cheval : pierre). **وَجِبَ وَوَجِبَ هـ**
 Avoir peu de plantes (sol). **وَجِبَ وَوَجِبَ**
 Avoir les chairs compactes. **وَجِبَ وَوَجِبَ**
 S'élancer à la course. **وَجِبَ فِي الْأَعْدُو**
 Que (cette terre) a peu de pâturage ! **وَجِبَ مَا أَوْجِبَ**
 Petite quantité. **وَجِبَ**
 Tas de foin, de blé. Cailloux, pierres. **وَجِبَ وَوَجِبَ**
 Sabot frappant le sol. **وَجِبَ مِيشَر**
 Idole (en pierre ou en bois, etc.). **وَجِبَ وَوَجِبَ وَأَوْثَانٍ**
 Être grands, nombreux (biens). **وَجِبَ أَوْثَانٍ**
 Comblé qqn. de dons. **وَجِبَ -**
 Rester; être fort, ferme. **وَجِبَ إِنْشَوْتُ**
 Engraisser (troupeau). Se multiplier (palmiers). **وَجِبَ مِنْ**
 Demander beaucoup de... **وَجِبَ مِنْ**
 Même sens que **وَجِبَ وَوَجِبَ**
 Idolâtre, adorateur des idoles. **وَجِبَ وَوَجِبَ وَوَجِبَ**
 Fém. du préc. **وَجِبَ وَوَجِبَ**
 Même sens que **وَجِبَ وَوَجِبَ**
 Avoir sa monture blessée ou son navire brisé (voyageur). **وَجِبَ أَوْثَانٍ**
 Douleurs. **وَجِبَ وَوَجِبَ**
 Maillet, marteau. **وَجِبَ وَوَجِبَ**
 Même sens que **وَجِبَ وَوَجِبَ**
 Frapper qqn. avec (un couteau ou avec la main). **وَجِبَ وَوَجِبَ وَوَجِبَ**
 Trouver (un puits) épuisé. **وَجِبَ وَوَجِبَ هـ**
 Être épuisé (puits). Revenir (d'une chasse, etc.) les mains vides. **وَجِبَ وَوَجِبَ**
 Éloigner, écarter qqn. de... **وَجِبَ عَنْ**

her qqch. (homme).

10. **ANALYSIS OF VARIANCE**

Avaler peu à peu (un médicament). Boire qqch. à contre-cœur.

Prendre un médicament par la bouche.

Grotte, caverne dans une montagne.

Craintif, méfiant.

Craintive, méfiante.

Fosse à prendre les bêtes fauves.

Repaire d'une bête féroce.

Médicament ingéré dans la bouche.

Instrument servant à introduire un médicament dans la bouche.

Raquette à lancer une balle.

Être court, succinct (dans ses discours).

Être court, succinct (discours).

Rendre court et succinct (son discours). Abréger (un livre).

Faire promptement (un don).

Expédier promptement (une affaire); en presser l'expédition.

Prompt, expéditif. Prompt (discours). Qui donne promptement.

Abrégé, court, succinct, compris promptement (discours).

Concision, brièveté. Abréviation.

Brièvement, succinctement, en peu de mots.

Enrichir qqn. Fortifier qqn., lui rendre les forces.

Faire trouver, faire obtenir à qqn. qqch.

Se plaindre de qqch.

Être peiné pour qqn.

Être trouvé, se trouver, se retrouver, se rencontrer.

Nom d'action. Richesse, opulence.

Nom d'action. Toute affection de tristesse ou d'amour.

Lieu où l'eau croupit.

Richesse, opulence.

Ce qu'on éprouve par les sens intérieurs : souffrance, joie, etc.

Choses que l'on perçoit par les sens intérieurs.

Existence. Action de trouver, invention.

Chose existante, continue.

Il perdit connaissance.

Sol uni, égal.

Trouvé, retrouvé. Qui existe, existant.

Les choses qui existent.

Contraindre qqn. à...

Creux dans une montagne plein d'eau. Bassin.

Craindre qqch.; s'en garder.

Faire prendre à qqn. un médicament par la bouche.

Enfoncer la lance dans la bouche de qqn.

Être agité, battre, palpiter (cœur).

Marcher rapidement, courir.

Faire courir (une monture). **أَوْجَفَ**

Ravir, enlever (le cœur: **اِسْتَوْجَفَ** amour).

Course. **وَجَفَ وَوَجِيفَ**

Palpitant (cœur). **وَاجِفَ**

Foyer. **وَاجِقٌ - وَجَقَ وَوَجَّاقَ وَأَرْجَاقَ**

Poêle, endroit où l'on fait du feu.

Corps de troupes turques. *Av figuré*, pépinière d'hommes destinés à un état.

Être craintif, poltron. **وَاجِلٌ وَوَجَلَّ وَوَجَلَّ**

Être plus poltron que qqn. **وَاجِلٌ يُوْجِلُ وَوَجَلَّ**

Être vieux. **وَاجِلٌ وَوَجَلَّ**

Peur, crainte. **وَاجِلٌ وَوَجَلَّ**

Peureux, craintif. **وَاجِلٌ وَوَجَلَّ**

Vieillards. **وَاجِلٌ وَوَجَلَّ**

Creux où l'eau croupit. **وَاجِلٌ وَوَجَلَّ**

Se taire **وَاجِمٌ وَوَجِمَ وَوَجِمَ** et baisser les yeux de colère ou de tristesse.

S'abstenir de qqch. **وَاجِمٌ وَوَجِمَ** par dégoût.

Se taire par peur de qqn. **وَاجِمٌ وَوَجِمَ**

Frapper qqn. du poing. **وَاجِمٌ وَوَجِمَ**

Nom d'action. Méchant (homme). **وَاجِمٌ وَوَجِمَ**

Homme méchant. **وَاجِمٌ وَوَجِمَ**

Tas de pierres au désert servant d'indication. **وَاجِمٌ وَوَجِمَ**

Avare. **وَاجِمٌ وَوَجِمَ**

Taciturne, qui baisse les yeux de tristesse. **وَاجِمٌ وَوَجِمَ**

Honte, opprobre. **وَاجِمٌ وَوَجِمَ**

Chaud, brûlant (jour). **وَاجِمٌ وَوَجِمَ**

Endommagées (céréales). **وَاجِمٌ وَوَجِمَ**

Qui parle avec concision. **مِيجَازٌ**

Concevoir de la crainte. **وَاجِسٌ وَوَجَسَ وَوَجَسَ**

Concevoir qqch. dans son esprit. **وَاجِسٌ وَوَجَسَ فِي نَفْسِهِ**

Entendre, écouter (un bruit), prêter l'oreille. **وَاجِسٌ وَوَجَسَ**

Déguster lentement qqch. **وَاجِسٌ وَوَجَسَ**

Nom d'action. Son à peine perceptible. **وَاجِسٌ وَوَجَسَ**

Nom d'agent. Ce qui se présente à l'esprit, et le préoccupe. **وَاجِسٌ وَوَجَسَ**

Peu de chose. Temps. **وَاجِسٌ وَوَجَسَ**

Je n'ai rien pris chez lui. **مَا ذُقْتُ عِنْدَهُ وَاجِسٌ**

Je ne le ferai jamais. **لَا أَفْعَلُهُ سَجِيسَ الْوَاجِسِ**

Éprouver une douleur, souffrir. **وَاجِمٌ وَوَجِمَ**

Il a mal à la tête. **يُوْجَعُهُ رَأْسُهُ وَوَجِمَ رَأْسُهُ**

Faire souffrir qqn. **أَوْجَمَ**

Être affecté douloureusement, se plaindre d'un mal. **تَوَجَّمَ**

Compatir aux maux de qqn. **ل - وَاجِمٌ وَوَجِمَ**

Éprouver, sentir de la douleur. **وَاجِمٌ وَوَجِمَ**

Bière faite avec de l'orge. **جَمَّةٌ**

Douleur. Infirmité, maladie. **وَاجِمٌ وَوَجِمَ**

Qui souffre, malade. **وَاجِمٌ وَوَجِمَ**

Fém. du précéd. **وَاجِمَةٌ وَوَجِمَتْ**

Anus, derrière. **وَاجِمٌ وَوَجِمَ**

Douloureux, douloureuse. **وَاجِمٌ وَوَجِمَ**

Plus douloureux. **أَوْجَمَ**

Infirme. **مَوْجُوءٌ**

وَاجِمٌ وَوَجِمَ وَوَجِمَ وَوَجِمَ

- Trouver qqn. honoré, considéré. **أَوْجَهَ ه**
- S'en aller; fuir; devenir vieux. **تَوَجَّهَ**
- Se diriger, s'acheminer **وَأَلَى** vers...
- Être en face, être vis-à-vis **تَوَاجَهَا** l'un de l'autre.
- Se tourner, se diriger **اِثْجَهَ إِلَى** vers..
- Il lui vint une idée. **لَهُ رَأْيٌ**
- Face. côté **وَجْهَهُ** d'une chose que l'on voit. Le bon côté, l'endroit (d'une étoffe). Face, visage. Commencement (d'un siècle) Mode, raison (d'une chose). But (d'un discours). Côté (d'une chose). Honneur, dignité. But, intention.
- Il a fait un acte honorable. **أَبْيَضَ وَجْهَهُ**
- Il a fait une action dés-honorante. **أَسْوَدَ وَجْهَهُ**
- Il l'a fait pour plaire **عَمِلَهُ لِرِجْوَاءِ اللَّهِ** à Dieu.
- Il s'en alla sans faire **مَضَى عَلَى وَجْهِهِ** attention à rien.
- En quelque façon. **بِوَجْهِهِ**
- À sa façon. **عَلَى وَجْهِهِ**
- Parole, discours **كَلَامٌ ذُو وَجْهَيْنِ** équivoque.
- Personnage principal, **وَجْهَهُ** chef, notable.
- Côté, plage. **وَجْهَهُ وَوُجْهِهِ**
- Qui a de la dignité, de la **وَجْهَهُ وَوَجْهِهِ** considération.
- Côté qui **جِهَةٌ وَجْهَةٌ** nous fait face. Côté, face, aspect, rapport. Pays, contrée, plage, région. Manière, façon.
- Même sens. **وَجْهَةٌ**
- Plus grande étendue **أَوْجَمُ الرَّمْلِ** de sable.
- Battre **وَجَنَ يَجِنَ وَجْنًا**. **وَوَجَنَ ه** (une étoffe : foulon).
- Jeter, lancer qqch. **وَجَنَ ب**
- Jeter qqn. à terre. **بِهِ الْأَرْضَ**
- Je ne **مَا أَذْرِي أَيُّ مَنْ وَجَنَ الْجِلْدَ هُوَ** sais qui il est (*se dit par mépris*).
- S'humilier, se soumettre. **تَوَجَّجَنَ**
- Protubé- **وَجْنَةٌ وَوَجْنَةٌ** rance des joues. **وَجْنَتَانِ ه**
- Robuste, aux joues saillantes **وَجْنَةً** (chamel'e).
- Bord d'un fleuve, d'une vallée. **وَجِينِ**
- Côte de terrain dur.
- Grosse et solide (corde) **أَوْجِنَ**
- Qui a les joues saillantes. **مُوجِنَ**
- Maillet, battoir. **مِجْنَةٌ ه**
- Surpasser qqn. **وَجَهَ يَجْهَ وَجْهًا ه** en considération, en dignité.
- Frapper qqn. au visage.
- Être considéré, **وَجْهَهُ ه وَجَاهَةً** honoré.
- Aller, se diriger vers. **وَجَّهَ إِلَى**
- Envoyer qqn. pour une **ه فِي حَاجَةٍ** affaire.
- Se tourner vers Dieu. **وَجَّهَهُ لِلَّهِ**
- se convertir à lui.
- Donner une tournure, un mc- **ه** de (à une chose, à une affaire).
- Donner à (la terre) une face une (pluie).
- Arrange **رَجَّوْهُ الْحَجَرَ وَجْهَةً مَا لَهُ** l'affaire d'une façon convenable.
- Élever qqn. à un rang. **ه وَأَوْجَهَ ه** à une dignité.
- Se trouver **رَاجَهُ مُوَاجَهَةً وَوَجَاهًا ه** face à face avec qqn.
- Rencontrer qqn. **أَقْبَاهُ مُوَاجَهَةً أَوْ وَجَاهًا** face à face.

sabots usés et lésés par la marche.

Lésion du sabot d'une bête. وَجِي

Petit paquet. وَجَاءَ بِ أَزْجِيَّة

Qui n'est bon à rien. وَجِي

✱ وَحْدَ يَحْدُ حِدَةً وَوَحْدَةً وَوَحْدًا.

Être seul, وَوَحْدَ يَحْدُ وَحَادَةً وَوَحْدَةً

unique; être sans pareil. Être

isolé, séparé.

Réduire au nombre un; وَحْدَ هُوَ

rendre unique et sans pareil. Re-

garder comme seul et unique.

Mettre bas un seul petit أَزْحَدُ

(brebis).

Délaisser, abandonner qqn. لَ -

à (ses ennemis).

Dieu l'a laissé seul, أَوْحَدَ اللَّهُ جَانِبَهُ

il l'a privé des siens.

Rester seul, unique. Se sé- تَوَحَّدَ

parer, s'isoler.

Être seul de son avis. - بِرَأْيِهِ

Dieu l'a pré- تَوَحَّدَهُ اللَّهُ بِعِصْمَتِهِ

servé.

Être unis, réunis en un (ob- اتَّحَدَ

jets). Se joindre, s'unir, s'accor-

der (gens).

S'unir, être uni à... - ب

Nom d'action. حِدَةً وَوَحْدَةً

Séparément, tout seul. - عَلَى حِدَتِهِ

فَعَلَهُ عَلَى ذَاتِ حِدَتِهِ وَمِنْ ذَاتِ حِدَتِهِ

Il l'a fait de lui-même, sans le se-

cours de personne.

Tout seul, lui seul. وَحْدَهُ وَعَلَى وَحْدِهِ

Il est venu seul. جَاءَ وَحْدَهُ وَعَلَى وَحْدِهِ

Il se sont جَلَسُوا وَحْدَهُمْ وَعَلَى وَحْدِهِمْ

assis seuls.

Il est unique, incom- هُوَ نَسِيبٌ وَحْدِهِ

parable.

Seul, uni- وَحْدَ وَوَحْدَ وَوَحْدَةً وَوَحْدَةً

que. Solitaire, isolé.

De son côté, à son égard, مِنْ جِهَتِهِ
par rapport à lui.

De tous côtés, de toutes مِنْ كُلِّ جِهَةٍ
façons.

Équivoque dans le discours. تَوَجَّيْهِه

En prosodie, motion de la lettre

qui précède celle dite رَوِيَّ.

Considération, crédit, auto- وَجَاهَةٌ

rité.

Action de se diri- تَوَجَّهَ وَإِجَاهًا إِلَى

ger, de se tourner vers...

Environ mille. وَجَاهَةُ أَلْفٍ

En face وَجَاهَهُ وَوُجَاهَهُ وَتَجَاهَهُ وَتَجَاهَهُ

de lui.

Chef, prince. Consi- وَجِيهٌ بِ وَجْهٍ

déré, remarquable, distingue.

Fém. du وَجِيهَةٌ بِ وَجِيهَاتٍ وَوَجَائِهِ

précéd. Amulette. Ne les mains

en avant (enfant).

Qui وَجِيهٌ م وَجِيهَةٌ وَمُوجَّهٌ م مُوجَّهَةٌ

est sans envers, qui a deux bons

côtés (vêtement).

Plus considéré, plus remar- أَزَجَهُ

quable.

Il m'a regardé نَظَرَ إِلَيَّ بِأَوْنِجُو سُوءٍ

de travers.

De noble race (cheval). وَجِيهِي

Même sens que وَجِيهٌ. Bossu مُوجَّجُهُ

par devant et par derrière.

Frappé au visage. مُوجَّوهُهُ

✱ وَجِيٌّ أَوْ وَجِيٌّ وَتَوَجَّيٌّ

avoir les

pièdes, les sabots usés, lésés par

la marche.

Revenir sans gibier (chas- أَزَجِي

seur). Arriver au roc sans trou-

ver l'eau.

User, blesser les sabots (d'une - وَجِيٌّ

monture) par la marche. Trou-

ver qqn. avare. وَجِيٌّ وَوَجِيٌّ وَوَجِيَّةٌ وَوَجِيَّةٌ

Jeter (ses habits et ses armes) pour n'être pas saisi.

Être depeuplé, inculte **أَوْحَشَ وَتَوَحَّشَ** (pays).

Trouver (un pays) dépeuplé, inculte. **أَوْحَشَ هـ**

Attrister qqn., l'accabler d'ennui. **ع -**

Devenir méchant ou féroce; **تَوَحَّشَ** S'abrutir.

Être triste, morose (homme). **اِسْتَوْحَشَ** Être abandonné, inculte (lieu).

Regretter qqn.; être peiné d'en être éloigné. **ل -**

Nom d'action. Désert, sans culture (lieu). **وَحْش**

Je l'ai rencontré dans un lieu desert. **لَقِيتُهُ بِوَحْشٍ إِصْبِتَ أَوْ إِصْبِتَ**

Au mal sauvage, bête fauve. **وَحْشٌ بـ وَحُوشٌ وَوَحْشَانٌ . وَوَحِيشٌ**

Onagre. **جِمَارٌ وَحْشٌ وَجِمَارٌ وَحِيشٌ** Il est de la lie du peuple. **هُوَ مِنْ وَحْشِ النَّاسِ**

Solitude, absence de société. **وَحْشَةٌ** Tristesse, ennui. Crainte, terreur. Désert, terre inculte.

Un animal sauvage, une bête fauve. Sauvage, non domestique; féroce. Peu usité (mot). Côte droit ou gauche (d'un objet). Dos, partie extérieure (de la main, du pied, etc.). **وَحِيشٌ**

Fém. du précéd. Vent qui pénètre sous les habits. **وَحِيشَةٌ**

État sauvage. Sauvagerie. **تَوَحَّشَ**

Triste. Ennuyé. **وَحْشَانٌ بـ وَحَاشِيٌّ**

Devenu ou redevenu sauvage (animal). **مَتَوَحَّشَ**

Unité, état de ce qui est seul, unique. **وَحْدَانِيَّةٌ**

Solitude. Singularité. **وَحْدَةٌ**

Un, seul, unique. **وَاحِدٌ مـ وَاحِدَةٌ مَثـ وَاحِدَانٌ بـ وَاحِدُونَ**

Ils forment une seule tribu. **هُمُ نَحْيٌ وَاحِدٌ وَوَاحِدُونَ**

Unique, incomparable, sans pareil. **وَاحِدٌ بـ وَحْدَانٌ وَأَحْدَانٌ**

L'incomparable, Dieu. **أَلْوَحْدِ**

Un à un. **وَاحِدًا وَاحِدًا**

Voyez dans **أَحَدٌ** **وَإِخْدَى الْخـ** **أَحَدٌ**

Unique, séparé des autres. Unique (fils). **وَاحِدٌ مـ وَحِيدَةٌ**

Unique, incomparable. **أَوْحَدٌ بـ أَحْدَانٌ**

Il est sans pareil parmi les hommes de son siècle. **هُوَ أَوْحَدُ أَهْلِ زَمَانِهِ**

Je ne suis pas seul dans cette affaire. **لَسْتُ فِي هَذَا الْأَمْرِ بِأَوْحَدٍ**

Culte du Dieu unique, croyance à l'unité de Dieu. **تَوْحِيدٌ**

Isolement, solitude. **تَوَحُّدٌ**

Union, réunion, bonne harmonie, accord parfait. **إِتِّحَادٌ**

L'un après l'autre, un à un. **أَحَادَ وَمَوْحَدَ**

Ils vinrent un à un. **جَاءُوا أَحَادًا أَوْ مَوْحَدًا**

Marquée d'un seul point (lettre). **مَوْحَدٌ**

Isolé, séparé. Un, unique, seul. **مُتَوَحِّدٌ**

Être empoisonné par le lézard dit **وَحْرَةٌ** (mets). **وَجَرَ يَوْحَرُ وَحْرًا**

Empoisonner (les mets : reptile). **أَزَحَرَ هـ**

Sorte de lézard qui empoisonne ce qu'il touche. **وَحْرَةٌ**

وَحْشٌ يَبْجِشُ وَحْشًا . وَوَحْشٌ بـ

* وَحِمَتْ تَحِيْرُ وَتَوَحَّمُ وَحَمًا. وَتَوَحَّمَتْ
Avoir des envies (femme enceinte).

Donner (à une femme en- * وَحَمَ ٤
ceinte) ce qu'elle désire.

Égorger pour elle une bête. ل -

Envie d'une femme وَحَامَ وَوَحَامَ
enceinte.

Nom d'action. Ce qu'une fem- وَحَمَ
me enceinte désire.

Qui a des en- وَحَى ٦ وَحَامَ وَوَحَامَى
vies (femme enceinte).

Être * وَجِنَ يَجِنُ وَيُوْحِنُ وَحْنًا عَلَى
irrité contre qqn., le haïr.

Avoir un gros ventre. Être تَوَحَّنَ
vil. Périr.

Boue gluante. وَحْنَةً

Faire entendre une voix * وَحَوْرَ
rauque. Souffler dans ses doigts
à cause du froid.

Insi- * وَحَى يَحِي وَحِيًا. وَأَرْحَى إِلَى ب
nuer, suggérer; inspirer à qqn.
qqch.

Envoyer un messenger à وَحَى إِلَى
qqn.

Écrire (une lettre). ه -

Inspirer qqn. (Dieu). - فِي قَلْبِهِ

Parler secrète- - إِلَى فُلَانٍ الْكَلَامَ
ment à qqn.

Se hâter. وَحِيًا وَوَحَى وَوَحَاءَ. وَتَوَحَّى

Presser qqn., le stimuler. وَحَى ٤

Envoyer, expédier أَوْحَى إِيحَاءَ إِلَى فُلَانٍ
à qqn.

Révéler qqch. à qqn. - ٤ ب

Se faire réciproquement تَوَاحَوْا
des signes.

Exciter qqn.; l'appeler اسْتَوْحَى ٤
pour l'envoyer.

S'informer de qqch. ه -

Voix, son, وَحَى. وَوَحَى ٦ وَحِيًا. وَوَحَى
bruit.

Habitée par des bêtes مَوْحُوشَةً
fauves (terre).

Déserte et inculte (terre). مُسْتَوْحِشَةٌ

Froid, frai- * وَحَصَ - وَحَصَةٌ
cheur.

Se jeter * وَخَفَ يَخِفُ وَخْفًا. وَوَخَفَ
à terre (homme, chameau).

Aller, se hâter vers. . وَخَفَ إِلَى

وَخِفَ أ وَخَفًا. وَوَخِفَ ٥ وَخَافَةً

Être abondantes, luxuriantes (plan-
tes).

Se hâter. وَخَفَ وَأَزْحَفَ

Frapper qqn. du (bâton). وَخَفَ ٤ ب

Abondante, luxuriante وَخِفَ وَوَاخِفَ
(plante). Garnie de plumes (aile).

Abondants et noirs وَخَفَ وَوَخَفَ
(cheveux).

Nom d'unité. Son, bruit. وَخْفَةٌ

Pierre noire. - ٦ وَخَافَ

Terre remplie de pier- وَخَفَاءَ ٦ وَخَافَى
res noires. Rouge (terre).

Lieu où les cha- مَوْحِفَ ٦ مَوَاحِفَ
meaux se reposent.

Amaigri, exténué (chameau). مَرْوَحِفَ

* وَجَلَ أ وَحَلًا وَمَوْحَلًا. وَتَوَحَّلَ

S'embourber; s'embouer.

Rendre (le sol) bourbeux, * وَحَلَ وَوَحَلَ
fangeux. Devenir bourbeux (sol).

Jeter, faire tomber qqn. أَوْحَلَ ٤
dans un borbier.

Affliger qqn. par un mal. - ٤ شَرًّا

Être bourbeux, fan- تَوَحَّلَ وَاسْتَوْحَلَ
geux (lieu).

Faire un serment اَتَّحَلَ فِي يَمِينِهِ
conditionnel.

Boue وَحَلٌ وَوَحَلٌ ٦ وَوَحُولٌ وَأَوْحَالٌ
fine, claire; fange.

Bourbeux, fangeux. وَحَلٌ

Bourbier. Chute dans un مَوْحَلٌ
bourbier.

Percer qqn. de (la lance). **ب - ع**

Avoir des chances diverses dans le commerce. **في التيم**

Pénétrant, intérieur. **مبيط**

Qui a des cheveux blancs. **مؤخوط**

Percé de la lance.

Être agitée et s'épaissir (guimauve). *** وخف يَخِفُ وَخْفًا**

Parler mal de qqn. **ع - ه**

Agiter (la guimauve) pour l'épaissir. **- وأزخف ه**

Glisser (pied). **اثخف**

Petit sac en cuir. **وَخْفَة**

Guimauve agitée et épaisse. **وَخِيفَة**

Sot, stupide. **مُرخِف**

Être insalubre (lieu); être indigeste (mets). *** وَخِرَ ه وَخَامَةً وَوُخُومَةً وَوُخُومًا**

Avoir une indigestion de qqch. **وَخِرَ ه وَخَمًا وَاثخِرَ مِنْ وَعْن**

Rendre insalubre; salir qqch. *** وَخِرَ ه وَخِرَ ه**

Trouver (un lieu, un mets) insalubre. **تَوَخَّرَ وَاسْتَوَخَّرَ ه**

♦ Saleté, malpropreté: ordures. **وَخِرَ ه أَزْخَامَ**

♦ Sale, malpropre. **وَخِرَ ه وَوَخِيرَ**

Lourd, ennuyeux, grossier (homme). **وَخِرَ ه وَوَخِيرَ ه أَوْخَامَ**

Même sens. Insalubre (pays). **وَخِيرَ ه وَوُخُومَ ه وَخَامَ وَوُخُومَ**

Indigeste (mets). **وَخِيرَ ه**

Terre aux pâturages malsains. **أَرْضُ وَخِمَةٍ وَوُخِمَةٍ وَوُخَامَ وَوُخُومَ وَوُخِيمَةٍ**

Même sens. **أَرْضُ مَوْخِمَةٍ وَمَوْخِمَةٍ**

Se proposer qqch. *** وَخَنَ ه - تَوَخَّنَ**

Corruption. **وَخَنَة**

Se proposer qqch. *** وَخَى ه يَخِي وَخِيًا ه**

Nom d'action. Écrit, lettre; missive. Révélation. Close révélée par Dieu.

Hâte, célérité. **وَخِي**

Hâtez-vous, faites vite. **أَلَوْخِي**

Prompt, rapide (mort, etc.). **وَخِي**

Plus prompt, plus rapide. **أَزْحِي**

* وَخَر يَخِرُ وَخْدًا وَوُخْدَانًا وَوُخِيدًا

Marcher lourdement en frappant des pieds.

Qui marche lourdement, etc. **وَخَدَ وَوُخُودَ وَوُخَادَ**

* وَخَذَ - وَخَذَ مَوْأَخَذَةً (عَوْضَ أَخَذَ)

* Réprimander qqn. **ه - ع**

Piquer qqn. avec une lancette, une épingle, etc. *** وَخَزَ يَخِزُ وَخَزًا ه**

Commencer à paraître sur la tête (de qqn. : cheveux blancs).

Petite quantité. **وَخَزَ**

Ils vinrent quatre à quatre. **جَاءُوا وَخَزًا وَخَزًا ه**

Gâteau fait de miel. **وَخِيرَ**

Être mauvaise, de vile prix (chose). *** وَخَشَ ه وَخَاشَةً وَوُخُوشَةً**

Rendre vile qqch. Diminuer (un don), donner peu. **وَخَشَ ه**

Donner peu à qqn. **أَوْخَشَ لَهُ بِعَطِيَّةٍ**

Nuire à (la réputation de qqn.). **- فِي**

وَخَشَ (masc. et fém. sing. et pl.)

Vil, bas (homme, chose). **ه أَوْخَاشَ**

Lie du peuple. **- النَّاسِ**

* وَخَصَ يَخِصُّ وَوُخُوصًا

S'agiter, vaciller (objet).

Donner peu à qqn. **- لَهُ بِعَطِيَّةٍ**

* وَخَضَ يَخِضُّ وَخَضًا ه ب

légèrement qqn. de (la lance).

Blessé, piqué par la lance. **وَخِضَ**

* وَخَطَ يَخِطُّ وَخَطًا ه

Blanchir qqn. (cheveux blancs).

Amour, affection mutuelle. **مُواذَّة وَتَوَادَّ**

Égaliser, aplanir **وَدَّأَ يَدَّأُ وَدَّأً** *
(le sol, etc.).

Nuire à qqn. **ب -**

Être intercep- **وَدَّى أ وَدَّأَ. وَتَوَدَّأَ عَنْ**
tée pour qqn. (nouvelle).

Aplanir (la terre) **وَدَّأَ تَوَدَّئَةً ه عَلَى**
sur qqn.

Faire périr qqn. **عَلَى فُلَانٍ وَيُقْلَانِ**

Rendre, ramasser des **عَلَى مَالٍ**
biens.

La terre l'a re- **تَوَدَّأَتْ عَلَيْهِمُ الْأَرْضُ**
couvert.

Nom d'action. Ruine, perte. **وَدَّأَ**

Lieu périlleux; désert. **مَوَدَّأَةٌ**

Il se trouve **وَدَبَ - هُوَ عَلَى وَدَبٍ**
en mauvais état.

Cou- **وَدَجَ يَدَجُّ وَدَجًا. وَوَدَجَ** *
per à (une bête) la veine dite **وَدَجَ**.

Arranger un différent en- **وَدَجَ بَيْنَ**
tre...

Veine du cou. Cause, **وَدَجَ جِ أَوْدَاجٍ**
motif. Moyen d'arriver à...

Deux frères. **وَدَجَانِ**

Veine du cou. **وَدَاجٍ مِثْ وَدَاجَانِ**

Être gros (cha- **وَدَجَ - أَوْدَجَ**
meau).

Céder, se soumettre à... **ل -**

Il ne m'a servi de **مَا أَغْنَى عَنِّي وَدَحَةٌ**
rien.

Éloigner, é- **وَدَرَ يَدِرُ وَدَرًا ه**
carter qqch.

Tromper qqn., le jeter dans **وَدَرَ** *
un péril. Envoyer (un messenger).

Éloigner, détourner (le mal). **ه -**

Dissiper, gaspiller (son bien).

Être dissipé, gaspillé (bien). **تَوَدَّرَ**

Se jeter dans (une affaire) **فِي -**

difficile.

J'ai eu le même des- **وَحَيْثُ وَحَيْثُكَ**
sein que toi.

Je ne sais où il est **وَحَى** *
allé.

Rechercher (l'agré- **وَحَى وَتَوَحَّى ه**
ment de qqn.).

Envoyer qqn. pour une **وَحَى ه لِأَمْرِ**
affaire.

Même sens que **وَأَخَى مُوَاخَاةً**
أخو dans **آخَى مُوَاخَاةً**.

Se proposer, rechercher **وَحَى ه**
spécialement qqch.

Interroger, questionner **اسْتَوْحَى ه**
qqn.

وَدَّ أ وَدَّأَ وَوَدَّأَ وَوَدَّأَدَا *

Aimer, **وَدَّادَةٌ وَمَوْدُودَةٌ ه وَه**
chérir qqn. Vouloir, désirer qqch.

J'eusse désiré qu'il **وَدِدْتُ لَوْ كَانَ كَذَا**
en fût ainsi.

Aimer, chérir qqn. **وَدَّادَةٌ وَوَدَّادًا ه**

Témoigner à qqn. de l'a- **تَوَدَّدَ إِلَيَّ**
fection.

Rechercher l'amitié de qqn. **ه -**

S'aimer les uns les autres. **تَوَادَّدُوا**

Amour; **وَدَّ وَوَدَّ وَوَدَّاد وَوَدَّاد**

affection, attachement. Désir,

vœu, souhait.

C'est mon **يُودِي وَه بِدِي أَنْ يَكُونَ كَذَا**

désir, je désire qu'il en soit ainsi.

Pieu, piquet. Che- **وَدَّ (عَوْضٌ وَثَدٌ)**

ville.

وَدَّ وَوَدَّ وَوَدَّ جِ أَوْدَادٍ وَأَوْدَ وَأَوْدَ

Aimant, ami. Très-aimant.

Même **وَدُودٌ (masc. et fém.) وَمَوْدٌ**

sens.

Aimant, ami. **وَدِيدٌ جِ أَوْدَةٌ وَأَوْدَاءُ**

Noms collectifs: **وَدَّ وَوَدَّ وَوَدَّ وَوَدِيدٌ**

amis, aimants.

Plus aimant. **أَوْدَ**

Amour, affection. **مَوْدَةٌ**

Prier qqn. de se char- **إِسْتَوْذَعَهُ هـ**
ger d'un dépôt. Recommander
une chose à qqn.

Tombeau. Grillage autour **وَدَعٍ**
d'un tombeau.

Animal rongeur, **رَوْدَعٍ وَأَوْدَعٍ**
mulot.

Coquillage **وَدْعَةٍ وَوَدْعَةٍ** **ج** **وَدْعٍ وَوَدْعٍ**
marin employé comme amu-
lette.

Arche de Noë. **دَاتُ الْوَدْعِ أَوْ الْوَدْعِ**
Temple de la Mecque. Idoles.

Adieux. **وَدَاعٍ**

Douceur, mansuétude. Carac- **وَدَاعَةٍ**
tère paisible.

Tranquillité, quiétude. Dou- **دَعَةٍ**
ceur, bonté de caractère. Vie
aisée. tranquille.

Nom d'agent. Tranquille, **وَادِعٍ**
paisible.

Il a obtenu les **تَالَ الْمَكَارِمَ وَادِعًا**
dignités sans fatigue.

Même sens que **ثَدْعَةٍ وَثَدْعَةٍ وَتَدَاعَةٍ**
دَعَةٍ.

Tranquille, paisible, **وَدِيمٍ ج** **وَدَعًا**
doux de caractère. Facile à me-
ner (cheval).

Pacte, alliance. **ج** **وَدَائِمٍ**

Fém. de **وَدِيمٍ**. Dépôt, **وَدَائِمٍ** **ج** **وَدَائِمٍ**
chose confiée à qqn.

Plus tranquille, plus docile. **أَوْدَعٍ**
Qui a la gorge blanche (pigeon).

Doux, paisible; qui a un mem- **مُتَدِيمٍ**
bre malade.

Tranquillité, quiétude. **عَنْ** **مَوْدُوعٍ**
poésie, laissé. abandonné.

Doux, docile (cheval). **ج** **وَمَوْدَعٍ**

♦ Nichet, œuf préparé **مَوْدَعَةٍ** ♦
pour la ponte des poules.

Dépositeur. **مُسْتَوْذِعٍ**

Être **وَدَسَ يَدِسَ وَدَسًا . وَوَدَسَ**
caché.

Je ne sais où il **مَا أَذْرِي أَيْنَ وَدَسَ**
est allé.

Cacher qqch. **وَدَسَ ب**

Il ne lui a pas tout **إِلَيْهِ بِأَلْكَلَامِ**
dit.

Produire **وَدَسَ وَوَدَسَ وَأَوْدَسَ وَتَوَدَسَ**
les premières pousses des plan-
tes (sol).

Premières plantes couvrant **وَدَاسٍ**
le sol.

Qui germe (plante). **وَادِسَ وَوَدِيَسَ**

Couverte d'une végétation **مَوْذُوسَةٍ**
naissante (terre).

✱ **وَدَصَ يَدِصَ وَدَصًا إِلَيْهِ بِأَلْكَلَامِ**

Dire une chose à demi à qqn.

Laisser tranquille, **وَدَعَ يَدَعُ** ✱
permettre. (*Est employé surtout
à l'aoriste et à l'impératif*).

Laisse-moi; permets-moi **ذَعْنِي أَفْعَلْ**
de...

Faire ses **وَدَعَ يَدَعُ وَدَعًا . وَوَدَعَهُ هـ**
adieux à qqn.

Être tran- **وَدَعَ يَدَعُ وَوَدَعُ هـ وَدَاعَةً**
quille, calme; être d'un tempe-
rament doux et paisible.

Déposer (des habits) **فِي** **وَدَعٍ وَوَدَعٍ هـ**
dans un coffre, une garde-robe.

Se réconcilier avec qqn. **وَادَعَهُ هـ**

Donner à qqn. (une **أَوْدَعَهُ هـ عِنْدَ وَهٍ**
chose) en dépôt.

Recevoir qqch. en dépôt. **هـ -**

Conserver qqch. dans un **تَوَدَعَهُ هـ**
coffre, une garde-robe.

Employer qqn. dans ses af- **هـ -**
faires.

J'ai reçu les adieux. **تَوَدَعَهُ مِنِّي**

Faire la paix, se réconcilier. **تَوَادَعَهُ**

Être tranquille, calme, paisible. **أَتَدَعُ**

Même (masc. et fém.) وَدِيكَ وَوَدُوكَ
sens.

Fém. de وَدِيكَ. Farine mê-
lée de graisse.

Calamités. بَنَاتُ أَوْدَكَ
Agiter (l'outre وَدَلًا هـ
de lait). * وَدَل يَدِل وَدَلًا هـ

* وَدَن يَدِن وَدَنًا وَوَدَنًا هـ
Mouiller qqch.; tremper, هـ
faire macérer dans l'eau.

Parer (une nouvelle mariée). ي —
Raccourcir, di- وَدَنًا هـ وَوَدَن وَأَوْدَن
minuer qqch.

Mettre au وَدَنَتُ أ وَدَنًا هـ وَأَوْدَنَتُ
monde un enfant chétif.

Être molle (peau). تَوَدَن

Être trempé, macéré. اَتَدَن

Trempé, macéré. وَدِن وَمَوْدُون

Mou, souple. أَوْدَن

Chétif (enfant). مُودَن وَمَوْدُون

Qui a le cou court, les é- مُودُون هـ
paules contractées.

Empêcher وَدَّ يَدِه وَدَّ هـ عَنْ
qqn., l'éloigner de...

Se réunir (chameaux). Se اِسْتَوَدَه
soumettre, être vaincu (adver-
saire).

Payer le وَدَى يَدِي وَدِيًا وَدِيَةً هـ
prix du sang d'un (homme tué).

♦ Envoyer, expédier وَدَى تَوْدِيَةً هـ
qqn.

♦ Conduire à... (chemin). — إِلَى

Périr, se perdre. Être أَوْدَى اِيْدَاء هـ
bien armé.

Enlever qqn. (mort). ب —

Recevoir le prix du sang. اَتَدَى

Reconnaître (une dette). اِسْتَوْدَى ب —

Prix du sang payé par دِيَّة بِ دِيَّات هـ
le meurtrier aux parents de la
personne tuée.

Dépositaire. Lieu du dépôt. مُسْتَوْدَع
Utérus, matrice.

Habit de tous مَوَادِعَ بِ مَوَادِعَ هـ
les jours; habit de travail.

Discours, parole désa- كَلَام مِيْدَع هـ
gréable.

Il n'a personne qui se مَا لَهُ مِيْدَع هـ
charge de son travail.

Se fondre, وَدَف يَدِف وَدَفًا هـ
couler (graisse). Suinter (vase).

Examiner (une تَوْدَف وَاِسْتَوْدَف هـ
nouvelle).

Être luxuriantes (plan- اِسْتَوْدَف هـ
tes).

Faire fondre (la graisse). ه —

Par terre de verdure. وَدَقَّة وَوَدِيْقَة هـ

Tomber goutte وَدَق يَدِق وَدَقًا هـ
à goutte (pluie).

Approcher de... وَدَقًا وَوَدُقًا إِلَى

Se familiariser avec... ب —

Être tranchant (sabre). Être —
large et lâche (ventre).

Donner la pluie (ciel). — وَأَوْدَق هـ

Avoir des tumeurs وَدَق يَدَق وَدَقًا هـ
rouges (œil).

Pluie fine. وَدَق

Infortune. دَت وَدَقِيْن

Tumeurs rouges dans وَدَق وَوَدَق هـ
l'œil; tumeurs aux oreilles.

Nom d'unité du préc. وَدَقَّة وَوَدَقَة هـ

Atteint de tumeurs rouges وَدَقَة هـ
(œil).

Intensité de la chaleur. وَدِيْقَة هـ

Même sens que وَدِيْقَة هـ. — وَدَاتِي هـ

Être grasse * وَدَكَ أ وَدَكًا هـ
(main).

Assaisonner de graisse. وَدَكَ هـ

Graisse. وَدَكَ هـ

Embonpoint. دِكَة هـ

Gras. وَادِكَ وَوَدِكَ م وَادِكَة وَوَدِكَة هـ

Marcher vite ou en remuant les épaules.	وَذْفٌ وَتَوَذَّفٌ	Ruine, perte.	وَذَى
Commencement (d'une chose).	وَذْقَانٌ	Vallée, vallon.	وَادٍ جِ أَزْدِيَّةٌ وَأَوْدَاءٌ وَأَزْدَاةٌ وَوَدْيَانٌ
Recevoir un morceau de chair du (boucher).	وَذَلٌ - تَوَذَّلَ مِنْ	Ils ont même son et même sens (n.ots).	هُمَا مِنْ وَادٍ وَاحِدٍ
Agile, alerte (servante).	وَذَلَّةٌ وَوَذَلَةٌ	Nous avons, vous et nous, un dessein différent.	أَنْتَ فِي وَادٍ وَنَحْنُ فِي وَادٍ
Morceau de viande coupé à part.	وَذَاةٌ	Jeunes pousses de palmier.	وَدِيٌّ
Morceau d'argent poli. Miroir (métallique).	وَذِيْلَةٌ جِ وَذِيْلٌ وَوَذَائِلٌ	Nom d'unité du préc.	وَدِيَّةٌ
Tranche de chair de la bosse du chameau, etc.		Blâmer, mépriser qqn.; le repousser, le chasser.	وَذَا يَنْدَا وَذَا ۛ
Avoir la courroie cassée (seau).	وَذِمٌّ جِ وَذَمٌّ أَوْ وَذَمًا	Être blâmé, méprisé; être repoussé.	اِنْذَا
Mettre un collier (à un chien), guérir (une chamelle) des verrues.	وَذَمٌّ ۛ (à un chien), guérir (une chamelle) des verrues	Nom d'action. Parole désagréable.	وَذٌ
Couper qqch. en petits morceaux.	وَذَمٌّ ۛ	Vice; maladie.	وَأَذَةٌ
Dépasser certain nombre d'années (homme âgé).	وَذَمٌّ ۛ	Ordures qui s'attachent à la laine des brebis.	وَذٌ جِ وَذٌ جِ وَذٌ جِ
S'obliger (au pèlerinage de La Mecque). Munir (un seau) d'une courroie.	وَذَمٌّ ۛ	Il ne m'a servi de rien.	مَا أَغْنَى عَنِّي وَذَحَةٌ
Surplus, surcroît. Verrues à l'utérus d'une chamelle.	وَذَمٌّ ۛ	Vil, méprisable.	أَزْدٌ
Courroie d'un seau.	وَذَمٌّ ۛ	Laisser, abandonner.	وَذَرٌ - يَذِرُ
Ventricule avec les intestins.	وَذَمَةٌ جِ وَذَارٌ	Couper (la viande) en morceau. Inciser (une plaie).	وَذَرَ يَذِرُ وَذَرًا. وَوَذَّرَ ۛ
Victime offerte à la Mecque. Au pl., ex-voto.	وَذِيْمَةٌ جِ وَذَائِمٌ	Morceau de viande de sans os.	وَذَرَةٌ جِ وَذَرٌ وَوَذَرٌ
Egratigner, déchirer (la figure).	وَذَى يَذِي وَذِيًا ۛ	Morceau d'étoffe coupé d'un habit.	وَذَرَةٌ
Ce qui nuit.	وَذَاةٌ	Les deux lèvres.	الْوَذَرَتَانِ
Douleur. Maladie. Vice, défaut. Froid.	وَذِيَّةٌ	Couler.	وَذَعٌ يَذَعُ وَذَعًا ۛ
Il est sans défaut.	مَا يَذِي وَذِيَّةٌ	Source. Eau coulante.	وَأَذِعٌ
Jeter; rejeter qqch.	وَذَرٌ وَوَذَرًا ۛ	Couler (graisse).	وَذَفٌ يَذِفُ وَذَفًا ۛ
Os de la hanche. Fosse dans la terre.	وَذَرَةٌ		

Hériter, posséder par droit توارث
d'héritage. Se transmettre par
héritage.

Ils se توارثوا ألمجد كايماً عن كايبر
sont transmis la gloire par hé-
ritage.

Héritage. إرث وورثة

Héritage, ce qu'on possède تراث
par droit d'héritage.

Héritier. وارث وورثة وورث

Laisse-le vivre, إجملة ألوارث ميني
(mon Dieu,) afin qu'il soit mon
héritier.

Héritage, ce qu'on possède ميراث
possède par droit d'héritage.

Hérité, transmis comme موزون
héritage. Celui dont on hérite.

Registres, livres رر - أرارحة
dans lesquels on inscrit les im-
pôts payés, etc...

Être mol- ورر a ورر . وتورر
le (pâte).

Même sens que أرر . ورر

Amollir (la pâte). أرر ه

Être humecté (sol). تورر واستورر

Couvert de végéta- ورر و ورر
tion (sol).

Humectée (terre). ورر ورر

Très-molle (pâte).

Plur. de أرر : voyez dans تورر
أرر.

Venir à (l'a- رر رر ورودا ه
breuvier). Arriver à (un lieu);
approcher de...

Parvenir à qqn. (lettre). Ar- رر -
river, se présenter chez qqn., sur-
venir à qqn. (fièvre). Arriver

à qqn. (revenus d'une terre, etc.).

Avoir le pelage رر ورودة . و ايراد
fauve, roux (cheval, etc.).

Repous- ورر يرأ ويورر ورر ه
ser qqn. ou qqch.

Se gorger de (mets). - من

Je n'ai pas su. ما ورررر وما ورررر ب

Derrière ou au-delà, devant. ورر

Devant eux ou derrière ورر ه

eux.

Petit-fils. ورر

Se gâter (veine). ورر a ورر

Rendre oblique, biais. ورر i

Devenir oblique. ورر

Indiquer qqch. par des ورر عن

détours.

User de fines- ورر مواربة وورر ا ه

se avec qqn. et le tromper.

Repaire de bête fau- ورر ا ورر

ve. Intervalle entre deux côtes.

Empan. Membre du corps. Trou

de souris. Obliquité. Diago- ورر

nale.

Membre du corps. Ruse, ورر

astuce.

Obliquement. Diago- ورر

nalement.

Avec astuce. ورر

Derrière. Petit bandeau, ورر

petit turban.

Biais, oblique. ورر وورر

Gâtée (veine). ورر

Biais, finesse, réti- مواربة وورر

cence dans le discours.

ورر يرث ورر وورر وورر

Hériter de ورر ورررر ه

qqn., être l'héritier de qqn.

Hériter de qqch. à ه او ه من

la mort de qqn.

Constituer qqn. héri- ورر وأورر ه

tier.

Faire hériter qqch. à qqn. ه ه

Exciter, attiser (le feu). ورر ه

وَارِدٌ جِ وَارِدُونَ وَوَرَادٌ وَوَارِدَةٌ وَوَرُودٌ
Qui arrive à l'abreuvoir. Qui ar-
rive dans un lieu. Présent, assis-
tant. Hardi, qui va en avant.
Longs (cheveux). Chemin. Inspi-
ration subite.

وَارِدٌ الْأَرَبَةُ
Qui a le nez long.
وَالصَّادِرُونَ وَالْوَارِدُونَ
Les allants et les venants.

وَارِدَةٌ. Chemin, route. وَارِدٌ
Fém. de وَارِدٌ. Revenus, recet-
tes. وَارِدَاتٌ وَوَارِدَاتٌ

تَوَارِدٌ وَمَوَارِدَةٌ
Composition de mé-
mes vers par deux poètes sans
accord ni plagiat. → Concor-
dance.

مَوْرِدٌ جِ مَوَارِدٌ
Chemin qui conduit
à l'eau. Aiguade.

مَوْرِدَةٌ
Aiguade. Grande route.
مَوْرِدٌ
Teinte en rouge, en rose
(étoffe).

مُتَوْرِدٌ
Lion.

مَوْرُودٌ
Saisi par un accès de fièvre.

* وَرْسٌ أَوْ وَرْسًا
Être couverte de
mousse verte (pierre dans l'eau).

وَرَسٌ هـ
Teindre (une étoffe) avec
la plante وَرَسٌ.

أَوْرَسٌ
Produire en abondance cette
plante (sol); se couvrir de feuilles
(arbre); jaunir (cardon).

وَرَسٌ
Plante servant à teindre
(voyez غَمْرَةٌ).

وَارِسٌ وَوَرِسٌ
Rouge (habit).

وَرَسِيٌّ
Qui a une nuance jaune-rou-
geâtre.

وَرِيسَةٌ وَمَوْرَسَةٌ
Teinte avec la plan-
te وَرَسٌ (étoffe).

* وَرَشَ يَرِشُ وَرَشًا وَوَرُوشًا
Manger
avec avidité. Être avide, recher-
cher les moindres choses.

وَرَدٌ
Se teindre les joues avec du
rouge (femme). Fleurir (arbre).

هـ -
Teindre (une étoffe) en rose.

وَارَدٌ هـ
Arriver à l'eau avec qqn.

أَوْرَدَ إِيرَادًا. وَاسْتَوْرَدَ هـ
Amener à
l'eau, à l'abreuvoir (des besti-
aux). Offrir, présenter; faire ve-
nir, amener qqn.

أَوْرَدَ هـ
Citer qqch. → Rapporter,
produire (terre).

تَوَرَّدَ هـ
Chercher l'approche de l'a-
breuvoir.

هـ -
Entrer dans la ville par
troupes (chevaux).

هـ -
Arriver à l'eau. وَاسْتَوْرَدَ أَلْمَاءَ

تَوَارَدَ هـ
Arriver ensemble à (l'a-
breuvoir).

هـ -
Arriver à (un lieu) l'un
après l'autre.

تَوَارَدَا الشَّاعِرَانِ هـ
Les deux poètes ont
composé les mêmes vers sans
accord ni plagiat.

وَرْدٌ جِ وَرْدٌ وَوَرَادٌ وَأَوْرَادٌ هـ
Roux,
fauve (cheval).

وَرْدٌ هـ
Safran. Lion. Courageux.

وَرْدٌ جِ وَرُودٌ هـ
Fleur d'un arbre.
Rose.

وَرْدِيٌّ هـ
Rouge, rose, couleur de rose.

وَرْدِيَّةٌ هـ
Fém. du précé. → Rosaire.

وَرْدَةٌ هـ
Une rose. Rousse (jument).

عَشِيَّةٌ وَرْدَةٌ هـ
Soirée à l'horison cou-
leur de rose.

وَرْدٌ جِ أَوْرَادٌ هـ
Approche de l'aiguade.

هـ
Fièvre ou jour où elle revient.

هـ
Partie du Coran imposée comme

lecture. Bande d'oiseaux. Trou-
pe de voyageurs arrivant à l'eau.

هـ
Couleur rousse.

وَرِيدٌ وَحَبْلُ الْوَرِيدِ مَثْ وَرِيدَانِ جِ هـ

أَوْرِدَةٌ وَوَرُودٌ وَوَرْدٌ هـ
Veine jugulaire.

Die 1. S'abstenir de tout ce qui est défendu et illicite.

ورع يَرَعُ وَرَعًا o وَرَاعَةً وَرَعًا
Être faible, وَرَعًا وَرَعًا وَرَعًا
timide, peureux.

S'abstenir de qqch. وَرَعًا عَنْ

Contraindre qqn. à s'abs- وَرَعًا
tenir de qqch.

Conferer avec qqn. ; le con- وَرَعًا
sulter.

Intervenir, s'interposer أَوْرَعًا
entre...

S'abstenir de (l'iniquité). تَوَرَّعًا مِنْ

Crainte de Dieu. وَرَعًا

Abstinence de tout وَرَعًا وَرَعًا
ce qui est défendu ou suspect.

Conduite bonne ou mauvaise. رَعَا
État, condition.

Qui craint Dieu. Qui وَرَعًا
s'abstient de tout ce qui est dé-
fendu ou suspect. Faible. Timide.

Son bétail est chétif. مَالُهُ أَوْرَعًا

* وَرَفَ يَرْفُ وَرْفًا وَوَرِيْفًا وَوَرُوفًا
S'étendre au loin (ombre). وَرَقَةٌ

Être verdoyante (plante).

S'étendre au loin (om- وَرَفَ وَأَوْرَفَ
bre).

Sucer (une plante). Parta- وَرَفَ هـ
ger (la terre).

Nom d'action. Parties minces وَرَفَ
du foie.

Nom d'action. Plante ver- رَقَةٌ
doyante.

* وَرَقَ يَرْقُ وَرَقًا . وَرَّقَ وَأَوْرَقَ
Feuille, prendre des feuilles (ar-
bre).

Effeuille (une bran- وَرَقَ وَرَّقَ هـ
che).

* Donner une couche de وَرَّقَ
mortier, de plâtre (à un mur).

Saisir et avaler avec avidité وَرَشَ هـ
qqch.

Se joindre à (des convives) عَلَى -
sans être invité.

Exciter qqn. ب -

Être agile (monture). وَرَشًا a

Mettre la discorde entre... وَرَشَ بَيْنَ

Nom d'action. Douleurs de وَرَشَ
ventre.

Nom d'action. Mets préparé وَرَشَ
avec du lait

* Chantier; atelier (de cons- وَرَشَةٌ
truction .

Agile, vif (chameau, وَرَشًا وَرَشًا
etc.). * Turbulent (enfant).

Ramier. وَرَشَانٌ وَرَشَانٌ وَرَشَانٌ

* وَرَشَتْ تَرِضُ وَرَشًا . وَرَشَتْ

Faire une ponte (poule). وَأَوْرَشَتْ

* وَرَشَتْ تَرِضُ وَرَشًا . وَرَشَتْ
Même sens.

Chercher des pâturages. Se وَرَشَ
proposer de jeûner.

Jeter, pré- وَرَشَ وَأَوْرَشَ *
cipiter qqn. dans un abîme, dans
un puits.

Tomber, rouler dans un pré- تَوَرَّشَ
cipice, dans un abîme.

Se jeter dans (une af- اسْتَوَرَّشَ فِي
faire difficile).

Précipice, وَرَشَاتٌ وَرَشَاتٌ
abîme, gouffre. Cavité. Derrière.

Difficulté. Bourbier. Puits. Plaine
sans chemin.

Fraude, tromperie employée وَرَاطٌ
pour soustraire des troupeaux
au paiement de la dîme.

Malheur dans lequel on شَرُّ مُوَرَّطٍ
est tombé.

* وَرَعًا يَرَعُ وَيُورَعُ وَرَعًا وَرَعًا
Être pieux, craignant وَرَعًا

Vaste (maison). **وَرَاهُ**
 Sot, inhabile. **أَوْزَهُ م وَرَهَا**
 Vent violent. **رِيح وَرَهَا**
 Fixer les regards **وَزَّوْرَ النَّظَرِ** *
 sur qqch.
 Parler vite. **وَزَّوْرَ فِي الْكَلَامِ**
 Petit oiseau au long bec. **وَزَّوَار**
 Blessé qqn. **وَزَّى يَزِي وَزِيَا** *
 aux poumons.
 Ronger (l'intérieur de qqn. : **هـ** -
 pus).
 Être allumé (feu). Être **وَزِيَا وَرِيَّة** -
 gras (chameaux).
 Donner, **وَزَّى وَوَزِي وَزِيَا وَرِيَّة**
 faire jaillir du feu (briquet).
 Être compacte (mo- **وَزِي يَزِي وَزِيَا**
 elle).
رِيَا . رِيَا . رِيَا : (masc.) رِيَا . رِيَا . رِيَا .
Impératif de وري . (fém.)
 Cacher, céler (une **وَزَّى تَوْرِيَّة هـ**
 chose).
 Donner le change sur **هـ وَغَن**
 qqch.
 Causer à qqn. la maladie **وَزَّى** *
 dite **وَزَّى** (blessure).
 Faire jaillir **هـ وَأَزَّى وَأَسْتَوَزَّى**
 le feu (du briquet).
 Cacher, céler qqch. **وَارَى هـ**
 Se cacher, se sous- **وَوَارَى وَتَوَارَى عَنْ**
 traire aux regards de...
 Pus, sanie. Ulcère qui donne **وَزِي**
 du pus.
 Créature. Homme, genre hu- **وَرَى**
 main; commun des hommes. Ma-
 ladie du poumon.
 Je ne sais quel **مَا أَذْرِي أَيُّ الْوَرَى هُوَ**
 homme il est.
 Voyez dans **وَرَا**.
 Qui donne du feu (bri- **وَارٍ وَوَزِي**
 quet). Très-gras.

Même sens. Mor- **وَرَاك ج وَرُك وَرُك**
 ceau d'étoffe qui orne le devant
 de la selle.
 Qui a les han- **أَوْزَكَ م وَرَكَ ج وَرُك**
 ches développées.
 Il ne possède **هُوَ مُوْرِك فِي هَذَا أَلْمَال**
 rien de ce bien.
 Il est inno- **إِنَّهُ لَمُوْرِك فِي هَذَا أَلْأَمْر**
 cent dans cette affaire.
وَرَل - وَرَل ج وَرَلَان وَأَوْرَال *
 Sorte de gros lézard venimeux.
 Être en- **وَرِم يَرِم وَرَمًا . وَتَوْرَم** *
 flée, enfler (peau, etc.).
 Être d'une belle venue (plan- **وَرِم**
 te).
 Il s'est fâché. **هـ أَنْفَه**
 Faire enfler (la peau). **وَرَم هـ**
 S'enfler d'orgueil. **هـ بِأَنْفِهِ**
 Avoir les pis gonflés (cha- **أَوْزَم**
 melle).
 Tumeur, enflure. **وَرَم ج أَوْزَام**
 Gens. Troupe de gens. **أَوْزَم**
 Je ne sais **مَا أَذْرِي أَيُّ الْأَوْزَم هُوَ**
 qui il est.
 Enflé, gonflé. Gros, corpulent. **مُوْرَم**
 Endroit où poussent les **مُوْرِم**
 dents.
 Correspondre **هـ وَارَن** *
 à... être égal à...
 Être huilé et amolli. **تَوْرَن**
 Être sot, être **وَرَه أ وَرَهَا** *
 inhabile dans ses affaires. Être
 violent (vent).
 Être grasse (fem- **وَرَهَتْ تَرَه وَرَهَا**
 me).
 Être inhabile dans (l'ac- **تَوْرَه فِي**
 tion).
 Très-grasse (femme). **وَرَهَة**
 Chargé **وَرَه وَأَوْزَه م وَرَهَة وَوَرَهَا**
 de pluie (nuage).

Conserver, garder qqch. **أَزَرَ هـ**

Emporter; affermir; cacher qqch.

Procurer un refuge à qqn. **د -**

Être nommé vizir, être vizir **تَوَزَّرَ**
d'un prince.

Commettre un crime. **اَتَزَرَ**

Choisir, prendre qqn. **اَسْتَوَزَّرَ هـ**
pour son vizir.

Emporter qqch. **هـ -**

Charge, fardeau. **وَزَرٌ جِ أَوزَارٍ**

Crime, faute, péché. Armes.

Montagne élevée; forteresse; **وَزَرٌ**
asile.

Vêtement **وَزْرَةٌ جِ وَزَرَاتٍ وَوَزَرَاتٍ**
court; pagne. ♦ Tablier.

Dignité, charge de ministre, **وَزَارَةٌ**
de vizir, vizirat.

Vizir, ministre d'un **وَزِيرٌ جِ وَزَرَاءُ**
prince, d'un sultan. Aide de qqn.

Qui aide, qui assiste qqn. **مُؤَاوِزٌ**
Vizir.

Coupable ou accusé d'un **مُؤْزِرٌ**
crime.

Fém. du préc. Crime. **مُؤْزِرَةٌ**

Contenir, ré- **وَزَعًا هـ** **وَزَعًا هـ**
primer qqn.

Exciter qqn., le pous- **رَأَوْزَعًا هـ**
ser à...

Partager, diviser, **وَزَعًا هـ** **وَزَعًا هـ**
distribuer qqch. entre...

Répartir (une tâche) **وَزَعًا هـ**
entre...

Inspirer à qqn. qqch. **أَوْزَعًا هـ**
(Dieu).

Être poussé, excité à... **أَوْزَعًا ب**

Être distribué, divisé, réparti. **تَوَزَّعَ**

Se diviser, se partager (une **هـ -**
chose).

Être contenu, retenu; se con- **اِتْرَعَا**
tenir.

Musc d'excellente qualité. **مِسْكٌ وَارٍ**

Fém. de **وَارٍ**. Maladie du pou-
mon.

Amadou ou autre **رِيَّةٌ وَوَزِيَّةٌ أَلْتَارُ**
matière inflammable.

Nom d'action de **وَزَى**. Feinte,
dissimulation. Emploi d'un mot
dans un sens équivoque ou éloigné
de son acception ordinaire.

Oie (oiseau). **وَزٌّ (عَوْضٌ إِيوَزٌّ) ***

Exciter, animer qqn. **وَزَّوْا هـ**
contre qqn.

Riche en oies (pays). **مَوْزَةٌ**

Faire sécher **وَزَّأَ هـ** **وَزَّأَ هـ**
(la viande).

Séparer (les gens). **هـ -**

Serrer (un sac). Remplir **وَزَّأَ هـ**
(une outre).

Lier qqn. par un serment. **هـ -**

Jeter à bas (son cavalier : **ب -**
monture).

Être pleine (outre). Boire à **تَوَزَّأَ**
satiété.

Fort, robuste. **وَزَّأَ**

Couler (eau). **وَزَبٌ وَزَبٌ وَزُوبًا ***

Parcourir (un pays). **أَوْزَبٌ فِي**

Habile voleur. **وَزَابٌ**

Égout, canal. **مِيْزَابٌ جِ مِيْزَابِيْ**

Gouttière.

Porter **وَزَرَ يَزِرُ وَزْرًا هـ** **وَزَرَ هـ**

(un fardeau). Boucher (une fen-
te). Vaincre qqn.

وَزَرَ يَزِرُ وَوَزَرَ هـ **وَزَرَ هـ** **وَزَرَ هـ**

Commettre une faute, un crime.

Être soupçonné d'un crime. **وَزَرَ**

Être vizir, **وَزَرَ يَزِرُ وَوَزَرَ هـ**

ministre d'un prince.

Même sens. **وَزَرَ هـ**

Aider, assister qqn. en **هـ -**

qqch.

Composer (un vers) suivant les règles; le mesurer, le scander. — **الشيء**

Être lourd (objet). **وزن** ه **وزانة**
Avoir un jugement solide, sûr.

♦ Faire peser, ordonner **وزن** ه
de peser qqch.

Appliquer, habi- **وأوزن نفسه على**
tuer son esprit à...

Être égal, **وزن** ه **موازنة** **وزان** ه
équivalent à... Être en face de...

Rendre à qqn. la pareille. — ه

Comparer (des objets). — بين

Être de même poids et de même valeur (objets). **توازن**

Être pesé (objet). Être com- **اثرن**
posé suivant les règles (vers).

Être égal; pareil.

Peser (de l'argent); le recevoir pesé. — ه

Nom d'action. Pesage, **وزن** **وزنة**
pesée.

Poids. Poids ou mesure juste. Mesure (d'un vers); paradigme (d'un verbe, d'un mot). **وزن** ه **أوزان**

Charge de dattes qu'un homme peut à peine porter. — ه **وزون**

Vis-à-vis, en face de la montagne. **وزن** **وزنة** **الجبل**

Il est en face de lui. **هو** **وزنه** **وزانته** **وزنته**

Très-intelligent. **راجه** **الوزن**

Une pesée. ♦ Talent d'or ou d'argent; un certain poids. **وزنة** ه **وزنات**

Manière de peser. **وزنة**

C'est bien pesé. **إنه** **لحسن** **الوزنة**

Qui pèse qqch. Qui a le poids légal (monnaie). **وازن**

Demander (à Dieu) **استوزع** ه
l'inspiration de qqch.

Nom d'agent. Chef d'armée. Chien de berger. **وازن** ه **وزعة**

Garde d'un prince. **وزعة**

Excitation, instigation. **وزوء**

Détachements, bandes, trou- **أوزاء**
pes de gens.

Qui a de la fermeté de caractère. **مثير**

Répandre l'urine çà et là (chamelle). **وزعت** **ترغ** **وزغا**. **وأوزعت** **ب**

Le coup de lance répand le sang. **الطعنة** **توزغ** **ب** **الدم**

Tremblement, convulsion. **وزغ**

Lâche, poltron.

Gros lézard. **وزغة** ه **وزغ** **وأوزاغ** **ووزغان** **وازغان**

Les faibles. **الأوزاغ**

Se hâter, aller vite. **وزف** **وزف** **وزفا** **وزيفا**. **ووزف**

Se partager les frais. **وازف** **وزف** **وزف** **وزف**

Acquitter (une dette). Rompre, briser qqch. **وزم** **وزم** **وزما** ه

Manger une seule fois le jour. **وزم** **وزم** **وزم** **وزم**

Éprouver une perte dans son bien. **وزم** **وزمة** **في** **ماله**

♦ Se contracter et rougir (de froid, etc. : membre). **وزم**

Botte de légumes. **وزم** **وزير** **وزيمة**

Quantité. **وزم** **وزمة**

Un repas en 24 heures. **وزمة**

Charnu. **وزم** **وزام**

Rapidité, vélocité. **وزام**

Qui foule avec force. **مثير**

Peser, soupeser qqch. **وزن** **وزن** **وزنا** **وزنة** ه

Peser (de l'argent à qqn.) **وز** ه ه —

* وَتَبَّ يَبَّ وَتَبَّ . وَأَوْسَبَ :
der en herbes (sol).

Plantes, herbes.

Laineux (bélier).

* رَسَجَ يَسَجُ رَسِيحًا :
pas rapide (chameau).

* أَوْسَجَ :
Faire marcher (le cha-
meau) d'un pas rapide.

* وَسَخًا وَسَخًا :
Être sale, malpro-
pre (habit, corps).

* وَسَخًا وَأَوْسَخًا :
Salir, rendre mal-
propre.

* تَوَسَخًا وَاتَّسَخًا وَاسْتَرَسَخًا :
Être sale.
malpropre.

* رَسَخًا :
Saleté, malpropreté,
crasse.

* رَسَخًا :
Sale, malpropre.

* رَسَدَ - وَشَدَّ :
Donner à qq. (un oreiller).

* أَوْسَدَ فِي السَّيْرِ :
Hâter la marche.

* أَوْسَدَ بَ :
Exister (un ch'en) sur
(le gibier)

* تَوَسَّدَ :
Se servir (d'un oreiller)
ou (d'une chose comme oreiller).

* وَسَادَ وَوَسَادَ :
Coussin, oreiller.
رَسَادَةٌ وَوَسَادَةٌ :
سَائِدَاتُ

Même sens.

* عَرِيضُ الْوَسَادِ :
Dormeur. Sot.

* رَسَطَ يَسِطُ رَسَاطًا وَرَسَاطَةً :
Être ou se trouver au milieu.

* رَسَطَ :
Devenir noble, dis-
tingué.

* رَسَطَ :
Placer (une chose) au mi-
lieu. Partager qqch. par le milieu.

* تَرَسَّطَ :
Prendre ce qui est de qua'lité
intermédiaire.

* يَبْنُ :
Intervenir, se faire média-
teur entre (deux ennem's).

* رَسَطَ وَوَسَطَ :
Milieu, centre (d'une
chose).

وَزِين :
Coloquinte en poudre. Qui
a du poids.

وَزِينُ الرَّأْيِ :
Homme pruden', réflé-
chi.

أَوْزَنَ :
Qui pèse davantage. Qui a
plus d'autorité.

أَلْقَوْمَ :
Le chef de la tribu

مُؤَاوَزَةً :
Égalité de deux choses en-
tre'elles. Certain parallélisme de
mots.

مُؤَاوَزَ :
Égal, équivalent.

مُؤَوَّزُونَ :
Pesé. Complet, régulier
(vers, verbe).

مُؤَوَّزَةٌ :
Fem. du préc. De petite
taille et intelligente (femme).

مِيزَانٌ :
Balance. Justesse, précision; quantité. Forme (des
verbes arabes). Mesure (d'un
vers). Balance (constellation).

قَامَ أَوْ اسْتَقَامَ مِيزَانُ الْبَهَارِ :
Le jour
est arrivé à midi.

* وَزَزَ :
Bourdonner (mou-
che).

وَزَوَازَ :
Homme léger, inconstant.

* وَزَى يَزِي وَزِيًا :
Être réunis,
assemblés (o'jets).

وَأَزَى :
Même sens que أَزَى.
Voyez dans أَزَى

أَوْزَى إِبْرَاءَ :
Appuyer (son dos).

لَ :
Enduire (sa maison) d'argile.

تَوَارَى :
Même sens que تَأَزَى. Voyez
dans أَزَى. Être parallèle (ligne).

اسْتَوَزَى فِي :
Monter sur (une mon-
tagne).

وَزَى :
Petit et ramassé de corps
(homme). Fort, robuste (âne).

مُؤَاوَاةَ :
Équivalence de deux choses.
Parallélisme.

مُتَوَاوَاةَ :
Parallèle (ligne).

مُسْتَوِزٌ :
Debout. Qui agit à sa tête.

Médiation, intervention, intercession. وَسَاطَةٌ وَتَوَسَّطَ

Intérieur (d'une maison). مُوسَطٌ
Qui tient le milieu entre les deux, médiocre. Intercesseur, médiateur. مُتَوَسِّطٌ

Être spacieux, vaste, ample, large. وَسِعٌ يَسِمُ سَعَةً وَبِيعَةً

Contenir, avoir la capacité de contenir qqch. (vase, lieu). هـ —

Reste dans ta maison. لَيْسَ فَاكِتٌ بِبَيْتِكَ
Ce vase peut contenir vingt mesures. عِشْرُونَ كَيْلًا أَوْ يَسَعُهُ

La miséricorde de Dieu embrasse (toute chose). وَبِيعَتْ رَحْمَةُ اللَّهِ هـ وَلِوَعْلَى
Ô Dieu, étends sur nous tes bienfaits! اللَّهُمَّ سَمِّ عَلَيْنَا

Je ne puis faire cela. مَا أَسْمُ ذَلِكَ
Tu ne peux faire, il ne t'est pas permis de faire. لَا يَسَعُكَ أَنْ تَفْعَلَ

Être actif, alerte (garçon); être bon marcheur (cheval). وَسْمٌ هـ وَسَاعَةٌ وَسَعَةٌ

Rendre large, spacieux, élargir, étendre, dilater qqch. وَسَمٌ وَأَوْسَمٌ هـ

Eurichir qqn. (Dieu). أَوْسَمَ
Être riche, opulent. أَوْسَمٌ

Multiplier les dépenses. — أَلْتَقَّةٌ

Être, se mettre à son aise dans (un lieu), dans (une affaire). تَوَسَّمُ فِي

Multiplier les dépenses — فِي أَلْتَقَّةِ
Être large, vaste, spacieux; être élargi, s'étendre. إِيَّاسَمٌ وَإِسْتَوْسَمَ

Pouvoir, faculté de faire qqch. Richesse, opulence. وَسَمٌ وَوَسَمٌ وَسَعَةٌ

Cela est dans son pouvoir. هَذَا فِي وَسْعِهِ أَوْ سَعَتِهِ

Il s'est assis au milieu des gens جَلَسَ فِي وَسْطِ الْقَوْمِ

Il s'est assis au milieu de la maison. On met وَسَطَ
quand on ne peut remplacer ce mot par يَتَنَ.

Moyen, entre deux; médiocre. Juste, également éloigné des deux extrêmes; convenable. وَسَطٌ (masc. et fém.) جِ أَوْسَاطُ

Situé au milieu, qui tient le milieu entre deux extrêmes. وَسْطَانِي

Porte. وَاسِطٌ
Partie antérieure d'une selle de chameau. — وَاقِصَّةٌ

Médiateur. — وَاسِطَةٌ جِ وَسَاطُ
Moyen, expédient. Cause. Médiation. En arith., moyens termes d'une proportion (nombres).

La plus belle perle du collier. — أَلْقِلَادَةُ

Il est des meilleurs hommes de sa tribu. هُوَ مِنْ وَاسِطَةِ قَوْمِهِ

A cause de..., à raison de... بِوَاسِطَةِ
Au moyen, à l'aide de... جِ

Mediateur; intercesseur. وَبَسِيطٌ جِ وَسْطَاءُ

Il est le plus élevé d'entr'eux. هُوَ وَبَسِيطٌ فِيهِمْ

Fem. de وَبَسِيطٌ
L'eau l'a emporté sur la boue. صَارَ الْمَاءُ وَبَسِيطَةً

أَوْسَطُ جِ أَوْاسِطُ مِ وَسْطِي جِ وَسْطُ
Moyen, qui tient le milieu entre deux choses. Terme moyen d'un syllogisme.

Fém. du préc. (Doigt) du milieu. وَسْطَى

Le milieu de la chose. أَوْسَطُ الشَّيْءِ

♦ Une cargaison, un chargement de vaisseau. **وَسَقَة**

Nom d'action. Pluie. **وَسِيق**

Troupe de chameaux. **وَسِيقَة** **وَسَائِق**

Pleine (chameau). **وَأَيْق** **وَأَيْقَات** **وَأَيْقَات**

Même sens au plur. **وَأَيْقَات** **وَأَيْقَات**

♦ Chargé (navire). **مَوْشُوق**

Rangé en ordre. *Sorte de* **مُتَشِيق** **مُتَشِيق**

Oiseau qui bat des ailes en volant. **مَيْسَاق** **مَيْسَاق** **مَيْسَاق**

✱ **وَسَل** **وَسَل** **وَسَل** **وَسَل**

Chercher accès auprès de Dieu par...

Enlever furtivement (des chameaux). **تَوَسَّل** **تَوَسَّل**

Qui cherche à s'approcher de Dieu. **وَأَيْل**

Affinité: parenté. Ce par quoi on se concilie les bonnes grâces de qqn., crédit, influence qu'on a auprès d'un prince. **وَأَيْلَة** **وَأَيْلَة** **وَأَيْلَة**

Nom d'action de **تَوَسَّل**. **تَوَسَّل**

Il a enlevé furtivement mes chameaux. **أَخَذَ** **أَخَذَ** **أَخَذَ**

✱ **وَسَر** **وَسَر** **وَسَر** **وَسَر**

Marquer avec un fer chaud, stigmatiser. ♦ Imprimer une marque, un caractère (Sacrement).

Surpasser qqn. en beauté. **وَسَر** **وَسَر**

Être beau de visage. **وَسَر** **وَسَر** **وَسَر**

Être à la reunion des pèlerins de la Mecque. **وَسَر** **وَسَر**

Lutter de beauté avec qqn. **وَسَر** **وَسَر**

Chercher les premiers pâturages du printemps. **تَوَسَّر** **تَوَسَّر**

Capacité; ampleur, largeur. État de ce qui est large, ample. **وَسَعَة** **وَسَعَة** **وَسَعَة**

Étendue, extension du sens d'un mot. **إِسْأَع**

Large, vaste, spacieux. Qui a de la capacité. **وَسِيم** **وَسِيم** **وَسِيم**

Celui qui embrasse, qui contient tout. Dieu. **أَلْوَأِيم**

Bon marcheur (cheval). **وَسَاء** **وَسَاء**

Alerte, actif (garçon). **وَسَاء**

Plus large, plus vaste, qui contient davantage. **أَوْسَم**

Riche, opulent. **مَوْسِم**

✱ **وَسَق** **وَسَق** **وَسَق** **وَسَق**

Amasser, accumuler. contenir qqch.; embrasser, envelopper (tout: nuit). **وَسَق** **وَسَق** **وَسَق**

Je ne le ferai pas tant que mon œil sera humide. **وَسَق** **وَسَق** **وَسَق**

Donner (au chameau) la charge dite **وَسَق**. **وَسَق** **وَسَق**

♦ Charger (une barque de blé, etc.). **وَسَق** **وَسَق**

Pousser devant soi (des chameaux). **وَسِيقًا** **وَسِيقًا**

Partager (le blé) en charges, en sacs. **وَسَق** **وَسَق**

Être égal à qqn.; lutter avec qqn., s'opposer à qqn. **وَأَسَق** **وَأَسَق**

Être chargé de fruits (palmer). **أَوْسَق** **أَوْسَق**

Mettre une charge sur (une bête). **وَسَق** **وَسَق**

Être rassemblé, réuni. Être ordonné, arrangé. Être pleine (lune). **أَتَسَق** **أَتَسَق**

S'attrouper (chameaux). **أَسْتَوْسَق** **أَسْتَوْسَق**

Charge d'un chameau; 60 صاء. ♦ Charge-ment, cargaison d'un vaisseau. **وَسَق** **وَسَق**

✱ **وَسِنٌ** a **وَسَنًا** **وَرَسَنَةً** **وَسِنَةً** **وَأَسْتَوَسَنَ**
Dormir d'un profond sommeil.
Sommeiller.

Se trouver mal des exhalai- **وَسِنٌ**
sons d'un puits.

Faire évanouir qqn. (puits). **أَوْسَنَ**

Il a reçu **رُزْقَ مَا لَمْ يُوسَنَ بِهِ فِي نَوْمِهِ**
des biens auxquels il n'a pas
rêvé.

Sommeil profond ou pre- **وَسَنٌ** **وَسِنَةً**
mier sommeil ou somnolence.

Besoin. **وَسَنٌ** **جِ** **أَرْسَانٌ**

Je n'en ai **مَا هُوَ مِنْ هَيْبَةٍ وَلَا مِنْ وَبٍّ**
ni soucis ni besoin.

Qui som- **وَسِنٌ** **وَرَسَنَانٌ** **مِ** **وَسِنَةً** **وَوَسَنِي**
meille. Qui dort d'un profond
sommeil.

Même sens. (masc. et fém.) **مِرْسَانٌ**

Femme paresseuse. **مَوْسَوَاتٌ**

✱ **وَسْرَسٌ** **وَسْوَسَةٌ** **وَوَسْوَسَالٌ** **وَالِي**

Inspirer, suggérer à qqn. une chose
vaine et inutile (démon, passion).

Donner des scrupules, des inquié-
tudes (conscience). Se parler à
soi-même tout bas.

Être perplexe, avoir **تَوَسَّرَسَ**
des scrupules.

Satan. **أَلَرْسَوَاسُ**

Ce que suggère **وَسْوَاسٌ** **جِ** **وَسَاوِسٌ**

Satan. Bruit des pas du chasseur;
bruit de bijoux. ✱ Scrupule, per-
plexité.

Se met pour **وَسَوِي** - **وَأَسَى** **وَ**

أَسَى. Voyez dans **أَسَى** **وَ**

✱ **وَشَبٌ** - **وَشَبٌ** **وَشَبٌ**

A l'écorce épaisse (datte). **وَشْبَةٌ**

Ramassés de gens. **وَشَبٌ** **جِ** **أَوْشَابٌ**

✱ **وَشَجٌ** **يَشَجٌ** **وَشَجًا**

cées, enchevêtrées (racines, bran-
ches). Être compliquée (parenté).

Chercher à connaître (une **تَرَسَّرَ**
chose) à l'aide de certains signes
extérieurs.

J'ai lu dans ses **تَرَسَّمَتْ** **فِيهِ** **أَلْخَيْرُ**
traits sa bonté.

Se teindre avec les feuilles **تَرَسَّرَ** **بِ**
dites **رَسَمَةٍ**.

Se marquer avec un fer **اَتَسَّرَ**
chaud, se stigmatiser. Être mar-
qué avec un fer chaud.

✱ Signe ineffaçable qu'impri- **وَسَرٌ**
ment dans l'âme certains Sacre-
ments.

Stigma- **وَسَرٌ** **جِ** **وُسُورٌ** **وَسِمَةٌ** **جِ** **سِمَاتٍ**
te imprimée avec un fer chaud.
Signe, marque.

Même sens. **وَسَامٌ**

Printanier. Première pluie **وَسْجِيٌّ**
du printemps.

Feuilles de la plante **وَسَمَةٌ** **وَوَسِمَةٌ**
dite **زَيْلٌ**, ou plante servant à
teindre.

Beauté du visage. **وَسَامَةٌ**

Beau de visage. **وَسِيرٌ** **جِ** **وُسْمَاءٌ** **وَوَسَامٌ**

وَسِيمَةٌ **جِ** **وَبِيَمَاتٍ** **وَوَسَامٌ**
Fém. du **وَسَامٌ**
précéd.

Saison du pèleri- **مَوْسِمٌ** **جِ** **مَوَاسِمٌ**
naga de la Mecque; foires solen-
nelles. ✱ Temps de la moisson,
de la récolte des vers-à-soie,
etc. ✱ Maladie qui n'atteint qqn.
qu'une seule fois.

Outil en fer **مَيْسَرٌ** **جِ** **مَيَّاسِرٌ** **وَمَوَاسِرٌ**
avec lequel on imprime une mar-
que sur la peau d'une bête. Traît
de beauté.

Stigmatisé, marqué avec **مَرَسُومٌ**
un fer chaud.

Qui a l's signes d'un hom- **بِأَلْخَيْرِ**
me de bien.

Se préparer au (mal). **تَوْشَر ل**

Lieu élevé. Mal- **وَشَر ج أَوْشَار**
heur, adversité. Hâte.

Je l'ai trouvé **لَقِيْتُهُ عَلَى وَشَرٍ** او **أَوْشَارٍ**
près de partir.

Aides, protecteurs. Adver- **أَوْشَار**
sites.

Coussin moelleux. **وَشِيْزَة ج وَشَارُ**

Fracturer **وَشَطَّ يَشْطُ وَشْطًا ه**
(un os). Fixer (la hache, au man-
che.

Suivants, serviteurs. **وَشِيْط ج أَوْشَاط**
Gens de toute sorte.

Pièce mise à une **وَشِيْطَة ج وَشَارِط**
ecuelle de bois.

Ils sont du bas **هُوَ وَشِيْطَة الْقَوْم**
peuple.

Mêler qqch. **وَشَمَّ يَشْمُ وَشْمًا ه**
Monter sur (une montagne).

Enrouler, peloter (le coton). **وَشَمَّ ه**

Blanchir la tête de qqn. (che- **وَشَمَّ ه**
veux blancs).

Fleur'r (arbre). **أَوْشَم**

Se multiplier. **تَوْشَم ب**

Gravir (une montagne) en **وَشَمَّ ب**
paissant (moutons).

Nom d'action. Fleur de légume. **وَشَمَّ**
Saule d'Egypte.

Toile d'araignée. **وَشَمَّ**

Médicament pris par le nez. **وَشَوَّ**

Couche de feuilles de palmier **وَشِيْم**
employée dans les terrasses. Haie

vive autour d'un jardin. Outil de
tisserand. Tente d'un chef d'ar-
mée.

Trainée de poussière. **وَشِيْعَة ج وَشَائِم**

Bobine du tisserand ou du fleur.

Peloton (de coton, etc.).

وَشَقَّ يَشُقُّ وَشَقًا . وَاشْتَقَّ ه

Même sens que **وَشَدَّ ه**

Lier, ficeler (une **وَشَجَّ وَشَجَّ ه**
charge).

Multiplier et compliquer **وَشَجَّ ه**
(la parenté : Dieu).

Multiple, compliquée (pa- **وَاشْجَة**
renté).

Complication de parenté. Bois **وَشِيْج**
dont on fait les lances. Lance.

Racine d'arbre. **وَشِيْجَة ج وَشَائِج**
Fibres, filaments tordus.

Ils sont du com- **هُمْ وَشِيْجَة الْقَوْم**
mun du peuple.

Mettre à une **وَشَجَّ ه** - **وَشَجَّ ه**
femme la ceinture dite **وَشَا**. Met-
tre une écharpe à qqn.

Orner, embellir qqch. **وَشَجَّ ه** - **وَشَجَّ ه**
raphraser (un texte).

Se mettre une cein- **تَوْشَمَّ وَاشْتَمَّ**
ture enrichie de pierres précieu-
ses (f n me).

Se vêtir (d'un habit). **وَشَمَّ ب**

Se ceindre (d'un sabre). **تَوْشَمَّ ب**

Double **وَشَا ج وَشَمَّ وَأَوْشَجَة وَشَائِج**
collier de perles variées. Cein-
ture enrichie de pierreries ou de
paillettes d'or ou d'argent. É-
charpe.

Sabre du kalife Omar. **وَشَا**

Salre, glaive. **وَشَاخَة**

Entourée d'une bande blan- **وَشَحَا**
che (chèvre).

Nom d'action. Composition **تَوْشِيْع**
d'un poème à rimes doubles.

À double rimes **مَوْشَحَة ج مَوْشَحَات**
(poésie).

Scier (du **وَشَرَ يَشُرُّ وَشْرًا ه**
bois).

Scie. **مِيْشَار**

Prisme. **مَوْشُور ج مَوْشَائِر**

Se hâter. **وَشَرَ يَشُرُّ وَشْرًا**

Eau qui dégoutte **وشل ۾ آزشال**
d'un rocher, d'une montagne;
grande quantité d'eau. Peu de lar-
mes, larmes abondantes. Crain-
te respectueuse.

Ils vinrent les uns à **جاءوا آزشالا**
la suite des autres.

Nom d'agent. Qui donne de **وايشل**
l'eau goutte à goutte (montagne).

Qui a peu de bonheur. **— الـحظ**
Lieux, endroits. **موايشل**

۾ وشر يشر وشما. وشر ه
Tatouer (la main, etc.).

Produire ses premières plan- **اوشر**
tes (sol). Commencer à brûler
(éclair). Avoir des raisins qui
mûrissent (vigne). Se multiplier
(chez qqn. : cheveux blancs).

Attaquer (la réputation de **في** —
qqn.). Observer attentivement
qqch.

Demander à être tatoué. **استوشر**

Tatouage. **۾ وشم ووشوم**
Première pousse des plantes.

Nom d'unité. Goutte de pluie. **وشمة**
Je ne l'ai pas contre-**وشمة**
dit d'une seule parole.

Mal; inimitié; propos mal- **وشيمة**
veillant.

Qui tatoue (femme). **واشمة**

Parler avec **۾ وشوش وتوشوش**
confusion, tumulte (hommes).

♠ Parler, se parler à l'oreille.

Nom d'action. Légèreté. **وشوشة**

۾ وشي يشي وشيا وشية. ووشي ه
Donner (à une étoffe) un dessin en
couleur. Broder (un habit). Em-
bellir, orner qqch.

Broder, parsemer **وشي الكلام**
(un récit) de mensonges.

Percer qqn. de (la lance). **وشق ۾ ب**

Couper et séparer qqch. **وشق ه**

S'attacher, adhérer à... **اوشق في**

Couper qqn. en **توشق واتشق ۾**
morceaux.

Nom d'action. Pâturages **وشق**
dispersés.

Qui va et vient. **واشق ووشاق**

Tranches de **وشيق ووشيقة ۾ وشاتي**
viande séchées.

Dent d'une clef. **ميد شاق ۾ مواشيق**

۾ وشك ۾ وشكا ووشاكة. ووشك

Aller vite (affaire).

Il sortit vite. **وشك ذا خروجا**

Marcher vite, accéléré- **واشك واوشك**
rer le pas.

Être sur le point de... **اوشك أن**

يوشك الأمر أن يكون أو يوشك أن يكون

Peu s'en faut que la chose **الأمر**
ait lieu.

Promptitude, célérité **وشك ووشك**
(d'une chose).

Même sens. **وشكان ووشكان**

Cela se **وشكان ووشكان ما يكون**
fait promptement.

Agilité, rapidité. **وشاك**

Empressé, (*masc. et fém.*) **وشيك**
qui se dépêche.

Agile, rapide (chamel- **مواشكة**
le).

۾ وشل يشل وشلا ووشلا
goutte à goutte (eau), suinter.

Être pauvre et impuissant (hom-
me).

Prendre une attitude hum- **إلى** —
ble et suppliante à l'égard de
qqn.

Trouver (l'eau) en petite **اوشل ه**
quantité. Diminuer (la part de
qqn.).

وہم

وصف

S'appliquer à...; bien gérer عَلَى —
(une affaire).

وَصِبَ a وَصَبًا . وَرَضِبَ وَأَرْضِبَ
Être malade. وَرَضِبَ

Engendrer des enfants fai-
bles, maladifs.

Rendre qqn. malade, infirme & —
(Dieu).

Persister dans...
Maladie; douleur
persistante.

— عَلٰی
وَصَبَّ جِ اَوْصَاب

Malade, souffrant. وَصَبَّ وَصَابِي وَوَصَاب

Continuel, perpétuel. وَاصِبٌ
Fém. du précéd. Sans limite وَاصِبَةٌ
(désert).

Accablé de douleurs. مُؤَصَّب
Être ferme, وَصَدَّ يَصِدُّ وَصْدًا
solide.

Rester dans (un lieu). ب -
Tisser (une étoffe). ت -

Intimider qqn. وَصَدَّ ٥
Construire l'enclos أَشْبَدَّ ٦

Exciter (un chien) vers le gibier. **أَوْصَدَ** **وَصِيدَةً**.

Fermer (une porte). **A** —
Seuil d'une porte. **أُتْرَاقْ — أُتْرَاقْ**

À tige très-courte (plante). Caverne des sept dormants.

Enclos en pierres pour les bestiaux dans la

montagne.
Fermée (porte).

Contrat **وَصِيَّة** - **وصر** - **وصر** - **وصر**
enregistré.

* وصم - وَضَم جِ وَضَعَان
Petit oiseau.

Gazouillement des petits oiseaux

Se multiplier
(tribu).

مَا وَشَتْ هَذِهِ الْمَاشِيَةَ عِنْدِي بِشَيْءٍ
bétail n'a pas mis bas chez moi.

Desservir, accuser وَشَى بِفُلَانٍ إِلَى
qqn. auprès de...

أَزَى إِيشَا Produire ses premières plantes (sol), ses premiers fruits (palmier). S'enrichir. Extraire et exposer le sens d'un discours, d'un poème. Contenir, offrir un peu d'or (mine).

Extraire doucement qqch.	هـ —
Prendre de ..	فی —

Guérir (un malade : remède). ۛ —
Essayer, exercer ۛ اِسْتَعْمَلَ —

(un cheval).
Apparaître sur la tête تَشْتَمِرُ فِي

(de qqn. : cheveux blancs).
Être guéri (os fracturé). الشفم

Appeler. exciter qqn. استَوْشَى ۛ
Couleur d'une étoffe à وشاء

dessins. Étoffe de soie à figures
ou à rames. Éclat ondulant

(d'un sabre). Filet d'or d'un minéral.

Nom **وَأَشِيَّةٌ جِ وَشَاةٌ وَوَأَشُون**
d'agent. Dénonciateur. Qui a

beaucoup d'enfants. Tisserand.
Qui marquent la monnaie d'or. شفاة.

Tache, bigarrure. شَيْتَات
Bigarré (taureau, etc.). الشَّيْءُ

Peinte, à dessins (étouffe). Brodé. Embelli, enjolivé.

☆ وَصَّهٖ وَصًّا هـ Arranger solidement (une affaire).

Serrer, fermer son voile رَدَّصَتْ
(femme).

* وَصَبَ يَصِيبُ وَضُوبًا
Continuer, durer (chose).

Habile à décrire. Médecin **رَصَافٍ**
expérimenté.

Décrit, dépeint. Orné d'une **مَوْصُوفٍ**
qualité. Nom susceptible d'être
qualifié.

Vente ou achat sur la sim- **مُرَافَقَةٍ**
ple description de l'objet.

Unir. **رَاصِلٌ يَصِلُ وَصَلًا** هـ ب
joindre (une chose) à (une autre).

Arriver **وَصُولًا** هـ و **وَصَلَةً** هـ و **وَصَلًا** هـ و
à (un endroit). Parvenir à (qqn. :
lettre, etc.).

Être lié **رَاصِلٌ** هـ و **وَصَلًا** هـ و
d'amitié avec qqn.; donner qqch.
à qqn.

Faire arriver **وَصَلًا** هـ و **وَصَلَةً** هـ و
qqn. à un endroit. Faire parvenir
qqch. à qqn.

Réunir fortement une **رَاصِلٌ** هـ ب
(chose) à (une autre).

Faire **رَاصِلٌ مُوَاصَلَةً** هـ و **وَصَلًا** هـ و
qqch. sans interruption, persévérer
dans qqch.

Être uni, être joint à... **تَوَاصَلَ** ب
Parvenir à (un lieu). Abor- **إِلَى**
der qqn. avec amabilité.

Être unis, liés d'amitié les **تَوَاصَلُوا**
uns avec les autres.

Être continu, sans interrup- **اِتَّصَلَ**
tion.

Arriver, parvenir à... **إِلَى**
Être uni à qqn., être lié avec **بِ**
qqn. être contigu; toucher à...

Membre du **وَصْلٌ** و **وَصَلٌ** هـ ب **أَصْصَالٌ**
corps. Au pluriel, articulations.

Conjonction, union de plu- **رَاصِلٌ**
sieurs choses. Liaison des phra-
ses du discours entr'elles. Tout
objet qui forme la paire avec un
autre.

Marcher **رَاصِفٌ** و **رَاصِفًا** و **رَاصِفَةً**
avec grâce (poulain).

Décrire (une chose), expo- **هـ و**
ser, énoncer les qualités de qqn.

Prescrire (un remède à un **هـ ل**
malade : médecin).

Faire parfaitement **وَصَفًا** و **وَصَافَةً**
le service (garçon).

Vendre à qqn. une chose **وَصَفًا** و
que l'on décrit sans la montrer.

Se dépeindre, se décrire **هـ تَوَاصَفَا**
mutuellement qqch. ♦ Se dire
mutuellement ses défauts.

Être décrit, dépeint. Être **اِتَّصَفَا**
qualifié de telle ou telle manière.

Être orné de (belles qualités). **بِ**
Demander à qqn. la **هـ اِسْتَوْصَفَا**
description (d'une chose).

Consulter le méde- **وَصَفًا** و **وَصَافَةً**
cin sur sa maladie.

Description. Narra- **وَصَفٌ** هـ ب **أَرْصَافٌ**
tion. Qualite; épithète, adjectif.
Qualité d'adjectif ou d'épithète.

Nom d'unité du préc. ♦ Pres- **وَصَفَةٌ**
cription, ordonnance d'un mé-
decin.

Qualificatif. Appartenant à **وَصْفِيٌّ**
l'adjectif ou à l'attribut.

Condition, manière d'être **وَصْفِيَّةٌ**
de l'adjectif; qualification d'un
nom.

Qualification. Qualité. **وَصْفَاتٌ** هـ ب
Attribut; épithète; adjectif.

Attributs essentiels. **وَصْفَاتٌ ذَاتِيَّةٌ**
Aptitude à bien servir. **وَصَافَةٌ** و **وَصَافَةً**

Philosophes qui admet- **وَصَفَاتِيَّةٌ** ♦
tent l'essence de Dieu sans dis-
tinction d'attributs.

Jeune serviteur. **وَصِيفٌ** هـ ب **وَصَفَاءٌ**
Jeune servante. **وَصِيفَةٌ** هـ ب **وَصَافَةٌ**

de Mésopotamie) et sa contrée.
Contrée de Mossoul. La **الْمَوْصِلَان**
Mésopotamie.

De Mossoul. **مَوْصِلِي وَ مَوْصِلِي**
Dont toutes les lettres sont **مَوْصِلِي**
unies entr'elles (opposé à **مُنْتَهَم** :
écriture).

Contigu, joint à un autre. **مُتَّصِل**
Continu; continuuel.

Uni, joint, conjoint. Sorte d'e **مَوْصُول**
frelon.

Conjonctif. **— مَوْصُولَات**

Particule conjonctive. **مَوْصُول حَرْفِي**
comme **مَا**, **أَنْ**, etc.

Nom ou adjectif conjonc- **— إِنْشِئِي**
tif, comme **مَنْ**, **الَّذِي**, etc.

Qui se fait ajouter des **مُسْتَوْصَاة**
cheveux étrangers (femme).

Gâter, abîmer **وَضَرَ يَضِرُّ وَضْماً**
mer qqch. Serrer, lier prompte-
ment qqch. Fêler (un vase, etc.).

Être languissant, abattu. **وَضَر**

Faire souffrir qqn. (fièvre). **— ض**

Être souffrant. **تَوَضَّر**

Maladie. **وَضَر**

Rupture, fissure. **وَضَر مَوْصُول**
Nœud dans le bois.

Défaut dans un objet. **— وَوَضْمَة**
Deshonneur, opprobre.

Torpéur, lassitude. **وَضْمَة وَتَوَضِير**

Intervalle entre le doigt an- **وَضِير**
nulaire et le petit doigt.

Regarder par un trou. **وَضَرَصَ**
Ouvrir les yeux (petit chien).

Trou, **وَضَرَصَ وَوَضَرَايَ مَوْصُول**
fente dans un voile.

Voiles de jeunes filles. **وَضَرَايَ**

Être uni, **وَضَرَ يَضِي وَضْياً**
joint à... (objet).

Unir, joindre (une chose) à... **— ه ب**

C'est son pareil. **هُوَ وَصْلَة**

On nomme ainsi le **ا**, **و** et le **ي** mis après la
lettre accentuée qui forme la ri-
me d'un vers.

Dernière nuit d'un mois **لَيْلَة الْوَصْلِ**
lunaire.

Jonction, union. **وَصْلَة وَائْتِصَال**

Même sens. Union de deux **وَصَال**
amis.

Ce qui réunit deux **وَصْلَة مَوْصُول**
choses; lien, attache.

Nom d'action. Don, **وَصْلَة مَوْصُولَات**
bienfait, faveur.

✧ Pourcelle, chevron. **وَصْلَة**

Nom d'action. **وَصُول**

✧ Reçu, cédule, **وَصُول مَوْصُولَات**
quittance.

Continuité; con- **وَصَال وَوَصَالِيَة**
tiguïté, adhérence.

Femme qui ajoute à ses che- **وَصَالَة**
veux des cheveux d'une autre.

Qui unit ou qui donne le u- **وَصُول**
coup.

Ami inséparable. ✧ Chose **وَصِيل**
continueille.

Fém. d'u précédt. **وَصِيلَة مَوْصُولَات**

Clamelle qui a mis bas dix ans
de suite. Erebis qui a mis bas
sept ans de suite deux fenelles.

Culture. Abondance de produits.

Étoffe rayée du Yémen. Sabre.

Peloton (de fil). Contrée vaste.

Continuité, non interrup- **مَوْاصِلَة**
tion. Union de deux amis.

Endroit où une chose se **مَوْصِل**
joint ou aboutit à une autre. En-
droit où une corde est attachée

à une autre.

Mossoul (ville) **وَصْلَة الْمَوْصِل**

Faire ses ablutions avant la prière (Musulman). تَوَضَّأَ بِالنَّاءِ لِلصَّلَاةِ

Atteindre l'âge de puberté. تَوَضَّأَ

Ablutions qui se font avant la prière (des Musulmans). تَوَضُّؤُ

Eau servant à ces ablutions. وَضُوْءُ

Netteté, propreté, blancheur, éclat. وَضَاءَةٌ

Propre, éclatant de blancheur, de propreté. وَضِيٌّ بِ أَوْضِيَاءٍ وَوَضَاءٍ

Même sens. وَاضِيٌّ وَوَضَاءٌ وَضَاوُونَ

Bassin et vase servant aux ablutions. مِیْضَاءَةٌ

Lieu des ablutions. Latrines. مَتَوَضَّأٌ

Être clair, manifeste, évidente (chose). وَضْعٌ وَضْعٌ وَضُوحٌ وَضَحَةٌ

Rendre évident; exposer clairement qqch. Éclaircir, expliquer qqch. وَضَعْتُ وَأَوْضَعْتُ هـ

La blessure a mis l'os à découvert. أَوْضَحَتِ الشَّجَّةُ

D'où êtes-tu venu? مِنْ أَيْنَ أَوْضَحْتُ

Même sens أَوْضَعْتُ وَتَوَضَّعْتُ وَاتَّضَعَ وَضْعٌ

Demander à qqn. des éclaircissements sur qqch. اسْتَوْضَعْتُ هـ

Chercher à voir distinctement qqch. هـ وَعَنْ

Lumière, blancheur de l'aurore. Lune. Lèpre. Tache blanche au front ou aux pieds du cheval. Cheveux blancs. Grande route. Joyaux en argent. Monnaie de bon aloi. وَضْعٌ بِ أَوْضَاحٍ

Évidence d'une chose. وَضُوءٌ وَاتِّضَاعٌ

Exposition claire de qqch. إِيضَاحٌ وَتَوْضِيحٌ

Avoir une épaisse végétation (sol). وَصَى وَصِيًّا وَوَصَاءَةً

Léguer qqch. par testament à qqn. وَصَى تَوْصِيَّةً وَأَوْصَى إِيضَاءً إِفْلَانٍ بـ

Recommander qqch. à qqn. . lui confier (ses enfants). هـ وَإِلَى فُلَانٍ بـ

Instituer qqn. tuteur, exécuteur testamentaire. أَوْصَى إِلَى فُلَانٍ

Donner des ordres à qqn. هـ

Ordonner à qqn. qqch., lui recommander qqch. هـ بـ وَفِي

Se recommander réciproquement qqch. تَوَاصَى

Vouloir du bien à qqn. اسْتَوْصَى بِهِ خَيْرًا

Ordre, commandement. Testament. Ce qui est recommandé par testament. وَصِيَّةٌ بِ وَصَايَا

Ordre, commandement; recommandation. وَصَاةٌ وَوَصَايَةٌ

Nom d'action. Annonce faite dans les églises; recommandation. تَوْصِيَّةٌ

Qui prescrit ou recommande qqch. Testateur. Mandataire. Exécuteur testamentaire. Tuteur désigné par testament. وَصِيٌّ (masc. et fém.) بِ أَوْصِيَاءٍ

Noms d'agent. Testateur. مُوَصِّىٌّ وَمُوصٍ

Laisse, recommandé par testament. مُوَصَّى بِهِ

Mandataire par testament. مُوَصَّى لَهُ أَوْ إِلَى

Être propre, net et avoir de l'éclat. هـ وَضُوْءٌ وَوَضَاءَةٌ

Lutter de netteté avec qqn. وَاضًّا هـ

Humilier, abaisser **قَلَّاتَا وَمِنْ قُلَانٍ** -
qqn.

Paitre la plante **وَضِيعَةً . وَأَوْضَعَ** -
près de l'eau (chameau).

S'humilier. **وَضَعَ نَفْسَهُ وَضْعًا وَوَضُوعًا وَضِعَةً** -
milier.

Remettre à qqn. (une dette, une faute, etc.). **ه عَنْ** -

Mettre au monde son enfant (femme). **حَمَلَهَا وَضَعًا وَوَضْعًا وَتَضَعًا** -

Inventer (un récit). **وَضَعًا ه** -
Composer (un livre). Déposer
(son voile : femme).

S'arrêter. **وَضَعَ عَصَاهُ** -
Passer (l'ennemi) au fil de l'épée. **الْسَيْفِ فِي** -

Perdre dans (le commerce). **وَضَعَ يَوْضَمَ وَوَضَعَ بَضْعَةً وَوَضِيعَةً . وَأَوْضَعَ** -

Être vil, humilié. **وَضَعَ ه وَضَاعَةً** -
Être fils illégitime ou adoptif. **وَضَاعَةً** -

Humilier abaisser qqn. **وَضَعَ ه** -
Ouer (un habit). **ه** -

Faire un pari avec qqn. **وَضَعَ ه** -
Abandonner (la marchandise) à l'acheteur. **ه** -

S'accorder avec qqn. sur... **ه فِي** -
Que je te communique mon avis. **هَلُمَّ أَوْضَعْتُكَ الرَّأْيَ** -

Marcher d'un pas rapide et doux (monture). **أَوْضَعَ ه** -

Faire marcher ainsi (une monture). **ه** -

Être humble, modeste; s'humilier. **ثَوَاضَ وَانْتَضَعَ** -

Il y a entre nous une grande distance. **ثَوَاضَ مَا بَيْنَنَا** -

S'accorder dans (une affaire). **عَلَى** -
Être humilié. Tomber dans l'abaissement et le mépris. **انْتَضَعَ** -

Clair, manifeste, évident. **وَاضِعٌ** -
Très-blanc (chameau). Brillante (étoile).

Fém. du **وَضِيعَةٍ ه وَاضِعَاتٌ وَأَوَاضِعٌ** -
précéd. Dent qui apparaît dans le rire.

Nuits éclairées par la lune. **أَوَاضِعٌ** -
Très-clair, très-évident. Très-beau, éclatant de beauté. Jour. **وَضًا ه** -

Os blanc servant à jouer la nuit. **عَظْمٌ وَضًا ه** -

Prière de l'aube du jour. **يَكْرُ الْأَوْضَا ه** -

Chameaux, brebis. **وَضِيجَةٌ ه وَضَائِحٌ** -

Blessure qui met l'os à découvert. **مَوْضِعَةٌ ه** -

Qui suit le grand chemin. **مَتَوَضِعٌ ه** -
Blanchâtre (chameau).

Manifeste, évident. **مُتَضِعٌ ه** -

Remplir (un seau) à moitié. **وَضَعَ ه وَضَعٌ يَضَعُ وَضْعًا ه** -

Lutter avec qqn. de vitesse à puiser de l'eau, à courir, etc. **وَضَعَ ه وَضَاعَةً وَوَضَاعًا ه وَتَوَاضَعَ** -

Puiser pour qqn. **أَوْضَعَ ل** -
Eau allant à la moitié du seau. **وَضُوعٌ ه** -

Être sale; se salir de graisse, etc. **وَضَرَ ه وَضَرًا ه** -

Saleté, crasse de la graisse, lavure d'une outre à lait. **وَضَرَ ه أَوْضَارٌ ه** -
Odeur d'aliments gâtes.

Sale, sali de graisse. etc. **وَضَرَ ه وَضِيرَةٌ وَوَضِيرٌ ه** -

Placer, poser; déposer qqch. **وَضَعَ ه وَضَعَ يَضَعُ وَضْعًا وَوَضُوعًا ه** -

Diminuer le pouvoir de qqn.; faire une remise à (un créancier). **عَنْ ه** -

Décapiter qqn. **عَنْقَهُ وَضَعًا ه** -

Objet, **مَوْضُوعٌ** **بِ** **مَوْضِعٍ** **وَمَوْضِعَاتٍ**
matière d'une science; sujet
d'un livre, d'un discours... De-
voir, tâche.

Aller **وَضَفَ يَضِفُ وَضْفًا** . **وَأَزْطَفَ**
vite (chameau).

Dresser la marche du **أَزْطَفَ** **هـ**
(chameau).

* **وَضَرَ يَضِرُ وَضْرًا** **هـ** . **وَأَزْطَرَ هـ رل**
Préparer la planche dite **وَضَرَ**
pour dessécher la viande; placer
la viande dessus.

Injurier qqn. **اِسْتَرْضَمَ هـ**

Planche ou **رَضَمٌ** **بِ** **أَرْضَامٍ** **وَأَرْضَمَةٍ**
natte sur laquelle on met la vian-
de, étal.

Il les accabla **تَرَكَهُمُ لَحْمًا عَلَى رَضَمٍ**
d'injures, de coups.

Troupe de 200 à 300 **رَضَمَةٌ** **وَرَضِيمَةٌ**
hommes.

Repas de funérailles. **رَضِيمَةٌ**

Plier, dou- **وَضَنَ يَضِنُ وَضْنًا** **هـ**
bler qqch. Tresser la courroie
dite **نِشْمٌ**.

S'humilier devant qqn. **تَوَضَّنَ لـ**

Être uni, joint à. **اِتَّضَنَ بـ**

Sangle de cuir ou de **وَضَيْنٌ** **بِ** **رُضْنٍ**
crin.

Si sangle n'est pas **قَلَقَ رَضِيئُهَا**
ferme, elle est maigre (monture).

Plié, ployé; tissu. **وَضِينٌ** **وَمَوْضُونٌ**

Cotte de mailles à anneaux **مَوْضُونَةٌ**
doubles ou ornée de pierreries.

Sac en feuilles de **مِصْنَةٌ** **بِ** **مَوَاضِينِ**
palmier.

Crier (chauve- **رَطَّ** **و** **رَطَّ**
souris).

رَطَّى يَطُّ رَطًّا **وَرَطًّا** **وَرَطًّا** **هـ** **يَرِطُهُ**
Fouler qqch. aux pieds; marcher
sur qqch.

Demander à être allégé. **اِسْتَوْضَمَ**

رَضَمٌ **بِ** **أَوْضَاءٍ**
Non d'action. Posi-
tion (d'une chose, d'un lieu). Ma-
nière d'être, tenue, attitude (d'un
homme).

Non d'action. Abaisse- **ضَعَةٌ** **رَضَعَةٌ**
ment, bassesse; état vil.

Situation, position, manière **وَضْعَةٌ**
dont une chose est placée ou de-
posée.

Place la **ضَمَّ اللَّيْتَةَ غَيْرَ هَذِهِ الْوَضْعَةِ**
brique dans une autre position.

Humilité, attitude humble. **وَضَاعَةٌ**
Abaissement.

Humilité, modestie. **تَوَاضَعٌ** **وِإِثْضَاعٌ**

Humble, bas, infime, **وَضَعَاءٌ** **وَضِعَاءٌ**
petit.

Dattes fraîches déposées **وَضِيمٌ**
dans des jarres.

Bagages, effets de **وَضِيعَةٌ** **بِ** **وَضَائِمٍ**
voyageurs. Impôt, contributions.

Livre contenant des préceptes
desagesse; dépôt. Froment mou-
lu et mêlé de beurre. Fils adoptif.

Vente d'un bien **رَتَوَاضَعٌ** **وَمَوْاضَعَةٌ**
au dessous de sa valeur.

Non d'agent. Sans voile **وَضِمٌ**
(femme).

En droit, lieu, place; **مَوْضِعٌ** **بِ** **مَوَاضِعٍ**
emplacement, situation, position.

Il y a dans son **فِي قَلْبِهِ مَوْضِعَةٌ** **وَمَوْقِعَةٌ**
cœur de l'affection.

Brisé, cassé. De constitution **مَوْضِعٌ**
faible.

Humble, qui s'hu- **مُتَضَمٌّ** **وَمُتَوَاضِعٌ**
mille.

Posé, placé, établi. **مَوْضُوعٌ** **وَعَةً**

Supposé, apocryphe (récit). Qui
a éprouvé des peries dans le
commerce.

Troupe de voyageurs.	وَطَاءَ	Monter (un cheval).	وَطِيَّ هـ
Égal, uni, mou. Abaissé, humilié.	وَطِيَّ هـ	Égaliser, aplanir qqch.	وَطَأَ هـ
Fem. du prés. Sorte de mets fait de dattes et de lait. Biscuit.	وَطِيَّةٌ	Être éga', bien foule, bien uni (lieu).	وَطُوْهُ هـ وَطُوَّةٌ وَوَطَاءَةٌ هـ
Sac de viande sèche.		Rendre plat et déprimé (un terrain). Rendre mou, doux (un lit, etc.). Faciliter (une affaire)	وَطَأَ تَوَاطِيَّةً هـ
Non d'agent.	وَاطِيَّ	Répéter - وَاوَّطَأَ فِي وَاطِئًا هـ فِي	
Fem. du prés. Troupe de voyageurs. Dattes tombées de l'arbre.	وَاطِيَّةٌ	dans (un vers) le même mot pour la rime (poète)	
Trace, empreinte du pas. Marche-pied, escabeau.	مَوَّطَأٌ هـ وَوَطِيٌّ هـ مَوَّاطِيٌّ هـ	S'accorder avec qqn. dans.	وَطَأَ وَأَوَّطَأَ وَتَوَّطَأَ هـ عَلَى هـ
Terrain déprimé.	مِطْأٌ	Faire fouler à qqn. (la terre, etc.).	أَوَّطَأَ إِيَّاهُ هـ وَب هـ
Facile, doux, de bon ne société (homme).	مَرَّطَأٌ الْأَكْنَافُ	Faire monter à qqn. (un cheval).	هـ هـ هـ
Qui a beaucoup de partisans.	الْعَقَبُ -	Humilier qqn., le faire fouler aux pieds.	هـ هـ هـ
Accord, convention.	مَوَّاطَاةٌ	Pousser qqn. à agir à l'aveugle.	هـ هـ عَشْوَةً وَالْعَشْوَةَ هـ
✱ وُطِبَ - وَطِبَ هـ أَزْطَبَ وَوَدَبَ		Couvenir de qqch., s'accorder au sujet de...	تَوَّاطَرًا عَلَى هـ
✱ وَأَوَّطَبَ		Être arrangée, disposée, facilitée; être achevée, en bon état (chose, affaire).	اِئْتَأَ اِئْتَأَ وَ اِئْتَأَ اِئْتَأَ هـ
Sein développé.	وَطَبًا	Trouver (une chose) égale, unie, molle.	اِسْتَوَّطَأَ هـ
Qui a le sein développé.	وَطَبًا	Bas, partie basse (d'un terrain). bas-fond.	وَطَأَ هـ
Repousser durement qqn.	✱ وَطَحَ يَوطِحُ وَطَحًا هـ	Tapis; ce qu'on étend sous soi.	وَوَطَأَ هـ
Se faire réciproquement du mal.	تَوَّاطَحُوا	Action de fouler une fois aux pieds. Violence avec laquelle on saisit qqch. Endroit où l'on a posé le pied.	وَطَاءَةً هـ
Ordures qui s'attachent aux serres des oiseaux, etc.	وَطَحَ	État, qualité de ce qui est mou, égal.	وَطَاءَةٌ وَوَطَاءَةٌ وَوَطُوَّةٌ هـ
Affermir, consolider (une chose).	✱ وَطَدَ يَوطِدُ وَطْدًا هـ وَوَّطَدَ هـ	Commodément, mollement.	عَلَى طَائِفَةٍ أَوْ طَيْفَةٍ هـ
Aplanir, tasser (la terre).	وَطَدَ هـ		
Reparar, aplanir (un lieu) à qqn.	هـ ل هـ		
Coller, attacher qqch. à...	هـ إِلَى هـ		
Mettre (une pierre) à l'entrée (d'une grotte).	هـ عَلَى هـ		
Être raffermi, consolidé.	تَوَّجَّدَ		
Montagnes.	أَوْدَادُ		

Séjour- **وَطَنَ يَظُنُّ وَطَنًا وَأَظُنُّ بَ**
ner, se fixer, habiter (dans un lieu).

Choi- **وَطَنَ وَأَظُنُّ وَائْتَنُ وَاسْتَوَطَنَ هـ**
sir (un pays) pour le lieu de son séjour, y demeurer.

Se fixer **وَطَنَ وَأَظُنُّ وَتَوَطَّنَ نَفْسُهُ عَلَى**
à..., se préparer pour...

Demeure, lieu de sé- **وَطَنَ ۞ أَوْطَانٌ**
jour. Étable (de bœufs, etc.).

Demeure, domicile **مَوْطِنَ ۞ مَرَايِنَ**
fixe. Patrie. Théâtre (d'un combat).

Enclos de chevaux prêts à **مِيطَانُ**
la course. But, fin.

وَطَاوُطٌ ۞ وَطَاوِيطٌ وَرَطَاوُطٌ
Chauve-souris; hirondelle de montagne.

۞ وَطَى - ۞ رَطِي ۞ وَطَاوَا . وَتَوَطَّى
۞ S'abaisser.

۞ وَطَى هـ ۞
۞ Abaisser qqch.

۞ وَطِي ۞
۞ Bas, vil.

وَطَبَ يَظِبُّ وَظَوْبًا . وَوَاطَبَ عَلَى
Être assidu à..., persévérer dans (une affaire)

Persévérance; assiduité, **مُواظَبَةٌ**
application.

Couteau de pierre. **مِيطَبٌ**

Éprouvé par des **مَوْظُوبَةٌ**
pertes de troupeaux (hommes).

Épuisée, dévorée par le bétail (terre).

Être gras, replet. **وَطَرًا ۞ وَظَرًا**

Gras, replet. **وَزَارٌ**

Raccourcir **وَضَفَ يَضِفُّ وَضَفًا ۞**

le lien (du chameau); le blesser à l'endroit dit **وَضِيفٌ**. Suivre qqn.

Assigner à qqn. une ration, **وَضَفَ ۞**
un traitement. ۞ Donner un emploi à qqn.

Ferme, solide, **وَوَاطُودٌ وَمَوْطُودٌ**
stable.

Fondements (d'un édifice). **وَطَانِدٌ**

Supports d'une marmite.

Nom d'unité du préc. **وَطِيدَةٌ**

Masse de bois à fouler le sol. **مِيطْدَةٌ**

Stable, solide. Violent. **مُتَوَاطِدٌ**

Affaire néces- **وَطَرَ ۞ أَوْطَارٌ**
saire. But à atteindre.

Il a terminé son affaire; **قَضَى وَطَرَهُ**
il a atteint son but.

Frapper **وَطَسَ يَظِسُّ وَطْسًا هـ**
avec force sur qqch.; casser, briser qqch.

S'entrechoquer (flots). **تَوَاطَسَ**

Se ruer sur... **عَلَى -**

Four, fournaise. **وَطِيسٌ**

La guerre s'est al- **خِمْيَ الْوَطِيسِ**
lumée.

Gravité (d'une affaire). **وَطِيسَةٌ**

وَطَشَ يَظِشُّ وَطَشًا . وَرَطَشَ هـ ل

Découvrir à qqn. une partie (d'un récit).

Frapper qqn.; l'éloi- **وَطَشَ ۞ وَهَ عَنْ**
gner de...

Préparer à qqn. un dis- **وَطَشَ إِفْلَانًا**
cours, une affaire, etc.

Ils le frappè- **ضَرَبُوهُ فَمَا رَطَشَ إِلَيْهِمْ**
rent et il ne se défendit pas.

Avoir d'épais **وَطَفًا ۞**
sourcils. Tomber (pluie).

Épaisseur des sourcils. Robe **وَطَفٌ**
traînante; queue (de nuage).

Il a peu de **عَايَهُ وَثَقَّةٌ مِنَ الشَّعْرِ**
cheveux.

Qui a les **أَزْطَفَ مَوْظَفًا ۞ وَظَفَ**
sourcils épais. Épaisses (ténèbres). Aisée (vie). Plein d'eau et retombant vers la terre (nuage).

Tente. **۞ رِطَاقٌ ۞ رِطَاقَاتٌ**

S'attacher à qqn.; s'ac- وَاطَّف ٨
corder avec lui.
Être élevé à une digni- تَوَّظَف ٩
té, chargé d'un emploi.
Prendre (une chose) اسْتَوْظَف ١٠
tout entière.
Partie mince وَظِيف ١١
de la jambe d'une bête.
Ses chameaux جَاءَتِ الْإِبِلُ عَلَى وَظِيفٍ ١٢
venus à la suite l'un de l'autre.
Traitement, pen- وَظِيفَةٌ ١٣
sion; ration. Pacte. Charge, ١٤
office, emploi.
Il y a un pacte entre يَبْنِيهِمَا وَظِيفَةٌ ١٥
eux.
Les fonctions des وظائف الأعضاء ١٦
membres.
Prendre (une chose) tout entière. ١٧
Amasser, réunir أَوْعَبَ إِيْمَابًا ١٨
qqch. Arracher (un tronc d'ar-
bre). Mutiler entièrement (le nez).
Insérer (une chose) dans... هـ فِي ١٩
Les gens de telle tri- أَوْعَبَ بَشَرٌ فُلَانٍ ٢٠
bu ont émigré.
Ils sont venus aussi جَاءُوا مُوَعِينَ ٢١
nombreux que possible.
Il lui a coupé entière- اسْتَوْعَبَ جَذْعَهُ ٢٢
ment le nez.
Contenir qqch. (lieu, استَوْعَبَ هـ
vase). Concevoir (un discours).
Grande route. وَعَب ٢٣
Vastes espaces de terrain. وَعَاب ٢٤
Vaste, spacieuse (maison). وَعِيب ٢٥
Il est venu courant جَاءَ بِرَكْضٍ وَعِيبٍ ٢٦
à toute force.
Plus propre à contenir qqch. أَوْعَبَ لـ ٢٧
Être difficile (chemin); être ardue
(affaire). وَعِثْ ٢٨
وَعِثْ ٢٩
وَعِثْ ٣٠
وَعِثْ ٣١
وَعِثْ ٣٢
وَعِثْ ٣٣
وَعِثْ ٣٤
وَعِثْ ٣٥
وَعِثْ ٣٦
وَعِثْ ٣٧
وَعِثْ ٣٨
وَعِثْ ٣٩
وَعِثْ ٤٠
وَعِثْ ٤١
وَعِثْ ٤٢
وَعِثْ ٤٣
وَعِثْ ٤٤
وَعِثْ ٤٥
وَعِثْ ٤٦
وَعِثْ ٤٧
وَعِثْ ٤٨
وَعِثْ ٤٩
وَعِثْ ٥٠
وَعِثْ ٥١
وَعِثْ ٥٢
وَعِثْ ٥٣
وَعِثْ ٥٤
وَعِثْ ٥٥
وَعِثْ ٥٦
وَعِثْ ٥٧
وَعِثْ ٥٨
وَعِثْ ٥٩
وَعِثْ ٦٠
وَعِثْ ٦١
وَعِثْ ٦٢
وَعِثْ ٦٣
وَعِثْ ٦٤
وَعِثْ ٦٥
وَعِثْ ٦٦
وَعِثْ ٦٧
وَعِثْ ٦٨
وَعِثْ ٦٩
وَعِثْ ٧٠
وَعِثْ ٧١
وَعِثْ ٧٢
وَعِثْ ٧٣
وَعِثْ ٧٤
وَعِثْ ٧٥
وَعِثْ ٧٦
وَعِثْ ٧٧
وَعِثْ ٧٨
وَعِثْ ٧٩
وَعِثْ ٨٠
وَعِثْ ٨١
وَعِثْ ٨٢
وَعِثْ ٨٣
وَعِثْ ٨٤
وَعِثْ ٨٥
وَعِثْ ٨٦
وَعِثْ ٨٧
وَعِثْ ٨٨
وَعِثْ ٨٩
وَعِثْ ٩٠
وَعِثْ ٩١
وَعِثْ ٩٢
وَعِثْ ٩٣
وَعِثْ ٩٤
وَعِثْ ٩٥
وَعِثْ ٩٦
وَعِثْ ٩٧
وَعِثْ ٩٨
وَعِثْ ٩٩
وَعِثْ ١٠٠

Fouler aux pieds ه وَعَسَ يَعْسُ *
qqch.

Marcher à grands pas, le وَاَعَسَ
cou tendu (chameau).

Lutter de vitesse avec qqn. ه -
la nuit.

Cheminer sur un sol sablon- اَوْعَسَ
neux.

Sorte d'arbre. Trace. Sable وَعَسَ
mou.

Il a laissé des traces. يَتَّبِعُ لَهُ وَعَسٌ

Sablon- اَوْعَسَ مَرَّعَسًا ه وَعَسَ وَاَوَاعَسَ
neux (lieu).

Colline sablonneuse propre وَعَسَاءُ
à certains légumes.

Même sens que مِيْعَاسٌ ه مَوَاعِيْدُ
اَوْعَسَ.

Avertir, ه وَعَظٌ يَعْظُو وَعَظًا ه
exhorter qqn. en lui annonçant
une récompense ou un châtiment.
Prêcher.

Recevoir les avis, les exhor- اَتَّعَظُ
tations, les écouter, en profiter.

Exhortation à faire le وَعَظٌ وَعِظَةٌ
bien ou à éviter le mal.

Exhortation. ه وَعَظَاتٌ مَوَاعِظٌ
Sermon.

Qui fait une وَاِعْظُ ه وُعَاطٌ وَاِعْظُونُ
instruction, une exhortation. Pré-
dicateur.

✧ Catéchumènes. مَوْعُوْظُوْنَ

S'affaiblir (vue). ه وَعَفٌ ه وَعُوفٌ

Sol dur où l'eau sé- ه وَعَفٌ ه
journe.

ه وَءَقَ يَءِقُ وَءَقًا وَءِيقًا وَءِاقًا
Faire entendre un bruit de ventre
en marchant (cheval).

Se hâter, aller vite. ه وَعَقَ يَءِقُ وَءَقًا عَلَيَّ

Contrarier, arrêter qqn.; le ه وَءَقَ
déclarer insociable.

Lieu ou temps où مَوَاعِدٌ ه
une promesse se fait.

Même sens. Temps مِيْعَادٌ ه مَوَاعِيْدُ
ou lieu de l'accomplissement d'u-
ne promesse.

La terre promise, la اَرْضُ الْوَعْدِ
Judée.

Ce qui est promis. مَوْعُوْدٌ ه مَوَاعِيْدُ
Promis.

ه وَعَرٌ يَّعِرُ وَعْرًا وَوُعُورًا . وَوَعِرَ ه

Être dur, وَوَعِرَ ه وَعَارَةً وَوُعُورَةً
inégal, raboteux (lieu).

Retenir, empê- ه وَعَرٌ وَوَعِرَ ه
cher qqn. de...

Rendre (un sol) inégal, ه وَعَرٌ ه
dur; une (affaire) difficile.

Interrompre qqn. ه -

Se trouver dans un lieu dur, اَوْعَرَ ه
inégal. Avoir peu de biens.

Être dur, inégal pour qqn. ه يَفْلَانُ
(chemin).

Trouver (le chemin) ه وَاسْتَوَعَرَ
dur, inégal.

Devenir dur, inégal (che- ه تَوَعَّرَ
min). Être difficile (affaire). Être
dur, insociable (homme).

Se troubler (en parlant). ه فِي

Rude, sca- ه وَعَرٌ ه وَوَعِرَ وَوَعْرًا
breux (lieu, chemin). Ardue (ques-
tion).

Peu généreux. ه - اَلْمَعْرُوفُ

Très-peu. ه قَلِيْلٌ وَوَعِرَ

Scabreux, difficile ه اَوْعَرَ ه
(chemin). Inaccessible (endroit).

Très-rares (cheveux). ه مَعِرٌ وَوَعِرَ

Peu usité, rude (mot). ه وَوَعِرَ

ه وَوَعِرَ يَّعِرُ وَوَعْرًا . وَوَعَزَ وَوَعَزًا اِلَيْهِ فِي

Insinuer ou prescrire à qqn. qqch.

Recommander qqch. à qqn.

Ordonner à qqn. qqch. ه وَوَعَزَ لَا ب

Aie bon matin et bon soir. عَمْرُ صَبَاحًا وَمَسَاءً

Signe, bande sur le versant d'une montagne. وَغَمْرٌ بِرِوَعَامٍ

Engraisser (bétail). * وَعِنَ - تَوَعَّنَ

Prendre (une chose) toute entière. هـ -

Sol dur, blancâtre et stérile. وَغْنٌ . وَوَعْنَةٌ بِرِوَعَانٍ

Vociférer, s'agiter (foule). Aboier, hurler (chien). Glapir (renard). * وَغَوَّ وَغَوَّ وَغَوَّاعًا

Chacal. وَغَوَّ وَغَوَّ وَغَوَّاعًا

Vacarme d'une foule agitée. Foule en émeute. وَغَوَّاعًا

Guérir (os fracturé). * وَغَى يَغِي وَغِيًا

S'amasser dans (la plaie : pus). - فِي

Ramasser, conserver qqch. هـ - Concevoir (un discours).

Se souvenir de qqch. * وَغَى ا ل

♦ S'éveiller, faire attention. -

♦ Éveiller, réveiller qqn. * وَغَى هـ

Mettre, déposer dans un sac, dans un vase (des vivres, etc.). Cacher qqch. dans son cœur. هـ

Être avare, chiche envers qq. هـ - وَغَى

Extirper, arracher (un tronc d'arbre). هـ - وَاسْتَوَغَى

تَوَغَى تَوَغِيًا وَاسْتَوَغَى اسْتِغِيًا فِي

♦ Faire qqch. avec attention, avec réflexion. ♦ Patienter, ne pas se presser dans (une affaire).

Cris, clameurs. وَغَى

Ius. Cris, clameurs. وَغَى

Il faut que je le fasse. مَا لِي عَنْهُ وَغِيًا

Je ne puis éviter cette affaire لَا وَغِيًا عَنْ ذَلِكَ الْأَمْرِ

Qu'il est prompt, rapide ! مَا أَوْعَقَهُ
Insociable, acariâtre. وَغَقَ وَغَقَ وَوَعَقَ - وَوَعَقَ tre. (homme).

Humeur querelleuse ; caractère insociable. وَوَعَقَ

Être vio- * وَغَكَ يَغَكَ وَوَعَكَ وَوَعَكَ lente (chaleur). Être abattu par la fatigue.

Affaiblir, énerver, abattre هـ - qqn. (fièvre).

Rouler qqn. ou qqch. هـ - وَأَوْعَكَ هـ dans (la poussière).

Se presser l'un sur l'autre أَوْعَكَ (vers l'abreuvoir : chameaux).

Violence de la fièvre, intensité d'une maladie. Chute violente dans une course. Champ de bataille. وَوَعَكَ

Exténué, abattu وَوَعَكَ وَمَوَّعَكَ par la maladie, par la fièvre, etc.

Être éminent. * وَغَلَّ يَغَلُّ وَغَلًا

dominer. هـ - تَوَغَّلَ

Monter sur (une montagne). هـ -

Se réfugier vers... اسْتَوَغَلَ إِلَى

وَعَلَّ وَوَعَلَّ هـ وَأَوْعَالَ وَوُعُولَ وَوُعُولَةَ

Antilope, chamois. وَمَوَّعَلَةً

Refuge, asile. وَوَعَلَّ هـ وَأَوْعَالَ وَوُعُولَ

'Tu ne peux l'éviter. مَا لَكَ عَنْهُ وَغَلٌ

Ils sont tous هـ هُمْ عَلَيْنَا وَغَلٌ وَاحِدٌ

contre nous. وَغَلَةً

Boutonnière (d'une tunique). هـ -

Anse (d'une aiguière). Lieu inaccessible d'une montagne. Rocher éminent.

Femelle de هـ - وَغَلَاتٍ وَوَعَالَ

l'antilope, du chamois.

Retraite du هـ - مُسْتَوَعَلَاتٍ

chamois.

Saluer (les هـ - وَغَمْرٍ يَغَمْرُ وَغَمًا

tentes) en disant هـ - أَنْ يَغِيًا prospérez.

Nom d'action. Haine, وَغْر وَوَغْر
colère, inimitié. Tumulte, cris
(d'une armée).

Chaleur excessive. وَغْرَة

Rôtie (viande). Bouilli (lait). وَغِير

Lait chauffé par une pierre - وَوَغِيرَة
re rougie au feu.

Terme fixé d'un commun مِيغَر
accord.

Être affaibli وَغَف يَغْف وَغَفًا وَوُغُفًا
faible (vue).

Se hâter, courir. - وَأَوْغَف

Entrer, se cacher وَغَل يَغْل وَوُغُلًا فِي
cher dans...

Se mêler à (des buveurs) sans être invité. - وَغَلًا وَوُغُلًا عَلَى

Hâter sa marche. أَوْغَلَ إِيغَالًا فِي السَّيْرِ

La nécessité أَوْغَلَتْهُ الْحَاجَةُ فِي ذَلِكَ
l'y a forcé, l'y a introduit.

S'avancer, pénétrer أَوْغَلَ وَتَوَغَّلَ فِي
très-loin (dans une région). Pe-

nétrer bien avant (dans une science). ♦ S'enfoncer dans (le péché).

Vin que l'on boit sans invitation. وَغَل
Homme vil. Parasite, écor-

nifleur. Qui s'attribue une fausse
origine.

Qui se nourrit mal. - وَوُغِلَ

Il faut que je le fasse. مَا لِي عَنْهُ وَغَلُّ

En rhét., addition de mots إِيغَالٌ
qui donnent de la force au dis-

cours sans ajouter au sens.

Rapporter de fausses nouvelles. وَغَمَر يَغْمَر وَغَمًا بَ

Avoir de la haine وَغَمَر أَوْغَمًا عَلَى
contre qqn. ٤

S'irriter contre qqn. تَوَغَّمَر عَلَى

Haine, inimitié; guerre. وَغَمَر يَغْمَر أَوْغَمَر
re. Rustre.

Vase. Tout ustensile وَوَعَاءٌ أَوْعِيَّةٌ
où l'on conserve qqch. Cœur
(de l'homme).

Nom d'agent. ♦ Éveillé; qui وَاعٍ
se tient sur ses gardes.

Tuteur de l'orphelin. - أَلَيْتِيْمٍ

Fém. du précéd. Cri, son. أَوَاعِيَّةٌ
tentive (oreille).

Qui a le poignet solide. مَوْعِي الرُّسْمِ

Être gros (chameau). وَغَبٌ وَوُغُوبَةٌ

Sec. Ustensiles de maison. وَغَاب وَوُغَابٌ
de maison. Sot; faible. Gros cha-

meau.

Servir qqn. وَغَدَ يَغْدُ وَغَدًا ٥

Être sot, faible. وَغْدٌ وَوُغَادَةٌ

Imiter qqn. Lutter de vitesse وَغَدَ ٥
se avec qqn.

Valet, serviteur. وَغْدٌ وَوُغْدَانٌ
Sot; faible. Flèche qui

ne gagne pas au jeu.

Être très-chaud وَغَرَّ يَغِرُّ وَغَرًّا
(jour).

S'enflammer وَوَغَرَ أَوْغَرًا صَدْرُهُ عَلَى
de colère contre qqn.

Irriter qqn. وَغَّرَ وَأَوْغَرَ ٥ أَوْ صَدْرَهُ

Faire chauffer (le lait) avec هـ -
une pierre rougie au feu. Faire

bouillir (l'eau).

Se trouver dans la chaleur أَوْغَرَ
du jour.

Échauder (un porc). ٥ -

Se faire payer (le tribut : re- هـ -
ceveur).

Donner à qqn. des terrains هـ ٥ -
exempts d'impôts (prince).

Convenir d'une époque fixe. أَوْغَرُوا يَنْتَهَرُ مِيغَرًا

S'irriter. تَوَغَّرَ

Rendre abondante, complète **وَفَّرَ**
(une chose). Couper un large
morceau (d'étoffe).

♦ Épargner, faire des économies. —

Donner à qqn. **وَاسْتَوْفَّرَ عَلَيْهِ حَقَّهُ** —
tout ce qui lui est dû.

♦ Être épargné, économisé. **تَوْفَّرَ**

Avoir des égards, de l'atten- **عَلَى** —
tion pour qqn.

S'accroître, se multi- **تَوَافَّرَ** و **اِثْتَرَّ** —
plier (biens).

Abondance, grande **فِرَّةٌ وَوَفَّرَ وَوَفُورٌ** —
quantité.

Richesse, opulence. **وَفَرٌ ج وَفُورٌ**

Général. Nombreux, abondant
(biens, meubles).

♦ Économies, épargnes. **رَفَرٌ**

Chevelure abondante. **وَفْرَةٌ ج وَفَارٌ** —
Mèche de cheveux.

♦ Épargne. ♦ Économie. **تَوْفِيرٌ**

وَافِرٌ. Nom d'un mètre (en prosodie).

Abondant, nombreux, **وَمَثَوَافِرٌ** —
riche, copieux.

فَم. de وَافِرٌ. Queue grasse du **وَافِرَةِ** —
bélier. Le monde, la vie présente.

Plus abondant, plus **أَوْفَرٌ وَوَفْرَى** —
nombreux.

Ample, large (outre). **أَوْفَرٌ وَوَفْرَاءُ**

Pleine (écuelle). Grande (oreille).

Abondante en plantes (terre).

♦ Qui fait des épargnes. **مَوْفِرٌ**

Qui n'a pas subi le re- **مَوْفِرٌ وَمَوْفُورٌ** —
tranchement dit **خَرَمٌ** (mètre, en
prosodie).

Peuplade nombreuse. **قَوْمٌ مُتَوَافِرُونَ**

Presser, exciter **وَفَّرَ** — **أَوْفَرَ** ه
qqn.

Se disposer (au mal). **تَوَفَّرَ لَ**

S'asseoir de manière **اسْتَوْفَّرَ فِي قَعْدَتِهِ** —
re à être prêt à se lever.

وَفَرٌ — **وَفْرَى** و **وَفْرَى** —
Cris, tumulte. Guerre.

Fossés servant de limites. **أَوَاغِرٌ**

وَقَدْ يَفِدُ وَقَدْ وَفُودًا وَوَقَادَةً

وَإِفَادَةً عَلَى أَوْ إِلَى —
Venir, parvenir à... Venir auprès d'un roi (am-
bassadeur).

Faire par- **وَقَدْ وَأَوْقَدَ ه عَلَى أَوْ إِلَى** —
venir qqn. quelque part. Envoyer
qqn. comme messenger auprès de
qqn.

Être élevée, éminente (chose). **أَوْقَدَ** —
Dresser la tête et les oreilles
(gazelle).

Que l'élevation **مَا أَحْسَنَ مَا أَوْقَدَ حَارَكُهُ** —
de son garrot est belle!

Être éminent, élevé **أَوْقَدَ وَتَوَقَّدَ عَلَى** —
au-dessus de...

Troupe de gens **وَقْدٌ ج وَفُودٌ وَأَوْفَادٌ** —
qui arrivent qq. part. Sonnet
d'une bande de sable.

Ils sont sur le point **هَمٌّ عَلَى أَوْفَادٍ** —
de partir.

وَإِدٌ ج وَفُودٌ وَوَقْدٌ وَأَوْفَادٌ وَوَقْدٌ —
Qui arrive..., qui parvient à qqn.
(messenger). Qui marche en tête
de la troupe (chameau, etc.).

Partie protubérante **مِثْ وَافِدَانِ** —
de la joue.

وَفَرٌ يَفِرُ وَفَرًا وَوَفُورًا وَفِرَةً وَوَفْرًا —
Être abondant, copieux, **وَفَارَةٌ** —
(bien, troupeau).

Augmenter à qqn. **وَفَّرَ وَفِرَةً ه لَ** —
(son bien).

Rendre de bon gré à (qqn. **ه ه** —
ses dons).

Conserver, **وَفَّرَ فَلَانًا عِرْضَهُ وَوَفَّرَ ه لَ** —
respecter l'honneur de qqn.

Augmenter, accroître, **رَفَّرَ وَأَوْفَرَ ه** —
multiplier (les biens).

venir à qqn.
 S'accorder avec qqn. **هـ** في او على
 en qqch.
 Se mettre en rangs (cha- **أَوْتَقَى**
 meaux).
 S'accorder avec qqn. dans **هـ** إفلان
 un dire.
 Adapter (la flèche) sur la **هـ** وب
 corde de l'arc.
 Notre rencontre avec **أَوْتَقَى** لَهُ لِقَاؤُنَا
 lui a été imprévue.
 Être secondé, assisté, aidé **تَوَفَّقَى**
 de Dieu. Réussir dans une entre-
 prise, être heureux.
 Convenir, tomber d'accord **تَوَاتَقَى** فِي
 sur qqch.
 Ils se sont secourus. **تَوَاتَقُوا**
 Convenir de qqch., **اتَّفَقَا** عَلَى او فِي
 s'accorder sur.
 Arriver, avoir lieu, surve- **اتَّقَى** ل
 nir par hasard à qqn.
 Demander (à Dieu) son **هـ** اسْتَوْفَقَى
 assistance, son secours.
 Nom d'action. Quantité suf- **وَفَقَى**
 fisante. Moment où arrive une
 chose; opportunité.
 Sa femelle laitière **هـ** حَلَوْبَتُهُ وَفَقَى عِيَالِهِ
 suffit à sa famille.
 Je **هـ** أَتَيْتُهُ لَوْفَقَى الْأَمْرِ وَلِتَوَفَّقَايِهِ وَتَيْفَاقِهِ
 suis allé vers lui au moment de
 l'affaire.
 Arrangement, bonne ordon- **تَوَفَّقَى**
 nance. Assistance, concours que
 Dieu accorde à l'homme. Réus-
 site, succès.
هـ أَلْهَلَالِ وَتَوَفَّقَايِهِ وَتَيْفَاقِهِ وَتَوَفَّقُهُ وَمَيْفَاقُهُ
 Moment où parait la nouvelle lune.
 Rencontre, hasard, coïnci- **إِتِّفَاقَ**
 dence. Union, accord.
 Accidentel. **إِتِّفَاقِي**

Être sur le qui vive, aux **هـ** اسْتَوْفَقَى ل
 aguets.
 Hâte, pré- **هـ** وَفَقَى وَفَقَى وَفَقَى
 cipitation.
 En partance, un pied **هـ** عَلَى أَوْفَازِ او وَفَقَى
 en l'air.
 Lieu élevé. **هـ** مَكَانَ وَفَقَى
 Inquiet, agité. **هـ** مُتَوَفَّقَى
هـ وَفَقَى يَفَقَى وَفَقَى. وَأَوْفَقَى وَاسْتَوْفَقَى
 Se hâter, aller vite.
 Séparer (le bétail). **هـ** أَوْفَقَى
 Se disperser (chameaux). **هـ** اسْتَوْفَقَى
 Exciter qqn., le faire aller **هـ**
 vite; le chasser, l'éloigner.
 Hâte; précipi- **هـ** وَفَقَى وَفَقَى هـ أَوْفَازِ
 tation.
 Planche sur laquel- **هـ** وَفَقَى هـ أَوْفَازِ
 le on découpe la viande.
 Carquois en cuir. **هـ** وَفَقَى هـ وَفَقَى
 Saccoche de berger. Fosse-
 tte entre les moustaches.
 Groupes de geus venus de **هـ** أَوْفَازِ
 diverses tribus.
 Jeune hom- **هـ** وَفَقَى هـ وَفَقَى
 me adulte.
 Même sens. **هـ** وَفَقَى
 Bouchon, tampon. **هـ** وَفَقَى وَفَقَى
 Panier fait de feuilles **هـ** وَفَقَى وَفَقَى
 de palmier.
 Chiffon à essuyer la plume. **هـ** وَفَقَى
 Trouver, ren- **هـ** وَفَقَى يَفَقَى وَفَقَى هـ
 contrer (une chose) convenable,
 profitable.
 Rendre (une chose) apte, **هـ** وَفَقَى هـ
 convenable.
 Assister, secondar qqn., le **هـ**
 favoriser (Dieu).
 Arranger, concilier. **هـ** وَفَقَى يَفَقَى
 Rencontrer **هـ** وَفَقَى وَفَقَى هـ
 qqn. S'accorder avec qqn. **هـ** وَفَقَى

Mourir. **تَوَفَّى وَ تَوَفَّى**
 La tribu vint tout en- **تَوَاتَى الْقَوْمُ**
 tière.
 ♦ Se dédommager. **اسْتَرْقَى**
 Prolongation de vie. **وَقَاءٌ**
 Un tel est mort **مَاتَ فُلَانٌ وَأَنْتَ بِوَقَاءٍ**
 et toi, puisse - tu vivre !
 Accomplissement d'une **وَقَاءٌ وَإِنْفَاءٌ**
 promesse. Paiement d'une dette,
 etc.
 Éminence de ter- **وَقَى وَمِيفَى وَمِيفَاءٌ**
 rain.
 Mort, trépas, décès. **وَقَاةٌ وَ وَقِيَاتٌ**
 Fidèle a ses engage- **وَقَى وَ أَوْفِيَاءٌ**
 ments. Parfait, complet.
 Qui remplit ses enga- **وَأَفِ مِرَافَةٍ**
 gements. Abondant, copieux.
 Le premier chapitre **سُورَةُ الْوَاخِيَةِ**
 du Coran.
 Qui vient, qui arrive. **مُؤَافٍ**
 Convercle de four. Four à **مِيفَى**
 briques. Foyer à faire cuire le
 pain.
 Qui se tient sur (une émi- **مِيفَاءٌ عَلَى**
 nence : oiseau, etc.).
 Se coucher **وَقَبَ يَقْبُ وَقْبًا وَوُقُوبًا**
 (soleil).
 Entrer dans une grotte. **وَقْبًا -**
 S'éclipser (lune). Être enfoncé
 dans son orbite (œil).
 Survenir et s'étendre (téné- **وَقَى عَلَى**
 bres).
 Avoir faim. **أَوْقَبَ**
 Faire entrer qqch. dans le **وَقَى هـ**
 trou dit **وَقْبَةٌ**.
 Cavité de rocher où **وَقْبٌ وَ أَوْقَابٌ**
 l'eau s'amasse. Cavité des yeux,
 des épaules, etc. *Au pl.*, ustensi-
 les de maison.
 Sot, stupide. **وَقْبَانٌ مِرَ وَ قَى**

Compagnon, camarade, ami. **وَفِيقٌ**
 Convenance, rencon- **وَفَاقٌ وَ مُوَافَقَةٌ**
 tre.
 Union, accord. *En arith.* **وَتَوَافَقَ -**
 divisibilité de deux nombres par
 un diviseur commun.
 Nom d'agent. Convenable, **مُؤَافِقٌ**
 apte
En arith., ayant un divi- **مُؤَافِقَانِ**
 seur commun (nombres).
 Qui assemble convenable- **مُتَوَفِّقٌ**
 ment les paroles. Qui a du succès.
 Peler, écorcer **وَقَلَ يَقْلُ وَقْلًا هـ**
 qqch.
 Peu de chose, petite quantité. **وَقْلٌ**
 Être administra- **وَقَى يَقِي وَ قَهَا**
 teur d'une église.
 Administrateur d'une église. **وَأَفِ**
 Charge du précédent. **وَقَاهَةٌ**
وَقَى يَقِي وَ قَاءٌ . وَأَوْقَى إِنْفَاءً هـ وَ ب
 Accomplir (une promesse), payer,
 acquitter (une dette).
 Satisfaire pour une **وَقَى عَنْ ذَنْبِهِ**
 faute commise.
 Être complet, abondant. **وُفِيَاءٌ -**
 La pièce de mon- **الدِّرْهَمُ الْمِثْقَالُ**
 naie **دِرْهَمٌ** pèse juste le poids
مِثْقَالٌ.
 Ce que la richesse **مَا لَا يَفِي بِهِ الْمَالُ**
 ne peut procurer.
 Payer à qqn. **وَقَى وَرَأَى وَأَوْقَى هـ حَقَّهُ**
 tout ce qui lui est dû.
 Venir, à..., arriver **وَأَقَى وَأَوْقَى هـ**
 vers qqn.
 Accomplir (un vœu). **أَوْقَى هـ**
 S'élever au dessus de... **وَقَى عَلَى**
 Rece- **تَوَفَّى تَوَفِيًا وَ اسْتَوْقَى اسْتِيفَاءً حَقَّهُ**
 voir, toucher le paiement entier
 d'une dette.
 Dieu l'a fait mourir. **تَوَفَّاهُ اللَّهُ**

Homme qui reste **رَجُلٌ وَقَحٌ** longtemps à cheval.

Femme effrontée. **إِمْرَأَةٌ وَقَحٌ** أَلَوْجِي.

Éprouvé par des malheurs. **مَوْقَحٌ**

✧ **وَقَدَ يَقْدُ وَقْدًا** و **وَقْدًا** و **وَقْدًا**

و **وَقْدًا** رِقْدَةً و **وَقْدًا** . و **وَقْدًا** و **وَقْدًا**

Être allumé et brûler **وَأَسْتَوَقَدُ** (feu).

Allumer (le **أَزَقْدُ** و **وَتَوَقَّدُ** و **وَأَسْتَوَقَدُ** ه feu, une lampe).

Allumer, exciter la **أَزَقْدُ نَارَ الْحَرْبِ** guerre.

Abandonner l'enfant. **— لِلصَّبِيِّ نَارًا**

Feu. **رَقْدٌ** و **وَقْدٌ**

Nom d'action. **رَقْدٌ** و **رِقْدَةٌ** و **إِيقَادٌ**

Brûlement. Combustion.

Nom d'action pour une fois. **وَقْدَةٌ**

Ardeur du feu.

Bois à brûler, **وَقْدَادٌ** و **وَقِيدٌ** و **وَقُودٌ** combustible.

✧ Holocauste. **وَقُودٌ**

✧ Feu, ardeur du feu. **وَقِيدٌ**

Vif, ardent; prompt **وَقَادٌ** و **مُتَوَقِّدٌ** pénétrant (esprit).

Espèce de chèvre. **وَقِيدِيَّةٌ**

Foyer, âtre. **مَوْقِدٌ**

Fourneau. ✧ **مَوْقِدَةٌ** ه مَوْقِدٌ

Qui donne vite du feu (bri- **مَيْقَادٌ** quet).

Allumé. **مَوْقُودٌ** و **مُتَّقِدٌ**

Frapper qqn. ✧ **وَقَدَ يَقْدُ وَقْدًا** ه

mortellement. Renverser qqn.

Vaincre qqn. (sommeil).

Laisser qqn. malade. **— وَأَزَقْدُ ه**

Prompt; lent, lourd. **وَقِيدٌ**

Malade près de mourir. **— وَمَوْقُودٌ**

Tuée a coups de bâton **— وَمَوْقُودَةٌ** (brebis).

Fém. de **وَقِيدٌ** . Au pl. **وَقَائِدٌ** . pierres étendues à terre.

Cavité de rocher. Grande lucarne. **وَقْبَةٌ** Creux dans le haut d'un pâtre.

Grand ventricule d'a- **وَقْبَةٌ** ه وَائَاتِ gneau.

Qui boit beaucoup d'eau. **مَيْقَابٌ**

Sotte (femme). Continué jour et nuit (voyage).

Fixer, **✧ رَقَّتْ يَقَّتْ وَقْتًا** . و **وَقَّتْ ه**

déterminer l'heure, le moment, l'époque (d'une action).

Fixer (une action) à (tel **وَقَّتْ ه ل** jour).

Avoir une époque as- **وَقَّتْ وَوَقَّتْ** signée pour qqch.

Temps, heure, mo- **وَقَّتْ ه أَوْقَاتٌ** ment, saison.

Aussitôt; sur-le-champ **لَا وَقْتًا** و **لَا وَقْتًا**

✧ Provisoire, précaire; pas- **وَقْتِي** sager.

Fixé, déterminé à **مَوْقَتٌ** و **مَوْقُوتٌ** un temps (acte, etc.)

Temps ou **مَوْقَتٌ** و **مَيْقَاتٌ** ه مَوْاقِيتٌ lieu déterminé, fixé, convenu.

Lieu de réunion des **مَوْاقِيتُ الْحَاجَةِ** pèlerins de La Mecque.

✧ **وَقِحَ يَقْحُ وَوَقَحَ أ** و **وَقَحَ ه** و **وَقَحًا**

Être impudent, **وَوَقُوحَةً** و **وَقَحَةً** و **وَقَحًا**

effronté, éhonté (homme). Être dur (sabot d'une bête).

Rendre dur (le sabot d'une **وَقَحَ ه** bête). Restaurer (un bassin).

Être dur (sabot **أَزَقَحَ** و **وَأَسْتَوَقَحُ**

d'une bête).

Être éhonté, impudent. **تَوَقَّحَ** و **وَأَتَّقَحَ**

Paraître, se montrer impu- **تَوَقَّحَ**

dent.

Impudence, effronterie, **قَحَّةٌ** و **وَقَّاحَةٌ**

insolence.

Impudent, effron- **وَقِحَ . وَوَقَّاحٌ** ه وَقَحٌ

té, insolent.

Fissure, gerçure d'un **وَقْرَة** **وَقَرَات**
os, d'un rocher, etc. *Au pl.*, tra-
ces.

Nom d'action. Poids, **قِرَة** **وَقَرَات**
pesanteur. Vieillard décrépit.
Temps de la maladie.

Troupeau de moutons, ou **وَقِير** —
troupeau d'environ 500 têtes.

Berger du troupeau dit **وَقِيرِي**.
Maître de moutons, d'ânes.

Gravité de mœurs, de **وَقَار** **وَتَيَمُّر**
maintien; tenue grave, décente;
dignité. Douceur et patience.

Grand creux dans un **وَقِير** **وَوَقِيَة**
rocher.

Très-pauvre. **فَقِير** **وَقِير**
Gerçé, fendu (os). **وَقِير** **وَمَوْقُور**

Grave, sérieux; calme et **وَقَر** **وَوَقَار**
patient (homme).

Même sens. (*masc. et fém.*) **وَقُور**
Ferme (terre).

Chargée d'un fardeau **وَقَرِي** **وَمَوْقِرَة**
(bête).

Même sens (homme). **مَوْقِر**
مَوْقِر **وَمَوْقِرَة** **وَمَوْقِرَة** **وَمَيْقَار**

Chargé de fruits (palmier).
Intelligent; expérimenté (hom-
me). **مَوْقِر**

Plaine au pied d'une mon-
tagne. **مَوْقِر**

Se répandre **وَقَس** **يَقَس** **وَقَسًا**
(sur le corps : gale).

Enlever (la peau). Rappeler, **ه** —
mentionner (une action honteuse).

♣ Dévorer une charogne **وَقَس**
(chien).

Donner la gale (aux cha-
meaux). **ه** —

Gale; grattelle. **وَقَس**

Charogne. **وَقِيَة** **وَقَانِس** ♣

Os ou partie du corps **مَوْقِد** **مَوَاقِد**
qui est en saillie, comme le cou-
de, l'épaule, etc.

Rendre dure **وَقَر** **يَقِر** **وَقَرًا** **ه**
(l'oreille) de qqn. (Dieu). Fendre
(un os).

S'asseoir dans (sa **وَقُورَة** **فِي**
maison) avec gravité.

Avoir **قِرَة** **وَوَقَر** **ه** **وَقَارَة** **وَقِرَة** **وَوَقَرًا**
de la gravité, une tenue digne,
sérieuse. Être calme, patient.

Être **وَقَرْت** **تَقِر**. **وَوَقَرْت** **ا** **وَقَرًا** **وَوَقَرْت**
atteinte de surdité (oreille).

Avoir le sabot gerçé **وَقَر** **ا** **وَقَرًا**
(bête de somme).

Être gerçé (os). **وَقِر**

Honorer, respecter qqn. **وَقَر** **ه**
l'exalter, le louer; le rendre gra-
ve, sérieux. Blesser qqn. Faire
arrêter (une bête de somme).

Laisser des traces à... **ل**

Accabler, qqn., ré- **وَقَر** **ا** **يَنْقَارًا** **وَقِرَة** **ه**
duire qqn. à la gêne (dettes). Char-
ger (une bête de somme); l'attein-
dre de gerçures au sabot (Dieu).

Être chargé de fruits **وَقَر** **وَأَرَقِر**
(palmier).

Être grave, avoir de la **وَقَر** **وَأَتَقَر**
tenue. Être calme, patient.

Engraisser (chameau). **اَسْتَوْقِر**

Se charger d'un far- **وَقِرَة** **ه**
deau de...

Durété d'oreille, sur- **وَقَر** **ه** **وَقُور**
dité. Gerçure au sabot, à la jam-
be d'une bête. Cavité de l'œil,
d'un rocher.

Il y a de la haine dans **فِي** **قَلْبِهِ** **وَقَر**
son cœur.

Fardeau; lourd far- **وَقَر** **ه** **أَوْقَار**
deau. Charge d'âne, de mulet.

Jeter qqn. à terre. **يَهْ الْأَرْضَ**

Avoir un creux (rocher). **وَقَطَّ**

Creux où l'eau s'a- **وَقَطَّ جِ أَوْقَاطَ**
masse.

Même sens. **وَقِيطَ جِ وَقَاطَ وَوَقْطَانِ**

Brisé, abattu d'insomnie, de tristesse.

Brisé de coups. **وَقِيطَ وَمَوْقُوطَ**

Même sens **وَقَطَّ يَقِطُ وَقَطَّ هـ**
que **وَقَذَّ هـ**.

Persévérer dans. **عَلَى**

Abattu, qui ne peut se lever. **وَقِيطَ**

Tomber (objet, **وَقَمَ يَقَمُ وَقَرَعَا**
pluie). Arriver, avoir lieu.

Le droit a été établi. **وَقَمَ الْحَقَّ**

Il lui fallut parler. **أَلْقَوْلَ عَلَيْهِ**

Il lui est arrivé un ac- **وَقَمَ لَهُ وَاقَمَ**
cident.

S'abattre sur (un arbre : oi- **عَلَى**
seau).

Médire de **وَقَرَعَا وَوَقِيعَةً فِي فُلَانٍ**
qqn., l'injurier, le déshonorer.

Le discours lui **أَلْكَامَ فِي نَفْسِهِ**
fit impression.

Plaire à qqn. **عِنْدَهُ مَوْقَمَ الرِّضَى**

S'en aller vite vers... **وَقَمًا إِلَى**

Aiguiser (un sabre) avec **هـ**
l'instrument dit **مِيقَةً**.

Se repentir. **وَقَمَ فِي يَدِهِ**

User, endommager (le **وَقَمَ وَوَقَمَ هـ**
sabot) d'une bête (sol pierreux).

Aiguiser (une lame).

Fondre sur **وَقَمَ وَقَمًا وَوَقَمَةً وَأَرْقَمَ بَ**
(l'ennemi).

S'éloigner, s'écarter **وَقَمَ مِنْ أَوْعَنَ**
de...

Aller nu-pieds. Avoir les **وَقَمًا أَ**
pieds endommagés par le sol dur.

Faire une halte durant la nuit **وَقَمَ**
(voyageur).

Troupe de valets, de gens **أَوْقَاسَ**
de bas étage.

Semouvoir, s'a- **وَقَشَ - تَوَقَّشَ**
giter.

Mouvement d'un **وَقَشَ وَوَقَشَةً وَوَقَشَةً**
objet; bruit d'un objet en mouve-
ment.

Être cassé (cou). **وَقَصَّ يَقِصُ وَقَصًا**

Casser (le cou de qqn.). Fou- **هـ -**
ler (les collines : cheval).

Sa monture lui a **وَقَصَّتْ بِوِ رَاحِلَتُهُ**
cassé le cou.

Avoir le cou cassé. **وَقِصَ**

Avoir le cou très-court. **وَقَصَّ أَ وَقَصًا**

Briser (le cou de qqn.). **وَقَصَّ هـ**

✦ Dévorer une charogne (porc,
chien, etc.).

Jeter sur le feu du **عَلَى النَّارِ**
petit bois.

Créer qqn. avec un cou **أَرْقَصَ هـ**
très-court (Dieu).

Marcher avec force (mon- **تَوَقَّصَ**
ture).

Il a passé au trot **مَرَّ يَتَوَقَّصُ بِهْ فَرَسُهُ**
de son cheval.

Nom d'action. Vice, défaut. **وَقَصَ**

En prosodie, retranche- **وَقَصَ**
ment d'une certaine lettre.

Petits morceaux de **وَقَصَ جِ أَوْقَاصَ**
bois. Au pl., troupe, ramassis de
gens.

Ils se sont dispersés. **صَارُوا أَوْقَاصًا**

Vertèbres du cou. **وَقَائِصَ جِ وَقَائِصَ**

✦ Charogne.

Qui a le cou **أَوْقَصَ مَ وَقَصًا جِ وَقَصَ**
très-court.

Le plus près de deux **أَوْقَصَ الطَّرِيقَيْنِ**
chemins.

Rouer qqn. **وَقَطَّ يَقِطُ وَقَطَّ هـ**
de coups. Allourdir qqn. (lait).

وقع

Marque ronde imprimée avec وقاء
un fer chaud sur le cheval.

Nom d'action. Apposition du توقيم
chiffre du prince, de sa signature.

Imagination de qqch., opinion.

Ordonnance d'un prince, firman. - ج توقيم

Nom d'action. Rochers, وقم
pierres.

Un rocher, une pierre. وقمة

Nom d'action. Accord des ايتاء
voix, harmonie.

Attente. توقم

Qui tombe, qui arrive, واقم ج وقم
qui a lieu.

Nom d'une étoile. النسر الواقم

Accident, événement; mal- واقمة
heur. Attaque, choc, combat.

La résurrection. الواقمة

Aiguisé (sabre). Usé par وقم ج وقم
un sol pierreux (sabot). Lieux
durs où l'eau s'éjourne. ✧ Réfu-
gié auprès de qqn

Choc, conflit, وقمة ج وقائم ووقاء
engagement. Propos tenus sur le
compte de qqn., médisance. Creux
où l'eau séjourne. Terre dure qui
ne boit pas l'eau.

Médisant, calomniateur. وقاء ووقاعة

Endroit où une chose موقم ج مواقم
tombe. Lieu où une chose arrive.

Lieux où tombe la pluie. مواقم المطر

Champs de bataille. - الحرب

Lieu où l'oi- موقعة الطائر ج مواقم
seau s'abat, se pose.

Planche sur laquelle ميقمة ج مواقم
on bat le linge. Maillet, marteau.

Instrument à aiguiser.

Qui a le pas léger. Qui garde موقم
et imprime le chiffre du prince.

وقع

Blesser (le dos du chameau : وقم ه
bât). Arroser ça et là (le sol :

pluie). Enregistrer (une ordon-
nance royale), y apposer le sceau.

Se former une opinion - على فلان
sur qqn.

Se mettre à fourbir - على السيف
le sabre.

Attaquer, char- واقم موقعة ووقاء ه
ger (l'ennemi).

Contenir, conserver l'eau (par- أزقم
terre). Accorder (des voix, des
instruments, des sons (musicien).

Faire tomber qqch. - ه

Affliger, punir qqn. par... ب ه اوب

Attendre qqch., توقم و استوقم ه
s'attendre à qqch.

✧ Trouver, rencontrer (ce توقم على
qu'on cherche).

Se ruer, se précipiter les uns تواقم
sur les autres. Se rencontrer, en
venir aux mains (combattants).

✧ Intercéder, faire intercéder - على
pour qqn.

Avoir besoin d'être aiguisé استوقم
(sabre).

Avoir peur de qqn. - ه

Nom d'action. Chute (de وقم ووقوء
qqch.). Coup, bruit d'un coup.

Lieu élevé (d'une mortagne).

Qui promet la pluie (nuage). وقم ووقم

Qui va nu-pieds, qui a les pieds وقم
endommagés par un sol dur.

Un coup, une chute. Collision, وقمة
choc (des combattants), rencon-
tre.

✧ Ce qu'on mange وقمة ج وقعات
en une fois.

Manière de s'abattre (d'un وقمة
oiseau).

Même sens.

Qu'est-ce qui t'a re-
tenu ici ?S'arrêter, s'attarder dans...
Surseoir à (une affaire).

S'abstenir de...

Être ferme, persévérer
dans. ♦ Consister dans...Se tenir tête dans un com-
bat (adversaires). ♦ Se présen-

ter, comparaître devant un tri-

bunal (parties).

Prier qqn. de s'arrêter, de
se tenir de bout.Nom d'action. Bracelet en
ivoire. Cercle en corne, en métal

autour du bouclier. Pause dans

la lecture. En prosodie, absence

de motion d'une lettre à la fin

d'un certain pied.

Legs pieux. Une station, un arrêt. Nerf
aplati qui entoure un arc.Antilope acculée dans un
impasse de montagne.Action de se tenir debout.
Suspension; sursis. Marque

à une flèche de jeu.

Qui est debout, qui
s'arrête. Qui a fait un legs pieux.Informé de...
Qui traîne en longueur. Qui

recule dans le combat.

Nom d'action. Consistance;
concomitance.Lieu où l'on s'arrête,
où l'on se tient debout. Sta-

tion. Cavité, creux aux flancs du

cheval. Le visage, les yeux, les

mains (d'une femme).

Éprouvé par des malheurs.

Aiguisé (sabre, etc.).

Endommagé par un sol dur
(sabot, etc.).

Se tenir de bout; s'arrêter, faire halte (bête,

homme), faire une pause en lisant.

Arrêter (sa monture). Apai-

ser (une marmite en ébullition).

Faire un legs pieux en faveur de...

S'arrêter pour attendre qqn.

Qui t'a retenu ?

S'occuper de qqch., vaquer à qqch. S'informer de

qqch.

Informer qqn. de qqch. Faire attendre (une affaire) jusqu'à l'arrivée de tel.

Retenir, empêcher qqn. de... Mettre debout, faire tenir debout; arrêter, faire faire

halte à (une bête, etc.).

Se marquer (les mains) avec (la plante dite : femme).

Réparer (une selle). Expliquer (une tradition).

L'armée s'arrêta par détachements.

S'arrêter aux stations du pèlerinage de La Mecque.

Être à côté de qqn., sur le même rang (dans

le combat), combattre à côté de

qqn. . Combattre qqn.

Faire persévérer qqn. dans...

Se taire, ne pas répondre.

S'étendre, persister dans... في

Sabre; bâton; fouet; corde. وقام

Dénicher (des * وقن - أوقن & colombes).

Même sens que تَوَقَّل.

Nid-d'oi- وَقْنَة وَأَقْنَة وَأَقْنَات وَأَقْنَات seau. Creux dans la terre.

Gardee à la maison (fille). مَوْقُونَة

* وَقِي يَمَق وَفَهَا. وَأَيْقَهُ وَأَيْقَهُ وَأَيْقَهُ

Obeir à qqn. ل

Aboyer (chien). * وَقَرَق

Arbre dont on fait des en- وَقَرَات criers. Peureux, timide.

Bavard. وَقَوَاتَة

* وَقِي يَمَقِي وَقَايَة وَوَقِيَا وَوَقَايَة. وَوَقِي

Garder, conserver (une ه وة chose). Garder, prémunir, pré-

server qqn.

Réparer, arranger ه وَقِي وَقِيَا وَوَقِيَا (une chose).

Veille à toi-même. قِي عَلَى ظَلَمَات

Craindre qqn. ou تَوَقَّى وَأَتَقَّى ه

qqch. Se garder de...

Crain- أَتَقَّى وَتَقَّى i تَقَّى وَتَقَّى وَتَقَّى

dre (Dieu), honorer (Dieu); être pieux, dévot.

Crains Dieu. (fém.) وَتَقَّى (masc.) تَقَّى

Ce qui sert à con- وَقَا وَوَقَايَة وَوَقَايَة server, à garantir

Le نون الوقاية etc. لَيْتَنِي, ضَرَبَنِي دَان

Crainte de Dieu. أَتَقَّى وَتَقَّى

Même sens. تَقَاة ج تَقَّى

Pieux, craignant Dieu. تَقِي ج أَتَقَّى

Qui garantit, préserve. وَرَقِي وَوَقَا

Commode (selle).

La douzième أَزْقِيَة ج أَوَاتِي وَأَوَاتِي

partie du rathl (رَظَل).

Fém. de وَقِي ج وَقَايَات وَأَوَاتِي. وَقَا

Gardé, conservé. مَوْقِي

Même sens. Brave. مَوْقِي

Instruit par l'expérience مَوْقِف

(homme). Qui a le haut des oreilles bariolé (cheval). Qui a aux pieds de devant des poils rouges (boeuf, etc.).

Morceau de bois avec مَيْقَف وَمَيْقَف lequel on calme l'ébullition d'une chaudière.

Arrêté, suspendu. Consti- مَوْقُوف tue en legs (bien). Qui a rapport aux compagnons de Mahomet ou qui s'arrête à eux (tradition). En prosodie, qui renferme la licence dite وَشَف (pied, vers).

Lever un pied et * وَقَل يَقْل وَقَلَا poser l'autre à terre.

Monter sur (une mon- - وَتَوَقَّل فِي tagne).

Palmier sauvage ou وَقَل ج أَوْقَال son fruit.

Pierres, rochers. Racines de وَقَل palmier sortant de terre au pied du tronc.

Qui gravit une mon- - وَرَقِل وَرَقِل tagne (cheval).

Noyau du fruit dit وَقَل ou مُثَل

Plus habile à gravir. أَوَقِل

Qui gravit très-bien une تَيْقَلَة montagne (cheval).

Traiter * رَقِم يَقِم وَقَمَا. وَأَزَقِم & qqn. avec dureté, le repousser,

l'attrister, l'avilir.

Retenir (un cheval) en ti- * وَقِم & rant la bride.

Apaiser (une marmite qui bout). ه -

Être dépouillé de ses herbes وَقِم par le bétail (sol).

Menacer qqn. تَوَقَّم &

Tuer (le gibier). Conserver ه -

le souvenir (d'une parole).

Faire une marque sur... في -
Remplir (un vase). وَوَكَّتْ ه -
Se tacheter (datte qui mûrit). وَكَّتْ
Nom d'action. Petite quantité. وَكَّتْ
Point, tache. وَكَّة
Médisant, intrigant. وَكَيْت
Triste et inquiet. مَوَكُّوت
Repas impro- وَكْث - وَكَاث
visé, impromptu.
Fouler وَكَّه يَكِّه وَكَا ه ب
qqch. avec (les pieds).
Être fatigué. أَزَكَّه
Interrompre, cesser (un don). ه -
S'abstenir de... عَن -
Parvenir aux rochers في حَفْرِهِ -
en creusant.
Refuser de donner. اسْتَوَكَّه
S'arrêter, وَكَّد يَكِد وَكُودَا ب
faire halte dans (un lieu).
Se proposer qqch., l'atteindre. ه -
Il a eu le même dessein وَكَّد وَكَّدَه
que lui.
Raffermir, con- وَكَّد وَكَّد وَأَزَكَّد ه
solider (une selle); serrer (un
nœud).
Confirmer, affermir (un pacte).
Être confirmé; être raffermi, تَوَكَّد
consolidé.
Nom d'action. But qu'on se وَكَّد
propose. Soucis, préoccupation.
Effort, application. وَكَّد
Attache d'une وَكَاد وَكَادِي وَكَانِد
bête de somme.
Affermi وَكِيد وَأَكِيد وَمُوكَّد وَمُوكَّد
solidement.
Plus ferme. أَزَكَّد وَأَكَّد
Raffermisssement, تَوَكِيد وَتَأَكِيد
consolidation. Insistance dans le
discours, répétition d'un mot, ou
d'une idée; pléonasme.

Qui craint Dieu, pieux. مُتَّقٍ
 S'appuyer sur qqch. * وَكَا - أَوْكَا وَتَوَكَّأَ وَاتَّكَأَ عَلَى
 Faire préparer à qqn. un appui. أَوْكَا هـ
 Faire appuyer qqn. اتَّكَأَ هـ
 Il le frappa et le mit sur son côté. ضَرْبَهُ فَأَتَكَاهُ
 S'asseoir appuyé sur son côté, ou s'asseoir le côté, le dos appuyé contre qqch. اتَّكَأَ
 Action de s'appuyer, de s'accouder. En poésie, même sens que فَضُولُ et حَشْوُ.
 Lit de repos avec des coussins pour s'accouder. مُتَّكَأٌ جُ مُتَّكَآتُ
 Lit de table des anciens.
 Maître d'hôtel, majordome. رَئِيسُ الْمُتَّكَآتِ
 Appuyé, accoudé sur qqch., assis appuyé sur le côté, le dos. مُتَّكِيٌ
 * وَكَبَ يَكِبُ وَكَبًا وَوَكَبًا وَوَكَبَاتٍ
 Avancer lentement, par degrés.
 Se tenir de bout. - وَكَبًا
 S'appliquer à... - وَوَاكَبَ عَلَى
 Noircir (datte). وَكِبَ أَوْ وَكَبًا. وَوَكَبَ
 Accompagner (un cortège). وَوَاكَبَ هـ
 Faire partie d'un cortège. أَوْكَبَ
 Se disposer à voler ou battre des ailes en se posant (oiseau).
 Pied d'une bête de somme. وَكَبَةٌ
 Très-triste. وَكَابَ
 Qui allonge le cou en marchant (gazelle). وَكَبُورٌ
 Marche lente d'un cortège. Cortège d'un prince; troupe d'hommes qui font cortège. مُوَكَّبٌ جُ مُوَاكِبٌ
 * وَكَّتْ يَكِتُ وَكَّتًا
 Marcher à pas serrés.

Dommage, perte, détriment. **وَكْسٌ**
Déchet; diminution de prix, de
valeur. Station où la lune est é-
clipsée. Morceau d'os ou autre,
resté dans une plaie.

Il a vendu à perte. **بَاءَ بِأَلْوَكْسِ**
La plaie à la **بَرَأَتِ الشَّجَّةَ عَلَى وَكْسٍ**
tête s'est fermée sans être par-
faitement guérie.

Voyez dans **شَطَطٌ**. **لَا وَكْسَ وَلَا شَطَطَ**
Abject, vil, ignoble. **أَزْكِسُ**

Frapper de la **وَكْمٌ** **وَكْمٌ يَكْمُ وَكْمًا** **وَكْمًا** **وَكْمًا**
tête le pis (de sa mère: mouton).
Piquer qqn. (scorpion, etc.).

Donner des coups sur (le nez **هـ** -
de qqn.).

Réprimander qqn. sur... **بـ** **وَكْمٌ**

Avoir le défaut dit **وَكْمٌ** **وَكْمًا** **وَكْمًا**

Être vil (homme). **وَكْمٌ** **وَكْمًا** **وَكْمًا**

Être dur, solide, ferme (chose).

Couvrir (la poule: coq) **وَكْمٌ**

Se durcir (pied). Avoir peu de **وَكْمٌ**

bonnes qualités. Apporter qqch.

de désagréable.

Être ferme, so- **وَكْمٌ** **وَكْمًا** **وَكْمًا**

lide (chose).

Défaut d'un pied dont l'orteil **وَكْمٌ**

chevauche sur le doigt voisin.

Vil, abject. **وَكْمٌ** **وَكْمًا** **وَكْمًا**

Robuste (cheval). Solide **وَكْمٌ**

(outre).

Cœur ferme, esprit péné- **وَكْمٌ**

trant.

Qui a au pied **وَكْمٌ** **وَكْمًا** **وَكْمًا**

le défaut dit **وَكْمٌ**. Sot, stupide.

Soc de (la charrue). **وَكْمٌ** **وَكْمًا** **وَكْمًا**

وَكْمٌ **وَكْمًا** **وَكْمًا** **وَكْمًا**

Dégoutter (eau, **وَكْمٌ** **وَكْمًا** **وَكْمًا**

larmes); avoir des fentes à

son toit (maison).

Courroies **وَكْسٌ** **وَكْسًا** **وَكْسًا**
servant à affermir l'arçon d'une
selle.

Préparé à l'action. **مُتَوَكِّدٌ**

Entrer **وَكْرٌ** **وَكْرًا** **وَكْرًا**

dans son nid (oiseau). Sauter

(gazelle). Courir en sautillant

(chamelle, cheval).

Remplir (un **وَكْرٌ** **وَكْرًا** **وَكْرًا**

vase).

Préparer, faire **وَكْرٌ** **وَكْرًا** **وَكْرًا**

le repas dit **وَكْرَةٌ**.

Avoir le ventre plein (enfant), **وَكْرٌ**

le gésier plein (oiseau).

Faire son nid (oiseau). **وَكْرٌ**

Nid d'oi- **وَكْرٌ** **وَكْرًا** **وَكْرًا**

seau. Gîte.

Course saccadée. **وَكْرٌ** **وَكْرًا** **وَكْرًا**

Rapide à le course (chamel- **وَكْرٌ**

le). Qui frappe des pieds en mar-

chant (femme).

Nid d'oiseau. **وَكْرَةٌ** **وَكْرًا** **وَكْرًا**

Repas fait à **وَكْرَةٌ** **وَكْرًا** **وَكْرًا**

l'achèvement d'une construction.

Frapper, re- **وَكْرٌ** **وَكْرًا** **وَكْرًا**

pousser qqn.; le frapper du

poing.

Percer qqn. avec (la lance). **بـ** **وَكْرٌ**

Enfoncer (la lance) dans **هـ** **وَكْرٌ**

(la terre).

Être prêt au (mal). **وَكْرٌ** **وَكْرًا** **وَكْرًا**

S'appuyer sur (un bâton). **عـ** **وَكْرٌ**

Se gorger de (mets). **مـ** **وَكْرٌ**

وَكْسٌ **وَكْسًا** **وَكْسًا** **وَكْسًا**

Diminuer, être amoindrie (chose).

Diminuer, amoin- **هـ** **وَكْسٌ**

drir qqch.

Éprouver des per- **وَكْسٌ** **وَكْسًا** **وَكْسًا**

tes dans (le commerce).

Blâmer, reprendre qqn. **هـ** **وَكْسٌ**

Laisser, abandonner qqn. —

Incapable, **وَكَلٌ** وَوَكَلَةٌ وَوَكَلَةٌ وَمُوَائِلٌ
qui confie ses affaires à un autre.

Agence, charge **وَكَالَاتٍ** وَوَكَالَاتٍ
d'un procureur, d'un homme
d'affaires. Procuration; inten-
dance, délégation.

Confiance en autrui. **تَوَكَّلَانِ**

Action de déléguer. **تَوَكَّلِيلٌ**

Action de se fier, de se
confier. **اِتِّكَالٌ**

Lent, qui a besoin de l'épe- **وَاجِلٌ**
ron (cheval).

Procureur, procura- **وَكَيلٌ** وَوَكِيلٌ
teur, intendant, homme d'affaires,
gérant.

Confiée à qqn. (affaire). **مَوْكُولٌ** إِلَى

Affliger qqn., **وَكَمَّ** وَوَكَّمَا
le dompter, le soumettre.

Être triste, affligé. **وَكَمَّ** وَوَكَّمَا

Être dépouillée de ses plan- **وَكَمَّتْ**
tes (terre).

Forêt habitée par des bêtes **وَكَمَّةٌ**
fauves.

Très-affligé, très-triste. **مَوْكُومٌ**

S'asseoir. Cou- **وَكَنَ** وَوَكَّنَا
rir avec force.

Couver (ses œufs : oi- **وَكَى**
seau).

Se raffermir; être ferme. **تَوَكَّنَ**

Nid d'oi- **وَكَنَ** وَوَكَّنَا
seau. Asile, trou où un oiseau
s'abrite.

وَكَنَتْ وَوَكَّنَتْ وَوَكَّنَاتٍ وَوَكَّنَاتٍ
Même sens. **وَكَنَ**

Assis, assise. **وَكَنَ** وَوَكَّنَا

Même sens que **وَكَنَ** وَوَكَّنَا

Fermer (une **وَكَانَ** وَوَكَّنَا

autre) avec la corde dite **وَكَانَ**

Même sens. **أَوْكَى** وَوَكَّنَا

أَوْكَى وَوَكَّنَا

Avoir un vice, un dé- **وَكَفَ** وَوَكَّنَا
faut. Être injuste.

Mettre le bât à (un **وَكَفَ** وَوَكَّنَا
âne).

Attaquer qqn. **وَكَفَ** وَوَكَّنَا
dans le combat.

Faire tomber qqn. dans **أَزَكَفَ**
le crime.

Attendre (des nouvelles). **تَوَكَّفَ**

Se mettre à l'encontre de qqn. **لَـ**

Dévier, décliner. **تَوَاكَفَ**

Faire dégoutter (l'eau). **اِسْتَوَكَّفَ**

Nom d'action. Même sens **وَكَفَ**

que **نَطَمَ**.

Vice, défaut. Pied **وَكَفَ** وَوَكَّنَا

d'une montagne. Faiblesse; cor-
ruption. Pesanteur. Sueur. Au-
vent.

Bât (d'âne, etc.). **مُذَافٌ** وَوَكَّنَا

Ralentir **وَكَفَ** وَوَكَّنَا

le pas (monture).

Recommander, confier **هَـ** إِلَى

(une chose, une affaire) à qqn.

Se confier en qqn. **وَكَفَ** وَوَكَّنَا

Constituer qqn. son agent, **وَكَفَ** وَوَكَّنَا

son procureur, son homme d'af-
faires.

Charger qqn. de...; prépo- **هَـ** بَـ

ser qqn. à...

Marcher lourdement, **وَكَفَ** وَوَكَّنَا

mal (bête de somme).

Avoir confiance **هَـ** وَوَكَّنَا

l'un à l'autre.

Recevoir une intendance, **تَوَكَّلَ**

une procuration, une délégation.

Avoir confiance en..., **وَكَفَ** وَوَكَّنَا

se confier à...

Remettre à d'autres **تَوَكَّلَ** فِي أَمْرِ

du soin d'une affaire.

Se confier les uns aux autres. **تَوَاكَلَ**

أَوْكَى وَوَكَّنَا

أَوْكَى وَوَكَّنَا

أَوْكَى وَوَكَّنَا

Grotte, caverne. رَلَجَة ج وَلَج وَأَوْلَج
Détour d'une vallée.

Rues. Plages. Cuillers à miel. وَلَج
Qui ne fait qu'entrer et رَلَجَة خُرْجَة
sortir.

Malheur. Douleur d'un homme. رَلَجَة
Souffrant (homme). — وَمَوْلُوج

Familier; suivant, partisan. وَلِجَة
Voyez dans خَرَج وَلَج

Repaire d'une bête fauve. تَوَلَج

Endroit par où l'on مَوَلَج ج مَوَالِج
entre. Entrée.

Surcharger * وَلَج يَلِج وَلِجًا ه
(une bête de somme).

Grand sac. وَلِجَة ج وَلِج وَوْلَاج

* رَلَدَ يَلِدُ وَلَادَة وِرْلَادًا وَاِلَادَة وَلِدَة

Enfanter, accoucher (fe- وَمَوْلَدًا
melle), mettre au monde, mettre

bas. Engendrer (homme).

Assister (une femme) dans ه وَلَدَتْ
le travail de l'enfement (sage-

ferme). Assister (une femelle;

qui met bas. Elever (un enfant).

Faire dériver (une chose) ه مِنْ
de...

Mettre bas (brebis, أَوْلَدَ اِيْلَادًا
etc.). Être sur le point d'enfanter

(femme), de mettre bas (femelle).

Il eut d'elle un enfant. أَوْلَدَهَا وَلَدًا

Naître, sortir de... Décou- تَوَلَدَ مِنْ

ler de, dériver de...

Ils se sont multipliés par تَوَالَدُوا

la génération.

Demander un enfant. اِسْتَوَلَدَ

Avoir un enfant de... ه

وَلَدَ وِرْلَدَ وَوْلَدَ (masc. et fém.) ج

أَوْلَادَ وِرْلَدَة وَاِلْدَة وَوْلَدَ

Enfant, fils. Je ne sais مَا أَذْرِىْ أَيْ وَلَدِ الرَّجُلِ هُوَ

qui il est.

Petit enfant. رَلِيدَ

Être avare, chiche أَوْمِى عَلَى فُلَانٍ
envers qqn.

Se taire. — وَأَوْمِى حَلَقَة

Être remplie (outre). Être اِسْتَوْمِى
chargée de graisse (chanelle).

Être constipé (ventre).

Courroie servant à fermer رَكَا
une outre, un sac.

Aller vite, se * وَلَبَ يَلِب وَلُوبًا
hâter.

Entrer dans. — فِي

Parvenir à... — اِلَى

Qui entre et pénètre... وَاِب

Fem. du précéd. Pousse, re- وَاِبَة

jeton. Progeniture.

* وَلَتَ يَلِت وَلَتًا. وَأَوَلَتَ ه
qqch.

* رَأَتْ يَلِث وَلَتًا ه ب
qqn. du (bâton).

— عَقْدًا ل Co..clure avec qqn. un
pacte peu durable.

Nom d'action. Petite quantité وَلَث
(de pluie). Pacte, promesse peu

durable. Résidu d'eau, de vin, de
farine.

Nom d'agent. Durable (mal). وَاِث
Accablante (dette).

* وَلَجَ يَلِج وَلُوجًا وَلِجَةً ه وَاِلَى

Entrer, pénétrer dans...

Éprouver une douleur. وَلِج

Faire à ses enfants la وَلَجَ مَا لَه
donation de son bien pour éviter

les solliciteurs.

— ه فِي * Confier (une affaire à qqn.)

أَوْلَجَ اِيْلَاجًا وَأَتَلَجَ اِتْلَاجًا ه فِي
entrer un (objet) dans (un autre).

تَوَلَجَ اِلَى وَاَتَلَجَ ه

* Prendre une affaire sur — فِي

son compte.

وَلَجَ Chemin dans les sables,

Argument qui n'est pas **بَيِّنَةٌ مُؤَلَّدَةٌ** concluant.

Sage-femme, accoucheuse. **مُؤَلَّدَةٌ**

Né, engendré; enfant. **مَوْلُودٌ بِمَوَالِيدِ**

Marcher **رَاسٌ يَلِسُ وَلَسًا** et le coup tendu (chamelle).

Tromper qqn. **وَرَأْسِي**

Altérer (un récit : **بِ** **وَأَسْ** **بِ** narrateur).

S'entendre pour tromper. **تَوَالَسُوا**

Fraude, tromperie. **وَأَسْ**

Qui marche vite et le cou **وَأَسْ** tendu (chameau).

Mentir. **وَلَمْ يَلَمْ وَلَعًا**

Emporter qqch. **بِ**

Je ne sais ce qui **مَا أَذِيرِي مَا وَلَعُهُ** l'a retenu.

Être avide **بِ** **وَلَمْ** **أَ** **وَلَعًا** **وَوَلَعًا**. **وَأُولَمِ** **بِ** de qqch., convoiter qqch.

Avoir de longues raies bario- **وَلَمْ** lées (taureau, etc.).

♦ Allumer (le feu). **هـ**

Rendre qqn. **أُولَمِ** **إِنْزَالًا** **وَلَمْ** **بِ** avide de qqch. Pousser, exciter qqn. à qqch.

J'ignore le sort d'untel. **أَتَلَمُ فَلَانًا** **وَأَلَعُهُ**

Mensonge insigne. **وَلَمْ** **وَالِمِ**

Amour violent; passion ar- **وَلَمْ** dent.

♦ Ce qui sert à allumer; al- **وَلَعَةٌ** lumette.

Menteur. **وَالِمِ** **بِ** **وَلَعَةٍ**

Fém. du préc. Empêchement. **وَأَلَعَةٌ**

Curieux. **وَلَعَةٌ**

Fleur du palmier dans son **وَالِمِ** enveloppe.

Passionné pour..., désireux **بِ** **مَوْلَمِ** de...

Marqué de raies blanches et **مَوْلَمِ** noires (cheval, taureau).

Moment de la naissance. **لِدَّةٌ**

Né à la **لِدَّةٌ** **مِثْ** **لِدَانِ** **بِ** **إِدُونِ** **وَلِدَاتِ** même époque.

Enfantement, accouchement, **وَلَادَةٌ** parturition; naissance.

Qui **وَالِدٌ** **مِ** **وَالِدَةٍ** **بِ** **وَالِدُونِ** **وَرَالِدَاتِ** engendre; père, mère.

Qui vient d'en- **وَالِدٌ** **وَوَالِدَةٍ** **بِ** **وَالِدَاتِ** fanter, de mettre bas (femelle).

Qui met bas (bre- **وَالِدٌ** **بِ** **وَالِدٍ** bis, etc.).

Le père et la mère, les **أَوَالِدَانِ** parents.

Enfance, état de ce **وَلُودِيَّةٌ** **وَوَلُودِيَّةٌ** qui est encore petit. Dureté de caractère.

Enfantillage. **وَلُودِيَّةٌ**

Faire l'enfant, faire des **تَوَلَّدَنَ** enfantillages.

تَوَلَّدَ **وَلَدٌ**. Action **تَوَلَّدَ** exercée par un instrument. *En poésie*, 1^{er} emploi d'une comparaison, d'une description.

Naissance. **تَوَلَّدَ**

Né, enfanté. **وَلِيدٌ** **بِ** **وَلِدَةٍ** **وَوَلِدَانِ** engendré. Fils; garçon; esclave.

Fille; esclave. **وَلِيدَةٌ** **بِ** **وَلِيدَةٍ**

Chose très-grave. **أَمْرٌ لَا يُشَاذَى** **وَلِيدُهُ**

Naissance, nativité. **مَوْلِدٌ** **بِ** **مَوَالِدِ**

Lieu ou temps de la naissance.

Temps de la nais- **مِيلَادٌ** **بِ** **مَوَالِيدِ** sance.

Fête de la naissance **عِيدُ الْمِيلَادِ** de N. S. Jésus-Christ, Noël.

Qui a mis bas **مَوْلِدٌ** **بِ** **مَوَالِدِ** **وَمَوَالِيدِ** (brebis, etc.).

Né d'un père arabe et d'une **مَوْلَدٌ** mère étrangère. Introduit dans

l'usage, moderne (mot, locution).

Apocryphe (livre).

Repas, banquet, festin. وَلِيْمَةٌ وَلَايِمٌ

* وَلَهُ يَلِيهِ وَوَلَهُ يَوْلَهُ وَلَهَا. وَتَوَلَّى وَإِثْمُهُ

Être triste. Être troublé, consterné par la tristesse.

Craindre qqch. مِنْ -

Affliger (une mère) en la sé- وَلَهُ ة -
parant de son fil.

Consterner, troubler qqn. وَأَوَّلَهُ ة -
(tristesse, etc.).

Troubler qqn. (vin). إِنَّهُ ة -

Avoir l'esprit troublé. اسْتَوَاهُ

Tristesse. Trouble causé par وَلَهُ
la tristesse. Crainte.

Troublé, consterné par وَلَهُ وَلَاهَانِ
la tristesse.

Fém. du précéd. وَالِئَةِ وَرَاحِي

Satan. أَلْوَاهَانِ

Il se perdit. وَتَمَّ فِي وَادِي ثَوْرَةٍ

Eau qui se perd dans le ثَوْرَةٍ وَمَوْرَةٍ
désert.

Consternée de la مِيلَاهُ بِ مَوَالِيهِ
perte de son enfant (mère). Vio-
lent (vent).

Vociférer, وَلَوْلُ وَلَوْلَةٌ وَلَوْلَا
pousser des cris perçants, des
gémissements (femme).

Noms d'action. Lamen- وَلَوْلَالِ
tations, gémissements doulou-
reux; cris des pleureuses disant
à la mort de qqn. : وَيْلَاهُ mal-
heur!

Être وَلِيٌّ وَلِيٌّ وَلِيٌّ وَلِيٌّ هـ
très-proche de...; être contigu,
adjacent; suivre immédiatement.

Mange ce qui est à كُلِّ مَا يَلِيكَ
ta portée.

Être préposé à وَلِيٌّ وَلَايَةٌ هـ
qqch.; gouverner, régir, admi-
nistrer (une province).

Être l'ami de qqn. - وَلَايَةٌ وَوَلَاءٌ ة -

* وَلَمْ يَلَمْ وَلَمْ يَلَمْ وَيَوْلَمْ وَلَمْ وَيَوْلَمْ

Laper (chien). وَلَغَا

Il n'a rien goûté. مَا وَلَمْ وَلَوْغًا

Donner à boire à (un chien). أَوْلَمَ ة -

Petit seau. وَلَمَةٌ

Ce qu'on boit, ce qu'on goûte. وَلَوْغٌ

Vase où boit le chien. مِيلَمٌ وَمِيلَمَةٌ

Insouciant de son honneur. مُسْتَوِلَمٌ

* وَلَفَّ يَلْفٌ وَلَفًا وَوَلَفًا وَإِلَافًا

Briller coup sur coup (é- وَلَيْفًا
clairs qui se suivent).

Venir ensemble à la suite وَلَيْفًا -
les uns des autres (hommes).

* Faire son paquet pour وَلَفَّ *
décamper; plier bagage.

Vivre dans وَلَفَّ مَوَالِفًا ة -

la familiarité de qqn.: être ami de

qqn., attaché à qqn.

Nom d'action. Galop وَلَافَ وَوَلِيفَ
(du cheval).

Éclair qui brille sans وَلِيفَ وَوَلُوفَ
interruption.

Familiarité, intimité. مَوَالِفَةٌ

Familier, ami intime. مَوَالِفٌ وَوَلِيفٌ

* وَلَقِيَ يَلْقَى وَلَقَا

Marcher vite. ة - ب -

Frapper qqn. du (bâton); le frapper légèrement de la lance.

Persévérer dans qqch. - فِي

Être atteint أَلِقَ أَلَقًا وَأَوَلِقَ إِيْلَقًا
de folie.

Sorte de course d'une cha- وَلَقِيَّ
melle. Véloce (chamelle).

Mets fait de farine, de beurre وَلَيْمَةٌ
et de lait.

Folie, démence. أَوَلَقِيَّ

Aliéné, atteint de folie. مَأْوَلَقٌ وَمَأْوَلَقٌ

* وَلِمَ - أَوْلَمَ

Donner un repas. وَلِمَ وَوَلِمَ

Sangle qui retient la selle. وَلَمَةٌ

Le tout, l'ensemble (d'une وَلَمَةٌ
chose).

Sa maison est proche de la mienne. دَارُهُ وَلِي دَارِي

Pluie qui tombe après la 1^{re} pluie du printemps رَيِّ . وَلِي جَ أَزِيَّة

Nom d'action de رَايَ. Continuité. رَايَ. Ils vinrent à la suite les uns des autres. جَاءُوا وَآلَاءِ أَوْ عَلَيَّ وَآلَاءِ

Gouvernement, préfecture. وَآلَاءِ Proches.

Ils sont parents de tel هُمُ رُلَا . فَلَانِ Droit d'héritage sur les biens d'un affranchi. رُلَا . وَوَلَايَةِ

Préfecture, gouvernement, administration (d'une province). وَوَلَايَةِ Empire, autorité, souveraineté.

Parenté, consanguinité. وَوَلَايَةِ وَوَلَايَةِ Province, pays sur lequel on exerce l'autorité. وَوَلَايَةِ جَ وَوَلَايَاتِ

Ils sont réunis contre moi. هُمُ عَايَ وَوَلَايَةِ رَايِدَةِ

Ils se prêtent un mutuel secours. هُمُ عَلَيَّ وَوَلَايَةِ رَايِدَةِ

Ami, amant, aimé de qq. Maître, seigneur. Bienfaiteur, protecteur, partisan; compagnon, associé. ♦ Saint (chez les Musulmans). وَلِي جَ أَزِيَّة

Ami de Dieu. وَلِي اللَّهِ ♦ L'héritier du royaume. وَلِيَّ الْعَهْدِ

♦ Qui a les faveurs. وَلِيَّ الْبَعْرِ Fém. du précéd. وَلِيَّة جَ وَلِيَّاتِ

Selle ou tapis qu'on met sous la selle. Mets réservés à un hôte. جَ وَلِيَّاتِ وَوَلَايَا

Maison voisine. دَارُ وَلِيَّة

Relatif à la pluie dite رَاوِي . وَلِي دِيَّة

Investiture, nomination à une charge. Cession d'un achat à un autre. تَوَلِيَّة

Défendre qq.

Être arrosé par la pluie dite رُلَا (sol). وَلِيَّ

Conférer à qq. l'administration (d'une affaire) d'une province. وَلِي تَوَلِيَّةً وَأَوَّلَى إِيْلَاءَ هـ

Se détourner, s'éloigner de... وَلِي هـ وَعَنْ

Tourner le dos, s'en aller, fuir. وَلِي وَتَوَلَّى هَارِبًا

Placer qq. derrière soi. Commencer à se dessécher (dattes). وَلِي هـ ظَهْرَهُ - وَتَوَلَّى

Être l'ami, l'auxiliaire de qq. وَلِي مُوَالَاةً وَوَلَاءَ هـ

Faire sans interruption qqch. Unir ensemble (une affaire). هـ وَبَيْنَ -

Séparer, distinguer (ses montons). هـ - وَوَلَّى

Approcher, rapprocher qq. ou qqch. وَلِيَّ إِيْلَاءَ هـ وَهـ

Confier à qq. le soin (d'un orphelin). هـ - عَلَيَّ

Faire un bienfait à qq. Qu'il est bienfaisant! هـ - مَعْرُوفًا مَا أَزَلَاهُ لِلْمَعْرُوفِ

Prendre qq. pour ami. هـ تَوَلَّى وَلِيَّ

Être chargé (d'une affaire); être investi (d'un emploi), etc. هـ -

Ils l'ont dompté par le fer. تَوَلَّوْهُ بِالْحَدِيدِ

Se détourner, s'éloigner de... تَوَلَّى عَنْ

Se suivre sans interruption. تَوَلَّى تَوَالِيًا

S'emparer, se rendre maître de qq. ou de qqch. Atteindre (le but). اسْتَوْلَى اسْتِيْلَاءً عَلَيَّ

Proximité, voisinage. وَلِي وَوَلَاءَ

Nous avons été éloignés après avoir été proches. تَبَاعَدْنَا بَعْدَ وَلِيٍّ

Nuit d'une chaleur **لَيْلَةٌ وَمِدٌ وَوَمِدَةٌ** étouffante.

Remuer (le nez). **وَمَزَّيْمَزَ وَمَزَّابَ** *

Se préparer à se lever (homme). **وَمَزَّ**

Il sautille en marchant. **يَتَمَزَّزُ فِي الْمَشْيِ**

Frotter, **وَمَسَ وَمَسَّ وَمَسًّا هـ** lisser.

Prostituée. **مُومِسٌ وَمُومِسَةٌ**

وَمَضَ وَمَضَّ وَمَضًّا وَمِضًّا وَمِضًّا *

Briller légèrement **وَأَزْمَضَ إِيمَاضًا** (éclair).

Regarder furtivement, soupçonner. **أَزْمَضَ**

Faire un signe à qqn. **وَمِيزَ**

Éclat de l'éclair qui brille. **وَمِيزٌ**

Lassitude, fatigue **وَمَطٌ - وَمَطَةٌ** excessive.

Aimer **وَمَتَّقَ وَمَتَّقَتْ وَمَتَّقَةً هـ** qqn. tendrement.

Rechercher l'affection de **وَمَتَّقَ هـ** qqn.

Qui aime; amoureux. **وَمَاتِقٌ**

Aimé, chéri. **وَمَاتِيقٌ وَمُؤَمَاتِقٌ**

Ampleur, largeur. **وَمَكٌ - وَمَكَّةٌ** *

Avoir une nombreuse postérité. **وَمَنٌ - وَمَنْ - وَمَنْ**

Désert. **وَمِي - وَمِوَمَاةٌ وَمِوَمَاةٌ هـ**

Faiblesse. Sorte de **وَنٌ - وَنٌ** cymbale.

Faire entendre un bourdonnement aigu et prolongé (mouche). Murmurer, se plaindre.

Réprimander, **وَنَبٌ - وَنَبٌ هـ** blâmer qqn.

Sorte de guitare. **وَنَجٌ** *

Faire sa **وَنَمٌ وَنَمٌ وَنَمًا وَنَمًا** chiasse (mouche).

Chiasse de mouche. **وَنَمَةٌ وَنَمَةٌ**

تَوَلَّى. Nom d'action de **تَوَلَّى**. Pouvoir, juridiction. Proximité.

Succession non interrompue. **تَوَالٍ**

Wali, gouverneur, préfet d'une province. **وَالٍ هـ**

Plus apte, plus convenable à... **أَوْلَى بَ مَثِ أَوْلِيَانِ هـ**

Fém. **وَلِيَا مَثِ وَلِيَانِ هـ** **وَلِيَا** du précédent.

Expression de malédiction. **أَزَلَى لَهْ, أَزَلَى لَكَ**

Adj. relatif de **أَزَلَى**.

Maitre, seigneur. **مَوْلَى هـ**

Esclave affranchi. Aide, défenseur. Ami, compagnon. Gendre; oncle, proche parent; allié; ami, suivant.

Voyez dans **مَوَالٍ هـ** **مَوَالٍ**

Qui est sous tutelle **مَوْلِيٌّ مَرْمُولِيَّةٌ** (enfant).

État de suzeraineté. **مَوْلَوِيَّةٌ**

Chargé, investi d'un gouvernement. **مُتَوَلٍّ**

Qui suit sans interruption, successif. **مُتَوَالٍ**

Métoualis. **مَتَوَالٍ هـ**

Faire signe à qqn. avec la **وَمَا يَمًا وَمَا** main. avec les yeux, etc.

S'accorder avec qqn. **وَمَامًا وَمَامًا هـ**

Indication par signe. **وَمَرٌ وَوَامِيًا**

Malheur, accident. **وَامِيَّةٌ**

Indiqué, dont on a parlé, mentionné. **مُؤَمَّا إِلَيْهِ**

Être chaude; être **وَمِدٌ هـ** humide (nuit).

S'irriter contre. **وَمِدٌ هـ**

Chaleur étouffante de **وَمِدٌ وَوَمِدَةٌ** la nuit.

اَتَّهَبُ اَتَّهَابًا هـ recevoir (une chose) en don.

استَوْهَب هـ Demander un don.

هـ لا اُر مِنْ Demander un don à qqn.

هَبَة بِ هِبَات Don, cadeau, présent.

Dona- رَمَوْهَب وَمَوْهَبَة بِ مَرَاهِب - tion, concession.

Qui donne, donateur. وَاهِب

Même sens. وَهَاب وَهَابَة وَهَوْب

Donneur; généreux, libéral.

Infus (grâce, talent). وَهَبِي

Don, cadeau, pré- مَوْهَبَة بِ مَوَاهِب sent.

Petit étang, mare d'eau. Creux مَوْهَبَة de montagne où l'eau séjourne.

Qui prépare. Puissant. مُوَهِب

Préparé, prêt (mets, etc.). مُوَهَب

Donné, accordé. مَرَوْهَب

Donataire. هـ -

Serrer, pres- رَهَتْ رَهَتْ يَهَتْ وَهَتْ هـ ser qqch.

Sentir mauvais (viande). أَوْهَتْ

Sol déprimé. وَهَتْ

S'allu- رَهَجَ رَهَجَ يَهَجَ وَهَجًا وَهَجًا هـ mer et brûler (feu).

Allumer (le feu). أَوْهَجَ هـ

Être allumé et brûler (feu). تَوْهَجَ

Être ardent, brûlant (soleil).

Être forte (odeur de parfum).

Briller (pierre précieuse).

Ardeur (du feu, du soleil). وَهَجَ

Ardeur, chaleur. وَهِيَجَ

Ardent, intense (feu). وَهَاجَ

Préparer, هـ - وَهَد وَهَد هـ ل étendre (un lit) à qqn.

Terrain bas. وَهَد بِ أَوْهَد وَوَهْدَان encaissé, déprimé.

Même sens. وَهْدَة بِ وَهَد وَوَهَاد

Fosse profonde. Précipice, abîme.

وَتِي يَنِي وَوَنِي a وَتِيًا وَوَنِيًا وَوَنَاءَ * Être faible, وَوَنِيَةً وَوَنِيَةً زَوْنِي فِي mou; agir avec lenteur dans...

Abandonner qqn. Retrouv- هـ - ses (ses manches).

Il ne cesse pas de faire. لَا يَنِي يَفْعَل

Être lent dans l'action. وَلِي تَوْنِيَةً

Fatiguer, affaiblir qqn. هـ أَرَى إِيْنَاءَ

Faiblir, être mou, lâ- تَوَانِي تَوَانِيًا فِي - che à (l'ouvrage). Traîner en longueur.

Fatigue. Lenteur, lan- وَتِي وَوَنَاءَ

gueur.

Lente à se lever, à وَتِيَةً وَأَنَاءَ وَأَنِيَةً

marcher (femme).

Perle. وَتِيَةً وَوَنِيَةً

Faible; lent, fatigué. وَانٍ مَرٍ وَأَنِيَةً

Lenteur, retard, délai. تَوَانٍ

Négligence, nonchalance.

Paresseux, nonchalant, re- مُتَوَانٍ

tardataire.

Substance du verre. مِينَا

Port, rade. - وَمِينَا بِ مَوَانٍ وَمَوَانِي

Donner qqch., à qqn. هـ وَهَبَ يَهَبُ وَهَبًا وَوَهَبًا وَهَبَةً هـ ل

Que Dieu me don- وَهَبَنِي اللَّهُ فِدَاءَكَ

ne pour ta rançon !

هَبَنِي (masc.) هَبِيْنِي (fém.) فَعَلْتُ كَذَا

Accorde, suppose que j'ai agi

ainsi.

Accor- هَبَا (duel) هَبُوا, هَبَنَ (plur.)

dez, supposez.

Vaincre qqn. par des وَاهِب هـ

dons.

Rester, demeurer à qqn. أَوْهَبَ ل

(chose).

Préparer qqch. à qqn.; lui هـ ل - rendre possible qqch.

Se faire mutuellement des تَوَاهَب هـ

dons.

Marcher d'un pas lourd.	تَوْهَس	Bas, déprimé (sol).	أَوْهَد
Nom d'action. Mal. Médi-	وَهَس	Faire * وَهَر يَهَر وَهَرًا . وَهَر ٥	* وَهَر يَهَر وَهَرًا . وَهَر ٥
sance.		tomber qqn. dans un embarras	dont il ne peut se tirer. ♦ Effra-
Mets fait de sauterelles et	وَهِيَسَة	yer qqn.	
de graisse.		S'en aller (nuît); cesser	تَوْهَر
Marcher nu- * وَهَش - تَوْهَش		(hiver); diminuer (sable).	
pieds. Marcher d'un pas lourd.		Jeter qqn. dans un embarras. ٥ -	
Briser * وَهَس يَهَس وَهَسًا ه		Savoir qqch. اَسْتَوْهَرَ وَاَسْتَيْهَرَ ب	
(qqch. de tendre). Fouler forte-		avec certitude.	
ment aux pieds; jeter à terre.		Chaleur et mirage produits	وَهَر
Morceau de terrain déprimé. وَهْصَة		par la répercussion des rayons	
Endroit où le sol قَوْهَس ٥ قَوَاهِس		solaires.	
est déprimé.		Nom d'unité. ♦ Frayeur, وَهْرَة	
Morceau de * وَهَض - وَهْصَة		crainte.	
terrain déprimé et arrondi.		Qui a de la digni- * صَاحِب وَهْرَة	
Être faible, * وَهَط يَهْط وَهْطًا		té, de la gravité.	
sans vigueur.		Fouler * وَهَز يَهْز وَهْزًا ه وَه	
Briser qqch.; le fouler aux ٥ ه -		aux pieds qqch., frapper et re-	
pieds. Percer qqn. d'une lance.		pousser qqn., écraser (un pou).	
Affaiblir qqn.; le وَهْط وَأَوْهْط ٥		Exciter qqn. à... ٥ ه على	
jeter à terre; le précipiter dans		Fouler lourdement le sol تَوْهَز	
un malheur; le blesser, le tuer.		(bête chargée).	
Se jeter, se plonger تَوْهْط في		Se précipiter par derrière -	
dans (la boue).		sur qqn.	
Étendre, arranger (un lit). ه -		Nom d'action. Homme cour-	وَهَز
Nom d'action. Maigreur. وَهْط		taud et robuste.	
Troupe.		Démarche d'une femme mo-	وَهَارَة
Même sens que وَهْطَة ٥ وَهْط و وَهْطًا		deste.	
وَهْدَة .		Qui a une belle démarche. أَوْهَز	
Rixes, disputes. أَوْهَاط		Qui foule le sol avec مَوْهَز وَمُتَوَهَز	
Se cou- * وَهَف يَهَف وَهْفًا وَهْفًا		force.	
vrir de feuilles; s'agiter (plante).		Fouler * وَهَس يَهَس وَهْسًا ه	
S'approcher (homme).		aux pieds, briser, casser qqch.	
Se présenter, s'offrir à - وَأَوْهَف		Agir avec astuce dans -	
qqn. (chose).		une affaire. في أَمْرٍ	
Servir une église وَهَف وَهْفًا وَهْفًا		Être injuste envers (les siens). ه على	
(chrétien).		Marcher * وَهَس وَتَوَاهَس	
Gardien d'une église. وَهَف		d'un pas vigoureux et rapide	
Garde, surveil- وَهَافَة وَهْفِيَة وَهْفِيَة		(chameau).	
lance d'une église.			

qqn. de..., l'accuser de...
 Supposer, penser telle ou **تَوَهَّم**
 telle chose, s'imaginer, faire des
 conjectures, soupçonner.
 Être effrayé, **اِنْتَوَهَّم** **وَاسْتَوَهَّم**
 interdit. Se troubler (enfant).
 Être soupçonné; être **اِتَّهَمَ بَ**
 accusé de...
 Opinion, idée, conjec- **وَهْمٌ بِأَوْهَامٍ**
 ture; préjugé. Faculté imagina-
 tive. Grand chemin. **وَهْمٌ** **وَهْمٌ**
 frayeur.
وَهْمٌ مَرٌّ وَهْمَةٌ بِأَوْهَامٍ وَوَهْمٌ وَوَهْمٌ
 Grand et docile (chameau, cha-
 melle).
 Cela est inévitable. **لَا وَهْمَ مِنْ هَذَا**
 Un soupçon, etc. **وَهْمَةٌ**
 Faculté imagi- **وَاهِمَةٌ وَتَوَهُؤٌ وَهَيْئَةٌ**
 native.
 D'imagination. Conjectural, **وَهْمِيٌّ**
 hypothétique; imaginaire, faux.
 Chose imagi- **وَهْمِيَّةٌ بِوَهْمِيَّاتٍ**
 naire, chimère; hypothèse, sim-
 ple conjecture.
 Nom d'action de **اِثْمَامٌ** Am-
 phibologie; ambiguïté.
 Soupçon, suspi- **ثُمَّةٌ بِثُمَّةٍ وَثُمَّاتٌ**
 cion; accusation. Ce dont on
 soupçonne qqn.
 Soupçonné **تُهْمٌ وَتُهْمَةٌ**
 Soupçonné; qui soupçonne. **تُهْمٌ**
 Opinion, conjecture, imagi- **تَوَهَّمٌ**
 nation.
 Être au **وَهْنٌ يَمِينٌ وَهْنٌ** **وَأَوْهَنُ**
 milieu de la nuit.
 Affaiblir, éner- **وَهْنٌ وَوَهْنٌ وَأَوْهَنُ**
 ver qqn.
وَهْنٌ وَوَهْنٌ يَمِينٌ وَوَهْنٌ وَوَهْنٌ
 Être faible, trop faible pour le tra-
 vail.

Retenir, con- **وَهَقَ يَهَقُ وَهَقًا** **وَهَقَ**
 tenir qqn.
 Allonger le cou en mar- **وَاهَقَ**
 chant et lutter de vitesse avec
 un autre (chameau).
 Troubler qqn. **تَوَهَّقَ فِي الْكَلَامِ**
 dans le discours.
 Faire la même action; lut- **تَوَهَّقَ**
 ter ensemble de vitesse.
 Lacet à nœud **وَهَقٌ وَوَهَقٌ بِأَوْهَاقٍ**
 coulant.
 Se **وَهَلَ يَوْهَلُ وَيَهَلُ وَهَلًا إِلَى**
 former une opinion de qqch.
 Avoir peur, être **وَهَلَ يَوْهَلُ وَهَلًا**
 effrayé; être faible.
 Commettre une erreur, **وَهَلَ فِي وَهْنٍ**
 un oubli dans (un récit).
 Effrayer, épouvanter qqn. **وَهَلَ**
 Induire qqn. en erreur. **وَهَلَ**
 Peur, frayeur. **وَهَلَ وَوَهَلَةٌ**
 Dès le premier **أَوَّلُ وَهَلَةٍ وَوَهَلَةٍ وَوَاهِلَةٍ**
 moment, en premier lieu.
 Faible, peureux. **وَهَلَ وَوَهَلَةٌ**
 Imaginer, con- **وَهَلَ يَهْمُ وَهَمًا**
 cevoir.
 Se former une fausse idée de... **وَهَلَ فِي**
 une opinion sans fondement sur
 qqch.
 Se tromper, **وَهَلَ وَهَمًا وَأَوْهَمَ فِي**
 commettre une erreur dans (un
 compte).
 Donner à qqn. telle **وَهَلَ وَأَوْهَمَ**
 ou telle idée, lui donner une idée,
 un soupçon.
 Effrayer qqn. **وَهَلَ عَلَى**
 Omettre tant dans **أَوْهَمَ كَذَا مِنْ**
 (un compte).
 Omettre une inclination **وَهَلَ مِنْ**
 dans (la prière).
 Soupçonner **وَهَلَ وَأَتَّهَمَ وَأَتَّهَمَ** **وَهَلَ بَ**

* ووه - وَاهَا وَوَاهَا ل رب
Interj. exprimant l'admiration :

oh ! que cela est beau ! et la tristesse : hé ! ah ! hélas !

* وَي ل وَوَي كَأَنَّ وَكَأَنَّ
exprimant l'admiration ou la commisération.

Se met pour وَيْلَكَ . وَيْلَكَ

Malheur ! وَيْلَكَ وَيْلَكَ

Malheur à toi ! وَيْلَكَ وَيْلَكَ لَكَ

Malheur وَيْلَكَ وَيْلَكَ وَيْلَكَ ل وَيْلَكَ
à... !

Que cela est merveilleux ! وَيْلَكَ لَهَذَا

Certaine mesure qui وَيْلَكَ وَيْلَكَ
contient 22 ou 24 medds.

* وَيْلَكَ وَيْلَكَ
Interjection exprimant la commisération, ou ayant le sens de وَيْلَكَ .

وَيْلَكَ وَيْلَكَ لَزَيْدٍ . وَيْلَكَ زَيْدٍ وَيْلَكَ
Oh ! que Zeid est malheureux !

Même sens que وَيْلَكَ . وَيْلَكَ

* وَيْلَكَ وَيْلَكَ
Même sens. Terme qui indique la tendresse et s'emploie surtout en parlant d'un enfant.

وَيْلَكَ وَيْلَكَ . Chose وَيْلَكَ
désirée.

Il a trouvé ce qu'il désire. وَيْلَكَ وَيْلَكَ

Malheur, accident qui وَيْلَكَ وَيْلَكَ
survient à qqn. Parole annonçant un châtement. Nom d'une vallée de l'enfer.

Malheur à moi ! وَيْلَكَ وَيْلَكَ

Malheur à toi ! Malheur à lui ! وَيْلَكَ وَيْلَكَ

Malheur à Zeid ! وَيْلَكَ وَيْلَكَ لَزَيْدٍ

Malheur terrible. وَيْلَكَ وَيْلَكَ وَيْلَكَ وَيْلَكَ

وَيْلَكَ وَيْلَكَ . Souhaiter le malheur à qqn.

Se plaindre en disant : malheur ! وَيْلَكَ وَيْلَكَ

وَهْنٌ وَهْنَةٌ Faiblesse dans l'action, manque de force.

Même sens. Petit et trapu وَهْنٌ (homme). Gros et fort (chameau).

Milieu de la nuit. وَمَوْنٌ

Surveillant d'ouvriers. وَهْنٌ

Nom d'agent. Faible, وَهْنٌ débile.

Fém. de وَهْنٌ . La plus courte وَهْنَةٌ
côte. Ventosité aux épaules, au bras, etc.

Faible, débile. وَمَوْنٌ وَمَوْنَةٌ

* وَمَوْنٌ وَمَوْنَةٌ
Mugir, gronder sourdement (lion, chien). Gémir (femme).

Qui rugit sourdement (lion). وَمَوْنٌ

* وَمَوْنٌ وَمَوْنَةٌ
Être faible. وَمَوْنٌ وَمَوْنَةٌ fragile (chose). Être sot (homme).

Menacer ruine (mur). Se déchirer (habit); se disjoindre (corde, outre, etc.). Crever avec force (nuage).

Ses affaires se détraquent. وَمَوْنٌ وَمَوْنَةٌ

Détriquer, affaiblir وَمَوْنٌ وَمَوْنَةٌ
qqch.

Causer des gerçures à la وَمَوْنٌ وَمَوْنَةٌ
main.

Fissure, rupture, وَمَوْنٌ وَمَوْنَةٌ
déchirure.

Même sens. Une déchirure. وَمَوْنٌ وَمَوْنَةٌ

Faible, débile, وَمَوْنٌ وَمَوْنَةٌ
détraqué, déchiré, etc.

Fém. du préc. وَمَوْنٌ وَمَوْنَةٌ

* وَمَوْنٌ وَمَوْنَةٌ
Chose considérable.

Petite déchirure. وَمَوْنٌ وَمَوْنَةٌ

Perle. Pièce de bétail très-grasse. وَمَوْنٌ وَمَوْنَةٌ

Précipice entre deux montagnes. وَمَوْنٌ وَمَوْنَةٌ

✠ وير - وَيْمَة Détraction, médisance.

✠ وين - وَيْن Raisin noir.

✠ ويه - وَيْه Interjection
servant à exciter : allons ! sus !
à gémir : malheur !

وَيْلَة ج وَيْلَات Opprobre, infamie.
تَوَايَل Se souhaiter mutuellement
malheur.

✠ ويامر - وَيْلَمَة Rusé, astucieux.
وَيْلَمُه (عَوْض وَي لَأْتَمِه) Se dit d'un
brave qui expose sa vie.



ي

Sécher, faire sécher, **يَيْسُ وَأَيْسُ هـ**
dessécher qqch.

Avoir ses plantes desséchées **أَيْسُ**
(sol). Marcher sur un sol dessé-
ché.

Impér., tais-toi. **أَيْسُ**
Siccité, sécheresse, **يَيْسُ وَيَيْسُ**
aridité.

Rendu sec, desséché (che- **يَيْسُ**
min). Qui n'est bonne à rien
(femme); qui ne donne pas de
lait (brebis).

La terre sèche, par opposi- **أَلَيْسُ**
tion à la mer.

Siccité, état de ce qui est **يُبُوسَةٌ**
sec; sécheresse, aridité. **✧** Sé-
cheresse dans la dévotion.

Déssèchement, dessiccation. **تَيْبَسُ**
Sec, **يَيْسُ وَيَيْسُ وَيَيْسُ وَأَيْسُ**
desséché; aride.

Plante desséchée. **يَيْبَسُ**
Sueur. **أَلْمَاءُ**

Les deux os antérieurs **أَلْأَبْنَانِ**
des jambes.

Corps durs sur les quels on **أَيَّاسُ**
essaie les sabres.

Toute **يَتْمٌ - يَتْمٌ وَيَتْمٌ وَيَتْمٌ**
plante laiteuse.

✧ يَتْمٌ يَتْمٌ وَيَتْمٌ وَيَتْمٌ وَيَتْمٌ
Être ou de- **يَتْمٌ وَيَتْمٌ**
venir orphelin.

Être las; fatigué. **يَتْمٌ يَتْمٌ وَيَتْمٌ**
Rendre qqn. orphelin. **يَتْمٌ هـ**

Avoir des enfants or- **أَيَّتَمَّتْ إِيَّتَمًا**
phelins (mère).

État d'orphelin; état **يَتْمٌ وَيَتْمٌ وَيَتْمٌ**
de délaissement, d'abandon.

✧ ي S'emploie à la fin d'un
nom comme pron. possessif de
la prem. pers.: mon, ma, mes.

Mon livre, ma **كِتَابِي**, **دَارِي**, **غَنَمِي**
maison, mes brebis.

Mon bâton. Mes fils. **عَصَايَ**, **بَنِي**
✧ يَا Particule servant à appeler,
à exciter l'attention. O! hé!

O Zé'd! viens. **يَا زَيْدُ أَقْبِلْ**
On l'emploie aussi avec **لِ** dans les
phrases admiratives.

Oh! quel hom- **يَا لَهُ رَجُلًا أَوْ مِنْ رَجُلٍ**
me!

✧ يَيْسُ يَيْسُ وَيَيْسُ يَيْسُ وَيَيْسُ مِنْ
Désespérer de...

Connaitre, savoir. **يَيْسُ يَيْسُ يَيْسُ**
Désespérer, faire **أَيَّاسُ إِيَّاسًا هـ**
désespérer qqn.

أَيَّاسُ أَيَّاسًا. وَأَيَّاسُ أَيَّاسًا مِنْ
Désespérer de...

Phthisie pulmonaire. **يَيْسُ**
Désespoir. **يَيْسُ وَيَيْسُ**

Qui désespère, qui n'a **يَيْسُ وَيَيْسُ**
plus d'espoir.

Sorte d'oiseau de **يَيْسُ وَيَيْسُ**
proie.

Ruine. Déserte **يَيْسُ - يَيْسُ**
(terre).

Grain servant à **يَيْسُ - يَيْسُ**
engraisser le bétail.

Feuilles de vignes. **✧ بَوْرَقُ**
lettres de riz et de viande hâchée
enveloppées dans des feuilles de
vigne.

✧ يَيْسُ يَيْسُ وَيَيْسُ يَيْسُ وَيَيْسُ
Sécher, devenir sec **وَيَيْسُ**
(chose). Se dessécher (plante).

Passer qqch. de main à qqch. **يَاذِي مُيَاظَاةً** à qqn. Rendre à qqn. ce qu'on en a reçu, lui rendre la pareille.

Bien **أَيْدِي إِيْدَاءٍ عِنْدَ فُلَانٍ** ou **إِلَيْهِ** mériter de qqn.

Que telle est adroite! **مَا أَيْدِي فُلَانَةٍ**

يَدٌ مِثْ يَدَانِ جِ أَيْدٍ وَأَيَادٍ وَيُدِي
Main. Bras. Pied de devant chez les quadrupèdes. Manche (d'un outil), manivelle. Aile (d'un oiseau). Manche (d'un habit). Excédant d'une étoffe qui entoure le corps. Force, puissance, haute main. Faculté, pouvoir. Secours, aide.

Bienfait, faveur. **جِ يَدِي وَأَيْدِي**

Ceci m'appartient. **هَذَا فِي يَدِي**

Je n'ai nul pouvoir **مَا لِي بِذَلِكَ يَدَانِ** en cela.

Ils sont réunis **هُمُ يَدٌ وَاحِدَةٌ عَلَيَّ** contre moi.

Il le lui a donné **أَعْطَاهُ عَنْ ظَهْرِ يَدٍ** en pur don.

Devant lui. **بَيْنَ يَدَيْهِ**

Avant l'heure. **بَيْنَ يَدِي السَّاعَةِ**

Il a vendu ses bre- **بَاءَ الْفَرَسِ بِيَدَيْنِ** bis à deux prix différents.

Tel m'a ren- **فُلَانٍ عِنْدِي يَدٌ** du service.

Jene le ferai jamais. **لَا أَفْعَلُهُ يَدَ الدَّهْرِ**

Il est très- **لَهُ يَدٌ يَتَضَاءُ فِي هَذَا الْأَمْرِ** versé dans cette affaire.

Il s'est repenti. **سَقِطَ أَوْ أَسْقَطَ فِي يَدَيْهِ**

Il est très- **لَهُ أَيْدِ الطُّورِ فِي الْعِلْمِ** savant.

Ils se sont **ذَهَبُوا أَيْدِي أَوْ أَيْدِي سَبَا** dispersés.

C'est ce que tu **هَذَا مَا قَدَّمْتَ يَدَاكَ** as mérité, acquis.

يَتِيمٌ جِ يَتَامَى وَأَيْتَامٌ وَيَتَمَةٌ وَمَيْتَمَةٌ
Orphelin en bas âge; qui a perdu son père (enfant); qui a perdu sa mère (animal). Seul, unique, sans pareil.

يَتِيمَةٌ جِ يَتَامَى Fem. du précéd.

Perle rare. **دُرَّةٌ يَتِيمَةٌ**

La perle, la rareté du **يَتِيمَةُ الدَّهْرِ** siècle.

Femme dont les en- **مَوْتُهُ جِ مَيَاتِيمٍ** fants n'ont plus de père.

Mettre au **يَتَنَ - يَتْنَتُ وَأَيْتَنَتُ** jour un petit les pieds les premiers (mère).

Naissance d'un petit les pieds **يَتَنَ** en avant.

Né les pieds les premiers. **مَيْتَنُونَ**

Qui a mis au jour son **مَوْتُهُ** petit les pieds les premiers.

Goths; Scythes. **يَا جُوجَ وَمَا جُوجَ**

Bâton recourbé. **يَحَرُ - مِيحَارُ**

Rouge. Onagre. **يَحْمُورُ**

Noir, très-noir. Bête **يَحْمُورُ** de somme. Fumée.

◎ **يَخْفِي وَيَخْفَةُ** Espèce de ragoût; sauce.

Teindre (une **يَدُ - يَدُهُ** étoffe) en rouge.

S'imposer (un pé- **أَيْتَمُ هُ عَلَى نَفْسِهِ** lérinage).

Safran. Bois de campêche. **أَيْدَاءُ**

Sang de dragon. Sorte de gomme rouge.

◎ **يَدَاكَ** Cheval de rechange.

Atteindre, **يَدِي يَدِيَاكَ** à la main.

Bien mériter de qqn.; lui con- **جِ -** férer des bienfaits.

Recevoir un bienfait. **يُدِي**

Perdre une main. **يَدِي مِنْ يَدِهِ**

Réussir, prospérer (troupeau). Avoir des troupeaux qui se multiplient facilement.

Rendre facile, faciliter (une chose) à qqn.

Faire prospérer qqn., le faire réussir, le seconder.

Se montrer doux, facile envers qqn.

Être riche, opulent, se trouver dans l'aisance.

Devenir facile, être facile (chose).

Même sens que تساهل.

Se partager une bête égorgée mise en jeu.

Facilité de mœurs, de caractère, douceur. Aisance, richesse. Facilité d'exécution.

Gens réusis pour le jeu dit.

Facile, accommodant. Qui préside au jeu dit.

Côté gauche, main gauche.

Même sens.

Da côté gauche, à gauche.

Voyez dans.

Lignes de la main séparées l'une de l'autre.

Marque imprimée aux cuisses d'une bête.

Plus facile, plus commode.

Vainqueur au jeu de hasard.

Étoile brillante d'Orion.

Appartenant à la main.

Adroit (homme). Lar-

Petite main.

Adroite, habile (femme).

Qui tend une main secourable, qui assiste.

Qui a reçu des bienfaits.

Qui a la main blessée, mutilée. Prise par les pieds (gazelle).

Voyez dans.

Bracelet.

Être peureux.

Petit veau.

Timidité, poltronnerie. Sorte de cousin.

Insecte volant lumineux. Roseau. Sorte de cousin.

Nom d'unité du précéd.

Lieu planté de roseau. Autruche.

Peureux, poltron.

Jaunisse (maladie). Nielle.

Atteint de jaunisse (homme), de nielle (blé).

Voyez dans.

Soldat de garde, sentinelle.

Une sentinelle.

Être doux et de facile composition.

Avoir un enfantement facile (femme).

Jouer au jeu de flèches.

Aborder qqn. du côté gauche.

Être facile à faire (chose).

Même sens. Être en petite quantité.

Bêler (brébis, **يَقْرُ a يُكْرَا** c'hèvre).

Chevreau; celui que **يَغْرُ وَيَغْرَة** l'on attache dans une fosse pour attirer le lion, etc.

Bèlement. **يُعَار**

Qui bêle beaucoup. **يَعُور**

يَط - يَمُط وَيُعَاط *Cri servant à éloigner le loup, etc.*

Frapper qqn. au **يَفْعُ a يَفْعَا** sinciput.

Sinciput. **يَأْفُوخ**

Avoir grand- **يَقَم a يَقَع. وَأَيَقَم** di, être devenu adulte (jeune homme).

Gravir une colline. **يَقِم**

Colline. **يَقِم وَيَقَاء ج يَقْو**

Même sens que **يَقَم ج أَيَقَاء. وَيَقَعَة** *le suivant.*

Jeune homme **يَأْفَم ج يَفْعَة وَيَفْعَان** adulte qui a atteint sa vingtième année.

Fém. du préc. A pl., **يَأْفَعَة ج يَأْفَعَات** ardues, difficiles (affaires); élevées (montagnes).

Terrain élevé. **مَيْفَعَة ج مَيَافِم**

Être blanc. **يَقُ a يَقْوَة**

Moelle du palmier. Coton. **يَق**

Blanc d'une **أَبْيَض يَقُ وَيَقُ وَيَقَاتِق ج يَقَاتِق** blancheur éclatante.

Jacinthe (pierre **يَقْت - يَأْقُوت** précieuse)

Une jacinthe. **يَأْقُوتَة ج يَوَاقِيت**

Être **يَقْظ a يَقْظُ وَيَقْظُ o يَقَظَة** éveillé, veiller, ne pas dormir.

Être attentif, être sur ses gardes.

Éveiller, réveiller qqn. **يَقْظُ وَأَيَقْظُ o** qui dort.

Soulever (la poussière). Exci- **يَصِر - يَصِر** ter (la haine).

Même sens. Facile, faisable. **يَسِير** Modique, exigü.

Un peu, en petite quantité. **يَسِيرًا**

Nom d'action de **يَسَّر** Pros- périté, accroissement (des trou- peaux)

Jeu de flèches. Pièce de bé- **يَسِير** tail mise en jeu.

Facilité de carac- **يَسِيرَة وَيَسِيرَة** tère, douceur. Aisance, richesse.

Côté gauche. Aile **يَسِيرَة ج مَيَاسِير** gauche (d'une armée).

Riche, qui vit dans **يَسِيرَة ج مَيَاسِير** l'aisance.

Secondé, favorisé, **يَسِيرَة ج مَيَاسِير** facilité et conduit à bonne fin (affaire). Facile à faire, practica- ble.

Prends-en le **يَسِيرَة وَدَعِ مَعْسُورَة** facile et laisse le difficile.

Séquestre, empêche- **يَسَقُ** ment.

Tenir qqn. sous bonne **يَسَقُ عَلَى** garde, séquestrer qqn.

Être saisi; être **يَسَقُ عَلَيْهِ** tenu sous bonne garde. Être sé- questré.

Séquestration. **يَسِيقُ**

Soldat de gar- **يَسَقِي وَيَسَاقِي** *de au service des consuls, etc.*

Jasmin. **يَسِر - يَاسْمُون وَيَاسَجِين**

Jaspe (pierre pré- **يَشِب** cieuse).

Même sens. **يَشَف**

Agate (pierre préci- **يَشِر** euse). Jade.

Jaspe (pierre **يَضِب وَيَضَف** précieuse).

Fourrage **يَصِر - أَيَصِر ج أَيَاصِر** sec.

١٢٢٢ - يَل - يَل - يَل
 Irrégularité des dents de devant.
 Qui a les dents de devant courtes ou rentrantes. Court (sabot). Uni, lisse (rocher).
 Boucliers, surtout en cuir. Acier. Peau.
 Nom d'unité du précéd. يَلَة
 ١٢٢٣ - يَلَة - يَلَة
 Sac de paille يَلَة
 que les muletiers mettent sous la charge de leurs mulets.
 Son, bruit. يَل - يَلَة
 Cotte de mailles يَلَة
 ١٢٢٤ - يَلَة - يَلَة
 Marmite. يَلَة
 Être jeté à la mer. Être envahi par la mer (rivage). يَلَة
 Se proposer qqch. يَلَة
 Chercher à atteindre qqn. avec (la lance). يَلَة
 Se frotter la figure et les mains avec du sable pour la prière (musulman). يَلَة
 Mer. ١٢٢٥ - يَلَة
 De mon côté, quant à ce qui me concerne. يَلَة
 Pigeon sauvage, ramier. يَلَة
 Nom d'unité du précédent. يَلَة
 Qui a obtenu l'objet de ses desirs. يَلَة
 Jeté à la mer. يَلَة
 Aborder qqn. du côté droit. يَلَة
 ١٢٢٦ - يَلَة - يَلَة
 Conduire qqn. du côté droit. يَلَة
 ١٢٢٧ - يَلَة - يَلَة
 Être heureux, fortuné. يَلَة

١٢٢٨ - يَلَة - يَلَة
 Se réveiller, être éveillé. Être attentif, prendre garde.
 Veille, état d'une personne qui ne dort pas.
 Qui veille, éveillé. Attentif, vigilant, circospect.
 Éveillée. Attentive, etc.
 Coq. يَلَة
 Hutte de chasseur. يَلَة
 Être certaine, évidente (chose). يَلَة
 Savoir, connaître (une chose) avec certitude. يَلَة
 Même sens. Croire sans aucun doute qqch. يَلَة
 Connaissance certaine. يَلَة
 Crédule, qui croit facilement tout ce qu'il entend. يَلَة
 Très-âgé, décrépît (veillard). يَلَة
 Vache, vache pleine. يَلَة
 Certitude, connaissance certaine d'une chose. Foi ferme, excluant tout doute. يَلَة
 Science certaine. يَلَة
 Vérité sûre et indubitable. يَلَة
 Certainement, indubitablement. يَلَة
 Il le sait de science certaine. يَلَة
 Qui connaît avec certitude. يَلَة
 Même sens que يَلَة
 ١٢٢٩ - يَلَة
 Un. يَلَة
 De l'un à l'autre. يَلَة

Voyez ces mots.

Main droite. Côté droit. **يَمْنَى** **ج** **يَمَنِيَّات**

Étoffe rayée fabriquée dans le Yémen. **يَمَنَّة**

Droit, **أَيْمَن** **م** **يَمْنًا** **ج** **أَيَّامِن** **وَيَمْن** qui est du côté droit (membre, côté). Qui agit avec la main droite.

Avec succès et bonheur. **عَلَى أَيْمَنَ الْيَمِين**

Le Midi. Vent du Sud. **الْيَمِين**

L'horizon du Yémen. **الْيَمِينِي**

Côté droit. Félicité, prospérité. L'aile droite d'une armée. **مَيْمَنَة** **ج** **مَيَّامِن**

Heureux, qui a du succès. **مَيْمَن**

Fortuné, heureux **مَيْمُون** **ج** **مَيَّامِين**
 © Singe.

Voyez dans **نيم** **يَنْبُوء**

Anis. **يَانَسُون** (عَرَضَ أَيْسُون)

يَنَم **يَنْبُوء** **وَيَنْبُوء** **يَنْبُوء** **وَيَنْبُوء**

Commencer à mûrir (fruit). **وَأَيْتَم**

Non d'un grand arbre. **يَتَم**

Grains, globules rouges. **يَتَم**

Un grain, un globule rouge. **يَتَمَة**

Mûr (fruit). **يَاتِم** **ج** **يَتَم** **وَيَاتِم**

Sorte de plante. **يَاتِم**

Perdre la raison. **يَهَر** **ج** **يَهَر**

S'assurer de qqch.

Persister dans (une affaire) **يُفِي**

Échanger une chose contre (une autre). **ب**

Lieu vaste, spacieux. **يُتَر** **وَيُتَر**

Insistance, importunité.

Fermé. Lâche. **يُفِي** **ج** **يُفِي**

poltron. Sot. Désert.

Folie, démence. **يُفِي** **ج** **يُفِي**

Être d'un bon augure pour les siens, être pour eux un objet de bénédictions.

Aller à droite. **يَمْن** **وَيَمْن** **وَأَيْمَن** **وَيَمْن**

Venir, aller dans le Yémen. **وَيَمْن** **وَأَيْمَن**

Appartenir, être relatif au Yémen. **يَمْن**

Tirer bon augure de... **ب**

Placer le mort dans le tombeau sur le côté droit. **بِالْيَمِينِ**

Prendre le bon côté de l'affaire. **بِالْأَمْرِ**

Engager qqn., ou le forcer à prêter serment. **أَسْتَيْمَنُ** **ع**

Tirer bon augure de... **ب**

Félicité, bonheur, bénédiction. **يَمْن**

Côté droit de qqn. **يَمْن** **وَيَمْنَة**

Le Yémen, l'Arabie Heureuse. **الْيَمْن**

يَمْنِي **وَيَمْنِي** **وَيَمْنِي** **وَيَمْنِي**

Du Yémen, appartenant au Yémen. **وَيَمْنِي** **وَيَمْنِي**

Côté droit, main droite. **يَمْنِي**

Du côté droit, à la droite. **يَمْنِي** **وَيَمْنِي** **وَيَمْنِي** **وَيَمْنِي**

Serment. **يَمْنِي** **وَيَمْنِي** **وَيَمْنِي** **وَيَمْنِي**

Côté droit, main droite. **بِالْيَمِينِ** **وَيَمْنِي** **وَيَمْنِي** **وَيَمْنِي**

Prospérité, bonheur. **بِالْيَمِينِ**

Force, puissance.

Formule de serment. **أَيْمَنُ وَأَيْمَنُ اللَّهُ**

Par Dieu.

Même sens **وَأَيْمَنُ وَأَيْمَنُ**

Ils nous ont trompés. **أَتَوْتَا غَنَ الْيَمِينِ**

Tel est en honneur chez nous. **فُلَانٌ عِنْدَنَا بِالْيَمِينِ**

Serment contre la vérité. **بِالْيَمِينِ**

Aujourd'hui.	أَلْيَوْمُ	Sot, stupide. Montagne	أَيْهَم مَيْهَمًا
Homme expérimenté.	إِنِّ الْأَيَّامَ	escarpée. Muet. Brave, intrépide.	
Jour pénible.	يَوْمٌ أَيْوَمٌ وَيَوْمٌ	Désert où l'on ne peut	أَيْهَم وَيَهَمًا
Même sens, ou le dernier jour du mois.	يَوْمٌ ذُو أَيَّامٍ وَذُو أَيَّامٍ	s'orienter.	
Les bienfaits de Dieu.	أَيَّامُ اللَّهِ	Le torrent et l'incendie	الْأَيَّامَانِ
Diurne. Quotidien.	يَوْمِي	ou le torrent et le chameau furieux.	
Journellement, chaque jour.	يَوْمِيًّا	Voyez dans	يَهُودَ وَيَهُودِيَّ الْخ
jour par jour.			هود.
♦ Salaire quotidien, journalier.	يَوْمِيَّةٌ	Nom donné au	يُورُ وَيُورِي
♦ Journal ou livre où l'on écrit, jour par jour, les détails d'un commerce.		soleil.	
Alors, en ce temps, en ce jour.	يَوْمَئِذٍ	Garde-lits.	يُوكُ جُ يُوَكَات
♦ Journal, feuille périodique.	مِيقَاتُ جُ مِيقَاتٍ	Contracter	يَوْمٌ - يَأْوَمُ مِيقَاتًا
La nation grecque, les Grecs anciens.	يون - يُونَان	avec qqn. un engagement à la journée.	
Grec, Hellène.	يُونَانِي جُ يُونَانِيَّونَ	Jour, journée.	يَوْمٌ جُ أَيَّامٌ وَأَيَّامٍ
Langue grecque.		De jour en jour, ou jour par jour.	يَوْمًا فَيَوْمًا
		Le même jour.	مِنْ يَوْمِهِ
		Quelque jour, un jour, une fois.	يَوْمًا مَا

SUPPLÉMENT

AU

VOCABULAIRE ARABE-FRANÇAIS

1

- être agriculteur.
- Prince. **إرّيس**
- وأرّيس **إرّيسون** وأرّيسون وأرّيسون
Agriculteur. وأرّيس وأرّيس
- Mettre la dis- **أرش** — **أرش** بين
corde entre...
- أرط** — **أرط** **أرط** **أرط** **أرط**
Sorte d'arbre dont les cha-
meaux mangent le fruit.
- أرم** — **أرم** وأرم **أرم** وأرم
Pierre dressée au désert.
- Il n'y a **ما بها إرم او إريم**
personne.
- Nom d'une peuplade et d'une
localité. **إرم**
- Produire le miel **أري** **أري**
(abeille).
- Rester à l'étable, s'y habituer —
(bête).
- Préparer une étable à (une **أري** **أري**
bête); l'attacher à un poteau
- Miel. **أري**
- إري** وأري وأري **أري** وأري
Poteau auquel on attache une bête.
- Étable.
- Force; faiblesse. **أزر** — **أزر**
- Dos. Milieu du corps.
- Voile. Racine. **إزر**
- Lieu étroit. Champ **أزق** — **أزق**
de bataille.
- Angoisse, gêne. **أزل** — **أزل**
- Qui est dans la gêne. **أزل**
- Pré, paturages. **أب** — **أب** **أب** **أب**
Bête fauve. **أبد** — **أبد** **أبد** **أبد**
Féconder, **أبر** **أبر** **أبر** **أبر**
greffer (un palmier, etc.).
- Ente, greffe. **أبر** **أبر** **أبر** **أبر**
- Lier le pied **أبض** **أبض** **أبض** **أبض**
à la cuisse (du chameau).
- Corde à lier le pied du **أبض** **أبض**
chameau.
- Jarret **أبض** **أبض** **أبض** **أبض**
de l'homme, etc.
- Même sens que. **أثر** — **أثر** **أثر** **أثر**
أث — **أث** **أث** **أث** **أث**
- Tamaris ou tamarisc.
- Effets d'une maison. **أث** **أث** **أث** **أث**
- أح** — **أح** **أح** **أح** **أح**
de douleur.
- Devenir grave **أدد** — **أدد**
(affaire).
- Difficile, grave (id.). **أديد**
- Exiger. **أدى** — **أدى** **أدى** **أدى**
prendre qqch. de qqn.
- Implorer le secours **أدى** **أدى** **أدى** **أدى**
de qn. contre.
- Sorte d'anémone. **أدى** **أدى** **أدى** **أدى**
- Qui souffre ou **أدى** **أدى** **أدى** **أدى**
cause un dommage.
- Achever, **أرب** — **أرب** **أرب** **أرب**
perfectionner qqch.
- Chercher à tromper **أرب** **أرب** **أرب** **أرب**
qqn.
- Exercer l'agriculture, **أرس** **أرس** **أرس** **أرس**

أزل أزل

Grande gêne.

fait de lait aigre.

Lourd et indigeste (mets). أقط وأقيط.

Être chaud et sans vent أظو

(jour).

Chaud et sans vent (id.). أكيك

Démanger. أكل أكله وإكله وأكله

Écuille pour 2 ou 3 pers. منكة

Se hâter, s'agiter. ألي ألي

S'éloigner.

Pacte. Parenté. ال

État d'un mère privée de أليل

ses enfants.

Exciter qqn. ألب - ألبه على

contre.

Ils sont unis همز على ألب واحد

contre moi.

Fausseté, perfidie. ألس - ألس

Plus familier ألف - ألف من

que...

Familier, compagnon. ألف ألف

Fem. du préc. ألفة ألفات وأوالف

Plur de أليف, amis, etc. ألاف

Bienfait, ألي - ألي وإلي ألف

faveur, grâce.

Aloès. إلية وألوة ألف

Ce que tu n'as pas الأخطية فلا إلية

obtenu, ne cesse pas de le sol-

liciter (proverbe).

Arbre au feuillage vert ألاء وألي

et au fruit amer

Ceux-ci, celles-ci. ألي

Les premiers Arabes. ألب الألي

Cordon d'architecte. ألب - ألب

Faiblesse. ألبت ألف وإمات وأموت

Diversité.

Navire plein, chargé. ألب - ألب

Sot, imbecile. ألب - ألب وإمرة

Il n'a rien. ألب - ألب وإمرة

Affaire grave, pénible. ألب - ألب

ألب - ألب - ألب وألب وألب وألب

Le derrière de إلبت ج إلبتات

l'homme, des animaux. Fesse.

Rétention d'urine. ألب - ألب

Roseau dont on ألب - ألب

fait les lances, les plumes.

Nom d'unité du préc. Pointe ألبة

de la langue.

ألب - ألب - ألب وألب وألب

Être gâtée (eau). ألب

Gâtée (eau). ألب

Remède. ألب - ألب - ألب

Femme médecin. ألب - ألب

Entrelacés (ar- ألب - ألب

bres); fourré.

Scier (du bois). ألب - ألب

Aiguiser (ses dents : ألب - ألب

femme).

Dentelure. ألب - ألب

Jambe des sauterelles. ألب

Câprier (arbuste). ألب

Plur. de ألب - ألب

soirs. ألب

Craquer (selle). ألب - ألب

Gémir (chameau).

Ceinturer ألب - ألب وألب

(un arc).

Entourer (une maison). ألب - ألب

Faute, délit. ألب

Côté, flanc. ألب - ألب وألب

Saleté des oreilles, ألب - ألب

des ongles.

ألب - ألب - ألب وألب وألب

Mentir.

Menteur. ألب - ألب

Préparer (un ألب - ألب

mets) avec le fromage dit ألب.

Faire manger à qqn. ce fro-

mage.

Fromage ألب وألب وألب

* أوب - أواب. Qui revient à Dieu.
 * اوح - آح. Blanc d'œuf.
 * اود - أودة. Charge, fardeau.
 * أير - أير الله. Mis pour.
 * أير الله, formule de serment.
 * أير. Serpent, vipère mâle.
 * أياير وأيايح. Plur de أير, célibataires, veufs.

وَأَناسِيَّة وَأَناس main.
 Homme, genre humain.
 Nom d'unité du précéd.
 Ton ami, ton intime. ^{إني} ^{إنيك}
 * آني - آنا. الليل وأطراف النهار.
 Le jour et la nuit.
 * اهر - أهرة. أهر وأهرات.
 Effets, mobilier.

ب

* بداة. Caprice, fantaisie.
 * دوات. Fantasque.
 * بداء. فعله بادي بدي وبادي بدا.
 Il l'a fait avant tout.
 * بد. a. بدذا وبذاذا وبذاذة وبذوذة.
 Être en mauvais état; être vieux, usé.
 * بد. o. بدًا وبذينة. Vaincre qqn., le dompter, l'humilier.
 * بد. وبذيد. Pareil, semblable.
 * باد وبذر. Mauvais, usé.
 * بدرق. Protéger.
 * مبدرق. Protecteur.
 * بذل - ابتذل. Faire servir (un habit) à un usage (quotidien).
 * ابتذل. Servir à un usage quotidien (habit).
 * مبتذل. Habit usé ou d'un usage journalier.
 * برايل وبرائلي. Plumes fines au cou du coq.
 * برح - بارح. Vent chaud de l'été.
 * برح - بر. Rat des champs; petit de renard.
 * لا يعرف هرا من بر. Il ne distingue rien.
 * برجاس. Cible placée au sommet

* باس - بأساء. Malheur, calamité.
 * باي a. باؤا وبأوا. Se glorifier.
 * أبأى. Plus glorieux.
 * بث - بث. Grande tristesse.
 * بجر - بجرة. Nombriel.
 * بجر. Défaut.
 * عجر وبجر. Voyez dans عجر.
 * بجس - بجس وبجيس ومنبجس. Abondante (source).
 * بحاس - تبخلس. Être oisif.
 * تبخلس. Oisif.
 * بخم a. بخوعا وبخم a. بخاعة وبخوعا. Reconnaître (le droit de qqn.).
 * ب. Plus avare.
 * بخل - أبخل.
 * بدد - أبذر. Corpulent, grand et gros.
 * بدر - بادر. Nom d'agent de
 * بدر. Qui se hâte. Qui brille de tout son éclat (pleine lune).
 * بادر. Fém. du précéd.
 * بادر. Pointe, tranchant du glaive. Emportement de colère, etc.
 * بدار. Hâte-toi.
 * بدع - بديم. Outre neuve.
 * بدو - باد. بادون وبدي وبدي.
 * Nom d'agent de. بدا. clair, évident, manifeste.

- Mépriser (le droit, etc.). * بَطَرَ a بَطَرًا ه
- Tapageur, criard. * يَطْرِير م يَطْرِيرَة
- Ventre plein. * بطن - بطنَة
- La plante du pied. * بَاطِن الْقَدَم
- Plur. de بَطِين. Qui ont le ventre plein. * بَطَان
- Être gras, replet. * بَط - أَبْط
- Gras, replet. * بَطِيط
- Être éveillé, veiller. * يَبِث a بَعَثَا
- Éveillé, qui veille. * يَبِث
- Idole. * بَعِير - بَعِير
- Plus odieux. Qui a plus de haine. * بَغَض - أَبْغَض
- Habile, expérimenté. * بَقَم - بَاقِمَة
- Lieu garni d'arbres divers. * يَبِيم
- Se couvrir de plantes (sol), de duvet (visage). * بَقْل - بَقْل
- Herboriser. * يَبْقُل
- Fève. * بَاقِلَاء و بَاقِلِي و بَاقِلِي
- Les matins et les soirs. * بَكَر - فِي الْبَكْرِ وَالْأَصَال
- Feindre de pleurer. * بَكَى - تَبَاكِي
- Bardane (plante). * بَلَسَعَاء و بَلَسَعَاء
- S'em- * بَل - بَل a بَلَاء و بَلَاء
- parer de qqch. Atteindre, savoir qqch. * بَل
- Endroit situé on ne sait où. * دُو بَلِي و بَلِي و بَلِيَان و بَلِيَان
- Il est allé on ne sait où. * ذَهَب يَذِي بَلِيَان
- Vent humide et froid. Atmos- * بَلِيل
- phère humide.
- Mechant, hypocrite, injuste. * أَبَل م بَلَاء م بَلَاء
- Être fier. * يَلَخ a بَلَخ و تَبَلَخ
- Fier. * أَبَلَخ م بَلَخَاء
- S'attacher à un * بَلَد - أَبْلَد

- d'une lance, point de mire. Tas de pierre.
- Papyrus. Jonc. * بَرْد - بَرْدِي
- Faire sortir ; montrer qqch. * بَرز - بَرَز ه
- Affliger qqn. de la pleurésie (Dieu). * بَرَسْرَة
- Humer (l'eau). Re- * بَرَض - تَبَرَض ه
- cevoir ou prendre peu-à-peu qc.
- Mentir. * بَرَوَل بَرَقْلَة
- Cordon. * بَرَم - بَرِير
- Budget. * بَرَنَامَج
- * بَرز - بَرَز م أَبْزَار و أَبْزَار
- Aromates, assaisonnements.
- Ornement, parure, forme. * بَرز - بَرَزَة
- Impertinent (jeune homme). * بَرء - بَرِيم و بَرَاء
- * بَرِي - بَار م بَوَار و بَرَاة و بَرَان
- Faucon, épervier. * و بَرِيزَان
- Terre déserte et inculte. * بَسْبَس م بَسَايس
- Frivolités, paroles vaines. * رَهَاتِ الْبَسَايس
- Sorte de plante. Macis. * بَسْبَاَسَة
- Gaité. Visage riant. * بَشَر - بَشَر
- Bonne nouvelle. * بُشْر
- Fém. de بَشِير. * بَشِيرَة م بَشَائِر
- Les instruments ont annoncé la bonne nouvelle. * دَوَّتِ الْبَشَائِر
- Sorte de Nénuphar. * بَشِين
- Gruger * بَصَل - بَصَل و تَبَصَّل ه
- qn. le dépouiller.
- * بَضَم - بَضَمَة م بَضَم و بَضَاء
- Morceau.
- Sorte de bouteille. * بَطَط - بَطَطَة
- Plus tardif. * بَطَأ - أَبْطَأ
- * بَطَح بَطِيح و بَطَحَاء م بَطَاح
- Vaste lit d'un torrent. * و بَطَائِح و بَطَاحَات

- Idole. **بَهَار** *
 Être versé impunément **بُهْرِج** *
 (sang).
 Quel mauvais **بَس - يَس الرَّجُلُ** *
 homme.
 Creuset de l'or- **بُوتَقَة وَبُودَقَة** *
 fièvre.
 Briller dans tout le ciel (éclair). **بَا ج** *
 Donner le permis de **بَوَج** *
 passage à...
 Permis de passage. **بَا ج** *
 Il a **بَو - اَنْبَاء عَلَيْنَا بِالْكَلَام** *
 invectivé contre nous.
بيت *
 Plur. de pl. de **بَيْت**. Maisons.
 Il est d'une fa- **هُوَ مِنْ أَهْلِ الْبَيْتَاتِ** *
 mille noble.
 Aliment. **بَيْت** *
 Vivres pour une nuit. **بَيْت لَيْلَة** *
 Casque de métal. **بَيْض - بَيْضَة** *
 Milieu, cœur (d'un pays, de toute chose).
 Lorsque, pendant que. **بَيْن - بَيْنًا** *
 Confus de deux **بَيْن ج يُؤْن** *
 territoires.

- pays, à un endroit. Avoir des bestiaux sans vigueur.
 Limon noir et **بَلَر - اِيلِيَز** *
 gras laissé par le Nil.
 Espèce de datte. **بَلَس - بَلَس** *
 Cendre de plantes alcalines. **بَلَس** *
 Héron. **بَلَشُون** *
 Importuner qn. **بَلَط - أَبَاط** *
 de demandes.
 Accabler qqn. **بَلَم - بَلَمَ مِنْ فُلَان** *
 d'injures, de coups, etc.
 Très-sot. **أَحْمَقُ يَلَم** *
 Rester dans **بَنَ زَبْنًا. وَأَبَنَ ب** *
 (un lieu).
 Odeur. **بَنَة ج بَنَان** *
 Doigts, extrémités des doigts. **بَنَان** *
 Origine, source. **بَنَج - بَنَج** *
 Constructions, **بَنَى - مَبَان** *
 édifices.
 Mensonge. Faus- **بَهت - بُهت** *
 seté.
 menteur ; **بُهوت ج بُهت وَبُهوت** *
 calomniateur.
 Respiration difficile ; **بَهَر - بُهَر** *
 essoufflement.
 Fém de. **بَاهِرَة ج بَاهِرَات وَبَوَاهِر. بَاهِر** *
 Femme mince, déli- **بَهيرة ج بَهَار** *
 cate.

ت

- Couper, fouler, **تَكَ ه تَكَ ه تَكَ ه** *
 écraser qc.
 Enivrer qn (vin). **ت - ه** *
 Plur. de **تَالِد**. **تَلَد - تَوَالِد** *
 Reste de **تَلو - تَلَاوَة وَتَلِيَة** *
 compte.
 Ils vinrent tous. **تَمَر - تَتَامَرَا** *
 Bétel (plante). **تَنْبَل وَتَنْبُول** *

- تَبَر - تَبَم ج تَبَابَة** *
 Surnom des
 Rois arabes de l'Yémen.
 Petit **تَبَن - [تَبَان ج تَبَايِن]** *
 caleçon.
 Prendre **تَخَذ - تَخَذَ ا تَخَذَا ه** *
 qqch.
 Saleté sous **تَف - تَفَت ج تَفَفَة** *
 les ongles.

Esclave. *Nom d'une tribu* * ثَمِر

Brebis nourrie à la mai- *قيمة وثمة* *
son. Amulette.

تَبَل وَتَبَال وَتَبُول * تَنَابِيل وَتَنَابِلَة

Petit de taille, nabot, nain.

* ثَوْدَرِي Amiante (plante).

ث

Qui a perdu plusieurs enfants (fem-
me).

Haricot. * ثَمِر - ثَامِر

Fanon au pied * ثَنَن - ثَنَة * ثَنَن *
du cheval.

* ثَفِي - ثَفِي * ثَفِي * ثَفِي * ثَفِي *
Qui fait ses premières

dents : à 3 ans (animal à pied
fendu), à 6 ans (chameau, etc.).

Soulever (la pous- * ثَوْر - أَثَارَة *
sière).

Se former en * ثَوَل - ثَوَلَت *
essaim (abeilles).

Mobilier, * ثَوِي * ثَوِي * ثَوِي *
ustensiles de maison. Tertre dur
où l'on dresse les signes d'une
route.

Graminée. * ثِيل - ثِيل وَثِيل

* ثَبَج - أَثْبَاج *
Le milieu de la mer.

* ثَبَرَة *
Empêcher qn d...

* ثَبِير *
Nom d'une montagne.

* ثَرَط - ثَرَط *
Colle forte.

* ثَعَم - أَثَعَم *
Couler, sortir d'une
plaie, du nez (sang).

* ثَقِي - ثَقِي *
Munir (une marmite) d'un trépied.

Qui a perdu plusieurs épouses. * ثَقِي *
أَثَقِيَة * أَثَقِي * أَثَقِي * أَثَقِي *
Voyez dans.

Il l'a réduit à la * ثَقِي *
dernière misère.

* ثَقَف - ثَقَف *
Noms d'action de

Instrument à dresser les * ثَقَف *
lances.

Plus intelligent. * أَثَقَف

* ثَقَل - ثَقُول *
وَمَشْكَال * مَشَاكِيل

ج

scarabée.

Marcher. * جَعَا * جَعَا * جَعَا *

Rester dans (un lieu). * جَب - جَب *

Être heureux. * جَدَد - جَد *

Côté. Obésité. Qui a du bonheur * جَد *
(homme).

Fils mêlés, branches entre- * جَدَاد *
lacees.

Grillon. * جَدَجَد *

Fil filé * جَذَب - جَذَبَة *
en une fois.

* جَذَم - جَذَم *
جَذَم * أَجَذَام * وَجَذُوم

* جَوْجُو * جَوْجُو *
Poitrine de l'oiseau.

* جَبَب - مُجَبَّب *
Qui a les pieds
blancs jusqu'aux genoux (cheval).

* جَبَت *
Idole, magie, etc.

* جَبَل - جَبَال *
Corps de l'homme, etc.

* جَبَن - جَبَانَة *
Fem. de

Désert, vaste plaine. Cimetière.

* جَحَل - جَحَل *
Grande outre à eau.

* جَحَل * جَحُول * وَجَحْلَان *
Gros lézard,

Criard, tapageur. **جُلْبَان** - **جلب** *
 Pois. **جُلْبَان** و **جُلْبَان**
 L'intime du cœur. **جُلْجُلَان** القلب
 Fém. et plur. de **جُلْجُلَان** و **جُلْجُلَان**
 Terre stérile. **جُلْجُلَانَة**
 Année stérile en fruits. **جُلْجُلَانَة** **جَوَالَة**
 Au plur., filaments de roseau, etc., qui voltigent dans l'air.
 Se battre. **جَاد** - **اجتَد**
 Vider (une coupe). **اجتَد**
 Être inhumain, cruel, (gros- **جَلَف** - **جَلَف** **جَلَف** **جَلَف**
 Sorte d'oiseau. **جَلَف**
 Pain sec et dur. **جَلَف** **جَلَف**
 Damas (ville). **جَلَف** **جَلَف**
 Considérer, observer qqch. **جَلَف** - **اجتَلَف**
 Présenter (l'épouse) à l'époux. **جَلَف**
 Neige, glace. **جَمَد** - **جَمَد**
 Sol élevé.
 Moelle du palmier. **جَمَر** - **جَمَر** **جَمَر**
 Se figer (graisse). **جَمَس** **جَمَس**
 Améthyste (Pierre précieuse). **جَمَشْت**
 Troupe de chameaux ou de chamelles. **جَمَل** - **جَمَلَة** **جَمَلَة**
 Côté du corps, d'une chose; flanc. **جَنْب** - **جَنْبَة** **جَنْبَة**
 Plur. de **جَنْب** et de **جَنْب** et de **جَنْب** et de **جَنْب**
 vents du sud.
 Fraîchement cueilli (fruit). **جَفِي** - **جَفِي**
 Pluie abondante. **جَوْد** - **جَوْد**
 Pluie abondante. **مَطَر جَوْد**
 Ciel qui donne la pluie. **سَمَاء جَوْد**

Tronc, racine.
 Armée nombreuse avec bagages. **جَرَر** - **جَرَر**
 Produire un glouglou (liquide). Gronder (animal). **جَرَجَر**
 Écorce. **جَرْد** - **جَرَادَة**
 Miracle. **جَرْم** - **جَرْمَة** **جَرْمَة**
 Barre de métal. **جُرْز** - **جُرْز** **جُرْز**
 Fagot faisceau. **جُرْزَة** **جُرْز**
 Cueillir les fruits (d'un arbre). **جَرَم** **جَرَم** **جَرَم**
 Dates sèches. **جَرَام** **جَرَام**
 Glane. **جَرَامَة**
 La Mésopotamie. **جَزَر** - **الْجَزِيرَة**
 L'Adalousie; l'Algérie. **الْجَزَائِر**
 Petit coquillage rond dit conque de Vénus. **جَزء** - **جَزء**
 Vallée, détour de vallée. **جَزء** **جَزء**
 Grand et robuste (chameau). **جَسر** - **جَسر**
 Nom d'agent de **جَوَابِر**
 Charge, chose pénible. **جَشَر** - **جَشَر**
 Mettre (son débiteur) à l'étroit (créancier). **جَمَجَم** **جَمَجَم**
 Avare. **جَمَد** - **جَمَد** **جَمَد**
 Corde dont on lie celui qui descend dans un puits. **جَمَر** - **جَمَر**
 Enveloppe de la spathe du palmier. **جَف** - **جَف**
 S'en aller (om- **جَمَل** - **جَمَل**
 Fiente de l'éléphant. **جَمَل** **جَمَل**
 Rapide (cheval). **جَمَل** **جَمَل**
 Craintif, peureux. **جَمَل** **جَمَل**
 Grave ou peu im- **جَمَل** - **جَمَل**
 portante (affaire).

Parois d'une fosse, d'un puits, etc. **جُول وَجَال**

Panier. **جونة - جُونَة** **جُون**

Avoir le cou long, effilé. **جَاد زَجِيدًا**

Fém. et plur. de **أَجِيد**. **جِينَاءَ وَجُود**

Même sens que **جِينَاءَ**. **جِينَادَة**

جول - **جُول وَجُول** **جَوَال وَجَوَالَة**
Troupe de chameaux, de chevaux.

Il n'a pas d'intelligence. **مَا لَهُ جَال أَوْ جُول**

Une tournée. **جَوْلَة**

Le meilleur d'une chose. **جَوَالَة**

ح

S'attacher à..., être épris de... **حَجِي أ حَجِي ب**

حدا - **حِدَاءَة** **حَدًا وَحَدًا** **وَحْدَان**
Sorte de Milan.

Excréments, déjection. **حَدَث** **حَدَث** **أَحْدَاث**

Robuste, corpulent. Beau. Brave. **حدر - حَادِر**

Se montrer fin, habile. **حَذَلْتِ وَتَحَذَلْتِ**

Nom d'une femme à la vue perçante. **حذم - حَذَام**

حرر - حَرَّة **حَرَّ وَحَرَار وَحَرَات**
Sol rocailleux.

S'abstenir du mal. **حرج - تَحَرَّجَ مِنْ**

Troupe de chameaux. Fourré d'arbres dits **سَمُر** ou **طلم**

Coquillage. Part donnée au chien de chasse. **حرج - أَخْرَاج**

Lieu étroit formé d'arbres impénétrables. Qui ne cesse de combattre. **حرج**

Chamelle maigre, (agile). **حَرْجُوج** **حَرَاجِيح**

S'assembler (foule). **حرج - إِخْرَجَ حَرْج**

حرد - حَرْدَان وَحَارِد وَحَرِد
Courroucé.

Toiture **حَرْدِي** **حَرَائِي**

حب - حُب **حَبَاب وَحَبِيَّة وَأَحْبَاب**
Cruche, grande cruche.

Espèce de serpent. **حَبَاب**

حبر - حَبْرَة وَحَبْرَة وَحَبْرَة وَحَبْرَة
Jaune des dents mêlé de blanc.

Sorte de vêtements rayés. **حَبْرَات وَحَبْر**

Nœud au tronc des arbres. **حَبْرَة** **حَبْر**

Joie. Bienfait. Chant harmonieux. **حَبْرَة**

Tout neuf (habit). Délicat, tendre. Qui a des raies blanches et noires (nuage). **حَبِير**

Être hydropique. **حَبْن أ حَبْنًا**

Hydropisie, **حَبْن**
حَابِن وَمَحْبُون وَأَحْبِن م حَبْنًا

Hydropique. **حَبَا أ حَبَا**

Se trainer à terre. **حَبَا أ حَبَا**

S'envelopper de (ses habits). **إِحْتَبَى ب**

Il est mort d'une mort naturelle. **حَتَف - مَاتَ حَتَفًا أُنْفِي**

حجب - حَجَبَة **حَاجِب**
Office de portier. **حَجَابَة**

Bouclier. **حَجَف - حَجَفَة** **حَجَف**

Attirer qqch. avec un bâton crochu. Ramasser (du bien). **حجن - احْتَجَن ه**

Nom d'une montagne près de La Mecque. **حَجُون**

Devenir doux, agréable. **اُخْلَوَلِي**
 Fenu grec (plante). **حلب - حُلْبَة**
 Douleur de gorge, **حلق - حَوْلَق**,
 malheurs.
 Maxime, **حكمة - حِكْمَة** **حِكْمَة**
 sentence.
 Frémir entre ses **حَنَمَر حَنَمَة**
 hennissements (cheval).
 Sorte de plante. **حَمَاجِر**
 Bitume. **حمر - حَمَر** **و (حَمَر)**
 Bitumineux. **حَمَرِي** **و (حَمَرِي)**
 Tenacité, cons- **حَمَس - تَحَمُّس**
 tance.
 S'irriter, se **اُخْمَزَمَس اُخْمِزَمَسَا**
 fâcher.
 Genre de poème héroïque. **حَمَاسَة**
 Plus aigre. **حمض - أَحْمَض**
 Sol fertile en plante dite **مَحْمُض**
حَمِض.
 L'intime du **حِمْط - حِمَا طَة** **الْقَلْب**
 cœur.
 Sot, stupide. **حَمَق - حَمِيق**
 Être noir (nua- **حَمِي - اُخْمَزَمِي**
 ge, etc.).
 Nom d'un homme. **حَمْن - حَمِين**
 Il revint les mains **رَجَم يَحْمِي حَمِين**
 vides.
 Haricot. **حَنْبَل - حَنْبَل**
 Coloquinte (plante cu- **حَنْظَل**
 curbitacée).
 Hibou. **حَنْمَة** **حَنْمَة**
 Âme. **حوب - حَوْبَاء** **حَوْبَاءَات**
 Cocher. **حَاذ - حَوْدِي**
 Qui attire **حوز - حَوَاز** **الْقُلُوب**
 les cœurs (mal).
 Empêcher. **حَال** **و حَوْلَا** **و حَوْلَا** **يَنْ**
 Louche. Rusé. **حَوَل**
 En face de... **حِيَال**
 Perspicacité. Bonne vue. **مَحَالَة**
 Roue de machine **مَحَال** **و مَحَاوِل**

en roseaux.
 Signe, **حَرْش - حَرْش** **حَرْش**
 trace. Réunion; multitude.
 Troupe de **حَرْشَف** **حَرْشَف**
 sauterelles, etc.
 Qui laisse des **حَرْص - حَرْيَصَة**
 traces de pluie (nuage).
 Gîte de. **حَرْو - حَرْي** **حَرْو**
 gazelle.
حَرْوَر **حَرْوَر** **و حَرْوَر**
 Poitrine; milieu de la poitrine.
 Qui a la **حَرْو - حَرْو** **الْبَصَر**
 vue courte.
حَرْو - حَرْو **حَرْو**
 Hérisson.
 Beau. **حَرْو - حَرْو** **حَرْو**
حَرْو **حَرْو** **حَرْو** **حَرْو**
 Très-beau, très-belle.
 Nom d'un homme célèbre. **حَرْو**
حَرْو - حَرْو **حَرْو**
 Safran. Pierre précieuse.
 Combustible. **حَرْو - حَرْو**
 Plantes sèches. **حَرْو - حَرْو**
 Pays à demeures **حَرْو - حَرْو**
 fixes opposé à **بَدَو**.
 Colombier. **حَرْو - حَرْو**
 Être gras, **حَرْو** **حَرْو** **حَرْو**
 replet.
 Court et ventru. **حَرْو** **حَرْو**
 Fém. de **حَرْو - حَرْو**
 Voyez dans **أَلُو**.
 Origine **حَرْو - حَرْو** **حَرْو**
 de qqn.
 Recevoir **حَرْو - حَرْو** **حَرْو**
 qqn. avec honneur.
 Même sens que **حَرْو - حَرْو**
حَرْو.
 Être courbé. **حَرْو - حَرْو**
حَرْو - حَرْو **حَرْو** **حَرْو**
 Qui descend, qui fait halte, etc.

حَائِضٌ ۞ حَيَاضٌ وَحَائِضَةٌ ۞ حَوَائِضُ
Qui a ses règles (id.).
Plur. de pl. de حَيْنٌ - أَحْيَانٌ ۞ حِينٌ ۞

à irrigation, grande poulie.
Avoir ses règles ۞ حَاضٍ i
(femme).

خ

En prosodie, ۞ خَرْمٌ - خَرَمٌ
retranchement d'une syllabe au
commencement d'un mètre.

Nom d'un palais à ۞ خُورْتُقُ
Coufa.

Impair. ۞ خَسْرٌ - خَسَا ۞ أَخَاسٌ
Jouer ۞ خَسَاهُ تَخْسِيَةً وَخَاسَاهُ وَأَخْسَاهُ
avec qn. à pair et à impair.

Mont escarpé ۞ خَشَبٌ - أَخْشَبٌ
et élève.

Faire mal qqch. ۞ خَشَرَبَ فِي الْعَمَلِ
۞ خَشَفَ - خَشَفَ وَخَشَفَ ۞ خَشَفَةٌ

Mouche verte. Petit de gazelle
Étourdir, ۞ خَشَرَ - خَشَرَ ۞
griser qqn. (vin)

Grisé, enivré. ۞ مَخْشَرٌ وَمَخْشُورٌ

Plante sèche. ۞ خَشِيٌّ - خَشِيٌّ

۞ خَصَنٌ - خَصِينٌ ۞ خَصْنٌ وَأَخْصَنٌ

Petite hache.

Rompre (du ۞ خَصَدٌ i خَصَدًا هـ
bois sec ou vert). Couper les é-
pines (d'un arbre).

Être rompu (bois). ۞ تَخَصَّدَ وَانْخَصَّدَ
Ce qui est cassé, coupé ۞ خَصَدٌ
(d'un arbre).

Très faible; qui ne ۞ خَصِدٌ وَمَخْضُودٌ
peut se lever.

Courbé, plié. ۞ أَخْصَدٌ

Être friable. ۞ خَصَا ۞ خَصَا

Nom d'une ۞ خَطَبٌ - خُطْبَانٌ
plante. Feuilles de l'arbre dit
سَمُرٌ.

Fem de ۞ خَطَرٌ - خَطَرَةٌ ۞ خَطَرٌ

Suggestion de Satan. ۞ خَطَرَاتٌ ۞ خَطَرَاتٌ

۞ حَاطِرٌ ۞ حَاطِرٌ ۞ حَاطِرٌ

Scories du fer, ۞ خَبَثٌ - خَبَثٌ
etc.

۞ خَبْرٌ - خَابُورٌ ۞ خَوَابِيرٌ
Cheville et sorte d'arbre.

۞ خَبَزٌ - خَبِيرٌ ۞ خَبِيرٌ
Pain cuit, pain en
morceaux, biscuit.

۞ خَفَى i خَفِيَ
Fienter (bétail).

Allumer la fiente sèche. ۞ أَخْفَى إِخْتَاءً

۞ خَفِيَ ۞ أَخْشَاءُ وَخَفِيَ
Fiente du bétail.

۞ خَدَرٌ - أَخَادِرٌ ۞ أَخْدُورٌ
Plur. de

Rideau, etc.

Très-noir (nuage, ۞ خَذَارِيَّةٌ
nuit, etc.).

Sombre (nuit). ۞ أَخْذَرٌ

De couleur fauve ۞ أَخْذَرِيٌّ

(cheval).

۞ خَدَعٌ - أَخَادِعٌ ۞ أَخْدَعٌ
Plur. de

۞ خَادِعَةٌ
Guichet, vasistas.

Au cou solide. ۞ سَدِيدُ الْأَخْدَعِ

۞ خَذَمٌ - مِخْذَمٌ
Sabre tranchant.

۞ خَرَسٌ - خَرَسٌ
Repas à la nais-

sance d'un enfant.

۞ خَرَصٌ - خَرَصٌ ۞ خَرَصَانٌ
Ra-
meau. Anneau d'or ou d'argent.

۞ خَرَطٌ - إِخْرَاطٌ ب
Se prolonger

pour qqn. (voyage, marche).

Ce qui tombe au tour. ۞ خُرَاطَةٌ

۞ خَارِطَةٌ ۞ خَارِطَاتٌ

۞ Carte
géographique.

Rapide. ۞ خَرَقٌ - مُنْخَرَقٌ

۞ وَمُنْخَرَقٌ أَلْتَرِبَالُ
Qui a les habits

déchirés par suite d'un long

voyage.

Souffle du vent; lieu où le ۞ مُنْخَرَقٌ

vent souffle.

✱ خمس - همّا في بُرْدَة أَخْمَاس
sont très-unis.

✱ خمس - خِمَاص
Plur. de

✱ خمس - خِمَاص. Qui souffrent de la faim.

✱ خمس - خِمَاص. Ils sortent le matin affamés et rentrent le soir repus.

✱ خات - خَات. Éprouver des pertes de bien.

✱ خوي - خَوَى. Hemorragie du nez.

✱ خير - خَيْرِي. Giroflée (plante).

✱ خير - خَيْرِي. Au hasard.

✱ خيل - خَيْل. Rue (plante).

✱ مخايل - مَخَايِل. Plur. de. Signes, indices.

✱ خيم - خَام. Peau non tannée, tissu non lavé.

✱ خام - خَام. Tige tendre d'une plante.

✱ خيمي - خِيَام. Fabricant et marchand de tentes.

✱ خطير - خَطَر. Fils de la Vierge.

✱ خفف - خَف. Qui a peu de poids, peu d'autorité, de crédit.

✱ خفر - خَفِر. Fem. - خَفَار. me qui a beaucoup de pudeur.

✱ خفان - خَفَان. Nom d'un lieu abondant en lions.

✱ خلل - خَلَل. Fourreau du glaive.

✱ خلج - خَلَج. Attirer qqn. ou qqch. à soi.

✱ خلص - خُلِصَان. (sing. et pl.) Ami sincère.

✱ خلط - خُلِطِي. Embarras, confusion. Ramassis de gens.

✱ خلف - خُلِفَة. Arrière-goût.

✱ خلق - خُلِقَ. Caractère, naturel, habitude.

✱ خلم - خَلَم. Gîte de la gazelle. Graisse de mouton.

✱ خمر - خَمَر. Manière de mettre le voile.

د

par où s'échappe la fumée, cheminée.

✱ درج - دَرَج. Liaison de deux mots dans la lecture.

✱ دردر - دَرْدَرَة. Petit plateau en paille.

✱ درء - أَدْرَأ. Qui a la tête blanche (cheval).

✱ دَعَا - دَعَا. Être sot.

✱ دَعَا - دَعَا. Être étourdi, léger.

✱ دَعَا - دَعَا. Étourdi, léger.

✱ دَعَا - دَعَا. Qu'il est étourdi!

✱ دَك - دَك. Colline.

✱ دَام - دَامَا. Mer.

✱ دَب - دَب. De l'adolescence à la vieillesse.

✱ دَبَا - دَبَا. Citrouille, courge.

✱ دَبَر - دَبَر. Ulcéré (dos).

✱ دَبَق - دَبَق. Ville d'Égypte.

✱ دَجَل - دَجَالَة. Goudron.

✱ دَجَن - دَجَن. Apprivoisé.

✱ دَحَل - دَحَل. Court, petit de taille.

✱ دَحَل - دَحَل. Dauphin.

✱ دَحَن - دَحَن. Trou

Ingénieur. **دهي - دِه** * **دِهون** *
rusé.
Plus ingénieux. **أَدَهِي** * **مَر دَهِيَا** *
Grand malheur. **دَاهِيَة دَهِيَا** *
دَاس - دِيَسَة * **دِيَس وِدِيَس** *
Forêt épaisse.
Être troublé, **دَوَش** * **ا دَوَشَا** *
altéré sur qq. maladie (œil).
Troublé, altéré etc. **أَدَوَش مَر دَوَشَا** *
(id.).
دَال * **دَال - دَوْلَة** * **دَوْلَات** *
Adversité, infortune.

Tertre aplani. **دَكَّة** * **دِكَاك** *
Glaïeul. **دَلْبَث - دَلْبُوث** *
Aigle vé- **دَلَف - دَلُوف** * **دَلَف** *
loce, rapide.
Crottin. Pou; **دَمَر - دِمَة** *
fourmi.
Fumier, engrais. **دَمَل - دَمَال** *
Fumier, engrais. **دَمَن - دَمَان** *
Être riche en pièces **دَنَر - دُنِير** *
d'or.
دَتَق - دَوَاتِق وِدَوَاتِيَق - Pluriel *
de **دَاتِق** et **دَاتِق**.

ذ

ذَمَر - ذَمَر * **ذَمَر** * **ذَمَر** *
Travailler au jour, en conscience.
Ce qui doit être **ذَمَر - ذِمَار** *
protégé : droit, honneur, famille.
Qui sait défendre son **حَامِي الذِمَار** *
droit.
Étrangler qqn. **ذَاظ** * **ذَاظ** * **ذَاظ** *
Araignée au dos **ذَوَطَة** * **أَذَوَاط** *
jaune.
Qui marche **ذَمَل - ذَمُول** * **ذَمُول** *
lentement (chameau, chamelle).
Démarche lente du **ذَمُول وِذَمَلَان** *
chameau.

Reste **ذَب - ذَبَابَة** * **ذَبَابَات** *
d'une dette.
ذَبَل - ذَوَابِل * **ذَابِل** * **Plur. de** *
Lances.
Jonc **ذَخَر - إِذْخِر** * **أَذَاخِر** *
odorant.
Munir d'acier **ذَكْر - ذَكْرَه** *
(une hache, etc.).
ذَكِي - مَذَاكِي وَمَذَكِيَات * **Plur. de** *
Qui ont atteint leur vigueur
(chevaux).
ذَل - ذَلُول * **ذَلُول** * **Opposé a** *
doux, docile (animal).

ر

deux dents de devant et les dents
canines.
رَبَل - رَبَلَة وِرَبَلَة * **رَبَلَات** *
Le gras de la cuisse de la jambe.
Être grave. **رَجَح - رَجَاخَة** *
Piéton. Se met **رَجَل - رَجَل** *
رَجَل * **رَجَل** * **quelquefois pour** *
Étoiles filantes, **رَجَر - رَجَر** *
bolides.
Douteux (dire, récit). **مُرَجَّر** *
رَحَى - رَحَى * **رَحَى** * **أَرْحَى وَاَرْحَا** *

Pièce **رَاب - رَوْبَة** * **رَوْب** *
de bois mise à une écuelle.
Lion; loup. **رَبَال** *
Gazel- **رَمَر - رَمَر** * **أَرَام** *
le blanche.
Bel aspect. **رَاي - رَوَا** *
Vue, aspect. **رَي وِرَي** *
Bon état, bien-être. **رَبَاة** *
Qui a perdu les **رَبَاة** * **رَبَاة** *
dents dites **رَبَاعِيَة** * (animal).
Dent entre les **رَبَاعِيَة** * **رَبَاعِيَات** *

Raccommodeur * رفا - رفا *
d'habits.

* رقت o i رقت a ورقت o رقت *
'Tenir des propos grossiers, deshonnêtes.

* ركد - ركد * ركد , ركد
Plur. de tranquilles, immobiles.

* ركد - ركد * ركد .
Fém. de ركد .

* ركد - ركد * ركد , ركد
Jument, cavale de haras.

* رمل - رمل * رمل
Sol couvert de sable. Grève.

* رمي - ارتمي ب * رمي
Se lancer, se jeter qqch. mutuellement.

* رنج - رنج * رنج
Fredonner.

* رند - رند * رند
Sorte de plante aromatique. Laurier.

* روح - ارواح و ارواح *
Plur. de ارواح ; vents.

* روء - روء * روء
Beauté du visage.

* روق - روق * روق
Qui montre un visage gai.

* زخر - زخور * زخور
Très développée, touffue (plante).

* زكم a زلما وازدكم ه *
Enlever par fraude.

* زلم a زلما * زلم
Se fendre, se gercer (pied, etc.).

* زلم a زلوما * زلم
Flamber, briller (feu).

* زلق - زلقة الكنيف * زلق
Chausse, tuyau de latrines.

* زلال - زلال البيض * زلال
Blanc d'œuf.

* زمك - زمك و زمكي * زمك
Queue de l'oiseau, sa racine.

* زميل - زميل و زميلة * زميل
Faible, lâche.

Dent molaire. وازجية

* رخف o رخفا و رخف a رخف *

Être molle و رخف o رخافة و رخوفة
(pâte).

Amollir (id.). أرخف ه

Molle (pâte). راخف و رخف

Mollesse (de la pâte). رخف و رخفة و رخفة

Répulsion * ردد - تردد *
réitérée.

Lance droite. * ردن - رديني *

Grande salle. * رده - رده *

Retentir (tonnerre), mugir (vent). * رزم - أرزم *

Grogard. رزام و رزام

* رشو - رشاة و رشى *
Nom d'une plante.

* رصد - أرصد * رصد
Mettre qqn. en vedette.

* رصف - كلام مرصف * رصف
Discours bien ordonné.

Émule, compagnon. رصيف

* رغب - رغبوت * رغب
Supplication.

ز

* زبد - أزباد * زبد
Plur. de زبد ,
écume, scories.

* زبد - زبد * زبد
Plur. de زبد ,
écume, scories; زبد
et de زبد ,
beurre, crème.

* زجل - زجلة * زجل
Un peu, une goutte.

* زحرا i زحيرا و زحارا و زحرا *
Gémir (mère qui enfante).

* زحير و زحار * زحير
Gémissement d'une mère.

* زحف - زحف * زحف
Qui traîne les pieds de fatigue (chamelle).

* زخم - زخم * زخم
Action de presser, de mettre à l'étroit. Foule compacte.

monture) avec la bride.
 Pousser (les chameaux) زور و ده
 de divers cotés. ♦ Défigurer qc.
 Tranche (de melon, de زوغة
 viande). ♦ Méprisé, rebut.
 * زيد - يُعْطِي الْهَيْدَانِ وَالزَّيْدَانِ
 Voyez dans هيد .
 Tilleul. Agile. * زَرْفُون

* زند - زَنْد مَث زَنْدَان
 Coude.
 * زهر - أَزَاهِر Plur. de pl. de
 fleurs. زهر
 * زهزم - زَهْرَمَة Rugissement
 du lion. Grondement du tonnerre.
 * زهق - زَهَاق Environ.
 * زور - اِسْتَرَارَ ة Demander,
 désirer la visite de qqn.
 * زاء و زوغة ة Exciter (une

س

Graisse (bosse du cha- مُسْرَهْد
 meau).
 * سعد - سَعْدَان Plante excellente
 pour les chameaux.
 * سعی - مَسْعَى مَسَاءَ Effort,
 application.
 * سعو - سَعْوَة وَسَعْوَاءَ Heure de
 la nuit.
 * سقط - سَقَاطَة ♦ Loquet.
 * سكب - تَسْكَاب Nom d'action
 de سكب .
 * سكباج Sortie de mets.
 * سلس - سَلَسٌ بِسَلْسِ Fil
 de collier.
 * سلسل - سَلْسَال Eau douce et
 agréable.
 * سلسيل Même sens.
 * سمرقر - سَمَرْقَر Oiseau qui dévore les
 sauterelles.
 * سم - سَمَاءَ Chant, concert,
 harmonie.
 * سمل - سَمَلَة Petite tasse,
 godet.
 * سمهر - اِسْمَهَر Être dur;
 être droit (bois). Être épaisses
 (ténèbres).
 * سمهري Dure, forte (lance).
 * شهو - شَهْوَى Étoile obscure de
 la Grande Ourse.

* سبج - سَبَجْ Globules noirs.
 * سبر - سَابِقَة بِ سَابِقَات Fem. de
 Longue côte de mailles.
 * سبن - سَبْنِيَّة Voile de soie noir.
 * السبنقي Le hardi, le léopard.
 * سَجَسْجَة Tempéré (air, atmos-
 phère).
 * سجب - سَجْفَة Heure de la nuit.
 * سحب - سَحْبَان Nom d'un
 arabe éloquent.
 * سحر - سُحْرَة Commencement
 du temps dit سحر .
 * سخن - سَخْنِ Chaleur (de l'eau,
 etc.). Chaleur fébrile.
 * مُسَخِّن Plaisant.
 * اسخنان Plaisanterie.
 * سدء - مَسْدَاء Guide.
 * سدر - سَدِير الْجَبَّار Nébuleuse
 d'Hercule.
 * سذب - سَذَاب Rue (plante).
 * سرر - اَسَارِير Plur. de pl. de
 Lignes du front.
 * سَرَارَة بِ سَرَار L'élite d'une race.
 * سرچ - سُرِيحِيَّات Glaives, sa-
 bres.
 * سرغ - سَرْغ بِ سَرْوَة Ceps de vigne.
 * سرمر - سُرْمَان Guêpe noire.
 * سرهد - سَرْهَد Graisse de la bosse du
 chameau.

déglutition.

* سوق - سُوق , سُوقَة Plur. de
sujets, gens du commun.

* سوء - أَسْوَأُ مِ سُوءِي Pire. Vi.
laine, détestable.

* سوء - سَهْلُ الْمَسَاءِ De facile

ش

* شَطَحَ ٥ Renverser qn. à terre.

* شَطْر - شَطْرَان مِ شَطْرِي Demi-
plein (vase).

* شَعْب - شَعَب Nom d'une per-
sonne très-avide.

* شَغَز - شَغِيرَة Grosse aiguille.

* شَقَق - شُقُق Plur. de شُقَّة .
Bandes d'étoffe.

* شَقَص - مِشَقَص مِ مَشَاوِص Fer
large de flèche. Flèche au fer
large.

* شَمَل - شَمُول Vin. Vent du
nord.

* شَاف ٥ شَافَ بِالْقَطْرَان Goudronner
(un chameau).

* شَدَح - شَادِحَة Tache blanche
au front du cheval.

* رَكِبَ ٥ الشَادِحَة الْمُحَجَّلَة Commettre
une atrocité.

* شَدَق - شَدَقَمَ Même sens
que أَشَدَقَ .

* شَرَب - شَرُوب و شَرِيب Un peu
salée (eau).

* شَرَعُ Petite grenouille.

* شَرَف - مَشْرِفِي مِ مَشْرِفِيَة
Sabre.

* شَخْشَخَ Résonner (armes, etc.).

* شَخْشَخَة Bruit d'armes ou de corps
secs.

* شَطَحَ ٥ شَطَحَا ٥ عَلَى الْأَرْضِ
Tomber à terre à la renverse.

ص

* صَب - صَبَاقِي Dure, violente
(mort).

* صَهْل - صَوَاهِل Plur. de
صَاهِلَة , hennissements. Hennis-
sants (chevaux).

* صَوَب - صَوَاب و صِيَاب و صِيَابَة
L'élite de la tribu.

* صَوَر - صَوَار مِ أَصْوَرَة Bourse du
musc. Petite quantité de musc;
bonne odeur.

* صَوء - صَوَاء مِ صِيَعَان Coupe en
or ou en argent.

* صَدَد - صَدَاء Nom d'une source
excellente.

* صَدِي - صَوَاد Plur. de صَاد ,
altérés de soif.

* صَرَنَاقَة Hautbois.

* صَلَج - صَلَجَة مِ صَلَج Coque,
cocon de chrysalide.

* صَلَم - صَلَم و صَلَاء Lieu qui ne
produit rien. Rocher dur et large.

* صَلَمَة Pierre dure et lisse.

* صَمَحَ ٥ صَمَحَ ٥ a i Importuner qn. de
questions.

ض

* ضَحِي - الضَحْي وَالْأَصَائِل Les
matins et les soirs.

* ضَرَو - ضَرَو Lentisque.

* ضَبِم - اضْطَبِم S'envelopper
d'un manteau en couvrant l'épaule
gauche et découvrant la droite.

Petit village. ضيم - ضَيْمَة
 Petite propriété foncière.
 Plus délaissé. ضيم - أَضِيم

Se haïr mutuel-اضطغن
 lement.
 Mettre, prendre qqch. اضطغن هـ
 sous les aisselles.

ط

Avoir ses rê- طمئت وطمئت ا
 gles (femme).
 Corruption; ordure. طمئت
 Avide (regard). طموه - طموه
 Effacer. cou- طمس ا طمس هـ
 vrir, détruire qqch.
 Plur. de طميطي. طميطمة
 Incliner, cour- طامن وطمان هـ
 ber (le dos).
 S'incliner, se courber. تطامن
 ♦ Spectre طيف - طيف شمسي
 solaire.

Jeu de palet. طث - طث
 Palet. مطئة
 Briser, ruiner طخطه هـ وب
 (l'ennemi).
 Disperser qqch. هـ -
 Lire à طرد - قرأ طردا وعكسا
 la suite ou à rebours.
 Écumer (la طفه - اطفه هـ
 marmite).
 Lieu élevé; طلل - مطلق هـ مطال
 donjon.
 Lnette. طلال - طلاله و طلاله

ع

Ulcère au cou du عرن - عرن
 chameau; maladie des pieds
 d'une bête.
 ♦ Curer, عزل - عزّل هـ وهـ
 nettoyer; purger.
 ♦ Curage; purgation. تعزّل
 Nom d'une idole عزى - عزى
 des Arabes.
 Fem. de عزل - عاسلة هـ عوليل
 Qui vibre (lance). عاسل
 L'entrée de عشي - العشاءان
 la nuit (مغرب) et son premier
 tiers (عتمة).
 Giroflée (عصفيرة)
 (fleur).
 Intelligent, rusé. ععض - ععض
 Avare; méchant.
 Grand froid; grêle. عفرس
 Pl. de عضة, ma- ععضون
 gie, prestige, mensonge.

Olivier sauvage. عثر - عثر وعثر
 Terre, poussière. عثر - عثر
 Vestige obscur.
 Vanité, عجب - عجب هـ أعجاب
 infatuation de soi, amour-propre.
 Croupion, racine de عجب هـ عجب
 la queue.
 عجل - عجل هـ عجل وعجائل
 Privée de son petit (chamelle), de
 son enfant (mère).
 Eau dont la عدد - عدد هـ أعداد
 source ne tarit pas.
 Plur. de عذب - عذاب
 agréable au goût.
 Grand, عذفر - عذافر هـ عذافرة
 robuste (chameau).
 Plur. du pl. عرب - أعارب
 Arabes nomades.
 Qui donne eclairs عرص - عراص
 et tonnerre (nuage).

Quelque chose; * علق - عَلاق
reste de lait, un peu de nour-
riture.

Enclos * عن - عَنَّة * عَن وَعِئَان
de chameaux.

Je l'ai vu tout-à- * رَأَيْتُهُ عَيْنَ عُنَّةٍ
l'heure.

Je l'ai donné à lui seul. * أَعْطَيْتُهُ عَيْنَ عُنَّةٍ

Lion. * عَنَبَسَ * عَنَابَسَ

Qui a six doigts. * عَنَشَ - أَعْنَشَ

Nom d'un étalon * عَوَجَ - أَعَوَجَ
célèbre.

Issu de cet étalon, * أَعَوَجِي مَرَّ أَعَوَجِيَّةٍ
ou semblable à lui.

Sorte d'arbre dont * عَفَرَ - عَفَار
le bois sert à faire des briquets.

Rougeâtre (ga- * عَفَرَ مَرَّ عَفَرًا * عَفَرَ
zelle).

Fém. du préc. Terre blanche * عَفَرًا
non foulée.

Constiper * عَقَلَ - عَقَلَ i o عَقْلًا هـ
(le ventre : aliment).

Constipé. * مَعْقُول

Collines de * عُلَجَ - رَمَلَ عَالِجٍ
sables, en Arabie.

* عَلَنَدَى وَعَلَنَدَى * عَلَانِد وَعَلَانِد

Gros, épais.

Fém. du préc. * عَلَنَدَاةً وَعَلَنَدَاةً

غ

lant entre les arbres.

Antonomase. * غَلَبَ - غَلَبَ

Être * غَلِمَ a غَلَمًا وَغَلَمَةً وَغَلَمًا
lascif, lubrique.

Lasciveté, lubricité. * غَلِمَ وَغَلَمَةً

Nom d'un cha- * غَمَدَ - غَمَدَان
teau fort du Yémen.

Rancune, * غَمَرَ - غَمَرَ * غَمَار
haine secrète.

Bruit discordant * غَرَشَ - غَرَشَةٌ
charivari.

Généreux. * غِنْدَاقَ

Eau cou- * غِيلَ - غِيلَ * غِيلُ
rante.

Gâtée (plaie). * غَبَرَ - غَبَرَ

Hâter sa marche. * غَذَذَ - أَغَذَى

Cartilage. * غَرَضَفَ - غَرَضُوفَ

Pièce de bois du * غَرَضُوفَ * غَرَضُوفَ
bât d'un chameau.

Noms de Rois * غَسَسَ - غَسَّاسِيَّةُ
Arabes.

* غَضَرَفَ - غَضَرُوفَ * غَضَارِيفَ
Même sens que غَرَضُوفَ.

Lion. Héros. * غَضَنَفَرَ

* غَطَرَفَ - غَطَرِيفَ * غَطَارِقَةَ

Hommes illustres, gé- * وَغَطَارِيفَ
nereux.

* غَلَلَ - غَلَلَ * غَلَلَ
Eau cou-

ف

d'un vers.

Cocon, coque de chry- * فِلَجَةٍ
salide.

Ils * فَرَسَ - هُمَا كَفَرَتَا رِهَانِ
sont également supérieurs en
tout.

Lieu de réunion d'une * فُسْطَاطَ
peuplade. Nom du Caire.

Calamités. * فَتَقَ - فَتَقَ

Être fat, faquin, * فَخَلَ - تَفَخَّلَ
se vêtir avec luxe.

Fat, faquin. * مَتَفَخَّلَ

Qui ne * فَرَجَ - فَرَجَ وَفَرَجَ وَفَرَجَ
sait pas garder un secret.

Mantelet. * فَرَجِيَّةَ

* فَعَلَ - أَفَاعِيلَ وَتَفَاعِيلَ
Pieds

ق

Sorte de gant, gantelet.

* قلب - قَلَابَة Fer a soulever le loquet.

* قلد - مَقْلَاد ج مَقَالِيد, مَقْلَدَة Magasin.

* قمر - قِمَر وقَمَر الخِيَّاط Dé à coudre.

* قنى - قُنْيَة ج قُنَى Ce qu'on acquiert.

* قرر - تَقَرَّار وثَقَرَة Stabilité.

* قتر - قَتِير Têtes de clous.

* قرب - قَرَبَان م قَرَبِي ج قَرَاب

Presque plein (vase).

* قِرْلِي - قِرْلِي Sorte d'oiseau plongeur.

* قَنُور وقُسُورَة ج قَسَاوِر Lion.

* قشل - قَشَلَة Caserne.

* قَضَقَض هـ. Briser (sa proie : lion).

* قَمَز - قَمَاز مَث قَمَازَان ج قَمَافِيز

ك وما بعدها

Cuirasse légère, corselet.

* مَرَزَن - مَارَن (Eufs de fourmis.

* مَرَزَنْجُوش Sorte de plante odorante.

* مَرَسِين Sorte de myrthe.

* مُضَر Nom d'un chef de tribu.

* نَبَرَس - نَبَرَس ج نَبَارِيس Lampe.

* نَخَذ - [نَاخِذَة ج نَوَاخِذَة]

Capitaine de vaisseau.

* تَنَخَذَ Devenir capitaine de vaisseau.

* نَرَق - نَرَق م نَرَقَة Qui s'emporte facilement, irritable.

* نَصَم - مَنَصَم ج مَنَاصِم Latrines.

* نَقَق - أَتَقَاق Plur. de نَقَق, terriers, etc.

* نَكَهَ نَكَا عَلِي Presser (un débiteur).

* نَهَبَل م نَهَبَلَة Vieux, vieille.

* هَرَوَل Marcher vite.

* هَزَق - أَهَزَق Rire avec excès.

* مَهَزَاق (m. et f.) Qui rit avec excès.

* هَمَالِيَج ج هَمَالِيَج Monture au pas doux et rapide.

* هِنْدَوَانِي Sabre.

* وَرَد - يَنْت وَرْدَان Cloporte.

* كَبِي - كَبِيَة Gobelet, verre à boire.

* مَكْتَل - مَكْتَل ج مَكَاتِل Panier en osier.

* كَدِي - كَدِي تَكْدِيَة Mendier.

* مُكْتَدِي Mendiant.

* كَلَف - كَلَف ب Epris de...

* كَلَف وكَلَاة Affection, amour.

* كَنْبُوش Couverture qu'on met

sous la selle, housse de cheval.

* كَنْهَوَر Parties de nuages sem-

blables à des montagnes.

* لَامَر - اسْتَلَامَر Revêtir la cui-

rasse dite لَامَة.

* لَبِي - لَبِي تَلْبِيَة Accomplir (le

pèlerinage de la Mecque).

* أَلْدِي - أَلْدِي Être né en même

temps que beaucoup d'autres.

* لَرَق - لَرَاة Ce qui s'attache

à la marmite.

* لَرَاة Joint, jointure.

* لَمَر - أَلَمَر Toucher à qqch.

* لَوَث - أَلَتَاث هـ Se friser (les

cheveux) avec (un fer).

* لِيل - لِيل Petit d'outarde, etc.

* مَذِي - مَذِي Miel blanc.

TABLEAU ALPHABÉTIQUE.

des Noms du genre féminin qui ont une forme masculine.

Cognée.	قَاسَ Pied.	رَجُلَ Oreille.	أُذُنَ
Cuisse.	قَحْذَ Matrice, utérus.	رَحِمَ Terre.	أَرْضَ
Navire.	قُلُوكَ Vent.	رِيحَ Lièvre.	أَرْبَ
Pied.	قَلَمَ Enfers.	سَقَرَ Fondement.	إِسْتِ
Arc.	قَوَسَ Dent; âge.	سِنَّ Doigt.	إِصْبَه
Coupe.	كَاسَ Jambe.	سَاقَ Vipère.	أَقْمَى
Épaule.	كَتِفَ Soleil.	شَمْسَ Puits.	يَنْتَرِ
Ventricule.	كَرْشَ Main gauche.	شِمَالَ Enfers.	جَحِيمَ
Paume de la main.	كَفَ Hyène.	ضَبَمَ Enfer.	جَهَنَّمَ
Feu.	نَارَ Mètre(en prosodie).	عَرُوضَ Guerre.	حَرْبَ
Soulier.	كُفْلَ Bâton.	عَصَا Seau.	دَلُوَ
Haut de la cuisse.	وَرِكَ Talon.	عَقِبَ Maison.	دَارَ
Main.	يَدَ (Eil, source).	عَيْنَ Bras; coudée.	ذِرَاعَ
Main droite; serment.	يَمِينَ		

Enfin, tous les noms des vents, tels que صَبَا, قَبُول, جَنُوب, دَبُور, شَمَال, etc.

TABLEAU ALPHABÉTIQUE.

des Noms du genre commun.

Nuque.	قَفَا Chemin.	طَرِيقَ Aisselle.	إِبْطَ
Foie.	كَبِدَ Derrière.	عَجَزَ État.	حَالَ
Langue.	لِسَانَ Haut du bras.	عَضْدَ Vin.	خَمِرَ
Musc.	مِسْكَ Orfraie, aigle.	عُقَابَ Cuirasse.	دِرْعَ
Sel.	مِلْحَ Scorpion.	عُقْرَبَ Or.	ذَهَبَ
Baliste.	مَنْجَنِيْقَ Cou.	عُنُقَ Pantalon large.	سَرَاوِيلَ
Rasoir.	مُوسَى Araignée.	عَنْكَبُوتَ Couteau.	سِكِّينَ
Âme, individu.	نَفْسَ Jardin, paradis.	فِرْدَوْسَ Puissance.	سُلْطَانَ
Derrière.	وَرَاءَ Cheval, jument.	فَرَسَ Paix.	سَلَامَ
Tous les noms des lettres de l'alphabet.	Pilon en pierre.	فَهْرَ Ciel.	سَمَاءَ
	Marmite.	فَذَرَ Matin.	ضَحَى

N. B. Les adjectifs du genre commun avec forme masculine sont indiqués dans le vocabulaire.

ERRATA ET ADDENDA

Page colon.ligne

•	2°	24	• • •	* أرب a	Lisez : • • •	* أرب a
٧	1	27	• • •	أَسْرَ وَإِسَارَ الْخ	• • •	أَسْرَ وَإِسَارَ الْخ
ib.	2	32	• • •	إِسَاءَ جَ آسِيَّةَ	• • •	إِسَاءَ جَ آسِيَّةَ
١١	1	1	• • •	أَمِنَ a • • • مِنْ	• • •	أَمِنَ a • • • مِنْ
ib.	1	5	• • •	أَمِنَ هَ عَلَيَّ	• • •	أَمِنَ هَ عَلَيَّ
١٤	1	3	• • •	اَيْتَوَى وَاتَوَى هَ	• • •	اَيْتَوَى وَاتَوَى هَ
ib.	1	4	Hospitalité	مَأْوَاةَ	• • •	مَأْوَاةَ
٢٠	1	29	• • •	بَذِيٍّ وَبَذِيَّةَ	• • •	بَذِيٍّ وَبَذِيَّةَ
٢٦	1	35	• • •	بَسَاطَةً	• • •	✧ Simplicité, etc. بَسَاطَةً
٣٠	1	26	Fendre	بَعَجًا هَ	• • •	Fendre بَعَجًا هَ
			le ventre.			(le ventre).
٣٤	1	22	• • •	بَلَّ وَبَلَّلَا الْخ	• • •	بَلَّ i بَلَّ وَبَلَّلَا الْخ
٣٦	2	31	• • •	Lac	• • •	Lacs.
٤٣	2	11	• • •	Hiatus	• • •	Interstice.
٤٦	2	27,28	• • •	تَرَزًا a وَتَرَزَ تَرَزًا	• • •	* تَرَزًا a وَتَرَزَ تَرَزًا Être
			Être desséché, dur. Mourir. Geler	desseché, dur. Mourir.		
			(eau).	Geler (eau).		تَرَزًا a وَتَرَزَ تَرَزًا
				Durcir qqch.		أَتَرَزَ هَ
٤٩	1	36	• • •	تَلَمَّ جَ تَلَامَ	Lisez : • • •	تَلَمَّ جَ تَلَامَ
٥١	2	1	• • •	تَلَمَّ هَ لَ	• • •	أَتَلَمَّ هَ لَ
٦٢	1	2	• • •	✧ جَخَفَ i o	• • •	* جَخَفَ i o
٦٣	2	12	• • •	مَجَادَلٍ جَ مَجَادِلَ	• • •	مَجَادَلٍ جَ مَجَادِلَ
٦٧	1	3	• • •	* جَرَّعَ وَتَجَرَّعَ	• • •	جَرَّعَ a جَرَّعًا وَجَرَّعَ وَتَجَرَّعَ
ib.	1	4	• • •	جَرَّعَ (عَوَضَ تَجَرَّعًا)	• • •	تَجَرَّعَ (عَوَضَ تَجَرَّعًا)
ib.	1	10	• • •	وَأَجْتَرَفَ هَ	• • •	وَأَجْتَرَفَ هَ
ib.	1	12 et 20	Ratisser. Râteau	✧ Ratisser. ✧ Râteau.		
٧٥	1	22	• • •	وَجَلِيفَ , incivil	• • •	وَجَلِيفَ incivil.
٧٦	1	2	Mener	جَنِبًا هَ	• • •	Mener etc. مَجَنِبًا وَجَنِبًا
			à ses côtés (un cheval).			
٨٨	1	28	• • •	مُحْبَسَ	• • •	مُحْبَسَ
٩٢	1	7,8,9	• • •	* حَجَّنَ i حَجَّنًا وَحَجَّنَ هَ	Recour-	* حَجَّنَ i حَجَّنًا وَحَجَّنَ هَ
			Recourber, rendre crochu (un bâton.	ber, rendre crochu (un bâton).		
			Attirer qqch. avec un bâton crochu	Attirer qqch. avec etc.		حَجَّنَ هَ
ib.	ib.	29	• • •	حَدَّ هَ وَحَدَّدَا هَ عَلَيَّ	• • •	حَدَّ هَ وَحَدَّدَا هَ عَنَ
٩٨	2	32	• • •	حَارَكَ	• • •	حَارَكَ
١٠٩	1	39	• • •	حَطَّةَ	• • •	حَطَّةَ
id.	2	38	• • •	* حَطَمَ i حَطَمًا وَحَطَمَ	• • •	* حَطَمَ i حَطَمًا وَحَطَمَ هَ

١١٢	1	4	حَفَاوَة وَحِفَاوَة الخ	Lisez :	حَفِي a حَفَاوَة وَحِفَاوَة الخ
١٢٢	1	1	اجْمَر		اِحْمَر
١٢٢	2	26	plante salée ou amère	Ajoutez :	soude.
١٢٢	1	32	حَمَل تَخْمِيلًا وَحَمَالًا	Lisez :	حَمَل تَخْمِيلًا وَحَمَالًا ه
١٤١	1	38	خَرَيْت		خَرَيْت
١٤٢	1	38	chevrotine	Ajoutez :	, cendrée.
١٤٤	1	1	Incision, etc. خَرَع	Lisez :	خَرَع
١٤٥	1	18	خَرْم خَرَامَة		خَرْم ه خَرَامَة
١٤٩	2	1	خَشَن ه		خَشَن ه
١٥٢	2	26	commodités de la vie	Ajoutez :	Arc-en-ciel.
١٦٧	1	28	اِخْتَاَض	Lisez :	اِخْتَاَض ه
١٧٢	1	39	دَبُور		دَبُور
١٧٦	2	4	دَخَلَ وَدَخَلَهُ الخ		دَخَلَ وَدَخَلَهُ الخ
١٨٢	1	22	دَسَمَ i - دَسَمًا		دَسَمَ i دَسَمًا
١٨٢	2	20	دَاعَكَ ه		دَاعَكَ ه
ib.	2	36	دَعَلَج		دَعَلَج
١٨٦	1	36	دَفَّ ج دُفُوف	Retranchez l'astérisque	*
١٩١	2	5	Gouttière, fissure	Effacez :	gouttière.
٢١٢	1	7	رَأَب	Lisez :	رَأَب
٢١٩	2	28	Exercices de religion	Ajoutez :	Honoraires.
٢٢٨	2	35	ارْتَضَحَ عَنْ	Lisez :	ارْتَضَحَ مِنْ
٢٦٢	2	5	qui amble.	Ajoutez :	, haquenée.
٢٦٩	1	32	رَيْم وَرَيْعَان et suiv.	Lisez :	Croissance (des végétaux).
				La meilleure partie	رَيْم وَرَيْعَان
				d'une chose, etc.	
٢٩١	1	12	زَاغَ زَوْغًا		زَاغَ ه زَوْغًا
٢٩٦	1	35	Muselière		Bride, frein.
٣٤٨	2	11	s'occuper de qn. etc.	Avoir soin de (ses enfants :	أَشْبَلَ عَلَى
				veuve). Avoir compassion de qn.	
ib.	2	34	Qui assiste l'épouse.	Ajoutez :	Marraine.
٣٦٤	2	13	شَطَّ شَطُوط الخ	Lisez :	شَطَّ ج شَطُوط الخ
٣٧٢	2	37	Anémone شُقَار	Ajoutez :	وَشُقَارَى
٣٨٧	1	29	اشْتَاق ه إِلَى	Lisez :	اشْتَاق ه إِلَى
٣٩٠	2	22	se dire Métouali	Ajoutez :	ou partisan d'Ali.
ib.	ib.	30	Métoualis		chiytes, partisans d'Ali.
٤٠٤	1	22	صَارَ ج صَرَّ	Lisez :	صَارَ ج صَرَّ
٤٢٦	1	39	ضَاغ		ضَاغ
٤٦٩	1	35	عَبَق		عَبَق ه
٤٧٧	1	5	عُدَّة عُدَد		عُدَّة ج عُدَد

٤٨٧	1	11	✱ عَرَفَ عِرْقًا .	Lisez :	✱ عَرَفَ : .
٥٢٠	2	33	et les poumons.	Ajoutez :	, fressure.
٥٦٠	1	13	Victoire ; supériorité	. . . .	Autonomase.
٦٦٤	2	27	Desséché aride.	Lisez :	Desséché, aride.
٧٢٦	2	4	وَمَلَأَكَ	Ajoutez :	وَمَلَأَكَ
ib.	2	18	لَوْمٌ لَوْمًا .	Lisez :	لَوْمٌ لَوْمًا
٨١٤	2	28	✱ نَجْمٌ نَجْمًا وَأَنْجَمَ	. . . .	نَجْمٌ نَجْمًا
٨٥٦	2	33	نَقَاطَ	. . . .	نَقَاطَ

Ajouter une astérisque ✱ devant les mots suivants :

إِكْفَ ٨ page — بَلَّصَ ٥٢٥ p. — بَاطَ ٤٠٠ p. — تَمَرٌ ٥١١ p. — تَعِيلٌ ٥٤٠ p. —
 تَمَرٌ ٥٦٠ p. — جَبَرٌ ٥٩٥ p. — جَبَهَ ٦٠٠ p. — جَعَدَ ٦١١ p. — جَرُؤٌ ٦٥٠ p. —
 جَرَدَمٌ ٦٦٠ p. — حَضَا ١٠٨ p. — حَكَمَ ١١٦ p. — خَلَى ١٣٩ l. 39^o col. 2^o —
 ذَاى ١٧٢ p. — ذَكَى ١٧٤ p. — رَأَرَأَ ٢١٢ p. — طَبَقَ ٤٢٩ p.



Bibliotheca Alexandrina



0428747